# besturdubooks. Wordpress. om besturdubooks. Wordpress. om besturdubooks. Wordpress. on besturdubooks. On besturd

زير اهتمام دانش گاه پنجا**ت، لاهو**ر



جلد ٣

( اِبْنُدى ---. بائبِدو )

المحادث المحا

(نقش ثاني ۽ آجره / ۲۰۰۸)

www.besturdubooks.wordpress.com

# ادالاأ تتحبربر

hooks.wordpress.com اداراً نحریر		
besturdu	ال ارأ تسحر مر مر الله الله الله الله الله الله الله الل	
	- Int. St. Anta.	قاکثر سبد عابد احمد علی، ایم اے (علیک)، ڈی فا سید سعمد اسجد الطاف، ایم اے (پنجاب)
	ہ۔ از افتوبر ہمہورہ مماڈ درجول ممہورتا ہاتروری، ہمہرہ حمائز ہماہریل مہمورہ	ر۔ از یکم دسمبر ، وہ رہ سہ از ہا جول برہ ۔ را تا رسمبر ہوہ ہو رہ ہ۔ از ۲ با جول ۱۹۵۲ تا ۲۲ جنوری ، ۱۹۹۱

# مجلس انشظامي

ے۔ از ۱۲ أروزي ۱۸۵۸ع

ور شبخ محمد شريف، والس والسلو، دانش كاء بهجاب (صدر مجلس) . حسائس ڈاکٹر ایس ۔ اے ۔ رحمٰن، ہلال پاکستان، جبح سپریم کورف او پاکستان، لاہور جد القائنات جمرل قاصر على خان سابق صدر بهباك سروس كميشنء مغربي باكستان، لاهور سهد مستمر اليم بـ البعر بـ الحمد، تمعة الهاكستان، زائد معتمد اعلى، حكوست مفريي ياكستان، لاهور . هـ. سنثر النه ـ جي ما ابن ما قاضي، معتمد ماليات، حكومت مغربي پاكستان، لاهور ب. بروقيسر سحَّمد علام الدِّين صدَّيقي، صدر شعبة علوم اسلاميَّه، دانش گاه ينجاب، لاهور ے۔ سائر عبدالوشید خان، سابق کنٹر ولر پرنشک اینڈ سٹیشنری، سفرنی پاکستان، لاہور بر\_ سبد بعقوب شاه، ایم اے؛ سأبق أَذْبِيْر جِبْرِل، او باكستان، لاهور، هِ. ذَا كَثْرَ مَحَمَّدُ شَفْيِعٍ، سَتَارَهُ فِاكْسَتَنَانِهِ شَعْبَةُ الرَّدُو دَافْرُهُ مَعَارِفُ اسْلَامِيَّهُ، دَافْضُ كَاهُ بِنَجَابٍ، لاهور ر بي سند شمشاد حيدر، ايم الح، خارَن، دانش ك، بنجاب، لاهور و ١٠ ميان سحمد بشعر، بي ـ ايس سي أقور (القامرا)، مسجل، دافش كام يتجاب، لاهور

# انت**ضا**رات ورموز وغیره انت**ض**ارات

(الف)

عربی، فاری اور ترکی وغیرہ کتب اوران کے تراجم اوربعض مخطوطات، جن کے حوالے اس موسوعہ میں بکثر سند آئے ہیں

آ آ= اردودائر ومعارف اسلاميه

آآ،ت=اسلام انسائيكريدين (=انسائيكوبيديا آف اسلام آري)

آ آ،ع= وارزة المعارف الاملامية (= السائلويدية فاسلام عربي)

آ آولا ئیڈن ایا Encyclopaedia of Islam = ( = انسائیگو پیڈیا آف اسلام و محمر بزی) ماراؤل بادوم ولائنڈن

اين الايار = كتاب تلملة الصلة ، طبع كوديرا F. Codera ، ميذرة

این الاتار = کماب محملة الصلة المنتج لودرا F. Codera میذرد . ۱۸۸۹ امرای BAH, ۷-۷۱).

الن الآبار، جلد اقل = المن الآبار = تكملة الصلم . Texte arabe d' ملة الصلم المن الآبار على الآبار على الأبار على المن الأبار على المن عدب م A. Bel ومحمد المن عدب المن المراز (1914م).

این الا خیرایا ۱ یا ۳ یا ۳ هست کتاب الکائل ملی فرزبرگ C.J. Tornberg ، باد اول ، لائیڈن ۱۸۵۱ تا ۱۸۷۹ ما یا بار دوم ، قابر واستاه ، یا بار سوم ، قابر واستانه ، یابار جیازم ، قابر و ۱۳۷۸ های جلدی .

التى الانتجىء ترجمه فا ينان= ' Annales du Maghreb et de المجزار المراد المراد

اين بفكوال= ممكّاب الصلة في اخبار ائمة الاندلس، طبع كوديرا .F. اين بفكوال= (BAH, 11).

ائن بطوط = تخت النظار في غرائب الإمصار وتجائب الاسفار
(Voyages d' Iba Bato cota) مرفي مثن المبع قرالسين
مع ترجمه از B.R. sanguinetti ع C. Defremery به جلدین،
عیرت ۱۸۵۸ ما ۱۸۵۲ م

موز وغيره موروغيره موروغير موروغير موروغير موروز المارة في المورد معروالغابرة موروز الغابرة موروز المورد معروالغابرة موروز الغابرة الموروز الغابرة الغابرة الموروز الغابرة الغا

این تخری بردی مقاهره=وی کتاب مقاهره ۳۴۸ اهد بیعد .

این حوقل اگر پیرز به دانن جه این حوقل از جمه J.H. Kramers and این حوقل ایر جمه G. Wiet و دروست ۱۹۷۴ و دروجاندین

ا بن حوقل = كَمَابِ صورة الارض على J.H. Kramers لا ميذن ١٩٣٨ ١٩٣٩ ا مر BGA,II مباردوم ٢٠٠ جلدين.

ا بَن لَ وَازَبِهِ = الْمَمَا لَكُ وَالْمَمَا لِكُ مَلْمِع وْتُومِا (M.J.de Goeje) لا تَيْدُ إِن المهماء (BGA, VI).

ابن ظلدون: عَبِر ( يا العمر ): كَتَابِ العمر وديوان المبتداء والخبر ......

الین خلدون: مقدمه=Prolegomenes d'Ebn Khaldoun المن خلدون: مقدمه=

I Notices (۱۸۹۸۵۱۸۵۸ و کرکن ۱۸۹۸۵۸۱۸۵۸ و E. Quatremere

این خلدون: روز نتمال= Muqaddimah ، مترجمه The Muqaddimah. ۳، Rosenthal جلدی بالندن ۱۹۵۸ء.

این ظارون: مقدمه ، دلیمال تا Prolegomensesd بیری الامال تا TIAM بیری M.de Slane (ما میری ۱۹۳۳ میری ۱۹۳۳) و ۱۹۳۸ میری ۱۹۳۳ میری ۱۹۳۳ میری ۱۹۳۸ میری ۱۹۳۸ میری ۱۹۳۳ میری ۱۹۳۸ میری ۱۳۳۸ میری ۱۹۳۸ میری از ۱۹۳۸ میری ۱۹۳۸ میری از ۱۹۳۸ م

این خلکان = وفیات الاعیان واتباه ایناء الزمان ، علیم وسلنفلت (F.Wustenfeld)، کونجن ۱۸۳۵ه (حوالے شارتراجم کے اعتبارے دیئے مجھے ہیں).

این خلکان = دی کتاب،طبع احسان عباس ، ۸ جلد، پیردت ۱۹۶۸ ه ۳ ۱۹۷۲ء

ابن خلكان= كماب فدكور مطبور بولاق ١٢٥٥ ١٢٥ مره ١٣١٠ ه.

این خلکان و ترجمه دیسلان Bingraphical distionary

د ليسلان: حمل و فيات الاعمان ، ترجمه M. de Slane وليسلان الاعمان الاعمان الاعمان المرجمة المام المام المام الم

ابن رسته= الاعلمال الطيب ، طبع وخوياء لائيدُن ۲۹۳ تا ۱۸۹۲م. (BGA, VII)

این رسته دیت Les Atours precleux Wiet مترجمه Gwiet برو۹۹۵م

ا بن سعد: كمّاب الطبقات الكبير أطبع زخادٌ ( H.Sachau ) وغيروم لا ئيدُ ن ٢ • ١٩ ء ٢ • ١٩ م.

این عذاری: ممثاب البیان المغرب بطبع کوکن (G.S.Colin) ولیوی پروونسان (E.Levi-provencal)، لائیڈن ۱۹۳۵ تا ۱۹۵۱ء : جلدسوم، پیرس ۱۹۳۰ء

ا بن العماد : شذرات = شذرات الذبب في اخبار كن ذبب ، قابره ۱۳۵۱ اورسنين وفيات كاعتبار عوالي دين مح إلى). ابن الفقيه : مخفر كماب البلدان ، طبح وخوياء لا نيذن ١٨٨٠ ه (، BGA)

ا بن قتیمه: تتعمر (یا <del>انشعر ) = حمراب انشعر دانشعراء آطبع</del> و خویا ، لا ئیڈن ۱۹۰۴ - ۱۹۰۳ - ۱۹۰۳

ا بن قشید: معارف ( یا المعارف ) = ممثلب المعارف مطبع وسشخصت ، محویجن ۱۸۵۰ و

ابن بشام: ممکآب سیرة رسول انته منظم و سفطنت ممونجن ۱۸۹۸ تا ۱۸۱۹م. ابوالفد امه: تقویم = تقویم البلدان ، طبع رینو( J.T.Reinaud) و دلیلان (M.de Slane)، پیرس په ۱۸ ر

ا بواغد از اکتو کم از جمه هم Geographie d' Abouljeda traduite اولی میری ۱۸۴۸ مودج خود میری ۱۸۴۸ مودج اولا از از مین میری ۱۸۴۸ مودج ۱۸۴۲ از ۱۸۸۴ میرک ۱۸۸۴ میر

الادر کی المغرب = Description de l' Afrique et de الادر کی المغرب Espagne

الاوركي، ترجمه جوبار " Geographie , d' Edrisi ، مترجمه ۲٬۹٫۸.Jauber جلد، ويزس ۲٬۸۸۳ مار.

الاستيعاب = ابن عبدالبر الآستيعاب، ٢ جلد، حيدرآ باد (وكن)

ふげりんげん

لا كيدُن ١٨٨٨ مرد ١٣٠٠ إي

الاحتقال = اين دريد: الاحتقال، طبع وشفلت، مونجن ۱۸۵۳ م (اناسماتيک).

الاصابة = اين جمر العسقل في: الأصابة ٢٠٠ جلد، كلكته ١٨٥ تا ١٨٤ الا الاصطرى = المسالك والمما بك، طبع وخريا، لا تيون ١٨٤٠ ما (BGA.1) وباردوم (نقل باراول) ١٩٢٤ء.

الا فا في الم يا م يا من ابوالفرخ الاصلها في: الا عالَى، يار اول ، بولاق ١٨٥٥ ه ويا ياردوم ، قاهرو ١٣٢٠ ه و يارسوم ، قاهرو ٢٣٥ ه و بعد . الا فا في ، برونو = حمال الد فا في من من المرافع برونو R.E.Brunnew ،

الاتباري: نزمة = تزمة الناتباء في طبقات الادباء - مقابره ۱۲۹۳ه. البغد ادل: الفرل = انفرل بين الفرل مطبع محمد بدر، قابره ۱۳۲۸ه. ما ۱۹۱

: ببلاذُ رئ: انساب = انساب الوشراف ، ج ۳ و ۴ و مطبع M.Schlossinger : ببلاذُ رئ: انساب = انساب الوشراف ، ج ۳ و ۱۹۳۸ تا ۱۹۳۸ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸۸ و

البلاذري: مَمَابِ مِنْ اللهِ السابِ الاشراف مِنْ اللَّهِ مُعِيمِ اللَّهُ مَا اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ مَا الرو منابعة

البلاذ رى: ن<del>تو آ = نگوح البلدان بنج</del> دُخويا اله بيذن ۱۸۶۱ء. تيمانی: <del>تاريخ نيمان = ابوالمن على بن زيد البهانی: تاريخ نيمان بطبع</del> احمد بهمديار، تهران ۱۳۱۷ش.

سيمين: مته = ابوالحن على بن زيد البيهق: مترصوان الحكمة اللهج مح وشفيع ، الا بورد ۱۹۳۵ . الا بورد ۱۹۳۵ .

بيهتي الوافعتيل = الوافعتيل تيمل : تاريخ مسعودي Bibl.Indica .

ت اا= تتلملدار دودائر دمعارف اسلامید

<u>تان العروى : محد مرتضى بن محمد الزبيدي: تان العروس .</u>

تاریخ بغداد یدانخطیب البغدادی: <del>تاریخ بغداد ۱۳۰ جندین، قاهره</del> ۱۹۳۹هرا۱۹۴۹م

تاریخ دمشق - این عمیا کر: <del>تاریخ دمثق</del> ، پیجلدی، دمثق ۱۳۴۹ءر ۱۹۱۰متاه ۱۳۵۱ه در ۶۳۱

تبذیب = این هجرانعتقلانی: تبذیب النبذیب ۱۲۰ جلدی، هیدرآ با د (وکن)۱۹۲۵هار۱۹۰۷ و ۱۳۲۷هار۱۹۰۹ م

العالبي: تيمة = العالبي: يتيمة الدحر ، ومثل ١٣٠٠هـ.

العالمي: تيمة ، قامره=كماب فدكور، قامره ١٩٣٣م.

جو بي = تاريخ جهال كشاء طبع محمد قرو يلى، لا كدُن ١٩٥٣ تا ١٩٣٧ء ( GMS XVI )

حاجى فليف جبان نما = حاجى فليف جبان نما ، استانبول ١٢٣٥ حد

عالی خلیفه = مشف الفنون مطبع محرشرف الدین یالتا یا (S. Yaltkaya) دمحدرفعت بیلک الکلیسلی (Ritat Bilge Kilisli) استانبول ۱۹۳۱م ۱۹۳۰ء

حارى خليفه طبع فكوكل = مشف الطنون مطبع فلوكل ( Gustavus ) ما يع المعاون مطبع فلوكل ( Gustavus ) ما يع المعاون المعاون

عاجی طبیفه: کشف = کشف الطنون ۲۰ جدری، استانبول ۱۳۱۰ تا ۱۳۱۱هه

حدود العالم = The Regions of the World مترجمه منورتکی V.Minotsky کندن ۱۹۳۷ه ( GMS XI ) سلسه جدید).

حمدالله مستونى رئزية = حمدالله مستوفى مئزية القلوب على في سريج ( Le ). Strange ) ولا منيذ ل ١٩١٣ تا ١٩١٩ ( GMS, XXIII ).

خو. ندا میر: غیب<del>ب انشیر -</del> تهران ۱۷۲۱ ه دسمنگ ۲۵۲۱ هر ۱۸۵۷ و .

الذَّرْرُ الكَامِنَةِ = ابن حجر العسقلاني: الذَّرْرُ الكَامِنَةِ المعيدر آباد ١٣٣٨ هـ تا ١٣٥٠ هـ .

اللهٔ میری = اللهٔ میری: حَوْقُ الحوان (سمّاب کے مقالات کے عنوانوں کے مطابق حوالے دیے مجھے ہیں).

دولت شاه= دولت شره: تَدْ كَره الشَّعراء ، طبع براكان F.G. Browne . لنذن دئا ئيذن ۱۹۰ م

ذہبی: حفاظ = ایڈ ہی: تذکرۃ الحفاظ ہم جلدیں، حیدرآ باو( دکن )۳۱۵ ہے۔ رحمان علی = رحمان علی: تذکرہ علا ہے ہند کیکھٹو سما ۱۹ ہ

روضات الجنات = محد باقر خوانساري روضات الجنات، تهران ۱۳۰۲هـ

ز امباور، عربي = عربي ترجمه، ازمجير حسن وحسن احيرمحمود، ۴ جلد مير ، قابره ۱۹۵۱ - ۱۹۵۲ - ۱۹۵۱ ،

ز بيرى، نب=معصب الزبيرى ال القاهر و زبيرى، نب=معصب الزبيري ال

الزركلي، اعلام = خيرالدين الزركلي: الاعلام تاموئ قرارهم باشهرانر جال والنساد من العرب والمستقريين والمستشر فين ١٥٠ جلدين، وسفق ٣٧ تا ١٩٨ تا ١٩٨ تا ١٩٥ ع ١٩٥ ع ١٩٥ ع

السكى = بسكى: طبقات الثافعية ١٠ جدد، قابره ١٣٢٠ه.

تحجل عثاني يتحرثريا: حجل عثاني ماستانبول ١٣٠١٥١٣١٥ه.

مركيس = مركيس: تجم أمضوعات العربية ] ، قابره ١٩٢٨ تا ١٩٣١ ء .

التمعاني بكسى = كتاب النساب، طبع باعتناء مرجلوث

D.S.Margoliouth من (CMS, XX)، المائية ن D.S.Margoliouth

السمعاني طبع حيدرآ باد= كمّاب ندكور طبع محد مبدالمعيد خال ١٣٠ جلدي،

حيرراً بأوراكه الصاحة الصراوا ١٩٨٢م.

السيوطي ابغية = بغية الوعاق مقابرو٣٢٧ اه

الشهر من في = الملل والمحل طبيع كيوون W Cureton الندَّ ال ١٨٣١ء. انفي النسي = بغية المعمس في تاريخ رجال الى الاندنس عطبع كوديرا

(Codera) ورسي ا (Ribera) ورسي ا (Codera)

(BAR, III)

الضُّوءِ اللَّامِعَ = الشَّخَاوِي. الضُّوءِ اللَّامِعَ ، ١٢ جلد، قابره ١٥٥٠ تا

ووتاني

الطُهرى. <u>تاريخ الرسل والملوك للجل</u>ج وْ نُو يا وغِيره ولا نَيْدُن 4 ١٨٥٥ م تا ١٩٠١م.

عَمْ مَنِي هُوَ الْمُسِارِينَ = بروسه في محمد طاهر ماستانبول ١٣٣٣هـ.

<u>العقد الفريد</u> = ابن عبدر با <del>العقد الفريد ، قابره ا ۱۳۴ ه</del>.

على هُو اذ = على هُو او: مما لك عثانتين تاريخ و جغرافيه لغاني ... ، استانبول ١٣١٣ ـ ١٣١٤ هـ ١٨٩٥ م ١٨٩٥ و ١٨٩٨ .

هو في: لَبابِ = لَمِابِ الاساب ، طبع برا وَك ، كنذن ولا نيذن ١٩٠٣ تا

عيون لانباء = طبع مثر A.Muller ، قابره ٢٩٩٩ ١١٥٨ ه.

غلام مرور= غلام مرور مقتى: تزيية الاصفياء ، لا بور ١٣٨٠ ه.

عدم سرور=علام سروره من جريية الاصطباء ، ما بود المهاء. غوتي ما نذوى تكرار ابرار = ترجمه اردوموسوم به اذ كار ابرار ، آگره

www.besturdubooks.wordpress.com

فرشته = محمد قاسم فرشته: محمثن ابراجيمي بليج مثل ممين ۱۸۳۲ ه.

نر ہنگ ع فرہنگ جغرافیال الیان ، از انتشارات دائرہ جغرافیالی ستادارتش، ۱۳۲۸ استال میں.

قربتك آندراج = منشى عمر بادشاه: قربتك آندراج س جلد ، لكمتو

نقير محرية فقير مح جلمي: حدائق الحلية الكمو ١٩٦٠.

Second : Martin Lings a Alexander S. Fulton : Da Jill Supplementary Catalogue of Arabic printed Books

نېرست (يا القبرست)= ابن النديم: حماب النبرست ، طبع فلوگل، لائيزگ ۱۵۷۱ ۲۳۱۹ م

(این ) التفظی = این القفظی: تاریخ الحکمام المیع لیرث Lippert اور لائیزگ ۱۹۰۹ء

الكنى مطبع بولاق، فوات = ابن شاكر الكنى: <u>نوات الونيات ٢٠ جلد</u> بولاق ١٢٩٩ هز١٨٨ د.

الکتمی رنوات طبع عباس = وی کتاب بلیج احسان عباس ، ۵ جلد ، بیروت ۱۹۷۳ تا ۱۹۷۳ تا ۱۹۷۳ .

لسان العرب = ) بن منظور: تسان العرب ، ۲۰ ، جندین ، قا بروه ۱۳۰۰ تا ۱۳۰۸ هـ.

م آ آ = مخضرار دودائر هُ معارف اسلاميد.

أَثرُ الامراء = شاءنُوازُ خان: ماثرُ الامراء ، Bibl Indica .

<u> مجانس المؤسين = نورانند شوستري: مجانس المؤسين بتيران ١٢٩٩ ه.ش.</u>

مرَّة البِمَان = البانعي: مراً ة البِمَان بهم جلد، حيدراً باد ( ركن ) ١٣٣٩ هه.

مسعود كيبان = مسعود كيبان: جغرافياتي مقصل ايران ، جلد، تبران • اساداله احش.

المسعودي: مردح : مروح الذبيب المع ياربيه مينارد ( C.Barbier )، المسعودي : مروح الذبيب المع ياربيه مينارد ( Pevet de Courteille )، يارس المداخل المداخ

المسع دي: النتهية = المسعو دي: ممّا<u> النتهيد والإشراف</u> اطبع ذخوباء

لائيةن ۱۸۹۴م(BGA, VI ft).

ess.com

المقدي= المقدي: احسن القاسيم في معرفة الاقاليم ، طبع وُحُوبِاء لائيدُن ١٨٤٤ ( BGA, VIII ).

المترى: Analectes = المترى: منح الطبيب في عنسن الاندس

الرطبيب . Analecies sur l' histoire et la litterature des الرطبيب . IANITIAOO المالية المالا المالية المالية

المقرى، بولاق=كمّاب ندكور، بولاق ١٤٤٥ هـ ١٢٧م.

منجم باشي: محاكف الاخبار ماسمانبول ١٢٨٥ه.

ميرخوا نداروهنة السفاء أبمبتي ٢٦٧ هـ ١٨٣٩ هـ .

زبة الخواطر = عيم عبد الحي: زبة الخواطر معيدرة باد ١٩٢٧ وبعد.

نب = مصعب الزبيرى: نب قريق ، طبع كيوى پروونسال، قابره

الواقى = الصَّلَدى: الواقى بالوفيات ، ج المطبع رثر (Ritter)، استانبول ۱۹۳۱ء؛ ج ۴ وسوط في فيرگف ( Dedering )، استانبول ۱۹۳۹ء ۱۹۵۹ء.

البهداني= البهداني: جلّة جزيرة العرب مليع طر ( D.H.Muller )، لا تنذن ١٨٨ تا ١٨٩ ما ١٨٩ م.

يا قوت طبع وسنتفلث: مبهم البلدان مليع وسنتفلث ، ۵ جلدي لا يَرْكَ ١٨ ١٨ ١٨ ١٨ ١٨ م ( طبع اناستانتک ، ١٩٢٣).

ياقوت: ارشاد (يا ادباء) = ارشاد الاريب الى معرفة الاديب المبع مرجلع ث الائيذن ١٩٠٤ تا ١٩٢٤ و (GMS.VI) : تجم الاوباء ، (طبع اناستانك، قابر ١٩٣٥ تا ١٩٣٨ و.

يعقوني (يا اليعقوني) =اليعقوني: <del>ساري المبيع بوتسما ( W.Th. W.Th. )</del> الائيذن ۱۸۸۳ء ؛ <del>ساريخ اليعقوني ۳ جلد ، نيخب</del> ۱۳۵۸ء ۲۰۹۴ء بيروت ۱۳۷۱ھ (۱۳۷۰ء)

يعقوبي كمران (يا البندان)= البعقوبي: (ملك ) البلدان مطبع وخوياء لا بيذن ١٨٩١ه ( BGA, VII ).

ا بققونی اورت G. Wiet متر جمه Yaqubi, Les pays = Wiet قاهره الم

(ب)

# کتب انگریزی، فرانسیی، جرمنی، جدیدتری وغیره کے اختصارات، جن کے حوالے اس کتاب میں بکترت ہے ہے ہیں

- Al-Aghani: Tables=Tables Alphabetiques du Kitab al-aghani, redigees par I. Guidi, Leiden 1900.
- Babinger= F. Babinger: Die Geschichtschreiber der Osmanen und ihre Werke, 1st ed., Leiden 1927.
- Barkan: Kanunlar= Omar Luffi Barkan: XV ve XVI inci Asirlarda Osmunli, Imparat orlugunda Zirai Ekonominin Hukuki ve Mali Esaxlari, I. Kanunlar, Istanbul 1943.
- Blachere: Litt.=R. Blachere: Histoire de la Litterature arabe. i. Paris 1952.
- Brockelmann, I, II=C. Brockelmann: Geschichte der Arabischen Litteratur, Zweite den Supplement-banden angepasste Auflage. Leiden 1943-1949.
- Brockelmann, SI, II, III=G.d A.L., Erster (Zweiter, Dritter). Supplementband, Leiden 1937-42.
- Brown i = E.G.Brown: Al literary History of Persia, from the earliest times until Firdowsi London 1902.
- Browne, ii=A Literary History of Persia, from Firdawsi to Sadi, London 1908.
- Browne, iii=A History of Persian Literariure under Tartar Dominion, Cambridge 1920.
- Browne, iv=A History of Persian Literature in Modern Times, Cambridge 1924.
- Caetani: Annali=L. Caetani: Annali dell' Islam, Milano 1905-26.
- Chauvin: Bibliographie=V. Chauvin: Bibliographie des ouvrages arabes et relatifs aux Arabes, Lille 1892.
- Dom: Quelen=B. Dom: Muhammedanische Quellen zur Geschichte der sudlichen Kustenlander des

- Kaspischen, Meeres, St. Petersburg 1850-58.
- Dozy: Notices=R. Dozy: Notices sur quelques manuscrits arabes, Leiden 1847-51 and D.S. Margoliouth, London 1937.
- Dozy : Recherches = R. Dozy : Recherches sur l'histoire et la litterature de l' Espagne Pendant le maoyen-age, 3rd ed., Paris-Leiden 1881.
- Dozy, Suppl.=R.Dozy: Supplement aux dictionnaires arabes, 2nd ed., Leiden-Paris 1927,
- Fagnan: Extraits = E. Fagnan: Extraits incdits relatifs au Maghreb, Alger 1924.
- Gesch. des Qor.=Th. Noldeke: Geshichte des Qorans, new edition by F. Schwally, G. Bergst trasser and O. Pretzl, 3 vols., Leipzig 1909-38.
- Gibb: Ottoman Poetry= E.J.W. Gibb: A History of Ottoman Poetry, London 1900-09.
- Gibb-Bowen= H.A.R. Gibb and Harold Bowen: Islamic Society and the West, London 1950-57.
- Goldziher: Muh. St. = 1. Goldziher: Muhammedanische Studien, 2 Vols., Halle 1888-90
- Goldziher: Vorlesungen= I Goldziher: Vorlesungen uber den Islam, Heidelburg 1910.
- Goldziher: Vorlesungen<sup>2</sup>=2nd ed., Heidelberg 1925.
- Goldziher: Dogme= Le dogme et la loi del Islam, tr. F. Amin, Paris 1920.
- Hammer-Purgstall: GOR=J.von Hammer (purgstall): Geschichte des Osmanischen Reiches, Pest 1828-35.
- Hammer-Purgstall:  $GOR^2$ =the same. 2nd ed., Pest 1840.
- Hammer-Purgstall,: Histoire=the same, trans by J.J. Hellert, 18 vol., Bellizard (etc.), Paris (etc.)

1835-43.

- irdoress.com Hammer-Purgstall: Staatsverfassung=1. von Hammer: Des Osmanischen Reiches Staatsverfassung und
- Houtsma: Recueil= M.Th. Houtsma: Recueil des
  texes relatifs a l'histoire Leiden 1886-1902.
  - Juynboll: Handbuch≃Th. W. Juynboll: Handbuch des islamischen Gesetzes, Leiden 1910.
  - Juynboll: Handleiding= Handleiding tot de kennis der mahammedaansche wet. 3rd ed., Leiden 1925.
  - Lane=E.W. Lane: An Arabic-English Lexicon. London 1863-93 (Reprint, New York 1955-56).
  - Lanc-Poole: Cat=S. Lane-Poole: Catalogue of Oriental Coins in the British Museum, 1877-90.
  - Lavoix: Cat.=H. Lavoix: catalogue des Monnaies Musulmanes de la Bibliotheque Nationale, Paris 1887-96.
  - Le Strange=G Le Strange: The Lands of the Eastern Caliphate 2ne ed., Cambridge 1930 (Reprint, 1966).
  - Le Strange: Baghdad=G. Le Strange: Baghdad during the Abbasid Caliphate, Oxford 1924.
  - Le Strange: Palestine=G. Le Strange: Palestine under the Moslems, London 1890 (Reprint, 1965).
  - Levi-Provencal:Hist, Esp. Mus.=E.Levi-Provencal: Histoire de l' Espagne Musulmane, nouv. ed., Leiden-Paris 1950-53, 3 vols.
  - Levi-Provencal: Hist.Chorfa=E. Levi-Provencal: Les Historiens des Chorfa, Paris 1922.
  - Maspero-Wiet: Materiaux=J Maspero et G. Wiet: Materiaux pour servir a la Geographie de l'Egypte. Le Caire 1914 (Mifao, XXXVI).
  - Mayer: Architects= L.A. Mayer: Islamic Architects. and their Works, Geneva 1958.

- Mayer: Astrolabists=L.A. Mayer: Islamic Architects and their Works, Geneva 1956,
- Mayer: Metalworkers=L.A. Mayer: Islamic Astrolabists and their Works, Geneva 1959.
- Mayer: Woodcarvers=L.A. Mayer: Islamic Woodcurvers and their Works, Geneva 1958.
- Mez: Renaissance = A. Mez: Die Renaissance des Islams, Heidelberg 1922. (Spanish Translation by s. vila, Madrid- Granadal 1936).
- Mez: Renaissance, Eng. tr.=the same, English translation by Salahuddin Khuda Bukhsh and D.S Margoliouth London 1937
- Nallino: Scritti=C.A. Nallino: Raccolta di Scritti editi e inediri. Roma 1939-48.
- Pakahn=Mehmet Zeki Pakahn: Osmanli Tarih Deyimleri ve Terimleri Sozlugu, 3 vols... Istanbul 1946 ff.
- Pauly-Wissowa=Realenzyklopaedie des klassischen Altertums.
- Pearson=J.D. Pearson: Index Islamicus, Cambridge
- Pons Boigues=Ensavo bio-bibliografico sobre los historiadores y geografos arabio-espanole, Madrid 1898.
- Rypka, Hist of Iramican litteratuare= J.Rypka et alii. History of Iramian literature, Dordrecht 1968.
- Santillana: Istituzioni=D. Santillana: Istituzioni di diritta musulmano malichita, Roma 1926-38.
- Schlimmer=John L. Schlimmer: Terminologie medico-Pharmaceunque et Anthropologique. Tehran 1874.
- Schwarz: Iran=P. Schwarz: Iran im Mittelalter nach den arabischen Geographen, Leipzig 1896.
- Smith=W.=Smith: A Classical Dictionary of Biography, Mythology and Geography Hurgronje: Verspr. Ged Geography, Lundon

ress.com

1853.

- Snouck Hurgronje. Verspr. Geschriften, Bonn Hurgronje: Verspreide Geschriften, Bonn Leipzig-Leiden 1923-27.
- Sources ined=Comte Henri de Castries: Les Sources inedites de l'Histotre du Maroc. Paris 1905, 1922.
- Spuler: Horde= B. Spuler: Die Golaene Horde eipzig 1943.
- Spuler: Ican=B.Spuler: Iran in fruh-Islamischer Zeit, Wiesbaden 1952.
- Spuler: Mongolenz=B. Spuler: Die Mongolen in Iran, 2nd. ed. Berlin 1955.
- SNR=Stephan and Naudy Ronart: Concise Encyclopaedia of Arabic Civilization, Djambatan Amsterdam 1959.
- Storey=C.A. Storey: Persian Litrerature: a biobibliographical survey, London 1927.
- Survey of PersianArt = ed.byA.U.Pope,Oxford 1938. Suter=H.Suter: Die Mathematiker und Astronomen

- der Araber und ihre Werke, Leipzig 1900.
- Tueschner: Wegenetz=F. Taeschner: Die Verkehrsiage und den Wegenetz Anatoliens im Wandel der Zeiten, Gotha 1926.
- Tomaschek=W.Tomaschek: Zur historischen Topographie von Kleinasien im Mittelalter, Vienna 1891.
- Wensinck: Handbook=A.J. Wensinck: A Hand book of Early Muhammadan Tradition, Leiden 1927.
- Wiel: Chalifen=G.Weil: Geschichte der Chalifen, Mannheim-Stungart 1846-82.
- Zambaur=E.de Zambaur: Manual de de genealogie et de chronologie pour l'histoire de l'Islam. Hanover 1927 (anastatic reprint, Bad Pyrmont 1955).
- Zinkeisen=J. Zinkeisen: Geschichte des Osmanischen Reiches in Europa, Gotha 1840-83.
- Zubaid Ahmad=The Contribution of India to Arabic Literature, Allahbad 1946 (reprint, Lahore 1968).

# مجلّات ،سلسلہ ہائے تتب، وغیرہ ،جن کےحوالے اس کتاب میں بمثرت آ سے ہیں

AB=Archives Berbers.

Abh. G. W. Gott=Abhandlungen der Gesellschaft der Wissenschaften zu Gottingen.

Abh. K.M.=Abhandlungen f.d. Kunde des Morgenlandes.

Abh. Pr. AK. W.= Abhandiungen d. preuss. Akad. d. Wiss.

Afr. Fr.=Bulletin du Comite de l'Afrique française.

Afr. Fr. RC=Bulletin du Com. de l' Afr. franc., Renseignements Coloniaux.

AIEO Alger=Annales de l'Institute d'Etudes Orientales de l'Universite d'Alger.

AlUON=Annali dell' Instituto Univ. Orient, di Napoli.

AM=Archives Marocaines.

And=Al-Andalus.

Anth=Anthropos.

Anz. wien=Anzeiger der philos-histor. Ki. d. Ak. der Wiss. Wien.

AO=Acta Orientalia.

Arab.=Arabica

ArO=Archiv Orientalni

ARW=Archiv fur Religionswissenschaft.

ASI=Archaelogical Survey of India.

ASI, NIS=the same, New Imperial Series.

ASI, AR=the same, Annual Reports.

AUDTCFD=Ankara Universitesi Dil ve arihoografya Fakultesi Dergisi.

As. Fr. B= Bulletin du Comite de l'Asie Française.

BAH=Bibliotheca Arabico-Hispana.

BASOR=Bulletin of the American School of Oriental Research.

Bell=Turk Tarih Kurumu Belleten.

BFac. Ar. = Bulletin of the Faculty of the Egyptian University.

BEt. Or. = Bulletin d' Etudes Orientales de l'Institut Française Damas.

BGA=Bibliotheca geographorum arabicorum.

BIE=Bulletin de l'Instatut Egyptien.

BIFAO=Bulletin de l'Institut Français J.\*

Aracheologie Orientale du Caire.

BIS=Bibliotheca Indica series.

BRAH=Boletin de la Real Academia de la Historia de Espana.

BSE=Bolshaya Sovetskaya Entsiklopediya (Large Soviet Encyclopaedia), Ist ed.

BSE<sup>2</sup>=the Same, 2nd ed.

BSL(P<sub>1</sub>=Bulletin de la Societe de Linguistiq (de Paris).

BSO(A)S=Bulletin of the School of Oriental (and African) Studies.

BTLV=Bijdragen tot de Taal, Land-en Volkenkunde (van Ned-Indie).

BZ=Byzantinische Zeitschrift.

COC=Cahiers de l' Orient Contemporain.

CT=Cahiers deTunisie.

El = Encyclopaedia of Islam, 1st edition.

 $EI^2$ =Encyclopaedia of Islam, 2nd edition.

EIM=Epigraphia Indo-Moslemica.

ERE=Encyclopaedia of Religion and Ethics.

GGA=Gottinger Gelehrte Anzeigen.

GJ=Geogra phical Journal.

GMS =Gibb Memorial Series.

Gr. I. ph=Grundriss der Iranischen Philologie.

ress.com GSAI=Giornale della Soc. Asiatica Italiana.

Hesp.=Hesperis.

IA=Islam Ansiklopedisi (Turkish).

IBLA=Revue de l'Institut des Belles Letters Arabes. Tuniv.

IC=Islamic Culture.

IFD=llahiyat Fakultesi.

IG=Indische Gids.

IHQ=Indian Historical Quarterly.

IQ=The Islamic Quarterly.

IRM=International Review of Missions.

 $lst=Der\ Istam.$ 

JA=Journal Asiatique.

JAfr. S.=Journal of the African Society.

JAOS=Journal of the American Oriental Society.

JAnthr. I=Journal of the Anthropological Institute.

JBBRAS=Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society.

JE.-Jewish Encyclopaedia.

JESHO=Journal of the Economic and Social History of the Orient.

INES=Journal of Neur Eastern Studies.

JPak.HS=Journal of the Pakistan Historical Society.

JPHS=Journal of the Punjab Historical Society.

JQR=Jewish Quarterly Review.

JRAS=Journal of the Royal Asiatic Society.

J(R)ASB=Journal and Proceedings of the (Royal) Asiatic Society of Bengal.

J(R)Num, S=Journal of the (Royal) Numismatic Society.

JRGeog. S=Journal of the Royal Geographical Society.

JSFO=Journal de la Societe Finno-ougreine.

JSS=Journal of Semetic studies.

KCA=Korosi Csoma Archivum.

KS=Keleti Szemle (Revue Orientale).

KSIE=Kratkie Soobsheeniya Instituta Etnografiy (Short Communications of the Institute of Ethnography).

LE=Literaturnaya Entsiklopediya (Literary Encyclopaedia).

Mash.=Al-Mashrik.

MDOG=Mitteilungen der Deutschen Orient- Gesells chaft.

MDVP = Mitteilungen und Nachr. des. Deutschen Palistina- vereins.

MEA=Middle Eastern Affairs.

MEJ=Middle East Journal.

MFOB=Melanges de la Faculte Orientale de Beyrouth.

MGG Wien=Mitteilungen der geographischen Gesellschaft in Wien.

MGMN=Mitt. Geschichte der Medizin und der naturwissenshaften.

MGWI-Monatsschrift f. d. Geschichte u. Wissen schoft des Judentums.

MI=Mir Islama.

MIDEO=Melanges de l'Institut Dominicain d' Etudes Orintales du Caire.

MIE=Memoires de l'Institut d'Egyptien.

MIFAO=Memories publies par les members de l' Inst. Franc d' Aracheologie Orientale du Caire.

MMAF=Memoires de la Mission Archeologique Franc au Caire.

MMIA=Madjallas al-Madjmaal-ilmi al Arabi Damascus.

MO=Le Monde oriental.

MOG=Mitteilungen zur osmanischen Geschichte.

MSE=Malaya Sovetskaya Entsiklopediya-(Small Saviet Encyclopaedia).

MSFO=Memoires de la Societe Finno-ougrienne.

MSL=Memoires de la Societe Linguistique de Paris.

ess.com MSOS Afr. = Mitteilungen des Sem. für Oriental. Sprachen Afr. Studien.

MSOS As = fitteilungen des Sem. fur Oriental. Sprachen Westasiatische Studien.

mrm=Mili Taebbuler medjmuast.

MVAG =Mitteilunger MVAG =Mitteilungen der Vorderasiatisch

MW=The Muslim World

NC=Numismatic Chronicle.

NGW Gott.=Nachrichten von d. Gesellschaft d. Wiss. zu Goningen.

OA=Orientalisches Archiv.

OC≠Oriens Christianus.

OCM=Oriental College Magazine, Lahore.

OCMD=Oriental College Magazine, Damima. Lahore

OLZ=Orientalistische Literaturzeitung.

OM=Oriente Moderno.

Or = Oriens.

PEFQS=Palestine Exploration Fund Quarterly Statement.

PELOV=Publications de l' Ecole des langues orientales vivantes.

Per Mitt.=Petermanns Mittetlungen.

PRGS=Proceedings of the R. Geographical Society.

QDAP=Quarterity Statement of the Department of Antiquities of Palestine.

RAfr.=Revue Africaine.

RCEA=Repertoire Chronologique d'Epigraple arabe.

REI=Revue des Eindes Islamiques.

REJ=Revue des Etudes Juwes.

Rend, Lin, =Renducorai della Reale Accad, dei Lincei. Cl. di se, mor., stor, e filol.

RHR=Revue de l'Histoire des Religions

RI=Revue Indigenc.

RIMA=Revue de l' Institut des manuscrits Arabes.

RMM=Revue du Monde Musulman.

RO=Rocznik Orientalistyczny.

ROC=Revue de l' Orient Chretien.

ROL-Revue de l' Orient Latin.

RRAH=Rev. de la R. Academia de la Histoira. Madrid.

RSO=Rivista degli Studi Orientali.

RT=Revue Tunistenne.

SBAK, Heid.=Sitzungsberichte der AK, der Wiss, zu Heidelberg.

SBAK, Wien=Sitzungsherichte der AK, der Wiss, zu Wien.

SBBayr, AK.=Sitzungsberichte der Bayrischen Akademie der Wissenschaften.

SBPMS Erlg. =Sitzungsberichte d. Phys. medizin. Sozietat in Erlangen.

SBPr. AK, W.=Sitzungsberichte der preuss. AK, der wiss, zu Berlin.

SE=Sovetskava Emografiya (Soviet Ethnography).

St=Studai Islamica.

SO=Sovetkoe Vostokovedenie (Soviet Orientalism).

Stud. Isl. = Studia Islamica.

S.Ya.=Sovetskoe Yazikoznanie (Soviet Linguistics).

SYB=The Statesman's Year Book.

TBG-Tijdschrift van het Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Weienschappen.

TD=Tarih Dergisi.

TIE-Trudi instituta Ethografih (Works of the Institute of Ethnography).

TM-Turkiyat Mecmuasi

TOEM=Tarikh i Oilimani (Turk Tarikhi) Endjumeni тедини ам.

TTLV=Tijdschrift, v. Indische Taal, Land en Volkenkunde.

Verh. Ak. Amst. = Verhandelingen der Koninklijke

ress.com Akademie van Westenschappen te Amsterdam.

Versl. Med. AK Amst = Verslagen en Mededeelingen der Koninklijke Akademie van wetenschappen te Anisterdam.

VI=Voprosi Istority (Historical problems).

WI=Die Welt des Islams.

WI,NS=the same, New Series.

Wiss. Veroff. DOG = WissenschaftlicheVeroffentlichungen der Deutschen Orient-Gesellschaft.

WMG=World Muslim Gazetteer, Karachi.

WZKM=Wiener Zeitschrift fur die Kunde des ZS=Zeitschrift fur Semitistik. Morgenlandes.

ZA=Zeltschrift fur Assyriologie.

Zap.=Zapiski.

ZATW=Zeitschrift fur die alttestamentliche Wissenschaft.

2DMG=Zeitschrift der Deutschen Morgenlandischen Gesellschaft.

ZDPV=Zeitschrift des Deutschen Palasatinavereins.

ZGErdk. Berl.=Zeitschrift der Gesellschaft für Erdkunde in Berlin.

ZK=Zeitschrift fur Klonialsprachen.

ZOEG=Zeitschrift f. Osteuropaische Geschichte.

# besturdubooks. WordPress. com علامات *فرموز واعرا*ب (۱)

علامات

\*مقالية ترجمها زا آءلا نُولُان

⇒جدیدمقال برائ اردودائر ومعارف اسامیه

[ ]اضاقه مازاداره اردودائزه معارف اسلامیه (r)

تر جمه کرتے وقت انگریزی رموز کے مندرجہ ذیل اردومتباول اختیار کیے محمے ہیں:

. op.cal = کتاب ندکرد . ct. تيكي لغوي مغيوم ( قارب يا قابل )

.B.C = ق ـ أر توسيح)

 $(\tilde{d}_{r})_{r} = d.$ 

ال مُرَادِي = loc. cit.

.ibid = کتّاب ندکور

.idem = دائ معنف

. A.H. = ه (سند بحري)

(سنميسوى) = A.D.

 $\omega_{s} = 1., \text{ft., sq., sqq.}$ 

s. v. بغيل و ڏه (ياکليه )

see; 8. ویکھیے: کسی کتاب کے حوالے کے لیے مرک بدار جورع کلید بد) یارک بال

مقالے کے ویے کے لیے

. passim = بمواضع كثيره

(r)اعراب

(6)

ے = e آواز کوفاہر کرتی ہے (ین :pen)

≥ نه و کی آواز کو ظایر کر آن ب (مور، mote)

ع ن کی آواز کو کا برکر تی ہے ( تورکیہ:Turkiya)

م = 8 کی آواز کو ظاہر کرتی ہے ( کورل: kōl)

أَنْ أَوْ الْمُوالِمِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا

(radiab

ت = علامت سكون بالإم (بسيمار bismil)

(1)

Vowels

= (4) 5

i = (-) »

(پ)

Long Vowels

(aj kal آچکل) ā = آما

(Sim:주) T = 3

ر المون الرشيد: Hārūn al-Rashid) ت = ب

(Sair:∠) ai =∠!

besturdubooks.wordpress.com

افندى: عثمانلي ترككا ايك لفظ، جو قديم يوناني لفظ ფنودورون (بمعنى "جناب، آقا") سے مأخوذ اور بوزنطي يوناني لفظ Du Cango) مهدور ستمار هي، نیز ایک قانونی اصطلاح (جسے فرینیقوس Phrynicoos) پولیبیوس Ploybics بلکه یوزیپیاس Euripides نے بھی اس مفهوم میں استعمال کیا ہے)۔[تبرهویں سے ہندرهویں صدی تک یه لفظ ابن بطوطة <u>کے</u> سفرنامے (ر<del>حلة)</del> اور أَفْلاك كَي مُناقِب العارفين مين يهي استعمال هوا فيها: حِنائِعِه سُولانا روسي كل دختر ملكه خاتون بهي الندي ہولو Poulo بعنی ''همارے افندی کی لڑک'' کہلاتی تھیں ۔ سلطان محبّد فاتح نے تُحلّطُه کے باشندوں کے نام مشمور یونانی فرمان میں اپنے لیے افندی کا لٹپ استعمال كيا تها ، اكرجه به لفظ سلجيتي عهد بي استعمال مين تها تاهم اس كا زياده رواج عثمانلي عبد میں انیسویں مدی کے نصف سے شروع هوا۔] اس نام کا اطلاق ان لوگوں ہر کیا جاتا ہے جنهوں نر اجھی تعلیم حاصل کی ہو۔معمولی لوگ اور نیچے درجے کے مکّام آنحا [ ہر وزن وَفَا ] کہلانے هیں؛ انہیں انندی کا لقب اس وقت دیا جاتا ہے جب وہ ادبی تعلیم مکمل کر لیتے ہیں۔ برتکلفی اور مزاح ہے افتدم (اختصار کر کے المم) کہا | دیتے ہیں، جو ''اصاحب من''، ''بیکم صاحب'' کا مترادف ہے [جنانعیہ مردوں کے لیے اہر اندی' اور عورتوں کے لیے اخانم افندی استعمال هوتا ہے۔ ایک رُمائے میں سلطان کی بیگمات اقادین افتدی کہلاتی تهیں] ۔ تسطنطینیہ کے قاضی کو استانبول افتیسی بھی کہا جاتا ہے۔ اصلاحات سے پہلے رئیس اقتدی (براے رئيس الكتَّاب 🕳 صدر محـزرين) امور خارجـه كا وزیر هوانا تها \_ (شهزادون اور) سلطان ترکی کا ایک لتب افسندر ( = معارے آتا ) بھی تھا، اگرچہ يه أس كے ليے مخصوص نبين . [رسول اللہ صلى الله عليه وآله وسلم كوبهي [ترك] عوام اكثر الننسز بيغسر (=

همارے آقا پیغمبر) کہتے ھیں۔ اسسری عرب اس کے ممائل اصطلاح ''افتدنا'' کا اطلاق غدیں پر کرتے ھیں۔ افزی کی اصطلاح خالص ترکی ہے اور در جگہ جہاں ترکی اثر سرایت کر چکا ہے رائج ہے [اور اکثر تاسوں کے ساتھ احتراباً بجائے ہے کے مستعمل ہے، اگریت یہ بتشرین ثانی (سانومیر) میں وائے کے ایک قانون کی روسے اس کا استعمال ہر قسم کی سرکاری تحریروں میں معنوع قرار دیا جا چکا ہے].

aress.com

(هوا Ch Huart)

الأقوه الأودى: ابو ريامة صلاقة بن عبرو،

زمانة جاهليت كا ايك عرب شاعر، جو چيشي صدى

ميلادي كے وسط كے قريب قبيلة مذجع كي شاخ آود

كا سردار تها ـ اس كا جو كلام محفوظ هے اس كا

بيشتر سعبه اپنے قبيلے اور اس كے سردار كے جنگي

اوساف كي سلح سرائي پر مشتمل هے، ليكن

حكمت آميز اشعار كي بدولت اس كا شمار زمانة جاهليت

كے داناؤں ميں هوتا هے ـ تاهم الجاهظ (آلحيوان،

طبح تائي، ٢٠٠٨) ان نظموں كي ضحت كو جو اس

عد اور جو دلائل الجاهظ نے ديے هيں وہ بر محل هيں۔

هد اور جو دلائل الجاهظ نے ديے هيں وہ بر محل هيں۔

ماخلة: (١) الأقوة الأودى: ديے هيں وہ بر محل هيں۔

الادبیات قاهره عرب رء ؛ (م) لوئس شیخو L Cheikho : شهراه النصرائیة ، ص رع تا سع ؛ (م) اس کے دیوان کو اندانس میں القالی نے متعارف کرایا اور خود اسے وہ دیوان این درید سے ملا تھا، دیکھیے ۱۹۸۹ و ۱۹۹۹ ؛ (م) اس کے اشعار اور سوانعی اشارات کے لیے دیکھیے الجالظ:

الحيوان، طبع ثاني (بندد اشاريه) ؛ (م) وهي معتّف : البيانَ (طبع سُندُونِ)، ١ : ١١٠ (٦) ابن تُحَيِّه : الشعر، ص ١١١، ١١١١ (ع) وهي معبَّف : عُيُونَ الأُخْبَانِ مِنْ جِرِودُ (٨) القالي: الأَمَالَيَ، وَ وَجَوَدُ (٩) الأَعَانَي، طبع ثاني، وإ: إم، يمر: (١٠) Barbier da Surnoms : Meynard ، عن منه (منتول از IA) ، ي . و ، ع) ؟ (۱۱) براکلمان: تکمله، روي و (۱۲) ناليم (۱۲) Nallino : ۲۹ : ۲۹ (فرانسیسی ترجمه، ص ۸م).

### (CH. PELLAT)

أَفْيُونْ:(Opium)، سشتق ازْ يونَاني نُحَيَّهُ، جو ،٥٣٥٥ ( = عرق نباتي) کي تصغير ہے ۔ افیون اس خشک شدہ لیسدار عرق کا نام ہے جو پوست (لاطيني: Papaver nomniferum؛ عربي: مشخاش) کے کچے ڈوڈے سے نکالا جاتا ہے ۔ اس کے بنانر کا طريق قديسم يوناني سمبنفء مثلا ديسقبوريدس m (Dioscorides : ۱۹۴۱ مقصل تحریر کر چکے هیں (عمد عتبق میں افیون کے متعلق دیکھیر ۔Pauly Wissows بدیل باده Mohn) .. بسلمانون کے زمانر میں افسون طبی ضروریات کے لیے اور بطور سخدر استعمال کی جاتی تھی [درویشوں کے هاں بھی]۔ بالأثى مصر مين پوست كي كاشت بهت تديم رَمَانِے سے هوتی تھی ۔ کوهین العطَّار، ص ۸ ہر،، کے بیان کے مطابق، اس کے زمانے (ساتویں صدی عجری / تیرهوین مدی میلادی) مین بهترین انیون ابوتیج میں تیار کی جاتی تھی، جو اُسیوط کے جنوب میں ہے۔ ہوست کی کاشت اور افیون کی تیاری کا کام مصرحین انسویی مدی میلادی کے اوائل تک فروغ پر رها (آب Modern Egyptians: Lane طبع پنجم، ۱: ۱۱۸ و ۲: ۳۵) - ایشیائے کوچک میں پوست کی کاشت کا سراغ بظاہر بوزنطی حکوست کے عہد تک نبین جاتا، بلکه معلوم هوتا ہے اس کا رواج صلیبی جنگوں کے بعد عام ہوا اور

dpress.com ترکوں کے عہد میں اس ہود کے کو قرہ حصار کے قرب و جواز کی آب و ہوا گھیلولیہت سے سے راس آئی؛ چنانچہ اس سہر ۔ افیون قُره ممار [رقا بان] هو گیا۔ یه شهر انیسویں مدی ال برآمد کا مرکز بنا رها (آپ O. Blau) برآمد کا مرکز بنا رها (آپ Option در ZDMG: ۱۸۸۹۹ هی می ۲۸ - ایران اور ترکی میں افیون کو تریاق ( دائع زهر) بھی کہتے ھیں ۔ شاہ عباس ثانی نے جب معانمت شراب کا قالون نافذ كرنا جاها تو افيون كا استعمال اس تدر بڑھ گیا کہ اسے اپنے استناعی حکم میں کسی حد تک نرمی اختیار کر کے اس کی جگہ افیون کی تجارت کے خلاف احکام صادر کرنا پڑے (۱۹۲۱ء، P. Della Valle : م يرد أور أصفيهان سير اليون ھندوستان اور ترک کو برآمد کی جاتی تھی (دیکھیے Voyager : Chardin المستردم محروعة س : س Paralen لائيسزگ مهم، به جهر با مديد غير افیون نوشی کا دل جسب بیان از برافن E. G. Browne: A Year amongst the Persians ی افیارن تے ہندوستان میں خاصا اہم کر دار ادا کیا، جہاں ان ڈوڈوں کو جن سے انہوں نکالی جاتی ہے ہوست کہتر هیں اور انہیں جوش دے کر عرق نکال لیا جاتا ہے U 1900 'BSOS 'Post (8) : J. Charpentier (3) عرم و د ، و بعد ، بالخصوص مغليه عبد كي لير) - B. Laufer ع قول كي مطابق (در Toung Pao) e 1919 عن ١٩١٦ في Geschichte : O. Franke نيز تيار (٣٣٨: ٣٥ ): ٢ (d. Chines. Reiches کرتے کا علم اھل جین کو ازمنہ وسطٰی کے ہندوستان سے حاصل هوا، نه که مسلمانون سے (يه قول بعض دوسرے محتقین کی رائے کے خلاف ہے، مشاکہ J. Edkins: 12 E. Breischneider to Uf 4 The Poppy in China

Origin of Cultivated Plants : A. de Caudolle عن ، ، ، ، ، : Giles Tarl of ( Hobson-Jobson : Burnes 3 Yulo Glossary of Reference ص . . ب، جو انيـون کے چینی نام کو عربی ہے مشتق بناتے ہیں) . بددیانت تاجروں کی طرف سے افیون میں ملاوث (مختلف قسم کے گوند، لال حرتال، سیندور وغیرہ کی آسیزش) کے لیے ديكون E. Wiedemann و ديكون ٠٠٠ تا ١٤٦ : ٣٦

مَآخِذُ: (١) ابو المنصور المُـوَنِّي: الْأَبْشَيَّة (طع Seligmann)، ( : ٣٦ ) (ج) ابن النَّوَّام : فلاَحَةُ، ترجمه از این (۲) این ۱۲۸ سر Clément-Mujiet البيَّطار: جامع، ١: وم، ترجمه از لكثرك Loclete شعاره ۱۱٫۰ و ۱۲۰۰ (م) تَزُونْنِي (طبع وْسَلِيْلْكِ)، ۱: rat (a) تُحَدُّ الأحباب (طبع Renaud-Colin)، ص. م: (v4. U var ; v'Die Flora der Juden : I. Loew (a) Un glossaire de mattère : M. Mayorhof (4) médicinale comp. par Maimonide مناوه عن اقب تيز شياره ( ...) : L'opium et le : Millaut (م) hachiche و ۱۳۲ تا ۱۳۹ تا ۱۳۹ بيمد. (C. E. DUBLER)

أَفْيُونَ قَرَه حِصار : معيع تر انيون ترمسمباری (جدید املاء: Afyonkaratúsaz )، به سمنی "انیون کا سیاه قلعه"، جسے آج کل صرف افیون بھی کہتے هين اور جس كا برانا نام "تره حصار ضاحب" تها (در نشرى، مطبوعة انقره، ص به معطبوعة برلن، ص ، ب = Hist. Mundon: Leunclavius فرينكثرث Frankfurt ، و و و عا عدود ، مروز ماحبك قرة مصارات Principle ( ال Caterino Zeno 33 (Saibearascar : Meurocostrum Commentarii del Viaggio in Persia: فينس ٨ = ١٩٠٩ ص س، ب)؛ معاربي آناطبولي کا ايک شهر، جو مهم، من عرض بلد شمالي اور ٠٠٠٠ ٠٠٠ طول بلد مشرقی پر سطح بحر سے ۲۰۰2 میٹر کی بلندی پر

ss.com واقع ہے ۔ یه شہر دریا ہے اُفار جای کے کنارے پر آباد ہے، جو پہلے اِبیر کوالو Eber Gölü میں کرتا، بھر آق شهر كوالو Akshehir Gölü مين شامل هو جاتا ہے -به جهیل ایک الک تهلک آنش فشان مخروطی اورسلامی دار پہاڑی کے دامن میں واقع ہے، جس کے اردگرد شہر آباد ہے ، پہاڑی، میدانی سطح سے دوسوميٹر بلند ع . تُره حصار صاحب، إيالت أنادولو کی ایک سنجاق کا صدر مقام ٹھا (ماجی خلیفہ: جِيانَ نَمَاءَ ص رمح) اور ١٦٨١ه/ ١٢٨٩ = ولایت خداوندگار (بروسه) کی ایک سنجاق کا صدر مقام ترار بایا ، عصر حاضر کی ترکی میں انیون قرم حصار اسی نام کی ولایت (=ایل) کا صدر مقام ہے۔ یه ولايت افيون قُرَّه حِمار، بولوادين، دنار امير طاغ٠ (عزیزیه)، مُندِیْق لی اور شهت (شهود) کی تضاؤن (ایلید) پر مشتمل ہے۔ ہم و وع میں شہر کی آبادی . ج. و چ (اور . دو و ع سي ۱۹۸۹ م) تهي ۔ قضا (ایلبه) کی آبادی ۱۳۹۹، اور ولایت کی آیادی ٩. ٢٥٩٦ (١٥٠١عسير ١٠٢٦٠) تهي ولايت كي سطح کا وقب ہ ہوہ، مربع کیلومیٹر ہے ۔ افيون قُرهُ حصاركا به نام، جو پهلے صرف عوام سين معروف تها، اب سرکاری کاغذون میں بھی استعمال هوشر ب نام ، (۱۲۰: ۱ Les six Voyages : Tavernier) کے ا اس کا نیام "Aphiom Carassar" درج ہے اور Asie mineure : Ch. Toxicr اغير الخيوم Aphicum لکھا ہے) ۔ اس کا به نام اس لیے بڑا که اس علاقر میں اجھی افیون کثیر مقدار میں پیدا هوتی تهی، جس کا ذکر پہلے هی Les : Belon observations de plusieurs singularitez et choses memorables : يعرس ١٥٥٥ عن ص ١٨٨ الف (قب OF (TA. U" IF IATE IZDMG ) O, Blau آمِکا ہے.

تره حصار صاحب وهي بوزنطي عنيد كا قلعه

ress.com خُونس، على بيك تركمان كر تبضي مين چلے كئے تھے، مگر سلطان نے اسے قرہ حصار کے تربب ایک کامیاب سهم مین شکست دی اور وه اندی بیگه سارا کیا (ابن بیبی، ص ۱۳۳۳ سب کیا (ابن بیبی، ص ۱۳۳۳ سب کیا اطاعت قبول کرنا کا است کی اطاعت قبول کرنا کی است کی موالے کرنا کی است کی است کی موالے کرنا کی است کی يرًا (ابن فضل الله العُسْرى: سالك الأبصار (طبع (Taoschner)، ص وس کی ایک عبارت میں بیال کرتا ہے کے کہ قرء سار پر ابن طورعود قابض تھا، پھر اص مم و رم کی ایک آور عبارت میں لکھتا ہے کہ قرّہ ساری گرمیانوں کے ماتحت ابن الصاحب کے قبضے میں ہے ۔ اس سے بلا شبه صاحب کا جانشین مواد هے؛ قب نیز احمد توحید، در TOEM، سلسلة اوّل، ہ: جہم ببعد) ۔ اس کے بعد قبرہ حصار رباست گرسیان أرك بان] كے انقلابات سين شريك رها، جو جلد ھی سلاملین عثمانیہ کی باج گزار ہو گئی، بلکه بایزید کے عبد میں کچھ عرصه، یعنی جوے ہ / . ۱۳۹ء سے لے کر تیمور کے ایے بعال کرنے (ه. ٨ ه / ٢٠٠٠) تكور براه راست آل عشال ح تبضير ميں وهي۔ كرميان كے خضر باشا بن سليمان شاه (م . ه م ه م م م م ع اور اس حکمران خاندان کے دوسرے ارکان کو قرہ جمار کے فرقبہ مولویہ کی بستیوں کے رئیس (چِلیِّی) بتایا گیا ہے (دیکھیے غالب ددہ: تذکرہ شعراے مولویه، مخطوطة وي انا، شماره يهجور، ورق جدور . و و ع على انور : سماع خانة إدب، استانسول ١٣٠٩، ص پرس بیعد، ۱۰۰ ) ۔ ایشیائے کوچک پر تیموری حملے کے دوران میں انفرہ کی جنگ کے بعد (۲۰۰۱ء) تُرہ حصار کو بھی فائح کے جھایا مار دستوں کے هاتهون نقصان الهانا برا (شرف الدين على بردى: ظفرناسه، کاکته ۱۸۸۰ ، ۱۸۸۸ ت ۲ : ۲۹۹۱ ۱۹۹۱

گروی نوس Akromos با آگردے نوس Akromos مانا كميا ہے جس كے قريب قيصر ليو 100 ثالث نر . جءء مین عربون کو شکست دی تھی اور افسانوی غازی سید بطّال اور اس کی فوج نے شہادت کا مرتبه حاصل کیا نوا (de Boot المار) Chronogra: Theophanes) ا ١١٦) اور جهان قيعبر اليكسيس اوّل كومينوس (Alexius I Comnenus) نے ۱۱۱۹ میں سلجوتی ملطان ملک شاہ سے صلح کی بات چیت کی تھی B. Leib (day : Anna Compens) مهمور تا همورع، من ورج) - يه شمير تركون نے بوزنطیوں سے غالباً تبرحوس صدی سیلادی کے آغاز میں لیا تھا، لیکن تفصیلات میسر نہیں ۔ آلشی گواز کوپروٹس Altigoz Koprust کے کتبے (RCEA) شماره ۲۹۰۸) سے ظاهر هوتا هے که ۹. ۹ م / ۹ ، ۱۹ میں یه شهر ترکبول کے قبضر مين تها . مشهور سلجوتي وزير صاحب عطاء فخرالدين على بن الحسين (م ١٢٨٨/ ١٢٨٨ - ١٢٨٩ه فرہ سائیوں سے شکست کھانے کے بعد اپنے خزانوں سبیت اسی شہیر میں آگیر جاگزیں ہوا تھا ۔ اسی کے نام پر یہ شہر آرہ جمار صاحب کہلانے لگا۔ اس کے بیٹوں تاج الدین حسین اور نصرت الدین کو و ١٠٦٥ مين تره حصار كا سارا علاقه تُكُوتاهيه، صَدْيق لِي، عُرْعُرم، أق شِهر كے مقامات، اور بعد میں لادیق (موجود د کرلی کے قریب دریا مے لائیکس (Laodicaca) کے کتارے والا پرانا لاذھیه اور شونس (عہد قدیم کا Chosae)، آج کل کا ہونز) کے نسیے جا گیر کے طور پر سل کئے ۔ دیکھیے آق سرای (عثمان توران)، ص بهر: و ابن بيبي (طبع هوتسما (Houtama)ء ص م . م - (ماحب عطاء کے نیٹوں کے حال میں بھی صفحات - ۲۹، ۲۰۰، ۱۳۴ پر اس کا ذکر آیا ہے ۔ قرہ عصار دوله سے یہی قرہ عصار مراد ہے) ... جمری کی شورش کے دوران میں (۲۷۲۷ء) لادیق اور ا سمرہ ۹۲ م Histoire de Tlanur-Bec مترجمة

Pétes de la Croix مطوعه Pétes de la Croix Bons مطبوعة Hist : Dukas (٢) مطبوعة

٨٨٣٢ - ٢ ٢٣١ عين كرميان أوغلو ک ریاست قطعی طور پر آل عثمان کے ھاتھوں میں چلی گئی اور قرہ حصار کو اپنے نواحی علاقے کے ساتھ اِبالِت آناطولی کا ایک لِوا (۔ سنجاق) بنا لیا گیا (فَ جَبِهَاكُ نَماء ص ١ ١١٥) - قردمان كي رياست كاسرحدي قامه مونر کی وجه ہے اسے اس وقت تک نوجی اہمیت حاصل رهی جب تک که نرهمان کی آزادی برقرار رهی ۔ اوزون حسن سے جنگ چھٹر جانے پسر (١٨٨٨ / ٢١٨٨ - ٣١٩٨ع) شيزاده مصطفى بيجهر ھے کر قرم حصار آگیا اور اس نے اس مقام کو قرممان اونحلو کے خلاف اپنی سہمات کا جنگی مرکز بنایا۔ آخرالذكر ايرانيون كے حليف تھے (عاشق پاشازاده: تاريخ (طبع Giose)، ص ١٩٩٩؛ سعد الدّبن: تاج التواريخ ، ١ : ٣٣٥ (ينو Caterino Zeno) محل مذكور) - ٩٠٨٩/٩٨٩١ . . ٩ م رع مين جب مصريول نے ترومان پر حملہ کیا تھا تو شہر ان کے خلاف پیریک زادہ العمد باشا کے جنگی اقدامات کا سرکز بنا ريا (سعدالدين، م : ۵۰) ـ شرهويي صدي ميازدي کے متعارب پاشاؤں کی کش مکش اور ان کی بغاوتوں کے سلسلے میں بھی قرّہ جماز کا ذکر یکٹرت آیا ہے (مِلالی کی بضاوت ، ، ، ه / ج ، به رعد بابا عُسر کی بفاوت رس ره/ رسه رعة أبارة حسّ باشاكي بغاوت ور. ره/ ۸۵ ورورع) - جهروء مين محمد على باشا [والى مصر] كے بيٹر ابراهيم باشا نر اس شهر كو عارضي طور پر قبضے میں لے لیا ۔ ۱۹۴۱ تا ۱۹۳۴ع کی ترکی۔ یوناتی جنگ کے دوران میں یونانیوں نے اس شہر پر دو مرتبه تبضه کیا (از ۲۸ ماری ۱۹۲۱ تا ۱ ابریل رجهوء، و از جر جولائی رجه ر تا ہے اگست م چه و ع) اور اس جنگ میں شہر کو بہت نفصان

ress.com ہونجا۔ تاهم قیام جمہوریٹ کے بعد اسے بڑے پیمانے پر از سر نو تعمیر کر ح پورائے نقصان کی تلائی کر دی گئی ۔ تبل ازین قرہ حصار آبک طرف تو سمرتا اور اندرون ملک کے تجارتی مرکزوں (انثرہ، قَیصری، ثَلَت Tolot وغیرہ کے درمیان کاروائی راستوں کے سنگھم پر اہم مقام تھا، دوسری طرف استانبول یا یوں کہیے کہ خوطری (اوسکودار Üsküdär) اور ملک شام کے مابین یمی اہمیت رکھتا تھا، دیکھیر Das angiolische Wegenetz nach : F. Taeschner osmanischen . Quellen ) ج ۱۱ لائسترگ س۱۹۲۰ خصوماً ص ١٠٢ ـ ترديك تر زمانے ميں يه مقام آناطولی کے ریلوں کے سلسلے کا ایک بنڑا جنکشن ہو گیا ہے اور اس ریلوہےالائن کا بھی جبو سمرنا ہے قصبہ کی طرف جاتی ہے.

معلوم هوتا ہے که یونانی اور روبی عهد کے چند آثار تدہمہ کا بیشنر حِمّمہ کرد و نواح کے کهندرون، خاص کر سیدی لیر (Prymnesma)، اسپیه قره حصار (Docimium) اور جِنّت قصبُه سي (Synnada) ہے اُٹھا کر شہر سین لایا گیا ہے۔شہر کی نمایاں علاست، یعنی کوه آنش فشان کی عمودی مخروطی بہاڑی، جس پر ہوزنطیوں کے آخری دور کے مورجے ہنے ہوئے میں اور جنھیں گرمیان اوغلو نے از سر نو بعال کیا تھا(ان کی کیفیت اولیا چلیسی نے بیان کی هے، سیاحت تامه، و : و و تا سم)، نیبور Niebuhr کے زمانر (۱۹۹۱ء) تک بک برن قلعه سی (یعنی "قلمه، جو يک (عسردار) کو بناه دیتا هے") کہلاتی تھی۔ یہ قلعہ کبھی سندیب طور پر آباد تھیں ہوا اور آپ ویران پڑا ہے۔ بعض اوقات اسے سیاسی قیدیوں کی نظر ہندی کے لیے استعمال کیا جاتا تھا (عاشق باشازاده : تاريخ ، مطبوعة استانبول، ص سمه بيعد؛ طبع Gjess مين مذكور نبين) - ١٨٠٦ء تك وہ ہمسر سے لائے ہوے فرانسیسی اسپران جنگ

یہیں رکھے جاتے تھے ۔ سلاجتہ اور گرمیان آوغلو کے عہد کے دیگر آثار، مناکا صاحب لیر تربت سی، الوجام خواجہ بیگ، سلطان دیوائی کا مقبوہ نیز عہد عثمائی کی بادگاری، مثلاً احمد گدک باشا کی مسجد اور اس کے ملحقات (آج کل مدرسے کو عجائب گھر کے طور پر استعمال کیا جا رہا ہے؛ اکرم متی آئی ویردی : فاتح دوری معماری سی، استانبول موہ ، می سوہ ، عام ما بی جو منتظر پڑے ہیں جو اپنی تعمیل معاینے کے محتاج و منتظر پڑے ہیں جو آئی گوز کوپروسی کے مذکورہ بالا کتبے کے علاوہ شہر کے دیگر کتبے مذکورہ بالا کتبے کے علاوہ شہر کے دیگر کتبے مذکورہ بالا کتبے کے علاوہ شہر کے دیگر کتبے مذکورہ بالا کتبے کے علاوہ شہر کے دیگر کتبے مذکورہ بالا کتبے کے علاوہ میں مائع ہو چکے ہیں ۔

مآخول : (١) سالنامة ولايت خداوندكار، بابت rrp : p 1d\* Asje بحد ؛ (r) حاجي خليفه : جوالُ نماء J'st 'Les six voyages: Tavernier (r) ! Jan 300 00 Description of : Pogocke (a) ! Ang Az : 1 4 1344 170 171 17 Reisebeschreibung : C. Niebuhr (نَتَشُهُ أُورِ سِرِبِينَ بِهِي سَانَهِ هِيُ :( عِ) بِرَأَوْلُ W. G. Browne Travels in Various: R. Welpola > (+1A++) 'countries of the East " الثلث . ١١٦ س ١١٩ بيعل ·Voyage de l' Asie Mineure : Léon de Laborde (A) اعرس ۱۸۷۸ء، ص مرد ببعد (خوبمبورت ساخر کےساتھ) ؟ (ع) مُعلَّن Researches in Asia Minor : W. Hamilton دين المحروب ا Planatlas von : v. Molike 3 F. L. Fischer Kleinasier برلس جروبه على جوء يليث ج Mitt, det Deutschen Arch. Instituts in Athen (11) Rapport : G. Radet (14) Sales 174 00 15 LAAY is igur une Mission scientifique en Atle Mineres (\* 1 × 1 + 'Nouv, Archives des Missions scientifiques

### (Fr. Taeschner J J. H. Mordtmann)

اقامة : (ع) ایک طرح کی دوسری اذان [رکز بآن] 🕀 جس سے یہ اعلان مقصود ہوتا ہے کہ نماز باجماعت شروع ہو رہی ہے ۔ اقامة صف بندی کے وقت کہی جائبی ہے ۔ اقامة حتى الوسع مؤذن هي كستا ہے، جيسے عديث مين هے : من اذَّنْ فَهُـوْيَهُمْ (احمد : مستد، نم : ١٠٠٩ ترمذي، كتاب الصلوة ؛ ابن ماجه كتاب الاذان)، مسلم ك الفاظ مين المؤذِّن يَفيم (كتاب صلوة المتاخرين) ليكن كوئي دوسوا مقتدى بھی کمیہ سکتا ہے۔ افامة کے کلمات استان کے نزديك يه هين : اللهُ آكُنِّر، اللهُ آكْبَر، اللهُ آكْبَر، اللهُ آكْبَر، اللهُ أَكْبَرِ : أَشْهَدُ أَنَّ لاَّ اللَّهَ الاَّ اللهِ، أَشْهَدُ أَنْ لاَّ اللهِ الَّا اللهُ: اللهُدُ أَنْ مَحْمَدًا رَسُولُ اللهُ ) أَشْهَدُ أَنَّ مِحْمَدًا رُسُولٌ الله؛ حَيْ عَلَى أَنْصَلُونَ ؛ حَيٌّ عَلَى ٱلصَّلُونَ ؛ حَيُّ عَلَى الغَلَاجِ ، حَيَّ عَلَى الفَلَاحِ : قَدْ قَاسَتِ الصَّلَوْة ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَوْةِ؛ اللهُ أَكْبَرِ، اللهُ ٱكْبَرَ؛ لاَ الْهُ الَّا اللهِ ــ دوسرے نتمی مسالک میں کلمات اقامة تو یمی رهتر هين البته جس تعداد مين انهي دهرارا جاتا هے اس میں کچھ فرق ہے، مثلاً اس کی ایک صورت يه هے: اللہ اكبر (دو بار)، اشهد ان لا اله الا اللہ (ایک بار)، اشهد ان محمدًا رسول الله (ایک بار) حيى على الصلوة (ايك بار) سيى على الفلاح (ايك بار) أقدقامت الصلوة (دوبار) الله اكبر (دوبار) besturc

لا الله الا الله (ایک بار) \_ بالکیوں کے نزدیک اتامة اس طرح کمی جاتی ہے: اللہ اکبر (دوبار)، · اشهد ان لا اله الا الله (ایک بار)، اشهد ان محمدًا رسول الله (ایک بار)، حتی علی العبلوة (ایک بار)، الله اكبر (دو بار)، لا اله الا الله (ايك بار) ـ اكيار نماز پڑھتر والر کے نیے بھی کتب فقه میں اقامة کا كهنا منت قرار ديا كيا في (كتاب الفقه على العذا هب الاربعة : معبر . ق و وع : و و ٢ م ٧) ما بعض مستشرقين كا خيال هے كه اسلام ميں إقامة كا تصور يمود كى نساز سے لیا گیا ہے اور اس کے لیے انہوں سے المقريزي، ٢ : ٢٠٠١ كا مواله ديا ه ليكن يه حواله غیر متعلق ہے اور ان مستشرفین کا یہ خیال درست نہیں جس کے لیے دیکھیے بخاری: صحیح، کتاب الاذان، ہاب ، دُ احمد : بُسند ، ہے ، یہ بیعد ؛ جہاں آغاز اذان کی بعث ہے اور بنایا گیا ہے کہ کس طرح یه کلمات یمود، تصاری اور مجنوس کے طریق کے خلاف اور اسے چھوڑتے ہوے اختیار کیے كُلْرِ؛ نوز ديكوبر و و عربي، با مدم، تعلقه اڑ محمد عرفد ۔

مآخل: (۱) احادیت کے مجموعوں اور قله کی كابون ك علاوه ديكهيے: (١) النسشلي: رحمة الآمة في اختلاف الأنبة (اولاق ١٠٠١م) ص من يعد؛ (ع) باجوری (بولاق ۲۰۰۱م)، ۱: ۲۹۰ .

(عبدالتنان عس)

إِقْبَالَ: دَاكِثْر شيخ محمد أقبال ٢٠ فروري ٢٠/٤ من دوالعبد ١٨٨٩ كو سيالكوث مين پیدا هوست (بلدیهٔ سیالکوٹ کے اندراجاتِ پیدائش و اموات، شائع کردهٔ روزنامهٔ انقلاب سررخهٔ م مثی ١٩٣٨ع) [اور فئير سيد وحيد الدين كي رائع مين ٣ أص ١١ تا مر). ذوالقعدم مه ١ ١ م م الم الومبر ١٨٨٤ كو، ديكهيے روزگار فتیر، ملیع دوم، ۱۳۰ و ۱۹۰ س ۲۳۵ رآبا و اسداد

rdpress.com الهارهويي صدى ح اوائل سين حلقه بكوش اسلام ھوے (مشاھیر کشمیر، ص ١٢٤)، تجارت کے سلسلے میں ہنجاب آتے اور واپس چلے جاتے تھے کہ دادا مستقل طور پر سیالکوٹ میں سکونت پذیر ہو گئے! ساٹھ مال کی عمر میں ہیضے سے روپاڑ میں وفات پائی، جہاں ان کے جھوٹے بیٹر (اقبال کے عم محترم) ملازم تھے،

اقیال کے والد بزرگوار شیخ نور محمد اگریه زیادہ پڑھے لکھے نہ تھے لیکن دقیقہ سنجی اور فهم حقائق میں ایسی دسترس حاصل تھی کمه شمس التعلماء مولانا مدير حسن سيالكموثي جيسر فاضل اجل نے انھیں ان ہڑھ فلسفی کا خطاب دے رکھا تھا۔ وہ دستکاری سے روزی کمائے تھے اور بنہ لحاظ معاش فارغ البال نه تهر، ليكن كردار نهايت باكيزه اور مزاج صولیائنہ تھا، جس کی وجہ سے اہل شمیس ان کی بہت عزت کوتے تھے.

اتبال نر خود لکھا ہے کہ ایک مرتبہ ایک فتیں همارے درواڑے پر آ کے ڈٹ گیا۔ میں نے اس کے سر پر ایک ضرب لگائی ، جو کچھ اس نسر بھیک مانگ کر جمع کر رکھا تھا گر پڑا ۔ یہ ديكهتر هي والد تؤب الهجء آنكهين نه ناك هوكين ، فرمایا : تیاست کے دن خیر الرسل م کی است کے عازی، شمید، عالم، زاهد، عاشق جمع هوں کے اور رسول اللہ مبلّی اللہ علیہ و آلے و ساّم سجھ سے پوچھیں گے که ایک جوان سلمان تیرے حوالے موا تھا، جسے سبری تعلیم سے کچھ حاصل نه حوا! تُو مٹھی بھر خاک کو آدمیت کے اومان نہ سکھا سکا۔ بنا ا میں کیا جواب دوں گا ؟ (رموز بیخودی، طبع اول،

اقبال جب موقع پاتے والد کی خدمت میں پہنچ جاتے ۔ گرمیاں پہاڑ پر بسر کرنے کے بجاے ''سپرو'' کوت کے کشمیری ہنگت تھے، جو غالبا ا ان کی گرمی صحبت سے مستفید ہوتے ۔۔ فرماتے ہیں www.besturdubooks.wordpress.com ress.com

کہ ایک مرتبہ شام کا کھانا کھا رہے تھے،
ایک متوقی عزیز کا ذکر آگیا۔ دوران گفتگو میں
کھنے لگے: "معلوم نہیں بندہ اپنے رب سے کب
کا بچھڑا ہوا ہے" ؟ اس خیال سے اس قدر متأثر ہوئے
کہ تغریبا ہے ہوش ہوگئے۔ رات کے دس گیارہ بجے
نک یہی کیفیت رہی (مکاتب آفبال، حصة دوم،
ص عد)،

اقبال کی پدائش سے پیشتر آپ کے والد ایک ڈپٹی کے هاں ملازم هو گئے تھے، جس پر رشوت متائی کا شب تھا۔ واللہ نے بطور خود حلف اٹھا لیا کہ ملازمت کی آمدنی سے کھانے بینے کی کوئی شے نه خریدیں گیا جنائچہ اقبال کی شیرخوارگی کے زمانے سے والد کی تنخواہ سے خریدی هوئی کوئی چیز نه دس سال کی عمر تک اقبال کو کھانے دی نه خود کھائی، یہاں تک که والد نے ڈپٹی کی ملازمت ترک کو دی.

عبرفان و تفوی اور آدابِ اسلامیت کی یده پر سعادت فضا نهی جس کی آغوش میں اقبال نے تربیت پائی اور اس تربیت سے ان کے خداداد جوهر چمک آلھے،

دو بھائیوں اور چار بہنوں میں اقبال سب سے بھوڑے تھے۔ ابتدائی تعلیم مکتب میں شروع ہوئی۔
ہور سکاج مشن سکول میں داخل ہو گئے۔ پرائسری،
خلل اور میٹر ک کے استحانوں میں وظیفہ حاصل کیا۔
یف - اے کا استحان سکاج مشن کالج سیالکوٹ سے ہاس کر کے گورنمنٹ کالج لاہور میں داخل ہوے۔
یں۔ اے کے سالانہ استحان میں انگریزی اور عربی یے۔ اے کے استحان میں انگریزی اور عربی بید دو طلائی تمغے ملے ۔ عربی کے استحان میں بنجاب بھر میں اول رہے ۔ ۹ ۹ ۸ ۹ ء میں ایم - اے رفاسفہ) کا استحان باس کیا اور تبعہ بایا۔

مولانا میر حسن اقبال کے والد کے عم معلمہ اور عزیز دوست تھے۔ وہ پہلے سکاج مشن حکول میں

عربی اور فارسی کے استاد تھے۔ بھرکالج کے پروفیسر ین گئے۔ عربی اور فارسی میں اپنے عمید کے بکافہ عالم مازر جائر تهر - انبال کو جوهر قابل دیکه کر مولانا نر تعلیم و تربیت پر خاص توجه فرمالی اور اقبال نے بھی اس تربیت سے انتہائی فائدہ اٹھایا، جن کا اعتراف ان کی ایک نظم سیں سوجود ہے (بانگ دراء من ۸۹ - ۹۹) - حالی نر سر مید کی تاریخ وفات کے سلسلر میں دو عجیب و غریب عربی مادوں کا ذکر کیا ہے۔ ایک غَنرلد، دوسرا انّی سُنونیک وَ رَانَعُكُ إِلَى وَ مُطَهِّرُكُ (حَيَاتِ جَاوِيدَ، حَصِّهُ أَوْلَ، ہ . م) ۔ ان میں سے پہلا مادہ مولانا میر حسن نے اور دوسرا انبال نے نکالا تھا (روایات، جمع کردہ راقم) -اس شفیق استاد ہے اقبال کی غیر معمولی عقیدت برابر قائم رھی، یہاں تک کہ جب خود ان کے لیے "سر" کا خطاب تجویز ہوا تو حکومت سے کہہ کر مولانا كو وتشمس العلماء كاخطاب دلايا.

گورنمنٹ کالج لاحور میں اقبال کا خاص تعلق پروفیسر ٹی ڈہلیو آرنلڈ، استاد فلسفیہ سے پیدا حوا، جو عربی کے فاضل تھے اور اپنی کناب Preaching of Islam کے متعلق کہا کرتے تھے کہ ایسا شاگرد استاد کا معیار فکر بلند کر دیتا ہے۔ اس شفیق استاد کے متعلق اقبال کے عقیدت بھرے جذبات نے "نالۂ فراق" (بانگ درا) کی شکل میں بقاے دوام کا لباس بھنا،

ایم اے کرنے کے بعد اقبال ۱۸۹۹ میں اوریٹنٹل کانچ لاہور میں [بطور میکلوڈ عربک حکائر (ریڈر) مترر ہوئے۔اس دوران میں عارضی طور پر اسلامیه کانچ اور گورنسٹ کانچ میں انگریزی اور فلنے کے استاد بھی رہے۔] اسی زمانے میں اقبال نے علم الانتصاد پر ایک کتاب لکھی، جو [ان کے اپنے قول کے مطابق] اس مضمون پر ''اردو میں سب سے مستند مطابق] اس مضمون پر ''اردو میں سب سے مستند کتاب تھی'' (مکتوب اقبال، در شاد اقبال، ص میں)۔

[اس زمانے میں انہوں نے اور بھی علمی کام کیا (ملاحظه هو مَعِلَّهُ أَقَبَالَ، البريل ١٠٠ مع، مضمون از ڈاکٹر محلام حسین، ص ج ہ) ۔ یہ ریڈر شپ ہ ہ مثبی س. ۾ ۽ ۽ تک رهي ۔ اس کے بعد وہ دوبارہ س جوڻ س. ۱۹ ع کو گورنمنٹ کالج میں فلسفے کے اسسٹنٹ پروفیسر مقرر هوے - ه . ٩ ؛ ه میں تین سال کی رخصت لركر الكلستان جار كنر].

ہ ہم وع میں حکیم اسین الذین بیرسٹر کے مکان (بازار حکیمان، اندرون بهائی دروازه) بر ایک مشاعرے کی طرح ڈالی گئی ۔ دہلی کے سرزا ارشد کورگانی اور لکھنٹو کے میر ناظر حسین کاظم اس مشاعرے کی روح و روان تهر . به دونون صاحب اور ان کے شاگرد ایک دوسرے کے مقابلر میں طبع آزمائیاں کیا کرتے تھے۔ اس مشاعرے کی ایک مجلس میں اقبال نے طرحی غزل پڑھی، جس کے مندرجۂ ذیل شعر بر سرزا ارشد تؤپ الهر :

موتی سمجھ کے شان کریمی نے جن لیے قطرے جو تھے مرے عرق پانفعال کے مقطع سین دہلی اور لکھنٹو کے جھگڑوں پر به حقیقت آموز تبصره کیا گیا تها :

اقبال لکھناو سے نہ دئی سے ہے غرض هم تو اسیر هیں خم زاف کمال کے (تفصیل کے لیے دیکھیے حکیم احمد شجاع : لاهور كا حياسي، در نفوش، لاهور).

مقام مشاعرہ کے سامنے حکیم شہباز دین کا مکان تھا۔ سوموف کے خصائل حسنہ کے باعث یہ کویا بامذاق اصحاب كاكلب كهر تها ـ جنه روز مين اقبال بھی اس حلقہ لہٰدباب کے رکن بن گئے ۔ انھیں احباب کے اصرار پر اقبال نے انجمن حمایتِ اسلام کے لیے أيني ٻهني مشهور نظم ''نالهُ يتيم'' لکهي، جو ۾ ۽ فروری . . ۽ ۽ ۽ کو انجمن کے اجلاس ميں شماز عصر کے بعد پڑھی گئی ۔ یہ اگرچہ ب<del>ازیک درا</del> میں

rdpress.com شامل نه کی گئی، لیکن اینر اچهوار انداز اور کمال سوز و اثر کے باعث اس درجه متبول هوئی که اجلاس میں بنیموں کی امداد کے لیے روپوں کی بارش ہونے لکی، آنسووں کے دریا بہہ گئے اور نظم کی ایک ایک مطبوعه کاپی چار چار روبے میں فروخت هولي (افيال ير ايك نظر، ص م) ـ شمس العلماء سولانا تذیر احمد صدر اجلاس نر فرمایا ر ۱۳گرچه میں نر دبیر اور ائیس کی بہت سی نظمیں سنی میں مگر واقعی ایسی دل شگاف نظم کبھی نہیں سنی '' (حمايت اللام، انجمن كا ماهانه رساله، بابت مارج ۱۹۰۰ م وعد ص ۲۶) .

اقبال کی نظمیں انجمن کے خالاند جانبوں کی ایک امتیازی خصوصیت بن گنین! جنانجمه ۱۰۰ و ۵۰ میں "بتیم کا خطاب علال عید سے"، ہر و ا ع میں "اسلامیه کالج کا خطاب پنجاب کے مسلمانوں سے "، ۳. و <sub>۱</sub> م سین "فریاد است به حضور سرور کائنات<sup>و،</sup> موسوم به <sup>در</sup>ابر گوهر بار" اور س. ۱۹ م مین "تصوير درد" الرهي گئين ـ يکم الهريل ١٠٠٠ ع سے مغزن کا اجراء ہوا اور اس سیں اقبال کی نظم العماله" جهيل-اس كيساته هي نشر الداركي نظمون اور غزلوں کی اشاعت کا سلسله جاری هو گیا۔ یوں انجین کے جلسوں اور مخبران کے سفحات کے ذریعر اقبال شعرائے ہند کی صف اوّل میں ممتاز مقام پر فائز ہوگئر.

اکست ۱۹۰۰ء میں وہ ولایت کئے اور تین سال وہاں گزارے ۔ فلسفے سیں اعلٰی تسرین استحان کیمبرج (انگلستان) اور میونخ (جرسنی)کی یونیورسٹیوں سے باس کیے ۔ ہی ایچ ۔ ڈی کے لیے جو مقالبہ Development of Metaphysics in Persia 19 lat lack (۱۱ یران میں مابعد الطبیعیات کا ارتقا'') کے نام سے کتابی صورت میں جھپ گیا ۔ چھے ماہ کے لیر ا گرچه بازیک درآ میں النڈن یونیورسٹی میں پرونیسر آرنلڈ کی حکم عربی www.besturdubooks.wordpress.com کے پرونیسو رہے ۔ کیکسٹن ہال میں اسلام ہر ایک لیکچر دیا، جو تمام مشمور اخبارون میں لفظ به لفظ شائع هوا ـ وهين مارچ ر . ب ۽ عمين ايک نظم لکھي، جس میں یورپی تہذیب کی ہر اساسی کے علاوہ اسلام کے درخشاں مستقبل کا اظمار کیا گیا تھا؛ اسی میں به بھی قرمایا تھا :

میں ظلمت شب میں لے کے نکلولگا اپنے درماندہ کارواں کو شرر نشان هوگ آه میری، نفس مرا شبله بار هوگا رہنمائی ملت کا جو مقام بلند اقبال کے لیے روز ازل سے مقرر ہو جکا تھا یہ اس کی ابتدائی جهلک تهی.

بی ایچ ۔ ڈی کی ڈگری حاصل کرنے کے علاوہ وہ ولایت سے بیرسٹر بن کر آئے۔ گورنسٹ کالج لاهور میں فلسفے کے پروفیسر مقرر ہو گئے۔ حکومت نے انھیں کالع کے کام کے ساتھ رکالت کی بھی اجازت دے دی۔ جونکه وہ کالج میں مشغول مونے کے باعث اول وقت میں کچھری نہ جا سکتے تھے لیڈا ہائی کیورٹ کے ججوں نے اجازت دے رکھی تھی کہ ان کے مقدمات دن کے بجھلر حصر میں پیش هوا کریں .. اٹھارہ ماہ بعد انھوں تر پروفیسری چهوار دی اور وکالت هی کو بطور پیشه اختيار كر ليا (سكاتيب انبال، حصّة دوم، س ١٠٠٠) أيول تدريس سے وہ هميشه کے ليے الگ هو گئے، اگرچہ ہنجاب بونیورسی کی تعلیمی کمیٹیوں ہے بعد میں بھی متعلق رہے]۔

اگرمہ شہرت عام کے باوجود اس زمانے میں ا انهیں وہ درجہ حاصل نه تھا جو بعد میں انهیں ملاء ہابن همه ان کے قلب سیں اپنر افکار کی ندرت کا احساس موجزن تها ۔ انہوں نے خود ہ ، ہ ، ء میں لکھا ؛ جن خیالات نے میری روح کی گھرائیوں میں طوفان بیا کر رکھا ہے عوام پر ظاہر ہوں تو مجھے بنین واثق ہے کہ موت کے بعد سیری پرسٹش ہوگی، دنیا میرے | احکام کا پابند ہو جائے۔ اس پابندی کے نتائج سے

🛭 گناھوں پر پردہ ڈالے کی اور انجھے اپنے آنسووں کا خبراج عقیدت پیش کرے کی (مکانینجا اقبال)، مصه دوم: ۲۹۱).

press.com

۱۲۱). دو تین سال کی خاسوش<u>ی ک</u>ے بعد ان کی توسی و مگی است دو تین سال کی خاسوش<u>ی ک</u>ے بعد ان کی توسی سے دو کیا ۔ ان میں سے نظموں کا زرین سلسلہ بھر جاری ہو گیا۔ ان میں سے "شكوه"، "لشمع أور شاعبر"، "خضر راه" أور. "طلوع اسلام" انجمن حمايت اسلام ح مختلف جلسون سیں پڑھی گئیں ۔ ''جواب شکوہ'' سوچی دروازے کے باهر ایک جلسهٔ عام مین سنایا گیا۔ و ، و ، ع مین فارسی مثنوی اسرار خودی شائع ہوئی، جو ان کی خاص تعليمات كا يهلا جامع اور منظم مرقع تهيء تين سال بعد رموز بیخودی منظر عام پر آئی، جسے اسرار خودی کا تبه سجهنا جامیر.

> لفظ ''خودی'' ہے اقبال کی سراد ''قوّت نفس'' اور ''رفعت روح'' تھی، لیکن اس کے مروجه مفہوم سے بعض حاتوں میں غلط تہمی پیدا حوثی ۔ انبال کی رائے تھی کہ جب انسان میں طورے غلامی راسخ ہو جاتی ہے تو وہ ایسی تعلیم سے بیزاری کے بہانے تلاش کرتا ہے جس کا متصد قوت نفس اور رفعت روح هو - اسلام نفس انسانی اور اس کی سرکزی فوتوں کو فنا نہیں کرتا بلکہ ان کے عمل کے لیر حذود معيّن كوتا ہے۔ اسى تعين كا نام اصطلاح اسلام میں شویعت یا قانونِ الہی ہے ۔ خودی کا کمال به ہے کہ احکام الٰہی اس میں به وجه اللہ سرایت کر جائیں، یہاں تک کہ اس کے ذاتمی امیال و عواطف باتي نه رهين أور صرف رضاح النبي مقصود ا هو جائر (مكاتيب اتبال، حصة اول، ص ١٠٠١، ٧٠٠).

اقبال اس خودی کے داعی، تھے جو سچی برخودي، يعني هجرت الى الحق، كَا نتيجه هوتي هـِ. . اً حقیقی اسلامی برخودی یه ہے کہ انسان ذاتی المبلانات اور رجعانات کو جھوڑ کر اللہ تعالی کے

ss.com

بھی اسے کوئی غرض نہ ہو، معض تسلیم و رضا اس کا شعار بن جانا چاہیے (سکاتیب اتبال، حصہ دوم، میں و م، ، ، ) دوم معسوس کرتے تھے کہ مسلمان کئی صدیوں سے ایرانی تأثرات کے زیر اثر ہیں ۔ انہیں عربی اسلام، اس کے نصب المین اور غرض و غایت سے آگاھی نہیں ۔ ان کے ادبی اور مجلسی نصب المین بھی ایرانی ہیں ۔ انبال اس حقیتی اسلام کو بھی ایرانی ہیں ۔ انبال اس حقیتی اسلام کو بے نقاب کونا چاہتے تھے جس کی اشاعت رسول الله میں اللہ وسلم نے فرمائی (سکاتیب اتبال، معید اول، ص م یہ).

اقبال کے نزدیک خودی کے تین سراحل ہیں۔
اطاعت، فیط نفس اور نیابت الہی ، خودی کے ارتقاء

میں پیکار لازم ہے اور عشق کی قوتِ تسخیر کی بھی بڑی
اہمیت ہے ، خودی قوی سے قوی تر بھی ہوتی ہے

مگر سوال اور خون جیسی بیماریاں خودی کو باعث کشش نا
مخیف بھی کرتی ہیں ۔ ربوز بےخودی میں فرد و باعث کشش نا
مئت کے روابط اور سلت اسلامیہ کی زمانی و مکانی
لا انتہائیت کی بحث ہے].

اس کے بعد اقبال کی فارسی اور اردو نظیون افلاس سے کے مجموعے یکے بعد دیگرے شائع ھوے ۔ آخری ہے اخبری مجموعہ ارمغانِ حجاز ان کی زندگی میں تیار ھو چکا اھیت ان تھا، اسلام تھا، لیکن وفات کے بعد چھیا ۔ ۱۹۲۹ء میں انھوں تھا، اسلام نے چھے خطبے انگریزی زبان میں لکھے تھے، جو ان کی رزم مدراس، میسور اور حیدر آباد (دکن) میں پڑھے گئے ۔ اس ۹ ء) ۔ بعد میں ایک کا اضافہ کیا .

اتبال نے عملی سیاسیات میں بہت کم حصّه لیا۔ هندوستان میں اسلام کا مستقبل انھیں بیہم مضطرب رکھتا تھا۔ ان کا خیال تھا که دماغی اعتبار سے سلمانوں پر وهی زمانه آ رها ہے جس کی ابتداه یورپ کی تاریخ میں لوتھر کے عہد سے هوئی۔ اسلامی تعریک کی رهنمائی کے لیے کوئی بلند منزلت شخصیت نظر نه آتی تھی لہٰذا اس تعریک کے

مستقبل کو خطرے ہے خالی ته سمجھتے تھے (سکانیب اقبال، حصّہ اوّل، علی ہمرہ) ۔ مسلمان نوجوانوں کے دل سی، اسلام کی نؤید بلوجزن تھی، لیکن ایسی شخصیت کوئی نه تھی جس کی زندگی قلوب پر مؤثّر دونی (مکانیب اقبال، حصّه اوّل، علی اسلام کے لیے نازک زمانه آ رہا ہے۔ حسّاس لوگوں کا فرض ہے که اس کی حفاظت کے لیے عرسمکن کوشش کریں (سکانیب اقبال، حصّه اوّل، علی ہمرہ، ، ہم) ۔ کیسی احساس اقبال کو عملی سیاسیات میں کشاں کے آیا۔

سیاسیات میں آن کا نصب المین اسلامی مقاصد کے تحفظ اور مسلمانوں کی بہبود کے سوا کچھ نہ تھا۔ ان کی پخته رائے تھی که جو اسلامی جماعت مسلمانوں کی بہبود کی ضامن نه هو عوام کے لیے باعث کشش تمہیں هو سکتی (سکاتیپ اقبال، حصه دوم، ص مور) ۔ مسلم لیگ کا مستقبل بھی ان کے نزدیک اس امر ہر موقوف تھا که وہ مسلمانوں کو افلاس سے نجات دلانے کے لیے کیا کوشش کرئی افلاس سے نجات دلانے کے لیے کیا کوشش کرئی امیت ان کے نزدیک بہت زیادہ تھی، اس لیے کہ یغین امیت ان کے نزدیک بہت زیادہ تھی، اس لیے کہ یغین تھا، اسلام کے لیے جو نؤالیاں آئندہ لڑی جائیں گی ان کی رزم کہ پنجاب ہوگا (مکاتیب آقبال، حصة دوم،

مجلی قانون ساز کے انتخابات میں وہ ہنجاب کی مجلی قانون ساز کے رکن ہنے۔ . ۹۴ وہ میں آل انڈیا مسلم لیگ کے اجلاس الله آباد کے لیے صدر چنے گئے، جہاں انھوں نے ایک شہرۂ آفاق خطیه پڑھا اور پاکستان کے لیے اس سر زمین میں پہلی مرتبه صدا بلند کی۔ گول میز کانفرنس کے آخری دو اجلاسوں میں بھی شریک رہے۔ سلم کانفرنس کے جدر کی حیثیت سے اسلامی نصب العین کے تحقظ اور

s.com

نے انتہائی استقامت سے کام لیا ۔ ان کے نزدیک ہندی 🕴 سٹی ہ ۹۳ ء ساڑھے پانچ بعے شام کو ان کی بیگم کا مسلمانوں کے کام اس وجہ سے بگڑتے رہے تھے کہ یہ ' قوم هم آهنگ نه هو سکی تهی (سکانیب اقبال: حصّه از صحت بر بهت برا اثر ذالا ـ انهیں کهانسی اور دسه اؤل، ص \_ و ب) .. اقبال كي صدارت مين مسلم كانفرنس . شروع هو كيا ـ كهانسي الهتي تو بيبوش هو جاتيل نر مسلمانان هند سین زیاده سے زیاده هم آهنگی پیدا / (مکاتیب اقبال، حصّه اوّل، ص ۱۰،۵) - گلا بیٹھتے کی جو آگرِ حِل کر پاکستان کے نصب العین کی 🖟 ہی وکالت ختم ہو چکی تھی۔ والی بھوپال نے مئی تكبيل كا ذريعه بني.

> شہرت عام اور بقامے دوام حاصل کی لیکن شاعری میں ادب محض به میثیت ادب کبھی ان کا مطمع نظر نه رها ـ ان كا مقصود يه تها كه خيالات مين انقلاب پیدا ہو۔ اس غرض کے لیے جن خیالات کو مفید سمجهتر تنهر به صورت نظم ظاهر کرتر رہے۔ وه اینا پورا وقت ببرسٹری یا ملازمت میں بسر کرٹر تو اونجیے سے اونجیے عہدے پر پہنچ جاتے، لیکن ملت اسلام کی خدست کے جذبے نے انھیں مال و جاہ کی ۔ طرف متوجّه نه هونر دیا ـ سه و ع مین سر راس مسعود اور سید سلیمان ندوی کے ساتھ تسرنیب نصاب کے سلسلر میں حکومت افغانستان کی دعوت پر براہِ خیبر کابل گئے اور براہ غزنی و تندھار واپس آئے ۔ اسی سال دسمبر ۱۹۳۳ء میں پنجاب بولیورسٹی نے اور اس سے اگلے سال علی گڑھ یونیورسٹی نے آپ کو ڈی۔ لٹ ( D. Litt. ) کی اعزازی ڈگری عطا کی 🚬

ے جنوری مجم وعر عیدالفطر کے دن سویاں دھی کے ساتھ کھاتے ھی زکام ہوا ۔ بھی دانہ پنے ے زکام جاتا رہا تو گلا بیٹھ کیا (مکاتیب آقبال، حصَّهٔ اوَّل، ص ١٠٣) ـ علاج ح باوجود گلا صاف تہ ہوا تو ڈاکٹروں نے راہے دی کہ جو رگ حلق ، سے دل کی طرف جاتی ہے اس میں رسولی بیدا ہو گئی ہے، للہذا عمل جراحی ضروری ہے یا بجلی کا علاج کرایا جائے۔ بعلی کے علاج سے تھوڑا بہت ا

مسلمانوں کے قومی حقوق کے حصول کے لیے انھوں | فائدہ ضرور حوا، لیکن موض کا ازالہ نہ ہو سکا۔ ۲۳ ا انتقال هوا ـ دو کمسن بعیوں کی تربیت کی پریشانی نر ہ ۲۹۴۰ء میں ان کے لیے پانسو روبے ساتھانہ کا وظیفہ اقبال نے اگرجہ شاعبری می کے ذریعے ، مترر کر دیا (مکاتیب آقبالی، حصہ اوّل، ص ۱۳۹۰). صحت کی طرف سے جب مایوسی ہو گئی

تو انھوں نے بجوں کی تولیت بعض عزیزوں اور دوستوں کو سوئپ دی۔ دسمبر ہے، و عسے بیماری زور بکژ گئی۔ ۲۱ ابریل ۹۳۸ء کو طلوع آفتاب سے کچھ دیر پہلے علم و حکمتِ اسلامی کا یہ آنتاب عمیشہ کے لیے غروب ہو گیا ۔ شاہی سنجد کے بیرونی احاطر میں صدر دروازے کے قریب انہیں سپرد خاک کیا گیا اور اس پر ایک خوب صورت مقبره تعمير هوا ـ تعربد حكوست انفائستان نر تين الاکھ روبر کے صرف سے تیار کرا کے بطور خراج عقيدت بهيجاء

اقبال کی بوری زندگی انتمائی سادگی، خود داری اور استغناه مین بسر هوئی؛ کبهی کسی ہے سوال نہیں کیا، کبھی کسی کا احسان نہ لیا ۔ اس لحاظ ہے وہ فقر نحبور کا ایک فادر پیکر تھے۔ ان کی مجلس کے دروازے سب کے لیر کھلر رہتر تهر ـ ادنی و اعلی، امیر و غریب، شناسا و ناشناسا کا کوئی امتیاز نه تها ، مسلمان نوجوانوں سے سل کو بہت خوش ہوتے تھے۔ان کی آرزو تھی کہ اسلام کے لیے اپنی دلی تڑپ کو نوجوانوں میں منتقل کر دیں۔اسلام کی حقائیت کا یتین اور ملّت اسلامیه کا درد ان کی رگ و ہے میں جاری و ساری تھا۔ ان کے ھاں افکار کی جو ثروت پاٹی جاتی ہے اس کی سٹال

. اسلامی شعر و ادب میں کم هی ملر کی دانبال سے سات سو سال قبل روسی نے شرق و غرب، ایران و یونان اور اسلام و عرب کے بہترین افکار کو اپنی مننوی اور دیوان میں منتقل کر دیا تھا ۔ اس کے بعد چھے سات صدیوں میں جتنے جدید زاویہ ہاے نگاہ اور افکار نو پیدا ہوے اتبال ان سے بوجہ اتم بہرسند ہوے اور انہوں نے ایک بالغ نظر معنق کی حیثیت سے اس سرمائے سے فائدہ اٹھا کر حقیقی اسلامی زند کی کی تدرین انتہائی ہر تاثیر انداز میں اس طرح واضع کر دیں کہ وہ آنر والی نسلوں کے لیر صدیوں تک روشنی کا بلند تربن سینار بنے رہیں گے۔

اقبال کے نظریۂ حیات کا خلاصہ چند سطروں

(۱) اقبال اسلام کے سنچے معتقد اور اسلامی تہذیب کے بہت بڑے داعی تھے ۔ خدا ان کے نزدیک خلاق ازل ہے۔اس کی خلانی ہو لمحہ بروے کار آتی رہتی ہے۔ زندگی سرایا خلّاتی ہے [ انسان اگر اپنر منصد سے آگہ دو جائر تو وہ اپنی اس خلاتی کی جہت متعین کر سکتا ہے].

(r) توع الساني ك ارتقاء كا سدرة المنشيي معمد رسول الله صلى الله عليه و آله و سلّم كي ذات ہا برکات تھی۔ ختم نبوت کے معنی یہ ھیں کہ اب کسی نبی کی ضرورت نمہیں رہی، کیونکہ زندگی کے تمام بنیادی حقائق خدا کی آخری کتاب قرآن حکیم میں معفوظ کر دیے گئے اور لامتناهی ترقی کی راهیں کهول دی گئیں ؛ ملّت اسلامیہ کو اجتماد کا دروازہ بند نہ کرنا جاهیر، کیونکه اصل زندگی اور اس کا مقصد جہاد پیمم اور اجتہاد مسلسل ہے ۔ زند کی کے سانچے بدلاتر ردیںگے لیکن قرآن نئی تشکیل انکار اور تعمیر اندار میں همیشه هر ارتقاء بر حاوی رہے گا۔

(م) انسان کو خارجی اور باطنی فطرت دونوں کی تسخیر سے اپنی معرفت اور قدرت میں اضافہ کرنا ۔

، ۔ (س) اتبال تہذیب اور تعدل اوریک پر شدّت

جاھے .

press.com

ا سے تنفید کرتر ہیں۔ وہ یوزپ کی محدود عقلیت اور ماڈیت سے بیزار ہیں ۔ وہ چاہتے میں آنہ سینطانی بھی یورپ کی طرح علوم و فنون میں ترنی کریں، لیکن ً مادّی تمدّن سین روحانی انداز تفکّر و تأثّر کی آمیزش سے اسے کامن انسانیت کا آئینہ دار بدئیں .

(ہ) اقبال زندگی کے در دائرے میں صرف اسلامی نظام کی پابندی کے داعی میں ۔

 (y) اقبال اسلام کے ارکان و شعائر کی پابندی تعمیرو تکمیل سیرت کے لیے لازم قرار دہتے ہیں، لیکن باطن کو ظاهر بر بنهر حال مرجيح ديترهين.

(ح) اسلامی تعلیم میں غیر اسلامی تصوف اور فرار عن الحيات کے جو عناصر داخل ہو گئر تھر انبال مسلمانوں کو ان سے احتراز کی دعوت دیتے ہیں، لبکن وہ تصوف کے اس صحیح جرمر کے قائل و معتقد ہیں جو رومی جیسے اکابر صوفیہ سیں بايا جاتا <u>ھ</u>.

(٨) فلسفيانه حيثيت سے اقبال تخليقي ارتقاء پسند (creative evolutionist) میں ۔ اس لحاظ سے انہیں برگسان Bergson کا همانوا سمجهنا چاهیر ـ وه نششر Nietzeche کے بھی مداح ہیں، لیکن کہتے ہیں کہ کبریائی کاصحیح تصور قائم نه کر سکنر کے باعث وہ نوازن کھو بیٹھا؛ اے کوئی سرشد کامل نہ سلار

(۹) اقبال کا خاص مضمون خودی کی معرفت اور تكميل ہے۔ عرفان نفس سے عرفان ذات البهي كي طرف راسته کھلنے کا مضمون برانا تھا؛ اقبال نے اس کی تشریح و تیزنیح اس انداز سے کی جو اس سے قبل کہیں نظر نہیں آتی .

(۱۱) خودی کے علاوہ اقبال کا خاص مضمون عشق ہے، جو ان کے نزدیک ملکۂ خلافی ہے۔ منطقی عقل کے مقابلے میں عشق ھی حقیقی معرفت

کا سر چشمہ ہے۔ صوفیانہ حکمت و وجدان کا یہ مضمون بھی پرانا تھا ؛ اقبال کے دل و دماغ اور شاعری کے کمال نے اس میں غیر معمولی وسعت، تازگی اور گہرائی پیدا کر دی.

افکار کے لھاظ سے اقبال ملّت اسلامیہ کے عظیم ترین رہنماؤں میں شمار ہونے کے مق دار ھیں۔
ان کے افکار و تأثیرات مسلمانوں کے شعور اور تعت الشّعور میں جاگزیں ھیں۔ انھیں جمود سے نکال کر حریّت و تعقیق کے راستے پر ڈالنے میں جتنی کام یابی اقبال کو هوئی ان کے معاصرین میں سے کسی مفکر اور رہنما کو ته موثی ۔ ان کا اثر پاک و هند سے نکل کر افغانستان اور ایران کے علاوہ عربی اور فرنگی دنیا تک پہنچ چکا ہے ۔ وہ ان شخصیتوں میں سے هیں جو صدیوں کے بعد فضاے انسانیت کو مینور کرتی ھیں ،

### تعانيف:

(۱) بانگ درآ (منتخب اردو نظموں کا مجموعه): [۱۹۹۹ء یہ جون ۱۹۹۹ء تک تیٹیس ایڈیشن چھپے ]؛

(۲) بال جبريل (اردو): [جنوری ۱۹۳۰ ع سے ۲۱ م

(س) ضرب کلیم (اردو): جولائی ۱۹۳۹ مسے جولائی ۱۹۶۵ م تک بارہ سرتبہ چھیی؛

(م) اسرار خودی (فارسی): پہلی مرتبه مواوا میں دوسری مرتبه مواوا میں چھیں۔ اس کا منظوم اردو ترجمه ترجمان اسرار کے نام سے مسٹر جسش ایس۔ اے۔ رحمٰن نے اور انگریزی ترجمه ڈاکٹر نکلسن نے مائم کیا ؟

(ه) رسوز بیخودی (فارسی): پیپلی مرتبه اپریل ۱۹۱۸ میں چھپی بهر اسرار و رسوز کو یک جا کر دیا گیا۔ یه مجموعه مهم ۱ عمیں تیسری مرتبه شائع موا [اسرار خودی و رسوز بےخودی مهم ۱ ع تک

## آله بارجهبي]؛

(۱) بیام مشرق (فارسی): جرمنی کے مشہور شاعر گوئٹے Goethe کے "مفریی ڈیوان" کا جواب آ

(ے) زبورِ عجم (فارسی): سع گلشن راز جدید فی بندگی ناسه [جون ۱۹۶۰ء سے ۱۹۶۸ء تک جھے بار جھیے]:

(۸) جاوید ناسه (فارسی) : اطالوی شاعر دانتے Dante کی Divine Comedy ("طریدهٔ خداوندی") کا جواب [ ۱۹۳۲ ء سے ۱۹۳۳ء تک پائیج ایڈیشن نکلے] :

(۹) مسافر (فارسی) : سفر ناسة افغانستان، پهلی
 پار آرٹ بیپر پر تھوڑی ہی تمداد میں چھاپی گئی !

(۱۰) پس چه باید کبرد اے اقبوام شبرق (نارسی): یه متنوی پهلی مرتبه ۱۹۳۹ عبری مع مسافر شائم هوئی [ ۱۹۰۹ ع تک پانچ ایڈیشن نکلے ]؛

(۱۱) ارمغان حجاز (فارسی): اس نے ساتھ ایلیس کی مجلس شوری اور چند دیگر اردو نظمیں بھی شامل ھیں [ نوسیر ۱۹۸۸ و عسے ۱۹۹۳ء تک آٹھ ایڈیشن شائع ھرے]:

The Development of Metaphysics in Persia (۱۲)

(فلسفة عجم): پهلی مرتبه لنگن میں چھیی (۱۹۰۸)

دوسری مرتبه بزم اقبال کے زیر اهتمام لاهور میں۔اس کا
اردو ترجمه حیدر آباد(دکن) سے شائع هوا(۱۳۹۹)

(م،) مُكَانُوب كے معتلف مجموعے.

ان کے علاوہ اقبال کے متعدد انگریزی اور اردو مضامین أور كئی لیكجر مختلف رسالوں میں الگ شائع ہوئے۔

بعض کتابوں کے خاکے ان کے ذہن سیں تھے، مثلان

(١) فِقه اسلام کے متعلق مفصل کتاب به زبان انگریزی، جس کے لیے مصر و شام و عرب سے سواد فراہم کیا تھا (شاد آفیال، ص بہ و مكاتيب اتبال، حصة اول، ص . ٣٠).

(۲) رامائن کو اردو نظم کا جامه پستانر کا خيال (شاد اقبال، ص ٢٠٠٠) .

(m) مثن Milton کی تقلید میں لمبی نظم لکھنے كا اراده (مكاتيب اقبال، حصة اول، ص ٢٠).

(س) قرآن حکیم پر عبد حاضر کے افکار کی روشنی میں حواشی تیار کرنے کا ارادہ ؛ اس کتاب کو وہ مسلمانانِ عبالم کے لیے اپنی بھترین پیشکش سمجھتے تھے (سکانیب اقبال، حصّہ اوّل، ص ءہ و . (27 6 177 6 777).

(و) کیمبرج کی تاریخ هند (Cambridge History of India کے لیے اردو ادب ہرا مضمون (سکاتیب اقبال، حصة دوم، ص جم).

(٦) تصوف کي تاريخ پر ايک ميسوط مقاله (مكاتيب اقبال، حصة دوم، ص وه و به).

ان کے علاوہ اردو اور انگریزی میں بھی مضامين هين.

مآخذ: منن میں مندرجہ کتابوں کے علاوہ (۱) انبال کی اپنی تصانیف؛ (۷) مولوی عبدالرزاق حیدرآبادی: كليات اقبال، حيدرآباد (دكن)، ١٩٠١هـ (٦) انجمن حمایت اسلام کے مالانہ جلسوں کی روندادیں ؛(م) کشمیری میکزین کی جلدی، بایت ۸ . و و و و و و و افزال، شاد اتبال، مرتب سيد محى الندين فأدرى زوره حيدرآباد (دكنن )

"dpress.com جمه وع: (٦) افعالمه مرتبه شيخ عطاه الله، ۽ جلد، لاهور ۽ ۽ ۽ ۽ ء يُ (ج) ڇراغ حسن عمرت اقبالنامه، تاج كمبنى، لاهور، [تاريخ درج سيس. رو المدالدين بالاهور، ومهوره ؛ (و) لمدالدين بالاهور ومهوره ؛ (و) لمدالدين بالاهور ومهوره ؛ (و) لمدالدين بالله المرتبة المدالدين بالمالات برم البال. مسرتبة انشر كالجيث بردرها، لاهور ١١٥، (١١) مقالات يوم أقبال، مرتبة أشر كالعيشف بمردر هذا، لأهور ٨ ١ ١ م معد الدين فوق : مشاهير كشمير، لاهور . ١٩٠٠ ع: (١٣) محمود نظامي ملفوظات اقبال: لاهور، [ تاریخ درج نهین] ؛ (م) بوغ حین: روح اتباله حبدرآباد (دكن) (مهورعا (مه) شيخ اكبر على: اقبال، اس کی شاعری اور پیغام، لاهور ۱۹۹۹: (۱۹) رئيس احمد جعفري: ديد و شنيد، لاهور ۱۹۸۸ عا (۱۵) عبارف تالوی : اقبال اور قرآن، کراچی ۱۹۵۰؛ (٨٨) عبدالرحل طارق : جَهانَ اتبالَ، لاهور ١٣٥ ء ؛ (و ، ) وهي مصنف: اشارات اقبال، لاهور برم و ، ع: (٠٠) وهي معينف ۽ فردوس معانيء الاهور ، ۾ ۽ ۽ ۽ ( ٢ ١) وهي معنف بمارف أتبال، لاهبور! (۲۰) وهي معنف : روح مشرق (از ١٤ تنا ٢٧)؛ (٢٧) مير ول الندين: رصور آنبال: (م٧) بشير مخفى: عرفان افبال: (م٠) غلام دستگیر، آثار اقبال، سهوره؛ (۲۹) ایس احمد جمغرى : اقبال امام آهب : ( ، ، ) سيَّله اختر : اختر و البال : (٢٨) معمد بخش سلم: اقبال اور باكستان؛ (٢٩) عزيز المبدر البال \_ تني تشكيل ؛ (٠٠) بشير العق ر الملاحات اقبال! (م) طاهر فاروقي : بزم اقبال، أكره سرم و و دُرُوم) اشفاق حسين : مقام اقبال، هم و و د (۲۳) سعيد مديق: اقبال ي خطوط جناح ك قام، [قاريخ درج نهيم] ؛ (مم) شير احد خاموش: «الله وارَّه ممه ١٩٠ (مم) ابو محمد مصلح ؛ قرآن اور اقبال ؛ (٢٠٠) ذا كثر ظهير الدين احدد الجامعي : اقبال كي كماني : (٧٥) خليفه عبدالحكيم : اقبال اورملًا؛ بزم اقبال، لاهور، [تاريخ درج نبيع]؛ (٢٨) وهي مستف إروبي، نطشه أور أقبال ؛ (٢٩) عبد السلام

ress.com

ندوی : اتبال کامل، اعظم کؤ ه پرسه ، ع ؛ ( . ج) رسالهٔ اردو، اقبال نمبر ٨٠، ٢٠؛ (١٦) رسالة نيرنك خيال، أقبال ثمبر؛ ( بس نواب سر ذوالفقار على خان : A Voice from the (rr): \*1 1 1 1 1 Y East or the Poetry of Ighai عبدالله انوز بيك: The Poet of the East الأهور و عود اعدًا (سم) خواجه غلام النيدين : Igbal's Educational Philosophy ، لاهور جمه وعا (مم) غلام دستكير رشيد : فكر أقبال، حيد رآباد (دكن) و و وعراهم) ملك نذير احمد : كَلَّيْدُ الْبَالَ: بِهَاوَلِهِور ٣٠ و رعا (٥٠) سيد احتشام حسين : اقبال به حيثيت شاعس اور فلسفي، لكهنتو ١٩٠٩؛ (٨٨) اختر مديني: تأثرات اتبال، لاهور ويهيء؛ (٩٩) فَلَسَفَهُ أَقْبَالَ، مرتبهُ بزم اقبال، لاهور ١٩٨٤؛ (. م) غلام دستگير رشيد : حكمت اقبال، حيدرآباد (دكن) مم و دع ؛ ( و ه) رئيس احمد جعفري : اقبال اور عشق رسول، لاهرر ١٩٥٩ء؛ (١٩٥) سعيد احميد رفيق : أقبال كمّا تظرية اخلاق، لاهور . و و ع : (٧٠) عبد الرحم طارق : جوهر اتبال، لا هور؛ (م م) ظفر أحمد صديقي: حكمت كليسي، على كُرْه ه ه و و ع : ( . . ) خليفه عبدالحكيم : فكر اقبال، لأهور، تاريخ درج نهين؛ (۱۹۰ عبد المعبد سانك: ذُكْرِ انبال، لاهور [تاريخ درج نهين]؛ (م.) سيد محمد عبدالله : مقامات البال، لاهور و ، و ، ع ؛ (٨٠) محمد شاه: اقبال بر ایک نظر، لاهور سم و وه؛ (و ه) سيَّد وحيد الدين: رُوزُكَارِ فَقَيْرِ، لاهور . مه ٢٠؛ (٩٠) تعيير احمد ناصر : أتبال أور جماليات، كراحي مهر و ١٥٠ (۱۱) عبدالمالک آروی: اتبال کی شاعری، آره ۱۹۸۸ (۱۱) (۹۲) معمّد بوغ خان سليم جشتي : تعليمات اقبال، لاهرر، [تاریخ درج نهیم]؛ (۱۲۳) لطیف فاردتی : اقبال اور آرت، لاعور، [تاریخ درج نبین]؛ (م،) سید محمد طفیل احمد بدر امروهوی : یادگار اقبال، لاهور ه مره و عن (مره) سيد عبد الواحد : Introduction to Ighal كراجي ١٩٥٦: (٩٦) وهي مصنف: Iqbal, his ari and thought لاهور سرم و عالم (عرب) شبخ اكبر على إ

(1A) 141977 JAN Ighal, his Poetry and Message Notes on Ighal's Assar-i-: A. J. Ed. Arberry ピカゾ Khudi لاهوره [ تاريخ درج نبين]؛ ( ۱۹۹ بوساني Crescent and 32 (Dante and Iqbal : A. Bausani Green لنلان، و و و ع ؛ ( . . ) وهي مصنف : Ighal. his Crescent 12 Philosophy of Religion and the West and Green لنڈن جوہرہ! (دع) بشیر احمد ڈار : Iqbal and Post-Kantlan Voluntaryism الأهور study in Iqbal's Philo- : هي مصنف (٤٦) اهي المارية (٢٤) sophy لاهور جربه وع: (بع) عشرت حسن انور : 'Metophysics of Iqbal لاهور ؛ (س) إقبال سنكو: Ardent Pilgrim للذن وورعة (من) جيله غاتون : Place of God, Universe and Man in Philosophical System of Igbal کراچی! [(۲) مید فلابر قیازی: مكتوبات اقبال، مطبوعة اقبال اكادسي، كراجي ١٠٥٠: (22) وهي سمنف: البال كأسطالمه، الأهور ١٩٠٠. (دي) وهي معينف در رسالة طلوع أسلام، همه وعه شماره اوّل ۔ اقبال کے متملّق مختلف جرائد میں جو مضامین اور سنقل کنب لکھی گئیں ان کی تفصیل کے لیر دیکھیر: (ه ع) خواجه عبدالرحيد : A Bibliography of Iqbal کراچی ۱۹۹۹ و ۱۹ میں میں دیگر کتابیات کا حوالہ سوجود ے]! ( , <sub>,</sub> ) عاشق حسین بٹالـوی : اقبال کے آخری دو سال، انبال اکادس، کراچی ۱۹۹۱ه؛ (۸۱) سید عبدالواحد: مقالات اقبال، لاهور.

(خليفه عبدالحكيم و غلام رسول سهر)

اِقْلَبْاس بَانَتِبَاس کے سعنی میں جلتی موثی آگ

سے ''قَبِس'' یعنی شعله یا انگارہ یا روشنی (قَبِس) لینا ۔
لفظ قَبِس قرآن مجید میں کئی جگه آیا ہے؛ مثلاً

(. > [طله]: ، ، : ی > [النّبُل]: ی : ی و [العدید]:
مر)، یوں اس کے معنی علم حاصل کونے کے بھی
مر گئے (قَبِس الْعِلْم): علم بلاغت میں اصطلاحًا اس کا
مطلب مے قرآن یا حدیث سے مخصوص الفاظ نقل کرنا،

ص ١٨٨٤ (كلكته ١٨٩٤ع)! (١٨٩٤ (١٨٩٤ كلكته Ahetorik : Mehren der Araber) مثن، عن ١٠٠٠، ١٣٩٠ ترجيعه ا عن ١٠٠٠ المان د تاس، ۱۹۵۶ است د تاس، ۱۹۵۶ است د تاس، ۱۹۵۶ است د تاس، ۱۹۵۶ است د ۱۹۵۶

ress.com

أَقْحِه : [ت] أَنْجُه [-جهونًا سفيد]، يه جاندي 🛇 جے ایک سُکّے کا نام ہے۔ اصفہانی سلجونی بھی اپنے سكُّے كو افعه كمتے تھے [الرَّاوندى: راحة الصَّدُّور، ص . . ۔ ] اِل عثمان نے اپنے سکے کا نام درهم اور دینار نه رکها، جو نه صرف گزشته بلکه هم عصر حکومتوں میں بھی رائج تھا، بلکہ انھوں نے چاندی كا جو سكُّه لهملے پنهل چلاية اسے "أَنْجِهُ عَنْمَاني" کا نام دیا، جس کے معنی تھے السفید عثماًنی سکّہ ال اوَّلِينَ أَفَّجِهُ عَمَّمَانَي جَوْ ضَرِبُ هُوا (دَيْكُهُ بِي مَادَّةُ أَوْرِخَانَ) ٣٠٠٨ گرام(٦ قبراط) وزن كا تها، [اس مين چاندي . ٩ في صد تهي اور اس كا قطر ۾ ۽ ملي ميٹر تھا) ليكن انجه کا وژن همیشه یکسان نه رها اور وقت گزرنے پر اس کی فیمت کر کئی (دیکھیے اسمعیل غالب : تغویم مسکوکت عثمانیه، ج ۷، استانبول ۲۰۰۱ه) - تاریخ ترکیه میں اس کا ذکر مختلف ناسوں سے آیا ہے ۔ أُرْيُونَ أَنْجِه، كِرُبِك أَنْجِه، يَزِل أَنْجِه، ميخانه أَنْجِه سي، حِل اللَّهِيَّهُ وغَيْرَهُ \_ يهُ اصطَّلاحينَ ٱللَّهِهُ كَا وزُنَ إور قیمت ظاہر کرتی ہیں ۔ ٹانبر کے سکیے کو میرک آتُجه (سڑا ہوا روپیہ) کہنے تھے.

اب سے کوئی بچاس سال پہلے تک زر نقد کہنے کو حسب ذیل اجزا و اضماف ہر منفسم تھا۔ یک قُرَش ۔ . ہر ہارہ، یک ہارہ ہے ہ اُنْجِد، یک آقع ہے ، يُول تركى .. زركا معيارى سكه صرف قُركن قرار دیر جانے سے پہلر (دیکھبر مادّہ سلیمان ثانی) یہ کام افجہ سے لیا جاتا تھا ۔ یک کیسہ زر پندرہویں صدی میلادی کے نصف آخر میں تیس ہزار أقبیه کا، سولوویں صدی کے وسط میں بیس ہزار انہیہ کا،

به ظا در کیر بغیر که وه کهان سے نقل کیے گئے میں۔ اگر مأخذ ظاهر كر ديا جائے اور انتباس نظم ہے ہو تو اسے '' عَقَد '' کہتے میں، بعنی گردلگانا۔ اگر یه اقتباس سنظوم دو، قرآن یا حدیث کی کوشی عبارت نه دو اور اسے نظم میں لایا جائے، تو تضمین يا إدخال كهلاتا في - اتباس مين الغاظ كا اصل مفہروم قائم ہوی رکھا جا سکتا ہے اور اسے بدل ہوی سکتے ہیں ۔ اس کے جواز میں بہت اختلاف رما ہے ۔ مالکیّہ اسے بالعموم ناجائز قرار دیتے تھے، لیکن دوسروں نر بعض شرائط کے تعت ا<u>سے</u> جائز ترار دیا ہے، شکل وعظ، دعاء اور حمد و ثنا سیں (بعنی سنّة نبویسه کے مطابق)، لیکس اشعبار سیں اسے مکروہ تراز دیا گیا ہے؛ آور لوگوں نے اس قسم کے انتباس کو اشعار میں بھی جائز بتایا ہے، بشرطے که صحیح جذبے کے تعت کیا گیا ہو ، لیکن جن الفاظ كا كنايه الله كي طرف حوتا ہے انهيں توڑ مروڑ کر مخلوق کے لیے استعمال کرنا انتہائی مذموم سمجها كيا هے . . . دالفهرست (ص سم ، ، ، س م ١٠) مين المدائني (م ٢٠٥٥ يا ٢٧٠٥) كي ايك كتاب المُغْتَبُس كا حواله ﴿ [بعني كَتَابُ ٱلْمُعْتِينَ في الحبار النحويين البصريين، ليكن التباس بطور اصطلاح اس كا موضوع نمين هي، آ أ، عربي، بذيل مائم] اور ایسے هی مرزبانی کی ایک کتاب کا (س سه، س ه ۲)، لیکن یه امر مشتبه هے که آیا ان کا اقتباس يهي اصطلامي اقتباس هے ـ اختيارالدين (م ٢٨ م ٨٠ م براکسان Brockelmann : تکمله، بو به دور) کی کتاب آساس الاِقتباس (آستانه ۱۲۹۸ هـ) مين اصل اصطلاح كو وسعت دے کر اس میں امثال، اشعار بلکه مختصر حکابات بھی شامل کر لی گئی ہیں [ لیکنن یہ بھی اصول ادب کے ماتحت ادبی اقتباسات می کا ایک مجموعه هـ، يعنى فقط لغوى اقتباسات، أ أ، عربي بذيل ماده]. مآخول : (١) [تهانوى :] كشاف اصطلاحات الفنون،

ستر هویں صدی کے وسط میں جائیس هزار آفچه کا اور اٹھارهویں صدی کے آغاز میں پچاس هزار آفچه کا هزا کرتا تھا، لیکن اٹھارهویی صدی کے وسط میں هوتے هوتے ایک کیسه آسی هزار آفچه کا هو گیا۔ ائیسریس صدی کے وسط میں پانصد قروش کو کیسه آفچه کا انجاز تھا، کیستہ آفچه کا لفظ نقدی کے بعد آفچه کا لفظ نقدی کے بعد آفچه کا لفظ نقدی کے

پندرهویں صدی کے بعد امیچہ کا لفظ نقدی کے استعمال هونے لگا اور سکے کے بجائے بولا جاتا تھا، مثلاً لاله بؤرگؤیج آئیجہ سی، آق آئیجہ گیر آئیجہ کی آئیجہ کیسہ سی، آئیجہ کیسہ سی، آئیجہ کیسہ سی، آئیجہ کیسہ فیرہ ۔ دوسرے ترک ملکوں میں بھی آئیجہ کا لفظ زر نقد کے معنی میں استعمال هوتا فے (اس کی قیمتوں کے لیے دیکھیے Radioff ) ۔ یورپ کے نوگ آئیجہ کا ترجمه Aspre کرتے ہیں، جو یونانی لفظ لوگ آئیجہ کا ترجمه عامدوز ا فی، اس کے معنی ہیں سفید [دور تنظیمات آرک بان] میں آئیجہ کو اوقاف کے [دور تنظیمات آرک بان] میں آئیجہ کو اوقاف کے معاملات کے سوا بلکہ بالآخر ان میں بھی بالکل ترک معاملات کے سوا بلکہ بالآخر ان میں بھی بالکل ترک کی دما گیا ]

The Coins of the Turks in the British Museum] .

(اسمعیل حقی اورون جرسیل)

press.com

آفر آبا ذین: یا قراباذین، مشنی آن سربانی گرافاذین، جو یونانی لفظ ۱۵٬۰۰۷ به معنی استختص مقاله " سے منقول ہے ۔ عربوں نے اسے تر کیب ادویہ پر رسالہ جات یا فارسا کو پیا (pharmacoposias) کا عنوان بنا لیا ۔ مفرد دوائیں، جن سے سر کبات تیار ہوتے تھے، الادویة المفردة [رآف بان] کہلاتی تھیں ۔

عسل دواسیازی: شفاخانون مین دواسازی کی ہابت عدایات بہت قدیم زمانے سے تعلیم کا ایک اهم جزو خیال کی جانی تھیں ۔ البیروٹی کی کتاب العبَّیدُلّة فی الطب <sub>سے</sub> بتا حل سکتا ہے کہ بڑے شفاخانوں میں طبّی اساتذہ کے ساتھ دواساز بھی موجود رہتے تهر ـ نه صرف يوناني بلكه ايراني و هندي الاصل ادویة مفرد، سین بھی تینزی سے اضافه اسی کا متقاضی تھا کہ دواسازی کو طبابت ہے ایک عليجد، بيشه قرار ديا جائے۔ هاں به سمكن ہے كه معمولي طبابت مين طبيب غود هي نسخر لكهتا هو اور خود هی سرکبات تیار کرتا هو (آب C. Elgood : A Medical History of Persta and the Eastern Caliphate ، کیمبرج ۱۹۵۱ء، ص ۲۷۷ بیعد) - عام قاعدہ یہ تھا کہ ادویہ مغردہ دوافروشیوں سے خریدی جاتمی تھیں(نک العطّار) بھر ان سے سرکیات تباركيے جاتے۔محسب كو خاص خيال ركھنا پڑتا تھا کہ کن کن طریقوں سے دواؤں میں آمیزش کی جاتى مے (أبُّ ابن الآخُوة : بَعَالُم القَرْبَة ، طبع المرد ادویه کے بدل تیار کر ادویه کے بدل تیار کر لینے کی تمدیق الکندی کے بیان سے مو جاتی ہے، جس نے ایک کناب کم باب دواؤں کے بدل نیار کرنے كى تركيبول ير لكهى في (كيمياء العطر و التصعيدات، المبع K. Garbers الأنهزك مرم و ع).

افنن دوا سازی پار تصنیفات: جائینوس کی

De medicamentorum compositione secundum 455 locos et genera کا ترجمه حتین بن اسعی سربانی میں کر چکا تھا، حَبْش نے اس کا نرجله سریائی سے عمربی میں کیا اور کتاب تر دیہ الأدوية اس ك نام ركها (نَبَ G. Bergsträsser : Hussain ibn Ishaq über die Syrischen und arabischen Galenübersetzungen الأنيزك مرواعاص ٢٣ بیمد) ۔ ہمیں بتایا گیا ہے کہ جرّاحوں کے لیر ضروری تھا کہ اپنا فئی کام شروع کرنے سے پیشتر اس كتاب بو بورا بورا عبور حاصل كر لين( فَبَ ابن الأَخْوَة،

دوا ازی کی سب ہے پہلی کتاب جس نے خلافت اسلامیه میں قبول عام حاصل کیا ایک مسيحي طبيب سابور بن سُهُل (م ٥٥٥٥ / ٤٨٦٩) ک تصنیف تھی، جو شفاخانہ جُندی سابور کے اطباء میں مع تهادابن النَّدوم (الفهرست، ص روم) كابيان ه که به کتاب بائیس ابواب در اور ابن ابی اُصَبّعة (عيون الأنباء، و١٩١٠) كمتنا ہے كه سترہ ابواب ير مشتمل تهي ـ امين للدولة هبَّةُ الله بن التُلُمِيدُ (م . ١٠٥ه / ١٩٥٥) كي الرّاباذين شائع هوني سے پہلے سابور بن سُہُل ہی کی کتاب عام استعمال میں تھی۔ ابن التّلميذ خليفه المُكّتفى اور اس کے جانشین المستنجد كا درباري طبيب اور بغداد ي عضدي دارالشَّفا میں ملازم تھا \_ بیس بات کی اس افرابادّین کے علاوہ اس نے السُوجز البیمارستانی کے نام سے ایک مختصر کتاب معمولی شفاخانوں میں استعمال کے لبے بھی تیار کر دی تھی (ابن ابی اُسیبعة، ر در این تصانیف یا ان کے بعض بعض حموں کے قلمی نسخر میہ تک بہنجر میں (براکلمان Brockelmann: ۱ مرد و تکمله، و: ۸۸۸) اور اسی طرح مشهور طبیب و حکیم ابوبکر معمد بن زکریا الرازی کی تصنیف کرده

wess.com ا اقبرا باذبن کے بھی مخطےطات موجود ہیں (براکلمان Brockelmann؛ ، (۲۹۹) - مشرق میں ترکیب الادویۃ ہر جو کنابیں اکھی گئیں ن میں بدرالیدین محمد بن بہورم مسر جدر الدین محمد بن بہورم الدین محمد بن بہورم الدین نسخے مم تک بہنچیے میں، مصنف نے الرازی کی الحاوي اور طب العنصوري، بوعلي سينا كي قانون اور دوسری کتابیل کے انتباسات دیر میں (این ابی أصيعة، بي وس) - نجم الدين محمد بن الياس الشيرازي (م ۲۰۰ ه / ۲۰۳۰) کي گران قدر طبي تالیف کے پانچویں حصّے کو، جس میں ادویہ مرکبہ کا ذکر ہے، F. F. Guigues نے قرابیب و تہذیب کے بعد شائع آثرابا تها (مقالة تحقيقي، پيرس ج. ١ ٩٤). مصر میں بہودی طبیب مرسی [یا ولوسی] بن العاوار Moses b. Eleazar نسر ایک اقراباذین قاطعی خلیفه المعر کے لیے لکھی تھی (ابن ابی آصیعة، ۲ : ۸۹)۔ مصر، شام اور عبراق کے شفاخانوں میں اللستور البيمة رستاني مصنفة أبو الغضل بن أبي البيان الاسرائيلي (شائع کردهٔ P.Shaih در BIE اجه وجه ص ۱۳ تا ۸۵) عام طور سے مستعمل رهی، ينهان تک که اس کی جكد منهاج الدكان مصنفة ابن العطار الاسرائيلي نر لے لی، جو ۸ ہ ۹ ہ ۹ ، ۱۲۹ میں بنقام قاهره شائع هورني (براكامان Brockelmann).

> Dioscurides مسلم اندلس میں ڈیوسکوریڈیس [ ابك يوناني طبيب، م . وء، جو ابني مخزن الادوية Materia medica کی وجه سے ازئے وسطی میں سسمور تھا ] کی کتاب کے مطالعے کا اثبر یہ ہوا کہ وہاں کے ٹوگوں میں ادویۃ مفردہ پر بالخصوص اعتماد پیدا دو گیا۔ ابن لهی اُمبیعة (۲: ۳۹) کا قول ہے کہ مشہور طبیب ابن واقد (م بعد . ہمھ/ ۱۰٫۰۸ عا) شاذ و نادر هي کوئي مرکب دوا تجويز

كيا كربًا تها ، ابنے هم عصر عبدالله بن عبدالعزيز البُکری کی طرح، جس نے الاندلس کے پودرں اور پیڑوں کی ایک فہرست مرتب کی تھی (ابن ابی آمیبعة، ب : به ه)، این وافد ڈیرسکوریڈین (-Dios coridean) روایت طب کا سرگرم حاسی تها اور یہی حال العُافقی کا تھا، جو مسلم اندلس کا سب سے زياده مشهور و معروف ماهر ادويه تها . جس مد تک دوا سازی کا تعلّن عے لاطینی روایت طب میں Mesue Junior کی قرابادین (Grabadin) سیکڑوں سال تک تمام اورپ این حجّت سانی جاتی رهی اور علم الادوية كي مؤثر سركاري كتابول كے ليے سنگ بنیاد کا کام دیتی رهی ـ (لیوافریکانـوس Leo Africanus [ العسن بن معبد النوزان النزياتي] ... کے تول کے بموجب یہ کتاب ماسویہ العارندی نے | حقیقت حال یا قانون کے خلاف نہ عونا چاھیے. لکھی تھی، جو بعقام بغداد ہ ہے، ہم سیں فوت ہوا اور ر مغلیه کے ایک بعودی نر لاطینی میں اس کا ترجمه کیا تھا)۔

> ادویه کی ترکیب اور ان کے احتمال کے بنیادی طبّی اصول کے لیر دیکھیر ماڈہ طب، (B. Lewin (ليونِ)

اِقُرار : (ع) اتبال و اعتراف ـ اگر سلزم کسی مقدّ میں قاضی کے سامنے افرار کر لے کہ مستغیث سچ کہتا ہے تو شریعُتِ اسلامیہ کے مطابق کسی مزید ثبوت کی ضرورت نہیں رہنی، قاضی اپنا فیصله قورآ دیے سکتا ہے ۔ تاہم افرار صرف اسی وقت قابل قبول سمجها جائركا جب اقرار كونر والا بالغ و سلیم انحواس ہو اور بنیر کسی دباؤ کے تامی کے سامنے افرار کوے ۔ کسی سے جبراً افرار لینے کی تدابیر سے کام لینا قطعاممنوع ہے۔ یہاں تک که وہ اقرار بھی ناجائز ہے جو کسی نے تازیانے لگنے وغیرہ کے خوف سے کیا ہو ۔ اگر مقدمہ تانون املاک سے متعلَّق ہے تو مطالبہ تسلیم کرنے والا شخص اپنے

Mess.com افعال میں مختار ('' رشید'') عونا حاجیے ۔ اگر کسی مقدم میں کسی الزام کی صحت ایک بار تسلیم کی جا چکی ہے تن بعد میں اس اقرار کی تشہیخ ناجائز ہوگی۔ اس کے سوا کہ ملزم نے کسی آیسے میرم

شریعت میں اپنی بلا نکاح اولاد کو تسلیم کونر كى كوئى وقعت تمين، حديث مين هے: الوُّلُـدُ للْغراش و للعاهر الحَجر (البخاري، كتاب البيوع، باب م) - اكر كسى ولد حلال كي ولديت مشتبه هو جائر اور خاوند وافح الغاظ میں اسے اپنا بیٹا مان لر تو کسی آور تبوت کی ضرورت نہیں ۔ اس صورت میں '' افرار'' سے بجرك ولديت معين هو جاتي هي، ليكن شوهر كابيان

دوسري صورتون مين بهي شخصي نسب "اقرار" کے ذریعے سے مسلم عواجا ہے اور بعض حالات میں کسی مزید ثبوت کی ضرورت نہیں رہتی، مثلا کوئی بالغ مسلمان مود بیان کرے که قلان شخص اس کا باپ یا بھائی یا چچا ہے؛ لیکن رشنے کا یہ دعوی اگر کسی ایسے شخص کے متعلق کیا گیا ہو جو ابھی زندہ ہے تو ضروری ہے که وہ (زندہ انسان) اس القراراكي تصديق كرے، به شرطے كه وہ عدم بلوغ یا ضعف دماغی کے باعث تصدیق سے معذور نہ مور اگر افرار ذرا دور کے رشته داروں کے بارے سیں هو (مثلًا بھائی یا چچا) تبر یہ ضروری ہے کہ جن لوگوں کے واسطے سے رشنے کا دعوٰی کیا گیا ہے (مثلا باپ، دادا) وہ مر چکے ہوں.

مَآخِدُ : (١) غنه كي كتابون مين بابالأفرار! (م) Rechtstoestand von Kinderen : C. Snouck Hurgronje buiten huwelijk geboten uit Inlandsche vrouwen die 33 (den Mohammedaanschen godsdients belijden : (+1A14) 19 E Het Recht in Nederl. - Indië

: (FINAN) IT. E STA. " The TITE " ITE عن عم تا جو ؟ (۲) Handh. d. islam, : Th. W. Juynboll (۲) . The they have or Gesetzes.

(TH. W. JUYNBOLL)

أقراص: (ع) أَرْص [= نكيا] كي جنع، بعض اوفات انگریزی لفظ Pastillo بعنی بخورات کی بتی کے اسر اور لوز Lozeoga کے معنی میں بھی قرص کا لفظ استعمال ہو جاتا [قديم] لفت من استعمال نبوس هوا، حتى كه ابن سيله على الله على درهم، دوقو، أنيسون، سيساليوس، تخم بنج، روغن ينهان بهي - ابن سينا نر البثه اپني تصنيف فانون (-: ۱۳۸۲ متن میں غلطی سے ص ۲۷۲ ) میں مختلف قسم کی لوزات کے کجھ نسخوں اور ناموں کا ذکر کیا ہے، لیکن جیسا که اس کا قاعده تها ان کی توضیع نهیں کی۔ سب سے پہلے اس نے آئراص الکُوکب کا اُ ذکر کیا ہے اور لکھا ہے کہ اطباعے متقدّمین اس کی ۔ تدرو قیمت سے خوب واقف تھے اور یہی وجہ ہے | که انھوں نے اس کے لیے یہ نام تجویز کیا۔ بھر ان کے اثرات بیان کرتر ہوئے بتایا ہے کہ بہ معدے کی کمزوری کو دور کرتی ھیں، دوسرے اعضا سے ا آنر والر فشلون کو روکتی میں اور غیر منهضم غذا کو آگے نہیں جانے دبتیں ۔ انھیں پیشائی پر بھی ملا جاتا ہے، تاکہ درد سر کو سکون ہو ۔۔ نے اور دانت کے درد میں بھی ان کا استعمال مفید رمنا ہے، بلکہ ان سی مازو (galbanum) شامل کر کے جسم کے کھائر ہونے حسر پر بھی ملا جاتا ہے۔ کان کے درد میں بھی ان کا استعمال فائده مند ہے ۔ اسی طرح نفث الدّم میں ، طواہ اس کا ۔ تعلّق جسم کے کسی حصّے سے ہو، مفید ہیں۔ وہ مُزْمَنَ کھانسی اور ہاری کے بخار سیں بھی فائدہ دیتی ھیں، بشرطر کہ انھیں [مرزجوش بعنی] ایسر جوش دیر 🕴 ترکیب کے ذکر ہے . ہوے پانی میں ملا کو پلایا جائے جس میں جاندی موجود ہے ۔ آب اسیند کے ساتھ استعمال کرائی

press.com جانين توسني اثرات زائل موكباتير هين.

ان کا نسخه به ہے ہے

ر من من من من من الطب ، تَج، كل مغذوم [مر، جند بياستر، سنبل الطبب، تَج، كل مغذوم اور فشر ببروج (مردم گیاہ) ہو ایک چار چار درہم کا ال افيون، زعفران، تُسُط، كوكب الأرض، أنيسُون، تُخْم بَنْع (بهتک)، روغن بَلْسان، تُخْم کرفس، عُر ایک آله آله درهم ليكن الله لاندن، بذيل ماده مين... ہے ۔ طبّی اصطلاح کے طور پر یہ لفظ عربی کی کسی 🕴 کو کب الارض، یعنی طلق پانچ درہم ۔خشخاش سفید بُلْسَانَ اور تخم كرفس هر ايك أثمه ألمه درهم] \_ ان سب اجزاء کو ہیں کر ایسر گوند میں ملا لیجیر جسر خوش ہودار شراب [ریحانی] سے تر کر لیا گیا ہو ۔ پهر بقدر نمف درهم لوز بنا بنا كر ساير مين خشک کر لیجیر،

اس کے بعد سات خوش بردار اتراض کا سع ان کی ٹرکیب کے ذکر آتا ہے :۔

1 - اقراص الورد عوام کے لیر! ۲ ماتراس الدورد ایسکاوییاس [اساطیری يوناني معالج ديوتا] : ٣ - اقراص الورد سقمونيا ؟

م اقراص الورد طباشير؛

و ـ اقراص الورد المسمى دنيورده !

يه يُ افراض الورد به نسخه ديكر ؛

ے۔ اقراص الورد سنبلی ۔

بھر پانچ کافوری لوزات کا ایک ایک کر کے ذکے کیا گیا ہے ۔ علاوہ ان کے (کسی آور نسخر کے مطابق) انسراس الکائور کا، پھر انسراس طباشیر کا، پھر اقراص امیر بشیر کا، پھر چھر آور اقسموں کا جھر صفحول میں سم ان کے اثرات اور

(J. Lippert البرث)

ss.com

الأَقْرُع رَمُّ بن حابس: بن عِقال بن محمد بن. سفيان المُجَاشِعي، الدَّارِسي، الحَنظَلِي، التَّبيِّيي (م ٣٦ ه/ و همه ع) صحابي اور ابنے قبيلے کے بهادر و نامور سردار، فراس نام، سر کے بال اڑ جانے کے باعث الاقرع مشہور ہوے ( ابن دَرَیْد؛ ثَمَالَبی)، اور ننگڑا ہونے کے باعث الأعرج بهي كملائح (المعارف؛ أعلاق النفيسة) - ان كا بهائي مرشد بن حابس تها (السان العرب)، اور بهن ليلي بنت حايى، جرمشهورشاعر فرود قى والعداور غالب بن صَعْصَعُهُ كي بيري تهي ( كتاب الشعر) - الاقرع كا ابن عم عَيَاضَ بن حمار بن عقال بن محمد زُمانَهُ جاهلت سے أنعضرت مَلَّى الله عَلَيه وآلهِ وسلَّم كا بــــزا دوست اور صَرَمَى تَهَا؛ يَعْنَى ٱلْخَصْرَتَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَٱلَّهِ وَسُلَّمَ كَا لباس مبارک پهڻ کر طواف کعبه کيا کرتا تھا ۔ عَيَاضَ كُو ٱنعضرت ملَّى الله عليه وآله وسلَّم كي صحبت اور تیس حدیثوں کی روایت کا شرف بھی حاصل ہے (جوامع السبرة: جمهرة أنساب العرب) - الأقارع، يعنى خاندانِ آتُرُع کی شرافت اور بزرگی کا اعتراف مشهور شاعر الصلتان العبدى نے بھى كيا م (كتاب الشعر، ص رريم) - الأقرع كي جانب كچه اشعار بهي منسوب هوے (معجم الشعراء؛ اسدالغابة) ـ ان كا شدار زمانة جاهلیت کے عرب سربراهوں (ائسه)، ٹالٹول (حُکّام) اور داناؤلِ (حكما) مين هوتا ع (المُعَبِّرُ: الْأَصَابة) . جاعلی دور میں سُوق عُکاظ کے موقع پر ثالثی اور قضا کا شرف بدر تمیم کو حاصل تھا اور ظہور اسلام کے وقت یه عهده الأثرع بن حابس کے سپرد تھا (آسواق العرب، ص ، ٩ م؟ الفاموس) \_ اقرع كو جرار، يعنى ايك ہزار لشکریوں کی قیادت کرنے والا بھی کہا جاتا ہے، کیونکہ انہوں نے یوم الکلاب الاول (یا الثانی) مين بنو منظله كي قيادت كي تهي (المعبر).

اسلام لانے کے بعد بھی الأفرع کی عزت و شرافت مسلّم رهی ۔ وہ ایمان و اسلام میں پخته تھے (الاصابة) ۔ فتح سكّه، غزوة حنین اور محاصرة طائف میں

شرکت کی ۔ انھیں نبی اکسرم م نے غنائم مَوازن میں سے ایک می اونٹ عطا کیے تھے (جوامع السيرة: التعبر) \_ اس استيازي سلوك بر رشك كوتر ہوے عباس بن مِرْداس السَّلَمي نے اپنے سشہور اشعار كمر تھے (كتاب الشعر) \_ ايك مرتبه بعن سے كچھاللم سونا آبا تو نبی اکرم صلّیاللہ علیہ وآلہ وسلّم نے حار صحابه مين تقسيم فرما ديا، جن سين الأقرع بهي شامل تهر (الاصابة) ـ أنحضرت صلّى الله عليه و ألم و سلّم نرح الاقرع كو بنو دارم بن مالك بن حنظله ح صدقات كي فراحمی کے لیے عامل مقرر فرسایا (اَنْساب الاَشْراف) ۔ محرم وه مُين نبي أكرم ملّى الله عليه وآلم وسلّم نے عیبنہ بین حصن الفیزاری کی سرکردگی میں پچاس شہسواروں کا ایک رسالہ بنو تعیم کے ایک خانواد پے بنو غُنْبُر کے خلاف روانہ کیا۔ وہ لوگ لشكر ديكه كر بهاك كئے ـ مسلمان ان كے كيارہ مرد، آکیس عورتیں اور تیس بچے پکڑ کر مدینۂ منورہ لے گئے ۔ بنو تعیم کے سرکردہ لوگوں کا ایک وقد قیدیوں کی ریائی کے لیے حاضر ہوا، جس میں الأقرع بن حابس بھی شامل تھے (بخاری: زاد الععاد) ۔ تیدیوں میں اپنے بچے اور عورتیں دیکھ کر وقید بڑا ہے قرار موا ـ إضطراب، كهبراها اور جلدى مين أنعضرت صلّی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے آوازیں دے کسر بلانا شروع كيا (زاد المعاد) ـ اس ير سورة العُعْرات كي يهلي جار آیتیں نازل هوئیں (زمخشری؛ خازن؛ تفسیر مواهب الرحمن ) \_ ایک روایت کے مطابق الأفرع نے آواز دى تھى (احمد : مُسَندًا لَبّابِ النقول) ، الأثرع نے خود اعتراف کیا ہے کہ اس وقت مجھ میں جہالت و بدویت موجود تھی اور میں اپنی ہے تمیزی سے حجرے کے باہر سے چلایا کہ اے محمد م نکل کو عمارے ہاس آؤ (مواهب الرحمن، ٢٠٠ (١٨١) - غالبًا الأترع سے بہی ایک روایت کتب حدیث میں محفوظ ہے۔ اسی وقد تعیم کے سلسلر میں حضرت ثابت م<sup>نز</sup> بن قیس

اور حضرت حُسَّان <sup>رہ</sup> بن ثابت کے جوابی قصائد اور خطير كا ذكر آتا هـ (حسّان؛ ديوان؛ زادالمعاد)، اور اسی موقع پر الأقرع نے اعلان کیا کہ نسی آکرم ملَّى الله عليه وآلهِ وسلم كا خطيب همارے خطيب ر سے بہتر اور حضور صلّی اللہ علیہ و آلہ و سلم کا شاعر همارے شاعر سے افضل و اعلٰی ہے۔ الأفرع نے بھی تبدیوں کی رہائی کی سفارش کی ۔ ان کی رہائی کے بعد وقد بنی تمیم نے اسلام قبول کر لیا ۔ آنحضرت صلّی الله علیه وآله وسلم نے انہیں تعام و اکرام سے خوب توازا (زاد المعاد، بررس، به) دالأفرع تو پهلے هي ایمان لا چکے تھے (جوامع السیرة) البته حضرت عمر ال نے سفارش کی که الاقرع کو بنور تمیم کاسردار مترر کر دیا جائے (البخاری) مجب وقد تجران آیا تو آنعضرت ملّی اللہ علیہ و آلہ و سلم نے ایک عبدنانے کے ذریعے انہیں امان دی۔ اس کے شاہدوں میں الأقرع بھی شاسل تهر (البلاذرى: أنتوح، ص عد: [ابن سعد: ] طبقات، ١ / ٢٠: ٥٨) - ايك سيّم مين عامر بن أَخْبُط الأَشْجَعي کسی غلط فہمی کی بنا پر مسلمانوں کے عاتموں مارا گیا تو اس کے قبیلے والوں نے آنحضرت ملّی اللہ علیہ و آنه وسلّم سے شکایت کی اور قصاص کا مطالبہ کیا ۔ آپ نے حوں ہما دینا چاھا، لیکن وہ رضامند نه ھوے۔ آخر الأقرع م<sup>و</sup> كے كھنے سننے ہر ان لوگوں نے ديت قبول كر لي (زاد المعاد، ب: . ه ١).

الأنرع عظم بن حابس كي قوجي خدمات بهي قابل ذكر ھیں۔ انھوں نے حضرت "الدر<sup>ط</sup>ین ولید کے ساتھ ھو كر جنگ يمامة وغيره مين شركت كي (الاصابة) ـ حضرت عيينهم بن حصن اورالأثرع يغ نيستصرت ابوبكريغ سے جاگیر طلب کی تو حضرت عمر خ نے مشورہ دیتے هوے الافرع سے قرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم تمهاري دل جوائي قرمايا كرتر تهرء ليكن اب تمهين محنت كرنا جاهير (تاريخ صغير) ، الأترع نے شُرحبيل بن حَسَنُه کے ساتھ ہو کر ڈومۃ الجُنْدل کے معرکے میں

press.com حصّه ليا (الاصابة) - حضرت خالك م بن وليد ك زير قيادت اہل عراق کے خلاف صف آرا رہے اور فتح آنبار کے وقت مقدمة العبيش كي قيادت كر ره تهر (تجريا اساء الصحابة) . يقول رِّضي الشَّاطبيء الأقرع اور ان على دس بیاوں نے معرکہ برسوک میں شہادت ہائی (الاصابة)، لیکن حافظ ڈھیے اور البلاڈری کے نزدیک حضرت عشان غنی م<sup>و</sup> کے عبد خلافت سی حضرت عبداللہ بن. عامِر نے الأقرع كو سالار لشكر بناكر خراسان كے معاذ ير بهيجا تها (تجريد اسماء الصحابة) اور بقول البلاذري جرزجان نشح كيا (أنشُّوح ، ص١٨٨٨) ـ الأفرع كا بهائی مرشد بن حایس بهی فتح جوزجان میں شامل تھا اور وھیں وفات ہائی۔ ابن حَجّر نے بھی جرزجان میں وفات کی روایت کو ترجیح دی مے (تمجیل المنفعة).

مَأْخُولُ : (1) ابن الأثير : أَخُدَالنَّابَةُ (١ : ١٠٠ بيعد)؛ مكتبة اسلاميه، تهران؛ (ع) ابن حَجر : الأماية، و ﴿ سِيرُ ﴿ مِن مِمِنْفَ ﴿ تَعْجَيلِ السِّنْفَةِ مِن وَسَّ . مِهُ حيدرآباد مروم وها (م) ابن حزم: جوامع السيرة، ص و ج، يهم وه به به وه و و دارالعمارف بمعرد (م) وهي مصَّف ر م معدد هارون)، معدد هارون)، معدد هارون)، دارالمعارف، معمر ١٠٠ و ع ( ٦) ابن رسته : الأعلاق النفيسة، لاَنْدُنْ ١٨٩١ء : (٤) ابن رَشِيْق : النَّسُدة، ج : ١٦ : (٨) ابن سمد ؛ الطُّبَعَات ٢/٢ . م، مم، ممر، لائكُن محمره: (a) ابن سَيِّدَالناس ؛ عيونَالأَثْر، ج:ه.ج ؛ (١٠) ابن عبدالبر و الاستيمان، و : وم، حيدرآباد ١٠١٨ هـ (١١) اين عبد ربد: أَنْعَقَدُو بعدد اشاريه : (١٠) ابن عساكر: تُهُدِّيب، م : ٢٨٦ مطبوعة دمشق : (١٣) ابن قنيه : كتأب الشعر وَ الشَمَرَاءَ (طبع العبد محمد شاكر)، بمدد اشاريه، قاهرة مرجع - ١٣٦٦هـ (م) وهي مصنّف كتأب المعارف، س مهم ، ، م من قاهرة معه ، ع ؛ (م ،) ابن القيم الجوزى : وُاد السَّادِ، يَرِيْ ، هَ رَيْ وَهِ (٢٠٠) ٣٠٠ و٣٠ : ١٣٠ مصر ١٩٢٨ع: (١٦) ابن الكلبي: جَمَهُرة الأنساب، مخطوا

موزهٔ بریطانیه، شماره جرج یه ورق م وب! (ج) این منظور ز لسان العرَّب (مادِّه، ق رع)؛ (١٨) ابن هشام : سَيرةً، بعدد اشاریه ؛ (و ) آلاً غانى، بعدد لشاریه ؛ ( . ) اسير على (مولوی، سید) : تفسیر م<del>واجب الرَّمَانَ</del>، ۲۹: ۲۹، 121 نبولكشوره لكهنط إجهاء؛ (١٦) البخاري (كتاب المفازى، باب وقيد بني تميم، غيزوة مجيئة ابن حسن الفزاري) ؛ (٢٠) وهي مصنف : التاريخ السغيرة ص، سهاله آباد و بسر ها (س) البغدادي: خَزَانَةَ ٱلْأُدْبَ، سِ: وسے ؛ (سم) البلاذري : انوح البُلْدان، ص سُور سو سه قاعرة ورجوه المرار ورعة (وج) وهي مصنّف إنساب الأشراف، ج ۽ (طبع معلّد منيدالله) داراليمبارف، مصبر ۽ ۽ ۽ ۽ ۽ (۲۷) التماليي: لَعَلَّالُفُ البَعَارِفِ، مصر ، ١٠٠٠؛ (١٤) الجامظ : آليانَ، ١: ٢٣٦؛ (٨٨) حَمَّانُ بن الهت : ديوان، ص ١٠٠٠ ٢ ١٠٠ مهم، بشرح البُرْقُوني، مصر ١٩٧٩ء؛ (٢٩) العَازِنُ : لُبَابِ التَّوْيِلِ (تفسير خازن)، به : جوم مصر . جدوه : (۲۰) الشّعين : تجريد اسماء المبحابة، و جري عيدرآباد موجوه ؛ (وم) الرَّبَخْسُري: الْكُشَّافَ، بن يه مصر بروبوه: (۲۰) سعيد المند اكبر آبادي : صديق أكبر، ص ١٠٦٨ م٠٢٠ د على ١ ه م ع ؛ (٢٠) سعيد الاقفاني ؛ اسواق العرب، دمشق . و و و ع ؛ (جم) السيوطي : لباب النقول في أسباب النزول، ص ۱ ، ۱۷ مصر ۱۹۰ مع (۵۰) الطیری: تاریخ، بعدد الشاريه؛ (٢٠٠) المبرّد؛ الكاسل، ٢٠٠٠، قاهرة ١٠٠٠، عُ ( دم) مجدالدين قبروز آبادي : القاموس المعيط (مادد، ح ك م) إ ( ١٨ م معمد بن حبيب : كتاب المعبر، بعدد اشاريد: حيدرآباد و ٢٠٠ ه ؛ (٢٠) محمّد حسين هيكل؛ البويكرالمبديق، ص عام ، وجود جهور مصر وجوده! (٠٠) المتريزي : استام الأسماع، اشاريد، قاهرة؛ (١١) التُروى : تهذّب الأسماء، ١: ٣٠٠ بعير : (٣٧) يافوت : تعجم البلدان، مانَّة جوز جان .

(عبد القيوم)

اِقْرِ يُطِش : اس كا انكريزي نام كريث Crete

ه اور ترک در کرید الکینی هیں۔ مغلید، سارڈینیا اور قبرس (یا قبرس عبرت کی بعد بحیرة روم میں یہ سب سے بڑا جزیرہ هے۔ یه شمال میں سب تالید ، و دقیقه اور وہ ثانید ، م دقیقه عرض بلد کے درمیان اور سیرق میں سب ثانید ، م دقیقه اور وہ ثانید ، م دقیقه طول بلد کے درمیان واقع هے [ کل رقبه محمد کیاومیٹر هے].

سلمانوں کے عبد حکومت میں افریطش (Canea بانچ سنجاقوں میں سنقسم تھا: (ر) خانیہ Canea بانچ سنجاقوں میں سنقسم تھا: (ر) خانیہ Rethymnon (ر) العقبد (ص) (س) سفاکیہ Sphakia اور (ه) آئیستی Lasithi (ترکی: لاشید) مرسنجاق ایک ناظم (Nomarch) کے ماتحت تھا د افریطش کا دارالعکومت خانیہ تھا ۔

آبیادی و اهل ویش کے ماتحت اقریطش کی آبادی تخمینا الم هائی لاکه تهی ستر کرن کے زیرِ اقتدار آ جانے کے بعد اس کی آبادی بڑھ کو . . . یہ یہ ہن گئی، جس میں ۱۸۹۱ میں نصف کے قریب مسلمان تھے۔ ، ۱۸۸ ع کی مردم شماری کی رو سے اس جزیرے کی آبادی مهروم به د منه در مین مسلمانون کی ا کتریت تھی۔ جون . . و م ع کی یونانی مردم شماری کے لحاظ سے عیسائیوں کی تعداد بڑھ گئی اور مسامانوں ک کم هوگئی، یعنی اس کی آبادی ۲.۱۴۵ ستهی، جس میں سے عیسائی ۱۹۹۹ء ہو اور مسلسان ۳۳۲۸۱ تهر - جون ۱۹۹۱ کی مردم شماری کی رو سے عیسائی ۲۰۷۸۱۲ مسلمان ۲۸۸۲۱ یمود عدم اور کل آبادی و و وجود تھی [ ۱۹۹۱ کی مردم شماری کی رو سے کل آبادی ۴۸۳۲۰۸ تھی، جس میں مسلمانوں کی تعداد ١٠٨٠٠ بتائي کئی ہے۔ اس وقت مسجدوں کی تعداد تین سو تھی]. تماریخ : اس جزیرے سے مسلمانوں کا سب سے ببهار آساسامنا بوزنطيون كرخلاف ابني ابتدائي سهمون aress.com

کے دوران میں ہوا اور انہوں نیے جروع میں اس پیر عارضی طور پیر قبضته بوی کیر لیا ۔ . و ه مين ابو حفص عمر ابن عيمى بن شعيب البلوطي [رک یه ابو حاص] نے اس جزیرے کو مستقل طور پسر مسلمانوں کے لیے فتح کیا۔ ابو حَنْص عمر ان لوگوں کا سردار تھا جو قَدْمَآبه میں العُكمَ كِ خلاف ناكام بغاوت كرنے خ بعد بھاگ گئے تھے۔ اس نے روم کے سامل پر حملے کرنے کے بعد آئریمائش میں اپنی فوج آتار دی اور اسے بتدریج فتح کر لیا، ہجز اس علاقے کے جو اهلِ سفاکید (Sphakiota) کے قبضے میں تھا۔ بوزنطی شہنشا ہوں نے مسلمانوں کو اس جزیرے سے نکالنے کے لیے بار بار کوشش کی، لیکن تاکام رہے اور بہ جزیرہ ۱۳۵ برس تک مسلمانوں کے قبضے میں رہا۔ اس جزیرے میں اپنے دفاع کو مزید مضبوط بنانے کے لیے مسلمانوں نے راس خُرکس Charax کے تزدیک ایک نئے دارالعکوست کی بنیاد رکھی، جس کا نام انھوں نے الخُندُق رکھا، جسے ہمد میں کینڈیا (Caadia) کہنے لگے ۔ اس نام کا اطلاق زمانة قريب تک عام طور پر تمام جزيرے پر هوتا تها.

به و میں بوزنطی سیسالار نففور فرقاس المحدد کے المحاصرے کے المحدد المختدق (Candia) پر قبضہ کر لیا اور بعد میں جزیرے کے باقی حصوں کو بھی مسخر کر لیا ۔ آخری امیر عبدالعزیز کا انتقال قسطنطینیہ میں موا اور اس کے لڑکے آئیماس Anoman نے شہنشاہ روم کی ملازمت اختیار کر لی ۔ سلم آبادی اس جزیرے کو چھوڑ کر اختیار کر لی ۔ سسلم آبادی اس جزیرے کو چھوڑ کر چلی گئی اور جو باتی رہے انھیں عیسائی بنا لیا گیا ۔ اھل روما کے کاؤنٹ بونفاس (Count Boniface do کر لینے کے بعد ائریطش منتقرا کے کاؤنٹ بونفاس (Count Boniface do

(Montferrat) کے ماتھ لگا، جس نے سربورہ میں

اسے اہلے وینس کے ہاتھ فروخت کر دیا اور یہ

ہر ہو اے یعنی ترکوں کی فتع قسطنطینیہ تک آن کے

قبضے میں رہا۔ اگرچہ اہلے وینس کی حکومت

کو وہاں کے باشندے نفرت کی نگاہوں سے دیکھنے

تھے اور اس حکومت نے بسا اوقات ان پر مظالم بھی

توڑے تھے تاہم اس حکومت کی وجہ سے اس جزیرے

توڑے کچھ خوش حالی بھی نصیب ہوئی۔

بهر حال طرز حكومت جونكه آمرانه اور مستبدانه تها اس لیر رعایا نر متعدد بار شورشین اور بناوتیں کیں ۔ Daru کے قول کے مطابق ۔ ۱۲۰ تا ہ ہم وع جودہ بغاوتیں هوأیں ، ان میں سے اهم ترین ۱۳۶۱ تا م۱۳۲۹ء کی بغاوت تھی۔ اب وینسی أبادكاروں نے "ريبلک" کے خلاف علم بغاوت بلند کبا، لیکن جب وہ ناکام و مایوس ہو گئے تو انھوں نے اس مستبد و ظالم حکومت سے نجات حاصل کرنے کے لیے ٹرکوں کی طرف رجوع کیا (انسائیکلوپیڈیا ہر آینکا، بذیل ماد،) ۔ ترکوں نے میں ،ء تک اس جزیرے کو فتح کرنے کی سنجیدگی سے کوئی کوشش نمیں کی ، لیکن آس سال انھوں نے اپنی پچاس ھزار فوج اس جزیرے میں آثار دی۔ اس حملے کا فوری سبب یہ تھا کہ وینس اور مائٹا کے باشندوں نے قرار آغاسي مُأويال پر اس وقت حمله كيا جب وه مصر کو جا رہا تھا۔ ترکوں نے ستاون دنوں کے محاصرے کے بعد خانیہ اور اس کے بعد رتیمنوس کو فتح کیا ۔ ٨٣٨ ء مين تركون نے الْغُنْدُق كا محاصرہ كيا اور بیس برس کے طویل محاصرے کے بعد اسے سر کر لیا .

تمام مغربی ملکوں نے موروسینی Morosini کے ماتحت اہلِ وینس کو امداد بھیجی، تاہم اس شہر نے ستمبر 1979ء کو وزیر اعظم کوہریلی کے سامنے متھیار ڈال دیر ۔ معاہدہ صلح کی شرائط کی رو سے اہلِ وینس کے ہاس نقط غرابورہ Grabusa سودہ Suda اور سینہ ٹوئغہ Spinalonga رہ گئے، لیکن 1971ء

میں غبرابلوزہ ہر اور داے اعامیں دوسرے دو تمام جزیرہ اہل وینس کے ہاتھ سے نکل گیا ۔ الهل افریطش نے ٹرکوں کا خیر مقدم کیا کہ وہ انھیں اہلِ وینس کی غلامی سے نجات دلانے والے ھیں اور ان کی کئی طریقوں سے سدد بھی کی : جنانچه آن میں سے خاصی تعداد نے اللام قبول کر لیا اور اس طرح وہ تمام اراضی کے مالک بن گئے۔ یگی چبریوں کی بھرتی بھی انھیں ہے ہوتی تھی۔ اور اس جزیرہے کے حقیقی حکمران بھی بہی لوگ تھے، کیونکہ عثمانی حکومت ان کے خلاف کچھ تهین کر سکتی تھی۔ اِتربطش میں ترکی حکومت کے گزشته صدی کے آغاز تک کے واقعات بہت ھی کم معلوم دین ـ جهورتی جهورتی بغاوتین تو وهان هوتی رهیں لیکن . ، ، ، ، ، ، یک خطرناک بغاوت رونها هوئي ۔ په بغاوت روس کي ماکمه کیتھرائن دوم سے اسداد سلنے کی توقع پر ہوئی تھی، جس نے امیرالبھر آورلوف Ocloff کو حکم دیا کہ وه بونانی سمندر میں جہاڑ گردی کرے۔ اس بفاوت کسو، جس کا سرغنمه ماسٹر جبون John نامی ایک سردار تھا، ترکوں نے سختی سے دبا دیا ۔ ۱۸۱۳ء میں وہاں کا والی حاجی عثمانی عیسائیوں کی مدد سے یکی چریوں کو مختصر مدت کے لیے دہانے میں کام باب ہو گیا ، لیکن قسطنطینیہ میں اس کے ستعلق | غلط بیانی کی گئی اور آسے واپس بلا لیا گیا۔ اب پھر بگی چری اس جزیرے کے حاکم بن بیٹھے۔ یونان کی جنگ آزادی میں، جو ۱۸۲۱ء میں شروع هوالي، اِقْرِيْطِش نرح تمايان حصه ليا تها ـ يه بغاوت اتنی زیادہ بھیل گئی کہ سلطان (۱۸۱۳) کو اپنی امداد کے لیر مصر سے محمد علی کو بلانا پڑا ۔ جب ، ۱۸۳۰ کی لشان کانفرنس میں یونان کی آزادی کو تسلیم کر لیا گیا تو اتربطش محمد علی

press.com کو تغویض کیا گیا۔ مصطفع پاشا البدانوی نے شمهروں پسر بھی ترکوں کا قبضہ ہوگیا اور اس طرح | ۱۸۳۶ تا ۱۵۸۴ء اس جزیرے ہو حکومت کی نہ ۱۸۳۲ میل میکومتون (فرانس، برطانیه موز سرکانیک انجادی حکومتون (فرانس، برطانیه مقبوضات کمیلی که فیصله کیا که کارگر سیطیان معمود ثانی کی استاد کی استاد کارگرانس کی استاد کی استاد کی استاد کی استاد کی استاد کارگرانس کارگرانس کارگرانس کارگرانس کارگرانس کی استاد کی استاد کارگرانس کارگرا کیا اور اس کی تصدیق عثمانی حکومت نے اپنے . ۲ دسمبر ۱۸۳۲ء کے فرمان کے ڈریعے کر دی۔ مصطفر پاشا الیانوی نر ۱۸۳۲ سے ۱۸۸۴ء تک اس جزیرہے میں حکومت کی ۔ اس نے زواعت کور ترقی دی، سؤکوں کی تعمیر کی، ہولیس میں اصلاحات کیں اور رمزنی اور ڈاکا زنی کا قلم قسم کیا ۔ اس ك عمد كو الريطش كا زرين دوركما جاتا ه. . سرراء میں افریطش کو محمد علی سے

لے کر ترکوں کے حوالے کر دیا گیا۔ لیکن مصطفی باشا بنستور اس کا والی رها، یهان تک که ۱۸۵۸ م میں وہ وزیر اعظم مترر هوا \_ متعدد چهوٹی چهوٹی شورشوں کے بعد ۱۸۹۹ء میں اس جزیرے میں اتنی بڑی بغاوت ہوئی جو پہلے کبھی نہیں ہوئی تھی ۔ ترکی نے بڑی فربانیوں کے ہمد اس بفاوت کو ۱۸۹۸ء میں فرو کر کے اس بحال کیا ۔ سلطان نے اس سال دستورِ اساسي (" Organic Statute ") عطا کیا، جس کی رو سے ایک قومی اسمبلی اور مخلوط عدالتوں کا قیام عمل میں آیا اور دیگر کئی اصلاحات نافذ کی گئیں اور اس طرح ایک قِسم کی آئینی حکومت وجود

۱۸۵۸ء میں جب ترکی روس سے بر سر بیکار تھا تو یونان نے اس موقع سے فائدہ آٹھانے کی خاطر اقریطش کی عیسائی آبادی کو پھر بغاوت پر آكسايا ؛ چنانچه مسلمانون اور عيسائسون مين خوں ریز فسادات مونے۔ انجام کار افریطش کے عیسائی اً سرداروں نے برطانیہ سے مداخلت کی درخواست کی اور حِکا تھا، اسے قبول کو لیا اور ۱۸۵۸ء میں معاہدۂ اِ کی، نیز مسلمان بھی اس سے مطمئن العاتھے ؛ جنانچہ شالِبُ Chalepa (يا هاليه Halepa) طح پايا ـ دستیرِ اساسی میں جو حقوق و سراعات اہل اقریطش کو دیے گئے تھے ان کی تصدیق کی گئی ، عدلیہ اور انتظامیہ کے نظام کو برترار رکھا گیا، اور ا سابق معلم عمومی (General Council) کی جگه ا انجاس عيسائيون اور اكتيس مسلمانون بر مشتمل ايك اسمبلی کی تشکیل کی گئی۔ یونانیوں کی انگیخت کی وجه سے خالات رو به اصلاح نه دو سکے ۔ ۱۸۸۹ء میں بھر تباہ کن فسادات شروع ہو گئے ۔ باب عالی نے اس جزیرے میں عسکری آئین (مارشل لاء نافذ کر دیا اور معاهدهٔ شالیه میں قدرے ترمیم کی گئی، لیکن عیسائیوں نے نئے نظام کے تحت انتخابات کا مقاطعه کر دیا ـ نتیجهٔ ترکی حکومت کو مجبورًا اَقْرِیْطُش ہر اپنے گورنروں کے ذریعے حکومت کرنا پڑی اور اپنی ہیسائی رعایا کیو سطمنن کرنے کے لیے ۱۸۹۸ء میں قرم تیودری باشا -Karatheo dory Pesha تام ایک عیسائی کو اس جزیرے کا والی مقرر کیا، لیکن یونانی حکومتوں کی سازشوں اور شورش بسند عبسائیوں کی تخریبی کارروائبوں کی وجه ہے حالات سدھر نبہ سکے اور قبرہ تیودری پاننا نے استعفٰی دے دیا، جسے قدروری ۱۸۹۹ء سیں منظور کمر لیا گیا ۔ بدامنی بیژھتی جلی گئی ۔ بهم مئی ۱۸۹۹ء کسو خانیه میں عیسائیوں اور مسلمانوں کے درمیان خوں ریز نسادات پھوٹ پڑے اور اس بہائے سے بڑی عیسائی حکومتوں نے وہاں اپنے جنگی جہاز بھیج دہے، جو ۲۸ سئی کو وہاں پہنچے ۔ . ہ جولائی کو عیسالی تمالندوں نے اہلان کیا کہ وہ خود اختیار حکومت کی تجویز قبول کرنے کے لیے تھار ہیں، جو عیسائی حکومتوں اور باب عالی کے نمائندوں نے سل کر نیار کی تھی، اُ ہ، ہ ، ء میں بھر شورث www.besturdubooks.wordpress.com

ترکی نے، جو روس سے جنگ کی وجہ سے تھک آ لیکن باغیر*ن* کی انعلابی جماعت نے اس کی سخانفت ہ / ہم فروری ہے، ۱۸۹۵ کو خانیہ کے کلی کیپیوں ۳ / م قروری ۱۸۹۵ - . سین پهو لژائی شروع هو گئی، مسلمانون کا فنل<sup>ع</sup>ام کی سین پهو لژائی شروع هو گئی، مسلمانون کا فنل<sup>ع</sup>ام کی کیا گبا اور ان کے مکانوں اور جائدادوں کسو اندر آتش کر دیا گیا ۔ خارجی حکومتری نے اپنی فوج خشکی پر آتار دی اور ساتھ هی بونانی جنگی ۔ جہاز بھی وہاں آ گئے، جنھوں نے ترکی کے ایک باربردار جہاڑ پر حمله کر دیا اور اپنی قوج جزیرے میں آتار دی۔ یونان اور ترکی کے درسیان الڑائی ہوئی، جس کا نتیجہ یونان کے حق میں تباہ کن نابت ہوا اور اِقْوَیْطِش کے معاملات کا کوئی خاطر خواه تصغبه ته هو سكا ـ ۱۸ و ۱۸ ع مين جرستي اور آسٹریا نے اس جزبرے ہے اپنی افواج واپس بلالیں اور باقى مائده ملكون ( برطانيه، فرانس، اطانيه، روس) نے اس جزیرے کو اپنے لیے چار حصوں میں بانٹ لیا اور ہر ملک اپنے اپنے علاقے پر حکومت کرنے لكا ـ بالأخر م ر . ه و نومبر م و م وع كو ان حكوشون کے مطالبر پر آخری ٹرک سپاء بھی اس جزیرے کو اِ خال کر کے جلی گئی۔

بونان سے اتبحاد: ۲۹ نومبر ۱۸۹۸ء کو ان حکومتوں نے یوتان کے شہزادے چارج کو تین برس کے لیے اس جزیرہے کا ہائی کسٹنر مفرر کیا۔ وہ وم دسمبر کو اس جزيرك مين يهنجا ـ سلمان، جنھیں ہے بار و مددگار بنا کر ان کے دشمنوں کے رہم و کسرم پسر چھوڑ دیا گیا تھا، بسے بسی و مفلوک العالی کے عالم میں کئیر تعداد میں یہاں سے مجرت کر کے جلے گئے۔، ، ہ ، ء میں شہزادہ جارج کی میعاد حکومت بڑھا دی گئی اور اسے مزید وسیع اختیارات دہے گئے ۔ اس کی آسرانه طرز حکومت سے اہل افریطش میں ہے جینی بڑھتی چل گئی، حتی کہ ہ، و و ع میں پھر شورش برپا ہو گئی اور یونان سے

العاق کا نعرہ بلند سے بلندتر موتا چلا گیا۔

ہم جولائی ۱۹۰۹ء کو ان حکومتوں نے متعدد
اصلاحات کا اعلان کیا۔ ہم ستمبر کو شہزادہ
جارج جزیرے سے چلا گیا اور اس کا جانشین
آلیگرنڈر زائمیں M. Alexander Zaimis، جو یونان
کا سابق وزیراعظم تھا، یکم اکتوبر ۱۹۰۹ء کو
اتْریطش میں وارد ہوا،

۲۳ فروری ۱۹۰۵ کو اس نر هائی کمشنر کی حیثیت سے اپنر عہدے کا حلف اٹھایا ۔ اس نر اپنی فراست اور فراخ دلی سے جزیرے میں امن و امان قائم کیا اور خارجی حکومتوں کی توجہ اس اسر کی طرف مبذول کرائی کہ انہوں نے اپنی افواج سے یہ جزیرہ خالی کرنے کے لیے جو شرائط عائد کی تھیں وه بوری هو چکی هیں، یعنی: (۱) مقامی پولیس کا قیام ؛ (۶) جزیرے میں امن و اسان کی بعالی و قیام ؛ (¬) مسلم آبادی کا تحفظ ـ لهذا آن حکومتوں نے اپنی افواج کو واہم بلا لینے کا فیصلہ کر لیا۔اس ہر عیسائیوں نے خوشی کے شادیانے بجائے ، لیکن مسلمانوں نے کئی مقامات پر سخت احتجاجی مظاہرے کیر، کیونکه وہ سمجھتے تھے ان حکومتوں نے ان سے غداری کی ہے اور انہیں ان کے دشمن عیسائیوں کے رحم و کرم پر بریار و مددگار چھوڑ دیا گیا ہے۔ ۱۲ اکتوبر ۱۹۰۸ء کو افریطش کی نومی اسمبلی نے یونان سے اتحاد کا اعلان کے دیا۔ اس ہے ان حکومتوں نے احتجاج کیا اور ۲٫ جولائنی ۱۹۰۹ء کو قیصلہ کیا کہ وہ اس جزیرے ہر ترکوں کے حقوق سیادت کی بحالی اور مسلمانوں کی حفاظت کے لیے جزیرے میں اپنے چار جنگی جہاز منعین کریں گی۔

ا طعن مع ما اکتوبر ۱۹۱۲ عکو جنگ بلقان کے موقع بر اکتوبر ۱۹۱۲ عظم وینیزیلوس M. Venizeles نے وزیر اعظم وینیزیلوس M. Venizeles نے اللہ ۱۹۱۲ میں اور نائی اسمبلی (Chamber) میں اور نائی اسمبلی (Www.besturdubooks.wordpress.com

بیٹھنے کی اجازت دے دی اور ڈرو کوس S. Drogaumes کو منتظم عسوسی بنا کر اِتبریطش بھیج دیا۔ معاهدۃ لنڈن (م، م، م) کی دفعہ م کی روسے افریطش کو یونان کے حوالے کر دیا گیا ۔ اس کے بعد اس جزیرے کی تاریخ میں مدغم ہو گئی .

dpress.com

دوسری عالم گیر جنگ میں جرمنی نے یونان کو نتح کر لیا اور مئی ۱۹۳۱ء میں افریطش میں ہوائی جہازوں کے ذریعے اپنی فوج آتاری تو تعام دنیا کی نظریں اس جزیرے کی طرف آٹھ گئیں ۔ وہاں کی یونان اور نیوزی لینڈ کی افواج نے مل کر جرمن فوج کا سخت مقابلہ کیا۔ ۱۹ مئی سے یکم جون تک زبردست تصادم وہا ۔ اس کے بعد برطانیہ اپنی فوجیں نکال کو مصر نے گیا اور افریطش پر جرمنوں کا مکمل قبضہ ہو گیا۔ ۸ مئی ۱۹۳۵ء کو جرمنوں کا مکمل قبضہ ہو گیا۔ ۸ مئی ۱۹۳۵ء کو جرمنوں کا مکمل قبضہ ہو گیا۔ ۸ مئی ۱۹۳۵ء کو جرمنوں کا مکمل قبضہ کو گیا۔ ۸ مئی ۱۹۳۵ء کو جرمنوں کا مکمل قبضہ کو گیا۔ ۸ مئی ۱۹۳۵ء کو بونان کے حوالے کر دیا گیا۔

مآخذ: (Travels in Creie : Pashley (۱) Travels and : Spratt (۲) المراعة على المراعة W. J. Still- (r) : FINAL OF Researches in Crese The Cretan Insurrection of 1866-68; man Letters from Crete : Edwardes (a) 121ALF A Short Popular : J.H. Freese (a) 151AAL : Bickford-Smith (4) 181A12 History of Crete La : Latoche (4) 151A14 (Cretan Sketches Victor (A) fanaga (Crète ancienne et moderne (4) 141AAA Les Affaits de Crète : Berard 'Manumenti Veneti dell' isola di Creta: G. Gerola وينس م. و ، تا ع ، و ، ع ؛ ( . ) انسائيكلويسديا براينيكا، Geschichte der : G. F. Hortzberg (۱۱) إلايل عاتد؛ וכלה Byzantiner und des osmanischen Reiches : Jorga (14) SINA FIRA FANO FINAT Gesch, des osm. Reiches كوتها ١٩١١ هندي

Gesch, des asm. : v. Hammer (۱۲) أبيماء ١٢٢ ميماء (10) July 171 TY FIATT Pest (Reiches Histoire des Musulmans d'Espagne: R. Dozy Wizamija i : Wasiliew(۱۵) المات الم : M. Gaspar (וא בילו אר אור אור אור ואל ווא Atabi 32 Cordobeses Musulmanes en Alejandria y Creta Homenaje & D. Francisco Codera سرقبطه Monumenti Veneti dell' isolo di (14) 1219.0 : H. Noiret (۱۸) اوناس ۱۹۰۱ تا ۱۹۰۸ (۱۸) Creta Documents inédits pour servir à l'histoire de la frings of my Comingtion ventilenne au Crête Der Kretische Aufstand : Rob. Wagnes (19) 1866-1867 bis zur Mission Aalt Parchas nach 1419 A Op diplomatischen Quellen hearbeitet 'Histoire de l' insurrection crétoire : J. Ballot  $(\tau, \cdot)$ Natrative of the : Joannides (דו) ביים אואר און אין אואראוויים און און און אואראיז און און און און און און און (דן) בוני יבוים (Cretan War of Independence (רד) בו ישני Tour in Crete : Postlethwate 'A Little Light on Cretan Insurrections : Yule لات و عمره ا (۲۳) Kreta eine geograph. ; H. Strobl العامة (٢٠) العامة العامة العامة العامة Elpis (٢٠) العامة Erlebnisse und Beobachungen enines : Melena niehr als 20-jährigen Aufenthaltes auf unter d. attom. : Alex. de Stieglitz (r n) : + 1 And Liles : Verwaltung : H. Bothmer (+4) : FIA 1 1 mm (L'He de Crète Kreta in Vergongenheit und Gengenwart الأمزك Les affaires de Crète : V. Bérard (TA) : FIA11 Ministère des offaires (TI) : FIAIA UNA étrangères Documents diplomatiques برس م، ١٩٠٥ تا Mémoire de la commission du (r.) :111.0 (ادر) الدرور الدرور الدرور الدرور الدرور الدرور الدرور الدرور (ادرور) (ادرور) الدرور (ادرور) ال USA La Crète ancienne et moderne : Lasocho

udpress.com Turot (۲۳) من المرابع La question Cretoise : A.J. Reinach (rv) [#1494 \*Agriculture et Commerce en Crète : Japaaris (\*\*) Documents : Papantogakis (77) : 111.3 4 ili relatifs à l'insurrection de 1897-1898 مَانِية Histoire de Créte : Psilakis (٣٤) أيتهنز .4141--14.4

> (جيس F. Giese (و تعير احماد ناصر ]) أَقْسَرًا: ديكهير أق سراي .

الأَقْصُر : (جمع تلَّت كا سيفه هے؛ واحد : تُصُر، 🔊 بدمني قلعه، محرَّ، ايوان) بالالي مصر (معيد) كا أيك قدیم شہر، جو درباہے نیل کے مشرقی کنارہے پر واقع ہے اور جس کا فاصله قاعرہ سے دریا کے ذریعے ساڑھے چار سو اور ربل کے دُریعر جار سو اٹھارہ میل ہے۔ اسلامی عہد میں (عصر حاضر سے بہلے) اس ضلعے (کوره) کا نام بهی جهان به ندیم شهر آباد هوا الأنصر هي تها.

الأقصر(مغربي زبانون مينLuxor) كا يه نام إس ليرهوا كه ازمنة قديمه مين ينهان بكثرت قصر تعمير هوے (يافوت: معجم البلدان، بذيل ماده)، القلتشندي کہتا ہے کہ یہاں ایک عظیم بّت موجود ہے، مرور میں ہے۔ براشا گیا تھا (صبح الاعشی، س : ۲۶۸)۔ المفريزي تر لکها هے که به سعيد (بالائي مصر) کا ایک بہت بڑا شہر ہے (الخطَط، ۲۰۲۸).

الأقصركا معبد ثببيه كي عظيم ترين يادكارون میں سے ہے ، یہ شہر کی جنوب مغربی سبت میں دریا کے کنارے واقع ہے اور اسے ابن بلوسف (بلوتیم) ثالث (Amenhophis III) نر تعمیر کیا تھا، کو تکمیل سیتی اول (Setiji) کے عمد میں ہوئی۔ یہ www.besturdubooks.wordpress.com معبد آج بھی اپنی جگہ قائم ہے ۔ ماہرین تعمیر و آثارِ تدیمہ اور سیاح اسے دور دور سے دیکھنے آتے هیں ۔ بعالت موجودہ اس میں ایک مسجد اور گرجا

موجودہ شہر میں کئی عملہ ہوٹل ملیں گے ۔ الأقصر كي سب سے بؤى كزركاء بھى اس كے قديم راستے پر بنی ہے ۔ الأقصر اور آس پاس کے علاقے میں قدیم اشیاه بکثرت جعلی طور بر تیارکی جاتی هیں.

الأقصر كے آس باس قديم آثار كے ليے بند أسوان کی تعمیر سے غرقابی کا خطرہ پیدا مو گیا تھا۔ ان کی حفاظت کے لیے بین الاقوامی تحریک شروع ہوئی ۔ اب اس سلسلے میں سناسب تدابیر اختیار کی جا رہی ہیں. معبد کی مفصل کیفیت کے لیر دیکھیر فرگوسن Furgusson : قديم فن تعمير .

مَآخِذُ : (ر) يانوت : معجم البلدان، ج اوّل، بذيل مادّه ؛ (٢) القَلْتُنْدُدي: سُبْع الأعشى، ٣٠٨ : ٢٣٨ سطيع الاسيرية، قاهرة ( ٣٠ ) هـ ؛ (م) المقريزي ؛ الخطَّط، ١٠٠ ٨ ٢٠٠٠ مطبعة النيل، مصر م ١٣٢٠؛ (م) Encyclopadia Bri- (م) tannica رج ملح ، وو وعد بذيل ماده ؛ (م) G. Rawlin-(م)؛ ماده الم : Furgusson (a) 41 AA1 17 & Ancient Egypt : sen History of Architecture : ۱۰۸ تا ۲۰۹۹ طبع اوّل. (سید نذیر نیازی)

إَقْطَاعَ: اسلامي فقه كي ايك اصطلاح، جس سے مراد ہے حکومت کی طرف سے قطعات زمین کا عطیه د فقهاء نے اس کی متعدد شکلیں بیان کی هیں :-۽ ـ حکومت کوئي ايسا قطعهُ زمين جس کا کوئی مالک نه ہو کسی کو آبادکاری کے لیر عطا کر دے ۔ اس صورت میں جس شخص کو یہ قطعه دیا گیا هو وه جب تک اس کا خراج / عُشر ادا کرتا رہے گا تی تک اسے حق هوگا که اس میں جیسر جامے مالکانہ تصرّفات کر سکر، کیونکہ وہی www.besturdubooks.wordpress.com

اس کے وارثوں کو منتقل ہوتا رہےگا.

م یا حکومت نے کسی کو کوئی قطعہ زمین عطا تو کیا لیکن حقوق ملکیت نه دیر اس مبورت میں جس کسی کو به زمین ملی وہ صرف اس کی آمد کا حقدار ہوگا۔ بعد سی به آمد وارثسوں کو منتقل ہوگی ۔ وہ بھی جب تک اداے خراج میں کوتا ہی نہیں کریں گر حکومت یہ قطعۂ زمین ان سے واپس نه لے گی۔ ایسا قطعــة زمین بیم نہیں ہو سکتا تھا، لیکن اس کی آمدنی میں هر قسم کے تصرفات کی اجازت هوتي تهي.

س ـ حکومت کسی کو کوئی قطعــة زمین تاحیات عطا کرے که اس کا خراج / عُشر دیثا رہے اور آمد سے متمنع عو ۔ ظاہر ہے کہ جب به شخص فوت هوگا قطعة زمين حكومت كو منتقل هو جائرگ.

ہے۔ حکومت اس قسم کے عطبے میں جس کا ابھی ذکر کیا گیا ہے وقت کی قید نہ لگائے بلکہ جب چاہے اسے واپس لرے لے.

ہ ـ حكومت نے زمين كا كوئي قطعہ يا رتبه تو کسی کو عطا نہیں کیا البتہ اس کا خراج يا عشر، جو بھي بيت المال سين جمع هو رها ہے، کلا یا جزءًا اس کے نام کر دیا۔ اس صورت میں جو شخص بھی وہ زمین کلشت کر رہا ہے اسے بردخل نمیں کیا جائےگا.

یه بانچ شکلیں تو ان زسینوں کے اقطاع کی هیں جو بیت المال، یعنی حکومت کی ملکیت هیں، لیکن اراضی سملوکه (یعنی ایسی زمینین جو دوسرون کے قبضے میں هوں) پر بھی اصول اقطاع کا اطلاق کیا گیا؛ لہذا بہتر موگا اس کی صراحت بھی کر دی جائے ۔ یه گویا اقطاع کی چھٹی شکل ہوگی ۔ اس میں اور انطاع کی ہانجویں شکل میں، حیسا کہ اس قطمة زمين كا مالك، هوكا اور به نسلًا بعد نسل أ بيان هو حِكا هـ، صرف اثنا فرق هـ كه اكر اس قسم ress.com

کا قطعهٔ زمین کسی کو عطا کیا جاتا ہے تو اس کی کاشت اور پیداوار سے تو اس کا کوئی تعلق نہیں هوتا البته اس کا خراج یا جزیه، جیسا بھی بیت المال میں داخل هو رها ہے، تمامًا یا جزءًا اقطاع دار کو ملتا رهنا ہے.

اقطاع کی ساتریں اور جہاں تک زمین کی آبادکاری کا تعلق ہے اصولا اولین شکل یہ تھی کہ ارض سوات، بعنی کسی ایسی زمین کو جو بےآباد پڑی تھی، کوئی مسلمان با فئی حکرست کی اجازت سے آباد کر لیٹا اور اس کا خراج /عشر ادا کرتا رہتا تو وہ اس میں ہر قسم کے مالکانہ بمرقات کر سکتا تھا؛ جیسا کہ امام ابو یوسف خ نے کتاب الخراج میں وضاحت کر دی ہے کہ جس زمین کا کوئی مالک نہ ہو اور وہ آباد بھی تہ ہو اور جسے دی جائے وہ آباد کر لے تو وہی اس کا خراج ادا کرے گا اگر خراجی ہے، اگر عشری ہے تو عشر دے گا۔ اگر خراجی ہے، اگر عشری ہے تو عشر دے گا۔ مکومت کو اختیار نہیں ہوگا کہ یہ قطعہ زمین املاء کی یہ مختلف شکلیں دفعہ بیدا اس بیے یا اس کے وارثوں سے واپس لے (۳:۳۹۳).

الیعن اطلاع فی یہ معلق تنجین دعلہ ہیدا نہیں مو گئی تھیں ۔ وہ در اصل نتیجہ تھیں ایک طویل تاریخی عمل کا، جس میں سیاسی اور انتظامی شرورتوں کے علاوہ ان تبدیلیوں کا بھی مسہ ہے جو مرور اہام سے اسلامی ریاست میں رونما ہوئیں ۔ اقطاع کی بنا تو اس اصول پر تھی کہ جو زمین نے کار پڑی ہے اسے لوگوں میں تقسیم کر دیا جائے تاکہ زراعت کو ترقی ہو اور نیداوار پڑھے ۔ چنانچہ کتاب الاموال میں لکھا ہے کہ اقطاع کا جواز صرف ان زمینوں کی صورت میں پیدا ہوتا ہے جو مرف ان زمینوں کی صورت میں پیدا ہوتا ہے جو جائز نمیں (ابو عبید القاسم بن سلام: کتاب الاموال، عبد اللہ الاموال، عبد اللہ بن مبارک ہے، انہوں نے معمر سے اور معمر سے

نے ابن طاؤس سے روایت کی عیادر انہوں نے اپنے والد كى سند پر كمها : "رسول الله صلَّى الله عليه و آلهِ و سلَّم كا ارشاد هي كه "عادى الارض" الله اور اس كر رسول کی ہے، پھر تمھاری ۔ اس پر جب دریاقت کیا گیا کہ کیسے 9 تو فرمایا اسے لوگوں میں تقسیم کر دیا جائے'' ۔ عادی الارض (عهد عاد کی زمین)، سے مواد ہے ''تدیم الارض'' یعنی وہ زمین جو غیرمزروعہ ۔ چلی آ رهی ہے اور جسے ایک دوسری روایت میں مرده زسين بهي كها كيا هـ (كتاب الأموال، ص ۲۷۲، حاشیه ۲) - مگر، جیسا که ابهی کمها گیا ہے، جیسے جیسے اسلامی مملکت کی حدود میں توسیع هوئی اور اس نر پهیلتر پهیلتر تقریباً ساری متمدّن دنیا کو آغوش میں لیے لیا (اس میں ایک طرف پورا شمالی افریقه، بلکه بیسهانیه اور جزائس بحیرهٔ روم دوسری جانب وسطی اور مغیریی ایشیا کے جملته ممالکت شامل تهرے) اقطاع کی سادہ اور ابتندائی صورت قائم نه رهی . ایک، طرف سابقه نظامها ہے حکومت کی جگہ ایک نئے نظام حکومت نے لے لی تھی، نیز فترحات کی بدولت جو نئے نئے مسائل پیدا ہو رہے تھے ان کا نقاضا یہ تھا کہ بعض انتظامي معاملات كا قوري طور پر كوئي فيصله کیا جائے؛ دوسری جانب اسلامی مملکت میں بھی طرح طرح کے رجعانات ابھر رہے تھے، جن کی نوعیّت اصولی بهی تهی، سیاسی، معاشی اور انتظامی بهی -یہ سب عوامل ہیں جن کے زیر اثر اقطاع کی مختلف شکلوں کا ارتفاء هوا ۔ اب صورت به نہیں تھی که عام اور بیکار پڑی ہوئی زمین کو کیسے اور کن لوگوں میں تقسیم کیا جائے، بلکہ یہ تھی کہ آبادکاری کے علاوہ کوئی قطعہ زمین یا زمین کا بہت بڑا رقبه، یا علاقه، یا پورا ایک صوبه بهی اصول اقطاع کی بناہ پسر کسی ایسے شخص کی تحویل میں دیا جا سکتا ہے جو اس کی عملداری اور نظم و نسل کی

اقطاع

مغرر کر لیا جاتا اور اقطاع دار پر اسے ادا کرنا لازم ٹھیرتا ۔ کن عام طاور پر لگانا کی شرح یہ سمجھتے ہوے پہلے ہی سے معین ہو جاتی تھی کہ اس میں اخافه ممکن نہیں ۔ اگر تین سال تک زمین آباد نه زمین آباد نسه هونے کی کوئی معقول وجبہ پیش نسه کر سکنا۔ اگر آباد کر لیٹا تو سدّت اقطاع بڑھا دی جاتی اور وہ اس میں ہر قسم کے تصرفات کر سکتا ۔ اگر ہے آباد زمینوں میں سے کوئی آبادشدہ زمین پھر غیرآباد ہو جاتی اور اس کی آباد کاری مطلوب هوتي تو دو صورتين پيش آتين : (١) اگر په زمين عمد جا هلبت کی هوتی تو اس کے اقطاع میں کوئی مشکل حائل نه هوتی ـ اس پر ویسے هی عمل هوتا جیسے اویر ارض موات کے سلسلے میں بیان ہو جکا ہے : (۲) اگر ایسی ژمین عمه اسلامی کی هوتی تو نقهاه اس کے افطاع میں مختلف رائیں اختیار کرتے اور خکوست ان میں سے کسی ایک پر عمل کرتی ۔ زمین کی دوسری قسم وہ ہے جسے (عامرہ)،

رمیں ہی دوسری سم وہ سے جسے سامرہ ،
یعنی آباد کہا جاتا ہے۔ اس کا نعلق مفتوحه علاقوں
سے ہوتا تو اس کے اقطاع کی ایک صورت یہ تھی ؛
فتح سے پیشتر کرئی زمین کسی کو دے دینے کا
فیصلہ ہو جاتا تو بعد از فتح اسی کا حق مقدم تسلیم
کیا جاتا، لیکن اگر مفترحه علاقوں میں زمینوں کے
مالک یا ان پر کام کرنے والے وطن چھوڑ جاتے یا
ملاک ہور جاتے (ان میں ان اراضی کو بھی شامل کر
لینا چا ھے جو سابقہ حکومت کی ملکیت تھیں نه
لینا چا ھے جو سابقہ حکومت کی ملکیت تھیں نه
بیت المال کے لیے محفوظ رھتا باقی اقطاع خراج کے
تحت آ جاتا ۔ ان کی ملکیت کا حق تو کسی کو نه
پہنچتا البتہ اقطاع لینے والے ان کے خراج سے فائدہ
اٹھاتے، لیکن جن زمینوں کے مالک موجود ہوتے ان پر
اٹھاتے، لیکن جن زمینوں کے مالک موجود ہوتے ان پر
انہ اقطاع خراج کا اطلاق ہوتا نہ ان کے مالک یوجود ہوتے ان پر

ذمے داریاں قبول کرے ۔ یہی وجہ ہے کہ جب اس اصول پر عمل حونے لگا تو اقطاع کا تعلّق محض رمین کی آبادکاری سے نه رها بلکه اس کا رشته سلک کے نظم و نسق، عمل داری اور سیاسی ضروریات سے جوڑ دیا گیا ۔ بری انطاع کی ایک نہیں <u>کئی</u> شكلين بيدا هو گئين، مثلاً بقول العاوردي (الأحكام السلطانية، باب اقطاع) الطاع تمليك أور الطاع استغلال ـ اقطاع تملیک کی تُین شکلیں ہیں: اوّلَ اقطاع موات، دوم الطاع ارض عاسر، سوم الطاع معادل ۔ ارض موات کی در صورتیں ہیں، اوّل وہ جُرّ ہمیشہ سے برآباد پڑی ہوں، دوم وہ جو کسی وجہ سے ہے آباد ہو گئی ہوں۔گویا انطاع کا تعش جہاں زمین (بنول الماوردی انطاع تعلیک) سے ہے وہاں پیداوار (اقطاع استغلال) سے بھی ہے، یعنی یہ کہ حکومت کسی قطعهٔ زمین کی پیداوار یا اس کی آمد کسی کے نام کر دے، لیکن جس کے نام کی جائے وہ یا تو اس کا انتظام و اہتمام اپنے ہاتھ میں لے یا بيت المال ميں جبر رقم بطور خراج / عشر جمع هو رهی هے اس سے منسم هونا رہے ، يوں دو صورتين پیدا ہوتی ہیں ؛ اقطاعِ خُـراج، جس کی عام اجازت ہے اور اقطاع عَشر، جَسَ کی اجازت ہر حالت میں نسیں ۔کیونگہ عشر کی حیثیت زکوۃ کی ہے اور اس کا اسکان جبھی پیدا عوتا ہے کہ اس کا حق جن لوگوں کو پہنچتا <u>ہے وہ اس وقت سو</u>جود نہ موں (ديكهيم الماوردي: الأحكام السلطانية، ص ١٤). اب ایک آور لعاظ سے اقطاع پر نظر ڈالیے۔ ہمیں معلوم ہے نقمہاہ کے نزدیک زمین کی تین قسمیں هیر. ـ ایک ارض موات، یعنی غیر آباد اور وہ غیر مزروعہ زمین جس کا کوئی مالک نہیں اور جس کے اقطاع میں حکومت کو تین سال ٹک تو

کوئی رقم ادا نہیں کی جاتی لیکن تین سال کے بعد جو بھی اس کا لگان ہوتا بذریعة نیلام (تزاید)

کھے جا سکتے بلکہ جیسا بھی از روپے معاهدہ طے
ہاتا وہ حکومت کو ان کا خراج ادا کرتے رہتے، جو
گریا جزیے کا بدل تھا، لیڈا ایسے جزیہ ہی نصور کیا
جاتا (آپ جزیہ و خراج) - ہوں ارض خراج کی دو
قسمیں ہو جاتیں : قابل اقطاع اور ناتابل انطاع .

رہیں وہ زمینیں جن کے مالکوں کے بعد کوئی وارث نہ ہوتا، ان کی حیثیت وہی ہوتی جو اسلاک عامہ (اوقاف) کی تھی یا ہور حکوست کو اختیار ہوتا کہ اقطاع پیداوار یا اقطاع زمین میں سے کسی ایک طریق پر عمل کرے۔

اوں انطاع کی دو صورتیں همارے سامنے آتی هیں:

(۱) افعائع زمین، جس کا اوپر بیان هو رها تھا
الد جس کے تحت کوئی قطعۂ زمین یا محدود رقبه
هی نمیں بلکه پورا ملک بھی بطور اقطاع (اقطاع اقلیم) کسی کو دے دیا جاتا۔ ابن طواون کو جب ایک مقررہ رقم خراج کے هوض معیر کی ولایت عطا کی گئی تھی (۱۹۲۰ / ۱۹۸۵) تو یه اقطاع اقلیم هی کی ایک شکل تھی ۔ هارون السرشید نے بھی می ایک شرط کے تحت افریقیہ کا والی مقرر کیا تھا۔ دونوں مورتوں میں والی یا اقطاع دار کی حیثیت سے دونوں مورتوں میں والی یا اقطاع دار کی حیثیت سے وہ اپنے اپنے صوبوں کے نظم و نسق، حفاظت اور وہ اپنے اپنے صوبوں کے نظم و نسق، حفاظت اور میں فرجی اور انتظامی دونوں قسم کی امن و امان کے ذمے دار تھے ۔ ظاهر هے که اقطاع خرورتوں کا دخل تھے۔

(م) انطاع کی دوسری صورت، بعنی انطاع ہیں دوسری صورت، بعنی انطاع ہیں بھی انتظامی اور فرجی دونوں ضرورتیں کام کر رہی تھیں ۔ اس کا اطلاق رفته رفته ان محاصل پر بھی ہونے لگا جو دریاؤں، شہروں، کاریزوں اور گمرک سے وصول ہوتے تھے۔ آگے چل کر ان سے فوجی جاگیروں کی ابتداء دوئی۔ جہاں تک معادن کا تعلق ہے الماوردی کے نزدیک ان کی

دو جمسیں ہیں: ظاہری اور باطنی نظاہری میں تو نمک، نفت اور اس قسم کی چیزیں شامل ہیں میں نفت اور اس قسم کی چیزیں شامل ہیں جن کی شال گریا بانی کی ہے کہ ہر ایک کے نفتے کے لیے ہیں، لہٰذا ان کا اقطاع جائز نہیں؛ البتہ دوسری قسم کا اقطاع جائز ہے ۔ جائز کی صورت میں بھی دو قول ہیں: ایک یہ کہ اقطاع دار کا اس پر حق ملکیت قائم ہو جائے، دوسرا یہ کہ وہ صرف اس سے استفادہ کرے (دیکھیے العاوردی؛ الأحكام اللہ اللہ المادن).

aress.com

اقطاع پیداوار سے در اصل آن رقوم کا ادا کرانا مقصود تھا جو رعایا کی طرف سے بیت المال کے ذمے ہرتیں اور جن کی تعیین ضروری تھی تا کہ پیداوارکی تعیین بھی ان کے مطابق ہو سکے: المبذا اقطاع بیداوار کا تعلَّن اقطاع عشر اور اقطاع خبراج دونوں سے تها ـ الطاع عشر تو، جيساكه آوير بيان هو مكا هـ، صرف استثنائي صورتون مين ممكن تها \_ خراج (كوة کا بدل نہیں ہے اور ایسے سرکاری ملازم بھی جو خاص عهدوں پر بنادور تھے، لیکن نِه ان کی تنخواہ معين تهى اور نه مدَّتِ ملازَّستِه اقطاع خبراج کے مستحق نمیں ہو سکتے ٹھے، لہٰذا انطاع کی یہ شکل، جیسا که العاوردی نے لکھا ہے، نوج ہی کے لیے سب سے زیادہ موزوں تھی ۔ فوج کی تعفوا میں معین تھیں، لہذا انطاع کا فیصله بھی ان کے تعلق میں باسانی ہو سکتا تھا ۔ یوں ان جاگیروں کی ابتداء هوئي جو فوج کو دی جاتي تهين، ليکن يهان جاگير كا لقظ اصطلاحي معني مين نهين بلكه لغوى معنى ميں استعمال ھوا ہے۔

یہاں قابلِ غیور اسر یہ ہے کہ اگرچہ
قبوسات اور انتظامی و قرجی ضروریات کے باعث
امول انطاع پر مختلف شکارں میں عمل ہونے لگا تھا
لیکن اس سے مقصود میں جال یہ تھا کہ زمین
بےآباد نہ ہڑی رہے اور اس کی زرعی پیداوار میں

ss.com

اخافه هو۔ یون حکومت کے لیے بھی اداے معارف کی ایک آسان شکل نکل آئی۔ آنجمنیوت سلّی اللہ علیہ و آلهِ و سلّم نے جب حضرت سُلِّطُه انصاری﴿ كُـو ایک قطعة زمین عطا کیا تو اس سے زمین کی آباد کاری ھی مطلوب تھی۔ کو انہوں نے کچھ دنوں کے بعد اسے واپس کر دیا اس لیے که یوں حضور صلّی اللہ علیہ و آله وسلم کی خدمت میں حاضری کے مواقع کم هو رفت تهر ـ ايساهي ايک مطيه وه هـ جو نبي اکرم صلّ الله علیہ و آلهِ و سلّم نے حضرت زبیر<sup>رم ک</sup>و خیبر سیں دیا تھا۔ یہ تو اتطاع زمین کی اہتدائی مثالیں ہیں۔ اتطاع پیداوار کی ابتدائی سال کے لیے منیں بيت أللَّحم مين وه قطعة زمين بيش نظر ركهنا أبؤك؟ ہو حضرت عمر فاروق ر<sup>وز</sup> نے فتح شام کے بعد حضرت تمیم داری را کو اس لیے عطا ارمایا تھا کہ انہوں نے آنعضرت ص<u>لّی اللہ علیہ و آ</u>لهِ و سلّم <u>ہے</u> اس كا وعدم لے ليا تها - كتاب الأموال ميں ہے كه سفرت عمر ﴿ نے جِب یه زمین انہیں عطا کی تو فرمایا : "تمهین اس کی بیم کا حق نهین هرگا" ـ به دوبىرى بات ہے كه اس كا تفع نساؤ بعد نسلٍ ان كى اولاد کے لیے مخصوص رہا ۔ لیّت بن سَعْد کہتے ہیں کہ اگرچہ مضرت عبر <sup>رہو</sup> نے یہ اقطاع تبیم <u>کے</u> لیے دوامًا جاری رکھنے کا فرمان دے دیا تھا لیکن اس شرط ہر کہ آ ہے فروخت کرنے کی اجازت نہیں ہوگی، عِنافِعِد اس برآج تک تعیم هی کے خاندان کا قبضه ہے (كتاب الأموال، ص مهر، ثير اسلام كا نظام أراضي، ص ہم) ۔ یه دو مثالیں اس امر کی وضاحت کے لیے کافی میں کے اقطاع زمین اور انطاع پیداوار کی ابتداء كيسے اور كن حالات سي هوأي .. يجال يه کہنے کی ضرورت نہیں که نظام اقطاع چوانک سر تا سر عکومت کے هاتھ میں تھا اور جکومت هی تے اس کی بنیاد ڈالی تھی لہٰذا ان زمینوں کو جھوڑ کر جن کا تعلّق اقطاع پیداوار سے تھا (یعنی الطاع دار

جن کی کائنت نہیں کرتے تھے، صرف ان کی آمد سے فائدہ اٹھاتے تھے) ایسی زمیدی بھی در اصل مکوست هی کی ملکیت تصور کی جاتیں جن کی آباد کاری اقطاع دار کے ذمیے هوتی ۔ انھیں اگر حتی پہنچا کہ ان پر مالکاند تصرفات کر سکیں تو اس کا یہ مطلب خیوست اس قسم کی زمین بھی بعض صور توں سی مکوست اس قسم کی زمین بھی بعض صور توں سی کا معاملہ حکوست هی کے هاتے میں تھا اور اقطاع سے مفصود یہ تھا کہ زمینی آباد رکھی جاتیں، یا کو بے دخل کر دیا جائے؛ لہذا یہ امر کاشت کاروں کو بے دخل کر دیا جائے؛ لہذا یہ امر کاشت کاروں کے لیے بھی کئی پہلووں سے مفید ثابت ہوا (راقہ به زمین) ۔ مناسب هوگا کہ تاریخی اعتبار سے بھی انظاع خراج پر سرسری نظر ڈال ٹی جائے یا الخصوص اس حد تک جس حد تک اس کا تعدّی فوجی اس حد تک جس حد تک اس کا تعدّی فوجی

اویر بیان ہو چکا ہے کہ انطاع خراج کو زمادہ تر اهل لوج هی کے لیے موزوں سمجھا جاتا تھا اور یوں هی فوجی جاگیرداری کی ابتداء هوئی، سٹی کہ انطاع داروں کی ایک مستقل جماعت قائم ہو گئی۔ یہر حال جب تک اقطاع دار مسلکت کی خدمات انجام دیتے پیداوار انھیں کو ملتی رہتی ۔ ان کی موت پر زمین بھر مسلکت کو منتقل هو جاتی ۔ رہے ان کے موت پر ورثاہ سو انھیں دوسرے محاصل سے کچھ وظیقہ دے دیا جاتا، لیکن اگر اقطاع دار بیمار هو جاتا اور خرابی صحت کے باعث تا مین حیات کوئی کام نه کر سکتا تو مقامی معمولات کے پیش نظر اس کے لیے کچھ بطور معاش متر کر دیا جاتا، البته اقطاع دار کو نه زمین کی ملکیت کا حق پہنچتا نه اس امر کا کہ اسے اپنے وارثوں کے نام سنت لی کر سکے ۔ کو ایسانے عراج ہے یا تو فوج کی تنخوا هوں کا ایک حصه اقطاع خراج ہے یا تو فوج کی تنخوا هوں کا ایک حصه اقطاع خراج ہے یا تو فوج کی تنخوا هوں کا ایک حصه

rdpress.com آپس میں بدل لیتے اور یوں بڑی بڑی رقبی وصول کرتے ۔ اس وجہ سے ایک خاص دفتر بھی دیوان البدل کے نام سے تائم مو کیا ٹھا، ٹیکن یہ گزائی دبر تک جاری نه رهی .. جب ۱۰۱۹/۱۰۱۶ کیل سلیم تانی نے مصر و شام فتح کیے تو ان زسینوں کی ّ از سر نو پیمائش کسرائی گئی اور انھیں جاگیروں کے لیے بحقی سرکار محفوظ کر لیا گیا۔ وفت وقت عثمانی تاجداروں نے بھی موروثی جاگیروں کی طرح لحالي ـ معمّد على باشا (خديو معبر، ه ١٨٠ - ١٨٠٨ع) نے البتہ فوج کو براہ راست تنخواہ دینے کا طریقہ ا اختیار کیا تو سمالیک کو ان کی زمینوں سے محروم کر دیا گیا ۔ بہر حال دولت عثمالیہ کا دینور یہ تها که بیالک مفتوحه کا ایک حمیه اینی بلکیت سمجهتے اور اسے والیانِ صوبه میں بطور جا گیر تغسیم کر دیتر ۔ وہ اس کے عوض سیاھیوں کی ایک مقرّوہ تعداد سلطان کے لیے سہیا کرتے یا صرف خراج کی رنم ادا کرتے اور یہی آگے چل کر ان کا معمول ہوگیا تھا۔نتیجہ یہ ہوا کہ بڑے بڑے جاگیردار باب عالی تے تعبرت سے آزاد مو گئے، بلکه منص، ہُمُلِیک، لِبنان اور ناہُلُس میں ہر ایک نے خاندانی حکومت قائم کر لی، جسے زعامت کہا جاتا اور جاگیردار زعیم کملاتا ـ یون رفته وفته پوری سلطنت فوجی جاگیروں میں تقسیم ہو گئی، جس سے دولتِ عثمانیہ کے استحکام کو خاصا نقصان ہمنچا۔ همارے نزدیک یه بھی اس کے زوال کا ایک سبب تھا ۔ يہي وجه هے كه جب سلطان عبدالمجيد(١٨٣٩-ا ۱۸۹۶ کی جو تنظیمات کی ابتداء کی جو تنظیمات [رَكَ بَان] كِ نام سے مشہور هيں اور جن كي بنياد در اصل سلطان محمود ثانی (۱۸۰۸ - ۱۸۳۹) نے رکھی تھی تو اس نظام کو رفتہ رفتہ لحتم کر دیا کیا، کو اس کے باوجرد کعیہ جاگیریں باقی وہ گئیں سہاھی اپنے اقطاع دوسروں کے ماتھ پیچ دیتے یا ¦ لیکن آخری عثمانی انقلاب (۱۹۰۹ء) میں وہ بھی

ادا کرنا مقصود نها با اسم تنخوا هون کی ضمانت سمجها جاتا تھاء لیکن اگر محاصل کی وصولی سیں بےقاعدگی ہوئی تو جاگیریں اصل فرج ہی کو دے دی جاتیں! چنانچه آل بریه کے زسانے سے ملک شاہ سلجوقی کے عمید تک ساکوئی ایک سار تیس برس۔ بھی صورت حال رهی، البته نظام الملک نے یه رسینیں مستقار فوجیوں میں تنسیم کر دیں، تاکہ وہ ان کے معاصل اور آمد سے فائدہ اٹھائیں ۔ آگے چل کر سلاجته نے انھیں موروثی شکل دے دی، تاکه باھر ہے آئے والے قبائل کی زیادہ سے زیادہ تعداد فوج سیں بهرتی هو جائے ۔ ان کاخیال تھا که یوں ایک ایسا لشکر تیار ہو جائےگا جو ہمیشہ ان کی وفاداری کا دم بھرے گا اور ہر بات میں ان کا ساتھ دے گا۔ نورالدّین زنگی کا بھی یمی دستور تھا کہ جب تک کوئی انطاع دار سن بلوغ کو نه پهنج<u>نا</u> اس کی برورش کا خیال رکھا جاتا (المقریزی : خطط، مصر . ۲۰۱ ها س عمد ۱۰۱) - مفاول کے هال بھی موروثی جاگیرون کا رواج تھا، جن پر فوجی ھی سمبرف رھتے؛ البته مماليك ممبر نے اس تظام كو بدل ديا۔ انہوں نر ذاتی اسلاک، بنجر زمینوں اور صعراؤں کے ملاوه ساری زمین کو بادشاه کی ملکیت ترار دیا، جسے سلطان قلاون (۱۲۵۹ - ۱۲۹۰) کے زمانے میں جویس معموں (قیرالم) میں تقسیم کو دیا گیا ۔ ان میں سے جار مقبے سلطان کے لیے مخصوص تھے، جن سے وم اپنے معافظ دستے، قوج اور سالارانِ قوج کو جاگیریں دیتا، دس امراء کے لیے اور دس اجیر سهاهیوں کے لیے ۔ ان زمیتوں کی بار بار بیمائش ہوتی تا کہ اگر کوئی خرابی پیدا ہوئی ہے تو اسے دور کر دیا جائے، مثلا به که بڑے بڑے امراہ اپنی طرف سے بھی دوسروں کو جاگیریں عطا کرنے لگے تھے۔ ایک دوسری خرابی یه تھی که اجبر www.besturdubooks.wordpress.com

كالعدم هو كتين .

ارض پاک و هند سین بهی قوجی جاگیرون کی صورت کم و بیش رسی تهی استده ۱۱٫۷ مین فتح هواء پنجاب معمود غزنوی کے هاتھوں گیارهویں صدی سیلادی میں، تیرہویں صدی کے الحتتام تک پورے عندوستان پر بسلمائوں کا تبضه هو چکا تھا۔ ییاں بھی، جہاں تک اراضی کا تعلق ہے، اصول یہی تھا کہ نہ مالیکان زمین کو زمین سے بےدخل کیا جائے اور نه کاشتکاروں کو ۔ صرف وهي زسينيں سرکاری متصوّر هوتیں جن کا کوئی وارث نه تھا یا جو اسلامی قتح ہیے پہلے حکومت کے قبضے میں تھیں ۔ فرجی جاگیریں ایسی ھی رسینوں سے دی جاتیں، یعنی فوجی ان کے خُراج سے منستّع ہوتے؛ شلا جب سلطان شہاب الدین غوری نے شہر دہلی بہلور جاگیر تطب الدین ایبک کو دے دیا تو اس کا مطلب یه نهیں تھا که دعلی کی جمله زمینیں ایبک کے قبضے میں آگئیں، صرف یہ تھا کہ ان کا سالانہ خراج ایبک کے نام کر دیا گیا ۔ آگے چل کر یمی طریق ایبک نے اختیار کیا ۔ ایسے هی جب شہابالدین غوری نے بلادِ مغتومہ کو ایک کی جاگیر قرار دیا تو یه افطاعِ اقلیم هی کی ایک صورت تھی، جس کا ذکر اورر آ کیکا ہے۔ بھر اگر سرکاری رُمينُون اور قوجي جاگيرون مين کبھي اضافه هوا تو اس لیے که عدم اداے خراج یا بناوتوں اور شورشوں کے باعث قتنہ پسند عناصر کی زمینیں خبط کر لی گئیں۔ یا ان کا کوئی وارث می نه رها ـ حاصل کلام به که جمله بلاد اسلامیه کی طرح ارض پاک و هند میں بھی معالک مفتوحہ کے باشندے اپنی زمیتوں پر قابض رہے، الّا یہ کہ کسی خاص سبب کی بناء پر حکومت نے کوئی زمین حاصل کر لی؛ چنانچه امام ابو ہوسف نے کتاب الغُراج میں صراحت کر دی ہے کہ اسام کو پنجز کسی حق کے جو ثابت ہو اور

press.com جسے معروف کہا جائے کسی سے کوئی چیز لینے کا مطلق اختیار نہیں، اور یہی اصول ہے جسے آگے حِل کر قتبها، نے قائم رکھا ۔ یہی وجھ ہے کہ سلطان محمود غزنزى اور سلطان شمابالذين خورى کے عبد میں سلسلۃ فتوحات شروع ہوا تو جیللے کے جیسے راجگان ہند اطاعت قبول کرتے چلے گئے ان کی ریاستیں انھیں کے قبضے میں رھیں، لہذا وہ اپنی زسینوں یا دوسرے لفظوں سیں جاگیروں کا باقاعدہ خواج ادا کرتے تھے۔انوجی جاگیریں لاوارث یا سرکاری زمینوں سے دی جاتیں جر ایک انتظامی أسر تھا کہ اہلِ قوج کو ان کی غدمات کا معاوضہ ملتا رہے ۔ یوں می پنج مزاری، مثت مزاری وغیرہ مناصب کی ابتداء هوئی ۔ علاءالدین خلعی نے جاگیرداری کے بجائے نقد تنخواہ کا سلسله جاری کیا اور سلطان سحمّد تغلق نے بھی یہ صورت برقرار رکھی۔ فیروز تفلق نے یہ نظام بدل کر پھر ہرانا طریق رائع کر دیا، یعنی نقد تنخواہوں کے بجامے جاگیریں دینا، اس کے بعد ایک مدّت تک بدنظمی کا دور دورہ رہاء جس میں اقطاع داروں نے بھی خاصا حصّہ لیا ۔ یہ بدنظمی شیرشاہ نے دور کی، کر بجامے نقد تنخواہ کے شيرشاهي نظام سين بهي فرجيي خدمات كا سعاوضه جاگیروں ہی کی صورت میں دیا جاتا تھا، لیکن اس کا دستور تھا کہ جاگیرداروں کو ایک جگہ سے دوسری جگه تبدیل کر دینا ۔ آگے چل کر جب مغلیہ سلطنت قائم ہوئی تو اس نے بھی اکثر و بیشتر شپرشاهی نظام اراضی هی بر عمل کیا.

اقطاع خراج کا یہ بظاہر طویل بیان اس لیے بھی ضروری ُتھا کہ اقطاعِ اقلیم کی صورت سیں بھی انتظامی اور فوجی دولوں تمسم کی ضرورتوں کے پیش نظر اقطاع خراج هي پر عمل كيا جاتا ـ فوجي څدمات کا معاوضهٔ دینے کے علاوہ بادشاہ یه طریق فوج کو وفادار رکھنے کا بھی ایک مؤثر ذریعه سنجھنے تھے۔

همیں بھولنا نہیں چاہیے که انطاع کی اساس تو وهي آنعضرت صلَّى الله عليه و آله وسلَّم كَا ارشاد تها که عادی الارش الله اور اس کے رسول کی ہے، جسے لوگوں میں تقسیم کر دیا جائےگا۔ اقطاع اقلیم اور الطاع خراج بعد کی چیز ہے۔ خلافت کاروقی میں جب حضرت تمیم داری و کو فتع شام کے بعد بیت اللَّحم میں ایکِ قطعهٔ زمین عطا کیا گیا تمو وہ بھی اقطاع خبراج کی کوئی ایسی مثال نہیں تھی جس کا لیاس فوجی جاگیرداری پر کیا جائے ۔ انھیں یہ زمین ملی تو اس لیے کہ وہ ان کا ابنا قريه تها (ديكهيم كتاب الأموال، ص ٢٨٠ تا هرج) .. بهر حال حکومت کا عمل هر حالت مین فنهاے اسلام کے اس فیصلے پر رہا کہ جاگیریں صرف ان ھی زمینوں سے دی جائیں گی جو حکومت کی ملکیت میں اور حکومت می کی ملکیت رمیں گی -ان کے علاوہ جو بھی زمیتیں ہیں، یعنی افزاض أمملوكه"، أن ير مالكون هي كا قبضه رهاكا، خيانجه يمي مسلك علمائ هند، مثا؟ شاء عبدالعزيز، شيخ جلال تبھانیسری اور دوسرے علما و قتها نے اختيار كيا.

مآخذ؛ بنیادی کنب فقه و مدیث و تاریخ کے

(١) الهوهبيدالقاسم بن سلام : كتاب الأموال؛ يتصحيح و تعلیق مجلَّد عامد الفقّی؛ (ع) محلَّد شفع، مفتی : اسلام كا نظام أراضي، ادارةالمعارف، كراچي؛ (٣) شيخ جلال تهانیسری : رسالهٔ اراض هند، مخطوطه معلوکه معملًا شفيع، مفتى، زير طبع ؛ (م) ابن حزم : السَّعْلَى، ادارة الطياعية البنيرية، يربي وه؛ (م) الباوردي: الأحكام السلطانية، يهوم و هو مصر والسنانه ؛ (٥) علاؤالدين الكاشاني: كتاب البدّائع والمُنائع في تَرْتَهُ الشّرَائع ، مطبعة الجمالية، مصر؛ (م) السَّرَخْسي: النَّيْسُوطَة مطيعة النَّمادة، بريس، ه؟ (٨) السيوطي: آلاشباه و النظائر، مطبعة المظهري . ع ١٠٥٠ ه

ress.com ازهر ۱۹۸۸ و ( ۹ ) ميالريس الجزيري: "كتاب القد على مُذاهب الأُرْبَعْدُ، معلِمة دارالمأمون، معبر! (. ١) ابر يوسف: كَتَابُ الْمَرْاجِ، بولاق، م و هُ ( و) المُعمَّاس و احكام اللرآن، مطبعة الاودف درسر ابن الحاج: التلميل، المطبعة العصرية، ١٣٨٨ه؛ (١٣) علاءاندين العُسكني: الدُّوالسنتار، مطبع الطبي هوكلي؛ (مر) ابن عابديس النَّامي: رُدَّالنَّحْسَارِ، مطبع مجتبائي دهلي؛ (٢٠) أأ، لائلن، طبع إزَّل، مع مآخذ .

(سيد نذير نيازي)

اِقْلَیْم : یونانی لفظ krima بمعنی میلان سے مأخوذ ہے [لیکن عربی لغت کے بعض ماہروں نے اسے مادَّهُ قَالَم سِے سَشَتَقَ مَا يَا هِ أُورِ قُلْمٌ كِ مَعْنَى هِينَ كَانًا اور اقلیم کو اقایم اس نیے کہا جاتا ہے کہ یہ دوبسرے مصد زمین سے منقطع اور کٹا ہوا ہوتا ہے چنائید الأزهری نے اسے عربی الاصل قرار دیا ہے (لسان العرب، تحت ماده)] - ايرايثوستهينز Eratosthenes (م ۽ ۽ ۽ ق م) نے آباد دنياے معلومه (orbia veteribus notus) کو طول بلد کے لحاظ سے سات منطقوں میں تقسیم کیا تھا، جن کی عدود اس نے معض قیاس سے معین کر دی تھیں۔ ابر عُس (Hipparchus) آم تقریباً ہم، ق م] نے ان منطقوں کو اعراض بلد کے اعتبار سے مساوی کر دیا ۔ مساوی عرض کی سات اقلیموں کی یہ تقسیم عربوں نے بھی اختیار کر لی، گو وہ بعض اوقات خط استوا کے جنوبی ملکوں کو آلھویں اور انتہائی شمال کے ملکوں کو نوبی اقلیم شمار کرتے تھے۔ الادریسی آرآئے بان) نے جغرانے ہر اپنی کتاب الليمون هي کے مطابق مرتّب کی ہے۔ کسي اقليم کی حدود متعین کور کے لیے فیصله کن عامل اس میں سب سے بڑے دن کا طول ہے ۔ ابوالفداہ کے نزدیک آباد دنیا عملاً ، اور ٌ عرض بلد شمالی کے درمیان واقع ہے اور جنوب سے شمال کی

press.com

طرف جاتر هوے هر افليم ميں طويل توين دن كا طول تصف گھنٹر بڑھتا جاتا ہے۔ ذیل کی جدول میں هفت اقلیم کی جنوبی اور شمالی مدود، هر ایک کی

جوبي حد پر طويل ترين دان كا طول گهنٹوں ميں اور هرایک کاعرض وطول درجوں سی دکھایا گیا ہے ۔۔

·	_									
اتليم	_	۲		۲	<u>~</u>	•   -		7	4	nr.
جنوبی حد	m. 17	۲.	7 2	* * *	777.	TA 72	• ~	**************************************	•. ~ 4	1 7
شمالی حد	74 7.	₹ 4	۲.	,	24.27	4   4   4	* * ;	, e 17 64	•	Ţ.
طویل ترین دن	1	- 1			1	- <u>*</u>				
عوض	, . FL 4	•	ŕ	۰ ٦	94.	n 14	r ^ ;	e 4	•	,
طول	1 1					17012		, 0 T4 174	111	, T <b>T</b>

سأتوين اقليم كي شمالي حدا يعني . أم . ب شمال، بسر سب سے بڑے دن کا طول ہے، گھنٹے ہے ۔ تاهم ان اقلیمول کے شمال اور جنوب میں بھی آباد علاقے موجود هيں ۔ جوں جوں هم شمال کي طرف بڑھیں ان افلیسوں کا طول بھی کم ہوتا جاتا۔ ے، حنانچه بەول البيروني أرك بان] اقليم اول كا طول شعرتاً غمرباً جُمَم، أُمِم هِم، يا اكبر بُ تقريبًا 🚣 🗚 فرسنگ کے برابر سمجھا جائے تو ۲۰۵۳ فرسنگ کے قریب ہے ، قدیم حساب کے مطابق، جس میں ایک درجه ۲۰۲۱ فرسنگ کے برابر سنجھا جاتا تھا، یه ۳۸۳۲ فرمنگ هوتا ہے۔ اقلیم هشتم کا طول و ١١٠ م يا تقريبا ٥٥٠ فرمنگ (بحساب قديم ، و و م النداء نے تسلیم کی میں .

ابرانیوں نر اقلیم (کشور) کی اصطلاح بھی ان سات حصوں یا سلطنتوں کی تعبیر کے لیے استعمال کی ہے جن میں انھوں نر دنیا کو تقسیم کیا تھا۔ یه تقسیم عرض بلد پر مبنی نہیں تھی۔ انھوں نر ایران کو مرکز میں رکھ کر عرب، افریقہ، روم، ﴿ عیوبِ قافیه میں سے ایک کا نام، توجیه یا حذو میر

تها - کرد ارض کی ایسی هی هفت گانه تقسیم کا ذکر السعودي: مروج الذهب (باب هشتم) مين بهي هـ اس طرح لفظ اقلیم کا اطلاق مقامی طور پر کسی سلک کے لیے بھی ہونر لگا، مثلاً شام، عبراق وغیرہ ۔ ابو الفداه اس حقیقی یا فلکیاتی اقلیم کے مقابلر میں، جو عرض بلد پر موتوف جے، عرف عام کی اقلیم قرار

اقليم الرونيا "فلك البروج" كاليك أور نام م . مآخذ: (۱) ربناد Geographie : Reinaud (r) : A : r ( Amy coxxiv : 1 of Aboulfeda Diet. of Techn. Terms ، طبع شيرنكر Sprenger ، ليز Lees وغيره، ص ١٢٦٠ ببعد: (م) ابن خلدون : [مقلمة] Prolegomena طبع كاتر ميثر Quatremère المبع كاتر ميثر Extrates وغيره: ١١ ; ١٩ يبدأ ١١ ; ١١ بيدل) : (س) الهمداني : Geographic der arab. Halbinsel طبع . D. H. Müller من و تا برس

(T. H. WER)

اَلْإِقُواهُ : علم قوانی کی ایک اصطلاح ، ترکید، چین اور هندوستان کو اس کے گرد رکھا ، اختلاف کو اقواہ کیتے ہیں۔ اقواہ کی مختلف صورتیر www.besturdubooks.wordpress.com

ہتائی گئی میں: (الف) (مقید یہنی ساکن حرف
روی سے پہلے) قافیے کا آخری متحرک حرف
ایک شعر میں مغموم اور دوسرے میں مکسور عو،
جیسے کا گل اور دل! (ب) ایک شعر میں منتوح
هو اور دوسرے میں مکسور، جیسے دشت اور زشت!
(ج) ایک شعر میں واو معروف هو اور دوسرے میں
واو مجہول، جیسے مقدور اور گور! (د) ایک شعر
میں یای معروف هو اور دوسرے میں یای مجہول،
جیسے تنفیر اور دیر (ه) ایک شعر میں مضعوم اور
دوسرے میں مفتوح جیسے گم اور هم.

خلیسل بن احمد کے قول کے مطابق اتبواء فاقیے کے آخری متحرک حرف میں کسی ایسی حرکت کی موجود گی سے پیدا ہوتا ہے جو اس کے ساتھ کے دوسر سے اشعار کے قافیدوں میں تمہیں ہائی جاتی؛ گویا یہ صورت ہو کہ اشعار میں سے بعض کے آخر میں تو ' ی ' الف ' ۔ اس کے برخلاف دوسر سے ماہروں کے نزدیک اسے اقواء تمہیں کہتے ، بلکہ اصراف یا اشراف کہتے دیں ،

ا ماخل (۱) این گیسان، در رائث Darstellung: Froytag (۱) این گیسان، در رائث Opuscula: Wright (۲) این گیسان، در رائث Cheikho می در کا ۱۹۲۸ (۳) ایست Cheikho می ۱۹۲۸ (۳) مام الآدب، می میزان می ۱۹۲۸ (۱۹۱۸ (۳) می میزان می میزان المیار آلورب، الجزائر ۱۹۰۹ (۱۹

(معلد بن شنب Moh. Ben Chenes [وعبدالمنان عمر]) الاقیصر : زمانهٔ جاهلیت میں عربوں کے ایک معبود کا نام یا یہ کہنا بہتر عوکا کہ ایک اسم

ومف (مصنو أتُصُرُ بعلي سخت كردن والا يا جهوار قد کا) ۔ اس سے بظاہر یہ بتا چلتا ہے کہ یه بت انسان کی شکل کا تھا۔ اس معبود کے متعلق (جس کا اصل نام معلوم نہیں) ہمیں جو کچھ بھی معلزم ہے اس کا سرچشمہ وہ اشارے عیں جو ابن الکلبي ك كتاب الأصنآم(قا هرة م ۱ ب ع) ، ص ۲۸ ، ۲۹ و ۱۸ م تا . ه سين هين، اور ياتوت : مُعُجِّم، ، : . سه و رسه (ترجمه و حواشي از ولهاوزن Reste Arab. : Weithausen Heldentums؛ طبع دوم، ص به تا جهه)؛ الجاحظ: العَيْرَانَ، مَ : جُرُرَانُ وهي مَصَنَّفِ : الْبَخَلَامُ [طبع قان فلوتن ، لائلُن . . . . . . . طبع طبه الحاجري، مطهوعة مصره ص ١٠ ٢ يكن طبع المعد العوامري وعلى جارم بك، قاهرة وجه وعدس وزير ومين جهان الجاحظ ك استشهادي شعر درج ع اليصركا لفظ نهين بلكه شعرك دوسري قراءت درج ہے جو جاحظ نے کتاب العیوان میں دى هـ] ا ص ١٣٠٠ خزانة الأدب س: ١٩٠٠ (تلخيص) اورمحمود الألوسي: باوغ الأدب في معرفة احوال العرب، (تلغيس) فاهرة جمجهه، به به مين موجود هين ـ الْآقيُّصر كي برستش تُضَاعـه ، لَخُم ـ جُـذام ، عاملة اور غَطْفان كرتے تھے، جو صحرامے شام كى سطح مرتفع میں سکونت پذیر تھے۔ ابن الکلبی نے قدیم شاعبروں کے جو اشعار نقل کیے ہیں ان سیں أَنْصَابُ الْأَقَيْصُر، يعني انْ يَنْهُرُونَ كَا ذَكُرُ هِمْ جُو عبادت کا کے اطراف میں رکھے جانے تھے (ان کے سعلق ایک شمر ہے جو لسان آلعرب، ہے : ۱۹ مر (طبع بیروت ره و و و د ه و و و و و ب و موجود هم، ليكن شاعر كا نام نہیں لیا گیا، اس شعر میں بیان کیا گیا ہے کہ مذہوعہ جانوروں کا خون ان کے اطراف سے بہتا وہتا تھا [و أنَّصاب الأقيمر حين أَضْعَتُ تسيلٌ على مَاكنها الدَّما ]

اور اسی طرح کرڑوں [یعنی اثواب الاقبصر] کا، جن سے مواد اس بت کے کرڑوں (یعنی اثواب الاقبصر) کا، جن سے مواد اس بت کے کرڑے ہیں یا شاید عبادت گاہ کا وہ علاق جو کیسوہ کعبہ کی طرز کا ہوتا تھا ؟).

www.besturdubooks.wordpress.com

خندق (جُفُر الاقیمر) کا، جس دین نذرانے ڈالے جاتے تھر اور (نفم الانام، یعنی) زائرین کے بھین اور گیت كالنجو فلربانيان بت يرجيؤهائي جاتي تهين انهين عيشه ذيع نهي كرنے تهے، كها جاتا ہے كه ان تذرانوں میں آثر میں گندھر ھوسے بال بھی شامل هوتے تھے (زمانة جاهليت کے عام رواج کے سطابىق، تىك ولھاۋۇن Wellhausen ، س بىرى تا جور اور برور تا وور)؛ اس سلسلر میں ایک فمه به بهی بان کیا جاتا ہے که جب ایک دفعه قبیلیة هوازن کے لنوگ قعط میں مبتدلا ہو گنے اور فاق کشی تک نوبت پہنچ گئی تو وہ الاقیصر کی عبادت کاہ کے اطراف میں ان نذرانوں کے ہجے کھجے علیظ ٹکڑوں کے لیے بھیک مانگنر گئر تھر ۔اس مکابت کی محت میں بہت کچھ کلام ہے، کونکہ تبائل ایک دوسرے کے خلاف جو هجویه نظمیں کہا کرتر تھر ان میں اس تسم کے مضامین عموماً بائر جائر ہیں، اگرچہ بجائے خود اس قصر سین کوئی بات بعید از اسکان نہیں . حبيسا كه ولهاؤزن كا خيال ہے اين الكلبي کے نقل کے دہ اشعار میں جو تعبیرات استعمال کی گئی میں ان میں کسی عبادتگاہ کی طبرف بھی اسی طرح اشارہ ہو سکتا ہے جیسر کہ کسی ہت کی طرف اس صورت میں ہم ارض کر سکتے ہیں کہ الاقیمبر سے اشارہ اس عمارت کی ہست شکل کی طرف ہے ۔ یہ بھی باد رکھنا چاھیے کہ اقیصر نام کا اطلاق ایک قبیلے پر بھی هوتا <u>ه (الآغانی، س، به</u>ه)، افراد پر بھی (الاغانی، سو: سرے؛ طبری، ج: ہم،،،ہولا ے وہ ، . . . ) اور ایک تلوار اور بھی (این الاعرابی اِ (. ) or Un Ac Un (Les Livers des Chevaux مآخذ: منسون میں آگئے ہیں۔

(G. LEVI DELLA VIDA) أكبر : ابوالفتح؛ جلالالدين محمد اكبر، بادشاء

ress.com غازی (بن همایون بن بایر) کهندرستان مین خاندان مغلیمه کا تیسرا شاهنشاه (۱۹۲۹هم برووره تا ( sq. . / A1 . 1 m

کا تیسر ... ۱ه/ ۱۹۰۹ء). بیدائیش : همایون [رَكَ بَان] جِنگِ تَنْوَرِ اسیدائیش : همایون [رَكَ بَان] سے اللاحظ اسیر شاہ سوری [رَكَ بَان] سے اللاحظ ( رہے ہ م ا رہے و ع ) میں شیر شاہ سوری [رائے ہان] سے شكست كها كر سنده مين سركردان تها كه قلعة عمر كوث [رك بآن] (جس كا ياني عمر سومره تها: ابوالفضل اوربداؤني نر امركوث لكها هـ) مين اكبري ولادت هوئي (بروز يكشنبه) و رجب وج و ۱ ما و اكتوبر ا من اعلى المناك وورد بكرمي / بدر تشرين الأوّل سرم م سکندری)۔ جوہر آفتایعی نے، جس کی حشیت خانه ژاد کی تهی، تاریخ س، شعبان / ۲۰ نوسبر شب شنبه لکھی مے (تَذَ كُرة الواقعات)، ليكن به محيح نہیں۔ می شعبان کو نہ شنبہ تھا ته یک شنبہ، بلکہ ہنجشنبہ تھا۔ جہانگیر کے بارھویں فرمان جلوس سے بھی یک شہرے می کی تصدیق ہوتی ہے۔ جوہر نے تذكرة الواقعات اكبركي بيدائش مے بينتاليس سال بعد لکھی۔ نیاس ہے کہ اسے تاریخ ولادت اور جشنی چلّہ میں النباس ہو گیا، کیونکہ آج شعبان کو اکبر چالیس روز کا ٹھا (مفسل بحث کے لیے دیکھیے Humayun Badsha ، مرتبة بينرجي، ج: ه ير تا و ي ال Indian 32 (The Date of Akbar's Birth : Smith Antiquaries igent of the Tory of the Tory).

کے سنے : اکبر کی شیر خوارک اور کم سنی كا ماحول بڑا بُرآشوب تها۔ وہ نو ماہ كا تها جب همایوں نے هندوستان جهوڑا (ے ربیع الثّانی . ہ ہ ہ / . ، جولائي جمه ، ع) اور قندهار و كابل كا قصد كيا که بھائیوں کی مدد سے ازسر نوطالع آزمائی کی جائر، لیکن شال (موجوده کوئٹه) پہنچ کر معلوم ہوا کہ بھائیوں سے نہ صرف اعالت ھی کی کوئی امید نہیں بلکه ان کے ناتھوں گرفتاری کا بھی خطرہ ہے: جنانجہ وہ مستونگ کی طرف پکٹا اور فیصلہ کر لیا کہ ایران ress.com

کے راستے حرمین شریفین چلا جائے۔ بچے کو اس طویل اور کٹھن سفر میں ساتھ لے جانا مناسب نه سمجھاء لہٰذا اسے شمس الدین خان اتکه، اس کی بیوی جی جی انگه اور دوسری انا ماهم انگه کے همراه بھائیوں کے ہاس بھیج دیا اور خود ہائیس رفیقوں کے ساتھ ایران روانه دو گیا.

هسکری میرزا، کامران کی طرف سے قندھار کا ماکم تھا۔ اس کی لاولد بیوی سلطان بیگم نے اکبر کو بیٹے کی طرح پالنا شروع کیا میں موہ میں ممایوں کی مراجعت کی انواھیں آڑیں تو اکبر کو قندھار سے کامران کے پاس کابل بھیج دیا گیا۔

ستبير ومهووع مين همايون تر يهلر قندهار رور نومبر میں کابل قسح کیا تو کم و بیش دو سال کے بعد بیٹے سے ملا! تاہم دور آزمائش ابھی ختم نه هوا۔ همايوں نے بدخشاں کا رخ کيا اور وهان بیمار پڑ گیا تو کامران دوباره کابل پر قابض هو گیا اور همایون نر واپس آ کر کابل کا محاصرہ کیا اور بالا حمار پر گولهباری شروع کر دی تو ظالم چچا نے اکبر کو گولوں کی زد میں فصیل پر بثها دیا، لیکن اکبر پر کوئی آنج نه آئی، شهر نتیج ہو گیا اور کامران وہاں سے نکل گیا۔ بعد سیں بھی اس کی اور عسکری کی انتهانگیزیاں جاری رهیں ـ آخر عسکری کو گرفتار کر کے حجاز بھیج دیا گیا اور اس نے رامنے میں وفات ہائی۔کامران کے ایک شب غون میں هندال، جو همايوں كے ساتھ تھا، مارا گیا ۔ آخر کامران بھی گرفتار ہوا اور اسرا کے اصرار پر اس کی آنکووں میں سلائی بھروائی گئی اور حجاز روائه کر دیا گیا۔ اس کے بعد عمایوں کو الحمینان نميب هوا (٨٥٥ ه/ ١٥٥١ع).

تعطیسم : اس پرآشوب دورسیں اکبر کی تعلیم کا کوئی مستقل انتظام سمکن هی نه تھا ۔ جارسال،

جار ماه اور جار دن کی عمر میں مکتب نشینی کی رسم ادا هوئي اور ملا زاده عصام الدين ابراهيم اتاليق مقرر ہوا۔ لیکن اکبر کو تعلیم کی طرف چندال رئیت نه تھی۔ اسے اتالیق کی ناکاسی سنجھا گیا اور اس کی جگه مولانا بایزید کا تقرر هوا، بگر وه بهی کامیاب ته هو سکے ۔ آخر همايوں نے تين بڑے عالموں کے نام پر قرعه ڈال کر مولانا عبدالقادر کو منتخب کیا، جو فقه، حدیث اور تاریخ کے عالم تھے، مگر شامزادے کی بے رغبتی میں کوئی فرق ته آیا اور گرد و پیش کی پریشانیاں اس مرزغبتی کمو نتریت بهنچاتی رهیں ۔ اس میں کوئی شک نمیں که بابر کے اخلاف میں بہادر شاہ ثانی تک اکبر کے سوا سبھی بادشاء رسمی تعلیم سے بہراور ہوے ۔ باایں همه أبرالفشل نے لکھا ہے که بادشاه سلاست سنوی مولانا روم اور دبوان حافظ روانی سے پڑھتے تھے (السليم الهام المدير آل حضرت به گفتن نظم ميندي و فارسى بقايت مؤافق التاده ... بادشاه سلاست مثنوی مولوی و دیوان اسان النیب خود به سعادت روان مي خوانند و از حقائق و لطائف آن التذاذ مي یا بند" ۔ آگیر نامہ، دفتر اوّل، من ہے تا ہے ج).

اکبر کی طبیعت حقائق رس تھی ۔ وہ بےحد ذمین و قطین تھا۔ علاوہ بریں اس نے قنون سیدگری یعنی شہسواری، شمشیر زئی اور تیر انتدازی میں مہارت تاب بیسم بہنچائی اور ملک داری کے اسرار و رموز سے بھی وہ ابتدائے عمر ھی میں آشنا جہ گا۔

انتظامی اسورکا تجربه ؛ ابندا میں اکبر کو موضع چرخ (لوه گره افغانستان) جاگیر میں ملا تھا۔ متدال کی وفات پر اس کی جاگیر اور حکومت غزنه اکبر کے حوالے کر دی گئی اور اس نے چھے مہینے غزنه میں گزارے۔ پھر همایوں نے اپنے پاس بلا لیا اور فتح هند کا قصد کیا ٹوساتھ لے لیا۔ ماچھی واڑه اور

کوهستان شوالک کی طرف بھاگ گیا (ه ه ه ع) ۔ حمایوں دھلی اور آگرے پر قابض هو گیا ۔ اکبر کو ربرم خان کی اقالیقی میں سکندر کے تعاقب کی عرض سے ہنجاب رواند کیا گیا۔ اس زمانے میں اکبر نے جو کچھ سیکھا ہیرم خان سے سیکھا۔

تبخت نشيشي اور بيرم خاني دور: همايون نر اجانک س بر جنوری ده در دع کو دهلی میں وفات ہائمی ۔ بیرم خان کو یہ خبر ملی تو کلانور(ضلع گورداسپور) میں اکبر کی بادشاہت کا اعلان کر دیا ے ربیع الثانی سوم م م م وروری م م م عدا یول کی وقات کے ساتھ ھی سلطنت میں ایک زلزلہ سا آ گیا۔ جوسكم ران لاهور، دهلي اور آگريب مين شكستين كها کو راہ قرار ڈھونڈ رہے تھے ان کی ہستیں بڑھ گئیں اور الغانستان و هندوستان مین شورشین برپا هوئے لکیں ۔ اس وقت ہیرم خان اور همایوں کے دیگر معتمد رفیتوں کی وفاداری اور عالی همتی کام آئی ۔ کابل پر ميرزاسليمان، حاكم يصفشان، كاحمله ناكام بنا دياكيا، غارنول ہر راجہ بہاری مل کی خیر خواجی کے باعث شاهی نوج کا تبضه هِوگیا اور شاه ابو المعالی کی ہروائت گرفتاری سے ایک خطرفاک فتنہ اٹھنے ہے۔ پیشتر هی دب کر ره گیا۔ لیکن به مسائل اس بلا کے سامنے کوئی مثینت نه رکھتے تھے جو عادل شاہ سوری کے وزیر عیموں بنال کی صورت میں فاؤل ہوئی ۔ هيمون فريهلر آگرے مين سكندر خان ازبك، يهر دهلي میں تردی بیک کو راہ فرار اختیار کرنے پر مجبور کیا اور راجا بکرماجیت کا لقب اختیار کر کے اس نیت سے پنجاب کی طرف بڑھا کہ مفلوں کو ہندوستان سے نیکال دے ۔ عبام خیبال یمی ہے کہ وہ اپنا راج فائم کرنر کی فکر میں تھا ۔ ہائی ہت کے تربب علی قلی خان شیبانی نے اس کی عراول نوج پر حمله کر کے ہورے توپ خانر پر قبضه کرلیا ۔ . ، محرم

ress.com سرهند کی لڑائیوں میں سکندر شاہ شکست کھا کر | ۱۹۹۰ م نومبر ۱۵۰ کو بانی بت کے میدان میں دوسری بار معرکهٔ کارزال کم موار بازی ایک بارپهر مغلوں کے هاتھ رهی ـ اس جنگ سي سب سے بڑا کارنامہ علی قلی خان شیبانی هی کا تھا الکمپیر خان زمان کا خطاب دیا گیا۔ ہیموں بری طرح زخمی ہو کر گرفتار ہوا اور اکبر کے دربار سیں بیش ہوتر ھی ہیرہ خان نر اس کی گردن اڑا دی ۔ اس فتح کے بعد دہلی اور آگرہے پر اکبر کا پھر سے قبضہ مو گیا۔ سلطنت کے استحکام کے لیے یہ ضروری سمجھا گیا که ارد گردی خود مختار ریاستون اورسر کش سردارون کو مطیع کیا جائے، ہالخصوص افغانوں کے دماغ سے بادشاهت کا خیال نکال دیا جائر! جنانعه سب سے ببهلر سكندرسور كے خلاف اقدامات ضروري سمجھے کر، جو مان کوٹ (علاقہ جنوں) میں محصور ہو گیا۔ تھا ۔ رہ درمضان جہ وہ / ج ہ شی عام ہ ع کو اس نے اطاعت قبول کر ٹی اور بھار چلا گیا ۔ بوں ہورا پنجاب اکبر کے زیرِ نگیں آگیا۔اسی سال اجمیر هر اور ربیمالثانی ۱۹۹۹ مهنوری و ۱۹۹۹ مين كواليار بر تبضه هو كيا \_ اواخر ٢٠ ٩ ٩ ٨ ٩ ٥ ٥ ١ ٤ تک خان زمان نے عادل شاہ کے امراء کو شکست ہر شکست دے کر سنبھل سے لکھنؤ اور الٰہ آباد سے جرن ہور تک کا علاقہ فتح کر لیا۔سلطنت کی یہ بحالی بؤی حد تک بیرم خان کی سعی و معنت کا نتیجه تھی۔ وکیل سلطنت کی حیثیت سے اسے وسیع اور غير محدود اختيارات هاصل تهر اوراسكي ذات سلطت کی یقا کی ضامن سمجھی جاتمی تھی۔لیکن جب فوری خطرات کا سد باب ہو گیا تو اس کے بہت ہے اقدامات، جو سیاسی مصلحتوں اور ملکی ضرورتوں کے لیر ناگزیر تصور کیے جاتے تھے، ذاتی مغاد پر سبتی تظر آنر لگر (مثلًا تردی بیگ کا قتل اور پیر معمد کا تنزل)۔ادھر اکبر جوان ھو رہا تھا اور حکومت کی باک ڈور اہنر عاتھوں سی تھاسنر کے لیر مضطرب

تھاء آدھر بیرم خان کے مخالفین، خصوصًا اکبرکی امًّا ماهم الكه اور "اتكه خيل" كي محدَّدتي سازشين ہورے مروج ہم بہتیج چکی تھیں؛ چنانچہ . ، جمادیالأخرة ١٣٥ه ه/ ٢٠ مارچ ٥ ٥ ٠ ١ كو اكبر نے ہرم خان کو حرمین جانے کی اجازت دے دی اور تمام شاھی اختیارات خود سنبھال لینے کا اعلان کر دیا ۔ يهان تک بھی غنيمت تھا، ليکن ماهم انگه کي مازش سے ایسے حالات پیدا ہو گئے کہ بیرم راسنے سے ينك كر مسلِّج مخالفت پر آماده هو گيا، پهر شكست کھا کر اطاعت قبول کر فی اور سج کے لیے روانه ہو گیا، لیکن کھمیا ہے میں مبارک خان لوحانی کے هاتهون علاک هوگیا (س ر جبادی الاولی ۴٫۰۰۸ م ۲۱ جنوری ۱۳۹۱م).

تبوسيع سلط نبت : ١٩٥١ء مين جندوستان كي صورت مال به تھی کہ پنجاب اور دوآبر کے علاوہ وسط عند میں گوائیار اور راجپوتانے میں اجمیر کے علاقے اکبر کی سلطنت میں شامل تھے۔ کشمیر، گجرات اور خاندیش میں اسلامی ریاستیں تھیں۔ واجهوتانه اور كونذوائه سختلف خود سغتار وأجواؤون میں بٹا ہوا تھا۔ بہار و بنکال میں سلیمان کروتی افغان کی حکومت تھی ۔ دکن میں برارہ بیدر، الممدنكر، بيجابور اور گولكنڈ \_ كى پانچ مسلمان ریاستوں کے علاوہ وجیانگر کی ہندو ریاست تھی اور جنوبی مند میں چھوٹی چھوٹی ریاستوں کے علاوہ بعض ساسل مقامات پر پرتگیز قدم جما رہے تھے.

شمالي هندكي تاريخ جغرافيائي اور سياسي حالات کے تحت مرکز کی طرف مائل اور مرکز سے نفور فوتوں کے درمیان کشمکش سے عبارت رهی ہے، لیڈا بیرم شان نے یہ تکته آجھی طرح سمجھ لیا تھا که جہاں ایک مضبوط مرکزی حکومت کے قیام کے لہر جھوٹی ہڑی خود مختار ویاستوں کی تسخیر ناگزیر ہے وہاں رعایا کی مؤثر حفاظت اور ان کی پرامن

ress.com زُندگی کی ضمانت بھی ہورہے شہالی ہند کو ایک مرکز کے تعت لائے بغیر سمکن نہیں۔ اکیرنے بیرم سے ملک گیری اور عملی سیاست کے گران قدر تجربر حاصل كهر تهر مجوال مردىء عالى همتي اور مستقل مؤاجي کے علاوہ اس میں تدبر اور دوراندیشی کا مادہ بھی بدرجة اتم موجود تها؛ چنانچه اس نے پوری توجه توسیم مملکت کی طرف میذول کر دی اور صرف آٹھ سال کی قلیل مدّت میں مالوہ ( ۸٫ ۹ ه / ۱٫۰۵ )، گونڈوانه ( ریوه / ۱۹۰۰ م)، رفتهمبور ( ۱۹۰۹ م وه ه ۱ ع) ، كالنجر ( ١ ع ٩ ه / ٩ و ه ١ ع)، كجرات ( ٨ و ه/ جره ر - جره رع) اور بنكال (جمه ه / مره رع) كي علائے اپنی قلم رو میں شامل کر لیے ۔ اس دوران میں ایک طرف تو کالنجر، رئتهمبور، گوالیار اور جنور جیسے ناقابل تسخیر قلعے فتح کر کے اپنی عسکری تابلیت اور فوجی فوت کا سکّے بٹھایا اور مقامی حکم رانوں کو یہ احساس دلایا کہ ان کی حکومتیں اور جاگیریں اب شہنشاء کی اطاعت کیے بنیر بائی نهیں رہ سکتیں دوستری طرف ادھم خان، خان زمان، بهادر خان اور عبدالله خان ازیک حیسے نامور اور طاقت ورسرداروں کی بغاوتیں کچل کر ثابت كر ديا كه مغليه سلطنت غير متزلزل بنهادون ير قائم ہوچکی ہے ۔ 4,44 ہ/12ء اء تک اکبر کم و بیش ہورے شمالی ہند کو زیرِ نگیں لا چکا تھا۔ بعد میں بهی مدود مملکت میں توسیع جاری رهی اور یعض ایسے موہر بھی اتع کر لیے گئے جہاں بیشر سلطنت دهلي کا پرچم کبهي نهين لهرايا تها ـ م ۽ ۽ ه / ٩١٠٩٢ - ١٥٩١ / ٩٩٩٨ عين كشيراً ٩٩٩٨ میں سندھ: میں یہ ہے ، مار مہد اعامیں بلوچستان و مکران اور رجب س. . . ه/ ايريل مهمه مين قندهار فتح ھوا۔ بھر اکبر نے دکن کی ریاستوں کا رخ کیا۔ ه . . ره/ ۱. پ راء تک براز و خاندیش کے علاق احدد نگركا ايك سعبه بهي سلطنت مغليه كا جزء بن

حِكا تها.

اکیر کا شمار دنیا کے عظیم قاتح پادشاھوں میں ہوتا ہے۔ فان ٹوٹر von Noer کا قول ہے کہ شہنشاہ اکبر نے سلک گیری کی هوس میں تلوار نبين الهائي تهي (reg: r (Kalser Akbor) - : reg لیکن اس کی کتاب کی انگریزی شرجم مسز اینٹ اورج Annette Boveridge اپنے مقدمے میں لکھتی هے: "اکبر کا ایمان تھا که تفوق و برتری فی نفسه قابل قدر جيز ہے اور اسي ليے اسے حاصل کرنا جاھيے۔ اس کے باس دولت بھی تھی اور نوجیں بھی، دونوں سے اس نے کام لیا اور بلا ناسل ایک علامے کے بعد دوسرا علاقه اپنی سلطنت میں شامل کرتا چلا گیا''۔ حقیقت بد ہے کہ صدیاں گزر جانے کے بعد عہد حاضر کے تصورات کی روشنی میں توسیم سلطنت کے جواز وعدم جواز پر بحث برسحل ہے۔ اکبر کے عہد میں توسیع سلطنت عظمت و برتری کا نشان تھی اور اس وسیع ملک کو ہداستی کے گوا گوں خرخشوں سے معفوظ کر لینے کی بھی یہ ایک مؤثر تدبیر تھی، مزیدبرآن قدم قدم پر ایسے حالات پیدا هوتے گئے که آگے بڑھنے کے سوا چارہ نہ رہا۔ اکبر کے جانشینوں میں جب تک صلاحیّت بائی رهی انھوں نے توسیم کا سلسله جاری رکها اور قابل حکمرانوں نر نظم و قسل کی اصلاح، رعایاکی بهبود و خوشحالی با ملک کی آبادی اور ترقی کو نصب العین بنائے رکھا ۔

اصول حکموست: اکبر کی عظمت کا انحصار محض اوجي كارنامون پر نه تها \_ قدرت نے اسے تنظيم کی غیر معمولی صلاحیت بخشی تھی۔ اس نے اپنی جنگی سہمات کے ذریعے فتح کی ہوئی سلطنت کے استعكام كر ليے جامع اصول وضع كير - اس كے اندر جزئیات برحاوی مرجانے کی اهلیت بھی بدرجة اتم موجود تھی۔ اس نے مقتوم دشمنوں، شکست خوردہ مخالفوں :مغلوب یا غیوں اور سرکش عہدےدارون کے

ress.com ساتھ اکثر جس شفقت و درگزر سے کام لیا وہ اس کی نظرت اور حالات دونوں کا تفاضا تھا۔ ایک مرکز سے اتنے وسیم رتبےکو فتع کرنے کی مشکلات اور اپنی افراج کو مختلف سنتوره میں مغیروف رکھ کران کی طاقت کو نقسیم کر دینا ہدیسی طور ہر خالی از خطر ته تها اس کے لیے دانش مندانه سنک یمی تھا کہ اگر مقامی سردار اور حکمران اس کی پیشفدسی پر سر اطاعت خم کر دیں تو اسے قبول کر لے اور جگہ جگہ کثیرالتعداد نیم آزاد سرداروں کو مقاسی طور پر اینا اثر و اقتدار قائم رکھنے كى اجازت دے دے۔ وہ استعكام سلطنت كى خاطر سب کے ساتھ صلح اور سب کے لیے اُمن چاہتا تھا ۔علاوہ ازین اپنے آعزا (سرزا محمد حکیم، ادھم خان اور سلطان میرزا کے بیٹے بھتیجے) اور دوسرے مغل اور ایرانی اسرا (خان زمان، بهادر خان، منعم خان وغیره کی مسلسل بفاوتوں اور سازشوں کے باعث اس کے سامنے یہی راستہ رہ گیا تھا کہ جو طبغے عقیدت و اخلاص کا ثبوت دیں ان ہر بذل التقات میں تاسل ند کرے ۔ یسی سبب فے کہ اس نے اتوحات ملکی کے ساتھ ساتھ ذی اقتدار مقامی افراد کی تالیف قلوب كا بهي خاص خيال ركها .

سلاطین دهل کو تین خطروں کا سامنا ہمیشہ رها: اول بیرونی حمله؛ دوم حکمران جماعت کے منجار افراد کی جوس استقلال؛ سوم مقامی مقتدرین کی سرکشی؛ لنهذا ازمنهٔ وسطّی میں هر حکومت کے لیے قیام و استحکام کا الحصار فوجی قوت پر تھا۔ پھر حکمران طبقر اور رعایا کو فرمانبرداری پر استوار ا رکھنر کے لیر درشتی و نرمیء توجیب و ترغیب آوز د بهشت و شغفت دونون سے کام لینا ضروری تھا : جنائجه حکمت عمل به الهبری که فوجی طاقت، اتحاد سركز اور رعابا كے معاملات ميں عدم مداخلت اً کو امولِ سلطنت بنایا جائے ۔ اس سلسلے میں تین

تجریے قابل ذکر میں : ، ۔ التنمش نے اپنی سلطنت کے کئی حصے کر کے عرحصہ ایک ایک امیر کو جاگیردارانه فرائض و حقوق <u>ک</u>ر اصول پر عطا کر دیا اور مرکز میں پرخلوس حامیان سلطنت (امراہے جہل گانه) کی ایک جناعت رکھی تاکه اس کے ذریعے توجی سرداروں اور جا گیرداروں کی طالت اور سر کرمیوں پر دہاؤ قائم رہے ؛ جہشاھان تفاق کے عہد میں فوجی جاگیرداروں کو جاگیرداری ہے۔ متعلقه حقوق و فرائض کے ساتھ باقی رکھا گیا، لیکن ان کے لیر آمد کا حساب مرکزی حکومت کے سامنر پیش کرنا لازمی ارار پایا: س ماندان لودهی کی حکومت قبائلی اصول پر قائم هوئی، یعنی بادشاء بھی ایک سردار تھا؛ جسے بائی سرداروں نے اپنی رضامندی سے سلطنت سوئپ دی تھی۔ ظاہر ہے کہ اس نظام میں بادشاہ اپنے سرداروں سے نہیں الجه سکتا تھا۔ سکندر لودهی نے اس نظام کو حسن تدبیر سے بدلنے کی کوشش کی ۔ ابراهیم لودھی نے الوت سے کام لینا جاها اور حکومت کی بنیاد متزلزل هو گئی۔ عرض مجدومی اعتبار سے سلطنت دھلی کی تاریخ شاھی حکومت اور جا گیردارون کی باهمی کشمکش کی داستان تعدمستعد اور طاقتور بانشاء كاسايه الهتے هي ابرا حصول اقتداره بلكه حصول تعفت واتلج مين مصروف هو جاتے اور مقامی جنگ جو افراد کی اعائت سے سرکزی وحدت کو تقمیان پہنچاتے رہتے۔ باہر نے حمول افتدار کے ان خواہوں کو بڑی مد تک ملیاسٹ کر دیا تها، لیکن اسے کسی مسئل اصلاح کا موقع نه ملا۔ شیر شاہ نے تمام اختیارات اپنی ذات میں سر کوڑ رکھے، لیکن اس کی آنکھیں بند ھوٹے ھی اس کی حکومت کا ہورا شیرازہ بکھر گیا ۔ عمایوں نے دوبارہ تخت پر قبضه کیا تو اسے موت نے سپلت نه دی۔ درحقیقت مسلمانوں کی سه صداله حکومت کے تجربات و تتاثج کی روشنی سین تجمیر نو کا کام اگیر

کے لیے مقدر موجکا تھا۔"

ress.com

نظام حکوست: اکبرنے بیرم خان کی معزولی کے بعد خود اختیارات سنبھالے تو وہ فیصلہ کر جکا تھا کہ کسی وزیر کو غیر محدود اختیارات سولی کر خود سختاری کے خواب دیکھتے کی انجازت نه دےگا، جنانچه اس نے سیاسیو مالی امورشهاب الدین عامل دملی کے سپرد کر کے ساھم آنگہ کو اس کا شریککار ٹھیرایا - سعم خان کو خانخانان کا خطاب عطا هوا ـ اتكه خان كو بيرم كا طبل و علم اور چند ماء ہمد وکالت کا منصب بھی دے دیا گیا۔اد مم خان کے هاتھوں اٹکہ خان کے قتل کے بعد منعم خان اور شہابالدین فرار ہو گئے۔ آب اکبرکا تطعی اختیار مسلّم ہو گیا ۔ وکیل کا منصب کچھ عرمیر کے لیر موتوف کر دیا گیا۔ جب آگر جل کو بعض ارقات جند امرا کا اس عہدے پر تدرر بھی هوا تو وہ اصل اختیارات سے معروم ھی رہے۔ اکبر کے همد مين حسب ذيل أمرا وكيل رهي: شماب الدين (بہ جلوس)، اٹکه خان (ے جلوس)، منعم خان (ے تا ۱۲ جاوس)، مثلغر خان (۲۲ تما ۱۱۸ جلوس)، عبدالرحيم خانخانان (برم جلوس)، ميرزا عزيز كوكة (.م تا .و جلوس) ـ يه سب اكبر كے نزديک معتند عليه اور قابل احترام رهي.

وکیل کے علاوہ اکبر کے عہد میں تین بالاعدہ وزیر تھے، یعنی مال گزاری اور مالیات کےلیے دیوان کل یہا دیوان اعلیٰ، ضوجی اسور کے لیے میر بغشی اور مذھبی آسور و عدلیہ کے لیے صدرانصدور یہ ملطنت کے جارستون تھے اور اپنے اپنے شعبوں کے سربراہ، لیکن ان کے ضرائض میں اکبر نے ایسی عمراهنگی بیدا کر دی تھی کہ وہ مختلف امور میں ایک دوسرے سے ربط ضبط قائم رکھنے پر مجبور تھے۔ دیوان، سلطنت کا سب سے زیادہ ذمے دار قرد

عودًا تها۔ اس عبدے پر یکے بعد دیگرے متافر خان،

خواجه شاه منصوره راجا توڤرمل، وزير خان، قليج خان، میر فتح اللہ شیرازی، خواجه شمیرالدین، راے یا ترداس، آصف خان قزوینی اور مقیم (وژیر خان) فائز هوے ۔ سالهات کا سربراہ هونے کی بنا ہر دیوان اعلٰی کے سامنے دوسرے وزرا کے اختیارات مافد پڑ جانے شهید اکبر بھی کارکردگی اور وفاداری کی وجه سے حابت کرتا تھا، لیکن نظم و ضبط کے بیشنظر

اس نے ان کے خلاف سخت سے سخت کارروائی میں بھی تأمل ند کیا اور یہ روایت قائم کر دی که هر خدمت مرف ایسے شخص کے سپردکی جائے جو اس کا اهل هود خواه اس كا درجه كتنا هي معمولي كيون نه هو اور امتیاز و ترقی کا انعصار هر فرد کی استعداد کار اور وفاداری بر هونا جاهیے .

حونكه تمام عمكري و كشوري اغتيارات ايك ھی وزیر کے حوالے کو دینے میں بڑے خطرات تھر اس لیے بلین نے توجی محکمہ ایک اُور وزیر کے حوالر کر دیا تھا؛ جسے ''دیوان عرض'' کہتے تھے۔ اکبر کے عهدمین اس کا نام میر بخشی هو گیا . بیونکه قوج کا تعلّق منصب دازی اور جاگیرداری سے بہت گہرا تھا اس لیے میر ہفتی کا عمل دخل صرف اپنے محکمے تک له وها بلکه وه دیوان کا شریک بهی هو گیا۔ عهد اکبری کے سیر بخشیوں میں لشکر خان، شهباز خان كمبوه، آماف خان ازويتي اور نتيمخ فريد قابل ذكر هيں .

صدرالصدور فقها كي رائه مين بادشاه اور رعايا کے درمیان رابطہ، احکام شرعی کا علمبردار اور علما کا نقیب تھا، جو قانون و مذہب سے متعلق بادشاہ کو مشورہ دہتا، احکام شرعی کے مطابق امرا و ارکان کو هدایات جاری کرتا، علما پر نگرانی رکھتا اور اهل علم، طلبه اور دیگر سنحق افراد کو وظیفر اور حِاكِيرِين ديناء جِونكه قانون كي بنهاد شريعت بر تهي لَمُذَا وَمَعَكُمُهُ تَمَّا كَاصِدْرِيهِي تَهَا ـ أَكْبَرُ ثُمِّ آهسته أَ اعلَى يَا مَيْرَ بَعْشَي مَقْرَو فَه هوا، ليكن هملا وه

ress.com آهسته اس کے اختیارات مالی کر لیے ۔ اس سے ایک تو وظیفے اور جاگیریں بطور عود عطا کرنے کا حق چھین لیا گیا اور سب صوبوں میں الگ الک صدر مَثَّرُرُ كُرُ دَبِرِ كُثْرٍ، دُوسِرے بادشاء بذات عُود اس کے کام کی نگرانی کرنے لگا۔ شیخ گدائی کمبوہ، خواجہ محمد مالح، شيخ عبدالنبي، ملطان طواجه، میر فتح اللہ شیرازی اور دیوان صدر جہان اس دور کے صدر الصدور تھے.

ان جار وزارتون کے علاوہ کارخانہ جات اور دُخَائر سلمان کی نگرانی کے لیر ایک مستقل محکمه قائم تها، جبي كا سريراه بيرسامان كملاتا تها ـ آئین اکبری میں اس کے فرائض و اختیارات کی تشريع نهين ملتي، البته اتنا بنا جلتا هے كه مير سامان مع دیوان بیوتات دیوان سلطنت کے ماتحت تھا۔ هر کارخانر کا ایک داروغه اور ایک تحویل دار هوتا تھا ۔ حبابات کی پڑتال ''مستونی'' کے حوالے ٹھی، دفتری عملر کی نگرانی "داروغة کجهوی" ح سيرد تهی ـ "ناظر" دیوانی محکم کا سربراه تها اور المشرف كل و جزائم صدر محاسب مشاهى محل مين حفاظتی دستر کے بالار کے علاوہ ''سپرعرض'' اور ''میر تکاول'' کے عہدوں پر بھی بڑے معتبد اسرا کا تقرر هوتا تها محكيم همام ميل يكاول، تو رثنون میں سے تھا۔

باقاعدہ وزرا کے علاوہ دوسرے دربارہوں کو بھی امور سملکت سونیر جاتر تھر، جنانچہ حکیم ابوالفتح اور زین خان کوکه کو دیوان کے دلتر میں بیٹھ کر معاملات سے باخبر رہنر کا حکم دیا کیا۔ مشاورت کی مجالس میں شرکت معض وزرا تک محدود نه تھی ۔ کبھی کبھی بعض امرأ کو وزرا سے بھی زیادہ انتدار سل جاتا تھا۔ اس کی ایک مثال ابوالفضل ہے، جو کبھی وکیل سلطنت، دیوان

وزیر اعظم کے فرائض انجام دیتا رہا ۔ اکبر کے نورتنوں یعنی مقرب ترین امراکی جو تصویر ملتی ہے اکبر کے The Victoria Memorial Collection ) کاکتہ) اس میں اگبر کے علاوہ حسب ذیل افراد شامل هیں: راجا مان سنگھ، راجا ٹوڈرمل، حکیم همام، مآلا دو بیازہ، فیخی، ایوالفضل، مرزا عبدالرحیم، تان سین۔ ان میں سے راجا ٹوڈرمل اور مرزا عبدالرحیم خان خاناں کے سوا کوئی شخص بھی منصب وزارت پر قائز نہیں هوا، لیکن یہ سب بادشاء کی جلوت و خاوت میں شریک راز اور مشیر کار تھے (مآلا دو بیازہ کی شخصیت اور اس کے حالات کے بارے میں مختلف بیانات ملتے هیں۔ ان کا جائزہ حافظ محمود شیرانی نے اپنے ایک مضمون میں نیا ہے، دیکھیے آوریتئل کالج میگزیں، مضمون میں نیا ہے، دیکھیے آوریتئل کالج میگزیں، لاھورہ توہیر ہے، ویکھیے آوریتئل کالج میگزیں،

دراصل اکبر نے وزارت کا نظام اس طرح منخبط، کیا تھا کہ تمام وزیروں کے کام کی تقسیم میں توازن اور ربط یاهمی قائم رہے اور اس اسر کا امکان بیدا نه هونے پائے که سارے اختیارات کسی ایک وزیر کے هاتھ میں آ جائیں یا کوئی وزیر ہائی وزرا پیر حاوی هو جائنے ۔ وہ خود ان کی تمام سرگرمیون بر کؤی نظر رکهنا اور اس سلسلر میں اپنے معتمد امرا کو بھی شریک کر لیتا۔ یہ پورا نظام متحرک تھا۔ هر محکمے میں اوپر سے نیچے تک مر شخص اپنی حیثیت اور فرائض پیم واقف تھا ۔ خابطة كار معين تها اور اس كي پايندي هر شخص كے لمے لازم تھی، مئی کہ شود بادشاء بھی تواعد و شوابط کا احترام کرتا۔ اس طرح یه سبکن هوگیا که ستخالف عناصر بھی متجد رہ سکیں اور ساتھ ھی ھر شخص کی اهلیت اور خدمت سے پورا پورا فائدہ اٹھایا جائے. تقسيم مسلطنت: اكبركي سلطنت پندره صوبون مين مناسم تهي: (١) كابل مع كشير، (٦) لاهور، (م) ملتان مع سنده، (م) دهلي، (م) اوده، (م) آگره،

(م) اجمیر، (م) احمد آباد، (۱) مالوه، (۱) اله آباد (۱۱) بهار، (۱۲) احمدنگر مرصوبے میں ایک نائب الساطنت یا میں بورے اختیارات حاصل تھے، لیکن اس سلسلے میں جو احکام دیے جاتے تھے ان کے لیے بادشاہ کی متفلوری خروری توی ۔ اس کے ماتعت مال گزاری کا کام تحصیل دار، قانون گو، پٹواری وغیرہ کے سپرد تھا۔ فوج دار اپنے اپنے اضلاع میں بے قاعدہ سیا هیوں، قواعد دان فوج وں، جنگی کارخانوں اور متعقد جاگیروں پر متعین ہوتے اور بدنظمی کی اصلاح کرتے ، فوج : اکبر سے پہلے یہ دستور تھا کہ امرا

ress.com

کو توج رکھنے کے لیے جاگیریں عطا ہوتیں اور محاصل ملك مي وظائف مقور كردير جاتح مكرسوجودات کے وقت جاگیردار ادھر آدھر سے میکاری اور مانگے تانکر کے گھوڑے اور متھیارلے کر مانو ہو جائے۔ ظاهر ہے ایسی فوج غنیم کے سامنے کہاں تک ٹھیر سکتی تھی۔اسکی اصلاح کے لیے اکبر نے فوجیوں کو حتی الامکان خزائر سے قلد تنغواہ دینا شروع کی، امر سیاھی کا سلیہ بوج کے کاغذات میں درج کرایا ہ کہوڑوں پر سرکاری داغ دنوائے اور تنخواہ سے پیلے سامتری میروزی قرار دی گئی۔ بابن همه آکیو کی قوج كوصعيح معني مين أراسته و ييراسته اور انتظام يافته نهين كها جا سكتاء كيونكه يه اس طرح منقسم له تهي کہ اس کے مغتلف حصول کے افراد اور ان کے افسروں ک تمداد ممین مو سکے۔ قاعدہ به تھا که ضرورت ہر السر متعین کیے جاتے، جو منصب دار کہلاتے -منصب داری دمهراری، پنج هزاری سے دس سهاهیون تک مقرر عوتی ، بڑی بڑی منصب داریاں معض تام کی تھیں اور ان سے غرض یہی تھی که منسبداروں کی تنخوامیں اور درہے مقرر کیے جائیں۔ ھر منصب دا وشاهي اجازت كرمطايق أبني أبني فوج بهرتي

کرتا، جو بالعموم اس کی منصب داری کے دسویں حصر کے برابر هوتی ـ واجب تھا که نمف سوار اور نمف بیادے هون اور بیادون کی جو تھائی تعداد توڑے دار بندوتجیون اور باقی تیر اندازون پر مشتبل هو ـ موجودات کے بعد اس فوج کی تنخواہ سرکاری خزائے سے ملتی تھی ۔ منصبداروں کی ان ھی فوجوں سے شاهی فوج سرتب هوتی تهی، د هزاری : عشت عزاری، حقت عزاری مناسب شهزادوں کے تیر مخموص تھے ۔ امرا میں انتہاے ترقی یه تھی که وہ پنج هزاری بنا دیر جائیں۔ دو صدی سے پنج هزاری کے منصب داروں کی کل تعداد ساڑھے جار سو سے زیادہ ته تهی۔ منصبداروں کی افواج کے علاوہ ایک آور بڑا گروہ ایسے سواروں کا تھا جو تنہا کام کرتے تھے۔ یہ اللَّمدی" کہلاتے تھے اور کس ایج میں داخل نه هوتر تهر سان کی تنخواه اهلیت بر منحمر تھی، جو عام سواروں سے زیادہ هوتی تھی۔ بنول ابوالفضل فوج کی کل تمداد جوالیس لاکه تهی، جس میں کچھ مبالقہ نظر آتا ہے۔ اورنگ زیب کے عبد میں توپیشانه اور غیر تواعددان بیادوں کے علاوہ دو لاکه سوار جرار تهر - غالبًا اکبر کے هال بهي تعداد اس سے زیادہ ته موکی.

مبيخة سال: معاميل سلك كي بارے ميں اكبر کا انتظام بہت مشہور و معروف ہے اور اسے اس کی "ایجادات" میں بتایا جاتا ہے، لیکن حقیلت یه ہے که اس نے پہلے انتظامات سیں اسلاح و درستی کی اور شیر شاہ کے نظام کا کاسل اجرا کیا۔ اکبر کی مال حکمت عمل تین تجربون پر مبنی تھی۔ ان کی روشتي مين ايک مستقل طريقه جاري هوا ( ١٨٨ ه/ وره، ٤)، جو ده ساله بندويست کے کام سے سوسوم ہے۔ قابل زراعت زمین کی ٹھیک ٹھیک پیمائش اور هر بیکھے کی مقدار بیداوار دریافت کرنے کے بعد پچھلے دس برسول کی جمع بندی کے مطابق آئندہ دس

kess.com برسول کی جمع بندی کی گئی ۔ سرکاری کاغذات میں انسام اراضی اور پیمائش کا حال احتیاط سے لکھا اجاتا تها ـ زمين كي تقسيم كاشت كارون بي اور محاصل ک کمی بیشی گاؤں کی کھٹونیوں میں ہر سال درج کی جاتی تھی۔ سزید ہرآن لگان وصول کرنر کے بالسے میں تواعد مرتب ہوہے۔ زراعت کو ترقی دینر کے طریقر اور سرکش سزارعین کی اصلام کے قوانین جاری کیے گئے ۔ سرکز میں ہر پرگنے کے ایک قانون کو کی ساخری لازم قرار دی گئی ـ مزا رعین اور حاکیرداروں کی حست افزائی اور ہوقت ضرورت ان کے لیے ترخوں، تقاویوں اور لگان میں کمی یا معانی کا انتظام کیا گیا . حابات کی حالت درست کی گئی۔ اَحَلَ کَارُونِ، کَے نَدُرائے مَوْتُوفَ حَوْجَ -اَنَ اقدامات سے معاصل میں جو ترقی ہوئی اس کا اندازہ اس اس سے کیا جا سکتا ہے کہ خزائے میں بیالیس کروڑ روبیہ جمم هو گیا۔ یه بڑی حد تک میر نتیجاند شیرازی اور راجا لودرسل كي سمي و معنت كا ثمر تها.

عدلیه : اسلامی نظام مکومت کا ایک اهم بہلو یہ ہے کہ سب سے بلا لعاظ مذہب و ملّت انمان کیا جائر اور قانون کی نظر میں مسلم و غیر سیلم کی تبیز نه روا رکھی نجائے ۔ اکبرکی بعض باتیں چاہرے تائون اسلامی کے عین مطابق نہ ہوں لیکن اس کے عام مسلکہ سے مسلم فتما کے معینہ نظام عدل گستری پر کوئی مخالفانه اثر نه بڑا ۔ قانون وراثت وطلاق و نکاح میں کوئی ترمیم نه هوئی، کیونکه ان امور کا تعلق براہ راست سذھبی عقائد سے تھا۔ قانون ديراني بهي وهي رهاء البئه قانون شبهادت اور فانون قوج داری میں کبھی کبھی تجاوڑ کیا گیا اور يعض اوقات سزائين بهي من وعن اسلامي قانون کے ماتحت تجویز نہ کی گئیں۔ ہندو فریقین کے جو مقدمات وراثت اور شادي رغيره سيستعلق هوتے تھے أ وہ پنڈنوں کے سامنر پیش ہوتر اور مندو تانون کے

مطابق طر باتر - سرکاری عدالتوں کے علاوہ قدیم ديمي نظام اور ادارے (پنجابت وغيرم) بدستور قائم رہے ۔ حوثکہ ملک کی ستر فی صد سے زیادہ آبادی ديمات مين تهي اس لير اسلامي تانون كا دائرةعمل زیاده نه پهیل سکا اور عدل گستری کے متعلق حکوست کی دُمرداری برگنوں (قصبات)، سرکاروں ( اضلاع ) اور صوبون کے صدر مقامات تک محدود رهی۔ قاضی القضاة کا تقرر بادشاہ کرتا تھا، جسر بادشاہ کی منظوری سے دیگر علاقوں میں قاضی مقرر کرنے کی اجازت تھی ۔ فوج کے لیے قائمی عسکر ہوتا۔ ایک شہر میں ایک سے زیادہ قاضی اپنے اپنے فرائض کی تعبریع کے ساتھ مقرر ہو کہتر تھر۔ قاضی کے ساتھ میں عدل کا تقرر عمل میں آتا تھا اور اس کی رائے کو فوقیت دی جاتی ۔ اوزان، بیمانوں اور اشیاہے خوردنی کی جانج پڑتال، انسداد گداگری، معالجوں کی استاد کی حہان بین، غلاموں کی حالت کی نگرائی، لوگوں کو قمار ہازی اور مرنوشی سے روکنے اور صوم و صلوة کا پابند رکھنے کے لیے دارالعکومت اور صوبوں میں معتسب مفرر کیے جاتے تھے۔ عدل گستری کا دوسرا مقام بادشاه کا دربار تها، جبهان هر شخص بارياب هو سکتا تها داس نظام عدل کی نمایان خصوصیت یه تھی کہ ہورہے ملک میں اصول انصاف کی پابندی سختی سے کی جاتی اور کسی سے رعابت نہ برتی جاتی - بادری مونسیرات Father Anthony Monserrate كابيان هےكه بادشاء حتى و انصاف كا برانتها لحاظ رکھتا ہے ۔ وہ جرم کی مزا تو دیتا ہے مگر اس میں عداوت کا شائبه نمیں هوتا اور نه وه برجا نرمی معے کام لینا مے (بحوالہ Akbar, the Great : V. Smith Moghul أو كسفرة و رو رع].

سذهب: الهاره بيس برس كي عمر تك اكبر ] ایک سیدها سادا ترک رها، جو ارکان مذهب کا پایند اور علما و فقرا کا نیازمند تھا۔ خواجہ اجمیری اور 📗 اعلٰی تربن مناصب پر نقرر اور ایسے قوانین کا نفاذ

ss.com سلیم چشتی مے عقیدت و ارادت، مؤخرانذ کر کی خانقاء اور پھر اس کے تربب عبادت خانے کی تعمیر اور اس عبادت خانر میں مشائخ، علما اور امراکی علمی و دینی مجالس کے انعقاد ہے اس بات کی شہادت ملتی مے که وہ دین حق کا جریا اور مذھبی و علمی اللہ معلوسات الحذ كرتسر كالخواهان تها، ليكن آگے چل کو ان علمی معالس میں جب علما۔ (مُعبومًا مخدوم العلك عبدالله سلطان يورى اور شیخ عبدالنبی صدرالصدور) نے ایک دوسرے کی انتخميك واتوهين بركمر باندهي توعلمي مذاكرت كبربعتيون اور فغول دليل, آرائيون كا أكهاؤا بن كر وہ گئے ۔ ایک هی بات کو جب ایک عالم نے حلال ا تور دوسرے نے حرام ٹھیرایا تو بادشاہ کا دل ایک طرف تو ان عقائد سے بھی پھرنے لگا جس کی نمائندگی کے وہ مدعی تھر اور دوسری طرف اسے محسوس ہوا کہ یہ علما \_ اس کے اپنے الفاظ میں \_ السي خواهند که در فرمان روائي و کارگزاري شريک بادشاهي باشند''؛ چنانچه اقتدار شاهي كو بالا دست رکھنے کے لیے بعض ایسے اقدامات کیے گئے جو راسخ العقيده طبقر كے نزديك محل نظر تهر - ٩٨٩ ه/ جهوره عمین ایک نئے مذهب دین اللمی اکبر شاخی کا اعلان کر دیا گیا۔ اس کے ہارے سی تغصیلات کے لیے دیکھیے ماڈہ دین الہی ۔ یہاں اتنا بیان کر دینا ضروری ہے کہ آگبر کا مطبع نظر ایک اسلامی حکومت کا تیام نہیں بلکہ اپنی سلطنت کا استحكام تها اور وه جانتما تهاكه اس كا انحصار غیرمسلم رعایا کی اطاعت اور حمایت پر ہے؛ جنائجہ اس کی کسوشش بہی رہی که هندو اسے ایک غیر ملکی نہیں بلکہ اپنی برادری کا فرد سنجهیں ۔ جزیر کی معافیء باترہوں کے محاصل کی سوقوئی، راجپوت راجاؤں کے ساتھ رشتے ناتے اور ان کا

جو خواہ شعائر اسلامی کے ءین مطابق نہ موں لیکن ان سے مندووں کی دلدہی ہو جائے۔ ذبیحہ گاؤ کی مسائمت، آلتاب کے رخ بیٹھ کر جھرو کہ درشن، داڑھی منڈوانا، بھدرا کروانا، فشقہ لگوانا، هندو رائیوں کے ساتھ سل کر تمام هندوانه رسموں میں حصہ لینا، یہ سب باتیں اس کی مذھبی عقائد سے روگردانی کا اتنا ثبوت بھم نہیں پہنچاتیں جتنا اس کی سیاسی مصلحت اندیشیوں کا سراغ دیتی ھیں۔ یہی وجہ ہے کہ دین الٰہی کا اثر صرف اس کے محل اور قریبی حلقوں تک محدود رھا۔ دربار اور کاروبار سلطنت پر مشرع مسلمان امرا حاوی رہے اور اطراف ملک میں ھزارا صوفیہ و علما تبلیغ دین اور اشاعت علیم دیتی میں بلستور سنھمک رہے .

علوم و نستون: اکبر کے دور میں علوم و ننون کو بہت فروغ نصیب هوا۔ وہ عالموں اور فن کاروں کا بڑا قدردان تھا۔ اس کا ستاز ترین علی کارنامہ یہ ہے کہ سسکرت، عربی اور ترکی کی کئی اہم نصیفات کے ترجمے کروائے اور فارسی میں نئی کتابیں لکھوائیں۔ نراجم میں سہابھارت، رامائن، پنج تنثر، اتھرو وید، لیلاوتی، سنگھاس بیسی، توزک بابری، حیوة الحیوان، معجم البلدان وغیرہ قابل ذکر ہیں۔ ملا مبارک، ابوالفضل، فیضی، عبدالقادر بداؤنی، عبدالرحیم خانفانان، نقیب خان، نظام الدین بخشی وغیرہ کا نام اس کے دربار سے وابستہ علما و بخشی وغیرہ کا نام اس کے دربار سے وابستہ علما و مصنفین میں لیا جا سکتا ہے۔ معقولات کے ایک مصنفین میں لیا جا سکتا ہے۔ معقولات کے ایک دربار شاھی میں آئے.

عہد اکبری میں تعلیم کا جلن عام تھا۔
مرکاری مدرسے تمام ممالک معروسہ میں جاری تھے۔
متعدد امرا کو کتابیں پڑھنے اور جمع کرنے کا
شوق تھا؛ جنانعیہ ان کے کتب خانے ساطنت کے
مختلف حصوں میں موجود تھے۔خود بادشاء کے

کتب خانے میں جوہیں ہزار کتابیں تھیں۔

اکبر نے هندی تهذیب و تمدّن اور شعر و ادب کی توسیع و ترقی میں بھی بڑی سرگرمی دکھائی۔ فارسی اور هندی کے شعرا کو یکسان نوازا میورداس، تلسی داس اور عبدالرحیم خانخانان اس دور میں هندی کے معتاز شعراء تھے ۔ فیضی، عرقی، نظیری، شکیبی، سنجرکاشی اور حیدری تبریزی فارسی کے شعراء اس کے دربار میں موجود تھے ۔ ملّا ظہوری اور ملک تمی بھی اسی زمانے میں گزرے ھیں الیکن وہ دگن کے درباروں سے وابستہ تھے ۔

علم و ادب کی طرح قنون لطیفه، بالخصوص سصوری، سوسیقی، خطاطی اور فن تعمیر کی بھی آکپر نے خوب سرپرستی کی ۔ اس کی تدردانی کی شہرت ایران ہمنجی تو کئی مصور بہاں چلے آئے اور ایک نئے دہستان مصوری کی بنیاد رکھی گئی، جو مغلیہ معرری کے نام سے مشہور ہوا ۔ میر سید علی تبریزی، خواجہ عبدالصعد اور ان کے شاگرد دسونت اور بساون دربار اکبری کے خاص مصور تھے۔ خطاطوں میں اشرف خان، محمد حمين كاشميري، ملّا مير على اور ميرهميني اور ماہرین موسیقی میں تان سین ( جو اس کے نو رتنوں میں شامل تھا)، رام داس اور میاں جاند کی شہرت آج تک بائی ہے ۔ بن تعمیر کے متعدد نابل تدر نمونے اکبرکی بادگار ہیں، سٹلا دعلی میں ہمایوںکا اور سیکری میں سلیم چشتی کا مقبرہ اور الک، آگرے، فتح پور سیکری، لاھور اور الدآباد کے قلعر حسن تعمیر اور پائداری کے اعتبار سے دنیا کی بہترین عمارتوں کی صف میں جگہ پاتے ہیں۔

آخری ایام: اکبر کو اپنی زندگی کے آخری ایام میں ہے در ہے صدمے برداشت کرنا پڑے۔ راجا ٹوڈرمل اور بیربل کے بعد اے ابوالفضل جیسے مدیر رفیق ہے بھی محروم ہونا پڑا، جسے نہرسنگھ دیو بندیلہ نے ہلاک کر ڈالا تھا

(م ربيع الاقل ١٠٠١م/١٠٠ اكست ١٠٠٠٠٠). منزید برآن دو جوان بیشون کی سوت (شهزاده مراد: در شوال ۲۰۰۱ه/ بکم مثی و و دره اور شهزاده دانیال : ۱۰۱۰ ه / م . ۱۰ م) آور شهزاده سلیم سے رنجش نر اس کی زندگی آور بھی تلنم کر دی ۔ اکبر کے سمستاز ترین مقربین سلیم کے ہجاے اس کے بیٹر خسرو کو بادشاہ کا وارث بنانے پر تلے ہوئے تھے، جو مان سنگھ کا بھانجا اور خان اعظم کا داماد تھا اورسلیم اپنر حقوق کے تحفظ کے لیے باپ کے جیتر جی اپنی بادشامت کا اعلان کر رہا تھا، تاہم اکبر نے آخروقت سلیم کو بلاکر أبهنا جائشين قرار ديا اور س جمادي الأخرة م ١٠١٨ ه / ١٠ اكتوبر ه ١٠١٥ كو جان، جان أفرين کے سپرد کر دی ۔ اس نے کل انعاب سال آٹھ سمپینے حکومت کی اور تقریبًا تربسٹھ برس عمر پائی - بقول ابوالغضل وه ایک حاکم عادل تها، الجس كادل حصار آهني وسلاح آسماني كاحكم ركهتا تها اور شر ہسندوں کے لیے تیغ جانستاں اور خنجر بڑاں بن جاتا تھا''۔ اس نے صحیح معنوں میں مغلبہ سلطنت<sup>ہ</sup> قائم کی ، ملک کو امن و خوش حالی اور ایک مستحکم نظام حکومت دیا اور نظم و نسق کے ہر شعبر سیں اپنی حکست عملی کے ایسے گہرے نقوش جهوڑے جو اس کے جانشینوں کے لیے ایک قابل تقلید نمونہ ڻهيرے.

مَأْخَذُ: (١) ايوالغضل : أنَّينَ أَكْبَرَى، مطبع نولكشور، لكهنؤ ١٨٦٩ ع؛ (٦) وهي مصنف: اكبر المه، مطبع تولكشور، لكهنؤ ع ١٨٥٠ (م) بداؤني: مَنْتَخَبُ التواريخ، مطع تولكشوره لكهنؤ ١٨٨٠ ع ؛ (م) هواجه تظام الدين بخشي : طبقات اکبیری، کلکته ۱۹۳۱؛ (۵) میر معصوم بهکری : تاریخ معصومی، بمبئی ۱۹۴۸ ع؛ (۲) سجان را ہے بهسلاری: خلاصة السواريخ، دملي ۱۹۱۸؛ (۵) بایزید بیات : تذکرهٔ همایون و اکبر،کلکته <sub>۱ ۱۹</sub>۴۱ د؛ (<sub>۸</sub>)

www.besturdubooks.wordpress.com

rdpress.com محمد قاسم هندوشاه و تاريخ فرشته ، مطبع تولكشور، لكهنؤ (اردو ترجمه، از خواجه هبدالعي، لاهور ١٦٠ رم)! (٩) شيخ فريد: دُخيرة الخوانين، كراجي - و ع ؛ ديكر بدامير تاریخوں کے ضروری اقتباسات کے لیے دیکھیے: (۱۰) Elliot و ا History of India as told by its own ; Dowson Historians ع مع لطن عهر وج برا لطن عهراء؟ 3 1Ac 1. History of India : Elphinstone (11) ٣٨٨٦، (اردو ترجمه از سالينٽنگ سوسائش، علي گڏھ (Kaiser Akbar : V. Noer (ir) : (FIANZ - IANN لائوزک . ۱۸۸ م(انگریزی ترجمه از A. S. Beveridge ا (17) ! (+109. +SK The Emperor Akbur The Oriental Biographical Dic- : T. W. Beale Reports of : Conningham (14) : FIA14 Monary the Archeological Survey of India بالخصوص ج ما The Army of the Indian : W. Irvine (10) : FIATT Moghuls, its Organisation and Administration الثانية History of Indian and : Furgusson (17) 1111 ¿V.A. Smith(14): 191 . نظرت Eastern Architecture A History of Fine Art in India م أو كسفؤو و ١٩١١ و Akbar, the Great : وهي جمنك (١٨) : ١٩٣٠ Moghul أوكسفرة عروره، طبع دوم و رورع؛ (و)) الله 'India at the Death of Akbar : Moreland The Agrarian System of : Moreland (r.) := 1 1 r. : Abdul Aziz (r 1) :=1979 Oth Moslim India Les. b. Mansabdari System and the Moghul Army لاهور: (۲۲) Central Structure of ; Ibn Hasan the Moghal Empire) أو كسفرال يونيورسني بريس ٢٠٠٠ اع (اردو ترجمه از عبدالغنی نیازی: دولت مفله کی هیئت مركزي، لاهور ١٩٥٨) (٢٠)؛ (٢٠) لاهور Cambridge : W. Haig : P. Saran (re)!+1 tra Dill in to History of India The Provincial Government of the Moghuls : Makhanlal Roychoudhury (r a) (e 1 4 m | 341 41

: S.K. Bannerji (+ x) := 1 9 p 1 - S The Din-1-Ilaht (ع) دو جلد، لکهنؤ ۱۹۳۱ و ام۱۹ عاد (۲۵) Rise and Fall of the Mughal : B. R. Tiripathi Empire الله آباد ١٩٥٩ع؛ (٢٨) سرسيَّد المعد خان: جام جم، در مفالات سر سیّد، ج ۱٫۰ لاهور ۱٫۰ ور،، (۶۹) ذُكَا الله: تَارِيخَ مَنْدُوسَتَانَ، ج م و م، على كُدُه ١٩١٥؛ (٣٠) محمد حسين آزاد و دربار اكبرى، طبع ششم، لاهور يهه ١٥) (١٥) شيخ محمد اكرام -رود كوثرة مطبوعة تاج آنس، كراحي؛ (٢٠) شوكت على فهدي و هندوستان بر مغليه حكوست، دهل ، وورع؛ (۲۳) ریاست علی قدوی : عبد اسلامی کا هندوستان، بِنْنَه . ه و د ع يُ (جرج) انتظام الله شماني : تاريخ ملَّت، ج ورد دهلی مربوره / عوورد؛ (وم) أأر لائلان، طبع دوم، مادّه هاے اکبر، ابوالفضل، عزیز کوکه، فتح پرور سیکری وغیرہ، مع مآخذ۔ مزید مآخذ کے لیے دیکھیے ریو Ricu کی "فہرست مخطوطات قارسی، در كتاب خانة اللها آفر، لنلن" ـ علاق ازين Smith : ונן (ארץ וו אין אין (ארץ אין אין (ארץ אין ארץ אין (ארץ אין ארץ אין ארץ ארץ אין ארץ אין ארץ אין ארץ אין ארץ אין الله عام ١٥٨٠ (مع عام ١٥٨٠) Cambridge History of India ۹۸ ه) میں کتابیات کی جامع فهرستیں موجود هیں، نوز Persian Literature : Storey کتب متعلقة عبد اکبر.

(سيّد أمعد الطاف)

اكبر اله آبادي: سيد اكبر حسين (رضوي، ديكهيرمكسينه)، بازه (خلع اله آباد)سي بتاريخ به ، نومبر ٣٨٨ ء / ١٦ في القعد، ١٣٠ م ه بيدا هور د والد سيد تفضل حسين عرف جهوثر ميان، نائب تحصيل دار، صاحب علم اور صوفيانه ذوق كے آدمي تھے؛ رياضي ميں بهی دسترس تهی، والده جگذیش بور (ضلع گیا، بهار) کے ایک زمین دار خاندان سے تھیں ۔ ممراء میں آکبر کی تعلیم کے خیال سے الدآباد آگئی ٹھیں۔

doress.com - ١٨٥٩ عن جينا مشن ملكول بين داخل هوے، مكر ۱۸۰۹ء میں تعلیم جهوؤ دی، تاهم مطالعه جاری رکها اور انگریزی، فلسفه اور تصوف میں اچھی خاصی استعداد پیدا کو لی۔ مصوری کا بھی دوق رہا۔

آگبر نے ابتدا میں بعض معمولی ملازمتیں کی کیں۔ ۱۸۶۷ء میں وکالت ادنی کا امتحان باس کر کے کعبھ عرصه وکالت کی۔ ،۸۶۰ء مُیں عارضی طور پر نالب تحصيل دار اور پهر داروغهٔ آبكاري رهے ـ . ١٨٤٠ مين هائي كورك سين جيف جسلس كے مثل خوان مقرر هو ہے ۔ ۱۸۵۳ء میں وکالت اعلی اکا استحان باس کر کے ۱۸۸۰ء تک وکالت کی۔ اسی سال قائم مقام منصف مقرّر هوے اور اس سعکمے میں ترقی کرتے کرتے ۱۸۸۸ء میں صدرالصدور، جو ١٨٩ء مين عدالت خفيفه کے جج، مه ١٨ ع مين السائر كك ايند سيشن جيم هو كر الدآباد، جون ہور، میں پوری، اٹاوہ، بنارس اور سہارنیور میں رهے یہ ۱۸۹۸ء میں خطاب ''خان بہادر'' ملا ۔ س، ہے ، ع میں ہائی کورٹ کی ججی بھی بیش ہوئی، مگر آنکھوں کی تکلیف کے باعث قبول نہ کی اور سبک دوش ہو گئے۔ الداباد بونیدورسٹی کے فیلو بھی تهر - ه و دسمبر و . و و ع كو آنكه كا آبريشن كرايا -جون ۱۹ و و ع میں ان کا نوجوان بیٹا ہاشم نوت هو گیا، جس کا بہت صدمه هوا اور باتی عمر بہت افسرده دل رهے، تاآنکه و ستمبر ۱۹۹۱ / به محرم برسه و ه کو وفات یا گئر ۔ اس وفت ان کی عمر شمسی حساب سے ہے برس اور قمری حساب سے و مرس تھی ۔ العآباد میں خسرو باغ کے قریب ۔ قبرستان کائر ڈانڈے میں دفن ہورے۔

گیارہ برس کی عمر میں شعرگوئی کا آغاز ہوا اور سٹرہ سال کی عمر کی غزلیں تو کلیات میں بھی موجود میں ۔ ۱۸۹۳ سے باقاعلم شعر کا مشغله البتدائي عبري فارسي تعليم والد سے حاصل کی ۔ | اختیار کیا۔ ۱۸۹۷ء تک اچھی خاصی شمیرت حاصل ress.com

ہو چکی تھی۔ وہید کے شاگرد تھے، جن کا سلسله آتش سے سلتا ہے۔ اکبر ابتدائی مشاعروں میں آتش کی وضع کی ہیروی کرتے تھے (طالب، ص ۔ ۲) -اکبر عدد سے ١٨٨٠ء تک و - ح الد آبادی کے نام سے اودہ پنج میں بھی مضمون لکھتے رہے -نثر میں ان مضامین کے علاوہ ان کے خطوط اور وَلُغُرِدُ بلنت Wilfred Blunt کی کتاب The Future of Islam اردو ترجمه بهي شامل هين.

اکبر کا استیازی کارنامه ان کی شاعری ہے ۔ خاص رنگ ظرافت نے انہیں اردو ادب میں منفرد مقام دیا ہے۔ ان کی غزل بھی معنی اور اسلوب کے لحاظ سے قابل توجّه ہے۔

اکبر کی شاعری کو پانچ ادوار میں تنسیم کیا جا سکتا ہے :۔

(۱) اجدا سے ۱۸۹۸ء تک؛ به نوستقی کا دور تها، اس میں برانا رنگ بایا جاتا ہے؛ (۲) ۱۸۹۹ سے سہروء تک اس میں وہی رنگ ہے، مگر پختکی بائی جاتی ہے: (۲) ۱۸۸۰ سے ۱۹۰۹ء تک ر اخلاقیات و روحانیات کی جاشنی اور ظریفانه انداز نکھر کر حاسر آ رہا ہے؛ (م) 19.9 سے برورء تك رحسن وعشق كے ساتھ ماتھ حقائق و عرفان کا میلان زباده، ظرافت کی نوک تیزتر اور سیاسی طنبز زیاده زهرناک هو رها فی ـ اسی زمانر میں میر غلام بھیک نیرنگ کی تجویز پر سُخُزَنَ نے انهیں ''لسان العصر'' کاخطاب پیش کیا (رک به خطوط) (a) ۱۹۹۴ سے ۱۹۹۱ء تک : اس میں زندگی کی برحتیتنی اور برتباتی کا اظمار ہے، مگر سیاسی اور مجلسي طنز آب بھي بدستور شوخ ہے.

اکبر اردو طنز نگاری میں بلند مقام رکھتے ھیں ۔ ان کی طنز کا دار و مدار اسلوب پر بھی ہے۔ اور مواد پر بھی ۔ ان کی علامتیں بھی معنی خیز ھیں۔ ان کے بہاں لفظی ھیرپھیر سے شامیا کام اور انگریزی الفاظ کے استعمال سے بھی بات پیدا

لیا گیا ہے، مگر ان کی ظراقت کمو معض لفظوں کا هیرپهیر کهنا درست نه هوگاے انهوں نے خیال اور مواقع ' سے بھی فائدہ اٹھایا مد ملکر اس سیں شک نہیں کہ ان کی مقبولیت مین لفظی نکته طرازی كا بيرًا حصَّه هِي، ليكن ينه لفظي نكته طبرازي ا بھی معض تقریحی نہیں۔ اس کی تحریک کسی گمرے جذباتی رد عمل سے وابستہ ہوتی ہے، جس کا تعلّق سامٹر کے سماجی اور سیاسی احوال سے ہوتا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ اکبر کی طنز میں قدرے مفامیت پیدا ہو گئی ہے اور وہ اجنبیت کو موضوع تضحیک بنا لیٹے ہیں ۔ بعض جگہ جذبے کی جگه عَقیده طنز کی تحریک کا باعث هوا، مگر هر جگه یہ بات نہیں ۔ ان کی طنز کا تعلّق بڑے گہرے اور وسيعتر سيائل عامة سي هي، جس مين تديم اور جديد کی عالمگیر آویزش، سائنس اور دین کا وسیمتر معرکه اور مشرق و مغرب كا قدرے مستقل سا سوال مضمر ہے ۔ انھوں نے خیال کی حریث اور فکر کی آزادی کا ایک خاص انداز پیش کیا ۔ ان کے موضوعات ظرافت، شخصیات و ذائیات سے زیادہ ملکی تاریخ کے اهم انقلابات اور محوله بالا دو مستقل نظريون كي کش مکش سے متعلق هيں، جن کا دائرہ ان كے اپنے دُور سے نکل کر آئندہ کے ادوار ٹک پھیلا ہوا ہے۔ آکبر کے کلام میں صرف طنز کی تلخی ہی نمیں ملاحتآميز شير وشكر بهي هي مسلح تو وه يقينا تھر، مگر برغرض - تغریح کا سواد بھی ان کے بہاں خاصا ہے۔

اکبر نر تحریف مضحک (پیروڈی parody) کے بھی تجربے کیے ہیں۔ کہیں کہیں صاف گوئی عربانی کی حد سے جا ملی ہے۔ انھوں نے مکالمہ و تخسین کی ندرتوں سے بھی لطف پیدا کیا ہے۔ اکبر کے میزاحیہ اشعار میں قوافی، استعارات، تشبیهات

ہے اور یہی تدرت پسندی انہیں بعض نئے تجربوں پر بھی آمادہ کرتی رہی ہے۔ نافیے پر انہیں غیر معمولی قدرت حاصل تھی۔

اکبر کی غزل بھی ایک خاص رنگ رکھنی ہے۔ ان کی غزل کا ھر دور معانی و مضامین کے امتیاز کی وجہ سے الگ الگ پہچانا جا سکتا ہے۔ وہ سلسلۂ آئش سے تعلق رکھتے تھے، اس لیے جذبے کے خلوص اور معاملات کے تیز خارجی رنگ کو ملاتے ھیں۔ زبان و بیان ہے دل کشی پیدا کرنے اور معرفت و اخلاق کے مضامین کے خاص ذوق کا ورثه انھیں اپنے استاد وحید کے ذریعے آئش ھی سے ملا ہے۔ آزادی و بےخونی کا عنصر اور آخری دور کے کلام میں آزادی و بےخونی کا عنصر اور آخری دور کے کلام میں انداز نظر ذاتی حوادث و آلام کا نتیجہ تھا۔ اکبر کی انداز نظر ذاتی حوادث و آلام کا نتیجہ تھا۔ اکبر کی رباعیاں بھی اچھی ھیں؛ بیوں قطعات میں ان کی طبیعت زیادہ کھٹی معلوم ھوتی ہے،

مآخذ: (١) طالب: اكبر الدَّابَادَيُّ، (طبع دوم، به ۱۹ و ۱ و ام به ابو سکسینه : تاریخ ادب ازدو (ترجمة هسكرى) ؛ (م) قبرالدين المملد يدايوني: بزم أكبر (مطبوعة انجمن ترقى اردو، ١٩٥٠ع)؛ (م) رسالة تَكَارَه المريل ١٩٠٦ عـ ( م) عبدالعاجد دريابادي: الكبركي شاعري كا دور آخر، (مثاله) در رسالهٔ أردر، ابريل ۲۲۳ء: (۱) عبدالقادر سروری : جدید اردو شآغری ؛ (م) وزیر آغا : اردو ادب میں طنز و مزاح، (مطبوعهٔ اکادمی پنجاب، ۱۹۹۸)؛ (٨) رسالة رُماله، اكتوبر ١٩١٨، (٩) رسالة معارف، جولائی و اگست ۱۹۱۹، جون و جولائی ۱۹۱۵؛ (١.)سيد عشرت حسين (تسويد) : حيات آكبر، مرتبة ملاواحدی (کراچی ۱۰۹ ما): (۱۱) خطوط اکبر (بنام حسن انظامی) دهلی ۱۰ و و ۱۶ (۲۰) عبدالباجد دریابادی ز اكبرنامه (اكبر ميري نظر مين)، لكهنؤ ١٩٥٨؛ (س) عبدالحي : كُلّ رَعَنا ؛ (س) عبدالسلام ندوى : شعر الهند؛ (١٥) رشيد صديقي : طنزيات وسفحكت؛

۱ م (۱۹) علی گڑھ سیکزین، اکبر تنبرلا ۱۹۰۰،

(سيَّد عبدالله)

اُکشم بن صیفی، بن رباع بین العارت بین مخاشن، ابو حیدة (یا ابو العقاد، انساب، مگر جو شعر وهان درج هے [یا ابا العقاد افتاک الکبر الغ] وہ کتاب المعمرین، ص جه، کی رو سے ربیعة بن عزی کا ہے، جو خود بھی قبیلة تمیم کی ایک شاخ قبیلة اُسیّد سے تھا) ۔ اُگشم زمانیة جاعلیت کے حکام میں شاسل تھا ۔ اس کے حالات زندگی بیشتر اساطیری کمانیوں پر مشتمل ھیں ۔ متعدد کمانیوں میں مذکور ہے که بادشاہ اور مسردار صلاح مشورہ کے لیے اس کے باس وفد بھیجتے تھے ۔ اُگشم مشورہ کے لیے اس کے باس مغلمان اقوال مندرج کے اشمار میں زندگی، دوستی، معاشرت، نیکی اور عورتوں کے بارے میں حکیمانه اقوال مندرج کردار میاں ہوتا ہے اسے فقان [رک بان] کے کردار سے تشبیه دی جا سکتی ہے ۔ حقیقت به ہے کردار سے حکمت آموز اقوال جو آگشم کے بتائے کردار سے تشبیه دی جا سکتی ہے ۔ حقیقت به ہے جاتے ھیں بعض اور روایات میں لقمان کی طرف مسدوں ھیں۔

اور اس ضمن میں خاص طور پر قاضی یحیٰی بن اُکتُم کا فام لیا جاتا ہے.

مَآخِدُ : (١) لَقَالِفُنَ خَرِيْرُ وَ الفَرَزْدَقَ (طبع بِيوْن Bevan)، بعدد اشاریه؛ (۱) البّلاذّری: أنساب الأشراف، مخطوطة استانبول، اوراق سهود القيم . . . ، الله تا هه. و الله النين ديكهي مطبوعه يروشلم . ١٩٥٠ هـ بعدد اشاريه] : (م) ابن حبيب : المعبّر، [ص ٣٣٠] : (م) السَّجِنداني : كتاب المعبّرين (طبع كولث تسبير Goldzihor)) [لائلن ووم وع]، ص و تا مر ؛ (ه) الجاحظ: البيان، بعدد اشاريد؛ (٨) ابن تُتيبد : المعارف، قاهر، ١٩٦٠ عا ص ١٩٠٠ . سره . سرم ؛ (م) وهي مستف و العيون، بعدد اشاريه ؛ (٨) البيرد: الكامل، قاهرة وجهروه، يعدد اشاريه؛ (٩) الوشَّاه: فانبل ، مخطوطة موزة بريطانيه، شماره و جهه عز ، ورق ١١٨ الله ، ، ، الله ؛ ( ، ، ) الأغاني، بمدد نهارس (Tables) ؛ (١١) ابن عبد ربه : أَلْفَقْدَ، بعددِ اشاريه ؛ (١٠) الغَبِّي : فَاخْرَ (طبع مثوری Storey)، بعدد اشاریه؛ (۱۳) این مُزم: جَنَّهُوهُ أَنْسًابِ المُرب، ص ٢٠٠ (١١) ابن الأثير: الأمَّد الغابة، فاهره ، ١٠٠٨ هه ١ : ١١١ تا ١٠١٠ (١١) ابن سُجَري الامباية، شماره جيرم (القسمالثالث).

( كستر M. J. Kister)

آگیدریه: ورانت سے سعلی ایک معروب اور مسکل نقبی سسلے کا نام، جوسائل 'مکتبہ' (یعنی ایسے مسائل 'مکتبہ' (یعنی ایسے مسائل جن کے مخصوص نام هیں) میں سے ہے ۔ جب کوئی عورت حسب ذیل وارث چھوڑ جائے: (۱) شوهر (۲) ماں (۳) دادا اور (۸) یہن ۔ خواہ وہ حقیتی بہن (شقیقہ) هو یا موتیلی (اخت الاب) ۔ تو اس عورت کے شوهر کا حصہ لے، اور ماں کا حصہ لے هوگا کو دیکھیے ہے [النساء]: ۱۲ و ۱۲ و ۱۱)، اور اس طرح صرف لے حصہ دادا اور بہن کے لیے رہ جائےگا۔ دادا اور بہن کے لیے رہ جائےگا۔ دادا اور بہن حالے لیے وارث هوں تو انهیں بالعموم عُصبات میں داخل مانا جاتا ہے ، اس طبح 'للذکر مشل حظ الاً نشیبین' کے مصر کا نصف ملنا جاتا مطابق بہن کو دادا کے حصر کا نصف ملنا ہے مطابق بہن کو دادا کے حصر کا نصف ملنا ہے مطابق بہن کو دادا کے حصر کا نصف ملنا ہے مطابق بہن کو دادا کے حصر کا نصف ملنا ہے مطابق بہن کو دادا کے حصر کا نصف ملنا ہے

اور وہ دونوں سل کی '' اصحاب الفرائض'' کے [یعنی ان نوگوں کے جن کے نیے قرآن میں میراث کا کوئی معین مصد مقرر کیا گیا ہے] حصے نکالنے کے بعد ترکے میں ہے جو کچھ بھی۔بانی رہے اس کے وارث ہو جائے میں ،

اب حکم قرآنی (م [النساء]: ۲۰) ک متداول تعبسیر کی رو سے دادا کل تبرکے کے۔ ا حصے کا دعوی کر سکتا ہے، لیکن اس طرح بُهِن کو کچھ بھی نبین ملےگا ۔ حقیوں کا مذهب يمي هے كيونكه اس صورت ميں ان ح انزدیک دادا بهن کو معرومالارث کر دیتا ہے، لیکن دیگر مذاهب فقه کی رائے به مے که اس صورت میں دادا اور بھن کو عَصّبات قرار نہیں دیا لمِا سکتا، بلکه شرهار اور مان کی طرح [وه بهی ا ذوی الفروض میں سے هیں اور ] ان میں سے هر ایک کو وه مصّه ملے كا جس كا قرآن كريم انهيں مستحق قرار دیتا ہے۔ اس مبورت میں ٹرکہ میّت کی تقسیم یوں هوگي: شوهر كا مصه ل ح آ؛ مان كامعه ا = ١٠ دادا كا حصه أن إيهن كا حصه أن = أن سب حصول كا مجموعه أ = أ هونا هم "عول" [رك بان] كم ذريع اسے نے سے فرکر لیا جائےگا، جنانچہ شوہر کا حصہ يِّ، مان كا مصد يِّ، دادا كا حصد أي اور يهن كا سمه ي موكاء ليكن جونك بهن دادا ي حمیر کے اصرف نصف کا دعوی کر سکتی ہے ا ﴿ وَاللَّذَكُرِ مَثْلٌ مَظُ الْأَنْشَيَيْنَ، بِمِ (النساء): ١٠]، اس ليح ان دونوں کے حصوں میں صحیح تناسب دویارہ الله كرنا بؤتا ہے ۔ وہ دونوں مل كر 🛂 كے ا وارث ہوںگے، لیکن اس میں سے دادا کو 🄔 اور بهن كو على ديا جائركا [ديكهير تاح العروس، بذيل ا مادة كدر].

ھے، اس طبرح 'للذکر مشل حظ الاَنشيسين' کے اکدريه نام کے معنی کی بابت علما کی والے مطابق بہت کو دادا کے حصے کا نصف ملتا ہے ، مختلف ہے ۔ بعض کمپتے ہیں کہ یہ مسئلہ بجا بے

www.besturdubooks.wordpress.com

خبد ''اَکُدَر'' (پیچیده، سیهم) ہے یا یہ کہ اس مستقر میں ان اصول کو جو یوں عمومًا مسلمہ ہیں مكدّر يا سختل كو ديا جاتا ہے! بعض كا به خيال ہے كه أكدر كسي شخص كا نام تها جس كے سامنر عبدالملك بن مروان نر به سئله بغرض فیصله پیش کیا.

مآخل : (١) تَأْجُ العروش، ٣ : ١٨ ٥ : (٠) السَّطَرُّزي : المغرب في ترتيب المغرب، بذيل ماده : (م) لــان انعرب، \* Des parents et alliés : W. Marçais (a) : ao .; 7 الم ابن عَجُرالمُيتَمى: من من من البعد ! (م) ابن عَجُرالمُيتَمى: تحقة، فاهره ١٨٨، ١٥ (٣) Santillana (٩) أورة المراهم عن المراه المراهم عن المراهم عن المراهم ا Istituzioni وهي مصلف : Sommario idel diritto malechita di Halil Ibn Ishda بيلان Le Précis : H. Laoust (A) SAFT : Y 441914 (م) : ١٣٩ من ١٤٠٠ يووت . من ١٤٠١ من de drois d'Ibn Qudama المراعة Anglo-Muhammadan Law : R. K. Wilson وأسن طع ششم، و ووو بعد؛ [(١٠) السراجية السجادندي: السراجية) اور اس كي شروم].

(TH. W. JUYNBOLL جوينبول

أكراد ، ديكهيم محرد .

آگرم بسے: [ رجالی زادہ] محمود [ے۱۸۸ تا ۱۹۱۴ ع)، ترکی کے ستاز ترین غزل کو شاعروں (اور ادیبوں] میں سے ایک، جس نے فرانسیسی ادبی نمرنوں کے انداز میں منظوم قصّے (ballads) اور انسانے (romances) لکھے میں اور ان نئی ادبی اصناف کی ترویج سے اپنے وطن کی شاعری میں مزید خوبی بیدا کرنر کی کوشش کی ہے ۔ [ وہ رجائی اندی کا بیٹا تھا، جو انجين دانش اور مجلس معيارف عموميَّمه كا ركين اور فاظر تقويم خانه نها ـ اكرم استانبول مين بيدا هوا اور رشدیة بایزید کے مکتب عرفانیه میں تعلیم یا کر مختلف سرکاری عهدون پر مأمور ریا به ۱۸۸۹ میں رتبه بالا حاصل كيا \_سلطان عبدالحميد ثاني كے عمد میں جو وقد اس غرض سے طرابلس بھیجا کیا کہ

ress.com وهاں اطالوی براپیگنڈے کا توڑ کرے اس سیں یہ بهی شامل تها کچه عرصه مکتب میکیه مین ادبیات کا استاد بھی رہا ۔ اکبرم سے سے ہمرک کے آس دورِ ثقافت کا آغاز ہوتا ہے جس سیں ۔ مدرے کی جگہ نئی طرز کے مکتب نے لے لمی اور اللہ اور اللہ اللہ فائد کی محتب نے لیے لمی اور اللہ اللہ فائد کی محت ہونے لگے ] ۔ اس کی نظموں کے مجموعے، یعنی نغله سحره رُسرته اور یادگار شباب عام طور پر پسته کیے جاتے میں۔ اس نے کئی تشیلی نصے بھی لکھے هیں، جن میں سب سے اعلی درجے کی تعثیل وصلت (سرروء) ہے۔ یہ ایک کنیز کی سرگزشت ہے، جو اپنر مالک کے نوجوان لڑکے پر فریفتہ عو جاتی ہے اور اس وجہ سے اس کی مالکہ اسے فروخت کر دیتی ہے۔ [اس کی تمانیف میں المیه (tragedy) کا رنگ بہت نمایاں ہے اور نامق کمال، حامد اور سزائی کی طرح سوت کا وجدانی اور نفسیاتی پہلو اس کا بھی پستدینه مونوع ہے۔ اکرم پر نے س جنوری ۱۹۱۳ کو اپنے شیشلی کے مکان میں وفات بائی اور اپنے معبوب فرزند نجاد کے پہلو میں اندلوسراے کے قبرستان میں دفن هوا ۔ تصانیف : (۱) نغمه سعر (١٨٤١ع)؛ (ج) يادكار شباب (١٨٤٣ع)؛ (ج) زمزمه، تين جلد (ه١٨٨٥)؛ (م) ناچيز (١٨٨٩)؛ (ه) تفكر (۲) يؤمرده (۲۹۸۸ع)؛ (۲) نجاد [كرم معسن ال (د ر) (د ر) شساء (د مرم) ؛ (د ر) شساء (د مرم) ؛ (د ر) عرابه سوداسي (۱۸۹۰ و ۱۸۹۱)؛ (۱۲) تعلیم ادیات (١٨٨١ع) ؛ (١٦) تقدير الحال (١٨٨٦ع)؛ (١٨٨٦ تَذَ دُرَاتَ (١٨٨٨ع)؛ (١٥) تَفْرِينَ (١٨٨٨ع)]. مآخذ: (١) هورن Geschichte der : P. Horn

ıtürkischen Moderne ص یع: [(۲) آ آ، ت اور وه مآخذ جو وهال مذكور هين ].

(CL, HUART )

اکری طاغ : دیکھیے جبل الحارث.

الاكسير : (Elixir) بـا اكسير الفلاسفة، وہ مخفی طریقہ جس سے کیمیاگروں کے عقیدے کے مطابق آدئی دھاتوں کو جاندی اور سونے میں تَبديل كيا جا سكتا ہے؛ مرادف: حَجّر الفَلاسفة (philosopher's stone) - اگرچه ابهی تک یه لفظ علم کیمیا سے متعلق تدیم ہونائی تصانیف میں نہیں ملاً تاہم اس میں شبہ کی بہت کم گنجایش ہے که به یونانی اصطلاح ήριον ''زهَم کو خشک كرنے والے سفوف" يہ مشتنى ہے۔اس كا ذكر جاہر بن حَيَّان كَى تَصِيْفَات مِين، جِنهِين Berthelot لَرِطْبِع كِيا هِ، کئی مرتبه آیا ہے۔ الاکسیر دھاتوں میں اس طرح سرایت کر جاتی ہے جیسر کسی جسم میں زھر۔ کہا جاتا ہے کہ اس کی تھوڑی سی مقدار دس لاکھ گنا وزن کی دھات کو سوئے سیں تبدیل کر دیتی ہے ۔ اسے صرف،سوتر، جاندی یا بلور کے برتنوں میں رکھا جا سکتا ہے کیونکہ معمولی شیشر کو وہ خراب کر دیتی ہے۔ مَعَاتَيْجِ العَلَوْمِ كِي تعريف كِي مطابق الاكسير و، جوهر ہے جسر کسی پکھلی ہوئی دھات کے ساتھ جوش دیں تو وہ اسے سوئر یا جاندی میں تبدیل کر دیتی ہے، لیکن جو لوگ زود اعتقاد نمیں وہ اسے "مشہور الاسم، معدوم الجسم'' بھی کہتے ہیں، یعنی وہ چیز جس کا فام تو مشہور ہے لیکن جو مادی شکل میں معدوم ہے۔ لفظ alexir با alixir قرون وسطى کے کلاسی (scholastic) فلسفیوں تک عربوں، خصوصًا ابن سینا کی کیمیاوی تصانیف ("Avicenna") در Libro de Anima) کے ذریعے پهنچا ـ ان قديم ترين فلاسفه مين تيرهوس صدى کے روجر بیکن Speculum Alchemiae) Roger Bacon وجر Opus Minus وغيره) اور Albertus Magnus كا ذكركيا جا سکتا ہے ۔ ان تصانیف میں جو Raymundus Lullus سے منسوب ہیں اکسبر کے ان خواص کے علاوہ جو اب تک بیان دوتر رہے میں بہت سے زایدخواص

کا ذکر ہے، بلکہ روجر بیکن Roger Bacon اور غالبا اس کے عربی مآخذ میں بھی یہ نظر آنا ہے کہ اکسیر کو زندگی کے طویل بنانے کا ایک ذریعہ بھی تصور کیا گیا ہے، اس لیے کہ جب وہ آدئی دھاتوں کو کاسل بنا سکتی ہے اور ان کی ''بیساریوں'' (علل) کو دور کر دیتی ہے تو یقینا وہ جسم انسانی کے نقائص بھی رفع کر کے اسے درست رکھ سکتی ہے اور زندگی کو طول دے سکتی ہے اور زندگی کو طول دے سکتی ہے اور زندگی کو طول دے سکتی ہے اور زندگی کو اسے درست رکھ سکتی ہے اور زندگی کو اسے درست رکھ سکتی ہے اور زندگی کو اسے درست رکھ سکتی ہے اور زندگی کو ایوان دے سکتی ہے اور زندگی کو ایوان سے بنائے جاتے رہے بلکہ اب تک طرح طرح کے ایوان سے بنائے جاتے رہے بلکہ اب تک طرح طرح کے ایوان سے بنائے جاتے دیے ہیں .

ress.com

بعد ، بر (۴۱۸۷۹) من ۱۳۰۰ بعد المدر (ZDMG) (J. Ruska (سکا

آکشو آبکه : (Ocaonoba) الآندنی میں اس حلقے (کورة) کا قدیم نام جو آج کل برتگال کا صوبه Algarva (کورة) کا قدیم نام جو آج کل برتگال کا صوبه Silves (الفرب) کہلاتا ہے اور جس کا صدر مقام Silves اور آلفرنیہ نوبس اور مؤرخ اس جگه کا نام آلفرنیۃ اور آلفرنیۃ کی شکنوں میں لکھتے میں ۔ آشکونیۃ اور آشکونیۃ کی شکنوں میں لکھتے میں ۔ آشکونیۃ اور آشکونیۃ کی معرف صورتین بھی ملتی میں ۔ معلوم موتا ہے که بعض اوقات آکشونیۃ کے نام کا اطلاق ایک آور شہر بر اوقات آکشونیۃ کے نام کا اطلاق ایک آور شہر بر بھی کیا جاتا رہا ہے، جو غالبا قدیم شنت ماریۃ الغرب بھی کیا جاتا رہا ہے، جو غالبا قدیم شنت ماریۃ الغرب بھی کیا جاتا رہا ہے، جو غالبا قدیم شنت ماریۃ الغرب بھی کیا جاتا رہا ہے، جو غالبا قدیم شنت ماریۃ الغرب

ress.com

فاڑو Faro مگر Hübner حوایر نے ایک کتباتی حوالے کی بنا، ہر اسے (Milreu (Estoy) بنایا ہے (CIL) ہ تام و دمه تا ممه).

[اندلس كا تاريخي جغرافية (ص . و ببعد) مين بنايا كيا هِ كه أَخْشُنْبُه يا اكشونيا يا اكشنوبا برتكال کے سب سے جنوبی علاقر کا پرانا نام ہے۔ اس نام کا ایک شہر بھی اس علاقر میں تھا، جس کا موجودہ نام اوستمبور (Ostombor) بیان کیا جاتا ہے۔ توطی اسے او کسونوبا کہتر تھر ۔ ہرائر نقشر میں یہ شہر شنت ماریة الغرب (St. Maria de Algarve) کے شمال میں بهت تهور فاصلے پر دکھایا گیا ہے۔ نفع الطّب میں اقلیم أَخْشُنبُه كو اقلیم لَشْبُونُه سے ـــ الله هوا لكها ہے ـ مسلمانوں کے زمانے میں لشبونه (Liebon) کا

علاقه جنوب میں آخُشُنْبَه سے مل جاتا تھا]. مآخذ: (۱) یافوت: مُعَجَّم البُلْدان، طع لُمُثُنِّلُك Wüstenfeld ؛ ؛ ۱۲۰ ۲ ۲۳ و ۲ ز۱۴ ؛ (۲) البَّتَرَى : : J. Alemeny Bolufer (+) : A. 1 fir: 1 Analectes La geografia de la Pentarula ibérica en los escritores drabes غرفاطه و ۱۹۲۱ ص . و و : (س) 12 (Toponymia arabe de Portugal : David Lopes Revue Hispanique ، ب ، ب وع، ص جب تا جب ؛ (ه) وهي Os Arabes nas obras de Alexandre (اور) الروز Herculano الروزين Acculano الروزين المرازي ابن عبد ربّه : العقد، ج : . جم ؛ (٤) محمد عنايت الله : اندلس کا تاریخی جغرافیه، حیدر آباد دکن ۱۹۹۵، ص ١٠ و ١١].

(ليرى برووائسال E. Lévi-Provençal) أَكِرَمُن : ديكهيم آق كرمان .

أَكُلُهُ : [عربي آكُلُ يأْكُلُ آكُلُرُ سے] سرطانی رحولی ۔ ابن سینما نر اس کی کیفیت یوں بیان کی هے: جب کسی عضو میں نساد روٹما هوتر سے

ہے کل جانا ۔ اسے آگاہ کہتے میں اور اس کا اطلاق کسی عضو کے اس حصر اسر ہوتا ہے جو منعفن هو کر مرده هو جائر اور جس کا ماده اگر غلیظ نه هوتا نو اپنی جگه قائم نه رهتا بلکه گر جاتا.

اس رسولی کا علاج به ہے کے ثانبہا بریال، شهد اور پهنگری مساوی مقدار میں ملا کر متورم حصے پر ملیے ۔ یوں یہ رسولی بڑھنے نہیں پائرگی، سنعفن حصہ آپ سے آپ گر جائےگا اور آس باس کا كوشت محفوظ رہےكا .

ئيكن جب به عمل ورم اور تبديل رنگ كے مرحلے سے گزر جائے تو علاج میں زیادہ نرم تدبيرون سے كام لينا مناسب هوگا، يعنى اسے بتدريج تر

اس کے بعد ابن سینا نے متعفّن حصّے کے علاج کا ایک اُور طریق بتایا ہے :۔

زراوند اور مازو ساوی وزن لر کر سفوف تیار کیجیرے اور متعفّن مقام پر چھٹڑکٹے رہیے ۔ توتیا اور توتیاے زرد کا استعمال بھی ایسا ھی مؤثر رہے کاہ بالخصوص سرکے اور برگ چوڑ، نیز جنگلی کھیرے یا اس کے رس کے ساتھ، لیکن اگر گوشت کا کوئی حصہ منعفن ہو گیا ہو تو اسے کائ دیجبر يا اقراص الأَنْذُرُون كا استعمال كيجير كه كر جائر۔ گوشت کی ایک ته گر جائر تو تیل موجود رهنا جاهیر تا که ستورم مقام پر لگایا جا سکر ۔ یوں باتی مانده گوشت الک هو جائر کا اور اس کی جگه صحت مند گوشت نکل آئرگا۔ کھال کو بچانے کے لیے زخم پر توتیاہے سرخ چھڑکنا چاھیر ۔ اگر پیپ پیدا ہوجائے تو اسے کاٹ کر ہرگز الک نہ کیا الجائر، ته گوشت هٹا کر علیجدہ کرنر کی کوشش كيجير وزنه انديشه هے كه مادة فاسد بهيل جائرگا۔ پھر اگر متعفّن حصر کے ارد کرد سوجن بڑھنر لکر ملحقه حصَّة جسم متوزَّم هو جاتا ہے تو اس كا انجام 🕴 تو جُوكا ياني اور تخم بنگ كا رس استعمال كيجيے.

تاکه اس کا بڑھنا رک جائے، لیکن میں (ہو علی سینا) اس علاج کی تصدیق نہیں کرتا، البتہ جسم کے محت مند حصوں کو اس سوجن سے محفوظ رکھنے کے لیے به علاج ضروری ہے۔ ماؤف حصه گر جائے تو آس ہاس کے حصوں کو آگ سے داغ دینا جاہیے، مگر یه عمل همت طلب ہے یا پھر ادویه آکله و محرقه سے رجوع کیا جائے، بالخصوص ان حالتوں میں جب اس قسم کے اعضاء خود اپنی حوارت اور آس ہاس کے فضاوں سے ماؤف ہونے لگیں.

الاکلیل: (عربی) تاج، ایک سے زائد سجع الکوا کب کا نام، بعنی:-

۱ الاکلیل، ستارہ هائے β، β، ۶، کا نام، جو ہاہم مل کو عَقْرب کی پیشانی ہو گند سا فانہ بناتے ہیں اور منازل قمر میں سے ستر ہویں کی نشان دہی کرتے ہیں .

ب الاکلیل الشمالی، بونانی میں στέφονος انھ ستاروں اور لاطینی میں (Corona (borealia) آنھ ستاروں کا مجموعه، جو حارس السماء (Bootea) کے عصا کے پیچھے بیچھے آتا ہے ۔ اسے الفُکّۃ، یعنی شکستگی اور قصعة المساکین "سکینہوں کا پیاله" اور قارسی سیں کلمة درویشان اور کلمة شکسته بھی کہتے میں، کیونکه متاروں کا ملغه ایک جگه سے ٹوٹا موا ہے ۔ الفُکّة آکلیل کے بڑے ستارے م کا نام بھی ہے۔

ص الاکلیل الجنوبی، یُونانی στέφανος νότιος یُونانی στέφανος νότιος [ لاطینی: Κα με الجنوبی النوس علی النوس علی النوس علی تک تبره چهوٹے حیاروں کا مجبوعه هے، جسے النبیّة، یعنی کنبد یا آدیمی [یا آدیمی آیا آلنعام شیر سرغ کا نشیمن) بهی کهتے هیں، کیونکه به ان دو شیر سرغوں [ نعامتان، الوارد و الصادر] کے جنوب میں سے، جو یسویں منزل قدر میں هیں .

مَا تُولَدُ : القَرْوِيثَنَى : عَجَائِبُ المَعْلُونَاتَ، طبع : L. Ideler : (۲) : ۳۸ : ۳۱ : ۳۷ : ۲۲ : الْأَلُّو Lintersuchungen über den Ursprung der Stern۱۸۱ : ۱۷۱ : ۱۷۱ : ۲۸۱

ress.com

(آرسکا J. Ruska (آرسکا

besturd

اَكَنْصُوس، أبو عبدالله محمّد بن أحمد، مرّاكش کا ایک ادیب اور مؤرخ، جر جنوبی مراکش کے علاقة سوس میں آباد ایک بربر تبیلے اد اُو کُنْصُوس سے تعلّق رکھتا تھا اور وہیں وہ ۱۲۱۱ھ / ےوے وہ میں پیدا خوا ۔ مشہور و معروف اساتانہ سے فاس میں تعلیم بائی پهر دړباړ شريغي سين کاتب (سيکوٹری) مقرّر هو گيا ـ ۱۲۳۹هـ/ ۱۸۲۰م میں ترقبی یا کسر وزیر بنا اور سلطان مولاح سلیمان نر متعدد سرکاری کام اس کے سپرد کیے، لیکن سلیمان کی وفات (۲۸۸ م ۸ م ۱۸۲۲) ہر آگنہوں کو برطرف کر دیا گیا۔ وہ مراکش واپس جا کر شعر و جنخن اور تاریخ نویسی میں مصروف هو گیا، نیز طریقه تیجانیه کا ایک سربرآورده رکن بن گیا۔ اس نے لعبی عمر بائی، آخر عمر میں ہینائی بھی جاتی رھی تھی۔ و ۽ محرّم مروء ۽ اھارہ ا فروری عدم ع کو مراکش هی میں فوت هوا .. اس كا مقبره باب الرب كر باهر عيد سلسلة تيجانيه کے پیرو آپ ٹک اس کی زیارت کے لیے آئے ھیں . .

آگنسوس کی سب سے بڑی تصنیف ایک عمومی تاریخ اسلام ہے، جو ابتدا سے خود اس کے زمانے تک کے حالات پر مشتمل ہے۔ اس میں ممثار جگہ خود اس کے وطن کی تاریخ کو حاصل ہے، خصوصاً علوی خاندان کے حالات شروع سے ۱۲۸۲ / ۱۸۸۰ کا مراح تک درج کیے ہیں سراس ضخیم کتاب کا نام الجیش العرمرم الخماسی فی دولة اولاد مولانا علی السجلملسی ہے اور اس کے محدود نسخے ناس میں پتھروں پر جہاہے گئے تھے (۱۳۲۱ / ۱۳۲۸ واس میں کتاب کی خاص احمیت اس لیے ہے کہ اس میں

2ress.com

بہلی مرتبه سلطان عبدالرحین بن عشام اور محمد بن عبدالرحین کے عہد حکومت کا ذکر آبا ہے۔ بعد میں اس کے سطانب سے خالد الناصری [رآلا بان] نے اپنی کتاب الاستفصاء میں به کثرت استفادہ کیا ہے۔ جہال تک ابتدائی زمانے کی تاریخ کا تعلق ہے الجیش میں زیادہ تر الافرانی [رآلا بان] اور الرقائی [رآلا بان] سے اقتباسات لیے گئے میں .

: E. Lévi-Provençai الموى برووانسال (۱): لمحافيد (۱): محافيد (۱): محافيد (۱): محافيد (۱): محافيد (۱): محافيد (۲) وهي معينف: Extraits des Hist. Arabes du Maroe: طبع قالت: بعرس ٢٠١٨ على ١٦٦ تا ١٦٦ تا ١٦٦ تا ١٦٨ محمد (۲) براكلمان: تكمله، ۲: محمد تا ١٨٨٨ تا ١٨٨٨ محمد (۲)

(E. Lévi-Paovençal لبوى برودانسال)

اً گادیر: Agadir، دیکھیے اعادیر .

ا الحكور إغر : [زيادہ صحيح الله الحدر اغر] مراكش كى ابك بندرگاہ، جو كوهستان أطلس اور ميدان سوس (سوس الاقلس) كے اتسال پر اوقيانوس كے اللہ نو واقع ہے۔ به ايک بڑى كھاڑى كے دامن ميں آباد ہے ا پر آلھ نو سو فٹ بلند بہاڑى كے دامن ميں آباد ہے ا جس كى چوٹى پر قلعه بنا هوا ہے۔ آبادى [۲۰۲۰ تھى، جس كى مردم شمارى كے مطابق] ۲۰۱۱ تھى، جس ميں سے ۱۰۱۸ بہودى اور ۲۰۲۲ بورنى تھے .

یه واقع نہیں هو سکا که آیا پرتگیزوں کی آمد سے پہلے اس مقام پر کوئی بستی آباد تھی یا نہیں، نہکن ماسه کے باشندوں نے بہ جولائی ۱۰۱۰ء کو پرتگال کے بادشاہ عمانوٹیل کے نام جو خط لکھا تھا (Sources intelites de l'Historie du Maroc, Portugul) اس میں ایک مقام اگادیر الأربعاء کا ذکر آیا ہے، جو اسی مقام پر تھا۔ اس سے اخذ کیا جا سکتا ہے که یہاں ایک اگادیر موجود تھا، جس کے قریب هر چہارشنبه کو آیک بازار لگا کرتا تھی۔ جس کے قریب هر چہارشنبه کو آیک بازار لگا کرتا تھی۔

الحسن بن معمد الوزان الرزباتي (Leo Africanus) نے اسی بستی کا ذکر Gariguessem کے نام سے کیا ہے (یعنی "راس کیئی ")، گویا یہ علاقہ ایک بربری نبیلے کے نام سے موسوم تھا.

ہ موء کے نصف آخر میں ایک پرتگیزی امیر João Lopes de Sequeira نے اس جگہ ایک چوہی قلعہ بنوابا ۔ شاید اس کے پیش نظر ماہیگیر بیٹرے کی حفاظت تھی یا ممکن ہے اپنر بادشاہ کی منظوری سے اس کا ایک مقصد یه بھی هو که یہاں رہ کر جرائر کناری (Canary Jalanda) کے هسپانویوں کے منصوبے خاک میں ملائے، جو مراکش کے جنوبی ساحل پر تاک لگائر بیٹھر تھر۔یہ قلعه اس بہاڑی کے دامن میں ایک چشمے کے قریب واقم تھا جو ہوری شامراء پر چھائی ھوٹی تھی۔ یہ جگہ اب بھی نُنٹی کہلاتی ہے، اگرچہ سرکاری كأغذات مين بظاهر شروع هي سے اسكا نام راس غر (Cape Ghir) کے قریب واقع عرنے کے باعث سائنا کروز دِل کابر د اگوار Santa Cruz del Cobo de Aguer (آگادر) لکھا جاتا تھا۔ ہے جنوری ۱۵۱۳ء کو شاه برتگال نر تلعه خرید لیا.

سائنا کروز میں پرنگیزوں کے تمکن سے سوس کے بربروں پر شدید رد عمل ہوا۔ سلسلہ عرفیٰ آئے درویشوں نے، جو پچاس سال پہلے سوس میں قدم جما چکے تھے، عام نفرت سے قائدہ اٹھا کر عوام کو جہاد پر ابھارا۔ ان میں سے بعض نے شرفا (سادات) کے ایک خاندان، بنو سعد، کی امارت قائم کرنے میں بھی مدد دی، جو درعة (درع) سے آیا تھا۔ اس خاندان کے شیخ محمد کو ، اماء کے تیا۔ اس خاندان کے شیخ محمد کو ، اماء کے قریب قائد حرب بنانے کا اعلان عوا۔ اس نے بعد میں انقائم بامرائد کا اعلان عوا۔ اس نے بعد میں انقائم بامرائد کا اعلان عوا۔ اس نے بعد میں انقائم بامرائد کا اعلان عوا۔ اس نے بعد میں انقائم بامرائد کا تقب اختیار کیا،

اس وقت سے یہ پرتگیزی قلمہ تھوڑے تھوڑے وقفے سے خاصی تکلیف دہ عسکری اور اقتصادی

تاکه بندی کا هدف بنا رها ـ اس رر حملے بھی هوتے رہے، جو بنو سعد کی قوت میں اضافے کے ساتھ ساتھ شدید تر هوتے گئے ـ ستمبر . برہ ، عمید الشیخ نے وہ سعدی فرمان روا القائم کے بیٹے محمد الشیخ نے وہ بہاڑی مسخر کر ئی جو سانتا کروڑ پر جہائی هوئی تھی اور وهاں توپ خانے کی ایک بڑی جمیت فراهم کر دی ـ بحاصرہ ۱۹ فروری ۱ برہ ، عکو شروع اور مارچ کو اختتام پذیر هوا، جب که قلمے کے حاکم ڈی گئرے دی موضوف کہ قلمے کے حاکم ڈی گئرے دی موضوف کو جب نے متھیار حاکم ڈی گئرے دی موضوف وج نے متھیار گال دیے ـ ان واقعات کا ایک مفصل و مؤثر بیان گال دیے ـ ان واقعات کا ایک مفصل و مؤثر بیان میں سے ایک شخص کی سرگزشت ہے ۔ یہ محصورین نیو سے ایک شخص کی سرگزشت ہے ۔ جو اس نے میں ملتا ہے ـ یہ محصورین نیو تھی میں ملتا ہے ـ یہ محصورین نیو تھی سرگزشت ہے ، جو اس نے میں ملتا ہے ۔ یہ محصورین نیو تھی ہی سرگزشت ہے ، جو اس نے کے بعد قلم بند کی تھی.

کے بعد قلم بندگی تھی۔

رماء تا آنکه محدی سلطان عبدالله الغالب بالله
رماء تا آنکه محدی سلطان عبدالله الغالب بالله
قلعه تعمیر کرایاء جس کا متصد یه تها که مسیعی
بیروں سے بندرگله معنوظ رکھی جائے۔ بعد ازآن
بیروں سے بندرگله معنوظ رکھی جائے۔ بعد ازآن
آگدر بھی ان مقامات میں سے ایک قرار پایا جہال
فرنگی تاجر خصوصیت سے جینی لے جانے کے لیے
باقاعدہ بہنجتے (دیکھیے بالخصوص Sources inédices
میں تاجر خصوصیت سے جینی لے جانے کے لیے
باقاعدہ بہنجتے (دیکھیے بالخصوص Maroo آورک بان) [جو
میں کئی۔ اس وقت تک تجارتی بندرگله کی حیثیت
رکھی گئی۔ اس وقت تک تجارتی بندرگله کی حیثیت
سے آگدر کی شان قائم رمی۔ بعد دیں به بندرگله
بست کم استعمال موئی.

اُگادر نے ۱۹۹۱ء میں وقتی طبور پر بہت شہرت حاصل کر لی، جب جبرمن جنگی جہاز بینتھر Panther مرّاکش میں جرمنوں کے دعاوی

کی پشتیبانی کے لیے اس بندرگدمین لنگرانداز ہوا۔

یہی وقت تھا جب [فرانسیسی] جونیل موثنیر

Mointer کے لشکر نے قائس پر تازہ تازہ قبضہ جبایا

تھا (یکم جولائی ۱۹۱۱ء)۔ جب سراکش نے

فرائس کے زیر حمایت رہنے کے معاہدے پر دستخط

کر دیے تو ۱۹۱۳ء میں فرانسیسی فوج نے آگدر

پر قبضہ کر لیا۔ اس وقت اس کی آبادی ایک عزار

ناوس سے بھی کم تھی.

press.com

اسی وقت سے آگدر کو فروغ حاصل عواء اور یہ شہر مراکش کے ایک انتظامی حلنے کا صدر منام بھی بن گیا، جس کے باشندوں کی تعداد سات لاکھ ہے۔ ترقی کا بڑا سیب یہ عوا کہ زراعت اور ماھی گیری کو وسعت دینے پر خاص توجہ مبذول رھی اور معدنی ٹروت سے فائند اٹھانے کی کوشش بوی کی گئی۔ بندرگا آگدر سروہ اے میں بئی تھی ماخی قریب میں اس کی توسیع ہوئی آفروری ماخی قریب میں اس کی توسیع ہوئی آفروری ماخی قریب میں اس کی توسیع ہوئی آفروری کا اور نئے مقام پر نئے شہر کی بنیاد رکھی گئی۔

الرباتي الرباتي المسن بن بحدد الربات الرباتي الرباتي الرباتي المسن بن بحدد الرباتي الرباتي الرباتي المسن بن بحدد الرباتي المفرد (Loo Africanus) (۲) (Granguessem أمام المرب ا

www.besturdubooks.wordpress.com

Reconnaissance au Maroc عليع جديد، ورس ١٩٦٠ عام، حي المحال كا وما يا Le Maroc : J. Erekmann (م) المحالة المحا moderne ہیرس م۱۸۸۰ء ص . ہ تا ۱ ہ (جس کے ساتھ ایک نقشه بهی هے)! (Historia de : Castellanos (۸) (4) THE E TITUE OF INTA A MAIN (Marruecos The land of the Moors : Budge Meakin الله الله : H. Hauser (1.) (TAY IT TEA 00 1519.1 مراواع)؛ بيرس ١٩١٩ع ج ، جزه به باب م: (١١) : P. Gruffaz (1 y)\* La crise d' Agadir : P. Renouvin Bull. Ec. et Soc. du Moroc ja 'La Port d' Agadir : G. Guide (17) (7.) & 794 00 441901 . A 1 4 ox 'Les Cahiers d' Outremer > 1 Agadir (R. LE TOURNEAU)

اگر دیر :دیکھے اگری در. اِگُری بُوز : (نیز اغری بُوس یا اغری بُوز یا آغری بوس یا اِگری بوس)، جزیرهٔ بوبویا (Euboca) اور اس کے دارالحکومت کا ترکی نام، زمانۂ قدیم کا جانگس۔ در اصل یہ سمندر کے اس تنگ دھارے یعنی آبنا ہے [بوغاز] کا تام تھا، جس نے حالکس کو ہر عظیم سے جدا كر ديا تها ـ لفظ بورى بوس Εύριπος (عوامي زبان میں اگـری پوس Eypraog) بارهویی صدی تک : اس شہر کے لیے رواج یا جکا تھا۔ آبناے کے بّل سے مفروضه تعنق کی بنا پر نیگرو بوئٹر (Εγριπον) مفروضه بوزنطي عمد مين يوبويا صوبة هيلاس Hel'as [يونان] ہو گئے تو یہ جزیرہ ویرونہ Veronese کی اس حکومت کے ہاتھ لگا جس کی باگ ڈور تین آدسیوں کے ہاتھ میں تھی، لیکن حکومت وہنس نبر تجارتی حقوق محفوظ رکھتر ہوے اپنی نوآبادیوں کی نگرانی کے ۔

(اہل وینس) عملًا جزیرے کے بالک بن گئر ـ شمہر نیگرو پونتر، جس کی قلعہ بندی ہیں س ہ میں اعلی پیمانے پر پہنچا دی شی مھی ۔ ۔ ۔ الکام الکام الکام الکام الکام (Acgean) میں اھل وینس کا سب سے بڑا مراکل (Acgean)

ترک حملہ سب سے پہلے محمود پاشا ساکن ابدین کے حماران کی شکل سپن نمزدار ہوا (دیکھیر وينس اور (۴ م م عند الكورة L'émiraj d'Aydin : P. Lemerle سلطنت عثمانیہ کے درمیان جنگ (۸۹۸ م مهمرعد ٨٨٨ه / ١٥٠٩ه) جهارتر تك ينوتان عمارة عثمانیوں کے قبضر میں آ چکا تھا۔ ذوالحجہ عہد/ جرن ۔ ے مام میں تارکی بیڑے نر محمود پاشا أَرْكَ بَانَ] كے زَمْرِ قيادت، جبر اس وقت تُهُرَّدان پاشا تھا، خلیج ورکو Vurko میں لنگر ڈال دیا، جر قصبے کے جنوب سیں واقع تھی، اسی وقت محمد ثانبی (سلطان فاتح) فوج کے ساتھ خشکی کے رائے تھییس Thebes هوتا هوا آ پهنچا دفوج کشتيوں کے ايک بل کے ذریم آبناہے کے بار اتری ـ یه بل بوریاس Enripos کے جنوب میں بنایا گیا تھا، جس کی حفاظت کے خاص انتظامات کر لیر گئر تھے ۔ جہازوں کو سمندر سے کهسیک کر خشکی پر پهنجا دیا کیا تا که شمالی جانب سے کوئی مدد نہ پہنچ سکر ۔ نصیل کی حفاظت تین طرف سے سمندر کر رہا تھا اور جوتھی جانب ایک گہری خندق کھود لی گئی تھی ۔ ۱۳ محرم شہر اور جزیئرے دونوں کا باقاعدہ نام ہو گیا۔ اِ ۱۵ ۸۵ / ۱۳ جولائی ، ۱۵ کو قلعمہ نشین فوج ته تیغ کر ڈالی گئی ۔ اور (بقول کمال باشا زادہ) کا ایک حصہ تھا۔ جب بوزنطی مملکت کے حصر بخرے ، بندرہ عزار قیدی عاتم آئے (محاصرے سے متعلق مغربی ساخذ کی فہرست اللہ (دیکھیے ساخذ)، ص ۸۷٪ پر دی هوئی هے) - ترکی میں سب سے زیادہ مکمل یان کمال پاشا زادہ کا مے (طبع . Ş. Turan (Facsimile)؛ ص ر . س تا ر ر س قلمي البسر ايك كماشته مقبَّر كبر ديا، رفته رفته وهي | تسخه، ص ١٨٦ تا ١٩٩٦، بعوالة ديكر مآخذ؛ ايك

فتح نامه A.S. Erzi نرح فاتح و استأنبول، ١٠/٠، ر (مره و رع) : . . م ببعد میں شائم کیا ہے.

اس کے بعد سہروء تک روبویا توردان پاشا کے زیر انتظام ایک سنجاق رہا ۔ یہ باشا اکثر شہر میں رہا کرتا تھا۔ سہرے میں یہ سنجاق ملک کے کچھ اور مصوں کے ساتھ بونان کو دے دیا گیا ۔ اولیا چلی، جس نے ۱۸۱، ۱۹۱، ۱۹۱، ع میں یوبویا کی سیاحت کی تھی (سیاحت نامه، ۸ : ۲۳۹ تا ۸۰۸)، اس مستحکم قلعه بند شهر کی کیفیت بیان کرتا ہے۔ موروستی کی سہم (۸۸۸ وع) میں اسے تین ماہ سے زیادہ عرصه معاصرے کا مقابلہ کرنا جڑا ۔ اس وقت شہر میں گیارہ مسلم، ایک یہودی اور پانچ عیسائی حاقر تهر؛ ایک اُٹھ جائے والا بال تھا، جو ایے وسط آبناہے میں اعل ویشی کے قلعر سے وابسته کیر ھورے تھا (به بل 1877ء میں تباہ کر کے ایک نیا بل بنا دیا گیا)، دوسرا بل یونان کی طرف تھا ۔ اس میں بن جکیاں تھیں، جو گھٹٹر بڑھٹر بانی کے زور سے جاتی تویں .

مَآخِذُ : (Pauly-Wissowa (1)؛ بذيل مادَّة جِالُكس Histoire du com- : W. Heyd (r) ! (Oberhummer) : M. Miller (r) : 41 AAR - 1 AAO (merce du Levant Spal (م) المرى وتيس The Latins in the Levant كتاب بعريه، استانبول هم و ع، ص و ر ر تا و ۱٫۰ (ه) الرزون حرصيلي Osmanli devletinin : I. H. Uzunçarşili merkez ve bahriye teşkilâtl (۱) القرم merkez ve Aumeli : J. von Hammer - آمَا الله عليمة : الماجي غليقه : A journey through Albania . . . : J. C. Hobhouse Die : M. F. Theilen (A) : pot 5 ope of # 1A) + encopdische Türkey وي انا ۱۸۲۸ عنا ص ۲۶ تا هي؟ Travels in Northern Greece : W. M. Leake (1) : D. Kalogeropulo (1.) That rer : 7 "IAT"

ress.com Contribution à la bibliographie de l'île d' Euboea . . . (1471-1937)، ايتهنز ١٣٥ م (ديكهي نهير كني) ! (١١) · بيرس ه م و اعام س م و بعد . Greece : Hachette (V. L. MÉNAGE)

اگری دِر : قدیم تلفظ : اکِردِر Egirdir ک اگر در Egerdir، در این بطّرطنة، ۲۰۰۲ و أبن قضل الله العُمرى: مسالك الأبسار (اناطوليه كر متعلق روداد)، طبع تِيشَيْر Taeschner لالْهِرْگ ۱۹ م ۱۹ م م ۱۹ م م م (چیده برس مهدی کا وسط) ، آ کردور، بونانی میں آگروتری Acrotiri، جو سکن هـ أكرَجه اس كا كرثي ثبرت موجود تهين اكروثريتون Αχρωτήριον سے مأخوذ هو؛ جنربی مغربی اناطولیه میں جھیل اگری در کے جنوبی سرے پر ایک جزیرہ نما میں جھوٹا سا قصبہ ۔ بظاہر اس جھیل سے بانی کے انکاس کا کوئے ذریعہ نہیں۔ سکن ہے بعیرہ سوسط (روم) سے تحت الارض کرتی تعلق ہو ۔ یہی وجه مے که اس کا بانی همیشه تازه رهنا م ـ به وهی شهر ه جبر قديم زمائر مين لمنائي Limusi کهتر تهر (سطح بعر سے ۱۹۲۸ سیٹر (ہے ۱۹۳۰ فٹ) بلند؛ قب Beubachtungen während einer Durchquer- : F. Loewe Geografiska 32 sung Zentralanatoliens im Jahre 1927 Annater 1936) - اس کا جغرافیائی محل ہے درجہ . ہ دقيقه عرض بلد شمالي، بم درجه سو دقيقه طول بلد شرقی ہے۔ یہ ولایت سیارٹا کی ایک قضا کا صدر مقام ہے اور چہے ہ نفوس پر مشتمل ہے۔ قضا کی ساری آبادی ، ۲۹۸۲ هـ (۱۹۰۰) - اِگری در اس ریلوے لائن کی شاخ کا آخری سٹیشن ہے جن دنار سے آئی ہے (۱۲ و ایم میں کاڑیوں کی آمد و رفت شروع ہوئی) ۔ اس جزیرہ تبا کے سامنے جس میں اگری در آباد عواجے دو اور جزیرے میں : جان اُدسی Čan adasi اور بيصل أده Yeşil-ada - بيصل اده مين إ (جس كا يبلا نام (نيس [،Nŋo) ادَّسي تها) ايك دير 35.com

بھی قائم ٹھا، جہاں تقریبا ایک ہزار ترکی ہولنے والے یونانی پہلی عالمی جنگ کے المنتام تک مقیم تھے .

ريمـزے The historical geo- : W. M. Ramsay graphy of Asia Minor، لنڈن ، ۱۸۹۰ ص ے . س و ے اس کے نزدیک پروسٹنا Prostanna کی اسقفیہ کا صدر مقام نه اگری در میں یا اس کے قریب ہی واقع ب رید بینی مسلم ہے کہ به شہر مع علاقة سپارانا، جسے قلیج آرسلان سوم نے فتح کیا تھا (۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ Recueil etc. : Houtsma موتسما Recueil Die Seltschukenges- : H. W. Duda 'r m : m 3 ar : r chichte der Ibn Bibi کروین هیگن Copenhagen وه و و عن ص و م) ، ملاحقه كر هاته آيا - سلاحقة روم کی سلطنت کا خاتمه هو گیا تر اگری در حمید اوغار خاندان کی ایک چھوٹی سی ترکی ریاست کا صدر مقام ین گیا اور اس خاندان کے پہلے فرمان،واؤں میں ہے ایک فلک الدین دون داو نر (تیر هویی صدی کے استام پر) اس شہر کا نام فلک بار یا فلک آباد رکھ دیا (ابوالغداء: تقويم، ص و عم؛ ترجمه الكريزي، ١٠٠٠، ۱۳۳ ) - ۲۸۷ یا ۱۸۸۷ م / ۱۳۸۱ کے قریب قریب اوغلو حبید خاندان کے آخری فرمان روا حسین بیک نے ا پنے حاوق عثمانی سلطان سراد اوّل کے ہاتھ بیچ ڈالر۔ چھر جب تیمور نے اناطولیہ میں بلغار کی تو اگری در کے علاوہ نیس آڈمسی کا مستحکم جزیرہ بھی فتح کر لیا (سعدالدین نے فتح کی تاریخ 12 شعبان ه ٨٨٠ مارچ ٩٠٠٠ اور شرف الدين نے ١٤ رجب / ۱۰ فروری لکھی ہے) ۔ تیمور نے به دونیال مقام قرممانیوں کو دے دیے، جن کا اقتدار تیمور نر بعال کر دیا تھا، لیکن قرمانیوں کو ہ ہے رہے میں یہ دونوں مقام سے حسدایلی عثمانیوں کے حوالر کرنا پڑے ۔ اب آ فری در انادولیر کی ایالت کا ایک لوا قرار پایا اور پھر آگے چل کر، بعنی ائیسویں صدی میں، حمیدایلی یا اسبارتا، جیسا که عارضی طور پر

اس کے نام رکھ دیا گیا تھا، ولایت فونیہ کے سنجی بن گئے۔

ا گری در میں ایک مسجد بھی ہے، آلو جامع۔
اس کے پشتے چوبی ہیں اور یہ بیرون شہر میں
قلعے کے دروازے ہی پر تعمیر ہوئی؛ چنانچہ اس کے
مینار بھی قلعے کے اصلی دروازے پر کھڑے ہیں۔
مسجد کے بالمقابل تاش مدرسہ ہے، مع ایک صحن
کے، جس میں ایک ابوان بھی ہے اور علاوہ ازبی
ایک خوب صورت سلجوقی دروازہ، جس پر شوال
عہرہ / مئی۔ جون ۱۳۳۸ء کی تاریخ کندہ ہے
محت (کناب (۱۳۵۸ء)؛ آیدوان پر مسارہ ۱۳۸۸ء)؛ آیدوان پر مدان پر مدا

مآخذ: (۱) کاتب جلبی: جبان نبا، ص ۱۳۰: (۲) اوزون جرصیلی : انادونو بیلکلری، ص ۱۵: (۳) ۱۳۲ می ۱۳۲ می ۱۳۲ می ۱۳۲ می ۱۳۲ می ۱۳۳ می ۱۳۳ می ۱۳۳ می ۱۳۳ می ۱۳۳ می ۱۳۳ میدا: (۲) A (۲) می ۱۳۹۱ تا ۲۰۱

اِکُن: (Bein) [یا آکین] اسشرقی اَناطُولیه کا آیک می اَصبه، حَبَو فُرَّات (قَرْهُ صُوّ) کے دائیں (سفربی) کنارے پر واقع ہے اور آب اس کا نام کے الیه ہے؛ عَرْبُ کمیر

ss.com

[ وَلَكَ بَأَنَ] سے چالیس كاوميٹر، العزيزيه و مُلطيّه سے براء عُرب كبر ايك سو تيس كاوسيثر اور سيواس [رك بأن] ح- ارزروم [رك بأن] ريلوك لائن بر واقع البج نام سٹیشن کے راستے ارزنجان آرتے بان] سے ڈیڑھ سو كلوميثر (جس كے ماتحت، بعيثيت ايك سركز قضا كے، یہ انتظامی لحاظ سے ہے) ۔ اِکِن هی کے قریب مشرقی جانب جِبال درسم کے بیرونی ٹیلوں اور معربی جانب ماری ۔ چچک کے پہاڑوں کے درمیان دب کر وادی فرات تنگ ھوئی چلی گئی ہے ۔ بنیاں وادی سطح بحر سے آٹھ سو پچیس سیٹر بلندی ہر واقع ہے ۔ اس کی مشرقی سمت میں دیوار کی طرح اٹھٹی ہوئی ایک نہایت درجه عبودي ڈھلاڻ قائم 🙇 ـ مغربي ڈھلان نسبة -زبادہ تدریجی ہے اور کسی آیمنی تھیٹٹر [کول تعاشاگاه] کی طرح ایک جھوٹی سی وادی کے ارد گرد بلند ہوتی چلی گئی ہے۔ یہی مقام ہے جہاں اگن نوسو سے ایک ہزار سٹر کی بلندی پر آباد ہوا اور جس سے قدرے مزید بلندی پر ایک حشمه قاضی گوالؤ کے قام سے مشہور ہے ۔ اس سے شبھر کے باغ سیراب موتر میں، نیز فواروں کے لیے پانی بہم پہنچتا ہے۔ شہر کی بن چکیاں بھی اسی سے جہلتی ہیں ۔ کہا ا جاتا ہے کہ اگن نام اُرْسَن زبان کے لفظ ''اُگن'' ako) age آگن)، بمعنی جشمه، سے مأخرد ہے اور اس قصبر کی بنیاد گیارہویں صدی سین وسیرکن ارمنوں کے ایک گروہ نے رکھی تھی(دیکھیر J. Saint Martin : - (1 A 9 : 1 F. 1 A 1 A O-D) Mémoire sur l'Armênie قدیم زمانے میں یہ علاقہ مقاسی جاگیردار کے ا زبر حکومت تها یا لژائیون مین کیهی رومیون اور کبھی ایرانیوں کے قبضر میں آتا رہا (رومی شاہراہوں کے نشالنات اب بھی موجود ہیں) ۔ اسلامی دور میں سلجوتی سلطنت سے پہلے اس کے کیپزور ہو جانے پر تھوڑے عرصے <u>کے</u> لیے یہ قصبہ خودمختار بھی رها ـ تيموري حمل [ رآئة به تيمور] کے بعد ملطان محمد

اول آرت بان} کے دور حکومت میں اسے عثمانی سلطنت کا جبزو بنا لیا گیا اور طویل سدت تک ایالت سیواس کی لموا عمر کیر جبیل شامل رہا، لیکن انیسویں صدی میں اسے اول ولایت مراوت آرت بان) پھر معمورة العزیز میں ملا دیا گیا جمہوریة ترکیه قائم هوئی تو اس کا نام اگن سے بدل کر (آتاترک) مصطفی کمال باشا کے نام پر "کمالیه" رکھا گیا ۔ کمالیه کی قضا یکے بعد دیگرے العزیز، ملطبه اور ارزیجان کی ولایتوں کا حصه رہی ہے.

جِهان نَمَا اور إوليا جِلبِي [ رَكَ بَأَن ] كي سياحت ناسه آور ستر میں صدی کے دوسرے مآخذ میں اگن کا ذکر باغوں اور میوددار باغیجوں کے شہر کی حیثیت ہے کیا گیا ہے، جہاں پھاراں کی بستات تھی ۔ اِولیا چِلبی کا بیان ہے کہ اگرچہ اِکِن سِیْواس کی ایک قضا تھا لیکن اس کے معاصل ملطیه کا معصل وسول کرتا تھا، نیز یہ کہ اگن کا قلعہ ایک معاهدے مح تحت سلطان محمد اول کے قبضر میں آیا اور بہاں بسنر والے تین سو عیسائی جزیے سے مستثنى تھے ۔ اس كا بيان مے كه اكن ميں عمدہ بنے موے سکانات تقریباً دس هزار تھے، جن کی جھنیں مٹی کی تھیں ۔ انیسویں صدی کے نصف اول کے ا مآخذ میں بھی شہر کی خیب سورتی کی تعریف کی گئی ہے۔ اگن کے سکانات سبزہ زاروں سے گھرے ہوئے تھے ۔ مُولِنُکه Molike جز البريل ١٨٣٩ ع ميں اگن آیا، اس شہر کا شمار ایشیا بھر کے ان حسین ترین شمرون میں کرتا ہے جنھیں وہ دیکھ جکا تھا ۔ وہ کہتا ہے اس کا مقابلہ آماسیّہ (رک بان) کے ساته كيا جاسكتا هج اكرجه أماسيه زياده خوش كرار اور تدیم ہے، لیکن وہ اگن کو زیادہ دل کش اور اثرانگیز قرار دیتا ہے اور اس کا دریا بھی نسبة زیادہ اہم ہے۔ مولئكه Moltke كى دائد مين اكن ايك وسيم أرس مركز s.com

ہے، لیکن تکسیر Taxier اور انیسویں صدی کے نصف آخر کے مآخذ سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہاں ارمن کبھی اکٹریٹ میں قد تھے۔ تُکسیر Taxier کا بیان ہے کہ اگن میں دو ہزار مسلمان خاندان اور صرف سات سو ارمن گهرانر آباد تهر ـ انیسویی صدی کے آخر میں دورکہ Yorke نے اگن کی آبادی کا تخمینہ پندرہ عزار اور کیونے Cuinet نے انیس هزار کیا تھا، جس میں تقریباً بارہ ہزار ترک اور سات ہزار ارمن تھے۔ اگن کے مسلمان کھیتی باڑی کرتے اور مویشی ُ ہالتے تھے ۔ ارسوں کا ڈریعہ معاش تجارت اور صنعت و حرفت تھا ۔ اولیا جلبی کے بیان کے مطابق یہ شہر کمانوں کی صنعت کے لیر بالخصوص مشہور تھا، جنانجہ بازار کے اکثر حصر ہے کمان سازوں کا قبضہ تھا۔ زیادہ قریبی زمانے میں يهان عمده سرتي كهر ايم، منقش ريشم، منقش دويش، رومال اور تولیر نیار دوتر تهر - مولنکه Mokka کا بیان ہے کہ اگن کے اکثر باشندے استانبول سیں جا آباد موے، جہاں انہیں قصابوں، مزدوروں، دکانداروں، معماروں، تاجروں اور صرافوں کی سیئیت سے ملازمت مل جاتی تھی۔ بوڑھے ہو کر یہ لوگ وطن واپس آ جائے اور عسه سکان تعمیر کرتے۔ اگن کے بعض شہریوں نے حکومت کے نہایت اعلٰی عہدے، يلكه وزارت كا منصب تك حاصل كيا \_ آبائي وطن سے باہر تلاش روزگار کا رواج عُرَب کیر اور اس کے نواحی دیہات سی بھی عام ہو گیا تھا۔ اگن کے بعض ارمن باشندے ترک وطن کر کے اموبکہ جار گئر تھے؛ بڑھاپے میں وہ کبھی کبھار واپس بھی آ جاتر ۔ کیونر Cuinet نے ۱۸۹۰ء میں لکھا ہے کہ جب اس قسم کے کچھ ارس مال و دولت ماتھ لیر واپس آئے اور اپنے لیے عالی شان مکانات تعمیر کیے تو ان کے الحلاف نے آگے جل کر اپنا موروثی مال و مثاع خائع کو دیا ۔ بورپ سے مقابلے کے باعث اگن کی ا

هَآخُولُ: (١) كاتب چلبي: جِهَالَ نُمَّا، ص جهه؟ (٧) اوليا جلبي: ساحت نامه (استانبول جر١٩١٠)، ٣: Briefe über : H. von Moltke (۲) أبيد المراه Zustände und Begebenhelten in der Türkei : Charles Taxier (س) ايمله المراه المراه (١٤٥٥-١٤٤٥) Journal : J. Taylor (a) : Any . 1 . WAsle Mineuee ITA & JRGS > 10f a Tour in Armenia ... in 1898 اللك مراء: (م) Nouvelle géographie : E. Reclus ·Erdkunde : Ritter(4) : + + + ; 4 vuniverzelle (1884) Voyage en : Hommsire de Hell (A) : And L to 1 1 -V. W. (ع) المرس Turquie et en Perse A Journey in the Valley of the Upper: Yorke of Eifthing Geographical Journal 30 (Euphrates شماره ۸ : اس ۲۲۳ بید: (۱۰) Lehmann-Haupt (۱۰) Armenien einst und jetzt (برلن ۱۹۱۰) ۱ : ۲۹۹۰ (BESIM DARKOT)

أَلَّ : ديكهي تعريف . اِلات : ديكهيم ايلات.

. آلار کوس دیکھیر آلارک.

الار دوس؛ دیکھیے الار ک نائ سر ۔۔۔ م

ألأمك و ديكهي تُجّوم.

آلَان : دیکھیے آلان.

آلاً نُهُ وَ (عَلائِمِه، [بهی اسلا اس مقالے میں اختیار کی گئی ہے] علایا) جنوبی اناطولیہ میں ہم درجے ہم دقیقے عرض بلد شمالی اور ہم درجے طول بلد مشرقی پر بندرگاہ، جو ایک ، ہم میٹر بلند اور ساحل سمندر پر سرتفع پہاڑ کے دامن میں واس

ہے ۔ یہ اسی نام کی قضا کا مرکز ہے جو انطالیہ کی ولايت (سابقاً سنجاق) ميں شامل ہے۔ دسم، وع ميں شہر کی آبادی سممہ اور پوری قضا کی 244ء تھی ۔ اس شہر کا نام روم کے سلجوتی سلطان علاءالدین کیفیاد اول کے نام پر ہے، جس نے . ۲۹۳۹ سیں اس قلعے کو، جو پہاڑ پر واقع ہے، فتح کر کے اسے سرنائی قیامگاہ [قشلاق] بنایا ۔ پہلے یہ منام ایک یوفائی یا ارمن امیر کے قبضے میں تھا، جسے ابن بی بی (طبع هوتسما Houtsma : ۱۳۳۳ تا مهم تا وس : ہے تا ہ، والف نے کیرفارد لکھا ہے، اور اپنی خوب صورت جامے و أوع كى بنا بر كُلُونُورُوس Calonoros کہلاتا تھا (یعنی καλονόςος؛ اسی نیر اس کا نام ازمنهٔ وسطی کی یورپی تصانیف میں Candeloro يا Skandeloro لکھا جاتا رھا) ۔ جو ہھ / جو جو جے علاليه قره مان كي رياست سين شامل رها - ابن بطوطه (ج : ع م م ببعد) نريبهال تقريبًا ١٠٣٠ وع مين يوسف بك کو فره مان کا حکم ران پایا ۔ المقریزی (السلوک، مذیل مادم) کا بیان ہے کہ قرہ مانیوں نے اسی شہر کو . سره / ۲۵ م میں مملوک سلطان برسیای Barsbey کے هاتھ فروطت کر دیا تھاتھ لیکن عثمانی وقائع نگاروں کا تول یہ ہے کہ یہ شہر آگے چل کر پندرهویں صدی میلادی میں سلجوتی خاندان هی کے ایک فرد کے قبضر میں تھا۔ ۲-۱۳۷۱ - ۱۳۷۲ - ۱۳۲۹ میں علائیہ پر گذک احمد باتا (رَكَ بَأَنَ] نے، جو سلطان محمد ثاني كا سيهسالار تهاء قبضه كر ليا ـ (نشری (طبع Taeschner)، ۱ : م ، ب ببعد) ، اس کے بعد سے علاقیہ ترکوں کے تبضے میں رہا اور ایالت اجل میں ایک لوا (سنجان) کا صدر مقام تھا (کانب چلیی: جهان نماء ص ١٠٠٠).

علاليه كا قديم شهر بهار بر واقع نها، جس كي دهلان،غرب اورجنوب كي سعت سي سيدهي چلي گئي ہے. لیکن مشرق اور شمال کی طرف زیادہ تدریجی | ساحل ہر ایک اسلعه خانه (تیرمانیہ Arsonal) ہے،

doress.com رهر ـ شعال کی جانب وه صرف ایک ثنگ اور لمبر قطعة زُسِين کے ذریعے بُرِعظیم سے مُلْعَقَ ہے اور اس طرح برعظیم کے ساتھ ، نی در دو سے رہے۔ ہیں میں سے صرف مشرقی خلیع ھی زمانۂ سابق اللہ اللہ علیہ میں ، حق میں ، حق سے تھی اور اس وقت بھی دیتی ہے۔ بہاڑ کی چوٹی ہر واقع یہ برانا شہر ایک فصیل سے گھرا ہوا ہے ، جس کی ابتدا ایک ہشت پنہل سینار سے ہوتی ہے جو مشرقی ساحل پر جزیرہ نما کے شمال مشرقی بہلو میں واقع ہے اور سنگ سرخ سے بنا ہوا ہے (اسی لیے اس کا نام قزل فلمه هے) ۔ اس کا سال تعمیر ۱۹۶۰ م ۱۹۶۹ ع هے ۔ وہاں سے یہ دیوار پہاڑ کی چوٹی تک چڑھتی چلی جاتمی ہے، جو جزیرہ نما کے جنوبی سرے پر ہے۔ وہ رقبه جو اس دیوار ہے کھر کیا ہے عرض میں دو دیراروں کے ذریعے پھر تقسیم ہو گیا ہے، جن میں سے بالائی جنوبی دیوار، بیرونی دیوار سے سل کر، تلعے کے اندرونی حصے (اِیچ قُلمہ) کو گھیرتی ہے، جو پساڑکی چوٹی پر واقع ہے؛ اور دوسری دیوار قلمے کے بیرونی حصّے (دیش قلعہ) کو گھیرے ہوے ہے ۔ تر کوں کے زمانے میں قلعے کے اندرونی حصر میں تلمدنشین نوج کی بیر کیں (barracks) تھیں : آج یه غیر آباد ہے، لیکن اس میں ایک بوزنطی کلیسا کے کھنڈر موجود ہیں ۔ قلعے کا بیروئی حصہ تدیم شمر کی آبادی کا سکونتی رقبه تھا ۔ اس میں تدیم عداتی زمانے کی ایک ایک ایک ( کاروان سراے) نه که بلستان [مسةف بازا]، جيسا که اکثر کها جاتا ہے)، ایک قدیم مسجد، جو موجودہ شکل میں عثمانلی عهد می کی نظر آئی ہے (قلعهٔ جامع) اور کسی آق شیبه سلطان کی ایک تربت موجود ہے (۹۲۸ / ۲۲۳۰ ہے)۔ قلعہ بیرونی کے باہر جر مسجد علاءالدین کے نام سے موسوم ہے وہ زیادہ پرانی نہیں معلوم ہوتی۔

ress.com

جس کے کتبے سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ علاءالدین کیفیاد اوّل نے اسے بنوایا تھا۔ اس میں پیپے کی شکل کی ہانچ بڑی ڈائیں ہیں اور بیچ کی ہر دیوار میں ہانچ بانچ معراب دار کھڑ کیاں ہیں۔ عمید سلجوق کی جتنی عمارتیں اب تک علم میں آئی ہیں ان میں سے یہ اپنی نوع کی ایک ہی عمارت ہے.

قدیم شہر میں آج کل آبادی کم ہے۔ پہاڑ | کے دامن میں خاک نامے پر آور اس سے ملحقہ علائے | میں ایک نیا شہر آباد ہو گیا، لیکن اس میں کوئی | ایسی عمارت نہیں جو تابل ذکر ہو .

علاقیہ سے تھوڑی ھی دور مشرق کی جانب ارش نسبۃ بہت کم ھو ماھلی سیدان میں ایک شدی کے کشارے سلجرقی کو البرز کا نام دیا ہے۔ کھنڈر ھیں، جس کا بیشتر حصہ بسے کی شکل کی سوبۂ مازندران کے ایک ایک ڈاٹ ہے، جو ایک دیوار سے محسور محن کے بہاڑ کا نام تھا، جہاں شہادر کیان ہے۔ غالبا یہ کسی سلجرقی امیر کا دیہاتی کو البرز سے لایا تھا: کو البرز سے لایا تھا: کو البرز سے لایا تھا: دیوار کی سیدھ میں ایک چھوٹے سے عیسائی گرجا قباد گرین را دیوار کی سیدھ میں ایک چھوٹے سے عیسائی گرجا میں میں آئار ھیں .

(FR. TAESCHNER)

- اَلْأُوْمِ: ديكهيے البَّه و التِّلَاعِ.
- ٱلْأَيْكَةُ : دبكهيے[اصعاب الْأَيْكَةُ و} مَدْبَنَ.
  - أَلْبَالْبَا: ديكهي آرْنارُدُلُق.
- ا أَلْبُرُزُ : (اس زمانے میں عام عاور پر البُرزُ بونتے میں) فارسی قدیم میں ''عرام برزیت'' (Hara Berezaiti)

یا ''کرو بلند''؛ ایک گروستانی سلسلید ، جو ایک طرف وسط فارس کی سطح مرتفع کو بحر خزر کے نشیب سے جدا کرتا ہے اور دوسری طرف کو قاف کے نشیب سے جدا کرتا ہے اور دوسری طرف کو قاف کے سلسلے کو کوهستان عندو کش (Paropamisus) سے ملاقا بھی ہے ۔ مغربی حصے کی بلندی بطور اور اس اوسط دس هزار فٹ سے کچھ هی کم ہے ، اور اس میں سب سے اونچی چوٹی دماوند [ ولک بان] ہے ، میں سب سے اونچی چوٹی دماوند [ ولک بان] ہے ، حس کی بلندی اٹھارہ هزار چھے سو فٹ ہے ۔ اس بھاڑ کی شمالی ڈھلانوں پر گھنے جنگل ہیں ، لیکن جنوبی سست میں نباتاتی پیداوار کم ہے ، کیونکہ دیماں بارش نسبة بہت کم هوتی ہے .

فردوسی نے هندوستان کے ایک انسانوی پہاڑ کو البرز کا نام دیا ہے۔ [ناهنامه کی رو سے دماوند صوبة مازندران کے ایک شہر اور اس سے منسوب ہماڑ کا نام تھا، جہاں ضعا ک تازی کو قید کیا گیا تھا؛ ایک شعر میں رستم کہنا ہے کہ وہ کیتباد کو البرز سے لایا تھا:

> قباد گرین را ز البرز کوه سن آورده ام درسیان گروه]

سب سے بھلا ایراضی جغرافیہ دان، جس نے اس سلسلہ کوہ کو البرز کہا ہے، حمداللہ السبتوفي تھا ،

البرز یا البرز کسو البرز (Elbruz) سے، جبو کوہ قاف کی ایک چوٹمی ہے، سخلوط نہ کرنا چاہیے، دیکھیے لیسٹریج To Strange ص ۴۹۸، حاشیہ،

(L. LOCKHART)

أَلْبُرَّاكُن : ديكھيے (بنو) رَزِين ـ

الْبِسْلَانَ : قدیم عرب مصنین کے هان : البستین یا اَبلستین، فارسی میں : اَبلستان، ارسی میں : اَبلستان، ارسی میں : البلستان، اور زمانهٔ حال میں البلستان یا البلستان ، جنوبی و مشرقی اناطولیه میں ایک شہر، عرض بند ۲۸۰ میں ایک شہر، عرض بند ۲۸۰ میں ایک شہر، عرض بند ۲۸۰ میں ایک شہر، مشرقی، سؤغؤتلودر، کے کنارے .

جو دربائے حیحان (قدیم زمانر کا Payrumos) کا سرچشمه ہے، ۱۹۵۰ میٹر کی بلندی پر ایک وسیع میدان میں واقع ہے، جہاں پانی کی فراوائی ہے اور وہ مشرقی طوروس Taures کے بلند پہاڑوں سے گھرا هوا شَرَطَاغِي (. . س، ميثر 🕳 مهـ به نث) 🌊 دامن. میں آباد ہے۔ به شہر ولایت مرعش کی ایک تضاکا صدر مقام ہے۔ . . و و ء میں اس کی آبادی عےمے نفوس پر مشتمل تھی اور پدوری قضا کی آبادی ۸۲۲۵۰ تهي.

قدیم زمانے میں اُریسوس Arabissoa (جس سے عربی : عُرَبْسُوس، أَفْسُوس اور شروع کا ترکی : یارپُوڈ ۔ بعد سیں افسوس ـ اور قضا کے صدر مقام کے طور ہر : أَفَشِن مَأْخُودُ هِين) ميدانِ البِستانَ كَا بَرَّا شَهْر ثَهَا، جو تغور الشّام مين شامل تها اور جهان مسلمانون اور بوزنطیوں کے درمیان بکثرت لڑائیاں هوتی رهیں۔ Lagos/Arm. 4 2 maplerer عربسوس کو حبدانی سیف الدولسه نر تباه کر دیا، لیکن اصحاب الکہف کی مزعوبہ آرامگاہ ہونر کی حیثیت ہے مسلمان بھی ایک زیارتگاہ کے طور پر اس کی تعظیم و تکریم کرتے تھے (دیکھیے بابنگر Die Örtlichkeit der siebenschläferlegende: F. Babinger Anzeiger der phil.-hist, Kl. ) in muslimischer Schau e der Österr. Akadamie der Wissenschaften بابت ے مورع شمارہ و : ص و تا و) \_ بمرحال البستان کا ارتقام ایک سیاسی مرکز می کی حیثیت سے ہوا۔

29.1ء اور 11.0ء کے سابین البستان (Plastantia) صلیبی محاربین کے هاتھ میں تھا۔ بعد ازآن یہ کئی مرتبہ ایک سے دوسرے کے قبضے اشاخل عرتے میں (بقول K. Erdmann). میں آتا رہا، یعنی باری باری کبھی تو انطاکیہ کے صلیبوں کے باس رہا، کبھی سیواس کے دانشمندوں کے اور کبھی تمونید کے سلجونیوں کے پاس، بنیاں تک : Hammer-Purgstall المنظم المعربي مستقل المورد المنظم المعرب المعربي المعربي

exdpress.com تصرف میں آگیا۔ ہے۔ ہ/ے۔ ۲ علی سمم آناطولیہ (قبیمیری) کے دوران سی معلوک ، تلطان الظاهر بَیْبُرْس نر الْبِسْتَان کے نزدیک 🔒 یا 🔐 دوالغدم / besturc ہ یا 🔒 ایربل کو اباقا ایلخانی کی فوج پر ایک بہت بڑی نتح حاصل کی ۔ .سے، ۱۳۳۹ء سے البستان دوالقدريه كي تركي رياست كا دارالعكومت بن کیا۔ . . م اعمین اسے تیمور نے اور ے ، ہ اعمین صفوی شاہ اسمعیل نے تاراج کیا۔ ۱۹۹۱م مرموع میں سلطان سلیم اوّل نے اسے ترکی سلطنت میں شامل کر لیا، لیکن اسے ترکی ساطنت کی ذوالقدریہ لواء اور ایالت (مدر مقام مرعش) میں ایک مستقل قضا کی حیثیت ملطان سلیمان کے وقت تک نہیں ملی،

> اِلْبِسْنَانَ كَيْ شَهُورِ تَرْبِنَ عَمَارِتُ اوْلُو جَامِعٍ ہِے، جو دروازے کے ایک کتبے کی رو سے ۹۳۹ ۱ ۱۹۳۲: میں تعبیر عوثی تھی (RCEA) ۱۹۳۲: ۱۹۳۲ شمارہ ہو ہو ہے) ۔ اسے اسیر آبارزالدین چاولی نے بنایہ تھا، لیکن بعد میں عثمانلی طرز تعمیر کے مطابق اید دوبارہ بنوایا کیا ۔ هُرُمُن کے راستر میں اسی امیر نے ایک خان [سراے] بھی بنائی تھی، جو اب برباد ہو چکی ہے۔ اس کی جائے وقوع پر آج کل جاولی خان نام گاؤں آباد ہے ۔ بہسنی کے راستے میں سلجونی اسر قمرالدین کی بنا کردہ ایک بڑی خان کے شکسته آثار پائر جاتے ہیں۔ ایک آور مسجد بھی ہے، جو همت بابا جاسم کهلاتی ہے، به عثمانلی عهد کی ایک چهوٹی سی قبه دار عمارت مے ۔ اس سین خاص دل چسپی کی چیز به ہے کہ ہشت پہلر تربہ میں معراب سنجد کے اندر بنے ہوے ایک دروازے سے

مآخد : (١) كون La Turquie d' Asie : V. Cuinet ٣ : ١ - ٢٠ ؛ (٧) كاتب جلبي: جسان نما ، ص ٩ ٩ ه ؛ (٣) ياقوت، Tr 'Hist. des Mongols : d' Ohsson (m) tar : 1

E. Re- (1) : + 1 1 4 t 4+ Geschichte der lichane : Ritter (4) : 104 : 1 (Nouv. goege, univ. : clus Erdkunde (۸) فيما کُنُو : البِسْمَان، استانبول ومه و ٤٠ (و) أأو تركى، مقالة البستان (از مكرمين خليل بنائچ)، جس مين مزيد مآخذ مل سکتے هيں .

## (F. TAESCHNER)

الْبُصان : [ يا أَيْبُصَان ] (ترك : ci-basan) ''[قلعه] جن زمين كو زير كرتا هے'')، يسطى البانيا کا ایک شہر () ہم درجه به دقیقه عرض بلد شمالی، . ب درجه دقیقه طول بند شرقی)، جو اس جگه آباد ہے جہاں پہدر تدیم شہر سُکُمیس Scampis اور شاہراہ ا کنیشیا (Via Egnatia) پر آباد تھا۔ یہ جکہ جنگی اعتبار سے بہت اہم ہے اور حاصل خیز وادی اشتوسی (قدیمہ Ganysos) کی نگمیان ہے، جو اسی جگہ پہاڑوں سے شروع ہوتی ہے۔ وہ قلعہ جس کے گرد یہ شہر بسا بہت ہی سرعت کے ساتھ محمّد ثائی کے حکم سے اس وقت بنایا گیا تھا جب کرویہ Kroya) Krujë [لَكَ بَالَ]) ١٥٠٦ كي موسم كرما میں زیر محاصرہ تھا، مگر کامیابی نه حوثی ُتھی۔ ارادہ یہ تھا کہ یہ قلعہ اسکندر بیکہ [راک بان] کے خلاف آینده جنگی کارروائیوں کا سرکز بنا لیا جائرگا ، چنانچه بعد کی آنے والی بہار میں اسے ایک معاصرے کا مقابله کرنا پڑا۔ پہلر یہن انتظامی حیثیت سے اسے آوخری O<u>kb</u>ri کے سنجاق میں دے دیا گیا (TOEM 'Tursun) عبلاوه، ص ۱۳۰۵) - چند هي سال کے اندر اندر البِیْمَان رومایلی کے ایک جداگانه سنجاق کا خاص مقام بنا دیا گیا، جس میں (تقریبا ب ب و م / . ب و و ع مين) چار قضا تهر ـــ البصان Elbasan ، جرمينيكا Cermenika اشبات Ishbal اور دراج Drac (Durazzo) ، سلطنت کے آخری ایام میں یہ ولایت بانیا Yanya اور آخر می اشکردره Ishkodra کا ایک سفید تها. . جِب شمالي ألبانيا اور ساحل اذريائك بر

rdpress.com عثمانیوں کا پخته قبضه هو کیا تو اس قلعے کی قوجی اهمیت جاتی رهی (۲۸۳۶ء میں رشید پاشا نے تمام استحکامات ختم کر دیے، اس کے بعد . ۱۹۲ میں استحکامات ختم در دیر . . . . اسے زلزلے سے نقصان پہنچا، نتیجہ یہ ہوا کہ آلئ اسے زلزلے سے نقصان پہنچا، نتیجہ یہ ہوا کہ آلئ وقت صرف جنوبی حصّه بجا هوا ہے)، لیکن سہر، جس میں مسلمانوں کی آبادی همیشه غالب هی اور اب بھی غالب ہے، ایک بارونق تجارتی مرکز رہا۔ اولیا جلبی اے ایک خوشحال اور دل کش شہر بتاتا ہے (تلعر میں کوئی فوج نہیں)، اس میں اٹھارہ محلسر مسلمانوں کے اور دس عیسائیوں کے ہیں، چهپالیس مسجدین، گیاره تکیر، گیاره خان (سرائین) اور ایک منڈی ہے، جہاں لوگ خرید و فروخت کے لیے به کثرت آتے میں۔اب یہ ریل کے ذریعے دُرازُو Durazzo اور ترانا Tirana سے ملا دیا کیا ہے، اور ترانا کے بعد وسطی البانیا کا سب سے بڑا شہر ا ہے، جس کی آبادی . . . ہ ۽ نفوس ہے.

مآخول : (١) بابنگر Die Gründung : F. Babinger 1-TE 15 (Citri) to (MSOS) - (ron Elbasan ( خاکے، عکسی تعباویر، کتبر )؛ ( H. Inalčik (r ·Hiert 835 tarihli Süret-i defter-i sancak-i Arvanid القرم مروع وعدد دياجه ( Kanunlar : Ö.L. Barkaa ( -) استانبول سرم و وءه ص م و م : (م) حاجي بغليفه : جَهَاكَ تُعَاهُ يد فان هاسر Rumell and Bosna : J. von Hammer يد فان وي آنا ١٨١٦ء، ص موجو تا ١٣٦٠ (﴿) اوليا جِلِي : سیاحت نامه، بر : ۱۹ م تا ۲۰ سے بابنگر F. Babinger سیاحت نامه، کا مختصر ترجمه اور تشریح، در MSOS، ۲۰ (۱۹۳۰): Die europäische : M. F. Thielen (1) : 127 1 124 : Baedeker ( ) : Hackey THE OF 1919 Delmatten und die Adria (طبع ('Albturist') ( م ) . (F. Babinger طبع ) d'Abbante ترانا ٨ . ٩ ، ٤٠ ص ه ه و تا ٩ ه و ؛ (٩) مقاله آرناوَدُلُق جو بہلر گزر جکا ہے.

(V.L. MÉNAGE)

ss.com

الْبُقَيْرَه : ديكه ع النَّب ،

ٱلْبُهُ وَالْقُلَّاعُ : دَبَكُهِيمِ ٱلَّبِهُ وَ البِّنلاعِ .

الْبَيْرَةُ: Elvira (شاذٌ طور يسر لبيرَة اور بليرة: باقوت: ١٠ ٨٣٨ مين، بمطابق Fleischer ہ ؛ . م، بلبیرة کی جگے اس نام کنو اسی طبرح ( بِلْبِيْرَة ) يَرْهُمُنا جَاهِيمِ)، خُود الْبَيْرَة قديم آلبيري (Iberion) نام Tiberri (11(1)iberi) نيز Tiberri (11(1)iberi) وغيره بمعنى ئيا شهر سے مأخوذ ہے، بعنى 📶 "شہر" اور berri ۔ ' نیا '' (اهل روب کا Municipium Florentinum Hiberritanum)، عربوں کی فتح کے آخری دور اور اموی حکمرانوں کے عہد سے ایک صوبے کا نام، جنو بعد دیں غیرناطه (Granada) کہلایا ۔ اس زسانے میں اس کا دارالحکومت صرف البِيرَ، بهي كمه ديا جاتا تها أَسْطِيَايَة غرناطه ع شمال مغرب میں سوا میل کے قاصلے ہر اور دریاہے شنیل Genil کے شمال میں موجودہ انطرف Atart اور فاطرة المبنوبر (Pinos Puente) کے درسیان اس پہاڑ کی جنوبی ڈھلان کے نیچے واقع ہے جو اب نک جبل البیرہ (Sierra de Elvisa) کہلاتا ہے۔ یہ نام، جو ایک وقت میں اس قدر مشمور تھا، ابھی تک بترالبيرة (Pozos do Elvira) كي شكل مين معفوظ هي، ئيز غرناطه کے شمال مغرب میں باب البیرة و حجمها (Puerta et Calle de Elvira) کی شکل میں ، جیسے که قديم كستيليه وCastilia كأ نام قيصريه caseria بمعنى دیمانی منام (farm place) = Castilia (تَسْطَیْلِه) میں باقی رہ گیا ہے۔ مدینہ البیرۃ کسی زمانے میں ملک شام سے آثر ہونے عربوں کے صوبر کا، جو یہاں آباد هو گئر تهر، دولت مند اور خوش حال دارالعکوست ا تها، لیکن ....ه / ۱۰۰۱ م عدم اس کا مسلسل تنزّل شروع هو گیا، کیونکه اس زمانر میں فرطبه اور صوبجات میں بربروں کی شدید بغاوت کی وجہ |

سے اس شہر کے باشندے اسے چھوڑ کو غرناطہ جار گئر، جس کا نتیجه به هوا که اکچه عرصر سیل به شہر ویران ہو گیا۔ جودہویں صدی تک بھی اس کے کھنڈر خامے ہائی تھے، جب ۔ ۔ ۔ ۔ [رقہ بان] نے انھیں جا کر دیکھا تھا ۔ اس سوال کا ۱۱۲کا انگلیس ہے پہلی ہسپانوی سجلس (Spanish Council) جس کا هيين علم ح اور جو م.س يا ه.سء مين البيره سین سنعقد هوشی) اور انبطی (Gothic) کیسیا (see موجودہ غرناطہ [رُلَّهُ بَان] کی جائے وتوع پر واقع تھے یا اس مقام پر جسے اب عربی شہر البیرہ کے کھنڈو گھیرے هوے هيں، غالباً غرناطه کے حق میں هونا چاهير ـ اس زمانے میں عربوں نے اپنی عادت کے مطابق اپنے تَسْطَيْلُيه يَا مَدَيْنَةَ البِيرَة تَهَا، حِسم، محض خلط طور يو، ﴿ يَسْرُوون کِح صَدَرَ مِنْمَات بِسے انتقر کا اظهار کرتے ہوے اس موقع پر بھی بنینا صوبے کے دارالعکومت کی جاہے وقوع تبدیل کر دی ہوگی اور شروع میں پرانے نام کو صرف صوبے کے لیے برقرار رکھا ہوگا، بعني كُورُهُ البِيرَة، جس كا دارالحكوست مُديَّنةُ البيرَّة ـــ أسطيليه تها

> مآخذ : (۱) سب سے امم تعنیف ہے : ڈوزی Recherches sur l'Histoire et la littérature de : Dozy Espagne pendant le Moyen-age إلا طبع ثالث أ : ٢ ٢٠ تا : ٣٠٠ تا ٣٠٠ وص "Elvira/Itblea (Castilia" : ٢٠٠ "Grenade ، (liberi" (ليكن ص ٢٢٨ بر Balbira يه بعبائے Yelbira پڑھنا چاھیے، دیکھیے اوپر ؛ اور المتنسی کا عوالد ، ص ٢٠٠١ س ، عذف كر دينا چاهيے، اس ليے كه وهاں نبیرۃ کی مبکہ طَبیرُۃ پڑھنا جاھیے) ؛ (م) یافوت، :: ٨٨٨ وج: ١٥ (قَلْطُلُة) وح: ٨٨١ (غُرِنَاطُة) : (٦) سراحد الاطلاع وم : ١٣٨ : (م) الادريسيء من ١٠٠١ - ٣٠٠ (عربي منن) ؛ (ه) فَرُويْني، ج : ٢٣٠ : (٦) ابوالغداء، del Reino de Granada عليم الآي (١٨٤٢): (٨) وهي

55.com

مَنِينَ : Historia de los Mozârabes؛ بعدد اشاربه، بدّين الدة Del lungar donde fue : Eguilaz (٩) Elvira مادة ن الله Origen de las ciudades : وهي مصنف (١٠) Ellberis Homenaje >> (Garnata è Illiberti y de la Alhambra à Codera (سرتسطه Zaragoza ج. ۹ ، عن ججز تا Iliberi y Granada : Oliver y Hurtado ( ren (11) (ميلود ، De Hiberri a : Moreno و Gomez (۱۲) ؛ (۲۱۸ه ) De Hiberri a Boletin de la Real Academia de la 32 (Granada Historia شماره چيه (ج ۱۱ ه. ۱۹ ع) : ص بيم تا ۱۲. (C. F. SEYBOLD)

ألَيْنِكُن : ديكهر غرناطه.

اِلْمُنْدَمُسُ: ''شمس الدنيا و الدين ظل الله في العالمين ابو المظفر التَّمش السلطان، يمين خليفة الله، اصر المراليوليين " (طبقات ناصري، ص بهيه)، س نے قاب ہند میں اسلامی سلطنت کی بنیادیں حکم و استوار کیں اور اس ملک کو ایک اسلامی آبيشا ديا.

النتمش کے کئی اسلا ہیں، مثالہ یسی(ا ل بات ما دی)، ایلتنمش (ای ل تا ت ماش)، النمش (1 ل ت م ش)، ایلتمش (ای ل دم ش)، التیمش (ال ت ی م ش) (مزید دیکھیر، طبقات ناصری، حواشي ص ۸۳۰).

بدایونی (۱: ۹۰) نے "التمش" لکھا ہے۔ وجه تسمیه یه بتالی ہے که ترکوں کے هاں جو بعیه چاند گرمن کی رات پیدا موتا اسے النمش، کہتے (نیز مفتاح التواریخ، ص یده ) د فنارسی لغت کی كتابول مين هي كمه أَلْتُمِش (بالفتح، ت-مفتوح، \ ايك شعر مين التَنَعِش هي باندها هے ي م مکسور) ترکی میں ہراول فوج کو کہتر ہیں یا اس فوج، کو جو ہراول اور سردار کے درمیان ہوتی ہے۔ چھٹے عدد کو بھی ترکی میں '' التمش '' کہا جاتا ہے (آنند راج، نحیات وغیرہ)، خلاصة التواریخ کے حاشیے ہر ہے کہ صحیح ''ایلتنس'' ہے۔

ترکی میں اس کا مطاب ہے 1 محافظ سلطنت " (کتاب مذکور، ص . ۹ ) کیکن اب اهل علم کا اتفاق بالعموم اس ير في كه سلطان شمس الدين كا التب الاالتتمش" تها . اس كي تصديق منهاج سراج، مصنف طبقات فاصری، کے ایک شعر سے بھی عوثی ہے جو ناصرالدین معمود بن التنمش کی مدح کے ایک قصیدے کا مطلع تھا:

آن شمهنشا ہے کہ حاتم بذل و رستم کوشش است ناصر دنیا و دین معمود بن التَّیْش, است (طبقات نامبری، ص ۲۷۸)

ینه اس شخص کی شهادت ہے جو پنہار سلطان السبش پھر اس کے خاندان کے پاس رہا۔ مولانا عصامي كي تاريخ فتوح السلاطين ح ايك سے زیادہ اشعار میں یا تو سلطان کو الشمس الدین'' يا ''شمس دنيا و دين'' کها گيا ہے يا ''التَّمش'' الکها ہے تاکی

وزان بس به التُتَمِش نامدار فرستاد یک چتر گوهر نگار (فتوح السلاطين، ص ٢٠٠) رضا داد التَّمِش كامياب رفيتانه بنهشت بر وے جواب (تترح السلاطين، ص ٢٠٠٠)

غرض چونکه خورشید روست زمین شه التتمش آن شمس دنیا و دین ( فتوح، ص ۱۱۱۰).

ا شمسالدین تاج ریزه نے بھی، جو دبیر الملک تھا،

حاسى آفاق، التنبش كه عزم و حزم او گرد بر گردِ جهان حصن حصین آورده اند (حواشي طبقات ناصري، از حبيبي، ص ٨٣١) آقائے حبیم کا بیان ہے کہ سلطان شعس الدین کے مسکوکات پر ''النتمش'' یا ایلنمش پڑھا گیا۔

الميواشي طبقات تناصري ، ص ٨٣١ ) ـ ظفر حسن ، سابق السشنث سيرنشنذنك معكمة آثار تديمه، کہتے ہیں کہ سلطان شسسالدین کے کٹبوں اور سکوں پر ابنتمش مرتوم ہے (حاشیة خلاصة التواریخ، ص ١٩٠) \_ سرسيد مرحوم نے آثار العبناديد ميں نظب مینار کا جو نقشہ دیا ہے اس کے چوتھے درجے سے یہ عبدارت نقل کی ہے: اسر بھڈہ العمارة فی ايام الدولة السلطان الاعظم واشتهنشاء المعظم مالك رقباب الامم مولى ملوك التبرك والعرب و العجم شبس الدنيا والذين معبزالاسلام والنسلين ودارالاس والامان وارث ملك سليمان ابوالمظفر ايلتمش السلطان قاصرامير المومنين (آثار المشاديد، باب متعاشة <sup>رو</sup>کتبه ها<sup>۱۱</sup> (مطبوعهٔ مطبع احمدی، دهلی . ۲۲۵ه/ مومره) ص وبرء سطر درجة جهازم؛ قبيًّا نيز كتاب مذكور، مطبوعة نول كشور، اكتوبر ه ١٨٩٥، ١٩٨٨ باب، نقشه مقابل صفحه مره) \_ ان اختلافات كي کوئی اغسینان بغش توجیه پیش کرنا مشکل ہے۔ يا أو سمجهنا جاهيے كه اس كتبے يا بعض دوسرے کتبات و مسکوکات پر نادانسته غلطی اله گئی۔ التمش با ابلتمش کے تلفظ میں سہولت کے باعث راتنه راتنه ينهي للب عام زبانون پر وائج هو گيا اور فاریخوں کے صفحات پر بھی پہنچ گیا۔ یا یہ سمجھنا جاهیے که اس فرمان روا کا لغب حود اس کی زندگی میں به اوقات مختلف کئی شکلوں میں لکھا جاتا رها، ليمكن اب اتخاق "التبمش" هي بر شه (مثلاً ايستوري برشاد: The History of Mediaeral .(1 . . o iladia

التنمش كا مولد إتركستان تها ـ والد كا نام ابل خان (يا ايلم خان ـ خَرَيْنَةَ الْأَصْفَيَاء، و : و ع ب نيز تاريخ هندوستان ، سلطنت الملامية كا بيان ، و : ٢٠٦٣) تها، جو قبيلــهٔ البرى كا رئيس تها (طیقیات ناصری ، ص رہے) ۔ البری کی اصل " آلب" اور " ور" بتائي شكر ور " بتائي www.besturdubooks.wordpress.com والمنام

ress.com مفت یا دلیر \_ تاریخ هندوستان می اسے ترکان قرمفتائی میں <u>سے</u> بتایا گیا ہے (ص بہ ہم) نہ تاریخ ولادت کا کوئی سراغ نه سل سکا ۔ قرائن کی بنا ہو بھی اس باب میں کچھ کہنا مشکل ہے ۔ صرف لیا معلوم ہے کہ حسن و جمال ظاہری سے بھی قدرت نر حصهٔ وافر عطا کیا تھا اور غیر معمولی فراست و ھوش مندی کے آثار بھی ابتدا ھی سے پیشاتی پر درخشاں تھر ۔ اچانک عم زاد بھائیوں نے عداوت کی بنا پر پکڑ کر کسی تاجر کے باس بطور غلام فروخت کر دیا، جو اسے بخارا لے آیا۔ التہمش کو بخارا میں صدر جہاں کے اثریا میں سے کسی نر خرید لیا ، اور هندوستان کے اس جلیل القدر فرمان روا کی ابتدائی تربیت اسی خاندان میں ہوئی،

قدرت کی تدبیرین عجیب میں ۔ التنمش ِ وَمَانَ مِينَ رَهُمَا تُو وَالدُّ كَيْ جَكُّهُ البَّرِي تَبَيْلِحِ كَيْ ابْكُ شاخ یا رہے قبیلے کا رئیس بن جاتا، اور اس سے تاریخ کے صفحات کبھی آشنا نہ ہوتے۔ غلام بن کر بکا تو قلب هند میں ایک عظیم الشان أسلامی سلطنت کے استحکام و استواری کا اس کے سر سہرا بندہ گیا اور وہ دنیا کے نامور ترین فرمان رواؤں میں شمار ہونے لگا.

طبقات ناصری میں خود التعش کی ایک روایت منقول ہے کہ اوائل طفلی میں سجھے کچھ دام دے کر بازار سے انگور لانے کے لیے بھیجا گیا ۔ سو، اتفاق ہے دام کر گئے اور میں ڈر کے مارے روٹے لگا۔ ایک درویش کی نظر سجھ پر پڑی۔ کیفیت سنی تو انگور مجھے خرید دیے اور عبد لیا کہ اگر کبھی دولت و سلطنت کی مسند پر پنهنچو تو درویشون اور عالموں کے معوق کا خیال رکھنا۔التعش کو بنین تھا کہ سلطنت اسی درویش کی دعا سے ملی (كتاب مذكور، ص ١٩٣١ - ٢٩٩٠).

گردش روزگار سے صدر جہاں کے خاندان کی حالت میں تغیر بیدا هوا تو التنمش کو ایک بخاری ہ s.com

جمال الدين اور عرف ''جيت قبا'' تھا ۔ وہ اسے ايک أور ترك غلام 2 ساته غزنه لايا ـ سلطان معزالدين سام کے لیر دونوں کی قیست ایک هزار سنھری دینار قرار ہائی، لیکن ''حست تبا'' اس قیمت پر فروخت <u>کے</u> لیے راضی ته هوا ـ سنطان نے حکم دے دیا که غزنه میں انھیں کوئی نہ خریدے؛ چنانچہ <sup>رہ</sup>یست قبا<sup>ان</sup> دونوں غلاموں کو واپس بخارا لر گیا۔ بعض بیانات سے معلوم ہوتا ہے کہ ایک مرتبہ ''چست قبا'' التنمش اور دوسرے ترک غلام کو بغداد بھی لے گیا تها ( تاریخ فرشته، ص به و تاریخ هندوستان ، ر: ١٣٠١) - تين سال بعد پهر غزنه لايا - اسي زمانر میں قطب الدین ایبک نہروالہ (گجرات) کی فتح (ربيع الاول ۾ ۽ ه ۾ / جنوري ۾ ۽ ۽ ۽ ع بعد غزنه گیا تھا۔اسے بھی غلاموں کی خرید کا خاص خیال رہتا تھا۔ التئمش اور اس کے ساتھی غلام کی کیفیت سنی تو سلطان معزالدین سام سے خریدنر کی اجازت مانگی ـ سلطان نے کہا کہ غزنہ میں سمانعت ہو چکی ہے، چاہو تو دہلی لرجا کر خرید نو؛ چنانچہ تطب الدين ايبك اينا ايك آدمي غزنه چهوڙ كيا كه وہ الجست قبا<sup>ء، ک</sup>و غلاموں کے ساتھ دھلی لے آئے ۔ غرض دهلي مين ايبک نر التنمش کے لير ايک لاکھ جیتل رقم ادا کی (طبقات، ص سهم)، جس کی مقدار روپر کی شکل میں بیان کرنا اس لیر مشکل ہے کہ عمد ایبک کے جیتل کی صحیح قیمت متعین کرنے کی کوئی صورت نہیں .

ایک نے پہلے التنمش کو سرجاندار (خاص محافظ فوج کا سر عسکر ) مقرر کیا ۔ پھر امیر شکار بنا دیا ۔ گوالیار سخر ہوا تو اسے وہاں کی حکوست پر سامور کر دیا اور برن (بلند شہر) کو مع مضافات اس کی جاگیر میں دے دیا ۔ تھوڑے ہی عرصے میں التنمش کی جوان سردی، تدیر اور کاردائی سے متأثر ہو کر اسے بدایوں د ''ملکہ' (گورنز) مترر کر دیا

( طَبقات ، ص جہم ہے ہم ) ۔ یہ اس عہد کے معززترین مناصب میں سے ایک منصب تھا ۔ ایبک کو یقین ہو گیا تھا کہ کاروبار سلطنت سنبھانے کی صلافیت صرف النتمش میں ہے، لہذا اور منه بولا یہا بنا لیا تھا (طبقات، ص ۱۱۸۸).

عام روایت یہ ہے کہ ایبک نے اپنی بیٹی کی شادی التعش سے کر دی تھی ، سگر طبقات ناصری کے بیان سے ظاهر ہوتا ہے کہ یہ شادی التعش نے تخت سلطنت سنبھالنے کے بعد کی تھی (ص ۱۸۸؍) اور طبقات کا بیان سب سے بڑھ کر مستند مائنا چاھیے، کیونکہ اسے ایک حد تک صاحب البیت کی حیثیت حاصل تھی.

۱. ۹ ه / ۲۰۰۰ میں سلطان معزالدین نے خوارزم پر فوج کشی کی۔شاہ خوارزم نے تر کستان کے سرداروں اور ترمختائیوں کو ساتھ سلا لیا تھا ۔ سلطان کے پاس فوج کم تھی، لیکن مقابلہ کیا اور شكست فاش كها كر غزنه واپس هوا ـ اس اثنا مين افواه پهيل گئي که سلطان شميد هو گيا ـ تاج الدين یلدوز نے غزنه میں اپنی فرمانروائی کا سر و ساسان کر لیا۔ملتان پر ایک اُور شخص قابض ہو گیا۔ کھوکھروں نے بھی موقع غنیمت سمجھا اور علم سركشي بلندكر ديا - ايك طرف سلطان فغرالدين تر غزنه پهنج کر فیصله کر دیا که تین سال کی تباری کے بعد ترکستان پر حمله کیا جائر، دوسری طرف وه کھو کھروں اور دوسرے باغیوں کی سرکوبی کے لیے ہندوستان پہنچ گیا۔ ایبک بھی نوج لےکر سلطان ہے سل گیا اور التنمش کو بھی ہدایوں سے یلا لیا۔ دریاہے جہلم کے کتارے کھوکھروں سے خون ریز جنگ هوئی . جس میں التنمش نر شجاعت و جان نثاری کے میرت انگیز کارنامر انجام دیر۔ کھوکھروں کا تعاقب کرتر ھوے دریا میں کھوڑا ڈال دیا اور اس وقت تک لڑائی نه روکی جب لک

باغیوں کا قلع قمع نہ ہو گیا۔سلطان معزالدین خے سدان جنگ ہی میں التنمش کو خلعت خاص سے مشرف کیا۔ ایبک کو تاکید کی کہ اس جوہر قابل کا خاص خیال رکھنا۔ساتھ ہی فرمایا کہ اسے غلامی سے آزادی کا بروانہ دے دیا جائے (طبقات، ص سہم تا ہمم).

سلطان معزا لدین سیدان جنگ سے پہلے لاحور پہنچا، پھر غزنہ واپس جا رہا تھا کہ راستے ہیں کھوکھروں کے عاتم سے شہادت پائی(م شعبان ی به ه/ه به مارچ به رج با ع)ر ایبک مندوستان کا بادشاه بن گیا۔التتمش بدستور بدایوں کا گورٹر رہا۔ ے. یہ ہا/ . ۱۲۱ میں ایبک کی وفات پر اس کا بیٹا آرام شاه تخت نشين هوا ، ليكن وه ان جوهرون سد عاری تھا جو ابتدائی دور میں سلطنت کے تحفظ و استعکام کے لیے لازم تھے، چنانچہ جلد ہی ملک میں افراتفری پھیل گئی ۔ ناصرالدین قباعیه، حاکم سندھ، ئے اوج اور ماتان پر قبضه کر لیا اور لامور کے لیے شدید خطرہ پیدا کو دیا ۔ لکھنونی ( سرکز بنگالہ) میں علی مردان خلجی اداے خراج کا سلسله ختم كر كے عملًا آزاد هو گيا۔ تاجالدين يلدوز غزنه کا حاکم بن گیا تھا اور سلطان معزالدین کے عہد کی طرح تمام منبوضات کو غزنه کے صوبے تعبور کیے بیٹھا تھا۔ اس حالت اضطراب میں امرائے درباز کی نظرين التنسش كي طرف الهين، خطوط لكه كر ابيد بدایوں سے دھلی بلایا اور تخت پر بٹھا دیا گیا۔ آرام شاء اس وقت لاحور میں تھا۔ وہ فوج کے ساتھ دهلی کی جانب بڑھا ، مگر شکست کھائی اور کچھ مدّت بعد نوت هو كيا (طَبَقَات، ص ١٨،٠٠).

ترک سردار اور اسرایے سعزی و قطبی دعلی سیں جسم خورے ایک گروہ نے تو نیا انتظام به به طیب خاطر قبول کچ لیاء لیکن ایک گروہ سخالفت نیر تل گیا اور شنہر سے باعر نکل کر بغاوت کی آگ

بھڑکائی۔ النتس نے فوج خاص کے ساتھ حملہ کیا اور انھیں شکست فاش دے کر دھلی اور الحراف کے فتح مثال دیے ، سگر مقبوضات کے مختلف ٹکڑے باہم جوڑ جوڑ کے سلطنت کے استحکام و سالمیت کا دشوارتر کام باقی تھا اور التتمش اس کے لیے وقف ہوگیا۔

loress.com

تاج الدین بلدوز اپنے آپ کو بالا دست سمجھتا تھا۔ اس نے التنمش کے حکمران بنتے ہی چتر سلطنت بھیج دیا۔ خود النشش نے جلد سےجلد اودہ، بنارس اور سوالک کے مختلف علاقوں میں ضبط و نظم قائم کر لیا۔

اس اثنا میں خوارزم شاہ نے غزنہ پر قبضہ

کر لیا اور بلدوز کو مجبورا هندوستان آنا پڑا۔ اس نے

ہر لیا اور بلدوز کو مجبورا هندوستان آنا پڑا۔ اس نے

پنجاب پر قبضہ کر لیا اور دھلی کی طرف پیش قدمی

کی۔ التنمش نے ترائن (تراوڑی) میں اسے شکست

فاش دی اور فید کر کے ہدایوں کے قلمے میں بھیج

دیا۔ وہیں اس کا انتقال ہوا۔ پھر ناصرالدین قباچہ

سے لڑائی ہوئی، لیکن جلد دونوں میں معاهدہ ہوگیا

(مرویہ میں معاهدہ ہوگیا۔

ابھی داخلی اضطراب کاملا زائل نہیں ہوا تھا کہ سلطان جلال الدین خوارزم شاہ منگیرنی تاتاریوں کے دہاؤ سے مجبور ہو کر هندوستان میں داخل ہو گیا۔ اس سلسلے میں اصل خطرہ یہ تھا کہ اگر خوارزم شاہ کا تعانب کرتے ہوئے تاتاری لشکر هندوستان میں داخل ہو گئے تو تر کستان، افغانستان اور ایران کی طرح هندوستان بھی قتل و غارت کا جولاں گلہ بن جائے گا۔ التحش اس فننے کے سد باب کے لیے خود لاہور بہنچاء اس اثنا میں خوارزم شاہ کا رخ سندہ کی طرف ہو گیا۔ وہاں سے وہ مکران کے راشے ایران چلا گیا اور تاتاری بورش کا خطرہ راستے ایران چلا گیا اور تاتاری بورش کا خطرہ کم از کم وقتی طور پر ٹل گیا۔

لکھنوتی (بنگال) میں پہلے ملک عزالـدین خلعی نے محمد بختیار خلعی کو حالت بیماری میں قتل کر دیا تھا اور خود حکمران بن بیٹھا تھا۔ آٹھ ساہ بعد علی سردان خلجی نے اسے قتل کر کے حلطان علاءالدين كا لقب آختيار كيا اور اپنے نام كا خطبه و سُکّه جاری کر دیا . دو سال بعد دهلی سے فوج آئی ۔ تمام خلجی سردار شاہی فوج کے ساتھ ہوگئے، على مردان مارا كيا اور اس كي جكه غيماث الدين عوض خلجي حکم ران بناه ١٠٠ ه / ١٠٠ عمين ابيک کی وفات ہر آرام شاہ کی بادشاہی میں سرکزی طاقت كمرزور هوكشي تو غياثالدين عوض بهي خود مختار ہو گیا ۔ النتمش دوسری تشویشات سے فارغ ہو کر جججه/ مجروع مين لكهنوتي بهنجاء غياث الدين نر مقابلے کی همت نه دیکھی تو اژئیس هاتھی، اسی هزار روير اور دوسرے نغائس و تحاثف بطور نذر بيش كير اور اطاعت كزاو بن كيا (رَيَاضَ ٱلسلاملين، ص وو تا . ہے) ۔ ایشوری پرشاد نے لکھا ہے کہ خراج میں اڑتیس ماتھی اور آسی لاکھ روپہلی ٹنکے ــ ( ا م ع الله السام The History of Medieval India ) على طبقات میں ''تیس ہائھی اور اسی لاکھ مال'' درج ہے(ص ہمہ) - التنسش نے بنگال ہو اپنر بڑے بیٹے شمیزادہ نامرالدین محمود کو حاکم مقرر کر دیا، جو پہلے اودہ کا گورنر تھا ۔ غیباثالدین عوض کاسروپ (آسام کی طرف چلا گیا۔ بعد ازآن اس نے دوبارہ قتنہ اٹھایا ، مگو شہزادے نے شدید جنگ سیں اسے شکست دی اور عوض ماراگیا (ریاض السلاطین، ص رے)-دوسرے مؤرخوں کا بیان ہے کہ غیاث الدین نر التنمش کی واپسی پسر بغیارت کسر دی تھی ۔ اس نر ناموالدین محمود کوباغی کی گوش مالی کے لیر بهیجا ۔ غیات سارا گیا ۔ شہزادہ بنکال کا گورنر

ین گیا ۔ تین سال جند مہینے کی حکومت کے بعد

جمادي الأولى ١٩٧٩/ إبريل ١٩٧٩ عمين شهزادے

کا انتقال ہوا۔ پھر حسام الدین خلجی (ابن غیات الدین خلجی (بن غیات الدین خلجی ابن غیات الدین خلجی ابن غیات الدین عرض) حاکم بنگل گیا۔ بغاوت فرو کرنے کے بعد عزالملک ملک علاقالدین جانی کو حاکم بنا کر رجب ہے۔ ہا۔ میں دھلی پہنچا۔

بانی اہم واقعات کی کیفیت اختصارًا یہ ہے : رنتھمبور(سابق ریاست جےپور کے مرکز ہے اسی میل) کی تسخیر، جو هندوستان کے ناقابل تسخیر حصارون مين شمار هوتا تها (۱۹۲۴ه/۱۹۹۹ع)؛ مندور (جودہ ہور سے پانچ میل بجانب جنوب) کی تسخیر (۱۲۲۵/۱۲۲۸)؛ پهر ابع کا تصد، كيونكه ناصرالدين قباحه بار بار دربي جنگ رهتا تها۔ ه ۱۹۸ م ۲۸ م ۲۶ ع سین یه قلعه بهی فتح عو گیا۔ قباچہ جان بچا کر بھکر کی طرف بھاگا اور اس نے اپنے ا بیٹے علا الدین مسعود پہرام شاہ کو مغیر بنا کز التنمش کے دربار میں بھیج دیا۔سلطان نو عمر شہزادے کے ساتھ بڑی سہربانی سے پیش آیا ، مگر اسے واپس جانے کی اجازت نہ دی۔ بھکر میں قباعیہ کا محاصرہ کر لیا گیا۔ وہ اہل و عیال اور کچنے مال لے کر کشتی میں سوار ہوا کہ دریا عبور کر کے مغربي جانب كسي محفوظ مقام ير جلا جائر ـ افراتغری میں کشتی الك گئی ۔ وہ خود اور اس کے تمام ساتهی غرق هو گئر.

بعد ازآن التنمش نے گوالیار (ب مبنر ، ب ه ار بین به وبر ۱۹۳۹)، بیلسا (۱۹۳۹هم ۱۹۳۹) اور اجین ۲۰ نومبر ۱۹۳۹ه) اور اجین اگلے سال فتح کر لیے - ۱۹۳۰ه / اوائل ۱۹۳۹ء میں اس نے بنیاں (موجودہ بنون) پر فوج کشی کی ۔ اس مفر میں ضعف نے جسم پر اتنا غلبہ پا لیا کہ بظاهر زندگی خطرے میں نظر آنے لگی - یکم شمبان زندگی خطرے میں نظر آنے لگی - یکم شمبان دهلی بهنجی - دوشنبه ، ب شعبان ۱۳۳۹ه / ۱۹ اپریل دهلی بهنجی - دوشنبه ، ب شعبان ۱۳۳۹ه / ۱۹ اپریل دهلی بهنجی - دوشنبه ، ب شعبان ۱۳۳۰ه / ۱۹ اپریل دهلی بهنجی - دوشنبه ، ب شعبان ۱۳۳۰ه / ۱۹ اپریل

ress.com

واصل بعق أهوا \_ مسجد توت الاسلام كيم باس التم دنن كيا كيا .

سرسيد مرحوم نے مقبر سے كا نقشه يوں پيش كيا هے: "اس مقبر سے كى عمارت باهر سے تو منگ خارا كى ہے، اندر سے منگ سرخ كى اور كهيں كهيں منگ مرسر لكا دوا ہے اور تمام ديواروں پر آيات قرآنى كسله هيں ۔ برج اس كا كر بڑا ہے اور مسرف بيار ديوارى باتى وہ كتى ہے اور وہ يهى جا بجا سے ثوث كتى ہے" ( آثار السناديد، بهلا باب، ص مرم)،

شمالی هند کی تسخیر اور اسلامی سلطت کی تاسیس کے اولین ذمے دار یقینا محمود غزنوی، سعزالدین سام، تعاب الدین ایبک اور محمد بختیار شلعی دین، لیکن اس کے استحکام و استواری اور عظمت و راحت کا سهرا ہے شائبۂ ریب التنمش هی کے سر ہے۔ اسی نے خودسری اور انفرادی ریاست گری کی در تعریک حسن تدبیر یا توت ہے دہائی اور سلطنت کے مختلف حصوں کو با دم دگر ملا کر ایک ملک کا تصور دماغوں پر نفش کر دیا ۔ پھر آبادکاری، تصور دماغوں پر نفش کر دیا ۔ پھر آبادکاری، حسن انتظام ، رعایا پروری ، عوامی خوشحالی ، علم نوازی، تعمیرات، غرض در اعتبار سے شمالی دند کو ایک تابل نیخ اسلامی ملک بنا دیا .

بہی دور ہے جس میں ایشیا کے مایہ ناز اسلامی مطالک اور بے مثال دینی، علمی، ثقافتی اور تہدیبی سرکز تاتاریوں کے ہاتھوں تباہ ہوئے۔
بےشمار اصحاب علم و فضل، اهلِ صنعت و حرفت،
رؤساء امرا وغیرہ وطن چھوڑ کر التسش کی سلطنت میں پناہ گریں ہوئے۔ ان سب کے نیے عزت و اطمینان سے زندگیاں گزارنے کا انتظام کر دیا گیا۔
می جلد از جلد اپنے مشاعل از سر نو شروع کو سکے۔
اس طرح هندوستان کو بھی بے حد قائدہ پہنچا۔
اسلامی دنیا کے اعلی علوم و قنون یہاں رواج پذیر

ھوے یہ مادی و معنوی اعتبار سے جو بلند درجہ حاصل کرنے میں اس ملک کو طویل مدت لگ جاتی وہ اسے چند سال میں حاصل ہو گیا .

وہ اسے چند سال میں حاصل ہو گیا .

ذاتی معاس کے اعتبار سے الشمش کا باید
یہت بلند تھا۔ وہ عادل، خدا ترس، حق شناس اور
قیاض فرمان روا تھا۔ علم و فن کا مرتی، عالموں اور
فن کاروں کا قدردان تھا۔ مسلسل جنگوں میں مصروف
ہونے کے باومف اس نے جا بجا درسگا ھیں فائم
کو دیں، جس سے اشاعت علم کے علاوہ ایک فائدہ
یہ ہوا کہ بیروئی ملکوں سے جو علماے کرام
پناہ گیرین کو یہاں آئے تھے وہ جلد سے جلد اپنے
مشاغل خاص میں مصروف ہو گئے۔

ناصرالدین قباچه پر قتع پانے کے بعد خلافت بغداد کی طرف سے سلطان، شہزادوں، امیروں نیز ملوک و خواتین کے لیے خلعت آ گئے۔ دوشنبه ۲۰ روسع الاول ۲۰۱۹ء / ۱۱ فروزی ۲۰۲۹ء کو خلیفة المسلمین کے بھیجے موے آدمی دولی پہنچے سفیم اعلی پیمانے پر آراسته کیا گیا اور عانی شان جشن منایا گیا۔ مرکز خلافت سے یه ارتباط اس وقت تک عام مسلمانوں کی نظروں میں بہت یا وقعت تھا۔ غزنوی اور غورت سلاماین بھی اپنے اپنے لیے اسے

ress.com

باعثِ شرف سمجھتے رہے، اگرچہ ان کی قنوت مرکزِ خلافت کی قوت سے کہیں بڑھی ہوئی تھی۔

التنمش نے دہلی اور اجیبر میں عالی شان عماریں ہوی بنوائیں۔ ان میں سے قطب سینار بطور خاص قابل ذکر ہے۔ مسجد "قوت الاسلام" کا تیسرا درجہ بھی اسی سلطان نے یہ ۲۹ م ۱۹ سی بنوایا تھا (آثار الصنادید، پہلا باب، ص ۴٫۰).

شمس الدين التمش جي طرح سلاطين کے زمرے میں عزت و احترام کے مقام پر فائز ہے اسی طرح اسے حلقہ اولیا و اصفیا میں بھی خاصا برگزیدہ مانا جانا ہے ۔ وہ حضرت بختیار کاکی کا سرید و معتقد اور حضرت خواجة الجمير" كا سنظور نظر تها .. خُزينة الاصفياء مين هے : اگرچه بظاهر اے بادشاهی سے تعلق تھا فکر دل سے وہ نتیر دوست تها . کم کهاتا، کم سرتا، راتون کو عمومًا بیدار رهتا \_ ذرا آنکه کهلتی اور اله بیثهتا \_ بونت شب غلاموں اور نوک در میں سے کسی کو کسی کام کے لیر تکلیف نہ دبتا ۔ خود کنویں سے پانی نکال کر وضو کر لیتا گداری بہن کر رات کی تاریکی میں شہر کے اندر بهرتا تاکه رعیت کے حالات سے آگہ ہے. علماء صلعا اور اصفياكي خدمت اينر لير داعث شرف سمجهتا تھا۔ عوام و خواص کی خدست کا طریقہ بھی عجیب تھا۔مٹی کے برٹن میں مگر رکھ لیتا، ان کے اوپر كندم دال ديتا تاكه اصل معاوت كسي پسر آشكار نه مو (۱: ۲۵۶ تا ۱۵۶).

التنمش کے سب سے بڑے بیٹے ناصرالدین معمود نے لکھنوتی (بنگال) میں وفات ہائی۔ وہی ملک داری کے اوصافِ جمیله کا حامل تھا۔ ہائی بیٹوں میں سے کسی میں بھی کوئی قابل ذکر صلاحیت نه تھی۔ ناصرالدین معمود کی وفات سے التنمش کو سخت صدمه بہنچا۔ وہی نام اس نے اپنے سب سے چھوٹے بیٹے کا رکھا ،جو خاندان شمسی کا آخری بادشاہ ھوا۔

یہ السمش تھا جی مندوستان کے مستقل سلمان ہادشاھوں میں دوسرا مگر سیرت، کردار اور کارناموں کے اعتبار سے چند منتخب اور ستاز ترین فرمان رواؤں میں شمار ھوتا ہے.

مآخذ: (١) منهاج سراج جوزجانی : طبقات فَأَصْرَى مرتبة عبدالعي حبيبي تندهاري، جلد الله طبع کایل ۱۳۳۷ شمسی و جلد دوم، مع حواشی، طبع کوه نور لأهور سهه و ع (از انتشارات دانش كه ينجاب) : (ج) بدايوني: منتخب التواريخ، طبع بنكال ايشيانك سوسائلي ٩٨٦٠ع، جلد اوَّل؛ (٣) تَاريخ فرشنه، مطبوعه تولكشور، ١٨٨١ / ١٨٨٥؛ (٣) سيد غلام مسين طباطبائي: مير المتأخرين، مطبوعة تولكشور، شوال مروه م مارج م ١٨٩٤ (و) نظام الذين احمد : طَبِقات اكبرى، بنكال ايشيانك سوسائش، ١١٠م، (١) يعني بن احمد بن عبدالله السهوندى: تاريخ ساركه شاهي، ينكال ایشیانک سوسائشی، ۳۰ و و ۱ (۵) سجان راے بھنداری : غَلَاصَةَ ٱلتَوَارِيخُ، مطبوعة جي اينط مننز، دهلي ٨١٩١٨؛ (٨) فغرالملك عصامي : فتوح السلاطين، طبع مدراس يونيورسني، برم و وه؟ (و) سر ميّد اسمد خان : آنار الصناديد، مطبوعة فولكشور، ربع الآخر ١٠٠٠هم أكنوبر ١٨٦٥ : (١١) غلام سرور : كَلْوَارِ شَاهِي، مطبوعة كوه نور لاهور؛ (١١) طامس وليم بيل: مُغتاحًا التواريخ ، مطبوعة بنطلع الاخبار و اسعد الاخبار أكرِم، اوائل ومروع (١١) غلام حسين سليم : رياض السلاطين (تاریخ بنگاله)، بنگال ایشیانک سوسائلی، ۱۸۹۰. (w) معمّد ذكاء الله دهلوى: تاريخ هندوستان (سلطنت اسلامیه کا بیان)، جند اول، مطبوعة سطیم اتستى نيوك واقم على كره ه ١٩١٥: (مر) غلام سرور: خزينة الاصفياء، جلد اقل، مطبوعة مطبع تصرهند، لكهنؤ، ذي القعدة . و جره ؛ (در) البشوري برشاد : ما History of Medieval India سطبوعة الذين بريس: Chronicles of : Enthomas (14) 12, 40. 341 all

ss.com

The Encyclopaedia of (14) the Kings of Delhi ilslam مليم اول، ج ب .

( علام رسول بيير ) ٱلْجايلُو خدا بنده : ابران كاأثهران ابل خاني عکسمران، جس نے [۲۰۰۳ / ۲۰۰۳ - ۲۰۰۳ وعسے ۱۹۱۹ / ۱۳۱۹ع) تک حکومت کی ۔ اپنر پیشرو غازان [خان] کی طرح به ارغون [خان بن اباقا خان] اور ملاگو کا پروتا تھا۔ تبخت نشینی کے وقت اس کی عمر حوبیس سال تھی ۔ آغاز شباب میں اسے خُرِیندہ کا اسم عرفی دیا گیا تھا، جس کی مختلف توجیمیں کی گئی ہیں (قمب رشیدالبدین کی A Literary History: E. G. Browne نظم، جسر براؤل o of Persia : ٣ م بر نقل کیا گیا ہے، نیز ابن بطُّوطه، r ز ه ۱ ( )؛ ليكن بلوشر Introduction à : E. Blochet ليكن بلوشر (در (۵۰ : ۱۲ - GMS) (اس فام (۵۰ : ۱۱) اس فام کو مغل زبان کا ایک لفظ بمعنی سوم قرار دیثا ہے۔ بوزنطى مؤرخ بخيميرس Pachymeres (برن ه ١٨٣٠) ۲: وه، م) نراسے χαρμκατας لکھا ہے۔ اس کی والدہ ِ آرَک خاتون نے اسے بطور عیسائی بیتسمہ دلوایا تھا، لیکن بعد میں . . . وہ مسلمان ہو گیا، سعمد نام رکھا گیا، اور اس کا اسم عرفی بھی خدا بندہ سیں بدل دیا گیا۔ اس کے علاّوہ اس نرِ غیاثالدین و الدنیا کا لغب اختیار کیا ۔ غازان کی وقات پر آلجایتو فوج کے همراه سلطنت کی هندوستانی سرحد پر تها، لیکن اس کی عـدم موجودگی ہے جانشینے میں کولی مشکل بیش نمین آئی، کیونکه اس کا چیرا بهائی آلفرنگ، جو تخت کا مدعی ہو سکتا تھا، پہلے ہی کام آ چکا تھا۔ الجایتو نز اپنر پیشرووں کی سابقہ روابات کے مطابق مملوک سلطنت سے جنگ جاری رکھی اور یورپ کی عیسائی طاقتوں سے دوستانہ تعلقات میں فرق نہ آنے دیا ۔ بوپ کُلیشٹ Clement خامس اور انگلستان کے بادشاہ ایڈورڈ ٹانی کے نام اس کے بعض خطوط اب

توماس الدّوجي Thomas Ilduci نے پہنجائے تھے۔ یہ سفیر حقیقت حال کے خلاف اپنے آتا کے عیسائی حوار کی افساندیانی کرتا رہا ۔ آلجابتو نے بوزنطی شہنشاہ میخائرل پیلیولوغوس rataeologos مسسستاہ میخائرل پیلیولوغوس rataeologos مسستا کی ایک فوجی سہم بھی روانہ کی ایک فوجی سہم بھی دوانہ کی ایک فوجی سیاے کوچک میں ترکوں کی طاقت منتسم کر دی جائے، لیکن اس ابداد سے زیادہ فائدہ نه هوا ( Pachymeres ) : ٨٨٥) ـ ألجايتو نر سلوكوں كے خلاف ايك سهم کی تیبادت بذات خود کی، جس کے دوران میں فرات کے کنارے رہے کا ناکام معاصرہ کیا گیا تھا (۱۳۱۳ء) ہے ہے۔ ہے میں جیلان کی فتح اور تکرت کے باج گزار خانواد نے سے ہرات جھین کر اندرونی علاقوں میں حکومت کا اقتدار اور مضبوط ہو گیا۔ آلجایتونے ہے۔۔۔ / ۱۳۰۰ - ۲۰۰۹ء میں اپنے بیٹے اور جانشین ابو سمیدکی پیدایش کے موقع پر سلطانیہ [رَكَةَ بَانَ] كِم نشح شهر كو سلطنت كا ياے تخت قرار دیا ۔ ملک میں غازان کے توانین کے دوبارہ نافذ مرنے اور مشہور مؤرخ رشیدالدین (رکھ ہان) کے حسن انتظام کے باعث خوش حالی بڑہ گئی ۔ رشيدالدين کے سريف و هم،عملم سعدالدين کو مرامورہ میں علی شاہ کی سازشوں کے باعث قتل کر دیا کی اور مفتول کی جگہ علی شاہ نے لے لی۔ سلطان نر اسی جھکڑے کے باعث، جو دونوں وزیروں کے درمیان مبلد هی رونما هوا، ۱۳۱۵ میں هر ایک کو آدهی آدهی سلطنت کا انتظام سونپ دیا ـ اسلام کی جانب الجايتوكا طرز عمل خصوصيت سے قابل ملاحظه مے ۔ پہلے اس کا سیلان شیموں کی جانب تھا (فب مجدالدین شیرازی کی روایت، جس کا ذکر ابن بطوطه، ہ : رہ، نے کیا ہے)، مگر پھر اس نے سی مذهب اختیار کر لیا ـ بعد ازآن حنفی مذهب کے بجائے شافعی مذہب کو رواج دینا جاما، لیکن تک معقوظ ہیں، جو اس کے عیسائی سفیر اِ حضرت علی اور کی زبارت کے بعد پھر شیعہ www.besturdubooks.wordpress.com

ہو جائر کا فیصلہ کر لیا۔ اس بات کا تبوت اس کے ادک سکر سے ملتا ہے[بغول سامی یک اس کے سکوں کے ایک رخ پر اثبة اثناعشر کے اسماه کنده موتے تھے].

الجايتو ايک نيک اور آزاد خيال حکم ران تها۔ استرق ميں تونس هے ـ اس نر مراغة كي رصدگه سين دليسي كا اظمار كيا اور وھاں شیخ نصیرالدین طوسی کے فرزند اصبلالدين كو شاهى منجم مقرّر كيا ـ اسى طرح وه رشیدالدین اور مؤرخ وماف کی ادبی و تاریخی سرگرمیوں کی مرصلت افزائی کرتا رہا۔ وہ سلطانیہ سين [۲۸ رجب ۲۱۵] ۱٫ دسير ۱۳۱۹ سين [تقریبًا تیرہ سال کی حکومت کے بعد بعیر ہے سال] فوت هوا کچھ عرصر بعد اس کی سوت کا الزام أ رشیداندین پر لگایا گیا۔سلطانیه میں اس کا مقبرہ اب بھی موجود ہے ۔ [اس کے بعد اس کا بیٹا ابو سمید انخت نشین هوا جو آخری ایلخانی حکمران تها],

> مآخول: هم مصر ساخذ به هين (١) تاريخ ومّاف، چاپ سنگی، بعبتی ۱۳۹۹ اور (۲) رشیدالدین کی جَامِحَ التَّوَارِيخِ كَا تَشْهِ ؛ نَهِرَ (م) حَمُّداللهُ السُّنَّوْفي : تاریخ گزیده اور بعد کی قارسی تصانیف؛ اهل بورپ کی تصانیف میں سے مندرجة ذیل کا ذکر ضروری ہے: (س) U GAN': o Histoire des Mongols : D'Ohsson A و د ار ماسر . بر گستمال J. von Hammer-Purgetall : Y IF I AFT Darmstadt (Geschichte der fichane History of the : H. Howorth (a) : 701 1 144 : B. Blochet (a) ! Arr 5 arr : r . Mongo! GMS > Introduction à l'histoire des Mongols لائذن - لنڈن ، ١٩١١، بمواضع كنه ٥٠ أَلْجَايِتُو كِي كُون کے لیے دیکھیے (۸) لین ہول عادہ Pouls : Stanley Lac ن (a) ساسی ایک : میر، بیعد از (۱) ساسی ایک : فاسوس الاعلام، استانبول ٨٠٠ و ١٠٠٠ ].

(J. H. KRAMERS)

ٱلْجَدْرِ ا : ديكهيرِ علمُ ٱلْغَبْرِ والمُعَابَلَةِ .

ress.com اَلْجَزَائِر : (Algeria) بَيْرَالِجِيزَائِسِ) دُورِ حَاضِر \* میں اس نام کا اطلاق شمالی افریقہ کے اس وسطی حصر پر ہوتا ہے جس کے مغرب میں مواکش اور besturdul

- (۱) جغرافیه
- (۲) تاریخ

(الف) سولهویی مدی میلادی تک

(ب) ترکوں کا عہد

(ج) ۱۸۳۰ع کے بعد

(س) آبادي

(م) ادارے

(۵) زبانیں

(ر) جغرافیه

الجزائر شمالی افریقه کے وسطی خطے (جسر مغرب، بربری Barbary افریقیا مے کوچک (Africa minor) اور خطهٔ أَطْلَس بهي كمتے هيں [ديكھيے المُغُرب]) نیز صعراے اعظم کے بڑے حصے پر مشتمل ہے۔ اس كا رقبه اكيس لاكه اكانوك هزار جار سو جونسته مربع كلوميثر [= نو لاكه انيس هزار چهے سو مربع میل] ہے۔ یہ شمالی عرض بلد کے ہم و و رجات کے درسیان واقع ہے۔ [اس کے مغرب مين مُراكش اور وادي الدهب (Spanish Sahara)، جنوب مين موريتانيه، مالئ اور النيجر (Nigor) اور مشرق میں لیبیا اور تونی هیں۔] خاص الجزائر، جو اطلس محرائی کی جنوبی ڈھلانوں تک پھیلا ہوا ہے، پورے رقبر کے صرف تین لاکھ بیس ہزار کلومیٹر (صرف ہے۔ ہی صد) ہر مشتمل ہے۔ اس کا ا طول ایک هزار کلومیثر، اور ساحل تیره سو کلومیثر ہے ۔ عرض مراکش کی سرحد پر تین سو بیس کلومیشر' اور تونس کی جانب دو ہو جالیس کلوسیٹر ہے۔ مغرب میں جہ درجر ایک ثانیہ ہے وہ درجر ایک ثانیہ عرض بلد تک اور مشرق میں سم درجے و ثانیه سے

ے م درجے ایک ثانیہ عرض بلد تک پھیلا ہوا ہے ۔ شہر تُلْسان نخلستان بِسُكُرُه هي کے عرض بلد پر واقع ہے ۔ الجزائر خاص مرتفع میدان ہے اور سطح بحر سے اس کی بلندی تو سو میٹنر ہے ۔ کنوہ اَطْلُس اس ر میں سے گزرتا ہے۔ یہ یہاڑ زمین کی ساخت کے تیسر ہے (tertiary) اور چوٹھر (quaternary) دور کے شروع میں صعراے افریقہ کے مستحکم جبوترے (platform) کے کنارے ته به ته بنتے چلے گئے اور دو بڑے حصوں میں منقسم هیں \_ تنّ اطلس Tell Atlas شمال میں اور صحرائی اطلس جنوب مشرق میں باہم سل گئے ھیں اور انھوں نے مرتفع میدانوں کو گھیں لیا ہے.

السِّيل: يَلُّ اطنس نشيب و فراز مين ايك پیچیدہ نقشہ بیش کرتا ہے، کیولکہ اس کی ساخت حد درجه ته به ته واقع هوئی مے اور بحیرهٔ روم کی بارشوں سے اس میں بہت کاٹ چھانٹ ہوتی رہی ہے، نیز اس لیے کہ اس کا خطّہ ساحل تقریبًا سطح بحر کے برابر ہے۔ اس کے پیے بہ بیے لیلے بنندی میں با تو ساجل بحر کے متوازی ہیں یا زاویہ بناتے ہوے اوپر اثهتر هیں۔ انهیں یا تو گہری وادیاں کاٹنی هیں یا مغربی جانب ان میں طولاً بڑے بڑے نشیب ہیں، جو ایک کو دوسرے سے جدا کرتے ہیں۔ ساحل وَمُران، دُهُرہ اور بنی بنامِر کی بہاڑیوں کے، اور جبال الزُّكَّار (ايك هزار بانچ سو اناسي سيثر) کے جنوب میں ایک نشیبی علاقه تین سو پچاس كاوسيشر لعبا ہے، جو سِبُخْه الوهْران نيز بِكُمْنَه اور میشم کے تشیمی دلیدلی میتدانسوں اور وادی شُلُف زیریں کی سیدھ میں چلا گیا ہے۔ جنوب میں بہ پہاڑیوں کے ایک سلسلے سے معدود ہے، جو شاذ هي ايک هزار سيثر سے زائد بلند هين، يعني تساله، اولاد على اور بني شكران ٢\_ پهاؤ، اور وَرْسنيس (Quarsenis) اور مُطْماطه كا عظيم توده كوه، جو وندی شَلْف اوز اونچیر سیدانوں کے درسیان بلند

ress.com ہے ۔ وادی سینه کے مغرب میں جو اندرونی سیدان میں ان میں سے بیشتر چونے اور ریت کے پتھروں کی 

کوهستانی سنسلے زیادہ اونچے اور زیادہ بیوسته ہیں۔ متیجه اور بونه کے سدانوں کے درسیان کوئی اہم نشیبی علاقه نهین، وادی ساحل سمام Soumman اور مغرب میں اس کی آگے بڑھی ہوئی شاخ کے سوا سلسلہ كوه قبائليه Kabalia جو ستيجه اور إيدوغ Kabalia کے دوسیان ہے، بہت اُونجا اور وسیع ہے اور اس میں چونے کے بتھروں کی ایک بٹی کوہ جبرجبرہ ہے (سب سے اونجی چوٹی لالہ خدیجہ، ۲۳۰۸ میٹر) (دیکھیر قبائلیه) کرہ بابور (س. ۲ میشر) اور سلسلة تومیدیا کی بلندتیریں چوٹیوں سے بنی ہے۔ جنوب میں بنیجہ اور یہ یہ Medea کے پہاڑوں، کوہستان بِیْبان، قَسْنَطِیْنَه اور مِجْرِدُه (ساجرده) کے پہاڑوں، جو کم زور سنگ طب اشمیر اور درز دار (schistose) ماڈیے بنے دیں، میں مقابلة گہرے نشیب و فراز پڑے هیں۔ ساحلی علاقه هر جگه ڈهلواں اور پتھریلا ہے اور شمال و مغرب کی طوفانی هواؤں کے خلاف بہت کم قدرتی بناهگاه سهیا کبرتبا ہے ۔ خلیج ہاے مرسى الكبير - مرسى وهران(Mers el Kobir-Oran)، أرزير Arzeu الجزائر، بجايه (Bougie) اور بونه (Bône) كا رخ مشرق کی طرف ہے۔

وسيم سيدان : أونجر مبدان، جنهين غلطي سے سطوح مرتفع کہا جاتا ہے، یکساں اور هموار وسعتیں ہیں، البتہ کہیں پتھریلر آبھار ضرور ہیں، جو اپنی معتمدل تعدار ساخت کی بنا پر صعرائی اطلس سے مشابہ ہیں ۔ یہ سیدان تل اطلس کے نیجسر واقع میں اور ان کی آب و ہوا خشک ہے۔ ss.com

دامن کوهستان میں ہونے کے باعث یہ محدود طاسوں کا ایک سلسله بن گئے ہیں۔ وادیاں پانی اور گاد بِأَجْدُهُ ﴿ يَا ۚ زُهْرِزُ [يعني شور زمين]) ميں ڈالتي هيں، جس کی سطح موسم گرما میں نسک سے چمک آلھتی ہے اور ان کے کناروں (شَطّ) پر ایسے درخت آگتے ہیں جن کے لیے شور زمین سازگار ہوتی ہے۔ مغرب میں جو آونچے سیدان میں ان کا کچھ پانی سندر میں گرتا ہے۔ ان میں غربی اور شرقی شُطِّ(بلندی ایک هزار سیشر)، زُهْرِز (۸۰۰ سیشر) اور حَمْدَهُ أَرْكُ بَانَ] (...م سيشر) كا بمايناب طاس بهی شامل هیں۔ کوہ حَضْنَه (هدنه) ( ۱۸۹۰ بیٹر) اور بلنزمک Belzma (سور یو میٹر) کے مشرق میں قَسَنُطَيْنَهُ كُو اُونچے ميدانوں ( . . ) سے ١١٠٠ ميثر) میں بکٹرت تودہ ہانے کوہ اٹھے ہونے ہیں، جُو حَضَنه، بِلْزُمُه اور اوراس Awras هي کے سلسلوں کے آگر بڑھے دوے حصر ہیں ۔

صحرائی اطلس مراکش سے بشگرہ تک ہے ترتیب
جھوٹے جھوٹے پہاڑی سلسلوں پر مشتمل ہے،
جو جنوب مغرب سے شمال مشرق کو چلے گئے ھیں
اور معتدل طور پر تهدار پہاڑوں کے شکسته آثار
ھیں ۔ آنھیں بڑے بڑے تشیب ایک دوسرے سے
جدا کرتے ھیں اور ان کا نصف حصه اپنے ھی ملیے
میں دیا عراھے۔ قصور (Ksaur) (۲۲۲۸ میٹر)، عمور
میں دیا عراھے۔ قصور (Ksaur) (الله بائل کی مقور
کا الله اور زیبان (یا زاب) کے پہاڑ شمال مشرق کی طرف نیچے ھوتے جاتے ھیں، اس لیے آمد و رفت آسانی طرف نیچے ھوتے جاتے ھیں، اس لیے آمد و رفت آسانی الجزائر کا سب سے بڑا اور سب سے
ادیکھیے اوراس الجزائر کا سب سے بڑا اور سب سے
جوٹیوں اور نشیبوں کا ایک لگاتار سلسلہ ہے، جو
جنوب مغرب سے شمال مشرق کو جاتا ہے.

صحرا ﴿ خَطَّهُ اطلس كَلَّ مُتَّنَّوعٌ سَرَّ رُمَيْنَ سِمَّ، جُوَّ

ربت کا ایک وسیع اور بر کیف پھیلاؤ ہے، بالکل متضاد ہے؛ مثلاً حمادہ کے نہایت ہموار تطعات، وسیع و عریض میدان، جر معصور طاس بناتے ہیں اور جن کے ایک حصے پر ربت اور کنگر (رایک) کی ته ہے، سب سے آخر میں اس کا "ارج" Erg" جی میں ربت کے بڑے بڑے ٹیلے ہیں، جو اس کی سطع کے صرف پانچویں حصے پر مشتمل ہیں.

تل اطلسکی آب و ہوا بعیرۂ متیسط کی سی ہے لیکن اونچے میدانوں اور صعرائی اظلم میں بدل کر یہ گرم و خشک ہو جاتی ہے؛ مگر اس پر ریگستانی آب و هموا کا اطلاق نهیں هو سکتا ۔ <sup>ا</sup> ساحلی علاقر میں رطوبت کی وجہ سے درجات حرارت کی ماہ بماہ اوسط میں بہت کم فرق ہوتا ہے۔ یہاں کی آب و هوا براعظم کی سی هوتی جا رهی ہے۔ حنائجہ ان وادیوں میں جو سندری ھواؤں سے معفیوظ های خاصی گرمی هو جاتی ہے، لیکن موسم سرما میں شہاڑوں پر اور بلند میدانوں میں سخت سردی حوتی ہے۔ صحرائی باد سموم کے باعث سال سیں کئی بار درجۂ حرارت ہے۔ ، درسے بلکہ اس سے بھی اونچا ہو جاتا ہے ۔ صرف ساحلی علاقر کو مستثنی سمعهمنا چاهیر، جهال سموم شاذ و نادر هی چلتی ہے۔ اس کے خلاف سردی میں بڑی بڑی بہاڑی چوٹیاں دو یا تین مفتح تک برف سے ڈھکی رہتی ہیں .

موسم گرما خشک رهتا ہے، البته آندهال ضرور جلتی هیں - بارش زیادہ تبر اکتوبر سے سئی تک هوتی ہے - تل اطنس کے بیوسته بہاڑوں بر، جو مشرقی جانب هیں ، اکتیس انچ اور کبھی کیمی آنتالیس انچ سے بھی زیادہ بارش هوتی ہے - مفربی میدانوں اور کوهستان حضنه میں بارش کی اوسط (شمالی حد کو چھوڑتے ہوئے) سات انچ سے گیارہ انچ تک ہے اور صحرائی اطلس کی شمالی ڈھلانوں میں یہ اوسط گیارہ انچ سے پندرہ انچ تک

ھے ، صحرا میں سات اِنچ سے بھی کم بازش ۔ هوتی ہے ،

صرف تل اطلی کے بڑے دریاؤں میں سال بھر ہانی رہتا ہے: باین ہمہ گرمی میں ان کا بھاؤ کم ہو جاتا ہے .. به بحیرہ روم میں گرنر والر سیلابی نالے ھیں، جن میں طغیانی ایک دم اور بڑے زور سے آتی ہے۔ یہ ثافتہ Tafna ، مَقَطَّع Macta (جو سیک Sig اور مبرہ کے سنگے سے بنا ہے)۔ شَافُ (Chélif)، سيباؤ Sebaw ؛ وادى ساجل، الوادى الكبير، سایبوس، بجرده اور اس کا معاون اور وادی مالاق Molleg هیں (مؤمّر الذكر دونوں ٢ آخری حصے تونی میں میں) ۔ ان میں سے کسی میں جہازرانی نہیں ہو سکتے؛ بعض سے آب یاری کا کام لیا جاتا ہے۔ آونچے میدانوں اور صحرائی الحلس کی ندیوں کے اندر سال کے صرف ایک حصّے میں پانی رہنا ہے اور وہ بھی صرف ان کے بالائی حصوں میں۔ بہت سے حصے ایسے هیں جن میں صرف شدّت کی بارش کے بعد ياني آتا 🗻.

نساتیات نیاتات کو انسان نے بہت نقمان پہنچایا ہے۔ بارہ ماسی اور صغی درختوں کے چھدرے جنگل اب بھی تل کے پہاڑوں اور کچھ خشک چوٹیوں کو ڈھانگے ھوے ھیں۔ تبائلیہ اور بونہ کے سیراب و شور پہاڑوں پر کارک cork کے پیڑ ھیں، سدا بہار شاہ بلوط اور امریکی شاہ بلوط، کو هستان اوراس میں میں، زبین کی خصوصیات سے بے نباز ھیں ۔ حلبی صنوبر کے درخت مرطوب علاقوں کی چونے کی پہاڑیوں میں اور ان پہاڑیوں پر پائے جاتے ھیں جو اب خشک ھو چی ھیں ۔ بربری دیودار (داسانہ) اور کرمیں کے شاہ بلوط، تل آران میں، اور چھدرے چھدرے اور کرمیں کے شاہ بلوط، تل آران میں، اور چھدرے چھدرے رہا ہو ڈیادہ سیراب ھیں، ڈھلانوں پر ۔ چند چوٹیوں پر، جو زیادہ سیراب ھیں، ڈھلانوں پر ۔ چند چوٹیوں پر، جو زیادہ سیراب ھیں، اس بھی دیودار کے درخت موجود ھیں ۔ زراعت کی

ترسیع اور اکاری اور کوئلے کی بانگ کی بدولت جنگل پیچھے ہشے جا رہے ہیں ۔ کاشت کا رقبہ زیادہ تر خود رو زیتون کے گھنے جنگل اور سعطکی کے درختوں کو کاٹ کر بنایا گیا ہے، کیونکہ یہ درخت انہیں علاقوں میں ہو سکتے ہیں جو خوب سطوب ہوں اور اُن پر زیادہ بارش ہو۔ تل اطلس کے زیادہ خشک اور قسنطینہ (Constantine) کے اُونچے میدانوں میں بیروں کی چھدری جھاڑیوں کے قطعے بھی اسی توسیع زراعت کی ندر ہونے ہیں .

aress.com

وہ رقبے جن پر سال سیں تیرہ انچ سے کم بارش ھرتی ہے گیاھی سیدانوں کے علاقے ھیں، جن کی خصوصیت درختوں اور جھاڑیوں کی قلت ہے اور جن میں سدا بہار نرم پودے پیدا ھونے ھیں، مثلاً الفا ھلاھ گھاس (جس کے لیے ملک کا ایک کروڑ ایکڑ رقبہ استعمال مو سکتا ہے) اور اسپارٹو معمدہ کہاس ایک قسم کی گھاس جو اندلس سے کاغذسازی کے لیے برآمد ھوتی تھی اِ؛ اسی طرح جھوٹے تنے کے بودے، مثلاً آرتیمزیا artomisia اور وہ بودے جنھیں شور موافق ہے اور جو شطون کی شور زمین میں ھوتے ھیں اور نرم نباتات، جو شور زمین میں ھوتے ھیں اور نرم نباتات، جو سر موسم برسات میں آگ آتی ہے۔ یہ صحرا محض ایک کھلا گیاھی سیدان ہے، جہاں آلفا محض ایک کھلا گیاھی سیدان ہے، جہاں آلفا

غرض الجزائر، صحرا کے علاوہ دو بڑے طبعی
خطوں پر مشتمل ہے، یعنی ایک ساحل بحیرہ روم
کے ساتھ کا علاقہ، جہاں اناج، گیہوں، جو، انجیر،
زیتون، بادام وغیرہ کی کاشت سعنوعی آبہاری
کے بغیر سمکن ہے ۔ اسی لیے بہاں سکون
کی زندگی بسر کی جا سکتی ہے ۔ دیسی باشندوں میں
بہی علاقہ تل کے نام سے معروف ہے؛ دوسرا گیاھی
سیدان، جہاں آبیاری یا سیلابی پانی کے بغیر
سیدان، جہاں آبیاری یا سیلابی پانی کے بغیر

پالنے ہیں، مگر چارے کی تلاش میں انہیں جگد جگد لیے پھرتے ہیں اور ان کی زندگی خانہ بدوشوں کی سی بن گئی ہے۔ مقامی باشندے اس خِطّے اور ریکستان کو "صحرا" کے مشترک نام سے پکارتے میں لیکن ٹیل اور صحرا کا یہ قرق ملک کی تاریخ اور جغرافیے میں یکساں بنیادی حیثیت رکھتا ہے.

مآخل: R. Capot-Rey ع J. Despois (۱) مآخل: ع د م م الكان م L'Afrique du Nord: م و الكان Afrique blanche Aug. (7) 1914 or (Le Sahara Françis : 7 & 'L' Afrique septentrionale et occidentale : Bernard Géog. Universelle کی دو جلدیں، بابت ے م ۹ م د و ۹ م ۹ م د : Encyclopédie coloniale et maritime (r) : الجزائر، صحرا : (۲) Blottière (۲) الجزائر، صحرا : (۴) Algérie الجزائر، صحرا E. F. (1) :-140. Alégérie : M. Lamaude (6) دهي (د) : ٩٩ ٢ 'Structure de l'Algérie : Gautier مصنف : Le Sahara : ۱۹۳۸ (۸) وهي مصنف : (٩) وهي مصنف إ (٩) على مصنف إ (٩) وهي مصنف : P. Seltzer (1.) feigen L' Afrique blanche Le climat de l' Algérie ، ۱۱۱ الجزائر كي انيسوين بين الافرامي علم طبقات الارض كانكريس (XIX (International Geological Congress of Algeria مطبوعات، معاند de la carte: R. Maire (۱۲) : ۱۹۰۰ مطبوعات، مطبوعات، الماند الما phytogéographique de l' Algérie et de la Tunisie Notice de la : P. de Peyerimhoff (17) !+1979 : R. Tinthoin (10) 121901 scarte forestière . . . (10)! FIRM Les aspects physiques du Tell orangis نقشر اور اطلاع نامع، از Algerian Geological Map Sociéte d' Histoire naturelle de l'Afrique J Service Bulletin & du Nord

(J. Despois)

## (ي) تاريخي حالات

(الف) سولهویل صدی سیلادی تک:

جو ملک آئے چل کر الجزائر کے نام سے موسوم هوا اس کا ڈھانچا کچھ ایسا ہے کہ مسلم نسالی افریقہ کے مؤرخ کے نیے اسے بلا تامل تسلیم کرنا مشکل ہے۔ وہ اپنے مطالعہ کا دائرہ ان حدود تک معدود نہیں رکھ مکتا جو منسلکہ نقشے ہیں دکھائی گئی ھیں، کیونکہ انھیں صرف اس وقت سے کسی قدر اھمیت حاصل ھوئی جب سولھویں صدی میلادی میں الجزائر پر ترکدں کی سیادت قائم ھو گئی ۔ اس واقع سے نوسوسار

مستقبل کا العزائر (جسے عرب سمنفین المغرب الا مط کستے میں) معافریقیہ کے ایک حصے (یا المغرب الادئی) کے دو همساب ملکوں نے وابست تھا ، ان ممالک سے آنے والے حکم رائوں کے تابع رہا یا ان کے تسلط کا خوف اسے دامنگیر رہتا تھا۔ اگرچہ مغرب کے ان دو ملکوں کے مقابنے میں به وسطی علاقہ بظاهر ایک بڑا دیہائی رقبہ معلوم هوتا ہے، جس میں بہت کم شہر آباد هیں ، نیز وهاں خانہ بدوش میں بہت کم شہر آباد هیں ، نیز وهاں خانہ بدوش کٹرنے اور پہاڑی کشت کار رهنے هیں، بایی همه اس نے قرون گذشته کے اندر اسلامی مغرب کی تاریخ میں کم اهم کردار ادا نہیں کیا۔ یہاں اس تاریخ میں کو زیادہ اهم واقعات هی کا ذکر آئے گا۔

پہلی صدی عجری / ساتویں سیلادی کے وسط
میں عرب داعیانِ اسلام کی حیثت سے شمالی افریقه
پہنچے - بوزنطیوں کی فوجی فوت کو بہت جلد باش
باش ہو گئی [عرب سالار عقبۃ بن نافع نے قیروان کی
بنیاد رکھی، تا کہ مغرب کی طرف پیش قدمی کے لیے
اسے ایک قریبی سرکنز کے طور پر استعمال کیا
جاسکے - پھر تھوڑی سی قوج لے کر سیل جرار کی طرح
نکلا اور بورے مغرب کو روندتا ہوا ساحل اوتیاتوس
پر پہنچ گیا لیکن سعلوم ہوتا ہے] بربروں کو
مستقل طور پر فرمان بردار بنانا زیا دہدشوار کام تھا۔اولاً

المغرب الاوسط هي مين عربون كي خلاف منظم مزاحمت کی ابتدا موثی، کہا جاتا ہے گسینه [رَكَ بَان] کی مقاسی جتھے آٹھ کھڑے ہوئے اور بشکرہ کے قربب ﴿ بگڑ جائے [دیکھیے ابو بزید النُّكَری]۔ عَقْبَةً بَنَ نَافَعَ أَرْكَ بَانَ] ہے جنگ کی آجب وہ قیروان ا واپس جا رہا تھا تو اس کے ساتھ تھوڑی سی فوج انھی، آئیونکہ واپسی میں پوری فوج کو چھوٹے جھوٹے | مفتوحه ملک کے مختلف حصوں سبن سے گذریں ۔ اس جنگ میں عُقبہ نے شہادت پائی (۱۳۸۸ / ۲۹۸۹) -معلوم عوتا ہے کہ عربوں کے خلاف لڑائی سیں مستحکم مفام کے طور پر استعمال کیا گیا۔ اسی بھاڑ کے دامن میں ''السکاھنّہ'' أُرْكَ بَانَ] نے، جو اس سنگ کی افسانوی ساکہ تھی ، ایک شان دارکام باہی کے بعد بربروں کی [بر حقیقت] آزادی کے برباد ہونے کا منظر دبكها (مره/ ١٩٠٠).

المغربالاوسط بھو ایک بار مقامی باشندوں کی مزاحمت 🖟 صدی کے وسط میں هوا، سلطنت فَیْروان تباہ کر ڈالی ب كا سرا لمز بن گيا، جب بوبر فيالجملنه خاوجي مذهب کے بیرو دنا لرے گئے' ۔ شروع میں نیلسان ان باغیوں ! صنعت کاروں کی بڑی تعداد قلعے میں آ گئی اور وہاں کا بڑا مر کز بھا ۔ بنو افرن Ifran آرک بان کا رئیس ہے کئی ایسے قصر تعمیر ہوہے جن میں فاطعی مصر اور ابو نُرَّة ( ٨٨ م م م م م ع) ان كي قيادت كر رها تها ـ م تيسري صدي هجري / نويل صدي ميلادي مين تاهرت (Tiaret) جدید کے نیزدیک رستمی [رک به رستمید] ا و، بجایه (Bougie)کی طرف هجرت کر گئے. أمادون كا دارالسلطنت، بربري خوارج كا مركز بن كيا. ﴿

جہاں قیروان کے بنو أغلُب عباسیوں کے نام بر قبائدیۂ خرد کے بربروں کی شاخ گتائہ میں تیسری 📗

aress.com چنانچه اور اس Awrās اور اس على كرد و بيش كے علامے میں "صاحب الحمار" کی خوف تا کے بناوت روتما تحریک برء جو قبیله آورایه Awrāba کارئیس تنها، کشی | هوئی، جس میں قریب تنها که فاطمبوں کا 🖫 🖰 کھیل

کتامّه کی جگه لے کر المغرب الاوسط کے صُنْهاجِه [َرَكَ بَانَ] [نيز ديكهيے زُنْرِي، بنو] چوتهي / دسویں صدی میں فاطمیوں کے سب سے کار آمد رفقائے کار دیمیں میں تقسیم کر کے حکم دے دیا تھا کہ وہ ﴾ بن گئے اور انھوں نے زُناتُہ آرکے بان کی مخالعت میں، جو هسپانوی امویوں کے باج گذار تھے، فاطمیوں کی ا معاونت كي زُناتُه زياده تر خانه بدوش تهير اور وسطي و مغربي ميدانون مين يهرتے رهتے ننے - صنهاجه کوہستان آوراس Awras کو خصوصیت سے ایک | مستقلاً آباد قبیلے تھے اور وسطی و مشرقی کوہستانی علاقوں میں آباد تھے ۔ آلھوں نے شہر آباد کیسے یا اُنھیں ترتی دی، جیسے آسیر اور تُلُعه، جو صنهاجه کے بنو حاد کا دارالسلطنت تھا ادیکھیے حُمَّاد، بنو} مافرينيه مين جو سنگين واقعات بيش آلح ان کا اثر اس مؤلِّر الذَّ کر سلطنت پر بڑا۔ بنو ہــلال آٹھوس صدی [سیلادی] کے نصف آخر میں | [رک بان) عربوں کے حسلے نے، جو بانچوہں/گیارہویں اس کا ایک نتیجه به بهی هوا که تاجرون اور ابران کے اثرات نمایاں نہے۔ کجھ زیادہ زمانہ نہ گذرا نھا کہ عرب بورش کی زد بنو حمّاد ہر بنیں پڑی اور

جو علاقے بعد میں صوبہ فَسَنطَيْنه (Constantine) یہ وسطی علاقہ اس ملک سے ملا ہوا تھا۔ بنے وہاں سابق حکمرانوں کی قوّت میں اضافہ ہو گیا۔ لیکن وہران اور الجزائر نامے مالکوں کے قبضے میں حکومت کر رہے تھے اور اسی قربت کی وجہ سے | آگئے ۔ سراکش سے نکل کر(پانچویں / گیارہویں صدى) المُرابِطُونَ [رَكَ بَان] نے بورے الجزائر تک نوبل حدى ميل فاطمي اقتدارك داغ بيل پڙي، ليكن ان ۽ قبضه كبر ليا ۽ پهر السومة رن ﴿ رَبُّ بَالَ ﴾ اور نشر آقاؤں کو بھی لڑائی کے بغیر قبول کیا گیا: ﴿ بنو مؤمن، نے چھٹی / بارھویں صدی میں اسی

ress.com

حکومت ہورہے شمالی افریقہ میں قائم کر لی: ان أ دونوں خاندانوں نے اسلامی اندنس کو بھی اپنی ا سملکت میں شامل کر لیا تھا ۔ یوں اپنی سلطنت ا کے شہروں خمبومًا تُلمسان کو، اندلس کے شاندار ا نمدن کی برکات سے مالاً مال کر دیا ۔

ساتریں/تیر دریں صدی کے آغاز میں الموحدون کی سلطنت کا شہرازہ بکھر گیا اور تلمسان، جو عربوں اور سلطن بنو غانیہ آبو] کے ھاتھوں اور سرایطی بنو غانیہ آبنو عبدالواد آدیکھیے عبدالواد، بنو] کا، جو پہلے زُنَاتہ خانہ بدوش تھے، دارالحکوست بن گیا ۔ اس نئی سلکت نے حقیقی انتصادی خوشحالی بنو سرئین کی طرف سے ھمیشہ خطرہ لاحق رھا اور دسویں /سوٹھویں صدی کے آغاز میں اسے الجزائری مرکوں نے اپنی مملکت میں شامل کو لیا۔

الجزائر کی چھوٹی سی ہربری ہندرگام کے سامنے مسیانوہوں کا ورود شمالی افریقہ کے وسطی علاقے میں ترکی مداخلت کا موجب بنا اور اُنھوں نے الجزائر کو ایک باج گذار حکومت کا سرکز بنا لیا ۔ الجزائر اس وقت تین صوبوں میں منقسم تھا۔ وہ نئے آقاؤں کے براء راست اقتدار سے ایک حد تک معفوظ رہا اور اس کے خانہ بدوش اور مستقل باشندے بھی نسبہ آزاد رہ کر پرانی طرح کی زندگی بسر کوتے رہے، جس کی سرگئشت موجودہ دور کی طرح عالبا آیندہ بھی خس کے طویل مدت تک دھندلی اور غیر واضح ھی ہے۔

'(Histoire de l' Afrique et de l' Espagne) Fagnan الجزائر ١٠٩١ء، ٧ جلدين؛ (٦) يعني بـن عَلْـدُون: Histoire des Beni Abd-el-Wad, rois de Telmeen ترجمة بل A. Bej الجزائر س. و ، تا س ، و ، عه ب جلايل! (م) ابو ذكريا: (Chronique (Livres des Beni Mzâb) ترجمه از Masqueray الجيزائير ۱۸۱۸ (۸) ابن المغير : Chronique sur les imams Rostemides de C. Motylinski مراجع و ترجيعة موليات في de Taheri רביעי (Actes de XIV Congrès des Orientalistes) ع. و رع ؛ (و) اليعلوي : Les pays : ترجمة ويد G. Wied ع. د ويرس ١٦٠ و ٤٠ (١٠) ابن خُوفَل و السالك و السالك. ترجمه ديسلان do Slane (١١٠) : (١١) ترجمه ديسلان البكرى: Description de l' Afrique septentrionale! طبع ديسلان de Slane ، طبع ثاني ، الجزائس ١٩٩١ و ترجية ديسلان de Slame طبع ثاني، الجزائس ١٩١٥، (٠٠) الإدريسي: المُغْرب؛ (٠٠) [العسن بن محمد الوَرَّان الزياتي] Description de l' Afrique : Leo Afrocanos الزياتي ترجمة J. Temporal ؛ طبع شيقر Schefer) بيرس ١٨٩١ نين جلدين "( Description de l' Afrique : Marmol (١٣) فين جلدين الماء ال ترجمة Perrot d' Ablancourt؛ بيرس بهدراء، تين جانين: ( Tonographie et histoire : D. Hacdo 'Monnoroau et Berbrugger ترجية 'générale d' Alger در . RAF. به ۱ تا ۱ مد ا تا (۱۳) وهي معنف Les rois d Alger ترجمه de Grammont در RAfr. الار ۱۸۹۰ : d' Arvieux (Le chevalier) (14) feinte ti Lo P. Dan (1A) 16 1240 UN Memoires Histoire de La Barbarie ، طبع قانی، يورس ۱۹۳۹ Histoire de royaume: Laugier de Tassy د تانسي (۱۹) 'd' Aiger ایمسٹرڈم م ہے او یہ جادی ؛ (ر ج ) شا Travels : The Shaw ، أو كسفرة مم مده فرانسيسي تربيمه: 170yages هيگ ١٤٠١ ، جلدين؛ نيا ترجمه مع اضافات، از میک کارتهی MacCarthy ، ۱۸۳ ، ۱۸۳ ، ۱۸۳ ، ام

ress.com زمینس Ximenes نے ہسپانیہ کی توسیع کے سلسلے میں الجزائر کی تسخیر لازم ترار دی تھی ؛ چنائچہ به . م ع میں وهران اور . . ه ، ع میں بندرگاه الجزائر پر همپائویوں کا قبضه هو دیا۔ بسدر۔۔ \_\_ سو گز کے فاصلے پر ایک چھوٹا سا جزیرہ پنون Penon الک ناک ستحکم قلعہ بنا کر تُوپیں نمب کر دیں، جن کا رخ بندرگاہ کی طرف تها - عروج نے الجزائر، تنی Tenes، ملیانه Milians مدید Medea تلمسان Telmcen وغیره بر قبضه کر لیا اور الجزائریوں کی درخواست پر اپنی حکمرانی کا اعلان کر دیا۔ عبانویوں نے تُلسان کا معاصرہ چھے سپینے تک جاری رکھا۔ آخر عروج نے شہادت بائی (سہموھ/ ۸٫۵۹۸)، لیکن خیرالدین نے سرحوم بهائي كا منصب قيادت سنبهال كر مفتوحه علاقر سلطان ترکی کے حوالر کر دیرے اس طرح خیرالدین کے وقار و اقتدار میں بھی اضافہ ہو گیا اور اسے ضرورت کے مطابق فوجی و مالی امدادِ بھی سل گئی۔ اس نر بونه، قسنطینه، شرشال اور خوان سبخر کر لیر . بھر ہسپانویوں کو پنون Peñon کی حوالگی پر حجبور كر ديا (١٩٠٥ع)؛ آخر سلطان نر خيرالدين كو عثماني بيؤے كا كمان دار اعظم بنا ديا اور العزائر کے انتظام کے لیے بیکلربیکی مفرر ہونے لگے، جو اصالةً يا نيابةً ٨٥٥ء تک هر خدمت انجام ديتے ا رہے ۔ رہ ہ رہ ع میں جارئس پنجم نر، جو ہسپانیہ کے علاوہ یورپ کے متعدد ممالک کا شاہنشاہ تھا، الجزائر پر حملہ کیا، مگر اسے ناکاسی سے دوجار ہونا ا پڑا۔ پھر عثمانی سلاطین نے پاشاؤں کو گورنر بنا کر بهیجا شروع کر دیا، جن کی میعاد صرف تین سال عوتي تهي ـ يه طريق نظم و نسق . ١٠ ١ هـ ١ ٩ ٥ - ١ ء تک قائم رہا۔ آخر میں مختلف جیوش کے سالارہ جنهیں آغا کہتر تھر، خود اپنر میں سے ایک ھاکم اعلٰی چنٹے لگے، جس کا لقب دے Dey قوار

Alger au XVIII : Venture de Paradis Fagnan در RAfe و ۱۸۹۰ تا ۱۸۹۵ء اور علیحد کتابی صورت مين، الجز الر م م م م اه أن G. Marcais 'S. Gsolf (٢٠٢) أمورت مين، الجز الر م م م الم Histoire de l' Algèrie ; G. Yver طبع پنجم، بيرس Histoire de l'Afrique : Ch.-A. Julien (rr):=1 17 1 du Nord) ويرس ۱۳۹۱ع: أور تمحيح شده دوسري طبع ، از R. Le Tourneau ، ج ۱۲ نیس ۱۹۰۳ : G. Yver J G. Marçais . G. Albertini (rm) L'Afrique du Nord Françoise dans l'histoire Les : G. Marçais ( re ) ! = 14r2 Lyons Arabes en Berberie ، قينطينه . پيرس ۲۰۱۶ : (۲۹) دهي سمنت : La Berbérie musulmane et l'Orient : وهي L'Histoire : de Grammont (+4) 141404 500 d'Alger sous la domination turque المرس عام الم (G. MARCAIS)

(ب) ترکون کا عہد حکومت: . . [بم ربیم الاول مهم م / و جنوري و وسرع كو اهل هسانيه نے اندلس کی آخری اسلامی سلطنت، غرناطه پر تبضه کیا اور عمد و بیمان کے سراسر خلاف مسلمانوں کو اندلس سے نکالنر لگر۔ جو مسلمان شمالی افریقہ میں پناہ گزین ہوئر کے لیر جہازوں ہو سوار ہو جاتر ان پر سیندر میں چھاپر مارتر ۔ ان مسلمانوں کی حفاظت و امداد میں جن مجاعدوں نے جان کی بازی لگائی ان میں عُروج (رآ بان) (اروج) اور اس کے بھائی خيرالدين (رتك بآن) كو معتاز ترين درچه حاصل ہے، جو تاریخ میں ''بار بروسہ برادران'' کے نام سے معروف هیں . وہ مسلماتوں کو ساحل اندائس یا جزيروں سے اٹھا اٹھا کر شمالی افريقه بھی پہنجائر اور ان پر حملے کرنے والے فرنگی جہازوں کو بھی ڈیوتے تھے ۔ اس وجہ سے اعل فرنگ نر انھیں "بحری قزاق" کمنا شروع کر دیا۔ پھر ہمپانیہ نے شمال افريقه پر حملے شروع كر دير - كيونكه كاردين

هایا . به سندنه الجزائر بر ترانس کے قبضے تک جاری رها . ]

به باشا، آغا اور دے، جو تین تین سال حاکم ارہتے تھے، زیادہتر وہاں کے سپاھیوں (اوجاق) کے ہاتھوں میں کہ پتلی ہوتے تھے۔انھیں شروع میں اناطولیہ کی شہری آبادی سے بھرتی کیا جاتا تھا یا یہ طالعہ الرؤساء سے لبر جاتر تھر، جو جہازوں کے فاخداؤن پر مشتمل ایک جماعت تهی اور تین سوسال تک الجزائر کے خزانر کو اس کی آمدنی کا بیشتر حصه بهم پهنچاتي رهي ـ وه جار آغا جنهون نر بکر بعد دیگرے وہ وہ اتبا اے وہ عکومت کی سب کے سب قنل کیے گئے، اور اٹھائیس "دے" رئیسوں میں سے چودہ کا بھی یہی حشر ہوا.

حکومتِ الجزائر کے اندرونی نظام کی نوعیت تاریکی میں ہے۔ جو مختصر حالات معتبر سمجھر جا سکتے میں اور دستیاب مرتبے میں زیادہ تم دے حاکموں کے زمانے کے میں۔ جب دیے اس قابل هوے که اپنی قوت قائم رکھ سکیں تو سطاق العنان بادشاہوں کی طرح حکومت کرنے لگر! تاہم ایک مجلس (دیوان) انهیں مدد دیتی تھی، جن میں خُزَبَنِهُ دَارُ يَا خَزَانَعِي، معسكر شاهي كا آغا (يعني سپهسالار)، و کیل الغُرْج (بحری انتظامات کا رئیس)، بيتالمالجي (= امير جاگيرات خالي) اور خَرِجَةالغُولُ يا أَنْغُوجُن (محمَّل خراج) شامل هوتے تھے.

ضلع العزائر دارالسلطان كهلاتا تها اورسات خطوں (اوطان) میں منعسم تھا ۔ ان میں سے ہر خطہ ایک ترک قائد کے زبر انتظام تھا اور یہ قائد براہ راست دے کے زہر حکومت ہوتر تھر ۔ باتی پورا ملک تین صوبوں (بیلک) سیں بٹا ہوا تھا، جس کے مطابق بعد میں فرانسیسیوں نے صوبے بنائے، یعنی (۱) تَيْنْرى، جِس كا صدر مقام بِدْيَه Medea تها؛ (٧) مشرتی صوبه، جس کا مرکبار قستطینه Constantine

ess.com تها: اور (۳) مغربی صوبہ، جس کا دارالحکوست پہلے مازونه تھا پھر معسکرہ رھا۔ اچھ ہے کے بعد سے وَهُوانَ هُو كَيَا ـ صَوْبِحِ دَارَ بَا بِيَّ جَنَّ كُلِّ تَقُورَ اوْرَ برخاستگی دے کے حکم سے صوبی مہی میں میں موبے میں موبے میں اختیار کامل رکھتے مھے۔ قائد آن کی الکھا ہے۔ موبی موبے میں اختیار کامل رکھتے معکوست کی نظر میں وہ میں دو۔ برخاستگی دے کے مکم سے ہوتی تھی، اینے اپنے صرف مال گذاری وصول کرنے والے اور تحصیل معاصل کے ٹھیکے دار موتے تھے ، جو عنام طور پر اپنر ، عمدے خرید لیتے ۔ ان کا کام بڑی بڑی رقمیں خزانے میں داخل کرنا تھا، جن کی متدار کا تعین دارالملک الجزائر مين كيا جاتا تها ـ رقم معموده كا مالي سال میں ادا ہونا ضروری ہوتا تھا۔ سال کا آغاز ہر کے اً تقرركي تاريخ سے هوتا تها۔ اسكي ادائي افساطكي صورت میں ہے، اس کے ایک نائب اور ایک کارندے ﴾ کے ذریعے طے ہوتی تھی۔ بر اپنر تغرر کے بعد پہلے موسم بهار مين خود الجيزائر مين حاضر هوتا تها اور اس کے بعد ہو تیسرے سال اس کا نالب سال میں ۔ دوبار بعني موسم بهار اور موسم خزان مين الجزائر آتا؟ کارندہ، جس کے فرائض کبھی کبھی وہ عہدےدار انجام دینا جسے العِزائر کے پرانے کاغذوں میں وكيل سياهيان لكها كيا هي، باقاعده طور پر هر ماه يا حر دوسرے تیسرے سہیر دارائعکومت جاتا تھا۔ ان رقبوں کی مقدار جو ان میں سے هر عهد مدار سرکاری خزائے میں داخل کرتا تھا یکساں رھٹی تھی، ٹیکن هر ایک مختلف رقم جمع کرتا تھا۔ بظاهر یه انتظام خاص اس مقصد سے کیا گیا تھا کہ دے کے لیے صوبر کے حکم رانوں پر کڑی نگرانی رکھنا سکن ہو اور حقیر سے حقیر فہوگذاشت نظیر آئر پر بھی انهیں برخاست کر دیا جائر .

بترکوں کے ماتحت الجزائر کے بورے داخلی نظام میں مالی معاملات سے کہری دلبستگی بالکل نمایان معلوم هوتی ہے۔ تمام وہ عمیدے یا تقررات

تھر اور ٹھیکر کی بہ معینہ رفسیں حالات کے مطابق ایک با زباده سالانه قسطول میں واجب الادا هوتی تهیں ۔ یہ دستور ستعدد خرابیوں کا باعث ہوا بلکہ اس حد نک لوگوں سے استحصال زرکا ذریعہ بن گیا۔ کے انھیں حکومت کا ہواخواہ بنانے کی کوشش کارگر نہیں ہو سکتی تھی۔علاوہ بربن ترکی اقتدار صرف سطحی اور نظری تها، حنیقی اور عملی نه تها ـ اندرون ملک میں جو چھاؤنیاں تھیں مثلاً بجایّہ، بْرِج لِيهاؤ، نُسَنْطِينَه، مديد، مليانُه، مازُوْنَه، مُعَسْكُرُه، تُلْمسان، ان میں اناطولیہ کے یولداش [= هم سفر] ساَھیوں کی حیثیت بظاہر ایک محصور فوج کی سی نظر آتی تھی۔ اپنا اقتدار قائم رکھنے کے لیے ترک قبائلی رقابتوں کو بھڑکاتے رہنے کے لیے حجبور تھے۔ فبائل مُخْزِن نے جب ترکوں کی رفاقت کا بیڑا اٹھایا تو انہیں نبه صرف بہت سی سالی مراعات حاصل هو گذیر، بنکه به حق بهی مل گیا که وه محکوم تبائل (الرَّعايا") بر كؤى نظر ركهين اورباقي قبائل كا استبصال کر دیں ۔ ماتھ ساتھ ترکوں نر حمل و نقل کی شاہراہوں پر فوجی جو کیاں (زُمُول) قائم کر دیں ؛ چنانچه جبال القبیله پر ایسی جوکیوں کا ایک وتعدره سوجود تنها، تذكه فوجين روك أو كالكركم بغير گزرتی رهیں ۔ آخر سیں ترکوں تر مذھبی سلسلوں کو رضاہند رکھنے کی کوشش کی، لیکن اس میں بھی پرري کام بايي حاصل نه هو سکيء جو بغاوتين انيسوين صدی کے آغاز ہر وحران اور ہاہور فبیلیہ میں رونها عوشين وه تمام تر ايک طاقت ور سلسل درقاوه کا کام تھیں ، جن کی حمایت فاس (Foz) کے شویف کو رہے تھے ۔ [ترکوں کو الجزائر کے اندرونی علاقر میں نظم و نسق کی درستی کا موقع هی نه سل سکا بہ

ress.com جو محاصل، مطانبات، چنکی یا جَرمانے کی وصول یا ہی | بحیرہ روم یوزپ (خصوصًا ہمیانیہ و پرتکال) کے بعری سے متعلق ہوتر تھے حکومت کی طرف سے رقومات ﴿ قزاقین کی بورشوں کی جولان گاہ بنا ہوا نہا ۔ المغرب، معیّنہ کی ادائی کے عوش ٹھیکر پر اٹھا دیر جاتے | الجزائر، تونس وغیرہ پر اہل نرنگ کی طرف سے بار ابار حملے ہو رہے تھے۔ ان سے بچنے اور قزانوں کا سر کچلنے کے لیے سمندر پر نظریں جمائے رکھنے کے ال سوا چارہ نہ تھا۔ . ہہ ، ء کے قریب الجزائر کے اندر 📗 صرف شمهروں کے قید خانوں سیں ان اسپروں کی تعداد پینٹیس ہزار کے تربیب تھی جو بوربی قزانوں کے استیصال میں ہاتھ آئے] ۔ ہمپانیہ نے کئی بار الجزائر پر قبضہ کرنے کی ناکام کوشش کی (۱۳۰۱ء۔ عهمه عد مصرع) ... (پهر فرانس اور برطانيه کی بعری تون بڑھ گئی اور العزائر کے بےباک ناخداؤں کی طاقت میں کمی آ گئی ـ صرف ایک جوان مرد بطور خاص قابل ذکر ہے، یعنی رئیس حسیدو، جس نے الهارهوين صدى مين بهادراند كارنامون سے دعاك یٹھا دی۔ اس صدی کا نصف اوّل گزر جانے کے بعد أ الجزائر كي اهميت جاتي رهي - اس كي آبادي كم ہونے لگی۔ کمی کی رفتار قعط اور طاعون نے نیزانر کر دی] ۔ ١٨١٦ء مين ويانا کي کانگريس کے بعد لارد ایکسمؤته Exmouth اور ونندینزی امیرانبحر فان در کیپلین Van der Capellen، جو یورپ کے نمایندے تھے، الجزائر پر گوله باری کے لیے پہنچیر، تو ینهان صرف با ره سو اسیران جنگ قید خانون میں تھر ۔ فرانسیسی حمل سے ذرا پہلر الجزائر کی آبادی ایک لاکھ سے گھٹ کر بدشکل چائیس ہزار رہ ا گئي تهي .

غرض الجزائر پر ترکوں کے دور حکم رائی کے عالات بهت کم معلوم دو سکے ہیں ۔ ہمی زمانہ ہے جس میں مراکش اور تونس کے درسیائی علاقے [ (الجزائر) کی سرحدیں پہلی مرتبہ آن سرحدوں کے مطابق ہوئیں جو ہمیں آج نظر آئی ہیں ۔ مزید برآں يہيي ڏور ہے جس ميں عرب اور برير عناصر کا العمي

امتزاج زياده مكمل هوا، خطة الجزائر نر مسنقل | حیثیت اختیارکی اور شہر الجزائر کو دارالحکومت کا 🖁 درجه سل کیبا.

مآخذ: (۱) مآخذ کی ایک مکمل فهرست Ch. A. Julien نر ابني تعنيف Ch. A. Julien du Nord de la conquête arabe à 1830 ملبع ثاني: ص ہمم ببعد میں دی ہے اور اسی طرح Dan ،Hacdo! Venture (Shaw (d'Arvieux (Laugier de Taesv de Grammot ، de Paradis نے، دیکھیے اوپر جے زالف ا المالية ( Dialogos de la captividad : Hacdo (۲ ) ترجمه از Molinet-Volle؛ در RAfr، تا ۱۸۹۰ تا ۱۸۹۰ اور عليماء كتابي شكل مين، الجيزائس ، و ع ؛ (م) Relation de la captivité et liberaté : E. d' Aranda (m) 141903 (du sieur Emmanuel d' Aranda Nachrichten und Bemerhungen über : Rehbinder Reconnaissance des (a) ! den Algierischen Staat villes, forta et batteries d' Aiger par le chef de bataillon Boutin (1808) suivie des Mémoires sur Alger par les consuls de Kercy (1791) et Dubois-Thainville (1809)، شائع كردة G. Esquer ، ما وعا Le royaume d'Aiger sous le dernier : L. Rinn (1) الجزائر ۴۱۹۰۰ (د) Histoire de : Vayssette : I. Deny(n): Constantine sous la domination turque Les registres de solde des janissaires conservés far , ar , (RAfr.) > 1 à la Bileliothèque national d'Alger (۱) وهي سمنت : Chansons de janissaires d' Alger: (1.): 140 5 er: + 12 | 917 1 Mem. R. Basset 13 بکاریکوں، باشاؤں، آغاؤں اور دے یوں کی فہرست کے لیے دیکھیے زامباور Zambaur، ص ۸۲ تا م ۸۰ (M. COLOMBE)

ress.com رج) . ۱A۲. (ج)

...[يه حالات تهيئ جبل فرانسيسي سامراج ے منعوس ساہے نے الجزائر کی فضا تاریک کر دی۔ اس کے اسباب بے عد عیب ہے۔ فرانس نے ''ڈے آرک'' ( ۱۵۹۵-۱۹۹۱ کے زمانے میں کا فرانس نے ''ڈے آرک'' ( ۱۵۹۵-۱۵۹۱ کی قیمت ستّر / الجزائر سے گیہوں خریدے تھے، جن کی قیمت ستر ج وہ طبع تورنو R. Le Tourneau، برس موروء الاکھ فرانک سے زیادہ تھی اور بیس سال سے بهی زیاده عرصر تک یه قیمت ادا نه عوثی ـ و ۱۸۸ ع ا میں حکومت العیزائر اور حکومت فرانس کے درسیان . معاهد هو كيا كه واجب الادا رقم قسطون مين ادا کر دی جائے گی اور ۱۲۳۰ / ۱۸۲۰ - ۱۸۲۱ سے قسطیں ادا هوئر لگیں ۔ ٹیکن یه عمد بھی فرانس نے ہورا نہ کیا ۔ الجزائر کے ماکم حسین پاشا نے الماراس دائم (۱۸۲۳ ما ۱۸۳۱ ع) کے زمانے میں رقم کے متعلق خط لکور نیکن کوئی جواب نہ آیا۔ یکم شوال ۱۹۳۳ / ۱۹ اپريل ۱۸۳۸ء کيو دونيال Deval؛ قنصل فرانس، تهنيت عهد بيش كرفر كي غرض سے حسین باشا کے باس پہنچا تو باشا نے خط کے جواب نه دینے کی شکایت کی۔ تنصل نے تمام آداب بالاے طاق رکھتر هوے کہا : "همارے بادشاه سلامت اس فرد کو بدون واسطه مخاطب نہیں کو سکتے جو درجر میں آن سے فروتر مڑ''۔ اس پر باشا كواتنا غصه آياكه هاته مين جو پنكها تها وه تنصل کے منہ پر دے مارا ۔ بس اسی واقعے کو بہانہ بنا کر يهلر فرانسيسي بيؤئ كوحكم سلاكه بندركاه الجزائر كا محاصره كر ليا جائر، يهر ١٨٠، عسين باقاعده حملہ کر دیا گیا ۔ اس اثنا میں ملک کے اندر جا بجا متعدد رياستين قائم هو چکي تهين اور انهين قابو سين لانا سهل نه تها ۔ عین اسی موقع پر سیّد محیالدین العسني نے فرانس کے خلاف علم جہاد بلند کر دیا ۔ اس تحریک کو سید موصوف کے فرزند ارجسد فاصرالدين عبدالقادر الحبني نرسنهال ليا اور

سرمرو سے مہروع تک فرانس کے خلاف ہریناہ جهاد جاری رکها، جس نر الجزائر اور امیر عبدالقادر دونیں کو عالمی شہرت کا سرکز بنا دیا ۔ دو سرتبه حکومت فرانس نے مجبور ہو کر امیر عبدالقادر سے صلح کی اور دونوں سرتیہ بدعہدی کر کے نثر سرے سے جنگ جھیڑدی۔ آخر جھوٹر جھوٹے وؤسا کو لائج دے کو فرانس نے اپنے ساتھ ملا لیا ۔ حکومت فرانس کے ایما پر شاہ سرا کش نے بھی اپنے ملک کے درواؤے امیر عبدالقادر پر بند کر دبر - اس طرح مجبور ہو کر ے سہرے میں امیر نے اس شرط ہو صلح کو لی که رئیسکو مع اهل و عیال اسکندریهِ جانے کی اجازت دے دی جائر ۔ سوالگی کے بعد سعاعدے کی صریح خلاف ورزی کرنر ہوہے امیر کو طولون لر گئر اور فرانس میں نظر بند کر دیا۔ ۱۸۵۶ء میں نپولین سوم نے امیر کو رہا کیا اور انھوں نے پہلے بروسه پهر دمشق مين سكونت اختيار كو لي ـ زندگي کے باقی اوقات وہیں گزار کر مئی ۱۸۸۳ء میں وفات پائی۔

احدد پر تر تستطینه میں ہاؤں جما لیے تھے اور ۱۸۳۹ء میں ایک فرانسیسی قوج کو اپنے سرکز کے سامنر پس پا کر دیا تھا ، لیکن وہ بھی زیادہ عرصر ِ تک مقابله نه کر سکا۔حکومت فرانس فر ساحلی میدان میں فرانسیسیوں کی بسٹیاں ہما دیں، جن کی حیثیت فوجی بستیوں یا چوکیوں کی سی تھی۔ آ۸س۸ وع میں بیبرسی مزدوروں کا ایک ریلا آیا اور انھوں نے یہاں بیالیس بستیاں بسالیں، جس کے بعد ہر قسم کے نثر آبادکار پیهنجنر لگر، جنهیں حکومت نر تھوڑی تهوری زمینی معانی پر بھی دیں، لیکن ایسر لوگ بھی تھے جو اپنے وسائل سے کام لے کر آباد ہوتے گئے . ملک پڑ قبضر کا سلسله دوسری جمهوریه (جو تام لوئی فلپ کی دست برداری (۱۸۳۸ع) کے بعد قائم هوئی تھی) اور دوسری بادشاهی (نیولین سوم) کے دور ا چوکیاں قائم کی گئیں۔السطیف Setif اور جواما Cuelma www.besturdubooks.wordpress.com

rdpress.com میں جاری رہا، جس کے آغاز لین پلاد قبائل کے نخلستانوں کو فتح کو لیا گیا ۔ الجزائل کو جنوبی خانه بدوشوں سے محفوظ رکھنے کے لیے اور ریکستان عامه بدوسوں سے ۔ ر ر ۔ ۔ ۔ کی تجارتی شاہراہوں پر قبضے کی خاطر بنند میدانوں اللہ میں قامہ بند چو کیاں قائم کی گئیں ، اور فوجی دستوں نے صحرائی سرحدوں کی دیکھ بھال شروع کی۔ اس عرصر میں قبیلیہ کے اندر بھی اثر و نفوذ پیدا کر لیا گیا۔ حالانکہ وہ ترکی حکومت کے زمانے میں آزاد رها تها، به اثر و نغوذ برجيار Bugeaud كيسر كرد كي سين دو سهدیل اور Saint-Armord اور Randon کی فوجی تاخنوں کی بدولت پیدا ہوا، اور اس طرح فرانسیسی اپنی حکومت کا دائرہ بڑھائے اور پھیلانے کے قابل هو گئر ـ باین همه مقابله هوته رها؛ آخر ۱۸۵ مین Marshal Randon نے انہیں مغلوب کیا ۔ فرانس نے الجزائر هي كو اپنا شهري انتظام اور دستور و رواج قائم رکھنے کی اجازت دی ۔ اس کے بعد بھی الجزائر مين وتتاً فوتتاً بفاوتين هوتي رهين ؛ ١٨٥ ١ مداء مين جرمئی کے ہاتھوں فرانس نے شکست کھائی -فلعدنشين فوجوں کي تعداد ميں کمي واقع هو گئي، نیز عظیم مترانی خاندان برچینی کا شکار تھا۔ قبيليه کے دونوں حصے، ضلع الجزائر کے بعض حلتے اور تستطینه کا جنوبی حصه باغی هو گئے۔ باغیوں نر فرنگی آبادکاروں کو فٹل کیا اور سیجہ کے لیر خطرے کا باعث بن گئے۔ Admiral de Gueydon نر، جو الجزائر كا كورنر جنرل مقرر هوا، پهر اس قائم کیا۔ ہنگامہ برپا کرنے والوں پر بھاری تاوان لگایا گیا اور دس لاکھ ایکڑ سے زیادہ اراضی ضبط کر کے [ انرنکی] آبادکاری کے لیے مخصوص کر دی گئی۔ ١٨٨٠ء مين حلقة وهران مين ايک خاصي خطرناک بغاوت ہوعمامہ کی سر کردگی میں رونما ہوئی۔ اس کے باعث ہلند میدانوں کے جنوبی کنارے پر مستقل

Jpress.com

میں ایک بفاوت هوئی، جس میں ایک سو کے تربیب فرفکی مارے گئے۔ لیکن به سختصر زمانے تک رهی اور سختی سے کچل دی گئی( ۱۹۳۵) .

الجزائر کا نظم و نسق اور اس کی آباد کاری نر Bugeaud کے وقت سے کئی مواحل طے کیے ہیں، ہر سرحلے میں بالکل مختلف طریقوں سے کام لیا گیا۔ دوسری جمهوریه (۸۸۸ - ۹۸۸ م) مین الجزائریون کے انجذاب اور فرانسیسیوں کی آباد کاری کا مسلک پسند کیا جاتا رہا ۔ تینوں قسمتوں کے غیر عسکری علاقر عسکری ناظمون (Prefects) کی نگرانی میں رکھے گئے، جو آباد کاروں کے انتظام کے ذمر دار تھے۔ بقیہ علاقے نوجی حکّام سے متعلق اور گورنر جنرل کے ماتحت تھے، جو ''عرب بیورو'' کا رئیس اعلٰی تھا۔ ویسے آبادی کی حکومت مسلم سرداروں کے عاتم میں تھی، جن کے تقرّر اور نگرانی کا کام فوجی حکّام کے حوالي تها ـ يه انتظام دوسري شاهنشاهي ( نيولين سوم کی بادشاهی، ۱۸۵۲ - ۱۸۲۱ع) کے ماتحت قائم رھا۔ Randon کی گروٹری کے ماتحت بورپی آبادکاری میں أضافه هوا أور ملكي اقتصاديات كالخاكبة مرتب کیا گیا۔الجزائر ان اجناس خوردنی کا مغزن تصوّر کیا جاتا تھا جو گرم سمالک میں پیدا ہوتی ہیں، لیکن سب سے زیادہ کام یابی جوار کی کاشت میں حاصل هوتی اور ۱۸۸۱ء تک اسی کو آبادکاروں کی خاص فصل سمجها جاتا تها ـ ایک انتصادی بحران اور آبادکاری کے روز افزوں مطالبات کی وجد سے حکومت کو از سر نو انجذاب کا مسلک اختیار کرنا. ہڑا ۔ آبادکاروں کے مطالبات کا سبب بہ تھا کہ انہیں خساره هو رها تها اور ان کی سراعات کا دائره بهت محدود تھا ۔ وہ جامتر تھر که جھاؤنیوں کے تیام سے جو أراني سمكن العصول هوئي هے وہ انهين مل جائے - ۱۸۵۸ سے ۱۸۹۰ء تک الجزائر پر حکومت کی باگ ڈور وزارت مستعمرات الجزائر کے ہاتھ ہیں | سڑکوں، ریلوں اور دریائی بندوں کو ترقی دے www.besturdubooks.wordpress.com

نهی، جس کا سرکز پیرس تھا۔ پہلے یه وزارت شہزادہ نهولین (بن شاهنشاه نپولین سوم) کو تنویض هوئی، بغدازاً د Comte de Chasseloup-Laubat اس کا ذمر دار بنا دیا گیا۔ نظم و نسق سیں برہمی نے تیولین سوم کو مجبور کیا کـه وہ مارشل پلسّین Pelissier کے ما تعت ملک از سر تو فوجی حکومت کے سپرد کر دے۔ جهروع میں مؤخرالے کی موت پسر مارشس مبک موهان Marshal Mac-Mahon حاکم مقرر هوا ـ اس دوران میں نثر آباد کاروں کی مخالفت کے باوجود شاهنشاه نر العِزائر کو ایک اعرب مملکت بناتر کی کوشش کی۔ اس نے قبائل کی مشترکہ اراضیات کو 2 (Senatus Consultum) عرصل (Senatus Consultum) ذریعے محفوظ کر دیا اور ۱۸۹۰ع کے فیصلے سے مسلمانوں کو فرانسیسی قومیت اختیار کرنے کا حق ا مل گيا.

١٨٨٠٠ مين فرانسيسي آباد كارون نر شاهي عمّال کو ملک سے خارج کر دیا اور شہر الجزائر کی " پنجائت" (commune) کی ایک انقلابی سلطنت قائم کو لی ۔ Thiers کے زیر صدارت حکومت نے طر کیا که ایک غیر عسکری نظام قائم کیا جائے اور ا گرچه قبل ازین دو گورنر، یعنی Admiral de Gueydon اور General Chansy ، فوجی جماعت سے لیے گئے تھے، دیوانی انتظام کا رقبه برابر بژهتا رها اور "عرب بیوزو" کی میکه مخلوط پنجابتیں (commune) قائم هو گئیں .

الجزائر نے اپنی مکمل مالی اور انتظامی آزادی . . و ، ع میں حاصل کر لی ۔ گورنر جنرل کے اختبارات میں توسیع کی گئی اور حکوست کا سالانه میزانیه آئندہ کے لیے "مالی مندویین " کے مشورے سے منظور عوثر لگا ؛ جو ملک کے مختلف معاشی مغاد کے تعائندے حوتے تھے ۔ الجزائر کو قوضے لینے کا اختیار بھی دیا گیا، تاکہ اپنے صنعتی کارخانوں، بندرگاھوں،

کے ۔ اس طرح خوش حالی کے ایک دور کا آغاز ہوا ۔ زیادہ مختلف قسموں کی فصلیں کائیت کی جانبر لگیں اور زیر کاشت علانہ بڑھنا گیا ۔ فرنگی آبادکاری کو تقويت هوئي اور زراعت مين سائنسي وسائل استعمال کرنے ہر میں اخراجات کی ضرورت پڑی آن سے ملک كا كردار سرمايه دارانه بن كياء حالانكه يه بات انكوره لیموں، سنکٹر ہے وغیرہ کی وسیع بیمانے پر کاشت سے قبل مفتود تهى - لوهم، جست أور مركبات فاسفورس (phosphates) کی تئی کائیں دریانت مولیں ۔ دیسی آبادی پڑھنا شروع ھوئی، جس کے باعث شرح پیدایش میں اذاقه اور شرح اموات میں کمی تھی ۔ اقتصادی ترقی بھی خاصی ہوئی ، لیکن معاشرتی حکمت عملی کی حتیقت نه بدلی.

وجوء مرووع كي جنگ مين الجزائر نے نمایان حصّه لیا - سم و وع مین برطانوی اور امریکی فوج کے بہاں آترنے پر ایک فرانسیسی "نجات دھندہ" فوج کی تنظیم کی گئی، جس نے جرمنوں اور اطالوی حمله آوروں کو تونس سے نکالنے میں مدد دی اور ائلی کے خلاف معرکہ آرائی اور فرانس کی لڑائی میں شرکت كى اس مشترك كوشش مين مسلبابون نبر جو خدمات انجام دیں آن کے اعتراف کے طور پر سیاسی نظام میں یہ املاح کی گئی که مجلس (توانین) الجزائر وجود میں آئی، جس کا انتخاب عام راہے دهندگی سے هوتا تها۔ به مسلم اور یورپی دور ایوانوں پر مشتمل تھی، جن کے حقوق مساوی تھے۔ اقتصادی ترقیات کا کام زیادہ وسیع بیمانے پر شروع ھوا۔ مسلمانوں کی تعلیم کے لیے ایک جامع لائحة عمل بنایا گیا اور معاشرتی اصلاحات کے نامے دور کا آغاز هوار

مآخذ: (۱) Histoire de l' : Ch. A. Julien Afrique du Nord، طبع ثانی، ج ب، به نظر ثانی از (S. Gsell (c) frigger only (R. le Tourneau www.besturdubooks.wordpress.com

rdpress.com L'Afrique du Nord : G. Yver J G. Morçois ! مراجع Lycus ليونز française dans l' histoire (r) وهی مصنّفین : L' Algèrie : A. Bonard (r) افرانسیسی کا اعزاد ا (٣) وهي مصنَّفين : Histoire d' Aigèrie طبع لينجم: : Paul Azan(a)) בין אין איניט אין אין (H. Martineau ি । ৭৭৭ তাত্ৰা (Conquête et pacification de l' Algérie (م) وهي سمنك : Bugeaud et l'Algèrie بيرس، بدون تاريخ ! (ع) وهي مصنف : L' éinir Abd-el-Kader بيرس L' Algérie a l' époque : M. Emerit (4) 15197# :L. de Baudicour (1): - 1 1 1 1 1 1 1 1 Abd-el-Kader una la Colonization de l'Algerte, ses éléments Histoire de la Colonie : (1.) وهي معنف المام الم (11) 141AT. USA Isation de l' Algérie Enquêté sur les résultats de la ; de Poyerimhoff colonization officielle de 1871 à 1893 L' Algérie et l'évolution : Schefer (17) \$\$14.7 (17) := 1914 ords ide la colonisation française L' Oestire : Gaffiot & Godin ! Morand ! Milliot 14, se. ous dégislative de la France en Algérie «Un siècle de finances coloniales : Douël (10) Les Saints-Simoniens en :Emorit (10) ! 4 | 97 . سيحا E.F. Gautier (14) faiger once Algerie (14) faitt. Jos L'Algèrie et la métropole L' Afrique du Nord en marche : Ch. A. Julien بيرس Documenis algériena (۱۸) : 4 مار كردة الدائد كورتو جارل از عمرواه.

(M. EMERIT)

[الجزائر اب فرائسيسي قبضر سے نجات حاصل کر حکا ہے اور ایک آزاد اسلامی سلک ہے ۔ حصول آزادی کی مختصر تاریخ په 🙇 که یکم نومبر م م و راء کو محاذ حریث وطنی (FLN) نے، جس ک

مترر هوے - جب فرانسیسی حکومت انتہائی کوششوں کا فیصلہ کیا ۔ یہ راے شماری ہاتا پر جنوری کو عمل میں آئی اور دونوں سلکوں میں لوگوں کی بھاری اکٹریت نے الجزائر کی آزادی کے حق میں واے دی، جس کی بنا ہر ڈگال نر آزاد حکومت سے گفت و شنید کر کے جنگ کو ختم کرنے کا فیصلہ كر ليا ـ ليكن اس فيملح پر عمل درآمد بهت دير میں ہو سکا ، کیونکہ فرانس اور الجزائر میں ایک دهشت بستد جماعت اواے ایس (OAS) کے نام سے پیدا ہو گئی تھی، جس میں زیادہ تے الجزائر كي فبرانسيسي الاصل مستعمرين اور كجه **گال کے مخالف نوجی انسر شامل تھر اور یہ سب** نہیں چاہتر تھر کہ الجزائر فرانس کے ماتھ سے نکل جائے ۔ لیکن ڈگال نے ان لوگوں کی سرگرسیوں کو سختی سے دبایا اور اپنر ارادے پر قائم رہا، خِنائجه ٨٨ مارچ ١٩٩٧ء كو فرانسيسي اور آزاد العزائري حکومت کے تعابدوں کے درمیان بات حیت شبروع ہوگئی۔ اگرچہ اوالے ایس ( OAS ) کے دهشت پسندانه اقدامات جاری رهے تاهم 🔟 اپریل بهه و و ع كو ايك عارني حكومت عبدالرحس فارس کی صدارت میں بنا دی گئی ۔ اب جو معاہدہ طر ہوا اس کی منظوری کے لیے بھی العزائر اور نرانس میں راہے شماری کی گئی اور زیادہ تر باشندوں نے اس کے حق میں رامے دی ۔ ۳ جولائی ۹،۹،۹، ع کو حدر ڈگال نر الجزائر کی آزادی کا اعلان کر دیا

dpress.com تاسیس د اگست وه و و ع کو هوئی تهی، فرانسیسی | ستمبر کو وهان کی مجلس ملی کا اجلاس عوا، جس میں حکومت کے خلاف علانیہ جنگ شروع کر دی اور ، فرحت عبّاس کو صدر اور بن 🚅 کو وزیر اعظم ستمبر ۱۹۵۸ عمیں بمقام تاہرہ ایک آزاد الجزائری أ منتخب كياگيا، ليكن سنمبر ۴٫۰ عمير جورايے طلبي حکومت قائم کی گئی، جس کے عارضی صدر فرحت عبّاس | حوثی اس کے تتیجے میں بن بیلا کو نئی عواسی جمہوریة Republique Algerienne Democratique) الجزائر کے باوجود تحریک آزادی کو کچلنے میں ناکام رہی (et Papulaire) کا صدر منتخب کر لیا گیا۔ 4 م ہون تو صدر ڈگال نے قرانس اور الجزائر میں رائے شماری | موہوء کو ایک قوجی بناوت کے ذریعے ا بن بیلا کو معزول کر کے نظربند کر دیا گیا اور كونل بو معي الدين نئي فوجي حكوست كا سربراه مقرر هوا.

جمهورية الجزائر كالمجموعي رقبه دو لاكها اپچانوے ہزار سربع کلومیٹر سے کچھ زائد ہے اور صعراک رقبه، جو اسی سے ستعلق ہے ، اکبس لاکھ اکهتر هزار آثه سو مربع کلومیٹر ہے ۔ یہ کل علاقہ پندره صوبوں با انتظامی حلفوں (Departments) میں منقسم هے، جن سین چھمیتر اضلاع (arondissements) اور چھے سو چونتیس تعصیلیں (communes) ھیں ۔ صحرا کے علاقے میں پانچ ضلع اور سینتالیس تحصيلين هين - بؤے شهر الجزائر (صدر مقام) ، وهران، قسنطينه، بونه، سيدي بولعباس، مستغانم، السطيف، تلمسان، فليويس، بليده، بجايه اور كولىم بشار (Colomb Bechar) هين - آبادي بیشتر مسلمان ہے، لیکن کچھ عیسائی اور خاصى تعداد مين ( ديره لاكنه) يسودي بهي موجود هين.]

## (ج) آبادی

اعداد و شمار : الجزائر كي كل آبادي [انوام ستحدم کے اندازے کے سطابق ایک کروڑ ساتلاً که چوراسی هزارتهی ـ بانوے فی صد آبادی سلمانوں ہر مشتمل ہے۔ آزادی سے قبل اہل یورپ کی تعداد دس لاکھ کے قریب تھی، جن میں اور حکومت باشندگان الجزائر کو سونب دی ـ و یا پیشتر فرانسیسی تھے ـ تقریباً پانج لاکھ الجزائری،

جو ترک وطن کر گئے تھے، اب واپس آرہے ہیں۔ دوسری طرف فرانسیسی آبادکار خاصی تعداد میں ملک جھوڑ رہے ہیں ۔ پچھٹر فی صد سے زیادہ بورہی باشندے شہروں میں رہتے میں ۔ ان کی دیہاتی آبادي زياده تر علاقة تل سي هي، بالخصوص آن اضلاع میں جہاں انگور زیادہ پیدا هوتا ہے اور تحارت کی غرض سے بانمات لگاثر گئر ہیں۔ قسمت وہران کے فرانسیسی آباد کار زیادہ تر ہسپاتوی نسل ہے میں ۔

مسلمانوں کی اکثریت دیہات میں رہتی ہے، اور شہروں کی طرف ان کا نقل مکان حال کا واقعہ ہے۔ آج کل مسلم آبادی کا پانچوان حصّه شهرون سین آباد ہے۔ بڑے بڑے شہروں کی آبادی ( . ۹۹ ، ع میں) حسب ذیل تھی:۔

الجزائر ( آثه لاکه جوراشی هزار )، وهران (ترانوے هزار)، قسنطینه (دو لاکه تیئیس هزار)، بونه (ایک لاکه جونسته هزار)، سیدی بالمباس (ایک لاکه پانچ هزار)، بستفانم (انهتر هزار)، السطيف (چورانوے هزار)، تلمسان ( تراسي هزار )، فلهويسل (المهاسي هزار)، بليده (ترانوے هزار)، بجایه (تربسته هزار)، کولم بشار (ستائیس هزار). انتظامی حلفوں کی آبادی اور رقبہ حسب ذیل

:(= 1975) 2

آبادي	رقبه (مربع کلومیٹر)	حلقه
11.44.	7797	الجزائر
۸.۷۳.۰	***	قبيلة الكبرى
2744	17704	اورلنيزويل
A+11++	••~	تنری Titteri
4.75	FIFTA	وهران
TATA	A1 - •	تلمسان
4.7	1165	مستغانم
*****	Y = 4 4z	تيارت
1000-	11411	فسنطيته

الجزائر ——	101ess.	om
4011	010 r + 44c	بونه
11=74.5	144.0	المتعليف
τοΩ	<b>ም</b> ለሞ ፃ ም	اوراس
pesturdur	3-116	ميدا
met	14.1.21	وونخلستان"
nes 14.7.	461414	ووصعرات
1.0077	T#5547A	ميزان

تل اطلم سب سے زیادہ گنجان آباد ہے، جہاں اوسط آبادی فی مربع کلومیٹر تیس سے ساٹھ نفوس تک ہے۔ تیزی ویزو میں یہ اوسط ایک سو جودہ تک ہمنج گئی ہے۔ ریگستانوں میں ایک سے بھی

ماخل (Statesman's Year Book : (١) ماخل World Muslim (+) : A . 1 (A . . 0 161974-1977 Gazetteer، ص ے م بیعل ].

اصل و نسبل: العزائركي سملم آبادي يعني بربر (رک بان) سفید نسل سے میں، تامم ان کے جسمانی خال و خد مختلف هیں اور بظاهر زمانة قدیم سے ایسے ھی رہے ہیں ۔ صدفے سال سے کوئی اجنبی قوم بڑی تعداد میں بنہاں داخل نہیں حوثی ۔ صرف چند مستثنيات هين اور ان کي تعداد بھي کچھ زياده نہیں، شار عرب، جو خاص علاقوں میں آباد ھورے یا ہمیرۂ روم کے سمالک <u>سے</u> سختاف عناصر آئے اور شہروں میں بس گئے یا سب سے آخر میں اندلسي مسلمان يا ترك يا اهل بورب آثر - آبادي كا بیشتر حصّه اینر آپ کو عربی النسل کمتاہ، ان کے اخلاف، جنھوں نر الجزائر کی عورتوں سے شادی کرلی، اپنے کو قل اوغلو (القلغلی) کہتے ہیں۔ زیادہ قدیم . شهريون کي نسل مين بهت اختلاط هو چکا ہے، تاهم وہ اپنے آپ کو تعفریہ طور پر حقبری کہتے ہیں۔ ایک اور گروه از ره مشیخت اینیم آپ کو "اندلسے" كستا هے، تاهم يشتر آبادي نسل كے ا لعاظ سے بیت کی بدلی اور بربر می رمی - معرانی www.besturdubooks.wordpress.com

نخلستانوں میں سیاہ فام حراطین (دیکھیے حرطانی زمین کاشت کرتر ہیں اور سودان کی سیامفام توموں کے لوگ عرصے تک شہروں میں علاموں کے طور پر بیچیر

انتيس في مد سلمانان الجزائر ابهي تك بربری زبان بولتے میں ۔ ان میں بیشتر شاویہ (Chaouia) ہیں، جو کوہ اوراس سے دور دور تک سنتشر ہیں، اور جیجلّی کے مغرب کے قبائل، ان کے علاوہ تنیس اور شرشال کے درمیانی پہاڑوں کے مِناصِر هيں ۔ اور اديكس چھوٹے چھوٹے گروہ، جسو أطُلُس مِيْجِمَه، وَنُشَرِيْس، حِبال تُلْمُسان اور جنوب میں جبال کسور [ یے قصور] میں آباد ھیں۔ صحراے اعظم میں ہربری زبان طوارق Tuareg (رَكَ بَانَ) اور مزاہی (Mzabites) (رَكَ بَانَ) بولتے هين اور اسي طرح سواره Saoura؛ غُراره Gourara)، ورغله Wargla اور وادی ریخ (Oved Righ) کے کجھ کسوریوں کی زبان بھی بربری ہے ۔ بربری ہولیاں هر ضلعے میں بدلتی جاتی هیں، انهیں ادبی زبان کی حیثیت حاصل نمیں ۔ بربری زبان لکھی بھی نمیں جاتی اور اس کا ادب صرف زبانی سنتقل ہونا ہے۔ گیارہویں صدی عیسوی کے بعد سے عربی زبان کی اشاعت بجاے شہروں کے زیادہ تر خانہ بدوشوں کے ذريع هولي ، عربول کي مقامي بوليان مشرقي بلاد القبأئل اور ترارہ کے شہروں تک محدود عیں، باقی ہر جگہ بدوی بولیوں نے بربری کو پیچھے دھکیل دیا مے ِ

عربوں نے اس طریق ہو العزائر کی آکھتر می صد آبادی کو ایسی زبانیں سکھا دیں جو ان کی اپنی زبال سے مشتق هیں اور رفت رفت ان سب كو مسلمان بنا ليا ۔ العزائر ميں جو فقہ وائج ہے وہ مالکی ہے، البتہ الجزائر اور تلمسان کے ترکی النسل لوگوں میں سے بعض حنفی فقد أ

ress.com کے بیرو ہیں ۔ اباضی فرٹنے کے خوارج کی ایک الگ جماعت ہے۔

شمالی اضریقه مین مذهبی سلسلون اور اولیا با مرابطین کا ارتقا حوا ۔ ان سذھی سلسلوں نے ایک بوقع ا نظم کے قدم ہوری طرح جسے شنہ تھے وہاں ان صونی سلسلون كا اخلامي اثبر و رسوخ كار فبرما رهاء تاهم ان کی یہ اہمیّت آپ بہت کم ہو گئی ہے، ان جے تعلقات مجموعي طور پر فرانسيسي حكام سے اجھے تهر، لیکن شهری اور قصبانی لوگ ان هر بهت نکتہ چینی کرتر ہیں ۔ ان کے سریدوں کی صحیح تعداد بنانا ممكن نمين (الرهائي لاكه سے ساڑھ چار لاکھ تک ؟) ۔ ان میں سب سے مشہور سلسله رحمانیه عے، جس میں نصف سے زیادہ اخوان شامل هیں، خصوصا مشرقی الجزائر میں ۔ اس کے بعد سلسلہ طبيه، جو اب تک وهران مين سرگرم عمل هے، پهر شاذليه هے، جس كے متبعين زيادہ تر قسمت الجزائر کے باشندے هیں، تجانیه (قسمت قسنطینه) میں، اور آخر میں قادریّہ ۔ کچھ درتاوہ وہران میں اور عساوه اور عباریه قسنطینه سین پائر جانر هین. (فَتِ مَقَالَاتَ حِوْ الْ سَلْسَلُولُ بُو هَيْنِ ) .

> سرابطین اور اولیا (آب ولی) کے لیے ضروری نہیں کہ وہ کسی خاص سلسلر کے فرد ہوں ۔ گزشتہ زمانے میں ان میں سے بعض بہت زیادہ اخلاقي اور سياسي اقتدار ركهتر تهيء خصوصا مغربي الجزائر میں ، جہاں بہت سے سرابط خاندان یا قبیلے آج نک موجود ہیں، جیسے اولاد سیدی شیخ،جنوبی وهران میں ۔ ان میں سے یعض اپنا نسب آنعضرت صِلَّى الله عليمه و آلمه وسلَّم سے ملاتے هيں (به وساطت مضرت على ﴿ أور حضرت فاطمه ﴿ ) . يه شرفا (Chorfa) کہلاتے ہیں (قب شریف) ۔ اکثر کی بابت کہا جاتا ہے کہ وہ ارسنہ وسطٰی کے اواخر

میں اور اس کے بعد براکش اور ساقیة العَمرام (Rio de Oro) سے آئے تھے، لیکن ان میں سے زیادہ تر ملک کے مقامی بائندے سمجھے جاتے میں ۔ جو بھی ''بیر کت'' ان کے پاس ھو اس کی وارث اولاد سمجھی جانی ہے ۔ ، ، . مرابطین اور درویشوں کے طریق میں بعض اوقات غییر مسلم معتقدین بھی شامل ہرتے رہے ھیں ۔ ان کی مذھبی رسوم میں زمانۂ جاھلیت کے بعض طور طریقے باقی میں، جیسے جادو اور ٹولکا، نظر بد (عین انکمال) کا عقیدہ اور اسی طرح زراغت ہے متعلق متفرق رسوم ۔ اسمی غیر شرعی رسوم اب تک بعض دہماتی اضلاع میں بائی جاتی ھیں، بالخصوص عورتوں میں .

دوسرے مقامات کی طوح اسلام الجزائر سیں بھی معاشرتی زندگی کے اندر سرایت کر گیا ہے۔ اگرچہ مفتوب کے فبیلینہ اور ولماں کے باشندے، نیز صعوامے اعظم کے طوارق (Tuareq) ان طور طریةیوں ہر قائم میں جو شریعت اسلامی کے رمین منت نہیں، تاہم العزائر کے مقاسی باشندوں کی بڑی آکٹریت کی خانگی زندگی شمریمت اسلامیہ ہی سے مطابقت رکھتی ہے، خصوصیت سے قانون وراثت میں، اور شخصی مراتب میں بھی اسی کا خیال رکھا جاتا ہے ۔ اگرچه تعدّد ازواج جائز ہے، لبکن در حقیقت عام طور ير رائع نهين، خصوصًا شهرون مين ـ مالكي قاتون کی رو سے بچوں کی شادی کی سنائعت نہیں اور کہن لڑ کیوں سے اس شادی کے لیے رضامندی لینا ضروری نبهیں جو باپ نسے لحمے کمر دی ہو۔ شوهر اپنی بیویوں کو کسی خاص رسمی کارزوائی یا ھرجائے کے بغیر طلاق دے سکتے ھیں۔ الجزائر کے قانون کاشتکاری سی فرانسیسی قانون کے زیر اثر ایک بنیادی تبدیلی رونما هو گئی <u>بھی</u>.

زندگی کے طریقے: معاشرتی زندگی اور معاشر کے طریق معاشی سرگرمیاں آبادی کے مختلف عناصر کے طریق

وایسته هیں .

ہسے وابستہ ہیں ۔ جو قبائل گیاہی مبدانوں اور ریکستان میں رہتے ہیں اور گڈریوں پر مشتمل ہیں، بیٹی بھیڑ، بکری، اونٹ اور گھوڑے پالتے ہیں، وہ اب ایک کم و بیش خانه بدوش هیں۔ طوارق اور شعائبہ کو چهوڙ کر، جو خانص صحرالي مين (ديکھيے الصحراء) صرف اُنھیں تبائل کا ذکر کیا جائے گا جو ریکستان اور خاص الجزَّائر کے درمیان گھولتے بھرتے ہیں۔ آن سی سے بعض ابھی تک گرسی کا موسم تل میں گزارتے ہیں۔ علاقة الاغواط ] الارباع (Laarba) اور وارتله Wargia کے قرب و جوار کے قریب قریب سبھی سید عتبہ Said Atha اپنی طرز معاشرت سیں صرف چرواہے ہیں اور موسم گرما سرسین Serson اور وَنَشَرِیْسَ کی جنوبی ڈھلانوں پر بسر کرتے ہیں۔ علاقہ تترت Touggourt کے خانہ بدوش، جو نخلہتانوں کے سالک ہیں اور ان کے پاس سویشیوں کے گئے کم عین ، گومی کا زمانه قسنطینه 2 کشاده سیدانین سین گزارتر هین ـ ان مین اولاد جدى ouled Djedi اور اود جدى ouled Djedi برعاضد Bouagzid، بسكرة كي ساتحت علاقي كي عرب شراقه Cheraga، العُمور اور اولاد سيدى ملاح ouled sidi Salah، جو بسكرة كے علاتے ميں رہتے ھیں، اور تقرت Touggourt کے ماتحت ضلعے کے عرب غرابه اور اولاد مولد ouled Moulet سب شامل عین یا دوسرے قبائل، جو محرالی دامن کوہ کی وادیـوں میں رہتے ہیں، کچھ غلّٰہ ہوتے ہیں، سویشی چراتے ہیں اور اپنے گلوں کے ساتھ سولم گرما صحرا کے اطلس میں بسو کرتے ہیں، مثلاً اولاد سیدی شیخ اور جنوب میں اولاد فائل اور مشرق میں تینچه Nememcha.

کیا می میدان آن لو گوں کا علاقہ میں جو نیم خانہ بدوشی کی زندگی بسر کرتے میں ۔ یہ سال میں چھرے آنھ سہینے تک اپنے جو اور گیموں کے

کھیتوں کے قریب اور سردی کا موسم اپنی چراگاھوں میں بسر کرتر ہیں ۔ عمور اور اولاد نائل، جو شمالی حصے میں آباد ہیں، اطلم صعرائی کی جنوبی وادیوں اور پہاڑیوں کی ڈھلانوں کی جراگاھوں اور گیاهی سیدانوں کے نشیب و فراز کو استعمال کرتر اورموسم کرما اطلس میں گزارتے ہیں ۔ بلند گیا ہی میدانیوں کے باشندوں کی زندگیاں کسی قدر خانه بدوشی کی هیں ۔ وہ غلمے بھی بوتے اور چارہ بھی جمع کرتے ھیں۔ وہ گرمی کا موسم اپنے مویشیوں کے **۔آٹھ تل اطلس کی جنوبی ڈھلانوں پر گزارتے ہیں۔** هیان Hamian جو مغرب میں عیں، سابتہ شتر سوار خانہ بدوش میں ۔ حضنہ کے قبائل کے پاس گهاس جاره نهین هوتا، اس لیر وه موسم کرما میں اپنے مویشی کے ساتھ مزدوری کے لیے قسنطینہ کے بلند میدانوں کی طرف نچلے جاتے ہیں .

کھوڑے پہلے لےائیوں میں استعمال ہوتے تھے ۔ ان کی پرورش اب کمی پر ہے ۔ یہی حال اونٹ کا ہے، جو بوجھ اٹھانے اور تجارتی مال لانے ار جائر کے لیر استعمال هوتر تهر، کیونکه اب آن کا مقابلته سڑک اور ریل ہے آ پٹڑا ہے ۔ بھیڑوں کی نکاہ داشت . ۱۸۸ سے . ۹۲ ء تک ترقی پذیر رهی، لیکن اب اس کی جگه غلّے کی کاشت لے رہی ہے ۔ قابل کاشت اراضی کی اجتماعی ملکیت بدل کر خاندانی ملکیت میں بلکه ذائی ملکیت میں منتقل ہو رہی ہے ۔ خیمر، جو بھیڑ اور اونٹ کی آون سے تیار کیر جاتے تھے اور پہلے ان کے جُھنڈ کے جُھنڈ(دوار dowars \_ دور، دوائر) یک جا هو جاتر تهر ، آب کم ھوتے جاتے ھیں ۔ اب انھیں صرف عارضی طور پر نیم خاندبدوش لوگ استعمال کرتر هیں، جو سردی کا زمانیه جهونیژون یا مکانون میں بستر کمرتر هیں۔ اقتصادی اور معاشرتی وحدث، جو خانہ بدوشوں میں قبیلے یا اس کی شاخ (شعب) پر موقوف تھی،

ress.com ان نیم خانه بدوش لوگوں سی خوردتر شاخ پر سبنی ہے بلکہ حقیقة آبائی خاندان پر سرتون رہ گئی ہے. ہماڑوں کے بڑے بڑے تودوں پر جو لوگ آباد هیں وہ ابھی تک بربری بولیوں اور رسم و رواج کے پابند میں، لیکن اُن کا طریقِ زندگی مقامی حالات پیر مبنی ہے۔ کوهستان آوراس شاویّہ کا گڑھ ہے، جو کاشت کارتی بھی کرتے ہیں اور بھیڑ بکریاں بھی چراتے ھیں ۔ آن کے طبق بر طبق کھیٹوں میں ، جن میں بالعموم آب باری کی جاتی ہے، عُلَّه ہو جاتا ہے اور بلندی کی ساسبت سے کھجوریں، النجير، خُوباني اور اخروث پيدا هوته هے۔ اگرچه یه لوگ زیادهتر دیمات میں رهتر هیں مگر سردی میں نقلِ مقام کر جاتے ہیں یا ایک حد تک ئیم خانہبدوشی کی زندگی اختیار کر کے شمالی اور جنوبی سیدانوں میں پھرنے رہتے ہیں۔ وہ موسم گرما آونجی چراگاھوں میں گلہبان کروھوں کے ساتھ بسو کرتے ہیں ۔ اُن کے بلند سواضعات، مِن کے اُوپر عَلَّے کے کھٹوں کے حصار بنے موتے ہیں (دیکھیے اغادیر ' Agadir)، ابھی تک "جماعة"، یعنی پنجائت کے پورہے اغتیار سپن ہیں ۔ قبائلیوں سین محض وہ جو صرف مغرب کے هيں (جَرجَره، سَمَّان Soumman بابور، اغىرغىر Guergour) اپنى روايتى بولى اور رسوم پر فائم هيں ۔ اُن کے طبق وار کھيتوں ميں زیادہ تر زیتون اور انجیں کے درخت ہوتر ہیں ۔ ان لوگوں کے پاس غلّے اوڑ مویشی کی کمی ہے ۔ چونکہ ان کے پاس رہنے کی جگہ کم ہے اس لیے وہ کثیر تعداد میں نقبل مکان کر رہے ہیں، بالخصوص ... شم رول کی طرف - گاؤن ("taddart")، خواه اس کے سحلّے (خُروبہ) یک جا ہوں با منشہ و مششره اقتصادى، نمدني اور سياسي وحدت بنإتا ہے ۔ جماعمۃ نے اپنا روایتی افتدار جمرجمرۃ کے بلاد القبائل میں قائم رکھا ہے۔ مشرق کے قبائل

پر عربیت غالب ہے۔ اپنر علاقہ بولہ کے غیر قبائلی ہسمایوں کی طرح وہ بڑے بڑے صاف کردہ علاقوں میں رہتے ہیں، جہاں جُو، جُوار(سُرُعُمُ اور الحيه تهوؤے بهت پهل دار درخت كاشت كرتر هين، سویشی، بهیژین وغیره پالتر هین اور جنگلون مین زباده تر کارک (cork) اتارنر کا کام کرتر هیں -آن کے ہستایوں کے جھوٹیڑے شاخوں سے بنے ہوتے ھیں۔خود وہ گھروں سیں رہتے ہیں، جو چھوڑے | ملتی رہی ہے . . دیہات کی صورت میں بکجا ہونے ہیں۔ اب یہ بڑی تعداد میں نقل کان کر رہے ہیں ۔ مغربی العزائر میں بنی مناصر (بربری بولنے والے) اور ترازہ (جو عرب بن گئے ہیں) کی طرز معاشرت مغربی بلاد القبائل کی سی ہے ۔ وَنَشَریس کی اُونجِی وادیوں اور وہران کی سطوح سرنفع کے باشندے ایک وقت میں قریب قریب سب کے سب نیم خانہ بدوش تھے، اب آن کے پاس معدودے چند خیمر رہ گئر عیں .

تل کے زرخیز سیدانوں اور بھاڑوں کی صورت بہت کچھ بدل گئی ہے۔ پہلے خانہبدوش اور پہاڑ ﴿ کے رہنے والے دونوں انہیں لنجائی ہوئی نظروں سے ا دیکھتے تھے اور ان کے لیے باعث خطر تھے! دوسری ہ طرف خیموں اور چھبروں کے رہنے والے ان زمینوں سے بورا فائدہ نہیں آٹھاتے تھے بلکہ صرف غلّر کی کاشت اور ہٹرے بیمانے پر مویشی کی پرورش رقبوں سیں کچھ لوگ، جو پہلے فلاح تھے، اب استعمولی مزدور بن سکیں گے. زراعتی مزدور بن گئے ہیں اور بعض نے بیش نظر اِ مثالوں سے سبق حاصل کیا ہے ، جنانچہ مقامی باشندوں نے، جن کی تعداد بہت زیادہ بڑھ گئی ہے، اب غلّے کی کشت کے لیے خاصا زراعتی رقبہ وقف کر دیا ہے اور اس غرض سے مویشی کی پرورش میں کمی کر دی ہے۔ برانے نیم خانہ بدوش قبائل، جو قسنطینه کے بلند سیدانوں میں رہٹر ہیں، اب

eress.com زمینوں ہے وابسته ہو گئے ہیں ۔ تباتلی تعلقات بهلا دبر گر هین ـ سابقه معاشره مین شکست و ریخت هو رهی هے، لیکن جایداًد کی دائی ملکیت آب بھی آکٹر خاندان ہی میں سرکوڑ سعجھی جائی ہے ۔ فرانسیسی تعلیم، فوجی خدمت اور [الجزائر کے] شہروں اور فرانس کی طرف عارضی نفل سکان سے انفرادیت اور کنبے کی خود اخیاری کو نفویت

شهرون مین انفرادیت زور بکژ رهی هے، اگرچہ اس سے آن افراد کے اتحاد میں جو ایک نسل سے ہیں کوئی فرق نہیں پڑا ۔ الجزائر کے بُرانے شہروں ( تلمسان، شہر الجزائر ) کے متوسط طبقے میں ، جو جزوی طور پر ترک ہے، دیمات سے آنے والوں کی بدولت بڑی حد تک جان پڑ گئی ؛ صنعت بیشہ الوگ رفنه رفته غائب هو گئے هيں - پرانج اور نئے دونوں طرح کے شہروں سیں اب ترفیپذیر اور متعول زميندارون كا ايك مترسط الحال طبقه موجود هي، کچھ کاروباری لوگ ہیں اور کچھ درسیانی درجے کے سرکاری ملازسین ۔ ان کے علاوہ علمی اور ادبی پیشٹوں کے لوگ اور مختلف قسم کے ملازمین، نیز ادنی طبقے کے لوگوں کی ایک بڑی جماعت ہے، جس پر دیہات سے ایسے آنے والوں کی کثیر تعداد کا بوجھ پڑ گیا ہے۔ ان کے باس ماتھ سے کام سے روزی پیدا کر لیتے تھے۔ نو آبادیوں کے گنجان | کرنے کا کوئمی ہنر نہیں اور آگے جِل کر وہ بہت

اقتلصاديات والجزائركي انتصاديات براجه بھی دہسی آبادی ھی غالب عامل ہے، ثین چوتھائی زمین آن کے زیر کاشت ہے، جس میں وہ تقریباً تمام تر جو اور کیموں ہوتر ھیں۔ زیتون کے بار آور درختوں نیز دالوں اور تمباکو پیدا کرنے وائی زمین کا دو تھائی حصه بھی انھیں کے پاس ہے۔ جھیانوے فی صد کھجوروں کے درخت اور تریب قریب تمام انجیر

کے درخت آن کی ملکیت ہیں ۔ بچانورے نی صد بھیڑیں اور بکریاں بھی آن کی میں ۔ دوسری طرف [یورپی] آبادکار تفریباً محض انگور کی کاشت کرتر ھیں اور آغاز موسم میں ترکاریاں اور لیموں کی قسم کے پھل بھی آگانے ہیں۔ ایک بنیادی مسئلہ بد ہے کہ مقامی مزارعین کی بیداوار کی مقدار کیسر بڑھائی جائے، ہو ابھی مجموعی طور پر بہت کم ہے، اور مویشیوں کی نسل کو کس طرح بہتر بنایا جائے۔ آ هسپانوی اور اطالوی نسل کے فرانسیسیوں نے ا الجزائر کے کچھ لوگوں کو ماھی گبری کی تعلیم دی ہے۔دیسی باشندے کانوں سیں (لوہے اور ' فاسفورس کے مرکبات بالخصوص سیسے اور جست کے) صرف مزدوروں کا کم کرتے ہیں یا چند ادنی ا جگھوں پر ماسور ہیں، لیکن حمل و ندل کے کاموں میں وہ بڑی تعداد میں ملازم کمیں ۔ حالیہ کونسٹوں کے باوجود صنعت و حرفت ابھی تک پس ماندہ ہے ۔ کارخانوں کے لیے ان لوگوں سیر سے مزدور نو بہت سے مل جاتر ہیں، لیکن ماہر کاری گر یا کامیل فن بهمشکل هی منتا ہے ۔ فرانس 🔁 صنعتی نسہروں اور بندرگاھوں میں تھوڑیے عرصر ح لیر ستقبل هو جانا بهی ملک میں دولت کی در آمد کا ایک ذریعه ریا ہے۔

مَآخُدُ : (1) الجزائر بے متعلّق عام اعداد و شمار: Résultats satistiques du dénombrement de la population effectué le 31 October, 1948 اور (۲) M. Eisen- (r): Annuaire statistique de l'Aigérie Leggen iles Juifs de l'Afrique du Nord : beth Handbook 32 'La langue herbère : A. Basset (\*) (a) :+19>T 11 E tof African languages \*Comment l'Afrique du Nord a été : W. Marçais در Ann. de l'Institut d'Études orientale الجزائر Parlers arabes ; J. Cantineau (1) (4) 144A

ress.com du départment d'Alget ... de Constantine ... (L):=191. 3 =147 X 151972 (RAft. 13 1 d'Oran Seigen Elslam maghrébin ; G. H. Bousquet AS + RHR >2 (Les marabouis : E., Doutté (A) تا ..و،ء؛ (و) وهي مصنَّ : Magic et religion 5 Dupont (1.) 1919.91 dans l'Afrique du Nord ·Les confréties religieuses musulmanes : Coppolani Le religion musalmane en : A. Bel (11) : 51892 Berberie ، ج ۱، ۱۹۴۸ معاشرت سے متعلق، علاوہ عبوسي تصانيف كر: ( A. Bernard (۱۲) اور N. Lacroix عبوسي (17)! + 19 . 7 'L' évolution du nomadisme en Algérie Le nomadisme et la colonisation : L. Lehuraux ا ۱۹۳۰ (۱۲) وهي مصنف: Où va le nomadisme? Travaux de l'Institut de Recherches (10) : 6190A sahariennes الجزائر، از عمه وعد (١٩) sahariennes : E. Masqueray (12) : 1900 Le Hodna ·Formation des cités chez les sédentaires de Mono: De Lartigue (1A) FIAAN (l'Algérie : Fr. Stuhlmann (19) : + 19 re 1 graphie de l' Aurès Ein Kulturgeschichtlicher Ausflug in den Aures La femme chaouiu : M. Gaudry (7.) \$ + 917 3 A. Hanoteau (r.1) : Flata ide l' Aurès La Kabylie et les coutumes : A Letourneaux Colonisation et : R. Tinthoin (ex) : Kabyles sé volution des genres de vie dans la région O. d'Oran Bull, de la Société و RAfr. عقالات در RAfr. عقالات در Bull, de la Société de (r r) 3 de géog. d'Alger : R. Lespès (r o) ! géogr. et d'archéol. d'Oran (14) LAIGHA (Oran (17) 3 Fight Alger 14, 10. L'émigration algérienne : L. Muracciole Industrialisation de l' Afrique; ... G. Leduc (+ A) . Figer & du Nord ress.com

## (د) ادارے

الجزائر ہے۔ اکتوبر ہے، ہے دستور کی تصریح کے مطابق مماکت، متحدہ فرانس (French Union) کا ایک جزو بنا۔ آئین مذکور سیں الجزائر کا ایک خاص مقام رکھا گیا، جس کی وضاحت ، بہ ستمبر عہدہ ہے کے قانون میں کی گئی، اپنے آئین الجزائر (Statute) کینے تھے ۔ گورنر الجزائر کا حاکم اعلی قرار پایا، جس کے وسیم اختیارات تھے ۔ باشندوں کی مقایدگی کے لیے ایک منتخب ایوان (اسمبلی) مقرر ھوا، جسے نہ صرف مالی اختیارات عاصل تھے، جسے پہلے ان مندوبین مالی کو حاصل تھے جن کی حکمہ اس ایوان نے لے لی، بلکہ قوانین کو احوال منک حکمہ اس ایوان نے لے لی، بلکہ قوانین کو احوال منک

شخصی حیثیت کی تعیین اس سے قبل ے ملی ہے وہ وہ کے قانون سے کی جا چکی تھی، جو بالکل نیا قانون تھا اور اپنے وضع کنندہ Lamine-Gueye کے نام سے دوسوم ہوا۔ اس کے مطابق تمام باشندگان الجزائر کے حقوق مساوی تسلیم کیے گئے اور اعلان کیا گیا : "الجزائر کے انتظامی حلقر کی تمام رعایا، جو فرانسیسی ترمیت رکهتی هے، پیدایش، نسل، زبان اور مذهب کے امتیازات سے قطع نظر ان تمام حقوق سے بهره مند هوکی جو فرانسیمی شهربون کو حاصل هیں اور اس پر ویسر هی واجبات عبائد دوتر ھیں''، لیکن بورہی باشندول کے دوش بدوش، جو بیشتر فرانسیسی هین ، بؤی اکثریت مسلمانون کی آباد ہے، جو نجی معاشرت میں شریعت اسلامی کے پایند میں ، اس لیے یہ بھی واضح کر دیا گیا کہ ﴿ زُبَانَ قرار پائی. ] ''جو لوگ فرانسیسی شهریت نهیں رکھتے اپنی شخصی حیثیت اس وقت تک قائم رکھنے کے مجاز میں گر جب تک وہ خود اسے ٹرک نه کر دیں ''۔ فرانسیسی شمریت رکهنر والر وه لوگ تهر جو فرانس میں پیدا ہونے یا وہ یہودی تھر جو الجزائر

سیں پیدا ہونے اور جن کی بع حیثیت [فرانس کے یہودی تانیون دان ] Cremioux کے سرم اکتوبر ا ١٨٤٠ کے فیصلے سے قائم دوئی تھی یا ایسے چند مسلمان جنھوں نے ان سہولتوں کی بنا بر پیل ج، جولائی ه ۱۸۰۰ کی مجلس شوری (Scnatus Consultum) کے اور سے فروری ۱۹۱۹ کے فانون کی رو ہے مہاکی گئیں درخواست دے کر فرانسی شہریت حاصل کر لی، اور آخر سین فرانس کے اندر متوطن (Naturalized) غمير سلكني (خاص طور پر حسب مشتاه قانون مجربه ۲۹ جون ۱۸۸۹ع) مقامی حیثیت عنرفی رکھنے والے ہاقی مائدہ شہری سب مسلمان تھر ۔ ان کے لیے حسب ذیل معاملات بدسور شریمت اسلامی کے تابع رکھے گئے (اور کچھ بربری بولنے والے علاتوں میں رواج کے) : انشادی، اختیار ( ـ ولايت) نكام، شادى شده عورتول كے حقوق، طلاق، برانت، الحاق، الحتيارات بدرى، صفر سنى، بلوغ، جابداد پر تصرّف سے محروم کرنا، اعتاق اور تولیت<sup>۳</sup> (J. Lambert) - غير ملكيون كے ليے عموماً الجزائر میں ویسر ھی قواعد مقرر تنہیر جو فرانس میں نافذ تهرد غير ملكي مسلمان، جو بيشتر تونس اور مرأكش کے باشندے میں، ہمفی سامارت، مثلاً عدالت، میں وهي حيثيت عرفي ركهتے تھے جو الجنزائس كے سلمانوں کی تھی.

[حصول آزادی کے بعد پر ستمبر ۱۹۹۳ء کو جمہوریة الجزائر کا نیا آئین سنظور هوا، جس کی روسے اسلام سلک کا سرکاری سذهب اور عربی سرکاری زبان قرار پائی.]

نظام سیاسی: [آزادی سے قبل] گورنر جنرل

پورے الجزائر میں حکومت جمہوریۂ فرانس کی نیابت
کرتا اور الجزائر میں رہتا تھا ۔ الجزائر کی مجنس
قانمون ساز ایک سو بیس ارکان پر مشتمل تھی،
جن میں دونوں حلقوں (Colleges) کے ساٹھ ساٹھ

ress.com

نعایندے ہوتے تھے، جو چھے سال کے لیے عام حق رامے دیندگی کے ذریعر سنتخب ہوتر تھر۔ راے دیندوں کے پہلے ملقے (College) میں وہ شیری تھے جنہیں فرانسیسی شہریت کے حقوق حاصل تھے۔ باقی تمام انتخابات کے تواعد ویسر ہی تھر جیسے فرانس سیں تھے، لیکن مسلمان عورتیں راے | بلدیہ (میونسپل کمیٹی) کی صدارت کرتر، جو نمیں دیتی تھیں ۔ تمام شمری بلا اسیاز ایک با دوسرے حلقر کے لیر منتخب ہو سکتر تھر ,

> باشتدگان السجسزائر کی تمایندگی دارالسلطنت كي بارليسنت سين: تيس مندوب قومی اسمبلی 🔀 لیر (پندره پندره سمبر هر دو حلقهٔ انتخاب سے)، جودہ کوتسلر جمہوریہ کے لر (ھر حلقے سے سات)، ہارہ فرانسیسی یونین کی معبلس کے لیے، جن میں سے جھر کو الجزائسر کی مجلس چنتی تھی اور چھرکا انتخاب عام کونسلیں کرتی تھیں ۔

> [۳ جولائی ۹۹۳ء کو صدر ڈی گال نر العبرائر كي آزادي كا اعلان كرثر هور تعام اختياوات العِزائر كي تومي اسمبلي كو منتفل كر دير . ]

حكمورتي نيظام : تينون نسمتين(departments) (العِزائر، فسنطينه اور وهران)، جن کے ناظمان خصوصی (prefects) کے حلقہ ہامے اقتدار بہت وسیم تھے؛ اضلاع (arrondissements) میں منقسم ھیں( ، ، ے اور ہا) ۔ ان کی عام کوٹسلوں میں کے فرانسیسی حیثیت کے شہری اور کے منتخب شدہ مسلمان ہوتے تھے ۔ بلدی بنچائتیں (communes) بڑی بڑی اور سختاف نوعیت کی ہوتی تھیں ۔ جب ان میں غیر مسلم فرانسیسی کافی تمداد مین موجود هوتر تو وه Communes de flein excersise (به اختيار كاسل) هوتي تھیں، جن میں دونوں حلقوں کے نمایندے ہوتے آئے اور کے) ۔ صدر بلدیہ کے ماتحت، جمهان اس کی ضرورت هوتي، پنجايتون (communes) کے ذیلی حصوں،

يعني "دوارون" كے قائد هوئے به ايسي جماعتيں تهيں جن کے اپنر منتخب شدہ نما بندے ہوتر اور جر 'جماعة' (djemaa) کہلاتے ۔ "مخلوط پنچایتیں " جنهیں آگر حِل كرختم كر دينر كا فيصله هو جكا تهام الجوائر کے غیر فوجی حکّام کے ماتحت کام کرتیں۔ یہی حکّام ال ا سنتخب شده رکتون، قائدون اور مختاف ادوارون کی جماعتوں کے سربراهوں پر مشتمل هوتیں۔ ان علاقوں میں جہاں کے مقامی باشندے ترفی کے خاصر اونچر درجے پر پہنچ چکے تھے میونسیل مرکبز فائم کیے گئے، جو ایک غیر فوجی عہدے دار کے ماتحت قیمی زندگی میں حصّہ لینے کی تدبیّت حاصل کرتر.

۔ تسمنوں کے رقبر میں اضافر کی وجہ <u>سے</u> زمانہ سابق کے فوجی اضلاع رفتہ رفتہ صحرا کی طرف پیچھے ہئے گئے ہیں اور جنوبی علاتے کہلانے لگے ہیں ۔ یہ ایک بہت بڑے رقبے ہر پھیلے ہوئے تھر اور ان میں سے دو صحرالی اطلس اور مغرب کے بنند گیاھی میدانوں تک جا پہنچ<sub>ے ۔</sub> ان چار علاقوں کے سرکز كولم بشار Colomb Bechar ، الاغواط Laghaout ، تقرت Touggourt اور وارقله Owargla هين ـ يه براه راست گورنبر جائرل کے تاہم ٹھر، جو آن کے ناظم (prefect) کی حیثیت سے کام کرتا؛ وہ فوجی سردار جو اس کے سانعت ہونے ٹائب ناظم کے انتظامی الحنیارات رکھتے۔ به رقبه جات پہلے توابع (ملحمات) میں بٹرے ہوے تھر اور موجودہ انتظامی پنچابتوں کی بنیاذ انهیں پر قائم هوئی، اس طرح که دس مخلوط بنجایتیں غیر فوجی عہدے داروں کے تحت تھیں۔ اور نو دیسی پنجابتیں صعرائی امور کے ناطبوں یا عہدے داروں کے تحت 'دواروں' کے قائد ان کے ماتحت ہوتر اور 'جماعة' کے ارکان منتخب یا نامزد ہوتر ۔ العبزائر کے آئین میں بہ گنجابیاں رکھی گنی

et juridique de l'ucnion française

ress.com

(J. Desegus)

## (ه) زبانین

 ( ) الجنزائر كى عربنى بوليان: جس علام پر - موجودہ الجزائر مشتمل ہے اس نے سارے شعالی افریقہ کے ساتھ ساتھ دو نمایاں دوروں میں عربی رنگ اختیار کیا۔ پہلر ڈورکی ابتدا پہلی صدی ہجری/ ماتویں صدی میلادی کے اواخر کے اسلامی حملوں سے ہوئی ہے۔ اگرچہ یہ حمار نسلی اثرات کے لعاظ سے زیادہ اهم نہیں تھے تاهم ان سے معتدبه فوجی، سیاسی، مذهبي اور اسي بن پر لساني اثرات پيدا هوے۔ ان كا اثر پہلے شہری مرکزوں پر ہوا۔ یہاں عرب فاتحین نے طعدنشین فوجیں متعین کیں، اور مشرقی جُند کے مغتلف دستیرں کو مختلف حصوں میں تقسیم کر دیا۔ جس طرح ادریسیوں کے شہر فاس اور اغلبیوں کے قیروان نے اپنے اطراف کے شہری اور پہاڑی علاقول كو عرب بنا ليا تها اسي طرح الجيزائير میں تلمسان اور قسطینہ کے زیر اثر ان علاقوں نے جو ان کے اور ساحل کے مابین تھے، بعنی ترارہ اور مشرق بلاد الفبائل نر، اپنی مقامی بولی ترک کر کے عبربي زبان اختيار كرلى ـ بعد ازآن غالباً شيعي [فاطمی] دعوت نے بھی بربر فبائل کو شیعی تحریک ہے براہ راست وابسته کر کے تستطیعه کے شمال سیں رہنے والے بعض لوگوں سیں عربی زبان پھیلانے میں حصّہ لیا ۔ دور اوّل کی اسی ' تعریب ' کی وجہ سے بَرَانِے سرکزوں اور ان کے اطراف کے پہاڑی رقبوں میں عربی ہوئی جاتی ہے ۔ اس طرح اس زبان کی سختاف شکشوں کو ''دورہلالی سے پہلے کی بولیاں''

کہہ سکتے ہیں , ہنو ہلال، سُلیم اور مُعْقِل کے حملے سے تعریب اُکا دوسرا دُور نسروع ہوا۔ اس کا آغاز پانچویں صدی ہجری / گیارہوس صدی میلادی کے وسط سے ہوا۔

نھی کہ رفتہ رفتہ جنوبی علانے بھی نمیر فوجی یا شہری اضلاع میں تبدیل کر دیے جائیں گے۔

نظام عدالت : نظام عدالت بهت حد تک قىرانسىسى ئظام ھى كے مطابق بنايا كيا تھا! الجزائر میں ایک عدالت مرافعہ (Court of Appeal) تھی، سترہ جوری کی عدالتیں (Assige Courts) (فرانسیسی اور مسلم ارکان پر مشتمل) اور سترہ ابتدائی عدالتیں۔ جو معاملات فرانسيسي مسلمانون كي حيثيت عرفي اور وراثت سے متعلق ہوتے ان کا فیصلہ چوراسی خاص محکموں کے قاضی اور تیئیس تواہم کے باش عادل Bachadel کرتر ، لیکن آن کے عدالتی اختیارات [سے فائدہ اثهانا یا نه اثهانا] لوگوں کی مرضی پر منحصر تها، مغرب کے قبائل میں، جن کی اکثریت ابھی تک اپتر رواجوں کی پابند ہے، فاضی نہیں ہوتر (قب نیز عادة) [ آج آئل عدالت هائے سرافعہ الجزائر، وهران اور قسنطینه میں هیں ۔ اضلام میں ابتدائی عدالتوں کی تعداد ستره في معلاوه اؤيل كجه تجارتي عدالتيل بهي هیں۔ مفصلات میں مجمئریٹوں کو وسیع اختیارات ملے هورے هیں ۔ فوجداری مقدمات میں فرانسیسی دستور کی پیروی کی جاتی ہے ۔ سپریم کوٹ کو ہیک وقت کونیل آن بیٹ اور مراقعہ کی عدالت عالیہ کی حبثیت حاصل ہے . ]

'M. Morand Deser'L. Milliot sho (1): Link
L'oeuvra législative de : M. Gaffiot s Fr. Godin
: J. Lambett se Y(r): 1 1 4 r. · · la France en Algérie
sho (r): 1 1 0 r · Manuel de législation algérienne
!Les caractères politiques et le régime : P. E. Viard
: Ettori Sy (r): 1 1 1 r l'égislatif de l'Algérie
Rolland D's) (v): Le régime législatif de l'Algérie
Précis de droit des pays d'Outhe Lagisput (r)
! Luchaire (1) : 1 1 0 r · Mer
Revue politique (2) : 1 1 0 r · Idroit d'Outre mer

اور ''غدّار المغرب'' کے خلاف شورش پسند بدوی قباوں کو برنگام جهوؤ دیا گیا۔ نسلی اترات اس مرتبه العم رہے ۔ ان نوواردوں کے حمار کے باعث آبادہوں نے جو لفل مکان آئیا اس سے بربرستان سی ابک هیجان پیدا هو گیا اور نتیجه به هوا که جو زبان یه حمله آور ابنے ساتھ لائے تھے وہ وہاں بھیل گئی۔ اس مرتبہ نہ صرف چھوٹے اضلاع بلکہ لڑے۔ بڑے رقبے بھی بربری چھوڑ کر عربی بولنے لگے۔ شروع میں قدرنی طور پر به خانه بدوش (بدوی) گباهی اور طند میدانون سین ، جمهان چرواهون کی سی زندگی وائج تھی، رہادہ آسایش محسوس کرتر تھر۔ ور بعد ازَّان ان وفاقول کے تنبجے میں جو انھیں نیش کیے گئے یا جنہیں انہوں نے دوسروں بر عائد اندیا این کے وسیع مسکون خطّوں بلکہ ساحل کے علاقوں میں بھی۔ آبادیول کے اہم تبادنر آٹھویں۔ صدی ہجری / چودہوبی صدی سیلادی کے آخر نک عمل میں آنے رہے ؛ مثلًا علائی دواودہ کا صوبۂ قسنطینہ کے شمال میں آباد ہونا اور مُعْمَل کے عبداللہ اور بنو هلال کے زُغْبِه بن عامر کا تعممان اور سمندر کے مابین کے وقبے میں بدوی عربوں سے تعلق یا ان کے زبر حمانت آنے کے باعب نورے نورے بریر قبہلوں ا نے، جن کی طرز معاشرت بدوروں سے مشتر اک نھی، عربی زبان اخبیار آثر بی: مثلًا صوبه قسنطنه کے مغربی حصے کے سدو کیس اور شمانی وہران کے زنانہ کے الک حصر فر داس طرح تعریب کا به عمل همارید أرمائر تكب جارى رها اور بلند يمارلي سلسلون اور قدہم صحرائی سرکزوں تک میں، جو بربریت کے ۔ مستحکم تدمے نہے، تفوذ اثر گیا۔ شلف Chelif کے مشهور ولى الله مندي احمد بن يوسف كي غير مطبوعه سوالح عمرى، مؤلَّفة الصَّباغ، سِے اندازہ عودًا ہے کہ دسویل صدی هجری / سولھویل صدی بہلادی

wess.com میں زنانی زبان کے بعض جملے بھی نفل کیے گئے هیں ۔ اس زمانے تک علاقہ کالمیومیں بربری بولی جاتبی نہی، لیکن آج وہاں صرف غربی رائع ہے، بنی مناصر اور وَنَشُریس کے پہاڑی سلسلوں کے سوا، جو اس علاقے کے کنارے واقع ہیں ۔ گمان بھل گزرتا ہے کہ عربی زبان پھیلانے میں بالخصوص ترکوں نے نوبی صدی هجری / پدرهویں صدی میلادی اور نیز هوین صدی هجری / انیسوین صدی سیلادی کے مابین حوصلہ افزائی کی۔ نسانی رقبوں میں انھوں نے دیہانی اور بدوی گروھوں کے تبادلے أِ اتَنْجِ بَوْ مِنْ يَهِ عَالَجِ بِهِ كَنْهِ الْمَعْرِبِ الْوَسَطَّى مِينَ ان سے پہلے کے حکمران خانوادوں کے زمانے میں ا بهي ته هوے تنهر.

صدیوں کے دوران میں آبادیاں کچھ اثنی ته و بــالا هو چكى هين كه محض لسانيات نسلون کا پنا چلانے میں "کوئی قابل اعتماد معیار نہیں بن سکتیں ۔ به گمان کرنا بقینا درست ہوگا کہ جن گروھوں میں بربر بوئی برفرار ہے ان میں بربر اصل کے عشاصر بٹری تعداد میں شامل ہیں، لیکن به بتا جلانے کا آکوئی دریعہ نہیں آلمہ عبرتی ہولنے والی اً اباديون مين عربيالاحل عناصركا كيا تناسب ہے۔ يمه يمهت ممكن ہے أكد منؤذراللا كنو بشاير متعبرب پربرون هي بر مشتمل هون ۽ کسي اسيازي سجاورے ما لسانی کسوٹی سے یہ سعکن نہیں کہ سخناف گروهوں کی نسلیاسی اصل کی تعیین کی جا کرے جہاں تک عمان علم ہے، کسی مقامی بولی کی مدد سے ا ٱلكَاصَةِ، أَهُوَارِهِ، سَنْجَة، عَجِيسَة، لَوَاتِه، يَا أَكْتَامَة ا وغیرہ کے سے گروہوں کے بارے میں، جنھوں نے عربی زبان اختیار کر لی تھی، یه بنا چلانا محکن ا نہیں کہ ان میں سے کون سے بربر اصل سے ہیں .

جہاں نک ان عربی بولیوں کا تعلق ہے ہو میں اس علامے کی لسانیانی کیفیت کیا تھی۔ اس أ پانچونی صدی هجری / گیارهویں صدی میلادی اور

چھٹی مدی دجری / ہارھویں صدی میلادی کے حملوں
کے باعث الجزائر میں داخل ہوئیں ان کی نسبت عام
طور پر یہ خیال کیا جاتا ہے کہ قبیلہ سلیم کا مسکن
قطعًا مشرق میں تھا اور معقل کا زیادہ مغرب کی جانب
بنو ھلال کے علاقے کی صحیح تعیین نہیں کی جاسکتی ۔
یہ یقینا درسیان میں واقع نھا، لیکن غالبًا مشرقی اور
مغربی رقبوں کے اندر بھی کسی قدر چلا گیا تھا ۔
ان کی زبان یا اُس زبان کی جسے انھوں نے پھیلایا
مغلف متابی ہولوں کو "بدوی ہولیاں" کہتے ھیں ۔

اولاً معافیال ہلال ہولیاں ؛ اس زمرے میں دیہاتی (یا پہاڑی) اور شہری (مہودی اور سلم) ہولیاں داخل ہیں ،

(الف) دیب تی بولیاں: ان کی نمایندگی دو گروہ کرتے ہیں، جنھیں وضاحت کے ساتھ متعبر کر لیا گیا ہے، لیکن دونوں کا مطالعہ مساوی حد تک نمیں کیا گیا، بعنی وہران کی بولیاں اور قسنطینہ کی ہوئیاں ۔ اولالذکر ترارہ کے بلند پہاڑی سلسلے میں رائع هیں، جو وادی مُغْنیه (Marnia) سے سندر تک چلا گیا ہے، اور جس کی مشرقی سرحد تقریبًا دریاہے تُقْنه کی گزرگاہ ہے۔ نُدُرُومُه (Nedroma) اس کا حضری سر کز ہے ۔ یہ علاقه اُلحاصه اور گومیّنه قبیدوں کے قبضے میں ہے اور اس میں ہے وہ راسنے گزرتے ہیں جو تلسان سے حُنین اور آرسُفُون (Rachgoun) کی بندرٌدهوں کو جائے ہیں ۔ اس علاقے کا عربی بنایا جانا غالبًا ادریسی دُور کی بات ہے ۔ دوسرا گروہ مشرقی قبیلیه سے مطابقت رکھتا ہے۔ به بالکل پہاڑی علاقه ہے اور کم و بیش ایک مُثلَّث کی شکل سیں ه، جس کے تینوں کونوں پر جیجلّی Djidjelli ، الميلة Mila اور الغّل (Collo) واقع مين ـ تاريخي لقطة تظر سے به علاقه قسنطینه اور المیله کے سمندر کے رُخ بھیلاؤکی نمایندگی کرتا ہے، جو اعلمی دور مين عربي جهاؤنيان تهين ـ سابق مين به قبيلة كتابه

كا علاقه تها اور فاطمى تحريك كا مر أبل.

press.com

ان بوليوں کی صوتياتی خصوصيتيں کیا ہیں : besturdul لھوی (uvular) تی [پنجابیوں اور ترکوں کی طرم] خشائی(حلقی velar ) ک میں بدل جاتا ہے، مثلاً تَلْبِ (دل) كَوْ تَلْفُظْ كَأْبِ هُوتًا ہِے ؛ كَ كَا تَلْفُظْ حَنْكَنَى (palatal) ہوتا ہے، اور آکثر اس میں نمایاں تعنیک (palatalization) ہوتی ہے، یعنی ک ی، رگڑ اور کرخنگی (affricate) کے طور پر (کش، تش)، یا فرک (fricative) ش، بعنی وہ ش جر منہ کے کہ کھلر ہوے ہونیر کی حالت میں سائس کی رکڑ سے پیدا ہو جس میں ایک برآواز سی ی بھی شامل ہو (ترارہ قبیلر کے هاں)، شلاکاب (=کاب، کتا) کو نیٹلب یا شاب كمنا؛ مابين منيَّه حروف ش، ذ، ظ عائب هو كر ت، د، ض سین شم هو گئر هیں ؛ ت کا تلفظ رکڑ اور کرختگی (affricate) کے ساتھ تس کیا جاتا ہے! ص اکثر ط عو جاتا هے: سمكارے والى آواز (sibilant) كا تلفظ مغرد هو تو ز اور سئلًاد هو تو ج هوتا ہے؛ سرگب اعراب (dipthong) كا عنصر خفيف هو تو وه تحليل هو جاتا ہے اور أي كا تلفظ اي، أو كا تلفظ أو كيا جاتا ہے۔ حرکات کا گر جانا بڑی نمایاں خصوصیت ہے، خصوصًا مشرقی تبییہ میں، جہاں [أ اور ا کے] بین بین ا [یعنی کسرہ مجہول] کارفرسا ہے، ایسے کلمات کے اجبزا (syllables) کی ترکیب سی جن میں حرکات ہائی جاتی ہیں تبدیلیاں بنیاذی حروف صعیحہ کے صوتی انسرات کے تعت وفوع میں آتی میں نه که عدم اشتقاق کی بنا پر: شفهی م اور ب اور لهوی ق الام تعریف مین صدغم هو سكتے هيں (مثلاً إباب = الباب = دروازه! إقمع = الغمج = كيمون كي بالي).

اور الیله کے سندر کامات کی ساخت (morphology) کے اعتبار سے اللہ کے سندر ان بولیوں کی خصوصیتیں یہ ھیں ؛ انعالِ تاتصہ کی سی یہ نیاہ نات، نساو، سیل یہ نیاہ نات، نساو، سیل میں یہ نیاہ نات، نساو، www.besturdubooks.wordpress.com

ينسا، ينساو (بهولنا)؛ بكاء بكان، بكاو، يبكى، يبكاو ( رونا)؛ يمني حالت افعال مهموز الأول مين شلا كلا ـ کلیت، کلاء باکل، گول (کھانا)کی ہے، تشبہ کے لیر [بجاہے بن] آین کا استعمال مدّت و مقدار بتانے والے اسما سین مثلا گوم، گوماین (دو دن)، شبر، شهراین (دو بالشت) ـ تمام چار حرقی کلمات کے لیے صیفهٔ جمع (صنادق = بهت سے صندوق) اور تصغیر (مُغَیّنح = جھوٹنی چاہی کے استعمال میں (کلمے کےآخری جز<sup>ہ</sup> (syllable) میں حر کت حقیقہ کے ساتھ)!اسمارے تصغیر میں شکل طفیل (قبّ طُفیل کی جگه شکل طفیل مأخوذ از طَغْلُ (چهوٹا بَجِّه) كا استعمال، سَثَلًا ژَلْبِينَ ( يعنى جَنَبِنَ ، چهوڻا باغ) ماهوذ از ژُنان(جُنان ) ، صيغة حاشر اورضمير منفصل دونوں كى گردانوں سين مذ كر و وفنت كى يكسانى : شُرَبْت (تو نر ماوا) " تَضْرَب . ( تو مارتا ہے یا مارتی ہے) ، إِنْتَ ( تو، سرد و عورت) ؛ أكثر أنَّ ([أنا] = مين)كي جبُّه بنَّ كا استعمال! كسي حرف صعیح کے بعد واحد مذکر غائب کی ضمیر متصل کو ضمه (u) مد ادا کرنا، ضَرَّبُ (اس نے اسے مارا)' ضُرُّبُ وَلَدُ ( اس نے اپنے بچے کو مارا) ، ( بجائے ضرب ولَّده کے)؛ اعضامے بدن کے اسما میں صیغه تثنیه کے آخر میں أیام / ابد ، آک / ایک ، آم / ابه ـ، وغيره كا بطور ضعائر متصله مستقل استعمال ـ کلموں کی ساخت کے ان سارے نکات سیں ترارہ اور مشرقی نبیلیه کی بولیاں یکمان هیں، لیکن بعض دوسرے معاملات میں ان میں باعم المتلاق بھی <u>ہے</u>، چنا چه اللائی معرد فعل صعیع کے مضارع کے صیفه هاے جمع میں ترازہ ہولیوں میں تشدید کا استعمال ہوتا ہے ( یِضْرُبُ)، لیکن جیجلی کے دیماتی رقبے میں ایسا نمیں هوتا ( إِنَّرْبُ) ( از فُرْب = مارنا) ـ اسي طرح جن اسمامين مختصر حرف عِلَّت يعني محض مركت ھو اور لفظ کے آخر میں (ۃ) ھو تو ترارہ والے [مثلًا] رِتِّینِک (مشدید قاف) کمتے ہیں اور جیجلّی والے

aress.com ربیتک (بتخفیف قاف) (سائیری گردن) افعالی اُجُوف کے صَيغه ها سے ماضي ميں ترازہ والے عادّہ اتبلي کے حرب علَّت کے سلسلے میں یہ دیکھتے میں که تلفّط میں القالت بیدا هوتی <u>ه</u> بنا نهین، اور اس اسان پسر على سبيل البدل متغيّر وزن كي صورت مين اس حرف علمتا ال کو محض اعراب حرکتی میں بدل دینے عیں، اور غیر متغیر کامل وزن کی صورت میں حرب علّت کو برقرار رکھتے ھیں: چنانچہ باغ، ابغ، بعث ( = بیجنا): اس کے برخلاف جیجٹی کے دیہانی ایک ہی طریعہ برقرار رکھتے ہیں اور علی سبیلالبدل نیم طویل یا طویل حرف علّت کی ترتیب ملحوظ راکهتر هیر، مثلاً ہاء، ابیع، بیعث حال استمراری یا عادتی کے اضہار کے لیے ترازہ والے سادہ فعل مضارع استعمال کرتے هیں اور اس پر کوئی فعلی سابقه (profix) نمهیں لگاتے ۔ اس کے برخلاف جیجٹی والر دیساتی ک، ک کے سابقے کا آزادانہ استعمال کرتر دیں (جو نمالبًا فعلکان، اُکنون سے ماخوذ ہے) : کیکٹیب ۔ کُنکٹیب (ود لکھ رها هے، میں لکھ رها هول).

جہاں تک ان بولیوں کی نحو (syntax) اور لغات کا تعلق ہے ان کی خصوصیتیں یہ ہیں: شکیر کے لیے "واحد" یا "حا" کا وسیع استعمال: مؤخرالذكر مشرتي قبيليه مين خصوصا بهت والع في: براهِ راست اضافت کا غائب عو چانا (بحز ان مر گبون کے جن میں اضافت کا مفہوم سامع پر قوت کے ساتھ اثر انداز هوتا هو)، اور اضافت کے اس مفہوم کو دى، إدّى، دْيال أور بالخميوس علاته النَّل (Cuiio) مَیں اِلّٰ کے ذریعے ادا کیا جانا ۔ علاقہ جیعلی میں یہ ناممکن ہے کہ کسی اسم نسبتی کا ذکر کیا جاسکے، اس کے سوا کہ ایک ضمیر لاحقہ استعمال کی جائے، جو اس شخص کوظاہر کرے جس سے نسبت یا رسته قائم کیا گیاہے، مثلاً عَمْ دّی کدّور ( = اس کا جیا (اس کے لیے) کدور کا) ۔ ان دونوں گروعوں سیں

بعض مخصوص بربر صفات برقران ره گئی هیں اور ان کے نظام صرف و تعو سیں شامل ہو گئی ہیں، مثلاً سرارہ کے باستعمال، سین اضافت کے لیر ن کا استعمال، مثلاً بواي ان فاطُّمة (= فاطمه كابات)، يا به "كه ضمير موصول (demonstrative) د کا استعمال هو، جو جیجلی کے علاقے میں ایک منطقی حرف وبط و صله کا کام دیتا هے، مثلاً خُوهُ د \_ افائد [أخوم الذي القائد] (= اس كا بھائی جو فائد ہے)۔اسی طرح بربر جنس و عدد کو ان عربی لفظوں میں منتقل کر دینا جٹھوں نے بربر الفاظ کی جگہ لے لی ہے، مثلاً مشرفی علاقة قبیلیه میں رُجِن (= پاؤں، تلفظ ۽ رُوُل)، جو عربي ميں مؤنث تھا، اب مذائر هو گیا ہے (الیونکہ مترادف بربو لفظ أَشْرَ مَذَكُر هِي)؛ صُوف (= أون)، جوسة كرتها، اب مؤنث هو گیا ہے(کیونکہ مترادف بربر لفظ تَفَیف مؤنث نها)؛ ماه (یـ بانی)، جو واحد تها، جمع بن گیا ہے (اكنونكه يزير مترادف أبن جمع هے)؛ اور آخر ميں ـ لفات کے بعض عناصر ہاقی وہ گئے ہیں، مثلاً بربر اللكال كے وہ انقاظ جن كے شروع ميں الف ہو(اُن سين عربي لام تعريف نهين آنا)، يا "ت....ت" کی شکل کے الفاظ، جن میں سے اکثر دیماتی زندگی ہے متعلق ہیں (گھر، گھریلو زندگی، گھریلو برتن، دیماتی زندگی، زرعی آلات، جانور، بودے وغیرہ). دیمی ہولیوں کی ان قسموں میں بے شبه قابل لحاظ نعطه هامے اختلاف بائے جاتے عیں، لیکن وہ مغرب کی طرف واقع مراکشی جبالہ سے بعض خصوصیتوں میں اشتراک رکھتر ہیں ۔ وَهُرانُ کا گروہ تسنطینی گروہ کے مقابلے میں مراکشی گروہ سے زبادہ قریب ہے۔ نہر والوں کے کانوں کو اور آن سے بھی زبادہ بدویوں کے کانوں کو، جبالہ، ترارہ، اور حیجلی کے دیمانیوں کی گفتگو ایک اجنبی زبان معلوم هوتي ہے، جس کي آوازيں، نحو اور لغات، عربي سے غیر متجانس نظر آتے ہیں، لیکن وہ عربی ہی ہے

wess.com اور عربی بھی پرائے زمانے کی، جس کی شہادت اس سے ملتی ہے کہ اس میں بعض قدیم اور متروک حِيزين موجود دين، مثلاً قديم بک حرفر أن [= فاه] ﴿ ( عَمْمُ مُ طَلِّعَ نُسْرَمُهُ مِينَ بَاقِي هِمَ أُورَ لَاحَقُهُ الْبُلِّينَ دیساتی جیجلیوں میں؛ ئیکن اس کے ساتھ عی په ایک ایسی عربی هے جس میں اظہار مطلب ا کا بریر طریقه نمایاں ہے اور جس میں سے بربری ک پوشیده چشمه اکثر بهوځ نکلتا هے، یعنی ابک ایسی عربی جس میں ابھی نک اُس دو زبانی کے آئار بامی هیں جو عربی کے بربری پر غالب آ جائے سے پہلے موجود تھے اور جسے اب تک ایسے لوگ استعمال کر رہے ہیں جن کے آبا و اجداد نے اسے ایک ۲ سبندی کی سی بد سلیقگی کے ساتھ اختیار کیا تھا.

(ب) شمهري بوليان : به كوئي ايسا گروه نهين جو ہر جگہ بکسال ہو۔ ان بولیوں کی فہرست اور یان کی تکمیل ابھی بہت دور کی بات ہے۔ به دو پڑی قسموں ہیں منفسم ہیں : بہودی اور سملم ،

یہودی باولیاں : شمالی الربقه کے یہودی 🔓 تقریبًا سب 🔁 سب الجزائر کے شہروں میں آباد هیں، چنانچہ علاقہ سوق آھراس کے نیم خانہ بدوش بَعُوصِيَّه كُرُوهِ ﴿ مَاسُوا، جَوَ ابْ تَثَرَ بَثَّرَ هُو كَيَا هِي، سب هی شهرون دین رهتے هیں۔ کسی مخصوص شکل کی عربی صرف ان مقامی بمهودی جماعتوں میں ملتی ہے جو اپنی کائرت تعداد اور مضبوط معاشرنی ا ارتباط کے باعث ایسے معاشر سے کی تشکیل کرتی ھیں إ جو اپنے ماحول کی مسلم آگئریت سے معتاز اور اس کے لیے عملاً اجنبی ہیں؛ شلاً وُہوان، تلسان، مليانه، المديد، الجزائر أور قسنطينه سين اگرچه يهوديون کي بوليان شهر به شهر مختلف هيء اليکن ان میں جند مشترک خصوصیتیں ہائی جانی ہیں۔ ان بولیوں میں صوتی نظام عام طور پر بدل سا گیا ہے، خصوصًا عورتوں کی بول جان میں : سابین

s.com

ثنایائی ث، د، ظ ان کے ہاں ت، د، ض ہو جائر ہیں! برآواز سنی ت وهوان اور تلمسان میں کرخنگی اور رگڑ کے ساتھ <sup>و</sup>تس' ہو جاتی ہے، جس کے باعث فرکی ا (fricative) ش اور س میں اور مصوّت ز ( ژ، جو ج کا تلفظ هے) اور ز میں النباس پیدا ہو جاتا ہے: ر کو ضرورت سے زیادہ حلق کی گہرائی سے ادار کیا جاتا ہے (اس طرح کہ اس میں اور غ میں استیاز نہیں | رهتا)، جو شهر الجزائر مين بالخصوص نعايان هـ: حلق کے پچھلر حصر سے ادا ھونر والر حروف صعیعہ کا ٹھیک تلفظ کرتر کی عام ناقابلیت، مثلاً بجائے ق کے [مصر كي طرح] الجزائر سين همزه (وقفة حلتي slottal check)، اور تلمسان اور وهران میں (نیز فاس کے یہودیوں کے ہاں) ق کی جگہ ک، اور ک کی جگہ تش: تنفّسي ه كا اختفاء خاص كو شهر العزائر مين؛ اعرابی حرکتیں غائب ہو کر ان کی جگہ بین بین حركت يعني كسرة مجهول (٥ (= -- )) ستعمل ھو گیا ہے؛ اجزامے کامہ کی حد سے زبادہ تخفیف، جُس کے باعث یہ تأثّر پیدا ہونے لگتا ہے کہ زبان میں صرف حروف صعیحہ ہائے جاتے ھیں اور حروف علَّت صرف وهان آثر هين جهان حروف صحيحه كي تلفظ کے لیے ان کا استعمال بالکل ناگزیر ہو، اور لفظ کی ساخت کے صوریاتی (morphological) گروہ کے تعیّن کی ضرورت هو، مثلًا بِکُتُبُ (وہ لکھتے ہیں)، فْرُبْتَ \_ خُرْبَتُه = اس عورت نے اس مرد کو مارا) ، ربت ( = میری کردن) وغیره اوزان الفاظ کے نقطهٔ نظر ہے (Schematically) الفاظ کی ساخت میں وہ شکلیں ملتی ہیں جو دینہاتی بولیوں کے سلسلر میں بتائی ھوئی شکلوں کے اگر بالکل مطابق نہیں تو ان ہے مشابه فروز هينء خصوما صيغه هاسي صرفي كا باقاعده هونا اور صرفی نحوی شکلون کا استحکام؛ به جيز عربي سے تنقصوص ہے۔

ہولیوں سے اختلاف زیادہ تر لغات میں ہے۔ ان لغات امین عربی هوتر کے باوجود سنندیه بیرونی عنصر شاسل هو كيا ہے: بہت سے ہسپانوی سے مستعار الفاظ هیں جن میں کچھ تو دُورِ اُول میں لیے گئے (جنھیں هسپانیه ہے نکالے هوے اور هسپانوی بولنے والے يهودي چودهوين اور پندرهوين صدى سيلادي سين اپنر ساته لائر) اور كجه دور ثاني مين (الجزائر، بالخصوص شہر الجزائر اور قسنطینہ کے یہودیوں کا اٹلی کے شہر لیکورن Leghorn کے بہودیوں سے مسلسل میل جول رها) اور یه مؤخرالذکر اسی وقت لیر گزر جب دور ثانی میں همپانوی سے الفاظ مستعار لیر گر؟ ترکی سے مأخوذ الفاظ، جو يهوديوں اور مسلمانوں دونوں کی بولیوں میں مشترک میں ؛ گنتی کے چند بربر دخيل الفاظ؛ اور بالآخر قابل لحاظ عبراني دخيل الفاظ، خاص کر ذھنی یا مذھبی زندگی سے تعلق رکھنے والے امور کے لیے۔ یہ بات جتانا ضروری ہے کہ الجزائر کے یہودی اپنی "یہودی عربی" کو ایک خاص قسم کے شکسته (cursive) عبرانی رسم خط میں لکھتے ہیں تہ کہ عربی خط میں ، لیکن بہودیوں کے زیادہ تیزی سے یورپی طور طریقر اختیار کر لینر، آن کی جماعتوں کے بیش از پیش منتشر ہوتر اور معین محلّوں میں رہنر کے نظام کے ختم ہو جائر ہے نئی نسلوں میں روایتی بولی(عربی) کی جگہ فرانسیسی آ رهی ہے اور شکسته عبرانی خط کی جگه لاطینی أخطار وما ہے.

مسلم بتوليان: مسلم حضري آباديون مين انسانی [نسلی] اور اسی بنا پر لسانی تنوع بھی بکثرت ہے۔ ان میں سے بعض نے ابتدائی برت (Stratum) کی عربی کا استعمال باقی رکھا ہے، جیسا کہ تلمسان أَنْدُرُومه، شرشال، دلس، جيجلِّي اور القل سين پايا جاتا ہے۔ اس کے برخلاف تنس، ملیانه، المدید، بلیده، یمودیوں کی بولیوں کا شہری مسلمانوں کی أ الجزائر، بجایه، سیله، سکیکده [Philippeville] اور

فسنطينه مين يه چين صرف قديم تر تسل مين ملتي ہے اور اگر ابھی باقی بھی دو تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جلد ناہید ہو جائے گی۔ پرائے شہروں پر ہر جگہ ان خارجي اترات کا، جن کا وہ درمیائی صدبوں میں نشانه بنتر رہے اور تاحال نشانه بنر هونے هيں، تأثر نمایاں ہے، بعنی دیہاتبوں کے اور بدوبوں کے انرات کا۔ بعض شہروں کی آبادی میں اپنے اس پاس کے دیسمی رقبوں کے لوگوں سے اضافہ ہوتا رہا، منگر تدرومه، جیعلی اور القُل، جہاں کی بولی ان کے اطراف کے دیمائیوں کی بولی سے مماثل ہے: دوسری صورت میں شہر والوں نے همسایه بدوی اجتماعی گروھوں یا حضری بدوہوں کی بولی مستعار کے لی ہے، حِيمة كه تغمسان، تُنس، بثينه، مليانه، المديه، ميله، مُكَيَّكُنَهُ (فَلْهُويَلُ). اور تستطنه سين ديكها جاتا ہے۔ آگرچه بهحیثیت سجموعی آن برانے سرکزوں کی زبان عربي هي رهي هے، تاهم بعض دوسرے سراكز ايسے هیں جہاں بدوی ہوتی قریب قربب مکمل طور پر غالب هـ، مثلًا وَجران، سبتغانم، مُعَلَىكُوه، مزوته اور عَنَّابِهِ ( یونه Bone ) سیر ( اور اسی طرقع المغرب کے | انتهائي مشرق مين طرابلس الغرب اور بن غازي مين ) -يجيده تر هے : شهر الجزائر اور فعص ایک کنهالی کی طرح هیں، جس میں نسپری عماصر، برانے دیماتی (جو شہری زندگی الحتیار کر چکے ہیں) ، دینھات سے تازه وارد عناصر اور بدوي، جو شف اور متيجه مين تھوڑے عرصر سے شہریت سے مانوس ہو گئر ہیں اور شمری زندگی میں ادئی طبقر میں جگہ سلنر کے باوجود كشال كشال نسهرون مين جلر آثر هين، سب هي گهل مل گئرهیں۔ واقعہ یہ ہے کہ قبائلی عنصر شہر بجایہ پرکچھ اس طرح حاوی ہو گیا ہے کہ یہ پرانا بربری زبان ہوننر والا شہر بن گیا ہے.

aress.com صونى نتطة نظر سے شہرى مسلم بولبوں سين بهجينيت مجموعي وهي خطولييتين بأثمي جاتي هیں جو دیہاتی ہولیوں در بہودی بولیوں میں منوجنود ہیں باصرف آئس کے قدیم شمیر سایلیال Cherchell، تدلیس Delliys اور نسخاینه کے لوگوں میں مابین ثنایائی حروف بافی ره کتے هیں ۔ العدید، بلندہ اور شهر الجزائر مين مصفّر (fricative ) اور بند أسه سے ادا ہونے والی(collusive) او زین دونوں سائھ ساتھ سننے میں آئی عیں ۔ بجز مبیانہ اور بلبلہ کے ت ہر جگہ رگڑ والے اس سے بدل گئی ہے۔ سموت مفیری (voiced sibilant ) حنوفوں کا تلفظ سختاف اجگه مختلف هوتا هر رج کا تنفند تنسّان، تَنُس، سرشال، مليانه، المديه، بلينه، شهر الجزائر، تدليس، سلہ اور قسنطینہ میں دانتوں کی نواک سے ادا ہوتا ﴿ فِيءَ دُوسُرِے مُقَامُونَ مِينَ ﴿ بُولِتُمْ هَيْنَ ﴿ هُرِفَ وَ كُو حد سے زیادہ حلق کی گھرائی سے ادا کرنے کے ستعلق کہا جا سکنا ہے کہ وہ خصوصًا شہروں کی "تلفظی بیماری" ہے ۔ یہودی بولیوں میں اس کا وجود پہلے هي بيان هو چکا ہے! يه قسنطينه، جيجلي، شرشال، تنمسان اور نُدرُومه مین عام فی (اور اسی شہر الجزائر اور اس کے مضافات، نیز بجایہ کا معاملہ ﴿ طرح تونس اور قاس میں)۔ ق کا ٹلفظ [مِصر کی طرح] همزه سے، یعنی محض ایک تنفسی وتفے سے کرنا تلمسان میں پایا جاتا ہے؛ جیجلی سیں اس کی جگہ (ترکی اور پنجاب کی طرح] مؤلّمر زبان سے ادا ہونے والا ک آگیا ہے، لیکن باقی تمام شہروں میں وہ تی ھی رہا ہے۔ ابن خلدول نر بیان کیا ہے کہ حضری آبادیوں کی زبان اور بدوی زبان کا اساسی فرق اکتمنوب سیں اس امر ہر سبتی ہے کہ وہ سصوت تی تلفّظ کرتر میں یا مصوّت ک، جو سؤخّر حَنک سے ادا هوتا ہے (back velar) - یعمرامتیاز اب بھی پایا بالے تخت اور قرون وسطی کا مرکز تمدّن عرب ایک ہے جاتا ہے، لیکن بدوی عناصر کا شہروں میں جو سیلاب ﴾ آ رها ہے اس کے باعث وهاں ک پيدا هو کية ہے:

يه بات تُنس، مِليانه، العِديه اور خود شهر الجزائر میں نیز ملیہ اور قسنطینہ سیں رونما ہوئی ہے(جہاں بعض وتُت ابک دی ننخص کی زبان <u>سے</u> ایک ہی لفظ میں یه دونوں آوازیں سَنی جاتی هیں)؛ دیگر متامات پر کسی لفظ سیں گ کا پایا جانا اس بات کی علامت ہوتی ہے کہ اسے بدوی بولیوں سے مستعار لیا گیا ہے۔ ہر جگہ تنقسی ہ ایک خلیف حرف مبعبيح هو گيا ہے، جو ساكت هو سكتا ہے؛ چنانچہ تلسبان میں راهم ( ـ اراهم اوه 'دیکھو ا) کی جگه محض رام سَنا جانا ہے، اور ندرومه میں مُعَنْدُاش (بجائے مَ عندعا ش ﴿ ﴿ مَاعَنْدُهَا نَمَيْهُ ۚ ] كَ .

الفاظ کی ساخت جن شکلوں میں هوتی ہے آن سیں ممثل اور غیر معاثل دونوں عنصر پائے جائے ہیں۔ ا اولَّ الذَّكر كِملسلم مين قابل ذكر چيزين يه هين افعال ناقصه کی ساخت جدید، مثلًا خدا بجاے آخَذَ کے اور کُلا بنیائے اُکل کے ؛ خار حرفی الفاظ کی جمع کا عام استعمال، جیسے صّنادق، اور اسی طرح تصغیر کا، جیسے معیات (چھوٹی جابی)؛ تین حرثی الفاظ کی تصغير طُبْقِيل (چهوڻا بچه) ؛ قستظينه، ميله اورسُكيكده (فلیویل) کو چھوڑ کر ہر جگہ ایک عجب سے صيغة تصغير صفتي كا بكثرت استعمال، جيسے كبيبر كسى قدر برا ،برا سا، كبير سم)، كعيعل ( = كالاساً، آنعل سے)، جواندلس آبیں اس سے پہلے سوجود تھا۔ صیغهٔ واحد مذکر عائب کے لاحقہ ضعیری کو ضمهٔ معروف یا ضمۂ مجھول پڑھنا (ھانے ضمیر کو حذف کر کے]۔ مؤنث آہ شرشال کی خصوصیت ہے! دیگر مهامون پر ضمير متصل غالب مين وه هميشه ها هي رهنا ہے : آه بر شبهه انداس سے آبا ہے - سرشال کی زبان میں اس طرح آنے والی اور چیزیں مل سکتی هیں راضمیر منفصل کی جمع مخاطب اور جمع عائب شرشال کی ہولی میں منتاز قسم کی ہیں، جیسے انتومان اور هومان، بعاليكه اور تمام مقامون مين

ress.com إِنْتُم، هُمْ يَا إِنْتُونَا، هُرَمَا كَمِهَا جَاتَا هِ - كُرْجِه لدرومد، مستغالم، النبيء بجايه اور پيچلي مين فعل اور ضیر منتصل دونوں میں واحد سخاطب کے صيغوں ميں سذكر اور مؤنث ميں كوئي قرق لنہيں كيا جانا، إنسَا( \_ تو : مرد و عررت)، فُرَيْتُ ( تجه سرط ال با عورت نے مارا) ۔ لیکن منیاند، نارشال، المدید، بليده، شهر العزائر أور تدليس سين أن سين فرق كيا جاتا ہے ؛ اِنت (سد کر)، اِنت (مؤنث)، فرید تجھ مرد فر ماراً)، فُرَبُت ( ... تجه عورت نر مارا) . تذكير و تأنیت کا فرق مشرقی بولیوں میں پھر غالب ہو جاتا ہے، یعنی التُّل، سکیکدہ اور قسنطینہ سیں، لیکن سؤنٹ صیغے اِنت اوراضریت کو وسعت دیے کر مذکر اور مؤنث دونوں ھی کے لیے استعمال کرتے هين) تونس مين يه استعمال (فعمل مين شين) صرف فسير منفصل مين عمل مين آثا مر دافعال صعیحه ثلاثی مجرد کی قسم اول میں اشخاص جمع کے لیے جنزیہ افغظ سے مدد لیے جانے (syllabic treatment) کے باعث ایک قابل ذکر تنوع پیدا ھو جاتا ہے ، چنانچہ ''وہ سارتے ہیں'' کے لیے تلمسان، تدرومه، مستغانه، تنس، مليانه، شرشال، المديد، بليده، شهر الجزائر، تدليس، أور القل مين جو لفظ استعمال هوتا مي وه بضرب هي، ليكن بجايد، جيعلي، سكيكنه اور كبهي كبهي خود شهر العزائر کے مضافات سبن اس کی جگہ اضرب کہتر ہیں، اور سلم اور قاسطینام سین بضرب (جس سین الفاظ کے جزه اول پر تلفظ میں زور دیا جاتا ہے)۔ فعلة کے وزن پر مؤنث اسما کے ساتھ ضمائر کا اضافہ بھی، جن کا پھلا حرف متحرک ہے، اجزاے کامہ کے اختصار کا ایسا ہی مسئلہ پیش کرتا ہے اور اس مسئلے کا حل بھی، بولیوں کی رو سے، ویسا ھی ہے: چنانچہ ''سیری گردن'' ( ہے رَبُّت، رُبْبتِ اور رَبّبتِ کہا جاتا ہے۔ فریت ( بیداس عورت نے اس مود کو مارا) کا طابط

العیزائر کے ساریت مغربی اور وسطی حضری رقبوں مين ضَرَباتَ عَوْنَا هِے : شهر الجزائر کے حصَّهُ فَحَصَ میں اس کا تلفظ بعض وقت شَرَبْتُ ہوتا ہے اور سارے مشرق میں ضَرِّبتُ (جیسا که تُونس کے شہروں میں)۔ السامے رنگ کے صیفہ جمع میں شمروں میں بیش کی جگه آواز کو کھینچ کر واو کر دیتے ہیں، جو دىماتى بوليون مين بهى معروف هـ، مثلاً خوسور ( = لال رنگ والے)، جسے ندروّمة اور جبجلّی سیں ا تو حُوشرين کر ديا گيا ہے ـ يه بات سارے شہروں ا میں ہے، بجر تدلیس کے، جہاں مُمُور کہتے ہیں، البته القل، ميله، قسنطينه أور سكيكده مين صرف حَمْرُ كَا وَزُنْ رَائِعٍ ہے، جو ملک تونس كى حضرى اور دیمائی بولیوں میں بھی مستعمل ہے۔ مرکب اضائی بنائے کے لیے حضری بولیوں میں ایک حد تک براه راست تعلَّق، يعني اضافت كا استعمال هونا ہے؛ ورته زیادہ تر تحلیلی، یعنی لفظی اضافت سے کام لیا جاتا ہے، یعنی مضاف کو مضاف الیہ سے متاسی ہولیوں کے مروف جڑ کے ذریعے سلا دیتے ہیں ، مثار د (۱٪) تستطینه مین عام طور بر رائج هم، تلسان نے جیعلی تک کے علاتے سی دیال ۔ یا ایک اور رقیب لفظ متاع (لیکن تلسان سے تعلیس تک نتاع [اور مصر میں بتاع مستعمل ہے]) ۔ النَّسَل میں اکٹر ال کی ضعیر سوصول اضافت کے طور پر استعمال هوتي يَهِ ؛ اناس الله ـ د ـ دُدار (دُدار [يعني نبيلر ع مسكن ] ت له كل .

هر حضری ہولی میں اس کی اپنی خصوصیتیں ۔ پائی جانی هیر، لیکن با همی اختلافات به تدریج کم ہوتے یہ رہے ہیں، اور جو چیزیں سب میں مشترک ۔ هين انهين باقي رکها جا رها ہے؛ جنانچه به سب بولیاں رفتہ رفتہ مل کر ایک طرح کی شہری مشترک بنولی (koine) بنتی جا رهی هیں ۔ حضری سرکزوں میں با همی روابط کے مسلسل اضافے ہے | کوشش کی ہے خود ایک بیچند، تصویر کیش کرتی

ress.com شعوری یا غیر شعوری طور یو یه خواهش بیدا هو رهی ہے کہ مختلف ہولیوں کی خصوصیات کو دور کرنے ابک ایسی زبان تخلین کی جائے جو ہر جکہ سمجھی جا سکے ، جس میں النباس کی گنجائیں نه سمجھی چا سے ، جس ہے۔ ہو اور جس سے سننے والے کو ته اچنبھا ہو اور آما اللہ هنسی آئے ۔ یکسانی پیدا کرنے کا یہ جلان شاید اس بات سے بھی تقویت یا رہا ہے کہ ریڈیو نشریات کو سنتے رہنے کے باعث، جو بہت سے گھروں اور اس سے زبادہ دکانوں نیز ہر قبوہ خانے اور اجتماع کہ میں سننے میں آتے میں، خالص زبان بولنے کا فکر بھی کسی قدر بیدار ہو رہا ہے۔ عورتون كاسعاشره بهي، جس كالساني قدامت پسندي سين همیشه سے ایک حصّه رها ہے، ریڈیو سے بہت سائر هوا ہے، جو گھروں میں ایک ''عالم گیر عربی'' پہنچا رہا ہے اور اس کے عام طور پر اختیار کرنے کا باعث بن رہا ہے، اور اسی طرح شہری زندگی سے بھی، جس کی بدولت عورتوں کو روز افزوں آزادی ملتی رہی ہے، انھیں بیرونی دنیا سے تعلق کے بیش از بيش مواقع مل رمے هيں ۔ ايسا معلوم هوتا ہے که وه دن دُور نبین جب الجزائر کی سلم حضری بولیاں اپنی اپنی خصوصیات کو خیرباد کہہ کر یکسانیت حاصل کر لیں کی اور ان کی یہ خصوصیتیں 🤫 شاید محض (عوامی اور لوک) گیتوں، امثال اور بعض مستحضر کہاوٹوں میں ہے جان ہو کر رہ جائیں گی۔

> ثانيًا بدوي بوليان : ملک الجزائر کي بدوي ہولیوں کے شعلق جس حد تک بھی ہمیں علم ہے، جو محض تخمینی اور هنوز تامکمل ہے، اس کی بنا پر یه کهه سکتے هیں که وہ بظاهر ایک مخلوط اور أ مختف الانواع انباركي طرح هين ۔ وہ مشغرک خصوصیات جن کا بعض لوگوں نے سراغ لگانے کی

هیں: اس مرتع کی تفسیر میں اگر ایسے مجموعی ننطه نظر ہے دیکھا جائے ، مختلف النّوع مواد کو نظر الداز كر ديا جاتا ہے اور بہت سي متاهاد بانوں سے چشہ ہوتنی برتمی جاتمی ہے۔

کسی بدوی بولی کی وہ علامتیں جن سے اسے شناخت كيا جا سكنا في حسب ذيل هين ؛ (الف) صوتی اعتبار ہے : مابین ثنایائی ٹ، ض، ظ کو عام طایر بر باتی رکهنا ؛ شیر مصوّت دندانی ت کا تلفَّظ بند منه مير كرناء بجز چند تخلستاني بوليون كره جن میں وہ رکڑ سے ادا کی جاتی ہے (مثلاً جنوبی وہران کے بنی عبّاس میں ، یا جنوبی قسنطینہ کے تقرت میں) ؛ مؤخّر حنک (back velar) سے ادا هونے والے گ کا تلفظ بطور ق، صرف دخیل لفظوں مين أور بالخموص فأنوني أور مذهبي أصطلاحات میں : کبھی کبھی مختصر حروف علت، یعنی حرکات کا باقی رکھا جانا، جن سپی ایک کیفیتی تبدیلی کی وجہ سے پیچیدگی ببدا ہو جاتی ہے، جس کا باعث ان سے متصل حروف صحیحه کا، با بعض صورتوں میں ﴿ تَلْفُظُ مِينَ زُورِ دَيْتِي كَا أَتَرَ سَمِجِهَا جَا سَكُنَا فِي ــ (ب) ساخت کے لحاظ سے یا ایک حمد تک تحدامت بسندی، جس کے باعث بعض فعل اور اسم کے صیفوں میں برانی زبان کے اثرات باقی رہ گئے ہیں ؛ فعل کے صیفہ واحد حاضر اور ضمیر سنفصل سیں مذکر و سؤنث کا امتیاز : ضربت = تو (سرد) نے سازا، ضربت تو(عورت) نے مارا ، اِنْتُ ( تو مرد)، اِنْت ( تو عورت)؛ تثنيه كا خاصا وسيع استعمال، جو پيمانوں اور آن اعضاء کی حد تک محدود نہیں ہے جو دو دو میں ر ﴿ وغیرہ کمتے ہیں . (ج) تحو اور النخات كي رو ہے : نكبرہ كے ليے الواحد الى . . . كا محدود السعمال، ورنه اسم كا بلا علامت بعویف استعمال اکثر اس بات کے لیے كاني سعجها جاتا ہے كه وہ غير معرّف (نكرہ) حالت میں ہے: تعلّٰق مالکانه کا قدیم طریقة اشاقت ہے

ress.com اكثر اظهار؟ ايسم ذخيرة الغاظ كا استعمال جو ثو آباد شہریوں کے مقابلے میں زیادہ خالص عربی ہے.

خصوص مميزات كي شكاون كا يه مجموعه بدوی ہولیوں کی مشترک اساس تشکیل کرتا 🖭 🖈 ان میں دیگر خصوصیس بھی ہیں، لیکن وہ یا تو سب سین مشترک تهین هین اور یا معض انهین کی خصوصیتیں نہیں ہیں، مثلاً مرکب اعراب ای، أو (ey, ow) يا ان كا اختصار إي، أو (ē, ō) كا ياتي و کھنا، جن کی جگہ حضری ہولیوں میں پورے طور پو ی) اور(و) ہو جاتا ہے: ہاتھ کو ید کی جگہ اید كهنا، اور حرف جر ستاع (نتاع) كا استعمال "كا" کے معنوں میں، بجانے آڈ، د، ڈیال کے: چار حرفی صيغة جمع مين صَّنادِيك (يـ سندوق) كهنا، صَّنادِكُ نهیں، اور چار حرفی لفظوں کی تصغیر میں مغینیع (نه که مفيتع) چهوڻي ڇابي کے معنول ميں ، اور سه حرثي الفظوں کی تصفیر میں معض مختصر اعراب [حبركت] كا استعمال : طَغَيْل ، طُغَيْل ، طُغَيْل ، طُغَيْل ، (نه که طُفْیل) ''چهوڻا بچه'' کے مُعنوں مُیں : جُمع كا ايك صيفه، جس مين "كسي سه حرفي لفظ كے ا دوسرے حرف پر تشدید عوتی ہے ؛ شارف کی جمع شرِّف (بوڑھے، سخت جان)، نیز وزن مفعول کی ایک جمع منعلة کے وزن پر جیسے مغبون کی جس مقبته ا (دھوکا کھاٹر ہوئے، مصیبت زدہ)؛ گیارہ ہے آنیس تک کے اعداد سیں لفظ عشر کا عین باتی رہنا : خُمْسُطاعاش (پندره)، خصومًا جنوبي وهران سي، جب که حضری بولیول میں آسے عادة خسطش،

بدوی پولیوں کی مجوزہ صنف بندی کی کوشش میں آن بولیوں کی صرف ان چند خصوصیتوں کا انتخاب کیا جائے گا جو صحیح طور پر امتیازی کہی جا سکتی هیں، اور جن میں کچھ تو صوتی خصوصیتیں ھیں اور کچھ ساخت جملہ کی(لیکن فحیرۂ الفاظ کے

استیازات کا ذکر نہیں ہوگا، ورنہ ان کاشمار ہمیں اپنے سبحت سے بہت دور لے جائے گا) .

(١) مصوَّت تصفير والى أواز كا تنفَّظ: مشرقی العزائر کے بدوی ج کی جگہ ژ کہنے ہیں ۔ ِمِس علاقے سے ج ختم ہو کر ژ شروع ہو جاتی <u>ہے</u> أَس كى سرحد سكيكده، فسنطينه، اور اولاد رَحمُون کے مشرق میں ہے، پھر بریکہ کے جنوب بین ایک موڑ آتا ہے، پھر آگے بڑھتے ہوے مَدْنہ کے جنوب میں، بھر شمال کی طرف مؤتے ہوے قبیلہ بیبان کے علاقة منصورہ کے قریب تک پہنچتی ہے۔ یہی حد بلند میدانون اور وسطی اور مغربی الجزائر کے صعرائی رقبوں کی بھی نشان دھی کرتی ہے۔ ج / ژکی یه سرحد عین بسام سے گزر کر شاد پلا \_Champlain کی طرف جانی ہے اور جنوب میں المدید، حُندل اور وُنشَریس کے نیچے سے گزرتی ہے، پھر تنیة الحد کی بلندیوں پر السّرسو سے گزرتی ہوئی مَقَر (Trezel) کے جنوب اور فرندہ اور سعیدہ کے شمال کی طرف جاتی ہے اور شمال کی طرف خم کھاتی هوئى الترفييزف (Mercier-Lacombe) اور السيسق (St. Denis de Sig) کی طرف تلممان کے قرب و جوار تک پهنچتی هے - غرض قسنطینه؛ العلمه (St. Armand)، سطیف، برج بو عریسرچ، بریکه، مسبله اور مدنه کے رقبہوں میں ج تلفظ ہوتا ہے؛ نیز الجزائر کے ساحل، سیجه، وادی شَلف، ظهره، مستفانم کی سظح مرتَّفع، مُعَسَّكُوه كے بنهاڑ اور مقطع کے سیدان، جو سب ایک زیاده شمالی بندوی گروه کی تشکیل کرتر هيں.

(ع) مصفّر حنکی (ve)ar fricative) غ کا بند منه سے ادا ہونے والے مؤخر حنکی (occlusive back velar) ق میں سبدل ہو جانا صحرائی بدوی ہولیوں کی خصوصیت ہے (بجز چند تخلیشانی بولیوں کے)، لیکن یه خصوصیت مزید قابل لحاظ رقبے تک بھی بھیلی ہوئی

ress.com

(٣) ضمیر ستصل واحد مذَّ لر غائب کا اعراب كسى حرف صحيع كے بعد (أه) هوتا ـ يه خصوصيت ا (اولاً) وهران کی بدوی بولیوں میں پائی جاتی ہے ۔ أه / شُدًّا كَا خَطَ سَرَحَدَى مَسْتَغَاتِم بَيْنَ شَرُوعَ هُو كُو نیچے قرطاسه (Duc-جرز-Uzés) کی طرف جاتا ہے، پھر شطِ شرقی کی مشرقی شاخ کے ساتھ ساتھ چلنا عوا تقریبًا البَیْض (Géryville) اور اُفلُو کے تقریبًا بیچ ہے گزرتا ہے۔ قبیلہ اولاد سدی انشیخ اُہ تلفّظ کرتے ہیں، لیکن ذوی سیع (Dour Menia) اور علاقهٔ سُعُورة Saoura کے حضری باشندے سادہ پیش (-) استعمال کرتر هیں ؛ تلمسان کے "بدوی مضافات "نيز وه رقبه جو عين تسوشنت اور وهران ح رَخ ہے آہ تلفظ کرتے ہیں ۔(ثانیًّا) مشرقی قسنطبنه، جس میں شمال کی طوف وہ الوگ شامل ہیں جو الغالمہ (Collo) کے پہاڑوں ہر رہتے ہیں اور جو سلک تونس : کے کروسر Kroumirs اور مقد Mogods ہی کا ایک تسلسل هين؛ اور جنوب کي طرف وادي سوف کا علاقه، نیز جنوبی تونس کے صحرائی منطعر کے بدوی شاسل ھیں ( اُہ کی تخفیف ہو کر اکثر سادہ زیر( آ) رہ جاتا ہے ) ۔ یہ شکل تونس کے ہدویوں کی معتدبہ تعداد میں، نیز ليبها مين هر جكه بالي جاتي ہے ۔ باتي الجزائر مين،

جاہے شمالی ہو یا جنوبی، ضمة معروف [ــُـــ] اور ضمهٔ مجهول [- استعمال هوتا هـ.

(س) انعال صحیحه کے ماضی میں صیغه مؤنث غائب کے بعد جب ضمیر متصل حرکت کے ساتھ شروع ہو، مثلًا ضُرّبت + ک(اس عورت نے تجھے سارا)، تو اس كا تلفظ حسب ديل طور پر هوگا(١) ضُرِياتِك، شمال مشرقي قسنطينه مين اس علاقے تك جس کا سرحدی خط سکیکدہ (فلیویل) کے مشرق سے شروع هـو کـر عـّـذبّـه (Jammapes) اور خروب تک پستجتاء بھر مغرب کی طرف مٹر کر شاطودان اِ (Chateaudum-du-Rugel) كو جهوتا هوا العين الكبيره (Périgotville) کی طرف جلا جاتا ہے، نیز اس علاقمے میں جو مذکبورہ سرحاد کے جنوب میں ہے، یعنی سطیف کے بلند سیدان تا برج بوعریرج، مشرقي صحرا مين تا مضافات بسكره، اور تقرت مين؛ اسی طرح الجزائری تُل میں، جہاں مصوّت تصفیری حرف کا تلفظ ج هوتا ہے، اور بالآخر شمالی اور مغربی وهران میں، جس کی حدود کا خط عمی موسی کے جنوب سے گزرتا اور تاہرت اور فرندہ کے سابین جنوب کی طرف چھوتا ہوا، شط شرقی کے ساتھ ساتھ چلتا ہے، بھر جنوب کی طرف سڑ جاتا ہے اور مشریہ اور عین صفراه کو اپنے مشرق میں چھوڑ دیتا ہے: | (٣) شُرُبتُك، علاقة قسنطينه، فرح عوانه اور فبج مزاله کے قرب و جواز میں قرقور تک '(س) ضربتک (لفظ کے پہلے جزء پر تلفظی زور کے ساتھ)، اس علاقمے میں جو برج بوعربرج اور عین و انمان (Colbert) کو ملانے والے خط کے جنوب میں پھیلا ھوا ہے، سارے علاقہ مّدنہ میں، جنوب مغربی قسنطينه اور وسطى صحرا مين؛ يه (بشمول ثنية العد) ان تمام الجزائري بدويون كا تلفظ هے جو مصوّت مغیری حرف کو ژ کمتر اهیں؛ نیز یمبی تلفظ مشرقی اور جنوبي وهراڻ مين غالب ھے.

ress.com (۵) افعال صحیحه، ثلاثی مجرد کی گردان اول میں مصارع کی جمع کا صیاف بنانے میں ساخت اجزائے کلمہ: بِضَرَبُ + ــــ (وہ مَارَبِكُ هِين)؛ نيز گردن) ، تبو اس کا تلفظ حسب ذیل طبور پہر هوتا ہے : (1) بِضُرْبٌ ، رَبّبت (تلفظی زور بہلے جـز، لفظ بر)، سارے علاقه فسنطینه میں بجز التنظره، الجزائري بلند بيدائون، اور سارے مشرقی، مرکزی اور مغربی صحرا کے ۔ شمال مشرقی بولیوں میں اس کا خاصا بین میلان ہے کہ اس حرکت کا تلفظ لعبًا کویں جس پر تلفظی زور دینا هو ؛ ( م) بِشُرْب، رَقبت ( درمیانی حرف ماده پر تشدید، اور دوسرے جزء نفظ پر تلفظی زور کے ساتھ) القنطرہ اور علاقهٔ سکیکده میں جاری و ساری ہے۔ یہی صورت حال شمالی الجزائر کے ان علاقوں میں بھی ع (بشمول ثنية العد) جهال مصوّت تصفيري حرف كا تلفّظ ج ہوتا ہے۔ اسی کا رواج سارے شمالی اور مغربی وهران میں ہے ؛ یشرب / بِضُربُ کا خط فاصل تیارت اور الوّسخ کے بینج میں نے گزرتا ہوا شطّ شرقی کے شمالی ساحل کے ساتھ ساتھ جاتا ہے پهر مشریه کو مغرب سی اور عین صفراه کو مشرق سیں چھوڑتر ہوئے جنوب کی طرف مڑ جاتا ہے.

(٣) افعال تاقصه کی مکسور اللام و مفتوح اللام گردانین : (الف)مشی \_ پیشی (چلنا) ؛ نسی \_ پنسی (بھولنا) کا تلفّظ حسب ذیل طریق پر عوتا ہے:۔ (۱) شمالی قسنطینه میں تونسی سرحد سے لے کر اس خط تک جو سرسری انداز میں عَنَّابه سے عین البیضاء کی طرف اُترثا ہے، نیز مشرقی صحرا میں سدی عَتبہ اور الواد تک مُشا (مُشي)، مُشِت، مُشُو، يمشى یبشو ؛ نُسا (نسے)،نُسِت، نسّو، بنسا، تیسی، بنسو ؛ أ (ب) مشرقي قسنطينه مَين مذكورة بالا شمالي سرحد

سے لیے کو بسکرہ اور مدوخل کے مضافات تک، ایک ایسے خط کے موازی جو مدنہ کی ڈھلان کے ساتھساتھ ابهر کر علاقه بلاد التبائل نک جلا جانا ہے، تلفظ کی ایسی شکلیں رائج ہیں جو بالکل بدل گئی ہیں۔ اِ مُشَى، مُشات، مُشا، يعشى، يعشين نُسَ، نُسات، ينسا، ﴿ تُنسا، بنساو، جو حضری بولیوں سے هم آهنگ ہے ؛ (ج) صوبة الجزائر کے سارے بدوی رقبے میں صعرا سے لر کو سمندو تک نیز وہران کے بڑے حصے میں (جس کی سرحد کا مشرقی خط خود شمهر وهران کے مضافات سے شروع هو كر السيق ( St. Denis de Sig) کے جنوب اور کشرو (Cacherou) کے شمال کی | طرف جلنا ہے اور فرندہ کو اپنے مشرق میں چھوڑ کر جنوب کی طرف بڑھتا ہے اور اُفلُو اور البَّیْض (Geryuille) کے بیچ میں سے گزرتا ہے ۔ مضارع كا عين كلمه مكسور يا مفتوح هو تو تلفظ ايك. خاص خصوصیت کا حاسل ہوتا ہے : ایک طرف تو بعشی، بعشو اور دوسری طرف پنس، تنسای، بنساو : یسی رواج مغربی وهران میں بھی سلتا ہے، جس کا سرحدی خط تلسان کے مشرق سے گزرتا ہوا حبیان کے مشرق میں جلتا ہے اور مغیرب میں عین صفراء کے شمال کی طرف مؤ جاتا ہے ؛ (س) وسطی وہران مين، جس مين عين تموشَّنْت، سدى بالعبَّاس، معكسره، سعيده، مشريه، البيض، عين صفرات اور اولاد سدى الشبيخ شاميل هين ، يُعشَّى، يَنسِي، ينسوكي شكلين رابع مين .

ان تمام مختلف خصوصیتوں کی ایک جدول تیار کی جائے تو متعدد تداخلوں اور تناقضوں کے ہاوجود ، جن سے سرحدیں خلط ملط ہو جاتی اور جغرانيائي وحدتين ثوث بهوث جاتي هين، جار يا شابد پانچ جداگانه بنیادی گروه نظر آتے هیں . ( ۽ ) مشرقي قسنطينه اور علاقة القاله اور سوف

press.com کی بدوی بولیاں (جنھیں پروفیسر کان تینو Cantineau نے قسم ''ھ'' ترار دیا ہے) جات میں آڑ، غ اُن چلتا ہے پھر مکرر بسان قبیلے کے منصورہ کی طرف | ضربانک، بِضَرب، رَقبت، مشت، مشَّو، بِلشن نست، نسَّو، ا پنسی، پنسو تنفظ ہوتے ہیں اور مضارع کے لام کاسے مَیں ی مو تو امالہ ہو کر محض زیر رہ جانے کی طرف ا میلان ہے اور مر<sup>ح</sup>کب اعراب (diphthongs) عام طور پر اسحض بارے مجہول اور واو مجہول ہوتر ھیں ۔

( م) وسطی اور مغربی وهران کی بدوی بولیاں (كانتينو كے مان قسم " و") : ان كے تلفظ ز، غ، أه، ضَرِبتِک، بِضَرِب، رَقِبت، بِيشُو، بِنسى، يِنسو، سر کب أعراب يا تو صعيع طور اپر ايي (ey) ، أو (ow) کی صورت میں باقی ہیں یا محض یاے معہول اور واو سجہول بنا دیرے گئے ہیں .

. ( م) وسطى اور صعرائي الجزائر كي بدوي بولیاں (کانتینو کے حال قلم "الف") : تلفظ ژ، غ مجاہے ق، ضمه (٪) خربتک، بضرب، رَقِب: مرکب اعراب یا تو صحیح طور پر باقی هیں یا معض یاے مجہول اور واو مجہول بنا دیے گئے ہیں .

(م) تُل اورشهر العِزائر و وعران کے ساحل کی بدوی بولیاں (کال،تینو کے هال قسم ''ب'') : تَلْفَظ ج، غ، ضه معروف (ضمة سجهول) ضَرَّباتِك، یِضْرِب، رَتِّبِت ؛ مرکب اعراب (diphthoogs) کبھی تو ہر قرار رہے ھیں اور کبھی یاے معروف اور واو معروف بن گئے ہیں ۔ لفظ کے آخر کا ضعہ ضعہ معیمول 🏥 هوڻا 🙇.

آخرالذكمر (يعني تمل، شهمر الجزائم اور وہران میں بسنے والے) گروہوں کے ہاں فعل نائص كى گردان بكسان مع : مشا، مشات، مشاو، يسمو، أَسَاء بُسَاتُ، نُسَاو، يُنساي، يِنساو.

( و ) تسنطينه کے بلند ميدانوں (جن ميں هدنه کا شمال اور وه کم چوڑا شطقه،شامل ہے جو سرسری اندازے میں برج بوعربیرج سے وادی سیبوس

تک پھیلا ہواہے) کی بولیاں قسم اول و سوم و چہارم کے اور حضری بولیوں کے اندر(جو کاںتینو کے هال قسم ''ج'' ہے) ایک بین بین حیثیت کی حاسل مِ عَيْنِ : تَلْفَظُ جَ، غَ، ضَمَّةً مَعْرُونَ [ــــــ]، ضَرُبِيْك، يِغُرْبُ، رُقِبتِ ؛ مركّب اعراب محض بالبي معروفُ أور واو مجہول بن گئے ہیں، اور فعل ناقص کی گردان کی پوری طرح تعمیر جدید مولی ہے جیسا که شهری اور دیہی بولیوں میں؛ ان بولیوں کو اگر ایک مستقل قسم نه بهی خیال کریں تو انهیں ایک تکمیلی قسم شرور قرار دیا جا سکتا ہے : یہ زیری خانوادے کی پرانی مملکت کے پاےتخت القَلْعہ کی (جو ایسے حضری لوگوں کا مرکز ہے جو بدویوں کی کثرت میں دب کو رہ گئے ہیں) بولیاں ہیں.

یه فهیں کہا جا سکتا که اس صنف بندی کو ایک نیاسی اور مشکوک سعی کے سوا کچھ آور خیال کیا جائے ۔ بہر حال اس کام کی نزاکت کے باوجود سعض الدازے سے یہ کہا جا سکتا ہے کہ گروہ اوّل کا تعلق بیّن طور پر تونسی گروہ ہے ہے، جسے ولیام مارسے W. Marçais نے سَلَمِینی بولی خیال کیا ہے؛ ہم اسے نسم "س" کہیں کے رکووہ دوم غالبًا مشرقی سراکشی گروه هی کا استداد ہے، جسے کولین G. S. Colin معتلی بولی خیال کرتا ہے، عم اسے گروہ "م" كمهه سكتے هيں \_ گروہ سوم انتهائی لهیته صحرائی بدوی عناصر پر مشتمل ه، جو تهایت اثرانداز بهی هین اور تهایت متعد يهي - اور جس سين شَعْنَيه Chaamba ، الأربعاء، أولاد نائل، اور عربي شراقه داخل هين؛ ان خانهبدوشون کی بولی کا رقبہ شمال کے ایک وسیع علاقے میں پھیلا ہوا ہے (مغرب کے مقابلے میں مشرقی رُخ پر کمنا صحیح تر هوگا) اور خانهبدوشوں کی جراگاھوں اور بلند سیدانوں کی چرائی کی زمینوں پر حاوی ہے۔

press.com منطقه ہے جو گروہ حیمارم کے ہاں پہنچنے کے لیے عبورگاه کا کام دیتا ہے ۔ به بولیاں وادی شاف سیں "ها" اور گروه چهارم کو "هٔ تا" کهه سکتے هیں، کیونکہ غالبًا علالی عربی کی وہاں وسیع طور پر تُخم ریزی هوئی تهی اور (شاید آشیّج اور زُعّبه ِ کے) عرب عنصر کا کسی (بربروں کے) زُناتہ عنصر سے اختلاط ہوا تھا۔ بلاشبہ مستعرب بربروں کا عنصر بلند میدانوں کے شمال اور اطلسی تُل کے متوازی رقبے سیں زیادہ قابل لحاظ ہے۔ گروہ پنجم ایک انتمائی پیچیده گروه مے اور تا حال بربر زبان بولنے ﴿ وَالَّمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَاقَةً مَشَاوِيهُ كَمْ دَرْسِيانَ ایک فانے کے طور ہر داخل کر دیا گیا ہے۔ یہ گروہ شاید بنی ہلال (؟ ریاح) کی عربی کے توطن پذیر ہوتے کی نشان دیمی کرتا ہے، ان علاقوں میں جہاں پہلے عجیسہ اور کتامہ رہتے تھے؛ اسے هم ۱۹ه<sup>۱۱</sup> کمه سکتے هيں .

هم یه دعوی نمین کرنےکه ختلف گروموں ح رقبوں کی سرحدیں ٹھیک ٹھ 😘 طور پر ستعین کی جا سکتی ہیں، نہ یہی 'مہ ان میں کس قسم کی بولی زیادہ رائج ہے اور کون سی کم۔ لسائياتي خصوصيت كا باهم تداخل هر جگه بهت زبادہ ہے، لیکن یہ کہا جا سکتا ہے کہ گروہ الہ،'' کے لوگ چونکہ سیاسی برتری سے متمتع رہ چکے عیں اس لیے یہ گروہ درمیانی صدیوں میں گروه "دهه" اور "ده ۳" کو نتصان پهنچاتے ہوے مزید آگے بڑہ جانے میں کامباب عو گیا۔ قصه شاید به هوا که 'جرواهے جنگجو خانه بدوشوں'' کو، جن میں فتح و نصرت کی روح شوجزن تھی، ان کے زبرِ نگیں علاقے کا شمالی حصہ ایک ایسا | ایسے لوگوں سے ساخہ بڑا جو چھوڑے پیمانے پر

زراعت کرتر اور نیم خانه بدوش نیم حضری تھے ۔ اس گروہ ''مہ'' تر مغربی تسنطینه کے حضری رقبوں پر زبردستی قبضه جما لیا هوگا۔ اسی کا نتیجه ہے۔ کہ آوپر سے سنڈھی ہوئی بدوی بولی کے اندر ہیم. حضری بولیوں کے اطوار و انداز جھانکنر ہیں اور اس بات کی جیتی جاگتی شهادت هیں که وهاں سابق میں بولیوں کا ایک ایسا گروہ تھا جو اپ متروک ہو جکا ہے ۔ اس کے برخلاف میں یہ دیکھتر ھیں کہ زبادہ نئر زمانے میں چرواھی زندگی کے انحطاط کے باعث بدوی زبانوں کی توسیم میں رکاوث پیش آ کر نه صرف اس کی جغرافیائی حدود گھٹ گئے ھیں اور وہ متعدد نقاط پر مٹ چکی ہے بنکہ حضری بولیوں کے عناصر بالخصوص شمالی رفیوں میں توسيم حاصل کرتر جا رہے ھيں .

ہمارا سیلان یہ باور کرنے کی طرف ہے کہ معاشرتی تبدیلیاں، جن کے اثرات الجزائر کے عربی بولنے والے توگ روزانه هي محسوس کر رهے ھیں، ملک کی روزمرہ زبان کا رخ بدل کر اُسے نئی گزرگاهوں میں لر جا سکتے میں ۔ جس ملک میں وہ رہتے ہیں وہاں کے شہر، جو تعداد میں بہت کہ ھیں اور فصیلوں سے محصور اور جن کے دروازے سر شام هی بند کر دیر جاتر تهر، دیمائیون اور چروا هوں (خانه بدونوں) کی سرتحب، لیکن غیر منظّم دنیا میں عزاروں برس سے در انداز اجنبیوں عی کی حیثیت کے حاصل رہے میں۔ جدید الجزائر کے شہر، خواہ وہ پرانی میراث ہوں یا تو تعمیر، اور جن میں سے چند بہت آباد ھیں اور سب کے سب معاشی سرگرمی کے مرکز، سابقہ نیابت سلطنت (Regency) کے متعدد اضلاع کے لیے، جن میں بعض بعید ترین اضلاع بھی شامل ھیں، مقداطیسی کشش راکھتے ھیں، کیونکه آن کی نظر میں یہ مزدوری کرنر کی منڈیاں

ardpress.com کما جا سکتا ہے کہ ایک ایسی کٹھائی ہیں جس میں الجزائری عربی کی ایک مشترک بولی (koire) بیدا ہو رہی ہے، جو اس قابل ہے کہ برائل علاقائی ابولیوں کو ختم کر دے .

مآخیاً ؛ [(۱) اصل عربی جغرافیائی ناموں کے نیر ديكهير احمد توفيق المدثى جغرافية الغطر الجزائري، الجزائر Le dialecte : W. Marçais (r) :[٤١٩٥٢ ] (r) : = 19.7 JS : arabe parlé à Tlemocn وهي معنف Le dialecte arabe des Ulad Brithim Contri- : Ph. Margais (\*) 1919 - A orse (de Salda Abution à l'étude du parler arabe de Bou Safada فاهره ه به و و ع د (ه) وهي مصنف : Le parter grabe de Le parler : M. Cohen (a) : Francous Djidjelli (4) Segar out carabe des Juifs d'Algers Recueit de textes pour l'étude de : G. Delphin : A. Dhina (٨) ؛ يبرس - الجزائر ١٩٥١ : (٨) arabe parle Textes arabes du Sud algérois الجزائر ، ١٩٣٠ عا (٩) Enseignement de l'arabe dialectal : J. Desparmet الجزائر Les parlers : J. Cantineau (۱-) : ١٩١٠ الجزائر arabes du département d'Alger, de Constantine, )3 4d'Oran, des Territoires du Sud Alger (11)] Saigmi & same Gara Gara CRAft. 😓 (Sudalgerische Studien : G. Kampflmeyet The Struggle for Algeria : J. Kraft (14): F14.0 Garden city، نبوبارک ۱۹۹۱ء]

(PH. MARÇAIS)

 پار الجزائر کی بربر بولیاں: دیکھیر بُربُر. ٱلْجَيْلُو خدا بلده : ديكهير الجايتوخدا بنده. الجيرز: (Algiers) ديكهبر الجزائر.

اَلْشُ : (Eloho) [أنش، درياتوت] أج كل الوش -Eloche) شرقی انداس کا ایک جهونا سا قصیه، اُلْتَلْت اور روزی کمائے کے اڈے میں؛ اور شاید یہ بھی اور کانصالہ) سے بارہ سیل جنوب مغرب میں (دریا نے ترافا www.besturdubodks.wordpress.com (The Trafa) کے کنارے] واقع ہے۔ بہ اپسے نخلستانوں 🕴 کی وجہ سے مشہور ہے، جو اب بھی مرجود ہیں اور مِن كَمَّ حَالَ مُسَلِّمَانُ مُصَنَّقُونَ (مَثَلَا ابن سَعِيد أور إ الغزويسي) نے بیان کیا ہے.

مآخول ز(١) إياقوت. ١ : ١٠ ٣٠ (٢)] ابن عبدالمعم التصبرى: Peninsule iberique عدد ۲۹۱۹ من عن اس ترجمه : ص ۲ م : H. Pérès (۲) مرجمه : ص Mélanges Gaudefroy - Demombynes y musulusane فاهره ۱۹۰ م م ۱۹۰ تا ۱۹۰ ؛ (م) ليوي پرووانسال TAR B PAY : W (Hist, Esp. mus, : Levi-Provençal (E. LEYJ-PROVENÇAL)

أَلْعَارُهُ ؛ (العَـرَة) بَمَنَ كِي جِنُوبِي سَاحَلُ بَرِ ایک مقام، جو عدل سے مغربی جانب بلاد صبیعی میں عمیرہ (Khor Omeira) اور ستیا درسيان واقع هـ ب ابن المجاور ( نقريباً . . و ه / مرہرہ ع) اپنے زمانے ہیں بھی بنو مشمر کے اس صدر مقام کو ''ایک بڑا گاؤں'' کہتا ہے(قب ابو مخرمہ : تاريخ تغر عدن، بر بربه بعد، تحت سيرت سعيد ین محمد مشمر) ۔ اس وقت کے بعد سے کاروالی تجارت کم ہوتی جلی گئی، لہٰذا اس قصبے کو بھی برابر زوال آتا گیا۔ یہ مقام قال مائٹزن von Malizan کے نیشے میں بھی موجود ہے(ساحل سے نقربیا دو میل کے فاصل ہو)، نیکن سوجودہ زمائر میں بظاهر یه نام فقط بئر عارہ اور رأس عارہ کی شکل میں باقی رہ گیا۔ معے، جو سر زمین عرب کا سب سے آخری جنوبی سرا ے، یعنی قدیم زمانے کا Promontorium Ammonii. مآخوذ: (١)الهَدُّداني، ص ٥٠، سے ، ٩٤ : (١) عُماره: [كتَبَابِ آشِيَارِ البِينَ]، (طبع Kay) ، ( ، ، ؛ (م) المَقْسَى: [مسالك الأبصار]، ص ٨، إ (س) السُّوجي: صِنْنَاتَ آلخواص، س بهه را فراره) ابن المُعِاور ؛ تأريخ المُسْتِصْر، ص و . و

بيعد ؛ (م) شيرنگر Alte Geogr. Arabiens : Sprenger 1 Red Sea and Gulf of Aden Pilot (2) \$27 P . 17. 00 12 1 9 Tr

(O. LÖFGREN) اُلُغ بِیکّ : محمد تورغای، شاءرخ اور ک گوهرشاد کا بیٹا۔ ۹ و ۷ ه / ۹ و ۲ و میں بعقام سلطانیه پیدا هوا . . . ۸ ه / ۲۰۰ و عامین اسے خراسان کے کعیھ حبھیر اور مازندران کا گورنر مقرر کیا گیا۔ آثنده سال شاهرخ تر وعلمخلاقي كرنز عويب سمرقند کے حاکم خلیل سفطان ابن سیران شاہ ے ہے ترکستان اور ماوراء النّہر لے کر آلّہ بیک کو دیے دیا اور اس نر ایک ادیب نن کار اور عالم کی حیثیت سے سمرتند کو ''در حقیقت وہی بنا دیا جس کا حواب تيمور ديكهتا رها تهاء يعني اسلامي تمديب و المدن كا مركز" ( Hist. de l'Asie : R. Grousset ) . . ج وعد [كذا؟ س و وع]) ني لكها هي كه اس مقام ﴿ ٣ ١ / ١٠ ) - أَلَكُ بيك عالم دينيات تها اوراس ني قرآن مجيد سے کئی راستے شروع ہونے تھے۔ الشّرجی (م ۱۹۸۵/ کا مطالعہ خصوصیت کے ساتھ کیا تھا، جسے وہ حافظے سے تمام قرامتوں کے مطابق سناسکتا تھا۔شعر و سخن که دل داده اتها، چنانچه خواجه عصب بغاری اس کا درباری شاعر تھا اور کئی دوسرے شعراء مثلاً [برهان الدين] برندق، رستم خورياني اور طاهر أبيوردي اس کی سرپرستی ہے بہرہ اندوز تھے۔ وہ ایک مؤرخ تھا اور اس نے نہ صرف تحقیقات عنمی کی حوصلہ افزائی ک بلكه خود بهي ايك تأريخ بعنوان اولوس أربعه چنگیزی (الجنگیزی خاندان کے چاربیٹوں کی تاریخ") لکھی، جو بظاہر ضائع ہو چکی ہے۔ یہ کتاب فارس کے اُلوس تولی اور اُلوس چفنائی کی تاریخ کے اً لیمے بعیت قابل قدر ہو سکتی تُھی، اگرچہ ہے ۔ ہے ا ا ۱۲۰۳ سے پہل کے تمام عہد کے لیر به رشیدالدین کی کتاب [جام التواریخ] سے کم مکمل ہوگی ا (بلوشر Introd. à l'Hist. des Mangols : Blochet بالوشر ا ص ٨٩ تا ٩٩) ـ ابك ماهر فن كي حيثيت ہے اس نے www.besturdubooks.wordpress.com

ess.com باشندے تھے، یعنی حسن جلی رجسے قاضی زادة روسی کہا جاتا ہے ہر جس کے لیٹی سریم چلبی نے الغ ينك كى مصديف ير شرح لكيني المنيات الدين جمشید اور معین الدین کا شانی - ان می - رسید اور معین الدین کا شانی - ان می - رسید اور اللغ بیگ نے اور اللغ بیگ نے اور اللغ بیگ نے اور اللغ بیگ کر کہ اللغ بیکھ کر کہ اللغ بیکھ کر کہ بطلیموس (Piolomy) کے حسابات اس کے اپنے سشاعدات کے مطابق تہیں اس نے انھیں درست کرنا چاہا اور اس طرح زیج جدیدِ ۔۔اطآنی سرتب کی گئی۔ اس مجموعے میں مندرجة ذیل چیزیں تہیں : (۱) مختلف حسابات اور سنين 😲 (٧) وقت 🌊 ستعلَّق معلومات؛ (٣) ستارول كا راسته؛ (س) ثوابت كا مقام ـ ان سے پہلے بہت گنجلک اور دشوار فیم مقدمات درج هيں، جن سيں أن وجوء پر بعث كى كئى ہے جنھوں نے الغ بیک کو اس مجموعے کی تألیف پر آیادہ کیا اور رفقامے کار کی کیفیٹ بھی بیان کی گئی ہے۔ ان جداول نے یورپ سی شہرت حاصل کر لی اور آو کسفرڈ یونیورسٹی کے پروفیسر کربوز John Greaves (لاطیتی سین Graesius ) ( ہمہر تا بہتہ ہے) نے اس کی طرف توجه دلائی: ۱۹۳۹ء میں هائڈ Hyde نے ان کا ترجمہ لاطینی سیں کیا، جس پر بعد میں شارب Sharpe (معدم) نے نظر ثانی کی۔ A. Sedillot نے ان مقدمات کا ترجمہ کیا اور انہیں مرتب کیا (پیرس ۱۸۳۷ تا ۱۸۳۳، ۲ جلدین) -اس سے پیشتر اس نے جداول کو شائع کرنے کا ذمه لیا تها ( كراسه ، ، پيرس ١٨٣٩ ) - انهين E. B. Knobel نے آن تمام مخطوطات سے مقابلے کر کے جو برطانیهٔ عظمی میں هیں اور ایک قارسی اور عربی ک فرہنگ کا اضاف ہ کر کے Catalogue of Stars کے اقام سے شائع کیا ہے (واشنگٹن ۱۹۱۵) ۔ اس پر بعث ہوئی ہے کہ آیا اس کتاب کا اصل ستن عربی میں تھا، یا فارسی میں، یا ترکی میں؛ غالباً

سمرتند کو کئی دل کش عمارتوں سے سزین کیا، مثلاً ایک خانقاء، جس کا گنبد دنیا میں بلندترین ہے: مسجد مُغَطّع ( یا مسجد الّغ بیک)، جسے یہ تام اس لیے دیا گیا کہ اس کی اندرونی زیبایش چینی طرز کی منتش اور رنگ دار فکڑی سے ہوئی ہے اور جو سهره / . يم رع مين مكمل هوئيءُ شام زنده كي مسجد، جو ٨٩٨ه/٩٩٩٤ مين بني: ايك مدرسة، جو ٨٧٨ه / ١٩٢٨ء مين تعسير هوا اور جس کا غسل خانه حبرت انگیز پچی کاری سے مزین کیا گیا تھا ؛ چالیس ستونوں کا محل، جس کے اطراف میں چار بلند برج ہیں اور جس کی آرائش سنگ مرسر کی سلوں سے بنر هومے مسقف محرابدار راستوں (colonnades) سے کی گئی ہے: ابران تخت (کورنش خانه)، جس کی کرسی، جو آٹھ هاتھ چوڑی، پندرہ ہاتھ لمبی اور ایک ہاتھ اونچی ہے، وہ ''نیلا پتھر'' نہیں ہے جس کا ذکر Vámbéry نے کیا ہے؛ چینی خانه، ایک کوشک، جس کی دیواروں ہر آن چینی فن کاروں میں سے ایک نے تصویریں بنائی تھیں جن کے کام کو یہ شاہ سمرقند بہت پسند كرتا تها! اور آخر مين وه مشمور رصدگاه، جس كا ذكر آگر آئر گا؛ اس کا معمار علی توشجی تھا اور گوھر شاد ئے اسے دیکھنے کے لیے سعرقند تک سفر کیا تھا ۔ النع بیگ کتابوں کا بڑا شائق تھا ۔ وہ (geometry) مثلت كا عالم تها اور علم هندسه کے مشکل ترین مسائل جل کر سکنا تھا، لیکن ان سب سے بڑھ کر وہ ایک هیئندان تھا ۔ ۸۸۳۲ ۸ ۲ ۱ ۲ میں اس نے سعرفند میں کہک کی دوسری جانب ایک رصدگاه کی تعمیر شروع کی، جو اب ویران ہو جکی ہے، لیکن جو اپنے زمانے میں دنیا کے ا عجائبات میں شمار هوتی تھی۔ اس رصدگاہ کا روح و روان ایک مینت دان صلاح الدین تها ... اس کے تین اُور ہیئت دان ساتھی، جو کا شان کے اِ 5s.com

هدرے باس اس کا فارسی هی متن ہے۔ یوں بظاعر به زبیج ، سرم ه / رسم، عسب مکمل هوئی ۔ ایسا معلوم هوتا ہے کہ الغ بیگ نے ان تمام ستاروں کا مشاهدہ نہیں کیا جن کا اس نے ذکر کیا ہے ۔ اس نے اپنے طول بلد و عبرض بلد بطلیمیوس سے اس نے اپنے طول بلد و عبرض بلد بطلیمیوس سے لیے هیں ۔ علم هیئت کو اس نے غمیرمتناسب جگہ دی ہے، لیکن Scddillot (کتاب مذکورہ ۱: جگہ دی ہے، لیکن Scddillot (کتاب مذکورہ ۱: میں حق بجانب ہے کہ المشرق میں علم هیئت کی نصانیف کا دور اس پر خشم هو گیا آئا۔

سیاست اور جنگ آزمالی میں البغ بیگ اتنا خوش قسمت نه تھا ۔ اس نے حمله آور ازبکوں کو آق صوك جانب وايس دهكبل ديا ، ليكن براق اوعلان اور محمد جُری کی سوار فوج نے جلد ہی اس کا بدنہ ایا اور خجند تک پیش قدمی کر کے ملک کو وبران کر ڈالا (۸۲۸ / ۲۳۱۱ء)۔ شاہ رُخ کی اولاد میں سے صرف الغ بیگ ھی بچا تھا؛ اس لیے باپ کی وقات( ه به ذوالعجه . ۱۸ م ۱۲ مارچ ۱۳۸۵) بر وهی تخت کا وارث بنیا ، لیکن مشکلات کے عجوم نے اسے کئی ماہ تک کچھ نہ کرنے دیا اور اس طرح دوسرے تیموری شہزادوں کو اس کے خلاف کارروائیاں کرنے کا موقع مل گیا ۔ گوھر شاد اُلگَ بیگ کے بیٹر عبدانلطیف کے لیر تخت حاصل کرنا جائتی تھی، لیکن عبداللطیف نر غلط افواھوں سے کم راہ هو کر یه فرض کر لیا که تخت ایک آور مدعی علاه الدولة کے باس چلا گیا. ہے؛ چنانچه شاہ رُخ کی وقات سے چند روڑ بعد وہ گوہرشاد نیبز اس کے تمام توکروں چاکروں کو قید کو کے سینان لے کیا ۔ وہاں سے وہ هرات روانه هوا اور اس پر قبضه کو کے اپنی حکم رانی کا اعلان کر دیا ۔ اُدھر ابراهیم سلطان کے بیٹے سلطان عبداللہ نے شیراز کے علم بر قبضه کر لیا۔ سیور عَتْمِش کے بیٹوں نے کابل

شہزادے سرزا اور بابا میرزا بھی تخت کے خوا ھاں
تھے ۔ بابا سیرزا جرجان اور سازندران کا حاکم بن
بیٹھا ۔ عبداللطیف جب اپنے قیدیوں کے ساتھ نیشاپور
پہنچا تو اسیر سیرزا صالح اور اسیر اُویس نے اس پر
اچانک حملہ کر دیا ۔ قیدیوں کو رہائی سلی اور
عبداللطیف کو، جو بھا گ نکلا تھا، گرفتار کرلیا گیا ۔
اسے علاءالدولہ کے سامنے پیش کیا گیا اور وہ اس
سے سہربانی کے ساتھ پیش آیا .

بالآخر الغ بیگ نے بےعملی ترک کر کے اپنے وزرا کی نصبحت پر کان دھرے اور خراسان کی طرف روانہ ہوا۔ اپنے ایک حریف ابوہکر ہے مصالحت کے بینل نظر اپنی بیٹی کی شادی اس سے کر دی، لیکن جب اس کی غداری کا بشین ہو گیا تو اسے قید میں ڈال دیا ۔ الغ بیک نے دریا ہے جیحون کو عبور کیا اور بلغ میں عبدالاطیف کی کارستانیوں کا ذکر سنا، لیکن اسے سعاف کر دیا اور ہر قسم کی سراعیات دینے کے لیے نیار ہو گیا ؛ چنانچہ اس نے اپنے وزیر اول نظام الدین میر ک کو اسی منصد سے هوات بهیجا، لیکن بابر میرزا نر خراسان پر حمله کر دیا اور علاءالدوله کے ہراول کو جام کے مقام پر شکست فساش دی۔ جب علا الدوله نے دیکھا که وه بابر میرزا اور الغ بیک کے درسیان گھر گیا ہے تو اس نے عتهیار ڈال دیے ۔ تیدیوں کا مبادلہ کیا گیا، اور عبداللطيف بلخ كا كورنر مقرر هوا ـ علا الدوله کے سید الاروں نے الغ بیگ کے ڈر سے اپنے آقا کو بابر میرزا سے صلح پر مجبور کیا: [چنانچه صلح هو گئی اور] خُبُوشان سرحد مقرر هوئی.

کِ ۔ وہاں سے وہ ہرات روانہ ہوا اور اس پر قبضہ کر کے اپنی حکم رانی کا اعلان کر دیا ۔ اُدھر سے انکار کو دیا اور جو قوجی دستہ یرغمالوں کو ابراھیم سنطان کے بہٹے سلطان عبداللہ نے شیراز کے لیے بھیجا گیا تھا اس پر حسلے میں ناکامی کے ابراھیم سنطان کے بہٹے سلطان عبداللہ نے کابل بعد تمام یرغمالوں کو قتل کرا دیا تو رزم و پیکار اور غزنہ میں ایک نئی ریاست نائم کو لی ۔ دو اور اکی آگ از سر تو پھڑک آٹھی ۔ علاءالدولہ نے

ss.com

لوث مار کی غرض سے کئی حملے کیے، لیکن اس نے جس سہم کا منصوبہ بنا راکھا تھا اسے الغ بیگ کے دھمکی دینے پر ترک کر دیا ۔ الغ بیگ نے اب به فیصله آدر لیا تھا کہ وہ شاہرخ کے واحد وارث کے طور پر اپنی حیثیت منوائر ۔ بلخ کے قتل عام ( ٨٥٨ / ٨٨٨ - ٩٩٥ ع) كا انتقام لينركي غرض سے اس نے اپنے بیٹے کے ستعدد عہدیے داروں کو قتل کرا دیا ۔ جب الغ بیگ نے دربامے جیحوں عبور کر لیا تو عبداللطبف بڑی تعداد میں امدادی نوم لے کر اس کے پاس آیا ۔ ایک خونریز جنگ کے بعد علاءالدولہ کو ترباب کی غداری کی وجہ سے شکست عوثی اور اس نے مشہد میں جا کر پناہ لی، جہاں اس کے بھائی باہر میرزا نے اسے اپنا ملک واپس لینے میں مدد دینے کا وعدہ کیا ۔ اس نے الهاعت قبول کرنے کا بھاته کیا ، لیکن الغ بیگ اس کے دھوکے میں نہ آیا اور اس نے ہوات اور اس کے تلمول پر قبضه کر لیا۔ پھر وہ اِلْخُرائِن کی طرف بڑھا۔ بہاں اس نے اپنی قوج کو دو حصوں میں تغسیم کر دیا۔ ایک کو، جو میرزا عبداللہ شیرازی کے ساتھ تھی، بسطام کا محاصرہ کرنے کا حکم دیا گیا اور دوسرا حصه، جو عبداللطيف کے ساتھ تھا، أُمْرَآباد كي طرف بؤها ـ عين اس موقع پسر اوزبکوں نے ماوراہ التّهو ہو حمله کو دیا اور سنونند کو ناراج کر ڈالا گیا ۔ اُلُغ بیک شاہ رُخ کا تابوت اور ہرات کا خزانہ لیے کر بعجلتِ تمام واپس ہوا۔ بابر سرزا نے اس کی نوج کے ساتے ہر حملہ کر دیا اور اوزبکوں نے جیعوں کے معین پر اس کے سامان پر تبضه كرليا \_ بالأخر وه بخارا يهنجا، جهال اس يح والدکی رسم تجمینز و تکفین ادا کی گئی به خراسان، جن کے بارے میں تیموریوں اور ترکمانوں کے ر درميان جهگڙا تها، مکمل بد نظمي کي حالت مين تها ـ قرہ فوبونلو کا شہزادہ بنار علی بُرِتُو کے قلعے سے بیج نکلا اور اس نے ہرات کا محامرہ کر لیا۔ الغ یک نے اُ تھا ۔ دونوں نے مل کر خراسان ہر حملہ www.besturdubooks.wordpress.com

اسے اس محاصرے سے رہائی دلوائی، لیکن باہر سیرزا تے یفاوت کر کے بھر اس ہر حملہ کو دیا ۔ عبدالنطیف جان بجا کر باپ کے پاس پہنچا ۔ بار علی نے المانک دی اور یوں وہ ملاک موگیا۔

> ذوالحجه ١٥٨ه/ فروري ومهم ١ع بين ساري کا سارا خراسان بابر سیرزا کی ملکیت میں آ گیا اور آس نے علاءالدولہ کو [اس کی خدمات] کا ایک سضحکه غیز سعاوضه دیا، یعنی چهوایر سے شہر تون کی گورنری دے دی؛ پھر اس کی جگہ اس کے بیٹر کو گورنر بنا دیا۔بعد ازاں باپ بیٹے دونوں کو سازش کرنے کے الزام میں ہوات بھیج دیا گیا ، جہاں انھیں سخت قید چهیلنا پڑی ۔ بےاطبینانی عام طور پر پهیلی هوئی تهی ـ لوگ بابر میرزا پر عیاشی، شراب نوشی اور نا اهلیت اور اس کے گماشتوں پر جبری تحمیلات کا الزام لگاتے تھے ۔ طاقور اسیر ہنڈو کہ نے بادعیس کے خلاف سہم لے جانے سے انکار کر کے الغ بیگ کی مدد سے ملک کی حالت کو مدھارہ چاھا اور اس مقصد سے اس نے اپنا ایک سفیر آید کو الغ بیک کے باس روانہ کیا ۔ عبدالاطیف نے اید گو کو گرفتار کر کے باہر سیرزا کے پاس بھیج دیا ، جس کے سامنے اس نے هر بات کا افرار کر لیا۔ باوجود اس کے کہ ہندوکہ نے اپنی ہیّت و شجاعت کے حیرت انگیز کمال دکھاٹے پھر بھی اس نے شکست کهائی اور وہ تشل هوا.

> علاہالدولہ جان بچا کے بھاک نکلا ۔ پہلے وه سیستان کیا اور پهر العراق ' [یعنی اصفهان اور رے کا درمیائی علاقتہ قبر : یافوت : معجم البلدائ، 🔭: بهبر، معمر به . و رعاً جهال اس كا بهائي محمد ميرزا (جس کی حکومت فارس پسر بھی تھی) حکمران

s.com

کیا اور بعقام جام بابر میرزا کو سخت شکست دی، جس نے اپنے آٹھ گھڑ سواروں کے ماتھ بھاگ کر قلعهٔ عماد سین بناه لی عرات بهنج کر محمد میرزا نے دریا دلی اور لیانی سے کام لیا ۔ اس نے اپنے بھٹیجے ادامیم کو آزاد کر دیا اور باہر کے بیٹر شاہ محمد خو اس کی والدہ کے پاس بھیج دیا . عبداللطيف كو اپنے باپ سے نفرت تھى، جس كى کشی ایک رجوه بیان کی جاتی هیں: [مثلا] کہا جاتا ہے کہ النم بیک نے تُرہاب کی جنگ کے موتم ہر اپنے ایک سراسلے میں عبداللطیف کے نام کی جگه اپنے دوسرے بیٹے عبدالعزیز کا فام درج کر دیا تھا! [نیز کہتے میں که] الغ بیک نے عبداللطیف کو وہ روپیہ اور ہتھیار جو اس ٹیر ہرات میں ڈشیرہ کر رکھے تھے واپس دینے سے انکار کر دیا، کیونکه اعد ابنے اس بیٹر پر اعتماد نه تھا۔ عبداللطیف نر بغاوت کرکے بلغ لے لیا ، اپنے باپ اور بھائی عبدالعزیز کو شاہ رُمنیہ کے مقام پر شکست دی اور النم بیگ کو ایک ایرانی ملازم عباس کے حوالے کر دیا، جس نے مقدمه جلائر کا ڈھونگ رنیا کر اسے ، رمضان جهه ه / عام اكتوبر وجام وعاكو دوسال آله ماه كي حکومت کے بعد قتل کرا دیا ۔ اس قتل کے بعد بؤی تیزی سے تیموری سلطنت کے حصر بغرے هونر لگر ۔ تمام اطراف میں مدعی آٹھ کھڑے ھوے مین میں سے اکثر نے اپنا مقصد حاصل بھی کر لیا۔ جھر ماه بعد خود عبداللطيف بهي قتل کر ديا گيا.

مآخول: (۱) مير خواند: روخة العبقاء بمبئي يه و ۱۹ مه بدي يه و ۱۹ مه بدي العبد : (۱) خواند امير : حبيب السير ، تهران و ۱۹ مه ۲ به ۱۹ و ۱۹ و ۱۹ و ۱۹ مهين الدين السفراري : اكتباسات از روخة ، جو ۲ مهين الدين السفراري : اكتباسات از روخة ، جو تام ۱۸ مهين الدين السفراري : اكتباسات از روخة ، جو تام مهين الدين السفراري : اكتباسات از روخة ، جو تام مهين الدين السفراري : المهام مين شائع كهي ؛ (۱) عبدالرزاق سعرفندي كي معيم البعرين كا بهي سطاله ، كرنا جاهي ؛ (۱) دولت شاد :

تَذَكَّرَهُ طَعِ بِرَافِنْ Browne مِن ٢٦١ تا ٢٦٦ ! (٦) 🌣 ' Introduction aux Proligomènes : A. Sédillot کی جلد کی ابتدا میں ! (م) بارٹونڈ W. Barthold : Introduction à l'histoire des Mon- : E. Blochet

ign (1) : 4 | 47 | i L'Y tents - -Persian Literature under Tartar : E. G. Browne Dominion " كيمبرج . 1914 على 1911 194 تا . 194 L'Empire : Lucien Bouvat ( Mongols ( 2 من مراه الما ص مهر با با و و و از ( ر ر ) وهي سمنت : Essai sur la civilisation ( د م - ea. U THA COSTILL OF 18 989 (JA 33 Ithnouride النم بیک کی علم حیثت کے متعلق تصنیف کے سلسلے میں جو کتابیں شائع ہوئی ہیں ان کا ذکر کیا جا چکا ها أنز J. M. Faddegon نے، جو مستشرق هوئے کے الملاود هيشت دان بهي هے، ان كا خاص طور اپر مطالعه كيا 🕒 🙇 اور ان 🔁 متعلَّل ليمتي معارمات يهم پهنچائي هين . (L. BOUVAT Si)

آلِف: (ع) الف کی دو قسیں ہیں : ساکن اور متحرک۔ الف ساکن کو حرف نین کہتے ہیں : حیرے ہیں : حیرے ہیں : حیرے ہیں : حیرے قام میں ۔ الف متحرک کا نام همزه عے [ المنجد] ۔ عربی زبان میں الف حروف میجاه (وقد بهجاه) میں سے ایک حرف بهی ہے اور یہ مسئل ممنی بهی دیتا ہے۔ بامعنی الف کی تین قسمیں میں : ایک وہ جو ابتدائے کلام میں آتا ہے، دوسرا وہ جو وسط کلام میں واقع هو اور تیسرا وہ جو آخر کلام میں آئر .

نفظ کے شروع میں استعمال هونے والا الف مختلف معانی کے نیے آتا ہے، مثال (۱) استفہام کے لیے: یه الف سوالیه مفہوم رکھتا ہے، جیسے فرآن معید میں ہے: اُتجعل فیا مَن ینسد فیا (۱ (البترة) ۳۰) ؛ (۲) تسویه کے لیے: یه اس لفظ کو

ss.com

جس كے شروع ميں اسے استعمال كيا جائے [ ام كے ماتھ مل کر] مصدر میں تبدیل کر دیتا ہے، جیسے قَرَأَنَ مَعِيدُ مِن فِي : أَ أَنْدُرُ تُهُمْ أَمْ لَمْ تَنْدُرُهُمْ ( ٢ ( البقرة) به )، يعنى تمهارا انهين متنبه كرنا اور نه کرنا برابر ہے؛ (م) انکار ابطالی کے لیے لیس کے ساتھ مل کر، جیسے قرآن مجید میں ہے والست ہراکم (ر (الاعراف): ١٠٠ ) عبر كيامين تمهارا رب نهين، مطلب یه ہے که میں بقینا تعهارا رب هوں ؛ (س) تبکیه اور رْجرو توييخ كرابر، جيسر قرآن مجيد مين هـ: عالدُ كُويْن حُرْم أَم أَلْأَنْتِينُ ( ١ (الانعام) : ١٨ و) ! ( ه) تهكم واستهزا کے لیے، جیسے قرآن مجید میں ہے ؛ اُملُو تُکُ تُأْمُرُکُ أَنْ نُتْرَكُ مَا يَعْبُدُ أَبِأُوْنَا (١١ (هود): ٨٤) = كيا تيري نماز نے تجھے یہ سکھایا ہے کہ هم انھیں جھوڑ دیں جنوبی معارے باپ دادا ہوجتے تھے ؛ (۹) اس ك ليره جيسر أتعلَّمتم، يعنى علم حاصل كرو-استفهام، انکار ابطالی، انکار توییخی، اور تھکم وغیرہ کے معنوں مس جوالف استعمال هوتا ہاسے الف استخبار بھی کہتے میں؛ (ے) ندامے قریب کے لیے ، جیسے آزیداُقبل، يعني الم زيد [ [ أترب الموارد] . الف كا أن معنون میں استعمال قرآن مجید میں نمیں ہے! (٨) ندا ہے ہمید کے لیے یا جو بعید کے زمرے میں شمار عوتا ھو ، اگر اس پر سا لگا دی جائی اور اسے 'آ' پڑھا جائے؛ (٩) لفظ کے شروع میں الف کا استعمال فعل مضاوم کے صفة واحد متکلم بنانے کے کام بھی آتا ہے اور 'میں' (متکلم) کے معنی دیتا ہے، جیسے سع سے آسم یعنی میں ستا عول؛ (، ،) لام ك ساتھ مل کو معرفہ بنانے کے لیے [ ایے ال تعریفی کہتے هين] اوراس طرح استفراق وغيره كرمعني ديتا هيا: (, ,) وسط كلمه مين آنے والا الف تثنيه يا بعض اوزان جمع بنانے کے کام آتا ہے، جسے رُجُل سے رُجُلان۔ - دو مرد، مسکین سے مساکین ؛ (۱۲) کلمے کے آخر میں 

العمراء (الے معزة التانيث بھي كمتے ميں) : (١١) يا بهر ود تثنيه مين ضميركا الف هوتا هد جيسے اذُهُبا میں آخری الف؛ (ج ) کبھی به ابیات کے آخر میں اشباع کے لیے بڑھا دیا جاتا ہے، جیسے سبیل سے سبیلا؛ (۱۵) اسی طرح قرآن مجید کی بعض ( آبات کے آخر میں بڑھا دیا گیا ہے، جیسے تُظُنُّونُ بالله الطُّنُوناً (سم (الاحزاب): , ر) اور صوتى هم آهنگ کا کام دیتا ہے، کوئی معنوی اضافه نہیں ہوتا .

حماب جُمّل میں اس کی قیمت ایک فرض کی گئے ہے ۔ الف قرآن مجید کے حروف مقطّمات میں بھی ہے اور بعض کے نزدیک اس کے مستثل معني هيں۔ زجاج نے کہا ہے که حروف مقطّعات ودائم " میں مجھے اپن عباس کی بیان کردہ تنفسیر ہستد ہے۔ ابن عباس نے اس کے معنی کیے ہیں: أَنَّا اللَّهَ أَعْلُمُ، يعني بين الله خوب جاننے والا هون. اس طرح بهان الف ووافا" كي معنى ديتا هي (اسان) . علم قرافت میں اللہ حروف مجہورہ میں سے

ہے۔ عربی حروف کی دو قسین میں: حروف صحیح

ا اور حروف علت ـ اس تقسيم مين الف حرف علت هي . عليل بن احد في جب لغت بر كتاب العين تیار کی تو ہمد کی عام لغات کی طرح اس کا آغاز حرف الف سے نہیں بلکہ حرف عین سے کیا تھا (اس وجه سے بوری کتاب کا نام هی کتاب العن هے) اور اپنی ترتیب میں اس نے الف کو سب سے آخر میں رکھا تھا۔ ابن سیلہ نے اپنی کتاب البحكم میں خليل هي كي قائم كرده ترتيب بيش نظر ركهي تهي، لیکن اس تبدیلی کے ساتھ خلیل کی ترتیب میں الف سب سے آخر میں مے اور اس سے پہلے واو اور یا ھیں، لیکن ابن سیدہ ہے سب سے آخر میں واو کو رکھا: اس سے پہلے یا اور اس سے پہلے الف ـ بعض علما تر لکھا ہے کہ الف اور دوسرے حروف کچھ

العرائي اور معيى الدين ابن العربي قر ابني كتابون میں آن تاثیرات کا ذکر کیا ہے اور البعلبكي نے اس پر مستقل کتاب لکھی ہے (اسان).

عربني تصريف مين الف كبهني واو سر اور کبھی یا سے بدل جاتا ہے.

مآخذ : (١) ابن هشام : تُغْنى اللَّيب ؛ (١) اسان العرب، در ديباجه وحمت حرف الهمزه ؛ (م) راغب: مفردات، تحت الف؛ (م) قاج العروس؛ (م) شرح ملا جامي. ( عبدالبنان عبر )

الف باء: ديكهير عجاه، (حروف).

أَلْفَ لَيْلَةً وَ لَيْلَةً : يعني "ابك هزار راتين اور ایک رات"، عربی زبان میں پربوں کی کہائیوں، خیالی قصول اور دوسری حکایات کے مشہور ترین مجموعے کا نام ۔ آج کل هم اکثر به جمله پڑھتر با سنتر میں که "یه تو الف لیلة کی بربوں کی کوئی كهاني معلوم هوتي هے" اور يه واقعه هے كه پريون کی کہانیاں الف لیلة کا سب سے بڑھ کر دل فریب حصّه هين - تمام مشرقي اقوام كي طرح اهل عرب بھی قدیم ترین زمانے بیے خیالی کہائیاں سننے کے شائق تھے، لیکن چونکه خالص عربوں کا ذہنی افق زمانة قديم مين، يعني ظهور اسلام سے پہلے، بہت معدود تھا اس لیے اس تفریح کا مواد زیادہ تر باهر سے، [بالخصوص] ایران اور هندوستان سے، مستعار ہوتا تھا، جیسا کہ ہم سوداگر النضر [بن الحارث] کے بیانات سے اندازہ کر سکتے میں ۔ بعد کے زمانے میں جب عرب کی مدنیت زیادہ پرمایه اور جاسع ھوگئی تو دوسرے سمالک کے ادبی اثرات بلا شبہ آور زیادہ قوی ہو گئے ۔ الف لیلة کو توجه سے پڑھنےوالا اس کے قصوں کے گوٹاگوں تنّوع سے بہت جلد متحير هو جاتا ہے ۔ يبه افسانے اپني طرز پر ايک ابسے مشرقی مرغزار سے مشابه هیں جس میں طرح

ress.com کہیں کہیں جھاڑ جھاگاڑ بھی ہے۔ دوسری طرف برهنے والے کو یه معسوس هوگا که ان افسانوں کا میدان بہت وسیع ہے ۔ اس میں ایک طرف حصرت سليمان "، قديم ايرائي شمهاشا هون، سكندر اعظم، خلفا اور سلاطین کے قمیے هیں تو دوسری طرف ایسی ال کھانیاں بھی ہیں جن میں قہوے تعبا کو اور بندونوں کا ذکر آتا ہے .

بورب مين الف ليلة كا شيوع : به ہوری تصنیف ایک منظم داستان کے چو کھٹے میں جمائی کئی ہے اور اطائیہ میں یہ بات ترون وسطی میں بعلوم هو جکی تھی ۔ اس ع اثرات Giovanni Sercambi (عصر) تا سمسهاع) کے ایک فاول میں نیز Astolfo اور Giocondo کی کہانی میں ملتے ھیں، جو (سولھویں صدی کے اوائل کے [شاعر] ارسٹو Aristo کی نظم Orlando Furioso کے اٹھائیسویں باب (canto) میں بیان کی گئی ہے ۔ غالبًا یہ معنومات اٹلی میں ان تاجروں کی وساطت سے پہنچی ہوں گی جو بلاد مشرق میں وہ چکے تھے؛ لیکن مکسل الف ليلة و ليلة بورب مين سترهوبي اور اثهارهوين صدی میلادی میں پہنچی ۔ اسے اول مرتبہ فرانسیسی عالم اور سياح كالان Jean Antoine Galland ( ١٩٣٠ ) تأ مروره) نے شائع كيا . عالم شرق سے اس كى واقفیت کا سبب یه تها که اس نے پہلے تو فرانسیسی مفیر کے ایک معتمد نائب کی اور آگر جل کر [بعض] غیر پیشدور امحاب (amatours) کی طرف سے عجائب انوں کے لیے نوادر جمع کرنے والے کی حیثیت سے مشرق قریب کے معالک کا سفر کیا تھا اور یول اس کی توجه آن برشمار داستانون اور قصوں کی طرف مبلذول ہوئی جو ان ممالک میں سنائے جانے تھے ۔ قوانس واپس پہنچ کر اس نے Les mille et une Nults contes grabes of Fic. e طرح کے خوبسورت بھول کھلے ہوئے ہیں، اگریمہ radules en Français کی اشاعت کا آغیاز کیا۔ www.besturdubooks.wordpress.com

ress.com (Nationale)، [پیرس] میں موجود هیں، لیکن چونهی جلد کم ہو گئی ہے۔اننے براہنے کی بہلی سات جلدوں میں کالاں Galland نے ان تین عربی جلدوں معلوم نہیں تھا کہ کس کتاب کا حصہ ہیں۔ اس کے بعد مواد فراهم نه هوفر کی بنا پر اس نر به کام تین سال کے لیر روکے رکھا، تا آنکہ وہ اپنے ناسر کے اصرار ہر آٹھویں جلد شائع کوتر کے ایر مجبور اهو گیا جنو غیر مصدقه اور غیر نسبند نهی - اس أَلْهُونِي جِلدُ مِينَ "فَعَالَم" كَا قَصِهُ فِي الْجِسْ كَا الرجِيةُ کالان Galland نر غیر شناخته مخطوطے سے شیا تها . علاوم ازین اس مین دو اور داشتانین ... " رَبِّن الأَمْنَام" أور " خَدا داد" (Codadad) -- شامل هیں، جن کا ترجمه Pétis de la Croix نر خوداپنی Mille et un Jours. کے لیے کیا تھا۔ اس کے بعد آولاں Galland کے باس پھر کجھ مواد نہ رہا اور اس نے به کام پهر روک دیا .. علاوه برین وه تهک بهی گیا تھا اور اس تمام معاملے سے بیزار سا ہو چکا تھا ، لیکن ہے ۔ یا ع میں اس کی ملاقات حُنّا سے ہوئی، جو حلب کا ایک مارونی عیسائی تها اور جسر Paul Lucas سیاح پیرس لے آیا تھا ۔ گلال Galland نے اس سے مشر هي سنجھ ليا که وہ ايک انسا سأخد ہے جس کی زبان سے قصوں کا سواد حاصل کیا جاسکتا ہے۔ حتا یہ قصے اس کے سامنے عربی بی بیان کرتا تھا اور کالاں Galland ان میں سے بعض کے خلاصے گینے " رسالے" (Journal) میں درج کر لیتا تھا ، لیکن حُنّا نے اسے ہمض فصّوں کے تحریری نسخے بھی دیے ۔ اس طرح کالان Galland کے ترجیر کی آخری چار جیدیں مکمل ہوئیں ۔ اس کے رسالے

٢٠.١٤ تک ساب جلدين شائع هو گنين ۽ آڻهوين جلد و . ۱۵ ماین ، نوبن اور دسوین جلدین ۲۱۵۱۹ میں اور گیارہویں اور بارہوس جلدیں 1412ء میں کلاں Galland کی وفات کے بعد شائسے عوثیں ۔ آخری جلدوں کی اشاعت میں به تاخیر ایک طرف تو ان مشکلات کی آئینهدار ہے جو گالاب Galland کو ان نے سواد کی فراہمی سیں پیش آئیں اور دوسری طرف اس کی کم توجهی کی، جو اسے ایک عالم کی حیثیت سے اپنے علمی مشاغل کے اس پھلو سے تھی -وہ ایک بیدائشے داستان کو تھا یا اسے ایک اچھی کہانی [کے انتخاب] کا ذوق جبلی طور پر ودیعت ہوا تھا اور پھر اسے ابرے طور پر سنانے کا سلیتہ بھی خوب تھا ۔ اسی بنا ہے اس نے اپنے ترجعے کو بورب کے قارئین کے سڈاق کے مطابق ڈھالا اور بعس اوتات عربی متن کی عبارت بدل ڈالی اور ان ہاتوں کی تشریع کر دی جو اہل یورپ کے لیے نامانوس تهين - اس كي لئي "ليالم" (Nighis) كي عام مقبولیت اور کام بابی کا بھی سبب تھا۔ علاوہ ازیں وہ اس اعتبار سے بھی خوش نصیب تھا 🦠 اس کی رسائے اس مواد تک ہوگئی۔ اس نے ''سند باد جہاڑی'' ع نرجع سے [اپنے کام کا] آغاز کیا۔ ترجمہ ایک ایسے مغطوطے سے کیا گیا تھا جس کا سرورق عالمب تیها ـ بعد ازآن اسے معلوم ہوا کہ یہ داستان ایک بہت بڑے سجموعة قصص كا ايك هصه ہے جو الف لیلة و لیلة کے نام سے مشہور ہے۔ اس کے بعد خوش تدمتی سے اسے اس کتاب کے ایک قلمی نسخے کی چار جلندیں کسی نے شام سے بھیج دیں ۔ جمال بک ہماری معلومات کا تعلق 🗻 اس مختصر جزو کے سوا جو ایبٹ Nabia Abbott کو دست باب عوا تھا ہیں الف لبلة کے بامی ماندہ متن کا بہترین اور قدیم تربن نسخه ہے ۔ اس نسخے کی پہلی تین جلدین آب کک نتاب خانهٔ ملیه (Journal) این تمام تفصیلات درج هیی مانهٔ www.besturdubooks.wordpress.com

ss.com

کی قلمی نقول ضائع هو چکی هیں، لیکن دو عربی مخطوطات (\* الددين [= علاء الدين] " أور (" على بابا " اس کے بعد سے اب تک منظر عام پر آ گئے ہیں ہ غرض به اس کتاب کا آغاز ہے جس کی بدولت ألف ليله و ليلة اهل يورپ مين متعارف هولي اور اس برانسیسی متن اور پھر اس کے متعدد تراجم کے دريع لانعداد پڙهنے والون مين Arabian Nights کے نام ہے مشہور ہوئی۔ تغصیل کے لیے دیکھیے Histoire d' 'Ald' aldin . . . avec Notice : H. Zotenbeig sur quelques manuscrus des Mille et une nons et la traduction که ۱۸۸۸ چرس ۱۸۸۸ عـ اس میں الله دين أركا عربي متن اور الف ليفة و ليلة ح بعض علمی نسخوں کی تحقیقات نیز دالان Gailand کے رسالر ( Journal ) کے اندراجات شامل هیں ۔ عملاوہ أزين ديكهي Bibliographie arabe : V. Chauvin ج من Liègo و سيكذونال D. B. Macdonald : A bibliographical and literary study of the first 33 appearance of the Arabian Nights in Europe The Library Quarterly جلد بر، شماره مد، أكتوبر 1977 " TAZ " 1977

سو سال سے زیادہ عرصے تک کالاں کا فرانسیسی ِ ترجمه هي يورپ مين الف لَيْلَةُ مانا جاتا تها اور اس کی جن دو داستانیان کا اصل عربی متن نامعلوم تبها ان کا اُلسنة مشرعبه تک میں ترجمه هو گیا۔ لیکن اس اثنا میں کچھ آور قلمی تسخے بھی مل گئر، جو کم و بیش آ<del>لف لیلة و لیلة</del> سے متعلق تھے اور ان سے مختلف ترجیے گالاں کے ضمیعے کے طور پر شائع هوے. جس طرح الف لَيلَةُ وَ لَيلَةً كُو قَلْمَي نسخر آیس میں ایک دوسرے سے ان داستانوں کی بنا پر مختلف هيں جو ان ميں درج هيں، اسي لجرح یه ما جمین بھی اس بات پر آمادہ رہتے تھے کہ

ا لَيلة كِ ساته ثانك ديا جائر - ذبل ك ضيع، جن میں سے کچھ کالال کی مختلف طباعتوں کے ساتھ چهپے اور کچھ علیحدہ بجائے کمون اہمیت رکھتے میں اور اس امرکی علامت سیں میں اور اس امرکی علامت سیں میں اس کتاب سے لوگوں کو کس قدر دلیا ہے۔ میں اس حالات کے لیے ایکا میں ید تفصیلات کے لیے ایکا میں اور اس امرکی علامت سے اور اس امرکی علامت سی دیکھے At: o ' Bibliographie : Chauvin حیکھے

> (my " TA E (Cabinet des Fées ON FILAN کے ضمیعے کے طور پر ایک سلملہ قصدر شائع ھواء جسے Denis Chavis نے عبریی زیبان سے ترجمه کیا تھا۔ الف لیلة و لیلة کے قصص ہے اس دور میں جو عام دلچمپی پائی جاتی تھی وہ اس اسر سے بغوبی واضع ہو گی کہ ۱۷۹۲ سے سہے اے تک اس ضمیم کے تین جدالانہ انگریزی ترجمے شائع هوے۔ ۱۷۹۰ء میں William Beloe نے اپنی Miscellanies کی تیسری جلد میں کچھ عربی افسانے شائے کیے، جس کا Patrick The Natural History of Aleppo - Russell (ہوررہ)، نے اس کے لیے زبانی ترجمه کیا تھا۔ میں سکاٹ Jonathan Scott نے اپنی تعمليف Tales, Anecdotes and Letters كچه قصول كا ترجمه كيا، جو الف ليلة كي اس مخطوط سے لیے گئے تھے جسے James Anderson ہندوستان سے لابا تھا۔ ١٨١٦ء ميں سكٹ نے اپنے انگريزي نرجمة گالان کی طبع جدید میں ایک جلد کا اضافہ کیا، جس میں 🚉 کہانیاں ایک اور مخطوطر، یعنی مخطوطة ورٹلر مانٹیکو Wortley Montague سے لی گئی تھیں ، جو اب آوکسفڑڈ کے کتب خانر میں ہے ۔ اس اثنا میں پرسیول Caussin de Perceval نے پہلے ہی ا ١٨٠٦ء مين گالان كي النف ليلة كي طباعث مين٠ ضميم کي دو جلدون کا اضافه کر ديا تها! ليکن ربی زبان میں جو قصّه بھی مل جائے اسے الف لیلة و أ كالاں هی كے ترجمے كے نام سے كاتئير Edouard

www.besturdubooks.wordpress.com

ا خاص

طباعتیں اور تراجم عربی الف لیلة و لیلة کی خاص طباعتیں درج ذیل هیں :

ress.com

The Arabian الله بسنوان Arabic.

Nights Entertainments; In the Original Arabic.

Published under the Partronage of the College of Fort William

(Shokh Uhmud bin Moohummud Shirwanoc ut المالكة عن ال

ہ۔ بولاق کی طبع اوّل: ایک مکمل عربی نسخه هے، جو ۱۹۲۱ه / ۱۹۳۵ء میں (مصر میں دستیاب شدہ ایک قلمی نسختے سے ) بولاق کے سرکاری مطبع میں چھپا، جو قاهرہ کے نزدیک محمد علی نے قائم کیا تھا۔

Taurend und Eine: Breslau 3 Marie – m

Nacht Arabitek. Nach einer Handschrift aus Turis
herausgegeben von Dr. Maximilian Habicht, Professor an der Königlichen Universität zu Breslau
(etc.), nach zeinem Tode fortgesetzt von M. Heinrich
Leberecht Fleischer, ordentlichem Prof. der morgonflindischen Sprachen an der Universität Leipzig.

Light – e 1 Ann Toda fortgesetzt zu Breslau

Gauttier نے جو نسخه طبع کیا( ۱۸۲۶ تا ۱۸۲۰ ع) اس میں وہ پسرسیسول Perceval سے سبقت لیر گیا اور وہ یوں کہ آیسر نثر قصوں کی دو جلدوں کے علاوہ جو مختلف ذرایع سے حاصل کیے گئے تھے۔ اس نر کالان کی الف لیلة مین اور نصون کا بھی بڑی آزادی سے اضافہ کر دیا۔ قان هامر von Hammer : Die noch nicht übersetzten Erzählungen der Tausend FIATE Stuttgart dot die rund einen Nacht كى اساس كى يىل دى استحكم ہے اور ھامر نے الف ليلة کا ایک واقعی مستند و منقع نسخه استعمال کیا تھا۔ اسے مصرمیں اس تصحیح شدہ نسخے کی ایک قلمی نقل مل گئی تھی، جو اب '' زوٹین برگ کے سمبری سنقع ' مغطوط " (Zontenberg's Egyptian Recension) "مغطوط نام سے مشہور ہے اور اپنی بے شمار اشاعتوں کی بنا پر آلف ليلة كا 'نسخة عامه' (= ٧ulgete) ترار با جكا هے: طباعتوں کی تفصیل مطور ذیل میں دیکھیے۔فان ھامر كالمند ايس كهائيون كا فرانسيسني زبان مين ترجمه جو کالاں کی کتاب میں موجود نہ تھیں گم ہو گیا، نیکن اس کا زنسرلنگ Zenserling (۲۸۲۳) نے جرمن زبان میں ترجمه کیا تھا اور اے لیمب Lamb نے انگریزی میں ( ۲ مرم) اور Trébitien نے فرانسیسی میں ( M. Habicht - میں ( مرحم) ستقل کر دیا۔ ہ ۱۸۲ ء میں پندرہ جلدوں کی اشاعت شروع کی اور دعوى كيا كه يه ايك جديد ترجمه هے، ليكن در مقبقت به گلان هي کا ترجمه تها، جس سي Caussin، کانٹیر Gauttier اور سکاٹ Scott کے بعض ضيير اور نام نهاد مخطوطة تونس كي تمت شامل تھی۔ اس نے ایک عربی نسخه بھی شائع کرنا شروم کیا ۔ اس عربی ستن سے اور آگے جل کر گالان کے ترجعے، نیز مخطوطة کوتھا Gotha اور ایک مطبوعه مصری نسخے سے Weil نے اپنا ترجمه ۱۸۲۵

اور ١٨٨ء کے دربیان شائم کیا. www.besturdubooks.wordpress.com ss.com

D. B. Macdonald فرح Habicht کے درست کردہ نسطر ے نارے میں اپنے مضون، در JRAS ، و، واعا ص ۱۸۵ تا ۲۰۰۴ نیز اپنر مقالر ۱۸۸۳ تا ۲۰۰۴ م (Classification of some MSS of the Arabian Nights ( Figt + چسین (E. G. Browne Volume ) ص سرم، میں اس طباعت کی قندر و قیمت پر بحث کی ہے۔ اس کی ماہرانہ رائے یہ ہے کہ Habicht نے اوادہ ایک آدبی انسانہ گھڑا اور الف لَيلة و لَيلَّة كَى تاريخ كو ينهت گنجلك كر دبا ؛ کیونکہ تونس کے کسی منقع مغطوظے کا کبھی، آگوئی وجود نه تھا اور اس نے ستعدد <sub>ا</sub>ماک<sup>ی</sup> <sub>ایس</sub> فراہم شدہ بہت سے قصص سے اللّٰہ کیا ایک نیا | شروع ہوا اور ۱۸۸۱ء میں انجام کو پہنچا۔ به سَن بہت کچھ اُسی طرح موتّب کر لیا جس طرح ابنا متذكرة صدر ترجمه ترتيب دبا تها ـ بهر حال مَكُنُونَاذُ Macdonald نِر تسليم كيا كه Macdonald نے عبارتوں کو لفظ به لفظ نقل کر دیا ہے اور انھیں معیم کرنے کی کوئی کوشش نہیں گی؟ لبُدَا به متون اپنی اصل "عامیانه" (vulgar) زبان میں موجود ہیں! حالانکہ دوسرہے سب متون فاضل سیوع کے ہاتھوں نعوی اور لغوی اعتبار سے ''اصلاح'' يا حکے ہيں.

ہ - بولاق اور قاہرۃ کی متأخّر طباعات: ابیسور صدی میلادی کے تصف آخر میں اور یسا رین صحی کے شروع میں **بولاق، طبع اوّل، کا** مکس منز، جو فریب فربب وهی تنها جو کاکته. طح دوم، کا تھا، چند بار بجنسه بھر جھایا گیا ۔ بھ سب مطبوعه نسخر زوانوبرگ Zotenberg المصرى الصحيح شناه تنبغے)، پر مبنى ہيں، جو Reisen durch Syrien, Palastina, : U. J. Seetzen Phonicien, die Transjordan - Länder, Arabia Petraea und Unter Aegypten ، برلن ۱۸۵۰ - ۱۸۵۵ ج : ۱۸۸، میں مندرجه ایک اطلاع کی بنا پر

اٹھارھویں صدی میں کسی شید نے تالیف کیا تها؛ شيخ كا نام معلوم لكه هو سدّه، ليكن اس اطلاع سے ژوٹن برگ کے تباس کی تصدیق ہوتی ہے ۔ بیروت کے مطبع بسوعی ( Jesuit Press ) بر نسخه طبع کیا( ۱۸۸۸ تا ۱۸۹۰ ) .

> جدید مغربی تراجم سب کے سب مصر کے سنقع نسخر سے کیر گئر ہیں ۔ لین Lane کا ترجمہ اگرچه نامکمل ہے، لیکن اس میں بڑی قابل قدر اور جامع شرح شامل ہے۔ یہ ۱۸۳۹ء سے شائع ہوتا ترجمه بولاق، طبع اوّل، سے کیا گیا تھا۔ پین Payne کا ترجمہ، جو طبع سیکنائن Macnaghten سے کیا گیا، مکمل ہے اور نعبی طور ہر نو جلدوں میں شائم هوا، ۱۸۸۳ تا ۱۸۸۸ء ـ تین مزید جلدون میں وہ قصے درج میں جو طبع بسرسلاؤ Breslau اورطبع کاکنه، بار اوّل (ج۱۸۸۰) میں آئے ہیںاور تيرهوين جله (١٨٨٩ء) مين "العدين" اور " زين الاسنام" كي داستانين درج هين بين Payne كي وفات ہے ہوا ہے) کے بعد اس کا تسخه کئی بار مکمل صورت میں طبع ہوا۔ رچرڈ برٹن Sir Richard Burton کا ترجمه، که وه بهی اسی طبع سیکناٹن پیر کیا گیا، بہت کچھ بین Payne کے ترجمے ہو منعمر ے اور اکثر مقامات پر تو وہ اسے لفظ به لفظ نقل کر دبتا ہے( , ر جلدبی، مہروء، یہ اضافہکرد جلدین، ۱۸۸۹ تا ۱۸۸۸ع) - طبع سماندر Smither (۱۲ جلدين، ۱۸۹۳ع)، اور طبع ليدي برثن Hady Burton (و جندین، ۱۸۸۹ تا ۱۸۸۸ء) سے قطم نظر برثن Sir Richard Burton کا ترجمه چند سرنبه طبع هوا ہے۔ بین اور برٹن کے ترجموں میں جو حبرت انگیز تعلق پایا جاتا ہے اس کے لیر دیکھیر

ress.com (قب سطور بالا) سے ؛ "علی بالد اور چانیس چور " مخطوطة أوكسفرانى مرتبة سكأونالد Macdonald معطوف الم ۲۲۱ می ۲۲۱ بیعد و ۱۹۱۳ سید (۱۹۱۰ می ۲۲۱ بیعد و ۱۹۱۳ سید) سیر: "شهزاده احمد اور پری بانو" نسخهٔ بران الم ۱۹۱۳ سید) سید مأخوذ ایک Galland سید مأخوذ ایک الم ۱۹۲۳ سید مأخوذ ایک الم ۱۹۳۳ سید مأخوذ ایک الم ۱۹۳۳ سید ا هندوستانی ترجیر کا انگریزی ترجمه ہے: "ابوالحسن" یا ''قمبه سوتے ہاگتے کا''، طبع Breslau ہے ؛ "عورتوں کی عیاری" (= تریا کرٹر) طبع کاکته، بار اول، سے: سند باد جیمازی کے جھٹے سفر کا خاتمه اور ساتوان سفر، طبع کاکمته، بار اوّل، سے ؛ ''قصة شهر برنج'' كا تتمه، ''سندباد اور سات وزبروں کے قصے'' کا آخری حصه ، ''الملک الظاهر ركن الدين يبرس البندنداري اور سوله محافظون كا قصه " طبع برسلاق Broglan یے: "حاسد بہنیں" نسخة برثن ـ گلاں سے: ''زین الامنام'' بیرس کے ایک قلمی شخے (درست کردہ F. Groff) ہے: "خلفه کی گشت شباند"، "خدا داد اور اس کے بھائی"، "علی خواجه" اور "تاجير بفيداد" کے قصے نسخه برثن۔ گُلاں سے ۔ J. Oestrup کا ڈینش Danish ترجمہ کوین هیکن Copenhagen سے ۹۲۷ء عدین شائع هواء کراچکووسکی J. Kračkovsky کا روسی ترجمه ۱۹۳۴ مين اور F. Gabriell كا اطالوي ترجمه وجو وع مين . كتاب ح ماخذ وارتقاه ك سسائل: جب ألف ليلة يورب مين اول اول متعارف عولى تو اس کی حیثیت یورپی قارئین کے لیے معض سامان تغریح کی تھی، لیکن انیسویں صدی عیسوی کے شروع میں مغربی اهل علم کی توجه اس کی داستانوں کے اصل ساخذ کی طرف ميذول هونے لگی ـ ساوستر د ساسی Silvestre de Sacy نے، جو [بورپ میں]عصر حاضر کی لسائیات عرب کا بائی ہے، اس سوال پر اپنے متعدد مقالات میں بحث کی : Recherches 144 A J 41 A 14 Journal des savonts sur l'origine du recueil des contes intitulés les Mille

Life of Sir Richard Burton : Thomas Wright ( ب جلدیی، لنڈن ہیں، اور Life of John Payne (لنڈن ہورہ) ۔ مذاکورہ بالا انگریزی تراجم کے تغابلی مطالعے کے لیے دیکھیے مکڈوئلڈ Macdonald : (The Nation 32 (On Translating the Arabian Nights نیویارک، شماره . ۳ اگست و به متعیر . . ۹ و عد Reclam's Universal Bibliothek 2 Max Honning (۱۸۹۰ تا ۱۸۹۵ع) میں ایک جرمن ترجمه چوبیس چهوڻي چهوڻي جلنون مين شائع کيا ۔ اس مين فعشيات کو کسی حبد تک حذف کر دیا گیا ہے، عبارت النجه ہے کیف سی ہے اور صرف نصف اشعار درج کیے گئر میں ۔ پہلی سترہ جلدوں میں جو داستانیں ھیں وہ لمبع بولاق سے لی گئی ھیں اور جلا 🛪 تا یم پا مختلف ضیموں اور زیادہ تر برٹن Buzon کے ترجع <u>سو</u>لی گئی هیں - 1891ء میں J. C. Mardrus تے (خود اپنے بینان کے مطابق) طبع بولاق، ہے،،،،، سے الف لیلہ کا ارانسیسی ترجمه شروع کیا۔یه ترجمه كجه زياده معتبر نهين اور اس مين وه قصے بھی داخل کر دیے گئے ہیں جو <del>الف لیل</del>ة کے ملاوہ دوسرے مجموعوں اور ذرائع سے لیے گئے ہیں۔ علاوہ ازیں الف لیلہ کے ترجیے حسیالی، انگریزی، بولش، جرمن، ڈینش، روسی اور اطالوی زبانوں میں موجود هين ـ هسهائي ترجمه Vicente Blasco Ibanez کا ہے : انگریزی ترجمه E. Powys Mathers کا ہے۔ پوئش زبان کا ترجمه نامکمل ہے ۔ جرمن ترجمه، از اللمان R. Littmann، چھے جلدوں میں الائیزگ Leipzig عبد ۱۹۲۰ تا ۱۹۲۸ء میں شائع هوا ـ اس کی طبع مکرز پیلی باز Wimbaden سے ۱۹۰۳ میں اور دوسری بار وہیں <u>سے ہ</u>م ہ <sub>ا</sub>عمیں شائع ہوئی۔ اس میں طبع کانکته، باز دوم؛ کے مکمل ترجے کے علاوہ مندرجة ذيل قصے شامل هيں : "عالاءالدين اور جادو کاچراع"، مخطوطة پیرس، مرتبة زوین برگ Zotenberg

Mémoires de 3 FIAT 9 USS set une muits "l'Académie des Inscriptions and Belles-Lattres ٣٠٠ ٤١٠ م. ١٠ . ٣٠ أس نر بعبا طور ير اس خيال كي تردید کی عے کہ اس کتاب کا مصنف کوئی فرد واحد ہے اور باور کرتا ہے کہ یہ کتاب بہت بعد کے زمانے عناصر موجود نه تهر ـ اوو اسي لير اس نر السعودي كي مروج الذهب (تحرير كردة ٢٠٠٥ م عربه عا جو ٣٣٣ه / ٥٩٥ مين دوباره مرتب هوئي) كي ايك عبارت کو جعلی سمجها، جس سین مذکورہ عناصر کا أ حواله آیا ہے ۔ یہ عبارت، جسر باربیا د مینار Barbier : بورے کر سکر۔ de Meynard فر عربي، تيز فرانسيسي (Les prairies Aq: + 'd'or میں شائع کیا ہے، انگریزی میں بوں لکھی جائر گی: ''ان کا معاملہ( یعنی بعض ا خیالی افسانوں کا) ان کتابوں کا سا ہے جو ہمیں ۔ ایران، هندوستان (ایک قلمی تسخے میں بھاں پھلوی لکھا ہے) اور یونان سے پہنچی میں اور جن کا همارے لیے ترجمہ کیا گیا ہے اور ان کا آغاز اسی طریق پر ہوا جو ہم نے بیان کیا ہے۔ شال کے طور پر کتاب <del>هزار افسانه</del> کو لیجیے، جسے عربی میں "الف قصص" كها جا سكتا هے كيونكه " تشر" [المسعودي كا اصل لفظ الخراقد" هـ] كو فارسي میں '' افسانہ'' کہتر ہیں۔ لوگ اس کتاب کو الف ليلة كهتر هين (دو تلمي نسخون مين يمان ألف ليلة و ليلة ماتنا هي) \_ به ايک بادشاه، اس كے وزير، وزیرزادی اور اسکی خادمه کی کنهانی ہے۔ آخرالذکر دونوں شیر [شہر] زاد اور دنیازاد کے ناموں سے موسوم هیں (دوسرے قلمی نمخوں میں [وزیرزادی] اور اس کی دائی اور کچھ آور قلمی نسخوں میں [وزیر] اور اس کی دو بیٹیاں لکھا ہے ) .

محمد بن اسعٰی بن ایی یعقوب الندیم : الغيرست ( تاليف: ١٥٠ ه / ٨٥ ع)، طبع فلو كل Fittgal ،

ress.com ام جوء میں هزار افسائلہ کا ذکر ہے اور اس کی پہلی کہانی کا غلاصه دیا ہے جیں پر پوری داستان كا دُهاتچه تعمير كيا كيا هي . العيريات مين اس بیان کا بھی اضافہ ملتا ہے کہ ابو عبداللہ بن عبدوس بیان کا بھی اضافہ میں ہے ۔۔۔ ر الجَبُرُ الْمِوْرِ الْمَالِ الْمُورِدُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ میں لکھی گئی اور اس میں ایرانی اور عندوستانی | نے ایک کتاب لکھنا شروع کی، جس کے لیے اس نے عربوں، ابرائیوں، یونانیوں اور دوسری توموں کی ایک ا هزار کمانیوں کو منتخب کیا ۔ اس نر جار سو اسی کہانیاں بکجا کیں، لیکن اپنر مقصد کی تکمیل ہے قبل فوت ہو گیا، یعنی اس سے قبل که ہزار قصّے

د ساسی de Sacy کے خلاف قبان عاصر Wiener Johrbücher ) من Joseph von Hammer ١٨١٩ء ص ٢٧٦ء من السلة اول، ج . ر و سلسلة Die noch nicht übersetzten Erzählungen : A 7 1 ديباچه، (ديكهير سطور بالا)) السعودي والر تكريد کو سے اس کے تمام نتائج کے صحیح قرار دیا ہے۔ لین William Lane نے یہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ یہ پوری کتاب ایک هی مصنف کی تمنیف ہے۔ اور ہے۔ یہ مجموع کے دوران میں لکھی گئی (The Arabian Nights Entertainments) لندن وجهرو تا وجهراء، ديباجه).

ڈخویہ de Gooje نے اس بحث کو ایک بار ناهر چه برا (De Arabische Nachtverteilingen ) در The Thousand and Jot Tho : T " I AAT 'De Gids - (r : 7 ; 77 (Encycl. Britann. ) one Nights اس نے الفہرست کی عبارت کا (دیکھیے منذکرہ صدر)، جن میں یه کہا گیا تھا که عزار انسانه کتاب شاہ بھین کی دختر میای (متبادل: معانی) کے لیے اکھی گئی تھی، الطّبری (نویں صدی) کے ایک قول سے (۱۰ ۸۸۶) مقابلہ کیا، جہاں استی Esther کو بہن کی ماں کہا گیا ہے اور حمای

کا نام شمہزاد ترار دیا گیا ہے۔ اس سے ڈخویہ de Goeje نر یه ظاهر کرنر کی کوشش کی ہے که الف ليلة كي تمهيدي كهاني "كتاب استر" معلق ر کھتی ہے ۔ آزادی راہے سے کام لینے میں مؤلِر August Müller اس موضوع ہر Sendschreiben میں، نیز آپنے ایک مقائر میں: جو Die deutsche Rundschen ) ، جولائی ١٨٨٤ع) ٣٠٠: ٢٥ ٩ ٩ مين شائع هوا اتها، بظاهر لا خويه (در Berzendbergers Beiträge) کا پیش رو نظر آتا ہے۔ اس نے الف لیلة کی تصنیف میں الک الک کئی طبقوں یا حصوں کو متمیز کیا ، جن میں سے ایک کی بابت اس کا خیال تھا کہ وہ بغداد میں تیار عوا، جب کہ ایک دوسرے حصے کے متعلق ، جو پہلے سے زیادہ ضخیم ہے، اس نے یہ راے ظاہر کی کہ وہ مصر میں تصنیف ہوا ۔ مختلف حصول کے اس تظریر کو زیادہ صحت کے ساتھ نوالدیکہ Th. Nöldeke نے مرتب كيا (Zu den ägyptischen Märchen) در ZDMG) ۸۸۸، عاص ۸۸) اور متون کتاب کی قرائن سے ایسی تنعین کی جس سے کتاب کے یہ طبقے با مختلف حمّے شناخت کیے جا سکتے ہیں،

الف لیلة کے مضامین پر نوالدیکه نے کئی بار غور کیا اور انہیں بیان کیا ہے ۔ اس سلسلر میں Studier over 1001 Nat ) کے مضامین ( Oestrop کوپن میکن ۱۸۹۱ء) خاص اهبیت رکھتر هیں۔ Krymski نے ان کا روسی زبان میں ترجمه کیا Izstiedowanie o 1001 noci طویل مقدیر کے ) اور Rescher نے جنربن میں، "Oestrups studien über 1001 Nacht" aus dem Dänischen: (nebs) einigen Zusätzen)؛ شنٹ گرٹ s q v o Stuttgart ا عا ان کا ایک فرانسیسی خلاصه مع تشریحات Galtier نے قاہرہ سے ۱۹۱۲ء میں شائع کیا۔ اس موضوع پسر ایسی بحثیں من سے جدت طرازی ٹیکئی کے Horovitz

ress.com The Review of Nations و The Review of Nations اشعاره س ایریل ۱۹۲۷ عا نیز ۱۲ ۱ ۱۲۲ ع میں بیش کی عين ـ علاوه بربي ديكهير لثمان Littmana : مين Tübingen undeine Nacht in der arabischen Literatur Die Entstehung und Geschichte von Tau- ) 4 4 4 7 sendundeiner Nacht در Anhang بر ترجمهٔ لثمان Littmann (متذكرة صدر) ,

النَّ ليلة كے وجود كے سعلق جو پہلى شهادت سلتی ہے وہ Nabia Abbott نے معلوم کی تھی (-Ninih A Century Progment of the "Thousand Nights". New Light on the Early History of the Arabian Nights در Journal of Near Eastern Studies) - احد کے بعد اس کتاب کا ذکر السمودی کے ہاں اور الفهرست میں آیا ہے (دیکھیر سطور بالا) ـ بازھویں صدی عیسوی میں مصبر میں داستانبوں کا ایک مجموعه موسومه الف ليلة و ليلة موجود تها ـ اس كا علم همیں ایک شخص الفرطی کے ذریعے هوتا ہے، جس نیے آخری فاطقی خلیفه کے عبد (۱۹۹۰ تا ۱ و روو على معر كي ايك تاريخ لكهي ہے اور جیسا که Torrey نے شناخت کیا (Torrey ع ص ہے بیعد) الفُرُولِ (م م ۸۱ م م ۱۹ م) نے اپنے منتخبات میں الف لیلة کا ایک نصه درج کیا۔ تیر هویں یا چود هویں صدی عیسوی کے ایک تلمی نسخر میں ، جو رابر H. Ritter کو استانبول میں دست باب ھوا، چار داستانیں ایسی ملتی ھیں جو مصر <u>کے</u> سقح ، مخطوطے میں موجود ہیں ۔ کہا جاتا ہے کہ یہ دامتانین الف لیلة مین شامل نهین - H. Welar انهین اور الله کا ترجمه A. von Bulmerineq کے استدائی مطالعات کی بنیاد پر شائع کرے گا۔ اس کے بعد مخطوطية كلان Galland اور يهر أور قلمي نسخون کی باری آتی ہے، جن کا سلسله پندرهویں صدی سے غر زباده تر اینر مقالر Die Entstehung von Tausend شروع هنو کنر اثهارهنویی صدی عیسوی تکسه

ريمنجتا 🙇.

غرض معلوم هوا که الف لیلة کی متداول صورت میں ایک حصّه بغداد کا اور ایک مصر کا شامل ہے۔ Ocatrup نے ان افسانوں کی کروہبندی تین جداگانه طبقوں میں کی ہے ۔ ان میں سے پہلا حصہ فارسی <u> حزار افسانہ</u> کی دیو ہری کی کہانیوں اور کتاب کے تسهیدی تمبع پر مشتمل هے؛ دوسرا حصه ان افسانون کا ہے جو بغداد سے آئے تھے اور تیسرا ان کہانیوں پر مشتمل ہے جن کا اصل کتاب میں بعد میں اضافه کیا گیا۔ کچھ تصرءمثال کےطور پر ''عمر بن النُعُمان كي يهادري كي طويل داستان "، اس كتاب سي اس وقت شامل كيے گئے جب آلف ليلة و ليلة كے لغوی مفهوم کو پورا کرنا مناسب سمجها گیا ؛ لیکن ''داستان سُول و شُمُول''، جو Tübingra کے ایک مغطوطے میں ملتی ہے اور الف لیلة کا مصه بیان کی گنی ہے اور جسے Seybold نے یہی قرار دینے ہوے مدوَّن كيا تها، يقينًا اس كتاب سي داخل نه تها، كيونكه اس مين ايك مسلمان كا عيسائي هو جانا بنايا كيا هے؛ اصل الف ليلة مين عيسائيوں ، زرتشتيوں اور بت ہرجتوں کو اکثر اسلام قبول کرتر ہوہے د کھایا گیا ہے، لیکن کسی مسلمان کو کبھی کوئی آور مذہب اختیار کرتے ہوے نہیں دکھایا ۔ آلف لَيْلَةً كَل حسب ذيل هيئتين مَكَنَّـونللـ Macdosaid نے تائم کی تھیں (Macdosaid TOT OF IFIATE (JRAS ) Site Arabian Nights ببعد)، جن سے یہ مقصود تھا کہ قصوں کا کوئی بھی مجموعہ اس داستان کے ڈھانچے میں کھپ سکے: یعنی ایسی شکلیں جن میں (١) ابتدائی فارسی هزار افسانه: (y) هزار افسانه کامایک عربی ترجمه: (۳) هزار آفسانه کی تمییدی اور اساسی کنهانی، جس کے بعد عربیالاصل قسّے آتے ہیں: (م) اللّٰہ کیالّٰہ کا وہ نسخہ جو فاطمی زمانر کے اواخر میں ترتیب دیا

ress.com کا تھا اور جس کے معبول عام ہونے کی تصدیق القرطي كرتا هے: (م) مخطوطة كلان Galland كا منتم تسخه ـ اس مین دی هوئی تشریحات سے معلوم هوتا هے که يه سخطوطه سهم ده ر ١٥٠٠م مين شهر طرابلس الشّام مين اور ١٠٠١ه / ٩٩ ماء مين حلب میں موجود تھا۔عین ممکن ہے کہ یہ نسخہ قديمتر هو، ليكن يه لكها مصر مين كيا تها۔ اس نسخر میں اور دوسرے ہرائر اور الک لکھر ہوہے نسخون میں کیا تعلق ہے؟ یه عقلہ ابھی تک حل نہیں ہوا۔ مکڈونلڈ Macdonald کے نول کے مطابق کم از کم جهرایسے قلمی تسخر میں جو غور طلب میں۔ م ایبٹ Nabia Abbott (دیکھیے عبارت بالا) نے ذیل کی جھے عینتیں بیان کی هیں: ( ،) مزار انسانه کا وہ ترجمہ جو آٹھویی صدی عیسوی میں ہوا ۔ اس مصنفہ کے یقین کے مطابق به نسخه غالباً مکمل اور لفظی ترجیه تھا اور گمان یہ ہے که اس کا نام الف خُرَافة تها؛ ( م) هزار أفسانه كا لسلامي رنگ مين ترجمه، جو آڻهوين صدي ميلادي مين هوا اور جي کا نام الف ليلة ركها كيا يه ترجمه جزوى بهي هو سکتا ہے اور مکمل بھی؛ (م) نوبی صدی عیسوی میں مرتب شدہ آلف لیلة، جس میں فارسی اور عربی دونوں قسم کا مواد شامل ہے۔ قارسی مواد پر منعصر بیشتر قمّے تو بلاشبہ هزار افسانه سے لیے گئے میں، لیکن ان کا قصه کهانیوں کی دوسری مرقب کتابوں، بالخصوص كتاب سندياد اور كتاب شماس س مأخوذ هونا بهي خلاف تياس نهين ـ عربي مواده جیسا که نشمان Littmann بہلے هی واضح کر چکا هے، اس قدر كم اور غيراهم نه تها جننا مكذُّونلذ Macdonald كا خيال تها؛ (س) ابن عبدوس : الف سير، جو دسويل صدى عيسوى سين لكهي كني .. یہ امر واضع نہیں ہوتا کہ کیا اس کی تالیف سے بہ منصد تھا کہ علاوہ اُور مواد کے پوری اُلف لیلہ جو

اس وقت رائج ہے اس میں شامل کر لی جائے اور ید نئی کتاب الف لیلة کی جگه لے لے؟ ( م) ایک بارهویی صدی عیسوی والامجموعه، بیس میں اس تمام مواد کے علاوہ جس کا ذکر ہذیل (س) کیا جا چکا ہے، معبر میں مقامی طور پر مرتب کردہ اور جس میں ایشهائی اور مصری کهانیوں کا اضافه کر دیا گیا۔ اغلب یه ہے که اس کتاب کا نام بدل کر الف لبلة و لبلة ركها جانا اسي زمانركا واقعه هے: ( ٦) اضافه پذیر مجموعر کی آخری صورتین سولهوین صدی عیسوی کے اوائل تک جاتی میں ۔ ان میں سب مے زیادہ تمایاں اضافر صلیبی لڑائیوں کے جوابی جہاد میں مسلمانوں کی بہادری کی داستانیں میں ۔ سکن . ہے کہ بعد کی بعض داستانیں، جن سیں اکثریت مشرق بعید کے افسانوں کی ہے، مغول کے تیرھویں صدی عیسوی کے حملوں کے جلو میں قارس اور عراق سے بہاں بہنچی موں عثمانی سلطان سلبم اول نے ممالیک کے زیر ٹسلط مصر اور شام کے سمالک کو قطمی طور پر فتح کر لیا (۱۹۱۹ تا ۱۹۸۰م) اور يوں بلاد مشرق ميں، جہاں الف ليلة كا أغاز هوا تھا، اس کی تاریخ کے پہلے باب کا خاتمہ مو گیا . هزار انسانه كا نام الف ليلة مين شايد اس

وقت تبدیل هوا هوگا جب عربون نر بنیادی قمر اور دوسری داستانین یک جا کر دیں اور یه غویں صدی سے بعد کا واقعہ نم*یں* ہو سکتا ۔ ابتداءً " هزار انسانه" سے فقط کیائیوں کی بہت بڑی تعداد مراد لی جاتی تھی، بعینہ جسے شہرزاد کے متعلق کہا کیا ہے کہ اس نے "ایک مزار کتابیں" جسم کی تھیں۔ ایک سیدھے سادے آدمی کے لیے سو کا عدد بھی جہت بڑی تعداد ہوتی ہے اور [بعض] مشرتی مؤرخوں تک کے لیے ''سو سال سے قبل'' کا مفہوم یہ ہوتا ہے کہ ''ہمیت زمانہ گزرا''؛ لیٰذا سو کے عدد کو اس کے لغوی مقبوم میں ته لینا جاهیے۔ "ایک هزار"

unress.com بھی اسی طرح "لاتعداد" کے مقبوم کا حامل ہے: عِنانعِيه كتاب النّ ليلة كا وه نسخه جو بنداد سين مشہور تھا سشکل سے ایک ہزار جداگانہ راتوں پر مشتمل تها ، اب سوال به رهنا هے که ایک هزار اس تبدیلی که باعث ایک مد تک وه رجعان هوگا جس کی بنا پر دوسری اقبوام کی طرح عربوں میں بھی عمام طور پسر مسالم اعداد کے لیے ناپسندیدگی ہائی جاتی تھی، لیکن عین سمکن ہے کہ یہ تبدیلی ترکی معاورے ''بن بر'' کے زیر اثر واقع ہوئی ہو، جس کا مطلب ہے ''ایک ہزار ایک'' اور جو بڑی تعداد کے لیے استعمال ہوتا تھا: چنانچہ اناطولیہ میں ایک کھنڈر بن بر کلیسا، یعنی "ایک هزار ایک گرجا" کے نام سے ملتا ہے، لیکن درحتیقت وهاں گرجاؤں کی تعداد اتنی هرکز نہیں ۔ استانبول میں ایک مقام ہے جو بن ہر ورک کھلاتا ہے، یعنی "ایک هزار ایک ستون"، حالانکه وهان صرف چند درجن ستون موجود هیں ۔ ترکی الفاظ بن بر کی توکیب قارسی معاورہ "هزار یک" کے۔ آغاز کا پتا دیتی ہے اور اسی سے الف لیلة و لیلة کے عنوان کا سبب ظاہر ہوتا ہے۔ گیارھویں صدی عیسوی ہے فارس، عراق، شام اور دوسرے اسلامی مشرقی ممالک ترکوں کے زیرِ اثر چلے آ رہے تھے۔ ان حالات میں یہ سمجھا جا سکتا ہے کہ اول اول اَنْفَ لَيْلَةً وَ لِيلَةً كَا نَامَ مَحْضَ رَاتُونَ كُنَّ ايْکَ بَرْي تعداد ظاهر کرنے کے لیے تھا، لیکن بعد میں اسے لغوی معنوں میں نے لیا گیا اور ''ایک ہزار ایک'' کی تعداد ہوری کرنے کے لیے یہ ضروری ہو گیا کہ بهت سی مزید داستانون کا اضافه کیا جائر .

مختلف عنـاصـر تـركيبــي : اگر يه واقعه تها که هندوستان، فارس، عراق، مصر اور بعض صورتونه میں ترک الف لیلة کو وجود میں لانے کے لیے مشتر که

طور پر ذمے دار تھے تو ہمیں یہ سائنا پڑےگا کہ وہ مواد اس میں موجود ہے جو ان تمام ممالک اور اقوام سے الحذ کیا گیا۔ آسے جانعنے کا سب سے بہلا خارجي معيار يه دوكاكه اس كے اسماے علم كا جائزہ لیا جائے۔ اس میں ہندوستانی نام ہیں، جیسے سندباد؛ ترکی نام هیں، جیسر علی بابا اور خاتون؛ پهر شهرزاد دنیازاد اور شاه زمان ایرانی نام هیں اور به نام جیسا که ڈخویہ de Goeje نے دکھایا ہے فارسی کی قدیم ووايتون مين ملتر هين ؛ اسي طرح بهرام، رستم، اردشير، شاپور اور بسپت سے اُور نام بھی ایرانی ھیں ۔ بہرحال غالب اکثریت عربی ناموں کی ہے، بعنی قدیم عربی نام، جو بدوی عربوں میں رائع تھے اور بعد کے اسلامي نام ـ بعض مقامات پر يوناني اور يوريي نام بهي ابسے قصوں میں استعمال عوے میں جن میں ہوزنطیوں اور فرنگیوں (Franke) کے ساتھ مسلمانیوں کے تعلقات کا ذکر آتا ہے۔ مصری نام، مقامات اور ممہینوں کے لبے قبطی صورتوں میں استعمال عورے میں ۔ عبرانی زبان کے نام ۔ خاص طور پر سنیمان اور داؤد ۔۔ بھی ملتے ہیں اور یہ دونوں نام اسلامی روابات میں خاص اہمیت کے حامل ہیں ۔ ان کے علاوہ آمف، بُرِحْیا، بَلُوثِيا وغيره نام استعمال هومے هيں ۽ ليکن اس اسرکا خیال رکھتے ہوئے اکثر صورتوں میں کہانیاں دوسرے افراد کی طرف سنسوب کر دی گئی ہیں، نیز بسااوقات افراد قصه کا ذکر آن کا نام لیر بغیر کیا گیا ہے، ناموں کے معاملے پر زیادہ زور نہیں ديا حيا سكتا.

بهرحال بنیادی کسائی کا خاکه جو هندوستان میں بنہت سروج ہے نیکن دوسرے معالک میں شاذ ہی پایا جاتا ہے، آلف لیلڈ کے بعض حصّوں کو ہندی الاصل فرار دینے کے لیے ایک معیار قرار دیا جا سکتا ہے۔ ہندوستان کی معروف و مقبول کتابول میں عام طور پر اس قسم کی عبارت دیکھنر

ress.com میں آتی ہے: "تمهیں ایس اور ایسا نه کرنا چاهیے ورنه تمهیں بھی وہی پیش آئے گا جو فلال اور فلال كو پيش آبا تها''؛ دوسرا پوجهتا ﴿ إِيهِ واتعه كيسر پيش آيا نها؟" اور اس كے بعد تنبيه كرنزوالا اپنی کہانی شروع کرتا ہے.

أنف ليلة مين جو غير ملكي عناصر شامل هين ان کا pestrup نر نہایت احتیاط سے مطالعہ کیا ہے۔ اس کے ہارے میں اس نے بڑے دل جسپ بیانات دیر هیں، جن میں سے ایک یه ہے که ایرانی دینو پنری کی کہائیوں میں دیو اور دوسری مافوق الفطرت فوتين اپني رضا يسے اور آزادنه كام كرتي هیں، لیکن بعد کی کہانیوں میں، بالخصوص مصرى الاصل كمانيون مين يه ديو اور مافوق الفطرت قوتیں ہمیشہ کسی طلسم یا طلسمی شر کے تاہم نظر آتی هیں ، لیڈا قصر کے واقعات میں اصلی فاعل مالک طلسم هوتا ہے نه که بذاتِ خود جن اور عفريت - الف ليلة مين جو غير ملكي عناصر شامل هين أن كا يمان محض مختصر ساخلاصه هي دية جا سکتا ہے.

بنیادی یا تمهیدی کهانی هندی الاصل مے ۔ به امر که به کمانی تین مختلف حصوں بر مست ہے جو ابتدا میں بجائے خود جداگانہ کہانیاں Emmanuel Cosquin نے اپنی تصنیف Emmanuel Cosquin Folkloriques) بيرس ۲۲۱ عن ص ۱۲۹۵ مين واضح كو ديا هے ـ يه حصر مندرجة ذبل ميں: ( ر ) داستان. اس شخص کی جسے اپنی بیوی کی بروفائی سے رنج بہنچا تھا لیکن جب اس نے ایک بلندہایہ شخصیت کو بھی اسی بدبختی کا شکار پایا تو اس کا رنج رفع هو گیا ؛ ( ٫ ) داستان اس دیو یا جن کی، جس کی. بیوی نے یا اس کی محبوس عورت نے اسے دھوکا دیا اور بڑی ڈھٹائی سے متعدد مردوں کے ساتھ آشنائی کی۔ یہ وہی کہانی ہے جسے سندباد دانا کے قصے ress.com

میں ساتویں وزیر نے بیان کی ہے ؛ (م) ہاستان ایک هوشیار لڑک کی، جس نے انہایت دانش مندی سے کھانیاں سنا کے اپنے آپ کو یا اپنے باپ کو یا دونوں کو کسی آنروالی آفت سے بچالیا تھا۔جیسا کہ انسعودی کے قول سے، نیز الفہرست سے ظاہر ہوتا ہے ان تہنوں میں سے صرف آخری حقید اصل تمہیدی کہائی کی صورت میں موجود تھا۔ اس کہائی میں اس وقت صرف ظالم بادشاه، وزیر کی هوشیار لڑکی اور اس کی وفادار بوڑھی دایه ھی کے کردار موجود تھے۔ممکن ہے که وزیر کی هوشیار نژکی کی یه داستان بہت قدیم زمائر میں هندوستان سے ایران پہنچے، جہاں ایرائیوں تر اسے اپنر توہی رنگ میں رنگ دیا اور تسیدی کہانی کے دوسرے دو حصے اس میں شامل کر دبر ـ الف ليلة كي متعدّد داستانين هندي الاصل ھیں : مثلًا مرتاض اشخاص کے قصر، جنھیں اڑھ کو یده اور جینی بهکشوون کی باد تازه هو جاتی هے؛ ا نمیں جلا. جانوروں کے قمیے، ''سندہاد آراک بان) دانا'' اور "بلی عاد و شماس" کی پیچ در پیچ کهانیان. الف ليلة كي مختلف عبارتون مين هندي عناصر ملتر هين: مثلًا "جادو کے گھوڑے کی کھانی"؛ کتاب کے اوارق ح دربعر زهر خورانی (جیساکه حکیم دوبان نر دیا) اور یہ ودعمل ہے جس سے متدوستان میں مروجہ رسم کی غمازی هوتی ہے (قبّ Scriptorum : Gildemeister Ú31 (Arabum De Rebut Indiets loci et apuscula ١٨٣٨ء، ص ٨٩) يه تمام مواد عربون تک پهنچنے سے قبل ایران میں سے گزرا۔

خاصی تعداد ان قسوں میں ایرانی الاصل ہے،
خاص طور پر پریوں کی وہ کہانیاں جن میں بھوتوں
اول موجود ہے۔ بلوتیا کی سیاحتوں اور شہزادہ احمد
اور پریوں سے ان کے افعال ان کی اپنی رضا سے سرزد
کو لائے ہوے آپ حیات میں بابلی رزمیہ داستان
ہوتے ہیں؛ ملاحظہ ہو گزشتہ بیان ۔ وہ داستانیں
ہوتے ہیں؛ ملاحظہ ہو گزشتہ بیان ۔ وہ داستانیں
ہوتے ہیں؛ ملاحظہ ہو گزشتہ بیان ۔ وہ داستانیں
ہوتے ہیں؛ ملاحظہ ہو گزشتہ بیان ۔ وہ داستانیں
ہوتے ہیں؛ ملاحظہ ہو گزشتہ بیان ۔ وہ داستانیں
ہوتے ہیں؛ ملاحظہ ہو گزشتہ بیان ۔ وہ داستانیں
ہوتے ہیں؛ ملاحظہ ہو گزشتہ بیان ۔ وہ داستانیں
ہوتے ہیں؛ ملاحظہ ہو گزشتہ بیان ۔ وہ داستانیں
ہوتے ہیں؛ ملاحظہ ہو گزشتہ بیان ۔ وہ داستانیں

کی کہانی"؛ (۶) "حسن بصری کا نصه"؛ (۹) "سیف الملوک کا قصه"؛ (۸) "قیر الزمان اور شہرادی بدر البدور کا قصه"؛ (۵) "شہراده بدر اور سخدل کی شہرادی جوهر کا قصه"؛ (۶) "ارشیر اور حیات النفوس کا قصه"۔ اس کا یہ بھی خیال ہے اور حیات النفوس کا قصه"۔ اس کا یہ بھی خیال ہے میں کوئی ربط ہونا مشتبہ ہے۔ اول الذکر داستان میں ایسی بہت می تفصیلات موجود میں جن کی میں ایسی بہت می تفصیلات موجود میں جن کی تکرار غالبا ایک بعد کی داستان، یعنی "تورالدین علی اور زناریه کی کہانی" میں ہوتی ہے جر الف لیلا اور زناریه کی کہانی" میں ہوتی ہے جر الف لیلا در زناریه کی کہانی" اور الف لیلا شمید اور بری بانو کی کہانی" مونی کی کہانی" اور "اصد اور بری بانو کی کہانی" مونی کی کہانی" اور الف لیلا نصف اور کرتے میں ملتی میں ۔ ان کے مطالعے سے هم ان کے لیکن ان کی فارسی کی اصل داستانوں کی اب تک پتا نیکن ان کی فارسی کی اصل داستانوں کی اب تک پتا نہیں جلا۔

بغداد اس علاقے میں آیاد ہے جہاں تدیم بایل واقع تھا؛ لہذا اس بات کا امکان ہے کہ قدیم بایل تصورات و ماں دور اسلامی تک سلاست جلے آئے موں اور الف لیلة کے افسانوں میں ان کی جھلک ھو۔ یہاں تک کہ ایک پوری داستان، یعنی ''حیتار دانا کی جرائی '، جو بعض قلمی نسخوں میں الف لیلة ھی کے جرائی قدیم ہے تعلق رکھتی ہے۔ گمان ہے کہ یہ عماری قدیم ہے تعلق رکھتی ہے۔ گمان ہے کہ یہ داستان ساتویں صدی قبل مسمع کی ہے اور یہود و نمازی کی کتابوں کے ذریعے عربیٰ ادب تک پہنچی۔ نماز جوان خضر کا بھی قدیم بابل میں ایک نفش اول موجود ہے۔ بلوتیا کی سیاحتوں اور شہزادہ المعد کے لائے موے آپ حیات میں بابلی رزمیہ داستان اور آپ حیات ایک میاحتوں اور شہزادہ المعد کور آپ حیات اغلب ہے کہ عربوں میں سکندر کی داستان اور آپ حیات اغلب ہے کہ عربوں میں سکندر کی داستان اور آپ حیات اغلب ہے کہ عربوں میں سکندر کی داستان اور آپ حیات اغلب ہے کہ عربوں میں سکندر کی داستان اور آپ حیات اغلب ہے کہ عربوں میں سکندر کی داستان اور آپ حیات اغلب ہے کہ عربوں میں سکندر کی داستان اور آپ حیات اغلب ہے کہ عربوں میں سکندر کی داستان اور آپ حیات اغلب ہے کہ عربوں میں سکندر کی داستان اور آپ حیات اغلب ہے کہ عربوں میں سکندر کی داستان اور آپ حیات اغلب ہے کہ عربوں میں سکندر کی داستان اور آپ حیات اغلب ہے کہ عربوں میں سکندر کی داستان اور آپ حیات اغلب ہے کہ عربوں میں سکندر کی داستان اور آپ حیات اغلب ہے کہ عربوں میں سکندر کی داستان اور آپ حیات اغلب ہے کہ عربوں میں سکندر کی داستان اور آپ حیات اغلب ہے کہ عربوں میں سکندر کی داستان اور آپ حیات اغلب ہے کہ عربوں میں سکندر کی داستان اور آپ حیات اغلب ہے کہ عربوں میں سکندر کی داستان اور آپ کی دور اور سکنے کی دور اور کی دور کی دور اور کی دور کی دو

سیاحتوں کا قصّه بہودی ادبیات کے وسیلے سے پہنچے۔ ان سب سے بڑھ کر عبّاسی خلفا اور ان کے درباروں کے بکارت معاضرات اور ان کی رعایا کی بعض کہانیاں الف ليلة كے بغداد ميں تيار كردہ نسخے سے تعلق رکھتی ہیں ۔ ''سندباد [رک بان] جہازی'' کی کہانی کی آخری صورت غالبًا بغداد سین متشکل هوئی۔ العمر بن النَّعْمَان" [رَكَ بان] كي عشتيه داستان مين ايراني، عراتی اور شامی مواد ملتا ہے۔ ''عجیب اور غریب'' کے معاشقے کی داستان عراقی اور ایرانی مواد کا پتا دیتی ہے ۔ ذہین کنینز " تودّد" [رکے بان] کی داستان ابتداءً بغداد هي سي تخليق هوثي اور بعض پہلووں سے اسے مصر میں ایک نئی صورت دی گئی ۔ ''بلوقیا''،''سندباد [َرَكَ بَآن] دانا '' اور ''جلیماد اور ورد خان'' کی داستانیں یقینی طور پر بغداد سیں معروف تهين؟ ليكن اس بات كا كوئي قطعي ثبوت نهیں که یه سب داستائیں بغداد میں تیارشلہ نسخے میں شامل تھیں ۔ یہی بات ان چار دامتانوں کے متعلّق بھی کہی جا سکتی ہے جو رئر H. Ritter كو دستياب هوار والر مخطوطة استانبول مين موجود هیں (دیکھیر سطور بالا)؛ اس میں هماری الف ليلمة كي جار داستانين موجود هين، ليكن الف ليلة و ليلة كا كوأي حواله نهبين دبا گيا ۔ يه قصص حسب ذيل هين: (١) "جهر آدميون كا فعَّه"، یعنی بغذاد کے حجام کے چھے بھاٹیوں کا؛ ﴿﴾''مُولَّمُنار (كلنار) بعريه كا قصّه"؛ ﴿) "بُدُور اور عُمَيْر بن حِبِير كَا قَصَّه''؛ (م) "ابو معمد كاهل كا قصه".

ان قصول کے متعلق، جن میں دغاباز بدسماشوں اور چوروں کی فریبکاریاں بیان کی گئی ہیں، دعوے سے کہا جا سکتا ہے که وہ سمبری الاصل هیں ـ یہی ان قصوں کی بابت کہا جا سکتا ہے جن میں بھوت اور دیو طلسمات اور جادو کے تابع دکھائے کئے ہیں اور یہی حال ان داستانوں کا ہے جنہیں ا

ress.com کھاتر پیٹر لوگوں کے افسائر کہا جا سکتا ہے اور جن میں سے کچھ زمانہ حاضرہ کے آزناکاری کے قصول كى مانند هيں ـ به سب كمانيان، ظاهر مي كه اپتى موجوده حالت مينء مملوك سلاطين أور مصراحين ترکی حکومت کے دور کی ہیں، لیکن ان کے بعض ّ امتیازی عناصر کا سواغ مصر قدیم تک لگایا جا سکتا ہے۔ هوشيار بدمعاش على الزنبق اور اس کے ساتھى احمد الدُّنَّف كا تنش اوَّل بيشهور سيعمالار أمسى Condottiere Amasia میں اور جیسا که نوالدیک Noldeke تر اشارہ کیا ہے Rhampsinit کے خزائر کی جھلک علی الزِّنْبق کی داستان میں سلتی ہے۔ بغداد کی تین بیگمات کے اقصے میں بندر کاتب کا نقش اول مصری دیوتاؤں کا کانب آبوت That هو سکتا هے، جسے اکثر بندر کی شکل میں دکھایا جاتا تھا اور یا ممکن ہے کہ وہ ہندوستان کی رامائن کا بندر سرلشکر هنوسان [کگریوکی قوج کاسیاه سالار] هو ۔ یه خیال بھی ظاہر کیا گیا ہے کہ شکستہ جہاز کے مصری آدمی کا قدیم قصہ سندباد کی سیاحتوں سے جوڑ کھاتا ہے اور بوریوں میں جھیر هورے مصری بہادروں کا جافه Gaffs فتح کرنا ''علی بابا'' کے قصے میں دیورایا کیا ہے: ليكن يه قياسي جوڙ كچھ زيادہ قرين صواب نہيں؛ ديكهبر لشان Tousendundeine Nacht in der : Littmann r y و المعالمة المعا

الف لیلة پر یونان کے ممکنہ اثرات معلوم کرنر ا لير ديكهير Medieval Islam : von Grunebaum يح لير ديكهم شكاكر وبرووعه باب نهم : Greece in the Arabian . Nights

مختبلف اصناف ادب: اب صرف ان مختلف امناف ادب کا ایک مختصر سا بیان باقی ره گیا ہے حِن كَا نَمُونُهُ اللَّهِ لَيْلَةً مِينَ مَلْمًا فِي ـ ظَاهِر فِي كُهُ یبهان هر کنهانی کا اس طرح ذکر کرنا تو تاسمکن ے جس طرح لٹمان Littmann کے ترجمے کے "تکملے" (Anhang) میں آبا ہے۔ اس کی چھے جداگانه بڑی بڑی أِ و مربع زناریه'' كا قصّه ''بورژوا کرومان يا ناول قرار قسمیں بیان کی گئی ہیں: (۱)دیو پری کی کہانیاں؛ ﴿ دیرِ جَا سَکتُمِ ہُیں اور یہی بات ایو قیر اور ابو صیر کی ( ۾ ) روسان اور ناول ؛ ( ۾ ) روايات ؛ ( ۾ ) اخلائي ا كهانيان؛ ( ه ) مزاحيه كهانيان؛ ( ٦ ) محاضرات \_ يهان ان سیں سے ہر مد کی صرف جند مثالوں ہر اکتفا كرنا يؤر كا.

> ا با بنیادی قصر میں تین هندی الاصل دیو ہری کی کہانیاں شامل ھیں۔ وہ قصبے جو ھر قلمی نسخے کے شروع میں ملتے ہیں اس سد کے ذیل میں آتے میں (''سودآگر اور جن'''؛ ''ساھی گیر اور جن''': الحمال"؛ "بغداد کے تین قلندر اور تین بیگمات"؛ "كبرا"). يه سب بجام خود "تسهيدي تصول" کی مثالیں ہیں اور ان کی بعض خصوصیات ہمیں اسی قسم کے قدیم حدوستائی قصوں کی یاد دلاتی هیں اور بعض عناصر تو ان سین ایسے بھی سوچود ہیں جن کی مثال بعید ترین مشرقی سمالک کی کمهانیوں میں ملتی ہے ۔ ان دیو ہری کی داستانوں میں سب سے زیاده مشهور <sup>۱۱</sup> علاهالدین اور طالسمی جراغ<sup>۱۱</sup> اور "علی باہا" کی کمانیاں میں ۔ دوسری مثالیں القمر الزمان أور يندر البدور "؛ الحاسد يهنين "؛ "شاهزاده اجمد اور پرئ بانو"؛ " سيف الملوك"؛ ? المسن اليمبري" أور "زين الامتأم" هين.

 ب - "عمر بن النعمان اور اس کے بیٹے" طویل ترین رومان ہے - Paret ان Der Ritterroman Tübingen ivon 'Umar an-Nu'māa (ع م اور (4) 97 m (ZDMG 32) R. Goossens 3 H. Grégoire Byzantinisches Epos und arabischer : + 1+ 0 Ritterronma ) نے اس داستان پر بحث کی ہے۔ "عجیب و غریب کا فصه" مسلمانوں کے ایک مقبول عام رومان کا نموندہے۔ ''حمال اور تین بیکمات'' ﴿ کی بابت هیں ، جن میں اسرائیلی بزرگ بھی شامل كا قبصه؛ العلاء الدين ابوالشامات كي داستان"؛

کمہانی کے متعلق کمپی جا کمتی ہے۔

ress.com

سكنى هين ـ ايسے قصے الف ليلة مين بهت هين اور ان کی تین اقسام بیان کی جا سکتی میں : (الف) قدیم عربوں کی زندگی قبل اسلام؛ (ب) بغداد اور بسصرے کی شہری زندگی اور شہروں یا خلفا کے معلات میں لڑ کیوں اور ہاندیوں سے معاشقے؛ (ج) قاهرہ سے آئے ہوے عشقیہ افسانے، جو بعض اوقات لاطائل اور شهوت انكياز هين، ديكهبر Paret : - + 97 2 Og: Fritharabische Liebesgeschichten

> یہاں بدمعاشوں اور بحرنوردوں کے قصوں کا بھی ذکر کر دینا مناسب ہوگا۔ "علی الزَّنْبق" کے لیر دیکھیر منذکرہ صدر بیان ۔ اتالیتوں کے بہت سے مختمبر افسائر مصر کے حکم رائوں کے سامنر بیان کیے گئے ہیں ۔ سندباد جہازی کا شہرہ آفاق قصّه ایک کتاب عجائب هند پر مبنی ہے۔ یہ جوالسردانه کارناموں کے واقعات اور سلاحوں کی رام کمانیوں پر مشتمل هیں ، جنهیں ایک ایرانی ناخذا نے دسویں صدی عیسوی میں بصوے میں جمع کیا تھا۔ ابو محمد کاهل کی داستان کا پہلا حصہ بھی ملاحوں کی کمائیوں اور دیو پری کے قموں کے عناصر پر مشتمل ہے۔

سے قدیم عرب کی بعض افسانوی روایات بھی الف ليلة مين شامل عين، جيسے: "حاتم طائي" "ارم ذات العماد"؛ "أشهر برنج"؛ "شهر ليته"، جس میں عربوں کے شمال و مغربی افریقه فتح کرنے کا الذكر آنا ہے ۔ دوسري روايات سفي سردون اور عورتون هیں (ضروری نہیں کہ یہ یہودی مصنفین کی وجہ "الورالدين و شمرالدين" كي كماني اور "الورالدين أسے آئے هوں)؛ "متَّغي شهزادے كا قصَّه " جو ress.com

مارون الرشيد كا بيثا تها اور اس نے فتيرى اختيار كر نهى، محمد كا بيثا تها اور اس نے فتيرى اختيار كر به تهى، محايات اور تعثيلى كهائياں اور آلف ليلة ميں بهى داخل هو گئيں ۔ ان ميں سے اور آلف ليلة ميں بهى داخل هو گئيں ۔ ان ميں سے بيشتر هندى الاصل معلوم هوتى هيں، سئلا 'فسندباد دانا'' اور ''جيلى عاد و ورد خان'' كے دو طويل بيج در پيج قصے اور بہت سى جانوروں كى تعثيل بيج در پيج قصے اور بہت سى جانوروں كى تعثيل كرتے وقت ايك نئى صورت دے دى گئى ۔ ذهين كرتے وقت ايك نئى صورت دے دى گئى ۔ ذهين كنيز تبودد آرك بان] (همينائيه ميں محمد اسى حالم الله الله مين الله الله عند الله الله الله كا نقش اول تهى هورائزى محمد عندى كي مدن بر مع اس مورائنى كہائى كہائى كے جو غالبا اس كا نقش اول تهى هورائزى كہائى كے جو غالبا اس كا نقش اول تهى هوروائز Horovitz بوت كى هـ

م- سزاحیه قصول میں ''ابوالعسن'' یا 'اسوتے جاگتے کا قصه'' نیز ''خلیفه اور ماهی گیر'' اور ''جیل فارسی'' اور ''علی فارسی'' کی کہانیوں کے نام لیے جا سکتے هیں ۔ آخری کمہانی دروغ بانی کی بہترین مثال ہے۔ ''معروف موجی'' اور ''کوزہ بشت'' کے قصوں میں بھی مزاح کے بہت سے پہلو ملتے هیں.

ہ ۔ معاضرات کی مد میں وہ تمام حکایات آجاتی میں جو مدات سابقہ کے ذیل میں نہیں لائی گئیں ۔ ''کوزہ پشت'' اور''حجام اور اس کے بھائی'' جا سکتا ہے ۔ یہ معاضرات کا مجموعہ کہا جا سکتا ہے ۔ یہ معاضرات مل کر طریعہ نگارش کا ایک اعلٰی اسلوب پیش کرتے میں ۔ دوسرے معاضرات کو تین اقسام میں تقسیم کیا جا سکتا ہے : کم رانوں اور ان کے مصاحبین کے بارے میں ؛ سخی حکم رانوں اور ان کے مصاحبین کے بارے میں ؛ سخی آدمیوں کے بارے میں اور وہ جو روزمرہ انسانی زندگی سے لیے گئے میں ۔ حکم رانوں کے معاضرات کی ابتدا

سکندر اعظم کے قسے لیے ہوتی ہے اور سلوک سلاطین ہر ان کا خاتمہ ہو جاتا ہے۔ ان میں سے معدودے چند شاہانِ ابران کے ہیں، لیکن ان کی بہت بڑی تعداد عباسی خلفا سے سعلق ملی خاص طور سے خلیقیہ ہارون الرشیند سے، جو ایک [اعلى درجے كا] بادشاء تھا ۔ ان ميں سے بعض محاضرات غالبًا بغداد كي بيداوار نهين بلكه مصر میں تخلیق هوے اور وهیں هارون سے منسوب کیے گئے۔ سغی افراد، جن کا الف لیلہ میں ذكر هي، حاتم طائي، معن بن زائله اور براسكه هين ـ عام انسانی زندگی سے متعلق معاضرات کئی قسم کے هیں ۔ ان میں امیر و غریب، جوان اور بوڑھوں کی کجروبیوں ("وردان اور ربعیه والی" : "شهزادی اور . بندر")، بدتماش خواجه سراؤن، غير منصف اور چالاك قانیوں، احمق معلموں (اس قسم کے معلموں کا نمونه یونانی اور روسی ادبیات نیز مصر جدید کے عربی قصص میں بھی موجود ہے) کے قصر ملتے ہیں ۔ "خليفه كي شب كشتي"، جسم صرف كالان Galland نر نقل کیا ہے، تین طویل معاضرات پر مشمل ہے، جن میں جزئیات نگاری سے کام لیا گیا ہے اور اس میں دیو ہری کے افسانوں کے عناصر کا استزاج بھی ہے.

بقول هوروولز Hotovitz (در Festschrift Sachau) برئن مه ۹ معنص مده تا ۹ م الف ليلة و نيلة، طبع ككته، بار دوم، سين تقريبًا ايك هزار چار سو بيس نظيين يا قطعات درج هين دان سين سے ايک سو ير خارج كر دبجيے، كيونكه ان كن تكرار كى كئى هورووئز نے يه ثابت كر دكھايا هے كه جن اشعار هرووئز نے يه ثابت كر دكھايا هے كه جن اشعار كے سمنقين كا وہ بتا چلا سكا هے وہ بارهوين صدى سے چودهوين صدى عيسوى تك كے تصنيف كرده هيں، يعنى الف ليلة كى تاريخ كے مصرى دور سے ميں، يعنى الف ليلة كى تاريخ كے مصرى دور سے ميں، يعنى الف ليلة كى تاريخ كے مصرى دور سے ميں، يعنى الف ليلة كى تاريخ كے مصرى دور سے ميں، يعنى الف ليلة كى تاريخ كے مصرى دور سے ميں، يعنى الف ليلة كى تاريخ كے مصرى دور سے ميں، يعنى الف ليلة كى تاريخ كے مصرى دور سے ميں، يعنى الف ليلة كى تاريخ كے مصرى دور سے ميں، يعنى الف ليلة كى تاريخ كے مصرى دور سے ميں، يعنى الف ليلة كى تاريخ كے مصرى دور سے ميں، يعنى الف ليلة كى تاريخ كے مصرى دور سے متعلق هيں د يه نظييں اور اشعار ايسے هيں كه اگر

انهين بالكل جهوؤ ديا جائر توسفمون نثرمين كوثي نتص اور خرابی واقع نه هوگی، لیدا آن کا اضافه بہت بعد کے زمانے میں کیا گیا.

مآخل و منن مقاله مين دير جا چکر هين - يهال متدرجة ذيل كي طرف مصوصي توجه دلائي جا سكتي هـ : (ر) Studier : Oestrup اور ان کے مشرح تراجم، از Rescher (دیکھیے سطور بالا)! (N. Eliaséaff (r) از Rescher ا Thèmes es Motifs des Mille et Une Nuits يعروت ويهوره ؛ نيز مكمل كتابيات ، در (م) براكلمان far is مو : و تعلق : يا مر : تكلف و تا به تا الم ادبیات یورپ پر اَنْفَ لِیلَةً کے اثرات کے ٹیے قب (م) Cassel's (\*) Lan 199 of The Legacy of Islam Encyclopaedia of Literature بذبل ماده.

(E. LITTMANN)

آلفُرد: ديكهير نُجُوم .

﴿ ٱلفُّوزُشُّو ؛ يه املا اندلس كے عرب مؤرخين ک اکثریت نے الغانسو Alfonso کیے اختیار کیا تھا، جو قرون وسطّی میں مسیعی ہسپانیہ کے کئی بادشاهوں کا نام تھا۔ کہیں کہیں اڈنونشو اور الاذنونشو بھی آتے میں، جو قدیم لاطینی۔ توطی . مطابق هين . [Latin-Gothic] عطابق هين .

أَلْفِيَّة : (عربي="هزار سطري") ابسي نظم جو ایک هزار اشعار پر مشتمل هول به تعداد عربون کو يهت مرغوب تهي، بالخصوص مقفى رسائل سين ـ حاجي خليفه (طبع فلوكل Piligal) ، : . . به بيعد) نے ایسے کئی رسائل کا ذکر کیا ہے جن میں معروف ترين القية ابن مالك اور الفية ابن معطى هين ـ ان دونوں میں صرف و نجو سے بعث کی گئی ہے۔ اسی سلسلے میں الفیة العراقی کا نام بھی لیا جا سکتا ہے ، جو اصول حدیث ہر ہے۔ان کے بارے میں مزید تفصیلات کے لیر مذکورہ بالا مصنفین ہر مقالے دیکھیے.

ress.com أَنْقَاص مِيْرِزا: ( با الفاص [، الغاس]، انتأسب [ ، القاصب])، شاه اسمعيىلي أوَّل صَفَّوي كا دوسرا بينا اور شاہ طہماسے اوّل کا چھوٹا بھائی ہے، ہم/ مروره مرام مین مرات سی پیدا موا اور وجوه / بحور ، ججه وع مين استراباد کے مقام ا پر ازیکوں کے خلاف نبرد آزمائی میں کامیاب رہا۔ مجوھ/ ۸۳۸ ، وجموع میں اس نے شروان کو مطیع کیا اور طبہاسپ نے اسے وہاں کا والی مقرر کر دیا ۔ تھوڑے ھی عرصے کے بعد اس نے بغاوت: کر دی، لیکن اس کی مال خان یکی خانم کی شفاعت سے اسے مشروط معافی سل گئی۔طہماسی کے حکم کے مطابق آس نے چرکسیوں پر فوج کشی کی، لیکن یہ مهم ادمرری هی رهی اور اس نے ایک بار پهر علم بغاوت بلندكر كے اپنر سكر مضروب كوائر نيز خطبر میں اپنا نام شامل کو دیا ۔ [اسی اثنا سی] طبیعاسپ نر اپنی دوسری گرجستانی سهم کا آغاز کیا اور گنجه سے یانچ هزار سهاهی القاص کے مقابلے کے لیے روانہ کیے ۔ متعدد جھڑپوں میں منہ کی کھا کر الفاص قیجات کے میدان اور توبیم کے راستے استانبول بھاک گیا۔

[وهان پہنچ کر] اس نے سلیمان اعظم کو ایران کے خلاف ایک اُور سہم بھیجنے پر آکسایا، چنانچه هوه ه / ۱۹۳۸ و موه و عدين ايک بري عثمانی فوج اس کی ٹیادت میں روانه کی گئی، جس نے سیواس اور اِرض روم کی راہ سے تبریز کی طرف پیش قلمی کی، طہماسپ نے دیمی علانے کو تاراج و بریاد کر دینے کی حکمت عملی اختیار کی اور یہ اتنی کامیاب رهی که صرف پانچ روز کے بعد سلیمان کو تبریز سے سراجت پر مجبور ہونا بڑا۔ قلعہ وان کی تسخیر کے موقع پر الفاص سلیمان کا همرکاب رہا اور اس نر محافظ فوج کی شفاعت کی۔ چونکہ القاص ابران پھنجنے کے بعد موعودہ الداد حاصل کرنے میں ناکام رہا تھا، اس لیر سلیمان کی نظروں سے گر گیا؛ چنانچه جب اس نے ایک بےقاعلہ فوج کی مدد سے ایران ہر دھاوے مارنر کی تجویز پیش کی تو حلیمان نے بڑی خوشی سے اس سے انفاق کر لیا اور بغداد سے رخصت ہو جانے کی اجازت دے دی، (لیکن آسے کسی یکی چری کو اپنے ساتھ ندالے جانے دیا)۔ القاص نے همدان پرچڑھائی کی ، اپنے بھائی بہرام کا معل برباد کیا اور اس کے بیٹے بدیع الزمان میرزا کو گرفتار کر لیا ۔ بہاں سے وہ قم، کاشان اور اصفہان کی طرف بڑھا۔ اس کے بعد سلیمان کے حکم کی تعمیل کرتے ہوے آس سے جا ملنے کے بجارے، شوشتر کی جانب پیشقدسی جاری رکھی اور طہماسپ کو ایک مصالحانيه خط بهيجا [ذوالحجه ٥٥٥ه / جنوري ومه وع] - بغداد كي طرف جاتر هوے آس كا واسته محمد پاشا، عامل بغداد، نے روکا، چنانچه وه اردلان کی طرف بھاگ گیا، جہاں اُس کی جان یخشی کا وعدہ لے کو سرخاب بیک، فرمان رواے اردلان، نے آسے طہماسپ کے حوالر کر دیا۔طہماسپ کے اپنر بیان کے سطابق القاص کو الموت میں قبد کر دیا گیا اور وهال کچھ روز بعد وہ بظاهر ایک ڈاتی تنازع کی بنا پر ۔ لیکن غالباً طہماسپ کی در پردہ اجازت ہے۔ ملاک کر دیا گیا.

مَاخُولُ : (1) قَدْ كَرَهُ شَاهِ طَهِمَاسِ، طَعِ Phillott Denkwilrdigkeiten : P. Hotn) +1917 456 (r):( see the see to I schih Tahmûsp des I حسن رقطو : أحسن التواويخ، كلكته ١٩٧١ء؛ (م) شرف خان بدلیسی : شرف نامه، سینت پیشرزیرگ ۱۸۵۳ ؛ (م) بيجوى، ص ٢٦٤ ببعد؛ (ه) عامر Histoire de: Hammer Sir Jhon ملكم (ع) يعد ي يعد التحم TEmpire Ottoman ा कातार हों। History of Persia : Malcolm به و تا رومه مرو ساشیه ر

( R. M. SAVORY سيورى) أَلْكُوْرٍ : هسپانوی لفظ (عربی لفظ القصر ہے)،

ress.com بىعتى تلعد، حصار (پرتگالى مين Acacer) اشبيليد، قرطبه، شقوبيه، طليطله ونحيره 💆 قصر مشهور هيں 🗸 مقامات کے ناموں کے لیے یہی اُلکُزر بازہا آتا ہے ؛ مثلا Alcazar de San Juan ایک شہر نے جو انسیانیہ کے صوبہ سیوداد ریال Ciudad-Real میں محال Alcozarquivir القصر الكبير [ راكم بان ] كا هسيانوي نام ہے اور یہ مراکش کا ایک شہر ہے.

أَلُّكُنَّهُ : ديكهير العنَّاء.

الْکُورِثُمُس: (Algorithmus) عربی اعداد ہے حساب کے طریقے کا قدیم [لاطینی] نام ۔ قرون وسطٰی کے رسائل میں اس کے هجاہ مختلف طریقوں پر آثر Alkauresmus Alchoarismus Algorismus 54. وغيره اور يه لفظ عربي علم الحساب كے قديم ترين مصنف محمد بن موسى الخوارزسي [ رَكُّ بَان] كي نسبت ( الخوارزسي ) کي بگاڙي هوئي صورت ہے۔ بارهویی صدی عیسوی میں اس کتاب کا کسی تامعلوم الاسم مصنف تر لاطبني مين ترجمه كيا اور اس کے واحد معلوم نسخر کی، جو کیمبرج میں ہے، B. Boncompagni نر تدوین و تهذیب کی (Trattati d'aritmetica) ج 11 روم ١٨٥٤) - اس كا آغاز ان الغاظ سے هوتا ہے: 'dixit Algorithmi' - بسمال به لفظ صحیح طور پر عربی نسبت، یعنی اسم معرفه کی شكل مين ديا كيا هـ ـ في الحقيقت به چيز تعجب انكيز ہے کہ آگر جِل کو یہ لفظ عربی اعداد سے شمار کرنے کے جدید طریقے کے لیے، جو یونانی ۔ رومی عندسوں سے شمار کونر کے طریقر کے بالکل خلاف ہے، سبتعمل ہو گیا ۔ اس لفظ کی تونییج و تشریح کی جو سختلف کوششیں کی گئی ہیں ان میں صرف به بیان کر دینا کافی هوگا که به (۱) فلسفی آلگس Algus کے نام سے مأخوذ ہے اور (ج) فرضی طور پر عربي حرف تعريف "ال" كو يوناني لفظ وαριθμός کے ساتھ ملحق کیا گیا، جس سے اس کی شکل

www.besturdubooks.wordpress.com

"Algorithmus" بن گئی ۔ اس نام کی صعیـح توجیه Mémoire نے ۱۸۴۹ میں اپنے رسالے M. Reinaud sur l' Inde ص س ب تا به ب میں دی ہے، جو کیمبرج کے مخطوطے کی تھذیب و تدوین کے مہذب و مدُّون مونے ہے پسلے ہی لکھا جا چکا تھا؛ لیکن غلط توجیه مروج هو گئی اور اب تک بهی Algorithm ( یا Algorism ''طریقهٔ شمار حساب'' کے معنوں میں

(H. SUTER)

آلکّان: عسربسوں نے قدیم قوم آلان کا نام لان رکھا تھا۔ اس میں ال کوف تعریف لگا کر اُللَّانَ بنا لیا گیا ۔ قفقاز کے موجودہ ''آسی'' Ossetiana انهیں لوگوں کی بادگار هیں ۔ اسلامی فتوحات کے ابتدائی دور میں یہ لوگ کوہ کڑبک کے ارد کرد سُریُر (Avar) کے مغرب اور کرجستان (جرز Juz) کے شمال میں آباد تھے۔ عرب انہیں کے نام پر درَّهٔ داریال Daryal کو باب اُللَّان کہتے تھے۔ بعض عرب مصنفین ( یافوت اور ابوالفداء ) نے قوم الان كا الملا عُلان أور العلان لكها هـ بهر حال الملامي مآخد مين يه نام بصورت الان﴿ ابن الأَعْثُمُ الكُونِيُّ؛ الله Fadlans Reisebericht : فَيَ وَلَيْدَى طُوعَانَ ص ۱۹۹ اور اللان (دیکھیر مدود العالم، طبع عكسي، ورق ٨٣ الف: "ناحيات اللَّان و دار اللَّانَ '') يايا جاتا ہے۔ انھيں لوگوں کا، جو ایرانی النسل تهر، ایک آورنام آس بهی ہے، تاہم ممکن ہے یہ نام اس قبیغے کے سخص ایک گروہ كا هو \_ يه دونوں نام يوناني اور لاطيني مآخذ ميں ان لوگوں کے نام کے طور پر استعمال ہوے ہیں، جو علاقة ارال ـ خزر کے نواح میں آباد تھے(دیکھیے Kritik der ältesten Nachrichten über: W. Tomaschek Akavaoon (y A) : 1 den skythischen Norden

rdpress.com علاقوں میں دکھائی گئی ہے (دلیکھیے وہی سستف ؛ 127 of Clur historischen Topographte von Persian issoi 'Agiavoi) ۔ جن محسین ہو ہر ۔ ۔ بسنے والے قبائل، بالخصوص طخاری قبیلے کے تأریخی الکافح \* \* \* \* خارزم کے علاقے، فیز عام طور پر وسط ایشیا میں بسنے والے الان اور آس نبیلر کے لوگوں کو بہت اہمیت دیتر ہیں (دیکھیر ZDMG) ، Zur Vetsi Frage : G. Haloun در ZDMG) ۹۱ : ۳۳۳ ببعد) - خوارؤم کے نواح میں پسنے والے الان قبائل کا ذکر ایرانی قصه کهانیوں بیں کیا ہو گیا ۔ elossar zur Firdosi's : F. Wolf دیکھیے ولف Schahname، بذيلٍ مادَّةُ أَلَانَ وَأَلَّانَ دِزَ)، جِنانچه آج كل بھی اس علاقے کے بعض جغرافیائی نام اس تبیلے کی باد دلاتے ہیں(مثلاً اُلان کُدّک Alon-Kuduk، جو روسی نقشوں میں Barsakilmes کی دلدلوں کے پاس د کھایا کیا ہے) ۔ البیرونی کی تحدید نہایات الاماکن (كتاب دانة غاتج مين اس كا منفرد نسخه، شماره ٣٣٨٩) مين اس امركي تصريح موجود ہے كه الان اور آس تبائل علاقة خوارزم سين آباد تھے \_ اس کے بیان کی روسے که آمو دریا ازمنه قبل از اسلام میں نواح خوارزم سے گزر کر طاس اوازبای Özboy پر بہتا ہوا بحیرہ بخزر میں جا کرتا تھا ۔ اس زمانے میں اس طاس کا نام ایزدیشت اور سارے علاقر کا نام ارض البُّعْنَاكَيَّةُ ۚ (ســر زمين پچناكيان) تھا ۔ اسى طاس مزدبست میں لان اور آس تبائل کے کچھ لوگ آباد تھے ۔ بعد ازآں جب آمو دریا نے اپنی گزرگہ بدلی اور وہ بعیرہ ارال میں کرنے نکا اور مزدہست کا علاقہ خشک ہو گیا تو یہ لوگ اس علاقر کو چھوڑ کر ساحل خزر پر نقلِ مکانی کر گئے ۔ اس بات کے ثبوت میں که یه قبائل اوّلاً ایرانی خوارزسیوں اور پیناکی ترکوں کے درمیان بستے تھے البیرونی یہ اس پیش کے واسطے، جن کی سکونت Mossour کے بیمائی اُرکزنا کے آبار کے اس کے عبد میں وہ ایک ایسی زبان Www.besturdubooks.wordpress.com ress.com

برلتے تھے جو خوارزمی اور پچناکی زبان ہے سرکب تھی ؛ چنانچہ وہ خصرصیت سے اس بات کا ذکر کرتا ہے کہ طاس اوازبای Özboy (جس کا وہ ابرانی نام مزدیست لکھتا مر) ح بالائی حصے کی وسیع دلدل کا، جن صری مکیش Sari Makish کے تشیب میں واقع ہے، ترکی (پچناکی) نام خز ۔ تنغزی Khiz-tenghizi هي مشهور تها (البيروني کي تحديد مين دي هوئي ان معلومات کے عربی مآخذ کے لیر دیکھیر زکی ولیدی طوغال: Memoires of الم Biruni's Picture of the World (طوغال: the Archaeological Survey of India: شماره جو، نثي دهلي سه و عه ص وه ببعد) ـ البيروني کي دي عولي ان معلومات کے انکشاف سے قبل مشمور ماہر ایرانیات Andreas نر به قیاس ظاهر کیا تُها که الان و آس تباثل خوارزمیوں کے پڑوسی تھے اور ان سے لسانی رشتہ رکھتر تھے (دیکھے Der Islam) - آس قبیلے کے وہ لوگ جو طاس سزدیست سے بخیرۃ خزر کی طرف نقل بکانی کر گئے تھے بٹینا وہی سیلمان ہوں گر جن کی بابت همیں معلوم ہے که آٹھویں اور نویں صدی المسعودي (مروج، مطبوعة پيرس، ١٠٠٠) كاييان هـ که دریاے اتل کے آس پاس بسنر والر آس تبیلر کے لوگ (الأریسیة، کتاب خانهٔ کوپرولو، مخطوطه ا ابتدا میں علاقۂ خوارزم سے قحط پڑنر کے باعث نکل کھڑے ہوئے اور بعیرہ خزرکے نواح میں آکر ان کی آ ملازمت میں داخل ہو گئر ۔ بلا شہمہ اس اسر کا ثبوت موجود ہے کہ انہوں نے عربوں سے خزر کی www.besturdubooks.wordpress.com

Ein arabischer Bericht über die arktischen: J. Marquart - ( 121: M. Ungarische Jahrbücher ) Länder اتل کے قدرم شہر کر نواح میں جو شہر بسایا کیا تھا اور جسے آج کل آسٹتر خان (مقاسی ترکی میں أستره خان) كمهتے هيں، اس كا نام بھي اسي سردار استرمخان یا اتل کے آس کے کسی اُور سردار کے نام پر رکھا کیا ہوگا، کو اس علاقے میں ابن بطوطه کی سیاحت هی کے زمانر میں اس نام کی ایک اشتقاقی شکل ''حاجی ترخان'' سوجود تھی۔ اتیل کے ارد کرد بسنے والے آس تبیلے کے یه لوگ آگرچه خزر یہودیوں کے ملازم تھے مگر مذھبا مسلمان تھے اور بازهویی ـ تیرهویی صدی میں آن پر بڑی حد تک ترکی رنگ غالب آ جکا تھا، یہاں تک که انھیں أبحاق كا ايك قبيله سمجها جانے لكا تها (شمس الدين الدستقى : نَخْبَةُ الدهر، طبع Mehren ص ١٩٣٠ من ٢٩٣٠ Romanen : J. Marquart عند مغول مين اتل کے آس قبیلے نے آلتین اردو (Golden Horde) کی اقتصادی اور معاشری زندگی میں نمایت اهم میں دریاے اتل (والگا) کے دانے کے آس باس آباد تھے۔ مصد لیا۔ ابن بطوطه (سیاحت نایمه، ترکی ترجمه، ، : ر بر ، [زحلة، ص ١٥٠، بروت ، ١٥٠] كا بيان م که آن لوگوں کا شہر حرای میں ایک الگ مملم معله تها اور اس فرقر كا ايك فرد، علامائدين الأسى عدد ۱۱۱۹ ورق ۸۳ الف و م ۱ الف) اسلامی دورکی ؛ تریم (کریمیا) مین فقیه اور مدرس تها ([این بطوطه : رحلة، ص ۱۹۲۷ بيروت . ۱۹۹۱، تركي ترجمه، ١: ٣٦٠) ـ اسي قبيلے کے ایک با اثر طبقے نے، جسے شيريس Shiria كهتر تهر، پهلر "آلتين اردو" اور پھر فریم کی سیاسی زندگی میں بڑا اہم مقام قیادت میں جنگ کی۔ اسی طرح ان تأریخی دستاویزات | حاصل کر لیا تھا ( دیکھیے عبدالغفار القریمی : مين أن كے أيك سردار ملقب به استرخان ( يعني آس ] عمدة الأخبار، مطبوعه استانبول، ص ١٩٠٠ : " gamuş مہدے ۔ مہدے میں عربوں کے خلاف ایک نجنگ امیں سے، جس کا تبائلی تشان نف گیر ہے اور یہ میں حصہ لیا تھا (دیکھیے الطبری، س : ۳۵۸ أ شاخ شيرين كے تام سے موسوم هے") - Shirinskiy

اور Shirinskiy-Shakhmatov نام کے خاندان بھی انھیں لوگوں میں سے تھر ۔ وہ میرزابان کریمیا کے ساتھ (جنھیں Shirinskiy کہتر تھر) اعل روس سے مل گئر تھر اور انھیں عیسائی ہو جانے کے بعد روسی امرا کے طبقے میں شامل کر لیا گیا تھا۔ مبیلہ آس کی شاخ شیرین نے خوانین مغول سے اپنی لڑکیاں بیاہ کر '' آلتین اردو '' (Golden Horde) کی تناریخ میں حصه ليا \_ اگرچه اتل كا آس قبيله عرصة دراز.ييم ٹرکی راہ و رسم اختیار کر کے سیاسی زندگی میں اہمیت حاصل کر جکا تھا ، لیکن مقامی ترک اور مغل سردار انھیں ہمیشہ غیر ملکی سمجھتر رہے اور اس خاندان کی لؤ کیوں سے شادی کرنا نابسند کرتر تھر ۔ نجانی بیک خان (۱۳۳۰ تا ۱۳۵۷ء) کے ہارہے میں، جو تبیلۂ جوجی کے آخری بڑے خوانین سے تھا، نوگای Nogay اور بشکرت Bashkurt روایات میں مذکور ہے کہ ''جانی بیگ خان کی دو بیویوں میں سے ایک بہوی آس خاندان کی تھی، جس کا نام Karachach نها اور دوسری نبحاق تهی، جس کا نام تیدلو Taydulu نها - تبدلو نے خان سے کہا: اقتم نے آس خاندان کی ایک لڑی سے شادی کر کے همین ذلیل کیا ہے'' (چنگیزنامہ، نسخہ بنزلن و مخطوطة A. Guart ( Diez ، شماره ١٣٠) ورق ۱۲ ب) .

اسی تبیلے کی ایک آور شاخ، جس نے اپنی وحدت برقرار رکھی، فنقاز میں رہتی تھی ۔ ان کے اکثر پڑوسی انھیں بھی آس کہتر تھر اور حقیقت یه ہے که ان کا موجودہ نام "Ossetian" (روسی: Osetin ) بھی Ovsethi سے، جو اھل گرجستان کے ھاں آس کا تلفظ ہے، مشتق ہے۔ بھر حال اس قبیلر نر جو مسلماتوں میں عموماً الان کے نام سے مشہور تھا، ہوزنطی اثر کے ماتحت عیسائیت تبول کر لی تھی (Khristiyanstvo u alanov : J. Kulakovskiy ديكوي ) www.besturdubooks.wordpress.com

ress.com . 6 1: 0 ( 6 1 A 9 A Pizantiyskiy Vremennik ) ١٨) ـ تديم سلمان مؤرخ اور جغرافيه تويس انهين عيسائي جانزے تھے ( ديكھيے مدود العالم، ورق ٨٣ الف)-المسمودي(مروج، م : ١٠٠) كي راك هے كه قبيلة الان نے جہوبے میں اسلام قبول شینا سے یہ جب مغلال پہلی دفعہ شہروان اور دربند کی راہ سے قفقاز کے شمال میں وارد موے تو اس زمانے میں الاں کا ذکر تبخاق کی جنوبی سرحمد بسر ایک طاقت ور بڑوسی قبیلے کی حیثیت سے سلتا ہے ۔ ان دنوں الازمى طور ہر ان كا اقتدار درياے ايل كے دلانے تك قائم هوكا( ديكهير ابن الأثير، طبع .Trr: ١٢ 'Tomb = Texts Relating to the History of the : Tiesenhansen Golden Horde ، ترکی ترجمه، از استعیل حقی ازمیران، استانبول ١٩٠١ء، ص من يعد) ـ ممكن هے كه اتل کے آس اور تفقاز کے الان قبیلے کے لوگ ایک می تبیار ی دو شاخیں هونے کی حیثیت سے اس وقت ایک دوسرے کے معاون هوں \_ ابوالغداء (طبع رینان Reinand، مثن، ص س ، م) کا بیان ہے کہ آس ایک ٹرک قبیله تھا اور الان سے علیحدہ تھا۔ تیاس یہ ہے کہ مصنف نر آس سے مراد آس قبیلے کے وہ مسلمان لیے هوں گر جنهوں نے ترکوں کا رنگ فبول کرلیا تھا اور جو دریاے اتل کے کنارے آباد تھے، اور الان نے تنعاز کے الان مراد لیے موں کر ۔ اگرچہ آج کل Ossetians کی اکثریت عیسائیوں پر بشتمل ہے، مگر ان کا ایک خاصا بڑا حصّہ مسلمان ہے ۔ غالبًا عہد مغول میں بھی صورت حالی یہی تھی۔ قبیلہ آس کے لوگ مغول لشکر میں شامل ھو گئر تھے اور چین میں ان سیاھیوں میں پائے جاتے تھر جو ''آلتین اردو'' (Golden Horde) میں سے خافان اعظم کی خدمت کے لیے بھیجے گئے تھر، لیکن ان سیاہیوں کے ناموں سے بھی ظاہر ہوتا ہے کہ ان میں سے کچھ مسلمان تھر اور کچھ عیسائی اً (شارًا ایک سپاهی کا نام آ. سن ـ جان تها ، یعنی حسن

جان؛ ایک اور کا نام نکولای تھا (دیکھیے Brets-= 9. I Ar ; y ' Mediaeval Researches : chneider Givaya Starina پیٹرزبرگ م۱۸۹۶ء من مرتاہے . مَاخِذُ : J. Kulakovskiy(۱) : مَاخِدُ Kiev içeskim i vizantiyekim istoçnikam \*Das Volk der Alanen : Bleichsteiner (r) := 1 A 1 \$ Berichte des forschungsinstitutes f. Osten und 3 : Hannes Sköld (r)! = 141 A Wien 'r & 'Orient Lund Die Ossetischen Lehnwörter im Ungarischen • ۱۹۹۰ عا (س) حدود العالم (طبع مع ترجمه انگریزی، از منورسكي V. Minorsky ، ص مهم بيعد) ! اور حال هي Studies in the Language of : J. Marmatta (\*) ct+ (Acta Orientalia ) 4 (the Iranians in South Russia بوڈاپسٹ رہ ہرے، رزوج تا ہے۔

(زکی ولیدی طوغان) أَنْلُه: [(ع)( نيز ديكهي الله و ٱللُّهُمُّ) = الكائن الاعلى (وُ وَهُ، عَ)، الله وه ذَات هے جو اعلٰي اور بلندترين ہے ۔ ترآن كريم ميں ''اللہ'' كا لفظ 🚣 🕶 بارمذ كور هوا مع (ديكهبر المعجم المفهرس، بذيل مِادْمُ) لَمُ الْعُرُوسُ مِينَ ابن العربي كاقول نقل هوا ع كه الله اسم علم ہے اور اس برحق معبود پر دلالت كرتا ہے جس سين تمام حقائق وجوديه سجتمع مين (دبكهير بذيل مادَّهُ الله) ـ اللَّيث كا قول هے كه الله دَات بارى تعالى كا اشم اعظم هے: أَنْهُ لَا إِلَهُ إِلَّا هُوَ ومدم اور بقول السيد مرتضى الزبيدي اكثر عارفين کا بھی یہی خیال ہے (قب تاج العروس، بذیل ماڈہ 16.).

لفظ ''اللہ'' کے تعوی معنوں کے بارے میں علما کے مختلف اقوال ہیں (تاج العروس، بذیل مادّہ ال،) - ان اتوال میں سے صرف جار کا علامہ بیضاوی تر اپنی تفسیر میں ذکر کیا ہے (البیضاوی، ، : س)۔ ان میں سے بہلا قول بہ ہے کہ ''اللہ'' کا لفظ الد سے

ress.com مشتق ہے، معزہ کو حدث کر کے اس کے بدلے شروع میں ال تعریف کا اضافه سکر دیا گیا، اور اس ہات کی دلیل کہ 1 ل تعریف ہمزہ کے بدل کے طور پر آیا به مے که ندا بی صور۔ ر مے اور واضح طور پر پڑھا جانا ہے، جیسے یا آنتہ ۔ ۱۳۵۲ ۱۰۰۰ میں یسی رامے ہے۔ (الصحاح، بذيل مادة ال ه) ـ المنذري كا قول هے كه ابو الهيثم ہے جب اللہ کے اسم کی لغوی تحقیق کے بارے میں دربافت کیا گیا تو اس نے کہا کہ حنيقت مين به الأه تها، ال تعريف داخل كيا گيا تو آلالٰہ ہو.گیا، پُھر تخفیف کے لیے ہمڑہ کو گوا دیا گیا اور ہمزہ کی حرکت لام کو دے دی؛ حِنانچه وه اللَّاء كمهنے لكے اور اس طرح حيونكه لام تعریف متحرک هو گیا تها جو همیشه ساکن هوتا ہے اور دو هم جنس حروف، يعني دومتحرك لام ايك جکہ جمع مو گئے تھے، اس لیے پہلے لام کو دوسرے لام میں مدغم کر دیا گیا اور "اُلله" هو گیا ( لسان انعرب؛ تاج العروس، بذيل مادَّة ا ل ه) \_ الجومري نے نفل کیا ہے کہ سیبریہ کے نزدیک یہ ممكن مح كه الله كے نام كى اصل (دلاً) هو جيسا که ایک عرب شاعر کمتا ہے:

كَعَلْنَة مِنْ آبِي رَبَّاحِ لِشَهْدُهَا لَا مُّهُ الكَّبَارُ (یعنی ابو رہاح کی اس قسم کی مانند جس پر اس کا بڑا ديوتا شاهد هے).

پھر جب اس پر ال تعریف داخل کیا گیا تو اسے اسم علم کا قائم مقام تصور کر لیا گیا، جیسا که العباس أور الحسن اسم علم کے قائم مقام تصور کیے جائر هیں(الصحاح، بذیل مادہ ل ا ) ۔ البیضاوی نے دوسرا قول یه نقل کیا ہے که یه اللہ کی ذات کا اسم علم ہے اور اسی سے خاص ہے۔ تیسوا قول یہ ہے کہ اصل میں تو یہ صفاتی نام تھا، سگر جب اللہ کی ذات ہے یہ اس قدر مختص هو گیا که اس کی ذات

کے سوا اور کسی کے لیے استعمال نہیں ہوتا تو اسے اسم علم کی حیثیت حاصل ہو گئی، جس طرح ثريًّا اصل مين وصفي نام تها، مگر كثرت استعمال كي وجد سے ستاروں کے جھمکے سے مختص هو کیا اور اسے اسم علم کی حیثیت حاصل ہو گئی ۔ البیضاوی نے جوتها تول به نقل کیا ہے که اصل میں یه سرياني كے لنظ لَامًا سے بنا مے (البيضاوي، 1: ٥) - اسسلم دين قاضي شواب الدين العنفاجي کا به قول مے که اللہ کی اصل، اشتقاق یا اس کے عربی و غیر عربی ہونے کے بارے میں کئی اقوال ہیں اور ان میں بہت اختلاف ہے، حتّی که یه کہہ دیا گیا ہے کہ جس طرح انسانی عقول خدا کی ذات و صفات کے بارے میں ٹھوکریں کھاتی رہی ھیں اسی طرح لفظ ''اللہ'' کے سلسلے میں بھی حیران و ششدر ره گنی هیر، کیونکه اس لفظ میر بھی ان صفات کی تورانی شعاعوں کا عکس ہے، جس کے باعث اہل بصارت و بصیرت حیرت زدہ ہیں: اسی لیر حضرت علی رضی اللہ عند نے فرمایا ہے: دُوْنَ مِنْمَاتِهِ تُعَيِّرُ الصِّفَاتُ وَ ضَلَّ مُنَاكِ تُعَمَارِيْفَ النفات (حاشية الشهاب على تفسير البيضاوي، ١٠٠٥) یعنی اللہ کی صفات کے بار سے میں تمام وصفی نام متحیر ہیں، زبانوں کے نواعد کم ہو کر زہ گئر ہیں. 🌡 بعض علما نر اس لفظ کو ساسی زبانوں کے ایک مشترک لفظ سے مأخوذ قبرار دینر کی کوشش کی مے (آب Lexicon: Lane) بذیال مادة ال م)، مكر اس بارے ميں يتين سے كعيم نہیں کہا جا سکتا ۔ در اصل سامی زبانوں میں کچھ الفاظ ایسر بھی ھیں جو ایک دوسرے سے مشابه اور هم معنی هیں، لیکن محض مشابهت کی بنا پر انهیں

دخيل كمهنا صحيح نه هوگا، يمان تك كه الجواليغي

نر المعرب مين اس نفظ كو دخيل الغاظ كي فهرست

میں شامل نمیں کیا۔

اشتقاق کے سلسلے میں السید مرتضی الزبیدی اور خابل کی رائے بھی قابل توجه ہے۔ خلیل کا قبول ہے کہ اللہ کا الف حذف تمہیں کیا جا سکتا بلکہ اس سمیت پورے حروف ہی سے اللہ کا اسم مقدس بنتا ہے، اور اسے مکمل شکل ہی میں استعمال کرنا چاہیے ، نیز یہ کہ اللہ ان اسما میں سے ہے جن سے قعل کا اشتقاق جائز نہیں۔ رحمن اور وحیم کے برعکس، کہ ان سے قعل کا اشتقاق ہوتا ہے (لسان، بذیلِ مادہ ان سے قعل کا اشتقاق ہوتا ہے (لسان، بذیلِ مادہ اللہ م) ۔ اللیث کا یہی قبول ہے (تاج العروس، مادہ الله) ۔ الزبیدی کہتا ہے کہ اصح قبول یہ ہے کہ اللہ ہی ۔ الزبیدی کہتا ہے کہ اصح قبول یہ ہے کہ اللہ ہی جو واجب الوجود اللہ ہی جو واجب الوجود نے اور جس میں تمام صفات کمال جمع ہیں اور یہ غیر مشتق ہے (تاج العروس، بذیل مادہ الله)، یہ نیز المہائمی: تبصیر الرحمن، تفسیر سورۃ الفاتحة).

ress.com

اللہ کا لفظ اسلام سے پہلے بھی عربوں کے ہاں ذات باری تمالی کے لیے مستعمل تھا اور اس بسر جاہلی شعراء کا کلام اور بعض آیات قرآتی شاہد ہیں:

جِنائچه زهير بن ابي سَلَمَى كَمِنَا هِي : فَلَا تُكُنُّونَ اللهُ مَا فِي نُفُرِسِكُمُّ لِيَخْفَى وَ مَهْمَا يُكْتَمِ اللهُ يَعْلَمُ

یعنی جو کچھ تمھارے دلوں میں ہے اسے ہرگز نہ چھپاؤ، کیونکہ خوام کننا می چھپایا جائے اللہ اسے ضرور جان لے گا (السعلقات، معلقہ زُمیر) ۔ ایک آور شاعر اَلَّالُه کو اللہ کے اللہ کے مفہوم و معنی میں استعمال کرتا ہے :

و سَمَادَ الْالهِ أَنْ تَكُونَ كَظَيْبَةٍ

وَلا دُسَيَّةٌ وَلا غَيْبَلَةٍ رَبْرُبُ

يعنی حَداکی پناه (معاذ الله) که وه (محبوبه)
آهو يا بت يا جنگلی کايوں کے گلے کی ملکه کی مانند هو (الکشاف، ۱: ۵).

قرآن کریم سے ظاہر ہوتا ہے کہ الہ کا لفظ اسلام سے پہلے عربوں میں مطلقاً معبود کے لیے

مستعمل تها، ينه معبود خواه باطل هو يا حق؛ جنانجه قرآن كريم مين اله كالفظ ذات بارى (معبود بردي) کے لیے بھی استعمال ہوا ہے : انما السکم اللہ وَاحَدُ (١٨ [الْكُمُوف] . ١١) يعني تعهارا معبود تو صرف الله واحداثه هي هي، اورجب بمتوب عليه السلام نے اپنی وفات کے وقت اپنے بیٹوں سے دریافت کیا تھا کہ تم میرے بعد کس کی عبادت کروگر تو سب نر جواب ديا تها : نُعْبُدُ الْمَكَ وَ اللَّهُ آبَائكُ (م [البقرة]: ٢٠٠) يعني هم ترك اور ترك آباه كے الله کی عبادت کریں گے۔ اللہ کا لفظ زمانۂ جاہلیت کے عرب بھی صوف معبود برحق با ذات باری تعالٰی کے لیے استعمال کرتے تھے! چنانچہ جب ان سے دریافت کیا جاته كه الارض و مَنْ فيها ك<u>س كے</u> قبضے سيں <u>ہے؟</u> تو وہ ایک هی جواب دیتر الله کے ، حیسر قرآن مجید میں ہے: عُلْ لَنَّنَ الْأَرْضُ وَ مَنْ فَيْهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ه سَيَقُولُونَ لله (٣٠ [الْعُوْمَنُونَ] : ١٨٨٠ هـ ١٨ يعنى أن سے كنبيركه اكر تنهارے باس علم مے تو بتاؤكه الارض و 'من فيها' كس كا هے آو وہ يسى كميں كے اللہ كا.] لیکن فرض کیجیے اللہ آل اور اللہ یہے سرکب ہے۔ اندرین صورت سوال بیدا ہوگا کہ آل سے کی اله پر زور دینا مقصود ہے؟ ظاہر ہے اس کا ایک ھی جواب ہوگا اور وہ بہ کہ اس الٰہ پر جس کا ایک مبهم سا تصور دنیا کی هر نوم اور هر مذهب میں موجود تھا، لیکن جس کی صعیح نوعیت صرف اسلام نے واضع کی یہ کہنا کہ اس کا اشارہ عربوں کے كسي خاص الله كي طرف هے، كسى طرح قابل تسليم نبین هوگا . بهرحال الله ایک ایسا کامه ہے جو شروع ھی ہے عربی زبان میں موجود تھا اور عرب اسے خداے مطلق کے لیر استعمال کرتر تھر، یه شاید

ردا یہ اس کہ اللہ اسم صفاتی ہے با یہ کہ اسے www.besturdubooks.wordpress.com

اس لیے کہ وہ اپنے خیال میں دین ابراہیمی کے

بيرو تهر.

ress.com اسم مرتجل كمير سو يه منيال بعد ميں پيدا هوا، یمنی اس وقت جب اصولیین اور انفسرین کی توجه اس کلمر کے اشتقاق کی بحث میں لفظ آلھ سے اس قبیل کے دوسرے سامی الفاظ کی طرف منعطف ہوئی اورجس سے مطلب به تھا که هم اللہ کو اسم صفاتی بھی کہہ سکتے ہیں، کیونکہ اللہ ہی چرنکہ اللہ ہے الهذا ان جمله مفات كاحاس هے جن كو از روح لغت الله كا معمول تصوّر كيا جاتا هي، مثلًا معبت والمهت، حیرت و درماندگی، عجز فهم وغیره وغیره ـ اسم مَرْتُجُل وه اسم في جسم ارتجالًا كسي شرك ليم اختيار کولیا جائے، قطع نظر اس سے که اس کے لغوی معنی کیا ہیں یا وہ کس لفظ سے مشتق ہے۔گویا عربي زبان مين ايك لفظ موجود تها جسر عرب بطور اسم ذات استعمال کو رہے تھے، سو اسے استعمال کر لیا گیا۔ اندریں صورت اس کے اشتقاق کا سوال ہی بيدا نہيں ہوتا۔ [لنظ اللہ علم ہے اور جامد الفُرّد، نہ ر کسی سے مشتق، نه اس سے کوئی دوسرا لفظ مشتق ، اور اس لیے اس کے اشتقاق اور تعریف کی تمام بعثیں لاحاصل هيي (١١) عربي، بذيل ماده)].

اسلام سے پہلے کے عربوں کے خیال سے قطع نظر قَرَآنَ معید کا خطاب خاص عربوں سے تہیں بلکہ تمام انسانوں سے ہے ۔ وہ سب پر یه واضح کرتا ہے که دعا اوژ پرستش کے لائق اور نفع و ضرر کی سالک صرف ایک هی هستی ہے اور اس هستی کا نام اللہ

دنیا کی کسی زبان میں ایسا کرئی لفظ نہیں ملے کا جو معنی اللہ کا مترادف هو۔ قرآن مجید هی کی بدولت اس کا سلبی اور ایجابی مفهوم متعین هوا.

سلبی اعتبار سے یوں کہ قرآن مجید نے عرب اور بیرون عرب، یعنی وَتُنیالخیال دنیا کے ان سب عثائد کی نفی کی جو کفار و سئرگین نے وضع کر رکھے تھے، مثلاً عرب جاهلیت کا یه عقیدہ که اللہ

کے سوا آور بھی معبود ( اله) ہیں ( ۹ [ آمریم] : ۸۱)، یا یه که اس کے کچھ شریک میں (به [الْأَنْعَام]: ۱.۱)، اس میں اور جنوں میں باہم کوئی رشتہ قالم مع (رم [الصَّفْت] : ١٥٨)، اس كے بيٹر بيثياں عين (١٩) [اَلنَّعُل] : ٥٥ و ٦ [اَلْاَنْعَام] : ١٠٠)، اسے قربانیوں کی ضرورت ہے، وہ گوشت اور خون کا معتاج هے (ب العبم : ١٥٠) - كبه اس طرح كے توهَّمات تھے جو عربوں میں پھیلے ہوے تھے۔ قرآن معید نے ان کی تردید کی تو نه صرف اس قبیل کے جمله توقعات بلکه ان کے علاوہ جیسے بھی خیالات دون انسانی نیر جهال کهیں قائم کر رکھر تھر ان سب کی تردید ھو گئی ۔ پھر اگرچہ اس ارشاد میں که کوئی الله نمیں مگر اللہ، بظاهر روے سخن عربوں سے ہے، لیکن درحقیقت اس سے دنیا بھر کے معبودان باطل (آلمَة) کی تفی مقصود ہے۔ قرآن مجید نے کفر و شرک کی دنیا سے نہایت واضح الفاظ مين خطاب كيا اور كما تم جن كن ابنا اله **ٹھیرا** تر ہو ، ان کا کہیں وجود نہیں (۱۲ آیوںف) : رج). وجود هے تر صرف اللہ كا ـ اللہ هي تعهارا الله (معبود) ہے (م) [النَّحُل] : جم) ؛ لمَّذَا اس كے سُوا کوئی معبود نهیں، نه آسمانوں میں نه زمین میں د آسمانوں میں بھی وہی معبود ہے اور زمین میں بھی وهی معبود (مهم [الزُّخْرَف] : سهر) ـ اس کے سوا کسی كو معبود نه الهيراق (٢٨ [اَلْقَصَص] :٨٨) -اللہ تعالٰی کے سرا کسی کو معبود قبرار دینا ایسی بات ہے جس کی کوئی دلیل ہے نہ برھان (٣٣ [َٱلْمُؤْمِنُونَ] : ١١٧ و ٢٠ [َٱلْأَنْبُيَاءَ]: ٣٧)؛ ليكن انسان کی نظر تو معسوس کی خو کر ہے، اس کی جہالت اور توقیم پرستی نر بشکل اصنام کئی ایک معبود پیدا کر رکھے تھے۔وہ اینٹ اور پتھر با ایسی ہی دوسری سادی اشیاء کو خداؤں کی شکل دیتا اور خداؤں هي کي طرح ان کي پرستش کرتا اور نہيں

press.com سرچنا تھا کہ ان میں انہی بھی طاقت نہیں کہ مکّهی ایسی حقیر چیز پیدا کر لگیری، یا مکهی ان سے کچھ چھین لے تو اسے واپس لے ٹیں (۲۲ [اُلْعَجّ] : 2)، وہ ان کے کسی کام نہیں آئیں گئے (۴۱ [ هَبُودُ] : ۱ . ۱) ، نه کسی سے عذاب کو دورال رکھ سکیں گے (۲۱ [الانسیاء] : ۸۹، ۹۹) ۔ وہ نہیں سمجهتر کہ اگر اللہ کے سوا کجھ آور بھی معبود هوتے تو دنیا جہان میں قاد پھیل جاتا (۲۱ [َالْأَنْـٰبَيَّاءً] :۲۰)،هر ایک اپنی اپنی مخلوق کو اڑا لے جاتا اور دوسرے ہر برتری حاصل کرنے کی كوشش كرتا (٢٠ [النوينون] : ٢٠) - يه انهين کیوں مانتے ہیں؟ وہ ماننے کی چیز نہیں ہیں۔ ا ان کا کولی وجود ہے نہ حقیقت.

ذات باری کا غلط تصور صرف غیرسهدب \* اتوام تک محدود نه تها بلکه متمدن دنیا بهی اس سے محفوظ نہ تھی ۔ یونان میں بھی متعدد دیری ديوتاؤن كا تصور موجود تها ـ زرتشتيت ثنويت كا شكار تھی ۔ بدھ ست میں تو ذاتِ باری کا کوئی مثبت تصور هی نه تها ـ اسی طرح يمارد و نصاری کے ہاں بھی عقیدۂ الوہیت مسخ ہو چکا تھا۔ یمبود اور بالخصوص نصاری نے کچھ ایسے عقائد اختیار کر لیے جن کی روح بڑی حد تک وَثَنَى، يعني شرك اور كغركي دنيا سِے مأخوذ تھي۔ يهود كهتر هين عزير الله كا بيثا ہے۔عسائي کہتے ہیں مسیح اللہ کا بیٹا ہے۔ یہ محض ان کے کہتے کی بات ہے (ہ [اَلْتُوبَة] : . م)۔ وہ لوگ کفر کے مرتکب عوے جنھوں نے کہا مسیح اللہ کا بیٹا ہے (ہ [اُلْمَائِدُة] : ١٤) اور وہ بھی جو كہتے ھيں الله تينون مين سے تيسرا في (د [الله الله ] : س) .. اسے ثین مت کمی، باز آ جاؤ (م (اُلنَّسَاء) (۱۷۱)۔ سبع (علیه السلام) کا کہنا تو یہ تھا کہ میں نے تو یہ نہیں کہا تھا مجھے اور میری ماں کو معبود

www.besturdubooks.wordpress.com

کبوں اختیار کر رکھے ہیں (۲٫ [النَّعْل] : ۵٫) ۔ اس کا کوئی بینا ہے، نہ بیوی (ہ [الانعاء] : ١٠١) ـ یہ بہت بڑی بات ہے جس میں وہ الجھ گئے ہیں ۔ قریب ہے آسمان پھٹ پڑیں، زمین لکڑے مو جائے اور پہاڑ ریزہ ریزہ ہو کرگر جائیں کہان کا قول ہے کہ اللہ کا کوئی بیٹا ہے۔ اللہ کی مرکز بہ شان نہیں۔ که اس کا کوئی بیٹا ہو (۱۹ [مُرْیَم] : ۸۹ - ۹۲) ـ یمود اور نصارٰی کہتے ہیں ہم اللہ کے بیٹے اور دوست هين (ه [المائدة] : ١٨) ـ وه كهتے دين كولى جنت ميں نمهيں جائے گا، مكر هم (﴿ [اَلْبَغَرُةً] : ١١١) - يبهود كا دعوى هے كه هم اللہ كى چبيتى (٢ [اَلْبَقَرَة] : ٩٨) ـ همين آگ نهين چهو ہے گي، مكر جند دن (م [آل عَمْرَان]: ma) ـ وه ایسی بربنیاد ہاتیں کیوں کہتے ہیں؟ یہود اور نصاری نے اللہ کو جهموژ کر احبار و رهبان کو ابنا. رب بنا رکھا ہے اور عیسی" بن سریم" کو بوی ا (﴿ [اَلْتُرْبَة] : ٣٠)۔انؤوں نے اللہ کی شان الوہیت کا انداز، نمیں کیا، اس کی قدر نمیں بہچانی جیسا کہ اس كا حق هي (به [ألانعام] : ٩١).

مندرجهٔ بالا آیاتِ قرآنی میں یہود و نصاری کو عقیدۂ الوہیت کے سلسلے میں جو زجر و توبیخ فرمائی گئی ہے اس کی وجہ یہسی ہے کہ وہ اهل کتاب هوتے هوئے بھی اس سلسنے میں بھٹک گئے۔ یمود کے ہاں بنداکی ہستی ایک جاہر و قامر ہستی قرار یا گئی ، جس کی نظرِ شفقت کے مستحق صرف بہود میں ۔ نصاری میں اس کے رد عمل کے طور ہر خدا مجسمة وحمت الهيراء مكر تنايث كے عليد بے فر الوهيت كو ايك معما بنا ديا.

پهر جب مذاهب عالم کی تعلیم مسخ هو رهی **تھی** تو کیا ٹ**مچ**تب ہے اگر نوع انسانی نے خود

ress.com مانو (ہ [الْمَائِدَة] : ١١٦)،عيمائيوں نے به دو معبود ، اپنی غلط خيانی اور بسے راوروی ہے طرح طرح کے معبود (اله) پیدا کر رکھے تھے. بندھبی بیشوا اس کے سعبود تھے ، کاہن اور پادشاء معبود، کوئی بےنام سی ہستی اور کریٹی خیالی سی قوت معہد، حنَّى كه دولت، طاقت اور حرص و آز معبود۔ قرآنُ ال مجید میں آیا ہے کیا آئر نے اس شخص کو دیکھا جس نے اپنی ہواے تفس کر اپنا معبود بنا رکھا ہے(ہ [اللُّقُرْقَان]: ٣٨). بعينه كننج قاسد عيالات هين جو اكثر همارے دل میں بیدا موجاتے میں ، لہذا همیں چاهیے جب بهی هدارا ذهن ذات الهید بر مرتکز هو، خراه بمجرد اس کی ماعیت اور کند میں غور و فکر کے باعث یا انسان اور کائنات سے متعلق کسی سئلر کے قوم ھیں اور اس لیے دار آخرت صرف ھمارے لیے ہے۔ ا<sub>حوالے سے، اپنے ننس کو اجھی طرح سے کریدیں اور</sub> دیکھیں کہ اس میں کوئی فریب اور مفالطہ تو کام نہیں کر رہا ہے یا ایسا تو نہیں کہ ہم اپنے ذھن کی پسٹیوں اور تاریکیوں میں کھو گئے ھیں ۔ هدین چاهیے هر شیطانی وسوسے بر منتبه رهین ـ ا مل تنایی تو جہاں شیطان نے وسوسه اندازی کی م چونک آٹھتے اور سوچ سمجھ سے حقیقت کو یا لیتے عين ( ر (اَلْأَعْرَاف) بي بي) \_ عمارا فرض هے جونہيں شیطان کی طرف سے کوئی خلش محسوس ہو اللہ تعالٰی سے پناہ مانگیں (ے [ اَلْأَعْرَاف] : ۲۰۱۱)، اس کی تسبیح کریں ۔ زمین و آسمان اور جو ان میں هیں سب اس کی تسبیع، بعنی باکیزگی کا اقرار کر رہے ھیں (12 [بنی اِسْوَاءِ بُل] : سم) ۔ وہ باک ہے ۔ رَّبُّ العِزَّت ہے ۔ ہر ایسی بات سے ہاک جو اس سے مناوب کی جاتی ہے (ہے [الصَّفْت] : ۱۸۰ )۔ همیں چاہیے ہم اپنی طرف سے کوئی بات اس سے منسوب نه کریں۔ یه بہت بڑی معصیت هوگی اگر هم نے اللہ کے بارے میں وہ کچھ کہا جس کا ہمیں علم نهين (٣ [البقرة] : ١٩٩).

بیان ہو چکاہے کہ اللہ اسم ذات ہے اور یہ کہ

ذات باری کے نام کے لیر ایسا سوزوں لفظ دنیا کی کسی زبان میں موجود نہیں ۔ به لفظ ذات باری تعالٰی کے سلبي مفهوم کے ساتھ ساتھ ایجابي مفہوم کو بھی یڑی جامعیت کے ساتھ ادا کرتا ہے۔ اس نے ایک طرف تو تمام معبودان باطله کی نفی هوتی ہے اور دوسری جانب اس هستی کا اثبات هوتا ہے جسر قرآن کریم یوں پیش کرتا ہے:

الله ایک هی تو هے اللہ صد هے، کسی کا معتاج قمیں ، سب اس کے معتاج هیں ۔ وہ کسی سے پیدا هوا، نه کوئی اس سے پیدا هوا ، نه کوئی اس کے برابر (اُکفُوّا) ہے (۲۰۱ [الْاخْلَاص]:۱۰۰۸).

واحد أور لاشريك (٦ [الأنَّعَام] : ١٥ و بمواضم کثیره)، بےنظیر وبےعدیل(۲۰۰ آلشُّوری ] :۱۱ ) ، مر نقص اور کم زوری سے پاک (وج [الزُّسر] ہم)،جس کے لیے اونكه هي نه نيند (+ [البَّهَرَة]: ٥٥٠)، نه تهكن (ره [قَ)] : ٣٨)، نه زوال و فنا (هـه [الرَّحْمَن] : ے م)، نه موت (ه ۾ [اَلْقُرقَان] : ٨ ه)، نه هلاکت (٨ ٦ [اَلْقُمْض]: ٨٨)، حَيَّ و قيوم، بزرگ اور برتر! اس کے سوا کوئی معبود انہیں ۔ زندہ ہے، سب کا تھا منر والا۔ نہیں پکڑ سکتی اس کو اونگہ اور نیند ۔ اسی کا ہے جو کچھ آسنانوں اور زمین میں ہے۔ ایسا کون ہے جو سفارش کرمے اس کے پاس، مگر اجازت ہے ۔جانتا ہے جو کچھ خُلقت کے روبرو ہے اور جو کچھان کے پوچھے ہے اور ومسب احاطہ نہیں کر سکتے کسی چیز کا اس کی معلومات میں ہیے، مگر جننا که وہ چاہے۔ گنجائش ہے اس کی کرسی میں تمام آسمانوں اور زمین کو اور گراں نہیں اس کو تھا منا ان کا - اور وہی ہے سب سے برترعظمت

والا (بـ [البترة] : مه بـ). تحبير و مُتّعال (ب.بـ [ أَلْحُجُّ] : ب.بـ و ١٣ [اَلْرُعُد] : ﴿ )، قُوي و عَزِيز (٥ [اَلْعُدَيْد] : ٣٠)؛ ﴿ قادر مطابق (به [اَلْأَنْمَام]: هه)، فَمَّالُ لَّمَا يُرِيَّد (۱٫۱ فيم کي کنجيان، جانتا هے جو کچن هے بحر و بر www.besturdubooks.wordpress.com

Apress.com [هُود] : ١٠٠)، صاحب اقتدار ( من [ألَعجر] : ٥٥)، صاحب حكمت (بـ [أَلْأَنْعَام] : ٢٠٠٩)، لجيَّار و قبَّار (٩٥ [أَلْعِشْرً] ٢٣٠ و ١٩ [الرعد] ١٦٠ ١٠ . (٩٦ [ يُسَ ] : ٨١ )، رُزَّاق، ذُوالْقُوّة الْمَتِينَ (١٠ ٥١)، رُزَّاق، ذُوالْقُوّة الْمَتِينَ (١٠ ٥١)، بدیع (٣ [أَلْـبَقْرَة] : ١١٤)، آسمانوں اور زمین کا رب (١ ﴿ [الْأَنْبِياء) ؛ ٩ ه)، هرشے كارب(﴿ [الْأَنْهَام] : ١٠ ﴿ )، جس نے هرشے بیداکی (به [الانعام]: ، ، ،)، جو چاہے بيدا كرے (٣ [آل عَمْرَان] : ٢٥) اور جس كا چاهے اضافه كرے (ه [ألفاطر]: ١) -كوئى نهيں جانتا اس کے جنود کو (س ) [اَلْمُجَدَّثُر ] : س) \_ زمین و آسمان اسی کے سہارے قائم ہیں اور کوئی نہیں جو انہیں سهارا دے، مگر وہ (ور[النَّعْل]: و م) داسي کا ہے جو کجھ ہے آسمانوں اور زمین سیں ۔اسی کی سیرائ هين آسمان اور زمين (٣ [ آل عِمْرَان] : ١٨٠) ـ سب اس کے مطیع و فرمان بردار ہیں ( ، ﴿ [اَلُووْم] : ٧٠)، طُوعاً ﴿ كُرُّهُا ﴿ ﴿ [آلَ عَمْرَانَ} : ٣٨) ـ آسمان و زمين كو اس كا اقرار في ( و م أحمّ السُّجْدَة] : ١٠) ـ كوثى نہیں جو اس کی بندگی سے آزاد ھو، ھر شر اس کی عبد مے (ور [مربع]: ۳۰) ـ اسی کے حاتم میں مے هر شر کی حکومت (۳۳ [المؤمنون]: ۸۸).

دنیا جہان سے غنی (م [آل عمران] : ع و)، حاضر و ناظر، هرکمیں معارمے ساتھ (رہ (العدید) : م)، جس طرف لوثين وهين موجود (ع [الْبَغْرَة] : ١٠٥٠)، غيب و شہادۃ کا عالم (- [الْآنْعَام] : سر)، جس سے کوئی شر مخفی نہیں (۱۰ آیرنس] : ۲۰۱)، ظاہر ہو کہ بوشيده (٠٠ [طه]: ١)، كوئى ذره غائب نهين هو سَكَّتًا جِهُوتًا هُو يَا بِرًّا، آسمانول مِين يَا زَمِين مِينَ (سم [السِّا]: س) كسى سے بر خبر نہيں ، رات ميں جهیے یا دن میں جلے (۱۳ [اَلرَّعْد]: ۱٫)، عَلَامً الغَيوب (و [التُوبة]: ٧٨)، اسي کے هاتھ ميں هيں ress.com

میں، کوئی رہا نہیں گرتا، نہ دانہ زمین میں آثرتا ہے جو اسے معلوم نہ ہو، کرئی رطب و یابس نہیں جبو واضح کتاب میں سوجود نبہ ہبو (پر [الْبَقَرَة]: ۱۸۱۱)۔ رؤف و رحیم (پر [الْبَقَرَة]: ۱۸۱۳)، رؤف و رحیم (پر [الْبَقَرَة]: ۱۸۳۳)، اپنے بندوں پر قاہر اور ان کا محافظ (پر [الْاَنْعَام]: ۱۲)، نطیف و خبیر (پر [الْاَنْعَام]: ۱۲)، نطیف و خبیر (پر [الْاَنْعَام]: ۱۳۰۳)، نطیف و خبیر (پر وہ آنلائنمام]: ۱۳۰۳)، آنکھیں اسے نہیں یا سکتیں ، لیکن وہ آنکھوں کو یا لیتا ہے (پر [الْاَنْعَام]: ۱۰۰۳)،

کوئی نہیں جو اسکشان برتری اور کبریائی کو بہتجے (ے، [بنی اسرآء یُل]: ۱،۱)، تبارک (ے، [الْمُلُک]:

۱)، و تعالیٰ، سلک الحق (۳۲ [الْمُوْمِنُونُ]: ۱۱،۱)، فوالْجَلُلُ وَ الْإِکْرَام (٥٥[ اَلْرَحْمَن ]: ۲۷)، رب عرش عظیم (۹ [التُّوْبُدُ]: ۱۱،۹)، رب عوش کریم (۳۲ [المؤمِنُونُ]: ۱۱،۹)، رب عوش کریم (۳۲ [المؤمِنُونُ]: ۱۱،۹) - کوئی نمیں جو اس کے اختیار و افتدار میں اس کا شریک هو، اس نے هرشے پیدا و افتدار میں اس کا شریک هو، اس نے هرشے پیدا آلَانُمُرْقَانَ]: ۲)،

اسی کے لیے آسمانوں اور زمین میں کریائی مے (مہ [ اُلْجَائِمةً ] : ۲۰)، آسمانوں اور زمین کا رب اور جو کچھ ان کے درمیان مے ان کا ۔ کیا تم جانتے ہو اس کا کوئی ہم نام بھی ہے (۹، آمریم] : ۲۰)،

مالک الملک (۳ [آل عَمْران]: ۲۹)، اسی کے ماتھ میں آسانوں اور زمین کی بادشاہت ہے (۳ [آل عَمْران]: ۲۱)، جس عمران]: ۲۹، ۱۱ مین کے میں آسمانوں اور زمین کے مین آلفاوت ہے مہ فطور (۲۰ میرانے (۳۰ [آلسنافتون]: ۲۰)، اور ان کی کلیدیں (۳۰ آلسنافتون]: ۲۰)، جس نے آسمانوں کو بلندی عطا کی، آلسنافوں کو بلندی عطا کی، آلسناور رہ آلسنافتوں]: ۲۰)، سورج کو ضیا رہیں کو بجھا دیا (۳ آلسنافتوں]: ۲۰)، سورج کو ضیا رہیں کو بجھا دیا (۳ آلسنافتوں]: ۲۰)، سورج کو ضیا رہیں کو بجھا دیا (۳ آلسنافتوں]: ۲۰)، باسک کو بجھا دیا (۳ آلسنافتوں]: ۲۰)، باسک کو بجھا دیا (۳ آلسنافتوں]: ۲۰)، باسک کو بجھا دیا (۳ آلسنافتوں): ۲۰)، اسک کو بجھا کی، آلسنافوں کو بجھا دیا (۳ آلسنافتوں): ۲۰)، اسک کو بختوں (۳ آلسنافتوں): ۲۰)، اسک کو بختوں (۳ آلسنافتوں): ۲۰ آلسنافتوں): ۲۰ آلسنافتوں

[الْأَنْمَام]: عن)، جيسا جاهي حكم لكائي (د [السائدة]: ر) ـ موت و حیات کا خالق (ربه (الملک) : ۲)، زنده سے مرده اور مرده سے زنده نکالنر والا (م [آل عبران] : ٢٠)، وهی رات کو دن اور دن کو رات میں انہیٹ دينا هـ (٩٩ [الزُّسر] : ٥)، بادارن كو أنهانا هـ (١١١٠) [الرَّعد] : جر)؛ هواؤل كا رخ بدلتا هـ (هم [الْجَائية] : س) که بادل مرده زمین کی آبیاری کریں (هم [الفاطر]: ٩)، جس نے سائے کو پھیلایا حالانکہ جاهناً تو اسے رو کے رکھنا (ہ، [اُلْفُرْقَان] :ہم)، غَفَّار (١١ [نُبُنِّح]: ١٠) ـ وهَّاب (٣ [ آل عَمْرَانَ}: ٨)، دنيا جهان يو فضل كونر والا ( ٧ [البقرة] : ١٥ ج)، كاشف الضّر (٢٠ [النَّمْل]: ٩٠)، مجيب الدعاء (٩ [الْبَقْرَة] : ١٨٩)، قريب و مجيب (٦ (اَلْبَقْرَة):٣٨٠)، معين و مستعان ( ٢ ج [أَلْأَنْبُيامً] : ١ ٢ )، مولِّي ومددكار (٨ [أَلْأَنْفَأَلْ] : . م)، معافظ (١ ، [مود] : ١٥) اور نكميان (م [اَلنَّسَاء] : ٨)، زمين مين اس كي آيات هين، دلون میں اس کی آیات ( ، ہ [ اللّٰدُریّٰت ] : . جو ، ۲) ، آفاق و انفی مين اس كي آيات ( إم [حم السَّجدَّة] : من)، جس كي كلمات غير مختتم هيں (٣٦ [َلَقُمْنَ ] : ٣٤)، جس كا کُن کَانَ کا مترادف ہے ( و ر (سُریّم) : ہم)، جس نے انسان کو یونمیں پیدا نہیں کیا (۴ والعومنون]: ه و ١)، جو كجه بددا كياحق في (سم [الدُّخَان] : ٩ م)، کوئی شے باطل نہیں (ہ [ آلِ عِمْرَانَ]: ۱۹۱)، نه كالنات كولى كهيل (٢٦ [أَلْأَلْبِيَّاهُ] ; ٦٦)، جس کی مخلوق میں کوئی تفاوت ہے نبہ قطور (ہے۔ [الملك] : م)، جس نے ہر شے كو خلعت وجود عطا کیا اور اسے ٹھیک راستے پر لگا دیا (۲۰ [طُدّ] : ۵۰) . رفيع الدرجات ( . م ( المؤمن ] : ه ١) ، سزاوا ر عبادت، سزاوار حمد (مہ [التّغابن] : ١)، فرشتے اس كي تقديس و تسبیح کرتے ہیں ( ﴿ [َالْبَقْرَةَ] : ٣٠ )، آسمان اور زمین اور جو کچھ ان میں ہے سب اس کے تسبیع خواں

آسمانوں میں هوں یا زمین سیں (۳٫ [الرعد] ر م ب)، شمس و قمر، متارف اور پهاؤ، شجر اور میوان (۲۰ [العج]: ١٨)، هر شے حتی كه ان كے سائے بھى، دائیں بائیں اس کے سامنے سربسجود (م [ النحل] : ہم)، ہر شے اس کی عبد، زمین و آسمان سیں جو کچھ ہے بعجز و بندگی سب اس کے سامنے حاضر (و [ [سريم] : ٣٠).

يه هے اُللہ، رب برحق (١٠ [يُونَس]: ٣٠)-اسي كے ليے هے تمام تر حمد ( ﴿ [أَنَّفَا تَجَّةً] : ﴿ ﴾ وال و آخر حمد (۴۸ [اُلْقُصُص] : ۱٫٫ )، آسمان اور زمین میں حمد ( . م [أثروم] : ١٨)، اور انجام كار بھى حمد ا پکارو یا رحمیٰن، اس کے اجھے کمی نام ہیں (رور آبنی السَرَآهُ بِلَ إِنْ مِن رَاءُ جَوْ مِثَالَ هِمْ اعْلَى (٦٠ (أَلْنَحْلَ) :

"ألله روشنی ہے آسمانوں کی اور زمین کی، مثال اس ووشنی کی جیسر ایک طاق، اس میں دو ایک جراغ، وہ چراغ دھوا ھو ایک شیشے میں، وہ شیشہ ہے جیسر ایک تارہ جمکنا ہوا، نیل جلتا ہے اس سی با برکت درخت کا، وہ زیتون ہے، نبه مشرق کی طرف ہے تبہ مغرب کی طرف؛ قبریب ہے اس کا تیل که روشن هو جائے اگرچه نه لکی هو اس میں آگ — روشنی پر روشنی — اللہ راہ د کھلا دیتا ہے اپنی روشنی کی جس کو جاہے اور بیان کرتا ہے اللہ مثالیں لوگوں کے واسطے اور اللہ سب چیز کو حانتا هے " (سم [النور]: ٥٠).

آیات بالا سے یہ غلط فہمی نہ ہو کہ یوں ذات الٰہید میں تشبید اور تجسیم کا رنگ پیدا كيا جا رها هے؛ هركز نهيں - قرآن مجيد كا فيصله عِيعِ: لَيْسُ كَمَثْلُهِ شَيِّ (٢ ﴿ (السَّوْرَى : ١١)، اور يه

ress.com انتہائی درجہ ہے تنزیہ، یعنی اس کا کہ ذات النہبه هـر ايسي كمزوري، نقص أور عيب بے پاک ہے جو ہمارے ذھن سیں آ سکنی ہے۔ بالفاظ دیگر ہمیں غلط فہمی نہ ہو کہ تنزیہ عبارت ہے تعطیل ،یا تجرید سے ۔ تعطیل اور تجرید کی انتہا نغی پر ہوتی ہے اور نغی وہ چیز ہے جسے ذھن انسانی قبول نہیں کرتا۔ وہ چاہتا ہے اس سے آگے بڑھے ۔ تعطیل ضد ہے تشبیہ کی، وہ نفی ہے ذات و صفات، حَتَّى كَهُ هَسْتَي أُورُ وَجُودُ كَى نَفَى؛ يَعْنَى آخْرَالَاسُ محض تغی، جیسا که بعض مذهبی فلمفول کا معامنه ہے یہ گو اس صورت میں بھی ڈھن انسانی مجبور ہے ﴿. ١ [َيُونُسُ] :. ١)\_وهي اول هے، وهي آخر، وهي ﴿ كه نفي ﷺ اثبات كا رخ كر بے، خواہ اسماء و الفاظ ظاہر، وہی یاطن (ے۔ [اَلْعُدیّد] : ٣) ۔ اسی کے لیے | کے سہارے، خواہ مجرد تصورات، شالا واجب الرجود هين أَسْمَاهُ الْعُسْنَى (, ٧ [طَّهُ ] : ٨) داسے أَشْدَ كَمْ إِنَّا اصول اور قوت ايسي اصطلاحات كي ايجاد سے، جن میں ناسکن ذات اور هستی کے ! معنی پیدا ہو سکیں ۔ یہی وجہ ہے کہ ذات اور ہستی کی طرف آئیے تو تشبیہ ناگزیر ہو جاتی ہے ، لیکن تشبیه اور تجسیم میں بڑا نازک فرق ہے جسے نظر انداز کر دیا جائے تو ذات المهید کی ماورائیت ختم هو جائے کی اور اس کی شان مطنقیت بھی قائم نہیں رہےگی، بلکہ عین سمکن ہے ہمارا محدود ذہن اسے محسومات کی دنیا میں لر آئے؛ چنانچہ یہی کچھ ان مذاهب میں هوا اور ضرور ہوتا جن پر وثنیت کا غلبہ تھا۔ ان کے لیے تو بعز تجسيم كے جارة كار نه تها . يموديت اور عيساليت بھی تجسیم سے آزاد نه ره سکی ـ یهودیت نے تو صرف اتناهى كياكه ذات الميه كوانساني صفات سي منصف کر دیا، جیسر الله انسان کی طرح کوئی شخص یا سادی جسم ہے، لیکن عیسائیت کے اس عقیدے سے کہ خداے رمیم و کریم مجبور تھا کہ اس کی رحست اور معبت ایک انسانی پیکر سین جلوه گر هو، گوشت پوست کا ایک انسان رتبه الوهیت پر فائز

ہو گیاں یوں مسیح علیہ السلام کی ابنیت کا عقیدہ وقع ہوا اور پھر ایک غلط منطق نے شخصی خدا کا تصور قائم كر ڈالاء جي كے پهر تين اشخاص (اقائیم) هیں (باپ، بیٹا اور روح القدس)، هر ایک صفت الوهيت سے متصف، يعني اپني جگه پر معبود (اله)، حالانکه اسی منطق کی رو سے دیکھا جائے تو تثلیث فی التوحید با توحید فی التثلیث کے اس عقیدے سے نہ صرف ڈاٹ الٰہیہ کی مطلقیت میں فرق آتا ہے ۔ کیونکہ یوں اس کی میٹیت اضافی ہو جاتی ہے ۔۔ باکہ عالم لاہوت اور عالم ناسوت میں جو مستقل فوق ہے اور جسے کوئی منطانی حیلہ دور نهیں کر سکتا وہ بھی قائم نہیں رہتا ۔ ، عاد اللہ! یہ کیسی بڑی بات ہے جو ان کے سنہ سے نکلی۔ یہ لوگ کچھ نہیں کہتر، مگر جھوٹ (۲۸ [الکہف] : ه)، لَمْدَا يَهَالَ بَهْرِ أَيْكُ دَفعة أَسَ أَرْشَادُ رَبَّانِي كُو د ہرائیر جس کی طرف اوپر اشارہ کیا جا جکا ہے :

تیرا رب باک ہے، رب انعزت ہے، ان مبغات سے پاک جس طبرح وہ اس کی صفت کمرتے ہیں ۔ ( ہے [ الصَّفَّت] : ۱۸۰) اور انہوں نے اشکی ندر نہیں بہچائی جیسا کہ اسے پہچاننے کا حل ہے۔ (و [الْأَنْعَام] (رو).

اندرین موورت هم سمجھ سکتے هیں که اگر \* قرآن معید نے ذہن انسانی کی سناھیت، یعنی اس کے علم و فہم اور اس کی عقل و نکر کے ساتھ ساتھ اس کے محسومات و مدرکات، جذبات و احسامات اور وجدان کی محدود دنیا کے پیش نظر ذات المهيد کے اثبات ميں تشہيه وغيرہ سے كام ليا تو اس كا يه مطلب نهين كه ذات المهية كا قيماس عم اپنے مدلولات علم، مشاهدات اور تجربات یا اپنے ذوق وجدان کی بنا پر کریں۔ اس کے برعکس یہ ڈھن انسانی کی استعداد فہم و

ress.com ہمارے دُھن میں اس ہستنی کا شعور بیدا ہو جو اگرچه وهم و خیال سے بالا اور نہم و ادراک سے دور ہے، لیکن جس کی معرفت میں عبارا وجدان، هماری واردات قلب، هماری میں ر علم و عمل رهنمائی کر سکتا ہے۔ بیشک هم اس کی اللاح نسم، حانتسر اس کی ماهیت کیا ہے، لیکن اتنا تو جانتے ہیں کہ ذات الٰہیہ ایک کامل و مکمّل اور سر تا سرمحمود هستی ہے، جسر ہر اجھر نام ہی سے پکارا جا سکتا ہے اور جس سے۔ بزبان فلسفه و حكمت ــ هر اجهى صفت كا اسناد كيا جا سكتا ہے، لهٰذا اس باب سين اگر بعض مثالوں ہے بھی کام لیا گیا تو اسی مصلحت کی بنا ہر کہ همارے فہم و ادراک میں حرکت بیدا هو اور ہمیں اس کے افرار سیں کوئی مشکل پیش نہ آئے ۔' اللہ شالیں بیان کرتا ہے کہ انسان علل و فکر ہے كام لے (۱۳ [الرعد]: ۱۱)، اس نے طرح طرح سے مثالیں بیان کر دی ہیں (ے، اِبْنی اسرآءیل): ۸۹/۱ قرآن مجيد سين اس كي شالين سوجود هين ( ۽ ۾ [الرسر] : ے ہ)، اللہ کو شالیں بیان کرنے میں کوئی حجاب نهين (٧ [البقرة] : ٢٠) - كوئي بهي مثال هن اس سے مقصود ہے افتہام و تفہیم، مثلاً کلمات طبّبات اهیں که ان کی مثال ہے شجرۂ طیبہ که جس کی حِرُّ اگرجه زمین میں ہے، لیکن شاخیں آسمان پر اور پهل هميشه حاضر(م، [ابرهيم]: ١٨٠ و ٥٠) ـ ان کے مقابلر میں کلمہ خبیتہ ہے شجرہ خبیتہ کی طرح کہ جسے قرار نہیں (م ، [ایرعیم] : ۲۹)؛ بعینہ سنکرین آخرت ہیں کہ ان کے لیے آبری ہی منال ہے۔ بھر کتنی مثالیں هیں جو کفار کی سمجھ میں نہیں ا آتیں ۔ وہ کہتے ہیں کیا مطلب ہے اللہ کا مثالوں ے (سے [المدَّثر] : ١٠) ؟ البته هميں مثانوں ہے احتراز كونا چاهير (١٦ [النَّعْل] ; جر)، سادا كفر و ادراک کے مطابق اس سے خطاب ہے تا کہ یوں | شرکہ کے سرتکب ہو جائیں ۔ بعینہ کچھ الفاظ آور

ardpress.com کائنات سے نہایت گہرا تعلق کے باس لیے کہ یوں بسبب اس تعلق کے جو هماری ذات اور کائنات کو ذات الٰمیہ سے ہے ہماری اپنی ذات اور کائنات میں بھی کچھ معنی پیدا ہوجاتے ہیں، لہٰذا ہم سمجهتر هیں که همارے لیر کو ایک نمیں کئی حجاب هين ، على هذا غيب كا ايك وسيم اور لاستناهي عالم ھاوے سامنے ہے، پھر بھی کوئی نه کوئی وشته ہے جو ہمارے اور اس کے درسیان قائم ہے اور جس نے همارے ایمان و یقین کو سهارا دے رکھا ہے۔ بات یه ہے کہ ذات المهید کا اثبات ان رشتوں کا اثبات ہے جو انسان اور کائنات با دوسرے لفظوں سیں نفس انسانی کی گوناگوں کیفیات، ژندگی اور اس کے بدلتے ہوے احوال اور عالم قطرت کے سیلسل اور سنةل تغيرات کے باعث ذات الٰہیہ کے درسیان خود بخود قائم هو جائر هيں اور يسي وجه ہے که رَجَوْع إلَى الله كى حالت ميں همارے دل و دماغ کا قدرةً یه تفاضا ہونا ہے کہ اسے کسی ایسے نام سے پکاریں جس سے ہما رہے جذبات قسب اور فکر و فرہنگ کی ترجمائی ہو جائے اور جو ظاہر ہے کوئی اچھا ہی نام ہوگا، نَسُدَا مانٹا پڑےگاکہ یہ سب نام، یعنی الاسماء الحمشي [ ركم بان]، في الحقيقت الك هي اسم اعظم ''اللہ'' سے وابستہ ہیں، کیرنکہ ہمارا خطاب بہر صورت اسی ایک ہستی سے ہوتا ہے جسے ہم نے اللہ کہا ہے۔ توحید فی الصفات بلکہ ہمیں کهنا چاهیج که توحید ذات کی یُه کامل و سکمل، اعلٰی اور ارنع شکل ہے جو ذہن انسانی میں آ سکتی ہے اور جس کی مزید خوبی یہ مے کہ اسمامے حسنی ہے ہمارا ذھن اگر کبھی تشبیہ کی طرف سننقل ہو بھی جائے تو اس تشہیہ میں تنزیہ کا پنہلنو موجود رہتا ہے ، اس لیے کہ ذات الٰہیہ سے کسی صفت مثلًا صفت علم یا صفت حکمت کے اساد کے یہ

كعبه استعارے هيں كه رعايت كلام يا كسى خاص موقع و محل کے پیش نظر اختیار کیے گئے ، مگر جن کا به مطلب نہیں کہ استعاروں کو حقیقت ہر معمول کیا جائے بلکہ اس ایے که ایک اس واقعی عماری مسجه میں آ جائے ، مثلًا ارشاد هوتا عے:اللہ كا ماتھ مے ان كے ماتھ پر (رم [اُلْفَتْح]: . ر)، یا یه که بسود کمنے هیں اللہ کا هاتھ بند ہے حالانكه اس كے هاتھ كهلے هيں (٥ [الْمَائنَّه]: بهه )، لَهٰذَا أَسَ سَلْسَلَةً تَشْبَيْهُ كَى (جُو فَي الواقع تشبیه نهیں بلکه مجازو کنایه ہے)سب سے بڑی خربی یہ ہے کہ جوں جوں ذہن انسانی میں اللہ تعالٰی کی شان کبریائی، اس کی بکانگی اور بکتائی، اس کے جمال و جلال اور الهتيار و اقتداركا شعور راسخ حوتا جاتا ہے یہ جملہ صفات ایک ہی ذات پر سرتکز هوتی جاتی میں اور دل خود می شمادت دینے لکتا ہے که وه ذات باک ایک هے ، لاشریک اور لازوال ، زبان اس کی تسبیح و تقدیس کرتی اور اس کی حمد و ثنا پر معبور ہو جاتی ہے ، ہم کہتے ہیں اُسی کے لیے شروع میں بھی حمد ہے اور آخر میں بھی حمد (٨٨ [اَلْتُصَص } : . . )، اور آخر مين همارا كمهنا یمی که حمد ہے اللہ رب الْعُلَمِين کے لیے (۱۰ [يُونُس]: ١٠) ـ پور اگر به جمله صفات ايک هي قات بر مرتکز هیں تو یونهیں نہیں بلکه اس توحید فی الصفات کی ایک اساس ہے جس سے ان سیں ایک منطقی نعبق اور ربط قائم هو گیا ہے، یعنی ایک بنیادی تصور ہے جس نے ان سب کر باہم وابستہ كر ركها هـ، لبَّذَا به حجهنا بشكل نبين رهنا که بول هماری رمنمائی کس حقیقت کی طرف هو رهی ہے، جس کا لاستناھیت و ماورائیت کے باومیف ہمارے ذہن کو اقرار بھی ہے ۔ یہاں اس بات کی طرف اشارہ کر دینا بھی ضروری ہے کہ اس سلسلهٔ تشبیه کا چونکه خود هیاری ذات اور استخصاصی که هیرانهی معنون میں علیم و www!besturdubeoks.wordpress.com

حکیم کہم رہے ہیں جن معنوں میں نفس متناہیہ کو ان صفات کا تجربه هوتا ہے بلکہ ان معنوں میں كه همارے ابنر محدود ناتص اور نامكمل تجربات سے ہمارا ذہن کسی برتر حفیقت کی طرف منتقل هو جائر اور هم سمجهین که اس کا اشاره علم و حکمت کے کسی ایسر مرتبر کی طرف مے جو گرچہ ہمارے علم ہے ماورا ہے، لیکن جس کا بہر کیف همیں اقرار کرنا پڑتا ہے۔ بہی وجہ ہے کہ تشبیم و تنزیه کا یه دوگونه عمل حمد و ثنا سے خالی نمین . هم اپنے فہم و ادراک کی حدیندیوں سے مجبور ہیں کہ ذات الٰہیہ کے باب میں، جو سر تا سر محمود ہے، تسبیح و استغفار سے کام لیں ۔ یون بهی همارے تصوّرات عقل و فکر اللہ تمالی کی شان کبربائی، مدوسی اور یکنائی کا بنهمه وجوه احاطه نہیں کر سکتے، لہٰذا تسبیح اور حمد اور طلب مغفرت مين ايک قدرتي رشنه قائم هو گيا ہے، جس کی طرف نہایت لطیف اشبارہ موجود ہے : ہم ابنے رب کی حمد سے اس کی تسبیح کریں اور مغذرت مانگين (١١٠ [اَلْتُصْمَر]: ﴿)، قودتر اس کی تسبیح کرتے میں (۲ [البقرة]: ۱۹۰۰)، ساتوں آسمان اس کی تسبیح کر رہر ھیں (۔ 1 [بنی اسرآویل] : بهم )، جو کجه بهی ان میں ہے اس کا تسيح كزار ه (وه [أأحَشر] : مع)، تسبيع كر اینے رب کے نام کی جو سب سے اونچا ہے (۸۷ [الْأُعَلٰی]: , )، تسبیح كر اپنے رب عظیم كی ( , ، [الوانعة]: ١٩٠).

حمد كما تقاضا ہے سبيح، يعنى ذات المهيد كى پاکیزگی کا اقرار اور اس باب سیں اپنے عجز و دوماندگی کے باعث اپنی ہو افزش پر طلب مغذرت؟ المهذا تسبيح بهي حمد هي کي ايک صورت ہے کیونکہ اس سے بھی تنزیہ ہی مقصود ہے، یعنی

ardpress.com ری سے پاک ہے. بیان ہوچکا ہے کہ اللہ اللہ ذات ہے اور ذات کے کمرزوری سے پاک ہے. لیے صفات ناکزبر۔ اب اگر فلسفہ و حکمت کی زبان سے اسمامے حسلی کو صفات السیہ سے تعبیر کیالہ جائے ہو ان سے ذھن انسانی کا صرف وہ تناضا ھی ہورا نہیں ہونا جو عبارت ہے تشبیہ و ننزیہ سے بلكه يون ذات البيه كا ابك ابسا تصور قائم هو جانا ہے جو ہر لحاط سے کامل و مکمّن، ہر لحاظ سے سرغوب و مطابزب اور ہر لحائا سے ہمارے علم و عقل، همارے محسوسات و مدرکات اور ڈوق و وجدان کے مطابق ہے، جو ہمارے فہم و ادراک سیں آتا ہے اور جسے عمارا ذعن براختیار قبول کو لیتا ہے۔ بھر بہ نصور ایسا جانع ہے کہ ذات الٰہیہ ئے افرار و انبات، کائنات کے جواز اور اس کے حسن و خربی کے اقرار کے ساتھ ساتھ نفس انسانی کی فدر و قیمت اور مقصرہ و منتہا کے باب میں ایک ایسے نظریر کی نکل اختیار کر لیتا ہے جو بیک وقت انسان، كائنات اور خالق كائنات سب بر حاوى ہے اور جس سے اللہ تعالٰی کی ہستی، اس کی بکانکی اور بکتائی، اس کی قدرت اور مشیّت، اس کے علم و حکمت، رحمت اور ربوبیت، اس کی خلاتی و رزّاتی، اس کی نبان کیریائی، ہزرگی اور برمری کے بارے میں مذاهب عالم کے اگلے پچھلے تصورات کی تکمیل اس خوبی سے ہو جاتی ہے کہ ذین انسانی نه اس سے بڑھ کر کوئی تصور تائم کر سکتا ہے، ند اس میں کسی مامی اور نقص کا شائبہ ہے، نہ تضاد اور تعارض كا ؛ لهذا ايمان بالله كوئي ایسا عقیدہ نہیں جسے ہم نے بغیر کسی دلیل و برهان یا منتخبات علم سے قطع نظر کرتے عوے مان لیا، نہ بہ ہمارے اندر کی دنیا یعنی ظن و گمان اور جذبات و احسامات کی پیداوار ہے کہ اس امر کا اظہار که ذات اُنہید هر عیب، نقص اور میں اشہ کو مانا اور یوں ایک داخلی حقیقت کو www.besturdubooks.wordpress.com

rdpress.com خلق و امر کا سازا عمل تهایت درجه باقاعدگی و باضابطكي اور لطف و هدايت سيل سر انجام یا رہا ہے ۔ اللہ تعالی نیے اسے یہ دیا۔ اس کی ایک تبدیبر فرمائی اور (۱۳۵۰) پر ڈال دیا۔ اس کی ایک تبدیبر فرمائی اور کانون کی اسک عالہ گیر اصول اور فانون کی طرح هر کمیں کارفرما ہے۔ زمین میں ، آسمانوں سی ، شجر و حجر میں ، حیات اور شعور کی دنیا میں ۔ ته کوئی ذی روح اس سے سیشی ہے، نه غیر ذی روح -بهی مشیّت با دوسرین لفظون میں بھی حرف کن بار امر رئی ہر شے کی اساس ہے اور اس کی تقدیر اور سهارا محِشم ظاهريين انے ديکھتي هے أتو يه سمجهتی هے جیسے به کارخانه تدرت آپ هی آپ ایک نہم ہر چل رہا ہے، چنانچہ ہمیں اس پر تعجب بھی ہوتا ہے اور اطمینان بھی۔ اطمینان اس لیے کہ هم اس میں باعدداد قدم آتھا سکتر هیں اور تعجب اس پر گے آخر وہ کون سی ہراسرار قوت ہے، کون سی سمجھ میں ته آنے والی هستی ہے جس نے اسے ایک رائے پر ڈال دیا ۔ اس کا جواب یہ ہے کہ وہ علیم و حکیم که اسی کا ہے جبو کسچھ آسمانہوں اور زمین میں ہے (۳۰ [الشوری] : ۵۰) - بعینه همارا بھی ایک راستہ ہے جسے تُصُدُ السبیل کہا كيا هـ (رم [النُّمُل] : ٥)، يه سُوا السَّبِيل بهي هـ (٨٨ [اَلْقَصُص]: ٣٠) اور به الفاظ ديگر صراط مستقيم بهي (١ [الْفَاتَحْدَ]: ٦) لَمْذَا عَالَمَ امْرُ وَخَلَقَ كَا بھی ایک انداز ہے، ایک طریق اور ایک نہج، جسے ہم عادت یا قانون فطرت سے تعبیر کرتے ہیں اور جسے الله تعالى نے اپنى سنت كہا ہے۔ سن الهيه مين كبهى تبديلي نهين هوتي (٥٠ [أَلْفَاطر] : ٣٠٨)، اس مين سر مو انحراف سمكن نهين (٣٠٠ [الروم] ٣٠٠) -بھر اگر اللہ تعالٰی خالق اور رب مے تو قاطر بھی ہے، اس نر آسمانوں اور زمین کو ایک فطرت پر پیدا کیا ( ﴿ [َالَّالْمُامِ] ﴿ وَمِ عُ)، انسان كو بهي ايك قطرت عطا ﴿

خارج میں متشکل کر لیا ۔ برعکس اس کے ایمان باللہ ایک اصول حیات ہے، ایک اساس عمل ، یه علم و حکمت کی زبان میں حقیقت مطاقه کا ایک، ایسا تصوّر ہے جسر عقل و فکر، تجربه اور مشاهده قبول کرتا ہے اور همارے حواس اور وجدان جس کی صحت کی شہادت دیتے میں ۔ اس نظربے کی روح ہے حق کا نهایت گهرا احساس حق هی وجود کا تار و پود هے ـ ذات الّٰہیه حتی هے، الّٰ ، حَتَّى (٢٧ [اللَّعُجَّ] ؛ ١٩ ٣٠ أَنْتُورًا : ٥٠، (النُّورُ : ٠٠) -فلسفه و منطق کی زبان میں آپ اسے ذات مطلق كمه ليجير، علت اولى اورعلت العلل يا واجب الوجود سے تعبیر کیجیر ، وہ ہے بہر حال حق کالنات بھی ایک حقیقت ہے۔ زمین و آسمان کی آفرینش سیں بھی حق ہی کارفرما ہے (. ، [یُونُس] : ہ)۔ ذات انسائی بھی ایک حقیقت ہے ۔ انسان کی پیدائش عبث نمیں حوثی (۳۳ [الْمُؤْمِنْرُن] : ۱۱٫۵ که اسے هبج سمجه كر نظر انداز كر ديا جائر (م) [ الْعَيْمَة ] : ٣- ) ـ بهر يه كه حق ك تقاضا هي غايت اور غايت کا حکمت، لہٰذا یہ اس نظریر کے دوسرے عناصر ہیں ۔ اللہ تعالٰی کا کوئی فعل حکمت سے خالی نہیں۔ زمین و آسمان کی پیدائش میں ایک حکمت ہے ، انسان کی آفرینش مين بهي حكمت م اورالله خود عليم وحكيم م \_ اس کے خس و امرکی بھی ایک غایت ہے، لہٰذا اس نرخلق میں تسویہ، تسویہ میں تقدیر اور تقدیر میں ہدایت کا عنصر شامل كر ديا (٨٤ [اَلْأَعْلَى] ; ٣٠٣) تا كه جو بھی اور جیسی بھی کوئی شرخلق ہوئی اپنی وسعت أور مقدرت كے مطابق أينر راستر بر جلتي رفيد به الفاظ دیگر حق اور غابت، حکمت اور مصلحت عالم امر و خلق کا تار و پود هیں اور به اللہ تعالٰی کی رحمت اور ر رہوست ہے جس نے اسے مسہارا درے رکھا ہے، جو منزل بمنزل اسے اپنر مقصود و منتہا کی طرف لیے جا رہی ہے اور جس کا نتیجیہ یے ہے کہ

www.besturdubooks.wordpress.com

کی (. ہ [الروم]: . م)؛ لهذا هر شے کو ایک فطرت ملی اور اس لیے ہر شے کو اچھی طرح سے جانچ لیا گیا، اس کی استعداد مقرر ہوئی اور اس کے امکانات ٹھیرا دیے گئے (س (اَلْفَسُرا): ہم)، اسے ایک مقدار مقررہ کے مطابق آتارا گیا (ہ، [اَلْحُجُر} : ٢٠) تا که کارخانهٔ قدرت درهم برهم نه هو جائے ـ اس کی ایک رفتار اور ایک حساب ہے۔شمس و تمر کا بھی ایک حساب هے (ه، [الرحسن] : ه)، جس سے بوری كائنات مين ايك ربط اور هم آهنكي پيدا هو كني ہے ۔ ته کوئی شے کسی دوسری شے کے راستے میں حائل هوتی ہے، تد اس کے منصب، مقام اور وظیفر میں مخل ۔ هر شيم اپني اپني جگه ٹھيري هوڻي ہے، هر شرکے کچھ معنی میں۔ نه کسی امر میں زیادتی ہے نه كسي؛ لبُدا ايك صداقت اور عدالت هـ، جس كا عر العظه احساس هوتا ہے اور انسان خود بھی اُس کا آوروسند ہے۔ وہ دیکھتا ہے کہ اللہ تعالٰی کی ہر بات صدق اور عدل سے پوری هو جاتی ہے اور حقیقت بھی یہ ہے کہ اللہ تعالٰی کے کامات عدل و صدق مين كوئي تبديلي ممكن نهين (- [أَلْأَنْمَام]: ١٠٥)، یہی وجه ہے که عدل و صدق بهی اس اصول اور قانون کا ایک پہلو ہے جسر ہم سنت الٰمہیہ سے تعبیر کرتر هیں ـ ساری کائنات صدق و عدل ہر قائم ہے۔ یہ جو کچھ کہا گیا سیج ہے اور اللہ تعالٰی سے زیادہ سچی بات کہنے والا کون ہے (س [النَّسَاء]: ٨٨) ؟ كوتى تمين : جنانجه اس نے همين بهي عدل هي كي تاكيدكي (به [الْأَنْعَام] : باء ١) اور همارے لیے بھی صدق می نازل کیا (، , [بُونُس] ج ) - وه اپنی صفت عدالت کی خود هی شهادت دیتا ہے ؛ اللہ نے شہادت دی ہے کہ کوئی اللہ نہیں اس کے سوا ، ملالکه اور اهل علم بھی یمی شهادت دیتے میں۔ وہ قائم ہے عدل اور قسط پر ۔ وہ عزیز یم، حکیم هے (٦ [آل عَمْرَان]: ١٨) ـ الله اپنے بندوں آ جانب؛ لَهٰذا مو حس بنی اسے بکارتے اور طلب Www.besturdubooks.wordpress.com

dpress.com پر ظلم نہیں کرتا (۔ ہ [ قَ] : ﴿﴿)، لُوگ خُود ہی اپنے آپ پرظلم کرتے میں (سم [الزُّحُوْفُ]: ہے). یوں ذات الہد کے بارے سیں کا همیشہ کے لیے ازالہ ہو گیا جو اسلام سے پہو اللہ کا ایک کا دیا ہوا تھا کہ خدا ایک معالم میا تھا کہ خدا ایک قاهر و جابر اور مطلق/العنان هستی ہے، جس کی مشيّت، اختيار اور قدرت مين نه تو كوثي اصول کارفرما ہے نہ انسان اور کاننات کے لیے رحمت اور شفقت، لہٰذا اس کا خیال آتے ہی دنوں پر لرزہ طاری مو جاتا ہے۔ بیشک اللہ کے خیال سے دلوں پر لرزہ طاری حونا جاهیر ـ یه ایمان کا تفاضا ہے، اس لیر که مؤمن وھی میں کہ جب اللہ کا ذکر آثر تو ان کے دل لوز أَنْهِينِ (﴿ [الْأَنْفَالِ] : ﴿)، مكر انْ معنون سين كه همیں اس کی شان کبریائی کا احساس ہو، اس کی قدرت کامله، اراده و اختیار، اس کے علم و حکمت اور آفائی و مولائی کا که وهی ایک معبود ہے اور هم سب اس کے عبد الیکن یہ خوف نہیں ہے، نہ اسے خوف کہا جائر گا۔ به باصطلاح قرآن مجید خشیت ہے ۔ اللہ تعالٰی کی خشیت ہے تو انسان کیا پتھر بھی ريزه ريزه هر جاتر هي (م [ألَـبَقّرة]: ١٨٥) ـ خشيت احساس ہے اللہ تعالٰی کی شان کبربائی اور عظمت و جلال کے سامنے اپنی بے سائکی، عجز اور درماندگی کا اور اس کے ساتھ ساتھ بارگھ الٰمپی میں اپنی ذمے داریوں کی جواب دھی کا، لہذا یہ تقوٰی اور طہارت

> اور تزكية ذات كاسرچشمه هـ . فات الهیه کا یهی تصور ہے جس کے پیش نظر هم سمجھ سکتے میں کہ اللہ تعالٰی نے اپنے لیے الأأناً كا صيغه كيون استعمال كيا، كو بعض موقعون پر جمع ستکلّم 'نحن' کا بھی ۔ ''آنا'' کا اشارہ اس کی انفرادیت، احدیت و وحدانیت اور یکتائی کی طرف ہے اور 'نحن' کا جمال و جلال، عظمت اور کبریائی کی

urdpress.com

اعانت کرتے ہیں تو اللہ اللہ اللہ عنی واعد حاضر کا صیغه استعمال کرتے هیں تاکه اس کی وحدانیت میں فرق نہ آئے۔ اس نے خود بھی اپنے آپ کو ایک ۔ آور لاشریک ٹھیراہا، چنانچہ اس نے موسٰی علیہ السلام کو شرف هم کلامی بخشا تو فرمایا ؛ میں هوں تیرا رب (. به [طنه] : ۱۰۰)، لهذا ملائکه اس کی تسبيع كرتي ( ﴿ [أَلْبُقُرَة ] : ، ٢) يا انبياء عليهم السلام اسے پکارتے میں ( ۲ ) [الْأَنْبِيَّا ] : ۸۸) با هم اس سے كعبه مانكتے هيں (، [ أَلْفَاتِحُة ] : و) تو سيفة واحد حاضر میں تا کہ ایسا نہ ہو ہم کسی پہلو سے شرک اور کفر کے مرتکب ہو جائیں ۔ رہی اس کی شان حِلال و جِمال، عظمت اور برتری، سو اسے یه کمپنے کا حق پہنچتا ہے کہ ہمیں نر زمین و آسمان بیدا کیے (. . [ق ] : ٣٨ )، همیں نے انسان کو بیدا کیا اور ہمیں جانتے ہیں اس کے دل میں کیا چیز وسوسه انداز هوتي هے ( . ه [قّ] ، ۲۶ )، يشک هين زنده کرتر اور مین موت دیتر مین (. ه [ق]: ۳۳)؛ تاكه هم سمجهين ذات الهيه كوثى خالى از معنى وجود نہیں ہے ، نه کوئی سبہم سی شر، نه کوئی ہے بصر مشیّت نہ معض خیال یا عقل، جیسا کہ انسان نر ابنر فكر و نظر كى كوتاميون کی وجہ سے فرض کر لیا ہے، بلکہ ایک ہر لعظہ فَمَّالُ اور معيط بركل هستي ( وم [مُمَّ ٱلسُّجُدُة] : م.هـ)، جس کا علم و قدرت لا انتہا، جس کی مشیّت یا بنصر اور مکمت لازوال ہے ، جس کی ربوبیت سے دنیا جہان کی ہرورش ھو رھی ہے اور جس نے خود اپنے آب ير رحمت فرض كو لي هي (به [الأنَّعَام]: ١٠٠) -ابن ذات پاک نے، کہ عین کمال اور سر تا سر معمود ہے، خود اپنے آپ کو ''انا'' کہا اور اپنے اسمائے حسنی کو بھی، کہ جن سے مقصود ہے اس کی اپتی طاقت اور قدرت کے لامتنا ہی آسکانات کا اظہار، 

میں ہوں اللہ جہانوں کا رب (۴۸ [اَلْقَصَص] : ۳۰)، مين هون الله، كوئي الله تمين ميركينيوا (٣٠٠ [طَهْ] : جم )؛ للهذا به أيك "النا" هي كأشاطول إ ارادہ ہے جو عالم اسر و خلق کی صورت میں ،جس کا هم علود بهی ایک حصّه هین، هنارے سامنے ہے، جس سے اس کی قدرت کاملہ اور علم و حکمت کا اظمهار هو رہا ہے اور جس کے ارادہ و اختیار نِرُ اس کے گوناگوں مظاہر کو ایک وحدت کی طرح سهارا دے رکھا ہے ۔ یہی وہ "انا " ہے، وہ بزرگ و برتر، بکانه و یکتا هستی، جسے هم الله کمهه کر پکارتر ہیں اور جس نے اپنی ائیت کا اعلان ان نهایت درجه پرشکوه اور واضع الفاظ میں کیا: اللہ وہ ہے کہ کوئی اللہ نہیں اس کے سوا، غيب و شهادت كوجاننے والا، رَحْمَن اور رَحِيم ـ الله وه هے که کوئی إله نهیں اس کے سواء بادشاه، قدوس، سلامتی میں ہے، سلامتی دیثا ہے، امن میں ہے، امن دیتا ہے، نکہبان، ہر شکستگی کو جوڑنےوالا، صاحب کبریائی ۔ پاک ہے اس سے جسے وہ اس کا شریک ٹھیراتے ہیں: خالق، باری، هر شے کو صورت دینے والا ۔ اسی کے لیے میں اچھے نام ۔ آسمان اور زمین اور جو کچھ ان میں ہے سب اس کی تسبیح کرتے میں۔ وہ عزیز ہے، حکیم ہے (۹۰ العشر]: ٣٣٠ - ٢٠).

انبت مطلقه وكامله كے اس ارفع و اعلی، برازجلال و جَمَال، بِرِ مثال و بِرِ نظير اورعظيم تصور كا تتاخا اگرچه یسی ہے کہ ہم اس کامل و مکتّل آنا کا تصوّر (جس نے اپنے آپ کو اللہ کہا، لیکن جس کی ماہیت اور کنہ کا نامعکن ہے ادراک ہو سکے) اپنے متناهی لہٰذا تامکمل اور ناقص آنا کے حوالے سے بطور ''آنا'' ھی کے کریں۔ اس لیے نہیں کہ عمارے

بلکہ اس لیے کہ عمیں اپنی انیت کا چونکہ براہ راست شعور ہے، لَمَدًا به شعور اس باب سین عقل و فکر کی رہنمائی کرے گا ۔ ہم سنجھیں کے همارا تعلق معض سایوں اور واہموں سے نہیں بلکه ایک حقیقی اور واقعی ہستی ہے ہے۔ لہٰذا ''انّی اَنَا اللّٰہ'' (. + [dis] : -1) = "میں أنّا با میں موں" <math>= 3 عقل و فکر کی زبان میں هم يبھي سنجھيں کے که ينهان ''سیں ہوں'' کا اشارہ ایک ایسے آنا کی طرف مے جو قائم بالذات ہے، جسر مطلق اور لامتنا ہی کہا جامر گا: جو محیط برکل، یگانه و بکتا اور اس لیے اپنی ذات میں متفرد ہے ، جس کی فعالیت کا دوسرا نام مے عالم امر و خلتی ۔ پس وہ عالم امر و خلق سیں ہر کہیں ا مشہود ہے، ہر کہیں ایک نئی شان سے جلوہ گر، الهذا اس كي هو لعظه ايك نئي شان اور حالت هے (ه ه [اَلرَّحْسُ] ; ۹ ج) اور یه جهانِ امر و خلق اس کی آیت ـ باین همه وه خود اس سے وراءالوراه هے، واحد اور لاَشَرْیک، ہے عدیل و بے نظیر ۔ لیْسُ کیشلہ

ليكن يهان سوال بيدا هوتا هے كه همارير یاس اس کامل و اکمل اور قائم و دائم آنا کی موجودگی کا کیا ثبوت ہے جسے ہم نے اللہ کہا ہے اور جس کی انیت کا اظہار اس کے عرفعل سے حو رہا ہے۔ کیا وہ فیالواقع ہے ؟ کیا ہم اپنر علمہ و حکمت، اپنے محسوسات و مدرکات، اپنی عقل و فکر اور وجدان کی بنا ہر اس کا افرار کر سکتے ھیں؟ کیا همارا فهم و ادراک به تینن کهه سکتا ہے که هم نے الله تعالى كو مانا تو اس ليے نمين كه يد همارا عقيده ہے، اور اس لیے بھی نہیں کہ یہ ہماری تسکین قلب کا ایک عملہ ذریعہ ہے۔ برعکی اس کے یہ ایک ایسا مسئلة ع جس سے همارے ایمان و بقین كى تسلّى تصورات سے تبین ہوگی، نہ نلن وقیاس اور برھان و استدلال سے۔ هيي حقيقت كي طلب هي حيادا مسافله besturdabooks wordpress.com الله الله الله ميء

rdpress.com مسئله ہے ، مجرد فکر یا منطقی دلائل کا نہیں ہے، اس لیے همیں چاھیے کہ بجامے ان سخانف اور موافق قضابا کے جو اللہ تعالی ہی مسی ہے . . ند کسی منہاج فکر کے ماتعت وضع کر لیے جاتے ھیں؟ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ ا نہیں ہوتا، ہم عالم امر و خلق یعنی کائنات سے رجوع كرين ـ كاثنات هي كامطالعه ومشاهده همارے علم اور نگر کی اساس مے ۔ علم کی ابتدا حقائق هی کے ادراک سے ہوتی ہے۔حقائق ھی کا تجربہ اور مشاهدہ - سبائل كالمرحشمة في ـ مسائل هي كوعقل و فكر کی بنا پر منطقی فضایا کی شکل دی حاتی ہے اور ڈھن انسانی معبور ہو جاتا ہے کہ ان پر حکم لگائے تاکہ اس باب میں کوئی فیصله کن بات کہی جا سکے ۔ یوں بھی ذات الٰمیه کے بارے میں حقیقة کوئی مسئله في تو يه كه هم ان حقائق كا صحيح ادراک کریں جن کا تعلق خدا، انسان اور کائنات سے 🗻 اور جن کے پیش نظیر بجا طور پر یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ ایسی کوئی ہستی، جسے . به محاورة عامَّه خدا كها جاتا هي، كيا في الواتم موجود اورکائنات کی طرح همارے اعمال و افعال میں بھی كارفرما هے، ليكن هم اس سوال كا كوئى جواب نهين دے سکتر، مثبت، نه منغی، جب تک ان حقائق کا یہ غور سطالعہ نہ کر لیں جن کا شعور ہمیں اپنے داخل اور خارج کی دنیا میں ہوتا ہے۔ یہی حقائق، وہ آیات میں جن سے معیں ذات المبیه کا سراغ ملتاہے اور جن کا مطالعه همارا فرض هے: "بر شک آسمائوں اور زمین کے پیدا کرنے میں، اور رات اور دن کے بدلتر رہنر میں، اور کشنیوں میں جو لیے کر چلتی ہیں دریا میں لوگوں کے کام کی چیزیں، اور بانی سیں۔ جس کو که آتارا اللہ نے آسمان سے، بھر جلایا اس سے زمین کو اس کے مرکثر پنچھے، اور پھیلائے اس

urdpress.com خوبی سے فضا میں مسخّر عبن (اور [النُّحْل] : 4 ے) ـ بعلی کوندتی ہے تو انسان ا<u>سے</u> خوب و طبع کی . نظمر سے دیکھتا ہے ۔ بارش نازل موسی ہے تو نظر سے دہمیں ہے۔ ہرر اس سے سردہ زمین کو از سرِ نو ژندگی من جانگل کے ہے (اُس [آلسروم] : جرم) ۔ بھسر چاند، سورج ( اسم أَصُمُ ٱلسُّجُدُمُ : ٢٥)، اور ستارے، دن اور رات ( ر ہر [حم السَّعِلَم] : ےم)، ساہے پھیل جاتے میں حالانکہ ساكن بهى ره سكنے تھے (٥٠ [اَلْفُرْقَان]: ٥٠٠) ـ زمین و آسمان اپنی اپنی جگ پر ٹھیرے ہیں ( . ٣ [الروم] : ٣٣) \_ اور انسان هے كه وه كجه بهي نمیں تھا (ہے [اَلدَّعْر]: راے اسے مٹی اور علقے سے پیدا کیا گیا ۔ اس کا سلسلہ نسل چلا (۲۰ [هُمُ السَّجُلُو] : ٨)، اور روے زمین میں پنیل كيادالله تعالى نرع هرشع جوڑا جوڑا بيداكي(٨١ (ألنَّجُا) : ٨)، انسان، حيوان، نباتات ( ـ ٣ [طه] : ٣٥)، بلكه هر وہ چیز جو زمین سے آگئی ہے اور ہر وہ چیز بھی حِس کا همیں علم نہیں (۳۸ [یُسُ] : ۳۹)، لہٰذا سرد و زن ہیدا عوے اور ان کا وجود ایک دوسوے کے لیے وجه تسکین ٹھیرا ۔ ان کے دلوں میں رحمت اور مودت بیدا کر دی گنی (. - [الرُّوم] : ٦٠) ـ هم نفس واحد سے پیدا ہوے (م [النَّمَاء] : 1) ۔ یہ سب اسکی آیات میں ۔ مماریے رنگ اور زیان کا اختلاف اس كى آيت فر . ب [الروم]: جج) . همارے دلوں ميں اس کی آبات میں۔ اعل یفین کے لیے کرۂ ارض میں هر كمين اس كي آبات مين (١٥ [الدريت] ٢١: ١) ـ الله تعالى نے زمین و آسمان پیدا کیے اور ان میں زندہ ہستیاں پھیلا دیں (جم [الشُّورُی]: ۲۹) ۔ اسے یه بھی قدرت حاصل ہے کہ ان سب کو باہم جمع کر دے ( ٢٣ [الشُّوري] : ٩ ٢) - اس نے اجسم حیوانی کی کثافت اور خون ھی کے درمیان سے دودہ ایسا دل پسند مشروب بيدا كيا (م (النعل) : ٢٠)، كهجورون اور

اور بادل میں جو کہ تابعدار ہے اس کے حکم کا درسیان آسمان و زمین کے۔ بر شک ان سب چیزوں میں تشانیاں میں علمندوں کے لیے" (+ [البَعَرة] : ١٩٨٠) ـ اور یه آیات کیا ہیں ؟ اللہ تغالٰی کے علم و تدرت اور شان خلّاتی کے مظاہرہ جو اس کی معرفت میں هماری رهنمائی کریں گے، اس لیے که ان سب کی ته میں اسی کی مشیت کام کو رہی ہے، للمُذا خروزی لھینوا کہ ہم ان کے مطالعے میں اس بہت بڑے انعام، یعنی استعداد علم سے کام لیں جو اللہ تعالٰی نے ہمیں بخشا اور جس کا تقاضا ہے فکر و نظرٰ، تجربه اور مشاهد، تحقیق و طلب، کپونکه یمی وہ اعمال ہیں جن سے علم میں حرکت پیدا ہوتی ہے اور اس کا سلسلہ لحظہ بلحظہ آگےبڑھتا ہے۔ ہم زمین اور آسمانوں کی پیدائش پر غور کریںگے (م [أل عمران] : ١٩١)، زمين كے بھيلاؤ اور يتهاؤوںكي اونچائی ہو، سطح ارض پر که اس میں کس طرح پہاو به پہلو قطعات بنتے چلے گئے دیں ۔ ان میں انگوروں کے باغ ہیں، غلّے کی کھیتیاں، کھجوروں کے جھنڈ۔ کسی کی جڑ کسی سے سل گئی ہے کسی کی بالکل الگ تھلگ، حالانکہ سب ایک ھی پانی سے سینچے جاتے ہیں۔ بعینہ بارآوری میں بھی ایک کو دوسرے پر اوتیت حاصل ہے (س، [الرعد] : س) ـ ان مين نر و ماده بهي هين اور نر و ساده کي تفریق سے وہ جوڑا جوڑا بن گئے ہیں ۔ پھر کیسی کیسی چیزیں میں جو زمین سے اگئی میں، هری بھری کھیٹیاں، دانوں پر دانے، کھجوروں کے گجھے، انگور، زینون اور انار کے باغ، کچھ ملتے جلتے کچھ مختلف پھلوں کا پکتا بھی ایک آیت ہے (٣ [ٱلْأَنْعَام] : ٩٩، ٩٩)، اسي طرح باني كا برسناء نهرون کا جاری هونا (۳٫ [الرعد] : ۱٫۵، کهیتیوں کا رنگ لاتا، رنگ کا زرد بڑ جانا تا آنکه وه ريـزه ريـزه حو کر گر جاتی حیں ( و ۱۳۱۲ میں www.bestuzatiboaks. Avoirelpress کھانے پینے کی عملہ عملہ

press.com م ر) ۔ کیا اس کی یہ مثال نہیں کہ آسمان سے بائی ہرسا یہ زمین کی بیداوار که انسانوں کی غذا اور حبوانوں کا چارہ ہے، شاداب ہو کر پہلی بھولی، ہودے باہم دگر مل گئے تا آنکہ ان پر رنگ روپ آیا۔مالک نے ان کی خوش نمائی کو دیکھا تو سمجھا به سب کچه اس کے عاتموں ہوا ، مگر بھر دن کا وقت تھا یا رات کا کہ بکابک اللہ کا مکم آ گیا اور اس کا نام و نشان تک باتی نه رها ( . ، [بُونْسی] : ج با ـ رزق کو دیکھیے تو کسی کے پاس زیادہ ہے کسی کے باس کم ( . م [الروم] : ۲۰) ۔ زیادہ عو تو لوگ نساد ہر اتر آتے میں (یم [الشُّورٰی]: ٢٠) بهر كتنى بستيان تهين جنهين ايني معيشت ميزناز تهاء ليكن تباه هو گئين (٣٨ [أَلْقُمُس] : ٨٥) ـ كثير قرون با ادوار تهذیب و تعدل تھے که ان کو عروج هوا، پهر زوال آيا اور پهر تباهي کي نذر هو گئے (و، [شَرَبَم] : ٨٥ اور ٦ [أَلْأَنُّعُكُم] : ٢) - كنتے ديار و اسمار تھے کہ مٹ گئے اور آج وہاں کسی کی آھٹ سنائی دیتی ہے تہ کوئی بھنک کان میں پڑتی ہے (11 [سريم] : 1٨) - كتنى قوسين ھيں جن كو اپنی قوت پر ناز تها، مکر آخرالامر برباد هو گئیں (11 [التينة] : ٦٩) - كنن ظالم تهي كه انهين ایک چیخ نے آ لیا اور وہ اپنے گھروں میں اوندھے بڑے وہ گئے (۱۱ آمود] : ۲۰) ۔ هر قوم کا ایک وقت مقرر ہے۔ اس کا دورہ حیات بالآخر ختم ہو جاتا ہے (ے [الأغراف] : جم) اور اس لیے كتنے شہر اور ملک اور تومیں ھیں جن کے آثار روے زمین پر یکھرے پڑے ہیں، جنھیں کبھی بڑی توت حاصل تھی، لیکن تباہی سے بچ نه سکیں۔ کیسی عبرت مے ان میں ممارے لیے ( . م [العومن] : ٨٦)-اللہ جس تربیے کو ہلاک کر دے اسے بھر زندگی نهين ديتا (١٠ [الْآنْبُيَّاء]: ٩٠) - كيسى كيسى سرسبز

چیزیں ۔ پھر شہد کی مکھی سے که پہاڑوں اور درختوں میں گھر بناتی اور طرح طرح کے پھلوں کا رس جوستی ہے رنگا رنگ کا شہد ملتا ہے ۔ شہد میں همارے لیے شفا ہے (ور (اُلنَّحْل) : عودوو)۔ هم اپنی غذا هی کو دیکھیں ۔ پانی برستا ہے، زمین شق ہو جاتی ہے۔ اس میں سے بیج بھوٹتا ہے۔ عُلّٰہ پیدا هوتا ہے اور انگور اور ترکاری اور زیتون اور کهجوری اور بیوه اور گهاس، پنه سب غمارا متاع هين (٨٠ (عَبْس) : ١٠٠٠ - ٢٠٠ ) ـ سندر سے تازہ ترین گوشت سلتا ہے، زینت کی جیزیں حاصل هوتی هیں، کشتیاں اسے جیرتی هوئی نکل جاتی میں تأکه همیں سامان رزق سیسر آئے اور بھر زمیں ہے کہ اس میں رنگ رنگ کی چیزیں بکھری ہڑی میں (۱۹ [اُلنَّعْل] : ۱۹، ۱۹)۔ یه سب اس کی آیات هیں، مگر کتنی آیات میں جن سے هم اعراض کرتے اور برخبر گزر جاتے ہیں (۱۱ [یُوسُف] : ۱۱۵ ( يابي همه الله تعالى اپني آبات ظاهر كرتا رهے كا، آفاق یعنی عالم طبیعی میں جو هماری ذات سے باہر خارج میں واقع ہے، اس کے گونا کون حوادث، موجودات اور تغیرات ملتے میں، ہمینہ انفس یعنی عماری ڈات اور شعور کے اندر، همارے آموال و واردات، اقراد و اقوام کی زندگی اور تأریخ کے انقلابات میں (١١ [حُمَّ السُّجْدُمُ]: ٣٥) - دن كزرتر هين - دنيا بدل جاتی ہے۔ پھر زندگی ہے اور اس کے نشیب و فراز - ان تغیرات کا دوسرا نام ہے تداول ایام، جس کا سلمه بهر الله تعالى هي كے هاتھ ميں ہے۔ خير كا هاته که جسے چاہے اقتدار و الحنیار دے، جس سے چاہے چھین لے، جسے چاہے عزت دے، جسے چاہے ذلت (م [آل عِمْران] : ۲۹، ۲۷) - يوں بھي حيات أرخي كيا هـ، زينت أور لمهو و ثعب، تفاغر ذات اور تكاثر مال (٥٥ [ألْعَديُّد] : ٧) شهوات، مال و زراور زن و فرزند کی معبت (ب [آل عثران]: اکهیتیان، کیسے کیسے جشیے، کیسے کل و www.besturdubooks.wordpress.com

گلزار، نعمت کے گھر اور سامان آسائش ان کے پاس تها، جس كا انهين غرور تها، سكر پهر كيا هوا؟ دوسر بي ان کے وارث بن گئر ۔ ان پر آسمان رویا نہ زسین، نه انهين سهلت ملي كه سبهل جائر (سم [الدَّخان] : هج) ـ كيسر كيسر جيار ورقهار، اهل حشمت اور اهل تروت تهر جنهين ابني طاقت اور مال و مناء كا بهروسا تها، لیکن آن کی بربادی کو نه دولت روک مىكى، ئەطاقت (م م [الْمُؤْمنُون] : ه م) ـ بايل ھمە فساد في الارض جاري هي، الذبح ابناء " هي اور " استحيا ب نساه" بهي (٦ [البقرة]: ٩ م). حكم ران هين كه جمان داري و جہاں بانی کے دعوے کے باوجود حرث و نسل كو هلاك كر رمے هيں (م [البَقْرَة] : ٥٠٠) - كوئي قریه انہیں جس میں اکابر مجرمین مکر و فریب میں نہ لكر دون (٦ [ألاَنْعَام] : ٣٠٠)\_ بعينه يقين و ابمان كه الجهاؤ ہے، گروہ بندیاں ہیں، ایک دوسرے پر جوز و تعدی مے (به [الانعام]: مه ) ـ بادشاه اور کشور کشا ھیں اور ان کے ہاتھوں شہروں کی بربادی، شریفوں کی رسوائی ( ہے ، (اَلنَّمَٰل) : سم،) ۔ ان کے آنار و تعمیرات کو دیکھیے جینے دنیا انہیں کی تھی (۲۹ (الشَّعْرَأَة) : وج) ـ به كيا بات هـ كه دولت و حشمت كو فروغ ـ عے، نه طالت اور سطوت کو (هم (الفَّاطر) - سم)-اس کے برعکس کمزور اور ناتوان بھی اٹھ کھڑے هوے میں ۔ اللہ تعالٰی انہیں بھی طاقت اور قوت دیتا ہے ( ر [الاعراف]: ۱۳۷) ۔ یہ سب اس کی آبات هیں اور ان کے اندر کوئی حقیقت کارفرما ۔ یہ حقبقت همارے سامنے آئےگی بشرطیکه هم نحور و فکر سے کام لیں اور ہمارا سلسلہ تلاش و طلب جاری رہے۔ تلاش و طاب کے لیر آور بھی آبات ہیں۔ (ه، [اَلُعُجُدر]: ه) ـ به آبات بهي هم بر ظاهـر ہونی رہیں گی اور ہم ان کا اعتراف کریں گے۔ (ے ۽ اُلگنگل) ۽ جو) ۽ اس کي آبات ڪيال نبيس ؟ کائنات کے گونے گونے میں اس کی آبات، اس کے

ress.com گوناگوں مظاهر، حوادث اور تغیرات میں آیات، تمام تأريخ اسكي آيت، عالم انسائي، فرد اورجماعت کی زندگی، قومول کا عروج و زوال اور تبرذیب و تمدن کی تبدیلیاں اس کی آیات، غرض به که رسین کے ذرے ذرے سے لے کر فلک الافلا ف کی رفعتوں اللہ تک اس کی آبات هیں۔ بالفاظ دیگر یہ سارا عالم امر و خلق اس کی ایک آیت ہے.

آبات المهد کے متعلق ان اجمالی انباروں سے بھ سمجھنا مشکل نہیں کہ ہمیں ان کے مطالعے اور مشاہدے کی دعوت دی گئی ہے تا کہ ہم اپنے علم اور عفل کی بدولت اس حقیقت تک پہنچنے کی كوشش كريل جو انسان، كائنات اور اس كے كونا كوں مظاهركي ته مين كام كر رهي هے تاكه ذات الْهيـه کے باب میں وہ سب حفائق ہمارےساسنے ہوں جن کا اس باب میں عامنے رکھنا ضروری ہے ۔ حقائق ہی سے غور و فکر کو تحریک موتی ہے ۔ حقائق می علم کا مدلول اور اس کا وسیلہ ہیں۔ حقائق ہی کی بنا ہر ظن و قیاس اور استدلال و استشماد کی عمارت اثهائی جاتی ہے، جو اگر صحت کے ساتھ اٹھائی جائے تو علم میں بقین، اور یقین میں عین الیقین حتی که حق اليقيين كا رنگ بيدا هو جاتا ہے ، لمدا هماري نگاهیں بھی حقائق پر ہوتا چاہیں ۔حقائق ہی کی نظم و ترتیب سے علم نے ایک نظام معلیمات کی۔ حيثيت الحتيار كي ـ آيات المهيم كا اشاره بهي حقائق یمنی ہمارے داخل اور خارج کی دنیا کے بنیادی حقائق کی طرف ہے ۔ حقائق ہی کے مطالعر اور عور و فکر سے ہمیں احفاق حق میں مدد ملنی ہے، انه که مجرد تعبورات اور منطقی قیاسات سے با بہی وجه هے که همیں بتاکید آیات الٰہدکے سفاهدے اور مطالع کی دعوت دی گئی۔ اللہ تعالی نے اپنی آیات بیان کردی میں، کبھی بصراحت الکه عم کس طرح ادن کو رات سے باہر کھینچ لاتے ہیں ''(۲٦ [بسّ]:

٣٤)، كبهى عالم قطرت كے كسى مظهر، كسى ہوے اور کبھی سخض کسی اسر واقعی کے ذکر سے اس لیر نہ وہ بھی ایک آبت ہے۔ مقصد یہ ہے کہ هم آیات کو سمجھ سکیں۔ آبات سحکم بھی ہیں اور متشابه بهبيء بعض بين اور ظاهر، بعض يختكي عنبه كي متقاضي (٣ أَلَ عَمْرَانَ] : ٤)، ليكن سب جحى ذلي ﴿ , , [ هُود] ﴿ , ) ـ الله تعالَى نرِ ابنى آبات بالكل واضح كرتے هيں دوعقل و فكو كو تحريك، وتني ہے اور همارا اس ہے بیستر کہ ہم دبکھیں وہ کیا حبقت ہے ز جس کا سراغ ہمیں ان آیات کے مطالعے اور مشاہدے سے ملے گا به معلوم کرۃا ضروری ہے کہ عالم اسر و خان کی فوعبت کیا ہے جواس طرح عمار نے سامنے

کا مالک ہے ۔ خاتی و امرکا رشتہ سر تا سر اسی کے هاته میں ہے وزیمی مقاہر ہے اس کی تدرب کامند، اس کی آزادانه مشیت، اس کے اقتدار و اختیار اور علم و حكمت كا؛ لبكن الله تعالى محض خالق و أمر نهيں ہے ــ اس کے خلق و امر میں ایک تدبیر ہے، ایک حکمت، الک غایت اور مصلحت، اس لیے کہ وہ ذات باک جس نے ہر شے بیدا کی آسمانوں اور زمین اور جو کھیھ ان میں ہے اس کو ؛ جس کی شان بہ ہے کہ جو چاهڻا ہے پيدا کرتا ہے (س، [اَلْنُور] ؛ ہ،)، جس نے وہ کچھ بھی بیدا کیا ہے جسے مم نہیں جانتے (٦٠ [اُلْنَحْل] : ٨) اور جس كا الحتيار ہے كہ جيسا 🕴 كرنا اور پھر اس كا اعادہ كرتا رہتا ہے۔ يه

ress.com خُلَاقٌ الْمُلَيْمُ (٣٦ [بُسُ] ١٠١] ور مديرالاسور بهني تأریخی حادثے یا نفسیانی حقیقت کی طرف اندارہ کرتے | (۳٫ [اَلْرَعْد] ؛ ۲) ۔ اسی کے لیے مجے خلق و اسر (ے[الأعرف] : ٣٠) ـ المي کے هانھ ميں هر امر كا اوَّلُ وَ آخر(٣٠ [الرَّوْم] : ٣٠)، انجام و عالميت اس کی فرمال بردار ہے: خواہ اس کا جی جاھے خواہ نـه چاہے (م [آل عَمْرَان] : ۸۸)، کوئی نہیں جو کر دی هیں (۲ أَلْبِعُومًا : ۱۱۸) - هم ان كا مشاهده انس كے حكم سے سرتابي كرے، نه دنيا جهان كى حفاظت اس کے لیے گراں (+ [البقرة] : ٥٥٠)، نه وه قدم علم و عمل کی دنیا میں آگے بڑھنا ہے، لیکن اُ اپنی مخلوق سے غافسل (ج۔ [اَلْمُؤْمَنَّـُونَ] ر \_ر) سا سنبيت المهبة سين جو غايت اور حكمت كام كر رهي ہے اس سے سازی کاتنات نے ایک سوچے سمجھے ہوئے متصورے کی نکل الحبار کر ٹی ہے، جس کا ابنا ایک طرز اور الداز ہے ۔ نه کوئی حادثه يونهيں رونماهوتا ہے، تہ کوئی خمل بےنتبعیہ ہے۔ برعکس اس کے عمين معلوم ہے اللہ تعالٰی خلق اور آمر دونیوں ۔ ایک سنگین حقیقت ہے، جس کا ہمیں ہر لحظہ اعتراف کرنا پڑتا ہے، جسکی تعزیرس ہمیں بار بار ستنبہ کرتی هیں که همارا سابقه کسی ایسی دلیا سے نہیں حِسَ كَا أَنُولُنِي مَدْعًا هِمَ، لَهُ سَنْتُهِ، جُو أَنْفَاقًا وَجُودُ امیں آ گئی، یا جسر ایک طرح کا کھیل اور دل لگی ا کهبر یا معض خواب و سراب به کوئی برنام سی القوت با بررحم تقدیر جس کی ستم ظریقی کا هم سب المیاد شکر مو رهے هيں، بلکه ايک باقاعدم اور باضابطه وجود ہے جو ہمارے فہم و ادراک میں آتا اور اغور و فکر پر مجبور کرتا ہے .

> کیا وہ نہیں دیکھتے اللہ کیسے خلق کی ابتدا حَبِاهِ أَنْنَى مَعَادِقَ مِينَ اصَافِهُ كُرِے (مَامِ [الْفَاطر] : )، ﴿ اللَّهُ كُمَّ لَيْمِ آسَانَ هِـ - انْ سِم كُمَّهُ دُو دُنَيَا مِينَ حتی کہ ساری دنیا کو فنا کر دے اور اس کے بجامے 🕴 جِل پھر کر دیکھیں اللہ نے کیسے مالق کی ابتدا ایک نئی مخلوق لے آئے (م) [ایرمیم] : وو ا کی پھر کیسے اسے ایک دوسری نَشَاۃ شب کا أَحْسَنُ الْخَالِفِينَ بهي هے (٣٠ [الْمُؤْمِنُون] : ١٠)، أُ بينك الله هر بات پرتادر في (٢٩ (اَلْعَنْكُبُوت) :

- (r . +19 یه اللہ تعالٰی کا فعل خلق اور اس کی سنت که ایک چیز خلق هو اور پهر اس طرح خلق هوتی رہے، یہ اس کی قدرت کہ جو جاهر بیدا کرے اور حبن کا چاھے اپنی مخلوق میں اضافہ کرہے، یہ کاٹنات کی ایک نشأہ کے بعد دوسری نشاُۃ ۔ بالفاظ دیگر به تخلیق و تکوین کا سسلسل عمل، جو کائنات کو ایک نئی آفرینش کے لیے تیار کر رہا ہے اور جس کا نشیجہ ہے حرکت، اقدام، آمادگی ـــ یہ اس امرکی دلیل ہے کہ خلق اور تسویہ، تقسیر اور هدایت کائنات کا نار و پود هیں۔ کائنات کی هر شر مخلوق مے، لیکن اپنی جگہ ہر استوار(ے ﴿ [الْأَعْلَى] : ﴿)، مضبوط (٢٦ [العنفت] : ٨٨) و موزون (١٥ [العَجر]: و ر)، ججي تلي (ه و (الصَّلاق] : س) اور اس هـدابت کی بدولت جو اس کے اندرموجود ہے (۔ ﴿ [طُعْ] ﴿ . ﴿) ابنى غايت وجود كي طرف كامرزن ! المُهَا كَائْنَاتُ سِينَ كوئى لقص هے، له عيب، له قطور، لبه تفاوت (27 [العلمك] : ج)، بلكه الله تعالى كي صنعت هے جس نے ہو شے کو بختگی عطاکی (ہے، (النَّمْل) : ۸۸) ، جس کے فعل خلق میں کہیں برقاعدگی نہیں ہے۔ خوام هم اس کا مشاهده اپنے اندر کی دنیا میں کریں خواه عالم خارج سيء ايک بار نمين بار بار اس بر نظر ڈالیں (ے، (المُلُک) : م)، همیں بمرحال اقرار كرنا پڑے گا كه كائنات سين نظم و ربط ہے، ترتيب و تنسیق، توانم و تطابق، باقاعدگی اور باضابطگی، مناسبت اور مشاکفت اور آن سب کی ته میں ایک حکمت اور غایت، ایک مقصد اور منصوبه، جو اس کی ادنی سے ادنی شے سے لے کر اعلٰی سے اعلٰی مظہر میں کام کر رہا ہے۔ یہ نوعیت ہے عالم اسر و خلق کی، جو آیات المهید کے مطالعے سے ہمارے سامنے آتی ہے ، لیکدا کوئی نہیں کہہ سکتا کہ یہ سب تصورات ممارے ذمن کی پیداوار میں یا ان کی

wess.com حیثیت داخلی ہے، اس لیے کہ ہم اس دنیا ہر جو ہماری ذات سے باہر واقع اور آزادانیہ سرگرم کار ہے کوئی ایسی چیز نہیں ٹھونس سکتر جو احلا اس میں موجود نہیں؛ مگر پھر اس سے بڑہ کر عمارا تجربہ اور مرجود میں در سر سے مارے اور مناری ذات کے اللہ منازی ذات کے اللہ منازے اور منازی ذات کے اللہ منازی دات کے اللہ باعو عالم خارج کے درمیان عمل درآمد شروع عوا عمیں اس باقاعدگی اور باخابطگی، اس منابعت اور مطابغت کا الحساس هونر لگا جو بالقوہ اس کے هر قعل سیں سوجود ہے۔ دراصل عالم قطرت کی یہی خصوصیت ہے حمل کی بنا پر علم کی عمارت قائم ہے اور ہم باعثماد اِس کے عمل اور کردار کے سہارے اس سے اور زیادہ قریب هونے، اسے آور زنادہ سمجھتے اور اس کے ممكنات سے آور زیادہ فائدہ اٹھاتے ہیں ۔ اگر كائنات کی کوئی سبتقل سعت اور روش نه هوتی، اگر اس کا وجود نظم و ربط ہے خالی ہوتا، اس کا کوئی ایک تهميج هونا نه انداز اتو علم يهي سمكن نه هوتا اور زندگی کو بھی اپنا آپ تائم اور برفرار رکھنے کے نے کولی راشه نه ملتار به دوسری بات هے که همین عالم امر و خلق کی اس مخصوص نوعیت کو جس سے ربط و نظم، بافاعدگی و باضابطگی، سطابغت اور ستابعت کے تصورات پیدا هوتے هیں (اور جو اپنی جگه سرچشمه هیں همارے تصورات علت و معبول، فوائین طبیعی اور فطرت کی بکسال روی کا) اس جبریت لک وسعت نہیں دینا چاھیر جسر یورپ کی ماڈیت پسندی نے آج سے ایک صدی پہلر انتہا کو پہنچا دیا تھا۔ اس ہر طبیعیات کو تو اب وہ اصرار نہیں رہا جو کبھی نھا، لیکن مغرب کے ذہن پر وہ اب تک سنلط ہے ، ہمیں باد رکھنا جاھیے که اللہ تعالی فعالی لُما ۔ برید ہے اور اس لیے اپنی مشیت میں آزاد ـ بیشک وہ علیم و حکیم بھی ہے اور اس کے اسرو خلق سیں ہر كهين اس كي حكمت كارفرما، باين همه اس جبريت سے بالاتر جس کا تعلق ممارے ذمن سے ہے اور

ress.com بهل اور پهول (ه م [الرَّحْان] م بي ـ سندرون بين سوتي اور سرجان (ه ه [الرَّحْسُ إن ١٠٠٠)، ان سين کشنیاں هیں پنہاڑوں کی مانند (٥٥ [ لُرْحَنَ] ؛ ٢٠)۔ اللہ تعالٰی نے نور اور فانہت بندا کی (یہ [اَلْاَنْعَام]] رایا خنکی کے لیے سایہ اور اس کے سابلے میں گرمی (۳۵ [الفاطر]: ۲۱)، دن کے مقابلے سی رات ( و م أَالْأَنْبُبَاء ] : ٣٣) ـ وه كسطرح كهنائين أنهاتا ع (٣٠ [الرُّعْد]: ١٦) ـ گهڻائين دونن هوا بر سوار چلي آتي هين (ے [الاعراف]: يه) دسينه برستا هے، سرده زمین زندہ ہو جاتی ہے، ہر طرف خوش نعا ہود ہے سر نکالتے ھیں (۲۲ [آلعُجّ] : ۵)، بادل آسنڈتے جلر آیر، باهم گذ مذ هوتر اور آسمان پر چها جانرهیں . ہوند ہوند ہو کو برسنے عیں، ژالہ باری ہوتی ہے، بعلی کی چمک سے آنکھیں چندھیا جاتی ہیں (سم [النور] : ٣٣) ـ كيسي دل كنن هے كائنات اور كبسا حسين منظر هے عالم جمادات، لباتات و حیوانات کا۔ دربا، پہاڑ، سمندر، نہربی اور وادیال، پھن بھول، عربے بھرے کھیت، جرند و پرند، همارا لباس، همارے مساکن، هماری گزرگھیں، همارے ہالمبو جانور ان کا صبح چراگاہوں سیں جانا، شام کو وابس آنا، اس میں بھی ایک حسن ہے (یہ، [اَلَنْحُل] : ہ) ۔ ان میں همارے نیے کیسی کسی مثقعتیں عین ، سفر میں، حضر میں، ال کے بالوں میں، روول میں، ریشوں میں (من [النّعُل] : ٨٠) به هے هماري كائنات، عرالحظه متغير، هو لحظه دگرگون، بامقصد اور بافاعده، مربوط و موزوں، حسین و جمیل، جس میں نه تکرار ہے نه ضیاع، بجس میں نه حراکت محض فریب ہے نه آئیا محض خیال دبیشک به ایک عظیم انشان منصوبه ہے، جس کی انتهائے غابت اور حکمت همارے قہم و ادراک سے باهر ہے ۔ هم اس میں تخریب و تعمیر اور خبر و شر کو دیکھ کر شک و شبہر میں آلجھ جاتے ہیں ۔ باس و بردلی همارا دل توژ دیتی هے . هم انکار اور

جس کی وجہ یہ ہےکہ ہمار فہم و ادر کہ اس غایت اور حکمت کا تمام و کمال احصا نہیں کر سکت جو مشیت آلمهیم میں کام کر رہی ہے۔ بھر چولکہ عمل تخلیق جاری ہے، اللہ تمالی جیما مامنا ہے اپنی مخلوق میں اضافہ کر رہا ہے۔علاوہ ازبی عالم امر و خلق ایک دوسری نَشْآهُ کا منتظر ہے۔ گویا عمل نکوین جاری ہے، لہذا اللہ تعالی جہاں فَاطِرُ السَّمُواتِ وَ الأَرْضِ هِ كَهُ إِسْ نِي هُو شِي كُو ايك قطرت پر پيدا كيا، وهال بُدِيَّمَ السَّمُواتِ و الارض بھی اور اس لیے کائنات میں آزادی بھی ہے اور ابداع بھی ۔ بایں همه وہ اپنی توعیت میں سر تا سر غائی ہے، جس کا نتیجہ یہ ہے کہ وہ مقصد اور غابت جو اس میں کام کر رہا ہے اس نے اسے ایک وحدت کی سکل دے دی ہے۔ جزو و کل کی وحدت میں ربط و نظم بھی ہے، اعتدال اور توازن بھی، جمال و جلال، منفعت اور مصلحت بھی ۔کالنات کس قدر حسین ہے۔ اللہ تعالیٰ نے آسمان کو رفعت بخشی اور میزان وضع کیا (ہ ہ [الرَّحْمَن]: 2) ۔ اسے کس خوبی سے سجایا (رہ [ق]: ٦)۔سورج كو ضها اور چاند كو نور عطا كيا (٠٠ [یُونْسِ ا : ه) ـ آسعانوں میں چراغ روشن کو دیے (م [الملك]: ه) ، الح ستارون سے زينت دی (۲۰ [الصُّفَّت] : ٦) - ان كي درخشاني رات كي تاريكيون مين ہماری رہنمائی کرنی ہے ۔ اس میں تاروں کے جہرست هيں ۔ اس حسن منفر کو ديکھير (ه. [العجر]: و ر) - عالم فباتات برنظر ڈالے۔ ہو شے کس حسن و خوبی اور پیوزونی سے بیدا ہوئی (۱۰ [اَلْحُجْرِ]: ۱۹)۔ کیسی کسی رنگ رنگ کی پیداوار زمین بر بکهری یڑی ہے(یہ [الانعام]: رہر)، کسر کیسرخوب صورت پودے اس میں اُگے ہیں (.ه (قَ): ع) - کیسر کیسے بہاڑ ھیں اور ان کی کیسی کیسی رنگتیں۔ سفید، سرخ، بالکل سیاه (۵۶ [الفَّاطر]: ۲۶) ـ اس میں ياغات هين. انهار و اشجار(٦٫ [النَّحْل] ر ر ، ه ر)، ا

press.com جبسے کغذوں کا طومار لیک دیا جاتا ہے۔ جب عالم خلق اسی حالت پر آ جائے کا جیسے اس کی ابتدا هوئی تھی (وج [اَلْاَنُسِيَاء] : ج. ر)؛ جس فاردین اور بہاڑ کانپ آئھیں گے، پہاڑ رہت کے دھیر لبلی جائیں گے (سے [اَلْعَزْمِل]: ہمر) ۔ جب آسمان بارہ هو جائرگا، کواکب بکهتر جائیں گے. سندر آبل پڑیں گے، قبریں زیس و زیسر ہو جائیں ٹی (۸۲ [الْأَنْفَطَّار]: , تا به) ـ جب آسمان نسق هو جائح ُگا، اپنے رب کا حکم سٹےگا۔ زمین پھیلا دی جائے گی، جو کچھ اس میں ہے باہر نکال بھینکے گی اور خالی هو جائرگی (سم [اَلَّانْشقَاق]: ۱ تا سم)-ایک طرف به حقائق هین، دوسری جانب ذعن انسانی که ان کے خیال ہی سے گھبرا اٹھتا ہے : لہٰذا ہم اللہ تعالٰی کے اسر و خلق کی تمام و کمال حقیقت تو شاید هی سمجهین، نیکن همین بهر حال سهارا ہے کہ ہمارا علم و عقل، فہم و ادراک سر تا سر برختیجه نمین . همارا ایمان و ایقان رانگان نہیں جائر گا۔ برشک ہمارا ذھن خلق و امرکی وسعتوں اور ہاریکیوں کے احاطہ نہیں کر سکتا، لیکن همین حبیسی بهی استعداد علم ملی اور جبسا بهی نور بصيرت عطا هوا اس كي بدولت اتنا ضرور سمجها لیتے ہیں کہ ہمارا واسطہ ایک ایسی متبقت سے ہے ۔ جس کی ته میں کوئی با بصر تخلیقی مشیت کام کر ' رہی ہے۔ اس کے جملہ سظاہر اور شئون کی ایک ۔ اساس ہے اور ان میں کوئی اصول اور قانون کار فرما۔ 🕆 آسمان ٹھیرے ہوے، زمین بچھی ہوئی، بہاڑ اپنی جگه پر قائم، دریا روان، شمس و قمر مسخّر، هوائین مسخّر، اجرام سماوی اپنے اپنے مدار پر گردش کناں 🕟 ( ۲ م [الأنبياء] : ۲۰ ) ـ ان كاطلوع و غروب ا ينح وقت کا پابند۔ نه سورج کے لیے یه سمکن ہے که چاند کو جا لے، نه رات دن سے آگے بیڑہ سکتی ہے ( ہم " ( يُسَ ) : . ﴿ ) ـ هواؤن كا آنا، بادلـون كا أَنْهنا،

اعتراض بر آثر آثر هين، ليكن اننا بنهر حال سمجهتر ہیں کہ ایک عظیم اور وسیع فلک الافلاک ہے تحت الثري لك پهيلا هوا بامعني اور بالقصد عمل ہے، جس کی حقیقی وسعت اور گہرائی کا اگرچہ ہم اندازہ نہیں کر سکتے لیکن جو اللہ تعالٰی کی قدرت کامنہ کا مظہر اور اس کی ربوبیت <u>کے</u> سہارے اپنر منتہا کو پہنچ رہا ہے۔عقل اس کے فہم میں عاجز ہے، علم سرنگوں۔ایک طرف عظمت ہے، جلال و جمال، ومعت اور پنهنائی، هماری معسوس و مرئى اور بظاهر لامحدود دئيا . دوسرى جانب ويسا هی ایک برپایان اور برکران غیر سرئی عالم، نور و صوت کی امواج، برق اور مقناطیسی شعاعیں اور لہریں، جذب و کشش، اثرات و اطنابات که جن کا خیال آترِ على ذهن انساني ورطة حيرت مين دُوب جانا ہے یہ آسمال ہے، زمین ہے اور معلوم نہیں کننی آور زمینیں اور کنتنے اُور آسمان، کتنے چاند اور سارج، ستارے اور بیارے، مدید اور کہکشاں، ان کی برحساب کثرت، ان کی جساستیں اور مسافتیں کہ وهم و گمان میں بھی نہیں آتیں؛ حرکت اور سکون، اشیا کی هر لحظه بدلتی هوئی دنیا۔ اشیا کی ذره در ذره ترکیب که هر ذره بجاے خود ایک کائنات ہے ۔ حیات اور وجود کے لطیفہ <sub>سے</sub> لھیف اور نازک سے نازک بلکہ نامعلوم، غلیر سرنی اور غیر محسوس عوالم ـ زمان و مکان کے مزا تب، شعور کی أضافيت كه صديون كا مروز لمحون لهين سما جائے، ایک دن یا دن سے بھی کم محسوس لھو (، [البَعْرَة]: ہ ہے)۔ به زمین اور أسمانوں كي جھے دن ميں بيدائش (رو [ق] بہم)، به اللہ کا ایک سال عمارے پچاس هزار سالوں کے برابر (جم [السَّجْدَة] : ه)، پهر وه ایک دن جب زمین و آسمان زمین و آسمان نهیں رھیںگے کچھ اور ہو جائیںگے (س [ابرھیم]: 🗚 🚓 حب زمین و آسمان یوں لپیٹ دیے جائیںگے

بارش اور روئیدگی، زندگی اور موت سب ایک سلسلے کی اکرباں میں، سب مشیت الٰہیم کے رشنے میں مسلک، سب اس کی سنت کے بابند رسنت المهید تغیر شیدّل ہے، سنّت الٰہید میں کہلی تبدیلی نہیں هونی (ه، [ألفاطر]: ۴.) ـ اس مین سر سو انجراف تہیں ہوتا (۱۷ [بنی السرَاءَبُل]: ۲۷)۔عر سے اپنی قطرت یر فائم، اینا وظیقه ادا کر رهی اور ایتی غابت کو پہنچ رہی ہے: لہٰذا ساری کاننات روان دوان، ساری آنثرت ایک وحدت میں کہ اور یر سرتکز، اللہ تعالٰی کی فدرت کاملہ کا مظہر، اس کے حرف کن کی نفسیر : وہ جب کسی امر کا آزادہ کرنا ہے تو اس سے اتبا ہی کہنا ہے کہ ہو جا، سو وہ هو جاتا ہے (19 [سرتم] ہے)، اور ہمارا اس کیا ہے، اس جسسر آنکھ کا جھپکسا (۔۔۔ رَالْقَمْرِ] ; .ه).

عالم انسانی میں عدم رکھیے تو بہاں بھی مشبت المهيه ومسر هي كارقرما نظر آتي ہے۔ ينهال بھي وهی بانبایطگی ایر باقاعدگی، وهی نصم و ربط اور وهي اصول و قانون ہے جس کا سارا عمل اس نقطۂ تنعیر ہو سرکوڑ تھے جسے ہے ''اُنا'' سے تعبیل کرتر ہیں اور جس سے ذات انسانی کی وحدت قائم رہتی هے۔ بیشک انسان کچھ بھی نہیں تھا (ہے [الدُّمْر] : وه سخديق هے (۹۹ [ألعكن] : ع) م ضعيف بيدا هوا رم [اَلنَّسَاء] : ٢٥)- عجول هـ (٢٦ [اَلْأَنْبِيَّة] : ٢٥)، ظاوم و جهول (جم [الأحراب] : ۲۰)، مايوس، ناشكرا (١١) [مُعُود] : ٩)، جي كا كحيا (٢٠] [النَّمَانِج] : ٩٠)، ذوا سي تكليف بر گهبرا أنَّهنے والا ( . \_ [ألُمُعَارِج] : . ج)، فارُو نعمت مين الله يهر فازال ( ١٠ [ إنكي إسراً ويل] : ٨٣)، د كه دردسين سايوس (١٥ [بَنَّي إَسْوَامُ بِلَّ] : ٨٣) -اس کی زندگی مشقت اور برداشت کی زندگی ہے ( . و ﴿ أَنْهِلُهُ ۚ ۚ : ٣ ﴾ ا اس کے لیے قدم قدم ہیں رکاوٹیں www.besturdubooks.wordpress.com

oress.com عين، قدم ير مشكلات قدم قدم ير تذبذب، بات بات میں گومگر، امید کے ساتھ باس ور بیم کے اتھ وجاله بظاهر اس کا جادہ حیات تناریک کے اور وہ خود حدید اور برے بس، جیسے زمانے کی رہ اسے وجود انہیں لے آثے اور زمانہ ہی اپنے تنا کر دیے گا (میم [اُلْجَائِیہ] الم ٣٠٠) - وه جب اپنے گرد و بیش پر نظر ڈالنا،موجودات عالمہ اور کائنات کی وسعموں کا اندازہ کرتا اور رمان و مکان کی بہنائیوں کو دیکھنا ہے تو اسے خیال ہوتا ہے جیسے هرشنے اس کی خبریف ہے، اس کے انجام کار بہ ساوا عمل مشبت المہیہ کے ایک نقطر ہا واسنے میں حائل، س کی کوششوں میں سراحم سا بابن همه وه ایک نماعر بالذات، بامقصد اور دمردای هستی ہے، نہٰذا اس کی بخیق کا ایک بنصد ہے اور ایک حکمت اللہ نعال نے اسے براہ راست خطاب کیا : ر کیا سی تعهارا رب نمری هون؟ ( ر [الأغراف] رم در) ، کیا تبہ اس کا افراز نہیں کر چکے ؟ (¿ [اَلْأَعْوَات] : م<sub>ا ا</sub>)، بھر وہ لیا چیز ہے جو تموین اپنے رب <u>ہے</u> بهكا ديسي هے؟ (٦٨ [ألالفظار] ز به)، النے احسن عولم بر بيدا كيا گيا (ه ۾ [ألبين] : م)، بهترين صورت دي گئی (. ہم [الْمُؤْمِن] : جم)؛ ضعف کے بعد دوں سلی (۔ ج [آبروم]: جرہ)، یک ایسے ساڑگار ماحول میں بیدا ہوا جس میں وہ سب کچھ ہے جس کی اسے طنب ہے اور جس کی بظاہر بیگانگی، بخانف اور مزاحمت سے اس کے قوائے ذہنی کو تحریک ہوتی ہے، جس سے ، ن کا تعدم علم و عمل کی دنیا میں آگر برهتا ہے۔ اسے عالم طبعی ہر دسترس حاصل ہوتی ہے، بلکہ اگر چاہے نو وہ اسکی وسعتیں بنہی بار کو سكتنا ہے (ہ، [لُرُحُمْن] : ج-) ما جاند اور سورج اس کے لیے سنٹر عیر (ج ۱ [ابرهیم] : ۲۰۰)، هوائیں اور بادل اس کے لیے سرگرم کار ۔ کوۂ ارضی میں ہر کہیں اس کے ٹیے تعمنیں بکھیری بڑی ہیں (رم [َلَفُ مَن] : . م) ـ وم اس كا دارالغرار هے (. ـ م [العَوْمَن] : ٦٠) ، اس مين متمكن هے (١ [الاعراف] :

unress.com کئی (ه ه (اَلرَّحْمَن) : س)، اراده و اختیار کی قدرت عطا ہوئی۔ اس کی ذات سیں تجور اور تقوی دونوں جسم هیں (۹۱ [الاعلی]: ۸) - اسے بصیرت نفس حاصل ہے اور اس لمر وہ اپنی غلطیوں اور کوتاھیوں کے الیں كوثي عذر پيش نمين كرسكتا (٥٥[أَلْفَيْمُة]: ١٩٥٩هـ)؟ لَهَٰذَا اسْ كَيْ قَلَاحِ وَكَامِرَانِي كَا دَارُ وَسَدَارُ اسْ كَـ تَزَكَيْهُ ذَاتَ بِرَ هِمْ (٨٤ [الْأَعْلَى] : ١١٨ ـ وه جو كجه کرے گا وہی پائےگا ۔ ہر کوئی اپنے کیے کا ہابند هے ( ٧ ه [الطُّور] : ٢ م ) .. وه اپنا بوجه خود هي اڻها مُركًّا (ہم [اَلزَّمَر] : ر) ۔ اس ہر اپنی ھی ذمے داری ہے۔ اس سے نہیں بیچھا جائے گا کہ دوسروں نے کیا کیا ( ﴾ [البَتْرة] : ١ ج ر) ، نفس متناعيه كي يهي دُسرداري مح ے جو اس بے نن تنہا فیول کی، جو اس کی غابت وجرد اور آزاد خخصیت کا راز ہے، جسر قرآن سعید نر اسانت سے تعبیر کیا، امانت جسر زمین اور آسمانوں اور ہماڑوں نے اُٹھانے سے انکار کر دیا، ٹیکن جسے انسان نر اُنهايا (٣٠ ﴿ لَأَحْرَابِ إِنهُ مِنْ كُهُ اسے تن تنہا اس کے نبائیج برداشت کرنا پڑیں گے۔ وہ تن تنمها اینے رب کا سامنا کرے گا (و، [سُریم]: ۸۰)، تن نشها، جيسراول اول پيدا كياكيا(به [ألْأَنَّعُام] : ١٩٥٠، تن تنجا اسكا محاسبه هوكا (ج [اللُّبَقَرَة] : ١٨٨٠)؛ مكر پھر نفس متناهیہ کی یہ تنہائی اور اس کا یہ احساس کہ انسانوں کی عظیمالشّان کثرت اور بزم قدرت کی گہماگہمی رونق اور ہنگاسوں کے باوجود وہ اکیلا ہے اسے مجبور کرتا ہے کہ مثبت یا منفی کوئی راستہ اختیار کرے ۔ راستے صرف دو ہیں ۔ دونوں اس کے سامنے اور فیصلہ اس کے اپنے ہاتھ سیں : کیا ہم نر ' اسے دو آنکھیں، زبان اور دو ہونٹ نہیں دیے اور اسے دو راسنے نہیں دکھا دیے . . . (. ۽ [الْلِلَدُ} : ۾ تن ۽ ۽ ) ۾ ان دونون راستون کو گهاڻيون سے تعبیر کیا گیا ۔ ایک استحکام ذات کا راسته هے، خیر و سعادت، کامزانی اور کامگاری کا ۔

و) اور اس کی تکریم کا به عالم که خشکی اور تری پر جها گیا (۔ 1 [بنی اسرائیل] : . 2)۔ اسے معایش ( ے [اَلْاَعْرَاف] : ١٠) اور سالک بهم يهنجائر گر (. م الطُّهُم : ١٥) ـ وات كي تاريكيون سين ستارے اس کی رہنمائی کرتے ہیں (یہ ، [اَلنَّحُل] ؛ یہ ر)۔ شمس و قمر منزل در منزل گزرتے هیں، تاکه ما، و سال كالحساب واشعار هو سكے (١٠ [يُونُس] : ٤)-آسمان سے بائی اُتارا گیا، ٹمرات سے رزق پیدا ہو: (+ [الْمُغُرَّة] : ++) ـ اقوات مقرر كر دى كنين (١ - [حم السَّجدة] : ١٠) - جكه جكه باغ اور كهيتيان بچهی هیں (۱٫ [النَّعْل] ، ۱٫) ، لهذا به عالم آب و خاک اس کا میدان عمل ہے، اس کی جزلاں گاہ، جس میں اس کی توتیں بروے کار آتی ہیں، جو اس کی آرزووں اور تمناؤں کا اکفیل ہے اور جس سی وہ ارتقائے ذات کے سرحل طر کرتا ہے۔ وہ استخلاف (ہے، اَالنَّمْسَلَ]: جہ) اور وراثست ارض کے اعلی ہے ۔ (رم [الْأَنْبِيَام]: من) ماس کے لیے درجات عیں ( ١ م [هم السَّعِسَة] : ٨)، مسلسل اجر (٥٥ [التَّينَ]: ٦)-ایک مرتبح کے بعد دوسرا (سہر [اَلاَنْشقَاق] : ۱۹)۔ بیشک اسے ٹھبکرے کی طرح کھنکھناتی ہوئی مثی سے بیدا کیا گیا (ہ ہ [الرّحمٰن] : ہم) لیکن اللہ تعالی نے اس میں اپنی روح بھونکی (۱۵ [الْعَعَبر]: ۲۹)، خلافت ارضى عطاك گئي (ج [أَلْسُقُرُة] . ٣٠)- ملائكه اس کے سامنے سریسجود ہوے (ہ [اَلْـبَقْرَة] : جـــا)۔ بیشک وہ شیطان کے کہنے میں آگیا (م [الْمَهُرَة]: ٢٩)-ابلیس نے سجدہ نہیں کیا (ی [البَّقَرَة] : جس)، آدم سے لغزش هوئي، ليكن نافرساني نسهين (٠, ٧ [طُعْمَ] : ١٠٥)، لَهُذَا اللَّهُ نِي السَّحِ بِرَكُونِيكُ كِيا (٢٠ [طُّلُّم] : ١٠١٠) اور اپنی مخلوق میں ایک خاص درجے کہ مستحق ٹھیرایا ۔ اسے ارادہ و اختیار کی تدرت دی گئی، سمع و ہمرہ تلب اور فواد عطا کیے، علم کی دولت بخشی، جعله اسما سکھائے (م [البَقرة): ٢٠٠)، قوت بيان دى www.besturdubooks.wordpress.com

دوسرا نغی ذات اور اس لیر انجام کار فساد و هلاکت، فاکاسی اور نامرادی کا یہلا راستہ بڑا کنھن ہے ۔ اس گھائی کو طح کرہ آسان نہیں، لیکن بہ گھائی طیے ہو جاتی ہے اور اس کی شبرط ہے۔اہمان، صبر، سرحمت اور تاكيد مرحمت (. و [البند] ؛ ور) اور عزم امور (، ﴿ [لَفَمْنَ] : ﴿ ) - بَهْرَ جَمَّى كَسَى نَحِ اپنا ہاتھ کھلا رکھا، تاؤی سے کام نیا اور ہر اجھی بات کی تصدیق کی تو اس کے لیر آسانی ھی آسانی ہے (۱۹ [اللَّيْل]: ہم تنا ہے) ۔ ارشاد ریّانی ہے کہ جو الوگ همارے معاملے میں جد و جہد کرتے ہیں عم أن بر اپنے راسنے آسان کر دبنے میں (وہ (أَلْعَنْكُبُونَ) : و ٦) .

بوں ہمارا مستقبل ان سب امکانات کو لیر جو مثبت بھی ھیں اور منفی بھی اور ابتدا ھی سے هماری ذات میں ودیعت، ایک تقدیر بن کر همارہے ساسنے آتا ہے، اس لیے کہ یہ سعادت صرف انسان کے حصے میں آئی کہ اپنے مرتبہ و مقام کو سنجھے، عالم امر و خلق کی کارفرمائیوں میں حصه لے اور اپنی غایت وجود، اس کے معنی و مدعا اور قدر و تیمت پر نظر رکھتر ہوے خود اپنا ہستقبل تعمیر کو ہے۔ یشک اس کی ایک ابتداے زمانی ہے، لیکن اس ک وجود زمانے سے برتر ۔ یہ نہیں کہ وہ زمائر کے سانیہ عالم هست و بود میں آیا اور زمانے کے ساتھ ھی فنا أهو كيا (هم [الجائية]: سم) بلكه اس كا ايك مقدّر ہے : آئیا تم یہ سمجھتے ہو تمھیں ہوئمیں پیدا کنا گیا اور تم عماری طرف واپس نمین آؤگے۔ ( ٢٠ [العَلَيْمُون] : ١١٩) ـ آنها انسان يد سعهمنا ہے کہ اسے بینچ سمجھ کر چھوڑ دیا جائے گا ۔ وہ کبا تھا؟ ایک قطرۂ آپ، جو علقہ بنا اور پیدا ہوا ۔ اسے در طرح سے استوار کیا گیا ۔ نر اور مادہ پیدا ہوئے ۔ کیا اللہ اس پر قادر تمہیں کہ سُردوں کو بھر زندہ کرمے (۵۵ (اَلْقَيْمَة) : ۲۰۹ تا ۲۰۰۰)۔

ress.com وہ پھر زندہ ہوگا اور یہ دوسری زندگی جب ابک نصب العین بن کر اس کے سامنے آتی ہے تو اس کے دل ہر اختیار آباتِ المہیہ کی طرف کھنچنا ہے ۔ آبات المهيم پر غور و فكر كا سرحله عالم اسر و خالي كل تثبيت كا مرهله ہے ، ستن المهيه کے احترام، زندگی اور ال وجود کی قدر و قیمت کے اعتراف اور آخرالامر اس اصول اور قانون کی بیروی اور بابندی کے اعتمام کا مرحله، جو عين بشبيت النهيه ہے اور جس تر پوري کائنات اور اس کی ہر شے کو، جس کا ہم بھی ایک حصّه هين، ايک راسنے پر ڈال ديا ہے ۔ يه اللہ تعالى کی رضاجوئی اور خوشنودی کی راسته ہے۔ اس کے امر و نہی کے اتباع کہ جس کا دوسرا نام ہے صراط مستنیم اور جس سے مقصود ہے اللہ تعالٰی کی کمل اطاعت اور فرمانبرداری ـ دنیا جمان کی هر حِيزِ اس کی فرمان بردار ہے (۔ [آل عِمْرَان] : ۲۸) اور انسان بھی دنیا جہان کی ہر چیز کی طرح اس کا قرسان بردار اور عبد (م، [سريم] ، ، و)؛ لمهذا اس كي آفرینش بھی اسی لیے ہوئی کہ اللہ تعالی کی عبادت کرے (۲٫ [اَلَدُّارِیْت]: ۲۰) ـ عبادت شعوری اظهار ہے اس ہدایت کے اتباع کا جو ہر سے کی رگ و پیے میں جاری، هماری عین فطرت اور همارے لیر طاقت اور قدرت کا لاستاهی سرچشمہ ہے ۔ ہم اس کے عبد عیں اور اسی سے استعانت کے سہارے سراتب حیات میں آگے بڑھتے حتٰی کہ کمال ذات کے اس درجے پر سرفراز هو سكتے هيں جس كى انتہا ہے لغا ہے اللہي (٩ ٧ [اَلْعَنْكُرَءِت] : ٥)، اس ليح كه ابك دن وه بهي عوگا جب کجھ چہرے هشاش بشاش، جمال خداوندی کی دولت سے مالا مال ہوں گر (ہے [اُلْقَیْمة] : ۲۶) ۔ عبادت هي همارا سبندا هے اور عبادت هي سنتها : کیا انسان کے لیے وہ سب کچھ ہے جس کی اسے تمنا ہے ۔ اللہ ھی کے اختیار میں ہے دئیا اور آخرت (من [النجم] : ٢٥)، انسان کے لیے کچھ

ress.com

نہیں، مگر وہ جس کی اس نے سعی کی ۔ اوہ ایک روز دیکھ لیے گا اس کی کوشش کیا تھی ۔ اسے اس کی ہوری جزا مل جائے گی ۔ تیرے رب ھی کی طرف ہے منتھی (م، و النجم): ہم تا مم).

جزا و سزا ایک امر طبعی ہے، جیسے دنیا میں ويسے هي آخرت مين ۽ دنيا مين هنر لحظه حساب اور هر لعظه فیصلے کی ایک ساعت مے ، بعینه آخرت میں بھی یہی ہے۔وہ آخری ساعت ہمارا بوم الحساب (م. [ابرهيم]: ١م)، يُومُ الْفَصْل (٣٠ (السُّفَّت): إن اور يُوم الدين في (٨٢ [ألانفطار] : ١٠)، جی کا تعلمتر اختیار اللہ ھی کے ہاتھ سیں ہے ( ﴿ [َالْفَاتِحَة] : مِ)، تَاكِهُ هُرَكُسِي كُو وَهُ كَجِهُ مِنْ جَائِرِ جس کا وہ اہل ہے یا جس کے لیر اس نر اپنے آپ کو تيار كيا (هم [ألْجَائِنَة] : ٢٥) اور هـر كـولى یارگاہ الٰہی میں حاضر ہو جائے اور زندگی کے فیک و بد کا مشاهدہ اپنی آنکھوں سے کر لے (۹۹ [اَلْزَلْزَال]: ٨) ـ اب اگر هم دنيا پر راضي هيں أ تو همین دنیا هی سلے گی(۱۱[هُوّد] ؛ ۱۰) اور آخرت کی تمنا ہے تو آخرت میں بھی کامہاب ہوںگر ۔ الله تعالٰی کی عطا اس صورت میں بھی ہے اور اس صورت میں بھی۔ اس کی عطا میں کوئی رکاوٹ نہیں ( ے را ایتی اسرا یل ] : و ر س . س) ۔ آخرت کی تمنا ہو تو مبارا عمل خالصة اللہ کے لیے ہونا چاہیے ( وم ( السرَّسر) : م) ـ ايسا نه هو كه دنيا كي معیت سین آخرت کو نظر انداز کر دیں، جیسا که معمولاً كرنر هين (٥٥ ( القيمة ) : ٢٦) - هماري داخل اور باطن کی دنیا بدل گئی تو زندگی اینے اصل الاصول پر آ جائے کی اور انسان سمجھ لے گا که اس کا تعلّٰق اوّل و آخر میرف اللہ سے ہے۔ میری صلوة اور میری تربانیان، میری زندگی اور میری موت الله رَبّ الْعُلَّمِين هي كے ليے هے (١٠ [الْأَنْعَام]: - (135

يه نوعيت هے عالم امر و علن كي، حو آيات النهيه -کے مطالعے اور مشاہدے سے عمارے سلمنے آتی ہے۔ ایک مسلسل تخلیقی حرکت ہے، جو ہر لعظہ کسی عابت کی طرف بڑھ رہی ہے؛ لمپذا کائنات املین ابھی جو کچھ ھو رہا ہے وہ بنالی از معنی نہیں ا انجام کارسب کچھ عالم امر و خلق سے وابستہ ہیں۔ سب باہمدگر سربوط اور اس لیے ایک نقطۂ توحید پر مرتکز، ب اپنی اپنی جگه پر ایک حقیقت، سب میں کوئی حکمت اور مشیت کارفرسا ـ به حقائق هیں جن کے سہارے ہمارا ذہن ذات الٰہیہ کے ادراک و عرفان کی طرف بڑھتا ہے ۔ یوں بھی اس بحث میں کہ کوئی ایسی هستی جس کے لیے هم نے اللہ کا اسم ذات المنياركيا فيالواقع سوجود ہے، هماري سب سے بڑي. مشکل وهمی مسائل هیں جو عالم کاثنات کے گوناگون مظاهر، حوادث اور تغیرات عمل، ماده، حیات، جنسیت، انسان، فرد اور جماعت، تهذیب و تمدن، تاریخ اور اس کے انقلابات کے پیش نظر پیدا ہوتر ہیں ۔ ہم ان قوتوں کی طرف اشارہ کرتے هيں جو دنياہے محسوس ميں (جس كا هم خود بهي ايك. حصَّه میں) کار قرما هیں، ان وظائف کا حوالہ دیتے هیں۔ جو عرشر ایک کل کی طرح ادا کر رهی مے اورسب، ہے بؤتہ کر اس قانسون کے سامنے اس برجارگی اور بریسی کا جو مظاہر عالم اور مظاہر تاریخ سے لیے کر هماری اپنی زندگی میں هر کہیں جاری و ساری ہے۔ لیکن یہی تو وہ حقائق میں جنہیں اللہ تعالی نے اپنی آیات سے تعبیر کیا اور جن کے مطالعے سے له صرف. ذات الٰهيه مين همارے ايسان و يقين كو تقويت پہنچتی ہے بلکہ ہم سمجھ لیتے ہیں کہ اس کی۔ اساس ان حقائق پر ہے جن کا ادراک ہم اپنے علم و حکمت، تجربے اور مشاہدےکی وساطت سے کرتے میں ۔ ارشاد هوتا ہے: اور اس کی آبات **عیں آسمائوں اور ڈمین کی آفرینش اور جو ڈوی العیا**ت

www.besturdubooks.wordpress.com

ress.com آبت ہے ۔ کیا وہ نہیں سنیں کے (جم [السَّجْدَة]: ۲ م) ۔ وهی ہے جس نے تمهیں ایک دوسرے کا جانشین بنایا اور بعض کو بعض پر فضیلت دی تا که تمهی آزمائر (به [الْأَنْعَام]: ١٠٥٥) ـ وه اس ير قادر هے كه تم ير أوبر ليے کوئی عذاب بھیج دے یا ہیروں تلے سے، یا تم گروہ ل در گروه آپس میں ٹکراؤ اور ایک دوسترہے کو اپنی سختی کا سنزه چکھاؤ۔ ہم کس طرح اپنی. آبتوں کو طرح طرح سے بیان کرتے ہیں تاکه نم سمجھو . . ـ هر خبر کے لیے ایک ٹھیرایا ہوآ وقت عے تم اسے جان لوگے (١ [ الْأَنْعَامَ ] : ١٠٠٥) -كيا تو زران لوگوں كو ديكها جن كو الله نرنعمت عطاك . انھوں نے اسے بدل ڈالا اور دار ھلاکت میں آ ٹھیرے (م. [الرهيم]: ٢٨) - الله نے مثال بيان کی ہے که ایک بسنی تھیجہاں عرطرح کا امن اور چین تھا، اسے هر طرف سے سامان رزق سیسر حوتا تھا،لیکن اس نے اللہ کی نعمتوں کی ناشکر گزاری کی تو اللہ نے اسے۔ بھوک اور خوف کا لباس پہنا دیا، ان کے کاموں کی پاداش میں (۱۹ [آلنَّعْل] : ۱۱۲) - اور کتنی بستیاں میں جن کو اپنی معیشت پسر ناز تھا ۔ . مم نے انہیں علاک کر دیا ۔ یہ میں ان کے مساکن جو ان کے بعد بہت کم آباد ہوئے (٨ ﴾ [العُمُس] : ٨ ه) \_ اور انسانون مين وه بهي هے كه حبات دنیوی کے بارے میں اس کی باتیں کیسی اچھی معلوم ہوتی ہیں ۔ وہ اپنے ضمیر کی پاکیزگی 🖜 پر اللہ کو گواہ ٹھیراتا ہے، حالانکہ وہ دشمنی میں بڑا سخت <u>ہے۔</u> جب اسے ٹصرف حاصل ہوتا ہے تو زمین کی خرابی کے درہے ہوتا اور حرث و نسل کو لهلاک کرتا ہے، لیکن اللہ کو ہرگز فساد پسند نهیں (ب [البَعْرَة] : ٥٠٠) - اور اس عورت کی طرح نه بنو جس تے بڑی معنت سے سوت کاتا پھر خود ہی تار تارکر دیار تم اپنی قسموں کو مکر و فساد کا ذريعه بناتے هو تاكة ايك گروه دوسرے پر جها جائے۔ ٠

اس نے ان میں پھیلا دیے اور وہ اس پر قادر کے کہ جب چاہے ان کو باہم جس کر دے ( ٢٣ [الشوري] : ٢٩)؛ اور آسمان هم نر ابنرهاتهون سے بنایا اور ہمیں ہیں اس کو وسعت دینے والے۔ اور رُسین، همیں نے اسے پھیلایا ۔ اور هم هیں کیا اچھے بهيلانے والے (١٠ [الدريت] : ٢٠٠٠ ٨٨) ـ كيا تم نے پرندوں کو پر کھولے اڑتے ھوے تھیں دیکھا؟ انھیں کس نے سیارا دے رکھا ہے بجز رمنن کے (مرہ [الكلك]: ١٩)-كيا تمهين اس سے الكار ہے جس نے دو دنون میں زمین پیدا کی . . . اس میں پھاڑ کھڑے کر دیے . . . چار دنوں سیں اهل زسین کی اقوات مقرّر کیں . . . پھر آسمان کی طرف متوجه **حوا اور وہ محض دحوال تھا ۔ اس نے آسمان اور زمین** سے کہا : آؤ، خواہ طوعا خواہ کر ہا۔انھوں نر کہا: مم آثر میں طوعاً۔ سو اس نے انھیں دو دنوں میں سات آسمان کر دیا اور ہر آسمان کو اس کے اسرکی وحي كي ( إم أَحُمُ السَّجِدَة] : 11)؛ تمهارا رب وه ه جس نے آسمانوں اور زمین کو چھے دنوں میں پیدا کیا، پهر عرش پر متمکن هوا ـ وات دن کو ڈھانپ لیتی اور اس کے بیجھے لیکتی ہے ۔ سورج، خاند اور ستارے سب اس کے حکم سے مسخّر میں ( ، (اَلْاعْراف): م، ه)؛ نه سورج چاند ہے آگے بڑھ سکتا ہے، نه رات دن ہے۔ . . ۔ سب اپنے اپنے مدار پر تیر رہے ہیں ﴿ إِسْ إِيْسٌ إِنْ مِنْ إِنَّ عَلَى هُمْ وَمَ حِسْ فَعَ هُرَاسَ حِيزَ میں جو زمین سے آگئی ہے اور ان کی اپنی جانوں اور ان چیزوں سیں بھی جن کو وہ نہیں جانتے ازواج بیدا کیے (ہم [یسؓ] : ۴۹) ؛ اور ہم نے جو مینز پیدا کی اس میں نر اور مادہ بنائے تاکه تم غور و فکر كر حكو (١، [ألذَّارِيْت]; ٩٨) - كيا يه امر ان کی ہدایت کے لیے کافی نہیں کہ کتنے قرون تھے جن کو ان سے پہلے ہم نے ہلاک کر دیا ۔ وہ ان کے مساکن میں جانے بھر تے ہیں۔ بیشک اس میں بھی ایک

Wess.com

يون الله تمهين أزمانا في (ج ﴿ (النَّحْلُ) : جو) - هرامت کی ایک اجل ہے، جب اس کا وقت آگیا تو آگے پیچھے نہیں عوکا ( . ، [یُونّی] : ۴س) - اور هر اجل کے لیے بھی ایک فانون ہے (ہ [الرعد] : . م) مم نے بنی اسرائیل کے لیے حکم لکھ دیا کہ جس کسی تے نفس کے بدلے نفس یا فساد فی الارض کے سوا کسی کو قتل کیا تو اس نے گویا ساری نوع انسان کو قتل کر دیا، اور جس نے کسی کی جان بچائی نو اس نے گویا ساری نوع انسانی کی جان بچائی (ہ [أَلُّمَا لُدَّةً] ٢٠٠) ـ كيا تو نے نہيں ديكها اللہ نے ایک مثال بیان کی ہے، اجھے کلموں کی مثال ہے، اجھے درخت کی که اس کی جڑ مضبوط ہے اور ٹھنیاں آسمان ديتا ہے. . . ـ اور كلمات خبيثه كى مثال ہے، شجرة مخبوط باتوں ہے اہل ایمان کو دنیا اور آخرت کی زندگی میں مضبوط کرتا ہے (س [ایرهیم] : ۲۰ رے م)۔ اللہ نے آسمان سے پانی برسایا تو وادیاں بقدر گنجائش به نکلیں اور سبل کعیل جھاگ بن بن کر بانی کی سطح پر آیا۔جھاگ اس وقت بھی اٹھتا ہے جب زیور یا کسی اُور جیزکی تیاری کے لیے آگ تیائی جائے۔ بسمی سٹال ہے حق اور باطل کی۔ جھاگ رائگاں جاتا ہے، لیکن جس چیز سے انسان کو نفع ہے وہ رہ جاتی ہے۔ یوں انٹہ ٹوگوں کے لیے مثالين بيان كرتام \_ (س [الرعد] : ١٠).

ان آیات میں کیا نہیں ہے؟ طبیعیات، کوئیات، حیات، جس، معاشره، سیاست، تهذیب و تسمدن، تاریخ و عمرانیات؛ حتّی که هم ان کے سطالعه و سشاهدہ میں جوں جوں آگے بڑھتے ھیں وہ سب حقائق همارے سامنے آ جاتے هيں جو علم و حکمت الله موضوع ہیں، جن کا تعلق ہماری زندگی کے

ا سبائل اور احوال و واردات کے ہے اور جن کے بالے میں ٹھیک کہا گیا کہ یه کھلے کھلے مقانق میں اعل علم ك سينيسين (و + [العنكبوت] : وم)- هماري علم كاسرچشمه، اسكا مدار اورموضوع، بلكه يجاب خود علم، بهر قدرت کی کارفرمائیاں هیں، یعنی تعمیران و تغریب، شکست و ریخت اور وصل و فصل کی وه تكويني قوتين جو عالم كائنات سين هر لحظه جاري هين اورجن پر حمیں بار بار غور کرنے کے لیے کہا گیا : فسم ہے اڑا کر پھیلانے، بوجھ اٹھا لینے، نرسی سے چلنے اور تقسیم امر کرنے والی قوتوں کی (۱ م [الدَّارِيْت] : را تا م) - فسم ف نيكي پهيلانے كے ليے بهیجی هوئی، خس و خاشاک اژا دینے اور دور تک میں پھیلی ہوئی ۔ وہ اللہ کے اذن سے ہر وقت پھل | پھیلانے، الگ الگ کر دینے اور نصبحت بیش کرنے والى قوتون كى (22 [العرسلت]: 1 تا ه) - قسم ه خبیثہ کی، جڑ اس کی کھو کھلی ہے کہ جب چاہا | ڈوب کر نکال لینے، خوشی سے آگے چلنے، ٹیزی سے اکھاڑ بھینکا ۔ اس کے نیے قرار نہیں ۔ یوں اللہ ﴿ کام کرنے، آگے بڑھنے اور تدبیر کرنے والی نونوں کی (و ] [النزعت]: ابيعد).

یہ نوتیں میں، ان کا عمل درآمد ہے اور بھر زبائر کی وہ نامحسوس اور ناقابل قیم رو ہے جس میں يهسب اسور سرائحام بانع هيهددن اور رات كا اختلاف، سابون کا بژهنا لور پهیلنا، چاند اور سورج اور اجرام سماوی اور آن کی حرکات۔ بھر عالم تاریخ ہے۔ اس کے مسلسل انقلابات، قومون کا عروج و ژوال، فردکی زندگی، نت نیر احوال، نت نیا ظهور؛ لهذا خور طلب اس یه ہے کہ جو کچھ تھا، ہے اور ہو رہا ہے اس کی ته میں کیاہے ؟ کون ہے جو ہر اس اس کو سرائجام دے وہا ہے جسے ہم عالم مادی یا عالم انسانی میں رونما هوتا دیکھتے میں؟ جو خود هی ہر شے کی اساس ہے اور جس کی ذات وجود اور حیات کا سرچشمہ ہے ۔ بھلا دیکھو نوجو پانی تم ٹیکاتے مور اب تم اس کو بناتے مو یا هم میں بنائے والے؟ هم نے تبھارے دربیان موت مقدر کر دی اور هم

اس ہیے عاجز نہیں کہ تمہاری مثال بدل کر لے آئیں اور ہمھیں اس صورت میں پیدا کر دیں جسے تم نہیں جانتے ، کیا تم دیکھتے ہو اے جو بوتے ہو؟ اسے تم اگاتے ہو یا عم میں اگانے والے؟ کیا تم دیکھتر ہو اس پانی کو جو پیتے ہو؟ کیا تم اسے نازل کرتر هو با هم هیں نازل کرنے والر ؟ کیا تم دیکھتر ہو اس آگ کو جو روشن کرتے ہو؟ کیا وہ درخت تم پیدا کرتے عو یا مم میں پیدا کرنے والے (۲۰ [الواتعة]: ٠٠ تا ٢٥)؟ اكر آب شيرين خشک هو جائے تو کون ہے جو اسے زمین کی الكيرانيون سے واپس لے آنے؟ (ج. [الْمُلُک] . ٣)، دانے اور گٹھلی کو کون شق کرتا ہے؟ (۔ [اَلْأَنْعَام] : ه ٩)، رات كا دامن كون چاك كرتا اور صبح لاتا ہے؟ ( بہ [اَلْأَنْعَام] : بہہ)، مشارق و مغارب کا رب کون ع ؟ ( ٩ ٦ [أنشُعَراء] : ٢٨) ، هماري رگ جان سے زیادہ قریب ( . ہ [ ق ] : ۲۱)، هماری فات اور قلب کے درمیان حافل (﴿ [اَلَّانْفَال] : سر)، بوقت مرگ موت سے بھی قربب ( ۲۰ [الواقعة] : ۸۵) .. بالفاظ دیگر وه قائم بالذات، محیط برکل، کاسل و مكمل، واحد اور لا شريك، لَهٰذَا ابْهُرِ أَبْ مِينَ كَلِيَةٌ متفرد اور یکتا هستی، جس کی قدرت کامله کا اظهار زمان و مکان کی وسعتوں اور وجود و حیات کے مظاہر میں ہے رہا ہے اور جنہیں اس کر اپنی آیات ٹھیرایا تو کفر اور شرک کی جڑ ہمیشہ کے لیر کٹ کئی اور اس خیال باطل کا خاتمه هو گیا که تواہے فطرت کو تجسیم کا رنگ دیتر هوے آن میں شان الوهيت پيدا كي جائر - پهر ذات الهيه هر شركا عین بھی نہیں ہے کہ موجودات عالم کی نفی کرتر ھوے ھم ھر شے کو مُلَقَّنَا بالْعَقّ کے خلاف وہم و قمود، فريب اور النياس فهيراثين - آيات السيد كا اعتراف اس حنیتت کا اعتراف ہے که به کائنات، ید هالم مشهود و معسوس، به جهان امر و خلق، جس کا |

ress.com عم خود بھی ایک حصہ هیں، بخلوق هے ۔ اس کے ظاهر کو دیدھیے، یسی اللہ ہی کی آفرینش ہے۔ باطن پر غور سیسی اللہ ہی کی مکین داخل سے قدم ہڑھائیے تو اس میں اللہ ہی کی مکین سے اللہ کی داخل سے سات ما نظر آئے گی۔ پھر اگرجہ ہر شے سات ما نظر آئے گی۔ پھر آئے گی کی کر پھر آئے گی کر پھر آئے گیر آئے گی کر پھر آئے گی کر پھر آئے گیر آئے گی کر پھر آئے گی کر پھر آئے گیر آئے گیر آئے گی کر پھر آئے گیر کو دیکھیے، یعنی اس پر خارج 🚾 نظر ڈالیے تو یہ ذات الٰمِيه كي نه كوئي ابتدا نه انتمال همارے ذهن میں کوئی بھی مدت زمانی ہو، کیسی بھی ابتدا یا انتها كا خيال بيدا هو، ذات المهيد جس طرح اس سے الهلام موجود نھی بعد میں بھی موجود رہے گی : وہی اول ہے، وہی آخر، وہی باطن اور وہی ظاہر اور است علم ہے ہر چباز کا (ے، [اَلْعَدیْد] : س)؛ قائم و دائم که ثبات و قرار اسی کو ہے۔ باقی سب آئی و فانی، اس کی رحمت اور فضل کے محتاج۔ ہو شر مائل به هلاکت ہے، مگر اس کی بیستی، اسی کا ہے حکم اور اسی کی طرف نوٹائے جاؤگیے ٹم سب ( ٨٨ [الْقَصُم] : ٨٨) - هر ايك كے ليے فنا مے - صوف تبریے رب ذوالعبلال و الاکرام کا وجود بانی رہ حائر كا (ه و [الرحين]: ٢٦).

> البته يهان به غلط فهمي نه هو كه ذات الهيه کے اثبات میں اگر ہمارے فہم و ادراک کی رہنمائی آیات المهید کے مطالعہ و مشاہدہ سے ہوتی ہے تو ان کی حیثیت گویا دلائل کی ہے۔ هرگز نمیں ۔ برعکس اس کے یہ وہ مدلولات میں جن کی بنا پر ہم ابنر علم کی عمارت تیار کربی گے، جن سے عقل کام الرگی، فکر اور وجدان کو تحریک هو گی، تعبورات مشکل هوں کے اور اس سلسلہ استدلال و استشهاد میں بھی کچھ معنی پیدا ھو جائیں کے جس کی بنا پر هم عقل و فکر کے سہارے دلائل قائم کرتے اور سمجهتر میں کے یوں میں ذات باری تعالٰی کی موجودگی کا ثبوت مل گیا۔آبات کا تعلق جمله حقائق سے ہے اور حقائق ہی کا مطالعہ وہ سنہاج

ress.com

تعثیق جس سے علم و عقل کو تحریک ہوتی ہے اور همارا قدم جادة طلب سين آگر بڙهتا ہے۔ليکن يه ذات باری تعالی کے نہم و ادراک کا ایک راسته ہے، پعنی اس علم کا راسته جس کی اساس محسوسات و مدرکات ہر ہے ۔ اس کا دوسرا راستہ ہے واردات داخلی اور مشاهدات بالهن کا مطالعه ـ به دونوں راستر الگ الگ هیں، لیکن انجامکار باهم مل جاتے هیں، بشرطيكه هماري تحقيق وجستجو كا رشته اينر اندرون ذات اور عالم خارج دونوں سے قائم هو - هم زندگی اور اس کے تقاضوں کو تسلیم کر کے اس کی کارفرمائیوں میں حصہ لے رہے میں ۔ یہ دونوں راستے مل گئے تو ہر اس سئلے کی توجیه ہو جائے گی جس کا تعلق انسان اور کالنات سے ہے، یا یوں کمپیرکد اس کی توجیه کا ایک راسته نکل آثے گا، اس لیر که اب جمله حقائق همارے ساسنے هوں کے -هم دیکھیں کے کہ ان میں ایک ربط اور نسبت فائم ہے، لہذا سب ایک دوسرے سے جزو و کل کی طرح وابسته ـ بظاهر همارا تعلق ایک ایسی کثرت سے ہے جس کے تضاد و تبایّن، ہر ربطی اور برتعلقی کو دیکھ کر هم اکثر پریشان هو جاتے اور اس کی توجیه سے قاصر وہتے ہیں ۔لیکن آیات البیہ پر غور کیجیر تو اللہ تعانی نر اسرو خلق کو جس طرح هر پہلو سے اپنی ڈات سے نسبت دی اس سے وہ تشاد و تبایّن، فطور اور تفاوت، جسکا همیں اینر محسوسات و مدركات مين بار بار شعور هوتا هـ، کالعدم ہو جاتی ہے اور ہم اس کے ہر مظہر کی توجیه ایک عالم گیر اصول اور قانون کے سہارے کر سکتر ہیں ۔ کہا جاتا ہے فلسفہ و حکمت کی دنیا میں توجیہ وہی ہے جس سے کسی حقیقت کی هر پیملو سے توجیہ ہو جائر ۔ ذات الٰمیہ کا اثبات ایک ایسی هی توجیه ہے جس سے انسان اور کائنات کے بارے میں ہر مسئلے کا جواب بآسائی مل جاتا ! مصادرہ علیالمطلوب سے تعبیر کیا جاتا ہے ہم یہ

يا يون كهيج كه آسان هو جان هيد دراصل دات المهيه كي نفي و اثبات كا مسئله كلام و المهيات، يا خالصًا مذهبي نقطة نظر سے اصول و عقائد كا مسئله تهيں۔ یه هماری زندگی کا مسئله ہے، همارے علم و عمل، فکر اور وجدان کی حد وسم اور آخری فیصلر کا ا هیں دیکھنا ہے مہاری ذات محض ایک بازیجہ رہے مادی قوتوں کے عمل درآبد کا، جسے زمانے کی رو عالم وجود میں لر آئی اور جس کے هاتھوں ایک روز هماری هستی کالعدم هو جائیر گی، یا اس کے كجهمعني، كعه قدر و تيمت، كوئي مقصد اور غايت، کوئی تقدیر اور مستقبل بھی ہے۔ کیا ہمارا تعلق اس حقیقت سے منقطع ہو چکا ہے جو عالم کائنات کے پس برده کام کر رهی ہے، یا هماری زند کی میں نی الواقع اس کا اظهار هو رها ہے گو اس کا تمام و کمال فہم ممارے علم و عقل سے ہامر ہے۔ اگر ایسا ہے تو کائنات کے بھی کچھ معنی ہیں اور ہم اس میں اپنے علم و عقل اور فکر و وجدان کے سہارے به امید و اعتماد قدم ألُّها سكتر هين ـ ليكن اكر ايسا نهين ، بلكه . حبو كعه هے عبث، لابعني اور لاطائل، يعني نه كائنات کا کوئی مقصد مے نه زندگی کی کوئی غابت، نه اس کا کوئی اصول ہے نہ آئین و قانون، تو پھر عقل و فکر کا کوئی مصرف ہے ته علم و عمل کا کچھ حاصل اور انسان کسی بریصر مشیت اور بررحم تقدیر کی ستم ظریفی کا تختهٔ مشق، حیران و سرگردان: اس شخص کی طرح جسے شیطان کسی ویرانے میں گمراه کو دے، وہ تمیران و پریشان بھر رہا ہو، اس کے ساتھی اسے راہ کی طرف بلائیں ؛ ادھر آؤ، كهان كهو كنر (٦ [الأنعام] : ١١).

المُذَا آیات الٰمیہ کے مطالعے سے جو تنائع مترتب ہوتے ہیں ان میں اگر دلائل کا رنگ پیدا کیا جائے تو اس مفالطے سے بچنے کے لیے جسے

www.besturdubooks.wordpress.com

کہیں گر ان سے همارا ذهن جس سلسلة استدلال ے کی طرف بڑھتا ہے اس کی خوبی یہ نسیں کہ وہ اس حقیقت کے اثبات کا ایک قطعی اور منطقی ثبوت ہے جو اس طرح ہمارے سامنے آتی ہے ۔ اس کی خوبی یا دوسرے لفظوں میں سارا زور اس امر پر ہے که یهی اس کے نہم و ادراک اور بالآخر اترار و اثبات کا یقینی واسته ہے، جس پر اگر ہم نے خلوص و دیائت سے قدم رکھا اور دل سے صدافت کی جستجو کی تو هم اپنے سلملۂ تحصیل و طلب سیں برابر آگے بڑھتر رھیں کر۔ ھمارے لیے نئے نئے انکشافات ھول کے، نشر نشر احوال اور نشى نشى واردات، نشر نشر مشاهدات اور نئی نئی تجلیات، جن سے همارا ایسان و ينتن تازه رمح كار ايس هر لحظه تقويت بهنجمركي. همیں اطمینان ہوگا کہ ہمارا تعلّق دھوکوں اور مایوں سے نہیں، حقائق سے ہے۔ ہم علٰی وَجِّه الْبُصِيْرَة اللہ تعالٰی کی مستی کا افرار کر رہے میں ۔ یه صعیع ہے کہ نفس ستناہیہ کی کچھ حدود ہیں ۔ اس کی آرزو ہے لامتناھی کی طرف بڑھے؛ لیکن متناهی کا لامتناهی کی طرف به سفر دشوار بھی ہے اور غیر مختم بھی۔ جول جول ھم اس سفر میں آگر بژهتر اور سنجهتر هین که هماری دشواریان حل ہو گنیں، ہمارے لیے کوئی مسئلہ اور کوئی عقلم باتی نہیں رہاء کوئی تیا عقدہ اور نیا مسئلہ همارے سامنے آ جاتا ہے۔ به اس پریشان کن ضرور ہے، لیکن نفس ستناهیه کی بھی مشکلات اس کے لیے ایک نئی آزمائش، ایک نشر تجسس اور نئی تحقیق کا سبب بنتی اور اس کا ذوق و شوق تائم رکھتی ہیں ۔ یوں اس میں ایک نیا عزم اور ایک نیا ولوله پیدا ہوتا ہے۔ وہ جان لیتا ہے کہ اس کی منزل اگرجہ دور ہے لیکن ثت نثر انداز میں یونہیں اسے وہ نور بصیرت ملے کا اور یونہیں وہ حجت بالغه هاتھ

کرتے ہیں اور جس کے سہار کے ہمارا بائے استفاست جادة طلب پر كامۇن رھتا ہے تاآنكه ہم اس حقيقت کو یا لیتر ہیں جو اس آیہ شریفه سیں مطبعر ہے: میں بصیرت پر هوں اور وہ بھی جس نے سرا اتباع کیا (۱) [بوسف]: ۸۰۸)،

press.com

در اصل یه صرف مشیت المهیه هے، یعنی الله تعالی کا فعل امر و خنق، جس نر ساری کائنات کو ایک وحدت کی طرح سمارا دے رکھا ہے اور جس سے وہ اپنر علم و قدرت کے لاستناھی امکانات کا اظہار کو رہا ہے۔اس حقیقت سے صَرفِ نظر کر لیجیے تو انسان اور کائنات کے بارے میں معارا ہر تصور ان حقائق کی تشریح سے قاصر رہے گا جن کا ہمیں اپنے زندگی میں تجربہ ہوتا ہے اور ان سیائل کے حل کی کوئی صورت پیدا نہیں ہوگی جو اس طرح همارے سامنے آتے هيں؛ لهذا هم انسان اور كائنات کے بارے میں جو رامے قائم کریں گر نقص اور خاسی سے خالی نہ ہوگی ۔ خیالات ٹکرالیںگے ۔ تضاد اور تعارض، تبایّن اور نفاوت سایے کی طرح معارے ساتھ هوں كے ـ كوئى واضع نصب العين هوگا، نه مستقبل د هم کثرت سین کهو جائیں گر ـ تعدد سے گھبرا اٹھیں کے ۔ کبھی ایک طرف جھک گشرکبھی دوسری جانب ۔ کبھی ایک خیال کا سہارا لیا کبھی دوسرے کا ۔ ایک کی نفی کی، دوسرے كا اثبات، جيسر كائنات كچه حقيقت هے كچھ فريب، زندگی کعه واتفیت کعه التباس، یا پهر هر کهیں الک الک توتین کارفرما : حالانکه اگر زمین اور أسمانون میں دو اله هوتے تو ان میں فساد پھیل جاتا ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ أَلْأَنْبُنَيَّا ۗ ﴾ ؛ ﴿ كُو اللَّهُ كِيهِ سُوا أَوْرَ بِهِي اللَّهُ حوتے تو ہر کوئی اپنی مخلوق اڑا لے جاتا اور دوسرون پر برتری حاصل کرنرکی کوشش کرتا (پ [َالْمُؤْسُونَ] : ٩١ - يا پهر هم اپنے علم و عقل، آئے گی جس کی بدولت هم انوار حقیقت کا مشاعدہ اُ تجربه و مشاعدہ کے زعم میں جتنے بھی حقائق میں، www.besturdubooks.wordpress.com ان سب کو ایک می حقیقت سے تعبیر کریں کے ایوں نہ علت میں کوئی قدر و قیمت بیدا عوتی ہے، یوں زندگی کی وسعت، اور اس کے تمام و کمال نشو و نما ہے کنارہ کش ہوتے عوثے کسی ایک پہلو پر قناعت کر لیں گے۔ ایک کا افرار کریں گے، دوسرہے کا انکار ۔ اس کا نتیجہ ہوگا وہ انتشار و الحتلال، فساد و هلاكت، جس كا نقش صفحات تاريخ ير مرتسم ہے اور جس كا احوال عالم ميں هم آج بھى مشاهد کو رہے ھیں : زمین میں جل پھر کر دیکھو ، کیا انجام ہوا حق کو جھٹلائے والوں کا (۔ [َالْاَنْعَام] : ١ ، )؛ برُّ و بحرسين فساد پهيل گيا انسان کے خوداہنے عاتھوں کے باعث تاکه وہ اپنر اعمال کا مزا حِكهِين (١٣ [الرَّوم]: ١١٨).

> اگر رنگ اور نسل، وطن اور قوم، یا تهذیب و ترقی کے نام پر کوئی نیا آلہ پیدا کر بھی لیا تو حیات دئیوی میں آگے لیکن براتب حیات میں پیچھے ہٹتے حلے گئے۔ ان لوکوں کی طرح جن کی ساری کوششیں حیات دنیموی میں رائگاں گئیں، لیکن جن کا خیال ہے کہ وہ کوئی بڑا اچھا کارناسہ سرانجام دے رہے ہیں ( ۱۸ [ الْكُمْف]: ۱۱،۰۰۰)؛ وہ خوب خوب فائدہ اٹھانے اور کھاتے پیتے ہیں جیسے حیوان (ہم [محمد]: ۱۲).

> بيان هو چکا ہے که اللہ اسم ذات ہے، خِس کا کوئی مترادف کسی دوستری زبان میں موجود نمهیں، علی هذا ذات المهیه کا وہ تعمور بھی نہیں میں سے هم اب تک بحث کر رہے تھے۔ فرض كيجير هم ذات المهيه كو خدا يا علت اولى يا واجبالوجود ٹھیرانے ہیں تو اس کے سعنی اس کے سوا کیا هو سکتے هیں که وه همارا مالک اور آتا (خدا) ع ا لیکن به سمجه میں نمیں آثرگا که کیسر، جیسے یہ کہ اس کی آقائی اور خدائی کی نوعیت کیا ہے ؟ علت اولٰی کا مطلب ہے وہ علت جس سے سلسلہ علت و معلول شروع عوا ۔ اس سے زیادہ کچھ تھیں ۔ لیکن

ess.com نه معلول میں ۔ تد یہ سمجھ میں آتا ہے که اس سلسلے کا جاری رہنا کیوں ضروری ہے ته یہ کہ علت و معلول كا باهمي تعلن كيا ہے ـ واصل الوجود عبارت ہے ایک ایسے وجود سے جو بہر حال تھا، ہے اور رہے گا۔ بمقابلہ اس کے دوسرے وجود ہیں کہ ان کی موجودگی ضروری نہیں ۔ وہ میں بهي تو ممكن يا حادث؛ لهُذَا واجب الوجود اس مرتبع كو نهين پهنچنا جو ذات الهبه كو حاصل ہے ۔ یوں بھی وجود وہ صفت ہے جو اللہ تعالٰی اپنی مخلوق کو عطا کنرتا ہے۔ واجب الوجود میں کچھ معنی پیدا ہوں گے تو جب ہی کے اس کا اثبات ان معنوں سیں کیا جائے جن میں الله كا \_ بعينه مذاهب عالم كا معامله ع كه ان کے یہاں ذات الٰہیہ کا جو تعبور ہے کسی طرح بھی مکمل تمیں؟ لھٰذا اس سے جو نتائج مترتب هوتے هيں وہ بھي ناقص اور نامكمل كه ذات البيه كو عالم كائنات سے كوئي تعلق ہے نه عالم انساني سے ـ يا پهرهين به كينا پڙے كاكه جيان تك ان روابطكا تعلُّق في جو همين عالم كاننات يا عالم أنساني ہے هين، یعنی هماری زندگی کے مسائل اور احوال و واردات، ان سے اسے کوئی دلچسہی نہیں ۔ برعکس اس کے اللہ کو مان لیجیے تو اس طرح جو نتائج سترتب ہوتے ہیں ان کا تعلق عالم امر وخلق کے هر پهلوسے قائم هو جانا ہے اور هم آنهیں ویسے هی ماننے پر مجبور هوں گے جس طرح اللہ تعالٰی نے خود انہیں اپنی ڈاٹ سے نسبت دی۔ یہ نتائج متعدد ہیں اور ان سے کئی ایک نصورات، اور کئی ایک مسائل وابسته، لیکن جن کی طرف يهال سرسرى سا اشاره بهى معكن قهين - البته ان میں ایک نتیجه ایسا ہے جسے بہاں نظر انداز نہیں کیا جا سکتا اور جو ذات الٰمیہ کے انبات سے براه راست مترتب هو جاتا ہے، بعنی اسلام؛ لهذا هم

اس سے انکار بھی نہیں کر سکٹر۔ بات یہ کے کہ اگر دنیا جمان میں جو کچھ ہے اللہ کا مطیم و فرمان بردار ہے۔ اور اس لیے عبد، تو سوال پیدا هوتا ہے کہ اس عبدیت اور اطاعت و فرمان برداری کا اظمهار انسان اپنی زند کی میں کس طرح کرتا ہے، بالخصوص جب اللہ هماری رگ جان سے زیادہ قریب ہے، هماری ذات اور قلب کے درمیان حائل ہے، جب زمین و آسمان اور جو کچھ آن میں ہے سب اس کے تسبیح گزار ہیں۔ یه دوسری بات ہے کہ ہم ان کی صلوۃ و تسبیح کو تنہیں معجهتے (١٠٤[بنی المُرَاَّويل]: ١٩٠٠-جب اس نے آسانوں کو وہی کی، شہد کی مکھی تک کو اس نعمت ہے نوازا، جب اس کی رحمت اور ربوبیت نر هو شر کو سهارا دے رکھا ہے اورجب ہدایت ہماری خلقت میں ہے تو ہمیں بھی معلوم ہوتا چاہیے کہ یہ مدایت ہے کیا اور ہم تک پہنچی تو کیسے تا کے ہمیں اس کا واضح طور پمر شعور ہو جائے اور ہم اپنی زندگی کو اس کے سانچے میں ڈھال دیں۔ اس کا جواب به ہے که اللہ تعالٰی نر جهان هنین استعداد علم دی، سنم و بصر، فؤاد اور قلب عطا کیے، ارادے اور انتخاب کی دولت بخشی ٹا کہ ہمارا جادۂ ہیات علم و عقل کی روشنی سے منور هو جائے وهاں په هدایت اس سلسلة نبوت اور رسالت میں مشہود عوثی جو ایک طرح سے خود زندگی کا اقتضا تھا اور جس کی تکمیل جب نبوت محمديه على صاحبها الصلوة و التحياة ير هو گئي اور اس نے زندگی کو ہر پہلو اور ہر جہت سے اپنے دامن میں سمیٹ لیا تو وہ نظام حیات جسے تران ہاک نے دین سے تعبیر کیا ہے کامل و مکمل ہو کر ہمارے ساسنے آ گیا، لٰہذا اس کا نام بھی اسلام هوا (ه [أَلْمَائَدَة] : ٣).

یہاں ایک ایسے تصور کو پیش نظر رکھنا ضروری ہے جو آباتِ الٰہیہ کے مطالعے سے اؤ خود پیدا

ress.com ھو جاتا ہے اور جس پر گویا اسلام کی بنیاد ہے۔ ہمارا مطلب ہے توحید، جو کلیۃ ذات السیم پر مرتکز اور اس لیے طرح طرح کے افکار اور مسائل کا سرچشمہ ہے، حيسا كه المهات اسلاميه، كلام اور تصوف كي عمه بعهد تاریخ کے سرسری سے مطالعے ہے ظاہر ہو جائےگا؛ لیکن یہاں کہنے کی ہات یہ ہے کہ یہ مذهبي نقطة نظر هو يا غير مذهبي، مثلًا خالص فكر با خالص علم كا، اكر توحيد عبارت هي الله تعالى کی وحداثیت سے، خواہ هم اس کی تعبیر واجب الوجود کے معنوں میں کریں خواہ ذات بحت یا حقیقت مطلقه با ایسے هی کسی تصور کی رعابت ہے، ذات المبيه چونکه ان جمله صفات کي جامع ہے اجنهیں بطور اسم دات ہم اللہ سے تسبت دیتے ہیں، تو اس سے یہ سمجھنا غلط ہوگا کہ توحید محض كلاء و السيات يا مجرد فكركا كوئى سنتله 🙇 ـ برعکس اس کے یہ هماری زندگی کا مسئلہ ہے، اس کے احوال و ظروف، عالم کائنات، عالم انسانی اور ان کے باہم دگر روابط کے ساتھ ساتھ ذات الٰمیہ سے همارے تعلق، لهذا ایک معنوں میں علم و عمل کا ۔ بالفاظ دیگر هماری ابتدا و انشها کا ـ کائنات مخلوق ہ، جسے مشیت الٰہیہ نے ایک راستے پر ڈال دیا اور أس ليے عالم فطرت بھي ايک هے، جس كے مطالعے میں اگرمیہ عم مختلف پہلووں سے قدم آٹھائے ہیں اور یوں علوم کی فہرست اور ان کے اختصاص میں پیهم اضافه هو رها ہے ۔ بااین همه علم بھی ایک ہے۔ اس لیے کہ جملہ علوم ایک ہی شجر کے برگ و بار ہیں، جس کا نشو و نما جاری ہے اور جو مظہر ہے اللہ تعالٰی کی قدرت کاسلہ کا، جس کی کوئی حد ہے نه انتہا \_ جوں جوں هم عالم قطرت کے مطالعے میں آگے بڑھتے ہیں اور اس کے نت نئے مظاہر ہم پر منکشف هوتے هيں ، هم اللہ تعالٰي کي شان خالاتي، اس کے جلال و جمال اور کبریائی کا اندازہ زیادہ dpress.com

بہتر طور پر کر سکتے ہیں ۔ مگر پھر وحدت فطرت اور وحدت علم کی طرح عالم انسانی بھی تو ایک ہے ۔ سب انسان اللہ کی مخلوق ہیں۔سبکا سبدا اور سنتہا ایک ہے۔ سب اپنی خلقت میں برابر دیں ۔سب . اللہ کے بندے ہیں اور اس کے نزدیک امہ واحدہ (+ [البقرة] : ١٠٠٩) ـ توحيد وحدت بشرى كي اساس ہے اور اس کا تقاضا ہے الحوت و مساوات، عدل و احسان، لَهْذَا ایک عالمگیر معاشرہ، جو حفظ توع کا **ضامن اور ان سب امتیازات و تعصبات سے پاک جو** بسبب اپنی کم نظری کے هم نے اپنے درمیان پیدا کر رکھر ہیں ۔ توحید عبارت ہے خالق و مخلوق کے براہ راست تعلق سے اور اس لیے ہر پنہلو اور ہو جہت سے انسان کے روحانی و اخلاقی استخلاص اور اس کی مربت و شرف ذات سے ۔ توحید ہی همارا نصب العين هے اور اسي سے هماري تقدير اور مستقبل وابسته ہے ۔ انسان آزاد ہے تو اس لیے که وہ صرف الله کا بندہ ہے اور اسی سے اعانت کا طلب گار (١ [الفاتحة] : م) .. توحيد روج. هر عمل صالح كي اور عمل صالح حمنن سيرت اوبر استحكام شخصيت كا ذریعه ـ توحید هی سے کفر و شرک اور باس و حزن کی جڑ کٹتی ہے ۔ توحید ھی ہمارے لیے عزم و ہست اور تحصیل و طلب کا سرچشمہ ہے، جس سے ہمارا دُوق و شوق قائم رهنا ہے اور هم سراتب حیات میں ہاعتماد و یقین آگے بڑھتے<sub>کہ</sub> اور دیکھتے ہیں کہ ایک طرف عالم فطرت عے؛ دوسری جانب عالم انسانی ـ ایک همارے دست تسخیر کارمنتظر ہے اور دوسرا انسانیت کبری کی تعمیر کا ۔ توحید کا یمی تصور ہے جس سے ذات الٰہیسہ اور انسان اور كائنات سے اس كے تعلق كے پيش نظر وہ فلسفياند تحریک شروع ہوئی جسے علمہو حکمت کی دنیا میں ۔ بڑی اهمیت حاصل ہے۔ عمالیا مطلب ہے الٰمیات 

منفرد بھی ہے اور جس کے مشیرق و مغرب کے افکار نے بھی نہایت گہرے اور دور رس اثرات قبول کیر ۔ جونکہ اس تحریک کی ایک نہیں کئی شاخیں میں اور عر شاخ طرح طرح کے سیاست اور طرح طرح کے مسائل پر مشتمل، لیڈا یہاں اس تحریک کے چند ایسر پہلووں کی طرف سرسری سے اشاروں پر اکتفا کیا جاتا ہے جن کا تعلق بالخصوص ذات المهيه كے اثبات اور اس كے فہم و ادراك ميں الْمهیین اسلام کی فلسفیانه کاوشوں سے ہے.

اس سلسلے میں اول ان عوامل کو مد نظر رکھنا ضروری ہے جو الٰہیات اسلامیہ کے نشو و نما اور مختلف شاخوں میں کار فرما رہے۔ان سیں سب سے پہلر وہ جذبہ تجسس، یعنی ذهن انسانی کی قطری کاوش ممارے سامنے آتی ہے کہ ہم نے جس حقیقت کو مان لیا ہے عقلاً بھی اس کا کوئی تصور قائم کریں تا کہ یہ حقیقت جہاں تک سکن ہے تمام و كمال همارے نهم و ادراك ميں آ جائے۔ ثانيا كچھ سیاسی اور اجتماعی حوادث هیں جو بالخصوص اس غور و فکر کے معرک ہونے اور جن کی بدولت کئی ایک مسائل نے ایک ایسی شکل اختیار کی جس کا تعلق خالص فلسفیانہ مسائل کے بجاے افراد کی اخلاتی ذمے داریوں سے تھا ۔ ثالثًا کچھ اس وقت کی دنیاے علم و حکمت اور مذاهب تھے که جن کا تصادم جب اسلام سے عوا تو البیین اسلام مجبور ہو گئر کہ یعض مخصوص عقائد اور تصورات کے پیش نظر ذات المهیه کے باب میں ایک نثر انداز سے غور کریں ۔ یوں بھی اسلام نے جزیرة العرب سے باہر جب آس پاس کی متمدن دنیا کا رخ کیا اور بهود و نصاری، زرتشتی اور بده یا کسی دوسرے مذهب کے بیرو اسلام میں داخل ہوتے گئے تو ان کے دل و دماغ کی تربیت چونکه ایک خاص رنگ

ہوگئے مین کا حل ضروری تھا، تا کہ ان کے دل و دماغ بدل جائين اور وه اسلامي عقائدكي صحيح نوعيت کو ٹھیک ٹھیک سمجھ لیں ۔ یہ عواسل ایک طرح سے هر عبد میں کارفرما وهے اور آج بھی هیں، لهٰذا المهيات اسلاميه كي اؤسر نو تشكيل كاحب بهي اهتمام کیا جانے کا کم و بیش انہیں عوامل کے بیش نظر، کو ایک پدنشی عوئی صورت میں ؛ جیسا کہ څود ہمارے زمانے میں اقبال نے کیا (آپ Reconstruction of Religious Thought in Islam یا اقبال سے پہلے شاہ ولى الله ? (رَكَ بَانَز) أور ابن تبعيه ؟ (رَكَ بَانَ) نر.

جہاں تک امراقا، یعنی ذھن انسانی کے كا كوئى مثبت تعدور قائم كوے، قرآن مجيد نے اس باب میں نہایت بلیغ اشارات کسے میں ۔ قرآن معید نے مسیں بار پار آیات المہیہ کے مطالعے اور مشاهدے کی طرف توجه دلائی، تاکه همارے علم و عقل اورقهم و ادراک کو ذات المیه کے اثبات كا راسته مل جائر (ديكهير مثلاً ، [البقرة] : ١٩٣ اور جا بجا)؛ گویا قرآن معید نے جس طرح همارے غور و نکر اور نمیم و ادراک کوچهیژا اور علم و عقل کی رہنمائی کی ہے اگر اس پر سرسری سی توجہ بھی کی جائے تو یہ بات بآسانی سمجھ میں آ جاتی ہےکہ دنیا کے کسی مذہب اور کسی فلمنیانہ تعریک نر اس اعتماد، اس شد و مد اور اس جامعیت سے حقائتی اور معض حقائق کی بنا پر انسان کو ڈات الٰهيه پر غور و فكركي دعوت نهين دى جس طرح اسلام نے۔ اسر ثانی کا اندازہ اس اس سے کیجے کہ ا خلافت راشلہ کے افسوس ناک انتزاع کے بعد جب امویوں کا دور دورہ شروع ہوا تو جبر و تدرکی بحث عام هو گئی ۔ اس سلسلے میں به سوال پیدا هوا که کیا ایمان اور عمل کی هم آهنگی ضروری ہے ؟ ایسا [

doress.com ہے یا کافر؟ اللہ تعالٰی کے عامل سے کیا سراد ہے؟ ان مسائل اور ایسے می کئی ایک آباد مسائل کا نئے انداز سے کی جائے ۔ تیسری اور چوتھی بات کو سنجهنا آسان ہے۔ ایک طرف مذاهب غیر تھے، یعنی غیر اسلامی افکار و عقائد، لهذا ان کے مقابلے میں اسلامی افکار کی تشریح ضروری تھی ۔ دوسری جانب خود تبدیلی مذاهب کا تقاضا تها که جولوگ اسلام میں داخل ہو رہے ہیں عقائد کا فکر اور فکر کا عقائمہ کی روشنی میں جائمزہ لیتے ہوے اپنے تصورات اسلامی تعلیمات کے سائچر میں ڏهال ديي .

> مگر پھر ان سب عواسل نے جس طرح اس عقل تعریک کو چھیڑا (جس سے المہیات اسلامیہ کے سختلف مذاهب وجود میں آئے) ہمینه ان عواسل سے جو مسائل بیدا ہوے ان کی نوعیت بھی الگ الگ تھی، شکر اگر ذھن انسانی کے جذبہ تجسّن کا تفاضا تھا کہ قطع نظر اپنے گرد و پیش کی دنیاہے علم و حکست، یا ان احوال کے جن سے اس کا گزر ہو رہا تها ذات الْمِيه كا عقلي اور فكرى نقطة نظر يسم کوئے مثبت تصور قائم کرے تو سیاسی اور اجتماعی حوادث سے جو نتائج مترتب عوے ان سے وہ بحثیں جهنز گئیں جن کا تعلق همارے علم و عمل، یعنی هماری الحلامي اور اجتماعي ذمے داريوں سے ہے۔ بعينه اس وقت کی منطقی موشکافیوں نے اگر ذات و صفات کا سنند چھیڑا تو فکر اور وجدان نے ذات الٰمیہ سے تقرّب و توسّل اور اس کی معرفت کا ۔ یوں آخرالاس هماری توجه دو تعریکوں پر سرکوز هو جاتی ہے، حو گویا ایک هی اصل کی دو شاخین هین ـ ایک

البهيه كو مان كر اسكي صفاتٍ علم و تدرت، حكمت اور مشيت كي توجيه، تاكه اس طرح جو نتائج مترتب هوتر هیں ان کا کوئی مثبت تصور قائم هو جائے ۔ اسکا دار و مدار منطق پر تها، ظن و نیاس اور مجرد فکر ہر؛ لمّٰذا اس کے پاس تصورات تھے ... صرف تصورات اور ناسكن تها وه اس سے آگے بڑھ سكر ۔۔ دوسری وجدانی یا دوسرے لفظوں میں تصوف، لہٰذا۔ سر تا سر ذات، اس کی معرفت اور اس سے تقرّب و توسّل پر مرتکز، جس نے قیاسات عقلی اور دلائل منطق سے فائده تو آلهابا ليكن بالأخريه راے قائم كي كه جهال تك ذات البيه كا تعلق في علم اور عقل اس کے فہم میں قاصر، بلکہ ایک طرح کی رکاوٹ ھیں ؛ یه اس لبر که تصوف کی بنیاد تمام تر واردات باطن پر تھی ۔ یوں ان دونوں تحریکوں کا بنیادی فرق همارے ساسنے آ جاتا ہے، کو اس کے باوجود ان میں کئی ایک نقطه للئ اتصال بهي تهر، جو حكمة اور صوفية اسلام کے مطالعے میں اکثر عمارے سامنے آتے رہتے ہیں ۔ پھر ان دونوں تحریکوں کو اگر ایک طرف قدیم وثنی افکار، قدیم یونانی فلسفے اور یونانی فلسفے کے زیر اثر یہودی اور مسیعی عقائد سے (جن میں حکمت یونان کی آمیزش هو رهی تهی) مابقه پڑا تو دوسری جانب نو انلاطونی تصوف اور ان نیم مذهبی، نیم فلسفیانه تحبریکوں سے آ بھی، جن میں طرح طرح کے عقلی اور غیر عقلی، ا بالغاظ دیگر متصوفانه خیالات اور واردات کے ساتھ ساتھ اسرار اور توہمات بھی خلط ملط ہو رہے تھے اور پھر اُور آگے جل کر زرتشتیت، ویدانت اور بدہ ست سے ۔ بابی همه باد رکھنے کی بات به مے که المهات اسلامیه کی به تحریک ان سب آلائشون سے پاک ہو کر نکلی اور بحیثیت مجموعی اس سے اسلامی تعلیمات کی بنیادی حیثیت میں کوئی فرق نبهين آيا.

rdpress.com اسلامي تصوف اور البيات البلامية كا مطالعه ایک نهایت هی اهم، نهایت هی وسیم اور جداگانه مضمون ہے، جس کی متعدد شاخیں ہیں کہ بھر مضمون ہے، جس ی سبب هر شاخ کی نئی نئی اور کئی ایک اور شاخیں، لمپاڈا ا نامہ سا اشارہ هم بهان ان مذاهب کی طرف صرف مختصر سا اشاره کریں کر جنہیں اس سلسلر میں بنیادی اہمیت حاصل ہے ۔ ان میں باعتبار زمانه مذهب اعتزال [دیکھیے معتزله] کا نام سر فہرست. ہے، جس نے تھوڑے ھی دنوں میں ایک باقاعدہ عقلی تحریک کی شکل اختیار کر لی اور جس کا ظہور عہد بنو امیہ میں ان بحثوں کے دوران میں، بلکہ نتیجے کے طور پر، ہوگیا تھا جن كا تعلق بالخصوص جبر و قدر اور ذات و صفات ی مسائل سے تھا۔ معتزلہ نے اسلامی عقائد کی تشریح میں ہر پہلر سے ایک ایجابی روش اختیار کی اور ہوں گویا ایک مکمل نظام فکر تیار کر لیا۔ انھوں نے اپنے لیے اصحاب توحید و عدل کا تسمیہ اختیار کیا۔ الله تعالى واحد اور لاشريك مے اور اس كي وحدانیت اس امر کی متقاضی که بعیز صفتِ قِدم کے ہم اس کی ذات سے کسی اُور صفت کو نسبت نہ دیں ۔ صفات کویا عین ذات هیں، غیر ذات نہیں، بعنی ذات الهیه ح ساته هی قائم اور استوار ہیں ۔ وہ گویا نفی صفیات کے قائل تھے۔ انھیں رویت باری تعالٰی سے بھی انکار تھا، اس بنا پر کہ ذات البهيه جهت، مكان، صورت، جسم، تعيّز، انتقال، تغیر اور تأثر سے بہمہ وجوہ سپرا و منزہ ہے۔جبر و تدر کی بعث میں انھوں نے فرد کی اخلاقی ذمے داری اور سنئولیت پر زور دیا۔ اللہ تعالی حر حال میں عادل 🗻.

> دولت عباسيه كا ظهور معتزله كا زمانة فروغ ہے، جو اندأمون، الوائق اور المعتصم کے عہد میں انشهاے عروج کو پہنچ گیا، لیکن اس مذہب انهون نے اسلام الحداثال انهوں نے اسلام الحداثال انهوں نے اسلام

کی حمایت میں منطق اور صرف منطق کا اس حد تک سہارا لیا کہ زندگی اور اس کے حقائق نظر انداز هو گئے ، يوں اسلام ان کے هاتھوں ایک عقیده سا بن کر رہ گیا، بالفاظ دیگر منطقی تصورات کا ایک نظام (آب اقبال، کتاب مذکور، خطبهٔ اول) ـ پنا بسریں کیه ایک قدرتی بات تھی که فقیا اور محدثین ان کی اس روش سے بے تعلقی کا اظہار کوئے، ہلکہ وہ اس کے خلاف احتجاج بھی کر چکے تھے ۔ فقها اور معدثین نے عقل کا رد تو نہیں کیا، لیکن وہ دیکھ رہے تھے کہ منطق اور فلسفے کے وائج الوتت منهاجات کے زیبرِ اثر ذات الٰہیہ کے بارے میں اسلامی تعلیمات کی جو تعبیر کی جا رہی ہے خطرے سے خالی نہیں؛ لہٰذا اُنھوں نے ذات و صفات کا مسئله هو يا كوئي اور يحث، اس سلسلے ميں جو قدم أثهابا آزادانه تها اور غير اسلامي انكار و تصورات حے برعکس قرآن مجید کے حوالے سے غور کیا ۔ ان کی روش بیشتر تنقیدی تهی، مگر اس میں بهی ایک مثبت عثلی تبعریک کے اجزا موجود ہیں، مثلاً صفات کی بعث میں جب امام احمد بن حنبل<sup>وم</sup> یہ کمیتے ہیں کہ همارا عقیلہ ذات الٰمیہ کے بارے میں یہ نمیں کہ الله و نُورَهُ يَا الله و علْمُهُ، بلكه الله بنُورِهِ اور الله بِعلْمِهِ: ٹو یہ مبنات کی ایک ایسی توجیہ ہے جس کی فلسیفائه قدر و نیمت سے انکار نہیں کیا جا سکتا (دیکھیے محمد حنیف ندوی : عقلیات ابن تبيه: لاهور ١٩٩٤ع) ليكن بهر ہِس طرح ہر عقلی تحدیک کی ایک انتہا ہے لمهذا اعتزال کے خلاف بھی ایک عقلی رد عمل شروع ھوا، جس کی ایک بہت بڑی وجہ گیہ بھی تھی کہ ... یونانیت کا وہ سحر جو شروع شروع کی صدیوں میں عالم الملام ميں پھپل كيا تھا اب اس كے خاتمے كے دن تربب تھے. ٹہذا سعول می کے اندر امام ابوالحسن الاشعرى (رَكَ بَان) سنا معنى المول المائه والمول في المولية في الموليدين كام يابي اور خوبي سے

rdpress.com موموق هي نے بالآخر مذهب اعتزال سے على الاعلان عليحدگي الهتيار كرتے هوے السيات الملامية كے ایک نئے مذهب کی طرح ڈالی ۔ همارا مطلب عمر مذهب اشاعره (رك بآن) سے ۔ انهوں نے معنزله كے خلاف طُفات کو عین ڈات نہیں مانا، یعنی بجاہے ان کی نفی کے ان کے جداگانہ تشخص پر اصرار کیا۔ معتزله کو رویت باری تعالی سے انکار تھا، کیونکه اس سے ذات المید کی تجسیم لازم آتی ہے۔ اشاعرہ نے اس باب میں یہ موقف اختیار کیا کہ اس اسرکا تعلَّق جونکد احوال تباست سے ہے نبَّذا هميں اس كا اترارکر لینا چاہیے ـ رہا اعمال کا مسئلہ کہ ان کا خالق کون ہے؟ انسان یا خود اللہ تعالیٰ؟ اور جس میں معتزله کی راے جبریه (رکھ بان) و قدریه (رکھ بان) کے مقابلے میں یہ تھی که انسان بقدر استطاعت اپنے اعمال کا آپ ذمے دار ہے، گویا ایک معنوں میں اپنے اعمال کا آپ خائق ۔ اشاعرہ نے اس کے برعکس كسب (وك بان) كا نظريه قائم كيا، جس سے ان كا مطلب یه تها که اعمال کی خانق تو الله تعالی هی کی ذات ہے البتہ انہان میں کسب و استطاعت کی ملاحيتين موجود هين تاكه وه حسب أراده جيسا چاہے قدم اُٹھا سکے۔ یہ گویا جبر مَی کی ایک ترسیم شده صووت تھی، جیسے معتزلہ کا عقیدہ قدریہ کے نظرہے کی ترمیم،

اشاعره کا روے سخن چونکه ایک مخصوص گروہ، یعنی عقلیبن اسلام، سے تھا لہٰذا وہ انھیں کے حربوں سے ان کے دلائل کی تردید کر رہے تھے، جس سے یہ غلط فیمی پیدا جوٹی کہ اٹھیں شاید عقل کا ود منظور ہے۔ اشاعرہ علل کے خلاف ہرگہ نہیں تھے۔ انھیں دراصل اس عقلیت کی تردید منظور تھی جو حکمت يونان كر زير اثر عالم اسلام مين در آئي تهي: لَهُذَا وَهُ مَنْطَقِي يُونَانِي كَا رَدْ مَنْطَقَ هِي سِي كُوتِي رَهْمٍ مَ

العتجاج كيا اس كا اعتراف أهل مغمرب كو بهي م (دیکھیے مثلا میکڈونلڈ: Development of Muslim ... (Theology) - وہ چاہتے تھے که عقلیتن اسلام کی الرسوده خیالی میں فکر و نظر کی تازگی پیدا کریں۔ أشاعره كا سوماية فكر المهيات الملامية كے احيا مين اب بھی ایک مد تک بنیاد کا کام دے سکتا ہے ۔ حی قبرد، جواہر اور زمان و مکان کے بارے میں انھوں نے جو نظریات قائم کیے آج بھی قدر وقیست سے خالی تنہیں بلکہ ضرورت ہے کہ مفکرین اسلام ان کی طرف از سر نو توجه کریں (قبّ اتبال: Reconstruction of Religious Thought in Islam خطبة سوم).

امام ابوالحسن الاشعرى هي ع زمانے مين امام ابو منصور محمد بن محمد الماتريدي نر ماورا-النهر میں مذہب ماتریدی (رَكَ بَان) كى بنياد ڈالی۔انھوں نے بھی اللہ کے تصور کو سرکزی حیثیت دی اور مسائل متنازع فیه میں اپنے لحیالات کا اظہار بحث و جدال سے ہٹتے ہوے کیا ۔ مناسب ہوگا ہماں اس اختلاف کے بارے میں بھی مختصرا اشارہ کر دیا جائے جو ماتریدیہ کو اشاعبرہ سے تها، مثلًا ذات و صنسات کی بعث میں که اتھوں نر صفات کی نفی کی نه اثبات، یعنی انھیں عین ذات مانا نه غیر ذات . ماتریدیه کے نزدیک صفات ان معنوں میں عین ذات نمیں ہیں کہ ذات سے باہر ان کا کوئی وجود نہیں۔ بعینہ ذات سے ہاہر آن کے وحود کا یہ مطلب نہیں کہ انھیں استقلال اور انفرادیت حامسل ہے ۔ پھر اس بحث میں کہ اللہ تعالٰی کے افعال کیا معلمل بالحکمت ھیں (په بحث معتزله اور اشاعره مين مدتون جاري رهي) انھوں نر یہ راہے قائم کی که یه افسال معلق بالحكمت تو ميں ليكن اللہ تعالىكى حكمت اس كے

ardpress.com یهاں اس امرکی طرف اشارہ کو دینا بھی ضروری مے که السیات اسلامیه اور اس کے مافتلف ما اسب سے ظہور اور نشو و نما کے بارے میں مستشرقین کا تُطَوِّیهُ ناقابل قبول مع، كچھ اس ليےكه روح اسلام كے بارے میں ان کا علم عمومًا سطحی ہے اور کچھ اس لبر کہ ان کا مطالعہ بیشتر جانب دارانه هوتا ہے ۔ ان ح فزديك المهيات اسلاميه بالفاظ ديكر كلام كالمفهوم وهي ہے جو نسبحي علم کلام، بعني مسيعي عقائد کے یونانی فلسفر سے تطبیق کا اور جس کے لیر انگریزی زبان میں اسکولاسٹسزم کے Scholasticism کی اصطلاح وضع ہوئی، حالانکہ عالم اسلام میں کلام عبارت ہے فلسفة مذهب، يعنى مذهب كي عقلي اساسات كي جستجو سے (قُبِ اقبال: کتاب مذکور، خطبه اول) نه که اسلامی عقائمہ کی تطبیق کسی مغصوص مذهب فلسغه ہے۔ ٹانیا انھوں نے اس کے نشو و تما کو دو حصول میں تقسیم کر دیا ہے، یعنی معتزلہ اور اشاعره میں ۔ معتبزله کا شمار تو وہ عقلیتن یعنی ان لوگوں میں کرتے ہیں جنھوں 💆 عقل کو نقل پر ترجیح دی اور اشاعره کا راسخ العقیده (Orthodoxy) مسلمانوں میں - Orthodoxy کی اصطلاح (حِس کے معنی راسخ فی العقیمدہ عودًا ہے) خالصتًا سیعی ہے اور اس کا سللب ہے ان عثاثمہ کی ہیروی جن کی تعلیم کسی خاص کلیسیا یعنسی پیشوایان مذهب کی طرف سے دی جائے ۔ اسلام میں نہ تو کلیسا کا وجود ہے نہ مذہبی پیشوائی كا ، لُهذا مسيحي دنيا ان اصطلاحوں كو جن معنوں میں استعمال کرتی ہے ان کا اطلاق المہین اسلام پر نمیں ہوتا ۔ مستشرتین یہ سمجھتے ہیں کہ معتزلہ ہر اسرکا فیصلہ عقل کے حوالر سے کرتر تھر اور اشاعره ان کے برعکس متشدد مسلمان تھر جن کا ظہور ہوی راسخ نی العقیدہ مونے کی بنا پر ہوا ۔ گویا ان کے ارادے سے مشمادم نہیں . s.www.webesturdubooks.wordpress.com الله و تشدد کا ردّ عمل

تھا عقلیت اور آزادی کے خلاف، جس سے عالم اسلام کے ذہنی انعطاط کا آغاز ہوا۔ یہ راے غلط 

> المهيين کي طرح حکماے اسلام کے نحور و فکر كا مركزي نقطه بهي ذات المهيد تهي داس سلسلے مين سب سے پنہلے الکِندی (رَكَ بَانَ) كى شغصيت همارے سامنے آتی ہے۔ بھر الفارابی (رَئْتُ بَانُ) اور ابن سینا | (رک بان) کی ۔ انداس میں ابن باجه (رک بان) اور آخری مسلمان فلسفی تھا جس پر عالم اسلام کی اس فلسفيانه تحريك كالحاتمه هوكيا جسكي ابتدا زياده تر تھا کہ مانسی کے جملہ فاسفیانہ تنصورات کے ائتلاف | سے ایک جدید فلسفیانه روایت متغبط هو جائے ۔ انھوں نے فکر اور منطق کے سہارے ذات باری تعالیٰ كے اثبات برعقلي دلائل قائم كيے \_ اس ميں انھيں كوئي دقّت پیش نمیں آئی، اس لیے که مسیحی مفکرین کے مقابلے میں؛ جو عقیدہ پرستی (Dogmatism) پر معببور تھے، حکماے اسلام نے حیب اسلامی عقائد کا رخ کیا تو دیکھا کہ ان کی حیثیت بعباے خود عقلي قضايا كي هـ ′ لمهذا أن كے ليے عقل أور ایمان کی هم آهنگ کا کوئی مسئله پیدا نہیں ہوا ۔ جنائجہ ابن رشد کی رامے تھی کہ عقل ایمان کی خد نمیں بلکہ یہ در اصل ایک عی صدائت ہے جس کا اظهار دو بظاهر معتلف صورتون مین هوتا ف عنائد اور افکار کا یمی اشتراک تھا جس کے باعث حکمایے أسلام نے جہاں اس سر حشمۂ علم کو بھی نظر انداز تمين كيما جمسر فلسفيانه اصطلاح مين وجدان (intuition) سے تعبیر کیا جاتا ہے وہاں ان کے اپھے خالی نہیں رہا، بنکہ اکثر و پیشتر دونوں کے www.besturdubooks.wordpress.com

> rdpress.com هاں متصوفاته رجحانات بھی المتر هيں ۔ هميں معلوم ہے الفارابی ایک صوفی کی سی زندگی بہر کرتا تھا ان کے رسائل میں تلسفہ اور مذہب، اخلاق اور سیاست سب باهم سربوط هیں ۔ خیال یه ہے که استعیلیه ( رَفَ بَان) نے آگے چن کر مسائل البیات کو جو شکل دی اس کا سلسلہ انھیں راآلل سے سل جاتا ہے ۔ اسی طرح یہاں <del>حکمتالاشراق کو بھی</del> نظرانداز نمیں کیا جا سکتا، جس میں شیخ مقتول ابن طفیل (رائع بان) کے بعد ابن رشد (رائع بان) أ شهاب الدين السهروردی نے اشراق، يعني لاهن انسانی کی اس استعداد کی بنا پر جس سے حقیقت براہ راست جنرہ نما ہو جاتمی ہے تخیقت مطلقہ کو فلسفة ہونان کے زیر اثر ہوئی،مگر جس سے مقصود به 🕴 نور ٹھیرایا ۔ معلوم ہوتا ہے کہ ان کے فکر کی بنیاد آیة نور (م، ﴿ [اُلْتُور] : ٣٥) بر بهی، لیکن جس میں عمد ماضی کی تاریخی اور غیر تاریخی شخصیتوں سے لر کو حکمانے یونان و ایران تک کے مذھبی تصورات ہے بھی فائدہ اٹھایا گیا۔

خالص تصوف کی طرف آئیر تو اللہ تعالٰی کی ہستی میں بقین کامل، اس کی معرفت اور اس سے تقرب کی آرزو میں زندگی کا جو مسلک قائم هوا اس میں الله تعالى كى سحبت، اس كى سخلوق كے احترام اور خيرخواهي كے ساتھ ساتھ تزكية عمل اور صفا بےباطن کے لیے مسلسل جد و جبہد، زہد اور پاکیزگی، ریاضت اور عبادت پر بالخصوص ژور دیا گیا۔ خیال یہ تھا کہ ذات السیہ کے اثبات اور اس کی معرفت کا راستہ علم آور عقل کے بجاے صوفیانہ واردات و مشاهدات کی بدولت طے هوتا هے ـ باين همه صوفید نر اس باب میں جس وجدائی اور جذباتی منهاج پر قدم آلهایا وه قیامات منطق اور معرد فکر ہے

دُاندُے آبس میں سل کئے۔مثال کےطور پر العیل ہے، جس نے انسان کاسل کی بحث میں غیر معمولی فلسفیانه دقت نظر کا اظمار کیا ہے۔ بھر ابن العربی (رَكَ بَانَ) هیں، جو فلسفی بھی تھے اور صوفی بھی - در اصل اسلامى فنسفح كا ايك بثرا اوراهم حصه هبين صوایه کی تحریروں میں ملے گا۔ یه دوسری بات ہے کہ تصوف نے اصولاً وجدان کے مقابلے میں فکر اور وارداتِ باطن کے مقابلے میں معسوسات و مدرکات کو بے نتیجہ ٹھیرایا۔ در اصل تصرف کے لیے ناممکن تھا که ذات الْهیه کے خالی خولی تصور پر اکتفا کرہے۔ وہ اس سے تقرب و توسل کا آرزومند تھا۔ تصرف کی دنیا شخمیت کی دنیا تھی، ذات الٰمیہ سے ربط و خبط، اس سے انجاد اور اس کی ہستی میں اپنی ہستی کھو دینے کی۔ یوں جن خیالات اور جذبات کر تحریک هوئی و، عقلی اور صوفیانه دونوں لحاظ سے نظرية وحدة الوجود (رَكَّةُ بَآنَ) مين اپني انتما كو پهنچ گئی، جسے عام طور پر ابن انعربی سے منسوب کیا جاتا ہے۔ اس نظرہے کی رو سے وجود اور ہستی صرف الله کی ہے، باتی سب اس کا ظہور و تشل، جس کا مطلب يه 🙇 که موجودات عالم بطور اعيان ثابته پہلے ہی ہے علم الٰہی میں موجود تھے۔ بھو اگرچه وحدةالوجود کے اس تصور میں تسغ و فسخ اور حلول ذات کی تبو کسوئی جگه نہیں تھی، لیکن اس نظرنے کی تعبیر چونکہ اس رنگ میں بھی کی جا سکتی تھی اور اس لیے خطرہ تھا کہ ذات باری تعالیٰ کو ہو شے کا عین ٹھیرایا جائے تا آن که خالق و معلوق میں کوئی فرق باقی نه رہے اور انسان فنا فی الذات کی کوشش میں خود اپنی هستی، یعنی 'انیت' تک کی نغی کر دے، لہٰذا اس نظریر کے خلاف بھی ایک رڈ عمل شروع ہوا، اش لیے کہ وحدت الوجود سین اس انتہابستدی کا نتیجه یه بهی عر سکتا hestardubobks.wiordpress.colai انهوں نے اسلامی

dpress.com اور ویدانت اور نروان میں کوئی فرق باتی نه رهتا، چنانچه هم اس تعریک سے برخبر نہیں جس کے لیے عجمی تصوف کی اصطلاح ونبع کی گئی اور ہیں کے مقابلے کے لیے ضروری تبھا کہ ذات الٰہیہ کی ورائیت پر زور دیا جائے تاکہ عبد و معیود کا استیار قائم رہے ۔ اس رد عمل کی ابتدا اگرچہ ابن العربی ھی کے زسانے میں عو جکی تھی، لیکن اس نے ایک باقاعدہ نظریے کی شکل بہت آگے چل کر اختیار کی ۔ همارا اشاره نظرية وحدة الشهود كي طرف هـ، جس کے سب سے ہر زور داعی حضرت مجدد الف ثانی ا (رکے به احمد، شیخ سرهندی) تھے۔ وحدةالشهود ہے يه سمجهانا مقصود تهاكه ذات البيه هر شركا عین نہیں، اور عالم مشہود اسی کا ہر تو ذات ہے کو وہ خود اس سے وراء الورا ہے.

الْهِيَاتِ اسلاميه كي تاريخ 🔀 اس مجمل سے خاکے میں هم الغزالی (رکے بان)، الشهرستانی (رَكَ بَانَ)، ابن حزم (رَكَ بَانَ) اور ابن تيميه (رَكَ بَانَ) کا ذکر کیے بغیر نہیں رہ سکتے، گو چند تھایت ہی محدود اور مختصر الفاظ مين - كتاب الغصل في ألمثل والأهواء و النحل مين ابن حزم كا مشهاج سر تاسر علمی اور تنقیدی ہے۔ اس شہرۂ آفاق تصنیف میں مذاهب اسلامیه اور مذاهب اسلامیه کے سلسلے میں مذهب اور فلسفے ہے بڑی عالمانه بعث کی گئی ہے، جس سے مصنّف کی دقت نظر اورگہرے نحور و فکر كا يتا جلتا هــ الشهرستاني كي الملل و النحل كا درجه بھی بڑا بلند ہے۔ اگرچہ ابن حزم ایک آزاد خیال مفكر اور الشهرستاني مذهبًا اشعرى، تاهم دونون كو عثلیت (Rationalism) کی تردید منظور تھی تاکہ رُندگی کے حقائق مجرد فکر کی نذر نہ ہوجائیں۔ ان کے بعد امام ابن تیمیه آتے ہیں جن کا زمانه زوال بغداد سے مؤخر ہے، لہذا الہیات اسلامیہ کا

المهيات يرجس طرح لنظر لڈالی اور جو نشائج مرتب کیے (دیکھیے مادّہ ابن تیمیہ) ان سے مغرب نے بھی کمیرا اثر قبول کیا ۔ بعینه امام غنزالی میں جنھوں ئے اپنی متعدد تصانیف (بالخصوص آحیا، اور تباقة) میں مذاحب فلسفه کا جائزہ بــه فگاء تنقید و تقحص لیا اور ایک ایسے منہاج فکرکی بنیاد رکھی جس نر آئے چل کو فنسفہ حاضر کے سنگ بنیاد کا کام دیا۔ بقول سارٹن Sarton (ج ، ، بذیل مادّہ الغزالی) اسلامی علم کلام ان کے فکر میں معراج کمال کو پہنچ گیا اور یہودی اور سیحی عملم کلام انھیں کے خالات كي صداح بازگشت هي، پهر ابن خلدون هي-اس تناہدہ علم و حکمت نے مقلمہ میں ابتدا سے لے کر اپنے زمانے تک عالم اسلام کی ذمنی تاریخ کا نهایت مدلل اور پر از معلومات خاکه خالص علمی انداز میں قلم بند کیا اور اس کے افکار آج کے قاری کے لیر بھی تابل توجہ ہیں ,

عالم اسلام کے دور انعطاط میں بھی فلسفه هو یا اُنہیات سلمانوں کی ڈیٹی سرگرمیوں کا سلمله بالكل منقطع نهين هوا بديالاً صدرا أور ملاً باقر داماد کا شمار متلغرین میں ہوتاہے ۔ انھوں نے بھی متقدمین کی طرح ان مسائل پر تلم آثھایا جو فلسفه و حکمت اور المهيات مين پيدا ہو چکے تھے۔ ان سے کچھ اُور آگے بڑھیے تـو اس سلسلے میں شاہ ولی انہ" دهلـوى [رَكَ بَان] كا نام بالخصوص قابل ذكر ہے ـ شاه صاحب نے حَجَّةٌ اللهِ الْبَالغَةِ، نيز الْهِيات اور تصوف میں اپنی متعدد تصانیف میں مسائل،کلام سے ایک نثر انداز میں بحث کی۔ ان کا خیال تھا کہ وحدۃ ألوجود اور وحدة الشهود کے نظریوں میں اصولاً کوئی فرق نمیں اور اس لیر دونوں کی تطبیق سکن ہے۔ شاہ صاحب کا تعلق اٹھارمویں صدی عیسوی سے ہے اور یه وه زمانه ہے جس میں اقوام مغرب یا دوسرے

Joress.com قائم کرنا شروع کیا مغرب کی سیاسی علیے سے کهیں زیادہ خطرناک وہ ذمنی کیجریک تھی جس نے طرح طرح سے اسلام کو هدف أعتراض بناياء جو آج بھی جاری ہے اور جس سے خود سلالوں نے بھی نہایت درجہ غلط اور گمراہ کن اثرات قبول کیے! لیکن اس تحریک کے خلاف بھی جلد ہی ایک ردِ عمل شروع هو گیا جو اقبال (رَکْ بَانَ) کے فکر اور شاہری سیں اپنی انتہا کو پہنچا ۔ اقبال نے مشرق و مغرب کے افکار و خیالات، علمی اور مذهبي، سياسي اور اجتماعي احوال، داعيات و رجعانات کا جائےزہ لیتے ہوے تقریبًا ہر اس مسئلے سے بحث کی جو بنیادی طور پسر المیات میں اٹھایا جا سکتا ہے۔ اقبال کی رائے تھی که البہیات اسلاب کے مختلف مذاهب، حکماے اسلام، فقها و صوفیه اور معدلین و مفسرین کی علمی اور فکری کاوشوں میں وہ سب عناصر موجود میں جن کی بنا پر ابك جديد مذهب الهيات، بلكه فلسفة مذهب کی عمارت خالص اسلامی اساسات پر تعمیر کی جا سکتی عے ۔ جہاں تک ذات الٰہیہ کا تعلق مے اقبال کی راے تھی که هميں اس کا تصور بطور أیک فرد يا مطلق 'انیا' کے کرنا چاہیے ۔ اقبال کی راے کو سمجھنے کے لیے علماے لغت کے اس خیال کو مدنظر ركه لينا مفيد هوكا كه الله اسم ذات ہے، عَلَم ہے اور جامدللفرد ـ اقبال نے اپنی فلسفیانه کاوشوں سیں ایک طرح سے این سازم اور این تیمیه کی بدوی کی ہے ۔ ان کا خیال تھا کہ مم حقیقت کی تاویل اپنے افکار و خیالات کے ساتھت تہ کریں (فَتُ البال : مَكْتُوبات، سطبوعة البال اكيدْسى، كراچي، بعث آية نور، بامداد اشاريه).

اتبال سے همارا ذهن عالم اسلام کی صوفیانه اور فلسفیانه شاعری کی طرف سنتل هو جاتا ہے۔ لفظوں میں مسیعی دنیا نے عالم اسلام پر تسلط المعری (رکے بان) کا نقطه نظر خالصا عقل ہے۔ www.besturdubooks.wordpress.com ss.com

حافظ (رائے بان) اور ابن الفارض (رائے بان) نے وحدۃ الوجود کی ترجمانی کی ۔ ان کے علاوہ کتے شاعر تھے جنھوں نے تصوف کو اپنا موضوع بنایا ، مثلاً عطار، سنائی، ملا جامی، حتّی که بیدل اور غالب، لیکن ان سب میں مولانا جلال الدین رومی (رائے بان) کا نقطۂ نظر بالغصوص قابل توجه ہے ۔ انھوں نے ذات الٰہید، عالم انسانی اور عالم کاثنات سے اس کے تملق کو جس انشاز میں ہیش کیا اور کلام و الٰہیات تملق کو جس انشاز میں ہیش کیا اور کلام و الٰہیات کے بعض بنیادی مسائل، مثلا جبر و قدر کی تشریح جس طرح کی وہ ان کے اجتماد فکر کا ناقابل انکار ثبوت ہے اور جس سے ناممکن ہے قلمفہ و تصوف کی دنیا قطع نظر کر سکے .

حاصل كلام يه كه عالم اسلام نر دات البيه کے قہم و ادراک میں طرح طرح سے قدم الهایا۔ از روسے عقائد، از روسے علم، از روسے عثل، اور از روسے فكر و وجدان سجس مين قرآن مجيد كي علاوه ارشادات رسول مبلَّى الله عليه و سلَّم، آپ كا اسوة حسنه اور طربق تعلیم و تربیت بھی مسلمانوں کے سامنے تھا، لہذا آیات قرآنی کی تنسیر اور احادیث نیوی کی تشریع و توضیح ہونے لگی۔ مفسّرین و سعدّثین اور فٹیا نے ابتر ابتر رنگ میں ذات انہیہ سے بعث کی۔ الٰہیات کے متعدد مذاهب وجود میں آثر اور دلائل و براهین کی ممارت تیار هونرلگی. به هوا تو حکما اور صوفیه بھی اس میدان میں دوسروں سے پیچھے نہیں رہے۔ ان کے برعکس صوفیہ نے مجرد فکر اور ظنّ و نیاس کے ہجارہے داخل اور باطن کی دنیا کا رخ کیا اور اس طرح جو نتائج قائم ہوے ان کی تعدیل و تثبیت کے لیے احوال و واردات اور مشاهدات روحانی بر زور دیا۔ یمان آن سیاسی اور اجتماعی حوادث کو بھی پیش نظر رکھ لینا ضروری ہے جن سے است رفته رفته بتعدد ے فرانوں میں بٹ گئے۔ فرقه بندی کا تقاضا تھا کہ ہو فرقه اپنر اپنر عقائد وضع کرتا اور اس کا جواز 🏅

منفول و معدول مین فروندتا، علاوه ازین کنے غیر ضروری مسائل تھے جو مختلف ادوار میں بسبب ان کی ذھنی قضا اور سذھبی احوال کے پیدا ہوتے رہے، اندیشی سے متشکل هوا، کرونکه اس کا تقاضا تھا که ذات اور صفات میں فرق کیا جائے۔ یوں ذاتِ البہیہ کے بارے میں تشبیہ و تجابیم اور تعطیل و تجزیه سے لے کر تنزیہ تک جو سلسلہ نزاع و جدال شروع هوا اس سے ایک کے بعد دوسرے مذهب البيات كا ظهور هوا ــ بسا اوقات كسى ايك مسئلے يا اس میں جزوی اور فروعی اختلاف کی بدولت سامتی که ان کی تعداد اس حد تک بژهتی چلی گئی که يهان الذكا شمار بهي تاسكن، بلكه غيرمناسب اور لاحاصل ہے (ان مذاهب اور فرتوں کے عقائد اور خیالات کے لیے دیکھیے الگ الگ منالات بذيل ماده).

البته اس حقیقت کو همیشه مدنظر رکهنا چاهیے که اسلامی فرتوں کے مغموص عقائد هوں یا انکار فلسفه یا متکلمین اور سوفیه کے نظریے، جہاں تک ذات باری تعالٰی کا تعلق ہے ان میں بنیادی لحاظ سے کوئی اختلاف نہیں۔ اختلاف ہے تو فروهی، جزئیات و تفاصیل یا اظہار خیال اور ادابے سطلب کا ۔ رہ ملاحدہ سو ان کی بات آور ہے ۔ نه ان کے عقائد اور تمبورات کی کوئی اهمیت ہے، نه عالم اسلام یا عالم اسلامی سے باہر انہیں کوئی اهمیت دی گئی؛ تا اس لیے که وہ نتیجہ هیں اس اختلال دماغ کا جو استماعی عوامل سے رونعا هوا۔ یه صرف عقائد اور تمبورات هی نہیں تھے بلکہ قدیم تہذیب اور تمدن کی ساری دنیا تھی جواسلام سے دب رهی تھی؛ و تعدن کی ساری دنیا تھی جواسلام سے دب رهی تھی؛

لمهدا ملاحد، اور زنادقه کی کوشش تھی که انھیں اس کشمکش میں کوئی ایسی راہ نراز مل جائے 🖰 حس کی بدولت وہ اپنی قدیم روش پر قائم رہ سکیں ۔ ان کے خیالات اور عقائد کا مطالعہ باعتبار تاریخ تو بیشک دل جسمی سے خالی تھیں، لیکن از روے علم و حکمت غیر اهم ہے.

مآخل ؛ نزان سجید کے علاوہ دیکھیر بنیادی کتب حديث؛ فقه و تفسير، لفت، النهيات أور فلسفه و حكمت نيز. (١) ابن خَرْم : كَتَبَابُ النَصْلِ في العلمَلُ وَ الأهواء والتَّحَمَل، مطبعة الأدبية، ١٣٧٠هـ؛ (ج) ٱلشُّهرُمُتاني: أَلْمَلُلُ وَ النَّعَلَ ؛ (م) ابن خَلْدُون : سَفَدُّمة، طبع لجنة البيان العمربي، قاهرم ١٠٠١ه؛ (م) عُقَّاد مُعُمُّود؛ الله: مطبوعة دارالممارف، فاحرم وجوء ؛ (م) Reconstruction of Religious Thought in ; Iqbal اردو ترجمه بعنوان تشكيل جديد اردو ترجمه بعنوان تشكيل جديد الْهِيَاتِ اسلاميه، ازُ سِيِّد نَذِيرِ نِيَازِي، مطبوعة بزم اقبال، ٨ ٠ ٩ ٤٤ (١) مولانا بي روم : متنوى ! (١) تفيد حسين : مرأة المتنوى، اعظم سليم يريس، سيدر آباد (دُكمن) ٣٠٥٠ هـ (٨) خليفه عبدالعكيم : حكمت روسي، مطبوعة مجلس تقافت الملامية، لأهور؛ (و) بوساني: مقاله روسيُّهُ بزبان انگریزی، مطبوعه آتبان، مجلهٔ بزم اقبال، لاهور جنوری و به و عام ( . ) افيال و سُرُفُ أَقِبَالَ، مجموعة سَطيات وغيره، مرتبة شاملوه المناراكادس، لاهور ويرو وعه بالخصوص مقدمة اسرار خودی؛ (۱۱) ابو زهره در مذاهب الاسلامی، قاهره؛ (۶۲) أَوْلُوا، لاندُن، طبع اول و طبع ثاني، بذيل مادّه؟ (م،) رُو، عربي، بذيل ماده؛ (م،) اقبال : مكتوبات، اقبال اكيلمي، كراجي ١٥٥،٤؛ (١٥) شبلي : الكلام، نامي پريس، كانيور مر. ١ م. ٤ (١٠٠) شبلي : علم الكلام، مطبع احمدى، على كُرْه؛ (١٠) -يد سليمان: أرض القرآن، مطبوعة دار المصنفين ؛ اعظم كُرْه ؛ (٨٠) مُعَنَّفَات السَّبِع سعلته أَزْمَيْرِ ؟ (١٩) المهائمي : تَيْصِينِ الرَّمْن ، مصرة (٠٠) سيف رشيط رضاع تفسير النارد مطبعة

ress.com النسار، قاهره؛ (٢١) العال ؛ زيوز عجم، بالخصوص ال كلشن راز جديد "! (٢٠) لمان، مطبعة الميها، مصر ، ١٠٠٠ (٠٠٠) الرازي : مَفَاتَبُحُ الْغَيْبِ، مطبعة انعاسرة الشرقية، ٨٠٠٨ه؛ (١١٨) الغيزالي ألبياله الفاسرة السريب المرادي والمرادي وهي معنَّف (المرادي) وهي معنَّف (المرادي) وهي معنَّف (المرادي) مشكوة الأثوار، قلمي شبخه، كتب خانة جامعة ينجاب لاهبور؟ (٢٩) وهني مصَّف ﴿ احيناهِ الْمُنَّومِ الدِّينَ: طبع نول كشوره لكهنؤ ١٣٠٨ (٢٤) T. G. de Boer (٢٤): Stutteart (Geschichte der Philosophie in Islam Development of : D.B. Macdonald (r.A) : 41111 :O' Leary (r 1) := 111 - 154 Muslim Theology .... Arabic thoughts & its place in History لندن ١٩٠٨: (٣٠) أسو الكلام: ترجمان الترآن، مكتبة سعيد، ناظم آباد، كراجي؛ (٣٠) Lane-Poole : (FT) : FIAST ULL Studies in a Musque Die Mu'tazaliten oder Di. Friede- : H. Steiner enkers im Islam لانبزگ درم) = ۱۸۶۰ (۲۳) A History of U 1937 Otto Harrosowitz & Muslim Philosophy History of : Otto Harrosowitz (re) : 51992 (r.) fright Wiesbaden 'Muslim Philosophy مجدد الف تانى : مكتوبات، اردو تسجده بعنوان كنجيئة أنوار رهماني، مطبع اسلاميه، لاهبور ٢٠٠٠هـ (r-q) شاء ولى الله : مُعَجِّدُ الله الْبَالغَة، اردو ترجيمه از عبيهداله بندهى، سكتبة بيت العكبت، لاهبور . و و و ع الريم) وهي مصنف و فيوض العرمين ، اودو ترجمه سنده ساكر اكادس، لاهور . ه و مع: (۴۸) وهي سعتني: ميعات، اردو ترجمه سنده ساكر اكادمي، لاهور وسهواء؛ (هم) وهي مصنف - أَلَقُولَ الْجُمِيلُ، اردو ترجمه، سنده ساكر History of . P.K. Hitti (m.) 1 = 1 = 0 | Yang of . P.K. Hitti Spirit of : Amir Ali (سر) ! درجه. نلك : the Arabs Short : Amir Ali (مد) : ١٩٦١ نائل ، Islam : Schuan (++) : + 1 87 2 Del Wistory of Saracens ess.com

(mm) 12194 - Waterstanding of Islam The Mulozelo : T. W. Arno: Development of Metophysics in M. Iqbal (r.) Averrocs : E. Renan (مرم) اللن Persia اللن Persia : Von Kremer (ma) !=1A71 orse tel l'Averroisne Über die philosophiche Gedichte der Abul Ala : Carra de Vanx (ma) fanat li es iMairry Avicenna يسرس . . و (ع) الخياط : آلانتمسان مطبعة دار الكتب المعسريسة، قاهبره برمج ره! (. ه) الأشعرى : مُقَالَات الأسكَانيين، دولت مطبعه سي، استانيول ٨٢٩ و ٤٠ ( ١٠٠ ) ألباقلاني : كَتَابِ النَّمْهِيْدَ، بيروت عه ١ ه ؛ (١٠) عُسبد الْقاعر البغدادى: أَسُولُ الدَّيْنَ ، استانيول ١٩٧٨ء؛ (م.) الشَّهرسَّتَانِي: نَهَايَةَ الأَقْدَامَ، طبع الشرة غيوم، ١٩٧١ء؛ (٥٥) ٱلْبَيْخَادِي: طُوَالِم الْأَنْوَارِ، منظيمة النخيرينة، ١٣٩٠هـ: (٥٥) Ahmod bin Hambal and the Milma: M. Patter للكن عام الماد (وم) الماد الكن عام Philosophie : Fdr. Dietrici der Araber ... aus der Schriften der Lauteren Brüder

Lerausgegeben ، اسراسن ۱۹۲۱ - ۱۸۷۹ ؛ ( ۵۷ 'Zur Geschichte Abu l'Hasanal Ashart : W. Spitte Yir Geschichte : M. Schreiner (مم) الحارك المداعة الم : M. Horten ( م م) : ١٨٩ ، كان الله الم Asharithums Die Philosophichen Ansichten von Bazi und Tust بون ۱۹۱۹: (۲.) Les preuves : J. Wensinck de l'existence de Dieu dans la théologie musul-(1) :- | 174 Acad. of Amagendary smarre Baitrage zur Islamichen Atomenlehre : S. Pines

الران Pie fertihiel- : O. Pretzi (۱۲) اجان ۱۹۹۲ ا

S. do (nr) frige. comische Attributenishre.

Ghazzail et saint Thomas d'Aquin : Beaurecueil در BIFAO ، يم و وع، ص و ۲ ب ثا عمر ؛ (مر) ابن مسكويه :

الفورالاصفرة مطبعة السعادة، قاهره وجوره؛ (وو)

أَنْسَنِي : هَمَدَةَ : (٦٦) وهِي مِمِنْف: الْفَقَائِد، مطبع عارى، لكهنش به ۱۹۹، (۹۲) أبو رضا: أبراهيم بن سيار النظام، قاهره مهم، ه؛ (٨٨) أقبالناطي مجموعة كاتيب اقبال، لاهور ١٥٠١ع.

(میّد نذیر نیازی) اَللّٰهُ ٱکْبَر : دیکھے تَکْبِیر .

الله وردى : (ت) [ايران كے صوبة] فارس كے ایک ترکمان قبیلے کا نام [رکھ به ایلات] ۔ اس کے علاوہ اشخاص کا نلم بھی ہے، سٹلا ایران کے بادشاء عباس اول کے ایک سید سالار کا نام اللہ وردی خان تها .

اللَّهُمُّ : عربي زبان كا ايك دعائيه كلمه، اس كاعى استعمال زمائلًة قبل اسلام سے عرب میں رائع تھا۔

[خليل بن احمد (م . ١ ١ هـ ١ ٨ ٨ ٨ ٤) اور سيبويه (م ١٨٠ ه/١٩٥٦ع) کے نزدیک اس کے معنی هيں يا اللہ اور اس میں شروع کے حرف ندا میا کے عوض آخر میں مشدد الميم" لاني كني هـ، ليكن فراه (م ١٠ ٢ مم ٢ ٢٨٠) كَمَا قُولَ عِنْهِ كَهُ اللَّهُمُ اصل مين يَا اللَّهُ أَمُّ بِخَيْرٍ كَا مَعْفَفَ مع (السان، تحت مانة ال ه؛ الرازى: مفاتيع الغيب، ٢ : ٢٣٣، مطبع حسينيه، مصر) - اللَّهُم كا لفظ صرف دعا <u>ھی کے</u> موقع پر استعمال کیا جاتا ہے (راغب بر مفردات، تعت مادَّة اله)، ليكن كبهي اللهم كا لغظ تاكيد اور كسى سوال كے جواب كو سامع کے ذہن میں مستحکم اور راخ کرنے کے لیے بھی استعمال کیا جاتا ہے (اُقرب اَلْمُوارد، تعت

درہ اللهم کے بجانے تخفیف کر کے کبھی صرف لا هُمْ بهي كميتر هين ([لسان، تبعت مادَّهُ ال ه، نيز] Zur Grammatik d. class. : Nöldeko غُرِي نُوالْدِيكَة . Arab من ٦) - والمباؤزة Wellhauson نے اپنی كتاب Reste arabischen Heidenhens ، طبع دوم، ص م به به میں یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ اللهم کا لفظ امیلا عرب کے

عام معبودوں سے مختلف اور ان سے بلندتر معبود (الله) کے لیر مخصوص تھا ۔ کلمیہ اللَّہم کا استعمال نذر و نیازه تکمیل معاهده اور دعامے برکت با بد دعا کے وقت بھی ہوتا ہے (دیکھیر Guldziher : المنا قب المنا المنا المنا قب المنا نیز جملہ اَللّٰہم حیّ = خدا کرے تمھارے لیے یہ با بركت ثابت هو ([شعر] الأخطُّل، [تميده] م : [شعر] ے [ص م، بیروت ۱۸۹۲ء] )۔ کہتے ہیں سکّے سیں باسمك اللهم كي كلم كو (جيسا كه الأغاني، ٣ : ١٨٨ [بولاق ١٢٨٥] مين تمريح كي كني ہے) اُمَيَّة بنن ابنی السَّلْت نے رواج دیا تھا اور معاهدات کا آغاز اسی سے کیا جاتا تھا ۔ ولہاؤزن (1 Y A (1 . or ; e) 'Skizzen u. Vorab. ¿ Wellhausen میں ابن ہشام، (گوٹنگن، ۱۸۹۷ء، ۱: ۲۳۷) کے حوالر سے لکھا ہے کہ یہ کلمہ چونکہ مشرکاتہ مفہوم كا بهى حامل سمجها جاسكتا تها اس لير تبي اكرم صلّی اللہ علیہ و آلہِ و سلم نے بعض دوسرے کلمات اختيار فرماڻي.

[لیکن این حشام نے حرکز یہ نہیں لکھا كه اللهسم كا نفظ مشركانه مفهوم كا بهى حامل سعجها جا سكتا تها اس ليے نبي اكرم صلَّى الله عليه و آلهِ و سلَّم نَّح بعض دوسرے كلمات اختیار قرمائے ۔ احمد محمد شاکر (10) عربی، بذیل مادہ) نے بھی اس تعنیل سے اختلاف کرتر هوے لکھا ہے کہ یہ صعیعے نہیں کہ اس کلمر کو قطعی طور پر ترک کر دیا گیا ۔ په درست ہے کہ نبی کریم صلّی اللہ علیہ و آلہ و سلّم آکثر جملة يسم الله الرحمن الرحيم استعمال فرماتح تهيء اس لیے کہ قرآن سجید کی سورتون کی ابتدا اسی سے هوتي ہے، چنانچہ لکھنے، پڑھنے، بلکہ ہر عمل میں اس نے ایک اسلامی شعار کی صورت اختیار کر لی۔

Apress.com 🛉 کی تلاوت میں واجب ہے، 📭 امر بعض موقعوں پر باسمک اللَّهُمّ کے استعمال کی تطعی اسانعت کی دلیل تنہیں ٹھیرتا ۔ خود تبی اکرم صلّی اللہ علیہ و آله وسلّم نر اس معاهدے کی کتابت میں باسمک اللّٰہم استعمال فرمایا جو آپ کے اور قریش کے درمیان بنقام حدیبیہ ہوا تھا اور تریش نے بسم اللہ کے لکھتے پر( اسے اسلامی شعار قرار دیتے ہوئے) اعتراض کیا تها ( ابن هشام، گوٹنگن ، ۱۸٦ ع) . به واقعه ہے که باسمک اللهم کے بجائے صرف اللهم کا استعمال جاری رها، کیونکه اس میں کوئی قباحت نه تھی[ (مثلًا قرآن مجيد مين ۾ [آل عَفُران] : ٢٠٠ ٥ ۾ [الزمر ]: جم ؛ كلمات سَبْحَانَكُ اللَّهُم كَ لير ديكهرر . . [بونس]: . . ؛ [نيز ديكهبر البخاري: كتاب الاستستاء، ياب ع؛ كتاب الصافوة، باب يه؛ كتاب الوضوء، باب و و ا كتاب التوحيد، باب س م ا احمد بن حنبل : مستد، ج: ١٣٠]) ـاب رها تالنهم نَعَمُ الـ هان يقينًا) تو يه كلمات اس موقع پر استعمال كبر جائر ہیں جب کسی شخص کو حلف دیے کر سچ پات کہنے کے لیے کہا جائے (انطبری، لائڈن ۱۸۸۹ء، ا : ۱۵۲۳ - قربانی کے موقع پر اللَّهُمَّ مِنْکُ وَ الَّذِكُ ( يَا لَكَ) كِي استعمال كِي لَيْحِ مُبِّ [كتب فقمه مثلاً كَنزَ الدَّقَائـق وغيره نيسز عـربي نحـو کی کئی۔]۔

مآخذ: [ان مآخذ کے علاوہ جن کا حوالہ متن سی آ جِكَا هِ (١) ابن جرير : جامع البيان، تعت م (آل عمران) ؛ و و، مع تعليقات أز محمود محمد شاكر، و و وو وو عمران مطبوعة دارالمعارف مصر؟ (م) الزمخشرى ؛ الكشَّاف، تحت م (آل عمران): ٢٦ ! (٦) الشؤكاني : فتح القدير، ممبر . [44] YAK:1 #18#5

([د اداره]) Fr. Burl)

أَلُّما : تُربُّم ('كربسا Crimea) مين ايك جهونًا سا غرض استعبال میں یہ جمله افضل اور قرآن مجید دریا، جو اصرف پینتالیس میل لمباہے اور] سفروپول www.besturdubooks.wordpress.com

Simferopol کے جنوب میں بہتا ہے۔ اس کی شمرت معض اس لڑائی کی وجہ سے ہے جو جنگ قریم (کریسیا) کے دوران میں ۲۰ / ۲۸ سنمبر س م م رہ کو اس کے کناریے ہوئی [اور فرانس، برطانیہ اور ترکی کی متحدہ افواج نے روسیوں پر فتح ہائی]،

ٱلْمَاآتَهِ: (سابق وِرْنْبِي verny)، ایک قصبه اور ہمہ وہ کے بعد سے فارقستان کی سوویت اشتراکی جمہوریہ کا صدر مقام اور اسی نام کے صوبے ( oblast ) کا انتظامی مرکز - اسے سور اعدین اُلْمَتی Almaty ثام کی قَزَح آبادی کے مقام پر بسابا گیا اور <sub>۱۸۶۷</sub>ء میں سمرِشیا Semirechia کی روسی فوجی حکومت کا صدر مَقَامُ هو گیا۔ ١٨٤٦ء تک اس کا بنهت بڑا حصّہ روسی خاکے کے مطابق از سرنو تعمیر کیا جا حِكا تها اور به ایک بارونق تجارتی مركز بن گیا تها ـ آن دنوں یہاں کی آبادی بارہ ہزار نفوس پر مشتمل تھی، جس میں فارخ [ــ تازق]، ڈُنگن Dungan؛ اویفور Uyghurs تاتاری، روسی اور چینی شامل تھے۔ ۱۹۹۹ء تک یه آبادی بؤه کو پینتالیمن هزار اور و ۱۹ و ع میں دو لاکھ تیس هزار هو گئی ـ شهر میں جو متعدّد تعلیمی اور ثقافتی ادارے ہیں ان میں ایک سائنس کی اکادسی (Academy of Sciences)، بجاس مدرسے، جار تھلیٹر اور تیرہ سینما ہیں .

مآخل: ( O. Kurnetsova J S. Djusunbekov (۱) : مآخل Abno-Ata) طبع ثاني، المااته وجود عا ( Abno-Ata الد المكر ، و المكر ، و المكر ، و و المال المكر ، و و الم ليز رک به مادة قازقستان.

## (G. E.WHeeten)

در کسان، ہے : ہے، صحیح relpressibin یہ : ہے، صحیح vwww.jbesturdubooks.wordpress

- الماداغ: (Alma Dagh) ديكهي العاطاعي . ٱلْمَاسِ : اكثر اوقات اس اسم كا 1ال ً تعريفي سمجها جاتا هي (ال . ماس! ليكن بقول ابن الأثير،
- udpress.com 'ال' اصل ساّدے کا جزو ہے ، جیسے الیاس سیں) ۔ يه يوناني لفظ عهوبًاهُمَ كي بكري هوني شكل ہے (محلُّ مذكور؛ وَ لَيْسَت بغَرْبَيُّة) \_ الماس كے معنى عين ہیرا۔ ارسطو سے نملط طور پر سنسوب کتاب الاحجاز میں مندرجہ رائے کی رو سے، جسے هم اصل یونانی مَاخَـدُ كَي بِنَا بَرِ بَلْيُنُوسِ (Pliny) كے بيانات سے متفتی ہائے ہیں، ہیرا سیسے کے سوا ہر ٹھوس چیز کو کاک دیتا ہے اور سیسہ خود اسے ختم کر دیتا ہے یہ ایک قیمہ مشہور ہے کہ خراسان کی سرحد پر ایک نہایت گہری وادی ہے، جہاں ھیرے پائر جائے میں ۔ ان کی معافظت ایسے زهرینے سانب کرتے ھیں جن پر محض نظر پڑنے ھی سے انسان سر جات ہے۔ سکندر اعظم نر ایک خاص حیار سے کام لرکر ان میں سے چند هیرے حاصل کیے تھے۔ اس نے چند ایسے آئینے بنوائے جن میں سانپ اپنا عکس دیکھتے ہی ہلاک ہوگئے ۔ پھر اس نے بھیڑ کا کوشت اس کہری وادی میں ڈلوا دیا، جس سے میرے بہک گئے ۔ یہ ٹکڑے میروں سبیت گده الها کر اوپر لے آئے۔ به نصه Epiphanius 🌢 De XII genmis میں پہلے سے موجود تھا اور مشرق میں مشہور عوام مے (الف لیلة) ، البیرونی اس كا مضعكه الراتا في اور كمهنا في بهلا يه سانب ایک دوسرے کو دیکھنے سے کیوں تہ مرے جب کہ اپتا مکس آئینے میں دیکھتے ھی ختم ہو گئے ۔ اسی سلسلے میں وہ ته صرف ہیرے سے متعلق دوستری كهاليون كي بهي عنسي الزاتا في بلكه أيسر تمام قصون کو جھٹلاتا ہے جن میں بعض حیوانات یا بعض پتھروں کے فقط دیکھ لینے سے لوگوں کی سوت راقع ہو جانے کا ذکر آیا ہے۔ دوسری طرف یہ سمنٹف الماس كي كان كني، اس كي خواص اور استعمال كے پارے میں بہت سی تیمتی معاومات فرا ہم کر گیا ہے۔

کیا ہے جن معزالدولہ احمد بن بویہ نے اپنے بھائی إ ركن الدوله العسن كو پيش كيا تها اور جس كا وزن سر مثقال (۱۹۰۹ بلکه ۱۹۰۹ گرین) تک تها؛ لیکن الدسشتی ایک مثنال سے زیادہ وزئی هیرے کے وجود سے لاعلمی کا اظہار کرتا ہے ۔ ھیروں کی دست یابی کے مقامات کے متعاق عربی ماخذ میں بہت اختلاف بایا جاتا ہے۔ النّبفَاشي اور الفّزویني کا بیان ہے کہ جو ہیرے پتھر توڑ کر نکالر جاتے ہیں وہ اکثر مثلثی شکل کے ہوتر ہیں۔ النیفاشی یہ بھی کمتاہے کہ ہیرا چھوٹر جھوٹر بروں کو اپنی طرف کھیئچ لیتا ہے ۔ کہا جاتا ہے کہ الماس دوسرے جواهرات میں چھید کرنے اور انھیں اور شیشوں کو کاٹنے کے کام آتا ہے ۔ ارسطو کے متعلق مشہور ہے کہ وہ اسے مثانے میں سے ہتھرباں خارج کرنے کے لیے استعمال کرتا تھا ۔ اس کا سفوف دانتوں کو نہ لگنا چاہیے ۔ بیرونی طور پر اس کا استعمال تولنج اور درد معده کے لیر مفید ہے۔

مآخذ (۱) : مآخذ Das Steinbuch des : J. Ruska Aristoteles : (ج) القزويني، طبع وَسَّفَلْكَ، ١: ٢٣٦ تا ٢٣٠؛ (م) الشُّغاشي: أزُّعَار الأفُّكَار، ترجمه ازْ Reineri Biscia طبع ذوم اص به و تا مره ! (م) Clément-Mullet ملسلة ششم، ووزيرو تا ١٢٨ (٠) البيروني: البُاهر في مُعْرَفة الجَوَاهر، و و ١٠٠٠ من ٩٢ الله عنه الله عن الله عنه الله عنه الله عنه الموال P. Anastago-Maria (۲ ، تا ۲ ، مراهم و ۲ ، ۹ مراهم P. Anastago-Maria de St. Elio کے متعدد قیمتی حواشی کے ساتھ، ترجمه (SB Phys. Med. Soz. Erlangen; ) (E. Wiedemann )! سم ، ١٨٨ ببعد ؛ (ع) السَشقى : الاشارة الى سُعاس التَجَارة؛ ١٤. Wiedemann من و من بعد (مترجعة E. Wiedemann) در مجلة مذكورة بالا، ص سرم ببعد) ! (Ruska (٨) : Der Diamont in der Medizin, Fetschr, f. Herm. The Diamond : B. Laufer ( ) 1-19. A Baas

ه ۱۹۱۱) السَّرق، ۲ م م تا ۸۸۸ .

ress.com

## (M. PLESSNER J. RUSKA)

أَلْمَاطَاعَى : (Elma Dagh) آج كن اس نام كا اطلاق بسا اوقات اس پورے سلسلہ کوہ پر ہوتا ہے جو شام کے انتہائی شعالی حصر میں واقع ہے اور جسے قدیم معینفین اُمانوس(هغامنشی املا سیں خُمُنُو Khamanu) کے نام سے باد کرتے تھے ۔ الماطاعی ایشیام کوچک ی [ کوهستانی] نظام طوروس (Taurus) کی ایک شاخ ہے، جو مرعش کے نواح میں دریا ہے جیحان (Pyramus) کے جنوبی جانب مغنیسے (dolomite) چٹانوں کے بلند اور گٹھے عوے سلملے قبرہ ددہ طاغی سے الگ ہو کر سلسلہ ہاہے طوروس غربی و طوروس شرقی (Antitaurus) کے متوازی شمال مشرق سے جنوب مغرب کی سمت جلی جاتی ہے، جہاں وہ ایک آور ماہی پشت سلسلے سے گھری ہوئی ہے۔ یہاں سے یہ پہاڑ مختلف شاخوں میں بٹ کر مشرق کی جانب بوری خلیج اسکندرونه تک بهیلتا جلا گیا عيد بهرساحل بحر بر دفعة رأس الخنزير (١٠٠٠ فف) کے جنوب میں جبل موسی ( . ه م ه فش) بر ختم هو جاتا ہے، جسے جبل احمر بھی کہنے ہیں اور جو جبل آرزوس کا حصه ہے ۔ نہر العاصي (Orontes) کی گہری اور عرضًا واقع وادى اور العُمن كي دلدلين الماطاعي کو جبال لبنان ہے جدا کرتی میں، جو ارضیاتی تشکیل (بیشتر چونے کے پتھر سے) کے پیش نظر بھی سلسلۂ طوروس سے مختلف ہیں ۔ الماطاغی سے نکلی عولی شاخین شلیشیا Cilicia کو پوری طرح شام اور العراق الاغلى سے عليجد، كر ديتي هيں ۔ چند [چھوٹے چھوٹے] دروں سے قطع نظرہ جن کی حیثیت ٹاووں وغیرہ کے آنے جانے سے بنی عوثی پکڈنڈیوں سے زیادہ نہیں، درہ بیلان آرک بان] هی ایشیا سے کوچک أور شام کے درسیان آمد و رفت کا واحد ذریعه ہے، جو عبیشہ به کثرت استعمال عوتا رہا ہے۔ www.besturdubooks.wordpress.com

بہت سے پہاڑوں کی بلندی کا صعیح تعین ابھی تک تمیں هو سکا ۔ ان کی اوسط بلندی . ه - م فث بیان کی جاتی ہے اور بعض جوثیوں کی اونجائی . . ہے فت بلکه اس سے بھی زیادہ تک پہنچ جاتی ہے۔ دوربیر Menhor نے بلندترین چوٹی منہزار Dormeyer (. هم ع ف ف ف فرار دی هے ـ شمال کی طرف جوٹیاں زیاده تر نکیلی اور عمودی ملتی هیں ، البته جنوب میں يه نسبةً مدور هين ـ الماطاعي تازه و شاداب نياتات کے باعث بڑا خوش منظر پہاڑ ہے، کیونکہ اس کی ڈھلانوں پر بہت گھنے درخت اگے ھوے میں: جن میں سے ہنجر مغنیسی (dolomite) جوٹیال ابھری ھوٹی دکھائی دہتی ھیں ۔ اسکندرون کے شمال میں الماطباغي كي ماهي يشت شبرقاً غيرباً المعلوان اطراف ہے مل کر ایک انتظامی حاقه ... سنجاق جبل بركت\_ منشكل هوتا <u>ه</u>ر، **يُبَّ** زَخَاؤ، Suchan، در 151 A 37 (Sitzungsberichte der Berliner Akademie ص ۱۳۱۳

مقامی طور پر پولید آمانوس کے لیے کوئی ایک مشترک نام نہیں ۔ بورپی سیاموں کے بیانات اور ان پر مبتی نقشوں میں تسمیہ کے متعلّق یہ اس خاصي الجهن كا باعث بنتا رها ہے، كيونكه ايك هي نام کا اطلاق کبھی تو پورے سلسلے پر کیا گیا ہے اور کبھی اس کے کسی حقیے ہر۔ آمانوس کے شمالی منے کے لیے همیں گاؤز (گبر) طاغی (Glawr-Dagh) يا جَوَرطاعي (Djawur-Dagh)، يعني جبل النُكفّار كا نام ملتا ہے - H. Kiepert نے اپنے تیار کودہ دولت عثمانیه کے عام نقشے (مطبوعة بولن ۴۱۸۹۲) میں العاطائی کو اصلاحیہ (Nikopolia ، س درجے عرض بلد شمالی) تک پھیلا ہوا دکھایا ہے اور اس سلسلے کی جو شاخ سُرَعْش کے نواح تک جلی گئی ہے اسے کاور طاغی قرار دیا ہے، نک نیز نقشہ کیبرے، برأت زخاؤ : Relse in Syrien und Mesopotemien

ress.com لائیزگ ۱۸۸۰ء ۔ تشق کیبرٹ، براے Von (Vom Mittelmeer zum persischen Golf : Opponheim ا برلن . . و ، م بن العاطاعي كو بيلان كي شمال مين واقم بہاڑوں کے صرف ایک مجموعے کا نام بتایا کیا ہے، گاور طاغی کا نام اس میں سرے سے مرجود می اللہ نہیں اور اس کے بجائے ہمیں سرعش اور اسلامیہ کے بيع مين عليجده عليجده چوٽيون آل نام سورطاغي، أجهطاغي اور كيجهطاغي (Göidje-Dagh) نظر آتے هیں ۔ E. Rection کے بیان کے سطابق شدالی گاورطاغی جنوبی پہاڑوں کے ساتھ ایک سطح مرتفع کے ذریعر سربوط ہے، جس کی گہرائی میں کاور کوال Giawr-Göl (يمني خليج كفَّار) واقع ہے۔ بعض اوقات گاورطاغی کے نام کا اطلاق ہورے اُما آوس پر کر دیا جاتا جنوبي آمانُوس كو العاطاغي سے موسوم نہيں كرتاء ہلکہ اپیے متعدد سیاحوں کے تول کے مطابق آفعہ طاغی کے نام سے باد کرتا ہے ۔ بشرنجر Benzinger تے آمانوں کے جنوبی عصے کو کاورطاغی اور شعالی حشے کو آئمہ طاغی کہد کر صوبحًا غلطی کا ارتکاب کیا ہے ۔ معلوم ہوتا ہے کہ زُرْنک Czornik واحد شخص ہے جس نے امانوس کو قرہ طاغی بتایا ہے۔ یه نام بین طور پر قرون وسطی کے عرب جغرافیه نگارون ك جبل اللُّكَّام (نيز الأكَّام؛ سرياني: آكَّاسا 🕳 ''سیاه'' کا معرب) اور بوزنطیون کے عقوہ بعقوب کا ترکی ترجمه ہے۔ اللّٰکام اور امانوس کے کم و بیش مترادف ہونے کے بارے میں قب زخاف Schau: کتاب مذکور، ۱۸۹۴ء، ص ۲۵۰۰ سیاموں نے نام کے استعمال کی غلطی کے باعث آلمیا یا آڈمہ طاغی کو نسبةً محدود كر ح (بيلان ح شمال تک) اکثر تُولُوطاعي بھي کہا ہے، جو بقاول گئوٹسُچي (نَبُ نَيْرُ نَفَشَدُ Kiepert ، محولة بالا) Kolschy جبل آرزوس (بیلان کے جنوب میں) کے صرف شمال

s.com

مشرقی حصے کا نام ہے.

مَآخِذُ: (١) رَبِّر Erdkunde : K. Ritter مُرِّ Reise in : Th. Kotschy (r) 11A11 4 1411 A.S. Petermann's Geogr. Mittell. 32 (den Amanus عدد ۵۰ (۶۱۸۱۵): ۲۰ بعد و ۲۰ (۱) Bulletin de la Société de 33 (Mandrot 3 Favre Geogr. de Paris (قب نيز Globus) ١١١٤ (قب المراجع) ١١١٤ مدم Norvelle Géographie : E. Reclus (r) : (10 r Benzininger (ه) : ۱۹۱ : ۱ untverselle Regiencyclop, der klass, Alter- : Pauly Wissowa Palestina: Baedeker 32 9 1207: 1 (turnswiss. Humann (1) : r. A fr. 1 00 14 14 . . I und Syrlen Reisen in Kleinarien und Nordsyrlen : Puchstein 3 ع Oberhummer (۵) بيعد : ۱۰۸ ص ۱۰۸ بيعد : 44 1 A 17 Durch Syrien und Kleinasian : Zimmerer F. H. Schaffer (A) fres & reacted & to the Petermann's Georg. Mittell > (Cilicia اجر (د، ١٩٠٤) عود تا مود بره تا . . . (ماخذ) ؛ 'Auf Alexanders des Grossen Pfaden : A. Janko (1) بران س. 19ء من اس تا بي: عدد تا ١٥٨ (.Aum.) ص وم تا ۸۵).

(M. STRECK)

المالي: قبل ازبن هجے المالو (ترکی، بمعنی سیبوں کا شہر)؛ جنوب مغربی آناطولی کا ایک معمولی قصبه، ۳۹ درجے ۳۹ درجے وصبه، ۳۹ درجے ۵۰ دقیقے عرض بلا شمالی، ۲۹ درجے ۵۰ دقیقے طول بلا شرقی پر، [مطع سمندر سے] ۱۱۵۰ بٹر (۳۷۵ مئٹ ۱۱۵۰ اونچے اونچے پہاڑوں شمال میں الماطاغی: ۵۰ ۵۰ میٹر ۳۸۱۸ فئ؛ جنوب مشرق میں طاغلری: ۲۰ ۸، ۳ میٹر ۳ ۱۱۲۰ فئ؛ مختصر سی جھیل کے قریب واقع ہے ۔ یہ جھیل کی سختصر سی جھیل کے قریب واقع ہے ۔ یہ جھیل ایک غار میں گرتی ہے، جو المالی ددنی کہلاتا

عدد المالی ولایت انطانیه کی ایک قضا کا صدر مقام عد اور اس کی آبادی ہے ہو ہاشندوں پر مشتمل مے (. ، ، ، )، پوری قضا میں ہو ہو ہو تفوس آباد ہیں۔ السالی لیقیا Iycia کے تدیم حطے کا ایک خوش منظر اور صاف ستھرا قصبه مے، جس کی آب و هوا صحت افزا مے داس میں ایک خاصا نیا بازار اور ہا ، ، ، ، ، ، ، ، کہ عنمانی مسجد (عمر پاشا جاہمی) ہے ۔ اس سبجد کا ایک تو سر کزی گنبد ہے اور پائج گنبد ہیش طاق کے میں ۔ باہر سامنے کی جانب دائیں ہاتھ ایک مینار بنا ہوا ہے اور پشت پر بائیں ہاتھ ایک مینار سے دور سبجد کے اندر خاصی اچھی قسم کی ٹائلوں سے بنی موثی روکار کی تکونی نومیں میں ، جن کی تعداد چودہ مے، بیش طاق میں ایسی مزید پانچ تعداد چودہ مے، بیش طاق میں ایسی مزید پانچ تعداد چودہ مے، بیش طاق میں ایسی مزید پانچ

المالی ترکمانی ریاست تیکه [رک بان] کا صدر مقام تها، جس پر ۱۳۲۰ ۱۳۲۰ ۱۳۲۰ میں سراد ثانی نے قبضه کیا اور اس وقت سے به ریاست ابالت اندولو کے ایک لوام کی حیثیت سے چلی آ رهی ہے۔ لواے تیکه کا صدر مقام انطائیہ میں منتقل کر دیا گیا اور المالی ایک "تضا" بن گیا۔ انیسویں صدی میں اس کی حیثیت ولایت تونیه کی سنجاتی انطائیه (ادائیه) کی ایک قضا کی تھی.

نام نہاد تُختبی لکڑھارے، جن کے بارے میں خیال ہے کہ وہ شیعی تھے، العالی کے نواحی جنگلوں میں آ کر بس گئے ہیں اور شہر میں لکڑیاں لا کر بیچتے ہیں ۔ العالی سے تقریباً ، بہ کلو میٹر (۲۰ میل) جنوب میں بندرگاہ فنکی Finike (قبل ازیں ہجے فنگه Fioeka (قبل ازیں ہجے فنگه میں قضائے العالی کا ایک حصّه تھی، نوسانے میں قضائے العالی کا ایک حصّه تھی، لیکن اب بجائے خود ایک قضا ہے ۔ اس کے قریب لیکن اب بجائے خود ایک قضا ہے ۔ اس کے قریب میں لیقیائی (Lycian) قبریں اور ایک فنیقی کتبہ ہے .

أناطولي مين المالي نام كي تين أور كاؤن هين : ایک گزاں فغالے آردو میں اسی نام کی ولایت میں واقع ہے؛ دوسرا جھیل وان کے کنارے پر اور تیسرا ولایت ملطیه کی قضامے بسنی (بہسنی) میں ہے۔ مآخيل : (١) اوليا جِلْبي : سيأست غامه، و : ١٢٧

Nouvelle géographie univer- ; E. Rectus (v) (Jan. Dis Türkei : E. Banse (r) : an . fama : a tselle ص ١٠٠١ (٣) سامي بك : قاسوس الاعلام، ب: ATM : 1 La Turquie d'Asie : V. Cuinet (a) : 1 . 7 . و م : ١٥٨ ( ه) جمال عارف الكُورْ : توركيه كرست اَوَلَيْكُرَى، ص ےم؛ (ے) آآء ترک، بذیل مادہ (از پسم در كوت)؛ (٨) آآ، لائلن، طبع اوَّل (بذيل مادّه).

المَجِسُطي: Almagest؛ ديكهبر يُطْلُمُيُوس.

(FR. TABICHNER)

الْمُكَاوُرس : (Almogávares المُكَاوُرس : (Almugávares المُكَاوُر س یه نام بظاهر عربی کے لفظ المعاور سے مشتق ہے، جس کے معنی دیں جہا پر مارنر والا اور یہ ترون وسطی کے آخر میں ان اجیر لشکروں کے لیر بولا جاتا تھا جو جبل آرشون Aragon کے بہاڑیوں میں سے بھرتی كبر جاتر تهر . به ثنهايت جفاكش، سنجيده مزاج، لیکن تنظیم و ٹربیت سے بےبہرہ لوگ تھے۔ زوریٹا Anales ) Zorita م : من ان کا مقصل حال لکھا ہے۔ یہ وہ فوجی دستے تھے جو شاہان ارغون و تُسْطله وCarrilla کی ملازمت میں بابیادہ لڑتے تھے اور جنھوں نے شاہ نٹپ ٹالٹ (معروف به 'اجری'') کی ۱۲۸۰ء کی سیم کے دوران میں روشلان Roussilion کے میدان میں اس کے فرانسیسی لشکر کے برخعے آڑا دیر تھر اور جنھوں نر آگر چل کر مشرقی بحیرة روم سین دلیرانه ترکتازیان کیں، جو تاریخ میں Grande Compagnio Catalano کے نام سے معروف ھیں ۔

مآخذ : (۱) Dozy (۱) عاضله Glossaire des

ress.com imost espagnols el Portugais dérivés de l'arabe لائدن و دروه، ص جرور بذيل ماده ( R. Fawtier (ر) . ज्ञान १५ कि. ह. 'Hist. du moyen âge : G. Glotz ३३ :P. Aguado Bleye (r) TATTIA TIAN WIAN WESTERS Maratal de historia de España؛ طبع ششم، ج ا، سِلْرِدُ عمورت: ص ۱۰۸ تا ۱۰۹۰

## (E. Lévi-Provençal)

المَلِيْغ : [يا الباليغ يا المَالِق]، إلى أَرْكَ بأن] كى بالائي قادى مين ايك مسلم سلكت كا صدر مقام؛ جسر آوزار (جويني، ١: ٥٥) يا بوزار (الجمال القرشي، در Turkeston : W. Barthold روسی نسخه، ۱ : ۲۰۰ ببعد) نے ساتوں / تیر موں صدی میں آباد کیا تھا۔ العَبِمَالِي كے بيان كى رو سے اس نے حكمران ھو كو خُمُول خان كا لقب اختيار كر ليا ـ اول اول تو العليم کا ذکر اس مملکت کے صدر مقام کے طور پر لیکن بعد میں ایک بڑے اور خوش حال تجارتی شہر کے طور بڑ آیا ہے۔ اس کے محل وقوع کے متعلّق اپنی معلومات کے لیے هم زیادہ تر چینی م از ا 'Med. Researches : Bretschneider ) الم بیعد و ج بر جم ببعد و اشاریه) کے مرهون منت هیں۔ یه شمر جهیل سیرم Sayram اور درهٔ تذکی Tulki کے جنوب میں الی 111 کے شمال میں اور غالباً موجودہ ۔ ''گلجہ کے شمال مغرب میں واقع تھا ،

ان علاقوں کے دوسرے فرمان رواؤں کی طرح المليغ کے بادشاہ کو بھی چنگيز خان سے سابقہ پڑا (جس کی شکارگاہ الملیغ کے آس پاس تھی، جویتی، ر: ۲ م) \_ مملکتُ قرمختای [ رَكُ بَانَ] كے و كى مسمى کویلوک Kaciuk نے شاہ مذکور کو، جب وہ شکار کھیل رہا تھا، اچانک جا لیا اور فتل کر دیا: لیکن کروچاوک، شہر العلیغ پر قبضه کرنے میں ناکام رہا۔ اُوزار کے فرزند اور جانشین سُفنا تُتکین (یا سَفْنا کَتَکْین) نے جنگیز خان کی ہوتی (جرحی ک

ss.com

یٹی) سے شادی کی ۔ اس کی موت ( رہ ہ م/ب ہ ہ ر۔ س م برع، قب حویش، بر بره ؛ بروے الجمال القرشي : ٨٨ و ٨٠ . و ٢٠ - ١ ه ٢٠ ع بعد اس كا بيثا جانشين ہوا، جس کا نام (دانشَمَنْد تکین) اس سلطنت کے دوسرے فرمان رواؤں کی طرح صرف انجمال انقرشی هی کے هاں ملتا هے (Turkestan : Barthold) ها تا م الملیغ ہر اس سصنف کے زمانے (آٹھویں / جردھویں صدی کے آغیاز) تک یہی خاندان حکمران تھا، مگر به معلوم نہیں کہ کب تک یہ علاقہ اس کے زبر حکومت رها به ساتوین / تیرهوین صدی تک چاندی یا تانبے کے جو سکّے العلیم میں ضرب ہرے وہ بظاہر اسی خاندان کے ہیں۔ جنگیز خان کی موت کے بعد الملیم کا علاقہ جفتائی کے زیر سیادت رها (قر ماشید ۲۰۰۱ Mongolen in Iran : B. Spuler با ماشید y) \_ يه بورا صوبه (جس مين تديم قراً ردو = بلا ساعون بھی شامل تھا) تیرھویں اور چودھویں صدی میں ابل آرغو It Arghu کے نام سے پکارا جاتا تھا (قب نيز نسبت الرغرى؛ در Barthold : المتاريخ المتاريخ تا ہم،) ۔ المُلِغ کے قریب هی جفتائی اور اس کے جانشینوں، مثلاً اِرْجِنی خاتون اور تُرْمُه شِیْرِیْن کے لشكرون كى چهاؤني تهي (جييني، ۲: ۱ م ۲، ۳ م ۲۰ ۲ م بیمد و ۳ : دو: وماف، چاپ سنگی، بسبتی، ص . ه؛ ابن بطّوطه، س : اس، وس ببعد).

وسط ایشیا میں سے هو کر چین جانے والی شاہراہ پر بڑا تجارتی شہر هونے کی بنا پر مغربی ساہراہ پر بڑا تجارتی شہر هونے کی بنا پر مغربی سیاحوں اور بادری بیلنوں نے بارها الملیغ کا ذکر کیا ہے (L'Exirême Orient etc.; I. Haliberg کیا ہے (حکمیے Göteborg) - ۱۹۳۹ - (Almalach : بعد اور شام ۱۹۳۹ - ۱۹۳۹ - Göteborg میں چند فرانسسکی (Franciscan) راهب اس شہر میں قتل کر دیے گئے تھے (آپ Franciscan) راهب اس شہر میں: A. van den Wyngaert تا ۱۱۰۰ - Sinica Franciscana

دریا ہے میر (رک بان) کے کنارے نیز طالا (Ralas) اور دوسرے عبلاقوں میں واقع شہرون کی طبرح الملینم بھی آٹھویں / جودھویں صدی کی اسلمل خانه جنگیوں اور دوسری نژائیوں کے باعث کامل طبور پیر ویران هبو گیا تها (قب بابر، طبع Beveridge) ج 1: ميرزا معبد حيدر: تاريخ رشيدي، مترجمه E.D. Ross، ص مهرم) ـ معمد حيدر نے تغلق لیمورخان (م سرے م / ۱۳۹۴ - ۱۳۹۳) کی قبر کے ساتھ اس مقبرے کے کھنڈروں کا ذکر کیا ہے (قب دوغلات)۔ به کھنڈر (جو اب المتو کے نام سے یاد کیے جاتے ہیں) جسہوریۂ متحدہ اشتراکید اور چین کے سرحدی دریا خورگوس اور موضع آنزار کے مابین واقع هیں اور N. Pantusov نے Kaufmanskiy Sbornik ، ماسكو . زواء، ص ١٠١ يعد، سين ان كا تغميل كے ساتھ ذكر كيا ہے ۔ وهاں نسطوري عيسائيوں کی قبروں کے کتبر بھی بائر گئر میں (دیکھیر بالخصوص P. Kokovtsoy در .Zap. با : . و ر يمد) . Pamyatniki stariny alma-) A. N. Berustamiu

Pamyainiki stariny alma-) A. N. Berustamin 'atinskoy oblasti po materialam ekspeditsil 1939g.

Archeol. 'Isvestiya Akad. Nauk Kazakh. SSR كا الماأنّه المارة على المائنة المارة على المائنة المارة على المائنة وهي شهر ها جو موجوده المائنة كي تربب وأنع ها (أورجو المنوّو المنوّو المائنة كي تربب وأنع ها (أورجو المنوّو المنورة الم

جینی: ا لی تعو A-li-e'u بھی کہلاتا ہے)، لیکن یہ در امسل اسی نام کا ایک دوسرا اور بالکل مختلف شہر ہے (گو اسے بوی "سیبوں کاشہر" کانام دیا گیا ہے) ۔ اس کا ذکر ، ہم ، ع میں مغولستان پر تیمور کے حملے کے سلسلے میں ملتا ہے (یزدی: ظفرنامہ، ، : ، ، ، م یبعد! قب F. Petis de la Croix : ۲٬ Histoire de Timur-bec.

(W. Barthold) قر B. Stulea و O. Pritsat و O. Pritsat) ⊗• آلمُوت: (۱) قلعه: (۲) حکمران خاندان و ریاست: [(۳) سنجاق، یعنی صوبه].

(۱) قلمه

موجود هين .

قلعة النُّوت کے کھنڈر ایک ایسی بلند چٹان کی چوٹی پر واقع میں جہاں پہنچنا تربیب تربیب ناسکن ہے ۔ یہ چوٹی کوہستان آلبٹرز کے قلب میں ہے اور فروین سے شمال شمال مشرق میں دو روز کی مسافت پر واقع ہے۔ ابن الأثیر (۱۰: ١٠٠١) كا قول هـ كه اس مقام كا سراغ ايك عقاب مح ذریعے سے کسی ڈیلمی بادشاہ کو ملا تھا، جس نے وهال أيك قلعه تعمير كوايا؛ حِنافِجهُ ٱلْمُوتِ "ٱلَّهِ" ( عقاب) اور "آمو (خ) ت" ( به سکهانا ) سے مرکب ع ـ العسن العَلَوى الدَّاعي إلى الحّق عنه ١٨٠ م ٨٠ م ٢٨٠ میں قلمہ دویارہ تعمیر کرایا۔ فرقهٔ حشیشین کے باتی حسن مُبَّاح تے ۱۸۸۳ میں الموت پر قبضه كرليا اوراس ابني جماعت كامركز مقرركيا -مغول نے سوم ہ م/ ہوں ہے میں الموت کو فتح کیا، لیکن مے ہدارہ ہے وہ میں حشیشین نے دوبارہ اس پر قبضه کر لیا؛ تاهم به بهت جلد ان کے تصرف سے هبیشه کے لیے نکل گیا۔ صفوبوں کے زمانے میں الموت سرکاری محبس (یا قلعہ فراموشی) کے طور پر استعمال ہوتا تھا۔ اس کی عمارت اور فعیبلوں کے آثار آج بھی

مَآخِذُ : (١) مُعْدُ الله الستوني : تاريخ كزيد،

## (L. LOCKHART)

(۲) حكم ران خاندان

ipress.com

المتوت ۱۹۰۱ه مرمه مر ۱۹۰۱ عسے ۱۹۰۱ه مرد ۱۲۰۹ مرد الله تک ایک شیعی ریاست کا مرکز رها ۔ اس میں ابسے ملاقے شامل تھے جن کا سلسله بلا کسی ترتیب کے شام سے مشرقی ایران تک پھیلا هوا تھا اور نزاری اسمعیلی ( رَفَّ بَانَ) فرقے کا سرگروہ ان پر حکم ران تھا ۔ اس فرقے کو بعض اوقات حشیشین کہتے ھیں.

یه سلطنت، ایرانی اسمیلیوں کی ان سماعی سے ظہور میں آئی جو انھوں نے مصر کے ناطمی مکم رانوں کی امداد کی خاطر سنی سلاجته کا انتدار توڑنے کے لیے کی تھیں ۔ ان کی بغاوت کا آغاز ملک شاہ کے آخری عہد میں ہوا۔ برکیارت کے پرآشوب زمانے میں یہ بغاوت زیادہ پھیلگئی۔ اسمیلیوں نے بقیستان، قویس، قارس، انجزیرہ، شام اور دوسرے مقامات کے قاموں پر قبضہ کر لیا اور ان کی فوجیں مختلف خانہ جنگیوں میں بھی دخل دینے لگیں۔ اسمیلی قائدین میں سب سے زیادہ وقیع یہ تھے: ملامہ عبدائملک بن عظاش، داعی (سبلغ اعلی)

www.besturdubooks.wordpress.com

أَمْفَهَانَ؛ اس كا يبنا احمد بن عُطّاش، جس نے موم ه / . . , , ء میں شاہ دژ فنح کیا، جو اصفعان کے قریب وَاقْعَ تَهَاءُ اوْرَحْسَنَ مُبَّاحٍ } وَكُ بَانَ]، جَسَ نَحِ دُيْلُمَانَ کے علاقر میں الموت ۱۰۹۰هم ا ۱۰۹۰ ع پر قبضه جمایا \_ عرم ہ / مرور وء میں مصرکے امام المستنصر کی وفات پر ایرانی استعیلیوں نے اس کے بیٹے فزارکے استحقاق امامت کی حمایت کی۔جب نزار کو شکست هوئی تو انهوں نے المستعلی کی اماست تسلیم کرتے سے انکار کر دیا اور نزاریہ [رک بان] کے نام سے مصر سے الگ اپنی بغاوت جاری رکھی ۔ حبب محمد تیں نے سلجوتی قوت سنظم کر لی تو

حالات کا وخ استعیلیوں کی طرف سے بھر گیا ۔ شاہ دڑ . . ہداے ۔ 1 ء میں ان کے تبضر سے نکل گیا 🤄 اور الموت كو بهي سخت خطرے كا سامنا تھا كه 110 م / 11 معمد کی وفات سے استعیلیون کو سانس لینر کا موقع مل گیا۔ اس وقت تک قیادت بلا نزاع حسن صباح کے هاتھ میں آ چکی تھی، جو الموت میں مثیم تھا اور حقیقة ایک آزاد مملکت کا سربراہ بن چکا تھا؛ جس میں الموت کے نواحی علاقة رُودبار کے قلعے، قلعة کرد کوہ (جو تُوسی میں دامغان کے قریب واقع ہے) اور خراسان کے جنوب میں قہستان کے بہت سے شہر شامل تھے۔ اس کے علاوہ وہ اکثر استعبلیوں کا، جو سلاجقہ کے زیر حکومت ایران اور ''هلال اخضر'' (Fortile Crescent = عرب و شام کے درسیان کا زرخیز علاقه) میں مغیم تھے، بلکه چند ایک مصری نزاریوں کا بھی پیشوا تھا۔ اس تھوڑے سے علائے کے اضافے کے علاوہ جو بعد میں ملک شام کے ایک حصّے پر قبضہ ہو جانے سے حاصل ہوا اس کی مملکت کی حدیق آخر تک تقریباً پوری کی پوری وہی رہیں جبر پہلے دن سے تھیں، البتہ اس کے استعیلی مشعین کی اهمیت آس باس کے علاقے میں بڑی تیزی ہے کہ موتی گئی۔

press.com اس ریاست کی تاریخ اس خصوبت و عداوت . سے عبارت ہے جو استعیلیوں اور گڑدی نواح کی سنی، بلکه خود شیعه آبادی کے درمیان مسلسل جاری رهی ، جس کا اظهار ایک طرف تو اس طبرح ہوتا تھا که هرشهر سین وقتاً فوقتاً ان لوگون پر حملے هوتے رہتے تھے جن پر اسلمیالی ہونے کا شبہ تھا اور دوسری طرف اسمعیلی اپنے سب سے زیادہ خطرناک دشمنوں کو خفیہ طریقر ہے انتل کر ڈالٹر تھر، جیسر نظام الملك [رق بآن] كو . اس زمانے ميں خفيه طريتے سے قتل کرنا بجائے خود کوئی غیرمعمولی بات نہ تھی، لیکن استعیلیوں نے جس طرح منظم طور پر ان واردانوں کا آغاز کیا اس سے لوگوں میں ایک خاص قسم کی دہشت پھیل گئی۔ابتدائی دور میں استعیل خصوصًا ٱلنُّوتي متنداؤن کے بیرو استعیلی عام آبادی کے ساتھ سلمے جلے رہنے تھے، اور اصول تنبّه پر عمل کرتے ہوے اپنے باطنی معتقدات کو لوگوں سے جھپائر رکھتر تھے۔ کسی سنبد قانی یا اسیر سے نجات حاصل کرنے کے لیے جن استعبلیوں کو نامزد کیا جاتا تھا وہ انتہائی فداکاری کے ساتھ ا بنرشکار کا پیچها کرتراور انجام کار ایپے برملا تنل کر أالتر نتيجه به هوتا تها كه جهان بهي كهلم كهلا قشل کی کوئی واردات عوتی اس کی ذمے داری استعیلیوں هی پر ڈال دی جاتی تھی جو حشیشیین بھی کہلاتے تھے۔ کم از کم آخری زمانے میں ان کی "نتاک" کو کاربرآری کے ایک ادارے کی حیثیت حاصل هو گئی اور معاند دربارون میں [دنستون سے بھکتنے کے لیر] حشیشین کی ایک باقاعدہ جماعت تبار رکھی جانے لگی، یہاں تک که عالبًا ان کی خدمات حلیف حکم رانوں کو معاوضے ہر بھی دی جانے لکیں ۔ اسمعیلیوں اور کرد و تواج کے لوگوں کے درمیان بر اعتمادی اور جنگ کا سلسله همیشه جاری رہا [ایک طرف تو عام مسلمان اسمعیلیوں کے شدید

بخالف تھے اوز] دوسری طرف استعیلی اپنے الگ تھلک اضلاع میں مطالقوں کے خلاف آخر تک ایک متحدہ معاد قائم رکھر رہے.

حسن مُبّاح ۱۸ و ۱۸ مرا ۱۸ و ع میں فوت هو گیا اور وہ جماعت کی تیادت کے لیے اپنے ایک امیر عسکر یزرگ امید کرو داعی دیلمان مقرر کرو گیا۔ بزرگ امید کا بیٹا محمد برم ، ۱۳۸/۵ و میں اس کا جانشین ہوا۔ ان دونوں کے دور حکومت میں کبھی تو سلجوتی حکم رانون (خاص طور پرستجر اور معمود) کی مدانعت هوتی اور کیهی خود استعیل اینے کوهستانی دشمنون یا قرب و جوار کے شہروں مثلاً قزوین ہر حملے کرتے رحتے ۔ استعبلیوں کی دھاک پٹھانے میں ان کے عاتم سے دو عباسی خلیفوں السَّبِّئُرْشد اور الرّاشد كا تنل إمايان الهبيت كا حامل ھے۔ اس اثنا میں حلب اور دمشق کی بیاسیات میں بؤا علاكت خبر كردار الجام دينے كے بعد شام كے استبيلون نے لبنان کے شمال میں جبل اوری کے ایک حصے کے قلعوں کو مسخر کر کے انہیں اپنی حکومت میں شامل کر لیا.

معلد کے بیٹے حسن ثانی نے، جو ۱۹۵۸ ووروء عن مسند نبين جواء مبرف داعي هوتي ہر قناعت نه کی بلیکی وورہ / ۱۹۹۸ میں اسام غائب کا خلیفہ ہونے کا اعلان بھی کر دیا ۔ غالباً اس بين يه يهي مضمر تها كه وه خود هي امام غائب ہے ۔ یوم نشور؛ یعنی دنیا کی روحالی تکمیل کا اعلان کر کے اس نے شیعی تافون شریعت کو منسوخ قرار دیا، کیونگه یه پیشت گ اس باطنی زندگی کے منافی تھا جس کی طرف اس وقت اسمعیلیوں کو دعوت دی جانے لگی تھی۔ اس طرح اس نے اسمعیلی فرقے کو باقی اسٹ مسلمہ سے کاسا؟ الگ کو دیا ۔ بعض افراد نے اس نلے دستورکی معالفت کی اور ۱ مین اسلامی و Www.besturdubooks:Wordpress.com الی در اور ۲۱ مین ونگ برتوار

rdpress.com إ تتل سحر ديا كيا؛ ليكن اس كر أبر عبر بينے محمد ِ گالی لئے ہڑی مشہوطی <sub>عل</sub>ے زمام انتدار ملیھائی اور باپ کی مکمت عملی پر کاربند رہا۔ اس کے بعد سے اُلْمُونَ کے حکمران کو علوی اسام سانا جانے لگا، جو السبا نزاركي اولاد سے تھے؛ ليكن خارجي تعلقات بہت کچھ ریسے می رہے جیسے پہلے تھے۔معدد کا عمد حكومت طويل اور نسبة بر امن تها ـ صرف آخرى زمانے میں خموارزم شاہ کی دشمنی کی بنا پر کچھ بدامنی بیدا هوئی ـ اس کے دوران حکومت سین شامی السَّعِيلُون بِر رشيد الدين سنان [رَكَ بان] كا تسلَّط رها.. يد إيك قابل شخص تها اور حكوست حلب، صلاح الدين، صلیبیوں یا هسایه کوهستانی نَصَیربوں سے جنگ یا مفاهمت کے اتعلقات الموت سے بالکل آزاد عو کر حسب مرضي قائم كرتا رها؛ ١٨٥ هـ ١٩٥ ماء مين اس کی موت کے بعد النوت کے افتدار کے سامنے جون و چرا کرنے والا کوئی نه رها.

محمد ثاني كا بيطا حسن ثالث بي وه / . ١٠١٠ میں جانشین عوا۔اس نے سنی مسلمان عونے کا ا**علان کر دیا اور ای**نے معتقدین کو مکم دیا که وہ اهل سنَّت کی شریعت اختیار کریں، نیز سجمله آور لوگرن کے خلیقه الناصر سے ربط و اتحاد بیدا کیا۔ اسمعیلیوں نے بطاهر اس کا فیصله فبول کر لیا ۔ اس نے آڈر پیجائ کے ازبکوں سے متحد مو کر جھوٹی چهوالي فتوهات بهي حاصل کين، ليکن جب ١٨ ٥ هـ/ ۱۲۲۱ میں وہ (شاید زهرخورانی سے) فوت هو کیا تو اس کا نوعمر بیٹا محمد ثالث اس کا جانشین **عواء جن کی پرورش** اهلسنت کے طریق پر نہیں هوئی تھی۔ اس کے زمانے میں اگرمیہ حسن ثالث کے احكام كي قانوني حيثيت تو برترار رهي باناهم عملاً احکام شریعت پر عمل درامد باقی نه رههٔ اور سیاسی اعتبار سے یه ریاست ایک بار پهر انگ تهنگ مو کئی.

رها \_ نُصير الدين طُوسي [رَكَ بَان] اور ديگر فضلا اس کے قلعرں میں کھچیے آنے لگے۔ توسیم مملکت کے لیر پہلر جلال الدین منگربرنی [رکے بان] سے اور بعد میں مفول سے نیزاعات کا سلسلہ جاری رہا۔ اپنر حلیفوں کا حلقہ بڑھائر کی کوشش مغربی ہورپ تک میں کی گئی، لیکن عام مسلمانوں کا جذبة مخالفت العجام كار غالب آباء ابران مين مغول فاستح الاكوكا ببهلا مقصد استعيلي حكومت كو تباه كرنا تها ـ معمد نالث پستى كرداركا نمونه بن چك تھا۔ جب اس نر ہلاکو کے ساتھ معالعت کی گفتگو سے انکار کر دیا تو اس کے فرحی قائد خوفزدہ حوکتے ۔ وہ اسے اپنے دام میں لانے کی اسیدیں باندھ می رمے تھے که ۲۰۱۳م میں ایک درباری نر اسے قتل کر دیا۔ ایک مبہم سی گفت و شید کے بعد، جب که بهت سے تلمے تبضر سے نکل جکر تھے، اس کے بیٹر خور شاہ نر آخر کار سوہ ہ ا ہوں ہ میں ہلاشرط عتمیار ڈال دہے۔ اس کے بعد جلد عی اس ک کام تمام کر دیا گیا اور دیلمان، قربس اور قبستان کے اسمعیلیوں کا قتل عام ہوا ۔ جو لوگ زندہ بچ 📗 رهے انھیں بھر کبھی حکومت تصیب نہ ہوئی۔ سغول کے حملے سے صرف شامی قلعے بچ رہے تھے، فیکن انھیں مصر کے بادشاہ بیبرس نے فتع کر لیا! | تاهم استعیلیوں کو ایک خود مختار جماعت کے طور پر باتی رهتر دیا گیا.

مَأْخَذُ : (١) رشيدالدين : جابع النواريخ : ( ٣) حوینی، ج ۳؛ (۳) این الأثیر، بمواضع كثیره! موجوده وسائے کی تحقیق کے سلسلے میں مندرجۂ ذیل کتابیں اهم ترين هين: (م) Mémoire sur : Silvestro de Sacy la dynastie des Assassins, Mémoires de l'académei if the harmonies of des inscriptions of belles-lettres Nouvelles recherches : C. Defrémery (0) : 405 Lan (JA 32 (sur les Ismaillens ou Bathiniens de Syrie

סקקופון דער דו וזקן ספקופון ב דו דב פ Essai sur l'histoire des Ismaéliens ou Batiniens TAL B FOT IT ( FINOR UA ) de la Perse 1. Von (7) 171. 1 17. 1 1651A7. Geschichte der Assarsinen ; Hammer-Purgstall ششك كارث و ثيوبنكن ١٨٨٨ ـ به رساله مخالفاته ہے! ( ¿ ) Zambaur کے سلامظات انجلاط سر پُر هیں ، مآخذ کی مکمل قبرست کے لیے دیکھیے: (۸) The Order of Assassins : M. G. S. Hodgson -+1900 The Hague

(M. G. S. HODGSON)

[ (۲) سنجاق .

rdpress.com

الَّـــوت ایک سنجاق (صوبه) بهی ہے، جو تھران سے قُزُویْن جانے والی سڑک کے دائیں جانب اور فزوین کے شمال مشرق میں ہے (لیسٹرینج تر شمال مغرب لکھا ہے اور نقشہ دیکھٹر سے بتا جلتا ف که لیسٹرینج هي کا بيان درست هـ] ـ اس کا محلِّ وقوع وم بهـا لله هين جو رود طالفان كو رود شرهود (كذا؟ شاء رود) سے ملائم والى رود خانمهٔ المنوت کی وادی کے میرے ہو واقع دیں۔ آج کل یه صوبه چار اسلاع (نامیه) لهر منقسم ہے ; تُركان فسان، إنديج رُود، أتان اور بالا رَود ـ قبرون وسطّی میں یہ وادی رُودیار 🖟 کہلاتی تھی اور اس میں بچاس قلعے تھے، جن میں ا سے مشہور ترین آلسوت اور سیمیون دڑ تھے۔ الله الموت دريا كم شمال مين، رود خانة انموت اور رود طالغان کے مقام اتصال سے دو فرسنگ ارر قارویان سے آلم فارستک دور تاھا ۔ اسے به ۱۹۸۷ مرده مین طبرستانی اسمیلیون کر قائلہ الداعی حسن بن زید نے تعمیر کرایا اور ۱۸۸۸ . ۱ . ۹ میں حسن بن صباح نے اس پر قبضه کیا ۔ اً ایک سو آکهتر سال تک به باطنیه کا موکزی قلعه www.besturdubooks.wordpress.com رہا تا آنکہ ۱۲۰۹ء میں ہلاگو نے اسے فتح کر ا کے تباہ و برباد کر دیاں ساتھ می یہ اسمعیلیوں کا مذهبي اور علمي مركز بهي تهال هلاكو تر نجب به تلعه تسخیر کیا تو اس کے گراں بنیا کتب خانر بر۔بھی قبضہ کر لیا۔ یہ کتب خانہ اُس نر اہتر وزیر اور مشہور موڑخ عطا ملک گیرینی کے دیے دیا ۔ اس نے اپنے مغید مطلب کتابیں الگ کر لیں، خصوصًا علم هیئت کی کتابیں، اور ان تمام کتابوں کو جو استعیلی ( باطنی) فرقے سے متعلق ٹھیں، نذر آتش کر دیا (Histoire des Mongols : de' Obsson) نذر آتش ج م، باز دوم : ص ۹۸ ) ـ صفوى عهد مين اس تلمر کو پھر قابل استعمال بنا کر زندان خانه قرار دے دیا کیا ( Taz : r / Voyages : Chardin ) یا داشته ا جو ایک بلند چٹان پر کھڑا ہے، آج کل کھنڈر ھو جکا ہے۔ اس کے پہلو میں ایک قصبہ آباد ہے، جو اسی کے نام سے موسوم ہے ( دیکھیے جہال گشای جویتی؛ طبیع تزویشی، ۲۸۱:۳ ۱۲۸۲ تا . ۲۹، ۲۰۹ تا ۲۰۹۱).

(احمد زک ولیدی طونیات)]

أَلِنُجْنَ: (آلنُجَن، آلنُجِن يا ٱلنَّجِن؛ آم كل ٢ تلفّظ کے مطابق النّجه)، ایک مشہور فلمے کا نام، جو اب بالكل كهندُر هو چكا هـ اور آذربيجان (روسي) کے مقام تحقیوان کے نواح میں ایک نکیلی جوثی ہر واقع ہے، جہاں سے (نخیوان سے) جُلفہ جائر والی سُڑک دکھائی دینی ہے۔ مختلف تاریخی و جفرافیائی باد داشتون میں به نام همین تیرهویی صدی عرسوی سے ملتا ہے اور وہ بھی کئی شکاری سیں ۔اسلامی مآخذ مين يه أَلتُجِق، ٱلنَّجِق، النَّجِق، النَّجِه كي شكل میں ہے اور ارسی مصنفوں کے هاں یه ارتکی یا اَلْنَحِينَ بن جاتا ہے۔ بہر حال ان تغیرات کے وجرہ مختلف حروف کے ادلنے بدلنے سے (مثلاً آسے ا، آسے ا، ل سے ر) اور آخری ق کے حذف عو جائر سے بالمانی

55.com سنجه میں آ سکتے میں لے بعض مخطوطات میں ، نیز سمو طباعت سے بعض قدیم غیر نافدانه مطبوعه متون میں اس نام کی چند مستنبی شکلیں کیلی ملتبی ہیں ، مثلًا أولنُجُه (كاتب جلبي: فَذَلَكُه، استانبول ٢٨٠ و هه ص ٩. ٩) يا اللَّجا (عاشق ياشا زاده: تَاريخ، طلع مدين، ديكهيم اشاريه؛ طبع استانبول مين النجه ہے جو زیادہ قرینِ صحت ہے۔ اسلامی تاریخی جغرافیر کے مشہور محتق لیسٹرینج G. le Strange نے اسے آلنجی پڑھا ہے اور یہی صحیح معارم ھرتا ہے: مینانچه اسی کو اس نام کا بہترین اور قدیم اسلا تسليم كرنا جاهير ـ بدين صورت يه نام بين طور پر ترکی لفظ ِ 'اللاّن' (سدهم واری، هم وار و عریض جگه) اور تصغیری لاحقه اجل عمد سرکب ہے۔ جیسا که آکر آتا ہے، اس کی تصریح آسانی سے بوں کی جا سکتی ہے کہ یہ قلمہ اس نام سے اس لیر موسوم کیا گیا کہ اسے ایک سلامیدار بھاڑی کی چوٹی پر تعمیر کیا گیا تھا، جہاں خاصی وسیع سطح سرتفع ہے ۔ اس اسر سے اختلاف مشکل ہے کہ سلجوتیموں کے زمائر کے اس قلعر کا نام شکل کے اعتبار سے ٹرکی ہے اور یون بهی اسانیاتی و تاریخی دونون نقطه هاے نظر سے آن اصول پر پورا اترتا ہے جو ترکی زبان سیں تسمية مقامات كے سلسلے ميں مقرر هيں يا تخچوان كے تواح میں اس مستحکم قلع کے علاوہ حمد اللہ القزويتي نے ضلع تبریز میں ایک اُور اُنٹجی کا د در کیا ہے (نَزْهَةُ القاوب، سلسلة بادكار كب، ٢٠: ١، ٥٥) -اس سے بھی ممارے دعوے کو تقویت پہنچتی ہے، کیونکہ اس سے ظاہر ہے کہ اسی زمانر میں ترکوں کے تبدیة مقامات کی یه کوئی تنبها مثال نہیں، اس کے علاوہ اور بھی مثالیں پیش کی جا سکتی هين مير حيدر زاده لكهتا ه كه أس قلع كا نام النَّعِهِ خَانَ كِي نَامَ سِي مُوسُومَ تَهَا، حِسَ كَا ذُّكُو مغول کے روایتی شجرہ هاہے نسب میں آتا ہے

المور اس سلسلے میں اس نے بعض مقامیءواسی روایات بو اعتماد کیا ہے، حالانکہ (دیکھیر سطور ڈیل) یہ ۔ ا کوئی مقیقی عواسی روایت بھی له تھی ہلکہ کہا ! کے قبضے سیں تھا، اس نواح کیں قروتویونلو جانا ہے کہ کسی اناڑی شخص نے اسے ان مختلف ! [ترکمانوں] نے اپنا تسلط میا لیا۔ نُزَهَمُ العَلوب کے کمابوں میں داخل کر دیا جو ترکوں اور تاتاوہوں کی ا تاریخ پر لکھی گئیں؛ لہذا اس پر اعتماد کرنے کی کوئی وجه نظر نہیں آئی ۔ یه صرف ایک سادہ سی مشاہیت ہے اور ہیں۔

هماری موجوده معاومات کی رو سے قنعۂ اَلنَّجُنی ک نام سب سے پہلر عراق کے آخری سل**جوق سلطان** ا طُغُرِل اور اس کے اسرا کے درمیان مذاکرات کے ۔ ملسار مين منتا في (صدر الدين على: العبار دولة ا السلجوقية، لاهور ١٠٠٠ وع، ص١٨١) - خاندال اتابك ایلدگز کے قبضے کے دوران میں یہ قلعہ حکمران خاندان کے لیر خطرے کے وقت معفوظ جامےبناہ ثابت هوتا رها۔ آخر میں اس خاندان کے آخری فرمان روا اتابک مظفر الدبن ازبک کو ان حملون کا سامنا كرنا پڑا جو جلال الدين خوارزم شام نے آذربیجان اور اران بز کیر تھر ۔ جب اسے معلوم ہوا کہ ان حماوں کا مقابلہ کا یابی سے نہ کیا جا سکے گا تو وہ اس قلعے میں جلا آیا اور ۱۹۶۰ میں جب اسے یہ خبر پہنجی کہ اس کی بیگم طلاق کا نتری حاصل کر کے جلال الدین سے جا ملی ہے تو اس نے وهين وفات بائي (كتاب مذكور، ص ١٩٠٠ النسوي، طبع O. Houdas عربی متن، ص ۱۱۸ تا مترجمهٔ Histoire du Sultan Djal ed-Din : O. Houdes Mankobirti ، يرس ١٩٤١ء، ص ١٩٧ - سترجم كا يه شہم، بالکل بربنیاد ہے کہ جس فلعے کا نام بہاں النجمه لكها ہے آبا أو النجيل هي ہے (تأريخ جهان کشای جرینی، بسلسله، یادکر کب، ۱۹۱۵ء، - (104 '7 : 17

s.com ا ہیسوی کے واقعات کے سلسلر میں اس تعمر کا تام وقائم میں اکثر آیا ہے ۔ یع ایرانی [ابلخانی] مغول اسمنَّف کی شہادت کے مطابق چودہویں صدی عیسوی میں النجق کی شہرت ایک مستحکم قلمے کے طور پر برابر قائم رهی - جب تيمور نير قرهقوبونلو اور احمد جلائر کو سزا دینے <u>کے لیے</u> آذربیجان اور اران میں مہم آرائی کی تو اس تلعر پر قبضہ کرنے کے لیے اس نے بڑی کوششیں کیں اور کمیں دس ہرس کے معاصرے کے بعد ، ۸۵/ [۱۹۹۸، ۱۹۹۸] میں یہ فاتع اعظم اسے مسخر کرنے میں کامیاب ہوا (نظام الدين سامي: ظفر نامه، طبع Felix Tauer ہراگ ۸جه وغن ص ۸جع) ـ اس طویل معاصرے کے بارے میں شرف الدین علی بزدی نر کچھ مزید معلومات بالتفعيل سهياكي هين \_ [وه لكهتا هـ كه] به مستحکمی تلمه ترماویونلو کے قبضے سے چھیننے کے لیے تیمورکی افراج نے پہلے قرہ محمد اور پھر ۔ تورہ بورہ ن کا معاصرہ کیا ؛ ان نیم دلانہ معاصروں <u>سے</u> کوئی نتیجہ برآمد نہ در نکا تو کچھ مدت کے لیے ل الممد جلائر فر ينهان بناء في ـ ميران شاه ني، جو باپ [تیمور] کے نام سے آذربیجان پر حکومتکر رہا تھا، اً محاصرے کو تقویت دی اور تلعے کو بیرونی دنیا ہے۔ بالکل منقطع کر دینے کی کرشش کی، لیکن ناکام رہا ۔ جلائری فرماں روا اہل گرجستان کی اعاقت کی بدولت ا تلفر عيم بج كو نكل گيا ـ بالآخر مختلف شهؤادون اور امیروں کے زیر قبادت ایک بہت بڑی قوج بھیجی کئی۔ ادھو تقریباً دس سال کے محاصرے سے قلعہ بد حال هو رها تها: جنانجه عرام نے کوٹوال تلعه سیدی احمد کے خلاف علم بغاوت بلند کر دیا اور ہتھیار ڈال دیر۔ اسی مأخذ سے بنا چلتا ہے کہ آگے چل کر تیرہویں سے سولھویں صدی | تیمور اس علاقے میں سے گزرتے وقت اس قلعے میں

خاص طور پر گیا، بیس کے باعث اسے اس تدر پریشانی الهانا بڑی تھی (ظفر تاسه، Bibliotheca Indica) 1204 (191 " 7A4 (M)4 : 1 4 1AAA - 1AA4 سهميء عود و ۲: ۲، ۲ بيملاء ۱۹۶۰ سوم بيملاء ے ہے؛ افسوس مے که طبع مذکور میں کوئی اشاریه شامل نہیں) ۔ ہندرہویں صدی عیسوی کے آغاز میں هسپانری سفیر کلاویجو Clavijo یسال سے گزرا تھا۔ اس نر اس قلعبر کا مختصر مگر قابل ملاحظه بيان يون قبام بند كيا هي : "قبلعة النُّجْتَى درياكِ اراس کے شمال میں لیک پہاڑی کی چوٹی پر واقع ہے۔ اس کے گرد ایک قعبیل ہے، جس میں برج بنر هورے هيں۔ اندر تاكستان اور باغات هيں اور باهر کهیت بهیلے هوے هیں ۔ سزینه بران اس علامے میں پانی کے کئی چشمے ہیں، جن کے کرد دری هری کهیتیان الهاماتی هین " (Clavijo : to Strange مترجمة Embassy to Tamerlane م ۱۹۲۸ من دس از ترکی ترجمه، از عمر دوغرل : تيمور دو رئيده قادس دن سميرقنده سياست، رز ۱۱۱) ۔ تلمے کی سوجودہ حالت کے سعانی جو بیانات آگر آتے میں ان سے کلاویجو کے بیان کی تصدیق موتی ہے۔

کے نبخر میں جلا گیا۔ پھر اس پر قروتورونلو قابض هو گئر؛ حینانچه به تلعه آن کے سکمران اسکندر کی جائے پناہ بنا جو شاہ رخ کی افواج سے بری طرح شکست کھا کر اوز بھائیوں 🕳 غداری کر کے 🕽 وسره (/۱۳۰۰ - ۲۳۰۱ء] میں یہاں بھاگ آیا | تھا۔ شاہ رخ کے دورِ سیادت میں جہان شاہ بن قرہ یوسف نے آذربیجان پر تسلط فائم کرنا جاہا اور اس کے حکم سے النجق کا معاصرہ کو لیا ۔ جب اسکندر کو اس کے بیٹے تباد نے قتل کو دیا تو اس قلعے پر حبيان شاء كا قبضه هو كيا - آفريجان اور اران

ress.com ہر آق توبیرنلو کا قبضہ ہو جائے کے باوجرد النجن کی نديم اهيت برترار رهي؛ ڇنائچه اڇب آي تريونلو [ترکمانوں] کے فرمان روا سلطان یعنوب نر عام اسمعیل منوی کے والد حیدر کی ہماوت مرد س ر بورے خاندان کو انتہائی حفاظت سے قید رکھنے کے الاعلام الاسا کیا ۔ ان لوگوں میں اسمعیل بھی شامل تھا، جو اس وقت بالکل بچہ تھا (ڈورن Dom : تاریخ خانی، پیٹرز برگ ۱۸۵ ع ص ۱۸۹ ).

> صفری خاندان کے عمد حکومت میں بھی تلعة النجق كي الصيت و قوّت قائم رهي \_ سلطان سلیم اول معہم ایران کے دوران میں اس علاقر سے گزرا (فریدون بر: منشئات، ۱: ۵.م) اورجب . ۱۰ م جرور و جروره من عنمانی لشکر نر آذربیجان ہر حملہ کیا تو وزیر اعظم ابراھیم باشا نے تبریز کو اپنا صدر مقام قرار دیا اور خسرو پاشا کو اس قلعے پر قبضه کرنے کا حکم دیا (هسن روملو: آحسن التواريخ ، طبع Soddos ، الروده ١٩٣١ ع، ١ : ١٩٠١ -بعد ازاں اس تلعے ہر ایک بار پھر مغویرں کا قبضه عو کیا اور سہوہ/ ۱۰۳۷ء میں ایک کاذب ''سید'' کو یہاں قید کیا گیا (وہی کتاب، ص . ۲۸) - پور هه ۹ ۸ ۸ مره و ع میں بادشاه کے تیمورکی وفات کے بعد یہ قلعہ دوبارہ جلائرہوں | حکم سے قلمہ تباہ کر ڈالا گیا (وہی کتاب، ص ۱۳۰۹) ـ سرلهوين صدى عيسوى مين آذربيجان اور اران کا بیشتر حصه تلمرو عنمانی میں شامل هُ كِياً أُورُ تَعْجُوانُ كِي سَاتُهُ هِي قَلْعَةُ النَّجَقُّ بَهِي عثمانیوں کے قبضر میں آگیا؛ لیکن ۱۹۰۱۴ ج. ١٦٠ - ١٩٠ ١٩٥ مين شاه عباس نے يه دورا علاقه دوباره چهین لیا، جنانچه وه اس تلعے کو حاصل کرنے میں بھی کامیاب موکیا (کاتب جلبی، ص ۲۰۸ بیمد ـــ جراح زاده کا بیان، جو نُغْجِوان کے تاضی کی حیثیت سے عینی شاہد تھا)۔ جمہورہ/ وہمروء کی جنگ اً روس و ایران کے دوران میں علمه دار لامین بیگ نر

جِمْحِ ماه تک اس کا دفاع کیا (دیکھیے میر حیدر زاده كا محولة ذيل مقاله) ـ اوليا جلبي لكهتا ہے كه نخجوان کے علاتے میں بہت سے مضبوط و مستحکم 📗 معلومات کی تصدیق ہوئی ہے . 🥆 تملعے بنے ہوے تھے لیکن چونکہ وہ آن دنوں شکار' میں مصروف تھا اس لیے اعتراف کرتا ہے کہ ان کے ستملّق کماحقہ تحقیق سے قاصر رہا؛ لیکن یہ ضرور كرينا مركه أن [مستحكم مقامات] مين سے أهم ترين النجق تها (سياحت نامه، ١٥٠ . ١٨٠) مطبوعه نسخر میں اس کا نام النجاقوان درج ہے، جو یقینًا غلط ہے ! غالبًا یہ النجق فلعہ عربا جاھیے ۔ اولیا چلبی کا بیان ہے کہ یہ قلعہ مُلّز قطب الدین نر تعمیر کیا ۔ تها، لیکن اس بیان کی کوئی بقینی بنیاد نہیں).

> ذكر مشمور كتاب فيده كور كوت سين بهي آيا یے ۔ اس کتاب سیں جو قبّہ درج ہے اس کی رُو بیبے اس قلعے کا مالک قرہ تکفور (شاہ اسود) تھا، جبر اسے [جنگی] ٹیدیوں کے محبس کے طور پر کام مين لانا تها (كتاب دده كور كوت، طبع كايسيرفعت، س ۱ مر ؛ نيز خان شائق گرک ياي : ده محکور کوت، ص ۸۹ ببعد) ـ یه کتاب تبرهوین صدی اور گرجستان کے علانوں کے بےشمار واتعات پر مشتمل هے ۔ یه قلعه ایک شخص ترونکفور کی ملکیت تها، جو [مذهبا] عیمانی اور کاشت کارول کا دشمن تھا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یه قلعه ایک زمانے میں ایلخانی حکم رانوں کے ماتحت تھا جو ابھی مسلمان نہیں ہوے تھے ۔ اس کے بعد اس پر شاهان کرجستان کا قبضه هو گیا - بیمان جو گرجستانی حکومت کرتر تھر وہ تخیران کے علامر س فرہ توہوناو کے خلاف نبردآزما ہوے۔ اس تصر

ress.com معض تغیل پر مبتی تمین بلکه ان سین حثیقت بیان کی گئی ہے اور ان سے اُس قلیز کے متعلّق مماری

قلعر کی موجودہ حالت کے متعلق ہمیں صرف وہ معاومات حاصل ہیں جو میر حیدر زادہ کی سختمیں سی کتاب (مطبوعة ۲۰٫۹۰۰) میں ملتی هیں ـ اگرچهً یه معلومات بهت سطحی، برحد ساده و بر رنگ اور شہادت کے اعتبار سے بہت معمول درجر کی میں، الیکن چیونکه آن کے سوا کچھ آور سوجود هی نہیں اس نیے سجبورا انہیں پر اکتفا کرنا پڑے گا۔ سیر حیدر زادہ کے بیان کا مقابلہ کلاویجو کی کتاب اور دوسری تاریخی نگارشات سے کیا جائر تو سکن ہے تلعهٔ النجق کے بارے میں ان تمام تاریخی 🖟 اس تلعے کی قدیم حالت اور اہمیت کا ایک دہندلاسا السوالون کے علاوہ یہ بتانا بھی لازم ہے کہ اس کا متصوّر قائم ہو جائے : آج کل نخچہوان اور جُلفہ والی سٹرک پر ایک گاؤں واقع ہے، جو اب بھی النجد كہلاتا ہے ۔ اس لے عقب میں ایک ندی بھی النجه کے نام سے سوسوم ہے، جو بہتی ہوئی درباہے اراس میں جا ملتی ہے۔ اس گاؤں کے ساتھ ہی ایک نکیلی، بلند چوٹی پر قلعۂ النجہ (النجق) کے آثار اب تک موجود ہیں، جس کی برانی گڑھی کھنڈو ہو چکی ہے کیونکہ اس کے پتھر مختلف تعمیرات کے لیے کے نصف آخر نہیں مشرقی آناطولی، آذر بیجان، ایران أ نكالے جا چکے ہیں۔ اس کے صدر دروازے كا محلّ وقوع ایک گاؤں خان آغاسیں قرار دیا جا سکنا ہے، کیونکہ ایک تر گاؤں کے کھنڈروں سے اس کا پتا حلتا ہے اور دوسرے عوام بھی اسے اب تک قلعے کا دروازه هی کہتے هيں ۔ اس سلامي دار پياڑي بر حِرُهُمَا صَرَفَ بِعَضَ بِتَلَى بِنَلَى بِكُذُنَذُبُونَ هَى كَ ذَريعِ عَلَى مِرْتِعَ ممکن ہے، جن میں دفاعی استحکامات [ کے آثار] موجود هیں۔ یہاں قامر کی حفاظت اور سدافعت کرنے والوں کی خاطر خاص طور پر برج تعمیر کیے گئے تھے۔ اوپرکو جاتے ہوے ہر بیس بچیس قدم پر فصیلیں بنی میں تلعے کے بارے میں جو اشعار لکھے ہیں وہ ! ہوئی ہیں۔ تلعے کی بڑی روکاوٹیں تین تھیں : مشرقی، besturd

شمال مغربی اور جنوب مغربی، جن پر چار بڑی بڑی فصیلیں ہیں اور ہر فصیل کے علیجدہ علیحدہ برج اور گڑکج میں ۔ چیڑی کے عین اوپر ایک خاصی وسيم سطح مرتفع موجود في عجهان معلول تعداد مين انسانیوں کے رہنے اور مویشیوں کو پالنے کے لیے جگہ ہے ۔ علاوہ ازیں پائی جمع کرنے کے ایے پتھر کے مات بڑے بڑے حوض بھی ہیں، جن میں سنگی تالیوں کے ذربعے برف اور بارش کا بانی آکھٹا کر لیا جاتا تھا۔ ان میں سے خاص طور پر سب سے بڑا حوض کرمیوں اور سردیوں میں کسی وقت بھی خشک نہیں ہوتا۔ حیوثی برمشرقی سمت، یعنی النجه ندی کی جانب، ایک آمی گزرگاه اور ایک چور راسته بهی موجود ہے۔ يهان بنيادون يا منهدم ديرارون کي صورت سين چهوڻي. بڑی تقریبًا پچاس عمارتیں نظر آتی میں۔ جس عمارت میں قلعہدار (ے دردار با کوتوال) رہا کرتا تھا اس کے کھنڈروں کو عوام اب تک شاہ تُعُتی (یعنی بادشاہ کا تخت) کہتر ہیں ۔ کہا جاتا ہے کہ ان میں سے بعض عمارتیں اصطبل تھیں، باض بارودخائر اور بعض استحه خانبر سمصنف نبر محض اتناهى بتائر ہر آکتفا کیا ہے کہ مرتفع میدان زیر کاشت لایا گیا ہے اور جوٹی پر ایک پتھرکا کتبہ ہے جو غالبًا ابھی تک پڑھا نہیں جا سکا۔ اور اس کے ساتھ ایک ہرانا سکہ اور جند سفائی ٹھیکرے دستایاب ھوے میں رہیر کیف یہ سمجھا جا سکتا ہے کہ یہ قلمہ ایک پہاڑی کے اوپر بنایا گیا تھا، جو سلامیدار ہوئر کے باعث دفاعی نقطہ نظر سے بہت موزوں تھی ۔ علاوہ ازیں یہ قلعہ ازمنہ وسطّی کے مسلمانوں کے بہترین عسکری تن تعمیر کے مطابق ينايا كيا تها \_ اس مين ايك نهايت مستحكم اندرونی قلعه تها اور متعدد آبیرونی حصار تهے، جن سی هر ایک پر برجوں کے سلسلے قائم تھے اوڑ بحیثیت محموعی به قلعه وسیع و مستحکم دفاعی ∫ درمیان به ریاست مغتلف اقطاع جوڑ کر بنا لی، جسے www.besturdubooks.wordpress.com

rdpress.com قلعه بندیوں کا ایک مضبوط سلسلہ بیں گیا تھا . مَأْخِيلُ : يه مقاله جن اهم تاريخي اور جغر أنيائي مآخذ ہر سنی ہے وہ تفریباً سب کے سب سن میں درج کر دیں گئر ہیں۔ علاوہ بریں قلعے کی موجودہ حالت کے منعلق (1) مير حيدر زاده كا مقاله ( Azerbaycan'i öğretme yolu آذَرْ بِيْجِانَ أُوغُونُمهُ أَوْلُو، شماره م و ه، باكو ٣٠، ٩٠، ع، ص وے بیعد) موجود ہے۔ حسب ڈیل ٹمیانیف میں النجتی کا معض ذکر آیا ہے اور چند اثناظ سیں اسکی جغرافیائی اهمیت بیان کی گئی ہے: (J. Sandalgian (v : 16 1 5 1 4 (2) Histoire documentaire de l'Arménie Erzeroum ou Topogrophie: F. Macler (r) 1 rve de la Haute Arménie در JA مارچ - ابريل ۱۹۱۹مه ص مهدا: (٣) ليسترينج The Lands of : G. le Strange : 172 0 1419.0 Caliphate Distionaire géographique : Barbier de Meynard (+) -(א) לפין של יי יישו יול אין ליין de la Perse Denkwürdigkeiten des Sah Tahmasp: P. Horn von Persien من جمع إ ؛ (ع) محمد حسن خان : مرآة البلدان تأصری ۱ : ۱۰ ، ۱۰

(معمد فواد كن يرولو)

آلواح : دیکھیے لوح .

أَلُور : (انگربزی هجا Ulwur )، هندوستان کی ایک سابق رباست، جو راجیوثائر کے مشرق میں استاع بر اور اس د الهرب عرض بلد شمالي اور ار الهرا اور 'س ہے' کے طول بلد مشرقی کے درمیان واقع ہے۔ اس کا رقبه ۲ م و مربع میل اور آبادی (مردم شماری ۱۹۹۱ء کے مطابق) ۱۹۹۹م ہے ۔ اس سین ر زیادہ تر عندی اور میوائی زبائیں بولی جاتی میں ۔ تغریبا ا ایک چرتهائی آبادی مسلمان ہے.

سوهورده ریاست که بانی برتاپ سنگه ( . س.پر تا روياع) تها - اس فر الداع الزويداء كـ press.com

شاہ عالم ثانی (دہلی کے مغل شہنشاہ) نے اور یعد ازال مراد میں برطانوی مکوست نے بھی تسلیم کر لیا۔ برطانوی سیادت کے ختم ہونے پر [200ء]

برطانوی سیادت نے علم هونے پر 1942ء ا ریاست الور بھرت پور، دھول پور اور قروان کے ساتھ سل کر ''منسیہ یونین'' کی، رکن بن گئی اور سہاراجہ الور اس نئی ریاست کا ''اُپرپرسکہ'' ہنا، لیکن ۱ مئی ۱ سم ۱ ع کو الور اور اس یونین کی دوسری ریاستیں راجستھان یونین میں سدغم ھوگئیں .

شہر الور میں اسلامی (طرز کی) چند یادگار عمارتیں ہیں، مثلاً (پرتاپ سنگھ کے سبی اور جائشین) بختاور سنگھ اور فتح جنگ کے مقبرے (دیکھیے Indian Architecture : Fergusson)

The (r) ! The Imperial Gazetteer (1) ! In Government of India (r) ! Rajputana Gazetteer White Paper on Indian States : Ministry of States

(P. HARDY)

أَلُو لُد :ديكهبر آق تُويُونُلُو.

الولد: قدیم مصنفین نے یونانی شکل دے کر Orontes لکھا ہے (مناز مخاصصی کنیہ، حکایت سمی راس Semiramis) - یہ ابھی تک اپنے علائے میں آروند یا ناروند کہلاتا ہے (عرب معنفین کے هاں آروند)، جو همذان کے جنرب مغرب میں سلسلة کوهستان زغروس Zagros کے ایک طرف نکلے موے ٹکڑے سے عبارت ہے ۔ یہ سنگ خارا کا ایک بلند تردة کوه ہے، جس کی اونجائی . ہ ہ ہ یہ فض مے ۔ اس کے باغات کی زرخیزی کا باعث پانی اور برف کی فراوانی ہے ۔ اس کے متعلق عرب جغرافیہ نگاروں کی فراوانی ہے ۔ اس کے متعلق عرب جغرافیہ نگاروں کی فراوانی ہے ۔ اس کے متعلق عرب جغرافیہ نگاروں کی فراوانی ہے ۔ اس کے متعلق عرب جغرافیہ نگاروں جو اس کے متعلق عرب جغرافیہ نگاروں کی فراوانی ہے ۔ اس کے متعلق عرب جغرافیہ نگاروں کی فراوانی ہے ۔ اس کے متعلق عرب جغرافیہ نگاروں کو ماس ہماڑ کی چوٹی پر واقع ہے اور جسے بایت عجیب و عرب حکایتوں پر مشتمل ہیں جو اس ہماڑ کی چوٹی پر واقع ہے اور جسے اس مقام سے وابستہ قدیم مذہبی تصورات کو

ملعوظ رکھتے ہوئے جنت کا ایک کنوال قبران دیا گیا ہے (قب جبکسن Jackson دیا گیا ہے (قب جبکسن and Present) میں ۱۵۰ تا ۲۵۰ [الوند پر نیز دیکھیے آق قورونائو] .

مَا خَلَ : (۱) یانوت، ۱۰ بیعد! (۲) التزوینی (۲) بیعد! (۲) التزوینی (۲) بیعد! (۲) التزوینی (۲) بیعد! (۲) التزوینی Eastern: G. Le Strange السیرینج (۲) در (۲)

(R. Hartmann)

أَلُوَ لُد كُورُه : يَا كُوهُ ٱلْوَلْدُ (اِلْوِلْدِ)، هَمَذَانَ ٢ جنوب میں ایک الگ تھلگ مجموعة كوه، جو ے رہے روف کی بنندی تک بہنجتا ہے۔ شمالی اور شمال مشرتى جانب "الوند كوه" بغير دُ هلان كر سيدها ميذان تک اتر گیا ہے، مگر شمال مغرب میں "کوه دائم البرف" (كذا) سے ملحق ہے ، جو تقریباً اسى اونجائي كا ایک اور تودہ کوہ ہے اور بست تر بہاؤی سلسلوں کے ذریعر کرہ اُلمیونلاخ سے سربوط ہے جو الوند کے ہورے سلسلہ کوہ کا انتہائی شمال مغربی سرا ہے۔ ارضاتي ساخت سے اندازہ ہوتا ہے کہ اصل الوند کا جگو سنگ خارا سے بنا ہے، صرف داس میں کہیں کہیں نمکی ساخت کی سرخ حکمی مٹی ہائی جاتی ہے ۔ اگر کمیں اونچی نیچی پہاڑیوں کی سبدهی ڈھلانیں، ننگی چانیں اور گھاٹیاں میں تو ان کے پہلو بہ پہلو زرخیز ہماڑی جراگاہیں بھی پائی جاتی میں ۔ جنوبی ڈھلانوں پر . . ہے فٹ کی بلندی تک اخروٹ، شہوت اور بھلوں کے درختوں کے جهنبهٔ بهیلے ہوے ہیں ۔ الوند کوہ پانی کی قراواني كے لير مشهور هے \_ المستوفي (قرحة القلوب، بعيثي ١ ١٣٠١ ه، ص ٢٥١ [= طبع ليسترينج على ١٩١])

Apress.com

رعجائب المعدرتات قزويني کے حوالے سے] لکھتا عے کہ اس چشمے کے علاوہ، جو اور قُلْهُ کوه " (بلند ترین جوثی) ہر ہے، بیالیس ندیاں سلسلہ کوہ الوند کے درمیانی حصر سے ٹکلتی ہیں۔ ان میں سے بعض دریاہے دجلہ کی معاون میں اور باقی مشرق کی طرف گھوم کر ایران کے اندرونی حصوں میں بہتی ہیں۔ [نزهة القلوب (طبع ليسترينج، ص ١١) مين في كه . . ورا سے زائد چشمے اس مماڑ سے رواں میں إ۔ ان ندیوں کی کثرت می کے باعث میڈان کا میدان هميشه سرايران كانهايت شاداب اورير حاصل علاقه رها ہے۔ خود حمدان (قدیم Ekbatuza) دامن کوہ کے ساتھ ساتھ تختہ بہ تختہ تعمیر کیا گیا ہے اور اپنی خنک اور بلند (۱۸۹۰میٹر) جانے وقوع کے باعث هخاستشي بادشاهون كالمحبوب تربن "يبلاق" (ہےگرمائی مسکن) رہا ہے ۔ بیکانی خط کے دو کتے ، جو داراے اول اور خُشَیار شای (Xerxes) اول کے وقت کے ہیں، اس وقت بھی ایران قدیم کی باد تازہ كوتر مين ـ اس مقام كو دركيج نامه" كهتر مين، جو الوند کرہ کی ڈھلان پر سات ھزار فٹ کی بلندی پر واقع ہے.

مشرقی مصنف الوند کوه کے متعلق داستانیں تو بہت بیان کرتے دیں لیکن انہوں نے حقائق بہت کم لکھے دیں ۔ وہ کہتے دیں که قلّه کره پر ایک منبع ہے۔ اس باب میں وہ غالبا اس جگد کے متعلق تدیم اعتقادات کا سہارا لے رہے دیں (قب جیکسن Jackson: میں القیادات کا سہارا لے رہے دیں (قب جیکسن ۱۳۵۱) ۔ القیادی (۱۳۸۳ میں ۱۳۵۱) ۔ القیادی (۱۳۸۳ میں ۱۳۵۱) میں القیادی میں وہ اس کا نام متعلق بہترین کوائف بیان کیے میں وہ اس کا نام لفظ استعمال کرتا ہے، لیکن یعد کے عرب متعنف الوند لکھتے دیں، جو زمانة ما بعد میں مروج دوا (السَّتُوفی: الکھتے دیں، جو زمانة ما بعد میں مروج دوا (السَّتُوفی: الوند کوه) ۔ فارسی قدیم میں یہ نام آرآندا تھا الوند

(اوستا اور بازنه : أروند)، علير يوناني مسنف (فولوييس Polybine) بطلميوس Prolemy اور ڈيوڈورس Oροντης (Diodorus کی شکل میں لکھتے هين۔ تدیم اربن زبان میں یہ لفظ شخصی نام کے طور ا ہے ارْوَنُہ (اُرْوَنُہ) کی شکل میں سنتا ہے (تَسَ Armenische Grammatik : H. Hübschmann الأثيزك Indogermanische Forschungen 2 m. : 1 (51844) س ، ه ، ه ، ص به برس) - پیکانی کتبون مین جس سفید کوه كَا ذَكُرُ هِي وَمُ غَالِبًا الوَنْدَ كُوهُ هِي هِيُ ۚ فَكُمُّ Strick در 124 ، . اورع، ص و عبد اس کے علاوہ "کوه دیودار" ("cedur-mountain")، جس کا ذکر قدیم بابلی زبان کی رزمیہ نظم میں آیا ہے اور جس کا بطل گلکامیش Gilgamesh ہے، وہ بھی شاید الوام کوہ نی ہے، جیسا کہ جنسین Jenson نے (ج د / المركن Kellinschrift Biblioth. ص سرره) مين قياسًا كما هي.

مآخذ : (١) ياتوت ، ١ : ٢٠٥٠ (١) الغزويني (طبع Lexicon ; Vullers ( r ) : r i irra ; r ( think) (Le Strange(a)! Atwand بذيل كلية Persico-Latimon GATION: A Erdkunds : K. Ritter (.): 1101710 (Lehrbuch der alten Geographie: H. Kiepert(n) : 1A الركن معادر عاص و ج بالايدين E. Reclus(د) عاص و ج بالايدين بالايدين المعادر عاص و بالايدين المعادر المعادر الم Erdnische Alter- : Fr. Spiegel (A) : 144 144 1 Justi (1) Languer ti 1. mil. r : 1 transkunde در Gr. LPh ( کوه الوقد کے وہ مواقع جہاں قدید ا برانی معبودوں کی پرستش هوتی تهی) ؛ (. C. Olivier : ) Voyage dans l'empire Ottoman, l'Egypte et en Perse Reisen: H. Petermann (11) 1177 7 41A 1000 Altreilun-(١٢) : ٢٥٢ : ٢٤٠ ١٨٦١ Vim Orient AT UP "ANAT 'gen der K. K. Geogr, Ger. Wien Petermann's Geograph. 12 'A. F. Stahl (17) ! Jag. r . من عبدات طبقات الارضى ، من هندات طبقات الارضى ،

ress.com

نیز و روزه، ص و ؛ (جر) نتشه : سلسله ،ابران، أَانِج خريطه شماره (Hamadan) 1-39. G-1، جون

## (D. N. Wilber J M. STRECK )

إله: (ع) يه لفظ دورِ جاهليه سين الله تعالى کے علاوہ ان فرضی خداؤں یا دیوی دیوتاؤل کے لیے بھی استعمال ہوتا تھا جنھیں کفار اور مشرکین اپنا مجود تصور کرنے تھے؛ اس کے ا ید معنی آج تک قائم ہیں ۔ بعض علما کے نزدیک عربي اله اور عبراني بهلا<del>ان</del> ايک مي لفظ هين، نہذا ان دونوں کے اشتقاق کی صورت ایک ہے (أأ، لائدُن، طبع اوَّل، بذيل مادَّه) - ليكن معاسله کعید بھی عو یہ یاد رکھنا چاہیے کہ ( 55 طبع ثانی) . هندی آربائی زبانوں کی طرح ساسی زبانوں کا بھی ایک سلسله فی المهذا بعض ایسے الفاظ کی بنا ہر جو بظاهر مترادف اور باعتبار حروف و اصوات ایک دوسرے سے مشابه هیں، یه راے قائم کرنا که ایک لفظ دوسرے سے لازما ہشتنی ہے صحیح تہ ہوگاہ | خواه آخرالامر يمي ماننا پڑے که ان سب الفاظ کی اصل کوئی ابتدائی سامی لفظ ہے، جس نے مختلف سامی زبانوں میں ملتی جلتی شکل اختیار کر ٹی۔ اسي طرح يه خيال بهي غلط هے كه الله در اصل الاله (أَلْ الله) هي ـ عرب دور جاهليت سين الله اور الله دونوں سنعمل تھے ۔ اللہ اسم ذات ہے اور اُس ح برعكس اله اسم نكره في \_ الله عربون مين ايك سے زیادہ تھے جن کی وہ اپنے اپنے طور پر پرستش کیا کرتے تھے۔ یہ ایک اور دلیل ہے اس اسرکی کہ اللہ الأله (آل، إله) نهين ، ورنه اس كا مطلب يه هوكا إ کہ کوئی خاص الٰہ تھا جسے ال تصریفی کے استعمال سے مخصوص معنی پہنا دیر گئے۔ ترآن مجید نِرِ اگر لَا اللَّهَ الَّا الله كلها ہے تو محض اس ليے كه www.besturdubooks.wordpress.com

اله مین عیادت و پرستش، تعیّل و درساندگی اور انتیاد و اطاعت کا سفہوم پایا جاتا ہے لاقرآن یا ک نے اعلان کا ہے کہ الہ کہلانے کا سنعن صرف اللہ ہے۔ وہ ایک ہے، وہی پرستش کے لائی ہے (کے به اللہ) اور اس کے سوا کوئی آله نہیں ۔ پھر یہ ایک ایسی بات ہے جس میں قرآن مجید کا خطاب کفّار عرب کے علاوہ ساری دنیا سے ہے، جس میں وثنی (Pagan) عقاید پھیلے ہوے تھے اور جہاں اللہ تعالٰی کی ہستی اور سرتبہ و مقام کے باب میں ذھن انسانی طرح طرح کی گمراھیوں کا شكار هو كيا تها ـ الله بهر حال الأله (أل ـ اله) نهيى ـ يہي ائمة لغت كا خيال ہے اور يسى راے بالآخر مستشرقین کو قبول کرنا پڑی (فک مادّہ الٰہ، در

ا سوال بيدا هوتا هے كه اله كي اصل كيا ہے؟ ایک خیال یه ہے کہ اللہ در اصل آله سے ہے، جس کے معنی ہیں تحیر و درماندگی ۔ انسان حونکہ ذات السیہ کے فہم سیں اپنے آپ کو حیران و سرگردان باتا ہے، لہٰذا الٰہ کے معنی ہوسے وہ ہستی جن کی حقیقت نے ہمیں حیرت و بیچارگی میں ڈال رکھا ہے ۔ دوسرا خیال بہ ہے کہ اس کی اصل ہے ٱلَّهُ، بمعنى بناء مانكى، لهذا سر تا سر بندكى الحَيَّار کر لی اور مطبع و سُنقاد ہو گیا، اس لبے کہ ہم حبسے بھی اپنا معبود قرار دیں اسے اپنا سلجا و ماوی یا آنا اور مطاع تصور کریں گرے ۔ تیسرا خیال یہ ہے کہ اس کی اصل ہے لاہ، جس کے معنی ہیں آنکھوں نے غالب ہو گیا؛ اس سے بلندی اور برتری کا مفہوم بھی پیدا ھوتا ہے ۔ یوں اللہ کے معنی موے وہ هستی جو هماری حد فہم و ادراک سے بوشيده اور بلند و برتر ہے ۔ اللہ کے يہي صفاتي معني ہیں جن کی بنا پر قرآن مجید نے جا بجا به اصرار کہا ا كه اصل معبره (الله) صرف الله تعالى هي هـ. Tess.com

مآخذ؛ قرآن مجبدہ بنیادی کتب لفت اور تفاسیر معمولی قصبے سے بڑا شہر بن گیا۔ اکبر نے علاوہ (۱) ور ملیم اوّل، لانڈن تعت الٰہ؛ (م) الراغب: اس کا نام اللہ باس رکھا، جو گئرت استعمالی سے المقردات ،ہذیل مادد.

(بید نذیر نیازی)

تــاريــخ ؛ الله آباد كا شمار هندوستان كــ قدیم ترین شہروں میں ہوتا ہے ۔ پہلے اسے بَرْباک کہتے تھے اور ہندووں کے نزدیک یہ بہت متبرک مقام تھا ۔ موروع میں جب غوربوں نے بنارس ٹک کا علاقہ فتح کر لیا تو الٰہ آباد کو سلطنت دهلی میں شامل کر لیا گیا، مگر کان یہ ہے کہ اس کا نظم و نسق ہندو راجاؤں ہی کے ماتحت رها، جو داخلي طور پر خود مختار تهر، اس لیے کہ سلطنت [دهلی] کی قریب توین اہم فوجی جِهاؤنی کُڑا ﴿ رَكَ بَانَ ﴾ میں نہی، جو اللہ آباد ہے تقريبًا بينتأليس ميل جانب غرب واقع تهي ، افغانون کے عروج پر پُریاگ اور جُہُوسی کے مابین گھاٹ کی اہمیت کا احساس مونے لگا۔شہنشاہ آگبر نر جون ١٥٦٤ء مين جونپور کے باغي صوبر دار خان زمان [على فلي خان شيباني] كو شكست دينے كے بعد ہریاک ہی ہے دریاہے گنگا کو عبور کیا ، تھا ۔ سکو وہ میں اکبر بنگال جاتر ھونے پھر اس شہر سے گزوا تھا۔عسکری نقطة نظر پیر اس مقام کی اہست کے پیش نظر اس نر یہاں ایک نہیں مرکز قائم کرنے کا فیصلہ کیا اور اس طرح یہ ایک

معمولی تصبیح سے بڑا شہری بن گیا۔ اکبر نے اس کا نام إله باس رکھا، جو اکبرت استعمال سے اللہ آباد ہو گیا۔ ہے ہا۔ ، ، ہیء میں جب اکبر نے اپنی سلطنت کی جدید انتظامی تقسیمات کیں تو اللہ آباد اسی نام کے صوبے کا صدر مقام ترار پایا۔ اس طرح آکڑا اور جونپور دونوں کے مقابلے میں اس کی اہمیت بڑھ گئی۔ اکثر هندوستائی مصنف اور منربی سباح، جنھوں نے سترمویں اور اٹھارھوں میدی عیسوی میں هندوستان کا سفر کیا، اس شہر کی محدی عیسوی میں هندوستان کا سفر کیا، اس شہر کی مرهنوں نے فتح کر لیا تھا۔ ، ہے اور عید یہ کبھی مرهنوں نے فتح کر لیا تھا۔ ، ہے اور کبھی کسی کے، تاآن کہ برطانوی حکوست نے ۱۹ میں قلمے اور کہ برطانوی حکوست نے ۱۹ میں قلمے اور کہ برطانوی حکوست نے ۱۹ میں قلمے اور کہ میں شہر کے اندر محافظ فوج منعین کر دی۔

المحمول میں تقسیم کر کے ایک حصے کا نام آگرہ پریزیڈنسی کو دو۔ محمول میں تقسیم کر کے ایک حصے کا نام آگرہ پریزیڈنسی رکھا گیا، جو ۱۸۳۹ء میں صوبۂ اودھ اس کے ساتھ ملا دیا گیا اور ۱۹۰۹ء میں اس کا نام صوبجات متحلم آگرہ و اودھ ہوا ۔ آزادی کے بعد رام پور، بنارس اور گڑھوال کی ریاستیں اس میں مدغم کر دی گئیں اور اس کا نام ایک بار پھر تبدیل ہو کر آئر پردیش رکھا گیا۔ الله آباد میں ایک یونیورسٹی بھی قائم ہے].

تاریخی بادگاریں: اکبر کا تعمیر کودہ فلعہ (جس میں اشوک کی لاٹ اپنے مشہور کئے کے ساتھ سوجود ہے) اور خسرو باغ (جس میں شہزادہ خسرو اور اس کی ماں اور بہن کے مقبرے بھی ہیں)، یہ عہد مغلیہ کی تاریخی یادگاریں ہیں.

مَآخِلُ : ( ۱ ) آگِبَر نَاسَهُ (Bibl. Ind.) مَآخِلُ : ( ۱ ) آگِبَر نَاسَهُ (Bibl. Ind.) و تا : (۲ ) مُلِقات آگِبری (Bibl. Ind.) و تا : (۲ ) مُلِقات آگِبری (De Laet (r) مُلِقات آگِبری (De Laet (r) مِنْ ۱۲۸ مِنْ

ress.com

Tavernier (a) 'maz or (fixal) Bernier (a) (4) (47 % Thevenot (7) (40 (10 ) 1 (61 470) District (A)] Allahabad, a Gazetteer: Nevill ( ) : MA & Gazetteer of the United Provinces . [+1974 - 1977 The Statesman's Year-Book (تور العسن)

آلُه دِينَ : ديكهي آلُف لَيْلَة وَ لَيْلَة. اِلْمِهَامِ : الْمِهَامِ كَ لَغُوى معنى هين نكانهَا، تكلوانا یا گلے سے نیچے آتارنا یا (کسی چیز کو دوسری حِيز ميں) جلب کر دينا؛ اسي ليے جَيْش لُهام ہے مراد ہے لئکر عظیم، گریا وہ ہر شے کو نگل جائے گا اور اُللَّهِم ہے مراد داهیه اور آفت ہے [موت كو أم اللَّهيم كما جانا هے].

قرآن مجید میں یه لفظ صرف ایک بار وارد هوا مِمْ : قَالَهُمْمُ اللَّهُ عَرِّرُهَا وَ تَقَرِّمُهُا ( ، و [الشَّمْس] : ٨) - الطَّبري ( ١٠ : ١٠ ببعد) نر اس آيت كي تفسير مين مجاهد کا یه تول نقل کیا ہے که اللہ تعالٰی نے نفس کر فجور اور تغوٰی کا طریقه سُجھا دیا، اسی طرح انفُرَّاء كا تول : و هَدَيْنَهُ النَّجْدَيْنِ (\_ هم نر نفس کو دونوں راستر بنا دیر) اور ابن عباس کا قول که نفس کے لیے نیک راہ اور بد راہ دکھا دی۔ ابن کئیر نے لکھا ہے کہ یہی سُجاہد، تُنادُہ، الضّحاك اور التُوري كا قول ہے۔ ابن تُنبُّهُ نے كما ہے : اَی عَرَفَهَا فِی الفطَّرَة (= اللہ نے نفس کو فطرةً فیکی اور بدی کی پہچان کا سلکہ ودیعت کر دیہ ہ لیکن الزَّمَخُشَري (۱۹۱۱) اور البیضاوی (۲:۰۰م) نے اس آیت کی تشویح سیں لکھا ہے : اللہ نر نفس کو احهائی برانی سجها دی .

العاكم نے السندرک میں ابن جابر ہے حديث نقل كي ع : ٱللَّهُمَ السَّمْعِيْلُ هَٰذَا اللَّهَانَ العربي الهاما (= الله نر السعيل م كو عربي زبان المام

كى) - ابن الأثير (النباية، الهربي) اور محمد طاهر الفُّنَّني (مُجْبُعٌ بِعَارِ الأَنْوارِ: ﴿ رَبِّي إِنِّي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال حدیث نقل کی ہے : أَمَّالُکُ رَحْمَةً كُلِّنَ عِنْدَّک تُلْهِمْنِي بَهَا رُشْدِي ( \_ تجه سے رحمت طلب کوتا حوب به مجه مين دانائي ذالى - شَرَّح العُقَائِد النَّسْفَيَّة الله (ص ١٨) مين بهي ايک حديث ف : الهنئي ربي (= سيرے رب نے معرے دل سين يه بات ڈالی)، ، گر الجدى، جس نے شرح العقائد كى مر عديث كى تخريم کا النزام کیا ہے، اس حدیث پر خاموش ہے۔

ابن خَلدون نے الہام کو وجدان (intuition) کی ایک مورت خیال کیا ہے (مقدمة، بوز رسم)۔ اللّٰہ عُزِّم کے نزدیک البہام طبیعت کا مترادف ہے (الفعبل، ص ورو) وعمد حاضر کے مسلمان مفکرین ا بھی النہام کی تعبیر اسی رنگ میں کرتے ہیں ۔

مَآخِلُهُ: (١) قرآنَ مجيد (١١) [النَّسُن]: ٨)، مع تفاسير مختلفه، بالخصوص : (ج) الطُّبري، . ج : ١١٥ بيعد؛ (م) الزَّمَعْشُرى ؛ الْكُشَّاف، طبع Lees من ١٦١٣؛ (م) الرَّازي: مُّنَّاتَيْحَ ، قاهره ١٣٠٨ مه ١٨ (٥) الْبَيْضَاوِي، طبع فَلَانْشُر، ج : ه . سر؛ (٨) عربي لغت كي كتب منداوله ! (ع) على المجويري : كَشَّفُ المُعْجُوب، ص رم) الراغب ; المؤردات؛ ص 24). (٩) ابن مُوْم الأندلسي: الفصل، ١٠١٠ (١٠) الغزالي: المَيَادَ، ب : ١٠) بيعد: (١٠) العَقَالَم السَّفَيَّة، مع الشروح، قاهره و ۱۹۷ هه ص . بم بيعد؛ (۱۰) ابن الأثير الجزرى: النَّهَايَّة، قاهره ١٩١١م، من ٢٤؛ (١٠) الجرجاني : التَّمْرِيْغَات، قاهره ١٣٠١ من ١٣٠ (١٠٠) ابن خلدون: المقلمة، طبع كاترميثر، ب : وجع: (١٥) السيوطي: الجامع الصُّغير، قاهره وجهوه، و : جه؛ (ج) محمَّد طاهر الفتني : مَجَّمُم بِحار الأثران طبوعة تول كشور: ٣٨٠ من ١٤٨٠ (١٠) عبدالاعلى النهانوي: كَتَافَ اصطلاحات الننون، مطبوعة ١٣٠٨ه؛ (١٨) Gesenius:

: Dissoulavy (۱۹) بمواضع كثيره! (۱۹) Hebrew Lexicon Gate of the East بدواضع كثيره؛ (. م) أوراً، طبع اقل، يه : ٠, ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٠

(رانا احسان الَّمِي)

اسام راغب نے لکھا ہے کہ الہام کے معنی هیں کسی کے دل میں کوئی بات ڈال دینا اور القاء کرنا، لیکن یه فغظ ایسی بات کے القاء کے ساتھ مخصوص ہو جکا ہے جو اللہ تعالٰی کی طرف سے کسی کے دل میں ڈالی جاتی ہے۔ اسے لَبَّةُ الْمَلَک يا ثُقْتُ نی الروع سے بھی تعبیر کیا جاتا ہے، جیسے نبی آکرم صلَّى الله عليه و آله و سلَّم نے فرسادا ؛ انَّ لِلمَّلَكَ لَّمَّةً وَ للشَّيْطُنِ لَمَّةً، يعنى ابك لَّمَّه فرشتے كَا هُوتا ہے اور ایک لبّه شیطن کا امام راغب لکؤتے ہیں کہ ایک دوسری حدیث میں فے ؛ ان روح القدس نفت فی روعی 🛥 روح القدس نے میرے دل میں یہ بات قَالَ دى (مُفُردات، تحت مادّة ل ه م) ـ السال العرب مين هير: الألهام ما يلقي في الروع . . . و في الحديث استُلَكُ وَهُمُهُ مِن عِنْدِكَ تُلْهِمْني بِهَا وَتُدِيء . . . و هو نوع مِن الوحي يَحَصُّ الله مَن يَشَاءُ مَنْ عِبَادِهِ (تبعت سادّة لل ه م )، يعني النهام كي معنى هين جو دل میں ڈالا جائے اور پھر یہ حدیث نقل کی ہے کہ الٰہی میں تیری رحمت کا خواست گار ہوں، میرے دل میں ایسی بات ڈال دے جو سیری رشد و ہدایت کا موجب ہو۔ کویا النہام سے مراد اللہ تعالٰی کی طرف سے دل میں کسی شر یا بات کا القاء ہے۔ السیوطی کے نزدیک بہ ایسا انفاہ ہے جو انسان کو کسی کام یر آمادہ کر دے یا اس سے روک دے اور ابن الاثیر اور السيوطي نے لکھا ہے کہ النہام وحی کی ایک قسم ہے جس سے اللہ تعالٰی اپنے بندوں میں سے جسے جاہمے سرفراز فرماتا ہے (دیکھیے ابن الأثیر: النبهاية؛ الميوطى: الدر المنثور، تحت مادة ل م م! اصغر على روحي: ما في الاسلام، ١: ٣٠٩، لا هور

press.com . ه م ره؛ لسان، بذيل ماده - صاحب تاج العروس ي الهام کے معنی بیان کیے هیں: النَّاء معنی فی القلب بطریق الغیض، یعنی فیض النہی کے طور پر کرسی فكر و خيال كا دل مين اتار دينا اور أَفْرَب المُوارِف حدیں آلُھُمَٰہُ اللہ خُبِرًا کے معنی کیے گئے دیں : اُوحٰی الدِّهُ به حالتُه تعالَى نے بھلائى كى وحى كى.

تران مجدد کی ایک آیت ہے : فالمحقمة فَجُورَهَا وَ تَقُولُهَا ( و [الشَّمَر] : A) - اس جكَّه المهام کے معنی ابن عباس سے بین، عام اور عُرِف مروی همی (این جریرا ۳۰ ، ۱۹۱۹ قاهره ر وجو و کا الکشآف دیں ہے : اس جگہ المهام کے معنی هيں"[فيهام و اعقال"، يعني عقل و فيهم عطا كرنا (الزمخشرى : الكشّاف، مع تعلينات، م : ١٥٨، طبع مصطفی حسین احمد، قاهره وجهورع) داین قتیبه نر اس کی تشریع عرفها فی الفطرة کے الفاظ سے کی ہے۔ گویا اس آیت میں دو مضمون بیان هوے هیں: ایک تو یہ کہ اللہ تعالٰی نے انسان کو طرح طرح کی توتوں اور طاقتوں کے ساتھ بیدا کر کے اس کی قطرت کو ایک ایسے قانون پر مبنی کر دیا ہے اور اس کی پیدائش هي مين کچھ اس قسم کي خاصيت راکھ دي ھے که جب وہ کسی کام سیں غور و تدبر کرتا ہے تو اس کے لیر مناسب تدبیریں اپنے سرحہ جاتی ہیں۔ صالح آدمی نیک راه میں تدبر کر کے ٹیک باتیں نکالتا ہے۔ گوبا یہ انسان کی توت ستفکرہ کے لیے ویسے ہی فطری خواص اور آثار ہیں جیسر مثلاً بانی کی فطرت نشیب کی طرف بہنا اور حنکھیا کی قطرت مار ڈالنا ہے ۔ دوسری بات یہ ہے کہ اللہ تعالٰی نر انسانوں کو البہام کے ذریعے بتا دیا ہے کہ فجورکی راھیں کونسی هیں اور تقری کی کونسی ۔ گویا اللہ تعالٰی نے ا ایک تو انسان کے اندر فکری قری رکھے میں پھر الْشتعالٰی کا نور بھی اسے میل مباتا ہے، باَلکان سلام، ۱: ۳۹، لا هور ا اسی طرح جیسے آنتاب کی روشنی او ہر سے آتی ہے اور www.besturdubooks.wordpress.com

آنکھی بینائی سے مل کر رہبری کا سامان کرتی ہے۔ غرض المهام خدائي نور ہے جو ان قلوب کو منتا ہے جن کی قطرتیں صالح ہوتی ہیں۔ وسوسۂ شیطانی بھی قلب میں بیدا هوتا ہے مگر به اور البهام متضاد هیں کیوں که شیطانی وسوسے کو هم فیضان الٰہی سے تعبیر نہیں کر سکتے اور الہام فیضان الٰہی ہے۔ پھر المام کا ذریعہ فرشتہ ہے اور وسوسه شیطان کی طرف سے ہوتا ہے (احیاء، س : ۱۹).

المهام علم و ادراک کا سرچشمه بھی ہے۔ علم بدريعة اكتساب اور علم يذريعة انهام مين امام غزالی م نر ید فرق بیان کیا ہے کہ علم بذریعہ اکتماب میں تو هم خود تمهید قراعد کی رو سے کسی علمی حقیقت کو حاصل کرتے ہیں اور العهام میں وہ حجاب جو قلب اور حقائق عليه مين حائل هوتا ہے از خود مرتفع عوجاتا ہے ۔ پھر امام غزال م نے لكها مركه علم بذريعة استدلال اور علم بذريعة المام کی سال یه مے که ایک گڑھے میں پانی باہر سے آ کر گرتا ہے جس میں خس و خاشاک بھی ہوتا ہے اور ایک گڑھے میں پانی زمین کے سوتوں سے بھوٹتا ہے جو مصنّا ہوتا ہے۔جو علم بطریق استدلال حاصل هوتا ہے اسام غزالي مر " استبصار" كا نام ديا هـ (احياء، ج ٣).

محی الدین ابن عربی نے اپنی تفسیر میں آیه قرآنی و لعا جانت رسلنا ابرهیم بالبشری (۴۹ [العنكبوت] : [ م ) كي ذيل مين لكها هي كه نفس ناطقة انسانی جن قطرةً نهایت لطیف واقع هوا .هے، حب بذريعة مجاهدات و رياضت تصفيه و تزكيه حاصل کر لیتا ہے تو اسے مبادی مجردۂ عالیہ (یعنی فرشتون) کے ساتھ اتصال حاصل ہو جاتا ہے، پھر أ جی قدر یہ انصال قری یا ضعیف هوتا ہے اسی نسبت سے اللہ تعالٰی ایسے حقیقی علوم کے دروازے اس پر

wess.com کھول دیتا ہے جو دوسروں کی مقدرت سے باہر 🕝 ھوتے ھیں ۔ ایسی حالت میں بعض اوقات یوں بهي هوتا ہے كه وہ نفس لطيف جسم سے بالكل علیعدہ ہو کر عالم ماڈیات کے تعلق سے منقطع هو جاتا ہے، كيونكه اس حالت ميں وہ مجرد معض ہوتا ہے اور تعلّق مادّی جو بستزلۂ حجاب هوتا مے آلھ جاتا ہے۔ اس کے بعد انھوں نے علوم غیب کے حصول کے بانچ ذرائع پر روشنی ڈالی ہے، حن میں سے پہلا ذریعہ المام ہے۔ در اصل المام میں نفس انسانی کو عالم غیر مادی سے تعلق پیدا هوتا هے جس سے وہ آن سعارف و مقائق کو حاصل کرتا ہے جن کے ادراک کے لیے عام حواس كام نهيں ديتے؛ چنانچہ ابن خُلدون نے لكھا ہے كه انبیہا فطرۃ ایسے ہوتے ہیں کہ ان میں بشریت سے ملکیت کی طرف منقلب عوثر کا خاصه موجود ہوتا ہے ۔ وہ آن کی آن میں روحانیت کے اُنّی اعلٰی میں پہنچ کر سلائکہ کی حقیقت کو حاصل کر لیتے هیں اور خطاب الٰہمی کو سنتے ہیں ۔ اسی حالت کا نام حالت وہی ہے یہ جالت کمبنی نہیں اور نه معنت و کوشش سے حاصل ہو سکتی ہے (المقدمة السادسة، و: ٥ م م بيعد، طبع على عبدالواحد واني، ١٥٩٠ع).

مآخذ : مثن میں آ چکے ہیں.

(ادار)

اللي: [اللِّي، اللَّه]، وسط النشا مين الك بؤا . دریا، جو دریاے تکس Takes اور دریاے گئجس کے ملنے سے بنتا ہے ۔ یہ دونوں دریا کوہ تھیان شان fhian-Shan کی شمالی ڈھلائوں سے نکلتے میں ۔ دونوں کے اتصال کے بعد دریا کا نام الی ہو جاتا ہے، پھر تقریبًا چھے سو سیل تک بہتے کے بعد یہ بِالْآخِر بِحِيرِةُ بَلْغُش [رَكَ بَانَ] يَا [بَلْخَاش] مِينَ ا جا گرتا ہے۔ بعض معامات پر اس کا باٹ آدھ میل سے

کچھ زیادہ ہے۔ ٹکس کی بالائی اور اِلی کی زبریں گزرگاهیں رّوسی حکومت کی اور گئیجس، نیز نیکس کی زیریں اور الی کی بالائی گزرگامیں چینی حکوست کی حدود میں هیں ۔ اس دریا کے بہت سے معاون هیں، جن میں سے اہم ترین یہ ہیں: چینی علاقے میں کَتْن اور رُوسی علائے میں خیرین Čarin اور چائیک Cilik \_ وسط ایشیا میں آبیاری کے لیے عام طور پر یڑے دریا کے بجانے معاون دریا زیادہ مفید ثابت ھوٹر ھیں؛ چنانچہ یہ دریا بھی جب بہاڑوں سے ائبر کر وسیع سیدان میں بہنے لگتا ہے اور اس میں کوئی معاون نہیں ملتا تو زرعی اعتبار سے اس کی ساری اہمیت ختم ہو جاتی ہے ۔ روسی علاقے میں الی سے جو نہریں نکالی گئی ہیں ان کی تعداد بہت کم ہے، لیکن یہاں ایک نہر اُق چُرغان مے جو دریا کے دیائے سے تغریباً بندرہ سیل دور اس کی زیریں گزرگاہ تک چلی گئی ہے ۔ وعاں فرغیز ا قبائل اس کے فریعے زراعت کرتے میں.

الی کا ذکر سب سے پہلے جین کے حکمران خاندانِ تانک Tang (سائرین سے نوین صدی عیسوی تک) کی تاریخ میں آیا ہے۔ اس زمانے میں بھی جین سے ترکستان کی طرف جائے والی بڑی شاوراهوں میں سے ایک وادی الی هی سے هو کر گزرتی Documents sur les Toukione : E. Chavannes r (Tures) Occidentaux) مینٹ پیشرز بنرک، ۲۰۰۰ و ع ص 📊 ببعد) ـ جس قبديم تربق اسلامي مأخذ مين -اس دربا كا ذكر ملتا ہے وہ حدود آلعالم (۲۵٫۱ اس ۹۸۲-۹۸۲ هے \_ اس میں اور بعد کی اکثر تصانیف میں اس لفظ کا املا ایلی ہے ۔ معلوم نہیں ا که اسلام یهان کیسر اور کب بهنیوا ـ ساتوین (تيرهوين ) صدى مين وادي إلى كو عالم اسلام كي علاقے واقع هيں ان پر مسلمانزں کا قبضه مفولی

press.com دور کے بعد ہوا ۔ اس رہانے میں وہاں کی کچھ اسلامی ریاستوں کے لیے دیکھیے ہادہ قلُجُہ ۔ ساترین آٹھریں صدی هجری / تیرهنویل چودهویں صدی عیسوی میں الی کی بالاثی وادی کی تہذیب، اس تُمهذيب كے زُوال، پهر حال هي مين تُلْمُوتُون الله Calmucka اور چینیوں کے عہد میں اس کے احیا، آخری اسلامی تحریک اور اس کے نتائج، بھر رَوس اور چین کے درسیان اس سلک کی تقسیم کے بارے میں بھی دیکھیے یہی ساڈہ

اس دریا کی وادی کے دیگر حصّوں کے سعلّق تاریخی شراهد اور بهی کمباب هیں - گنجس کا نام سب سے بہلے تیموری مہمات کی تاریخ میں آتا ہے (ظفر تامة، طبع هند، ١:١٨٨، جبهان ٱسے گونکز لکھا مے) د تقریبا اس عمد میں تکس کا ذکر تکه کے نام سے هوا ہے(مخطوطۂ [ظفر نامہ] میں بکاہ بھی مرتوم ہے)۔ خانــهبـدوش لــوگ بطور چراگه أن دونوں درياؤن کی وادیوں کی بہت قدر کرتے ہیں۔ ڈاک کا جو راسته آج کل سرخع إدلیسکسی فیسیلوک Ilijskij Viselok پر ائی کے بار جاتا ہے (اس دریا ہو ہں یہیں ایک پّل ہے) وہ قریب قریب وہی راسته معلیم هوتا ہے جس کا بیان Rubruk نے ۲۰۲۰ میں کیا ہے۔ بقارل Rubrak الی کے شدال اور پہاڑوں کے جنوب (یعنی بظاهر درہ اُلٹین ایمال Altin-Imel کے جنوب) میں ایک شہر اً تھا، جہاں فارسی بولنے والے عرب آباد تھے ۔ اس شہر کا نام اس نے اکوییوس Equius لکھا ہے ( Recueil des Uber : F. Schimidt : Ang TA - ; or I voyages, etc. Rubruks Reise برلن ١٨٨٥ع، ص ٢٠٠٠) - محل وقوع اً کے اعتبار سے یہ وہی شبہر معلوم ہوتا ہے جسے السينيا ك بادشاء هيثوم Hethum نے هانباليخ (النباليخ سرحد بیان کیا گیا ہے۔ اس کے مشرق میں جز م (Hanbalokh) کہا ہے اور چینی لوگ اسے آ۔ لا۔ با۔ لی عال لى با . لى يا بالغاظ ديكر إلى بالق (وه شهر جو

الی کے کنارے واقع مے) کہتر میں (E. Bretschneider : ا پندرهوان - (۱۹۹: ۱ Mediaeval Researches, etc. صدی عبسیری میں چینیوں نے یہی نام ایک ضلعر کے لیمر استعمال کیا ہے اور خاص طور اپر اس کی صراحت کی ہے کہ وہاں کوئی شہر آباد شہیں اور آبیادی تمام کی تمام خانهبدوشوں کی ہے (وہی کتاب، ۲ : ۲۳۷) ۔ شاہراہ کے نیچس یہ دریا منگ ساق کی ان جثانوں کا سلسله کاٹنا ہوا جلا جاتا ہے جہاں عہد قلموق (سترهویں ۔ اٹھارہویں صدی عبسوی) کے بدھ ست کے کتیر اور مجسمے پائے جاتے ہیں، اسی لیے قرغیز ان چٹانوں کو تَمْغَالِي تَأْس Tamghali-Tas (دمنقش پنهر) كهتر هين Zapiski Vost. Otd. 32 (A. Pozdnejew 3 N. Pantusow) ۲۷۳: ۱۱ (Arkh. Obshe ایلیسکی فیسیلوک Hijskij Viselok سے تقریباً ایک سو میل نیچ ایک خشک دریا بگنس Bokanos کی ته زمین ہے، جو سوجودہ دریا سے نکل کر تین شاخوں میں هوئی هوئی بحيرة بلَخَش ميں جا سلتی ہے۔ کہا جاتا ہے کہ یہاں پرانی نہمروں کے آثار اور تدیم عمارتوں کے کھنڈر دیں (L. Borg) در : e . Izviestiya Imp. Russkago Geogr. Obshe. . وه) ما يه امر مشتبه في كه ان آثار كا تعلق کس دور اور کن لوگوں سے ہے، کیونکہ جہاں تک میں علم ہے ادبی مآخذ اس بارے میں قطمًا خاسوش هين (بهر حال هم يهان اتنا اضافه کر دینا جامتے دیں کہ بحیدہ بلخش کا ذکر ظفرنامة، طبع هند، ، به به مين اتراك كول کے نام سے آیا ہے)۔ اب تک وعال کسی قسم کے كتبر دستياب نهيى هريد.

جہازرانی کے قابل نہیں اور نہ اب تک اس حیثیت سے وہ کسی قسم کی اہمیت حاصل کر سکا، | سال کا فرق تھا۔ ابوبکر ابن عربی نر لکھا ہے کہ

ress.com اگرچه کوششیں متعلقہ پارکی جا چکی ہیں، تپ مثلاً L. Berg کا وہ سفر جو اس نے دریا سیں جالائی سمت ایلیسکی فیسیلوک Illiskii Viselok ہے بعيرة بُلْخَش تک کيا (حوالة مذکوره ص ٨٨ ه بيمد).

## (W. BARTHOLD)

الْمِياس": ایک نبی ۔ قرآن مجینہ نے آپ کا 🔊 تذكره به سلسله انبياه كيا هي اور وهاى بد نام دو جگه آیا ہے : یہ [الأنْعَام] : مہر اور ے [الصَّفَّت]: ١٣٣ تا ٢٣٠، جهان آپ كو ''اليَّا سُين'' بھی کہا گیا ہے (سَلْمُ عَلَى الَّ بِاسْين) ۔ مذكورہ بالا آبات میں حضرت الیاس" کی رسالت کا اعلان ہے ۔ آنھیں بئی اسرائیل کے ان انبیا میں شمار کیا گیا ہے جنھوں نے اپنی بوری زندگی دولت و الدوت اور جاہ و جلال سے بے نیاز رہ کر بسر فرمائی ۔ آپ کی توم اللہ تعالٰی سے برگشتہ ہو کر بعل بُّت کی برستار ہو گئی تھی۔ آپ نے انہیں اصنام پرستی سے روکا اور دین حق کی دعوت دى۔ سورة الانعام مين حضرت الياس" كو حضرت ا نوم علی ذریت میں سے قرار دیا گیا ہے.

> - صحیح بخاری میں مضرت ابن عباس <sup>رط</sup> اور ابن مسمود <sup>رط</sup> سے مروی ہے کہ الیاس" حضرت ادریس" هي کا نام ع (الله الياس هُوَ ادريس كتاب - الانبياء، باب مرد نيز ديكهير القسطلاني، ه : ١٠٠٠ مصر ١٣٧٠ د، جہاں اس کی سند کو حسن کہا گیا ہے) یہ ادریس کو حضرت آدم م کے بعد پہلا نبی بھی قرار دیا گیا م (اوَّل الانبياء بعد آدم ــ ابن سعد: طَبْقات، ١ / ١ : ا ہ ر) ۔ اس طرح ان کا زمانہ حضرت ہود " سے پہلر ستعین ہوتا ہے ۔ اور حاکم نے سندرک میں لكها هـ : كَانَتُ فَيْمًا بَيْنَ نُبُرِح وَ ادْرِيْسَ ٱللَّهِ سَنَة وسط ایشیا کے تمام دریاؤں کی طرح الی ہوی [ (ج: ۴٫۸۵ حیدر آباد دکن ۱۳۸۰ ۵)، یعنی حضرت ا نوح اور حضرت ادریس کے زمانے میں ایک هزار

حضرت ادریس مضرت توح کے اجداد میں سے نہیں بلکہ انبیاے بنی اسرائیل میں سے تھے۔ انھوں نے اس سلسلر میں معراج کی مشہور حدیث بھی پیش کی ہے، جس میں مضرت ادریس" نر نبی اکرم صلّی الله عليه و آله و سلم كو امرحبًا بالنبي انصالح و الاخ المالع کے الفاظ سے خطاب کیا ہے، یعنی آپ کا استقبال نسي صالح اور برادر صالح كمهتر هوے كيا، حالانکہ اگر ادریس'' حضرت نوح'' کے بعد ہوتنے تو حضرت آدم" و ابراهيم" كي طرح وه بهي آپ كا استقبال الابن الصالح ' کے الفاظ سے کرتر (العینی، یے : ۲۷، مطبوعه فاہرہ)، لیکن حافظ ابن کثیر نے ابن عربی سے اتفاق نهي كيا (البداية والنهاية، ري ، ، ، تاهره ۸ ۲۰۰۸ ه) ا ـ به بهی مدّنظر رهنا چاهیے که قرآن سجید نر الیاس<sup>س</sup> اور ادریس<sup>س</sup> کا تذکرہ جدا جدا ناموں سے اور علیحد علیحد کیا ہے۔انطبری (۱: ۱۵،۰۰ طبع د خویه) نے لکھا ہے کہ حضرت الیاس اسرائبلی نبی حضرت حرزتیل عملے بعد سبعوث حوے ، لیکن اس کی کوئی سند تہیں.

لفظ الیاس کی ایک قراءة الیاسین بھی ہے۔ ونُستك نبر آآء لائبتُن مين لكها ہے: "ينهان الیاس کو الیاسین کما گیا ہے، جس سے کئی ایک مفروضے پیدا ہوتے ہیں، تاہم سباق سے یہ بات واضع ہے کہ پیغمبر عربی صلّی اللہ علیہ و سلّم نے آزادی سے کام کیا اور '' ٹین'' کا هم قافیسه کرنے کے لیر یہ نام بنا دیا'' ۔ اس کم راہکن حاشیہ آرائی کے پیچھر در اصل وہ مستشرقانہ عقیدہ کارفرما ہے کہ قرآن سجيد (نموذ بالله) وحي اللهي نهين تصنيف محمدي ہے، چنانعیہ ونسنگ نے لغات و تفاسیر کی طرف رجرع ا کونے کی ضرورت ھی سحسوس نہ کی ۔ ابن کثیر نسے لكها هي: "الفظ الياس مين دوسرا لغت الياسين هي، جيسر استعيل مين استعين ۽ بنو اسد مين يه لغت اسی طرح ہے۔ ایک تبیمی کے شعر میں بھی یہ

ress.com لغت اسی طرح ہے۔ میکائیل کو میکال اور میکائن ﴿ بھی کہا جاتا ہے، ابراهیم اکو ابراهام، اسرائیل کو اسرائن، طور سینا کو سینین، غرف یه نغت عرب میں مشہور و رائج ہے''۔ توراۃ میں الیاس کا ذکر سلاطین کی دونرں کتابوں میں ہے.

بقول الجرواليقي الياس ايك عجمي كلمه ہے، لیکن بعض لوگوں کو اس سے اختلاف ہے، ر كيونكه عرب عام طور پر غير عربي الفاظ كو معرّب کر لیا کرتر تهر (دیکھیر ۱ آ، عربی، بذیل ماده) ـ بهر حال اس میں شبہہ نہیں کہ یہ کامہ عبرانی نام ایلیا یا ایلیجاء هی ی، جس کے معنی هیں " پہوہ" (YHWH = میر ارب؛ بہودیوں کے هال یه لفظ الشَّ تعالَى كِ ليراستعمال هوتا هي) دائرة المعارف اليمود (Jewish Encyclopaedia) میں اس ہر بحث کوتے ہوے لکھا ہے کہ اسم مذکور میں یہ اقرار مضمر ہے کہ اس کے حامل نے بعل کے برستاروں کے خلاف بہوہ کے نام پر جہاد کیا اور اس سے یہ بھی مستنبط ہوتا ہے کہ ایلیجاء نر یہ نام خود اختیار کیا تھا۔

توراة میں ایلیا کو تشبی کہا گیا ہے، جس سے قیاس موتا فی که آپ کا تعلق تشبه نام کے کسی مقام یا گھرائر سے تھا۔ آپ نے جلعاد میں سکونت اختيار كر لي تهي - ولهاؤرن Wellhausen اختيار of Israel) نے آپ کے بارے میں لکھا ہے: وہ تن تشہا ہورے جاہ و جلال کے ماتھ اپنر دور پر جھائے ہوے ہیں، لیکن ان کی شخصیت تاریخ کے بجائے افسانوی روایات میں محفوظ ہے۔

مآخذ: (١) قرآن معيد، به [الانعام]: ٨٨ تا ٨٨ و ١٥ العُبَقُت : ١٩٠٠ تا ١٩٠١، تين مختلف تفاسير، بالخموص (٧) تفسير ابن كثير (اردو ترجمه، مطبوعة كراچي، پاره ۲۰، ص بهم بعد): (م) تفسير فتح المنَّان؛ المشهور به تفسير حقاني، طبع يازدهم، لأهور و مه وع، به يا به ما ببعد؛ (م) اين جرير، تحت آیات متعلقه؛ (ه) البخاری، کتاب الصلوة، باب،؛

(٦) مسلم، كتاب الإيمان، حديث ٥٥ ؛ (٤) احمد : مسند، ٣ : ٣٧ ؛ (٨) عَمَدُ نَامَةً قديمًا المنوك الأون و الناني ؛ (٩) الجواليتي: المُعرَّب، طبع زخار، لائيز ك ١٨٦٤ع، ص ٨٠ (. ۱) الطبرى، طبع لا خويه، ١ : ١٥،٠١٠ . ١٠٥ يبعد : (١١) دبار بكرى: تاريخ الغيس، بنياء (١٢) التعلي: قصص الانبياء، قاهره ، ١٧٩ هـ ص ٢٧٠ (١٧٠) محمد عرفه : تمليَّات، بذيل مادَّه الياس، درآر (عربي)، و: م. و بعد! (۱۳) The Jewish Encyclopaedia (۱۳) ه ز ۲۰۱۱ بيز مآخذ بذيل ماده! (Encyclopaedia Britannica (۱۵) مطبوعة . وو اعد الد عوم بيعد، ثير ماخذ بذيل ماده! (ور) محمد جبيل الممد : البال قرآن، مطبوعة الأهور، ٢: به و بيمد ( (١٥) معلد حفظ الرحمٰن سيوهاروي : قصص الْقَرَانَ، دهل جهوره، جن مهر ببعد.

(سيَّد المجد الطاف [و اداره])

⊗• ﴿ الْيَاسَيُّهُ : [كرمان كا ايك فرمان روا خاندان، جبر كا باني ابرعلي محمد بن الياس تها . ] وه الصَّغَد (Sogdiana) کا رهنر والا تھا۔ پھر وہ بنی بویہ کے سلسلة ملازمت مين منسك هو كرسيه سالارك عماس تک پہنچ گیا۔بعد ازاں اس نے کرمان کا والی ہو کر خودمختاری کا اعلان کر دیا[ه ۲۸ ۵/۸ ۹۳ ع]، جهال وه [كم وبيش]سينتيس برس تك حكومت كرتا رهاد [ه ٩٥٠ ع میں معزال دولہ البویمی نے کرمان پر حملہ کر کے شیرجان پر قبضہ کر لیا ہو این الباس نے بروسیر (سوجوده شهر کرمان) کو اینا صدر مقام قرار دیا اور آلِ بیریه کو خراج دینا منظور کر لیا۔} ۸۳۳۸ ہ ہوء میں اس نے کرمان کے حکمران کی حیثیت سے عباسی خلیفہ الدّطیع سے اعزازی عَلَم حاصل کیا۔ جب فالج کے حملے کے باعث اسے اپنی زندگی خطرے میں نظر آئی تو زمام حکومت اپنے سب سے بڑے بیٹر الباسع کے عاتم میں دے دی، لیکن کچھ عوصر کے بعد اس کے دل میں شہبات بیدا ہوئے لگے، چنانچہ اس نے الباسع کو ایک قلمے میں نظربند

ress.com کر دیا ۔ نوجوان شہزادہ یہاں سے بھاگ نکلاء کثیر نوج جمع کر کے واپس آیا اور باپ کو محصور کر لیا، جس یر اس وقت طویل بر هوشی کا ایک دورہ پڑا ہوا تھا۔ ابو علی نر تخت سے دلی پردار المنصور اوّل بن بنوح اس کے ساتھ بڑی مدارات سے پیش آیا ۔ ابو علی اپنی وفات تک، جو اسی سال (۔ ہ م ھ/ ہ۔ ۹ م) کے دوران میں پیش آئی، منصور کے ساتھ ہی رها ۔ اگلے سال عضدال دولہ البویسي نے کرمان کو مطيع كر ليا.

> مَآخَذُ : (١) ابن الأَنْبِرُ (طبع Tornberg)، ٢: ٣٩٣: به و مربعد ، و سره ببعد إ ( م) مين خواند و حمد الله مستوقي (طبع Stall Goo of (Hist. des Samanides : Descemery [(ج) وَوُرُهُ طَبِع الوَّلِ، ج ر . ج . ر ب، بذين مادَّة كرمان] . ([יובולי]) CL. HUART)

اليسع": (Elisha) ايك نبي، جنهين تمرزاة & میں حضرت الیاس" (ایلیا) کا جانشین بتایا گیا ہے. تَرَانُ محید میں آپ کا نام دو حکم آبا ہے : ٣ [الأنعام]: ٨٦ تنا ور و ٨٣ [ص]: ٨٩ ١٠ آيات سے معلوم هوتا ہے کہ حضرت اليسم ان انبیاے کرام میں سے تھے جو اپنی قوم کو ہدایت دینے کے لیے مبعوث عربے اور صاحب شریعت ' (''کتاب و مُکُم'') تھے۔ قرآن مجید سیں اس سے زیادہ تفصيل نبين ملتي؛ چنانچيه بعض مؤرخين اور تذكرہ نگاروں نے آپ کے متعلق جو بیان کیا ہے اس کا دار و مدار یا تو غیر سعتبر اسرائیلی روایات پر ہے یا سنی سنائی باتوں ہر (نیز دیکھیے سادہ الیاس) ۔ ابن اسعی نے وهب بن مُنبِّه کی اسرائیلی روایت کی رو سے آپ کا نام اُلیسَع بن اَخْطُوب لکھا ہے، ابن عساکر نے آپ کو حضرت یوسف کی نسل سے بنايا ہے، بعض مؤرخين انهين حضرت الياس" كا حجازاد ا بھائی قرار دیتر ہیں اور بعض اس بڑھیا کا مفلوج بیٹا

جس کے هاں حضرت الباس مر بناء لی تھی (تورآة ہے اس کی تصدیق نہیں ہوتی) ۔ کہیں آپ کو بسمیاہ نبی بتایا جاتا ہے (جو بروے توراۃ آمرص ثبی کے بیشے تھے )، کہیں خضر (جن کا نام قرآن مجید میں ملتا ہے ته عہد نامهٔ قدیم و جدید میں) اور كبين دوالكفل (جنهين قرآن مجيد سين ألبسم سے بالصراحت معیز کیا گیا ہے)۔ یعی صورت آپ کے زمانر کے تعین میں پیش آتی ہے ۔ ان روابات کو كسى سنتند مأخذ كالحواله دبر بغير ثقل درنقل كيا جاتا ردا ہے اور ظاہر ہے کہ انھیں تسلیم نہیں۔ کیا جا سکتا.

توراة ميں آپ كا ذكر سب سے بہلے سلاطين کی پھلی کتاب، وو: وو تا وہ، میں آئیشَع کے نام ے ملتا ہے۔ وہ اُبیل مُعُولہ کے باشندے اور ایک کھاتر پبتر زمیندا رسفط(= قانبی) کے بیٹر تھر۔ ایلیا نر کوہ مورب سے دمشق جاتے ہوے انھیں اپنے ساتھ ار لیا ـ سلاطین کی دوسری کتاب، باب ی، میں ایلیا کے رقم الی السماء اور الیسم کے منصب نبوت پر فائز هوتر کا ذکر ملتا ہے اور ابواب ماہمد میں اليسم ٢ معجزات كا، جن مين بعض كا تعلق روزمره زندگی سے ہے اور بعض کا تناریخی واقعات سے (تفمیلات کے لیے دیکھیر سلاطین کی دوسری کتاب، ۲: ۱۹ تا به و ۲: ۱۰ تا مه و ۱۸: ۱ تا ۱۸ و ه زير تا ۾ رو ۾ زير تا ۾، ٻي پيعيد و ۾ زر ببعد و ۱۸ ع قا م ا و ۱۹ ببعد و ۱۳ م م تا 17 و ه و : . ۲ تا ۲۷) - توراة كي رو سے آپ كي بعثت هوئی تو یورام ( تقریباً همهر تا ۱۹۸۸ ق م) شاه اسرائیل تها اور اخزباه (تقریبًا ۲۳۸ تا ۲۳۸ ق م) شاہ یہوداہ ۔ آپ کی وفات کے وقت شاہان يمهوداء ميں سے يواس (١٨٧٩ تا ٩٠٠ ق م) کي حكومت تهيء

شخصیت آبهرتنی ہے جو پیغیرانه شان کی حامل . ہے اور جس نے اراسیوں سے جنگ کے تاریک ترین 

aress.com

. توراة کے مطالعے ہے ایلیا کی طرح الیسع کے تصورات دین کی بھی کوئی واضع تصویر همارے سامنر نہیں آئی۔

اليسع عبراني مين اليشع مهولم هـ، جس کا مطلب ہے ؛ خدا نجات ہے .

مآخل : M. Seligsoha در [[، طبع اول، و . . . ؟ J. Horovitz و J. Seligsohn (r) در 11 طبع دوم، ب ہے. ہے اور مآخذ بذین ماڈہ!(ہ) Encyclopaedia Britannica ہے، ہے اور مآخذ بذین ماڈہ! The Jewish Ency- (a) fry : A 14,90. Legel clopaedia : ١٣٦ (ه) بحيد عفظ الرحين سيرهاروي: تَصِصَ القرآنَ، ٢٠١٠، ببعد؛ (٦) محمد جميل احمد: ُ انبیاہے قرآن، ج: ۲۸۰۰

(بيّد العجد الطاف)

آمارہ : [ ترکوں کے عہد میں] سنجاق آمارہ (ولايت بَصَرُهُ) كَمْ صَدَر مَفَامَ ! ايك جِدَيد قصيه ، حو دریاے دخلہ کے بائیں کنارے پر مے اور انیسویں صدى كے نصف آخر ميں آباد هوا تها۔ [ ، و و ع میں ] اس کی آبادی . . ه به نفوس پرمشتمل تهی .

مآخذ: La Turquie d'Asic : Cuinet مآخذ

اماسيه : [آماسيد]، به شهر شمالي اناطوليا مين 🛇 یشیل ایرماق (یشیل ایرماغ ہے دریامے سبز، جسے طوران لی یا رود توقات ہوی کہتر ہیں) کے کنارہے واقع ہے۔ یہ شہر دریا کے بڑے دھارے پر اس مقام سے بالائی سمت واقع ہے جہاں دریائے ترس آفان اس میں آ ملتا ہے ۔ ۲۳۸ کلومیٹر لمبی ۔ توزاۃ کی ان کسانیوں سے ایک ایسی أ<sub>ر</sub>یلوے لائن آنے بندرگاہ صابہُوں نے ملاتی ہے ۔

یہ سمندرکی سطح سے چارسو میٹر بلند ہے اور ایک صوبر کا صدر مقام ہے ۔ اُماسیہ ایک تنگناے میں آباد کیا گیا ہے، جو یشیل ایرماق نر جونر کے پتھر کی بلند سیدھی جیٹانوں کے درسیان شرقا غربًا پیدا کر دی ہے ۔ شہر کے شمال اور جنوب میں جہاں وادی کا عرض زیادہ ہے، دریا کے کناروں کے ساتھ ساتھ باغات جلے گئے ہیں، جن کی آبیاری رہٹوں کے ذریعر سے کی جاتی ہے۔ آماسیہ کے اردگرد کے علاقر میں سفر کرنر والوں کو یه دیکھ کر حیرت ہوتی ہے که ایک طرف ﴿ تو دور دور تک سبزہ پویلا دوا ہے، جس میں ﴿ تنگناہے کے دونوں پہلووں میں خشک عرباں یہاڑ کی دیواریں کھاڑی میں ۔ ان دونوں پہلووں میں سے جو چٹانیں جنوب کی طرف، یعنی دویا کے دائیں کنارے پر واقع ہیں اور جن کی فملان شروع شروع میں کم عمودی ہے، انہیں ورکوہ فرہاد'' کہتے ہیں اور جو کسی قدر مشرق كى طرف هين وه (اكوه لَغُمان) "كمهلاتي هين ـ شمال كي طرف (دریا کے بائیں کنازے) بھاڑ قریب قریب عمودی طور پر بلند ہے اور غاروں کی کثرت نے اسے بھڑوں کے حیھتر کی شکل دے دی ہے۔ بنیاں اُ بادشاهوں کی تبریل هیں اور بھاڑ کی جوٹی پر أماسيه كا قديم تلعه ہے ۔ اس مقام كے نفيس موقع و معل کو دیکھ کر فرہاد و شیریں کی داستان کے مناظر باد آجائے ہیں ۔ عرامی روابات میں فرهاد هی اماسیہ کا بائی سمجھا جاتا ہے۔ لوگ کہتے ہیں کہ دریاہے طوزان لی کے اس طرف بھاؤ اختیار کرنر سے پیشتر فرہاد نے اپنے مشہور تیشے سے پہاڑ کاٹ دیا تھا یا مصنوعی آبی گزرگاھیں بنا دی تھیں ۔ آج کل یه عام اسفندیار سرای کهلاتا ہے.

اولیا چلبی نے، جو ستر ہویں صدی میں بنیاں

aress.com ا آیا تھا، لکھا ہے کہ اُماسیہ ایک بڑا شہر ہے۔ اس میں اڑ تائیس مسلمانوں کے اور بانج عیسائیوں کے اس میں درساں محلوہ ازیں پانچ هزار مصاب محلم هیں۔ علاوہ ازیں پانچ هزار مصاب محلم محلم کئیر التعمداد مسجدیں، محلم موجود هیں۔ اللہ خاذ ، سرائیں اور همام موجود هیں۔ الک خاذ ، سرائیں اور همام موجود هیں۔ الک خاذ ، سرائیں میں شمار هوتا تها اور یوں تو یه هر دور میں متعدد علما و صوفيه كا مسكن رها ہے۔ كاتب خلبی نے جہان نما میں لکھا ہے کہ آماسیہ کو "بغداد الروم" كہتے تھے ، دوسرى كتابوں ميں اسے "مدینة الحكماء" بھى لكھا ہے (Basse كے قول ہے شہار مکانات بنے ہوے ہیں اور دوسری طرف ا کے مطابق آماسیہ اناطولیا کا ڈرَّۃٌ الاَمْصَار كہلاتا ر تها) ـ انیسوین صدی مین به شهر صابسون --سیّواس ہے کُمْریّوت کی بڑی شاہراہ پر تجارتی حمل و نقل کا اهم ترین مرکز تها؛ پهاری کی کاشت اور آب رساني کي صورت مين باغات کي دوسري پيداوار بهي خوب موتی تھی۔شہر کے اندر اور اردگرد کے دیمات میں ریشم کے کیڑے بھی بالر جائے تھے اور آماسیہ سین مختلف قسم کی بارچه بافی بھی هوتی تھی۔ اس زمانے میں اس شہر کی پچیس تیس هزار (Banse کے نزدیک سینتیس هزار) آبادی میں بہت بڑی اکثریت ترکوں کی ٹھی اور کچھ ارس بھی آباد تھر ۔ پہلی عالم گیر جنگ کے دوران میں اساسیہ کو بھی اناطولیا کے اکثر دوسرے شہروں کی طرح بڑی مصيبتوں كا ساسنا كرنا بڑا۔ ١٩١٥ء ميں ايك بڑی آتش زدگی نے شہر کے ایک حصے کو راکھ کا ڈھیر بنا دیا۔

> أماسيه کے جو تديم حالات اب تک دستياب ہوے میں ان میں سب سے اجھے کوائف Strabo نر قلم بند کیے ہیں جو پہلی صدی قبل مسیح میں اسی شمر میں پیدا ہوا تھا۔ اس کے بیال کے مطابق أماسيه كا مستحكم قلعه ان عمودي چثانون

کی چوٹی پر واقع تھا جن کے نیجے ابریس Iris (قديم نام يشيل ايسرماق) بهتا تها ـ اس قلمر سے دو دبواریں نکل کر دریا تک نیجے جاتی تھیں اور ان سرغزاروں سے سل کر جو ایریس کے بائیں کنارے کے ساتھ ساتھ پھیلے عوے تھے شہر کو احاطے میں لے لیتی تھیں۔ Strabo نے مضافات شہر کا ذکر بھی کیا ہے، جنھیں اس کے بیان کے مطابق دریا کے دائیں کتارے پر هونا چاھیے۔ یہ مضافات شمر کے ماتھ براہ راست ایک پّل کے ذریعے سے ملے ہوئے تھے اور ایک دوسرا بل کھیتوں کے وار بار تھا۔ گمان غالب به مے که شمر کی به جغرافیائی هیئت ازمنهٔ وسطّی تک قائم رهی، کیونکه تاریخی عمارات کے بھیلاؤ سے ينهي ظاهر هوتا ہے ۔ کجھ وقت گرزار پر محسوس کیا گیا کہ بیرونی مضافات کر اب قصیاوں کے آندر محدود رہنر کی ضرورت تمیں؛ جنانجہ ان کے لیر دایان کناره زیاده موزون قرار دیا گیا اور وهان یہ زیادہ سرعت کے ساتھ پھیلتے جلے گئے۔جب آبادی نصیل کے باہر دور دور تک بھیل گئی تو یشیل ایرماق کے دونوں کناروں کو ملانے والر ہ ہل بھی زیادہ ہو گئے ۔ اولیا چلمی نے ستر ہویں صدی میں آساسیہ کے جو کواٹف لکھر ہیں وہ سیوتانگیز طور پنو ششرابو کے بیان سے ملتے جلتے ہیں۔ اس نر بھی اس تلعر کا ذکر کیا ہے جو پہاڑ کی چوٹی بر واقع تھا اور ان بست دیواروں کا بھی جبو طوزان لی نبدی کے ساتھ ساتھ بھیلی ہوئی تھیں ۔ اس نے یہ بھی بتایا ہے کہ قامر کی اندرونی گڑھی سیں تین دروازے تھر ۔ ان تمام شہادتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ ان تمام صدیوں کے -دوران میں بھی آماسیہ میں کوئی بہت بڑے تغیرات نہیں ہوے - A. Gabriel لکھتا ہے کہ غالباً ترکوں کے زمانے میں یہ شہر خاص طور پر شمال کی طرف صامسون | کے زمانے سے تعلق رکھتے ھیں .

ress.com کی شاہراہ کے ساتھ عاتمہ پھیلنا جلا گیا۔ اس کی ا راہے یہ ہے کہ اس سمت کے محلوں کی بنیاد عثمانیوں نے رکھی.

آج کل شہر کا شعبی ۔۔۔ ۔ کے یائیں کنارے پر) اس پہاڑ کے بائمقابل زمین سے اقد ہے جہاں تلعے اور کشاھی مقبروں کے آثار پائے جاتے ھیں۔ والی کی اقاست گاہ، بلندینہ کے دنتر اور گھنٹا گھر بھی یمپیں هين، ليكن اماسيه كا جو حُمه دائين (جنوبي) کنارے پر 🙇 وہ زیادہ عریض و وسیع رقبے میں بھیلا ھوا ہے اور کوہ فرھاد کی سہل ڈھلانوں پر بشکل مدرج (amphitheatre) جڑھنا حیلا گیا ہے۔ سلجرتی اور عثمانی عمارتوں کی بہت بڑی تعداد کے علاوہ منڈی اور زیادہ خوش حال محلے بھی اسی طرف ہیں، لیکن اس حصے کے وسط میں جو محلے واقع تھے وہ ورووء کی آتشزد کی میں تباہ هو گئے اور اب تک دوبا<sub>زہ</sub> تعمیر نہیں کیے جا سکے؛ جنانجيه پهاؤ کي طرف جيڙهتي هوٽي ايک خالي انتادہ زمین پڑی ہے ۔ شہر کے دونوں مصول کے بیج میں دریائے بشیل ایرماق بہتا ہے اور انہیں ملانے کے لیے پاتچ پُل بنے ہوئے میں ، جن میں سے آکثر اب تک انھیں ناموں سے موسوم چلے آتے ہیں حو اولیا جلبی نے لکھنے ہیں ۔ غربا شرقا ان پلوں کے نام یه هیں: میدان؛ معدونوس (... مقدا نوس، اجمود کی قسم کا ایک چهتر دار پودا)؛ آلچاق (پست)؛ مکوت (زمانه تدیم س ایے Helkis یا Selkis کہتے تھے) اور آوش (شکاری پرندہ 'باز' وغیرہ) یا ﴿ كُنْج ( ؟ ) \_ ان ميں ہے آلجاق بل، جو سنگين بنیادوں پر لکڑی ہے بنایا گیا ہے، غانیا قدیم تربن ہے اور شاید یمی وہ پل مے جس کا Strabo نے ذکر کیا ہے ۔ دوسرے پل اصلاً سلجوقیوں اور عثمانیوں

واقع ہے جبو بعیرہ اسرد کے سواحل کو ؛ ببعد) ۔ اس زمانے میں اسالیہ کی یادگاری اندرونی اناطرنیا کے مشرقی حصے کے ساتھ اور بین النہرین کے ساتھ ملاتی ہے اور جب ، ۱۹۳۰ ( De aedif : Procopius س : ۵) – ۲۱۲ء میں اساسید میں صامیکون جہ سیواس رہنوہے سکتل ہو گئی تو ۔ مختصر سے عرصے کے لیے عربوں کے تبضیر میں جالا اس شهراکی اهمیت س أور بھی اضافہ ہو گیا۔ أماسيه مين ربل كي لائن يشيل ايرماق كے شمالي کنارے کے ساتھ ساتھ جاتی ہے اور اس پہاڑ کے دامن سے جس پر قلعہ واقع ہے دو سرنگوں میں ہے۔

> . م و و ع کی مردم شماری سے معلوم هوتا ہے که اس وقت شمر آماسیه کی آبادی جمہر تھی ۔ ان میں صرف بانچ ساو غیر سلم تھے جن کی مادری زبان ترکی نہیں تھی ۔ شہر اور یہ ، گاؤں شامل کر کے ضلع آساسیہ کی آبادی ،,ہہہ تھی ۔ صوبۂ اُساسیہ کی آبادی (جس کا رقبہ . ہوں مربع کلومیٹر ہے) جہورہ میں ۱۲۸۱۱۳ تھی۔ (BESIM DARKOT)

> أساسيه كي تناريخ: شهر أماسيه كا نام خامير قديم زمانے سے محفوظ چلا آتا ہے۔ اس میں کوئی تغير واقع نهين هوا (Amáseia-Aμάσεια) - جونكه اس بہاڑی کو خاص جنگی اہمیت حاصل تھی جس کی چوٹی پر قلمہ تعمیر کیا گیا تھا، اس لیر یقینی ہے که قدیم تربن آباد کار اسی پیهاڑی پر آباد ہوے ہوںگے۔ یہ امر قطعی ہے کہ اس شہرکی بنیاد نسایت قدیم زمانے میں رکھی گئی تھی ۔ یہ شہر شاہان بنطّس Pontus کی حکومت کا مرکز اور بعد میں ایک روسی صوبر کا صدر مقام رہا۔ أس دور مين ينه سڏهي مبرکنز بهي رها ـ پھر سائویں صدی سے اس کا شمار مدت تک فوجی صوبه، یعنی تھیما Thema) کے جنگی تلعوں

ress.com آماسیه اناطولیا کی اس آبادترین شامراه پر ز سی هوتا رها (دیکھیے Studia Pontica ب ۱۲: ۳ عمارتوں کی مرست شہنشاہ جَسْطَنْطین Justinian نے ک الله (JHS ) الله Arabs in Asia Minor : Brooks) الله ۱۸ : ۱۹۳)، لیکن برزنطیوں سے اس کی آخری اور سستقل علیحدگی سلجوتیوں کے حملے کے بعد هي هرڻي.

بنطس Pontus کے علاقہر ہو ترکوں کے تبضر كى بابت زياده قطعي معلومات سوجود نمين هين، تاهم دَانِشُمِنْدنَامِه كا يه بيان (جبير دَانشُمِنْد نَاسه سے عالی، بَجِنابی اور مُزار فن حسین آفندی، ثرے بھی نغل کیا ہے) صحیح تسلیم کیا جا سکتا ہے کہ ملک دانشمند غازی نر اماسیه کا معاصره کر کے اسے فتع کر لیا! بہر کیف یہ تطعی ہے کہ الیر هریی صدی کے آغاز میں به شہر دانشمندیہ کے قبضة اقتدار مين تهاجه ١٠٠١عمين ويعتدد بارلوس Raymond de Toulouse آنشره اور کنفیری پسر قبضه کرنبر کے بعد أماسية کی طرف باڑھا، ليکن ترکوں نے اسے نباہ و بنوباد کو دیا، تُب L V : 7 | V Hist. Grees. 32 Histoiriens des Croisades ببعد) اور به تبضه اس وتت تک برترار رها جب تک قلیج ارسلان ثانی نر دانشمندی مقبوضات کو ا سلطنت قونیه میں تماسل نہیں کر لیا ۔

جب قلیج ارسلان ثانی کے مقبوضات اس کے کیارہ بیٹوں کے درسیان نشسیم هنے(۸۸هم/ ج ۽ ۽ ۽) تو آماسيه نظام الدين آرغُون شاء کے حصر میں آیا (ابن ہی ہے: هوتستا Recuiril des : Houstma e: o: o : textes Seldjoukides)، لیکن جب اس کے بھائی آرمینیا کون Armeniakon (بوزنطی سلطنت کا ایک ¿ تُوتات بک رکن الدّین سلیمان نے تمام علاقوں کو اپنے قبضہ اقتدار میں لانا شہوع کر دیا تو

ress.com

نظام الدین ارغون سے آماسیہ بھی چھین لیا۔
المستونی کا بیان ہے کہ علاء الدین [کینباد سلجوتی]
نے یہ شہر دوبارہ تعمیر کیا [نزعة الفلوب، ص ۹۰]۔
ممکن ہے کہ یہ تعمیر کسی زلزلے کے بعد عرثی
ممکن ہے کہ یہ تعمیر کسی زلزلے کے بعد عرثی
مو، لیکن اس بیان کی تائید میں کوئی مکتوب یا
منقوش شہادت نہیں منی (لیسٹرینج The Lands of the Eastern Caliphate)۔کانب
چلی صرف یہی لکھنے پر اکتفا کرتا ہے کہ
علاء الدین نے قلعے کی مرست کی (جہان نما
علاء الدین نے قلعے کی مرست کی (جہان نما
خوارزمی پناہ گزینوں کے ایک قائد پرکت کو
بطور تیمار [یا اقطاع] عطا کر دیا گیا (ابن بی بی،
بطور تیمار [یا اقطاع] عطا کر دیا گیا (ابن بی بی،

اناطولیا پر مخولوں کے قبضے کے بعد بھی آساسیہ برابر اناطولیا کے بڑے بڑے سرکزوں میں شمار هوتة وها ما جب سلاجقه کے اقتدار کو زوال هوا تو اناطولیا پر چود هوین صدی [عیسری] کے نصف اوّل کے دوران میں مختلف مغول والیوں کی حکومت مسلّط رهی، یهان تک که ایک زمانے میں اُماسیه پر تاجالدین آلتین باش (سلاجته کے آخری سلطان غیاث الدین مُسعُّود ثانی کے بیٹر)کا قبضہ ہوگیا۔ پهر ١٣٠٨م/ ١٣٠١ء مين هابيل أوغُلُو اس پر قابض هوا، لیکن تھوڑی ھی مدت بعد سیراس کے حکم ران ارتنه نے اس ہر قبضه کر لیا۔ کچھ مدت بعد اسر حاجي شاد گلدي (عزيز بن آردشير آستر آبادي : بازم و رزم، نیشر Turkiyat Enst. ص ببعد، ہے، تا ہم،) نے اس شہر کو ارثنہ أوغلو علی بک کے قبضے سے آزاد کرا لیاں ارتبه خاندان کے آخری نمایندے کے انتقال کے بعد شاد گلدی اور اس کے حلیف ملک احمد (وہی کتاب، ص ہ ۲۲۰ ہ ج ببعد) اور قاضی بُرہان الدّین کے درمیان اُساسیہ کے قبضے کے لیے کشمکش شروع ہوئی ۔ شادگلدی

ایک جهڑپ سی سارا گیا اور قاضی برهان الدین نہے سلطان کا لقب اختیار کر لیا، لیکن یہ شہر شاد گِلدی کے بیٹے ایبر احید کے قبضے کیں رہا، کیونکہ اسے عثمانیوں سے برابر امداد پہنچ وہی تھی اور وہ خود قلعہ بند ہو کر اپنے دفاع کی جدوجهد کر رها تها ـ جب (عثمانی سلطان) بلدرم بایسزید نے قاضی برهان الدین کے هاتھوں شکست کهائی تو بطور خود اس کشمکش کو دوباره شروع كر ديا اور بالآخر أساسيه پر قبضه كرنر مين كامياب ہو گیا۔ تیمور نے اُن شہروں پر قبضہ نہیں کیا جو بنطس کے پہاڑوں کے آس پاس واقع تھے۔ جب آنتره کی لڑائی ختم ہوئی اور بایزید نید کر لیا گیا تو اس کا بیٹا بِحید چلبی وزیر اعظم بایزید باشا کے ساتھ بچ کر نکل گیا اور دونوں آماسیہ پہنچ گئے۔ جب مغول لشكر واپس چلا گيا تو معمد چلى نے آماسیہ سے اپنر بھائیوں عیسی اور سلیمان کے خلاف علم جنگ بلند کر دیا۔ آخر جب معمّد اوّل نے سلطنت کو حیات نو بغشی تو اُماسیه اس کی سرحدوں کے اندر تھا۔

عثمانیوں کی حکومت کے دوران میں سلاطین اور ان کے بیٹے اس شہر کی بابت هیشه خاص شفف کا اظہار کرتے رہے بابحمد ثانی کا بیٹا بایزید ثانی زمانه وئی عہدی میں اس شہر کا حاکم مقرر کیا گیا اور اس نے اس کی اهبیت میں بہت اضافه کیا ۔ یه بھی هوا که سلطان سلیمان قانونی به نفس نفیس اکثر اس شہر میں بود و باش رکھتا تھا، بلکه شاه فرڈی نیڈ اول کے ولندیزی سفیر Augier Ghistain de بخوری فرڈی نیڈ اول کے ولندیزی سفیر Busbecq کر بھی اس نے اسی سقام پر شرف حضوری بخشا تھا ۔ ۱۸۹۱ء میں مقام پر شرف حضوری بخشا تھا ۔ ۱۸۹۱ء میں مقام پر شرف حضوری آماسیه اناطولیا کا آو کسفڑڈ ہے ۔ اس کی پچیس هزار آماسیه اناطولیا کا آو کسفڑڈ ہے ۔ اس کی پچیس هزار آبادی میں سے دو هزار طالب علم هیں، جو اٹھارہ

مدرسوں میں تعلیم یا رہے ہیں ۔ چونکہ یہ شہر سلجوقیوں کے زمانے سے ایک ثعانتی مرکز تھا اور اس کے بعد عشمائلی شاہ زادوں کی ترارکہ بنا، اس لیر بهی اس کی اهمیت میں بہت اضافہ هو گیا اور یہ اناطولیا کے بانج مصارترین ثقافتی مرکزوں میں شمار هونے لگا۔ أماسيه سلطان مراد ثاني اور سلطان سليم اوّل کا مولد ہونر کی وجہ سے پہلر می مشہور تھا۔ اس کے بعد ہندرہویں اور سولھویں صدیوں میں بہت سے دوسرے سمتاز افراد بھی بہیں پیدا ہوے۔ ان میں بڑے بڑے مشاہیر بہ تھے : سؤرخ شُکر اللہ خطاط، شيخ زاده حَمَّدُ الله خطاط، مشهور اديب تاجي بک اور اس کے بیٹر جعفر اورسعدي چاہي، شاعرہ [سهر ماه خانون] مهری؛ علما دین سے : موبدزاده عبدالرحمٰن چلبی اور زِنْبِیل لی علی افندی اور طبیب صَابُونَجِي زَادَهُ شَرَفَ الدَّبَنُّ اللَّهِ عَلَاوَهُ تَارِيخُ أَمَاسِيهُ کے سمبنف حسین حسام الدین افتدی مرحوم نر بھی اسی مقام پر برورش بائی.

جہاں تک تاریخ کے تازہ واقعات کا تعلق ہے یہ ذکر کرنا ضروری ہے کہ نومی تحریک کے آغاز کے لیے ایک اہم دستاویز پر بھی شہر اُماسیہ ھی سیں دستخط کیے گئر تھے۔ 19 / 17 جون (۱۳۳۷ م / ۱۹۱۹ ع) کی رات کو پرانی بارکوں کے تربب ایک کرشک میں ایک مجلس منعقد هوئی، جس کے ارکان تھے: مصطفی کمال پاشا (اتاثرک، رئیس اوّل جمهوریهٔ ترکی) انسپکٹر فوج سوم کی حیثیت سے، سابق ناظر بحریہ حسین رؤف بیے، کماندار فوج ستم على قواد ياشا اور كمان\دار فوج سوم رقعت ہے۔ اس سجلس نے اتفاق والے سے مصطفی کمال کی یہ تجويز منظور كرلي كه سرواس مين ايك مؤتمر طلب کی جائے تا کہ اس ضروری مقصد کے لیے راے عامہ اور الغاق کلی حاصل کیا جائے کہ ترکی قرم خرد النے سہارے کھڑی ہو اور عزت کے مانیہ صلح کرے

dpress.com اور اپنی قرمی آزادی بر قرار رکھیے اور یہ سب کچھ حکومت استانبول کے علی الرغم کیا جائے، جس نے ستارکہ پر (جس سے عالمی جنگ ہ حا۔ بیرونی فاتحوں کے آگے سر تسلیم خم کو دیا نہاں اللہ بیرونی فاتحوں کے آگے سر تسلیم خم کو دیا نہاں اللہ اللہ اللہ ستارکہ بر (جس سے عالمی جنگ کا خاتمہ حوا تھا) کاظم قرہ بکر پاشا تھے۔ ان سے بذریعہ برقیہ راہے طلب کی گئی تو انھوں نے یہ تنجویز پیش کی کہ سب سے پہلے مشرتی ولایت کی ایک کانگرس ارض روم میں منعقد کی جائے اور اس کے بعد ایک عمرمی کانگرس سیواس میں ـ ان فیصلوں پر سنی ایک دستاویز سرتب کی گئی جس سیں قرہ بکر پاشا کی تجویز اور اس کی منظرری بھی شامل تهی اور اس پر اسی رات مصطفی کمال باشا، حسین رؤف ہے، عملی انواد باسا اور رفعت ہے نے دستخط کر دیرے (دیکھیر خازی مصطفی کمال: نطق، آنقره ۱۹۲ و ۱۹۱ و ۱۹ دستاویز، عدد ۳۶ وغيره).

> يادگار عمارات: أماسيه مين مختلف زمانون کے آثار پائے جاتے ہیں اور پانچ بڑے بڑے بادشاہوں کے مقبروں کے علاوہ قدیم تبرین آثار میں وہ ہر شمار قبریں شمار کی جا سکتی ہیں جو بمال کے ساتھ ساتھ جا بجا موجود ھیں۔ان کی اصل شکل و صورت بڑی حد تک محفوظ ہے ۔ بوزنطی زمانے کی مختلف عمارتينء بالخصوص كليسا اورخانقاهين، جو سلامقه کے عہد سے قبل سوجود تھیں اب برنام و نشان ہو چکی ہیں ۔ غالبُ وہ بار بار آنےوالے زلزلوں کی تباہ کاری کی نذر ہو گئیں اور ان کا سلبا دوسری عمارتوں کی تعمیر میں استعمال کر لیا گیا ۔ شاھی قصروں کا محلِّ وقوع بہاڑی کی ڈھلان پر (جس کے اوبر قلعه واقع ہے) ایک وسیع ہموار چیوٹرے کی صورت میں نظر آتا ہے۔ باتی رہیں وہ دیواریں جن کی مرست اور تعمیر جدید هیلتیکی (بونانی) بنیادول برکی

گنی تھی ان میں زیرین حصّہ قلعہ تو، جس کا ذکر اولیا چلبی نے کیا ہے، اب تک موجود ہے، لیکن وہ دیوارس جو دریا کے کنارے کے ساتھ ساتھ علی گئی تھیں بالکل نابود ہو جکی ہیں۔ بہاڑی کی چوٹی نک جو فصیلیں بہنچتی تھیں ان کے بعض ٹوٹرے پھوٹے حمّے اب تک نظر آنے میں .

أساسيه كا قلعه هيلنيكي زمانے بيم جلا أتا هـ، الیکن بوزنطیوں، سلجوتیوں اور بعد کے عثمانیوں کی بنائی ہوئی عمارتوں کے اضافے سے اس کی ہشت بدل جکی ہے ۔ سولھویں صدی میں جب اوایا جلبی نے اسے دیکھا تو یہ پنج گوشہ قلمہ امھی حالت سیں تها اور اس میں ایک محل اپنی قدیم وضع پر یاتی تھا۔ اس کے اندر اسلحہ خانہ، گودام اور حرض تو سوجود تھے مگر مختلف بازار غائب ہو چکے تھے (ساحت نامه: ۲: ۱۸۶) ـ اس زمانے میں یہاں ایک حامم مسجد تھی، بایزید یلدرم کی تعمیر کرده، اور ابک ٹید خانہ (اغرب غیرائی) که جسے قعر جہنم کہنا چاہیے ۔ بہر کیف ستر ہوبن صدی کے اواخر تک به قلمه تطعی متروک الاستعمال هو چکا تها اور آج کل بالکل کھنڈو معلوم ہوتا ہے۔قلعے کے اندر ایک مدرسه فی ، جو قره معمد آغا نے ، ۸۹ م ۸۹ مرم ، ع میں تعمیر کیا تھا۔ پھر 10 و م 11 و عمیں اس کے بیٹے مصطفی ہاشا نے اس پر ایک مکتب کا اضافہ کر دیا اور ایک لنگر خانه، ایک خانقاء اور دو حمام بھی بنوائے، لیکن یہ سب آج کل کھنڈر ہو چکے میں۔ اب وہاں صرف ایک مسجد باتی ہے، جسے حاسم بُوْرْمَة لُوسَار كمهتے هيں۔ يه سلاجته كے زمانے کی کے اور غالبًا وہی "معکمه جامعی" ہے جسکا ذكر اوليا جلبي نے كيا ہے۔ مسام الدين (اُساسيه تاریخی، ۱:۱۱۰ بیمد) کا بیان ہے کہ یہ عمارت وووه/ ، وه ١ - ١ وه ١ ع سين زلزلر سے تباه هوئي اور پهر ۲۰۰۱، ۱۹۰۳، ۱۹۰۳ انش زدگی کی نذر ایک مدرسر کی شکل میں تعمیر کیا گیا تھا اور www.besturdubooks.wordpress.com

rdpress.com مر گئی۔ اس کے بعد اس کی مولیت کی گئی اور ایک چوبی مینار کا اضافه کر دیا گیا۔ ۱۳۸۱ ه/ ۔ ۱۷۳۰ - ۱۷۳۱ عسیں به پهر جل سی سر ایک ۱۷۳۱ میں ایک از سر نو سرست کی گئی۔ اسی سوقع پر اس میں آیک Sture کا افراقہ کیا گیا۔ آج کل به ویران اور غیر آباد مو چکی ہے۔ دروازے حے کتبے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ سنجد غیاث الدین کَیْخَسْرُو ثَانی کے عہد (۱۳۳۰ / ۱۹۳۰ء تا سهه ه / ۱۲ سر ۱۹ میں تعمیر کی گئی تھی ۔ گؤک مدرسه مسجد اور مدرمه دونون کی حیثیت سے آستعمال کیا جاتا تھا ۔ یہ بھی عود سلاجته کی بادگار ہے، لیکن اب وینزان ہو چکا ہے۔ اس کے ساتھ ھی ایک تربت ( بنہرہ) بھی ہے۔ مسجد کی صوحودہ حالت سے بھی اس کی جمالیاتی قندر و تیمت واضع فے یہ بظاہر معلوم ہوتا ہے کے مسجد اور تربت دونوں کو اماسیہ کے والی سیف الدین تورمتای نے تعمیر کیا تھا ۔ کتبے سے پتا چال ہے کہ تربت کی تعمیر ہورہ م/۱۲۹۹۔ ے، ۱۳۹۶ء میں ہوئی۔ عثمانیوں کے زمانے کی جو جاسع مسجدین موجود هین وه به هین : جاسم ابایزید باشا (۱۲٫۵/ ۲۰۰۹ء)، جامع یورکوچ پائنا (۱۹۳۰ مرم ع)، جاسع سلطان بايزيد (۱۹۸ مرم ١٨٨١ع)، جامع محمد باشا (١٩٨٩/١٨٥٩) اور مسجد پازار (تاریخ غیر بقینی ہے).

ان عمارتوں کے علاوہ اُماسیہ میں ایک دارالشفا (۸.۸هم ۲۰۰۸)، عثمانیون کا تعمیر کرده آستانة حضرت شيخ پير الياس (٨١٥هـ ٨١٣) اور کوچک آغا کا مدرسه ہے۔ دارائشفا میں هرقسم کے امراض کا علاج ہوتا تھا۔ عمل جراحی كا انتظام بهي تها اور ايك حمية دساغي امراض کے مریشوں کے لیر مغصوص تھا۔ اسے

ress.com

اس کی روکار اور دروازوں کی تزئین و آرائش سی بہت تکلّف سے کام لیا گیا تھا۔ یہ عمارت سلطان محمد الْعَبَائِدُو کے عہد میں عَنْبُر بن عبدالله نے ۲۰۰۸ میں تعمیر کی تھی.

تربت خلیفهٔ غازی (۱۲۲ه م ۱ ه۱۲۹ه)، تربت دربت خلیفهٔ غازی (۱۲۲ه م ۱۲۲ه)، تربت جو سلطان میدود سے منسوب کی جاتی ہے (تاریخ نامعلوم)، یه مب سلجوتی آثار هیں ۔ شاد کلدی (۱۲۸ه م ۱۸۸۸ م)، اورشهزاده (غیر معلوم) کی تربیعی عشهانیوں کے زمانے کی هیں ،

موجودہ آثار میں یشیل اہرمان کے دائیں کنارے پر ایک قصر شاھی ہے جو عشانی سلاطین کا بنایا ہوا ہے ۔ یہ حرم کی رہائش گاہرں اور ایک سلامانی پر مشتمل تھا، جس میں تین بڑے کمرے آغاؤں کے لیے، دو حمام، دو مطبخ اور دو بڑے بڑے باغ تھے ۔ باغوں میں مرسر کے حوض تھے اور پوری عمارت کو 'ایک لرسراے '' کہتے تھے ۔ اس تصر شاھی اور اس کی عمارتوں کے گردا گرد ایک بلند فیصیل تھی، لیکن یہ قصر عمارہ اہم مہموء کے زلزلوں میں بالکل تباہ اور اس کی الکل تباہ ہوگیا ،

دارالشفا اور جوامع سلطان بابزید محمد باشا و دارالشفا اور جوامع سلطان بابزید محمد باشا و پیر الیاس جزوی طور پر تباه هو گئیں اور ان کے علاوہ شہر کی بہت سی عمارتوں کو بے حد نتمان پہنچا۔

مآخف : (۱) آماسیه پر تازه ترین کتاب A. Gabriel : (۲) آماسیه پر تازه ترین کتاب A. Gabriel : ۲ : آماسیه و آماسیه توقات بسیواس)، پرس ۱۹۳۰ تا اس میں وه طرحی نقشے بھی موجود هیں جو مصنف نے سرکاری پیمائش کی بنا پر تیاز کیے هیں اور تمام سلجوتی اور عثمانی عماراته دکھائی گئی هیں ؛ (۲) قدیم مآخذ میں Strabo :

و Géographie برز وم الكانام ليا جاسكتا هـ . ماضی قریب میں بہت سے سیاحوں نے اناطولیا کا سفو کیا ہے اور اس شہر کے حالات بھی لکھر ہیں ؛ ترک مصنفین میں سے حسب ذیل قابل ذکر ہیں: (م) اولیا جلیل و سياحت نامه، نشر احمد جودت، - ٢٠٨٠ ببعد (م) ابوالغداء (أراج Geographie d'Aboulfeda : Reinand رطبع) (ه) ابن بطوطه (طح Voyages : Defremery) : (۱۹ ابن بطوطه (طح (١) كانب جلبي : حِمَانَ نَمَا، ص ١٩٠ بعد : مغربي ممنیفین میں سے : Researches in : W. J. Haton (د) : سے نام Reise: H. Barth (A) (41 Apr Vill) Asia Minor . . . Petermann's ( ) 'von Trapezunt nach Scutari ().) 141A3. (Mitteilungen (Ergänzungshoft) Souvenir d'un voyage en Aste Mineure : G. Perrot سروم اع؛ قديم تصانيف كے لير A. Gabriel كے علاوہ ديكور : Voyage dans le pant : F. Cumont (۱۱) : ديكور Exploration archéolgique de la : G. Perrot (17) (17) frank - 1 ane Galatie et de la Bithynie (۱۳) إلى مرية على المارة (Asie Mineure : Ch. Texice for 4: 1. Perthes Geogr. Jahrbuch.: G. Hirrschfeld (۱۰) المحمد المحمد (۱۰) عنوا المحمد المحمد (۱۰) (۱۱) ا مع يعد La Turquie d'Asie : V. Cuinet (۱۱) Nouvelle Géographie Universelle ; E. Reclus (14) Das ang.: Taeschner (1A) : And ++1: 1 16 1 AAC stolische Wegenetz nach osmanischen Quetlen ص وو ۽ بيعد؛ (١٩) ١٩٠٥ع کي مردم شماري، رساله ۽ ؛ شہر آماسیه کی تاریخ کے متعلق مقصل معلومات مع مآخذ دستاویزی کے لیردیکھیر (٠٠) حسین حسام الدین : أماسيه تاريخي (بانج حمر شائم هو چکر هين)، استانبول . ١٣٠٠ - ١٣٣٦ ه و ١٩٢٨ - ١٩٣٥ ليكن أس مين ابھی مزید اضافوں کی ضرورت ہے.

اس مقالے کے تاریخی اور آثاری مسے (بیرس Monument turcs d'Anatolie : A. Gebriel

م ۱۹۳۳)، سے ملخص ہیں اور ان میں اضافے بھی کیے گئے میں ,

(مكرمين خليل بنيائج)

⊗ أماله: [ماده مىل: مَالَ يَعِيلُ ميلا: أَمَال كا مصدر إماله = جهكانا! ايك صوتي صورت هے جو فتحه کے کسرہ اور الف کے یاہ میں نید لنے سے بیدا هوتنی ہے] ۔ اس کا سب بنہ هوتا ہے که الف کے نزدیک کسرہ یا یاء واقع ہوتی ہے، بایه کسی ایسر حرف متحرک کے بدلنرسے پیدا موتاہے [جير مكسور هو يا اس سے قبل باء هو] \_ يا حرف الف ایک خاص جگه آنر سے یا میں تبدیل مو جاتا ہے ۔ الف سمدودہ کے باہے معبروف کے ژیبر اثار ای یا آمیں تبدیل ہوتر کا بھی یہی مسئلہ ہے (امالہ دوطرح كا هو سكتا ہے: شديدہ يا متوسطه) ـ اماله ایک قسم کا صوتنی تغیر ہے، جس کا ذکر قدیم عرب تحرین اور منسرین قرآن نے بھی کیا ہے۔ کبھی کبھی فتحه کا کسره کی طرف سائل هوتے کا بھی ذکر آیا ہے، حیساً کہ الزمخشری کی تعریف سے ظاہر ہے۔ ہو سکتا ہے کہ کسرہ کی آواز، جس سے امالہ پیدا ہوتا ہے، واقعةً نمایاں ھی نہ ہو، ہلکہ صرف ماڈ نے میں سوجود ہو۔ اس قسم کے لفظوں میں سے اُنعال کی صورتیں میں، مثلاً ماڈڈ رم ی سے رسی، اسی پر نیاس کر کے غزی (حالانکہ بہان در اصل واو تهي، يعني غ زو) اور اسي طرح اسماء، مثلاً مادہ ف ت ی سے قُنّی؛ نیز وہ صورتیں جہاں وسط کلمہ یا۔ یا واو ہو، شاکہ خُوفِ سے مَنافَ، طَیْبُ سے طَاب، [اسي طرح اسمان، مثلاً نَيْبُ سے]ناب اور [بوب سے] باب ۔ ایسی شاذ صورتیں بھی ہائی جاتی ہیں جن کی ٹوجیہ ان تواعد سے نہیں کی جا سکتی ۔ کثرت استعمال کی وجه سے بھی ہمض اوقات اسالہ آ جاتا هے ۔ اماله سات صحیح حروف، یعنی ص، ط، ض، ظ، ع، غ اور ق میں نہیں ہوتا بشرطیکہ یہ متصل،

iress.com

اس بات کا فیصلہ نہیں ہو سکتا کہ امالہ

کی حد تک تدیم عربی کا مخصوص انداز

ھے۔ قدیم اسفاد کے اختلاف رائے ہے یہی

سمجھنا چاھیے کہ یہ بعض قبائل کی نسانی
خصوصت تھی۔ حال ھی سی سی Chr. Sarauw نے
سبویہ کے حوالے سے یہ ثابت کیا ہے کہ
امالہ کی وہ قسم جو کسرہ سے پیدا ہوتی ہے
مشرقی عربوں میں بہت عام ہے اور یہ نسبة حال
میں کی چیز ہے؛ دوسری قسم حجاز سے متعلق
میں کی چیز ہے؛ دوسری قسم حجاز سے متعلق
اس سوال کا جواب دینے کے لیے کہ امالہ قدیم
زمانے میں کہاں تک پھیلا وہ عربی نام اور الفاظ
مدارتی طور پر بہت اھیت رکھتے ھیں جو بیرونی
مدالک کی تصانیف میں املا کیے گئے ھیں۔

آج کل کی ہولیوں میں بھی ایک قسم کا اماله ملتا ہے، مگر اسے کتابی امالسه سے مختلف سمجھنا چاھیے؛ مثال کے طور پر بیروت کے معاورے میں اماله کا تمام دار و مدار اردگرد کے مروف محیحه ھیں اور کسرہ کی آوازشاذ و تمادر ھی اپنا اثر کرتی ہے (مثلا 'ر' کے ساتھ)، لہٰذا یہ فتحه سے الف کی طرف بلا قصد عبور ھوتا ہے ۔ وہ آوازیں جو امالہ سے مانع ھیں نه صرف پُر زور اور حلتی ھوتی امالہ سے مانع ھیں نه صرف پُر زور اور حلتی ھوتی

هين بکه جنجري بني.

شکر رکاب سے رکب (جامع القراعد) ۔ اردو میں اماله بہت عام ہے جہاں الف مقصورہ کے علاوہ های هوز بھی بای مجہول سے بدل جاتی <u>ہے،</u> مختاف قواعد کے نبر دیکھیر نوراللغات.

مآخذ و لغات کے علاوہ دیکھیر (۱) عبدالرمیم ز عَآية البيانُ أَنَّى عَامَ ٱللَّمَانَ، كَنْكُنَمُ مِنْهُ ﴿ هَا صَ مِنْ ﴿ ﴿ ببعد؛ (٠) سحمد حسين آزاد ؛ جامع القواعد، مطبوعة سيكندري البجركيشن بورثاء لاعور الدمهراء، ص ١٠٠ A. Grammar of the Arabic : E. H. Palmer (e) : W. Wright (r) أنذن سميم ، عن ص و ! المام المان الله المام الله الله المام المان الله المام المام المام المام Grammar of the Arabic Language کیبر ج ، ۹۵، Die Imala, der : Max. Th. Grünert (\*) ![: + .; 1 Sitzungsber. ]1) + 1 AZ 7 11 C3 (Umlaut im Arabischen (one U mac: A) id. Wien. Akad., phil. - hist. Cl. جهان مزید، بالخصوص تدیم حوالے دیر گئر هیں ؛ (١٠) Zur Kenninis des Umlautes im : J. Karabacek Mitt. a. d. Samml. d. Pop. Erzh. > Arabischen : A. Fischer J J. Barth (2) Int Gog : a Raine! Zeitschr. der Deutsch, Morg. 32 (Ursemit. e. etc., :Chr. Sarauw (A) 1721 G ner : 49 Gesellsch. Zeitschr. f. j2 (Die altarabische Dialektspaltung Sibawaihi's: A. Schaade(1) ( ~ 1 5 v ): T1 (Assyr. Lautehre لائڈن ہے، ما خصوصًا ص رہے تا ہے۔ ((اداره EMANUEL MATTSSON)

أمالي: دبكهيے درس. 0

رَنْ بَوْنَهُ بِهِ، بَعْنَى حِسْ كَا فَصَلَا كِيَا جَائِجٍ، جَسْ سِهِ هَدَايِتَ ﴿ (كَتَابُ الْحِبَادِ، بَابُ ص

پائی جائے یا جس کی پیروی کی جائے، طواء وہ انسان ہیں [فارسی اور اردو میں بھی اسالہ ہوتا ہے۔ آ کہ اس کے قبول و فعل کی انتدا کی جائے یا کتاب فارسی سیں اس کی ضرورت کبھی کبھی نظم میں ! کہ اس کے اوامر و ٹواعی پر عمل کیا جائے ۔ لفظ عومی ہے اور الف بای مجہول سے بدل جاتا ہے، | امام کے مقہوم میں وسعت ہے۔ اصلاً اور مہوسا جس شخص کی اقتدا کی جائے وہ حسق پرست ہو تو اسے اعلم کہتر میں، لیکن کبھی مجازًا ہر علمبردار کو ا يَوْيَ امَامَ كُمُّهُ دَيَا جَانَا هِي ۚ آيِتِ قُرْآنِي : وَاجْعَلْنَا مثلاً بندہ سے بندہے، گدھا سے گدھے ۔ اس کے باللَّمَنْقَيْنَ البَالَّا (ہ، [الفرقان]: س) سنتی اور حُق بسرستَ امام کا ذکر ہے ۔ ایک دوسری آیت سیں و باطل کے علمبردار کو بھی سجاؤا یا تحریضا المام كمه ديا كيا جے : وَ جَعَلْهُمْ أَلِيَّةً يَدْعُونَ ز الى النَّار (٨٨ [القصص] : ١) مين جهتم كي طَرف بلانے والر (باطل کے داعی) امام مراد هیں (مفردات، تحت منادَّةُ اللَّم م) یا بنجیر کے ہر روز کے سبق کر بھی ہ اسام کہتر ہیں ۔ اسام کے سعنی راستے کے بھی هين، جيمے قرآن مجيد ميں ہے ؛ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ وَ اِلْهُمَا الباسام سبين ( و ر [الحجر ] : و ع ) ليهاك اسام كے الفظ سين امن شارع عام کا ذکر ہے جو یعن سے بحر احمر کے ساحیل کے ساتھ ساتھ حیجاز اور مذین سے ہوتی ہوئی خلیج عقبہ کے کنارے سے خم ا کھا کر تیماہ کو کانتی ہواہی تحرہ پہنچتی تھی ا اور جس کے کنارے اصحاب الابکہ اور توم لوط کی بسیال آباد تھیں ۔ قدیم زمانر سے هند، یعن، ہ مصر، شام اور روم کے سفر کا بنہی راستہ تھا۔ امام ا کے آور معنی بھی ہیں: ساہول کا تاگاہ دیوار کے ردوں ا کو سیدھا کرنے کے لیے معمار کی چفتی، مثال اور عددي خوال، بيش نماز (لسان) [نيز تسبيح كا وه لعباداته حِوشمارکے دانوں سے الگ سرمے پر گندھا ہوتا ہے (نُورَالْنَعَاتُ)]\_راهبر اورسيه سالار کے ليے بھي امام کا لفظ استعمال هوال مح (تاج)، چانچه ابو داؤد کی حدیث : ا أمَّام ; مادةً ام م سے اسم، بر وزن فِعال، يمعنى ﴿ وُجُوبُ انَّبَاعِ الاسام في الجبهاد خطأً كان ام صوابًا

کلام اور لغت وغیرہ عاوم کے عظیم ساہروں کو ؛ تعیین کے بعد اساسیہ سیں اختلاف پیدا ہو گیا ۔ بھی امام کہا گیا ہے، جیسے امام تفسیر زابن جربو<sup>م</sup> (م ١٠٠٠)، امام حديث : محمد بن اسميل البخاري (م چه چه)، امام فقه ز ابو حنیقه <sup>در (</sup>م . ه ده)، امام علم اسرار دين : الغزالي (مه. هه)، اسام علم كلام : الاشعري ﴿ (م م به به هـ)، امام لغت : راغبٌ (مُ به . . هـ) وغیرہ ۔ قرآن معید کو بھی اسام کے لقب سے باد کہا کیا ہے ( تآج)؛ خدومًا اس سے قرآن مجید کے وہ نسخے مراد ہیں جو حضرت عثمان ا<sup>رہ</sup> نے حضرت ابوبکر <sup>او</sup> کے عہد کے تیار کردہ نسخر سے نقل کروا کر اسلامی سملکت کے مختلف حصوں میں بھجوائے تھے۔ الاسام سے نبی اکرم صلّی اللہ علیہ و آلهِ وسلّم کی ذات بابرکات بھی مراد لی گئی ہے ۔ اسی طرح خلیفہ کو بھی امام کہا گیا ہے۔ مُلُوک یمن بھی اب تک امام کہلاتے میں (تاج) ۔ امیر کو بھی اسام کہتے میں اور امیر کے معنی ہیں ۽ کُلُ مَن فَرْغَتْ الی مُشَاوَرَتِهِ و سؤاسرته (مجمع بحارالأنوار؛ تحت مأده) ـ هر وه شخص امیں ہے جس سے مشورہ لیہ جائے.

شیعه (اثنا عشری) اسام کا خطاب حضرت على م<sup>و</sup> اور ان كى او<sup>لا</sup>د مي*ى. سے بھلر گيارہ* افراد سے مخصوص شمجھتے میں (رُلَّقَ به اثنا عشریه) مگر فرفلہ سبعیہ کے نزدیک اس کے مستحق صرف پہلے سات ادام هیں۔شیعیوں کے نزدیک اتبام تمام مسائل سے آگاه هوتا ہے اور معصوم هوتا ہے۔ اللہ ع نزدیک اساست کا ثبوت منزف تص ہے اور حصرت علی<sup>رہ اس</sup> تص <u>کے</u> اعتبار سے امام اوّل مقرّر ہونے جو غدیر خُم کے مقام ہر نازل ہوئی۔ وہ اسام کا ہاشمی ہونا ضروری قرار دبتے میں ۔ امامیہ کے نزدیکے نبی اکرم م کے بعد پیپلنز امام حضرت علی کنوم اللہ وجہہ تھر اور ان کے نزدیک اس پر نص ظاهری موجود ہے ۔ ان کے نزدیک امام کی نام زدگی رفع اختلاف

۔ بھی مرادلے سکتے ہیں۔ تفسیر، حدیث، فقد، تصوف، ا کے لیے ضروری ہے، لیکن جارااماموں کی امامت کی

dpress.com

اشاعره، حَبَّائيه اور بعض دوسرون عن لزديك امام کا فرشی ہونا شرط ہے، جس کے لیے الائیمة بیاں قَرَيشُ (الطيالسي: مسند، حديث ١٩٣ و ٢١٣٣) ى حديث ييش كي جاتي م ( السيوطي : تاريخ الخلفاء، ص ے، لاهور .مهوء)، ليكن خوارج اور بعض معتزلہ اس کے خلاف ہیں ۔ جُبّائیسوں کے تصور امامت کے بارے میں دیکھیے الشہرستانی: الملل، ص ١٠١ م اهل السنة و الجماعية كے نـزديک امامت آنحضـرت صلَّى الله عليه و آله وسلّم کی نص ہے یا اجماع است سے یا اہل العلّ و العُقْد كى منظورى ہے۔ ہوتی ہے۔ امامت کے لیے مفتی محمد عبدة نر الولاية العامة كے الفاظ استعمال كير میں اور لکھا ہے کہ اس کے لیے انتخاب ضروری ہے (تفسیر، ۸ : ۲ : ۱) مبتکلین نر امام کے لیر کہ و پیش آثه شرائط بيان كي دين (البستاني: دَائرة المعارف، س: ۲۵۳) \_ امام کے فرائض اور ڈسر داریوں کے متعلق ديكهير البخاري، كتاب الاحكام، باب إ: ابو داؤد، كتباب الخراج و الامارة، باب بهر؟ الترمذي، كتاب الآيات، باب به الصد : مسند، بر: الرج، جو و ب را برج أشاه ولي الله و حجة الله البالغة، قاهره ۲۸۸ و هن ۱۹۰۶ بيعد.

مآخذ: ان كتب ك ملاوه جن كا ذكر مَنْ مَقَالَمُ مِينَ ٱ جِكَا هِي: (١) السَّاوْرُدِي: الأَمْكَام السُلْطَانِيَّة، صبح: (م) الشَّهْرِسْناني: السَّلَ ١٢٠ ؛ (م) السَّمُودى: مُرَّجَع مطبوعة بيرس، ١٠٠١ ببعد و ١٠٠٩ يعد! (م) الراغب الاصفهاني : التُقُردات، بذيل ماده! (ه) ابو عيدًه : مَجَازُ القرآن، قاهره جهره، : جهومه ٣٨٦ (٦) ابن قتيه ؛ تفسير غريب القرآن، ص١٣٦٠ وه: ( ع ) السَرَخْسي : الْمَبْسُوطْ، قاهره مروره -

www.besturdubooks.wordpress.com

١٣٣١ ه، بمواقع كثيره؛ (٨) ابن رشد: بدأية المجتهد، ب: ومم يبعد؛ (و) ابن خُلدُون: الْعَقْيْسَةَ: ١ : ١٠٠٠؛ (١٠) معمد اعلى النهانوي: كَشَّافُ اصطلاحات النَّنوُن، كلكته جهروعه ص ١٩٦ وجم ؛ (١٦) بحيد صديق حسن خان ۽ ا کلیل، بهربال ۱۲۹۳ : D. Herbelot (۱۲) (17) TTT-TTT TILLE UTAL Biblio. Orientale Verlenungen : Goldziher من مد بعد! Development of Muslim Theology: Macdonald(1 #) باسداد اشاریه؛ (۱۰) آآ، طبع اول، ۲: ۲ یم تا سریم . (رأنا احسان النبي و اداره)

إمام اعظم : ديكهير خليفه؛ ابو حنيفة ٣٠. امام باژه : (اماسون کا احاطه)، برصغیر پاک و هند میں جس عمارت میں محرم کی مجانبی منعقد هوتی هیں اور ویاں اس وقت تعزیر بھی[رکھ به تعزیه] رکھر جاتر هیں جب انهیں جلوس میں نکالنر کی ضرورت نہیں ہرتی ۔ بعض اوقات اس عمارت کو اس کے بانی اور اس کے خاندان کے لیے مقبرے کے طور پر بھی استعمال کیا گیا ہے۔ مشمورترین امام باڑے لکھنؤ، مرشد آباد [اور لاهور وغيرة] مين هين .

مآخذ : Observations : Mrs. Miz Hassan Ali (۱) on the Mussulmanas of India اوکسفور کے اور اعاص Handbook of Lucknow: H. G. Keepe(+) ! 19 History: J. H. T. Walsh(+) ! 1 . 7 5 1 . 7 0 16 1 A 4 4 of Murshidabad District و الندن ۲۰۹۹ من ورياتا ميد .

إمام الحَرْمَيْن: ديكهير العُوَيْني . امام زادہ: امام کی اولاد کے لیے ایرانی لقب! بطور اختصار ان کی قبروں کے لیے بھی یہ لفظ استعمال کیا جاتا ہے ۔ ایرانی عالمہ واعظ اور شاعر ابوالمخاسن الواعظ کو بھی، جو بخارا کے قریب شرغ میں پیدا حوا، یه لقب دیا گیا تھا (Schefer : Chrestom, Persane : ا حواشي ص ۲۰۰۰ ا

ماخط و (ا) La Perse : Mmc. J. Digulatoy المناخط الم

dpress.com : Coste o Flandin (r) : roc of A Suse (r) : 112 Voyage en Perse ع به : "ايران جديد" ع لوجه عدد و، . ۱۱ م ( النوين) ، و ، (سليمانيه) ، عمر (كاشان) ، م و (قومشاه) . (CL. HUART)

اِمام شاہ : گجرات [بھارت] کے ست بنتھی فرنے کا 🗞 🕏 بانى ـ اس كا بورا نام امام الدين عبدالرحيم بن حسن تها - وه تقريبا ١٩٨٨ / ١٥٠١ء مين أج مين پيدا هوا اور احمد آباد، کے قریب بعقام برانه ۱۹۹۹ م . جموع میں فوت ہوا۔ اس کے حالات زندگی بر داشتان و انسانه کی نشا جهائی هوئی <u>ه</u>و، اور ان کے متعلی هندوانه انداز کی بہت سی کراستیں مشهور هيں .. مختصر به كه جب اسے اينر باپ کے جانشین کی حیثیت سے ہیر تسلیم نہ کیا گیا تو وہ پنجاب جهوڑ کر گجرات چلا آیا، جہاں شاہ محمود يكرا ك عهد (٣٠٨ه/٨٥٦ تأروه/١٥١١ عليه میں اس نے زراعت پیشه لوگوں میں اپنی تبلیغ میں بڑی کامیابی حاصل کی اور ایک طرح کے سلسلے کی بنیاد رکھی، لیکن یہ سلسلہ جلد ہی ختم ہو گیا اور اس نے دعوےداروں کے ایک بڑے کئیر کی صررت اختیار کر نی، جو هر وقت آپس میں یا کاکاؤں، ابعني نو مسلمون کے تمایندون اور مذهبی اوقاف کے منہتممیرں کے ساتھ لڑنے جھگڑنے میں مصروف رهتا نها ـ امام شاه كوست بنته كى كئى كتابون كا ممتنف سمجها جاتا هے، جو هندوانه طرز میں گجرائی زبان میں لکھی هوئی هیں، لیکن به ایک بنوت بڑا سوال ہے کہ ان میں سے کونسی کتاب سسند هے؟ اس کے بعد اس کا بیٹا آر محمد شاہ (جسر اسلامی صورت میں بعض اوقات نور محمد بھی کہا جاتا ہے) اس کا جانشین ہوا، جسر مظہر امام ترار دیا گیا۔ اس نے .مروھ/ ۱۹۳۰ء میں وفات بائی ، سلسل هندو مت کے اثرات تبول کرنے کے باعث اس پنتھ نر ایران کے نزاری اماموں ہے۔ تعلق سنطع

کر لیا اور وہ اسلامی عناصر جو ابتداء اس کے عقائد میں شامل تبھے بیڑی مد تک ختم ہوتے چلے 'Gazetteer of the Bombay Presidency نیز دیکھیے ۲۹۰ و ۲/۲).

(W. IVANOW)

﴿ أَمَّامُهُ ﴿ بَتَ إِنِي الْعَاصِ ﴿ بِنَ الرَّبِيعِ الْمَاعِينَ وَسَلَّمَ كَى نُواسِ ﴾ المَّبْشَيْهِ ، رسول الله صلّى الله عليه وسلّم كى نواسى ، يعنى حضرت زينب ﴿ بَتَ رسول الله صلّى الله عليه وسلّم كى صاحب زادى ، جن كے بارے ميں روايت كى جاتمي هے كه وہ ابهى بعنى تهيں كمه آنعضرت صلّى الله عليه و سلّم نے اس حالت ميں نماز ادا كى كه وه آب كے دوش مبارك پر تهيں .

ایک مرتبه رسول الله علی الله علیه و سلّم کی خدست میں جزّع ، یعنی سنگ ملیمانی کے دانوں کا ایک مار بطور هدیه پیش کیا گیا ۔ آپ نے فرمایا : لاَدَفَهُ مَا اللّٰ آسَبُ اللّٰ ( مار میں یه هار اُسے دوں گا جو مجھے اپنے خاندان میں سب سے زیادہ محبوب ہے) ۔ اس کے بعد آپ نے یه عار اُمامه رفت کے گلے میں ڈال دیا .

أمامه رض کے والد ابوالعاص رض (م ۱۶ ه) نے وصیت کی که اماسه رض میرے خاله زاد بھائی الزیر رض بن العوام کی نکرانی میں رہیں۔ جب حضرت فاطمه رض بنت رسول اللہ صلی اللہ علیه وسلم وفات یا گئیں تو مضرت الزیر رض نے امامه رض کا نکاح حضرت علی رض بن ابی طائب سے کر دیا اور ان کے بطن سے محمد الاوسط من علی رض پیدا ہوئے۔

حضرت علی الله کی شہادت کے بعد اسامہ الله کو الله کا ا

المغیره اور امامه رخ بنتام مُغراه اقاست بسذیر هو گئے اور وهیں آن دونوں کی وفات هوئی .

اور وهين ان دونون كي وفات هوايي.

ه مآخل: (۱) معمد بن حبيب؛ النّجود س سه، هه؛ (۱) البيلاذري: أنساب ، : . . س (۱) اسن منيب ؛ النّجود س سه، منيب ؛ النّجود به البيلاذري: أنساب ، : . . س (۱) البن عبدالبر : الاستيماب، طبع ممر، س سه، سه، تا عسم، المون تاريخ، ۱ : (۱) النّوري: تبذيب الأساء، قاهره، بدون تاريخ، ۱ : (۱) البن سحد : طبقات، بعدد اشاريه؛ (۱) ابن سحد : طبقات، بعدد اشاريه؛ (۱) ابن مخار: اخبار تروش، ابن مخار: اخبار تروش، و : . ب ا : (۱) ابن حجر العسقلاني : الاصابة، مطبوعة معمر، س : . ب بيعد؛ [(۱) ابن الأثير : أحد الفابة؛ مطبوعة معمر، س : . ب بيعد؛ [(۱) ابن الأثير : أحد الفابة؛ مطبوعة الشين : الرابانة، مطبوعة (۱) معمر، س : . ب بيعد؛ [(۱) ابن الأثير : أحد الفابة؛ السبطة الثنين ].

امامة ديكهي اسام.

أماميه: شيعير كا وه كروه جو نبى اكرم الله عليه و آله و سلم كي بعد يطور نص بلا فصل حضرت على كرم الله وجهة (م. مه) كى اماست كافائل عبدان كيزديك نبى اكرم صلى الله عليه و سلم ني كناية اور تصريحا دونون طرح حضرت على من الماست كى تعيين فرمائى تهى - اس بارے ميں سب سے اهم نص غدير خم كى روايت سمجهى جاتى ها؛ اهم نص غدير خم كى روايت سمجهى جاتى ها؛ حس ميں سفور عليه الصلوة و السلام نے فرمايا تها: من ساله من والا من والا و من والا و عاد من عاداه ".

مضرت علی رقع یعد حضرت امام العسن رقع (م . ه ه)، حضرت ارم ، ه ه)، حضرت ارم العسین رقع (م ، و ه)، حضرت زین العابدین الامیفر السجاد رقع (م ، و ه) بن العسین رقع کی امامت تک امامیه تعیین امام میں متفق رمے اس کے بعد ان میں اس بارے میں اختلاف بیدا حوگیا ۔ امامیه کے فرقوں میں سب سے زیادہ شہرت اثناعشری (رک بان) فرقے کی ہے، جو یارہ اماموں کی ۔ لسله وار امامت مانتا ہے ۔ دوسرے درجے بر وہ

فرقه ہے جو سبعیہ [رك بان] كملاتا ہے ، يعني جو حضرت على خ ہے لیے کمر حضوت موسی الکاظم ہ (م ٢٨٣ ه) تك كي اماست كا قائل هي، جنوبي وه القائم المهدى قرار دينا هے \_ يه نرقه وانفيه بھي كملاتا ہے کیونکہ ان کے تزدیک امامت حضرت موسی الكاظم ﴿ بِر مُوتُوفَ ﴿ وَ كُنِّي أُورِ تُهْيِرِ كُنِّيٍّ؛ أَنْ كُمَّ بعد آخری امام کی آمد کا انتظار ہے ۔ کچھ اوگوں نے امام سوسى الكاظم م ك يعد ان ك فرزند احمد كو امام تسليم كيا اور حضوت على الرضاء (م ٢٠٠٠) كوسلسلة اثمه سے خارج کے دیا ۔ مضرت علی الرَّضاہ کی وفات کے بعد یہی سوال حضرت الحسن العسکری اور حضرت جعفر آگی بابت آلها .. حضرت الحسن المسكري كي وفات ير بعض نبر حضرت جعفراً کو امام بنا لیا۔ البغدادی نے امامیہ کے یندرہ فرقوں کا ذکر کیا ہے اور آن کے حالات ہر روشني ڏالي هے: ( ١) کامليه، ( ٦) محمديه، (٧) باقريه، (س) ناوبدید: (س) سَمِيطيد: (۳) عَماريد: (١) استعيليد: (٨) أَسِارَ كَيْدُ، (٩) مُوسُويْدُ، (٠٠) قَطْيَعِيْدُ، (١١) اثْنَا عشرید، (۱۲)، دشامید، (۱۳) زرامه، (۱۲) برنسیه وغيره.

مآخل: (۱) ابن بابریه القیی: کمال آلدین، باب بر به بدد! (۱) ابن بابریه القیی: کمال آلدین، باب بر به بدد! (۱) ابر زید البلخی: کتاب البلد و التاریخ، بیرس به ۱۸۹۸ م، بسدد اشاریمه؛ (۱) عبدالقاهر البندادی: البلدرق، قاهره ۱۱۰ ۸۳ - ۱۰۰۰؛ (۱) الشهرستانی: البلل و النحل، قاهره ۱۳۱۱ ۱۹۱۱ (۱) (۱) (۱) البعرجانی: البلل و النحل، قاهره ۱۳۲۱ م، ۱۲۲۱ م؛ (۱) البعرجانی: النصل، سعر ۱۳۲۱ م، ۱۲۱۱؛ (۱) البیاریکری: الغیبس، ۱۲ ۱۸ بیمه: (۸) البویختی: الدیاریکری: الغیبس، ۱۲ بیمه: (۸) البویختی: فرق الشیمة، طبع محمد مادق، نجف؛ (۱) این تیمیة: منهاج السنة، بولاق ۱۳۲۷م.

(أداره)

آمان: سلامتی، حفاظت، پروانهٔ امان، جان
 بخشی: مستامن: وه شخص جسے امان مل گئی هو ۔

یه اصطلاح قرآن مین مناکور نمین، لیکن سورة ۹ [التوبة]: به سے مأخوذ هے: وَإِنْ آخَدُ مَّنَ النَّشَرَ كَبِّنَ مدة رَبِّ مَا وَدِ مَدْ مُوهِ مِنْ مُوهِ مِنْ مُوهِ مُوهِ مُدَّةً مِنْ اللَّهِ مُوهِ مُدَّةً مِنْ مُ استجار ك فاجره حتى يسمع كلم الله فم الله ماسنمه سر رہے ہے جوررسے کے اگر کوئی مشرک تم سے جوررسے کے اور کوئی مشرک تم سے جوررسے کے اور کا ایک کہ اور اس کی جانے اس کی جانے اس کی جانے اس بهر بهنجا دو (أبِّ نيز ۱٫۰ [النَّحل]: ۱٫۰)-حضرت رسول کریم صّلی اللہ علیه وسلّم نر عرب قبائل کے نام جو مکنوب تحریر فرمائر ان میں آمان (يا امن) كا لفظ عميد [رك بأن]، ذمه [رك بأن]، حوار یا پناہ کے معنوں میں استعمال ہموا ہے۔ یہ اسلام کا امتیازی ومف ہے، اگرچہ ایک حد تک امان کا دستور زمانهٔ قبل از اسلام کے عربوں میں بھی مرجود تھا اور اس کے مطابق ایک اجنبی شخص، جسر اصولًا خود اس کے اپنے قبیلے میں پتاہ سے محروم کر دیا گیا هو، اپنر جان و مال کی حفاظت کے لیر کسی دوسرے تبیلر کے کسی آدمی کی بناہ حاصل کر سکتا تھا اور یوں اس دوسرے ہورے قبيلر كي بشاء مين آجاتا تها (تـــ B. Tyan : - ( Ang y . : 1 Institutions du droit Public musulman ایسا معلوم هوتا ہے کہ یہ دستور سامی اقبوام میں قدیم ایام سے رائع جلا آتاہے ( آپ عبرانی لفظ گیر Gér ) \_ اسلام نے قبائلی عصبیت کی حکمہ دین کو اساس معاشرت بنا یا اور مدینے کے دستور حکومت (Constitution) [سراد رسول الله صلى الله عليه وسلم کے اس نوشنۂ مبارک سے ہے جو آپ<sup>م</sup> نے سہاجرین و انصار کے تام جاری کیا اور اس میں یہودیوں سے مصالحت اور ان شرائط کا ذکر ہے جن کی پابندی لازم تھی۔] ( ر ھ یا ج م) میں یه واضح کر دیا گیا که ''انله کا دُسه واحد اور نافابل تفسیم هے اور (اگر موسین میں ہے) کوئی ادئی سے ادئی شخص بھی کسی کو بناه دے دیتا ہے تو اس کی دمے داری تمام

مسلمائوں پر عائد هوتی ہے'' [و انَّ ذُمَّة الله و إحدة يجير عليهم ادناهم] (ابن هشام، ص ١٠٣٧) ـ حابيث میں بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ و سام سے ایسے ہی ارشادات سروی هیں (آبا Handbook : Wensinck) بذيل مادَّهُ ذمَّه، جَّار) - سوره و [التُّوبة] كي ابتدائي آبات میں ، جن میں مذکررہ بالا آیت بھی شامل ہے، أمان کے آن معاهدوں کی نوعیت اور مدود بالتقمبیل بیان کیگئی ہیں جو مؤمنوں اور مشرکوں کے درسیان رطے ہوئے اور جنھیں ''عُمید'' کیا جاتا تھا (فُک Le Coran : Blachère ، ترجمه ، ادع من كريم صلى الله عليه و سلّم، خُلفا به راشدين اور ان كے سهد سالاروں کے متعلقه خطوط (قب محمد حمید اللہ : JEJA ( Documents sur la diplomatie musulmane وجه وعدمهم الحذ) تقريبًا سب کے سب أمان دينے کے ہارے میں ہیں، جو اس صورت میں ملتی تھی جب کوئی دین اسلام یا دولت اسلامیه کی سیاسی اطاعت قبول كر لي (قب مادة اهل الذمه)؛ كم سے كم ایک جگہ غیر ملکی مسافروں کے لیے حفظ راہ کا ڈکر بهي موجود هـ (ابن سعد، ١ / ٢ : ١٣)، ليكن اس وقت تک اُمان کو اپنے بعد کے اصطلاحی معنی میں '' ذہُّہ''' کے عمام تصور سے معیز نہیں کیا جاتا تھا ۔ یه امتیاز اسلامی نفه کی تدوین و ارتفاء کے دوران مين ظهور يذير حول

شرع اسلامي مين أمان اس پروانهٔ أمان با عمد حفاظت کا نام ہے جس کی آو پیم کسی (معربی اُ اُ ا بعنی غیر ملکی دشمن یا بون کمبر که دارالحرب [رُلْةَ بَانَ] كَمْ لِهِير مسلِّم باشندے كى جان و مال؛ احکام شرعی کے ماتحت ایک محدود مقت کے لیے محقوظ هو جائے۔ هر آزاد (حُر) مسلمان مرد يا عورت (اور آکٹر مذاهب کے نزدیک مسلمان نمالام بھی) جو بالغ هو، كسي فرد واحد يا حربون كي ايك محشود تعداد کو امان دینے کا حتی رکھتا ہے۔ بڑے

ress.com گروهون، مثلًا كسى بور ي شهر يا علاقر كى آبادى یا تمام تاجروں کر امان دینے کا حق ضرف امام کو حاصل ہے۔ باقاعدہ دی ہوئی آبان ہو حال میں واجب العمل رہتی ہے، حواہ اس سرے ۔ ر۔ تعلق رکھتا ہے مسلمان ہر سر پیکار عی کیوں کا Stupe فی العال جنگ معطل دو . امان زبانی طور پر کسی بھی زبان میں با کسی قابل فہم اشارے سے دی جا سکتی ہے ۔ مُستأمن كو حتى جاصل ہو جاتا ہے که وہ اپنا مال لے کر مأمن (جانے امن) میں پہنچ جائر ، جہاں اسے مسلمانوں کی طرف سے اس وقت کمنی اوری جمارکا خطرہ نہ ہو۔ امان کا عدل اس وقت تک جاری رهرگا جب تک اس کی سیعاد ختم نه هو جائر، يا زياده سے زيادہ اسان 🕆 دیے جانے سے ایک قمری سال تک (مذهب شافعی کی رُو بیے ہار باہ تک)، اس صورت کے سوا کہ مستامن اهل ذمه کی حیثیت سے اسلامی ملک میں رهنے کو ترجیع دے۔ سیاسی سفیروں کو، جو جانے پہچائے دوں یاشناخت پیش کرسکتے دوں، خودبخود امان حاصل ہے، لیکن تاہروں یا ان لوگوں کو جن کی كشتيان يا جهاز حوادث كے هلف بن جائيں به حق حاصل نمیں۔ جب تک مُستأمن اسلامی سر زمین میں مقیم رہے اسے دیرائی قانون کے اعتبار سے بالعموم فسيون هي بين شامل سنجها جاتا هے۔ ياقي رها قانون فوج داری تو جزئیات میں بہت سے اختلافات ہیں اور تطعی فیصلہ کرنا مشکل ہے کہ آیا اس پر وھی حدود عائد کی جائیں جن کا اطلاق ذمی پر ہوتا ہے یا اس کی ڈسرداری محض دیوائی توعیت کی سمجهی جائے۔ بہر حال اگر مستأمن مسلماندوں کے مفاد کے خلاف کوئی کام کرے باکسی آور بدعنزانی کا سرتکت ہو تو امام کو حق حاصل ہے کہ اسکی ''امان'' ختم کر کے ''جانے امن'' تک بہنچانے

35.com

کا انتظام کمر دیے'۔ حربی لوگ کسی مسلمان کو حفظ راہ کا جو عہد'دیں اسے نتہی اصطلاح میں 'اسان' نہیں بلکہ 'اڈن' کہا جاتا ہے .

اموی دُورِ کے آخری حصر ( ج. ، ه / ۱۲۶۵ تا ۱۰۸ ه/ ۲۰۱۹ اور بعد کے زمائر سے اس اسر کی تعبدیق هوتی ہے انفرادی طور پر بھی امان نامر۔ جاری کیر جاتر تھر - سلر یا تجارت کی غرض سے بڑے بڑے گروھوں کے لیر امان ناسوں کے اجرا کی ا قديم ترين مثالين ان معاهدون كي شكل مين ملتي هيي جو مصر کے مسلمان ارہاب نظم و نسق اور اہل نوبہ و قبائل بیجه کے درمیان علی الترتیب ہمم/ مہم اور ہے۔ ہم/ ۲۲۷ء تا ۱۱۹ھ/ ۱۲۳ء میں دوسے۔ ادوار ما بعد کے سرکاری ضرابط کی مثالیں الْقَلْقَشَندی: مبتم الأعشى، بن بن به بعده مين مرجود هين (خلاصه Beitröge zur Geschichte der Staatskan- ; Björkman J ziei im Islamischen Äzypien ( عيمر ک ۲۱۹۳۸) ص ، ١٥ يبعد ) د القَلْقَشَنْدِي نے ایسے امان ناموں کا ذکر کیا ہے جو سلمان کمکام نے سلمانوں کو دیے اور ان کی شالیں زیادہتر زمانیہ مابعد کی تاریخ سے دی میں ۔ یہ غیر مشروط معاقی نامر ہیں جو باغبوں کے لیر جاری کیر گئر۔ حیقینت یہ ہے کہ یہ تحربریں ہے محل ہلکہ یعض حالات میں شاید خلاف شرع بھی ہوں ۔ بہر کیف ایسے اسان ناسے جاری کیے جاتے تھے اور مؤرّخین نے اوائیل عہد عباسی سے بعد تک اس قسم کی تحریروں کی متعلد مثالیں دی هیں ۔ دوسری طرف باقاعدہ امان ناسوں کے دسترر سے اسلامی اور مسیحی دنیا کے مابین جھٹی صدی هجری / بارمویں صدی عیسوی کے وسط تک نه صرف سیاسی و سفارتی تعلقات کا بلکه با همی تجارت کا بھی اکان بیدا ہو گیا (فکہ M. Canard). Deux épisodes des relations diplomatiques arabe-

Goling B. Et. Or. > (byzantines ou Xe siècle و ہ)؛ جنانچہ تاجروں اور زائروں کے لیے باقاعدہ امان نامے جاری ہوتے رہے ۔ چھٹی صدی ہجری / اسلامی حکومتوں کے مابین طرحوتر رمراور ان سے اجنہیوں کی حفاظت اور حقوق میں بھی اً اضافه هو گیا ۔ جزابہات میں معائلتیں بھی موجود ھیں، بلکہ ان معاہدوں کے عبربی متون میں بعض اوقات امان کی اصطلاح بھی استعمال کی گئی ہے۔ جب مسلم علما سے ان معاهدوں کے ضمن میں بيدا هونے والے مسائل پر فتورے كي درخواست كي جاتي تھی تو وہ بنیادی طور پر امان ہی کو زیر نظر رکھتر An unpublished XVIth : A. S. Atiya 🗐 🚁 Studien zur : P. Kahle Fetschrift 32 Century Fatwa Geschichte und Kultur des Nahen und Fernen Ostens لائڈن میم و عاص ہ ہ تا ہرہ) ۔ بایں عمد یسی ہ معاهدے تهرجتهوں نر بعد میں استیازات (-Capitula ations) (نَبَ مَادَّهُ امْتِيازُ) کی صورت اختيار کر لی . [ان پر امان کے اسلامی تصورکا اثر ضرور پڑا ہوگا اگرچه بوزنطی سلطنت اور اثلی کے تجارتی شہروں اور صلیبیوں کی ریاستوں کے درسیان عمومی قسم کے مماهدات بھی طرے هوتے رهنے تھے] (آب -R. Bruns Le Berbérie Orientale sous les Hafiides : chvig الالس ١٤٠١٠ : ١ : ١٠٠ تا ١٩٠٠).

مآخل: (۱) ابویوسف، (م ۱۸۲ م): کتاب النخراج، بولان ۱۳۰۸ ه و تباهره ۱۳۳۹ ه، تسرجسه از E. Fagnan بیرس ۱۹۱۱: (۲) وهی سمنت: ازد علی سیر الاوزاعی (اس کتاب میں اسام ابو یوسف از وزاعی (م ۱۹۱۸) کے اصول فقہ کے مقابلے میں اسام ابو حنیفد (م ۱۹۱۸) کے تقیمی آصول کی حمایت کی می)، قاهره ابو حنیفد (م ۱۹۱۸) کے تقیمی آصول کی حمایت کی می)، قاهره

ع مه يد الله الشائعي (مهر يده) : كتاب الآم، بولاق م به بره مرم تارس ! (م) الشَّبِياني (مهم وه) : كناب السير الكبير، با شرح السرميني (م ١٨٨٠)، جار جلا، عيدر آباد هجه م ١٣٠٠ ه ؛ (ه) كتاب مذكور، ترجمه ترکی از محمد منیب غینتایی (مرتوسهٔ ۲٫۲۰ هـ)، دو جلد، استانبول اسههه ؛ (بر) يعلمي بن آدم (م سر. ۴۵) : كتاب الغراج، لائذن ١٩٨٩ء و قاهره ١٣٣٤ه؛ (١) أبو عُبِيد (مهم به) : كتابُ الأموال، قاهره ١٠٥٠ هـ (٨) الطَّبَرِي (م . ١ - ٥) : اسْتَلَاقُ النُّتُهَاءَ، طبع شاسْتِ J. Schacht: لائلنسس، وعارو) باب جهاد، دركتب فقه ((، و) السُّوكاتي: نَيْلُ الأَوْطَارَة عَاهِره سِمَم وهم من إير تا مهم (متعدد الماديث او عنائد برابعث) ـ مطالعات : (۱۱) Heffe-Hanover ' Das islamische Fremdenrecht : ning . وو وه (اسم سابقه مطالعات بر تقدم ساصل هم، لبكن احتیاط سے استعمال کرنا جاہیے، قب Bergsträsser، در التله ووز ووم ببعد! اس مين زيدي كتابون كي افتباسات دیے گئے هیں) : ( و ر) محمد حدید اللہ : Muslim Conduct of State ، نظر ثاني شده طبع، لاهور وجو و an ص عرو ببغد، روز ببعد، . . ب تا ۱٫۰ (۱۰) s Islamische Völkerrechtslehre : N. Kruso کوٹنگن م و و عد (مقاله نکار کی نظر سے نہیں گزری)؛ (سر) War and Peace in the Law of Islam: M. Khadouri يالثي موز جووزعه صربور تا ووراء ووبا يبعده جمرو Le droit des gens dans les rapports : E. Nys (1 + ): Any Revue de droit inter-; 34 des Arabes et des Byzantins 41A9m inational et de législation Comparée ص وجم تا ١٨٨.

(J. SCHACHT)

أمان الله : ديكهي الغانستان.

امازَت ؛ سيَّد آغا مُسن ولد مير آغا على عرف میر آغا رضوی، سادات میں سے تھر ۔ ان کے بزرگ ایران سے آئے تھے اور ان کے پردادا کے والد سید اُ اسانت کو پندرہ اُ www.besturdubooks.wordpress.com

على رضوى مشهد مقدس مين جضرت امام على الرضا" ع رومے ع کلیدبردار تھے۔ ° CKS

ipress.com

امانت رمه و ه/ و ۱۸ و مین بینام اکهندو پیدا ہوے ۔ تقریبًا بیس سال کی عمر میں بیماری کے سبب ان کی زبان بند ہو گئی۔ اسی حالت میں مقامات مقدسه کی زیارت کے لیے عراق گئے (۱۲۹۰هم/ مهم دع) د بيان كيا جاتا ه كه ايك دن حضرت اسام حسین ﴿ کے مزار پر دعا مانگ رمے تھے که ان کی زبان کھل گئی، لیکن لکنت اس کے بعد بھی باتی رھی۔سال بھر بعد عراق سے لوٹر، لیکن لکنت کی وجه ہے زیادہتر گھر ھی میں رہتر اور اپنا وقت مشغلة شعر وسخن مين صرف كرتے تھے - انھول نے اپنى اس حالت کا ذکر شرح اندر سبها (تصنیف، ع ۲ م)میں یوں کیا ہے: ''وضع کے خیال سے کہیں جاتا تھا ند آتا تھا۔ زبان کی وابستکی سے گھر میں بیٹھر بیٹھے جی گھبراتا تھا''۔ اس لکنٹکا ذکر اسانت کے اشعار میں بھی بار بار آیا ہے۔ ایک رہاعی میں ا پنر گونگرین اور زبان کهل جانر کے بعد بھی لکنت کے باتی رہنر کا حال بیوں بیان کیا ہے:

مے گنگ کبھی زبان کبھی الکن ہے گویا کہ ازل سے ناطقہ دشمن ہے هول محلل هستي مين امالت وه شمع خاموشی میں بھی حال مرا روشن ہے ایک تُذکرہ نگار نے ان کی لکنت کو۔آبائی مرض بتایا هم (تد كون خوش معركة زيا).

حوالیس سال کی عسر سین اسانت کا انتقال لکھنٹو میں عوا اور وہیں دفن ہوئے ۔ وقات پر بہت سے شاعروں نے قطعات تاریخ کہے ۔ میر وزیر علی نوو کے تطمیے سے ان کے انتقال کا مال، ساہ، دن اور وقت سعلوم هو جاتا ہے (سه شنیه ۲۸ مجمادی الآولی ه ۱۲۵ ه/ ۳ جنوری ۲ م۸۱ ع، وقت شام).

امانت کو پندرہ سال کی عمر میں شعر کہنے کا

شوق ہوا۔ بیاں دلگیر کے شاگرد ہونے اور ابتاد نے
انانت تخلص رکھا۔شروع میں صرف نوجے اور سلام
کہتے تھے ، بعد میں غزلیں بھی کہنے لگے۔ زبان
بند ہو جانے کے بعد شعر کہنے اور شاگردوں کی
غزلوں پر اصلاح دینے کے سوا کوئی مشغلہ نہ تھا۔

تصانیف: (۱) ان کے بیٹے سید حسن لطافت کے بیان کے مطابق امانت نے سوسوا سوسوئیے کہے، لیکن مرثبوں کا کوئی مجموعہ شائع نہیں ہوا۔ ان کے پندوں کی مجموعی ان کے پندوں کی مجموعی تعداد ہوں دی ہے، پروفیسر مسعود حسن رضوی کے کتب خانے میں محفوظ ہیں .

(۳) دبون (خرائن الفصاحت)، جو پنهنی سرتیه ه ۱۳۸۵ ه سین چهپا، اصل سین ان کی غزلون کا مجموعه هے، لیکن اس میں ایک مشدی، چند مخدس، چند مسدس، ایک واسوخت، چند رباعیان اور قطعات تاریخ بھی شامل هیں ۔

(س) واسوخت امانت، جس کے نین سوسات بند هیں ، کئی بار چها ہے ۔ سب سے قدیم اور صحیح نسخه وہ مے جو ۱۷۷ ه میں افضل العظام محمدی، کانہور میں جهیا.

(م) اندر سبھا (تصنف ۱۲۹۸ه): ان کی سب ہے مشہور اور مقبول تصنیف ہے .

(ه) گلفستهٔ امانت (ترتیب و طبع ۱۳۹۹ه): منتخب کلام کا مجموعه ہے.

 (٦) شرح اندرسبها، جو نثر میں اندرسبها کا طولانی مقدمه اور نکهنوی طرز انشا کا بڑا اچها نمونه ہے.

امانت کے کلام منظرم کی سب سے بڑی زبان میں ایک اُور کتاب ، خصوصیت رعایت لفظی کا استعمال ہے، جس پر امانت نے لکھی، جو روم سے شائع نے بار بار فخر کیا ہے اور اسی وجہ سے دیوان کے بھی یہ کتاب بہت مقبول سرورق ہر انھی ''موجد رعایت لفظی'' لکھا گیا لائبریری میں اس کے الرتالیے ہے۔ رعایت لفظی کا النزام اُنھنوں نے غزلوں کے میں، گیارہ ناگری خط میں www.besturdubooks.wordpress.com

علاوہ واسوخت اور سرنیوں میں بھی کیا ہے اور اس سے اشعار میں آگئر جگہ تصنع پیدا ہو گیا ہے ۔
ان کے پورے دیوان میں مشکل سے کوئی شعر ایسا سلے گا جو دل پر اثر کرے ۔ لفظی تعقید، سے مزہ سبالغہ آرائی اور تشبیہ و استعارہ کا بے مقصد صرف ان کے کلام کی عام خصوصیتیں ہیں، جنھوں نے اسے بے لذت بنا دیا ہے، بلکہ کہیں تو اس میں اس

ipress.com

اندر سبها کی تعنیف کے سلملے میں عرصر اتک طرح طرح کی ہاتیں کہی جاتی رہی میں اور ان ہے یه نتیجبرا نکالر کنر که ایک فرانسیسی مصاحب امر واجد علی شاہ کے سامنے مغربی تھیٹر اور فرانسیسی اوبیرا (opera) کا نقشه پیش کیا تو انھوں نے امانت ہے اندر سبھا لکھوائی اور بہ اردو کا پہلا نائک تھا؛ لیکن از روے تحقیق ان میں سے کوئی بات درست نہیں ۔ اندر سبھا نہ فرانسیسی اوپیرا کی نتل ہے، نه واحد علی شاه کی فرسایش پر لکھی گئی اور نه ان کے سامنے سلیج پر پیش کی گئی۔ اندر سبھا اردو کا پہلا ناٹک بھی نہیں، اس لیے کہ واجد علی شاہ اس سے پہلز ڈراما لکھ چکے تھے اور وہ سٹیج پر بھی دكهايا كيا تها، البته به اردوكا پهلا عوامي ڈراما ہے۔جھپنے سے پہلے بھی یہ مقبول تھا اور جھپنے کے بعد تو اس کی شہرت دور دور پھیل گئی اور اس کے تنبع نیں بہت سی ''سبھالی'' لکھی گئیں۔ دوسرے ملکوں میں بھی اسے بڑی شہرت ملی ۔ Friedrisch Rosen نے اس کا تبرجمہ سجرمن زبان میں کیا اور اس پر ایک طویل مقدمہ لکھا ۔ جرمن زبان میں ایک اور کتاب سویڈن کے ایک باشندے نے لکھی، جو روم سے شائع ہوئی۔ ہندوستان سیں بھی یہ کتاب بہت مقبول ہوئی۔ انڈیا آنس کی لائبر بری میں اس کے اؤٹالیس مختلف ایڈیشن موجود هیں، گیارہ ناگری خط میں، پانچ گجراتی خط میں

اور ایک گوردکھی خط میں ۔ اردو میں اس کے متعدد نسخے لکھنٹوڈ کانپوڑہ آگرے، بمیٹی، کاکتے، مدراس، دهلی، میرٹھ، لاھور، امرت سر، بٹتے اور گورکھ پور میں جھیے.

جب چند پارسیوں نے بمبئی میں تھئیٹر
کمپنیاں قائم کی تو آندر سبھا کو بار بار سلیج
کیا گیا اور اس کی طرز پر بےشمار ڈرامے آردو میں
لکھے اور سٹیج کیے گئے ۔ اس طرح گویا آردو
ڈرامے کے پہلے دور پر آندرسبھا کی روایت کا گہرا
نقش ہے ۔ آندرسبھا کا جو نسخه مختلف حیثیتوں سے
محیح اور مستند ہے، یوہ یہ یہ میں کتابنگر،
لکھنؤ سے شائم ہوا ہے ،

مآخذ (۱) Histoire de la : Garcia de Tassy 1 1th 1 Az + O'S litterature Hindoul et Hindoustanie سه و و و به بهم ؛ (۲) مرزا محمد همکری : تاریخ ادب اردو (سکسینه کی انگرینزی کتاب کا ترجمه)، للكهنشو جورعه دوره (جور الله T. G. Bailey (ج) اجمع دوره المراجع المرا A History of Urdu Literature (م) معسن لکهنوی : سرایا سخن، مطبع نول کشور، لکهنتو ٨٩٨١٥٤ (٥) سعادت خان ناصر الكهنوى والد كوه خوش معركة زيباء قلمي نسخه، دركتب خانة مشرقي، يثنه (حاشير ير امانت كا خود نوشت حال دوج في ؛ (١٠) خزائن الفصاحت (دیوان امانت) مطبع انوری، لکهنٹو ؛ ( ع) مظهر علی سندیلوی : ایک نادر روزنامچه، سر قراز تومی پوپیی، لکهنتو سوه و ع الدر سبقا، جرمن زبان مين ترجمه و متدمه، از Friedrisch Rosea، لاتيزك ١٨٩٠: (١) اندرسها اور شرح اندر سبهاء رسالة أردوء ابريل ١٩٧٤ وعد (١٠) مجله هماري زُمَانَ، دهلي، يكم نوسبر سم ۽ ١٤ (١١) بيلوم هارث: القيرست انشيا آنس لاتبريري" لنذن ... ١٠٠٩ ع: (١٠٠) قور اليي معمد عمر ؛ قاتك ماكر، لاهور ١٩٢٨ عـ (١٣) منعود حسن رضوی : لکهناو کا شاهی اشیع، منظم ، بریس، لكهنثو روو وكم ( مر) وهي مصف الكهنثو كا عواسي

oress.com

(سيد ونار عظيم)

أَمَانُتُ مُقَدِّمه: ترك سين يه نام [= إسانت مُقَدِّسه] ان قدیم تبرکات کو دیا گیا ہے جو استانبول کے طوب تیو محل ہیں محفوظ ہیں۔ ان میں سب سے زیادہ اہم ان اشیا کا مجموعہ ہے جن کی بابت کہا جاتا ہے کہ یہ بسول اکرم صلّی اللہ علیہ و سلّم سے نسبت رکھتی ہیں۔ ان سین آپا کا خرقہ شریف [رُكَ بَان]، ایک سُجّادہ (نماز بڑھنے کا مُصلّٰی)، ایک عُلُم، ایک کمان، ایک عما اور ایک جرزا گھوڑے کے نمل کا ہے: نیز ایک دانت، اور کعی بال اور ایک پتھر ہے جس پر آپ<sup>م</sup> کا نقش قدم ہے۔ علاوه برین کچه هتهیار، برتن اور کررے هیں، جن کے متعلق کہا جاتا ہے کہ وہ گزشتہ انبیاء خلفا سے راشدین اور بعض ضعابہ کے ہیں، خانہ کعبہ کی ایک کنجی اور ترآن حکیم کے کچھ نسخر میں ، جن کی بابت کہا جاتا ہے کہ حضرت عثمان<sup>رم</sup> اور سفرت على فر نكهر تهر عدد سلاطين عثمانيه مين النَّرْقَة سَعَادت" كي سالانه تقريب ير، جو ١٥ ومضان کو هوتی تهی، ان تبرکات کی زبارت کی جاتي تهي .

Oz (۱): کے لیے: (تفصیل سے تصاویر) کے لیے: (۱) اللہ Alirkai Saadat dairesi ve Emanet-i-Mukad -: Tahsin

I. Goldziher(۲): کے لیے: نیز دیکھیے ماڈہ آئر میں الدارہ)

الدارہ (ادارہ)

آمان، میر: دیکھیے آس، سر. آمیاله: دیکھیے انباله. آمیوا: Ambra دیکھیر عَثْبَر.

أَمْيُونَ : (Ambon) [ = Amboins در New 32 (Amboyna : Encyclopaedia Britannica Advanced Allas أا اللونيشيا [رك بآن] سي سجم العزائر سلکا (Moluccas) کے ایک عزیرے کا نام؛ اس کی تقریبًا نصف آبادی ( تقریبًا ۱۰۰۰ م ۲ ) مسلمان ہے، خصوصاً شعالی حصّے میں۔ پرتکیزوں کی آمد (Hitu) سے پیشتر هی اسلام کی تبلیغ هتو (Hitu) میں جو مشرقی جاوا میں گرم مسالر کی تجارت کی بھاری منڈی تھی، نیز بعض دوسرے دیہات میں شروع ہو حکی تھی۔ مقامی روایت کے مطابق یہ تبلیغ ان رؤسا نے کی جو مشرقی جاوا، بسائی Pasia اور مکَّهُ مکرَّمه کا سفر کر چکے تھے ۔ اگرچه سولھویں ا اور سترہ رہی صدی کے پُر آشوب زمانے کے بعد سے مسلمان فارغ البال هين تاهم جمود و بر توجيهي کا شکار میں۔ باہی همه انھوں نے اصل زبان اور قدیم لباس کی وضع نظم بڑی حد تک بانی رکھی ہے.

مَاخِدُ : Oud en Nieuw Oost -: F. Valentijn (۱) (+) ir s + & Chair Dordrecht Andiën Mededeelingen over den Islam op : H. Kracmer Ambon en Haroekoe جاوا ع م على عدي تا مه ! (٢) Het adaigrondenrecht van Ambon : F. D. Holleman Adatrecht- (e) 1419rr Delft ien de Oeliassers bundel ، ۱۹۲۰ عن ص موم تا 7.1 P 1977 17. 8 7.1 0 18 1974 176 تا و دس.

## (J. Noorduyn)

- أَمَّةً : ديكهي عبد.
- أمثال : دیکھیے مُثل.
- أَمُو : [امام راغب نے لکھا ہے کہ اسر کے لغوی معنی شان، یعنی حالت کے هیں اور اس کی جمع اسور ہے۔ اس کے معنی معاملہ اور حکم بھی ھیں۔ اصطلاح قرآن میں امر اللہ کے معنی عذاب \ اسلامی عنصر یونانی الاصل عنائد سے اکثر اس مد

aress.com النهي اور قيامتُ اور ابداع ﴿ يَهِي هِينِ ، يعني كسي. ذربعر یا الر یا مادے کے بغیر اور بغیر زمان و مکان مربے ۔ \_ \_ کسی شی کو بنانا ۔ آیت قرآنی الا به اسسی آبال آبی اللہ کسی شی کو بنانا ۔ آیت قرآنی الا به اسسی آبال آبی اللہ کا الاقع من آبال آبی اللہ کا اللہ کے ایمانی اللہ کا اللہ کے اللہ کا اللہ کا اللہ کا اللہ کا اللہ کی اللہ کا ال هِينِ - أَنَّمَا تَوْلُنَا لَشَيْءِ أَذَا أَرْدُنْهُ أَنْ تُقُولَ لَهُ كُنَّ فَيْكُرُنْ (١٠٠ [النحل]: ١٨) مين بهي امر ابداعي كي طرف اشاره بايا جاتا ہے ۔ اور وَ مَّا أَمْسُونَا الَّا وَاحْدُهُ كَلُّمْحُ بِالْبُصِّرِ (م، [الْغَمْرُ] : . .) مين ايجاد و تكوين کا جو سلمله جاری مے اس کی تیز رفتاری کے اظمار کے لیے وہ طریق اختیار کیا ہے جو ہماری توت واہمہ سے بھی بلند ہے (مفردات، تحت مادّہ ام ر)۔ اسر کا لغظ ٹکلیفات شرعیہ اور احکام و نیرا می کے لیے بھی استعمال عوتا ع (الرازى: مفاتيح الغيب، م : ٢٠٩ تا وج وه قاهره ۸ . ۱۳ م) ما اس کے معنی الزمخشری نے حکمت اور تدبر کے بھی کیے میں (کشاف، تحت آیت ے [الأعراف] : ہرہ) ۔ اس کے معنی بڑھ جانے اور پکٹرت جو جانے کے بھی ھیں ۔ بہت بعے پیدا كرنر والر جانور كو مأمورة كهدر هين - احاديث مين اسلام کی فوت اور مسلمانوں کے بارے میں ابوسفیان كَا بِنِهِ قُولُ مِلْنَا هِـ: أَمَرُ أَمُو أَمُو أَنِي كُرُشَّةً، اس مِي أَمْرِ سے مراد یہ ہے کہ مسلمانیوں کی تعداد بڑھ گئی ہے اور ان کی شان بلند هو گئی ہے (ابن الائیر : نبایة، تحت مادًہ) ۔ امر اور خلق سین فرق کے ٹیر دیکھیر مفاتيع الغيب، بعوالة سابق \_ صوفيه كي هان اسر اس عالم کو کہتر ہیں جو ماڈے اور مڈۃ کے بغیر ہو یا جس کی مساحت اور مقدار کی تعیین نمه کی جا سکر (تهانوی و کشفی، تحت ماده).

قرآن مجيد مين لفظ امر بهتر دفعه استعمال هوا هـ ان مير سے بعض آبات استكلين اور فلسفيون کی قیاس آرائیوں کا تخته مشق بن گئیں ، جن کے یاں 55.com

تک ملوث ہو گیا ہے کہ اس کی امتیازی حیثیت کم مو جاتی ہے؛ تاہم بظاہر اس اصطلاح کے بالکل مثوازی کوئی چیز متعلقہ بونانی مصطلعات میں موجود نہیں، جس سے نظاہر ہوتا ہے کہ امر المہی سے متعلق مختلف متکلمانہ تصورات بعض مسلمانوں ہی کے ذہن میں پیدا ہوے.

اس نتیجے سے اس مغروضے کی تائید ہوتی ہے جس کی رو سے ارسطوکی اتولوج ا Theology کا طویل تر نسخہ، یعنی وہ جس پر لاطینی ترجمہ سبنی ہے اور جس کا عربی متن Borisov نے دریافت کر لیا ہے، سسلم ماسول ہی میں پایڈ تکمیل کو پہنچا تھا۔ اور واقعہ یہ ہے کہ اس نسخے میں نظریہ اسر کے متعلق متعدد عبارتیں موجود ہیں۔ دوسری جانب یہ چیز معنی خیز ہے کہ اسر کی جو ترضیح اس طویل تر متن میں کی گئی ہے وہ بعینہ وہی معلوم ہوئی ہے جو بعض اسمعیلی مفکروں نے پیش کی ہے ۔ اس سے یہ گمان ہوتا ہے کہ مذکورہ متن اور مذکورہ اس طورہ نے اس سے اس عیلی تصافیف کا کوئی ماخذ مشتر ک تھا، اگرچہ اس بارے میں یقین سے کچھ نہیں کہا جا سکتا.

آثولوجیا کے مفصل تو ستن کی رو سے اسر کلمةاللہ هی کا ایک نام ہے، جسے مشبت ایزدی بھی کمہتے ہیں اور جو ذات باری اور عقل اوّل کے درسیان واسطه ہے اور سؤخر الذکر کی علّت بھی، چنانچہ ایک خاص معنی میں اسے علة العلل کہہ سکتے ہیں۔ [دوسری طرف] اسے الیّس' (= کچھ نہیں) بھی کہہ مکتے ہیں، کیونکہ وہ حر کت اور سکون دونوں سے بالاتر ہے ۔ عقل، جو اولین مخموق ہے، کلمے سے اور متعبل ہے کہ وہ عین کلمہ بن گئی ہے.

یہ نظریہ بعینہ اسی شکل میں ، یا تقرباً اسی امر پر منتہی ہوتا ہے . شکل میں ، اسمعیلیہ کے بال بار بار آبا ہے ، شکل میں ، اسمعیلی عقائد ، خوال اخوال میں ، جو ناصر خسرو سے منسوب ہے ؛ میں خاصی مشابہت ہائی ،

لیکن ناصر خسرو سے مندوب دیگر تصانیف میں اس سے اختلاف پایا جاتا ہے، مثلاً الله المسافرین میں خوان اخوان کے پیش کردہ اس خیال کو مجیح نہیں مانا گیا جس کی رو سے اس کو ابداع، یعنی الله کے فعل خلق کا مترادف بتایا گیا ہے ۔ اسی طرح گشائش و رھائش میں امر کو، جسے موان اخوان میں ''لیس'' کہا گیا ہے، موجود اول قرار دیا گیا ہے.

ابك أور استعيل سطنف حميدالدين الكرماني كالحيال بظاهر به تها كه امر ايك هجوم فيضان (influx) مے (سباق عبارت کے لعاظ سے لفظ سادہ کا پہی مفہوم لینا ضروری معلوم ہوتاہے)، جو ذات ہاری سے بواسطۂ صفات آتا اور عقل کے سائسھ مختلط مو جاتا ہے ۔ اس کے نزدیک اسر کوئی ایسا اصول نہیں جو عقل سے برتر و مقدم ہے ۔ دیگر استعیلی مفکرین کی طرح وہ بھی ''اس'' کو ارادہ الي كا مرادف قرار دينا ع - قريب قريب يسي تعور ا تدرید کا ہے، جن کے باں اسر آلہی اور ارادہ لازم و ملزوم میں۔ ان میں سے کوئی ایک اس وقت تک نہیں ا پایا جاتا جب تک دوسرا بھی سوجود نہ ہو، لیکن امام العمدة بن حنبل أور جمهور كالمسلك يه هج كه الله تعالى كسى جيز كرعالم امكان مين واقع نمين كوتا جب تك اس كا اراده نمين فرما لينا؛ هر حير اللہ تغالٰی کی تدرت اور اراد ہے کی مزهون ہے .

روفة التسليم يا تصورات (طبع W.Ivanow)
ص م م ببيعة ؛ قب ص ٢٩) سين، جبر ايبك
استعيلي تصنيف اور نميرالدين الطوسي كي طرف
مندوب هـ، امر الله كي مسئلي كا تعلق اس تصور به بتايا گيا هـ كه روحاني سطح پر ارتبقا، جس كي مراحل ادراك حسى، وهم، تفس، اور عقل هين،

ان اسلمیلی عقائد میں اور اسر کے اُس تصوّر میں خاصی مشابست ہائی جاتی ہے جو یہودی مفکّر

مے جسے عموماً کو ری Kuzari کہتے میں۔ ایک طرف تو حافز سمجهتا ہے کہ امر اور ارادہ ایک ہی چیز ہیں (طبع Hirschfeld ، ص م ع) اور دوسري طرف وه اسر الله کو ایک توت بتاتا ہے جو نبی کی قطرت میں مضمر اور 🕴 ابھارنے ہے احتراز کیا ہے . عقل سے بلند ترہوتی ہے(مثلاً وہی کتاب،ص بہ ببعد) ۔ مرآن مجید، بر [الاعراف] رسم، کی بنا پر بعض اوفات "اس" كر "خلق" كا مقابل فهيرايا جاتا هے ـ اس صورت میں خلق سے مراد پیدائش بذریعہ اسباب و وسائط ہے اور اس سے پیدائش بلا اسباب و وسائط (دیکھیر مفردات، حوالہ سابق) یا امر سے مراد اشیاے ووحانی کی ایجاد یا خود اشیامے روحانی ہیں اور مُلُق اُ سے سراد اشہامے مادیہ کی ایجاد یا خود اشہامے ماديه هين (قب مادة عالم؛ امام احمد" ابن حنبل نسر ''اسر'' اور ''خلق'' سین فنرق کیا ہے ۔ اس کے لیے دیکھیے Lapassion d' : Messignon ۲ : ۲۱ : ۲۲۸ : ۲۱۸ داشیه ۲) - اس تصبر کو بعض استعیلی تصانیف میں بھی دہرایا کیا ہے، شا5 تمبورات (ص ه ه) میں، جمال به نقطه نظر "امر" کے مذکورہ بالا مفہوم سے ٹکراتاہے؛ نیز ان متون میں جو اسمعیلیه کی طرف منسوب میں ، مثلاً رسائل اخوان الصَّفا (تُبِّ Goldziher در REJ، م. و ع، ص ہرم، حاشیہ س)، اور ''صابیوں اور حنیفیوں کے مناظرے اللہ میں یہ مناظرہ الشہرستانی کی كتاب اليلل و النَّجل (طبع أحمد فهمي محمد، قاهره ۱۱۸: ۲ نمار) میں بنی درج ہے ۔ جامع العكمتين (طبع Carbin ، ص م ١٠) مين، جو إناصر خسرو کی طرف منسوب ہے، واغالم اسر" سے مسواد استعیلیہ کے ماسورین اعلٰی میں اور عالم خس سے

امر کے مباحث میں صوفیہ کرام نے ایک

مراد ہے مادی دنیا ۔

Tess.com یمهودا هالیوی Yudah Halewi کے اس مکالمے میں ملتا | مسئلہ تضاد کا بھی اٹھایا ہے، جس کا مقصد ان کے الزديك به ہے كه بعض اوقات امر السي كعبه أور ھالیوی یہ فرض کرتا نظر آتا ہے یا کم سے کم اسے | ہوتا ہے اور مشیت الٰہی کچھ آور<sup>ی</sup> جنانچہ ہمنی صوفیة كرام نے اس شم کے تضاد كو منكن بھى جانا مے مگر ابھال نظر نے ایسے تضادات کو

مَأَنْجِلُ إِنَّ الجِرْجَانِي ﴿ التَعْرَيْفَاتُ، تَعْتُ مَادَّهُ أَمُّو ﴾ .. oh iskhodnov tochke volyuntarisma: A. Borisov  $(\tau)$ Bulletin de L'Académic de L'Solomona Ibn Bulletin de l'Académie de l'U.R.S.S. 13 (Gabirolya جَامِع "العَكسَين، مقامه (Étude Préliminaire)، ص عد : 'Le amr ilâhî (ha 'inyân ha-elôhi): I. Goldzihet (\*) (ه)! جا تا ۲۲ س ۲۰ م ۱۹۰۰ (REg. ) chez Juda Halévi ner : e 'La Passion d' al-Hallaj : L. Massignon Nathanael ben Al-Fayyûmî et : S. Pines (٩)! بيعد Bulletin des Etudes 32 (la théologie Ismaélienne Hisporiques July,s ، قاهره بهم و باعد ص بر بيعد ؛ (د) دهي مصنف : La longue recension de la "Théologie d' Aristote" dans ses rapports avec la doctrine : J.N.S. Balyon, Jr. (A) Fattom (REI ) dismattienne Amr in the Koran در ۸۵) جلد مایا مر بالمعروف و نهى عن المنكر كے لير ديكھير مادة معتبزله.

(S. PINES) (د اداره ])

امُر وَالقَيْس: جهني صدى عبوى كا ابك عرب . ى شاعر ــ [اس كے نام مين الهتلاف هے، چنانچه ايک نام رور حندج بن حجر، دوسرا نام منیکه اور تیسرا عدی بنایا كيا مے (السندويي، ديباچه) ،] وه قبيلة كنده ميں سے تھا، جو يمن سے ھجرت كر كے آيا تھا۔ اس كے مورث اعلٰی حَجْر (آکل انسرار) نے تقریبا ، ممء میں نجد میں ایک ریاست قائم کی تھی، جو اس کے جانشینوں کے ا سائے میں زوال پذیر ہوتی گئی۔] امرؤالفیس کے باب نے آ

www.besturdubooks.wordpress.com

ress.com

بیٹے کو [کوئی بیس سال کی عمر میں] اس بنا اپر گور | دیا گیا تھا ، یعنی ایسے ایسا زمر آلود خلعت دیا گیا سے [دمون کی طرف] نکل دیا که اس کا میلان معاشتر کی طرف تھا۔ اخراج کا خصوصی باعث وہ نظم ہوئی جس میں اسرؤالقیس نے اپنی محبوبه قاطعه بنت العَبِيُّد المُدَّرية كو مخاطب كيا تها، بلكه يه بهي کہا جاتا ہے کہ حجر نے اپنے مولی ربیعہ کو حکم دیا تھا کہ وہ اسے قتل کر دے، لیکن ربیعہ نے اس کی جگہ نیل گاہے کے بچے کو ذبع کیا اور اس کی آنکویں عَجْر کے پاس لے آیا ( ابن تَنبَیه : كتاب الشعر، ص بربر، س ے تا ، ،) ـ جب بنو اللہ کے باغی قبیلر کے خلاف جنگ میں حجر مارا کیا تو امرؤالٹیس سلطنت سے محروم ہو کر مارا مارا بهرائے لگا (چنائچہ اسی بنا پر اس کا لاب العلمک الضاّيل، يعني آواره بادشاء هو گيا)۔ دشمنوں نے اس کا تعاقب کیا او اس نے تبعاد کے والی سمودل ابن عادیا کے پاس بناہ لی، جو آباق نامی قامر میں ردحتاتيها.

تقربيا . ج وع مين قيصر يوستينيانوس Jestinian نے سرحم شام کے غسانی معدّم (فیلاڑق Phylarch [الحارث الخامس الأعرج بن ابي شور] کے مشورے پر امرؤالقیس کو قسطنطینیہ میں بلا بھیجا تا کہ اس سے ایرائیوں کے خلاف کام لیا جا سکر ۔ دارالسلطنت میں خاصر طویل تیام کے بعد ا پیے مقدم کا نتب دے کر فلطین اور سرحدی عبائل کا والی مقرر کر دیا گیا، مکر جب وہ اپنے عهدے کو سنبھالنر کے لیر جا رہا تھا تو (، ہو اور . سرہء کے درسیان) انقرہ کے سفام پر فوت ہو گیا (قب نولديكه Nöldeke بذبل مادة معلقات، در -Encyclo paedia Bruatnica) - (السندوبي كي تحقيق كے مطابق اس كي وقات نواح ه ٩ ه ع مين هوئي (ديوان اسرؤالقيس، طبع السندويي، ص ١١)] ـ عربي روايت کے مطابق اہے یوشنیانوس Sustinian کے حکم سے زھر دے

جس سے اس کے جسم ور بھوڑے (مُروع) لکل آثر ! اسی وحه سے اس کا لقب دوالقروح ہو گیا، جو روایة اس وجہ سے اس کے اس اقدام کی وجہ یہ بیان کی اس اقدام کی وجہ یہ بیان کی اس جاتی ہے کہ امرؤالتیس نے قیمبر کی بیٹی (دیکھے ابن تتيبه : كتاب الشعر و الشعراء، من وم) ي سماشقه کر کے اس کی عزت کو بٹا لگایا تھا، لیکن یہ بھی کما گیا ہے کہ سبتہ اوصاف کی کوئی شہزادی یوستینیانوس یا اس کے جانشین بوستینیانوس ثانی کے دربار میں مطلقاً موجود نه تھی۔ ایک روایت یه ہے۔ که اسم حیعیک نکل آئی تھی۔ [قیصر فرامرؤالفیس کا ایک مجسمه بنواکر اس کی قبر پر لگوایا د یه مجسمه مامون الرشيد کے زمانے تک بھی موجود تھا (السندودي، بعوالة سابق)].

کہا جاتا ہے کہ اسرؤالقیس سب سے پہلا شخص ہے جس نے عربی شاعری میں باقاعدہ فن قصیدہ کی بنیاد رکھی اور قانبے کے اصول معین کیے ۔ اس کر اس آسم کے قصائد کو بھی رواج دیا جن سی شاعر ابدر دو دومتوں سے دبار حبیب میں رکنر اور اس کی یاد میں آنسو ہمانے کی درخواست کرتا ہے :

[قفًا نَبُّک مَنْ ذَكُّرُى حَبيب و منزل مُ أَسْلُطُ اللَّهِي بَيْنَ الدُّدُولُ تَعُومُلِ]

اس نے عربی شاعری میں نئی جان ڈال دی ؛ مگر جس صورت میں ہم تک اس کے اشعار پہنچے ھیں ان سب کا اس کی طرف انتہاب معل نظر ہے ۔ [طُه حسین نے تو یہاں تک لکھ دیا ہے کہ دنیا ماسوا اس کے نام اور خند ایک فرضی داستانوں کے امرؤالقیس کے متعلق صحیح طور پر کچھ بھی نہیں حانتی ۔ اس کے نزدیک امرؤالتیس کا لقب الضلیل اس وجه سے نہ تھا کہ وہ دیار عرب میں مارا مارا بھرا کرتا تھا بلکہ اس کا تعلق ڈیل بن قُل کے محاور ہے <u>سے</u> ہے، جس کے معنی ہین مجہول الاسم اور سجہول

الحال ـ طع حدين کے نزديک امرؤالعيس کے حالات زندگی عبدالرحمن بن اشعت کی زندگی کی تعلیل هیں اور کے لیے عراق میں بہ واقعات حصائے کیے تھے۔فلہ حسین ا نے یہ بھی کہا ہے کہ اس کی طرف جو انتعار منسوب ا سے تعلق وکھتا ہے ۔ جبر انسعار اس کے تبائل عرب سیں ا گئر ھیں۔ سمومل بن عادیا کی تعریف میں جو قصدہ ہے وہ در اصل سمومل کی اولاد دارم بن عقبال کا ہے۔ پھر مہ بناوٹی قصیدہ ایک دوسرے قصر کے وضع کرنے کا سبب عوا، یعنی اسرؤالٹیس کا فسطنطینیہ اُ جانا اور اس منسلے میں اشعار کہنا۔ اس طویل ھیں جو اس نے ہلاد روم سے واپس ھوتے ھونے قیصبر کا مرسله خلعت پنهندے هی ؤهر کا آثر۔ ایشر اندر معسوس کر کے کمہر تبھیے، بلکہ 📗 پٹک دیر۔ طُه حمین کے نزدیک جو اسفار امرؤالتیس کی طرف ا سنسوب عین ان سین سے آگٹر وہ عین جن کا ا ابرۇالقىس بىھ دوركا بھى تعلن ئىچى ـ وە خوام سخوام اس کے سر منڈھے گئر ہیں ۔ ان میں سے بعض ان رواہ کی دلیری کا نتیجہ میں جنھوں نے دوسری صدی هجری میں اشعار کی تدوین کی۔ بعض اشعار کو وہ فرزدق کی طرف اور بعض کو عمر بن ابی ربیعہ کی طرف منسوب کرتا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ امرؤالقیس کی طرف منسوب تمام کے تمام اشعار اس کے نہیں، حیسا کہ منلا الاغانی میں لکھا۔ ہے کہ اسرؤالفیس کی طرف منسوب قصیدۃ إلوائیہ، جو ساویل بن عادیا کی تعریف میں ہے، دراصل سوول کی اولاد دارم بن عقال کا ہے (ہر بہ ہے)؛ ایکن اس کا یہ بھی مطلب نہیں کہ امرؤالفیس کی خصیت کو سعل نظر بنا دیا جائے اور اس کے تمام انہار ہی کو ۔

ress.com ا بعد کی تألیف قرار دیا جائز برحتی که اس کے معلّمہ كو بهي محل نظر سجها جائلي سامرؤالفيس اور دالمتان گویوں نر یسنی خاندان کی خواہشات کی تکسیل 📗 خبید بن الأبرض ہر دو کے انداز کا باعثیں موازنہ بھی اس بات كا ضامن ہے كه امرؤالفيس كا سبعه سخته والا قصیدہ هر لحاظ سے مستند ہے۔ هر چند کا اللہ هين ال كا بيشتر حصه جاهلي انهين بلكه اسلامي علمه | الموؤالقيس عَربي قصية مِنْ كا ياني فنهين، البكن حبسا سر چارلس لائل Charles Lyall نے اس طرف توجه گھومنے پھرتر سے شعلق ہیں وہ بھی بعد میں گھڑے ۔ دلائی ہے کہ بعر بسیط کی ایک خاص شکل کا استعمال کر کے اس نہر جدت کا ٹیوٹ دیا ہے۔ اسی طرح بحل ہزج اور بحر منفارب، جو نباذ و انادر مستعمل تھیں، اس نے ان کا بکٹرت استعمال کیا۔ امرؤانفيس اعتفادًا آزاد خيال واتع هوا تهاء چنائچہ جب اس نے یہ دیکھا کہ قضا و قدر اس کے

فصیدہ والیہ کی طرح وہ اشعار بھی گھڑے ہوے | باپ کے قتل کا انتقام لینے میں حالل ہے تو تُبالُه کے شہر میں اس نے تینوں کے تینوں تیر، جن کے أ دُورِدِرِ قال نَكَالِي حَالَتِي تَهِي، ذُوالْخُلُصَةِ بِنَ كَيْ سُرِ يُورَ

[شاعری میں اس کے مقام کے متعلق افسندونی ا أرابه الفاظ لكهر هين : "و شاعربة اسرؤالفيس و تقدمه على سائر الشعراء من الاسور التي فرغ الناس من العقيقها والغربرها حتى أصبحت غير قابلة لشيُّ ا من الجدل و المنافسة''، يعني البرؤالفيس كي شاعري اور تمام دوسرے شعراء پر اس کی فضیلت کے بارے سیں بہت کعیم لکھا جا جکا ہے اور اب یہ مسئلہ ہر تسم کے اختلاف سے بالا ہے .

جرجي زيدان نے لکھا ہے : امرؤائيس شاعري کا زیردست ملکه رکهتا نها به وه فطری شاعر نها به اس نر اپنے اشعار میں بعض ایسے مضامین بیان کیے جیں جن کا بہنے رواج نہ تھا۔ اس کے اسالیب بیان ' ہُو آپ نظر ڈالیں گر تو دیکھیں گر کہ وہ وسلت معلومات اور بكثرت مقرول كا نتيجه هين(تارمغ أداب اللَّغة العربية) - هه حسين فر ان اشعار كے متعنق

حور امرؤالفیس کے دبران سی ہیں، لکھا ہے : ان کے پڑھٹر سے معلوم عوتاہ ہے کہ وہ گھوڑے، شکاز اور ہارش کے تفصیلی حالات بیان کرنر میں بدطولی رکھتا۔ ہے ۔ اس سلسلر میں اس نر بہت سے نئر مضامین بھی پیش کیر ہیں جو بہلر لوگوں میں متعارف نہ تھر ۔ اس نے تیز رو گھوڑوں کی تعریف ایک اجھوٹر انداز میں کر تر موے کہا ہے کہ وہ نیل کا یوں کی کشتیاں عیں ۔ اس تر گھوڑے کے دبلر بن کو جھڑی ہے۔ اور تیز رفتاری کو عقاب سے تشبیہ دی ہے۔ نقادوں نے امرؤالقیس کے اشعار میں بندش کی رنگیتی، نزاکت و نفاست، تحوّرات کی شباندار عکاسی، تصویر کشی کے تنوع اور سعر کی بڑی تعریف کی ہے اور خصوصًا 🤚 سراھا ہے جن کا فیضان اس کے منظوم کلام میں عر جگه جلوه گر مے (نکلسن، ص ه ، ١) ـ تقادون نے کے خانہ ہانے حیات کو ضیا بخشی ہے۔ وہ ایسا ساحر ہے جس نے جدت ادا، طرفکی تشبیه، ندرت استعاره اور زور کلام کے طلسم باندھر ہیں.

اس کا کلام صرف عربی شاعری کی عظمت کا آئیند ا هی نمیں بلکه وہ عربی ذهنیت، عربی تاربلخ اور عربول کی تنهذیب و تعدّن کا حامل بھی ہے۔ اس کے اشعار میں عموماً جن آثار و دہار کا ذکر ہے وہ نجد میں ہنو اسد کے ہیں۔ لبید ایسا منجھا ہوا شاعر کہنا ہے کہ سب سے بڑا شاعر امرؤالقیس ہے (ابن قنيه : الشعر ال.

Apress.com ا كا نام مع (Nabatatische Inschriften aus Arabien : Euting تسماره ب 'Mistoire de L'écriture : Ph. Berger و ما ما د ع Hist, des Dussuad 194; v Corpus inser. sentit Lan Reste: Weilhausen : 170 00 'Arabes avant l'Islam arab. Heldentums طبع ثاني، ص ٢٥) - إمرؤالتيس كا ایک قصیده سبعه سعلقه سین محفوظ هے (لاطینی ترجمه از Warner طبع Lette : انگریزی ترجمه از جونز Sir W. Jones لنڈن جمے اع ؛ سویڈن کی زبان مين ترجمه از Bolmeer Load ، مراه ؛ فرانسيسي ترجمه از د ساسي de Sacy از د ساسي Mém. -de L' Acad. des . Nöldeke ا : ۱ ام ؛ جرس ترجير از Nöldeke و از · Ganda دیکھیے بذیل مآخذ؛ [اردو ترجمه از شیاب کی خوش باشی اور تفاخر کے ان جذبات کو از قاضی ففرالدین، علق نفیس، لاهور ۱۸۸۸ ع : أبوالحسن : حل المغلقات لسبع المعلقات، اردو شرح، ١٣٠١ ه] ـ المعلَّقات كے متن كے مختلف نسخوں ميں اس کے کلام کی سعر کاری کا اعتراف کیا ہے اور اُ اسرؤالٹیس کے معلّنہ کے ساتھ عام طور الزّوزّنی کی ہے لکھا ہے کہ اس نے اپنی زندگی کی جوت سے عشاق | شرح دی گئی ہے، جسے پہلی مرتبه Hengstenberg نے بون Bonu سے ۱۸۲۲ء میں شائع کیا: التحاس كي شرح ك اقتباسات Lette نب شائع کیے (لائدن ۱۷۳۸ء) - فریشکل E. Frenkel امرؤالقیس کے اشعار کی تازگی آج بھی تائم ہے ۔ ا نسے Halle سے ۱۸۷۹ء کیبیں اس کا سکمال متن شائع کیا۔ التبریزی کی شرح جارلس لائل نر A Commentary on ten Ancient Arabic Poems ع نام سے ۱۸۹۰ء سیں کلکتے سے ثائع کی ـ اسرؤالفیس کا دبوان د سلال de Slace Ahlwardt) ) (61 AT LOTS; Le Diwan d'Amro'lkais) The Diwans of the Six Ancient Arabic Poets) لندن مروع صورو ببعد، قب صوور بعد) اس کے نام کے معنی ھیں "قیس کا آدمی" یا | نےشائع کیا۔ بعبثی سے یہ ۱۳۱۳ میں شائم "تيس كاجرى و بهادر" (ديكهير سفط اللآلي)، سكر به الهوا ـ اس كا متن ابوبكر عاصم بن أبوب البطليوسي بات بقین سے نہیں کہی جا سکتی کہ آیا یہ قیس دیوی کی شرح کے ساتھ ۱۲۸۲ ھ میں قاهرہ سے شائع کیا گ کا کوئی مذکر روب (paredros) ہے یا یہ اس کے مندر | [نیز فاعرہ س ۲ س م ۸ م ۹ م ۹ م ۹ م Rückert - [۴ م کا

آزاد ترجمه حرمن زبان می کیا هے (Amrilkais Tübingen 3 Stuttgart ider Dichter und König م المراع) بـ (ابك ديوان حل لغات كے ماتھ حسن السَّندُوبي نے . ٩٠ ، ع ميں مصريب شائع كيا \_ اس نے اس دبران کے ساخذ کا بھی ذکر کیا ہے ۔ العقد الثمین (Aldwardt کے ایڈیشن کی طبع ثانی، بیروت ہ ۱۸۸۹ ع) میں بهي امرؤالقيس كا ديوان شاسل هـ (اردو ترجمه ارْصارم، لاهور ۱۹۹۶ء)۔ ابن بُلْیمَد نے صحیح الاحبار میں بعض ان مقامات کی ترضیح کی ہے جن کا ذکر آ امرؤالفیس کے اشعار میں آتا ہے۔] ان مقامات کی تشریع کے لیے نیز دیکھیے البکری : معجم مااستعجم اور دروال امروالعيس، تحقيق و شوح از ابوالفضل ابراهيم، مصر ۱۹۵۸ء <u>. . . .</u> مآخل: الأغاني، ۱: ۴- ببعد (چه ۱۷۵) مطبوعة

دارالكب قاهره)؛ (ج) ابن تنبيه و كناب الشعر طبير فخويه، ص عم بعد؛ اردن ترجمه از صارم، جه و و عالا هور؛ (م و الله م به Poètes arabes chrétiens: Cheikho (r) عن Poètes arabes chrétiens: Cheikho (r) (م) ابن ابی الخطاب :جمهرة، ص و م تا رم ؛ (م) اقتباسات در خَمَانَهُ الْبُغُثري، طَبِعُ عَكْسَى الْأَنْدُلُ ﴿ وَإِمَّا الْمُعْلَلُ ﴿ وَإِمَّا اللَّهِ الْمُعَالِ (وطع Cheikho)، باسداد اشاریه : (م) fana Halle Imruulkaisi Mu'allaku: F.A. Müller 'Sitzungsber, der K. Akad, in Wien 32 'Nöldeke (2) حمية فلسفه و ماريخ ع ج . م ر (١٨٩٩) ( S. Gandz (٨) : (١٨٩٩) Die Mu'allaga des Imrulgais übers, und erkl در Sitzungsber der Wiener Akad عصبة فلسفد و تاريخ، حلد ١٤٠٠) (١٤٠ عام) : E. Griffini · Una nuova gasida attribuita ad Imru 4-Qais 'Imru' algais' Munsarih-Qaşidah auf isu: R. Geyes در ZDMG ، مرد : عرم بيعد و . مرد : (۱۱) اسكندر آغا: تَرَثِّينَ نَمَائِمَ الْأَرْبِ (بَالِيرُوتَ ١٨٦٤ع)، حَلَّ ٢٥ قَا Title (Essai : Caussin de Perçeval ( i.e.) 177

ress.com Feinmes Arabes: Perron (ir) : ۲۳۲ ا Bemerkungen über die : Ahlwardt (10) : 1.1 Griefswald Aechtheit der alten arab. Gedichte Poesie und Poetik der Araber کوئیا ۱۸۰۶ کوئیا ۱۸۰۶ کوئیا ۱۸۰۶ فوئیا ۱۸۵۶ کوئیا ۴۱۸۵۲ کوئیا ۴۱۸۵۲ کوئیا ۱۸۵۶ کوئیا ۱۸۵ کوئیا ۱۸۵ کوئیا ۱۸۵۶ کوئیا ۱۸۵۶ کوئیا ۱۸۵۶ کوئیا ۱۸۵۶ کوئیا ۱۸۵۶ کوئیا ۱۸۵۶ کوئیا اراز ۱۸۵ Bibliothèque et d' hist. مبلد ين در سلسلة de critique et d' hist. de l'Ecola des Hautes Etudes : مصد علوم دينيه Translations of ancient Arabian: Charles Lyall (14) Poetry of 'Abid ibn ( , A) : 1 . 7 17 1 . 4 Poetry Brockelmann (18) : A or or val-Abras, etc. :) . Je Litter arabe : Huart (v.) : To: 1 tet 👉 (Letteratura araba : I. Pizzi (+1) A Literary History of : Nicholson (Yr)] the Arabs ص ج. و تا ١٠٠٤ (٢٣) سليم الجندي: حسياة استرؤالقيس! (٣٠) منحند ابنو قريد: الملك الصُّلِّيل، امرؤالقيس (تاريخي ناول)؛ (ه م)؛ اديب لحود : امرؤالفيس والثناة الطائية، بيروت مه و و (تاريخي تعثيل)؛ (۲ م) محمد هادي واسرؤ القيس و اشعاره ؛ (۲ م) محمد سالح مسك والسير الشعر في العصر القديم، مصر ١٣٦ و ٤٠ (٢٨) رثيف العفوري و أمرؤالقيس ( ١٠٥) البقدادي و طرائقة و ١ . ١٠ و م ١٥ . ١ بعد] ( ( بهاعبدالتيوم و تهرست شعرآه لسان العرب، لاهور ۲۰۰۸، (۲۰۰) البلاذري: انساب، طبع معدد عثيدالله دارالمعارف مصر ١٩٥٩ عا ر : ١٦٠ ٨٦٥ ؛ (٢٦) ابن علام الجَمعي: طبيقات السَعراء (بالمداد اشاريه) ؛ (٢٠٠) ابن حُزْم : جمهرة، طبع عبدالسلام هارون، مصر ١٩٩٣ء، بعدد اشاريه: (٣٨) ابن حبيب: المعبر، حيدر آباد ذكن ٣٠٨ ع: (بسدد اشاريه)؛ (مم) السيرژوتني: شرَح ديوان العماسة، قاهره جريس مرح وورع، (بعدد اشاريه) .. (٢٩) الموجز في الآدب العربي و تاريخه، ١٠٠٠ تا٢٠١٠ مصر؛ (١٠٥) ابن رشيق: أتعبدة، طبع بنجمد بنجي الدين ress.com

عبدالحميد، بامداد اشاريه، تأهره ١٩٣٨ع) (٣٨) البكرى: سنط اللاِّلي، طبع سيمن، مصر ١٠٤١ م ١٠٤٠ (٣٩) عبدالعظيم على قتاوى : الوسف في الشعر العربي، ج ١٠ تاهره وجواء؛ (٠٠) سيد توقل : شعر الطبيعة في الأدب العربي، فاهره ومهاء؛ (ام) طَهُ حديث : في الادب العِلملي، قاهره سهم ٢٥؛ (٢٠) عمر فروخ : خنسة شعراه جا هليون، طبع دوم ، پيروت ، ۴ و ۴ ع ؛ (۳۳) وهي مصنَّف إ تاريخ الفكر العربي، بيروت ١٩٦٢، ص ١٩١٠. (س م) سقا مصطفى أفندى: مختار الشعر الجاهلي، مطبوعة قاهره، ج: ( ٥ م) الهمذائي: المتامات (المقامة التريضية) : (٦ م) الزركلي: الاعلام، ج. ؛ (ي.م) براكلمان، بامداد اشاريد؛ عربي ترجمه <u>تاريخ آلادب العربي</u> (از عبدالحليم النجار) ، ر : 42 قارر راء طبع اوَّل، دارالمعارف معبر ، 1949ء، (بامداد اشاريه) ؛ (٨٦) الأمدى ؛ المؤتلف و المغتلف، طبم كرنكود ص و ـ ۲۰٪ (وم) شوقي منيف ؛ الغن و مذاهبة في الشعرالعربي ؛ ( . ه ) عبدالمتعال الصعيدي : زعامة الشعرالجاهلي بين امري القيس وعدي بن زيد، سعر مم و ، ع! (۱ م) البستاني : الروائع، رقم ير، بيرات ١٩٣٤ ؛ (٧٥) العلوقي و معالد العيس في قوائد امريُّ القيس، (مخطوطة كتب خانه عمومية استانبول، عدد ٢٠٠٠) ؛ (٣٥) المرزباني ؛ معجم الشعراء، طبع عبدالستار قراج، مصر . به و ١ ع، ص م ٢٠٠٠ (سم) المرزباني: المؤسع: ص سه؛ (مه) السيوطي: المؤهر ، طبع دوم، مصر، ب : ١٠٥٠ ببعد؛ (٩٥) السيوطي: شرح شواعد المغني، ص ٦٠ (١٥) محمد بن شرف القيرواني : اعلام الكلام، ص ٢٠ ؛ (م ه) قدامة بن حِمنر: نقد الشعرة ص من يبعد؛ (وم) ابن المعتز: طبقات انشعراء : (٠٠) ناصرالدين الاسد : معادر الشعرالجاهل واقيمتها التاريخية، مطبوعة تاهره .

(اداره 10 [و عبدالنان عبر و عبدالنيوم])

أمر تُسُر : مشرقي پنجاب [بهارت] كايك ضلع كا صدرمقام - ا ده و على سردم شماري كي رو سے اس كي آبادي عمد ٢٠٠٥ ور يورے ضلع كي آبادي عمد ٢٠٠٥ ور يورے ور يورے ضلع كي آبادي عمد ٢٠٠٥ ور يورے ور يورے ضلع كي ور يورے ور يورے

تھی۔ آزادی سے تیل شام امرتسر میں مسلمانوں کی تعداد مهوم في صد تهي جو هدويتان كي تقسيم (ریهه مع) کے بعد ایک دم ختم کر دی تی امرتسر کی بنیاد سکویں(وکے به سکھ) کے جوتھر گرو رام داس (مریره ۱-۱۵۸۱ع) نرشهنشاه اکبر کے عطاکوده قطعه ال زمین سیں رکھی تھی ۔ اسی گرو نے قطعۂ زمین سیں وہ مقدس تالاب کھدوایا جس کے نام سے شہر موسوم عے (اُسرتا سُرُس ؛ عِشمة آب حیات) ۔ ابتدا میں یہ شہر گرُو کا چک یا چک گرُو اور رام داس پورہ كملاتا تها \_ وام داس كے جانشين كرو ارجن نر عرمندو [- دربار صاحب؛ انگریزی میں Golden Temple]، یعنی سکھوں کی بڑی عبادت گاء کو پایڈ تکمیل تک پښتجايا د ١٠٤٧ء مين هر مندر اور اس کا تالاب مسمار کرا دیرگئر تھر لیکن سکھوں نراہے جلد ہی دوبارہ تعمیر کر لیا ۔ بہہے ہے کے بعد جب سکھوں کی حکومت قائم ہوئی تو اس شہر کی اہمیت ہےت بڑھ گئے اور سکھ راجاؤں، خصوصًا رنجیت سنگھ نے مندر کے نام پر بہت سی جائدادیں وقف کر دیں ۔ وہررہ ء میں یہ شہر برطانوی حکومت کے تبضر میں آیا ۔ تقریباً دو سو سال سے یہ مقام درآمد و برآمد کا مرکز مونے کے باعث اعم چلا آ رہا ہے۔ مأخذ: (imperial Gazetteer(1)) ه : ۱۹: مراجد ا ית אב : ד'Fall of the Mughal Empire : אבר (ד) Studies in Later Mughal History : H. R. Gupta (r) A History of the : Cunningham(r) of the Punjab A brief History of Hari- ; ملكم سنكم (a) Sikha FINAR I mandar or Golden Temple of Amritsar (-) رتن سنکه بهنگو : براجین بنته برکاش ، ۱۸۳ ع (گورمكهي سين) ؛ قبُّ ليز ماخذ بذيل مادّه سكهر

اَمُر کوٹ : دبکھیے عمر کوٹ . اَمُرُوْهُه : اُتَّر پردیش (بھارت) کے خلع\*⊙

(نورالعسن)

ress.com

مراد آباد کا ایک قصبه، جو تنسیم هند سے پہلے ایک مشہور اسلامی سرکز تھا۔ اس تصبح کی آبادی سیں زیاده تر شیوخ قریش اور سادات شامل تهر ـ سادات کے سب سے بڑے بزرگ شرفالدین شاہ ولایت تھر، جو دسویں امام [حضرت علی نقمی<sup>م</sup> (م ہروم)] کی اولاد میں سے تھے اور ۱۳۰۰ء کے فریب یہاں تشریف لائے ۔ آپ کا مقبرہ اب تک موجَود ہے۔ یہاں کی جاسع سنجد جس مقام پر تعمیر هوئی وهان پہلے ایک مندر تھا، جسے [سلطان] کیفباد [بن بغرا خان بن سلطان بلبن] کے زمائر میں غالبًا اس لیر مسجد میں تبدیل کر دیا گیا که هندر آبادی دوسرے مقامات پر منتقل ہوگئی تھی ۔ یہاں زائرین کٹرت سے آتے ہیں، جن میں زیادہتر ہندو ہوتر ہیں ۔ ان کا عقیدہ ہے کہ پیر صدرالدین کے فیض روحانی کے طفیل دماغی بيمارون كو صحت هو جاتي ہے۔ يه پير صدرالدين کسی زمانے میں اس مسجد کے مؤڈن تھے اور لوگوں۔ کا اعتقاد ہے کہ اپنے اعمال حسنہ کے باعث ان کی ذات اب تک فیض رسال ہے۔ اس قصبے میں ایک سو کے قریب اُور مسجدیں بھی میں،

ماخذ: District Gazetteer of : H. R. Nevill · En en e ile Tule (Moradabad

(J. ALLAN) وقاضي سعيدالدين احمد])

إمر فلي : (عمرالي، إمر عالى يا امرالي) ايك نيم حضری ترکمان قبیله، جر دسویی صدی هجری / (Gürgen) سیں رہتا ہے لا آیا ہے۔ بازعوبی صدی هجری / اٹھارویں صدی عیسوی سیں قبیلڈ تکین (Tekkes · Tekins) نرپیجهرد هکیلاتو به لوگ شمال کی طرف نفل سکانی کر گئے۔ بعدازاں یکے بعد دیکرے دو بار مہاجرت کرتے ہوئے وہ خوارزم (نہرامان قلی کے کنارے علاقہ مجیلی) میں جا آباد عوے ۔

پېلي سهاجرت ۲۸۰۳ - ۲۸۰۳ عبين هوري اور دوسري ١٨٢٤عسي، جب كه انهري نرخواني خيره كي اطاعت تبول کی - ۱۸۲۳ سیل (Nekotorie : I. Ibragimov szametki o Khivinskikh Turkmenakh i Kirgizakh در Voenniy Shornik ی ج ۱۹۲۰ عدد ۱۹ ص سہور تا جہور) ۔ ان کے باس تقریباً دس هزار خيم تھے ۔ آج کل إسريلي علاقة إليالي (liyal ميں آباد ہیں، جو تشور کے مغرب میں ہے۔ ان کے جنوب میں يومود (Yomuds) اور شمال مين گوڭلين (Goklens) اور جودور (Čowdors) قبائل آباد هين ـ علاقة عشق آباد (ضلع کاخکه Kaakhka) میں ان کی ایک الک تھلک بستی بھی سرجود ہے.

روسیوں کی فتح کے بعد سے امریلی ایک جگہ پر متیم هیں۔ کھیتی باڑی کرنا اور بھیڑیں پالنا ان کے خاص پیشر ہیں.

اس قبیلر کی انیسویں صدی کی تاریخ کے متماق معلومات ابك تازه تمنيف مين بالتفصيل موجبود هين، يعني Khorezmiskie : Yu. E. Bregel Acad-of Sc., Institute نشر Turkmeni v XIX veke of Asian Peoples ما يحر وووء.

(A. BENNIGSEN)

أَمْزِيْغُ: ديكهيے بربر,

أَمْغُو : بربر زبان كا لفظ جو عربي لفظ شيخ ﴿ رَكَ بَانَ) كَا سُوادف هِي أُورِ جِسْ كِي سُعْنَى هَيْنِ ﴿ رَتَّبِّرِ یا عمر کے لحاظ سے) بزرگ - توارق (Touareg) سولھویں صدی عیسوی سے خراسان کے علاقہ گورگین 📗 کے ہاں آسغر قبائلی گروہ کے اس سردار کو کہتے ھیں جو اُمینوکل (رکھ باان) اور اس کے قبیلر کے درمیان ثالث کے فرائض انجام دیتا ہے (دیکھیے שנים 'Dict. towareg - français : Ch. de Foucauld Les Touaregs : H. Lhote 11774 : T (F1907 du Hoggar) پيرس جهورع، ص ١٥٤ تا ١٥٨)> بلکہ کسی ثبائنی وفاق کے سردار کو بھی اسغر

أجة

لحبت مين (قباً H. Bissue) المبتاح هين (قباً PORESI ، الجزائر ٨٨٨ ع، ص ٣٠) - قبائليه (ديكهير La Kabylie et les : A. Letourneau 🤰 A. Hanoteau coutumes kabyles علي الله بيرس ١٨٩٣ ٢: ٩ اور مراکش کے اِلْمَزِیْن ( دیکھیے J. Surdon: Unstitutions et coutumes berbères du Maghreb طبع ثانی، طنجه ـ فاس ۱۸۷ ع، ص ۱۸۷ تــا . و ) میں جماعة (رَكَةُ بَانَ) كا منتخب كردہ صدر نیز قبیار یا قبائل گروهون مین اس کا انتظامی نماینده بھی اسفر کہلاتا ہے۔ سراکش کے شائع گروہ میں منتخبه رئيس كا لقب مقدِّم (مُعَدِّم) هے اور أمغر بالخصوص وہ دنیوی حاکم ہوتا ہے جس کا اقتدار انتخاب کی وجہ سے نہیں بلکہ محض طاقت کے بل ير قائم هوتا مع (R. Montagne عدرتا معرتا عدرتا بعد، جو ببعد : G. Surdon : كتباب سذكمور، ص ۲۰۰۵).

(Ch. Pellat)

أُمَّة كے لفظ ميں اسر مشترك لازمى ہے، خواہ يہ اشتراك مذهبى وحدت كى بنا ير هو يا جغرافيائى يا نسلى وحدت كى بنا ير هو يا جغرافيائى يا نسلى وحدت كى وجہ سے، خواہ اس اسر مشترك اور رابطے ميں اُمّة كے اپنے اختيار كو دخل هو يا نه هو۔ آيت قرآنى: وَ مَا مِنْ دَأَيّة فِي الْأَرْضِ وَ لاَ شَر يَظِيرُ بِجَنَاحَيْهِ اللّا اَمْم اَمْتَالَكُم (بُ [الانعام]: ٢٨) ميں اُسم ميں هر وہ نوع حيوان شامل ہے جو قطرة ايك خاص

قسم کی زندگی بسر کر رحی هو، مثلاً مکٹری جالا ابنتی ہے اور سفید مورنی تنکوں ہے اپنا گھر بناتی ہے۔ آیت کریمہ: کُنَّ الناس اُسَةً وَاحدةً (﴿ [البفرة] : ۲۱۳) کے معنی یه هیں که تمام لوگ اُست واحد تنهے ۔ وَلُو شَاءُ اَللهُ لَجَعَلَكُم اَسَةً وَاحِدةً (ه [المائدة] : ۲۸٪) میں اُسَّةً وَاحدةً ہے وحدت بلحاظ ایمان مواد ہے۔ اِنْ وَجَدُنَا اَبْءَنَا عَلَی اُسَّةً (سم [الرَّحْرف] : ۲۲) میں اُسَّةً کے معنی دین کے هیں۔ نابغه شاعر کہنا ہے : میں اُسَّةً کے معنی دین کے هیں۔ نابغه شاعر کہنا ہے : میں اُسْتُ کَ رَبِیَةً

یعنی میں قسم کھا کر کہتا ہوں اور تمہارے دل میں کوئی شبہہ نہیں چھوڑتا کہ کرئی متدین شغص ببرضا و رغبت گناه کا مبرتکب نهین هو سکتا (مَفَردات) ـ تهانـوی نے لکھا ہے: تَطَلَقَ تَارَةً عَلَى كُلِّ مَنْ تُبعثَ اليَّهُم نَبي (كبهي أمة كا لفظ ان لوگوں کے لیے استعبال ہوتا ہے جن کی طرف کوئی تبی سبعوث کیا گیا ہو اور ان لرگرں کو أمَّة الدعوة كمتر هين) و آخري على الموسين به، اور کبھی اس لفظ کا اطلاق ان لوگوں پر ہوتا ہے جو نبی مبدرت کو ماننے والے ہوتے ہیں۔ انہیں اللہ الاجابة كما جاتا مي (كشاف، ١:١٥، كاكته ۴۱۸۹۴) ـ حديث سين 🍇 : أَنْ يَسُهُوْدَ بَنِي عَوْفَ أَسَّةً مَعَ الْمُؤْمِنينَ ـ أس سے مراد به ہے كه ينو عوف كے یہود معاہدہ صلح کی وجہ سے سیاسی طور پر مسلمانوں کے گروہ میں شامل ہیں [اگرچه آمت محمدیه میں نهين أ (ابن الأثير: النهاية، ١: ٣٠) ـ اسى بنا پر مدینے پہنچ کر نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم نے جو ''میثاق'' تیار کیا اُس میں سلمان اور ان خیر سسلم حلیف قبائل شامل تھے (ابن حشام، طبع وسينفيك، ص ١٣٦) سيئاق ان الفاظ سے شروع هُونَا ﴿ مُوا كَتَابُ مِن سَحَمَدُ النَّبِي فِينَ الْمُؤْمِنِينَ و المسلمين من قريش و يثرب و من تبعّهم فُلْحِقُ

press.com

بهم و جاهد معهم انهم آمة واحدة من دون آلناس علما سے اسلام کا اس بر "تفاق ہے کہ ایسی احادیث جن میں آنحضرت کی امة کی تعداد کا ذکر ہے (سمام، کتاب الایمان، حدیث ہے۔) با اپنی امة کے لیے آنحضرت میلی اللہ علیہ و آلہ و سلم کا دعا کرنا بیان هوا ہے (احمد : مسند، ، : بره ا : مسلم، کتاب الفتن، حدیث ہ ،) یا تمام دوسری استوں کتاب الفتن، حدیث ہ ،) یا تمام دوسری استوں ہر اس امة کی نضیلت کا ذکر ہے (احمد: مسند، مسند، م : سمره) یا آپ م نے فرمایا: آستی لا تجنبع علی ضلالة م : سمره) یا آپ م نے فرمایا: آستی لا تجنبع علی ضلالة الم تردی، الفتن، باب ے) یا آپ م کی یہ آمید: آن تکرن آمی یاب ے)، تو ایسی تمام احادیث میں امة سے آمة اجابة مراد ہے .

امة کے معنی ہے نظیر انسان کے بھی ھیں۔ (الرجل الذي لا نظير لَهُ) اورمعلَّم خير کے بھی(نَسَانُ). لغرى لحاظ سے انت كا مادّہ ا م م ہے اور لفظ ام ( 🕳 والله) كا يهي ينهي مادّه 🙇 اور تمام مستند اصحاب لغت نے یمی لکھا ھے (دیکھیے لسان العرب، تَاجِ العَروس) .. قرآن مين وارد هوا هـ : و لَهِنْ أَخَرُنَا معهد من بَا أَنَّهُ عَدْدُونَ عَلَيْهُ الْمُعَالِّدُ الْمُعَالِدُونَ عَلَيْهِ الْمُعَالِّدُ الْمُعَالِّدُ الْمُعَالِّدُ الْمُعَالِّدُ الْمُعَالِّدُ الْمُعَالِّدُ الْمُعَالِّدُ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ اللَّهِ الْمُعَالِدُ اللَّهِ الْمُعَالِدُ اللَّهِ الْمُعَالِدُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِي اللَّلَّالِيلَالِيلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا معدرد کے لیے ان کا عذاب سلتوی کو دیا (۱۱ [عود]: ے) اور وَادْكُرُ بَعْدُ أَنَّة= اسر ایك أَنَّة كے بعد بات یاد آئی (۱۲ [یوسف]: ۵م) م بنهاں اس کے سعنی وقت اور مدت کے ہیں۔ ابن درستویہ نے لکھا ہے کہ جہاں بھی آسۃ کے معنی مدت کے عول کے وشاں اس کا سضاف معذوف هوگا اور مضاف اليه مضاف كے قائم مقام لکھا جائے گا (الشوکائی: فتح القدير، س: ٢٩١ مصر . ه ۱ مه) ـ اسي طوح توان مجيد (۴ م [ اِلزَّحْرَف] وم ببعد)مين هـ: بَلْ تَنْلُقُ انَّا وَجَدُنَا أَبِهَ مَنَا عَلَى اللَّهُ = هم نر اپنر آبا و اجداد کر ایک امت پر پایا، بعنی طرزِ عمل يا رواج پر ۔

قرآن مجيد سين لفظ أمّة (جمع : امم) مختلف

معشول ميں به کثرت استعمال هموا ہے۔ اس ہے سراد کُل نبوم ہے سکر گرم کے کسی جزو پسر بھی اس کا اطلاق ہوا ہے (اُنڈ)نہم – م [الأعراف]: مهم : أَبَةَ مِنْ النَّاسِ مِ القصص ] ا انسانوں ہر ہی نہیں جنوں کے لیے بھی (فِي أَمَم قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنْ وَالْإِنْسِ) - ع [الاعراف] : ٨٦ : ١٨ [حم السجدة] : ٥٠ ؛ ٢٠٠ [الاحتاف] : ١٨ حتى كه حرند و برندكي بهي امتير (امم أَمْنَالَكُمْ ـــ ۽ [الانعام] : ٣٨٠) هوتي هيں لہ غرض هو جگہ آمة سے جماعت مرادعے الیکن ایک جگہ استثنائی طور پر اس کا اطلاق ایک فرد واحد پر بھی عواہے ﴿ انَّ أَبُّوا هَيُّمَ كَانَ أُسَّةً فَانتَّا - ١٠ [النحل]: ١٠٠ عض لغت نویس بہاں اُمة سے امام مراد لیتے ہیں۔ Horovitz اور بعض دیگر ستشرقین اس سے جُزو کا اطلاق کل پر سمجهتے هیں (فضیلت یا علمیت میں) ۔ الزمخشری نے اس کی دو توجیعات بیش کی هين إليك يه كه حضرت ابراهيم" كر تمام كالات و فضائل کا جامع ہونے کی وجہ سے اُسۃ کہا گیا ہے جيساكه اس مشهور شعر مين كنها كيا هے: وَ لَيْسَ عَلَى الله بُعَنْكُرُ

وَ لَيْمَ عَلَى اللهِ بِنَّسَنَكُرُ أَنْ يَجْمِعُ الْعَالَمُ فِي وَاحِد

یعنی اللہ تعالی کے لیے یدہ مشکل نہیں کہ تمام جہان کی خربیاں ایک شخص میں جمع کر دے؛ دوسری توجیہ یہ کہ آسۃ کالغظ بدعنی ماسرم ہو، یعنی حضرت ابراہیم تعلیم خبر میں لوگوں کے متندی اور اسام تھے ۔ ایک روایت میں ہے کہ حشو کے دن زیند بن عسر بن نقبل اکیلا ہی آسہ ہوگا (مفردات) ۔ اسی طرح ابن مسعود سے روایت ہے کہ معاذ بن جبل ایک آسۃ ہے، کیونکہ آسۃ آ ہے کہا جاتا ہے جو لوگوں کو خبر کی تہلیم دے (انکشاف، جاتا ہے جو لوگوں کو خبر کی تہلیم دے (انکشاف، بہان آسۃ کے معنی ہیں ہے نظیر انسان.

قران مجید میں نسل انسانی کی وجدت پر بار بار زور ديا كيا هـ، چنانچه سورة البقرة (آية س ٢٠) مِينَ آيا هِي ؛ كَأَنَّ النَّاسُ أَيُّةً وَّاحَدَةً (سب انسان ايك ہی است تھر)۔ یسی وجہ ہے کہ ظہور اسلام کے بعد جب آمت محمدیه کی تشکیل دوئی تر اس میں بلا امتیازِ نسب و وطن دنیا بھر کے انسانوں کسو شامل هونے کی دعوت دی گئی؛ الهذا اُلَّت محمدید ایک عالمگیر انسائی آست ہے، جس میں عرب و عجم کی تغریق ہے نه مشرق و مغرب کی ۔ نبی کریم صلَّى الله عليه و سلَّم جب مكة معظمه سے مدينة منورہ میں تشریف لائر تو آپ م نرجو ریاست تائم کی اس میں مسلمانوں کے علاوہ غیر مسلم بھی باوجود اختلاف مذهب و قومیت وباست کا جزو بن گئے ۔ اس کی بنا میثاق سدینه، یعنی اس معاهدے پر تھی جو مسلمانوں اور یہود و نصاری کے بنابین طر یایا تھا ۔ یہ گویا اتحاد انسانی کے تصور کو عملی شکل دینر کی تسمید تھی ۔ آنحضرت صلّی اللہ علیہ و سلّم کے بعد اسلامی ریاست کا دائرہ وسیع ہوا، حتّی که اس کی حدود تین براعظموں میں بھیل گئیں، تو الله أسلاميه صرف عربون تک معدود نه رهی بلکه هر مسلمان، لحواه اس كي قرميت كچھ بھي هو، عرب یا ایرانی، ترک با بربر یا کچه آور، اس میں شامل دوتا چلا گیا ـ بعینه اسلامی رباست نر بهی ہر مذہب و ملت کے افراد کو، خرام یہود ہوں یا نصاری، بده هو با زرتشتی، اینر نظام سیاست میں ہر طرح کے حقوق اور آؤادی دے کر جگہ دی ۔ یہ امر ایک عالمگر انسانی معاشرے کے تصور کی تقویت کا باعث ہوا [نیز دیکھبر ماڈہ قاوم، ملّت؛ '

مآخیلہ : (۱) کنب تنسیر و حدیث کے علاوہ عربی لغات، مثلًا لسان العرب، تاج العروس وغيره منين بذيل "السَّة" : (م) الراغب الاصفهائي: مفردات، بذيل

Joress.com An Arabic English : E. W. Lane (ح) المالة ا Koranische (P. Horovitz (\*) : 1 1 Lexicon نا جه ا (۵) وهی مصنّب: Tewish proper names and الله مصنّب: Hebrew Union College Tre C 100 : r Giaro Cincinnati er & Annual Das Leben Muham- : Buhl Schader (م) : (۱۹. ه) emeds لائیزک جووعہ ص ورب تا ۲۱۲ - اس کے حاشية بري من مفصل فهرست مآخة بهي درج هـ: Chatepie de) 'Der Islam: Snouck-Hurgronje (2) Lehrbuch der Religionsgeschichte : la Saussago, جهارم) اص م ه د قا ، د د ، م ي د بيعد ؛ ( A.J. Wensinck ( م) A. Handbook of Early Muhammadan Traditions لائذن \_ ۱۹۲2ء بذیل مادّة Community! نیز اس کا عربي ترجمه مغتاح كنوز اللَّه، بذيل "أمَّة" ؛ (و) وهي مؤلف ؛ السجم السيرس، بذيل اللَّمَّان؛ (١٠) ابن الاثير؛ السواية ، بذيل ماده.

(,R. PARET [ ومحمد حميدالله و اداره ])

أُم حِبْيُبِهِ ﴿ : ام المؤمنين ، حرم رسول الله 🛇 صلَّى الله عليه و سلَّم، ان كَا نام (هند نهين بلكه)رمله هـ (الاصابة، ص ٨ و ج؛ أسدالغابة، و : ٥ و م؛ ابن هشام، ه : . . . ؛ الاستيعاب، ص - و ب)، أم حبيده كنيت (حبيه ان کي صاحبزادي حبش مين پيدا هوٽين [لیکن دوسری روایت به ہے که هجرت ہے بہلے حبيبه مكر مين پيدا هو چكى تهين (ابن سعد)]) ، ابو سفیان صَحْر ابن حَرب ابن اسیه کی صاحبزادی، والده كا نام صغيه بنت ابوالعاص بن اسيه، ام حبيبه پزید<sup>رخ</sup> بن صحرکی حقیقی اور امیر معاوید<sup>رخ</sup> کی سوتیلی بهن نيز حضرت عثمان ره كي ججي تهين. غرض والد اور والمد کی طرف سے بنو اسیہ کے معزز گھرانے کی چشم و چراغ تھیں ۔ بعثت نبوی سے سترہ سال پہلر پیدا ہوئیں ۔ اسلام ابتدا ھی سیں قبول ress.com

کر لیا تھا۔ ان کی پہلی شادی عبیداللہ بن جعش (اصابة ، وو)۔ ان کی بحثگی ایمان، اسلام کے لیے بن رقاب بن یَعْمَر الاُسَدي سے هوئي، جو آن کے ساتھ ہی اہمان لائر ٹھر ۔ نبوت کے چھٹر سال تریش کے ظلم و ستم سے تنگ آ کر صحابہ کی ایک جماعت نے رسول الله حلّى لله عليه وسلّم كي اجازت سے حبشه كي طرف هجرت کی تو حضرت ام حبیبه رخ اور عبید الله بن جعش بھی اس [هجرت ثانيه] ميں شامل تھر ۔ حبشه هي ميں ان کا شوہر عبیداللہ اسلام سے مرتد ہو کر عیسائی ہو گیا تر اس سے حضرت آم حبیبہ <sup>وہ</sup> نے علیحدگی احتیار کر لی (الاصابة، ص و و م) \_[اس ارتداد سے بہلر ام حبیبه <sup>ره ک</sup>و رؤیا میں اس کی خبر مل حکی تھی (ابن سعد، ٨: ٨٨)] اس دوران سي نبي اكرم صلَّى الله عليه وسلَّم مدينة منوره تشريف فرما هو حِكے تھے، جہاں ان واقعات کی الهلام پہنچی تو آپ م نے عمرو بن آسیّہ کے ہاتھ نجاشی شاہ حبش کی معرقت عضرت آم حبیب <sup>برد</sup> کو نکاح کا پیغیام بھیجا (ابن هشام، جمم ر) - روایت هے که حضرت آم حبیبه اض کو پہلر ھی نبی اکرم مالی اللہ علیہ و سلّم سے ازدواج کا اشاره خواب سين هو چكا تها [ابن سعد، بحرالة سابق]. بھر حال نجاشی کی طرف سے جب ایک کنیز نے، جس كَا نَامَ أَبْرُهُم بِيانَ كَيَا جَامًا هِي، آنجَضِرت مِلِّي اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ كَا بِيغَامَ بِمِنْجَايَا تَوْ حَضَرَتَ أُمْ حَبِيْسِهُ <sup>رَحْ</sup> نْسِحٍ شکرانر میں کنیز کو زبور اتار کر دیے دیا اور خالد<sup>رط</sup> بن سعیدین العاص کو و کیل بنا کر دربار می*ں* بهیجا ۔ نجاشی نر حضرت جعفر طیار<sup>ہز</sup> این ایل طالب ا کو بلا کر رسم نکاح ادا کی اور حاضرین کو كهانا كهلايا - نكاح كا زمانه به [ الاستيعاب] يا يه [العابري: دَيَل] هـ به كوبا اس وقت أم حبيبه الم کی عمر تقریبًا چھتیس سال کی تھی۔ نکاح کے ہمد حضرت آم حبيبه رخ مدينة منوره پستجين ـ يه خيال که نکاح مدینهٔ منوره مین هوا ثهیک نهین، جیسا که ابن حجر العسقلاني نر بدلائل اس كي ترديد كي م

شیفتگی اور سیرت و کردار کی بلندی کا اندازه اس اَمْر سے ہوتا ہے کہ اسلام قبول کرکے میں سبقت ک، عجرت کے سلمیلے میں گھر بار چھوڑا الملیش میں شوھر سے علیعد کی اختیار کی، غرض کہ جملالاکے مصائب برداشت کیے،مگر دین حتی پر استقاست میں فرق نه آنے دیا۔ فتح مکہ سے پہلے ابوسفیان بحالت کفر مدینهٔ منوره گئے اور صاحبزادی سےملے تو حضرت أمّ حبيبه مرخ نرح والد كو أنحضرت صلّى الله عليه وسلّم کے بستر پر بیٹھنے کی اجازت نہ دی۔ آپ حسین بھی تھیں اور نیک مزاج بھی؛ فہم و ذکا ہے بھی بہرہ وافر ملا تها ـ سنّت رسول الله صلّى الله عليه و سلّم پر بالالتزام عمل فرماتي تهين كتب حديث مين آب يم پينسٹه روايات منفول هين .

> آنحضرت صلّی اللہ علیہ و سلّم کی وفات کے بعد مدينة متوره هي مين مقيم رهين أور بعد کے واقعات میں کوئی حصہ نہ لیا، بعز اس کے کہ جب حضرت عثمان رخ بلوائیوں میں معصور تھے تو آپ کی اور مضرت علی <sup>رہز</sup> کی کوششوں سے انھیں پاتی پهنجايا كيا.

> آپ کی صاحبزادی حبیبه کی پرورش بیت نبوی م میں هوئی ـ وہ قبیلۂ تنیف کے رئیس داؤد بن عروہ سے منسوب تھیں۔ حبیبہ کے ایک بھائی عبداللہ بھی تھے، جو شابد حبش هي دين فوت هو گنر .

مَآخَدُ : (؛) ابن هشام : سَبَرَتْ، طبع وسُنظك، .١٨٦٠ (٧) ابن مجر: الاصابة؛ (٧) وهي مصنف: تهذبب التهذيب؛ (م) ابن عبدالبر؛ الإستيماب، ج به، سمبر ۱۳۵۸ه ؛ (ه) این هنبل ؛ مسئد، ج ۱۹ سصر ١٣١٣ه ؛ (٦) ابن الأثير : الآحد الغابة، مصر ۱۲۸۵ه ؛ (۵) بخاری : صعیح، کتاب النکاح، مصر ١٠٠٩ (٨) ابن سعد: الطبقات الكبرى، الجزء الأول، لاللَّانَ ١٣٢٦ه/م، ١٩٤٩ (٥) الطبرى: تأريخ، ج،

طبع قا خویم، الاقلان ۱۸۸۱ م ۱۸۸۹ ؛ (۱۱) ، شبلي : سيرة النبيم، مصةدوم، طبع جهارم، اعظم گرهه ١٣٠١هـ (۱۱) معبد انصاری: سير الصحابيات، طبع جهارم، اعظم گؤه مها و و د من و و بعد ؛ (جو) سلیمان منصور دوری ؛ رحمة للعالمين، جلد دوم، رفاء عام سئيم يريس ٩٦١ . ٢٠ (س) المعب الطبرى: السَّطَالَامِينَ : (ص) ابن تبيه: كتاب المعارف ؛ (م و) الياضي : مرأة الجنان و ذيل المذيل، ص ٢٠٠ (١٩) الجسم بين الصحيحين، ص ١٠٠٠ . (سید نذیر نبازی)

آم درمان: (Omdurman) جمهورية سودان کا ایک شہر، جو نیل ازرق اور نیل ابیض کے مقام اتصال کے بالکل قریب دریامے نیل کے مغربی کنارہے پر [خرطوم کے عین سامنے] واقع ہے۔ ایک فولادی بّل، جس کے آٹھ ہائر میں اور جو ۱۹۲۰ -۱۹۲۸ء میں تیار هبوا ثها، آم دُرُمان کو خرطوم [رائك بان] سے ملاتا ہے۔ يه دونوں شہر (به شمول شمالی خرطوم، جو نیل ازرق کے دائیں کنارے پر واقع ہے) مل کر عملا ایک ہی شہر شمار ہوتے ہیں۔ خرطوم سرکاری دفاتر اور غبر ملکی تعبارت کا سرکز عوتر کے باعث ایک حد تک مغربی وضع و انداز اختیار کر چکا ہے، جس میں برطانیہ اور شرقی بحیرۂ روم (Levantine یا لبوانتی) کے عناصر کی آمیزش ہے، سکر آم درمان اب تک سؤدان کی دیسی معاشرت اور داخلی تعارت کا سرکز چلا آ رہا ہے۔ اس کے باشندے ایک لاکھ دس عزار ہیں۔ ان میں بیشتر مقاسی لوگ ہیں جو ملک کے تمام حصوں سے کھنچے چلے آئے میں [1971ء کی مردم شماری کی رو سے آم دُرِمان، خرطوم اور شمالی خرطوم کی مجموعی آبادی تخمیدًا تین لاکه باره هنزار جاز سو پينسٹه تهي] .

حاصل هوئی ہے ۔ اس کی ابتدا انتیعاب (جَمَوعیّة ﴿ وَسَطَّ مَينَ خَلَيْفَهُ کَيْ وَسَبِّعٍ وَ کَشَادَهُ \*السَّجَدُ\* تَهَيُّ

mress.com قبیلے کی ایک شاخ) کے علاقے میں واقع ایک حقیر سے گاؤں کی حیثیت سے ہوئی۔ سبویسے بہلے اس کا ذکر ایک تارک الدنبا ولی اللہ حَمَّدُ بُنِ0مَعَمَّدِ کے ا مسكن كے طور بر آيا ہے، جنھيں عام طور پر ممال ولد آم سربوم کہتر ہیں اور جو ہم، ۱ ع سے . ۱۵۰۰ع تک یہاں رہے (دیکھیر History of : MacMichael مام على = ( ت كيل : با the Arabs in the Sudan بهلر بهل اس وتت مشهور هوا جب گوران Gordon نے سیّد محمد احمد [رک بان] کی درویش فوج کے خلاف خرطوم کے دفاع کے لیے اسے مستحکم کیا ۔ سیّد محمد احمد نے خرطوم کی فتح سے دس روز پیهار، یعنی ۱۰ جنوری ۱۸۸۵ع کو آم درسان پر قبضه کر لیا تھا۔ اس کے جانشین خلیفہ عبداللہ کے عمد میں اُم درمان مهدوی مملکت اور اس نئے قرقے کا مذہبی مرکز بن کیا۔سہدی کا گنبددار مقبرہ، جس کا نقشہ ایک مصری اسیر جنگ نے تیار کیا تھا، ننی آبادی کے عین وسط میں تعمیر کیا گیا اور آگے حل کر "بُنْعة السّبدي" بعني سهدي کا (مقدس) مقام كميلانے لكا \_ خليفه عبدالله نے اپنے قبيلے (نَعَاثِشُه) اور مغربی سوڈان کے بُغّارہ قبائل کی ا بڑی تعداد کر آم درسان میں سکونت اختیار کر لینے کی ترغیب دی ۔ آم درمان کی آبادی میں سزید اضافه اس طرح ہوا کہ جن قبائلیوں کو فرجمی اور سیاسی مقاصد کے پیش نظر صدر مقام میں رکھنا مفصود تھا، ان کے لیے وہیں اقامت اختیار کر لینا نا گزیر میں گیا ۔ شہر کی آبادی کسی مقروہ نقشے ایا منصوبے کے مطابق نہ بڑھی اور خلیفہ اور اس کے بڑے بڑے اسرا کے مکانات کو جھوڑ کر آم درسان نے پھوس کی منتشر جھونپڑیوں پر مشتمل ایک ہستی كي شكل الحتيار كر لي، جوشعالًا جنوبًا قريب قريب أُمْ دُرِدَانُ كُو مَامَى قريب هي مين اهميت الحجم سيل تك پهيلي هوئي تهي - شهو كے

جس کے گرد اینٹوں کی دیوار بنا دی گئی تھی۔ خَلَيْفُه کے عمد میں آم درمان کے نقصیلی حالات کے لير ديكه- Fire and Sword : Sir Rudolf von Slatin

یرطااوی و مصری فوج نے سر ہربرٹ (بعد ہیں لاوڈ) کجنر کے زبر سرکودگی سرڈان کو دوبارہ مسخر کیا۔ اس کی تکمیل اُم درمان کی لڑائی ہے ہوئی، جو بتاریخ ۲ ستمبر ۹۸؍۶ء کو کراری ناسی کاؤں کے قریب لڑی گئی۔یہ کاؤں جند میل کے فاصلر ہر آم درمان کے شمال میں واقع ہے۔

اس شہر میں عہد جدید کی کئی خصوصیات پیدا هو چکی هیں، مثلاً باقاعده سؤکیں، ٹیرام کی پٹریاں مبجلی کی روشنی ۔ خوش حال شہریوں کے مکانات اور سرکاری عمارتیں اینٹ پنہر سے بنی ہیں ، لیکن شہر کا بڑا حصہ آب بھی مٹی کی جو کور عمارتوں ا پر مشتمل ہے، جو شمانی سوڈان کی خصوصیت ہیں ۔ یہاں کی بارونق سنڈیوں کی زندگی سیں ابھی تک مشرقی اور افریتی رنگ باتی ہے۔ جاسم سمجد ہے متعلق المعمد العلمي كے نام سے ایک ادارہ د، شيخ العلما اس كا ايك رئيس هـ، جهمال عارم اسلامیه کے متعارف شعبوں کی تعلیم دی جاتی ہے، لیکن [برطافری عمد میں] مسلمانوں کی مدالتوں کے لیر قناضینوں کا انتخاب خبرطنوم کے گورڈن کالع کے طلبہ میں سے ہوتا تھا ۔ دنیوی تعلیم کے لیے متعدد سرکاری ابتدائی اور ثانوی مدارس کے علاوه [مسيحي] تبليغي الجمنون اور نجي ادارون کے قائم كرده مدرسي بهي خاصي تعداد مين سوجود هين ـ [سوڈان کا مرکزی ریڈیو سٹیشن بھی آمّ دُرْمان ھی میں ہے . }

«Egypt and the Sudan : Baedeker ( ) : مآخذ طبع هشتم، لائيزگ و و و ده از W. S. Churchill ( و :H. A. MacMichael(r): +1 A 1 9 Old The River War

ress.com History of the Arabs in the Sudan کیمبرج ۲۴۱، د بكهم اشاريد : Rudolf von Slatin Pasha (م) ديكهم اشاريد : Fire and Sword in the Sudan الله الدان الدان ۱۸۹۶ء (اس کے بعد کئی بار چھپتی رعی ہے)؛ آج کل کے موڈان کے بارے میں معلومات اور تازہ ترین اللہ اعداد و شمار کے لیے دیکھے (ہ) World Muslim Gazetteer کراچی ۱۹۹۳].

(S. HILLELSON)

أُمَّ سُلُمه ﴿ ؛ أُمَّ الدُّوسَينِ ، حَدِم رسولِ اللهِ ﴿ على الله عليه و سلّم، نام هند، كنيت أمّ سَلْمه، ابو اسِّه حذيفه (يا سهيل) [بن المغيرة] كي صاحبزادي، قربش کے قبیلۂ بنو مخزوم سے تھیں ۔ ابو اسیّہ ئر "زاد الراكب"، (الاسابة، م : وسم) كے نام ے سے شہرت پائی، اس لیر کہ ان کے ساتھ جو لوگ سفر کرتے وہ ان کے زاد راہ کے کفیل ہوتے ۔ والدد كا نام عاتكه بنت عاسر بن ربيعه ہے جو بنو فراس سے تھیں ۔ [ سال پیدائنی سی اختیلاف ہے ۔ ٢٨ ف ه / ١٩٥٩ زياده درست هـ.] بيدائش كي حِلد بعد ان کے والد کا انتقال ہو گیا جن کے بہت سے الحمالص الوين ورثے ميں سلے تھے.

حضرت أم سلمدرة كي يبهلي شادي بعثت نبوي ك بعد اپنے چچیرے بھائی ابو سلمہ عبداللہ بن عبدالاسد سے ہوئی، جو آنحضرت صلّی اللہ علیہ و آلہ و سلّم کی بھی برہ بنت عبدالمطلب کے صاحبزادے نیز آپ کے رضاعی بھائی اور السابقون الاولون میں سے تھر ۔ حضرت ام سلمه وا آغاز نبوت هي مين اپنے شوهر کے ساتھ اسلام لائیں۔ یہ نبوی میں جب عجرت حبشہ کا وقت آیا تو انھوں نے بھی شرہر کے ساتھ حبش کی طرف هجرت فرمائی (این هشام، ص ۲۰۸۸ ترمه؛ الاصابة، م : وجم ؛ الاستيعاب، وجم) - جب حالات سین کنچه اصلاح هوئی تو مکّهٔ سکّرسه وابس آئین۔ پھر مدینۂ منورہ کی طرف ہجرت کی اجازت سے تھ

امحاب رسول ملی اشد علیه و سلم میں ابو سلبه میں میں ہے پہلے نکلے ۔ مغیرت ام سلمہ و ساتھ تھیں، لیکن ابدو سلمہ و کھر والے ان کے صاحبزادے سلمه کو چھین کرلے گئے ۔ ادھر بنو مغیرہ حضرت ام سلمه و کئے، جنانچه مغیرت ابو سلمه و کئے، جنانچه مغیرت ابو سلمه و نے تنبیا مدینة منوره کی راہ لی مغیرت ام سلمه و شام کو اس مقام پر پہنچ جاتیں جہاں شوھر سے مفارقت ھوئی تھی اور اپنے درد ناک حالات پر روتیں ۔ آخر چند روز کے بعد بنو مغیرہ نے پچہ ان کے حوالے کو دیا اور انویں مدینة منورہ جانے بچہ ان کے حوالے کو دیا اور انویں مدینة منورہ جانے مشکل سے یقین آیا کہ اُم سلمه و میں - بھر اپنے مغیرت کا شرف انھیں کو حاصل ھوا (الاسابة؛ طبقات). مخبرت کا شرف انھیں کو حاصل ھوا (الاسابة؛ طبقات).

حضرت ابو سلمه شهسوار تھے ۔ بدر و آهد میں شریک ہونے اور داد شجاعت دی ۔ غزوۃ احد میں بازو زخمی هو گیا ۔ علاج سے بظاهر اچھے هوگئے، لیکن جمادی الاخری مم/نومبر معہء میں زخم، جو بظاهر سندمل هو چکا تھا، پھٹ گیا اور اسی صدمے سے ذوالتعدہ و همیں وفات پائی (طبقات اسد الفاہۃ، تعت ابوسلمۃ رخ) ۔ آنحضرت صلی الله علیه و سلم کو اطلاع هوئی تو به نفس نفیس ان تمایت مفدوم تھیں ۔ انھیں اور اهل خاند کو صبر کی تائین فرمائی ۔ نماز جنازہ بھی حضور علیه الصلاۃ و السلام نے خود هی پڑھائی ۔ حضرت ابو سلمه رض و السلام نے خود هی پڑھائی ۔ حضرت ابو سلمه رض عمرہ اور دو لئرکے تھے: سلمه رض اور دو لئرکے تھے: سلمه رض عمرہ اور دو لئرکے این شیمہ رض عمرہ اور دو لئرکے این قینہ رض عمرہ اور دو لئرکے اور دو لئرکے ان زینہ رض عمرہ اور دو لئرکے ان زینہ رض اور دو لئرکے ان زینہ رض عمرہ اور دو لئرکے ان زینہ رض عمرہ اور دو لئرکے ان زینہ رض اور دو لئرکے ان زینہ رض عمرہ اور دو لئرکے ان دو رضوں اور دو لئرکے دو رضوں اور دو لئر

عدت کا زمانے گزر گیا تو نکانے کے پیغام آنے لیکے، لیکن آم سلّمہ <sup>رہز</sup> انکار فومائی رہیں تا آنکہ آنعضرت صلّی اللہ علیہ و سلّم کی طرف سے

پیغام پہنچا ۔ حضرت آم سلکہ میں کے لیے یہ شرف کیا کم تھا کہ ازواج نبی اکرم سلی اللہ علیہ و سلم میں شامل حبوتیں ، بابی حمد اپنی عمر العل و عیال اور غیرت مندی کی بنا پر عذر کیا ۔ آنحضرت ملی اللہ علیہ و سلّم نے هر اعتبار ہے ان کی تسلی فرمائی ۔ شوال مید / مارچ و ۱۲۰ ۔ ۱۲۰ و کو شامل ازواج مطہرات موئیں اور منسب دستور ان کے لیے ایک حجرہ الگ

سفرت آم سُلَمه ہُ تبی مِلّی اللہ علیہ و سلّم کے آرام کا بہت خیال رکھتی تھیں۔ اللہ تعالٰی نے انهیں حسن و جمال کے ساتھ ساتھ کمالات معنوی سے بھی بہرڈ وافر دیا تھا۔ وہ نبایت دانا اور معامله فهم تهين ـ امام الحرسين فرمايا كرتر تهركه صنف نازک کی پوری تاریخ اصابت رامے میں حضرت ام سلمه رخ کی مثال پیش تمهیر کر سکتی (الزوةانی، م رہے ہیں۔ غزوہ خیبر میں شربک تھیں اور حصار طائف میں بھیء جہاں آنحضرت صلّی اللہ علیہ وسلّم نے ان کے لیے ایک خیمہ نصب کرا دیا تھا (ابن مشام، ص ٨٧٨) ـ حجة الوداع مين آپ نے علائت كے ياوجود آنعمبرت صلَّى الله عليه و سلَّم ٢٤ ساته حج كيا ـ حضور اکرم صلّی اللہ علیہ و سلّم کے زُمانۂ علالت میں بھی آپ نے خاص طور پر آپ کا خیال رکھا۔ اسهات الموسنين مين سب سے زيادہ عمر آپ هي نے يائي .. روايات مين اگرچه اختلاف هے، ليكن صحيح یے ہے کہ عبر تقریباً ہم سال تھی جب ۹۳ میں انتقال عوا إذيل المذيل مين سال وقات و ه ه ديا هـ اور مرآة الجنبان مين ان کے حالات ، ، م سي فوت ھونے والوں کے شمن میں درج ہیں] اور بتیع میں دنن ہوئیں ۔ کربلا اور حُرہ کے واقعات آپ کی زندگی میں پیش آئے (شبلی : سیرة النبی، حصّه اقل، حِلد دوم).

حضرت أمَّ سَلَمه رَخُ ﴿ وَأَى بِلند سِيرِت أُور طَبِعًا

فیاض تھیں ۔ فہم مسائنل میں خاص ملکہ پایا تھا۔ مسند احمد بن حنبل اللہ میں ان سے ۲۵۸ احمادیت روایت کی گئی جنیں (دیکھیے مسند، به نےوی) ۔ [حضرت ام سلمه الله عالبًا لکھتا پڑھنا جائتی تھیں (الاعلام، به نےوی).]

مآخول: (۱) أبن هشام، طبع وستنطئ، ١٩٠١ه (۲) ابن هبل: سبند، مصر ۱۹۹۱ه (۳) الطبرى الطبع لح خواه ۱ ۱۸۸۱ - ۱۸۸۹ (۳) ابن الأثير: الد الغابة مكتبة المعارف، ۱۸۸۱ه (۵) ابن الأثير: المنات، طبع زخاوه لائلان س. ۱۹۵۹ (۱) البخارى: محيح، مصره ۱٬۰۰۱ه (۱) البخارى: محيح، مصره ۱٬۰۰۱ه (۱) البخارى: محيح، مصره ۱٬۰۰۱ه (۱) ابن حجر المسئلانى: الاسابة، محبر ۱٬۰۰۱ه (۱) ابن حجر المسئلانى: الاسابة، محبر ۱٬۰۰۱ه (۱۱) شبلى: سبرة آلتي، اعظم كره ۱۳۰۱ه (۱۱) التوبرى (۱۱) شبلى: سبرة آلتي، اعظم كره ۱۳۰۱ه (۱۱) الشبط النبين، ص ۱۸۹ (۱۱) ميد انصارى: سبرالمحابات، طبع جهارم اعظم كره موبرى (۱۱) موبرى المنات، طبع جهارم اعظم كره موبرى (۱۱) موبرى المنات، المنات

(ب نذیر نیاری [و ادار])

﴿ أَمْ الْقُرَى : (بستيون كَلَ مَان، [بستيون كَا مَرَكَز] يَا يَرْى بستى)، مَكَّةُ معظّمه كَا دُوسرا نام ـ قرآنَ مَجِيدُ مِن ' أَمْ الْقَرَٰى' كَا لَفْظُ آيَا هِے : وَ هَذَا كُتَبُ اَلْزَلْنَهُ مَبْرَكُ مُصَدِّقُ الْذَى بَيْنَ يَدَيْهُ وَلَيْنَذَرَ أَمَّ الْقَرَٰى بَيْنَ يَدَيْهُ وَلَيْنَذَرَ أَمَّ الْقَرَٰى وَمَن حَرَلَهَا (به [الانعام]: جه)؛ وَ كَذَلَكُ الْوَمِينَا الْيَكَ تُولُنَا عَرِيبًا لَيْنَذُرَ أَمْ الْقَرَٰى وَ مَنْ حَوْلَهَا وَمَا كُانَ رَبِّكُ مُهلكَ الْقَرَٰى حَتَى يَبْعُمْ أَلِينَا عَلَى الْمَها رَسُولاً يَتَنَاوًا عَلَيْهِمُ أَلِينَا عَلَى الْمَها رَسُولاً يَتَنَاوًا عَلَيْهِمُ أَلِينَا عَلَى اللّه اللللّه اللّه الللّه اللّه اللّه اللّه اللّه اللّه

ابن دربد کا قول ہے : سَمِیتُ مُکَّدَ اُمُ الْقَرْی لَائْهَا نُوسِطَت الارض، یعنی مکه معظمه کو اُمُ القرای

اس لیے کہا گیا ہے کہ وہ دنیا کے وسط میں ہے۔ ابن تتيبه نے "اُمُ الفری" کا تفسير يوں کی ہے۔: ای مَکَّةً لاَنْهَا أَتُدْسُّها (يعني اس 🚅 ﴿ بُواد مََّّهُ 🍝 کیونکه وہ سب سے قدیم شہر ہے) اور دوسری جگہ کہا ہے : ای اعظمہا (یعنی وہ سب سے بڑی بسکی ہے)۔ نظویہ کے نزدیک مکہ مکرسہ کر اُمُ الفری اس لیر کہتمر ہیں کہ وہ تمام روے زمین کا مرکز ہے۔ اکثر منسریان کی رائے یہی ہے جغرافیائی اعتبار سے سکّهٔ معطّمه قدیم دنیا کے وسط میں سرکنز کی طرح واقع ہے اور زمانة قديم سے سارے عرب كا ديني و دنيوى مرجم ہے۔بیت اللہ کا گھر بھی وہیں ہے۔یہی گھر رویے زمین ہر سب سے پہلی عبادت کاہ قرار پائی اور آج بھی نہ صرف عرب بلکہ تمام عالم اسلامی کا سر کز ہے ۔ ان وجوہ سے قرآن سجید نے سکّۂ سکرمہ کو اُمُ الْقُرَى كُنها 🙇 .

مُكَّةُ مُكْرِمَةُ كُو ''امْ ذَارِ كُمْ'' كَ نَامِ سِمِ بهی تعبیر كیا گیا ہے؛ چنانچہ الحیْقطّان كاشعرہے: غَزَا كُمْ ابر يَكْسُومْ فِي آمْ دَارِكُمْ وَ ٱنْتُمْ تُكَفِّضِ الرَّمْلِ أَوْ هُو ٱكْثَرَ مَآخِذَ: (١) قَرَانَ مَعِيد كى تفاسير (مثلاً ابن جربر،

الزمخشرى، البيضاوى، الرازى، الطنطاوى، تعت به [الانعام]: ١٩] : (م) عربي لغت ك كتب [مثلاً نسان، تاج]: (م) ابن تنبيه: تنسير غربب القرآن، قاهره ١٩٨٨ من ١٩٨٠ : (م) العقد الفريد، م: ١٩٨٠ : (م) يافوت، مذيل ماذه.

(رانا احسان النهي)

اُمُّ الْكِتَابِ: قرآنَ مجيدُ مَينَ أَمُّ الْكِتَابِ كَا ۞ كُلْمَهُ تَيْنَ دَفِّهُ استَعْمَالُ هُوا هِي (﴿ [آلِ عُبُران]: ﴿ ٢٠١ [الرُّعُد]: ٣٩ ؛ ٣٨ [الزُّخُرُف]: ﴿ ﴾ - أُمَّ هُرُ اس چيز كن كها جاتا هے جو كسى دوسرى چيز كے وجود يا آغاز يا تربيت كے ليے بطور اصل

هر ـ مشهور ماهر لغت خليل بن احمد (م ، ١٥ - ١ ٩٨٠ء) کا قول ہے کہ ہر وہ چيز جس ميں اس کے حِمله متعلقات سما جائيں وہ ان کی آم کھلائی ہے (مفردات، تحت مادم) .. علاوه ازين آم وه مركز اور مرجع مے جہاں بہت سی چیزیں آ کر مل جاتی ہیں (تاج، تحت ماده؛ روح المعالى، م : ٨٠) - مُعَظَّمُ الشَّي كُن بھی اُم کہتے ہیں (ابن جربر، ، : ۱۰۸) ۔ گویا أمُّ در حقيقت وه اصل؛ الــاس، بنياد اور جُزُّ ہے جس سے کوئی چیز پیدا ہوتی یا جس سے دوسری چیزیں سنفرع هوتی هیں اور جو اس کا اهم ترین حصّه هوتا ہے۔ ہم آم الکتاب سے سراد شریعت اور دین کے اصول و مِهاني هين - آيت قرآني : أَنْزَلَ عَلَيْكُ الْكُتْبُ مِنْهُ أَيْتُ مُحْكُمتُ هُنَّ أُمِّ الْكتب (م [آل عمران] : ١) مين آمَ الْكِتَابِ، محكم آبات كو كها كيا ہے (ابن جرير) ـ محکم کی تشریح روح المعانی میں یه دی گئی ہے: وافجة المعنىء ظاهرة الدلالة، محكمة العبارة، محفوظة من الاحتمال و الاشتباء (ج. : ٨٠)، يعني جس کے مطالب واضع، جس کی دلالت عیاں اور جس کی عبارت مستحكم هو اور جس كا مفهوم متعين كرنے میں کسی اشتباہ کی گنجائش نہ ہو۔ امام راغب نر اس کی تشریح سین لکھا ہے : جس میں ته لفظًا كوئى تنبيهه وارد عو سكتا هو اور نه معنًا (مَفَردَاتَ، تحت ح ک م) ۔ لسان العرب میں حکمت کے معنی لكهر هين منعن ( تحت ماده) = مين نر روكا - هاكم كو حاكم اس ليركما جاتا ہےكه وہ لوگوں كو ظلم و فشاد سے روکتا ہے، بس خلل اور فساد کو روکتے پر یہ لفظ بولا جاتا ہے۔محکم کے ایک معنی میں مضبوط اور دوسرے کی احتیاج سے مبرّا (آسانؓ، تحت ماده ح ک م)؛ پس أمّ الكتاب وه آيات هيں جو اپنے مطالب کی توضیع کے لیے کسی دوسری چیز کی معتاج نه هون، اپنی مگه راسخ اور مستحکم هون،

ardpress.com و معانی کی جہت ہے کوئی شبہہ وارد نہ ہو سکے، ۔ جو ایسی واضح اور قطعی هوں جن کے ایک ہی مطلب سمجھ میں آئے، جنھیں تاویلات رکیکہ کا تختہ مشق بنانے کے نبوانع مشکل ہم سے مل سکیں، جن میں لغت اور ترکیب الفائ کے اعتبار سے كسى قدم كا اهمال يا ابلهام نه پايا جائے، جو اصول دین میں سے ہوں اور بنیاد و سرجم کا کام دیں.

آبت سدرجه بالاک تفسیر میں جبیر سے مروی ہے زمن کم آلکتب لائین مکتوبات بی جسیع الْكُتُب (ابن كثير، تعت آيت)، يعني وه أُمَّ الكُتُبُ اس لیے ہیں کہ ان کے اماول سب آسانی کتابیں میں الکھے ھوے ھیں۔ اس آیت میں الزجاج نے أُمَّ الكتب ك معنى كبير هين اصل الكتب.

قرآنَ مجيد كي سورة الفاتحة كو بهي أمَّ الكتُب کہا گیا ہے، جس کا دوسرا نام آم القرآن بھی ہے (ابن جریر، ۲: ۲. ۱) سایه نام اسی وجه سے ہے که سورة الغاتجة قرآن كا مبدأه متن، ديباحه اور مقدمه ہے، وہ اس کے سفامین کی جامع ہے، یا اس لیے که هر نماز میں پہلے اسے ہڑھا جاتا ہے (لسان)۔ أمَّ الكتب سے مراد لوح معفوظ بھی لی گئی ہے، کیوں کہ وہ تمام علوم کا منبع ہے اور اسی کی طرف تمام علوم منسوب حوتے هيں اور وہ سب کتب سعاوی کے لیے بطور ام ہے (ربح المعانی) ۔ ام الکتب سے علم ازلی بھی مواد لی گئی ہے (روح المعانی) ۔ ابن عباس سے مروی ہے کہ ام الکتب قرآن سجید ہے، از اول تا آخر (لسان) ـ ابو فالمنه سعيد بن علاقه الهاشمي، جو حضرت ام هاني يغ کے سولی تھے، کمپتے هیں که آم الکتب سے مراد تواتع السور، یعنی سورتوں کی ابتدائی آیات میں اور فرمایا ہے کہ هر سورة کی پیپلی آیت کے گرد پوری حورة کا مضمون گردش کرتا ہے اور وہی آبت ہوری سورۃ کا فساد و خلل سے روکنے والی موں، جن میں الفاظ أ تقطة مرکزی موتی هے ( السيوطی : الدر المنتور، www.besturdubooks.wordpress.com

٣ : ٣، ابن جرير، تحت ج (آل عبران) : ٥).

مَأْخَذُ: ابن جربر ألطيري: جامع البيان، طبع الصد شاكر، به : ، ١ ؛ (٢) عناية القاض على تفسير البيضاوي، تحت آیت بالا؛ (۷) الرازی : مَعَاتَبِعِ الغِيبِ، تعت آيت؛ (م) ابي السعود: تفسير، معت آيت ؛ (م) الألوسي: روح المعاني، دمشق، بن ۱۸ (۲) طنطاری جوهری: الجواهر، قاهره مرم و هه ج ز وج ببعد ؛ (ع ) سر سيد العبد لمان ز تفسير الترآن، تاريخ طبع ندارد، لاهور، بن ، ببعد ؛ (٨) ابرالكلام: ترجمان القرآن، دهلي، ١٠٨١.

(اداره) أُمْ كُلْنُومُ ﴿ : رسول الله مثلى الله عليه و سلم كل

صاحبزادی حضرت خدیجة دخ الکیری سے، عبر میں حضرت رقیه <sup>رفز</sup> سے چھوٹی اور احضرت فاطعه *رفز* سے بڑی تھیں (ابن حشام س ۱۲۱)۔[ابن حجر نے الاصابة مين 🔾 🖨 🍮 اس باريبي مين اختلاف ہے کہ یہ مضرت فاطمہ ہخ سے جہوئی تھیں یا بڑی۔] اولاد نه تهی، لیکن مشهور امکانوم کے نام سے دیں۔ آنعضرت صلّی اللہ علیہ و سلّم کی بعثت سے جار برس قبل ولادت پائی .. یه روایت که آپ کی شادی صغر سنى مين عتبه (طبقات، ٨٠٠ ٥ ، ١ مين عتبه) بن ابو لہب سے ہوئی، محیح نہیں [اور ند یہ درست ہے کہ بعثت سے پہلے یہ شادی عولی کیونکہ درست یه ہے کہ نبی آکرہ صلّی اللہ علیہ و سلّم کی صاحبزادیوں میں نے سپ سے بڑی حضرت زینب ٹھیں (الاستیعاب) اور بعثت کے وقت ان کی عمر صرف دس سال نھی۔ جب سب سے بڑی بیٹی اتنی کم سن تھیں تو ظاہر ہے کہ حضرت ام کاٹیوم کی عمر تو بهت می کم هوگی (اَلاَصَابَةَ)، یعنی صرف جار سال] - کیا جاتا ہے کہ جب سورۃ نہب فازل ہوئی تو عنبہ نر ابو لیب کے کہر سے انهیں طلاق دے دی [آلاصابة] \_ طَبَقَاتَ میں اس واقعے کا ذکر کرتے عوم دی ہو مذکور ہے کہ استانہ بنت عمیس اور طابعة بھی تھے ۔ مغرت اسانہ بنت عمیس

وَانْتُمْ يَكُنُّ دَخَل بِهَا '' س رخمتن تبين هوئي تهي [اسی طرح حضرت عثمان سے شادی کے ذکر میں لکھا ہے وکانت بکڑا ۔۔ دوشیزہ تھیں] اور ہمی ابن مُغیرہ کی تحقیق ہے (الاصابة، ۸ : ۱۲۰)۔ بالفاظ دیگر شادی نهیں صرف نسبت کر دی گئی تھی گو اس میں بھی کلام ہے، اس لیے کہ سررہ الهب کی تفدیر میں مفسرین نے اس واقعر کا کہیں ا الفاكر نهين كيار يه صرف علماج انساب هين جو امن کی طرف اشارہ کرتے ہیں، مگر اس کی کوئی سند نهين ديتر: چنانجه ابن حجر العسقلاني نر بهي اس کی صحت تسلیم نہیں کی (آلاَصابَة، م : .(~77

حضرت ام كانوم رخ نر والد ماجد اور والدة ماجده كي أغوش سفقت مين تربيت بائي، تا أنكه عجرت کا زمانه آیا تو آپ بھی حضرت سودم<sup>رم</sup> اور حضرت فاطمه الأ كے ساتھ مدينة مديرہ تشريف الاثين (الطبرى، س/س: سبر) - حضرت رقيدرة كي انتقال کے بعد آپ کا نکاح [ربیع الاوّل مرھ/ستمبر ہم وہ ع میں] حضرت عثمان ﴿ سے هُو گیا [رخصتی اسي سال جمعادي الاخترى مين حوثي} ـ اس وقت آپ کی عمر انیس سال تھی ۔[نبی اکرم م نر حضرت عثمان ﴿ سے آپ کی شادی منشاہے الٰہی کے مطابق کی تهي (الأماية)].

حضرت عثمال مع ساؤ م جهر سال بعد شعبان وہ میں کہ آپ کا من صرف ہ ہے۔ ہم ہرس تھا آپ کا انتقال ہو گیا۔ حضرت عشمان<sup>وہ</sup> کے کھر میں آپ نے بڑے آرام سے زندگی گزاری ۔ آنحضرت ملّی اللہ علیہ و سلّم کو آپ کی وفات سے ہڑا صدمہ هوا - حضور عليه الصلُّوة و السلام هي نے نماز جنازہ پڑھائی۔ جب حضرت ام کاہوم <sup>رم کو</sup> قبر سیں اتارا گیا تو آپ\* اشکهار تهر [قبر میں اتارنروالوں میں

اور حضرت صفیه <sup>رخ</sup> نے عسل دیا] (طبقات، ۱۰٪ ۲۰۰)۔ [کاثوم کے نفظی سعنی ہیں جس کا چہرہ گول اور بھرا ہوا ہو (لسان).]

مآخذ: (۱) ابن سعد : طَبَقَاتَ، طبع لاتذن ۱۰ ۱۹ ۱۵: ۱۲ ۱۹ (۱) ابن هشام: سيرة ، طبع وستنفلت ۱۲ ۱۸ ۱۵: (۲) الطبری، طبع فرخویه ۱۲ ۱۸ ۱۵: مع اشاریه: (۱۱) ابن الاثیر: اسدالفایة، سعر ۱۲ ۱۸ ۱۵: (۱۱) البخاری: محبع، سطیعهٔ البینیة، معبر ۱۳ ۱۹ ۱۵: (۱۱) ابن حجر: الأصابة، مصر ۱۳۰۸ ۱۸ ۱۳۹۱ ۱۹ ۱۳۹۱: (۱۱) ابن عبدالبر: الاستیعاب، معبر ۱۳۰۸ ۱۹۳۹: (۱۱) ۱۳ ۱۳ ۱۳ ۱۹ ۱۸: (۱۸) شیل: سیرة النبی، اعظم گرد ۱۳۳۱ ۱۸.

(سید نذیر نیازی)

الله میده و سلم کی الله علیه و سلم کی نواسی، سیده النساء حضرت فاطعه و سیم حضرت علی الله علیه و سلم کی صاحبزادی ـ نام بظاهر آپ کی خاله ام کانوم و بنت رسول الله میلی الله علیه و سلم کے نام پر رکھا گیا ـ آپ کی بهتیجی، بعنی حضرت زینب و کیری کی صاحبزادی کا نام بھی ام کانوم و نها ـ سال ولادت مختلف نیه هے اور اس سنسلے میں کوئی قطعی بات مختلف نیه هے اور اس سنسلے میں کوئی قطعی بات کہنا مشکل ہے.

جب ام کانوم رخ سن بلوغ کو پہنچیں تو مضرت عمر فاروق رخ کے ساتھ چالیس ہزار درهم پر نکاح هو گیا [الاستیماب] (ہے، هم ۱۹۸۹ء) - اس کے لیے دیکھیے ابس حجر : الاسابة، ۸ : ۱۹۷ - ۱۹۸۸ء ابن حزم: جواسع السیرة ، ص ، ما: الاستیماب، من برجہ : شبلی: الفاروق ، ب، ، ب (انھوں نے الفاری، ابن قنیبه اور ابن الاثیر کے حوالیے دیے هیں)؛ قاضی سلیمان منصور پرری: رحمة للمالین، ب برجہ ، ۱۹۳۸ وغیرہ - حضرت ام کانشوم رخ کے دو بچے مورخ: برجہ صاحبزادے، حرک کا نام زندگی تھائی جمعہ نی ماری المراب المحدد المراب عصر رخ کے دو بچے مورخ: برجہ صاحبزادے، حرک کا نام زندگی تھائی جمعہ نی ماری المراب الدی ماری الحدد ادے، حرک کا نام زندگی تھائی جمعہ نی ماری اللہ اللہ کانسوم رخ کے دو بچے مورخ: برجہ ماری اللہ کانسوم رخ کے دو بچے مورخ: برجہ ماری اللہ کی ماری اللہ کانسوم رخ کے دو بچے مورخ: برجہ ماری اللہ کانسوم رخ کے دو بچے مورخ: برجہ ماری کانسوم رخ کے دو بچے مورخ: برجہ کے دو بچے مورخ: برخ کانسوم رخ کے دو بچے مورخ: برخ کانسوم رخ کے دو بچے مورخ: برخ کانسوم رخ کے دو بچے مورخ: برخ کے دو بچے مورخ: برخ کے دو بیکھور کے دو بچے مورخ: برخ کے دو بیکھور کے دو بیکھو

2rdpress.com

حضرت عمر خ کے ساتھ سیدہ خ کے نکاح کو شیعی تسلیم نہیں کرتے۔ ان کے نزدیک حضوت ام کاتوم خ کی نزدیک حضوت ام کاتوم خ کی پہلی شادی عون بن جعفر خ بن ابی طالب سے ہوئی ۔ سیدہ خ نے اپنے والد ساجد حضوت علی خ سے روایت بھی کی (الطبری).

(غلام رسول مهر)

آم المؤدنين: ( سوبنوں کی ساں، جسم: ۞
اسهات المؤدنين)، آنعضرت صلّی الله عليه و سلّم کی
ازواج مطّهرات ميں سے هر ايک کے ليے به الفاظ
استعمال کيے جائے هيں [بخاری، کتاب العسرة
(باب م)، کتاب التفسير (باب م)، کتاب النكاح؛
باب م: ابو داؤد، كتاب البيرع (باب م)؛ ابن ماهِ،
کتاب الاحكام، باب م،].

یه استعمال تران کریم کی مندرجه ذیل آیت

ہر مبنی ہے: آلنی آؤلی بالمؤمنین من انفسیم و

ازواجه اسهتهمدنی سے مؤسول کو اپنی جان سے

زیادہ لگاؤ ہے اور اس کی بیویاں ان کی سائیں ہیں

(سم [الاحزاب]: ۲).

ماحبزادے، جن كا نام زيد أوتها www.woldpitess الله الله عمدرت

زينب ﴿ بنت جُعش ﴿ كَلَّ وَلَيْمَةً نَكُاحٍ (يَكُم دُوالْعَعَادُ ہ ہ / سم مارچ پر ۲۹۷ع) کے موقع پر استعمال ہوا۔

آمالمؤمنین سے مراد مے مؤمنوں کی (دینی) مالدآتحضرت صلَّى الله عليه وسلَّم كي الهواج مطَّهرات السهات المؤمنين عين اور ان كي تعظيم و احترام اور احکام شریعت میں ان کا تنبع مسلمانوں کے لیے واجب ہے۔ اولاد کی تربیت میں مال کے عقائد اور اس کے اعمال کو بہت دخل ہے، چنانچہ اللہ تعالٰی نے النِّسَاءُ النَّبِيُّ"، یعنی اسٹاتالسؤمنین کو خطاب کرتے ہوئے ان ہر بعض ذمه داریاں بھی عائد کی ھیں: تم ہیں سے اگر کسی سے لغزنس سرزد ہوگی تو اللہ اسے عاداب بھی دکنا دےگا ، تمهاری وجاعت اور نسبت زوجیت اللہ کو سزا دینے سے نه روک سکے کی؛ اسی طرح نیکی اور اطاعت ہر تمهیں جنزاے نیبک بھی دکشی ملے گی۔ بهر فرمایا که تنهاری حیثیت اور تنهارا مرتبه عام عوراتوں کی طرح تنہیں۔ اگر تم غیر مردوں سے بات کرو تو معقول اور یا وقار بات کرو۔ تمھیں جامیے کہ گیسر میں ٹویسرو ، پردے میں وہو ، صاوة و زكوة كى بابندى كے علاوہ اللہ تعالى اور اس كے رسول کی پوری بوری اطاعت کرو ۔ اس طرح اللہ تعالی تمهاری تطهیر، یعنی تهذیب نئس، تصفیهٔ قلب اور تزكية باطن جاهتا ہے۔ اسهات المؤسين كو به حکم بھی دیا گیا کہ نبی م کے قرب اور صحبت میں وہ کر تم ہر واجب ہے کہ تعمارے گھروں سیں اللہ کی اور دانائے کی جو باتیں پڑھتی جاتی ہیں انهیں سیکھو ، یباد کرو اور دوسروں کو سکھاؤں اور آخر میں یہ فرمایا کہ یہ قطعاً چائز نہیں کہ نبی کریم کے بعد آپ کی ازواج میں سے کوئی کنسی اور سے نکاح کرے (دیکھیے ۳۳ [الاجزاب]: ٣٠ تا ٣٣ و ٣٠)؛ جنانجه تاريخ ہے ثابت ہے که

rdpress.com سے کسی نے بھی آپ م کے بعد کسی آور شخص سے . نکاح نہیں کیا.

. " اسّهات المؤمنين " كي عنوان بي معلمين کی چند، مؤلفات ملتی هیں ۔ اشهات المؤمنین النائی کی فہرست کے لیے دیکھیے ابن ہشام، ابن سعد، ابن ا حبيب، ابن دريد وغيرهم.

مَأْخِلُ : (١) قَرَآنَ مجيد (سورة الأحزاب، مع تفاسير مختلف؛ (ع) الصحاح السنة، مع شروح؛ (م) ابن عيب: المعيرة ص ١٥ يبعد (م) ابن معد : طيفات، ١ ١٥ يبعد، . . ررية قام وروه ومن بعده ومري ومرة (٥) النبرد: الكامل، ص ٢ءه : (٩) العُبري : قاريخ، بالداد اشاريه ؛ (د) البلاذري: انساب: ١: ١ ٥٨؛ (٨) ابن عبدالبر: الاستيمان، برز جهم - برم و، (و) ابن حجر المستلاني : الاصابة، من صهرم مهوم؟ ( . ر) ابن تتبه : المعارف، طبع وَكِنْهَاكُ، باسداد اشاريه ! (١١) ابن دريد : الاشتقاق، طبع وستغلث من و با ببغد.

(رانا احسان الهي)

آمٌ وَلَاد: لغرى معنى جبح (لؤكے يا لؤك) ⊗ کی ماں یہ اصطلاح میں اُم وُلد اس باندی کو کہتے ھیں جس سے مالک نے نکاح کو لیا ھو اور اس <u>کے</u> بطن سے مالک کا بچہ بیدا ہوا ہو۔ خواہ صحیح و سالم اور پیرے دنیں کا ، خبراہ ساقط، شوہر کی وفات سے پہلے یا اس کے بعد ۔

یه اصطلاح قرآن مجید مین موجود نهین، لیکن بعض آبات سے اس کی ترجیہ نکائی هِ، مثلاً (١) وَ إِنْ خَفْتُمْ أَلَّا تَقْسِطُوا فِي البِسْمِي فَانْكُعُوا مَا طَابُ لَكُمْ مِّنَ النِّسَاء مَقْنَى وَ ثُلْتُ وَ رَبِّمَ، فَانَ خُفُتُمُ الَّا تُعَدَّلُوا فَوَاحَدُهُ ۚ أُوسًا مُلَكَّتُ أَيْمَانُكُم (م [النسآء]: ٣)، يعني " اگر (تم نكاح كرنا چاهو اور) تمھیں اندیشہ ھو کہ یتیم لڑکیوں کے معاملے میں انصاف نہ کر سکو گئے تو انھیں اپنے نیکام میں العضرت مل الله علیه و سلّم کی ازواج مطهرات میں الله لاؤ ( بلکه ) جو عورتیں تمهیں پسند آئیں ان ہے www.besturdubooks.wordpress.com

نکاح کر لو (دوسری عورتوں سے جو ہمھیں پسند آئیں نکاح کر لـو ـ ایک وقت میں) دو دو ، تین

تین، چار چار تک کر سکتے ہو بشرطینکه ان میں انصاف کر سکو (یعنی سب کے حقوق ادا کر سکو اور سب کے ساتھ ایک ھی طرح کا سلوک کر سکو) ۔ اگر تمهیں اندیشه هو که انصاف نہیں کر سکو کے تو بھر جا میر کہ ایک بیوی سے زیادہ نہ کرو ۔ یا بھر جو عورتیں (لڑائی کے تیدیوں میں ہے) تمهارے هاتھ آگئے هيں (انهيں بيوی بنا كر ركھو-ہے انصافی سے بچنے کے لیے ایسا کرنا زبادہ قرین

صواب هے " (ابوالكلام آزاد: ترجمان القرآن، ١: و ٨٠)؛ (م) وَ أَنْكُعْرُا الْآيِنَالَمِي مُنْكُمْ وَالسَّاعِينُ مِنْ عباد كم و المالكم (م م [النور]: ٢٠٠) = تم مين س جو ٹوگ مجرد هوں اور تمهارے لونڈی غلاموں

ریں سے جو صلاحیت رکھتر عوں ان کے نکاح کر دو۔ ان آیات سے استنباط کیا گیا ہے کہ اونڈیوں سے نکاح کرنا چاہیے؛ چنائجہ آنحضرت صلّی اللہ علیہ

و سلَّم اورصحابة كرام كا اسى پرعمل رها، لـهذا بعض لوگوں کا یہ خیال کہ نکاح کے بغیر لونڈیوں سے مقاربت جائز ہے، اسلامی شریعت (قرآن و سنّت) کی روح کے خالاف ہے۔ اگر کسی نے اس کو جائسز قرار دیا ہے تو اس کی یہ راہے ضعیف ہے اور اگر کبھی اس کے خلاف کسی ٹر عمل کیا ہے تو وہ وقیم نمیں۔ دراصل بعض فقمها کو السّا بلکت آیمانکم

کے معنی کے بارے میں غلط فہمی ہوئی ہے۔

البيضاوى نے مذكورة بالا دوسرى آبت كى تفسير كرتے هوے لكھا ہے: و فيه دليلٌ على وَجهوّب تزويج المولية و المعلوك (طبع Flescher ؟ : ١ ٣) یعنی اس آیت سے به دلیل نکائی ہے که لونڈیوں اور غلاموں کا نکاح کر دینا فرض ہے۔ لونڈیوں کے نکاح کی تائید مزید و شدید قرآن مجید کی دوسری آیتوں سے بھی ہوتی ہے (قب م [البقرة] : ۲۲۲ و م

[الساب]: ۲۵۵۳).

,s.com

. اسلام نے عَلامی کے اسٹلے کو جس طرح حل کیا اس کی تشریح کے لیے دیکھیے مقالہ 'عبد' اور 'سلک الیمین'۔ اسلام نے حر اور عبد کافرق بڑی ہور ہے۔ سکمت سے مٹایا اور ہرما طریتوں کی ، جو دائیے ، موجكے تھے، آهسته آهسته مگر سؤثر انداز سے اصلاح کی۔ ان طربقوں میں ایک لوئڈیوں کا نکاح بھی ہے اس کے علاوہ ان کی آزادی اور ماں بن جانے پر ان کے حقوق کا اعلان بھی اسی کی تائید کرتا ہے.

الملام نر ام وليد كو جو غير معمولي حثوق دہے ان میں سے ایک یه مے که ام ولد آزاد قرار ياتي هے، خواد بعّبے كا استاط هي هوا هو (أمّ الولد مَرَّةً و ان كان سقطًا "بو داؤد، كتاب العتاق) ـ اس کی آزادی اس مد تک مسلم هو جائی ہے که اسے نه فرودت کیا جا کتاہے نہ عبہ کیا جا سکتاہے۔

آم والدکی اولاد بشرائط آنا کے ترکے کی وارث هوتی ہے۔ گویا اس لونڈی کو بیوی هی سمجها جاتا ہے ورنہ وراثت کا حتی کیسے ملتا ؟ طبقات ابن سعد کے مطالعر سے معلوم ہوتا ہے کہ تراجم کے سلسلے میں حراثر اور امہات الولد کے مابین کوئی فرق نمیں کیا گیا۔ حدیث اور فقه کی کتابوں سیں آور بھی بہت سی جزئیات سل جائی ھیں جن سے به ثابت هوتا ہے کہ آم ولد اور اس سے پیدا ہونے والے بچے کو اسلام نے غیر معمولی حقوق دیے۔ ایک ایسے زمانے میں جب که غلامی دنیا بھر کی ایک تسلیم شده رسم تهی ، لونڈیوں کے ساتھ یه سلوک اسلام کے انسانیت پرورانه نقطهٔ نظر کا مظہر ہے.

مآخراً و (١) قرآن مجيد اور مختلف تفاسير ، بالخصوص البيضاوي، تحت آيات مذكورة بالا؛ (م)كتب حديث سين بالخصوص كناب الطلاق ، كتاب النكاح ، كتاب العتق، وغيره؛ (م) راغب: العقرة اتم، بذبل المَقْدَالْفُرِيدُ، ج : . و، المَقْدَالْفُرِيدُ، ج : . و، (ه) ابن عابدين :

ردالحار، طبع مصر، ب: ١٩٠١ () عبدالقادر:
الجواهر المفيئة، ب: ١٩٠٨ () الدمشقى: البداية
والنهاية، م: ١٩٠١ () ابن تنبه الدينورى:
المعارف، ١٩٠١ من ١١٠ () الزرناني: طبع مصر،
٢: ١١٦ (١١) الشوكاني: نيل الاوطار، ١٠٠٣؛
(١١) ابن قيداسه: المنتفذي، ١١: ١٨٨٨ (١١)
فريد وجدى: الدائرة المعارف، ج ١١ بديل الرق؛ (١٠)
جراغ على: اعظم الكلام في ارتقاء الاسلام ؛ (١٠)
منتي عبدالنبوم: اسلام أور غلامي: (١١) سعيد المبد؛
اسلام مين غلامي كي خينت، مطبوعة دعلي.

[9121]

🛭 🗀 اُمُنْ مَا مِيْرِ : (سير اسن کے نام سے معروف)، سير امان فام، تخلص لطف، وطن دهلي - ان عل آيا و اجداد هما يول كي عميد ميرد هندوستان. آثر، بشت در بشت شاهل مسان المختجام فيتر رف ان عدمات ح ملح میں جاگیر و سنصب کے حقدار بنے اور دہلی کے امرة اور معززین موں شمار هوے ـ میر امن دعلی میں بیدا خوے اور یہیں برورش بائی ۔ تاریخ پیدایش کا پتارکمیں سے نہیں جلتا ۔ کوئی نیس چالیس سال تک دهلی هی میں رہے ۔ شاهان مغلبه کا زوال اور دور انحطاط اپنی آنکھوں سے دیکھا ۔ اس دور میں بیروئی جملے بھی ھوسے اور اندروئی انتشار کا بھی دور دورہ رہا، جنانجہ ہوں، ء میں احمد شناہ درانی نے دھلی کو تاراج کیا؟ اسی ومانے میں سورج مل جاٹ (بھرت ہوری) نے بہت ہے امیروں کی جائدادیں ضبط کر لیں ۔ میں اس کی خاندانی جائداد یهی ضبط هوئی ـ اس افراتفری میں امرا اور شرفا دگی چھوڑ چیرڑ کر بھاگے ۔ میں اسّ نے بھی انھیں دنوں بال بچوں کے ساتھ وطن عزیز کو خیرباد کہا اور راستے کی سختیاں جھیلتے ہوے عظيم آباد [بشر]، بهنجي ما تقريباً چهٽيس سال وهان رهي، لیکن افراغت آمیسر نه آلی، چنانچه بیوی بچین کو جهور کر روزگار کی تلاش آمیں نکلے اور کلکتے پہنچے۔

نواب دلاور جنگ نے اپنے بھائی میر محمد کاظم خان کا اتالیق مقرر کیا ۔ دو حال یہ خدمت انجام دیتے رہے، لیکن نباہ نہ حوا ۔ یہی زمانہ ہے جب کلکتے میں فررٹ ولیم کالج قائم ہوا اور کالج کو اچھے لکھنے والوں کی تلاش ہوئی ۔ میر بہادر علی حسینی میر منشی تھے ۔میر اس ان کی وساطت سے ہندو ۔ تانی میر منشی تھے ۔میر اس ان کی وساطت سے ہندو ۔تانی میر منشی تھے ۔میر اس کے بمد بیوی بچرں کو میں ملازم ہو گئے ۔ اس کے بمد بیوی بچرں کی بھی کا کئے بلا لیا .

ایک جگه (باغ و بهار، مطبوعه اردو ٹرسٹ کراچی، نزمبر ۱۹۱۸) میر اس کاسنه وفات ۱۹۱۸ مراجی، نزمبر ۱۹۱۸ میں اس کاسنه وفات ۱۹۱۸ مراجی کراچی، نزمبر ۱۹۱۸ هے، لیکن ایسے قرائن موجود هیں که وہ مرزن ۱۱۸۰۹ تک بقید حیات تھے (مقاله محمد عتیق صدیتی، در هماری زبان، علی گڑھ، ۱۰ اکتربر ۱۹۹۹ اوران کا اکتربر ۱۹۹۹ اوران کا عمد] داکٹر گلکرسٹ کے کہنے سے میر اس نے عمد] داکٹر گلکرسٹ کے کہنے سے میر اس نے کالج کے لیے دو کتابیں لکھیں: (۱) باغ و بہار اور

باغ و بہار کے متعلق سمنف نے خود لکھا ہے کہ اسے ۱۲۱۵ میں شروع کیا اور ۱۸۰۱ میں شروع کیا اور ۱۸۰۲ میں شروع کیا اور ۱۸۰۲ میں وہ ختم ہرئی ۔ باغ و بہار تاریخی نام ہے جس سے سال اختتام معلوم درتا ہے.

باغ و بہار بلاشبہ آردو کی مقبول ترین داستان فے ۔ اس کے مآخذ کے متعلق طرح طرح کی روایتیں میں سبعض اوگوں کا کہنا ہے کہ میر اس نے یہ کتاب فارسی جہار درویش سے ترجمہ کی اور اس کے اصل مصنف امیر خسروا میں، جنہوں نے اپنے مرشد مضرت نظام الدین نظام الاولیاء کی علالت کے زمانے میں ان کا دل بہلانے کے لیے یہ کہانی انہیں سنائی؛ لیکن اس روایت کی محققانہ تردید پروفیسر محدود شیرانی نے کی ہے اور مختلف قیاسات کی بنا بر یہ منطقی نتیجہ اخذ کیا ہے کہ یہ قبہ امیر خسرو کا لکھا ہوا نہیں ۔ اس کا اصل مصنف امیر خسرو کا لکھا ہوا نہیں ۔ اس کا اصل مصنف

کون ہے اور اسے سب سے پہلے کس نے تصنیف کیا؟ اس کا صحیح سراغ اب تک نہیں ملا۔ تصة چهآر درویش کے جو مطبوعه اور غیر مطبوعه نسخے فارسی میں موجود ہیں ان کا اسلوب دیکھ کو پروفیسر شیرانی نے نیاس کیا ہے کہ اس قصے نے بیان کے اِ لکھا ہوا ہے : ''جوتھی دفعہ چھایا گیا''۔ اعتبار سے مختنف منزلین طے کی ہیں ۔ شروع میں یہ قصه سيدهى سادى اور روكهي بهيكي عبارت مين لکھا گیا ۔ اس ابتدائی منزل میں قِصْرِ کے واقعات کی ترتیب بھی دل آویز نہ تھی ۔ آخری منزل میں اس کی زبان اور اسلوب بیان میں شگفتگی نظر آتی ہے اور واقعات کا انداز و ترتیب بھی دلکش ہے ۔ فارسی کا جو نسخه مروج و مقبول ہے (اور جو بسبتی کے علاوہ لاہور میں بھی چھپ چکا ہے) اس کا ذکر پروفیسر شیرانی نے خاصی تفصیل سے کیا ہے ۔ اسی تسخر کے متعلق کہا جاتا ہے کہ وہ امیر خسرو "کی تصنیف ہے اور میر اس نے عام روایت کو صحیح جان کر اسے اپنے مخصوص شگفته انداز میں بیان

> اس قصے کو فارسی سے اردو میں میر محمد عطا حسین خان تحسین (قب محمد عتیق، نیز گیان چند) نر سنقل کیا اور <del>نو طَرز مرصّم</del> نام رکھا ۔ میر اسّن نے اس کے مأخذ بنایا ۔ اس روایت کی تائید میں مولیوی عبدانحق نے باغ و بہار کے سرتب کیے ھوے ایڈیشن کے مقدمے میں مثالیں دے کر واشع کیا ہے کہ باغ و بہارکی اصل نو طرز مرصم ہے اور اس ضمن سین سیر اسی ہو به الزام لگایا ہے کے انھوں نے مأخذ کا اقرار نہیں کیا حالانکہ باغ و بہار کا جو نسخه پہلے پہل کلکتے سیں جھپا تھا اس کے سرورق پر یہ عبارت درج ہے: <sup>رو</sup>باغ و بہار تالیف کیا ہوا میر امن دئی والے کا مأخذ اس کا نوطرز مرضم که وه ترجمه کیا هوا عطا حسین خان ا

کا ہے فارسی قصہ جہار درویشی سے''۔

ress.com

یہ عبارت باغ و بہار کے اس نسخے کے سرورق پر بھی درج ہے جو roroes مسلم مرتب کیا تھا (لفلن ، ۱۸۹ ء) ۔ اس کے آخر لیکی اللافعان ''ممتد دفعہ چھایا گیا'' سرورق پر بھی درج ہے جو Duncan Forbes نے

باغ و بہار آردو کی سب سے متبول داستان ہے اور ۱۸۰۳ء سے اس وقت تک اس کے بر شمار اینڈیشن چھپ جکسے ہیں ۔ ان سی مدرایس (۴۱۸۲۳)، کانپور (۱۸۳۸ع)، دهلی (مطبع سولوی محمد باقىر، سىمىروغ)، لكهشو (سىمروغ)، دهني مدرسه (۱۸۸۷ء)، کے مطبوعہ نسخر مشہور ھیں ۔ باغ و بہار کے بعض نسخے یورپ کے مستشرقین نے مرتب کیے هیں۔ ان میں کبتان Hallings، ڈی روزبریو de Rozario (کاکشه ۱۸۳٦ء)، ای ـ بی ایســٰدوِک Puncan Forbes الذن و مراء) اور B. Eastwick (لنڈن ۸۸۸۸ء) کے نسخے زیادہ مستند میں۔ ان میں بھی فاربس کا ۲۸۸۹ء والا ایڈیشن هر لحاظ سے بہترین ہے، اس لیسے که Forbes نے باغ و بہار کے متعلق دوسری روایت یہ ہے کہ اسے سرتب کرتے وقت فورٹ ولیم کالع کے پہلے ایڈیشن (مطبوعة ۱۸۰۳ع) اور دو قلمی تسخوں کو ییش نظر رکیا تھا۔ ان قلمی نسخوں میں سے ایک میر آس کے ہاتھ کا لکھا ہوا ہے، جو انھوں نر ڈاکٹر گلکرسٹ کو دیا تھا اور دوسرا سیر اس کے شاگرد رومر Romer کا تسخه ہے(جس کا کچھ حصہ میر اس کے ہاتھ کا لکھا ہوا ہے اور کچھ ان کی نگرانی دیں لکھا گیا) ۔ Forbes کے تسخے کے ساتھ آبک خاصی طویل اور کار آمد لغت بھی شامل ہے ۔ فاربس نر ایک نسخه کلکتے کے ڈائرکٹر تعلیمات W. N. Loes کے کہنر سے سکولوں کے طلبہ کے لیر مرتب کیا اور اس میں سے مبتذل حصے نکال دیے۔ يه ايديشن لندن سي جهها تها (٢٠٨٥).

<u>باغ و بہار کے ترجمے کئی زبانوں میں ہوے۔</u>

iress.com

ان میں سب سے زیادہ مشہور گارساں د تاسی کا جے که زمانۂ تصنیف کے ڈیڑے سو برس بعد بھی فرانسیسی ترجمہ ہے، جو ہمہوء میں بعقام ہیرس اس کے بیان کی تازگی اور دل تشینی میں کوئی کمی جھیا تھا۔

باغ و بہار کے قمے کو آردو نظم میں بھی منتقل کیا گیا ہے (تقصیل کے لیے ملاحظہ دو گیان چند : شمالی ہند کی اردو نثری داستانیں ، صفحات سمہ تا ۸۸۵)۔

قصہ چہار درویش کو محمد عوض زریں ( شاید صحیح نام محمد غرث زریں ہے؛ بعض مخطوطوں میں یہی ہے) نے بھی اسی سال اُردو میں لکھا جس سال میر امن نے باغ و بہار لکھی.

میر اس کی دوسری کتاب گیج خوبی،
ملا حسین واعظ کاشفی کی اخلاق محسنی کا آزاد
ترجمه هے اور اس ترجمے کے متعلق گارساں د تاسی
اور اسی کے حوالے سے فیلن اور کریم الدین نے
نکھا ہے کہ یہ ترجمہ اصل کے مقابلے میں زیادہ
فصیح، رنگین اور مفصل ہے۔ یہ کتاب میر اشن
نے باغ و بہار ختم کرنے کے بعد ۱۳۱۵ء میں
شروع کی تھی۔ اس کے متعلق عام طور پر کہا جاتا
تھا کہ یورپ اور هندوستان کے کسی کتب خانے
میں موجود نہیں .

ارباب نثر اُردو کے سطنف سید محمد نے
کتب خانۂ آصفیہ کے ایک بوسیدہ نسخے کا ذکر
کیا ہے، جو ۹۹ میں مطبع محبوب بمبئی میں
چھپا، لیکن اس ایڈیشن کے علاوہ دوسرے نسخے اب
جا بجا ذاتی کتب خانوں میں موجود ھیں ۔ ایک
نسخہ رائم العروف کے ذاتی کتب خانے میں بھی
ہے، جو ۹۳۹ م م ۱۸۳۸ء میں مطبع احمدی،
کاکتر میں جھپا تھا۔

ان دو کتابوں میں سے میں اس کی شہرت کی عوتا تو ہم عصر تذکرہ نگار ان کا ذکر ضور کرتے۔ ساری بنیاد باغ و بہار پر ہے، جو دعلی کی ایسی پور خود میں اس نے بھی اپنی شاعری کے سلسنے سلیں، سادہ اور فصیح ٹکسالی زبان میں نکھی گئی ا میں جو کچھ کہا ہے اس سے یہی اندازہ ہوتا ہے سلسن، سادہ اور فصیح ٹکسالی زبان میں نکھی گئی ا میں جو کچھ کہا ہے اس سے یہی اندازہ ہوتا ہے www.besturdubooks.wordpress.com .

عمد که زمانهٔ تصنیف کے ڈابڑہ سو برس بعد بھی اس کے بیان کی تازگی اور دل تشینی میں کوئی کمی تمہیں آئی ۔ زبان کے حسن و نطف کے علاوہ ایک داستان کی حیثیت سے بھی بآغ و بہار میں ایسی خوبیاں سوجود میں که اُردو کی کوئی داستان مفبولیت میں اس کی برابری نمیں کر سکی ۔ واقعات مفبولیت میں اس کی برابری نمیں کر سکی ۔ واقعات کی موزونیت اور متوازن ترتیب، دھلی کا معاشرتی اور تہذیبی پس منظر، کرداروں کی مصوری میں فطرت انسانی کے صحیح مشاعدے کا عکس اور اکثر جگه صحیح افسانوی فضا کی مرجودگی اس داستان کی استیازی خصوصیات میں .

میر امن کے متعلق بعض جگه اس طرح کے اشارے منتے ھیں کہ وہ شاعر بھی تھے ، لیکن اکثر تذکرے اس سلسلے میں بانکل خامرش ھیں ، حتی کہ گلشن ھند کے مصنف مرزا علی لطف نے بھی (جو میر اس کے ھم عصر اور فورٹ ولیم کالج کے مصنفین میں سے ایک تھے) اپنے تذکرے میں آن کا ذکر نہیں کیا ۔ گارساں د تاسی نے البته '' تاریخ ادبیات ھندی'' میں لکھا ہے کہ اس لگف تخلص ادبیات ھندی'' میں لکھا ہے کہ اس لگف تخلص میر اس نے جو اشعار نکھے ھیں ان میں سے ایک میر اس نے بھی ہے :

تو کوئین سیں لُطف پر لُطف رکھ خدایا بعث رسول کبار

د ناسی کا خیال ہے کہ اس (نطف) نے کلکتے آنے سے پہلے دیوان مرتب کر لیا تھا ، لیکن یہ دیوان کمیں مانا نہیں اور قیاس یہی کہنا ہے کہ میر اس نے شاعری کی طرف کبھی اتنی نوجہ نہیں کی کہ وہ صاحب دیوان شاعر بن جاتے ۔ اگر ایسا عوتا تو ہم عصر تذکرہ نگار ان کا ذکر شرور کرتے۔ پھر خود میں اس نے بھی اپنی شاعری کے سلسلے بھر حوکمہ کہا ہے اس سے یہی اندازہ ہوتا ہے

ress.com

که وہ باقاعدہ شاعس نہیں تھے۔ گنج خوبی کے مذکورہ بالا نسخے کے دیباچہے میں وہ لکھتے ھیں ؛ اگرچہ فکر سخن کہنے کی ساری عسر نہیں کی ، ھال مگر خود بخود جو کرئی مضمون دل میں آیا تو آسے باندھ ڈالا؛ نہ کسو کا استاد نہ کسو کا شاگرد ؛

نه شاعر هوي مين اورته شاعر كا بهائي فقط میں نے کی اپنی طبع آزمائی مآخذ : (١) مير الّن : باغ و بَهْار، طبع Duncan Forbes لنلان ۱۸۳۸ و ۱۸۹۰: (۲) وهي مصلّف: بَاغ و بسهار، طبع مولوی عبدالحق، انجمن نرفی اُردو (هند) ؛ (۳) وهي مصنَّف ; گنج خوبي، مطبع احمدي كاكته ١٢٦٢ هجنري (كم ياب عے ۔ به نسخه راقم الحروف کے کتب خانے میں سوجود ہے)! (س) مقالات <del>ایرانی</del> (مقالبة چهار درویش)، لاهبور برجه ایم ( ه ) Histoire de la Litterature : M. Garcin De Tassy Hindouic et Hindoustanie طبع دوم، بعرس . ١٨٤٠ (۲) خطبات کارسان د ناسی، انجسن تبرقی اُردو، اورنگ آباد دکن مهوره ، می چم تا سے، برس، تَا ، وم : ( م ) سيد احمد خان : آثار الصناديد، طبع اوّل، مطبع سيَّد الاخبار، دهلي عمروء، بلب مرص سور (٨) كريم الدين و Fallon : تذكرة شعرات أردو، دهل ٨ ٨ ٨ ٨ ٤ ٢ من ٢٠٦٦ ( ٩ ) سيّد محمد وارباب نشر أردو: حيدرآباد دكن ١٠٠٥: (١٠) Hindi : Gilchrist Manual كلكم ١٨٠٦؛ (١١) كيان جند: شمالي هند کی آردو نثری داستانیی ، مطبوعهٔ انجمن ترتی آردو پریس، كراجي ۾ ١٩٥٥ (ص ١٦٦ تاوه)) (١٦) مير محمد عطا حسين خان تحسين : نوطرز مرسّع ، مرتّبة سيّد تورالعسن هاشمي، مطبوعة هندوستاني اكيلايسي، الله آباد ٨٠١٩٥٤ (١٣) سعمد عنيق صديتي : گلكرسك ا<del>ور اس كا ع</del>نهد، مطبوعة الجنن ترقى أردو (هند)، على كؤه

. ۹۹ ، ع؛ (م ۱) سيد محمود نقوى، أردوكي نشري داستانون كا

تنتیدی مطالعه (مثاله بی آیج - ڈی، پنجاب یونیورسٹی)؛ (۱۰) میر امّن : باغ و بهار، سرتبهٔ معتاز عسین، آردو ٹرسٹ کراجی ۱۹۵۸، ص ۲۷ و ۲۸ ؛ (۱۱) محمد عنین صدیقی : سیر امّن کی تاریخ وفات کا تعین، در هماری زبانیه علی گڑھ، ۱۵ اکتوبر ۱۹۹۹ء

(بِّد وقار عظیم)

اس سلسلے میں علما نے کئی توجیہات پیش کی ھیں۔ الزّجاج نے تصریح کی ہے کہ آسی وہ ہے جو اسّت عرب کی صفت پر ھو۔ چونکہ لکھنے پڑھنے سے ناواقنیت (نزولِ ترآن کے زمانے تک) عربوں کی مخصوص صفت تھی اور اسی بنا پر وہ دوسری آسنوں سے جدا تھے، اس لیے اکثر علما نے ''آمیوں'' رَوَالَ محید، ہ [البقرة] : ہے؛ ہ [آل عمران] : ہے ہا، ہے؛ ہ [آل عمران] : لیے ھیں (ابن قتیبہ، ہ ، ،) سے سراد عرب نوگ ھی لیے ھیں (ابن قتیبہ، ہ ، ،) سے سراد عرب نوگ ھی کی طرح سمجھا ہے، کیونکہ عامی وہ ہے جو عامی عامة الناس کی صفت پر ھو (قب عم ( : common ) دیکھیے varial پر ھو (قب عم ( : ) ۔ بعض علما علما علما کے بعض علما علما کی صفت پر ھو (قب عم ( : ) ۔ بعض علما علما کی صفت پر ھو (قب عم ( ) ۔ بعض علما علما کے بعض علما اللہ کی صفت پر ھو (قب عم ( ) ۔ بعض علما علما کی دیکھیے Dessoulavy میں ، م) ۔ بعض علما علما کی صفت پر ھو ( ایک عم ( ) ۔ بعض علما علما کی حفید کی دیکھیے نوب کی دیکھیے کیں دیکھیے کی دیکھی دیکھیے کی دیکھی دیکھیے کی دیکھی د

حانثا هو .

ress.com

یعنی وہ شخص جو بچپن سے باپ کے سابے سے محروم ہو کر ماں یا دایہ کے پاس پرورش پاتا رہا اور اسے كوئي علم وقن يا نوشت وخواند سيكهنے كا سرقع نه ملا۔ اس طرح مجازًا ناخواندہ کو بھی اُمّی کہا جانے لگا۔ ایک خیال یہ بھی ہے کہ اس اعتبار سے کہ ناخواند، شخص کی حالت وہی ہوتی ہے جس حالت پر اسے ماں نے جنا تھا یا بہ کہ اس کا قلب گناہ سے ایسا پاک ہوتا ہے جیسے ماں کے بیٹ سے نوزائیدہ بجے کا، اس لیے اسے اُسّی کہا گیا.

بعض علما نے امام باتر<sup>ہ</sup> کا قول غفل کیا ہے که لفظ آئی کی نسبت ''اُمُّ النَّری'' [رَكَ بَانَ] کی طرف ہے جو مکّہ معظّمہ کا لقب ہے اور آنعضرت صلی اللہ علیہ و سلّم کا مواہ ۔ چونکہ اہل سکّہ به حیثیت مجموعی آن پڑھ اور ناخواندہ تھے اس لیے مجازًا ناخواندہ کو بھی آتی کے لفظ سے پکارا گیا۔

''اُمَّى'' آنحضرت مايي الله عليه وسلّم كالقب هي اس اعتبار سے کہ آپ نے کسی استاد سے لکھنا آگر زانورے تلمذ ته کیا ۔ اللہ تعالی نے تصربحا اِ قرآن مجید میں آپ کی به صفت بیان فرمائی ہے : وَ مَا كُنْتُ تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كَتْبِ وَ لَاتَّخَطَّهُ يَهُ عِنْكُ أَذًا لَّارْتَابَ المُبْطَلُونَ ( ١٩ [العنكبوت] : ٨۾)، يعني اس سے پہلے نه تو تم كوئي كتاب هي پڑھنے تھے اور نہ اپنے دائیں ہاتھ سے کچھ لکھ سکتے تھے ورثہ یہ باطل پرست یتینا شہمے میں ہڑ جانے۔ ابن قتیبہ نے اس آیت کے ذیل میں بیان کیا ہے : هُمْ يَجَدُّونَكُ ٱمَّيًّا فِي كُنْهُمِم (تفسير غريب القرآن، ٨٣٦) اس مين ايك حكمت الميه يه بهي تهي که استاد کی فضیلت آپ پر ثابت نه هو ، نیز به که کلام اللہ کو مخالف لوگ آپ کے اکتسابی علوم و قنون كا نتيجه نه سمجه لين ؛ جنانچه اُلَّمي هونا www.besturdubooks.wordpress.com

نے اُسّی کو آم ( = ماں) سے منسوب خیال کیا ہے ، ا آپ کے حق میں صفت ملح ہے جو دوسروں کے حتى مين نهين (روح المعاني، و ريم ي).

ليكن يه خيال كر لينا بهي درست معنوم نهين هوتا كه أنحضرت صلى الله عليه وسلَّم بالكلُّ تَاهُوَالِدِهُ تھے اور لکھنا پڑھنا نہ جانشے تھے، کیرنکہ آیٹل کی معوَّلهٔ بالا کا تعلق قبل الملام سے ہے اور آپ م ہر سب سے پہلی آیت یہ نازل ہوئی : اِتْرَا بِاسْم رَبُّکُ :لَّذَيْ خُلُقُ (قَرَآنُ كَرِيمٍ، ٩٩ [العلق] : ١) ـ اس وقت آپء پڑھنا نہ جانتے تھے، مگر امر تکوینی <u>سے</u> پڑھنے الكر، خنائجه صلحنامة حديبيه سے متعلق اصح روایات سے یہ منکشف ہوتا ہے کہ جب حضرت علی ﴿ نِے دستاویز میں ''مُحَمَّدُ رَسُولُ اللہ'' کو مثا کر ''مُحَمَّدُ بن عبداللہ'' لکھنے سے سعدرت کی تو آپ م نے وہ کاغذ لے لیا ۔ البخاری (ہ : ١٣٠١ كتاب المغازي؛ باب سم، عسرة القضاء) كامتن يون هِي: فَأَخَذَ رَسُولُ اللهُ صَلَّى اللهُ عَذَيْهُ وَسَلَّمُ الْكِتَابُ وَ لَيْسَ يُحْتَنُّ وَكُتُبِ، فَكُنُّبُ وَهَذَامًا قَاضَى عَنْيَهُ لَحُمَّدُ بن عبداللہ . . . - ابن حجر العسقلانی نے اس ہر بحث پڑھنا تہیں سیکھا اور نہ کسی اُور انسان ہی کے اُ کی ہے اُور تاویل کر کے ثابت کیا ہے آنعضرت ملّی الله عنبه و سلّم الّي محض تهر (فتح الباري، تاهره ٨٣٨ ه ، ١ . . م بيعد) (شبلي نعماني نے لکھا ہے: اللخضرت صلَّى الله عليه و سلَّم كو لكهنا نمين آنا تها، اسي بنا پر آپ كو أمى كنهتر هين ـ يه واتعه مسلم مين أ جہاں منقول ہے، لكھا ہے كہ آپ اُنے ''رسول اللہ'' كا لفظ مثا كر "ابن عبدالله" لكه ديا ـ بغارى سين جِونَكُه بِهِ وَاقِعَهُ عَامَ رَوَابِتَ ﴿ خَلَافَ هِـ اسْ لَيْحِ ابْكُ معرَّكة الآرا مباحثه بن كيا، ليكن حقيقت به ہے كه لکھنے پڑھنے کا کام روزسوہ نظر سے گزرتا رہتا ہے تو۔ للخوانده شخص بھی اپنے نام کے حروف سے آشنا ہو جاتا ہے۔ اس سے امیت میں قبرق نہیں آتا ۔ بے شبجہ الَّى هونا آپ ؑ کا فخـر ہے اور خود ترآن مجید میں یہ وصف شرف و عزت کے موقع پر استعمال ہوا ہے''

(سيرة النبي، طبع ششم، ١: ٥٥٩)].

مستشرقين اور بالخصوص J. Horovitz كا به خیال قطعًا درست نهیں که آمی کی اصطلاح بہرد نے بے دین یا مشرک (انگرینزی: pagan; عبرانی : Ummöt ha-fölam ) کا سفسهوم ادا کرنے کے لیے گھڑی تھی، کیرنکہ آبت و مشہم أُميُونَ لاَ يَعْلَمُونَ الْكَتَبِ . . . (٧ [البقرة] : ٨٠)= اُن میں (یعنی یہود سیں) کعپھ اُمی بھی تھے جو کتاب نہ جانئے تھے . . . لہٰذا اسکی رَو سے اُسی یٰہمنی ہے دین و مشرک صحیح معلوم تنہیں ہوتا ـ دسولاوی C. L. Dessoulavy نے لکھا ہے کہ افظ آئی حضرت موسی کے لیے بھی استعمال عوا ہے (ص , م) علاوه ازين آيت محرِّلة بالا مين "أُمَّيُونَ" سے ان پڑھ اور جاہل بھی مراد نہیں لیا جا سکتا، کیزنکہ سیاق و سباق سے یہ واضح ہے کہ اس آیت میں ''اُمیُّون'' کو لکھنے پڑھنے سے ناواقفیت کی بنا پر نہیں بلکہ احکام الٰہیہ اور کتب سماویہ سے ووگردانی کی بنا ہر ملامت کی گئی ہے.

بعض مستشرقين ثر المئة ساميه كے اشتفاقات ہر بحث کرتے ہوئے غلط طور ہر آئی سے مراد "Gemîle غیر بمودی" بھی لیا ہے۔ اگرچہ اس میں تحقیر کاعنصر نہیں، پھر بھی آسیکا یہ مفہوم درست نهين كيونكه آيت و منهم أميرن . . . ( ٢ : ٨٥) کے به معنی هو هی نمین سکنے که ان میں، یعنی پنہود میں کجھ ''غیر بنہودی'' بھی تھے .

ابوالكلام آزاد نے لكھا ہے: "عربي ميں آسي ابسے آدمی کو کہتے ہیں، جو پیدائشی حالت پر ھو*،* لکھنے پڑھنے اور علم و فن کی باتوں سے آشنا . نه هو ؛ چنانچه عبرب کے باشندے بھی اُسی کہلائر ، کیونکہ تعلیم و تربیت ہے آشنا نہیں هوتر تهر" (ترجسان القرآن، ۲: ۲۸ - ۲۹).

aress.com مَأْخَذَ كَ عَلَاوهِ : (٢) مَعَالِم سِنَّه ؛ (٣) ابن هشام، ص . م ي بيعد : م . م يعد ؛ (م) الواقدي : المعازى، طبع ولمهاوزن، ص ١٣٦ بسعد، ٥٥٠ اسبعد؛ (٥) ابين سعيد، ۽ / ۽ ۽ ۽ تيا جي و ۾ ۽ ۽ ( ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ابن تتيبه: تفسير غربب القرآن، قاهره ١٥، ١٥؛ (٤) ال البطيرى، م : ٨٠ (٨) وهي مصاّمت : تَفَسَيْمَا طبع محمود شاکر، ۲: ۸۰۸ و م : ۲۸۸ بیمد و ۲۸۱۱ ۲۸۲ ۲۲۶ (۹) الزسخشري : الكشاف، ۲۲۲۱ (۱۰) ابن كثير؛ تقسيرة قاهره عهوره، ١ ١١٩٠ ؛ (١١) السهيل: البروض الانتف، ١٠٠٠؛ (١٠٠) تناج ٨ : ١٩١ ؛ (٣٠) السيوطي : الجامع الصفير، قاهره ٢٠٠٠ هـ : (سر) الطنطاوى : جَواهر القرآنُ: (مه) Gesenius : (12) أنثر Hebrew and English Lexicon ்டிரச பிய (Classical Dictionary . . : W. Smith (عدر) نسولاوي Gate of the East . . : C. L. Dessoulavy) لنڈن وجورع.

( احسان النبي رانا)

اموریم: (Amorium) دیکھیے عمورید. امير :[ع : أمرً ] سبه سالار، حاكم ، فرمان روا (نَقَائضَ، ص ١٠ مهه و الن دُريد : جُمْهرة، س: يهم) - قرآن باك مين صرف "أولى الأمر"كي تركيب ہائی جاتی ہے ( سے [النساء] : p ہ و مم)، لیکن حدیث میں امیر کا لفظ بارہا آیا ہے اور یہ اصطلاح بنیادی طور پر اسلامی ہے؛ قب Wensinck : Concordance بذيل ماده) \_ [ حديث مين امير المؤمنين کے استعمال کے لیر دیکھیر : البخاری، کتاب فضائل الصحابة، باب ٨؛ ابو داؤد، كتاب المناسك، باب برود الدارمي، كتاب المناسك، باب ١٨ وكتاب الأضاحي، باب م وكتاب فضائل الفرآن، باب و حديث مين هي كه آنعضرت صلّى الله عليه وسلّم سے يوجها كيا: ۔ ، ہور ہور ہورک دان کے بعد کسے اسیر بنایا جائے؟ مَلْحَدْ: (١) أَأَهُ مِنْ ١٠٠٩ منين سندرجه السيم في فرمايا: إِنْ تُوبِرُواْ اَيَابُكُرِ تَجِدُوهُ أَسِناً ... الخ

اکر ابویکر کو امیر بناؤگے تو اسے اسین پاؤگے (احمد : مَسْنَدَ ، : و ، ١) ـ ایک أور روایت میں عبداللہ بن حعش الاسدي کے سعلق آیا ہے : اول امیر امر فی الاسلام (سیند، ۱۱ ۱۷۸) - یتی کنانة پر حملے کے سنسلر میں انہیں نبی اکرم م نر ایک فوجی دستر کا قائد مقرر كيا تها].

ابتدائی دور کے مآخذ میں اکثر عامل (رَلَةَ بَأَنَ) اور امير کي اصطلاحين سرادف معني مين التعمال كي كلني هين (قبّ حبيدالله: Documents) ص ہے، ہم تا ہے، ہم) ۔ اجتماع سُقَيْقة سے متعلق روایتوں میں لفظ امیر است اسلامیہ کے سر براہ اعلٰی کے معنی میں آیا ہے (الطّبری، ۱: ۸۸، ۱۸۸۱) این سَمُد و و و سره و سره و و و و و اممد : سِندَه 1: ١٥ ، ١٠؛ البخاري، فضائل الصحابة، باب ه؛] خلافت مدینہ کے دوران سیں افواج کے سالاروں اور بعض اوفات نوج کے ایک حصے کے سالاروں کو بھی امير (يا اسير الحَيِّش، يا امير الجُّنْد) كمها جاتا نها اور اسی طبرح صوبدوں کے والیوں کو بھی جو پہلنے قـاتـع فوجي سالار تهـر ـ (الطَّبرى، ١ : ١٨٨١ Frage frage from Frie Flage 5 ידבר ידה אורד ביד ידה אורד <u>י</u>דה אורב ידה אורד. مهري، يه . ب ؛ الكندى ؛ ولاة، ص به، به، رب، بي، رب، بربه ه م بود حميد الله ص ١٠٠٠ . (402

خلفائے بنو اسَّة نبر مالی اور انتظامی فرائض میں استیاز کرنا شروع کیا، تاہم اس دور میں بھی عصوبا امیروں کو انتظامی اور سالی دونوں قسم کے مکمّل اختیارات حاصل رہے ۔ وہ سمجھتے تھے کہ اپنے اپنے صوبے میں ان کے اختیازات وهی هیں جو پوری مملکت میں خلیقه کے هیں (البطّبري، ٢: ٥٠ ؛ الكندى : وُلاة، ص ٥٠٠ ؛ اليسعودى: مروج، ه: ۳۰۸ تا ۳۱۳) ـ مشرقي

ress.com صوبوں کے مقامی باشندوں کی نظر میں امیر کی حيثيت [الواني] كتخدا (=أنا الله برى، م: ١٩٣٩) يا شاه ( سبادشاه ؛ الطّبري، ۲ : ۰۰۰ كي سي تهي ـ أسير فوج كي تنظيم كرتا تها اور عُربُف [جمع عرفاء] سفرر کرتا تھا جو اپنے اپنے حلفوں کا دفتر رکھنے؛ ضبط و نظم قائم کرتے، تنخواہ بانٹنے اور واتعات کی روئداد پیش کرتے تھے ۔ سمبّات کی قیادت امیر بذات خود یا اپنے نائبین کی وساطت سے کیا کرتا تھا ۔ معاهدوں کا فیصلہ بھی اسی سے متعلق تھا ۔ ومنماز میں امامت کے فرائض انجام دیتا تھا، مسجدیں تعمير . كراتا تها اور مفتوحه ملكون مين اسلام كي تبلیخ و استحکام کی نگرائی کرتا تھا ۔ عدالت کا أنتظام بھی عمومًا امیر ہی کے ہاتھ میں ہوتا تھا۔ جند مستثنیات کو چھوڑ کر امیر ھی فاضی بھی مقرر كيا كرتا تها ـ امير هي صاحب الشّرطة (پوليس افسر) کی مدد سے، جسے وہ خود مغرز کرتا تھا، امن و امان قائم رکھتا تھا۔ اس کا ایک حاجب اور ایک ذاتی بحافظ (body-guard) هوتا ـ وه صاحب البريد (post-master) بهي مقرر كرتا تها، جس كا كام یه هوتا تها که ساتحت حاکمین اور عام طور پر مفيد مطلب باتول كي خبرين بهيجنا رهے ـ زياده اهم ذالي ولايتون مين سلطنت کے نمايندے (عمال يا امراً) خلیفہ کی سنظوری سے مغرر کیے جاتے تھے اور بعض اوقات خود خليفه ان كا تشرر كرتا تها (الطبري، ۲: ۱۱۳۰، ۱۰۵۱، ۱۰۰۱).

امیر ٹکسال کا نگران بھی ہوتا اور چاندی کے سکر مضروب کراتا، جن پر عموماً اس کا نام کنده ہوتا ۔ بعض اسرا نسنے اپنے عمدہ دراہم کی وجہ سے ا اوزان کے نوعیت، ان کے اوزان اور ان کے مقامات ضرب کا تعین بعض اوقات خلیفہ خود کیا کرتا ٹھا۔

جس امیر کو مکمل اختیارات دے دیے جاتے،

ress.com

وہ مالیاتی حکمت عدلی کا بھی ذمرے دار عرباً۔ وہی تحصیل محاصل کے اوقات و وسائل، تدابیر تحصیل اور محصول کی مطلوبہ رقم کے بارے میں ھدایات جاری کرتا تھا۔ امیر کو اختیار تھا کہ نظام محاصل اور سیا ھیوں کے مشاھروں کی شرح میں تغیر و تبدل کر دے۔ امیر ھی اپنی افواج اور سرکاری ملازمین کو تنخوا ھیں دیتا تھا، رفاہ عامّہ کے کاموں، مشلا نہروں، پلوں، سڑکوں، سرکاری عمارتوں اور قلعوں کی تعمیر و مرست کے لیے روبیہ سمیا کرتا تھا اور آمدنی میں سے جو کچھ باقی بچ رهتا اسے آمدنی میں سے جو کچھ باقی بچ رهتا اسے [دور خلافت بنو امیّہ میں] دمشق بھیج دیتا تھا.

جب کبھی خلیفہ خراج وصول کرنے کے لیے علیدد عامل مقرر کر دیتا تو امیر کے اختیارات میں بہت کمی واقع ہر جاتی تھی ۔ ابن الحبحاب، عاملِ مصر، تر اثنا با اثر تھا کہ خلیفہ عشام کے عہد میں امیر کو بھی تیدیل کرا سکتا تھا (الکندی، ص ۲۵) ۔ بے ابن عبدالحکم: فترح مصر، ص ۲۵۸).

امیر اپنی ولایت میں خلیفه یا ولی عہد کے لیے لرگوں سے بیعت لیتا تھا۔ وہ ان وفود کی قیادت بھی کرتا تھا جو اس کی ولایت کی جانب سے خلیفه کے دربار میں انلہار اطاعت و عقیدت یا پیش کش معروضات کے لیے جایا کرتے تھے۔ وہ قبائل سرداروں، شاعروں اور قصه خوانوں (قصاص) کی وساطت سے، یا روپید صرف کر کے، یا ڈرا دھمکا کر راے عالمہ کر ستائر کرتے کی کرشش بھی کرتا تھا (البلاذری : انساب، ج م/ ۲ : ۱۱۱،۱۱۱ تا ۱۱۵ (البلاذری : Pedersen نا ۱۱۲ تا ۱۱۲ (Pedersen نا ۲۳۲).

جب امیر اپنی ولایت یا صدر مقام چھوڑ کر باہر جاتا تو اپنی جگہ ایک خلیفہ مقرر کر دیتا تھا کہ اسکی نیابت کرمے (الکندی، ص ۲۰، ۲۰۰۰) ۔ ۱۹۲ مہ: الطّبری، ج : ۱۱۲۰)۔

امير كو تنعفواه كے علاوہ انتظامي الاونس (عُمالة)

ملتے تھے ۔ بعض امرا دولت فراھم کرنے کے دیگر ذرائع بھی تلاش کر لیتے تھے ، مثلاً تجارت ہے ، مالیات میں اپنا حصه لگا کر ، ان فصلوں پر اسٹابازی ' سے جن پر محاصل طائد کیے جاتے تھے ، نیز نذرانوں سے ؛ جنانچہ بعض امرا ہے اندازہ دولت جمع کر لیتے اور خلیفہ ان سے سواخذہ کرنے کی کوشش کرتے تھے ۔ ستأخر اموی خلفا کے عہد میں اس قسم کے محاسبے نے ماموریت کے اختتام پر عقوبت آمیز تحقیقات کی شکل اختیار کر لی۔

اسرا مقرر کرتے وقت خلف متعلقه ولایت کے عربوں کی رامے بھی ملحوظ رکھتے تھے، خصوصا پر آشوب زمانوں میں (البلاذری: فتوح ، ص ۱۹۹۰ الجمشیاری، ص ۵۰) ۔ نیا خلیفه عام طور پر نئے امرا مقرر کرتا تھا ، بالخصوص متأخر اموی دور میں.

عباسیوں نے انتظامی اسور میں بنو اسیّہ کی روایات پر عمل جاری رکھا، لیکن نئے رجعانات کے باعث ان میں بتدریج ترمیم ہوتی گئی ۔ بنو عباس نے قبائلی امارت کی جگہ دفتری انتدار کا نظام قائم کیا اور مرکزیت پر زور دیا.

اس عہد میں اسرا بسا اوقات عباسی خاندان میں سے مغرد کیے جاتے تھے، لیکن عمرماً وہ دفتری نظام کے ارکان ہوتے تھے۔ بنو اسیّه کے زمانے میں اسیر بالعموم عرب تھے۔ بنو عباس کے ہاں بہت سے ایرائی اور بعد ازآن ترک بھی امیر بننے لگے ۔ اس عہد میں اصحاب البرید کا کام بہت اہم ہو گیا اور اب ان کے فرائش میں یہ بات بھی داخل کر دی گئی که اسرا کے افعال اور ولایات کے حالات کے بارے میں باقاعدہ اطلاعات بھیجتے رہیں ۔ قانی بارے میں باقاعدہ اطلاعات بھیجتے رہیں ۔ قانی بہتی اسیر کے اقتدار سے آزاد ہو گیا کیونکہ وہ براہ راست خلیفه کی طرف سے مقور ہوتا ۔ امیں کے عہدے کی میعاد عموماً سختصر ہوتی تھی،

اس کے عملاوہ ایک نیا عمدیدار بشمام

صاحب النظر فی العظائم مقرر کیا جانے لگا، جس کے | سین سوروثی خانوادے قائم کر لیے اور خلیفہ سے کام سبرکاری عهدیدارون اور خرد امیر ولایت کی ہے انصافیوں کے خلاف عوام کی شکایات سننا تھا ۔

> بدستور دیوانی اور مالی دونوں قسم کے انتظامات کے فَمْحِ دَارَ رَهِي، نَيْكُنَ جَلَدُ هِي يَهُ طَرِيقَهُ رَوَاجَ بَا كَيَا ـ کہ امیر کے ماتھ مالی انتظام کے لیے ایک علیحدہ عاسل بھی مقرر کر دیا جائے (الکندی، ص ۱۸۵،

ہر وقت وصول محاصل ہوتا تھا ۔ بعض اوقات امیر ا محاصل میں اضافہ اور انہیں منسوخ بھی کر دبتا **تھا،** یا اوگنوں کو بقایا کی رقم معاف کر دیتا ۔ مقامی ہے اطبینائی کی تحقیق کرائی جاتی تھی، خصوصًا جب يه قنه و فساد كا باعث بن جائي تهي اور اس کے نتیجر سین ادیر معزول بھی ہو سکنا تھا (الجَبَشياري، ص وو تا . . . ؛ الكندي، ص وو يا الطّبري، س : ١٠١ تا ٢٠١) .

بعض نئی تہدیلیاں واقع ہوئیں ۔ الماسون نے اپنے بهائی ابو اسحق کو مصرکا امیر بنایا، لیکن وہ خود تو دارالخلافه (بغداد) هي مين رها اور دو أ معاملے مين بهي دخيل هوگئے - امراے آل بوبه كو. فعایندے انہی جگا کام کرنے کے لیے بھیج دیر، ز یعنی ایک نمانامہ وصول خراج کے لیے اور دوسرا مملوة" کے لیر ۔ ال طولون کے برسر اقتدار آفر تک مصر میں اس قسم کے غیر حاضر اموا کا سلسلہ قائم رها (الكندى؛ ص مهر ببعد) .

> اس سلسلر میں ایک اُوراہم تغیر بہ تھا کہ ۔ مختلف ولايشول مين ايسر بااختيار اموا نغار آزر لكر معینه رتم ادا کرنے کے عوض انھیں کلی اختیارات مل جانے تھے ۔ ایسے اسرا نے اپنی اپنی ولایتیں

ress.com ان کے تعلقات معض اس حد ایک رہ گئے که وہ (خلیفه سے) ''عمهد'' (تقروکا بروانه) حاصل کر لیا کریں، خطبے میں اس کا نام پرس پر ۔ کے نام سے مضروب ہوتا رہے ۔ تونس کے ہنر اُعُلْبِ اللّٰہِ اللّٰہِ کے نام سے مضروب ہوتا رہے ۔ اُنہ اللہ کے حکمران بنو عباس کے ابتدائی دور میں آکٹر اسرا ! کریں، خطبے میں اس کا نام پڑھوائیں اور مگہ اس خاندان تهر ـ بعض ديگر امرا خليفه کے لوازم شاهي میں بھی شربک ہو گئے، یعنی انھوں نے خطبے میں اور طلائی سکوں پر خابقہ کے نام کے ساتھ اپنے اسیر کا کام زباد، تر اس و اسان کا قیام اور ؛ ناسوں کا اضافہ کر لیا ۔ ایسے اسرا کی مثالیی بنوطُولُون، بنو اخْشَيْد، آل سامان اور آل حُمْدان تھے. پھر هم ايسر اسراكا ظهرر بھي ديكھتے هيں

جن اپنے علاقے اپنی طاقت سے فتح کرتے، بھر اپنے اقتدار کو فانونی حیثیت دینے کی غرض سے خليفه كا العهد" (دروانة تفرر) حاصل كو ليتر تهر ؛ حنائجه صفّاری اور غزنوی ابسے هی امرا تھے، جو عملاً آزاد اور مطلق العنان تهر ـ بويمهي امرا، جو بزور شمشیر امیر بنے تھے ایک قدم آور آگے بڑھ گئے ۔ بنو عباس کے دور اوّل کے خاتمے سے پہلے ! انھوں نے بغداد فتع کر لیا اور خلیفہ کے سارے الحتيارات سلب كر كے اسے اپنا وظیفه خوار بنا لیا، وزیر خود مقرر کرنر لگر اور خلبفہ کی جانشینی کے بنو عباس کی بساط خلافت الث دینے سے صرف اس حقیقت نے باز رکھا کہ عام لوگ اس وقت بھی خليفه هي كو زورت سياسي افداركا سبع و سرچشمه سنجهنز أتهر اوراسي ليروه معبوراً خلفاح بنو عباس سے اپنے تغرر کی سند یا عہد حاصل کرتے رہے۔

اندلس کے اسوی حکمران امرا ہی کہلاتے وع تاآنکه عبدالرحمن الناصر نے اپنے ملیقه جنھیں مقرر تو خلیفہ کرتا تھا، لیکن خواج کی ایک | ہونے کا اعلان کو دیا ۔ ان کے ہاں، نیز خلفا ے بنو فاطمه کے هاں، ولايترن کے حاکم ''اسپر'' کے بجائے "وائی" کہلاتے تھے.

ress.com

آئين آکبری اور مانر الامرا]. (A. A. Dua) أمير آخور: قارسي مين سير آخور، داروغة اصطبل (high equerry)! ایشیائی سلاطین کے دربار کے بلندترین عہدیداروں سیں سے ایک ۔ مملوکوں کے عہد میں اسیر آخور شاھی اصطبلوں کا نگران ہوا کرتا تھا ۔ منصب کے اعبار سے وہ عام طور بر ایک هزاری امیر (-مقدم آنف، صبح الاعشی، س : ١٨ ) هوتا تها اور اس كے ماتحت ابسے تين امير عوتے تھےجن *میں سے* ہر ایک چالیس[سوار] کا منصب وكهتا تها [الراء العَشُرات؛ "اور لشكر جو اس كے ماتحت هوتا تها اس كأشمار و حماب نــه تها" (صبح الأعشى، محل مذكور)] . جركسي مماليك كے عبهد میں میر آخور کو اعلٰی امرا میں چوتھا مقام حاصل تھا ۔ [برئی نے سلاطین عند (بلبن ٹا فیروز تغلق) کے اسراکی فہرستیں ہر عمہد کے شروع میں دی ہیں۔ ان سیں ہر عہد کے ''آخر بک'' کا تاء بھی درج ہے، بعض بادناہوں کے عہد میں آخُر بک سیمنہ و میسرہ کے نام الگ الگ دہر ہیں۔] Feudalism in Egypt, Syria, ; A. N. Poliak (1) : D. Ayalon (۲) ش. ص ۱۹۳۰ نذن و ۲۹۳۰ می دورد. Studies on the Structure of the Mamluk Army در BSOAS؛ ج ه و ري ص عبر: [(م) اشتهاق حسين تريشي : The Administration of the Sultanate of Delhi : تريشي لاهور ۲۱۹۱۳ من ۹۸ (س) ابن حَسَن: Central Structure of the Moghal Empire: مع كتابيات] . (D. AYALON)

امیرالامراء: امیراعلی، نوج کا سالار اعظم ــ جیسہ کہ اس نام سے ظاہر ہے ابتدا میں یہ عہدہ معض فوجي قيادت سے مخصوص انہا، ليكن يه فرجي فالدين روز يروز با اقتدار هوتر جلر كثير اور خواجهسرا مونس جسر سب سے پہلر به لقب ملا تھا، بہت جلد

الماوردي (م ٢٠٨٨/١٠١ع) نے ادارة امارت کے ارتقا کی پوری تقمیل دی ہے۔ اس نے پہلے كأى انتدار والبر اسرا كو معدود اختيارات ركهنے والر امرا سے سمیر کیا ہے، بعد ازاں امارت کے ہزور قیام (امارت بالاستبلاء) پر بحث کی ہے اور بغاوت اور تنسیم سلک سے بچنے کی خاطر ایسی امارت کو اس درط پر جائز قرار دیا ہے کہ عہدِ امارت میں امیر کو شریعت پر عمل کرار کا پابند بنا دیا کیا هو (فَتِ Gibb، در Sil. Cult.) ، ۹۳۵ (فَتِ

اس کے برعکس جوتھی اور بانجویں صدی هجری / دسویل اور گیارهویل صدی عیسوی مین دفتری اقتدار کا پیرانیا نظم و نست ختم هو گيا اور اس کي جگه نوجي حکومتين قائم ھوٹر لگیں ۔ یہ تغیر امیر کے آئاتنے اور سطب ير بهي اثر انداز هوا ؛ جنانچه سَهَجوآيون، ايُوبيون اور مملوکوں کے عہد میں امیر کا لقب ہو درجر کے فوجیی سرداروں (نیز خاندان سلاجته کے حیووٹر چھوڑے رئیسوں) کو دیا جانے لگا ۔ ابن جماعة (م ۲۰۰۰ه/ ۲۰۱۳) کے بیان میں اسی نغیر کی جھلک ہائی جاتنی ہے ۔ وہ کمتا ہے کہ اس کے زمانے میں آن فوجی سرداروں کو امیر کہا جاتا تھا جنھیں اپنی فوج رکھنے کے لیے جاگیریں دی گئی تھیں اور یہ کہ آن کا اوّلین فریضہ عسکری خدمات بجا لانا نها (Jaz: س : ١٣٩٠).

مآخذ ، قديم عبد ع لير بؤا ادبي مأخذ (١) الطّبرى كى تاريخ ہے۔ مزيد مواد ديگر بمورخين، مثلّا البَّلادُّري، ابن عبدالحكم، المَّقْريزي اور القُلْتَشَّنْدي مين مل سکتا ہے۔ آثار تدبعہ کے لیے بڑے ذرائع سکتے اور (بنواسیہ کے زیر اقتدار مصر کے متعلق) اوراق بردی ہیں ۔ نیز دیکھیر اے ، اے ، دوری ؛ النَّقْلَم الاسلامية اور وه كتب جن کے حوالے متن میں دہر گئے ہیں [ ہندوستان میں أسراك لشر ديكهيس متعاقه ادواركي تاريخيي، خميومياً

حقیقی حکمران بن گیا کیونکه ۹۹ هم/۸ . ۶۹ سین جب عبدالله ابن المعتزع طوفدارون نر سازش كي توكمزور اور نا اهل خليفه المتندر كر بجانے والا يسي تھا ۔ [ ہم ہے۔ / نومبر ہم وع میں واسط کے والی محمد بن واثق سجم امیر الامراه مقرو کونر کے بعد خلیفہ الرّاضي ی بے بسی یہاں تک بڑہ گئی که اس کے لیے تمام دبوانی اختیارات محمد بن رائق کو سونپ دینے کے سوا کوئی جارہ نه رہا۔ یہی نہیں، خلیفه کے ساتھ اس کا نام بھی خطبوں میں لیا جانے لگا۔ اپنر سابقه اقتدار کا محض سایه بن کر ره گئے. ا ممالیک کے متعلق مآخذ میں اس لقب کا ذکر

شاذ و نادر ہی ملتا ہے۔ ایک باخذ میں ہے کہ یہ لقب بیکلر ہیگی کے مترادف تھا ہو "اتابک العساکر" کو دیا جانا تھا، لیکن ا معلوم ہوتا ہے کہ دوسرے امرا کو بھی یہ لقب دے دیا جاتا تھا۔ آب D. Ayalon در BSOAS م ه و و عاص و ه .

آل عثمان کے عہد میں ''امیر الامرا'' اور ا اس کے هم معنی "سیرِ سیران" بیگلر بیگی (رکے بان) تے رائع العام سرادفات میں سے تھے۔

مآخذ: (١) ابن الأثبي ٨: ١٠ ببعد؛ (٦) (r) : any one ; r (Gesch. d. Chalifen : Weil Der Islam im Morgen-und Abendland : Müller rise, decline and fall שיש הנים יש ארם: ( a) Mémoire relatif aux Emirs al : Defrémery . Oméra

## (K. V. ZETTERSTÉEN)

⊗• ۔ امیر الحاج: حج کی غرض سے سکّہ سمظمہ آ صلّی الله علیه و سلّم نے حضرت ابوبکرام کو یہ ہ / انتظامات سفر، سوداگروں، بیمارُوں اور مسکینوں کی

ress.com . جهوع سين امير الحاج فاجزد فرمايا تها كه سناحك حج بورے کرائیں اور اعلان کر دیں کہ آئندہ كولى مشرك خانة كعبه مين داخل نه هو سكركا -۔ اہ / ۱۳۱ء میں رسوں سے ہے۔ امارت حج کے فرائض انجام دیے ۔ اس کے بعلی و امارت حج کے فرائض انجام دیے ۔ اس کے بعلی و ۔ رہ / امروع میں رسول اللہ <sup>جم</sup> نے به تقبل تقیی*ن* یا او خود یه فرض انجام دیتر یا کسی عمدے دار کو اپنا قائم مقام نامزد کر دیتر (شکر والی مکه یا والی مدینه یا کسی آور بڑے عامل کو) ۔ جُب اس طرح یه امرا حقیقی حکمران بنتے چنے گئے اور خلفا 📗 منصب خلافت متنازع فیہ ہوتا تو منخاصہ مدعیوں کی طرف سے کئی کئی اسرامے حاج اپنی اپنی جماعت کی امارت کے لیے حرمین سیں وارد عوجاتر (مثلاً ٨٩٨ / ٨٨٨٤ مين خار امير حاج تهر، جن سي سے ایک عبداللہ بن الزّبيراط تھے) ـ مناسک حج کے سلملے میں امیر الحاج کو بے حد قدر و سنزلت کی نظروں سے دیکھا جاتا تھا کیونکہ حاجیوں کے عظیم انشان اجتماع (حج بالنّاس) كي تيادت اسي كو حاصل ہوتی تھی ۔ جب یہ اسیر دربار خلافت سے ناسزد ہو کر آتا تو منصب کی اھمیت تمایاں کرنے کے لیے ا اسے کسی خاص تافار کا سردار کہا جاتا، شاکر امیر العاج العراقی ۔ . ۱۳۹۸ م ۱۳۹۲ء کے بعد ا قاہرہ کی براے نام خلافت بنوعباس کے زمانے میں اس سنصب کی حیثیت غیر مذهبی سی هوگئی اور سطوک ملاطین کی طرف سے نامزدگیاں عوز لکیں ۔ امير الحاج المصرى جو عام طور پر يک هزاري منصيدار هوتا تها اورجس كالتقرر هرسال هوتا تهاء حرمين مين متقدم سمجها جاتا تها . اسير العالج كا لقب بعض اوثات دوسرے (مثلاً دمشتی یا عراق سے ﴿ آنے والے) قافلہ سالاروں کے لیے بھی استعمال ہوتا تھا۔ ان میں سے ہر ایک کو اپنے اپنے حاجیوں پر جائے والے لوگوں کے قافلے کا سودار ۔ رسول کریم ﴿ دُورَا انتدار حاصل هوتا (فراهمي رسد کي تنظيم، اقتدار جمانر کے لیے بھی استعمال کرتے تھے ۔ اُ کا لئب منسوخ کرکے تیا لئب ''رئیس بعثۃ العجع'' محمل (رَكَ بَانَ) اس حكمت عملي كا ايك مظهر تها. إ (وقد حج كا سردار) مقرر كو ديا. اسیر حاج سے متعلق یہ کام بھی تھا کہ وہ تحالف اور نقد وقوم (صَرة) تقسيم كرمے ـ سنه ٣٠٩هـ / ١٥١٤ عـ کے بعد سلاطین آل عثمان نے بھی یسی طریقہ اختیار اُ کیا، لیکن ان کے اسرامے حاج (قاہرہ، دشق اور ، تھوڑے عرصے کے لیے بسن کی طرف سے) کئی کئی ا سال کے لیے مامور ہو جاتے اور اپنی سبکدوشی تک برابر یہ فرض انجام دیتے رہتے۔عثمائی ترکوںکے ماتحت مصرمیں اٹھارھویں صدی کے اختتام تک یہ عہدہ! یک بڑے ''بر'' (یعنی امیر) کے سپرد رہا۔ امیر العاج کو ا فرائض کی بچا آوری کے لیے بھاری مصارف کی ضرورت ہوتی تھی، جن کا بیشتر حصہ سلاطین برداشت کرتے تھر، لیکن جونکہ انھیں بہت سے تحاثف وصول هو جائر تهر اور راستر میں لاوارٹ موجائروالوں کا مال و اسباب بهی قانونی طور بر انهیں کو منتقل هو جاتا تها، نيز وه اپنے طور پر کچھ نه کچھ تجارت بھی کو لیتے تھے ، اس لیے یہ عہدیدار معقول نفع حاصل کر سکتے تھے ۔ اس منصب پر تقرر بهت برا اعزاز سمجها جاتا تها - عبدالعزيز ابن سعود نے سم و و ۔ و و و و ع محدث کی حکومت سبھالی تو یه سلسله بنستور جاری رکها، تا آنکه ۱۹۳۵ میں مصری محمل کی وجه سے عین حج کے موتم پر ایک نہایت ٹاخوشگوار ہنگامہ بیا ہو گیا جسے

ابن سعوم نے حسن تدبیر سے فرو توکر دیا لیکن اس

کے بعد مصر کی طرف سے محمل کی آمد کا سلسلہ منقطع 🕽

ress.com حفاظت، فرائض شُرطه، حدودِ فرآنی کا اجرا وغیرہ | حرگیا حالانکه محمل کے باتھ حرم پاک کے لیے اسور اس کے اختیارات میں شامل تھے)۔ فرائض کی ۔ غلاف اور اہل حرم کے لیے جو وقائف آتے تھے ان کا انتجام دھی کے لیے اس کے پاس ایک مخصوص عملہ ، تعلق حکومت مصر سے نبویں اوقاف عرم سے تھا جو ہوتا تھا اور بدووں کے حملے سے بچنے کے لیے وہ ا سعرمین تھے۔ابن سعود نے خود مگہ مکرّسہ میں غلاف تمام خبروری اقدامات کرتا تھا ۔ قاہرہ کے مملوک 🍦 کی تیاری کا انتظام کرلیا اور امیر الحاج کی پہلی حیثیت سلاطین اپنے امیر الحاج کو حجاز پر بندریج اپنا | باتی ته رهی۔ ۱۹۵۸ء میں مصر نے امیر الحاج

مأخذ :Le Mahmal et la caravane: I. Jomier égyptienne des pèlerins de La Mecque قاهر مع المراجع الم اور حوالے جو وہاں مندرج ہیں ۔

( J. Jonier و اداره)

أمير حمزه: ديكهير حمزه بن عبدالمطلب.

اميرخان، نواب: (١٦٨١ م/ ١٦٨٨)ء تاه، 🛇 جادىالاخارى . ه ۱ و م اكتربر سامره) اميرالدوله امير الملك شمشير جنگ، باني رياست ا الرئك (راجيونانه، بهارت) ابن حيات خان بن طالب خان عرف طالع خان بن كالے خان، قوم الارزلي، وطن جَرِّرُ (بونبر، سوات، باكستان) ـ طالع خان علی محمد خان روہیلہ اور دوندے خاں کے رنیتوں میں سے تھا۔ اس کے بیٹے حیات خان نے سبھل (ضلم سراد آباد) مین سکونت اختیار کرنی اور ژسینداری کرائے لگا۔ امیر خان کی طبیعت میں اولوالعزمی اور بلند حوصلگی ابتداعی سے نمایاں تھی؛ آسے زمینداری کی پرسکرن زندگی سے کوئی دل بستگی نہ تھی ۔ اس نے والد سے باہر جانے کی اجازت مانگی، نہ ملی تو چند رفیقوں کے ساتھ بلا اجازت نکل گیا، مکر کسی سهم میں کامیابی نه هوئی ۔ نیک طبعی سے سمجھ لیا کہ والدین کی مرضی کے بغیر قدم باہر نکالنے کا نتيجه اچها نهيں هو سکتا ـ پهر وطن بهنچا ـ کچه عرصه بعد اجازت لر کر نکلا اور گجرات و خاندیس کی طرف نکل گیا۔ رفتہ رفتہ رفیقوں کی تعداد بڑھتی گئی۔

جهان کسی زمیندار یا والی ریاست کو ضرورت پیش آتی، کام لر لیتا اور معاوضه دے دنیتا ۔ اس طرح امير خان در ايک جنها فراهم کرانيا د پهر جسونت راؤ هاکسر سے دوستی هو گئی بلکیه دونوں پگاڑیاں بدل کر بھائی بن گئر ۔ عہد یہ ہوا کہ جن علاقہ فتع کریں کے حصہ برابر بانٹ لیں کے ۔ جب انگریزوں ئے مرہشیں سے جنگ شروع کی تو مُلکر اور اسیر خان دونیں کو پہلے بٹیالے بھر فینجاب کی طرف ہٹنا پڑا ۔ امیر خان جاهتا تھا که شاہ کابل یا اپنی برادری سے لشکر کثیر فراهم کر کے انگریزوں کا مقابلہ کرے، لیکن هاکر رہاست کا طلب گار تھا؛ چنانچہ اس نر انگریزوں سے ساز باز کر کے ویاست اندور لر لی اور اس ہو امیر خان کی مہر بھی ثبت کرا دی۔ امیر خان مزيد دس باره سال وسط هند مين آزادانه پهرتا رها اور جربور، جود مہور اور میواز کے جھگڑوں سے اسے فراغت نه ملي ـ يميي دور هے جس ميں حضرت سيد احدد بریلوی م اس کے باس بہنچر اور اسے اہم توسی مقاصد کے لیے جانبازی ہر آمادہ کرنے کے لیر کیشاں رہے۔ وہ بہت بڑی توت کا مالک بن گیا تھا۔ ایک ونت میں اس کے چاس بیس ہزار سوار، آٹھ ہزار پیاد ہے اور دو سو توپین تهین، مگر انگریزی حکومت نر اس کے بعض رفیقوں کو لالچ دے کر توڑ لیا اور ایسی صورت پیدا کر دی که انگریزوں کے ساتھ ویسا ہی معاہدہ کرنے کے سوا چارہ نہ رہا جیسے معاهدے دوسری دیسی ریاستیں پہلر کر چکے نہیں ۔ يول ١٨١٤ مين رياست الونک کي بنياد پؤي ـ نواب آمیر خان نر مثرہ سال کی حکم رانی کے بعد ٹونک ھی میں وفات پائی ۔ تعری سنین کے سطابق أنهتر سال كي عمر تهي.

مآخذ: (1) بساون لال و سوانع اميرالدوله معمد امیر خان، فارسی (انگریسزی ترجسه Henry Thoby The Memoirs of a Pathan Soldier of : Prinsep

ress.com : John Malcolm (r) (FIATT assess Fortune (r) Seintr Dis A Memoire of Central India A History of the Political and Military: Priosep. Transactions during the Administration of the Aitchison (w) 14 ATT Marquess of Hastings Fig. 1. 1 '7 & Treaties, Engagments and Sanads (a) تواريخ محمد آباد؟ (q) حكيم سيد محمد اصفر على آبرو ر حديقة والجستان تونك، مطبوعة ستارة هند، أكره : (ع) آکبر شاه خان نجیب آبادی : نواب محمد امیر خان. (غلام رسول مهر)

امير داد : يعني اسير انصاف ـ عهد سلاحِتُهُ \* ﴿ میں امیرداد وزیر عدل هوتا تها، خصوصا ایشیاے کوچک میں: دوسرے امرا کو یہ نام مستقل لقب کے طور پر حاصل تھا (قب ابن الاثیر، اشاریه، بذین

[سلاطین هند کے اسراکی نموست میں اس حاکم کو بظاهر داد یک کہا گیا ہے، دیکھیے برنی: تاریخ فیروزشاهی د عهد اکبری کے اسیر داد اور مير عدل كرايي ديكهيم آئين اكبرى :طبع Blochmann . صه س ۱۳ و ۲۲) ص۱۹۸ س، ۱ و ترجمهٔ بلو خمن، ص VIIF؛ و ۲۹۸ ساسیر داد کے فرائض کے متعلّق دیکھیے اشتیاق حسین فریشی : The Administration of the Sulanate of Delhi لاطور عبره والعسر مرو اور ديگر مواضع، بامداد اشاريه].

أمير مِلاح: اسلحه كا حاكم أعلى - سباليك کی سلطنت میں وہ اسلحہ برداروں (علاج داریہ) کا انگران اور 'سلاح خانے' کا سہتمم ہوتا تھا اور اس کا کام یه تها که مراسم عامه میں وه بادنیاه کے اسلحه آنهائے، نیز جنگ اور دوسرے مواقع ہر انہیں سلطان تک بسنجائر۔ معالیک کے ابتدائی عہد میں اسير سلاح كا عمده بهت اعلى نهين سمجها جاتا تها (قب اً امیر مُعَلمُ)، البته چرکسی مماوکوں کا دُور آیا تو

مملکت کے بلند ترین امرا میں امیر سلاح کا درجہ دوسرا ہو گیا ۔ دربار سلطانی میں امیر سلاح کو رأس المبسرة كي حيثيت سے بيٹھئے كا استحقاق تھا. مآخذ: (۱) Saracenic Heraldry : L. A. Mayer بعدد اشاریه؛ D. Aysion (v) در BSOAS: بعدد اشاریه؛ - 39 134 130 00

## (D. AYALON)

امير سلطان : السيّد شمسالدين محمد بن على العسيني البخاري (٢٩٨ م تا ٩ مم ع)، ابك ترك ولى الله، جو سلطان با يزيد اوّل کے ابتدائی دّور حکومت سیں بخارا سے ہجرت کر کے بروسہ آئے ۔ لوگوں میں امیر سید اور زیادہ تر امیر سلطان کے نام سے معروف ہیں۔ ان کی اپنی فراہم کردہ معلومات پر مبنی مناقب ناموں کی رو یہے ان کا شمار سادات میں ہوتا ہے ۔ ان کے والد سید علی، جو بغارا کے صوفیہ میں سے تھے، امیرگلال کے نام سے معروف تھے۔ امير سلطان بعفارا مين بيدا هورے اور آغاز عمر هي مين ان اطراف کی بڑی بڑی صوفی تحریکوں سے متأثر هوريء، چنانچه انهين گريرويه اور نوريځشي طريقول سے منسوب بتایا جاتا ہے ۔ واقعہ یہ ہے کہ سید محمد نوربغش کا ظمور امیر سلطان کے ورود پروسہ سے بهت بعد میں هوا، لھُذا انهیں محض کبرویہ ذهبیه طریقے سے منسوب سمجھنا زیادہ صحیح ہوگا .

امیر سلطان حج مکه مکرمہ کے بعد ایک عرصے تک مدینهٔ منوّره میں مجاور رہے، بھر ایک روحانی اشارت و رہبری کی بنا پر عراق سے موتر ہونے اناطولیه پستجیر ـ قرممان، حامد ایلی، کوتاهیه اور ایت کول کے راستے بروسہ آئے، جہاں انھوں نے ایک غار یا صومعر میں ریاضت اور زهد و تقوی کی زندگی بسر کرنا شروع کی۔ انھیں صوفیوں سے خاص لگاؤ ٹھا اور تھوڑے ھی عرصر میں انھوں نر بروسہ کے آس باس بڑی شہرت حاصل کر لی ۔ اطراف و

press.com اکناف سے آکر بہت بڑی تعداد میں ارادت مند ان کے گرد جمع ہو گئے اور بروسہ 🗗 تالمیا و سشائخ سے انہوں نیے تعلقات استوار کر ابے کہا بھی کہا جاتا ہے کہ اس زمانے میں انھیں نے مولانا شممرالدین الفُناری سے صدرالدین قونری کی مغتاح الغيب كا درس ليا ـ ان كي شادي سلطان با بزید اول کی بیٹی خزندی خانون سے ہوگئی ۔ 'س شادی سے ایک لڑکا (اسیر علی جلبی) اور دو لڑکیاں بیدا ہوئیں ۔ یہ بھی پتا جاتا ہے کہ جب آنقرہ کی جنگ کے بعد بروسہ پر [اسیر تیمورکا] قبضہ ہو گیا تو امیر سلطان اسیر ہو گئر اور انھیں تیمور کے صامنے پیش کیا گیا۔ امیر نے اِنھیں رہا کر دیا اور وہ بروسہ واپس چلے گئے۔ ہم عصر ترک سلاطین ان کا بہت احترام کرتے تھے۔ ان کی رسم شمشیر باندی امیر سلطان ہی ادا کرتے اور ان کے لیے دعامے خیر فرماتر - سلطان مراد ثاني كن اينر جح سصطفي جلبي (دوزمچہ مصطفی) سے جنگ بیش آئی تو امیر سنطان پرایر سلطمان مراد کی همت بندهاتے رہے اور جب سلطان مراد نے ١٧٠٠ ء سين استانيول كا محاصره کیا تر امیر سلطان سینکڑوں درویشوں کے همراه اس کے ساتھ شریک رہے (اس محاصرے کی تاریخ لکھنے والے بوزنطی سؤرخ Joannis Cananos نے امیر ملطان کے بارے میں بہت کچھ تعربر کیا ہے اور ان کے نام امیر سیّد بغاری کی تحریف کر کے انهیں Mnosaitns Bexao کہا ہے) ۔ امیر سلطان کی تاریخ وفات کے متعلّق جو مختلف روایتیں ھیں ال میں جہ م/م مرم عکی تاریخ سب سے زیادہ قابل قبول معارم هوتي هے، کیونکه 'انتقال امیر' کی ترکیب اسی سال پر شاهد ہے۔ اگر اس روایت کو صحیح تسلیم کر لیا جائے کہ ان کی عمر انتقال کے وقت تربسته سال کی تھی تو ان کی تاریخ ولادت لازما مهم ۱۳۹۸ ، ۱۳۹۹ ماننا پژتی ہے،

(مَزِیل الشَّکوک کے مصنّف: اس کشاب سین نے ایک سنافر خانہ اور جِنْرُوی قاسم بانسا نے امیر ساطان کے متعانی سعدومات درج ہیں) ان کے م ایک مدرسہ اور حسام بنوایا تھا۔ یہاں ایک درگا، خلیفه ہورے اور اٹھارھویں صدی کے اواخر تک اس سلسدر کا آئین '' اصول امیر'' در سبتی وہاء لیکن ﴿ تَجَرِ ۔ اس کے نزدیک جو فیرستان ہے اس سیرا جب سلامی افندی شیخ طریفت ہوے تو جلوتی ﴿ بعض اہم اشخاص مدفرن ہیں ۔ امیر ساطان کو اصول، اور انیسویں صدی کی ابتدا ہے نفشہندی | بروسہ کی تاریخ میں بڑی معبیت حاصل ہے۔ ان کی اصول اختیار کر لیر گئر ۔ ۱۳۳۳ ہ / ۱۹۱۳ تک پچیس افراد ان کی درگہ سیں خلیفہ ہوہے.

> امیر ساطان، جن کے جاریے میں ہمیں علم ہے کہ بخارا سے روم اہلی کی طرف ہجرت کرنے کے بعد سے وہ ترکی فتوحات میں برایر حِصَّه لیہے رہے، اپنے سربدوں کو بھی جہاد کی تشویق و تلتین کیا کردر تهر، بلکه لوگوں کا عقیدہ تھا کہ وفات کے بعد بھی وہ سوحہ بر لڑنر والر غازبون کی همت بژهاتر اور نازک و دشوار سوقعوں ہو ان کی مدد کو فورًا پہنچ جائے تھے۔ ان کی وہ کراستیں جن کا مناقب کی کتابوں میں لمبا حوزًا ذكر سوجود ہے اس اسركا خاصا تبوت هيں۔ کہ انھوں نر لوگوں کے وجدان میں کنٹر گہر ہے ائرات جهوڙے.

> کہا جاتا ہے کہ اسر سلطان شعر بھی کہتے تھے ۔ ان کی درگاہ میں ایک نظم موجود ہے، جسر ان کا کلام سمجھا جاتا ہے، بعنی '' گرچه عاستاره صلاد تبلدی'' سے شروع ہونے والى اللهي (مناجات) ؛ ليكن يه نظم يفينًا الله كم بعد کے زمانے میں لکھی گئی ہوگی۔

ہُروسہ کے شمالی مقبے سیں ایک محلّمہ جو ا خاصے بڑے رہے ہر پھیلا ہوا ہے، امیر سلطان کے ، نام سے مشمیور ہے، اس لیے کہ وہاں ان کی بڑی مسجد، مقبرہ اور ان سے منسوب متعدد عمارتیں واتع هين ـ معلوم هونا هے كه امير سلطان نامي

Apress.com امیر سلطان کے موہدوں میں سے حسن خواجہ ، محلے میں ان عماردوں کے علاوہ چندرلی خلیل پاشا ا بھی موجود تھی، جس سے بیش بہا اوقاف ملحتے ا یادگارین شہر کے مختلف اطراف و اکتاف میں ملتی هیں ۔ هر شخص آن کی تربت و سنجید کی زیارت كرتا ہے اور انہيں ایک مستجاب الدّعوات مقام الصير كرتا ہے.

آمآخوا رامیر ساطان کی زندگی کے جالات اور کرامات کے ڈکر میں جو متعدد منامب نامر لکھر کئے میں ان میں سے حسب ذیل قابل ذکر میں : (١) يحلِّي رَمَّنَاقب الجَّوَاهِ (بايزيد انقلاب كنبخانه، مخطوطات محمد جودت ہے، شمارہ ۲٫ (۲) شرقی : سَدُفِی، اِلْمِر سَلَقَانَ (يوايورسٽي کنبخانه؛ شماره ١٠٠٠) ؛ (٣) ؛ حَسامي : وَبِدُهُ الْمُنْاقِبِ (يَوْنِيُورِسْتِي تَشْبِطَانَهُ، شَمَارُهِ . ٢٠٠٠) ( (م) نعمت الله إ مناقب امير سُلطان(بابزيد عموسي كتب خانه، شماره چهریم ) ؛ ( ه ) سنائی ؛ مناقب امیر سلطان ﴿ تَشْفُهُ اللهِ ﴾ ، استاقبول ، برج ، هـ جونكه تاريخ و تراجم كي كتابون تيز عياجتانامون اور مختف فسمكي دلكر تصالبف میں سے سب کا ذکر بھال سمکن تمہیں ، لہدا صرف حسب ذیل اہم تصانیف کے بیان ہر اکانا کیا جاتا ہے: (م) بهنتي : تاريخ آلُ عَمَّالُ (برنش ميوزيم، شعاره ١٩٨٩، عَبُدُ سَنَطَانَ مُرَادُ نَانَى)؛ (٤) خَوْجِهُ سُمَّدُ الدِّينَ النَّذِي: تأبع الكواريخ (استانبول ١٨٨٠)، ١٠٥١ (١٨٨٠ ببعد، ه و و يبعد : (٨) عانى: "كنة الأخار (استانبول)، ه : ٠٨٣ Histoire du Bas-Empire : Le Beau (4) (44) ( بيرس ٢٠٨١ - ٢٠) : ١٠ ( بيماد ؛ (١٠) J. v. Hammer (١٠) マエバイ(ケーハマのアンス)Histoire de l'Empire Ottoman بیعد، اماز ۱۹۱۹ مهم بیعد، ۱۸۸۸ (ان دونون نے محاصرة

s.com

استائبول میں امیر سلطان کی شرکت کے بارے میں معلومات بوزنطی مؤرخ Joannis Cananos سے اس هين)؛ (١١) فويونلو اوغلو ممدوح تورغد: إزَّيْق و بروسه تاریخی؛ (۱۲) بادیر زاده سلیسسی معمد اقتادی: روضة الاولياء (يونيورسلي كتب خانه، شماره ١٠٠٠)؛ (س) طاش كويرو زاده: فَقَائق النَّعْمَائِيَّة (ترك ترجمه، استانبول و ۽ ۽ ده)، ص ۽ عبد، ۽ ۾ ۽ اُرا) توعيزاده عطائي: دُيل الشَّقائق (استانبول و و و و ع)، ص و و بيعد؛ (١٥) كورسهلي بلبغ : كلفستة رياض عرفان (خداوندكار ب ١٠٠٠)، ص ٩٩ بيعد: (١٦) عُرَّى زاده عبد اللطف و خَلَامِة الوَفيات يَسروسه (يونيورستي كتب خانه، عماره بهرم)؛ (١٤) معد شمن الدين: بادكارشسي (بروسه بيه م)، ص م بيعد و (١٨) اوليا جلبي : سياحت تابه Voyages dans l'Asie Mineure . . . : B. Poujoulat (بيرس ١٩٨٠ع) ، ١ : ١٩٠ بيعد ؛ (٧٠) لاسعي : شهر انگيز بروسه (خداوندگار ۱۲۸۸ م)، ص ۱ ، بيعد: ( و ۲) (استانبول ۱۹۱۸ع)، ص ۲۹۹ ؛ (۲۲) وهي مستَف: أَنَاذُ وَلُودُهِ اسلاميت (ادبيات فاكولته سي مجموعة، سال ٢٠ شماره براتا ٢٠ بالخصوص ص ١٥م ببعد؟ (٢٠) سعد الدين نُزَهت ارگون: ترک شاعرلری، ۱۲۰۹ بیمد: (سرم) معمد قبلان : أمير سلطان (ادبيات فاكولنه سي، · (+1989 - 1980 / Alle

(معمد جاوید بیسون [ترجمه از اله ت]) أمير على : سيد (١٨٨٩ تا ١٩٢٨)، عندوستاني تانین دان اور سمینف، ایک شیعه خاندان [سادات] سے تھر، جو خراسان سے نادر شاہ کے ساتھ آبا اور | هندوستان مین سکونتهذیر دو کیا ـ اس خاندان کے افراد یکر بعد دیگرہے مغاوں، اودہ کے درباروں ا اور آخرکار ایسٹ انڈیا کینی کی ملازمت میں منسلک رہے ۔ امیر علی نے تحسنیہ (مکلی) کالج

میں، جو کاکتر کے فردیک تھا، تعلیم حاصل کی۔ یہاں آنھوں نے نہ صرف عربی زبان سیکھی بلکہ انگریزی کے ادب سے بھی پوری واقفیت حاصل کی ۔ سزید ہر آن قانون کا سطالعہ کیا (دیکھیر آپ کی سر گزشت، در ۱۲، ۱۹۳۱ - ۱۸۲۹ و ) - ۱۸۲۹ سے سربر وہ تک وہ انگاستان میں رہے اور سربر و میں بیرسٹری کی سند حاصل کی ۔ م ، و وع میں بنگال ہائی کورٹ سے سیکدوش ہونے کے بعاد انهوں نے اپنی انگریز بیوی (معروف به Isabelle Ida Konstorm ) کے ساتھ انگلستان میں مستقل سکونت اختیار کو ل ۔ ان کی سرگرمیاں متعدد میدائوں میں -تمایاں تھیں، شکا قانون اسلامی کے پرونیسر کی حيثيت مين، وكالت مين، عدالت مين، خدمت خلق میں، حکومت کے نظم و نستی میں سیاحت میں اور ممنَّف کی حیثیت میں ۔ آن کی بعض تمانیف اس ا اسلامی قانون کے سلسلے میں جو انہکریزوں کے عمید (Anglo-Mohammedan Law) اسين سدون هموا كويرونو زاده معمد نؤاد : ترك ادبياتند ايلك متعبوللر مستند تصور كي جاتي تهين - ١٨٨٣ عين وه والسرامے کی کونسل کے تین مندوستانی سمبروں میں سے واحد مسلم سمبر تھے اور ہی ہے عیں لنڈن کی پریوی کوئسل ( Privy Council ) کی قانونی کمیٹی کے پہلر هندوستانی رکن مقرر هوے با خدمت خلق کے سلسلر میں انھیں نے علی پور (کلکتہ) سیں نو عمر نڑکوں کے لیے ایک دارالاصلاح (juvenile (reformatory) قائم کیا اور لنڈن میں وہ برطانوی ملال احمر سوسائٹی کے سر کردہ بائیوں میں سے تھر، سیاسی محاذ پر انہوں نے ۱۸۵۷ سی انیشنل محمدن ایسوسی ایشن کی بنیاد رکھی، جس نر جلد ھی مدراس سے کراچی تک ایک قومی تنظیم کی مورت اختیار کر لی، جس کی جونتیس

شاخین تھیں ۔ اُس کا اولین مقصد ھندوستانی قوسیتوں

اور مذاهب میں بھائی چارے اور همدردانه جذبات

s.com

کا پیدا کرنا تھا؛ نیز مسلمانوں کے مفاد کی حفاظت اور إن كي سياسي تربيت بهي اس كا نصب العين تها . ie j g ry (Memoires ص ، ۱) مسلمانیان میں جق سیاسی شعور آن دنون پیدا هو رها تها اس کا اسير على كنو بدورا بدورا احسناس تنهما م انہوں نے اس کا اظہار کیا اور اسے ترقی دی ۔ انگلستان پہنچنے کے بعد وہ لنڈن میں مسلم لیگ کی أبك شاخ كهولنر مين مند و معاون هوسے (تقرير، در١٤، ١٣٠ وء، ص هجه ببعد)، ليكن ١١ و وء مين جب هوم رول کے مسئلر پر مسلم لیگ، انڈین ٹیشنل کانگرس سے سنفق دو گئی تو وہ سستعفی ہو گئے ۔۔ ہندوستان کے لیے سیاسی اصلاحات کی تعباویز کے سلسلر میں امیر علی اس گفت و شنید میں شویک تھر۔ جو لنڈن میں ہوئی ۔ پہلی عالمی جنگ کے بعد انھیں ا لنڈن میں تحریک خلافت کے قائد کی حیثیت حاصل ہوگئی تھی ۔ آن کے اُور آغا خان کے دستخط سے ایک مٹھی عصمت پاشا کو لکھی گئی تھی حو انقرہ میں حکومت کے باش پہنچنر سے پہلر ہی استانبول میں شائم ہو گئی، اس کی وجہ سے ترکیہ میں ان کے خلاف شدید جذبه پیدا ہو گیا۔

تاهم ان کا بیادی کام ایک مصنف کی حیثیت سے نمایان هوا حجب وہ لنڈن میں تانون کی تعلیم حاصل کر رہے تھے تو انہوں نے اسلام کے متعلق مغربی نظریے کے جواب میں رسول الله صلی الله علیه وسلم کی میرت اور رسالت پر ایک تحقیقی مقاله لکھا جو ۱۸۵۳ میں لنڈن سے شائع ہوا۔ یہی مقاله آپ کی آس مفسل تصنیف کی ابتدائی کڑی تھا جو آخرکار اس مفسل تصنیف کی ابتدائی کڑی تھا جو آخرکار اور جسے وہ اپنی زندگی میں کئی بار به ترمیم و اصلاح اور جسے وہ اپنی زندگی میں کئی بار به ترمیم و اصلاح شائع کراتے رہے (۱۹۸۱ء ۱۹۲۱ء نیز ان کی وفات طرز کی تصنیف بہت مقبول ہوئی اور مغربی ممالک طرز کی تصنیف بہت مقبول ہوئی اور مغربی ممالک

میں اب تک اس کا اثر قائم ہے۔ ہندوستان کے باہر اسلامی دنیا میں بھی اس کا اثر نسایان ہے۔ ترکی زبان میں بھی اس کا ترجمہ در چگاہے۔

ربان میں بھی اس کا ترجمہ در چکاہے، قانونی تصانیف سے قطع نظر آپ کی دوسری اهم تصنيف A Short History of the Saracens (لنذن و و ۱ و عاطيع دهم، بعد تصحيح و و و و ع)؛ [اس کتاب کا اردو میں بھی ترجمہ ہو چکا ہے]۔ اس تعنیف نے گزشته اسلامی تاریخ کے بارے میں بہت سے مغربی لوگوں اور سیلمانوں میں نیا انداز فکر پیدا کیا۔ اپنی آن دو کتابوں نیز دیگر مختصر تمانیف کے علاوہ انھوں نے ہندوستان بالخصوص انگلستان میں مضامین لکھنر کا سلسله برابر جاری رکھا (زیادہ تر رساله The Nineteenth Century سیں)، جن کے ذریعر آنھوں نے دنیا کے سامنے اسلام کی حقالیت پیش کی۔ ان کی تاریخی اهمیت زیاده تر اس بات میں مضمر ہے که انھوں نے اپنی تصانیف کے ذریعے ہورپ میں اسلام کے متعلق ایک حازگار فضا تیار کی، بلکہ مغرب زده مسلمانون مين بهي اسلام كو بنظر استحسان دیکھنے کا جذبہ بیدا کر دیا.

(W. CANTWELL SMITH)

اميرغَنْيَة : ديكهيرميرغَانيُّة.

الامیر الکییر: (بڑا امیر)، به لغب سملوکون • کی سلطنت میں ان سب لوگوں کو مرحمت کیا جاتا نہا جو تداست خدمت اور بزرگ میں دوسروں پر فوقیت

یعنی سالار اعظم کے لیے مخصوص ہو گیا ۔ اس ، وقت سے سید سالاروں کے لیے ان کے عہدے کے دیگر انقاب کے علاوہ یہ نفب بکثرت استعمال هونے لگا.

مآخذ (L' Egypte (CIA ) : M. van Berchem() مآخذ שנו אין זי אין די אין די אין די אין (ד) ובתענט זי זי אין די אין אין די אין די אין די אין אין אין אין אין אין אי edes Sultans Mamlouks ترجية (r) Poliak فور Ayalon جن کے حوالے ماڈہ اسیر آخور مين مذكور هين.

(D. AYALON)

امیر کروژ جمان بهلوان سوری: پشو زبان کا قدیمترین شاعر جس کے بارے میں ہمیں ہے۔ سُور غور کے مشہور قبائل میں سے ایک قبیله تھا (دیکھیے ماڈہ سُورو افغانستان) ۔ (مانہ کبل از اسلام سے اس بیلے کا ایک خاندان (شنسب بن خُرُنگ کا خاندان) حکمران حیلا آ رہا تھا ۔ سُوری تبیلے کے بچیے کھچے گنبے اب بھی غُور، بادغیس اور ہرات سیں سوجود ہیں اور زُوری کھلاتے ہیں۔ (دیکھیر مادّہ افغانستان، تحت عنوان غوری).

امیر کروڑ سوری جہان پہاران کے بشتو اشعار آئے۔ خزانہ کے سؤلف نے شیخ کیکہ مٹی زئی کی کتاب لُرُنِّیزی پُشٹانہ سے نقل کہے ہیں اور خود شیخ کثم نے یہ اشعار محمد بن علی البستی کی کتاب ناریخ سوری سے لیے تھے ۔ اس کتاب میں امير كروار كے جو حالات درج هيں، ان كا ترجمه

امير كمروؤ ولند امير بولاد وسره مين ا

وکھتے تھے؛ لمبدأ [اس زمانے میں] امراکی ایک ایسی ۔ غور کے شہر متدبش کا آمیں تھا۔ اور اس کا نقب جماعت موجود تھی، جس کا عر فرد ''الامیر الکبیر'' ﴿ ''جہان پہلوان'' تھا ۔ اس نے غور کے تمام قلعے کہلاتا تھا۔ شَیْخُون العَمْری (۲۰۱ء/ ۲۰۰۰ء) کے | شال خَیْسان تَمْران اور برگوشک وغیرہ فتح کر لیے ومانے میں یہ لقب اس سلطنت کے انابک العساکر، ؛ اور خاندان رسالت، بعنی آل عباس کو خلافت کے حصول کے سلسلے میں مدد دی۔وہ ایک جگی مرد پہلوان تھا۔ جو سو آدمیوں سے آ فبلا لڑا کرتا تھا، اس وجہ سے اسے کروڑ، یعنی سخت اور بخنہ کہا کرتے تھے ۔ سردی کا موسم وہ اپنے معمل واقع وْسينداوْر مين بسر كيا كرتا تها ـ وه اس سورى كي نسل سے تھا جو سہاك (ضّحاك) كے اخلاق ميں سے تها اور غور بالشتان أور بمنت سين بادشاهي كرتا تھا۔ بنو امیّہ کے خلاف ابو العباس السفّاح کی تحریک ً میں وہ ابو بستم خرامانی کا مددگار تھا ۔ امیر کروؤ ر نے موں و میں قوشنج کی لڑائیوں میں وفات پائی ۔ اس کے بیٹے اسیر ناصر نے غورہ سورہ بست اور زمینداور میں اس کی مملکتین کو اپنے قبضے میں معلومات حاصل ہو سکل میں اسیر کروڑ بن آولاد سوری اکر لیا ۔ کہتر میں کہ امیر کروڑ بڑا عادل اور منتظم حکمران تھا اور ہمت اجھے شعر کمہنا تھا ۔ آل عباس کی تحریک میں اس نے نمایاں فتوحات حاصل کیں تو ''ویاڑنہ'' کی صورت سیں پشنو کے اشعار كنير. ويارنه ح معنى حماسة هين - وه أن اشعار میں اپنی فتوحات پر فخر کا اظہار کرتے ہوے کہتا ہے : میں دلاور اور شیر کی طرح شجاع بادشاہ ہوں۔ پہلوانی کے قن میں ہند، سند، مُنخار، کابل اور زابل میں میرا کرئی نظیر نہیں، ہوات، جَرَوم، مَرُو، پُرْيَسِ الرُّود، غَرْج، زُرْنُج، باميان اور طَّخَار سب میری تلوار کے سایے تلے ہیں ۔ روم میں بھی لوگ مجھے جانتے ہیں ۔ دشمن میر نے نام سے لرزتے ہیں ۔ سیں نے سوریوں کا نام بلند کر دیا ہے۔ سیرا حکم اونجے اوتجے پہاڑوں پر جاری ہے۔ مدّ ح میرا نام منبر ہر سے پکارٹر ہیں ۔ میں اپنی رعایا پر سہربان هول اور دشمنول پر سخت اور حمله کرنےوالا

ress.com

(بثه خَزَانَهُ، ص سه تا ۲۰۰) .

پشتو زبان کے یہ اشعار جن کا مطاب اوپر بیان کیا گیا ایک پرائی بحر میں کمیے گئے ہیں ، اوران میں ایسے الفاظ بھی ہیں جر اب متروک اور غیر مستعمل ہیں ۔ ان اشعار سے زبان کی قدامت، افکار کی بختگی اور زبان کی قصاحت ظاہر ہے ۔ زبان پشتو کا قدیم تربن شعری نمونہ جو مل سکا یہی کا قدیم تربن شعری نمونہ جو مل سکا یہی شعے ۔ یہ اشعار ، ہ ا ہ کے قریب لکھے گئے۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ قدیم سوریوں اور تحوریوں کے پرانے حکم ران خاندان کی زبان پشتو تھی (دیکھیے سادہ ہا ہے افغانستان، سور و تحوریہ).

مآخذ: (۱) حبیی: تاریخ ادبیات پشتوه ج ۱۰ کابل ۱۹۵۰: (۲) صدیقاته: موجز تاریخ ادب پشتوه کابل ۱۹۵۰: (۲) صدیقاته: موتک: پده خزانه، تعلینات عبدالحبی حبیبی، کابسل ۱۹۳۰: (۱۰) منهاج سراج جوزجانی: طبقات ناصری، ج ۱۱ طبع عبدالحبی حبیبی، کبونته ۱۹۳۹: (۵) شرح و ترجمهٔ مدود العالم، او کسفردی حبیبی انفانی) شرح و ترجمهٔ مدود العالم، او کسفردی حبیبی انفانی)

امیرالمؤمنین : (مومنوں کا اسیر یا حاکم)،
 بعض مغربی مصنفیں نے اس کا ترجمہ Prince of
 بعض مغربی مصنفیں نے اس کا ترجمہ the Believers
 سے درست ہے اور نہ تاریخ کی روسے .

یه لقب سب سے پہلے حضرت عمرام بن الخطاب نے خلیفه منتخب عورتے پر اختیار فرمایا (مقبسة ابن خلاون، طبع وافی ، ۲: ۸ے دبعد: شبلی نعمانی : الفاروق ، باب: تدبیر و سیاست) - "امیر" (ولا بان] سے مراد وہ شخص ہے جسے "امر"، یعنی حکم یا تیادت تغویض کی جائے [اس میں فوجی تیادت بھی شامل ہے]، اور اس عام مغہوم کے مطابق اسے کلمه "المؤمنین" کی طرف سضاف کو کے مطابق اسے کلمه "المؤمنین" کی طرف سضاف کو کے اس سے وہ "امیر" مراد لیے جاتے تھے جنھیں

آنعضرت صلی اللہ علیہ و سلم آئے زمانے میں اور آپ تے بعد مختلف اسلامی سہموں کی تیادت سیرد کی گئی، جیسر حضرت سُعد بن ابی وُقاص عُ (رُک بِان) کو الميسو کها گيا. وه جنگ قادسيد مين ايراليون کے خلاف اسلامی افواج کے قائد تھے؛ لیکن حضرت عمر رہ نے جو اپنے لیے ''امیر المؤسین'' کا لقب اختيار كيا توگمان غالب ہے كه به فرآن معيد كى اس آيت كے تابع حركا : أطبعُوا الله و أطبعُوا الرَّسُولُ وَ أُولِي الْأَشْرِ مِنْكُمْ (مَ [النَّسَاءُ] : ٨٠)= اللہ تعالٰی، اس کے رسول اور اپنے اولوالاس کی اطاعت کرو ۔ عمید فاروتی سے خاتمۂ خلافت تک، بعنی جب تک خلافت کو ایک منظم ادارے کی حيثيت حاصل رهي، امير المؤمنين كا اعزازي لقب صرف خلفا کے لیے مخصوص رہا ۔ اگر کوئی بادشاہ اسے اختیار کرئیتا تھا تو اس سے بھی سمجھا جاتا تھاکہ وہ مدعی سنصب خلافت بھی ہے۔ ( دیکھیے مادّہ خلافت، خلیفه)، خواہ خلافت کے عام مفهوم میں-جیسے بنو امیّہ ، بنو عبّاس اور فاطمی خَلَفًا تَهرِ ـ يَا سَنَقُلُ اسْلَامِي مُكُونِتَ كِي مَعْنَى مِينَ -جیسے اندلس میں ۲۱۹ه / ۹۲۸ عے بنو امید تھر (دیکھیے عبدالرحمن ثالث) یا المغرب میں بدر سؤسن Trente-sept lettres : E. Lévi Provencal ديكهير ) (بيعد) من ا بيعد officialles almohades, Hesp. اور الموحدون كي فتوحات سے پہلے اور بعد اندلس میں کئی چھوٹے چھوٹے حکم زان خاندان ۔ بنو مؤس میں خلافت کا دعوٰی افریقیہ کے اسرا بنو حَفْص نِر . هه ه / سه و و ع سيل كيد اور به ه به ه / ۸ ه و و د سیں جب عباسی خلانت ختم ہوگئی تو سمسر کے معلوک سلاطین نے قلیل عرصے کے لیے اسے خلافت سطلقه کی حیثیت سے تسلیم کر لیا، یہاں تک که قاهره سین خود انهون نر عبّاسی خلفا کا ایک -جدید سلسله قائم کر لیا [دیکھیر بنوالعباس] ..

المغرب میں بنو خُنُص کا دعُوی بنو سرین نسے تسليم نمين کيا اور آڻهوين صدي هجري / چود هوين صدی عیسوی میں اپنے لیے امیر المؤمنین کا لعب الخنيار كرابيا بمدكي تمام مراكشي شاهي خاندانون ار بھی ان کا تنبع کیا۔

شبعيون كا فرقة اماسيه " امير المؤمنين" کا لقب صرف حضرت علی <sup>رہز</sup> بن ابی طالب سے معتصوص سمجهتا ہے۔ اسمعیلیوں کا در فرقہ ایسے اپنیر اینیر مسلمه خلفا کے لیر استعمال کرتا ہے۔ ڑیدی شیمیوں کے ازدیک هر وہ عاوی جو بزور شمشیر اینر اقتدار کو منوا ار خود کو امیرالمؤمنین کہاوا سکتا ہے ، مثلاً یمن کے زیدی امام.

لفظ امیر المؤمنین کا استعمال خوارج کے ہاں تاهرت کے رستمیوں کے سوا بہت شاذ ہے.

کبھی کبھی اس اصطلاح کا اطلاق کسی نسبت سے مجازًا بعض بڑے بڑے علمابر بھی کیا گیا ہے، مثلاً مشبور محدَّث تُنفِّة بن الحجَّاج كو "امير المؤدِّين في الرَّوايَية" كما كيا (ايس تُعَيِّم : حَبَّلَيَّةُ الأوليَّاء) ے : ۱۳۸۰)، اسی طرح مشہر، تحری ابنوحیّان غرناطي كو "امير المؤمنين في النَّعو" (المُقُرى، نفع الطّيب، ص ٢٠٨٠ .

مآخذ و (١) البخارى، كتاب الآداب ؛ (٦) الماوردي: [الأحكام السلطانية، مطبع الوطن ١٣٩٨هـ؛ (م) المُقْرى: Analectes [نَفَعَ الطيب]، بولاق ممر، تا ١٨٦١ء؛ (م) القلقشندي، مآثرالانافة، كويت مهم ١٩٠٩ : به ببعد؛ (ه) ابن خلدون، مقدمة، طبع على عبد الواحد وانسى، ٨٠٠ ه / ١٩٥٨ء ؛ ( ٧ ) شبلي نعماني : الفاروق]: Muhammedinsche studien : Goldziher (د) : الفاروق]: Titres colifiennes : M. van Berchem (A) : 71; v (4) tree to tree : 1 (519.2 (JA ) 4 (d' Occident Institutions de Droit public Musulman ; E. Tyan San 1 2x of tomer ( + + + romer Le Caliphat ( ) +

Archives 3 Some Considerations etc. : Gibb (1.) Wetteren er e de Histoire et de Droit oriental ٨٩٨ عاص ١٠٦ تا ١٩٨؛ نيز ديكهيرعام ماكنه تعت مقالة وخلافت خليفهر

ress.com

## (( اداره H. A. R. Gibb)

besturdu امیر مجلس: أدبر باریا صاحب مراسم، ایشیا ہے کرچک کے سلجوقی بادشاہوں کے بزرگترین عمائد میں ہے ایک [دیکھیے سلجرق] - سملو کوں کی حکومت میں امیر مجلس کے ذمر طبیبوں اور کخالوں وغیرہ کی نگرانی ہوتی تھی ۔ متعلقہ کنب سے یہ واضع نہیں ہوتا کہ وامیر مجلس'' کا اس خاص فریضے سے کیا تعلّق تھا۔ اگرچہ ابتدائی ممارک دور میں "امیر مجلس" کو امیر سلاح [رک بان] بر فوقیت حاصل هوتی تهی، تاهم اس زمانر میں ان دونوں کو کوئی زیادہ وقعت نہیں دی جاتی تھی ۔ چرکسی عهد سین امیر مجلس کا رتبه بلانسیه امیرسلام سے کم تر تھا، پھر بھی مملکت کے بلندترین ا امرا میں اس کا درجه تیسرا تھا،

> مَآخِلُ : (١) النَّقْرِيزى؛ (شرجمة Quatermère ، (τ) 144 11 / τ (Histoire des Sultans mamlouks "L'Égypte : M. van Berchem در CLA ، ص ص مر ۲۰ فر مراد ا La Syrie, etc.: M. Gaudefroi-Demombynes (r) Sarucenic Heraldry : L. A. Mayer ( ) !lvit & س ۲۰۱ ۲۰۱ وغیره؟ (۵) D. Ayalon (۵) در BSOAS . - 9 (6 9 00 15 1 9 4 7

### (D. AYALON)

أمير المسلمين : (سلمانون كا امير)، ابك لنب جو سب سے پہلر المرابطون نر امیرالمؤمنین [ رَكُ بَانَ ] كے مقابلر میں اختیار كیا ـ مغرب كے خود مختبار شاهی خاندان امیرالمؤمنین کا لقب استعمال کر لیا کرتیر تھے، سگر العرابطون کو بدوعباس کی برتری تسلیم تھی اور وہ بسند نہیں کرتر

تهر که خلیفه کا به لقب ابتر لیر بهی استعمال کریں، لہذا انہوں نے ایک قسم کی ذیلی خلافت قائم ۔ جو اس دور کے زبردست قادر لگلام اور ماہو عروض کر کے اپنے لیے ایک علیحدہ للب تجویز کر لبا ۔ بعد میں افریقیہ اور انمائس کے حکمران کامل خود مختاری کی صورت میں تو امیر العومنین کا أِ ورنه امير المسلمين كا لقب استعمال كرتر رہے.

. Tro U

### (A. J. WENSINCK)

المير ميثاثي : امير الشّعراء مفتى امير احمد خلف مولوی کسرم محمد (کُلُ رَعْنا) ص ۲۰۰۷: ﴿ هُوا ـ ۱۸۵۹ء میں الحاق اودہ کے حادثے سے یہ کرم احمد: چند هم عصر (ص ۱) میں کریم احمد لکھا ہے، جو غلط ہے)، لکھنوی، انیسویں صدی کے تصف آخر میں اردو کے مسلّم النبوت استاد اور محقّق ۔ وہ شاعری کے علاوہ فنّ لفت، طب، جفر اور تعوم میں بھی دسترس رکھتر تھے۔ نصیر الدین حیدر کے عمید سین بتاریخ ہے شعبان مرسمورہ / وب فروری ۱۸۲۸ ع پیدا هوے ـ مخدوم شاہ سیناء جن کا مزار لکھنؤ میں مرجع خاص و عام <u>ہے</u>، ان کے جد اعلی کے حقیقی بھائی تھے۔ اسی نسبت سے مینائی کہلاتے میں ( آنتاب احسد صدیقی: صهبانے میدئی، ص ، ۹) ۔ بجین سے توجوانی تک ابتر بؤم بهائي حافظ عنابت حسين اور والد ماجد سے تعلیم ہائی ۔ مغتی سعداللہ میراد آبادی سے منطق وفلسفدكي اور مير تراب على سے فارسي و عربي ادب کی تحصیل کی ۔ علمائے فرنگی محل سے بھی فقه و اصول میں استفادہ کیا، لیکن، جیسا که خود 🖟 ایک خط میں لکھتر ہیں؛ علوم متداولہ کی تکمیل [ بیشتر اپنی ذاتی کوشش و کاوش سے کی (انتخاب يادكار، ص مه، نيز عابد كياني و امير سينائي، مقاله، ص م) ۔ شاعری سے طبعی مناسبت تھی ۔ بندرہ سال

ress.com کی عمر میں منشی مظلم کملی اپیر کا تنقذ اختیار کیا، تهر ـ ان دنون لکهنؤ سي شاعري کا غامله بلند ته ـ <sup>ا</sup> آتش و ناسخ اور انیس و دبیر کی معر<sup>ک</sup>ه آرائیون طبیعتوں میں جولائی پیدا کر رہی تھیں ۔ رندہ خلیل، صباء نسیم، بحر، رشک اور وزیرکی مأخذ : Titres califiers : M. Van Berchem أ زمزمه سنجيان سن سن كر امير كا شوق شاعرى operations مسلسله . 11 و: وجم إحيمك المها ما اسير كے كلام اور كسال كا شهره سن کر ۱۳۶۹ه/ ۱۸۵۲ء میں تواب واجد علی شاہ ا نے انھیں طلب کیا ۔ اوّل شاھزادوں کی تعلیم پر، بهر به مشاهره دو سو روبر عدالت دیوانی مین تقرر سلسله ثوثًا تو امير خانه نشين هو گئر ـ اگذر سال غدر کا ہنگامہ برہا ہوا، جس میں گھر کھد جانے اور آفت برخانمانی بیش آنر کے علاوہ ان کا دبوان بھی تلف ہو گیا ۔ به کاکوری چلر گئر اورسال بھر وہاں قیام کر کے کانپور ہوتے ہوے میںپور پہنچے، جہاں ان کے خسر نہیج وحیدالدین خان ڈپٹی کاکٹر تھے۔ ان کی سفارش سے نیزاب یوسف علی خان ناظم والی رام پور نے انہیں طلب کیا (ہے۔ ۱۹ ہ/ ۱۹ مراء؛ دبكهبر عابده كياني: ابير سينائي، مقاله، ص ع) ـ عدانت دیوانی کے رکن اور مفتی شرع کی حیثیت سے تقرّر هوا بد ان کے بعد ۱۲۸۱ھ / ۱۸۹۰ع میں كاب على خان مسند نشين دو ہے تو نظارت دائيع ، میر الحباری اور مصاحبت کے عہدے بھی ان سے استعلق هوگئر ـ تدر شناس نواب تنخواه (دو سوسوله روپے ماہوار) کے علاوہ ہر سال بڑی شوبصورتی کے ساتھ حیار پانچ ہزار روپے بطور انعام بھی دیا کرتے تهر (مکاتیب امیر مینائی، ص ۱۹۳۸، مکترب بنام مهدی حسن خان شاداب) یا خلعت، عطیات اور مختلف سہولتیں اس کے علاوہ تھیں۔

کلب علی خان کی خوش انتظامی، جو هر نمناسی

ss.com

اور قدردانی سے مختلف فنون کے اکثر باکسال ان کے دربار میں جمع ہو گئے تھے ۔ زمرہ شعرا میں داغ، امير، جلال، بعر، قاي، لسير، منير، تسليم، أوج، عروج، رساء عيا جيسے سخنور موجود تھے - ان چہچہوں میں امیر کی شاعری نفطۂ عروج کو پہنچ کئی کاب علی خان کے بعد مشتاق علی خان، پھر حامد علی خان نے انہیں برقرار رکھا، لیکن تنخواہ اور دیگر سهولتوں میں کمی هو گئی ـ جب داغ نے رام بور سے حیدر آباد دکن جا کر عروج پایا تو ان کی ترغیب سے امیر کو بھی وہاں جانے کی آرزو هوأي : ٩٩٨ ۽ عدين نظام دکن کانکنے سے حيدرآباد واپس آ رہے تھے تو داغ کی تحریک سے اسیر طلب کیے گئے اور بنارس میں شرف باریابی پایا ۔ مدھیہ قصیدہ سن کر نظام نے اشتیاق ظاہر کیا۔ یہ اگلے سال بهویال هوتے هوے و ستمبر ..وء کو حیدر آباد پہنچے۔ پہنچتے هی ایسے بیمار هوے که پهر نه الهے ـ ستلي اور پيچش مرض الموت بن گئي ـ داغ ، سرشار اور مدارالمهام مهاراجه كشن پرشاد شاد عبادت کو آتے تھے۔ بالآخر ۽ ۽ جمادي الآخری ۱۳۱۸ م / سهر اکتربر ... و اع کو وفات پائی (معنانة جاويد، ١: ٢٠٨٠ كل رعنا (ص ٢٠٠٨) مين و را جمادي الاولى اور جند هم عصر (ص ) میں ی جمادی الاخری ہے، جو غلط ہے) ۔ ان کے ہے شمار شاگردوں میں جلیاں، ریاض، حلیظ، مُضَطَّرَ، صفدر اور سوشار ناسور هونے ـ اولاد نوبته میں مجمد المهد المتخلص به محواو قمراء سنتاز الحمد آرزوء مسعود احمد ضعير اور لطيف اختر تنهي [محمد احمد نح آخر میں اصریر' تخلص اختیار کر لیا تھا].

امیر طبعًا بہت شریف الناس، نیک کردار، نیک اندیش، عبادت گزار اور متقی تھے۔ درگاہ صابریہ کے سجادہ نشین امیر شاہ ساحب سے بیعت و خلافت کا شرف حاصل تھا۔ میلان فقیری نے توکل، استخدا،

تواضع اور انکسار کی مفات کو اُور چمکا دیا تھا۔ اس کے باوجود نہے باتی اور خودداری طبیعت میں راسخ تھی۔ دوست نوازی، شفقت، عفو اور عیب پرشی میں بے مثال تھے ۔ سعاصر شعرا بالخصوص داغ ہے دوستانہ تعلق تھا (مکاتیب آمیں ص ہے۔ اُنیز نقوش، شخصیات نمبر، حصّهٔ دوم، ص ہے۔ اُنین میں جشمک و رتابت بھی موجود تھی]۔ اعتقادًا خوش عقیدہ حنفی تھے۔

شعرائے متاعرین میں امیر ایک ممناز حیثت رکھتے ھیں ۔ قصیدہ گرئی میں ان کی قرت و قدرت مسلم ہے؛ غزل میں ان کا عام جوہر سلاست زبان، نزاکت مضون اور شگفتهبیانی ہے، جس میں لکھنؤکی نسبت سے لوازم حسن کی رنگینی اور نسوانی للمعاوضيات كي جهلك موجود ہے ۔ كلام سراسر هموار هے، جس میں موزونیت، نازک خیالی، بختگی، مضمون آفرینی، تعتبل نگاری اور تصوف نے ایک رنگا رنگ ہیمن کھلا دیا ہے ۔ اس کے باوجود زبان و بیان سیں متانت اور پھپن ہے ۔ مصحفی کی طرح، جو ان کے دادا استاد ہیں، زبان اور عروض کے نواعد سے بال بھر نہیں ہٹنے ۔ مشاتی کے زور میں کہ المبلة مصحفی کا خاصہ ہے، دو غزلے، سہ غزلے کہتے ہیں، البکن قدرت بیان اور رنگینی ادا کی بدولت کمیں خعف پیدا ہوئے نہیں دیتیے۔ صاحب شعرالہند ان کے ابتدائی کلام پر ابتذال، رعایت لفظی اور زنانه لوازم کا دھبّا لگا کر کہتے ہیں کہ رام ہور یہنج کر اٹھیں داغ کے مقابلے میں اپنا کلام پھیکا نظر آیا تو ان کے رنگ میں صفائی زبان اور چستی تر کیب کی طرف نتیجه هو مے (شعرالهند، ص ۲ ـ م) ـ صاحب خَمخانة جاويد بهي ان كي قادرالكلاسي، صفائي اور موزونیت کی تعریف کرنے کے باوجود داغ کو ان پر ترجیح دیتے میں (ص سہس) ۔ ڈاکٹر آفتاب احمد، امیر احمدعنوی اور معتاز احمد آه امیر کو تقلید داغ

اور برکیغی کے النزام سے بری قرار دیتے میں (صبحاتے مینائسی، ص ۱۹۸۱؛ نیز سیرة آمیر و طرة امیر، حصة تنقید) ـ بر لاگ راے حکیم عبدالحی کی ہے، بعنی به که وہ مسلم الثبوت استاد تھے ؛ کلام کا زور مضمون کی نزاکت سے دست و گربیان ہے؛ بندش کی جستی اور تراکیب کی درستی سے لفظوں کی خوبصورتی بمهلو به بمهلو جوڑتے میں ؛ نزرک خبالات اور بلند مضامین اس طور پر باندھتے نزرک خبالات اور بلند مضامین اس طور پر باندھتے دیتی ہے (گل رضا، ص بر، می) ـ رام بابو سکسینه دیتی ہے (گل رضا، ص بر، می) ـ رام بابو سکسینه راودو ترجمه، ص بر سبمنہ) کی راے بھی قریب قریب قریب شوخی اور صفائی نہیں، لیکن پختگی، زبان دانی، شوخی اور صفائی نہیں، لیکن پختگی، زبان دانی، سوزونی الفاظ اور رنگینی مضامین کے اعتبار سے ایک سوزونی الفاظ اور رنگینی مضامین کے اعتبار سے ایک گلاستہ عوتی ہے۔

تصانیف : تحقیق زبان، شعرکوئی، لغت اور تصوف امیر کے بسندیدہ موضوع تھے۔ اس بنا پر ان کی نصانیف و تالیفات میں بھی تدرع ہے ۔ ان کی تفصیل الگ الگ به ہے :

(الف) شعر و سخن: (۱) غیرت بهارستان : اخلاق و معرفت میں دوسبوط دیوان، جو جمع صفحات پسر محیط اور زادالامبر (دعائیں) او قصیدوں، غزلول، مسدّسول، رباعیوں اور قطعات تاریخ شریف) تاریخ شریف تاریخ دیوان کے تھوڑے بہت اللہ عدد دیوان کے تھوڑے بہت اللہ عدد دیوان کی ان غزلول اور اشعار کا مجموعه اور تقریبا تین سو صفحات تلفشده دیوان کی ان غزلول اور اشعار کا مجموعه اور تقریبا تین سو صفحات تلفشده دیوان کی ان غزلول اور اشعار کا مجموعه المحاد دیوان، مرتبة ۲۰۱۹ میر امیر کی غزل گوئی انقش اول ساجھی منعات نام تاریخی ہے۔ اس میں امیر کی غزل گوئی ادور کی یہ تاتبام لغه ناموج بسر ہے ۔ خود بھی بشیر احمد خان اردو کی یہ تاتبام لغه (جرش ملیح آبادی کے والد) کو ایک خط میں لکھا صفحات) اور ا

(مکاتیب آمیر مینائی اصلاحه) ؛ (ه) جوهر انتخاب امیر کااینے دواوین کاانتخاب کے جس میں کہیں کہیں میں اور درد کی سی سادگی سلتی ہے؛ (۹) مضامین دل آشوب ؛ ایک نظم جس کی توعیت معلوم نہیں؛ (۱) مجموعة واسوخت ؛ چھے واسوختوں ، یعنی بانگ اضطرار (۹۲ بند) ؛ واسوخت اردو (۹۸ بند) ؛ مشکیات رنجش (۹۲ بند) ؛ صفیر آتشبار (۹۲ بند) ؛ بند) ؛ حسد اغیار (۹۵ بند) اور غبار طبع (۹۳ بند) کا مجموعة، جسے دائرة ادبیه، لکھنئونے سیناے سخن کا مجموعة، جسے دائرة ادبیه، لکھنئونے سیناے سخن مخموعة واسوخت، بعنی شملة جوانه، میں بھی یه واسوخت چھیے نہی (صیباے مینائی، ص ے ۵۷)۔ آخری دیوان، جس میں نصائد، خسے ، رباعیاں اور مشفرق چیزیں ھیں، طبع نہیں ھو سکا ،

(ب) سذهب و اخلاق: (ر) معامد خاتم النبين: نعتيه ديوان هـ: (ر) ذكر شاه انبيا، صبح ازل، شام آبد اور ليلة القدر كے نام سے چار سدس هيں، جن ميں بالترثيب حضور رسائت ماب ع كے حالات و عادات، ولادت و وفات اور معراج كا ذكر هـ: (ب) نور تعلّی اور (م) ابر كرم : دو منتویان، جو اخلاق و معرفت ميں هيں؛ (ه) نماز كے آسران (د) اخلاق و معرفت ميں هيں؛ (ه) نماز كے آسران (د) شدند، ند مده هد،

(ج) تحقیق زبان: (۱) سرمهٔ بصیرت: عربی و فارسی کے الفاظ، جو اردو میں غلط رائع هیں (تقریباً تین سو صفحات)! (۳) بہار هند: اردو کے سعاورات و مصطلحات، جن کی سند کے لیے اشعار بھی درج کیے هیں۔ یه کتاب امیر اللغات کی بنیاد یا نقش اول سمجھی جاتی ہے! (۳) امیر اللغات: اردو کی یه ناتبام لغت صرف الف سمدوده (جلد اول، مرب صفحات) اور الف مقصوره (جلد دوم، ۲۰۰ صفحات) پر محیط ہے۔ الفرد لابل Sir Alfred Lyall

گورنر صوبجات متحده، نبر ۱۸۸۶ء میں نسواب کلب علی خان سے اردو کی ایک مبسوط لغت ٹیار کرانے کی فرمایش کی تھی۔ ان کے ایما سے امیر تر کانی عملہ فراہم کر کے یہ کام شروع کیا۔ ١٨٨٦ء مين مسودينے کے چند اوراق بطور نمونه ملک کے اہل ذوق حضرات کو بھیجے گئے (امیر اللَّفات، مقدمة جوء ص س) - اس عرصے میں الغرث لايل انكلستان وايس كثر اور كلب على خان كا انتقال هو كياء ليكن جترل عظيمال دين اور نواب سشتاق علی خان نے عملے کی تنخواہ کا بار اٹھائے رکھا ۔ حامد علی خان کے عہد میں دو جلدیں مفید عام پریس آگرہ سے ۱۸۹۱ء میں طبع هوٹیں ۔ پھر تاقدری کے باعث کام کا یہ سلسلہ ختم ھو گیا ۔ صہباے مینائی کے مؤلف تیسری جلد کا بھی نام لیتے میں ، لیکن تفصیل بتانے سے قاصر میں (ص ۲۹۲) ۔ یه کتاب مؤلف کی معنت، جستجو اور استناد کی شاهد ہے۔ اکثر الفائل، اصطلاحات اور معاورات کے لیے مستند شعرا کے اشعار درج کیے هیں ۔ سر سید احمد خان اور آکیر اله آبادی تر تقریظانما تبصیرے لکھ کر اسے معیاری اور ہے بثال قرار دیا ہے (امیر اللقات، مقدمه، ج م، ص ٨)، ليكن حقيقة مؤلف نر أكثر طول عمل سے کام لیا ہے اور سینکڑوں ایسی عبارتیں اور جمار، جنهیں ہوگز لغت نہیں کہہ سکتے، جمع کر ديے ميں .

(د) متفرقات: (۱) ارشادانسلطان اور (۲) هدایة السلطان: یه دو کتابین امیر نے واجد علی شاه کے ایما سے لکھی تھیں ۔ اب معدوم ھیں اور موضوع معلوم نہیں ۔ مولوی عبدالحق کا اندازہ که یه واجد علی شاه کی بعض کتابوں کی شرحین ھیں (جند هممسر، ص م) محض قیاس پسر مبنی ہے: (جند هممسر، ص م) محض قیاس پسر مبنی ہے: (ج) انتخاب یادگار: دو حصے، وام پور کے سخن سنج

نوابوں اور ان شاعروں کا تدکرہ جو دربار رام ہور کے متوسل یا وعاں کے مترسی تھے۔ یہ فرسایش کاب علی خاں لکھا گیا، اس لیے عبارت پرتکائی اور متنی ہے اور تنتید یا تبصرے کی جگه تعریف یا تقریف کا رنگ ہے۔

ress.com

مآخل : (١) آفتاب احدد : صهبائ سنائي، مكتبة عارفين، دهاكه، بدون تاريخ؛ (٧) مولوى عبدالحق: چند هم عصر، انجين ترقي هند، چچه و ع ؛ (ج) لاله سري رام : مُمخانة جاويد، جلد اول، طبع تولكشور، لكهنتو ٨٠٠ ؛ ٤٠ (م) حكيم عبدالحي: كلرعنا، معارف بريس، على كره . ٢٠٠٠ هـ (م) عبدالسلام تدوى : شعر الهند، طبع اوّل، معارف پريس، على گڑھ، بدون ٹاریخ ؛ ( بہ ) رام باہو کسینہ ؛ تاریخ ادب اردو، ترجمه از مرزا محمد عسكرى، نول كشور پريس، لكهندو ١٩١٩ عا (ع) عابده كياني: مقاله اسير ميناتي، مخطوطة بنجاب يونيوزشي لائبريري ؛ (٨) ڈاکشر ابوالليث صديقي: لكهنثوكا دبستان شاعري، على كرُّه بربره وها (و) محمد يحين تنها : مرآة الشعرة مطبوعة مبارك على، لاهور (بدون تازيخ)؛ (١٠٠) رساله نگار، جنوري\_ فرورى ، لكهنتور و و و ع ؛ ( و ر ) رساله نتوش ، شخصيات نسب ، حصة دوم الاهور؛ (م و) مكاتيب أمير سيناني، مرتبة احسن الله ثاقب، طبع دوم، دائرة ادبية لكينتو (بدون تاربخ)؛ (١٠) امير مينائي: البر اللفات، مغيد عام بريس، آكره: ١٨٩٠) (م. ر) امير مينائي : مرآة الغيب، تولكشور يربس، لكهنئو . ١٨٨٠ : (١٥) امير سنائي : صنع خالة عشق، امير البطابع، عيدر آباد نيجيءِه: (٢٠) ستارَ على آه: سيرة اسير أحمدة ادبي يسريس، لكهنش وجهوره، ؛ (12) امير احمد علوي : طرة امين أثوار البخابع، لكهندو ·\* 1 1 1 A

(قاظر حسن زيدي)

آمیں : دیکھیے آمین . امین : (عربی، جمع: آمناء) قابل اعتماد، یعنی ایسا شخص چس پر انسان بھر اما کر سکے ۔ اسی بنا

www.besfurdubooks.wordpress.com

ess.com

دور میں نبی کریم صلّی اللہ علیہ و سلّم کا لقب قرار پا گیا تھا ۔ اسم کی حیثیت سے اسین کا مفہوم ہے : ''وہ جسے بطور امانت کوئی چیز سپرد کی جائے''، لگران ، ناظم، مثلہ اسین الوحمی: '' وہ جسے وحی سنونہی گئی''، بعنی حضرت جبريال " ر يه لفظ اكثر القاب مين بهي استعمال هوتا رها هـ، مثلًا امين الدُّوله (ابن التُّسيذ وغيره كا خطاب)، امين الدين (فَكَ ياقوت)، امين الملك، امين السلطنة.

ان عام اور غیر سعیر شعانی کے علاوہ اسلامی اداروں کی تاریخ میں لفظ امین زیادہ اصطلاحی معنی میں بھی استعمال کیا جاتا رہا ہے، مثلاً امین کی اصطلاح مختلف فاہل اعتماد عمیدے رکھنے والوں کے لیے استعمال کی جاتی ہے، خصوصًا ایسے عہدےدار جن کے وظائف سیں اقتصادی یا مالی نوعیت کی دُسرداریاں شامل هوں ـ فانونی کتابوں میں امین اس شخص کو کہتر ھیں جو کسی کا قائرتے نمایندہ ہو۔ ہنو عباس کے ابتدائی ادوار سی اامین العکم" اس سرکاری اهلکار کو کہتے تھے جو نابالغ بتاسی کی املاک کے انتظام کا ذمّے دار ہوتا تها (۲۸۳ : ۲۸۳)- (۲۸۳ ) - دسيم تر مفهوم میں اس لفظ کا اطلاق خزانه داروں، راءداری (customs) کے عاملوں اور جاگیروں کے ستظمین وغیره بر هوتا تها (دیکهبر این سماطی : قوانین الدواوين (طبع عطية Atiya)، باب م؛ مصر اور المغرب کے بارے میں دیکھیر Hist. de : Lévi-Provençal Fes ; La Tourneau or Up . Fr : PEspagne Musulmane ravant le Protectorat بعدد اشاريه ، بالخصوص ص به و ج حاشيه ۾ وغيره) .

لنظ ادين كا اهم تبرين اصطلاحي مقهوم پیشہوروں کی کسی انجمن (guild) کا رئیس ہے۔ اس

ہر اللہ لام تعریفی کے ساتھ ''الامین'' حِوانی کے : سعنی میں اس لفظ کی جمع اکثر اسینات آئی ہے (Le Tourneau)، محلي سذكور)، ليكن بظاهر اس مفهرم میں امین کا استعمال همیشه العارب هی جے مختلف اسلامي سلكول تك محدود رها مے المشوق میں ترکی خلافت ہے پہلے کے ادوار میں عام طور ہر عُریف آرک بان] کی اصطلاح کو ترجیح دی جاتی اتھی ۔ عصر حاضر میں اس کے لیے مختلف اصطلاحیں اختیار کر لی گئی ہیں۔ اہل حرفہ کی اصناف کے رؤسا کے متعلق عمام معلومات کے لیے نیز مآخذ کے لیے ديكهي مادة "عريف" و "امنف".

(CL. CAHEN)

امین : عربی میں آمین [رک بان]، آل عثمان کے عهد حكومت مين ايك انتقائمي عهد عدار كا نام، جس کے عمدے یا فریشے کو اِمانیت کمیتے تھے۔ عثمانلی سرکاری اصطلاح میں امین سے سراد کوئی ایسا تنخوامدار ، للازم حکوست هموتا تها، جسے ہذریعہ "برات" خرد سلطان کی طرف سے یا اس کے نام پر مقرر کیا جائے اور جس کے ذمے کسی محکمے، مخصوص کام یا ذریعهٔ آمد کی نگرانی و انتظام هو ـ اس طرح دخائر، بهم رسائي، تكسالون، كانون، محكمة راہداری وغیرہ کے مختلف تسم کے امین ہوا کرتر تھر اور ان کے علاوہ ''تعریر'' أرك بان] كے، حین کا کام صوبوں میں زمینوں کے رہنٹر تیار کرنا اور پٹهداری، آبادی، جاگیروں کی تقسیم وغیرہ کو ضبط کرنا تها (دیکھیر مادہ دفتر خاقائی اور تیمار)"۔ پروایسر اینالجق کے الفاظ میں : "اسانت تحریر کے لیے بہت علم و تجربه درکار هوتا تھا۔ یہ بڑی ذمرداری کا کام تھا اورساتھ ھی اس میں بدعنوانیوں کی بھی بہت گنجائیش تھی ۔ عموماً صاحب رسوخ امرا اور قضاة اس عمدے پر مامور هوتر تهرالا -جب امین کے ذہرے آمدنی کی تعمیل ہو تو اسے موصولہ رقم میں سے خود کچھ لینے کا حق نہیں

aress.com

تها، بلکه بوری رقم خزانهٔ سرکار میں داخل کرنا برتی تھی۔ بعض اوقات اصطلاح امین ایسے نمایندوں اور گماشتوں کے لیے بھی استعمال ہوتی ہے جنھیں شلطان کے علاوہ کوئی آور صاحب اختیار شخص مقرر کرے، مثلاً کوئی قاضی یا کوئی محمیل خراج (ex-farmer) ۔ بعض اوقات امین اپنے اختیارات سے فاجائز الائدہ اٹھاتے ہوں نے خود محمیل بن جاتا تھا۔ دارالسلطنت (استانبول) میں مختلف محکموں دارالسلطنت (استانبول) میں مختلف محکموں

کے اعلٰی حکّام کا اقب بھی امین ہوتا تھا، مثلاً بارودخانر کا نکران (باروت خانه امینی)، اسلحه خانر کا امین (ترسانه امینی) اور دفتر خافائی کا امین (دفتر امینی یا دفتر خاقانی امینی) ـ امین کا لتب رکھنےوالوں میں سب سے اعلیٰ مرتبر کے وہ جار امین تھے جو محل سلطانی کی خارجی ملازمتوں سے متعلق هوتنے تھے ، یعنی شمر کا کمشنر (شمر اميني)، جس كا كام محل سلطاني 2 ماليات و بہم رسائی اشیا اور شہر کے دوسرے شاعی محلات اورسرکاری عمارتوں کی دیکھ بھال تھا ؛ باورجی خانر کا نگران (مطبخ امینی) اور در (barley) کا نگران (أربه امينم)، جن لم ذهر على الترتيب مطبخ سلطاني کے لیے اشیامے خوردنی اور شاعی اصطبل کے لیے جاره مهيا كرنر كاكام نها؛ تكسال كاسمتهم (ضرب مانه امیتی)، جو شاهی محل کی انکسال کی دیکھ بھال كرتا تها (ديكهيج دارالضرب) .

پرس میک به و در اشاریه : (م) برکان و قانونلوه اشاریه : Die Siyaqat-Schrift in der türkischen: L. Fokoto( ) Financrewaltung : واليسك مدورة : ير والهارية ؟ Ostoman documents on Palestine : U. Heyd (a) 1016 - 1552ء أو كلينؤلم . به با من ص به م تا . به اله به و The financial and adminis-: S. J. Shaw (٨) أعاريه : trative organization and development of Ottoman اشاريمه (١) ميدالرمين وليق تكالف تدواهدي استانبول ۱۰٫۳ م ، ۱ م م تا ۱۸٫۳ (۱۰) آئی - ایج اوزون چارشیل : مشائل دولتنگ سرای تشکیلاتی، القره ميه وهه من ورب تاريره ؛ (١١) وهي معنف: عثمانل دولتنگ مركز و بحرية تشكيلاتي، أنغره ٨م ١ ع، البارية! (۱۲) Gibb (۱۲) في Bowen ع Gibb (۱۲) : (Pakalin (ir) fry tr / 10 | a. fire & irr . . . . . . . . . . . .

### (B. Lewis)

 ss.com

گیا ۔ اس دہری جانشینی کے بورے مسئلے کو عارون الرشيد نے بذات خواد ۱۸۹ ه / ۸۰۷ میں اوٹائق مکّیہ کی نمورت میں قطعیت کے ساتھ طے "کر دیا تھا تاکہ مرتسم کا شک وشبہ دور موجائر اور دونوں وارٹوں کے درمیان کسی طرح کا تنازع باقی نه رہے۔ ان وٹائق میں ہے ہملی دستاویز میں الامین نے امتراف کیا تھا کہ اس کے نورا بعد جانشینی کا حتى المأسون كو حاصل هوكا اور ايبير هما\$ سلطنت کے نعف مشرقی حصے پر مطلق اقتدار حاصل رہا گا۔ دوسرے وثیر میں المأسون نر اپنر مذکورہ بالا حقوق پیے آگاہ حرنے کا اقرار اور اپنی طرف سے وعلم كيا تها كه و اپنے بهائي الامين محمد كو خليفه مان کر اس کی فرمانبرداری کرتا رہےگا، خواہ وہ اپنر عهد و بيمان ملحوظ ركهر يا نبه ركهر - ان وثيقول مين قرائض اور جوابي قرائض كا جو سلسله قائم کیا گیا اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ ھارون الرشيد اس نازک صورت حال سے بخوبي آگاہ تھا ہو اس دوگونہ ناسزدگی اور دونول بھائیوں کے۔ درمیان (جبر افتاد طبع اور رجعانات کے لعاظ سے باہم بہت مغتلف تھر) مخاصت کے امکانات کے باعث پیدا مو سکتی تھی۔ اس نے اس طرح کے دینی اور تانونی تول و قرار کے ذریعے ان کے درمیان ایک ایسا توازن تائم کرنے کی کوشش کی جو خطرے سے خالى ئە تھا.

جب هارون الرشيد نے جمادی الاخری ۱۹۳ مرا م م مارچ ۱۰ مرع کو طوس میں وقات بائی تو الامین کو بغداد آور سلطنت کے طبول و عرض میں خلیفہ تسلیم کر لیا گیا اور المامون بعجلت تمام اپنی ولایت خراسان کی جانب واپس هو گیا۔ اگلے مال (م ۱۰ م ۱۰ مرم) الامین نے جمعے کے خطبے میں یکایک اپنے اور المامون کے نام کے بعد اپنے بیٹے موسی کا نام پڑھوانا شروع کر دیا۔ اگرچہ اس اقداح

سے رسما معاهدہ مگہ کی خلاف ورزی نمیں هوتی تھی، تا هم اس سے ظاهر هو اي که اس کي نيت معاهدے کو نظر انداز کر دینے کی ہے، کیونکه اس نر اینر بهائی کے ساتھ ایک آور ایسر آئندو اوپ کا نام بڑھا دیا جسے وہ اپنے بنطۂ نکاہ ہے زیادہ ال ساز گار سمجهتا تها ـ نتیجه به هوا که فوراً دونون بهائيون كرد رميان (جن كي تائيد و حمايت على الترتيب الابين کے وزير فضل بن الربيع اور المأسون کے آئندہ وزيسر فضل بن سهل كر رهے تهر) سفارتي سراسلت شروع ہوگئی ۔ اس لمط و کتابت کا سٹن جس نے مسلَّع تمادم سے پہلے بغداد اور مرو کے درمیان سیاسی داؤں ہیچ یا ایک "سرد جنگ" کی شکل اختیارکر لی تھی، الطّبری نے معفوظ کر دیا ہے۔ الاسین کی کوشش یہ تھی کہ اپنے بھائی کو بھلا پھسلاکر دربار میں بلا لے اور اسے خراسان کے ستعدد اهم اقطاع سے دست بردار هوئے پر راضي کر کے ترتیب وراثت میں تبدیل ہو اس کی رضا مندی لر لے۔ المأمون نر احترام أور احتياط كو هاته سم نه ديا لیکن عزم و استقامت سے مزاحمت پر قائم رہاء جس کی وجه سے الاسین جلد ہازی پر آمادہ ہو گیا ؟ سينانجه مهم ه كراوائل، يعني . ١٨٤ كر اواخر سين اس نر رسما 'وثائق مکیه' کی خلاف ورزی کرتر هوے جسمے کے خطبے میں الدائدون کے نام کی جگه اپنے بیٹے کا نام (اور اپنے تیسرے بھائی القاسم کا نام جو بعد میں المعتصم کے نقب سے خلیفہ بنا) تخت کا ابلا واسطه وارث مرتے کی حیثیت سے بڑھوایا ۔۔ السأسون کے باغی ہو جانے کا اعلان کر دیا گیا اور اس کی سزاحمت کو کجلنے کے لیے علی بن عبسی ین ماهان کو ایک لشکر کا سالار بنا کر بهیجا گیا : اس اقدام سے عراق اور شراسان کے درمیان کھلم کھلا جنگ شروع حوکتی (جمادی الاخری ۱۹۱۰ مارچ · (FA1) ress.com

المأمون كي طرف سے اس كا نامور سيه سالار طاهر بن العدين [رَك بَان] جِنگ كر رها تها ـ رے کے قریب پہلے ھی معر کے سی طاهر بن العسین نے علی بن عیسٰی کو شکست دے کر تنل کر دیا، بعد ازان عبدالرحمُن بن جَبِلَة الأَبْناوي كا بهي يسي حشر حوا، جوایک أور لشكر لے كر مفابلے كو آیا تھا۔ العبال کا پورا صوبہ بڑی تیزی سے خراسانی افواج کے قبضر میں آگیا ۔ الاسین نر ان فوجوں کے مقابلر کے لیے شامی عربوں ہے بھوتی کیے ہوے امدادی لشكر جهونكنا شروع كبرح مكر كحيه فالدمانه هوال ایرانی عنصر کے بالمقابل جو بکسر المأمون کا حامی تھا، شامی عنصر سے کام لینے کی سعی الامین کو کوئی فائده نه پیهنجا سکی اور یکافلم ناکام رهی ـ شام میں خطرناک فسادات شروع ہو گئے ۔ خود بغداد میں الحسین بن علی بن عیسی نے یکایک هنگامه کر کے الامین کو عارضی طور پر معزول اور المأسرن کی خلافت کا اعلان کر دیا مگر یه انغلایے کوشش (رجب ١٩٦ ه/ مارچ ٢٨١٠) كامياب ثابت نه هوئي -الاسین بھر بحال ہوگیا ۔ اب اسے خراسانی عساکر کا مقابله کرنا پڑا ہو دارالخلاقہ کی طبرف بڑہ رہے تهر ـ دوالحجه - و و ه / اكست - و برع مين بغداد کو دو حیشوں نر، جو هرثمه بن آغین اور طاهر کے زیر قیادت تھر، گھیو لیا ۔ طاہر اس وقت تک خوزستان کی تسخیر مکمّل کر چکا تھا اور سلطنت کے باقىمانده حصول (عراق، الجزيره، عرب) مين يهي الامين كا انتدار رو بزوال هوتر لكا ـ اسے معزول اور اس کی جگہ اس کے بھائی کو خلیفہ قرار دیا گیا ۔ اس کے باوجبود دارالسلطنت کی مبدافعت سال بهبر تك فائتم رهي اور أس دوران میں دارالخلافیہ کے سب سے شورہ پشت شہری (جو عُراۃ، یعنی ااننگے'' کہلاتے تھے) خلیفہ الامین کے گرد سینبہ سیر ہوگئر اور

خون ریز سعر کوں میں معاصرہ کرنے والوں کا راستہ رو کنے رہے ۔ صورت حال معرم ہم ہم ہم استہر مراحہ استہر علی ہما ہم ہم ہم ہم ہم ہم استہر مراحمت کا زور کلی طور پر ٹوٹ گیا اور الالین نے عرفیہ سے درخواست کی کہ اسے بعفاظت [بغداد سے] نکل جانے دیا جائے: لیکن جب وہ اپنے باپ کے اس سابق وفادار سپہ سالار کے پاس، جس نے اسے جان کی اسان دے دی تھی، جا رہا تھا تو راستے میں طاہر سے کے آدمیوں نے اسے روک لیا اور انہوں نے اس خوف سے گرفتار کر کے سم ۔ مم معرم ۱۹ ہم اسمارے سے ہمائے اسے ستمبر سم ۱۸ میل کر دیا ۔ گرفتار کر کے سم ۔ مم معرم ۱۸ میل کر دیا ۔ گرفتار کر کے سم ۔ مم معرم ۱۸ میل کر دیا ۔ کو قتل کر دیا ۔ معرم ۱۸ مون کی درمیانی شب کر قتل کر دیا ۔ معارم ہوتا ہے کہ الماسون بذات خود اپنے بھائی دیا ہے ۔ اس کے بعد وہ تنہا فرماں روا بن گیا ۔ دنیا عجب دنیا ہے ۔ اس کے بعد وہ تنہا فرماں روا بن گیا ۔

دونوں بھائیوں کی اس باھمی جنگ کو بعض لوگوں نر عمربیت اور ایرانیت کے باہمی نصادم کا ایک مظہر قرار دیا ہے جو خلافت عباہ کے آغاز میں روزما ہوا۔ اس واقعہ یہ ہے کہ یہ ایک خاندائي تنازع اتهاء اكرجه دونون حريف بهائيون اور ان کی معتبد علیه فوجود میں بعض نسلی عوامل بھی کارفرما تھر ، اور خراسان اور ایران نے بالعموم مأموني فريق هي كا ساتھ ديا تاهم الامين كے بارے میں بد دعری نہیں کیا جا کتا کہ وہ خاص طور سے عربیت کا علم بردار تھا یا یہ کہ عرب من حيث الجماعة أس كي حامي تهرد أسائش بسندي نر اس کی طبیعت میں سطعیت اور کا هلی پیدا کر دی تھی اور وہ سیاسی ساز بازکی پیچیدگیوں کے تابلد تها۔ وہ صرف یہ جاهتا تھا که شاهی انتدار اس کے لیر اور اس کے اخلاف کے لیر معفوظ ہو جائے ۔ امن مقصد کے لیر جو حکمت عملی الحثیار کی گئی اس پر عمل کرنے میں زیادہ غور و فکر سے کام نه لیا

گیا۔ به حکت عملی خود اس کی (الامین کی) نہیں بلكه اس كے وزير و مشير الفضل بن الربيع [ركة بآن] کی تھی جسے ہمارے مآخذ میں الامین کا گم راہ کنندہ دکھایا گیا ہے جنانچہ اس نے خطرے کے وقت اس کا ساتھ جھوڑ دیا تاکہ اپنر لیر فاتح سے معافی حاصل کر سکر ۔معاصرۂ بغداد کے دوران میں جس وضاداری اور جان ترڑ سزاسست کا مظاهره هوا وه اتنى تائوني اور خانداني تصورات ہر مبنی نہیں تھی جتنی خلیفہ [الامین] کی فراواں داد و دہش اور شہر کے اوباش لرگوں کی جنگجویانه فطرت پر تھی، جو اس صورت حال کو <sup>به</sup>کهل کهیلنر اور فتل و غارت کرنر کا ایک اجها موقع سمجهتر تهرد اس طرح در اصل الامین کی طرف عیند درباری حاشیه نشینون اور شاعرون کی ایک مختصر سی ٹاولی کے سوا انہو ابو نواس کی طرح' اس کی رنگ رلیوں میں شریک رہنی تھی اور کوئی بھی ته تها .. ابو نواس نر آخری وقت تک الامین کا ساته نه حہوڑا اور سرنر کے بعد سرئیر لکھ کو سچر دل ہیے اس ہر نوسه خوانی کی۔ اسلامی تاریخ میں الامین کا ذکر بعض اموی خلفا، مثلاً بزید اوّل اور ولید ثانی کے ساتھ کیا جاتا ہے جو اسی کی طرح رنبہ مشرب اور عیشی ہیرست حکم ران تھے، اگرچہ ان کی السياسي اور ذهني صلاحيتون كا نام و نشان بهي اس آسائش بسند عباسي حكم ران مين نهين پايا جاتا \_ اس کی حکومت کے جاو سال (یا معاصرے کو جہوڑ کر تین سال) میں کوئی نمایاں سیاسی یا انتظامی کارنامه اس کے سوا نظر نہیں آتا که اس نر اینر اس بهائی کو، جو عقل و دانش اور سیاسی بصیرت میں اس سے بدرجہا بہتر تھا، معروم کرنے کے اسے حنگ کی.

مَأْخِلُ: (۱) بڑا مَأْخَذُ الطّبري، مِنْ مِنْ ، تا تا جرور هـ (جس كا اختصار ابنالاً ثير، باز جور تا

ر به بین درج هے) : دیگر ماغذ حسب ذیل هیں : (۲) الدینوری ، با به به ببعد ا ۱۹۰۵ تا ۱۹۰۸ تا ۱۹۰۹ تا ۱۹۰۸ تا ۱۹۰۹ تا ۱۹۰۸ تا ۱۹۰۹ تا ۱۹۰۸ تا ۱۹

(F. Gabrieli)

أمين بن حسن الحُلُوانِي الْمُدَّنِي: ايك عرب سیاح، جو ابتدا میں اپنے هی آبائی شهر مدینهٔ متوره مین مسجد نبوی مین مدرس تها ـ اس نر مدينة متوره هي مين ٩٩ ١٨ ه / ١٨٤٥ مين تبركات بالعصوص موے نبوی کی تقدیس و تکریم کے خلاف ایک رساله شائع کیا۔ اس کے بعد رہ ایک کتب فروش کی حیثیت سے مشرق کے اسلامی سمالک اور يورب مين سفر كرنا رها! جنائعة جريره عمين استردم اور لائڈن بھی پسنجا اور مخطرطات کا ایک بڑا اهم اور قيمتي مجموعه كتب خانة بلائذن كوفروخت کیا ۔ آگر جل کر بعبتی اس کی ادبی سرگرمیوں کا سرکز بنا، علاوہ دوسری تصانیف کے ہر، سریا ٨٨٤ ۽ ع مين اس نر داؤد باشا کي ايک تاريخ بعنوان سَطَالِع السَّدُود ببطيب الْخَبَارِ الْوَالَى داؤد لكهي! تيز نَشَر الْمُهَذِّيَانَ مِنَّ تَأْرِيْمِجَ جَرَجِي زُيْدُان (بمبتى عنوان سے اس سے ایک

رساله جرجي زيدان كر خلاف اور دوسرا السيول المُفْرِقَة عَلَى الصَّوَاعِينِ الْمُحْرِقَة (٣١٧ هـ/١٨٩٠) کے عنوان سے سید احمد اسعد الرفاعی کے خلاف تصنيف كياء مؤخرالذكر مين عبدالباسط المنوفي كا قرضى نام اختيار كيا، يعبني هي مين اس نر وفات بائي.

مآخذ ، (۱) Her Leidsche : Snowek Hurgronje Tijdschrift Indische) Orientalisten-Congress, (1883) :C. Landberg(r): r 1 Ant Taul-Lond-en Volkenkunde Catalogue des Mas.' arabes provenants d'une bibliothèque privée à cl-Madina

(وو، طبع اول)

أمين فاشا: افريقه كا ايك ممتاز جرس سياح اور آباد کار، جس کا اصلی نام Carl Oscar Eduard Theodor Schnitzer تھا۔ وہ ۲۸ مارچ ، ۱۸۳۰ء کو Schlosia میں Oppeln کے مقام اور پیدا هرا - ۱۸۵۸ سے سهررع تک اس نر بسرسلاو Breslau؛ برلن اور Königsberg میں طب اور سائنس کی تعلیم یا کر مارچ سهرمء میں ڈاکٹری کی مند حاصل کی ۔ سر المراء کے موسم خزال میں وہ Antivari کیا، جو اس وقبت تک ترکی مغیرفات میں شامل تھا۔ بہاں اس نے نہی طور پر طباعت کا کام شروع کر دیا، لیکن آئندہ موسم گرما میں اسے اس ضلعے کا قرنطینی و طبّى افسر بنا ديا كيا ـ شمالي البانيا كا والي استعميل حقّی باشا، جس کی سکونت سنوطری نُمّیں تھی اور اس کی بیوی جو ٹرانسلوینیا Transylvania کی رہنے والی تھی، شنتسر Schnitzer پر خاص طور سے سہربان ہو گئر۔ ممروع میں استعیل کی وفات کے بعد دو سال تک وہ اس کی بیوہ کے پاس مقیم رہا اور مهراء کے اختتام کے قریب اس سے رخصت ہو کر خرطوم علا كيا - ايربل تروسطمين كورلان Gordon نرء جو اس وتت صوبة استوائي (Equatorial Province)

aress.com کا گورنر تھا، اسے لادو Lado 🖭 سرکاری طبی انسو مقرر کر دیا۔ یہاں شنتسر Schoitz:r نے \_ مئی ۵٫۸ وء کو اپنا کام سنبھال لیا اور اپنے کو جرمنی کا تعلیم بافته ترک بنا کر اپنا نام امین آفندی رکھا ہے م جون کو ا<u>سے</u> گورڈن کے سیاسی نمائندے کے طور پر بوگنڈا کے بادشاہ متیسہ Micsa کے پاس بھیجا کیا، اور عمد - ۱۸۷۸ ع میں آنیورد Unyoro کے کابرجه Kabrega کے باس اور دوبارہ سیسہ کے پاس۔ جین ۸۵۸ء کے خاتمے پر گورڈن نر، جو اس اثنا میں سوڈان کا کورنر جنرل ہوگیا تھا، روسی جرمن سیاّح جُنگر Junker کی تنجویز بر اسین کو "لمویهٔ استوائی'' کا گورنر مغروکر دیا۔ امین نر، جسر اب " بر" كاخطاب مل كيا اور بعد مين " باشا" كا، اپنے نئے منصب پر فائز ہو کر تہذیب و تعدّن کو فروغ دینے میں حیرت خیز مستعدّی کا اظہار کیا ۔ آس نے دُناقِل (ایک تسم کے بے تاعدہ سیاهی) کو، جو همیشه لوگ مارکی جانب ماثل رهتر تهر، تابومین كيا؛ تجارت ، زراعت اور تهذيب و تمدن كو بالعموم فروغ دیا اور اپنے علاقے کی توسیع کی۔ جب اُس نے حکومت اپنے ہاتھ میں لی تو یہ صوبہ ہر سال تیس هزار باؤند كا خساره دكهايا كرتا تها، ليكن تين سال بعد هي باره سو پاؤنڌ کي بعيت هونر لکي (نَبّ Emin Pascha : G. Schweitzer ، من بهم بيعد) \_ آمدني کو بعد کے زمانر میں، جب سہدویوں کی تعریک کے باعث امین مصر سے کٹ کر رہ گیا تھا، ھاتھی دانت کی شکل میں جمع کیا جاتا تھا ۔ جب گورڈن نے اس صوبر کو چهورا تها تو اس میں آباد مقامات (Stations) کی تعداد بندرہ تھی؛ این نے بڑھا کر بچاس کر دی ۔ سهدوی تحریک کے زمانہ آغاز (۱۸۸۱-۱۸۸۱ع) سی امين كا علاته شرقا غربًا جار سو ميل تك پهيلا هوا تھا اور شمال سے جنوب کی طرف تین سو میل تک ۔ ا مہدوی بغاوت کی وجہ سے وسط ابریل سممرء ہے

press.com جس سے اسین کے سوقل کر تقویت پہنچ سکتی ــ جب ادین نے اپنے افسرول کو سمری حکومت کے یہ احکام سنائے کہ انھیں سائے کی همراهی میں اپنی جاے قبام جھوڑ کر پیچھر ہٹ آنا چاہیے(یعنی مشرقی ساحل کی جانب) تو انھوں لیل ہے بغاوت کر دئی اور وسط اگست سے وسط توسیر ۱۸۸۸ء تک انھوں نے امین کو دونیلیہ Duble میں مقیّد رکھا ۔ اس اثنا میں 👔 جون 🗛ء کو عمر صالح کے زیر قیادت ایک سهدوی سهم ام درمان سے جہازوں ہر روانه حوثی اور ۱۱ اکتوبر کو لاڈو پہنچی ، عمر صالح نے امین باشا سے ہتھیار ڈالنے کا مطالبہ کیا تو باغی سیاہیوں نے سہدوی فرجوں کا مقابلہ کیا اور امین کو رہا کر دیا ۔ ا (م، نومبر) ہے، فروری ۱۸۸۹ء کو امین، جس نے روانگسی کا پخته ارادہ کر لیا تھا، مٹرنسلی سے 🕴 البرك نيانزا کے مغربی ساحل پر جا ملا اور ان کی متحلم سهم دسمبر و١٨٨٩ کے شروع سین بعقام Bagamoya ساحل بر بهنج. کنی ـ بنیان امین کا بہت عزت و احترام سے استقبال کیا گیا، لیکن ایک انسوس ناک حادثے کے باعث وہ تین ماہ تک صاحب فراش رہا ۔ صحتیاب ہونے کے بعد امین نے (ابتداء عارضی طور ہر) جرسن سلطنت کے محکمہ خارجہ سی ملازمت اختیار کولی ۔ ۲۰ اپریل کو جب وہ مشرقی ساحل سے روانہ هوا تو اس کے ساتھ دو افسر شارلین Stuhlmann اور لانكمال Langhold تين جارجنت، سو سیاهی اور پانچ سوبانوے حمّال تھر۔ اس کا متصدیہ تھا كه جرمني كرلير جهيل وكثوريا نيائزا Victoria Nyanza کے جنوب میں واقع علاقر حاصل کوے۔ تابوزہ Tabora ہر جرمن جھنڈا بلند کیا جانا اور وکٹوریا نیانزا کے مغربی ساحل پر بکوبا Bukoba کی بستی کا قیام اس سهم کے اہم ترین واقعات تھے ۔ یہ دونوں باتیں جرمن مشرقی افریقه کے گورنو وسٹن Wissmann کی موضی کے

لر کر کئی سال تک مصری حکومت سے امین کے تعاقات بالکل سنقطع رہے ۔ سہرہء کے سوسم بہار سین کرم اللہ گرفوشوی اسے، جو بحرالغزال کا صوبه فتح کرنے والی سهدوی فیج کا قائد تها، اس سے اطاعت قبول کرتے کا مطالبہ کیا۔ امین نے عتهیار ڈالنے سے انکار کر دیا ۔ رفتہ رفتہ اس کی مشکلات بڑھتی گئیں، جنانعیہ اپریل ہ،١٨٨ء کے احتثام پر اس نے Ladō کو خیرباد کہا اور اپنا صدر مقام زباد، جنوب کی طرف وَاُدلای Wadelai میں منتقل کر دیا ۔ ۲ جنوری ۱۸۸۹ء کو جنگر Junker جو جنوری م ۱۸۸۸ عیر امین کے ساتھ رہا تھا، آفریقہ کے مشرقی ساحل کی طرف روانه هو گیا، جمهاں وہ س، دسنبر ۱۸۸۹ کو پہنچ گیا۔ ایک آور سیام، يعني اطالوي كساني Casati جنوري ه ١٨٨٥ سير امين کے ساتھ اس کی خلاصی کے وقت تک رہا ۔ ۱۸۸۷ء کے شروع میں لاڈو Lado کو، جہاں اب تک ایک فلعه نشین فوج بر قرار رکھی گئی تھی، بالکل ترککر دینا پڑا۔ امین نے ۱۸۸۷ء میں بہت عرصے تک کبرو Kibiro میں قیام کیا، جو جھیل البرف لیانزا Albert Nyanza کے مشرقی ساحل پر ایک آباد مقام تھا۔ اس اثنا میں Royal Scottish Geographical Society کی تحریک سے سکاٹلینڈ کے تجارت پیشہ اصحاب کی ایک کیٹی نے، جس کے لیے شاید اس ملک کے تجارتی امکانات بھی باعثِ کشش تھے، امین کو مخلصی دلانے کے لیے ایک مہم تیار کر لی تھی۔ اس مہم کی رہنمائی کے لیے سٹینلی Stanley کو نام زد کیا گیا اور وہ ۱۸۸۸ء کے سوسم بہار میں اسین کے پاس(ليکن خاص صوبة استوائي تک نمين) جا پهنچا، سٹینلی کے کاروان کو راستے میں اس قدر نقصان اٹھاٹا پڑا تھا کہ اس کی آمد اسین کے لیر کارآمد ہونر کے بجامے باعث تبردد بن گئی، خصوصًا اس لیے کہ سٹینلی کا طرز عمل ایسا نہ تھا

ress.com دریاے ارویمی ہر واقع تھال بیہاں سے وہ دریاہے ارویمی کی بالائی جانب جلا الاز اس کے ہمد قدیم ابتدائی جنکل کے عین بیج سے گورتر موے اس نے جنوب مغربی سمت احتیار ہی، ہس \_\_\_\_ پھوا اللہ معمد بالائی کانگو Congo پر واقع ایک مقام کینجہ اللہ اللہ معمود سے اللہ اللہ مشرق مقصود سے سو میل کے فاصلے پر کیٹینا Kinena میں ۲۳ اکتوبر ١٨٩٣ء كو كبنجه كے امير كے حكم سے آسے دهوكا دے کر قتل کر دیا گیا ۔ بلجین کپتان دانس Dhanis نامی کو فروری ۱۸۹۳ عبین سانیوسه Manyuema کے علاتے کے مبدر مقام نیانجوہ Nyangwa میں داخل ہوئے ہر امین کے روز نامچر کا نصف حصہ دستیاب ہوا اور دوسرا نميف هميه ۲۰ ايريل ۲۸۹۰ ع كو كاستجو Kassongo کی فتح کے بعد ملاء جو مشہور بردہ فروش تھوٹے Tippu-Tipp کا صدر مقام تھا۔ امین کے قتل کے محرک کبنچہ کو نوجی عدالت کے سامنے پیش کیا گیا اور ۱۹۰۰وری م ۱۸ و ۲ کوگولی مار دی گئی. جب امین ترکی فوج میں تھا تو اس نے۔ کم از کم ظاهری طور پر ایک ترک مسلمان کے طورطریتر اختیار کرلیر تهر اور مصری ملازمت میں داخل حوار کے بعد بھی اس نے اپنی اس روش تحو قائم ركها (Emin Pasha : G. Schweltzer) ر : ۲۱)، اور یسی وجه تھی که وہ اتنے عرصے تک "مبوبة استوائي" مين اپنے انتدار كو بر قرار ركھ سکا۔ یہ بات پہلے می واضع ہوجکی ہے کہ باوجود اس ظاهری شعار کے غلاموں کی تجارت کرنر والوں سے اس کی عداوت میں کوئی کمی واقع نہیں موثی تھی۔ اگرچہ اس نے اپنے صوبے میں غلامی کو سننوع نهیں کیا تھا، لیکن اس کی وئیه معض یه تھی کے غلاموں سے کام لیے بغیر وہ کیوئی کام انجام تہ دے سکتا تھا۔ بعد کے زمانے میں جب ر وہ جرمنی کی ملازمت میں تھا تو وہ اس کے لیر

خلاف تهیں، لیکن کارل بیٹرز Karl Petors نر، جسر ایک جرمن کمیٹی نے امین کی مشکلات دور کرنے کے لیے بهیجا تها اور جو مهوپوا Mpwapwa میں جون . ۱۸۹ سے پہلے اس کے باس نہیں پہنچ سکا، ان کی تأثید کی ۔ اس منہم کے دوران میں اسی برابر عربوں کی جانب شدید سعاندانه روش کا اظهار کرتا رها، نه صرف وسنن Wissmann کے نام اپنے خطوط میں بلکہ ان اقدامات میں بھی جو آس سے بردہ فروشی کے انسداد کے لئے کیے ۔ ۱۸۹۱ء میں ماہ مارچ کے قصف ثاني مين كچھ مينهم سي افواهين اس مضنون كي امین کے باس بہنجیں کہ جمویہ استوائی کم میں وہ جن لوگوں کو چھوڑ کر آیا تھا ان کے اور گرد و پیش کے حبشیوں کے درمیان جنگ ہو رہی ہے۔ اس ہر اس نے وسس Wissmans کی مخالفت کے باوجود جرمن زیر حفاظت علائے (Protectorate) کی شمالی سرحد کو عبور کیا، جس سے اس کی غرض یہ تھی کہ وہ اپنے ہرائے افسروں اور سیاھیوں کو اپنے پاس اکھٹا کرے اور انھیں ساتھ لے کر سبتو Mombuttu کے راسٹر جہاں تک بھی سکن ہو مغرب کی سمت بیش قدمی کرے اور کیمرون Kamerun کی عتبی سرزمین بر قبضه کسر لر: لیکن به منصوبه بالكل ناقابل عمل ثابت هوا \_ ٨ م ستمبر كو اندلابي Aruwimi یا اُرویمی Andelabi کے بالائی مجری ہر واقع) سے بسیائی شروع هوئی -وہائی جیجک کے ایک حملے نے مہم کی حالت بہت زبوں کر دی ۔ ے دسمبر کو امین تر شالمن Stuhlmann کو تندرست آدمیوں کے ساتھ بکوبا Bukoba روانہ کر دیا اور خود سریضوں کے باس وہیں رکا رہا ۔ پیجھر ہثنے کے لیے کوئی اور راستہ نہ ہونے کی وجہ ہے اس نر مغرب کا راسته اختیار کیا ۔ اس نر یه سفر ۸ مارچ ۹۲ م ۱۵ کو شروع کیا - پملے وہ ابوتو Ipoto کی جانب گیا، جو کاخبا لنجا Kilonga-longa کے قربب ress.com

کوشاں رہا کہ حبشیوں کی سر زمین کو عربوں کے علاقر سے بالکل جدا کر دیا جائر اور ان تمام عربوں کو جو کوئی مقررہ جانے سکونت نہیں رکھتر تھر۔ وہاں سے نکال دیا جائر ۔ عیسائی سلغوں سیں سے رومن کیتھولک سلّغین کی اس کے دل میں بہت قدر و منزلت تهي (اگرجه وه خود ايک پروتستنگ تها)، کیونکه وهی ایسر لنوگ تهر جو خوشانها بستيان بسائر اور حبشيون كوكار آمد سزدور بناتس تهر ( r ( Schweitzer ) ، به یشیت ُسجموعی امین حبشیوں کی ذہنی اصلاح و تربیت کے امکان کے متعلق بوی کچھ زیادہ تموقعات ند رکھتا تھا (Schweitzer) ۽ بيران اين ايک هوشيار منتظم حاكم تها، ليكن اسر ايك فاتح كي حيثيت دینا دشوار ہوگا۔ وہ ایک شخص تھا جو اپنے موقعوں سے بورا قائدہ اٹھاتا تھاءلیکن کوئی خطرہ سول لینا يسند نه كرنا تها ـ اس نر علوم، حصوصا علم الطيور اور علم الاقوام مين شمرت حاصل كي ـ وم ايك با كمال زباندان بهي تها.

Emin Pasha, his: G. Schweitzer (1); Lista (1) ! FINAN CLE (2) ! Life and work ! Vita Hassan (1) ! Emin Pasha: P. Reichard : G. Casati (11) ! Die Wahrheit über Emin Pasha Ten years in Equatoria and the Return with Emin Mit: F. Stuhlmann (10) ! FINAL CLE (11) ! Pasha : C. Peters (11) ! Emin Pasha ins Herz von Afrika Emin (2) ! Die deutsche Emin Pasha-Expedition [11] ! Eine Sammhong von Reisbriefen u.s.w. : Pasha Emin Pasha in (11) ! F. Ratzel 3 G. Schweinfurth : H. M. Stanley (1) ! F. Ratzel 3

Biography Catalogue of (۱۲) نیز (۱۲) و اشاریه؛ نیز (۱۲) در ۱۳ و اشاریه؛ نیز (۱۲) در ۱۳ و اشاریه؛ نیز (۱۲) به این به این (۱۲) به التصری (۱۲) به این (۱۲) مین التصری التصری التان (۱۳۵۰ التان (۱۳۵۰ التان ۱۳۵۰ التان ۱۳۵۰ التان (۱۳۵۰ التان ۱۳۵۰ التان ۱۳۵۰ التان (۱۳۵۰ التان ۱۳۵۰ التان ۱۳۵۰ التان ۱۳۵۰ التان (۱۳۵۰ التان ۱۳۵۰ التان ۱۳۵ التان ۱۳۵۰ التان ۱۳۵ التان ۱۳۵ التان ۱۳۵۰ التان ۱۳۵۰ التان ۱۳۵۰ التان ۱۳۵۰ التان ۱۳

(P.M. HOLT & A. SCHAADE) در [ و أمليم أول وثاني) امین جی بن جلال : ایک نامآور بوهره • عالم فقد، چند ایسی کتابوں کے سطنف جو ابھی تک بہت مقبول ہیں ۔ یہ آس زمائر میں ہونے میں جب بوهره جماعت کو گجرات میں فروغ ہوا اور اس میں خواج بن ملک کیرونی میسے نوگ پیدا صوبے۔ امين جي بڙي عمر ڀا کرم، شوال . . . . هـ / ۽ الهريل ۲. ۲ ، ۶ کو احمد آباد میں انتقال کر گئر ۔ ان کی کتابوں . . میں سب سے اہم العواشی ہے، جس میں (باطنیہ کی) قديم أور مستند كتاب دعائم الاسلام، مصنفة قاضي النعمان بن محمد (م جمادي الآخري ١٩٣٠ / مارچ مر مع)، جو فاطمی عمد کا مشہور فقیہ تھا، کی بعض ابحاث کی توضیح ہے اور ان توضیعات کی تاثید سین مستندفتها کے فیصلر دہر گئر ھیں داسین ہی کی دوسری تصنیف مسائل فی، جو قریب قریب اسي نبوع كي عد، جو السوال و الجواب في النقة بھی کہلاتی ہے، جس میں انھوں نر کئی پیجیدہ قانونی مسائل سے بعث کی ہے۔ ان کی آور بھی متعدد تصانيف هين: مثلاً ايك مختصر رساله تقسيم میراث کے بارے میں اور فقہ کے مبادی منظوم رمالے کی صورت میں .

(W. IVANOW)

ess.com

کی ایک، بیوی کا نام ـ ان روایات کے مطابق حضرت سلیمان" نر ایک روز اینی وه انگشتری جس کی ہرکت سے وہ سلطنت کے اور مکمت و دانائی کے ا مالک بنر ہونے تھر ان کی تحویل میں دے دی۔ ا امینہ نہر یہ، انگشتری ایک، دیو کو دے دی جو حضرت سلیمان اللہ کی شکل بناکر آیا تھا ۔ بھر بہت سے حادثات پیش آثر کے بعد کھیں جا کمر یہ انگشتری حضرت سلیمان اما کو واپس ملی.

مأخذ: Neue Beitrage zur : Grünbaum semitischen Sagenkunde! ص ۲۲۲ بند

أَمِينُو كُلِّ : (Amésokal) بربري لفظ أُسُوكُلُ (amantkal) کے موجودہ ہجا؟ اس کے معنی هیں وہ سیاسی رہنما معور کسی دوسرے کا ماتحت نہ ہوں يه لفظ غير سلكي حاكمون، يوربي قائدون اور بعض امرا کے گھرانوں کے مردوں کے لیے استعمال هوتا ہے۔ صحرات اعظم کے بعض علاقوں میں چھوٹے جھوٹے قبائلی گروھوں کے سرداروں کو بھی اسینوکل كَمْ خَطَابِ دِيا جَاتًا هِمْ لَيكُنْ أَهُكُّر [رَكَ بَآن] مين یہ خطابو اس وقباق کے سب سے پڑیے سردار کے لیے معصوص ہے جو جا گیردار یا ماتعت قبائل کے اتحاد سے بنتا ہے ۔ اسپنوکل کا انتخاب لازسی طور پر اللَّمُ اسرا هي مين سے هوتا ہے اور اس كي نامزدگی متعلقه قبائل کے امرا اور ماتحت قبائل سے سرداروں کی ایک مجلس میں بیش کردی جاتی ہے۔ جانشینی کا مسئله اصولًا اس سلسلهٔ وراثت کے قواعد کی رو سے طبے ہوتا ہے جو ماں کی طبرف سے حِلنَا ہے؛ اس کی رُو سے سابقہ اسینو کل کا بڑا بھائے یا اس کی خالبہ کا بیڑا بیٹا بسا بیڑی ہمن کا بیٹا جانشینی کا حقدار ہوتا ہے، لیکن اس قاعد ہے کی سخنی سے پابندی نہیں کی جاتی ۔ أ امینوکل کے پاس اپنے راہم کا امتیازی نشان ایک قسم آ چھٹی صدی عبسوی کے اواسط میں ہمتام طائف

ا أَمَيْنُه : قديم اسرا تُيلي روايات مين حضرت سليمان الله على فعولك هوتا هي (اطَّبال و ديكهير Ch. de Foucauld: . Dict. عبلد ما برا براي م و م و و م اعد [ عربي طبل ] ) -امینوکل ماتحت قبائل سے خراج وصول کرتا ہے۔ اس كا اصل كام جنكي رهنمائي نهاء ليكن عام حالات میں وہ فوجداری قانون کا نفاذ کر کے ہر قسم کے ال جھکڑے جکانر اور ہسمایہ تبالل کے ساتھ راہ و رسم رکھتے کی خلمات انجام دیتا ہے۔ اس کی مدد ح لیر هیشه مختار لوگون کی ایک مجاس بر سرکار رهتی ہے، جو اس کے فیصلوں کی تصدیق کرتی ہے۔ به مجلس اسے موثوف اور معزول بھی کر سکنی ہے . مآخذ: (۱) Las Touareg du Nord : Duveyrier

Six mois : Benhazera (r) : r12 00 15 | ARE UTA chez les Touareg du Ahaggar الجزائر ١٩٠٨ عة La Conquête du : E. F. Gautler (r) :1.4 00 : Seligman (a) 1111 of 1911. oras (Sahara LITA UP 1519TO WAS ILES races de l'Afrique Notes sur la Société et l'etat des : F. Nicolas (.) (1) LANT : 1 (JFAN ) Towareg du Dinnik Les Touaregs du Hoggar : H. Lhote Institutions: G. Surdon (c): 107 510 0 00 161300 es contumes berbères du Maghreb طبع ثاني، طنجه \_ : Ch. do Foucauld (A) that Than or the grand ص ۱۳۱۶ تا ۱۳۱۳ .

(CH. PELLAT)

أَمَيَّةً (بنو) : ديكهيے خلافت بنو اسَّه .

اَمَيْه بن أبي الصَّلْت: زمانه جامايت كا ابك الله عرب شاعر، جو بعثت قبوی کے وقت زندہ تھا، لیکن مشرف به البلام نہیں ہوا ۔ وہ قبیلہ تقیف کے ابو الصَّلْت عبدالله بن زُمُّعه كا بيثا تها أور اسكى مان رَقيه بنت عبد شمس بن عبد مناف تهي ـ

لك الحمد و المن ربّ العباد أنت العَلَيْكُ و أَنْتُ العَكِيم

ress.com

لیکن بعد میں عزوہ بدر کے مقتول قریشیوں کا سرتیہ کہا ۔ یه دونوں قضائد اس کے دیوان میں موجود هیں (دیکھیے دیوان، طبع پشیر یموت، ص ہ و ببعد؟ قب ابن هشام، ص ۴٠٠).

اسیه پر بعض لوگوں نر اعتراض کیا ہے کہ وہ پہلا جا ملی شاعر ہے جس نے صلے کے لالج میں مدح کی جب که اسم اس زمانے میں معبوب سمجها جاتا تھا۔ ایک روایت کی رو سے جب اس پر قرض کا ورقه بن تُولل، صَيْعَي ابسيالصَّلت بن توس الانتجاري ) بار زياده هو گيا تو وه اپنے زمانے کے ايک مشهور صاحب جود و سخبا عبداللہ بن جُدْعَان کے ہاس کیا اور اپنی حالت بیان کی ( دیکھیے <mark>دیوان</mark> : ا أَذْكُرُ مَاجَنِي أَمُّ قَدَّ كَفَانِيُّ)

عبداللہ نے اپنی دو مقرّب کنیزوں (جرادتان) میں سے ایک اسے دے دی ۔ اس پر بعض ہوے وہ ایک سبیحی کنیسے کے باس سے گزرا اور آ لوگرن نے اسے ملاست کی اور مجبورا وہ دویارہ عبداللہ وهان ایک راهب با حبر سے سلا، جس نے اسے بشارت اسے پاس اس کا عطیه واپس کرنے گیا، لیکن عبداللہ نے یہ منظور نہ کیا بلکہ دوسری کنیز کے ساتھ ایک گراں بہا رقم بھی اسے دی۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ وہ خوش خوراک تھا اور کھانے پینے کے معاملے میں

تها اس کے اشعار میں عرش و ملائکہ، حشر و نشرہ حساب و کتاب وغیرہ کا ذکر اکثر آیا ہے۔وہ گزشته انبیا اور انوام ساینه (مثلاً عاد و ثمود) کے حالات سے بھی واتف تھا ۔ اس نے اپنے اشعار میں ان کا ذکر کیا ہے ۔ بعیثیت مجدوعی اس کے کلام میں ایک زاهدانده رنگ پایا جاتا ہے، نجو اس کے ایک پیشرو شاعر زَّهْیر بن ابی سلمی کے اشعار میں بھی خاصا نمایاں ہے۔ اس کے موجودہ دیوان میں کوئی بھی قصیدہ ایسا نہیں

بہدا ہوا اور مجرت کے آٹھویں یا نویں سال وہیں الوت ہو گیا ۔ اس کی زندگی کے حالات بہت کم معلوم ہیں ۔کہا جاتا ہے که وہ بفرض تجارت اکثر شام جایا کرتا تها اور وهال پنهود و نصاری سے آکٹر ملتا وہنا؛ جنائجہ اس کے اشعار میں جو مذہبی رنگ نمایاں ہے وہ اسی اختلاط کا نتیجہ ہے۔ اس کا شمار زمانہ جاہلیت کے ان اشعناص میں اِ ھوتا ہے جو مُنفا کہلاتے تھے یا مذہب ابرا عیم <sup>ال</sup>کے پیرو تھے۔ بعثت رسول اللہ صلّی اللہ علیہ و سام سے پہلے [ عرب میں ایسے متعدد سوّحہ موجود تھے، مثلاً وغیرہ ۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ اسہ می نے سب ہے | پہلے قریش کو مشورہ دیا تھا کہ وہ اپنے خطوط كر شروع مين بالسمك اللهم لكها كرن [قب اللَّهم] -الاغاني كى ايك روايت ح مطابق اميه كومنصب نبوت پر فائز ہونے کی امید تھی؛ چنانچہ ایک مرتبہ شام جاتے دی که حضرت سبیح علیه السلام کے چھے سو سال ہمد ایک نبی پیدا ہوگا۔اس سے اسیّہ کا یہ عقیدہ اُور فوی هو گیا که به نبی وه خود هوگاه لیکن جب دوسری ملاقات میں راہب نے اسیّہ کو بتایا کہ وہ . دوسری سلاقات میں راہمپ نے اسیّہ کو بتایا کہ وہ ۔ حریص واقع ہوا تھا ، نبی مبعوث ہو چکا ہے تو اسے بہت سایوسی دولی ۔ اُ ۔ اُمیّیہ بن اُبی الصَّلْت توحید باری تعالٰی کا قائل السَّعُودي ز بهي اس تسم كي ايك روايت نقل كي ہے۔ بہر حال خیال کیا جاتا ہے کہ اس نے رشک اورحسد کی بنا پر رسول اللہ صلّی اللہ علیہ و سلّم کی نبوت کو تسلیم نه کیا اور ایمان نه لایا ـ بعد ازان جب اس نے آزادہ کیا کہ اسلام قبول کر لے تو یہ سن کرظائف لوٹ گیا کہ جنگ بدر سیں اس کے بعض قریبی رشته دار، یعنی عُتبه، شیبه وغیره مسلمانوں کے ھا تھوں قتل ھو گئے ھیں۔ اس موقع پر اس نے رسول اللہ صلَّى الله عليه و سنَّم كي مدح مين ايك تصيده بهي لكها ج

جسے مکمل کہا جا سکے، یا جس میں نسیب، جسے قصیدے کا ایک جزو لازم تصور کیا جاتا تھا، موجود ہو ؛ اس لیے اس کا کلام شاعرانه حیثیت سے لے لطف، روکھا بھیکا اور کیف و وجدان سے خالی ہے ۔ علاوہ ازیں دو چار نظموں کے سوا اس کے اشعار میں نه شکوہ الفاظ کی کوئی خاص خوبی ہے نه سلاست بیان کی، تاہم بعض اشعار برے نہیں، ملک یہ شعر:

اً أَذْكُرُ مَاجَتِي أَمْ قَدْ كَفَانِي مَيْلُهُ كُنْ إِنَّ شِيْسَكُ الْعَيَاةُ

(سیں عرض احاجت کروں یا تیری حیا سیرے لیے کافی ہے ؟، کیونکہ حیا تیری خصلت ہے) یا اسی نظم کا یہ شعر :

َاذًا أَلْنَى عليكِ العرَّ بوبًا كفاه مِن تعرَّفِهِ الثناءُ

(جب کوئی شخص تبری ملح کرتا ہے تو یہ ملاح اسے أور کچھ کہنے سننے ہیں بےنیاز کر دیتی ہے ) یا اُس نظم کے بعض اشعار میں میں اس نے اپنے بیٹے کو بے رغی پر ملابت کی ہے اور جو یوں شروع ہوتی ہے:

شروع ہوتی ہے:

شروع ہوتی ہے:

غَلْنُوْتَكُهُ مُولُودًا وَ مُلْتَكُ بِالنَّمَا تَعَلَّى بِمَا الْجَنِي طَلِكُهُ وَ تُنْهَلُ (مجوان، ص م...)

(میں نے بچین سے تیری بھڑورش کی اور عالم جوانی میں تیرا بوجھ اٹھایا اور میں جو کچھ تجھے دیتا تھا اس سے تو ایک سرتبہ ۔ اُور پھر دویارہ ۔ قائدہ اٹھاتا رھا).

امید هربی کے علاوہ عالباً سریانی، عبرانی اور حبشی زبانوں سے بھی کسی قدر واقف تھا ، چنانچہ اس کے کلام میں ان زبانوں کے الفاظ کئی ایک حبکہ استعمال هوے هیں .

امیّد کے کلام کا مکمل مجموعه ناپید ہے، الله کو هاشم کے اثر و رس اگریه اس کے دیوان کا ذکر بعض قدیم روایتوں اس نے خُزاعه کے ایک کاهن www.besturdubooks.wordpress.com

مر*ن* بھی آیا ہے اور بہا بھی کہا جاتا ہے کہ محمد بن حبيب (معنف المنمق) لل اس كي شرح لكهي تهي، جس كے كجھ اقتباسات خزانة الأدب، ١٠٩ : ١١٩ مزید اضافے کیے هیں - ۱۳۵۲ه / ۱۹۳۴ء میں بشیر یموت نے جو دیوان بیروت سے شائع کیا اس میں کل آٹھ سو اشعار ہیں، جو اس نے به سعی و کاوش مختلف مآخذ ہے جاج کیے، لیکن به امر سشتبه ہے کہ آیا یہ سب اشعار امید ہی کے ہیں، کیونکہ ان میں سے بعض اعتمار دیگر شعراسے بھی منسوب میں. مآخذ و (ر) وكرة لاتلفه طبع اوّل، من دوو تا وه و ؟ (ع) ابن عشام إسيرة : (م) البعدادى : مَزَانَفَالْادَب، و: و و و ببعد : (م) البُّغي (المقدسي) : كَتَاسِالْبِدَهِ، طبع (a) (c) الجامظ : كتاب العيوان: (ب) Or, Studien Nöldeke Festschrift : Fr. Schulthess ب. ۽ رهاس ري تا ۽ ۾ ! (ر) وهي معيني : Umaila ibn Abis Sult, die ... Gedichtfragmente الانبزاك ١٩١١ عا نجس ور Nöldeke نے 124 / 134 وہ در بیداء میں تیصرہ The Poems of Umayya b. Abi : E. Power (A)! 33 Cl-Salt, additions, suggestions and rectifications MFOB (٩.٩١٩)، ١: مم ريمد: (٩) الأخاني (، ١: و و ربيعد، الأغاني أ، ج : ١٨٦ ؛ (١٠) ديوان اميه بن ابي العُبُّلت، طبع بشيريعوت، بيروت سرم ۽ ۽ ! (١١) اين هساكس : تنهليب ، س : ١١٥ ؛ (١٢) الشيوي : تبذيب الاسماء.

(lel)

 ress.com

کی دعوت دی، جس میں ناکامی کے باعث وہ دس سال تک مگر سے جلا وطن رہا (قبّ الطّبری، ص. و ۱: ابن ا سعد، ١/١: سم تا مرم)؛ البته اس روايت كے سان لينر میں تأمل نه هونا جاهیر که جب حمیری بادشاء سیف بن ذی برن نر حبشیون کوشکست دی تو اسید، عبدالعطلب اور بعض دوسرے سرداران قریش کے ساتھ بطور سفیر اس کے دربار میں گیا (الازرانی، در، Chora d stadt Mekka طبع وسلنفلك، ١: ٩٩، ٥٥ تا ١٥٠ المقد القريد، قاهره صووره، و : وصورتنا م م روغیرہ)۔نظر بظا ہر قریش کے تعیارتی مقاصد کا تفاضا بہی تھا کہ گرد و پیش کے حکم رانوں سے خوش کوار روابط استوار رکھتے۔ اسّیہ نے طویل عمر پائی، چنانچہ لوگوں نے اسے ابو عمرو کے سہارے مکّهٔ معظّمه کے بازاروں میں چاتے بھرتے دیکھا (بغول مؤرخ ہیشم بن عدی، ابو عمرو آمیّه کا غلام تھا، حسے بعد میں اس نے متبنی بنا لیا تھا (فَ الطبري، و : ١٠٥ ؛ الآغاني، و : ١ تا ٨).

بعیثیت سردار قبیله، اسیه بهی اینے باپ عبد شمس کی طبح جنگوں میں مکمی قبیح کی قیادت کرتا تھا۔ سکہ معظمہ میں تصی نے جو شہری ریاست قائم کی توی اس میں یہ عہدہ بنوالیہ هی کے هاتھ میں رها اور امیہ سے اس کے بیٹے مرب اور حرب سے اس کے بیٹے ابو سفیان کی طرف منتقل ہوا، لیکن یہ کوئی مستقل قوجی عہدہ نہ تھا۔ جب کبھی جنگ کی نوبت آئی مکی لشکر کی قیادت امیہ اور اس کے اخلاف کے سپرد کر دی قیادت امیہ اور اس کے اخلاف کے سپرد کر دی جائی۔ بات یہ ہے کہ جب تھی کے زیر سرکردگی مکم معظمہ میں ایک شہری ریاست قائم ہوئی تو اس کے عہدوں کی تقسیم جمہوری اصول پر کی گئی اس میں ہو قبیلے کا حصہ ہو، چنانچہ نہیں ایک شہری اسید کی حصہ ہو، چنانچہ نہیں ایک عہدہ بنو الیہ ہی کے پاس تھا؛ بیوں بھی مہ حقیقت ہے کہ بنو الیہ کی کی بیوں بھی مہ حقیقت ہے کہ بنو الیہ کی کے پاس تھا؛ بیوں بھی مہ حقیقت ہے کہ بنو الیہ کی کو توجی، بیوں بھی مہ حقیقت ہے کہ بنو الیہ کی کو توجی،

ا سیاسی اور انتظامی قابلیت سے بہرہ وافر ملا تھا , اسلام آبا تو بنو اسید سکا شعظمه کا سب ہے زیاده طاقنور تبیله تها اور اس کی نمانند کی دو بڑی شاخوں، یعنی اعباص اور عنابسہ رسیہ ہے ۔ ۔ و اسکا اور عنابسہ رسیہ عام تھا) کے اللہ اور عنابسہ اور یه وہ نام ہے ا اور یه وہ نام ہے جو اس خاندان میں عام تھا) کے اللہ اور یہ وہ نام ہے کا دعہ ہی تھا کہ ان کا سلسلة نسب امية ك ايك بيثر تك بهنجتا في اعياص کے نام ایک هی یا کسی هم جنس اصل سے مشتق هیں (عربی نظام تسمیه میں اس قسم کی مثالیں عام هين) مثلًا ابوالعاص؛ ابوالميس؛ ابوالموبيص؛ الماسي؛ ابوالعاصي ـ اسي طرح العنابس کي نمائند کي حرب يا أَبُو خُرْبِ اور سُفْيَانَ يَا ابُو سُفْيَانَ، عَمْرُو اور ابُو عَمْرُو کرتے ھیں (ابوسفیان کا اصل نام عَدْبَسَه تھا اور وہ مشهور ابوسفيان بن حرب كا چچاتها ـ ابوعُمْرو، جسكا نام ذَكُوان بنايا جاتا ہے، غالبًا الله كا منبئّ تھا)۔ مروان بن حَكُم هي سے ان اموی خلفا كا سلسنه جلا حرو سعاویه ثانی بن یزید اول بن اسیر معاویه م کے بعد اسلامی دنیا پسر حکمران هوے ـ اسی خاندان كى ايك شاخ اندلس يهنجى، جس مين سے عبدالرحمٰن النالث النَّاصُو لدين الله نرح خليفه كا لقب اختيار كيا . آل سروان کی کچھ شاخیں مصر اور ایران میں بھی آباد هوأین ـ ۱۳۲ م . هرع مین عباسیون نر ان کے تلع قمع میں کوئی کسر اٹھا نہ رکھی، پھر بھی اس خاندان کے بعض رکن ژندہ رہے۔ انھیں سیں سے کتاب الأغاني كا مصنف ابوالفرج الاصفهاني بھي ہے، جو مروان اول کے بھائی کی اولاد سے تھا: لیکن عجیب بات ہے کہ اسوی النسب ہوتے کے باوجود وہ شیعیت کی طرف مائل تھا جو ایک متضاد سا معامله ہے ۔ ابَّو العَّاص كا ايك أور بيثا عَمَّان خليفة ثالث حضرت عثمان الأكا باب تها . اس كي نسل خوب بھورل پھلی (شاعر العرجی انھیں میں سے تھاء قب الأغاني، ص ١٥٣ تا ١٦٦) - أُسُوى عمد مين اس

خاندان کے متعدد افراد اونچے اونچے عمدوں پر فائز تھے ۔ العاص بن امیہ کے خاندان میں سب سے زیادہ شہرت سعید بن العاص کو ہوئی، جو حضرت عثمان رخ کے عامل تھا۔ ابو العاص کے عامد خلافت میں کوئے کا عامل تھا۔ ابو العاص کے خاندان سے بھی متعدد ایسے اشخاص پیدا ہوے جنھوں نے اموی عمد میں شہرت حاصل کی ۔ یہ سب کے سب آسید بن ابن العیص کی نسل سے تھے .

رهی عنابسه کی شاخ اتو اس میں کوئی شک نمیں کہ آل حرب اس کا مشہورترین خاندان ہے۔ ابوسنیان، سرب هی کا بیثا تها، جس نرابتدا سی بڑے زور سے دعوت اسلام کی مخالفت کی اور پھر فتح مگہ پر اپنے خاندان کے ساتھ اسلام قبول کر لیا۔ ابوسفیان <sup>رخ</sup> کے فوزند اکبر یزید اللہ ﴿ أَرْكُ بَانَ] نے شامی جنگوں میں بڑا نام بایا ۔ بزید کے بھائی امیر معاویه رخ پہلر اموی خلیقہ ہیں، لیکن اموی خلفا کے سفیانی سلسلے کا خاتمه بزید اول (بَزید بن مُعَاویه ﴿ كَيْ مون کے خند ماہ بعد ہو گیا ۔ معاویہ بن بزید بن معاویہ ن<sub>ے</sub> بہت کم عمر پائی۔ خالد بن بزیدکو سیاست کے بجانے علم و مکمت سے دلچسبی تھی؛ جنانعه كيميا كے متعدد رسائل اس سے منسوب هيں۔ ابو محمد زياد بن عبدالله بن يزيد السفياني ٢٣٠ همين عباسيوں کے خاتھوں مدينے ميں قتل خوا (الطبري، س ; سرہ) ۔ بزید بن ابی سقیان <sup>رخ</sup>، جو حضرت عمر<sup>رخ</sup> کے عہد خلافت میں معاویہ سے پہلے شامی افواج کے سُردار تُنہر، لاولد فوت ہوے ۔ ابو سفیان کے دوسرے بیٹول عنیہ، عنیسہ، یزید، محمد، عمرو میں صرف پیهلر دو بیٹوں کی اولاد جلی ۔ بنو امیہ کی ایک همجه شاخ کا تعلق ابنو عسروین اسیه کی نسل سے ه ۔ الوليد بن عقبه بن أبي معيط بن ابی عمرو ، جو حضرت عشان ہ<sup>و</sup> کے عمد میں کوفر کا

عامل بنا اور امیر معاویه <sup>رمز</sup>کی خلافت میں بھی مقرر

رہا، انھیں میں بیے تھا۔ اسے شاعر کی حیثبت سے

ress.com

([واوا] ع G. LEVI DELLA VIDA)

اَنَّاطُولیه : دیکھیے آناہاولی. اَنَاهِیْد : دیکھیے زُمرہ.

أَنْبَادُقُلِيس : الميدُوكليس Empedocies كے نام کی عربی صورت: جسے بگاڑ کر اکثر آبیدُقْلیس وغیرہ لکھا جاتا ہے ۔ مسلمانوں تک اس کی تعلیمات کے متعلق كجه مستند الحلاعات ارسطوكي تصانيف اور نام نبهاد فلوطرخس (Plutarch) کی کتاب تعمید و تسبیع (Doxography) کے ذریعے بہنجیں (سنا ۱ : ۹، قب طبع السدوی؛ نیز بنفول در ابدو سليمان [المنطقي] : صواف الجكُّمة، ديباجه إكشخة خطى منتخب صوان الجكمة، دانش كاه بنجاب، ورق س]؛ النَّفُلُسِي : البُّلَّهِ ، ( : ١٠٥ و - : ٥٥) وغيره ـ اللامي فلسفر مين حقيقي انبادتليس كا کوٹی حصّہ نہیں۔ یہ نوفلاطونی فلاسفہ تھر حنهوں نز اس کی شخصیت کو اپنایا اور ایسر رسائدل کا عربی میں ترجمه کر لیا گیا جن میں. بعض نوفلاطونی نظربات اس سے منسوب کر دیر گئر تھے ۔ اس ادب کی سب سے بڑی نمایندہ

کتاب The Book of Five Substances ہے، جس کا عربی ترجمه نابيد ہے، ليكن جس كے بعض اجزا بصورت اقتباسات اس ترجم میں ملتر هیں جوعربی سے عبرانی مين هوا (ديكه Studies Ober Salomon: D. Kaulmann مين هوا b. Gablol بودایست ۱۸۹۹ء، ص ۱ بسیعت) د معلوم هوتا هـ كه نام نسهاد المُجْرِيطي: غَايَةُ الحكيم، ص ۱۳۸۵ ۲۸۹ ۱۹۹۳ تا ۱۹۹۳ میں جو اقتباسات درج ہیں وہ کسی ایسر مأخذ سے لیر گئر ہیں۔ جو اس سے بہت قربب کے (Kaufmanu) فصل ۱۳) - امونيوس Ammonius کي آرام الفلاسفة میں انباد قلیس سے سختاف توقلاطونی تصورات منسوب کیر گئر هیں (مغطوطة آیا صوفیا، شماره . هم چ ، ورق ۹ . ۲ ب ببعد ، ۱۳۰ النف) ـ اس سین او فلاطونی تعلیمات کو کئی قدیم یونانی حکما میں تقسیم کر دیا گیا ہے۔ اس کتأب کا حوالہ البیرونی نے اپنی کتاب انہتد، ص ہے۔،ہوے ترجمه ص 🗚 میں دیا 🙇 (افستہاس از انبادُقْليس = مخطوطة آيا صوفيه، ورق ١٣٠ الف) ـ الشَّهِرَسْتاني (العلل، ٢٠٠٠ ببعد) نے قدیم حکما اور انبادَقَلیس کےجو حالات لکھے ہیں ان کا بڑا مأخذ ہوں یمہی کتاب ہے۔ اس کے علاوہ الشَّمرَستانی الاانبادفليس" كا ايك أور اقتباس بهي ديتا ہے (ص ۲۲ ۲۲ ۲۲ ۱۲ ۱۸ س ۱۸) عبواس نے کسی آور ماخذ یے لیا ہے ۔ اگرچہ الشَّهرزُوری نے رُومَة الأَفْراح میں عام طور پر الشهرستانی اوراین القفطی سے استفادہ کیا 📗 ہے تامہ اس میں کچھ زائد عبارتیں بھی ہیں۔ (اقتباسات، در Asin Palacios).

مبینہ دعوے کی بحث کے لیے دیکھیے ساڈہ ابن مُسُرّة ، كشب سيرت مين انبادتليس بانج أكابر حكماء

يعني انبادَقْنيس، فيتاغورث، ستراط، افلاطون اور ارسطو میں سے سب سے آوالہ مانا کیا ہے اور کہا کیا ہے کہ وہ حضرت داؤد<sup>یم ک</sup>ا ہم طبیر تھا ۔ اس ٹر ابنا فنسفه لقمان الحكيم ہے اخذ كيا تھا! ديكھير العَامري : الآبد عُـلَى الأمَّـد، اتشاس در مقالبــهٔ صِوالُ الحِكْمَةُ [نسِخةُ دانشِگه پنجاب، ورق س] ﴿ حَ صاعد الافدالسي؛طبقات الاسم، ص ، ، (به تشبع العامري يا كوئي مشترك بأخذ)؛ ابن التفطى، ص ١٥ - ١٦ اور این ایی آصیعه، ۱ : ۲۹ سری (هر دو به تتبم صَاعد)؛ الشَّهرستاني (سعلُّ مذكور) (جس كے پيش نظر صوال ہے).

مآخد : (١) الشهرزورى : روضة الافراح : (٦) الشهرستاني : الملل و التحل: (٧) ابن التغُطي : انباه الرواة؛ (م) صاعدالاندلسي : طبقات الاسمر؛ (م) Die grabischen Übersetzungen: M. Steinschneider و المسل من المراج aus dem Griechischen philosophie (٦) وهي ستن : - Die hebraischen Übersetzun اشارية ؛ (Jabir ibn Hayyan : P. Kraus (ع) اشارية ؛ اودا اشارية: (٨) Ibn Masarra y su : M. Asin Palacios escuela: باب مره ( Obras escogidas = ) باب مره (و) نام نساد انبادتلیسی نگارشات بر S. M. Stern کا ایک یک موضوعی مقاله زیر تحریر ہے.

(S. M. STERN)

الأنبار : دریاہے فرات کے بائیں کنارہے ہر ایک شهر (۳۸ درجر ۲۸ دنیقر طول بند مشرقی؛ مم درجے ۲۲۰۰ دقیتے عرض بلد شعالی) ۔ عرب جغرافیه نگار ڈاک (البرید) کے راستے بغداد ہے صاعد الأندلسي کے بیان کے مطابق ابن مسرّہ | الانبار تک کا فاصلہ ،، فرسخ بیان کرتے ہیں انبادتلیس کی کتابوں سے واقف تھا ۔ فرضی ارباقوت، ، فرسخ : فی Babylonien : Streck ، ، ، ) -انبادقلیس کی تعلیمات سے اس کے مستفید ہونے کے ا Musil (ص ۲۸۸) کی پیمائش کے مطابق یہ فاصلہ ٦٣ كالوميشر = ٣٨ ميل هـ.

الانبار، السواد کے آگر کو نکار حوے شمال

مغربی حصے میں صعرا کے نزدیک ایک تابل زراعت میدان میں واقع ہے ۔ فرات سے دجلے تک کشتی بانی کے قابل بہل تہر (نہر میسی) یہاں سے قریب می ہے، اور یہ شہر [کسی زمانے میں] دریاہے فرات ہر ایک آگم جائےگزر کی معانظت کرتا تها (الب Musil) من عدم تا ووج، ع.س: Lo Strange در JRAS؛ مهم وعدص و ر) - يه شهر ماسانیوں سے بہار کا ہے - Marieq کے نزدیک به وهي شهر ہے جو م شي ک يا مُسكن كهلاتا تها، ليكن عرب معنَّفين (البلاذري، ص ١٩٠٩ ـ . ٥٠٠ أ ابن خُرُداذیه، ص ے ؛ قُدامة، ص ۵۰ م) ان دونوں میں تميز كرتے هيں ۔ به خيال كه الانبار بابليوں نے Explorations in Bible : Hilprecht) آباد کیا تھا ولهدها ، فليدلفيا س. و وعه ص موج) ابهى كهدائي کے ذریعر تعقیق طلب ہے، اگرچہ سیدان کے شمال میں ایک قدیم نہر کا سرا اور ایک برانی آبادی (تل اسود، نواح . . . م ق م) کے آثار نظر آتے میں .

الانبارک جنگی اہمیت کی بنا پر، جو اسے السواد کے نظام آب ہاشی کا سرا اور دارالملک کی طرف (سلطنت روم کی جانب) سے آنے کا مغربی دروازہ ہونے ک وجه سے حاصل تھی، شاہور اول ( ہم یہ تا یہ یہ ع) نے اسے از سر نو آباد کیا اور ایک فوجی چھاؤنی بنا دیا، جس میں استحکامات کا ایک ڈیٹرا سلسلہ اور ایک قلعہ تھا۔ اس نے اس کا نام اس فتح کی یادگار میں جو اس نے سہ بت میں گورڈین Gordian چہارم پر حاصل کی تھی پیروز شاپور (فتحمند شاپور) رکھا (Sanarra : Herzfeld) س براء (Maricq : براء المحافظة على المراء) المُقدسى: البَدَّة ، ص بها حَمْزة ، ص به ؛ الدبنوري، ص ، م)- ديگر مستقين نر غلطي سے اس نام کو شاہور ثانی ہے منسوب کیا ہے (الطبری، و : وجها؛ ياقوت: ﴿ : عِهِ ﴿ وَ ﴿ وَ هِ أَنَّ خُمَدَاللَّهُ السَّبَوْقِي ﴿ .

بیری سابورا Pirisabora اور Zosimus میں بیر دسبورے Βηρσαβώρα کی شکل میں آیا ہے۔ یہ سریانی زبان میں تیز یہودیوں کے هاں بھی مستعمل ہے ۔ عربیل ئے ارد گرد کے علاتے (طسوج) کا نام فیروزشاہور ھی برقىرار ركھا ، جو العلي کے صوبر (استان) میں شامل ہے ( Le Strange ؛ ص بوء تا ہو؟ Streck: ١ : ١٦ تا ١٩ - فارسي لفظ البار (= ذخيره گه) چهڻي صددي سين سروج هوا اور اس کی وجہ قامر کے گدام تبھر ( Maricq ، ص مرود و و و ؛ قب اللاذري، ص و و و؛ باتوت، . (289: PTA: 1

Apress.com

یه شهر بهت وسیم اور گنجان آباد تها اور عبراق کے شہروں میں دوسرے درجبر پیر تھا (Ammianus) م و و و ایک نسطوری اور ایک یعقوبی استف رهتا آنها (آب I. Guidi) در ZDMG سم : ۱۳۰ ) اور آیمودیون کا بھی اہم مرکز تها (Mutil) ص ۱۳۰۹ Maricq ، ص سرور: Jews in Babylonia : Newman من جروا \_ قلعه نشين فوج ایرانی تھی، لیکن شہر میں عرب بھی آباد تھے (الطبرى، 1: وجرء، و ١ جب شاهنشاه جولين Julian نے فارس ہر حملہ کیا تو اس تلعے نے اهم كردار ادا كيا.

الأنباركو ووه/ مهوء هي سين خالده بن الوليد نے فتح كر ليا تھا ۔ انھوں نے ايرائي فوج كو نکال دیا اور اهل شهار سے ایک عهادنامه کر ليا (البلادُري، ص ممه؛ الطَبري، ١٠٠٠؛ Musil س ۲۰۸ ، ۲۰۸ – ۳۰۸ ) - عراق کی تیسری مسجد سَعْده بن ابی وقاص نے الأنبار میں تعدیر کی تهي (البلاذري، ص ۲۸۹ ـ ۲۹۰ ـ جب حضرت عسراه تر المعدام كو عبراق مين ايك فبوجي جهاؤنی قائم کرنے کا حکم دیا تو سعد<sup>رہ ک</sup>و پہلے ص ۲۷۷) ـ به سرکاری نام به Ammianus Marcellinus میں الانبار کا خیال آیا ، لیکن چونکه اس مقام پر www.besturdubooks.wordpress.com

مکھیوں کی کثرت اور بخار کا زور تھا اس نیے انهوں نر اپنا ارادہ بدل دیا (الدینوری، ص ۱۳۱: الطّبري، ١٠٠١ - العقام نر الانباركي نهر كو صاف كرايا تها (البلاذري، ص ١٤٨٠ - ٢٠٥٠ . ( ---

سم و هر و د م و د ع مين ابو العباس نر الأنبار کو اپنا مرکز بنایا اور خراسانی نوج کے لیے شہر کی بالاثی سمت نصف فرسخ (تقریباً 🐈 کلومیٹر) کے فاصلر ہو ایک نثر شہرکی بنیاد ڈائی ، جس کے درميان ايك عالىشان سعل بنوايا (البلادري، ص ٨٠٠ الدينوري، ص ٣٠٠ الطّبري، ٣ : ٨٠) : ابوالعباس کی وفات اور تدفین بمین حوثی (الیعقوبی، ١ : سهم ؛ البلاذري، ص ١٨٠٠ ؛ قب التقلسي : البدء م : ع و) - المنصور بدراد كي تاسيس (٥٣١ - / م و ع) سے پیشتر اسی جگه مقیم تھا ۔ الرشید، الانبار مین دو دفعه (۱۸۰ه/ ۱۹۶۹ اور ۱۸۸ه/ م. ٨ع) مقيم هوا اور اس وقت اس كي آبادي مين خراسانیوں کی اولاد بھی شامل تھی (الدینوری، ص ٨٦ ؛ اليعتوبي، ١ : ١٠٠ ؛ الطَّبري، ٣ : ٨١٨) -اس کی مال گذاری (خراج) سے اندازہ ہوتا ہے کہ الانبار تیسری / نوبی صدی کے ابتدائی عشروں میں بھی ایک خوش حال شهر تها (این خُردادیه، ص ۸، ۲۸؛ . تحداسة، ص برم y) بـ جول جول خلافت كمرزور هوتي گئی الاتبار بدوی قبائل کی یورشوں کا نشانہ بنتا کیا، جنہوں تے 1774ء ہیں شہر پر اور 1777ء ہیں ہورے علاتے ہر حملہ کیا (الطّبری: ۳ : ۲۲،۳۸ و ۱ ، ۲) \_ ابو طاهر القرسطي نے اسے ( ۲ ، ۳ ه/ ۱ ، ۹ ، ۶) میں نتج اور تاراج کیا تو اس کے انعطاط کی رفتار أور بهي تيز هو كئي (المسعودي : التنبية، ص٣٨٧)-و اجمه / ۱۹۶۱ میں بدویوں نے اسے بہت نقصان بهنجایا (عربب، ص۸ه) الاصطغری (ص ۲۰) کهتا عے کہ شہر معمولی حیثیت کا، لیکن آباد نہا اور اس

ress.com میں ابوالعباس کی بنا کردہ عمارت کے آثار اُس وقت تک نظر آتے تھے ۔ ابن سوائل (ص ۲۲٪) بیان کرتا ہے کہ الانبار رو به تنزل مے اور المقدسي (ص ٢٠٠٠) الکھتا ہے کہ باشندوں کی تعداد معمولی کے ۔اس کی آبادی زیاده تر زراعت پیشه تهی، لیکن جونکه به شہر مشکی اور تری دونوں راستوں سے شام کی شاه راه بر واقع نها (قب اليعقوبي، ترجمه Wiet» ص . مع ؛ ابن موقل، ص ۱۳۹ Le Strange در TRAB: موهرة، ص جرد، ولا أبن خُرداديه، ص ہرہ،) اس لیے تجارتی اہمیت رکھتا تھا۔اور شمر میں کشتیساز بھی موجود تھے۔ این السّاعی (۱۹۰۰/۰۰۱ء) نے ایک حکایت نقل کی ہے اً (ص 1)، جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ ہورا شہر کئی محلُّون میں منقسم تھا اور در محلِّر کا انتظام ایک شیخ کے سپرد تھا۔ ۱۹۹۹ء میں مغل سیدسالار کربوؤا نے الانبار کو تاراج کیا اور اس کے بہت سے باشندوں کو ته تبغ کو دیا (المَثْرِیْزِی : سُلُوک، طبع زمانے میں بھی الانبار بدستور ایک اداری سرکز رہا۔ جُويني الانبار كے قريب سے ايک تبهر كھود كر نجف تک لر گیا تھا۔ آٹھویں/چودھویں صدی کے نصف اول مين بهي الانبار كا ذكر (الغُزَّاوي: عَرَاقَ، ١: ٣٠٠، ے ۱۳۳۲ مرمزہ) بطور ضلع کے صدر مقام کے آتا ہے۔ اس زمانر میں اس کے گرد کھے اینٹوں کی ایک چار دیواری تھی (جس کا ایک حصه کھنڈروں کے شمالی سرے ہر اب بھی نظر آتا ہے).

الانبار کے کھنڈر الفلوجہ سے شمال مغرب کی طرف پانچ کاومیٹر کے فاصلے ہر واقع هیں(قب Musil)، ص. ۱۹۹۱ Samarra : Herzfeld اس ۱۲۹۰ - بنه کھنڈر شمال مغرب سے جنوب مشرق کی جانب بھیلے ہوے ہیں اور ان کے بےقاعدہ شکل کے محیط کا طول چھر کلومیٹر ہے۔ان کھنڈروں کا نام اب بھی

الانبار هي هـ (قَبَ Musil) ص ٢٤٠ (Obermeyer) ص ۱۹۱۹ \* Ward در Ar : ۲ 'Hebraica بيعد، شکاگو ه۱۸۸۵) ـ ایک سربع شکل کی قلعه بند عمارت کے آثار، جو پارتھی (Parthian) خام اینٹوں سے تعمیر کی گئی تھی، شمال مشرقی کونے میں موجود هیں ۔ مسجد اس عمارت سے تقریبًا ایک کیاومیٹر جنوب سفرب کی طرف واقع ہے اور ابتدائی السلامي طرز تعمير كا نمونه ہے ـ به مستطيل شكل كي ہے، جس کے تین جانب ستونوں کی ایک ایک قطار اورچوڻهي جانب، جو قبله رخ هے، پانچ قطاربن هين. نهر القُرْسة با السَّقُلاوية، جو فرات سے نكل كر ان

کھنڈروں کے سغرب کی طرف ہوتی ہوئی بہتی ہے (خصوصًا اپنے ابتدائی حصے میں) نہر عیسی نہیں۔ هو سكتي (ديكهيے Herzfeld؛ ص ۲۴ (ديكهيے در JRAS) مهراع، ص . ي)، كيونكه نهر عيسي دور عباسیہ میں کھوڈی گئی تھی اور دریا میں سے الانبار سے ایک فرسخ نیچے نکلتی تھی ۔ زیادہ اعلب یہ ہے کہ نمر السُقلاویّة اسلامی زمانے سے پہلے کی نہر الرُّفُول ہے اور کجھ دور تک کسی قدیم نہرکی گزرگہ میں ہے ہو کر بہتی ہے (فَبَ Musil) ص ۸ ۲ ۲ Maricq ) ص ۲ ۱ شهراب، ص ۲ ۲ م حکومت عراق کے محکمہ بساحی (سرو ہے) کا نقشہ، سرم ورعه [پيمانه] و . . . . ه) د ايسا معاوم هوتا هے که اس نهر کی اهمیت اسلامی زمانے هی میں ختم مو حکی تھی۔

The Expedition for : Chesney (+) : مآخذ the survey of the river Euphrates and Tigris الله ، Bowsher (r) استمارة (Bowsher (r) در Bowsher در Erdkunde : K. Ritter (r) 120 00 151A74 :G. Hoffmann (a) : 184 184 184 189 189 : 1-ا كانوز ك الانوز ك المراكز كا ال :Th. Nöldeke (a) (A. A. Ar UP (FIAA.

www.besturdubooks.wordpress.com

press.com Pauly - (1) 104 Gesch. d. Perser und Araber (Wissowa 12 - 12 - 12 - 14 E + C Wissowa (1) المويارك المويارك Le Strange (2) المويارك (1) المويارك The Middle Euphrates Recherches sur les: E. Honinge Res Gestae divi Saports برسلز جوہ رعاء ص ١١٦٠ م

# ([A.A. DORLO] M. STRECK)

اَلْأَنْهَارِي : ابْوَالْبَرَكَاتْ عَيْدَالْرْحَمْنُ بِنْ مَحَمَّدُ بِنْ عَبَيد الله بن أبو سعيد كمال الدين (مكر صعيع ابن الأنباري)، عربي زبان كا نغوى، ولادت: ربيع الثاني ۱۳ ہ ہ/ جولائی ۱۱۹ ء ۔ اس نے لسانیات کی تعلیم نظامیة بغداد میں الجوالیٹی اور ابن الشجری سے وائي اوربعد ازان اسي درسگاه مين لسانيات كا مدرس مقرر ہوا ۔ آخر عمر میں اشغال عامہ سے کنارہ کش هـ و كر شانيه نشين هو گيا تّاكه اينا تمام وقبت تحصيل علم اور عبادات مين صرف كر سكر .. و شعبان 220ه / وو دسمبر ۱۹۸۱ع کو وفات پائی۔ اس نے ابتدا سے اپنے زسانے تک کے اللّٰہ نحو اور علماے ادب کے طبقات پر ایک کتاب لکھی، جس كَا قَامَ تَهَا : نُزَهَّةُ الْأَلْبَاءَ فِي طَبَّقَاتِ اللَّدْبَاء [أي النَّعَاة]، چاپ سنگی، قاهره سره ۱۷هـ اس کی ایک اُور تنمینیف اسرار العربية ہے، جو نحر كا (بهت مفيد اور ممهل الدَّامَدُ] رسانه مي (طبع A. C. F. Seybold؛ لائذن ۴۱۸۸۹) م اسی طرح بصرے اور گوفر کے تعوی دہستانوں کے اختلافات کا ایک بڑا مجموعہ اس نے بعنوان ٱلأنصاف في مسائل الخلاف بين التعويين البَصْرِيين و الكَرْفِين فراهم كيا (طبع G. Weil) لائنان ۱۹۱۳) - این الأنباری کے دیگر رسائل غير مطبوعه حالت بيس موجود هيں ۔ ان ميں سے لغت کی کتاب الزمور کا حوالہ عبدالقادر البغدادي نرحزانة الأدب، ج: جمع، سين ديا عم ess.com

اور اَلُوفَانِ وَ الْابِنْدَاءَ كَا ذَكُرَ السَّيُوطَى كَى شرح شواهد المُغْنَى، ص ١٥٨، سِي مِلتَا هِي.

مَآخَلُ: (۱) ابن الغفطي: انْباه الرَّوَاة، بم : ۱۳۹ تا ۱۵۱ (۲) ابن حَلَّكَان، ص ۱۳۹ (۳) الكُتبَي : نوات ، ۱۲۹ تا ۱۳۸ تا ۲۰ تا تا ۲۰ تا تا ۲۰ تا

## (C. BROCKELMANN)

الأنباری: ابدوسکر محمد بن القاسم، جسے در اصل ابن الأنباری کہنا چاھیے)، مشہور محدث اور لغوی ابو محمد (قب الأنباری، ابو محمد) کا بیٹا، ولادت و روجب وجاء / ۳ جنوری ۱۹۸۵، وفات ذوالعجه ۱۹۲۸ / آکتوبر ۱۹۵۰ - وه اپنے والد اور [ابو العباس] تعلب کا شاگرد تھا ۔ اپنے والد کی زندگی میں وہ اسی کی مسجد میں درس دیا کرنا تھا اور اپنی غیر معمولی ذکاوت، قوت حافظه اور زاهدانه طرز زندگی کے لیے مشہور تھا۔

اس کی تصانیف میں سے مندرجۃ ذیل موجود هين: (١) [كتاب] الأخداد (طبع M. Th. Houtsma لاندُنْ ١٨٨١ع [قاهره ٥ ١٣٢ه]؛ (٦) [كتاب ] الزّاهر [في معاني كلمات الناس، مخطوطة استانبول، كتابخانة كويريلو، عـدد . ١٠٨] ؛ (٣) [كتاب] الايضَاح في الوُّقف و الابتداء إمخطوطه در كتاب خانه كوبريلو، عدد ، ، ]؛ (س) [ایک رساله] قرآن مجید کی آن عبارتوں پر جہال بجائے ہا، کے تا، لکھا ہے۔ به غالبًا [كتاب] الهاءات في كتاب الله بي مأخوذ مع ؛ ( ه) المُخْتَصَر في ذُكُر الأَلفَات؛ (م) المَّذَكِّر و المؤنَّث؛ (م) اس كي شرح المُعَلَّقَاتُ مِينَ ہے (جس کے نسخون کے لیر دیکھیر براکلمان: تکمله، ، : ۵۰) مندرجهٔ ذیل حصے O. Rescher نر شائع کیر تھر ؛ طَـوْفــه، استائبول ۱۹۱۹ م ۱۳۲۹ عنتره، در RSO ج مده : رُهين، در ۱۳۰۸، و اعام ص سورتا مه ر- ابن الأثير تر الشهاية کے ديباجے ميں اپنے ماخذ کی فهرست

میں الأنباری کی غریب الگایت کو بھی شاسل کیا ہے.

مآخد: (۱) النهرست، ص م : (۲) النيدى: ما م المنات، ص م : (۲) النيدى: ما المنات، ص م : (۲) الأزهرى، در مع المعاد، مع المعاد، عن ص م : (۲) الأزهرى، در مع المعاد، عن ص : ۲ م تا م المعاد، المعاد

#### (C. BROCKELMANN)

# (اداره)

ی تھے: طَرَف، استائبول اُنْیالٰہ: بھارت کے مویۂ مشرقی پنجاب کا ایک ⊗ ہ، در RSO، ج م ہ ہ ؛ اہم شہر، ریاوے جنکش، فضائی مستقر، چھاؤنی ص ع ۱ تا ہ ۱ - این الأثیر اور قسمت انبالہ کا صدر مقام، ۳۰ درجے ۲۱ دقیقے بی اپنے ماخذ کی فہرست طول بلد شمالی اور ۲۱ درجے ۲۰ دقیقے عرض بلد www.besturdubooks.wordpress.com ress.com

مشرقی پر دهلی سے سوا سو میل دور شمال مغرب میں واقع ہے۔ ۱۹۶۱ء کی مردم شماری کی رو سے آبادی سمادی کی دو

انباله ایک ایسے علائے میں واقع ہے جو مندووں کے ماں بڑا متبرک اور ان کی قدیم تہذیب کا مرکز سمجھا جاتا ہے ۔ اس علائے کے ایک طرف بہاڑ میں، دوسری طرف صحرا ہے راجپوٹانه کے کنارے کے جنگل اور بیچ میں بانی بت کا مشہور میدان جنگ، لہذا شمائی حمله آوریہاں سے با اس کے قریب سے گزرتے رہے میں ۔ وجه تسمیه کے ملسلے میں دو روایات ملتی میں: اول به که کثرت انبه انباله مو گیا؛ دوم به که اس کی بنیاد راجپوتوں کے انباله مو گیا؛ دوم به که اس کی بنیاد راجپوتوں کے زائز میں آئیا نامی ایک برهمن راجا نر ڈالی تھی،

انبالر کا ذکرسب سے پہلر سفر نامہ قاضی تقی متقى (سۇلغلة قاضى امين الله، بجنور ١٩٠٨ع) ميں ملتا ہے، جو شہاب الدین نحوری کے دوسرے حملے (مره م / ۱۹۹ مع) میں شہزادہ خالد کے همراه تھے اور غوری نے انبالہ نیز سلحته علاقه انھیں جاگیر میں دیے دیا تھا۔ لودھی بادشاھوں کے اواخر عہد تک یہ جاگیر انہیں کے اخلاف کے باس رہی، لیکن باہر کی آمد ہر صدرالدین صدر جہاں کے قبضے میں حلي گئي (كتابچة ضع انباله) - ١٥٩٨ / ١٥٩٥ع میں یہاں پنجاب کے نیازی پٹھانیوں اور اسلام شاہ سوری کے درمیان زیردست تصادم هوا (تاریخ <u>داؤدی)</u>۔ عهد اکبری دیں انبالہ سرگار سرحندکا ایک مقام تھا (آئین آکبری) ۔ پنجاب اور کشمیر جاتے ہوے مغل بادشاء اکثر بہاں تیام کرتے تھے ۔ شاہجہان کی شامزادگی کے ایام میں برگنه انباله اس کی حاكير مين داخل تها (عمل صالح) - شاه عالم اول کے عہد میں به علاقه بندہ بیراگی کے فتنے کا سرکز بنا؛ چنانچه ، ١٤١، مين سکّهون کے هاتهوں شبهر

انباله تاخت و تاراج هوا۔ ایدالی کی مراجعت کے بعد طوائف السلوکی پھیلی تو ہ ہے ، عدید پیمان سنگت سنگھ کا قبضه هو گیا اور رفته رفته پنیالے کے راجا آله سنگھ کے ایک فوجی گوریخش سنگھ کے تصرف ہیں آگیا ۔ ۲۰۸۸ء میں رنجیت سنگھ نے گوریخش سنگھ کی بیرہ دیا کور بیے یہ علاقه چھین لیا، لیکن اگلے هی سال انگریزرں کی مداخلت سے دیا کور کی حکومت بحال هو گئی، جس کے سرنے پر ۱۸۲۳ء میں یہاں انگریزوں کا عمل دخل هو گیا ۔ گوریخش سنگھ اور دیا کور کا عمل دخل هو گیا ۔ گوریخش سنگھ جبو موجودہ ربلوے سٹیشن کے قریب واقع ہے، انظم گھر'' کہلاتا تھا۔

مهمروع میں انگریزوں نے انبالہ چھاؤتی کی

بنیاد رکھی ۔ ۲۰۸۵ء میں جنگ آزادی کے شروع ہو جانے کے متعلق پہلا تاریبہیں وصول ہوا تھا (ہو تلعہ دھل کے عجائب خانر میں سعفوظ ہے) ۔ حِنگ آزادی کے دوران میں بہان بالکل اس رہا، چنانچه ۸ جنوری ، ۱۸۹۰ کو لارڈ کینٹک نے یہاں دربار کر کے مقامی راجاؤں اور رئیسوں کی خدمات کا اعتراف كيا .. ١٨٩٨ء مين "سهم اسبيله" (علاقة سرحد) کے مشہور مقدسے کی یہیں سماعت ہوئی، جس میں حضرت سیّد احمد شمیند<sup>ہ</sup> کے چند رفقا میں ہے دو کی پدالزام بغاوت پهانسی اور باتی کو حبی دوام بعبور دریائے شور کی سنزا ملی۔ ابیل ہو بھالسی ہائے والے ہزرگوں کی سزا بھی عمر قید میں بدل گئی۔ عهد مغليه مين حضرت شيخ احمدرخ سرهندي نے یہاں کے دو عالموں، مولانا عبدالقادر اور مولانا تور محمد کا ذکر کیا ہے ۔ عہد شاہجہانی میں یہاں دینی مدارس قائم تھے ۔ آداب عالمگیری کے مؤلف صادق مطلبي بهال كے رمنے والے تھے - شيخ حسن بن مراد برلاس (دیکھیے نزعة الخواطر اور <u>بستان السياحة) كا شمار صلحا مين عوتا شه.</u>

یہاں کی قدیم عمارتوں میں سلک تاجالدین حيدر (المعروف به ملک لگھی يا حبدر شاء لگھی) کا مزار، سائیں توکّل شاہ کی خانقاہ، مسجد اقصٰی کے نموثر پر بتی ہوئی یہاں کی جامع سنجد، پٹھانوں کے وقت کی ایک مسجد، شیر شاہ سوری کے تعمیر کردہ ستون اور دیا کورکی سرائے قابل ذکر ھیں ۔

شہر انبالہ غلّر کی بڑی منڈی ہے اور سوتی قالبنول اور دریوں کی صنعت کے لیے مشہور ہے. مَأْخِدُ : (١) قاضي امين الله : مفرناسة قاضي تفي منقى، بجنور ١٩٠٨ء، ص بريمد؛ (٧) كتابعه ضلم انباله، قلمي نسخه، كتاب خانه دانشكاه بنجاب، مجموعة شیرانی، عدد ۲۰۲۰؛ (۳) تاریخ داؤدی، مخطوطه، كتاب خانة دانشگه پنجاب؛ (م) مكتوبات امام ربّاني، YACO 11 WAY 6 7 7 FO' WE' 55 6 7 12172 (ه) نزهة الخواطر، ه : جم ؛ (م) زين العابدين شرواني : بِئَانُ الْسِاعَةُ، ص . ١٠ ؛ (ع) شمس مراج عليف : تاريخ فيروز شاهي، كلكتبه ١٨٨٠، بمدد اشاريه؛ (٨) محمد مبالح كنبوه : عمل صالح (Bibl. Ind.)، ١ : ١ ، ٢٠ و ع: ١٨٠ (٩) عبدالعبيد لأهوري: بادشاء نامة (Bibl.) (Ind. بعدد اشاریه؛ (. ) Gazetteer of Ambala Datrice مطبوعة المام كا ١٨٩٣ المام عليومة المام Datrice "Memoirs of Babur (17) TYAL 1727 P (of India سترجعة Leyden وErskine؛ لنلأن ١٩٦٩ع؛ ص ٢٠٠ و مترجمة مسر بيورج ، م : ١٥٠٥ : (Lepel Griffin (١٣) Chiefs and Families of Note in the Panjab A History of the : W. L. Mogregor (1m) : 1 . . . The Life and : ایشوری برشاد : Sikha SING LINE OF IS 1400 MENTIMES OF Humayun History of Shahjahan : ينارسي پرشاد سكسينا (١٦) Later Mughal : H. R. Gupta (14) fof Delhi History of the Punjab

(14) 19A 11 (Later Mughals : W. Irwine (1A)

ress.com Our Indian Mussulmans : W. W. Hunter طبع الماني، Cambridge History of ( + . ) : 29 00 15 19 00 ASS ۴ الماری: مادهٔ انباله، در انصاری: مادهٔ انباله، در وَرُونَ طَبِعِ دُومٍ، إِنْ يُوسِمِي.

(على عباس و اداره)

أَنْبِيَاء : دیکھے نبی.

الأنبياء: قَرَآنَ حَبِيدَ كَيُ اكْيَسُونِينَ سُورَةً - ﴿ اس کی وجہ تسمیہ بہ ہے کہ اس میں سعدد انبیا کا ذكر آباہے ۔ به سورة مكَّة معظَّمه ميں هجرت نبريم م سے قبل فازل ہوئی ۔ اس میں سات رکوع ہیں اور ا ایک سو بارد آیات.

ا اس سورة كا بنيادى موضوع رسول الله صلّى الله علیہ و سلم کے دعواجے رسالت، دعوت توحید اور عفيدة آخرت ير مشركين كرمختلف وستضاد اعتراضات اور ان کی مفصل و مؤثر تردید مے ۔ اس کی ابتدا، وسط اور خاتیے میں بار بار لوگوں کو ان کی غفلت ہو مننبه کرتے ہوے خبردار کیا گیا ہے کہ ان کے معاسير كا وقت قريب هے (آيات ،، بهج، وس وبر، · (1) 1 5 1. A (1. T

**مَرَانَ** مَجَيَّهُ سَارَى دَنِياً کِے ليے سَرچَشَـهُ رُشُدُ وَ هدایت ہے (آیت . <sub>۱</sub>) اور اس کی تملیمات عانہ گیر اور ابدی عیں۔ تمام انبیا کا دین ایک ہے (آیت م م)، ر مگر لوگوں نے آپس سیں الحتلاف کر کے اس <del>کے</del> ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالے میں (آیات ۹۴، ۹۳) اور یہ تفرقے گمراہ انسانوں کے ڈالے ہوے ہیں۔ تمام انبیا ہے کرام کا طریق دعوت بھی کیکساں رہا ہے، چنانچه آن کا برامراست خطاب اگرچه صرف اپنی قوم (المت دعوت''۔ دیکھیے مقالہ اُمَّة) سے هوتا ہے · لیکن وہ ہمبشہ ان کے حالات و کواٹف کو پیش نظر رکھتے ہوئے انھیں عالم گیر صداقتوں کی طرف متوجه اور راغب اور عالم گیر برائیوں اور کم زوریوں پر متنبه کرتے ہیں ہ اپنی اس دعوت میں تمام انبیا press.com

کو مصائب اور تکالیف میں مبتلا ہونا بڑا۔ ان کی قوم نے آن پر زبان طعن دراز کی، انہیں جیٹلابا، ان پر بہتان تراشر، مگر بالآخر اللہ تعالٰی کی طرف سے ان کی نصرت فرمائی گئی اور منکرین ناکام و ا نامراد رهي

ختم المرسلين محمد مصطفى صلّى الله عليه و آله : و سلّم کی اُمّت دعوت، یعنی مشرکین مکّه کی روش بھی۔ امه سابقه سے مختلف نہ تھی۔ انھیں توحید سے انکار اور شرک پر اصرار رہا۔ دعوت عدایت کے جواب میں کبھی تو انھوں نے آپ<sup>م</sup> کی بشریت کی بنا پر آپ<sup>م</sup> کی رسالت سے انکار کیا ، کبھی آپ م کی تعلیمات کو پراگنده خواب اور آپ کو شاعر و ساحر فهیرایا اور کبھی تعبدیق رمالت کے لیے نشانیاں طلب کیں (آبات م، م)۔ کفارکی غفات اور گمرامی کا بنیادی سهب ان کا به تصور حیات تها که زندگی محض ایک کھیل ہے جس کا کوئی انجام نہیں، چنانچہ انسان کو نہ تو حساب وکتاب سے واسطہ پڑتا ہے نہ سزا و جزا سے ۔ یہی وجہ ہے کہ جب نبی کریم صلّی اللہ علیہ و سلّم کو بار بار جھٹلانر کے باوجود ان پر کوئی عذاب نازل نه هوا تو انهوں نر بہاں۔ تک کہد دیا کہ آپ<sup>م</sup> نعوذ باللہ جھوٹے ہیں.

سورة الانبياء مين كفاركي اس متعصبانيه مغالفت پر زجر و توبیخ کی گئی ہے، ان کے شکوک و اعتراضات کا مدالل اور مسکت جواب دیا ہے اور ۱ سر ہو کوڑی ہے (آیۃ ہے۔ ، تا ۱۲٪). ان کی کیج روی کے برے نتائج سے خبرداڑ کرتر ہوئے بتایا ہے کہ ان کی نجات دین حق کی پیروی هي مين مضمر في اس ملسل مين متعدد انبيا (حضرات نوح) ابراهيم، لوط، اسمعيل، اسخق، يعقوب، ادريس، دوالكفل، يمونس، داؤد، مغيمان، ایوب، موسی، هارون، زکربا، بحلی اور عبدی علیهم السلام) کے حالات و واقعات کے حوالے سے بہ حقیقی بیان کی گئی ہے (آبات ہ م تا ۹۰) که

انسان بسبب اپنی غفات کے اور بذلف سیں کو جانا ہے اور جب انبیا اسے صراط مستقیم کیاتیار کرنے کی تلقین کرتے ہیں تو وہ اپنی سرکشی سے بار آنپر کے کی ان منالوں سے یہ سجھانا مقصود ہے کہ انبہا، بھی انسان ھی ھوتر ھیں ۔ فرق صرف یہ ہے کہ اللہ تعالٰی نے انہیں نہوت (''فرتان، روشنی اور ذکر''سآیة ۸٪) عطا فرمائی ہے۔ منکرین ان کے لمے تباہی اور ہلاکت کے سامان پیدا کرتر ہیں فیکن عذاب السمی خود سنکرین کو هلاک اور تباه کر دیتاہے۔ جو لوگ انبیاکی ہدایت کو قبول کر لیتر ہیں وہ خدارے تعالٰی کی عدالت سے کامیاب ٹکاشر اور زمین کے وارث ٹھیرتے ہیں اور جو اسے رد کر دیتر ہیں وہ دنیا اور آخرت میں بدترین انجام سے دو چار ہوتے ہیں۔ انبیا مغلوق کے حق میں رحمت عیں اور ماس سے بڑی بدفسمتی آور کیا ہو گی کہ ان کی دعویت کی جواب ہے اعتبائی اور مخالفت سے دیا جائے۔

> آخر میں ایک بار بھر نبی کردم صلّی اللہ عنیہ و آلمِهِ وَسُلُّم کِي نَبُوْت کِي تَصَدِّيقَ کُرْتُرِ هُوے. آپ کُو فنحمندی و کامرانی کی توبد دی گئی ہے اور سنکرین کو یہ وعید کہ مکافات عمل کی گھڑی ان کے

(اداره)

ٱلْأَنْبِيْنَى : زَمَانَةُ وَسَعَلَى كَى لَاطَيْنَى مِينَ Alembic؛ آلهٔ تقطیر یا آلهٔ کشید (قرن بیق) کا وہ ہمیّہ جسے ?' سر'' یا '' ٹوبی'' بھی کہتے ہیں ۔ یہ لفظ یونانی μρις سے معرّب ہے۔ الانبیتی کا ذکر اکثر اس حیثیت سے آتا ہے کہ وہ "گلاب کی کشید کے آلات میں سے ایک آلہ'' مے [مفاتیم، ص ہے،، مين ١٠ القُرْع " ١٠ والأَنْهِين " كير ١٠ كلاب كشيد

كرنے والوں كے دو آلے" بنايا كيا ہے].

مكمل آلة كشيد تين حصون بر مشتمل هوتا عد - قُرْعَه (Cucurbit)؛ انبيتي (" سر" يا " ثوبي") اور قابله (ظرف وصول) ـ جديد آلات كشيد سين قرعه اور اُنْہیق کو ملا کر ایک کر دیا گیا ہے۔ آلات کشید کی تصویرین، جو عربی تسخون میں ہائی جاتی هیں، الدَّمشقي کي عُجَائِبُ اَابِرٌ و البَّحْرِ (طبع Mehren ص ۱۹۳ بیعد) میں درج هیں، لیکن اگرچہ ٹوبی عام طور پر قرعہ کے اوپر ہوتی ہے اس تصویر میں اسے قرعہ کے سامنر دکھایا گیا ہے۔ بهلي حالت سين الربي كي شكل محجَّمة (سينكي) کی مانند ہوتی ہے، جیسا کہ مفاتیح (طبع ۷an Vloten، ص ے م م) میں دکھایا کیا ہے۔ ابن العوام (مترجمة Clément Mullet ج : ٣٣٣) نے ہوی انبیق کی تشریح اس مقام پر کی ہے جہاں اس نرگلاب کشید کرنر کا طربقه سمجهایا ہے، لیکن اس بیان میں به تام همیشه پاری " اوبی" کی طرف اشارہ نہیں کوٹا بلکہ آگٹر اس سے صرف ٹونٹی كا زائد نل (جو اس ثونلي سين نصب هوتا ہے) سراد ہوتا ہے(بشرطبکہ متن میں تحریف نہ ہوگئی ہو) ۔ . أُنْبِيق كو " راس قرعه " بھى كيا گيا ہے .

انبیتی کیمیاوی آلات کی مختلف فہرستوں میں بالعموم مذكور هوتنا هي، مثلاً مفاتيح العاوم مين اور الرازي كي كتاب الأنرار سين، جهان مختلف قسمون کے نام اور اُن کی کیفیت بیان کی گئی ہے، نیز ایک رسالے میں جو [سربانی کے خط] کُرشُونی میں لکھا کیا ہے اور جسر Berthelot نرشائع کیا ہے۔ اس کا ییان الرازی کے بیان سے بہت سلتا جلتا ہے.

مخصوص انسام کے انبیق میں سے ایک "اَلْأَنْبِيق الْأَعْنَى" كَهلاتا هـ، جس مين كوثي المیزاب" یا زائد ٹونٹی نہیں حوتی اور اس لیے والكل بند هرتا هے؛ دوسرا امتقاردارا انبيتي أور

ress.com اس كے علاوہ ديكر شكلوں كے \_ ابن العوام زائد حصر کو ذَناب کہتا ہے ۔ Ch Mullet اسی قراءت کو ترجیع دیتا ہے، کو نسخے میں او ذباب درج مے، جسر ڏوڙي Dozy صعيح سمجهتا هے، کيونکه، وہ انہيزاب" دوری محصی - .. - ایستان کو اس دودی اُنبوب (Worm Pipe) کی یا زائد نونئی کو اس دودی اُنبوب سے ملا دیتا ہے جس میں عمل تکلیف (-conden satioa) واقع ہوتا ہے (لیکن سؤڈرالذکر کی نصوبریں کمیں نہیں ملتیں).

جونڭه عمرب كيميادان زياده تمر يوناني کیمیا دانوں کی پیروی کرتے تھے اس لیے قدیم (یونانی) معنقوں کی تصانیف میں جو شکلیں پائی جائی ہیں وہ کام میں لائبی جا سکتی ہیں ۔ بعض ان کتابوں کے لاطینی تراجم سیں بھی پائی جاتی ہیں جو جابر (Geber) بن حیان سے منسوب کی جاتی ہیں.

مَأَخُذُ : (١) E. Wiedemann (١): مَأْخُذُ Beitr. aus : Diergart pa caution (+) toco (+) tre of 19. A id. Gesch. d. Chemie ann Axiv It (La Chimie au moyen age: M. Berthelot ه ، 1 بيعليُّ Al-Rāzi's Buch der : J. Ruska ( س ) أ Geheimnisse ، اتارید، بذیل ماده! (ه) 'Arab.-deutsches Wörterbuch der Stoffe ; A. Siggel

([M. PLESSNER 3] E. WIEDEMANN) أَنْهُمِرُو : جنوب مشرقي مَذْغَامْكُو كا ايك قبیله، جو پچاسی هزار مستلاً آباد مزارعین پر مشتمل ہے اور جنوب میں مُنَّه نُنَّه ہے لر کر شمال میں نَمُورَنه تک نشيبي دريائي واديون مين بود و ماند رکھتا ہے اور ایک حد ٹک ماھی گیری سے اپنی معاش حاصل کرتا ہے۔ ان میں سے بعض خاندانوں کے بعیس هزار نفوس اسکہ سے آنے کا دعوٰی کرتے میں ، جسر وہ مکّہ مکرّبہ سے تشبیہ دیتر میں ۔ ان کی لکھی ہوئی روایات ظاہر کرتی ہیں کہ کجھ

press.com

والسلمو"، يعنى مسلمان چندوشكفري"، يعنى بت پرستون کی مبیت میں علاقه کومورس اور شمالی مشرقی مدغاسکر سے گزرتر ہونے ساتویں صدی ہجری / تیرهویی صدی عیسوی میں اپنے موجودہ علاتے کے قریب آباد ہو گئے ۔ وہاں انھیں کچھ اُور هم جنس گروه سار، جنهین انهون نر اینر اندر جذب کر لیا.

قرينهٔ غالب يه هے كه ايسے تووارد گروهوں کے بکثرت آ ملنے سے جو اسلامیت کے رنگ میں کم و پیش رنگر هویے تهر ایک انڈونیشیائی قوم کی نشو و نما حوثی . یه لوگ غالباً افریقسه کے مشرقی ساحل سے آئے، جبیاں خلیج فارس سے | آنے والوں کی اولاد نے ناوذ حاصل کرلیا تھا۔ان اسلامی تمذیب سے سائر عناصر کی اتنی قدر و منزلت تھی که انڈونیشیا کے رئیس خاندان اور بعض برادریاں اپنر آپ کو عربیالاصل ظاهر کرنر لگیں .

اس علاقر میں آنےوالوں کے دو ریاے آئے، جن کے درمیان استیاز ممکن ہے۔ پہلے مہاجرین علم رمل کے ذریعے غیبدائی کے طریقے لے کر آئے آور بعد میں آنے والیے آئتہ لَؤتّرہ تھر، جنھوں نے مدغاسکر میں عربی حروف کا استعمال اور کاغذ بنائر کی صنعت رائج کی ۔ سزید بران اسلام سے ستأثر عناصر نے ان لوگوں سیں بعض رودے (انگور، انار؛ سن اور صعع عربي)، شطرنج كا كهيل، كجه دعائين اور نمازين، اينام صيام، جند عربي الاصل الفاظ اور سب سے بڑھ كر ايك تقويم راتج کی.

سے انتمارو کے جادوگروں اور عاماری کا شہرہ سارے 📗 ٹوئر کے عادی عالموں نے جم کر مخالفت کی ۔ مدغاسکر میں پھیل گیا ۔ دنیا ہے اسلام سے منقطع اور الک تھلک رہنے کی وجہ سے یہ لوگ تحریر

كو اللهدار ما في الضمير كالقريمة بمهن سمجهتر بلکہ اسے سعر و عمل کے اسرار کی محفوظ رکھنر کا وسیلہ خیال کرتے ہیں ۔ اں میں ہے ۔ باطنی علوم کی جس قدر ترقی ہوتی چلی گئی آسلام اللاع رہے ؛ چنالچہ اسلامی قمری تقویم کی جگہ جوتشی جنتری نے لیے لی مے اور دعائیں ، جن کے معانی سے یہ لوگ تاآشنا ہیں، سحر و عمل کے سنتروں کے طور پر استعمال هوتی هیں ـ به تنزل اس قبیلر میں بہت تمایاں صورت اختیار کر گیا ہے جو انتمرو کے شمال میں رہتا ہے، بعنی بارہ ہزار تفوس کا قبیلہ اُنٹم ہوک یا انتم بهو کد.

> الیسویں صدی سے تمرو کے علاقے میں آبادی کی بہتات کی وجہ سے اس قبیلر کے کچھ لوگ عارشی طور پر مڈغاسکر کے شمالِ مغرب کی طرف نقل مکان کر گئے میں ۔ وهاں وہ کور سوری (Cormorion) مسلمانوں کے ساتھ رہنے سہنے لگے ہیں ۔ اس کی وجه سے ۱۹۲۳ کے بعد اور شموصاً ۱۹۹۹ عاور وجو وء کے درمیان انبه لؤترہ برادریوں کے کوئی دو هزار پڑھے لکھے اشخاص میں اسلامی بیداری بیدا ہو گئی ہے .

س م ہ ہ ہے کے بعد انتمار میں تہوہ کی کاشت ترقی پذیر هوئی اور باشندوں کے هاتھ حصول معاش کا ایک نیا وسیله آ گیا ہے، اس لیے شمال مغرب کی طرف نقل مکانی رک گئی .. اس طرح راسخ المقیده مسلمانوں کے ساتھ تعلقات کا سلسلہ بھر ختم ہوگیا۔ پاکستانی خوجوں نے ان لوگوں کو آغوش اسلام میں لائر کی کئی کوششیں کیں ، لیکن اسلام کے دسویں صدی هجری / متولهویں صدی عیسوی المیاکی تحریک کی عیسائیوں اور اس قوم کے جادو

مآخذ: (۱) Histoire de la : Flacourt שבי ורדו שי grande fle de Madagascar

ress.com Tantaran drazana J. P. Rombaka antaimoro - anteuny) ، تتاناريو Notes et impres- : H. Berthier (1A) :=14rr sions sur les moeurs et coujumes du peuple F. Kasanga (۱۹) أنسأناريو malgache أنسأناريو stantaran'ny Antemoro Anakara teto Imerina (در Malagazi)، تشاناريو به مهره. (J. FAUSLEE)

اَنْتَيْوْك : Antioch ديكوير انطاكيه. أَنْجُمُن : (ف)، یه لفظ فردوسی کے شاہ نامہ (پانچوین صدی هجری/گیارهویی صدی عیسوی) ح وقت ہی سے ''اسحفل، مجلس، فرج'' کے معنی میں بكثرت استعمال هوتا چلا آبا ہے ۔جہاں تک دورحاض میں ادران کا تعلق ہے اس کا اطلاق پہلے سدھبی یا [عيسائيون كي] مجالس اعتراف گذاه بر هوتا تها پهر بیسویں صدی کے آغاز میں جب ایران میں پارلیمانی حکومتکا نظام قائم ہوگیا تو اس کا اطلاق سیاسی جماعتوں اور پارٹیوں ہو بھی ہونے لگا ۔ ان تمام جماعترن با پارٹیوں میں مشہورترین معلی تبریز ک انجمن سلّی تھی، جس کی بنیاد آئینی تحریک کے رهنماؤل ندر يكم رمضان مهمره م مرر دسمر ١٩٠٦ء کو رکھی ۔ اس کے بعد أور جماعتیں، حو اسی قسم کے احساسات کا نتیجہ تھیں، ایران کے دوسرے بڑے بڑے صوبائی شہروں سیں بنتی گئیں ۔ بعد ازاں ایسرائیوں نے ایسی انجسنیں اسنانبول اور ہمبئی میں اور ہندوستان کے مختلف مقاسات کے مفامی باشندوں نے اپنے اپنے شہروں میں قائم کیں ۔ آج کی یہ لفظ زیادہ تو تعلیم بافتہ طبقر یا اهل حرفه کی جماعتون (سوسائیدیوں) کے ليے استعمال ہوتا ہے ۔ ''انجمن ادبی ایران'' ہ ۱۳۰۵ / ۱۹۰۹ء میں "فرہنگستان ایران" سے بہلے قائسم کی گئی: ۱۳۶۹ھ / ۱۹۲۷ء سے

Collection des ouvrages anciens \_ \_\_\_ Grandidier concernant Madagascar بيرسرم وواعه مين دوباره شائع هوني ال Les musulmans à Madagascar : G. Ferrand (۲) eet aux Iles Comores או ביר או צרים - الجزائر ١٨٩١ ב JB 'Madagascar : E. F. Gautier (r) : =1 19 + 'La légende de Raminia : G. Ferrand ( e) : 1 . . . r در المله با با با با عاد (ه) وهي مصنّف : -Un texte arabica Requeil de l'Ecole sup, 12 unalgache du XVI: siècle, des lettrez الجزائر ٥٠٠ وعني سمنف: Un (JA 32 (chapitre d'astrologie arabico-malgache ه . و ، ع ؛ ( د ) وهي معتني ( Un texte arabico malgache ) uncien الجزائر ه. و وع ؛ (٨) وهي مصلف: Textes Revue de l'Histoire 32 (magiques malgaches 3 F. F. Gautier (4) 1 + 19-2 ides religions Un manuscrit arabico-malgache sur: Froidevaux les campagnes de La Case dans l'Imoro de 1659 : G. Ferrand (1.) 1514.2 organ 1 d 1663 Mémoires de 32 (Un vocabulaire malgache arabe (++) fergrand - 19 . A Da société de linguistique Ethnographie de Madu- : A. and G. Grandidier Les Voyages des Javanais à : G. Ferrand (1x) : G. Mondain (17) :4191. "JA 32 Madagoscar L'histoire des tribus de l'Imoro au XVIIe siècle 'd'après un manuscrit historique arabico-malgache يرس النجز السر ١٠١٠ ؛ (١٠٠) Ardant du Picq (١٠٠) Le Samuntsy, jeu d'echec des Tanain de l'Ikongo (10) : +19.7 Bull. de l'Acad. Malgache >> Annales 12 (Pages grabico-malgaches : G. H. Julien e 1 97 موس با الاوس و 1 de l'Acad. des sciences coloniales : Pertier de la Bathie (יות) בין אומים ליות בין בין אומים ליות בין בין בין בין בין אומים ליות בין בין בין בין Les plantes introduites à Madagascar

ss.com

(ایران کی) "انجین آثار ملی" نے (بعض پرائے سُٹون)
کے فاضلانہ ایڈیشن نکلے میں (بالخصوص اُن فارسی
رسائل کے جو ہوعلی سینا کی طرف منسوب میں۔
زیادہ حال میں یہ اصطلاح مقامی جماعتوں کے لیے
بھی استعمال ہونے لگی ہے، شاکر "انجین خراسائیما"
تہران میں مقیم خراسائیوں کی انجین).

(H. Massé)

لفظ انجمن ترکی میں بھی مستعمل ہے جہاں اسکا تلفظ انجمن ترکی میں بھی مستعمل ہے جہاں اسکا تلفظ انجمن (Endjimen) ہے۔ ۱۳۱2 ھارہ سے میں شرق اوسط میں ''انجمن دانش'' کے نام سے علوم و آداب کی سب سے ہیلی انجمن استانبول میں قائم ھوئی ۔ یہ احمد جودت باشا [رآئ بان] کی جدت فکر کا نتیجہ تھی اور فرنچ اکیڈیمی کے نمونے پر بنائی گئی تھی ۔ اس کے اراکین چائیس ترکوں کے علاوہ کے چہ اور بھسی تھے، جن میں بورپ کے مستشرقین مثل ھامر Hammer بیانچی Bianchi اور شمی اور ترکی زبان کو نشو و نما دی پھیلائے جائیں اور ترکی زبان کو نشو و نما دی جائیں اور ترکی زبان کو نشو و نما دی جائیں اور ترکی زبان کو نشو و نما دی جائیں اور ترکی زبان کو نشو و نما دی جائیے ۔ اس اکیڈیمی (بیت العمارم) کا خماکدہ جائیے ۔ اس اکیڈیمی (بیت العمارم) کا خماکدہ حائیے ۔ اس اکیڈیمی (بیت العمارم) کا خماکدہ راہیں علیمی کونسل (مجلی

معارف) نے بحث و کیاجشہ کے بعد سرتب کیا اور ۲۷ رجب ۱۲۶۷ کر ۲۹ مئی ۱۸۵۱ء کو ایک اداره" [ فرمان شاهی ] کی رف سے اسے قائم کرنے کی باقاعدہ اجارت سی رسطتی المام المام المام المام المام المام کو مصطفی المام المام کی المنتاج ہوا اور اسکی المنتاج ہوا اور اسکی وضاحت کی گئی که یه انجمن ترکی کی تعمیر نومیں کیا حمٰہ لے گی، لیکن اس وتت کے غیر مستحکم حالات اس کے سنگ راہ ھوئے؛ بالآخر و بربوھ / ۱۸۹۲ء میں جند کتابوں کی تالیف و طباعت کے حوا کرایی آور وانیم کام کیر بغیر وه رفته رفته ختم هو گئی۔ ان کنابوں میں جاوید پاشا اور فؤاد پاشا کی ترکی گراس، جودت باشا کی مرتبه تاریخ کا کعیه حصه، نیز مقدمهٔ این خلدون کا ترکی ترجمه شامل تهر ب الله و و کے انتلاب کے بعد متعدد علمی انجمنیں پیدا ہو گئیں، جن میں زیادہ اہم اور مشہور انجمن تاریخ ترکی(ناریخ عثمانی انجمنی) تھی، جس کی بنیاد ا ۱۹۱۱ ء میں زکھی گئی .

ترکی میں اصطلاح انجین کا اطلاق متعدد پارلیمانی اور انتظامی کمیٹیوں، صوبائی مجسوں اور میونسپل کمیٹیوں اور بعض ایسی تعلیمی کمیٹیوں بر بھی ھوتا رھا ہے جو وزارت تعلیم کے زیر تگرانی کام کرتسی تھیں ۔ اس قسم کی انجمین الانتجمن تغییش ومعایند '' (تائم شدہ و و و و م ر م م م م م م اور وہ شوبائی اور وہ شوبائی اور مقامی تعلیم کی شوبائی اور مقامی تعلیم کی تغییل جو مورد میر ابتدائی تعلیم کی ترویج اور نگرانی کے لیے تائم کی گئیں ۔ یہ لفظ بحض ایسے کلبوں پر بھی بولا جاتا تھا جو یورپی نمونے پر قائم کیے گئے تھے۔ ان میں سب سے پہلی انجمن بظاهر '' نجمن الفت'' تھی' جو مردی ۔ زمانۂ حال میں اکثر سونعوں پر اس لفظ کی جگہ بعض میں اکثر سونعوں پر اس لفظ کی جگہ بعض

مغربی با ترکی الاصل الفاظ استعمال حوزے لگے ہیں .
[پاکستان اور بھارت ہیں متعدد انجمنیں سختلف میدانوں میں موجود تھیں اور ہیں ۔ ان میں انجمن ترقی اردو اور انجمن حمایت اسلام خاص طور سے قابل ذکر ہیں] .

مآخد: (۱) معمود جاوید: معارف عمومیه نظارتی تاریخیه تشکیلات و اجراءاتی، استانبول ۱۳۲۸، می برم بیده می برم بیعده ۱۳۲۸؛ (۲) لطنی: تنظیمات ون صو گره رکیه ده معارف تشکیلاتی، در TOEM: سال ۱۰، شماره بره ده معارف تشکیلاتی، در TOEM: سال ۱۰، شماره بره ده معارف تشکیلاتی، در بره ۱۳۵۸، سال ۱۰، شماره (طبع جاوید بیسون) انزه ۱۳۵۸، می و تا ۱۳۰۰ (۱۰) سرور اسکیت: ترکیه ده نشریات حرکت لری تاریخنه بریافش، استانبول ۱۳۹۹، می ایم تا ۱۳۸۱ (۱۰) انور خیاه قرال: عثمانی تاریخی، ج ۱۰ انتره بره ۱۹۰۱، می انور خیاه قرال: عثمانی تاریخی، ج ۱۰ انتره ماردین: مدنی حقوق جرجه سندن احمد جودت پاشا، ماردین: مدنی حقوق جرجه سندن احمد جودت پاشا، استانبول ۱۳۹۹، می ۱۳۰۰ ایرس ۱۳۸۰ (۱۸) ایسو العلاه استانبول ۱۳۹۹، می ۱۳۰۰ ایرس ۱۳۸۰، منظ ۱۹ دستاویز برساری، ج ۱۱ استانبول ۱۳۹۹، می ۱۳۰۹، می ۱۳۰۹، تا ۱۳۰۹، تا ۱۳۰۸، تا ۱۳۰۸، تا ۱۳۰۸، ترسلری، ج ۱۱ استانبول ۱۳۹۹، می ۱۳۰۸، تا ۱۳۰۸، تا ۱۳۰۸، ترسلری، ج ۱۱ استانبول ۱۳۹۹، می ۱۳۰۸، تا ۱۳۰۸، تا

مرف اس عهدر برا برقرار رهامبلکه متواتر اینی طاقتُ برهامًا گيا، يهال تك كه تقريبًا ٢٠٥٥ / ه ۱۳۲۶ عمیں وہ شیراز اور پورے قارس کا تقریباً خود مختار حکمران بن گیا ۔ ابو سعید کی وفات کے بعد اسے اس کے جانشین آرہا خان کے حکم کے ۲۳۰ه/ ۱۳۳۰ - ۲۳۳۱ء میں قتل کروا دیا گیا ۔ شیر از نامه کے بیان کے مطابق اس کے حاربیٹے تھے : جلال البدين مسعود شيار، غياث الدين كيخسرو، شمسالدين محمد اور ابو اسحن جمال الدين ما يهلا بیٹا اپنے باپ کی زندگی ھی میں تقریباً ہے۔ ہا ہے، ع تک شیراز میں حکم رائی کرتا رہا، جب که اس کی عدم موجودگی میں اس کے بھائی کیعنسرو نر اس کی جگہ لر لی ۔ جلالاللدین کی واپسی پر کیخسرو نے اس کی حکومت اسے واپس دینے سے انکار کر دیا اور دوارن بھالیوں میں جنگ چھڑ گئی، جو ہے۔ م/ ۱۳۴۸ - ۱۳۳۹ ع مین کیخسروکی سوت پرختم هوئی ـ مسعود إثر تبسرك بهائي معمدكو قبلعة سفيد مين قید کر رکھا تھا، لیکن وہ تبدیے بیاگ نکلا اور اسے پیر حسین جوہانی کی مدد حاصل ہوگئی ۔ مؤخرانڈ کر نے مغارں کی ایک فوج اکھٹی کرئی اور محمد کو لے کر شیراز کی طرف بڑھا؛ چنانچہ سمعود کو بهاگنا پڑا اور پیر حسین شیراز میں داخل ہو گیا۔ ر لیکن اس کی حکومت دیر تک نه رهی، کیونکه

لیکن اس کی حکومت دیر تک نه رهی، کیونکه جب تهوارے هی عرصے بعد اس نے . سے ه / . سب ا ء میں محمد کو قتل کر دیا تی وهاں کی آبادی نے ایسی تہدید آمیز روش اختیار کر لی که اسے وهاں سے چلا جانا هی مناسب نظر آبا، لیکن دوسرے مال وہ پھر نئی نوجیں لے کر آ موجود هوا ۔ اس موقع پر بھی قسمت نے اس کا ساتھ نه دیا، کیونکه اشرف جوہانی سے اس کا جهگڑا هو گیا اور جب دونوں جماعتیں میدان جنگ میں ایک دوسرے کے مقابلے جماعتیں میدان جنگ میں ایک دوسرے کے مقابلے میں صف آرا هوئیں تو خود اس کے سیاهی اسے

ہےکسی کی حالت میں چھوڑ کر چل دیے، چنانچہ اسے شیخ حسن کے باس بناہ لینا پڑی، جس نے آھے مروا ڈالا ۔ اسی اثنا میں مسعود شاہ وہماں سے عث کر فرستان کی طرف چلا گیا تھا، جہاں اس تر اشرف کے بھائی یاغی باستی سے اتحاد قائم کر لیا تھا، حالانکہ خود (اشرف اس کے بھائی ابو اسعی کا طرفدار تھا ۔ تاہم مسعود باغی باستی کی مدد ہے۔ شیراز پہنچنے سی کامیاب ہو گیا، لیکن وہاں پہنچ کر اس کا بھی وہی مشر ہوا جو اس کے بھائی کا ہوا تھا۔ یاغی باتی نے اسے ہمے۔| سسماع میں قتل کرا دیا ۔ یاغی باستی بعد ازاں اشرف سے الجھ گیا، لیکن بھر صلح ہو گئی اور ان دونوں نے سل کر فارس کو مسخّر کرنے کی کوشش ک، لیکن جب انھیں ان کے بھالی حسن کوچک اُرلکہ بان] کے قتل کی خبر پہنچی نو ان کی فوجیں ا سننشر هو گئين.

آب محمود شاہ کا جھوٹا بیٹا ابو اسحق، جس نر اس سے پیشتر بھی پیر حسن سے اصفعان کا شہر حاصل کر لیا تھا، شیراز اور تمام فارس کا حکمران بن گیا ۔ جب اس نے اپنی حدود ساطنت کو بزد اور کرمان تک پهیلانر کی کوشش کی تو نوخیز سلطنت مظفریہ [رکے بان] سے اس کا تصادم عوا، جس میں کبھی اسے کامیابی ہوتی اور کبھی زک اٹھانا پڑتی ۔ اس جھگڑے کا انجام یہ ہوا کہ ابو اسحٰق کو نہ صرف کرمان اور بزد سے نکال دیا گیا بلکہ اسے بالآخر شیراز ہی میں محصور کو لیا گیا ۔ مہدم / ۲۰۲ ء میں اسے شہر کو مظفریوں کے حوالے کرنا پڑا ۔ اسی اثنا میں ابر اسحی بھاگ کر قلعة سفيد سين بناه كزين هوا ـ ايلخان شيخ حسن نے اسے بغداد سے کچھ مدد بھیجی اور وہ اصفحال حِلا کیا ۔ وہاں بھی محصور ہو کر بالآخر کرفتار هوا \_ اسے ایک شیخ کے ترابت داروں کے حوالے

dpress.com کر دیا گیا، جسے اس کے حکم ی انہوں نے ۵۸ م \_ ١٣٥٥ ع سين قنل كو ديا \_ فارسى شاعر عبيد زاكاني نے اپنے مربی کی باد میں ایک مرسِہ سے ۔ نے اپنی تصنیف کردہ معانی و بیان کی ایک کتاب بھی کا اللہ کی اللہ کا الم ٰ عشاق نامه بهر] .

> مَأْخِذُ : (1) سير ضوائد : روضة الصفاء لکھنو، ۽ يه ۽ بيعد؛ (٦) حَمَد اللَّه تَرُوبني : تاريخ گزید،، طبع برافان Browne، ص ۲۲۰ بعد ؛ (م) مقالع مين بعض معلومات غير مطبوعه كتاب شيراز ناسة سے لی گئی ہیں، جس کا مصلف ابو اسعٰی کا ہمعصر تھا اور جس نے ابو اسحل کی سوانح عمری عمدہ التواریخ کے نام سے لکھی تھی، جو اب فاہید ہے ؟ (م) ابن بطُّوطه، بيرس، ٢: ٦٠ ؛ (٥) دولت شاه : تَمَدُّكُوهَ طبع برازن Browne: D' Ohsson (م) : ۱۹۳ س Browne برازن des Mongols م : جمع ببعد ؛ [ (2) قاموس الأعلام، بزير مادَّ، اينجو ؛ (٨) كُلِّياتِ عَبِيد زَاكَانَى، طبع عباس اقبالُ آئستياني، تنهران جوجوه] .

انجیل : نصاری (عیسالیوں) کی کتاب مقدس 🧟 جس کا قرآن مجید میں بھی متعدد مرتبہ ذکر آیا ہے.

شام أور وجه تسميه : "اللجيل" كو عام طور پر یونانی زبان کا لفظ قرار دیا گیا ہے، جس کی اصل شکل Eu-angettion (قب Oxford Dictionary ، تحت مادة (Evangel ، تحت مادة ·Chamber's Dictionary 🐱 ) 🗻 (εὐαγγέλιαν تحت مادة مذكور .Encyclo. Brit طبع . وو ع، . ۱ : ۲۹ ه ، تحت سادهٔ Gospel ) - يوناني زبان مين اس لفظ کے لغوی معنی ہیں خوش خبری، بشارت ۔ آوکسفراڈ ڈکشنری میں یہ بھی اشارہ کیا گیا ہے که لفظ انجیل بونانی لفظ anggelos سے مشتق ہے، جِس کے معنی ہیں "پیغام بر".

بعض علما ير لغت نے ""انجيل" کو عربي لفظ

قىرار دے كر اس كا مادّہ ن ج ل بتايا ہے۔ تَعَمِّلُ الشَّيُّ (بِنجِله، نَعِلاً) کے معنی میں اسے ظاہر اور روشن کیا اور تجل کے سعنی اصل، بنیاد اور استخراج کے بھی ہیں (نیز علوم و حکم کا سرچشمہ، تب السجستاني: غربب القرآن، طبع محمد على (سصر)، ص ٢٩)، ليكن صاحب تاج المدوس (۱۳۸:۸) نے اشتفاق کے بارے میں اس خیال کرر ' قبل' کے لفظ سے بیان کر کے اس کی کم زوری کی طرف اشارہ کر دیا ہے ۔ اسی طرح صاحب -- بہتری الا رہے نے بھی اس اشتفاق کو درست نہیں مانا ۔ عربی سیر اِنجیل کی ایک قرامت آنجیل بھی ہے آنُجُلِ کے سعنی ہیں عریض و وسیح ـ اسی بنا پر الأممعي سے روايت كى كئى ھے كه أنجيل، أفعيل كے وزن پر ہے اور اُنجیل اس کتاب کہ کہتے ہیں : حواری نسلاً اور مذہبًا اسرائیلی تھے اور ان کی سادری و جس میں بہت سی سطریں ھو<del>ں (باج العروس</del>، ۱۳۸:۸) - به بھی اس کے عجمی هونے کی دلیل عے، کیونکہ افعیل عربی زبان کے اوزان میں شامل تھیں (الكَشَّاف، ١; ١٣٥٥ ١٣٣٠ مصر، ١٣٧٥ وعد حديث سين بھي يه لفظ آيا ہے۔ آنحضرت صلّى اللہ عليه و آله وسلم نرصعابه كرمنعاني فرمايا ؛ \* صُدُورُهُم اُناجِيْلُهم'' يعني وہ قرآن مجيد کتاب کي مدد کے بغير حفظًا بڑء لیتے تھے جبکہ اہل کتاب اپنی کتاب صعیفوں کی مدد سے پڑھتر ہیں (لُسَانَ، ماڈہ نجل).

الخفاجي (م ١٠٦٩هم ١٠٦٥) نے شَمَّا، العَلِيلَ میں اس لفظ بر مفصّل بحث کی ہے (نبز دیکھیے أبومنصور الجواليقي : السعرب) ـ قديم مفسرين میں سے جاواللہ الزمخشری (م ۲۸ م ۸ مرم مرا مرم ع) ئے، جو بلند پایہ زبا<u>ن داں بھی</u> تھا، اسے غیر عربی هي قرار ديا ہے (الكشَّاف، ١: ٣٣٩) ـ يسي رائح علامه بيضاوي (م ههره / ۱۲۸۹ع) (انرار التنزيل، ص ۹۲) اور جدید مفسرین میں سے مغتی محمد عبده (م٣٢٣٠ ه/ ٥٠٥) (تفسير، طبع سيد

Apress.com وشید رضا، ۲ : ۱۵۸) کی ہے۔ چونکہ انجیل اور اجزا ہے آنجیل کے قدیم ترین تراجم بریانی سے عربی مين هورے(Encyclopaedia Britannica) عمود و اتحت ماده Encyclopaedia of Islam Bible ، تحت ماده طبع اوّل؛ تحت مادّه) اس ليے زيادہ قربنِ ثياس يہ ہے كہ اصل یونانی لفظ سریانی کی وساطت سے عربی میں آیا ۔ سریائی اناجیل بھی Evangelion ھی کے نام ہے شائع هوئی هین (قب طبع F. C. Burkitt نظن س. و ، ع) ـ ایک روایت به بهن ہے که لفظ انجیل سربانی الاصل ہے (تاج العروس، ۸: ۱۳۸) ۔ حبشہ ک زبان میں انجیل کے لیے لفظ Wangel ہے۔

أنجيل، بقول ابن منظور، عبراني اسم ہے يا سرياني (لسان ساده نجل) حضرت عيشي عليه السلام اور ان كي مذهبي زبان عبراني تهي يامغربي آرامي (Ency. Brit) ت ۲ م ه عمرد م)، بهر ابندائي عيسائيون نے اپنے سدهيي صحیفے نیز منتداے دین کے حالات کے لیے جو کتاب الکھی اس کا فام عبرانی کے بعالے یونانی سیں کمیراں ركها ؟ اس كا صحيح جواب اس وقت مل سكنا شي حب هم يه بنا جلا لين كه اللجيل اصلاً كي زبان میں تھیں؟ اگر عبرانی میں تھیں اور بعد میں ان کا ا ترجمه یونانی میں کیا گیا تنو ظاهر ہے کہ کتاب كَ نَامُ انجِيلُ نَهِينَ هُوكًا جُو يُونَانِي لَفْظُ هِي، لَيْكُنَّ جس طرح همارے پاس اصل عبرانی اناجیل موجود انہیں، اسی طرح اس کا اصل نام بھی ناپید ہو چکاہے.

العجيل كو بشارت اس ليركها كيا ي كه حضرت عيسى عليه السلام نبي آخرالزمان رسول الله صلّى الله عليه وسلم (جن كا ايك اسم سيارك احمد بهي تها) کی بشارت دینے آئے تھے (وَ سُبَشُراْ بِرَسُولِ یَاتِی مِنْ بَعْدَى اسْمُهُ أَحْمَدُ، ١٦ [الصِّف] : ٦) پهر به كه خود حضرت عيسي كا ظهور قديم نوشتوں كي بشارتوں كے 🧎 مطابق عوا تها.

انجیل کو عہدنامۂ جدید یا New Testament کا نام عیسائیوں نے دوسری صدی عیسوی کے اواخر میں دیا (۲۳۲ ).

لفظ بائبل ازمنه وسطی کی لاطینی سے ماخوذ 
ہے، جو یونانی سے لیا گیا ہے اور اس کے معنی ہیں 
مجموعۂ کتب ۔ لاطینی میں یہ مفرد اور مؤنث ہے ۔ 
اس طرح یہ لفظ لاطینی کے راستے بونانی سے انگریزی 
میں آیا ہے اور الماسی نوشتوں کے مجموعے کے لیے 
استعمال ہوتا ہے .

مسیعیوں کے نزدیک آج کل بنیادی طور پر آنجیل سے سراد وہ چار کتابیں ھیں جو حضرت عیسی علیہ السلام کے حالات زندگی، معجزات اور تعلیمات کے متعلق مختلف وقفوں بین لکھی گئیں اور متی، مرقس، لوقا اور یوحنا کی طرف منسوب ھیں، لیکن کبھی کبھی پورے عہدنامہ جدید کے لیے بھی آنجیل کا لفظ استعمال ھوتا ہے (زیر نظر ، قالے میں لفظ آنجیل عموما اسی معنی میں استعمال ھوا ہے) اور اس طرح یہ موجود، بائبل کا حصہ ہے .

مسیحیت کے ابتدائی زمانے میں بہت می اناجیل موجود تھیں، مگر آتھانسیوس (Athanasius) اناجیل موجود تھیں، مگر آتھانسیوس (جہرے مذھبی پیشواؤں نے مجلس نیٹیہ (جہرہ ، Nicaea) کے بعد ان میں سے چار آناجیل کے کر باقی ترک کر دیں، ان میروک آناجیل کو آنگریزی میں Apocryphal بہتی غیر مستند، غیر موثق اور متروک مصے کہتے ھیں۔ انہیں فہرہ کی دیں، انہیں فہرہ کیتے ہیں۔

مندرجهٔ ذیل اناجیل کا ذکر ملتا هے: ...

انجیل طفولیت (منسوب به متی) : انجیل الحرس (مرفحه) : انجیل الول یوحنا (مرفحه) : انجیل انجیل دوم بوحنا : انجیل اندریاس : انجیل نیلوس : انجیل بارتهالوسی : انجیل اول طغولیت، منسوب به توما : انجیل دوم طفولیت، منسوب به

lpress.com

مذکورہ بالا اناجیل کے علاوہ ایک بڑی تعداد ایسے مکتوبات کی ہے جو حواریسوں کی طرف منسوب میں اور ہو فرقہ اپنے خیالات کی تاثید میں انہیں پیش کرتا تھا۔ ان خطوط کی تعداد ایک سو تیرہ تک شمار ہوئی ہے۔

اعمالِ حواربین کے سلسلے دیں اندریاس کے اعمال، بطرس اعمال، بوجنا کے اعمال، پطرس کے اعمال، بطرس کے اعمال، بارہ کے اعمال، بارہ حواربوں کی تعلیمات وغیرہ کا ذکر ملتا ہے۔

اس تمام مذکورہ بالا ادب میں باہم دگر شدید اختلاف ہے۔ ان کے طبریق تدوین اور ان کے زمانے کی تعیین پر بھی اتفاق نہیں ۔ تغمیل کے لیے دیکھیے۔ Trac : ۹ (Jewish Ency.

عهد نامهٔ جدید کو مقدس اور الهامی کتاب قرار دینے کا تصور عیسویت میں یہردیت سے آیا ۱۹۸۰: ۲ (Ency. of Reli. and Ethics)

منسوب به توما ! ا<del>نجیل دوم طفولیت</del>، منسوب به حضرت عیسی اور ان کے حواریوں کی بائبل www.besturdubooks.wordpress.com

فقط عنهد نامة قديم تهي \_ جنهان تک همارا موجوده علم رہنمائی کرتا ہے وہ خود اور ان کے حواری عهد نامة تديم كو اينے ليے بالكل كاني خيال كرتے تھر ۔ اس سے حضرت عیسی کی وفات کے بیس سال بعد تک کسی کو نئی کتاب کی تدوین کا خیال نه آیا اور جب خیال آیا تو عهد نامهٔ قدیم کا نمونه بہار سے موجود تھا۔ اس کو سامنر رکھ کر آھسته آهسته المجيل كي ترتيب كا كام شروع هوا، جس نے رفته رفته عمد انامهٔ جدید کی صورت اختیار کر لی (انسائیکنوپیڈیل برٹینیکا، طبع یازدهم، جلد م، تحت عنوان New Testament ).

سوجاوده الماجيس كي هيشت تبركيبين: ابتدائي أمسيحي تاريخ مين اتهانسيوس Athanasius (م ۲۷۲ ع) کو بڑی اھمیت حاصل ہے ۔ نیته (Nices) کی مشہور مجاس متعقدہ ہے۔ کا بھی یہ اہم رکن تھا اور اسی کی کوششوں سے فیصلہ ہوا تهاكه مسيح مكمي شخصيت جاسم الوهيت و ناسونيت تهی . عمه نامهٔ جدید کی جمع و تدوین میں بھی اس کی جد و جہد بڑی اہمیت رکھتی ہے ۔ اسی نے ٢٣٦٥ ميل عمد نامة جديد كو موجوده شكل دى اور جمع میں اس کے موجودہ اجزا بے ترکیبی کا تطعی فیصله هوا ۔ اس سال روم میں پوپ دماسی Damasus (۲۹۹ تا ۲۳۸۰) کے مائعت ایک مجلس كايسا منعقد هوأي ـ اس مين عمهد نامة عديد كي لير اتھانسیوس کی سجوزہ شکل تسلیم کر لی گئی ۔ اس تجویز کے سطابق اس کی ہیئٹ ترکیبی یہ ہے : (الف) الناجيل اربعه؛ (ب) رسواون کے اعمال؛ (ج) پولوس کے تیرہ مکنوب؛ (د) عبرانیوں کے نام کا خط، جس کے لکھنروالر کی تعیین نہیں ہو سکی۔ بعض کا خیال ہے کہ یہ خط بھی پولوس کا ہے، لیکن معقبن کی بڑی تعداد کی راے میں یہ خط پولنوس کے کسی شاگرد کا ہے؛ (م) یعتوب، ا

ress.com ببطرس، یوحنّا اور بسودا کے آٹھ خطوط اور آخر رمیں (و) مکشفهٔ برحناً ۔ ان کتب ہو رسائل کو مستند تسليم كر كے باتى تمام انجيليں اور خطوط

٩٩٦ مع) نے ان کی توثیق کی اور باغ بطه طور پر انہیں سند قبول عطاکی ـ در اصل ابتدا سین کوئی ایسا واضع حد نہیں تھا جس کے بعد کوئی صحیفہ عهد نامة جديد مين شامل نه كيا جا سكتا اور سمجها جا سكتا كه عهد نامه جديد كا نسخه مكمل ہو چکا ہے۔ اس عہد نامر کا معین تصور قائم ہونر میں مزید ایک صدی لگ گئے ۔ بعد ازاں مزید دو صدیاں اس طرح صرف حوثیں کہ بعض کتابوں کو اس مقدّس مجموعے كا جزو بنا ديا جاتا اور بعض كو اس سے خارج کر دیا جاتا تھا ۔ یا ایک گروہ ایک مجموعه بناتا تھا اور دوسرا کروہ اس کے مقابلہ میں ایک آور مجموعه پیش کر دبتا تھا ۔ چوتھی مدی کے اواخہ میں جا کر ایک مکمل بالبل کلیسا کے ہاتھ مدين آئسي، ليكن اس وقت تك بهي سرياني بالبل نے کوئی سعین شکل اختیار نہیں کی تھی ۔ در اصل م و و ع میں مسیعی دنیا کے سواد اعظم نے ایک مکمل بآئبل پر اتفاق کیا ۔ کو آج کل بھی مختلف گروھوں کی بائبلوں میں کتب کی تعداد مختلف ہے۔ مثلاً كيتهولك بآئبل بهتر كتب پر مشتمل مے اور پرواسٹنٹ بائبل چھیاسٹھ کتب پر ۔ اس بائبل کا عهد نامهٔ جدید ذبل کے اجزاے ترکیبی پر مشتمل ہے : متّی، مرض، لوقا، یوحنّا کی اناجیل، رسولوں کے اعمال، مکاتیب اور یوحنا عارف کا مکاشفہ ، یہ وھی اجزا عیں جن ہر ۳۸۷ء کی مجلس تر بہت حد تک انفاق کر لیا تھا اور پانچویں صدی کے اختتام پر پوپ گلاسیوس نے اس کی توثیق کر دی تھی.

wess.com

ان اناحیل کی تفصیل کے لیے دیکھے: (۱)

Jewish (۲): Encyclopaedia of Religion and Ethics

عالات کے Encyclopaedia Brit. (۲) اور Encyclopaedia

(۵): The Rise of Christianity: E. W. Barnes (۲)

Introduction to the New Testament: do Wetth

Our Bible and: F. G. Kenyon (٦): ١٨١٦ مطوعه المداوعة الم

تحریف انجیل: مسیحی علما نیر عهدنامهٔ جدید کے مثن کی تصحیح کے لیر گزشته صدیوں میں جان توڑ کوشش کی ہے۔ اس تلاش و تعقیق سے امید تھی کہ انامیل کے کسی ایک متن پر همیشه کے لیر اتفاق هو جائرگا، لیکن نتیجه برعکس نكلا ـ مشهور جرس لااكثر ميل نر عهدناسه جديد کے چند نسخر جمع کرکے مقابلہ کیا تو تیس ہزار الحتلافات شمار كير ـ جان جيمس و بطسطين نر مختلف ملکوں میں پھر کیر متقدمین کی نسبت بہت زیادہ نسخر بوشم خود دیکھ کر جب متابلہ کیا تو دس لا كه اختلافات شماركير ـ به اختلافات زياد،تر قراءت اور کتابت کے میں، لیکن ان میں بکٹرت ایسے اہم الحتلافات بھی میں جن سے حق و باطل اور اصلی اور غیر اصلی عبارات اور سفیامین کی تمیز اللہ جاتی ہے۔ بعض حصر الحاتی ہیں ۔ کمیں کچھ حصر کم میں، کمیں عبارت کو بدل دیا گیا ہے ۔ نسخوں کے ان اختلافات نے ستن آنجیل سے تعلق رکھنے والے متعدد مشکل مسائل پیدا کر دیر ہیں، جن کا قطعی نشیجہ یہ نکالا گیا ہے کہ انجیل میں تحریف هوئی ہے ۔ مل Mill نر ۱۵۰۵ء میں اور ویٹ شٹائین Wetstein نے 1001ء میں بڑی تحقیق و تدقیق سے ثابت کیا ہے کہ عہدنامہ 🕳 جدید میں بڑی زبردست اور آھم تحریف ھوٹی ہے ۔ انسائیکاوپیڈیا برٹینیکا کا بائبل پسر مضموننگار

نے میشہ کے لیے ثابت کر دیا ہے کہ انسل اور ویط شائین نے میشہ کے لیے ثابت کر دیا ہے کہ عبد نامۂ جدید اس میں جو اختلافات میں ، جن میں سے بعض بہت بڑی امسیت کے حاسل میں ، بالکل آغاز می میں پیدا میں فرقوں میں سے سار کیون Marcion اور ٹیٹین Talion نرقوں میں سے سار کیون Marcion اور ٹیٹین Talion نے تحریف بانبل کے سوضوع پر اہم کام کیا ہے ۔ تحریف انجیل کے شعلق بہودی نقطۂ نگاہ یہ ہے کہ سیعیت کے حر لمحه بدلنے والے رویے اور سزاج نے نوشتوں کو حر سرحلے پر مناثر کیا ہے ۔ منذ اناجیل نوشتوں کو حر سرحلے پر مناثر کیا ہے ۔ منذ اناجیل نوشتوں کو حر سرحلے پر مناثر کیا ہے ۔ منذ اناجیل ان کی وجہ بھی بہی دخل اندازی ہے (Yewish Ency) ۔ مضمون نگار نے اس موقع پر اناجیل کے اس موقع پر اناجیل کے مشخد منالیں بہی دی میں ، وجن میں سے بعض اختلافات تو ایسے میں جن کی بتینا حر میں ہوں میں سے بعض اختلافات تو ایسے میں جن کی بتینا کوئی توجیہ نہیں حو سکتی .

تعریف بائبل کے وجوہ کیا ہیں ؟ پادری ہارت Horne نے اپنی مشہور کتاب الدیباچة علوم بائبل"، ہ: ١١٥ سی اس کی چار عالمانه وجوہ قائم کی ہیں:۔

اول : ناقلوں کی غفلت : مثلًا (الف) عبرانی اور بونانی کے کئی حروف صوت اور صورت میں مشاید ہیں ۔ اس سبب سے بعض غافل اور بے علم ناقاوں نے کسی ایک لفظ یا حرف کے بجائے دوسرا لفظ یا حرف لکھ کر اختلاف پیدا کر دیا! (ب) ابتد! میں کتابت بیڑے (capital) حروف میں ابتد! میں کتابت بیڑے (افتلاف کے درسیان اکثر اوقات بیاض نہ چھوڑی جاتی تھی اس وجہ سے اوقات بیاض نہ چھوڑی جاتی تھی اس وجہ سے کہیں لفظری کے جز لکھنے سے رہ گئے اور کہیں مگرر تحریر ہوگئے ؛ (ج) اختصار کے نشان قدیم قلمی نہ خوں میں بکٹرت موجود ہیں یہ غفلت شعار نہیں نہ جھوڑ ک

آمدیم نسخوں میں ان کے لکھنے یا پڑھنے والوں نے بعض تشریحی اور تغسیری الفاظ اور فقرے اپنے طور پر تحریر کر دیے تھے، انھیں متن کا حصہ سمجھ لیا گیا۔ قدیم نسخوں میں بین السطور یا حاشیے میں مشکل مقامات کی شرح لکھنے کا عام رواج تھا، وغیرہ.

دوم : غاط نسخوں سے نقل : یہ غلطیاں بھی ا مرتبہ یہی متعدد وجوہ سے پیدا ہوایں ، شاگر (الف) سہو کتابت؛ کے ساتھ یو (ب) بعض حروف کے شوشے کم ہو گئے یا سٹ گئے؛ میں کسی (ج) یہ اغلاط چمڑے، بردی، جھلی اور کاغذ کے مل گئیں . مختلف انواع کی وجہ سے بھی پیدا ہوایں، شالاً کاغذ ا بائبل میڈا بازیک ہوا تو اس میں سے ایک طرف کا جردی طرف کا جر معاوم ہونے لگا ، ور دوسری طرف کا جر معاوم ہونے لگا ،

سوم ؛ اختلافات عبارت کا ایک سبب به بهی که نکته چین معفی قیاسا اصل متن کو بالاراده بهتر اور درمت کرنے کی نیت سے از خود تصحیح کرنے کی کوشش کرتے تھے ۔ سیکلس نے تصریح عہدنامة جدید میں مشتبه مقامات بکثرت پیدا هو گئے هیں یه ہے که ایک هی واقعے کا هو گئے هیں یه ہے که ایک هی واقعے کا ذکر جن مختلف جگھوں میں ہے ان میں اس طرح تبدیلی کرنے کی کوشش کی گئی جس سے ان میں ایک دوسرے سے زیادہ مطابقت هو جائے۔ ان میں ایک دوسرے سے زیادہ مطابقت هو جائے۔ ان میں ایک دوسرے سے زیادہ مطابقت هو جائے۔ ان میں لوگوں نے عہدنامة جدید کے نسخوں میں اس لیے بھی تبدیلی کی که انہیں لاطینی ترجمه ولگیٹ کے مطابق کر لیں .

چہارم: یہ ایک ثابتشدہ اس مے کہ بعض لوگوں نے از رہ دوراندیشی بھی کچھ تحریفات کیں تا کہ جو مسئلہ تسلیم کیا گیا ہے آسے تقویت ہو یا جو اعتراض کسی مسئلے پر ہوتا ہو وہ دور ہو جائر.

تحریف انجیل کی ایک وجه یه بهی بتائی گئی ہے که ابتدائی دور میں لکھنے لکھانے کا سامان کے میاب اور گہاں تھا ۔ بسیا اوقیات قدیم تعریریں لکھ تعریروں کو مٹا کر بھر انھیں پر نئی تعریریں لکھ دی جاتی ٹھیں اور بعض اوقات چار چار پانچ ہائچ مرتبه یہی عمل دھرایا جاتا تھا ۔ یہی صورت انجیل کے ساتھ بھی پیش آئی اور بعض قدیم تعریریں بعد میں کسی وقت ابھر آئیں اور انجیل کی عبارتوں میں مل گئیں .

اناجیل اربعہ کے تدیم ترین مخطوطات کو عموماً تین حصول میں تقسیم کیا جاتا ہے: (۲) بوزنطی (۲) اسکندری (۳) مغسری د ان مخطوطات میں متعبدد جگہ شدید اختلاف پایا جاتا ہے.

شاہ جیاز اول نے بڑے اہتمام کے ساتھ اور ہے ہیں بالبل کا انگریزی میں ترجمہ کروایا تھا ۔ اس کے متعدد مقامات ایسے ہیں جنھیں متالیس مشہور مسیحی علما کی ایک اہم سجلس نے العائی ثابت کیا ہے .

انجیل کی حیثیت کے متعلق مسیحی نقطهٔ نگاه:
اس وقت انجیل کے متعلق مسیحی حلتوں میں
تین نقطه هاہے نگاه پائے جاتے هیں: اول قداست پسند
عام مسیحیوں کا نقطهٔ نگاه ۔ یه لوگ پوری بائیل کو
خداوند کا بے خطا اور غلطی سے مبرا و منزه کلام
سمجھتے ہیں ۔ ان کی تعلیم میں به بات داخل ہے
کہ عہدانمہ تدیم اور عہدنامہ جدید خدا کا الہامی
توشتہ هیں ۔ خداوند نے اس کے ترتیب دهندوں کی
روح القدس سے مدد کر کے اپنے پاک کلام کو ان

کے ذریعر ظاہر کیا اور نه صرف مضامین الہامی هين بلكه الفاظ بهي النهامي هين - حواربون اور رسولوں کے اندر بھی وھی روح جلوہ فرما تھی جو عمدنامة قديم كے انبيا ميں تھى اور انجيل كے لکھنر والر خواہ کوئی لوگ بھی ہوں، لیکن بہرحال وہ خدا کے عباتھ سیں ہے مزاحم اور جامد آله کار تھر ۔ قدیم مصنفوں میں <u>سے</u> یہی تصور Philo اور جوزینس Gosephus نے بیان کیا تھا . ( . . . ; y 15 , 9 . . (Ency. Beit.)

دوم : ان بسیحی علما کا نقطهٔ نگاه جمو تحقیقاتِ جدیدہ کے اصول کے بیرو میں اور اس کے ساتھ بابند دین بھی ھیں۔ اس طبقے کا عام رجعان اس خیال کی طرف ہے کہ تاریخی اکتشافات، طبیعیات اور سائنس کی دنیا کے ساتھ بآئبل کا کوئی تعلق نہیں ۔ یہ کتاب انسان کے صرف معتقدات اور کردار کی راہنمائی کے لیے ہے اور اس کا مطالعہ ذہنی تحفظات کے ساتھ نہیں بلکہ اس طرح کرنا چاھیے جمل طرح دنیا کی دوسری کتابوں کا کیا جاتا ہے اور بائیل بھی تنفید کے عام اصول کے تحت ہے ∑ Ú - (0.1 : r (€) qa. (Ency. Brit.) نزدیک عمد نامهٔ جدید کو اس استناد کی حیثیت حاصل نہیں جو کسی قانونی ضابطر کو حاصل ہوتی ہے اور جو اپنر تمام پہلووں میں قطعی اور یقینی هوتا مے معمدنامة جدید کے معجزات، جنهیں اب تک مسیحیت کی پشت بناه سمجها جاتا تها، ایسی مشکلات لرکر آثر دیں جن کے لیر جواب دہی کی شرورت پیدا هیر گئی ہے۔ پنور بنہ محض معجزات هي نهين ، بلكه پورا تاريخي حصه تشريح و تاویل کا محتاج ہے۔ سزید برآن اٹھارھویں صدی کے مروجہ فلسفے نبے حقیقی وحی کے لیے یــه ضروری قرار دیا ہے که وہ اپنے مطالب کا اظہار ایسے طریق سے کرمے جو ایک اوسط اُ کا نقطهٔ نگاه به ہے که عہدنامهٔ جدید ایسے مصنّفون www.besturdubooks.wordpress.com

rdpress.com درجے کے سادہ آدسی کی سوجھ بوجھ کو، خواہ اس کا اپنا میلان کسی طرف می کیون نه دو، نیقن و واوق دے سکے - اور سہد . معیار پر پورا نہیں اترتا (،Ency, Brit ، عاد) الاقلام معیار پر پورا نہیں اترتا (،Ency ، Brit ) ۔ آئے۔ دن جو ایسی انجيلين شائع هو رهي هين جنهين سوجوده ذهنول سے قریب کرنے کے لیے نئے سانچے میں ڈھالا جاتا ہے اور مصور کیا جاتا ہے تو اس کے پیچھر بھی ينهى خيالات كارارما هين ما مشهور مصنف هروفيسر هارنک، جو برنن دوندورسٹی جرمنی میں تاریخ کلیسا کا پروفیسر اور پروشیا کی رائل آکیڈسی کا ایک ستاز رکن تھا، اسی گروہ سے تعلق رکھتا ہے ۔ برونیسر مذكور اپني كتاب مين لكهنا 🙇 🗧 "يه سچ 🙇 كه اول کی تین انجیلیں بھی جوتھی آنجیل کی طرح تاریخی حیثیت نمین رکهتین، مگر به اس غرض سے تحریر نمیں ہوئیں کہ واقعات جس طور سے گزرے ہیں فلم بند کیے جائیں، بلکہ ان کے لکھنے کا مقصد به تھا که ان کتابوں کے ذریعے عیسویت کی بشارت دی جائر'' (پروفیسر مذکور کی کتاب کا انگریزی ترجمه : What is Christianity ) ساس کروه کے خیال میں صرف روح اناجیل ہو غور کرنا جاھیے : الفاظ اور واقعات ابسر منهتم بالشان ننهين اور نه وه الهامي هين .

> سوم: ان آزاد خیال مسیحیوں کا نقطهٔ نگاه جن میں سے اکثر طالب حق اور کچھ لا مذہب ھیں۔ اس تسم کے طالبان حق کی ایک جماعت ٹرینگن سکول کے تام سے مشہور ہے ۔ اس جماعت کی تحقیقات كا ملخص يه ع كه عهدنامة جديد كي كتابين زیادہ تمر پسولوس کے خیالات کا آئینہ ہیں۔ قلب دیوین نے اپنی کتاب The Church and Modern Thought میں اپنے وضاحت سے بیان کیا ہے۔ ان لو گوں

کی تحربریں ہیں جو سنجھتر تھر کہ وہ ایک ایسر دور میں زندگی بسر کر رہے ہیں جو بڑی سرعت سے خنم هو رها ہے اور عنقریب قیامت بریا ہو جائر گی۔ وه اپنر بچوں کی پرورش تو کرتر تھر، لیکن بعد کی نسل ہر ان کی نظر نہ تھی اور یہ سمجھا جانے لگا تھا کہ کل آئے گا می نہیں، بس آج کی روٹی کی فکر کر لو ۔ اسی ایے ازدواج کی بھی حرصالہ شکنے کی جاتمی تھی، بچوں کی تمربیت سے غفات برتبی جاتی تھی، عواسی روح کا یک سر فقدان تها اور معاملات دنیا مین دل چسبی نهین لی جاتی تھی ۔ عهدنامهٔ جدید میں یه سب چیزیں نمایال هیں رپوری کتاب مضرت عیسی کی شخصیت کے گرد مکر کھاتی ہے، لیکن حضرت عیسی کے حالات زندگی بهی حد درجه ناقص اور متضاد طور پر بیان ہونے میں یہ اول تو ہوری زندگی میں سے صرف تین سال کا عرصه منتخب کیا گیا، پهر ان تین سال کے واقعات بھی حد درجہ تشنہ ھیں۔

انْجَيِلَ كِس زبان مين للكهي كُني: حضرت عیلٰی اسل، مذهب اور وطن کے اعتبار سے اسرائیل تھر ۔ مال کے توسط سے بھی آپ کا نسب نامہ حضرت داؤد عليه السلام سے ملتا هے (مني، ١٠١١)، اس طرح حضرت عيسي كمادري، مذهبي اوروطني زبان عبرانی تھی - Renen اسے عبرائی آسیز سربائی بتاتا م (Jesus) من سم ) - زیادہ سے زیادہ یہ کہا جا سکتا ہے کہ وہ آرامی یا آرامی کی کوئی شاخ تھی ۔ أنسانيكلوبيديا برلينيكا (١٥٠١ء، ٣٠ : ٢٠) كي مضمرن نکار نے لکھا ہے کہ مسیح اور آپ کے حواری آرامی زبان بولتے تھے - ڈاکٹر Moses Buttenwieser فر، جو Cincinnati (اسربکه) کے یونین مضرت عیسی کی زاد گی میں آزامی زبان بولی جاتی | لکھا ہے کے اصل آنجیل سریانی زبان میں توں۔ بسی نهي (. Messiah منه ما تحت مادة Messiah ). ا نقطة نكاه سميحي سنوسائشي، واج قاور (Watch Tower)

Joress.com پهر اس اسر كا كوئي قرينه نهيل كه اناخرانده مسيح ا (قب Moffit كا تسرجمة عَمْلاَنْكَانِية جِديد: "Un-educated") بونانی زبان جانتے تھے اور یہی حال آپ کے حواربوں اور ابتدائی سریدوں کا تھا۔ Papias جو دوسری صدی سیلادی کے اوائسل کا مأخذ ہے، بتاتا ہے کہ سی نے مسیع ؓ کے ملفوظات کا مجموعه کسی تاریخی ترتیب کے بغیر عبرانی (با آرامی) زبان میں تیار کیا تھا (بحوالہ . Jewish Ency : ٩ ، Jewish Ency مأخذ بتاتا هي كه مرتس لے متفرق طور پر پنظرس حواری سے جو كجه سنا تها اسم مرتب كيا (بحوالة مذكور)، اور بطرس کی زبان بھی یونانی نہیں بلکہ عبرانی، سربانی یا آرامی تھی ۔گویا متی اور مرقس کے متعلق یه معلوم هوتا ہے کہ یہ دونوں صحیفر بھی دراصل یونانی میں نہیں لکھے گئے۔ بعض اعل تحقیق نے یومناکی انجیل کے اصلاً آرامی میں تحریدر ہونے کا يقين دلايا مي ( Alfred Loisey ما دلايا مين دل Religion ، ص م م م م تعلیقه ، ج) أنا الاحبيل كے مآخذ كي بعث میں آکٹر'' q '' کا ذکر آتا ہے اور بُرکٹ (F. C. Buckitt) نے بڑی دانش سندی سے اس اسکان کا اظہار کیا ہے کہ '' Q '' کا اصل نسخہ دراصل آرامی میں تھا (Ency. Brit.) ۳ : ۳ م م ، طبع ، ه ۹ ع)-"معرف مسيحي ادب" مين ايک انجيل بهوديه مے یه مغربی آرامی زبان میں تھی اور به آنجیل مسيحيون کے ابتدائی قبرقبون میں سے ناصریوں (Nazerian) اور ایدا تیرن (Ebionites) میں دوسری صدی کے نصف (۱۵۰) تک وائع رهی ، بعد میں ان فرقین کی تباهی کے ساتھ یہ اُنجیل بھی کم ہوگئی - Apocryphal Literature تحت مادة (Ency. Brit.) کالج میں عبرانی کے ہروفیسر تھے، لکھا ہے کہ | صاحب کشف الظنون (تحت مادّہ انجیل) نسر www.besturdubooks.wordpress.com

s.com

میں پیش کیا گیا ہے۔ ایک طرف سندرجۂ بالا ا ترجمہ ہوا ۔ یہ کوئی جوٹھی صدی کے آخری حقائق هیں اور دوسری طرف هم دیکھتر هیں که عَهْدُنَامُهُ جَدَّيدً کے جو قدیم تعرین اجزا اب تک دست یاب موسکر هیں ان میں <u>سے</u> کوئی بھی عبرانی، سریانی اور آرامی میں نہیں بلکہ یونانی میں ہیں اور تمام اناجیل اس سے تسرجمہ کی جاتی ہیں۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ اصل اناجیل ضائع ہوچکی ھیں اور تمام موجودہ یونائی نسخر اور اس سے تراجم اصل کتابوں سے ماخوذ اور ان کا ترجمہ یا ترجمہ در ترجمه هين.

> حقيقت يه هِ كه انجيل نر جلد هي فلسطين اور آرامی بولنر والی سر زمین کو جهیؤ دیا تھا اور عالم گیر سذهب بنتر کی هیئیت ہے (اس وقت کی) عالم گیر زبان بعنی یونانی کو اهتیار کر لیا تھا، جو خود روم میں بھی ہولی جاتی تھی (Ency. of Religion rrand Ethics : سمرہ) ۔ عبرانی اور آرامی کے بجائے ہونانی تراجم کے پاٹے جانے کی وجہ یہ بھی مے کہ بالکل ابتدائی عمد (۱۵۰ - ۱۵۰ میں تمام سیحی بونائی بولنر والر رومنون کی رعایا تھے (Ency.) . Brit. ه و و عدم تروه و) مروميك يعني زمانه حال کی ہونائی زبان قدیم یونانی زبان کی بگڑی ہوئی شکل ہے، لیکن اب اصل بدونانی اور اس میں اس قدر فرق ہے کہ اے ایک علیعدہ زبان کہنا جامیر - عمدنامة جدید کو اس زبان سے میکسینس کارجی Maxinus Calliergi نے منتقل کیا ۔ یه ترجمه جینوا سے ۱۳۸۸ء میں شائع ہوا ۔ ایک عمود میں اصل یونانی تنزجمه ہے اور دوسرے عمود میں رومیک زبان میں ترجمه.

> انجیل کے تراجم : مسیحی دنیا میں عہد نامة جدید کے یونانی ترجمے کو اب بنیاد کی حیثیت حاصل فے ۔ یونانی سے لاطینی اور سربانی میں تراجم ہوے ۔

کی مطبوعہ باقبل، طبع نیریارک، کے دیباچے (صviii) | سربانی کے بعد اس زبان کے عربی میں انجیل کا -( a + c : mee) a o . (Enay. Brit.) & eles ) ابن العبري تر لکھا ہے کہ عمرو بن کیمد کے حکم سے ایک ترجہ ، مہاء اور ، مہاء کے درسائل بطریق یوحناً نے کیا ۔ لائرزگ کے مخطوطات میں انجیل کے عربی ترجیر کا ایک مخطوطہ ہے۔ یہ بھی سریانی سے کیا گیا ہے۔ یہ ترجمہ ، ہے، اور . ٨٥٠ کے درسیان کیا گیا ہوگا ( اُرُارُ، طبع اوّل، تحت مقالة انجيل) ـ ١٩٤١ء مين سب سے پنہلي عربی بانبل روم سین طبع ہوئی ۔ اس سے پہلے اللجيل اربعه روم سين . وه ١ - ١ وه ١ - مين حهب چکي تهين.

انجیل کا ترجمه دنیا کی بیشتر زبانوں سی ہو چکا ہے ۔ ان تراجم کے لیے دیکھے (۱) Four : Watt Gospel in : Darlow 3 Monle (1) ! Hundred Tongues History of the English : West Cott (r) ! Many Years Bible

انگریزی زبان پر عمدنامهٔ جدید کے اثرات کے البرديكهير : ( The Literary Study : R. G. Moulton( ) The Rible : J.H. Gardiner(r) : 19.11 of the Bible The:H.H. Melione(x) 14 1 9 . 1 as English Literature E. von Dobschitz(m) is 1911 N.T. and Modern Life : 61 417 (The Influence of the Bible on Civilization Biblical Quotations in old English: A. S. Cook (a) : Maffat (7) : FIG. T - IAGA ! Prose Writers ( ) : 197. The Bible in Scots Literature Shakespeare's Knowledge and use : C. Wordsworth .FINAR (of the Bible

عهدنامه جدید کے تراجم کی تاریخ کے مطالعے سے معلوم هوتا ہے که .. ، و تک عهدنامة جدید یا اس کے اجزا کا آٹھ زبانوں میں ترجمہ ہوا تھا۔

پندرهویی صدی میلادی تک پیس زبانوں میں ۔ . . ۱۵ م تک یه تعداد اکمیّر تک پہنچی ۔ اس کے بعد ایک صدی کے اندر اندر یه تعداد پانسو سڑمٹھ تھی ۔ ۱۹۶۸ء میں عمدنامة جدید کو آٹھ سو جهپن بوليوں ميں منتقل کيا جا جکا تھا۔

آنجيسل کي شروح : أيا ب كابسا (Palristiu) کا تشریحی مواد بہت حد تک ضائع عو چکا ہے ۔ جو کچھ محفوظ رہ گیا ہے اسے جمع اور سرتب کرنے -(+ 19 - 4 Commentary Pelagious on the Epp. of Parul عهدنامة جديد كي سب سے پمهلي شرح اورئيوں يعني میں ہے دو نام قابل ذکر ہیں: Walafsid of Strabo اور Nicolaus of Lyra - قریبی زمانر کے شارحین میں Gosiats Bonsen G. P. Lange 'Meyer de Wette a(PulpirCommentary) Dean Spence (J. Sexell (Speaker International) Briggs (Plummer (Driver (Haltzmann Expositor's) Robertson Nicoll'(Critical Commentary Bible) کی بہت شہرت ہے۔ ان کی شروح علی الترتیب FLANT FLANT FLACT FLACT FLACT ١٨٩٥) ١٨٩٥ / ٩٠٣ اور ٢٠ و ١٤ سين طبع هولين \_ انجیل کی شروح کے لیر دیکھیر : F. W. Farrer (۱) : (+) Language 100 ( History of Interpretation - 4 | 9 - A Interpretation of the Bible : G. H. Giloett ان شروح کے باہمی استیازات کیا ہیں اور یہ کن اثرات اور مقاصد کے تحت لکھی گئیں اور شارحین | [آل عمرن] : ١٠٠ )۔ پور فرآن مجید نے ایمان کے پیش نظر کیا اصول شرح ہیں ان مباحث کی زیر نظر مقالے میں گنجانش نہیں .

کو مختلف زبانیں میں منتقل کرنے اور ان کی طبع و أشاعت کے سلمنے میں جو سوسائٹیاں قائم ہوایں ان کے لیے دیکھیے : History of the : G. Browne (1)

Gospel in : R. Kilgon ( ) : fine 9 ' Bible Society History of : W. Canton (r) : 1970 (Many years te , q . معلدات، م sthe Brit. and For. Bible Society Centennial History of the Bible : H. Dunght (7) (H.F. Monle 19 T.H. Datlow (a) 1819 17 'Society Historical Catalogue of the Printed Edition of the Scripture ، ہے مجلدات، س و رعر

أنعييل اور ترورات: نئے اور پرانے عہدناموں کی کوشش کی گئی ہے ( تُبِ The : A. Souter کیا تعلق ہے؟ یہودی نقطه نگاہ ہے تو عبدناءة جديد كوتى البهاسي اور ديني صعيفه هي نہیں، نه وہ اس کے تقدس کو تسلیم کرتے ہیں ۔ غنامطیوں Gnostics نے کی ۔ ازسنہ وسطی کے شارحین | مسیحی دونوں کتابوں کو تسلیم کرتر ہیں (ستی، ه : ١٤ نيز ديكهير Ency. Brit. ع : ١٠ م : ١٠ م . (ong tont : T ' Ency. of Religion and Ethics ) تورات اور انجیل کے باہمی تعلق کے بارے میں اسلامی نقطهٔ نگاه به ہےکہ انجیل کو تورات کی تصدیق کے لیے بھیجا گیا تھا، جیسے فرمایا ؛ مصدق نما بين يديه من النوراة (ه [المائدة] : ٢ مم) -اور یہی وہ نتطۂ نکاہ ہے جو خود حضرت سبیح نے پیش کیا ہے (سی، ہ: ہ، و ۱۸)؛ نیز دیکھیے تَرَأَنَ مَجِيد (ه [المائدة) : ٩٨، ٩٦] [ رَكَّا بِهُ ماده تورات].

أنجيل اور قرآن ؛ قران معيد نر اسكتاب کے بارے میں جو حضرت عیسی علیہ السلام پر نازل ہوئی تھی فرمایا ہے: فیٹھا کہدی و نُور ( س كَا جِرُ بِنْيَادِي تَقَطُّهُ قَائِمٌ كَيَا هِي وَهُ يَهُ هِيْ بَلُّوسُنُونَ بِمَا ٱلَّذِلَ الَّذِكَ وَمَا أَمْرَلَ مِنْ فَبُلَكَ ﴿ ﴿ [البقرة] ﴿ مِهَا ـ وَ مَا بالبال سوسائدي: بالبل اور عهدناه مجديد أنزل من قباتك مين توراة وغيره كے ماتھ انجيل بوي شامل ہے.

۔ قرآن مجید سیں آنجیل کی جو تعریف ملتی <u>ہے</u> وهال لفظ أنجيل سے وہ كتاب اوروه تعليم مرادع

وہ کتابیں جو حضرت عیسٰی ؓ کے بعد لوگوں نے تانیف عبسائی متی، مرتس، لوقا اور یوحنا کی انجیل کمتے ا حِنائجِهِ امام قرطبی نے الاعلام میں اس کی تصویح کی تاریخ انجیل پر بحث کرنر اور یه بنانے کے بعد که کس طرح اسے تاریک دوروں میں سے گزرنا پڑا، فرساتے عُزَّ وَ حِلَّ الْا نَصُولَ بِسَبِّرَةَ أَبْقَاهُا اللَّهِ تَعَالَىٰ خَيِّةً عَلَيْهِمْ وَ خَزْبَاتُهُمْ (العَلْنَ، م: ب لم هم) يعني اس إ اہتری کے زمانے میں اصل انجیل جو اللہ تعالٰی نے نازل فرمائی تھی رہ تو خائع ہو گئی ۔ اس میں سے ا صرف چند ایک حصے هی باقی هیں ۔ انهیں کی ہے اس کے بارے میں صدر اسلام کے بزرگوں کا کیا ۔ ایسر تابعین کے اقوال سے ہوتی ہے ۔ یہ فرمانے ہیں کہ آنجبل سے وہ کتاب یا الٰہی احکام سراد ہیں جو عیشی ا ہر بذریعہ وحی نازل ہوے (ابن جریز، ر : ۱۰۳۰ م : ۱۰۳۱) - قریبی دور سین علّامہ وحسن اللہ کیرانوی نے عنسا ے اسلام کے فتاوی ۔ کی روشنی میں تصویح کی مے کہ قرآن مجید میں آنجیل سے سراد وہ اصل کتاب ہے جو حضرت عیسٰی" بر وحی کی گئی تھی اور یہ عملانامہ جدید

العِيلَ عيسَى الهين ـ شيعي معِنتهدين كا بهي بعبي

فتوى ہے : "این الناجیل متعارفه بعیشها کلام ریاتی

فياشد، پس صلاحيت استناد تخواهم داشت' م

مولانا عبدالحق حقّاني فرماتيے هيں : آنعضرت

جو حضرت عیشی علیه السلام پر نازل ہوئی تھی۔ اِ کے زمانے میں دراصل تورات اور انجیل سوجود تــه انهي . . . سوجوده فرنسي مجموعے کو وهي کیں اور ان میں حضرت عیسٰی کے حالات و اقوال 🖟 نُورات اور اُنجیلہتانا معض کم نہم ﷺ وردھوکا ہے'' کو صحیح یا غلط طور پر جسم کر دیا اور جسے آپ | (فتح المثان، سر بہم، لاھور سہم، علامہ رشید رضا مصری لکیتے ہیں کہ چوتھی صدی عبدوی ہیں ، وہ آنچیل نہیں جس کا قرآن میں ذکر ہے ؛ | میں متعدد اناجیل موجود تھیں ، جن میں سے چار أ الجيلين منتخب كركے موجودہ عمدناسر ميں شامل ہے اور یہی نقطہ نگاہ امام رازی نے بیال کیا ہے۔ وہ اِ کر لی گئیں ۔ ان کتابوں کو ہم وہ انجیل نہیں کہ سکٹر جس کا قرآن میں ہر جگہ صیفہ واحد سے ﴿ ذَكُو كَيَا كَيَا هِي أُورِ جَنِ حَصَرَتُ عَيْسَمِ \* بَرُ نَازُلُ هيں: فَي خَلال ذُلكَ ذَهَبُ الْأَنْجِيلُ الْمُنزَلُ مِنَ الله ، كَلَّ كُنِّي تَهِي (تَفْسَيْرَ الْمَنارَ، م ؛ و ه ، ١٥٨ ، مصر GIFTE .

أنجيل اور مسلمان مصغين وقديم مسلمالون سی متعدد افراد انجیل کا کچھ نه کچھ علم رکھتے تھے۔ عبرانی عیسائیوں کی بھی مکے ہے اس بنا روشنی میں ان پر حجت تمام کی جا سکتی ہے۔ | پر انہوں نے اپنے ہاں بیت اللہ کے نمونے پر قرآنَ مجید میں جو انجیل کا لفظ استعمال ہوا ¿ ایک گرجا بنایا تھا جو کعبۂ نجران کہلاتا تھا بھر يمن مين ايك كليسا، "القليم" بهي تعمير هوا تصوّر تھا؟ اس کی وضاحت قتادہ بن جعفر اور ابن حمید آ تھا، جو بعد میں بیت اللہ پر رے ہاں ہے ہے مؤں ابر ہد | کے حملے کا بہانہ بنا ۔ ان تعلقات کی بنا پر ابتدائی صحابه کر آنجیل اور اس کی تعلیمات سے کچھ وانفیت ا تھی۔ مدنی دور میں عبداللہ ابن سلام <sup>رہ</sup> وغیرہ کے السلام لانرکی وجہ سے <del>بائبل</del> سے سزید واثنیت ہوئی <sub>۔</sub> ہوگی ۔ تاہمین اور تبع تاہمین کے حرائے بھی احادیث اور تفاسیر میں ملتے ہیں ۔ بعد کے مصنفین میں ہے اليعةوبي الناجيل ہے آگاء تھا ۔ اس نے اناجیل اربعه كالخلاصه ايني تأريخ (تانيف وهم ه/ ٨٥٨ وم، ع، ص ہے) میں دیا ہے ، اس نے انجبل اور قرآن مجید کے بیانات کے فرق پر بھی نحور کیا ہے۔ افسعودی (م همهم ۱۹۰۹م) كا بيان ١٠ كمه كس ضرح وہ ناصرہ کے ایک گرھے میں گیا اور وہاں اس نے

اناجیل کے بہت سے قصے حاصل کیے ۔ اس نے پطرس اور یولوس کے فنل کا ڈکر دو بارکیا ہے۔ توما حواری کے سنعانی س نے وضاحت سے لکھا ہے | (م تقریبًا ، بدء / جدع)، الغزالي (م ۲۵٪ م ا کہ ہندوستان جانے والا حواری وہی تھا، اس کے الغاظ يه عين ﴿ وَ سَضَى تُرْمًا وَ كَانَ مِنَ الْأَنْنَى عَشَر ﴿ (م جهه ﴿ جهه ٤) كَيْ بَالْيَفَات سِي بهي الْ للوكون البي بلاد الهيند داعيًا البي شريعة المسيح فعات گُناکُ'' \_ مسعودی مسیحیت کے آغاز اور اس کی عمدہعیدکی تاریخ سے بھی دوب آگاہ تھا۔ اس نے سیحی عقائد و بیانات کے مشاقض اور مشکوک حصایات ہر گرفت بھی کی ہے (مروج الذہب، ۲ : ۹۷ ہومہ) ۔ البيروني كي (م . سهم ٨ / ٨ س . ٤ ع) معلومات المسعودي سے بھی زیادہ ھیں ۔ اپنی کناب الآثار الباقية لكھنے کی خاطر اس نے نسطوری سیبحیوں سے بھی معلومات حاصل کی هیں ۔ اس نے دار یشوع (Jesudad) کی شرح ہر عمدہ تنقید لکھی ہے۔ وہ بڑی تعقیق کے مائه بتانا 🙇 که اناجیل اربعه (شی. مرنس، لوفا اور بوحنا) در اصل انجیل کے چار نسخے ہیں ۔ ان کا موازنه اس نے عہدنامهٔ قدیم کے ان نسخوں سے کیا ہے جبو بہودیوں، عیسائیوں اور ساسریوں کے پاس نہے ۔ اس نے ان دوسری انجباوں کا بھی ذکر کیا ہے جنہیں نیقیہ کی مجنس نے مسترد کر دما تھا اور جو مختلف مسیحی فرقوں کے پاس تھیں۔ اس نے اللجيل کے باهمي اختلافات کا بھي ذکر کيا ہے اور اِ هي مسيحيت بگڙ چکي تھي اور تائيد ميں صعبع متی (۱ : ۱ - ۱۵) اور ارقا (۲ : ۲۰۰۰) نے سیع کے . جو مختلف نسب ناسر بیان کیر هیں ان کا اختلاف بیان کر کے سوال کیا ہے کہ مسبحی لوگ س الحنلاف كي نوضيح كس لهرج كرائے هيں ۔ پھر لكھا ہے کہ ان اختلافات کے پیش نظر اناجیل کے الہامی ہوتے پر اعتماد نہیں کیا جا سکتا ۔ علامہ ابن حزم اِ کرتے ہیں کہ ان کی مذہبی کتابوں میں خواہ (م برمم ه / مرب ، وع) نے عمدتناسة جدید پر قابل قدر تنقید کی ہے ۔ مسیحی معتقدات کے متعاق ان کا علم بڑا وسیع تھا۔ انھوں نے تحریف بائبل کے متعلق بڑا

قيمتي مواد فراهم کيا هے : (الفصل، ۲: ۲ م م ۲) ـ الحوان الصفاء (موجود جريره / جروع)، الكندي أ مرور عاجب عرارف المعارف سهروردي اَ كَيْ الناهِيلُ سِيهِ آگاه هونے كا اللمهار هوتا ہے ـ لَيْكُوٰۗ ﴾ به باد رکهنا چاهیر که کچه اختصارک خاطر اور کجھ اس وجہ سے کہ ابتدائی عمد میں اناجیل کے رُبادہ تراجم نہیں ہوتے تھے اور نہ بکٹرت ان کی اشاعت ہوتی تھی۔ ان مصنّفین نے اناجیل کے جو حوالے دیے ہیں وہ بیشتر حاصل مطلب کے طور پر هین اور جونکه اناجیل مین مسلسل تغیر و تبدل أور تحریف هوتی رهتی ہے، اس لیر موجودہ اناجیل میں ان کتب میں مندرج بعض حرالے نہیں بھی سلتے، یا سلتے ہیں تو خاصی بدلی ہوئی نکل سیں. شهاب الدبن القرافي (م جهه ه / مهم، ع) نر

الأجرية الفاخرة كے نام سے رد مسیحیت سی كتاب لکھی ۔ ان کے بعد علامہ ابن تیمیہ (۸۶ ے عارہ ۴۴ ع) نْرِ مَتَكُلُمَاتُهُ الدَّازُ مِينَ ٱلْجُوَّابُّ الصَّحِيْعِ فِي مُنْ يَدُّلُ دين المسيح مرتب فرمائي ـ اس كي تيسري جند مين مسیحیت کی مفصل سرگذشت ہے اور بنایا ہے انہ نبی اکرم حتی اللہ علیہ وآلہ و سلّم کی بعثت سے پنہار مسلم کی یہ حدیث نفل کی ہے کہ اہل کتاب نے النهي كتاب كے مطالب اور حلال و حرام كے احكام بدل دبرے ہیں اور حق و باطل کو اس طرح سنبس کو دیا که موضوعات سے اصل تعلیم کا جدا کرنا ممكن نمين رهاء نيز لكها في كه خود مسبحي تسليم غلطی سے اور خوہ عمدًا تحریف ہوئی ہے۔ ان کے شاكرد علَّامه ابن قيَّم (م ، ٥٥٥) كي كتب منالاً هدآية العباري يهي بؤي قابل فدر هيل د حاجي خليفه

(م ۸۸،۱۸ / ۸۵۶۱۹) نے کشب النظنون میں مادة أنجيل کے تحت دل میسب بحث کی ہے اور بتایا ہے کہ یہ انجیلیں تحریفات سے بھری ہوئی ہیں۔ ۔ ۔ ہا سهم ۱۸ عسین سولوی وحمت الله کیرانوی سهاجرسکی نر ازالة الشكوك مكدل كي (مدراس ١٢٨٨ هـ) اسي طرح عبدالحق دهاوی نر اپنی تفسیر فتح المنان (الاهور م ۲۳۹ میں بعض مفید بحثین کی میں اور ثابت کیا ہے کہ آنحضرت صلّی اللہ علیہ و آنہ و سلّم کے عہد ہیں اصل انجيل موجود نه تهي (م : ٢٠٠).

مآخذ: (i) المآخذ: History of Inter-; F. W. Fattat History : H. S. Nazh (+) ( Jan 6 1 AA+) pretation (r) 14. (of the Higher Criticism of the N.T. 16 11 . o'The Bible, its Origin and Nature: M. Dods \*History of the Vulgate Gospels : J. Chapman (\*) "How to read the Bible: W.F. Adency (a) 1414. A History of the Origin and : J. Owen (a) FIA92 Salan the First Ten Years of the Bund F. B. Soc. FIASS Four Hundred Tongues : J. G. Watt (4) حختلف زیانوں میں بائیل کے تراجم کے لیے! (۸) Our Bible and the Ancient MSS : F. G. Kenyon \*Canon of the N.T. : B. F. West Cott (4) ! FIA92 ; T. H. Darlow 3 H. F. Moule (11) 141A .. Historical Catalogue of the Printed Edition of Holy Gospel in many: R.Kilgon(+1):\*11.7'Scripture The Influence: E.von Dobschitz ( ) + ) ! + 1 + + + vegers S. H. (17) farage of the Bible on Civilization (A) 98 1 The N. T. and Modern Life: Mollone The Literary Study of the Bible: R.G. Moulton ( 1 ") The Reviser's : G. Washington Moon (10): 411.1 On a fresh : I. B. Lightfoot (14) ! FIRAY English West (14) is 1 A 1 Revision of the English N.T.

rdpress.com (14): 1112 The Synaptic Gospels : Montefiore An Introduction to the Literature of the : I. Mostatt Beginning of : F. C. Burkitt (r.) : FIRIA 'N.T. 'The Words of Jesus : G. Dalman (+ +)! Christianity ه ، و ، عدانگريزي ترجمه ال The Quest: A. Schweitzer ( ۲ ۲ )! of the Historical Jesus (انگریزی ترجمه، ۱۹۱۰)! (۲۳) The N. T. in the Original Greek: B. F. West Cott The Four : B. H. Streeter ( tm) + 41497-1441 The old Syriae : A. S. Lowis (+ a) ! + 1 97 # "Gospels General Survey: B.F. WeslCott(+ +)! #1 1 1 . Gospels  $(\tau_{+})! = (\wedge_{+} \tau)^{-1}$  of the History of the Canon of the N.T. 14 1 1 1 The Text and Canon of the N.T. : A. Souler Land of the Origin of the N. T. : A. Harnack (v.A.) Principles Suggested for the : H. E. Perkins ( + 4) : H.U. Weitbrecht (e.) Revision of the Urdu Bible Bible in (++)! 4 1 A 1 . Bible of Every Land Bagstero India؛ انگرېزي ترجمه از M. Louis Jacolliot، اله آباد The Urda New : H. U. Weitbrecht ( rr) 14111 Tesiameni) لنمذُن . . و ع ن ( سم) مسيد نواب على : صحف سَمَاوَى: (٥٠) سير سيَّد المدد خان : تبين الكلام، غازى بور ١٨٦٤؛ (٣٦) نعمان خيرالدين آلوسي : العواب النسيح ؛ (٢٤) ابن قيم : هداية العبارى <del>لأجوبة اليهود و النصارى ؛ (٣٠٠)</del> وهمت الله كيرانوي : اظهار الحق ؛ (٢٩) وهي مصنَّد، : اعجاز عيسوى ؛ (. م) ابوانها و صالح : تعجيل الاناجيل ؛ (١٣) مزمى جاراش: المحف السماوية.

(عبدالحنان عمر و اداره)

الْمُدَجَالَ ؛ فوغانه كا ابك تصبه، بالاثم سير دريبا [سيعون] كي بائين جانب، 'جم"، م دوجر عرض ملد نسمانی اور 'ہ م " میں درجر طول بلد مشرق میں واقع ہے ، چوتھی صدی هجری /دسویں www.besturadbooks.wordpress.com of the English Bible: Com

(با اندگان) کے نام سے مشہور تھا، تُولتُون، بعد میں تُوم خانی فرمانرواؤں کے زبر نکیں تھا۔ گیا رہویں صدی میں اس پر سلجوق حکمران تھے (یاقوت، طبع قاہرہ ۱ : ۲۵ م ) - بازهوین صدی میں اس کا ذکر فرغانه کے مرکز کی حیثیت میں آیا ہے (آکے Russk, کے Geogr. ob-ya xxle ص ع) - يظاهر السجال كو تاتاریوں کی تاخت و تاراج کے باعث شدید نقصان پہنجا، یتھاں تک کہ تیرہزیں صدی کے اواخر میں چفتائی خانزں ۔ کیدو اور دُوا ۔ نے اسے از سر نو تعمير كرابة (حمدالله السَّنَّرَفي [ : ناودخ كزيده]، ص ہ یہ ج)۔ اس وقت سے صرف تر ک اس شہر میں آباد رہے ، جن کے مختلف قبیلے شہر کے مختلف معاّوں اور حصول میں اقامت کرسی عبو گئے (Barthold): The Anonym of " איי אין איי 'Yorlesungen ان کی زبان ہورہے فرغانہ کے ایر (Hskandar انمونه بن گئی۔ یہی زبان علی شیر نوالی تر اختیار کی (بابر ناسه، قازان ۱۸۰۲، ص س) ـ چود هوین اور هندرهوين صدى مين الدجان فرغائه كا دارالسلطنت اور کاشفر کے ساتھ تجارت کا سرکز رہا۔ ہندرہویں مدى مين يه رياست حُونُند [رَكَ بأن] كا دارالسلطنت اور زرعی بیداوارک ایک اهم منڈی بنا رها۔

ہ ۱۸۷ء میں خانوں کی ریابت روسیوں نر قتح کر لی (نام کی روسی شکل : آندژان) ۔ اس وقت اس کی آبادی تیس هزار جهے سر بیس باشندوں پر مشتمل تھے، جن کی گذر اوقات عموماً زراعت با باغ بانی پر تھی۔ روسی نسخیر کے بعد اس علاقر میں پٹرول کے حشموں اور لوجے کی کانوں کا انکشاف ھو گیا۔ یہ رہموں منی ۱۸۹۸ء کر منگ تهه (مرغیلان یا مرغینان) [رك بان] كے "ایشان" مُدَّنی كی سر كردگی میں ایک ا قومي و مذهبي انقلاب كاعلم بلند هوا، جسر سوويث مورخ کلیهٔ معاشری المباب و علل کا نتیجه ترار دیتے هيں ۽ اسے شديد خون ريازي کے بعد فرو کيا گيا! بانخسوس من ريا، ١٩٦٠ (تب اشاريه)! (م) www.besturdubooks.wordpress.com

rdpress.com ( قب سرويت نصائيف امثلاً Revolyuisiya v Sredney Azii با ج ، الشكنت ٨ ج و ع، جس مين تصنيفات ذيل بهي شامل هين : (١) سنگ زاده : ١٨٠٠ Andizans-O čerki : E. G. Fědorov ( ) kogo vosstaniya 1858g. natsional' no-osyoboditel'nogo dviženiya v Sredney Revolvuciva: K. Ramzia (r) 14, 97 a Timber Azit v Sredney Azil vobrazakh i kartinakh ، ماسكو ۱۹۶۸ع) ـ ۲۰ و وع مين شهر کے ١٠٥٠ باشند ہے ( . . و اعسین اس کی کل آبادی ۱۹۸۸ و مین ایک زلزلر کی ندر هو گئر (F. N. Černyšëv وغيره: Andižanskoe zemletryasenie 1902 x پاد شرزیسرک مراورع) - مردورع میں آندھان روسی جمهوریهٔ ازیکستان کا ایک حصه بین گیا (۱۹۲۹ء میں آبادی ، ۸۳۷۰ تھی، جن سی سے کجھ روسی تھے) اور اب (یہ مارج بہمہ ہے کے بعد سے) یہ ایک جداگانہ ضلع کا صدر مقام ہے ؛ ([رقبہ:] . . ۳۸ سربع کلومیشر) اور کیاس کی پیداوار کے علاقر کا ایک اهم مرکز ہے ۵ یہوں ۵ میرووو کے بعد سے اس علاقر میں کئی مقامات پر پٹرول د ریافت هوا هے (قب Die Sowjetunion : W. Leimbach شَقَتْ كَارِثْ . وواعه ص . بيرم ببعد، مع نقشه) ـ اس وقت شہر میں ایک ٹریٹنگ کالج اساتذہ کے لیر، ا ایک زراعنی کالج، ایک لڑ کیوں کا ٹریننگ کالج، ازبك تهنيتر اور ايك مقامي عجائب خانه موجودهين. Bolšaja-Sovetskaya Enciklo- (וֹ) : בּוֹבֶּנֹ pediya ، طبع اول ، ماسكو ۱۹۲۹ ، ۲ : ۲ و ۲ ببعد و طبع ثانی . ۱۹۵۰، ص۲۳ تا ۲۲۸ (مع نقشون اور بليثون كيا): (Zap. Imp. Russk. Geogr. Ob-va. (٢) ۲۹ : رس تا ۲۵، هجم بیمد، دوم تا ۲۰۵ (۲) Zwölf Vorlesungon über die Ges- : W. Barthold டி 1307 பிசு chichte der Türken Mittelasieus

اهمد زکی ولیدی طوغان: ترک اینی تاریخی، استانبول Turkestanskiy: L. Kostenko (م) : اشاریه: استانبول دیم مینان بیشرز برگ . ۱۸۸۰ مینان پیشرز برگ . ۱۸۸۰ مینان پیشرز برگ . ۱۸۸۰ مینان پیشرز برگ .

(B. SPULER)

أَتُلَخُونِ فِي : يَا أَنْدَخُودُ (يَاتَوْتَ، ﴿ : ٢٠٠٠)، اس کے علاوہ ایے آڈخرہ اور النُخُرہ بھی لکھا جاتا هے: افغانستان کا ایک شہر، جو صوبة مزار شریف میں واقع ہے [بلخ سے مغربی جانب ایک سو تینتیس میل؛ نَصرت آباد، آقچه، شبرعان راستے میں پڑتے هیں} اور ان گیاھی سیدانوں میں آباد ہے جو شمال کی جانب آمو دریا (Oxus) کی طرف کوئی پچاس کلومیٹر تک مائل به نشیب هوتر گئر مین ـ آبادی پجیس هزار ہے۔ شہر ایک تدی کے کنارے واتم ہے، جو اسی تام (اندخولی) سے سیسوم ہے ۔ فریب ہی سے وہ سڑک گذرتی ہے جو ہرات کو بلخ، مزار شریف اور کابل سے ملاتی ہے۔ آج کِن اندخونی کی شہرت کا انحماراس پر ہے کہ یہ قرقل [ترافی] کی تجارت ک ہڑا مرکز ہے۔ باعتبار حسن تعمیر بہاں صرف ایک ہی عمارت ہے، یعنی ایک مقامی بزرگ بایا ننکر اللہ ابدال کا مزار۔ یه خاصی قدیم عمارت ہے۔

مآخل: (۱) نود کرهی در ارسفانِ میهند، مهمند و برورد، م دن کرهی د ارسفانِ میهند، مهمند و برورد، می چیر تا برم، برو.

(D. N. WILBER)

آلدراب: (= پانی سے گھرا عوا معام)۔ ایسے مقامات کی تعداد خاصی ہے جن کے یہ نام جائے وقوع کے لحاظ سے رکھے گئے۔

(۱) شمانی افغانستان میں ایک ضلع کا نام، جسے دریاہے اندراب اور اس کا معاون کسان سبراب کرتے ہیں (الاصطَخُری، ص ویہ: اندرآیہ) ۔ فی الحال اس کا سر کزینو ہے (دیکھیے برهان گرشکی: قیلفن و بَدَخُشان، روسی ترجمہ، تاشکنت و وورہ،

ص ۱۳۸ تا ۱۳ ۲) - درهٔ خاوک اسر بهجهیر (پنج شیر) کی چاندی کی کانوں سے سلاتا ہے ، اندرات کی ٹکسال میں ستعدد شاھی خاندان بالحضوص مقامی ابر داؤدی اپنے سکّے لاھالتے رہے (سکّے ۱۳۰ مراء اور ۱۳۵۰ کا ۱۳۰ مراء ۱۳۰۱ در Wien. Num. در کھیے۔ ۱۳۰۱ در ۱۳۰۱ کی کونان کا نقب شہر سلیر تھا (دیکھیے۔ فرمان رواؤن کا نقب شہر سلیر تھا (دیکھیے۔ مدرد العالم، ص ۱۰۹ ۱۳۰۱ (دیکھیے۔ مدرد العالم، ص ۱۰۹ ۱۳۰۱ (دیکھیے۔ مدرد العالم، ص ۱۰۹ ۱۳۰۱ (دیکھیے۔

iress.com

(۲) مرو کے پاس ایک قصبہ اندرایہ، جس میں سلطان سنجر نے ایک قلمہ تعمیر کرایا تھا (دیکھیے Istoriya Orosheniya Turkestana: Barthold مروز عام صرب).

(ہ) اُرَّان میں ایک مقام، ہو ہُردُعَه سے ایک دن کی مسافت پر آباد ہوا (الاصطَغْری، ایک دن کی مسافت پر آباد ہوا (الاصطغری، صحیحہ)۔ غالباً یہ وہ جگہ ہے جسے آج کُل لَمْبَران کے کہا جاتا ہے اور دریاہے خاصین پر، جو ترثر کے جنوب میں بہتا ہے، واقع ہے۔

(س) ایک مقام جو فرهة القارب (ص به م)

کے مطابق دریاے آردیال (آج کل کا بالخلی صو)

کے کنارے اُس جگه واقع ہے جہاں یہ دریا

کوہ سرالان کے شمال میں بہتا عوا دریاے اعر سے
حا ملتا ہے۔

## (V. MINORSKY)

آفدرون ؛ (فارسی، بمعنی اندر کی طرف ترکی ؛

آندرون) ۔ آندرون (یا آندرون همایون) کی اصطلاح

ملاطین عثمانیه میں ان خدستگروں اور نوکروں

کے لیے مستعمل تھی جو محل شاهی میں کام کرتے

تھے، جیسے بمیرون [رک بان] کی اصطلاح یاهر کے

خدسہ کاروں اور نوکروں کے لیے ۔ آندرون سے مراد

ان عہدے داروں کی جماعت در حماعت ٹولی تھی

جو سنطان کی ذاتی اور نجی خدست میں مصروف

رهتر تھر ۔ اس میں معلّ شاهی کی درسگاهوں کے ملازمین بھی شامل تھر ، جو گورے خواجہ سراؤں کے ماتعت كام كرتے اور جن كا لقب تھا "باب السعادة آغاسی" (ے در سعادت کے نکہان) ۔ باب سعادت و، دروازه تها جو قصر شاهی یعنی طرب قبوسرای تے اندر جائر والر راستر میں دوسرے صعن سے تیسریے صحنے میں کھلتا تھا ۔ سادہ طور پر اس لقب كو "تيو أغاسي" (دربان) كمها جاتا تها ـ مزيد معاومات کے لیر دیکھیر بذیل مادّہ سراہے.

مَا خُولُ : (١) خَشُر الياس انتدى : لطائف اندرون، استانبول ١٠٤٠ ه : (٧) طَيار زَاده احمد عطا : تَاريخ، curioso. hà potuto raccorre Corenelio Magni ... la And 16 , 7 , 9 Low eviaggi, e dimore per la Turchia حصّه، ص چ ، ه بیمد ( = علی بیک و سرای اندرون، بعنی ! ("Polacco da Icopoli": Alberto Bobovi (Bobwski) Le Relazioni degli : G. Berchet J N. Barozzi (\*\*) Stati Europei lette al Senato dogli Ambasciatori Veneziani nel secolo decimosettimo سلسنه ه ز ترکی، کواسه را ویشن ۲۸۸ عاص وه بیمد (≃ Descrizione del Serraglio del Gransignore fatta Bailo Ottaviono Bon! نيز قب انگرينزي ترجمه از A Description of the Grand : Robert Withers Ab (Signor's Seragilo, or Turkish Emperor's Court : M. Baudier(ه): (۴، ۱۹۴۶ مربر میلان). Greaves Histoire Generalle du Serrail, et de la Cour du Grand FIRT 1- 171 + USS Seigneur Empetur des Turcs (انگریزی ترجمه از The History of the : E. Grimeston imperiall Estate of the Grand Seigneurs لشن Osmanlı Devletinin: I. H. Uzunçarşili (1)!(+117. Saray Teşkiláti (Türk Tarih Kurumu Yayinlarindan صلمله ۱۸ عدد ۱۱) ، انقره وجهه وعد ص و ب بعد د

ress.com بمواضع كثيره إلى Enderun Mektebi Tarihi: I.H.Baykal ( عام كثيره الم (استانبول فِتحی دِرنغی نِشریانی : الحدد ۲۰)، استانبول \*Beyond the Sublime Porte : B. Miller(A): 41907 تیویارک ۱۹۹۱ء، ص رم بیعد، بمواضع کثیرہ، ص ۱، ب بیماد و بعواضع کثیره! (۹) وهی مصنف: The Curriculum of the Palace School of the Turkish Sultans در The Macdonald Presentation Volume) برنستن -نیوجرسی ۱۹۴ م م ب ب بید! (۱۱) وعی سمیتن ؛ The Palace School of Muhammad the Conqueror (ال عدد من Harvard Historical Monographs) عدد ما کیمبرج (میساجیوسٹس) N. M. Penzer (۱۱) (۲) اور اور کیمبرج The Harem لنڈن ہے واعد ص ے بیعد (سرا بردہ کے متغیری یورنی بیانات کی نهرست دی هوئی هے): (Bowen J Gibb(۱۲) : ۱۵۱ ص در بعد) وجم ببعد: Istanbul and the civilization of the : B. Lewis (+ r) Ottoman Empire: نازمن ۱۳ و و عدا ص ه بر بیمانی

(V. J. PARRY)

أَلْأَنْدُلُس : [نيز الْأَنْدُلُس، ديكهير ياقوت، ١٠ ہے ہے اجزیرة الأندكس، ایک مغرافیائی اصطلاح، جس ہے ا زُسنهٔ وسطی کے خاتمرتک جزیرہ نماے آئی بیر یا 1beria مراد ليا جاتا تها، يعني سيجوده هسيانيه اور برتكال. ، - اصطبلاح الأندلس كا مناسوم : -

قياس يه هے كه أَنْدَلَس نام وُنْدائوں (Vandals) (الأَنْدُلَيْش[يا نَنْدُلش]) ہے منسوب ہے، جنہوں نے شمالی افریفه پر فوج کشی سے پہلے جزیرہ نما ہے آئی بیریا میں سے گذرتے وقت بیٹیکا (سےبتیقا) Baotica كا نام وانداليكيه يا وانداليسيه Vandalicia ركه ديا . [بعض قديم عرب مصنفون نر ألاندلس كي وجه تسميه يبان كرتر عوب لكها عركه اس ملك كا يه نام أندكس بن طوبال بن يافث كے نام پر ہے، جيسا كه سبت بن طربال بن یافت کے نام پر اندلس کے مقابل کے ساحل افریقه بر ایک جگه کا نام سیسه مے (10 ء

ress.com

عربي، ٣٠ : ٣٥) تعليقه) لا عصوبًا به لفظ 1 ل تعویف کے ساتھ استعمال ہوتا ہے لیکن بعض لوگ اس کے بغیر سرف آندگی بھی استعمال کوتر ھیں۔ محمد عنایت الله : اندلس کا تاریخی جغرافیه)] .. الأَنْدُلُسُ نَامَ خَاصًا بِرَانَا هِيُ جِنَانِجِهِ ﴿ وَهِ ﴿ وَإِنَّا لَا يُعْلَمُ کے ایک '' دو لسانی'' [عربی اور لاطینی] دینار ہر بھی ملتا ہے اور اس میں لفظ الأندلس کے الير الأطبيني مرادف سيانيه Spanja استعمال کیا گیا ہے۔ ہسپانوی لاطینی مؤرخوں نے بورے جزيره نمائك آئي بيريا، يعني مشتركه طور بر سملم سپین اور مسیحی سپین کے لیے صرف یہی نام سپانید یا اس کا بدل هسپانیه استعمال کیا ہے۔ اس کے خَلاف عرب مصنَّفين جب بهي الأَنْدُلُس لكهتر هين تو · بظاہر اس سے ان کی مراد صرف اسلامی سپین ہوتی ہے ، خواہ اس کی جغرافیائی حدیں کچھ بھی رہی ہوں۔ یہ رقبہ مسیحیوں کی طرف سے ہسپائیہ کی از سر نو تسخیر (Reconquista) کا سلسله شروع هنونے پر بتدريج كم هوتا كيا ؛ چنائجة جب اس جزيره نما سين اسلامی سلطنت محض غرناطه کے بنو تَصْر کی امارت تک محدود ہر کر وہ گئی تو اس مختصر سملکت کے ليح بهي الأندُلُس هي كما لفظ المتعمال هوتا تها \_ ليكن اس ہے کچھ عرصہ بہلے سے مسلم مؤرخین کے ہاں (Espana (Hispania) اشبانيه (Espana (Hispania) اور مسیحیوں کی نتح ثانی کے بعد وجود میں آنے والی امارتوں، یعنی لیون Leon [دیکھیے القمری؛ لاون، ديكهي الادريسي]، تشتاله Castilla با تشتيله Cascile ديكهي پُرَتَتَال Polugal اَرْغُون Aragon [ديكهي المقرى؛ أَرْجُونَ، ديكهي الأَدْرِيْسي؛ اسے ارجونه سے ملتبس نہیں کرنا جا ہیر، جو اشبانیہ کے جنوب میں جیان Jaen کے ناحیہ میں ہے] اور نبرہ Novarra وغیرہ کے نام بھی موجود تھے ۔ اُشبانیہ (Espagne)

کر روبرن نے عسانیہ (Hispania) کا نام دیا۔
اس سے پہلے یہ Hespérie کہلاتا تھا، جس کے لفظی معنی هیں بلادالغرب یا المغرب؛ لیکن المغری نے اس کی وجہ تسمیہ یہ بتائی ہے کہ اس کے ایک بدشاء کا نام آشبان بن طَیطُش تھا؛ اس بنا پر رومیوں نے اس ملک کا نام اشبائیہ رکھ دیا۔ ایک روایت یہ وہیوں کے بادشاء کا اصل نام اصبحان تھا، جس نے رومیوں کے ماں پہنچ کر اشبان کی شکل اختیار رومیوں کے ماں پہنچ کر اشبان کی شکل اختیار رومیوں کے ماں پہنچ کر اشبان کی شکل اختیار کر لی ۔ اشبیلیہ کی تعمیر بھی اسی بادشاء کی طرف منسوب ہے ۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ پہلے صرف منسوب ہے ۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ پہلے صرف ایک قصبے کا نام اشبیلیہ تھا؛ پھر بھی تام پورے ملک کے لیے استعمال ہونے لگا (نفع الطیب)

الأندلس كى ايك شكل بعض اوقات الأندلس بهى بائى جائى هـ حضوصًا ابن قرّمان كے هاں ـ الأندلس سے نسبت أندلسى اور اسم جسم اهـل الأندلس سفتن هيں ـ اصطلاح حاضرہ ميں يه نام [الأندلس مشتق هيں ـ اصطلاح حاضرہ ميں يه نام جغرافيائى خطّه هے جن ساحلى علاقوں اور مرتفع خطّين پر مشتمل هے اور شرقًا غربًا صوبة المريه خطّين پر مشتمل هے اور شرقًا غربًا صوبة المريه خطّين پر مشتمل هے اور شرقًا غربًا صوبة المريه يعنى أندلسية وليه (Huelva) تک چلا گيا هـ، يعنى أندلسية وليه (Andaluz) كا طبعى خطّه، جس كے باشندے هيں.

الله: الله:

٧ ـ جيفرافيائي ڄائيزه: -

(،) طبعی محلِّ وقنوع : جزیرہ نمانے آئی ہیریا بدورپ کے جندرب سخترب میں خشکی کا ایک

وسيع و عريض أبهار ہے ۔ اس كي شكل تقريبًا پنج كرشه ہے۔ ایک سمت میں یہ کو هستان پیربایز Pyrénées [= حیال البرانس، حیال البرتان یا جیال الحاجز] کے ذریعر براعظم (دورپ) سے ملا موا ہے اور بنیہ اطراف آسین بحر اوقیانوس اور بحیرهٔ روم موجزن هین، شمالًا جنوباً یه چزیره نما. "جم، کے ج، کہ شمالی اور "هج، لهه، ". به شمالي اور شرقًا غربًا "و، إم اور م، ﴾ و شرقي كے درميان واقع ہے ۔ اس كا مطحى رتبه تغرببًا . . . ۽ ۽ ۽ مريع ميل هے ۔ اس کے پانچون حصر سے کسی قدر کم سوجودہ پرنگال کا رقبہ ہے (گویا سوجۇدەسىيىن كا رقبە . . . مە ، مربع سىل ہے). اس جزیره نما کا محلّ وتوع : یه طاس بعیرہ روم کے جنوبی سرے پر واقع ہے اور اوقیانوس ہر اسے طویل ساحل سیئر ہے ۔ اس سحل وتوع سے اس کے بیشتر تاریخی وقالم کی توضیح ہو جاتی۔ ہے ۔ ایک طرف جزیرہ نما کو گرہستان پیرینیز کی سد نے ہر اعظم یورپ سے منقطع کر دیا ہے اور دوسری طرف اس کے اور افریقہ کے درسیان صرف حبل طارق کی تنگ آب نامے[بحر الزَّقاق] حائل ہے،

ابتدا هی سے کھلے رہے، جو بعیرۂ روم کی ندیم اکا آخبری حکمران تھا}. شاهراه سے یہاں آثر تھر۔ جزیرہ نمانے سپین ہورپ کے سب سے زیادہ مموار علاقوں میں سے ہے۔ اس کی بناوٹ کے سرسری مطالعے سے ظاہر ہو جاتا ہے کہ بنیادی طور پر اس کے تین حصر ہیں : وسط میں ایک وسیع سطع مرتفع، جس نے پورے رقبے کا کم از کم

نصف حصه کهیر رکها هے، بسیته Mesela جس کی

جس کے شمالی اور جنوبی سروں پر طریف اور سب

(Ceuta) واقع هیں ۔ اس جغرافیائی صورت حال کا یہ نتیجہ ہوا کہ آئی بیریا کی شکل ایک جزیرے کی سی

ہو گئی اور ساوراہ پیرینیز کے سغربی اثرات ہے

محفوظ رھا۔ البتہ اس پر مشرقی اثرات کے دروازے

ress.com بلندى بالاوسط ، ٩٩ أ فَأَنْ هِي \_ يه تُشْالَهُ قديم (Castilla la Nueva)، قَمْتالهٔ جدید (Castilla la Nueva) اور استريمدورا Estramadwra پر مشمل هم ميسيته کو چاروں طرف سے پہاڑوں نے گھیر رکھا ہے۔ شمال کی طرف کینتبریا Cantabria کا سلسلہ کوہ ہے ا شمال مشرق اور مشرق میں آئی بیریا کا بہاڑی مدمله هے، جشوب میں جہاں شمارات موریدہ Sierra Morena کا ساسله کموه فے [دیکھیر الادریسی]، جو بتدریع بنند هوتے گئے هیں۔ مغرب، ﴾ کی طرف جایقیه Galicia اور برتگال کی سطوح سرتفع ھیں ۔ وسط سطح سرتفہ کے آر پار تین عمیق واديال هين ، يعني وادي ابره Ebro ، وادي الكبير (Gualdaquivir) اور وادي تنجه (Tagus) زيرين - جنوب ا الله و "Ponibactic system") کے زائزلوں کی وجہ سے ایک بڑا تودہ کومی آئیں مو گیا ہے، جس نے بالائی اندلس کا بہت بڑا حصہ گھیر رکھا ہے۔ اور کئی ہے ترتیب سلسلہ ہائے کوہ ( ہسپانوی ؛ Sierra: عربی: شاراة) بیدا کر دیرهیا ان میں مے سب سے بلند سلسله جبل انتلج یا جبل الشُلیر (Sierra Nevada) ہے اور اس کی بنند ترین جوثی كا نام جبل مولائي حمن (Cerro Mulahacén) ہے، جو . ١٦٣٦ فَتُ بَلَند هِمَ آيَهُ أَنْدُلُسَ كُمُ مُأْمُورُ حکم ران علی ابرالعسن کے نام سے موسوم ہے، جس کا بیٹا ابو عبداللہ (Boabdil) اندلس کے بنو احمر

اس پیچ در پیچ کرهستانی ساخت کی وجه سے جزیرہ نما کی بلندی بالاوسط ، ۱۹۰ فٹ سے کم نهیں، اس پر به حقیقت مستزاد ہے کہ ایک هزار چھر سو پینتالیس فٹ سے کہ بلند زمیدوں کا اوسط ا حالیس فی صد ہے ۔ اس سے ان دقتوں کا اندازہ کیا۔ جا سکتا ہے جو زمین کو زیر کاشت لانے میں پیش آئی ہونگی۔ خصوصًا اس لیے کہ زمین بنجر ہے،

ہارش ناکانی ہوتی ہے اور دریاؤں کے پانی کی ہم رسانی بہت معمولی ہے ۔

(ب) آب و هدوا : جزیرہ نما کی آب و هوا خشک اور بالعموم معتدل ہے، اگرچه ملک کے سرتفع نیز متوسط بلندی کے حصوں میں درجۂ حرارت بہت بدلتا رہنا ہے، کیونکہ بحر اوتیانوس یا بحیرۂ متوسط کا اثر تعدیل آن تک نہیں بہنچتا ۔ وهاں سرما میں شدید سردی اور گرما میں انتہائی گرمی هوتی ہے ، لیکن نیم حاجلی علاقے اس افراط و تفریط سے مستئی میں ، خصوصاً اندلس کا نشیبی اور سمندر سے قریب کا کھلا ہوا حصہ ،

بارش کے نقطۂ نظر سے خشک میین اور مرطوب میین کے فرق کو بیش نظر رکھنا ضروری ہے۔ مرطوب میین وہ علاقہ ہے جو پیرینیز کے مغربی کونے سے شروع ہوتا ہے یعنی بشکنس (Basque) کا خطہ، کنتیری (Cantabrian) ساحل اور تقریباً حارا موجودہ پرتکال مشکل میین میں، جو جزیرہ نما کے تقریباً دو تہائی جسے پر مشتمل ہے، بارش عبوماً برقاعہ ہوتی ہے، یعنی سالانہ اوسط تیئیس انچ اور دوسری طرف پندرہ انچ سے بھی کم تیئیس انچ اور دوسری طرف پندرہ انچ سے بھی کم ہے بیسا اوقات ارمین کو بارش سے کوئی فائدہ بن کر اڑ جاتا ہے، خصوصا ایسے علاقوں میں جہاں بن کر اڑ جاتا ہے، خصوصا ایسے علاقوں میں جہاں کیا جا سکے، جیسے شرق الاندلس (علاقوں میں جہاں کیا جا سکے، جیسے شرق الاندلس (علاقوں میں جہاں کیا جا سکے، جیسے شرق الاندلس (علاقوں میں جہاں کیا جا سکے، جیسے شرق الاندلس (علاقوں میں جہاں کیا جا سکے، جیسے شرق الاندلس (علاقوں میں جمان کیا جا سکے، جیسے شرق الاندلس (علاقوں میں جہان کیا جا سکے، جیسے شرق الاندلس (علاقوں میں جملاء

جزیرہ نما کے شمالی اور شمال مغربی حصے نیز عام طور پر بحر اوقیانوس کے قریب کے تمام ساحلی علاقے کا موسم بادلوں کے چھائے رہنے اور رطوبت کے باعث، جو یہاں کا خاصہ ہے، نسبتا معتدل رہنا ہے۔ اس طرح بحیرہ روم کے خطے میں قبطاوئیہ Catalonia اور شرق الاندلس سے اندلسی سا ل تک جاڑے کے اور شرق الاندلس سے اندلسی سا ل تک جاڑے کے

موسم میں سردی کم هوتی ہے، دهوب خوب تیز پڑتی ہے اور فضا صاف و روشن رہنی ہے . ک

ress.com

(م) نظام آب یاری: ملک کی طبعی ساخت، آب و هوا اور جا بجا زمین کے سنگلاخ هونے کو باعث جزیرہ نما میں پانی کی تلت ہے۔ دریاؤں سے بھی اس لیے باقاعدہ پانی نہیں حاصل کیا جاسکتا کہ جرلائی اور اگست کے گرم موسم میں، جب عمل تبغیر پورے زور پر هوتا ہے، دریا تقریباً خشک رهتے هیں۔ ان درباؤں کی بھی وهی خصوصیات هیں جو شمالی افریقه کی ''وادیوں'' کی هیں، یعنی یا تو بالکل خشک رهتے هیں یا اجانک طوفانوں سے ان میں سیلابی کیفیت پیدا ہو جاتی ہے، جس کا تباہ کن سیجہ مشی کے به جانے اور ایک جگہ سے دوسری خبکہ منتقل ہو جانے کی شکل میں نسردار ہوتا ہے۔

شمال اور مغرب کی طرف بھنے والے دریا عموماً چھوٹے چھوٹے ساحلی دریا ہیں، جن میں سے وادی مینهٔ Mino (برتگیزی : Minho ) بطور خاص قابل ذکر ہے۔ یہ دریا پرتگال کی شمالی سرحد پر ہے اور بحر اوقیانوس میں گرتا ہے ۔ اسی طرح یہاں کے تین آور دریا بھی، جن میں پانی کی مقدار بہت پر قاعدہ رہتی ہے اور سسیتہ کا پانی بھی آتا ہے، اوتیانوس ہی میں کرتے میں، یعنی دویرہ Duero (پرتکیزی : Douro)؛ تاجه (Tagus) هسپانوی : Tajo؛ پرتگیزی : Tejo) اور وادىآنه (Guadiana) [واديانه]، جس كا حِورُا دیانه (estuary) سین اور بدرتگال کی جنوبی سرحد بناتا ہے۔ جزیرہ نما کا سب سے اہم دریا وادی الکبیر (Guadalquivir) ہے ۔ [اسے نہو قرطبه، نہر اشبیلیہ اورنہر اعظم بھی کہتے ہیں۔] یہ ً مسينه Meseta کے جنوب مغربی سلسله کوه کے دامن سے نکلتا ہے۔ جبل شِفُورہ (Sierre de Segura) سے اس میں کئی معاون مل جاتے ہیں ، جن میں سب ے اهم دریاے سُنجِيل يا شَيْسِل (Geail) ہے،

گرمیوں میں ان پہاڑوں کی برف بکھانے سے اس میں ہائی آتا ہے ۔ ہورے جزیرہ نما میں وادی الکبیر می ایک ایسا دربا ہے جس کے زیرین حصّے سین جہاز رانی ہو سکتی ہے (آخری پچھٹر مینارں میں) ۔ کئی پہاؤی نالوں کی سی ''وادیاں'' شرق الاندلس کے ساحل تک مہنجتی ھیں ۔ به مسیته (Mesela) کے کنازے سے نکلتی ھیں اور ہندوں کی مدد سے اس کا بانی آب باری کے طیر ڈخیرہ کیا جاتا ہے، اگرچہ اس کی مع**دا**ر غیر معین سی ہے ۔ ان واداروں میں زیادہ بڑی شَفُّورہ (Segura) اور شقر (Jucar) هیں، جن سے آج کل بلنسیه (Valencia) کے سزروعیه علامے (Valencia) کو بہتر بنانے کا کام لیا جا رہا ہے۔ دربائے آبرہ (Ebro) کا منبع بشکشن (Basque) کے علاقے میں ہے: اس میں بیربنیز کے سلسلہ کرہ کی جنوبی لمحلائوں (ارغون Aragon اور ننفرش Sagres) سے ہائی آتا ہے ۔ یہ دربا دشوار گزار راستے عبور کرنا ہوا، جن میں سے گزرمر وقت ڈھلان کم ہوتر جانر کے ہاعث پائی نبچر کے حصوں میں ہندوبیج کم ہوتا رهنا ہے، بحر متوسط کی سمت مثر جاتا ہے، اور دربائی مٹی کے ایک خاصر بڑے ڈبلٹا delta سیں سے هوتنا هوا اسي سمندر مين جا گرتا ہے.

(س) عام خصرصیّات: جزیره نما که زیر زمین حصه سيسر، چاندي، لوهي، تافير، منگنيدر، سنگ مرمر اور پارہ جیسی معدتیات کے ذخیروں سے مالا مال ہے ۔ اس میں مختلف اقسام کے قدرتی نمک، شوره، سیگذیشید، سیلیکا کا نمک (silicates) گندهک، توتیا، سرمه، بهلکری اور کهربا بهی پڑی مقدار میں موجود ہیں ۔ خشک سپین اور مرطوب سپین کی ثباتات بھی ایک دوسری سے بالکل مختلف میں دخشک سین میں کثرت سے تین تسم کی اُ ابن رُسته کی میں دان میں سپین کا ذکر جس اختصار

ress.com جو حبل الثلج (Sierra Nevada) ہے نکلتا ہے اور اِ نباتات، جن کا تعلَق ریافہ تر بحیرہ سٹوسط کے خطّے سے سمجها جاتا ہے، پائی جاتی فلپر، یعنی جنگلی درخت اً (سدا بنهار درخت، مختلف نسم کے صنوبنر اور موم holm یا کارک Cork، شاه باوط)، نیملی پیمازیون ا (ــ سپيني ; monte hajo) کې جهاژبان اور کياهي میدانوں کی پنداوار (جھوٹی جھاڑیاں (scrub) اور کھاس (esparto)) ۔ اس کے برعکس موطوب سپین میں دینہی علاقے سال بھر جنگلزی اور جراگاہوں کی وجه سے سرسبز و شاداب رہتے ہیں.

اس طبعی تنزع کی وجه سے سین ایک ایسا ملک ہے جس میں آب و ہوا کا زیادہ سے زیادہ نضاد ملتا ہے۔ یہ کہنا ایک سعمرلی بات ہوگی کہ ہسا اوتات نعربیہ بغیر کسی درمیانی مرحلے کے انسان کسی دریا کی سر سبز و شاداب وادی (vega) سے نکل کر سورج اور ہرا سے جھلسے ہرے کسی ر برگ و گیاه سیدان (steppe) سیں پہنچ سکت ہے. مَأْتُولُ : جَفَرَانِيَاتُنِي كَنَابِجِيرٍ؛ خَاصَ طُنُورِ يَسُرُ Vidal de بمنى La Péninsule ibérique : M. Sorre «Géographie universelle: Gallois > Lablache

ج ۔ اندلس کے تاریخی جغرافیے کا خاکہ : (١) كوالدف الدهاس والرسنة وسطَّى مين الدلس کے حالات، اس کے ارتقا اور قدرتی وسائل ہے استفادے کے متعلق جو معلومات ہم تک پہنجی ھیں ان کے لیار ھیم عارب جغرافیہ فویسوں کی تانیفیات کے سرھون منت عین ۔ اوّل وہ کتابیں ھیں جو راستوں کے متعلق لکھی گئیں (''مسالک'')؛ انهیں ڈ شویه De Goeje نے بھی BGA میں شائم کیا، لیکن ان میں سپین کو ہوت کم جکه دی گئی ہے۔ ان مسالک سین قدیم ترین تاليفات ابن خبرداذبه، اليعقوبي، ابن الفقيه اور

ح 4

که خوتهی صدی هجری/دسوین صدی عیسوی تک اندلس اسلامی دئیا کا ایک ایسا حمّه تھا جس کے متعلق مشرقي دنيا كو بهت كم معلومات حاصل تھیں ۔ فرطبہ میں مروانی طلافت کے احیا کے بعد اندلس کے متعلق جغرافیائی حالات کی تدوین منظم ہو گئی لیکن اس وتبت تک بھی زیادہ تفصیلات سے كام نبين ليا جانا نها ـ الأسطّخرى (م ٢٧٠ه/ ، سهم ع) تر اندلس کے جو حالات لکھر میں وہ زراعت اور تجارت کے متعلّق میں اور اُن میں جزیرہ نما کے اندرونی خصے کی چودہ شاہراہوں کا تذکرہ ع -[اس ك مقابليمين] اس ك هم عصر ابن حوقل کو به سهولت حاصل تهی که وه خود سپین گیا تها . اور راستے میں واقت لوگوں سے بوچھ کچھ کر کے ابنی باد داشتین مکتل کرتا ریا - فاطعیوں کی طبرف رجعان رکھنے والے اس سمینف نے اندلس کی جو تصویر کھینچی ہے اس میں آکثر جگہ جانب داری کا رنگ موجود ہے، اس کے باوجود مملکت قرطبہ کے متعلّق جو معلومات هم تک پینچی هیں ان کے ا پیش نظر کہا جا سکتا ہے کہ سب سے پہلا معقول بیان يسي هے، جو مربوط بھی ہے اور مكمّل بھی۔ اسی طرح (دسویں صدی کے آخر میں) فلسطین کے العقلسی کے بیانات بھی شایانِ توجّه ہیں، کیونکہ اگریہ وہ خود کیھی اس جزیردنما میں نمیں گیا تا هم معتبر آسناد کی مدد سے اس نے اندلس کی علمی زندگی، زبان، وزن و پیمائش کے نظام اور تجارت کے متعلق بڑی اہم معلومات فراہم کی دیں .

خلافت کے زمانے سے اور اس کے بعد کی صديون سين اندلس کے حالات، جو زیادہ تر مغرب میں لکھےگئے، وہ اُس بیان کے رہیں سنت میں جو مشرق کے مشہور ،ؤرخ احمد الرازی (م سہم، ا ہ مہم) نر اندلس کی ضغیم تاریخ کے شروع میں

ress.com کے ساتھ کیا گیا ہے اس سے گبان ہوتا ہے کہ اُ درج کیے تھے۔ یہ تاریخ آب ٹاپید ہے لیکن بعد کے مصنفین ، خصوب معجم البلدان کا مؤلف یادوت العموي، اكثر بلا اعتراف، اس سے انتباس كرتا ہے۔ البرّازي كا بيان همين اب صرف P. de Gayangos قشطالی (Castilian) ترجمے میں سلتا ہے [جو ۲۱۸۵۲ میں شائع ہوا]۔ یہ ترجمہ بجائے خود ایک پرتگیزی ترجعے سے مأخرذ ہے، جسے چودھویں صدی کے شروع میں برتگال کے شاہ ڈینس Denis کے حکم سے تیار کیا گیا تھا ؛ مقالة هذا کے سعبنف قر اس كا الرجمه فرانسيسي مين كيا ہے اور اصل عربي متن بھی اڑ سر نو تیار کرنے کی کوشش کی مے (در And. ١٩٥١ع، ص وه تا ١٠٨) .

اس نے صاف ظاہر ہے کہ اگرچہ مجموعی طور پر اندلس کے متعلق احمد الزّازی کا ''ایان'' معض ایک مختصر خاکے کی حیثیت رکھتا ہے، تاہم بعد کے تقریبًا تمام بیانات کے لیے اس نے ایک بنیادی ڈھانچے کا کام دیا ہے۔ ان نیانات میں اسیازی درجه ابرعَبُید البُکّـری الاندلسی (م ۴۸۵ / سرو . وع) کے بیان کو حاصل ہے۔ بدتسمتی سے وہ بھی خائع هو چكا هے، ليكن الروض العطار كے مغربي مؤلَّف ابن عبدالمنعم الحميري(ساتوين صدى هجري/ حود هویں صدی عیسوی) کی فراهم کرده معلومات سے دوبارہ مرتب کیا جا سکتا ہے، جس نے الشریف الادريسي کے سواد سے بھی استفادہ کیا ہے۔ اس فہرست میں ، اُن ''عجائب'' کے علاوہ جو الفزوینی اور الدَّسشتي نے اندلس کے ستعلَّق اپني کتابوں میں درج کیے ہیں، المُقَرِي (ستر هوين صدي عيسوي) کے آن بیانات کا اضافیہ ہوی ضروری ہے جو اس نے اپنی کتاب نفح الطیب کی پیپلی جلد میں دیر هیں اور اکثر خاصے طویل هیں.

مَأْخُولُ ؛ عمومي جائزے کے لیے دیکھیے : (۱) τττ : τ 'Hist, Esp. mus. : Lévi Provençal تا وجو: سپين کے متعلق جو بيانات BGA ميں درج هير وه ان لوگون کے ميں ؛ (م) ابن مُرْدَاذُهِم اور ابن رُستُه (فرانسيسي ترجمه از G. Wiet). قاهره ١٩٢٥ء ص ١١٤ تا ٢٢١)؛ (م) الأصْطَغُوى، BGA، ه : ٣٤ تا ٢٠٠١ (م) ابن حُوْلُل، BGA ، ۲: ۳، تا ۹، (است Kramers کی نئی طبع، لائڈن مجودع، ۱:۸۰۱ تا ۱۰٫۲ میں بڑھنا جاهیے): (ه) المقدسی، در BGA، به : ۱۹۰۵ تا ۱۹۸۸ (فرانسيسي ترجمه از Ch. Pellat)، الجزائر ، ١٩٥٥) -المدلس کے جشرافیائی ادب میں باوجود بہت سے نقائص کے مکیل ترین تصنیف: (م) J. Alemany Le Geografia de la Península ibérica en los: Bolules esectiores étalies غرناطه و جو عن هر التباس از Rev. de : (Centro de Est. litst. de Granada y su reino قب نيز (٤) الادريسي : نُزَّهُمُ النَّمْنَاقُ (دوري Description de l'Afrique : de Goeje 45 3 9 Dozy et de l'Espagne لائذن ١٨٦٦ عن منن ص ١٢٠ تا سرور، فرانسیسی ترجمه ص دور تا ۱۳۹۸): (۸) La Péninsule ibérique au : E. Lévi Provençal (moven âge d'après le Kitab al-Rawd al-mi'jar لائذن معورع

(٣) اسلامي جغرافيائي روايات کے مطابق اندلس کا طبیعی جغرافیہ : الرّازی کے بیان کے مطابق اندلس اقلیم چنهارم کا مغربی سرا ہے۔ اس ملک کو پانی اس کے متعدد دریاؤں اور سیٹھے پانی کے چشموں سے ملتا ہے ۔ اس بیان کے بعد جغرافیہ نویس عمومًا سین کی قصیدہ خوالی شروع کر دیتے اور ایسیڈور (Isidore) اشبیلی کی طرح زیادہ تر جکه ملک کی ملح و ثنا ہے ہر کر دینر ھیں۔

يوناني جغرافيه نبويسون مين بطرابو Strabo نے اس ملک کی شکل سمنطیل قرار دی ہے۔ بطلبیوس ار اسے ایک ہے قاعدہ مثلّت کی شکل بتایا ہے ۔ آج کل

wess.com کے نقشے میں ، جو ان ساحت کے مطابق زیادہ قربن صحت مي، وه ايك بر قاءبه ذواربعة الاضلاع كي شکل میں نظر آتا ہے۔ بطلعیوس کے نقش کو صحیح مان کر اس ملک کی شکل اگر مثلث ترار دی جائر تو اس کا هر زاویه ایک ایسا مقام ہے جو هسپائوی اساطیری روایات میں معروف ہے ۔ مثلّث کا زاویہ راس جنوب مغرب کی طرف معید تادس (منم نادس) [رَكُمُ بَانَ] هے ؛ دوسرا زاویه نربونه Narboone اور برذیل (Bourdeax) کے درسیان جزائم بلازک (Buleacee Islands) 2 عرض بلد پر واقع ہے! تیسرازاویہ شمال مغرب میں تحرونه Corunna کے قریب برج هرقل (Torte de Hercules) کے مقام پر بنتا ہے ۔ ان تصورات کی توضیح کسی حد تک کتب المسالک کے نهشون اور ابن حُوقُل اور الادريسي كي تصنيفات سے بھی ہوتی ہے ۔ جنزیارہ نما کی ایک طبعی خصرصیت کو الوازی بخوبی سمجهتا تها با اس کی راے میں ہواؤں کے رخ اور بارش اور دریاؤں کے بہنر کی سدت کے فرق کو مد نظر رکھتے ہوئے مغربی سپین اور مشرقی سپین کے مابین امتیاز کرنا ضروری ہے۔ مغربی سپین میں دریا بحراوتیانوس کی طرف بہتر ھیں اور بارش مغربی ہواؤں سے ہوتی ہے ۔ اس کے برعكس مشرقي سيين مين بارش مشرقي هواؤن سيهوتي ہے اور یہاں کے دریا بھی مشرق کی طرف بہتر ھیں. اس مثلّث کے مختلف نقطری کی پہنچان کے لیے حجو الاندلس سے بنتی ہے آکٹر اوقات بعض آور نشان بھی بنائے جانے میں، یعنی Cape St. Vincent جسے عرب کنیسة الفراب (۔ کو ہے کا گرجا) کہتر تھر۔ پرتکال کے جنوب مغربی سرے پر؛ ھیکل الزّعزة (The Temple of Venus دوبنس کا مندر) مقابل کے سرے (Port-Vendres) ہر - غالیش (Gaul) یا " بڑی سر زمین''(۔ الارض الکبیر) سے اندلس میں داخل هوتر

کے لیے پیرینیز Pyrenecs کے سلسلہ کوہ کے درونہ

(ابواب) یا دروازوں (برتات) میں سے کسی ایک سے ہو کر گزرنا پڑتا ہے اس سے قبل که آبشگنیش (Gascons) یا الاقرنج (Franks) کی سرزمین تک پہنچیں ۔ و هاں سے بعر اوقیانوس (Atlantic) کے ساحل تک، جسے بعر ظلمات (تاریکی کا سمندر)، البعر الاختبر (سبز سمندر) اور البعر المعیط البعر الاختبر (سبز سمندر) بھی کہتے ہیں، پہنچ سکتے ہیں۔ اس خطرناک سمندر میں بعض جانباز ملاح افریقه اور جزائر خالدات (Canary Islands) ملاح افریقه اور جزائر خالدات (Mediterrapean) کا ذکر پرانے سے برطانیه کی سرحدون تک ساحلی تجارت کرتے مسلمان مصنفوں کے هاں البحر الکبیر، البعر المتوسط مسلمان مصنفوں کے هاں البحر الکبیر، البعر المتوسط اور بحدر تیران (Tyrrhenian Sca) کے نام سے اور بحدر تیران (Tyrrhenian Sca)

[احمد] الرّازي کے فزدیک سپین میں صرف تین کوهستانی سلملے هیں جو جزیرہ نما کو ایک سمندر سے دوسرے سمندر تک قطع کرتے میں اور جن کے آر بار کوئی دریا نہیں گزرتا ۔ ان میں ہے ایک سلسلهٔ کوه شارات ماریشه (Sierra Marena) ہے، جسے جبال بھی کہتے ہیں اور جو بحیرہ روم کے ساحل پر شرق الاندلس (Levante) سے شروع ہو کر بحر اوتیانوس کے ساحل پر غربالاندلس (Algarve) تک جاتا ہے۔ دوسرا سلسلہ پیرینیز اور جلیقیه Galicia کے درمیان واقع ہے۔ تیسرا سلسلة كوه طرطوشه Tortosa يعيم اشبونه (Lisbon) تک جزیرہ نما کو ترجها کاٹنا ہے۔ به اس آڑے ملسلر سے مطابقت رکھتا ہے جو بقول الأدريسي سلسلة الشارات كهلاتا ع: تاهم الأدريسي نے جبل الشُّلير (Mons Solarius) ، جيل الثلج (Sierra (Nevada) اور مالقه کے جبل ربو (Nevada) كا ذكر بهي كيا ہے، جو چزبرة الخضراء تك

press.cull

جلا کیا ہے.

اندلس کا سب سے بڑا دریا الدوادی الکبیر (Guadalquivir) ہے، جسے نہرالاعظم اور نہر ترطبه بھی کہتے ہیں۔ کبھی کبھی اس کا قدیم نام نہر بیطی (Baetia) بھی استعمال ہوتا ہے۔ یہ دریا نہر بیطی (Baetia) بھی استعمال ہوتا ہے۔ یہ دریا ہزر سو دس سیل لمبا ہے اور جزیرہ نما کے سب سے زیادہ خرش حال علاقے بتیقہ Baetiou کا دریا ہے۔ یہ قرطبہ اور اشبیلیہ (Sevilie) کے علاقول کو سیراب کرتا ہے۔ اس کے سب سے بڑے سعاون دریا یہ ہیں: سنجل (Genil)، جسے وادی شیل (Xonil) اور یہ ہی کہتے ہیں اور جو غرناطہ، لوشہ (شید (Acoil)) اور استجہ (Ecija) میں ہو کر بسہنا ہے! وادی شوش استجہ (Ecija) میں ہو کر بسہنا ہے! وادی شوش وادی بلون (Guadajoz) ورجہ سے ہے) اور وادی بلون (Guadajoz).

وادی آنه (Guadiana) کی کل لعبائی تین سو
بیس میل ہے اور اس کا سیم وادی کبیر کے سیم کے
قریب ہی ہے ۔ به کچھ دور تک زیر زمین بہنے
کے بعد علاقة قلعة رباح (Calatrava) میں باہر نکل آتا
ہے اور آخشنبه (=اکشنوبه=Cosonoba) کے قریب
بحر اوقیانوس میں جا گرتا ہے.

وادی تاب (Tagus) طلیطله کے پہاڑوں سے نکلتا ہے اور پائسو اسی سیل کا ناصله طے کرنے کے بعد اشہونه کے قریب اوتیانوس میں جا گرتا ہے۔ اس سے آورشمال کی طرف وادی دویرہ (Duero) ہے۔ یہ دریا سات سو اسی میل لعبا ہے۔ اس کے بہت سے مماون ہیں اور یہ برتقال (Oporto) کے پاس بحر اوتیانوس میں گرتا ہے۔ ایک آور اہم دریا مینہ مینہ Miño ہے ، جسے ہرتاگالی زبان میں مینہ میں ۔ اس کا دیانہ بھی اوتیانوس میں سی سوسیل لعبا ہے ۔ ایک مرتا ہے اور میں سی سوسیل لعبا ہے ۔

ان دریاؤں میں سے جر بعیرہ روم سیں گرتے هیں، الرازی نر صرف وادی شقورہ (Segura) کا، جس كا منبع وادى الكبير اور وادى ابره (Rio Ebro) کے منبعول کے قریب عی ہے، ذکر کیا ہے .. وادی ابره كا منهم بـالاثي قَشَّتيله Castila مين فـونـثيبـر Fontiber سیں ہے اور یہ ذریا دو سوچار میل کا فاصله طے کر کے طرطوشه Tortosa کے قریب سسندر میں جا کرتا ہے۔ وادی ابرہ کے کئی ایک معاون هیں۔ ان سی سے ایک نبر جلّق (Rio Gallego) ه ، جس کا منبع جبال سرطانیه (Mountains of ، Cerdagne) مين ہے .

(م) اندلی کے شہروں کے مقامی نام اور علاقائی تقسیم : افعالس اینی اسلامی تاریخ کے تعام ادوار أ (Levante) سین بہت سے سفاسات کے نام میں بہت سے شہری مرکزوں کی وجه سے مشہور رہا ہے اور یہ بات شمالی افریقہ کی حالت کے بالکل برعکس مے، جہاں آبادی کے ایسر اہم ہر کزوں کی غسبتًا بهت كمي ہے ـ عربول كے حملے كے بعد بھي رومی سپین کے تقریباً تمام قدیم شمیر نه صرف برقرار رمے بلکہ ترقی بھی کرتر رہے ۔ اس کے برخلاف عرب فاتحین نر جو شہر آباد کیر ان کی تعداد بہت کم ہے وہ ہمیشہ یا توفوحی حکمت عملی کی بنا پر یا بحیرۂ روم کے مغربی ساحل پر فاطمیوں کے جارحانہ کے (دیکھسے Lèvi-Provençal یا بحیرۂ روم کے مغربی ساحل پر فاطمیوں کے جارحانہ اقدامات کو ہے اثر بنانے کے لیے تعمیر کیے گئے، مثلاً 🚽 : ۲ ہم تا ۲۰۲۸). مرسیه Murcia جس کی بنیادیں ایلو Ello کے قدیم شہر پر استوار کی گئیں، یا العربّہ Almeria، جو ۽ حالات لکھے تھے اسلامی سپین اور مسیحی سپین پہلے معمٰن ایک ساحلی چوکی کا کام دیتا تھا اور هسویں صدی میں ایک اہم اسلحہ خانہ اور بعری <sup>از</sup> درسیان زمین کا ایک غیر سملوکہ ٹکڑا تھا، جسکی فوج کا مستقر بن گیا۔ عمومًا شہروں کے قدیم نام بڑی حد تک اصلی لاطینی صورت میں قائم رہے، مثلاً -Corduba - قرطبه الشبيليد الشبيليد Caesaraugsta - يحصر جنهين مسبحيون كي دوباره فتح (Reconquista) ك مبرقبطه، Valentia = بطنسيه، با ان كي مصغر شکل بنالی گئی ، شکل مشکل بنالی گئی ، مشکل

Taletula طَلَيْطُلُه بن كَياب تاريخي دلجسبي كے حاسل بعض مقامات کے نام ایسے بھی ہیں جو تجنیس (gua سے بن گئر، مثلا Ocili کم Medinacelli بن کیا اور اسے سالم نام کے ایک فرضی ہائی کی طرف منسوب کر دیا گیا۔ ایسے شہر جن کا کوئی توسیقی عربی نام تھا اس قاعدے سے مستثنی ھیں : جیسے الجزيرة الخُضراه ( = سبر جـزيره، Algeriras ) -بعض شہروں کے نام ایسے بھی تھے جو ان عرب یا ہربر اقوام کے ناموں پر رکھے گئے جنھوں نے اسلامی فتح اندلس کے بعد انھیں بسایا، جیسے حصن بلائی (Poley) اور غافق، قرطبہ کے شمال میں اور مکنّاسہ (Mequinenza) أَرْغُون Aragon سِين - شرق الاندلس دراصل سنزلوں کے نام تھے، جن کے شروع میں ایک عربی لفظ بڑھا دیا گیا ہے، جس سے بہ پتا حِلتا ہے کہ وہاں عربی اثر زیادہ گہرا تھا، ستلا منزل عطاء (Mislata) اور منزل تَعْسر (Masanasa) البنسية (Valencia) کے مضافات میں ۔ خطّه بلنسیه کی بہت سی جگھوں کے نام تبیلوں کے نام پر ھیں اور بنی کے لفظ کے ساتھ اس بزرگ کا نام ﴾ شامل کر دیا گیا ہے جس کی طرف وہ قبیلہ منسوب

جس زمانے میں احمد الرازی نر اندلس کے میں ایک عد فاصل قائم عوجکی تھی اور دونوں کے سرحدوں پر تین حفاظتی جو کیاں (تُعُور) قائم تھیں : الاعلى، الاوسط اور الادئي ـ جزيره نما كے بست سے ابتدائی دباؤی وجه سے سلمانوں نرخانی کر دیا تھا، ا بالأخر مستقل طور پر اندلس سے منقطع ہو گئے، جیسے

الاندلس

مشرق میں همپانوی ثغر (Hispanic March) وسط میں بکش (Basque) کا علاقه اور مغرب میں کنتبری کا (Cantabrian) ساحل دشنت یعقوب ( یا شنت ياقب (Santiago de Compostela) کے خلاف منصور العامري کي مشهور سهم کي حيثيت ايک نظر نربب حملے سے زیادہ نہ تھی، جس کے اثرات مستفل اور بالدار نه تهے ۔ اس طرح ایّام خلافت هی سی مسلمانوں کے ہاتھ ہے سپین کا ایک حصہ تطعی اُ طور پر نکل کیا تھا اور مسلمانوں نے اسے دویارہ حاصل کرنز کی کوئی کوشش بعد میں نہیں کی : بابن همه اندلس كي صربائي تنظيم مين كوثي تبديلي ته هوڻي.

ملک کی اس تعظیم کا آغاز آٹھویں صدی عیسوی میں ہوا، بعنی یہ خلافت مروانیہ کی بحالی ہے پہلر بھی موجود تھی ۔ یہ انظیم صوبائی اضلاع (کورات) پر مبنی تھی، جن میں سے ہر ایک کا ایک صدر مقام، ایک والی اور ایک ملعه نشین فوج هوانی تهی ـ ان کورات کی جو فہرستیں زمانہ خلافت میں مرتب کی گئیں وہ آپس میں بہت الحقاف تھیں ۔ المقدّسی تر صرف الهاوه تامون كي ايك نامكمل تموست دي ہے ۔ ماقوت کے ہاں ان کا شمار آکٹالیس ہے اور الرَّازي کي فهرست ميں بھي تقريبًا بنھي تعداد ہے ۔ اس نے یکے بعد دیگرے سینتیس اضلاع کا حال لکھا ہے۔ آگے چل کر الأدریسی نے ایک نئی تقسیم پیش کی ہے، جو کوروں پر نہیں بلکہ افلیموں پر بنی ہے ۔ انتظامی نقطۂ نظر سے اس کی کوئی ا تعمیت نہیں۔ اس نے بہت سے ایسے نام بھی دیر هیں جنھیں بقینا غیر مستند قرار دے کر رد کر دینا چاھیر ۔ الرازی کی نراہم کردہ معلومات کی روشنی میں جو دارالغلافہ کے گرد ایک مسلسل ہم مرکز ترتیب سلحوظ رکھنا ہے، اور البکری کے بیانات کی مدد سے می عہد خلافت کی صوبائی تنظیم کے اہم

press.com کوروں میں سے ہو ایک کی پڑی بڑی خصوصیات اسمین کر سکتر ہیں ۔ بجز چند استثنیات کے ہو معین سر \_ \_ \_ کررے کا نام عبوماً وہی ہوتا تھا جر سر کرے کا نام عبوماً وہی ہوتا تھا جر کروہ قرطبہ کا تھا: اللّٰ کے بڑے شہر کا سب سے اہم کورہ قرطبہ کا تھا: اللّٰ حالیٰ فَحْصَ البالُوط (Llazo de los اللّٰ حالیٰ فَحْصَ البالُوط (اللّٰہ اللّٰہ عا) اور اس کا بڑا شہر غانی نھا (یعینا موجودہ Belacazar) قب F. Hernandez ، در I ۹۳۳ (And. ع) ص تا ہے ، ) ۔ قرطبہ کے دریائی میدان (القنبائیہ، موجودہ la Campiña) کے دوسری طرف، یعنی الوادی الکبیر کے جنوب میں قبرہ Cabra اور استجه Ecija کے چھوٹے چھوٹے کورے تھے۔ سزید مغرب کی طرف قرمونه Carmona ، اشبيليه (Seville) أور لبله (Niebla) کے خوش حال کورے تھے۔ آ کستوبه (Ocsonoba) کا آ نوره، جس كا برَّا شهر شاب (Silves) تها، غربالاندلس (Algarye)، بعنی سرجردہ برتکال کے جنوبی سرے کے مطابق تھا ۔ اس ضع کے شمال میں باجہ Beja کا ضلع نها ر اندلس کا آخری جنربی حصّه چار کوروں میں منقسم تها : سُورُور (Meron)؛ شَمُّونُه (Sidona)، جس كا بزا نسهر قَسَّانه (Calsena) تها؛ الخَصَّرا، (Algeciras اور تاکرونه Tacaronna جس کا سرکزی شمر آرنده Ronda تها ـ درا أور مشرق كي طرف سالقه (Malaga) کا کورہ تھا، جسے رتو Rayyo کہتے تھے۔ اس کا سب سے مشہور شہر آرجدونه (Archidona) تھا۔ یہ البرر ( Elvira : قديم Elvira ) كے كورے سے سمل تھا، جو جدید غرناطه (Granada) کے کسی قبدو مغرب کی طرف ہے ۔ البیرہ کا کورہ جَیّان (Jaèn) اور بجانه (Pechina) کے کرروں سے متصل تھا ۔ مؤتد البتأكر كالسركازي شهار الحكم الثاني کے عہد میں العرب Almeria میں شامل کمو د یا گیا .

شرق الاندلس (Levante) كا الحلي علاقه،

جو بحیرۂ روم پر واقع ہے، جنوب سے شمال تک تین ۔ بڑے بڑے کوروں میں منقسم تھا : تَدْسِير، جو قديم زمانے میں قوطی (Goth) قدم کے شہزادہ تدمیر (Theodemir) کی ریاست تھی، اور جس کا بڑا شہر مرسيد Murcia تها: شاطبه (Játiva) اور بأنسيه، جو وادی ابرہ کے ڈیلٹا تک پھیلا ہوا تھا ۔ اندرون ملک میں شارات کے ساسلہ کوہ (Sierra Morena = جبال مورینه) سے پرے ایک کور، مُلیَظّنه Toledo کے علائے پر مشتمل تھا، جو مشرق کی طرف قریهٔ شنتبریه (Santaver) کے کورے سے سل جاتا تھا۔ اس کا سرکزی شہر آقلیج Ucléa [با اقلیش یا بقلیش] تها۔ عین ممکن ہے کہ دور خلافت میں جزائربلارک (Balearie Islands) [با جزائر شرق الاندلس = الجزيرة] ایک علیحده صوبائی ضلع حوں ۔ اندلس کے مغربی تصف حمیے سیں ان علاقوں کے بارے سیں بھی یسی کہا جا سکتا ہے: ساردہ (Merida)، بُطَلْیُوس (Badajoe)، شنترين (Santarem)، الأشبرنة (Badajoe) اور شايد تلمريه (Coimbra) .

ان کوروں میں سے او کر، جو معبند، کہلاتر تهر، عمد خلافت میں بھی خاص مراعات حاصل تھیں، کیونکہ ہم ہم اہم ہے میں یہاں کے والی ابو الحقَّار الكَلْبي نے ان كوروں سيں ان شامي قوجیوں (جند) کو جاگیریں دے دی تھیں جنھیں سهمالار، بلُّج بن بشر آراك بان] اپنے ساتھ سپين لایا تھا۔ یه اضلاع حسب ذیال تھے: البیره، دسشتی جند کی جاگیر؛ ریّو، آردُنی جند کی جَاگیر؛ شندونــه Sidona ، فلسطيني جند کي جاگير ؛ لَبْلُه اور اشبیالیه ، حمصی جند کی جاگیر ؛ جیّان قُسْرِيني جند کي جاگير؛ بجابد، آُکُشُنُوبُه اور سُرسيه Murcia [یا تدمیر] مصری جند کی جا گیر.

المرازي نسر بعض بهيروني انسلاء كا ذكر الثغر الاعلى (Upper Marches) كرذيل مين كيا هے،

ress.com يعني طَيَّرًا كُـُونَـه (Farragona) حِيو لاَرِده (Letida) عد متّصل تها ! بَرْبِتانيه (Bollana) ؛ جس مين اس كا تلعه بريشتر Barbastro بهي شاسل تها : وَشُقَّه (Huesca)؛ تُطِيله (Tudola)، مع قلعه بند تشليل طُرْسُونَه (Tarazona)؛ أَرْنَيْط Arnodo [يَا اوريط]؛ تُلْمُرُهُ Calaborra اور ناجره Calaborra

ماحد : Levi-Provencal (1) : المحدد المعادد ال Ala E And. 32 de l' Espagne" de Ahmad al-Razi ۱۹۶۲ ع سوافع کثیره ؛ (۲) وهی مستف : Hist. نیز دیکھیے اور ۱۲۰ نیز دیکھیے (Esp. Mus. مختلف شهرون برجدا كانه مقالات.

م داندلس کی آبادی : دسویل صدی عیسوی کے آخر میں جب انداس جغرافیائی لحاظ سے اپنی انتہائی وحمت اختیار کر جکا تھا اس کی آبادی کے متعلّق کوئی سر سری سا تخمینه بھی بیش نمیں کیا۔ جا سكتا، اس لير كه اس سلسلر مين قابل اعتماد أعداد وشمار بالكل مفتود هين أور جفرانيه نويس خاموش هیں ۔ اگر اس قباس کو صحیح تسلیم کر لیا ۔ جائے کہ سپین ہو مسمانوں کے قبضے سے ذرا پھلے مغربی قوطیوں کے عہد میں اندلس کی آبادی ایک لاکھ تھی تو ماننا پڑے کا کہ دسویں صدی عیسوی میں بھی یہاں کی آبادی تفریبًا اتنی ھی ھوگی، اس لیے که یہاں آ کر آباد ہونے والے مسلمان مساجرین کی تعداد بہت هی قلیل تهی ؛ اگرچه شابد به ممکن ہے کہ دیہاتی آبادی کے مقابلر میں شہری اور قصباتی آبادی بژهگئی هو ـ دوسری طرف یه مفروضه زیادہ وزئی سمجھا جا سکتا ہے که جزیرہنما کے مختاف حصول میں آبادی کی تقسیم حسشه طبیعی ماعول کے تابع رہی اور کسی خاص علاقے میں آبادی کا گنجان ہونا وہاں کے ارتفاع، عام حالت، آب و هوا، زمین کی زرخیزی اور اس کی آب باری کے سكنات يو منحصر تها . يه امربعيدار قياس نه هوكل

کہ اندلس کے وہ حصے جن میں اس وقت سب سے کم آبادی ہے، خلافت توطیہ کے زمانے میں بھی اتنے میں کم آباد تھے۔

اندلس کی مسلم آبادی کے عناصر ترکیبی میں غیر مسلمون یعنی هسپانویون کی بڑی تعداد، جو فتح کے بعد برضا و رغبت مسلمان ہو گئر تھر، اور دوسری اقوام کے عناصر کے مابین استیاز کرنا ضروری ہے۔ مؤخرالذ کر میں ، جو تارکین وطن کی متواتر، اگرجه کم تعداد میں ، آمد کے باعث اس ملک میں آباد ھوے، بظاھر بربری عنصر کو سب سے زیادہ اهبيت حاصل تهي ـ يه بربر بظاهـر بربـرستان (Barbary) کے سب حصول سے نہیں بلکد ان مغربی علاقوں سے آئے تھے جو اندلس سے قریب هیں، یعنی جبل مراکش اور ریف سے ۔ بعض معلومات کی بنا پر، جو ابن حزم جیسے مصفین، خصوصًا اس کی کتاب الجمهرة کے ذریعے هم تک پههنجي هين، په فرض کيا جا سکتا ہے که بربر نوم کے لوگ معض اتفاقا کمیں کمیں بعض ساحلی مقامات میں آباد هو گئر تهر ورند انهیں سیته -Mesota کے علاقے میں آباد هونا بڑا۔ ایک مرتبه آباد ہو جانے کے ہمد اندلس کے یہ بربر غالبًا بڑی تیزی سے مستعرب ہو گئے، یہاں تک که انھوں نے اپنی اصلی بولیاں بھی ترک کر دیں ۔کمیں دسویں صدی سیلادی کے آخر میں جا کر مزید دستوں کے آئے سے، جو وسطی اور مشرقی المغرب سے بڑے پیمانے پر مستاجر بربری سپاهیوں کی بھرتی کا نتیجہ تھا، اندنس میں شمالی افریقہ کے باشندوں کی ریل پیل ہوئی ۔ یہی لوگ آگے جل کر نظام خلافت کی تیا ہی اور اندلس میں نسلی گروہوں کی تفسیم کا ہاعث بنے ۔ گیارہویں صدی میں اندلسی طائقہ اور بربری طائف ایک دوسرے کے مدمقابل بن محتر تهر.

اندلس میں عرب عنصر هیدشد اقلیت میں رھا۔ ان میں سے بیشتر یا تو اُس وقت اس ملک میں آئے جب مسلمانوں نے اسے فتح کیا یا اس کے بعد سلمانوں نے اسے فتح کیا یا اس کے بعد میں میں ۔ آگے چل کر ان کی تعداد میں شامی جنود، نیز سپین میں مروانی خلافت کے احیا کے بعد ایشیا سے جوق در جوق یہاں آ کر آباد هونے والے سہاجرین کی وجه سے اضافه هو گیا ۔ ابتدا میں سپین میں عربوں کی تعداد چند هزار ابتدا میں سپین میں عربوں کی تعداد چند هزار حسور ولاء سے ایسے لوگوں کی ایک بیڑی تعداد دستور ولاء سے ایسے لوگوں کی ایک بیڑی تعداد بیدا هو گئی جو غلط یا صحیح طور پر اپنے آپ کو عربی النسل کہنے تھے .

ipress.com

اندلسي معاشرے كا ایک تيسرا غيرملكي عنصره جس کی طرف یمان اشارہ کر دینا مناسب ہوگا، زنکی (Negroes) اور صفالیه (Slavs) تھے، ا گرچه ان کی تعداد نسبتًا بهت کم تهی ـ سردان کے زنگیوں (عَبید) کو ایسے تاجر سین لے آنے تھے جو بالخموص غلاموں کی تجارت کرتے تھے۔ ان کی تمداد رفته رفته نه صرف محافظ فوج میں بڑھتی گئی بلکہ وہ باقبی باشندوں سیں بھی گهل مل گئے، جس کی وجہ یہ تھی کہ لوگ حبشی عورتوں سے شادیاں کر لیتے تھے اور گھریلو کام کاج میں ان کی سہارت کی بنا ہر بھی انھیں بڑی قدر کی نظر سے دیکھنے تھے۔ دوسری طرف مقالبہ [رکتے بان] ان لموگوں کی اولاد منیں ہے تھے جو براعظم یورپ (یعنی جرمنی سے لے کر سلافی ممالک تک) میں اسیر عوتے رہے تھے یا جنھیں اندلس کی سرحدوں سے گرمائی سہموں (صائفات) کے دوران میں گرفتار کیا گیا تھا ۔ خلافت کے دور ثانی میں صقالبد، بالخصوص قرطبه میں، ایک كثيرالتعداد اور سركرم كاز كروه بن كئے.

هر چند که بربر، عرب اور دوسرے غیر ملکی

مسلم عناصر اپنی جگه بڑی اھیت رکیتے تھے تاھم ان کی تعداد سپن کے نوسلموں کے اہم گروہ کے مقابلے میں بہت کم تھی، جنھیں انداس میں من حبث الجماعة "أسمالمة" يا زياده خصوصيت سے والمولدون "كميتر تهر يه مين كے وہ ملكي باشندے تھے جتھوں نے اسلامی فتح کے وقت یا اس کے بعد اسلام قبول کر لیا تھا۔ ان نو مسلموں کا، جن میں سے اکثر کو اسلام سے گہری اور مخلصانہ وابستکی تھی، اتنی تیزی سے اور مکمل طور پر عربی طرز زندگی اختيار كرلينا ايك عجبب وغريب واتعه في مولّدين بہت جلد اسلامی معاشرے میں جذب ہو گار اور یماں کے حکمرانوں نر بڑی دانشہندی سے ان کی خدمات سے اس طرح قائدہ اٹھایا کہ قدیم نسل کے مسلم سہاجرین کی کمی پوری ہوگئی ۔ بہت سے • ولَّدَينَ جِلدَ هي اندلسي معاشر <u>نے کے</u> سانچوں میں قمل گئر، یہاں تک که انہیں یه بھی یاد نه رها که وه اصلاً هسیانوی (آلبیری با نوطی) تهر، گو ان کے نام اب بھی ''رومانی'' رہے ۔ آبادی کے اس قدر مختاف الاصل عناصر کی اسلام کے اندر مشترکه زندگی بندریج ایک دوسرے میں ضم هونر کا باعث بن گئی، اور اس عمل میں رہنے سپنے کا یکسان طریقہ اختیار کر لینے اور دو زبانوں کے جلن سے بہت مدد ملی، جس کی رو سے هسپانوی عربی اور "رومانی زبان" (العجمیة) كمو مساوی حیثیت حاصل تهی.

اندلس کی سیلم آبادی نے، جو بنیادی طور پر بهت مخلوط تهيء بتدريج نسبتاً يك رنكي اختيار کرلی تنی.

آبادی کا ایک اہم حصہ تھے اور ان سیں مسیحی 🛘 ہا سکتا. اور یہودی دونوں شامل تھے۔مسیحی، جن کے لیر مضاربه کی عام اصطلاح استعمال کی جاتی نہی، وہ

ress.com لوگ تھے جنھوں نے فتح اسلامی کے وقت اپناسذھب ترک کر کے فاتعین کا مذہب الفتیار نہیں کیا ۔ کم ہے کم بڑے شہروں مثلاً قرطبہ، انسبیلیہ اور ملیطله میں مضاربہ کی جماعتوں موسر سرے حکوست کے زیرِ نگرانی و حمایت منظم کر دیا گیا اللہ سندان ہمینا تھا، جو قويس Comes يا حافظ (Protector يا Defensor) کہلاتا تھا اور حکومت کے سامنے جواب دھ تها ـ قومس کو اپنی جماعت پر پولیس مجمئریك کے سے اختیارات حاصل عوتے تھے اور ٹیکس یا محصول جمع کرنے کے فرائض اور ذہرداریاں بھی اس کے سعرد تھیں ۔ سفاریہ کے باعمی جھگڑوں کا فیصله کرنر کے لیر ایک مخصوص جم اس کا معاول هوتا تها، جو قاضي العجم كهلاتا تها .. گيارهوين صدی عیسری کے اواخر تک سرزمین اندلس انہیں۔ کایسائی (coclesiastical) ضلعوں میں منقسم رہی جو مغربی توطوں (Visigoths) کے زمانے میں موجود تھے، يعنى طَلْيُطله، لوزيتانيه Lusitania اوربيتيكا Bactica کے تین استفی اضلاء ۔ ان میں سے ہر ایک میں ایک استف اعظم رهنا تها، جس کے ماتبعت متعدد. استفی (کلیسائی) حلقے هوئے تھے۔ اس نظام کی۔ جزئیات البکری نے ممارے لیے معفوظ کر دی هیں ۔ وہ ایے ''قبطنطین کی تقسیم'' کہتا ہے ۔ دور خلافت میں اندلس میں کلیسا کے جو شاذ و نادر مفتدر و معزز افراد سوجود تهر ال كر نام بھی معفوظ میں ۔ همارے پاس سَفّاریه کی اجس جماعت کے متعلق سب سے زیادہ تفصیل حالات موجود هين وه قرطبه کي هے، کو تعداد کے اندلسی معاشرے میں باج گزار (معاجدون) | اعتبار سے اسے اہم ترین جماعت نہیں کہا،

> اندلس کے شہروں میں یہود کی جماعتوں کی۔ تعداد اور ان کے اشغال کے متعلق هماری معلومات،

۔ آور بھی کم ہیں ۔ ہر شہر میں اس جماعت کا ایک معلَّه تها، جسر حارة اليهود با مدينة اليمود کیتر تهر (هسپانوی : judoria) - باین همه گیارمویں صدی عیسوی کے واقعات ، بالخصوص غرناطه كي سلطنت زيريّه مين بهودي عمّال آبكاري اور خزانجیوں کی نمایاں خدمات، خاندان بنو تَفْرلًا كي اهميت، ولي عمد سلطنت بُلُو كين بن باديس بن حبوس بن [ماکس بن] زیری کے نشل کے بعد غوناطه میں تنل عام، اور غرناطہ کی جہوٹی سی سلطنت کے اقتصادی نظام میں یہود ( جنہیں شہر الیسانیه Lucene [- ليشانه با اليشانه] كي آبادي مين اكثريت حاصل تھی) کی اہمیت سے معلوم عوتا ہے کہ یمودیون نر مسلمانون یا مسیحیون کی ملازمت میں مشیروں اور سفیروں کی حیثیت سے بڑی اہم خدمات انجام دی هیں اور ید که ایک طرف تو اندلس اور ممالک یورپ کے درمیان اور دوسری طرف اندلس اور مشرقی اسلامی دنیا کے درمیان تعجارت کے تعام ودائل بہودیوں می کے تبضر میں تھر ۔ اس سلسار میں قاهرہ کے ذخیرۂ کتب (گنیزہ) ہے حاصلشدہ دستاویزات کے مطالعے سے بہت سی مزید معلومات کی ٹوٹم کی جا سکتی ہے ۔

الفعيل : مذكوره بالا معتمر كينت كا مع موالون الفعيل : (١) مأخول : مذكوره بالا معتمر كينت كا مع موالون كو بالتفعيل مطالعه كرنے كے ليے ديكھيے : (١) ١٦٢ تا ١٦٨ تيز ديكھيے (١) وهي سمينت : Historia : F.J. Simonet (٢) وهي سمينت نا ١٩٠٩ و مواضع كثيره ؛ (١) ميلوڈ يه المام تا ١٩٠٩ تا ١

Historia social, politica y religiosa de los Judios

ress.com

هـ الدلس كا نشير و ارتقاه يالدلس كي زمین کو کس طریقے سے قابل زراعت بنایا گیا اور اس کے نباتاتی و معدنی ذرائع سے کیوں کر فائدہ ا الهاباكيا، اس كر متعلق كم و بيش تفصيلي معلومات همين بنيادي طور پر جغرافيه نويسون هي كي تحريرون یے حاصل ہوتی ہیں ۔ اس کے علاوہ ہمارے باس فن زراعت سے مغموص بہت سی کتابیں ھیں جو مختلف زمانون مين لكهي جاني رهين، خصوصًا الطُّغَنْري، ابن وافد، ابين بَصَّال، ابن لَّيُّون اور ابن العوَّام كي تصانيف\_[اس سلسلح مين] "قرطبه كي Calendrier de Cordoue de l'anne] " عنويم كا تقويم أ 196] کا ذکر بھی ضروری ہے ، جے ۱۸۷۳ء میں ڈوزی نے شائع کیا ۔ اسی زمانے میں جب کہ ایک لاطینی نسخه حهایا گیا اور جو ترطبه کے مؤرخ عَرِيْبِ بن سَعْد [رك بآن] سے منسوب ہے، ليكن يه یقینا بعد کا ہے۔ بد قسمتی ہے یہ فتی کتابیں زراعت کے طریقوں اور زمینوں کو پٹے پر دینے کے قواعد کے بارے میں کوئی عملی معلومات سمیًا نہیں۔ کرتیں ۔ ان مسائل پر بعض نقبی کتابوں ہے کچھ معلومات ضرور حاصل هوتي هين ، ليكن وه اس قدر مبهم هیں که ان پر پورا اعتماد نمیں کیا جا سکتا .

(۱) زراعیت: آج کی کی طرح اس زمانے کے سین میں بھی بارانی (عسبانوی: secano: عربی: بعل) اور، آبپاش شده (هسپانوی: regadio عربی: سقی) اراضی میں فرق موجود تھا، اوّل الذّکر اناج کی کشت کے لیے مخصوص تھی ۔ اندلسی گیمیوں کی بعض انسام (مثلاً طُلَیْطَلی گیمیوں) خاص طور سے بعض انسام (مثلاً طُلَیْطَلی گیمیوں) خاص طور سے مشہور تھیں۔ غلم پیسنے والے یا تو گھوڑوں سے چلنے والی چکیاں (طاحونه) استعمال کرتے تھے یہ بن جکیاں (رمی).

;s.com

سلک کے وسیع خطے، خصوصا اندانوسیه Andalusia اور اقلیم الشرف (Aljarafa) کے علاقے، زیتون کے درختوں سے ڈھکے ھوتے تھے اور روغن زیتون کی صنعت کی یمان ہمیشہ گرم بازازی رهی [زیتون اور بھل عربوں کی بدولت اندلس اور بھتے] - تیل نکالنے کے طربتے ابتدائی قسم کے تھے اور مقاسی خروریات سے زائد تیل دوسرے اسلامی ملکوں میں بھیج دیا جاتا تھا۔

دوسری باوانی نصلوں کی طرح انگور کی کاشت بھی بظاہر وسیع پیمانے پر ہوتی تھی ۔کشمش اور منقی کھانا پکانے میں استعمال ہوتے تھے۔

لیکن جس چیز میں اہل اندلس نے بہت جلد مسلّمه فوقیت حاصل کر لی وه ایسی فصلوں کی کاشت تھی جنھیں مناسب کب پاشی کی ضرورت ہوتی ہے ۔ آپ یاری کی سادہ ترین صورت یہ تھی که چهرلی چهوئی نهرون (ساقیه) هسپانیوی و acequia) کا ایک جال بچها دیا گیا تھا۔ اس قسم کی نہریں مرسیه اور بَـلَسِيـه کے ساحلی علاقوں سیں آڑی ترچھی ایک دوسرے کو کاٹنی ہوئی بہتی تھیں اور ان سیں پانی کے بہاؤ کا تمام تر مدار سطح کے نشیب و فراز پر تھا ۔ پانی کے حقوق قبائلی انساز کے ایک روایتی دستور کے مطابق منعیّن تھے، جو آج بھی رائع ہے ۔ زیادہ اونچی زمینوں اور دریائی وادیوں، جیسے وادی آنه، وادی تاجه اور وادی ایره کے علاقے میں آب باری صرف پانی کهینچنر والی شینوں ہی کے ذریعے ہو سکتی تھی، جنھیں ان کی اقسام اور کاسوں کی نوعیت کے لحاظ سے 'تعورہ' (ہسپانوی اور فرانسیسی: noria) اور اسانیه (هسپانوی: aceña) کهتر تهر ـ آبیداری کا به طریقه سبزیدون اور درختوں کی کاشت کے لیے استعبال عوتا تھا۔ اندلس کے بھلوں کی تعریف میں جغرافیمنگاروں نے ایک

دوسرے سے بازی لے جانے کی کوشش کی ہے۔ ان میں سے شاہ دانے (Cherry)، سبب، ناشپاتی، بادام، انار اور سب سے بڑھ کر انجیر کی بہت ہی انسام سپین میں موجود تھیں۔ بعض غیر معمولی طور پر محفوظ ماحلی علاتوں میں گئے اور کیلے جیسی نیم استوائی ماحلی علاتوں میں بہا مونے والی فصلوں کی کاشت بھی ھو سکتی تھی۔آلش (Ekche) کے نخلستان ماک کے قابل دید مناظر میں سے تھے.

خوش بودار جبڑی بوٹیوں کے ساتھ ساتھ ان پودوں کی کاشت بھی خاصے پیمانے پر ہوتی تھی جن سے کہڑے بنتے ہیں، یعنی ایک طرف زعفران، معمقر (safflower)، زیرہ (cumin)، کشنیز (corriander) اور جنا کی، اور دوسری طرف سن اور کیاس کی۔ ریشم کی پیداوار کے دوسری طرف اور بحیرہ روم کے درسیان کا حصہ خصوصاً معروف تھا۔

جغرافیدنویسوں نے اپنے بیانات میں سواری، باربرداری اور کھیتی باڑی کے جانوروں اور ان جانوروں کی پرورش کے ذکر میں بڑے اختصار سے کام لیا ہے جن کا گوشت کھایا جاتا تھا۔ وادی الکیر کے زیریں علاقے کے گیاھی میدانوں میں گھوڑے پالے جاتے تھے اور این حوقل کے زمانے تک اندلسی خپر خاصی شہرت حاصل کو چکے تھے۔ جہاں کہیں معمولی سی چراگاہ بھی مل جاتی مویشی، بھیڑیں اور یکریاں پال لی جاتی تھیں ۔ شہد کی مکھیاں پالنے یکریاں پال لی جاتی تھیں ۔ شہد کی مکھیاں پالنے کا بھی رواج تھا، تا کہ شہد حاصل ھو سکر۔

اندلس کے جنگلات سے شہری ضرورتیں ہوری کی جاتی تھیں، خصوصا کوئلے کی۔ صنویر کے درخت، حو مسیته (Meseta) کے کنارے پر بڑی تعداد میں تھے، شہتیں اور جہازوں کے مسئول بنانے کے لیے کائے جاتے تھے - جنوب مشرق کے وسیم، ہموار اور بےدرخت میدانوں میں ہست قد ہام (palms) اور لعبی

گھاس (esparto) پیدا ہوتی تھی، جو ٹوکریاں بنانے اور دوسرے گھریلو کاسوں کے لیے استعسال ہوتی تھی.

(۲) سعدنیات پیم استفاده : اندلس کی سطح زمین کی لیچنے کی ہرت بیش بنہا معدنیات سے بالا مال ہے اور اس سے فائدہ اٹھائے کی کوشش قدیم تبرین زمانے می سے جاری فے ۔ په صورت حال اسلامي علمه مين بهي جاري رهي .. سونسر کے علاوہ، جو بعض دریاؤں کی رہت سے نکالا جاتا تھا، قرطبہ کے شمالی علاقر نبی جاندی اور لوہے کی کانین کھودی گئیں اور المعدن (Almaden) اور حصن ابال (Ovejo) کی کانوں ہے شِنْكُرْف نكالاكيا ـ وليه (Huolya) کے علاقے کی آتشی (pyrite) کانوں سے تانبا نکالا جاتا تھا۔ بهتكرى، خبث الحديد (sulphate of iron)، سيسا اور بعض دوسرے فلزات بھی نکالر جا تر تھر ۔ مسلم سپین کی شہرت سنگ مرمر اور قیمتی ہتھروں کی وجہ سے بھی تھی ۔ پیش رو رومیوں کی طرح اندلسیوں نے ہمت سے گرہ حشموں سے کام لیا، جن میں سے تقريبًا سب كا قديم نام Alhama (عربي : الحاسة) اب بھی جلا آ رہا ہے.

کوهستانی نمک کی کانون اور قادِس (Cadiz)، المریه (Alicante) اور القنت (Alicante) کے ساحل پر تمک کے ذخیروں سے بھی پورا قابدہ اٹھایا گیا۔ ماهی گیری بھی هوتی تھی، جس کے لیے ڈوری والے اور گاو دم جال (جنھیں عمریی میں المفتریه کہتے تھے) استعمال هوتے تھے۔ ساوڈین اور ہڑی ماکریل کی قسم کی مجھلیاں خاصی تعداد میں پکڑی جاتی تھیں۔

لے قب (۲) گارهوی تا تیرهوی صدی هسری کی الله Ober das Wirtschaftsleben : C. E. Dubler : لے قب Ober das Wirtschaftsleben : C. E. Dubler : لے قب der iberischen Halbinsel vom XI zum XIII A.Cerbonel (۵): ۴-۱۹۳۹ و اورخ ۱۹۳۹ و ۱۹۳۹ المربة ۱۹۳۹ و ۱۹۳۹ و

press.com

ب تاریخ اندلس کا عموسی جائزہ ؛
یہاں جزیرہنمائے مین پر مسلمانوں کے ہفت
مید سالہ انتدار کے دوران میں اندلس کے تاریخی
ارتفا کا معض ایک مختصر سا خاکہ می دیا جا
مکتا ہے۔ زیادہ وضاحت کے خیال سے اس خاکے کو
تسلسل تاریخی کے اعتبار سے کئی حصوں میں
تقسیم کر دیا جائے گا تا کہ بیشتر امور کے متعلق
تقسیلات میں جائے بغیر واقعات کی ایک مربوط اور
سلسل تصویر ذھن میں آ جائے۔

- (۱) فتح اندلس
- (v) تاریخ انداس خلافت مروانیه کراحیا تک
  - (م) قرطبه کی مروانی سلطنت
  - (م) خلافت اور عامری آمریت
- منازنت سروانیه کاستوط اور سلطنت اندلس
   کی تقسیم
  - (٦) طوائف الملوك، جنگ زُلاته تک
    - (ے) سین ، المرابطون کے تحت
- (؍) سپین ، الموحدون کے تحت اور مسیحی فتح ثانی (Reconquista)
- (۹) غرناطه کی سلطنت نمبریه اور مسیحی فتح ثانی کی تکمیل
- (۱) فتح اندلس: عربوں نے پہل صدی هجری میں جو فتوحات حاصل کیں ان میں سرعت و تیزی اور تکمیل کے لعاظ سے الاندلس کی فتع سب سے زیادہ حیرت انگیز ہے ۔ پورا جزیرہ نمائے مین جس طرح بنا ربح اسلامی انتدار میں آ یا اس کے

متعلّق جو بیانات هم تک پہنچیے هیں وہ بہت مختصر هين . . . [چند امور واضع هين، مثلاً (١) افريقيه اور مغرب كي زمام نظم موسى بن نَمْيَر کے ہاتھ سی تھی اور شمالی سراکش سی عبربي اقتدار مستحكم هو حكا تها؛ (١) اندلس میں قبوطیوں کی حکومت حد درجے غیر مقبول بلکه نا قابل برداشت نهی اور لوگ اس کا جُوا کندھوں سے اتار بھینکنے کے لیے بے تاب تھے ]۔ (۳) اندلس کی نتج کا سهرا موسی بن نَمیر اور اس کے نائب اور آزاد کردہ غلام (موٹی) طارق بن زیاد [رکھ بان] کے سر ہے.

وثوق سے کہا جا سکتا ہے کہ موسی بن تَصَیْر نے یہ فیصلہ کر لینر کے بعد کہ آبناہے جبل الطارق کے دوسری طرف نئے علاقوں پر تسلّط ضروری ہے خلافت دمشق سے رجوع کیا ۔ عام طور پر کہا جاتا ہے کہ سوشی نے یہ قدم شہر سبتہ (Septem, Ceuta) کے ساہن حاکم کی طرف سے امداد کے وعدمے پر اٹھایا تھا ۔ مسلمانوں کے ھاتھوں فرطاجنہ (Carthage) کے سفوط کے بعد بھی سبتہ بدستور بوزنطی سلطنت کے قبضر میں تھا۔ اس کے ماکم کا نام کاؤنٹ جولین Julian تھا اور اس نے مسلمانوں کو سین کی سر زمین پر پہلی بار قدم ركهنركي سهولت بهم پهنچائي [ليكن به محض افسانه ہے۔ موسی بن نَصَیر اپنی قوت و فاتحیت کے پیش نظر اس امر کا معتاج نہیں عو سکتا تھا کہ ایک معمولی شمر کا حاکم مدد دے تو اندلس بر حمله کیا جائر ۔ دراصل اس سلسلے میں بہت سے اسباب فراھم ہو گئے تھے، مثلاً ہسپائیہ کے عوام کی حالت زار، قوطیوں کے ظلم و جوز سے بیزاری، جو صرف بادریوں کی دل داری کا خیال رکھتے تھے ، عبوام سے خرد پادربوں اور مذهبی پیشواؤں کی براعتنائی، یہاں تک کہ عبیانیہ کے یہودی بھی سلمانوں کا معیرہ اس البحیرہ کی طرف تھا۔ دریا ہے www.besturdubooks.wordpress.com

dpress.com خبر مقدم کر رہے تھے، جن پر سیحیوں کی طرف سے برابر ظلم هوتے رهتے تھے اور سب سے بڑے کر عوام سے مسلمانوں کا حسن سلوک اہلِ ہسپائیہ کے لیے سے مسلمانوں 6 حسن سے سے مسلمانوں 6 حسن سے مطابع کی نوعیہ و اس حمالے کی نوعیہ و اس کے اس حمالے کی نوعیہ و اللہ و ا طَمرین کی سرکودگی سین جزیرهٔ طمویف (Tarif) بیر عمل میں آئی (رسفیان ، و ہ / جولائی . ، ےع) ۔ طُریف کی اس کام باہی کے بعد موسی کا نائب طارق سات ہزار کی جمعیت کے ساتھ باقاعدہ سیدان جنگ میں کود پڑا ۔ رجب یا شعبان ۴٫ ه / اپریل یا مثی 1 رے میں اس جمعیت نے۔ . .اس پہاڑ کے قریب ابنے ہاؤں جما لیے جو بعد میں طارق کے نام سے جبل الطارق (Gibralter) كهلايا.

> مسلم حمله آور فوج اور مغربي قوطي بادشاه راڈرک (Roderic) عربی : لذریق یا رزریق) کی باقاعدہ فوج کے درسیان چند ہفتے بعد (مرب رسطان مه ه/ ۱۹ جولائي ۱۱ےء کو) وادي لطه (يا وادي برباط (Rio Barbeta) ہے وادی بکہ ] کے مقام پر فیصله کن جنگ هوئی، جس میں مغربی قوطیوں نر شکست فاش کھائی، ان کے قدم ڈگمکا گنے اور وہ بھاک نکنے۔ طارق نے اور آکے بڑھنے کا فیصلہ کیا [اس جنگ کے میدان کا معاملہ متنازع فیہ رہا ہے۔عربوں کا بیان ہے کہ یہ لڑائی وادی رُباط کے کنارے ہوئی (جسکا دوسرا نام وادی بُکُر ہے) ۔ بعض لوگ اسے دریامے لیت (ہالطہ) کے نزدیک بتاتر ہیں، جو پندرہ سولہ سیل شمال کو بہتا ہے ۔ لیکن اب قطعی طور پر یہ ثابت ہو جکا ہے کہ لڑائی دریاہے رَباط عی کے کنارے جھیال لاجندا La Janda (جسے البحيرہ كہنے لكے تھے) كے باس عولي اور طارق نے بہاں اپنے لشکر کو مخاطب کرتر ہوے جو كمها تمها كه تمهارے ساسنے دشمن اور پیچھے سمندو

رَبَاطَ كَا نَامُ أَكْمِ حِلْ كُو بَكُر هُوَ جَانًا ہے، ليكن همارے نزدیک رُباط صحیح ہے، آئیونکہ لڑائی دریا کے اس حصر کے کنارے ہوئی تھی جس کا نام رباط ہے: بُکُو ایسے آگے جِل کو کہنے لگے تھے]۔ توطی سملکت کےشہر یکے بعد دیگرے مسخّر ہوتے جلے گنے : قرطبه کو آزاد کردہ غلام مغیث نے اوائل مهم/ اكتوبر ٢١١ء سين فتح كيا اور طُلْبُطُلـه پر کسی بتابلے کے بغیر ہی قبضہ ہو گیا ۔ سرسی بن تَمَیّر لِے تھوڑے عی عرصر بعد سپین کا رخ کیا اور وہ اٹھارہ هنزار فوج کے ساتھ، جن مين زياده تر عرب تهيء رمضان ۾ ه / جون 11ء میں سپین میں پہنچ گیا اور یکے بعد دیگرہے اشبیلیه اور سارده (Merida) کو نتیع کر لیا (شوال سهه ه / جون ـ جولائي ٢٤١٥) ـ طَلَيْطُله پر موسی اور طارق باهم مل گئے اور وهاں سے سرقسطہ کی تسخیر کے لیے آگے بڑھے ۔ عین اسی موقع پر موسى كو خليفه وليد [بن عبدالملك] كي طرف سے حکم ملا که وہ طارق کے ساتھ شام واپس آ جائر ! جنانجه دونوں سپین کو، جو تفریبا سارا فتع هو چکا تھا، الوداع که کر بہاں سے ہمیشہ کے لیے رہنست ہوگئے۔

(۳) تماریخ اندلیس، خالافت سروانیه کے احبیا تیک : موسی بن تصیر مشرق کی جانب رخصت هوا تو ایک ایسے دور کا آغاز ہوا جس میں اس جدید مفتوحه سر زمین پر حکومت کے لیے بکے بعد دیگرے کئی والی مقرد ہوتے رہے ۔ انہیں یا تو دستق کی سرکزی حکومت کی طرف سے اختیارات تفویض ہوتے تھے یا وہ قیروان کے براے نام والی کے نمایندے ہوتے تھے ۔ یہ زمانہ اندلس کی تاریخ کا غیر واضح دور ہے، جس میں عرب قبائل کی باہمی رفایتیں سیون میں نئے سرے سے ابھر آئیں۔ نتیجہ یہ رفایت سیاسی انتشار پیدا ہوگیا۔

اس دور کے قابل ڈگر واقعات محض یہ هیں که قوطوں کی ملطنت سیں اسلامی اقتدار بڑھانے کی کئی اناکام کوششیں کی گئیں (برشاونیہ) جمہونہ اور نَبْرَبُونِيهِ کي تسخير)، اهـل نـربونـه اور طلوشه Toulouse کے خبلاف حمله (.. , ه/ و رعالی تا ۲۰۰۶ / ۲۲۱ع)، اور ۲۵۰۵ میں وادی رودنیه (Rhone) میں بنرگڈی Burgundy تک يلغار ـ آخرى كمي قدر بـرا حمله عبدالرحمن الفانقي کي تيادت مين هنوا، جو خود لڙنا هنوا شہیند ہو گیا۔[بورپی سُورخین کے بیان کے مطابق] اس حملے کا خاتمہ فرانسکس چاراس مبارثیل Franks Charles Martel کے هاتھوں بلاط الشهداء کی لیڑائی میں مسلمانیوں کی شکست ہے ھیوا (رسضان ۱۲۰ ه / اکتوبر ۲۳۰ع) ـ به جنگ عام طور پر جنگ ہوائیے (Battle of Politiers) کے نام سے سعروف ہے۔[یه بیان نفس وقائع کے اعتبار سے درست بھی مان لیا جائے توکم ازکم صورت حال ٹھیک ٹھیک پیش نہیں کی گئی ۔ عبدالرحین حملہ کرتا ہوا فرانس میں دور تک چلا گیا۔ بواتیے میں جنگ ہوئی، حس میں عبدالرحمن ایک حمار کی قیادت کرتا عوا کھوڑے سے گرا اورشہید عو کیا ۔ فوج نے رات کو صورت حال کے متعلق مشورہ کیا اور یسی مناسب سمجها که سالار اعظم کی نسادت کے بعد، خو اندلس کا والی بھی تھا، نیا انتظام کیر بغیر لڑائی جاری ركهنا خلاف مصلحت هے! جنانجه فوج واپس ہرگئی اور اہل ہورپ نے یہ سنجھ کرکہ کم از کم مسلمان ایک میدان میں تو پیچیے عثے اسے بڑی فنح قرار دے کر چارلس مارٹیل کے سر سہرا باندہ دیار یه بهی باد رمے که عبدالرحمٰن الفافقی ان امرا میں سے تھا جن کا انتخاب خود سپاہ نر کیا تھا اور اس کے جانشین کا فیصلہ سب سے ضروری تھا۔ [محمد عشايت الله نے اندلس كا تاريخي جغرافية

( حیدرآباد دکن ۱۹۳۰ عا میں اندنس کے والیوں
کی ایک مفصل فہرست دی ہے، جو درج ذیل
ہے۔ یہ فہرست بہت حد تک زباور Ede Zambaur:
ہندوور
ہے۔ یہ فہرست بہت حد تک زباور Manual de Geneologie et de Chronologie
ہندوور
ہا عام ص ۱۹۰۰ کے مطابق ہے۔ جن افراد کو
اندنس کی اسلامی افواج نے منتخب کرکے امیر مقرر
کیا تھا ان کے ناموں پر ستارے (\*) کا نشان ہے:۔
کیا تھا ان کے ناموں پر ستارے (\*) کا نشان ہے:۔
ارا) طارق بن زیاد : شوال ۱۹ ہ / جولائی
ہا دیا ہے سے جمادی الاولی
سے ہمادی الاولی

(٣) [عبدالرحمن] موسى: دوالحجه هه ه / ستمبر بن نصير بن نصير بن به ١٥٤ تك :

(س) عبدالعزیزین موسٰی: ذوالعجه یه ه / اگست بن تصبر به ایء تک ؛

(س) "ايوب بن حبيب ؛ ذوالحجد ١٨ هـ/ جولائي .
اللخمي الكست ١٤ ع تك؛

(a) العَرْبن عبدالرحمن: رمضان ، ، ، ه / مارچ .
 النقفی ایربل و ، ، ء تک ؛

(۶) السَّمْع بن مالک ; ذوالحجه بروه / مئی الخولانی ۱۲۵ تک ؛

( عبدالرحمن [ بن : مغمر ۴ ، ۱ ه / اگست عبدالله] الغافغي ٢٠٠١ تک :

(A) عَنْبُسَه بن سَعْيم : شعبان ١٠١ه / دسبسر الكلبي ه ١٠١٠ و ٢٠٤٠ تك؛

(ع) عَدُرَه بن عبدالله : شوال ١٠١ه/مارچ ٢٠١٥ الفهرى تك ؛

(۱۰) یعنی بن سلمة : ربیع الثانی ۱۰۸ ه / ستمبسر الکلبی ۲۰۰۱ تک ؛

(۱۱) \*عثمان بن ابی: شعبان ۱۰۹ه/نومبر ۲۷۵ ع عبام تک؛

(١٠) عثمان بن ابي : ربيع الأوّل . ١١ م / جون.

نسعة الخدمي وجولائي ٢٠٨٥ تك:

(۱۳) كُدُيُنَه بن : سخم ۱۱ هـ/ البريل ۲۹ مـع الآمُوس القيسي تك:

(۳٫) المَّيَّمُ بن : جمادی الاولی م دراکست عبیدالکلی ۲۰۰۱ء تک : [الکنانی]

(م) محمد بن عبدالله: شعبان ۱۱۳ه / اکتوبروسیه [عبدالملک] تک : الاشجعی

(۱۹) عبدالرحمُن الفاقای: رمضان م، ۱۵/ اکتوبر (باردیگر) ۹۰۵ نک ؛

(12) عبدالملک بنن : رسطان ۱۱۹ه/ اکتوبر، قطن [بن نُضَيل بن : نوسر ۱۳۷۸ تک ؛ عبدالله الفهری

(١٨) عُتِه بن العَجَاجِ: منر ٣٠١ه/ دسمبر. مرع السُّلُولِي [القيسي] تك :

(۹) "عبدالملک بن : دوالقعد، ۱۲۳ه/ متمبر - قطن الفهری (بار اکتوبر ۱۳۵ تک ؛ دیگر)

(۲۰) بَلْع بن بشرائقَشَيرى: شوّال سرمه م / سنمبر ۲۰۰۵ تک:

(۲۱) تُعَلِّبه بن سلامه : رجب ۱۲۵ه / مشی. العاملی جبریء تک ؛

(۲۲) ابو العطّار حسام: رجب ۱۳۵ه/ اپریل م بن ضرار الکلبی منی بسرے تک؛

(۳۳) ثوابه بن سلمه : ربیعالثانی ۱۲۹ه/ دسمبر العجدامی ۱۳۹ میسوری ۱۳۵۵ تک ؛

(ابتدا میں کچھ عرصے کے لیے العمیل بن حاتم بھی شریک امارت رها )؛

اس کے بعد اندلس میں عبدالرحمن الداخل کی حکومت ہو گئی]۔

مآخل : (اقل اور دوم کے لیے) وہ ساخذ جن 

'Hist. Esp. mus. : Lévi-Provençal (۱) کی تنصیل (۱) یہ دی ہے۔ اسی کی کتاب، 

(ص ۱ تا ۸۹) میں والیوں کی مدّت ولایت اور 

(ص ۱ تا ۸۹) میں والیوں کی مدّت ولایت اور 

(ص ۱ تا ۲۹) میں اللوں کی مدّت ولایت اور 

(حمات کا تفصیلی ذکر ہے؛ قب نیز (۲) دوری Recherches 

'Estudio sobre la invasion de los Arabes en Espana 

میڈرڈ ۱۸۹۲ء۔

عبدالرحس الثالث کے دعنوی خلافت تک امرائے اندلس کی نہرست:۔

(۱) عبدالرحمُن الأوّل [الدّاخل] بن معاويه بن هشام بن عبدالملک بن مروان، پيدائش م ۱۱ه/ ۱۳۸۵ امير الاندلس: ۱۳۸۱ه/ ۱۵۵۹ تا ۱۵۲۵م ۱۶

(۲) [ابوالوليد] هشام الأوّل بن عبدالرحمٰن الأوّل، بيدائش : ۱۹۱ه/ مدعد؛ امارت: ۱۵۱ه/ الآوّل، بيدائش : ۱۹۱۵ مدر ۱۵۰ه/ ۱۵۰۵ ابربل مدر ۱۵۰ه/ ۱۵۰۵ ابربل ۱۶۵۹ مدر ۱۵۰۵ مدر ۱۵۰۸ مدر ۱۵۰۵ مدر ۱۵۰۵ مدر ۱۵۰۸ مد

(م) [ابرالمظفر المرتشى] الحكم الأوّل بن هشام الأوّل، بيدائش: بدائش: هشام الأوّل، بيدائش:

. ۱۸ ه / ۹۹ ما تاریخ وفات ۱۰ دوالحجه ۲۱ منی ۲۲۸ء.

(س) عبدالرحمن الثاني [الاوسط] بن الحكم الأول، بيذائش: ويهم مورع البارت: و. به مروع ع تا تاريخ وقات م ربيع الثاني ٢٣٦ه / ٢٢ ستمبل ٢٥٨٤.

(ه) محدّد الأول بن عبدالرحمن الثاني: پیدائش : ۱۰۹۵ / ۲۰۸۰: امارت : ۲۳۸۵ / ۲۰۸۰ تبا تاریخ وفات ۲۸ صفر ۲۰۱۸ / براگست ۲۸٫۹۵.

(١) المُنْذِر بن سحمد الأوّل: بيدائش: و٢٦ه/ ١٩٨٨ع تا تاريخ وقات ١٥ مقر ١٥٥٥ه ٢٩ جون ٨٨٨٥.

(ع) عبدالله بن سحمد الأوّل، مؤمّرالذّكر كا بهائي؛ پيدائش: ٢٠٩ه/ ١٩٨٨؛ امارت: ٢٥٥ه/ ١٩٨٥ء تا تاريخ وفات يكم ربيع الأوّل ٢٠٠٠ مراجع

اندلس میں سروانی اسارت ڈیڑھ سو برس سے
زائد عرصے تک قائم رھی۔ اس کے بعض قابل ذکر
پہلو یہ ھیں ؛ ھشام الاڈل کے پر اس عہد میں
سین میں سالکی مذھب کی ترویج ؛ تقریبا اس تمام
عرصے میں سرحدی علاقوں میں بربروں، عربوں اور
مولدوں کی برپا کردہ شورشوں کی سرکوبی اور مملکت
کی سرحدوں پر جہاد کے لیے اسرا کی جد و جہد۔
الحکم الاول کے خلاف جو کوششیں ہوتی رھیں
الحکم الاول کے خلاف جو کوششیں ہوتی رھیں
قابل ذکر ہے) ان کی وجہ سے اسے کئی موقعوں پر
خطرے کا سامنا کرنا پڑا۔ مزید بران اس عہد میں
قابل ذکر ہے) ان کی وجہ سے اسے کئی موقعوں پر
خطرے کا سامنا کرنا پڑا۔ مزید بران اس عہد میں
مسیانوی ثغور کے فرینکوں (Austurio-Leonese) شہزادوں اور
جوش و حروش کی بدولت مسیحیوں کی یہ تحریک
بتدریج زور پکڑتی گئی کہ ملک کو دوبارہ مسخر

كرليا جائر (برشلونه حتمي غور برچهين لياگيا). عبدالرحمن الناني [رك بأن]كي كوششون ہے كچھ عرصے کے لیے داخلی فتنہ و نساد دب گیا۔ وہ بیک کے بنو قسی آرکے بان] سے نبرد آزما رہا: اس نے قرطبہ میں مضاربه Mozarab کی بغاوت (۵۰۸ ما ۱۹۵۹ع) کو کچلا اور ان اُردُمانبوں با مجیسیوں (Norsemen) کو جو ساحل اشبیلیه پار اتبر آثار انهر وابس سعندر مين دهكيل ديا \_ اس عظيم الشان فرمال روا نے اپنے پر دادا عبدالرحین الاوّل کی <sup>رو</sup>شامی ڈھانچہ عباسیوں کے انداز پر ترتیب دیا۔

حاری رکھا ، ناہم اس کے عہد کے آخری دنوں میں عبدالرحمن بن مروان ابن العبلةي [رَكَةُ بَانَ] كي بغاوت نے پھر سر اٹھایا اور زورے جنوبی اندالوسیہ میں عمر ابن حَفْصَون [وك بان] كي سركردگي سين مخالفت كي آگ بھڑک الھی ۔ یہ بغاوت بعد میں آئر والے امرا ! کے عمید میں بھی جاری رہی: علاوہ ازیں امیر عبداللہ کے عہد میں آئیں، اور اشبیلیہ کے عبلاقوں میں عربوں اور سولدون کے درسیان خوفاناک جبک شووع هوگني.

مَأْخِذُ ( ۱) Hist. Esp. mus. : Lévi-Provençal Mus. Esp. طبع ثانی، خلد یا، لیکن اب یه کتاب فرسوده ہو جکی ہے۔

(م) خلافت اور عامری آمریت: عبدالرحس الثالث الناصر إلدين الله ] عبدالرحس الاركام باب عہد، خلافت قرطبہ کے احیا اور اسکی داخلی اور خارجي حكمت عملي كے منعلق ديكھيرماده عبدالرحمن النَّالَثُ أَوْرِ Hist. Esp. mus. : Lévi-Provencel النَّالَثُ أَوْرِ . 13# B | : T

عبد الرحمن النافع كاينجاه سانه عمد جزيره نماج سپین میں نہ صرف سروائی طبائط کے منتہا نے عروج کا دور ہے بلکہ اندلس کی پوری اسلامی تاریخ کا سب وقت فرینکوں، گیسکنوں Gascons اور وادی ایرہ | سے نباندار زمانہ ہے۔ ، ، ومضان ، ہام اس نومبر ۹۹۱ کو عبدالرحمٰن کی وفات پر اس کے بیٹا الحکم الثناني تخت نشين هواء جو اس وقت تفريبًا بجاس سال کا هو چکا تنها اور جس تراپنی وفات، به صفر به به ما بكم اكتوبر ويهوءه تك حكومت كيا العكم الناتي کا عمهد بھی بڑی کام باہی اور خوش حالی کا عمهد تھا۔ اشمالی جبرسی (Sanoay) کی شاعبرہ هروس وتها روایات'' ترک کر کے سوین میں اپنی حکومت کا | Hroswithea کے الفاظ میں فرطبہ اس وقت ''عروس عالم كا زيور" تها، اور الحكم انتَّاني جيسر بادشاء اس کے کام کو اس کے بیٹے محمد الاول نے بھی | کی سرپرستی میں، جو خود عالم اور کتابوں کا عاشق تها، به شهر پوری اسلامی دئیا مین لسانیات، ادبیات اور نقمی نقافت کا سب سے بڑا سرکز بن گیا تھا ؛ سیحی سپٹن کے لوگ اسے اپنر معاملات میں ثالث بناتر تهر أورمعلوم هوتا تها كه سيجيون كي طرف سے سک کو دوبارہ مسخّر کر لیدر کا للمہنہ ن فضعی طور پر رک گیا ہے۔

العكم النَّاني نے اپني وفات كے وقت جانشيني أَ كِي اير اينز هشام النَّاني كو جهورُا، جو كم عمر ہوئے کے باعث حکومت کرنے کے قابل نہ تھا ۔ هشام الآني مرهم ه/ هجوع مين ايک گيسکني (Gascon) امَّ وَلَمْ صَبِيعِ كَے بطن سے پیدا هوا تها۔ تصر شاهی کی سازشوں کے حمم هو تر هی محمد بن عامر جيسير حوصله مند اور مستعد شخص کے ليے راسته هموار ھو گیا، جس نے جلد ھی زمام انتدار ستبھال لی اور آمرائه انداز میں تقدیر خلافت کی رهبری اختیار کرلی۔ یه شخص شاهی محل کا میر سامان (حاجب) تها، جو أَذُنَاهُ حِلْ كُو المنصور [رَكُ بَآن] كَمَلَاهِ ـ ابن جُكُهُ ہم این ابی عامر کے شان دار کردار کے وہ مختلف کہلو بیان نہیں کر سکتر جن کی بدولت وہ بڑی

سرعت کے ساتھ بام عروج تک پھنچ گیا تھا، لیکن ، اتنا كسنا كاني هيكه وه انتهائي مدير سياست دان هونر کے علاوہ ایک لائق سپہسالار اور ماہر فن حرب کی حیثیت سے بھی بڑا کام باب ثابت ہوا۔ اس نے شمال کی مسیحی سلطنتوں کے خلاف ہے در ہے حملے کیے اور انھیں دندانشکن شکستیں دیں، حتى كه ١٨٥ / ١٩٥٤ سين جليقيه كي خلاف اپنی سہم کے دوران میں اس ار شنت یالب · (Compostela=Santiago) کے مشہور سینٹ جیمز کے کلیسا پر قبضہ کر کے اسے تباہ و برباد کر دیا ۔ المنصور شمالى قشتاليه ير اپنى آخبرى يلغار سے واپس آئے ہوئے ہے 'رمضان موجھ/ ہو اكست م.. وعاكو يعقام سدينة السالم فوت ہوا ۔ اس کے انتقال کے وقت پورا سمام سپین سالم و متّحد تها، بلكه عبدالرحمُّن الثّالث اور العاكم الثاني كي بيروي كرتے هوے اس قابل ہو چکا تھا کہ پورے مغربی بربرستان کو سیاسی أعتبار سے اندلس کے ساتھ اثر میں لے سکے.

سنعبور کے بہت سے کارھائے نمایاں میں سے ایک بہ بھی ہے کہ اس نے زندگی بھر خلافت کے ظاہری شکوہ کو قائم رکھا اور اپنے براے نام آتا ھشام الثانی کے حقوق و اختیار میں کوئی فوق نه آئے دیا ۔ هشام الثانی نے محل کے میر سامان یعنی حاجب کا عہدہ المنصور کے چہتے بیٹے عبدالملک کو تقویض کر دیا، جو المنظفر کے اعزازی لتب سے باپ کا جانشین بنا اور اپنی وفات (۴۹۳ه/۸۰۰۶) تک اس عہدے پر قائز رھا (اس کے حفت سالہ دور کی تاریخ کے لیے دیکھیے عبدالملک بن ابی عامر)۔ کی تاریخ کے لیے دیکھیے عبدالملک بن ابی عامر)۔ این ابی عامر کی جگہ اس کے بھائی عبدالرحمن نے ابن ابی عامر کی جگہ اس کے بھائی عبدالرحمن نے ابن ابی عامر کی جگہ اس کے بھائی عبدالرحمن نے کے دور کا آغاز ہوا، جو بالآخر اس کی بربادی کا

حوجب بنان

ا : ۳ 'Hist, Esp. mus.:Lèvi-Provençal المُحَلِّدُ اللهِ المَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الل

rdpress.com

(a) خلاقت مروانيه كا زوال اورسلطنت الدلين كي تنقسيم : المنصوركي اوجي حكمت عملي كا تتيجه یه هوا که شمانی افریقه کے بربری الاصل تتخواه دار سهاهیوں کی ایک بہت بڑی تعداد اسلامی سپین میں جمع ہو گئی اور یہ لوگ اس کی اور اس کے جانشین كي وفات كے بعد نه صرف خود اندلسيون بلكه صفاليه کے زبردست گروہ کے خلاف بھی شورش کا مرکز بن گئے ۔ اس فتیلے کو آگ عبدالرحمٰن سنخول (Sanchuelo کی اس مجنونانه خواهش تر لگائی که خلیفه ہشام الثّانی اسے اپنے بعد ولی عہد نام زد کر دے (ربيع الأوَّل ١٩٩٩ / تومير ٢٠٠٨ع) ـ قرطبه سين اس نام زدگی کو بری نظر سے دیکھا گیا اور اس عامري حاجب كو مرواني مدعى خلانت معمد بن هشام بن عبدالجبار کے حامیوں نے سازش کر کے قرطبه کے قریب م رجب ووسم/ م سارچ و . . و ع كو تتل كر ديا أرك به عبدالرحين بن ابي عامر].

اس وقت سے سلطنت قرطبہ پر ایسے دور آتے رہے جن میں وہ بالآخر برباد ھو گئی؛ خلافت کے سدعبوں اور ان کے رقیبوں نے، جن میں سے بعض کو بربروں اور بعض کو ان کے دشمنوں کی امداد حاصل ہوتی رہتی تھی خلافت کی تباھی کی آخری گھڑی کو قریب تر کر دیا ۔

قرطبه کے آخری خلفا کی فمرست ہے۔

(۱) مشام الثاني بن الحكم الثاني المؤيّد بالله (۱۹۹۹ مروم تا ۱۹۹۹ مروم الثاني المؤيّد بالله (۱۹۹۹ مروم تا ۱۹۹۹ مروم مروم)

رب) محمدالثانی بن هشام بن عبدالجبار،المهدی (۲) محمدالثانی بن هشام بن عبدالجبار،المهدی میں ابتری اور انتشار (۹) سلیمان بن العکم بن سلیمان بن عبدالرحمن (۳) سلیمان بن العکم بن سلیمان بن عبدالرحمن (۱۰ مع ایاره بکر: ایاره بک

Apress.com

٣. ١٦/٥٥. [ تا ٢٠ [ تا ٢٠ . ١٦ ] .

(م) عبدالرحمُن الرابع بن محمَّد بن عبدالمعكد بن عبدالمعكد بن عبدالرحمُن الثالث، العَرْتُضي [بالشُ] (م.م.ه / م.م.ه. / م.م. /

( م) عبدالرحمُن الخامس بن هشام بن صدالجبَّار؛ المستظهر [بالله] (م ، م ه / ۲۰۰۰ م م ، ۱۰۰۰ .

(و) محمد النالث بن عبدالرحمن بن عَبَدالله بن عبدالرحمن بن عَبَيدالله بن عبدالرحمن الثالث، المُسْتَكُفِي [بالله] (س، مه/ مه/ مه، وه، والله عبدالرحمن الثالث، المُسْتَكُفِي [بالله]

(م) هُشَامِ الثالث بن محمَّد بن عبدالملک بن عبدالرحمَن الثالث، المعَّتز [بالله] (٢ مهـ هـ / ١٠٠٩ تا ١٩٨٨ م / ٢٠٠١ع).

عبودی حلفا ہے

(۱) على بن حُمُّود؛ [الناصر ادريسي] (١٠ ، ١٠هـ/ ١٠٠٠ على بن حُمُّود؛ [الناصر ادريسي] (١٠ ، ١٠هـ/ ١٠٠٠ على الناس المادة على الناس الناس المادة على المادة على المادة على المادة على الناس المادة على ا

(٣) القاسم بن حمود، [العاملون] (٨. ٣٥ /

اهل اندلی، صقالبہ اور بربری جماعتوں نے خلافت قرطبہ کے بالکل ختم ہو جا نے کا بھی انتظار فہہ کیا، بلکہ اس سے بہتے دی اندلس کو چھوٹی چھوٹی ریاستوں میں بانٹ لیا، جن میں سے کئی ایک کی زندگی محض چند روزہ ثابت ہوئی اور ان میں سے محض اشبیلیہ کے بنو عبّاد، بطّلُیوس کے بنوافطی، غرناطہ کے بنو زبری، طُیطُنه کے دوالتونیہ اور سر قسطہ کے بنو زبری، طُیطُنه کے دوالتونیہ اور سر قسطہ کے مودیہ ہی بڑے بڑے سیاسی گروہ بناز میں کامیاب ہو سکر۔

(۱) سلوک طوائف، جنگ زلاقه تک : به رجب ۱ مراه او بر ۱۸۰ می کو زلاقه [راشیان] کی سام پر الفائسو السادس کی نوجوں کو کیارہ وہی صدی عیسوی میں سین کی تاریخ کا سب (Sagrajas) کے ستام پر الفائسو السادس کی نوجوں کو www.besturdubooks.wordpress.com

سے اہم پہلو وہ جدو جہد کے بیو سیحیوں تر اسے ا دوبارہ فنج کرنے کے لیے کی۔ اس جھ کو چہد کو ان مستعد اور با همت مسبحى بادشاهون عي تقويت مستعد اور با حسب ۔۔۔۔۔ ۔ ملی جن کے دل میں بیش از پیش یہ جذبہ بیطان ۔۔۔۔ ۔۔۔۔۔۔۔ کہ اللہ موگیا تھا کہ اسلام کے علیٰالٹرغم اتعاد توسیکو دوباره عالم کیا جالر ۔ ان سفطنتوں کی اندرونی تاریخ، جر خلافت اندلس کے انتشار سے پیدا ہوئی، ، بہت بخشک اور غیر دلجہ ہے۔ مؤرّخین نے اسم جس طرح پیش کیا ہے وہ ایک مسلسل خلفشار کی تصوير في مستصادم مفادات، باهمي رقابتين اور دائمی منافشات، جن کے بیج میں کسی ایسے سلسلے كاسراغ ملنا ممكن نهين جو هبيشه همارى وه نعائي کر سکر؛ اندلسی بربروں سے لڑ پڑے، مقالبہ نے بربروں اور اندلسیوں دونوں کے خلاف محاذ قائم کر لیا اور جلد می ظاهر هو گیا که اب خلافت کے احیا کی کرئی امید باتی نہیں رعی - جھوٹی جھوٹی حکومتوں میں سے هر ایک کی روز افزوں کمزوری سے مسیحی بادشا هون کی حرص و آز نیز سے تیز تر هوتی. گنی ـ یه (مسیحی) بادشاه ان سر بهاری خراج وصول کرنے لکے؛ حینانچہ یہ روش خاص طور پو شاہ الفانسو Alfonso السّادس نر اختیار کی، جس نے ابنى دانش مندان حكمت عملي سے كشت و خوله کے بغیر طَّدُطلہ پر قبضہ کر لیا (مہر، ہء) اور ملوک الطوائف کے باہری جھکڑوں میں ثالث کی حیثیت حاصل کر لی.

اب خطرہ اس قدر بیڑھ چکا تھا کہ ملوک الطوائف خواہ مخواہ انسرابطون سے امداد طلب کرنے پر مجبور عوگئے۔ واقعات کا رخ اس وقت بدلا جب امیر یو۔ف بن تاشقین کے زیر سرکردگی شمالی افریقہ کی فوجوں نے دخل اندازی کی ۔ یو۔ف نے ب رجب و یہ ہ/ تومیر ۱۸۰۰ء کو زلاقہ [رنگ بان] بر رجب و یہ ہ/ تومیر ۱۸۰۰ء کو زلاقہ [رنگ بان] کو بیام پر الفائسو السادس کی فوجوں کو

ress.com

شکست فاش دی۔ اس فتح کو آگے نه بڑھایاگیا۔

ہوسف بن تاشنین بالآخر اندئسی بادشاھوں کی باھی

قااتفاتیوں اور سیحی بادشاہ سے ان کی مفاھمتوں سے

تنگ آگیا اور اس نے یکے بعد دیگرے ان بادشاھوں

کو معزول کر کے اندلس کا بڑا جمّہ اپنی قلم رو

میں شامل کر لیا ۔ اس وقت سے مسلم سین کی

حیثیت محض العفرب کے ایک حاتہ بگوش کی سی

وہ گئی،

(ع) الاندلس؛ المسرابطون کے زیرِ حکومت:

سلسیه کی دوبارہ قدیم (موہرہ / ۲۰۱۰)

عدا جس پر ۱۰۸۸ / ۱۰۸۵ سیں قبیتور
عدارالسلامی کو قات (۲۰۰۰ / ۱۰۱۰) پر خودی
اور مستمین کی وقات (۲۰۰۰ / ۱۰۱۰) پر خودی
دارالسلامیت سرقسطہ کے حتیار ڈال دینے سے مسلم
دارالسلامیت سرقسطہ کے حتیار ڈال دینے سے مسلم
سین پر السرابطون کے قبضے کی تکنیل ہوگئی ۔ اس
کے بعد الاندلس میں کئی سال تکبد ترقی و آسائش کا
دور دورہ رما اور اس عرصے میں کو السرابطون
طلیطنہ کو فتح نہ کر سکے تاجم ان کی فوجوں نے
متعدد مسلمہ کامیابیاں حاصل کی وجوں نے
متعدد مسلمہ کامیابیاں حاصل کی فتح) ۔ ۲۰۰۰ می

Alfonso) کے قتم میں جود سرقسطہ الفانسوجنگجر (the Warrior)

قبضے میں جولا گیا ۔ اندلس پر

سیحیوں کا دباؤ بڑھ گیا اور انھیں زیادہ کام یابی
اس لیے بھی ھوئی کہ یوسف بن تاشفین کا بیٹا اور
جانشین علی، جسے حود مراکش سی الیومدون کی
طرف سے خطرہ پیدا ہوگیا تھا، اس قابل نہ رہا کہ
ان باغیانہ مظاہروں کا جم کر مقابلہ کر سکے
جنھوں نے عر طرف سے اسے گھیر رکھا تھا ۔ گویا
پھر ایک بار وہ وقت آگیا تھا کہ اندلس پر دوسروں
کا تبضہ عو جائے [رکھ به مادہ المرابطون].

(٨) الأقدلس، المتوحدون كرزيتر حكومت، اور سينحينون کي الفتيع ثبائي" کے ارتفائي سدارج: بارهویں صدی کے وسط میں، ٹیس سال کی مدت کے ہمد، جس کے دوران میں ہمض ایسی تحریکیں رونما جوثیں جنھوں نے طوائف الملوک کو ایک نئے سانچے میں ڈھال دیا، آخر اندلس سراکش کے بنبو سؤسن کے زیبرنگیں آ گیا۔ الموهدون نے جزیرہ نماے سین کے ان حصول ہر جو اس وقت تک سیلمانوں کے قبضے میں تھے تقريبًا ايك سوسال تسلّط تأثيم ركها، اكرجه اس تسلُّط کی حیثیت اخطراری سی تھی ۔ مسیحیوں کی ''نتج ثانی'' کے سلسلے میں ہر سال نئے نئے علاقے ان کے ہانہ سے نکلتے رہے، جنانجہ فیطلونیہ میں Remon Bereaguer چہارم نے یکے بعد دیگرے طرطوشه اور لارده بر تبضه کر لیا ـ لیکن مسيحيون كي قتع ثاني كا اصل معمار شاه قشتاليد الفانسو هشتم (١١٥٨ تا جروع) تها، جو شلب، يبوره (بابره: Evora) اور كونْكه (قونكه Cuenca) پر قابض هو گیا ۔ الموحد علیقه ابویوسف یعتوب نے ر شعبان ١٩٥٨/ ٨١ جولائي ١٩١٥ء كو الأرك

(Alarcee بدأركه، فحص الجديد) مين جو فتح حاصل کی اس کے اثرات دیرہا تابت نه هوئے، جنانجه . آے۔ بندرہ برس بھی ته هوے تھے که سیعی اتحادیوں نے، جن میں قشتالیہ، لیون (Leon = اليونش)؛ نبره اور ارغلون كي فوجين شامل تهين، ه ١ صفر ٩٠٩ه / ١٥ جولائي ٢١٠ و عكو العقاب (Las Navas de Toloss) پر مسلمانوں کو شکست دی، جس کا نتیجه به هوا که آبده (Ubeda) اور نیاسه (Baces). ان کے هاتھ سے نبکل گئے اور رہم مدی گزرتے سے پہلے می ترطبہ فتع موکیا۔ اس کے بعد ارغون کے یاکس (Jacques) اول (۱۹۲۹ / ۱۹۲۹ع) نے بناسید اور فرڈینٹا Fordinand ثالث (۶٫۲۳۸ / ۴۰۲۸) نے انتہاب پر قبضه کر لیا.

مَأْخَذُ : رَكُّ به مثالات الآرَك، العقاب، اشبيايه، يقسيه؛ أرطيه، بنو مؤمن.

(٩) غرفاطه كى سلطنت تمبريه، اور سبيعيون كى "'فتح ثاني" كى تكميل: مسلسل قطع و بريد كے باوجود كَانْنُهُ الْحِهَائِي مِو سَالَ تُكُ "سَلِّطَنْتُ غَبِرْنَاطُهُ" جزيره نماك آئبيريا مين تنها ايسي مملكت رهي جو مسلمانوں کے زیرِ حکومت تھی۔ یہ مملکت جبل الطارق سے السریہ تک بعیرہ روم سے گھری هوئي تهي اور اندرون ملک مين اس کي حديل جيال رنده (Serrania de Rondo) اور جبال البيره (Sierra d'Elvira) کے سلسلوں سے آگے نسه جاتی تهیں ۔ نَمْری خاندان (یا بنوالاحمر) کے جدّ امجد اور یانی محمد اول الغالب باشت نے ہے۔ م / سے ، ب ١٧٣٨ء مين غرفاطه ير قبضه كيا تها اور العمراء کے قلع کو شاھی معل کی شکل دی تھی ۔ اس نر قشتالیه کے بادشاہ فرڈیننڈ اول، بھر اس کے حائشین الفانسو دمیم کا باج گزار هونا بهی منظور کو لیا تھا ۔ اس کے بعد سے غوناطہ کے بادشاھوں

ress.com کی روش په رهي که وه ان معاهدون مين جو آن کے اور مسیحیوں یا مراکش کے پنو سرین کے مایین طبے ہوتے رہے ایک طرح کا ہر خطر ترازن قائم رکھیں ۔ یه مرینی اندلس پر فوجی بورشیر کرتیے موهوم ثابت هونے لگا اور سلطان ابوالحسن کو نہریکہ (Río Salado) پر شکست هوئی (اسمه ماریم مع) ــ باني همه ابنى بادكار عمارتون اور علمي اجتماعات كي وجه سے، حن ميں لسان الدين الخطيب جیسے لوگ نمایاں تھے، غرناطه نے دارالغلالد کی حیثیت سے اپنا وقار قائم رکھا ۔ آئندہ صدی میں ارغون کے فرڈیننڈ اور فشنالیہ کی اِزابیلا Isabella جیسے عیسائی فرمانرواؤں کے ظہور سے عیسائیوں کے جارحانہ اقدامات منظم ہو کر زیادہ وسیع پیمائے پر شروع هو گئے ۔ ۱۳۸۹ء میں لرشہ Loja ہر عیسائیوں کا نبضہ ہو گیا۔ اس سے اگلے برس مريه بلش (Velsz Malega)، مالقه اور السريده پهر ۱۳۸۹ء میں بسطه (Baza) بهی ان کے قبضے میں آگئے۔ بالآخر یہ ربیع الاول ے مدد / یہ ا جنوری ۱۹۳ ع کو غرفاطه نر کیتهولک بادشاهون کے سامنے ہتھیار ڈال دیے۔

> مآخل: رک به ماده بنو نصر، نیز هسانیه میں مسیحیوں کی واقتح ثانی'' کے بعد اندلسی مسلمانوں کے انجام کے لیر مادہ سورسکو (Moriscos).

## (E. LÉVI-PROVENÇAL)

فسُيسته : "الاندلى" ئىمالى اقريقه سين: شمالی افریقه کے ذکر میں الاندلس کا لفظ ایک نسلیاتی اصطلاح کے طور پر بخربی معروف ہے۔ اور اس سے مراد اسلامی آبادی کا وہ حصد مے جو هسپانوی الاصل ہے۔ عام طور پر دیکھا جائر تو اندلسی عنصر بندرهویں صدی کے اواخر بے نمایاں

هونا شروع هوتا هـ، ليكن يهان همارا منصد تاريخ | کے ایک طویل رجحان کا نقطۂ عروج واضع کر دیتہ کے سوا کیے نہیں.

هسهانوی ـ اسلامی تاریخ میں المغرب کی طرف هجرت بسا اوقات اندلس کے باشندوں کے لیے داخلی بعران ہے بچ نکلنے کا ایک ذریعہ رهی ـ [علاوه ازین] همپانوی مسلمانوں کو مغربی اور وسطی الدغرب کے ساحلی علاقے تک لانے میں اندلس کے تجارتی و خارجی مفاد کا بھی خاصا حصہ تھا۔

بارہویں صدی کے تقریباً وسط سے، جب مغربی اندالوسیه میں مسلمانوں کے مصالب نے سہاجرین کی بڑی تعداد کو قصرالگتامہ (القصر الکبیر) کی طرف امتتقل هوتے پر مجبور کر دیا، سپین میں مسیحیوں کا دویارہ غلبہ سلمانوں کے سفربی انریقه کی طرف هجرت کا بہت بڑا (اگرچه یقینا تنہا نہیں) سبب بن کیا ۔ مسلم سپین سے طویل زمانۂ انقراض میں ھجرت کا سلسله برقاعده طور پر جاری رها، بنهاں تک که پندرمویں صدی عیسوی میں بعض ایسے بحرائی واقعات رونما هوج جن کی بدولت غرناطه کی تیاهی بقینی نظر آنے لگی ۔ اس وقت سے نقل سکانی کا آغاز ہو گیا، جس نے آگے چل کر ایک عام جلاوطنی کی شکل اختیار کر لی، جس کا اثر شمالی افریقه پر بھی خاصا پڑا ۔ سولھویں صدی کے آخر تک اندلس سے ! جا کر آباد ہوے ان کے حالات تیرہویں صدی کے اتنی هو چکی تهی که انهیں آبادی کی ایک اهم اقليت كمها جا سكتا تها.

یہ لوگ جن بشدرگاہوں پر جاکسر اترے تھر

تلسبان (Tlemson) کا رخ کیا لیکن ان میں سے بہت سے مارے گئے یا لٹ گئے ۔ پہنت سے اپنے ان ہم وطنوں تک پہنچنر میں کام باب ہو گئے جو العزائر اور تونس میں موجود تھے اور جہال عثمان دای کی تحریک هجرت سے هم دردی کی بنا پر ا مهاجرین بڑی تعداد میں پہنچ گئے تھے.

ress.com

[یہ لوگ کب سے اندلس جھوڑنے لگے اور مراکش، الجزائر یا تونس پہنچ کر انھوں نے کیا كيا؟ يه ايك الك مسئله هـ ؛ ليكن محض هجرت کا نام لر کر ان کارروائیوں پر پردہ نہیں ڈالا حا سکتا جن کا نشانه اندلسی مسیحیوں نر سلک کی یازیابی کے دور میں وہاں کے مستمانوں کو بنایا ۔ مذهبی تعصب اور تنگ نظری نر مسلمانوں کے لیر هر طرح کا جور و تشدد روا رکها ـ حتمي عهدنامي توڑے گئر ۔ کتب خانر نذر آتش موے ۔ مسلمانوں کو جبراً عیسائی بنایا گیا یا جلاوطن کر دیاگیا ـ پھر جو غریب انوطن شمالی افریقه جانے تھے ان کے جہازوں پر جہاہے مارے گئے ۔ ہمیانیہ نے مدّت دواز تک شمالی افریقه پر بر در بر حمیلے اً کیر اور بار بازشکستین کهائین ـ یه سب تاریخی حقائق میں جنھیں جھٹلانا سمکن نہیں ].

سترهویں صدی میں جو اندلسی تونس میں ترک وطن کر کے المغرب میں آنے والوں کی تعداد ) ان پیش رو سہاجرین سے بالکل مغتلف ہیں جو زیادہ تر بنو عقص کی سطنت میں اپنے نمایاں سیاسی کارناموں کی بنا پر مشہور ہیں ۔ یه لوگ ایک ستر مویں صدی اپنے ساتھ نئے نئے واقعات لائی | سردار اعلی (شیخ الاندلس) کے ماتحت حد درجه اور اس کے آغاز کے تھوڑے ھی عرصے بعد سوروں أ سنظم اور سنفرد جماعت کی حیثیت سے رہتے سہتے (Mariscoes) [ بعنی شمالی افریقه کے عربوں] کے اُ تھے۔ بظاهر دیسات میں ان کی جماعتوں کو بعض عام الحراج کے نتائج ظاہر ہونا شروع ہوگئے ۔ | قانونی حقوق حاصل تھے اور مقاسی حکوست میں بهی انهیں خاص آزادی سیسر تهی - شاشیه (ململ، وهاں سے انھوں نے بڑی تعداد میں فاس (Fez) اور أ باریک سوتی كرئے) كى نہایت كام باب اور منظم

صنعت میں اجازہ داری کے بناعث وہ سلک کے اقتصادی نظام کو ایسی شکل دینے سی کامیاب هو گنے که "امین الشوّائنة" قانوناً امین تجارت ین گیا اور وہ اس تجارتی عدالت کی صدارت کرنے لگا جس کے مانحت تمام دوسری شرکنیں ہوتی تھیں اور جس کے ارکان بجز دو کے اندلسے شواشہ ہی ہے منتخب ہوئے تھے۔ عثمان دای نے، جو بڑا روشن خیال تھا، زراعت کے بیدان میں اندلسیوں کی حوصلہ افزائی کی، جن کی مہارت شمالی افریقہ کی زرخیز زمین کو زبر کشت لانے سیں کام آئی! چنانچہ انھوں نے ڈرا آب باری اور زراعت کے طریقوں کا عام بہت سلیقے سے درکتوں کی کاشت اور تجارتی پیمانے پر باغ لگائیر میں اسعمال کیا ۔ سولھویں اور ستر دوین صدی میں خام ریشم کی تباری، اور ریشمی اور زردوزی کپڑوں کی صنعت و تجارت ان جلاوطن آباد کاروں کی اہم خصوصیات تھیں۔ مثلا انجزائر میں ریشم کی صنعت بڑی خد تک ان کے ماتھ میں تھی اور تامبر کی خوشحالی میں اس سنعت کا بڑا عصہ تھا ۔ دوسری طرف یہ بنی ممکن ہے کہ المغرب کو ان کی بدولت جو کچھ حاصل ہوا اس میں سے بہت کچھ فبائع ہوگیا ہو ، مثلاً سراکش میں بنو سعد نے زبادہ تر ان کی فوجی صلاحیتوں سے فائدہ اٹھانا جاھا۔ زندگی کے بہت سے شعبوں سین ان کے آثار آج بھی نظر آتے ہیں اور مغربی افریقہ کے ہمت سے باشندے اب بھی اندلسی نسل سے ہوئے پر نخر کرتے ہیں، جو ہست سی صورتیوں میں ان کے خاندانی ناموں سے بھی ظاہر ہے .

مآخذ: اس موضوع ہے متعلق ابھی تک کوئی۔ جامع کتاب شائع نمیں ہوئی ۔ فہرست ذیل ستعدّد کتابوں میں سے انتخاب کی گئی ہے۔ ابتدائی صدیوں کے لئے دیکھے : (۱) البگری : Descr. de l' Afrique sept. (طبع دیسلان) ، ص دوء به تا جهه دو، ، ع تا رع،

ress.com : E. Lévi-Provençal ( ۲ ) : التحييره المان الما Fondation de Fès بسیرس ۱۳۹۹ (۲) وهی سمینف د (m) : 4 12. 6 124 : 1 (Hist. Esp. mus. (Casabianca) دارالیشا ، Fés : R. le Tourneau وہرورعا میں ۱۳۵ میرا ۱۳۹ بیعد؛ سراکش کے لیے ديكهير: (٥) ابو حامد محمد العربي؛ مراة المعاسى، چاپ مشکی، مطبوعهٔ قاس، ص دم، تا بهم، به به، به طبع Colin من ۲۸ تا ۲۹، ۱۳۸ مه وغیره ؛ (د) الأقرائي : تزهة العادي، طع Houdes ص جه، ١٩٠٠، عجم العادري في العادري (A) العادري في نَشُر النَّنَانَي، مترجمة Graule وغيره، ١٩:١٩: ١٩ وجه الله ٣٢٨ ، ٢٣٨ قا ١٣٣ و ٢٠ و غيره! (٩) نُسِنَةَ الْعَصْر (طبع بَستاني اور فيروس Quiros)، Larache (طبع بَستاني ص عم تا مم، وه تا عم وغيره ؛ (١٠) الحسن بن محدد الورَّان الزَّباتي Descr. dell'Africa : Leo Africanus در Navigationi : Ramusio ويتس جره رعه ص ه ۲۰ ۸۸ وغیره؛ (۱۱) الْمَثَّرَى: نَفُح الطَّيْب، قاهره (17) (11) E 141 E 143 (13) (17) (17) ا عراطه عدي Descr. de Africa : Marmol : M. J. Müller (14) topes no to AT THY IT 1 mm U mr 11 Beitr. z. Gesch. der westl. Araber (۱۳) العَمْري : مُسالك الأَبْسار : مترجمة -Gaudefroy Demombynes ص عبر) برموره بروي (مر) ابرجندار (Boujendar): تَــاريخ رياط الفَـنْح، رياط هـم، ع، Sources (17) : بعد وغيره : (192 " 194 " inédites de l' histoire du Maroc ، مواضع كثيره يُـ : 1 1519 F. 1 PM 'La ville de Rabat ; Caillé (12) \* Michaux-Bellaire (۱۸) کثیره؛ ها تا بیعد و مواضع کثیره؛ (107 : 1/15 16 | 1. . . AM ) El-Qear el-Kabir SIAL FIAT & LAY LICA & LECTION & LET Hist. du : Terrasse (19) : 194 ( 194 ) 191

Marac بهدد اشاریه! الجزائر کے لیے دیکھیے: (٠٠) القُبريتى : عُنوان الدِّراية (طع محمد بن شنب)، ص 121 و مواضع كثيره: (١٦) العَرِيْسِي: عُنُوانِ الأَخْبَارِهِ ترجمه Feraud در RAfr. عن من وجو تا وجود مهرم تا دوم، ١٣٠٠ مرب تا جمع وغيره ؛ (١٦) Leo : كتاب مذكور ؛ (۲۳) Marmol : كتاب مذكور؛ \*Topographia e historia de Argel : Haedo (r.w) مواضع كثيره! (\* Africa overa Barbarla : Salvago ( مواضع كثيره! طبع Padova (Sacerdoti جود اعد مواضع كثيره) (٢٦) Moriscos of Spain : Lea الثلاث ۱۹۰۱ می جم تا جهره، ۱۹۹ تا ۱۳۳۱ . ۲۰۰ مهم و مواضع کشیره؛ Blida : Trumeles (+ 4) الجزائر ١٨٨٤ ما ١٠ ٢٠٠٠ ببعد و ۲ : ۱ ، ۱ م ۱ م ۱ و مواضع کثیرہ؛ تونس کے لیے و دیکھیے: (۲۸) این خلاون : مقلسة، مترجمة دیسلان ry: (۲۹) ۱۳۹۲ (۲۹۹) وهي معينف: (T.) : Therbites : TAT 'TAT' THE Berbites Berberte orientale sous les Hafrides : Brunschvig ہمدد اشاریہ؛ سترهویں صدی اور اس کے ہمد کے زمانے کے Testour et sa grande : G. Marçais (ج ر): ليرد يكهي mosquee در RT و ۱ ما ص رم و تا و و و ا نيزجو مآخذ وهان درج هين: (٣٠) ابن الخرجّه: تاريخ معالم التّوسيد، تونس ١٨٦ عه ص ٨٦ تا ١٨٦ ١٨٦ وغيره! (٣٣) Lo France en Tunisie : Grandchamp تونس ۱۹۳۰ تا . Peiresc (٢٠٠٠) أما مواضع كثيره! (٢٠٠٠) Peiresc (٢٠٠٠): ுது Lettres inéds., communiquées par M. Millin a Lettres : وهي مصنّف : Lettres : وهي مصنّف 作1A4A かみ (4 天 (publ. par Th. de Larroque مواضع كثيره : Colonia Trinitaria de : Ximenez (٢٦) : مواضع Tunes: طبح Bauer؛ تنوان ۱۹۹۰، مواضع كثيره! الرس (Corporations tunisiennes : Atget (ور) p. p و عن سوانسم كثيموه ؛ (۲۸) Tuniste : Despois 181900 Was corientale : Sahel et Basse Steppe بددد اشاریه.

(J. D. LATHAM)

ress.com

ے۔ اسلام اندلس میں بی نوبی صدی عیسوی کے اوائل سے اندلس حدی فقه سالکی کا پیرو اور آسیزشوں سے یا ۔۔۔ کا مرکز بن چکا تھا۔ اہل اندلس کی فقیمی اورل ۔۔ نُدوع سے متعلق رسالوں کی ۔۔۔ نُدوع سے متعلق رسالوں کی تکمیل و ترسیع اور طریقهٔ تقلید سے مستقل وابستگی تک محدود رهین د تیسری اور چوتهی صدی هجری / توین اور دسوین صدی عیسوی مین شافعی اور ظاهری عقائد کی خفیف سی جھلک نمایاں ہوئی ۔ اندلس میں ظاهری عقائد کی تعالید کی قاضی سندر بن سعید الباوطي (مهمم / ۴۹۹۹) نے کی، یبیان تک که مشهور عالم ابن حرم أرك بان] كي ذات مين اسم ایک واعلم بردار" مل گیا ۔ اسی طرح کبھی کبھی معتزلی عنائد بھی ابھرتے ہوئے نظر آتے رہے، جو زاهدانه رجعانات کے احیا کے ساتھ ساتھ پیدا عربے، اور ان کا برا نمائنده قرطی فلمفی این مسره أرك يأن (م ورجم / رجوع) تها.

> الاندلس میں مالکی مذہب کے نمائندے، جن کے نام اور بعض اوقات تصانیف بھی ہم تک پہنچتی رہیں، برشمار میں ۔ ان سیں سے تقریبا ہر ایک کے سوانع ان مجموعوں میں موجود ہیں جو [سلسلة] Bibliotheca arabico-hispana مين طبع هوے ہیں ۔ خلافت کے زوال کے بعد فقہ نے پہلے سے بھی زیادہ مقبولیت حاصل کر لی تھی اور فقما کےطبتے کو آبادی میں سب سے زبادہ رسوخ حاصل رہاء بالخصوص المرابطون کے عمرہ میں یا عقیدے کے فلطۂنظر سے ۔ اندلس الموحدون كي تبليغ سے بہت كم متأثر هوا اور آخر تک و هال مالکی عقائد کا غلبه و اقتدار قائم رها.

مآخیا و عمومی جائزے کے لیے دیکھیے -Likvi - MAA G FOT ; T (Esp. mus. Hist. : Provença) (E. LÉVI PROVENCAL)

٨ - الدلسي ادب و ثقافت :

ديكهير منالة عرب

ب اندلسي فن :

جزيره نمائ آئى بيريا ابنے سخصوص جغراف أي محلّ وقوع کی وجہ سے کہ یہ بحبرۂ روم کے مغربی سرے کو گھیرے ہوئے ہے اور اس لیے بھی کہ اس حیں بحیرہ روم کی سی خصوصیات بہت نمایاں ہیں ایک ایسا علاقه ہے جس میں زمانۂ قدیم سے مشرقی اثرات تبول كرنركي خاص صلاحيت اور استعداد وهي ف\_ایک مشترک مذهب اور یکسان زبان رکه: کی بدولت، جر بقول سارٹن Sarton مختلف اقوام کے درمیان مستحکم ترین رشته هے، مشرق و مغرب ح باهمی تعلقات کو تقویت ملتی رهی ـ ان تعلقات کو قریضهٔ هج سے سزید قرّت حاصل هوئی.

مشرقی فن کے رجحانات اور اس کے مغتلف مظاهر آٹھ صدیوں تک مشرق سے جزیرہنماے آئلیٰ بیر یا میں پہنچتے رہے، بلکہ ان میں سے بعض کو بِنْهَاں آ کر مشرق کی نسبت زیادہ ترقی تصیب ہوئی۔ چنانچه هسیادری فن میں بورنطیم Byzantium اور اس کے ثقافتی منطقوں، یعنی شام، عراق، ایران، سمر اور شمالی افریقه کے فنون کا رنگ نظر آتا ہے ـ شام اور همپانیه دونوں ملکوں میں ازمنہ وسطی کا تن اس فن کے سانجیر میں ڈھالا گیا جسکا تعلق روسی شہنشاهوں کے زمائر سے تھا؛ لہٰذا ان دونوں ملکوں کی فئّی تخذیمات میں جو سمائلت نظر آتی ہے وہ بعض مورتوں میں ایک مشترک سرچشم کی نشان دہی کرتی ہے ته که آن ملکوں میں کسی براہ راست تعلّق کی؛ لیکن جہاں ایک طرف بحرة روم کے مشرقی خطّے میں پہلی صدی مسیعی سے اواخر چهنی صدی تک تهذیب و نمدن کسی روک ٹوک کے بغیر ارتقائی منازل طر کرتا رہا وهان دوسری طرف جزیره نماے آئی بیر با اور بحیثیت اَ منظر پیدا عو کیا ہے.

s.com مجموعی پورے مغرب کو بڑے نازک ادوار سے كزرنا يرًا، چنانچه وهان معيان تهذيب خاصا كرتا گیا اور قوطوں کے ماتحت سپین میں بک جہتی کے فندان اور انعطاط کی کیفیت حملہ آوروں کے مقابلےمیں کم زور مزاحمت عی سے ظاهر ہے۔ ان کے زمانے سے اسلامی حکومت کے قیام تک جو عبوری دور کزرا اس کی زیادہ تفصیلات سے هم آگاہ نمیں۔ اس تاریک دور اور اس کے بعد کے ابتدائی اسلامی ادوار کی نئی تخلیقات سفتود ہیں ۔ نتیجہ یہ ہے کہ اس خلا کو معض قیاس آزائی هی سے پر کرنا پڑتا ہے . اندلس میں فن کا ارتقا ایک منفرد اور امتیازی کردار کے ساتھ عمل میں آیا ۔ جس زمانے میں مشرق سے رابطہ قائم تھا، یعنی دوسری صدی هجری / آثهوین صدی عیسوی اور نویی مدی حجری/ پندرهویں صدی عیسوی کے درسیان، تو یہاں بعض ایسی خوش تما، جامع صفات اور انوکهی عمارتیں بنیں جن کی نظیر کسی اُور ملک میں نہیں ہائی جاتی، مثلا مسجد قرطبہ، جو اپنی بیجیده اور ماهرانه تعمیر نیز نقش و نگارکی نفاست ك اعتبار سے عديم المثال في: مدينة الزَّهراه كے معالات، جن کے فلمی حسن اور شکوہ کا کوئمی جواب بيدا نمين هو سكا؛ سرتسطه كاقمر الجعفريه، جو

غیر سعمولی جست طرازی اور فراوانی زیبائش و آرائش

کا بہترین نمونہ ہے اور جسے دوبارہ تعمیر کرنے کا کام

آج كل شروع دو رها في! [اشبيليه مين] (جرالدا Giralda

کا بادگار مینار، جی دنیا کے حسین ترین سیناروں

میں سے ہے اور آخر میں غرناطه کا عظیم الشان

قصر الحمرا، جر اپنی نزاکت اور نفاست کے باوجود

حيرت انگيز طور پر معفوظ ہے۔ اس ميں فق تعمير

نیز پانی اور سبزے کا قدرتی حسن ایسے انداز میں ایک جا کر دیا گیا ہے کہ دنیا کا بہترین واولہ انگیز

ئىن تعسير :

اسوی عبدا : قدیم عبارتوں کے موجود نه هونے کے باعث اندلس میں اسلامی طرز تعییر کا مطالعہ مجبورا جامع قرطبہ کے قدیم ترین حصے سے شروع کرنا پڑے گا، جسے عبدالرحمن اول نے ۱۹۸۸ میں میں جریرہ نماے سین اور حملے اور تسلط کے پون مدی بعد تعمیر کرایا تھا ۔ اس اسیر کی وفات کے وقت عبارت کی محض نوک ہلک کی درستی بائی رہ گئی تھی اور یہ اس کے بیٹے عشام (۱۵۱ میر ۱۸۸ میر ۱۸۸ میر ۱۹۸ میر اس کے بیٹے عشام (۱۵۱ میر ۱۸۸ میر ۱۸۸ میر ۱۹۸ میر ۱۹۸ میر اور یہ اس کے بیٹے عشام (۱۵۱ میر ۱۸۸ میر ۱۸۸ میر ۱۹۸ میر ۱۹۸ میر ۱۹۸ میر ۱۹۸ میر ۱۹۸ میر دی ،

یه اس قدیم عبادت گله کی عمارت کا شمالی و مغربي بعشه ہے جو اب تک معفوظ ہے۔ بسجد مستطیل شکل کی ہے۔ دیواریں پتھر کی میں، جن میں قبله رخ شمالًا جنوبًا گیاره دالان حیر۔ وسطی دالان سب سے بڑا ہے ۔ ان دالاتوں کو سنگ مرسر کے ستون آیک دوسرے سے جدا کرتے ہیں ۔ گل دستوں اہر بتھر کے حوکور ہائر اور ان کے اوپر مستطیل شکل کے سنگین ستون (piers) ہیں؛ جن کے باہر کی طرف نکلے دوے حصوں کو مورنیوں (corbels) سے سہارا دیا گیا ہے جو آر ہار جلی گنی ہیں اور اوپر جا کر پھر ایک بالائی ستون (impost) پرختم ہوتی ھیں ۔ سٹون محرابوں کے دو متوازی الائق اسلسلون سے سربوط هيں؛ تيجير کي محرابوں پر، جن کي شکل نعل کی سی ہے، کوئی چیز ٹکی ہوئی نہیں: ان سے اوپر نیم دائرے کی شکل کی محرابوں کا دوسرا .سلسله هے ، جنهیں ستون کی کگروں (imposts) سے اٹھا یا گیاہے اور انہیں کے سہارے [بیج کی] دیواریں قائم ہیں ۔ اس طرز تعمیر سے یہ بات سمکن ہوگئی کہ يتلح بتلح ستونول برابك ايسي عظيم الشان عمارت کھڑی کر دی جائے جس کے اندرونی حسے کو زیادہ ے زیادہ کام میں لایلحجا کر اور وہاں بیٹھ کر

نمازی امام کو بخوبی دیکھ سکیں۔ جونکہ ان سہاروں کی چوڑائی ان کی اونچائی کے تناسب سے زیادہ هوتی گئی ہے، اس لیے ان پر چھت کو سہارا مل گیا اور بارش کے بانی کے لیے پرنالے دیواروں کی موٹائی میں سما گئر .

ress.com

ایک دوسرے کے اوپر بنی عوثی دہری معرابوں سے تعبیر کا طریقہ کسی اور سمجد میں نہیں ملتا ۔ اس سے سمجد قرطبہ کو ایک نرالا حسن اور ازمنہ وسطٰی کی تعبیرات میں منفرد مقام حاصل هو گیا ہے ۔ اس سے سمائل طرز کی دوسری مسجدوں میں وہ معرابیں جو دالانوں کو ایک دوسرے سے جدا کرتی هیں لکڑی کے شہتیروں پر قائم ہیں، جن سے ان کی هیئت عارفی عمارتوں کی سی هو گئی ہے ۔ آٹھویں صدی عیسوی کے نصف ثانی میں قرطبہ کے اندر ایسی مائٹ میات عمارت کا موجود هونا حیرت انگیز ہے، جاسم صفات عمارت کا موجود هونا حیرت انگیز ہے، بالخصوص یہ دیکھتے عوے کہ اس زمانے میں تعمیری قابلیت مفتود تھی، جس کا اظہار یوں ہوتا خمیری قابلیت مفتود تھی، جس کا اظہار یوں ہوتا خوے ستون استعمال کیر جاتے تھے،

معنوعی آبی گذرگاهوں، پتھر کے چوکوں (ashlare) کو دیوار میں لمبے رخ لگانا یا ان سے ایک دیوار کو دوسری سے سلانے کا کام لینا مشرق و مغرب کی رومی تعمیرات میں بھی موجود ہے، جو انھوں نے یونائی تعمیرات سے اخذ کیا تھا۔ مغربی قوطوں کی عمارتوں میں نعل آسا محرابوں کا استعمال زیادہ عام ھو گیا، جس کے نمونے رومی اور مشرقی اسلامی عمارتوں میں بھی ملتے ھیں، گو اتنی تعداد میں نہیں جننی جزیرہ نماے سین میں مصراب کی قوسوں (voussoirs) میں پتھر اور اینٹوں میں استعمال رومی طرز تعمیر میر بکثرت ملتا ہے اور وھیں سے یہ بوزنطی طرز تعمیر میں میں منتقل ھوا۔ عبدالرحمٰن اول کی مسجد کی جدت عمارت

کے تمنیے اور عام نرتیب میں سضمر ہے، یعنی اس کے متعدد متوازی دالانوں میں، جن میں مشرقی مسجدوں كي طرح وسطى دالان زياده بڑا ہے، اور شايد دیواروں کے پشتوں یا دمدموں اور غالبا ان دمدموں | (۱۹۹۹ / ۱۹۹۹) میں قبرطبه سے تقریبا یانچ کے اوپر کے زینہ نما کنگروں میں بھی۔

> م مره) کے عہد میں قرطبہ کی آبادی بڑھ گئے تو اِ مسجد کی توسیع کی ضرورت پیشن آئی ۔ سعراب گرا کر اورسنت تبنه کی دیرارمین در کهول کر دالاتین کو جنوب کی طرف بڑھا دیا گیا۔ اس نشر حصر کی تعمیر میں بھی وہی طرز اختیارکی گئی جو پہلی عمارت میں استعمال عوثي تهي، ليكن اس كي متعدد كارنسون مين سے؛ جو قدیم تر عمارتوں سے لی گئی تھیں، گیارہ ایسی 🗓 توسیع سے ہوتا ہے . تھیں جتھیں اس کام کے لیے بہت ہنرمندی سے . تراش کر قدیم نمونوں کے مطابق بنایا گیا تھا۔ چار ستون معراب سے لے لیے گئے تھے، جنھیں بعد میں انحکم الثانی [وائر حصر] کی معراب میں منتقل کردیا گیا تھا۔ یہ بعد کی بنائی ہوئی کارنس بھی نفیس ترین کارنسوں ہے کم تر درجے کی نہیں۔ ان سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس زمائر میں جیدہ و منتخب کاریگر سوجود تھے۔ سنجد کی توسیع ک یه کام ۲۱۸ه/۸۳۳ مین شروع هوا تها اور نئی محراب کے سامنے پہلی نماز بہت مار مربع عبین ادا کی گئی، لیکن عبدالرحامن الثانی کی وفات کے وقت بھی یہ ا کام مکمل نہیں ہوا تھا۔ اس کے بیٹے اور جانشین محمد الاول نے اسم ۱ م ۲ ه / ۵ ه م ع مير مكمل كيا-یه تاریخ باب استیقانوس (St. Stephen) پر کندہ ہے ، جس کے نراشیدہ (bevelled) نفش و نکار ہوڑنطی طرز کے ہیں .

> > عبدالرحمن التالث (٠٠٠ه/ ١٩٩٩ تا ١٥٠ه/ ۹۹۱ کے ، ۱۹۴۸ موج سی شامی میناروں کے انداز میں ایک شان دار چوکور سینار تعمیر کر کے

ress.com اس عظیم سنجد میں اپنے پُر عظمت اور طویل دور حکومت کی ایک یادکار چهوڑی ہے

عبدالرَّحمن الثالث نے اعلان خلافت کے بعد میال کے فاصلے ہر جبال قرطبعہ یا جبل الفائع ہے۔ میال کے فاصلے ہر جبال قرطبعہ یا جبل الفائع کی عبدالرحمٰن الثاني (١٠ . م م/ج م براء تنا برج م / ا (Sierra Navada) کے دامن میں مدینة الزَّهراہ کیدا تعمير شروع كرائي - يه كام ١٩٣٥ م ١٩٤٩ عنين اجالیس مال تک جاری رها، اور اس عرصے میں انداسي خلافت کي عظمت اور قوت کمال کو پهنچ کئے، جس کا اندازہ بدینة الزَّهراء کے شکستہ آثار کر دیکھنے ہے، جو دربارشاهی اور حکومت کا مرکز تھا، اور الحكم الثاني كے ايما ہے مسجد قرطبه كى

مدینة الزهراء کے جن حضرت کا اب تک انکشاف ہوا ہے وہ ہتھر کی عمارتیں ، سکونتی سکان، دفاتر اور بارگاهین هین به آخراند کر اندرونی صحنون کے سرمے پر واقع ہیں اور کئی متوازی دالاتوں پر مشتمل هير، جو ستونول پر قائم نعل نما محرابون. کے ذریعے ایک دوسرے سے الگ کیے گئے ہیں۔ يعني باسليقي (basilica) طبرز برء جو مشرق مين عام تھی۔ اس شہر کی تزلین و آرائش کے لیے دونوں فرمان رواؤن نر، اس استک اور ولولے سے که شمر کی۔ عنارتین غیر معمولی عظمت و شان کی حامل هون، بعیرة روم کے دوسرے سرے سے کاریگر اور خام مواد مہیا کرنے کا انتظام کیا تھا ۔ عمارتوں کی بیرونی اور اندرونی چهتیں کر حکی هیں ۔ گیارهویں صدی کے اوائل میں مدینة الزهراء کو متعدد باو حلایا اور تاراج کیا گیا اور اس کے بعد زمانهٔ حال تک وہ پہروں کی ایک کان کا کام دیتا رہا۔ اس کے باوجود بہت سے کمروں کی دیواروں کی مطع کے سنگ مرمز اور دیگر بتهرون کے ٹکڑے، انھیں سے بنے ہوئے بہت سے سنون، کارنسیں اور پشھر اور

سنگ مرمر اور اینٹوں کے فرش اب بھی باقی ہیں ۔ ان عمارتوں کی انتہائی سزین سطح بنانے کا کام ان ماہر کاریگروں کے سیرد کیا گیا تھا جن میں سے بعض بحیرة روم کے سترتی حصوں سے آئے تھے۔ انھیں سنگ مرمر اور دوسرے ہتھروں پر کام کرتے کی مختلف تربیت ملی تھی آور ان کا طریقهٔ کار بھی الگ الگ تها، لیکن وه سب ایسی دو بعدی (۱۳۵۰ dimensional) سنبت کاری کے کام میں بطور خاص ماہر تھے ہیں میں بیل ہوٹے ہوتے ہیں (بعض سادہ هندسی (grometrical) نمونے بھی موجود هیں) ۔ ایک شان دار ایسوان سهوره مین دربافت هوا تھا؛ جس کی آج کل سرست هو رهي ہے .. اس کے کھنڈروں میں اندرونی دیواروں کی مزین ہ مطحوں کی منیت کاری کے بہت سے نمونے دست باب هوسے هيں۔ يه بهم م م م وعاتا مم م م الم عدود میں نقش و نگار سے آراستہ کیا گیا تھا۔

قرطبه کی بڑی مسجد کی توسیع میں بھی انھیں کاربگروں نے کام کیا تھا جنہوں نے الزَّهرا کے محل [اور كوشك] بنائے تھے۔ اسكام كا آغاز الحكم الثَّاني نے . مہم/ ۱۹۹۱ میں شروع کیا تھا اور اس کا بڑا حصه ووج ه/ ۱۹۹ مين سکتل هو گيا۔ أَيْعِضْ مُستشرقين كا دعوى هے كندا اس كى تزئين و آرائش میں ہجی کاری کے ان ساھروں کا بھی عاتبہ تھا جنھیں ہوزنطی شاہنشاہ کی وساطعہ سے بدوایا گیا۔ تھا ۔ مسجد کے توسیع شدہ جعیے سیں متناظم محرابوں کی توسی چھتیں جیں. ، ان سیں بھی مشرتی اثرات نظر آتے میں، اگریچه ابھی تک مشرق میں اس سے معاثل کوئی قدیم تر عمارت شہری ملی ۔ بعض طاقوں (bays) کی دیواروں کے ارتفاع میں اخافه کیا گیا تا که سبقف روشن دان بن سکین ۔ یه طرز غالباً نویں صدی کی افریقیہ کی مساجد سے ماخوذ ہے، اگربیه سؤخرالذکرکی

محرابی چھتیں ہوزنظی نمونے کی ھیں۔ یہ محرابی
ایک دوسری کو از روے ترابیب (نہ کہ
از روے وسعت) مساوی فاصلوں پر قطع کرتی ھیں
جس سے کھل جائیاں بن گئی ھیں۔ ان جالیوں پر
نہایت ھٹرمندی اور کاری گری سے قبّے فائم کیے
گئے ھیں۔ بعض محرابیں نوک دار اور عباسی طرز کی
ہیں۔ جند مقطوع محرابیں بھی ھیں۔ نوک دار اور
مثقاطع محرابوں کا امتزاج ، جو ھسپائیری مسلم
فن تعمیر کا ایک مقبول پہلو ہے، اسی زمانے سے
شروع ھوا ، لیکن انھیں معض آرائش کے لیے
استعمال کیا جاتا تھا ۔ یہ اس طریقۂ کار کے تتب
مشترک ہے، لیکن آسے اندلی میں منتہا ہے کمال کو
بہنجا دیا گیا.

ss.com

اس توسیع میں جو العکم الثانی کے زمانے میں عولی اور جو در حقیقت اصل مسجد سے متصل ایک نئی مسجد ہے، دیواروں اور چھتوں کی پوشش ناقابلِ بتین نفاست کے نقش و نگار اور خوش نما شوخ رنگوں کی آمیزش سے کی گئی ہے ۔ ان میں چمکیلی کاشی کے ٹکڑے شامل ہیں اور ان کے ساتھ ساتھ طواریتی (arabesques 'ataurique)، جن میں سے زیادہ تراشیدہ پتھر کے ہیں۔ ان کی زمین سرخ رنگ ریادہ تراشیدہ پتھر کے ہیں۔ ان کی زمین سرخ رنگ کی ہے ۔ ان پر کندہ عبارتوں میں دوسری اقسام کے نیلے رنگ اور ستونوں اور ان کے بابوں میں دھاری والا سنگ سرسر استعمال کیا گیا ہے .

الزهراه میں عبدالرحین ثالث کے تعمیر کرده ابوان کی طرح العکم الثانی کی مسجد بھی ایک ایسے فن کا نمونہ ہے جسے وسائل سے ہورا ہورا فائدہ اٹھاتے هوے اوج کمال پر پہنچایا گیا ۔ اس کی مثال کسی بھی ہم عمر مفربی ملک میں نمیں ملتی اور یه ملاقت ترطبه کی عظمت و شان کا آئینه دار ہے.
اس عظیم مسجد کی تیسری اور آخری توسیم

ss.com

هشام تانی کے متندر وزیر المنصور کے حکم سے کی اور یہ کام ہے۔ ہم امرہ ہماں تک ملحقہ تک مکمل ہوا۔ اس میں، جہاں تک ملحقہ تک مکمل ہوا۔ اس میں، جہاں تک ملحقہ (engaged) ستونوں اور محرابوں کا تعلق ہے، انہیں صاخت کے اعتبار سے اصلی نمونوں کے عین مطابق تیار کو کے ہوری عمارت کی وحدت برقرار رکھی گئی ہے؛ لیکن اس توسیع میں کوئی نیا پہلو نہیں اور آزائش و اسلوب تعمیر بھی کم تر درجے کے هیں۔ دروازوں کی تعمیر میں تزنین و آزائش کے ان بہت دروازوں کی تعمیر میں تزنین و آزائش کے ان بہت مدینة الزهراء میں استعمال کیا گیا تھا، لیکن مدینة الزهراء میں استعمال کیا گیا تھا، لیکن اس سے بھداین اور یکسانی پیدا ہو گئی ہے.

پانجویل صدی هجری/گیارهویل صدی عیسوی میں ملوک طوائف کے دور میں جو کام ہوا اس کے آثار ہوت کم ہاتی ہیں ۔ عربی کتابوں اور باتی ماندہ آثار سے بتا جنتا ہے کہ مساجد میں اس قدیم طرز کی بیروی کی گئی تھی جس میں وہ دیوار قبلہ کے عموداً نعل نما محرابوں پر قائم سترنوں کی مدد سے بنائم هوے دالانوں میں تقسیم هو جاتی تھیں۔ ان ملوک طوائف نے مذہبی عمارتوں کی جگہ تصرون کی تعمیر کی طرف زیادہ توجه صرف کی ۔ به حکمران طاقت اور دولت میں اپنر پیش رو ، یعنی متحدہ سپین کے ضرمانرواؤں کا مقابلہ تو نمیں کر سکتہ تھے تاہم انھرن نے کوشش ضرور کی تھی کہ کم سے کم ظاہرا طور پر ان کے پّر تکلّف قصر کی نقل کریں ۔ مدینة الزهراء کی لهوس بتهرون کی دیواروں کے بجائے انھوں نے سٹی اور اینٹوں کی دیواریں بنائیں۔ پتھر اور سنگ سرسر کی روکاروں کی جکه، جنهیں طواربق سے آرائته کیا جاتا تھا، گیج کی آرائش لمر لر لی، اور سنگ مرمر کے ستونوں کے بجائے لکڑی کے ستون استعمال ہونر لگر ، شئلاً مالقہ کے انقصبه (Abrazaba) میں د نہایت کممایه تسم کی

داخلی آرائش کی بردہ پوشی طرح طرح کے رنگوں کے استعمال کے ذریعرناپائدار تکانب و تزیین سے کاگئیں ہے ۔ شکوہ و استحکام کی کسی اوڑ تعباراتی عظمت کے تقدان کی تلانی نه صرف پانجوین/کیارهویی میدی کی بعض زیادہ خوش آبند خصوصیات سے کی گئی ہے۔ ہلکہ ایوانوں اور صحنوں سیں بہترین پودے لگا کر بھی۔ یہ بقینا مشرقی اثرکا نتیجہ ہے، جو شاید افریقیہ کے راستے بہاں پہنچا ۔ تزئین و آرائش کا یہ فن جنس کے ذریعر ان تصرون کی تعمیری کم مایکی کو چھپانے کی کوشش کی گئے، دور خلافت کے فن کا براء راست جانشین تها؛ لیکن اس کا ارتقا ایسر تصنّع و تكلّف (baroque) كى جانب هوا جو بنيادي طور بر عسیانوی تها \_ قرطبه اور مدینة الزهراه کے تعمیری عناصر کو دوسرے آرائشی عناصر میں تبدیل کر دیا گیا جو پیجیده نمونون اور سرمع کاری کی فراوانی پر مشتمل تھے .

ملوک طوائف کے زمانے کے فن کا ایک مخصوص نمونہ وہ محل تھا جن المقتدر بن ہود (محل المقتدر بن ہود) رہے ہا ہے۔ مارکس منصل بنوایا تھا۔

جہٹی صدی هجری آبارهریں صدی عیسوی کا رمانه، یعنی جب المرابطون اور الموحدون اندلس کے حکمران رہے، مغربی اسلامی فن کا نه صرف سب سے بارآور دور تھا، بلکه مشرقی بحیرة روم سے درآسدہ اشکال کا امتزاج بھی سب سے زیادہ اسی دور میں ہوا۔

المرابطون، انریقہ کے بربر تھے، جنگی اپنی کوئی ثقافتی روایت نہ تھی۔ انھیں معض تنی رجعانات کا حاشیہ نشین ھی قرار دیا جا سکتا ہے، لیکن تغریباً ایک صدی سے زائد مدت تک (چھٹی صدی ھجری / بارھویں صدی عیسوی اور ساتویں صدی ھجری / تیرھویں صدی عیسوی کے چند ابتدائی سال) پہلے تیرھویں صدی عیسوی کے چند ابتدائی سال) پہلے

العرابطون اور بھو العومدون کے تحت مسلم سپین اور بربروں کے سیاسی اتحاد کی وجہ سے اندلسی فن آبنا ہے جبل الطارق کی دوسری طرف ایسے علاقوں میں پہنچ گیا جن کی تہذیب بنیادی طور پر دیمی تھی اور جہاں بڑے بڑے شہر موجرد نہیں تھے آب العرابطون (فن سے متعلقہ حصّہ)].

سرابطی مساجد کی ساخت سابقه مساجد ہے مختلف ہے، اور یہ غالباً عراقی اثر کا نتیجہ ہے ۔ ہتھر کے ستونوں کے بجائے، جو اب تک دالانوں کو ایک دوسرے سے جدا کرتے تھے، انھوں نے اینٹوں کے ستون بنانا شروع کیے؛ اس سے عمارتوں کی مغبوطی بڑھ گئی اور مربوط کرنے والے چوبی شہتیروں (cho-cods) کی ضرورت بھی بانی نه رھی؛ لیکن اس سے یہ نقصان بھی عوا کہ جکہ زبادہ گھر جانے کے علاوہ نظر کے لیے بھی زیادہ روک پیدا جانے کے علاوہ نظر کے لیے بھی زیادہ روک پیدا مو جاتی تھی ۔ ہتھر کے ایک ٹکڑے سے ساختہ مونوں کی عبادت کاہ بھی ماہ کے مقابلے میں ابتٹوں کے ستونوں کی عبادت کاہ بھیشہ بھدی اور غیر دل چسپ معلوم موتی ہے .

اندلس میں العرابطون کی بنا کردہ کوئی بھی مسجد محفوظ نہیں رھی۔ تلسان اور الجزائر کی بڑی مسجدی، جو شروع میں زیبائش و آرائش سے معرا تھیں، غالباً ہانچویں صدی هجری / گیارهویں صدی عیسوی کے اواخر میں تعمیر کی گئی تھیں ایعنی جب اندلسی اثر افریقی ماحل تک نہیں پہنچا تھا ۔ یہ علی بن یوسف (. . ہ ه/ ۲۰۱۱ء تا ۲۰ ه ه/ ۲۰۱۱ء) کا عہد تھا، جس کے دوران میں تلیسان کی مسجد کو شان دار هسپانوی آرائش سے بڑے پیمانے بر میزین کیا گیا ۔ یہ تزئین محراب اور دیواروں کی مطح پر اس طاق کے جوڑ پر کی گئی ہے جو معراب کہ رواں خط میں ایک معراب کے آگے ہے ۔ جیسا کہ رواں خط میں ایک

یه آرائش . ۱۹۵۸ / ۱۹۹۹ میل سکتل هوئی .

تغریبا ۱۹۹۹ ه ۱۹۹۹ میل بن ایسف نے فاس

(Fez) کی جاسم الغرویین کی ترسیع کی ۔ اس سیجد

میں، بظاهر قرطبی اثرات کی بدولت، متفاطع

مجرابوں اور آویزوں (stalactites = هسپانوی زبان

میں اور آویزوں (mockrabes = هسپانوی زبان

میں دید چھتیں جو ایران یا عراق سے ماخوذ

هیں دید چھتیں جو ایران یا عراق سے ماخوذ

هیں، بعض طاقوں پر بنائی گئی هیں ۔ اس مسجد کی

میرت انگیز کاسلیت سے ظاهر هوتا ہے که باهر سے

میرت انگیز کاسلیت سے ظاهر هوتا ہے که باهر سے

در آمدہ عناصر کا بد پہلا تجربه نہیں تھا.

aress.com

آزائشي اسلوب کي وہ عدارت جس ميں المرابطي خصوصیات سب سے زیادہ تمایاں ہیں مراکش کا قبة البرود نهي، جو غالبًا جن ه م / . ١٠ معاور ٢٠ هم هـ / .١١٣٠ع کے دربیان تعمیر هوا تھا۔ اس مختصر سی مستطیل عمارت کے وسطی جمعے پر حمیدہ اینٹوں کا ایک جهوا تبه ہے ۔ اس کے اندر کی طرف آٹھ سعرابیں ایک دوسری کو اسی طرح قطم کرتی ہیں جیسے کہ اس چھٹ میں جو مسجد قرطبہ میں معراب کے سامنے کے طاق کے جوڑ پر بنائی گئی ہے۔ مراکشی نمونر میں محرابی مختلف شکلوں کی میں، حن میں نوکیں، توسیل اور زاویه هاے قائمه شامل میں، اور ان کے شروع ہونے کی جگہوں <u>کے</u> درمیان جو سطحات هیں تقریبًا تمام سطحات کی طرح حیوثر اور گچ سے بنسے ہوے باریک و نازک طوارق سے مزین ہیں۔ یہ سطحات بڑے بڑے دائروں (scallops) کے گردا کرد میں یہ ہےانوی تن کا ایک ایسا تعوث ہے جس میں غیر معمولی زیبائش اور جدّت تخیل کا پتا چلتا ہے۔ اس میں حِرْنَيَاتُ اور فراواني آرائش پر بؤا زور ديا گيا ہے۔ یه رجعان اسلوب قدیم کی ضد تها اور اندلسی فن كي تاريخ مين وقتًا قوقتًا نمودار هوتا رها.

ا بنے پیشرووں کی طرح العومدوں کے ہاں بھی

www.besturdubooks.wordpress.com

ress.com

کوئی ثقافتی روایت موجود نه تھی ۔ ان کے اعمال و افعال پر زهد و اِتِّقا کا علیه تها، جس کی رو سے هرقسم كا تعيش اور افراط ممتوع تها ـ يه بات ابك ایسی تعریک کے شابان شان بھی تھی جو آغاز اسلام کی سادگی از سر توقائم کرنا جاهتی تھی، لہٰذا فن کے ارتفا پر ان کا یه اثرهوا که [برسود] آرائش و زیبائش پر سخت پایندیان عائد کر دی گئیں اور ا<sub>عظ</sub>ے کم کر کے بنیادی لوازم کا پابند بنا دیا گیا، جس میں وسع اور ساده زمينون پر معين اور واضح خطوط استعمال کیے جاتے تھے (قب العومدون، فن سے متعلَّقه حصَّه) .. جونكه المُوحَّدُون كي بنائي هوئي کوئی عبادت گاہ اب سپین میں موجود نہیں اس لیے فہیں کہا جا سکتا کہ ان خصوصیّات کا اثر سپین کی همارتون پر بهی هوا تها یا نمین - اشبیاب کی يڑى مسجد كے آثار سے؛ جسے بعقوب المنصور ( ٢ ـ ٥ ه/ وے روء تا مرودہ/ رودوع) نے مکثل کیا، ظاهر ھوتا ہے کہ سپین کی عمارتوں میں بعقابلہ ان همارتون کے جو المغرب میں محفوظ رہ گئی ہیں۔ زياده تزئين و آرائش سے كام ليا جاتا تھا.

الموحدون بعض آور پہلووں سے بھی ارتقا ہے ان هر اثر انداز هو يهد خلافت قرطبه كي گزشته عظمت کی یاد پیم متأثر هو کر، جس کا اظهار اس کی تعمیرات سے هوتا تھا، انهوں نر بہت بڑی بڑی متوازن اور عمدہ نقشوں کی مسجدیں، ٹھوس ارتجے مینار اور مظیم الشان شهری دروازے تعمیر کیے، گویا یه ایسر البواب تتع على جو ان کے خاندان کے اعزاز میں بنائے کئے تھے۔

المرابطون اور الموحدون كربائي تعبرول مين مس يسلح كي نهين . دو قسم کے صحن (Pation) سلتے ہیں، جنھوں نے آگے ۔ نصری [دیکھیےالنمبر، بنو] یا غرناطه کا فن حل کر غرفاطه کے فن میں غیر معمولی غروج کمال حاصل کر لیا، یعنی ایک تو ایسا صحن جس میں ایک دوسرے کو نطع کرتے ہوے دو راستے ہوتے |

ہیں، جن سے گھاس اور سیز سے کے جارِ سریم خطّے بن جاتر ھیں اور صحن کی دونسوں طرفوں میں آگے کو نکار هوے کوشک (جیسر El castilleio) سرسیه کے بتیع (Vega) میں) اور دوسرا اس تسم کا جس کے ایک یا دو طرف ہیش دالان ہوتے ہیں۔ جمعے يسو yeso (اشبيليه کے القصر (Aloazar) ميں .

اندلیس میں الموحدون کی فوجی عمارتوں کی ترتیب بوزنطی عمارتوں سے مأخوذ تھی، جو اس وقت تک مغرب میں غیر معروف تھی، مثلاً خمیدہ دروازے (جیسے بطلیوس، اشیبلیت اور لبلت کی دیوا رون میں) استعدد بهاووں کے برج (قاصرش ابطلیوس اور اشبیلیه مین) اور البرانه یعنی دیموارون سے یاهر نکلے هوہے برج (قامیرش) بطلیوس اور استجه میں)، آویزول (stalactios) کے ساتھ ھی کتبات میں روان خط كا استعمال (غرناطه سين موروز mauror اور مرسیه میں cantilaja کی جوئر کی آرائش میں) اور عمارتوں کی بیرونی آرائش کے لیے روغنی سلی کے ٹکڑوں كا استعمال، جن كا سب سے إمهالا تموته سهين ميں اشبیلیه کے برج الذهب (Torre del Ozo) (۱۹۹۸) . ہے ، اج میں پایا جاتا ہے .

الموحدون كي سلطنت كر زوال كر بعد اندلس مين مسلمانوں کا آخری حصار غرناطه کی مختصر سی سلطنت تها، جو ساتوین صدی هجری / تیرهوین صدی عیسوی کے نصف سے کچھ پہلے قائم هوتی تهى .. غرناطه كا مشهور عالم قعمر الحمراء اور اس آخری دورکی تمام دوسری عمارتوں میں سے کوئی بهی الیسوین صدی هجری / چودهوین صدی عیسوی

جزیره نماے سین میں اسلام کا آخری دوخشاں پہلو ہے۔ اس نے اپنی حیثیت کو خاندان الموحدون کے رسمی فن کے حواشی پسر قائم رکھا، جس میں

مؤمِّرالذَ كُرَ كِي ميراث أور مشرق سے در آماء بعض عناصر نے ونگینی پیڈا کر دی تھی، اگرچہ اس نے ان تغیرات کو بھی نراموش نمیں کیا جو مروز زمانه سے عمل میں آ جکمے تھے ۔ آرائشی اعتبار سے وہ گنجان، مسلّم اور نازک زیبائش کی قومی روایت کے اسیا کی نمائندگی بھی کرتا تھا، جو قدرے انعراف کے ساتھ السوسدون کے بعد ظہور مين آيا۔ معلوم نبين كه اندلى مين الموحدون كا يه انحراف فتي كس حد تك عام هوا.

غرناطه کے کاریگروں نے اس تمدن کے آخری ایام کو ان اعلی ترین تعونوں سے مزین کر دیا جو ميدان آرائش مين انساني ذهانت اور سهارت فني پیدا کر سکتی ہے ، ناتص اور تا ہائدار مسالوں سے انہوں نے وہیم، مضبوط اور سادہ عمارتیں تعمیر کیں جو ژیپ و زینت سے هاری هونے کے باوجود فن تعمیر کے خالص نمونے پیش کرتی ہیں، مثلاً کٹوماریس Commans كا يرج لور الحمرا كا باب العدل؛ يا ايسى پرسکون و پروقار، متوازن اور اجهوتی عمارتین، جیسے مدینة البیرة کا صعن، اور چابکدستی سے مرتب كرده الدروني حصير، مثلًا وه جو غرناطه 2 شاهی محل میں دار الاسود (Lions' Court) سے دراجه عزpara کے چیوٹرے تک متوازی خطوط (achelon) میں ترتیب دیے گئے میں ۔ اس کے ساتھ هي انهون نے ايسے قلعے بھي تعمير كيے جو هسپاتوی م الموهدی قلعول سے زیادہ اہم بحین اور اب تک معفوظ میں ۔ انھوں نے غرناطه کو ایسی سرکاری عمارتوں، حویلیوں اور معلّوں سے مالا مال کیا جنہیں نہایت نفیس فن کاری سے مزین کیا گیا تھا۔ اوسط درجر کے مکانوں سے لر کر شامی معلوں تک، جو شہر کے گردار گرد بنے موتر تھے، ہر عمارت کے اپنے صحن، فوارے، حوض اور چمکیل کاشی کی روشیں تھیں، جن میں جوذ کا www.besturdubooks.wordpress.com

ا آرائشی کام اور کاریگری سے ہوڑی ہوئی لکڑی ک جهتين تهين.

iress.com

الحمراء کے شاهی محل میں جو اپنی انتہائی نزاکت کے باوجود آب تک معجزاته طور لیل سعفوظ ہے، غرفاطه کا فن عظمت کی ایک خاص شان حاصل کر لیتا ہے ۔ البرشاء اور الا۔ود کے مندن، نیر آلهوین صدی هجری / چودهوین صدی عیسوی میں بنے تھے، بالثرتیب العرابطی عمد کے ان دو اسلوبوں کی ترقی یافته صورتیں ہیں جن میں یے ایک میں دونوں چھوٹے پہاووں سیں ڈیوڑھیاں موتی میں اور دوسرے میں ایک دوسرے کو قطع كوتے موں راستے۔ العمراء میں آویزوں سے ته صرف پیچیدہ قوسی چھٹیں بنانے اور معراب کے بیرونی حمَّموں کو ڈھانکنے کا کام لیا گیا بلکہ محراب کے ''دادوں'' (imposis) نیز سرستون کی تزئین کے لیے ہمی استعمال کیا گیا ہے۔ رنگین کاشی کی جمکتی دولی ہجی کاری (اللکات atientados) کی کرسیوں کے اوبر کمروں کی دیواروں ہر جونر سے قالین نما جو کھٹے بنائر گئر میں، جن سیں نباتی نمونے – بتے جو المرابطي اسلوب مين جهوئي جهوثي يتيون مين منقسم هين اور بعض، جو الموحدي طرز آرائش سے ماخود هیں، بغیر پتیوں کے ۔ پیچیدہ هندسی اشکال اور کوفی اور روان خط میں کتبات کے ساتھ شامل کر دیر گئر میں ۔ العمراء میں تزنین و آرائش کی انتهائي فراواني ہے۔ ليكن جونكه ابهرا هوا كام كم ہے اور جو کھٹوں کے درسیان دیواروں پر سلیقر سے نقش ونگارسرتب کیرگر میں اس لیر کہیں بھی برترتیبی کا احساس نمین هوتا، بلکه پورا منظر هم آهنگ، لطيف اور لهوش آئند تظر آنا ہے.

اجس زمائر میں به قصر تعمیر هو رہے تھے اسی زمانے میں غرفاطه کو تعمیرات عامه کے ابک سلسلر سے مزین کیا جا رہا تھا، یعنی ایک تندق

[سرائے]، حو (هسپانوی زبان سین) Alhondiga nueva کملاتی تھی؛ ایک مدرسه، جو .٥٥ه/ ومرس ع مين سكمل هواءً مارستان يا پاكل ځانه (١٠٥ه/. ه ۱۳۹۵ تا ۱۹۷۸ م ۱۳۹۵) - به تینون عمارتین ، جن میں سے صرف اول الدّ کر معفوظ ہے، خارہی غشوں کے مطابق بنائی گئی تھیں، لیکن ان کی مینت مقامی اسلوب کی نمائندگی کرتی تھی۔

اوین صدی هجری / بندرهوین صدی عیسوی کے تعاف اوّل میں ۔ اور یہی تبیین میں مسلمانوں کے سیاسی زوال کا دور تھا – غرناطہ کا فن ایک کھوکھلی روابت ہو کر رہ گیا تھا ۔ اسے بعیرۂ روم کے مشرقی حصوں سے نئے تصورات ملنے بند ہو گیے تھے اور وہ خود اپنی حبرت انگیےز مگر خالی از جدت باریکیوں کی بدولت پُرتّصنع سا هو چکا تها، کیونکه بار بار انهیں پرافر نمونیں کو دہرایا جانے لگا تھا اور صَّاعوں کی نظر گزئنتہ زمانے ہی پر رهتی تهی ـ المغرب میں ایک جسد بر روح کی طرح وه کنی صدیون بلکه تقریبًا زمانهٔ حال تک زنده رها ہے,

صنعنی فمنرن ; تجارت کے ذربعے، ہو بیشتر یمودیوں اور شامیوں کے هاتھ میں تھی، مشرق کے آرانشی اور صنعتی فنین کی بہت سی تخلیقات، جن میں سے کئی ایک باسانی ادھر سے آدھر لے جائی جا سکتی تھیں، پورے اندلس میں تقسیم ہوتی رھیں۔ بغداد اور بوزنطیم کے اثمر کے مانحت عبدالرحمن الثاني اور اس کے بیٹے مشام الاول کے عہد میں مهذَّب تعيش و ساهات كا ذوق قرنلبه مين عام تها . اسلامی علاقے نیز ہزیرہ نما اورکوہ پیریٹیز کے شمال میں واقع سلطنتوں کے برشمار کاهکوں کی ضروریات کو پورا کرنے کے لیے اندلس میں ہارچہ بافی، زیررات سازی، هاتهی دانت کے کام، کوزه کری، كهريلو ساز وسامان وغيره بنانح كى صنعت بهت تيزي

ress.com سے ترقی کرتی گئی۔ یہ سب جیزیں باہرسے در آسدہ نعونوں پر بنائی جاتی تھیں اور نقل بعض اوقات اتنی صعیح اور سکمل هوتی تهی که یه بتانا دشوار هوتا . کمهٔ ان میں سے بعض چیزیں بعیرہ روم کے دوروںے سرے پر واقع ملکوں سے آئی تھیں یا اندلس ھی میں ا بنائی گئی تھیں ۔ فاطمی انداز میں بنے ہوے بہت سے کانسی کے برتنوں کے متعلق تو وثوق کے ساتھ یه کہنا نامیکن ہے کہ وہ مصر کے بنے ہوے ہیں یا اندلس کے ۔ اسی طرح ہمض کیڑوں کے ستعلق بڑی کہری چھان بین کے بعد ھی بد بتایا جا سکتا ہے که وہ عباسی کارخانوں کے بنے ہوے ہیں یا اندلسی کارخانوں کے.

هسیانوی کارخانول کا کاروبار پانچویں مدی هجري/ کيا رهوين صدي عيسوي مين باند نمين پڙا بلکه یه تنزّل اس کے بعد کی صدی سیں وقوع پذیر ہواہ جب ابشائي الموحد خلفا تر كارخانون اور خصوصا سرکاری کارخانوں پر بابندیاں عائد کر دیں ۔ اس کے برعکس سلطنت غرفاطه میں، اس کے باوجود که وہ نسبتا بعبت چهوٹی تھی، صنعتی فنون ارتفا کے آخری اور اعلٰی ترین مدارج تک پہنچ گئے ۔ ایک سَسرف دربار کی ضروریات کو پیررا کرنے کے علاوہ یہاں کی مصنوعات کی برآمد آس بڑی آبادی کے گذر اوقات میں بھی مدد دیتی تھی۔

انداس سین مذہبی نوعیت کا گھریلو ساڑ و سامان، جس کا آغاز کم از کم جر مدی هجری / دسویں صدی عیسوی سے ہوا، غیر معمولی طور پر نفيس اور عمله بنتا تها ـ آثهرين صدى هجرى / چودھویں صدی عبسوی کا ایک مؤرخ لکھٹا ہے ، الماهر ترین کاریگروں کا اس پر اثّغاق ہے کہ جاسم قرطبه اور مراکش کی جامع گُنیّه کے منبر موجودہ سنبرون سی سب سے زیادہ نفیس عین۔ اعل مشرق کے اً کام کو دیکھ کر کستا پڑتا ہےکہ وہ چوب تراشی besturd

میں کچھ زیادہ ما هر نہیں '' الادریسی کے نزدیک قرطبہ کی بڑی مسجد کا منبر دنیا میں ہے مثال ہے ۔ یہ العکم الثانی کے عہد میں بنایا گیا تھا ۔ اس کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ ھاتھی دانت اور نفیس انسام کی لکڑی کی مینا کاری میں یہ نجاری کا ایک ہے مثل نمونہ ہے .

جاسع کتبیة کا سنبر مہم ہ اسلام اسلام اور مالی کا سنبر مہم ہ اسلام اسلام اسلام میں بنایا گیا تھا۔ اس پر سر تا سر مرجع کاری سیں ایک دوسری ہے بیوست نازک هندسی اشکال کی آرائش ہے ، جس میں مختلف رنگوں کی قیدتی لکڑیوں کے ٹکڑے استعمال کیے گئے ہیں، حاشیے پر ہاتھی دانت کی بیلیں دیں اور اشکال کے بیج کی جگه اعلی منبت کاری سے برکی گئے ہے .

زمانۂ خلافت کی صناعی کے سب سے شاندار نمونے ہاتھی دانت (عاج) [ رف بان] کے صندونچے اور سرتبان تھے، جن کے ابتدائی تمونے بوزنطی تمدن میں تلاش کیے جاسکتے ہیں۔ به کام چرتھی صدی هجری / دسویں صدی عیسوی اور پانچویں صدی هجری / گیارهویں صدی عیسوی کے نصف اول میں سرکاری کارخانوں میں ہوتا تھا ۔ ان کی آرائش کا نمایاں ترین بہلر عربی نفش و نگار (طواریق) هیں، اگرچه حیوانوں اور انسانوں کی تصاویر کی بھی کمی نمیں ہے ۔ جن تصویروں کی یہ نقایں ہیں وہ آغاز اسلام سے خاصا عرصہ پہلے عراق میں بنائی

اندلس میں کوزہ کری نے بھی غیر معنولی ترقی کی ۔ زمانسۂ خبلافت میں وہ برتن بنائے گئے جنھیں مدینۃ البیرۃ کی کوزہ کری کہا جاتا ہے، کونکہ ان دو شہروں کے کھنڈروں میں ان کے بہت سے نمونے دست باب ہوے ھیں ۔ ان میں سفید زمین ہر سبز رنگ (تونیا) کے

نقش و نگار بنائیے گنے ہیں ، جن کے گردا گرد گہرے بھورے رنگ (manganese) کا حاشیہ ہے۔ یہ مثّی کے برتن بوزنطی الاصل ہیں، لیکن اندلس میں آن کے ارتقا کی نوعیت جدا ہے .

ress.com

روغنی مٹی یا جینی کے پر تکائب طور پر سزین سنمرے ظروف عراق اور ایران سے آئے تھر ۔ اس کی شمهادت موجود ہے کہ یہ کام پانجویں صدی ہجری/ گارهوین مدی عیسوی مین اندلس مین بهی شروع ہو گیا تھا، بلکہ ہر سکتا ہے کہ اس سے بھی ہمار شروع هو حکا هو د به پر تکلف صنعت آثهرین صدی ھجری / چردہویں صدی عیسوی میں اپنے عروج کمال کو پہنچی، اور اس زمائے کی مصنوعات اپنی وضع قطع اور زیب و زینت میں ہے سال ہیں، سکلا مالقه (Maiaga) کے اعلٰی بائے کے کلادان جو اُن عجائب گھروں اور ڈخیروں کے لیر وجہ انتخار ھیں جہاں دستبرد زمانہ سے معفوظ نادر نمونے موجود عیں ۔ بعض پر صرف سنہری آزائش ہے اور بعض پر سنہرے کام کے ساتھ نیلا رنگ بھی استعمال کیا گیا ہے ۔ ہمازے پاس جوتھی مدی ھجری/دسویں صدی عبسوی اور اس کے بعد کے ایسے مثی کے برتنوں کے ٹکڑے موجود ہیں جن میں رنگوں کو ایک دوسرے نے باریک خطوط کے ذریعر علیعدہ کیا گیا ہے، جو بظاہر حسیانوی ساخت کے هیں؛ اس کے برعکس ایسا معلوم عوتا ہے که بغیر روغن کے منقش برتن کہیں جھٹی صدی هجری/بارهوین مبدی عیسری میں بننا شروع هوہے. سپین میں کمخواب کے آن مشہور شاسیانوں

سپین میں کمخواب کے آن مشہور شامیانوں (baldachins) کے کئی نمونے معفوظ ہیں جو بغداد سے آئے تھے اور جو قرون وسطی کی ریشمی صنعت کے انتہائی کمال کی تشان دیبی کرتے ہیں ۔ شامی (Sirico) اور جوزنطی (Grecisco) ہارجات، جن کا ذکر چوتھی صدی عجری / دسویں صدی عیسوی

;s.com

اور پانچوہی صدی مجری / گیارھوبی صدی عیسوی کے سمیحی سپین کی بہت سی تحریروں میں آیا ہے، اِس بات کا تبوت ھیں کہ مشرق سے درآسد قیمتی کھڑے اس زمانے میں سپین بہنجا کرتے تھے،

چوتهی صدی هجری / دسوین صدی عیسوی میں اشبیلیه اور قرطبه میں ایسر کارڈائر موجود تھر جن میں ''طواز'' یعنی ریشمی اور زربفت کے وہ کوڑے۔ تیارکیے جاتے تھے جو خلعتوں کے کام آتے تھے۔ یہ کیڑے اور [ان سے تیار کردہ] خلعت بہت گراں تدر تعفوں میں شمار هوتر تهر دالمرابطون کے عمد میں العربه کی کھڈیاں مشہور تھیں؛ اس زمانے میں آرائش كى بوزنطى . ساسانى روايت قائم تهى - اسمي ایک دوسرے کو جہوتر ہوئے دائرے ہوتے تھے جن کے انہ ر عیاسی دارالسلطنت (یغداد) کے اسارب کے تتبہ میں جانوروں کی تصویریں بنائی جاتی تھیں۔ العومد قرمان رواؤن فرطراز كوممتوع قرار ديا ماب ریشمی کیڑوں پر سے دائرے غائب ہو گئے اور ان کی جگه سید ہے اور شعیدہ غطوط سے بنی ہوئی اشكال، لوزاتون، ستاره نما كثيرالاخلام شكلون وغیرہ تر لر لی ۔ ساتویی صدی هجری / تیرهویی صدی هیموی پیے آخر کار ایسی آرائش جس میں متعدّد متوازی پایاں هوائی تهیں اور ان کے اندر - کتباتی اور هننسی عناصر عام طور پر رائع هوگئی -غرفاطه کے رہشمی کیڑے اس نمونر کے عوثر تھے. زمانۂ شلانت کے کانسی کے برتنوں کا۔ جو جراغوں، شمّٰم دانوں، تندیاوں، جانوروں کی شکل کی ٹوئلیوں، هاون دستوں، مجمروں وغیرہ پر مشتمل هين- هم اشارتاً ذكر كر حكر هين اور يه بهي بتا چکر میں که فاطمی کانسی کے برتنوں سے مشاہبت کی وجه سے یه معین کرنا دشوار ہے که وہ کہاں بنائے گئے تھر ۔ جھٹی مدی ھجری / بارھوبی مبدی

عیسوی میں دھات کے کام کی صنعت کی تکمیل کا

اظہار کانسی کی ان سنگش الواح سے ہوتا ہے جو اشبیلیہ کی بڑی مسجد کے محن کے دروازے کے چواپی کواڑوں پر لکی ہوئی ہیں اور اسی طرح اس کے شان دار مقدها ہے در سے جو گذاشته منگش کانسی سے بنائے گئے میں اور بعینہ اسی جگہ موجود میں جہاں وہ بنے تھے.

عجائب خانوں اور ذخیروں میں زمانۂ خلافت کے ابھرے عسوے کام (reponese) کے جاندی کے کنگنوں کے تمونیے بھی محفوظ میں ۔ طلائی زيدورات مين اس قسم كا ابهرا هوا كام كم تر ملتا ہے۔ان میں زیادہتر جالی کا کام اور باریک تار استعمال کیرگئر میں۔ اس سے ایسر خانر بن جاتر هیں جن میں قیمتی پنہو یا شیشے کے اکارے جاڑے هوے هيں۔ يه مبندت غرفاطه کے آخري آبام تک قائم رھی۔[اس زمائے کیا کئی تلواریں اُسی طرز کی هين، مثار ابو عبدالله (Boabdi) [آخرى تاج دار غرناطه] کی وہ تلوار جو سیڈرڈ کے فوجی ہجائب گھر میں موجود ہے ۔ یدفن صنعت زرگری کا ایک شاہ کار اور حد درجه نفهم ع ـ اس كا تبضه سوترس ملم کیا عوا جاندی اور عاتمی دانت کا ہے ، جسے جالی کے کام اور جو کھٹوں کے اندر رنگا رنگ کی سینا کاری ہے ا آراسته کیا گیا ہے۔

Early Muslim: K.A.C. Creswell (1): is-is

:G. Marquis(r):=14e. isin of the Architecture

I = Manuel Carl muslulman L'architecture

:M. Gomez Moreno(r):=14r2-14r4 oral the
Elarte árabe español hasta los Almohades Arte

!=14=1 isher the Arte Hispanian is imozarabe
L'arl hispano-manuesque des : H. Tottusso (r)

(\*):=14rt Tours torigines au XIII siècle
Arte almohade, Arte nasart, : L. Torres - Balbán

isher to e (Ars Hispaniae) s' Arte mudiciar

Historia de España (٦) : ١٩٣٩ ج ١١٠ طبع الماء ا

## (L. TORRES-BALBAS)

, و با البدلسيي غيربي :

، ۔ جہاں تک فرون وسطٰی کا تعلق ہے قدیم (کلامیکی) عمد کے بعد کی تمام عربی بولیوں میں همیں سب سے زیادہ واثنیت آس عربی سے ہے جو جزيرهنما ہے اندلس ميں رائج تھي ۔ چوتھي / دسويس صدى هي مين عالم لسائيات الزُّبيُّدي الْإِشْبِيلِي اندلس ج عام لوگوں کی لسائی غلطیوں ہر ایک رساله مرتب کر چکا تھا۔ جھٹی/بارھویں صدی میں ابن قرّمان [رُكَ بَان] نے كئى ايسى أَزْجَالُ لَكُهِينَ جُو لَسَانَى اور معاشرتی دلچسپی سے بَر هیں اور جن میں سے زیادہ تر معفوظ میں[دیکھیے مادہ زُجل] ۔ ساتویں / تیر هویں صدی میں صوفی الشَشْتری [رائے بان] نے بھی ازجال لکھیں، جن کے کئی مجموعوں کا ہمیں علم ہے ۔ مقامی زبان کی ان نظموں سی جن موضوعات پر طبع آزمائی کی گئی ہے ان کی نوعیت اتني جاذب توجه نمين جتني كه سابق الذُّكر شاعر کی نظموں کی۔

تبرهویں صدی هی میں جب عیسائیوں نے بلنسیه کو دوبارہ فتع کر لیا اور انھیں مسلم آبادی میں مذهبی تبلیغ کی ضرورت معسوس هوئی تو کسی گم نام مصنف نے عربی سے لاطبنی اور لاطبنی سے هسریی میں ایک ضغیم نفت (Vocabulista) تیار کی، جو شائع هو جکی ہے ۔ تویں/پندرهویں صدی کے آخر میں غرناطه کی فتع کے بعد الفاله کے برادر بیڈرو (Br. Pedro do Alcala) کو بوی ایک برادر بیڈرو (Vocabulista) کو بوی ایک کتاب بنام عام مارو ایک لفت (Br. Pedro do Alcala) مرتب کرنے کا خیال آیا ، جس میں عربی الفاظ کو رومی خط میں لکھا گیا هو ۔ مؤخراند کر تصنیف بالخصوص خط میں لکھا گیا هو ۔ مؤخراند کر تصنیف بالخصوص قابل تدر ہے، لیکن عمل کی منٹور (عربی) عبارتیں

۲ منط هين.

ب میر معمد سین،
یه صرف بنیادی مآخذ هیں، بہت سے ثانوی
مآخذ بھی موجود هیں، یعنی آزجال کے کم تر
درجے 7 لکھنے والوں کا کلام اور موشخات
آرائ بان] کی شرحیں(''خرجات'') ۔ جہاں تک نثر کا
تعلق ہے سرکاری دفاتر (archives)، نعبی مکتوبات،
حساب کی فردوں وغیرہ کی شکل میں دستاویزات
موجود هیں ۔ آخر میں جہاں تک لفات کا تعلق
موجود هیں ۔ آخر میں جہاں تک لفات کا تعلق
ماهرین ثباتات اور ماهرین فلاحت نے مخصوص
موضوعات پر کلامیکی عربی میں کتابیں لکھیں هیں،
انھوں نے بہت سے نام عواسی بولی کے بھی دیے
انھوں نے بہت سے نام عواسی بولی کے بھی دیے
انھوں نے بہت سے نام عواسی بولی کے بھی دیے
میں اور یہی چیز 'جسید' پر تشمنین شدہ کتابوں کے
ہارے میں بھی کہی جا سکتی ہے .

یہ فرض کرتے کی معقول وجہ موجود ہے کہ دسویں / سولھویں صدی کے آخر میں اندلسی عربی ابک زنده زبان نه رهی تهی، اگرچه مختلف صوبون مين اس كا خاتمه مختلف اوقات مين هوا ـ دمر صورت معلوم هوتا هے که جو اندلسی مسلمان (Moriscos) اندلس سے نکالے گئے اور . ۱۹۱۱ عے قریب ٹونس اور مراکش پہنچے وہ اس وقت صرف عربی نہیں بلکہ هسهانوی زبان [بهی] بولئے تھے ٔ لمدا جزیرہ نماے آئى بيرياسين عربى بولنے كا زمانه تقريباً آله صديون تك رها هوكات خيال هو سكتا هـ كه يه طويل عرصه، اور اس کے ساتھ جدا جدا طبیعی اور سیاسی وحدثوں میں ملک کی تقسیم، نیز عربی آبادی کا مختلف عناصر پر مشتمل هونا الگ الگ عربی بولیوں کی تشکیل کا باعث هو گیا هو، جیسا که رومانوی (Romance) زبانوں میں هوا تها؛ لیکن بظاهر ایسا نہیں هوا -یہ محیح ہے کہ جو اساد ہمارے باس سوجود: ھیں وہ زمان و سکان کے لحاظ سے ستباین ہیں اس لیے ان کے مقابلے سے کوئی مفید نتیجہ نہیں

ss.com

نکل سکتار زیادہ سے زیادہ هم جنوب (اشبیلیہ، قرطبه اور غرناطه)، سشرق (بکنسیه، مرسیه) اور آرباض المعدد (مسید) مرسیه) اور آرباض (Marches) آرغون) کی بولیوں میں استیاز کرنے کی کوشش کر سکتے ہیں ۔ طُلَیطله کے بارے میں ہمارے ہاس محض قانونی دستاویزات ہیں جو کلاسیکی زبان کی انتہائی بگڑی ہوئی شکل سیں لکھی گئی ہیں ،

خلاصہ یہ ہے کہ جہاں تک ہم قیاس کر سکتے ہیں اندلسی عربی میں بظاہر بہت کچھ یکسانی باقی رہی، لیکن ہمیں به فراسوش نہ کرنا چاہیے کہ ہماری اسناد معض شہری بولیوں سے متملق ہیں۔ ممکن ہے کہ دیماتی بولیاں ایک دوسری سے زیادہ متمیز ہوں کیونکہ وہ ایسے لوگوں میں رائع تھیں جو شہری باشندوں کے مقابلے میں ادھر آدھر بہت کم آتے جاتے تھے.

اگرچه اندلسی عربی دسویں / سولھویں صدی کے آخر میں بول جال کی زبان کی حیثیت سے زندہ نه تھی تاهم وہ ان نظموں میں باقی رهی جن سے آج تک اُن اندلسی دُھنوں میں "بولوں" کا کام لیا جاتا ہے جنہیں تونس سے لے کر مراکش تک کے شہری باشندے گتے ہجاتے ھیں.

- عبام خصوصيات :

[اندلسی عربی کی عام خصوصیات موتیات، مروف علّت، هیئت و ساخت الغانذ، حروف جاز اور لغات کے بارے میں مفصل بحث کے لیے دیکھیے مادہ اندلس، در 16 (انگریزی)، طبع دوم، ان برہ بعد.]

مآخل : (النه) سنون : (). Gunzburg () مآخل : (النه) سنون : (). مآخل : مآخل : (النها يعلى شائع الد Divan d'Ibn Quzman كل عكسى نقل، برلن عكسى نقل، برلن الا Cancionero de Aben Quzman : Nykl (r) : ١٩٨٩ ميلاد لا جهه ١٤ (سابق اللاكر مان رومن خط بين مع جند

منتخب أزَّجال کے ترجے کے، دیکھیے تبصرہ، در : Schiaparelli (r) 1 (17 0 0 1914 re 1Hesp. ! Alaci . Vocabulista in Arabico Arte para ligeramente : Pedro de Alcala (n) saber la lengua araulga-Vocabulista aravigo en letra cartellana غرااطه ه.ه.اه (عکسي لغل) مطبوعة Hispanic Society of America؛ نيوبارك ۱۹۲۸ مرده از مرده از محمد کرده از Petri Hispani de Linguo Arabica : Paul de Lagarde Martin ( . ) ! ( \*1 AAF Göttingen elibri dua «Docteina, en lengua araviga y castellana : de Ayala بلنسيه به ويء (طبع دوم، عكسي از Roque Chabas؛ ل Bibliothèque Musée d'Alger - (١٩١١ ميناء) قبرست مرتبة Fagnan کے مخطوطہ، شمارہ س (۱۳۸۹) کو دیکھنے سے پتا جلتاہے کہ یہ ایک قشتالی سن کا، جسے مہ م م اع میں قادس (Guadix) کے اس وقت کے استف آیاله (M. do Ayala) نے لکھا تھا، اندلسی عربی میں ترجمه ع جو ایک بادری بنام دور ادور (Bartolome Dorador) تے قادس ھی میں سرتب کیا تھا؛ (م) یافل Yafil : مَجِمُوعُ ٱلأَعَانَى وَ الأَلْحَانُ مِنْ كَلاَّمُ الأَنْدُلُسِيِّ الْجَزَائُرِ يدون تاريخ.

(٦) وهي مصنف: Les trois interdentales de l'arabe المان (د) المان المان المان المان المان المان (د) المان الم Un document nouveau sur l'arabe dialectal : 100 th 1901 (Hesp. ) ad Occident au XII e siècle (م) Glosario ... : De Equilaz مرفاطه ۱۸۸۹ ع (اس مين وہ عربی انفاظ در ج هیں جو روسانوی اندلسی زبان مین آگئے Los mozorabes de : Gonzalez Palencia (1) (CA Toledo en los siglos XII y XIII، چار جلدین، میڈرڈ 5 4 (Glosario ... ; Simonet () .) 15147. - 1474 ١٨٨٨ء (اس مين ايسے آئبيري اور لاطيني الفاظ دوج هي جو اندلس مين مستعمل تهے)؛ (A. Steiger (11) (Contribucion a la fonética del hispano-arabe... C. R. Colin بنا المام (قب C. R. Colin در Hesp.) در La negacion katt en el : Neuvonea (17):(141 or Studia Orientalia 32 (canclonero de Ibn Quamun در: ۹۰ هلستکی ۹۰۲ دع: (۲۳) L. Seco de Lucena (۱۳) د ۱۹۰۴ ملستکی Un nuevo texto en arabe dialectal grenadino در دیکھیر: این دیکھیر: این دیکھیر: انیز دیکھیر: (١) ابن الغطيب : الأَهَاطة في اخبار غرناطة ؛ (م) المترى: نفع الطبب؛ (م) ابو نصر معمد عبدالله : جذوة المقتبس في تاريخ رجال الاندلس؛ (م) الادريسي: فَرَهَةَ السَّمَاقَ ؛ (و) ياقوت : مَعْجِم الْبِلدَانَ ؛ (ر) المراكشي وكتاب المعجب]

(G. S. COLIN)

آندی بائل آور ہے جھوٹے چھوٹے آئی بیربائی ، تفقازی مسلم تبیلے ہا پھر اس ہے کم روسی ۔ عام طور پر ھر جگه شامل ھیں ، جن کے افراد کی مجموعی تعداد پچاس دو زبانیں (آور اور مقامی) رائع ھیں ۔ ۱۹۱۸ کے مان ھزار کے قریب ہے ۔ یہ لوگ بہ اعتبار نسل آور افلاب کے آغاز کے قریب تک اندیوں کے ھاں مرحوبی آئی اندیوں کے اس مسلم میں بوتلغ اور آخو تھا۔ مرحوبی اور اٹھارھوبی صدی میں بوتلغ اور آخو تھا۔ ان ہے مغتلف ھیں۔ یہ اس حصہ ملک میں رھتے ھیں کو زیر نگیں کرنے کے سلسلے میں آور کی خانی صووبے روس کی خود مختار جمہوریہ داغستان ریاست کی مساعی کے باوجود اندیوں نے نہ تو سووبے روس کی خود مختار جمہوریہ داغستان دیاست کی مساعی کے باوجود اندیوں نے نہ تو

آرَكَ بَانَ] كے مغربی كوهستانی علاقے كے آر پار شمالًا جنوبًا بہنا ہے.

ress.com

اس مجموعهٔ قبائل مین مندرجهٔ دین قبار هین : (۱) الدی خاص ، جن کی تعداد ۱۹۳۳ علی ۱۹۸۸ اور ۱۹۰۳ اور ۱۹۰۳ (۱۹۰۳ علی ۱۹۳۳ اور ۱۹۳۳ (۱۹۳۳ اور ۱۹۳۳ اور ۱۹۳۳ (۱۹۳۳ اور ۱۹۳۳ علی ۱۹۳۳ اور ۱۹۳۳ اور

آندی نبائل کو اُوّر نر تیرهویں اور بندرهویں صدی کے درمیان مسلمان کیا اور وہ انہیں كي طرح شافعي المذهب سنى هين - هر أندى قبيلے کی اپنی انگ زبان ہے، جو آئی بیریائی ۔ قفقازی السنہ کی داغستانی شاخ اور، اندو . ددوگروه سے تعلق رکھتی ہے اور هسايه نبائل کي زبانوں، نيز آور کي زبان سے مختلف ہے ۔ صرف مندرجة ذيل نوگ آیس میں ایک دوسرے کی زبانِ سمجھتے میں : تُكَرَّتُه ـ ٱخْوَخ ، بَكُولُلُ . تِنْدَى اور تحودُوبِرِى ـ بَوتِلْخ ـ آندی گروه کی کوئی زبان ضبط تحریر سین نہیں آئی، ا بلکه آندی کی اداری اور تعلیمی زبان اور ہے یا پھر اس ہے کم روسی ۔ عام طور پر ھر جگہ دو ژبانیں (اُور اور مقاسی) رائع هیں ۔ ۱۹۱۸ کے انقلاب کے آغاز کے قریب تک اندیوں کے ہاں آ قبل از جا گیرداری (pre-feudal) نظام رائع تھا۔ سترهوین اور اثهارهوین صدی مین بوتلخ اور اخوخ کو زیر نگیں کرنر کے سلسلر میں اُور کی خانی

www.besturdubooks.wordpress.com

ress.com

کبھی کوئی اپنی ریاست قائم کی نه وہ کسی بڑی ریاست کے زبرنگیں رہے ۔ هر تبیله اپنا الک آزاد معاشرہ رکھتا تھا اور ان میں سے کچھ آپس میں مل کو '' وفاق '' فائم کر لیتے تھے۔ ان میں سے هر قبیلر پر (مازدن) (آزاد کسانون) ی ایک مجلس (''جماعت'') حکوست کرتی تھی ۔ ان کی عورتوں کو دیگر داغستانی اقوام کی نسبت زیاده آزادی حاصل تھی (''حِدْرہ'' Čadre [= جادر پردہ] اور تعِدْدِ ازواج مفقود تھے) ۔ ۱۹۱۸ء سے پیشتر الديوں كا اقتصادى نظام حِدِيد Čočaya عَدِيد ساتھ وابستہ تھا، جن کا ان پر حاکمانہ انتدار قائم تھا اور اسی طرح وسطی قفقاز کے ساتھ ۔ آج كل، بالخموص وجهه وعد مين حييجيد . إنْكُوشِن Čečeno-Ingushen کی سوویٹ جسہوریہ کے خاتیے کے بعد سے، اُن کا سیاسی اور ثقافتی رجعان آور کی جانب رہا ہے اور انہیں کے نیز ددو (رک بان) مbid اور أرجى أُركَ بَانَ] Arči كَمْ ساته مل کر وہ ایک واحد ''اُزُر قوم'' بناتے ہیں ۔ اُنْدی الومون كا نظام معيشت ابهي تك [قديم] روايتي قسم کا ہے، یعنی بھیڑ بکربال پالنا، جس کی وجہ سے سوسم کے لحاظ سے نقل مکانی کی ضرورت ہوتی ہے، فردیائی طریقر (terraco system) پر کاشت کاری اور کاریگروں کی ایک ماہر تن جماعت کی موجودگی ۔ ہوتلخ کا آول اللہ [جوک] داغستان کے بہاڑی علاقر میں ایک اہم سنڈی ہے .

المحالف (۱): المحالف (۱): المحالف (۲): المحالف (۲): المحالف (۲): المحالف (۲): المحالف (۲): المحالف (۲): المحالف المحا

estey S.S.S.R., Revolutsiyal Natsional' nosil Daghestons -: E.M. Shilling (a) : A = 52 mus 1973 kaya Ekspeditsiya 1946 goda, Kratkie Soobshceniya Instituta Emografil ماسكو مرم و رعا من الم تارم Kratkie svendeniya o yazikakh : A.A. Bokarev (1) لامن (م) اومن (م) اومن (م) اومن (م) اومن (م) اومن ماسكو و مرور ع:(A. Dirr (م): ماسكو Sbornik Materyalov ) 1 točerk andlyskogo yazika (r o r. (d)ya opisaniya mestrostey i plemen Kavkaza تغلس مرووع؛ (و) وهي معنف: Maleryali diva izučeniva vazikov i narečili andodidolskov gruppi Sbornik Materyalov diya opisaniya mestnosteyi ( )2 iplemēn Kavkaza تغلس ١٩٠٩ء كراسه من ايز دیکھیے آؤر Awar، داغستان اور ددو Dido مادوں سے متعلّق مآخذ.

## (H. CARRÉRE D'ENCAUSSE)

آنڈمان: جزیروں کا ایک مجموعہ، جو خلیج یہ بنگال کے مشرقی حصے میں برما کے جنوب مغربی گوشے سے بیجانب جنوب مائل به مغرب واقع ہیں ۔ اس سجموعے میں جھوٹے بڑے دو سو چار جزیرے میں اور ان کا کل رقبہ دو ہزار پانسو آلھ مربع میل عبد حکومت میں بیجان طویل المیعاد قیدیوں کے لیے عبد حکومت میں بیجان طویل المیعاد قیدیوں کے لیے آیک نو آبادی قائم ہوئی، جس کے باعث ان جزیروں نے انڈمان کے نام سے کم اور "کالے پانی" کے نام سے معہ گیر شہرت پائی۔ جزائر انڈمان دریاے مکلی کے دیائے سے پانسو توہے میل، مدراس سے سات سو اس میل، واس نکرائس (برما) سے ایک سو یس میل اور سمائرا کے شمالی گوشے (آجین) سے تین سو اور سمائرا کے شمالی گوشے (آجین) سے تین سو جائیں میل کے فاصلے پر میں۔ ہر طرف سے خشکی کا جائیت میں ان کے انتخاب بید ہیں۔ ہر میں۔ ہر طرف سے خشکی کا جائیت کی انتخاب بید ہیں۔ ہر میں۔ ہر طرف سے خشکی کا بید ہی شاید تعزیری تو آبادی کے لیے ان کے انتخاب بید ہر میں۔ ہر طرف سے خشکی کا بید ہی شاید تعزیری تو آبادی کے لیے ان کے انتخاب بید ہیں۔ ہر میں۔ ہر طرف سے خشکی کا بید ہی شاید تعزیری تو آبادی کے لیے ان کے انتخاب بید ہر میں۔ ہر ایک سو یس نے انک کونے ان کے انتخاب بید ہی شاید تعزیری تو آبادی کے لیے ان کے انتخاب بید ہر میں۔ ہر ایک لیے ان کے انتخاب بید ہیں۔ ہر ایک کونے ان کے انتخاب بید ہر میں۔ ہر ایک کونے ان کے انتخاب بید ہر میں۔ ہر ایک کونے ان کے انتخاب بید کی کونے کے لیے ان کے انتخاب بید کی کونے کی کونے کی کونے کی کونے کونے کی کی کونے کی کونے کی کونے کی کونے کی کونے کونے کی کونے کی کی کی کونے کی کون

كا باعث هول

انڈسان نام بطاہر سلائی لفظ ''ہندوسان'' سے بنا (Encyclopaedia Britannica) و نام و المنان هنومان (ے بندر) [ توبی صدی میں عربوں کے هاں ان جزائر كا ذكر ملتاهے].

بڑے جزیرے دو حصوں میں منقسم ہیں : شمال میں انڈمان کلاں اور جنوب میں انڈمان خُرد ۔ انڈمان کلاں کا طول زیادہ سے زبادہ دو سو آئیس میل اور عرض زیادہ کے زیادہ بنیس میل ہے۔ اور یہ مجموعه تين حصّون مين بڻا هوا ہے: شمالي اندّمان، وسطى اندمان اور جنوبي اندمان - جهوار جهوار جزیرے زیادہ تر انھیں کے پاس میں ۔ انڈمان خُرد انتماے جنوب میں انڈمان کلاں سے کم و بیش حالیس میل پر ہے۔اس کا طول زیادہ سے زیادہ جهبيس ميل اور عرض سوله ميل هـ.

اگرچه به جزیرے بحر مند کی آبی شاهراه بر واقع تھے مگر مدّت تک ان میں آبادی کی کوئی صورت نه بنی۔ البته مختلف جہازران ان کا ذکر کرتر رہے۔ اس کا ایک سبب غالباً به تھا که جزیروں کے ارد کرد مونکر کی زیر آب جٹائیں میں جو نہایت خطرنا ک میں اور جہازوں کو ان سے بجاتے هو نے اللہ لے جانا سہل نہیں ۔ دوسری وجہ یہ ہ در (۲۹۹: ۱ ، ۱ ۸۹۹). هوئی که جزیرون میں بظاهر کرنی جاذبیت نه تھی، جنگل کھنے تھے اور وہاں جو لوگ رہتے تھے وه هو ندر آنر والر بو بر دربغ حملے کر دیتے تھے۔ اسي وجه پيے مشہور هو گيا که وہ آدم خور هيں.

> آب اندمان كلال مين بهت اجهى بندرگاهين هين، مثلاً پورٿ کارنوالس شمال سين، پورٽ بلير جنوب مين ، يورث الغسش اور مايا بندر وسط مين .

ہو منطقۂ حارہ کے جزیروں کی ہونی جاہیر، یعنی گرمی خاصی دوتی ہے؛ لیکن سمندرکی ہوائیں ان کی

حدّت کم کر دیتی هیں ۔ سردی گرمی بہاں دونوں ئمیں ۔ وہی کیفیت رہتی ہے ﴿کِھمارے عال صن∧).

press.com

مقامی باشندوں کے نزدیک انڈسان سیں تین موسم هوتے هیں: ابری بوڈاء یا خنکی کا موسم، جو فروری سے مئی تک رہنا ہے؛ <sup>ر</sup>گومل '، بعنی برسات کا موسم، جون سے ستمبر تک اور ایابراء بعنی معتدل موسم، اکتوبر سے جنوری تک ، مقامی باشندے خشک دوسم دین شهد، کچهورے، جنگلی پهل وغیرہ کھاتے ہیں ؛ برسات میں درختوں کی جڑیں، پھلیاں، جو بہلے سے جمع کر رکھتے ھیں، یا جنگلی سؤر؛ معتدل موسم مین مجهلی اور دوسرانه کیژون مکوڑوں پر زندگی گزارتے هیں (تاریخ عجیب، ص ۲۰) - بارش ہے قاعدہ سی ہوتی ہے۔ جب برساتی هوائين شمالًا شرقًا جلتي هين تو موسم زياده تسر خشكورهما هے دجب به هوائين جنوبًا غربًا جلتي هين تو بکثرت بارش ہوتی ہے جس کا اوسط ایک سو بیس انچ سالانه بنایا جاتا ہے (تاریخ عجیب، ص ۸۔ و

نهاتات و حیوانات: انڈسان کے جنگلوں میں کئی قسم کی لکڑی ہوتی ہے۔ بعض قسمیں بہت عمدہ ہیں،مثلاً گنگوکی لکڑی سال اور ساکھو کے برابر وزنی اور ستحکم هوتی ہے ، پداوک ایسی لکڑی ہے جس کی نظیر شاید ھی کہیں مل سکے۔ ا به خون کی مانند سرخ، ساتھ هی نهايت بالدار، خوشتما اور خوشبودار هوتی ہے - آبنوس بھی ان آب و هوا : ان جزیروں کی آب و هوا وهی ہے 🖥 جنگلوں میں ہے ۔ 'ماریل' یعنی 'پھولدار لکڑی' تو انڈمان کے سوا شاید آج تک روے زمین ا پر کمیں نہ ہوگی۔ یہ بطور تحفہ تمام ملکوں

www.besturdubooks.wordpress.com

میں جاتی ہے۔ پیما اور دوسری مضبوط اور عمدہ } لکڑیاں بھی یہاں کے خنگلوں میں موجود ہیں ۔ گرجن کے درخت بھی بہ کثرت ہیں، جن کے تیل سے پالش تیار ہوتا ہے اور اس سے حوبی اشیا کی صفائی کی جاتی ہے ۔ بید کی جھڑیاں اور کوبریاں بھی بطور تحقه ملک ملک کو جاتی هیں (تاریخ عجیب، ص ۹) - Encyclopaedia Britannica میں پداوک اور ماريل کے علاوہ 'کوکو' اسفید حکلم' اوراسائن وڈ' کا بھی ذکر سوجود ہے (۱: ۸۹۸)، لیکن ان کی کیفیت معلوم نہیں ۔ بعض نباتات باہر سے لا كىر يىمان كاشىت كى گذين، شلاً جائر، قهوه، کوکو، سن، ناریل، پهل والر درخت (Ency. Brit.) ر: ٩٩٩) - مولوي محمد جعفر نر (کھا ہے کہ جنگلوں میں آم، اسلی، جامن، کشهل، بڑھل، جائفل، فاریل اور بان کے درخت خود رُو سوخود ہیں، مگر ان کے پھل بہت چھوٹر اور بدمزہ هوتر هیں۔ دهان، مکثی، ارمیر، سونگ، ماش وغیره پیدا هوتے | لکے میں سکر کیموں، چنا، جو وغیرہ سرمائی فصلیں نہیں ہوتیں، البتہ ایکھ(گنا) ایک برس کی لکائی ہوئی دس برس رہتی ہے اور گنا جیسے جیسے برانا هوتا جاتا ہے اس کی شہرینی بڑھتی جاتی ہے (تاريخ عجيب، ص ے).

حیوانات میں جوپایہ (درندہ با جرندہ) سؤر کے سوا کوئی نہیں، جو بہت چھوٹا اور بھیڑ کی طرح | غریب هوتا ہے۔ ابابیلوں کے جھنڈ پہاڑوں کے غاروں میں رہنے ہیں۔ ان کا لعاب تیمتی جیز مانا۔ حاتا ہے۔ کچھوے اور سچھلیاں بہ افراط ہوتی ہیں | اور مجھلیوں کی بعض قسمیں صرف انشمان سے معصوص هين ۽ پرندون مين عربل، کيونر، کو ہے، زنگاری اور خید فاخته، مینا، بلبل وغیره هیں ۔ رینگنے والے جانوروں میں سانپ، بچھو، کنکھجورا قابل ذکر میں۔سائپ کا زہر کم ہوتا ہے، بجھو

wess.com کے کائے کا درد بھی زیادہ نہیں ہوتا لیکن حد درجه سردی سمجها جانا کے (تاریخ عجیب، ص ٨) - بحرى تحفول ميں سے عقيق البحر، گهونگر، سنکھ، کوڑیاں وغیرہ اشیا رنگ رنگ کی ہوتی ہیں۔ والتستبدي : اندُمان کے مقاسی باشندوں کا

درجة تهذيب بهت فرو تر مانا گيا ہے ۔ يه لوگ فولاد کے دور سے پیشتر می وہاں آباد ہوئے ھوں گے ۔ کہاں سے آئے ? اس بارے سی کچھ علم نہیں ۔ یہ اگرچہ ایک می نسل ہے میں مگر ان کے باوہ قبیلے یا ذائیں ھیں، جن کی زیبانوں میں بھی تفناوت ہے ۔ مردوں کے قد عمومًا چار فٹ ساڑھے دس انچ اور عورتوں کے چارفٹ چھے انچ ھوتے ھیں۔ بندرہ مال کی عمر میں مرد بلوغ کو پہنچ جاتے ہیں اور عسوما جهبیس سال کی عمر میں شادی کرتے میں ۔ جالیس سال کی عمر میں بوڑھے هو جائر هیں ۔ يہي كيفيت عورتوں کی عے \_ بعض ساٹھ ساٹھ پینسٹھ بینسٹھ سال کی عمر پاتے هيں (Agn: 1 'Ency. Brit.).

باشندوں کے متعلق مولوی محمد جعفر کا بیان ہے کہ وہ حبشیوں کی طرح سیاہ فام ہوتے ہیں ؟ ا کول سر، آنکھیں ابھری ہوئی اور بال کھونگربالے، مگرجسم نهایت مضبوط - تعجب کی بات په ہے که ان کا بھی عقیدہ ہے کہ خدا (بلوگا) آسمان (مارو) بر رہتا ہے، وہی ہرشیر کا خالق ہے، وہ سب سے بڑا ہے، کسی نے پیدا نہیں ہوا، ہسشہ نے ہے، ا همیشه رمے گا۔ بانی بھی اسیٰ کے گھر سے آتا ہے، روزی بھی وہی دیتا ہے، سوت بھی اسی کے حکم سے آتي هے (تاریخ شجیب، ص ۱۹ - ۱۵) - جب آباد کاری کا آغاز ہوا تو مقامی باشندے بالکل برہتہ رهتر تهر، رفته رفته لباس بهی پہننے لگر اور اب ان کے بچر سکولوں سیں تعلیم پائے ہیں.

بہلے بہل ۱۷۸۹ء میں حکومت بنگال کو

ان جزیروں میں تعزیری نو آبادی قائم کرنے کا خيال بيدا هوا: جنانجيه لفانك بلير (Blair) كو بهیجا گیا اور حبشهم (Chatham) میں کچھ سکانات بنائر گئر، لیکن آب و هوا کی خرابی کے باعث نوے نی صد آدسی مر کثر اور ۹۹ ع ع میں یه نو آبادی ترک کر دی گئی ۔ بھر ۱۸۵۷ء کے ہنگامر میں پہت سے لوگ گرفتار ہوئے تو حکومت ہندکی توجہ انڈسان کی طرف منعطف هوئی ۔ جنانجه جهان بین کے بعد ۱۸۱۸ مالیج ۸۵۸ و هم کو ڈاکٹر واکری سرکردگی میں قیدیوں کا پہلا قافلہ انڈمان پہنچا اور انڈمان کلان کے جنوبی جمعے میں اس منام پر آبادی کا سنگ بنیاد رکھا گیا جس کا نام پورٹ بلیر تجویز هوا دالماكثر واكر پهلير آگره جيل مين سيرنانڈنٽ تھا، اسے انڈمان میں کمشنر بنا دیا گیا ۔ اس نے تیدیوں کو آزاد چھوڑ دیا، جن سیں سے در سو تبره بهاک گئے، لیکن بدحال ہو کر ستاسی واپس آگئر ۔ ان میں سے جھیاسی کو بھانسی دے دی گئی۔ اور ایک کو گولی سے اڑا دیا گیا۔ بھر دو دو اڑھائی الرهائي سال کے بعد کمشنر بدلتے رہے ۔ ١٩٨١ء میں جنگ آزادی (۲٫۸۰۷ع) کے ایک هزار تیدی رها کو دیرگئیر، جن کے خلاف فنل یا کسی گروہ کی قیادت کا کوئی انزام ثابت نه هوا ـ پهر قیدیوں کی تعداد بھی بڑھتی گئی اور جزیروں میں جا ہجا۔ آبادی بھی ترتی کرتنی گئی ۔ سولوی سعمد جعفر تھانیسری کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ اپریل و ۱۸٫۷ میں انڈسان کی تمام تعزیری نو آبادیوں کے افراد کی کیفیت یه تهی :

چهوٹے افسر (قیدی) : ۲۷۱

مشقتی (نبدی) 4878

سركاري ملازم (قيدي): MAL

پیشه ور (نیدی) : 9.4.9 ميزان

جاتے.

ان میں سے ۲۰۱ مرد تھے اور ۱۸۸ عورتیں . قیدیوں کے علاوہ نو آبادبوں میں جو لوگ

مقیم تھے ان کی تعداد یہ تھی :

ress.com

besturdubool رها شده قیدی جو وهين مقيم هو گئر [

بين 5 4 7

فوجی مع متعلقین AST

پولیس 710

أفسر مع ستعلقين

دوسرے آزاد افراد 114

سيزان TAAM

گویا مجموعی تعداد و برس، تهی (تاریخ عجیب، - (rz - ra o

تعزیری نو آبادیوں کے تواعد و ضوابط میں برابر ترمیم هوتی رهی - ۱۸۷۰ میں قیدیوں کے جھے درجے مقرر کر دیے گئے، جنھیں ''کلاس'' محكييز تهرء

ر ۔ درجهٔ اول: انهیں تکٹ مل جاتا تھا۔ ان میں پیشہ ور اور خانگی سلازم شامل تھی

ج ـ درجة دوم ; چهوالر افسر، منشى وغيره. م .. درجهٔ سوم : اس مین دو درجر تنهر؛ ایک (اے) میں قیدی کی تنخواہ دو روبر تھی، دوسر ہے

] (بر) میں ایک روپیہ؛ رسد دونوں کو ملتی تھی .

ہے۔درجۂ جہارہ : اس درجے میں تو وارد تیدی رکھے جائے تھے، جنھیں خشک رسد کے سوا آور کچھ نہیں ملنا تھا؛ تاریخ آمد سے دو برس بعد اس درجے والے کو درجة سوم (بی) سیں رکھ دیا جاتا ,

ہ ۔ اس میں حینی قیدی بیڑی والمر رکھر

یا کمزور تیدی، جن کے تین حصر تھے: اے، بیء سی؛ اے کو بارہ آنرہ بی کو آئم آزر اور می کو چار آئے ماہوار کے ساتھ رسد ملتی تھی.

۔ پرجہ لؤل اور درجہ دوم کے تیدیوں کو شادی کی اجازت تھی ۔ چھوٹے افسروں کو تنخواہ ملتی تھی۔منشی اور معرر بھی تنخواہ پائے تھے، جو حسب لیانت ہجاس روپے تک تھی۔

عودتوں کے لیے دو روبر رکھر گئے ۔ زائد عورتین درجهٔ دوم مین رکھی جاتین ، جنھیں مشتر که باورچی خانے سے کھانا ملتا۔ اسے "ابھنڈارا" کہتر تھر۔ تین برس تک اچھے چال چلن سے رہنے کے بعد ہر عورت کو درجهٔ اول میں رکھ دیا جاتا اور وہ خشک رسد اور آله آنے ماہوار تنخواہ پاتی ۔ مزید دو برس کے بعد عورت کو ٹکٹ سل جاتا اور وہ شادی بھی كرسكتي تهي (تاريخ عجيب، ص وو ١٠٠٠).

یه تعزیری نو آبادیان بدستور قائم رهین ـ دوسری عالمی جنگ میں برماء سلایا وغیرہ پر جایان کا تسلُّط ہو گیا اور جزائر انڈمان بھی اسی کے قبضے میں چلے گئے ۔ ۸ اکتوبر مہم و عکو دوبارہ ان پر قبضه هوا بنو تعزیری نو آبادیاں ختم کر دی گئیں اور جزیروں کا انتظام چیف کمشنر کے حوالر کر دیا گیا [آزادی ملنے کے بعد جزائر انڈمان بھارت کا حصه بن گئے۔ یه جزیرے براہ راست صدر جمہوریہ کے ماتحت ہیں۔ ان کا نظم و تستی چیف کمشنر کے سپردھ، جس کی امداد کے لیے پانچ ارکان پر مشتمل ایک مشاورتی مجلس فائم کردی گئی ہے [. |

جزیروں کی کل آبادی (جس میں مقامی باشندے شامل نهین) ۱۹۹۱ء مین ۱۸۹۳۹ تھی (۱۲۲۲ مرد اور ۱۹۲۹ عورتین)-1، ۱۹۹۹ عکی سردم شماری کے رو سے بہاں کی کل آبادی وحشی قبائل سے . قطع نظر ١٩٥٨ تهي -] جنوري ١٩٥٣ ع مين ويان

ress.com اور آس باس ایک سؤ بائیس میل پخته سڑکین بن حکی تھیں۔

پیداوار ابھی تک اس حد پر تمین پہنجی کہ اعل جزیرہ کے لبر کفایت کر کر ۔ سب سے زیادہ اس جریزے ہے۔ ۱۹۵۳ء میں اس کی اللائے نروخت سے جونسٹھ لاکھ پینٹائیس ہزار ایک سو جومتر روبر ومول هوئے تھے.

انڈمان کی اہمیت کا ایک پہلو یہ بھی ہے که جیمان آن جزیرون میں اخلائی قیدیون کی خاصی تعداد ير عمرين كزارين ويأن عظيم المنزلت علما اور مجاهدین آزادی کی زندگیاں بھی انھیں تاریک جزیروں میں بسر هوئیں اور بیشتر وہیں آخری نیند سو رہے ہیں؛ مثلًا ١٨٥٤ء کے ہنگامر سین جن بزرگوں کو قید کمر کے انڈسان بھیجا گیا تھا ان میں سے مولوی لیافت علی اللہ آبادی (جو الله آباد میں قائد جنگ آزادی تھے) اور مولانا فشل حق خیر آبادی نر وهیں وفات پائی محضرت معل کے مختار مکو خاں بھی انڈسان بھیجر کئر تھر، مگر انھوں نے ١٨٦٦ء مين سراوك جانا منظور كر لياء جهان المزدورون کی ضرورت تھی اور وہ وہیں فوت ہوئے۔ سیکڑوں افراد کے نام معلوم نہ ہو سکے۔ سید اکبر زمان آکسیر آبادی بھی ایسے ھی اسیروں میں سے تھے، مگر آن کی لیاتت و صلاحیت غیر معمولی تھی؛ جلد ھی انگریزوں کے نزدیک معزز قرار پائے اور رہائی کے بعد بھی انگریزوں نر انھیں ایک سو روبر ساهوار تنخواه دے کر کچھ مدت وهاں رکھا۔ پهر وه آگره آ گزر ـ ۱۸۹۵ میں سپد احدد شهید کی جماعت مجاهدین کو امداد دینر کے الزام میں محتلف گروهوں پر بار بار مقدمے چلے اور انھیں اندَّمان بهیجا کیا ۔ مولانا احمد اللہ صادق،ہوری اور سولانا یعنی علی صادق پوری نے وہیں وفات ہائی ۔ ے ۲۳۰ موبشی تھر اور ۲۰۰۴ بھیڑیں ۔ پورٹ بلیر أ مولانا عبدالرحیم صادق،بوری اور مولوی محمد جعفر

تھانیسری مدت قید ہوری کر کے واپس آگئے۔ بعد میں بھی ایسے کئی اصحاب کو انڈمان بھیجا گیا ۔ ہمت ہے غیر مسلموں نے بھی آزادی کی تعریکوں میں سرگرم حصہ لینے کے باعث زندگی کے جند سال یا پوری زندگیان انڈمان میں بسر کیں ۔ اس اعتبار سے هماری دینی، علمی اور قومی تاریخ میں جزائر انڈمال کا ذکر ضرور آتا رہے گا.

ایک واقعہ به بھی ہے که شیر علی تیدی نر، جیں کا تعلق علاقة سرمد سے تھا، وائسراے عند کہ انڈمان سی قتل کو دیا تھا (ہر قروری جہرہء) جب وہ دورے ہر وہاں گیا ہوا تھا ۔ شہر علی کر بینام وییر (انڈسان) بھانسی دی گئی (۱۱ مارچ . (41847

آمد و خرچ کی مفصل کیفیت کہیں نہیں مل کے ۔ مولوی معمد جعفر تھائیسری کے بیان کے مطابق و مروء میں خرج بارہ تیرہ لاکھ تھا۔ حبر آخری اعداد سل سکر ان کی کیفیت به ہے :

آمد خرج ۱۹۰۳ مه ۱۹ ایک کروژ دو کروژ اکانزیے يس لاكها لاكها [۱۹۹۳-۱۹۹۳ ایک کروژ تین کروژ الهاسي لاكه بيس لاكه]

گویا خرچ آمدنی سے بہت بڑھا ہوا ہے۔ انڈمان میں لکڑی اور دیا سلائی کے کارخانر ہیں ۔ ایک هائی سکول، دو مذل سکول اور بائیس پرائسری سکول هیں۔ طلبہ کی تعداد ہے ، و ، ع میں دو سو تھی۔ پانج هسپتال، باره ڈسپنسریان اور انٹیس کوآپرٹیو پونيئين تهين .

مأخذ : Encyclopaedia Britannica (۱) : مأخذ جهاردهم، تعت ماده ! The Statesman's Year Book (١) · Geography ، مرتبة H. R. Mill مطبوعة ميكمان كميتي،

Selections from the Records of (٣) الدُن و ١٩٠١ على المالية ا the Government of India عدد دري جزائر انلسان، بیاست متن پریس، کلکته ۱۹۸۵، ربی مین پریس، کلکته ۱۹۸۵، ربی مین پریس، کلکته ۱۹۸۵، ربی مینان پریس، کلکته ۱۹۸۵، ربی مینان پریس، کلکته ۱۹۸۵، مینان کشور پریس کالکته ۱۹۸۵، مینان کشور پریس کلکته ۱۹۸۵، مینان کالکته ۱۹۸۸، مینان کالکته ۱۹۸۵، مینان کالکته ۱۹۸۸، مینان کالکته اینان کالکته ۱۹۸۸، مینان کالکته ۱۹۸۸، مینان کالکته اینان کالکته کالکته اینان کالکته کالکت کالکته کالکته کالکته کالکته کالکته کا

aress.com

أنَّـُو نَيشياً : بحر هند اور بحرالكاهل كِـ درسيان 🛇 ابشیا کے جنوب سشرق اور آسٹریلیا کے شمال مغرب میں طول بلد ہے درجہ اور ہم، درجہ مشرق اور عرض بلد یا درجه شمال اور ۱۱ درجه جنوب کے درسیات دنیا کا عظیم ترین مجمع الجزائر اور پاکستان کے ہمد دنیا کا سب سے بڑا اسلامی ملک، جس کا مشرق سے مغرب تک فاصله چار هزار میل اور شمال سے جنوب تک فاصله ایک هزار دو سو پچاس میل ہے۔ کل رقبه ۱۹۸۸ ۱۹۸۸ مربع میل هنا جس میں سے ١٧٦٣٣٨١ سريع سيل سنندز أفز ١٧٦٣٣٨١ سريح میل خشکی ہے.

تام : اس مجمع الجزائر كا قديم نام 'نوسا نتاراً' (= درسیائی جزائر) تھا ۔ ولندیزی دور حکومت میں اسے شرق الهند يا ولنديزي شرق الهند كهنر لكر -مممرء میں ایک جرمن ماہر تسلیات پروفیسر باشن نر اسے انڈونیشیا کا نام دیا، مگر عام نہ هوسكا ـ اس كى اصل غالبًا يوناني زبان كا ايك مركب لفظ Indus - Nesus هـ ( ـ سندر اور جزائرة جنانچه انڈونیشی آج بھی اپنے ملک کو ' تانہ آبر کیٹا'، یعنی احمارے جزیرے، همارا سمندرا کے مانوس نام سے باد کرتر ہیں) ۔ ۱۹۹۱ء میں حریت پسندوں نے ایک قرار داد کی رو سے ولندیزی شرق الهند کے ہجاے انڈونیشیا کا نام اختیار کیا اور آزادی کے بعد بہی ملک کا سرکاری نام قرار ہایا.

ہڑے ہڑے جریرے: انڈونیشیا میں هزاروں چھوٹر بڑے جزائر ہیں ۔ انھیں چار حصوں سے wess.com

تفسيم كيا جا كتا ہے:\_

(ب) جزائر سوندا صغیر، جو جاوا سے آسٹریلیا تک پھیلے موے میں، یعنی بالی Baii المحریلیا تک پھیلے موے میں، یعنی بالی Sumba المبوک Lombok، سومیا Rotti وژئی Rotti اور تیمور Timor انڈونیشی انھیں انوسائنکارا کمیتے میں (نوسا سے جزیرہ: ٹنکارا سے جنوب مشرق).

(ج) مشرتی جزائر: ان میں سلاویسی (Colobes)
کے علاوہ مالوکا (Molucess) کے جز رہے شامل ھیں،
جن کا سلسلہ فلپائن Phillipine تک چلا گیا ہے۔
جزائر مالوکا میں هلماهیرا Haimahera، تدورے
حزائر مالوکا میں هلماهیرا Amboina، اورو Buru،
سولا Sula اور شمیار Tenimbar اهم هیں.

(د) مغربی ابریان Irian (سنبوکی Now Guinea)

سطح اورآب و هنوا : مغربی جزائر کم گهرسه
سعندرون میں واقع هیں، جن کی گهرائی بعض مقامات
پر میرف دو سو فٹ ره جاتی ہے اور ساحلون سے
متصل زمین اکثر دلدنوں پر مشتمل ہے: اسی لیے
ماهرین طبقات الارض کا خیال ہے کہ چند لاکھ
سال پیشتر یہ جزیرے بر اعظم ایشیا کا جز تھر۔

آتش فشان بہاڑوں کا سلسلہ خربوزے کی قاش کی طرح سماترا، جاوا اور مالوکا میں سے هوتا هوا شمال میں فلمائن تک چلا گیا ہے۔ ملک میں ایک سو بیے زیادہ آتش فشاں بہاڑ بیدار هیں (نعف تعداد جاوا میں) ۔ ان سے دو قسم کا لاوا تکفتا ہے۔ تیسزاہی لاوا زمین کو بنجس اور اسامی لاوا زمین کو بے حد زرخیز بناتا ہے۔ بیشتر بہاڑوں پر گھنے جنگل

هیں۔ کالی ستان اور مساترا کے مشرق میں دلدلی جنگلات هیں۔ گھونگھے کے کیڑوں کے ہشتے مجمع الجزائر کے تقریباً سب ماحلوں ہی اور کم گیرے بانیوں میں ہائے جاتے هیں اور اللہ کی توسیع کا سلسله جاری ہے۔ انڈونیشیا میں جھاڑیوں اور گھاس کے میدان بھی هیں : جنھیں 'سوانا' کہتے هیں ۔ یہاں جھاڑیوں اور دیونات گھاس کے سوا کچھ نہیں اگتا، چنانچه دلدلوں کی طرح سوانا بھی انسانوں کے لیے بے سود هیں ۔ انڈونیشیا کا ساحل دنیا کے سب سے لیے ساحلوں میں شمار ہوتا ہے .

آب و هوا مرطوب استوائی ہے۔ مون سون مواؤں کی زد میں هونے کے باعث بارش بکٹرت هوئی ہے۔ اگرچہ بعض حموں میں بارش چھپٹر انچ سالانه ہے کم هوئی ہے (جو استوائی جنگلات کی نشو و نسا کے لیے کم از کم تصور کی جائی ہے)، تاهم عموماً ایک سو ساٹھ ہے ایک سو اسی انچ تک هو جائی ہے۔ وسطی جاوا کے شمال میں ایک سال میں تین سو ساٹھ انچ بارش بھی هو چکی ہے۔ ضرورت نے زیادہ مسلسل بارش ہے دلدلیں بنتی هیں، گھنے جنگل پھلتے بھولنے هیں اور روٹیدگی کا یہ حال ہے حنگل پھلتے بھولنے هیں اور روٹیدگی کا یہ حال ہے کہ فصل کے لیے تیار کی هوئی زمین ذرا ہے تساهل کی وجہ سے جھاڑیہوں کا جنگل بن جاتی ہے۔ کہ بہر کیف انڈونیشیا کے خاصے حصے میں بارش ضرورت کے عین سطابق هوتی ہے اور بعض متامات (مثلاً جاوا) کو ناقابل یقین حد تک زرخیز بناتی ہے۔

مجموعی طور پر موسم کرم هوتا ہے، لیکن سندر کے قرب کے باعث منطقہ سارہ جیسی کرمی نہیں پڑتی دخط استوا پر واقع هونے کی وجہ سے دن اور رات تقریباً برابر رحتے هیں اور درجة حرارت بھی سال بھر قریب قریب یکساں رهتا ہے (اوسطا آسی درجه) ۔ مبح اور شام کی رطوبت کا درجه عموماً توے هوتا ہے، لیکن بلند مقامات پر درجة حرارت

اور رطوبت کم اور هوا زیاده جان نزا هوتی ہے.

اهم جنزبروں کے عام جغرافیائی حالات : (۱) جاوا (رقیه : ۱۰ م به مربع میل ، آبادی : تضریباً به کمروژ) : به اندونیشها کا اهم ترین اور ترقی یافته جزیره هونر کے علاوہ دنیا کے سب سے زیادہ زرخیز اور گنجان آباد خطّون میں شمار هوتا ہے ۔ سياست، تجارت، صنعت و حرفت اور تعليم و ثقافت كا سرکنز ہے ۔ ایک سرے سے دوسرے سرے ٹک آتش فشان بها أون كاسلسله بهيلا هواه ـ بعض حمير ہنجر میں، لیکن بیشٹر علائر میں پہاڑوں کی ڈھلانوں کو مسطّع کر کے مزیرے کا تقریبا ساٹھ فی صدحصہ زیرکاشت لایا گیا ہے ۔ گرم آب و حوا اور کٹرت بازاں ا کے باعث جزیرہ ہے مد سر سبز اور زرخیز ہے ۔ جاول: کهاس، روژ، نیشکر، تساکو، جاے، کوکو، ناریل، كرم مسالر خاص بيداوار هين ـ اعلى عمارتي لكؤى بھی ملتی ہے یہ مقاربی جاوا کے وسط میں اور بالخصوص بيندونك Bandung كي ارد كرد سوندائي الموگ اور ہائی جزیرے میں جاوائی آباد ہیں ۔ اندونيشها كاسب مدبؤا شبير اور سلك كا دارالعكوست جكارتا Batavia (سابق بثاويا Batavia) اور دوسريير بڑے شہر سورابایا Surabaya بندونگ اور سیمارانگ Samarana جاوا هن مجي هيئ ـ بيندونك، مالانك .Malang اور بوگور Bagor اینی خوشکوار آب و حوا اور دل کش مناظر کے لیے مشہور میں۔ یوک یکار تا (۔ جوگ جكارتا) Jogiskarta اور سوراكارتا Surakarta تحريك آزادی کے مرکز رہے میں (نیز دیکھیر ماڈۂ جاوا).

(م) سادورا (رقبه: جربه سربم سيل، آبادي: بنس لا کھ) جاوا سے متمل واقع ہے ۔ یہاں مادورائی طوگ آباد ھين، جن کي اپني تهذيب اور زيان ہے۔ یہ لوگ جاوا کے انتہائی مشرقی سرے پر بھی ملتے ھیں۔ اس کے گھتر جنگلوں میں عمدہ قسم کی لکڑی حوتی ہے۔ اب پٹرول بھی نکالا جاتا ہے۔ لوگوں کا

ress.com پیشه زراعت، کلهبانی یا ماهی کیری ہے۔ اس جزیرے میں قدیم هندو دور کے آثار ایکٹیرٹ ملتے هیں ۔ آهم ترين شبر بنكان Bangkolin هـ.

(م) سیماتیزا (رقبه: ۲٫۵٬۲۸ مربع بیل: آبادی : ایک کروژیس لاکه) : جاوا کے بعد اهم ترین جزيره، تقريبًا ايک هزار ميل لعبا هـ ـ اسلام کی اشاعت یہیں سے شروع ہوئی ۔ یہ علاقہ علم و فضل کے اعتبار سے اور اصلاح و تجدید کی تحریکوں میں پیش بیش رہا ہے (قدیم تاریخ کے لیے رک به آچر و سمائرا) ۔ سندر کے کنارے بہاڑوں کا سلسله غے ۔ مشرقی حصے میں سوانا اور دلدلیں میں ۔ اس معمے میں بڑے بڑے رقبے قابل کاشت بنا لیے گئے هيں ۔ سماترا كا تعباكتو ببهت مشهور ہے ۔ آب و هوا کرم مرطوب اور زبین سر سبز و شاداب ہے۔ خاص بيداوار جاول، ريز، جائه، كافي، تمباكو، كرم مسالع، كهاس، نيشكر، ناريس، ساكودانه، مونک پھلی اور سہاری ہے ۔ معدنیات میں کوئلاء پارول، ئين ، سونا، چاندي، تانبا، گندهک، سرسه اور سنگ مرمز قابل ذکر ہیں۔ سائرا کے گھوڑے اور ، مویشی بھی مشہور میں ۔ سہد سے بڑا شہر میڈان Moden جزيرے كے شعال مشرق ميں واقع عے \_ يسان بٹرول مائیہ کرنے کا کارخانہ ہے۔ اس کے تریب می مشهور تفریع که طویا Toba مے میڈان کے شمال میں مشہور تاریخی شہر آھے (۔ آجیہ) ہے۔ مغربی سماترا میں بگی تنگی Bukkitingi اور باڈانگ Padang اور مشرق میں بالمبانک Palembang اهم شهر اور تجارتي مركز هين.

(س) بنكا Bangka (رقبه : ...سم سربع سيل؛ آبادی: تین لاکھ): سماترا کے مشرقی ساحل ہے ستميل واقم ہے اور دنيا ميں ثين كي سب سے زيادہ پیداوار والے علاقوں میں شمار ہوتا ہے ۔ زمین خشک اور پتھریلی ہے ۔ آب و هوا گرم مرطوب ہے ۔

بارش بکثرت هوتی ہے۔ گھنے جنگلوں کو صاف کر کے کھیت بنائے جاتے میں ۔ چاول، گرم سسائے، چاے، قبوہ اور ساگودانہ خاص پیداوار میں۔ پیشے زراعت، ماهی گیری اور کان کئی میں۔ شمالی سرے پر آچے، (اسے آجیه) لوگ آباد میں ۔ ان کے جنوب میں 'بانک' هیں، جن کی تهذیب اور زبان مختلف ہے اور مذهبا عیمائی میں ۔ جزیرے کے وسط میں 'نینگ کابایو' اور جنوبی سرے پر مختلف قبائیل یستے میں ۔ مدر مقام ہنکل پینانگ Pongkal Pinang اور خاص بندرگہ منتوک کاسلامی .

(ه) المیتون Belitung یا Belitung رفیه: ۱۸۶۰ مربع میل: آبادی: پچهتر هزار) اور اس سے ملحقه جهوڑے چهوڑے ایک سو پنتیس جزائر (مجموعی رقیه: مه مربع میل) بنکا اور بورنیو کے درسیان واقع میں عام پیشه زراعت ہے ۔ تان بم کے بہاڑی سلسلے میں ٹین کی بڑی بڑی کانیں میں۔ تنجنگ پندان Tandjung مرکزی مقام اور بندرگاہ ہے .

تدیم باشندے ڈیاک (۔ اندرونی) نیم وحشی هیں اور مظاهر نظرت، مثلاً چاند، سورج، آگ کو ہوجتے هیں ۔ بالک پایان هیں ۔ بالک پایان Balikpapan اور پونتیانک Pontianak اهم مقامات هیں .

الله مقامات هير .

(ع) جزائر سلاويسي (رتبه: ١٥٥٠ع مربع المبائة آبادي: پيتشه لاكه)، يه خطّه كوهستاني هير ميل؛ آبادي: پيتشه لاكه)، يه خطّه كوهستاني هير الوز يهال نباتات و حيوانات كي ايسي الواع بائي حاتي هير جن كي دنيا بهر مين نظير نهين ملتي الوزي يوگيني، تورالائي، توراجائي، مكاسري، سنهاسي اور گرونوتالي باشندون پر مشتمل هـ - اكثریت كا مذهب اسلام هـ - صدر مقام مكاسر بندرگه بهي مذهب اسلام هـ - صدر مقام مكاسر بندرگه بهي تجارت كا موكز تها - سنيالووو عيسائيت كا تديم مركبز هـ - گورن تالو اور منهاسا دوسرے اهم مركبز هـ - گورن تالو اور منهاسا دوسرے اهم نشهر هين - جاول، جواز، ناريل، املي، كوكو، كافي، شهر هين - جاول، جواز، ناريل، املي، كوكو، كافي، نشكر، روئي، منكونا اور ريز خاص پيداوار اور كودلاء.

(۸) جزائر مالوکا: اکثر جزیرے بہاؤی هیں۔

ہہاڑوں کے دامن میں زرخیز میدان هیں۔ گرم

مسالے اور ناریل کی افراط ہے۔ گھنے جنگل کثرت

سے هیں، جہاں طرح طرح کے حیوانات اور خوبصورت

پرندے ملتے هیں ۔ سب سے بڑا جزیرہ هلماهیرا ہے

(رقبہ: . . ه به مربع میل: آبادی: اڑھائی لاکھ) ۔

بہاں کے باشندے ملایائی، پالینیشی اور پاپوائی۔

نسلوں سے تعلق رکھتے هیں۔ اکثریت مسلمان ہے۔

کچھ عیسائی اور مظاهر پرست بھی هیں ۔ شمال میں

آتش فشان پہاڑ اور ان کے دامن میں گھنے جنگل

هیں۔ توناتے عامیہ (رقبہ: پھیس مربع میل:

آبادی: جالیس هزار) کی آبادی ملایائی، عربی افر

آتش فشان پہاڑ ھیں ۔ ساحلی علاقه سر سبز ہے۔ گرم مسالر، حاول، جوار، کانی اور ساگودانه بژی فصلیں میں ۔ تدورے (رقبہ : ، ہ مربع میل: آبادي: پچاس هزار) مين بهي آتش فشان پهاؤ هين، جن کے دامن میں زرخیز میدان، کھیت اور باغات بهی هیں ۔ سیرام (رقبه: ۲۳۲ مربع میل؛ آبادی: دس لاکھ) میں جاوی، مکاسری اور ترناتی نسل کے مسلمانوں کی اکثریت ہے۔ اندرونی علاقوں میں وحشى قبائل آباد هيں۔ بيدار آتش فشال پهاڑوں كے یاعث اکثر زلزلے آنے رہتے میں۔ ناریل، جاول، جواره نیشکره تمباکو اور گرم مسالے خاص پیداوار ھیں۔ ہٹرول کے چشمے بھی ھیں۔ یورو (رقبہ : . . بہم مربع میل: آبادی : دو لاکه) کو شکاربوں کی جنت کها جاتا ہے۔ پہاں عجیب و غریب حیوانات اور ہرندے کثرت سے ملتر ہیں ۔ زراعت، ماہنی گیری اور تجارت اهم پیشے هیں ۔ اسون (رقبه : ١١٣٥٠) مربع میل: آبادی: بانج لاکه) ایک مثانی جزیره ہے۔ بہاڑوں کے دامن میں گرم بانی کے چشمے ہیں۔ کرم مسالے اور میوے افراط سے حوتے <u>ھیں۔</u> باندا Banda دس جزائر کا مجموعه ہے، جن کی زمین لاوے سے بنی ہے اور بہت زرخیز ہے۔ گرم مسالے، ناریل اور سیوے بکٹرت ہوتے ہیں۔جاوائی اور ملایائی نسل کے مسلمانوں کے علاوہ کچھ یاشندے عربی اور جینی نسل کے بھی ھیں ۔ باندائیرا Bandanaira اور گونانگآپی Gunangapi اس مجموعے کے اہم جزیرے ہیں۔ ایک آور مجموعہ تنمبار جهیاسته جزیرون پر مشتمل ہے ۔ ان میں سے عام وينا (رقبه ني ١٠٠٠ و سريع ميل)، سيلو، سيرا، لالح، ہوبار اور دوتار اہم ہیں۔ سب جزیرے کھنے جنگلوں سے ڈمکے ہوے میں۔ آب و موا خراب ہے ۔ کل آبادی اٹھ عزار کے قریب ہے .

(۶) جزائر سوندا مغیر میں اونچنے پہاڑی [

apress.com سلسلے اور آنشفشان جوٹیاں میں ۔ بارش بکثرت ہوتی ہے۔آب و ہوا خوشکوار اور زئین زرینیز ہے ۔ موسی ۔۔
تیمور سب سے بڑا جزیرہ نے (رتبہ ، ہے۔
میل: آبادی : بیس لا کھ) ۔ باشندے ملایاتی اللہ کھا ۔ باشندے ملایاتی اللہ کھا ۔ میدر مقام گھوڑوں کی تجارت کا مرکز ہے۔ فلورس (رقبہ : . ٨٨٨ مربع سيل؛ آبادى: چهرلاكه) تيمور كرمغرب میں واقع ہے۔ آب و ہوا خوشگوار ہے۔ سومیة (رقبه : . . . م مربع ميل: آبادی : دو لاکه) صندل كا جزيره كهلاتا ہے۔ تائبا اور لوها بھى موجود ہے ـ باشندے ملایائی مسلمان هیں ۔ اندرونی علاقوں میں وحشى تبائل آباد هين ـ ينهان وسيع جراگاهين هين ـ عمدہ قسم کے سویشی اور کھوڑے پائر جاتر ہیں ۔ سمباوا (رقبه: ١٠٠٥ مربع ميل؛ آبادي: بانج لاكه) خوبصورت پرندوں کے لیے مشہور ہے ۔ یہاں کئی آنش فشاں جوڑیاں اور شیشم کے جنگل میں ۔ آپ و هوا خوشكوار هـ ـ لعبوك (رقبه: ١٨٢٥ مربع ميل: آبادی : دس لاکھ) کے باشندے ملایائی، ساسک اور بالی نسل کے مسلمان میں ۔ یه جزیرہ اپنی خوشگوار آب و هوا، دلکش مناظر اور سرسیزی و شادابی 2 لیے مشہور ہے۔ ایبےنان صدر مقام اور یندرگاہ ہے ۔ اِس کے جنوب میں یالی کا مشہور و معروف مسين جزيره ہے (رقبہ : ۲۰۹۰ مربع ميل؛ آبادی : بازه لاکھ) ـ صرف يہيں ھندو سوجود ھيں، جن کی معاشرت اندونیشی مسلمانوں سے بالکل . مختلف ہے۔ پہاڑوں کے دائن میں شیشم کے جنگل اور جنوب میں زرخیز میدان هیں ۔ زراعت، کلهبائی اور دست کاری اهم پیشے هیں ۔ ينهاں کا رقعی بهت مشهور مي - صدر مقام سنگارايا هـ .

> (۱۰) ایریان : جزیره نیوکنی کا مغربی نصف جِمْه هـ (رقبه : ١٠١٥٨٩ مربع ميل؛ آبادي:

یانیج لاکھ) ۔ آب و هوا گرم خشک ہے۔ وسطی علاقوں میں اونچیر پہاڑوں کا سلسلہ ہے، جن کے داس میں گھنے جنگل ھیں ۔ ناریل، ساگودانه، تجا کو، ریژ اور نیشکر خاص پیداوار ہے ۔ مٹی کا تیل، چونا، تانبا اور سونا نکالا جاتا ہے ۔ حیوانات بکثرت اور عجیب و غریب قسم کے ہیں۔ آبادی زیادہتر ساحلی علاقوں میں ہے اور مختلف النسل ایشیائی اور یورپی باشندوں پر مشتمل ہے ۔ اصل باشندے زنگی اور پاپوائی اندرونی علانوں میں رہتے ہیں اور وحشی اور آدمخور هين ـ صدر منام سرادک هے.

تاريخ و اندونيشيا مين انساني آبادي انتهائي تحدیم زمانے میں بھی موجود تھی ۔ مشرقی جاوا میں ایسےمتحجر ڈھانچے برآمد ھوے ھیں جن کے متعلق ماهرین نسلیات کا خیال ہے کہ وہ اس گوربلانما سخلوق کے ہیں، جنہیں انسان کا پیشرو کہا جا سكتا هي. به گوريلانما انسان تقريبًا بانج لاكه سال قبل موجود تهر.

برفائی دُور سے قبل یہ مجمع الجزائر باقی ہر اعظم ایشیا سے ملا ہوا تھا، چنانچہ یہ کہا جا سکتا ہے کہ مختلف اوقات میں ایشیا کے مختلف علاقوں اور نسلوں کے باشندے بہاں آتر رہے ۔ بہرکیف اس اس کے شوا ہد موجود ہیں کہ پتھر کے وُمانے میں یہاں سیاہ فام ہونے آباد تھے، جو آسٹریلیا کے قدیم وحشیوں سے مشابہ تھر۔ تقریباً آٹھ عزار حال قبل اس علاتر میں بادامی رنگ کی ایک مخلوط نسل کے باشندے آئے، جن کا تعلق ہندوستان اور ہند چینی سے آنروالی مخلوط نسلوں سے تھا۔ یہ نِسِل جاوائی کہلائی ۔ اس کے بعد ملیشیائی نسل كى آمد كا سلسنه شروع هوا، جن مين كاكيشيائي، منگولی اور زنگی نسلوں کی آمیزش تھی ۔ ان کی آمد پر سیاہ قام باشندوں نے بحرالکاعل کے مختلف جزیروں یا انڈونیشیا کے اندرونی علاقوں میں بناہ لی ۔ نیوکنی

ress.com سے پاہوائی نسل?بھی الدونیشیا کے مشرقی جزائر میں ، پہنچی ۔ اس طرح اس مجمع الجزائر میں جو نسلیں آج ہائی جاتی هیں انهوں نے مختلف نماوں کی آمیزش تهراء مذهب مظاهر پارستی تها بهوت پارست کو بھی مانتے تھے، البتہ بتابرستی سعدوم تھی۔ اس زمانے کے آخری دور میں وہ کاشت کوتے تھے اور جانوروں کو چراتے تھے۔ سردوں کو زمین سیں کاڑتے تھے۔ جھونپڑیوں میں رہتے تھے۔ درختوں کی جہال کا لباس پہنتے تھے ۔ اکثر عذیوں کے اوزار بناتے تھے اور مچھلیوں اور جانوروں کا شکار کرتے تھے۔ مجموعی طور پر ان کی زندگی نہایت سادہ تھی۔ پوری آبادی کا ایک سردار ( ... نگاری تگارا) هوتا تها، اجسر عموما ديوتا كا درجه ديا جاتا تها.

> ایک هزار سال قبل مسیع میں دعات کا زمانه شروع هوا اورکانسی کے برتن، اوزار اور ساز وغیرہ بننے لگے۔ . . ، ق م میں لوہے کا استعمال بھی ہونر لگا۔ یہ نن جنوبی جین اور شمال مشرقی هند چینی سے آنے والے سودا کروں کے ذریعے پہنچا۔ ان دونوں ادوار کی حیزیں حکارتا کے عجائب گھر میں موجود ہیں، جن سے یہ معلوم ہو سکتا ہے کہ انڈونیشی اس وقت تہذیب و تمدن کے کس سرحلم ہے گزر رہے تھے۔ بعض ماہرین نسلیات، شاکہ پروفیسر کئس Kens نے ان چیزوں کا مقابلہ فلہائن اور جابان وغیرہ سے دستیاب ہونیر والی اشیا سے کر کے یہ نتیجہ نکالا ہے کہ سوجودہ انڈونیشیوں کے مورثین اعلٰی حین کے علاقہ یونن Yunnan یا هند حینی کے علاقہ ٹونکن Tonkin سے آثر تھے (نیز دیکھیے Sumatra, its History and People ، (2) وي الله ع م ا ع) . انڈونیشیا میں تاریخی دور کا آغاز هندووں کی

> > www.besturdubooks.wordpress.com

آسد سے عوتا ہے۔ عندووں (اور بدعون) کے زمانے کے متعلّق جند قديم آثار كے سوا تاريخي سآخذ ناپيد هين، لهذا من روایات بر اس عهد کی تاریخ منحسر ہے ان کی توعیت بہت حد تک افسانوی اور دیومالائن ہے۔ ان روایات کی تبرویج و اشاعت زیاده تر ولندیزی سؤرمین کی مرهون منت ہے ۔ چونکه ولندیزی حکومت احیاے اسلام کی تعربک کو اپنے اقتدار کے لیر خطرناک سمجھتی تھی اس لیے اس نے کوشش کی که تدیم هندو تهذیب کی برتری اور هندو ریاستوں کی عظمت اس طرح بڑھا چڑھا کر بیان کی جائے کہ مسلمانوں کو اپنا دور حکومت اور اپنی تهذیب حقیر اور کم تر نظر آنے لگے، ان کے لیے اسلامی نظریة حیات کی تجدید میں کوئی کشش ہاتی نه رہے اور وہ اسلامی علید کو انڈونیشیا کے ۔ خوبی زوال اور بستی کا دور تصور کر کے اس سے قبل کے اقسانوی دور کو اپتر قومی عروج کی انتہا سمجھنے لگیں ۔ ولندیزی حکومت کی اسی پالیسی کے مطابق ولندیزی مؤرخین نے انڈونیشیا کی تاریخ مرتب ک.

هسنسدو دور: سؤرخين كا قياس هے كه هندو اس سلک میں تجارت کی غرض سے آئر تھر اور ان کی آمد کا زمانه پہلی ۔ دوسری صدی عیسوی ہے ۔ رفته رفته ان کی تعداد بڑھنر لکی اور جاوا کے ان علاقوں میں ان کی نوآبادیاں قائم ھونر لگیں جہاں کرم مسائر پیدا هوتر تهر د نوآبادیان برهین تو وہاستیں بن گئیں اور ریاستوں نے ترقی کر کے ملطنتوں کی شکل اختیار کرلی۔ اندازہ کیا گیا ہے کے مدوستان کے تاجر ماتویں ۔ آٹھویں صدی عیسوی تک بیال آتے رہے۔ ان میں بدھ ست کے يبرو بهي شامل تهر ـ هندو اور بده تاجر جهال بھی گئے وهاں انھوں نے اپنے مذهب کو پھیلایا: ليكن هندوستان كي طرح رفته رفته اندونيشيا سير بهي

ress.com یدہ ست کے اثرات ختم ہوئے گئے اور عندو ست عام مذهب بن گیا ۔ هندووں نے بہاں اپنی تہذیب کو مذهب بن بر پوری طرح بهبلایا اور یون اندونیت سیس مذهب اور عندو تهذیب کی جڑیں بہت مقبوط اللہ مذهب سر

تروما تهيء جوجاوا سي قائم هوئي ايك أور مشهور روایت کی رّو سے جاواکا پہلا عندو راجا آجی ساکا تھا، جسر جاوائی شاعری اور ساکا سنہ کا بانی بھی کہا جاتا ہے ۔ انڈونیشیا میں سلنے والے آثار و کتبات سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہاں مختلف رُسائوں میں بعض بڑی بڑی سلطنتیں بھی قائم هوئیں، مثلاً آثھویں یا نویں صدی میں سری وجایا کی وسیع سلطنت سباترا میں موجود تھی، جس کی حدود آگے چل کر بورتيوا فلهائنء سلاويسيء الصف جاواء نصف فارموسا اور سیلون تک جا پہنچیں (جواهر لعبل نہرو : Glimpses of World History : لنقُلُ مِي مِن عَا صَوْمَ ٢٠)-بالمهانگ اس كي راجد ماني تها، سركاري زبان غالباً شيكرت تهى، مذهب بده تها اور حكمران سهاراج كملاتع تهي د يه سلطنت خاندان سليندرا ك ھاتھوں ختم ھوئی، جو ایک زمانے میں سری وجایا ھی کے ماتحت وہ چکا تھا ۔ سلینڈوا بھی ایک بہت مضبوط اور وسيم بده سلطنت تهي - ان دونون سلطنتون كرعهد مين فنون لطيفه، بالخصوص فن تعمير کو بہت نروغ ہوا ۔ جاوا سیں 'بورو بودور' کا وسیع و عریض معبد، جس کا شمار دنیا کی مظیم ترین تعميرات سي هوتا هي، سلندرا عهد هي مين تيار حوا تھا ۔ اس خاندان کے زوال پر خاندان ساترم برسرافتدار آيا، جس كي سلطنت وسيع تو نه تهي، ليكن عندو تبدن کی ترقی میں اپیے بڑی اھیت حاصل ہے۔ سرکاری زبان جاوا کوتو ( ــ برانی جاوائی) نهی، جن پر سنسکرت کا اثر غالب تھا اور دارالحکوست

55.com

سیڈانگ ٹھا ۔ جاوا کی ایک اور قابل ذکر سلطنت کیدیری تھی، جس کا زمانهٔ عروج ۲م. ر تا ۲۲۲۹ء بتايا جاتا ہے ۔ يه مضبوط سلطنت مستقل نظم و نسق کی حامل اور ایک باقاعد، هندو تبدن کی مدعی مهی ـ ۱۲۷۲ سے ۱۲۹۳ تک سلطنت سنگوساری کا دور رہا، جس کا تختہ رادن وجایا نے الٹ کر اس دورکی مشهور ترین سلطنت مجاپالت (۔ مجویاهیت ۔ کڑوا پهل) کی بنیاد رکھی اور کرنا راجا ساجایا دردانا کا لغب اختیار کیا ۔ اس کا بیٹا جایا نگارا مجاہائت کا سب سے مضبوط حکمران تھا ۔ اس نے کالیستان کو بھی جاوا کی قلم رو میں شامل کر لیا ۔ اس کے قابل وزیر اعظم گجامد نر، جسر اس کے جانشینوں کا زمانه بھی نصیب هوا، قریبی ممالک سے سیاسی اور تجارتی تعلقات بڑھائے اور بالآخر اسکی کوششوں ہے مجاہائت کا اقتدار ہورے مجمع الجزائر پر جھا گیا۔ چودھویں صدی عیسوی کے آخر میں خانه جنگیوں اور بغاوتوں نے اس سلطنت کو بہت کمزور کر دیا۔ آدهر جاوا اورسماترا مين اللام ترقى كر رها تها اور نو مسلم حاکموں اور مبلغوں نے مضبوط تنظیمیں قائم کر لی تھیں ۔ اسلام کو دبائے اور سیلمانوں کو کعیلنر کے لیر ہندو راجا اور اس کے حاکموں کے مظالم حد ہے بڑھ گئے تو مسلمانوں نے متحد ہو کر مقابله کیا اور مجاپائٹ کا خاتمہ کر دیا۔ شاہی خاندان اور دوسرے هندو امرا نے جاوا سے بھاگ کر بالی میں پناہ لی، جہاں کے ہندو آج بھی اپنی قدیم روایات کے حامل میں۔

انڈونیشی اور یورپی مؤرخین کی تعقیقات و مطالعات سے بنا چلتا ہے کہ اس دور میں حکومت کا سربراہ موروثی راجا ہوتا تھا، جسے وسیع مذھبی اور سیاسی اختیارات حاصل تھے۔ سکوں کا استعمال صرف اندرون ملک تک معدود تھا اور غیر ممالک سے تجارت مبادلة اشیا کے اصول پر ہوتی تھی۔

ملک میں تقسیم کار تفسیم ذات پر موقوف تھی، حِنانجِه هر ذات كا آدمي اينا مجوزه بيشه هي احتيار کرتا تھا۔ اس عہد میں هندو اور بدہ سڈهب کے باهمی اختلاط سے مرتب شدہ مذہب (الکا)شیوا بدها') کا رواج تها اور اس سین بعض متاسی اوهام و ا رسوم کے اثرات بھی شامل ہو چکے تھے۔ ہوجا پاٹ عمومًا سندرون مين هوتي تهي - آج بهي يجان كثي. شاندار اور بڑے بڑے مندر بطور آثارقدیمہ موجود هين ـ افضل ترين عبادت كانا اور ناجنا تها ـ مردول. کو جلایا جاتا تھا ۔ شادی والدین کی سرشی ہے ذات کے تطابی کو دیکھ کر کی جاتی تھی۔طلاق، و خلم کی اجازت نه تهی علامی کا رواج تها ... بجون کی تعلیم مندروں سے ملحقہ مدرسوں میں هوتی تهى .. سندر يار سفر كرنا كناه نهين سنجها جاتا تھا، جنانجہ اکثر امرا کے لڑکے نالندہ (عندوستان)۔ جاکبر مذهبی تعلیم حاصل کبرتر تهر: تاهم تعلیم عام نه تهی - جوان هونے کے بعد اپنی ذات. کے مطابق پیشہ اختیار کیا جاتا تھا۔ تارک الدنیا ھونے کا بھی خاما رواج تھا ۔ سرغبازی کا شوق عام تها ـ بت بنرستي کے باعث سنگ تبراشي، بت مازی اور مصوری نے بہت ترقی کی اور نن تعییر نے بھی تروغ پایا ۔ مشرقی جاوا کا فن تعمیر، جو ھندوستان کے فن تعمیر سے بہت مختلف تھاء تیرھویں صدی میں عروج پر پہنچ گیا۔ اُس کے مناص نمونے شہر مالانگ میں ملتے ہیں ۔ لکڑی پر سنبت کاری اور زیورات سازی نے بھی فتی حیثیت سے بڑی ترقی کی۔ لوگ عمومًا دهوتي بالدهتر تهر . غرض به كه الدوليشي هندو تهذیب ساری توم پر جهائی هوئی تهی د ذات پات کی تقسیم، توهم برستی، آه ٔسا اور بت برستی نے قوم کے اخلاق و کردار کو بری طرح متأثر کیا ۔ لوگ مختلف طبقوں میں منصم هو گئر ۔ ان کی جنگی صلاحیتیں کمزور پڑنر لگیں، برھمنوں کی

وضاجوئی اور حکمرانوں کے باھمی تنازعات نے انہوں زوال کی آخری منزل پر پینچا دیا اور ایک تئے صید کا آغاز ھوا۔

اسلاسی دور: آج انڈونیشیا ایک عظیم ترین اسلامی ملک ہے، جہاں دس کروڑ کے قریب سلمان موجود ھیں، لیکن تیرھویں صدی عیسوی ہے قبل وھاں ایک بھی سلمان نہیں تھا۔ لوگ یا تو هندو تھے، یا مظاهرپرست اسلام کا یہاں قدم جمانا اور بھر تمام جزائر پر جھا جانا جہاں بقول کرافورڈ ایک عجیب اور مہتم بالشان واقعہ ہے (of the Indian Archipelage ایک عجیب اور مہتم بالشان واقعہ ہے اسلام تلوار اس دھوے کا مؤثر جواب بھی ہے کہ اسلام تلوار کے زور سے بھیلا، کیونکہ انڈونیشیا کو سلمان تلجوں میں دھوں نے نتح نہیں کیا بلکہ سلمان تلجوں اور سینوں اور مین راجاؤں، امیروں اور عوام کو دین میں کی تبلیغ اور اپنے اوصاف اور عوام کو دین میں کی تبلیغ اور اپنے اوصاف عیدہ سے متاثر کر کے اسلام قبول کرنے پر آمادہ کیا۔

اشاعست اسلام : مجمع الجزائر میں سب میر پہلے سماترا نے اسلامی اثرات قبول کیے۔ ہارھویں صدی عیسوی کے اوائل میں آجے (آجیہ) کے کچھ باشندے شیخ عبداللہ عابقہ کی کوششوں سے مسلمان ھوے ۔ ان کے مقیقہ شیخ برهان الدین نے مغربی اور جنوبی سماترا میں دین کی وسیح اشاعت کی ۔ انھوں نیے ایک عبدیسه قائم کیا اور تبلیغ کے اصول سکھائے جاتے تھے ۔ ان نوسلم اور تبلیغ کے اصول سکھائے جاتے تھے ۔ ان نوسلم میلئوں نے مختلف علالوں میں اسلام کے زیر اثر آگیا، حتی کہ مہال مدی عیسوی میں شیخ استعیل یہاں ہو ، جودھویی صدی عیسوی میں شیخ استعیل کے زیر قیادت کچھ مبلنین حجواز سے پہنچے، کے زیر قیادت کچھ مبلنین حجواز سے پہنچے، عین کی مساعی سے سمدراء آرو اور میہنگ کباؤ کے

راجا اور باشندے مسلمان هو گئے ۔ پندرهویں صدی میں بالم بانک اور لمپانک کے راجاؤں اور باشندوں نے بھی اسلام قبول کو لیا .

2ress.com

جاوا میں اشاعت اسلام نے ایک تعریک کی شکل چودھویں صدی عیسوی میں اختیار کی جب مولانا ملک ابراھیم نے گریسک میں ایک تبلیغی مرکز قائم کیا ۔ اس تعریک کے مندرجۂ ذیل نو رهنما بہت شہور ھیں ۔ اور انھیں وئی ('سونان') کا درجہ دیا جاتا ہے : سولانا ابراھیم یا مولانا مغربی، رادن رحمت یا سونان نہل، مخدوم ابراھیم یا سونان کیری، فتح اللہ یا سونان گیری، فتح اللہ یا سونان گیری، فتح اللہ مونان درجات اور سونان کالی جاگا ۔ ایک اور فامور مبلغ رادن فاتح تھے، جن کی تیادت میں سبغین اسلام مبلغ رادن فاتح تھے، جن کی تیادت میں سبغین اسلام فی مربہ وہ میں مجاپائٹ کے حکمران کو شکست دی اور جاوا میں بہلی اسلامی سلطنت قائم کی.

بورنیو میں اشاعت اسلام کا آغاز پندرھویں صدی کے آغاز میں ھو چکا تھا، سگر مجاھائت کے طاتم پر یکے بعد دیگرے پنجرماسین، دامکت بروتی اور سکدانه کے فرمانروا اور عوام سبلمان ھوتے گئے۔ یہاں میلفین کے سردار شیخ شمس الدین حجاز سے آئے تھے۔ ان کے ھاتھ پر سکدانه کے راجا نے اسلام قبول کیا اور سلمان محمد صفی الدین کا افر سلمان محمد صفی الدین کا افر سلمان محمد صفی الدین کا افر سلمان محمد صفی الدین کا

الاویسی میں اسلام ہورنیو کے توسلموں کی بدولت بھیلا ۔ سب سے پہلے مکاسر اور ہوگی توسیل اور پھر اہلِ منساسه سملمان ہوے ۔ مؤخرالذکر کو پرتگالیوں نے عیسائی بنا لیا تھا ۔ مکاسر کے تو سملم خاص طور پر بڑے پر جوش سلغ تابت ہوے۔

جزائر مالوکا میں اسلام کی ایتدا پندرھویں کے صدی عیسوی سے ہوئی ، جب ایک عرب مبلغ سیخ سنصور نے تدورے کے راجا کو مسلمان کر کے

ترنا تر کے راجا نے بھی مسلمان ہو کر اپنا نام سلطان | کام کیا اور علوم و فنون کو فروع دیا۔ زین العابدین رکھا۔ مؤلمرالذکر کے جانشین سلطان ا تک اسلام پھیل گیا۔

> جزائر سوندا صغیر میں تبلیغ کا فرض سکا سر سولھویں صدی عیسوی میں سنباوا اور اس کے بعد فلورس، تيمور اور سمبا مين بھي اسلام پھيل گيا ــ اس طرح سیلفوں کی ایک منظم تحریک نے، جس کے پاس سیاسی اقتدار تها نه عسکری توت، ایسی تومود: کو مسلمان کر لیا جو بڑی بڑی سلطنتوں کی مالک اور اپنے مذهب اور تهذیب و معاشرت کی سختی ہے پابند تهين.

مسلمانوں کی پہلی سلطنت سمائرا کے علاقہ سمدرا میں قائم هوئي، جين کا راجا مسلمان هو کر سلطان ملک الصالع کے نام سے مشہور ہوا۔ ملک الصالح اور اس کے جانشینوں نے اسلام کی ترقی و اشاعت سی بڑا حصّه لیا ۔ ہم ہوء میں ابن بطوطه سمدرا پہنچا توسلك الصالح كا بوتا سلطان زين العابدين حكمران تھا۔ ابن بطوطہ نے اس سلطنت کی خوش حالی، تجارت کی ترقیء امن و امان اور دینی امور میں حکمرانوں 📗 🕰 و و تک باتی رہی. -کی دلجسی کی بہت تعریف کی ہے ۔ پندرهویں صدی کے وسط میں یہ سلطنت ملکا کے سلطان کے | بہنوئی پائنج علا (ﷺ فتح اللہ) نے مغربی جاوا میں زير انتدار آگئي.

په په براه میں قائم هوئي، جس کا باني عنايت علي شاہ 🤚 هوئي، عربي علم و ادب کي سر پرسٽي کي گئي، تجارت تھا۔ سر ۱۸۵ ء میں جب ولند بزیوں نے اس پر تبضہ کر | کو بہت ترقی ملی اور بانتن گرم مسالوں کی تجارت Ų تو آچیر کے باشندوں نر جہاد کا اعلان کر دیا اور ے ، و ، ع تک برابر برسر پیکار رہے ۔ آجر مسلمانون

ress.com اس کا نام سنطان جلال الدین رکھا۔ اسی زمانے میں ﴿ نے سلک کی ترتی اور عوام کی فلاح کے لیے بہت

٨م٩ وء مين مسلمانون کي ايک سلطنت باب اللہ کی کوششوں سے جزائر مالوکا میں دور دور 🗎 جنوب مشرقی سماترا میں قائم عوثی، جس کا صدر مقام بالم بأنك تها اور بالى سلطنت ابراهيم الهروع مين سلطان بهاءالدين محمد الر ولنديزيون کے منظم اور پسرجوش مبلغین نے انجام دیا ۔ آ کے مقابلے میں انگریزوں کی بالا دستی تسلیم کر لی، لیکن جب ہ ۱۸۲۰ء میں انگریز بھال سے دست بردار هوگئر تو ولندیزیوں نر اس پر قبضه کر لیا .

جاوا میں پہنی اسلامی حکومت اگرچه اسپل میں قائم هوئی تھی، جس کے حاکم مشہور ولی رادن رحمت تھے، لیکن مسلمانوں کی پہلی سلطنت دیماک تھی، جسے ۸۲۸ م میں مجاپائت حکمرانوں کوشکست دے کر رادن فاتح نے قائم کیا ۔ ١٥٢٠ء اسلامی سلطبنتیں : انڈونیشیا سیں ا میں رادن یونس کی حکومت جابارا سے گریسک تک پھیلی عولی تھی اور مادورا اور پالم بانگ بھی اس کے زیر اثر تھے ۔ اس کے جانشین ترنگانوں کے عہد میں ماترن، پسوردان اور پاجانک کے علاقے بھی فتح ہو گئر ۔ ترنگانوں کے لڑکے شہزادہ سوسن کی سعی سے دیماک میں اسلامی علوم کو بہت ترقی ہوئی اور ہندگ اثرات زائل کر کے اسلامی زندگی اختیار کرنے پر خاص زور دیا گیا۔ به سلطنت

سولهویں صدی عیسوی میں ترنگانوں کے سلطنتِ بائتن کی بنیاد رکھی ۔ فتح اللہ اور اس کے سماتراکی دوسری اہم سلطنت آجے (رک بان) ﴿ جانشینوں کے عہد میں اسلام کی اشاعت تیزی ہے کا مرکز بن گیا ۔ ہ ہ ہ ہ ء میں ولندیزی تاجر بنیاں پہنچے اور جلد ھی انھوں نے بٹاویا میں اپنا تجارتی کی بڑی طاقت ور سلطنت تھی ۔ اس کے بادشاھوں اِ سرکز اور تلعہ تعمیر کر کے بانٹن ہر بالا دستی قائم کر لی ۔ عبدالفاتح آگنگ (۱۹۵۱ تا ۱۹۵۸)
نے بانٹن کی کھوئی ہوئی عظمت کو بحال کرنے
کی کوشش کی، مگر داخلی اختلافات اور سازشوں نے
اسے کامیاب ته ہوئے دیا ۔ اس کی وفات کے ساتھ ہی
بانٹن کی آزادی بھی ختم ہو گئی.

ہرے واع میں پاجانگ کے تخت پر سنوباتی بیٹھا، جس کا تعلق ماترہ کے قدیم حکمران خاندان سے تھا ۔ اس نے اپنی سلطنت کو بڑی وسعت دی۔ م ، م ، مين اس كا يوتا سمرنك سنك سلطان أكنك (۔ اعظم) کے لقب سے تخت پر بیٹھا اور واقعی الدونيشيا كا ايك عظيم حكمران ثابت هوا ـ اس نے دوسری ریاستوں پر اقتدار قائم کر کے ایک مضبوط اور وسيع سلطنت قائم كي . اس نر ايك طرف تو جاوا کی باغی ماندہ ہندو ریاستیں ختم کیں جو معایات خاندان کی بعالی کے لیے سازشوں میں معبروف تهین اور دوسری طرف بثاویا پس حمله کر کے ولندیزی قلعر کو مسمار کر دیا اور ولندیزیوں کو جاوا ہے باہر نکال دیا۔ اس کی زندگی میں ولندیزیوں کو دوبارہ جارا میں قدم رکھنر کی جرأت نه هوئی ـ سلطان آگنگ تر اسلامی قوانین نافذ کیر اور لوگوں کی زندگی کو اسلامی سانچوں میں ڈھائنر کی کوشش کی ۔ اس کا نصب العین یہ تھا کہ انڈونیشی جزائر کو متحد کر کے ایک ملک اور ایک قوم بنا دیا جائر، جس کی حکوست، معاشرت اور تهذیب و ثقافت کی اساس اسلام هو ـ همه و ع میں سلطان کی وفات کے بعد اس کے نااہل جانشین **ھنگ ک**ورت اوّل نے اس کی تمام مساعی پر پانی پھیں دیا ۔ اس نے قدیم ہندو رسوم و رواج کو پھر زندہ کیا اور ولندیزیوں سے معاهدہ کر کے انہیں متعدد مراعات درمے دیں۔ رفتہ رفتہ ولندیزیوں کا تسلط بڑھتا گیا، حتّی که هه، رع سین باترم کی یه سلطنت ولندبریون کے زیر افتدار دو ریاستون، ا

ل سوراکارتا اور یوک یکارتا میں منقسم ہو گئی۔

سماترا اور جاوا کے علاوہ بورنیو، سلاویسی اور مالوکا میں مسلمانوں کی کئی طلعنتیں قائم ہوئیں۔ بورنیو میں بنجرماسین، سکدانه اور بروئی کی سلطنتوں نے شہرت حاصل کی.

اسلام کی اشاعت اور اسلامی سلطنتوں کے آتیام سے انڈونیشیا میں زندگی کا هوشعبه متأثر هوا۔ یہاں کے لوگوں پر ہندو تہذیب اور عندو دعرم کا بڑا گہرا اثر تھا۔ مسلمان ھونے کے بعد وہ اسلام کے شیدائی بن گئے۔ اگرچہ قدیم رسم و رواج اور تهذیب و معاشرت کی کئی جیزیں باقی رہ گئیں لیکن بنیادی طور پر ان کی حالت بدل گئی۔ عفائد و نظریات میں ایک اساسی تبدیلی پیدا حوثی۔ حکومت اور معاشرت میں اصلاح ہوئی۔ ذات پات کی تقسیم ختم هو اگئی۔ تنهذیب و ثقافت کا انداز بدلا \_ ننون لطیفه نے نئی شکل اختیارکی ـ علم و ادب اور زبان میں اسلامی رنگ آگیا اور دین سے وابستکی ا فر ملِّي مقاصد اور جذبات و الحساسات مين هم آهنگی پیدا کر دی (رزانی : اندُونیشیا، ص ۲۰ و ے ہے: نیز اس عہد کی سزید تفصیلات کے لیر رَكَ به آچير، بورنيو، جاوا، سلاويسي، سَماترا، مالوكا).

ان سلطتوں کے قیام کا زمانہ سغربی اقوام کی آمد کا زمانہ تھا، جن کی جنگی قوت اور جدید اسلحہ کا مقابلہ کرنا بہت دشوار تھا۔ اس کے باوجود بعض حکمراتوں نے اپنی آزادی کی حفاظت کے لیے پوری طاقت سے مقابلہ کیا اور آجے کی سلطنت تو بیسویں صدی کے اوائل تک بر سر پیکار رہی.

فسرنگی اقبوام کی آسد : جزائر انڈونیشیا قدیم زمانے هی سے : گرم مسالوں کے جزائر، کے نام سے مشہور تھے اور دور دراز کے ممالک مثلاً عرب، هندوستان اور چین کے تاجر اُن سے تجارت کر رہے

پرتگال کے ہاتھ سے نکل گئے۔

اپنے مختصر عہد حکومت میں پرتگالیوں کے سامنے صرف دو مقاصد تھے ; اول گرم مسالے کی تجارت سے زیادہ سے زیادہ روپید کمانا اور دوسرے اپنے مذھب (کیتھولک عیسائیت) کو پھیلانا کورنر اور دوسرے پرتگالی افسر بےحد متعصب، تندخو اور بےرحم تھے اور ان کا طرز عمل نہایت جابرانہ تھا۔ بایں ھمہ انھوں نے بہاں کے تعدن کو ایک حد تک متأثر کیا۔ یورپی طرز کے مکانات کی تمیر، جہازسازی اور جہازرانی کے نئے طریقے، یورپی طرز تعلیم اور تمباکو، مکنی اور کوکو وغیرہ یورپی طرز تعلیم اور تمباکو، مکنی اور کوکو وغیرہ کی کاشت انڈونیشیا نر ان سے سیکھی.

ولتندیسزی عہد حکومت : سترهویں صدی ا هالینڈ کا عہد زریں تھا، ثقافتی زندگی اور ماڈی ا دولت دونوں کے اعتبار سے یہ دولت زیادہ تر انڈونیشیا سے چلی آ رهی تھی، جہاں ولندیسزی تاجر اپنے ملک سے پچاس گا بڑی سلطنت کی بنیاد رکھ، رہے تھے،

تھر ۔ ۱۹۹۲ء میں سازکوہولو جین سے لوٹنے وقت سَماترا آیا تو بورپی اقوام پیهلی بار آن جزیروں سے آشتا ہوئیں۔ ۸ م م م ع میں واسکو ڈی گاما نے راس اسید کی طرف سے مشرق بعید جانے کا راسته دریافت کیا تو فرنگی تاجروں کے لیے مشرق کا دروازہ کھل گیا ۔ واسکولی گلما کی واپسی پر حکومت پرتگال نے نر لوپیز ڈی سیکوئرا کو چند تجارتی جہاز دے کر روانه کیا جو سماترا ہوتے ہوئے ملایا کی بندرگاہ ملکّا میں لنکر انداز ہوگیا۔ملکّا کے سلطان سحمد کو ھندوستان میں ہرتکالیوں کے کارناموں کا حال معلوم تها، جنائجة أس تر تمام جهازرانون كو كرفتار كراياء ر رہ رہ سیں شاہ ہو تگال کے حکم سے هندوستان کے برتسکالی گورنر البوقرق نے سلکا پر سملہ کر کے ۔ وهاں پرتنکالی حکومت قائم کر لی۔ اس کے بعد وہ انڈونیشیا میں عربوں اور هندووں کی تجارت کو ختم کرفر کے لیر جزائر مالوکاکی طرف بڑھا، جزیرہ اسون ہر قبضہ کیا اور دوسرے جزائر کے حکمرانوں سے معاهدے کر کے ساملی علاقوں پر تجارتی کوٹھیوں کے نام سے قلعے تعمیر کر لیے۔ اس نے ترنانے کو اپنا سرکز قرار دیا۔ رفتہ رفتہ پرتگائی ترنائر، تدورے اور دوسرے جزائر پر بھی تابض مو گئے۔ ۲۰۲۰ء میں ایک عمہانوی بیڑے نے مالوکا کے چند جزیروں پر قبضہ کر لیا تو پرتکال سے لڑائی چھڑ گئی ۔ اس میں حسیانوہوں کو شکست حوثی اور رہے وہ میں وہ بنیاں سے همیشه کے لیر رخصت هو گئر۔ ه و و و ع مين پرتگال تاجر جاوا پهنچے، ليکن چونکه وهال طاقت ور سلطنتين قائم تهين، اس لير أنهول تر فی الحال مبرف تجارت سے غرض رکھی ۔ انہیں ا سے ان کے ساتھ جنگ کا سلسلہ شروع ہو گیا۔ اس کشمکش میں ولندیزیوں کو کامیابی هوئی اور تیبور کے کچھ حصوں کے سوا تمام مقبوضہ جزائر

عدلیه اور مفنته کے جمله اختیارات دیے دیے گئے. انڈونیشی حکمرانوں میں سے سلطان بانتن تر سب سے پہلر واندیزیوں کو تجارتی مراعات دی تهیں، لیکن جلد عی ان کی خودسری نرسلطان کو سختی پر معبور کیا اور ولندیزی بانتن سے جکارتا چلے گئے ۔ وہاں انھوں نر اسیر جکارتا کے حکم کے خلاف ایک قلعہ تعمیر کرنا شروع کیا ۔ امیر نے سلطان سے مدد چاهی اور ان دونوں کی فوجوں سے ولندیزی شکست کھا کر امبون جلے گئے۔ بد قسمتی سے په پاء میں په دونون فرمانروا آپس میں الجھ کر تباہ ہو گئے ۔ وانڈیزی واپس آ گئے اور انہوں نے قلعه بهر تعمیر کر لیا اور اس کے کرد بٹاویا Batavia کا شہر بہایا ۔ اب وہ جاوا کی سب سے بڑی سلطنت ماتزم کے خلاف سازشیں دونے لکے، جس کے دانشمند اور بالموصله فرمانروا سلطان آگنگ نر فوج کشی کر کے قلعہ مسمار کر دیا اور ولندیزیوں کو جاوا سے نکال دیا۔ سلطان آگنگ کی وفات کے بعد ولندیزیوں کی پھر بن آئی اور نئے حکمران سے ہر طرح کی سراعات حاصل کر کے انھوں نے اپنے تدم بڑی مغبوطی سے جما لیے۔ اب وہ دوسرے جزائر کی طرف متوجه هوے اور ان ہر آهسته آهسته قابض هوتر حِلْمِ گُشِر؛ مثلًا مُكَاسِر (ج رج رع)، باندا (رج ج رع)، تدورے (جهمهم)، هلماهيرا (۲۵مهم)، ترناتر، امیون، بورو اور سیرام (۲۸۳ م)، نیوکنی (۲۸۵ م)، بورنيو (٣٣٥)، بالى (٣٣٥)، تيمور (٩٣٥)، ہ میں ملطنت مائرم کو ولندیزیوں کے زیـر افتدار بوگیکارتا اور سوراکارتا، دو ریاستو*ن* میں تقسیم کر دبا گیا اور یون تقریباً ایک سو سال میں ہورے مجمم الجزائر ہر ان کا تسلط نائم ہوگیا ۔ انھوں نے مجمع الجزائر کو چھے صوبوں (امبون، باندا، ترفائر، مکسر، مالوکا اور مادورا) میں تقسیم کر کے بٹاویا کو اپنا مرکز مقرر کیا۔

Tess.com انتلاب فرانس (۱۸۸۹) کے بعد ہالینڈ پر فرانس کا قبضه هو گیا (۲۰۵۰هـ) کنیاهی خاندان نے انگلستان میں ہناہ لی اور ہائینڈ میں جوہوریہ کا • قیام عمل میں لایا گیا ۔ نئی حکومت نے کمپنی لکھ توڈ کر اس کی تمام املاک اور سمندر بار کے مقبوضات کو اپنی تحویل میں لے لیا (۱۷۹۸ء)۔ ادھر نیواین سے برطانیہ کی جنگ جھڑ گئی۔ 🐣 و ۱۸۱۱ عمیں ہندوستان کے گورنر جنرل لارڈ سنٹو نر ایک طافت ور بیژا شرق المهند کی طرف روانه کیا، جس نر ملایا پر تبضه کرنر کے بعد مجمع الجزائر سے ولندیزہوں کو نکال دیا۔ مررع تک برطانوی حکومت کی طرف نے ریفلز Stamford Raffles یہاں کا گورنر رہا ۔ اسے "باباے سنگاپور جدید" کہا جاتا ہے اور اس کے نام پر انڈونیشیا میں پیدا ھونر والا دنیا کا سب سے بڑا بھول اربغلزا کہلاتا ہے۔ اس کا مختصر دور مکومت اس اعتبار سے بہت اہم ہے کہ اس نر ایک مستحکم انتظامیه اور عدلیه قالم کرنر کے علاوہ بعض مفید زرعی اصلاحات بھی نافذ کیں۔ ولنديزي دور مين عوام كو اپني ساري پيداوار مقرره نرخوں پر جاگیرداروں اور امرا کے فریعے حکومت کے حوالے کرنا پڑتی تھی ۔ ریفلز نے براہ راست کاشتکاروں نے رابطہ بیدا کیا اور بول وہ یک مد تک امرا کے ظلم و جور سے بج گئے ۔ اس کے علاوہ اس نے ملک کی تعلیمی ترقی اور معاشرتی اصلاح ہو بھی توجہ کی، جسر ولندیزیوں نرکبھی قابل اعتنا ائلين سنجها تهار

ہالینڈ میں نیولین کے زوال کے بعد ایک بار بهر قدیم شاهی خاندان کی حکومت قائم اہو گئی۔ ۱۸۱۹ء میں ایک عہد نامرکی رو سے سیلون، ملایا اور شمالی بورنیو پر برطانیه کا اور جاوا، سماترا وغيره مشرقي جزائر پر هالينڈ كا فبضه و ، افتدار تسلیم کر لیا گیا۔ رفته رفته انڈولیشیا کے

مختلف جزيرے هالبنڈ کے تصرف میں آگٹر ۔ سمائرا میں خاصے عرصے نک ان کا مقابلہ کیا گیا، بالخصوص أجيح مربت پسند ١٠٥ تک جنگ مين مصروف رہے، ليكن بالأخر تمام انڈونيشي جزائر پر عالینڈ کی استعماری حکومتِ عائم ہو گئی اور ان کا نام ولنديزي نبرق اللهند رکها گيا.

٨٨٨ ع مين هائيند کي پارليمنٽ نے فانون شرق المهند منظور کیا، جس کے مطابق گورنر جنرل کو تباج کا نمائندہ اور اس کے سامنے جنوابدہ ٹھیرایا گیا۔ بانچ ولندیزی اور دو انڈونیشی ارکان پر مشتمل گورنر جنرل کی کونسل (Raad von Indie) تشکیل کی گئی ۔ حکومت کے سات شعبے مالیات، اقتصادی امور، مواصلات، تعمیرات، تعلیم، ﴿ حیثیت معض مشاورتی مجس کی تھی، جس سے گورنر عدالت اور مذهبی امور قائم کیر گذر، جن میں آگر چل کر جنگی اسور اور مالگزاری کے دو اُور شعبول كا اضافه كر دبا كيا . متبوضه علاقه أثه صوبول اور جهتیس ربزیڈنسیوں میں منقسم کھا۔ صوبے کا جاکہ اعلٰی گورنر تھا اور اس کی حدود میں 🕴 جس میں ملکی تیس تھے، لیکن ان میں سے بیس واقع دیسی ریاستوں پر بھی گورنر کی نگرانی قائم محکوست نامزد کرتی تھی۔ تھی ۔ شروع شروع میں ولندبزی دیسی حکمراثوں کے توسط سے حکومت درنے نہے، من کی تعداد مہم ہ تهیی .. هر ریاست سی وانندبزی ناظم مقرّر تها اور دراميل وهي رباست كاحتيقي حكمران هوتا تهاد رفته رفته دیسی حکمرانوں کے الحنیارات سلب ہوتر گئے اور کے ہوء میں انھیں ایک معاہدے ہو دستخط کرنا پڑے، جس کی رو سے گورنر جنرل انہیں۔ مقرر اور سعزول کر سکتا تھا اور اس کے احکام کی تعمیل آن پر فرض تھی ۔ ولندیزی شرق الہند میں ۔ عدالتي نظام دو حصول مين منفسم تها ــ اگر كسي. مقدسے میں سب قریق ملکی عواتر تو دیسی عدالت میں مقامی قانون ( ...''عادات'') کے مطابق سماعت 🕒 هوتی تھی اور اگر ایک فریق بھی ولندیزی، یورہی۔

ress.com بالميني هوتا تو ولنديزي عدالت مين ولنديزي الانون ج مطابق ماسام عداليل عدالت عاليه ح ماڻجب هولي تهين ـ چونکه العادات؟ کي بنياد رسوم و رواج، معاشری ضروریات اور مذهبی آثرات پر اور طرز کار میں یکسانی نه تھی، جس سے طرح طرح کی پیچیدگیاں بیدا هوتی رهنی تهیں .

م ، ہ ، ع سیں فوکس راد Voksraad کے قام ہے ایک نئی کونسل قائم کی گئی، جس کے ارکان۔ كى تعداد ارتبى تهي (بندره ملكي اور تيئيس ولنديزي، جن میں دس ملکی اور تو ولندیزی معدود حل**توں** سے منتخب کیے جاتے تھے اور باقی نامزد) ۔ اس کی العاهتا تو مشوره كرليتا ـ ۲۹۴ و اور ه ۱۹۴ عمين ارکان کی تعداد اور اختیارات سین اضافه کیا گیا لیکن عوام سیاسی حقوق سے معروم هي رہے ـ ے ۱۹۲ ء میں کونسل آئسٹھ ارکان پر مشتمل تھی،

ولنديزيون كا مفصد تها كه جزائر بمرق الهند میں تجارتی اجبارہداری حیاصل کر کے زیادہ۔ سے زیادہ دولت کمائی جائے ۔ اس کے نیے مقاسی حکمرانوں کی طاقت ختم کر کے اپنا اقتدار قائم کرنا ضروری تھا۔شروع شروع میں اتنے وسیع سلک ہر براہ راست قبضہ کر کے حکومت کا انتظام چلانا ان کے بس میں نہ تھا، لہٰذا انھوں نے حکمرانوں کی ا فالمى اور باهمى ناچاتى سے قائدہ اٹھایا اور طرح طرح کی ریشه دوانیوں سے مختلف ریاستوں پر اثر قائم کرتے گئے۔ بالآخر یہ صورت پیدا ہو گئی کہ حکمران ان کے آلہ کار بن گئر اور وہ بھی ان کے محدود مفادات کی حفاظت کرنر لگر ۔ رعایا کے مفاد اً کا کسی کو خیال نہ تھا اور وہ دمہری جبرہ دستی

کا شکار بنے رہے۔ اس کے علاوہ ولندیزیوں کی حکمت عملی سے مقامی امرا اور عهدیداروں کا ایک نیا طبقه ظهور میں آیا، جو اپنی دولت اور عهدوں کو ولندیزبوں کا عطیه سمجھتے ہوے عوام کے مقابلے پر همیشه اپنے غیر سلکی آثاؤں کا دم بھرتر ! تھے۔ انھیں کی طرح جیشی تاجر بھی ولندیزیوں کے منظور نظر تھے۔ برائے نام قیمت پر کل پیداوار کی خرید، جبری بگار، محصولوں اور ٹیکسوں کی بھرمار اور طرح طرح کی کاروباری ہابندیوں نے عوام کی معاشی حالت تباء کر کے راکھ دی ۔ ادھر زراعت کا جو جابرانه نظام قائم کیا گیا وہ کاشتکاروں کے لیے حد درنمه تباہ کن تھا ۔ اس کے مطابق ۱۸۵۸ سے م و و و ع تک امرا موروثي جاگيرين يا کر حکومت کے ایجنٹ بنے رہے اور کاشتکار مجبور تھے کہ ایجنٹ جس چیز اور آس کی جتنی مقدار کی کاشت کا حکم دیں اس کی تعمیل کریں اور پوری پیداوار ایجنٹ کی من مائي قيمتوں پر فروخت کر ديں ۔ اس کا لاؤسي نتيجه افلاس اور فاقه كشي تها لـ لوگ مجبور هو كر اپنی ارائی بیجنرلگر، جسر بهت کم قیمت بر ولندیزی خریدتر چلے گئے۔ اس طوح ولندیزیوں کے وسیع''فارم'' وجود میں آئے، جہاں مقامی باشندوں کو نہایت معمولی اجرت ہر ملازم رکھا گیا اور اس کے علاوہ تعمیری کاموں کے لیے بیگار بھی لازمی قرار پائی ۔ عوام کی مالی حالت کا اندازہ اس سے کیا جا سکتا ہے که . مه وء مین جالیس هزار گلدر سے زیادہ سالانہ آمدنی والون مین دو سو بیس ولندیزی، ارتالیس جینی اور صرف چار انڈونیشی تھے۔ دس ہزار گلڈر تک آمدني والول مين ١٧٢٦٦ ولنديزي، ٢٥٥٦ چيني اور سمور الشونيشي تهريد امراكي حالت تهي، ورنه عوام کی فی کس اوسط آمدنی چھے روپے سے زیاده نه تهی . صنعت و حرفت میں انڈونیشیوں کا کوئی دخل نہ تھا۔ تعلیم صرف طبقہ اسرا کے جند

press.com افراد تک محدود تھی۔ ، مھاء میں صرف 1207 آلڈونیشی طلبہ ہائی سکول کی تعلیم یا رہے تھر ۔ ، زیادہ کلری حاصل کر سکٹر تھر۔ اعلٰی درجر کی ا ملازمتون پر ۱۹۸ ماین صرف ۲۹۱ انڈونیشی فائز تھے۔ ولندینزینوں نے اپنے پرتکالی پیشرووں کی طرح عیسائیت کی تبلیغ کو بھی اپنی حکومت کے مناصد میں اهم جگه دی ـ اس میں ان کا سیاسی مفاد بهی مضمر تها، کیونکه ان کا خیال تها که نوگوں کے عیسائی ہونر ہے ان کا اقتدار مستحکم هو جائر كا ب غرض كه جزائس شبوق الهند مين ولندیزیوں نے اپنے سیاسی اور معاشی مفاد کے تحفظ کے لیے جو حکمت عملی اختیار کی وہ عوام کے هر جبتی استحصال بر مبنی تهی.

> يهال په اس بهي قابل ذكر هے كه ولنديزيوں ک روش نو آبادیوں میں برطانویوں نے بالکل مختلف رهی ـ انگریز اپنی ایشیائی نو آبادیون میں زندگی کا ا بہترین حصہ گزارنر کے باوجود اینر وطن کے خواب دیکھتر اور چھٹیاں تک ولایت جا کر گزارنا پسند کرتے تھے ۔ اس کے برعکس انڈونیشیا میں آباد هونے والے ولندیزیوں نے صحیح معنی میں اسے اپنا وطن بنا ليا، بالكل اسي طرح جيسے بورپ سے آنے والے مختلف ملکوں کے باشندوں نے امریکہ کو ۔ آزادی کے وقت کئی ولندیزی گھرائے وعاں سو ڈیڑھ سو برس سے آباد تھے ۔ ان لوگوں کو آج بھی یہ احساس ہے کہ انڈونیشیوں نے ان سے ان کا سلک جھین لیا جس کی انھوں نے ساڑھے تین سو برس کی جد و جہد سے کایا بلٹ دی تھی ۔ انھوں نے زراعت کے سیدان میں نثر نثر تجربات کبرے ہوگور میں زراعتی تحقیق کا مرکز قائم کیا ۔ ۱۷۱۱ء میں کافی کی

پیداوار شروع هوئی جو اثهارهوین صدی کے آخر میں ا ہم ترین برآمدی فصل بن گئی ۔ آسام کی جاے کی كاشت كا كامياب تجربه هوأ اور اس پر اتني توجه دی گئی کہ آج جانے پیدا کرنےوائے ملکوں سی انڈونیشیا تیسرمے نمبر پر ہے ۔ انیسویں صدی میں شمالی سائزا کے جنگل صاف کر کے اعلٰی سائنسی طریتوں سے کام لیتے ہوئے تعباکو کی کاشت کی گئی، جسر آج دلیا بھر میں ایک معتاز عیثیت حاصل ہے۔ ہیسویں صدی کے وسط میں مفریی افریقه سے روغنی کهجور اور جنوبی اه ریکه سے اسیمل (ریشمی کیاس) اور سنکونا کے پودے سنگوا کر وسیم پیمانے پر ان کی کاشت کی گئی۔ بوگور سیں طرح طرح کے تحقیقی تجربات کے بعد اعلٰی قسم کا ربڑ پیدا کیا جانے لگا۔ ککاؤ اور حسیال کی کاشت بطور خاص کی گئی۔ کساوا سے بھی ولندیزیوں ھی نے انڈونیشیا کو آشنا کیا تھا، جو آج جاول اور مکنی کے بعد ان کی بنیادی غدًا بن چکی ہے ۔ ولند ہزیوں کا ایک بڑا کارنامہ یہ تھا کہ جنگلوں کو صاف کر کے کاشت کے لیر وسیم رقبر تکالر گئر ۔ دلدلوں کو سائنسی تجربات کے بعد زراعت کے قابل بنایا ۔ صنعت اور تجارت کو توسیم دی ـ ماهی گیری پر اتنی توجه دی که جگه جگه تالاہوں اور دھان کے کھیتوں میں مجھلیاں پالی جانے لگیں ۔ ماہرینِ ارضیات نے طرح طرح کی معدنیات کا سراغ لگایا ۔ ہٹرولیم، قلمی، باکسائیٹ، نکل، سینگنیز، نمک، آبوڈین اور جونے کے علاوہ سونے اور چاندی کی بھی کانیں دریافت ہوئیں ـ نئے نظام آب ہاشی نے بعض علاقوں کو دنیا کا سب سے زیادہ زوخیز خطہ بنا دیا۔ مختصر یہ کہ سلک کے تمام قدرتی و۔ائل دریافت کیر گئر اور ان سے بدرجة اتم فائده الهايا كيا \_ باين همه به ايك حقیقت ہے کہ اپنے طویل دور حکومت میں ولندیزیوں نے سرف اپنی نفعائدوڑی پیش نظر

ress.com رکھی ۔ عوام کی فلاح و بہیود سے انہیں کوئی بحرض ند تهی . اگر کبھی ملک میں اصلاحات بھی نافذ کیں تو مقصد عوام کی بھبود کے بجاہے اپنے اقتدار کا استحکام نہا۔ حرس ۔۔۔۔ ہے ۔۔۔ کا استحکام نہادی اللہ اللہ کوئی قدم نہیں اٹھایا جس سے انڈونیشی بنیادی اللہ اللہ علاقات پر مائٹ باؤں پر کھڑے ہوسکتر.

> جـد و جـنهـد آزادى: اندونيشي عوام سياسي . شعور اور ملّی مفاد سے آشنا تو ہو چکے تھے، لیکن حکومت میں ان کا کوئی حصّه نه تھا ۔ مادّی اعتبار سے ان کی زبوں حالی انتہا کو پہنچ چکی تھی۔ دیسی حکمران اور جاگیردار ولندیزیوں کے کارندے تھے اور انھیں کی طرح جاہر اور مستبد تھے۔ ان سے کسی قسم کی اسداد کی تبوقع نہیں تھی۔ ادھو ولندیزی تھے، جن کے پاس تربیت بافته فوج تھی، جدید ترین هتھیار تھے اور وہ تجارت ومعيشت اور حكوست وسياست يرقابض تهراء اس کے باوجود معبّان وطن ان کے سیاسی، مذھبی، معاشی اور معاشرتی استحصال سے نجات حاصل کرنے کے لیے شروع هی سے مختلف تعریکوں میں حصہ ليتر رہے، جن كا ذكر يہاں مختصراً كيا جاتا ہے : ر - تحريك منجاهدين : انسوين مدي کے اوائل میں آھے کے ایک معتاز عالم امام ونجول: نے اعلان کیا کہ اسلامی شعائر کی مفاظت کے لیے ولندیزیوں کے خلاف جہاد لازم ہے۔ انہوں نے مجاهدین کی ایک باقاعدہ نوج تیار کی، جس نے مننگ کباؤ کے ولندیزی فوجی اڈوں پر قبضہ کرکے اس علاقر سے ولندبزیوں کو نکال دیا۔ ۱۸۲۳ سے ١٨٨٠ ټک جنگ جاري رهي ۔ آخر اسام بونجول گرفتار هوے اور اسی حالت میں وفات یا گئر (سرمه) ـ ليكن تعريك جارى رهي اور أس كي اثرات ،باوا میں بھی جا پہنچے ۔ وهاں ساترم کے

ایک شہزادے دیہونی گورو نے ممہرے میں باقاعدہ جنگ شروع کر دی اور ولندیزیوں کو کئی عبرت ناک شکستیں کیں۔ .جہء میں ولندینزیوں نے انھیں دعوت کے بہائے بلا کر گرفتار کر لیا اور مكا سرمين جلا وطن كر ديا ـ سماترا مين محمد سامان نے ۱۸۹۱ء تک سلسلہ جنگ جاری رکھا اور بالآخر انھیں والندیزیوں نے سازش کر کے تش کرا دیا۔ اسی زمانے میں مننگ کباؤ کے آخری حکمران سی سنگا منکا راجا مسلمان هو کر تحریک مجاهدین میں شامل ہو گئر ۔ وہ مدت تک ہر سر پیکار رہے تا آنکہ ولندیزی سازش کا شکار ہو کر ایک حلیف حکمران کے ہاتھوں ختم ہو گئر (ہے، و و ع) ۔ اس دور کے ایک اور معتاز رہنما تیکو عمر آچے کے شاھی خاندان سے تھر۔ ہے، ۶ میں آجبر کے سلطان کو شکست ہوئی تو تیکو عمر نر بھی کھجی فوج کو منظم کر کے ولندیزیوں کے خلاف جنگ شروع کر دی۔ ووروء میں وہ ایک خونریز معرکے میں شہید ہو گئے ۔ ان کی بیوہ اور تیکو محمد داؤد نر لژائی جاری رکھی ۔ ه . و ، ع میں تیکو عمر کی بیوہ اور ے ، ۱۹ میں تیکو داؤد قید ہمو گئے اور آجے ہر ولندیزبوں کے مکمل تبضے نر تحریک سجاهدین کو ختم کر دیا.

ج ـ گوتنگ رويونگ (ب تحريک مؤاخات) : تحریک جہاد کے زمانے عی میں جاوا کے دیہائیوں میں باہمی امداد و تعاون کے جذیر نر ایک مفید تعریک کی شکل اختیار کر لی ۔ اس کے مطابق گاؤں کے سب لوگ ایک دوسرے کی مدد کرتر، مشکل کام کو مل کر بلا معاوضه انجام دیتر، تاگہائی مصائب کا مقابلہ کرتے اور اخلاق و کردار کو بلند رکھنر پر زور دیتر تھر ۔ اس کا یہ اثر ہوا که استعماری حکومت کی پیدا کرده مشکلات کو اجتماعی تعاون سے حل کیا جانر لگا۔

doress.com ب- النامني تحبريكما إليهم وع مين شمال مشرقی جاوا کے ایک ہاشندے ثامل اثر یہ تحریک شروع کی ۔ اس کے مطالبات میں جبری کاشت کا عاتبه، تیکسول میں کمی، کاشتکاروں کو اپنی مرکبی کے مطابق کاشت کرنے، پیداوار فروخت کرنر ا اور اپنی روابات کے مطابق اپنی معاشرتی اور اقتصادی تنظیم کرنے کی اجازت شامل تھی۔ یہ تحریک اتنی مقبول ہوئی کہ ۱۹۰یمیں حکومت نے اپنے خطرناک قرار دیئر ہونے اس کے متعدد رهنماؤں کو گرفتار کر لیا۔ اس پر اشتعال پیدا هوکیا اور جکه جکه نسادات هونر نگر د ۱۹۱۶ امیں فوج کی مدد سے اسے کعل دیا گیا۔

م - شمركت كانك إسلام (= اسلامي تجارتي انجمن) : ۸. و ، ع میں سوراکارتا کے حاجی تمن هذی نے انجمن امداد باہمی کے اصول پر مسلمان تاجروں کی یه انجمن آن چینی تاجروں کا مقابلہ کرنے کے لیر بنائی جو ولندیزیوں کے زیر سر پزستی تجارت و صنعت ير فابض عوكر اللهونيشيون كو معاشى وسائل سے معروم کرتے جا رہے تھے۔ جب انجمن نے چینی تاجروں کا مقاطعہ کرنے کی سہم چلائی توکشیدگی بڑھ گئی اور 17 ہ ء میں جگہ جگہ مظاہرے اور فسادات هونے لگے ، ولندیزیوں نے جینیوں کی حمایت کرتر ہوے انجین کو خلاف تانون قرار دیا اور اس کے رہنماؤں کو گرفتار کر لیا ۔ چند ماہ بعد اس کے چند آہر جوش نوجوان ارکان نے ملک کی پہلی سیاسی جماعت شرکت اسلام کی بنیاد رکھی.

ه ـ تعليمي اور مذهبي تحريكين جونكه ولندبزبوں نے سیاسی جماعتوں کا تیام خلاف قانون الهيرا ديا تها، لهذا قومي تحريك مذهبي اور تعليمي تنظیموں کے سائے میں پنہنے لکی ۔ ۱۹۰۵ میں حاجی وحی الدین اور ڈاکٹر سوتوسو نے بودی اوتوسو ( ـ حیات عالیه) کی بنیاد رکھی جس کے بنیادی

مقاصد تعلیمی اور معاشرتی تھے۔ عورتوں کو تعلیم
اور معاشرتی حقوق دلانے کے سلسلے میں رادن کارثینی
نے بیڑا کام کیا ۔ ۱۹۱۰ء میں پیٹری سردیکا
(۔آزادی نسواں) کے نام سے ایک جماعت قائم عوثی،
جو پرمپونان انڈونیشیا (۔ انجین خواتین انڈونیشیا)
اور جمعیة العائشیه جیسی جماعتوں کی پیشرو ثابت
ہوئی، جن کے پرچم تلے عورتوں نے جنگ آزادی میں
قابل فخر کام کیا.

ہ دشوکت الحلام: حاجی عمر سعید نے عبو ۲۹۹۲ء میں شرکت کانگ کے دوسرے رہنماؤں کے ساتھ قید کر لیے گئے تھے، رہا ہونے کے بعد ۱۹۱۳ء میں شرکت اسلام کی بنیاد رکھی۔ به جماعت بظاهر معاشرتی اصلاح کے لیے قائم ہوئی تھی لیکن اس نے قومی بیداری کی تاریخ میں بڑا۔ ا هم كام كياً ـ اس كا اصل مقصد يه تها كه مسلمانون کو صعیح اسلامی تعلیدات سے واقف کر کے غیر اسلامی طرز معاشرت کو مثایا اور اسلامی اخوت اور بین الاسلامی انتحاد کو فروغ دیا جائے ۔ کچھ عرصے بعد جب اسے عوام میں ہے حد مقبولیت حاصل ہو گئی تو خالص سیاسی مطالبات کی طرف توجہ دی گئی ۔ یوو وہ میں مطلق العنان سامراجیت کے خلاف قرار داد منظور هوئی ـ ۱۹۱۸ ع میں نوگوں کو اپنے حقوق کی حفاظت اور سامراجی چیرہ دستیوں کو ختم کرنے کے لیے ولندیزیوں کا مقابلہ کرنر کی دعوت دی گئی ۔ ۱۹۱۹ء میں اس کے ارکان کی تعداد ہ ، لاکھ سے ستجاوز ہو گئی اور اس نے نمائندہ پارلیمنٹ کے قیام اور کاسل آزادی کا مطالبہ پیش کرنر کے علاوہ عیسائی سلفوں اور حینی تاجروں کے خلاف طاقت استعمال کرنر کا فیصله کیا ۔ , جو رہ میں جماعت کے اشتراکیت ہسند ارکان نے انتشار بھیلانے کی كوشش كى اور ناكام رهنے پر اشتراكي شركت اسلام (بعد ازاں ''شرکت رعیت'') کے نام سے اپنی الگ

جماعت بنا لی ۔ ۱۹۲۹ء میں اشتراکیوں نے بغاوت
کر دی، جسے کچلنے کے لیے ولندیزیوں نے انتہائی
سختی اور تشدد سے کام لیا اور تمام جماعتیں ختم
کر دیں ۔ حالات معمول پر آئے تو شرکت اسلام عی
مختلف انتہاپسند اور اعتدال پسند ارکان کے باهمی
اختلافات نے اس کا شیرازہ منتشر کر دیا .

ress.com

(٤) جمعينة المحمدية: شركت أسلام پر جب سیاسی رنگ غالب آ کیا تو اس کی توجه التعلیمی، دینی، اورسعاشرتی اصلاح کی طرف کم هونر لکی اور ضرورت محموس ہوئی که اس کے لیے ایک ذیلی جماعت قائم کی جائے ۔ حاجی احمد وحلان کی جمعیة المحمدیه نے اسی ضرورت کو پورا کیا ۔ ملک کے طول و عرض میں مدارس معمدیہ کے نام سے ادارے قائم کیے گئے، جن میں دینی تعلیمات کے علاوہ عصری علوم و فنون کی تعلیم جدیدترین اصواروں کے مطابق دی جاتی تھی۔ منصد یہ تھا کہ وسیع پیمانے پر تعلیم کی اشاعت کے علاوہ سلک کو غیر اسلامی (خصوصًا هندوانه) اثرات سے باک کیا جائے اور جدید انکار کی روشنی میں اسلامی نظریات کا مطالعہ کر کے موجودہ مسائل کا حل نکالا جائے۔ شرکت اسلام کے زوال کے بعد بلکہ جنگ آزادی کے دوران میں بھی اس کی سرگرسیاں جاری رمیں اور آزادی کے بعد یہ ملک کی سب ہے بڑی اسلامی جماعت ماشومی سے وابستہ ہو گئی ۔

دوسری دینی جماعتوں میں شافعی سلمانوں
کی نہضة العلما (بانی : شیخ عبدالوهاب) اور
انڈونیشی علما کی جمعیة العلما کے علاوہ مجلس
خلافت، جمعیت اتحاد اسلامی اور مؤتمر اسلامی
شرق المند بھی قابل ذکر هیں ـ ان تنظیمات نے
اسلامی اور بین الاملامی اتحاد کو فروغ دینے میں
بہت کام کیا.

٨ ـ انـــ اوليشي مجلس : ابتدائي سياسي جماعتون

www.besturdubooks.wordpress.com

ss.com

کی ناکامی کے بعد تومی تحریک زیادہ تر ان طلبہ کے ہاتھ میں آگئی جو اعلٰی تعلیم کے لیے ھالینڈ گئے اور تومیت اور اشتراکیت دونوں سے متأثر ھوے۔ ھالینڈ میں پیش آنےوالی دشواریوں کو دور کرنے کے لیے انڈونیشی طلبہ نے ۸۔ ۹ اع میں جمعیة شرق الهند قائم کی ۔ ۱۹ میں اس کا نام پرھینان انڈونیشیا (= انڈونیشیا مردیکا (= آزاد انڈونیشیا) ایک رسالہ انڈونیشیا مردیکا (= آزاد انڈونیشیا) بھی جاری کیا ۔ اس کا ایک بنیادی مقصد بہ تھا بھی جاری کیا ۔ اس کا ایک بنیادی مقصد بہ تھا کی کوشش کی جائے ۔ محمد حتّا اس کے صدر تھے ۔ کہ باھمی سیامی اختلافات کو دور کر کے آزادی کی کوشش کی جائے ۔ محمد حتّا اس کے صدر تھے ۔ محمد حتّا اس کے صدر تھے ۔ محمد حتّا اس کے صدر تھے ۔ محمد حتّا اور ان کے معاونین مثلاً؛ سو کیمان اور شہریر وغیرہ کی مساعی سے یورپ کے کئی ممالک میں انڈونیشیا کے مطالبۂ آزادی کے حامی پیدا ھو گئے ،

و الدونيستى قوسى بارئى اسى زمانے ميں احمد سوكارنو نے "پارتائى نيشنل اندونيشيا" كى بياد ركھى، جس نے برے جوش و خروش بين آزادى كے ليے كام كرنا شروع كيا ۔ ١٩٩٨ء ميں اس نے ايک ملک (اندونيشيا)، ایک قوم (اندونيشي) اور ایک زبان (بھاما اندونيشيا) كا نعرہ بلند كيا ۔ دسمبر و ١٩٩٨ء ميں حكومت نے اسے غير قانوني جماعت قرار دے كر احمد سوكارنيو سيت اس كے كئى قرار دے كر احمد سوكارنيو سيت اس كے كئى اركان دو قريقوں ميں بث كئے ۔ اعتدال پسندوں اركان دو قريقوں ميں بث كئے ۔ اعتدال پسندوں نے مارتيونيو كے زيبر قيادت اندونيشي پارئي اور ادمار پارٹي بنا لي جس نے آگے چل كر پندى دكان احرار پارٹي بنا لي جس نے آگے چل كر پندى دكان ميشنل اندونيشيا (هداندونيشي قومي تعليمي كلب) كي شكل اختيار كو لي.

، ا گاہی ؛ ولندیزی حکومت نے قومی تحریکوں کا گلا گھونٹنے میں کوئی کسر نه اٹھا

رکھی ۔ اعتدال پسند العظیم تر انڈونیشیا پارٹی''
اور اشتراکیت پسند النڈونیشی عبوامی تعریک''
کی مفاهمت پسندی کے باوجود اس کی سخت گیری
میں کمی نه آئی۔ تمام ممناز رهنما گرفتار موجکے
تھے اور محبان وطن میں انتشار پھیل رها تھا۔
انھیں دوبارہ سنظم کرنے کے لیے حسنی تبحرن کی
کوشش سے شر کت اسلام ، عظیم تر انڈونیشیا
پارٹی، انڈونیشی عبوامی تعریک، اسلام پارٹی ،
عرب پارٹی اور کیتھولک پارٹی نے ایک وفاق
عرب پارٹی اور کیتھولک پارٹی نے ایک وفاق
قائم کیا جو گاہی (Gabanzan Politics Indonesia)
وفاق احزاب سیاسی انڈونیشیا) کے نام سے مشہور ہے
اور حکوست خود اختیاری کے لیے آئینی جد و جہد
شروع کی ،

١١٠ - سجيلس رعيت النذونيشييا : ستمبر ١٩٠٩ ع میں دوسری عالمکیر جنگ شروع ہوئی تو گاہی نے حکومت پر زور دیا که فسطائیت کے مشترکه خطرے کا مقابلہ کرنے کے لیے ضروری ہے کہ انڈونیشیا کو حق خود اختیاری دیا جائے اور "فوکس راد" کے بجاے ایک منتخب پاولیمنٹ قائم کی جائے جس کے سامنے حکومت جواب ده هو ـ يه مطالبه مسترد کر ديا گيا ـ اکست . برو وء میں جب هالینڈ پر جرمنی کا قبضه هوگیا ـ اور انکلستان میں ولندیزی جلاوطن حکومت قائم هوئی تو بھی اندونیشیا کے بارے میں انتہائی ما ہوس کن طرز عمل اختیار کیا گیا۔ جنگ کے بعد ا سیاسی اصلاحات پر غور کرنے کا وعدہ تو ہوا سکر حق خود اختیاری دینے سے صاف انگار کردیا گیا۔ عالینڈ کے اس رویے نے مفاهمت پسند انڈونیشیوں کو بهی دل برداشته کر دیا، چناچه سازی جماعتون کے اتحاد سے مجلس رعیت انڈونیشیا وجود سی آئی اور پوری قوم آزادی اور وطن کے نام پر اس کے 🗎 پرچم تلے متفق و سنحد هو گئی,

حاباني فينضه: ٢م١٥ ع كے اوائل سي

ss.com

انڈونیشیا پر جاپان کا تبدہ ہو گیا ۔ انڈونیشی ولندیزی استبداد سے اس قدر نالاں تھر کہ انھوں نبر جاگیانیوں کو اپنا تجاتدهنده سمجها ـ جابانیوں نے بھی تالیف تلوب سے کام لیتر ہوے جنگ کے بعد آزادی دینر کا وعدہ کیا، تمام سرکاری عهدون بر انڈونیشیون کو مقرر کیا، حکومت کے ساتھ ساتھ تجارت اور صنعت پر بھی انڈونیشیوں کو اپنے قوسی وسائل سے مستفید هوتے کا موقع دیا اور تمام محبوس رہنماؤں <sup>ک</sup>ٹو رہا حاسی، لیکن حتّا اور شمریر اس کے مخالف تھے۔ حتّا کو یقین تھا آنہ آخری فتح اتحاد ہوں کو ہوگی۔ آخر طر پایا که سوکارنو اور حتّا تو کهلم کهلا جاپانیوں سے تعاون کریں اور شہریر خفیہ تحریکیں جلائیں۔ سہم رعمیں جاپانیوں نے پوتیرا کے نام ہے ابک ادارہ قائم کیا جس کے سرکزی بورڈ کے صدر سوکارنو اور نائب صدر حتّا تھر۔ ''پیٹا'' (Peta) کے نام سے ایک رضا کار نوج بھی تیارکی گئی جس کے تمام عهدیدار انڈونیشی تھر۔ اسے جاپانیوں نر فوجی ثربیت دی تاکه اتعادیوں کے حملے کے وقت ال ہے كام ليا جائم مادهر شهربر، شريف الدين اور آدم ملک وغیرہ نے خفیہ تنظیموں کا ملک بھر میں جال پھیلا دیا اور "پیٹا" میں بھی بہت اثر **و** رحوخ ببدا کر لیا۔ مقصد به تھا که جاپان کی شکست کے وقت آزادی کے لیے عملی جد و جہد کی جائے اور اتحادیوں سے بہتر شرائط طر ہو سکیں۔ عاپانیوں نران تنظیموں کو ختم کرنر کی ہمت کوشش کی، مگر ناکام رہے ۔ مہم ہے ، عمیں حکومت جابان کی طرف سے ملک کو آزادی کے لیر تیار کرنر کی غرض سے مختلف تدبیریں اختیار کی گئیں۔ مارچ ہم و و ع سین انڈونیشی مجلس برائے اہتمام آزادی

اعلان آزدی: ۱۱ اگست ۱۹۹۵ کو انٹرونیشی رهساؤل نے آزادی کا اعلان کو دیا۔
مجلس براے اهتمام آزادی نے ۱۹ اگست کو
مجلس براے اهتمام آزادی نے ۱۹ اگست کو
آزاد حکومت کی صدارت اور نائب صدارت کے لیے
علی الترتیب سوکارنو اور حتا کو منتخب کیا۔
مملکت کا دستور اساسی نافذ کیا گیا اور جمہوریہ
انڈونیشیا وجود میں آگئی۔ بوگ بکارنا صدر مقام
قرار بایا ۔ ملک آٹھ حصوں میں تقیم کر دیا
گیا: مغربی جاوا، وسطی جاوا، مشرقی جاوا، سماترا،
گیا: مغربی جاوا، وسطی جاوا، مشرقی جاوا، سماترا،
کیل منتان، سلاویسی، مالوکا، سوندا صغیر۔ هر صوبے
کیلے وهیں کے باشندے کو گورنر مقرر کیا گیا اور
نظم و نسق میں مدد دینے کے لیے مرکزی مجلس کے
تحت صوبائی مجانبی قائم هوئیں

جنگ آزادی کا آخسری دور: و و ستمبر هم و و معمور می الله و انگریزی فوج انڈونیشیا کے ساحل پر اتری جنوب مشرقی ایشیا میں اتحادیوں کے انگریز سیه سالار اعلٰی

ماؤنٹ بیٹن اور ولندیزی شرق المہند کے ڈپٹی گورنر جنرل فان موک کے باہمی مشورے سے اس فوج میں ولنديزي سهاه بھي سامل تھي ۔ قوجي هيڏ کوارار پر امریکی ، برطانوی اور ولندیزی جهنڈے لہوائے گئے۔ يد اس امر كا اظهار تهاكه جمهورية الدونيشيا محض جاپانیوں کی تخلیق ہے اور بہاں جائز حکوست ولنديزيلون هي کي هے ۔ وٺنديلزي گورنو جنرل فان سوک بھی انگریز فوجوں کے ساتھ آ پہنچا تھا اور ولندیزی فوجین بڑی تعداد میں داخل هو رهی تھیں ۔ جمہوریة انڈونیشیا ہے اس پر سخت احتجاج کرتے ہونے مطالبہ کیا کہ اس کی حکومت کو نیورا نسلیم کیا جائے، ولندیزیوں کو سلک سے نکال دیا جائے اور انگریسز فوجیں اتحادیوں کے سابقہ اعلان کے مطابق اپنی سرگرمیاں جنگی تیدیوں کی رهائی اور جاپانیوں کو غیر مسلح کرنے تک معدود رکھیں ۔ انکریزوں نے یہ مطالبات سسترد کر دیے۔ اس پر سینزاد په که ولندیری سپاهی ظلم و جبر پر اتر آئے۔ وہ جسے چاھنے گولی مار دیتے اور ہب چاہتر گھروں میں گہس کر لوٹ مار کرنے لگتر ـ جب به صورت حال ناقابل برداشت هو گئی تو انڈونیشی فوجی دستے، جو بڑنے بڑے شہروں پر قابض تھے، حرکت میں آگئے اور انگریزی اور ولندیزی افواج سے تصادم شروع هو گیا ـ جاوا ، ساترا اور بالی میں شدید لڑائیاں اموریں۔سب سے خوں ریز جنگ سورا بایا سیں ہوئی جہاں معبّان وطن نر انگریزوں کی بڑی ، بحری اور فضائی قوت ہے۔ ٹکرا مگر نسہر پر قبضہ گرلیا۔اس شکست سے نہ صرف ا انكريزون كے وقار كو صدمه بهنجا بلكه بين الاقواسي راے بھی ستائر ہوے بغیر نے رہ سکی: چنائجے ا دسمبره مه وع مين روس نج انڈونيشيا كا مسئله سلامتي کونسل میں پیش کرنر کا اعلان کو دیا ۔ انگریزوں تے معبور ہو کر ولندیزیوں کو مصالحت کا مشورہ

دیا ۔ تومیر میں وہ ،ع میں والدیزی سلطنت کے اندو انڈونیشیا کی نیم خود سختار ریاست قائم کرنر کی پیش کش کی گئی، جسے جسہوری کابینہ کے صدر شہریر نے مستود کر دیا۔ اس کے بعد ایک طرف تو دونوں فریٹوں میں تصادم اور ستبوضہ علاقے کے عوام پر ولندیزیوں کے جوړ و ستم چاری رہے اور دوسری . طرف مشاورتی مجلسین بهی برپا هوتی رهین ـ اکست ہم و وہ میں ولندیزی پارلیمنٹ کے مقرر کردہ کمیشن نے جمہوری حکومت کو تسلیم کر لیا۔ م اكتوبركو عارضي صلح ناسر پر دستخط هو ہے۔ ہ ، نوسبر کو جسہوریۂ انڈونیشیا اور ہائنڈ کے درسیان معاہدہ مرتب کرنے کے لیے مذاکرات کا سلسله شروع موکیا اور اس کے ساتھ می انڈونیشیا سے انگریزی نوج كا انخلا بهي هوار لكا ـ انكريزول فرجاتر وقت سلك. کہ پورا نظم و نسق ولندیزی حکومت کے حوالر کر دیا۔ ہے سارچ ہے ہو اعکو راضی ناسه لنگا جاتی کی رو ہے واندیزی حکومت نے جاوا اور سماترا میں: جمهورية الذونيشيا كي انتدار كو تبعيم كيا اورطر پایا که جمهوریهٔ اندونیشیا، بورنیو اور باقی مانده حزائر بر مشتمل أيك جمهوري وفاقي مملكت رياست ماے متحدہ اندونیشیا کے تیام میں عالیند اور الدونيشيا كي حكومتين تعاون كرين كي، جو زياده سے زیادہ یکم جنوری و م و و ء تک قائم هو جائر گی ؛ ولنديزي اندوليشي يونين رياست هائ ستحدث انڈونیشیا اور ہالیئہ پسر مشتمل ہوگی س کی۔ سربراء ھالبنڈ کی ملکہ ہوگی! مشترکہ مفاد سے استعلق اموراء بالخصوص خارجه، دفاع أور يعض مالیاتی و معاشی اسور یونین طبے کرے گی ! امن و امان قائم هونر کے بعد ولندیزی فوجیں نکال لی جائیں کی اور معاہدے کے بارے میں اختلاف راے مونر پر ثالث کا فیصله قابل قبول هوگا,

ess.com نام وہ گئی۔ جمہوریہ کے حق بیں اس معاہدے کی صرف ایک شق تھی اور وہ یہ کہ چھے ماہ بعد اور ایک سال کے اندر اندر عام راکم شماری سے الير التهائي مايوس كن تها : جنانجه شريف الدين نے استعقا دے دیا۔ ماشوسی اور قومی ہارٹی کی حمایت سے ۲۹ جنوری ۸۰۸ء کو معمد متا نے وزارت تشکیل دی تاکه راضی نامر کو عملی شکل دینے کے لیے ولندیزبوں سے مذاکرات شروع کیر جائیں ، لیکن ولندیزی حکومت نر مذاکرات کا انتظار کیے بغیر اپنے مقبوضه علاقوں میں یک طرفه رائے شماری شروع کرا دی اور وفاق کے ماتحت پندره رياستين قائم كر دين جن مين بالواسطة حکومت کا اصول اس طرح الحنبار کیا گیا کہ بظاهر تو یه خود مختار معلوم هون لیکن حقیقت مین تمام اختیارات ولندبزیوں کے ہاتھ میں رھیں ۔ ہ مارچ کو قان،وک نے اعلان کیا کہ جمهورية أنڈونيشياكي شركت كا مزيد انتظار سلكن نمیں اور معاهدے کی خلاف ورزی کے بارے میں جمہوریہ کے احتجاجات کی پروا سے کسرٹر عوے مثى برسم و ع مين عارضي وفاقي حكومت قائم كر دي. امی دوران میں جب که جمهوریة انڈونیشیا کو ولندیزیوں کی نئی جارحیت کا مقابلہ در پیش تها ، شریف الدین نے اشتراکیت پسند جماعتوں کے اتحاد سے عواسی محاذ قائم کر لیا اور راضی نامہ رینول کی تنمیخ اور تمام غیرملکی املاک کی ضبطی کا مطالبہ کرتر ہونے متّا وزارت کے خلاف بغاوت کر دی اور کئی علاقوں پر قبضہ کر لیا۔ عوام کی اکثریت نے اشتراکیوں کا ساتھ دینے ہے انکار ا کیا کیونکه وه اس نازک دور سی خانه جنگی کو

بهت جلد اختلاف شروع هو گیا ـ اهم ترین اختلات جاوا اور سماترا مين ولنديـزي فوجين رکھنے کے بارے میں تھا ۔ تاج شاھی کی سربراھی کی آڑ لر کر ولندیزی یکم جنوری وجوء تک بورے انڈونیشیا پر اپنا کمل اقتدار قائم رکھنے پر مصر تهر اور اس سلسلر مین جنگ پر بھی آمادہ تھر۔ جنگ ٹالنے کے لیے شہریر اور پھر ان کے مستعفی ھونے ہو شریف الدین نے ولندبزیوں کو کئی مراعات دینے کی پیشکش کی، مگر قان موک نے النی سیلم دے دیا کہ یا تو جمہوری حکومت ولندیزیوں کی اطاعت کرنے یا جنگ ۔ ، یہ جولائی ے ہو اع کو ولندیزیوں نے راضی نامہ لنگا جاتی منسوع کر کے بڑی، بحری اور فضائی حملے شروع کر دیر اور دو هنتر کے اندر مشرقی اور مغربی حاوا کے آکثر اہم مقامات پر قبضہ کرنر کے بعد شمالی علاقے کی طرف بڑھنے لگے ۔ انڈونیشیا کی تمام جماعتیں اور افراد باہمی اختلافات کو بھول کر اور اینی تمام انتصادی ، معاشرتی اور تعلیمی سرگرسیان ترک کو کے سیدان جنگ میں کود پڑے ۔ سلامتی کونسل نے جنگ بند کرنے کی اپیل کی۔ ولندیزی فوجوں نے ۔ اگست کو جنگ بندی کا حکم دیا۔ سلامتی کونسل نے ایک مصالحتی کمیٹی قائم کی: مگر اس کے ارکان اکتوبر کے آخر میں انڈونیشیا پہنچے ۔ سجلی اقوام ستحدہ کے تساعل اور کمزوری ے قائدہ اٹھاتر موے ولندیزیوں نر ند صرف فان سوک لائن کے نام سے من مانی حد بندی کر لی بلکه اپنی پیش قدسی بهی جاری رکهی اور جسبوریه کے علاقوں کی مکمل معاشی ناکہ بندی کر دی ۔ مصالعتی کمیٹی کی کوشش سے ۱۷ جنوری ۸م وراء کو راضیناسه ربنول طر پایا جس کے مطابق جمہوریہ کا قبضہ جاوا اور سماترا کے کجھ حصّوں پر رہ گیا اور وفاقی حکومت میں اس کی حیثیت براہے

تحریک آزادی کے لیر خطرنا ک محسوس کرتر تھر۔ کئی خوتریز جھڑیوں کے بعد آکتوبر برہم و ء سیں باغی لیڈر شکست کھا اور گرفتار ہوگئر اور آنیمی سزامے موت دے کر کچھ عرصر کے لیر اشتراکی سرگرمیوں کا انسداد کر دیا گیا.

۔لاسی کونسل ک مصالعتی کمیٹی نے . ولندیزی حکومت اور جمهوریهٔ اندونیشیا کے درمیان مفاهست کرانے کے لیے جون ۱۹۳۸ء میں دوہوئی ۔ کرچلی منصوبہ پیش کیا، جسے جمہوریہ نے تو قبول کرایا لیکن ولندازیوں نے مستود کر دیا۔ادھر معاشی ناکه بندی ہے جمہوریه کی مشکلات میں أضافه هوتا جا رها تها ـ ستمبر بربيه وعامين مصالحتي کمبشی کی ایک آور سعی نامشکور رهی ـ نومبر میں ہالینڈ کے وزیر خارجہ سٹیکسر نے انڈونیشیا آ کسر مذاكرات كالسلسله جهيؤاء سكركوني نتيجه برآمد ته هوا سهر دسمبر کو ولندیزیوں نے جمہوریہ کے علاقوں پر اپنی ہوری طاقت سے حملہ کر دیا اور ایک ہنتے کے اندر ہوگ یکارتا کے علاوہ جارا اور سماترا کے کئی اہم مقامات پر قبضہ کر نیا ۔ سوکارنو ، حشاء شهريس اور كثى دوسرك رهنما كرفتار کو لیے گئے لیکن ان کا بہ پیغام ہورے ملک میں پھیل چکا تھا کہ آخری فتح حاصل ہوئے تک ہر قیمت پر جنگ جاری <u>رہے</u>۔ نوجی اور نیم فوجی تنظیموں، طنبہ اور خواتین کی جماعتوں، معاشرتی اور دینی مجلسوں، غرض به که هر طبقے اور هر نقطهٔ نظر کے افراد نے غیر ملکی استعمار کے خلاف صعیح معنوں میں عوامی جنگ شروع کر دی ۔ انھوں نر ولندیزیوں کا مکمل مقاطعہ کیا اور ان کی جنگی كاروائيون مين هر ممكن ركاوث پيدا كي ـ ماشومي پارٹی کے صدر سوکیمان کی حزب اللہ اور شہریر کی سیلی وانگی جیسی منظم رضا کار فوجوں کے ملاوہ جگه جگه عوام کی دفاعی تنظیموں نر ولندیزی

dpress.com فوج کا مقابلہ کیا اور فان سوک لائن کے اندر دور دور تک گھس کر ستعدد مقامات پر فیکھ کر لیا ۔ عارضی حکومت تائم کر لی تھی۔ انھوں نے اتوام متعده اور دوسرے حربت پسند ممالک سے اپیل کی۔ عالمی رائے عامہ نر ولندیزی جارحیت کا بڑا گہرا اثر قبول کیا اور شدید ردعمل کا اظهار کیا ، لیکن جب امریکی تعاقبدے کی درخواست بر سلامتی کونسل کا اجلاس طلب کیا گیا تو بڑے سالک کی سیاست بازی نے کسی قرار داد کو سؤٹر طور پر عمل میں نم آنے دیا ۔ ہالینڈ نر فان سوک کے بجامے ۔ابق وزیر اعظم بیل Beal کو گورنر جنرل مقرر کر کے اور بھی سختگیرانہ پائیسی اختیار کو لی ۔ جمہوریہ کو جلد از جلد ختم کرنے کے لیے ان کے حملوں اور مقاومت میں انڈونیشیوں کی سرگرمیوں میں پہلے سے کہیں زیادہ شدت پیدا ہوگئی۔ جنگ کی وسعت میں اضافہ ہوئے کے باعث حالات ہے حد نازک هو گئر آخر ۲۸ جنوری ۱۹۸۹ء کمو سلامتی کونسل نے فریقین کمو جنگ بندی، قیدیوں کی رهائی، ما سارچ تک سابقه رامیناسون کی اساس ہے عارضی وفاقی حکومت کے قیام، بکم آکتوبر تک مجلس دستور ساز کے انتخابات کی تکمیل اور یکم جولائی ، ه و و ع تک ریاستها سے متحدة الدونیشیا کو تمام اختیارات سنتقل کر دینر کا حکم دیا اور اس سلسلر میں ایک بین الاقوامی کمیشن بھی مقرر کسر دبا کیا ۔ ہالینڈ نے ابک بار پھر ٹال مٹول سے کام الينا چاها، ليكن سارج وبهواء مين انهين كي بنائسي ہوئی وفاقی مشاورتی مجلس نے سلامتی کونسل کی قرارداد کے مطابق مطالبہ کیا کہ جسہوری لیڈروں کو فورًا رها اور بنوگ بکارتنا میں جمہوری حکومت

بحال کر دی جائے۔سلامتی کونسل کے اصرار ہو بالآخر ہالینڈ مذاکرات کے لیے نیار ہو گیا اور ے سی ومهوره کو جنگ بندی، جمهورینه کی بحالی اور ہیگ میں گول میز کانفرنس کے انعقاد کے بارے میں ایک بیان جاری کیا گیا۔ ۱۸ جون کو سلطان یوگ یکارتا از ویزیڈنسی میں جنگ بند کرنے کا اعلان کیا اور یکم جولائی کو ولندیری فوجوں نے ہوگ بکارتا سلطان کے حوالے کے دیا ۔ - جولائی کوسوکارنو اور دوسرے رہنما رہا ہو کر ہوگ بکارتا پہنچ گئے۔ ، ، اگست کو جاوا اور ہ ، اگست کو سماترا میں جنگ بند ہو گئی اور انڈونیشی وفد اقتدار اعلٰی کی سنتھلی کے لیے ہوئے والی کانفرنس میں شرکت کے لیہے ہیگ روانہ ہوگیا ۔ اس میں وقائی حکومت کی طرف سے سلطان حمید اور جمہوریہ انڈونیشیا کی طرف سے محمد حتّا شریک تھے۔ جہ اگست سے یہ توسیر تک کانفرنس جاری رہی اور طے پایا کہ . ، دسمبر سے قبل هاليند مجمع الجزائر مين ابنا اقتدار اعلى غيرمشروط طوو يرجمهورية رياست هامے متحدة الذونيشيا كمو منتقل كر دےگا اور اس كا قبضه صرف مغربی نیوگنی پر برقرار رہے گا۔ ہے۔ دسمبر کو ا اختمارات کا انتقال عمل میں آیا اور مسلمانوں کی ا ایک نشی آزاد ریاست وجود میں آگئی.

آزادی کے بعد: تین سو سال کی غلامی سے نیات ملتر کے بعد انڈونیشیا کو کئی دشوار سائل کا باسا کرنا پڑا۔ ان میں سب سے بڑا مسئله وفاتي نظام كا تها ـ ولنديزيون أنر جو نظام حکومت ورثر کے طور ہر چھوڑا تھا اس کی اساس جا گیرداری پر قائم تھی اور جا گیردارسلک و ست <u>کے</u> ا مقابلر میں ہمیشہ ابنر غیر ملکی حکمرانوں کے وفادار رہتے چلے آئے تھے۔ پھر انڈونیشیا کے مختف جزائر

aress.com تهر، جن کے باعث ملک کے اتحاد و استحکام کو همیشه خطره لاحق رهنا تها ۔ جنگ آزادی کے دوران میں مقاصد اور نظریات کا جو اختلاف دیا رہا تها، آزادی کے بعد مختلف شکلوں میں منظر عام پر آنے لگا۔ وفائی مملکت کا جر دسٹور ہیگ کانفرنس میں بنایا گیا تھا اس نر اسے اور تقویت بخشى يه وفاق جمهورية اللونيشيا كي علاوه ولنديزيون كي ساخته برداخته پندره رياستون پر مشتمل تیا اور رتبے اور آبادی سے قطع تعل هر رباست کو وفاق میں سماوی حیثیت دی گئی تھی، جو اسلامی، اشتراکی، قومی، غرض که هر نقطهٔ نظر ركهار والى حريت بسند جداعت ع لير القابل ا قبول تهي.

م دسمبر وم ورء آلو دستور کے مطابق سینٹ اور ایوان نمائندگان نے اپنے مشترکہ اجلاس میں سوکارنو کو صدر سنخب کیا اور تشکیل وزارت کے لیر ایک کمیٹی بنائی گئی، جس میں حمهوریه کی طرف سے محمد منا اور سلطان ہوگ بکارتا اور وفانی ریاستوں کی طرف سے سلطان حمید اور انک آگنگ شاسل آنبے گئے ۔ حتا وزیر اعظم نامزد كبر كدر ـ جكارتا وفاتي دارالحكومت ترار يايا اور تمام ممتاز رهنماؤن نر یه موقف اختیار کیا که افتدار اعلٰی کے انتقال کے بعد وفائی جمہوریہ کو یه اختیار حاصل ہے کہ اپنر دستور میں نرمیم کر کے متعدم مملکت قائم کرے کیونکہ ولندیزیوں کی۔ قائم کردہ ریاستوں کا وجود ملک کی بنا اور مفاد کے استافی ہے داس تحریک میں ملک کی سب سے بڑی جماعت ماشومی (درمجلس شوری مسلمی انڈونیشیا) پیش پیش اتهی دیه تحریک بهت جاد ملک بهر مین بهیل کئی د ا بعض ریاستوں ندر اسے اپنر اقتدار کے منافی سمجھتر هوري بزور دبانا چاها تو نسادات کي آگ بهڙک اڻهي ـ میں ملبعدگی پسند اور سر شر کریز رجحانات بھی موجود 📗 چند سخالف عناصر نے حکومت 🔀 خلاف بغاوت۔

تک کر دی، لیکن اس فتند و فساد ہے تحریک کی مقبولیت میں أور بھی اشافه هو گیا۔ ، ب جولائی . وو راء کو وفاق کی تمام ریاستین ایک مستحکم اور متحد مملکت کی تشکیل پر رضامند هو گئیں۔ وقاتی ایوان نمائندگان اور جمهوریه کے نمائندوں نے مل کر وحدائی طرز حکومت کا دستور بنایا، جو م راگست کو منظور کر لیا گیا اور ۱۰ اگست . وو و م كو جمهورية رياست هاے متحدة اندونيشيا کی جگه ایک متحدم مملکت قائم کر دی گئی ۔ وج ستمبر . وو وع كو اللوليشيا اقوام متحده كا وکن بن کیا:

نئر دستور کی رو سے ستحدہ مملکت کا نام جمهورية اللونيشيا ركها كيا ـ دو-ايوانون كي جكه ۲۳۷ ارکان بر مشتمل ایک بارلیمنٹ نر لر لی۔ مبدر اور کابینه پر مشتمل حکومت قائم کی گئی۔ مركز كو بالختيار اور مضبوط بنايا كيا ـ ٢٠ اكست ۔ وہ وہ کو ماشومی کے رہنما محمد ناصر نے قومی ہارٹی اور اشتراکی ہارٹی کو جھوڑ کر باقی تمام جماعتوں کے تعاون سے ایک مضبوط وزارت بنائی ۔ تقریبًا جھے ماہ بعد ماشوسی کے صدر ڈاکٹر سوکیمان نے دوسری وزارت تشکیل دی ۔ فروری م و و و ع سین على ساسترو ميجويوكي قيادت مين سوكارنوكي جماعت قومی بارٹی کی وزارت قائم ہوئی اور ماشومی کو كمزور كرئم كے ليے اشتراكيوں اور نهضة العلماء جیسی متضاد نظریات کی حامل جماعتوں کو کابیته ر میں شامل کیا گیا ۔ اس وقت تک عام انتخابات نہیں ہوئے تھے اور اب ان کے لیے هر طرف سے مطالبه کیا جا رہا تھا۔ ایریل ہے، و اع میں پارلیمنٹ نر انتخابی تانون منظور کیا اور فیصله هوا که مشیر مدووع مین پارلیمنگ اور دسیر مین مجلمی دستورساز کے انتخابات کرائے جائیں گے۔

أبريل همه وعمين أيشيا أور أفريقه كي تقريباً ھیگ کانفرنس میں طے ہایا تھا کہ مغربی | تبام اتوام کے نبائندوں کی ایک کانفرنس بیندونگ www.besturdubooks.wordpress.com

rdpress.com نیوکنی (ایریان) کا سمنله ایک سال کے اندر اندر ہالینڈ اور انڈونیشیا مل کے طبر کیریںگر ۔ دسیر . وو وہ میں دونوں ملکوں کے نمائندوں کی دسمبر . ۱۹۹۰ سید سیری هیگ مین کانفرنس هوئی - هالینڈ کو اس امر پر اسراک ۱۱۲۱ هیگ مین کانفرنس هوئی - هالینڈ کو اس امر پر اسراک ۱۲۲۱ تھا کہ مناسب وقت آئے پر ایربان کے باشندوں کو اپنے مستقبل کے بارے میں اظہار راے کا موقع دیا جائے اور تب تک وهاں هالينڈ كا انتدار اعلٰي برقرار رهے - ادهر انڈونیشیا کا مطالبہ تھا که هالینڈ جهے ماہ کے اندر ایربان اس کے حوالر کر دے۔ كانفرنس ناكام رهي اور دونون ملكون مين كشاكش بڑھٹی گئی۔۔ و اگست ہم ہ وہ کو انڈونیشیا نے گیج انڈونیشی پسوئین تسوڑنے کا اعملان کمر دیا اور یوں مالینڈ سے اٹھاد کا آخری رشتہ بھی ختم هو گیا ۔ ملک کی اقتصادیات پر ابھی تکہ ولنديزيون كا اثر و اختيار بائي تها، خصوصًا بينك اور جہازرانی کے امور کلیة ان کے عاتم میں تھے۔ دستبر ہے و وہ پھر ہے و اعمین اقوام متعلم کے سامنے ایریان کا مسئلہ پیش کرنے کا بھی کوئی نتیجہ برآمد نه هوا تو حکومت اندونیشیا نر ملک میں تمام ولندبزي املاك بز قبضه كر ليا اور خطره بيدا ہوگیا کہ ایک بارپھر جنگ چھڑ جائرگی۔ آخر امریکه کی ممالعانه کوششوں سے جولائی چہورے سین ایک معاهد هو گیا، جس کی رو سے ایریان کا نظم و نسق یکم اکتوبر ۹۹۲هاء کو هالینڈ لمے اقوام متحده کے اور یکم مئی ۲۳ و اکو اقوام متحده نے اُس شرط پر انڈونیشیا کے حوالے کر دیا کہ ۱۹۹۹ء کے آخر تک وہاں اتوامیتعدم کی زیر نگرانی اس امر پر عام رائے شماری هوگی که ید علاقه مستقلاً الدونيشيا مين شامل هو ايا ايس آزاد کر دیا جائر.

میں بنعقد هوئی اور مغرب کے سیاسی و معاشی استعمار کے خلاف اهم فیصلے عوے۔ اس کانفرنس سے جہاں بین الاقوامی سطح پر انڈونیشیا نے ایک ممتاز حیثیت حاصل کرئی، وهان صدر سوکارنو کی شہرت اور مقبولیت میں بھی نہت اضافه هوا ،

ستبیر ہ و و و ع کے عام انتخابات میں پیچس ہے زیادہ جماعتوں نے حصہ لیا ۔ انتخاب کنندگان کی کل اتعداد مہمیر رہم تھی۔ ان میں سے پہر نی صد نے ا اپنا حق راے دھندگی استعمال کیا ۔ ہمارلیمنٹ کی جے یہ نشستوں میں سے ماشوسی نے ہے ، قومی پارٹی نے ہو، نہضة العلماء نے میر اور اشتراکی پارٹی نے وم نشستين حاصل كين ـ قومي بارثي، نهضة العلماء اور اشتراکی پارٹی کی مخلوط وزارت قائم کی گئی۔ اشتراکیبوں کے معالف عناصرہ شعبوماً متعدد فوجی کمانڈر اس کے خلاف شورشیں برہا کرتے رہے، جس سے ملک کا بیاسی اور معاشی استحکام ہہت متأثر ہوا۔ ۲۔ ۲ میں میدر سوکارنو نے روس اور بین کا دورہ کیا اور واپسی پر اعلان کیا کہ سلک کی ترقی منظبط جمهوریت (Guided Democracy) کے نظام میں مضمر ہے ۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ یاولیمنٹ کے نخف ارکان کو صدر نامزد کیا کرنے۔ اس کے خلاف کئی ملفوں سے صدارے احتجاج بلندھوئی۔ بهره و و مین شمالی سلاویسی اور مغربی سماترا مین بفاوت ہو گئی اور وہاں ڈاکٹر ظفرالدین نے عارضی اتفلابی حکومت قائم کر لی ۔ اس موقع پر فوج نے اور بہت جلد اس بغاوت ير قابو يا ليا كيا.

مدر سوکارنو نے اپنے خصوصی اختیارات ہے کام لیتے ہوئے دستور ساز اسمبلی اور مہم وہ کے دستور ساز اسمبلی اور مہم وہ کا دستور بعال کر دیا، جس پر مبنی نئی پارلیسٹ کی تشکیل ہوئی، مجلی قرمی منصوبہ بندی اور عوامی سطح

پر قومی ''محاذ'' کا قیام عمل میں آیا۔ اس کے علاوہ عوامی مشاورتی اسمبلی کے نام سے ملک کا برترین آئینی ادارہ قائم کیا گیا۔ نئے دستوں میں صدر سوکارنو کو ''انقلاب کا عظیم قائد'' قرار دیا گیا اور ۱۹۹۳ء میں انہیں تا حیات صدر سنتخب کر لیا گیا۔ اس سلسلے میں ماشومی نے حکومت کے ساتھ تعاون کرنے سے انکار کیا اور محمد مثا اپنے قدیم رفیق سے الگ ھو گئے .

oress.com

برواب و میں برطانیہ نے بورابو کی نوآباد ہوں میں اپنے اختیارات اعلی وفاق مالایا کو منتقل کر دیے اور اس طرح ملیشیا elayalayala کی سطانت وجود میں آئی۔ چونکہ بورنیو کو انڈونیشیا کا حصہ سمجھا جاتا تھا اس لیے انڈونیشیا نے اپنے تسلیم کرنے سے انکار کر دیا اور ملک بھر میں گنجنگ ملیشیا ( سہ ملیشیا کو احتجاج اقوام متعدہ سے مستعنی ھو گئی۔ انڈونیشیا بطور احتجاج اقوام متعدہ سے مستعنی ھو گیا ۔ اس کے چھاپہ مار دمتے ملیشیا کے علاقے میں سرگرم عمل ھو گئے۔ روس نے انڈونیشیا کی مالی اور فوجی امداد میں اخافہ کرنے کا اعلان کو دیا اور امریکہ نے مالی امداد بند کر دی ۔ ملک کے سیاسی اور فوجی حافوں میں اشتراکی اثر و رسوخ میں معتد بہ اخافہ ھو گیا۔

به متعبر ۱۹۲۵ کو بعض فوجی المسرول اور سیاست دانوں کے تعاون سے اشتراکیوں نے حکومت پر قابض هوئے کی کوشش کی اور چند اهم مقامات پر قبضه کر کے چھے جرنیلوں کو موت کے کھاٹ اتار دیا۔ حکومت کی وفادار فوجیں بڑی تیزی سے حرکت میں آگئیں اور انهوں نے بہت جلد اور بڑی سختی کے ساتھ بفاوت کو کچل کر رکھ دیا۔ ادھر عوام خموصًا طلبه میں غم و غصه کی لہر دوڑ کئی ۔ هزاروں اشتراکی هلاک اور ان کی اسلاک تیاہ کر دی گئیں۔ بفاوت کے الزام میں متعدد قوجی افسر اور سیاسی رهنما گرفتار کر لیے گئے۔ مارچ

2ress.com

وروم و میں نوج نے جنرل سوھارتو کو اپنا سربراہ مقرر کیا اور صدر سوکارنو نے اپنے اختیارات ان کے حوالر کر دیر ۔ تومی محاذ تول دیا گیا اور اشتراک پارٹی خلاف قانون قرار دی گئی ۔ ۔ جولائی کو صدر سوکارتو ''تامیات صدر'' کے خطاب سے اور م جولائی کو وزارت عظمی سے معروم کر دیے گئے۔ ایک المجلس مدارت" (Presidium) کا قیام عمل سیں آیا، جس کے ارکان حسب ذیل ہیں : جِنرِلُ سُوهَارِتُو (صِدْرُ مَجِلُسُ، دَفَاعٍ، حَفَظٍ عَالَمُهُ) : آدم ملک (سیاسی امور)؛ ادهم خالد (معاشرتی امور) ؛ سلطان همتكو بوونو (ماليات و اقتصاديات)؛ سنوسی هزُجدیناتا (صنعت و ترقی) ـ ۱۱ اگست کو گنجنگ ملیشیا تحریک ختم کر کے ملیشیا سے تعلقات بحال کر لیے گئے اور 💉 ستمبر کو انڈونیشیا نر دوباره اقوام متحده کی رکنیت اختیار کر لی ـ ۲۲ فروری ۱۹۹ وء کو صدر سوکارنو ایتر تمام المتيارات سے جنرل سوھارتو كے حق ميں دست بردار هو کئے.

صوبے : انڈونیشیا مندرجۂ ذیل صوبوں میں درج ہے):

منقسم ہے (صوبائی صدر مقام قوسین میں درج ہے):

ر - آچے Atjoh (بندہ آچے) ؛ ہ - شمائی سمائرا (میدان) ؛ ہ - مغربی سمائرا (بکر تنگی) ؛ ہ - ویو Risu (بکن بارو Paken Baru) ؛ ہ - جمبی Djambi (تلائے بورہ Talanaipura )؛ ہ - جنوبی سمائرا (بالمبانگ) ؛ ہ - مغربی جاوا (بیندونگ) ؛ ہ - مشرقی جاوا (سیمازانگ) ؛ ہ - مشرقی جاوا (سیمازانگ) ؛ ہ - مشرقی جاوا (سیمازانگ) ؛ ہ - مشرقی حاوا (بیندونگ) ؛ ہ - مشرقی حاوا (بیندونگ) ؛ ہ - مشرقی حاوا (بیندونگ) ؛ ہ - مشرقی (سورابایا) ؛ ، ، - مغربی کالیمنتان (بیخرماسین)؛ ہ ، - مشرقی کالیمنتان (سمازندہ Ramarinda )؛ ہ ، - وسطنی کالیمنتان (بالنکه رایا Samarinda )؛ ہ ، - شمالی کالیمنتان (بالنکه رایا Palangka Raja )؛ ہ ، - شمالی مغربی نوماتنگارا Masaram (مائرہ Masaram (مغربی نوماتنگارا Masaram) (مائرہ Masaram) ؛

ے استشرقی نوسا تنگارا (کوپانگ Kupang)؛ ۱۸-مالوکا Maluka (اسبون)؛ ۱۹ مفریی ایریان (سوکارناپوره (Sukarnapura).

آبادی اور سذا هست : ۱۲۹ و عکی سردم شماری کے مطابق انلونیشیا کی کل آبادی ۲۰۰۸ میں و مداود تھی تھی (World Musine Gazetteer) مطبوعة مه و وعه کے مطابق مه و و میں ہوتا ہے سب سے زیادہ گنجان (مثلاً جاوا) کا شمار دنیا کے سب سے زیادہ گنجان آباد علاقوں میں ہوتا ہے۔ یہاں جس زلتار سے آبادی میں افیافہ ہو رہا ہے اس سے اقتصادی مالت کے بدتر ہو جانے کا اندیشہ ظاہر کیا جاتا ہے، چنانچہ مقول توازن پیدا کرنے کے لیے دیگر ساعی کے معلوم یہ کوشش بھی کی جا رہی ہے کہ پنجر علاوہ یہ کوشش بھی کی جا رہی ہے کہ پنجر زمینوں کو زیر کاشت لایا جائے اور گنجان آباد علاقوں کی آبادی ان جزیروں میں منتقل کر دی جائے جو بہت کم آباد ہیں۔

انڈونیشیا میں مختلف تسلوں کے لوگ آباد ھیں جن میں سے اھم یہ ھیں: سماترا میں آچہ، باتک اور مننگ کباؤ؛ جاوا میں جاوائی اور موندائی؛ مادورا میں مادورائی؛ بالی میں بالی؛ لمبوک میں سلک؛ سلاویسی میں سینادوئی اور بگوئی؛ بورنیو میں وایک اور مالوکا میں اسیونی،

چورانوے فی صد آبادی مسلمان ہے۔ ان کے علاوہ عبدائی (تقریبا ٹیس لا کہ)، بدھست کے بیرو (دس لا کہ)، بدھست کے بیرو (دس لا کہ)، اور هندو (صرف بالی میں) بھی ہیں۔ تمام باشندوں کو سکمل مذھبی آزادی حاصل ہے۔ بمض جزیروں کے اندورنی علاقوں میں وحشی اور نیم وحشی قبائل بھی آباد ہیں جو اکثر مظاہر قطرت کی برستش کرتر ہیں،

سلاویسی (سکاس)؛ ۱۰ - بالی (سنگارایا)؛ ۲۰ - زیان : انلونیشیا میں دو سو سے زیادہ مغربی نوساتنگارا Nusa Tenggara (ساترم Mataram)؛ ازبانیں ہوئی جاتی میں ۔ جنگ آزادی کے دوران میں

ress.com

حریت پسندوں نے بھلما انڈونیشیا (ھانڈونیشی زبان) کو توسی زبان مرار دیا اور اب یہی سرکاری اور تعلیمی زبان ہے ۔ یہ اصلا مالائی ہے اور اس کے لیے لاطینی رسم الغط اختیار کیا گیا ہے۔ اسور خارجہ اور غیر ملکی خط و کتابت کے لیے سرکاری زبان انگریزی ہے۔

تعلیم: مه و عدین صرف چهے فی دد باشندے اوران پیدا کرتے ، پیداوار میں اضافے آ لکھنا پڑھنا جائئے تھے۔ اب حوائدگی کا تناسب صنعتوں میں غیر ملکی سرمایہ لگانے آ ساتھ فی صد تک ہمنچ چکا ہے ۔ موجودہ تعلیمی حالت اشد و مد سے کوشش کی جا رہی ہے ، کا اندازہ مندوجۂ ذیل جدول سے ہو سکتا ہے:

ادارے تعداد معلین طلبه
ابتدائی مدارس ۲۰۳۹ معلین طلبه
ابتدائی مدارس ۲۰۳۹ ۲۰۳۹ معلی مدارس ۲۰۳۹ تابع ۲۰۳۹ معلی تعلیمی ادارے ۲۹۹ معلی الله میں سے جکارتا، بوگور، بوگیکارتا بوگور، بوگیکارتا بیندونگ بیندونگ کی بونیورسٹیاں قابل ذکر میں۔ بیندونگ میں ٹیکنالوجی کا اور بوگیکارتا میں اسلامی علوم کا اعلٰی ادارہ ہے۔ یکم جنوری ۱۹۹۰ء کو تیرہ سے بینتالیس برس تک کا کوئی باشندہ ناخواندہ نیمیں رہا تھا۔

و و و و ع میں نوے روزنامے بھاسا انڈونیشیا میں اور متعدد جریدے انگریزی میں شائع هو رہے تھے .

عدالتیں تین درجوں میں منقسم عیں: (۱) ضلعی عدالتیں تین درجوں میں منقسم عیں: (۱) ضلعی عدالتیں (پنگدیلن نگری)؛ (۲) عدالتہاے سرافعه (پنگدیلن تنگی)؛ اور (۳) سپریم کورٹ (محکمه آگنگ)، جو جکارتا میں ہے۔ سرکاری و کلا (جسکا) کا علیحدہ دفتر ہے جو پہلک پراسیکیوٹر جنرل (جسک آگنگ) سے ملعق ہے.

قانون دیوانی اندونیشیوں، یورپینوں اور غیر ملکی مشرقی اقوام کے لیے علیعدہ علیعدہ ہے۔ قانون فوجداری یورپ کے خابطۂ فوجداری ہر سان

ہے ۔ نجی اسور اور مقامیات سال کے سلملے میں انڈونیشیوں پر قانونِ عادت کا اطلاق ہوتا ہے .

مالیات: ۱۹۹۵ء میں کل آلمانی ، ۱۹۳۰۰ ملین ملین رویے تھی اور خبرج ، ۱۳۳۱ ملین رویے ۔ افراط زر کو روکنے ، درآمد اور برآمد میں توازن پیدا کرتے ، پیداوار میں اضافے کرتے اور ملک منعتوں میں غیر ملکی سرمایہ لگانے کے سلسلے میں شد و مد سے کوشش کی جا رھی ہے ،

دفاع : ۱۹۹۹ء میں بری فیج (پیدل،
ترپیشانه وغیره) دو لاکھ نوے هزار افراد پر
سشنمل تھی۔ بعریه میں ملازمین کی تعداد چونتیس
هزاردوسو اورفضائیه میں بیس هزار تھی۔ بعریه میں
بارہ آبدوزیں، ایک کسروزر، گیارہ فریجیٹ، پندره
سرنگیں صاف کرنےوالے جہاز، آکیس تارپیلو
کشتیاں اور متعدد دوسری قسم کے جہاز ھیں۔
فضائیه زیادہ تسر روسی طرز کے بمیار، لڑاکا اور
سامان بردار هوائی جہازوں پر مشتمل ہے، جن کی

زرعی پسداوار: قابلِ ذکر فصلی به هیں:
چاول، مکنی، جوار، کساوا، شکرقند، ریٹ، ناریل،
کھجور، سنکونا، نیشکر، چاے، کافی، کوکو،
گرم مسالے، ساگودانه، تعباکو ۔ انڈونیشیا دنیا میں
سب سے زیادہ قدرتی ریڑ پیدا کرنے والاملک ہے ۔ جاوا
میں ساری اراضی زیر کاشت ہے، لیکن ہاتی ملک میں
قابل زراعت اراضی کے صرف دس فیصد رقبے میں کھیتی
ہاڑی ہوتی ہے ۔ ۹۹، اعمیں پندرہ کروڑ چالیس لاکھ
ایکڑ قابل کاشت اراضی میں سے تین کروڑ بیس
لاکھ ایکڑ رقبہ زیر کاشت تھا ۔ پہلے چالیس فی صد
زیر کاشت اراضی سے صرف ایسی فعملیں لی جاتی
تھیں جو برآمد ہو سکیں، چنانچہ چاول درآمد کیا
جاتا تھا؛ تاہم اب غلے کی پیداوار میں معند به
اخانہ ہو چکا ہے۔ ۹۹، عمیں بڑی بڑی اجناس کی

پیداوار (میٹری ٹن میں) میں مندرجۂ ذیل تھی: جاول وو لاكه ٨٨ هزار؛ عله سر لاكه؛ نيشكر م، لاكه؛ جائه ٨٨ هزار؛ ربر به لاكه ٨٨ عزار؛ اور تباكر ايك لاكه.

آزادی سے قبل دیمات کی ساٹھ فی صد آبادی ایک حید زمین کی مالک نه تهی اور باقی جالیں نے صد کی سلکیت بھی ایک سے تین ایکڑ نی کس سے زیادہ نہ تھی۔ اس کے برعکس بڑے بڑے جا گیرداروں کے تبضر میں سینکڑوں ایکڑ رتبہ تھا۔ ۔ یہ و ء کے قانون زرعی اصلاحات کی رہ سے اوافعی کی نوعیت کو مدنظر رکھتر ہوے زیادہ سے زیادہ ملکیت کی حد مقررکر دی گئی، مثلاً جاوا جیسر کنجان آباد علاقوں میں، جہاں آب ہاشی کا عمدہ انتظام ہے، اس اراضی کی تحد بازہ ایکٹر فی کس ہے اور اس کے مقابلر میں کالیسنتان اور سمائرا کے کم آباد علانوں میں پنجر اور بارانی آراضی کی مد ملکیت پینتائیس ایکڑ | رال کو ہر آمد کیا جاتا ہے۔ تک ہے۔ جس رقبے میں آب ہائی کا انتظام موجود ہے وهان مزارم نصف پيداوار كا حقدار هے اور جهان زمین پنجر اور بارانی ہے وہاں دو تہائی کا ۔ اس طرح زمیندار اور کاشتکار کی آمدنی میں توازن پیدا هو گيا ہے.

> دیبات سین اسداد باهمی کی انجمنین (برب ورء میں ساڑھ سینتیس عزار) بہت مغید کام کر رهی هیں۔ کوشش کی جا رهی ہے که هر کاؤں میں اس کی اپنی انجمن قائم هو جائے. م

> مویشی : مویشیون کیکل تعداد دو کروژ کے لگ بھگ ہے۔ زیادہ تر بھینسیں، بکریاں، بھیڑیں، سؤر اور گھوڑے بالر جاتے میں۔ ان کی افزائش نسل کے لیے حکومت نے کئی ادارے فائم کر رکھے ھیں۔ مویشیوں کی تسل اور چراگاھوں کو بہتر بنانے کے لیر تحقیقات هو رهی هیں ۔ سرغیوں اور بطخوں کی

پہنچ چک ہے.

ss.com

ساھی گیری: انڈویشیا میں ماھی گیری کے علاوہ ساھی پروری پر بھی زور دیا جاتا ہے۔ اکثر دیبهات میں دھان کے کھیتوں اور تالاہوں میں مچھلیاں بالی جاتی ہیں۔ سمندر سے معھلیاں پکڑی کے جدید ترین طریقوں کو کام سیں لایا جا رہا ہے۔ ہ ۱۹۹۹ء میں سمندر سے دبد لاکھ میٹری ٹن اور اندرون ملک میں پونر جار لاکھ میٹری ٹن مجھلیاں يکړي گئيں .

جنگلات: انڈونیشیا کا ۱٬۲۸۰۸ مربع کلومیٹر رقبہ جنگلات ہو مشتمل ہے۔ وہور ع میں ا جنگلات ہے سوا پانچ لاکھ کیوپک میٹر عمارتی لكڑى، سوا چهر لاكھ كيوبك بيٹر سوختني لكڑى اور چھبیس ہزار ٹن لکٹری کا کوئلا حاصل کیا گیا۔ اجتکلات کی پیداور میں ہے ساگوان، صندل، بید اور

معدنيات : قابل ذكر معدنيات بالرول، قلمي، باكسائيك، مينكنيز، كوثلا، خام لوها، تكل، تانبا، سونا، جاندی، هبرے، جونر کا پتھر اور فاسفیث هیں ۔ ۱۹۹۰ء میں پندرہ هزار میٹری ٹن قلعي، سات لاكم ميثري ثن باكسائيث، تين لاكم نوے هزار ميٹري ٿن کوئلاء سوا پندره هزار ميٹري ٿن مینگنیز اور تقریباً انامی هزار میٹری ٹن نکل نکالا گیا۔ مشرق بعید میں سب سے زیادہ پٹرول انڈونیشیا ہے نکلتا ہے (ہ۔۔،،،میں دو کروڑ اٹھٹر لاکھ کیوبک میٹر) ۔ ہٹرول نکالنے اور صاف کرنے کا کام اینگلوڈج اور امریکی کمپنیوں کے عاتم میں ہے، جو ساٹھ نی صد منافع حکومت کے حوالے کو دیتی ھیں .

مستحت و مجلس قوسی منصوبه بندی کی رپورف کے مطابق توسی آمدئی کا صرف دس فی صد صنعتوں سے حاصل هوتا ہے ۔ جکارتا، سورابایا، سیمارانگ اور تعداد على النرتيب آثه كرور اور پونے در كروڑ تك | امبون ميں جيها زسازى كے كارخانے هيں - ان كے ress.com

علاوه ملک میں کیٹرا بنتر، موٹروں اور بائیسکلوں کو جوڑنر، ٹائر، سیشف، کاغذ، دیاسلائی، شیشے کا سامان، سوڈا کاسٹک اور کیمیائی اشیا تیار کرنر کے کارخانر بھی موجود ھیں ۔ ہارچەبافی کی منبعت بھی 📗 ترقی پذیر ہے ۔ انڈونیشیا کا باتک کوڑا دنیا بھر ﴿ میں مشہور ہے ۔۔

بجلی: پہلے به شعبه ولندیزیوں کی اجاره داری میں تھا۔ ۱۹۹۳ء میں اسے قومی ملکیت میں لر لیا گیا۔چونکہ ملک کی ضروریات میں اضافہ ھو رھا ہے۔اس لیے ان دنوں برقابی کے تین ، جاند ستارے کا نشان تھا، لیکن اب یہ دو افتی ننے کارخانے قائم کیے جا رہے ہیں.

> کی اشیا برآمد اور . س هزار ملین روپے کی اشیا درآمد 🕴 اور بے داغ هونے کی علامت ہے . کی گئیں ۔ برآمدی اشیا میں ربڑ، پشرول، ناریل، | خام قلمی، تمبارکو، کهجور کا تیل، چاہے اور کافی اور درآمدی اشیا می کیژا، مشینری، جاول، کاغذ اور کیمیائی اشہا تابل ذکر میں ۔ سب سے زیادہ آمدنی پٹرول اور قلعی کی برآمد سے ہوتی ہے .

رسل و رسائل: تجارتي بيژا (PELNI - بيلا جرن نیشنل انڈونیشیا Pelajaran National Indonesia) ( اور کیاس کے خوشر (معاشرتی انصاف کی علامت) جهوٹے بڑے 127 جہازوں پر سشتمل ہے (1991ء)، جو ہاقاعدگی سے جکارتا، ایمسٹرڈم، ہیمبرک اور ئنڈن کے درمیان چلتے ہیں ۔ اندرون ملک میں کالی منتان اور سماترا کے بعض علاقوں میں بھی آمد و رفت کشنیوں سے هوتی ہے ۔ سڑکوں کی مجموعی لمبائی ۸۱ هزار کلوسیٹر اور ربلوے لائن کی ۱۹۳۰ كلوميش هے (١٩٩٠) - جكارتا، حورابايا، بليون Belawan اور میڈان میں بینالاتوامی هوائی الحے هیں ۔ قومی فضائی کمپنی گروڈا انڈولیشین ابرویز Gruda Indonesian Airways حکومت اور ولندیزی کمپنی (KLM) کے تعاون سے قائم هوثی تھے، لیکن اب حکومت کی ملکیت ہے ۔ ج ہ وہ وہ ا

میں ملک بھر کے ڈاک خانوں کی تعداد سے ممرر اور تارگھروں کی ہور تھی ۔ ۱۹۹۲ء میں ۲۹۹۱۳ ا ثیلی فون زیسر استعمال تهر - "ویدیو ری ببلک انڈونیشیا" سرکاری ادارہ نے، جس کے ماشعت و پو سٹیشن کام کر رہے ہیں۔ ۱۹۹۴ء سے جکارتا میں ٹیلی ویژن سٹیشن بھی جاری ہو گیا ہے...

سکمہ: انڈونیشیا کا سرکاری سکمہ روپیہ ہے ، اور شرح تبادله پینتالیس رویم ... ایک ڈالر ہے.

پرچم : قدیمی پرچم میں سبز یا زود رنگ پر پٹیوں پر مشتمل ہے ۔ اوپر کی پٹی سرخ ہے اور ٹیچے تجارت : ۱۹۹۹ء میں ۲۹ هزار ملین رویے کی سفید ـ سرخ رنگ حریت کی اور سفید رنگ خالص

فنوسى نشبان : انڈونیشیا کا قومی نشان عقاب ( کارودا) ہے، جو تقدیس کی علامت ہے۔ اس کے ا شکم میں ایک بنارا (توحید کی علامت) ہے ۔ ستارے ا کے اوپر بائیں جانب بھینس کا سینک (حب الوطنی کی علامت) اور دائیں جانب درخت (جمہوریت کا مظہر) ہے۔ ستارے کے نیچے ہائیں جانب دھان هیں اور داهئی جانب زنجیبر (متحد انسانیت کی علاست) ۔ عقباب جس اڈے پر بیٹھا ہے اس پر لکھا ہے: بھی نیکا تنگل ایکا (۔ الگ الگ، لیکن ایک)، یعنی انڈونیشیا کے جزیرے الک الگ هیں، ليكن سب منعد هين .

قومی ترانه: اندونیشیا کا قومی ترانه سپرات من نے لکھا ہے، جس کا آغاز یوں ہوتا ہے: الدونيشيا ! همارا نهايت بيارا وطن، همارا وطن، هم سب وطن سے پیار کرتے هیں وہ سر زمین جہاں هم سب رهتے هیں، جهان هم سب متحد هين.

مآخذ ؛ (The Account of East : Hamilton (١)

Apress.com rupted : the Dutch in the East Indies ... in the #20th century ايستردم بام اع: (The : David (۲۰) Pieth of Indonesia ننڈن Agen ننڈن Birth of Indonesia Directory of Indonesia : جِكَارِتَا ۽ ۾ ۽ ۽ دُرُ ۾ ۽) سوٽياڻ شجراد Our Struggle : Socian Sjahrir ؛ وهي Indonesian (14) 151104 (Out of Exile : June بهجه بهجه مجلَّة وزارت اطلاعات، جكارتا، بابت دسمبر ۱۹۴۹ء؛ ۱۹۷۲تی و اگست ، ۱۹۹۱ء؛ ایریل و جولائی و ۱ Aericulture (r.) ! \$1907 - Fell's . 401 101 and Products سطبوعة وزارت اطلاعات، مكارتا ومورع: v Geology of Indonesia : Van Bammelen (v 1) جلد، هيک وجوره؛ (۲۲) Gebrandy (۲۲) نكن Ports of the World : Hutd (++) : 4: 40 . ع اجه اجها المحلمة Today (٢٣) أجمله عام المحلمة على المحلمة على المحلمة المحل indonesia Now (۲۰)، مطبوعة وزارت الملاعات: حكارتا The Stakes of Demo- : Von Mook (+1) ! + 190. (ور) : واعد ايلنبرا . وواعد (ور) (ور) المنبرا . وواعد (ور) Péaceful Settement in Indonesia؛ مطبوعة أقوام متحددة The Chinese in the : Percil (TA) != 1901 - Super South East Asia فال المراجع (٢٩) South East Asia Economic ) Banks and Banking in Indonesia Review of Indonesia جكارتا، دسمبر وه و عا (. س) Australia, New Zealand and Pacific : Liborde المان المان ووروز على Kahin (مروز ووروز المان ا and Revolution in Indonesia الثلث ١٩٠١ أ دمي معنف : Asian-African Conference, Bendung, Business Directory of (et) 15 | 100 Indonesia Economics : Bocke (مرم) : مارتا ۲ مارتا ۲ Andonesia and Economic Policy of Dual Societies as Exemp-South East Asia, ( - ) != | 9 = + lifted by Indonesia An Annotated Bibliography of Selected Reference Sources ، مطبوعة لاثبريرى آف كانكرس، م . و و د : ( ١٠ م)

Historical: A. Dalrymple (r) | \$ | 4 1 . Ohi i Indias : Crawford ( ع الشكان ، Collections History of Indian Archipelago ، ابدئيرا . لندن Political Essay on New : Hambold (a) : FIAT . The Ethnology of ( ) ! + | AT . Old . Spain Journal of the Indian Archipelago >3 Indonesia (1) THE OF WINE, IN E and Eastern Asia The Malay Archipelago : the kend of the : Wallaco orangium and the bird of paradise: الله و ١٨٠٥ The Financial and Economic : Vandenberg (a) conditions of Netherland's India since 1870, etc. المح قالت Young- (٨) : ١٨٩٠١ & Gravenhage المحالف The Phillipines and round about : husband نبوبارک ۱۸۹۹: (۱) Cabaton (۱) اعتارک Java and the ; Starney (נוֹ ) לְּבְּרָ זְיִ נְיִּלְ Dutch East Indies Geology of New Gulnea الثلاث Geology of New Gulnea Monumental Java ، تنافن به ۱۹ و هـ! (۱۷) کمار سوامي : Flistory of Indian and Indonesian Art Dutch New Gaines: L. B. Gibbs (17) (41172 تلكن Man in India : Hutton (۱۴) أها ١٢٨ للكن ۱۱۰ نظن ۱۹۲۹ء؛ (۱۰) جياري: India and Jera: Sumatro, its : Galdern (12) : 1977 4505 (14) : الله عالم History and People الله المارة الم (Netherland's India : Furnivall (۱۹) کیسبورج r.) ؛ کالی داس ناک : Andia and the : Vondenbosch ( , ) : + | 10 | + K Pacific World The Dutch East Indies الاس اينجلز بهم و عاد (٢٠) (The Sumatra Oriental : Pices #Why Indonesians Revolted : Barani عراقا م و الانتهام (Barani Mission Inter- : Hoogenberk J Helsdingen (v e)

(wz) \$4194 willulonesia, Land of Challenge: Bro A. . Indonesia in the Modern World : Ktuef بیندونگ جمه و تا جمه و ع: (۸ج) وهی معبّف د (و م) المستردّم ( Indonesian Social Evolution ) The Communist Party of Indonesia : 420 البركش كنولميا بوليورشي ينزيس ١٩٦٥ع؛ (٥٠) محمد عبدالعزين) Japan's Colanialism and Indonesia Indonesium Sociological : Shrieke (+1) :41400 \* Vondenbosch (+) ! Figo - Studies South East Asia among the World Powers: But well Indonesia, its People : Sandstrom (ar) ! - 1902 Donnithorne J Alen (an) 1-1 104 and Politics Western Enterprize in Indonesia and Malaya نيريارك مهراء! (۵۵) Higgins انيريارك م Economic Stabilization and Development نيوبارك Indonesia : the crisis : was on (0-) != 1902 eof the millstones نعوبارک ۱۹۶۳ (عه) (Hall (عه) A History of South East Asia Netherland's New Guinea: Verhoeff (\* A) The Story of Indonesia: Fischer (04) 14144A - لنڈن و و و ر ع : ( , و ) بشیر احمد خال : The Political Social Position of Indonesia in its South East Asiun Setting (مقاله برائے ہی ایج ۔ ڈی، پنجاب بوليورسي) الأهور وهو وع: (در) Paauw (من) (Economic Development : the Indonesian case كلينكو (البنائس) . ١٩٩٠ عزار Social Status : Palmier (٦٣) في ١٩٩٠ عنار : Taylor (٦٢) المُدُن ، 13. أيدُن Power in Juna Indonesian Independence and the United Nations آثارتل بوتيورسني پريس ۱۹۹۰ : (م۱۲) Palmer : (30) 15 (45) Ondonesia and the Dutch احفری بیکم : Pukistan's Relations with Indonesia! لاهور Troubled : Lewis (٦٦) : ١٩٩٢ إهور ١٩٩٦

udpress.com Paradise النلوب و ع: (۱۹ محدد) Paradise : McVey (۱۸) انبویارک ۱۹۲۳ (۱۸) (۲۸) Communism Indonesia: Grant (۱۹) أبير هيون ۲۲ و Indonesia: Grant (۱۹) بار دوم، ملبورت یونیورستی پریس ۱۹۰۳ء؛ (۵۰۰) A History of the Far East in Modern ; Vinack Times باز سوم، لنڈن جہ و ہے: (۱۵) Hindley : The Communist Party of Indonesia, 1951-63 كيليفورنيا يونيورسني يريس ١٩٦٠ع؛ (٢٥) مؤتمر عالم اسلامي: World Muslim Gazetteer کراچي ۱۹۹۰ Punda: A. H. Nasulion نسوشن المعارث نسوشن (۷۶) (وره) الله ناس imentals of Guarrila Warfare محمد ناصر The Reconstruction of : M. Natsir محمد Indonesia ؛ (دع) وهي مصنف : The Role of Islam (44) in National and International Affairs اهمد صوكارنو Basic Philosophy : Achmed Sockarno An Auto : وهي مصنف of the Indonesian State ibiography as told to Cindy Adams نيويارك ه و و و اعلى المناه المنان المنان المنانة Sultan Indonesia : Social and : Takdir Alisjahbana Cultural Revolution كوالالمهور ١٩٠٩ء: (وي) (١١٥٥ - ١١٥٥ Whitaker's Almanack الندن ١١٥٥ - ١١٥٥ The World Almanac 1967 نيوبارک ٢٥٠ (١٨) Statesman's Year Book 1967-68 اندُنْ ـ أبويارك ٢٠٠١م؛ (٨٧) نور أحمد قادري و تمدن الدُوليشياء حلد أولء سطبوعة شعبة الملاعبات سفارت فانق سمهورية اللونيشياء كراجي ١٩٥٦ء؛ (٨٨) ابوالنعسن نغمي و اللونيشيا (The Land and People of Indonesia : Smith كا اردو ترجمه)، لاهورج و وع (ج٨) شاهد حسين رزاتي و الذونيشياء مطبوعة ادارة تقافت اسلاميه، لاهور جهه وعا ولنديزي كتابول كے ليے ديكھيے ماخذ، تعت مادة Indies در [1]، طبع ارّل.

ress.com

انڈیا : دیکھیے مندوستان .

ی ایران میں صوبة گیلان کے صدر مدام رشت کی بندرگد-ایران اور روس کی باهمی حیکوں میں اُنزلی کا خاصا حصہ رها ہے۔اپنی غیر محفوظ کودی (anchorage) کے باوجود اِنزلی بعیرۂ خزر پر واقع ایرانی صوبوں میں سبسے اہم بندرگاہ ہے موانی جہاز اور ریل کے عام هونے سے قبل بورپ سے آنے والے بیشتر یہیں اترا کرتے تھے۔ انہوں صدی کے نعبف آخر میں اسے خاص اهمیت حاصل حدی کے ابتدائی عشروں میں حوثی جبکہ گزشتہ صدی کے ابتدائی عشروں میں حمقصر بیانات کے مطابق اس میں صرف تین چار سو حمقصر بیانات کے مطابق اس میں صرف تین چار سو مکان تھے ۔ اُنزلی کا نیا نام بندر یہاؤی ہے مکان تھے ۔ اُنزلی کا نیا نام بندر یہاؤی ہے اُنزلی گانیا نام بندر یہاؤی ہے اُنزلی گانیا نام بندر یہاؤی۔

בין איר : איר יבין איר יבין

## ([913] 5] R. HARTMANN)

یه آنس رخ بن مالک : بن النظر بن فعضم بن زید بن حرام بن جندب بن عامر بن غنم بن عدی بن النجار، مشهور صحابی، خادم رسول عن المام، مفتی، قاری و معلم قرآن، محدّث، جلیل القدر اور نامور راوی، انصاری، خزرجی، مدنی؛ ابو تمامه اور ابو حمزه کنیت؛ هجرت سے نو دس برس پہلے پیدا هوے ۔ ان کا باید، مالک، اسلام سے محروم رها، لیکن ان کی واللہ ام سلیم بنت ملحان مشرّف به اسلام هو کر مدینے میں آنعضرت کی خدمت میں حاضر هوئیں اور عرض میں آنعضرت کی خدمت میں حاضر هوئیں اور عرض کیا کہ یا رسول الله ا میرا بیٹا (آئس بن مالک) بطور تحفه قبول فرما ثیر ۔ یه آپ کی خدمت کیا کرے گا؛

جنانجه وه مدیشر میں تو دس برس تک آنعشرت<sup>م</sup> کی خدست کرتے رہے (آعلام النبلا)۔ حضرت آم سلیم نے ابو طلحہ انصاری کے اسلام لانے کے بعد ان سے شادی کر لی۔ آنعضرت مز آم سلیم کے لیر ان سے شادی در ی مسمسر می مسلم ابو داؤد اللہ اللہ علی مسلم ابو داؤد اللہ اللہ علی مسلم ملم علیہ علیہ مسلم مسلم الطيالسي) د أم سليم هي نر أم المتومنين حضرت صفيه ہنت میں کی شادی کے موقع پر آن کے بال سنوارنے اور عطر لگانے کا شرف حاصل کیا (انساب الاشراف) ۔ البراء بن مالك اور عمرو بن مالك حضرت انس کے بھائی تھے (جنھرۃ انساب العرب) ۔ ان کے چچا حضرت الس بن النَّضْر بن ضَمَّضُم جِنكَ أَمَّد مين بہادری کے جوہر دکھاتے ہوے ستّر اسّی زخم کھاتے کے بعد شہید هوے تھے (ابن خلدون؛ البخاری؛ جبهرة انساب العرب) اور مامون حرام بن سلعان نے بئر معونه کے حادثے میں شہادت پائی تھی (جواسع السيرة، ص ١٥١) - ان ك والد مالك بن النَّضْرِ كَا شيرين باني كَا كُنُوان تَهَا، جِن كَا باني أنعضرت على الكثر بيا كرتر تهر (انساب الاشراف).

حضرت انس خورائے میں کہ عسر بھر آنجنبرت که تو کبھی مجھ پر ناراض موے اور نہ برا بھلا کہا ، بہاں تک کہ کبھی یہ بھی نہ قرمایا کہ یہ کام کیوں کیا اور یہ کیوں نہیں کیا۔ آنجنبرت نے ان کے لیے دعا کی تو آن کے مال و جان میں بڑی ہر کت موثی ۔ انھوں نے لیبی عمر پائی اور اولاد کی تعداد سوسے تجاوز کر گئی (البخاری) مسلم اعلام النبلاء)۔ مضرت انس خ نے آنحضرت اور کبار محمایة کرام سے بکٹرت اعادیت روایت کی میں اور تقریباً ایک سو راویوں نے ان سے روایت کی میں اور مضرت انس خ کی مرویات کی تعداد ۲۸۸۹ ہے ۔ مضرت انس خ کی مرویات کی تعداد ۲۸۸۹ ہے ۔ مضرت انس خ کی مرویات کی تعداد ۲۸۸۹ ہے ۔ مشرت انس خ کی مرویات کی تعداد ۲۸۸۹ ہے ۔ مشرت انس خ کی مرویات کی تعداد ۲۸۸۹ ہے ۔ مشرت انس خ کی مرویات کی تعداد ۲۸۸۹ ہے ۔ مشرت انس خ کی مرویات کی تعداد ۲۸۸۹ ہے ۔ انس منفرد ، میں منفرد ، میں منفرد ، میں۔ ان کی اولاد سے بھی اعدیت کی ہکٹرت روایت ہوئی۔ مشہور ہمری معدث اعدیت کی ہکٹرت روایت ہوئی۔ مشہور ہمری معدث

ایو عَمیر عبدالکبیر بن محمد بن عبدالله بن حقص بن مشام (م ۱۹۹۱) بهی انهین کی اولاد میں سے هیں (جمهرة انساب العرب) - حضرت انس جب حدیث روایت کر چکتے تو احتیاطًا کہا کرتے تھے ؛ او کما قول رسول الله علیه و سُلم (یا جیسے رسول خدام فرمایا، احمد: سند).

حضرت آنس مع نر آنه جنگون مین شرکت کی. غزوة بدر میں شریک تو هوہے، لیکن بعین کی وجه ہے لڑائی میں حصّہ نہ لیر سکر، البتہ لشکر کے ساز و سامان کی نگرانی اور آنعضرت<sup>م</sup> کی خدست کرتے رہے۔ حدیبیه کے موقع پر بیعت شجرہ میں سوجود تھر ۔ فتح سکه اور غزوات حنین و طائف سین بھی شرکت کی (تهذیب التعذیب) . فتح تَستر میں شریک هوے اور وہاں کے حاکم ہرسزان کو لے کر حضرت عبر<sup>رم</sup> کی خدمت میں حاضر <u>حوے</u>، چو بعد ازان مسلمان هو كيا تها (اعلام النبلاه) دحضرت ابوبكر صدیق <sup>رم</sup> نے حضرت ائس <sup>رم ک</sup>و بحرَیْن کا محصّل بنا كريهيجا تها (البخاري، كتاب الزكوة) ـ محمد بن سیرین فارس میں آن کے کاتب رہے (المعرب م <sub>929</sub>) ۔ حضرت عمر<sup>ط</sup> نے آنھیں اور اُل کے بھائی البُرَاء بن مالک کو بصرے میں حضرت ابو سوسی الاشعرى کے ساتھ مغیرہ بن شعبہ کے خلاف ابوبکرہ کے الزامات کی تحقیق کے لیے مقرر کیا تھا (انساب الاشراف) ـ حضرت ابن زبير كے عمد ميں كچھ دن یمبرے کی امامت بھی کرائی۔ حجّاج نے سختی کی تو خلیفه عبدالملک نے معذرت کی اور حجاج کو ڈائٹا اور معافی مانگنے کا حکم دیا (اعلام النبلام) ... آنعشرت<sup>م</sup> نے انہیں ابوحسزہ کی کنیت عطاکی (اعلام النبلام) محضوت انس مطار ایک سو تین سال کی عمر پائی اور مهم ه (بقول بعض به یا ۱۹۸۸) سین بمقام بصره وفات بائي

مَآخَدُ: (١) ابن سَعْد : طَبَقَاتَ، ٢ : ١٠ (٦) ابن

عساكر: تُنهِدُيب، م: وهما أورب ابن سجر: الإصابة، ر در رو ؛ (م) وهن معنّف و تهذيب التهذيب، و و جرج، عبدرآباد ه وجود ه؛ (م) ابن عبدالين ؛ الأستيماك ، وجو؛ (٦) ابن الأثير : أَعد الغابة ، ٢ : ٢ ( ) أبن تُنبون كَتَاب المعارف، (طبع وسننفلث)، ص ع ه ١ ؛ (٨) اين خلكان : وفيات الاعبان : (٩) ابن العوزي - صفة الصاوة ، ٢٠ ٨ ٢٠ (۱۰) ابن حزم: جوامع السيرة (بعدد اشاريه): (۱۱)وهي معينف و جمهرة انساب المرب (بعدد اشاريه)؛ مطبوعة مصرة (۱۲) البلاذري : انساب الاشراف، جلد اول (بعدد اشاریه)، مطبوعة مصر؛ (١٠) وهي معنَّف : أنوح البلدان (بعدد اشاریه) ؛ (م.) الطبری ؛ تاریخ (بعدد اشاریه) ؛ (م.) است اين هنيل لُ لُستنه ج: ١٩٩٩ ٨ . ١١ ه ١٩٠٠ و ١٨ ٨ ١٩٠١ ت . جمرُ ( ١٠٦) ايو داؤد الطَّيَالَسَيُّ بُسَنَدُ، حَادِيثُ عِهِمُ وَهُ ٢٠٠٠ ( ١٤) البخاري، كتاب الزكرة، كتاب الصوم، كتاب الوصاية؛ (١٨) وهي مصنف، التأريخ الكبير، حيدر آباد ١٩٩١ه؛ (١٩) مسلم، كتاب الفضائل، كتاب فضائل الصحابة؛ (. ب) الترمذي، كتاب المناقب؛ (٢٦) الذُّهبي؛ تَذَكُّوهُ النَّخُطَةُ، وجهر، مطبوعة سيدرآباد؛ (٢٠) وهي مصنف ي أعلام النبلاء، س زه به بتا بريء عطيوعة مصر ؛ (۲۰) وهي مصّف : أَارْبِحَ الاسلام، م: ١٩٠٩؛ [(٣٠٠) النروى نَسِدْبِ الاستان، ص ١١٥ (عظيم مثيريه؛ ١٥٥٥ بيمه) أ (١٥٥) السمعاني: الأنساب، ورق سههب؛ (۲۶) يافوت : معجم، بعدد اشاریه ؛ (۲) النَّميري : حيوة العيوان، ص ٥٠٠٠ منقول در کائتانی Annali dell' Islam : Cactani منقول در کائتانی

([auklingon] و A. J. WENSINCK و [عبدالقيوم])

الإنسان الكامل: اس اصطلاح كو، جسك لفوى معنى مكمل انسان كے عيں، مسلمان صوفى اعلى ترين نمونة انسانيت كے ليے استعمال كرتے هيں۔ بانفاظ ديگر اس سے مراد وہ مرد خدا شناس ہے جس نے ذات بارى تعالى سے اپنى بنيادى وحدت كا احساس نے ذات بارى تعالى سے اپنى بنيادى وحدت كا احساس

بر می خود اینا مشاهده گراهیکے''.

الجيلي نر، جسر بعض تفصيلات مير ابن العربي سے اختلاف ہے، اس سریے را۔ باضابطہ طریقے سے پیش کیا ہے۔ اس کا استدلال کیجھاں اسلام اسما و صفات کے اسا سے اختلاف ہے، اس نظریر کو بڑے مکیل اور منسوب هوتر هين اكو حقيقت مين ذات اور صفات ذات میں کوئی فرق نہیں ہوتا۔سکن ہے وہ سوجود هول اور ممکن ہے کہ موجود نہ هوں ، موجود یا تو وجود معض (خدا) ہے یا وہ جس میں سمکن الوجود بهي شامل هو (مخلوق اشيا) ـ وجود مطلق يا وجودِ محض عبارت ہے صفت ذات بلا انکشاف اسما و مفات و لوازم بے اور عمل انکشاف کا مطلب مے بساطت کے درجے سے نیچرے اترنے کا عمل، جس کی ثین منزلیں هين : (١) أحدية : (٧) هُوية اور (م) أَنْيَة عمل -الكنناف هي و، تقطه هي جهال اسما و صفات ظاهر هوتي ہیں اور مبیں ان سے ذات کا علم ہوتا ہے۔ ان کے اِبْلاغ کا ذریعہ ہے انسان کاسل کی تُعِلَّی، ہو ذات مطلق سے اپنے صدور اور پھر اسی میں اپنے رجوع کا مثالی نمونہ ہے۔ تجلیات کے ایک سلسلے کے ذریعے وہ اوپر کی طرف صعود کرتا ہے ۔ ہالاً خو ذات اليهي سين سدغم هو جاتا ہے۔ پہلے درجے سين، ، جس کا نام تعلّی اسما ہے، انسان کامل کو اس اسم کی درخشانی فنا کر دیتی ہے، جس کے ڈریعے خدا اپنے آپ کو ظاہر کرتا ہے، یہاں تک کہ اگر آپ خدا کو اس کے اسم ذات سے بکاریں تو وہ اس کا جواب دے گا، کیونکہ یہ اسم پورے طور پر اس کا مضاف اليه عرد دوسرے درجے كانام تجلي صفات هـ سالک کو به تجلّیات حسب استعداد و ظرف، بعنی جننا اس کا علم وسیع اور اراد، قوی هو، حاصل هوتی هیں ـ بعض انسانوں پر خدا اپنے آپ کو اپنی صفتِ حیات کے ذریعے ظاهر کرتا ہے، بعض ہر صفت علم اور بعض ہر صفت

ہورے طور پر کر لیا ہو۔ ابو یزید بسطامی (م ۴۸۲ مرعه) جن كا حواله العشيري نے اپنے رسالة (قاهرة ١٣١٨ ه، ص ٢٠) س ١٢ بيعد، قبَّ Al- Kuschgirls Darstellung des : R. Hartmann Sufftum المعد) ميل Sufftum دیا ہے کہتے ہیں کہ جو صوفی بعض اسماے الٰہیہ سے مَنْصَفَ هُوتًا أُورُ أَكُمْحِ بَرُّهُ جَانَا هِي وَمَ كَامِلُ أُورُ نَامٍ (''الكاسل التام'') بن جاتا ہے۔اس قسم كے صوفي کو ہم ' الانسان الکاسل' ہی کہ سکتے ہیں۔ یہ اصطلاح غالبًا سب سے بہلے ابن العربی نے اپنی تحربوون مين استعمال كى (قُبُ قَصُوصُ الحكم، باب،)-عبدالكريم [بن ابراهيم] الجبلي (م نواح. ١٨هـ/ ے اسم وہ) کی ایک مشہور و معروف تصنیف کا نام بھی الانسان الكامل في معترفة الاواخر و الأوائن مع .[اردو ترجمه، از فضل ديران، كراجي، ٢٠ و ١٤] . صويبه الهتر نظرية انسان كامل كي بنياد عقيدة وحدت الوجود ہر رکھتے ہیں۔[اس سے مراد یہ ہے کہ لفظ وجود کا اطلاق صرف خدا ہر ہو سکتا ہے۔ باتی جو کجھ ہے یا نظر آتا ہے محض اعتباری و اضافی ہے۔] اسی قسم کا لیکن اس سے کچھ مختلف نظریہ حلاج نے بھی بيش كيا (فَبَ كتاب السطواسين، طبع Massignon ص ۱۲۹ ببعد) - ابن العربي كهتر هين : "انسان اینی ذات میں صورت خداوندی اور صورت کائنات دونوں کو جمع کر لینا ہے۔وہی ذات المبید کا اس کے جملہ اسما و صفات کے ساتھ مظہر ہے ۔ وہ ابک ایسا آئینہ مے جس میں خدا خود اپنا مشاهدہ كُوتًا هِي اللُّهُذَا السَّالَ هِي تَخَلِيق كِي عَلَتْ عَالَي ہے۔ گویا ہم میں وہ صفات ہیں جن کی مدد سے هم هستی باری تعالی کی توضیح کرتر هیں۔ همارا وجود اس کی موجودگی کی صرف خارجی شکل ہے۔ جس طرح خدا کا وجود ہمارے وجود کے لیے ضروری ہے، بعینہ صارا وجود بھی اس کے لیے ضروری ہے www.besturdubooks.wordpress.com

ress.com

قدرت اور ایسے هی دوسری صفات کے ذریعے ۔ بھر یہ بھی ہوتا ہے کہ ایک می صفت کا اظہار مختلف صورتوں میں ہو، مثلاً بعض کلام آنہی کو ا سنتے میں تو اپنے پورے وجود کے ساتھ، بعض انسان | آدم کو اپنی صورت پر پیدا کیا) ۔ یہ اسر ناگزیر ٹھا کہ زبان سے، لیکن اسے خداک آواز سمجھتے ہوے، آ کہ اسلامی عقائد کی بنا پر حضرت محمّد صلّی اللہ اور بعض کو اس ہے آئندہ حوادث کی خبر دی جاتی 🤚 علیہ و آنہ وسلم کو انسانِ کامل کا مثالی نمونہ تصوّر ہے۔ آخری درجہ تجلّی ذات کا ہے، جس سے انسان کامل کیا جائے؛ کیونکہ راسخ العقیدہ مسلمان یہ مانتے میں الوهیت کے انداز پیدا هو جاتر هیں ۔ اب وہ کائنات کا قطب اور اسے قائم و برترار رکھنے کا وسیلہ ۔ ین جاتا ہے۔ لہٰذا بنی نسوع انسان کا ضرض ہے کہ اس کے سامنے سر تسلیم خم کر دے کیونکسہ وہ " حليفة الله في الارض" هوتا هي (قب ع [البفرة]: ٢٨) .. یوں خدائی اور انسانی دونوں قسم کی صفات سے متصف هو کر وہ خدا اور اس کی مخلوق کے درسیان ایک رابطه بن جاتا ہے۔ اپنی آفاقی طبیعت (جمعیة) کی بدولت اسے سلسلہ وجود میں ایک ہے مثال اور أعلَى ترين حيثيت حاصل هو جاتي ہے۔ الجِيل نے صفات البيه كي جار قسمين بيان كي هين : (١) ذات (آحدیت، آبدیت، خالفیت اور اسی طرح کی دوسری صِفَاتَ)؛ (ج) صِفَاتِ حِمَال؛ (ج) صَفَاتِ جَلالُ أَوْرُ (مِ) صفات کمال ـ جمال، جلال اور کمال کی صفات کا ظهور اس دنیا میں بھی ہوتا ہے اور آخرت میں بھی-مثال کے طور پر جنت اور جہتم دونوں علی الترتیب جمال و جلال کا ظهور مطلق هیں ۔ لیکن یہ صرف انسان کامل ہے جس سے صفات الٰہیہ کا نمایاں اظهار هوتا ہے اور وہی ہے جسے حیاتِ الٰہیہ سے ہورا ہورا حصّہ ملتا ہے۔ ترآن پاک کی ایک آیت (جم | انسان کامل کے لیے شریعت کی پابندی ضروری ہے۔ [الاحزاب]: ٢٠) كي صوفياته تفسيركي روسے عالم اصغر کے درجے تک پہنچنے کا یہ تریضہ انسان نے خود برضا و رغبت بطور ایک امانت خدا کے ہاتھ سے قبول کر لیا تھا۔ اس کی ذات میں روحانی اور مادی هر شے کا نمونیہ موجود ہے۔ اس کا قلب اللہ [تعالٰی]

کے عرش کا عقل اس [اللہ تعالی] کے قلم (کلام) کی، انفس توح محفوظ اور فطرت عناصر کے برادف ہے۔ ا وہ نُسُخَةُ الْحَق ہے (فَبُ عدیث کہ اللہ تعالٰی نے هیں کہ آنعضرت صلّی اللہ علیہ و آله وسلّم کی۔ تخلیق روز ازل می ہے مو جکی تھی (رکے ہمہ Neuplatonische und gnostliche Elemente : Goldziher : wy 'Zeitschrift für Assyriologie 32 im Hadit, برج- ببعد) \_ افلاطوني نظرية ظهور (emanation) کی طرح متعدد صوفی بھی حضرت نبی کنویم صلّی اللہ علیہ و آله و سلّم بعنی انسان کاسل کو [جن مين صفات حسنة المهيد كا ظهور هوا في عقل كل یا ''کلام کلمہ'' سے سمبر نہیں کرتے۔ الجیلی نے صاف صاف لفظول میں وضاحت کر دی ہے کہ رسول اللہ مَلِّي الله عليه وآله و سلَّم اكمل ترين انسان تهر اور جتنے بھی انبیا اور اولیا ھیں ان کا مرتبہ آپ سے کم عے الجیلی کے نزدیک [معاذ اللہ] حضرت محمّد صلّی الله عليه و آله وسلم هر زمانے مين كسى زنده ولى. کی صورت اختیار کر لیتے ہیں اور اس طرح صوفیہ ہر ظاهر هوتے هيں (قب كولك تسيير Goldziher) معلّ مذکورہ اس عقیدے کے بارے سیں کہ نور محمدی منتقل ہوتا رہتا ہے)۔ بھر اس عقیدے میں بھی اسلام کی وعایت ملحوظ رکھی گئی ہے کہ۔ مآخیل ؛ ستن ماڈہ میں مذکورہ حوالوں کے علاوہ۔

(۱) معدود شيستري : كلشن راز ، طبع Whinfield اشعار (r) الم باد الايم المالية : Tholack (r) المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية باس Palmer باب ج! (س) شيخ Oriental Mysticism : Palmer محمد اقبال: The Development of Metaphysics in

44,020

ress.com

Persia جس میں النبیلی کے فلسفیانه نظریات کا ہمترین اور منسل ترین بیان ملتا ہے : [اس سلسلے میں اقبال کے مرد کامل کا تصور بھی قابل مطالعہ ہے، دیکھیے (م) بوسف حسین خان : روح آقبال: (۱) خلیفه عبدالعکیم : آگر آقبال وغیرہ] ؛ (۱) نکلسن The Mystics: Nicholson المهار of Islam

(NICHOLSON)

انَشاءِ تخلُّص سَيِّد انشاء الله خان، اردو کے ممناز شاعر، نثر نگار اور ما هر لسانیات ـ ان 2 اجداد نَجِفِ اشرف کے جعفری سیّد تھے، جو ہندوستان چلے آئے اور دئی میں میں گئے (مجموعة نفز ؛ تذكرة هَندي) ـ انشا كے والد مُخبرالدوله حكيم ماشا اللہ خان مصدر ایک حاذق طبیب، خوش بیان شاعر اور مرد ميدان تهے (دستور الفصاحت ؛ معرف الغرائب)، لیکن ان کے اوائل عمر کے حالات دستیاب نہیں ہوتر ۔ صرف اتنا بتا جاتا ہے کہ وہ دلی میں شاھی طبیب اور زمرہ امرا میں داخل تھر، جہاں سے وہ موشد آباد گئے اور وہاں کے دربار میں بڑی شان و شوکت اور امارت کے ساتھ رہے۔ یمین انشا کی ولادت هوئي ، تاريخ پيدائش کے متعلق مجموعة تفزّ میں لکھا ہے کہ ان دنوں سرام الدولہ کا عهد حکومت تھا (جو بروے سیر المناخرین ہ رجب وهرره [/. ب ابريل وهدره] تا ه شوال . درره [/٣٧ جون ١٥٥١عا هے) - اكلوتے بيٹے هونے كے باعث ان کی تعلیم و تربیت پر انتہائی توجه دی گئی، جنائجه وه كم عمري هي مين شريفانه فنون سے بھره ور هو گثر ـ ان كي ذهانت و ذكاوت، علميت و فضيلت اور حسن سیرت و صورت کا اعتراف سبھی تذکرہ نگاروں نے کیا ہے.

میر قاسم کے عمید میں بنگالہ کے سیاسی و اقتصادی بحران سے پریشان ہو کر میر ماشاء اللہ، نواب شجاع الدولہ والی اودھ کے ہاں فیض آباد

پلے گئے (مخزن الغرائب) جانشا کی عمر سولہ سال

ہوگی جب نواب کے دربار میں پاریاب ہوے۔
اس وقت وہ اپنا ایک دیوان مرتب کر چکے تھے

(دستور الفصاحت) ۔ شاعری میں شاگردی کا حال

کسی عم عصر تذکرے میں نہیں ملتا۔ احد علی

یکتا نے انھیں میر سوز کا اور نساخ نے مصحفی کا

کماگرد ٹھیرایا ہے، مگر اس کا کوئی ثبوت پیش

نہیں کیا ۔ در حقیقت انشا کی افتاد طبع کچھ ایسی

واقع هوئی تھی کہ وہ شاعری میں استادی و شاگردی

واقع هوئی تھی کہ وہ شاعری میں استادی و شاگردی

شجاع الدوله کی وفات (۱۱۸۸ه ۱۱۸۸م الدوله کے بعد انشا چندے امیر الامرا ذوالفقار الدوله نجف خان کے تشکر میں اور کچھ مدت بندھیلکھنڈ میں قیام کرنے کے بعد دئی پہنچ گئے اور شاہ عالم کے دربار سے وابسته هو گئے۔ تباهی و انتشار کے باوجود دئی میں شاعری کے قدردان موجود تھے اور مین کی میں وسودا کے شاگردوں کے دم سے شعر و مین کی معملیں گرم عوتی تھیں، جہاں انشا کو جولائی طبع دکھانے کا موقع خوب نصیب عوا۔ اس دور کا دم سے اربن واقعه مرزا عظیم، شاگرد سودا، سے انشا کا معرکه ہے، جس کی تفصیل ایک چشم دید گواہ قدرت اللہ قاسم نے مجموعة نفر میں بیان کی ہے.

انشا دلّی جهوڑ کر لکھنٹو کب پہنچے؟
اس کی قطعی تاریخ کا تعین دشوار ہے، البتہ کہاجا
سکتا ہے کہ وہ ۱۲،۳ م ۱۲،۸۵ - ۸۵ وعمیں لکھنٹو
میں تھے اور غالباً نواب الماس علی خان کی سرکارکیں
ملازم تھے (تعقیٰی نوادر) - نواب کی ملح میں انشا
کا ایک تعیدہ موجود ہے، جس سے معلوم ہوتا ہے
کہ اس کی تعریز کے وقت نواب مذکور کی عمر چالیس
برس تھی اور ۱۲۳۰ میں بعمر ساٹھ سال ان کا
انتظال ہوا ۔ بنا بریں آزاد کا یہ بیان صحیح نہیں گئے
انشا، مصحفی کے بعد نکھنٹو پہنچے اور اس وقت

مصحفي مرزا سليمان شكوه خلف شاه عالم بادشاه دبلي کے استاد تھے (دیکھیے آب حیات)، کیونکہ تذکرہ هندی گویان میں خود مصحفی رتم طراز هیں که مرزا سلیمان شکوه نر انشا کے کمنر پر مجھر طلب كيا ـ به تذكره و ١٧٠ه / ١٥٤ ع مين تمام هوا تھا اور اس سے دو سال قبل ہے۔ مہرہ / مہرے میں علیمان شکوہ نے ولی اللہ مجب کے انتقال کے ہمد مصعفى كو ابنا استاد بنابا ـ خود سليمان شكوه ه . ١٠ ه / . ١٥ و ع مين لكهنئو بهنچر تهر ـ بهر حال انھیں کے دربار سین مصحفی و انشاکا وہ تاریخی معرکہ پیش آیا جس نر دونوں شاعروں کو رسوا اور اردو شاعری کو بدنام کیا ، اس کی جزئی نفصیلات کسی هم عصر نر تلم بند نمین کیں ۔ زمانہ حال کے اکثر نقادوں نے آب حیات پر اعتماد کیا ہے، جس میں آزاد نے بڑے ہو لطف ہیرائے میں یہ داستان بیان کی ہے؛ لیکن آزاد کی نگرشات کے بارے میں اس امركا فيصله كرنا بهت مشكل ہے كه وہ حقيقت بیان کرتر کرتے انسانہ طرازی پرکب اتر آتے ھیں۔ بہرکیف قدیم تذکروں سے یہ ظاہر عوتا مے کہ پلّه انشا کا بهاری رها اور سصحفی کو نه صرف رسوائمی کا سامنا کرنا پڑا بلکہ سلیمان شکوہ کی خفکی مول لرکر پچیس رونے کے بجائے پانچ روبے ماسوار تنخواء پر اکنفا کرنا پڑی ۔ کچھ عرصے بعد بہ بدسز کی اس قدر بڑھی کہ ان استادوں سے شاگرد بھی۔ میدان میں اتر آئے، جس سے لکھنٹو میں بداستی کا خدشه بیدا هو گیا اور نواب آصف الدونه نر انشا أ کو شہر سے چلے جائے کا حکم دے دیا! جنانچہ وہ حيدر آباد كي طرف روانه هوے (تذكره خازن الشعرا)، ليكن اسى دوران مين آصف الدوله كا انتقال هو گيا ( ۱۲۱۴ ه/ ۱۲۵۵ ع) تو وه لوث آغر مانواب وزير على خان کے چند روزہ عمد حکومت کی افراتفری میں کسی نر

Horess.com جب نواب سعادت على خان ي شعبان ج ، ج ، هـ/ ، ج جنوری ۱۷۹۸ء کو مسند نشین محکے تو انشا نے تهنیت جلوس کا قصیدہ پیش کیا ، جونگا، تذکرہ مندی گویان میں اس مناقشے کا کوئی ذکر نہیں ملین اس لبر کہا جا سکتا ہے کہ یہ ہی جو ہا/ ہونے وہ سے ۱۲۱۲ه / ۱۶۷۵ع تک پیش آیا هو گا۔ انشا کی وفات پر مصحفی نے جس پیرائے میں اظہار نمیم کیا ہے اس سے کمان گزرتا ہے کہ یہ افسوس ناک صورت حال دوياره بيدا نه هوئي هو گي.

لكهنئو وابس أكر انشأ كجه مدت تو اپنے پرانے سرتی سلیمان شکوہ عی کی سرکار میں سلازم رهے؛ لیکن ۱۲۱۵ه/۱۸۰۰ء میں انھیں وهاں اثر و رسوخ حاصل نه رها تها (گلشن هند)، چنانچه بقول صاحب سخزن الغرائب وہ وهاں سے رخصت هو كرجند روز نواب الماس على خان كي ملازمت مين رہے، بھر نواب سعادت علی خان کے دربار میں پہنچ کتر اور جلد هی اپنی شکفته مزاجی اور بذله سنجی کی بدولت مقرب بارگہ ہو گئے۔ یہ انشا کے عروج کا زمانه تھا، لیکن علم مجلس اور دربارداری کے فرینوں سے واقف هونر کے باوجود انشا اس مقام بر زیاده عرصر تک فائز نه ره سکر اور اپنی کسی ابات سے نواب کو ایا برافروخته کر دیا که ١٨٢١ه / ١٨٢١ع مين انهين ملازمت سے يو طرف كر ح كهرسين نظر بند كر ديا كيا (معدن الفوائد). انشا کی زندگی کا آخری دور رنج و مصائب سے پر نظر آنا مے - ۱۲۲۸ھ / ۱۸۱۳ء میں ان کی جوان سال بیٹی جیجک کا شکار ہوگئی، پھر آگلوتا بیٹا تمالاللہ خان بھی داغ سفارتت دے گیا۔ نظر ہندی، عزیز دوستوں کی ہر رخی اور جوان اولاد کی سوت نر انشا کے حواس مختل کر دیر (دستور الفصَّاحَتُ) .. بالأخر ١٨١٧ - ١٨١٨ - ١٨١٨ اس حکم عدولی کا جائزہ نہ لیا (نگاز، مصحفی نمبر) ۔ ﴿ میں وہ وفات یا گئر ۔ عمر ساٹھ برس سے کچھ

زباده بائي.

تصنیفات : ( ر ) کلیات انشا (سطبوعه نولکشور ۱۸۹۸ع) : اس میں اردو غزلیات کے علاوه ایک بورا دیوان ریخنی، متعدد قصائد، جند مثنویات، دیوان فارسی، دیوان بر نقط، اور متفرق ابیات، رہاعیات، قطعات وغیرہ سے ان کی قادر الکلامی اور نفز کوئی کا ثبوت ملتا ہے؛ (م) دریاے لطافت: یه فارسی نثر میں مرزا محمد حسن قبیل کے اشتراک ے لکھی گئی۔ پہلا حصّہ الشا کی تصنیف ہے، جس میں زبان کی اصل و ارتقا اور اس کے اصول و تواهد، اردو کی مبرف و نحو، نیز دنی اور لکهنشو اور اس کے مختلف محلول اور طبقول میں ہوتی جانے والی اردو کے نمونے تعریر کیے گئے میں ۔ مماری زبان میں یہ اپنے سوشوع پر پہلی کتاب ہے اور اسے اردو لسانیات کی تاریخ میں ایک اہم دستاویز قرار دیا | جا سکتا ہے ۔ اسے مولوی عبدالعق کے مقدمے کے ساتھ انجمن ترقمی اردو نے شائع کیا ہے؛ (م) داستان رانی کیتکی اور کنور اودھے بھان کی : ٹھیٹ ھندی میں ہے۔ پوری کہانی میں کوئی لفظ عربی، فارسی یا سنسکرت کا نہیں آنے دیا۔ اس میں شک نہیں کہ یہ اسلوب تکلّف سے خالی نہیں، لیکن اس سے مصف کی جدّت طبع اور قدرت زبان کا بخوبی اندازه هو جاتا ہے ۔ ایشیاٹک سوسائٹی آف بنگال کی طرف سے شائع حوثی تھی، آج کل انجین ترقی اردو كا مطبوعه نسخه دستياب هے؛ (م) لطائف السعادت، نواب سعادت علی خان کی فرمائش پر ان کی دل چسپی کے واسطے لکھی گئی تھی۔ حال عی میں ڈاکٹر آمنه ماتون (بنگلور) نے مرتب کر کے شائع کی ہے: (a) بحرالسعادت : تا حال شائع نهين هوئي، غالبًا عسكري) .

ress.com نمایال ہے، جنانچہ اس دوراکی غزلوں میں عشق کے یا کیزہ تصورات، تصوف کے بلند مشائل اور اخلامی مضامین نهایت ساده زبان اور دلنشین انداز میں بیان کیے گئے ہیں، لیکن آگے چل کر انہوں نے بیاں دیے سے سی، ہیں ہے ۔۔ سوزکی سادہ زبان، سودا کے ہرشکوہ انداز اور جرانی اللہ علیہ کے بر باک بیان کو اپنی طبعی ظرافت کی چاششی دے کر ایک ایسا انٹرلدی رنگ پیدا کیا جس کے، بقول آزاد، وہ آپ ھی بانی تھر اور اس کا آپ ھی خاتمہ کر گئے۔ان کے بیشتر کلام میں سوز و درد کم اور زور و شکوه زیاده ملتا ہے ۔ اس خصوصیت نر علمیت و فضیلت؛ مضمون آفرینی اور قدرت زبان و بیان کے ساتھ مل کر انھیں اردو کا ستاز قصیدہنگار بنا دیا، لیکن اسی کے بر جا استعمال نر ان کے تغزّل کو مجروح کر کے رکھ دیا۔ شوشی و ظرافت اورشکفتکی و زندہ دلی کے بعد ان کے ہاں جو بات سب سے زیادہ جاذب توجہ نظر آتی ہے وہ یہ ہے کہ انھوں نے پرانے الغاظ و تراکیب چھوڑ کر ایک نئی زبان اور ایک نیا لہجہ اختیار کیا، جسے روزمرہ زند کی سے حاصل کیا تھا۔ اس میں جاھر عظمت اور حسن نه هو بهرحال په ايک جرأت مندانه جدت ضرور تھی ۔ روزسرہ کے احوال و کیفیات کے، جنھیں نظیر اکبر آبادی نے بڑی جامعیت و وسعت سے بیان کیا، ابتدائی نفوش انشا کے عاں ملتر هیں ـ وہ بنیادی طور پر عالم اور درباری تهر، جنانچه ایک طرف تو طویل سه غزلون اور چهار غزلون، سنگلاخ رسينون، عجيب و غريب تانيون، لمبي لمبي رديفون، نامانوس تشبيبهون، استعارون اور تلميحون، پهر مختلف آبائوں کے الفاظ کے استعمال میں ان کی علمیت کا جا و ہر جا اظہار ہوا، دوسری طرف اپنی افتاد سزاج، یہ <u>دریاے لطافت</u> کا نقش اوّل تھا (مرزا محمد الکھنٹو کے ماحول، نیز معاشی اعتبار سے ایسے دریاروں کے ساتھ وابسنگی کے باعث جہاں عامیانہ جذبات کا انشا کے ابتدائی کلام میں قدما کا اثر أ دور دورہ تھا ان کے اشعار میں جذبات کی عربانی

ress.com

اور خیالات کی بستی در آثی با وه محض زبان و بیان کے چٹخارے تک معدود ہو کر رہ گئے۔ یہ سب کچھ غزل کی روایت کے خلاف تھا، لیکن انشا نر اپنی شاعری کی خشت بندی انهیں ہے کی ہے۔ ان کی جدت و ظرافت، جس سے معیع کام لے کر گری ہوئی قوم کو ابھارا جا حکتا تھا (آب آکبر اله آبادی)، بے لگام هو کر صرف درباروں اور مشاعرون میں وقتی تیقیوں اور داد و تحسین کے لبر وقف هو کر ره گئی ـ بابل همه آن کا یه کارنامه قابل قدر ہے کہ انہوں نے غزل کی حدود کو وسعت بخشی، اردو ژبان میں لیک پیدا کی، اس میں دوسری زبانوں کے الفاظ قبول کر لینے کی صلاحیت پیدا کی اور جس زمانر میں اردو شاعری کی تان یاس و افسردگی کی آهوں پر ٹوٹ رهی تھی اٹھوں نے طرب و نشاط کے نغمر سنا کر ہنسی اور قبهتموں کی بهلجهڙيان جهوڙين.

مآخل: (١) احد على بكنا: دستور الفعالمة، مرتبة امتياز على عرشي، كتاب خانة رام بور سهم وع، اور وہ تذکرے جن کی فہرست بذیل مادہ انشا درج ہے، بالخصوص (٧) مصحفي : تذكرة هندى كويال، النجمن ترقی اردو، اورنگ آباد (دکن) سهره ،ع؛ (م) تدرت الله قاسم و مجموعة نفزه سرتبة محمود شيراني، بنجاب يونيورسي، لاهور ١٩٣٣ع؛ (م) شيفته : گلشن بے خار، مطبع نول كشور، لكهنئو . , و , ع ؛ (ه) سيرزا على لطف : -تذكرة كلشن هند، سم تعشيه و تصحيح ازشيلي نعماني و مقلمه از مولوی عبدالحق، دارالاشاعت پنجاب، لاهور و. ورع؛ (و) محمد حسين آزاد : آب حيات، مطبوعة شيخ علام على، لا هور ۾ ۽ ۽ ۽ (ج) عبدالسلام ندوي : شعر الهند، مطبع معارف، اعظم گؤه، تاریخ ندارد؛ (۸) عبدالحي: كل رعنا، مطبع معارف ، اعظم كره . ١٠٠٠ هـ؟ (٩) محمد حسن تبل - معدن القرائد ( "رتمات قبل") ، مطبع جعفری، کانیور ۲۵، ۵۰ هـ؛ (۱۰) امیر احمد علوی، در

" تَكَارَهُ لِكُهَنَّو (مصحفی نبیر) ؛ ﴿ ﴿ صَحَبِينَهُ وَحَسَكُرِي \* تاريخ ادب اردو، مطبع نول كشور، لكونتو؛ (١٠) ابوالليث مديقي: لكهندو كا ديستان شاعري، مسلم يونيورسفي، علی گژه بهه ۱۵؛ (۱۰) سیر المتنصرین سے می گژه بهه ۱۵؛ (۱۰) متعلیات گارسان د تاسی، الکهنتو ۱۸۹۳ ۱۸ (۱۰) متعلیات گارسان د تاسی، الکهنتو ۱۸۹۳ ۱۸ (۱۰) می می استان (۱۵) آمنه خاتون : تعقیقی نوادر، کوثر پریس بکابور ینکلور ومروره؛ (۱۹) احمد على منديلوي : مخزنَ الغراثب ه مغطوطه، در کتاب خانهٔ پنجاب یونیورستی، لاهور؛ (پهر) كليات أنشأة مطبع أردو أخباره دعل ههماء؛ (١٨) کلام آنشا، مربَّهٔ مرزا معمد عسکری و معمد رقیم، هندوستانی اکیلسی، اله آباد جمه رع! (۱۹) <del>دریاسته</del> لطَافَتَ، مرتبة انجين ترتى اردو، كراجي؛ (. م) داستان رانی کیتکی، مطبوعة انجمن ترقی اردو، اورنگ آباد (د كن) مهم و وعار ( و م) سيد عبدالله : جند شاعر، نثر أور برائرة لاهور ١٠٠٩ع؛ ثير اسي كتاب مين مضولة ادبی معرقے؛ ملاوہ ازیں رائم کے متعدد مقالات، بالغصوص (۲۷) سید انشا کی شخصیت، در آدب لطیف، لاهور (جون ١٩٠٠ع)؛ (٣٣) أنشا أور طريقة راسخة شعرام، در مجلّه مذكور (اكتوبر ۱۹۵۱)؛ (۴۴) انت كي شورش بسندي، در ماحول، لاهور (شماره ،) ؛ (ه م) انشاکی ریختی، در ادبی دنیا، لاهور (اکت ۱۹۹۳). (سيد امجر الطاف)

انشاء: (ع) (عابجاد) - مقانیع العلوم، طبع \*
قان قلولی انشاء: (ع) (عابداد) - مقانیع العلوم، طبع \*
ایک معنی کسی دستاویز کا تیار کرنا ہے، جسے بعد
ازاں رئیس دفتر معائنہ کر کے ضروری ترمیم کے بعد
یاکسی تسم کے رد و بدل کے بغیر آخری شکل دیتا ہے۔
بالفاظ دیگر اس سے کسی دستاویز کا مسودہ مقصود
ہے۔ علم الانشاء سے مراد دستاویز تویسی ہے، یعنی
خطوط اور دستاویز کی تحریر کا فن ۔ خیال کیا جاتا ہے
خطوط اور دستاویز کی تحریر کا فن ۔ خیال کیا جاتا ہے
کم عربوں کے ہاں آخری آبوی خلیقہ مروان ثانی کا

کاتب سر عبدالحمید ابن یعلی (اس کے لیے دیکھیے ابن خِلْكان، بذيل ماده) يهلا شخص نها جو اس فن مين شهرة آفاق هوا ـ اس موضوع پر همارے هان عربي، فارسی اور ترکی میں ہے شمار کتابیں ہیں، جن میں ضمنا تہذیب و تعدن کی تاریخ کے متعلق بھی بہت سى معلومات شامل هين ، مثلاً القَلْقَشَدى [رَكَ بَال] ي ضغيم كتاب مُبْع الأعَشَى اور ابن فَضل الله [رَكَ بِأَنَ] كَا بِهِتِ هِي مِخْتِمِر رَسَالُهُ مُوسُومٍ بِهُ التُعْرِيْفُ بِالمُصْطَلَعِ ـ الشريفِ مُرعى بن يوسف نے عربی زبان میں رہنماے انشا کے طور ہر کتاب بدیع الانشاء و الصفات فی المکاتبات و العراسلات نَكُهَى، يِجِو بُولاق، قاهرة أور قسطنطينية مين بار بار جههی ہے اور بعض اوفات مُسُن الْمَطَّارِ أَ رَكَ بَالِهِ ] كى اسى تميم كى تصنيف إنشاء العطار يح ساته ـ مذكورة بالا كتابوں سے بھی قديم تار كتاب ابن فَهُد العَلْبي (قاهره ١٩٨٨ هـ ١٣١٥) كي حَسَن التُوسُّلِ الْيَ مِناعَةِ التَّرْسُلِ فِي عربي زَبانَ مِينِ ايسے بہت سے مجموعے ہیں جن میں خطوط کے نمونے دیے گئے هیں ، قب فهرست مخطوطات عربیه کی متعلقه فصل ـ حال كي تصانيف: سعيد شرتوني: Manuel de style epistolaire) بیروت ۱۸۸۰ع<sup>ا</sup> ہیے - حرفوش : E 19.7 - Correspondance Commerciale فيوسى Choix de Correspondances Marc- ; E. Fumey .w caines, etc. ب ۽ ۽ ۽ وغيره؛ فارسي زبان مين اين مُويَّد البَّغدادي، مندُّو شاء المَّنشي النَّعْجواني اور ابوالفَضِل [رَكَ بَان] وغيره مجموعة خطوط كے علاوہ ہمارے باس خط و کتابت کے موضوع پر ہرکرن [رَكَ بأن]، خليفه شاء محسد (جامِع القوانين، لكهنئو ١٨٨٣ء و كانپور ١٨٦٨ء) اور سيد الأنشاء نوظهور، تهران ۱۳۲۷ دش وغیره بهی موجود هیں۔ ترکی زبان میں خط و کتابت کی کتابیں بُرکیسیزادہ اور تِنالِيزَاده نے لکھیں ۔ فِرِيدُون کے مشہور و معروف

ress.com مجموعے کے متعلّق بہت کچھ کہا جا چکا ہے ([1]، طبع أول] ، : ٩٠)؛ نيز مُسَا الْمِيرات النَّدى : انشاء، طبع هشتم (بولاق بسهره) - تصانب دور حاضره : احمد راسم : الاولى خزينه محا<u>ب وسيت المحال</u> حاضره : احمد راسم : الاولى خزينه محاب وسيت المحاب والمحاب المحاب والمحاب المحاب ال سعيد افندي : Guide complet de correspondance surefrançois (قسطنطينيه ١٣٣١ه)، وغيره .

> ديوان انشآء کے پيشدور کاتبوں أرك به كاتب] كو منشى كها جاتا هـ، ليكن هندوستان مين هر تعليم بافته هندوستاني، بالخصوص وه جو هندوستانی زبان کی تعلیم دینا هو، سنشی کهلاتا هے؛ قب Hobson-Jobson، بذيل مادَّة منشى! نيز قبَّ دوات دار اور کاتب، جهان مزید مآخذ دیر کئے هيں .

> آنیز دیکھیے وحید قریشی: Insha Literature of Persian (مقاله براے بی ایچ . ڈی، مخطوطة پنجاب یوتیورسٹی لائبریری)؛ سیّد عبداللہ: انشاہے فارسی، در اورینشل کالع سیکزین، مئی ۱۹۲۵ء موزة بريطانيه، لندن اور انديا آنس کے مخطوطات فارسی کی فهرستون میں انشائی ادب پر مزید حوالے ملتے ہیں] .

(اډاره)

انٌ شاءً الله : زمانة مستقبل كي متعلق كوئى ﴿ بات كہتے وقت ان شاء اللہ كے الفاظ كا عام استعمال الملامي معاشرے كي ايك نمايان خصوصيت هـ ـ اس کے لفظی سنی میں اگر اند تعالی نے جاما۔ اس جملے کو بطور فرض استعمال کرنے کی بنیاد قرآن مليد مين ملتي هے، جمال فرمايا : و لا تقولن لشاي: انِّي فَاعِلُ ذُٰلِكَ غَدًّا ۚ الْآ أَنَّ بَشَاءَ اللَّهُ ۗ \* وَاذَّكُو رَّبْكُ اذَا نَسِيْتُ (١٨ [الكهف]: ٢٣) (=كسى كام كي نسبت ہوگز نہ کہنا کہ میں اسے کل یعنی زمانہ مستقبل میں کروں کا مگر یہ کہ اللہ تعالی جا ہے)۔ خود

ss.com

قرآن مجید میں اس کے استعمال کی مثالیں ملتی ہیں : جيسے سورة الكميت سيں ہے: سُتَعِدُنِّي اِنْ شَاءُ اللَّهُ صَابَرًا (١٨) ؛ ٩٩) (= الله تعالَى نرحاها تو آپ مجهر صاہر ہائیں گے)، نیز دیکھیے ۱۱ (هود): ۳۳: ۱۲ [يوسف ا : وو؛ ٢٠ [الصَّفْت] : ١٠، و - نبى اكرم ملَّى الله عليه و أله وسلَّم إنْ شاء الله كا استعمال فرمائے تھے، دیکھیے قبرستان میں داخل ہوتے وقت کی دعاء جس میں آنحضرت صلعم نےفرمایا: إنَّا إِنَّ شاءً الله يَكُمْ لاحِقُونَ، يعني هم يهي إنْ شاء إلله تم لوكون سے آسیں کے ۔ احادیث میں ان شام اللہ کے استعمال کی مثالیں کثرت سے ملتی ہیں، مثلاً البخاری، کتاب الايمان، بابر، م،م، ١٠٠ كتاب الكفارات، باب و، . إ: كتاب الجهاد، باب جه: كتاب النكاح، ياب ١ و سلم ، كتاب الأدب، باب ٢٠٠٠ كتاب الطُّب، باب و م: كتاب الفتَّن ، باب ، و الترَّمَذي، كناب الصَّلُوة، باب ، ؛ كتاب النذور، باب ، و نسائى، كتاب الجنائز وغيره - إن شاء الله كا جمله خواهش یا اسید کے موقع پر استعمال کیا جاتا ہے .

(عبدالمنان عمر و اداره)

آلاِئشِراح: قرآن مجید کی جورانویں سورت کا
 تام ـ بید بعثت نبوی ہے جلد هی بعد سکه
 معظمه میں نازل هوئی (الاِتقان، ۱: ۱) ـ اس میں
 ایک رکوع اور آٹھ آیتیں هیں .

ایک رکوع اور آٹھ آیتیں هیں .

عربی میں شرح کے معنی ھیں کھولنا،
کاٹنا، پھیلانا۔ شرح الغامض کے معنی ھیں کسی
پیچیدہ بات کو واضح اور معمے کو حل کر دینا،
اس کی تفسیر کرنا، اسے وضاحت کے ساتھ بیان کرنا
اور سمجھا دینا۔ شرح صدر کے معنی امام راغب الے
نے بیان کیے ھیں : انہی تور اور انہی کلام کے
ذریعے سکون اور اطبینان کے ساتھ قلب میں وسعت
پیدا ھو جانا (مفردات، تعت نادہ ش رح)۔ ماھر
لغت ابن الاعرابی کے نزدیک شرح کے معنے بیان،

فہم، نتج اور منظ کے بین اور شرح صدر کے معنی میں قبول حق اور قبول خیر کے لیے دل کا کھل جانا (تاج العروس، تعت مادہ) .

اس سورت میں نبی ۱ درم سی ۔۔ کے شرح صدر کا ذکر ہے اور اس نبسن میں آپ<sup>م کی اللا</sup> ان مد مد ہیں اور بتایا ہے که کس طرح وحی اور انوار البیه کے ذریعے اطبینان اور سکینت سے آپ کا سینۂ سہارک بھر دیا گیا، کس طرح الله تعالى نے آپ م كو مدانتوں اور نيكيوں كے قبول اور ان ہر عمل ہیرائی کے لیے سرور قلب عطا فرمایا اور کس طرح آپ م کو اپنی صداقت اور وحی ترَآنَ کی حداقت پر بقین کامل حاصل ہے اور اس پر اعلی درجے کے دلائل نیز ازالہ مشکلات کے ساسان ميسر هين ـ ٨٦ [الكهف] ٢٠٠ [١ [الشعراء] : ، ام: ٥٠ [الفاطر]: ٨ ہے ظاهر ہے که نبی کریم ملَّى الله عليه و آلهِ وسلَّم كو نوع يشركى كمراهي اور حق و صواب سے محرومی کا ہے حمد غلم تها ـ یه بهی حضور صلعم کی انتهائی شفقت اور شان رحمت هی کا ایک روشن نشان تھا ۔ پھر اگرچہ کار تبليغ جارى ركهتے ميں قدم تدم پر خوفناك مشكلات پیش آ رهی تهین، پهر بهی خوش نصیبون کی خاصی تعداد دولت ایمان سے بہرہ مند هو رهی تهی ـ هدایت خلق کا بھاری اور صبر آزما کام روز بروز ترقی بر نها، نیز اهل ایمان هر قسم کی مشکلات صير و هنت سے برداشت كرتے جا رہے تھے اور حضور صلَّى الله عليه و آله وسلَّم كا يوجه هلكا كرنے والرح جان نثار صعابه كي ايك جماعت سيسرآ كني تهي\_ یه بھی ظاہر ہے کہ جو برگزیدہ وجود دعوت حق کے لیے ماموری کا منصب پاتے هیں وہ ادب و خشیت کے مقام پر ہوتے ہیں ۔ منصب نبوت اس کائنات میں اللہ تعالٰی کی طرف سے بلند ترین منصب ہے، جس کی 🕟 فسے داریاں بڑی می گراں تدر میں ۔ ان فسر داریوں

ress.com

كا احساس طبيعت كنو قدرے مضطرب ركهتا إ ہے (نیز دیکھیر . ج [طُه] : . \_ ) . پس وہ کمر توڑ دینے والا ہوجھ جس کا اس سورت سیں ذکہر ہے (وزُرَكَ الدِّي أَنْتُشَ طُهْرَكَ) عظيم دسرداريون کے متعلق شدید احساس کا بوجھ تھا، اصلاح عالم کا بوجھ تھا، تیام توحید کی مشکلات کا بوجھ تھا ، منصب نبوت کی گران بار ڈسرداریوں کا بوجہ تھا ۔ اارازی نر به بھی لکھا ہے کہ اس ہے به بھی مراد ہےکہ آنعضرت<sup>م</sup> کو اہل و عبال کے نان و نغفه وغیره کا کوئی برجه نه رها : پهر یه که مکروهات دنیا کا کوئی بوجه آپ۳ پر نه تها اور آپ مدنیا کے ہم و غم سے مبرا تھر، کیونکہ عرب هم و غم کے لیے ضیق صدر کا لفظ استعمال کرتے ھیں ۔ پھر اس سے است کے گناھوں کا بوجھ مراد ہے۔ایک معنی یہ کیر گئے ہیں کہ یہ ہوجہ نزول وحی و جبریل<sup>م</sup> کا تھا۔ اسی طرح انھوں نے نو بوجھوں کا ذکر کیا ہے۔ امام رازی نے لکھا ہے: ٱلْوَزُرُ مَا كَانَ يَكُرُهُمُ مِنْ تَغْيِيرِهِم لِسَنَّةِ الْخَلِيلِ الخ یعنی اس جگه وزر سے سراد به ہےکہ آنحضرت<sup>م ک</sup>و ، سخت ملال تھا کہ عرب حضرت ابراھیم کی قائم کردہ راہ سے منعرف ہوگئے تھے اور آپ<sup>م</sup> کوکوئی راہ نہ سل رھی تھی کہ اس گمرا ھی سے انھیں نکالیں۔ يچهلي سورت الشُّعٰي مين وعده فرمايا كيا تها کہ محمد رسول اللہ صلّی اللہ علیہ و آلہِ و سلّم کے حق میں ہوآنے والی گھڑی پہلی سے بہتر عوکی(وَ الْآخَرُةَ خُيْرِلْكُ مِنَ ٱلْأُولِي) اور الله تعالى آب م كوان انعامات سے نوازے کا جو آپام کی خوشی اور انبساط کا موجب ھوں گے۔ پیش نظر سورت میں اس کی تائید میں بعض دلائل دیے میں اور اس وعدے کی تکمیل کا ذَكَرَ كَيَا هِي أُورِ بِنَابًا هِ كَهُ هُمْ نَرِآنٍ ۗ كِي ذُكْرَكُو راست اور بقائد دوام عطا کی ہے اور آپ کا وجود موثی (الانتان). اور دعوی اپنے اندر غل<u>ے کے</u> آثار رکھتا <u>ہے</u>۔ دوست و |

دشمن کی توجه آپ کی طرف ہے۔ هر مجلس اور هر نادیه میں آپ کا ذکر ہے۔یہ تو ابتدائی حالت عرب اور اب دیکه لیجیم که روحه رس میان از اب دیکه لیجیم که روحه رس میان گوشه، کوئی حصه ایسا نهین جهان محضور الله کلین حضور است کلین نه کلین حضور است. النس مین کلین نه کلین حضور ا صلَّى الله عليه و أنه وسلَّم كي دعوت كا اعاده ته هوتا هو، درود و سلام کی صدائیں ته اٹھتی هوں ۔ يه سپ و رَفَعْنَا لَکَ ذِکْرَک کی روشن براهین و شواهد نہیں تو اُور کیا ھیں؟ آج اس پاک وجود کے سوا کوں سا فرد ہے جسے عالم انسانیت میں آج تک یه رفعت ذکر نصیب هوئی هو .. رات کے هر حصّے میں آپ م پر درود بھیجنے والے اور آپ کا نام بلند کرنر والر موجود هیں ـ سورت کے آخر میں یه پیشکوئی ہے کہ اسلام پر دو دفعه مصیبت اور تنکی کا زمانه بھی آثرگا، مگر ہر دفعه عسر کے بعد 🔃 يسر بنيني هے؛ (دو مرتبه دجرانے كا ايك منصد تاكيد م (روح المعاني) ابن عباس سے مروى م كه اسلام پر ایک دور عسر کا آثرگا اور اس کے ساتھ دو دور یسر کے هوں کے (الوازی) بلکه جب بھی اسلام کے لیے مشکلات پیدا ہونگی اللہ تعالٰی اپنی جناب سے انھیں دور کرنر کے سامان پیدا قرما دے گا۔ آخر میں سملسل جد و جہدکی تلقین کی ہے ٹاکہ اسلام غير متناهي ترقيات حاصل كرتا چلاجائير.

مَاخَدُ: (۱) أين جرير؛ (۲) روح المعانى؛ (۳) البعر المعيمة؛ (۱) السيوطي: الاتعان، قاهره ۱۳۰۸ه؛ (۸) البوازي: مفاتيح الفيب [بانهل سورة].

(ادار)

اَلانْشِقَاق : تَرَآنَ مجيد کي جوراسيويي سورت ⊗ کا نام ـ اس ميں ايک رکوع اور پچيس آيتين ميں . يه هجرت ہے پنہلے ابتدائي سکي زمانے ميں نازل موٹي (الانتان) .

اَنْشِتَانَ كَا لَفَظَ شَقّ ہے باب اِنْفِعَالَ مِ اور

شُنَّ الشَّنِی کے معنی ہیں چیز میں شکاف کر دیا ،
اسے شکڑے ٹیکڑے کر دیا ۔ اِنشْقُ الْبَرْق کے
معنی ہیں بجلی بادلوں سے کوندتی ہوئی نکل گئی
(نسان العرب، تاج العروس و اقرب الموارد، تحت
مادہ) ۔ پس انشقاق کے معنی ہیں پھٹ جاتا اور اس
کے پھٹنے سے دوسری چیز جو اس کے پیچھے ہو اس
کا نظر آنے لکنا اور ظاہر ہو جانا .

اس حورت میں قیاست اور ترب قیاست کی علامتیں بیان کی گئی ہیں اور اسلام کی ترقیات کی بشارت دی گئی ہے۔ اس میں بتایا ہے که قیامت کے وقت آسمان بھٹ کر ٹکڑے ٹکڑے ہو جائر گا۔ غزول سلائكه كا راسته كهل جائر كا (ابن حيان) .. زمین پھیلا دی جائےگی اور وہ اپنے رب کی بات اور اس کے اواسر و نواعی سنے گی (این حیان) ۔ جو کچھ اس میں ہے وہ اسے نکال پھینکر کی اور خالی هو جائر كي (روح المعاني) - بهر بنايا كه انسان كي فطرت میں ہے کہ اپنے رب کی طرف زور لگا کر جائے پھر اس سے ملے (لیکن سب لوگوں کی به فطرت پوری طرح اس عالم میں ظہور پذیر تہیں ھوتی)، اس لیے ضروری جے که دوسرے عالم میں اس ی بالیدگی کا سامان کیا جائر ۔ اس کے بعد قیامت پر چند دلائل دیر هیں اور احوال قیاست کا ذکر ہے. اس سورت مين آنحضرت صلى الله عليه و آله

اس سورت میں آنعضرت صلی اللہ علیہ و آله منی ہے۔ بعض لوگوں نے یہ فرق کیا ہے کہ منتقل ادوار کا ہے۔ حضرت ابن عباس سے البخاری میں انساب انسانی شکل پر نکڑی یا دھات کے بئے ھوے منتقل ہے کہ اس سورت کی آیت لگر گرت طبقا عن طوں تو انھیں صنم اور ہتھر وغیرہ کے ھوں تو وثن طبق میں آنعضرت صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم کا ذکر ہے الاصنام، ص م ہ ) ۔ القتیبی کا قول ہے : النصب صنم کی کفار سے جنگوں اور فتوحات کا بیان ہے(الرازی ؛ اور جنایا ہے کہ آپ کا امر ہندریج ترقی کی اور بنایا ہے کہ آپ کا امر ہندریج ترقی کی ہور کانت الجاهلیة آنعیہ و آلہ کوئی بت یا ان گھڑا ہواہری کی، بھر غلیے کی اور اس طرح اسلام ترقی ہیں ہواہری کی، بھر غلیے کی اور اس طرح اسلام ترقی ہیں ہواہری کی، بھر غلیے کی اور اس طرح اسلام ترقی

(ادار)

آنصاب: یه نمب کی جمے مے (اَنْرَب)۔ ⊗ ایک جمع نمب بھی ہے، جس کا مفرد نمیں ہے (لُسَآنُ) \_ جمع كى ان دونون صورتون كا استعمال ترآنُ مجيدمين موجود هے (٥ (المائدة): ٣٠٠ ، ١ [المعارج]: سرم)۔ نعب کے معنی هیں کسی چیز کا قائم كرناء بلند كرناء اونچا كرنا ـ أنْصاب ع معنى مين ماحب تاج العروس نے لکھا ہے: کل ماعبد من دون الله، يعني هر وه چيز أنصاب سين داخل هے جس كى الله تعالى كے سوا پوجاكى جائير .. اسى لير انصاب كے معنی "اوتان" اور "اصنام" بھی کیے گئے میں، یعنی ہت۔ اس طرح یہ لاطینی لفظ deus اور انگریزی god کے ہم معنی ہے ۔ بعض لوگوں نے یہ فرق کیا ہے کہ آنساب انسانی شکل پر ٹکڑی یا دھات کے بئر ھوے هوں تو انہیں صنم اور پتھر وغیرہ کے هوں تو وثن کہتے ہیں (یانوت، س: سرو: ابن الکلبی: کتاب الاصنام، ص م ه) م الفتيبي كا قول مي : النَّفْسِ صُنَّم ا أو حَجُّرُ وَكَانَتِ الجَاهَلِيَّةُ تَنْصُبُّهُ وَتُدُّبِّعُ عَنْدُهِ، فَيَعْمَرُ للذم (بحوالة لسان العرب)، يعنى قبل اسلام عربون مين انصاب كا تصوريه تها كه كوئي بت يا ان كهرا

اور ان فربانیوں کا خون لنڈھا کر اسے سرخ کر دیا جائے۔ انصاب پر جو قربانیاں دی جاتی تھیں انہیں عُتَائر کہتے تھے، جس کا مغرد عُتِیرۃٌ ہے۔ نسان العرب میں ہے کہ کعبے کے گرد ہو پتھر گاڑ رکھے تھے اور جن پر قربانیاں کی جاتی تھیں وہ انصاب کہلاتے تھے (تحت ن ص ب) .

۰ دنیا کی هر قوم میں بت پرستی کا رواج رہا ہے ۔ عرب بھی اس شرک میں مبتلا تھے۔ان کے هر گهر میں بت موجود تھے (الازرقی، ص ۵۸) -سفر پر جاتے اور کوئی بت ماٹھ نہ رکھتے تو آٹے كا يُتلا ما بناكر همراه ركه ليتر تهر . كسي جكه پڑاؤ هوتا تو چار پنهر ڈهونڈ لائے ۔ تین پنهروں کا چولھا بناتے اور چوتھے کو، جو نسبة خوبصورت هوتا، بطور بت کام میں لاتے اور چلتے وقت جاروں پتھر وهیں چھوڑ جاتے (ابن الکلبی: کتاب الاصنام، ص سم) ۔ ابن الکلبی نے عربوں کی بت برستی کے لیے یہ الفاظ استعمال كير هين: واستهترت العرب في عبادة الأحنام (ابن الكلبي، ص ج ج)، يعني عرب بت برستي كے بڑے می واله و شیدا تھے - افراد کی طرح مر قبیلے کا بت بهي جدا تها - كجه بت عمومي عظمت كرحاس تهر-خود خانة كعبه كے اندر اور حرم كعبه ميں سينكڑوں بت رکھے ہوے تھے۔ ظہور اسلام کے وقت وہاں تین سو ساٹھ بت تھے ، گویا ہر دن کے لیے نیا بت ٹھا .

بعثت نبوی صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم کا سب سے اهم مقعد شرک کا ابطال اور توحید کا نیام تھا، اس لیے اسلام نے عبادت اصنام اور انگ پرستی کی عر شکل کو مثایا ۔ سر زمین عرب سے خود نبی اکرم صلّی اللہ علیہ و آلهِ و سلّم کی حیاتِ طیّبہ ہی میں ایک ایک کر کے تمام انتماب و اُمنام ختم کر دیرگئے۔ خود مضور سلی اللہ علیہ و آ له و سلّم کی زندگی بعثت ہے پہلے بھی شرک اور بتہرستی کی ہر آمیزش سے پاک و صاف تھی اور ہمٹت کے

ress.com اظهار فرمایا، مثلًا چند بتون کا بطور مثال ذکر کر کے ارشاد هوتا هي : إن هي الأأسما مستموها أنتم وَ اَبَاؤَكُمْ مَا اَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلُطِّنِ ۖ إِنَّ يُتَّبِّمُونُ الأَّ القُلْنُ وَ مَا تَهُوى الْأَنْفُسُ ۚ (مِهِ [النجم] بين).

کے تول کے مطابق (تاریخ اخبار مکہ، ص ۱۲) یوں هوا که جب مکرکا کوئی باشنده سفر پر جاتا تو حرم کی عظمت کے نقطۂ نگاہ، نیز مکّے اور کعبے سے معبت کے باعث وہاں کا کوئی پتھر ساتھ رکھ لیٹا اور جہاں پڑاؤ ڈالتا اس پنھر کو گاڑ کر اس کے گرد اسی طرح طواف کرتا جس طرح بیت الله کا طواف کیا جاتا تھا۔ نسلاً بعد نسلِ یہی صورتِ حالہ زیادہ ہے زیادہ شدت اختیار کرتی گئی .

> ِ مکّے میں بتوں کی باقاعدہ پوجا کا بائی عمرو ابن لعى هے (مسلم، كتاب الجنة) ـ اس نے سر زمين جبرہ کے مقام ہیت سے قبل نام بت لا کر کعبے میں رکھا (الازرقی، ص ۸۵) اور اس کی عبادت کی تلقین کی۔ بعض کے نزدیک سب سے پیولے اسے گُذریمه بین شُدرگه نے نصب کیا (این الکلبی، ص ۲۸) ۔ بعد میں بت پرستی اثنی بڑھ گئی کہ انبیاے بنی اسرائیل اپنی قوم کے سامنے عربوں کی بت پرستی کو بطور تشیل بیش کرتے تھے۔ یہود نر عربوں کو توحید کی طرف کھینچنے کی کوشش کی، لیکن بعن کے ایک حصے کو چھوڑ کر وہ عموماً ناکام رہے۔ عیسائی پانچ صدیوں تک عرب میں عیسائیت پھیلانے کی کوشش کرتے رہے۔خود پولوس اس سر زمین میں پہنچا، لیکن بجز قلیل تعداد کے کسی نے مسیعیت قبول نه کی۔ اس ہر شام، مصر اور سبشه سے بار بار جملے ہوئے، مگر عرب کے مذهب کی بنیاد شدید قسم کی بت پرستی پر قائم رھی۔ ان ہر صدیوں تک نہایت سختی سے بورشیں عولیں، مگر ان کی اصنام پرستی میں کسی قسم ب می آب من نے بڑے بڑے اور کے اور کی کی اور انعطاط کے آثار ظاهر نه مرے، بلکه www.besturdubooks: werdpress

بت خانه بنا هوا تها.

جب هُبُل خانة كعبه سين لا كر ركها كيا **کو اس کا دایاں هاتھ ٹوٹا۔ هوا تھا۔ نویش لے** سوئے کا ہاتھ بنوا کر لگا دیا۔ یہ بت عقیق کا بنا ہوا تھا ۔ عُمرو بن لَعْتَى کى طرف جن أور بتوں کا نصب کرنا منسوب ہے ان میں بعض يه هين: الْخُلْصَة، جو اسفل مكَّه مين تها۔ اسے عرب کیڑے پہناتے، گلے سی ھار ڈالتے ، علمہ ڈار کرتے ، اس ہر دودہ بہاتے ، شر مرغ کے اللے لٹکاتے اور اس کے باس قربانیاں کرتے ۔ باقی بتوں کا ذكر آگر آثر كا .

توم نوح <u>کے</u> جو بت عربوں نے اپنا لیے تھے ان کا ذکر قرآن مجید نے بھی کیا ہے : و قالوًا لا | تَذَرُّنُ ۚ أَ لِهَٰتَكُمْ وَ لَا تُذَرُّنَّ وَدًّا وَلَا سَوَاعًا وَلَا يَعُرُّثُ وَ يَعُونَ و نُسُراً أَ (1) (نوع) : ٣٧) ـ ايک روايت یہ ہے کہ ان کی پوجا بھی عمرو ہی نے شروع كراثي (كتاب الاصنام، ص سره) .

ود بيه بت دومة الجندل مين تها ـ بنو مَضَر اور بئو کلب اس کے خاص پجاری تھے ۔ غزوہ تبوک سے واپسی پر نبی اکرم صلّ اللہ علیہ و آلہ و سلّم نے حضرت خالد ﴿ بن ولید کو دُومُهُ الجُنْدُلُ بهیجا اور انھوں نے یہ بت توڑ پھوڑ دیا ۔ ابن الکلبی نر لکھا ہے کہ میں نے مالک بن حارثہ سے وڈ کے متعلق پوچھا تو اس نے بتایا : کُانَ تِمْثَالُ رَجُل كَا عَظْمِ مَا يُكُونُ مِنَ الرِّجَالِ قَدْ ذُبَرٌ عَلَيْهِ حُلَّتَان مُقَرِّرٌ بِحَلَّةٍ، مُرْتَدِ بِالْحَرَى ـ عَلَيْهِ سَيْفَ قَدْ تَقَلَّدُهُ وَ قَدْ تَنكَّبُ قُوساً و بَيْنَ يَدِيهِ حَرِيةً فَيْهَا لُوا ۚ وَ وَفَضَّةً فَيْهَا نَبِلُ (ابن الكلبي : كتاب الاصنام، ص به م) يعني اس کی شکل ایک بلند و بالا انسان کی سی تھی۔ ایک حادر نہ بند کے طور پر اسے باندھی جاتی تھی اور ایک چادر جسم کے اوپر کے حصّر پر اُڑھائی جاتی

بعثت نبوی کے وقت، جیسا بیان ہو چکا ہے، گھر گھر | سامنے ایک عربہ (۔ برتر، جی میں جھنڈا رکھا ہوں)

اور آیروں کا ترکش دھرا رہنا۔ سواح : یہ سمندر کے کنارے نیوع میں تھا اور بنو لحبان اس کے سجاور سے بطور خاص اس کی عبادت کرتے تھے ۔ عمرو بن العاص اس کی عبادت کرتے تھے ۔ عمرو بن العاص اس کی عبادت کرتے تھے ۔

يَمُون إِسَا (مأرب، جاوي عرب) کے باس جُوْف نام ایک مقام میں بنو مُذَّجِج، خُرِیش، بنو هُدُيل اور بنو غَطَيف بطور خاص اس کے عیادت گزار تھے ۔ پھر اسے نجران منتقل کر دیا گیا۔

يعوق : به يعن مين خُيُوان نام ايک مقام میں تھا، جو صنعاء کی طرف آنے والی شاہ راہ پر واقبع تھا ۔ بنبو همدان اور بنبو مُؤلان اس کے بجاری تھے.

نَسُر ; یه حمیریون کا بت بلخع نام مقام پر تھا۔ جب حمیریوں نر بہودیت احتیار کر لی تو اسے چھوڑ دیا ۔

ابن الكلبي لكهتا في (كتاب الإصنام؛ ص ٥٠) وَدْ، سَواع، يَغُوث، يَعُوق اور نَشَر نيك لوگ تهر \_ اتفاق آیما عوا که ان سب کی وفات ایک هی سہینے میں ہو گئی۔ رشتے داروں کے لیے یہ بڑے۔ ماتم کی بات تھی۔ بنو قابیل کے ایک شخص نر (جو معلوم ہوتا ہے اچھا سنگ تراش تھا) کہا اگر کہو تو میں ان کی تبنال بنا دوں، جس میں ان کی پوری شبیه آ جائے گی۔ هاں ان میں روح نہیں بھونکیہسکوں گا۔ چنانچہ اس نے سنگ تراشی کسر کے ان کی تمالیں بنا دیں ۔ رشتے دار ان مجسمون کی بڑی تعظیم و تکریم کرتر تھر۔ تیسری نسل میں ان کی عبادت شروء هو گئی (کتاب الاصنام، ص ۵۱).

خاص عربول کے اہم ہتوں میں سے لات، مسنات، عُزى، اساف اور نائله قابل ذكر هين. تھی۔ تلوار حمائل کی ہوتی ۔ کمان لٹکائی ہوتی، 📗 اول الذکر تین کا ذکر قرآن مجید میں بھی ہے، www.besturdubooks.wordpress.com

دبكهيے (م، (النجم) : ١٠).

لات طائف میں تھا جس کے مجاور بٹو ثقیف تھے۔ یہ ایک مربع پتھر تھا جس پر ایک عمارت بھی بنا رکھی تھی جاحظ نے لکھا ہے : یضا ہون بنا لک تریشا (کتاب الحیوان، یے نے ب) یعنی بنوٹقیف اے فریش کے خانہ کعبه کا مد مقابل حجیتے تھے، حضرت مغیرہ بن شعبہ نے آنحضرت صلّی اللہ علیہ و آله وسلّم کے حکم سے اسے مسمار کر کے حوالہ آتش کر دیا .

مناہ : منکہ معظمہ اور مدینہ منورہ کے راستے کی ایک بستی قدید کے فریب تھا۔ اوس اور خزرج خصوصا اس کی تعظیم کرتے تھے، بلکہ رسوم حج کی تکمیل کے لیے یہاں حاضری ضروری سمجھتے تھے۔ اور احرام اسی جگہ پہنچ کر کھولتے تھے۔ بنوھڈیل اور بنو خزاعہ بھی اس کی پوجا کرتے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم جب ﴿ هُ سِينَ قَتْحَ مَكُهُ کَلُ لِيے روانہ هوے تو راستے سے مضرت عنی کرم اللہ و جبہ کو اس کے انہدام کے مضرت عنی کرم اللہ و جبہ کو اس کے انہدام کے لیے روانہ ہوے تو راستے سے مضرت عنی کرم اللہ و جبہ کو اس کے انہدام کے لیے بیجا

لیے بھیجا ،
العزی : به مگے سے شعال مشرق کی طرف
ذات العرق کے قریب عراض نام وادی میں تھا ۔
یہاں قربانی کے لیے ایک مذبح بھی تھا، جسے غبغب
کمتے تھے ۔ عُزی کے مجاور بنو شیبان تھے ۔ یہ
در اصل ایک درخت تھا ۔ حضرت نبی اکرم صلی اللہ
علیه و آله وسلم کے حکم سے حضرت خاند بن ولید
نے اسے کاف دیا ۔ سب سے بڑا مقام عربوں کی نظر
میں غالباً عزی کا تھا، بھر لات کا، بھر مناة کا.

اساف اور نائلہ : یہ دونوں بت مکے میں تھے ۔ اساف منا کے تربب تھا اور نائلہ سروہ کے قربب کہ کے وقت منا اور سروہ کے درسیان کوئی چھتیس بت تھے (الفاکیی، س ہ)۔ جب آنعضرت منے حرم کو بتوں سے صاف کرایا

تو ان سب کو بھی آگ ہیں گالوا دیا۔

press.com

مندرجۂ بالا بتوں کے علاوہ کی تبلیلے کا الگ الگ بت بھی تھا۔ ان میں سے چند ایک کے نام درج ذیل ھیں : البعبوب : یہ کھوڑے کی شکل کا تھا۔ اس کے پجاری ینو طبی تھے۔ اس سے پہلے اس قبیلے کا ایک آور بت تھا، جسے بنو آسوان ان سے چین کر نے گئے تھے۔

الْفَلُس: الْفَلُس (العاربي)، الْفِيلُس (ابن دُريد)، الْفِيلُس (ابن دُريد)، اور الْفَلُسُ (یانوت بر : ۱۰ بر)، یه فَجَد کے پہاڑوں۔ سلمی اور اُجاً۔ کے درمیان تھا۔ سیاء رنگ کے پتھر کو انسانی شکل میں تراش لیا گیا تھا۔ اس کے متوفی بنو بولان تھے ۔ انعضرت علی اللہ علیه و آله وسلم کے حکم سے حضرت علی اللہ توڑ بھوڑ دیا۔ وهاں سے ازراد کو دو تلواریں ملیں، جن میں سے ایک تلوار دوالفقار تھی (ابن الکلی، ص در).

باجر؛ یہ بنو الأزد كا بت تھا۔ بنی طُبی اور تُضاعة بھی اس كی بوجا كرتے تھے۔ اس كا ایک تلفظ باجر بھی ہے۔ ابن الاثیر نے باحر (بعائے حطی) قلمبند كیا ہے.

ذوالخلصة : يه سفيد سنگ مرسر كا منفوش بت تها، جس كے سر پر ایک تاج سا ركها هوا تها ـ اس كے مجاور بنو أمامه بن باهله تهے ـ يه مكّے اور يهن كے درميان تباله نام ایک مقام میں تها ـ عام الوقود میں حضرت جریر بن عبدالله البّجلی نے مدینے سے واپسی پر آنحضرت صلّی اللّه علیه و سلّم كے مكم سے اسے توڑ پهوڑ كر آگ لگا دی.

ذوالكُنْين : يه دوس اور حراعة كا بت تها، جسے آنعضرت صلی اللہ علیه و آله وسلم کے حكم سے طفیل بن عمرو الدوسی نے نذر آتش كر دیا (ابن الكلبی، صرب) ـ المعبر (ص ۲۱۸) میں ہے كه اسے عمرو بن حَمَّه الدوسی نے تواا۔ \_ دوالشری : یه بنو حارث كا بت تها۔

www.besturdubooks.wordpress.com

آتیکسرز به شام کی سرحد اور قضاء، مجذام، بمن کے عامِلَة بن سیا اور عَطْفان کا بُت تھا،

تہم ؛ بنو مُزینه کا بت تھا، ظمور اسلام کے بعد اس کے پچاریوں نے پہلے خود ھی اسے توڑ پھوڑ دیا اور پھر آنحضرت صلّی اللہ علیہ و آلہ وسلّم کی خدست میں حاضر ہو کر سسلمان ہو گئے .

سَعُد : جَدْم کے قریب معض ایک لمبوتسرا س تھا۔

عائم با عایم: ازدالسراه کا بت تها. سعیر: اس کے پجاری بنو عَنْرَه تھے. عَیانُس یا عَمْ اَنْس: بنو خُولان کا بُت. تَیْم: بنو تَعْیم کا بُت. چهار: بنو هوازن کا بُت. اُوال: بکر و تغلیب کا بُت. مُعْرَق: بنو بکر بن وائل کا بُت.

بعض بتوں کے صرف نام معلوم عیں۔ جیسے بِعِه، جَرِيش يا جَريش، الجلد، الشارق، كُسُعة، مُدان، عُوف يَأْلِيل، جَبُّهُ، الأَشْهَل، البِّعِيم، الدَّار، العَلْمَد، ذوالرَّجَل، الشَّمْس، ضِمار، المَرْحَب (يه حضرصوت میں تھا)، بنہب مستد احمد بن حنیل کی ایک روایت میں ہے ؛ سُحُ اُدَّلِ صَنَعِ جِنَّـةً (ه: ١٣٥) كه عرب كے هر بت كے ساتھ ايك جني کا تمور بھی موجود تھا ۔ ان بنوں کے متعلّق ديكهي تاج العروس؛ لسان العرب؛ صعاح؛ جاحظ: التُربيع و النَّدُويْر؛ مسعودي : سرُّوج الدُّهُب وغير ﴿) . بلاد دادر میں جواہرات سے مرصع الزور نام سونے کا ایک بت تھا۔ اس کی آنکھیں یاتوت کی تهیں، جبل الزون پر رکھا هوا تھا۔ عہد عثمانی میں حضرت عبدالرحمن بن سمرۃ نے اسے توڑ پھوڑ کر سونا اور جواهرات سنولیوں کو دیئے ہوئے کہا همیں اس دولت کی ضرورت نہیں صرف یہ بتانا چاھتے ھیں کہ بت کوئی نفع یا نقصان نہیں

موآع پر خود آنعشرت من نے جوم کے تمام بت تڑوا کر انھیں جلوا دیا (الازرقی، ص میر)

ress.com

مَآخِلًا: (1) أبن السائب انكلين وكتاب الأسَّنام، قاهره بروووع؛ (ج) جاحظ : كتاب الأصنام؛ (ج) السيل: الرُّوض الْأَنْف؛ (م) ياقوت: مُعْجِم الأَدْبَاء ؛ (و) دميرى، حيوة الحيران : (-) الأزرقي: آخبار سكة، غوطا ٨٠٨٥ (-) محمد بن اسعى الفاكمي: تاريخ مكة : (٨) محمد بن احمد الغلسي: شَفَاء الغرام؛ (٩) محمد بن امين ابن ظُهيرة : العِلَمَ اللطيف؛ (٠٠) عبدالتادر البغدادي : خَزَانة الأُدَّب؛ (١١) معمود شكرى آلوسى: بلوغ الارب في احوال العرب، (آلُوسی، باقوت، البغدادی نے اپنی معلومات ابن الکلبی سے حاصل كي هين) ؛ (١٠) ابن النَّيْم : اعالَة اللَّهِفان: (١٠) 'The Religion of the Semiler : W. Robertson Smith طبع دوم، لنذن ١٨٩٨ع؛ (١٨٨) جواد على: العرب قبل الاسلام !(ه ر) عمر فروخ : تاريخ العاهلية ( ٩ ر) محى الدين العطار: بلوغ الأرب، عبيه (لبنان) ١٩١٩ه، ص ٣٥٠ بيعد و ٨ يبعد ؛ (١٤) ابن حزم : جنهرة أنساب العرب، طبع عبدالسلام ، معير جهوره، بابداد اشارية ؛ (١٨) تَقْدِيرِ البَنَارِ، ٨: وم: ببعد؛ (١٩) معمد بن حبيب: كتاب المُعَبِر، حيدر آباد دكن جيم و عن ه وج ببعد. (عبدالمنان عمر و اداره)

سونے کا ایک بت تھا۔ اس کی آنکھیں یاتوت کی ملی انتصار : یَبْرب (آگے چل کر مدینة النبی کی تھیں، جبل الزّون پر رکھا ھوا تھا۔ عہد عنمانی میں حضرت عبدالرحین بن سَرۃ نے اسے توڑ پھوڑ کر مذرح کا اسلامی تسید (بمقابلة مماجرین مکہ)، میں حضرت عبدالرحین بن سَرۃ نے اسے توڑ پھوڑ کر ہنتوائے والدّین اَدُوا و نَصروا (ہر (الانفال) : ۲ء)، محبل اس دولت کی ضرورت نہیں صرف یہ بنانا ان سے بشمول مهاجرین بعیثیت صحابة رسول صلعم جامتے ھیں کہ بت کوئی نفع یا نقصان نہیں (محمد رسول الله والدّین مُعدّ، ہم (الفتح) : ۲۹) ہمنچا سکتے (یاتوت، ۲ توریک نفع یا نقصان نہیں کہ بت کوئی نفع یا نقصان نہیں کوئی کے دو تو کہ کے دو کے دو کہ کے دو کے دو کہ کے دو ک

ress.com

انصار هی کو ملا که آنعضرت صلعم نے ان کی دعوت پر حجرت قرمائی ۔ [امام بخاری نے کتاب مناقب انصار کا آغاز قرآن مجید کی اس آیت سے کیا ہے : والدین تبوق الدار والایسان بن قبلهم یعبون س ماجر الیهم (به (العشر) : به)! - مضور میشرب تشریف لائے تو اسلام کو وہ خطۂ ارض مل گیا جہاں فرد اور جماعت کی زندگی میں اس کی ترجمانی هونے لگی، یعنی اقاست دین کا همل شروع هوا اور اولین اسلامی معاشرہ وجود میں آیا .

انصار جمم کا صیفه ہے بمعنی مددگار، لیکن بہاں مدد سے سراد ہے دین کی مدد ۔ ترآن یا ک کا ارشاد في الصاهل ايمان ! الله كي مددكار (- انصار) ہنو جیسے عیسی این مرہم نے حواریوں سے کہا تھا کون اللہ کے واستے میں میرے مددکار (انصار) میں ( ) ﴿ ( اللَّمُفُ ) : م ) ، يهر ارشاد هوتا هے "جو لوگ ایمان لائے جنہوں نے هجرت کی اور اللہ کے واستر میں اپنر مال اور جانوں سے جہاد کیا، جنھوں نے سیاجرین کو پناہ دی اور ان کی مدد کی وه سب آپس میں رقیق هیں (٨ (الانفال) : ٢٥) ـ چنانچه أوس و خررج ايمان لائے تو انهوں نے يه دونوں ارشاد ہوجہ احسن پورے کر دکھائے۔ انہوں نے دین کی مدد ک، اللہ اور اس کے رسول مبلعم کے انصار بنے، سہاجرین کو بناہ دی، ہو طرح سے ان کے رفیق اور مددکار ثابت هوے اور دین کی تصرت میں مال اور جان سے جہاد کیا۔ بلاشبہ وہ اُن دونوں آیتوں کا مصداق ھیں ایک کے بالمعنی، جس میں سھاجرین اور وہ لوگ بھی شریک ہیں جتھیں خولت ایمان حاصل هوئی اور دوسری کے بالخصوص آور واقعة ۔ [غیلان بن جریر کہتے میں میں نے حضرت انس منے ہوچھا کہ آپ لوگ انصار کے لتب سے خود اپنے آپ کو پکارتے تھے یا اللہ تعالٰی نے آپ کو یہ لقب دیا تھا۔ انہوں نے قرمایا : اللہ تعالٰی نے همیں

یه لقب دیا م (البخاری: کتباب مناقب الانصار باب ر)].

أَوْس و خَزْرَج انْ دو قبيلون كَا قَامَ ہے جو مدیوں سے بترب میں آباد تھے اور بٹرب جیسا کھ حمیں معلوم ہے منگہ معظمہ سے شمال کی جانب تقريبًا المائي سوميل يراس تجارتي شادراه ك قريب واقع ہے ہو یمن سے شام کو گئی ہے۔ ان کے بارے میں عام رائے یہ ہے کہ بنو غمال کی طرح وہ بھی در اصل معطائي الاصل اور بنو كبالان كي ايك شاخ میں ۔ ایک اور تحقیق یه ہے (دیکھیے سید سلسان : أرض القرآن، ج به طبع جهارم) كه شمال عرب ع دوسرے تبائل (العرب المستعربة) بالخميوس اعل مکّه کی طرح اُوس و خُزْرَج بھی حضرت استعمال علیه السلام کی اولاد هیں ۔ ان کا اپنا دعری به تھا کہ بنو عسان کی طرح وہ بھی یمن سے مجاز آئے اور یٹرب میں آباد هو گئے۔ بنو غسّان نے شمال عرب کا رخ کیا لیکن اوس و خزرج حجاز هی میں ہں گئے ۔ خیال یہ ہے که ان تبائل کی هجرت کا سبب وه سیلاب (سیل عرم) تها جس سے سباکا علاقه تباه و برباد هو گیا تنها اور جس کا ذکر <del>قرآن مجید</del> میں بھی آیا ہے (بہت (سیا) : ہے۔۔۔) مگر بھر اوس و خَزْرِج کا قریش مکّد سے بھی رشته ناتا تھا چنانچه مَنْدُرُ بن مسرام خزرجي (حضرت مُسّان بن ثابت ع داداً) نے اپنا سلسلہ نسب نابت بن اسمیل عليه السلام سرسلايا تها - البخاري (بعوالة أرض القرآن، م : ٨٥، طبع چهارم) كي روايت هي كه حضرت ابو مربرہ ہے جب اتصار سے مضرت حاجرہ ج کا تعده بیان کیا تو به بهی کیا که وه تمهاری ماں میں ۔ جس سے اس خیال کو تقویت پہنچتی هے که اوس و شریح در اصل عدنائی الاصل هیں اور مبیشه سے بثرب میں آباد تھے (نیز دیکھیے وَفَاءُ الْوَفَاءَ } ﴿ وَ ﴿ إِيكِنَّا لَا يَعِدُ ﴾ لَا يَعِيرُ حَالَ جِيسَے جيسے

أينانه كذرا وه ستعدد شاخون مين بك كئے يا اسلام کا ظہور ہوا تو یثرب سین بھی، جس کے متعدد نخلستان اوس و خزرج اور يبهود کے درسيان بشے هوے تهر، ایک شہری ریاست کا سابطام قائم تھا لیکن بغایت نامکمل اور ابتدائی حالت میں که اس کی کوئی سعین شکل همارے سانے نہیں آتی۔ مرور زمانه کے ساتھ اوس و خزرج یہود کے رزیر اثر آ کئے، جن کی متعدد ہستیاں شمالی عرب سی بھیلی ہوئی تھیں کو بالآخر ہنو عبان کی مدد سے انھوں نے بہود کا زور توڑ ڈالا اور اپنے وطن میں بھر سیادت حاصل کر لی، لیکن یہود کی دست برد ہے نجات ملی تو خانه جنگی کا شکار هو گئے جس کا سلسله دیر تک جاری رها۔ ایک کے بعد دوسری الزَّائي هوڻي، جن کے نام کتب تاريخ ميں سعفوظ ھیں ۔ آخری لڑائی بعاث ہے، جس میں طرفین کے بڑے بڑے سردار مارے گئے اور جس کے بیش نظر انہوں نے فیصلہ کیا کہ عبداللہ بن آئی کو اپنا سردار تسلیم کر لیں تا کہ کسی طرح صلع و امن نصیب ہو لیکن حالات نے کوئی معین شکل اختیار نہیں کی تھی کہ اسلام کے آفتاب عالم تاب کی شعاعیں بٹرب میں جا پہنجیں اور دیکھنر ھی دیکھتے صورت حالات بدل کئی۔

بظاهر اس واقعه کی ابتدا نهایت معمولی تھی جو آگے جل کر ایک عظیم انقلاب کا باعث ہوا۔ عرب جاهلیت میں قاعدہ تھا کہ جیسا جیسا موقع ہوتا تبائل ایک دوسرے کے حلیف بن جاتے۔ قبیاء اوس نے بھی جب خزرج کے مقابلے میں اپنے آپ کو ضعیف پایا تو کوشش کی که قریش کو اپنا حلیف بنائیں، لہذا انہوں نے ایک مفارت قریش کی طرف بھیجی ۔ آنعضرت آگو اس کی اطلاع موثی تو ارکان مفارت کے پاس تشریف لے گئے اور موثی تو ارکان مفارت کے پاس تشریف لے گئے اور اسلام کی دعوت دی، جس پر آپائس بن معاذ نے اسلام کی دعوت دی، جس پر آپائس بن معاذ نے

اپنے ساتھیوں سے کہا: خدا کی ہم یہ کام اس سے بہتر ہے جس کے لیے هم آئے هیں در مطلب یہ تھا کہ هدیں اسلام قبول کر لینا جاهیے (این هشام، سیرت، طبع وسٹنفلٹ، ص م ہی)۔ یہ واقعہ سنہ ، بوی کا ہے۔ اس سے پہلے سویڈ بن الصاحت بھی، جس کی شاعری اور جنگ جوئی کا شہرہ تھا، حج کے موقع اسلام کا معتقد هو چکا تھا (الطبری، ۱: ۸۰۳) اسلام کا معتقد هو چکا تھا (الطبری، ۱: ۸۰۳) البدایة والنہایة، س: مرس بعدی رہنانچہ ہمات کی البدایة والنہایة، س: مرس بعدی مات کی قوم بھی جائئی تھی کہ وہ اسلام قبول کر چکا ہے قوم بھی جائئی تھی کہ وہ اسلام قبول کر چکا ہے (ابن هشام، طبع وسٹنفلٹ ص مہہ: ابن الآثیر:

press.com

یه ایندا تهی اوس و خبزرج کی حضور رسالت مآب م سے ربط و ضبط کی ۔ لیکن ان کے ياقاعده قبولِ اسلام كي ابتدا أتحضرت م كي نبوت کے گیارہویں برس ہوئی ۔ جیسا کہ معلوم ہے نبي اكرم م ايام سج سين هر سال قبائل عبرب ہے ملتے اور تبلیغ اسلام فرماتے ۔ چنانچہ سنہ ، ، نبوی میں تبیلۂ خزرج کے چھے افراد سے عُقَبه میں آپ کی ملاقات ہوئی، جنھوں نے وہیں اسلام قبول كر لها ـ ان كے نام يد هيں : [سالك] ابوالهيشم بن [التَّيْجَان]، ابو آمامه أَسْمُد بن زَّرَاره، عُوْف بن الحارث، . رافع بن مالیک، قطبه بن عامِر بن حَدِيده اور جابر بن عبدالله رضى الله عنهم (ديكهير ابن هشام، طبع وَسَيْنَفِكْ، مِن ٢٨٦) . (بعض روايات دين ابوالهيثم کے بجائے عقبہ بن عاسر بن نابئی کا نام ہے (ابن معد، ر / ب : عرم ) - به انصار کے اسلام کی ابتدا تھی ۔] اگلے برس اسی سوسم میں بیعت عَقْبَهُ اولی هوئی، یعنی نہوت کے بارھویں ہرس میں ، جس میں ہارہ افراد شامل توے ۔ آن میں ... پانچ تو وہی گزشته سال والے مُعبدُقِين تھے اور سات نئے تھے۔ اس موقع

ss.com

پر آنحضرت ملّی اللہ علیہ و آله و سلّم نے انصار کی درخواست پر حضرت سعیت بن عمیر کو بحیثیت معلّم آن کے ساتھ روانہ کیا ، حضرت معمّعت بثرب پہنچے تو آن کی کوششوں سے روز بروز اسلام پھیلنے لگا ۔ چنانچہ حضرت سعد بن معاذ نے اسی زمانے میں حضرت معمّی عی کے ذریعے اسلام قبول کیا ،

اگلر برس بعنی ۱۳ نبوی میں بیعت عقبة ٹائید ھوٹی، جس میں حضرت عباس بھی موجود تھے۔ [اس میں بچھٹر افراد شربک تھے، جن میں سے دو عورتين تهيي، ابن هشام، ب يهم، طبع عبدالحميد]. روایت اگریه به ہے که مضرت عباس هی نر اوس و خزرج عيركها تهاكه محمد صلى الله عليه واله وسلم تمهارے باس آنا جامتے میں اگر سرتے دم تک ان کا ساتھ دے سکو تو بہتر ورنه ابھی جواب دے دو۔ جن پر حضرت البراء بن سعرور نے کہا : هم لوگ تلواروں کی کود میں پلر میں ۔ مکر وہ اتنا می کہتے پائے تھے کہ حضرت اسوالهیٹم نے کہا یا رسول الله! ایسا تو نه هوگا که آپ کو توت و التدار حامل هو تو آپ هنين چهوڙ کر پهر مگهُ معظمه واپس آ جائیں۔آپ تر فرمایا : نہیں میرا اور نمهارا خون ایک هو حکا ہے۔ تم سجھ ہے هو اور میں تم سے (این عشام؛ ص روح، طبع وسلالگ، س ۱۸۶).

بیعت هو گئی تمو آنعضرت م نے اوس و خزرج میں بارہ نقیب مقرر کیے، جو سب کے سب سردارانِ تبائل تھے، جس کا مطلب یه تھا کمه ان کے ساتھ قبائل نے بھی اسلام قبول کر لیا ہے۔ نقید کی مزید تقصیل کے لیے دیکھیے ابن مشام (موالة مذكور).

ہیں۔ پین عُبَّبہ ٹائیہ کی خبر مکّہ معظّبہ میں پھیلی اور قریش کو معلوم ہوا کہ اعل یٹرپ نے

آنعضرت کو یترب آنے کی دعوت دی ہے تو انھوں نے آپ کے قتل کا منصوبہ بنایا ۔ لہذا آنعضرت نے مگہ معظمہ سے هجرت (رَآفَ بَان) فرمائی اور سفر کی سنزلیں طے کرتے ہوے اول یکرب سے باہر قبا میں (یکرب سے ثین میل کے فاصلے پر سست جنوب) تیام فرمایا ۔ سفر کی کلفت دور ہوئی تو یکرب کا رخ کیا ۔ انصار ہمہ تن انتظار تھے ۔ ان کا شوق لعظہ یہ لعظم بڑھتا جاتا تھا ۔ خواتین نے ''طَلَع البَدُرُ عَلَیْا'' (ہم پر چاند طلوع ہوا) کا ترانہ گایا۔ لڑکیاں دف یجا بھا کر آپ کا خبر مقدم ترانہ گایا۔ لڑکیاں دف یجا بھا کر آپ کا خبر مقدم

كرنين اور كينين: نُعْنُ جُوَّارٍ مِنْ بَنِي النَّجَّارِ يَا حَبَدُا مُعَمِّدًا مِنْ جَاْرٍ

(هم بنو نجارکی لڑکیاں هیں، محمد صلّی اللہ علیہ و آلہ و سلّم کیسر اچھے همسایہ هیں.)

حضور کے بغرب میں قدم رکھا تو ہم کوئی تو ہم کوئی مثمنی تھا کہ آپ کی سہمان اری کا شرف حاصل کرے۔ ہالآخر بعشرف حضرت ابو آبوب انصاری ہم کو حاصل حوا ۔ آپ کی دعوت قبول قرمائی اور جب تک مسجد نبوی اور ازواج مطہرات کے حجرے تعدیر نبیبی ہو گئے انہیں کے ہاں قیام قرمایا۔ مسجد تعدیر ہو رہی تیں تو یہ الناظ مسلماتوں فرمایا۔ مسجد تعدیر ہو رہی تیں تو یہ الناظ مسلماتوں

كي زبان ير تهي : لَا عَيْشَ إِلَّا عَيْشَ الْآخِرَة اللَّهُمُّ أَرْحُمُ الْآنْمَارُ وَ الْمُهَاجِرَةَ

(این هشام)

یہاں یہ واقعہ قابلِ ذکر ہے کہ مسجد نبوی
دو یتیم انساری بچوں کی زمین پر تعییر عولی
تیی، جس کی قیمت ان کے انکار کے باوجود ادا کر دی
گئی ۔ اس سے معلوم عوتا ہے کہ انسار کے دلوں
میں اسلام کی معبت کس قدر راسخ عو چکی تھی
اور وہ اس کی راہ میں عر طرح کے ایتار و قربانی پر

شمیر کا نام بدلات آن کی زندگی بدلی اور وہ سر تا سر اسلام کے سانچے سیں ڈھل گئے.

اسلام کی تاریخ میں واقعۂ هجرت سے ایک نئے باب کا آغاز ہوتا ہے۔ اللام کو ایک مطہ ارض کی ضرورت تھی، جہاں فرد اور جماعت کی زندگی میں عملاً اس کی ترجمائی هو سکے ۔ هجرت سے به ضرورت ہوری هوئی، اسلامی ریاست وجود میں آئی اور آنحضرت م نیر اس کا اولین دستور تیار کیا. جو کتب حدیث و تاریخ سبی اب تک معفوظ ہے [ابن هشام: ب : ١٠١٩ طبع عبدالحميد] ـ يه ابتدا تھی اس نظام اجتماع و عمران کی جو اسلام کا مقصود ہے ۔ اس نظام اجتماع و عبران کا تقاضا تھا کہ انصار و سہاجرین کے مقامی اور نسبتی رشتوں کے مقابلے مين محكم ديني و روحاني رشته قائم هو: لمهذا آنحضرت من اس سلسلة مؤاخات كي ابتدا فرمائي جس نے انصار و سہاجرین کو اس طرح یک جا کر دیا حیسے وہ ایک هی خاندان کے افراد هوں ۔ آپ مسجد نبوی کی تعمیر سے فارغ ہوے تو انصار کو طلب کیا اور سہاجرین کی طرف اشارہ کرتے ہوے فرسایا : به تمهارے بهائی هیں ۔ ایک طرف انعبار تهر که ان کے پاس جو کچھ تھا انھوں نے بے دریغ سہاجرین کی خدمت میں پیش کر ذیا، یه تها ان کا جذبهٔ ایثار و خلوص و محبت، دوسری جانب سهاجرین تهر ر ان کی غیرت، خودداری اور تناعت پسندی کا به عالم نھا کہ انہوں نر انصار کے ایثار و قربانی سے صرف اس مد تک فائده الهایا جی مد تک وه معبور تهر. مدینهٔ منوره میں اسلام کی اشاعت اور اس کی تقویت و استحکام بالفاظ دیگر اسلامی ریاست کے قیام سے وہ مرحلہ بھی آگیا جس میں مہاجرین و انصار کو ایک ایسی کڑی آزمائش سے گزرنا پڑا

جس میں ہر طرح مالی اور جانی تربانی ناگزیر ہو

ss.com آمادہ تھے۔اسلام سے ان کا فبائلی تشخص بدلا۔ ان کے 🕴 گئی تھی ۔ چنانچہ جہاد فمی سپیل انٹہ کی نوبت آئی اور سلسلة غزوات كا آغاز هوا تو بهاجرين كي طرح انعبار نے بھی هر غزوے میں جان و سال سے حصہ لیا ۔ غزوہ بدر کے موقع پر جب ۔۔۔۔ مہاجبرین و انعبار ہے خطباب فرمایا اور انصار مہاجبرین و انعبار ہے خطباب فرمایا اور انصار الیا ۔ غزوہ بدر کے موقع پر جب آنعشرت کانے رامے دریافت کرنا پڑی تو معلوم ھوا کہ ان کا خیال تھا حضور شاہد مجاجرین سے مغاطب ھیں، کیونکه انصار تو هر حالت میں آپ کی نصرت اور تائید کا عہد کر جکر تھے؛ جنانجہ انھوں نر کہا ، یا رسول اللہ: کیا آپ کا خیطاب ہم سے ہے؟ ہم تو ہو طرح سے آپ کے نماتھ میں۔انصار بدر میں شریک ہوے اور ابوجہل ایسا دشمن اسلام دو انصاری نوجوانوں کے هاتھوں تنل هوا ـ انھوں۔ نے بغیر کسی غرض یا ذاتی منفعت کے هر نازک موقع پر نبی آگرم م کا ساتھا دیا ۔ ان کے ایثار کا به عالم تھا کہ طائف کے بعد جب آنحضرت م نے جعرانہ میں قیام فرمایا اور منین اور أوطاس كا مال غنيمت مؤلفة الفلوب مين تقسيم کیا تو انصار میں بعض کو خیال گزرا کہ رسول الله ع نے جو بخابلہ قریش ان کا حصد کم رکھاہے تو اس کا مطلب کہیں بہ تو نہیں کہ حضور ان كاساته چهور رهے هيں، لهذا جِعْرانه هي سين چفور رسالت مآب ع انصار کے مجمع میں وہ خطبه ارشاد فرمایا تها جس کا خاتمه آپ نے ان الفاظ پر کیا تھا کہ اے انصار کیا تمھیں یہ پسند نہیں کہ اونٹ اور بکریاں تو لوگوں کے حصر میں آئیں لیکن معمد رسول اللہ کو تم اپنے ساتھ لے جاؤ۔ انصار نے حضور م کے اس ارشاد کو سنا تو ہے اختیار آبدیند هو گئے۔ان کی سمجھ میں آ گیا که أنعضرت مح مؤلفة الغلوب سے كوئى ترجيحي ا سلوک نمین کیا۔ بلکه ایک امر ضروری تھا کہ

مفتوحین کی دل جوثی کی جائے۔ وہ خوش تھے کہ حضور عليه الصلوة والسلام ان كرساته مدينة منوره واپس جا رہے ہیں۔ انہوں نے اسلام کی تائید اور نصرت کا بیڑا اٹھایا تھا اور وہ اس کی راہ میں هر قربانی کے لیے تیار تھے، جس کی شہادت خود اللہ نے دى هــ ارشاد هوتا هـ وَالْدُيْنَ تَبُوُّو الدَّارُ وَ الْأَيْمَانُ مِنْ تَبْلِهِمْ يُعِبُونُ مَنْ مِيْهَاجِرَ إِلَيْهِمْ وَلَايَجِدُونَ فِي صدورهم حاجة يتما أوتوا ويؤثرون على انفيهم ولوكان بهم خُصَاصةً ﴿ وَ بَنْ يُوِزِّنَ شُعْ نَفْسِهِ فَالْوَلَئِكَ هَمَّ الْمُفْلَعُونُ۞ (و، [العشر]: و) ما انهين مهاجرين سے محبت ہے ۔ سہاجرین کو نجو کچھ دیا جائے اس سے وه دل تنگ نبین هوتر اگرچه انهین خود فاقه ہردائت کرنیا پیڑے ۔ جس نے اپنے نفس کو لالج سے معنوظ رکھا وہ فلاح بانےوالوں میں سے ہے۔ آنعضرت کے بھی وفات ہے قبل مهاجرین کو بالخصوص وصیت کی کِه انصار سے اجھا برتاؤ کریں ۔ ارشاد هوا سلمانوں کی تعداد بڑھتی هی چلی جائے کی لیکن انصار کم ہوتے جائیں گے۔ ائھوں نے سجھے پناہ دی سو اپنے محسنوں کے ساتھ اخلاق سے پیش آؤ اور ان کی خطاؤی ہے درگزر کرو (ابن حشام، طبع وُسٹِنفِك، ۱۸۹۰ء، ص ہے، و) ۔ انصار نے آگے جل کر ایران و روم کے خلاف جنگوں میں حصہ لیا۔ وہاں بعض اہم واقعات سے ان کا حاص تعلق ہے ۔ اس سلسلر میں حضرت ابو ایوب انصاری (رَكَ بَال) كا نام سر فهرست ً ہے، جنہیں آنعضرت کی سہمان داری کا شرف حاصل ہوا اور جنھوں نے امیر معاویہ <sup>رم ک</sup>ے زمائے میں قسطنطینیہ کے مملے میں شروک تھے، وہیں وفات پائی اور وهیں دئن هوے ـ پهر حضرت سعد ابن مَعادَ هيں، جنهيں آنعضرت من بنو قريظه کے معاملے میں حکم بنایا ۔ حضرت حیان بن ثابت کا یه شرف کیا کم مے که انہیں بارکاہ نبوت

press.com کے شاعر کا منصب حاصل ہوا ۔ ان کے علاوہ اور بھی کئی نام ہیں جن سے ہم ہوان و روم کی لڑائپوں میں روشناس ہوتے ہیں ۔ خلافت اولی و ٹانیہ میں بھی انصار نے انتہائی ایٹار و بےغرشیل سے خلفا کا حاتم بٹایا ۔ اپنر لیر کسی خاص حیثیت یا ترجیحی سلوک کی خواهش نہیں کی۔حضرت عشمان ﴿ كِ خَلاف جِبِ اللَّهِ طَوْقَالَ مَخَالَفُتَ الْهَا جب بھی انصار قتنه و نساد ہے الگ رہے۔ مضرت 'علی کرم اللہ وجہہ کی خلافت میں بھی انھوں تر دیانت داری کے ساتھ خلیفہ وقت کا ساتھ دیا؛ بھر كريلا كر الميے پر ان كا غم و الم اور واقعة حرّه ميں جب مسلم بن عقبه مدينة متوره مين ايك آفت بن كر داخل هوا ان کا صبر اور برداشت اس اسر کی دلیل ہے که انصار خوب سمجھتے تھے ابت کے مصالح کیا میں۔ کہا جا سکتا ہے کہ بعیثیت ایک جناعت انھوں نے ات کی اصلاح اور فلاح و بہبود کی خاطر هبیشه ایک صلح پسند روش اختیار کی۔ ایسا نہیں کیا کہ اس وقت کسی سیاسی گروہ بندیوں مين كسي انتها بسند جماعت كاساته دين.

ا سقیفهٔ بنی ساعدہ میں البته انصار چاھتے تھے كه حضرت سعد بن عباده الأخليفه سنتخب هو جائين لیکن ان کا یه مطالبه بهی حصول اقتدار کی خاطر نه تها۔ وہ سمجھتر تھے که آنعضرت م کے بعد اب یه انسار هی کی ذمےداری ہے که خلافت کا نظم و نسق اپنے هاتھ میں لیں۔ پاپی همه جب حضرت ابوبکر م اور حضرت عمره کی تقریروں سے بھا بات ان کی سمجھ میں آگئی که وقت کا اقتضا یسی ہے کہ خلیفہ کا انتخاب قریش میں سے ہو تو یہ ایک انصاری یعنی بشیر بن سعد رخ هی تهر چنهون نے آگے بڑھ کر انعبار میں سے سب سے پہلے مضرت ابویکر افزکی بیمت کی۔ حضرت سعد بن عباده افزیشک دل گرفته هو کر شام چلے گئے لیکن شاید بصلحت

uress.com

اسی میں تھی کہ ان کا قیام مدینۂ منورہ میں تہ رہے۔ بالفرض انهين حضرت ابوبكراخ كے انتخاب سے اختلاف بھی تھا تو ان کی آئندہ زندگی ان کی صلح پسندی کا ناتایسل انسکار ثبیوت ہے ۔ ان کی طبرف ہے اسرِ خلاقت میں کبھی رضه پیدا نہیں ہوا,

مدينة متوره اسلام كا قلب اور مركز هے ـ بہیں سے اسلامی فتوحات کا آغاز ہوا۔ پھر فنوحات کی بدولت جب اسلام نر ایک عالم گیر طاقت کی حیثیت الحتیار کی تو مدینهٔ سنوره کی آبادی سی روز بروز اضافه هونرنگا ، نهذا اس کی آبادی کا دار و مدار محض انصار اور سهاجرين يراثه رها الصارايهي مہاجرین کی طرح اب کشور اسلام میں پھیل رہے ! تھر ۔ ان کی قبائلی حیثیت کا پہلے ھی سے خاتمہ هوجكا تها ـ مرور زمانه كرسانه بحيثيت ايك جماعت خاندان یا انبراد تھے جنہوں نے اس نام کو باتی رکھا۔ ان سی سب سے زیادہ قابل ذکر ہنواحمر هين، جنهون نر امارت قرطبه اور طوائف العثوك کی بنیاد رکھی جس نے ۱۹۹۷ء تک اندلس کے کو روکے رکھا اور تھذیب و تمدن میں بھی نہایت قابل قدر خدمات سر الجام دیں ۔ اسلامی هندوستان میں پورنی اضلام کے مسلمانوں کی ایک کثیر تعداد کا دعوی ہے کہ وہ انصار کی اولاد میں ، المذا انصاری کملاتے هیں .

مَآخَذُ : (١) أبن هنام : سَيْرَهُ، طبع وْسَانْغِنْك، .١٨٦٠ (١) شيلي : سيرة النبي ١٠ / ١ : ١٨٦٠ بومد ؛ (م) سيّد سايمان : آرض الغرآن، ج ٢؛ (م) قاضي محمد سليمان: وحمةً الله العين ، ج ١ ؛ (٥) ابن الأثير: كامل، طَبع ازهريه ١٠٠١ه، [٢] مام بيعد: (٦) دائرة المعارف الاسلامية، تعت انصار مع تعليفات؛ (٤) احمد ؛

سنت و : ه ، و ، ۸ ۸ ۱ د و سر ۱ ۱ مرد (۸) مسلم، غـزوه الغـتع و باب الهـجرة: (1) السيرة أتعقبية، ج م: (١٠) المواهب اللذيم، م ا: (١٠) الرواني ج : (۱۳) البخاري، كتاب مناقب الانصار، و باب المجرة إ (١٠٠) الدُّبُوري : كتاب المعارف، ص، ٥٠ كوتنجن . ١٨٥٠ عا Muhammed and the rise of : Margoliouth (...) ristant بعدد اشاريه ( reuben Levey (۱۰) عبدد اشاريه المارية ) . [at a sale Structure of Islam

(بید ندیر نیاری)

(ع) الأنصار ؛ مدينے کے بنو اوس و خزرج 😡 إ اللام لانے کے بعد نبی اکرم صلّی اللہ علیہ و آله و ساّم اور مسلمانوں کے حاسی و نامبر بن گئے ۔ اوس اور خزرج دونوں حارثه بن تعلیه بن عمرو مزیقیاه الازدى القعطاني كے بيشر تهر، ان كي والده تيله بنت ان کا جداگانه وجود بھی ختم ہوگیا - یہ صرف چند 🕴 الاَرْتم تھی۔ اسی وجہ سے اوس و خزرج کو ہنو تیلہ بهي كميتم هين (فتوح البلدان، ص ٢٠؛ حميرة انساب العرب، ص ٨١١) - ال كي آمد سے پہلے مدينے میں بہود آباد تھے ۔ جب عمرم کے سیلاب سے کے زوال کے بعد غرناغہ میں اس خانوادہ شاہی | سد بارب میں شکاف آگیا تو قبیلہ ازد کے لوگ بمن ا سے نکلے ۔ ان میں سے اوس و خزرج مدینے میں آ بسے انتہاہے جنوب میں ہسپانوی عیسائیوں کی یلغار أ (فتوح البلدان، ص م م)، اوس مدینے کے جنوب میں ا اور خزرج مدینے کے اندر وسط آبادی میں ۔ اوس کا میل جول بنو قریظه اور بنو نضیر سے رہا اور حزرج کا بنو قینقاع ہے۔ اوس کے حسب ذیل بطون اور خانوادے تھے: (١) بنو عوف بن مالک بن الاوس، یه اهل تبا تهے؛ (۷) بنو عمرو بن مالک بن الاوس، ينه النِّيت مشهبور هنوے، ان مين سے بنو الأنسهل نے نام پایا (م) بنو سُرۃ بن مالک بن الاوس، انهين الجعادرة كنهتے هيں ـ بنو وائسل وغيره انهين مين سے تھے؛ (م) بنو جشم بن مالک بن الاوس، انھیں میں سے بنو واقف تھے (جسورة، ص 🗓 🚄 ) ۔ خزرج 🔀 بطون اور اولادیں حسب ذیل

تهين : (١) بعنو عوف بن الغزرج ، بنو عالم وغیرہ انہیں کی نسل میں سے تھے ؛ (م) بنو عمرو ابن الخزرج؛ ان کی نسل سے زیادہ مشہور بنو النجار هيں؛ (٩) ينو جَشَم بن الخنزرج، ان كى نسل ہے ينو زُريق وغيره تهميُّ (به) بنو العارث بن العزرج ، ان کی نسل میں بنو غذرہ زیادہ مشہور تھے؛ (م) ہنو کمپ بن الغزرج، ان کی نسل سے بنو ساعدہ وغیرہ تهر (جمهرة، ص ۱ مره ۱ مره) ميتو اوس و خزرج بیسیوں تباثل و بطون اور خاندانوں میں عتمم ھوتے چلے گتے (تفاصیل کے لیے دیکھیے جمہرة انساب العرب، ص ١٣٦ - ٢٩٩ ) - يه قبائل ايك عرمے تک بہود کے زیر تسلط رہے اور زراعت، تجارت اور صنعت و حرفت میں ان کے کارندے بنے رہے ۔ بعد ازان بیرونی آمداد حاصل کر کے تبائل اوس و خزرج نے بہود سے نجات حاصل کی، مکر ایک اُور مصيبت مين گرفتار هو گئر ـ آيس مين لڙائيان جھڑ گئیں۔ انجھ بہودی قبائل نے اوس کی پشت پناھی کی اور کچھ نے بٹو خزرج کی (تفاصیل تاریخ ابن خلدون میں دیکھیے )۔ ان معر کوں میں یوم الدُر ّ ف، يوم الربيع اور يوم بعاث زياده مشهور هين.

بنو قیلہ آپس کی خاندجنگی اور فتند و فعاد ان کا سردا سے تنگ آ کر امن و سلامتی اور ہاھیی دوستی کے خواھاں تھے، نیز یہود کے طعنوں سے تنگ آ کر ہنو السلم انہوں نے یہود سے یہ بھی سن وکھا تھا کہ انہوں نے یہود سے یہ بھی سن وکھا تھا کہ وہ تبوت ایک نبی آنے والا ہے ۔ ان کی یہ نمنا تھی کہ وہ تبوت دونوں سے پہنے اس آنے والے نبی پر ایمان مسلمانوں نے درمیانی کی درمیانی نیز اس کی درمیانی نیز اس کی درمیانی محبت لوث آئے اور آئے دن کی لڑائیوں سے نجات انہوں آئے اور آئے دن کی لڑائیوں سے نجات مل جائے ۔ جب نبوت کے نویں سال بنو خزرج کے مس مے، انہوں این النجاز میں دوستی اور انہوں تو یہ انہیں ابن النجاز میں دوستی اور انہوں تو یہ انہیں ابن النجاز تو یہ انہیں ابن النجاز

خواهشات کی ایک کؤی کی تکمیل تھی.

ress.com

حضرت معممت بن عَبير الار اسعد بن دّراره نماز جمعه شروع کی گئی (زاد العاد: اعلام النبلاء، ١٠٠١) ـ سعد بن عباده اور أسيد بن العَضَيْرِ ﴾ ايمان لانے کے بعد عمرو بن ثابت بن وتش الآميرم ك سوا بنو عبدالأشهل ك تمام افراد ایمان لر آثر .. عمرو بن ثابت بھی جنگ آحد کے دوران سلمان ہو کر نؤائی میں شریک ہوے اور شہید ہوگئے ۔ نماز پڑھنے کا موقع ہی نصیب نہیں ہوا تھا۔ لوگوں کے شکوک رفع کرنے کے البر آنعضرت م نر فرمایا که عمرو ایک بهی سجده نه کرنے کے باوجود جنت میں داخل ہو گیا (جمبرۃ: انساب الاشراف) البته بنو اوس کے بالائی مدینے میں رهنے والے چند خاندان مثلاً بنو خُطَّمه، بنو وائل، بنو واقف اور بنو آمیّه بن زبد جنگ خندق کے موقع پر ایمان لائے ۔ اس تاخیر کی وجہ یہ تھی کہ ان كا سردار ابوقيس سيغي بن اسلت انهين اسلام سے روکنا رہا (ابن خلدون)۔ ان سیں سے صرف بنو السلم ابنے حلیف بنو عمرو بن عوف کی بدولت جلد ایمان لے آئے تھے (جمورة انساب العرب،

تبوت کے گیارھویں سال تبیّر انسماری مسلمانوں نے مع کے موقع پر عقبہ میں ایام تشریق کی درمیائی شب کا ایک تبائی حصہ گزرنے کے بعد چیکے چیکے آ کر بیعت کی۔ ان کے ساتھ دو انسماری عبورتیں بھی تھیں (جبوامع السیرة، ص مے، این خلاون، ۱: ۳۰۸)۔ ایک ینو مازل این النجار کی آم عمارہ نسیبہ بنت کمب بن عمرو این النجار کی آم عمارہ نسیبہ بنت کمب بن عمرو

تهین اور دوسری بنو سلمة کی آم بنتیم اسمه بنت عمرو بن عدى (الطيالسي، ١٠ - ١٩ زادالمعاد، م: ١٥) - اول الذكر خاتون بؤى فاضله، مجاهده. بهادو، ندُر اور جانباز تهیں ۔ آحد، حَدَّبَیه، حَدَّبُ اور یمامه کی جنگوں میں شرکت کی۔ جنگ آعد، میں اپنے خاوند اور دو بیٹون سمیت شریک ہوئیں۔ مشکیزہ اٹھائے رُخمیوں کو پانی بلاتیں، مرهم پئی کرتیں اور لڑائی میں حصہ لیتے ہوئے بہادری کے جوہر دکھا تبی تھیں ۔ آخد میں بارہ زخم آئے تھے۔ جب بڑا نازک سرملہ آیا تو ڈھال لے کر رسول الله م کے سامنے کھڑی ہو گئیں اور اپسے دونوں بیٹوں اور خاوند کی رفاقت میں بڑی بہادری دشمنوں کے حملوں کو روکتی رہیں۔ بارہ دشمنون کو زخمی کیا اور چند ایک کو بیٹے کی معاونت سے موت کے گھاٹ اتار دیا۔ ایک شاہسوار آنعضرت م کی طرف بڑھنے لگا تو ام عمارہ نے اسے اور اس کے گھوڑے کو پتھر مار مار کرگرا دیا ۔ آخر ابن قمیته نے کندھے پر تلوار کا وار کیا ۔ اتنا گہرا زخم آیا که سال بهر علاج کراتی رهین ـ رسول خدا<sup>م</sup> نے دعا فرمائی که اے اللہ! انہیں جنت میں میری رفاقت حاصل هو، آپ نے یه بھی فرمایا که جنگ احد میں آم عماره کا مقام فلاں فلال شخص سے بلند ہے۔ یہی بہادر انعباری معاہدہ جنگ یمامه میں اپنے دونوں بیٹوں کو ساتھ لے کر شریک ھوئیں۔ مان بیٹے اس کوشش میں تھے کہ مسیلمہ كذَّاب كو قتل كربر ـ اس كوشش مين أمَّ عماره کا اپنا ایک هاتھ کٹ کیا۔ ایک بیٹا حبیب (ہنول بعض خُبينب) بن زيد بن عاصم تو مسيلمه کے هاڻهون شهيد هوا مكر دوسرے بيٹے عبداللہ بن زيد المازني نے تلوار مار کر مسیلمه کو قتل کر دیا (اعلام اَلْنَبِلاَءَ وَ . . و ـ ج . و: أنساب الأشراف، و :

press.com ه به) ـ بنو سلمة كاسردار عبدالله بن عمرو بن حوام اسی رات ایمان لا کر بیعت میں شریک هوا۔ انمار کی درخواست ہر بثرب مجرت کر جائیں گے ۔ انصار نر یه عبد و بیمان آب کے چچا مباس ابن عبدالمطلب کی موجودگ سی کیا، جو ابھی۔ حلته باکوش اسلام نه هوے تھے (ابن خلدون)۔ اس موقع پر حضرت البراء بن معرور انصاری فے ہورہے اخلاص کا ثبوت دیتے ہوئے سپ سے پہلے سے آپ کی حفاظت کی۔ زخمی هو جانے کے باوجود | بیعت کی، ان کے بعد ابو الهیثم بن التیجان نے، پھر عباس بن عبادہ نے، بعد میں دوسرے انجاز نے الجوامع السيرة، ص مر).

> رسول خداء نے ان میں سے بارہ تغیب مقرر فرمائے، تو بنو خزرج سے اور تین بنو اوس سے (الباب، ١: ٣٥٣): (١) حضرت ايس أمامه أسعد بن زراره النجاري الغزرجي انصار مين سب س پہنے ایمان لائے۔ ہنو التجار کے سردار، نتیب النتباء. تبليغ و اشاعت اسلام مين كرمجوشي اور مساعی کے اعتراف میں بازگاہ تبوی سے اسعد العلیر کا تقب ملاء مدینے میں سب سے پہلے انہوں نے جمعه بؤهاتا دروح کیا ـ هجرت تبوی کے تو ساہ بعد، جب که سنجد نبوی ژبر تعمیر تهی، خَناق کی بیماری سے وقات ہائی۔ وہ پہلے انصاری تھے جو جنة البقيع ميں دو كيے گئے - ان كى وفات كے ہمد بنو النجار نے آنعشرت میلی اللہ علیہ و آلہ و سکم ہے عرض کیا کہ ہدرا نقیب فوت ہوگیا ہے، آپ همارا نقیب نامزد فرمادس ۔ آپ نے فرمایا که اب میں تمہارا نئیب هول ـ آپ نے حضرت استدرام کی تینوں بیٹیوں کو اپنی تفالت میں لے لیا اور جب

ess.com 1 : ١٩٦١)؛ (م) حضرت المنذر بن عمرو بن خُنيس الساعدى الخزرجي، البدرى، به مين وقد بترمعونه کے امیر مقرر کیے گئے اور اسی عادیے میں دشمنوں سے عاتبوں شہید ھوسے (انساب اوسر۔ جسررة، ص ۱۹۹۹) ؛ (۸) حضرت عبادہ بن العباسی ا البدري، منجمله پائج انصار کے عبد نبوی سي قرآن مجید جمع کیا ۔ حِمص اور فلسطین میں قرآن مجید اور دینی تعلیم کے لیے مأمور هوے اور بعمر بهتر سال، مجم مين باقام رمَّلة (فلسطين) وفات بائي (انساب؛ سير اعلام النيلاً، اول و ثاني)؛ (٩) حضرت عبداته بن رواحة البدرى، مشهور خزرجي سردار، شاعر، كاتب، ٨ ه مين غزوه سوته مين سيه سالارى کرتے ہوے شمید ہوے (سیر اعلام النبلاء) و : ١٩١١ بيعد): (١٠) حضرت أسيد بن الحضير الأوسى الأشبل، برسع عقلت داور صائب الرائ سرداره عفرت معب بن عبير کے ماتھ پر مدينے ميں اسلام لائے ـ بڑے خوش الحان قاری تھے - خلافت فاروتي مين . ٧ه كو وفات يائي اور جنت البقيع مين دفن کے گئے (سیر اعلام النبلاء) ،: ۲۳۹ ببعد): (١١) حضرت سعد بن خَيْمة الاوسى، البدرى، ان کے والد حضرت خیشه بھی ایمان لائے اور غزوة بدر میں شركت كے ليے باپ بيٹے میں مقابله هو گیا۔ باپ جامتا تھا کہ جنگ میں جا کر میں شهادت باؤں۔ بیٹا کہتا تھا کہ اگر حصول جنت کا سوال نه هوتا تو میں باپ کی خواهش کو ترجیح دیتا \_ آخر قرعهاندازی هوئی سعد کا نام نکلاه بدر میں شریک هو کر شهادت پائی ـ ان کے والد احضرت عیدم جنگ آحد میں شہید حوے (سیر أعلام النبلاء، ، : ١٩٠٠) ؛ (١٠) حضرت ابوالهيثم مالك بن التيوان الاوسى، البدري، بيعت عقبة اولى اور ثانیه میں شریک هوے تھے ۔ عبد فاروتی میں

آپ کے پاس سونے اور موتیوں کے زیورات آئے تو آپ نے ان لڑ کیوں کو بھی پہنائے (ابن سعد، ہ / ہ : ٨٠٠) أَسُد الفاية، ( : ٢٥) الأصابة، ( : ٢٠٠): (م) حضرت سعد بن الربيع الخزرجي البدري، حضرت \ ح هاتهول شهيد هو بر (انساب الأشراف، ١٠٠٠) ، وم: عبدالرحمن بن عوف کے مؤاخاتی بھائی، جنگ احد میں سائل زخم کھائے کے بعد شہرد صوبے۔ اپنی قوم کے نام آخری وصیّت میں یہ کہلا بھیجا که اگر تمهارے ایک فرد کی موجودگی میں بھی كفَّار أتعضرت تك جا يهنجي تو خدا كو كيا جواب دوكر (سير اعلام النبلاء ، : . . . ببعد ): (م) حضرت رفع بن مالک بن العَجلان الزَّرْقي، بدر سين شريك نه هو سكي، غزوة آحد مين شهيد هوي: (س) حضرت البراء بن معرور الخزرجي، بنو سلمة كے سردار، بيعت عَنْبة اولى مين ينهل كرنےوالے، ھجرت نبوی کے ایک سپینا پہلے ماہ صفر میں وفات پائی ۔ آنحضرت ملّی اللہ علیہ و آلہ و سلّم نے مدینر تشریف لانر کے بعد ان کی تبر پر جا کر دعاہے مففرت کی۔ وہ ابتدا ھی سے قبلر (کعبه) کی طرف نماز ہڑھا کرنے تھے۔ اپنی جانداد کے تین حصر کیے۔ ایک آنعضرت کے لیے؛ ایک اللہ کی راہ میں اور ایک اپنے لڑکے کے لیے۔ آنعضرت منے ابنا حصه ان کے وارٹوں کو لوٹا دیا (سیر اعلام النبلاء، و جهور ببعد): (و) حضرت ابو جابر عبدالله بن عمرو بن حرام السلمي، البدري، جنگ أحد أ کے پہلے شہید۔ آنحضرت کے فرمایا کہ ابوجابر کو شہادت کا اتنا مزا آیا که شہید ہونے کے ا بعد اللہ سے درخواست کی تھی کہ بھر دنیا میں بھیج دے تا کہ دوبارہ شمادت کا مزا پائیں!(م) حضرت أ سُعُد بن هَبادة الساعدي، البدري، بنو خزرج كے بڑے | معزَّز اور فياض سردار، أنعضرت اور اصعاب صَّفَّه | کی سہمان نوازی کرنے والے، انصار کے علمبردارہ سوران میں ہور ہاکو وفات ہائی (سیر اعلام النبلاء) آ رہھ کو وفات ہائی۔ الذہبی وغیرہ کے نزدیک

منّین میں ان کے شہید هونے والی روایت قابل اعتماد تهين (سير اعلام التبلام ، ١٣٨ ، ١٣٨).

اسلام نے اوس و خزرج کی دیریته عداوت و دشمنی کو معبت و اطوت میں تبدیل کر دیا اور پہود کی اقتصادی اجارہداری اور سیاسی تفوق کو هبيشه کے لیے ختم کر دیا ۔ انسار نے اسلام کی حمايت و تَميرت مين كوئي كسر الها نه ركهي . ﴿ (انساب، و : ١٠٤٣: سير اعلام النبلاء، و : ١٠٩٠) -اپنی بر مثال قربانی اور نصرت سے اسلام کی شان و شوکت کو دو بالا کر دیا ۔ ان کی جاں نثاری اور قدا کاری کی داستانوں سے تاریخ بھری پڑی ہے۔ غزوہ بدر میں دوسوتیس سے زائد انصار نے شرکت کی، 🕯 حیزمیں بنوخزرج کے ایک سوئٹر جاں نثار تھے، باقی بنو اوس کے ۔کل مثر اونٹوں میں ہے آکیلے مضرت سعد ین عبادہ الانصاری الغزرجی نے بیس اونٹ دیے تھے ﴿الاستيمار في نسب الانعبار، بحوالة الاتمار و الاسلام، ص و و) ـ بدر کے بیودہ شیدا میں آلہ انصاری تھے (جوامع السيرة، ص ٢٠١١) - غزوة احد میں سہاجرین کے دوش بدوش انصار بھی بکثرت شریک ہو کر بڑی پر جگری سے لڑے، ستر شہدا میں چھیامٹھ انصاری تھے۔ بعض کے جسموں پر سائر سائر زخم تھے ۔ شہدا کی فہرست ابن عشام، جوامع السيرة، انساب الأشراف اور سير اعلام النبلاه وغيره مين موجود هے . يوم بترمعونه كے شهدا میں بھی انصار تمایاں ہیں ۔ انصاری خاتون حضرت عُفراء بنت تُعلبه النجارية كو به شرف حاصل هوا که آن کے سات بیٹے نبی اکرم صلّی اللہ علیہ و آلہ و سلّم کے ماتھ جنگہ بدر میں شریک ہوئے ۔ عیمر ا مختلف غزوات میں شہید هوے اور ان کی نسل صرف ایک نؤکے عوف سے جلی (المعبر، س ووب بعد) ۔ یه شرف بهی ایک انصاری حضرت عبدالله بن زید العزرجي كے عمر مين آيا كه انهيں خواب سين اذان عِتَالَى كُنِي (جِمَهُوةَ، ص ٢٩٦) ـ المعضوبُ عَمْ تَسِمَ

55.com انصار کے جود و کرم کی تعریف فرمائی (کتاب البعلاء و و و و و روا مغيرت أبي بن كبي انصاري كو أتعضوت صلّى الله عليه و آله و سلّم ح يعبل كاتب ينتر كاشرف عاصل عوا (انساب الأشراف) : ٢٠٠٠) . كعب besturdi این اشرف بهودی اور دیگر شر پسند مشمنان اسلام کے سرکیٹنے کا شرف بھی انصار کے حصے میں آیا حضرت حنظله بن ابي هامر (شميد أحد) كو الخسيل الملائكة" كا لقب سلا، حضرت عاصم بن ثابت بن ابي الأقلع (شهيد يوم رَجِيع) كو الْحَبِّي الدَّير "كا (ابن خلدون)، حضرت البَندر بن عمرو بن خنيس (شميد بترمعونه) كو ۱۰ المعنق ليُموت ال كا (جمهرة)، عضرت خُرُيْمه بن ثنابت بن الغاكه كو " دُوالشهادتين " كا (انساب، ، ; و . و)، حضرت بعد بن معاذ کی شهادت پر عرش الٰہی سے مسرت و فرحت کا اظهار کیا گیا۔ انجار میں تنہا حضرت اوس بن خُولي بن عبدالله كو يه شرف حاصل هوا كه وه آنحضرت صلَّى الله عليه رآله وسلَّم كي تدفين كـ وقت قبر میں اثرے (جمہرة، ص ۵۰۰) . عضرت ابوبكر المصديق ﴿ كِمْ انتخاب كِمْ وقت انصار كُو وَزُرا كَا لنب دیا گیا (انساب، ۱: ۵۸۰) ـ انصار مین سب عد يهل حضرت أسيد بن العضير (يا بشير بن سعد) نے حضرت ابوبکر م کی بیعت کی (عوالهٔ مذکور) -حضرت سبل بن مالک انجازی نے مدینے میں صحابه میں سے سب سے آخر وفات ہائی (جمہرة) می ہوہ)۔ انصار نے سہاجرین کو اپنے کاروبار اور ہاغات کے پهلول میں شریک کر لیا۔ اخوت کی بنا ہر سہاجرین کو انصار کا ورثه ملنے لگا، لیکن بعد میں قرآن مجید نے اس وارثت کو ختم کر دیا (البخاری، کتاب الكفائة) \_ سهاجرين نے بھی مقوب معنت سے كام كيا اور انصار سے جو کچھ لیا تھا واپس کردیا (البخاری، كتاب البية) . ايك مرتبه أنعضرت ميل الله عليه

و آله وسلّم کے پیش نظر یہ بھی تھا کہ انصارکو بعرین کی آمدنی اور جاگیر عطا کر دی جائے (البخاري كتاب العزية).

مين عظيم المرتبت أور جليل القدر محدث فقيه، راوی، شاعر، قاضی، قاری اور مفتی پیدا هوسے ـ أتحضرت مح شعرا مين حضرت عبدالله بن رواحه، حضرت حبّان بن ثابت اور حضرت كعب بن مالك کے اسما خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ انصار کے کئی خاندان مشرق و مغرب کے معالک اسلامیہ میں جا بسر ۔ اس سلسلے میں ابن حزم نے جمہرة انساب العرب مين مفيد معلومات بهم بهنجائي هين ـ آندلس کے مختلف علاقوں سیں انصار کے آثار ملتے هیں ۔ لشبیلیه میں شوش الانصار کے نام سے ایک بستى آباد تهي .. ابن منظور صاحب لسان العرب بهي . ایک انصاری خاندان کرچشم و چراغ تهے ـ انصار کے کارناموں کی داد شعرا نے بھی دی ہے سنجمله ان قصاله کے کسب بن زُهبو نے بھی ایک تعبیدہ وائيه في مدح الانصار لكها في (براكلمان، تعريب عبدالحليم. النجار، ١٠٤٥).

أتعضرت ملى انتدعليه وآله وسلم كوبهي انصاو سے بڑی معبت تھے۔آنیہ ان کی خدمات و ایٹار و قربانی کو قدر و سنزلسندکی نگاہ سے دیکھتر تھر ۔ انصاری سعبت کو آبید نر جزو ایمان فراز دیا ۔ آب ا نے فرمایا کہ اتھ اور آخرت ہر ایمان رکھنے والا شخص انصار سے بیر نہیں رکھ سکتا ۔ انصار سے يغض ركهنر كو منافقت قرار ديا غرد آپ م نر انصار، ان کی اولاد اور اولاد کی اولاد کے لیے رہم و مغفرت كي دعا فرمائي هے (البخاري، كتاب مناقب الإنصار! ابو داؤد الطيالسي، ج رومور - برسي).

اسلام سے پہلے انصار کی عادت تھی کہ حج سے واپسی پر گھروں میں دروازوں ہے داخل

Apress.com نه هونے بلکه بچھواڑے کے آنے، اس پر قرآن مجید كي أبت: وليس البر بان تأتوا البيوت بن ظهورها وَلَكُنَّ البِّرْ مَنِ اتَّفَى ﴾ وَ أَتُو الْسَيَوْتُ مِنْ أَبُوابِهَا كُتب تراجم سے معلوم هوتا ہے كه انعبار ﴿ ﴿ : [البِترة] : ١٨٩) نازل هوئى-(سبلم: كَتَالَبُهُ التفسير).

مَآخِذُ زِ (١) اَلْقِرَآنَ السجيد: ﴿ [البقرة] : ٩ ٨ ١ ٨ ٨ [الاتفال]: بن من : و [التوبة]: .. و، نورا: وه [العشر]: ﴿ إِلَّهُ مَا إِلَّهُ مَا إِنَّ مِنْ الْوَ فَاقِدَ الْطَيَالُسِيِّ إِلَّهُ الْعَيَالُسِيِّ إ السنة (بويب، منعة العبود في ترثيب سند الطالسي أبي وَأَزُونَهُ تَالَيْفُ أَحِمَدُ عَيْمَالُومُمْنِ البِّنَا السَّاعَاتِي) ج: ١٩٣٠ بهم وقام م عمر بريم هـ (ب) البحاري، كتاب الإيمان، كتاب مناقب الانعبلور كتاب العمرة، كناب العرث و المزارعه، كتأب الهبة، كناب النجزية، كناب المظالم و الفصب، كتاب الكفالة: (م) مسلم: كتاب التفسير: وَ لَيْنُ البِّرْبَالُ مَأْتُوا أَلْبِيونَ مِنْ تُلْهُورِهَا إِن لَا سعد : الطبقاتية والروا مسرو يبعد الراري والميميد والراري و - (تيوز باسداد اشاريه)؛ (و) ابن حبيب: النعبيُّ، حي ٣٩٨ (نيز بلمداد اشاريه)، حيدر آباد دكن ، ٢٠٠ مه د (م) ابن حزم: جسيرة الساب العرب (طبع عبدالسلام هارين)، فن جايد كا وجهاسيجالك عصية، ويربه مصر جاوويك (x) ابن حزم : جوامع أنسيجة (عليم احسان عباس)، من درد يدر: (نيز بامداد اشاريه)، سعر يدويره؛ (ي) ابن دُريُّد ج كتاب الأشنقان، ص ٢٠٦٠ (٠٠٠) ابن الأثير : الكفيل في التاريخ؛ و زوم ببعد؛ (١١) وهي معنف أند الفابة، قاهره ١٣٨٦ه؛ (١٢) ابن عساكر ۽ تلويخ ديشق، ۾ ۽ و ما بيعه ؛ (١٠) أبن عبدالير : الأستيماب، عبدرآباد دكن ؛ (س) ابن خلدون : تاريخ (اُردو ترجيه حبُّ اول از ڈاکٹر شیخ عنایت اللہ)، بریاتاں ہ، ہے۔ باتلہ ہے، لأهور . وه أعدُ (م) ابن حجره الأسابقة (س) ابن سيد الناس: عيون الأثر، و إن من ببعد، قاعره بالهجاء؟ (١٤) ابن الجوزى: تُنتيح فهوم اهل الأثر، ص ب، به بعد؛ (١٨) ابن كثير : البداية و النهاية، م : وس

aress.com

الأنصاري البَوي : ابواسيديل عبدالله بن

معمد بن سب الأنصاری المهروی الحنبی، سر المالی المهروی الحنبی، سر المالی المهروی العنبی، سر المالی ا

محمد بن على بن محمد بن الممد بن على بن المعفر بن

کیفیات کے حامل تھے ۔ مِخْرِ سِنی میں ابو منصور

الْأَزْدى، ابوالفضل الجارودي اور بحيي بن

عَمَّارِ کے سامنے زانوے تلمہ ته کیا اور ان ہے

حدیث اور تغمیر پاڑھی ۔ اگرچہ تعلیم کا

يعد، قاهره ٨ م س مر ( ١ م) ابن النَّيم : زاد المعاديم : . ب بعد، مصر مرم م م م م م م م و اعد (٠٠) ابن منظور : لَسَالُ العَرَبِ؛ (سادَّه : تصر، ارس، خزرج) ؛ (۲۱) الوالفداه: تاریخ، ۱: ۲۰۰ (۲۰) البلاذری: انساب الأشراف (طبع معمد حديد الله)، ١٠ ١ ١٩٠٨ ببعد (نيز بالنداد اشاريه)، مصر وهوره! (س) وهي مصَّف : فنوح البلدان، ص و تام و و فاهره و بروه ؛ (برج) الاصفهاني : الأغاني (بامداد اشاريد ؛ (ه ؛) الجاحظ : كتاب البخلاء؟ ج ﴿ يَهِ مِنْ قَاهُوهُ مِنْهُ مِنْ (جَارُ) العَلْمِي ﴿ السَّالُ الْعُبُولُ (السيرة العلبية)؛ به به، يعد: (٢٥) الديار بكرى : تاريخ الخبيس، و و ١٠١٨ ببعد؛ (١٨) الذهبي: سير اعلام النبلاء (طبع صلاح الدين المنجد) هر سه جله (بامداد اشاریه) قاهره: (به به) وهی مستَّف: تاریخ الاسلام، و : ١١٤ يبعد و باز بياب بيعد، فاهره ١١٥٠ ها: (. r) السَّمهودي : وفا الوفاء بالمبار دار المصطفى، (طبع وُستنقلت ـ ١٨٦٠) : (٣٠) السَّهَيْل : وَضَ الْأَنْفُ، ر برس ببعد، قاهره بوج سرد در (۱۰۰ مَبّعي المائح : النظم الأخلاسة (بامداد اشاريه)، ومروت ١٣٨٥/ ه ۱۹ وع؛ (۲۰) الطبرى ؛ تاريخ، به ؛ مرب و (نيز بامداد اشاریه): (۱۹۸) عبدالدائم البغرى و الانصار و الاسلام، قاهره بيها بايه ميهاع: ( ما) عمر رضا كعاله إ معجم قبائل العرب، الجزء الاول (مادّه، اوس، خزرج) دستق ومه وعد (١٠٠) القسطلاني: المواهب اللدنيد، ر ا : ۱۹ معدد (۱۰) الطنشندي : مُبِّح الاعشى، ١٠ و (٣١) مصر (١٩١) هـ: (٨٦) وهي مصنف ؛ فعاية الأرب في معرلة الانساب، (طع ابراهيم الابياري)، قامُره وهوءِعا: (وم) المتريّزي: أمنّام الأسمام، مم يبعد: (. م) التويري : نهاية الارب، بي بيره، مصر بهم، ها: (و مر) أَلْهَمُ داني : صَغَة جَزيره العرب، ص ٢١١ ؛ (٧١) ابن مُكَّام الجُمعي: طَفِقات الشَعْرَاه؛ (جم) أمين دويدار : صور من حياة الرسول، هن ١٦٦ تا ١٣٠١ . ٥ وتأه ١٠٠٠ ووجاد مغير ١٨٥٨ (٩٠٠)

سلسله شانعی اساتله سے شروع کیا تھا لیکن جلد هی پر جوش حنبلی بن گئر؛ کیونکه حنابله قرآن و سنت کے بہت دلدادہ تھے ۔ ١١٨٨ ١٩٠٠ ع میں وہ حصولِ تعلیم کا سلسلہ جاری رکھتے کے لیے نیشاپور گئے، جہاں الاَمِیم کے سریدوں سے اکثر ملتر رہے ۔ وہاں سے طوس اور بسطام پہنجیر ۔ جہم ہے ۔ وہ وہ میں سفر سے ہر روانہ عوے اور ا راستر میں بغداد ٹھیرے تا کہ ابو محمد الخَلال کے درس میں شریک ہو سکیں ۔ حج سے واپسی پر انهول تر ابوالحسن الغرقاني سے شرف ملاقات حاصل کیا ۔ ان کی صحبت نے الانصاری کی عبادت گزاراته زندگی پر بہت اثر ڈالا، جو انھوں نے اپنے والد أبو منصور كي صحبت و تربيت هي مين شروع کر دی تھی ۔ ابو منصور بلخ کے شریف العقبلی کے مرید تهر ـ آخرالاسر الانصاری نر هرات مین سکونت اختیار کر لی ۔ کچھ وقت شاگردوں کی۔ اتعلیم و تربیت میں اور کچھ علمائے دین کے ساتھ بعثون اور مناظرون میں صرف کرنے نگے ۔ مؤخّرالذکر سرگرمیوں کے باعث انھیں پانے دفعہ جان کا خطره لاحق هوا اور تین سرتبه جلا وطن کیے گئے ۔ انهول نے ۲۲ دوالحجہ ۸٫۰٫۱۸ مارچ ۲٫۰٫۹. کو اپنے زادیوم میں شیخ الاسلام کے معزز لقب کے

(عبدالقيوم)

ساته وفات باني.

سوانح نگار ان کے زهد و تقوی، علوم دینیه کے هر شعبے میں ان کے تبخر، قرآن و سنت اور حنبی مسلک کے ساتھ ان کی غیر ستزلزل وابستگی کے بہت مدّاح هیں لیکن حنبلیت سے شغف کے باعث مخالفین نے ان پر مذهب میں خلو اور خدا کی تجسیمیت اور تشبه بالانسان کے قائل هونے کے الزامات بھی لگائر هیں .

تصنیفات میں ان کی حدد کیر شخصیت کے مختلف پہلورں کی صحیح تصویر نظر آتی ہے ۔ تعبوف میں انھوں نے اپنی روح کا جلوہ مناجات اور ان محجّم یا منظوم تعریروں میں دکھایا ہے جبو ادب قارسی کے شاہ کاروں میں شمار کی جاتی هیں ۔ ان کی کتاب منازل السائرین ایک بیش فیمت روحانی هدایت نامه می، جو جدت، المنصار اور ننسیاتی تجزیوں کی وجه سے خاصا اثر آفوین ہے ۔ اس کتاب کی شرحیں جس کثرت سے لکھی گئی میں وہی اس بنات کا ٹینوت ہیں۔ کہ یہ کتاب تصوّف کی تاریخ سیں کس تدر عظیم اهبیت کی حامل ہے۔ [ بہترین شرح حافظ أبن القيم كي مدارج السالكين تين جلدون مين ع ما ان کی ایک اور کتاب طبقات الصّوفیه ہے جو السُّلَمي كي تصنيف اور جامي كي نُفْحيت الأُنُس کے درسیان کڑی کا کام دیتی ہے۔ یہ ایک مستند تذكره ہے، اور اس اعتبار سے بھی بہت قابل قدر ہے که پائنجویل صدی هجری / گیارهویل صدی عیسوی کی حراتی ہوئی کا تمونہ ہے۔ آخر میں ان کی مصنیف ذُمَّ الكلام واهله، سلمانون مين فقه معقول (يعني فلسفة اعتزال] کے خلاف جو جد و جبہد ہوتی رہی اس کی تاریخ کا ایک بڑا باخذ ہے۔

ان کے شاگردوں میں حسب ذیل فاہل ذکر هیں و ایو الوقت عیدالاول السجوی، مُوامِن السّامِی اور سب سے یڑھ کر یوسف المهمدانی، جو ان کے

ordpress. Com

کے وارث ہیں . مآخذ:(۱) Storey (۱) ، جو تا (۲) براكليان، : : مهم: تكيله، : : مهدي (ج) ري H. Ritter در الدار معه وعد ص ۱۸ تا . . (اس کی تحنيف بجنب اور وه مخطوطات جن پر وه مبنى ہے استانبول میں محفوظ ہیں)؛ (م) ابن ابی بعلی و طُبَعَات العَمَالِلهُ، دمشق ، وجوره، ص ، رجاً (٥) ابن رَجَب البغدادي : طَبقات العَمَايلة ؛ (طبع Laoust) شعاره ٢٠٠ (٦) جاسى: نَفُحات الأنس، (طبع Lees) ص ١٦٠؛ (٤) الذَّهبي: تَارِيخِ الْأَسْلَامِ، سَخْطُوطَةُ سَوْزَةُ بَرَيْطَانِيهِ، شَمَارِهِ . • ٥٥٠ تَارِيخِ الْأَسْلَامِ . • ٥٥٠ Preser () (م) وهي معنَّف : تذكرة العَّنَاظ، عيدرآباد، ص عدي: (٩) السُكي: طَبُقات الشاقعة، عاهره، م ير عليه ال (١٠) سُنجِعات كي بار عدين ديكهي : برازن Browne : ٢ - ١٠٠ م المارية ماري متاجات طبع Kaviani برازن برلن ۱۲٫۱ (۱۲) البي نامه، طبع و ترجمه در BIFAO ج ے ہے: (۱۳) طبقات کی زبان کے متعلق دیکھے ایرانوف Ivanow در IRAS، در ص ا تا مردد روب تا جرد؛ (مر) مَنَازَلُ کے معلق د بكهيم : (١) شرح از ابن اللَّيم الجوزيه : مدارج السالكين ، غاهره ۱۶۰۹ و و و اعد (۳) مجموعة انصاریات، در IFAO (۳) متعدّد مقالات، در MIDEO، ناهر، و (م) ک<sup>ی</sup>اب مدنيدان، در .FAO Mel Islam به ۱۴۸۰ مدنيدان،

## (S. DE BEAURECUIL)

الأنطاكي: داؤد بن عمر العبرير عرف البعير،
ایک "عثمانی عرب" عالم، معقق اور شاعر، اس كی
نهایت مفصل سوانح عمری مؤلفة معمد اسین بن
فضل الله المعنی، موسوسه خلاصة الأثر فی أعیان
ترن مادی عشر هر (راغب پاشا لائبریری، شماره ۹۹۹
بهد، ۱۹۵۸ به قاهره ۱۲۸۳ هر [۲: ۱۳۸۰ – ۱۳۹۹])
اور ابو المعالی الطالوی كی سانحات، جو خود انطاکی
کی سهیا كرده معلومات پر سبنی هے ـ ان دونون
کی سانحا كیده وه بمقام انطاكیه . ه ۹ ه/

اسماء [كذا؟ مهماء] مين بيدا هوا اور بيدائشي فابينا تها ـ اسى لير اس كا عرف الضريز (يا بعض اوقات أنكمه ... جنم كا اندها) مشهور هو كيا .. دوساری طارف یه یهی هے که عبریوں کی رسم کے مطابق، جو ہر جیز کی مبارک تاویل کیا کرتر کا عرف دیا گیا هو . یه بهی کهتے هیں که یه لقب اسے اس کی جودت طبع اور قوت مشاہدہ کی وجه سے دیا گیا تھا۔ سانحات میں بعثی کی تصانیف میں اور بعد کی سوانح عمریوں میں بھی، جو انھیں کتابوں پر سنی ہیں، اس کے لیمے "اعجوبَة الدَّهر" كا لنب استعمال كيا كيا ہے: گویا به ظاهر کرنا منصود هے که وہ اپنے اندھے بن کے باوجود طب، فلکیات اور طبیعیات كا ماعر تها ـ اس كا باب عمر ايك كاؤن حيب حبيب النجار [رَكَ بآن] كا سختار (يعني مكهيا) تها ـ اس نے حبیب النجار کی تربت (ستبرے) کے تریب ایک سیمان خانه قائم کر رکها تها، جس میں غریب مسافروں کے لیے خور و نوش کا مامان سهيا كيا جاتا تها دايك دن ايك ايراني عالم محمد شریف بهان آیا اور جب اس نر دیکها که داؤد کسی شدید سرض کی وجه سے کھڑے حونے اور چلتے سے معذور ہے تو اس نے اس کے جسم پر کوئی تیل ملاء کس کر بٹیاں باندھیں اور کچھ خون خارج کیا۔ اس علاج سے داؤد کو شفا ہو گئی۔ اس نے اس ایرائی عالم سے منطق اور طبیعیات کی تملیم حاصل کی اور فارسی سیکھنے کا ارادہ بھی ظَاهر کیا ۔ اس پر استاد نے کہا کہ فارسی آسان زبان ہے، اس سے بہتر یہ ہے کہ یونانی سیکھو، کیونکه اس کے سکھانروالے شاذ و نادر دستایاب موتر میں (سانحات) ـ داؤد کی جو طبی تصانیف سوجود هیں آن سیں اس نے قدیم یونانی حکما کا 🛘

Apress.com ذکر بڑے احتمام سے کیا کے اور نباتات کے قدیم يوناني نام بهي لكهرهي - غالباً اس نز نوجواني مين يوناني زبان سيكهي هوكي.

که الانطاکی نر اناطولیا کی سیاحت کے دوران میں هیں ، الأنطاك كو تفاؤلًا البصير (صاحب بصيرت) / يوناني سيكھي تھي، تاكه طبي كتابوں كا ان كي اصلي زبان میں مطالعہ کر سکے، لیکن براکلمان اپنی بعد کی تصنیف (Gasch, der Arabischen Litteratur) تکیله لائڈن مرمورے، ووروس) میں اس امر کی تصدیق کرتا ہے کہ الانطاکی نے یونانی زبان ایک ایرانی عالم سے سیکھی تھی ۔ اگرچہ کتاب خُلامة الأثر (دیکھیر اوپر) میں بہت ہے مقامات كا ذكر هي، جهال الانطاك كيا تها، ليكن اس سلسلر میں اس کی سیاحت اناطولیا کا کمپیر ذکر نمیں ۔ مرف یه لکها ہے که مصر جاتے هوہے وہ دمشق اور بعض قریبی مقامات میں بھی گیا، جہاں بہت سے علما کے ساتھ اس کے تعلقات تھے؛ اور (اس کی اپنی شہادت کے مطابق) جب وہ قاهرہ پہنچا تو لوگ اس کے دشمن ہوگئے۔ تمام مشرقی مآخذ متّفق ہیں که الانطاکی کی کتابیں ان سوالات کے جوابات ہے بهری پڑی میں جو سائنس اور فلسفر بالغصوص علوم طبیعی و ریاضی کے ستعلق اس سے کیے گئے۔ تمام مآخذ میں داؤد الانطاک کے متعلق نہایت حيرت انكيز، غيرمعمولي اور تقريبًا ناقابل يقين واقعات درج میں۔

كتابون مين لكها هم كه الانطباكي آزاد خیال عالم تھا۔ اس نے معراج النبی [ <u>ک</u> ایک خاص تصور ] سے انکار کیا، تب الکّحل النّنيس لجلاء أعين الردس؛ ابن سينا: تعيدة عينية، شرح، قاهره لائبریری، فهرست دوم، طبع تانی، شماره به و به). یہ بھی کہا گیا ہے کہ وہ سعجزات کی تاویل کرتا تها (ابن معصوم : سُلاقة العصرة مصر ج٠٠٠ هـ:

ss.com

ص ۲٫۸ م) ۔ اس کے علاوہ یوسف البہادی الدسشتی ك كتاب ذكر احبيب مين لكها عدكه الانطاي طب اور علوم طبيعي كساته ساته اسام فعفر الدين الرازي، شهاب الدین سهروردی کی مشهور تصانیف، اور خصوصا رسائل اخوان العفا ك مطالعر مين خاص شغف رکھتا تھا، جس سے ظاهر ہے کہ اپنر خیالات اور فلسفے میں وہ ایک آزاد مفکر تھا۔ ہمر حال آج کل تو داؤد الإنطاق اپنی کتاب تُذكرةً أُولَى الْأَلْبَابِ وَ الْعِيَامَعِ لِنُمْجِبِ المُجَابِ كَي وجِد سِے علم طب هي مين شهرت ركهتا هـ ١٠٨٨/ ووُ ورع مين داؤد الانطاكي شريف سكّه حسن بن ابو نُمَّى كى دعوت پر قاہرہ سے مگر گيا اور اسى مال وهيں فوت هو گيا [ايک بيان يه هے كه اس کی وفات ہے ۔ ، ہ میں ہوئی (کشف انظنون) شُدُراتِ الدُّمْبِ مِينَ فِي كَهُ سَالَ وَقَاتِ بِقَيْنًا وَ رَبِّ هُ ہے]۔ ایک روایت ہے کہ اس کی موت اسہال سے هوئی اور دوسری روایت کے مطابق زهرخورانی اس کی سوت کا باعث بنی ۔ داؤد نمایت خوش گفتار اور ایک دل کش شخصیت کا حامل تھا .

اکرید اس عثمانی عربی عالم نر تین سلاطین (سلیمان قانونی، سلیم ثانی اور سراد ثالث) کے دوران حکومت میں قلم رو عثمانی کے حدود میں زندگی بسركي ليكن اس نر استانبول يا بلاد اناطوليا مين کام نہیں کیا، اس لیر دوسری ترکی تحریروں یا علما و محقین کی سوانح عمریوں میں اس کا کہیں ڏکر نيين.

تعانیف: [براکلمان نے اس کی نو کتابوں کا تذکرہ کیا ہے لیکن اس کی به فہرست مکمل نہیں۔] طب کے متعلق داؤد الانطاک کی سب سے بڑی تصنیف تذکرہ اول الالباب هـ به کتاب ٹرکی اور عرب ممالک میں تذکرہ داؤد کے نام سے مشهور هوئي اور سهم و و ه وور سهم و ه کے درسیان ا في اصلاح الأبدان، (چار لُولُو علي پاشاکي لائبريري،

مصر میں سات دفعہ جھایی گئی۔ ایک ضمن میں مصنف لکھتا ہے کہ اس نر اس کتاب کو 24ء سين لکهنا شروع کيا تها (ديکهيے تھ کرة، مصر انطاکی کے هاں ان کی تعداد ایک هزارسات سو باره ہے۔ اس کے بعد اس نے علم تشریح الاعضاء کا مختصر ذکر کیا ہے اور سزید تفصیلات کے لیے اپنی کتاب النزهة نی التشریح کے مطالعے کا مشورہ ديا هـ ـ حصة دوم مين مختلف الراض و معالجات كو کو ترتیب تہجی ہے بیان کیا ہے۔ احکام القرآن کی قصل سیں اس نر لوگوں کے اسراض اور ان کے باہمی روابط پر ستاروں کی کردش کا اثر بتایا ہے۔ علم هندسه کے عنوان سے اس نے بتایا ہے که مکانات کی تعمیر وغیرہ کے تنشوں کی وجہ سے علم هندله یهی طب سے تعلق رکھتا ہے۔بلکه یه بھی لکھا ہے کہ اس نے علم عندسہ پر ایک کتاب نکھی هـ: كَشُّف البُّشَّكلات (بعوالة سابق، ج : ١٠٦) .

> طب کے متعلق اس کی دوسری اہم تعنیف النَّزْمَة المبهجة في تَشحيذ الأذهان و تعديلَ الأفرجة ہے، جو اس کے تذکرۃ کے ساتھ ھی جهایی گئی ہے ، یہ کتاب زیادہ تر ا ی نہج پر لکھی گئی ہے جنھیں آج کل پیتھالوجی (علم الامراض) كهتے هيں اور فلسفيانه اقوال كا ايك معِموعه بھی شامل کتاب ہے۔ مصنّف فخر کرتا ہے کہ اس سے پہلے کہی نے اس موضوع پر توجّه نہیں کی (وهی کتاب، ۱ : ۱۹) ـ اس آداب میں اس نے سختاف اعتباے جسمانی کے الگ الک امراض کی تصریح و تقسیم بیان کی ہے .

> طب کے متعلق اس مصنف کی دوسری تمانيف به مين : ألنية في الطّب، نُزَمة الاذمان

s.com

شماره سهم)، کفایة المعتاج فی علم الملاج اور السبحة و الدرة المنتخبة فی ماضح من الادویة المعربة (خالد افندی لائبریری، شماره ۱۹۰۷)، تحفة البکریة فی احکام الاستحمام الکلیة و الجزئیة (صحت علی پاشا لائبریری، شماره ۱۹۰۷) اور طب پسر فلکیات کے اطلاق کے متعلق انموذج فی علم الافلاک ادیسلان کی فهرست مخطوطات میں علم الفلک تعریر ہے! داس میں اس نے مشوره دیا ہے که حماموں کی تزئین و آرائش ایسے طریق سے هونی حاموں کی تواند و نقصانات واضح جاهیے که ان میں حاب داخل اس کے علاوه حماموں کے فوائد و نقصانات واضح کیے هونا چاهیے اور کب ان سے باخر نکنا چاهیے ۔ اخر میں ٹھنڈے ہائی کے عمل کا بھی ذکر کیا ہے . اخر میں ٹھنڈے ہائی کے عمل کا بھی ذکر کیا ہے . اخر میں ٹھنڈے ہائی کے عمل کا بھی ذکر کیا ہے . اخر میں ٹھنڈے ہائی کے عمل کا بھی ذکر کیا ہے . اخر میں ٹھنڈے ہائی کے عمل کا بھی ذکر کیا ہے . اخر میں ٹھنڈے ہائی کے عمل کا بھی ذکر کیا ہے . اخر میں ٹھنڈے ہائی کے عمل کا بھی ذکر کیا ہے . اخر میں ٹھنڈے ہائی کے عمل کا بھی ذکر کیا ہے . اخر میں ٹھنڈے ہائی کے عمل کا بھی ذکر کیا ہے . اخر میں ہونا ہو جم میں اور بالا تصانیف کے علاوہ اس کی ایک

کناب وہ ہے جس میں این سینا کی کتاب القانون الله الله کی شرح کی ہے۔ اس کتاب کا نام نظم قانونجک ہے۔ واضح ہوا نظم قانونجک ہے۔ واضح ہوا نظم آیا ہے (تکملہ، ہو، ہوہم)۔ اس کی دوسری سب بھی تھا، کتابوں کے جداگانہ ناموں کی فہرست مرتب کرنا میں جون غیرضروری ہے(اس فہرت کے ایے دیکھیے برا کلمان؛ میں جون نگملہ، ہو؛ ہوہم؛ کتب خانہ لاله لی کی فہرست؛ منتولات نیوس، بران، لاندن اور رامپور کی لائبریریوں سکن نے بیرس، بران، لاندن اور رامپور کی لائبریریوں سکن نے کی فہرستیں).

طب کے علاوہ دوسرے مضامین پر بھی اس کی مغتلف تصانیف ھیں: مذکورہ بالا شرح قصیدہ غیبیہ (ابن سینا)؛ غایة المرام فی المنطق و الکلام (سلافیة انعصر، س ۱۹۸۸ میں قانون بوعلی سینا پر اس کی دو کتابیں مذکور ھیں ؛ ۱ - شرح نظم قانون اور ۲ - مختصر القانون، قانونجکه (خلاصة الدرا ۲ : ۱۹۸۹): منطق پر رسالہ؛ فی نطائر و العتاب (براکلمان میں فی الطیر): ایک رسالہ پارس

پتھر کے متعلق ؛ رسالہ فی الہیدہ، فلکیات پر ؛ ترنین الاسوان ؛ بتفصیل (ترتیب) الاسوان العشاق موضوع عیش و معبت پر ، جو سعیر میں پانچ دفعہ جھپ چکی ہے ۔ برا کلمان (مقالہ ، در آلا ، لائڈن ، طبع اول ) نے دوسرے مستشرقین کی تحقیقات کی بنا پر لکھا ہے کہ یہ تمنیف طب قدیم سے تعلق رکھتی ہے ، جس میں عشق ایک مرض سمجھا جاتا تھا۔ لیکن اس کتاب (مطبوعة معبر، بابزید ببلک لائبریری ، شمارہ مہرہ) کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ ایسے خیالات و مشاہدات پر مشہور عاشقوں اور معشوقوں کے حالات زندگی اور مشہور عاشقوں اور معشوقوں کے حالات زندگی اور اس موضوع پر جو نظمیں لکھی گئی ہیں وہ بھی شامل اس موضوع پر جو نظمیں لکھی گئی ہیں وہ بھی شامل اس موضوع پر جو نظمیں لکھی گئی ہیں وہ بھی شامل اس موضوع پر جو نظمیں لکھی گئی ہیں وہ بھی شامل کی ہیں۔ اس کتاب کا طب سے کوئی تعلق نہیں,

مزید بران الانطاکی نے بہت سی نظمین بھی۔
لکھی جین (مثالوں کے لیے دیکھیے: ابن معصوم:
سلافة المصر، و: ووجہ، مصر جوجوء ) ۔اس طرح
واضح هوتا ہے که الانطاکی صرف ایک ماهر و حاذق،
طبیب عی ند تھا بلکہ ماهر ریاضیات اور شاعر
نصہ تعا،

مآخل: اس کی کنابیات کے مآخذ میں میں مذکور میں جونکہ دوسری تمام کتابوں میں محفی اقباسات و منقولات ہائے جاتے ہیں اس لیے ان کے مآخذ کی تعقیق ممکن نہیں ۔ مغربی مآخذ کے لیے دیکھیے (۱) لکلرک ممکن نہیں ۔ مغربی مآخذ کے لیے دیکھیے (۱) لکلرک بعد ؛ (۲) المخارد و الم المنافذ المان و المنافذ المنا

(عبدالحق حدثان)

ress.com

الأنطاكي: (ابوانفرج) يحيى بن سعيد بن يحيى، عرب طبيب اور مؤرخ، مِلْكي (Melkite) فرقے كا عيسائي، جو اسكندريه كے سعيد بن بطريل (Eutychios) المولود ١٩٠٩ه كا قرببي رشتے دار تها، وه غالبا هره عبي الدائي رندگي كے ابتدائي بينتيس چاليس سال سعير سين بسركيے - مثلغه العاكم نے سهريان هو كر ١٠٠٨ه / ١٠٠١ - ١٠١٨ عبي نے سهريان هو كر ١٠٠٨ه / ١٠٠١ - ١٠١٨ عبي دي تو يحيي بن سعيد نے ١٠٠٨ه / ١٠١٠ - ١٠١٠ عبي مكونت دي تو يحيي بن سعيد نے ١٠٠٨ه / ١٠١٠ - ١٠١٠ عبي مكونت ميں بوزنطي علاقے كے شهر انطاكيه ميں مكونت ميں بوزنطي علاقے كے شهر انطاكيه ميں مكونت اختيار كر لى اور آخر تك وهيں رها ـ اس نے اختيار كر لى اور آخر تك وهيں رها ـ اس نے محيم ميں حكيم بن يطلان ہيے وهيں ملاقات كي تهي ـ الانطاكي نے لميي عمر بائي اور ملاقات كي تهي ـ الانطاكي نے لميي عمر بائي اور ملاقات كي تهي ـ الانطاكي نے لميي عمر بائي اور مدم ه / ١٠٠٠ عنك زنده تها .

يعيى زياده تر مؤرخ اور سميد بن بطريق کی تواریخ کے تشمة کا سمنف مونے کے اعتبار سے معروف ہے، جس کا بیان ۲۲۰ م/۹۳۸ سے شروع ہوتا ہے۔ اس نے اپنی یہ تعینیف ہوہ *ا* ١٠٠٦ - ١٠٠٤ع مين پنهلي مرتبه شائع کي ـ بعد ازال ۱۰۱۰ه/۱۰۱۰۱۰۱۰۱۰ عصر کجه عرصه بنیار تازه تاریخی مآخذ کی بنا پراس میں ترسیم کی ۔ انطا کیه میں اسے نئی کتابیں سل گئیں اور پھر اس نے اپنی تاریخ پر نظر کی اور اپنے عمید کے واقعات درج کرکے اسے بندریج پایة تکمیل تک پہنچایا اور اس مقعد کے لیے مواد حاصل کرنے کی خاطر کوئی موقع ہاتھ سے نہ جانے دیا ۔ گو ھمارے پاس اس کی تعنیف کا ایسا کوئی مخطوطه موجود نہیں جو م ٢٨ ١ ١٩٠٠ وع سے آكے جاتا هو، ليكن كمان غالب یہ ہے کہ اس نے اپنی تاریخ اس وقت سے بعد تک جاری رکھی اور اسے موسم [/ جو، وع] بلکه شاید ہ میرہ تک لیے آیا تھا۔ یعنی بن سعید واقعات کو حال وار نهين لكهتا، بلكه اينا مواد (بهلر عباسي

یهر فاطمی) خلف 📆 بیهیدون کے مطابق اور الك الك سلكون كي تعت الايج كرمًا في . وه مصر، شام اور بوزنطی سلطنت سے خاص دلجسی ظاهر كوتا في بفداد كے ساتھ اسے كم دل فيسي وقت اس نے مرف سلم ساخذ هي سے استفادہ نہيں -کیا بلکه آن یونانی اور مقامی عیسائیوں کی کتابیں بھی بیش نظر رکھیں جن سے وہ انطاکیہ میں متمارف هوا تها ـ اس کی تصنیف تواریخ و سنین کی معلومات سے بھری پڑی ہے، جن میں آگٹر جگہ هجري سنه اور سليو كسي سنه دونون درج هين ب بظاهر آخرالذکر سنه کی تاریخیں اس نے اپنے مآخذ سے لیں اور انہیں سند هجری سے شود تطبیق دی. هـ بحبي كي تمنيف شام، عراق (الجزارة) اور بورنطي سلطنت کی چوتھی اور ہائچویں صدی عجری/دسویں اور گیارهویں صدی عیسوی کی تاریخ کے لیے بہت. اهم ہے۔ یہ تعینف فاطبی مصر نیز مسیحی حلقوں۔ اور ان کے دینی معاملات کے باب میں بھی خاص اهبیت رکهتی ہے۔ اس پیجیدہ مسئلر کو حل کرنا مشکل ہے کہ اس کے مآخذ کیا تھر اور اس کیہ تاریخ اور ان عرب وقائم میں باهمی تعلق کیا تھا۔ مواسی زمانے سیولکھر گیر۔

Byzance et les Arabes سينظ پيترزيرگ ۲۰۹۰ ما ہ : ہرہ کا ہم، کی روسی طباعت میں بھی درج ہے۔ تنها مكمل طبع «L. Cheith» عنها مكمل طبع B. Ca ra de Vaux ، الم or almin (Script, or, (CSCO : 2 & H. Zayyat ) محراسه برد بيرس و رواعة Vasiliev كا مطبوعه متن اور ترجه (Petrologia Orientalis) ع ۱۱۸ ج أفد ج ۱۹۶۰ ۱۹۹۹)، س. بهداير ختم هو جاتا هـ : Gesch., der christl. arab. ; G. Graf نيز Gesch. . . , U wa : e iLitteratur

(M. CANARD)

آنطاکیه : شمالی شام کے شہر Antocheia کا معرب نام ۔ یه شہر دریاہے عاصی (Oropies) کے کنارے بعیرۂ روم کے ساحل سے جودہ سیل کے فاصلے پر واقع ہے۔ اس کی بنیاد سلیو کس Seleucus اقل نے . . ۳ قبل سبح میں رکھی تھی ۔ [روسی سهه سالار] ہومیں Pompey نے اس شہر پر برہ قبل مسيح مين قيضه كر ليا تها، جن كر بعد وه ایشیا میں رومیوں کا سب سے اهم شہر اور سلطنت روما کی ایشیائی ولایات کا صدر مقام بن گیا ـ اس کے تدریعی انعطاط کی تاریخ ایران کی ساسا ی ملطنت کے قیام سے شروع ہوتی ہے، جس نے دِجله اور فرات کی وادی میں انطاکید کی سیاسی اور اقتمادی اهمیت بهت گهٹا دی اور اسے ایران کے ہے در ہے حملوں کا تختہ مشق بنا لیا ۔ شاہ ہور اول نے اسے پہلے ۲۰۱۸ میں، بھر ۲۰۱۰ میں مفتوح اور تاراج کیا اور بہاں کے بہت سے باشندوں کو ولایت سوسیانه کے شہر جنائی شاپور (رک یاں) میں لیے گیا (فَبُ الطبری، ۱: ۸۲۸) - ۲۹۹سے ۲۷ج تک انطاکیه شهر تدمر (Paimyra) ی ملکه زنوییه کے زیر اقتدار رہا۔ باین همه پینهم داخلی جهگڑوں اور تباہ کن زلزلوں کے باوجود (جو

ress.com اس علاقے میں عموما آتے رفتے میں) اس شہر کی خوش مالی کائم رهی، یهان تکا که رموء میں خسرو اول (انوشروان) نے اس کا سمامیں کر ع اسے تباہ کر ڈالا اور اس کے باشندے بہال کھے دویازہ نکال کر ایرانی مملکت میں سنتقل کر دیے گئے Ges. d. Perser u. Araber : Th. Noldeko (نب نولديكه) zur Zeit der Sasaniden لاثيرك ويمراعه ص Babylonien nach. d. : M. Streck : rra (174 ـ ( عبد المحل ۲۶۹ : ۲ ۴ ، ۱۹۰۱ farab. Geographen اس کے بعد قبصر روم جسٹینیٹن Justinian نے انطاکیہ كو أور محدود ليكن زياده مغبوط حصار مين از سر نو تعمیر کرایا (یمی حدود ازمنهٔ وسطی کے ہورے دور میں قائم رہیں) لیکن ایرانی لشکروں -نے اسے بھر ۱۹۲۰ء اور ۱۹۹۱ء میں تارام کیا اور ۱ م / ۹۳۷ - ۹۳۸ میں عربول نے اس ہو تیضہ: کو لیا .

ابتدائی خلفاے اسلام کے عہد میں انطاکیہ کا ذکر بہت کم ملتا ہے، تاہم یہ شہر عربوں کے سرحدی فوجی نظام العواصم [رَلَّهُ بال] کا صدر مقام تها اور بظاهر علمي سركرميون كا ايك فعّال مركز بنا رها ـ ه وجه / ١٨٥٨ مين احمد بن طُولُونُ آرکے بانے نے شمالی شام کے ساتھ اس شہر کو بھی الهنر حلقة اقتدار سين شامل كر ليا - ٢٨٥ه / ٢٨٥ع تک یه اس کے جانشینوں کے تبضر میں رہا۔ ۱۵۳۰ م س وعسي سيف الدوله [رك بأن] آل سَمْدان كے هاتھ آ گیا ـ ۸ م م م م م م بوزنطی سالار Michael Burtzes نے اسے فتح کر لیا اور اس پر 22 مم مرر ، ء تک بوزنطی ڈیوک (اسرا) حکم رائی کرتے ر ہے۔ پھر به سلجوتی سلطان سلیمان بن تستلمیش کے ا قبضر میں آگیا۔ موصل اور حلب کے عقیل خاندان کے حکمران مسلم بن آریش (رک بان) نے اس کے لیے جدوجهد شروع کر دی مگر سلیمان نے اسے انطاکیہ

کے قریب صفر ۲۵مم/ جون ۲۸۰۵ء میں شکست دی اور وه جنگ مین مارا گیا۔ اگلر مال خود سلیمان بھی اپنے رشتےدار تُنش سے شکست کھا کر ملاک هو گیا . اس داخلی جنگ میں سلعوتی سلطان ملک شاہ کو مداخلت کرنا پڑی، جس نے یاغی سیان نامی ایک ترک امیر کو انطاکیه جاگیر کے طور پر دے دیا۔ صلیبیوں نے به شہر جمادي الأخره ووجه / جون ١٩٨٨ء ع كو اسي یاغی سیاں کے ماتھ سے جھینا اور ازاں بعد انھوں نے موصل کے والی کریّقا کا معاصرہ نا کام بنا کر اس پر قبضہ جمائے رکھا، یہاں تک کہ مملوک سلطان بببرس بَعْدَق داری [رک بان) نر م رمضان چېچه / چې ستي ۱۹۸۸ء کو په شهر دوباره سر کر کے مشہدم کرا دیا۔ اس دُور میں اس ہر وہ ناومن خاندان حكم رائي كرنا وها جو بوهيمائذ Bohemond کی اولاد میں سے تھا اور جس کی عمل داری صلبی عساکر کے متبادل حالات کے ساته ساته بؤهني اور كهلتي رهتي تهي، اكرجه اس کے دارالریاست [انطاکیه] کوسمه ما ۱۱۸۸ عمیں سلطان صلاح الدين أرآك بان) كي جانب سے كجه عرصع کے سوا کبھی کوئی سخت خطرہ لاحق نبين هوا.

اس کے بعد انطاکیہ پہلے علب کی معلوک نیابت اور بهر عثمانلی باشالق 💆 توابع میں شامل رہا۔ پہلی جنگ عظیم کے بعد اس پر فروری و رو و و و میں فرانسیسی افواج نے قبضہ جمایا اور اسے پیلج کے انتداب (mandate) نیں شامل کر لیا حجب ۱۹۳۸ء میں اسکندرونہ کی سنجاق کے لیے الگ حکومتی نظام قائم کیا گیا (جس کا تام بعد میں جمهوریهٔ هتر Hatay قرار بایدا) تو انطاکیه اس کا صدر مقام سنتخب هوا ـ لیکن فرانس نر به سنجاق ۲۰ جنون ۱۹۳۹ء کو جمهوریه ترکی

ress.com کے حوالے کر دی (دیکھیے M. Khadduri : American Journal of 12 (The Alnaudretta Dispute . (my a b m. 7 of 14 | 9ma (International Law

یوزنطی عبد اور ترون وسطی کے شہر انطا کید کے بچر کھچر آثار نسبتا کم ملتر میں کیونگھا۔ ا مدراء کے شدید زلزلے کے بعد شہر کے باشندوں کو اجازت مل گئی تھی کہ اپنر گھر بنائر کے لیے فصیلوں کا ملبه استعمال کو لیں ، انطاکیه میں حبیب النجار (رکے ہاں) کی ایک درگاہ کے سوا مسلمانوں کی اور کوئی اہم یادگار عمارت بائی نہیں ۔ یہ درکاہ پرانے پالاحصار کوہ سابیس (Mt.) Silpius) کے دامن میں واقع ہے۔ اسلامی روایات اس درگاہ کو اس مرد مومن کا مزار بیان کرتی ہیں جس کا ذکر بغیر نام کے قرآن معید (۲۰ [یسین]: . با ببعد) میں آیا ہے۔ رم ورع میں انطاکیه کی قضا کی آبادی پرمهم تھی (ترکمان : . . مهم، علوی : ۲۰۱ مرب ۲۹۹۹ ته ارس ۱۳۹۹ م) .

مآخول : اوزنطی عنهد کے متعلق بنیت وسیع التربیجر بایا جاتا ہے؛ دیکھیے (۱) Pauly-Wissowa ؛ بذیل ماڈہ مره برنستن مرموم تا رجوم عاد اس شهر کے کلیسائی ا المال کے متعلق : R. Dovinste (۲) هم و رع اسلامي عبد کے بارے میں (ال) جغرافیه : (س) عرب جغرافيه نويسون کی دی هولی معلومات، مسرتّبة Palestine under the : G. Le Strange ليسترينج Moslems ، لنذل ، ١٨٩٩ (م) يحيى بن سعيد الانطاقي : نظم الجوا مر، در . Carpus scr. chr. or اسلسله ، ع و ي (۲۹۰۰ تا ۱۹۰۱) و ذیل، در Patr. or. م د در ا Denkschriften d. Wiener Akod, d. Wissens-: Kremer TTY: 4 (2) HAMPERS: 4 (2) 1 AAT (chaften

ليعله تهج يبعلون والهابياتا الهبون المعالية و ه : ٨٠ تا . ٤ ؛ (٨) تا معلوم مصنف كي عربي تمييف (cod. vat. arab.) من ۲۸۹)، طبع و ترجمه از I. Guidi از Rendiconti . . . Lancei یا ۱۸۹۵ (نجعیم از D. S. Margoliouth در ۱۴۱۸۹۸ ما سی دور تا ۱۹۹) - اس کتاب کو حاجی خلینه نے بھی جہان نماء المانيلول هم، وه ، چي ه . و ببعد، مين استعمال كوا ه ؛ نيز ديكهي : (١) Topographie : R. Dussaud 14 194 & Juny thist, de la Syrie milique et médiévale بامداد اشاریه؛ (ب) تاریخ : (۱۰) ان مادون کے ماخذ جن كا حواله اس مقالے ميں ديا گيا ہے: (١١) ٨٠٨. Byzania et les Arabes : Vasiliev ، فراتسيسي طبع از H. Grégoiro وهيره، ج ۽ تا ج، برسلز ١٣٠ ء٤: (١٢) A thore history of Antioch : E. S. Bouchier أوكسفرة : La Syrle du : C. Cabon (۱۳) الد عدد الله Nord à l'époque des Croisades : الرس Nord à l'époque des La Syrie à l' : Gaudefroy - Demombynes (10) epoque des Mamalouks بيرس م و و عاد (ج) سفرنامين A Description of the East : R. Pacocke (10) lige to han to resemble same old rete. Reisebeschreibung nach : C. Niebuhr (17) Arabien) أبسترقم مهدوعه جاز ما قا ۱۸: (۱۵) (Reisen in Europa, Asien u. Afrika ; J. Russegger شك كارك الهراعة والمجاد تا جوم تا جوم (١٨) Expedition . . , to the rivers Euphrapes : T. Chesney ignd Tigris الكان مراعد و وجو البعد ! (وو) Reison im Orient : H. Petermann لاأوزك Reise : E. Sachau tr.) 144 That rant r 161414 In Syrien w. Mesoporamien د کائوز ک می دوم بید: نیز دیکهر ( دیکهر V. Cumer (۲ ۱) (TT) 194 W 198 : Y IFINGS JUNG IN ABIR Antioche, Cantre de Tourisme : P. Jacquit

Antioche, : J. Weulersse (rr) to E 1979 To Land 16 1 4 re 18. E. O. 13 Estat de géographie urbaine من برج تا و بر .

ress.com

H.A.R. Gibb J M. STRECK)

و الماليا على الماليات الماليا أَنْطَالِيهِ ; (اداليه) اناطوليا کے جنوب میں " بحیرہ روم کے ساحل ہر اسی نام کی خلیج کے شمال مغربی گوشے میں ایک شہر۔ اس کا نام جو قدیم كتابوك مين أتَّاليا Pentinger : Attaleia : Attalia) كتابوك مين جدول میں أتاليه Atalia)، نئی بوربی زبانوں میں Adalia اور اکثر ترکی کتابوں میں ادالیہ کی شکل میں ملتا ہے، برکمہ Borgama کے حکم ران اتالوس ثانی Attalos II (وور تا ۱۳۸ ق م) کے نام سے ماخوذ ہے؛ جو اس کے شہر کا پہلا بانی سمجھا جاتا ہے ۔ جهان نماء آز کانب جلبی (ص ۱۹۰۸)، میں اس کا عربی اسلا ''اوہ طولس'' تحریر ہے ۔ اس کا اسکان ہے کہ اس شہر کی تعدیر سے پہلر بھی بہاں کوئی بستی موجود ہو (لیکن اس کے باوجود Hirachfeld کے علی الرغم Lanckoronski اس بیان کو کوئی أهبيت نهين دينا كه يهان ايك براني بسئي کوری کوس Korykos کے نام سے موجود تھی). انطالیہ کی جاے وقوع میں بعض ایسے طبیعی حالات جاذب توجه هين جن سے ينهان زمانة تديم میں ایک بندرگاهی شهر کا تعمیر کرنا آسان هو گیا. هوگا۔ اوّل تو اس کا محلّ وقوع ایک ایسی خلیج کے سرے پر تھا جو خشکی میں دور تک اندر ہلی ا کئی تھی: نیدا یہ بعیرہ روم سے اناطولیا کے اندر جائے کے لیے بہت موزوں تھی ۔ جنوبی اناطولیا ۔ کے پہاڑ، جو علی العموم ساحل سے بہت قریب اور متوازی چلے جاتے میں ، یہاں سیدھے اندرون ملک، کی طرف رخ کر فیتے ہیں اور اس طرح ان کے درسیان. خلیج کے سرے پر ایک وسیع سرسبز میدان نکل آتا۔ ہے۔ به میدان دور تک بیهاڑوں میں پھیلتا جلا

انطاليه

گیا ہے، لہٰذا ساحل سے جھیلوں کے علاقے تک اور و ہاں ہے فریکیا .Phrygia ایمنی اندرونی اناطولیا کے مغربي حصر تک ایک قدرتی راستے سے بمنج جانا نسبتًا آسان فے ۔ اس عمومی منظر کے اندر انطالیہ کے عين محلَّ وقوم مين مختلف سازگار حالات نظر آتر ا ھیں ، مثلاً ساندر کے کنارے بیس بیس تیس تیس ميٹر بلند پهاڑياں هيں ۽ جنهيں بسمولت قلعه بند کیا جا سکتا تھا: ان پہاڑیوں کے درمیان ایک قدرئی بندرگاہ ہے، جس کے اندر عبید قدیم یا۔ ازمنهٔ وسطّی کے جہازوں کا اجھا خاصا بیڑا سما۔ سکتا ہے اور جو ہر قسم کی آندھیوں اور ریت سے ات جائر کی مصیت سے معفوظ ہے: جنانچہ بالآخر سمندری پشتون (break-waters) کی تعمیر سے یہ اا ایک بند بندرگہ'' بن گئی ۔ اس کے نواح کے دوسرے قصبوں میں ایسر سازگار حالات موجود نہ تھے، چنانچه ان میں اتّالّوس Attalos کا بنایا هوا . به شمر بہت جلد ترقی کر کے سب سے بازی لر گیا ۔ لیکن ابھی زیادہ مدّت نہ گزری تھی که خاندان اتالوش کے علاقوں کو سلطنت روما نے اپنی قلم رو معی شامل کو لیا اور یه شبهر (آس پاس کے تمام اسواحل کی طرح) سمندری ڈاکووں کے قبضر میں جلا کیا ۔ ہے ق م میں مشہور قونصل سرویلیوس Isaurekas الصعروف به ايسوريكس P. Sorvilius نر ان ڈاکووں کا استیصال کر دیا اور روما کی حکومت کا عملا آغاز ہوا ۔ فصیلوں کی توسیع کر کے انهیں مضبوط کیا گیا۔ بوزنطی زمانے میں انطالیہ کی اهمیت روز انزون هوتی گئی اور وه بحیرهٔ روم کی ایک مصروف تجارتی بندرگاه بن گیا ـ یمهی وجه ہے۔ کہ سلمانوں کی کشور کشائی کے ابتدائی زمانے میں به شمیر وقتاً فوقتاً مسلم بحری حملوں کی آماجگاہ رها اور ٢٠٠٩ / ١٨، مين خليفه المُتُوكُل كے تركى النسل امير البحر فضل بن قارن نر سندر

doress.com کی طرف سے حمله کو کے ایسے فتح کر لیا ۔ اس کے بعد گیارھویں صدی کے نصف کیر میں جب ترکوں نے پورا اناطولیا فتح میں موسیر ان کے قبضے میں آگیا دلیکن س، ۱۱ء میں شاہندہ اسکان اسکان اسکان اسکان اسکان اسکان سے فیصلہ اسکان اس پر دوبارہ قبضہ کر لیا ۔ کچھ مڈت بعد ترکوں نے اسے پھر فتح کر لیا اور . ۱۲ وء میں شاہنشاہ John Komnenc نے بھر ترکوں سے جھین لیا ۔ ۱۹۸۱ء میں سلطان قلیج آرسلان ثانی نے اس شہرکا معاصرہ کیا، لیکن اسے فتح کرنے میں کامیاب نه هو سکا ۔ لاطبنیوں کے قسطنطینیہ کو فتح کر لینے اور بوزنطی سلطنت کی تقسیم کے بعد قلم رو انطالیہ ایک فرنگی مسمی الدوبراندن Aldobrandin کے تبضر میں آ گیا۔ ۲۔ ۵۸ ـ . ١٦ مين سلطان غيات الدين كيخسرو اول نر اس کا معاصرہ کیا اور اگرجیہ شاہ قبرس کا ولی Gautier de Monthéliard نرنگیوں کی ایک جمعیت ساتھ لر کر مدد کو آبا لیکن انطالبہ ہر سلطان کا قبضہ ہوگیا (اس فتح کے بعد سے سلجوتیوں اور اهل وینس کے درمیان روابط شروع ہوے اور اهل وینس کو بعض تجارتی مراعات دی گئیں) ۔ لیکن Gautier نر، جو شکست کها انر گرفتار هو گیا تها اور بعد ازال رها کر دیا گیا، ه ۱۲۱۹ سیں پھر تیرس سے آکر الطالیہ پر قبضہ کر لیا اور تركون كو ته تيغ كيا \_ اناطوليا كي سلطان عزالدين کیکاؤس اوّل نے دوبارہ اس شہر پر قبضہ کر لیا اور تمام فرنگی، جن میں Gautier بھی شامل تھا، تلواز کے گھاٹ اتار دیے گئے۔ ترکوں نے شہر بناہ کی موست کی، بندرگاه کی برانی کودی اور پشتون کو نئے سرے سے تعمیر کیا اور جہاز سازی کا ایک کارخانه بهی قائم کر دیا.

> انطالیہ اناطولیا کے سلحوتیوں کے اس بیڑے اً کا سرکز بن گیا ہبو بعیرۂ روم میں منعین اتھا۔

یہاں کے ترک حاکموں کا لقب ملک السواحل يا امير السواحل هوتا تها، جسر ترك أساهل بر" کہا کرتر تھر : بوزنطیوں کے هاں به لفظ "Salbeg" (سال بیک) کی شکل سیر بهنجا.

ایک زمانر تک انطالیه (علائیه کے ساتھ) سلجوتی حکمرانوں کی سرمائی تیامگاه رہا ۔ جب سلجوتي سلطنت كا زوال هوا تو يه علاقه حميد اوغلو خاندان کے ہاتھ آگیا ۔ تیرہوبی صدی کے آخر سیں الیاس ہے کا بیٹا دُندار ہے، جس نے جھیلوں کے | علاقے میں ایک ریاست قائم کر لی تھی، انطالیہ پر قابض ہو گیا اور اس کی حکومت اپنے بھائی یونس ہے کے حوالے کر دی ۔ دُندار نے خود ابلُخانیوں کی سیادت تسلیم کر لی تهی، جو اس وقت اناطولیا پر قبضه و اختیار رکهتر تهر، لیکن ۱۳۲۰ ه مین یعنی ۱۳۷۷ سیں اس کے بیٹے اسعی ہے تے مصر کے اقتدار خسروی کے آگے سر تسلیم خم کر کے اپنر باپ کے علاقوں پر قبضہ حاصل کر لیا ۔ ادھر انطالیہ میں دندار کے بھائی یونس پر کے ا بیٹوں نے بھی حکومت سنبھال لی ۔ بعض مؤرخین حمید اوغوللر قبیلر کی اس دوسری شاخ کو تکه آ اوغللری کمتے ہیں ۔ حقیقت یہ ہے کہ سلجوقیوں نے انطالیہ فتح کرنے کے بعد وہاں تکہ ٹرکوں ا کو آباد کر دیا تھا، اور اس کا امکان ہے کہ حمید اوغناری کا بھی انھیں میں سے ظہور ھوا ھو۔ بہر حال انطالیہ میں جن لوگوں کی حکومت تھی۔ وہ حمید اوغالمری ہی کی ایک شاخ تھے۔ ۱۳۹۱ء قبضه کر لیا اور حمید اوغللری مجبور هموکر ( شمال کی طرف پسیا ہو گئے، لیکن ۲٫۳۵۳ میں

ress.com اس شہر پرقبضه کرلیا ۔ آجرالہ کرکے بیٹے عثمان ہے تے زمانے میں انطالیہ ترکان آل عنہان کے زیر نگین هو کیا ۔ جنگ انقرہ (۲٫۳٫۶ کے بعد اگرچه عثمان بر فر قره مان (Karaman) رئیسوں سے بندد مانگ کر اس شهر بر دوباره تبضه کرنر ی کوشش کی لیکن انطالبہ کے عثماننی والی حمزہ ہے نے اسے أ شكست دى اور تنل كر ديا (١٣٣٠ - ١٣٣٥) -دور عثمانی میں یہ شہر تکہ کی سنحاق کا صدر مقام رها (اگرمیه تکه کے باشا وقتاً فوقتاً آلمالی میں نہیں رهتے تھے)۔ اولیا چلبی نے، جو ۱۰۸۲ھ/۱۰۸۱۔ م ہے ہو میں اس شہر میں آیا تھا، انطالیہ کے احالات ہوری تفصیل سے لکھے میں۔ اس کا بیان ہے که اس شهر کے گرد آیک فصیل تھی جو ...ہم تدم طوبل تھی اور جس سیں اسی برج بنے ہوسے تھے۔ ا سے اناطولیا کے ایلخالی حاکم دمرطاش کے حکم 📗 اس قلعہ بند شمر کے اندر کم از کم تین ہزار سے انطالیہ میں قتل کر دبا گیا۔ تین سال بعد، اِ برانے حکانات تھے، جن کی چھتیں کھیریل کی تهیں ۔ به مکانات جار محلول میں منتسم تھر، جن میں تنگ کلیاں ٹھیں۔ فصیل کے باہر شمال کی طرف بیس ترکی اور جار بونائی محلّم تهر ـ یه شهر تین ا اطراف میں باغوں سے گھرا ہوا تھا۔ شہر کی منڈی فصیل کے باہر تھی۔ ہندرگاہ، جس کے مدخل ہر دو ارج بنے هوے تھے، كم از كم دو سو جهازوں کے لیے ایک مکمل اور معفوظ جائے بناہ مسیا کرتی تھی۔ اس شہر میں گیارہ بڑی مسجدیں (جن میں سے بهترین قویوجی مراد پاشا کی بنائی هوئی تهی)، سات بڑے مدرسے، بہت می خانقامیں، سرائیں اور حمّام تھے۔ انطالیہ میں کئی مختلف زمانوں کی عمارات موجود نهين، مثلاً جو قعيلين بندرگه میں قبرمن کے بادشاء پیٹر Pierre نے انطالیہ ہر ا کے کرد شہر کے قدیم مرکز کوگھیرے ہوے میں اور ایم اندو کی طرف ذیل حصوں میں تقسیم کرتی هیں، وہ بنیادی طور پر ازمنهٔ قدیمه کی باتیات میں یونس ہے کے ہوتے محمد ہے این محمود ہر نے بھر اِ سے میں کو ادسته وسطی میں اور زمانه حاضر میں

ress.com

بھی بارہا ان کی سرمت اور استحکامات کی تجدید کی گئی ہے ۔ خود ترکوں نے بھی انطالیہ کے استحکامات میں بہت سے اضافر اور ترمیمیں کی ہیں۔ براندازه عمارتي ملبه بعد كي تعميرات مين دوباره استعمال کیا گیا ۔ سلجوتی زمانر میں انطالبہ کو جو اهيت حاصل تهي وه اس يرباقي مانده آثار قديمه سي ظاعر ہے، لیکن ان میں سے اکثر بعد کے زمانے میں بالكل هي كهندر هوكتر - اولو (= يؤى) مسجد اب متروک ہو جکی ہے۔ ترہ تای مسجد کا صرف یک ا دروازه، جو نهایت عمده نقش و نگار سے مزیس ہے اور ایک محراب باتی رہ گئی ہے ۔ بیولی مسجد میں، جو سے م ا سے سے عبین تعمیر کی گئی تھی، ایک خوب صورت خشتی مینارموجود ہے۔ عمد سلاجتہ 🗾 دوسرے آثار میں ایک لنگر خاند، ایک منبدم خاتاه اور بہت سی تربین (مقبرے) موجود هیں۔ عبد عثمانی کی سیاجید (شکلاً تویوجی سراد پاشا جامع اور محمد بأشا جامع) بهي قابل ذكر هين.

موجودہ انطالیہ سمندر سے سیدھی بلند ھوتی عراق کے درمیان ایک ھموار میدان میں واقع ہے۔ اگر اسے سمنور میں سے دیکھیں تو قطار در قطار سرخ ٹائلوں کے سفید مکان، مکانوں کے اردگرد عربے بھرے غیجے اور پس منظر میں واقع بہاڑ بہت خوش نما نظارہ بیش کرتے ھیں۔ ساخلی چٹانوں کے اوپر سے سمندر میں گرنے والے آبشار اس منظر میں آور بھی جان ڈال دیتے ھیں۔ ان آبشاروں کا پانی دودن (Katarraktes) سے آتا ہے، جو شمالی پہاڑوں سے نکلتا ہے، میدان انطالیہ کی جونے کی تہوں پہاڑوں سے نکلتا ہے، میدان انطالیہ کی جونے کی تہوں پہاڑوں سے نکلتا ہے، میدان انطالیہ کی جونے کی تہوں بین پہاڑوں بید ندیوں میں بید نمودار ھو کو شہر کے قریب ستعدد ندیوں میں بر نمودار ھو کو شہر کے قریب ستعدد ندیوں میں بیکہ اندرونی باغوں کو بھی سیراب کرتی ھیں۔ بلکہ اندرونی باغوں کو بھی سیراب کرتی ھیں۔ انطالیہ کی آب و ھوا میں بحیرہ روم کی آب و ھوا

کی استیازی خصوصیات تنایان میں ۔ یه میدان تین اطراف سے پہاڑوں میں گھرا ھوا ہے ، لینڈا موسم کرما سي بيت كرم هوتا ع (جولائي سي اوسط درجة حرارت ۸ م دوجه سنٹی گریڈ)۔دوپہر کے وقت گرمی ، م دوجے تک پہنچ جاتی ہے اور صرف اس وقت کم ہوتی ہے جب سمندرکی طرف سے هوا جلنا شروع هو جائر ـ چونکه هوا میں نمی کی کثرت سے یه گرمی ناقابل برداشت هو جاتی ہے اس لیے آبادی کا ایک بڑا حصه موسم گرما بسر کرنے کے لیے آس پاس کی پہاڑی چراکاهوں اور کرد و پیش کے باغوں میں چلا جاتا ہے۔ اس موسم میں یبھاں بارش بھی ا نہیں ہوتی ۔ ہر خلاف اس کے موسم سرما خوش گوار اور معندل هوتا ہے (جنوری کا اوسط درجہ حرارت دس درجر) - جاڑے میں کہرا شاذ و نادر ہڑتا ہے اور برف باری بھی بہت کم عوتی ہے ؛ زور کی بارش (سال بھر میں ایک میٹر سے زیادہ) موسم خزاں میں شروع ہو کر وسط بہار تک جاری رہتی ہے.

اس آب و هواکی وجه سے اس عالاتے میں معدل درجة حرارت کی اور منطقة حارہ کی بہت می فصلیں اگائی جا سکتی هیں ۔ انطالیہ کے نواح میں بہت سے علوں اور سبزیوں کے علاوہ هر قسم کے بھل خصوصاً فارنگی اور لیموں بلکہ کیلے بھی پیدا هوئے هیں ۔ پچھلے دنوں بہاں ایک زراعتی مرکز قائم کیا گیا ہے جس میں منطقة حارہ کی بہت سی فمیوں کے اگانے کے تجربے کیے جا رہے هیں ۔ اسید ہے کہ رسل و رسائل میں جس قدر ترقی هوگ اسی فدر یہ علاقه بالخصوص جلد پیدا هوئے والے اسی فدر یہ علاقه بالخصوص جلد پیدا هوئے والے بھلوں اور سبزیوں کی پیداوار کے لحاظ ہے بڑی اهمیت حاصل کر ئےگا۔ اب تک انطالیہ کا بیرونی اهمیت حاصل کر ئےگا۔ اب تک انطالیہ کا بیرونی دنیا کے ساتھ رابطہ زیادہ تر سمندر کے راستے هی تائم ہے ۔ آج کل بڑے جہاز پرانی یندرگاہ کے باہر دنیا کے ساتھ رابطہ زیادہ تر سمندر کے راستے هی تائم ہے ۔ آج کل بڑے جہاز پرانی یندرگاہ کے باہر باسانی لنگر انداز عو سکتے هیں ۔ استانبول کے ساتھ باسانی لنگر انداز عو سکتے هیں ۔ استانبول کے ساتھ باسانی لنگر انداز عو سکتے هیں ۔ استانبول کے ساتھ باسانی لنگر انداز عو سکتے هیں ۔ استانبول کے ساتھ باسانی لنگر انداز عو سکتے هیں ۔ استانبول کے ساتھ باسانی لنگر انداز عو سکتے هیں ۔ استانبول کے ساتھ باسانی لنگر انداز عو سکتے هیں ۔ استانبول کے ساتھ باسانی لنگر انداز عو سکتے هیں ۔ استانبول کے ساتھ

ss.com

ڈاک کے دخانی جہازوں کی آمد و رفت با قاعدہ قائم ہے، اور غیرسلکی جہازوں کے ذریعر انطالیہ کا رابطه زیادمتر ایطالید، ممبر اور شام کی بندرگاهون ہے قائم ہے ۔ یہاں سے پھل، لکڑی(سوختنی اور عمارتي). اناج، کچي دهاڻين وغيره برآمد کي جاتي ھیں ۔ دوسری طرف پچھلے دنوں تک خشکی کے دُراثُع رسل و رسائل زيادمتر ندر تغافل رمي هیں؟ چنانچه اِزْمِیر اور سرَّجِن کی طرح انطالیه الدرون ملك سم بالكل منقطع رها، عالانكه اس وسیع عقبی علاقے سے اس کی تجارتی سر گرمیال بہت بڑھ سکتی تھیں ۔ اُلیون حصرانطالیہ ریلوسے کی تعمیر سے صورت حال بدل جائر کی اور اندرونی اناطولیا کی تجارت کا ایک حصد بندرگاه انطالیه کی طرف کھنچ آئرگا ۔ دریں اثنا انطالیہ اور آبردور کے درسیان ایک اجھی سڑک سوجود ہے، جو انقرہ اور استأنبول کے ساتھ سریم رسل و رسائل کی ضامن ہے۔

جب تک پچھلے دنوں باتاعدہ سر شماریاں نہیں ہوئیں انطالیہ کی آبادی کے متعلق کوئی صحیح تصور قائم کرنا ممکن نہ تھا۔ تقریباً ایک صدی پیشتر Ch. Texier کا اندازہ تھا کہ اس شہر کی آبادی پندرہ اور اٹھارہ ہزار کے درمیان ہے۔ انیسویں صدی کے آخر میں جو تخمینے لگائے گئے ان کی رو سے تیرہ اور پچیس ہزار کے درمیان آبادی بتائی گئی۔ بہلی جنگ عظیم ہے ایک سال پہلے آبادی پچیس اور تیس ہزار کے درمیان تھی ۔ اس کل آبادی اور تیس ہزار کے درمیان اور ایک چوتھائی اور تیس خرج) کے پیرو تھے۔ میں تین چوتھائی سلمان اور ایک چوتھائی حب آخرائڈ کر مسیحی مبادلۂ آبادی کے پیرو تھے۔ بہیج دیے گئے تو پورا انطالیہ ترک شہر بن گیا اور اب تک بدستور ہے ۔ ۱۹۲۵ء میں اس کی آبادی

ان اعداد میں غیر مسلبون اور ان لوگوں کی جن کی مادری زبان ترکی نہیں کل تعداد ایک سو بھی نہیں تھی ۔ ، مو وہ میں شہر کی آبادی بڑھ کر مے۔ ۲۰۰۰ [اور ، ۱۹۹۰ سین ، ۱۹۱۳] تک۔ پہنچ گئی،

ولايت انطاليه (جو شروع مين ولايت قونيه سے وابسته تکه سنجاق کی ذیلی ولایت کا مدر مقام تھا) کا رتبہ ہے ہم، ، سربع کلوسٹر اور آبادی و ، ١٩ م م هـ د انطاليه كي قضا كا رتبه و ١٩ م مربع کلومیٹر اور آبادی ہوہ ہم ہے ۔ اس اسر کے باوجود که گزشته صدیون میں اس کے ہے شمار درخت برباد کر دہے گئے اب بھی ولایت انطالیہ کا وہ علاقہ جو جنگلوں سے ڈھکا ھوا ہے ساک ۔ بھر میں سب سے بڑا ہے۔ بہاڑی علاقوں میں التخته جي'' (لكثرهارے)، جو درخت كاأنے پسر زندگی بسر کرتے ہیں اور خانه بدوش رہتے میں بہ گرسیوں میں اپنے کلوں اور رپوڑوں کو لے کر کرمائی چراکاهول میں پہنچ جاتے هیں۔ اس ولایت کی زرعی پیداوار اور جنگلوں کے علاوہ اس میں دولت کے بعض زیر زمین وسائل بھی موجود ھیں، بین میں سب سے اھم کروم کی کائیں ھیں (ان سے اب تک صرف جزوی طور پر کام لیا گیا ہے)۔ ان تمام وجوء ہے ولایت انطائیہ ترکی کے ان علاموں میں سے ہے جن میں آگے چل کر بہت کعھ ا ترقی کے اسکانات ہیں .

مآخل: ان برائے مشرقی مآخذ میں سے جن خیر انطالیہ کے متعلق معلومات سوجود جیں : (۱) کاقب چلبی: جہان نماء میں بہرہ ؛ (۲) اولیا جلبی: جہان نماء میں بہرہ تا ، ہم، تا ہم، تا ہم، تا ہم، ہم اندازہ ہم، این بطوطہ : سیاحت نامہ، ج ۱؛ (م) دیکھیے (م) این بطوطہ : سیاحت نامہ، ج ۱؛ (م)

اس کے علاوہ گزشتہ صدی کی سیاحت و جغرافیے کی

aress.com

ہمض کتابوں میں انطالیہ ہے متعلق کچھ تصاویر ملتی عیں، ان میں بے دیکھیے: (Asia Mineure: C.Texier (a) س دري بيعد: Traveles: E. Forbas J T. Spraitt (م) يبعد: Erdkunde: K. Ritter رُّر (۴) الرَّر Erdkunde: K. Ritter الم Nouvelle: E. Reclus (x) : " אר אר בשני אר בי אר אין אר אר אין אר אר אין : W. Ruge (4) 1 no . : 1 Géographie Universelle Poter-) B. itribge zur Geographie von Ki. inasian : V. Cuinet () . ) : (\* 1 A . v. smann's Mittellungen La Tinquite d Asine : مر تا مدم : زياده حال كي تصانیف کے لیے دیکھیے: (۱۱) Banse (۱۱) ص ، در ؛ (۱۲) Anadolu : M. Gemal (۱۲) می پرد بیعد ؛ Epigraphie grabe d asie Mineure: G. Huart (14) (در Recue Semitique ) م ر و راه) ص ر ب : ازمنهٔ قديمه ع منعلق كنابل : (س) Stadte Panishy- : Lunckronsky liens und pisidie وي أنا يوم عن من يور تا يع؟ [انطالیه کے بارے میں تاریخی کتب و عمارات ہے متعلق ایک مختصر سے نوٹ میں A. Gabriel لکیتا ہے کہ انطالیہ کے بارے میں تطعی طور پر ابھی تک تحقیق و تدفیق عمل میں نہیں آئی ، اور زمانہ ندیم سے متملق كتابون مين Lanckronsky كي منذكورة بالا تمنيف Vielles de Pomphylle et de ; فرانسيسي ترجمه ) Pisidie پیرس , ۱۸۹ ع) کے علاوہ انطالیہ کے سیعی دور سے متعلق عمارات کے لیے (۱۰) Kleinasia- : Hans Ratt tische Denkmäler (لانوزكه . ١٠ ع)، مو ٢٠ تا ٢٠ ك مطالعر کی سفارش کرتا ہے۔ ] اسلامی عبد کی عمارتوں کے بنعلق اس چھوٹی سی تصویر کے لیے جو .R. M Riefstahl نے نبار کی تھی دیکھے: (۲۰۱ Riefstahl carchitecture in south-western Anatolia وج و يد من وج تا ج ه ؛ كتير از P. Wittek أسي كناب میں، س رے تا ، و) ؛ انطالیہ کی تاریخ کے متعلق دیکھیر : (عرم) حقّی؛ أنَّدبيلكُّلري، ص من تا ١٨؛ انطاليه كي تاريخ کے بارے میں اهم مآخذ : (۱۸) الطبری، معبر یہ یہ و هه

( BESIM DARKOT )

أَنْظُرُ طُولُس : ديكهي طَرْطُوس.

أَنْطُونَ فَرَحٍ : ديكهيے فَرَحٍ .

اَلْاَنْعَام : تراآن مجید کی جھٹی سورت کا نام ۔ ⊗

یه سورت هجرت سے پہلے نازل هوئی ۔ اس

میں بیس رکوع اور ایک سو پینسٹھ آیات میں ۔

ہوری کی بوری سورت اکھٹی هی نازل هوئی

تھی (البحرالمحیط)۔

اس سورت میں بعض دوسرے سوضوعات کے علاوہ توحید الٰہی کا سخسون بیان کیا گیا ہے اور اس تعلق میں نور و ظلمت کے پجاریوں بعنی مجوس کی مؤسدانه حالت (آیت ۱، ۳۰) اور ان مشرکانه رسوم کا ذکر کیا ہے جو جوہایوں سے متعلق دنیا کی بعض اقوام میں ہائی جاتی ھیں (آیت ۱۳۵) - اسی طرح کواکب پرستی کا ابطال کیا گیا ہے (آیت مے) اور اسی ضمن میں رسالت کا ذکر اس تعلق سے آیا اور اسی ضمن میں رسالت کا ذکر اس تعلق سے آیا ہے کہ توحید کا تیام و احیا اسی سے وابستہ ہے اور

اسی تملّق سے توحید کے دو زبردست علمبردار نبیوں، يعنى حضرت ابراهيم عليه السلام اور حضرت نبي اکرم میل اللہ علیہ وآلہ وسلم کے علاوہ سترہ دوسرے انبيا كا ذكر كيا كيا ہے (آيت مہر ببعد) - بجهلي سورت کا اختتام عقیدہ تثلیث کے ابطال سے ہوا تھا اس کا آغاز شرک می الذات کے علیدہ تنویہ سے کیا ہے اور بتایا ہے کہ یہ خیال غلط ہے کہ خدا دو هیں، ایک خالق شر و ظلمت اور دوسرا حالق خبر و نور [به اس سورت کی پنهلی هی آیت سے واضح -مے] \_ به آتش پرستون کا عقیدہ ہے . ابوعبدالله الرازي تر اس آیت کی تفسیر میں لکھا ہے کہ ظلمت اور تاریکی کا کوئی سخل وجود نہیں ۔ تاریکی نور کے نقدان کا نام ہے (البحرالمحیط) ۔ خالق ایک می ہے۔ یہی وہ باریک مکمت ہے جس کی وجہ سے پہلی ھی آیت میں زمین و آسمان کی تخلیق کے لیے تسو المُمَلَقُ؟؛ كا الفظ استعمال كيا رهم أور ظلمت و نوز کے ساتھ ''جَمَلُ'' کا اور اس طرح بنایا کہ خالقِ شر كوئي الگ وجود نهين ـ يه سب كچه اس مسبب الاسباب خدا کی قدرتیوں کا پسرتو ہے اور اس کی ذات میں کوئی دوسرا شریک نہیں۔ زمغشری نے لکھا ہے ؛ خاتی کے لفظ میں تقدیرے معنی ہائے جاتے ہیں اور جمل میں تصبیری (کشآت)، اور اسماء الله مين سے اس كا اسم ذات اللہ استعمال: کیا ہے (آیت .م) ، جس کا کبھی کوئی شریک شہیں ھوا نہ یہ نام کبھی کسی دوسرے معبود کے ئیر استعمال ہوا۔ بھر اس آیت میں اس کے علم کامل کا ذکر کیا ہے؛ جو اس کی مغلوق میں ظاہر ھوا اور بتایا ہے کہ اس سیں بھی کوئی دوسرا شریک تبویں۔ اس کے بعد اس طرف توجه دلائی ہے کہ زمان اور مکان دونوں لحاظ ہے سب کچھ اسی ذات واحد کا ہے۔ وہی فاطر (آیت س) یہنی سب ک ابتدا اور استراع کرنے والا نے (نسآن، تعبت ف طر)

ress.com اور هر نسم کی احتیاج 💇 پاک اور رزاق اور قاھر اور رمیم ہے اور عبادت اسی کی ہوسکتی ہے ـ فطرت سلیم کی شمادت بھی توحید کے علی ہوں ہے: پھر نبی اکرم صلّی اللہ علیہ وآله وسلم کے عہدکا ذکر کر کے بتایا کہ عنتریب وہ ونت آئرگا کہ یہ ظالم مشرک شرک سے اپنی برزاری کا اظہار کریں گر ۔ یہ ظالم هیں اور طالم کبھی کامیاب نهیں ہوا کرتے (آیت ، ب ببعد، جم)۔

پانچویں رکوع میں ظالموں کی ہلاکت کے ﴾ ذكر كے بعد فرمايا ہے : ٱلْعَمْد بْنُهِ رَبِّ الْعَلْمِيْن يعني لوگوں کے لیے مصببتوں اور عذابوں کا آنا بلکہ ر قوموں کا استبصال بھی در اصل ربوییت کے لیے ہے ۔ يهي وَجه ہے كه أَنتَظِعُ دَايِرَ النَّومِ الَّذِيْنَ ظُلْمُوا كے مَمَّا بِعِدَ ٱلْحُمَّدُ شِي رَبِّ الْعَلِّمِينَ کِي الفاظ استعمال کي ھیں یعنی قوموں کا استیمسال سعامد الٰہیہ کے منائی نہیں ہے ۔ اور اس طرح تنویت کی تردید کی ہے۔ چھٹے رکوع میں توحید پرستوں پر انعامات و احسانات کا ذکر ہے۔ توحید کے علم بردار اعظم محمد صلَّى الله عليه و آله و سلَّم كا ذكر كيا اورينايا که کس طرح آپ شرک اور بت برستی سے معفوظ اور فطرت کے راستے پر کاسزن رہے اور ہؤے زور سے يهاعلان كيا : إِنِّي تُهِيُّتُ أَنْ أَعْبِدُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُون الله (آيست - ه) اور کلها : إنِّي عَلَى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّي-اس میں تنوحید "کو ''آبینه'' کا نام دیا ہے، جس کی طرف قطرت، عقل اور وحی نے رامبری کی ہے۔ ا آٹھویں رکوم میں مغاظت کاثنات کے قانون کی طرف توجه دلائی ہے اور ان مخالفتوں کا ذکر کیا ہے جو توحید النہی کو دنیا میں پھیلنے سے روکنے کے لیے کی جاتی میں اور بتایا ہے کہ اللہ تعالٰی ایسے سامان پیدا فرماتا رہتا ہے کہ مخالف طاقتیں کم زور هوتی رهتی هیں۔ اس شمل میں توحید کی حفاظت کے لیے مؤخدین کو کچھ ہدایات دی گئی ۔

ھیں۔ پھر توحید کے حتی سین چند دلائل بہان کرنے کے لیے مشرکوں سے حضرت ابراهیم علیہ السلام کے ایک سناظرے کا ذکر ہے اور بتایا ہے کہ اس و اطمینان کا حصول توحید ہی کے ذریع ممکن مے اور مختلف قسم کے انسانی کمالات اور مختلف نیکیاں توحید کے مختلف بہلووں ہی ہے پیدا هوتی هیں۔ توحید کو دنیا میں هنیشه قائم رکھنر کے لیرایک ایسی کامل کتاب یعنی قرآن مجید کے نزول کا ذکر کیا ہے جس کی خیر کبھی سنقطع تہیں ہوگی اور وہ اپنے دعاوی کی سچائی کے لیے اپنے نے باہر کسی چیز کی محتاج نہیں۔ بارہویں رکوم میں قدرت کاسلہ کے بعض سطاعر کی طرف توجّه دلا کر توحید کا سبق دیا ہے اور ساتھ هی بتایا ہے کہ توحید کا جو پیغام سحمد صلّی اللہ علیہ و آله وسلم لائے ہیں اس کی مثال دانے کی ہے جو نشوونما یا کر آخر دنیا پر چھا جائر کا اور ایک هی ترکیب لفظی ہے ان دونوں مضامین کو کمال بلاغت سے بیان کیا ہے ۔ تیر ہویں رکوع میں شرک کے سب سے زیادہ فتنه انگیز دینے والے پہلوکا ذکر کیا ہے یعنی اللہ تعالی کے لیے یٹے اور بیٹیاں قرار دینا ۔ اس صورت میں شرک کا مختلف پہلووں سے ابطال کیا گیا ہے۔ اس سے ایک غلط روی کے پیدا ہونے کا بھی ڈر تھا اس لیے اس طرف توجه دلائی که بے شک شرک عد درجه لگوں اس طرح مذہبی منافرت سے بچایا ہے۔ لوگ عموما اس اصول کو نظر انداز کر کے معض مذہب کی خاطر ایک دوسرے کے دشمن ہو جاتے ہیں ۔ حالانكه مذعب تو صلح، امن، أشتى اور ياهم أ حسن سلوک کا علم بردار ہے.

aress.com كا مضمون نهايت هي لطيف هو كيا هـ اور بتايا ہے کہ عقائد اور خیالات کا تعلق انسان کی غذا کے ان عداؤل سے اس لیے ال عداؤل سے سے بھی مجتنب رہنا چاہیے جن کا تعلق شرک کے ساتھ ہے۔

مشرکانه رسوم جب کسی قنوم کی روزمرہ زندگی کا حمد بن جاتی اور خون میں رج جاتی هیں تو انہیں دور کرنا بہت ھی مشکل ہوتا ہے۔ أ اس لير اثبات توحيد اور ابطال شرك پر دلائل و براھین پیش کرتر کے بعد آخر میں ان مشرکانه رسوم سے بعث کی مے اور ان کا بڑے زور سے ابطال کیا ہے اور فرسایا ہے کہ ان لسوگوں نر اللہ تعالٰی کے لیرخود اس کی بنائی ہوئی کھیٹیوں اور سویشیوں ھی سے ایک مصہ مقرر کیا ہے اور بڑعم خبود شارع بن کر کہتے ہیں که یه تو اللہ کے ا لیے ہے اور به ان کے لیے جنہیں ہم نے اللہ کا شریک ٹھبرایا ہے۔ پھر جو حصّہ ان کے ٹھیراٹر ھوے شریکوں کے لیے ہے وہ تو اللہ کو نہیں پہنچتا، مگر جو کچھ اللہ کے لیے مقرر کیا ہوتا ہے وہ ان کے ٹھیرائے ہوے سمبودان باطلہ کو پہنچ جاتاہے۔ یہ لوگ کیسے برے فیصلے کرتے میں اور دیکھو اسی طرح بہت سے مشرک ہیں کہ اِن کی نظر میں ان معبودان باطله نے تتلہ اولاد ایسا وحشیانه فعل بھی خوش نماکر دکھایا ہے۔ نتیجہ یہ ہوتا فاسد عقیدہ ہے لیکن اس کا یہ سطلب ہرگز نہیں ﴿ ہےکہ وہ (اخلاقی، قومی اور نوعی) ہلاکت میں کہ تم معبودان باطله کو سب و شتم سے باد کرنے | بہتلا ہو جاتے ہیں۔ اور ہمض جانوروں اور کھیتیوں کے متعلق کہتے ہیں کہ انہیں صرف وہی لوگ کها کتے میں جزیں مم کهلانا جامیں حالانکه ان کی پابندی خود ساخته ہے۔ پھر کچھ جانور ھیں جن پر سواری اور بار برداری حرام کر دی گئی ہے اور کچھ جانور میں که ذہع کرتے موے ان ہر چودھویں رکوع کے آخر میں ابطال شرک | اللہ تعالٰی کا نام نمیں لیا جاتا ۔ یہ سب کچھ انھوں

ress.com

تے اللہ تعالٰی پر افترا کیا ہے ۔ عنقریب اللہ تعالٰی | چارسورتوں سے بہت پہلے کی ہے سکر ترتیب تلاوت انھیں ان کی افترا پردازیوں کا بدلہ دےگا یہ کہتر ھیں کہ ان چوہایوں کے بیٹ میں سے جو زندہ بعد جو انھوں نر گھڑی ھیں ان کا بدلہ اللہ تعالٰی انھیں دے کر رہےگا ۔ یقینا وہ لوگ زباں کار ہیں ۔ جنھوں نے اپنی اولاد کو جہالت و نادانی کی بنا ہر قتل کیا اور اللہ کے دیے ہوے رزق کو اللہ پر افترا کر کے حوام ٹھارا لیا۔ اس کے بعد بعثت اسلام سے قبل عربوں کے ہمض توہمات کا ذکر کیا ۔ ہے اور بتایا ہے کہ کے طرح ایک ھی جانورکا فر حلال اورماده حرام یا باده خلال اور نر حرام کر لیے گئے ہیں یا جانور خود حلال ہے مگر اس کا ا بعجه حرام \_ غرض ایسی تمام لغویات کا ابطال کیا | ہے (آیت یہ رہ تا ہے )، اور بتایا ہے کہ یہ سب فضول رسین هین . صحت بند معاشره ایسی لغو اور براصل باتول کی بیروی سے قائم نہیں عوتا بلکه اس کے قیام کی دوسری راهیں هیں! حِنائجِه الهارهوين ركوم مين بطور مثال تومون کی ترقی کے لیے بعض احکام دیر ہیں اور اس طرح بتایا ہے کہ قرآن مجید نر توحید کی تلقین کسی ذہنی تفریح کے لیے نہیں کی کہ معض جند آ بڑے بڑے عالی دماغ لوگوں کے لیے پلند و بالا نظریوں کی دعوت کا سامان سہیا ہو جائے بلکہ افراد کی زندگیوں پر توحید کا عملی اثر ڈالنا مقصود ا لوگوں کی عملی زندگی میں رچ بس گئی تھیں ۔

کے لحاظ سے اسے بعد میں رکھا ہے۔ اس کی وجه به م كه قرآن مجيد مين أنعضرت ميل الله بجهلي سورت مين ربوبيت اور عفيدة تثليث كا ابطال . کیا گیا تھا اس سورت میں توحید کے مضعون کو مکمل کرنے کے لیے دو خداؤں کے عنیدے اور شرک کے دوسرے پہلووں کی ٹردید کی گئی ہے۔ پچهل سورت میں تارحید ہی عیسائیلوں سے سید الانبیان کے ایک سامنے کا ذکر تھا۔ اس سورت میں دوسرے مشرکوں کے ساتھ توحید پر حضرت ابراهیم علیه السلام کے ایک مباحثر کا بیان ہے، جس میں آپ" نے کمال ایتان سے کو اکب پرستی کا مذَّلل ابطال کیا ہے۔ ابن حیّان اور علامه طنطاوی نر بچهلی سورت المائده کے اختتام ہ سے اس سورت کے آغاز کے ربط پر لطیف بحث کی ہے ۔ انعام، یعنی چوہایوں کے بارے میں عربوں کے رسوم کے لیے دیکھیے بلوغ الارب از معی الدین العطار، عبيه (لبنان) ١٣١٩.

(ادار)

انف : Enif الانف = " ناك"، دوسرے یے تیسرے درجے [یا مقدار Magnitude] کا ستارہ، جو شكل فلكي الفرس (Pagasus) مين واقع هے، جسے عرب اللَّذِسُ الاعظم'' كمت عين، قزويني أور الغ يكب نے اس ستارے کو مُمّ الفَرَسُ (گھوڑے کا منہ) لکھا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس سورت کا نام ہوں ایسا ﴿ ہے، مُؤَخِّرالذُّكُر اسے جُعْفُلُهُ ۖ الفَّرَسُ ﴿ كَهُورُكُ كَا تجویز کیا ہے جس کا تعلق عمومًا لوگوں کی گھرینو ! هونٹ) بھی کہتا ہے، البتّانی نے اس کا کوئی زندگی سے ہے اور ان رسوم کا ذکر کیا ہے جو اِ خاص نام نہیں بتایا، بلکه وہ اسے ''وہ ستارہ'' کہتا۔ ہے جو کھوڑے کے مند میں ہے، تاہم لفظ انف غالباً ید سورت ترتیب نزول کے لحاظ سے مقدم الذکر | مغرب کے عرب هیئت دانوں کی تصانیف کے ذریعے

ترون وسطّٰی کے لاطینی ترجموں میں داخل ہوا۔ مآخذ: (١) البتاني: Opus astronomician (طبع تالينو Naltino )، بر برمورد مريسه برا (م) القرريني : : با (Wüstenfeld طبع وستنقلت Wüstenfeld)، با Untersuchungen über den : L. Indelex (+) : + . U + ... Ursprung u. die Bedeutung der starmamen (بران ١٨٠٩ع)، ص ١١١ ، [نيز ديكهي أوراً الاثذن، طبع ثانی، ۲ : ۱۹۸ ] .

(H. SUTER)

أَنَّهَا : كاسابلانكا Canablanca كا قديم نام (عربي: الدار البيضاء، (عواسي تلفظ : ضارلبيضا) : پرتگالی تواریخ میں اکثر اوقات Anase لکھا گیا ہے۔ E. Laoust (در REI) ۱۳۹ ع یان کے مطابق یه بسربسری لفظ آفا ماه کی بدلی هنوئی صنورت ہے، جس کا مفہوم پہاڑ کی چوٹی یا چھوٹی سی پہاڑی ہے ۔ خیال ہے کہ اس کا ابتدائی محلِّ وقوع اس پہاڑی ہر هوگا جہاں اس وقت آبادی ہے جسے ''بالائی انفا'' کہتے ہیں۔ مارسول Marmol اس کی بنا کو قرطاجنیوں (Curthagiaians) کی طرف اور لیو Leo رومیون کی طرف منسوب کرتا ہے، لیکن ان میں سے کسی نظریر کے ثبوت میں کوئی تحریر ملتی ہے ته عمارتی آثار سے اس کی تائید ہوتی ہے ۔ الزّبانی اس کی تعمیر امرائے زُناته کی طرف منسوب کرتا ہے اور اس کی تاریخ پہلی صدی هجری/ساتویں صدی عیسوی کے اواخر کی بتاتا ہے، لیکن اپنر ماخذ کا ذکر نہیں کرتا۔الادریسی اس بندرگہ کے ذکر میں کہتا ہے کہ اس کے زمانے میں بہاں غلوں کی برآمدی تجارت خوب ہوئی تھی۔ اس بارے میں کچھ معلوم نہیں کہ اس شہر نے برغواتا (رکے ہاں، بربری قبائل کا ایک وفاق] کے واقعے میں کیا حصہ لیا۔ مرینیوں کے عہد حکومت میں أنفاكا نام صوبة فاستا

press.com کے دارالعکومت کے طور پر آنا ہے؛ اس میں ایک مستحكم شهريناه تهي اور ايك وألي اور ايك آزاد هو گیا اور . . [ پر تکیزوں نر اسے تباہ و برباد کیا اور به اسی حالت میں رها] یمان تک که سلطان سیدی محمد عبدالله نے اسے اٹھارھویں صدی میں از سر تو تعمیر کیا۔ اس وقت سے اس کا تام دارالبيفسا أرك بآن] بر كيا.

مآخذ: (١) الأدريسي: Descr. de l' Afr. es de l' de Goeje اور د خوبه Dozy ورئ خوبه Psp. نے ترجمه کر کے شائع کیا ، ۱۸۹۹ء میں ۱۸۰ (ع) L. Afrique : Mormal : Perrot :Leo Africanus (r): 18. 47 #1774 d'Ablancourt Descr. de l' Afrique عليم شيخة Schoffer عليم الماء : ٢ Une description géographique du (\*) : i + & 4 maroc d' Az-Zydny ترجعه فرانسیسی از Coufourier در MA، ۲. ۱۹۱۹ ص ۱۰۰۰ (۵) ليوى برووانسال Un nouveau texte de' historie : E. Lévi Provençal smérinida : le Musnad de Ibn Marzük Hesp. العربة على المرازية David Lopes (م) المرابع ا Fortugal - + Portugal Sources inédites de : Robert Ricard (4) : + 74 يرتكل سرورعه من به تا زيد.

(A. ADAM)

اَلْأَنْفَالَ: تَرَآنَ مجيد كَى آلِهُوين سورت كا نام ۔ یہ سورت جنگ بدر کے بعد یہ میں نازل ہوئی (اتقال: تفسير المنار) ـ اس مين دس ركوم اور بسم الله کے علاوہ پچھٹر آیٹیں ہیں۔ انفال کے معنی هیں دشمن کا وہ مال (غنیمت) جو باقاعدہ جنگ میں

ھاتھ آئے اور فدہے کی رقبوم بھی اس میں شامل میں ۔ ثغت کے بعض ما ہروں کے نزدیک نفل اور غنیمت ایک هی میبز کے دو نام هیں اور ان میں ۔ صرف اعتباری فرق ہے، اس جہت سے کہ وہ فتح کے بعد اور يظفره وحتصور هو كر ملتا ہے اسے نحنیت کہا جاتا ہے اور اس جہت ہے کہ وہ معض الله تعالٰی کا فضل و احسان ہے اور اس پسر اس کا عطا کرنا لازم نہیں نفل ہے (مفردات، بذیل ماده): بعض کے نزدیک ان میں عموم و خصوص مطلق کی نسبت ہے، یعنی غنیمت عام ہے اور ہر اس مالی کو کہتے ہیں جو دشمن سے حاصل ہو، خواہ موا مو، فتح سے قبل ملا مو با بعد میں اور استحقاق سے حاصل ہو یا بغیر استحقاق کے اور نفل خاص ہے اور اس مال کو کہتے ہیں جو غنیمت سے قبل از تقسیم حاصل هوا هو۔ بعض کے تزدیک نفل وہ مال ہے جو جنگ و جدل کے بغیر حاصل ہو اور بعض نے کہا ہے کہ چو بال تقسیم غنائم کے بعد بانٹا جائے اسے نفل کہا جاتا ہے (مفردات) ۔ فیی اور نقل میں ہد فرق عے کہ آبی کے لیے ضروری ہے کمہ جنگ کی تیاری ہو چکی مو اور پھر دشین نے ہتھیار ڈال دیے ہوں لیکن نفل کے لیر یہ ضروری نہیں۔ بھر حال آنفال نقل کی جمع ہے، جس کے معنی ہیں جس قدر واجب هو اس بر اضافه اور زیادتی اور اسے 'نافلة' بھی کہا جاتا ہے۔ اسی معنی میں نفلی نماز ہے۔ النّوفل کے معنی میں عطامے کثیر (دیکھیے مفردات و لسال العرب، تعت نفل).

(رسفان چھ ابن عشام، ج: ١٩٩٩، طبع عبدالحميد) ﴿ كِ مضمون كَي طرف هے ـ يعني مومن كا اصل كام تو کو مال غنیمت بھی ملا اور انھوں نے جنگی تیدی بھی | تقوی، صلح و آشتی، خدا خونی، ایمائی سنازل

ress.com بنائے ۔ اس لیے پہلی ہی آبیت میں اُنفال کا ذکر کیا ہے اور بتایا ہے کہ انقال انتہ اور اس کے رسول م کے لیے ہے (قُل الْأَنْفَالُ اللہ وَ الْرَسُول) یعنی جنگ میں دشمن کا مال یوں جائز کے کہ قومی مفاد کے لیر بیت العال میں پہنچا دیتا 🚺 چاھیے ند یہ کہ جو مال جس کے ہاتھ لگے وہی اس کا مالک ہو جائے، بلکہ ضروری ہے کہ وہ المسلمانون کی ضروریات پر خرج هو۔اسلامی جنگون کی اصل غرض مال کا حاصل کرنا اور غنیمتوں کا الوثنا تمہیں اسی لیے انفال کے ذکر کے فورا ہی ہمد زندگی کے اصل مقصد اور حقیقت ایمان کی طرف توجه اس کے حصول میں مشقّت کی گئی صو یا بلا مشقّت ﴿ دَلَائَی ہِے (فَاتَّقُو اللّٰمَ . . . اُولَٰئِکُ هُمُ الْمُؤْمَنُونُ خُفًّا، آیت و به م) اور معاشرتی اصلاح ، خدا و رسول کی اطاعت اور اعمال صالحه بجا لانر کی تلتین کی ہے اور جنگ کے لیے تیار کرتے حوے قیام نماز اور انفاق می سبیل اللہ ، تکبر سے اجتناب اور عنوف عدا کی هدایت کی هے، یعی وجه هے که صحابه رخ کی جنگیں باک تھیں اور بڑی بڑی فتوحات کے وقت بھی انھوں نر دشمن کے ساتھ کمال عفو و درگزر سے کام لیا ہے اور بلا وجہ خون ریزی نہیں کی۔ پھر اصل مضمون جنگ بدر کا ذکر کیا ہے (کما آخرجک ربک . . . الخ) اور بتایا ہے کہ اس جنگ کی اصل غرض احقاق حق ہے اور یہ که دشمنون کی کمر توڑ دی جائے تا که مبدانت کی جس آواز کو وہ دیانا چاھٹے ہیں اور مسلمانوں کے استیصال کے پیچھر لگر ہوے ہیں ان کوششوں پر کاری ضرب لگر اور دین کا بول بالا هو۔ اس لیر جنگ بدرکا ذکر الکمّا'' (۔ جس طرح) اس سورت کا مرکزی مضمون جنگ بدر / کے لفظ سے کیا ہے۔ اس میں اشارہ اس سے پہلی آیات اور اس سے متعلقہ واقعات ھیں، جس میں مسلمانوں | وھی ہے جو اوپر کی آیات میں بیان ھوا ہے، یعنی

کو ہڑھ بڑھ کر طر کرنا، نمازوں کا تیام، اللہ تعالٰی کی راه میں اپنی طافتوں اور اموال کا خرج کرنا، رزق حلال وطیب وغیرہ۔ انہیں اغراض کے لیے مسلمانوں کو جنگ بدر کے لیے نکانا بڑا (اس جگہ کما کے لفظ کے استعبال کی وجوہ کے لیے دیکھیے: ابن جربر، كشاف، تفسير المنار) \_ به حنگ كن حالات س لڑی گئی : اول یہ ہے کہ آنعضرت<sup>م</sup> اپنی خواہش یا لوگوں کے کہنے سے نہیں نکٹے تھے بلکہ حکم السبی کے ماتحت انہیں یہ اقدام کرنا پڑا (کہا أَخْرُجُكَ رَبُّكُ . . . ) اور اس اندام سن وه حق ہر تھے، یعنی به اقدام اس کے مطابق تھا جو واجب تھا (بالُوشُ)، اسی اندازے سے تھا جو واجب تھا اور اس وقت میں هوا جو واجب نها (مفردات،بذیل مادّهٔ حق) ۔ دوسری جگه ترآن نر جنگ بدر کو جهاد قرار دیا ہے اور اس سین حصّه لینے والوں کو المجاهدين السكها علمه وَ فَضَّلَ الله الْمُجْهِدِيْنَ عَلَى الْقَعَدَيْنَ . . . (يم [النساء] : ه) اور اسلمانوك کے ایک حصے کے لیے یہ اقدام بڑا ھی شاق اور مشكلات كا سوجب تها ﴿وَ إِنَّ فَرِيتًا مِّنَ الْمَؤْمِنِينَ لَكُرِهُوْلُ، آيت ہ) ۔ وہ خوشی سے اُور كسى لوث کھسوٹ اور غنائم کے لیے اپنے گھروں سے نہیں نكلے نہے بلكه ان كا يه حال تھا كه گويا وہ أنكهوں دیکھے موت کی طرف ہانکے جا رہے ہیں ۔ واتعات بہ تھے کہ سہاجرین ہے سرو سامان، انصار ابھی ناآزموده، يهود برسر مخالفت، منافقون كي ريشه دوانيان مستزاد، گرد و پیش کے عرب تبائل قریش مگہ ہے سرعوب اور مذهبا ان کے همدرد ۔ یُجاد لُونک فی العَقُّ بَعْدُ مَا تَبَيُّنُ (آيت ۽) سِي بِتَاياً ہے که جنگ ک شرورت صاف ماف ظاهر هو جکی تھی۔ اور آڈن للَّذَيْنَ يَتَتَلُونَ بَأَنَّهُمْ طَلَّمُوا (٣٠ [العج] ( ٣٠)، اور عَاتِلُوا فِي سَبِّيلِ اللهِ الَّذِينَ كَتَاتِلُونَكُمْ ﴿ ﴿ [البقرة] ﴿ ﴿ ﴿ } ] میں بتایا ہےکہ یہ مظلوم تھے اور سجبور ہونے کہ

حمله آوروں کے مقابلے کے لیے میدان میں نکلیں ۔
سلمان ابھی مدینے سے روانہ بھی ند ہو ے تھے
کہ کفار کی زبردست فوج ابوجہل کی کفان میں
مگے سے روانہ ہو چکی تھی اور آنعضرت ملی اللہ
علیہ و آلہ و سلم کو اس کی اطلاع سل چکی تھی
(احمد بن حبل: مسند، : : ـ : ، ) ـ عین اس وقت ایک
تعاوتی قافلہ شام سے ابو سنیان کی سرکردگی میں
مگے کو واپس ہو رہا تھا اور اس کی اطلاع بھی
مسلمانوں کو تھی(مسلم، باب غزوۃ بدر) ـ مذکورۃ بالا
مسلمانوں کو تھی(مسلم، باب غزوۃ بدر) ـ مذکورۃ بالا
تصریحات سے ظاہر ہے کہ آنعضرت ملی اللہ
علیہ و آلہ و سلم ابو جہل کی مسلم فوج سے مقابلے
علیہ و آلہ و سلم ابو جہل کی مسلم فوج سے مقابلے
کے لیے نکلے تھے نہ کہ ابو سفیان کے قافلے کو

ress.com

احادیث کے مطالعے سے بھی بھی حقیقت ناا هر هواتني ہے، چنانچہ جب آنعضرت صلّی اللہ علیہ و آفه و سلّم نے صعابہ کرام م کے سامنے اس معاملے کو رکه کر سازی صورت حال واضح کر دی تو سهاجرین میں سے متداد بن عمرو (جن کا دوسرا نام متداد بن الاسود بھی ہے) نے اٹھ کر کیا: یا رسول اشام جدهر آپ کا رب آپ کو حکم دے رہا ہے اس طرف چیے۔ هم آپ کے ساتھ هیں۔ هم بئی اسرائیل کی طرح یه کہنے والے نہیں ؛ فَذَهَبُ أَنْتُ وَ رَبُّكُ نَفَاتُلُا أنَّا مُهَنَّا تُعدُّونَ ( ﴿ [البائدة] م ب يه جا } تو اور تيرا رب دونوں (مخالفوں ہے) جنگ کریں، ہم تو یسین بیٹھر ہیں) ہلکہ ہم تو آپ کے سانیہ جانیں لڑا دیں گر اور آپ کا ساتھ نہ چھوڑیں گے جب نک ہم میں سے کسی ایک کی آنکھ بھی گردش کر رہی ہے (البخاری زکتاب المغازي؛ ابن الأثير : تأريخ، ج : و به ببعد) ـ اس کے بعد انصار میں سے سعدہ بن معاد نے کہا : یا رسول اللہ جو کچھ آپ نے ارادہ فرسایا ہے اسے کر گزرہر ۔ قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق و حکنت کے ساتھ بھیجا ہے اگر آپ ھیں لے کر

سامنے سمندر پر جا پہنچیں اور اس میں اثر جائیں تو ہم آپ کے ساتھکود بڑیں گے اور ہم سیں سے ایک بھی پیچھنے نہیں رہےگا ۔ میں یہ مرکز نا **گو**ار نہیں کہ آپ مہیں لے کر کل دشمن سے نبردآزما عوں ۔ هم جنگ سین ثابت قدم رهیں گر اور مقابلے میں سچی جاناناری دائھائیں گر (مسلم، اور کتاب المغازی؛ این هشام: به یه به اطبع اور اکابر صحابه و قافلے کو لوٹنے کے لیے نہیں بلکہ ابوجہل کی حاز و سامان سے لیس فوج کے مقابلے کے لیے نکلے تھے جو عمرو بن حضرسی کے قتل کا بدلہ لينر (ابن الأثير: تأريخ، ٢: ٥، مصر ١٠٠٨) اور اِس بنهائر مسلمانوں کو نیست و نابود کرنر کے لیے مدینے کی طرف بڑھتا چلا آ رھا تھا ۔ جب اہوجہل سے کہا گیا کہ ابو سفیان کا فاقلہ بیج کر مکے کی طرف جا چکا ہے بھر بھی اس نے واپس ہوئے سے انکار کر دیا اور مسلمانوں کی طرف بڑھا (بحوالہ حابق) ۔ بدر مدینے سے قریب اور کڑے سے دور تھا لیکن گفار مقام بدر پر مسلمانوں سے پہلے پہنچے تھے (ابن ہشام) ۔ بعض روایات کی رو سے مسلمان يهلے پهنچے تھے، تاهم يه ثابت مے كه ان لوگوں کی سکّے سے روانگی کی اطلاع کے بعد آنعضرت صلّی اللہ علیہ و آلہ و سلّم مدینے سے روانہ ہوئے تھے ۔ حضور علیہ البلام نے جنوب مغرب کی را لی به وه راسته تها جدهر سے تریش کا لشکر آ رها تها، حالانكه اكر قافلے كو لوئنا مدَّنظر هوتا تو شمال مغرب کی راہ لی جاتی جو شام نے مگر جانے کے لیر کاروان تجارت کا راستہ تھا۔

بعفر مسلمان، جو کم زوری کی حالت میں تھے، چاہتے تھے کہ جنوب نے آنروالی ابوجہل کی فوج سے مثبہ بھیڑ کے بجائے شمال سے آنے والا ابو سفيان كا قافله انهين مل جائر (غُيْر دَات الشُّومُكة)

ress.com ليكن الله تعالى اور اس ع السول كا منشا يه نه تها ـ ان کے نزدیک مسلمانوں کی اتعالی پیشگوئیوں کے بورا ہونر اور کفار کی طافت کجلنر کا وقت آ جکا تها ـ نـوین آیت (۱۱ سسیبوب ر م بتایا که سلمان جنگون مین اپنی طاقت پر مغرور ا استان که سلمان جنگون مین اپنی طاقت پر مغرور ا تها \_ نـويل آيت (اذْ تُسْتَغَيُّكُونْ رَبُّكُمْ. . ) مين ان کی مدد کرتر هیں، تاکه دشمن مرعوب هوں. عبدالحمید) \_ یہ الفاظ ثابت کرنے میں کہ آتعضرت م اور مومنوں کو طمانینت عطا کرتے میں (جنگ بدر کے۔ متعلق مزيد ديكهيم مادّة بدر، العطار: بلوخ الارب، مطبوعه عبيه (لبنان) ١٠١٩ ه، ص ٣٦ ببعد) ـ جنگ بدر کے ابتدائی سراحل بیان کرنے کے بعد دوسرہے رکوع میں میدان جنگ کی کیفیت بیان کی ہے اور عین حالت جنگ کا نقشہ کھینچا ہے۔ اور بتایا ہے که مسلمان کا یه کام نمین که دشمن کو پیٹھ د کھاٹر اور اسے یہ بات فراموش نہیں کرنا چاہیے کہ انسان کے اعمال و افکار میں حکمت الٰمیہ کا ایک خاص قانون کام کر رہا ہے اس لیے سلمانوں کو ' ا اپنے دل کی نگرانی سے بھی غافل نہیں ہوتا چاہیے۔۔ 📗 بھر اس جنگ کے نتائج پر روشنی ڈائی ہے اور بتایا ہے کہ اس جنگ کے نتیجے میں کو کفار کی حقیقی طاعت ٹوٹ جائے کی لیکن ان کی طرف سے جنگیں۔ جاری رهبن کی اور وه سوسوده تعداد سے زیادہ کی فوج ار کر حمله آور موںگر لیکن ان کا جتھا اور ان کی۔ ا نوجی تیاریاں ان کے کسی کام نبہ آئیں گی۔ اللہ تعالٰی کی مدد موسنوں ھی کے شامل حال ھوگی اور گفار کی حالت عناد آخر انھیں برباد کر کے رکھ د ہے گی ۔ حقیقی زندگی اس رسول کی منابعت میں ہے اور اس میں حقیقی ترقی کا راؤ ہے۔ چوتھے رکوع میں اور اس کے بعد کفار کی آئندہ سر کرمیوں اور اس عذاب کے اسباب پر روشنی ڈالی ہے اور بتایا ہے کہ جنگ بدر کے بعد کفار ابھی اور لڑائیاں بھی لڑیں کے اور فوجی تیاریوں پر ان کا روپیہ صرف ہوگا لیکن آخر مفلوب

ھوں کے اور پیشکوئی کی ہے کہ آئندہ سلمان ہی خانهٔ کعبه کے ستولی رہیں گر اور کافروں اور مسلمانون میں کھلا امتیاز قائم هو جائرگا۔ بس جنگ بدر میں مسلمانوں کا کُفّار کے مقابلے کے لیے نکلنا معض اس مصلعت اینزدی سے تھا ورث ہ مسلمانوں میں اتنی طاقت کہاں تھی کہ اتنی بڑی جمعیت سے مقابلے کے لیے نکلنے۔جنگ بدر کے افزقان کرار دیا ہے اور اس کی وجہ بتائی ہے۔ پهر جنگون میں ثابت تدمی اور توکّل کی نصبحت کی ہے۔ کفار کی بدعہدیوں کا ذکر کیا ہے۔ آلهویں رکوم میں دشمن کے مقابلے کی تیاری کی طرف توجّه دلائی ہے لیکن صلح کو ہمبیشہ مقدّم ركها هے: اور ساتھ هي بسلمانون مين باهمي الفت پیدا کرنر کی تقین کی ہے اور بتایا ہے که دشمن کی زیادہ تعداد سے کبھی نه گھبراؤ ۔ نویں رکوع میں سئلۂ غلامی کو حل کیا ہے اور بتایا ہے که شدید جنگ اور اس میں غلبے کے یغیر جنگی تیدی نہیں بنائے جا سکتے اور تنرک موالات کے اصول بنائم میں اور بنایا ہے کہ تمام دنیا کے مسلمانوں پر ایک دوسرے کی مدد

اس سے بچھلی سورت میں ضرورت نبوت پر بحث کرتے موے بنا با تھا کہ جن لوگوں نے صداقت کو مٹانے ی کوشش کی آن کا کیسا برا انجام هوا - اس سورت میں صداقت کے سب سے بڑے علم بردار حضرت محمد رسول الله صلَّى الله عليه و آله و سلَّم كے مخالفوں كى ـ ناکاسی کا ذکر ہے اور بتایا ہے کہ یہ معاملہ ان کے سے پہلے مخالفین حق کے دشمنوں کے ساتھ پیش آ آتا رہا ہے، آخر اللہ تعالٰی نے ان پر گرفت کی ۔ اسی گرفت کا سب سے پہلا ظہور جنگ بدر میں ھوا ۔ اسی لیے اس کا ذکر کیا ہے۔ جنگ بدر کو

yoress.com تاریخ اسلام سی په اهبیت انها کے که به اسلام کی بہلی جنگ ہے اور اس میں مسلمانوں اسلام می برب کی حد درجه کمزور حالت کے باوجوہ کی حد درجه کمزور حالت کے باوجوہ کی طاقت کچل ڈالی گئی۔ اکثر صنادید تریشل کا کا کی اگر صنادید تریشل کی داکٹر صنادید تریشل کی دائرت کی طاقت کے در (بن هشام : السيارة: انساب الاشترف؛ جوامع السيرة) م اس غزوے نے مذہبی اور سلکی حالات پر کونا کوں اثرات بیدا کبیر اور اسلام کی ترثی کا راسته کهول دیا (سورہ الاعراف کے ساتھ اس سورت کے تعلق کے لي ديكهي البعرالمعيط: تفسير المنار).

> سورة الانفال اور سورة التوبه (البراءة) ايك دوسرے کے مضمون کی تکمیل کرتی میں بلکہ در اصل به ایک می سورت کے دو جمعے میں س یمی وجه ہے که ان دونوں کے درمیان بسم اللہ الرَّحَمُن الرحيم نهير لكهي كثي، اور بسم الله كا نزول سورت التوبة <u>کے</u> آغاز میں نہیں **حوا۔ قرآن** ِ مجید کی تمام سورتوں میں سے صرف سورة التوبة. هي ايسي سورة هے جو اس خصوصيت کي حامل ہے.

(اداره)

اَلِانْهَطَارِ : قَرَآنَ مَجِيدَ كَيْ بِياسِيوِينَ سُورِتُ كَا ﴿ ا نام، جو ابتدائي مكي زمانركي سورت هـ - اس مين ايك رکوع اور بسم اللہ کی آیت کے علاوہ انیس آیٹیں ہیں۔ انفطار کا مادہ ف ط رہے ۔ فطر کے معنی ھیں کسی جیز کو پہلی مرتبه طول میں بھاڑنا (مفردات) ۔ یہ بھاڑنا کبھیکسی جیز کو بگاڑنے کے لیے ہوتا ہے اور کبھی مبنی پر مصنحت. اسی لیے قطور کے معنی خلل اور شکاف ساتھ اسی طرح پیش آیا ہے جس طرح فرعونیوں اور ان کے بھی ھیں، جیسے فرمایا عَلَ تُرَی مِنْ فَطُور ( ہو [الملک] : ج) اور اسام راغب کے نزدیک فطر الله الْخُلْقُ كے معنى هيں (ايجاد الشي و ابداعه على مَينة مترشحة لنعل من الافعال) الله تعالى نے عرحیز کی تخلیق اس طرح کی ہے کہ اس میں

کچھ کرنے کی استعداد سوجود ہے اور اس میں اس الٰميي معرفت كي طرف اشاره ہے جو تخليتي طور پر انسان کے اندر ودیعت کی گئی ہے، اسی لیر فطرۃ اللہ سے معبرفت الٰمہی کی استعداد سراد ہے، جو انسان کی حبلت میں موجود ہے ۔ اُلسماء مُتَفَطّر به کے معنی میں أمام راغب نر كمها هے ؛ يه اس بات كى طرف اشارہ ہے کہ جو اللہ تعالٰی کی طرف سے اس پر فیضان حوکا وہ ا معت ماد؛ ف طرر ( دیکھیرمغردات ، تعت ماد؛ ف طر) . اس سورت میں بڑی بلاغت کے ساتھ قیاست

اور قرب قیامت کی علامات و کیفیات کا ذکر ہے ۔ قیامت کی علامات میں بتایا که اس وقت آسمان بھٹ جائر گا۔ ستارے ٹوٹ کر سننشر ہو جائیں کر ۔ دریا ہے ہڑیں کر ۔ تبریں اکھاڑ دی جائیں گی اور هر شخص اینر اگلر اور پچهلر اعسال کو جان لرکا (اور ہوچھا جائرگا که) اے انسان تجهر جو ذاتی اور نسبتی کمال کی حالت میں پیدا کیا تھا بھر تو نے صداقتوں کا انکار کر کے اپنے تایں ذلیل کیوں کر لیا۔ در اصل آخرت کا انکار انسان کو اس راء پر ڈال دیتا ہے، حالانکہ انسانی اعمال خائر نمیں جاتے فرمایا: اے (غافل) انسان کس چیز نے تجھے اپنے رب کریم سے سرکش بنا دیا ہے، جن نے تجھے پیدا کیا بھر ٹھیک ٹھیک درست کر دیاء بھر تیرہے ظاہری اور باطنی قوی سیں اعتدال و تناسب ملحوظ ركها، پهر جس صورت سي چاہا تجھر ترتیب دے دیا۔ اصل بات یہ ہے کہ تم جیزا و سزا آنو جهٹلاتے هو حالانکه اس کی طرف سے تم پر ایسے زیردست نگران کار مترو ہیں جو تمهارے اعمال کا عر آن محاسبہ کرتے رہتے ہیں اور شہارا کوئی بھی فعل ان کی نظروں سے مخفی نہیں ۔ آخرت میں اس کا کامل ظہور ہوگا ۔ اور حسب اختیار اللہ تعالٰی کے عاتم میں ہوگا۔

(اداره)

ress.com أَنْقُرُه : ترک کا سرکز حکومت، شهر انفره 🗞 اندرون اناطولیه مین شمال مغرب کی جانب اس میدان کے مشرقی کتارے پر واقع کے جس میں دریاے مقاریا کا دایاں ۔۔۔۔ (۔۔انقرہ صوبو) بہتا ہے۔ نواح شہر میں اس میدان کے۔ ۔۔۔۔۔۔۔ آٹھ سو پینٹیس (ربلوے سٹیشن ہر آٹھ سو اکاون) میشر ہے ۔ وہ پہاڑی جس پر قلعة انقره واقع مے (بلندی ۸ م میٹر) میدان سے ایک سو بیس سٹر سے زبادہ بلند ہے ۔ حیدر باشا (استانبول) ہے یہ شہر ریلوے کے ذریعے ۸ے ہ کیلوسیٹر کے فاصلے ہر ہے اور خط سینقیم میں بحیرہ اسود کے قریب ترین ساحل سے اس کا ا فاصلہ میں کلو میٹر کے تربیب ہے۔

> تاریخ : انقره آندلو کے ان قدیم شمروں میں ہے ہے جن کی تالیس کا قطعی زمانہ سعین تہیں کیا جا سکتا اور جن کی ابتدائی تاریح پردہ ماضی میں مستور ہے ۔ حال کے چند سال میں زمانۂ ما تبلی تاریخ کے جو آثار دست یاب هو ہے میں وہ اس کی قدامت بنا پر شاهد هیں ـ یہ سنیفت قابل ذکر ہے کہ اس خطّے کے لوگوں نے اپنی قیام گاہ کو جو نام دیا تھا ۔ اور جو تاریخ س با عد وه خنیف سی تبدیل کے ساتھ همارے ازمانر تک باتی رہا ہے ۔ یہ بھی منبقت ہے کہ دوسرے تدیم شہروں کی طرح انشرہ کی ابتدا کے ساتھ بھی کئی افسائے وابستہ ہوگئے ہیں، جو اس کا صعیع نام عام اشتقافات کی مدد سے معین کرنے کی راء میں حاثل هیں۔

> ان انسانوں میں ایک کی رو سے گورڈیس Gordius کے بیٹے سائیڈاس Mides حاکم فریکیہ (فریجیا) نے اس شہر کی بنیاد اس مقام پر رکھی تھی جہاں اسے ایک جہاز کا لنگر سلا تھا۔ یونانی سؤرخ Pausanius کہا ہے کہ یه لنگر اس کے

ress.com

زمانر ( دوسری صدی هیسوی) تک جوبیثر Jupiter کے ایک معبد میں محفوظ تھا (1 / س : ۳۳)۔ دو ری طرف شمیر کے نام کو اسی طرح لنگر کے ساتھ مربوط کرنے کی غرض سے بوزنطی ایتین Rtieane قربالی، مورخ ابولونیس Apollonius کے حوالے سے یه روایت بیان کرتا ہے جب کولیالی (غلائی، Gaula) ایشیا میں داخیل هنوری (تقریباً تیسری مدی قبل سمیع) تو ایک طرف آن کی جنگ ایرانیون اور ان کے حلیقوں اور دوسری طرف مصربوں سے ھوٹی ۔ مصری جہازوں کے جو لنگر ان کے ھاتھ لکے انہیں مال عنیمت کے طور پر وہ اپنے ساتھ لے آئے اور اپنے معبدوں میں رکھ دیا، شہر کا قام بھی اسی واقعے کی مناسبت سے رکھا گیا۔ افسانے اور حقیقت کا باهمی تعلق جو بھی ہو، یه واقعه ہے کہ حکومت روما کے زمانے میں بھی جہاز کا لنگر شہر - انقره میں مخصوص نشان کے طور پر استعمال هوتا تها بلکه یه نشان اس عبد کے بعض سکّون اور تمغوں پر بھی نقش ہے۔ اس کے خلاف زمانۂ تریب کے بعض اسلامی، ترکی استاد میں شہر کا نام النگورو" فارسی لفظ "انگور" سے منسوب بتایا گیا ہے، بلکہ یہ بھی کہا گیا ہے کہ تلمے کی تمدیر "انگاریه" (بیگار) سے هوئی تھی، اس لیے اِس کا یہ نام رکھا گیا۔ یورپی مستقین میں بعض ایسے بھی ہوہے میں جنھوں نے شہر کے نام کو بونانی لفظ aghuriddha (کچے انگور) ، unguri (کھیرے ککڑی) اور، Kicpert کی طرح، ارسن لفظ ankuz ( مختل؛ ناهموار سطح کے معنوں میں) سے منسوب کرنا جاھا ہے۔ بیرو Perrot کے قول کے مطابق شہر کے اسام اور سسکرت کے لفظ انکس کے درمیان، جو فرض کیا جاتا ہے کہ فریکیہ کی زبان سے مشتق ہے اور ''ٹیڑھے'' ''گڑیڑ'' 🔀 معنیٰ میں آتا ہے، زیادہ معنول منابت یائی

جاتی ہے۔ یه آخر الذّ کر لفظ یونانی لفظ عمری کے ساتھ ''سنگلاخ وادی'' اور ''تنگ در''' کے معتوں میں آ سکتا ہے، اس طرح شہر کا نام مصاوکے قریب کی وادی کی شکیل سے ماخود همو سکتا الطالح زمانهٔ حال میں به امر زیرِ غور رہا ہےکہ انترہ اور حَيون كے (جو بيسويں سے آٹھويں صدى قبل سيح تک اندلو کے ایک بڑے حصے پر حکمران رہے) شہر انکوا Ankuwa میں ہاھمی تعلق کیا ہے، اور نیچے اس نین ہیں جو تعقیقات درج ہے اس کی روشتی میں به غیرسمکن معلوم هوتا ہے که موجودہ شہر اسی متی شہر کی جائے وقوع پر بنایا گیا عود اس شہر کی تاریخ میں جتنے بھی نام آئے میں (Ayyooa (Ankyre (Ankyre) کام آئے أَنْكُورِيه، أَنْكُورِو، أَنْكُره، أَنْكُورِه، أور سوجوده نام انقره، جو اب بین الاقوامی سطح پر اس شهر کا رسمی نام ترار پا گیا ہے) سب کے سب ایک دوسرے ہے بہت کم مختلف ہیں.

شہر انفرہ کی وجہ تسمیہ خواہ کچھ ھو یہ ظاھر ہے کہ اندلو کی شاہراھوں ہر اس کی عموسی حیثت اور جائے وقوع کے مقاسی جغرافیائی حالات دونوں اس اس کے متفاضی تھے کہ یہاں ایک ایسا شہر تعمیر ھو جو اھم مرکز کا کردار ادا کرسکے ۔ انقرہ نے ضرور اولا اپنے مقاسی جغرافیائی حالات کی بنا ہر گرد و پیش کی اقوام کو اپنی طرف ستوجہ کیا ھوگا اور انہیں یہاں سکونت اختیار کرنے کا شوق دلایا ھوگا۔ اس طرح جو شہر بنا اس کے جوھر سے آخر کار ایک ایسا شہر معرض ظہور سیں آگیا جو اھم شاہراھوں پر ایک منزل و مرحلے کا کام جو اھم شاہراھوں پر ایک منزل و مرحلے کا کام دیتا تھا اور اس کی قدر و قیمت بہت نمایاں تھی .

انفره کے گرد و پیش وہ تمام مشترک احوال و ظروف موجود ہیں جو اندرون اناطولیہ کے تمام شہروں کی بنا رکھتے وقت بیش نظر تھے؛ یعنی

کنارے ہے، پھر یہ بھی شروری تھا کہ وہ سیدانوں کو گھیرے موے بہاڑوں کے نزدیک بنائے جائیں، ! (جو سیدان کی جانب بھیلا هوا تھا) تلعه (acropel) جن سے پانی سیا ہوتا رہے: چنانچہ انفرہ بھی ایک ہمیں سی ہر ہے۔ ایسے میدان میں ہے جہاں انگورو چای (انگورو ادور کا حصار بھی یہیں سر بلند تھا۔ گزشتہ دنوں اللہ علی اللہ علی اللہ موجوده نام بنت دره سي با خطيب باكياش صوبو، ایتجه صو اور کیبق صو هیں) اس سیدان سیں انقرہ کے تربیب ھی اس میں آ ملتر ھیں ۔ اگرچہ یہ سیدان بہت سے ان میدانوں کے مقابلے میں جن میں اندلو کے بعض اور اہم شہر آباد میں درا تنک مے تاہم یماں ایسے سمکنات موجود هیں که ایک مخصوص وضع و قطع کا چهوٹا سا شہر پروان چڑہ سکے۔ انتره کے مقامی جغراقیے میں بالخصوص تدیم اور متوسط زمانوں کی ضرورتوں کے لیے ایسے ساز کار حالات نظر آتے ھیں جنھوں نے اسے ایک اھم مرکز کی حیثیت دے دی هوگی . طبعی ماحول میں حفاظت و استحکام کا بڑا عنصر وہ چٹانیں ہیں جو کم و پیش ایک هزار سے بارہ سو میٹر تک بلند هیں اور جن کے اطراف میں گہرے نشیب میں ۔ ان کے اوپر مزید چند سو میٹر بلند مسطّع بلندیال (ridges) اور چوٹیاں ہیں اور ان کے بیج میں بھی جا بجا کشادہ میدان پائے جاتے ہیں۔ بنت درہ کی تنگ وادى، قلعة انقره جس تديم لاوائي جوثي پر واقع ہے اس کا اس کنارے سے جدا ہونا جو گرمائی تیامگاہ کے سیدان کے اوپر ہے، اس جوٹی کا ایسا ہوتا کہ جہاں سے دشمن کو بہت دور سے دیکھا جا سکتا ہے اور جسے ہاسانی مستحکم کیا جا سکتا ہے ۔ ان سب وجود سے یه بیڑی عدکری اهیّت کا حاسل شہر بن جاتا ہے ۔ جس طرح اس کا امکان ہے کہ حُتّی دور کا شہر اسی پساڑی پر آباد تھا اسی طرح عمالمبًا فریکیسوں کا شہبر اور گلتیسوں کے

ress.com ایک تو اس وسیع منطقے میں زیادہ تر شہر میدانوں کے [ مستحکم قلعوں (appidos) میں سے بھی ایک یہاں واقع تھا اور اس کے ذرا بعد یونانی . روسی شہر کا پتا چلتا ہے کہ بورا مستحکم شہر قلعه نما تھا۔ اس کی عسکری اھٹیت عرصے سے زائل ھو چکی ہے۔ تاہم آج بھی انقرہ کے عمومی منظر کے انتہائی ستعکم خط و خال ایک پنهاؤی جزیرے کی طرح، میدان کی سطح سے بلند هوتی هولی سرخ ناسرمی رنگ کی ننگی چٹانوں کے اوپر واقع ایک پر ہیپت تلمے کی تشکیل کرتے میں.

ا جائے وقوع کی اہمیت و استحکام سے قطیر نظر قدیم انفرہ کی طرز زندگی کے ابتدائی بنیادی الحتلافات كا تعلّق اس ہے بھی تھا كه يه شہر اس بڑی شاہراء پر واقع تھا جو اندلو کو ایک ا سرے سے دوسرے سرے تک قطع کرتی ہے اور گرد و بیش کے بنجر علاقوں سے بچنی ہوئی ا کنارے کے بہاڑوں کے اندر نیچے نیچے چلی گئی ہے۔ اس طرح اس نے مروز زمانه سے ایک اهم مقام حاصل کر لیا تھا۔ اس نقطۂ نظر سے انقرہ کا کردار تدرتی طور پر ایک طرف تو آن سلطنتوں کی قدرت و قوت کے درجر پر منحصر تھا جو اس گزرکاہ پر حکم ران تھیں ، دوسری طرف انفرہ کی حدود کے قریب یا خود اس پر قابض هونے پر موقوف تھا ، حوادث تاریخی کی رفتار کے مطابق انقرہ کبھی تو ایسا شہر نظر آثا ہے جو اسن و سکون کی زندگی بسر کرتا تھا، جس کی عبادت کاهیں آراسته و پیراسته تهیں اور جو بڑی شاءراه پر اهم تجارتی مرکز تها، اور کبهی مستحکم جِهاؤنی بن جاتا تها، جس پر بسا ارقات حملے هوتے رهتے تھے اور: دشمن قابض ہو کر اسے خراب و ہربات

کر دیتے تھے۔ اگرچہ اپنی لمبی زندگی کے دوران میں اسے کامے کامے بعض بڑے موانع سے سابقہ پڑتا رها تاهم شمه رکی مذکروه نبرتی کا نتیجه به هوا که ابتدا میں تو صدیوں تک وہ حسب معمول اس بہاڑی پر جہاں وہ آباد تھا جما رہا، لیکن اس کے بعد اس پہاڑی کے دامن کی طرف بڑھنا شروع ہوا اور سیدان تک بھیل گیا، بنهاں تک که آخری برسول میں انقرم کی تواحی بستیاں ان ڈھلانوں تک جا پہنجیں جو اس سیدان کے بالمقابل ہیں.

زمانیہ سا قبل تاریخ ہے سعاق آثار : انقرہ کے نزدیک قدیم حجری (پیلیولتہک) اور متأخر حجری (نیولتهک) انسائی آثار متعدّد بار سل م R. Campbell - مب سے پہلے ، وور عسى Thompson کو اوزاغیل کے مقام پری بعد ازاں 1981ء میں K. Bittel کو گیس کے کارخانے کے قریب جھماق ہتھر سے ساختہ (mousterien) آلات جراحی ملے ۔ ١٩٣٤ع ميں ش ۔ عزيز قانصوم فر جُوبُوق کی وادی میں تقریبًا اسی زمانے کے، یعنی وسطى قديم حجري (پيليو لڻهڪ) عهد کي، مصنوعات دریافت کی (دیکھیر آنفرہ و جوارینک بری هستور یاشنده یکی بولوشار، دوسری ترک تاریخی کانگرس، ے ہو ہے) ۔ اس کے بعد اُور چیزیں دریافت ہوتی رهیں ۔ وہ دستی بیلجہ (بالطہ) جو Leuchs کو شمہر کے مغرب میں اورمان کے سزروعیہ میدان کے قريب ملا قديم حجرى (پيليولتهك) (Chellean) ومانے سے منسوب سمجھا جاتا ہے ، دوسری طرف ۱۹۳۳ ع میں انقرہ کے جنوب میں اُحلات لبل میں حامد زبیر نے تانبے کے عہد سے متعلق آثار قدیمہ کے ایک سٹیشن میں کھدائیاں کیں دخال کی کھدائیوں میں پتا چل کیا ہے کہ انقرہ کے مقام پر انسانی بود و باش کی جڑ بہت کہری گئی ہے۔ حِشِّي دور: قديم اندلو کي تاريخ مين حتّيون

ress.com نے جو کردار ادا کیا وہ زمانۂ حال میں دریانت ہوتا ¦ شروع ہو گیا ہے۔ ابتدا ہی میں انفرہ کے قرب و جوار میں ان سے منسوب کتی آثار کا عم هو چکا تها (مثلًا شير كا وه مجسمه جو G. Perrot كو قلايد نامی کاؤں میں ایک چشنے ہر ملا) ۔ ہ ، و ، ء میں ال ۔ بوغوز کوہئی (مطوشاش) میں (انقرہ سے ایک سو ساٹھ T. Makrici ع H. Winckler (حمرق کی سعت H. Winckler و T. Makrici نے جو منظم کهدائیاں کیں اور پور بعد میں بھی متعدّد دفعه هوتی رهیں ان کی بدولت حتی تاریخ کے نقطهٔ نظر سے غیر معمولی اهمیت کے آثار دریافت ھوے ھیں ۔ وہ الواح جو یوغوز کوئی میں ملیں اور پڑھی جا سکی ہیں ان میں شہروں کے جو نام ملتر میں ــ جن میں سے بعض اندلو کے سوجودہ شہروں کے ناموں سے بہت کم مختلف میں ۔ ان میں اَنْکُلَهُ اور اَنْکُوهُ کے سے نام بھی شامل ہیں۔ خَيَالُ كَيَا جَاتًا هِي كَهُ بِهُ أَنْكُوُّهُ، حِس كَا نَامَ کئی بار آتا ہے اور جو حتی سملکت کے ایک ضلع کا صدر مقام تھا، پاے تخت جنو شاش سے تین دن کی مسافت پر تھا: "بادشاء نے پہلی رات شهر امراک میں بسر کی، دوسری شب هویسی گیا Hobigassa میں گزاری اور تیسرے روز اُنگُوم پستج کیا'' (متن ، ص ۱۹۹۹) ۔ یہاں بادشاہ کی سرمائی قیامگاه تھی ۔ مؤرخ E. Cavaignac تسلیم کرتا ہے که شهر (انقره) کا قدیم نام آنقره Ankyra اسی اَنْکُوه ہے مشتق ہے (Revue littite et asianique . ۲۰۱۱ : ۱ : ۱ : ۱ ما کر حتی شهرول حبب Habub میتلاس Metilas اور مراس Maras کے ناموں میں موجودہ شہروں علب، ملطّیہ اور سرعش کے ناموں کی بنیاد مل سکتی ہے ٹو کیا آئفرَہ کے نام کا آئکوہ سے اشتقاق قابل قبول نہیں ہو مکتا؟ مذکررہ بالا متن سے یہ بھی سنجھا جا سکتا ہے کہ جس طرح موجودہ انقرہ کی جاہے وقوع پر اُنگُوہ کا آباد ہونة

ress.com

ممکن ہے اسی طرح یہ بھی سکن ہے کہ وہ کسی آور جگہ، مثلاً بیٹیسل ، ایسرماق کے طاس میں، واقع ہو۔ E. Farrer بہلے قیاس کو کلیہ تو قبول نہیں کرتا لیکن وہ اسے غیر ممکن بھی نهیں سمجھتا۔ مختصر یہ کہ یہ مسئلہ جس طرح ابھی تک حل نمیں ہو سکا اسی طرح اس لفظ (انقرہ) کا مفہوم بھی واضع تنہیں ہوا ۔ دوسری طرف اگرچہ ا انفره میں مذکورۂ بالا مجسّمے اور دیگر عیکنوں کے علاوہ حتّی دور کی بعض اُور چیزیں بھی ملی ہیں۔ تَاهِمِ سَمَكُنَ ہے كه وہ جِنَّى فلعه جو اسى پنهاڑى پر واقع تنها جہاں آج کل کا قلعہ ہے ۔۔۔ بوغوز کو،ئی، عُور فلعه (انقره سے سالھ کلوسیٹر جنوب مغرب میں) وغیرہ کی سی عمارتوں کی طرح نہ بہت نڑے بیمانے پر ایسی دیواروں ہے تعمیر کیا گیا تھا جو عموار اور بڑے بڑے ہتھروں کی بنیاد پر کجی اینٹوں ہے زمانے میں اور عمارتیں بنتی رھیں اس لیر یہ کوئی چیز باتی نہیں رہی۔

فريكيا اور كاللو ـ روسن دور : يه معلوم ہے کہ حتی سلطنت کے خاتمے کے بعد (آٹھویں صدی ق . م) اس جگہ وسطی اور بالائی ستاریہ کے کرد و نواح میں فریکی آباد عو گئر ۔ ان لوگوں کی گزر اوفات زراعت اور بهیژ بکری جرانے پر تھی۔ زیادہتر شہر میدانون میں اور مصنوعی نیچی نیچی پہاڑیوں پر بنائے گئے تھے ۔ان پہاڑیوں سیں سے چندکی پاے تخت گورڈین Gordion کے نسواح میں کھد ئی عوثی تھی۔ (Koerte)، ص . . و ۱) ـ انقرہ کے صرب و جواز میں ـ بھی ان پہاڑیوں میں سے جو ان سے سندوب تھیں ہعض موجود تھیں اور ان میں کھدائی کی گئی۔ فریکیوں کا انقرہ لازمی طور پر ہمینہ اسی جگہ نعمیر

هوا هوگا جمهان كسى زمانر مين جنيون كا تلعه تها ـ ساتویں صدی [تبل مسیح] میں ان علاقوں میں سے جن میں فریکی آباد تھے بعض لیڈیا <sub>Lydia</sub> کے بادثیاهـوں کے زیرنگیں ہو گئے۔اسی اثنا لیپن ایک دنمه وهان کمرون کا غلبه هو گیا، جو مغرب سے آئے تھے؛ اور بھر چھٹی صدی اقبل مسیم (؟)] کے وسط میں به علاقر ایرانیوں کی حکوست میں آ گئر ۔ سرم عبل مسج میں جب سکندر مشرق کو فتح کرنے نکلا تو گورڈین سے یہاں آیا اور یہیں اس نے ہاقلا گونیا کے ایلجیوں کو بار دیا۔ اس کی ہوت کے ہمد اگرچہ یہ شہر نصف صدی تک سلو کیوں کے حصر میں رہا تاہم انترہ کے حقیقی مالک غلاطی زیادمتر تیسری مدی قبل سیع کے پہلے ربع میں اجزیرہنمایے بلغان سے آئے اور اس صدی کے آخر تک یہاں آباد رہے ۔ فریکیوں اور ان کے شہروں میں بنائی گئی تھیں۔ چونکہ عین اسی جگہ بعد کے اٰ ایسے یونانی موجود تھے جو مستعمرین کی حیثیت سے مقیم تھے۔ اس طوح اس علاقے نے ہندویج ایک قدرتی بات ہے کہ اس تلمے کے استحکامات میں سے ¿ کالو۔ گریک Gallo-Greek صورت الحتیار کر لی ۔ غلاطیوں کی تین بڑی جماعتیں تھیں ۔ ان میں سے انقرہ تک تبوساگ Tectosag جماعت کا مرکز بن گیا ـ غلاطی، جیسا که مغربی بورپ سیں بھی نظر آتا ہے، اپنے مستحکم شہروں کو، جن کے سرے سیدھی ڈھلانیوں تک پھیلے حوب تھے، پہاڑیوں اور جٹائی جھجوں پر بناتر تھے اور انھیں بڑے بڑے کھردرے ہتھروں سے بنی ہوئی گول یا بیضوی فصیل (oppidum) سے معصور کر دیتے تھے۔ تديم انقره كا قلعه بهي اسي نمونے كا تھا اور بالأخر اس کی جگه روسیوں کا قلعه اور فصیلیں بن گئیں. روسی کالو ، گریک لوگوں کے خلاف، جنھوں نر ان کے دشمنوں سے ساز باز کر لی تھی، اپنی تھی (Makridi) ء عامد زبیر، ججوء)۔ أ مهم كے دوران ميں قنصل مائيلُوس كے زير قيادت ا دوسری صدی ق . م میں ان علاقوں میں وارد هو ہے

حیونکہ ان کے دشمنوں نے صلح قبول کر لی اس لیے انہوں نر ملک کی آزادی کو خنہ نہیں کیا۔ کعید عرصے بعد (۱۸۹ ق م) جب یہاں برگبه کے بادشاهون کا غلبه هو گیا تو پهلوگ روسی حکومت ہے معبورا برگشتہ ہو گئے۔ بہلی صدی ق ۔ م میں ملک ہر ہوئشی Pontus کے بادشاہ متری دات Mitridat کا تمبرف همو گیا (۸۸ تا ۸۸ ق . م)، لیکن روم کے صردار ہومیں Pompei نے اسے انفرہ کے تعریب شکست دی۔ اس نے غلاطیه کی حکومت Dejotar کے سیرد کر دی، جس نے اپنی بادشاہت کا اعلاق کر دیا تھا۔ اس کی وفات پر اس کی جگہ اس کا کاتب Amintas ہر سر حکومت ہوا، جس کے انتقال پر انقره، مع ہورے غلاطیہ کے، روم کی سلطنت سے ملحق کر دیا گیا اور لیکونیا سمیت ایک نوجی وال کی حکومت میں رکھ دیا گیا.

رومیوں کے انفرہ میں مصنعانه داختر کا نتیجہ اس کے سوا کچھ نہ ہوا کہ وہ دور جو عملا آ جانب پھیلنے کا میلان غلاطی عمید ہی میں ظاہر غلاطی حکمرانبوں کے زمانے میں شروع ہو چکا تھا بدستور جاری رہا۔ جیسا کہ ذکر ہو جکا ہے غلاطی اپنی جگھوں پر فائم رہے اور اس تعدّن کی • پیروی کرتے رہے جو ان تک بعر ابیض (بعیرة روم) کے ساحلوں سے بہنچا تھا ۔ وہیونائی بولتے تھے اور اپنی سب تعریرین یونانی یا رومی حروف میں لکھتر تھر ۔ غلاطی حکم رانوں کے شایان شان شہر میں ۔ بؤى أمدنيان تهين، جن كي بدولت وه رئيسانه ثهائه یے زندگی بسر کرتر تھر ۔ روسی شہنشاہ بھی اکثر اسشیر بر میربان وهتر تهر دشهر کا لغب آغوسش کے اعزاز میں سبست Sebast صو کیا تھا۔ آغومشن نے یہاں اپنے نام پر ایک معبد (Augusteum) بھی ہنوایا تھا۔ اس روم و آغوسٹس سعبد کے اندر، جسے | شہروں میں سے تھا۔ ان ہاتی مانسدہ آثار کے بارے

ress.com اور انفرہ میں داخل ہو گئے (۱۸۹ ق مر)، لیکن ا آخری غلاطی حکم ران Amintas کے سٹے Pylaumènes نے دسویں صدی سیلادی میں مکمل کیا تھا، أغبوسش كا مشهور وصبت ناسه، بالأزياده صعيح طبور پسر اس کے ان احکام میں سے جو آس نیے اپنی زبان سے ارشاد کیے تھے ایک کی نقل کلاہ ال کی گئی تھی: چنانچہ Manumentum Aneyranum جو همارے زمانے تک بائی ہے، یہی (معبد) ہے۔ نیرو Nero نیے یہاں ہڑا شہر (Metropol) اور Carcafta کی فصیلیں بنوا کر اس کا نام Carcafta رکھا ۔ روسی دور میں یہاں بہت سے معبد، ایک هبولدروم hippodrome (آت سیادان)، همام اور شاہنشاہوں کے قیام کے لیے مخصوص معل تعمیر کیے گئے۔ به بھی معلوم ہے که آن دنوں انترہ تین روسی عسباکر (legions) کی ترارکہ آور آہم فوجی مرکز تھا، لیکن اس کے بارے میں کچھ نہیں کہا جا سکتا که شهر کے ایک لاکھ باشندے کی طرح زندگی بسر کرتے تھے ۔ یہ شہر، جی کا میدان کی هو كيا تها، اس زمائر مين بالغصوص شمال مغرب اور شمال کی سعت میں، جہاں رومی معاہد میں ہے بیشتر تعمیر هوے تھے، پھیلنا شروع هوا اور ممکن ہے که (دریاہے) بنت درہ کے ہاؤو کے اندر بھی، جو اس کے لیے ایک تدرتی خندق کا کام دیتا تھا۔ یہ انشر روسی محلّم ایک بیرونی فعمیل سے گھرے ہوئے ا تھر ۔ اندرونی تنعر اور اس فصیل کی دیواریں آب زراعت اور جانوروں کی پرورش کے معاصل سے بڑی | موجود نہیں میں ۔مغتلف ادواز میں انھیں جس تباهی و بربادی کا ساسنا کرنا بڑا اس کے بعد انہیں کے ملبر ہے نئی عمارتیں بنا لی گئیں اور اسی جگہ یا اس ہے ڈرا فاصلے پر وہ قصیلیں کھڑی ہو۔ کئیں جو بوزنطی اور سلجوتی دور میں تعمیر عوثیں ۔ روسی دور میں انفرہ اندلو کے متعدن تعرین

سیں جنہیں وہ بورہی سیاح جو انقرہ سے گزرے بہت غور و توجه سے دیکھنر رہے ہیں۔ Ch. Texicr جس نے سہراء میں یہ مقاسات دیکھے تھر، آنجنا ہے: "جہاں تہاں بکھرے هوے ان آثار کی شانی و شوکت سرسری نظر سے روم کی عمارتوں سے کے نہیں ۔ ان عمارتیوں کی وہ بیونائی صنعت کاریاں جنھیں حملہ آوروں نر سنہدم کر دیا جس باربکی و نفاست سے سزین ہ*یں وہ* روم کے معاہد میں بھی نظر نہیں آتیں'' ۔ کتبات میں جن سراسم اور جنمنوں کا ذکر بالتفصیل سوجود ہے وہ اس اسرکی نشان دیمی کرتر میں دہ ایک طاقت ور سلطت کے اور خوش حمالی کی زندگی بسر کرتا تھا، لیکن آ اس کے باوجود روسی دُور میں بھی اس شہر کو وقتًا | اسرؤ القیس]. فواتنا، بالخصوص توطول اور ایرانیوں کی طرف ہے، حملے کا خطرہ لاحق رہنا تھا اور ملعے کی مسلسل تعمیر و استحکام کا اس خطرے ہے ضرور تعلق رها هوگان

> نہیں سمجھا جا سکتا کہ انقرہ طویل اور پر سکون ادوار میں زندگی گزارتا رہا۔شروع میں سات سو برس سے زائد (سم یا سے ۔ ۵۰) عرصے تک اس کی قسمت مشرقی روسی حلطنت کے اقبال و ادبار ہے وابسته رهی اس سلطنت کے فوی ادوار میں بہ شہر نئی نئی عمارتوں سے سزین عوا۔ دوسری طرف وہ اندلو کے سرکردہ عیسائی مرکزوں میں سے ایک بن گیا ۔ اس کا رقبہ تھوڑا آور بڑھ گیا اور اس کی فصيلين مختلف زمانون مين، اور بالخصوص ساتويي صدی سے جب کہ اسے عربوں کے حمل کا سامنا کونا بژا، از سر تو تعمیر عوتی رهیں .

عربوں کی انقرہ سے واقفیت بنینا بہت پرانی هوگی ـ یاتوت : مُعْجِم (طبع وْسِٹْنِفْلْتُ، ، : ، ۴۹)

ress.com انفرہ سے مخصوص ایک فعلی سیں زمانڈ جاھلیت کے عبرب شاعبر اسرؤ القیس کا بھی ذکیر کیرتیا فے ۔ یه شاعر جنوبی عرب کے ایک حکمران [عبر] کا بیٹا تھا اور تخت حاصل کرنے کے لیے قلمیں جستینیافوس (Justinian) سے اسداد طلب کرنے کی غرض ہے بازنطیوم گیا تھا۔وہاں ہے واپسی ہو، (کویا ، ہوء سیں)، اسے انقرہ سیں زھر دے۔ دیا گیا اور سرنے سے پہنے اس نے انقرہ کے بارے میں ا اپنے تأثیرات جن آخری اشعار میں بیان کے جی وہ اس نے یہیں کہر تھے (نوگوں میں مشہور تھا کہ وہ میر جو شہر کے تربب تیمور کی پہاڑی پر زیر سایہ یہ شہر دشمنوں کے غلبے سے معفوظ تھا ) واقع ہے اور جسے بعض لوگ خود تیمور کی قبر بتاتر هين در اصل امرؤ القيس هي کي هے) [رک به

ساتویں صدی میں پہلا بڑا حمله ایران کی سمت سے ہوا اور انفرہ پر قبضہ کر کے پہلے شاہور اور بعد ازاں خسرو ہرویز نے اسے تباہ و برباد کیا (۲۰۱۰)، لیکن قیصر هرقبل (Heractius) نے انتقره قرونِ وسطَى مين ۽ اس زمانے ميں يه | ايرانيوں کو فيصله کن شکست دی ـ عرب ۽ مهم، میں عبوریہ (Amorium) کے خامنے نسودار ہونے اور مرہ ہے میں انہوں نے انقرہ کو فقع کر لیا لیکن وهال وکیے نہیں ۔ 🛪 ، 🖍 میں ، پھر دس سال بعد، عربوں کی یورشیں دوبارہ شروع ہوئیں ۔ ایسوریہ کے قیصر لیون Loon ثالث نے شہر کی فصیلوں کی ا مرسّت کی۔ و و ے ع (بلکہ ۲۰۰۱ء) میں عباسی خلیفہ ا ہارون الرشید کی فوجوں نے انفرہ پر اڑ سر نو قبضہ کر لیا ۔ اس کے بعد وجہرء میں یہ انستصم کے تصرف میں آیا، حیسا که ایک عرب شاعر حسین ابن فیجاک کے ایک مصرع میں اشارہ کیا گیا هـ) يه شهر سو تا سر برباد هوگيا [قب ابو تمام و جُرَى لَهَا النَّالُّ بَرْحًا يِومُ أَفْتِرَةٍ اذْ غُودُرُبُ وَحُشَّهُ السَّاحَاتِ وَ الرَّحَبِ

(فتح عموریه کے ذکر میں دیکھیے باتوت : مبعیم البلدان، بذيل مادَّة انقره لـ بوزنطي استاد مين اس مہم کے بارے میں معلومات مفتود ہیں ۔ مهمء میں میخائیل ثالث نے فعیلوں کو دوبارہ تممير كيا \_ زياده عرصه نمين كزرا نها كه ياولكيون (Paulicions) نر اس شهر پر قبضه جما لیا، جو بالائی فرات اور دیورک (Tephrice) کے نواح میں مجمع تھے ۔ ان کے مذہبی عقائد مشکوک تھے اور وہ کبھی ٹو عربوں کے موافق اور کبھی ال کے مخالف نظر آتے تھے۔ تداسه (۸۸۰ میں) ان کا ذکر البیالفة کے نام سے کرتا ہے۔ انھوں نر کچھ عرصے کے لیے ۸۷۱ء میں شہر کو Chryso cheir کی حکوست میں شامل کر دیا (بقول P. Wittek ) - ازمن مآخذ سے استفادہ کرتر ہونے Camciyan نر ایک کتاب کا پتا چلایا ہے جس میں لکها هے که به Chrysocheir قورشهر ناسی ایک مسلمان تھا ۔ اس کے بعد کہا جاتا ہے کہ انفرہ نے دو صدیوں تک امن و سکون کی زندگی گزاری ۔ آپ شہر میرف وجوء میں طُرِقُوس ہے، جو اس زمائے میں مجاہدین اسلام کے انجشاع کا سرکز تھا، آنے والے عربول کے عملے کا نشافہ بنا، لیکن و و و میں عقود طُرْسُوس کو نیکونورٹان فوکاس ثانی نے بوزنطی سلطنت میں شامل کر لیا الاور اس طرح آئندہ حملوں کا سد باب ہو گیا ۔ جھرتی ہوزنطی سلطنت کے علاقر کی مشرق اور جنوب مشرق کی خانب توسیم ہے انقرہ اپنی حدود سے دور دور تک ایک بَر امن و سکون شمیر بن گیا ۔ اتن اثنا میں ان ادارئ تقسیمات کی رو سے جو بوزنطافوں کی جانب عص الدُّلُو مين عمل مين آئين به شهر Bukellarion قیماً Tema کا صدر مقام رها.

گیارهویں صدی کے وسط ہیں انشرہ کی

Apress.com میں ملاذ گرد (مناذ کرد Mantzikert ) کے مقام ہر سلجوتی سلطان آلب آرسلان کے مانیوں ہوزنطی عساکر کو جو شکست ہوئی اس سے ہورا آندانو ترکی اقتدار کے لیے کہل گیا ۔ بوزنطی سلطنت، جس نے ایک طاقت ور دشمن سے کاری ضرب کھائی تھی اور ساتھ ھی اندرونی اختلانات سے کمزور ھو حکی تھی، اس ترکی ہورش کے مقابلے میں نه ٹھیں سکی۔ اس زمائر میں جب ترکی فوجیں جعیرة ایجه کے کناروں تک بھیل رھی تھیں اس کا اسکان تو ضرور تها که ملک میں کہیں کہیں بعض ایسی جگهیں هوں جهاں انهیں مقامی مقاومت کا سامنا کرنا پڑے لیکن صورت حال کے زیادہ روشن ھوٹے کا بظاہر کوئی امکان نہ تھا۔ ہمیں معلوم ہے کہ ملاذگرد کی شکست کے بعد بھی دو سال تک ترک انقره کے ارد کرد سندلانے رہے۔اگرچه وہ اس کے بہت تریب تک بہنچ گئے تھے (Gorphanion : 4(7 1 = 00 1 Mélange d' archéologie anatolienne لیکن اس کے کچھ هی عرصے بعد شہر نے ترکوں کے آگر متھیار ڈال دیرے یہ معلوم نہیں کہ شہر بر ببل بار قبضه كرنروالا ترك سهه سالار كون. تھا ۔ ممکن ہے وہ خود کوئی سلجوئی حکمران یا اس کا کوئی سیه سالار یا کسی آزاد ریاست (دانشبندیه؟) کا سردار هو .. بهر حال یه دور انتره کی اور بالصوم آندلو کی تاریخ میں ایک ایسا زمانه ہے جو پردہ ظلمت میں مستور ہے ۔

روروع میں صلیعی فوجوں کے سید سالار ریسنڈ ڈی طولوس Raymand de Toulouse نے ، جو ہوزنطیم کے راستر آیا تھا، انفرہ پر قبضہ کرکے قلمه نشين فوج كو ته نيغ كر ديا، جو تقريها دو سو تركون ير مشتمل تهي: ليكن وه ينهان ركا سعي. بلکه انطاکیه کے حکمران بوهیمند Aohemond کوء قسمت نے ایک نئی سمت میں بالٹا کھاچا۔ ہے ، یا جسے ایک سال قبل ترکوں نے گرفتار کو لیا تھا۔

چھڑانے کی نیت سے مشرق کی سبت بڑھا اور شہر بوزنظی حکومت کو واپس کر دیا ۔ ج. برء میں | ایک سرحدی شہر نہ تھا۔ قزل ہے نے، جو اس وقت کوئٹ دی نیورے Counte de Nevres کے زیر کسان ملیے مجاهد بهاں سے گزرے - به دونوں سهدین صلیبیون کی شکست و هزیمت پرختم هوایی -اس دوران میں انقرہ ترکی مملکت میں داخل رہتے ہوے ایک مستحکم ہوزنطی شمیر بن گیا تھا اور کچھ عرصه اس طرح رهنے کے بعد پھر سلجوقیوں کے هاڻه آيا ۔ صحيح طور پر صرف يه معلوم ہے که ے واراء میں یہ شہر سلجونیوں میں سے دانشمندی حکمران امیر غازی کے قبضے میں آگا۔ اس کے بیٹے محمد غازی کی وفات کے بعد انفرہ پر قونیہ کے سلجوتی حاكم مسعود اول كا نبضه هو گيا (تقريبًا ١١٥٠) ع میں) اور مؤخرالد کر کی وفات (ه ه ١٠٥) بر جانکری سبیت اس کے ایک بیٹے شہنشاہ کو مل گیا، لیکن تھوڑے ھی دنوں بعد اس ہر اس کے بڑے بھائی قَلْبِعِ ٱرسلان ثاني، سلطان قُونيه، نے تبضه کر لیا۔ سدّت دراز تک حکومت کرنبر کے ہمد جب قلیج آرسلان کی سلطنت اس کے گیارہ بیٹوں میں تقسیم ہوئی تو انفرہ ان میں سے محی اندین مسعود کے حصّے میں آیا۔ لیکن اس کے بھائی اور ٹُوناد کے عاكم ركن الدين سليمان ني، جو تونيه پر بهي قابض ہو چکا تھا، اسے دو سال تک انترہ کے قلیر سین مجصور رکھا اور آخر کار اسے مع اس کے دو بیٹوں کے نشل کر دیا ( . . و ه / س ، و ع) ۔ اس کے كعيه دنون بعد (١٠١٠ مين) علاء لدين كيتباد نے انقرہ میں اپنے بھائی عزالدین کیکاؤس اول کے خلاف ہفاوت کی، لیکن دو سال کے مقابلر کے بعد اطاعت قبول کر لی اور اسے منطبه کے قلعے میں محبوس کر دیا گیا ۔ بھائی کی وفات پر وہ سلجوتی تخت كا مالك هو گيا ـ علاء الدين كيفباد اوّل كا دُور حکومت (۱۲۱۹ - ۲۳۲۵) سلجوتی سلطنت کا

press.com ا سب سے درخشال دور تھا۔ اس زمانے میں انقرہ یهان کا والی تها، انگورو مو بر آن کویرو (نامی يل) بنوايا (١٩١٩ه / ١٩٢٧ع)، جو اب تَكُمُّ الماتي ہے ۔ اس کے بعد سلجونی سلطنت بہت جلمہ زوال پذیر هو کئی ۔ اگرچة غیاث الدین "دیخسرو مغل حمله آوروں کے خلاف کچھ عرصر کے لیر انقرہ کے قلعے سیں بند ہو کر پیٹھا رہا تاہم سہرہء میں سلطنت کا ایک حصّہ مفلوں کے اثر و نفوذ میں آ گیا۔ وہ ۱۱۰،۰۰۱ء میں کیکاؤس ٹاتی نے پھر ایک بار انثرہ کی فصیلوں کی مرست کی، لیکن بورے أَنْدُلُو مِينَ سَلْجُوتِي اقتذار بِكُسْرِ زَائِلُ هُو جِكَا التها ـ اگرچه سلاطین نے براہے نام اپنی حکومت ابر قرار رکھی تاہم حقیقی افتدار رؤسا کے حاتم میں تھا اور یہ مغل حکمرانوں کے تابع فرمان تھے۔ انفره شهر مین اس توعیت کی حکوست طریقة آخی أَرَكَ بَانَ] كِي رؤسا كِي هاتهون مين تهي اور اندلو میں گرمیان خاندان کے حاکم شمال مشرق سے آئے تھے اور بعد ازاں کوتاھیہ پر حکمران رہے ۔ ان کی گڑیڑ کا یہ دور ۱۰۰۸ میں اُنڈلو کے اینخانی حکومت میں آ جائے تک جاری رہا۔

سلجوتی سلاطین انفرہ کی فوجی اعمیت ہے واقف تھے اور اسی لیے وہ اس کی فعیلوں کے استعکام سی سعی و اهتمام کرتے رہے۔اس کے برخلاف سلجوتي معابد ك نقطة نظر سے انقره الدرون اَنْدَلُو کے بعض اور شمروں، مَثَلًا تُونِیه، سیواس، قیصری وغیرہ کا مقابلہ نہیں کر سکتا ۔ P. Wittek نر علاء الدین کیتباد کے عہدی صرف ایک سیجد کا ذکر کیا ہے، جو قلعے کے اندر تھی۔ اس سے یه گمان هوتا ہے که تیرهویں صدی ہے پہلے انفرہ میں اسلامی طرز زندگ نے زیادہ رواج ند پایا تھا۔ معلوم ہوتا ہے کہ بعد کے ادوار میں بھی

سلاطین نے یہاں خود سسجدوں یا مدرسوں کی تسم کی کوئی مذھبی یا ثقافتی عمارتیں نہیں بنائیں بلکہ ان کی تعمیر سختان والیوں اور رؤساے طریقت کے انفرادی اقدامات پر چھوڑ دی۔ چونکہ انفرہ ایک ھاتھ سے دوسرے ھاتھ میں جاتا رھا اور ایک سرحدی شہر سمجھا جاتا تھا اس لیے [یمه امر آسانی سے] سمجھ میں آ سکتا ہے کمہ یمه سلاطین اسے زیادہ تر محض فوجی اعمیت ھی کیوں دیتے رہے.

یہ معلوم ہے کہ انقرہ زیادہ سے زیادہ س ے ھ/ اس م و ع میں ایلخانیوں کی عمل داری میں آ چکا تھا۔ اس تاریخ سے لے کر مہم، ء تک کے بعض ایسے سکّے موجود ہیں جن پسر ایلغانی حکم رائوں کے نام عربی اور اویغور حروف میں کندہ ھیں ۔ مصار کے دروازے پر ۲۹٪ ۱۳۳۰ ع [كذا؟ و ٢٠٠٥] كا ايك فارسي كتبه في، جس مين معاصل وصول آدرنے کے بارے میں مدایات درج هين (P. Wittek ؛ أَنْقُرُم دُيرِ إِيْلُخَانِي ّلِنَايِه سِي، در تُرَك مُقُوق واتَّتِصاد مِجموعه سي، استانبول ١٩٣١ع، ١ : ١٩١ تا ١٩١) ـ إيلخاني أنْدُلُو بروسيع قابليت و صلاحیت کے والیوں کی وساطت سے حکومت کرتر رہے۔ مغلوں کی حکومت انفرہ سے سیوری شہر تک تھی اور یه صورت حال نه صرف العبری کے بیانات ﴿ (١٣٣٣ عَمْد الله الله النَّه النَّمْسَتُونِي كَي نَزِعة الغَلُوب سے بھی واضح ہوتی ہے، جو رسم وع میں تالیف هوئي تهي ـ ۲۲۸ ع مين ايلغاني والي حسن جلايري نسر ایسران جانسر وقت جب آنبذلو کو چهوڑا تو اپنی جگه حکومت علاه الدین اِرْتِنَه کو سونپ دی، جو ان دنوں سیواس میں مقبم تھا۔ به معلوم ہے کہ آرتنه کے دور حکومت میں سہم اے تک انقرہ میں ۔ سکر ایلغانیوں کے نام پر مضروب ہوتے رہے۔ وجمء میں ابنو سعید خان کی وفات کے بعد

ارتنه نے، جو رفته رفته خود مختار هوتا گيا تها، اس ي وفات پر اس كا بيئا محمد اس كا جانشين هوا اس ي وفات پر اس كا بيئا محمد اس كا جانشين هوا اس وقت سے انقوه كي حكومت ان واليوں كے هاتھ سين رهي جنهيں ارتنه اور اس كے اخلاف نامزد كرتے تهے، اگرچه به معلوم هے كه ارتنه نے آندالو كي مختلف شهروں ميں رسم اء كے بعد سے اپنے نام كے سكر جارى كير تهر.

ress.com

یه صورت حال کب تک جاری رهی؟ اس کی صحیح تعیین مشکل هے، لیکن Cantacuzene (بون، ۲۸۳:۳) کی رو سے، جو ایک بہت قابل اعتماد ماخذ هے، بنا جلتا هے کبه سهم ۲۵ میں بعید اور خان عازی اس کے بیٹے سلیمان باشا نے انقره کو عثمانی سلطنت میں شامل کر لیا تھا ۔ اس زمانے میں انقره کا آخری (ایلخانی) والی ملک ناصر تھا.

اس مسئلے پر خاصی بحث و تمحیص هوئی رهی ہے کہ انقرہ میں سلجوتی اور عشائی ادوار کے سابین دور آخی جمهموریت کا دور تھا یا نہیں ۔ قدیم عثمانی اسناد میں، جو بنیادی طور پر بہت ناقص ھیں، کہا گیا ہے کہ انترہ کو اخیوں کے ہاتھ سے جہینا کیا تھا اور یہی تصور نئی تصنیفات (شلا Hammer) میں بھی دہرایا کیا ہے۔ سوجودہ تمور کے مطابق آخی، جو بہت بڑے علاقے کے مالک تھر، انقرہ کے حقیقی حکمران بھی تھے۔ Wittek کہتا ہے کہ یہ تو ستعقق ہے کہ ان لوگوں نر اُنڈلو سی ایک اہم کردار ادا کیا، لیکن ایلخانی حکومت کے دوران میں اصل اقتدار و اختیار امیر یا عامل کے ماٹھ میں تھا اور اخبوں کے ذَمَر معض شہری معاملات تھے؛ نیز موجودہ اسناد کے نہایت نائص ہونے کا ذکر کرتے ہوے وہ یہ شیال بھی ظاہر کرتا ہے کہ جو علاقہ پاروں طرف سے جنگ و جدال میں محصور تھا اس کے کسی ایک شہر میں جمہوریت کا قیام قابل قبول نہیں۔ یہ سمکن ہے کہ اخبوں نے، جن کی ابتدا، ''تُتَوَّة'' کے اس طریقے سے ہوئی جو ایک زمانے میں بغداد میں پیدا هوا تھا، آندگو میں آنے کے بعد صنعتی اور تجارتی کردار ادا کیا ہو اور اس طرح ال کے مقامی سرداروں نے بعض اوقات [حکومت میں] بہت اثر و رسوخ ماصل کر لیا ہو۔ أَنْفُره کے اَجْی سرداروں میں سب سے زیادہ مشہور أخى حسام الدين (م ٩٩٩) اوراس كاينا شرف الدين (م ١٣٥٠ء) تهيے ، شرف الدين كى ليوح سزار ير ''سلطان أهل الْفُشُوَّة و المروَّة أخى معظَّم'' کنده می

منابسب معلوم ہوتا ہے کہ انترہ کی تاریخ میں یہاں یہ ذکر بھی کر دیا جائے کہ دنیا ہے اسلام نے اس شہر کو کیا نام دیا اور اسے زمانے کے ساتھ ساتھ کن تغیرات سے سابقہ بڑا۔ تدیم عرب جغرافیه نگارول نر اس شهر کا نام عام طور پر آنقره دیا ہے، جو سذکورۂ بالا Ayxoop کے بالکل مطابق ہے ۔ لیکن تیرھویں صدی کے شروع ہی میں، یعنی مغلوں کے اسٹیلاء سے پہلے، یافوت اور ابن الأثير مين أنْقره كے ساتھ ساتھ أنْكُوريه بھي نظر آنے لگتا ہے، جس کی ترکی شکل انگورو بتدریج عام طور پر مستعمل ہونے لکی ـ سلجوتی کتبوں اور أَنْقُره مين ضرباشده سكّون مين اس كا نام هبيشه انفرہ اور ایلخانیوں کے کتبوں اور سکوں سیں انگورید لکھا جاتا تھا ۔ یہ سوخرالذکر شکل ابن ہیہی (تیرهویی صدی کا آخر) میں، ابوالفداء (م . ١٠٠٠) کی تالینات میں اور عزیز اُلْتُر آبادی (بزم و رزم، چودھویں صدی کا آخر) میں بھی نظر آتی ہے۔ اس کے برعکس حمد اللہ السَّمْوفي (نُزُهَة القُلُوب، . ۱۹۳۰ کے خان اِنْگُوری با آنگورہ کے

ress.com زمانے کی عنمانی اساد (اولیا چلبی : سیاحت نامه و جهان نَّما) سين ابك موتع بن أنْقَرَه اور إنْكُوروْ 'دونوں شکلوں کو استعمال کیا گیا ہے۔ بظا ہر ان میں سے پہلی شکل تو رسمی تحریروں میں مستعمل تھی اور عام لوگوں سیں اسکی جگہ شکلالانے انگورو رائج ہو گئی تھی۔ تدیم شہر کے لیے اُنڈیرہ (Ancyre) کے علاقہ اور شکلیں بھی استعمال ہوتی رهی هیں؛ چنانچه صلیبی سهموں کے وفائع نویسوں میں سے Albertus Aquinsis شمہر کا قام Ancras لکھتا ہے۔ زیادہ قریب کے دور میں Tournefort اس کے لیے Angora اور Angora کی شکیلیں استعمال كرتا ہے ۔ يمبى آخرالذّ كر شكل يورب كى جديد مطبوعات مين رائج هو کئي تهي - ١٩٧٣ع سے شکل اُنْتُرَه رسمی طور پر قبول کر لی گئی اور شکل انگورو قطعی طور پر متروک هو گئی.

أترون وسطى كي عرب استاد مين بعض دفعه أَنْقُرُه كو ذات السَّلاسل با معض سَلاسِل كَهَا کا ہے۔ اس سے غالبًا اشارہ شہر کے "پہاڑی، سلسلوں بیرہ گھرے ہوے'' ہونے کی طرف اتنا نہیں جتنا که اس کے کئی فصیلوں سے بنے ہونے قلعے کے استحکام کی طرف ہے ۔ یہ نام شکر اللہ (طبع 🗈 Th. Seir در MOG، ۲: ۸۸)، قرسائی محمد پاشا (ناریخ آل عشمان، مترجمه مکرمین خلیل، در : Löwenklau) Haniwaldanus ((t): 10 'TTEM Muslim Hist. ه وه وعنا ص وه و ا اور عبالي (تُكنُّه الاخْبَارِدِ ه : ٦٦) مين اور آخر مين إوليا چليي (سیامت ناسه، طبع احمد جودت، ۱۰: ۲۰۰۰) کے مان بلتا ہے۔

عَسْماني دور : أَنْقُرُه كو، جس كے بارے سي خیال ہے کہ اسے ۱۳۵۸ء سیں اورخان بے نے عثمانی سلطنت میں شامل کر لیا تھا، مراد اوّل نے پہلو بنہ پہلو انٹرہ بھی ملتا ہے ۔ زیادہ تربب کے ا ، ۱۳۹ عمیں دوبارہ فتح کیا۔ یہ واقعہ، جس کی

طرف احمدی [مصنف سکندر ناسه] کے اشعار میں اشاره سوجود ہے، عالی کی کُنه الاخبار میں بھی بذكور يه اور نشرى، أدرس (Guubert (FIAMT 19 E 9 FIATO 10 E de Géoge, de Paris اور سَعْد الدین (تاج التواریخ، ، یه یبعد) نے بھی اس کا ذکر کیا ہے۔ اگرچہ یہ غیر سمکن تہیں کہ آورخان کی وفت پر شہر کے سرکردہ لوگوں نے عثمانی حکومت سے گلو خلامی کا موقع تلاش کیا هو اور جونکه آن کے مفاد به نسبت بروسیه کے قیمیری اور قبونیه سے زیادہ وابسته تھے لَهَذَا انْهُولِ نَبِي سَابِقَهُ سَلِجُولِي سَلَطَنَتُ كِي وَارْتُ حکمرانوں سے ایکا کر لیا ہو۔ تاہم وٹک Wittek کے نزدیک اس کا کوئی ثبوت نمیں کہ اُنْتُمُ، نے آفدلو کی کسی ایس باغیانه تعربک سے اشتراک کیا تھا، لیکن ساتھ می اس کا بھی اسکان ہے که کیچه اور نبین تو انقبره نے عثمانی حکومت کے شروع زمانے میں نسبة خود مختباری حاصل کر لی ہو .

پندرهویں صدی میں جب آنڈلو کو تیموری حملے کا بھُلَفِ بننا پڑا تو انقرہ کا والی یعقوب ہے تھا۔جب تیمور محو یہ خبر ملی که باہرید یلُدرم تُوقاد کے قریب بہنچ کیا ہے تو اس نے اسے انترہ کی طرف کھینچنے کی عرض سے شہر کا معاصرہ کر لیا۔ باہزید بلدیم نے آکر معاصرہ اٹھوایا اور اپنی فوجوں کو شہر کے شمال میں چوہوں آورہ سینا کے مقام پر مجتمع کیا ۔ یہیں ور دوالحجد م ۸۸٪ ، با جبولائي ١٠،٠ ع كو وه بـري جنگ جوئي جس کا ذکر تاریخ میں جنگ انشرہ کے نام ہے آتا ہے۔ کمکی فوجوں کی غداری، بائی کی تلّت اور دشمناوں کی عبددی فوقیت جیسے عوامل کی موجودگی کے باعث بایسزید کیو شکست هوئی ر وہ

ress.com ھاتھوں میں قید ھو گیا اور آق شہر میں منتقل کیے جائے سے پہلے کچھ عرصے تک انقرہ کے نلعے میں نظر بند وہا۔ جب تیمور اُڈلائو سے واپی حوا تو انفرہ بایزید بلدرم کے بیٹے محمد چلبی کے مانہ سب تها، جس کی تخت نشینی کا اعلان آساسیه سین هو مکا اللیاری تھا۔ ہو، ہو عمیں عیشی جلی نے اس کا محاصرہ کیا، لیکن سلیمان چلبی کی فوجوں نے ۱۳۰۹ء میں تھوڑے عرمے کے لیے اس ہر قبضہ جما لیا۔ یعقوب ہے نے محمد چلبی کے خلاف جو بفاوت کی اسے معض اس مکِمران کے خلاف مناومت نه کر سکتر ہر سعمول کیا جاتا ہے۔ ١٨٨٠ء ميں بابزيد ثاني اور جیم سلطان کی باہمی مخاصت کے دوران میں انترہ کے والی نے جیم کی طرف داری کی اور بایزید نے آسے سرزئش کی ۔ جم کی بیوی اور اس کے بجے یہاں بابزید کے حاتم ہؤ گئے، جس نے انھیں استانبول میں سنتل کر دیا۔جس زمانے میں عثمانی سلطنت کی صوبه بندی هر رهی تهی انقره آندلو کی بڑی ایالت کا صدر مقام مقرر هوا ـ بعد سین مدر مقام كوتاهية مين منتقل هو كيا اور انقره صرف ا ایک سنجاق کا مرکز رہ گیا۔ جہاں نما سے معلوم هوتا ہے کہ یہ سُنجاق عُمُوریہ بھی کہلاتی تھی۔ کچھ اور عرمے بعد انقرہ آنڈلوکی ایالت سے علیحدہ ایک ایالت کا صدر مقام هو گیا، جو آخرکار قیر شهر، یوزغات، چوروم اور قیصری کی سنجانوں ہر مشتمل ولايت مين شامل هو گئي تهي.

سترجویی میدی میں انترہ جلال مکر و تربیب کی بڑی آماج گاھوں میں سے ایک بن گیا۔ جلالیوں میں سے انقرہ کے قلندر اوغلو محمد باشا نے سنجاق کی بیلک (امارت) حاصل کرنے کی نیت سے اس شہر کا محاصره کر لیا اور انجام کار ۲۰۰۰ء میں اس پر متصرّف هو گیا، لیکن اگلے هی سال قوبُوجی اپنے بیٹوں موشی اور مصطنی کے ساتھ تیمور کے | مراد پاشا نے اسے مغلوب کر لیا۔ اس حادثے کے ہمد

سامنا کرتا ہڑا ۔ اس کی ایک سٹال م ہ ، رہ / ہمہورے کے جاؤے میں صدر اعظم ہزار پارہ أِ المعد باشا کے خلاف دفتر دار زادہ محمد باشا اور وردر علی پاشا کی بغاوت کے واقعات میں ۔ اس سے ادھر آدھر پھیل جانے کے ہمیشہ تلمبے کو ا علم بغاوت بلند كيا تها.

گیا۔ جنوب کی سبت خاص طور پر یہ روسی۔ یوزنطی شہر کی حدود سے تجاوز کر گیا تھا اور اس نے ایک اہم سرکزی شہر کی حیثیّت اختیار كر لى تهى - ١٥٢٦ / ١٥٣٦ع كى سر شمارى (انقره لواسی تحریر دفتری، باش وکالت ارشیوی، شمارہ ١١٤)كى تفصيلات كے مطابق سولھويں صدى كے ربع اوّل کے آخر میں انقرہ شہر میں دو هزار سے (الدسلمان، ایک سوبیس کے فریب عیسائی اور تقریب تیس بہودی گھر تھے، جن میں ہے ایک سواسی تلعے کے اندر تھے۔ چونکہ ان اندراجات سیں عورتوں اور بچوں کی تعداد درج نہیں اس لیے مجموعی آبادی کی تعداد معین کرنا سمکن نهیں، لیکن اس کا اندازہ دس سے بارہ ہزار تک کیا جا سکتا ہے۔

wess.com کے برسوں میں انترہ کی تاریخ میں اس کے سوا اِ اسی تعریر کی رو سے بادشاہ کا صرف خاص انترہ کے کسی اہم واقعے کا ذکر نہیں کیا گیا کہ کبھی | معامل میں سے بانچ لاکھ آٹھائی ہزار جھے سو کبھی شہر میں باھمی رقابتیں نمودار هوتی رهیں اور 🕴 چھیاسٹھ آفچہ تھا۔ اس کا ایک تمائی سے زیادہ حِصّہ کہ بگاہ اسے حکومت استانبول سے تافرمائی کرنے والے | ( دو لاکھ آفید) شہر میں مسکرات بنانے اور فرونیت عمّال اور مقامی رؤسا کے عاتموں مصائب کا | کرنے، تقریباً ایک چوتھائی بازار اور ترازووں (Kapunlar) کے ٹیکسوں، تخبینا اتنا می جہاپنے اور مہر لکانر کی فیسوں، باقی میں سے (۱۳۳۰ء آقید) انتره کی رنگریزی کی دکانوں، . . . مم آنچه صرافر اور شہر کے اندر کے کھیتوں اور گیہوں کی سنڈی کے یہ سمجھ میں آ سکتا ہے کہ باوجود حدود شہر کے 🕴 معاصل پر مشتمل تھا۔ میں لوا کا صرف خاص ایک الأكه نوّے هزار آفجه تک پهنجا تها اور اس كا صحیح و سالم رکھنے کی کونشش کیوں کی جاتی | بیشتر حصّه احتساب، نائب و عسس باشی (کوتوال)، رھی۔ انقرہ پر تھوڑے عرصے کے لیے مصر کے والی اِ بیت العال، مال غنیمت وغیرہ کے معاصل ہے محمد علی باشا کی فوجوں نے بھی قبضه کر لیا ! وصول شده رقموں، نیز باغ، باغیچوں، چارے تھا ۔ محمد علی نے سلطان محمود ثانی کے خلاف اور چراکاهوں کی آمدنی سے حاصل هوتا تھا۔ ٨٠٠.٨ / ١٦٣٨ء مين إوليها جِلِين القره آيا ـ ولهویں سے اٹھارهویں صدی تک انقرہ قدیم 🕴 اس کے بیان کے مطابق اس نے دفقر خاقائی (سرکاری حصار کے گرد و جوانب میں، بالغصوص شمال مغرب، ﴿ رجمش ﴾ کے اندراجات کا مطالعہ کیا ۔ اس نے مغرب اور جنوب کی طرف سیدان کی جانب بھیلتا ﴿ جو شعلومات فراهم کی هیں ان کے رو سے معلوم اہوتا ہے کہ اس عرمیے میں شہر بہت بڑھ گیا تها؛ چنانچه وه میر لوا کی آمدنی ... ۱ مهمهم آفچہ تک بتاتا ہے اور شہر کے بارے میں اقسم قسم کی معلوسات دینا فے: "شهر کی اندرونی قصیل سفید ہتھروں سے بنائی گئی تھی؛ اس کے ایک دوسرے سے بلند چار طبقے تھے اور اس کے چار ہزار قدم کے محیط کے اندو تقریبا چھر سو ا بغیر باغیجوں کے گھر تنہر ۔ ہائین شہر کی اطراف کو بھی جلالی حملوں کے خوف سے حصار بند کر دیا كيا تها ـ بهان تتريبًا ستر باغ اور باغيجون والي بڑی بڑی عمارتیں اور چھے ہزار سے زائد آباد گھر تھے۔کھروں کے اوپر چونے یا کچ کا پلسٹر نہیں تھا ا بلکه عام طور اور وہ انقرہ کی مشہور کعے ابنٹوں سے

بنائے گئے تھے، جو پخته اینٹوں کی طرح سخت اور مغبوط هوتی تهین دبازار اور بزستان (بدستان د مسالف با زار اشهر کے بالائی حمیر میں تھے۔ جہاں نما میں مبذکور ہے کہ انقرہ کے زیادہ تر باشندے تركمان تهي ـ إوليا چليي لكهنا ه كه باشندون میں رومی کم اور آن کے مقابلے میں یہودی اور آرمَن زیادہ تھے ۔ اس زمانے میں انفرہ کے قرب و جوار کے میدانوں میں عمدہ قسم کے اناج اور پھل پیدا ہوتے تھے۔ جراگاہوں میں نچھی نسل کے جانور (بھبڑ، بکری، گھوڑ ) پرورش پاتے تھے اور ایسی شام پیداوار سے جو باسانی دستیاب هو جاتی تهی ساخته مصنوعات بهی ترقی کر چکی تهیں (کهالین) منسوجات، نمکین گوشت، شراب، خشک میوے)۔ اس کے علاوہ انقرہ کے نام سے موسوم بکریال [Angora goats]، جو دنیا پھر میں مشہبور میں اور معقمبوس توعیت کی هوتی هیں، بڑی تعداد میں سوجود تھیں ۔ انترہ کی بکریوں کی اون کو، جس کی تعریف میں مقامی مستنفوں نے کہا ہے کہ وہ "دودھ کی طرح سفیدا' ، '' ریشم کی مائند ارم '' اور '' هیرے کی مثل چمک دار'' هوئی ہے، انترہ میں اور اس کے تسبات میں کات کر تاگیے کی شکل میں تیار کیا جاتا تھا اور اس تاگے سے کیڑے بُنے جاتے تھر، جنھیں صُوف اور ننالی کمتے میں ۔ انقرہ کے باشندوں کا بڑا ذریعہ معاش یسی تھا۔ انقرہ کے کیٹروں میں سے بہترین معلّ سلطانی میں اور کم تر درجے کے کاروانوں کے ذریعے استانبول اور اِزْبِیْر بھیجے جاتے تھے۔سلطنت کے اندر ان کی میں cimatile یا camelot کے نام سے معروف تھے۔ ﴿ رفتہ ختم ہوگئی۔ اون پہلے کی طرح کیڑے بنانے کے اِولیا چِلِیں کہتا ہے کہ فسرنگی جو پشم دار بکریاں 🖯 کام نہیں آئی تھی بلکہ زیادہتر یاہر بھیجی جانے

ress.com یورپ بھیجنے تھے وہ کھوڑے دلوں بعد مصول بکرباں بن جاتی تھیں بلکہ اس ناگر سے جو انقرہ ہے حاصل کیا جاتا تھا دوسری جگھوں میں صوف نہیں ابنایا جا سکتا تھا۔ اس کا اپنا بنیال یه مے که اس کا اصل راز انقره کی آب و موال ہے اور اس کی جائے وقوع کی خوبی میں مضمر ہے ۔ یه شهبرت غالبًا انیسوین صدی 🔀 شروع تک فائم رہی۔ ، ۱۸۱۶ء تک بھی کیڑا بننے کے تقریبًا ایک ہزار کارمانے جل رہے تھے اور ان میں دس هزار جلاہے مشغول کار تھے ۔ ایک مقاسی تصنیف میں مندرج بیان کے مطابق انقرہ میں سال بھر میں ایک ہزار قرش (پیاسٹر) کی مالیت کے کمنے اور اعلی قسم کے صوف بنے جاتے تھے۔۔۔رنگربزی کے کارخانوں میں شالی پر رنگ کیا جاتا تھا اور اون سے عمدہ قسم کی جانمازیں (سجادے) بنائی جاتی تھیں۔ اٹھارہویں صدی کے شروع میں جب Pournefort انقرم آیا تو یمان بہت سے افرانسیسی اور ولندیزی تاجر موجود تھے۔ آون بھی بڑی مقدار میں (ایک اوقه نیس تهالر Thaler تک) برآمد کی جاتی تھی۔ لیکن انیسویں صدی کے آغاز میں انفرہ کی اونی صنعت زوال پذیر ہو گئی ۔ شود ملک کے اندر اونی کیڑوں کی مانگ تقریباً غالب هو گئی اور بیرونی سمالک میں کشمیر اور ایران کے بنے ہوے کپڑوں سے مقابلے کا اثر بھی پڑا۔ علاوہ ازیں بورپ میں جو بڑا منعتی انقلاب رونما هوا اس کا یه نتیجه هوا که انتره کے کارخانے بہت می کم عو گئے۔ اسی کے ساتھ وہاں کی مقامی رنگ (جهره = thamus tinetoris) کی صفت کو ه بہت مانگ تھی اور مصر اور یورپ کو بھی اِ جو بہت مقبول تھی، یورپ کے ارزان معدنی ہرآمد هوتے تھے۔ انترہ کے کپڑے یورپ کے بازاروں | و کیسیائی رنگوں کا مقابلہ کرنا پڑا اور وہ رفتہ

الر Mordimann الر Ainswarth • Tschischatscheft بالر کا تخمینه ہے کہ انہسویں صدی کے اواسط سیں جو آون انقرہ میں تیار کر کے باہر بھیجی جاتی تھی اس کی مقدار تقریبًا پانچ لاکھ آوقه تک تھی ۔ الكريسز انقره كي جو بكبريان جنوبي افريقه مين لے گئے تھے اور جن کی پروزش ایک سماعد طبعی ماحول میں مکمل ضروری شرائط کے ساتھ عمل میں آئی، ان کی اون نے اس مدی کے اواخر میں منڈیوں میں خامی اعمیت حاصل کر لی ۔ کچھ عرصے بعبد بنہی تجربہ بہت کادیابی کے ساتھ ریاست تاہے سنعدة اسريك م بين بهي ديبرايا گيا ـ نتيجه يه حوا کہ مقابلے کے زمانے میں انفرہ کی اون کی فیست سونے کے نصف لیرا سے گھٹ کر بیسویں صدی کے شروع میں مسرف دس قوش رہ گئی ۔ بر توجہی کے باعث انقره کی بکریاں بڑی تعداد میں تلف ہو گئیں ۔ انیسویں صدی کے آخر میں اُنقرہ اور اس کے گرد ہ تواج (بالخصوص زير ب قصبة استأنوس Istanos) مين کیؤے کے ایک دو کارخانے رہ گئے تھے۔ اس سے بأسانی یه سمجه میں آ سکتا ہے که اُنقرہ، جس کی زندگی کا دار و مدار اون کی صنعت اور تجارت پر تھا، ان حالات میں کس حد تک ماند بیٹر گیا ہوگا اور کیوں انیسویں حدی کے دوران میں عریب و مفلس رہ گیا ۔ J Deny کے تجربر کردہ ایک مقالر میں (دیکھیے تکمنہ 60، فرانسیسی، طبع اوّل) اشارہ ان مغتلف تأثّرات كا ذكر كيا گيا ہے جو اس زمانے میں انترہ آنے والے سیاحوں نے لکھے ھیں : Poujouist کی نظر میں آنڈلو کے ان شہروں میں جو اس تبر دیکهبر تهر انقاره (امغلی تبرین) شهار تھا ۔لیکن بقول Perrot انفرہ ان میں ''سب سے بڑا'' تها - Texier کہتا ہے کہ "ان تمام مصائب کے باوجود جو انقرہ کو دیکھنے پڑے یہ شہر آنڈلوکے آبادترین شہروں میں سے ایک تھا"۔ جونکہ

ress.com عمارتی پتھرکی موجود کی کے بارجود اس کی عمارتیں کچی اینٹوں سے بنائی گئی تھیں اس لیے اس کے کچی ایسوں \_\_ مکان نه پائدار هوتے تھے اور نه آن پر باسر بی مکان نه پائدار هوتے تھے اور نه آن پر باسر کی ظاهری آرائش کی جاتی تھی؛ اس لیے انٹرہ کی ظاهری آرائش کی جاتی تھی؛ اس لیے انٹرہ کی ظاهری بدحالی کا احساس هوتا تھا؛ اس کا کنجان آباد ہوتا اس کی جائے وقوع کی خوبیء. ایک صحت افیزا مقام هونر، اس کی زرشیز زمین اور بالخصوص برشمار بكريون ك ريوۋون كي موجودگی پر محمول کیا جا سکتا ہے.

> الهارهویں اور انیسویں صدی کے دوران میں شہر کی وسعت اور اس کے باشندوں کی تعداد کے ہارہے۔ میں جو معلومات دی گئی هیربوه ایک دوسرے ہے ز زیاده مطابقت نهین رکهتین - Tournefact اثهارهویی مدی کے شروع میں لکھتا ہے کہ شہر میں چالیس هزار ترک تهر اور مجموعی آبادی پینتالیس هزار تھی۔ جغرافیے کی ایک ترکی کتاب میں، جو اس صدی کے آخر میں مرتب ہوئی، انترہ کو ایک ہڑا۔ شہر بتایا گیا ہے، جس میں اٹھارہ ہزار گھر تھے۔ Ch. Texier کا بیان ہے کہ شہر کی آبادی کا ایک النهائي حصَّه عيسائي تها (جين مين ارمن اور رومي ا بالخمسوص قابل ذا در الدين) اور مجموعي آبادي ( ، ۱۸۳ ء مین) اثهائیس هزار تهی ـ وه یه بهی کهتا عے که انفرہ شہر کا رقبه اتنا بڑا تھا که اس میں اس سے بہت زیادہ باشندے حما حکتر تھر اور انٹرہ کی۔ ایالت سیں، اون کی بدولت، سوجودہ آبادی سے دگئی آبادی آزام و آسائش سے گزر کو سکتی تھی ۔ . A. D. Mordtmann نے و مہرے میں شہر کے گھروں کی جو تعداد دی ہے (بارہ ہزار، جن میں سے آٹھ ہزار دو سو بیس تری، دو هزار چهر سو ارمن . کیتهولک، نین سو ارسن، آله سو روسی اور آسی یهودی گهرانے تھے) اگر وہ صحیح کے تو آبادی کی تعداد اس سے

بہت زیادہ ہوگی ۔ Perrat نے ۱۸۹۰ھ میں ا تھیں جو روسی حروف لیکن اکران میں تھیں آبادی کا تخمینه پینتالیس هزار تک کیا تھا۔ بعد کے با Trole ourrages en Turo d'Angora) ، در اور ان مار زمانے کے تخمینے بالعموم اس سے بہت کم ھیں؛ ﴿ جنائعه هومان Homann کے قول کے مطابق جمم و ع میں انقرہ کے جار ہزار ترکوں کے اور ارمن . کیتھولکوں کے سترہ ہزار گھروں میں بتیس مزار نفوس رهتر تهر - Naumana ان کی تعداد . و مراعا میں بچیس سے تیس ہزار تک بناتا ہے اور Cuinet ا سٹائیس ہزار آٹھ سو ہجین ۔ ان [ترکی] ''سالناسوں'' میں جو بیسویں مبدی کے ابتدائی برسوں میں شائع هوے باشندگان شہر کی تعداد کے بارے میں معین معلومات نہیں ملتیں. لیکن کہا گیا ہے۔ که شهر مین چهے هزار پانسو گهر، نتقریباً دو هزار دو سو دکانین اور جوالیس بژی اور جهوئی مسجدین تهیں ۔ غیرملکی آسناد میں شہر کی آبادی میں ایک تسائی اور سقاس آسناد میں تقریبًا ایک چونهائی عيسائي، بالخصوص ارمن . كيتهولك، دكهاثر كتر هیں ۔ یه [عیسائی] پاشندے ان معلّوں میں رہتے تھے جو بیاڑی کی مغربی ڈھلان ہر وائم تھے اور شہر کی تجارت کا ایک بڑا حصّہ ان کے عاتم میں تھا، یہاں تک کہ ان میں سے بعض کا استانبول میں بھی بڑا کاروبار تھا۔ ارستوں کی ایک خانقاہ (monestery) مضربي اور وسطى التدليو كي ارسن خانقاهوں میں سب سے قدیم سمجھی جاتی تھی۔ دوسري طبرف انقاره ایک یونانی آستفی (metropolitic) مرکز بھی تھا۔ اُنڈلو کے اُور بہت سے مقامات کی طرح بہاں کے راسخ العقیدہ عیسائی بھی ترکی زبان میں بات جیت کرتر تھر۔ دیہاتی بادری تو ان دعاؤں کے معنی بھی نہیں سمجھٹر ٹھے جنھیں وہ ہرے بھلے طویقے ہو ہڑھا کوتے تھے۔ عوار Ct. Huart ہے کہ اٹھاردویں صدی کے آخر میں انترہ کے ایک آسٹف نے کچھ مذھبی کتابیں لکھی

Joress.com ج در، سلسله و د ص و دم ببعد) . . .

۱، سلسله و : ص و دم بیعد)... انقره تبرکیه کا دارانحکوست : چونکه جنگ بلغان کے بعد روم ایلی کے صوبے ترکی کے ہاتھ ہے نکل گئے اور اس طرح نئی سرعدیں استانیول ہے صرف دو سو کیلومیٹر کے فاصلر پر رہ گئیں، نیز اسی زمانر میں یہ امر بھی مشکوک نظر آئر لگا تھا کہ یه بندرگاه (استانبول) بحری سلطنتوں کے کسی حمار کا مقابنه کر سکر کی، لیدا مختلف طریقوں پر یہ تجویز زیر نمور رہی کہ عثمانی سلطنت کے سرکز کو وسطی اُنڈلو میں کسی ایسی جگہ منتقل کر دیا جائر جو بیرونی تعرفات سے معفوظ هو (یه تجویز ا فان ڈر کونٹز Von der Goliz باشا کی طرف سے بھی ا یک نوٹ میں پیش کی گئی تھی، جو عرصر تک ترکی فوج میں ملازم وہا نہا)، لیکن استانبول کے سامنے آنڈلو کے سب شہر ماند تھر اور ترکی حکومت کے ارباب حل و عقد کے لیے اس میں اڑی جاذبیت تھیء اس لیے وہ اس مسئلے ہیر سنجیدگی سے غور نه کر سکے ۔ 1910ء کے آغاز موسم بہار میں انگریزی اور نوانسیسی بیڑے نے جناق تلعہ کے درے میں زبردستی راستہ پیدا کر لیا اور بعد ازاں اس ہورے عرمے میں جب تک جنگ کا خطرہ باتمی رہا یہ سوچا جاتا رہا کہ پاے تخت کو اُنِّڈلُو میں سنتقل کر دیا جائے اور اس ضمن میں اسکی شہرہ قىدىيىم سلطنت گرميان كا دارالحكومت كىۋتاھيە، اور ہرانے سلجوتی ہاے تخت قبونیہ میں بعض تیاریاں بھی کی گئیں: لیکن انفرہ کا خیال کسی کو سے آیا، جو ان شہروں کے مقابلے میں بہت ہے حقیقت تھا، متی که کچھ عرصے بعد جب ، ۹۲ اے میں استانبول پر فتح مند سلطنتوں کا قبضه هو کیا اور تشکیلات سلّی کے لیے کوئی اداری سرکز تلاش کیا

ress.com

اجا رہا تھا تو کچھ لوگ ایسے تھے جو چاھتے تھے طور پر روم ایل و آندلو مدافعۂ حقوق جمعیتی کی طور پر روم ایل و آندلو مدافعۂ حقوق جمعیتی کی کانگریس قائم کی گئی تھی۔ بعض ایسے تھے جو سلطنت کا مرکز بنانے کے لیے اسکی شہرہ کوتاھیہ اور گونیہ کی سفارش کرتے تھے یا یہ سوچتے تھے کہ آفرہ سے مزید شمال کی سمت کسی کھل جگہ میں ایک بالکل نیا یا نے تعفت بنایا جائے ۔ بایں همه کانگریس کی مجلی تشیلیہ کی نظر میں انٹرہ کو آئندہ بننے والی ترکی مجلی تشیلیہ کی نظر میں انٹرہ کو آئندہ بننے والی ترکی مجلی شیلیہ کی نظر میں انٹرہ کو آئندہ بننے والی ترکی مجلی سی کئی اہم جغرافیائی اور تاریخی اسباب موجود تھے ۔

تاریخ کے ابتدائی اور درسانی ادوار میں جب أَنْدُلُو مِين بِرُي بِرُي سِياسي تشكيلات قائم هو رهي تھیں تو هم دیکھتے میں که جو جگھیں شہروں کا مرکز قرار پائیں وہ کم و بیش ایسے درمیانی کشادہ ا مُطُول میں واقع تھیں جن کے ایک طرف اُنڈلو کے وہ تمام وسطی خشک گیاهی میدان تهے جو سکونت کے لیے زیادہ سماعد نه تهر اور دوسری طرف سرحد کے وہ ناھموار علاقر جہال نقل و حرکت دشوار تھی اور بیرونی حملوں کا ہر وقت خطرہ لگا رہتا تھا ۔ ان خطوں میں، کتارے کے جنگلی ملاتوں اور وسطی علاقے کے خشک گیاہی میدان کے درمیان، سکونت اور فقل و حرکت کے نقطۂ نظر سے آمد و رفت کی سهولتیں سوجود تھیں اور وہ بڑی سڑکیں جو ملک کو ایک سرے سے دوسرے سرے تک نظم محرتی تھیں۔ يهال ابك سلسل حلقه بناتي تهين- اندروني أنذلو میں جو مشہور اور اہم شیر، مثلاً اِسْکی شہر، أَقْره، قَيْصِرى، نَيْكُده، قُرْسَان، قُونِيه، أَفْيُونَ [قُرَّم مُصارى] اور کوتامید، خشک گیاهی میدانوں کے کتارے آباد ہونے وہ کمیں نہ کمیں سڑکوں کے اس حلقر میں ایک منزل بناتے تھے اور اس حلتے سے اطراف

ت علاقوں، یعنی مشرق ایک بیواس سے ملطیعه اور دیار یکر اور اس طرح ارز روم تک شمال میں بعيرة اسود ٢ ساحل (بعني سَمْسُون يا سينوب) تك: مغرب مين إسْكِي شِهِر اور أَفْيَوْنَ [قُرْهُ مِمارَى] عَلَيْ قریب سے بعیرہ مرمرا (Marmare) اور ایجین کے ساحلول (یعنی ملَّتُ، بیزانس وغیره) تک اور چُنوب میں کیلکیا قہوسی (گولک ہوعاری) کے اوپر سے شام کی طرف جانےوالے راستے نکلتے تھے ۔ جسا که H. Louis نے کہا ہے: " اندرونی آنڈلو کا سڑ کوں کا به حلقه اطراف کے علاقوں کو بہت مضبوطی سے اپنے ساتھ سلائے ہو سے تھا"۔ اندلوک بڑی بڑی سیاسی تشکیلات کے مرکز سب یہیں قائم ہوئے: جنائجه متعدم حطى سلطنت كا سركز هنوشاش (بوغاز کوئی) اس مقام پر تھا جہاں سے بتدریج بحیرة اسود کے سامل کی طرف اترنزوالا واسته علیحدہ ہوتا ہے۔ فریکیہ اور غلطیہ کے زمانے میں همیں معلوم ہے کہ انقرہ، گورڈیوں Gordion اور عموریه هی مرکزی کردار ادا کرتے تھے ۔ زیادہ زمانۂ حال میں قونیے سلجےوتی سلطنت کا ہاہے تعنت رہا ۔ اندرونی اُنڈکو کی سڑکوں کے مذكورة بالا حلقے سين جس سنت ہے حملے كا اندیشه اکثر لاحق رهتا تها، اس سے انقره مشرق كي طرف هڪ کر ايک نسبة منحفوظ مقام پر واقع شهاء تاهم وہ مغربی سرحدوں اور استانبول سے رہل کے ذریعے سربوط بھی تھا (اس زمانے میں ریلوے ابھی مزید مشرق کی طرف نہیں بڑھی تھی) ۔ جب اس کا سلطنت کے آئنلہ مرکز کے طور پر انتخاب کیا کیا تو افتره ایک ایسا درمانده شمر تها جو هر قسم کی مدنی آسائش کے لوازمات سے معروم اور سایرہا کا گهر تها ـ بهال اتنا بائی بهی میسر نه تها که ایک اوسط درجے کے شہرکی ضروریات کے لیر کافی ہو سکے ۔ یہاں کی آندھیاں مشہور تھیں اور اس کے

www.besturdubooks.wordpress.com

ss.com

گرد و تواح کا علاقه گلّی طور پر بےشجر و گیاهتھا ۔ آتاترک نے اپنی اهم بڑی تقریر سیں پہلے
یه ذکر کیا تھا که آندلو و روم ایل مدافعة
مقوق جمعیتی کی هیئت تعثیلیہ کے مرکز کو انقره
سیں ستقل کرنے کا مسئلہ و وو و علی تشرین اول
(اکتوبر) کے شروع سیں بھی زیر بحث آیا تھا، پھر
استانبول اور مفربی صوبوں سے اس سرکز کے قریب
استانبول اور مفربی صوبوں سے اس سرکز کے قریب
مونے کی ضرورت کو، جس کی تاثید بہت سے سطتی
اسباب سے هوتی تھی واضح طریق پر بیان کیا تھا
اسباب سے هوتی تھی واضح طریق پر بیان کیا تھا
دیکھیے غازی مصطفی کمال : نظن، در بیان کیا تھا

مصطفى كمال باشاكي سركردكي مين هيئت تعثيليه ے کانون اول [ دسمبر ] ۱۹۱۹ء سی انتہرہ آ گئی، اور جونکه اتحادیون نر ۱۹ مارچ ، ۹۹، ع کو استانسول پر قبضه کر ایا، لهذا اس مجلس مبعوثان کے بالمقابل جو عملا تو پہلے ھی ختم هو چکی تهی اور بعد دین باقاعده طور پر منسوخ حوکتی، برو سارچ ، ۱۹۴ کے ایک اعلان کے ذریعے پوری مملکت ترکیه سکو اس فیصلے کا پابند کر دیا گیا جو انقرہ کی ''انوق العادت صلاحیت کی مالک'' معلس کے ایک اجتماع میں کیا گیا تھا۔ جم نیسان [ابریل] . ۹۰ ،ء کو جمعے کے دن مجلس کا انفره میں اجتماع ہوا۔ اس طرح انفرہ ''تورکیہ بیوک ِ ملَّت مجلمی" (مجلس ملَّهة كبير تركي) كي حكومت كا حقیقی مرکز بن گیا: چنانچه قوسی جنگ کا اس کے · تمام ادوار میں انتظام انقرہ ھی سے کیا جاتا رہا۔ . ب تشرین اوّل (اکتوبر) ، ۹۴ یا کو ترکیه بیوک ملَّت مجلسي اور فرانس کے ماین انقرہ کا وہ معاهدہ طے ہوا جس سے ترک کی توسی اسکوں کی مغرب کی سلطنتوں میں سے ایک کی طرف سے تصدیق هو گئی ا اور ان امنگوں کے حصول کا راستہ پیدا ہو گیا ہے سِبِهِ وع مين علي هونيوالي معاهدة لوزان Lausagne کے نتیجر میں مملکت اجنبی تصرف سے آزاد ہو گئی،

اور تشرین اول [اکتوبر] به به املی ملطنت کے الفاء کے بعد وہ وقت آگیا کہ بڑی حکومت کے مرکز کو ایک قانون کے ذریعے معین کر دیا جائے اور یہ "بہت ضروری هو گیا کہ حکومت کے (نئے) مرکز کو فوراً معین کر دیا جائے " (دیکھیے تعلق و خارجی ترددات کو ختم کر دیا جائے " (دیکھیے تعلق اول (اکتوبر) بعض معترفین کے علی الرغم م به تشرین اول (اکتوبر) بعض معترفین کے علی الرغم م به تشرین اول (اکتوبر) بعض اور ادارہ می انترہ شہر ہے") کی رو سے اعلان کر دیا گیا که انترہ شہر ہے") کی مرکز ہے: دو هننے بعد (پ به تشرین اول، ۱۹۲۳) اس شہر میں جمہوریت کی بنیاد رکھی کئی جو ترکیه اس شہر میں جمہوریت کی بنیاد رکھی گئی جو ترکیه اس شہر میں جمہوریت کی بنیاد رکھی گئی جو ترکیه

آج کل کا انتشرہ: انٹرہ کو نئی ترکیه کا مرکز بنانر کا فیصله هو جانر کے بعد شہر کو آباد کرنے کے لیے بہت کچھ سمی و کوشش کی ضرورت پیش آئی ۔ یه کام، جس کی داغ بیل ڈالنا شروع میں نامیکن نظر آتا تھا، سب قسم کی مشکلات کے باوجود، ان تهک عزم و مستعدی سے شروع کیا گیا۔ چونکه انترمکی آبادی تیزی سے بڑھ رھی تھی اور شروع مين كوئي باقاعده لائحة عمل بيش نظر ته تهاه جس پیر اس بڑھنی ھوٹی آبادی کے حسب حال تشکیلات عمل میں آئیں، اس لیر آبادکاری ایک حد تک غیر منظم طریقے پر هوئی: تاهم اس کے ساتھ جاتھ شروع می سے قدیم شہر کے اندرونی رقبے میں جو خالي جکهين تهين ويان عمارتين تعمير هوگيمين اور اس کے باعر بالکل نئے محلّے اور مضافاتی مرکز ین گئے ۔ دلدلیں خشک کر دی گئیں اور انٹرہ کو ملیریا کی معیبات سے مکمل طور پر نجات سل کلی۔ هر طرف بهت سی سرکاری عمارتین تعمیر هو گیری اور سڑکیں بن گئیں ۔ آبادکاری کے کام کو ایک منظم لائحة عمل کے مطابق آگے بڑھانا کہیں

١٩٦٨ء ميں جا كر شمكن هوا، جب كه جانسن H. Jansen کے منصوبے کو قبول کر لیا گیا ۔ اس منصوبر کا مقصد به تها که برائر شهر کو اس کی اصلی خصوصیات سبیت باقی رکھا جائر، اس کے اندر ذرائم حمل و نقل کی امیلام کی جائے اور تجارتی کار و بارکا کچھ معمد وهيں رہے۔ نئے انترہ سيں سب سے مقدّم مجلس ملّی کی عالیشمان عمارت، اس کے اُ علاوه سرکاری دفاتس کا ایک محلّه، باغیجون والسر اندر زیادہ تر اعلی تعلیمی ادارے آ جائیں اور شہر کے متعتبی حصّے اس کے مضافات میں بنائے | کیوبک بائی جمع رہنا ہے، جو دو لا کہ سے زائد کے مختلف حصوں کو ایک دوسرے نے سلانس کے ا لیے ایسی ہٹری سٹرکیں بنائی جائیں جن کے دونوں شرف درخت هول اور ان کے آر بار یا متوازی دوسرے درجر کی سڑکیں: نیز شہر کے مختلف حصوں کو ا ہاہم مربوط کرنے کی عُرض سے مضافاتی ریل گاڑیاں اور بسیں جلانے کا انتظام کیا جائے ۔ ایک اہم | ۔ مسئلہ ہے درپیش تھا کہ تیزی ہے بڑھتر ھوے شہر سینچنے کے لیے اور منعتی اداروں اور گھروں میں | استعمال کے لیے پانی کا انتظام کیا جائے، جس کی سخت ضرورت تھی ۔ روبیوں نے قدیم زمانے میں مَعْابُه Magaba ( الما يا ادريس) بِهَازُ سِم شهر سیں بانی لائے کی جو نہریں بنائی تھیں اور اسی طرح وہ ٹیمریں جو سلجوتی اور عثمانی ادوار میں بنی اُ تهین، سروز زمانه سے شکسته و ناکاره همو چکمی تهیں: بہاں تک که بقول A. D. Mordtmann، جو بہاں ہ مہرء کے موسم خزاں میں آیا تھا:۔ شبہر رفته رفته برآب هوتا جا رها تها اور اس بیں صرف چند چشمے بائے جاتے تھے۔ بالآخر ، ١٨٩ء میں والی عابدین باشاکی سعی و همت سے الما طاغ

ss.com کی زیریں پہاڑیوں کے قدرتی چشموں سے کاریزوں کے ذريعر انقره تک پاني پهنجانل کا انتظام کیا گیا۔ الیکن به سب ذرائم، خواه ان میں گئتلی هی توسیع و اصلاح کی جاتی، ایک باؤے شہر کی بیروریات ا پوری نہیں کر سکتے تھے، لہٰذا یہ قرار پایا کہ واڈی حيوق مين، جو انقره ييرشمالي سمت مين باره كيلوميثر کی مسافت پر ہے، ایک بڑا بند بنایا جائے۔ یہ بند، جو ا ۽ ۽ ۽ ۽ اور ۽ ۾ ۽ ع کے مابين تعمير هوا، دو سوميشر سکنی مکان اور ایک ایسا ثقافتی معلّمہ تھا جس کے 🖟 چوڑا اور اڑسٹھ میٹر بلند نمے اور اس کے عقب میں -سات کینومیشر میدان میں ایک سو پنتیس ملین جائیں ۔ اس تجویز میں بہ بھی شامل تھا کہ شہر ﴿ آبادی کے کسی شہر کی ضروریات کے لیے کافی ہے ۔ اس بندکی بدولت انقره سین همر طرف بهتا هموا بانی موجود ہے۔ اس کے ساتھ انقرہ کے آس پاس کی بهاڑی ڈھلانیوں، دامن قلعہ کی پرانی آتش زدہ جگہوں، سڑکوں کے کناروں اور پارکوں میں وسیم بیمانے پر درخت لگا دیے کئے میں اور ان کی بدولت قدرتی طور پر شهر کی شکل و مسورت بہت بدل کئی ہے ۔ اگرچه انفرہ، طرح طرح کے کے لیے پینے کے لیے، نیمز باغول اور باغیجوں کو 📗 عوارض کے نقطۂ نظر سے، اندلو کے شمالی کنارے کے منطقر کے ساتھ اس اندروئی حصر میں واقع ہے جہاں یہ عوارض کم میں، تاعم اقلیم کے نقطة نظر ہے اس کی جانے وقاوع تمدرتی جنگلی علاقے اور خشک گیاهی میدانوں کے بین بین ہے ۔ اقلیم انقرہ سیں رصد کا کام ۲۹۹۹ء کے بعد سے باقاعدہ شروع کیا گیا ہے اور اس کے نتائج معکمہ موسمیات کے رسائل (bulletins) میں شائع ہوتے رہے ہیں ۔ ان کے مطابق آخری آلہ سال سی انقرہ کا سالاته اوسط درجۂ حرارت بارہ درجے (سینٹی کریڈ)، سب سے زیادہ سرد مسینے کانونِ ثانی [جنوری] کا ایک درجہ آله دقیقے، سب سے زیادہ کرم سینے تَنُوز (جولائی) ا (اور اس کے ساتھ ساتھ ویسے عی گرم سیینے اکست کا)

;s.com

تیٹیس درجے پانچ دقیقے تھا ۔ اس عرصے میں سب سے نیچا اور سب سے اونجا درجۂ حرارت نایا گیا تو علی الترتیب سینتیس درجر بانج دقیقر اور چوبيس درجے دو دنيقے تھا۔ بارش کا حساب يه ہے کے گزشتہ تیرہ سال میں حاصل شدہ معلومات کی رو ہے بارش کی سالانہ اوسط مقدار تین سو تیس ملی ہے تھے (سب سے زیادہ اور سب سے کم بارش کے برسوں کے اعداد بالترتيب مانچ سو ايک اور دو سو بيس ملي ميثر تهر) \_ زیاده تر بارش ( کچه برف کی شکل مین) جاڑے، بالخصوص شروع موسم بہار کے مہینوں میں ھوتی ہے ۔عام موسمی صورت حال کی رو سے سال میں كوثى موسم ايسا نهين هوتا جي مين بارش بالكل نہ ہو، لیکن بالعموم سبب سے کم گرمیوں کے آخر سين هوتي 🗻 .

ہے میاف ظاہر ہوتا ہے کہ شہر ترقی کر رہا ہے۔ 🖟 ایک طویل دور انحطاط کے بعد انفرہ میں، جس کی آبادی میرف نیس هزار سے بھی کعه کم تھی، بہ م م م کی پہلی سرشماری کی رو سے ستاون ہزار آٹھ سو باشندے تھے۔ ۱۹۲۸ء کی سیرشماری میں حدود شہر کے اندر رہنروالوں کی تعداد جوہٹر هنزار پائچ سو ترین اور ۱۹۳۵ کی سرشماری میں ایک لاکھ ہائیس ہزار سات سو بیس ہو گئی۔ . سم و على سرشماري كے قطعي اعداد كے مطابق آبادی ایک لاکه ستاون هزار دو سو باون تهی . یه آخری تعداد <sub>۱۲۵</sub> و کی تعداد میں ایک سو گیارہ نی صد اور مہم وعلی تعداد میں اٹھائیس نی صد کا اضافه د کھاتی ہے۔ اس طرح ترکی میں، استانبول اور ازمیر کے بعد، انقارہ تیسرا بڑا شہار ہو گیا ہے ۔ آبادی میں یہ اضافہ سرکز حکومت کے ۔ یہاں منتقل عو جائر کے بعد معلکت کی عرطرف سے، خصوصًا استانبول سے، لوگوں کے سڑکاری ملازموں،

کاریگروں اور مزدوروں کی حیثیت سے بھاری تعداد سیں یہاں آ کو بس جائر کا نتیجہ ہے۔ اسی سبب اسے بیڑے شہروں کے معمولی تناکیہ کے بالعکس آج کل انقرہ میں مردوں کی تعداد عورتوں کی تعداد ہے۔کتم و بیش ایک جوتھائی زائد ہے (، م و ، م کی سے شماری میں توہے ہوار نو سو ترین مرد اور جهیاسته هزار دو سو نواسی عورتین) به تاهیم تناسب اً کا یه فرق آهسته آهسته کم هوتا جا رها ہے (۱۹۲۷ء کی سر شماری کے مطابق انفرہ میں ایک هزار مردوں کے مقابل پانچ سو گیارہ عورتیں تھیں، لیکن عورتوں کی یہ تعداد ہے، واقع میں جھے سو حاليس اور . ۾ ۽ ۽ ۽ بين سات سو چاليس هو گئي) ـ ٥ ١ م ٢ ع كي سر شماري مين انفره كي ايك لا كم بائيس هزار سات سو بیس کی مصدّقه آبادی میں سے صرف حال میں انقرہ کی آبادی تیزی سے ہاڑھی ۔ اس اِ انتیاس ہزار (ہ، م م فی صد) باشندے انقرہ کی مرکزی قضا میں اور دس هزار (۸ فی صد) ولایت انفره کی دوسری فضاؤں میں پیدا ہونے تھے۔ اس کے برعکس باشندوں میں سے ستر ہزار (یہ فی صد) ترکی کے دوسرے صوبوں میں پیدا هوے اور یسال آ کر بس گئر تھر؛ باقی ماندہ تیرہ ہزار افراد ترکی کے باہر پیدا ھوے تھر۔ ان سب لوگوں میں وہ جن کی مادری زبان ترکی مے رہ فی صد نھے۔ مذھب کے لحاظ سے بھی تناسب تقریباً یہی تھا (، م، ۱۹ میں مسلمان : . . برده و، بعنی رو فی صد سے زائد اور غیر مسلم . . هم، یعنی ۴ فی صد ہے کم) ۔ پڑھر لکھر لوگ 1972ء میں مردوں میں ہوت في صد اور عورتوں ميں ٢٨٠٥ في صد تھے؛ ليكن . بهه رع میں تناسب نی صد ۸۸ اور ۵۹ هو گیا ۔ جن بچوں کے لیے تعلیم لازمی تھی ان میں یہ تناسب 🔒 نی صد (لڑکے) اور سے فی صد (لڑکیاں) 🛥

شہر کے موجودہ رقبے (۱۹۳۰ هیکشر)

;s.com

میں جو باشندے آباد میں ان کی تعداد فی میکٹر نو ہے۔ یہ تناسب، جو استانبول کی اوسط گنجان آبادی سے تقریباً ہ، ہم کم ہے، ظاہر کرتا ہے کہ جو لوگ آج کل انقرہ میں آباد میں وہ ایک بہت وسیع اور کشادہ رقبے میں زندگی گزار رہے میں ۔ اس کے ساتھ می اس رقبے کے آندر (مثلا شہر کے تدیم مرکز میں) بمض جسے ایسے بھی میں جہاں گنجان آبادی ہے دیے ہے۔ بی میکٹر، بلکه ہے اس سے بھی زیادہ ہے۔

سوجودہ انقرہ کے مسکونہ حصول کو قریب سے
دیکھا جائے تو نئی عمارتوں کی بدولت گزشتہ چند
سال میں قدیم ترین محلّوں کی شکل و صورت بھی
کم و بیش تبدیل هو گئی ہے ، مکانوں کی وضع
قطع، باشندوں کی گنجان آبادی اور ان کے مخصوص
پیشوں کے لحاظ سے ان کی مختلف قسمیں آسانی سے
معیر کی جا سکتی ہیں

(الف) قدیم انفرہ کی پہنچان یہ ہے کہ اس میں اس منطقر کے اندر جس کے گرد کی فصیلوں کے باقی ساندہ آثار اب نظر بھی نہیں آتے (اگرچہ یہ رقبه اب هر سمت میں پھیل گیا ہے) آن وسیم سڑکوں اور میدانوں کے علی الرغم جو زمانہ خال میں وجود میں آئے میں، تنگ اور پیچیدہ راسے موجود ہیں۔ تدیم زمانے میں بیج بیج میں آگ لگنے ہے جو خالی جکھیں پیدا ہوگئی تھیں اب بک سر پر ہو چکی ہیں ۔ اس اعتبار سے قدیم انقرہ کا آباد رتبہ مسلسل بڑھتا چلا گیاہے۔ افترہ کے تاریخی قدر و نیمت کے حامل آتار اسی حصّے سیں ھیں اور آبادی کے لعاظ ہے بھی اب تک یہ حضہ سب سے زیادہ گنجان آباد ہے۔ انقرہ کے باشندوں سیں سے تقریباً ہانچ میں سے تین اسی حصّے میں رمتے هیں اور بسان آبادی کی گنجانی فی هیکٹر دوسو ت*ک* پَسِنج کئی ہے۔ در حقیقت قدیم انقرہ ایسے دو

حصوں پر مشتمل ہے جو خارجی سنظر اور داخلی میت کے لعاظ سے ایک دوسرے سے بالکل سختف دیں : حصاربند پہاڑی کا بلندتر حصه (اندرون قلعه) اور اس پہاڑی کی وسطی ڈھلانوں سے الے کر سیدان کی طرف پھیلے ہوے سعنے.

besturd! تلمة انقره دو فلموں ہے بن کر بنا ہے، یعنی اندرونی تنمه، جو پہاڑی کے بلندتر حصے ہر واقع ہے اور بیرونی قلعه، جو اندرونی تلمرکو شمال، جنوب اور مغرب سے گھیرہے ہوے ہے۔ بیرونی تلمر کے تقریباً بیس برجوں میں سے پندرہ اور ان کے درسیان کی دیواروں کا ایک بڑا حصہ ممارے زمانر تک کم و بیش اچھی حالت میں باقی ہے۔ باہر کی طرف اس 👱 دو درواؤے کھاتے ھیں، جن میں سے زیادہ اھم حصار قبی ہے، جو ساعت برج (گھنٹہ گھر) کے پہلو میں ہے۔ اندرونی تلعه، جو پہاڑی کی جوٹی پر پچاس هزار میٹر رقبے پسر پھیلا ہوا ہے، تقریباً مستطیل شکل کا ہے ۔ ببروني تلمركي ديوارون كا ايك حصه يبك وقت اندروني تلعے کی شمائی حد بھی بناتا ہے ۔ اندرونی فلمے کی دیواروں کے نیچے کے حصے سب کے سب سنگ مرسر اورسنگ اسود (busai) کے تراشیدہ ٹکڑوں سے بنائر کئر هیں اور ان کے اوپر ستعدد پیختہ اینٹوں کے رڈے لگائے گئے ہیں جو اوپر کو بلند ہوتے ہوے بندریج بڑھنے گئے ھیں۔ اگرچہ اینٹوں سے بنے ھوے مصے زیاده تر خراب هو گثرهین، تاهم اندرونی تلمر (حصار) کی مجموعی ہیئت اپنی پوری آن بان کے ساتھ ا باقی ہے ۔ انسازونی تنعیر کا محبط گیارہ سو پچاس میشر ہے اور دیواریں چودہ سے سولہ میٹر (مشرقی وخ پر دس پیم باره میثر) تک بلند هیں۔ دیواروں کے اوپر اٹھے ہوئے بیالیس برج میں جو وبادوتر پنج گوشه عين - ان مين ين انيس برج ، جو قلع کے مغربی رخ کے ساتھ ساتھ جلے گئے ہیں، ایک ایسے جہازی بیڑے کا منظر پش کرتر میں جو ایک

قطار میں آ گے بڑھ رہا ہو ۔ اندر داخل ہونے کے بڑے دروازے کے جنوب میں اور اندرونی تلمے کے جنوب مشرقی گوشے میں مشرق قلعه سن نام کا ایک برج ہے اور شمال مشرقی گوئیر کے قریب آق قلعہ ہے، جو حصار کا باند ترین نقطه تشکیل کرتا ہے اور اپنی نوسو اٹھٹر میٹر بلندی کے ساتھ خطیب جای کی سطح سے، جو اس کے دامن سیں بہتا ہے، ایک سو دس میٹر اونچا ہے۔ اندرونی قلعے کی طرح بیرونی قلعے کی فصیلیں اور برج بھی بوزنطی تعمیرات کے اوپر متعدد باز بنائر اور مرمت کیر گئر ہیں ۔ ان کے علاوہ سلجوتی دور میں ایک دوسری دیوار 🖯 بھی بنائی گئی تھی، جو شمال میں آق قلمہ کے ایک گوشے سے ملی هوئی ہے اور بہاں ہے خطیب جای نظر آتا ہے ۔ آلھویں اور نویں جدی کے عرمیر میں، جب کہ انفرہ شہر بہت سے سملوں سے تعمیر کرنے کی ضرورت پیش آتی رہی اور اس کام <u>کے</u> آ لیے تدیم روسی آثار اور رو بخرابی عبادت کامبوں کے سنگ سرسر کے ٹکٹرے، ستونوں کے پائے، سرپوشوں (باشلک؟) اور مجسموں کے ٹکڑے، کتیوں کے ہتھر، مصنوعی آبی گزر کاهول (aquaducts) کے پائپ وغیرہ استعمال کیے گئے ۔ یہ اندرونی قلعر کی قصیلوں کی ہوری لمبائی، بالخصوص جنوبی رخ، میں نظر آتر ہیں ۔ قلعر سے بہت شان دار منظر د کھائی دیتا ہے۔ ان بہاؤی ڈھلانوں کے پیجھر، جو اس سیدان کو گھیرے ہوئے میں جس میں نیا أنقره يهيلا هـوأ هـ أورجن يـر مضافات شهركي جھونپڑیاں (کوشک) اور ان کے باغیجے میں پہاڑوں کی طویل قطاروں کے ٹیلر خطوط یکر بعد دیگرے نظر آثر میں ۔ یہاں سے ادعر ادعر دیکھنر www.besturdubooks.wordpress.com

rdpress.com زمانر سے اپنا سسکن بنایا اور ہشتجکم کیا،ہو اسے مختاف قومیں، جو ایک دوسری کی وارث ہوتی رہیں، صدیوں تک کیوں ترک نہیں کر سکتیں۔ اس

کی ڈھلواں سطح اور وہ رتبہ جو اندرونی قلمے کے کرد ہے ایسے معلوں سے معمور نے بین میں ناھموار فرش کے تنگ اور پیجیدہ راستوں کے دو رویہ برائر مکان بنے ہیں، لیکن وہ معلّه جو اندرونی قلعر کے مغربي، رخ کے سامنے پھیلا ہوا ہے اور 1952ء کی آتشزدگی میں تباہ ہمر گیا تھا اب ایک سر سبز میدان بنا دیا گیا ہے ۔ تدہم انقرہ کے بعض گھروں کے متعلق اندازہ کیا جاتا ہے کہ وہ المهارهنوين صدي کے شروع سے باقي چلے آتے هيں، لیکن تقریباً ان سب میں بعد کے زمانے کی تعمیرات کی وجہ ہے کم و بیش تبدیلیاں ہو گئی ہیں ۔ دو چار هوتا رها، تلیے کو بار بار [از سرنو] اِن گهرون میں ایسے بہت کم هیں جو لکڑی یا پتھر سے بنائے گئے خوں ۔ تدہیج انٹرہ کا مثالی (typical) سکان لکٹری کا ایک مانچا قائم المکرنر کے بعد اس کے خلاؤں گلو کجی اینٹوں سے ا ہر کر کے بنایا جاتا تھا۔ اگرجہ کئی کئی سنزل کے مکان بھی موجود تھے تاہم جو مکان دیکھنے میں آثر میں وہ زیادہتر ایک منزل کے میں ۔ ان میں ایک کشاده منعن، ایک گودام یا نعمت خانه اور بعض اوقات ایک اصطبل بھی ہوتا ہے۔ اس کے ساتھ ھی وہ چھٹے جو زیادہتر باہر کی طرف بنائے جائر ہیں، یا افتی اینٹوں کے چند ردوں کے اوپر بنی ھوٹی منسزل، جو بالعماوم نیچیز کی منسزل سے آگے کیو بیڑھی ہوئی ہوتی ہے، ان گلیوں کیو جو پہلر ھی ہے تنگ تھیں اوپر کی طرف جا کر اور اتنگ کر دیتی ہے ۔ رہائش کے لیے مخصوص منزل سے بہہ بات بآسانی سبجھ میں آ جاتی ہے "کہ ا میں اوپر سے کھلا ہوا دالان ہوتا ہے، جس میں کسی ایسے مقام کو جسے انسانوں نے بہت قدیم ا بازار کی طرف کھڑاگیاں ہوتی میں اور صعن کئے ا

رخ کو ہانسوں یا ہلیوں سے بند کر دیا جاتا ہے۔
کمروں کے دروازے اسی دالان میں کھانے میں ۔
دیواروں پر چونے سے سنیدی کر دی جاتی ہے اور
لکڑی کے حصول کو اکثر گہرے رنگ کی زمین
پر شیوخ رنگ کے پھولوں اور چھجےدار اندرونی
چھت کو هندسی اشکال سے مزین کر دیتے میں ۔
کھڑ کیوں میں شیشے کے چھوٹے چیوٹے رنگ برنگ
تکڑے اور لکڑی کے پردے لگے موتے میں تاکه
بکان گرمیوں میں تیش اور خاک سے اور جاڑوں میں تند ھواؤں سے معنوط رمیں .

خارجی فعیلوں کے استانبول نبی اور منبروں کے پہلو میں پہلے ایک میدان واقع تھا ۔ اب اس میدان اور ان راستوں کے ساتھ ساتھ جو یہاں آ کر ختم موتے ہیں بیوگ ملت مجلسی کی پرانی اور نئی عمارتیں اور انہیں کے ساتھ ہوٹل، بینک، تجارتی منڈیوں وغیرہ کی عمارتیں بن گئی ہیں.

(ب) نیما شہر اور سخمانیات؛ جی زمانے میں تلعۂ انترہ کے ہیرونی سعلّے اور سڑ کیں کشادہ کی جا رھی تھیں اور بڑے پیمانے پر عمارتیں تعمیر ھو رھی تھیں، جن سے اس کی شکل و صورت بدل رھی تھی اس وقت اس کے جنوب میں واقع میدان میں، جو قبل ازیں بالکل ہے کار بڑا تھا اور جہاں وقت اینجہ مو کا ہائی بھر جاتا تھا، ایک نئے انقرہ (ینی شہر) کی بنیاد رکھی جا رھی تھی۔ یہی شہر کی ریڑہ کی ہڈی وہ بڑی سڑک ہے جو آولوس میدان سے شروع ہو کر قدیم انقرہ کے جنوبی سرے کو چھوتی ہوئی جاتی ہے اور چھے کیلومیٹر آور اس پر یا اس کے اطراف میں، پرانے آنقرہ کے اور اس پر یا اس کے اطراف میں، پرانے آنقرہ کے بالکل قریب، تجارتی سڈیوں اور بینکوں کا سحلہ ہے۔ وہ بونیوں کی سمت وہ محلّہ ہے جہاں انقرہ کے بونیوں کیادہ جنوب کی سمت وہ محلّہ ہے جہاں انقرہ بونیورسٹی کی عمارتیں واقعہ ھیں اوپ اس سے ڈوا بونیورسٹی کی عمارتیں واقعہ ھیں اوپ اس سے ڈوا

پرے کنی محلّے ہیں، جن میل پاقاعدہ بنی ہوئی سڑکوں اور کلیوں کے ساتھ ساتھ کانات تعمیر کیر گئے ہیں، جن سی سے بعض سین باغیجے بھی ہیں۔ اس کے جنوب میں میدان کے پہلوکی ڈھلان میں وہ سرکاری محلّہ ہے جو برابر پھیلتا جا رہا ہے۔ بھر یہ بڑی سڑک تھوؤی سی چڑھائی کے ساتھ جنکیہ کے 'جسہور ریاستی کوشک' کے آگرے پہنچ' جاتی ہے، جو انشرہ کے حسین تمرین مناظم سیں۔ سے ایک نے اور جس کے دونوں طرف سنیروں کے لیے مخصوص بنگلے بنے ہوے میں یہ نیا شہر گزشته چند سال میں هر سنت میں بڑھتا رہا ہے۔شمال میں یه براہ رات برانے انفرہ سے جا سلا ہے اور مشرق ک جانب چبدہی کی تواحی بستی سے، جو زیلوے لائن کے ساتھ ساتھ بھیلئی گئی ہے۔ . مورعکی سرشماری میں ینی شہر کی آبادی چبدجی سیت اکتالیس ہزار تھی۔ علاوہ ان فطعات کے جنھیں۔ شہر انفرہ کے حصر کہا جا سکتا ہے اطراف شہر میں اس سے ذرا فاصل پر بعض قدیم دیات کی جگه، یا بالكل نئے سرے سے، كئي اضافي يستياں بن كئي هیں یا گرمائی مساکن اور سکونتی مضافات ڈھلافوں پر بنائے گئے ہیں ۔ اس کے برعکس وہ صنعتی اضافی ہستی جس میں بڑے بڑے کارخانے میں شہر کے اُور زیادہ مغرب میں واقع ہے،

مملکت ترکیه کے اندر جو رہل کے نئے راستے بنائے گئے میں ان کی بدولت انفرہ نقل و حرکت کا ایک اهم سرکز بن گیا ہے۔ اس طرح انفرہ بعیرۂ اسود کے ساحلوں سے مشرق اور جنوب میں مربوط هوگیا ہے۔ وہ تیز رفتار ٹرین (Toros Express) جو مفری یورپ کو براحته ترکیه عراق وغیرہ سے ملاتی ہے انقرہ سے گزرتی ہے۔

زیادہ جنوب کی ست وہ معلّہ ہے جہاں انقرہ ہونیورسٹی کی عمارتیں واقع میں اور اس سے ذرا کو معض سیاسی اور اداری اهمیت هی عامل نہیں www.besturdubooks.wordpress.com

بلکه گزشته برسوں میں عونے والی ترقی کے باعث یه شهر ایک ثنافتی مرکز اور اپنی صنعتی، تجارتی اور مال سرگرمینوں کی بدولت ایک اقتصادی مرکنز بھی بنتا جا رہا ہے ۔ انشرہ میں متعدد ابتدائی اور ثانبوی مکاتب و مدارس، تجارتی و صنعتی درسکاهوں اور کالجبوں (lyoces) کے علاوہ ٹائوی درجات کے مدرسون کی تربیت کا ایک کالج ہے جو غازی انسٹی لیوٹ کہلاتا ہے ۔ علاق ازیں علوم سیاسیه کا مکتب (قدیم سلکیه)؛ حقوق فا کولنهسی (Law Faculty)، تاريخ و جغرافيا فاكولتهسي، أيك يوكسك (اعلى) زراعتي انسٹي ٿيوك، جس سي جنكل، زراعت اور بیطاری (مداواے حیوانات) کی فیکلٹیاں ھیں، حرب آکیدسی سی کا فوجی سکول اور بدک کا صوبائی سکتب ہے ۔ طب کی فیکلٹی بھی بننے کو ہے۔ عوام کے ثقافتی ذوق کو فروغ دینے کے خیال یے ایک عوامی مرکز اور اس کے قرب میں اتنوگرانی کا ایک عجائب گھر موجود ہے، جس میں 'وآتب شایان تُرک ایتنوگرانی' کے دُخائر کے علاوہ ایک مخصوص کمس میں مختلف الطریقتوں " ہے متملّق جیزیں اور کئی اُور کمروں سی حطّی آثار قديمه هين ـ شير کي جنوب مغربي پهاڙيون مين یے ایک (رصد تبه) ہر آتا ترک کا عالی شان مقبره تعمیر هوا ہے۔ (افترہ میں دو ہونیورسٹیاں بھی عیں۔ ان میں سے ایک مڈل ایسٹ ٹیکنکل ہونیورسٹی ہے، جو پورے مشرق اوسط کی تکنیکی ضروریات کی کفیل ہے.]

انتمادی لعاظ ہے انقرہ کو ہمیشہ سے ایک مرکز مبادله کی حیثیت حاصل وهی ہے۔ اول کی صنعت کے انحطاط کے بعد بھی یہاں ایک خاصے وسیم علاقے کی زرعی پیداوار جمع هوتی اور بیرونی ممالک کو برآمد کی جاتبی رهی اور اس کے ساتھ ساتھ وہ ائٹیڈ جن کا به علاقه معتاج تها باهر بير در آمد هوتي رهي هين ..

oress.com عونکه اس کی آبادی تیزی 🕰 پڑھ رمی ہے لہٰذا اب القره اس پیداوار کا بیشتر حصه اینزهی مرف مین ار آنا ہے جو پہلے کی نسبت ایک زیادہ رسیم ملاتے سے آئی ہے۔ خارجی ملکوں سے درآمدہ سامان کی مانگ یھی قدرتی طور پر بہت بڑھ گئی ہے۔ انفرہ کے علاقے 🕔 میں اون کے علاوہ اُور خام پیداوار بھی خاصی مقدار میں موجود ہے۔ آبادی کے بڑھ جائر کی وجہ ہے کاری گر باسائی دستیاب هو سکتے هیں اور مقاسی ضروريات ميں بھي اضافه هوتا جا رها ہے، لهذا اس کا اسکان موجود ہے کہ یہاں بڑے ہیمانے پر بھی صنعتیں قائم کی جائیں! جنانچہ اسی لیے بھاں کجھ کارخانے . تو ایسے بن گئے ہیں جو براہ راحت ایک بڑے شہر j کی ضروریات کو پورا کر سکیں اور کچھ ایسے جو مصنوعه چیزون کو باهر بهیج سکین(بجلی، گیس کے کارخانے اور آثر کی جکیاں، کیڑوں کے کارخانے اور کارگامیں، فرنیچر، چمڑے وغیرہ کے کارخانے)۔

اداری لعاظ سے انترہ ان صوبائی ٹشکیلات کی رو سے جو ہم ہو رہ کے بعد عمل میں آئیں ولایت النقره كا صدر مقام في - اس ولايت كا رقبه ٢٨٩٢٣ مربع كيلوميثر في أور إس مين باوه قضائين هين (انقره، آباش، بالا، بے پازاری، جَبُوق، حَبَنه، قلعه جک، كسكين، قبول ببهامام، قوج حصار، عَلَى خان، آبولادًلی ۔ هم و م میں انفره کی سرکزی قضا سی ایک سو چهبیس اور پوری ولایت کے اندر تقریباً گیارہ سو خالیس گاؤں تھے اور ولایت کی آبادی ہو۔ ہو۔ تھی۔ [اکتوبر ،197ء کی سر شماری کی رو سے ایالت انقره کی آبادی تیره لاکه سے اور شهر انفره ي ساؤھ ہمے لاكھ سے زائد ہوگئی ہے۔ كويا إنتره اب تركيه كا دوسرا برا شهر هـ. آ

مآخذ : تدیم زمانے سے متعلق مئن مالہ میں جن مغربی آستاد کے قام دیے گئے میں آن کے علاق دیکھیے: (1) Resimeyel. d. klass. Altertum- : Pauly- Wissowa

ress.com الاز JRGS الاز Angera by, Kaisariah, Malatiyah... W. J. (14) 2 (Aug 21) 1244 744 11. 141Apr. انتان) Researches in Asia Minor . . . : Hamilton Asie : P. de Tchihatcheff (1A) : 1 & Chart B. Poujoulat (14) ! + 1274 I LACTURE imineure 141A7 - O're Woyage dans l'Asie Mineure . . . Asie Mineure (Coll. Univers.) : Ch. Texict (+.) Ph. le Bas (t) : eqr " eaq of flatt ont (צד) : (בותר שיבה 'Coll. Univers.) Asie Mineure ·Reise von Trapezunt . . . nach Scutari : H. Barth : A. D. Mordinann (re) احد من الماء المام Anatolien Skizzen und Reisebriefe aus kleinasien 1850-1850) هـانـولز Haunover • ١٥١٥-١٥١ ص ١٧٣٠ Sourenir d'un voyage en : G. Perrot (re) ! And J K. Humann (r + ) 14 And with 'Asie Mineure Reisen in Kleinasien und Nordsyrien ; O. Puchstein بران - Yom Goldenen : E. Naumann (۲۹) :۴۱۸۹ Horn zu den Quellen des Euphrats میونخ و لائیزگ :J. G. C. Anderson (r 2) : 1 + r 4 1790 (F) A17 Journ, of the (4) Exploration in Galatia vis Halym . آثار تديمه ع : يو بيعد): آثار تديمه، مقبروں اور کنبوں کے بارہے میں علاوہ مذکورہ بالا تعانیف کے دیکھے: Exploration : G. Perrot (۲۸) ide la Galatic بعرس ۱۳۹۰ عن س ۲۳۶ ببعد: (۹۹) La Galarie: J. Delbet 3 E. Guillaume (G. Perrot O. Hirschfeld (r.) ! (Finne orgal) et la Bithynle Arch. Epigr.) (Zum monumentum Ancyranum Marmora! برلس ۱۸۵۳: (۲۲) ੀਆ ਨੂੰ ਨਾ ਮੌਤ 'Res Gestaedivi Augusti: T. Mommson Inschriften aus Kleinasten : A. Domaszewski (++) 117 11 15 1 Age (Arch. Epigr. Mitt.) > Ancyra

Géogra- : Strabon (r) irer : 5 ver . : 1 'switt. phie سے عمرہ فر جو زیروں عومہ ترون وسطی کے لے دیکھے : P. Wittek (r) Festschr. für Georg. Jacob zum 32) im Mittelalter ידים לו הפיז ידים ובו מין איך לו הפיז ידים יו הפיז ידים יו הפיז ידים יו הפיז ידים יו אין ידים יו הפיז ידים יו اس میں بہت سی عربی، ترکی اور سفونی استاد سندرج ہیں) ؛ Mélanges d'archéologie : G. de Jerphanion (e) !(LTE IF LAT A SEE MFOB ) anatolienne ... ⊌ #₹# ; # 'Byzantion (1927-29) : H. Grègoire (\*) The: W. M. Ramsay (コ):アカコ じててょくのりゃコル Historical Geography of Asia Minor ، اللَّذِي عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ (خصوصًا قديم راستول پر انفره کے محلّ وقوع کے متملّق)؛ Altehristliche Städte und Landschu-: V. Schultze (2) Dictionnaire d' Histoire et . (A) : 4-4 x 4x ; y 'fien A. Baudrillard خبر) de Geographie ecclesiastiques ص ۱۵۹۸ بیمد، شروع کے عیسائی ادوار کے بارے معن : (ع) ( E. Mamboury (ع) المعاربة بهال كل تاریخی معلومات کا کچھ حصّه مکرمین شیل بنائج کی فراہم کردہ زبانی اطلاعات پر سبتی ہے اور کجھ P. Wittek کی مذکورہ بالا تعینف سے لیا گیا ہے ؛ عثمانی دور سے متعلق اسناد کے سلسلر میں دیکھیں : (۱۱) اوليا جلبي : شيامت نامة، بن بابام تا جبهين ( رو) وهي معینّت : جیان نّماد ص جوہ ؛ بوربی سیّاحوں کے سفرنامے : A. G. v. Busbeck (۱۲) stantinopolitum et Amasianum (فرانسیسی، جرمن اور الگریزی ترجمے موجود هیں! مرکی ترجمه از مسین جاهد بالعين و أترك مكتباري، استانبول برس وه (س) Francost Les six voruges . . . : J. B. Tavernier Relation d'un voyage du : P. de Tournefort (10) Yoyage : P. Lucas (۱۰) : (۱۰) (ایستگرگم ۲ یا ۲۰۰۰) Levant sdu sieur Paul Lucas fuit par l'ordre du Roy ... نيوس Laurney from : W. Ainsworth (۱٦) اعرب الماء الما

ہمد؛ اسلامی اور ترکی مفاہر و کتبات کے لیے دیکھے: (هرج) مبارك غالب : انفره (استانبول رهره و ۵ ( ۱۹۲۸): جغرافيائي معلومات برمشنمل براني تصافيف كرابير ديكهير: (Kleinasien + 1 A E) Erdkunde : K. Ritter (r.o) Nouvelle Géogra : E. Reclus (+4) : 44 + 42+ 00 : Vital Cuinet (r4) fran : 4 sphie Universelle (דת" Turquie d' Asie (בת" Turquie d' Asie أنقره ولايتي سالنامة رسميسي (١٩٨٨ - ١٩٢٥ -مابین صوبائی مکوست کی طرف سے بافاعدہ ونفوں کے ساتھ شائع کیا گیا)؛ نئے انقرہ کے لیے دیکھیے(۲۹) غازي معطفي كبال: أنطق: (٠٠٠) E. Mambouri: الْقَوْهِ (۲۰۱۶) \$ (۲۱) \$ H. Louis (۲۱) تُرَكِيا حِنْرانيا سَنْگُ بِعَسَى اسالمُلُري (برنجي جغرافيا کانگرسي)، ١٩٨١، ص ٢٢٣ بيعد؛ (۲۸) گيل تلوس صايمي (۲۵، ۱۹۴ نشريه ۲۵۰ م (انقره ولایتی) اور سه دع کی سرشماری کے ابتدائی نتائج ! (٣٨) استانستك يبللغي (اسانسيك عموسه مدير لغی) وجوور تا رجووع، شماره و ورد ج ووڈ (جرج) انفره شهرنگ جوسیلی، جینیسن و برگس طَرَفَتُنْدُن یابیلان يلان و بروجدارينه عائد أيضاحنامه لر (انعره شهر امانتي)، الشره ( Turkey—Facts and Figures ( و م) الشره ( ۲۰۰۹ ) استانبول ومه وع.]

(بسیم دارکوت، در 19، ت

الانْكِشاريه : رَكَ به يني چري.

- أَنْكُورِهِ إِيرَاكَ بِهِ أَنْفُرِهِ إِ
- أَنْمَارِ : رَكَ بِهِ غَطُفَانَ .
- أَنَّيْهُ: ايك اصطلاح جو حرف انصال اِنَّ یا اَنَّ (بمعنی ''که'') سے بشتق اور ارسطو کی اصطلاح المُ اللهُ كَا لَعْظَى تسرجمه هـ، اور اس لير اس سے مراد یہ حقیقت ہے کہ کوئی شے اپنی "هُـويْت" (thatness) ہے ( حرف اُنَّ کو بعض اوقات اسم کی طرح استعمال کیا جاتا ہے، جنائجہ

press.com الأنَّ كِي وهي معنى لير الجاتير هين جو الأنَّية كي هیں) ۔ اصل عبارت جس میں آرسطی نے اس اصطلاح کو استعمال کیا اس کی کتاب ۱/۲ Canal. Post ، میں ہے ۔ وہاں اس نر کسی شر کے ہوتے (۲۵ ۵۲۱) ک حقیقت اور اس کے کیا حونے (tò rí coriv) کے مسئلر میں جو فرق کیا ہے وہ اس بحث کی اصل بنا هے جو زمانی مابعد میں وجود (existentia) اور ماهیة (essentia) کے بارے میں پیدا هوئی۔ حنیتت میں مسلم فلاسفہ نے لفظ آئیۃ کو سب سے ببڑھ کر جس معنیخیز مفہوم میں استعمال کیا ہے وه cxisieniia کا مقبوم ہے، یعنی کسی خاص شے کا وجود حقیقی، بسرعکس اس کی ذاتی حقیقت (essentia)، اس کی اصل نوعیت، اس کے اداکیا ہوئے" بعنی ماهیة کے، جسر لاطینی ترجموں میں quidditas كها كيا هے؛ مثلاً جب الغزاني اپني كتاب مقاصد القلاشفة مين مسلم فلسفيون ك اس عمومي عقیدے کی که اللہ میں وجود اور ذات دوتوں متحد هیں، توضيع كرتے هيں تو وهاں وہ الفاظ النّية ' اور 'ماهية' استعمال كرتر هين د جونكه فلسفير مين وجود الاو غیرموجود هستی کو اکثر ملتبسکر دیا جاتا ہے، جنانجه یونانی فلسفے میں مہ اور الائمة کی اصطلاحین دونون معنون میں استعمال خبرتی هیں اور خود ارسطاطاليس(١٠١٤) عن ١٤/١ إنهم والفياس مع المتحققة اور ۲۵ و مرادفات کی طرح استعمال کرتا مے (ان اصطلاحوں کا بہاں عربی ترجمه، Bouyges کے ایڈیشن، ص ہ..و، س و، میں الأُنّ أور الأنَّية هـ) ـ نُبِدًا هم ديكهتر هين كه لفظ الائیــة غیرموجود هسنی کے لیے بھی استعمال ہوا عے . مشال کے طور پر ارسططالیس کی کتاب Metaphysics ، ۱ - ۱ - ۱ م س ۲۲ کی ایک عبارت میں صدق اور کذب کی غیر موجود ہستی کو اً آئیہ کے لفظ سے ادا کیا گیا ہے (بوتائی مثن میں

ύκαρχαν هے) اور این رشد نے اس عبارت کی شرح میں اس اصطلاح کا ترجمه "ماهیة" کیا ہے۔ قىرضى ارسطوئى ئوائلاطبونى رسائيل Theology of Aristotle افد liber de causis کا، جیاں بن اور Aristotle كا ترجمه هميشه انيه كياكيا هي، سناز وصف يه هـ که ان میں فلوطینی کے پائیج معقبول مقولات (categories) کا اضافه کر دیا گیا ہے (نب Plotiaus) ۳:۳ ۱Enn. س میں مقولت بٹ (وجود) کا ترجمه 'انیة' کیا گیا ہے اور اس کے برعکس مقولہ raitoths (شخصیت) کا ترجمه 'هُويَّة' کیا گیا ہے، لیکن دوسرے تراجم میں، مثلاً ارسطو کی البیات (Metaphysica) کے ترجم میں ، کا ترجمہ اکثر هويَّة بھي کيا گيا ہے ( ڪلا کتاب ۽ / ۽ سين جهان ٥٥ کی تعریف کی کئی مے)، چنانچه هم دیکھتے هيں كه أنية، وجود أور موية كي اصطلامين أكثر ایک دوسرے کی جگه استعمال عولی هیں.

يهال يه ذكر كرنا مناسب هوكا أنه بعض ایرانی صوفیوں نے اتبہ کو معض خیالی طور پر آنا (سامین) بینے مشتق قرار دیا ہے اور بعض جدید یورپی اعل علم نے بھی ان کی پدیروی کی ہے لیکن په اگر اُور طرح نهین تو معض نعوی اعتبار عی سے صحیح تنہیں مانا جا سکتا ۔ انا کے صحیح مشتقات: انانية اور اناني، دونون متأخر عرب فلاسفه کے هاں بائے جاتے هيں، شاک الشيرازي (سترعوبي صدي).

بمآخذ وهنارك باسعربي اسطلامات فلسفه كى كوئى قابل اطمينان نفت نهيى، تاهم ان مثالون کے مطالعے سے فائدہ عوال جو Beuyges نے اپنی طبع ارسطاطالیس: الجیات، مع شرح این رشد، کے تدقیقی التاویوں میں دی میں۔ اگرچا ابن سینا نے اس اصطلاح [انَّية] كو بكترت استعمال كيا ہے ليكن وہ نہ

این رشد کی تنبالة التبالة می [نیز دیکھیے دائرة المعارف الاسلامية م: وي بيعد]. " ح

oress.com

## (S. VAN DEN BERGH)

أَنُواء : (ع) قديم عربول کے هاں [موسم کے] حساب کا ایک طریقه ـ اس کا واحد نوم اور ماده ن ا م [بحیح: ن و م] ہے، جن کے معنے ہیں "بمشکل الهناء جهكتاء كوئي بتوجيه مشكل ہے الهانا" (قَرَآنَ سَجِيدَ مِينَ هِي [وَ أَنَيْنَهُ مِنَ الْكُنْسُورُ مَا اللَّهُ مُفَاتِعَهُ لَيَتَنُوا بِالْعُصِبَةِ أُولِي الْتُوقِ ] ٨٨ [القصص] : مے) اور کسی ستارے بنا سناروں کے مجموعے کے شام کے وقت (acronychal) غروب هونے اور اس کے مقابلے میں صبح کو (heliacal) اس کے مقابل کے ستارے (رَبِیْب) کے طلوع عونے کا مفہوم رکھتا ہے: پھر معنی میں توسیع کرکے اسے معض کسی معین مدت کے لیر استعمال کیا جائر لكا (لسَّانَ (قصل النون، حرف الهمزه) ـ عرب الله تعالى کی طرف منسوب کرنے کے بجامے بارش ہوتے، حواؤں کے جانے اور کرمی و سردی کی آمد کو بعض ستاروں کے طلوع و غروب سے وابسته سنجھتے تھے۔ اس علیدۂ جاہلیت کی طرف نبی اکرم صلّی اللہ علیہ و و آله وسلّم کے اس ارشاد میں اشارہ ہے : تُلاث مِن أمرالجاهلية : الطُّمُّنُّ في الأنساب و النياحة والأنُّواءُ: بهر فرماياً ؛ من قال مُطرِّنا ينُّو كذا و كذا ناتَّه كافرُ بالله و مؤمن بالكواكب .

ابو عَبَيْد كا قول مع كه ايسے ستارے الهائيس هين (جو دراصل منازل قمر هين؛ ان كي تفعيل کے لیے دیکھیے : لسان ۔ مغرب میں هر تیرہ دن کے بعد ایک سناره غروب هو جانا ہے اور اسی وقت ایک ستار، مشرق میں طلوم هوتا ہے۔ جب بھی په واقعه هوتا، عرب كيتے تھےكه اب يا تو بارش هوكي يا-آندهی آئے کی یا تعط وغیرہ پڑے گا؛ مثلًا وہ کمتے تھے تو الغزاف كي تَبَالَمَةُ سِيمِ بائي جاتي ہے اور نه أَ مُطِرّنا بَنُورِ الثّرياء يعني ثريا كے غروب (يا طلوع) press.com

ھونے کی وجہ سے بارش ھوئی۔ در اصل تو، کا نفظ اخداد میں سے ہے اور طلوع و غروب دونوں کے لیے استعمال میں ان ستاروں کو جو مغرب میں غروب ھوتے ھیں تو، کہتے ھیں اور اس کے ساتھ جو مشرق میں طلوع موتے ھیں آ۔

ترون وسطی اور موجودہ عہد کی اصطلاح میں اتوا کے معنے ''ابر ؛ بارش ، تند ہوا ، طوفان'' هیں (دیکھیے گوزی : بابرہ ، بذیلِ ماڈہ : Beaussier ، بذیلِ ماڈہ ! H. Wehr بن ستاروں کو هم اس طرح دیکھتے هیں انہیں بارش کے هونے [یا نه هونے] میں دخل حاصل ہے۔ بشکل جمع اثواه کا لفظ اسی پورے نظام کے معنوں میں آتا ہے جو ستاروں یا ستاروں کے مجموعوں کے میں آتا ہے جو ستاروں یا ستاروں کے مجموعوں کے کسی سلسلے کے شام کے وقت غروب اور صبح کے وقت غروب اور صبح کے وقت غروب اور صبح کے وقت طلوع هونے پر مبنی ہے۔ یه لفظ بعض ایسی کتابوں کے نام میں بھی نظر آتا ہے جن کی اپنی ایک مستقل صنف ہے۔

(۱) نظام انواد : سرور وقت کا اندازه لگانے کے لیے قدیم عربوں میں ایک ساده سا ابتدائی طریقه رائع تھا، جو سمکن ہے کہ اُس زمانے میں بھی تقویم ثربا (Calendar of the Pleiades) سے سائر هوچکا هو (قب Sternkunde: J. Henninger) سے سائر هوچکا وہ موالے جو وهاں سذ کور هیں) ۔ اس کا خلاصه بوں بیان کیا جا سکتا ہے : (الف) ایک طرف تنو متاروں یا ستاروں کے کسی مجموعے کا شام تنو متاروں یا ستاروں کے کسی مجموعے کا شام نشان دیمی کرتا تھا، جنہیں نو، کہتے هیں، لیکن جن نشان دیمی کرتا تھا، جنہیں نو، کہتے هیں، لیکن جن تھی ۔ یہ ستارے خود بارش لانے وائے مانے جاتے تھے اور استسقاء [رائ بان) کے وقت انہیں پاکارا جاتا اور استسقاء [رائ بان) کو اس علم میں سہارت حاصل اور استسقاء [رائ بان) کو اس علم میں سہارت حاصل

تھی وہ انواء کے ذریعے یہ بیشکوئی کر سکتے تھے

کہ کسی سعینہ سانت کے دور آئے ہیں سوسم کی

کیفیت کیا رہے گی: (ب) دوسری طرف انھیں

ستاروں یا ان کے معبموعوں کے سلسلوں کے بیم

چھے سپینے کے وقفوں پر صبح کو طلوع ہونے بیم

شسسی سال کا حساب لگایا جاتا تھا، یعنی غالبا

اٹھائیس اٹھائیس دن کی سڈتیں سقرر کو کے ۔ [اس

سلسلے میں] جو اقوال ہم تک پہنچے ہیں ان سے

ظاہر ہوتا ہے کہ تقویم کی حقیقی بنیاد یہی تھی.

ظمور اسلام سے کچھ پہلر (نک قرآن مجید، ، و [يونس] : . [. . . و قَدُّرُهُ مُتَازِلُ لِتُعَلِّمُوا عُدَّدٌ السُّيْنِ وَ الْعَمَابُ]؛ ٢٩ [يُس]؛ ٢٩ [و الْقَمْر تُدُّرُّنَّهُ مَنا زُلْ الآية]) عربول نے مقامات یا منازل [رافظ بان] قبر كا يهجاننا سيكه ليا تها جو تعداد مين الهائيس تهين اور يه علم إشايد] انهين هندوستان عم ملا تھا۔ انھوں نے دیکھا کہ ان منازل کی قبرست مجموعی طور پر ان کی اپنی فہرست انواء کے مطابق تھی لیڈا انہوں نے ان دونوں نظریوں کو یکجا کر دیا اور منطقهٔ شمسیه کو تقریباً ۱۲۰ . . کے ساؤی حصوں میں تقسیم کر کے اپنے انواء کو اس طرح مرتب کیا که وه منازل قمری پر منطبق هو جائیں اس طریقے ے اٹھائیس انواء، جو اٹھائیس منازل (دیکھیے فہرست، در أسال، بذيل نوا) برسطيق هوري، الهائيس سارويه یا ان کے سجبوعوں کے ذریعے سعین کو دیے گئے اجن ۔ کے ہود، جوڑے بنے (جن سیں سے ایک کا شام کو غروب دوسرے کے صبح کو طلوع کے مقابل تھا) اور جو تیره تیره دن کی ستائیس اور جوده دن کی ایک ملت کی نشان دوی کرتے تھے ۔ یه تعدیلات، جن کی مجمع تاریخ معین نہیں کی جا سکتی، یعینا ظہور اسلام کے بعد مکمل کی گئیں . . . لیکن برانا طریقه پهر بهی باقی رها، ایک طرف تو داتی تجربے کی بنا پر ہلوی قبائل میں(آپ مثلا جنوبی تونس iress.com

کے مرازگ کے هاں توه جمع : نواوی، در G. Boris:

د ۱۹۰۱ میں Documents linguistiques:

نا ۱۱۲) اور دوسری طرف رواینا اور انواء کی منازل
سے مکمل تطبیق کے سابھ اس سے متعلق ایسی
مخصوص تصانیف میں جنھوں نے اسے بعض دیہاتی
آبادیوں میں قائم و دائم رکھا نے (دیکھیے
آبادیوں میں قائم و دائم رکھا نے (دیکھیے
الان مال Belief in Morocco: Ed. Westermarck

Wit and Windom in عادی و دائر کی دری).

(ع) افتواء عنری ادب سین: سب سے پہلے، جیسے آکہ توقع کی جا سکتی تھی، لغت نویسوں نر انواہ کی بایت بدویوں کے خیالات جمم کیر اور انہیں اپنی لُغوی تصانیف میں شائع کیا ۔ کتاب الازمنة اور اس جیسی دیگر تصانیف سے قطع نظر کرتے ہوے ہم صرف ان تصانیف سے بعث کریں کر جن کا عنوان كتاب الانواء ہے ۔ كتاب الانواء كے جن بڑے بڑے مصنفین کا ذکر آیا ہے ان کے نام حسب ذہل میں ، گو ان کی تصانیف میں سے اب نک ایک بھی ھیں نہیں مل سکی : ابن گناسة (م ١٠٠١هـ/ جمعها)؛ مَوْرِج (م جمعه ه/ ۲۰۱۰ مردی)؛ النَّصْر بن شَعْيُل (م تقريباً ٥٣٠ه/ ٥٥٨٩)؛ الأصبعي (م ٢١٣ه / ٨٢٨)؛ ابن الأعرابي (م ٢٠٣٨) [٨٣٨ - ٨٣٨])؛ الشيباني (م تقريبًا ١٨٥ م١٨٥)؛ المُبَرُد (م مهم ۱۹۸۸ مه) د دوسری جانب این تتیبه كي كتاب الانواه سوجود هره جو حال هي مين (١٩٥١ع) حيدرآباد مين طبع هوئي هے، اور كچھ حصے ابوحنيقة الدينوري (م بعد ٨٨ م ٨/ م ٥٨ ع) كي كتاب كے بھي مل كتير هين ، مكر الأخنش الأصغر (م ٢٠٠٥ / ٢٠٠٥): الزَّجَاجِ (م . ١ م هـ / ٢٠٠٤)؛ ابن دُرُيد (م ٢٠٠١) جهوع)؛ قاضي وَكُمْع (م ٢٣٠٠ / ١٩٣٥) اور ديكر مصنَّقین کی تصانیف ضائع ہو چکی ہیں ۔ اساسی طور پر آن تصالیف میں نظام انواء کی تشریح ، منازل

کی فہرست (یعنی تعدیل کردہ انواء کی)، سنازل کو معین کرنے والے ستاروں کے طلق و غیروب کی تاریخیں، عواؤں اور بارشوں کا نظام وغیر کی تشرح درج ہے اور نشریح کے ساتھ کمھاوتیں اور اسعار بھی درج گئے ہیں، جن کی عسوماً شرح بھی موجود ہے .

لیکن تیسری صدی هجری/نویی صدی عیسوی یی هیئت دانوں نے بھی انوا میں دلچسبی لینا شروع کر دی تھی، چنانچہ الحسن بن سول بن نو بخت، ابومعشر البلغی (م ۲۰۲۹/۱۹۰۹) اور ابن خرداذیہ ابن قرة (م ۲۰۸۹/۱۹۰۹) اور ابن خرداذیہ (م ۲۰۸۰/۱۹۰۹) نے کتاب آلانوا کے نام سے اپنی اپنی کناییں لکھیں اور البیرونی (م ۱۳۰۰/۱۹۰۹) نے اپنی کتاب الآثار البائیة میں ایک پورا باب اس کی نذر کر دیا اور سنان بن ثابت ابن قرة کی کتاب الآثار انبائیة میں ابن قرة کی کتاب الآثوا کا حو ایک تقویم ہے، ابن قرة کی کتاب الآثوا کی بھی نقل کیا۔

در حققت عبرب مصنفین ہے یہ امید کی جا سکتی تھی کہ آس طرز کی تفاویم تیار کریںگے جیسی که انهیں مفتوحه سالک سین ملی ٹھیں اور اگرچه اس وقت همارے پاس صرف سنان کی تقویم ہے، جو عراق کے لیے بنائی گئی تھی، تاہم کمان غالب یه ہے کہ مصری مصنفوں نے بھی بہت شروع زمانے میں تقاویم تیار کی عوں گی، حِیسًا که این العَمَّاتی اور المُقْریزی کے بعض ابواب سے اور اس واقعر سے ثابت ہوتا ہے کہ اندلس میں جو جنتریاں مرتب هوئیں آن میں قبطی مسینوں کے نام سوجود هیں ۔ فی الواقع اندلس کی ایک جنٹری همارے باس موجود ہے، جو ڈوڑی نے Calendrier de Cordone de l'année 1961 کے نام سے شائع کی تھی اور جس کا اصل نام اس وقت بھی كتاب الانواء تها \_ يمي نام مراكش ك رياضيدان (بن البنَّاء (م و ج م ه م و ج م ع) كي كتاب كا بهي تها، جسے

H.P.J. Renaud نے شائع کیا ہے (پیرس ۱۹۳۸ء)۔ ديكر كتب الانواه، جو اب ناييد هوكلي هين، الغربال (م س. س م / ۱۰۱ - ۱۰۳ ورالخطیب الأُسُوي القرطبي (م ١٠٠٠ - ١٢٠٥) سے منسوب هيں۔ يه جنتريان شمسي هين اور مصنف هر دن کے قیبل میں انواء کی، بابت اطلاع درج کرتا ہے، دن اور رأت كي لمبائي بناتا ہے، زرعي دستور وغيره دکھاتا ہے اور قرطبہ کی تغریم کے مطابق عیسائی تہوار بھی دیتا ہے ۔ آج کل کی مقبول عام جنتریاں (رَعْدَيْهُ، تَقُويم، وغيره) كتاب الأنواء هي كي نئي جورتين هين،

مآخذ: (۱) البقاني : Opux astronomicum: طع ومترجمة C.A. Nallino سيلان ١٠٠٠ء ببعد، بعدد اشاريه: (ج) القُرعاني : كتاب في العركات السِّماوية و جوامع النَّجوم، طبع و ترجمه J. Golius (Elemenia asteonomica) ایسترلم ۱۹۹۹ عيدالرحم السوفي كناب المور الساوية، حيدر آباد: ﴿ إِن سُدَّة ﴿ المخصِّص، و ﴿ و بيعد إ ﴿ وَ) البيروني ﴿ Chronologie Orient. Volker عليج زشاؤ Chronologie Orient. لائيزك هديروه: (٩) ابن ماجد: كتاب الغوائد في اصول علم البعير و القواعمة، طبع G. Ferrand، يسرس و وور قا جووره! (٤) الغزويني: عجالب المخلوقات، طبع أَسْتُنْفُكُ: (٨) حامي خلفه؛ طبع قلو كل، ه : ٣٠٠ تا به : (و) لسان العرب، يذيل مادة نوه! (١٠) المرزوتي: كتاب الأزمنة و الأمكنة، حيدر آباد ١٣٠٠هـ (١١) Introduction générale à la geographie : Roinaud des Orientaux؛ يعني Geographie d'Aboulfeda يعني : G. Ferrand (17) Clxxxiii or : Flank oran الرس (Introduction à l'astronomie noutique arabe Les Mansions handires : Motylinski (++) 15+19+ A ناج الجزائر و ١٨٩٤ (١٥٠) des Arabus Über Sternkunde und Sternkult in Nord-und Zen

16 1 1 m "Zeltschrift für Ethnologie 32 stratarablen es mansions lunaires chez les Arabes المراج المراج على المراج ال 

press.com

أَنُوار سُهَيْلِي: تَكَلَيْلَة وَ دَنْنَمَةً كَا فارسي ترجعه، از حسين وأعظ كاشفى؛ رَكَ به كاشفى.

انسوخ:( ـ Enech احنوخ، حنوک) رک به

انور پاشا : ترکی کامشهور ناند و سیاست دان، 👁 انجين اتحاد و ترقي (عثمانلي اتحاد و ترقي جيميني) کا معتاز رہنما، احرار ترکوں کا سالار، جس نے ربیتوں کی ایک جانباز جمعیت کے ساتھ مملکت ترکیه کے نہایت نازک دور میں شدید خارجی اور ا داخل خطرون کا مقابله پاسردی سے کیا.

انور کے والدین ـ احمد ہر اور عائشہ ـ کا وَهِلَ سَنَاسَتُو تَهَا (مُوجُودُهُ بِنُولُ Betolj؛ سَابِقُ مَقَدُونِيهُ، حال جنوبي يوكوسلانية) مخود انوركي ولادت استانبول کے محلہ "دیوان یولو" میں ۲۲ نومبر ۱۸۸۱ء کو هوئی، جہاں اس کے والید ایک معمولی سرکاری ملازست کے سلسلے میں مقیم تھے ۔ انور اپنے جھے بھائی بہنوں میں سب سے بڑا تھا۔ اس کے بجين هي مين والدين، غالبًا بسلسلية تبادله، وطن واپس جلے گئے، جہاں ثانوی تعلیم سکیل کر کے انور استانبول کے مکتبہ حربیہ میں داخل ہوگیا ۔ وهاں اس نے فوجی افسروں کے تربیتی نصاب کے علاوہ جنرل سٹاف کا اعلی نصاب بھی پورا کر لیا اور یا دستیر یا ویاع کو آشری استعال هوا تو ہوری جماعت میں دوسرا درجه حاصل کیا (پہلا درجه انور کے گہرے اور عسربھر کے دوست السميل حقى باشا (و ١٨٥٥- ١٩١٩) كو ملا) - اس.

زمانے میں ترکی کی سات بڑی فوجیں تھیں ۔ انور | کر دیے جاتے یا بےدست و یا بنا دینے کے دوسرے کو تیسری فوج کے جنرل سٹاف میں بطور کپتان مغرر کیا گیا، جو مقدونیه سین متمین تھا۔

> مقدونيه مين اس وقت جهابا مار دستون كا إ ہنگامہ بیا تھا؛ جنھیں بلقائی ریاستوں سے امداد سل رهی تهی - انور کے آئندہ تین سال انہیں دستوں کے خلاف تادیبی کارروائیوں میں گزرے ۔ ستمبر ۱۹۰۹ء میں اُسے میجر بنا کر تیسری فوج کے صدر مقام مناستر میں لکا دیا گیا۔ غالبًا یہیں وہ انجمن اتّحاد و ترقی کا رکن بنا۔عام روایت کے مطابق اس کا نُمبر بارهواں تھا۔

جن انجين نے آگے جل سحر ''اتّحاد و ترقی'' کے نام سے شہرت ہائی اس کی ابتدا ہمماء میں هوئی تهی مقمد به تها که ملک مین دخوری حكوست قائم كي جائے اور تمام انتظامي شعبے جدید اصول پر لائے جائیں، لیکن جب تک یہ تحریک فوج میں نه پہنچی اس نے کوئی مؤثر شکل اختیار ته کی اور نه اس کے ذریعے کوئی نتیجدغیز قدم اٹھایا جا کا ۔ اگرچه فوجی افسروں نے انجس کی توسع کے لیے حرگرمی سے کام کیا لیکن حقیقتًا اس میں زبردست روح عمل پیدا کرنے اور اسے نمال قوت بنانے میں انور کے برابر کوئی نہ پہنچ سکا (رَكُكُ بِـه الجِـمن اتَّحاد و ترنِّي) \_ انور هي تها جس نے سلطان کو بحالی دستور پر مجبور کرنے کے لیے سب سے پہلے عملی اقدام کیا۔

مقدونیه کے فرحی حاتوں میں جو دستوری تعریک تیزی سے بھیل رہی تھی اس کی بھنگ سلطان کے کان میں پڑ جکی تھی ۔ ایسی تحریکوں کو دیا دینے کی عام تدبیر به تھی که گرمجوش کارکنوں کو ترقی دے کر سرکز سی بلا لیا جاتا جمیاں ان کی نقل و حرکت کی پوری ہوری نگرانی کی جاتی، بھر حسب ضرورت ان کے شلاف مقلمے قائم

doress.com حربوں سے کام لیا جاتا ۔ انور کے ساتھے بھی ترقی کا مربور ۔۔۔ ایسا ھی مرحلہ پیش آیا تو اس نے بیعب روسی روسی کی ترقی نہیں لینا چاھیے اور جہاں ہے وھیں روسی کی مطابق کا Sturies وہ یہ جون ہر، ہ رہ کو صدر مقام سے نکلا اور همتواؤں کی ایک مختصر سی جمعیت کے ساتھ مقدونیہ کے ہماڑوں میں چلا گیا۔ سے جولائی ۸. م اغ کو احمد نیازی ہے نے بھی یہی قدم اٹھایا۔ اور رسته (سوجودہ ارسان Resan جنوبی یوگسوسلافیا) کے پہاڑوں میں جا بیٹھا ۔ پھر ایوب صبری نے انھیں کی ا پیروی کی۔ نحرض ایک ہنگاہے کی صورت پیدا ہوگئی ۔۔ سلطان نے شمسی پاشا کو حنگانه فرو کرنے کے لسے بھیجا، لیکن اسے ے جنولائی ۱۹۰۸ء کو مناستر کے بازار میں دن دیاڑے کولی سار دی گئی ۔ بھر ٹیسری فوج کے مختلف دستے ہے در ہے دستور کے حتی میں اعلان کرنے لگے، یہاں تک که سلطان م ہولائی ۱۹۰۸ء کو ۱۸۰۹ء کے دستور کی بحالی کے اعلان پر مجبور ہو گیا ۔ غرض انور می کی دنیری اور جانبازی کی بدولت مملکت ترکیه کے لیر نشر دورکا دروازه کهلا ـ وهی اس فراسر کا هیرو تها اور اس وقت اس کی عمر صرف جهبیس سال تهی.

> دستورکا اعلان تو ہوگ سکر تھوڑے می عرسے میں سلطان نے خفیہ جوڑ توڑ شروع کر دیے، یہاں تک که رجعت پسند عناصر نے استانبول میں ایسے ہنگامے کا سر وسامان کر لیا جس کا نتیجہ یہیں هو سکتا تھا کہ دستور درہم برہم ہو جائے ۔ بھر مقدونیه کی تیسری فوج نے محمود شوکت پاشا کی سر کردگی میں حفاظت دستور کا آخری فرض انجام دیا ۔ تيسري فوج استانبول بهنج كثى - ٢٨ ايريل ١٩٠٩ء كو سلطان عبدالحميدكي معزولي كا اعلان هوا اور اس کا بھائی محمد رشاد خان، محمد خامس کے لقب سے

ress.com

سلطان بن کیا ۔ اس اقدام کی روح و رواں بھی انور هی تھا.

احیاے ترکیہ کے اسباب کی گردآوری میں رکاوئیں پیدا کرنے کی کوششیں کارگر نہ ھو سکیں تو دولی یورپ باھر سے فتنوں کی آگ بھڑکانے میں مصروف ھو گئیں ۔ پہلے اطالیہ کو طرابلی الغرب المعان شروع کرائی گئی تاکہ ترکوں کو امن و اطبینان سے اصلاح احوال کا موقع نہ مل سکے؛ خانچہ انور اور اس کے رفیق داخلی مشکلات کو ختم کر کے اصلاحات کی داغ بیل بھی نہیں ڈال سکے تھے کہ ان کے لیے ابتار و جانبازی کی نئی آزمائشیں بیش آ گئیں.

انور نے بلاویہ میں جرمنوں کی عکری تنظیمات و تداییر سے شناسائی حاصل کی تھی ۔ و یہ وہ وہ میں اسے بران کے ترکی سفارت خانے میں خوجی اناشی بنا دیا گیا۔ اس زمانے میں اس نے عسکریات جرمن کا گہرا مطالعہ کیا اور وہاں کی خوجی ترتیبات و استعداد میں مہارت پیدا کی۔ مشہر ۱۹۹۱ء میں اطالیہ نے یکایک طرایلی الغرب پر حمله کر دیا تو انور اناشی کے عہدے سے بر حمله کر دیا تو انور اناشی کے عہدے سے مملکت کے اس دور انتادہ حصے کی مناظت کا فرض مملکت کے اس دور انتادہ حصے کی مناظت کا فرض انجام دے جہاں براہ راست ترکیہ کا ایک صوبہ بھیجی جاسکتی تھی کیونکہ راستے میں سعر حائل تھا جو اگرچہ اصلا مملکت ترکیہ کا ایک صوبہ تھا مگر اس پر برطانیہ مسلط ھو جکا تھا اور اس نے وہاں سے فوج گزارنر کی مسابعت کر دی تھی۔

انور اور اس کے مختلف فداکار رئیق، جن میں سے مصطفی کمال اور عصمت اِنونو بطور خاص فایل ذکر ہیں، خدا جانے کس طرح بھیس بدل کر کے طرابلس پہنچے ۔ وہاں مقامی عربوں کو منظم کر کے

اور جوانوں کو جلد از جلد فوجی تربیت دے کر اطالوہوں ہی بورشوں کا لامنتاھی سلسله شروح کر دیا گیا۔ زیادہ تر بندونیں اور توپی اطالوہوں ھی بید چھیٹیں اور انھیں سامل طرابلس سے چند قدم بھی آگے بڑھنے کا موقع نہ دیا۔ یہی دور ہے جس میں ترکوں کی اعانت، همدردی اور معبت کے ولولوں سے دنیات اسلام نے زندگی کی نئی کروٹ لی اور خود یاک و هند کے مسلسانوں میں همه گیر بیداری کی ایندا هوئی.

اطالیه طرابلس میں بےچارکی و بدھائی ہے دو چار هوا تو بلتانی ریاستون میں عہد و بیمان کرا کے ۱۹۱۰ء میں ترکی پر حمله کرا دیا گیا۔ اب انور اور اس کے رایتوں کو طراباس جھوڑ کر وطن کی مفاظت کے لیے لوٹنا پڑا۔ دول یوزپ جس طرح طرابلس میں اطالیہ کی باسدار تھیں اسی طرح بلغانی ریاستوں کی ہشتیبان بن کئیں ۔ ترکیہ کو ہے در ہے شکبتیں عوثیں ۔ مقدونیہ اور تھریس چھن گئے، ادرنہ (ایڈریا نوبل) طویل سعامیرے کے ہد حوالکی پر مجبور ھوا اور استانبول کے لیے خطره بيدا هو گيا ـ اس وقت كامل باشا صدر اعظم تها، جسے عمال برطائیہ کا کارندہ سمجھا جاتا تھا ۔ اس کے دریعر سے جنگ ملتوی کرا کے لنڈن میں صلح کی کانفرنس کا انتظام کے لیا گیا، جس میں قرار پایا که حکومت ترکیه مقدونیه، تهریس کے بڑے مصر نیز ادرنه اور جزیرہ افریطش (کریٹ)سے دست بردار مو جائے ۔ کاسل باشا نے اپنی وزارت کو اس کی منظوری پر آبادہ کر لیا۔ ، س جنوری سرو و و ع کو وزارت اس تجویز پر صاد کرنےوالی تھی کہ انور جان متهیل پر رکھ اس ایوان میں جا پہنچا جہاں وزرات کا اجلاس هوا تھا ۔ اس کے هاتھ میں ایک کاغذ تھا، جس پر ہانسو سے زیادہ فوجی افسروں کے دستغط تهے ۔ مطالبہ یہ تھا کہ یا تنو جنگاہ

MAT.

جاری رکھی جائر یا وزرات سنعفی ہو جائر ۔ اِ ناظم ہاشا وزیر جنگ انور کو روکنے کے لیے آگے بڑھا، اس کے اینڈی کانگ نے گولی چلا دی، جس سے انور بال بال بچا، مگر اس کا ایک ساتھی مارا گیا۔ انور کے ساتھیوں میں سے بھی کسی نے جوابی گولی جلائی اور ناظم باشا مارا گیا۔ انور نر أندر بهنجتر عن فوجي افسرون كامطالبه بيش كردياء یمنی جنگ جاری رکھی جائے یا استعفا دے دیا جائے ۔کامل باشا اور اس کے ساتھی سستعفی ہو گئے ۔ تھوڑے ھی عرصے میں معسود شوکت باشا کے زیر صدارت نئی وزارت بن گئی ۔ لنڈن سین صلح کی جو صورت قبرار پائي تهي وه ڻهکبرا دي گئي. اور جنگ از سر نو شروع هو گئی ـ اب خود بلقانیوں میں پھوٹ پاڑ جکی تھی۔ ترکوں نے تھریس کا بھی خاصا حصّه بجا ليا اور ادرته بهي واپس لر ليا، جهان ترک فوج خود انور کے زیر تیادت فانحانہ داخل هوڻي (۲۲ جولائي سار ۾ ۲۹).

معمود شوكت باشاكو مخالفين احياك تركيه کے ایک گروہ نے ایوانِ وزارت سے نکلتے وقت شمید کر دیا (ہر جنوری ہر ۱۹۱ ع) ۔ سعید حلیم پاشا نے نئی وزارت بنائي، جي مين انور كو وزير جنگ كا عهده ملا اور اسم باشا کا خطاب دیا گیا .

وزیـر جنگ بنتے ہی انور نے وسیع بیمانے پر فوجی اصلاحات شروع کر دیں ۔ پرانے افسروں کو خدمات سے سبک دوش کر دیا ۔ نئے اور کاردان **جوان بروے** کار لائے گئے، اعلی فوجی عہدوں پر تقرر کے ساتھ آزمائش کی ایک سیعاد مقرر کر دی گئی تاکه عهدےدار کی صلاحیت اور کارکبردگی کا الداؤه بخوبي هو جائے \_ بول فوج جلد اعلى بيمانے بر پہنچ گئی۔ اس کا ثبوت بہ ہے کہ جنگ بنتان کے ۔ وقت سلکت ترکیه کی حدود بہت وسع تھیں مگر اس کی قوج جھوٹی جھوٹی بلقانی ریاستوں کے مقابلے

ress.com میں بھی شکستیں کھائی رهی ۔ انور کی تیار کردہ فوج بهار سال تک عالمی جنگ میل میخنف محاذون یہر لڑی اور ہر جگہ اس کی کارگردگی تابسل ستائش رهي.

ہ ہوگی۔ اصلاحات کے ابتدائی دور میں پہلی عالمی جنگ<sup>0</sup> کا <sub>ال</sub> بیش آگئی اور اس میں ترکوں کے لیے اتحادیوں کے خلاف شرکت کے سوا کوئی چارہ نہ رہا۔انور یا اس کے رفیقوں نے اپنی خوشی سے اس میں حصہ نہیں لیا تھا ۔ وہ عرصة دراز سے دبكھ رہے تھر كه دول بورب ایک دوسرے کو مطبئن کرنر کے لیے با تو افریقه 🔰 مختلف علاقر نوآبادیوں 🔰 طور پر بانٹ لیتے میں یا مملکت ترکیہ کے کسی علاجے یا جزیرے کو طّعمہ بنایا جاتا ہے ۔ بلقان کے مختلف علاقر، بوسنیا اور هرزی گوینا، پهر معدونیه، تهریس كَا بِرَّا حَمِّهِ، الباتِيا، اقريطش، طبرابلس، جزائر دوازده کاند (دُودُ یکاتیز)، رودُس، قبرس وغیره اسی طرح جهتر تھے۔ آخر برطانیہ اور فرانس نے روس کو ساتھ ا سلانے کے لیے آنے آبنائیں اور استانبول دے دبنے کا وعدم کر لیا تھا ۔ روسی زاروں کی مکوست کا تخته الت جائر کے بعد بالشویکوں نر خفیہ معاہدے شائع کر دیر تو یه حقیقت دئیا بهر پر آشکارا هو گئی۔ ترک شامل جنگ ہوتر یا نہ ہوتے، ان کے لیے ا عزت، امن اور اطمینان کی زندگی بسر کرنے کی کوئی صورت نه تهی ان کے سامنے یہی راسته ره گیا تھا کہ یا تو عزت کی زندگی کے لیے جانیں لرُّا دیں یا بیٹھے بٹھائے ڈلّت و نامرادیؓ کی الهوكرين كهائين! جنانجه پهلے روس کے خلاف جرمنی ہے ایک دفاعی معاهد کیا گیا (ج اگست ا مراه وع) - سعيد خليم باشاء أثور أور جند خاص رفیقوں کے سوا اس کا علم کسی کو نه تھا ۔ حکومت ترکیہ نر برطانیہ سے دو جنگی جہاز بنانے کی قرمائش کر رکھی تھی اور ان کا روپیہ بھی دے دیا

ress.com

تھا؛ مگر برطانیہ نے وہ جہاڑ دیتے سے انکار کر دیا، لیڈا ٹرکنوں نر جرمنی سے دو جنگی جیساز لر لیر (جن کے جرمن نام کوبن Gooben اور بریسلا Breslau تھے: ترکوں نے اپنے نام تجویز کر لیے)۔ ان جہازوں نے بحیرہ اسود میں روسی بیڑے اور بندرگاهوں کو تباہ کیا ۔ اس پر اکتوبر ہے ، بہ بات میں ترکوں کے خلاف اعلان نبنگ کر دیا گیا۔

عالمی جنگ میں ترک فوجوں کی منسل کارکردگی زیر غور موضوع سے خارج ہے۔ اجمالًا صرف یه ذکر کانی حوکا که ترک نوجوں نے تفتاز کے سعاد پر زبردست جنگ جاری رکھی ۔ دو سرتبہ سویز ہر حملہ کیا تاکہ مصر سے انگریزوں کو خارج کر دیا جائے ۔ اس اقدام پر شدید مخالفاته ضرب شریف حسین کی وجہ سے لگ ۔ ترک توج نے عدل پر حمله کیا ۔ ایک ترک فوج فخرالدین پائسا کے زيرِ قيادت اختام جنگ تک مدينة منوره کي حفاظت کرتنی رهی - سب سے بڑا معرکه کیلی پولی سی پیش آیا، جہال ترکول نیر سصطفی کمال باشاک سرکردگی میں اتحادیوں کو شکست فاش دی اور شدید نقصان کے بعد نکل جانے پر مجبور کر دیا۔ انور نے "تشکیلات مخصوصه" کے نام سے ایک ادارہ سلیمان عسکری کے زير اهتمام قائم كر ديا تها، جن نر مقدونيه، ليبيا (طرابلس الغرب)، تقفار وغيره مين جياولي جنگ جاري رکھی ۔ کوت المماره (عراق) میں انگریزوں کو سخت هزيمت اڻهانا پڙي.

صدر اعظم مقرر كيا كيا \_ سلطان معمد خاسى كا انتقال ہوا تو اس کا بھائی وحید الدین، معبّد سادس کے آ لقب سے سلطان بنا ۔ جب جنگ کے حالات بہت نازک صورت المتیار کنرگٹر تو ہے، اکتوبر ۱۹۱۸ء کو طلعت پائما کی وزارت مستعفی هوگئی تا که اتعادیوں ہے متارکۂ جنگ کی گفتگو میں سہولت رہے۔

و توميس كو طلعت، أنورة جمال، \$اكثر تاظم اور انجمن اتّحاد و ترقی کے دوسرے سمتاز ارکان انور کے ایڈی کانگ کاظم کے مکان پر کیسے ہوے، جو آبناے با۔فورس کے کنارے تھا اور ایک جربین جهاز مین سوار هو کر اُذّیسه (بعیدهٔ اسود) کی روسی بندرکہ میں جا آئرے، جو اس وقت جربنوں کے قبضے میں تھی ۔ انور وهال ٹھیر گیا، کیونکہ وہ ففناز جائر کا خواهان تها ـ باتي سب لوگ دسمبر مين ا برلن پنهنج گئے۔ چند روز بعد وہ بھی برلن جیلا گیا ۔ استانبول براتحاديون كاقبضه هوجكا تها اورسلطان ان کے زیر اثر تھا ۔ وہاں ایک فوجی عدالت قائم کی گئی، جس نے ، جولائی ۱۹۹۹ء کو انور، طلعت، حمال اور ڈاکٹر ناظم کے خلاف غیر حاضری میں موت کی سنرا سنا دی.

ترک وطن کے بعد انور تقریباً ساڑھے تین سال تک زنده رها - اس دور کی سر گرمیون کا کوئی منظبط، مرتب اور مفعل مرقع همارے سامنے موجود نہیں ، صرف متقرق اطلاعات هين ؛ بشلا يبه كه وه أور حيمال باشا كثي مرتبه روس اور وسط ايشيا كتر اس اثبا میں اناطولیا میں ایک قومی تحریک شروع ہو میکی تھی اور انور کی نظریں اس پر لکی هوئی تھیں ۔ وہ چاهتا تها که اپنی پوری قوت عمل و تنظیم اس تعربک کی تقویت میں صرف کر دے، لیکن یہ بھی نہیں جاہتا تھا کہ جو لوگ براہ راست تحریک کے فسردار تھے ان سے کسی بھی درجر میں اختلاف شعید حلیم پاشا کی وفات پر طلعت باشا کو | کی نوبت آئے۔ اسی دور میں اس نے دو اداروں کی بنیاد رکھی۔ ایک کا نام اسلام و استغلال جمہوریت لری التحادي (= انقلابي اسلامي الجينون كا اتحاد) تها، جسے ایک بین الملّی انقلابی اسلامی ادارہ سمجھنا جاهیر ـ دوسرے کا نام خلق شورالر فرقبه ہی (= عوامی شورائی انجمن) تھا، جو پہلے ادارے کی ایک شاخ تھا۔ بالشوبکوں نے سائندگان افوام شرق

ress.com

ک ایک کانفرنس باکو میں منعقد کی تھی (بکم تا ہ ستمبس ، ۱۹۹۰ م اس کانفرنس میں انور نبر بھی لیبیا، تونس، العزائر اور مراکش کے نمائندے کی حیثیت سے حصد لیا ۔ مصطفی کمال کی طرف سے بھی ایک وفد ابراهیم طالع کی سرکردگی میں شویک

غرض انور كبهى برلن، كبهى روس جاتا آثا رہا۔ایک سرتبہ اس کا طیارہ انجن کی خرابی کے باعث لتھوانیا میں اتر ہڑا اور وہاں اسے کئی ہفتے قید رکھا گیا۔پھر احباب برلن کی مداخلت سے رہائی مثلی۔ اسے یقین ٹھا کہ بالشویک اس تعریک آزادی کی ہوری حمایت کریں گر جو مصطفی کمال کے زیر قیادت اناطولیا میں شروع هو چکی تھی، لیڈا اس نے وزارت خارجہ روس سے اجازت لیتا چاهی که ترک اسبران جنگ اور مسلمانان قفقاز سے رسالر کے دو ڈویژن تیار کر کے انھیں اپنے زیر کمان اناطولیا لے جائے اور تعریک استقلال کی حمایت کرے (اکتوبر ، ۹۲ ، ع) - برلن سے مجاہدین اناطولیا کے لیے اسلحہ خریدنر کی بھی کوشش کی۔مختلف تصریحات ہے، جن کی تفصیلی كيفيت معلوم نهين، مترشح هوتا ہے كه مصطفى کمال کو انور کا اناطولیا آنا اور تحریک میں حصد لینا پسند نه تها! مثلاً انـور نے میجر نعیم جاوید کو الخلق شورالر فرقه سی" کی طرف سے پروپیکنڈے کا ساسان دے کر بھیجا تو اسے بحیرہ اسود کی بندرگاہ سیں کرفتار کر لیا گیا۔ مصطفی کمال کی طرف سے علی فواد سفیر بن کر ماسکو آیا اور انور نے اس سے ملاقات کی (۲ م فروری ۱۹۷۱ع) تو سفیر مذکور نے انور کو تحریک اناطولیا میں مداخلت سے باؤ رکھنے کی کوشش کی۔ اس بنا ہر انور نر ایک طویل مکتوب مصطفی کمال کے نام بھیجا، جس میں واضح کیا کہ

ہو گئر؟ آخر میں کہا کہ میں صرف باہر ہی ہیے توسی تحریک کے لیر ہر سکی اعانت کا انتظام کرنے پر قائم رهونگا (۱۹ جولائی ۱۹۲۱).

ممکن ہے یہ اطلاعات ہر بنیاد ہوں ۔ یہ بھی سبكن عير كه مصطفى كمال تك خبرين اس آندال ال میں پہنچتی ہوں کہ شبہات کے لیے گنجائش پیدا هو کنی هو اور جو لوگ نهایت نازک حالات میں اهم کاموں کی ذہے داری اٹھا لیتے میں وهی صحیح اندازہ کر سکتے ہیں کہ کوئی نئی چیز پیدا ہوئی تو اس کا اثر اصل تعریک پر کمان کمان اور کس کس طرح پڑے گا۔ سب سے آخر میں یہ کہ طبیعتون کا تفاوت بھی بعض اوقات دو بڑی شخصیتون کے اشتراک میں حائل ہو جاتا ہے.

معولة بالا مكتوب بهيجنے سے چند روز بعد انور کو اطلاع ملی که یونانی فوجیں آنٹرہ کی طرف تیزی سے بڑھ رھی ہیں۔ یہ سنتے ھی وہ ماسکو سے بالْمَوم پہنچ گیا ، جو بعیرہ اسود کے مشرقی کنارے پر اناطولیا کی سرحد سے تربیب بڑی بندرگہ ہے۔ وهاں ہ ستمبر کو انجمن اتحاد و ترقی کے ارکان کا ایک اجلاس هوا، جس میں مجلس انقرہ سے اپیل کی گئی که انجمن اتحاد و ترتی کے ارکان سے مخالفت کا برتاؤ ترک کو دیا جائر ۔ یہی وقت ہے جب یونانی فوجیں جنگ سقاریه (م ستمبر - ۱۳ استمبر ۱۹۲۱ع) میں شکست فاش کھا کر اس طرح بهاگین که بهر ازبیر (سعرنا) تک دم نه لیا بست سے یونانی مارے گئے یا سمندر میں لوب گئے اور ان کی ایک بہت قلیل تعداد هی جهازوں میں سوار هو کر بچ نکلے میں کامیاب هو سکی ۔ مصطفی کمال کی سیاسی حیثیت بستجکیم ہوگئی۔ اس وقت كوئى مداخلت بداعة سراسر خلاف مصلعت تھی، چنا جہ انور باللُّوم سے تغلس، باکّو، عَشتی آباد خدا جانے میرے متعلق ہے بنیاد شہمات کیوں پیدا | اور نٹرو کے راستے بخارا جلا گیا (اکتوبر ، ۹۰ م)۔

جند قدیم رفیق همراه تهر مان میں سے حاجی سامی كا نام تصريحًا مذكور هـ، جو اداره خاص (تشكيلات مخصوصه) میں کام کر چکا تھا۔

عمام بیان کے مطابق انور نز بالشوبکوں کو يقين دلا ديا تها كه وه مختلف مسلم عنياصركو سنظم کر کے انگریزوں کے خلاف لڑائسر کا ۔ یقینا اس کا عزم یہی ہوگا، تاہم وہ ترکستان کو اجنبی اقتدار سے محفوظ کز دینر کا مقصد نظراندار نہیں کر سکتا تھا اور ترکستان اس وقت بالشویکوں کے قبضر میں نمیں آیا تھا، جنانجہ اس نر ازبکوں کے مختلف گروھوں کو اکھٹا کر کے بالشویکوں کے خلاف مزاحمت پر آماده کرنے میں بھی کوئی دقیقة سعی

اپنے مقاصد کے لیے حسن تدبیر سے کام لیٹا ﴿ (۱۳ فروری ۴۱۹۲۴)، گناہ نہیں، تماہم انبورکی ذات اس قسم کے هير پهير اور ايچ پيچ سے بهت بالا تھي۔ اس وقت آزُبک مختلف گروہوں میں بٹے ہوے تھے۔ایک جمعیت احرار تھی، جس کی عنان قیادت عثمان خواجہ کے ماتھ میں تھی ۔ یہ لوگ بالشویکوں کی اعاتت سے امیر بخارا کو کابل بھگا چکے تھے اور جمہوریت کے حامی تھے ۔ دوسرا کروہ قبائلیوں پر مشتمل تها، جو (وسمعي) كملاتا تها اورجمهوريت يسندون اور بالشویکون دونول کی مخالفت اور امیر مغرور کی حمایت کر رہا تھا ۔ عثمان خواجه نے انور كا خيرمقدم كيا اور انور نر احمد زكي وليدي طوغان سے گہرے روابط بیدا کر لیے، جو آزیکوں کو بالشويكون كے خلاف منظم كر رها تھا.

> ہ نوببر کو انور تیس رنبتوں کے ساتھ بظاہر شکار کے بہانے سے نکلا۔ حقیقة وہ بسمجیوں سے مل کر جلد از جلد کام شروع کر دینا جاهتا تھا۔ تاخیر میں اندیشد تھا که بالشویکوں کی حیثیت مستحکم عو جائر کی ۔ وہ شیر آباد سے مشرقی جانب بلٹا اور |

ress.com افغانی سرحد کے ساتھ ساتھ بھلتا گیا ۔ مفامی کروہ اس کی جمعیت میں شامل ھونے گئے ۔ کوا کن ٹید کے حوالی میں، جو دوشنیه (موجودہ سائل آباد) کے جنوب مغرب میں ہے، اس نے ابراھیم سے ارتباط پیدا کر لیا ۔ وہ بھی بُسْنجِی رہنما تھا، سکٹر ال امیر بخارا کا چندان سرگرم حاسی نه تها، ابراهیم کو احرار ترکوں سے بھی اتنی ھی نفرت تھی جتنی احرار بخاریوں سے تھی، لہٰذا اس نے انبور کو گرفتار کر لیا اور تغریبا چھے ہفتے نظوبند رکھا (پیکم دسمبنر ۱۹۶۱ تا جا چنوری ۱۹۲۲) -ایشاں سلطان کے زیرِ تیادت بسنچیوں نے انور کو رہاکرایا؛ پھر اس نے دو سو تاجیک لے کر دوشنیہ پر حمله کر دیا، جہاں سے روسی فوج کو تکال دیا گہا

و ، فروری کو مفرورین کے تعاقب میں المور کا بازو زخمی هو گیا۔ دوشنبہ پر کاسیاب بورش کے باعث بہت سے مسلّع افراد اس کے پاس جمع ہو گئے۔ بعض کارندے افغانستان جلے گئے تاکہ سزید کمک لائیں ۔ پھر کافران کی لڑائی میں انور کو ہزیست سے سابقہ پڑا (۲۸ جون) اور جس تیزی سے لوگ اس کے گرد جمع ہوے تھے اسی ٹیزی ہے۔ منتشر هو گئے، یہاں تک کہ انور بسمچیوں کے ایک قائد دانشمندیک کے ساتھ سل جانے پر مجبور هو گیا یه اتمال بلغوان مین هوا، جو دوشنبه سے جنوب مشرق میں ہے۔

ے اگست ۱۹۲۴ء کو چکن نام گاؤں کے فریب ایک روسی فوج پر جوابی حمله کیا گیا، جس کی تعداد انور کے رفیقوں سے بہت زیادہ تھی۔ خود انور نے رسالے کی کمان ستبھائی، کلدار توہوں کی باڑھ سے گزرتے ہوئے آگے بڑھنا چاھا اور وہیں شهادت بائي ـ جبعة المبارك كا دن تها اور دوالعجه ربرم ره کی غالبًا ساتوین تاریخ انهی - دانشندیک

نے انور کو بچانے کی کوشش میں جان دے دی۔ چکن ہی میں انہیں ہ اگست کو دفق کیا گیا ۔ انور نے چالیس سال آٹھ سہینے اور تیرہ روز کی عمر یائی ۔ اس کی زندگی کا کوئی بھی لمحہ ایسا نہ تھا جو ملت و توم فی بہبود کے لیے فکر و تدبیر یا ایٹار و جانبازی سے خالی گزرا ہو۔

انور کا قبد بتوسط اور جسم سبک تها۔ آنکهیں نہایت خوبصورت اور ان میں شاص جمکت تھی ۔ وہ ذاتی شجاعت میں ہے سال، جوش عمل و سرگرمی کا ایک بر کران نموند، نهایت خلیق، بردیار، شیرین گفتار اور پیکر ایثار تها ـ اس کی تنظیمی صلاحیتوں کا ایک قابل قىدر مظاهرہ طسرابلس الخسرب (ليبيا) مين هوا، جمال كامل ہے سر و ساسانی کے عالم میں اس نے مقاسی عربوں کو اطالویوں کے خلاف ایک زبردست دفاعی قوت بنا دیا ، پھر تھوڑے ھی عرصے سین عساکر ٹرکیہ ا ک کایا پلٹ دی ۔ رفیقوں میں گہری اور پائدار وفاداری پیدا کر لینر کا اس میں خاص جوهر تھا ۔ عنوام کو اس سے بنےپشاہ محبت تھی۔ السرکے اخلاص و دیانت اور حب وطن کی شہادت خریف بھی دیتر رہے۔ رافع الحروف کو اس کے ابتدائی رفیق غازی رؤف ہے نے بتایا کہ وہ حيا و شرافت كا بيكر تها.

مارچ ۱۹۱۹ عکوانورکی شادی سلطان محمد این دیارت سے شرف یاب ماس اور سلطان محمد سادس کی بھانجی استه ناجیه ایک بیٹا بھی شرکت کی اور اور دو بیٹیان جھوڑیں ۔ بیٹیون سین بٹری کا حال نقش حیات (جلد د معلوم نه ھو سکا ۔ چھوٹی کا نام ترکان تھا، میں میں میں میں میں میں ہو ۱۹۹۳ء کے حس کی شادی میوسدا میاتیک سے ھوٹی، جو ۱۹۹۳ء کے حالات میں ترکیه کی طرف سے سفیر ڈنمارک تھا ۔ جن جن کے حالات میں ترکیه کی انور تھا ۔ اس کے حالات جن جن کے حالات کی چل سکا ۔ امینه ناجیه سلطان (۱۸۹۸ ، درج ذیل ہے :۔۔

عدہ اع) کے ساتھ و مارچ ہورہ وعکو انور کی شادی ہوئی تھی۔ نومبر ۱۹۱۸ء میں انور کے لیے وطن چھوڑ جانے کے سوا جارہ نہ رہا تو دوبارہ بیری اور بچوں کی صورت دیکھنا نصیب نہ ہوئی انہہ آخری دور میں اس نے ناجیہ سلطان کو ایک درد بھرا خط وسط ایشیا سے بھیجا تھا۔ انور کی شہادت سے تقریبا چودہ سینے بعد اس کے بھائی کامل کئی گل نے ناجیہ سے شادی کر لی تھی.

انور متعدد زبائیں جانتا تھا۔ ترکی اس کی مادری زبان تھی۔ سکتبۃ حربیہ میں فرانسیسی کی تحصیل لازم تھی۔ بھر اس نے جرس اور انگریزی بقدر ضرورت سیکھ لی۔ طرابلس الغرب میں عربوں سے سابقہ بڑا تو ہے تکافی عربی بولنے لگا۔ جب ماسکو گیا تو وہاں روسی میں بھی بات چیت کا محاورہ هو گیا۔

صرف ایک واقعه قابل ذکر رہ گیا۔ انور نے دورہ کیا تھا ۔ ہو اس زمانے دورہ کیا تھا ۔ جمال باشا ساتھ تھا ، ہو اس زمانے میں شام کا گورنر تھا۔ اچانک انور نے مدینة منورہ حاضر ہونے کا فیصلہ کر لیا ۔ حجاز ریلوے اس وقت جاری تھی ۔ وہ اور جمال سیسل ٹرین میں مدینة منورہ بہنچے۔ اگرچه سٹیشن پرسواری کا انتظام موجود تھا، مگر انور نے سوار ہونے سے انکار کو دیا اور کہا: "هم غلاموں کی حیثیت سے یہاں آئے ہیں"۔ سٹیشن سے پیدل سمجد النبی جہنچے ۔ بھر روضة اطہر کی زیارت سے شرف باب ہوے۔ مقامی علما کے اجتماع میں زیارت سے شرف باب ہوے۔ مقامی علما کے اجتماع میں کچھ تفصیلات مولانا حسین احمد نے امیر مالٹا اور کچھ تفصیلات مولانا حسین احمد نے امیر مالٹا اور نقش حیات (جلد دوم) میں درج کی ہیں۔

مہم ہم کے بعد انور کے اہلِ خاندان نے خاندانی نام ''کلیگل'' اختیار کر لیا تھا۔ ان میں سے جن جن کے حالات معلوم ہو سکے ان کا ذکر درج ذیل ہے :۔۔

نوری کلیگل: (۱۸۹۰،۹۳۹) احسدبے (بعد میں باشا) اور عائشه کا دوسرا فرزند اور انور باشا كالچهوڻا بهاڻي، وہ بهي قوج ميں شامل ہوا .. غُرُورِہ عِی بیجر تھا۔ 1910 سے 1918ء تک طرابلس الغرب (ليبيا) مين مقامي عربون کو منظم کر 左 اطالویوں 左 خلاف لڑاتا رہا اور انہیں ساملی علاقے سے آگے نہ بڑھنے دیا۔ پہلی عالمی جنگ کے اختتام پر وہ تفتاز میں چھاپا مار دستوں کی تنظیم کر رہا تھا۔ حکومت استانبول نے اسے واپس بلا لیا، مکر وہ ارزِ روم نہیں ٹھیرا رها... ، و و ع مين داغستان پهنج كيا اور وهان بالشويكوں كي مزاحمت كے انتظام ديں مشغول رہا ـ پھر استانبول واپس جا کر حکون کی زندگی بسر کرنے لگا۔ ہا مارچ ۱۹۳۹ء کو شلجہ کے کارخانہ اسلحه سازی میں جو دعماکا هوا۔ اس میں فوت حوگیا ۔ معلوم عونا ہے که اس کا تقرر کارخانے میں هو کا تھا۔

کامل کلی گل: انور کا سب سے چھوٹا بھائی۔
تاریخ پیدائش معلوم نہ ھو سکی۔ ۱۹۹۹ء میں
انتقال ھوا۔ اس نے انور کی بیوی ناجیہ سلطان سے
س اکتوبر ۱۹۴۹ء کو شادی کی تھی۔

مدیعه کلی کل: انورکی سب سے چھوٹی
یہن، پیدائش ۱۹۹۹ء اس کی شادی ۱۹۹۹ء میں
کرنل (بعد میں جنول) کاظم سے ہوئی، جو انورکا
ایڈی کانگ رہ چکا تھا ۔ کاظم کو ۱۹۹۱ء میں
صدر گرسل مرحوم نے دستور ساز اسمبلی کا صدر بنا دیا
تھا ۔ بعد میں جمہوریہ کے سیٹ کا ترکن نامزد
کر دیا ۔ مدیعہ نے ۱۹۹۳ء میں وفات بائی۔

خلیل باشا: (۱۹۵۷-۱۹۵۱) انور کا سوتیلا چچا، جو اس کا هم عمر تها د مکتبهٔ حربیه میں تعلیم و تربیت یا کر ج. ۱۹ میں ممتاز بوزباشی (کپتان) بنا د طرابلس الغرب (لیبیا) اور بلقان کی حنگوں کے

علاوه عالمي بينگ مين بهي الهم بديات انجام دين ـ ١٩١٩ء مين بريكيدير جنول (سير لوا) ك عمد پر پہنچا ۔ پھر اسے لفٹنٹ جنرل بنا کر جوٹی فوج کی کمان سونپ دی گئی، جو عراق میں مصروف حلک تھی۔خلیل آباشا نے وہاں شاندار فتوحات حاصل کیں ۔ کوت العبارہ میں اسی نمے برطانیہ کی تیرہ ہزار نوج کو ہتیار ڈالتے پر مجبورکر دیا تھا، جے جنرل راؤتشنڈ کے زیر کمان تھی۔ جنون ۱۹۹۸ عدیں اسے قفقاؤ کی مشرقی قوج کا کمانداو بنا دیا گیا اور وہ باکو پر قابض ہو گیا۔ستارکہ ۔ هوجائر پر ایسے باطوم میں نظر بند کر دیا گیا، مگر وہ بچ نکلا اور استائبول پہنچ گیا، جہاں اسے ارسنوں پر تشدد کے الزام میں قید عونا پڑا ۔ وہاں ہے بھی مخلصی حاصل کر لی (۸ اگست و رو وغ) اور \* اناطولیا پہنچ گیا۔ مصطفی کمال نے ایے فوجی اور مالی امداد حاصل کرنے کے لیے ماسکو بھیج دیا، جہاں وہ چیرن (وزیر خارجه) اور قرا خان سے سلا ۔ أسلحه اور ایک لاکھ ترکی ہونڈ کی امداد لر کر لوٹا۔۔۔۔۔۔۔۔ کے سرما سین پھر ساسکو پہنچا ہوا۔ تھا ۔ وہاں انور سے رابطہ پیدا کر کے ''خلق شورالر فرقه سی'' کے لیے کام شروع کرنے کی غرض سے طرابزون بهنجاء مگر سطفی کمال کی حکومت نے اسے وہاں سے نکال دیا۔ احسرار ترکوں کی کامیابی کے بعد خلیل باشا استانبول کیا۔ سلطان ومیدالدین کی حکومت نے اتحادیوں کے زیر اثر اسے فوج سے برطرف کر دیا تھا (۸٫ فروری ، ۱۹۲۰) ۔ یه حکم ۲۰۹۰ ع میں منسوخ هوگیا۔پھر خلیل باشا ا نے کسی سیاسی یا فوجی کام میں کوئی حصّہ نہ لیا ۔ ۱۹۳۸ء کے قانون کی پیروی میں اس نمر الکوت'' خاندانی نام اختیار کیا، جو کوتالعماره میں اس کی شائدار نتیج کی بادگار تھا۔

مَآخِذُ : (١) هَا شَاكِر (Soku) عَاشَاكُمُ (٢٥kin tarihin

ress.com Carl (10) 151977 June 1la guerre mondiale Das deutsch-illekische Waffenbündnis : Mühlmann Der Zutammenbruch des : Pomiankowski ottomanischen Reichen لانهزك ١٠٠٨ عا جلا وطني میں انوزہ خلیل اور نوری کی کارروائیوں کے لیے دیکھیے: Babamin arkadaşlari : Samet Ağaoğlu (14) استانبول و مرو و عد ص . م قا جرم (فوری کا خاکه): (۱۸) Türkiştan Millt hareket- : Abdullah Receb Baysun : Tavfik Biyiklioğlu (14) : 4, 4, 4, 4 linding ! eri Alaturk Anadoludu انقره و و و و عن ص و ج ، ج. بعد ؟ Deutschlands Weg nach: Wipert von Blücher (+ . ) Tire ti irr on isigen. Wiesbaden i Rapallo (Soviet Empire : Olaf Caroe (+ 1) (++) 14+4+ A UPps (Basmat chis (1917 - 1924) Maskova hatiralari : Ali Fuat Cebetov استانبول ممورعه لخصوصا ص رب تا عمره عدد تا بدوه :Baymirza Hayit (r.e) ! #12 5 +1+ 1+ +4 5 4+. 14 1 1 = 5 Darmstait (Turkestan im XX Jahrhunder) 167 : 1 . 141 17 1 19 /J . (Gotthard Jäschke (+ a) و سلسلة نود چهه اهد ص مهم تاه جه و ۱۹۳۱ (۱۹۳۱): Sami (++) : ++ " ++ : (+197+) A 3 +++ " 1A. 32 (Trabzon ve Kars hatiralari : Sabit Karaman (14) : 1989 200 (Milli mücadele ve Enver Pasa Sceckt: Aus seinem Leben: Friedrich von Rabenau 1936 ـ 1918 الانيزك . ١٩٠٠ ص ١٩٠ ١٩٥٠ بيعد؛ 11 World Politics 32 (D. A. Rustow (t A) Otto - Ernst (ra) (aur Wage : (agag) Archiv für 32 'Karl Radek in Berlin: Schuddekopf Sozialgeschichte ) ج ن ۱۹۹۱ (جس میں Radak کی برلن کی آن یادداشتوں کا جرس زبان میں.

tlic bilyilk adams : Talât, Enwer, Camal طبع ثانيء النافيول مرمرہ رع، ايک عام پسند تذکرہ ہے ليکن عر معاملے میں پابند صحت نہیں ؛ (۲) Enwer: Kurt Okay Pasha, der grosse Freund Deutschlands برلين و١٤١٩٠ مين واقمه اور انسانه دونون موجود هين ؛ انور کی بیوہ کے حالات (م) اخبار وطن، استانبول، ۱۰ دسمبر ۱۹۰۷ و ۲۰ جنوری ۱۹۰۳ میں شائع ہوے؛ مرووع تک انور کے سیاسی اور فوجی مشاغل ي ديكهبر: (م) Structure of : A.D. Alderson the Ottoman Dynasty To an a prasty Trakya'da Millt Mücadeie : Tevlik Biyiklioglu (\*) الشرم ووووات ويووعه بالخصوص وزيهم ببعدة ·Khatirat-i-Niyazi : Resneli Ahmad Niyazi (1) استانبول ۱۳۹۹ه [انگریزی بلخیص از E. F. Night: The Awakening of Turkey! عربي ترجمه از ولى النبيج: بر، اردو ترجمه از انشاه الله : نرك كي بيداري] : The young Turks : E. E. Ramsaut (4) Gorup : Ali Fund Türkgeldi (A) : 21902 elsitilklerim طبع ثاني، انقره ، ه و برع؛ جرمتون 🚣 ماتھ اتعاد اور پہلی عالمی جنگ میں شامل ہوئے کے متعلق ديكهير: (١ İbnillemin Mahmud Kemal İnal Osmanli devinde son sadriazamlar، استانبول . سور تا بهيه وعد بالخصوص عن ١٨٩٦ ببعد؛ (١٠) Harp (kubinelerinin isticvabi استانبول ۲۰۹۰ مرور و ۱۹۰۹ کی پارلیمائی لجنہ تحقیقات کے سامنے اراکین مجلس خاص جنگ کی شهادت)! (۲۰۱ Carl Mühlmann) R Deutschland und die Türkei, 1913-1914 بران . ۱۹۲۹ هـ : ۱۹۲۸ تا ۱۹۲۸ میں اس کی فوجی فیادت یے لیے دیکھیے :( W.E.D. Allen (۱۲) و Paul Muratoff (۱۳) اکتبرج موره: (۲۳) (۱۳) (۱۳) Memoes of a Turkish Statesman : I'll gille - ---La guerre dans : M. Larcher (10) 101977 Jill

ترجمه ا بعنوان November بهی شامل هے ، جو پیپلی بار مجله الاجمعه (Krasnaya nov اکتوار) نوجر ۱۹۹۹ میں طبع هوئیں الاخصوص علی ہے (جیان انور کی برلن سے ساکو جائے کی پیپلی اور دوسری کوشش میں کیچیا النباس واقع هوگیا میں اور علی ۱۹۱۰ (۳۰۰) احمد زکی ولیدی طوغان الله Buglinku Türkili (Turkistan) ve yokin mazisi استانیول میں ۱۹۹۱ میں میام ۱۰۰۰ (۳۰۱) انور کا خط بنام مصطفی کمال، مؤرخه ۱۰۰۱ جولائی ۱۹۹۱ء کی نقل الب بنام مصطفی کمال، مؤرخه ۱۰۰۱ جولائی ۱۹۹۱ء کی نقل الب بادارة تاریخ انقلاب ترکیه (۲۹۱۱ء کی نقل الب سوجود ہیں میں موجود ہیں الرو کا میں موجود ہیں الرو کا کیا کہ النباز کی توان الب موجود ہیں میں موجود ہیں میں موجود ہیں الرو کا کیا کہ الب موجود ہیں میں موجود ہیں البیانی (Tarihi Enstitisti

ان مآخذ میں ان معلومات کا اضافه کر دیا گیا عجو جنول کظم آوریے (انفره ، . به اور ۲۰ جنوری عجودی ۱۹۹۳) اور یے علی انور (استانبول، یہ ضروری ۱۹۹۳) سے ملاقاتوں کے دوران میں ان کی عنایت سے حاصل ہوئیں۔ ان کے علاوہ دیگر معلومات از رام سهربانی حاصل ہوئیں۔ ان کے علاوہ دیگر معلومات از رام سهربانی (۲۰) وجاهت حسین : انور باشاء لاهور ۱۹۲۱ء ؛ (۲۰) وجاهت حسین : انور باشاء لاهور ۱۹۲۱ء ؛ لائذن، طبح دوم : (۳۰) معبلة الهلال، کلکته، جلد اول لائذن، طبح دوم : (۳۰) معبلة الهلال، کلکته، جلد اول راکست ماواخر دسیر ۱۹۱۹ء و جند دوم (جنوری ماواخر جون ۱۹۱۰ء) : (۲۰) حسین احمد مدنی : نقش حیات (خودنوشت سوانح)، جلد دوم، مطبوعة دلی پرنشک ورکس، دلی مره ۱۹۱۹ (۱۳۰۰) عسین احمد مدنی : آسیر مالئا].

(غلام رسول منهر)

آفوری: اوحدالڈین محمد بن علی بن اسحق (مهره ه م مهرد)، جس کا شمار شاهان سلجوتیه بالخصوص سنجر کے عہد میں فارسی کے عظیم شعرا میں هوتا ہے۔ اس کا نام کہیں محمد بن محمد بنی محمد بنی لکھا عوا ملتا ہے (آباب الالیاب، طبع براؤن، م: ۱۲۵ بیعد}، لیکن محمد الظمیری السمرقندی نے بھی، جو الوری کا هم عصر تھا، اس کا نام محمد بن علی هی لکھا ہے دیکھیے سندباد نامہ، جو اس نے ۱۵۵ هم الرواء کے دیکھیے سندباد نامہ، جو اس نے ۱۵۵ هم الرواء کے

تھوڑے عرصے ہمد لکھی، طبع احمد آتش، استانبول ٨ ١١ م ١٤ مقدمه و ص ١١١ ١١١ ١٠ ه ١١ وغيره: نبر اغراض ألساسة جن كي طباعت البهي نهين هونی (مخطوطه در کتبخانهٔ آبا صولیا، استانبول» شماره سهری، ورق وسو ب) د انبوری اینے ایک شعر میں کہتا ہے کہ اس کے دادا کا نام اسحق تها ـ چند سال هوے ایران سین. دیوان قطران کا ایک مخطوطه سلا ہے، جسے ا ترتیب دینروالا علی بن اسعی ابیوردی شاعر ہے۔ هر شخص کا خیال به ہے که اس دیوان کا مرتب مشہور شاعبر انبوری مے (دیکھیے سہدی بیانی: دیوان قطران تبریزی، بخط انوری ایبوردی، در مجله يَعْمَاءُ ج ج، شماره ١١، تسييران ١٠٠ه ش، ص جدم تا مهم و دیوان قطران تبریزی، طبع محمد نخچوانی، تبریسز ۱۳۳۰ هش)، لیکن غور کرتر کی بات به ہے کہ اس دیوان پر شاعر کا تخلُّص موجود نہیں۔ اگر انوری کے نام کے بارے۔ سیں جو کچھ اوپر مذکور ہوا صعیع ہے تو کہنا جاهیے که اس دیوان کا مرتب خود انوری نہیں بلكه اس كا باپ تها ـ اكثر مآخذ مين لكها هے كه انوری شروع شروع میں خاوری تخلص کرتا تھا اور بعد سیں اس نے اپنا تخلص انوری رکھ لیا۔ انوری کی جائے پیدائش کے ہارے میں روایات مختلف هیں۔ اس سلسلے میں ابیورد، خاوران، بدنہ اور سهنه مذكور هوے هيں، ليكن دولت شاہ لكھتا ہے که اس کی اصل ابیورد کی ولایت کے بدند نام گاؤں سے ہے، جو سہنہ کی طرف واقع ہے۔ یہاں کے صعرا کو دنت خاوران كما جاتا ہے ۔ تذكرة الشعراء (طبع E. G. Browne لائڈن . . و اع ، ص مرم) کے اس بیان سے مولد کے بارے میں اختلافی بیانات کی توضیع ہو جاتی ہے۔ خاوران ہی کی نسبت سے غالبًا اس نر پهلر خاوري تخلص رکها هوگا.

انوری کے خاندان کے بارے میں کچھ معلوم نہیں ۔ ایک تعریر کی بنا پر، جو دیوان کے ایک تسخے میں دیکھی جاتی ہے (ملاحظہ ھو ضمیمہ حدائق، در فهرست کتبخانهٔ سیمسالاً و، تهران ۱۳۱۸ تا ۱۳۲۱ ه ش، ۲ : ۱۳۹۵)، انوري ابھی تعلیم حاصل کے رہا تھا کہ اس کا باپ قبوت ہو گیا اور اس کے لیے بہت سی دولت جهور کیا ۔ انوری نیر یبه دولت عیش و عشرت میں اڑا دی؛ لیکن اس روایت کا اعتبار کر لینا ممکن نظر نمیں آنا کیونکہ اس پر بقین کر نینے کی صورت میں اس بات کی وضاحت آثرنا مشکل هو جاتا ہے کہ آخر انوری نے اس قدر وسیع اور کوناکوں معلومات کیونکه حاصل کیں۔ به بات تحقیق شدہ ہے کہ انوری نیر لڑکین ہی سے علم حاصل کسرنے کے لیے بہت معنت کی ارکہا جاتا ہے کہ اس نے طوس کے مدرسۂ منصوریہ میں تعلیم حاصل کی (براؤن ، Lir. Hist ، : ۲ مراون اپنے اشعار میں ان علوم کا ذکر کرتا ہے جو اس نے حاصل كبر : احكام، نجوم، فلسفه، سنطق، هيئت، كلام وغيره (ملاحظه هو كليات، ص ٢٠٨ بهمد) - اس نے لکھا ہے کہ وہ علم نجوم میں بہت ماہر تھا، جنائحه ومجوحكم لكا دينا هر شخص اس پر يتين کر اینا ایک اور شعر میں (کلیات، ص ۲۳۹) کہتا ہے کہ وہ اپنی غزلوں کو دیاوند، راھزی اور عبراق کے سروں میں گایا کبرتا تھا یہ اس سے پتا چاتا ہے کہ وہ علم سوسیقی سے بھی بهره مند تها.

تذکرونویس لکھٹے میں که انوری نے تحصیل علم کو ترک کیا تو اس کا سبب یه تها که ایک دن سلطان سنجر لمّوس میں آیا تو انوری مدرس میں بیٹھا تھا۔اس نر دیکھا که ایک شخص بڑی شان و شوکت والا گزر رها ہے ۔ انوری

aress.com نے ہوچھا کہ یہ شخص کون ہے؟ اسے بتایا گیا کہ وہ سلطان کے شعرا میں سے ایک شاعر ہے۔ [یہ شاعر شاعسری کو اپنا پیشد بنائرگا۔ اس رات اس تر اپنا بهلا قصیده لکها اور اگلی صبح سلطان کی خدست سیں بیش کیا ۔ سلطان سنجر نر شاعر کی استعداد دیکھ کے اس کا وظیفه اور روزینه مقرر کر دیا اور انوری اس کے دربار سے وابسته هو گیا ۔ اس روایت میں جس قصیدے کا ذکر آتا ہے وہ کلیات آنوری میں شاسل مے (ص م م م م ب ببعد) \_ يه قصيده طرز بيان كے لحاظ سے اس تدریخته اور عبدہ ہے کہ اسے شاعر کا ابتدائی کلام نہیں سمجھا جا سکتا، البته اس تصیدے ہے یه بات ظاهر عوتی ہے که جس زمانر میں انوری نے یہ قصیدہ لکھا اور سلطان سنجر کے حضور پیش کیا اتو وہ گزشته دس سال سے سلطان سنجر کے "تديمان معنس" اور "متيمان آستان" مـين شامل هونے کا آرزومند تھا (سلاحظه هو ديوان انوري، طبع سعيدنفيسي، ص م و ، بيت ، و ع)] ـ اس وجه سے خيال کیا جا سکتا ہے کہ اگرچہ یہ قصیدہ انوری کا اولین قصیدہ تو نه تھا لیکن سلطان سنجر کی مدح میں ضرور کہا گیا تھا، اس لیر اس کے نام سے منسوب هوا (منطان سنجر کے ساتھ انوری کی پہلی ملافات کے بارے میں جو دوسری روایات مذکور ہیں وہ ا بربنیاد کمانیان معلوم هوتی هین).

> سلطان سنجر کے ساتھ انوری کے گہرے تعلقات کے ہارے میں ہے بنیاد معلومات کے سوا اور کوئی بات نہیں ملتی ۔ اس کے اشعار سے جو کچھ معلوم ہوتا ہے یہ ہے کہ وہ کبھی کبھی سلطان کی مجلس میں موجود ہوتا تھا؛ مثلًا ایک

فصیدے میں وہ نظاہر کرتاہے کہ وجوہ/ رہرو۔ جمه ۱ و ع میں وہ کسی طرح سلطان کی ایک مجلس میں حاضر ہونے کے لیے بلخ سے سعرقند آیا (کلیات، ص عوم تا ۱۹۲ ) - ۲موه / ۱۹۲ - ۱۹۲۸ عمیل ہزار اسپ کی فتح کے وقت وہ سلطان کا ہم رکاب تهة (ملاحظه هو حدائق السحر، طبع اقبال، تهران ۱۳۰۸ ه ش، مقدمه، ص ۸) ـ علاوه ازین انوري کے لیر سمکن بھی نہ تھا کہ ہر وقت سلطان کی مجلس میں حاضر رہتا کیونکہ وہ اس بات کی شکایت کرتا ہے کہ سلطان جب ملکوں کو فتح کرنر میں ۔ مشغول هوتا ہے تو اپنر پرستاروں کی طرف نظر نہیں کرتا (کلیات، ص ۱۸۸۰ ببت) ۔ سلطان سنجر کی مدح میں انوری کے دوسرے قصیدوں کی تاریخیں معیّن أ کرنا ممکن نہیں کیونکہ سلطان سنجبر کا عہد 📗 کے حملے کے بعد (دیکھیے سطورِ ڈیل) فوت ہوگیا تھا حكومت نيابة و اصالةً باستهاسال تك طول بكر كيا اتها -( . pm 4 / 2 pm 4 / 2 pm 4 / 2 pm 4 . ).

حِوتَکہ ادبیات ابران کی تاریح کے ہاُخہ آکثر دوسرمے شعرا کی طرح انموری کے بازے میں بھی بہت ا کم معلومات بہم پہنچاتر ہیں اس لیر نبروری ہے۔ کہ ان تمام معلومات کو تاریخی ترتیب سے اکھٹا ۔ کیا جائر جو اس کے دیاوان میں موجود ھیں ۔ ترتیب کو فائم کرنے کے لیے انوری کے معدوموں کو بھی مدنظر رکھنا ہوگا ۔ انوری کا قدیم ترین ممدوح وزير رسل و رسائل تها، جس كا نام صدر الدين محمد بن فخرالملك الظفري تها - وه . . ه ه / ١٠ ١ - ١ ، ١ ، ١ ع میں سلطان سنجر کا وزیر مقرّر هوا تھا (دیکھیر عمادالدين : زبدة النصرة، طبع هوتسما Hontsma، ص ہو ہ تا ہے ہ) ۔ انوری نے اس کے منصب وزارت ہر فائز موثر کی تقریب میں ایک قصیدہ کہ کر (کلیات، ص ۲۵۲) مبارکباد پیش کی، جس ہے ظاهر عوتا ہے کہ انوری نے وہ قصیدہ . . م ۱۹/ م ماء میں لکھا تھا (اس وزیر کی مدح میں دوسرے قصائد أ موجود ہے.

کے لیے ملاحظہ ہو گلیات، ص ر ، ب ببعد: ۴ ، ببعد، سهم ببعد) ـ انوري كا دوسرا سدوح وزير نصيرالدين ابن ابي توبة المروزي هے، جو ۽ جو اور اور ۽ ۽ ۽ ۽ مين وزير مقرر هوا اور ۲۷۵ ه ۱۳۲۱ ۱۳۳۰ عسين معزول هنوا (دیکھیے زبیدة النصرة، طبع مذکوران ص ۲۹۸ تذ ۲۷) - اس وزیر کے لیے انوری کی کلیات میں صرف ایک قصیدہ بایا جاتا ہے لیکن اس قصیدے سے اخذ کیا جا سکتا ہے کہ انوری نے اس کی مدح میں اور قصیدے بھی لکھر هوں کر - انوری کا تیسرا سمدوم ناصرالدين ابوائفتح ظاهر بن المغلفر فخرائملك عيه جس کے نیر انوری نر بہت سے قصیدے لکھر ھیں ۔ یہ اشخص برج وه اجرج و المجرو وعمين شلطان ستجر كا وزير مقرر هوا اور ٨٨٥ ه/ ١٥ مين غز تركون (زبدة النصرة، ص ٢٠١)، ليكن انورى كے قصيدے سِين (كَلْيَات، ص ٣٠٠) سال .وهـه [/هـوام] مذكور ہے، لہذا وہ اس سال تكة بقيني طور پر زنده تها بالبوري كالجوتها ممدوح مجدالدين ابوالعسن عمرانی ہے، جسے سلطان سنجر نے I Si sijor/som a sijon/som درمیانی عرصر میں مروا دیا تھا۔ انوری ہر اس کے ا بہرت سے احسان تھر ۔ وہ اس کی وفات کے بعد بھی اسے مخلصانه طور پر باد کرتا رہا، جنانچه فتوسی اس کی هجو لکھتر هوے کہتا ہے : ' عمرانی کو فوت هومے بندرہ سال گزر گئر هيں اور تو ابھي تک اس کی یاد میں شعر که رہاہے'' (دیکھیر بدیع الزمان بشرويه غراساني : سغن و سغنوران، ١ : ٢٤٠) ـ انوری کے ممدوحین میں ہے قاضی القضاۃ حمید الدین، مؤلف مقاسات حمیدی، کا ذکر کر دینا بھی ضروری ہے کیونکہ اس کی کتاب میں، جو , ہے ہ ا م م ا ، ہ ، ا میں لکھی گئی، اس کی مدح میں انوری کا قصیدہ

انوری کی زندگی کا ایک حصه ان ممدوحین کے درسیان چندان آرام و آسائش کے ساتھ نہیں گزرا ۔ پہلا اہم واقعہ ستاروں کے اجتماع کے حی میں مکم لگانے کی وجہ سے رونما ہوا۔ مآخذ کے آ بیان کے مطابق [ تذکرہ الشعراء، طبع براؤن، ص ۵۵] انوری نے حکم لکایا تھا کہ برج میزان میں سات سَاروں کے یکجہا ہونے کی وجّه سے تبز و تند هُوائيں چليںگی، جو تمام عمارتوں کو ويران کر هُ بَن گی، یمان تک که پرماڑوں کو بھی اکھاڑ پھینکیںگی ۔ عوام النہاس نے اس حکم سے خوف کھا کر وقت سعین پر ان ته خانوں اور گڑھوں سیں پناہ لی جو انھوں نے بنا لیے تھے، لیکن اس وقت هوا کو جنبش تک نه هوئی ـ اگلےدن سلطان سنجر نے انوری کو بلا کر سخت عتاب کیا ۔ انوری نے جواب دیا که اجتماع سیارگان کے اثرات بتدریج ظاہر ہوں گے، لیکن اس سال تیز و تند ہوا نام کو بھی نہ چلی ۔ انوری صورتِ حال سے گھبرا کر بلخ چلا گیا، لیکن ہر جگہ عوام الناس کے استہزا کا نشانه بنا۔ انوری کے مصائب پر فرید کاثب نے دو قطعے کہے، جو آج تک باتی ہیں ۔ اس کے باوجود اس روایت پر، جیسے کہ بیان کی گئی ہے، یقین کو لینا مشکل ہے۔ پہلی بات یہ ہے کہ برج سیزان مين سيًّا رون كا اجتماع أو با جمادي الأخره بهرهُ هام ١٦ سنمبر ۱۸۸ ء کو وافع ہوا (دیکھیے این الأثیر، طبع mmx : 11 (Tornberg) دوسر صالحاً کے لیے دیکھیے سجنبی مینوی : اجتماع کواکب، در سال ۸۲ هم در مجلُّهٔ دانشکدهٔ ادبیات، تهران مهمه ه ش، ۱۹:۲ تا ۵۰) ـ از بسكه سلطان سنجر ۱۵،۵۴ ١١٥٥ء مين فوت هو گيا تها اس ليے ممكن نهين که وه اس واقعے کا شاهد عود دوم فرید کاتب کے هجویه قطعات میں حکم کا تو ذکر ہے، سات سیاروں کے اجتماع کا کوئی ذکر نہیں ۔ دوسری

ress.com جانب عبدالواسع جیلی شاعل تے؛ جو انوری کا هم عصر تها، برج ميزان مين زحل كي داخل هوني کے بارے سین حکم لگایا ہو اور بعد میں یہ حکم دوسرے حکموں کے ساتھ، جو اس نے سیارگان کے اجتماع کے بارے میں لکائے تھے، مخلوط ہو گيا من

> انوری کی زندگی کا دوسرا اهم واقعه اهل بلغ کی هجر کی وجه سے رونما هوا (جو در حقیقت سَوْرُنَىٰ نِے 'الحَرِناسة'' کے عنوان سے لکھی تھی (براؤن : ۲۰ Lin. Hist)] - لوگوں نے اس هجو کو انوری سے منسوب کیا اور چاہا کہ ہجو گوئی کی تہمت لگا کر اسے شہر سے نکال دیں ۔ انوری نے حیدالدین اور چند دوسرے اشخاص کی حمایت سے اس مصببت سے نجات بائی (کلیات، ص ووج ببعد) \_ [اواخر] برسه ه/ [اوائل] سهر ره (براؤن؛ وعي كتاب، ۲: ۳۸۳) مين غز تركون (۔آوغوز Oçoz) نے علم بغاوت بلند کیا، جس میں انھیں کامیابی ہوئی اور سلطان سنجر ان کے ا ہاتھوں میں اسیر ہو گیا ۔ غیروں نے سارے خراسان پر قبضه کر لیا، شهرون کو برباد اور نذر آتش کر دیا اور بہت سے نامور علما کو شهید کر ڈالا (الراوندی : راحة الصدور، طبع محمد اقبال، شماره ۲: ص ۱۱۷ تا ۱۸۳) ـ اس دہشت ناک واقعے ہے تمام اہل خراسان کے ساتھ انوری بھی انتہائی خوف زدہ ہوا ۔ اس موقع پر انوری نے ایک قصیدہ لکھ کر، جو "اشک هاے خراسان" کے نام سے مشہور ہے، سهرتند کے خاقان کو بھیجا۔[یّه قصیدہ . . . ه

ه ۱۱۵ میں نکھا گیا (براؤن: وهي کتاب، ہ : ۲۸۹)} اور اس سے اینر ملک کی نجات کے لمبے مغد مانگی ۔ اس واقعر نر ایک اُور وجہ سے ا بھی انوری کو خوف زدہ کیا تھا۔ انوری نے سلطان علاء الدين حسين غوري کي، جو ۾، ه/ مه راء مين سلطان سنجركا قيدي تها، هجو لكهي تھی ۔ غز ترکوں کی بغاوت کے دوران میں اس سلطان نے تبد سے رہائی پائی اور جاما کہ انوری ہے انتقام لے۔ اس نے اپنے منشی فغرالدین خالد کو حکم دیا که غز ترکوں کے ایک امیر ابو شجاع طوطى (ملاحظه هو راحة الصدور، ص ١٨٠: ابن الأثير؛ طبع مذكور، و ; مه ) كو خط لكهر اور درخواست کرہے که انوری کو اس کے پاس بهبج دے۔لیکن فغرالدین خالد نے، جو انوری کا دوست تھا، انوری کو سنبہ کرنر کے لیر خط کے سرنامے ہر عربی کی تین ابیات لکھ دیں۔ النوري نے سلطان علاء الدين کے مقصد کو بھانپ لیا اور طوطی کو رضامت کر لیا که اسے سلطان علاء الدین کے باس نه بھیجر (انوری کے کلام میں ایک رہاعی طوطی نام ایک شخص کی تعریف میں سوچود ہے، جو بظاہر یہی امیر ہے؛ سلاحظہ هو كليات، ص . ج ه، (ثهوين رباعي).

أأنورى كى وقات كے بارے میں تذكرمنويسون کی آرا مختلف ہیں ۔ ان میں ہے بعض کے حوالے درج ذيل هين: (١) احمد بن محمد بن يعيي فصيحي: مجمل (+) = 119 -11 A9/AOAO UM (FIRMI/AAMO) دولت شاه سعرقندي : تَذَكَّرة الشعراء ( ٢ ٩ ٨ ٨ ١ ٨ ١ ع) مين يه و ه م ا م م ا م ع (م) امين احمد رازي : هفت اقليم -11 AM/ BOA. US (610 9M-1098/ 11. 47) ه ١١٨٥ع؛ (م) تقي كاشي : خلاصة الاشعار (مه و هارد ےے ہ ۱ - عبرہ ۱ ع) میں عبرہ ھار و ۱ اعد(ہ) تکی اوحدی:

٢٥ ، ١ ء ؛ (٦) حاجي خليفه : تقويم التواريخ (٨٥ . ١ هـ/ ١٩٣٨ع) مين ١٨٥٥م/١٥١ عناري) معمد بختاورخان: (٩) غلام على آزاد: سرو آزاد (٩٠ ، ه/ ٧٥ م ، ع) مين. مهمه/ وهور و مرور و المرور ( مرور على آزاد ج خزانهٔ عامره ( ١١٤٦ / ١١٤٦) مين ٨٠٠هـ ا مروره مرورع: (۱۱) آذر : آتشکده (۱۸٫۰ مروره/ 16,101-130. / BOND UM (61272-1277 (١٢) رضا قلي خال عدايت: مجمع السمحاء (١٩) . # 1101-110 . / BOND OM (FINTH-IATT

Apress.com

متذكرة بالا تذكرون مين تَذَكَّرة الشعراء اور مَجْعَلَ نَسَبَةً قَدَيْمَ هِينَ \_ أُولِينَ تَذَكَرُهُ جَبَّازُ مَقَالُهُ ہے، لیکن اس میں انوری کا کوئی ذکر نہیں ۔ حمداللہ مستوفی نے تاریخ گزیدہ (.پے۔/ ١٣٢٩ع) اور عنوني نے لَبَابِ الأَلْبَابِ (شيروع تیر هویں صدی عیسوی) میں انوری کے حالات تو رقم كير هين ليكن سال وفات نهين لكها . ان مختلف سنین کے پیش نظر انوری کا سال وفات متعین نہیں کیا جا سکتا، البتہ اس کے بعض واردات و اشعار سے اس کے زمانۂ آخر کے متعلق استدلال کیا جا سکتا ہے ۔ فتوحی کے اشعار سے، جو اس نر انوری کی هجو سین کہے تھے (دیکھیے اوپر)، معلوم هوتا ہے کہ انوری ۸۵۵۸/۱۹۶۶ء سے سُہمد / مرورع تک بقید حیات تھا، اس لیے مهم سے پہلے کے سنین وفات غلط ثابت هوتر ہیں ۔ پھر جیسے کہ عام طور پر کہا جاتا ہے سیاروں کا اجتماع برج میزان میں ۸۰۱ آکتوبر مرورة میں هوا ، اس اجتماع کی بنا پر انوری نے پیشین کوئی کی جو اس کی نداست کا سبب بنی اور عرفات النَّعَاسَقِين (سرر ره/ ه رورو) میں عمده/ وه زندگی کے آخری دن گزارنے کے لیے بلغ جلا

گیا ۔ بلخ میں کسی کی کمہی ہجو کے باعث اسے پریشان کن حالات کا ساسا کرنا پڑا (دیکھیر اوپر) ۔ اس نے معذرت کے طور پر قصیدہ (سوگندنامه تنهمتی که پر وی بستند اهالی بلخ) کہا ۔ اس قصیدے کے اس وہ ہ). آخر میں آخری سلجوتی حکم ران سلطان طغرل تکین بن ارسلان (١٥٥ مم مهروع - ١٩٥٠ مهروع) اور اس کے وزیر ناصرالدین کی تعریف کی ہے۔

> حَبِدًا تَارِيخِ ابن انشا أنه فرمائهم ببنخ رایت طغیرل تکینی بود و رای ناصبری یه واتعات شاهد هین که وه ۸٫۱ هم/ه ۱۱۸۵ تک زندہ تھا، اس لیے اس سے پہلے کے سنین بطاعر غلط ھیں ۔ جن تذکرہ نویسوں نے انوری کی وفات مده ه/۱۸۹ و عاور ۱۸۵ هزرو و وع کے مابین بتائی ہے ان سیں ژو کونسکی V. Zhukovskiy اور اپنے Ethe بھی شامل ہیں۔ قیامًا کہا جا سکتا ہے کہ اسی زمانے کے کسی سال میں انوری کی وفات ہوئی.]

اگرجہ کہا جاتا ہے کہ انوری نر علمي موضوعات بر بهت سي كتابين تاليف كين میں تھی لیکن بظاہر وہ سب کی سب نہائم ھو چکی ھیں ۔ آج صرف اس کی <sup>م</sup>کلیات موجود ہے، جو متعدد بار چھپ چکی ہے (دیکھیے Catal. of the Library of the India : A. J. Atherry office. ج ۲ و ۲ (کتب فارسی)، لنڈن م ۲ و ۲ ص ۱۰۵۸؛ اس پر تبریز کی طباعتون ۱۲۹۰ و انهیں کر سکتر. ۱۹۹۹ م کا افرافه کر لینا چاهیے) ـ به کلیات انوری کے قصیدوں، غزلوں، رباعیوں اور متفرق اشعار اور حند جھوٹی جھوٹی مثنویوں پر مشتمل ہے۔ انوری کی کلیات کی دو شرحین لکھی جا چکی ھیں: ایک شرح محمد بن داؤد شادی آبادی نے پایمر الدین خلجی ٠(٩. ٩هـ/ . . ه و ع ته ٩٠ ٩ ه / . و ه و ع) كي قرمائش أ جا سكتي هين . پر لکهی (دیکهیر Catal.: Ch. Rieve س ۵۹ ه

ress.com بلوثيه Catal. : Blochet ، ۱ م) .. دوسری شرح ابوالحسن فراهاني نر، جو سترهوين جدي كا شاعر تها. س تب کی (دیکھیے بلوشہ Blochet)، یہ جسم Rieve

ه ه). انوری کی کلیات، دس هنزار اشعار برای مشتمل ہے۔ ان انسعار کی بدولت انوری کو ادبیات ایران مین بهت بلند مقام حاصل هوا \_ مشمور تطعه کے رو سے، جو حقیقت سے دور نظر نہیں آتا، انوری کو فردوسی و سعدی کے ساتھ پیفیران سخن میں سے شمار کیا گیا ہے:

> [ سه کس به سخن پیمبران اند هر چند که لا نبی بعدی ایات و تعیده و غزل را . فتردوسي و انوري و سعدي]

ایران کے تذکرہ نویسوں نے تین بڑے قصیدہ نویسوں اثیر الدین أُخْسِیْكُنی، خاقائی اور انوری کو. جو سب کے سب شاھان سلجوقیہ کے زمانے میں هونے هیں، ایک دوسرے کے بالتقابیل اور ان میں ایک مفید کتاب علم نجوم کے بارے \ رکمن کر جانجا ہے ۔ وہ لکھٹر ہیں کہ انوری نر نیا الموب شعر اختیار کیا اور قصیدهنگاری کی خصوصیات کو بدرجه احسن نبایا . ایک شاعر نے ان لوگوں کو جو ظہیر فاریابی کے اشعار کو اتوری کے اشعار پر ترجیح دیتے میں ایسے گروہ ہے تشبیہ دی ہے جو سحر اور معجزے میں استیاز

آج انوری کے کلام کے بارے میں حکم الكانا آسان نهيل كيونكه اس كا بيشتر كلام مدحیه ہے، جو موجودہ زمانے میں پسندیدگی کی نظر ہے نہیں دیکھا جاتا ۔ اس کے باوجود اس کے اشعار کی چند خصوصیات بیان کی

انوری کے اکثر تصیدے بہت طویل اور

زیاده توجه دی وه قطعه هما انسوری ادبی مناشع کو، بالغصوص لفظی مسے کے الفیت نمیں دیتا ۔ اس می رہ سال کا سرغوب تھیں، الفیت نمیں دیتا ۔ اس می رہ سال کی قطری توجه فکر و معنی کی طرف ہے، جو اس کی قطری کی طرف میں کے طرف میں کی طرف میں کی طرف اس کی توجه کم ہے ۔ اس کیفیت کی ظاہری وجه یہ ہے کہ انوری شعر و شاعری کو خاص اہمیت نہیں دیتا تھا؛ چانچہ اپنے ایک قصیدے میں، جو اس نے شعر و شاعری کے موضوع پر لکھا ہے ( کلیاب، صم ، سر ببعد)، اسم بر قائده اور مبتذل قرار دیا ہے ۔ شاید اسی وجه ہے انوری نے کئی سرتبه شعر کہتے ہے توبه کی ۔ وہ ایک جگه لکھتا ہے (کلیات، ص م ، ، ) کہ اس نے مدح و ہجو کہنے سے احتراز اختیار کر لیا ہے اور اس کی "کمشراهی کی حالت" دور ہو گئی ہے ۔ معلوم ہوتا ہے کہ انوری اپنے آپ کو شاعری سے بلند خیال کرتا تھا، لیکن جونکه یہی اس کا ذریعۂ معاش تھا۔ اس لیے مدح گوئی اور اظہار بندگی کے بغیر، جو لازم و سلزوم ہیں، اس کے لیے کوئی چارہ کار نہ تھا (کلیات، ص و ۲۲ ا ببعد: نيز ص ١٠ م، بيت ١٣٠١).

> اس کے باوجود جو اشعار اس کی قلبی کیفیت کا نتیجہ میں وہ سہلِ ستنع کا درجہ رکھتے ہیں۔ اس نے سنجوقیوں کی پوری سملکت میں انتہائی السهرت حاصل کو لی اور یه شهرت صدیان گزر جانے کے باوجود کسی وقت کم نہیں۔ ہوئی ۔ اس کا اثر ا ایران اور تر کیه میں سترهویں صدی عیسوی کے کلام ﴾ پر بہت نمایاں ہے۔ یہ اس امرکا ثبوت ہے کہ گو ا انوری کے اشعار اس کے اپنے دور کے ذوق و سلیقہ کے موائق نہیں، تاہم ادبیات ایران کی تاریخ کے ہر زمانے میں سٹاز درجے کے ماسل رہیں گے۔ مَآخِذً: (١) معمير عوفي: قات الآلياب (طبع

نسیب یا تشبیب کے حامل میں، لیکن کبھی کبھی وہ اس کے بغیر ہی مدح شروع کر دیتا ہے ۔ چند قصیدوں میں مدح سے پہلے معبوبہ یا ؛ مینائع دو، جو اس کے زمانے میں بہت جبول اور ممدوح ہے مکالمہ بھی پایا جاتا ہے۔ اس فسم کے قصیدے بہت سہارت کا پتا دیتے ھیں۔ انوری کے ہمض تعبیدے سلیس بھی ہیں جو اسلوب بیان کے اعتبار سے بہت بلند ہیں ۔ ان اشعار میں ہو بات معسوس کی جاتی ہے یہ ہے کہ ان مين احساسات منفرد اور خيالات بهت وسيع هيں ـ اس کے باوجود که وہ عمربي الفاظ کثرت ہے استعمال کرنے کا رجعان رکھنا ہے بلکہ کبھی کبھی پورے کا پورا ممرع یا شعر عربی زبان میں لکھ جاتا ہے اس سے انکار نہیں کیا جا سکتا کہ یہ کیفیت کنہی کبھی اس کے اشعار کو ایک اور طرح تا رنگ خوبی عطا کر دیتی ہے ۔ علاوہازیں وہ مختلف علوم کی اصطلاحیں بھی شعروں میں سمو دیتا ہے، جس سے فضیلت کی نمائش تو هوتی ہے لیکن کلام بوجهل 'ہو جاتا ہے ۔ اسی طرح وہ این سینا سے گہری عنیدت رکھنے کی وجه سے ان افکار نو بھی شعروں میں ڈھال دیتا ہے جو ابن سینا کے فلسفے سے اس نے اخذ کیے (دیکھیے کنیات ، طبع مذکور، ص مهمه) ـ اس کے اشعار کا مشکل هونا اسی سبب ہے ہے ۔ انوری نبر غزلیات میں بھی قصائد کی سی پرشکوہ زبان اختیار کی ہے، جو غزل کے مزاج کے مطابق نہیں؛ ٹیز ان میں جذباتیت کی کمی ہے جو غزلیات کا طرہ اسپاز ہے۔ غالبًا اس کی وجہ یہ ہے کہ غزل گوئی نے ابھی وہ صورت اختیار نمیں کی تھی جو آٹھویں صدی ہجری کی غزلوں میں نظر آتی ہے۔ انوری کی رباعیاں بھی اننی اچھی نہیں ۔ انوری دراصل فصیدہ گوئی کے لیے مشہور ہے ۔ مصیدے کے بعد اس نے جس صنف ہر

s.com

Persian Historical Texts; E. G. Browne Oby ج ج)، چاز هاچار ليعند و چاخ مهمام ليعند(حواشي)از ميرزا محمد مزوینی) :( c) دونت شاه : تشمُّ کُرة آلشعراً « طبع براؤن» ص ٨٣ ببعد، ٩٠ ، ١٠ ، ١٠ و ٢٠ ؛ (٣) آذر : أتني كعم بعيثي ١٢٩٩هـ هن هره بيعد) (م) رضا تلي خان هدايت : سَجِمَ الفصحة، تبهران . يرووه، و يرووه وبعد: (٥)حمد الله مستوهی فیزویش ز آبارمنغ گیزیده، طبع بیراؤن، در (1) the ASE THAN THEN STIFTE TOMS. خواند اسين ۽ عبيب آالسيرا بمبئي سے ۽ . هو ۾ اُڇڙ جي ر سعد: (ع) جاملی: بهارسان، مطبوعیهٔ استانیلول، Catalogue of the : Ch. Rieve (A) 129 J Personal Max, in the British Museum (ع) سوشے Catalogue des Mss. Persans : Blochet (v.) (see en te de la Bibliothèque Nationale Catalogue of the Arabic and Persian ! ] at the Mss. in the Ocient Public Library at Bankspore أكلكته ١٩٠٨، ١٤ ٢٠ ببعد ( ١٠١) ض . حداثق : مهرست كتاب حائلة سدرسة عال سيدالار، تيران ۱۳۱۸ م ز ۱۳۵ بیعد ؛ (۱۰) اثوری کے باریخ میں اولین علمی بعث V. Zhukovskiy کی طرف سے طبع عوتی ہے Materyli dlya hiografii 32 (Alt Awhad al-Din Anwari ikarakteristiki سينك بيترزير ك ۱۸۸۰ الkarakteristiki کی طوف سے جرمن زبان میں اس کتاب کے خلامبر کے لیر ديكه Literatur Blatt für Orientalische Philologie حبكها :M. Ferte (ir) it & Phane-hane With (JA 32 (Notice sur le poète person Enveri Grandress der : Ethé (in) irro : e . 9 min براؤن براؤن براؤن براؤن بروي براؤن A Literary History of Persua : E. G. Browne - : ۲۹۰ تا ۲۹۱ (Zitukovskiy کی کتاب پر مبنی ام) ( (۱۹ معمد فزويني : بيت مقالم، بمران - اس م س م م م م م النوري كي وفات كر بار ب

میں)؛ (۱) وهی سؤنگ انوری و سلطان علاء الدین غوری (در یادگار، تنهران جوره ه شر، خال ۱، شماره و و ص بال یعد؛ (۱۸) شیلی نصانی: شعرالعجم (قارمی ترجمه از گیلانی: تاریخ شعر و ادبیات ایران، تیران به بام ۱۹ ۱ : ۱۹ ۱ تا ۱ (۱۹) محمود شیرانی: تنقید شعرالعجم : (۱۰) دیوان آلوری، طبع سعید نفیسی؛ (۱۱) محمد بن علی بن محمد الظمیری السعرت شدی ؛

## (احمد آتش)

آنوری: حاجی سعد الله افتدی (۲۰۵۳ - ۱۰ میلی سعد الله افتدی (Trebizond) میں میدا مواج مواج مواج مواج مواج مواج الله الله مواج الله مواج الله مواج الله مواج الله میں الله میں میں موج (مہمم دیوان)] ملازمت مل کئی۔

کا عہدہ ملا ۔ چار تھوڑے تھوڑے وتفوں کے سوا وہ اس عہدے کے فرائض تین ملطانوں۔۔مسطفی ثالث، عبدالحمید اول اور ملیم ثالث ۔ کے عہد میں انجام دیتا رہا ۔ اس کے علاوہ دیگر خدمات بھی انجام دین ۔ سمارہ اس کے علاوہ دیگر خدمات بھی انجام دین ۔ سمارہ اس کے علاوہ دیگر خدمات بھی معد دیکرے تشریفاتجی'، 'جیمہ جیلر کاتبی'، 'موتوفاتجی'، 'بیوک تذکرہ جی' اور چار مرتبہ 'محاسبہ جی سی' مقرر ہوا ۔ چار ہار اس کی جگہ اس نے کام کیا ۔

اس کی تاریخ، جس کا نام تاریخ انوری ہے،
کبھی طبع نہیں ہوئی۔ اس کی تین جلدیں ہیں،
جن میں سے پہلی میں ان عسکری اور سیامی واقعات
کا ذکر ہے جو روس کے خلاف ۱۱۸۶ / ۱۲۹۹ء
میں شروع ہونے والی جنگ کے دوران میں
رونیا ہوئے ۔ اس کے دیباجے میں مصنف نے واضع
کیا ہے کہ اس نے پر تکنف اسلوب تعریر سے اجتناب
کیا ہے اور خیال رکھا ہے کہ اہم واقعات

میں سے کوئی واقعہ جہوٹنے نه پائے اور کوشش کی ہے که واقعبات صاف اور سادا زبان میں بیان کیر جائیں (مخطوطه، در کتاب خانه جامعه استانیول، عدد عجم ب ۲. ۲. ورق بر الف) \_ واصف نر اس جلد کی بعض ضروری مخصوص باتوں کو بدل دیا ہے اور اسے اپنی تاریخ کا پہلا معبه قرار دیا ہے ۔ جودت پاشا نے انوری کی تاریخ کی دوسری جلد ہے بہت کچھ مواد حاصل کیا ہے، جس میں عهروه/معدوء تا عهروه/ ١٠٩٠ع كا دور ليا کيا ہے.

انوری شعر بھی کہتا تھا اگرچه اس میدان میں اس کی تخلیقات کچھ زیادہ توجه کی مستحق نہیں ۔ وہ عربی اور فارسی دونوں زبانوں میں لکھ سکتا تھا۔ اس نے سج کے لیے مکّہ سعظمہ کا سفر بھی کیا تھا اور اپنی نیکی اور حسن کردارک وجه سے مشهور تها (جمال الدين ؛ آئينه ظرفا، استانبول مرووره وسريره مستف كالاينا تسخه كتاب لأانة جامعة استانبول مين هي، عدد جرم .r. y. نطين: تذکره، ص ۲)، ٠

مآخول: جامعة استانبول، انقلاب اور طوب قهوسراى کے نسخوں کے علاوہ انوزی کے بڑے بڑے مخطوطات کے لیے دیکھیے : (۱) -Istanbul Kütüphaneleri Tarih Cografya Yazmalari Katalogluri ، استانبول سرم و عد (r) : rr . o Babinger (v) : 1 ma - 1 mr ; v محمد ترباً : سجل عشانی، استانبول ۱۳۰۸، ۱ . بير ؛ (م) محمد طاهر : عثمانلي مولف لري، استانبول بهرجه و و و و و الله الدين تزهت اركن و ترک شاعر لری: ۳ . ۳ . ۳ . ۴ (۲) قبل تومان « Katalog معنف كا مغطوطه در كتاب خافة جامعة. استانبول، ص دے؟؛ {(ے) آ آ انگریزی، طبع اوّل ، اور وہ مآخذ جر ومان درج میں].

(Abdulkadir Karahan)

press.com إِلْوس : (نبز إَنُوس يه إِنْوَرُ) كلاِسيكِي أَيْنُوس -Ainos کا عشمانی نام ، جو آج کل اِنْزِ Enez کے نام سے موسوم ہے : ایک شہر جو بعر ایجه کے ساجل تُراکیا (Thrace) پر ( . ۳ ۳ م ، عرض بلد شمالی، ۲ ۳ س طول بلد مشرقی) دریاے بیرج Meris (قدیم میروس Hebros) کے پھیلے عوے دلانے کے مشرقی کنارے پر واقع ہے۔ تدیم زمانے سے پچھلی صدی تک به ایک کامیاب بندرگه رها کیونکه به اس اهم تجارتي شامراء پر آباد تها جو بيرج کي بالائي وادی سے چل کر بعر اسود کی خاکتاہے کے گرد گھومتی ہوئی جاتی تھی ۔ اس میں ہڑے قیمتی تمک کی جهیلیں تھیں، جن پر هر ایک قابض هونا چاہتا تھا۔ ہ ہ م , ع میں مدلّلی (Lesbos) کے ساتھ یہ بھی جان پنجم پیلیولوگوس John V Palacologus کی بہن ماریہ Maria کے جہیز میں فرانسمکو گٹیلوشیو Francesco Gatifiusio کے حب مدمرہ سي بالاميذو كيثيلوشيو Palamedo Gattilusio كي وفات ہر خاندانی جھکڑے اٹھے اور مسائے میں سنے والے مسلمانوں کی شکایات بہنچیں که اهل آنوس مسلمانوں کے مفرورغلاموں کو پناہ دیتے ھیں (عائيق باشازاده ، طبع Giese فعبل ١٢٥ : تُرسُون Tursun در TOEM "علاوه"، ص ۹۸) تو محمد ثاني کو وهال کے داخل ساملات میں سداخلت کرنا بڑی \_ صغر ۱۸۹۰ مینوری ۱۵۹۹ میں محمد ثانی اِنوس پہنچا اور وهال کے باشتدوں نے اطاعت قبول کر لی ۔ اس زمانے سے یہ سجاق گیلی بولی میں ایک نشا کے طور پر جلا آ رھا ہے۔ دریا کے اٹ جانے (جس میں ان دنوں بمشكل كشتى رانسي هنو سكتى هے)، دده أغاج [رَكَ بَان] تك ريل نكل آنے اور ١٩١٣ء سير سرحدوں کی از سونو تعیین سے اِنُوس اب ساھی گیروں کا ایک چھوٹا سا گاؤں ہو کر رہ گیا ہے، جو سمندر ہے جار کیلومیٹر کے فاصلر پسر دلدلی جھیلوں سے گهرا هوا ہے.

مآخل : (١) Pauly-Wissowa (١) بذيل مادة Manunients : F.W. Hasluck (+) ! (G. Hirschfeld jl) Annual of the British School at 32 of the Gattelus! (Athens ) ( ( ( م. و. تا و و و ع) ) مع بعد (تقشير کا خاکہ اور سیاموں کے بیانت کے حوالے وغیرہ) ! Macedonia, Thrace and Illyria : S. Casson (+) Mehmed : F. Babinger (م) بيعد ! وه و بيعد الم der Eroberer und seine Zeit ميونخ ۲۰۱۲ من ۱۳۰۱ ببعد ! (٥) Ö. L. Barkan : قَالُنُونُلُو : استانبول جمم وعاء ص موم تا ۱۰۰۹ (۹) پیری رئیس: کتاب بغرید، التانيول هجوء عام من برواتا وو ؛ (ع) حاجي خليفه : جهان نما Rumeli and Bosna : J. von Hammer - المبان نما LA JO CELATA GIGS (Die europäische Türkey (e) Turkey (ہعریہ کے معمکہ جاسوسی کا کتابچہ جفرافیه) ، جروره ، ۲ : ۲ : ۲ . . .

## (V. L. MÉNAGE)

😞 🕻 أَنُوْشُرُوانَ : [ابران کے ساسانی شاهنشاہ] خُسُرُو الرّل کے نام کی عربی شکل (الطبری اطبع ڈ خویہ ، ، : ٨٩٨] : رَكَ به آلسرَى)، پهلوى ميں أَنْوشُغ رَوَان، | ليكن ان بيانات كو بغض و عناد ہے سرّا نہيں ہاڑنے میں آنوش رآن ( بے روح جاوید کا مالک)، أ ٹھیراہ جا سکتا ۔ اسلامی ادب میں توشیروان کو بعد ازاں فارسی میں آنوشیروان (آنوشیروان) ، جس کی اس ٹیے بھی اہمیت دی جاتی ہے کہ اس کے عادلانہ تشریع عام طور بر آنوشین روان ( صحان شیرین کا سالک) سے کی جاتمی ہے (برھان فاطع) .

دے کر خواج ادا کرنے پر جببور کیا اور اڈتالیس سال کی حکمرانی کے بعد ہے۔2 میں وفات پائی۔ اس کا عبد سلطنت ساسانیوں کی تاریخ کا نہایت درخشان زمانه تها، جس مین مزد کیون کی خطرنا کے ا بدعت کا خاتمہ ہوا ، سلک کے اندر اس و اسال ہوا۔ اور ادب و تهذیب کو ترتی نصیب هوئی۔ اس کا وزیر بزرگ سهر (بزرجسهر) عقل و دانانی سی مشهور تھا۔ عربی اور فارسی کتابوں میں نوشیروان کو نه مرف عادل بادشاهوں میں شمار کیا گیا ہے بلکہ ی رحم اور عالی ظرفی کا نمونه بھی ترار دیا گیا ہے | (الطبري، ١: ٢٨٠ ببعد: المسعودي: سروج الدهب، و: يهود وهو: البيلهتي: كتاب المعاسن والمساوي، ص ٨٥٥؛ نظام الملك ؛ سياست عامه، مطبوعه بيرس، ص و و بیعد) باشیخ سعدی کمیتے هیں :

زنده است نام فرخ نوشیروان به خیر کرچه بسی گزشت که نوشیروان نماند

(گلستان، به تصعیح و حواشی از عبدالعظیم فریب، ص و : کلیات سعدی، تهران . ۲۰ وه ش و ص و و د سطر ہ) ۔ اس کے مقابلے سیں بوزنطی مصنفین (شکر ، پروکوپیوس) کے بیانات ہیں، جن میں اسے عیار، يست اخلاق، ظالم اور برادركش بتايا جاتا ہے: دور حکومت میں رسول اللہ صلّی اللہ علیہ و سلّم کی ولادت باسعادت هوشي تهي].

[اردو سین بھی فارسی کے تتبع میں نوشیروان ! مسلمانوں میں بھی اس فام کے کئی افراد ھی لکھا جاتا ہے ۔ نموشیروان اپنے باپ قباد | گزرے ہیں (زامباور Zambaur نے چیار کا ذکر (کُیقُبار) کی وفات پر ۱۳۵۱ میں تخت نشین ہوا۔ ' کیا ہے)۔ ان میں سے ایک انوشروان ، منوچہر اس نر حاسانی سلطنت کی حدود کو بعیرۂ ابیض | کا بینا اور سلطان محمود غزنوی کا نواسا تھا، جو اور بمجیرہ اسود کے ساحلوں تک پہنچا دیا، ۱ ، ۱۹۸۱ مراہ میں موسم ۱۹۸۸ م ، ۱ء تک جرجان کا ، بوزنطی شهنشاء بوستنیانوس Justinianus کو شکست | امیر رها (این الأثیر، و : ۲۰۲۰) ـ ایک اور انوشروان

ك لير رُكَّة به انوشروان بن خالد بن محمد الكاشاني. مآخول : متن میں درج تصانیف کے علاوہ L'Iran sous les Sassanides : A. Christensen (1) یاب بر [اردو ترجمه از معمد اقبال: آیتران بعید مَا اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى (ع) مَا اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّه Zambaur، اشاریه ، بذیل مادّم.

(له اداره] ( Massé) 🎍 ِ أَنُوشُرُوانَ بن خَالِد بن محمَّد الكاشاني : شَرَف الدِّينِ ابونَصُّر، سلجوتي سلطان محمَّد بن مُلك شاه كا خزانه دار اور عارض الحيش \_ جب اس كي جگه شمس الملك بن نظام الملك كو عارض العيش بنا دبا کیا تو یہ بغداد جلا گیا۔ معمود بن ملک شاہ کے عہد میں اپنے کچھ مدت کے لیر تبد کر دیا کیا تھا، ليكن بعد مين رهائي بالي اور عهدة وزارت ير متمكن هوا (۱۲۰ه/۱۲۱ تا ۲۲۰ه/۱۲۱ ع)-۲۰۰ه/ جوروع سے ۸۶۰ ه/موروع تک وہ خلیفة المسترشد كا وزير رها: ١٩٥٨/ ١٩٠١م مي سلطان مسعود ابن محمد کا وزیر مقرر هو گیا. اور ۳۰ هماه ۱۱۳۰ ٢٠٠٦ء تک اس منصب پر فائز رها۔ ابن الأثير کے قول کے مطابق اس نے ۲۰۲۰ ۱۳۸/۸ ۱۹۰۹ عامیں اور ہندو شاہ بن سُنجر : تَجَارِبالسُّلُف کے بیان کی رو سے جہوہ / ۱۳۸۰ ۱۳۸۰ وع سی بعقام بغداد وفات ھائی، اُس نے ایک کتاب اپنے عہد کے حالات پر مشتمل فارسى زبان مين بعنوان فنور زمان الصدور و صَّدُور زُمانِ الفُّتُور تحرير كي، جس كا ترجمه بعد ازان عمادالدین نے عربی میں کیا ۔ البُنداری نے اس ترجمے کا جو خلاصہ کیا ہے اے عوتسما Houtsma نے طبع كرا ديا هے (Recueil de textes relat. à l'hist. des Seldjoucides ج ا ،

نَفْتُهُ السَّمْدُورِ كَا بَهِي ذَكَرَ كَيَا هِمْ ءَ لِيكُنِّ غَالبًا بِهِ وهي (سذكورة بالا) كتاب تُتُور زْمَانِ الصُّدُورِ مِي

(دیکھیے میرزا سعمد تزوینی بهتاله تاریخی و انتقادی، تہران ہر . ہ ، ہ ش) ستعدد سعام رشعوا نے انوشروان کی مدح میں اشعار کیے ۔ اسی نے العزیری کو مقامات نکهتر بر آماده کیا تها.

مَآخِذُ : (١) ابن الأثير اج . او ، ا ؛ (١) Recwil tre de textes relati à l'hist, des seldjoucides (م) سبط ابن الجوزي [ : مرأة الزمان أي تأريخ الأعيان، آخری حصه (مهم تا جمهه)، ضع Jowett شکاگو ے. ب ب ع و حددر آباد (دکن) ۱۹۹۱ - ۱۹۹۳ (س) هُندُو شه بن تَنْجَر : تُجارِب السُّلَف.

(A. K. S. LAMBYON

إنْونُو: رَكَ به عَصْمَتُ الْوَاْوِ.

أَنْهَلُوارُّهُ : عربي اور فارسي محتب مين نُهْرُ واله: " آج کل پُٹن! وہ وہ ء کی مردم شماری میں آبادی: مهم مهم؛ عرض بلد ، به درجے ، و دفیقے شمالی اور طول بلد ہے درجے 11 دقیقے مشرقی پر ضلع محسانه، صوبہ بمبئی، میں دریائے سرسوئی کے بائیں کنارے والفريع - يه شهر ١٩٩٩ ع/٩٩٩ عند ١٦٨ - ١٨٨٨ سيم مسلم ولايت كا صيلم ولايت كا صدر مقام رہا، تاآنکہ گجراتِ کے اولیں خود مختار سلطان احمد شاه، نبيرة مظفر خال، نر احمد آباد كو اينا دارائسطنت قرار ديا.

تــاريــخ ۽ هندو اور جيئي روايات کي رَو ہے انہاواڑہ کی بنیاد جاوڑہ قوم کے فرماںروا بنراج نے ۱۲۸ ه/ ۲۹ ع یا ۱۹۸ ه / ۲۹ عدین رکهی تهی (دیکھیر منشی The Glory that was : K. M. Munshi Gurjaradesa ج ، بعبشی ۴، ۹۳۳ [شینز قب مرآت احمدی، ۱: ۲: مرآت معمدی، ص ۱۹]) -چوتھی صدی ھجری کے آغاز / دسویں صدی عیسوی کے حاجی خلیفہ نے اس کی ایک اور تصنیف | وسط تک به چولو کیه ـ سولنکی خاندان کا دارالسطنت رما اور ہوہم ه/ه ہوروع ميں اسے بهيم ديو نے سلطان حمود غزنوی کے حوالے کر دیا: لیکن معمود نے،

جس کی توجه کا اصل مرکز سوسنات تھا، بہماں صرف اتنے روز ہی تیام کیا کہ سامان رسد کی کمی پوری كرسكے - [اگرچه ١١٩٥ / ١١٩٦ - ١١٩٤ عين سلطان تُطب الدين ايبک نے بھي آبو کے تريب راجبوتوں کے ایک بہت بڑے لشکر کو شکست فاش دے کو نہروالہ فتح کر نیا، لیکن مسلمائدوں کا قبضه بهان زیاده عرصر تک نه رها اور) شاهان دهلی كي افواج ٩٩٩هـ/٩٩٩م عامين ينهان فوجي پرجم لنهرا حکیں جبکہ جولو کید ، باگھیلہ خاندان کی حکومت تھی۔[سال مذکور میں سلطان علاؤالدین خلجی نے اپنے دو سیہ سالاروں آلنّے خاں اور نصبرت خاں کو تسخیر گجرات کے لیے روانہ کیا ، جنھوں نے یاگھیلہ راجه کرن کو شکست دی اور آگے بڑھ کر انہلواڑہ ہر اللہ خال نے اور کھمایت پر تصرت خال نے نبضہ کر لیا ۔ ] (فتح مذکور کے لیے دیکھیے K.S.Lal : . (6, 90, 31. All History of the Khaldjis

ایک صدی تک انهاوازه دهلی کے زیر سیادت و اقتدار رہا۔ [دربار دهلی سے گجرات کے آخری ناظم ظفر خان کا تقرر ب رہیم الاول ۱۹۰۵ مرا ب فروری مظفر خان کا تقرر ب رہیم الاول ۱۹۰۱ مرا براہ مرا میں مظفر شاہ کا لقب اختیار کر کے اپنی بادشاہت کا اعلان کر دیا۔ اس کی اولاد کے عہد سی احمد آباد دارالحکومت قرار پایا اور] انهلواڑہ قنط ایک جاگیر هو کر رہ گیا۔ ۱۹۸۰ مرا بید سے انہلواڑہ صوبۂ گجرات فتح کیا اور اس کے بعد سے انہلواڑہ صوبۂ گجرات میں سرکار پٹن کا سرکز بن گیا (دیکھیے آئین اکبری، میں سرکار پٹن کا سرکز بن گیا (دیکھیے آئین اکبری، طبح سے انہلواڑہ صوبۂ گجرات میں سرکار پٹن کا سرکز بن گیا (دیکھیے آئین اکبری، طبح سے انہلواڑہ میں۔

عمارات : انہلواڑہ میں آٹھویں / چود دویں صدی کے شروع سے مسلمانوں کے آثار قدیمہ کا پتا چلتا ہے ۔ آدینہ یا جامع مسجد، جو ہ . ۔ ہ / ہ . ہ ، ء کے قریب سفید سنگ مرس سے تعمیر کی گئی تھی، بارھویں / اٹھارھویں صدی میں مرسٹوں کے ہاتھوں تباہ

موکنی اور موجودہ شہر کی فصیل بنانے کے لیے سنجد

کے سلیے سے بتھر لے لیے گئے۔ کُمدا ؟ (Gumada)

اور شیخ جوز کی سنجدیں تا حال قائم میں، لیکن

مسلمانوں کی سب سے شاندار عمارت، جو اس وقت
انہلواڑہ میں موجود ہے، خان سروور [کا تالاب] ہے۔

انہلواڑہ میں موجود ہے، خان سروور [کا تالاب] ہے۔

انہلواڑہ میں موجود ہے، خان سروور [کا تالاب] ہے۔

انہلواڑہ میں موجود ہے، خان سروور [کا تالاب] ہے۔

انہر کے درناعی بھائی مرزا

عزیز کو کہ نے ہے ۹ ۹ ۹ ۹ ۸ ۹ ۱ ء اور ۲ ، ۱ ۹ ۱ ۹ ۹ ۸ ۹ ۱ ء عدریان موجودہ شکل دی۔

s.com

Dynastic History of : H. C. Ray (۱) : المآخذ (۲) المائد (۲) المآخذ (۲) المائد (۲) المائ

(P. HARDY)

أَيْتُوا : رَكَ بِـهُ عَيْرُهُ.

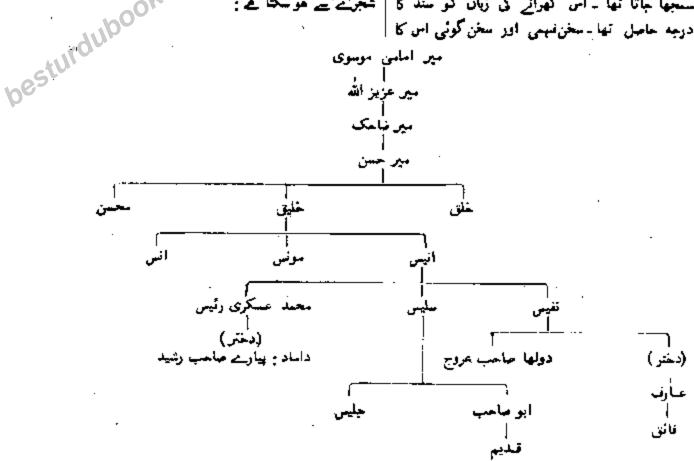
آئیس; میر ببر علی نام، اردو کے نامور شاعر اور ستاز مرثبہ کو، نسبا سید تھے۔ صورتِ اعلٰی اماسی موسوی عہدِ شاہ جہانی (۱۹۲۸تا ۱۹۲۸) میں ہوات سے آئے اور پرائی دلی میں آباد ہو گئے۔ مشہور متنوی نشکار مبیر حسن (رائے بال) آن کے پرپوتے تھے میر حسن نقل مکانی کر کے فیض آباد چلے آئے، جہاں ان کے منجھلے بیشے میر خلیق کے ہاں ان کے منجھلے بیشے میر خلیق کے ہاں ۱۲۰۹۰ میں میر انیس کی ولا۔ ت ہوئی۔ درسیات کی ابتدائی کتابیں فیض آباد ہی میں میر نجف علی ہے پڑھیں۔ پھر لکھنٹو میں علامہ حیدر علی سے بڑھیں۔ پھر لکھنٹو میں علامہ حیدر علی سے عربی کی تکمیل کی اور میر امیر علی سے فنون سیہ کری سیکھے۔ ان کے میر امیر علی سے فنون سیہ کری سیکھے۔ ان کے میر امیر علی سے فنون سیہ کری سیکھے۔ ان کے

تبعرعدی اور وسعت نظر کوسب تسلیم کرتے تھے،

میر انیس کا خاندان طبیشہ سے موقر و محترم

سمجھا جانا تھا ۔ اس گھرائے کی زبان کو سند کا
درجہ حاصل تھا۔ سخن نہمی اور سخن گوئی اس کا

طرۃ استیاز رہی اور اس کے ہر فرد کو شاعری گویا ورثنے میں ملتی رہی ۔ اس کا انقبازہ ان کے خاندانی شجرے سے موسکتا ہے:



میر آئیس بین می سے شعر کینے لگے تھے۔ شروع شروع میں غزل کیتے تھے اور حزیں تخلص کرنے تھے۔ بھر ناسخ کی تجویز پر ائیس تخلص اُختیار کیا اور آپنے والد میر خلیق کی فرمائش پر غزل کو خیر باد که کر زندگی مرائیه گوئی کے لیے وقف کر دی اور اس صنف کو معراج کمال پر

آصف الدوله کے عہد (۱۸۸ مرمی اور الدوله کے عہد (۱۸۸ مرمی اور الدوله کے بجائے لکھنؤ دارالسطنت قرار پایا تھا، لیکن میر حسن اور میر خلیق دونوں بہو یکم (بیوة شجاع الدوله) کے متوسلین میں سے تھر، اس لیر ان کا مستقل قیام فیض آباد

هی میں رہا، کو میر خلیق، میر ایس اور خاندان کے دیگر افراد اکثر نکھنؤ آتے جاتے رہتے تھے: چنانچہ میر انیس نے تعلیم کی تکمیل لکھنؤ هی میں کی۔ امجد علی شاہ کے عہد (۱۸۳۱ تا ۱۹۸۸ء) تک نیش آباد کی رهی سهی رونق بھی ختم هو گئی تو میر ساحب ستقل طور پر لکھنؤ چلے آئے۔ اس وقت آپ کی عمر بیالیس سال سے متجاوز تھی۔ بھر انتزاع سلطنت تک وہ لکھنؤ سے باهر نه نکلے ۔ بادگار آئیس کے معنف کا بیان ہے کہ زوال سلطنت کے بعد کچھ دنوں کے لیے کا کوری میں بھی مقیم رہے۔ کچھ دنوں کے لیے کا کوری میں بھی مقیم رہے۔ وہ میں عظیم آباد کا سفر کیا اور ۱۸۹۰ء میں نواب قاسم علی خال کی دعوت پر ایک بار بھر وہاں نواب قاسم علی خال کی دعوت پر ایک بار بھر وہاں

كثر ـ 1 م ٨ م م م سيد شريف حسن (بن ارسطو جاه) کی تعریک سے تواب تہور جنگ نے باصرار حیدرآباد (دکن) بلایا۔ "اهل حدرآباد نے ان کے کمال کی ایسی قدری جیسی چاھیے۔ مجلسوں میں لوگ اس کثرت ہے آتر تھر کہ عالی شان مکان کی وسعت جگہ نہ دے سکتی تھی۔ دروازے پر پہرے کھڑے کر دیتر تھے کہ سخن فہم لوگوں کے سوا کسی اُور کو آنے نه دو اور کسی امیر کے ساتھ در ستوسّلوں سے زیادہ آدمی نه هوں ـ اس ہر بھی لوگ اس کثرت ہے آتے تھے کہ کھڑے رہنے کو غنینت سمجھتے تھے اور اسیٰ میں خوش تھے کہ ہم نے سنا تو سپی' (آب حیات، ص عمره) ۔ عظیم آباد کے سفر سے واپسی ہر بنارس میں اور حیدرآباد سے لوٹتر وقت آله آباد میں بھی قیام کیا تھا۔ مولانا محمد حسین آزاد نر سولوی ذکاء الله مرحوم پرونیسر میو کالج کی زبانی ایک مجلس کا حال لکھا ہے : ''خاص و عام صراروں آدمی جمع تھے۔ کمال اور کلام کی کیا کفیت بیان کروں ۔ محویت کا عالم تھا ۔ وہ شخص (انیس) سنبر پر بیٹھا پڑھ رہا تھا اور یہ معلوم ہوتا تھا کہ جادو کر رہا ہے''۔ ان تمام مقامات پر انیس نے متعدد مجالس میں اپنے کمال فن کا سکم بٹھایا اور عوام و خواص سے خراج تحسین وصول کیا۔ پڑھنے کا انداز بھی بہت مؤثر اور دل کش تھا۔

میر صاحب دینداری، زهد و توکل، خودداری اور پاس وضع کا ایک نمونه تھے (اس سلسلے میں مختلف واقعات کے لیے دیکھیے یادگار انیس، حیات انیس اور واقعات انیس) ۔ مزاج میں استغنا اور قناعت تھی۔

ہ ہ شوال ۱۲۹۱ه/ دسمبر ۱۸۵۸ء، بروز دوشنید، بعارضة تپ وفات پائی اور اپنے ذاتی مکان (واقع سبزی مندی، لکھنؤ) سے ملحق باغیچے میں مدفون ہوے۔شمیسی سن کے اعتبار سے تہتر اور قبری من کے حساب سے پچھتر برس عمر پائی۔

میرزا دبیر نے تاریخ کہی ہے۔ آسمال ہے ماہ کامل مندرہ ہے روح الامین

s.com

طورسینا ہر کلیم اللہ و منبر ہے انیس=م۔۸۷ء میر انین کا شمار شعراے اردو کی صف اول میں ہوتا ہے بلکہ بعض نتاد تو انہیں زبان اردو کا بهترین اور کامل ترین شاعر تسلیم کرتے ہیں ۔ ان کا کلام سرثیوں، سلاموں اور رباعیات پر مشتمل ہے۔ عام رواج کے مطابق انہوں نے شاعری کی ابتدا غزل سے کی، مگر ان کی غزلیں دستیاب نہیں کہ ان کے بارے میں کوئی راے قائم کی جا سکر، البتہ مطبوعہ مراثی میں غزل کی طرز پر ان کے سلام موجود ہیں، جن ہے اندازہ عوتا ہے کہ اگر وہ اس عینت شعری کی طرف ستوجه رهتر تو اس سین بھی بلند متام پائیر۔ بھر حال انھوں نے ''شبیس کی مداحی'' کو ابنا موضوع حخن تهيرايا اور اردو مرتبر كو وه كمال بغشا که اگر دوسرے ملکوں کی زبانوں میں ترجمه کر کے اردو شاعبری کی عظمت کا سکمہ بٹھانا ہو تو کلام انیس کا بڑا حصّه پوجه احسن یه ستصد ہورا کر سکے گا.

میر انیس نے جب سرتیہ گوئی کے میدان میں قدم رکھا تو یہ صنف خاصی ترقی کر چکی تھی (رکھ بہ سرتیہ) ۔ میر ضمیر کا طرز جدید قبول عام کی سند پا چکا تھا اور لکھنٹو کے عمام مذاق کے مطابعق شو کت الفاظ، معنی آفرینی، رعایت لفظی اور صنائع کی کرم بازاری تھی ۔ مرزا دبیر (رکٹ بال) کا شہرت ہورے عروج پر تھی اور ان کی علمیت، مضمون آفرینی اور صنائع و بدائع کے کثیر استعمال پر سر دھنا جا رھا تھا ۔ سیر انیس نے مسلست زبان، صفائی روز مرہ اور خوبی بندش کی مسلست زبان، صفائی روز مرہ اور خوبی بندش کی مسلست ورثے میں پائی تھیں، لیکن ان کی شاعری کا سند نشین اصل جوھر واقعہ نگاری تھا، جس کے ساسب اور بچا استعمال نر انھیں بہت جلد مجلس سخن کا سند نشین استعمال نر انھیں بہت جلد مجلس سخن کا سند نشین

بنا دیا ۔ لکھنؤ کے سخن نہم دو حریف گروهوں میں بٹ کر''انیسیے'' اور ''دیوریے'' کہلائے ۔ معاصرانه چشک کے پاوجود خود انیس اور دبیر نے هیشه ایک دوسرے کو عنوت و وقعت کی نظر ہے دیکھا اور اپنے مقابل کے بارے میں یہی کہا که ایسا صاحب کسال شاید بھر پیدا نه هو: البته ''دیوریوں'' اور ''انیسیوں'' کی باهمی رقابت بہت عرصے تک جاری رهی؛ جس کی بدولت اردو کے مناظرانه اور ثنقیدی ادب میں خاصا قابل تدر اضافه موا (دیکھیے شبلی نعمائی: بوازنه انیس و دبیر؛ نظیر الحسن فوق: المینزان: میر افضل علی شو: نظیر المحن فوق: المینزان: میر افضل علی شو: در الموازنه؛ عبدالغفور خان نساخ: انتخاب نقص؛ مرزا محمد رضا معجز: تطهیر الاوساخ).

میر انیس کی شاعرانه عظمت کو تمام ناقدان فن نے تملیم کیا ہے ، حالی لکھتے میں : "سیر انیس نے اردو شاعری میں؛ جو ملت سے برحس و حسرکت پیری تھی، تسوج بلکه تلاطم پیدا کر دیا"۔ شیلی کی راہے میں "میر انیس کا کلام شاعبری کے تمام اصناف کا بہتر سے بہتر نسونہ ہے'' ۔ مسعود حسن رضوی ادیب کا خیال ہے کہ '' شاعری کی جو تعریفیںکی گئی ہیں، اس کے جو محاسن قرار دہے گئے ہیں، اس کے جو مقاصد بیان کیے گئے ہیں، ان سب کے اعتبار سے انیس کے سرٹیوں کا شمار اعلی درجر کی شاعری میں ہوگا'' ۔ نوبت رائے نظر کے نزدیک ''سیر انیس کے کلام کی روانی دربا کی روانی نهیں، جس میں سیپ، کھونگے، خس و خاشا ک، سب هی بهتر نظر آتر هیں بلکه وه اس نهر کی روانی سے مشابہ ہے جو بلور سے بنائی گئی ہو، جس میں ماف کیا هوا پانی آتا هو اور نبهایت خوش رنگ مجهلیال تیرتی هول''.

ان کا کلام ہے حد ہموار اور ابتذال سے باک آ ہے۔ عام شعراکی طرح رطب و بابس کا مجموعہ نہیں

بلکه سادگی و پرکاری کا ایک اعلی نمونه ہے۔ زبان ہر انہیں بڑی تدرت حاصل ہے۔ وہ بڑے ہیے بڑے واقعر، نازک سے نازک خیال اور لطیف سے لطیف كيفيت كا ابلاغ مناسب و موزون الفاظ مين كراهاتي بھیں ۔ انھوں نے زبان اردو کو صاف ھی نہیں کیا وسعت بهي يعشي ہے ۔ ايسے هزارون الفاظ و معاورات، جو صرف اهـل زبان کی بول چال میں آئے تھے ایسی خوش سلینگی سے برنے کہ وہ جزر شاعری ہو کر رہ گئے ۔ بغول سر تیج بہادر سپرو : ''ان کی شاعری فنّی حیثیت سے اس قدر مکمل ہے که نافد کو ان کے باب میں مجال سخن نہیں۔ ان کے کلام کے مطالعے سے پتا چنتا ہے کہ زبان اردو سیں انسانی دماغ کے عميق تسرين خيالات و جذبات کے اظمهار کا ذريعه بننے کی کس تدر اہلیت ہے'' ۔ ان کی تشبیمیں ، استعارے اور تعثیای سریع الفہم هونے کے علاوہ موضوّع اور موقع کے عین مطابق میں اور قطرت، حیاتِ انسانی اور جذبات کی گہرائیوں سے نکلی ہیں۔ فصاحت، نشستِ الفاظ اور زورِ كلام ان كے عر مراثبے میں سوجود ہے۔ اپنی توتِ متخیله کو کام سیں لا کر وہ ایک هی مضمون کو بڑی سادگی اور دل آویزی سے سوسو طرح باندھتے میں اور مر بنار وہ ایک نیا مضمون معلوم هوتا ہے۔

میر انیس کے کلام میں بضول مولانا شبلی
"بلاغت الفاظ بھی اگرچہ انتہا درجے کی ہے، لیکن
یہ ان کے کلام کا اصلی معیار نہیں۔ ان کے کلام کا
اصلی جوہر معانی کی بلاغت میں کھلتا ہے"۔
انھوں نے ہر مقام پر جزئیات بلاغت کا پورا خیال
رکھا ہے: جذبات فطرت اور مناظر قدرت کی ہے مثل
تصویریں کھینچی ہیں: کوئی واقعہ ایسا نہیں جو
اقتضاے حال کے خلاف مو اور ترتیب واقعات اور
سلسل بیان کے قابل قدر نمونے پیش کیے ہیں۔
غرض تکافی و تھنع، میالغہ و اغراق اور دقت پسندی

کی فضا میں رہ کر میر انیس نے حقیقی شاعری کا حراغ جلايا.

اخلاقی شاعری کے اعتبار سے بھی میر انیس کے مراتی کا باید بہت بلند ہے ۔ انہوں نے مختلف طبقات کے نرائض و حنوق کا اظہار بڑے سنتر سے کیا اور روحانی اور اخلانی تقاضوں کی طرف توجه منعطف کرائی۔ احلاق کی تعلیم انھوں نے براہ راست بند و سوعظت کے ذریعے بہت کم دی ہے۔ بالعموم وہ اسام حسین<sup>رہز</sup> اور رفیقان اسام ہمام<sup>رہز</sup>کی بلند اخلاقی کے ۔ نہایت دل کش نمونر پیش کر کے ہمیں ان کی تقلید کی دعوت دُہتے میں ۔ ان کے کلام میں ایک ایسی قضا ملنی ہے جو تمام تر خبر اور نبکی کی طرف ماڈل کونے والی ہے۔ انیس کے زمانے نک کربلاک خوتیں اُ انہیں تین جلدوں میں مرتب کر کے بدایوں سے داستان مسلمانان هند کا تنهدیتی سرمایه بن چک تهی، ا شائع کیا (۹۰، تا ۹۳، و) ـ ان کا ایک اور قابل لیکن یه آن کی کردار نگاری اور واقعه نگاری کا کمال ہے کہ بلالحاظ مذہب و بنت برعظیم پاک و ہند کے تمام باشندیں نے اسے ایک ذاتی السے کا درجہ دے دیا ہے۔ اگر یہ پہلو پیش نظر رکھا جائے تو انیس اور دوسرے مرثبہ نگاروں پر به اعتراض بڑی حد تک روفع ہو چاتا ہے کہ اتھوں نے اشخاص مرثیہ کی جو سیرت دکھائی ہے اس میں عربیت پر مندوستانیت غالب ہے، کیونکہ شاعر کا تو مقصد ہی یہ تھا که اس کے مغاطبین امام حسین <sup>و</sup> کو حسن اخلاق کا محض خیالی معیار نہیں بلکہ عملی طور پر اپنے لیے ایک قابل تقلید نمونه قرار دبی اور ان کے مصالب کو اپنی فاتی مصیبتوں کی طرح سعموس کریں۔ یہی وجه ہے که انیس نے واتعهنگاری کے ضمن میں بھی تاریخی حقائق کے بجائے صداقت شعری کو معيار ٹھيرايا ھے۔

> میر انیس کی عظمت فن ان کی جذبات نگاری، آشردار نگاری، منظر نگاری اور واقعه نگاری میں مضمر هے ۔ انھیں خارجی کیفیات اور داخلی واردات دونوں ا

کی تصویر کشی پر برتظیر فلوت حاصل تھی۔ مناظر قدرت اور رزم و بزم کا جو سرفع یہ پیش کرتے مناظر مدر۔ ر ھیں اس کی تمام جزئیات اپنی اپنی ہے۔ ھوتی ھیں۔ اسی طرح وہ اشخاص مراثبہ کی حیثیت ال مائیہ کی حیثیت اللہ کی اللہ کی مراثبہ کی حیثیت اللہ کی مراثبہ کی حیثیت اللہ کی مراثبہ کی حیثیت کے اللہ کی مراثبہ کی م کردار نگاری کا حق ادا هو جاتا ہے.

press.com

انھوں نے کم و بیش ایک عزار مراثیے کہے (واتعات انیس)، جن میں سے کئی ایک ابھی تک غير مطبوعه هين - سرائي انيس پهلي بار ٢٥٨٥ ع میں مطبع نولکشور، لکھنؤ سے پانچ جندوں میں شائع ہوے تھے۔ پھر سیّد علی حیدر طباطبائی نے ذكر ابديشن (سرنبة سرزا احمد عباس) حال هي سين ا کراچی سے شائع هوا هے (۹۹۱ع) - کلام انیس کا ایک اور قابل ذکر مجموعه رباعیات میر آنیس مرحوم (سرتبة سيد محمد عباس، مطبوعة نواكشور يريس، لکھنڈ ٨٨٨ ۽ ع) هے .. شعرا سے اردو ميں مراثيه نگارون نر رہاعی کو خاص اھمیت دی اور انھوں نے ھر مرتبر کے ساتھ جند رہاعیاں پڑھنا اپنا شعار بنا لیا۔ میر ائیس بھی اس دستور کے پابند تھے، چنانچہ اس مجموعے میں ان کی بانسو سے زیادہ رہاعیاں شامل ھیں جو سجموعی طور پر مذہبیت اور اخلاقیات کے تحت آتی میں اور انہیں فارسی کی بہترین رباعیات کے مفاہلے میں بیش کیا جا سکتا ہے.

میر انہیں کا کلام زبان، مواد، اسلوب اور ئن کے معیار پر پورا اترتا ہے اور اردو شاعری نے اس سے جو آثر قبول کیا ہے وہ دیر پا بلکہ لازوال ہے.

ماخذ (ر) بيل History of : T. G. Bailey بيل (1) : = 1977 ATT + 107 Sec + Urdu Literature

سيّد غلام النام : Anis & Shakespeare :a comparison لكهنؤ . وو وعه نيز ديكهير مقدمه از سراتيج بهادرسيرو؟ A History of Urdu Literature : 44 - Supply (r) الله آباد يمهوره، ص يه يه يبعد (اردو ترجمه از سرزا معمد عسكرى : تاريخ ادب اردو ، ص مه ب يبعد؛ (م) محمد مسين آزاد : أَبِ حِياتَ، مطبوعة شیخ مبارک علی، لاهور؛ (۵) حالی ؛ مُقدَّمَةُ شعر و شاعری، مرتبة تنوير الدين علوي، مطبوعة على كڑھ (ليز ديكھير مرتبة ذاكثر وميند قبريشي، مكتبة جديد، لاهور)؛ (r) شبل: موازنة انيس و دبير، أكره ب. و د ؛ (ع) سید عابد علی عابد : <del>موازنهٔ انیس و دبیر کے باب ،</del>یں، در مُوازَنَةُ أَنِسَ وَ دَبِيرٍ، مطبوعة مجلس ترقى أدب، لأهور سهه و ع: (٨) سرى وام : خَمَعَانَهُ جاويد، جلد اوَّل، دهلي و ١٠٠١ه (٩) عبدالحي : كل رعناء اعظم كؤه . عام ۱ هـ : (۱٫) امجد على اشهرى: حيات آنيس، آكره جميعه الما المهدي حسن احسن: واقعات اليس، لکهنار ۱۹۰۸ (۱۲) مسعود حسن رضوی ادیب: روح أنيس، الله آباد وجهوره والكهنؤ ومهره: (جر) امير المعد علوى : يادكار أنيس ، لكهنؤ ١٠٥٠ هـ : (١١١) مفارش حسین رضوی برسر آئیس، مطبوعة سکتیة جاسد، نئی دهلی؛ (م.) شارب ردولوی ؛ سرائی انیس مین دراسائی عناصر، مطبوعة نسيم بك لايو، لكهنؤ: (١٠٠) نوبت والے نظر ، در زَمانه، کانپور، فروری ۸ . و ، ع ! ( ے ر) ابن حسن جارجوی : میر انیس ، در نوائے آنیس، کراچی مهم و ع ( ( بر ) محمد احسن فاروتی : نواے انیس ، در كتاب مذكور؛ (١٩) جعفر على اثر: انيس كي سرتيه نكاري (مضامین بجواب احسن فاروقی، در رسالهٔ تمکار ه م ۹ م ۱۰۰۹ و ۱۰ (۲۰) ارشد جمغری : میر انیس کی مرثبه نگاری، تحقیق مغالبہ برائے ایم اے ، کتاب خانث پنجاب بونيورستي، لاهور ؛ (۲۰) سيد صفدر حسين ۽

زند کی اور ادب شاهان اودھ کے عہد میں، تحقیقی مقاله براے ہی ایج ڈی، کتاب خانہ پنجاب بونیورسٹی، لاھور؟

dpress.com (۲۲) ابوالليث مديني : الكهنز كا ديستان شامري، 

(بد المجد العالم) أوائل : أوَّل (= پهلا) كل جمع (=0 چيزيول) ا جو سب سے پہلے ایجاد ہوئیں یا علم میں آئیں]۔ یه الفظ اصطلاحی طور پر مختلف النّوع تصوّرات کے سلسلر مين بهي استعمال هوتا هيء بدارً مدركات قلسقه یا مظاهر قدرت کے ''مبادیات'' ؛ زمانۂ جاهلیت یا ابتدائے عہد اسلام کی وہ چیزیں جو پہلے پہل ایجاد هوئیں یا عمل میں آئیں یا ان کے موجد ؛ اوائل ہے مقصود وه واقعه يا وه اسم يا فن بهي هے جو اپنے سنسلے کی پہلی کڑی ہو ً.

> یه اسطلاح اسلامی ادبیات کی ایک چهوٹی سی شاخ کے لیے مخصوص ہے جس کا تعلق ادب، تاریخ اور الٰہیات سے ہے۔خود مسلمانیوں کے هال دسویل مادی هجری / سترهویل صدی عیسوی میں حاجي خليفه (استانبول ومهوره جمهوره، عسود ۱۹۹۹ علیم علواکل Flügel : ۱۹۱۸) نیے اوائل کو تاریخ اور ادب سے متعلق ایک جداگانه علم قرار دیا ہے۔

> ابتداے آفرینش کے بارے میں تجسی سامی متقدمین کے تاریخی شعور میں گھری جڑ پکڑ چکا تھا اور یہ [مختلف] ادبی واسطوں سے عربوں تک پہنچا۔ بونانس (Hettenistic) دنیا میں اولین سوجدوں سے متعلق كتابين موجود تهين (Pori Heurematon)، فَبَ ري (Protos Hauretes : A. Kleinglinther حاليه تعبيت -(FIATE 1): xn Philologus Supplementband مسلمانوں کے لیے رسول اند صلّی اند علیہ و آلہ و سلّم اور آغاز اسلام کی تاریخ سے متعلق "اوائل" کا علم کئی بہلووں سے دور رس فقیی اور علمی احست کا حاسل تھا، جنانجہ آنعضرت کے صلّی اللہ علیہ و آلہ و سلم سوائح حیات کے متعلق جو قدیم ترین ادب موجود 🗻

لطائف المعارف، طيع مصر و ٢٠٠٥ هـ/ . و ١٩٦).

نه صرف سیاسی تاریخ بلکه تهذیب و تمدّن اور علم کی تاریخ میں مسلمانوں کے بڑھتر ھوے شوق کے ساتھ ساتھ (دیکھیے بالخصوص وہ تسهیدی ملاحظات جو الفهرست کے هر باب میں کسی خاص علم کی اصل و ابتدا کے ستعلق درج ہیں) ایسے هر موضوع کے متعلق جو تعمور میں آسکتا ہے یه سوال کیا جانے لگا که اس میں اولیت کا شرف کسے حاصل ہے؟ اور اس کا جواب بھی ہیشہ دیا گیا، کو اس سلسلے میں کبھی کبھی خیال آرائی سے بھی کام لیا جاتا تھا۔ بہر حال اوائل کے موضوع پر تصانیف اپنے مصنفین کی تہذیبی وسعتِ نظر اور تاریخی سوجه برجه کی درخشان تعبیرات هیں اور گراںندر مواد اور دلچسپ علمی نکات سے آپر ہیں۔ یه مضامین جس وسیع علمی و ذهنی جاذبیت کے حامل ہیں اس کا پتا اس حقیقت سے چلنا ہے کہ سنه عیسوی کے آغاز هی سے چینیوں کے هاں بھی اوائل پر کتابین موجود تهین (فُب Science and : J. Needham Civilization in China كيمبرج مه و ع و ا ع و و و يبعد) \_ آگر چل کر متاخر ازمنہ وسطٰی کے یورپ میں بھی قدیم موجدوں کے متعلّق مفید و مستند کتابیں لکھی گئیں. جیسے چود هویں صدی عیسوی کے مصنف Guglielmo da Pastrengo کی کتاب De viris illustribus کا وہ باب جو موجدوں کے بارے میں ہے اور حروف تہجی کے مطابق مرتب کیا کیا ہے (وینس ےمن اء، بعنوان De originibus rerum أوراق ٨٨ - الله تا ٩٩ - الله): قبير (Polydore Vergil کي مشهور و معروف اور مقبول خاص و عام تصنیف De originibus rerum ، جو سب سے پہلر ووج عمین شائع هوئی تھی۔

اسلامی ادبیات اوائل کی تدیم نرین نمائنده تصنیف کا زمانه تیسری صدی هجری / نوین صدی

اس میں اس طرف خاص توجه دی گئی ہے (قب الثعالبي: | عیسوی کا آغاز ہے ۔ کہا جاتا ہے که ابوبکر بن ابي شيبه (م هم ۲ هم ۱ م مرع ؛ يراكلمان ؛ تكمله، ١ ; ١٥ ٢) كي ضخيم تمنيف المُصنف كے آخر (يا تقريبا آخر) میں اوائل سے سعانی ایک مستقل باپ موجود تھا، حِس سے [بدر الدین محمد بن عبدالله] الشبكي [م و و م مرا ١٣٦٥ على تصنيف معاسن الوسائل الى معرَّفة الأوائل میں ماخذ کا کام لیا گیا ہے ۔ بظاہر اس کا سوشوع ابتدائے اسلام کے اوائل اور سینمانوں کی تاریخ و رسوم کا آغاز تھا۔ اس باب کا آخری حصہ مخطوطر کی صورت میں محفوظ ہے (برلن، عدد ہ.م، ہ): لیکن المعبنف کے دوسرے بڑے معبول کا مطالعہ نہیں کیا جا سکار

اسی زمانے میں کتاب الاوائل کے نام ہے هشام ابن الكَلْبِي (ياقبوت: ارشاد، ي: ۲۵۳)، المدايِّني (الفهرست ، ص مر ١٠٠١) ، الحسن بن مُعبُّوب (الفِهْرست، ص ٢٠٦) جس كي تصانيف ياتوت: ارشاد، ہے: ۲۰۷ میں احمد الرَّبِّي کے نام کے تحت درج هين) اور ايك أور مصنف سعيد بن سعدون العطار (الغيرست، ص ١٥١ جس كي تاريخ پيدائش و وفات معلوم نہیں هو سکی) نے بھی کتابیں لکھیں ۔ چونکہ ان تصانیف میں ہے کوئی بھی محفوظ نہیں اور نہ اوائیل ہے متعلق دیگر تصانیف میں ان کا کوئی حواله مبنتا ہے اس لیر یہ بات نہایت مشتبہ ہے کہ ان کتابوں سی اوائل کا ذکر اسی مفہوم سیں آبا هو جس سے هم بحث كر رہے هيں (يا يه،كه ان میں کوئی مواد اوائل کے متعلق موجود بھی تھا يا نهين ) \_ الفهرست، ص ١٠٣٠ مين چوتهي/دسوين صدی کے مصنف السرزبانی کی کتاب الاوائل کی بیان کردہ کیفیت کی رو سے اس میں موجدوں سے نہیں بلکہ قدیم ایرائیوں اور سعتنرله کی تاریخ ہے بعث کی گئی ہے.

تیسری صدی هجری/نوین صدی عیسوی کے اواحر

میں ابن قتیبة نے تاریخ کے صمن میں اپنی کتاب المعارف (طبع وستنفك Wüslenfeld؛ ص م ي م تا ي ع) كا ابك باب اوائل کے لیے وقف کیا؛ [اسی طرح ابن رسته نے الأعلاق النفيسة، ص و و تا . ، و سين ] (نيز الثعالبي : كتاب مذكور، ص به تا ١١ [طبع مصر، ص ، تا ٢٠]) -ادیی ضمن میں چوتھی صدی هجری / دسریں صدی عيسوى مين ايک باب البيهةي كي كتاب المحاسن (طبع Schwaily)، ص بهج تا بهج، میں ملتا ہے۔ تقریبة اسی زمانے میں مذھبی اوائل کے موضوع پر ابو عُرُوبُه [رَكَ بَال] اور [سليمان بن احمد] الطّبُراني (م . وم ه / وي وع ؛ براكلمان ؛ تكمله ، و و وي) تر كتابين لكهن.

ادبی تصانیف میں اس مموضوع کا مخصوص مطالعه سب سے پہلے ابو ہلال [حسن بن عبدالله] العسكرى (م ه وم ه/ه . . وع) كي كتاب الأوائل مين کیا گیا، جس کا دعوی ہے کہ اس صنف میں اس کا کولی پیشرو نہیں ۔ [به کتاب ۱۸۶۵ / ۱۹۹۹ میں مکمل ہوئی ۔ ] اس نبر عربوں اور مسلمانیوں کی تاریخ ہے حاصل کردہ مواد تک اپنے آپ کو محدود رکھا، اگرچہ کچھ حوالے اس نے ایرانی مآحد آور انجیل سے بھی دیرے ہیں، ٹیکن ''یونانی'' ثقافتی و علمي معلومات كو بالكل نظر انداز كر ديا مے . ايك معیاری کتاب کے طور پر العُسکری کی. اس تصنیف کے بکٹرٹ حوالے دیرے جاتے رہے ہیں اور اس نوع کی متأخّر نصانیف، مثلاً آٹھویں صدی/چودھویں صدى كى [كمال الدين عبدالسرحان بن محمد] العتائني اور السُّيُوطي [ : الوسائل] كي كتابين اسي بر مبنی هیں (قب براکلمان، ۱: ۱۳۰ و تکمله، ۱: ۱۹۳ ببعد) - [العتائقي / اپني كتاب مختارات من كتاب الاوائل ٨٨٥ ٤/١٠٨٦ مين تالیف کی تھی.]

ress.com دو صدیوں کا وقفہ نظر آتا ہے اور پیمر کہیں ساتویں صدی هجری/تیرهوین صدی عبداری کی ابتدا میں المُوْصِلِي كِي غَايَة الوَسَائِلِ الْي مُعْرِفَة الْأَوَّالُولِ مِلْتِي هِـ (قب براكلمان: تكمله، ١: ١٥ ه بيعد؛ رأو Hi. Ritter ایک تاریخی کتابچه مذکورهٔ بالا المعاسن ہے، جو آنهویی صدی/چودهویی صدی میں الشبلی نے تکھی تهی (نَبِ براکلمان، ۲۰۰۰ بعد و تکمله، ۲۰۰۲ به A History of Muslim Historiography : F. Rosenthal ص و ۱۰ ماشیه ۱) ـ به کتاب بهت پر از معلومات ہے ۔ الشَّلِي کی اس ادبی کوشش کو شاعر ابن خَطِیْب دَارِیّا نے جاری رکھا (مَبَ براکلمان، ا بازی و تکمله، بازی: حاجی خلیفه، طبع Flugel 1. 4 م) - اس کے برعکس نویں صدی هجری/بندرهویں صدی عیسوی کے بعض علما کے دینی رجحان کا اظہار اوائل پر ان کی ایسی تمانف سے هوتا ہے جو شاید أبن حجر كي تصنيف إقابة الدُّلائل على بُعُرِفة الأواثل کے تتبع میں لکھی گئیں (یہ کتاب اب تک دستیاب نهين هو سکي (فَبُ عاجي خَلِفَه، محلِّ مَذَكُور)؛ چنانچه ابویکر بن زُید الجِراعِي (نام کی په شکل غیر بنینی جے: [نابلس میں ایک علاقے کا نام جراع هے: ] م ۸۸۰ه/۱۳۵۸ء؛ فَ السخادی : الضوء اللاسع، ١١ : ٣٣ يبعد) نير اپني كشاب الاوائل (مخطوطهٔ برلن، عدد ۹۳۹۸) کم و بیش علم حدیث کے ابواب کے سطابق عی مرتب کی ہے اور یسی السیوطی نے بھی اپنی علم آموز تصنیف الوسائل الى معرفة الأوائل مين كيا هے، جو كسي حد تک العُسكري كي تصنيف پر مبني هے ـ اس كے بعد السيوطي كي تصنيف كو إقاضي على دده البوسنوي ( د . ۱ م ۱ م ۱ م ۱ م اکلمان، ۲ : ۲ م م ببعد و تكبله: ج : ١٠٥٠) نر [معاشرة الاواثل مين استعمال ادبیاتِ اوائل کے سلسلے میں اس کے بعد کوئی | کیا اور] زمانیة سابعد کے دستور کے مطابق 55.com

"اواخر" (حاخر مین هونے والی باتون) کو بھی شامل کر لیا (اس سلسلے میں دیکھیے السخاوی : اعلان، دمشق و برب ها، ۱۹۳۰ میں دیکھیے السخاوی : اعلان، دمشق و برب ها، ۱۹۳۰ مین دیکھیے السخاوی : ۴. Rosenihal : کتاب مذکور، می سرای بیعد؛ السیوطی بیے ایک اور استفادہ کرنے والے کے لیے قب السیوطی بیے ایک اور استفادہ کرنے والے کے لیے قب کے ایک مؤرخ ابن طولون (م موه ۱۹۳۹ می) نے عنوان الرسائل فی معرفة الاوائل لکھی (مخطوطة عنوان الرسائل فی معرفة الاوائل لکھی (مخطوطة قاهره، در کتاب خانة تیمور، [منف:] تاریخ، عدو قاهره، در کتاب خانة تیمور، [منف:] تاریخ، عدو تاب خانة تیمور، المشعون، دمشق

اس موضوع پر ایک منظوم تصنیف وسائل السَّائِلِ إِلَى مَعْرُفَةَ الأَوَائِلِ بِهِي نَهِي (فَبَ حَاجِي خَلَيْفَهُ (طبع Flügel ، م م م ) \_ يه كتاب عالباً مخطوطر كى شكل مين قاهره دين معفوظ هے (مجامم) شماره سريم، اوراق ۲۸ ب تا ۲۸ ب) ـ قاهره ح مخطوطے میں اس کتاب کے مصنف کا نام شمی الدین محمد بن محمد بن محمد بن (ابي) اللطف بنايا كيا ہے، جس سے مراد یا تو بطاہر باپ ہے با بیٹاء جنهوں نے علی الترتیب ۱۵۱ ماہده ۱۵ اور ۹۰ مار ه ١٥٨٥ مين وفات بائي (قب ابن العماد : شَدَرات: براکلمان، ۲ : ۲۷۵ و تکمله، ۲ : ۱۹۲۳ - اس موضوع سے علمی دلچسپی زمانهٔ حال تک جاری رهی (أبُّ الطهراني: الذريعة الى تصانيف الشيعة، با إ ٨٨١) - [اوائل كے علملے ميں دوقا كين زاده الرومي (م ١٠١٣ه) كي ازهارالخدائل اور محمد بن ابی القاسم الراشدی کی اسی نام کی کتاب کا ذکر بھی ضروری ہے ۔ اسی لحرح عبدالوحس بن الجوزی نر تُلْقِيح سين بنهت سا سواد جمع كيا ہے ۔ السيوطي كي كتاب ير تنتيد كم ليم ديكهيم: تذكرة الاوائل في اصلاح كتاب الوسائل.]

. بعض اوائل کا علم قرآن مجید اور احادیث سے

بھی ھوتا ہے، مثلا آدم سب سے پہلے مامور ھیں؛
مابیل سب سے پہلے مقتول ھیں؛ قابیل سب سے
پہلا قاتل ہے؛ خانۂ کعبہ سب سے پہلی عبادت گاہ
ہے؛ قرآن معید میں فازل ھونے والی سب سے پہلی
سورة اقرأ باسم ربک الذی خلق ہے ۔ امیر الموسین
کا لقب سب سے پہلے مضرت عمرہ کے لیے استعمال
ھوا؛ مردوں میں سب سے پہلے حضرت ابوبکر اسلام
لائے ، عورتوں میں حضرت خدیجة الکبری اور بچوں
میں حضرت علی ش ۔ اس طرح کی اور باتیں حدیث و
تاریخ سے معلوم ھوتی ھیں،

Die Kitab al-awa'il. Eine : R. Gosche : John بين مين المراجع Halle (literalistorische Studie السَّيُوطي كل تصنيف كے ایک مختصر حمّے كي طبع يهى شامل ه ؛ ( ٢) السُّيوطي : الوسائل الى سُرقة الأواثل، قاهره ، وو وعد تمانف اوائل میں سے ایک بھی اب تک مكمل طور إر سرتب هو كر شائع نمين هوتي! (م) براكلمان rabrockelmann : ۱۳۴ و تکیله در چه و بیدد و تکیله اجزوهم وتكتأنه ووهايهدوتكتأته وويه يبعد و تکلفه چې په پيمد و تکيله چې چې و تکيله، چې س. با و تکله، باز پاها و تکله باز به با و تکله ج : هاج يه [العربيب عبد العليم النجار، ج : من ج، تيز بمدد اشاریه] : (م) A. J. Wensinck (م) ؛ افر دوسرے مستقین : : Ahlwardt (a) : -- 1 re : 1 Concordance "فهرست بران" عدد ۱۹۸۸ تا ۲۰۱۹ (لیکن بهت سی تمانیف جو عدد ہے ہو کے تعت مذکور میں اصل میں اوائل کے موضوع ہر نہیں میں) :( -) MMM اے و عاص ے مع کا وجع، اواکل سے متعلق اس فصل کے بارے مين جو عبد الرحمن البسطامي (r Brockelmann) دين ... ببعد و تكمله م يُ ٢٢٠ ببعد) : الغُوائحُ العَسْكُمَّةُ مين درج هے ؛ (٤) القَنْفَشَنْدي: صبح الاعشى، ١٠: ١١٣ تا ہے ہے، میں کاتب حکومت کے فرائض تاریخ نگاری کے سلسلے میں اوائل کا ذکر موجود ہے ؛ (۸) اسلامی عہد

کا ایک مختصر با دریانی متن ا در زماق E. Sachau:

به ۱۸۹۰ بران ۱۸۹۹ به ۱۸۹۹ بران ۱۸۹۹ بران ۱۸۹۹ به ۱۸۹۹ بران ۱۸۹۹ به ۱۸۹ به ۱۸۹ به ۱۸۹ به ۱۸۹

([ילוני] F. ROSENTHAL)

أوار: آذری ترکی: "آوارملی" (= الستواری آوارملی" (= الستواری آواره گرد) سے آئیری . قلقازی قوم، جو آزاد سوویٹ اشتراکی جمہوریۂ داغستان کے پہاڑی حصے (آندی کے دریا قوی صو آوار، قره قوی صو اور تیکیسرخ Tleyscrokk کے طاسوں) اور حوویث اشتراکی جمہوریۂ آذربیجان کے شمالی علاقے میں آباد ہے۔ آوار شافعی مذھب کے سنی مسلمان ھیں ۔ م ہ ہ ہ میں ان کی تعداد کا اندازہ دو لا کھ چائیس ھزار لگایا کیا تھا، جن میں ہیں ہے تخینا چائیس ھزار آذربیجان کے ضلع بلوقائی Belokani اور زُکانی تھے۔

آوار دو ہڑے گروھوں ہیں منقسم ھیں، جو کسی زبانے میں نبائلی وفاق (=بو) تھے اور اب چھوٹے چھوٹے قبیلوں (کعبلم) میں بٹے عوے ھیں : (۱) مارولل Maarulal (اواری لفظ ''امار'' rawinsi بمعنی پہاڑ ہے: روسی زبان میں تاولنستی itawlinsi قومیتی لفظ تاو سعا، بمعنی پہاڑ ہے) سطح سرتفع خونزاق کے شمال میں آباد ہے اور (۲) باگاولل غونزاق کے شمال میں آباد ہے اور (۲) باگاولل نبائل پر مشتمل ہے ۔ آواروں کا دعوی ہے کہ نبائل پر مشتمل ہے ۔ آواروں کا دعوی ہے کہ انہیں عربوں نے مشرف باسلام کیا تھا۔ ایک اسطوری روایت یہ ہے کہ خونزاق میں امیر ابو سیلم نے روایت یہ ہے کہ خونزاق میں امیر ابو سیلم نے اسلام بھیلایا تھا اور ان کی قبر اور تلوار اب تک وماں دکھائی جاتی ہے.

حقیقت یه هے که اس روایت میں اسپر (بو ہو) میں مجتمع میں اور بعض خانی ریاست کے ابو سیلم اور شیخ مسلمہ کو خلط ملط کو دیا ہنچکزار .

گیا ہے ۔ ابو سیلم سیجی داغشتانی نہیں کی خانی ریاست نے ۱۹۷۸ besturdubooks wordpress.com

ابو مُسَلِّمة ع متملق مشهول هے که وہ بانجویں مدی هجری / گیارهویل مدی عیسوی میل بهال مقیم تهر - واقعه به هے که جب عرب داغستان میں پهنچر تنو سيجيت بلکه يهوديت بهي آواړوي. کے ملک سیں جڑ پکر چکی تھی اور اسملام ویاں آهسته آهسته پهیلاً، اس لیے که گرجستانی طریق کی مسیحیت دسویں /سولھویں صدی تک کالمیٹ Kakhib میں سوجود تھی ۔ بہر حال چھٹی مبدی ہجری / بارهویی مبدی عیسوی میں تُنسال Nutsai کی اُوار ریاست کا پائے تخت تَنُوش ''اُول'' (Tanush aui)، جو ابتدأه قامي قوموق (ديكھيے لاق Lak) كا باجگزار تها، اسلام کا ایک گڑھ اور بالائی داغستان میں عرب ثقافت کا ایک بڑا مرکز بن جکا تھا۔ اس ملک کو مسلمان بنانر کا کام ترکان عثمانی کے تسلط (ه و و ه/ ۸ ه و دع تا ه و . و ه / و . و وع) سين مكسل هوا، یعنی جب آوار کی خانی ریاست (Khánate) قائم هوئی، جس کے حکمرانوں کا دعوی تھا کہ وہ ا خُونُزاق کے عرب والیوں کی نسل سے ہیں.

گیارعویں - بارهویں صدی هجری استرهویں اٹھارهویں صدی عسبوی میں آواروں کی خانی ریاست
ٹٹائنی اور سیاسی اعتبار سے بالائی داغستان پر
مسلط رهی - اس سلسلے میں آموخال آوار (م
مهرہ ۱۹)، جس نے آواروں کے "عادة" (دواجی
قانون] کو مدّون کیا، اور اس کے جانشین خاص
طور پر قابلِ ذکر هیں جو گرجستان کے بادشاه
اور شروان، شکی اور دربند کے خوانین سے خراج
وصول کرتے تھے - بھس کیف خُونزان کے سردار
آوارستان کو کبھی کاملاً متحد نه کر سکے، چنانچه
به علاقه اب تک بے شمار قبیلوں اور خاندانوں میں
منقسم رہا ہے، جن میں سے بعض تو آزاد وفاقوں
ابو مع) میں مجتمع هیں اور بعض خانی ریاست کے
ابو معلی بارہ کا اور بعض خانی ریاست کے
ابو معلی میں مجتمع هیں اور بعض خانی ریاست کے

پہلی دقعہ روسیوں کی حفاظت میں رہنا قبول کیا، ليكن جلد هي [اپنے اس فيصلے كو] رد بھي كر ديا ! تاهم به حفاظت دوباره ۲۰۸۸ء میں عمر خال پر اور بھر ج ۱۸۰ میں اس کے فرزند اور جانشین سلطان احمد خان پر عائد کر دی گئی۔

جعد روسی فوجوں نر اوارستان پر نبخه کر لیا، لیکن انہوں نے براہ راست عنان انتدار عاتم میں نہ لی، بلکه اس حکمران کے لیے فوجی مشیر سہیا کرنے پر قناعت کر لی۔ اس وقت سے خُونزاق کی سطح مرتفع واتختهٔ حِست' ابن گئی۔ انیسویں صدی کے آغاز میں۔ اواروں کا ملک نتشبندی طریقے کے پدیرووں کی سرگرمیسوں کا سیدان بن گیا، جنھوں نے ۱۸۳۰ء میں ''کفار'' [روسیوں] اور ان کے حلیف خوانین، دونوں کے خلاف ایک عوامی تحریک کو عوا دی ۔ مهروع میں امام حَسْرَه بیک أُركَ بال) فرخانی ریاست کا خاتمه کر دیا اور تھوڑی می مدت کے بعد روسی بھی اُوارشتان سے نکال دبیر گئے ۔ آخر جب ه و اگست و ه ۱ ، ع کو امام شامل (رات بال) نر خاتمه هو گیا اور روسیوں نے اُواروں کی خانی ریاست دویارہ ٹائم کر دی اور معتولن کے ابراہیم خاں کو مستد حکومت بر بثها دیا، لیکن ۲۰ فروری ۲۸۸۳ کو ابراہیم خاں کو گرفتار کر کے جلا وطن کر دیا ۔ گیا اور با اپریل م۱۸۹ء کو خانی رباست همیشه کے نیے ختم کر دی گئی اور اس کا علاقه آوار آو کرگ (Okrug) سے ملحق کر دیا گیا، جس کا انتظام ہراہ راست روسی حکام کے سیرد تھا۔

اکتوبر [216، ع] کے [روسی] انقلاب کے بعد اوارون کا ملک آزاد سوویٹ جمہوریة داغستان کا ایک حمیه قرار پایاء جو روسی سوویٹ جمہوریه

ress.com وفائیۂ اشتراکیہ ہے ملحق ہے (سپریم سوویٹ کا فرمان، مورخهٔ , با جنوری ۱۲۱ (۱۹)م

اواروں کی زبان کا تعلّٰن آئیری - نفقازی زبانوں کے شمالی گروہ کی شمائی و مشرقی شاخ (داغستانی) سے ہے ۔ اس کا دائرہ چری آسوٹ Ciriaot کے آول ال ا Arl عمیں سلطان احمد خال کی بغاوت کے ! سے لر کر آذربیجان کے نووو ، زکاتلی Novo-Zakatli تک پھیلا ہوا ہے، جو سزید رے کیلومیٹر جنوب میں ہے ۔ یه زبان سعدد مقامی بولیوں میں منقسم ہے (تقریبا هر قبیار کی ایک الگ بولی مے)؛ جنہیں دو ا بڑے گروھوں میں تقسیم کیا جا سکتا ہے : شمال روسیوں کے لیے بالاثی داغستان کو فتح کرنے کا أ (یا خُونْزاتی) بولیاں اور جنوبی بولیاں ( أَنْسَوَعَ Antsukh موخ Cokh كيداتل Gidatli اور زكاتلي (Zakatali دبي زبان بولمتز Bolmats (=فوجي زبان) ہے بنی، جو سولھویں صدی کے بعد سے بین القبائلی روابط کا ذریعه رهی ہے۔ سترهویں صدی کے وسط میں آواری زبان عربی سروف تہجی میں لکھی جائر لکی (جن میں آئبیری - تنقازی اصوات کو ادا کرنے کے لیے متعدد علامات شامل کر کے مکمل کیا گیا)۔ یہ رسم خط "عجم قدیم" کے نام سے سوسوم ہے اور اسے بالآخر دبیر نے، جو آخونزاق کا قاضی تھا [روسیوں کے آگے] متیار ڈال دیے تو اماست کا بھی ( رے۔ ۱۸۲ تا ۱۸۲ ع)، حد کمال تک پہنچا دیا ۔ گذائیل ا Kudatli کا معمّد بن سوسی (م ۲۰۸۸)، جو عربی <u>سیں لکھنا تھا اور خُونُزاق کا قاضی دَبیّر، جس نے </u> كَلِيلَة و دِسْنة كا اوارى مين ترجمه كيا، وه اديب هين جن کی بدولت اسی زمانر میں آواری ادب کی ابتدا هوئی -انیسویں صدی کے آغاز میں اس ادب میں برشمار مذهبي والحلائي كتابون كا أفياقه هوا اور أمام شامل کے زمانسر میں هجو و تغزل کی تصانیف کا، جن کا ممتاز نمائنده بثل ـ كاخاب روسو (Berl-Kakbab rosso) كا شاعر معمود (١٨٥٣ تا ١٩١٩ع) تها يه ادب پہلے عمربی زبان میں سامنے آیا اور اس کے بعد اُواری زبان میں ۔ . ۱۹۲۰ء میں پرانے حروف تنہجی کے

بجائ الرتيس حروف يرمشتمل ايك ساده عربي الفيا (موسومه "عجم نو") رائع کی گئی۔ ۱۹۲۸ میں اس کی جگہ آیک جدید لاطینی الفیا نے لے لی اور ۱۹۳۸ ع میں سائریلک Cyrillic بعنی روسی حروف، رائج کر دیر گئر [یه حروف سینٹ سائریل Si. Cyril سے منسوب ہیں اور مشرقی کلیسا کے سلاو لوگوں مين مستعمل هين، بمقابلة كُليڭوليتك Glagolitic}.

سوجودہ زبانے (ے م و و ع) میں اُوار اپنی تعداد کے اعتبار سے داغستان کی سب سے بڑی توم میں (دس لاکھ کی کل آبادی میں دو لاکھ) اور سب سے ریاده ترقی یافته بهی هیں ۔ ان کا اپنا ادب سوجود هے، جس کا مشهورتسرين تعالنده حَمُزَت تُبَادُسُه المراع) تها، جسر المراع) تها، جسر . مه و ع میں اللین پرائز" سلام اواری زبان کے الخبارات بھی ھیں اور پورے علاقر میں سکولوں کا جال بچھا ھوا ہے، جن میں پانچویں جماعت تک قومی زبان میں اور بڑی جماعتوں میں روسی میں تعلیم دی جاتی ہے.

اواروں کی ادبی زبان کو اُرجی [رک بان] قبلے کے علاوہ تیرہ ایسی چھوٹی چھوٹی اندی أَرْكَ بان] اور ديدو أَرك بان] اتوام بهي استعمال كر رھی تھیں جن کی اپنی کوئی تحریری زبان نہیں اور جو ہڑی تیزی سے آوار توم میں جذب ہوتی جا رہی ہیں۔ اس زبان کو بالائی داغستان کی بعض دوسری قوسیں بھی، جو اُواروں کی نتانت سے متأثر ھیں، ٹانوی زبان کے طور بر استعمال کر رهی هین (دارغین، لاق أراه بان) . بهرکیف داغستان کی سرکاری زبان بدستور روسی ہے۔ آذربیجان کے اوار اپنی مادری زبان کا استعمال ترک کرتر جا رہے ہیں اور اس کی جگه آذری ترکی رائج هو رهي ہے.

اوارستان کے علامے میں، جو وسطی داغستان کے بہاؤی اور دشوارگزار خطر پر مشتمل ہے، اوار

Joress.com لوگ اب بھی دراصل خانہبدوش میں، جن کا بڑا شغل بھیڑیں ہالنا ہے اور اس کے علاوہ وہ وادیوں سیں جهوار پیمانر پر باغباتی بھی کرتر میں (طبقه به طبقه میرون کے باغ) ۔ برانی صعنیں بہت ترقی کر گئی ھیں : اونی کیڑے، قالین، تانبے کا کام (یونٹسنل Yotsatt اور چعجلی Čičali کے اُولوں ،اعاد سیں) چعاریت ہر کام، زرگری، لکڑی ہر فنی کندہ کاری (اونتسو کول (Untsuku) اور بنسادہ Batsuda کے آولوں میں) اور کٹے موے لومے کا کام (سوگراتل Sograt) گولوتل Goloti اور کاخیه Kakhih کے اُولیٰن میں)۔ سلک کی صنعتی نشو و نما کے اقدامات، جبو ہمہورہ کے قریب شروع کیر گئر تھر، ابھی ابتدائی مرحلوں سين هين.

مَآخِدُ : Pumyatnaya Knižka : Kozubskiy (۱) Döghestanskoy oblasti أسرخان شورا مهماع: (م) وهي مصلف : Shornik Materyalav dlyu apisaniya emesinostey i plemen Kavkaza تغلي ١٠ و ١٤ ج م ؟ Ethnografiya 32 (Avarskiy yazîk : P. K. Uslat (v) :Z.A. Nikol'skaya (-) فاس ١٨٩ ما الله Kavkaza Narodi Doglestano و Narodi Narodi ماسكو ه و و ع: (ه) وهي مصف : -Istoričeskie prednosilki natsio Sovetskoya 32 inul'noy Konsolidatsii avartsev Ethnograpiya شماره ۱۱ ساسکو ۱۹۵۳ (۲۶ (Kavkaz 32 Avarskiy Okrug : A. G. Peredel'skiy : Kh. M. Khashaev (a) 1919. 1 12 3 7 964 Kodeks Ummu Khana avarskogo! Avarskaya literatura i Gamzat : Nazarevič (A) : Bokarey (4) : 14ez Makhač-Kala · Txadasa Kratkie Svedeniya o yazikakh Dāghestaņa y Mesličaninov (1.) ferana Makhač-Kala Yuziki Severnogo Karkaza i Daghe- : Sordůčenko sytanu و مرويط (۱۰) A. Bennigsen و مرويط

Une république soviétique : H. Carrère d'Encausse (musulmanc, le Düghestan, Aperçu démographique .F. 400 (REI)

(A. BENNIGSEN & H. CARRÉR: D'ENCAUSSE)

\*\* أَوْ الْا : (ع) واحد : وَتَد)، لغوى معنى:

میخین: [وَنَدَتُهُ کِ معنى هین کسی چیز مین میخ

لگا کر میں نے اسے مضبوط کیا ۔ قرآن بجید مین

پہاڑوں کو اوناد کہا گیا ہے (۵ [ النّباً ] : ۱)؛ نیز

فرعون کو ذوالاوتاد لکھا ہے ۔ منسرین نے اس کی

مختلف توجیهیں کی هیں، دیکھیے روح الممائی،

البیضاوی، کشاف، ابن جریر].

موابیه کے هاب رجال الغیب کے نظم مواتب میں تیسرے طبتے کے لوگ ۔ یه نظام جار مقدس افراد پر مشتمل هوتا ہے، جنھیں الممود ( = ستون) بھی کما جاتا ہے (رق بد ابدال) ۔ اوتاد میں ہے ہر ایکہ کے ذیر (دنیا کے ) جار بنیادی نقطوں میں سے ایک کی نگرانی هوئی ہے اور اس کی آپنی جاے سکونت اس نقطے کے سرکز میں ہوتی ہے انین جاے سکونت اس نقطے کے سرکز میں ہوتی ہے انین جاتے سکونت اس نقطے کے سرکز میں ہوتی ہے انین جاتے سکونت اس نقطے کے سرکز میں ہوتی ہے مادة وقد علم عروض میں اس اصطلاح کے لیے دیونی ایک کی دونی اس اصطلاح کے لیے دونی ا

(واداره]) t. Golozinex)

أوجلة: اس سے مراد ایک سیراب و زرخیز خطّه بھی ہے اور وہ تین نخستان بھی جو برقه (کیرنایق Eyrenaica) کے جنوب میں انتیسویں اور تیسویں خطّ متوازی کے درمیان اس مشہور کاروانی رائے پر واقع میں جو سیوہ (مصر) اور جربوب کو مردہ اور جنسرہ کے ذریعے طرابگس Tripolitania اور فرآن سے ملاتا ہے ۔ ھیروڈئس Herodotus (م: ۱۵۲ می سے اوجله ایش کجھوروں کی افراط کے لیے اور بڑاؤ کے ایک

مینام کے طور پر مشہور رہا ہے کہملیم ہوتا ہے کہ ایک منزل کی حبثیت ہے اس کی شہرت کی عربوں کی فتح المغرب كے زمانے سے سريد اضافه حوكيا۔ ابن جوقل (ترجمه د بسلان de Stane) سلسله چ، ح ر ر ج چوتھی/دسویں صدی میں اس کا ذکر کرتے ھوے لکھٹا ہے کہ یہ ایک چھوٹا سا قصبہ ہے جو حال ہی میں ہرقہ کے صوبے میں شامل کیا گیا ہے۔ اس طرح کیوشی دو سو برس بعد الأدريسي (ترجمه Taubert ، ۲ مرم) اور یانچویی صدی هجری/گیارهویی صدی عیسوی مین النَّكري مترجمة ديسلان، بعنوان Description de l' Afrique Septentionale ، ص ۳۳ ) اس کا ذکر کوتر عوے لکھتا ہے کہ یہ ایک اہم مرکز ہے جس میں کئی مسجدیں اور بازار ہیں۔ وہ یہ بھی لکھتا ہے کہ اً اُوجِله ضلع كا نام ہے اور شہر كا نام اُرزَّتَیه ہے ۔ دسویل مدی مجری /سولهویل صدی عبدوی میل یهال غلّه مصر سے درآمد هو تا تها (Description: Leo Africanus del'Afrique) سَرْجِية Épaulard؛ صءرهم)- ، ١٦٣٠ میں آوجله پر تزکوں نے تبشہ کر لیا ۔ متعدد سیاحوں نے اس کی سیر کی ہے اور یہاں کی کیفیت لکھی یعے (مثلاً هورنمان Hornemann (۱۲۹۸)، هیلان (مرعرع) Beaurmann بريان (درمرع) Hamilton اور روافز Rohlfs (۱۸۶۹ و ۱۸۹۹)؛ دیکھیے مآخذ) \_ انیسویں صدی کے وسط سے، انتہاپسند سلسلمه سُنُوبيُّه كا اقتدار بنؤها تو روزينًا فوريس Rosita Forbes اور حسنین ہر کے سوا، جو ، ۹۳، اع میں وہاں گئر، بہت کم بوربی لوگوں نے وہاں کا رخ کنیا ۔ لسوگوں نے بہلاں کے حالات کا

[دراصل] اُوبِله کے نام کا اطلاق انتہائی مغربی

مطالعہ صرف اطالوی قبضے کے زمانے (۱۹۲۸ تا

٣٠٠ مين كيا، بالخصوص جغرافيه دان كارن

Scarin زار کے بعد سے یہ سلطنت لیبا کا ایک

www.besturdubooks.wordpress.com

حصه بن گیا ہے.

تغلمتان پر هوتا هے، بعالیکه جالو سے (جس کا اطلاق الإرگ اور اللَّبُه پر هوتا ہے! فاصله : تیس کیلوسیٹر : بجانب جنوب جنوب مشرق) اب وه تمام رقبه مراد ليا جاتا ہے جس ميں جِكِّره (يا لِشُكِرِّه) كا معمولي سا فغلستان بھی شامل ہے، جو شمال کی جانب تیس کیلومیٹر کے فاصلے ہر واقع ہے۔ تین تخلستان ایک ویران ریتلے اور کنکریلے (سِریر) صعرا کے وسط میں ذرا نشیبی علاقوں میں واقع هیں، جہاں بہت کم حراگاهیں میں ۔ ان کی آب و هوا گرم اور بہت خشک ہے اور بہاں ہوائیں بہت کم چلتی ہیں ۔ ۱۹۴۱ اور . ۱۹۴۱ کے درمیان سالانه بارش کی کل مقدار ۲۰۱۱ ملی میٹر تھی۔

ہائی سطح سے کچھ زیادہ نیچے نہیں اور خاصا فراواں ہے ۔ یہ جرس کے کنووں کے ذریعر (جنہیں ا گدھے جلاتے میں) اور ڈھیکلی کے کنووںسے نکالا جاتا ھے۔اس سے زیادہ تر کھجور کے درختوں، انار اورانجیر کے تھوڑے بہت بیڑوں اور غلّے، لوسرل (lucerae) قسم کے جارے اور سیزیوں کے جھوٹر سوٹر کھیتوں کی آب ہاشی هوتی ہے ۔ موبشیوں کی نسل کشی بہت خراب حالت میں ہے اور تجارت کا حال اچھا نہیں، یہاں تک کہ جالو میں بھی، جس نے کوئی ایک مدی سے سوڈان اور مصر کے درمیان عونے والی تجارت میں اُوجِلَه کی جگه لے رکھی ہے۔ اطالویوں نے اس انتصادی انعطاط اور آبادی کے زوال کی، جس کا باعث غفل سکانی ہے، روک تھام کی۔انھوں نے الاڑک (جَالُو) کو اپنی جامے تیام بنایا اور کوئی دو سوستر کیلومیٹر لمبی سڑک بتا کر ان نخلستانوں کو آجدایہ سے ملا دیا (جہاں ہے تقریباً ایک سو نوے کیلومیٹر لمبی ایک آور سڑک بن غازی کو جاتی ہے).

خود اُوجِلُه مین، جهان آج کل خرابی و خسته حالي کا دور دوره ها، سرم و رع مين کهجور کے المهاده هزاز درخت أور ایک سوستر باغ تهے اور وہاں

ress.com پندره سو باشندے آباد تهر، بيو اب تک برير زيان پولتے ھیں ۔ یہ لوگ چار گروموں میں منقسم ہیں اور ایک دوسرے سے ملحق چار سختاف پسٹیوں یا معلون مين آباد هين : السويكه Es-Sobka السومة Es-Sarahua؛ المُهتى El-Hati اور الزِّ كُكُّنَّه Er-Zegagna -ان کے علاوہ ایک چھوٹا سا گروہ اُور بھی ہے، جو بَعَبْدُه كهلاتا هـ، عربي بولتا هـ اور تخلستان میں منتشر صبورت میں آباد ہے۔ جَالُو میں، جو اس حد تک زوال پذیر نهین هوا، پچاس هزار کهجور کے درخت اور ایک سو ٹیٹیس باغ ہیں اور وہاں کی آبادی دو هزار سات سو هے، جو ایک سو جوالیس خاندانون مین منقسم ہے ۔ یه لوگ دو موضعون ، یعنی الاوگ (جس کی آبادی کسی قدر منتشر ہے) اور اللبُّه (جُو زیادہ گنجان آباد ہے) اور کئی دوسری بستیوں میں آباد میں، جو پورے تخلستان میں بھیلی ھوٹی ھیں ۔ یہ مُعَبِّرہ کہلانے ھیں، جن میں ہے بہت سے پہلے خانەبدوش تھے اور بعد ازاں عربی تمدّن میں رنگ گئے ۔ انھیں تجارت کا شوق ہے۔ جِکّرہ معض ایک نخلستان ہے ( تیرہ عزار درخت)۔ اس کی آب پاشی بھی کسی باقاعدہ طریقے سے نہیں ھوتی ۔ اس میں چند نہایت غریب گھرانے رمنے میں (کل تعداد چارسو) ۔ کھجوروں کے موسم میں شمال مغرب میں واقع وادی فارغ (Quadi Fares) کے رُوٹیّه خانهبدوش یہاں آتے میں ۔ ان بستیوں کے مکان بڑی بڑی کچی اینشوں کے اور کمپیں کمپیں بن جڑے ہتھروں کے بنے ہوے ہیں ۔ ان میں اوبر کی متزلیں نمیں میں اور یہ پیج در پیچ اندھی گلیوں میں قطار در قطار چلر جاتے ہیں ۔ وہ سکان جو ان سے الک باغوں میں واقع ہیں اور جن میں عام طور سے سابق غلام رمتے میں کھجورکی جھوٹیڈیوں (زریبه) کی شکل میں ھیں ۔ مسجدوں کی تعداد، جو بالکل دینیاتی نمونے کی میں، سلسلة ستوسیه کی تعلیمات کے

زیرِ اثر بہت بڑھ گئی ہے ۔ آؤجِلَہ کی مسجدوں میں کئی گنبد ہوتے ہیں یا جِکُرہ کی مسجد مینار سمیت الهجور کے درختوں سے بنائی گئی ہے۔

مآخذ : (۱) The Journal : F. Hornemann of Frederick Harnemann's travels from Cairo : Pacho (\*) 1-10.7 Cab sto Mourzouk ... Relation d'un voyage dans la Marmarique et la ·Cyrenaique et les ousis d'Audjiloh to Maradeh بيرس (۲) (۲) همشي Wanderings : J. Hamilton :Beurmann (π) 141x52 323 out North Africa Moritz von Brurmann's Reise von Bengusi nuch · Udschila und von Udschila nuch Marzuk Ergänzungsband Petermann's Mitt-Von Tripolis nach Alexan- : G. Rholfs (a) : + 1997 Reise von Tripolis (5) 141A21 Bremen ufrien nach der onse Kufra لائيزگ ۱۸۸۱ء (د) حسنين بسے (A) 14 1 97 a 32 The Lost oasis : Hassenein-bey · Notizie sulla zona de Augila-Gialo : E. de Agostim La ousi circu- : E. Scarin (1) 141 11 2 3312 3 aiche del 29º parallelo المؤرنس عجوره برابهي نك اس بربری زبان کا ہوری طرح مطالعہ شہیں کے گیا جو اوجلہ میں بولی جاتی ہے ۔ اس بولی کے منعلق جزوی مطالعات کے لیے دیکھیے : (۱۰) La langue : A. Basset · Handbook of African Lunguages 33 · Berbère أو كسفرة جه و عنه ص و به تا . . .

(f. Despois)

الأوْحَد: (الملك الأوْمد، نَجْم الدِّين أَيُّوب)
 رَكَ به ايوبيه.

اُو حَدْی : [مَراغی] رُکن الدین، فارسی شاعر، اور ''زبان سین المین شاعر، اور ''زبان سین المین شاعر، این بیدا کی']. اوحدی کا ایک اوحدی کا ایک شهر هے ۔ [وہ اصفیانی بھی کہلاتا ہے کیونکہ وہ] دہ نامہ اور جام

کئی سال تک اصفیهان میں رہا۔ [اسی بنا پر] صاحب مفت افلیم کو دھوکا ہوا کہ اوجدی اصفیهان کا رہنے والا تھا۔ اس کی زندگی کے متعلق معارمے پاس کچھ زیادہ معلومات نہیں لیکن اس میں شبہہ نہیں کہ اس نے [بعہد غازان خان] ۲۳۸۵ه/۱۳۳۸ میں دفن میں وفات یائی اور اپنے مولد [مراغه] هی میں دفن ہوا، جہاں اس کا سنگ مزار اب بھی موجود ہے۔

رکن اندین نے اوحدی تخلص اپنے مرشد فیخ اوحد الدین کرمانی کی نسبت سے اختیار کیا ۔ وہ ایک دیوان کا مصنف ہے، جو چھے سات ہزار انتعار پر مشتمل ہے ۔ [رضا قبلی خان : مجمع الفصحاء طبع براؤن، من ہے۔ ہے ۔ دولت شاہ نے انتعار کی تعداد دس ہزار بتائی ہے ۔ تذکرة النعراء، طبع براؤن، من ہوس نے اپنے مربیوں ۔ ابو سعید ابلخان اور اس کے وزیر سیات الدین محمد بن رشید الذین فضل اللہ ۔ کی مدح میں لکھے ۔ ایک نظم میں اس نے اپنے هم عصر مدح میں لکھے ۔ ایک نظم میں اس نے اپنے هم عصر مدح میں لکھے ۔ ایک نظم میں اس نے اپنے هم عصر مدح میں لکھے ۔ ایک نظم میں اس نے اپنے هم عصر مدح میں لکھے ۔ ایک نظم میں اس نے اپنے هم عصر مدح میں لکھے ۔ ایک نظم میں اس نے اپنے هم عصر مدح میں اس نے اپنے هم عصر مدح میں اس نے اپنے هم عصر مدح میں اس نے اپنے هم عصر مدح میں اس نے اپنے هم عصر مدح میں اس نے اپنے هم عصر مدح میں اس نے اپنے هم عصر مدت میں اس نے اپنے هم عصر مدت میں اس نے اپنے هم عصر میں اس نے اپنے هم عصر میں اس نے اپنے هم عصر میں اس نے اپنے هم عصر میں اس نے اپنے هم عصر میں اس نے اپنے هم عصر میں اس نے اپنے هم عصر میں اس نے اپنے هم عصر میں اس نے اپنے هم عصر میں اس نے اپنے هم عصر میں اس نے اپنے هم عصر میں اس نے اپنے هم عصر میں اس نے اپنے هم عصر میں اس نے اپنے هم عصر میں اس نے اپنے هم عصر میں اس نے اپنے هم عصر میں اس نے اپنے هم عصر میں اس نے اپنے هم عصر میں اس نے اپنے هم عصر میں اس نے اپنے ہم عصر اپنے اپنے ہم عصر اپنے ہم عص

شاعر کی حیثت سے اوحدی میں مدت و ندرت میت کم ہے ۔ فارسی کے اکثر نقاد اوحدی کی بعض شاعرانہ خاسیوں اور کم زوریوں کی بنا پر اسے دوسرے درجے کا شاعر شمار ترنے میں ۔ ملاوہ بریں اس کے کلام کے بیشتر حصے میں، جو اگرچہ شاعرانہ حسن سے بکسر معرا نہیں، تکلف اور آورد موجود ہے اور وہ اپنے خیالات اس نازک خیالی کے ساتھ بیش کرنے سے قاصر ہے جو بہترین فارسی شاعری کا طرف اسیاز سمجھی جاتی ہے [نیکن شبلی نعمانی کی رائے میں اوحدی نے "غزل کو جذبات سے لیریز کر دیا" اور "زبان میں نزاکت، صفائی ، روانی اور سلاست اور "زبان میں نزاکت، صفائی ، روانی اور سلاست بھی بندا کی"].

اوحدی کا بهترین کلام اس کی دو مثنویان ده ناسه اور جام جم هیں۔ ده ناسه کو بعض مخطوطات wess.com

میں منطق العشاق بھی لکھا گیا ہے۔ اس میں دس منظوم خط ہیں، جو ایک خیالی عاشق کی طرف سے اس کی معبوبہ کو لکھے گئے ہیں۔ شاعرانہ اعتبار سے یه مثنوی کسی ممتاز مراتبے کی حامل نہیں۔ اوحدی نے اسم ۱۳۰۹/۱۳۰۹ میں نصیرالدین طوسی کے پوتے وجبہ الدین کے نام مُعْنُون کیا۔ مثنوی جام جم قدرے طویل اور نسبة زیادہ معروف ہے۔ یہ مثنوی پختکی ڈوق کی مظہر ہے اور جب یہ لکھی گئی اور لوگوں کے ہاتھ آئی تو اپہے برحد مقبولیت حاصل ہوئی (چنائجہ ایک سمینر کے اندر اندر اس کی چار سو نقلیں تیار هوئیں اور اچھی تبعث بر فروخت هو گئیں] . سنائی کی عَدیقَة العَثَيْقَة کی طرح یہ بھی علم اخلاق کے بہت سے مسائل سے بعث کرتی ہے۔ اس میں الحلاقی نظم و ضبطہ تربیت اطفال، شہری فرداریوں کے بارہے میں پند و نصبحت اور حکمرانون کو عدل و انصاف کی تلقین کی گئی ہے، لیکن مثنوی کے آخری حصر میں موضوع بدل کا ہے اور طریق تصوف اور اس سے ستعلقه مضامين پر بعث آگئي هے ـ جام جم ٢٠٠٠ه/ ١٢٣٢ - ١٢٣٩ مين لكهي كثني اور غياث الدين محمد کے نام معنون هوئي.

مآخذ: (۱) دولت شاه [ : تذكره الشعرا]، ص مآخذ: (۲) برافل Browne : Browne | برافل (۲) برافل (۲) برافل Browne | برافل (۲) برافل المجمع المجاز (۲) برافل على خال بهجمه الفعيما : (۵) برافل (۲) برافل (۵) برافل (۵) برافل (۵) برافل الفعيما : (۵) برافل ۱۹۲۹ - ۱۹۲۹ الفعیما : (۱) شیلی نسانی : شعرالسجم طبح سوم، لکهنتو ۱۹۲۹ - ۱۹۲۹ مطبوعة انجمن ترتی محمود شیرانی : تنقید شعر العجم، مطبوعة انجمن ترتی اردی دعلی ۱۹۲۹ می ۱۹۳۹ ا

(Ö. MEREDITH و G. MEREDITH) أَوْ دَغُوسُت ; (يا أَوْدَغُوشُت)، انريقه كا ايك

شہر جو اب نابود ہو چکا ہے۔ بقولِ البکری یہ شہر سیاہ فام لوگوں کے ملک اور سجلمانیہ کے درمیان اس نخلستان سے کوئی اکافن روز اور غانہ سے بندرہ روز کی مسافت پر واقع تھا ۔ بارتھ Barth کا خیال ہے کہ اس کا محلّ وقوع بقیناً ، ، درجہ ، ، دقیقہ طول بلد مغربی اور ۱۸ درجہ ، ، دقیقه عرض بلد شمالی میں مغربی اور ۱۸ درجہ ، دقیقه عرض بلد شمالی میں رہا ہوگا اور قمار اور برکہ سے کچھ زیادہ دور نہیں عوکا، یعنی سوریانیا Mauritania کی فسوجی چوکی تجاب مغرب میں.

اس شہر کے متعلق کجھ زیادہ معلومات نمیں ملتیں ۔ معلوم ہوتا ہے کہ ابتدا میں یہ ایک تجارتی نوآبادی عوکی، جسے زِناک (صَنَّهاجُه) قبیلے نے سلطنت غانه کی شمالی سرحد پر قائم کیا ـ جوتهی/ دسویں صدی کے آخر میں جب زِناگہ نے غانہ کی سلطنت کا بہت سا حصہ فتح کر لیا تو آوڈغوست ایک زبردست ریاست کا پاے تلخت بن گیا۔ . ہمہ/ و و و عصر و ح ه / رو و تک اس کا بادشاء ایک صنهاجي تها اور تقريباً تيس سياه فام بادشاه اس ح باج گزار تھے۔ اس کی سلطنت کی مسافت طولا و عرضا ساله دن میں طر هوتی تھی ۔ آئندہ صدی میں ابن باسین نے، جو خاندان المرابطون کا بانی تھا، اودغوست پر حملہ کر کے اسے فتح کیا تو قتل و غارت کا بازار کرم ہوا اور باشندوں کو تہ تینے کر دیا گیا (جہم م/م مرم مرم مرم ع) ۔ اس دن سے زنا کہ کے اقتدار كو بندريج زوال آنا شروع هوا ـ ساتوين / تیرہویںصدی کے شروع میں ان کے سلطنت ہر سُو سُو نے حملہ کیا: چنانچہ انھیں اپنا ملک چھوڑتا پڑا یا ان کی حیثیت محض باج گزاروں کی سی رہ گئی۔

البَكْرى كَ رَمَانَے (پائچويں گیارهويں مندی)
تک بھی اُودُغُوسُت ایک بارونق شهر تھا ۔ بهاں
اچھی خاصی آبادی تھی، جو المغرب اور افریقیہ کے
عربوں، ہربروں (پڑکچنّه، لَوَاتُه، زَنَاتُه، نَفُوسَه،

بالخموس نُفُرَاوَه) اور بلاشبهه سياء فام لوگوں پر يهي مشتمل تھی ۔ شہر کے گرد اور مضافات میں باغوں اور تخلستانسوں کی کثرت تھی۔ اس میں سمجدیں اور مدرسے تهر، شاندار سرکاری عمارتیں تهیں، خوشنما مکان تهر اور بارونق منڈیاں تھیں ۔ غلر اور پھل کی تجارت کا مال؛ جو سیلم سمالک سے آثا تھا، بسیاں خوب بکتا تھا ۔ عنبر بحر اوتیانوس کے حامل سے آتا تھا۔ تائبر کی مصنوعات اور زری کے تارون کی تجارت هوتی تهی اور ربک زر (gold-dust) بطور سکّہ استعمال ہوتی تھی ۔ الادریسی کے زمانے (چھٹی / ہارھویں صدی) میں زوال کے آثار نمایاں هو چلے تھے۔ آبادی نہایت قلیل تھی، تجارت کم هو کئی تھی اور ٹوگوں کی بسر اوقات کم و بیش اونٹ پالنے پر منعصر رہ گئی تھی۔ اس میں کوئی شک نمیں کہ سلطنت زناتہ کی بروادی کے ساتھ ساتھ أُودُغُوسَت بھی صفحہ حستی ہے ناپید ہو گیا۔

مآخِلُ : (ر) البكري (ترجمهٔ د بسلان de Siane : 3 THE O Description de l'Afrique septentrionale مواضع کيتره ( ع) الادريسي، مترجمه دوزي Dozy و كرخويه De Geoje اس مرا (م) بازنه Reisen : Barth بح مرا ضیمه وه ص ۲۰۰ تا س. و (بعطابق معدی: تاریخ السودان) أَ (م) Notes sur Audaghost : P. Laforgue :R. Mauny (\*) 14, 147 (Bull. soc. Géog. Oran. 13 Les ruines de Tegdaost et la question d' Audoghost در Notes Africaines (IFAN) اکتوبر ، و و ع.

أَوْ دَفُّونَ (يَا أَرْتَفُو) رَكَّمُ بِهِ أَدْفُونَ

ا أَوْدُه : يهارت كا ايك علامه، جو پهلےصوبجاتِ متحدة أكره و أوده كي ايك انتظامي ومدت شمار هوتا تها أور اب أتّر برديش [دارالحكوست ؛ لكهنئو] کا ایک حصه ہے۔ یہ مع درجه سم دقیقه اور مع درجه باس دقيقه عرض البلد شمائي اورو \_ درجه باس دقيقه

ress.com اور س و درجه ۾ دنيقه طول انبئد مشرقي کے درميان واقع ہے۔ اس کا رقبہ ہوہ ہے۔ ہم میل ہے [اتر پردیش کا کل رئیم: ۱۳۹۵، ال اور آبادی ۱۹۰۱ء کی مردم شعاری ی رو ہے ۔۔۔۔ ه [اُنّسر پُسردیش کی کل آبادی ۱۹۹۱ء میں اللکا .[272030.1

رُمانهٔ قدیم هی سے آودہ اور اس کے مضافات شمالی هندوستان کے وسیع اور زرخیز سیدان کا حصّہ رہے میں اور یہ هندو تهذیب کا بڑا س کر رہا ہے۔ اودہ [فارسی تواریخ میں عیوض] اور اس کے ارد کرد کے علاقر کے متعلق جو نیم تاریخی، نیم افسانـوی روایتیں مشہور ہیں وہ سب یہاں کے تدیم شہر اجودهیا (فیض آباد) هی سے متعلّق هیں، جو دریائے گھاگھرا پر واقع ہے، بلکہ اجودہیا ہی کے نام سے اس علاقے کا نام اودھ پڑ گیا ۔ اجودھیا کوشلیا کا پاہے تنخت تھا، جو سورج بنسی خاندان کے راجا دشرته کی سلطنت تھی۔ راجا دشرتھ رام چندر جی کے ہتا تھے، جن کے کارنامے رامائن میں درج ہیں۔ یہاں بھی برھینوں کے تغلّم اور ان کی برتری کے خلاف بہت سے بذہبی رق عبل موے ۔ اودہ میں بہت سے ایسے مقامات میں جہاں برشمار باتری مقرّرہ ایام میں رامائن کی روایات کے مطابق یاترا کے لیے جاتر مين.

اودہ میں ہدہ ست کے بھی کئی متبرک مقامات موجود هين أور [كسي زمانر مين] ينهال اس مذهب کے بیرو بڑی تعداد میں رہتے تھے ۔ بارھویں یا تیر هویی صدی سے متعلق بدھ مت کا ایک کتبه بھی ست سپت (ضلع کوئٹھ) سے دستیاب ہوا ہے۔ اودھ کے متعلق مگدھ دیش میں گیت خاندان کے عروج سے قبل کے حالات ہمیں بہت کم معاوم ہیں ۔ منائج Manue پر معمود غزنوی کی بلنار اور سالار مسعود غازی کے آثاریخی اعتبار سے سے سہم

(G. YVRES)

کارناموں سے قطع نظر، جن کا ذکر مرآ مسعودی، از عبدالرحین چشتی، میں آتا ہے، مسلمان فاتعین دسویں / ہارھویں صدی کے آخری عشرے (بعنی عہد قطب الدین ایک (رائے بان) میں) اود ھیر قابض هو گئے تھے اور انھوں نے اس صوبے کو سلطنی دیالی میں شامل کر لیا تھا ۔ ہم ۱ ، ء میں قنوج کے راجا میں شامل کر لیا تھا ۔ ہم ۱ ، ء میں قنوج کے راجا مملکت بھی ته و بالا ھو گئی ۔ اس کے کچھ عرصے معد عی بھار قوم کے سیاہ فام لوگوں نے، جو ملک بعد عی بھار قوم کے سیاہ فام لوگوں نے، جو ملک کے اصلی باشندے اور نیچ ذات کے تھے، اس علائے اور بندیل کھنڈ میں بڑی اهمیت عاصل کر لی، اور بندیل کھنڈ میں بڑی اهمیت عاصل کر لی، مگر انھیں ہے ہو اور میں کچل دیا گیا ۔ اس کے بعد مکوئی پانسو بیرس تک اس ملک کی تاریخ میں سلطنی دیلی کی تاریخ می ہے وابستہ رھی.

یه صوبه قطعی طور پر محمد تفلق کی وسیع و عریض مملکت کا حصه تها، لیکن چودهویں صدی کے آخر میں جونہور کی شرقی سلطنت (رآت به شرقی) میں مدغم هوگیا۔ لودهیوں کے عہد میں (رآت به لودی) یه بهر ایک دفعه سلطنت دیلی میں شامل هوا.

ع ۱۹ و ع میں جب بابر وسطِ هند سے واپس آیا تو اس نے لودھی خاندان کے افغانوں کو شکست دے کر آودھ کو سلطنتِ سفلیہ میں شامل کر لیا۔ بابر کی وفات کے بعد اردھ پر شہر شاہ سوری نے تبضہ کر لیا اور همایوں کو اس ملک سے راہ فرار اختیار کرنا پڑی ۔ متواتر ہانچ سال تک بہاں اس و امان رہا۔ میں واحدی شیر شاہ کی وفات پر اس کی انفان سلطنت میں شیر شاہ کی وفات پر اس کی انفان سلطنت بیمامل کر لیا گیا ۔

اکبر کے عہد میں تمام مملکت کو صوبوں میں تقسیم کرنے کی تجویز عمل میں آئی۔ بقول ابوانفضل اودہ کو ایک علیحدہ صوبہ بنا دیا گیا،

آزند ڈیڑہ سو برس تک مغلوں کے ماتعت اودہ میں کوئی خاص واقعہ پیش نہ آیا، بلکہ اس دوران میں ملکی سرگرمیوں کا سب سے بڑا مرکز دکن ہی بنا رہا، جہاں بغاوت اور سرکشی کے واقعات آئے دن پیش آئے رہنے تھے۔

🕟 شاہ جہاں کی جانشینی کے سلسلے میں جو جنگیں اورنگ زیب کو پیش آئیں ان میں اودہ نے كوئى خاص حصَّه نسين ليا ـ جب سلطنتِ مغليه كـ ٹکڑے ٹکڑے ہو گئے تو کئی جھوٹی چھوٹی ویادتیں معرض وجود میں آگئیں اور ان کے حکمران تقریبا خود سخنار هو گئر به ایسی ریاستون سین اوده کا نام سب سے پہلر آتا ہے ۔ اس نئی صورت حال کا آغاز ہر ہے دی سے ہوتا ہے، جب محمد اسین کو، جو نیشاپور کے ایک معزز سید خاندان سے تھا (خاني خان: متخب اللباب، و: ۲. ۹)، سعادت خان اور برھان الملک کے القاب سے اودہ کا صوبیدار مقرر کیا گیا۔ محمد امین پہلے خراسان میں تجارت کرتا اتھا۔ وہ بہادر سیاھی ھونے کے علاوہ بڑا منتظم اور مدبر بھی تھا۔ اس نے اجودھیا سے مغرب کی طرف پند میلوں کے فاصلے ہر ایک محل نعمیر کرایا، جہاں رفته رفته ایک شهر (فیض آباد) آباد هو گیا.

سعادت خال نے ملک میں امن و لعان قائم

رکھا اور اپنے سوپے کی حدّیں اتنی وسیع کو لیں که اس میں بنارس، غازی پور، جونپور اور جنار بھی شامل ہو گئر ۔ اس کے جانشین صفدر جنگ (وسے ر تا مرہ ہے ، ع) کو، جو اس کا بھتیجا بھی تھا اور داماد بھی، ہے۔ ء میں مملکت مغلیہ کا فزیر مقرر کیا آ گیا ۔ ان دونوں حکمرانوں کے عہد میں اودھ کو بڑی ۔ خوشحالی نصیب هولی . جدید تلمر، کنوین اور کے مقابلے میں مرابشہ فوم سے امداد طلب کی تھی۔ مرجلوں نے روهیل کھنڈ ہر بہر حقوق کا دعوی کیا ۔ اس کے بیٹے اور ولی عہد نواب وزیر شعام الدولہ (مهدر تا ۱۷۶۸ء) کو ایسٹ انڈیا کمبنی کی بثرهني هوئي طاقت كالمقابله كرنا بثرا اور سهدراء میں بکسر کے مقام پر اسے شکست فاش ہوئی، جس کے 🕴 ٹھر ۔ آصف الدولہ نے 👍 👍 میں وفات پائی۔ باعث اودھ کا صوبہ آئستی کے قبضر میں آگیا ۔ ہ ہے ہے کے عہدناسہ الد آباد کی رو سے کانپورہ فتح بور اور الٰہ آباد کے سوا اودہ کا باتی علاقہ شجاع الدولـ، کو وابس دے دیا گیا ۔ اس نے یه بهی افرار کیا که وه پجاس لاکه روپسر کی رقم انگریزوں کو دےکا ۔ عہدنالہ بنارس کی رو سے، جس کی تکمیل سرے وع میں هولی، یه رقم شمنشاه دمیلی کو ادا کی گئی تاکه وه اینا وقار و افتدار قائم رکھ سکے ۔ اس کے بعد اس درسیانی (huffer) ریاست ہر، جو سرعتوں اور بنگال کے درمیان حائل تھی، انگریزوں نر اپنا اثر اُور بھی بڑھا لیا اور وہ یوں کہ انگریزی افواج کے اخراجات دو لاکھ دس ہزار روپسے ما هوار مقرّر هو کر رباست هی بر ڈالے گئے؛ اس کے علاوہ کڑہ اور الٰہآباد کے اضلاع [جو شاہ دیملی کے قبضے میں تھے] نواب اودہ کے ہاتھ بچاس لاکھ روپیے کے عوض فنروخت کنر دیے گئے، کیوٹکہ شہنشاہ دیلی نے کمپنی سے قطع تعلّق کر لیا تھا

اً اور یہ اضلاع مرہ ٹوں کے کوالے کر دیے تھے۔ آمف الدوله (و ع ع تا عوم يرع) مستد نشين عوا تو وارن میستگزی کونسل ی مخانب اکثریت نر اس کا خراج دو لاکو ساٹھ ہزار روپے ماعوار ے تک بڑھا دیا اور نئے ثواب کو سجبور کیا کہ وہ ال بنارس، جونپور اور غازی پور کے اضلاع کے شاہی حقوق مکمل طور پر کمپنی کے حق میں منتقل ہل تیار ہوئے۔ یہ وہی حکمران تھا جس نے روہیلوں 📗 کو دیے ۔ ۱۵۸۱ء میں معاہدہ چنار 🌊 موقع ہر وارن ہیسٹنگز نے نواب کے نظام حکومت میں اصلاح اس سلسلے میں جو جنگیں ہوئیں ان کی بنا پر بعد میں | کرنے اور انگریزی فوج کی تعداد صرف ایک بریکیڈ اور ایک بلتن تک محدود کر دینر کی کوشش کی۔ حب وارن ہیسٹنگز کے خلاف انگلستان میں مقدمہ حلایا گیا تو اس بر جاگیرون اور بیگمات اود، کے خزانوں کی ضبطی کے الزامات بھی عائد کیے گئے

ر مروعمین لارلخ ولزلی Wellesley نر آمیف الدوله کے سوتیلے بھائی اور اس کے جانشین نواب سعادت علی خال (۱۷۹۸ تا ۱۸۱۳) کو مجبور کیا که وه پورا روهیل کهند اور دوآب کا ایک حصه انگریزول کے حوائر کر دے، چنانجہ اس علاقے کی تمام آمدنی انگریزی افواج کے خرچ کے لیے وف کر دی گئی۔ سعادت علی خاں کی وفات پر اس کا سب سے بڑا بیٹا غازی الدین حیدر (س۱۸۱ تا ۱۸۸۰ع) وارث تخت عوا۔ یہ پہلا حکمران تھا جس نے شام اودہ کا لقب الحتیار کیا۔ اودہ کے دوسرے بادشاہ بعد تھر: ناصر الدين حيدر (١٨٣٤ تا ١٨٣٤ع): محمد على شاه (۱۸۳۵ تا ۱۸۸۹ع): العجد على شاه (۱۸۸۶ تا ے مرز علی اور واحد علی شاہ ( ے مرز تا ۱۵۰۰ء). م مراء مين لارد كالسوري Dalhousie نر اوده کے صوبر کا الحاق انگریزی علاقر سے کر لیا۔ واجد على شاه كا وظيفه مقرر هو گيا اور اسے كلكتے

میں سکولت اختیار کرنے کی اجازت مل گئی، جہاں

بادشاعت بھی اس کا انتقال ھو گیا اور اودھ کی بادشاعت بھی اسی کے ساتھ ختم ھو گئی۔ اودھ کے العاق کے بعد اس کا انتظام ،بک چیف کسٹنر کے سپرد ھوا، ثاآئکہ ۱۸۵ے میں آگرہ اور اودھ دونوں سپرد ھوا، ثاآئکہ ۱۸۵ے میں آگرہ اور اودھ دونوں سوبوں کو ایک ھی نظام کے ساتحت کر دیا گیا۔ ان صوبوں کے حاکم آدو لفٹنٹ گورنر شمال سغری صوبجات و چیف کسٹنر اودھ کہتے تھے۔ ۲۰۹۰ میں صوبجات متعدہ کے قیام پر چیف کسٹنر کا عہدہ ختم آثر دیا گیا۔ ۱۹۹۱ء میں اس صوبے کو گورنر بغد یہ صوبے کی دینیت دے دی گئی۔ تقسیم برصغیر کے موبے کی دینیت دے دی گئی۔ تقسیم برصغیر کے رام پور اور گڑھوال کے علاقے بھی اس میں شامل دام پور اور گڑھوال کے علاقے بھی اس میں شامل کر دیے گئے ھیں۔ آثر پردیش کا نام اسے ، ۱۹۵ء میں دیا گیا۔

الحاق کے بعد اس علائے کے پہلے بندوبست کے سوم پر یہاں کے بڑے بڑے نعفہ داروں کا پورا خیالہ نبہ رکھا گیا اور ان میں سے کئی اسک کو ان کی جاگیروں سے ہے دخل کر دیا گیا۔ بہر حال جنگ آزادی اے ایم ایم ایم دوبارہ ایم ایم ایم بعد لارڈ کیٹنگ Cunning نے دوبارہ تعقدداری بندوبست کا طریقہ اختیار کیا اور اسناد عطا کر کے نعفہ داروں کے حفوق کی توثیق کر دی.

اودھ کے جن جن علاقوں پر مسلمان پہلے سے
متصرف تھے وہ اب بھی وہاں ہیں ۔ وہ شہری زندگی
کو ترجیع دیتے نھے ۔ یہ اس اس سے بھی واضح اور
ثابت ہوتا ہے کہ ان کی بیشتر تعداد شہروں ہی میں
ملتی ہے۔

اگرچہ آبادی میں اکٹریت اور غلبہ مندوؤں می کو حاصل ہے ، تاہم مسلمانوں کی تعداد دس سال میں ہندوؤں کے مقابلے میں زیادہ تیزی کے ساتھ بڑھی ہے اور وہ تغریباً دگنے ہوگئے میں جب کہ ۱۹۵۱ سے بہت یک بورے صوبے کی آبادی میں ۱۹۵۰ فی صد کا اضافہ ہوا ہے ۔ ۱۹۹۱ء کی مردم شماری میں کا اضافہ ہوا ہے ۔ ۱۹۹۱ء کی مردم شماری میں

مسلمانوں کی تعداد ہورے طوبے میں ۱۰۵۸۸۸۹ بتائی گئی ہے.

ress.com

تنی ہے. مآخل: ان تصانیف کے علاوہ بولمین مقالہ میں مذکور عیں : Treaties, : C. U. Atchison ( ا Engagements and Sanads ج ١٠ کلکمه ١٩٠٩ The Tribes and Castes of the North-; W. Crooke (t) FINAL WESTERN Provinces and Outh Chronicles of Oonao : C. A. Elliot (۲) The Mutinies in : M. R. Gubbius (a) frient Outh نندَن ١٥٨٨، عا: (٥) تُعَسِيح العَافِلين، سرجِمة W. Hoey ، اله آباد مهم رعا (م) محمّد نيض بخش : تاریخ قرح بَخَش (سرجمهٔ W. Hoey) بعثوان Menioires لا الم آباد اله آباد LAAA اله اله آباد (of Delhi and Faizahad ofhe Garden of India: H. C. Itwin (2) 141AA9 لَنْدُنَ ، The Private Life : W. Knighton (٨) أَدِيرُ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّهُ اللّل of an Eastern King . أو كستول به و عدد (4) خبر الدين خال محمد ؛ تُعلَّمُ تَأَوُّه (بمونت ناسم) : (. W. Oldham () . Historical and Statistical Account of Ghazeepvor Papers relating to (11) faine. All all District Land Tenures and Resenue Settlement in Outh Papers respecting a reform (1+) 141A20 ASS in the administration of the government of (18) Selate Dial . . . the Nawab Wazir Lines for & Parliamentary Papers, Oudh Report on the Administration of the (10) : NOA United Provinces of Agra and Oudle عطبوعة الله آباد (عر سال طبع هوتی هے): (ما) W.H. Sleeman (عر سال طبع هوتی Journey through the Kingdom of Oudh in 1849-1850 . ب بيلد، ٨٠ ل. ١٤ (١٦) سريوانتوا A. L. Stivastava بريوانتوا (12) te 1979 State First two Nowabs of Oudh وهی مصنف : <u>Shuja-ud-Daulah ، باید</u>د کلکته وجور نا چهرو وعار (xx) نجم الغني ز باريخ آودهه مراد آياد

و. و.ع؛ (و) كربم على : تاريخ مالوه؛ (٠٠) محمد شقیل و سُرَات جهان نَمَا) (۲۰) وهی مصلّف: مرأت واردات؛ (ج) أننه رام معاس : بدائع وقائع؛ (ب. م) رَوهِ لِلْكُهِندُ كُرْيِكِ مُرِ؛ (م. م) المنسطّن : باربخ هندوستان! (ه. ٣) ولسم ارول : قاريخ أرخ أباد، فتح گُرْه ١٨٨٤. (١٠٦) سَيْدُ وَفَى اللهُ : لَا رَبِحَ فَرَخَ آبَادً : (١٠٦) كُورِسِهَا عِنْ تأريبخ اوده: (۲۸) كرن جبس ناد : ناد ناسة وأجبتهان، تكهنتو ه . و وعاي (ه و) ذكاه الله ي تأريخ الهندي (٠٠) قدرت الله شوق : جاء جنهان نما : (٠٠) محمد ابوالحسن فطبي : ألينة أودها: (جم) كمال الدين و فعمر النواريخ: (٢٠) تعبدُو مسين: بيكمات أودة: (م. م) اسه على خال ؛ وزير قامه، آكائيور ، م ۽ ۽ ۽ ه.

(C. Collin Davins) (و تاشي معيد الدين المند و اداره]) أُوَّرِ وَ (أُوَارِ Ayaza) رَكَ مَهُ أَوْرِاسِ.

أوراد راك به ورد

أوراس و (Aures) Avector opos Aures در فروتغيوس יות ל אד בד ב א בו Debello vard : Procopius ہ ر تا ۔ ج)، الجزائر کے اونجے پہاڑوں کا گٹھا ہوا سلسله، جو افریقه کے مشرقی محراے اعظم کے سلسلة كوهستان أطُنس Ailas كا ايك حصّه هے۔ لفظ اوراس كا [صحيح] مقهوم أب يك معلوم نهين هو سكا.

ته به ته، اونجبر، گئیر هوے پہاڑوں کا به سلسله انہ عزار مربع کیلومیٹر کے رقبے میں اس نشیب سے جو ہائنہ سے بسکرہ تک چلا گیا ہے، خنجله Khenchela اور وادي انعرب تک پهيلا هوا ہے اور جنوبی قسنطینہ (باغ) کے اونچس میدانوں اور زبان کے صحرائی نشیب کے درسیان واقع ہے۔ اس کی چونیان (جبال جیلیه مناقات [۲۳۲ میٹر] اور كَفُ يَعْمَلُ ﴿ ٢٣٢ مِيْرًا ، جَوَ الْجَزَائْرُ مِينَ سَبِ إ ہے اونچی ہیں) اور اس کی کمریں ''جنوبی آوراسی'' نسبب سے تقریباً ایک هزار میٹر اوپر بلند هیں۔ مغربی اء اس تن لمبے پہاڑی سلسلوں پر مشتمل ہے، جو

ress.com إ جنوب مغرب اور شمال و کرون کی طرف جاتر ہیں اور جنهیں عبدی [ابدی؟] کی عمیق وادیاں اور العبود (ابیود ؟) کی پہاڑی ندیاں ایک دوسر کے کیے علیجدہ کرنی میں، جو تنک کھاٹیوں میں سے گزر کر محرا ً میں جا کر ختم ہو جاتی ہیں ۔ مشرقی آوراس کا ال سنسله نسبةً زياده كتها هوا ہے ۔ ارتفاع اور رَخ ح اختلافات سے متعدّد مختلف بیوجغرافیائی (biogeogra phical) منطفے بلندیوں اور حالتوں کے فرق کی بنا بن گئر هیں، تاهم شمالی اور شمال مغربی فاهلانو<del>ں</del> پر، جو چهوڻي چهوڻي اور سيدهي هين، ڀارش خاصي ہوتی ہے اور بغیر آبیائس کے کاشت کی جا سکتی ہے۔ به فهلانین سدا بهار شاه بنوط (holm-oak) کے جنگلات سے ڈھکی ہوئی ہیں۔ ان چوٹیوں پر جہاں اکثر برف رہتی ہے دیودار کے جنگل اور گھاس کے کشادہ بہاڑی میدان ہیں۔ جنوبی ڈھلائیں، جو بہت زیادہ طویل اور خشک هیر، تین خطون پر مشتمل هیر، چن میں طبقہ ہر طبقہ کھینوں میں فصلیں کاشت کی جاتی ہیں : ایک سردخطّہ، جس کی بلندی ڈیڑھ ہڑار میٹر سے ریادہ ہے، اکثر برف سے ڈھکا رہنا ہے اور اینر سدا بہار شاہ بلوط کے جنگلوں، جراگاہوں، موسم کرما کی قصلوں اور اخروف کے درختوں کے باعث دوسر مے خطول بير بستار جے: ایک درمیانی خطّه، جس مین کمین کمین صنوبر حلبی (Aleppo pine) اور عرعو (juniper) کے جنگل ہیں، جو بہت بر توجہی کی حالت ا میں پڑے ہیں اور دامن کوہ کی پہاڑیوں میں موسم سرما (جُو اور گیهون) اور موسم گرما (مکثی اور - ہاجرہے) کی فصلیں، نیز انجیر اور خوبانیاں پیدا ہوتی ا ھیں: آتھ سو میٹر سے نیچا حصہ، جہاں پہلر کھجور کے درخت دیکھنے میں آنے میں جو نڈیوں کے کنارے اگٹر ھیں اور ان ڈھلائوں کے دامن میں، جہاں کہیں کہیں محض عرعوء الفا گھاس کے جھنڈ ا اور انتها درجے کی ناقص چراکاهیں پائی جاتی هیں.

آوراس کے باشندوں کی گزر اوقات اناج، پھلوں اور ترکاریوں پر ہے (اناج پہاڑوں ہر شمالی اور جنوبي ڈھلاتون کے دامن میں ہویا جاتا ہے) یا مویشیوں کی پروزش پر - بھیڑوں کے مقابلے میں پکریاں زیادہ ہالی جاتی ہیں ۔ فصلموں کی کاشت کے لیے یہ لوگ شمالی ڈھلائوں سے صحوا کی طرف چلیے جاتے ہیں ۔ سرمائی نقل وطن کا تعلّن، جس میں ریوڑوں کو ہلند منطقے سے دامن کوہ کی طرف ار جاتر ہیں، ان خاندانوں سے ہے جو نیم خاند بدوشی کی زندگی بسر کرتر هیں۔ مشرقی علاقر کے سواء جہاں لوگ جنگلوں میں ادھر ادھر بکھری 🕏 هوئي گورييون (gourbis) پر مشتمل جهوثي جهوثي بستیوں میں رہتر میں، اوراس کے باشندے دیہاتی ھیں ۔ ان کے گاؤں اکثر بہاڑوں کے بہلووں پر واقع هين اور ان مين مكانات طبقه بر طبقه بنر هوتر **میں ، بعض اوقات سب سے بلند جگہ پر آبک گوئیلا** guella ( سے قلعه، قلعه بند کھلیان) هوتا ہے ۔ سبرحدی علاتوں کے سوا، جہاں عربی بولنے والے قبیلے آباد حوکئے عیں، اوراس کے لوگ (ایک لاکھ پندرہ هزار) ابھی تک بربری زبان بولتے هیں.

عرب ان بربر توگوں کو شاویۃ کہتر ہیں۔ ان کی عورتیں اب بھی بربری زبان بولتی ہیں، اگرجہ مردوں نے گھر کے باہر ہول چال کے لیے عربی اختیار کرلی ہے۔

ٹراشر ہونے پتھروں سے ظاہر ہوتا ہے کہ اوراس میں قدیم متأخر مجری (Nestithic) زُمَاتر ہے آبادی علی آ رھی ہے ۔ شکستہ حوضوں، آبیاشی کی خندتوں، کولهو کے پتهرون وغیرہ سے رومی اثرات کا پتا جلتا ہے۔ بوزنطیوں نے اوراس کے شمالی رخ کے دامن کے ساتھ ساتھ قلعوں کا ایک سلسله تعمیر كرفر بر اكتفا كياً - جب عقبه بن ناهم أرك بأن] المغرب میں داخل هوا تو بربروں نے اسے سخت

ipress.com نقصانات پہنچائے ۔ اوراس کے کراپیں ھی تیپوڈہ کے مقام پر عقبہ نے اپنی المغرب کی سیم عقلیم سے واپس آتے وقت شہادت ہائی تھی۔ کُسُیلُہ ﴿ رَكُ اِنْ اِنْ اِنْ ے والے ۔ حکومت کے برہاد ہونے پر اوراس مسلمانوں کے خلاف ال مزاحمت کا مرکز بن گیا اور وہ کمیں دوسری صدی ھجری/آٹھویں صدی عیسوی کے شروع میں جا کر ان خوتریز معرکوں کے بعد، جن سے الکاهنه [رائے بال] كا قصّه متعلّق هي، اس مزاحت كو ديا سكر ـ ال حنگوں کے بعد طرابلس اور جنوبی افریقہ کے بربر ا اوراس میں آ کر آباد ہو گئر[اور انھوں تر اسلام قبول کو لیا ۔ دوسری صدی هجری / آثهوین صدی عیسوی میں یہاں اہاض مذہب اور چوتھی صدی هجری/ دسویں صدی عیسوی میں نگاری عقیدے کا جربوا ہوا]۔ ابویزید، جس نے ایک سختصر عرصے کے لیے فاطمی سلطنت کو معرض خطر میں لحال دیا تھا، نسکاری عقیدے کا پیرو تھا۔ علالی سملے نے ان گٹھے ہوے بہاڑوں کے سلسلے کے تمام رقبے کو عربی رنگ میں سمو دیا، لیکن وهاں کے باشندے اپنی خود مختاری محفوظ رکھنے میں کامیاب رھے، یعنی پہلے انھوں نے بنوحَنْص (رَكَ بال) كى حكومت سے خلاصي حاصل کر لی اور بھر ترکوں کے تسلّط ہے؛ لیکن سؤخرالذکر نر اس نواح میں کچھ ایسر سردار مقرر کر دیے جو ان کی حکمت عملی کے پابند تھے، گو ان سرداروں کا اقتدار هبشه خطرے میں رهتا تها۔دسویں صدی هجری/ سولھویں صدی عیدوی سے مراکش کے انصابے جنوب ے مبلغوں نر اوراس کے اسلام کو وہ شکل و صورت دے۔ دي جو ه ۱۹۳۹ تک قائم رهي، يعني اسے ايک ایسا مذهب بنا دیا جو معاشرے کی ایک مخصوص وضع قطع سے گہرا تعلّق رکھتا تھا۔ ہوواء میں الجزائر کے علما نے مداخلت شروع کی، خاص طور سے اولیا ہرستی کے خلاف

اوراس کے باشندوں نے اپنی تدیم سیاس تنظیم

www.besturdubooks.wordpress.com

doress.com

همیشه قائم رکھی ہے، جس کی بنیاد کاؤں ہر ہے، یعنی ایک حقیقی بلدی جسبوریه، حس کا نظیر و نسق عوام کی ایک مجلس یا جماعة (جامعه) کے هاتھ میں ہے، انھیں سے مشابه ۔ اگرچه کسی قدر زمادہ سرسری د شیرائط کے ساتھ جو قبائلیہ میں موجود تهین - داره را ع مین ڈیوک د اوماله Due d' Aumale مشويش بر فابض هو كيا اوراسي اثنا مين بيدو Bedcau نے بڑے قیلوں سے فرانسیسی حکومت کو تسلیم كرالياء ليكن اس كے بعد ٨٨٨، ٩٩٨ اور ١٥٨، مراء میں ہنگاموں کو فرو کرنے کے لیر سہمات کی ضرورت پیش آئی - ۱۸۵۹ اور ۱۸۷۹ء میں جب دوبارہ هنگاسے ابھرے تو فرانسیسی فوج کو پھر مداخلت کرنا پڑی۔ ۱۸۹۹ء میں آوراس میں سالکی فقہ رائج کی گئی اور وہاں قاضی بھیجر گئر؛ لیکن اسلامی قانون اور فرانسیسی تعزیری قانون کے ساتھ ساتھ مقاسي رواجي قانون بهي سروج رهاء

مَاخِلُ : Étude sur les Monts : E. Fallot (۱) Bull, de la Soc. de Géog. de Marseille 3º (Autés Monographie de : Col. de Lartique (7) 1 41 AAN Les Monts: C. Latroffe (+) La 19 . - a Latroffe (+) (Bull, de la Soc., de Géog. de Paris )2 (Aourès La Guelão de Kebaich . A. Papier (a) : 51AA. (a) fainar orat (et l'agris de Mechamech Ann. de Géog. 32 La Plaine d'Arris : M.Besnier ا بيرس De Aurasio monte : E. Masqueray(٦)! ۴ ١٨١٦ Formation des cités chez les : وهي معرف إلا المماء المراه المراع المراه المراع المراه المراع المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراع المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه populations sédentaires de l'Afrique septentrionale. بيرس ١٨٨٦ : (٨) وهي مصنف : Documents hist. sur الأمارة و R.Afr. عدماعة (e) وهي سعتسا: Bull, de la Soc. de Géog. 32 Voyage dans l'Aouras Tradition de : وهي مصنع (١٠) أو المراع de Paris SELANGIBUIL de Corr. Afr. 32 M'Aouras priental

أ المام المام المام كالمام المام ال Lettre du Mai de St. Arnaud sur ses compagnes (14) :Cae de Margon (17) 141,000 or ne (dans l'Aurès Insurrections dans la province de Constantine de : G. Mercier (い) トレスステ レース 1870 à 1880 \$4.4. UA 10 (Mocurs et traditions de l'Aurès Ein Kulturgeschichtlicher : F. Stuhlmann (10) Ausflug in den Aures هيرك ١٩١٩ عن (١٦) The Berbers of the Aurès : M. W. Hilton Simpson 14 A T T C TA E Scottish Geog. Mag. 13 Mountains +L'Aurès, escalier du désert : G. Rozet (12) الجزائر Histitutions et : G. Surdon (۱۸) أو الجزائر الماء ا contumes des Berbèrs du Moghreb طبع إثاثي، طنجه La Femme chaogio: M. Gaudry (14) 151 17 A 300 R. Lafille (y . ) Shaling on 1979 was ide l'Aurès Études géologique de l' Aurès الجزائر وجوراء (ور) Les sociétés berbères dans l'Aurès : G. Tillion : J. Rivière (ex) : Figen Africa 32 unécidional (Africa )2 (l'Habitation chez les Quied Abderrainnen Observ. sur l'évolution: G. Mascy (++)!+19+A ·Politique étrangère ; > politique et sociale de l'Aurès Cadre géog. et genre de ; فعي مصنف (+ +) ++ + + + + Les ver (Éduc, algérienne 32 vice en pays chaoma j. M. Faublée-Urbain 3J. Faublée 1. Rivière (r. a.) Seggo 31 90 11 90 21 90 21 90 2 Jour. Soc. African 22 La basse vallée de l'oued Abdi : P. Rognon(175) مر و حديد المعلق المعل الجزائر، اطلس و برابرين

(G. YVER)

اوراق و آسناد؛ (Archives) رَكَ بِهُ بَاشُ . وَكَالْتُ ارْشُوى، وَثِيْقُهُ. أُورِ الْمَارِ \* رَكَمْ بِهُ أَرَامِانِ. ss.com

أوران: Oran: رَكَ بِهِ وَهُرَانَ.

. گورخان : یا آرخان (آرسخان؟)، امیر <sup>گیمان</sup> [رائع بان)، بانی خاندان عشانیه، کا سب سے بڑا بيثا \_ اس كي والده سُل [يا سالي] خاتون شيخ إده بالي کی بیٹی تھی، جو اِسکی شہر کے قریب آیت ہورتو گاؤں کا وہنے والا تھا ۔ نه صرف به که اس کی تاریخ ولادت معلوم نہیں بلکه اس کے عہد میں جو واقعات رواما هوے ان کی ترتیب زمانی کے بارے میں بھی بہت کچھ دریافت طلب ہے ۔ عثماني مآخذ كا كهنا هے كه وه بكم محرم الحرام عمده از تروزی ۱۲۸۸ کو پیدا هوا، مگر دوسرے ذرائع کے مطابق اس کی ولادت یکم محرّم . ۱۳۸۸ ۲۲ ابریل ۱۳۸۱ء کو هوئی [سامی بک: قاموس الأعلام، بديل مادً ] \_ بهلي تاريخ ك حق میں، جو سب سے پہلے غالباً حاجیٰ خلیفہ کی تقویم میں ملتی ہے، بہت آنچھ کہا جاسکتا ہے ۔ ہمیں اس کے لڑ کین کے بہت کم حالات معلوم هين يا وه بمشكل بازه اسال كا اتها جب اس کی شادی مهمه هم ۱۲۹۹ میں یار حصار کے حکمران کی بیٹی نیلُونر خاتُون (رَكَ بَاں) کے ساتھ کر دی گئی۔ یہ ایک یونانی لڑکی تھی، جس کی ہونا چاہیے. نسبت بِلُو کُومہ (بیلےہ جک) کے حکمران سے ہو جکی اس شادی ہے دوسری اولاد کے علاوہ آورخان کا جانشين [سلطان] مُراد [اول] اور سُلَيمان پائنا پيدا عوے ۔ بیان کیا جاتا ہے کہ اُورخان تقریباً جاليس سال كا تها جب وه رسفيان ٢٠١٨ أكبت ۱۳۲۹ء میں تختانشین هاوا ۔ ایک روایت ب مے که آورخان نے اپنے بھائنی علاء الدیس علی (جو عمومًا محض علاء الدين كمهلاتا هـ؛ ديكهير . روز روز حاشیه س) کسو آبانی مقبوضات کا

وزارت هی پر قانع وها، به روایت قرآن مجید کے تصهٔ سوسًى و هارون (۲۰ [طُلُّم]: ۲۰ [وَ الْجَمَلُ لَيْ وَذِبْرا مِنْ أَعْلَى هُرُونَ أَخِي) سے بہت گہری مشابہت رکھتی ہے اور غالبا منصب وزارت کے لیے ایک رکھتی ہے اور عالبہ سسب رزر ۔۔۔ تاریخی بنیاد سہیا کرنے کے لیے بیان کی گئی ہے۔ اور عالبہ در کے لیے بیان کی گئی ہے۔ علاء الدین علی هی نے اختیار کیا، جو بعد میں \* آورخان کے بیٹے سُلیمان کی طرف منتقل ہو گیا اور اس سے ورثر میں قرم خلیل کو ملا۔

> اورخان کا عهد حکومت دو زمانوں پر تقسیم کيا جا سکتا هے : (١) [٩٠٥ ه/] ٩٠٠ ۽ تا [٥٠٠ ه/] مهره و بشباك كوچك مين عشاني طاقت کی مضبوطی، ایک فوج کی تشکیل اور سلطنت عثمانيه كي بنياد جمائر مين مصروف تها؛ (١) [٥٠٠٥ ] مرسره تا [ ۱۳۵۸ - ۱۳۵۸ - ۱۳۸۰ (جو اس کا سالِ وفات بھی ہے)، جب که وہ تُراکیا Thrace اور مقدونيه Macedonia مين قدم جماتي اور سرزمین یورپ میں اپنی حکومت وسیع کرنے کی نکر میں تھا۔ آل عُثمان کی سلطنت کی بنیادیں اسی نے رکھیں اور وہی اس کا اصل بانی متصور

آورخان نے ایک نائح کی حیثیت ہے اپنی تھی۔ [شادی کے بعد اس نے اسلام قبول سمر لیا \_] کم قابلیت کا ثبوت اپنے والد کی زندگی ھی میں دے دیا۔ اتھا، جس نے ستر سال کی عمر میں بعارضہ نقرس وفات پائی تھی۔ اس سے کچھ عرضہ قبل آورخان نے بروسه (بروصه) بر خون بنهائر بغیر قبضه کر لیا تها ـ به شہر اب ملک کا دارالحکومت بن گیا۔ اس کے بعد ترکی فوجوں نے نیٹیا Nicaca [-ء اِزْنیق] اور نِتْوْسِدْسِه Nicomedia [= اِزْسِد ] كَا رُخ كِيا ـ اورخان کو بہت ہے تابل سرداروں کی معاونت حاصل تهي، جن سين مشهورترين محوسه ميخال ا يك حميه پيش كيا، مكر كهتر هين كه ره [ آرك بسه ميخال أوغلي]، أَتَعِه تُوجِه، تُونُر البه، 35.com

ساحل کی طرف بڑھے اور سینزوٹیٹیه Mesothynis میں فیلوکرین Philokrene کے جھوٹے 🛌 ساحلی قصبے کے قرب و جواز میں، کیو اب توثنجل کہلاتا ہے، ایک لڑائی لڑی گئی ہیں کے متعلق ترکی مآخذ میں کوئی بیان نہیں ساتا۔ دوسری طرف بوزنطی مؤرخین (یعنی Kantakuzenos) مطبوعه بون، ر : رسم ببعد: Nikophoros Gregorus مطبوعه بنون، : برم، نیز قب Phrantzes اور Chalcocondyles) کے بیانات میں صوبح غلطیاں ہائی جاتی هیں اور انھوں نے واقعات کو جان ہوجھ کر مسخ کیا ہے۔ نیلوکرین کے متام پر بوزنطیوں کی شکست کا مطلب یہ تھا کہ نیٹیا کو بچانے کی سب امیدوں کا خاتمہ ہو گیا، حتی که باشندوں نے کسی خاص مزاحمت کی کوشش تک نه کی بلکه جلدی سے آورخان کی وفاداری کا حلف اٹھا لیا۔ یه شہر، جبان آورخان نبر دل کهول کر دولت صرف ک، اپنے دور ابتلا کے بعد سلطنت عثمانیہ کا ایک نهایت ترقی پذیر اور بارونق شهر بن گیا۔ نیٹیا، جو اب أربين [رائم بان] كهلانا هـ، خصومًا ابنے ا مندارش کی بندولت مسلمانون کی علمی و فکری سرگرمیوں کا مرکز بن گیا ۔ آورخان کے بیٹر سليمان نر ١٠٠٠ء مين اس علاقر بر، جو [درباي] سَقَارِیَه (سُنگرِسَ Sangaris) کے شمال میں تھا اور ا اب تک خود مختار جلا آ رها تها، جڑھائی کر دی ۔ -اس میں خوینک Goinik مدرنی Modrene اور ترکجی Tarakdji کے شہر واقع تھے، جن پر قریب آ قریب کوئی ضرب لگائے یغیر ہی اس کا قبضہ ہو گیا ۔ آورخان نے اب تک اپنی نماہتر کامیابیاں اور فتوحات یونانیوں کے مقابلے ھی میں حاصل کی تھیں اور ان جہوئی جہوئی ریاستوں سے جنگ کا کوئی موقع پیش نہیں آیا تھا جو سلجوق سلطنت کے اندر قائم هو چکی تهیں۔ سب سے پہلے همسایه

عبدالبرحمن غازى، تروعيلي اور قره مرسل تهر يا ان کی امداد سے اس نر اپنے سارے کام بؤی کامیابی سے انجام دیے۔ ان دو شہروں کو لینے سے قبل آورخان نے سب سے پہلے انصابے شمال کے جزيره نما بيتنيا (Bithynia) ير قيضه كر ليا، جو شمال میں بحیرۂ اسود، جنوب میں خلیج نیٹویڈیڈ اور مشرق میں باسفورس سے محصور ہے۔ سمندرہ اور ایدوس کے مضبوط تلعوں کو، جو قسطنطینیہ سے نیتومدیه جانر والی سؤک کی حفاظت کرتر تهر، سر کر لیا گیا۔ سبندرہ کا شہر اور علاقہ سیہ سالار أَتَّعِهُ قُومَهُ كُو جَاكِيرِ كِي طَورَ بِرَ دَے دَبَا كِيا اور یہ علاقہ آئندہ سے قوجہ ایلی کے نام سے سشہور ہوگیا۔ ان دو مضبوط تلعوں کے مقوط کے بعد خلیج نیقومدیه کے دونوں طرف کے ساحلوں پر کئی جھوٹر جھوٹے قصبے تصرف میں آ گئے، جن میں سب سے زیادہ مزاحمت قلعمہ ہرکے Hereke نے پیش کی۔ قره سرسل نر بالوه Yalowa بر قبضه کرار کے بعد، جو اپنے مابی خواص [گندھک] کے چشموں کے لیے مشهور تها، جنوبي ساحل کے علاقوں اور قرہ مرسل کے ضلعے کو بھی فتح کر لیا۔ یہ ضلع اسی کے نام سے سوسوم ہے ۔ آورخان کے ہاجگزارکی حیثیت سے اس نر ساحل کی حفاظت کے لیے ایک چھوٹا سا بحری بیڑا رکھنےکا عہد کیا، جس کی وجہ سے تسطنطینیہ اور انیقومدیه [ \_ ازمید] کے درمیان بحزی مواصلات کا سلسله بالكل ختم هو كيا ـ اب أورخان نيقومديه يرجزهاني کے لیے بذات خود سیدان میں آ گیا۔ توبون حصار کے پہاڑی تلمے کے سفوط کے بعد اس شہر پر بغیر کسی خاص دقت کے قبضہ ہو۔گیا۔ اگرچہ شہنشاہ اندرونیکوس Andronikos نر نیقومدیسه سے هاته اٹھا لیا تاہم اس نے پالیولوجی Palacologi کے قدیم دارالحکومت بنیها کی مدافعت کی تیاری شروع کر دی ۔ ۱۳۳۰ء کے شروع میں بوزنطی ایشیائی

ss.com سعد الدین) سب سے اللی نکسال قائم کرنے پر آمادہ کیا ۔ اس سال آورخان کے الم کے سونے اور چاندی کے سکر مضروب عوے۔ ان سکون نے سلجونیوں کے سکوں کی جگہ لے لی، جو اس سے پہلے ہوری۔ سلطنت عثمانيه مين واقع تهرد لباس كر متعلق ا یک حکم کے ذریعے مختلف طبقوں اور سرانب کے الوگوں کے دوسیان سختی سے استیاز قائم کر دیا گیا ا اور چندرول خُلِيل [رائد بان] نے ساری نوج ننے حالات کے مطابق از سر تو منظم کی ۔ . ۱۹۰۰ء میں ینی جری آرات بان] کی فوج بنائی گئی۔ یہ ترکیہ کی وہ پیدل فوج تھی جو عیسائینژاد نوجوانوں پسر مشتمل اور حاجی یکتاش آرک بان] سے منسوب تھی۔ ہے قاعدہ پیدل قوج کی بھی اصلاح کی گئی، جو عَـزْبِ [عـزبلر يـ نوجوان، نا تنخدا نـوك] كهلاتي تهى اور جاكيردارانه سوار فرج آتينجي [ = چهاپه مار] کی شکل بھی نئی سلطنت کے تقاضوں کے مطابق ڈھال لی گئی۔ علاوہ ازیں آورخان نے بہت سی سنجدیں، خانقاهیں اور مدرسے تعمیر کیر۔ سذھبی اسور کے ساتھ اس کی گہری دلچینی ان اوقاف سے ثابت ہوتی ہے جو اس نے نئے بیفتوجہ ِ علاقوں میں ہر جگہ قائم کیے۔ اس میں کلوثی شک نہیں کہ درویشی سلسلر کو، جو اس زمانے میں اپنے عروج پر تھا، اس کی سرپرستی حاصل تھی (معلوم ہوتا ہے کہ بکتائی سلسلہ آورخان کے عہد هي مين پيدا هوا) ـ اس كا ثبوت زماد كے ان لاتعداد ڑاویسوں اور خانفاھوں سے سلتا ہے جو اس <u>ک</u>ے دارالخلانه بروسه میں پائی جاتی تھیں ۔ یہ لوگ اس کے عہد میں مشرق کی طرف سے آثر اور عثمانی سلطنت میں انہیں مأمن ملا۔ آورخان کے عامد کی اسلامی زندگی - جس پر شیعی نمین تو گهری علوی چھاپ تھی۔ تاریخ مذہب کے نہایت عابل توجہ مظاہر میں سے ہے، جس کے بنیادی پہلووں کی

ملک تُرَوسي [رك بان] کی بازی آئی، جمهان ہمہ،ء میں دو بھائیوں کے درمیان جانشینی کا جهگڑا رونما هونے کے بعد چهوٹا بهائی طَرسَون، آورخان کے دریار میں رہنے لکا تھا۔ طُرسُون نے الهنے بڑے بھائی (تیمور خان) کے خلاف اورخان کی المداد چاهی، جس نے قول و قرار کے بعد قرمسی پر حمله کر دیا ۔ راستے میں اس نے اُولُوباد، کرماستی [رك بأن] اور ميخاليج، نيز كويلسوس Koilsos اور آیالسوس Ailsos کے قسلموں ہیر قبضہ کر لیا ۔ بالیکسری کو بغیر جنگ کیر آورخان کے حوالر کر دیا کیا اور جو بھی سزامت عوثی صرف برغمه سیں کی گئی! لیکن به شہر بھی جلد ھی ترکوں کے ہاتھ میں آگیا اور یہ آورخان کے اس نوم سلوک کی بدولت تھا جو اس نے قرہ سی کے فرمانروا کے ساتھ کیا تھا، جب که اس نے بڑی غداری سے ۲۳۵ه/ و۱۳۳۹ء میں اپنے چھوٹے بھائی کو تنل کروا دیا تھا ۔ حاجی ایل یکی کو، جو ترہ سی کے آخری فرمان رواكا وزير تهاء نئے مقتومه علاقے كا انتظام سپرد کر دیا گیا اور اِجه بیگ اور اِورنُوس أَرَكَ بَانَ] اس کے سٹیر مفرز کیے گئے۔ برغمہ کی فنع کے بعد آورخان باتاعدہ قوانین کے ذریعے اپنی حکومت مضبوط کرنے اور عثمانی سلطنت کے انتظام کی طرف متوجه هو گیا، جو اب خاصی وسیع هو چکی تھی۔ بظاهر وہ پہلا شخص ہے جس نے اناطولیہ کی سرزمین ہر اپنی حکومت منظم کی (اس موضوع پر آپ Zinkeisen کا مفصل بیان، در GOR ، : ۱۱۸ بیعد) ـ اس کام میں اس کے بھائی علاء الدین علی نے ابني وفات ( [بسر ه/] بهبه وعدد ر قاسوس الاعلام: مريد/١٣٣١ مريورع]) تك برا اهم حصه ليار اس کے بعد اس کے بھتیجے سلیمان (بن آورخان) نے اس کی جگه لے لی ۔ کہا جاتا ہے کہ ۲۸۵۸ مرم الله میں علام الدین نے اپنے بھائی کو (بقول

ss.com

ابھی باقی ہے۔

أورخان کے عمید سین ترکان آل عثمان اور بولانطیوں کے درمیان دوستانے اور پُسراس انعلقات | بچاکر لا سکے۔ اس کے بعد خلد ہی فسطنطیت میں كا آغاز هوا، اكرچه اس كے سانھ هي صلح و جنگ [ اور دنسمتی و آشتی کی سنبادل حالتیں بھی نظر آتی ہیں (ب ن ک J. V. Hammer) - عثمانی انواج کو بار بار یوزنطی شہنشا ہوں کی مدد کے لیر بالابا جاتا رهما اور جب أورخان تنغت نشين هوا تو اس وفت تک ترکی لشکر تین دفعه آبنا ہے کو عبور کر چکیے تھے (ہے U. V. Hammer در Zinkeisen در IZinkeisen در GOR در ان بورشوں کا مقصد در دانیال کے اس پار سلطنت عثمانیه کما قیام نه تها اور اسی لیر بوزنطی شهنشا، ان کی طرف بهت کم توجه کرنا تها، لیکن مرور ایام ہے یہی ہے تاعدہ جولانیاں اناطولیہ کے چھوٹے چھوٹے رئیسوں کی بیش از بیش منظم سیموں میں تبدیل ہو گئیں، مثلاً آبدین ایلی أَرَكَ بَاں} كا فرم**ان روا آمو**ر بیگ، جو اس عنهد کا ایک درخشان، <sup>از</sup> مقاصد کا حامی بنانے کی کوشش کی: چنانچه جنوری اكرچه غيرمعروف، فرد تها، يقينًا سرزمين بورپ پر اپنے بار باز کے حسلوں کو باقاعدہ طور پر كيم أور آكر بؤهانا جاهنا تها ـ كما جانا ہے كه خود آورخان نے [۳۳\_ه/] ۲۳۳ء عامیں نیٹوہ اید کے معاصرے کے وقت شہنشاہ اندرونیکوس سے اُ عمهد کیا تھا که وہ بوزنطیوں کے زیبر سیادت ابشیاے کوچک کے شہروں میں رختہ اندازی نہیں \*Nikeph. Gregoras المعبد مده والم المراجعة المر مگر بعض اسباب نے جلد هی ایسے کسی معاهدے کے مارہ: ۱۹۸، بعد: Dukus بعد وہ م)۔ بقول Nikeph. استحکام کو خنم کر دیا ۔ آورخان ے۔۔۔ ہے ہیں جھتیس بحری جہازوں کے ساتھ قسطنطینیہ کے قربیب ا ترانے کی کوشش کر چکا تھا؛ لازما اس کا معصد یہ ﴿ آورخان کی بیوی نے اپنا مذھب تبدیل نہیں کیا ہلکہ

مخصوص مطالعات کے ذریعے تــوضیع کی ضرورت | ہوگا که دارالسلطنت کی میلہ کرے اور تراکیا (Thrace) پر اپنا اقتدار قائم کر ہے، لیکن ترکوں کو زیردست شکست هوئی اور به میزیا ایک جهاز (Grand Domerticos) کا تا کوزینوس Kantakuzenos تسهنشاه بن گیا اور جال پیولرشوس Joha Palaclogus کے ساسھ مشترکہ حکورن قرار پایا نے تتیجہ یہ ہوا کہ آورخان اور کانا ہوزینوس کے درسیان مصالحت ہو گئی ۔ اُسُور بیگہ نے یورپ کی سر زمین پر مدم جمانے کی کوشنیں بہر جاری کے دیں، مکر ادبیوں اور جہازوں کے سُرف کے باوجود وہ ر : ۱۸۳ بیمد) ۔ به بات بالکل واضح ہے کہ کامیاب نبه هو سکا ۔ اس عرصے میں آورخان جوگنا رہا اور جب اسے نوجوان سہنشاہ پیلیولوغوس کی ماں قیصرہ اپنا Anna نے اپنے حریف کانتا کوڑپنوس کے خلاف مدد کے لیے ایک نوج بھیجنے کی ترغیب دی تو کانتا کوزبنوس <sub>نے</sub> بھی یہ بڑھتا ہوا خطرہ بهانپ لبا اور جب یه نوج بَرَی طرح ختم هوگئی تو اس نے اپنی بوری قوت کے ساتھ اورخان کو اپنر ہ ۱۳۳۰ء میں اس نے چھے ہزار سیاحیوں کے عوض اپنی بیٹی تھیوڈورا ہ Theodo کو، جو ابھی نابالغ تھی، آورخان کے حرم میں داخل کونر کی پیش کش کی (فَبِ Kantakuzenos) و روم مطبوعة بون، ص م وم: · Dukas ص و، مطبوعة بون، ص سم ببعد: ، Chalcoc ۱ : ۲۰۰۱) د به شادی مئی ۱۰ م و عامین بمقام سلیمیریا Kanta-) بصد شان و شوكت سنعقد هوئي (Kanta-دلهن کا نام مازیا Maria تنها (مَبَ ر: ۲۰۰۱)، وِو يَفِينًا غَلْط في يه بات قابل لحاظ ہے كه

doress.com سلیمان پاشا کی ہے وقت مرف نہے، جو بروسہ میں نہیں بلکہ تراکیا میں بلیر Bulair کے سنام پر سپیں۔ دنن ہے، وقتی طور پر ٹرکوں بی سریہ یہ آبل کی اللہ کا الکاری اللہ کی ۔ یہ صحیح ہے کہ حاجی آبل کی اللہ کا لیکن ترکی انتدار کو توسیع دینے کی کوئی کوشنس نہیں کی گئی۔ آورخان، سلیمان کی وفات کے بعد بہت جلد وفات یا گیا۔ عمیں اس کی تاریخ وفات وثوق سے معلوم نہیں۔ سب سے قرین قیاس بیان وہ ہے جس میں اس کی تاریخ وفات ہوے ہ (جس کا آغاز ہم نوسر ہوں ہو سے موتا ہے) کے اوائل میں ا بتائی جاتی ہے۔ یہ بیان (جو J.K. Jireček نے کسی سلائی تاریخ سے لیا ہے) کہ آورخان مارچ Adrianople) يعني ادرنه (Adrianople) يسر قبضر كے بعد تک زندہ رہا کسی طرح تسلیم نہیں، کیا، جا مكنا (قب المراج (Archiv für slav: Phil. با . و ج): اكرجه Un Empereur de : Oskar Halecki اكرجه Travaux = 4,977 (elem ) Byzance & Rome historiques de la société des Sciences et des Lettras de Varsovie ج ۸)، ص میء خاشیه ج ــ بیثی بر Byz. Zeirschr. کیناب مذکور، نیسز C. Jirecck ; C. Jirecck (٩٠٩١ء) ٨٠: ٨٠ ببعد - كا رجعان به نظر آتا عـ که آورخان کی تاریخ وفات بهب عاهی قرار دی جائے۔ مہ اسر سبلم ہے کہ پوڑنطی وقائع (فُبّ خصوصًا ص ۱۵۶٫ بن کی تدوین Jos, Müller نے Sitzungsber .d. k . Ak .d. Wits. ہ) میں کی ہے، قطعی طور ہر اس قیاس کے حق میں عیں اور اس پر مستزاد به که فلورنس کا مؤرخ ولائی (Rerum Ital. Script: Muratori 🚅) Matteo Vilano سر : ۱۷۲ ببعد) بھی ''اُورکم'' (بعنی آورخان) کے ابتدائي اتدام كو نومير ويوسوع هي مين ظاهر کرتا ہے۔ اگر مُراد اوّل کو بجا طور پر ادرنہ کا

بِكُن عيسائي رهي (أبِّ Kantaruzenos، سطبوعة بون، ص Zinkeisen أجار عبدل. التا يعدل. ا اس نے عیسائی تحلام خریدے اور انہیں آزادی دے کر اور اپنے وطن روانیہ کس کے باری تیکاناسی حاص کی ـ شهزاده خلیل جلی، جو بعد ازاں اعل جینوا کے هاتھوں اسیر هوا اور جس نیے آغاز شباب عی میں شمنشاہ جان John ینجم کی بیٹی سے نادی کر لی تھی، غالبا اسی کے بطن سے تھا (تب رgor) در GOR : : . . . ) -کانتا کوزینوس نے تسریحوں کے ساتھ جو رشته داری قائم کی تھی وہ آگے جل کر اسے سھنگی پڑی ۔ جب شادی کے کچھ ہی عرصے بعد آورخان نے اسے سربی فرسائروا استيفان دوشان Stjepan Dušan خلاف بندد کے طور ہر دس ہزار سپاہی روائد کیر ا نو یہ ترک ہوجوہ بوزنطیوں ہی کے خلاف بلك بڑے۔ بایںہمہ ہے۔ ہے میں کانناکوڑینوس نے ابنے داماد سے ایک بار بھر اعانت طلب کی . . ، لیکن اس دفعه بهی بیس هزار افراد بر مشتمل فوج کو غیر منوقع طور ہر افاطولیہ واپس بلا لیا گیا ۔ یورپ ہر ان دو حملوں کے علاوہ جو کانتا کوزینوس کی درخواست ہر عمل میں آئیر، اناطولی لشکروں کی ا یورنبوں کا سلسلہ جاری رہا اور تراکیا کے لوگوں کے مصالب ناتاہل برداشت موتے گئے۔ اورخان نے اس غیر متیقن صورت حال سے فائدہ اٹھایا اور یورپ میں عثمائی طاقت کے مستقل فیام کے منصوبر کسو عملی جامه پینا دیا۔ اس نے ۲۵۰۱ء میں اپنے لڑکے سلیمان پاشا کو درهٔ دانیال عبور کرنر کا حکم دیا۔ درهٔ دائیال کو قلعهٔ تزیمیه Tzympe (جدید: جمن لک) کے مقام پر کامیابی کے سامنہ عبور کر لیا گیا۔ ۱۹۵۸ / ۱۳۵۷ میں کالی پولیس Kallipotis پر (جسے اب گیلی پولی Gullipoli کہتر ہیں) ترکوں کا قبضه هو گیا ۔ . ۱ م ۱ ۱۳۵۸ میں فاتح

فاتع قرار دیا جائے تو پھر اس کے والد، یعنی اورخان کا سالِ وفات ، ۲ م ، ء سے پہلے ماننا پڑے گاء کیونکہ اب یه طے شدہ بات ہے کہ ادرنه کی تمخیر اسی سال کے موسم بہار دیں ہو چکی تھی (دریں ہارہ ٹیک F. Babinger در F. Babinger بدد: نيز پنه امر بھی، جس کا اندراج MOG میں نہیں ہے، کہ بقول O. Halecki كتاب مذكبورة ص ورء وينس میں ادرند کی تسخیر کا علم ہے، مارچ (۳۹ )ء کو ھوا) ۔ آورخان کو بروسہ میں اس کے والد کے بہلو سین دفن کیا گیا (قب فان هامر s).v. Hammer در GOR: او در بیعد، جس بین اس کی مبینه شکل و شہاهت کے متعلق تفصیلات دی گئی میں) .

مَأْخِذُ : هم عصر تركي مَاحَدُ ابهي تك سَظر عام يو نہیں آئے۔ بوزنطی سارخین سیں اہم ترین (۱) آورخان کا غسر كانتاكوزبنوس Kuntakuzenos هـ، تاهم اس كے تعصب کی بنا ہر اس کا مطالعہ بڑی احتیاط سے کرنا بها هيے ؛ ( r ) نيٹوتوراس جريجوراس Nikephoras Gregoras اس کے مقابلے میں کمیں زیادہ معتبر ہے؛ جودھویں مبی میں ترکوں کے داخلہ ہورپ ہر (r) John Draesecke ; 🔻 🗥 Neues Jahrbuch für das klassische Alterium 📝 ے، میں تنتیدی نظر ڈالی ہے ؛ آورخان کے بورے دور حکوست بر زمانهٔ حال میں (م) H. A. Gibbons (م) ميں اللہ غالم بر The Foundation of the Ottoman Empire Office 2 . أُوكَسِفُوْدُ وروره، ص مد تا ورود تبصره كيا هـ، لیکن اس کی رامے همیشه قابل اعتبار نہیں ؛ مزید مآخذ Zinkeisen J. v. Hammer کی تمانیف میں مذکور میں ۔

[أورخان ایک آور ترآف شهزادے کا نام بھی تھا، جو سلطان بایزید کے بیٹے سلیمان کا ہوتا تھا۔ وہ شہنشاہ قسطنطینوہ کے بیاس پناہ گزیں ہو کیا تھا، جس پر سلطان محمد ثانی نے اس کی جاگیر اور وظیفه خبط کر لیا۔ فتح قسطنطینیه (۹ م مثی ۱۹۵۰ع) کے موقع پر اس نے

ایک بدند دیوار ہے کبود کی خودکشی کر ٹی (دیکھیے ساسی بک و قاسوس الاعلام، بذیل سادہ)]. ([و ادارة]) FRANZ BABINGER)

ress.com

أورخال ولي كانك : (١٩١٨) .. ١٩١٥) اللي کا شمار ترکی زبان کے بلندہایہ ترقی بسند شاعروں میں عوتا عن ما وه استانبول سين بيدا هوا تها اور اسي شبهر کی سشهور درس که غَدْهٔ مسرای لسمیی Galatasaray Lisese کے علاوہ انٹرہ اُرکک لسمنی Ankura Erkek Lisesi اور استانبول یونیورسٹی میں تعلیم حاصل کی ۔ اسے بچین ہمی ہے شعر و شاعبری کے ساتھ لگاؤ تھا اور انٹرہ اِرکِک لِسمبی کی طالب علمی کے دوران هي مين آدي دنيا مين سنعارف هو گيا تها ـ اسی مبدرے میں اس کی دوستی آوگنای رفعت Oktay Rifat اور مليع جودت Melih Cevdet سے هو گئی اور ان تینوں کا ایک ایس حلقه بن گیا جس نے عمد عثمانیہ کے قدیم شاعروں کی طرح سیاسی، سماجی اور معاشی قدروں سے جی جرائر کے بجابے الفاظ کا رشته حقیقت سے جوڑنے کی ضرورت محسوس کی اور زندگی کے تمام سماھے، معاشی اور تہذیبی ہملووں کو امکائی مد تک واتعیت پسندانه اور فنکارانه طور پر بیان کرنے کی کوشش کی ۔ آورخان ولی کانک کے اس دور کے اشعار کریب (Garip) نامی کتاب میں موجود، هیں، نیو پیلی بار ۱۹۶۱ء میں مع ایک تفصیلی مقدمے کے شائع هوئی تھی اور جس میں آوگنای رفعت اور سِلْبِح جِوْدِت کا کلام بھی موجود ہے۔ انہیں تینوں دوستوں نے سل مکر ۱۹۸۹ء میں ایک ادبی رانه براق Yaprak بهی نکالنا شروع کیا تھا، جس میں انہیں خیالات کی ترجمانی ملتی ہے۔ آویخان ولی کانک کو فرانسیسی زبان و ادب

سے بھی شفف تھا۔ اس ادب کے مشہور الابیوں اور شاعروں کے شدھاروں کا ترجمہ کر کے ترکی دنیا کو فرانسیسی ادب اور اس کے رجعانات سے کہری

اور قریبی واقفیت بخشنے سیں اس کا بڑا ہاتھ ہے۔ اس تر نصر الدين خوجه پر بهي لکها ہے ۔ خوجه ترکی زبان میں طنز و سزاح کا سشہور نمائندہ اور بین الاقوامی شہرت کا سالک ہے ۔ اورخاں ولی کائک نے اس کے قموں کو اپنے زمانے کی سادہ اور عام فہم ترکی زبان میں بیان کیا ہے.

أورخان ولى كانك كا انتقال جهنيس سال كي عمر ھی میں ہو گیا، لیکن اس کا کلام عرمیے تک عوام میں مقبول رہے گا۔ اس کی نظمیں حینت اور الداز بیان کے نقطہ نظر سے بڑی جالدار ہیں ۔ اس نے اپنے کلام میں تعمیری اور معاشرتی رجعانات کی بھی ترجمانی کی ہے اور زبان کی سادگی اور مکالمانه انداز بیان کے ذریعے اس میں شاعرانه حسن پیدا کیا ہے۔ کریب Garip کے علاوہ اس کے کلام کے مجموعے ورکجیددغم Vorgesmedigin ( ه مر و ر ع)، دستان کیبی Destun Gibi بینیسی ( = 19 mg) Kurşa - Luch ( = 19 mg) Yenisi اور بُوطُون سُوراری Butin Surters (۱۹۹۱) شائع مو چکے ہیں، جو تدر کی نگاہ سے دیکھیےجاتے میں. مآخف و (م) مصطفى اورون Mustafa N. Özon : سون اثمر تبورک ادبیاتی تباریخی Son Aser Türk Elebiyate Turihe استانبول و و وعد (ع) سَن بُوسَل : بني تُدوركيه Yeni Türkiye انتقره ۱۹۵۹: (م) اكوبوسوليرن هررليديني بني تورك سوري انطولوجيسي Okuyucuların Hazirladiği Yeni Türk Şibri Antolojisi (بىدى تېم يىن لىرى Yedisepe Yayenlare استانبول ٣٠٩١٠)؛ (٨) أكمل أيُّوبي : تَرَكَّ (على كُرْه مسلم يونيورسني، ادارة علوم اسلاسيه، ۱۹۴۰، ع)؛ (م) وهي مستف بعديد تركي أدب إمثاله، در فكر و نظر، على مخلاه مسلم يونيورستي، جلد ۾، شماره ۾).

(اكمل أيوبي) أورشليم: [يزوشلم] رُكُّ به العُدس.

ress.com أُورُ فَه : Orfa رَكَ بِهِ الرُّها.

آور گِنْج: Urgenč: رَكَةُ بِهُ كُوارِزْمٍ.

آور مُز: Ormuz رك به هرسر. آور نُک آباد: بهارت کے صوبۂ یمبئی کا ایک ، ضلع اور شهر، جس کی آبادی ، ه و و عدین س م مو و ۱۱۵ تھی ۔ علاء الدین خلجی کے عمید حکومت میں ملک دکن کے اس مصے کے ہندو حکمران سملمانوں کو خراج دینے ہر مجبور ہوگئے۔ ١٣٨٤ء میں یہ علاقہ بہمنی سلطنت میں شامل کر لیا گیا اور اس سلطنت کے زوال و انتشار کے بعد نظاء شاہی سلطنت المعدنگر كا ايك حمَّه بن گيا ـ ملك عنبر ایک قابل حبشی وزیر تها، جس کی قیادت میں احمدنگر نر مغل حمله آورون کا زبردست مقابله کیا، البکن ہے۔ وہ میں اس کی وفات کے بعد اس کا مغلیہ سلطنت سے الحاق ہو گیا۔ اٹھارہویں مندی کے تصف اول میں مغلبہ سلطنت کے زوال پر اورنگ آباد کو نظام کی حکومت میں شامل کر لیا گیا۔ ۲۰۹۹ء سے یہ شہر احاطہ بمبئی کی حکومت میں شامل ہے.

اورنگ آباد کا پہلا نام کھڑی تھا اور سلک عنبر کے زمانۂ حکومت میں یہ احمدنگر کا یائے تخت وها مقليه قوجول نر ٢٠١٠ء مين اسے جلا آكر خاک کر دیا، لیکن ایبے دوبارہ تعمیر کیا گیا اور اورنگ زیب کے تام پر اس کا نام اورنگ آباد رکھا گیا، حس نے دوسری بار دائن کا صوبیدار مترز حوثے پر وہاں افامت اختیار در لی تھی۔ اس سے تھوڑے فاصلے پر خُلد آباد میں ملک عنبر، اورنگ زیب اور مملکت آصفیہ کے بانی آصف جاہ کے مقبرے ہیں۔ ایک زسانسر میں به شهر کمخواب و زوبفت بنا نر کے لیے مشہور تھا، لیکن اب یہ اور اس کے علاوہ دوسری صنعتین زوال پذیر هو جکی هین.

اسى ئام كا ايك أور چهوڻا سا قصبه رياست ا بہار کے خبلع کیا میں بھی واقع ہے آدیکھیے Imperial

. [ 10 . W see . : n Gazetteer of India

(C. COLLIN DAVIES) اور نگ آباد سید : آثربردیش (بهارت) کے ضلع بلند شهركا ايك چهونا سا نصبه ـ اسے سيد عبدالعزيز نے، جو سید جلال العمین بخاری کی اولاد میں سے تهیر، سرر دع میں بسایا تھا۔

(C. COLLIN DAYDS)

اورنگ زیب: رَكَ به عالمكبر.

أُورِ نُوس : (غازی إوْرنُوس) كا كنام تاريخ سين اس وقت سامنے آیا جب قرہ سی کی امارت پر ٹر کوں نے فبضه کر لیا (۲۰۵ م ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۵ کے بعد) اور سلطان أورخان نے اسے بطور ''تیمار'' أَرْلَا بان] اپنے سب سے بڑے بیٹے سلسان پاشا کو عطامکیا، جس کی ملازست میں امازت تُرم سی کے ''بیک'' ، یعنی حاجی ایل بکی، ایبه بیک، غازی فاضل اور اورتوس آگئے۔ اس خاندان کے شجرہ نسب کی رو سے، جس ک ایک وقف تاسے (نشر از برکان Ö. L. Barkan، در وتغلر درگسی، انتره جمهوره به: جمع تا جمع) ہے تعبدیق ہوتی ہے، اورنوس کے باپ کا نام عیسی بیک بتایا کیا ہے. جو آگیے جل کر'' پُرنگی'' کے نام سے اس لیے موسوء ہوا کہ اس کی وفات اسی نام کے ایک گاؤں میں ہوئی تھی، جہاں اس کے فرزند نے اس کا مقبرہ تصبیر کرایا اور ایک وقف قائم کیا۔ اورینوس کا نام اس مددگار نسوج کی فہرست میں مل حکتا ہے جو آورخان ثمے اپنے بیٹے کے زیر قیادت کانتا کوزینوس Cantacuzenos کی مدد کے لیے بھیجی تھی، جو جات پنجم پیلیولوغوس John V Palaciogus سے بنر سر پیکار تھا: لیکن عثمانی مؤرخوں کے نزدیک غازی اورنوس کی تاریخ کا تسلسل کے ساتھ آغاز خاص طور پر اس وقت عوانا ہے جب سلیمان پاشا (م ومده / ۱۳۹۸ - ۱۳۹۹) نے درَّهٔ دانیال عبور کیا ۔ جب گیلی ہولی کے تربب قلعة قونیر حصاری میں

ress.com حاجی اِیلیِکی کے ساتھ اس کا تشرر ہــو گیا تو اورنوس بھی ایل بکی کے ساتھ آن حملوں میں شریک هوا جو اس نے دیستوقه Dimetoka [رائد بال] کے علانے پر کیے اور کیشاں دو سمبر سر ۔ تاراج کر کے ذاتی طور پر بڑا نام پیدا کیا ۔ اس الحقاق الح مربوط نظر آتا ہے، کیونکہ یہیں اس نے اپنی یورشوں، کی بدولت شہرت حاصل کی ۔ آورخان کی وقات کے بعد اورنوس نے حاجی ایل بکی کے ساتھ سل کر اس معرکے میں حصه لیا جس میں مراد اول (مہےد/ ووجوء) نے ادرته پر قبضه کیا تھا۔ اس کے بعد مراد اول نے اسے فورا شہر ایبصاله اور کوملجند Gümüldjina (کوموتینی Komotini) بر، جو تراکیا (Thrace) سیں ہے، قبضہ کرنے کے لیے روانہ کیا اور مفتوحه علاقول کا آج بیگی مقرّر کر دیا ۔۔ و، سِیرِپ صیندیغی Sirp-Sindighi کی لنزائی میں موجود قها - پهو ١٠٤٦ / ١٠٣٤ مين جنگ جرمن (جرنوین Tchernomen) یا جنگ مارتیزه Maritza میں بھی وہ شریک رہا، جو اہل سربیا اور ان کے حلیفوں کے لیر سخت تباہکن ثابت ہوئی اور ترکوں کے لیے فتح مقدونیہ کی راہ ہموار ہو گئی۔ نتیجه یه هوا که ۱۳۸۴ میں اورنوس کو فرجک (Pherni) فتح کرنے کے لیے روانہ کیا گیا۔ اس کے بعد جب ایک طرف کوالا Kavula؛ زشنه «Zichoa سِيرِس Serres اور يُنجِهُ واردار Serres (فره فریه Karaferya) پر ترکب قابض هو گئے تو دوسری طبرف اورنوس نے پوزی (Peritheorion)، الكيجة (Xanthi) أور عورتحصاري (Maronia) كي علاقوں پر قبضه کر کے وہاں خراج عائد کر دیا (۲۰۲۳) ـ سلطان نے انعام کے طور پر اسے سیرس کا علاقه دے دیا، جو خود اس نے زیر کیا تھا اور ا جس کا وہ آج بیکی ہو گیا تھا (سہرے،/ ۱۳۸۳ء

یا ۵۸۵ه/ ۲۸۵ و ع) اس کے بعد اس نے مقدونیة العظمی کی تسخیر میں حصہ لیا اور بنیجہ واردار اور سناستر Monastir فتع کرنے کے علاوہ البائیا کے بادشاہ بلشا Balsha دوم کے خلاف وزیر چندرلی خیرالدین پاشا کے زیر قیادت اس سہم میں شرکت کی جس کا خاتمه بادشاه مذکورکی وفات پر هوا (۱۳۸۵) ـ اس سے فراغت یا کر اورنوس فریضهٔ حج ادا کونر گیا اور وابسی پر اسے سلطان نر ایک اهم جا گیر عطاکی۔ اس موقع پر مراد اول نے اسے جس فرسان سے نوازا تھا وہ ایک مدت تک غلطی سے جعلی تصور کیا جاتا رها ۔ اس موضوع پر متعدد کتابوں میں بحث هوتی ارعی کے Denkwulrdigkelten von Asien : Diez) کے رعی بران م ۱۸۱۵ م ۱۰۱۱ تا ۱۳۳۱ قب فریدون: منشأت السلاطين، ١ : ٨٥ تا ٨٨) - سراد اول كي آخري مهم میں اورنوس سلطان کا مشہر تھا ۔ اس نے اسکوب (Skoplje) ہر قبضہ کر کے استیاز حاصل کیا اور مزید بران قوصوہ Kassava کی سہم سے قبل دشمن کو ایک درهٔ کوه میں کچل کر رکھ دیا، چنانچه اسی کی بدولت ترک موراوا Morava کو عبور کر سکر \_ اس موقع پر بایمزید اوّل (۱۳۸۹ تما ۱۳۸۹) نے ایک "ایرات" سؤرخه معرم ۱۹۵۰ میر ، ۱۳۹، کی رو سے اس جاگیر یو اورئوس کے تبضر ک توثیق کی جو اس کا باپ اسے تبسل ازیں عطا کر چکا تھا ۔ نئے سلطان کے لیے اورنوس نے وودینہ اور كيتروس Kitros ير قبضه كيا اور البانيا ير متعد: یوزشوں کی قیادت کی ۔ ۱۹۹۱ء میں اس نر المورہ کی سہم میں شرکت کی ۔ ٤١٣٩٦ میں وہ جنگ تكوبول Nigobolu (نيتوبولس Nicopolis) مين موجود ھو جائے کے بعد اس نے البانیا میں آگے کی طرف بلعار کی اور هنگیری اور ولاسیا Wailachia بر حملوں میں حصہ لیا اور یہاں اسے بایزید نے دشمن | قرار پائے .

press.com سے صلح کی بات چیت کرنے کے لیے روانہ کیا: اس کے بعد وہ یعقوب بیگ کی معیت میں الحورہ Morea کے ازاں عبوری دور میں اس نے سلیمان چلبی کی ملازست اختیار کر لی اور اسے قرمسان اوغلی کے مقابلر میں مدد دی، جس کا اس نے آق سراے میں معاصرہ کر لیا ۔ سلیمان کی وقبات کے بصد سوئی چلبی کی انتقامی کارروائیوں کے خدیے کے پیش نظر وہ بنجہواردار میں بناء کزیں ہو گیا اور اندھا ہونے کا بہاند کر لیا۔ جب دونوں بھائیوں، یعنی موشی اور محمد میں كشمكش اقتدار شروع هوأي تو اورنوس اور رومايلي کے بیکوں نے، جو مولی سے غیر مطعنن تھر، معمد کا حاته دیا اور اسے اپنے بھائی کو مغلوب کرنر میں مدد دی ۔ اورنوس ، ۸۲ ه / ۱ م وع میں بڑی عمر پا کر ینیجهٔ واردار میں، جو اس کے خاندان کا مسكن بن كيا تها، وفيات يائي (يُنيُجِهُ واردار كا نام اورِنوس بيك يسورهسي Evrenos Beg Yores یر کیا: آب اولیا چلی، و : رم) - مراد اول کے عمد سے پہلے ھی اورتوس سلکت عثمانیہ کے سب سے بڑے جاگیرداروں میں شمار ہونے لگا تھا۔ اس کی سلوکہ زمین کی وسعت افسانوی سیثیت رکھتی ہے (عالى: تُكنه، د: ده: د عالى: تُكنه، الله Tableau du : Beausejour commerce de la Grece ا بيعلا) د عثماني سؤرخ اس کی بے انتہا نیاضی کا بھی ذکر کرتر میں ۔ اس نے اپنی دولت کا بڑا حصہ خیراتی کاموں کے لیے مخصوص کر دیا تھا۔ میکھال: تها اور آتنجیوں کا قائد تھا ۔ بھر نکوبولی نتح | آوغُلُنری، ملفوج اوغللری اور تیوراشان آوغُلُـلری کے ساتھ، اورنوس کے اخلاف [اورنوس اوغلاری] آل عنمان کے جنگ جو اشراف کے چار قدیم خاندان

مآخل بنتن مقاله میں محواہ تعبالیف کے علاوہ (و) عاشق باشا زاده طبع عالى، ص و م، مه مره عره عره ا ۸۰، ۱۰، ۱۰، مه ( = عثمانتي تاريخلري، استانيول ! (it's firt i it. fire i its it its i reigny (r) نشری، طبع Unat و Köymen ج ، و ۲۰ بدواضع كثير : ( Die altosmanischen anonymen Chroniken ( r مترجمة F. Giese) ص دور دور الاراد الارد Chalcocondyles (r) ؛ د مطبوعة بوك، ص و يه نا مما عه تا وور معاد المدارة (م) Ducas (م) اسطوعة بولاد ص . هـ ؛ (۱) Phrantzes مطبوعة بون، ص به تا جهه (A) : דרץ ידרה של ופטו של Epirotica (L): אד حمید وهبی: غازی اورنوس بیگ، در شذهبر اسلام، استانبول ، ١٠٠٠ - ١٠ هنص و . برقار ميد إ(و) عشمال فريدر اورنوس بیگ خاندائینه عائد تمایک نابهٔ همایون، در "N.Jorga (1.) : arn & art : 1 (41414) TOEM در GOR ج 1، گوتها ۱۹۰۸؛ (۱۱) دانشمند L.H. Danismend: أزاهلي عثمانلي تاريخي كرونواو جيسي 14 1 10 2 Spilled Azahli Osmanli tarihi Kronolojisi GILACTOREZ CHALON FAZIA, E PA CEZCIT II 4 41 (it) 1150 (its 415. (is 415 بذبل مادّة اورنوس (أز T. H. Uzunçarşili): (١٠) (١٠) كواك بلكن XV-XVI asirlarda : T. Gökbilgin كواك Edirne ve Pasa livase استانبول بره ورعه ص به . PTP (TA) (TTT - (100 179

· (I. MÉLIKOFF)

اِورنُوس آو غُللُري : غازی اورنوس کے سات لڑکے تھے (جن کے نام وقائم ناموں اور دستاویزات واقف میں درج هیں) اور متعدد لڑ کیاں، جن میں سے ایک کی شادی وزیراعظم چندرلی خلیل پاشا سے ہوئی تھی نہ یہ لڑکی بایزید تانی کے وزیراعظم بُنِیچندرلی ابراهیم پاشا کی مان بنی، جس کے دو لڑکے علی اور عیسی تاریخ میں مشہور ہوے \_ علی

ress.com پہلے پہل اپنے باپ کے باتیجت آمنجیوں کا سربراہ مقرو هوا اور پھر سنجاق،یکی هو گیلا ہےجیں زمانے میں تخت سلطانی خالی بڑا تھا اس نے موسی چلبی کی حمایت کی ۔ موسی چلبی نے اسے اس کے باپ کے همایت ی - سرسی پاس بے اور Yenidje i باس بھیج دیا، جو ان دنوں بنجہواردار Yenidje i vardar میں عزلت گیزین تھا: لیکن اورنوس کے مشورے سے اس نے معمد چلبی کی سلازمت اختیار کر لی۔ معمد کی وفات کے بعد روم:یلی کے دوسرے بیگوں کی طرح اورنوس کے بیٹر بھی مدعی تحت مصطفی دوزسه آرک باد] کے حاسی ہو گئے، لیکن آلُوباد Ulubad کے منام پر اسے چھوڑ کر مُواد ثانی سے جا سلے - سلطان نے ان کا قصور معاف کر کے ان کا قبضه اس جا گیر پر بعال کر دیا جو مراد اول تے اوراوں کو عطا کی تھی ۔ ۱۳۳۴ سماء میں جب مراد تائی نے سالونیکا پر یورش کی تو علی بیگ نیے حملہ آوروں کو مال غنیمت دہنے کا وعدہ كر كے [زيادہ شدت كے ساتھ لؤنر بر] اكسايا اور ناموری حاصل کی ـ ۸۳۸ء/جسم،۱۰۰۳م۱۵ میں اس فر البانیا پر چڑھائی کی قیادت کی اور وهاں سے بہت سا مال غنیمت لرکر فوٹا ۔ رج ہے، ء میں اسے آتنجیوں کے ساتھ ہنگری سیں قراولی کے لیر بھیجا گیا، جہاں سے وہ کئیر مال غنیمت کے ساتھا یک ماء بعد واپس آبا اور سلطان کو عنگری پر حمله کرنے کا مشورہ دیا۔ مسمدہ / اسماء میں اس نے بلغراد کا محاصرہ کر لیا، مگر ہنگروہوں ٹر آقنجیوں ُ کو شکست دی اور ترکوں کو واپس آنا پڑا۔ جب ا اهل البانيا نر جارج (يا كرك) قاستريوتي George Castriotes أسكندربيك [راك بان] (۲۳۳ مرم ع ٨٣٠٨٦) کے زیر قیادت علم بغاوت بنند کیا تبو علی <sup>ا ک</sup>و کئی بار ترکی نوجوں کا سالار بنا کر باغیو*ں* اً کے مقابلے کو بھیجا گیا ۔ ۲۹۸۹/۹۲۹ء میں اس نے سع اپنے دو بیٹوں احمد اور اورنوس کے ولاشیا

ress.com

Wallachia ہر لشکر کشی میں حصّہ لیا، جس میں وہ آتنجیوں کا سردار تھا۔ اس تاریخ کے بعد اس کی وفات ہو گئی، اس کی قبر بنیجہواردار میں ہے .

اس کا بھائی عیسی بیگ بھی اسی کی طرح آتنجيون کا سردار تها۔ ٢ ٩ ٨ ١ ١ ٢ ١ م م ع ميں جب كه مراد ثانی البانیا اور الموره Mores پر فوج کشی کرنے والا تھا اس نے عیشی بیگ کو تسراولی کے لیے البانيا بهيجا ـ اس في البانيا سين كني چهوڻے چهوتے حملوں کی تیادت کی، شلا ایک دندہ ہے۔ ا برجيبهاء سين اور دوسترى دفقة بالبيره / بالبراء میں - عمر ۱۳۸۳ مراء کو وہ جلووتیز Jakovats کی جنگ میں موجود تھا۔ معمد ثانی کے عہد حکومت میں اس نے ۸۵۸ھ / ۱۳۵۳ء میں سربیا پر چڑھائی میں حمہ لیا اور ایک چھوڑے ہے قلعے تربیعیہ Tirebdje پر قبضہ کر لیا۔ اس کے اگلے سال اسے البائیا سی فوج دے کر روانه کیا گیا، جہاں اس نے برات Berat کے مقام پر اسکندریگ کو مغلوب کیا ۔ ۸۸۵ مرمرم، میں وہ المورہ میں پیش آنےوالے ان واقعات میں شریک تھا جو ترکی اور وہنس کے درسیان جنگ چھڑ جانے پر سنج ہوے - ۸۸۸ / ۱۳۷۹ء میں اس نے على اور اسكندر سيخال اوغلى اور باني مُلَفُّوج اوغلى کی معیّت میں ارانسلوانیا پر فوج کشی کی، جس کا خاتمه ترکون کے قتل عام پر هوا ـ ترک مال غنیت جسم کر رہے تھے کہ حریف ان پر اچانک ہے خبری میں آ ہڑا اور وائیوود voivode سٹیفن باتھور Stephen Bathore نے انہیں کچل کر رکھ دیا ۔ اس تماریخ کے بعد اس کی وفات ہو گئی ۔ اس کی تمبر بنیجدواردار میں ہے اور یمیں اس کی تعمیر کردہ مسجد اور ایک عمارت بھی ہے۔

علی اورتوس اوغلی کے دو بیٹے شمس الدین | دوسرے ام احمد اور اورتوس اپنے باپ کے ساتھ ۸۹۹ م ۸۹۹ وء | هوتے رہے۔

میں ولاشیا کی سہم میں شریک تھے۔ اورنوس کو مولداوہ (Moldavia) کی سرحد پر عملہ کرنے کے لیے بھیجا گیا۔ شمس الدین احمد، جس کا متعلق سرکاری دستاویزات میں ذکسر آتا ہے، ۔ ۔ ۸۸ / ۲۰۰۹ میں متر هوا۔ ۲۰۸۸ اور پھر سینڈریه کا سنجاق بیکی متر هوا۔ ۲۰۸۸ مرے میں اس نے البانیا میں شکودرہ کے محاصرے میں حصہ لیا اور بعد ازال اسے اس قلعے کی محافظ فوج کا سردار بنا دیا گیا۔ اس نے ایک سال قبل اس نے ایک وقف قائم کیا، جس کا متوتی اس نے ایک سال قبل اپنے بیٹے موسی کو مغرر کیا۔ اس کے دوسرے دو اپنے بیٹے موسی کو مغرر کیا۔ اس کے دوسرے دو بیٹ بیٹے عیسی اور سلیمان ۲۸۹۲ء میں مملو کوں کے خلاف لڑتے ہوے جنگ آغا جاہری میں مملو کوں کے خلاف لڑتے ہوے جنگ آغا جاہری میں کام آ چکے تھے۔

تویی صدی هجری / سولهویی مبدی عیسوی ح آغاز میں اورنوس کے اخلاف میں جن لوگوں کے نام ملتر میں ان میں سب سے نمایاں نام عیسی بن اورنوس کے بیٹے محمد کا ہے، جو ایلیمان Eitasaa کا سنجاق بیگی تھا اور اس نے ۔۔ ہ ہ / ۲ ، ہ ہ ء میں دراج (Durazzo) پر قبضه کیا تھا۔ ایک أور سناز نام خضر شاہ بن اورنوس کے پوتے یوسف کا ہے، جو سلیم اوّل کی مصر پر فوج کشی میں شریک تھا۔ خاندان اورنوس نے رومایلی پر حملوں میں بڑا نام پیدا کیا تھا، لیکن بے لوگ دسویں صدی هجری / سولهوین صدی عیسوی کے وسط کے بعد قائدین عساکری حیثیت سے اپنی اہمیت کھو بیٹھے۔ اس خاندان نر عثمانی سلطنت کے عروج میں بڑا حصہ لیا اور اس کی بوری تاریخ کے دوران میں یه اس اعتبار یہے انتہائی سربرآوردہ خاندان رہا کہ ایک تو اس کے تبضے میں وسیع املاک تھیں اور دوسرے اس کے اندر بہت سے سیاست دان پیدا

[اس خاندان كا شجرة نسب حسب ذيل في :} پرنگی عیسی غازى أورنوس خضرشاه عيسى سليمان على يعتوب برق بيكجه لجأج محمد محمد اورتوس شمس الدين الممد مشين سليمان موسى عيسي

مآخل: (١) عاشق باشا زاده، طبع عالى، ص ١٨٨٠ ال ۱۱۸ ماد ماد تا ماد ماد ماد ماد الماد الماد الماد ماد الماد الم تاريخ لرى، استانبول ومهوره، و ١٨٨٠ عرور تا ١٥٠٠ . ۱۹۰۱ م ۱۹۰۹ م ۱۹۰۷ تا ۱۹۰۷ و ۱۹۰۹ (۲) نشری، fong font font food in (Köymen & Unat Die altosmanischen (r) iner 6 nr 1 (nn) 1029 anonymen Chroniken مترجية F. Giese) من ه١٥ و ١/ ٨٨ تا و٨؛ (م) ابن كمال : تواريخ آل عِنمان، دفير هفتم، طبيع ش . تبوران، أنفره بهمه ع، יט בוץ) אור בו ל א.ר ב ל פים Beg (ס) בים אור בו ל אור בו ל אור בו ל אור בו ל אור בי تاريخ ابوالفتح، در TOEM؛ ضيمه، استأنبول , ۲۰، ۲۰، ص ه ۱۰ ؛ (۲) Chalcocondyles نسخة بون، ص ۱۸۱ TOLA TOL TOIL TO. THE TILE TIL r Ducas (٤) أ.ه. تا المجم تا المجمة بون، ص ۱۹۷ ؛ (۸) حمید وهبی: اورنوس زاده علی بیک، در مشاهير آسالام، استانبول ٢٠٠١ . ١٠٠٠ ه، ص ١٠٠٥ تا دمه: (N. Jogza (۹) در GOR) ج ، و به گوتها L. Albanie et: A. Gegaj (1.) := 13.9 5 11.A 41 אנים XV siècle ביים "Pinvasion turque au XV siècle (۱۱) دانشمند I. H. Danismend ؛ ازاهلی عثمانیلی تاریخی کرونولوجوسی (-Lzahli osmanli Tarihi Krono

ress.com المانول عبو، عدد المانول مرد، مدر، مرد، مرد، from frag frag frag free free free trong from ومم، جمع، ١٠٠٠ (١٢) وق مد بذيل مادًا اورنوس اوغللري، از اوزون چرشيلي.

## (I. MELIKOFF)

أوروج: ایک قدیم عثمانی مؤرخ، جو عادل نامی ریشم کے ایک تاجر کا بیٹا تھا اور ہندرھویں صدی عیسوی کے وسط میں غالباً اِدِّرْتُهِ میں پیدا ہوا تنیاں اس کی زندگی کے ستعلّق مم اُبھی تک فقط اتنا هي جانتے هيں که وہ غالبًا اپنے آبائي شہر ميں بطور کاتب ملازم تھا ۔ وہ کہاں اور کب نوت ھوا؟ یہ کمیں مذکور نہیں۔سلطنت عثمانیہ کی جن منثور تواریخ کا اب تک علم ہو سکا ہے ان میں سے قديم ترين تاريخ كا مصنف آوروج بن عادل ہے۔ اس کی اس تصنیف میں، جو تواریخ آل عثمان کے نام پیر سوسوم ہے، عثمانی تاریخ کے حالات ابتدا سے سلطانِ فاتح سحمد تانی کے عمهد حکومت تک دیرے گئے هيں \_ [اس كتاب ميں] وہ جهاں اپنے چشم ديد. حالات بیان نمین کرتا وهان تدیم تر مآخذ پر اعتماد آدرتا مے، جن میں همارے نزدیک اهم ترین ماخذ يُغْشى فَقيه كا مُناقب نَاسِه هوكا لـ جونكه اس تاریخ کے متن کی بہت سی عبارتیں کسی بعد کے نامعلموم مصنف کی تاریخ آلی عثمان سے لفظ بلفظ ملتى هيى لهذا دونوں كتأبول كا مأخذ غالبًا ايك می ہے۔ محمد ثانی کے عمد حکومت کے واقعات کا بیان نسبة زیادہ مکمل ہے، جس کی وجہ یہ ہے کہ وہ قریب کے شہر ادرنہ میں رہتر ہونے ڈاتی طور پر ان واقعات سی سے گزرا تھا ۔ یہ بات وثوق سے نہیں کہی جا سکتی که اس نے اپنے تباريخي وقائع آخر سي كهان تك لكهر تهر؟ کیونکه وه مخطوطه جو ۱۹۲۵ء میں F. Babinger نے بوڈلین لائبریسری (Rawl. Or.) میں

ress.com

دریافت کیا تھا آخر سیں ناقس ہے اور دوسرا مخطوطـه بهی، جاو بعد میں اگرم Agrum کی جنوبی سلاف اکیڈمی (South Slav Academy) میں دریافت هوا تها (Coll. Babinger) عبدد جریا جلد اوَّل)، قبِـل از وقت منقطع عو جاتن ہے ــ [مخطوطة] أوكسفؤڈ كے متن كا ايک اڈپشن F. Babinger نے کیمبرج کے ایک دوسرے نسخے کے ساته Quellenwerke des islamischen schrifttung سالة Die frithosmanischen بمنوان مين بعنوان (هانوور (Nachtrag) نسخ (Juhrbikher des Urudsch ۱۳۹۹) اور تمحیحات و ترسیمات کے سائھ شائع

مآخذ و F. Babinger، در GOW، ص س بر ببعد، جهان مزيد تغميلات دي هوئي هين ,

(FRANZ BABINGER)

أوريس: Aures، ديكهير أوراس.

الْأُوِّزُ اعِي : ابو عبرو عبدالرحين بن عبرو، [ تولَّمد ٨٨ ه/ ١٠٤] شام مين فقه اسلامي كے سب سے بڑے نمائندے۔ ان کی نسبت دمشق کے ایک نواحی قصبے الاوزاع سے ہے، جس کا به نام (غالباً) جنوبی عبرب کے کسی قبیلے یا مجموعة تبائل ﴿ أَوْرَاعٍ ﴾ کے نام پیر ہو گیا تھا جو وہاں آباد نها (ابن عماكر: تَأْرِيْخ دمشق، طبع المُنجِّد، سهه وعدم و برسوا: باقوت، و و سرس بيعد)، [ليكن بقول ابن حزم وه قبيلة الاوزاع مين سكونت كي وحه سے الاوزاعی مشہور ہوئے، حالانکہ اس قبیلے میں عد نه تهر (جمهرة انساب العرب، ص سهم و مره)-] أن كے اجداد ميں سے ایک شخص يمن میں قیدی بنا لیا گیا تھا (المسعودی: مروج، ہے: م و ج) - بظاهر وه دمشق میں پیدا هوے تهر [بعلیک، مر الاعلام، سم: سمو، طبع دوم) اور انھوں نے اپنی تعلیم کا کم از کم کچھ مصہ یمامہ میں مکمل ( کے) وہ قدیم ترین حل ملتے میں جو آگے چل کر فقہا

کیا اور ویپیں وہ سرکاری سلازیت میں داخل ہو گئے ۔ بعد میں وہ بیروت بیلے گئے اور وہیں ۔،، م/ م درء میں تسریبا سر سال کی عمر کی کو فوت ھوے ۔ انہیں ہیروت کے نواحی کاؤل منتوس لیا<sub>وں</sub> دفن کیا گیا، جہاں زائرین اب بھی ان کے مزار ہر جاتے ھی ( Haffening)، ص میں ، حاشیہ ہے) ۔ (الاوزاعي نے اسام زَهري اور مغتي مكه عطاء بن رباح سے حدیث بیان کی، اور امام مالک بن انس میں اور سفیان انفوری نے ان ہے حدیث روایت کی.]

الأوزَّاعي كي تصنيفات، جنهين وه اپنے شا كردون کو لکھوا دیتے تھے اور جن میں نیے کتاب السُّنَنَ في الفقه أور كتاب السَّائل في الفقه كا تذكره الفِهْرِيْت مِين آيا هِيَ إِبني أَصَلَ مِينَ مَعَلُولًا تهیں رہیں ۔ ان کی مُستَد (حاجی خلیفہ، طبع فلوگل Flügel شماره ۱۹۰۰ اس تنوع کی **درستری** تصانیف کی طرح غالباً بعد کے زمانے میں تالیف هوئی، تاهم الأوزاعي كي آرا حسب ذيل كتب مين بَكُـنُرت مِنقول هيں : (١) ابو يوسف: الرَّدُ عَلَى سِيْرَة الأوراعي (طبع قاهيره ١٣٥٥هـ؛ نيز الشافعي م ملاحظات کے ساتھ، جو ان کی اپنی تعشیف كتاب الآم ، طبع بولاق ، و ١٩٠٨ ، ٢ : ٣ ، ٣ تا ١٩٩٩ میں درج هیں؛ آب حاجی خلیقه، طبع فلوگل Fligal ، شمارہ ، م م) ، ید کتاب ان خیالات کے رد میں ہے جو الاُوَزاعي نے [امام] ابوحنیفه عملی بعض آرا کے منعلق ظاهر سحير تهر . الأوزاعي كي كتاب السير كا ایک املی نسخه، جو ان کے ایک شاگرد نے تیار کیا تها، گیارهویں / سترهویں صدی عیسوی میں بھی موجود تها (Haffening) ص أم بيعد) : (م) الطبري : كتاب إختلاف الغُقبها، (طبع كرن F. Kero) قاهره ۲. ۱۹ ع و طبع Schacht با لاتذن ۱۹۳۳).

الاوزاعي كي آرا مين بالعموم [قتبي مسائل

ress.com

نے اختیار کر لیے تھے۔ ان کے مذہب کی تدیم نوعیت سے ۔۔ اگرچہ وہ اسام ابوحنیفہ <sup>م کے</sup> ہم عصر | تھے ۔ یہ گمان گزرتا ہے کہ انھوں نے اپنے سے ایک بشت بہار کے ان پیشروؤں کی تعلیمات آلو معقوظ رکھا ہے جن کے ہم محض ناموں سے واتف هيں ـ ان كا منظّم طريق استدلال بهت واضح ہے، ان کے استدلال پر '' توا ترِ سنت'' کے اصول کا غلبہ نظر آتا ہے۔ ''تواتر سٹٹ'' سے ان کی مراد وہ تعامل ہے۔ جو حضرت رسول اللہ مگی اللہ علیہ و سلّم کے وقت سے شروع هوا اور جسے خلفائے راشدین نے قائم رکھا اور ان کے بعد بھی قائم رہا ۔ یہی سنت رسول م ہے، خواہ وہ رسول اللہ ہے سروی باقاعدہ المادیث میں مذکور هو یا ته هو . . . . الأوزاعی سارے اسری عبد | کو خیرالقرول میں شمار کرنے ہیں ۔ سنت کے اس تصور اور بعض دوسرے پہلووں کے لحاظ سے الأوراعي کا مذهب قدیم عراقی فقها کے مسلک کے بہت قريب آجاتا ہے.

الأوزاعی کے حال بنو آسید کی معالفت کا وہ میلان کمپری نظر نہیں آتا جو بنو عباس کے عہد میں بہت عام حو گیا تھا، بلکد اس کا اسکان نے کہ بنو عباس کی جانب الاوزاعی کا روید سرد سہری کا رہا ھو (قب Barthold، در الازا ۱۸ : ۱۸ : ۲۲۰) - انہیں بنو عباس کے زمانے میں بھی احترام نصیب تھا، خصوصا السہدی کے حال ۔ وہ درخواسیں جو الاوزاعی نے سیاسی قیدیموں کی طرف سے بیروت کے عوام اور دوسرے لوگوں کی طرف سے المہدی کو اس کے زمانہ شہزادگی میں یا خلیفہ المعمدور اور دربارِ عباسی کے دوسرے یا رسوخ المعناص کے نام لکھیں (ابن ابی حاتم: تقدمة المعرفة، اشخاص کے نام لکھیں (ابن ابی حاتم: تقدمة المعرفة، کہ ابن سراقه (اموی خلیفه ولید ثانی اور عباسی کے دہشتی، کو اس علی خلیفه عبدائے بن علی کے عہد میں والی دسشق، خلیفه عبدائے بن علی کے عہد میں والی دسشق، خلیفه عبدائے بن علی کے عہد میں والی دسشق، خلیفه عبدائے بن علی کے عہد میں والی دسشق،

مَّ الصَّفَدَى : أُمَرُا دَمَشَلُ الْمِيْ الْمَعِدِ، دَمَشَ ہ موہ و ع، ص م م) نے الاوراعي كو بيروت سے دمشق بلایا تھا (ابن ابی حاتم؛ وہی کتاب، ص 📭؛) ان قلیل معلومات سے مطابقت دینا دشوار ہے جو ہمیں الاوزاعي کے سوانع حیات کے بارے سی حاصل ہیں . یاتوت (۱: ۵۸۵ ببعد، بذیل بیروت) نے الاوزاعی کے کئی شاگردوں کا ذمکر کیا ہے، جن میں الولید بن مزید (م سر م ہ) کو امتیاز حاصل ہے۔ جس طرح فقه اسلامی کے دوسرے دیستان ائمہ سے منسوب ہوے اسی طرح قدیم شامی فقہ کا دہستان الاوزاعي ح نام ييم منسوب هوا ـ يه مذعب نه صرف شام بلكه المغرب حتى كه اندلس مين بهي واثبع هو كياه تاآنکه مالکی مذهب نر المغرب مین تیسری صدی مجری / نویں سدی عیسوی کے وسط میں اور شام میں جوتھی/دسویں مدی کے آخر میں اس کی جگہ لےلی۔ La recepción de la escuela malegat en: J. Lopez Oritz) R. Castejon بيدرد و و عد ص و و بيعد: R. Castejon Los juristas hispano-musulmanes : Calderon ١٣٨ عن عند الله يبعد: Haffening عن ١٣١١ من ١٣٨٠ Barthold، وهي كتاب) \_ [الأوزاعي مج فتوح الدلس میں مکم بن مشام کے زمانے تک چلتے رہے۔ اندلس میں ان کا نام امالر کے ساتھ اوزیعی (Auzii یا iii)

لیارجاتا تھا (دیکھیے بحوالة سابق) .]

oress.com

رُوْسُدُ العَشِّ : فَهُرِسَ مُخَطُّوطَاتَ ذَارَالُكُتُبِ الطَّاهِرِية (الأريخ)، دمشتي يرمه و عد ص ١١١٠ (١١) النُّوكي: تَهَدُّهُم الْأَسْمَاء، طبع وستنفلك، كوئنكن وجروه تا عجروه، صُ جهم بيعد: (١١) أبن خَلَكُانُ : وَنَهَاتَ الْأَعْيَانَ، يقيل مادَّة عبدالرحين [و: ٢٥٥]؛ (١٠٠) الدُّهبي: تَذُكُوهَ الْعَفَّاظَ، حيدرآباد (دكن) ١٠٠٠ هـ، ١٦٨١ ببعد: (م.) ابن كَثير ؛ البدايّة و النّهابــة، قاهره . ١٠٠٠ تا تهذيب التهذيب، حيدرآباد (دكن) ١٠٧٠ ه، ٢٠ برس يبعد (١٠) قامعلوم مصنّف ومحاسن السّاعي إلى مناقب الاوزاعي]، طبع شكيب أرسلان، قاهره ١٠٠٠ م (آب O. Spics در ZS) ۱۹۳۰ عن ۱۸۹ بیعد! (۱۶) Das Islamische Fremdenrecht : W. Haffening Beiträge: O. Spies (12) Say IFA OF 181970 ic | qee Spill : xur arabischen Literaturgeschichte ص من بي بيعد: (١٨) The Origins of : J. Schacht Mulummadan Jurisprudence ، طبع ثاني، أو كسفؤذ سويه عند الشاريد، يذيل سادّة اوزّاعي؟ [(٩٠) شذّرات ر و : رجو ؛ (رج) المند النين : فنحل الأسلام بو : ١٩٠ تا ٠٠١؛ (١٠) براكليان، تعريب، ٢٠ ١٥٠ و ٢٠٨].

([0]41] 5 J. SCHACHT) أُوْرُون حُسُن : [امير كبير ابوالنَّصر حَسَن بیگ ]، ترکمانوں کے ایک خانوادہ شاھی ٨٥٨ه [/ ١٩٥٣] سه ديار بكر كا حاكم اور بعد أزال (عمد / عمد مدمرة قا عمد مدمرة على عمد [/ ١٨٤٠ - ١٨٧٨] ايك طافتور ريباست كا بادشاه، جو أربينها، الجزيرة (سيسويوليميا -Mesopo jamia) اور ایران پر نشتمال تھی۔ حسن بیک بن حو گيا.

مرم. اُوزُون حسن کا دورِ حکومت نسایت اہم ہے، لیکن اِس کے بارے میں معلومات بہت گیم ملتی ہیں . ـ التركمان فبائل كي بناهمي رقابت كالنوادة بایندر کے امرا اور ان کے ترکمان نیلے آن توپوٹلل (د غید بھیڑوں والے) ابتداءً (تیمورکے عہد سے بھی پہنر سے) دیار بکر میں تھر۔ وہاں سے یہ لوگ مغرب، شمال اور مشرق کی طرف پھیل گئے۔ شروع شروع میں آق تویّونلو کے سب سے بڑے حریف قرہ تویّونلو [-كالى بهيڑوں والے] تبينے کے تركمان تھے۔ مذهبي اختلاف کی بنا ہر ان کی باہمی رقابت میں اُور بھی امانه هو گیا تها، کیونکه آن تویونلو نی تهر اور تره قويونلو شيعه.

قرم عَشَالَ نَعِ، جو برًّا عالى هنت اور سنتمد شخص تهاء ٨٩٨ه / ١٩٣٨ ، ١٩٣٥ ع مين وفاتته پہائی ۔ اس کے بیٹے علی بیک نے اپنا دور حکومت اپنر بھائی حمزہ سے جنگ و جدال میں گزارا اور اس سلملے میں عثمانی سلطان مراد ثانی اور مصر کے سلطان [الملک الظاهر أبو سعید] جَعْمَق سے بھی امداد طنب کی ان دونوں بھائیوں کے انتقال کے بعد جہاںگیر بن علی نے نوہ توپوتنو کے خلاف پھر جنگ جاری کر دی، لیکن اس کے رویے سے اس کا بھائی اُوزُون مسن، جبچا قباسم بیگ (جسے ٤٧. Hammer ١ : ٦ . ٥ ، نے حسن لکھا ہے) اور اُرزنجان کا حاکم آق تُويُونُلُو (جس كا باني بأَيْلُدُر تها) كا ايك اسير، ﴿ قَلْبِحِ آرْسَلانَ بِن بَيْرِعِمَلِي نَارَاضِ هُو كيا ـ جهانگير کے ساتھ جھکڑے کے باوجود آوزون حسن نے اس کے دونوں حریفوں کو شکست دی اور اس کے بعد کردستان کے بیکوں کی "کئیں تعداد" کو بھی مغلوب کر لیا۔ آوزون حسن نر جب سنا که جهانگیر اپنی موسم کرما کی چهاؤنی آلاطاغ کی طرف رواند علی بیک بن قرم عثمان (ھ قرہ یُولُوق) کا عرف اس کے 🕴 عو کیا ہے (غالبا اس نام کا اشا رہ اس بھاڑ کی طرف قد و قامت کی بنا پر آوزون ( ـ طویل القاست) ، هے جو قدیم ایام میں مازیوس Masins کہلاتا تھا اور دیار بگر اور ساردین کے درمیان واقع ہے) تو

press.com

وہ بھیس بدل کر تلمہ دیار بگر (آمد) میں داخل هو گیا اور یوں جہانگیر کو ساردین آرک بآن) میں معمور هو جانے پر معبور کر دیا۔ یہ واقعہ ۱۵۸۸ مرام می معمور هو جانے پر معبور کر دیا۔ یہ واقعہ ۱۸۸۸ کر مرام اور تبخه کر کے ساردین کا معاصرہ کر لیا (قب عاشق باشا زادہ، حس برم ہو تا میں استجم باشی، موز یہ).

حسن کی والدہ ایک مدیر خاتون تھی اور اس نے واقعات با ہمد میں بھی نمایاں حسہ لیا ۔ اس کی دخل اندازی کے باعث آوزون حسن دیار بگر لوٹ جانے پر مجبور ہو گیا ۔ حسن نے اس کی تلاقی کی خاطر قرہ قوبوئلو کے علائے (ارز روم، آونیک اور پایبورد) پر چڑھائی کر دی، لیکن آرزشجان فتح کرنے میں ناکام رھا اور دیار بکر واپس ہو گیا ۔

ارزنجان کے دوبارہ محاصرے کے وقت اوڑوں حسن اپنے گھوڑے سے کر پڑا اور بری طرح مجروح ہو گیا۔ جہانگیر نے اس صورت حال سے فائدہ اٹھا کر آمد کے قرب وجوار کو لوٹ لیا، لیکن حسن کی واپسی پر وہ قرہ قویوتلو جہان شاہ کے پاس بناہ گزیں ھو گیا۔ اس کی والدہ نے اس بنار بھر حسن کو دیار بکر میں متمکن کر دیا اور جہانگیر کو ساردین مين! ليكن جلد هي يه كشمكش دوباره بثري پیمائے پر شروع ہو گئی ۔ حسن نے ارزامیان اور تسرجان پر حملہ کر کے اپنے بھائی کے عاسل عربشاہ کو وہاں سے نکال دیا اور بھر خراسان اور (دیار پُگر کے شمال مغرب سیر) قرمجه طاغ پر حمله کیا۔ قَرَمْقویونلو جہان شاہ نے اپنے اسیروں کو جہانگیر کی امداد کے لیے بھیجا، لیکن آوزون حسن **غرانهیں ۱ ۱ ۸ ۸ مئی ۵ ۵ ۱ ع ؟) (تُبَّ این تغری بردی،** طبع Popper ، د ۱۹۸۰) میں شکست دی اور جہانگیں نے اپنا بیٹا بطور برغمال اس کے حوالے سمر دیا۔ اس کے ایک دوسرے بھائی (اویس الرحاوی) نے بھی اس کی اطاعت قبول کر لی ۔ اوزون حسن

نے امیر خورشید بیگ کو (بو غالبا اس کا ابن عم
تھا: قب منجم باشی، ہ : ۲٫۹) ارزیجان کا ماکم
بنا دیا۔ یہ قلعہ سطح سرتنے آرینیا کی کلید تھا۔
اسی زمانے میں اوزون حسن نے قرہ قویونلو حسن علی
کو اپنے ھاں بناہ دی، جس نے اپنے باپ جہان شاہ
کے خلاف بغاوت کی تھی، لیکن جلد ھی اس کے
ملحدانه عفائد کی بنا پر اپنے ھاں سے نکال
دیا ۔ یہ واقعات ۸۰۸ھ [/۱۰۵۸ء] سے ۱۸۸۰
[/ ۲۰۵۸ء ۔ ۱۰۵۸ء] تک رونما ھوے۔ اس کے بعد
بڑی سرعت کے ساتھ حسن کے عروج اور قرب و جوار
بڑی سرعت کے ساتھ حسن کے عروج اور قرب و جوار
دور شروع ھوتا ھے،

كردستان مين نوجي كارروائيان : اوزون حسن نے دریامے دجلہ کے کنارے قلعہ حصن کیف ایوبی خاندان کے گرد ملکوں (قب شرف نامه، ب : وجو تا ہوں) سے چھین کر اپنے فرزند خَلیٰل کو دے دیا ۔۔ اس کے بعد سعرت اور میٹم (علاقہ بختان) ہو بهي اس كا قبضه هو كيا (قُبُّ نيز شرف ناسه، ب : ٢). ا وزون حسن تُرَه مَان اور طُرابُزُون سِين : اوزون حسن کو جو کامیابیاں مغربی علاقوں میں بصامل هوئين ان كي بنا بر اس كا تصادم عثماني ترکوں ہے اپنی ہو گیا، جو حال ہی میں [سلطان] محمد ثاني كي زير قيادت ايشياے كوچك كي چھوٹی چھوٹی ریاستوں کو مغلوب کر کے فارغ ہوے تھے ۔ قرّه مان [ولگ بال] کے اسپروں نے، جنھیں ترکوں کی طرف سے بہت خطرہ تھا، اپنے مشرقی هسائے اوزون حسن سے اتعاد کی گوشش کی، لیکن اس وقت اوزون حسن طرابزون کی سملکت کے سعاملات میں الجها هوا تها، جو اب قریب قریب ختم هو رهی تهی - ۱۳۵۸ مین طرابزون کے آخری شینشاه ڈیوڈ (داؤد) نے اوزون حسن کو اپنی بنتیجی، یعنی اپنے بهائی اور پیشرو شهنشاه کالو ایوانس Kalo-loanes

کی بیٹی کیتھرائین Catherine بیاء دی (جو بورپ میں اکثر اپنے لیٹب ٹسپینا Despina سے معروف ہے: آپ وینسی سیاحوں کے نوشنے)۔ طرابزون کا علاقه گرجستان سے منسلک تھا اور وینس اور روم کی حکوبتیں ان دونوں سیحی ریاستوں کے احوال ہو بڑی کڑی نظر رکھتی تھیں . . . (نیز دیکھیے W. Miller : Trebizond, the last Greek Empire اللذن ٩٢٩ الله 'Očerki po istorii Trapez. imperii : Uspensky لينن كراك . (€ | 9 ₹ 4.

ارزون مین نے محمد اور ۱۳۹۰ء میں جو سفارتی وفود تسطنطینیه بهبچے آن سے سلطان پر اپنے حویف کے عزائم واضح ہوگئے (تب v. Hammer) ر ز بهرم تنا ۱۹۰۸) ـ اوزون حسن نے اس کا عملی ثبوت بھی جلد ھی پیش کر دیا اور وہ یوں کہ اس نر اجانک بورش کر کے قلعۂ توبیونلو حصار (یا تُويُلحصار، جو ليُكسار [موجودہ تيساريد] کے شمال سي کینگیت صُو کے گنارے واقع تھا) فتح کر لیا اور ساتھ می توقات [ سے توقاد] اور اماسیہ کے نواح کو بهي تاواج محر ديا (فب منجم باشيء م : ٢٥٦).

سلطان محمد ثاني تر سنوب كے حاكم اسعند يار آوغُلُو [ٰرُكُ بان] كو مفلوب كر كے اپنی توجه طرابزون اور تویونلو حصار کی طرف منعطف کی۔ اوزون حسن نے اپنی فوجین کماغ کے قریب جمع كين، ليكن جو دسته جبال مُنزُور (سعد الدين، و: ج ہم، میں کوہ مندز؟) کی طرف بھیجا گیا تھا اسے احمد پاشا نے شکست دے دی ۔ اس پر اوزون حسن تر اپنی والدہ کو گفت و شنید کے لیے بھیجا اور اسکی التجا پر سلطان نے کملغار طاغ کی طرف رخ "کر دیا (جو گرجانس کے مشرق میں کفکیت صو اور فرات کے مابین واقع ہے)۔ سارہ خاتون کی (جسے سلطان مال کہتا تھا) نار بار التجا کے باوجود اور بہ کہتر پر بھی کہ طرابزون اس کی بہوکی ملکیت ہے،

ress.com سلطان نے ۵۸۹۵ / ۱۹۹۱ عاسی اس شبیر پر قبضه کر لیا اور کومنی نوی comne-Noi (شاهان طرابزون کا لقب)کو معزول کر کے جلا وطن کر دیانہ طرابزون كِ مَالٍ غَيْسَتِ كَا أَيْكَ حَصِّهُ سَارِهِ حَاسِرَ كِيا (عَاشِقِ بِاشَا زَادِهِ، ص وه و تا . و و: سعد الدِّين الدِّين estur عَلَيْهِ الدِّين estur عَلَيْهِ الدِّين و مَنْجُم بأشي، ٣ : ٣٤٩).

یہ صلح تھوڑی هی مدت کے لیے قائم رہ سکی، کیونکه بغول منجم باشی (۲ : ۲ ، تا ۱ ، ۱ ) اوزون حسن ئے توبوللو حمار پر دوبارہ قبضہ کر لیا اور سیواس کے مضافات تک بڑھتا چلاگیا، لیکن عضائیوں نے اس کی ان فوجوں کو شکست دے ذی جو ایشیاہے 🖯 کوچک میں داخل ہو گئی تھیں ۔ اوزون حسن نر ترکمان تبدیوں کو جہڑانے کےلیے خورشید بیگ کو قدیه دے کر قسطنطینیه بھیجا اور سلطان سے گزارش کی که وه طرابزون پیم دست بردار هو جائر (۱٬۹) ـ كها جاتا ہے كه " اقتضاے وقت " كے تعت يه درخواست منظور هو گئی (! ؟) اور اوزون حسن ارْزَنْجان اور وہاں سے دیار بکر کو واپس چلا گیا (اس مقام پر ۱۹۹۱ء کے واقعات کے بارے میں مَنْجُم باشي كا بيان قدرے مختلف انداز كا نظر آتا عے) .

حمهان شماء اور ابنو سعیند تیموری کی وفات: اوزون حسن کو بہت جلد نمایاں کامیابیاں حاصل الهوئين، وعده / ١٩٦٨ و - ١٩٨٤ علين اس كا حريف جهان شاء قَرَه قَوبُونُلُو، جو اس وقت ہورے ایران کا بالک تھا، دیار بگر پر حمله آور هوا۔ اس کے عزائم کا اندازه اس خطے هوتا ہے جو اس نے [سلطان] معمد ثانی کو بھیجا تھا (فَرِیْدُون ہے، ؛ : ۲۷۳) ۔ اورون حسن نے ابنی نومیں جمع کیں ۔ ادھر ماردین سے بھی کمک آ پہنچی۔ یکم رہیع الثانس ۲۵۸۴ کوچیان شاہ، موش اور چپاخچور پهنچ چکا تها۔ يهان اوزون حسن کے بیٹے خلیل نے اس کی مراول فوج کو ا شکست دی۔ چونکہ جہان شاہ نے سخت سردی کے

بنا پر اپنی فوج کے بیشتر سپاہیوں کو ان کے گھر ! نکلاء لیکن ۱٫ رجب محکمہ ۱٫ فروری ۲٫٫ مرء واپس کر دیا تھا، اس لیے وہ کینی کی طرف عث ﴿ کو گرفتار ہو گیا ۔ دو دن کے بطواوزوں حسن تخت گیا، جہاں سے اس کا ارادہ اُرزنْجان اور وادی بالا رُوّد (کلکیت؟) کی طرف بڑھنے کا نہا، لیکن اورون حسن نے ۱۳ ربیع الثانی ۱۰/۸۸۲ نومبر ۱۳۹۵ کو اجانک اس پر حمله کر دیا اور جهان شاه قرار کی الوشش مين تها كه مارا كيا ـ اس طرح مشرق كي طرف سیدان صاف یا کر اوزون حسن نے وہ علامے فلح کرنا شروع کر دیے جن کا آب کوئی مالک نہ رها تها ـ وه موصل هوتا هوا بغداد پهنجا اور چالیس روز تک اس کا سعاصرہ آئیے رہا ۔ آدھنر آذربیجان میں چہان شاہ کے بیٹے حسن علی نے ایک کثیر فوج (بروے حبیب السِّیر، ۲ : ۲۰۳۰ ایک لاکھ اسّی ہزار) اکہٹی کر لی تھی ۔ سزید ہواں اس نے (سلطان) ۔ انو سعید تیموری سے بھی استعداد کی، جنانچہ وہ بھی۔ خراسان میے شعبان ۲۵٫۵٪ ابریل ۲۵٫۸ عامیں جل پڑا اور اس نے بورے عراق فارس کے لیے عمّال کا تنزُر کر دیا۔حسن علی کی جو فوجیں مارند میں پڑی ا ہوئی تھیں وہ اس کے بعض امرا کی غذاری کی وجہ سے منتشر ہو گئیں اور آورون حسن اس صورت حال سے فائدہ اٹھا کر قرہ باغ [رائے باں] تک بڑھ گیا۔ اس اثنا میں اس نے بار بار تیموریوں 🗾 ساتھ آق تویونلو تبیلے کی فدیم نیازمندی کا ذکر کسرکے دوستی کی التجاکی، لیکن اس کے باوجود ابــو سعید مُیانُه پنہنچ گیا، جہاں اسے سوسم سرما نے آ لیا۔ پنہلے نو اس نے سوچا کہ ترہ باغ ہی میں سردی کے دن گزارہے، جہاں سے وہ اوزون حسن کو نکال دینا چاهتا تها، لیکن دریائے جینحون Araxes کی طرف پیش قدمی اس کے لیے بڑی تباہ کن ثابت ہوئی اور معمود آباد (قب موتان) میں آورون مسن نے اس کی ناکه بندی کر دی \_ (سلطان) ابو سید کی والده نے مصالحت کی طوح ڈالی، سکر ہے سود ۔ ابو سعید بھاگ

ress.com پر سنکن ہوا اور قیدی کے ساتھ مہربانی ہے پیش آیا: لیکن ۲۶ رجب کو ابو سعبد سو س \_\_ دیمان محمد این بایسنفر ۱۱۲۵ محمد بن بایسنفر ۱۲۵۵ محمد بن بایسنفر ۱۳۵۵ محمد این بایسنفر ابو سعید کے امبرا بھی یادگار کی کمان میں دے دہے گئے اور اس نے اوزون حسن کی مدد ہے۔ حسين بايقرا كرخلاف جد وجهد شروع كر دى؛ چنانچه مؤخّر الذُّكر كو عارضي طور پر هِرات ﷺ نكال يهي دیا( ہاسعوم ہے ہم) ۔ بایں ہمہ اوزون حسن کے بیٹوں۔ (یعنی اولانگ رادکان میں خلیل اور فوہستان میں زین العابدین کی جیرہ دستیوں کی وجہ سے یادگار کے الحلاف بغاوت بهيل گئي، جس کا نتيجه په هوا که. اسلطان حسین البقرا کے حکم سے اسے معزول کر کے ا تتل کر دیا گیا۔

> ابو سعید کی وفرات کے بعد تیموری اسرا کی حبثیت خراسان میں بالکل مقاسی ہو کر رہ گئی اور اوزون حسن کے امرا نے بنیہ ایران پر قبضہ کر لیا، جس میں کرمان، قارس، لگورسّنان (نُرستان)، خــوزستان اور کُردستان کے علاقے شامل تھے (مَبّ جاگیروں وغیرہ کی تقسیم کے متعلق تیمتی تفصیلات کے لیے اوزون حسن کے مکتوبات بنام (سلطان) محمّد ثانی، فریدون ہے، ١: ٥٥٠ و ٢٥٦؛ قبّ حبيب السير، ٣: ١٠٠٠) ٠ قُرُهُ قُوْلُونُلُو حَسَن على، هَمَذَان كى طرف هٿ گيا تها۔ اس بر اچانک اوزون حسن کی فوجوں نر جہھ/ مہم وع میں حملہ کیا اور ایے قتل کر دیا (تُہُ The History of the Kuth-Shuhs فارسى مخطوطه، در Bibl Nat. (۱۹۳۰) عدد ۱۱۷۳ وزق ۱۹۰۹) ـ قریب قریب اسی زمانے میں بغداد پر بھی موصل کے طاقتور امیر خلیل بیک نر قبضه کو لیا تها (فک فویدون بر م

ان عظیم فنوحات کے بعد یہ امر واضع هو گیا که اوزون مسن هی ایشیا میں وہ طاقت ہے جو عثمانیوں کی پیش قدمیوں کی راہ میں حائل هو سکتی ہے؛ چنانچہ ترکوں کے حریفوں، بعنی فرماں روایانِ قرمان اور مسیحیوں، بالخصوص اهل وینس، نے اس فئی طاقت سے فائدہ اٹھانے کی کوشش کی.

اهيل وينتس کي روش: ۽ دسمبر ١٩٣٠ء کور وینس کی سینٹ Senate نے اوزون حسن سے اتّحاد کا ایک منصوبه بنایا اور کُوٹرینی L. Quirini کو اس مقصد کے تعت ایران بھیجا۔ ۱۳ سارچ مہرم وء کو اوزوں مسن کا ایلجی بھی (جو کولی شخص مامتا تُرُب تها؟) وينس آيا، جهان وه چهر ماه تک رکا رها . همهاء مين قاسم حسن (٩) اوزون حسن کا ایک خط لے کر بنیاں پہنچا ۔ گفت و شنيد مين کچھ عرصه تعطّل رها، ليکن جب ۴۳،۹ . . ے ہم وہ میں ترکوں نے ابویہ Euhoea فتح کو لیا (جو دو سوچونسٹھ برس تک اعل وینس کے قبضے میں رہا تھا) تو ان میں سراسیمکی پھیل گئی ۔ فروری 2 مروع میں گوٹرینی Quirini ابران سے واپس آیا ۔ اس کے ساتھ اوزون حسن کا سفیر سیراث Mirath (یا سراد ؟) بهی تها . اسی دوران میں حکومت ایران کا ایک اور نمائنده بهی دربار پایائی (Vatican) میں پہنچ گیا۔ یہی وہ زمانہ تھا جب ویشن کی سینٹ نے اپنے ایک امیر کاترینو زینو Caterino Zeno کو، جو اوزون حسن کی بنوی ڈسپنا کاٹمرینا Despina Catarina کا بھانجا تھا، ایسران بھیجا ـ . ٣ الهريل ٤٤، ١٩ أكو زينو تَبْرِيْز مين تها ـ اسي سال حاجی محمد (اُزیمایت) بهی وینس آیا اور سامان حرب کی استدهاکی؛ چنانچه جیوسافا بازبرو Giosafa Barbaro کو چھے بڑی توبیں (Bombarde)، چھے سو توڑ بےدار بندوتين (Spingarde)، تتنكين (Schioppotti) اور گولے بارود دے کر اوزون مسن کے پاس ایران

بھیجا گیا: دو سو فوجی سیاهی بھی افسروں سمیت ساتھ کر دیے گئے۔ ۱۱ فروری ۱۲ مرازی کو جو خفیہ مدایات باربرو کو جاری کی گئیں ان میں یہ بذکور تھا کہ وسی اس وقت تک ترکوں ہے ہرگز صلح نہیں کرے گا جب تک وہ آبناے تک ایشیاے کوچک کے تمام علاقے سے ایران کے حن میں دست بردار ہو جانے پر مجبور نہ کر دیے جائیں۔ باربرو کو جزیرہ قبرص میں راکنا پڑا، جہاں اس نے باربرو کو جزیرہ قبرص میں راکنا پڑا، جہاں اس نے ویش کے بحری بیڑے کے ساتھ (جس کی کمان سوستجو بھی بیڑے کے ساتھ (جس کی کمان سوستجو بھی اور ساحل کے دو اور مقامات پر قبضہ پر سلمکہ اور ساحل کے دو اور مقامات پر قبضہ کے گیا۔

press.com

اس اثنا سیں زینو Zeno کی کارروائیاں بھی ایران سی جاری رهین اور یورپی ماخذ (idorga) : سہ ہے) سے معلوم عوتا ہے کہ آخری کومنی نوس Commenos کا بہتیجا، جس نے اورون،حسن کے حال پناہ لی تھی، طرابزون کے علاقے پر حملہآور ہوا تھا۔ ابشیاے کوچک ہر حصله : قرمانی لوگ بھی اعل وینس کے دوش ہدوش اوزون حسن کے ہازو مضبوط کر رہے تھے۔ اسحق کے جانثین بیر احمد کی درخواست بر اوزون حسن نے ایک فوج تیار کی اور اس کی کمان وزیر عمر بیک بن بگتاش (بروی: رُينو ، ص ۱۹ : Amarbei Guisultan Nichenizza or Zeno) اور اپنے چچا زاد بھائی یوسف چہ سبرزا کے سپرد کی ـ به فوج (بقول انجيوللو Angiolello) عن 22) پچاس هزار (اور بقول Zenn) س ۱۹۱۹ ایک لاکه ۹ افراد پر مشتمل تھی۔ اس فوج نے دیار بکر ہے چل کر ٹوقات ہر حملہ کر کے اسے تاراج کیا اور پھر وھاں سے قبصریہ پر حملہ آور ہوئیں ۔ یہاں بقول سعد الدين اانهون تر تركماني كردار كا خوب مظاهره آئیا " ـ کاترینو زینو (ص 🔥 تا 🛊 ) ان سیں

سے بعض معرکوں کا عینی شاہد ہے (مصر سے بیڑا چھین لینے کی کوشش بھی غالباً اسی سیم کا ایک حصّه تھی) ۔کچھ عرصے کے بعد عمر بیگ تو واپس دبار بکر چلا کیا لیکن بوشف چه سیرزا نر قره مان اور حمید [ایلی] بر دوباره تاخت کی.

تركون \_ دوباره نبردآزسائي : سلطان معمد ثانی کو ان واقعات اور ان سیاسی جالوں سے بهت تشويش هوئي جن ہے وہ يقينًا باخبر تھا (قب فریدون بر ا س ۲۸۵ این ایاس، ۲ ( ۲۸۵) م اوزون حسن کے مراسلات کا لہجہ روز بروز تیز ہے تيز تر هوتا جا رها تها (مب فريدون بر، ١٠ ١٠ ٨٠٠: ان میں سلطان کو '' امارت ماب'' خیسے توہین آمیز لقب سے مخاطب کیا گیا تھا: نیز دیکھینے ص ۲۵۸، جہاں سلطان محمد ثانی نے جوابا ہے تکاف انداز میں اسے سردار عجم کہا ہے) ۔ ١٣٧٤ / ١٣٤٤ کے موسم خزاں میں سلطان نے قسطنطینیہ سے کوج کر کے ایشیا کے صاحل پر قدم راکھا، لیکن بہاں اسے موسم سرماکی وجہ سے رکنا پڑا ۔ یہرکیف م ربیع الاول ۲۸۸ / ۱۹ اگست ۲۶٫۱۰۰ کو شهزاده مصطفی اور الناطولیه کے بیکلر بیکی داؤد پاشا نے، جس کے ماتحت ساٹھ ہزار فوج تھی، قیرایلی کے ضلع میں (جو قونیه کے مغرب میں واقع مے) ترکسانوں کو تباه و برباد کر دیا.

شوّال ١٨٥٥/ مارچ ٢٥٨٥ مين سلطان نے پیش قدمی کی۔ اس کی کل فوج ایک لاکھ ٹھی (فَبَ صعد الدين، ١: ٩ م م - اس كي تصديق الجيموللو Angiolello، ص 2 م تا ۱۸، سے هوتی ہے، جو اس طرح لکھتا ہے کہ گویا وہ بھی ترکی فوج سیں شامل تھا)۔ شہرہ آفاق اُٹینچی اُرک باں] علی سیخال اوغلو [رکئے ہاں] نے، جسے عمراول کے ساتھ بھیجا گیا تھا، کماخ کو تاراج کر کے اس علانے کے ارسنوں کو گرفتار کر لیا۔

ress.com اوزون حسن أوالحر جولائي سيساء سين اِرْزَنْجَانَ کے علاقے میں آ کیا اُنھا۔ اس نے دریاہے فرات کے بائیں کنارے کی پہاڑیوں پر پڑاؤ کیا اور جب خاص مراد پائا تر دریا پار کرنر میں جادیاری جب خاص مراد پات ہے دریہ رہے گی تو اس کا محاصرہ کر کے اسے شکست دیے ہے ۔ کی تو اس نے اس کا محاصرہ کر کے اسے شکست دیے ہے ۔ د مسکل اور ترکوں کے ا کے (بقول انجیوللو Angiolelle) بازہ هزار جوان کام آلے ۔ کاترینو زینو، حو اوزون حسن کے خواص میں شامل تھا، اس پہلے تصادم کی تاریخ یکم اگست الله من الله المرتا هے ۔ سیدان جنگ ترجان (ارزنجان کے اوپر) کے ضلع سیں نھا۔ دریائے فرات کی نشیبی زمین، جسے خاص مراد استعمال کرنا چاہتا تھا (انجیوللو Angioletio)، یکرج کی سطح سے شروع ہوتی ہے۔ سعد الدین اس کی وضاحت نہیں کرتا، مگر انجیوللو Angiolello (اور زینو Zeno) کا ا قبول ہے کہ تبری فنوجیں اس سہم سے دست کشی ا هونر کے لیے تیار تھیں، جنانچہ انھوں نے وادی فرات یے کوچ کیا اور باہبورد کو دائیں ھاتھ (شمال مشرق کی طرف) چهوژنی هولی شمالی راه پر طرابزون کی سمت هو تیں ۔ بظاهر آن کا ارادہ وهاں سے مغرب کی طرف رخ کرنے کا تھا، لیکن ترکی فوجیں ابھی صوبة (ضلع) آج اغيزل هي سي تهين (غالبًا أن يماؤون کے شمال میں جو ارزنجان کو وادی کلکیت سے جدا كرتے هيں) كه اوزون جسن كى فوجيں تركى لشكر کے سیمنے کی سبت کوہ آوٹنق بیلی کی بلندیوں پر نسودار هوئين (جو وادي نرات کو چوروخ [چووق] کے سبعوں سے جدا کرتا ہے)۔ ترکوں نر مبارزت فبول كر لي الرر ١٠ ربيع الأول ٨٨٨ / ١١ اكست ٣٥٨م ( بقول زينو ١١ كست ٣٥٨م) کو گھسان کا رن ہڑا، جس سیں آن توہونلو کو شکست قاش عوثی ـ اوزون حسن کا سردار کافر اسحی (ایک سیحی؟ کیونکه بقول زبنو آن قویونلو نوج

میں کرجستانی بھی سوجود تھے) عین سیدان جنگ میں مارا گیا ۔ خبود اوزون حسن کا بیٹا زینل [زین العابدین] بھی کام آیا۔ اوزون حسن نے راہ فرار (ختیار کو لی، لیکن دم دبا کر نمیں جیسا که سعد الدين باوركرانا جاهتا هے؛ كيونكه ١٨ اكست كے جو احوال زينو کے لکھے ھوے ملتے ھيں انھيں اوزون حسن کے اس پڑاؤ پر قلم بند کیا گیا تھا جو ارزنجان سے چار دن کی مساقت پر کیا گیا تھا۔ مهرحال ترکون نے (بقول زینو) اپنے آتشین اسلحہ کی بدونت بڑی شاندار فتح پائی ۔ [اس جنگ میں] جو اعل حرقه اور ماهرين فن گرفتار هوے وہ سب قسطنطینیه بهیج دیے گئے ۔ اورون حسن نسے ترہ قوبونلو کے جو افراد اپنی فوج میں بھرتی کر رکھے تھے انھیں آزاد کر دیا گیا اور باتی سب ترکمانوں کا سلطان کے حکم سے قتل عام کیا گیا۔ کلکیت سُو کے کنارے اور قوبونلو حصار کے اوپر واقع (شبین) قرہ حصار کے کمان دار داراب بیک نے جب اس شکست کی خبر سنی تو اپنا قلعه ترکول کے حوالے کر دیا۔ وزیر اعظم سعمود پاشا نے جب وہ مشکلات بٹائیں جو ان علاقوں کو، جنھیں ابھی فتح کرنا باتی تھا، اپنے قبضے میں رکھنے سے ببدا ہوں گی تو سلطان نر اوزون حسن کا تعاقب جهوژ دیا، لیکن بعد میں اپنے اپنے اس فیصلے پر انسوس ہوا اور وزیراعظم کو اپنے سنصب سے بر طرف ہونا پڑا (سعد الدين، ۱: ۲۱، تا سمه).

اوزون حسن کو اس شکست سے علاقہ تو کچھ زیادہ نہ دینا پڑا لیکن اس کے سیاسی اشرات دوررس ثابت ھونے یہ اس جنگ کے بعد اوزون حسن نے وینس کو اطلاع دی (Bezchet) میں ۱۳۵) که وہ جوابی سملہ کرنے والا ہے؛ علاوہ ازیں اس نے کاترینو زینو کو بھی اس غرض سے بھیج دیا کہ وہ یورپ کی حکومتوں پر اس کا متصد واضح کر کے المداد حاصل

کرے۔ پولینڈ اور ہنگری کے مغرا بھی زینو کےساتھ می واپس بھیج دیےگئے.

ress.com

وینس کی سینٹ (مجلس عاملہ) نے کہ جو ہمیشہ اس اتحاد کو بڑی اہمیت دیتی رہی تھی، اپنے معلمہ آوجنیین P.Ognibene کو ایران روانه کیا تا باربرو Barbaco بھی ہایاہے روم اور مقنیہ کے بادشاہ فرڈیٹنڈ کے تماثندوں کو رودس Rhodes میں جھوڑ کر وہاں سے جل دیا اور ۱۰ اپریل سے ساء کو تبریز پہنچ گیا ۔ سب سے آخر میں ایک نیا سفیر کونتارینی A. Contarini بھی ۱۳ فروزی سے ساء کو ویٹس بینے روانه هو کر ہم، اگست ہم ہماء کو تبریز پستجا اور ہے نومبر ہے ہے۔ کو اصفہان آ گیا ۔ هس به بھی معلوم ہے کے بولنونا Bologna کا نصرانی راهب لودوویکو Lodovico بهی اس وقت ایران میں سوجود تھا اور اپنے آپ کو برگنڈی کے ڈیوک کا فمالنده ظاهر كرتا تها ـ ليكن اس دفعه به ــب سفیر اوزون حسن سے قطعی طور پر کچھ حاصل کرنے [ میں ناکام رہے.

اسی زمانے میں اوزون حسن اپنے بیٹے اوغورلو محمد کی بغاوت فرو کرنے کے لیے شیراز گیا ہوا تھا۔ واپسی پر اس نے تبریز میں کونتارینی کو رخصت کیا (۲۰ اپریل ۲۰۸۰ء)، جو اس کی فیج (تعداد: پچیس ہزار) کا معاینہ بھی کر چکا تھا۔ اس سے کمہ دیا گیا کہ تر کوں کے خلاف فوجی اقدام آئندہ کسی وقت کے لیے ملتوی کر دیا گیا ہے۔ ۸۸۸ سی اوزون حسن کی فوجوں کو اس کے بھائی اویس کو اوزون حسن کی فوجوں کو اس کے بھائی اویس کو مقابلے میں میدان کارزار گرم کرنا پڑا۔ اویس کو شکست ہو گئی اور وہ الرہا کے مقام پر مارا گیا معلوم ہو گیا کہ ان کی امیدیں عبت ہیں: چنانچہ معلوم ہو گیا کہ ان کی امیدیں عبت ہیں: چنانچہ اوزون حسن کے انتقال کے بعد ایک سال کے اندر اندر اندر اوزون حسن کے انتقال کے بعد ایک سال کے اندر اندر اندر

ss.com

انہوں نے ترکوں کے ساتھ صلح نامنے پر دستخط کر دیے (دسمبر ۲۵۸۸).

کرجستان سے تحلقات: بقول منجم باشي اوزون حسن نر گرجستان پسر تین بار حمله کیا تها، یعنی ۱۵۸م/۱۹۹۱ عین، ۵۸م/۱۹۸۹ ع کی گرمیوں میں (؟) اور ترکوں کے ھاتھوں شکست کھانے کے بعد: جہاں آرا کے بیان کے مطابق یہ آخری حمله ۱۸۸۱م/۲۰۱۱ میرو میره مواتها م باربرو Burbaro (ص ـ ٩)، جو اس کا عینی کواه ہے، گرچیوں سے صلح کی گفت و شنید میں شامل تھا۔ خود پندرهویں صدی کے کرجی مآخذ اس بارے میں بہت میرم هیں ( Histoire de la : Brosset Géorgie : ۱/ ت معلوم هوتا ہے كه خُرْقُلِيا Kharthlia 2 بادشاء قسطنطين ثالث (۱۹۹۹ تا ۲۰۰۵) نے اپنے حریفوں، یعنی اسرثیا کے بگرات (بجرات Bugrat) اور آخال جیخ (قُـوْر قبورہ < قبرقبرة) کے اتابک کے خلاف آق توبونلو کی امداد حاصل کی تھی۔

مصر سے تعلّقات: اوڑون حسن کی اصل ریاست (دیار بکر) اور سلاطین مصرکی سملکت کی سرحد تقریباً اوات کے موار کے نریب سے شروع هوتی تھی۔ صرف مصری مؤرخ (جن سے Gesch.d. Chal. : Weli ح و، میں استفادہ کیا گیا ہے) آن قویونلو اور آرجی مملوکوں کے باہمی وسیع تعلقات کا ذکر کرتے ہیں۔ ترکوں سے مخاصاته تعلقات هونے کی بنا پر اوزون حسن نے والی قاهرہ کے ساتھ تعلقات میں مصلحت بینی ہے کام لیا (ان کے بارے میں حسیں ۱۳۸۸/۱۰ مراء سے حوالے ملتے هيں)، ليكن دوسرى طرف اسے یہ بھی ضرورت تھی کہ بحیرہ روم میں داخلے کا راسته سلے تا که اهل وينس سے ربط قائم رہ سكر ۔ فرات کے دائیں کتارے کے علاقے مصر اور شام کی

راء میں حائل تھر! جنائعہ اس نے کوشش کی که مملوکوں کا ملحته علاقه حاصل اکر کے اپنی سرحدیں همواز کر لے۔

اوزون حسن کے پاس بھجوا دیں، لیکن اس نے ٨٦٩هم/ ہ ہم اے میں گرگر والی حلب کے حوالے کر دیا اور اس کے بدار میں ایک طرف تو خُریرت أخربوت، حصن زیاد] پر تبضه کر لیا جو اس وقت آرسلان ذوالقدر کے پاس تھا اور دوسری طرف البستان کو تاراج كيا (قب مادهاك البستان فوالقدر).

> مهمه مراوي مين كغنا (كياختا) أرك بأن] اور کرکر پر اوزون حسن کی توجوں نے قبضہ کر لیا، لیکن قائت بای آرک بان) نے امیر پشیک الدوادار کو بھیجۂ اور اس نے آق ٹوپونلو کو بیڑہ سے ٹکال دیا (فَكَ ابن اباس، ب : . سر تا سم، و Behasch ، تحت ر ہے وع)۔ فاہرہ سیں جو ترکی سفیر بھیجا گیا۔ ٹھا اس نے اوزون حسن کے خلاف یہ که کر جذبات بھڑکائے کہ وہ نصاری کا حلیف ہے، مگر قائت بای نے حزم و احتياط سے كام ليا۔ امير رستم اور قاضي احمد بن وجین نے، جو ۱۸۵ م ۱۸۵ میں عراق کی طرف سے امیر حج تھے، اس بات میں کاسیابی حاصل کر لى كه مدينة طيبه مين خطبي مين "الملك العادل حسن الطويل خادم الحرمين " كا نام ليا جائيي مكر امير مكة معظمه محمد بن بركات (قب م : ١٥٥) نے رستم اور اس کے ساتھی کو گرفتار کر کے قائت بای کے باس بھیج دیا، جس نے اوزون حسن کی خوشنودی عامیل کرنے کے لیے چند ساہ کے بعد انهیں رها کر دیا (ابن ایاس، ۲: ۱۳۰۰ تا ومرو) - ٨٨٠ مين أوغورلو سحمد ابتے باب كے حکومتوں کی سلکیت تھے اور اس طرح اوزون حسن کی آ۔ ہاں سے قرار ہو گیا۔ علبی فوجوں نے اس کی مدد

ress.com

کی، لیکن بری طرح شکست کھائی (کتابِ مذکور، ج: ۱۰۲) - ۱۸۸۷ میں قائتہای خود فرات کے کنارے کی سرحد پر آیا اور حالات پر قابو یا لیا،

منجم باشی، ب : ۱۹۵ سب کے سب اس کے مدل و انصاف اور اتنا کی تعریف کرتے ہیں۔ اس نے متعدد سلسلہ هائے مغیر جاری کیے ۔ اس نے تبریز میں جو سمجد بنائی اس کے بارے میں رائے بہ تبریز دوائی نے اپنی کتاب اخلاق جلالی اورون حسن کے نام سے معنون کی (قب Rieu) کے نام سے معنون کی (قب Catalogue: Rieu) کے دربار کا میں جمہم الف) ۔ علی توشجی اورون حسن کے دربار کا منجم تھا اور اسے قسطنطینیہ کے دربار میں بطور سنیر بنی بھیجا گیا تھا (Catalogue: Rieu) میں جمہم بائی، میں جمہم بائی، میں جمہر بائی، میں جمہر بائی، میں جمہر بائی، میں جمہر بائی، میں جمہر بائی، میں جمہر بائی، میں جمہر بائی، میں جمہر بائی، میں جمہر بائی،

خاندان: قبیلهٔ آن قریونلو بهت معلوط النسل مو گیا تها را اجدا سے دیکھا جائے تو قرم عثمان کی واللہ ماریمه طرابزون کی شہزادی تھی (آپ (Fallmerayer علیہ Chronicle: Michael Panaretos).

گسینا (Despina)، جس سے اوزون حسن نے چونتیس برس کی عمر میں شادی کی تھی، یقینا اس کی پہلی ہیوی نہ تھی اور جب رہوں ہیں ٹسینا کا بھانجا کاتریئر زینو Caterino Zeno اس سے ملئے آیا تو وہ دربار سے بہت دور خربوت میں رہتی تھی۔ وہ مذہباً سیحی رہی اور دیار بکر کے ایک سیحی فہرستان ہی میں دفن کی گئی (باربرو Barbaro) س مطابق اس کے بطن سے اوزون حسن کا ایک بیٹا اور مطابق اس کے بطن سے اوزون حسن کا ایک بیٹا اور مطابق اس کے بطن سے اوزون حسن کا ایک بیٹا اور

تین بیٹیاں پیدا ہوئیں۔ بیان کیا جاتا ہے کہ ان میں ہے ایک بیٹے (ہمتوبا) کو اس کے بھائیوں نے باپ کی موت کے بعدگلا گھونٹ کر مار ڈالا(؟)۔ نسپنا کی بیٹی سارتھا Martha (جسے سلسلة النسب صوفیہ (برلن جمہرہء، میں بیکی آتا کہا گیا ہے، مبیب السیر میں علیمہ بیگی آتا اور منجم باشی نے عالم شاہ بیگم لکھا ہے) کی شادی شیخ حیدر والی، اردییل، سے هوئی تھی، جس کے بطن سے دائر اسمیل اول صفوی بیدا هوا (شیخ حیدر کی مان خدیجہ بیگم اوزون مسن کی هشیر تھی).

اوزون حسن کا ب سے بڑا فرزند معمد ایک کرد ام ولد کے بعلن سے تھا (قب این ایاس، ۲: گرد ام ولد کے بعلن سے تھا (قب این ایاس، ۲: گرد ام ولد کے بعلن سے تھا (قب این ایاس، ۲: گونتارینی در ، ۲۰۰۰ کسونتارینی میں اس نے شیراز کی بغاوت کے بعد، جو ۲۰۰۱ میں ۱ سے میں ہوئی تھی، ملطان بعد، جو ۲۰۰۱ میں بناہ نی تھی، لیکن بعد میں اسے ایزید کے باس بناہ نی تھی، لیکن بعد میں اسے ایزان ھی میں قتل کر دیا گیا (این ایاس، ۲: ۹ه).

اوزون حسن کی بڑی ملکه (مهد علیا) سلجوق شاء بیگم تھی۔ اس نے کاروبار حکومت میں بڑی سر کرمی ہے حصه لیا (آب تاریخ آمینی) ورق ۱۹۸ ب) ۔ اس کے فرزند سلطان خلیل، یعقوب اور یوسف (اور خالبا مسیح بھی) تھے۔ زین العابدین کی والدہ کا نام حسی معلوم نہیں ،

شمس الدین محمد بن سید احمد، برهان الدین عبدالحمید کرمانی اور مجدالدین شیرازی، اوزون حسن کے وزرا تھے (حبیب السیر، ۳: ۳۰۰)۔

مآخل : حبب السير کے مستف کا قول ہے که اوزون مسن کے ایک هم عصر مولانا ابوبکر شہرانی نے [اس کے عہد کی] تاریخ لکھی تھی۔ یہ کتاب خوائد امیر کو تو دستیاب نہیں ہوئی، ممکن ہے کہ منجم باشی نے اس سے استفادہ کیا ہو، کیونکہ اس کے مآخذ

ress.com م ع م م م ازم یم تا ۸۸ (نمایت تبتی دستاویزات، جو بلاشبهه مستند هين): (۱۱) Chalcocondylas بون יונה בא באר (AanpoBaravies = آت فویونلو کے اپنے هسمایوں سے تعلقات کے بارے میں بهت الجهي هوتي بملومات)، ص ١٠٦٨ تا ١٥٥ و بمواضم كتيره (أسينا Despina افر كوشيانوي Comnenoi فرمانروائے طرایزون، کے مابین جو مراسلت ہوئی تھی وہ استانبول بہنجائی گئی تھی اور ان کے استیصال کا بھانہ بنی؛ (۲) Ducas مروج، اس کی (سفارت برجرع) کی تغیبلات؛ (۲۲) -Rerum seculo XV: Behnsch (۲۳) FIATA Breslau (Mesopotamia gestarum liber (عجيب و غريب تفعيلات) ( Fallmerayer (۱۳) ( عجيب و Geschichte des Kaiserthums son Trapezunt: \*GOR عن مه م بيعة ؛ (v. Hammer (pa) عر v. Hammer (pa) طبع دوم، و : سوس فا موس، ووس قا ووه (وو) Lettere al Senato Veneto de Giosafatte : E. Cornet Barbaro, ambasciadore ad Usunhasan di Persia وى انا مهم عاد (١٤) وهي سعف : Le guerre del (1A) 1-1A03 US Venett nell' Asia 1478-1474 La Repubblica di Venezia e la Persia : G. Berchet 1x90 Turin (بهترین تحققی سطالعه، جس کا ضمیمه اسی عنوان کے تحت Raccolla Venia) سلسلهٔ آول؛ ج وہ ویشی ۱۹۸۹ء، ص ہ تا ۹۹، میں شائع هوا ؛ : (FINAT) . (Geschichte d. Chalifen : Weil (14) ےمم کا وجہ: رمہ فا وجہ (مصر سے تعلقات کے بارے میں) ؛ ( Works issued by the Hakfuyt ( e . ) Barbaro ייי אונייענ (Finer) איז אונייענ יאנייענ יאנייענ (Society کونتا زینی Contarini (سع ضیمه در بارهٔ متبومیات اوزون مسن) اور زینو Zeao کے احوال سیاحت کا انگریزی ترجمه اور انجيوللو Angiolello کي بادداشتين درج هيي (سادة زير نظر مين وينسي سياسون کے بيانات اسي

(قب ۲. Hammer به در GOR، طبع اول، پ ۲ م م) میں ایک کتاب تاریخ بیانڈریہ ہے، جو ہو سکتا ہے کہ كتاب ديار بكريه هي هوه جس مين بقول تاريخ استي (ورق سب)، اوزون حسن کے اسلاف کا مفصل تذکرہ ہے. (١) عبدالرزاق : مطلع سعدين [طبع محمد شيفع ١ لأهوري، وجور تا وجودع]؛ (ع) فضل الله يس روزیهان بر تاریخ آمینی، Bibl. Nat. بیرس، فارسی مخطوطه، عدد ۱۰۱ (به بعتوب بن اوزون حسن کی تاریخ ہے اور اس میں اوزون مسن کے بارسے سیں بھی کچھ تعلیقات شاسل هیں (ورق با یا یا پا ہا ہے)، جهان سمنف نر اے "صاحب تران" کے نام سے باد کیا هے)؛ (م) خواند امير : حبيب السّير، تموان ١٠٢١ه، س . ۲۰ (بیت مختصر عبارت)، نیز صوح، تا ۱۳۰، ۱۹۰، ۲۹۲ و ۱۸۹ (جهان مشاهیر وقت مذکور هین)؛ (س) این ایاس : تاریخ مصر، قاعره ورسوه، ج ب ( (م) اسمد الغفّاري و جَهان آراء مخطوطة موزة بريطانيه، عددٌ Or. 141 (میرزا محمد فزوینی کی عنایت سے میں فر اس مخطوطر کی ایک نقل سے استفادہ کیا)، ورق ممم دب تا روز ۔ ب، قبیلهٔ آن توہونلو کی تاریخ مع گراں قدر تفصیلات ۔ اوزون حسن جب ر بربر د میں گرجستان کی سہم میں مشغول تھا تو اس وقت مصنف کا دادا اوزون مسن کی ملازمت میں قاضی معشکر (کذا) کے عہدے ہو فائز تها ؛ (٩) عاشق باشا زاده : تاريخ، استانبول ٢٠٠٠ هـ : (ع) سعد افدین ؛ تاح الثواریخ ، قسطنطینیه و یورو ه، و و وی ساتا مهم (انتع طرابزون)، ص ۲۰۰ تا مهم (اوزون حسن ہے جنگیں)، چند مصولی واقعات، جو تافیہ آرائی کی نذر هو گئے: (۸) جَنَّابِي: تَارَيْخَ، (قلمي) (قبَّ Babinger، در GOW س ۱۰۸) اور V. Hammer کے اس سے استفاده كيا هے؛ (و) منجم باشي : معالف الاخبار (اصل عربي كتاب كا تركي مين ملخص)، ج ر مه، تا ١٩٥ (متعدد غير مرتب تفصيلات)، نيز قب ٢: ٢٥ و سريهم؟ (١٠) فريدون برز منشأات سلاطين، استانبول

71

ess.com

Gesch. d. Osm.: Jorga (רד): (משל ש לב לב לב מין): (רד): (משל ב לב לב מין): (רד): (רT): (ר

## (V. MINORSKY)

الاوس: سدینهٔ سنوره کے دو بڑے عرب
 قبیلوں میں سے ایک؛ دوسرا قبیله خُزْرج ہے۔ عہد
 قبل از اسلام میں یہ دونوں قبیلے اپنی ماں [قبلة

بنت الأرقم إكر نام بر [بنو] قيلة إور هجرت نبوى مح كله بعد انعبار رسول يمني آنحضرت ملى الشعلية و آله وسلم كل مدد كار كهلاني [رث به انصار] - ان كافوي نامه اين سعد ([طبقات] مراء: ١) كل بيان كل مطابق حسب ذبل هے: الاوس إبن حارثة إبن تُعلّبة بن عمرو (مزيقيا) بن عامر (ماه السماء) بن حارثة (العطريف) بن امرى القيس بن ثملية بن مازن بن الأزد بن الغوث بن أمرى القيس بن ثملية بن مازن بن الأزد بن الغوث بن نبيت بن مالك بن زيد بن كهلان بن سباه بن يُعرب بن قعطان - شجرة ذبل سے اس تبيل كي خاص شاخوں كا حال معليم حوثا هے: -

النبيت (عيمرو) عنوف إمرة القيس جشم مرة النبيت (عيمرو) عنوف السلم واقف (عالم) علم عامر العارب غلم قيس را عنم قيس را عنم ويد السلم واقف (عالم الله ويد النسلم واقف (عالم الله ويد النسلم علم ويد علم ويد النسلم علم ويد النسلم علم ويد النسلم علم ويد ويد عبد النسلم حارثة [دّعوراه]

لفظ "الاوس" کے معنی عطیہ هیں (لسان) انیز اس کے سعنی هیں عوض - اوس بھیڑیے کو بھی کہتے هیں - اوس بھیڑیے کو بھی کہتے هیں - اوس لغوی لعاظ سے آس بوس کا مصدر هے - جاهلیت نیں آوس اللات (لسان) اور آوس مناة (حبہرة \* آنساب السرب) سشہور تھے - اسلامی عبد میں اسے بدل کر آوس اللہ کر دیا گیا [لبان] - اب اوس کا لفظ [بنو] واقف، خطمه، وائل اور آسیه ان زید (قبائل) کے لیے مخصوص سا نظر آنا ہے، لیکن بظاهر آن چاروں قبلوں کو مدیئے کے "دستور" میں صرف بنو الاوس کہا گیا ہے (ابنِ عشام، میں اس تا سربی الاوس کہا گیا ہے (ابنِ عشام، میں اس تا سربی الاوس کہا گیا ہے (ابنِ عشام،

حسب روایت قصه یوں ہے که عمرو مُزیداہ جب اپنے ساتھیںوں کو کے کر یس سے نکلا تو کچھ عرصے کے بعد اس کی اولاد میں پھوٹ پڑ گئی۔ الاوس اور الخزرج عُسان سے الگ ہو کر یثرب (یعنی مذینے) میں فروکش ہو گئے۔ اس وقت اس شہر کا نظم و نستی یہودی قبائل کے ماتھ میں تھا۔ ایک زمانے تک بنو قبله یہودیوں کے ماتعت رہے ۔ پھو الغزرج کی شاخ سالم (قواتلة) کے ایک شخص مالک الغزیج کی شاخ سالم (قواتلة) کے ایک شخص مالک ابن عجلان کے زیر قیادت خود مختار ہو گئے اور الماء واحد :

www.besturdubooks.wordpress.com

أن إس كا بد مقابل ايك أور شخص أحبحه بن الجلاح تھا، جس کا تعلّق بنو اوس کی ایک شاخ (بنو) عمرو بن عرف سے تھا۔

اس مين شبهه في كه اس زمانے مين الاوس ( یا الخزرج) کوئی مستقل قبائلی وحدت رکھتے تھے۔ ایسا معلوم هوتا ہے کہ عملاً ان دونوں قبیلوں کی شاخیں مسائل اور مؤثر وحلت رکھتی تھیں، جھیں بطّون (clans) کے نام سے باد کیا گیا ہے۔ لیکن ان بَطُون کی ہیئتِ ترکبی ایسی نہ تھی جیسی نسب کے شجروں سے قیاس کی جا سکتی ہے، کیونکہ یہ شجرے ہمد کے زمانے میں تیار کیے گئے میں اور ان میں نسل باپ سے چلتی ہے حالانکہ بہت سی علامتوں نے ظاہر ہوتا ہے کہ مدینر میں مادری رشنے کو اهمیت حاصل نہی ۔ هجرت سے بہلے کی دنائیوں میں مدینے میں جو باہمی جھکڑے تھے وہ عموماً انهیں دو قبیلوں اوس اور خزرج کے درمیان تھے، لیکن ماخذ سیں ان جھگڑوں کا بھی ذکر ہے جو ان کے بطون کے یا بطون کے ڈیلی خانوادوں کے درسیان حوتے رہتے تھے، یہاں تک کہ مدینے کے ''دستور'' میں وہ وحدتیں جن پر دیت ادا کرنے کی ذہےداری هائد هوتي تهي اور جو بظاهر خود مختار سياسي جماعتیں تھیں یا تو الگ الک بطون تھے یا ان بطون كِ خَانُوادِ عِنْ النَّبَيْت، جَوْ [بنو] عبدالأنَّسْهَل، ظَفْر اور حارثہ کے بطون سے مل کر بنا تھا ۔کمان غالب يه هے كه الاوس اور الخزرج كا بطور قبائل تصور اس لیے پیدا کیا گیا تھا کہ ان بطون کے دوسیان، جو ایک دوسرے کے حلیف تھے، زیادہ قریبی تعلقات فائم کیر جائیں۔ یہ تصور معرت سے کجھ غرصه پہلر معرض وجود میں آبا تھا اور ھجرت کے بعد اور زياده مضبوط هو كيا.

upress.com تبیلهٔ عبد الاشهل میں سے تھا۔ لیکن معلوم ہوتا ہے کہ ایک موتع پر وہ الخزرج کے بطن التحارث کے خلاف عمرو بن عوف کے بطن کی قیادت کر رہا تھا اس وقت عبدالاشهل كا مردار معاذ بن نعمان تها الكه اُور سردار ابو قِس بن الأسلت بطن وائل میں ہے تها، ليكن كئي مواقع بر، جب وه كسي جعاعت كي. فیادت کو رہا تھا، اس کے متبعین نے راہ فرار اختیار ي، لهذا آگے جل کر ایسے موقعوں پر جب وہ دونوں. موجود عوتے وہ قیادت مکنیر کے سپرد کر دیتا تھا۔ اس دوران میں آیس کے مختلف جھوٹے جھوٹے مناقشات جمع ہوتے چلے گئے، یہاں تک که ایک بڑی جنگ کی آگ بھڑک اٹھی، جس میں مدینے کے بیشتر باشندے اور نواحی علاقے کے کبھ لوگ شامل تھے۔ ایک زیردست شکست کے بعد عبدالاشیل اور ظفر کے بطون مدینر سے نکل گئے اور عمرو بن عوف اور اوس نے باہم صلح کر لی۔ بہر حال بیاضہ کے خزرجی۔ سردار عمرو بن نعمان کے استبدادی رویے کا یہ نتیجہ نکلا کہ یہودی تبائل آربطه اور النمیر نے دونوں۔ جلاوطن شدہ تبینوں سے رشتۂ اتعاد استوار کر لیا اور اس طرح مؤخوالذكر دوباره ميدان جنگ مين اترنے کے قابل ہو گئے۔ ایک خانہ بدوش بطن مُزیّنه بھی ان کا مددگار ہو گیا اور حارثہ کے سوا، جسے عبدالأشهل نے اس کے علاقے سے نکال دیا تھا، اوس کے دیگر بطون بھی ان سے آ سلے ۔ اس کا نتیجه جنگ ہمات کی صورت میں برآمد ہوا ۔ الاوس اور ان کے حلفا کی فتح ہوئی، لیکن اس کا قائد حَضَیر مارا کیا ۔ اس جنگ کے بعد صلح تو نمیں ہوئی لیکن بڑے بیمانے پر مزید لڑائیوں کا سلسلہ بند ہو گیا۔

يه صورت حال تهي جب رسول الله صلّى الله عليه وآله وسلّم نے بیلے الخزرج اور اس کے بعد الاوس سے ہجرت سے قیسل کے دور سین الاوس کا 🕽 گفت و شنید شروع کی۔ الغزرج تغریباً سب کے سب سردار خَضَير بن يسماك تها، جو بلعاظ نسب أ رسول الله صلّى الله عليه و آله و سلّم كے ساتھ ہوگئے،

لیکن اوس کے بہت سے لوگ، یعنی خُطُمه، وائل، واتف اور آئية بن زيد ح بطون اور عمرو بن عوف ح كجه افراد كناره كش رهاء باين همه عبدالاشهل بن معاذ بن النعمان كا قبول اسلام سدینے میں فنروغ الملام کے لیے ایک فیصلدکن واقعه ثابت هوا .. سعد الله جنگ بدر سے اپنی وفات ( ﴿ ﴿ ﴿ رَبِّهِ عَالَ مِنْ وَقِيلُهُ، يَعْنَى الْمِارِ [رَكَّ بَان] میں سر کردہ سلمان رہے ۔ اوس اور خزرج کے درسیان ناجائی رفته رفته حتم هو گئی، اور حضرت ابو بکر<sup>وم</sup> کے متصب خلافت پر فائز ہونے کے بعد تو اس کا ذکر كبهى سنفر مين بهي نهين آتا . [ابيلة اوس كي تعداد خزرج سے کم تھی لیکن آوت اور بھادری میں اوس ھی کا نوھا مانا جاتا تھا ۔ اسی وجہ سے اسلامی جنگوں میں بھی اوس کی تعداد کم رھی ۔ جنگ بدر میں دو سو تیس اتصار میں سے صرف اکسٹھ اوسی تھے۔ بنوالاوس مدینے کے باعر کچھ قاصلے پر سکونت پذیر تهر (جوامع السيرة، ص ١٣٠٩).]

م آخول : (١) السمهودي : وقاء الوقاء، قاهره ٨ . ١ ١٩٠ ر : جرار ته . من (مقض در وستنفث F. Wüstenfeld: Geschichte der Stadt Medina ا کوشکن ۱۸۹۰ ص جم ما ١٠٠٠؛ (ج) وهي بمثن علاصة الوقاء، مكه ووجوده؛ (م) أبن الأثير، و: جوم تا ووه؛ (م) ولهاؤزة Skizzen und Vorgrbeiten : J. Wellhausen ولهاؤزة "Medina vor dem Islam" : ו / די הואח שלים Essal sur : A. P. Caussin de Percevat (.) STA Thistoire des Arabes avant l'Islamisme (a)] tage 4 and that the ! I Flame 'The Social Structure of Islam: Reuben Levy "كيمبرج ووووع، بايداد اشاريه؛ (د) Nicholson : (A) 114. . A Literary History of the Arabs لسان العرب، بذيل اوس؛ (و) ابن سعد: طبقات، م/ب؛ (١٠) ابن حزم : جعهرة انساب العرب، ص ١٥ و ١٠٠ تا ٣٠٦، ١٥٨، ٢٥٨؛ (١١) وهي معتَّف : جوامع السيرة،

ress.com بامداد اشاريد؛ (١٠)جواد على: تاريخ العرب قبل الاخلام؛ (١٧) عمر رضا كعاله : معجم قبائل العرب، ٢٠٠٠ و وه ديشق و برو وع؛ (م و) القامئندي؛ مرم الاعشيء و ز ترجمه از ۱۶کار عنایت الله، وز مهراء لاهور . ۱۹۹۸ (١٩) الزّبيدي : تاج العروس، بذيل اوس؛ (١٩) الأغاني باعداد اعاریه].

(W. MONIGONERY WATT)

أوس بن حجر: [ابوشريح،] تبيلة تعيم كا عي عهد قبل از اسلام [نواح . ٥٠٠ تا ٥ ٢٠٠٥] كا سب سے بڑا شاعر - الاصمى نے اس كے كلام كو اكثر سراھا ہے اور اس کی شرح کی ہے ۔ اس کے برعکس البعثری کے ' عماسة سے قطع نظر اشعار کے کسی قدیم مجموعے میں اس کا کوئی ذکر نہیں ملنا ۔ الفرزدق جب اس امر ہو اظہار فغر کرتا ہے کہ اس نے ''قبالہ اوس سے زهربلی زبان ورتے میں ہائی ہے'' تو کیا اس سے مراد اوس بن حجر ہے؟ اس بارے میں بالتحقیق کعه نہیں کہا جا سکتا۔ ابن السُّکیت سے پہلے [اس کے فصیدوں کے کسی قدر} طویل اقتباسات دکھائے تمیں دیتے۔ ابن السکیت می نے غالبا اسے دیوان کی شرح لکھی تھی اور اس کے علاوہ اپنی لغت میں اس کے اشعار نقل کیے تھے۔ (اس کا دیوان پہلی مرتبہ R. Gayer نے ۱۸۹۲ء میں شائم کیا ۔ نیز دیکھیر طبع معمد يوسف نجم، بيروت ، ١٩ وعر إ

تدیم ناقدین کے هاں اوس کی شهرت کا مدار حمار(وحشي)، قوس اور خصائل حسنه کے وصف پر تھا ۔ اس نے لخمی پادشاہ عمرو بن ہند کو بڑے زور سے نصیحت کی کہ اپنے باپ المتذر الثالث کا قصاص لے، جو ممه عمين ألفاع اور السُّؤبان كي نؤائيون مين، جن میں اس کا قبیلہ بھی شریک تھا، قتل ہوا تھا۔ بنو اسد کے فَضَالُه بن کُلَّدہ سے اس کی عناسائی کا واقعہ ایک دلجسپ حکایت میں بیان کیا گیا ہے۔ فضالہ کی باد سیں اس نے اپنا سشہور سرئیہ بهي لكها تها \_ معلوم هوتا هے كه اوس، النابغه سے پہلے ہو گزرا ہے۔

روایات میں زُمیر کے متعلق لکھا ہے کہ و، اُوس اور طغیل الغُنوی دونوں کا راوی تھا۔ سخرینکوف Krenkow نر آوس کو طغیل کا راوی بتایا ہے، لیکن كسى ماخذ كا حواله نمين ديا ـ [اسان العرب مين اوس کے اشعار سے بکٹرت استشہاد کیا گیا ہے ديكهبر عبدالفيوم: فهرس الشمرام.]

مآخذ: (۱) Gedichte und : R. Geyer (Wien SBAk, 33) (Fragmente des 'Aus b. Hurar فلسفه و تاریخ، رهه : ۱۹۰ م، تا ۱٫۰)، فب GGA، ١٨٩٠ عدد ه : ص ٢٤١ بيعد : ( ZDMG (٢ ) عدد ه : ص ص ۱۲۰ بیعد و ۱۸۹۵ء ص ۸۵ پیعدا ۹۲۷ بیعدا ۱۲۰ بيعة قروو المعترة ويعدُ: (٣) ٢٨٤ و ووعد ص هوم يبعد: (س) طُمُّ حسين : في الادب الجاهبي، ص ١٩٠٠ بيمد! (ه) براكلمان، را يرم و تكملاء با ده، Orientalia عر G. E. von Grünebaum (a) وجهورعا ص ۲۰۸ بیعد؛ بسزید اهیم سواد در (۵) الرقيلة : "كتاب التعالض لاثلان من وراء وووء: (م) الأصبعي: فَعُولَة، در ZDMG، ١٩١١، ص ١٩٧١ جُومِ ؛ (٩) ابن قُتيبه : المعاني الكبير ! (١٠) ابن دُريد : مِنْهِرة: (١١) ابن مَيْمُون : منتبي الطلب، قب RAS، عهر و على المعلم انساب العرب، طبع عبدالسلام محمد هارون، مصر به و و هه - ۱ م ۲ (۱۰) (۱۰) معاهد التنصيص، ۲ ز ۱۰۰ (۱۰) \* الأغاني، ١١ : ٠٤؛ (١٩) البغدادي : خَزَانَة، ب - وبي: (12) سبط اللاِّلي، ص ١٩٠ : (١٨) شرح شواهد البغني، ص سِم ؛ (٩ ١) الشعراء النصرائية، ص ١٩٠٠ ؛ (٩ ٦) طبقات فعول الشعراء، ص ٨٠ (٢٠) ابن رشيق: العمدة، بامداد اشاريه. ] ( [و اداره] S. A. BONEBAKKER)

2ress.com الأوشى: عنى بن عنان، سواج الدَّين الفَرْغَاني . العنفي، جن کے حالات کے متعلن کوئي چیز ضبط تحریر میں نہیں آئی (عبدالفادر بن ابی الوف القرشی: مين تهين ابي وحب ريسي مين تهين العَيْفية، حيدوآباد [دلكن] العَيْفية، حيدوآباد [دلكن] العَيْفية، عيدوآباد تك نهين ہتایا گیا) ۔ الآوشی نے وہ ہ ہ / ۱۱۲۳ میں(دیکھیے <u> 12.0MG م ، ؛ م م ، ) ایک عقالدناسه، بعنوان</u> الفصيدة اللاسة في التوجيد نظم كيا: الت بُدُهُ الْأَمْسَالَى يَا اسْ كِي ابتدائي كَلْمَاتِ كَي بِسَا يِهِمْ قصیدة بَفُول العُبِد بھی کہنے ھیں (Carmen P. v. Bohlen مراج (arabicum Amali dictum Regensburg ه ۱۸۲ عام نيز در مجموع سيمات المتون، قاهره جهرواه بديرها ووجواها جهورها فيز سليم بن سُمَيْر : سُفَيَّة النجاة، سنكابور و٢٩٥، کے حاشیے پر اور سع ترجمهٔ اردو، از سولوی محمد ندير احمد خال ( كذا در براكلمان : تكمله، و : مردے]، دھلی ہے وجو ھے ان مطبوعہ نسخوں سے اندازہ عوتا ہے کہ یہ تمیدہ آج تک کی درجہ متبول چلا آ رہا ہے ۔ اس کی شرحیں بھی اکثر اکھی گئے ھیں ۔ براکلمان، ، : وجم، میں اس کی شرحوں کی فہرست دی گئی ہے، جن میں قدیم ترین شرح محمَّد بن ابي بكر الرّازي، صاحب تَعْفَة النَّلُوك (برا کلمان، ر: ۳۸۳؛ م . ۲۹۹ روم رعد بقول حاجی خلیفه، شماره ۲۰۰۰) کی ہے ۔ اس فہرست پر چند اور ناسوں کا بھی اضافہ کیا جا سکتا ہے، جو استانبول اور دوسرے مقامات کی فہرستوں میں مندرج هیں۔ ان سب مين القارى الهروى (م برا . ١ هـ / ه . و ع) كي شرح سب سے زیادہ مقبول ہے .. یہ شرح، جس کا عنوان فَيُوا الأَمَالِي فِي مَكَّمَةُ مِعظَّمِهِ مِينِ فِي هِ إِ ١٦٠١ء مين لکهي گئي اور ١٩٠٥ه / ١٨٨١ء میں استانبول، وووره / ۱۸۵۸ء میں بمبئی اور ۱۳۰۱ - ۱۳۰۱ / ۱۸۸۸ عسین دهلی سین طبع

www.besturdubooks.wordpress.com

ress.com

ہوئی اور بھر منٹنی اِفِندی کے ترک ترجمے کے ساتھ آ جس میں وہ نشیب بھی شامل تھے جو نیچنے کی طرف م ، م رہ میں استانیول میں۔ کسی گم نام شخص کے رہ حواش کی وادی کی سمت جلے جانے میں۔ ساتویں صدی حواشي، بعنوان تُعَفَّةُ الأعَالِي، قاهره ۾ ۽ ۽ ۾ ه و بدون - هجري / تيرهوين صدي عيسوي کے اواخر کي مشرقي تاریخ [بھی ملتے ہیں] ۔ فارسی میں بھی دو شسرحیں ۔ شائع ہوئیں ؛ نَظُمُ اللّاَلَی، از محمّد بَخْش رفیتی، طبع أَ سب سے زیادہ بااثتدار ریاست (جہاں کے فرماں روا ستگسی، لکهنؤ ۱۸۸۹ اور شرح از [الحوند] درویزه ننگرهاری، لاهور ۱<sub>۸۹۱</sub>ء و ۱<sub>۸۹۰</sub>ء ـ ایک ترکی شرح بهي هے، يعني سراح المعاني، از احمد عاصم عَين تَالِي، استائبول بم . م و ها علاوه ازين تركي ترجمه ، مع شرح، از معمّد شکری، استانیول مروره ان کے مجموعة احاديث، غَرْرَ الاخْبَارِ و دُرْرَ الاشْعَارِ كَا مَعْض ایک انتخاب، بعنوان نصاب الآخبار و تَذَکّرُه اللّخَیّار [مخطوطے کی صورت میں] محفوظ ہے۔ یہ ایک عزار مختصر حدیثوں پر مشتمل ہے، جو ایک سو ابواب سیں سرتب کی گئی ہیں۔ اس کا ایک نسخہ برلن میں (۱/۱۲۰۰ میانه ، (۱/۱۲۰۰ ایک ، ۱۲۰۰ ایک مبونخ میں (حاشیہ ۱۹۲)، ایک قاهرہ میں (فہرست، ر : جرم ج) اور ایک ناتمام نسخه موصل میں ہے (ديكهي داؤد: المعظوطات الموصلية، ص برج، شماره ٢٨) ـ ان كر فتاوى كا مجموعه الفتاوى السراحية، جسے بقول حاجی طلیقه (شمارہ ۸۵٫۵) انھوں نے م محرم و وه ه / ۱۳ اگست ۱۱۷۴ کو آوش سین مکمل کیا تھا، جہم، ہمیں کلکتے سے اور ۱۲۴۴ تا ہے ہوں ہے سی لکھنؤ سے شائع هوا.

مآخول : دن سنّه سين مذّكور هين.

( C. BROCKELMANN)

الأوشى : رك به تعلب الدين بخيار كاي ً.

أَوْعُل: رَكَ بِهُ أَغُل.

آو قات : (یا وَفَات: حَبَشُه Ethiopia) کے برانے وقائع میں ایفات)، حبشه کی ایک مسلم سلطنت (۱۲۸۰ م ۱۲۸۰ تا ۸۱۸ م ۱۳۱۸)، جو مشرقی ۔ شوا Shoa کے مرتفع میدانی علاقے میں واقع تھی اور

شوا میں متعدد سملم ویاستیں موجود تھیں ، جن میں ہے خاندان مُخزُوبُ کی بنا ایک روایت کی رُو سے ۳۸۳ / ۹۸٫۹ سین پڑی تھی) ایک دستاویز کے مطابق، جو حال هي مين E. Cerulti کو ملي ہے، آس زمانر میں انتشار و انفراض کے آخری سراحل میں تھے؛ چنانچہ مہروہ میں اس کی ایک باج گزار ریاست کے حاکم نے، جس کا خاندانی لقب وَلَسْعُعُ تَلها، اسے قتح کر لیا ۔ ولسمم تر مختلف شوالی اور عفری علاقوں پر قبضہ کرئے کے لیے، جن سیں اُڈُل کی ِ خاله بدوش رياست بهي شامل تهيء جنگين كين. اس توتشكيل يافعه سلطنت كا نام اوفات سب سے يسمير ابن سعید نے لکھا ہے، جس کے بیان کے مطابق اس علام کو جبرہ (جبرنه) کہتے تھے۔قیاس یه ہے که ریاست اوفات کبھی تو زبردست وفئی ریاست داموت کی بانج گزار رہتی تھی اور کبھی عیسائی سلطنت حبشہ کی اور بعض اوقات خود مختار بھی ہو جانی تھی۔ یه مسلم ریاستون (همدیسه، قطحهار وغیره) میں سب سے زیادہ شمال میں تھی اور اس طرح جنوب کی طرف حبشه کی پیش قدسی روکنے کے لیے ایک درسیانی (buffer) رياست بن گئي ـ حتى الدّبن، جو عمده ضيون کے مساتھ ہر مسر پیکار تھا، ۱۳۲۸ء میں مفلوب ہوگیا اور اونات کی رینست سلطنت حبشہ کی باج گزار ین گئی۔ اس زمانے میں اوزات کے متعلق العمری کے ایک اہم بیان سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس کی حدود بشرق کی جانب زَیْلُع تک یهیلی هوئی تهیں ـ يبهال سلطنت حبشه كے خلاف هميته علم بغاوت بہند ہوتا رہتا تھا۔ آزادی حاصل کرنے کی آخری ا کوشش سعد الدین نے کی، جس کی شکست اور سوت (۱۸۱۸ / ۱۹۱۵) کے بعد یہ سلطنت ختم ہو گئی اور اس کا اصلی علاقه سلطنت حیشه میں شامل کر لیا گیا ۔ جب ولسمع مختصر سی جلا وطنی کے بعد یمن سے واپس آئر تو انہوں نے اپنے سابقہ صوبوں اُدل و زُبِّلُم کے علاقوں پر مشتمل ایک نئی ریاست قائم کی اور شَاهان أَدُل يا شاهان زَيْلُم [رَكْ به آدُل و زَيْلُم] کا لقب اختیار کیا ۔ ان کا بائے تخت بہنر ڈکر اور بعد میں هُرُو [ُرَكَ بان] تھا. مَآخِذُ: (۱) العبرى: مَسَالِكَ الْأَبْصَارَ، مَثْرَجِمَةُ

Gaudefroy و Demombynes یا جو بھا میں ہا تا ہے: (ج) ابوالقدار ﴿ تُتُوبِم، ص ١٩١ و تسرجمه، ج: ١٩٧٩ (م) ابن خَفْدُون، طُع ديسلان de Siane ) ، ١٠٠٠ و ترجيه، و : ١٠ و : و ؛ (م) الْتُلْفَيْنُدي : مُبِيِّع الأعشى، ه: ١٠٠٠ تا ٢٠٠٠ (٥) التَّرِيْزِي: الْأَلِمَامِ بِأَصِّبَار مَن بارض العبشة من ملوك الاسلام، قاعره ١٥٨، ١٥٤ (١) (4) : studi Etiopici : E. Cerulii رهي معنن : Dacumenti Arabi per la Storia dell Etiopia (A) اعلى معنى: Mem. Linc. اعلى المعنى: Il Sultanato dello Scioa nel Secolo XIII; Rassegna (ع) إلى م تنا وم: (ع) عن م تنا وم: (ع) Histoire des Guerres d' Amda : J. Pertuchon : J. S. Trimingham (1.) Sernan UA 32 Syon Islam in Ethiopia عن صرم تا . ٢٠ يونة وي.

(), S. TRIMINGHAM)

أَوْ قَالَ : (ع)، وَنْتَ [رَكَ بَان] كَيْ جَمِّ [نيز رك بد زبان].

أَوْقَافَ : رَكَ به رَقْف .

أَوْكُنْدُهِ ؛ رَكَ بِهِ يَبُوكُنْدًا.

أولاد ؛ (اس كلم كے بعد مورث اعلى يا كسى ہزرگ قبیلہ کا نام آتا ہے؛ دیکھیے اس بزرگ کے نام کے تحت).

أوُلاد الْبِلَّاد : ایک اصطلاح، جو سوڈان کی | عبدالرحین النَّجَوبی بھی شامل تھا۔ ١٨٩١عـمين،

Apress.com شهدید تحریک (۱۲۹۹ - ۱۸۸۱ م تا ا ما ما ما ما ۱۳۱۹ مين الما مين ان لوگوں کے لیر استعمال موثی تھی جو شمالی دریائی علاقوں کے قبائل میں سے تھر اور جن میں حِماعت دُناقلُه اور جُعلَين اهم تسرين تھے ۔ بہت سے اولاد البلد مستقل يا عارضي طور ير اينر تبائلي مرکزوں سے بہت دور دریاے نیل کے کنارے آیاد. هو گئر تهر . دناتله کشنی ساز اور ملاح تهر اور خاص طور پر نیل ایض کے کنارے آباد تھے۔ دناقلہ، اور جعلین دونوں نے سودا گروں اور بردہ فروشوں. ی حیثیت سے گردنان، بعرالغزال اور دارنگور میں. اهم كردار ادا كيا \_ سيدى معمد احمد كو اولاد البلد. ہے اور بالخصوص ان ہے جو مغرب اور جنوب میں سنتشر تھے بہت مدد ملی ۔ اس کے زمانے میں۔ ان لوگوں کو بالعموم حکمران کروہ کی حبثیت حاصل رهي ـ جب [ رمضان ج. ١٣٠ ه/] جون ١٨٨٥ مين اسُاکا انتقال ہو گیا تو اس کے جانشین خلیفہ عبداللہ. نے آھستہ آھستہ انہیں بڑے بڑے عہدوں سے علیحده کر دیا، لیکن منشی گری اور دوسری ادنی ملازمتین تعریک کے خاتم تک زیادہتر اولاد البلد ھی کے باس رھیں ۔ اولاد البلد میں سب سے ہزرگ "اشراف" تهر، بعنی سهدی کے خبویش و اقبارب، جن كا نام نهاد سردار خليفه محمد شريف تها. [ ٣٠٠١ . ٣٠٠١ ه/ ] ١٨٨٦ عمين ان لوكون نے عبداللہ کو تخت و تاج سے معروم کرنے کی کوشش کی لیکن ناکام رہے ۔ سہدیوں کے مصر پر حملے اور [ ١٣٠٦ - ١٣٠٨ ه /] ١٨٨٩ عين تُوشُكي كے مقام پر شکست قاش سے اولادالبلد کو بہت ضعف، پہنچا، اس لیر کہ اس سہم میں زیادہ تعداد انہیں لوکوں کی تھی اور ان میں سے بہت سے سیدان جنگ میں کام آئے، جن میں ان کا ممتازتریں سیه سالار

اشراف اور دناقلہ نے ام درمان میں جو شورش برہا کی اسے عبداللہ نے فرو کر دیا اور اس کے بعد انہیں ظلم و تشدد کا نشانه بنایا گیا ـ ۱۸۹۵ مین المُتَّمَّة كي جعلين نے اپنے سردار عبداللہ سعد كے ماتعت علم بغاوت بلند کیا اور مصر کی انگریزی . ممری فوجول سے، جو کچر Kichener کے ماتھت تهیر، نامه و پیام شروع کیا۔ معمود احمد کے ماتحت ایک سہدوی فوج نے اس بفاوت کا فلع قمع کر کے شهر کو تاراج کر ڈالا،

دآخذ: (J. Ohrwalder) F. R. Wingate) 'Ten years Captivity in the Mahil's Camp لندُن بهم عنه ستعدد طباعتون، مین اس اسطلاح کا بالغدوس ذكركيا كيا ہے.

(P. M. HOLT)

أَوْلَادَ الشَّيْخِ: (يتو حَنُويَّه) به اصل مين صوفيه اور شافعني فقنها كا ايك ابراني خاندان تهاء جس کی ایک شاخ هجرت کر کے شام چلی گئی اور متأخر أيوبي معلاطين، يعني الملك الكامل (١٥٠٥م ١١٠١٨ تا معهده/ ١٢٢٨ع) اور اس كه ييثون ك دور سین انہوں نے وہاں انتها خاصا اثر و اقتدار پیدا کر لیا۔ اس قبلے کے سب سے پہلے ہزرگ، جن کے نام سے هم واقف هين، ابو عبدالله محمد بن حمويه الجويني تهے، جنهون نے . ۵۵۰/ ۱۳۳۰ - ۴۱۳۳۹ سیں وفات پائی ۔ وہ ایک بکانۂ روزگار صوفی، فٹیہ اور تعبون كى كئى كتابون كے مصنف تھے (السَّمُعانی؛ ابِينَ الْإِنْينَ ١٠: . مِدْ ابتوالفَرْجِ ابْنَ الجُبُورْي : السَّمْتَنظَم، مطبوعة حيدر آباد [دكن]، ١٠ : ٩٣ تا سهم: بانوت، م از مهم؛ حاجي خليفه، طبع فلنوكل Flügel ب: ۱۹۶۹ عدد ۲۳۰۱) - ان کا پنوتنا عماد الدين ابوالفتع عمر بن على (م عده ١٨١/٥ع) دمشق كيا اور ٩٠٠ه/ ١١٦٤ء مين تورالدين (رسمه/ وسروع تنا و وهم/ سموره) نخ - اسم

ress.com دمشق، حماًة، حمد، بعلبك اور شام ك دوسرے مقامات کے تمام صوفی اداروں کا فاظر مقرر کر دیا ۔ اس طرح وہ اس شاندان ک<sup>ی اع</sup>امی اور معبری شاخ کا مورث اعلٰی بنا، لیکن ایرانی شاخ 🚣 اس خاندان کے تعلقات قائم رہے (سبط ابن الجوزی : مرآة الزمان، سطبوعة سيدر آباد [دكن]، ص بي ب) ــ ان میں سے اس کا بھائی عبدالواحد (م ۸۸۸ه/ ١٩٢ رعاً ابن الغَراتُ: غيبتا المدد م: ١٩٧ ــ الف) اور اس کے بھیتیجے کا بیٹا سعد الدّین سعمد Ser : p 3 +4. (+ 451 Septer / #44. g) سبط ابن البجوزي، ص ۱۵۹) سب سے زیادہ مشہور میں دعباد الدین عمر 🔁 دو بیٹے تھے۔۔ شيخ الشيوخ صدر الدين ابو الحني محمد (جمياه/ ٨٣٠١ء تا ١٠٠٥/ ١٠٠١ع) خراسان سي بيدا هواء اپنے والد کے ساتھ دمشق آیا اور اس کا جانشین ھوا ۔ اس نے مشہور و ممروف قباضی ابن ابی عمرون (م ۵۸۵ مرمه/ ۴۱۱۸۹) کی بیٹی سے شادی کی (ابن خلکان، عدد جوب: ترجمه de Slam ہ: ۲۰ تا ۲۰) اور اس کے بطن سے جار بیٹے ہوے جو اولاد (یا بنو) شیخ الشَّیوخ کے تقب سے مشہور هوے مُدر الدين، جو سلطان مُلک العادل ( و و ه م / ۱۹۸۸ء کا ۱۹۶۰/۱۳۱۸ کا دوست تها، بعد میں مصر چلا گیا، جہاں اسے وہ تمام عہدے مل كتے جن پر وہ دستق ميں قائز تھا۔ السلک الكاسل کے سفیر کی حیثیت سے بغداد جاتے ہوے وہ سوسل میں فوت ہوگیا ۔ اس کا چھوٹا بھائی تاج الدین ابلو محمد عبدالله (۱۵۰۵/۱۵۰۵ تا ۱۹۳۰ جرمه على ١١٩٩/ ١١٩٩ مين المغرب كيا اور الموحد سلاطين، يعني المنصور يعقوب (١٨٥٠) سرروع تا دوده/۱۹۸۸ اور ناصر معیدی (مهمه/ ۱۱۹۸ عا ، ۱۶۹۱ه/۱۶۱۹) کی ملازست کر آن اور سات برس تک نوجی شدمات انجام

دیتا رہا ۔ وهال ہے واپسی پنر وہ دستل میں متیم هو گیا اور اپنے باپ اور بھائی کی طرح شام کے بائے تخت کے صوفی اداروں کی دیکھ بھال کرتا رھا۔ اس نے تاریخ کی کئی کتابیں لکھی ھیں، جن کے صرف نام عی باقی رہ گئے میں۔ اندلس کے متعلق اس کی ایک تبینیف کا مخطوطه بروره / ووجوره میں ابن خلّکان نے دمشق میں دیکھا تھا (ابن خَلَكُانَ، عدد وجهر و ترجية ديسلان، م : ١٣٠٠) ـ اس خاندان کی شہرت کا مدار صدر الدین کے جار بیٹوں، بالخموص فقرالدين يوسف براها \_ وه ١٨٥٨/ مرر راء کے لگ بھگ پیدا ہوا۔ اس نے سیاست میں حصه لينا شروع كياء جنانجه الكامل نے ١٩٩٠هـ/ ے وجوہ میں اسے اپنا سلیر مقرّر کر کے طلیقہ کے دربار میں بھیجا ۔ اس نے جلد هی ایک ماهر مدار کی حیثیت سے شہرت حاصل کر لی ۔ بربرہ ہ / ہربروہ یه وه هوشنافن Hohenstaufen شینشاه فریدرک Frederick ثانی کے دربار میں الکامل کا سفیر رہا، همان تک که ۱۸ فروری ۱۲۴۹ء کو عبدنامهٔ پروشلم طے ہوا ۔ اس دوران میں وہ شہنشاہ کا دوست ین گیا، جنانچه شهنشاه اس سے غیر سیاسی امور پر بھی تبادئة خیالات کیا کرتا تھا اور اس نے [یروشلم ے شہشاہ کے الل واپس آ جائے کے بعد اسے دو خط الكهر (ابن تُطَيِّف الحَمْوى: تَارِيْخ المُنْصُورى، طبع Y : Bibi. Sic. App. : M. Amari) ، الكاسل کے عبد کے آخری حصے میں فغرائدین پسوسات کئے جلیل القدر عہدوں ہر فائسز رھا اور دستی میں سلطان کی وقات (رجب ۱۳۵ م فروری . مارج ۲۰۲۸ء) کے بعد وہ سجلس شاعبی کا رکن بھی رها۔ قاهره واپس آئے کے بعد العادل الثانی بن الكامل نر اس كي خدمات حسنه كے باوجود اسے ته میرف موقوف کر دیا بلکه تید بهی کر دیا۔ یہ جبهه تک معزول رها اور بالآخر العادل کے

ress.com جانشين اور بهائي الصالح نجم الدين ايوب بن الكلسل (عروه/ بروره تا يروهم ومروره) نر اس کے تمام سابقہ اعزازات بعال کر کے مصری فوج کا سالار اعظم مفرر کر دیا۔ ہے، 1ء میں جب شاہ لوئی Louis نہم شاہ فرانس نے مصر پر حملہ کرنے ک دھمکی دی تو دفاع سلک کا کام فخرالدین یوسف کے میرد هنواء لیکن جب افرنعی (Franks) دریاے نیل کے دبائے میں داخیل هو گئے تو اس نے دمیاط کو چھوڑ دیا اور اپنے لشکر سبیت جنوب میں المتعبورہ کی جانب پسیا ھو گیا ۔ اس واقعے کے کچھ ھی عرصے بعد جب الصالح کا انتقال عو گیا (دو شينه، سرو شعبان عربه ه/ ۱۰ نومين په سرو م) تو سلطانه شجرة الدر نے سلطان المعطم توران شاہ بن تُجْم الدِّين أَيْوب كي عدم موجود كي سين فَخَر الدِّين کو الی سلطنت مقرر کر دیا ۔ اس اثنا میں صلیمی فوجون کی بیش قدمی آهسته آهسته المتصوره کی جانب جاری رهی اور اجانک حسار کے بعد دریائے نیل کو عبور کرتے شہر میں داخل حو گئیں۔ فغرالدین جمعرات بر ذوالتعدم عبه عالم فروری . و ووء کو جنگ میں کام آیا ۔ اس کے تین يهائيون، يعنى عباد الدين عمر، كمال الدين المبد اور معین الدین حسن، نے اپنی سیاسی سرگرسیاں الکامل کے آخری دور میں جا کر شروع کیں؛ اس سے پہلے وہ قاهرہ میں شافعی مذهب کی درس و تدریس میں مشغول تھے۔ دمشق میں الکاسل کی وفات کے بعد یہ تینوں بھی مجلس شاھی کے رکن جن لیرگئر تھر۔ به عماد الدین عمر ھی کے اثر و رسوخ کا نتیجہ ٹھا کہ سلطان کے بھتیجے الجواد يَونَس بن مودود بن العادل كو دستى سي نائب سلطان سننغب كر ليا كيا ـ جب اس ني العادل الناني کے مغلاف سازش شروع کی تو سلطان نے عماد الدین ا کو دمشق واپس بھیج دیا تا که وہ الجواد کو تخت

سے دست برداری ہر مجبور کرے، لیکن الجواد نے اس کے پہنچنے ھی اسے گرفتار کر لیا اور پنجشینه وی حمادی الاولی وجود او جنوزی و ما راء کو قتل کرا دیا ۔ ان جاروں بھائیوں میں سے کمال الدین احمد کو، جو چاروں بھائیوں میں سب سے کم مشہور ہے، العبالح نے ١٣٥ه/ . م ج راع میں یافہ کے امیر تھیوبولڈ Count Theobold اور نبرہ Navarre کے بادشاہ سے صلح کا عہد ناسہ مکمل کرنر کی غرض سے سفیر بنا کر بھیجا اور بعد ازاں اس فوج کا سالار مقرر کیا جو دہشق کو دوبارہ انتع کرنے کے لیے روانہ کی گئی تھی، لیکن الجواد اور الناصر داؤد بن المعظّم (م ١٥٥ ه / ٨٥ ١٤٠) نر کمال الدین کو شکست دے کر تید کر لیا اور کوئی ایک سال بعد، یعنی م، صفر .م. ه/ اگست یہ ہی عاکو وہ غازہ میں فوت ہوگیا ۔ سب ہے حيهوثر بهائي معين الدين حسن كو الصالح نر ٢٠٠٥ ه/ . ۱۲۴ میں وزیر مقرر کیا اور چار سال بعد وہ فتح دہشق کے سلسلے میں اس کا نمائندہ اور سیمسالار مقرر عوا ۔ بہم ہ/مئی ہمہرے کے آخر میں محاصره شروع هوا \_ چھے ماہ بعد معین الدین نے عمادالدين بن العادل (م ٨ج٢ه/ " ١٣٥٠ - ٢٠٥١) کو مجبور کر دیا کہ وہ شام کے پاے تغت سے نکل جائر، جس ہر وہ ١٢٣٩ / ١٢٣٩ سے تابض تھا اور طے یہ ہوا کہ اس کے عوض اسے ہعلبک، بمری اور کچھ دوسرے مقامات دے دیے جائیں کے ۔ معین الدین اس فتح کے بعد صرف چند منہینے زندہ ره کر شنبه ۱۲۰۰ رسضان ۱۲۰۰ م ۱۲۰ فروزی ۱۲۰۰ م کو بمارد، تپ محرقه فوت هو گیا.

تاج اندین محمد کے دو بیٹوں میں ہے بڑا بيتا سعدالدين خِشَر (١٩٥هه/ ١٩٦٩ء تا ١٩٦٣هـ/ به م بر وع) ایک چهوٹی سی تاریخی کتاب کا معنف عد جس سے سبط این الجوزی اور اللَّهُمُی تر

ress.com بنو شیخ الشیوخ کے متعلق اپنی زیادہتر معلومات حاصل کی میں ,

مَا تُعَدِّ: (و) ابن الأثير؛ سَبْطُ أَبِنَ الجَوْزَى؛ ابن وَاصل؛ ابو شامّة؛ ابن النّرات؛ النُّويْري اور النَّرْيِي كِ وقائع ؛ (م) المقربزي : الغطط (بولاق)، ٢: ٣٠ / ٢٠٠٠ الله (-) الشَّبِكي: طَّبْقات الشَّانِيَّة الكَّبْرِيِّيِّ (-) الشُّبِكي: (cl. Cahen (r) Une source pour l' histoire des croisades : Les 'Mémoires de sa'd ad-din ibn Hamowlya Juwainl Bulletin de la Faculté des Lettres de strasbourg 32 : H. L. Gottschalk (a) ! \*\* \*\* \* \* \* \* (4 . 14 . ) \* \* A )> 'Die Aulad Saih at Supuk (Banti Ḥanmawiya) -Action : (Figor) or IWZKM

(H. L. GOTTSCHALK)

آولاًدُ النَّاسِ: سلوكون كا اعلَى طبقه، جس ہے ۔ ایک مخصوص معاشرے کی تشکیل هوئی ـ به معاشره ایسے غلاموں پر مشتمل تھا جنھیں بعد میں آزاد کر دیا جاتا تھا ۔ یہ غیر مسلم علام بیرون ملک ہے هوتے تولے اور اسلام سین داخل ہوئے کے بعد فوجی تربیت کا مقررہ نصاب ختم کرنے کے بعد آزاد کر دیے جاتے تھے اور سب سے آخر میں یہ کہ ان کے نام عبومًا غیر عبری هوتے توے ۔ ان قواعد کا مقبد به تها که مملوکوں کا اعلٰی طبقه غیر موروثی امرا پر مشتمل رہے، ممالیک کے بیٹے اور معلوک امرا مسلمان اور از رویے پیدائش آزاد تھے، وہ مملوک سلطنت کی مدود میں پیدا هوئے، وهیں انهوں نے پرورش بائی اور ان کے نام بھی عربی هوتے تھے۔ اس بنا پر یه لوگ اعلی طبقے سین شمار نہیں ہوسکتے تهر اورخود بغود اس سے خارج موجائر تھے۔ انھیں غیر مملو کوں کی ایک دوسری وحدت میں شامل کر ليا جاتا تها، جي " حلقة " [ركة بان] كمتر تمر! يه حلقه معاشرتي طور پر خالص مملوك وحدثون سے ادني أ سعجها جاتا تھا۔ البته امرا و مصالیک کے بیٹے

ss.com

- اعلى طبقے كے افراد متصور هوتے تھے اور "اولاد الناس" کہلاتے تھے، یعنی ''بہترین لوگوں یا امیروں کی اولاد''، اس لیے کہ ناس (لوگوں) سے مسلوک سراد تھے جو [مذكورة بالا] مخصوص معاشرے كے اركان تهر.

أولاد الناس كو، چند مستثنيات ك سواء أمير دہ نفر يا امير جهل نفر سے بڑا مرتبہ كيهي نہیں مل سکا ۔ بعض اوقات سیاسی اغراض کے تحت اولادالناس کو مراعات دی جاتی تهیں، جنانچه سلطان ألنَّامِسر مُسَن (١٨٥ م مرموع تا ١٥٥ م وجووع) معلوک امرا کے مقابلے میں اولادالناس امرا کو ترجیح دیتا تھا ۔ سلطان حسن کے زمانے میں اولادالناس کو جو برتری حاصل هوئی اس کی حیثیت مستثنیات کی ہی تھی اور اس حیثیت ہے بہت مختلف تھی جو دوسرے سلاطین کے عہد میں آنهیں میسر تھی۔ جونکہ یہ لوگ معاشرے کا ایک آیسا عنصر تھے جو اپنی نوعیت کے اعتبار سے سمالیک کی جماعت سے خارج تھا، لیڈا ان کے لیے ترقی کرنے یا اعلٰی عیدے حاصل کرنے کے مواقع نہایت معدود تھے ۔ جوں جوں وقت گزرتا گیا ان کے حاتم میں اور اس کے ساتھ خود ان میں زوال رونما هوتا کیا اور آب آن ہر وهي پابنديان عائد هونے لکين جو حلفر کے باقی افراد پر هوتی تهیں، بعنی تنافواه میں تخفیف، جاگیروں کی فروخت اور نقد رقم (بدیل) کے عوض سهبات میں شرکت سے معافی، تیر و کمان کے استعمال کی آزمائشیں، جو یہ ٹابت کرنے کے لیے وضع کے گئیں تھیں کہ ان کی تربیت ناقس ہے، اس لیے وہ پخته کار سیاھیوں کی سی مراعات کے مستحق نہیں۔ مملوک عہد کے اواخر میں ملتے کا نام ترک کر دیا اُ كيا اور اولادالنَّاس كي اصطلاح برحد عام هو كني.

أولادالناس اور حاتے کے دوسے ارکان میں تنوی کی جانب رجعان اور عالم عنی کے ساملات

لوگ فوجی خدمت ترک کر کے عالم اور نقیه بن گئے Studies on the Structure of the : D. Ayalon 252) ۸۰۸ اور ص ۱۰۹۰ حاشیه ، کے حوالے )۔ ۱ (D, AYALON)

أُولُجايِنُو : رَكَ به ٱلْجَايِنُو.

أُولُونْيَه : Awlonya (البائوي زبان سي ولورا م ٧١٥٠ء ولونا ٧٤١٥٦)، جنوبي البانيا كا ايك شهر (رَكْ به أَرِنَاوُدُلُق) ـ اولونيه، جسے عام طور پر وَلُونا کہتے ہیں، آج کل کوئی دس ہزار بائندوں کا شہر ہے۔ یہ اسی نام کی ایک خلیج کے کنارے بندرگاہ سے کوئی ڈھائی میل یا جار کیلومیٹر کے فاصلے ہر واقع ہے ۔ زمانیة قندیم میں اس شہر نے Aulon کے نام کے تحت (جس سے اولونہ Aviona بن گیا) قهایت اهم کردار ادا کیا (ازمنه وسطَی کی تاریخ کے مثمان آب Konst. Jirečsk : : Ludwing v. Thallcozy 32 (Valona im Mittelalter sillyrisch-albanische Forschungen ، يونخ - لائهزك ١١٨١ : ١٦٨ ت ١٦٨) - جون ١٩١٤ میں ٹرکی فوج ولونا کے علاقے میں داخل ہوئی اور کنینه اور برات کے قلعوں کے ساتھ ساتھ شہر پر بھی قابض ہو گئی۔ جبرل حمزہ بیک اولونیہ کا سپه سالار مقرر هنوا اور عثمانی ترکون نے، جنو اس سے پہلے بعیرہ ایڈریالک کی کسی بندرگہ پر قابض نہیں عوے تھے، بہت جلد یہاں جہاز تیار کرنا شروع کر دیے۔ ۱۳۱۸ء میں ویشی کی حکوست نے اولونیہ کو اس کی سابقہ مالکہ روجینا Rugina (لیوک سرکشا Mirk#u کی بیوہ) کے لیے، جو وینس کی شہری تھی، واپس لینے کی کوشش کی، لیکن کامیابی نه هوئی اور اولونیه ترکون چی کے قبضے میں رها ـ حكومت نر عيسائيون كو ماليه گزار كسانون. میں انبہا کے بہت زیادہ تھا۔ ان میں سے بہت ہے | کی حیثیت سے یہاں رہنے کی اجازت دے دی اور

شہر ہر ایک متجاق ہے حکومت کرتا رہا! یہ شہر مغرب کے خلاف ایک اہم مستحکم مقام بن گیا۔ جود عویل صدی کے مؤخر زمانے تک اس کے باشندے (البانوي اور سلامي باشندون كو جهور كر) زياده تر بونائی تهر اور ان کا تعلّق اٹھارھویں صدی تک آوهرد Ohrid کی خود مختار یونانی استفی سے قائم رہا ۔ سلطان محمد انائی کے زمائر (یعنی پندرھویں صدی) میں اولونیہ کو دو بار اطالیہ کے علاقہ اپولیہ Apuliu پر حملے کے لیے فوجی سرکز بنایا گیا، جو وہاں سے صرف سینتالیس میل (پچھٹر کیلومیٹر) کے فاصلے ير تها (Otranto) تب تها (Mehmed II der : F. Babinger Eroberer und selne Zeit ميونخ ٢٠٩٥ ماء، ص بيعد اور اطالوي ترجمه Maomertio II il Conquistatore - (Jan . L. of 181907 Turien fed il suo tempo نہایت قبابل سکام ویلونا نہیں گورنر مغرر هوتے رہے ۔ یه سلطان سے خلوص رکھتے تھے، شلا گدیک احمد باشاء جس نے ویلونا کو اطالیہ میں بھیجے جانے والے سنبروں اور وکیلوں کے لیے ایک سرکزی مقام بنا دیا تھا ۔ قریب هی کنینه کا قلعه تھا، جس میں سلطان بابسزید کے وقت سے ولوزا Vioras آباد تھے اور شادی کے رشتوں کے ذریعے اس سے منسلک (آب اکرم بے ولورا: Aus Berai und vom Zur Kunde der Balkan- 14 | 9 | 1 | Tomor استعاد مدد س ) - یه لوگ اینا سلسلهٔ نسب غازی سنان باشا سے ملاتے تھے (آب F. Babinger : Rumelische Stroffen ، الران ۱۹۳۸ عن سرم بيمل) -للترهوين ميدي عيسلوي مين اولونيله ايک ايسي غمیل سے محصور تھا جو جوڑی بھی تھی اور بلند بھی۔ اس میں متعدد برج تھے۔ قلعے کے اندر ایک مسجد نھی جو [سلطان] سلیمان قانونی نے تعمیر کرائی تھی اور اس کے وسط میں ایک سينار تها، جو بالكل سائونيكا كرمينا رسفيد سے مشابه

ress.com تھا ، به بھی اسی سلطان کے لیے غالبًا ترکی معمار منان پاشا نے بنایا تھا۔ اولیا جابی نے اپنے وقت کے اولونیہ کا حال ہڑی وفاحت سے لکھا ہے انکے جرمن ترجمه از Rumelische Streifen: F. Babinger ا ببعد)۔ معلوم عوتا ہے کہ اولوئیہ کے مضافات میں ملسلة بكتاشيه كا بهت زور تها ـ جار سو سال تك ترکوں کے ساتعت رہنے کے بعد ۱۹۱۴ء میں البانیا کی خود مختاری کا اعلان اولونیه هی میں هوا تها اور یہ شہر سلطنت عثمانیہ سے علیحدہ ہو گیا ۔ مروم ہ سے . وو وہ تک یہ شہر اطالوبوں کے تصرف میں رھا اور ہینی عالمی جنگ کے دوران میں اسے بلقان کی فوجی سہمات کے سلسلے میں ایک اہم حزبی سختر کی اهبیت حاصل رهی مبلع نامه رپائو Rapullo کی رو ہے بحیرۂ ایڈریاٹک کی جرکی اور آبناے ٹورنٹو کی روک (ہاستثنامے جزیرہ سایعو Saseno) البانيا کو واپس دينا پڙي ۔ اپريل ۽ ۾ ۽ ۽ سے سہ وہ ع کے موسم خزال تک باقی البانیا کے ساتھ اولونیہ بھی ایک ہار پھر اطالوہوں کے قبضر میں چلاگیا ۔ [جرمنی و اللی کی شکست کے بعد پار اسم آزادی مل کئی ]

مآخل: منن مقاله میں مندرجه تصانیف کے علاوہ 'Lord Holland 'W. M. Leake (Pouqueville -C. Patsch (G. Weigand (L. Heuzey) وغيره مفرناسے، جن میں قدیم اولونیہ کے حالات درج میں ۔ (F. BABINGER)

أَوْلِياءً : رَكَّ بِهِ وَلِي .

أُولَيْنَا أَنَّا : (تركي، بمغني "مقدس باپ") اس شهر 🕝 کا پرانا کام جو ۸ م ۹ م سے مشہور قزاخ شاعر ژببول ليو Džambul Džabecv العرب قا مروع) نام ہر جبول کہلاتا ہے۔ یه شہر سوویٹ جمہوریه کے صوبہ قزاخ میں درہاہے طَلَاس کے ہائیں کتارے بر واقع ہے۔ ١٩١٥ء تک په روسي ترکستان سين

ہیر دریا کے ضلع کا صدر مقام تھا اور اس کا نام ایک مقدس بزرگ ترہ خاں کے نام پر رکھا گیا، جس کا مزار یہاں ہے (اس بزرگ کا ذکر سترھویں صدی سي بهي آبًا هي، ديكهير محمود بن ولي: بحر الأسرار، مخطوطة الذيا آنس، شماره دم د، ورق و ١٠٠٠ الف) -ہزرگ کے متبرے کی عمارت انیسویں مدی کی ہے اور اس پر کوئی کتبہ موجود نہیں ۔ اس کے مقابلے میں کوچک اولیا (= چھوٹر ہیر) کی تبر پر . ١٣٦٦ / ١٢٦٦ع كا كتبه موجود هے .. يه مزار شهزاده إولوغ يبلكه الجال خان داؤد يبك بن الياس كانية (يد كتبه Vost. Otd. Imp. Russk, Arkheol. عند الم ob. 1a ج بن، حصد و، مين شائع هو چکا هـ) -اولیا اتا کا شمر، جو انیسویں صدی میں معرض وجود میں آیا، روسیوں نے سہم وع میں فتح کیا تھا ۔ اس کے بعد اس کی حوثیت ایک فوحی قاهم کی هو گئی۔ ١٨٩٤ میں اس کی آبادی ۱۲۰۰۹ تھی ۔ به شہر پهلوں کی کیشت، سویشی اور لکڑی کی تجارت کی وجہ ہے مشهور تها \_ اولیا انا کے مضافاتی ضامے (رقبه: ١٩٠١ مربع كيلموميشر: آبادي: ١٩٠١ مين تدیم ترکی کتیر ۱۸۹۰ میں دستیاب عومے تھر . (11 & Zep. etc.)

آج کل کا شہر جُنبُول تُرکیب کی ست سوویٹ ریاست قرغز کی سرحد کے عین شمال کی جانب واقع ہے۔ ۱۹۲۹ء میں اس کی آبادی انیس هزار تھی، جو بڑھتے بڑھتے ہو ہو ، ء میں باسٹھ ھزار سات سو هو کئی، بهال ایک شکرسازی اور ایک گوشت تیار کرنے کے کارخانر کے علاوہ کئی اُور کارخانے ہیں ۔ یہ ایک تجارتی سرکز بھی ہے۔ (۱۹۲۸ء سے) جمبول کے ضلع کا رقبہ ۱۳۸۸، مربع كيملوميشر هي اور جنوب مين يه علاقه پہاڑی ہے! شمال میں بدیک دله کا وسیم گیاهی ميدان <u>ھي</u>

www.besturdubooks.wordpress.com

355.com [رَلَكَ بَأَن} كا شمر تها، حجم إوليا انا كا نقش سابق سمجها جا سکتا ہے۔

مآخذ : A. T. Dobromyslov (۱) Nekotarye dannye ob istoričeskoy : M. Mendikulov

Izvestiya Akad. Nauk 32 metrico. (r) to see in a 14140. Kazakhskay SSR 12 Vorlesungen zur Gesch, der ;: W. Barthold Tarken Mittelasiens برلن ۲۰۹۰ من ۲۰۰۹ 1. E Writschoftsgeographic der UdSSR (\*) மேற்ற பிச (Die Republiken Mittelasions (.) : Brockhaus-Efron (a) ! 184 # 185 (117 -Entsiklopedičeskiy Slovár طبع اقدًا ج ين عام بيعدة (ع) Bol'shaya Soverskaya Emisklopediya (مام ثاني (۲۰۸ مروز ۲۰۸ تا ۲۰۸ زم خلع کے نفشے اور تعویر کے ا

([8. SPULER 3] W. BARTHOLD)

اِوَلَٰنِهَا چَلْدِی: اولیا چلبی ولد درویش محمد ظلَّى: تاريخ ولأدت : . . محرم . ٢ . ١هـ/ ٣٥ مارچ ورواء؛ وفات ووروه/مهروع سے پہلے نہیں هوني (قب WZKM نام ۱۹۳۸ ۱۹۳۸) ده : (571:17 (61900) TM ) 174 Anm. (777 مولد: استانبول \_ تقريباً جاليس برس تک (. . . . ۸ م . ۱۹۳۰ میلکد اس سے بھی پہلے . ۱۹۳۰ میلاد ، ۱۹۳۰ ١٩٣١ء سے جب که اس نر استانبول میں کھوسنا بھرنا شروع کر دیا تھا، ہمر، مرا ہر، و تک وہ اپنی ان طویل سیاحتوں کے حالات قلمبند کرتا رہا ہو اس نے کیں، کبھی تو نعبی حیثیت سیں اور کبھی اپنی سرکاری حیثوت میں یا امراہے دولت عثمانیه کی هم رکابی میں ، یه سیاحتیں اس نے سلطنت عشائیہ اور اس کے نوامی علاقوں میں کیں۔ اولیا چلبی نے یہ حالات اپنی اس تمنیف میں جمع اولیا آتا یا جمبول کے قریب بطاعر طراز آ کر دیر ہیں جو دس جلدوں سی ہے اور عام طور ہر

oress.com اس کا سکان سوجود تھا۔ ہلکہ ایک سکان بیروسہ کے Inc Boy محلّ میں بھی تھا نیز منیکا کے اندر سندخ میں کچھ جائداد تھی اور استانبول کے محلک ن کین میں چار دکانیں اور دو سکان تھے اور استانبول کے تریب قانمی کولی میں انگورکا ایک باغ بھی تھا (ہُب ۱ : وعم و ٦ : ١٠٠ و ٩ : ١٨) - اس سے اوليا جلبي كى سالى حالت كا كجه تعبور هو سكنا ہے۔ علاوہ ہریں اس میں اننا شعور ضرور تھا کہ اپنے آپ کو اونچے درہے کے لوگوں کے لیے کارآمد بنا سکنا ٹھا ۔ ان دونوں باتوں نے جمع ہو کر اسے اس قابل بنا دیا که وہ سیاحت کے شوق کو ہورا کر سکر ۔ اولیا کی مان تفقار (Cuncusus): قانقاس، در ناسوس الاعلام) كي تھی۔ وہ سلطان احمد اوّل کے عہد (۱۹۸۰ه/ ج ، ہر و تا ہر ہر و ه / ے و ہر وع) میں داخل سرامے عوثی آور وہاں اس کی شادی سرکاری ازگرہ بعنی اولیا کے باپ سے کر دی گئی ۔ اولیا نے کہا ہے کہ اس کی ماں ملک احمد باشا کی رشتردار تھی (آب معمد ثریا : سجل عثمانی، ج : ۲ م)، جو در اصل خود تسلّا قنقاز سے تعلّق رکھتا تھا، لیکن اولیا نر اس. رشتے داری کے درجر کی ہاہت اپنے جو بیانات دبر هين وه متضاد هين، يا تو اوليا اور ملک احمد باشا -ك مائين دونون بهنين تهين، يا اوليا كي مان ملك احمد پاشا کی خالہ کی بیٹی تھی۔ سال کی طرف ہے اولیا کا اپنے بیان کے مطابق دفتردارزادہ محمد باشا سے بھی رشتہ تھا (فَتُ سَجِلَ عَسْانی، یہ: ۱۹۸) اور أبشير مصطفى باشا بهى اس كا رشتيدار تها (قَبُ وهي كتاب، ر : ١٦٩ : ١٦٩) عثمائلی تاریخی، انقره رسه و ع بعد، ج ب / ب ص ٨٠٨ فب سياحت فاسه، ج ٢٠٤٠ ١٠٥٠ و ٥ : ۱۹۸) ۔ اولیا کے بیان کے مطابق اس کا ایک بھائی بھی تھا اور ایک بہن بھی (نَبُ و : ٨١)۔ جس وقت اس کی ایتدائی سکول کی تعلیم ختم ہو چکی

سياحت ناسه يا بمطابق مخطوطة ويانا (فلاؤكل: عدد ۱۲۸۱) تاریخ سیاح (تذکرهٔ سیاح) کے نام سے مشهور ہے ۔ اس کی زندگی اور مشاهدات کا حال ان بیانات کے سوا جو اس نے خود سیاحت نامہ میں فکھے میں اور کسی ڈریعے سے معلوم نہیں، مگر ان بیانات پار ہوری طرح اعتماد نہیں کیا جا سکتا (دیکھیے بیان آئندہ) ۔ اولیا چلبی کا اصلی نام سعلوم نبين - اوليها اس كا قلمي نام عيد جبير اس فر اينے استاد اوليا محمد اقتيدي، اسام دربار، کی تکریم میں اختیار کیا ۔ اس کا باپ دربار کا مخصوص زرگر (سرائے عامرہ بشتویم جوسوء سر زُرگران) تھا۔ اس کا نام درویش محمد غلّی تھا۔ ﴿ (قَبُّ وَ ١٨٠ م) (يمهال أور بيان آئنده سين استانبول أَذْيِشْنَ كَا حَوَالُهُ دَيَا كِيا هِي اللَّهِ عَلَيْهِ إِيَانَ آبْنَدُهِ) \_ اس كا انتفال جمادي الآخره ٨٠٠ إ ه / جون ـ جولائي ١٦٣٨ء مين هوا (أب ب : ١٦٨٨) اور اوليا کي تصریخ کے مطابق، اس کی عمر ایک سو سترہ سال -(فعری) هوئی ـ اس کی بابت کمها گیاہے که وہ سلطان سلیمان قانونی کے (آخری) غزوات میں شریک تھا اور اس کے بعد کے سلاطین کے تحت بھی وہ بطور دستکار ابنے فرائش انجام دیتا رہا (آپ ، ۲۱۸ و م : ۲۰۱ و ۲ : ۲۶۸ و ۱۰ : ۹۸ ،) - اولیا کا باپ ضرور آیک خوش مزاج شخص هوگا اور اس میں شاعری کا سلیقه بهی هموگا، کیونکه اس بُنا پر اسے دربارکی توجّه حاصل هوئي ـ اوليا جلبي جن شجرة نسب كا اپنے باپ کی طرف سے دعوی کرتا ہے وہ ستناقض اور بعید از تیاس و اسکان ہے (قب ، : سرہ سہ ۔ ۔ ہ ہ و س: مرم و و: ۲۲٦ و ، ١ : ١١٥) - اس کے آبا ر اجداد غالبًا كوتاهيه سے آئے تھے۔معلوم هوتا <u>ھے</u> فتح قسطنطینیه (عمرہ / ۲۵،۰۱۳) کے بعد اس کا خاندان اس تاریخی شهر میں منتس هو کیا جو يعد مين استانبول كهلايا، مكر كوتاهيه مين بهني

ress.com

تو وم سات سال تک شیخ الاسلام حامد افندی کے مدرسے کا استانبول میں طالب علم رہا اور ایک مدرسة القرآن مين كياره سال تك حاضري دينا رهاء جہاں اسے قاری ہنٹر کی سٹق کرائی گئی (نہ و ی . ۲۹) - اس فر اپنر باپ سے بہت سی دستکاریاں بھی سیکهین (نب ۱: ۳۸۱ م ، م و ۲ : ۱۲۸ و ۲ : ۲۸۱)-هم. ١٩٠١ - ١٦٣٦ع كي "ليلة القدر" مين اوليا نر قرآن سجید کو خاص خوش العانی ہے پڑھنے میں شہرت حاصل کی اور یسی مبارک واقعہ سلطان مراد رابع کے الحدار ملک احمد آخاہے اس کی ملاقات کا سبب بناء جن کے حکم سے اسے محل شاہی میں داخله مل گیا ۔ یہاں اس نے خوش نویسی، موسیقی، عبربی تحو اور تجوید کی اور بھی زیادہ مشق کی۔ وه اپنی خوش طبعی، فراست اور خوش بیانی کی بدولت آکٹر سلطان کے حضور میں طلب کیا جاتا تھا۔ سراد رابع کے بغداد پر حملہ کرنے (۱۸۸٫۱۵۸ ۴۱۹۳۸) کے نموڑے دن پہلے وہ دربار کا ایک سپاهي مقرو کر ديا کيا (مَبِ بره مر).

اینے سیاحت نامه کی جلد اول میں (جو دس جلدوں پر مشتہ لی ہے) اولیا فکر کرتا ہے: استانبول کے خاص سے سہر اور اس کے سواد کا ۔ جلد دوم میں: برسه، ازبید، باطوم، طرابزون، آبخازیه، اقریطش، ارزوم، آذریبجان، جارجیا وغیرہ کا۔ جلد سوم میں: دمشق، سوریا، فلسطین، آروبیه، سیواس، گردستان، آروبیته، رومیلیا (بلغاریا، دوبرجا) کا ۔ جلد چہارم میں: وان، تبریز، بغداد، بصره عیرہ کا ۔ جلد پہم میں: وان، تبریز، بغداد، بصره عیرہ کا ۔ جلد بنجم میں: وان، بصره، آو گز گوف، عیرہ کا ۔ جلد بنجم میں: وان، بصره، آو گز گوف، کو افروا نوبل)، سولوبیا، لرانسلوبنیا، بوسنیا، دلماتیا، سونیا کا ۔ جلد شخص میں: ٹرانسلوبنیا، البانیا، هنگری، آجوار کا ۔ جلد شخص میں: ٹرانسلوبنیا، البانیا، هنگری، آجوار کا ۔ جلد شخص میں: ٹرانسلوبنیا، البانیا، هنگری، آجوار کا ۔ جلد شخص میں: ٹرانسلوبنیا، البانیا، هنگری، آجوار دیا گیا ہے، جو بلا شبہہ اولیا کی ایک ذهنی اختراع دیا گیا ہے، جو بلا شبہہ اولیا کی ایک ذهنی اختراع دور وہ یہ که دس هزار تاتاریوں نے آسٹریا، جرمنی،

اور ھالینڈ سے ہوتے ہوئے شعالی سعندر پر حملہ کیا)، بلکریڈ، برزے کووینا، رکوسا (دبروونک Dubrovnik)، مائش نیگرو، کنیزها، کروشیا Crostis کا انباط هفتم میں ؛ هنگری، بودا، ارلاؤ (یہاں وی انا کی طرف سر کا بھی ذکر ہے، جو اس نر قرہ احمد باشاکی سفارت میں شامل هو کره ١٠٠ ه/ ١٩٩٠ عدين کيا ـ وهان اس کي اسکونت کا ذکر ہے۔ یہ بھی ایک اختراعی سفر ہے، جو اولیا نر "سات بادشاہوں کے ملک" میں کہا۔ شاید اس سے ووٹ دینے والوں کے سات سلتے مواد میں۔ لیکن اسے زیادہ تفصیل کے ساتھ بیان نہیں کیا گیا (امل بیان میں خالی مقامات چھوڑے موے میں)، تعسوار (بنت، روم، تبصوارا)، لرانسلويها، ولاجهاء مالديويا، كريميا، قازق، جنوبي روس، قوقاز، دانحستان. اور أزَّق كا - جلد وشتم سين : أزَّق، كافاء ياغچه سرا . (كريسيا)، استائبول، اقريطش، مقدونيا، يونان، ايتهنز، لاولى كنسز، يبلوبوينسى، البانيا، وبلوناء البصان، أو كريدًا، الريانويل اور استانبول كا ـ جلد تهم میں : (سفر حج بسوے سکّه) جنوب مغربی اناطولیدیا سعرناء إيفيكسيء مدينهء مكه اور سويزكا باجلد ديهم میں: مصر (تاریخی مقامات کی سیر کے ساتھ)، قاہرہ، بالائي مصر، سولان، ابيسينيا كا.

معلوم هوتا ہے کہ اولیا نے مصر میں آٹھ یا نو سال قیام کیا اور اس نے سیاست نامہ کی آخری بعنی دسویں جلد یہیں مکمل کی ۔ اس نے اس کی آخری آخری تاریخ یکم جمادی الاولی ۱۸۰۵ میل امری تاریخ یکم جمادی الاولی ۱۸۰۵ میل اوقعات سے جولائی ۱۹۰۹ء دی ہے، اگرچہ وہ ان واقعات سے بھی واقف ہے جو ۱۰۹۳ میل ارتبا ہوے (قب ۱۰۶۰ میل بلکہ اس کے بھی بعد رونما ہوے (قب ۱۰۶۰ میل بلکہ (قب تفصیل اوپر آگئی ہے) ۔ معلوم ہوتا ہے کہ اس نے اپنی زندگی کے آخری ایام استانبول ہیں گزارے، جہاں وہ اپنی کتاب کی ترتیب میں مشغول رہا، جو غالبا متفرق اوقات میں تھوڑی تھوڑی کوڑی کر کے رہا، جو غالبا متفرق اوقات میں تھوڑی تھوڑی کر کے

تھا۔ اس خرورت کو اولیا نے کبھی ہورے طور پر آ پورا نہیں کیا جیسا کہ مخطوطات سے ظاہر ہے.

اول ایک ایسا ادیب ہے جس کی تخلیقات میں تغییل کا معبد فراواں ہے ۔ اس کا میلان عجائبات اور پر خطر حوادث کی طرف بہت نمایاں ہے۔ وہ خشک تاریخی واقعے کی نسبت افسائے کو، زیادہ ہسند کرتا ہے، دل کھول کر سالغهآسیزی کرتا ہے اور کبھی کبھی تضریحی اور خداہ آور حکایات سے بھی احتراز نہیں کرتا! جنانچہ اس کے ساحت نامیه کو سترهوین صدی کے تغریعی ادب سیں اولیں ابتام حاصل ہے، جو اس زمانے کے دانشورون کی تفریحی اور تعلیسی (دونون) ضرورتین ہوری کرتا ہے ۔ چونکه وہ بارها سترهویں صدی کے ترکی روایتی اسالیب بیان کی اصطلاحات سے کام لینا ہے اور عوامی ہول' چال کا بھی خیال رکھتا ہے اور کبنی کبھی سرمع اسلوب بیان کے نفرے اور معاورے بھی لکھ جاتا ہے اس لیے اس کی تعریر کو لوگوں کا ایک وسیم حلقہ سمجھ لیتا ہے ۔ وہ کبھی کبھی اپنے ایسے سفروں کے حالات بھی لکھ جاتا ہے جن کی بابت صاف معلوم ہوتا ہے کہ وہ ان پر کبھی نہیں جا سکا ۔ ادبی لیافت <u>کے</u> اظہار کا شوق اکٹر اسے اس بات ہو آمادہ کو دیتا ہے کہ بعض اثبا یا حوادث کا اس طرح ذکر کرے گویا ا انہیں اس نے خود دیکھا ہے یا خود اس پر گزرے ھی، حالانکہ گہری تحقیق سے ظاہر ہوتا ہے کہ ائے ان کا یا تو سماعی علم تھا یا ان کے لیے وہ ایسے ادبی مآخذ کا مرمون سنت ہے جن کے وہ موالر نہیں دیتا۔

ان تمام کمزوریوں کے باوجود سیاحت نامہ کو

ress.com لکھی گئی تھی اور اسے آخری بار ترتیب دینا ضروری ؛ لغوی اعتبار سے بتیادی آسور کی تحقیق کر لی جائے اور کتاب کے مضامین کو ضروری ٹنٹید کے تحت جانج لیا جائے تو اس کی تدرو قبمت خصوصیت کے ساتھ. بڑھ جائے گی ۔ اس تصنیف ہی سی سے ۔ بھی کچھ کم نہیں کہ یہ سترھویں صدی کے اللہ سے سندن سے ستعلق افکار و غير مسلم وجعانات بر اور معامير عثماني مملكت کے انتظام ملکی پر روشنی ڈالتی ہے.

اولیا چلبی کی سیرت اور تصانیف کا اس وقت. انک سب سے گہرا مطالعہ جاوید بیسون نر کیا ہے (دیکھیے بیانات آئندہ)، جنانچہ اس سلسلے میں ہم اپنی تمام معلومات کے لیے اس کے رهبن سنت عیں ۔ اس نے لکھا ہے کہ سب سے زیادہ ضرورت اس بات کی ہے کہ سیاحت نات کا ایک حدید نسخه تنقیدی اعتبار ہے سوٹی کر کے شائم کیا۔ جائر، کیواکه اس کی معلوسات سے ہورا فائدہ المهانا اسى وقت ممكن هوكات بيسون كے منيالات: ﴿ کا کچید حصہ Meskure Eren کی شاہل شدر تعتیق میں آ گیا ہے ۔ (دیکھیے بیان آئندہ) اور جو ساعت نامه کی پہلی کتاب تک محدود هیں ۔ اپنے اُن اکتشافیات کی بنیاد پر جو اس نے اس کے معطوطے سے حاصل کی ہیں ڈاکٹر ایرن ا نے اولیا کے طبریتی کار کی تسونسے کی ہے اور سیامت نامه کی بہت سی خالی جکھوں اور ناتمام عبارتوں کی طرف توجه دلائی ہے، جن ہے معلوم هوتا هے که سمنف اپنی تعنیف کو أور آگے بڑھانا اور اسے آخری طور پر منقع کو کے پش کرنا چاهتا تها، لیکن وه اس ارادے کی تکمیل نه کر سکا۔ اس نر یہ بھی ثابت کر دیا ہے کہ اولیا نے اپنے بیانات کے لیے ادبی مآخذ کا بکترت استعمال تاریخ ثنافت، عواسی روایات اور جغرافیه سے متعلق 📗 کیا ہے، بلکه ان سائدها کے تاریخ کے لیے بھی جو معلوسات کا ایک بھرپور گنجینہ کہا جا سکتا ہے۔ اگر | اس نے نقل کیے میں ان سے کام لیا ہے۔ ڈاکٹر ss.com

ایرن نے ان ادبی ماخذ کی ترتیبوار فہرست بنائی ہے۔ (اور یه سب ماخذ سیاحت نامه کی جند اول سے متعلق هيں)، جن كى تفصيل حسب ذيل هے : (١) وہ مآخذ جن سے اولیا نر کام لبا اور ان کا نام بھی بتا دیا! ﴿ ﴾) وہ مآخذ جنھیں اولیا نے استعمال تمو کیا لیکن ان کا ذکر نہیں کیا ۔ اس طبقے میں حسب ذیل ماخذ آتر هين: عالى : كنه الاخبار (فَبَ Babinger، در ۵۵۱۷ ص ۲۰۱ ببعد)؛ ابراهیم بچوی: تاریخ (قب Babinger، ص ۱۹۷ ببعد)؛ نوائي زاده عطائي : مَدائق العقائق في تكملة الشقائق ( فَبَ Babinger مُدائق ص ري ببعد)؛ ساعى: تذكرة البنيان (نب Babinger) ص ١٧٠ ببعد): عُوني : جَوَاسَعَ الحكايات، ترك ترجمه از جلال زاده صالح (فَبُ مخطوطة استانبول طوب تیمو سرای، رِیُون کموشکی، عدد ۱۰۸۵ ـ مهم الف): بصيرى: لطائف (١٠١٠ - ١١٨٠) (جس سے تینالی زادہ حسن چلبی: تَذَكَّره، مخطوطه در كتاب خانة جامعة استانبول، ٢.٧. ١٥٥٥ من الف، اور مادہ ہائے تاریخ سنظوم، جسر ڈاکٹر ایرن نے نقل کیا ہے): (م) وہ مآخذ جن کا اولیا نے ذکر کیا ہے مكر استعمال نمين كيا.

## سيباحث نباملة كرمخطوطات

استانبول: مجموعة پرتو پاشاه عدد ۸۵۸ تا ۲۶۸: طوپ آپوسرای، بغلت کوشکی، عدد ۸۵۸ تا ۲۵۸ (۱۵۸ هم تا ۲۵۸ (۱۵۸ هم) تا ۲۵۸ (۱۵۸ هم) تا ۲۵۸ (۱۵۸ هم) تا ۲۵۸ (۱۵۸ هم) محمل دس جلدین هین د علاوه ازین طوپ قپوسرای، بغلت کوشکی، عدد ۲۵۸ (ج ۱ و ۲)، عدد ۲۵۸ (ج ۱ و ۵)، خوب آپو سرای، ربون کوشکی، ۲۵۸ (ج ۲ و ۸)؛ خوب آپو سرای، ربون کوشکی، عدد ۲۵۸ (ج ۲ و ۱)؛ کتاب خانهٔ ۲۵۸ میدیه، عدد ۲۵۸ (ج ۱ و ۱)؛ کتاب خانهٔ جامعهٔ استانبول، عدد ۲۵۸ (ج ۲ و ۱ نسخه ۱۵۸ میدیه)

البحد المراج ا

سیامت نامه کے مطبوعہ نسخر سياحت نامه، كشاب اول، سر كجه منتخبات لیے گئے اور اس میں ایک مقدمے کا اضافه کر کے ستخبات اولیا جلبی کے نام سے ایک معمولی سا نسخه جهایا گیا، استانبول ۱۳۵۸ (۱۵۱ صفحات) و ١٣٦٠ه (جمر صفحات)؛ بولاق جهوره (رجر صفحات)؛ استانبول تقريبًا . و ٨ ١ هـ مفعات، چارتهی) - مکمل ایدیشن : ج ۱-۹، استانبول س ۱ م ۱ -١٠١٨ هـ (اقدام بريس)) ج ۽ تا ٦٠ طبع احمد جودت و نجيب عاصم اور جهڻي جلد بشموليت Karácson ـ طباعت کی اغلاط؛ متروکات اور سنوعه عبارات کی وجه ہے اس ایڈیشن کی قدر بہت کچھ گھٹ گئی ہے۔ ج یے و ہر '' ترک تاریخ انجمنی'' کی طرف سے چھیں اور اس میں متعدد مخطوطات سے مدد لى گنى، طبع كلسلى رفعت بلجے، استانبول ١٩٧٨ء (مطابع دولیت و آورخانیه) ـ جلد و، استانبول ۲٫۹۰۰ و (Devlet Matbassi) اور ج . ۱) استانبول ۱۹۳۸ (دولت مطبعه سي) وزارت تعليم، تركيه، نرجها بين، أ ليكن افسوس كه جديد تركي رسم الخط مين هونركي

وجه سے اس کا استعمال محدود ہے۔ ایک ناقدانہ اور فاضلانہ مطبوعہ نسخے کی جو عاربی رسم الخط میں ہو، یقینا بہت سخت ضرورت ہے۔

مآخذ و تناریخی تنزیب کے مطابق : (۱) " acc ; (Staatsverfossung ; Hammer-Purgstall. .ے ہ (ج و تا ہم کی مقصل فہرست مضامین موجود ے) ! (ج) وهي مصنف : Narrative of travels in Europe, Asia and Africa by Ewliya Efendi الثان :M. Bittner (۳) :(۲) جمه ع ( ترجمه ج ) د ۱۸۲۶ - ۱۸۲۶ Der Kurdengau Uschnüje und die Stadt Urfanlje رى الله مولانا موزياتا Evlija Čelebi : A. Šopov (ج) الموادية المو Periodičesko spisanie na Bulgarskoto Knižovno :I. Karácson (\*) ! (4 : 1 : 7 ) a r & Družestvo v Sofija Evlia Cselebi török világutozó Magyarországi کے ایک بڑے حصر کا ترجہ) : D.S. Cohadzić (٦) Putopis Evlije Čeleblje v srpskim zemljama v XVII # # # Spomenik Styske Kraljevske Akademije 32 (v. Erilja Cselebi a XVII: G. Germanus (2): (4: 4. 0) (Keleti Szemle) - (századbeli Törökországi czéhekről Evlija Cselebi: I. Karácson (A) (419.4) A E. Hörök világutató Magyarországi utatásai 1684-1666 يوڈاپسٽ ۾ . ۾ ۽ ع(جے، مطبوعة استانيون کا ترجمه ص يامم Putuvane na Evlija : D. G. Gadžanov (4) : (-5) ·Čelebi iz bulgarskijé zemi prez sredata na XVII v. Periodičesko Spisanie na Bulgarskoto Knižovno >> A. H. (1-) 1414.4 (2. 7 Družestvo v Sofija UAOS 33 The Travel of Evlia Effendi ; Lybyet (Arhiva Dobrogei ) 2 (Din calatoria lui Evliya Celebi Zu Ewlije: R. Hartmann (יד) ל(ביין 19) ד ב Tschelebi's Reisen im oberen Euphrat-und

(17) + FF 4 + AF 1(F + 4 + 4) 4 (Isl. ) + (Tigetsgebiet Hamburg Ofen zur Türkenzeit : W. Björkman Les penseurs : Casta de Yaux (1m) :=197. ede l'Islam (۱۰) اورس ۱۹۲۱ من ج ۱۹۲۱) او P. Taeschner (۱۰) 32 Die geographische Literatur der Osmanen : 100 1A. 4 P) : (41987) 4. 4ZDMG (۱۹) عنمانلي مؤلفلري، ج ٧؛ (١٤) F. Taeschner ؛ Das anatolische Wegenetz الانسزك سروي -(14) :GOW 34 (Babinger (1A) :F1475 Le prétendu vocabulaire mongol des : P. Pelliot (۲۱۹۲۵) ۲۱۰ ج JA ان Kaitak du Doghestan Die Kurdenstadt Bitlis nach dem ; W. Köhler (r.) türkischen Reisewerk des Ewlija Tchelebi حونيخ Die neue Stambuler ; F. Taeschner (r +) : + 1 1 1 A (Isl. ) Ausgabe von Evlija Tschelebis Reisewerk : F. Babinger (rr) 171 . 6 134 : (61419) 1A 32 Ewlija Tschelebi's Reisewege in Albanien (PF) FILA & STA : (FIGT.) TT (MSOS AL 'O'Εβλιά Τσελεμκή ανά : S. Khudaverdoglou (ε, ητι) ης Ελληνικό με τος έλληνικός χώρος, Ta mepi 'Ashvev regalata : D. Tzortzoglou (r.) \*(=1 4+1) - Ε Ελληικό με ετού Εβλιά Τουλυμάς Les formes turques et mongoles : P. Pelliot (1 1) dans la nomenclature zoologique du Nuzhatu-'l-Kulub در BSOS) م نظر ۱۹۳۲ - ۱۹۳۱) م ٠٠٠ : آکوټاهينه شهري، I. H. Uzunçarçlii (٢٤) : ٥٨٠ استانبول ۱۹۳۰ (۲۸) Calatoria lui : A. Antalffy 32 Evlia Celebi prin Moldava in anul 1659 14 7 Buletinul Comisiel Istorice a Romaniei Les pérégrinations : J. Dony; (r.1) :(41977). du muçzan Evliya Tchelebi en Roumanie (XVIIe \*Melanges offerts & M. Nicolas Iorga j. \*(siècle

Evliya Çelebi'ye : Alla Lana (r.) 15,977 voya Azerbaycan Yuri 33 igare Azerbaycan fehirleri : I. Spathares (ج.) المتاليول ج. و المتاليول ع. و Bilgisi Ή Δυτική Θράκη κατά τον Εβλιγία Τσελεκήν, Θρανικά ι περιηγητήν του ΧΥΠ αίωνος, Die kauk- : R. Bleichsteiner (rr) ! (e, 9rr) . . asischen Sprachproben in Evliya Çelebi's Seyahet-(TT) : 1 1 4 Apr (619Th) 11 (Caucasica) + (nume Das Fürstentum Mentesche : P. Wittek: استانبول Turkish Instruments ; H. G. Farmer (Tr) : 4 1 1 Te 'URAS 32 of Music in the Seventeenth Century (ra) fran - 15re Kiel Hochbulgarien Abdal Khan, Seigreur kurde de Bitlis : A. Sakisian ינ לל זל יע au XVII' s. et ses trésors L Spathares (74) 174. 6 vor : (41974) (Μεταφράσις) Η Ανατολιλή Θράχη κατά τον Τουρχον περιηγητην του ΧΝΗ αιώνος Εβλιγία (ra) !(+1974) Δ = (Θρακικά )> Τσελεμπην ்சு (Ruttelische Streifen (Albania) : F. Babinger Einige deutsche : H. J. Kissling (r4) : 5117A Leipziger 3º (Sprachproben bei Evliya Celebi (۴، ۹۳۸) د خ Vierteljahrsschrift für Südosteuropa Evlipa Tchelebi sur les : V. Garbouzova (\*.) 'ment Oriental, Musée de l' Ermitage, Leningrad Türk.: F. Bajraktarević (m.) (419m.) r & İkinci Türk 32 4Yuguslav Kültür münasebetleri (mt) :41 amy Jail Tarih Kongresi 1937 Il viaggio in Abissinia di Evliya Celebi: A. Bombaci (1873)، در AIUON، سلسلة نو، بر (۴،۹۳۳): ۲۰۹ تا · Un grand voyageur ture : P. Darvingov (~+) !+ ∠ •

ress.com در La Bulgarie : د مشي ۱۹۴۳ (۴۳) E Babinger (۴۳) Beiträge zur Frühgeschichte der Türkenherrschaft Alter الركانيكية مقالة (وم) (وم) أول تركيء مقالة اولیا چلبی: از جاوید بیسون M. Cavid Baysun (مام) Balkanjürkische Studien (Usküb) : H. W. Duda وى انا و مرد الله Ewlija Celebis : R. F. Kreutel (مر) الله مره الله الله Bericht über die türkische Grossbotschaft des Jahres -- | \*#A) + | + WZKM | - 1665 in Wien Erliya Çelebi'ye : باوید بیسون (س۸) (۴۱۹۰۲ dûir notlar (در TM) خ ۱۱ (۱۲۹۰) (۱۳۹). Milan Storia della letteratura : A. Bombaci Beitrage zur ; H. J. Kissling (\*\*) :41147 Wiesbaden (Kenntnis Thrakiens im 17, Jahrhundert Im Reiche des : R. F. Kreutel (+1) 141902 ( ) 14,444 Graz 'goldenen Apfels (Vienna) Evliya Çelebi Seyahatnamesi birinci : M. Eren elidinin kaynakları üzerinde bir araştırma أستانبوك Seyakar : C. B. Ashurbeyle (++) frightnăme Evliya Čelebi kak istočnik po izučeniyu sotsiaľ na-ekonomičeskoi i palitičeskoi istoril gorodov Azerbaydjana v pervoy polavine XVII veka (The "Seyáhatnáme of Evliyà Čelebi as a toure for the study of the social-economic and political history of the towns of Azerbaydjan in the first half of the (17th century)، سوويٽ وفد کے مقالات، جو پنجيسرين. مؤتمر مستشرتين، منطقة ملسكو، ١٩٩٠، مين يڑھير كنے: (س) اوليا جلبي : Kniga puleshesiviya : "Zemli Maidavit i 🥕 👣 (perevod i kommentarii Ukraini مالكو ، و و عاد ديكر حوالر در Pearson ص مري و تكمله، س سير .

(H. W. DUDA J J. H. MORDTMANN)

ress.com

أوَّل : (مؤنث: أُولُم: جمع : أَوَاثُل [و أَوَل: ایک جمع آولون بھی آئی ہے (اسان)])۔ ابن فارس نے کہا ہے کہ اس کے بنیادی معنی ابتداے اسر بھی میں اور انتماے امر بھی (تاج) ، جب اللہ تعالٰی ك متملَّق هُوَ الأوَّل كها جاتا هي تو اس سے مراد وه ذات ہے جس سے پہلر کوئی چیز موجود نہیں اور ین لوگوں نے اس جگه اوّل کے معنی پہلاء غیر معتاج یا مستغن بنفسه کیے هیں انھوں نے بھی اس معنی کی طرف اشارہ کیا ہے۔امام راغب نے وَلا مَكُونُوا آؤَلَ کافر به کے معنی کیے ہیں : کفر کے پیشوا نه اینر (مفردات) اور یه بهی لکها هے که اول وہ ہے جی سے پہلے کوئی نہیں اور جس پر دوسرا سرئب هو اور يه لفظ كئي طرح استعمال هوتا هے: (١) زمانی لعاظ سے مقدم هو! (٧) رتبے اور ریاست کے لعاظ سے مقدم هو، جيسے كمتے هيں الامير اولا أثم الُوزِيرِ اللهِ وضع اور نسبت کے لعاظ سے مقدم، جیسے عراق ہے جانے والے کو کہا جائے العراق سے نکل کر پیلے قانسیہ آئےگا بھر فید؛ (م) کسی چیز کے بنانے سیں جو پہلا مرحلہ ہو، جیسے اکان کی تممر میں اوّل بنیاد بھر عمارت (مفردآت) ۔ اوّل کا لنظ آخر کا نتیش ہے۔ اس کے مادے کی تعیین کے لير ديكهيم لسال، بذيل فصل الواو، حرف اللام؛ مفردات تعت اول! [نيز الجرجاني : التعريفات، ماده الأول].

(۱) ایک فلسفیانه اصطلاح کے طور پر لفظ اول کو مسلمان فلسفیوں کے هاں ارسطو اور فلاطینوس کو مسلمان فلسفیوں کے هاں ارسطو اور فلاطینوس جوشترین نے یونانی الفاظ photinus کے عربی سرادف کے طور پر داخل کیا۔ اس طرح ارسطوک ''فرخی السیات'' (Pseudo-Theology) کے آخری تین یعنی فلاطینوس کے مقالات (Emecads) کے آخری تین مقالوں کے عربی ترجمے میں ''اوّل'' کی اصطلاح مقالوں کے عربی ترجمے میں ''اوّل'' کی اصطلاح اوّلیں مخلوق کے لیے استعمال کی

گئی ہے۔ اسی طرح رسائل اخوان العبقا میں همیں النصد الاوّل'' کی ترکیب ملتی ہے، جس سے مراد ذات الٰہی سے نکلی هوئی سب سے پہلی علت ہے۔ یہیں اصطلاح بد العارف اور ابن سبعین کے البناة مقلوبة میں بھی ملتی ہے۔ اسے معنزلُه کے علاوہ الکندی اور الفارائی نے بھی استعمال کیا ہے، لیکن فلسفیانه مصطلحات میں اس لفظ کے استعمال کو منظم صورت ابن سینا نے دی، جنانچه اس کے بعد لفظ اوّل سروت ابن سینا نے دی، جنانچه اس کے بعد لفظ اوّل مشرق و مغرب کے ان اعل فکر میں عام طور سے دائیے هو گیا جو ہالواسطه یا بلا واسطه ابن سینا کی فکریات سے واقف تھے.

(۲) حکما کے یہاں میغه واحد میں لفظ اوّله کو اولیں هستی کے معنوں میں ڈات خداوندی کے لیے استعمال کیا گیا ہے، چنانچه واجبالوجود کی اصطلاح کے ساتھ ساتھ یہی خدا کا وہ نام ہے جسے مسلمان حکما نے سب سے زیادہ استعمال کیا ہے ۔ اُل معنوں میں یہ لفظ بالعموم تنہا آتا ہے، اگرچہ بعض اوتات البَّدا الاوّل، الاصول الاوّل کی سی تاکیدی تکراری ترکیبیں بھی نظر آ جاتی ھیں .

(م) بعض سركب تركيبوں سين لفظ اول الماماً على تقدم (causal priority) كو ظاهر كرتا ہے اور ثاني تقدم زماني كو، جيما كه المعلول الأولى، العملاحوں سين .

(س) بصورت جمع اوائل [رائ بآن] ان امور کو ظاهر کرنا ہے جو تاریخ کے لعاظ سے مقدم ھوں، با جنھیں سب سے پہلے رائج کیا گیا ھو۔ قلمغے میں یہ اصطلاح ازمنة گزشته کے مفکرین کے لیے استعمال کی جاتی ہے.

(و) اسی طرح بمبورت جمع "اوائل" هستی به علم کی ترتیب میں پہلے اصولوں کو ظاہر کرتا ہے، مثلاً المبادی الأولى، یعنی ترتیب وجود میں پہلے اصول یا عقل مجرد؛ المعتولات الاولى، یعنی پہلے

قابلِ فہم چیزیں، یعنی علم کے آولیں اصول۔ (۲) لفظ اوّل سے اسم مجرد آولیّه (جمع:آولیّات) بنایا گیا ہے ۔ حکمت میں یہ اصطلاح اس شے کی ذات کو ظاہر کرتی ہے جو پہلی ہو۔

(ر) بصورت جمع لفظ أوليّات بلا استياز يوناني الفاظ تعمون جمع لفظ أوليّات بلا استياز يوناني الفاظ تعمون علم كل تسرجم كل ليسع استعمال هوتا هر اور اس سے علم كے اعتبار سے پہلے اصول مراد ليے جاتے هيں، يعنى وہ تضايا جو بذات خود بداهة ظاهر و باهر هون (نيز رَكَ به الاسماء الحسني).

مَآخِدُ : ( , ) وسائل اخوان العقاء قاهره ١٩٠٨ هـ يرجه وعد من من تابروك (ج) الفارابي: رَبَّالَة في آراء: المدينة القاضلة (طبع Dieterici در Al Farable) الألكان و و الماء Abhandlung der Musterstadt الأثلاث و و م اع) وص ع الما م و ، ، ، و تا و و ؛ (م) وهي معتف عَيُولُ السائل، (طبع Al Farübis philosophischen Abhondlun-12 (Dieterici رروی لائلان، و ج رع)، ص برو تا رو ؛ (م) این مینا و الشَّفاه (چاپ سنگی، تهران ۲۰۰۰ (۱۸۸۹)، ۱: ۲۰ ۲تا ۲۰ و و tyreburish. Abus sage sage foretr (م) وهي معنف ألتُجادَه قاهره إجهره / سرورعه في ١٠٠ تا ج. ١٠ جويء ، ١٠ يه موده م. مرة مريمة يمير تا جهيرد وجيره ويهر؛ (١) وهي معلَّف : كتاب الاشارَات و التنبيُّهات (طبع Forget الاندُن ، و م ، ع، ترجعه از (a) 1174 1 174 164 1 .. 0 (A. M. Goichon وهي معنَّف ؛ تفسير الصَّمدية (طبع جَامُمُ البَّدائم، تاعره ١٩٣٥ه / ١٩١٤ء ص ١١٦ (٨) وهي معيف إ رالة في ألعشل (وهي مدير) و: وه ؛ (٩) ابن حزم : كتاب المصل و قاهره و ١٩٠١ م و وعد و : و و تا ه و : ( . . ) ابن السِيَّد البَّطَلْيُوسي : "كتاب العدائق (طبع Asin) عر Andalus عن ١٠٠٠ (١١) أمن رُعُدِيّ (١١) أمن رُعُدِيّ أيل (Quicos المبارة) Djami' de la Mésaphysique : A.-M. Goichon (17) : 14 1 141 0 . (61414

المناوس المنا

press.com

## (M. CRUZ. HERNANDEZ)

اُوَیْسِ اَوُّل: (سُلُطان) اُویْس، خاندان جلائر ® [رَكَ بَان] یا ایله کان(ایلگٹ، سشتق از اِلگان؟) کا دوسرا بادشاہ، جس نے ۲۰۱۵/ ۲۰۰۰ء تا ۲۰۱۵/ ۲۰۰۰ء حکومت کی .

آویس، جو ۱۳۸۰ میدا کی بیک بیدا موا تیما میدا موا تیما حسن بزرگ آرات بان این حسین گورگان (کُوراکان، یعنی داماد خان) بن آق بوغانویان بن ایل ایل کان (ایلکان) تویان (رسید الدین : ایلکای، ایلجای) کا فرزند تها.

حسن بزرگ کی والدہ ایک مغل شہزادی اور ارغون خان کی بیٹی تھی ۔ خود حسن نے اپنی شادی ایک نامور خاتون دلشاد خاتون بنت دیشی خواجہ بن چوہان [قب سلّدوز] سے کی تھی ۔ اس خاتون کی پہلی شادی ابو سعید خان سے هوئی تھی اور جب بہرے ہیں اس کا انتقال هو گیا تو پھر ایک امیر سلیمان نامی کی زوجیت ہیں آئی (جبیب انسیر) ۔ دلشاد خاتون اپنی ذهانت اور خوبمبورتی کے لیے مشہور تھی ۔ وزرا اس سے امور سلطنت میں مشورہ لیا کرتے تھے (کتاب مذکور) .

اکثر مؤرخوں کے بیان کے مطابق اویس براہ راست اپنے باپ کا جائشین ہواء جس کا انتقال ہ ہ کے ہ/ہ ہ س ہ ع میں ہوا تھا، لیکن جنابی کا کسنا ہے کہ سلطان حسن (م ے ہ ے ہ) کا اصل جائشین سلطان s.com

حسین (م . م ه ه ) تھا (جو دلی آویز کردار کا حاسل اور شاعر تھا) ۔ اس طرح سارکوف Markov کا یہ نظریہ قابلِ قبول معلوم عوتا ہے کہ حسین اور اویس دونوں نے ورثے میں الگ الگ ریاستیں ہائی تھیں، جنھیں اپنے بھائی کے انتقال کے بعد اویس نے یک جا کر لیا ،

اویس کی سرگرمیوں کا سرکز بغداد رہا ۔ اس زمانے میں تبریز آرک بال] ہر تہجان کے خان جائی بیک كا تبضه تها، جو جويان إنَّ سُلَاوزًا كَ يوتِ اشرف کے ظلم و استیداد کا خاتمہ کرنے کے لیے آذربیجان آیا تھا۔ وہ ہے مرم وعکے موسم بہارمیں جب اویس کو معلوم ہوا کہ جانی بیگ وہاں ہے جلا گیا ہے تو اس نے آخی جُوق پر، جسے جانی بیگ (یا اس کا فرزند پردی بیگ) تبریز میں اپنا نائب بنا کر جهوژ گیا تها، چژهائی کر دی ـ کوه سیسر(؟) مُنْزُع؟ (غالبًا سهند) کے قریب دونوں کا مقابلہ ہوا ۔ اخی جُوق پہلے تیریز اور بھر نَخْچوان کی طرف پسھا ہو گیا۔اویس نے تبریز میں عمارت رشیدی کو اپنا صدرمقام بنايا ـ رمضان [٩٥٥] اكست ٨٥٣، ع سي اشرف کے سینتالیس امیروں (حبیب انسیر : امراہے شرقی، جو ایک صریح غلطی ہے) کے سر قلم کر دیر گئے ۔ اس سے دوستوں کی عمدردیاں سخالف سمت ھو گئیں اور انھوں نے الحٰی جوق کو تلاش کر کے اس کے ساتھ قرہ باغ کا رخ کیا۔ اویس نے ان لوگوں کے خلاف علی پیلٹن کو روانہ کیا، لیکن اس نے کم زوری سے کام لیا اور شکست کھائی ۔ اویس کو بھی بغداد کی طرف یسیا ہونا پڑا۔۔۔ ہے ہ کے موسم بہار میں شیراز کے محمد مظفری نے اخی جوق کے خلاف نشکر کشی کی اور اسے تبریز نے نکال كر ويان كنى سبينے بڑاؤ ڈالے ركھا (تاريخ گزيلم، هر GMS ص عدد تا وعدد مدي تا عدد)، لیکن جونہیں اپیے اطالاع سلی کے اویس نے

بغداد سے کوچ کر کے شمال کا رخ کیا ہے تو بغیر کوئی مدافعت کیے وہاں سے چلا گیا ۔ اس طرح اویس نے دوبارہ تبریز پر تبخه کو لیا ۔ یسال وہ خواجہ شیخ کیجیج (کچھانی) کے مکان پر مقیم ہوا ۔ ادھر الذی جُوق نے اپنے والد صدر الذین خاتانی کے ماں بناہ لی ۔ اخی جُوق کے سپرائداز ہو جانے ہوا اویس نے اسے غاداری کے الزام میں قتل کروا دیا .

ے وے مرحوس و میں بغداد کے والی خواجہ سرجان نے بغارت کے دی مکر وہ بہت قلیل عرصے کے لیے ا مقابلے پسر جما رہ سکا ۔ اس نے شمہر کے دروازے کھول دیئے اور اوپس نے اسے معاف کمر دیا، لیکن اس کی جگه به منصب شاه خازن کو دے دیا (حبيب السير)؛ ليكن مصرى مأخذ (المقريدزى: السُّلُوك، در كتاب خانه ملَّى، عربي مخطوطات، شماره سے وہ ورق و مرد ج ہ) کا بیان مے کہ ہے ہے میں سرجان نے یہ کوشش کی تھی کہ سلطان مصر اشرف شعبان کی امداد حاصل کر لے، جس کے بدلے اس نے وعدہ کیا تھا کہ وہ اس کے نام کا خطبہ رائع کر دےگا۔ اویس نر اپنا جو قاصد بعد ازاں یہ بتانے کے لیے قاھرہ بھیجا کہ سرجان کی ایک باغی سے زیادہ کوئی حیثیت نہیں اس کا استقبال سود مہری سے کیا گیا۔ بہر حال اویس اس عرصے میں مرجان کا قصہ پاک کر چکا تھا۔المغریزی نے 272ھکی جو تاریخ دی ہے اس سے اتنا ضرور معلوم ہوتا ہے کہ مرجان کی بفاوت حامی بدت تک جاری رهی ( اسی مأخذ ہے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ مرجان کو اندھا کر دیا کا تعا).

بغداد میں اویس نے گیارہ سپینے قیام کیا پھر مغرب کی طرف روانہ ھوا۔ اس نے بیرام خواجہ (تر مان) کے بھائی سے موصل چھین لیا: پھر خود بیرام خواجہ کو موش کے میدان میں شکست دی اور اس کے علاتے کو

قالحت و تاراج کیا۔ اسی اثنا میں ساردین پر بھی قبضه هو گیا، جهان کے انیز نے معتر سے مدد مانكي تهي، مكر نه سل سكي (فب المغريزي: السلوك،

اویس قرم کلیسیا (ماین ارز روم و بایسزید) کے رامنے تبریز واپس آیا ۔ یہاں پہنچ کر اسے معلوم هوا که [اس کی غیر حاضری میں] کاؤس بن کیفیاد، فرمان روایے شروان، دو مرتبه آکر قره باغ (ارّان) کے باشندوں کو زیردستی شروان (گر کے شمال) لے گیا ہے، حالانکہ اویس نے اخی جُوق کے ختم هو جائر کے بعد یہ علاقیہ اپنی مملکت میں شامل کو لیا تھا۔ اویس کے سیدسالار بیرم بک نے کاؤس کو شروان کے قلعر میں معصور کو لیا۔ بالآخر کاؤس کو یا بلجولان اویس کے سامنے پیش کیا گیا، جسر اس نے بغداد سیں جلاوطن کر دبا، لیکن تین سمینے کے بعد اسے دویارہ اویس کے ایک باج گزار کی حیثیت سے بحال کر دیا کیا (آپ وہ جبلائری سكّر جو شروان مين مضروب هو ہے).

دولت شاہ (ص روح تا جوج) کے بیان کے مطابق اویس اتنا حسین و جمیل تھا کہ جب وہ تکلتا تو بفیداد کے لوگ اسے دیکھنے کے لیے جوق در جوق دوڑتے تھے ۔ سب کے سب مؤرخ اس کی رحم دلی، عدل پروری اور جرأت کے مداح هیں: وہ علم و ادب کا بھی بڑا سریی تھا ۔ اس کا سب سے بڑا مداح شاعر سلمان ساوجی تھا، جس نے اس کے دور مکومت کے خاص خاص واقعات ہر قصائد لکھے ھیں۔ [ اس کے عہد کے دیگر مشہور شاعر شرف رامیء، خواجه محمد عصّار اور عبيد زاكاني تهر -] اويس خود بهی ایک بانند مرتب خطاط و انشاپسرداز اور باڑے پاار کا شاعر تھا ۔ اس نر تیریز میں ایک بڑی شاندار عمارت "دولت خانه" بنائی (جسر Clavijo نے "Tolbatgana" کہا ہے)، جو

ress.com عَالِبًا وهي ہے جسے آج کل آرک (۔ تلعد، سسکن بادشاه کمتے هيں (آپ مادة تبليز).

اویس ایک ایسے خانوادے کا پیشہ و چراخ ھیں ۔ اسی لیے اویس بھی بظاہر جذباتی مزاج کا آدسی تھا؛ چنائجہ ہمیں معلوم ہے کہ اسے اپنغ مترب وزیر ہیرم شاہ ہے والمانه تعلّق خاطر تھا اؤر اس کے انتقال پر ملک بھر میں سوگ منایا گیا نہ اسی طرح جب اس کا بھائی زاعد نشے کی حالت میں ً جهت سے کر کر سرگیا تو اس پر اتنا اثر ہوا کہ اس نر سے ہے میں امیر ولی کے خلاف سہم منسوخ کر دی۔ اویس کا انتقال [۵۰۱۰ میں] تقریبًا تیس برس کی عمر میں ہمارضة تب دق هوات كہا جاتا ہے کہ اسے اپنی موت کا پہلے ہی ہے احساس ہوگیا تھا۔ ینانجه اس نر اپنر کفن اور تابوت کی تباری کا حکم دے دیا تھا۔ [یقول دولت شاہ انتقال سے پہلے اس نر یه حسرت آمیز اشعار بهی کمیر تهم :

> ز دارالملک جان روزی بشهرستان تن رفتم غريبي بودم أينجا چند روزي تا وطن رفتم غلام خواجه ای بودم کریزان کشته از خواجه در آخر پیش او شرمنده با تیغ و کفن رفتم الا اے هم نشینانم شدم محروم ازیں دنیا شما را عيش خوش بادا درين دنيا كه من رفتم)

اس كر بأنج يبثر تهر: حسن، جلال الدين حسين، شيخ على، غياث الدين احمد اور بايزيد اور ايك یٹی تھی جس کا نام تُندو تھا۔ اویس کی خواہش تھی کہ بغداد تو اپنر بڑے بیٹر حسن کو دے دے: اور تاج و تخت کا مالک حسین کو بنائے ۔ جب امرا نر شبهه ظاهر کیا که شاید حسن به بات منظور نہ کرے تو کہا جاتا ہےکہ اویس نر جواب

press.com

البنيل الماني، Bibl. Nat. مظاوطات عبري، شماره و و ، جه ورق ه و (يذيل مادة الريس)؟ (م) دولت شاه ر تَذَكَّرَةُ السَّمَرَاء طبع محمد قزويتي، ص ٢٠٠ تا ١٠٠٠ وغيره؛ (٦) منجّم باشي ؛ <del>معائف الآخ</del>بار، من ين تا ين ! E APT : # (Histoire des Mongols : D'Ohsson (4) Versuch, einer Geschichte d. ; Dorn (A) Lert Schirwanachahe سينك يعترز برك وجهوعه ص وب (تعلقات ساین اویس و کاؤس): (wilstenfeld (4): \* (FIATI) e Die Chroniken d. Stadt Mekka ۸ م ۲۰ ، ۲۰ (جمال سوتر اور چاندی کے ان جهاؤوں کا ذاکر ہے جو اوپس نے مگہ معظمہ بھیجے تھے اور اس نذوانے کے صلے میں "صاحب مکد" عَجُلان بن "كَيْنَة نے کئی برس تک خطیوں میں اویس کے لیے دعامے خبر کی) اِن -3 or ( + 'History of the Mongols ( Howorth (1.) Histoire du commerce du : Heyd (11) inen U Cenans طبع لائيزك ١٨٨١مه من وجرد ١٣١ (فيش اور جہنوا کے باشندوں سے اوپس کے تماقات کا ذکر) : ( بر ) سار كوف Katalog djalairskikh monet : Maskov سار كوف سنت بيشرؤ برگ مروره [آبيني بر تواريخ عُرَبي از العَيني. (. بحور قا وهجره)، خَنَانِي (م . وهره)، وغيره] .. اس کتاب میں ان چارسو چون جلائری سگوں کی بڑی. عظیم دریافت کا حال ہے جو آردوباد کے ترہب ہرمہ رہ میں بنائے گئے؛ اوپی وغیرہ کے سکوں کی دوسری۔ دریافت کے لیے، جو باکو میں ہوئی، دیکھیے : (۱۳). Monetalye kindî Azerbai djana : Pakhomov باكر Lane (10) LT. 2 : 7 IFIAA1 Oriental Coins : v Additions to the Oriental Collection: Pools ۱۲۸ ؛ ليز (۱۹) محمد مبارك: Catalogue des monnales diinguisides وغيره طبع استانبول ١٠٠١عه ص ١٩٠٠ A History of Persian Literature: E.G. Browne (12)

دیا: "آپ لوگ جانتے میں (کہ ایسے موقع پر کیا کرنا جاهیر)'' ـ نتیجه به هوا. که جس دن اویس کا انتقال هوا اسی دن حسن کو بھی ختم کر دیا گیا. مُنتخب التواريخ کے مطابق اوپس کا وزیر أمير زكريا تها أور أمير الأمرا عادل آغا [أبِّ ططانيه]. سکّے: مارکوف Markov نے اپنے چھیاسٹھ سکّوں کی کیٹیت بیان کی ہے جو اویس کے تام پر بغداد، واسط، تبريز، أردبيل، غُوتي، تَخْيِران، شايران، با كو، كُشْتَسْفي، بُرْدُعْد، ساؤه، وسُتانُ (١)، مُوسان (اُوجان ؟)، باران (؟) اور باند(؟) وغیره میں مضروب هوے ۔ برہ ے د کے ایک سکر پر، جو بغداد میں فرب هوا، به نام نفش هے: السلطان العالم العادل: مهره (بغداد) کے سکّے ہر ''السلطان الاعظم شیخ اویں بیادر" کننہ ہے؛ ہہے ہ کے سکر (بغداد) بر منگولی زبان میں نام لکھا ہے ۔ لین بول Lane. Poole کی فہرست میں اوپس کے ان سکوں کا حال ملتا ہے جو تبرین سلطانیہ، بغداد، ایبل، شیراز اور اصفیان میں ڈھالے گئر۔ محمد سیارک کی فہرست میں آن سکوں کا ذکر ہے جو بغداد، بصرہ، حلَّهُ تبرین اور شیراز سین مضویب هوج ـ شیراز کے ایک کے پر، جس کی تاریخ ہور دھ، اویس کا لقب "الواثق بالسلک الدیّان" منتوش ہے. مآخول : (١) معين الدين نَطَنزى : منتخب التواريخ، Bibl. Nat. تكملة مخطوطات فارسى، شماره ١٠٠١، ورق عہد میں علم ہوہ ۔ الف اس میں حسن ہزرگ کے: خاندان کا ذکر ہے اور ایک مختصر خاکت دیا گیا ہے، جن بھر بعد کے مکسرانوں کا شجرہ معلوم ہوتا ہے: (٧) شجرة الاتراك (الغ بيك كل انتاب ألوس اربعه كا خلاصه)، مترجمة علاقاله، لللن مجم عد ص عجم تا برسم؛ (م) خواند امير : حبيب السيّر (جس نے . حافظ ابرو أَرَكَ بأن] كا حواله ديا عي)، طبع تبسران ہے۔ ہے جہ پید افاریہ (ہے) این تَغْری برْدی: اِ ج جہ پید افاریه ... www.besturdubooks.wordpress.com

. أُوْيِسِ ثَانِي : بن سلطان ولَّد بن على بن اويس اول، جلائری خاندان کا ساتواں بادشاہ، جس نے ۸۱۸ سے ۲۸۲۹ تک خوزستان (شُوشْتر)، بمبرے اور واسط پر مکومت کی (منجّم باشی، ۳: ۱۲)-وہ شاہ معمد ترکمان کے عاتموں قتل ہوا ( به م ر ) - ( به به اويس ثاني - ( به به اويس ثاني - ( به به اويس ثاني کی والسه تُنْدو، ہو ایک لائق و نائق خاتون تهی، حسین بن اویس اول کی بیٹی تھی - منتخب التوازيخ كے مصنف نے بيان كيا ہے كه اس كے زمانے میں اوپس ثانی هی بر سر حکومت تها۔ اس وقت اس أ بيانات ٢ مطابق اوپس القرنی بين كي امدادي کی عسر گیارہ پرس تھی اور اس کی سال ھی اس کی ''وزیر''' له يـ La fin de la dynastie Hékanienne فول La fin de la dynastie Hékanienne در 134 . ١٨٤ ع ي بيس تا ١٨١٠ ك باوجود اس خاتون كو تاندو [تندوم] بنت اويس الاول نهين حمجها جا سکتا، جس نے یکے بعد دیگرے دو مظفریوں، معمود اور زین العابدین، ہے نکاح کیا تھا۔

(V. MINOESKY) أُوْيُسُ عِلَمُ الْقَرَني: "سيّد التّابعين" أويس بن عابر [ایک روایت میں عمرو، دیکھیے الامابة، ص يهم و ابن حزم : جمهرة انساب العرب، ص ٢٠٠٠] ين جزء بن مالك بن عمرو بن سعد [يه الاشتقاق، ص عمر كا بيان هدلكن الاصابة أور المعتضب مين عبرو کے بعد ہے: این سُعدة بن عبرو بن سعد]۔ ان كا سلسلة نسب قبيلة تُرن بن رَدْمان بن ناجية بن مراد سے جا ملتا ہے۔ ابن الکلی نے انہیں آویس بن عمرو بن سَبِي بن مالک بن عمرو بن مُسْعَدَة بن عَسُوانَ بِن قُرُنَ (بِن رومانَ) بتلايا هـ (نيز دبكهير جمهرة، ص ١٠٠٠] اور بعض نے آویس بن ماکولاء أُويْس بن الْخَلِيْص اور آويْس بن آنيْس بهي لکها ہے [الجوهري نے قرن به سکون را که کر اسے قرق سازل کی طرف منسوب کیا ہے، لیکن به حجيم نهين، ديكهير تاج العروس، بذيل مادَّة قارن؛

aress.com نيز سالكُ الابمار، ١ : ١٠٠٠] - أويس أ اهل يمن سے نہے۔ بیان کیا جاتا ہے کئی معہد رالت بس موجود تھے اور عائباته اسلام قبول کیا، مگر میں موجود سے اسر آنعظبرت میں آن کی آنات نہیں ۔ تاریخ میں آن کی اللہ اند یہ کا اللہ حالات کم سلتے ہیں۔ ان کے جو حالات ہم تک بهنجے هيں و، بالعموم هرم بن حيان العبدي البَعْسري (جيره)، أَصْبُغ بن زَيْد (م ءهه)، رئيع بن خَيْثم (م يه هـ)، أَمَيْر (يا يُسْيِر) بن جابر (م هـ ٨ه) اور عبدالله بن سُلَمة السّرادي كي روايات پر سبني هين ـ ان كي فوج میں (یعنی نے وہ کے بعد) مدینة منوّرہ آئے اور یمین خلیفة وقت [حضرت عمره] سے ان کی بیلی سلاقات هوئی؛ پهر وه کونے [بشول سامی یک، بصرے (جو صحیح نہیں)] چلے گئے، جہاں وہ ا گوشة عزلت میں ژندگی بسر کرتے رہے ۔ ا**ی**س ا<sup>م</sup> زهد و عبادت کے پیکر تھے۔ ان کے انداز و اطوار سے مجذوبات، شان بھی جھلکتی تھی ۔ حضرت عمراط سے اویس اظ کی دوسری سالاقات عرفات میں ھوئی ۔ اس کے بعد آذربیجان کے معرکے (. یاہ تا ۲۲٪) سے لوٹنے ہوے رامنے میں اچانک بیمار هو کر وفات یا گئے [حلیہ الاولیاء، ہو : و] ۔ اس بارے میں دوسرے اتوال بھی ہیں، مثلاً جنگ میڈین (ے۔ 4/ ے۔ 4) میں مضرت علی ام کی طرف سے حَمْه لِيا [قب ناسوس الأعلام، بذيل مادم] اور تتريبًا جالیس رخم کها کر شمید هوے ـ بقول بعض اویس نے دمشق میں وفات پائی اور وہیں مقبرۂ باب الجابية میں دفن ہوے یا انہوں نے مگله معظمه میں انتقال ك [نيز ديكهير منتهى العقال].

ابن سَمَد نے اویس ﴿ کَا حَلَیه تفصیل سے بیان کیا ہے۔ صحبح مسلم میں اویس کے کئی ساقب و فضائل کنوائر میں مکر بعض نے [غلطی ہے] ا اویس<sup>رہ کے</sup> وجود ہی ہے۔ انکار کیا ہے۔ اویس<sup>رہ</sup>

جونکه مفتی یا فقیه نه تهے اس لیے علماے حدیث نے ان سے ند روایت لی ہے نه ان کے حالات جمع کرنر کی کوشش کی ہے، لیکن ماہرین انساب کی و لیفات اویس م القرنی کے ذکر سے خالی نہیں، بلكه الدُّهبي، ابن حجر العسقلائي اور محمد طاهر النشني ايسے محقين نے بھي اويس فر کے وجود کو نہيں جهثلایا ۔ (نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آله و سلم سے حضرت اویس مع کے متعلق جو روایات سروی هیں ان کے لير ديكهير مسلم: متعيع، كتاب فضائل الصعابة، عدیث ۱۹۴ م تا ۱۹۴ م اویس ۴ کو حضرت علی کرم الله وجہد سے بڑی محبت تھی۔ جنگ صفین میں انھوں نے مغرت علی طرف سے شراکت کی بالکھا ہے کہ اس جنگ میں حضرت معاویدہ ﴿ کے طرف داروں میں سے ایک شخص نے پکار کر پوچھا کہ کیا تم کونے والوں میں اویس اور انہات ہے؟ جب جواب اثبات میں ملا تو اس نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ ، و آلہ و سلم ہے سنا ہے کہ اویس﴿ قرنی تابعین سیں سب سے بہتر ہیں۔ پھر وہ شخص گھوڑے کو سیمیز لگا کر حضرت عملی <sup>یو</sup> کی فوج سین شامل ہو گیا ، (این سعد) . ]

مَآخِدُ: (١) ابن الكُثبي: الجسرة في السُّب، مخطوطة كتاب شافة اسكوريال، ميدُردُه عاده، ١٩٨٠ ورق ے ا ا اُر (ج) این سُدّہ پیروٹ ہے وواعد و ( وور بیمہ الانتان مهموه و ( ۱۱۱] : (م) ابن دُريد: الاشتقاق، ص رم ٢؛ (م) ابن حبيب: مختلف القبائل، ص بدر؛ (٥) مسلم، كتاب فضائل العبجابة : عديث ٢٠٠ تا معد: (٦) المترى: ٣: مهمة ٢٠٨١ (٦) ٣٠٩٣ (٥) العاكم: السندرك، حيدر آباد [دكن] ويرب وعد عار باريز قا ١٠٠٨ (٨) أبق تُعيِّمُ الأصبياني : سلية الاولياء، قاهره ١٩٠٠ و ١٠ و ع تا ١٨ (رقم ١٩٠١): (و) ابن عساكر: ١٩٣١ه، ٣ : ١٥٠ تا ١٠٠)؛ (١٠). السبعارُ ، و برم \_ الف إبديل مادَّهُ القرني [: (١١) باقوت :

press.com المتخب (مخطوطه)، ورق همه ممر (١٦) قريد الدين عطَّارِ: ثَدَّكُوة الأولياء، ١٠٠٠ هـ، هي هر تا ٢٠١ (١٠٠) الدُّهينِ مِيزَالُ الاعتدالِ، قاهرة ١٠٣٠هـ ١٢٩ تا رام ( ؛ (م) وهي مستق ع الكَشَبَة ا ١٨٦٣ ع، هن ( اج ؛ (ه ر) وهي مصنّف: دُولَ الاسلام، حيدر آباد[د كن] ٢٣٥ هـ ه ر : ۱ و ر ؛ (۱۰ و) این تَقْری بِرْدی، قاهره و ۱۹ و ۲۰ و ۱ و ۱ و ۱ و ۱ (١٠) ابن حجر المُشْقلاني: الاصابة، تاهره، ١: ١١٥ تا ١١٤ (زقم ١٠٠)؛ (١٨) وهي مصنّف: لسأنّ العيزان، عيدر آباد [دكن] وجوزه، زر ريم تا ميم؛ (وو) السَّوطِي: الجامع الصَّغير، قاهره و ١٠٠ ه، ٢٠ . . . (٠٠) منَّى الدِّين احد الغَّرْرجي: خلاصةً تذهيب تهذيب الكمال في اساء الرجال؛ فاهره ورجوعه حل وجود (٢١) معمد طاهر الفتلي، (يثني) تذكرة الموضوعات، يميني جيجوره، حلى ١٠١٠ (١٠) التَّلْقَيْندي، نَهَايَّةُ الأرب، ص ١٠٦٠ (٢٠) ابن عزم: جمهرة انساب العرب، طع عبدالسلام، قاهره بهه وعد ص ١٠ يم ؛ (يم ؟) تاج العروس، بذيل مأدد ؛ ( ه ٧) سالگ الايمار، ٢٠٠٠ ؛ ( ٩٠) اليومري، يذين مادًه؛ (٢٠) سامي يك : فاسوس الأعلام، بذيل مادَّه! : (٢٨) مُنتبي البقال: (٩٩) مُنتُوح البقال، ص بيه: (٠٠) ذَيْلُ المُدَيِّل ص ١٠٨ م. ١ ؛ (١٠) تُور الشهوسترى : مجانس الموسنين ، تهران ۱۹۹۹ه ، ص ۱۲۰ (طبع ديكره ص ۹ م ب) ؛ (۹۲) معمد کاظم دهلوی : مقالات صوفیه، لكهنؤ سومه عن ص ير؛ (جج) معين الدين تدوى، تابعین، دهلی ۱۹۲۰ء ص یو تا برم! (مرم) اسلم جهراجيوري، : نوادرات، كراجي ، ه و ۽ ع، ص به ، تا ٢٠٠ (٥٠) : الأعلام، بذيل ماده.

(رانا احسان النبي و ادارم)

الأَهْذَالَ: جَبِّع، مُهَادِثُة (يَا مُهَّذَّلِي، يَجَاعُ أَمَّا هَدَلِي)؛ اشتقاق کے لیے نہٰ البَحْبی، و : ہم و وستنفلت، ص و ؛ سادات كا ايك حائدان، جو زياده تر جنوب مفربی عرب میں رہتا ہے اور جو علوی امام سادس حضرت جعفر الصادق ع کی اولاد میں سے ہے۔ ا

اس خاندان کے دورث اعلٰی علی بن عمر بن محمد الأهدل معروف به تُطبُ اليَمَن اور أَنْ كے بیٹے ابوبکر (م . . ید / . . بره) مشهور صوفی نهے، جو بیت الغفیه این عُجَیل کے جانب شمال (قبلیه) سراوعه (تاج المروس) يا سراوعة (المحبّى) كے جهوٹے سے قصبے میں رہتے تھے۔ بہاں اُن کے مزار اب تک مرجع انام هیں ۔ اس خاندان میں حسب ذیل صوبی علمًا گزرے هيں ان ميں هر ايک اين الأهدُّل کنبلاتا تها د

(١) حسين بن عبدالرحس بن محمد بدر الدين (ولادت: بعقام تغريه Kuḥriyya [النَّعْزيَّة، ديكهير براکلمان و السخباوی] و دره / درم و دات : ابيات جنين مين بحيثيت مفتى، م مهم / رهم وه) ـ الضُّومُ اللَّامِع، ﴿ يُهُمْ ﴿ يَبْعَدُ مَيْنِ [انْ كَيَّ] جَنِ الْهَارُهُ کتابوں کے نام گنائے گئے میں ان میں حسب ذیل شامل هين: تُنْحُفَّة الزَّمِن في تاريخ سادات البعن (أعبان اهل البعن، بقول حاجي خليفه)؛ ٱلجندي كي تاریخ [الیمن] (انسلوک) کی تلخیص و اضافات؛ الیافعی كى مرآة الجنان كى اسى قسم كى ترسم، جو غربال الرسان کے نام سے موسوم ہے (نَبُ براکلمان، ۲ : ۱۸۵، و م history of : F. Rosenthal ! يعلى ٢٣٨ : ٢ الملكة ال) - (١٠ م ١٢ م م السلام) - (١٠ م السلام) - (١٠ م السلام) - (١٠ م السلام) - (١٠ م السلام) - (١٠ م السلام) - (١٠ م السلام) علاوه كَشْف الغطاء عن حقائق التوحيد و عقائد المومدين! ذكر آئمة الاشعربين و من خالفهم اور أَللُّهُمَّة السَّفْنَعَة في ذكر فرق السَّبْنَدَعَة قابل ڏکر هين].

 (٣) حسين بن العبديق بن حسين، مذكورة بالا کے ہوتے (ولادت: . مِدارہ سراء، در ابیات حسین؟ وفات : ۲۰ ۹ ه / ۱۹۵ مرء در عدن)، ان عے شاکرد ابومُعْرَمُه كا بيان ہے كه انهوں نے اپنے دادا كى تباريخ (تُعَفَّةُ الزَّمنِ) كا خلاصه نيار كيا تها ـ ے میں عنن میں ان کی یادگار کے ملور پر

ایک میجد تعدیر هوئی، قب براکلمان: تکمله، به: وه ٢؛ النُّور [السَّافر]، ص ٢٠ تا . ١٠ النَّمو اللَّاسع، .100:4

ress.com

جبال الدين (ولادت يم وه المرب وعد بمقام سراوهم؟ وفات : ۱۹۹۸ و ۱۹۹۱ بمنام زبید)، ایک نتید. اور معلت ۔ انہوں نے اپنے دادا حسین (شمارہ )) -كى ايك تصنيف بمنوان مطالب اهل التربة في شرح دعاء الول ابن حرَّبة [؟ ابي حَرَّبة] كا خلاصه كيا تها (النَّورُ السَّافر، ص عمم ببعد؛ قبُّ القبوء اللَّامع ا ج : ۶۰۹) - ان کے بیٹر :

> (س) معمد بن طاهر، جنهوں نے بُنیة الطَّالب. بمعرفة أولاد على م بن أبي طالب لكهي (وستنقلك، ص ے: براکلیان: تکیله، ب: ۲۰۹).

(٠) حاتم بن احمد بن موسى بن ابي بالقاسم. ين محمد (وقات ؛ جور ، وهام ، به وعد المنفاه (عدالسفا) -کی بندرگه میں، جہاں وہ سینتیس سال تک رہے تھے)،. مشهور صوفي اور عالم! ابنع مريد عبدالقادر العيدورس کے قبول کے مطابق اپنے وقت کے ابن العربی، (النور السّافرة من ١٦١ تا عدم) .. العيدروس تر ان کے ماٹھ اپنی خط و کتابت کو اپنی تعنیف. الدر البَّاسِم من روض السَّيد حاتم مين شائع كيا عے ... سيد حاتم كي في البديهة تظمين ديوان كي صورت. میں جسے کی گئی ہیں، نیب براکلمان، ۲: ۲. و تكمله، بن موم: المعبى: ووبر تا . . ه : وستنقلك، المدا: المداد : Serjeant المداد المد [الاعلام و: ١٠٠].

(a) ابوبكر بن ابى القاسم بن احمد (ولادت م ١٨٠ ه/١٥٥ ع: وفات: ١٠٠ ه / ١٩٠١ ع - أن کا النَّحْط (وادی رسِّع) میں ایک زاویہ تھا۔ ان کی تعانیف میں حسب دیل شامل میں : (۱) نفعة المندل (في تراجم سادات الاحدل، در استاعيل باشا و

فين) اور (م) الأحساب العلية في الأنساب الأهدلية؛ قب براكلمان، من منهمه: السعيم، و مه تابهه: وستنفلك، عن من و يعدد [الاعلام، عن منه].

(ع) عبدالرحس بن سليمان (م . ١٦٥ ه/ ١٢٥٠) أن كا أور أن كى أنه كتابون كا ذكر والمحمد بن أنه كتابون كا ذكر براكلمان: تكمله، بن البراء بين آيا هـ ـ ايك أور تعبيف ألنفس اليماني في إجازة بني الشوكاني كا ذكر r « Afuterials: Serjeant عنده مين آيا هـ ـ أنهز ديكهيم: صديق حسن خان: أبجد العلوم، أسمر، بهويال ١٩٠٥، ألاعلام، بهويال ١٩٠٥، ألاعلام، بهويال ١٩٠٥، ألاعلام، بهويال ١٩٠٥،

اس خاندان کے دو اور انواد کے احوال کے لیے،
جن کی نسبت الموسوی ہے اور جن میں سے ایک
نویں صدی حجری / پندرهویں صدی عیسوی کے
معمد الکاظم هیں اور دوسرے زمانۂ حال کے،
دیکھیے برا کلمان : تکملة، ۲: ۲۳۹، ۸۳۰ میں
جنوبی عرب کے بارے میں احادیث کا ایک مجموعہ،
بعنوان نثر الدر المکنون من فضائس الیمن المیمون،
قاهرہ میں ۔ ۱۳۵۰ میں احادیث کے قریب محمد بن
علی الاحدلی الحسینی الازهری نے شائع کیا تھا۔

ماخل (۱) الشخارى : الضوه اللاس من من المواس من من السور اللاس من المواس من من المورد المراب المراب المراب الشخارى : الضوه اللاس من المورد المراب المراب المورد المراب الم

(۱۲) الشوكاني: البدر الطالع، ١: ٨: ٢ تا ٢٠٠٩]. (O. Lörgken)

press.com

آهگر : بربری زبان کا ایک لفظ، من کے معنی هیں: (الف) آن سعزز قبیلوں میں سے جو شمالی الفاق کروہ پر ستنمل هیں کسی طوارق Tuaregs کے سابقہ گروہ پر ستنمل هیں کسی قبیلے کے افراد (جمع: اهگرن Ihaggaran): اور (ب) ان میں سے کوئی ایک قبیله (کیل ادیم آهگر یا امگران) جو اس علاقے میں آباد ہے جس کا نام اس کے نام پر آهگر (هگر Hoggar) هو گیا ہے.

وسيع ترين منهوم مين أَهَكُر كَا اطلاق ال علاقوں کے مجموعے پر ہوتا ہے جو قبیلۂ کل اہکر کے قبضے میں ہیں۔ اس علاقے کا رتبہ دو لاکھ مربع میل ہے، جو °ہ ہ و °ہ ہ عرض بلد شمالی اور "م و "به طول بلد مشرقی کے درسیان واقع ہے اور اونجے پہاڑوں کے تودوں میں گھرا ھوا ہے (مشرق میں اُمنِف Aljar شمال مشرق میں اُجِر Aljar ک تسنى Tassili ئامى بىهاۋيان، شمال مين امدر Tassili جنوب میں افوغه [رك بان] Ifaoghas كى بساؤياں أدرار . Adrar اور آبر أرك بال) Ayr ـ يه علاقه ينجر اور تغریبا میدانی ہے، جس کی حد بندی کموہ تُسلی نے کر دی ہے، جو شمال اور جنرب دونوں طرف ایک توس کی شکل میں پھیلا ہوا ہے اور اوپر کرہستانی تودے چھائے عوے ھیں، جن میں سب سے زیادہ بلند ارز اهم اتكورن . اهكر Atakorn-Ahaggar يا العكر خاص وسط میں واقع ہے۔ اس پہاڑ کی اوسط بلندی .. باء فت ہے۔ بعض چوٹیال ۸۸۴ قت تک اونجی هين (تُبَت Tahat فيك، الْعُن Raman . وه و فشه أسكرم Asekram و اديان اور کیری کهاٹیاں، جو پایاب اور محصور طاسوں پر ختم هوتي هيں، اس امركا پتا ديتي هيں كه گزشته زمانے میں بہاں آج کل کے مقابلے میں پانی زیادہ مقدار میں سوجود تھا۔ بحالت سوجودہ پانی کی

گزرگاهین بهت هی برقاعده هین اور زمین دوز " نالوں پر مشتمل هيں ، جن تک پنهنچ جا بجا آسائي سے ہو سکتی ہے (رَكَ به اغْسُرغُمر) ۔ اس علاتے ی آب و هوا محرائی ہے اور نباتات بہت کم اور خار دار هوتی هیں ـ چند درخت باتی ره گئے ھیں، جن کی نشو و ٹما رک گئی ہے اور بظاہر اس قابل تہیں کہ ان ہے دوسرے پیڑ پیدا ہو سکیں۔ حیوانات میں کئی سم دار (Ungulata) جانور، زیادہ تر معرن، حیتے، گیڈر اور غرگوش شامل ہیں ۔ اس علاق کے باشندے کہجوروں کی کاشت کرتے ہیں اور کچھ اناج بھی آگاتے ہیں، اونٹ اور بکریاں پالنے میں اور گدھوں سے بہت سے کام لیتے ہیں .

اس علاقے کا نام ان باشندوں کے نام (یعنی کل اهکر) پر جو اس میں رہتے ہیں یا بھاں حکومت كُرْتِرِ هِينِ أَهْكُو يُؤْكِيا ہے۔ لفظ أهكر كا تعلَّق أَ سِے جَّنا جاتا ہے۔ تسیل نہ ہوارہ [رکتے بال] سے ہے، کیونکہ بربری زبان ا میں اواو' مشدّد کا 'گف' مشدّد سے بدل جانا عام بات ہے۔ غالبًا حوارہ قبیلے کی کوئی شاخ تاریخی دور میں فیزان سے جبل کر اس کوهستان میں آباد ہوگئی، جو بعد میں انھیں کے نام سے سوسوم ہوگیا اور اس نے اس علاجے کے قدیمی باشندوں کو مغلوب ا کر کے اپنا باج گزار بنا لیا۔ ان لوگوں کی اصل كا مستنه تا حال حيل نهين هوا [رَكَ به برير]، لہٰذا اہکر کی آبادکاری کے متعلق مقامی روایات اور مختلف زمانوں میں ارباب قلم کے قائم کردہ نظریات ہے کام لینے میں تأمل کی ضرورت ہے ۔ یہ بات البتہ ظاهر ہے کہ یہ علاقہ بہت قدیم عہد میں آباد ہو گیا تھا، جس کی تسہادت پتھر کے کام اور چانوں پر سنگ تراشی کے متعدد آثار سے سلتی ہے (دیکھیے Art rupestre au : F. D. Chausseloup-Laubat

ا مگر کے ساک میں ائیسویں صدی عیسوی ا عالمانہ مطالعے کا موضوع 'ہیں، نیز ا**ن کے** دب www.besturdubooks.wordpress.com

Hoggar بيرس ۱۹۳۸ م).

rdpress.com کے دوران میں سیاح کئی آر اگلے ہیں ۔ فلیٹر سٹن Fiatters mission کے قتل عاء (۱۲۰۰ ع) اور فورو لامی Fureau-Lami کی مسہم (مور اعاد کے بعد البینوکل المستند المستند المستند نو م . و اعلانا المستند نو م . و اعلانا المستند نو م . و اعلانا المستند نو م . و اعلانا المستند المس میں فوجی کماندار لاہرین Lapurrine کے سامنے ہتھیار ڈال دیے اور اھگر کا سلک تراسیسی افتدار میں جلا کیا ۔ اب به علاقه مملکت نخلتان (Oasis Territory) کا ایک حصہ ہے اور اس کے صدر معام ٹمن رہے : Tamagrasset کی آبادی ایک عزار سے بنی کہ ہے۔

اهکر کی [مجموعی] آبادی بانع هنزار سے زيادہ نہيں ۔ وفاق اهكر ميں كِثل خِله Kal Ghala (يادہ نہيں ۔ تاثیتون Toytok اور تیکسے کے تا Toytok کے شریف مبائل، ان کی شاخیں اور ان کے ماتحت قبائل شامل هين - امينو کِل ''کِي غِلْه'' قبيلے مين

المکر کے طوارق (Touaregs) خسوں میں رمتر میں ، معاشرہ ٹین طبقات ہر سقسم ہے: (۱) شریف اور حکمران تبائل (اَهگرن یا ایموهم ímuhagh): (۲) ماتحت قبائل (أمغد، جمع : امغاد يا امْغَد) اور (م) غلام (أكلي، جمع: أكَّلُو) ـ أهكَّرن، جو دراصل سیاهی پیشه هیں، الْعُد ہے ان کی ا حفاظت کے بدلے خراج لینے تھے ۔ وہ ہر قسم کی معنت مشقّت کے کام استد یا غلاموں کے حوالر کر دیتر اور خود جنگ و جدال اور نوٹ مار ہرگزارا کرتے تھے۔ جب ملک پر قرائس کا قبضہ ہو گیا ائو اُھگرن کی جنگی سرگرمیوں کا خاتمہ ہو گیا اور اس طرح ان کی آمدنی کے ذرائم ایک حد تک معدود هوگتے: تاهم ان کا وقار و اعزاز هنوژ فائمہ و بر ترار ہے اور امغد برابر ان کا ساتھ دیتر ہیں۔

ان کی تحریر (تغنع tifinagh) اور زبان (تبهیق ایک ایک کے ایک جو P. de Focauld کے ایک ss.com

ے نے رک به بربر.

"Les Touareg du Nord Duveyrier (1): المحلمة

Six mols chez les : Benhazera (1) : المراد سيم المراد (1) : المراد سيم المحلمة المراد (1) : المراد سيم المحلمة

(CH. PELLAT)

⊗• آهُل:(ء) لَسَانَ سِين ہے:الاهلُ، اہل الرَّجِل و آہل الدَّار ہے کسی شخص کے متعلقین یا گهر والر . صاحب محیط نر لکها ہے که عبرانی زبان میں اهل کے مادے ہے اوهل ōhei کے معتر خیمہ میں، یعنی وہ لوگ جو کسی کے ساتھ ایک ہی خیسے مين وهير هون؛ اسي طرح أهل الأسلام ما مسلمان ما آنعضرت حاتی اللہ علبہ و آلہ و سلّم 🔀 ذکر میں اهل البت کی ترکیب میں البیت ہے آنعضرت ملّی اللہ علیہ و آله و سلّم کا گھر مراد لے کر اس کے معنی ہوں کے ''رسول اللہ صلّی اللہ علیہ و آلہ و سلّم کے گھر والے''۔ اهل بمعنی مستحق اور سزاوار بھی عے (لسان) ۔ جب اهل (جمع : أهال يا أهالي) كسي شہر یا ملک کے لوگوں کے متعلق استعمال ہو تو اس کا مطلب ہوتا ہے، اس شہر یا ملک کے بائنندے، قَبَ قَوْآنَ مِجِيد : أَهُل مَدْيَنُ (٢٨ [التَّصُّص] : ٥٨)؛ لَّهُ هُلِّلَ إِنَّارِبِ مِنْ [الأَهْزَابِ] : من ذير أهل المدينة اور اعل القرى اور بعض اوقات، حيسا كه مدينة منوره میں دستور مے (بقول Burton)، به لفظ خاص

طور پر ان ٹوکوں کے متعلق بولا جاتا ہے جو وجاں پیدا ہوئے اور وہیں اپنے مکان کیکھتے ہیں اس طرح العل الله عند معظمه والون كو كمير هي (نسان)، لیکن اس لفظ ہے دوسرے تعبورات بھی وابسته ھو جاتر ھیں اور اس قسم کی ترکیبوں میں اس کا استعمال قدرے غیر معین معنی میں ہوتا ہے، چنانچہ آمل کے یہ سنی بھی ہوسکتے ہیں <sup>ور</sup>کسی جیز میں حمر دار" یا "اس سے منسوب" یا الاس شے کا مالک" وغیرہ ۔ بعض سرگبات سیں (جو بہت کثرت سے استعمال هوتے میں) 'اهل' جزو تركيبي هـ، مثلًا أهلُ الأمر وغيره ـ اهلُ البيت یا اہل بَیْت النبی مِلّی اللہ علیہ وسلّم سے سراد ہیں: اَزُواجّه و بَنائُه و مِنْهُرُهُ . . . (لَسَانَ) سَ ٱلْعَضَرَتُ ۖ کی بیوبال آپ کی بیٹیاں اور داماد ـ تران مجید (سم [الاحزاب]: مم) مين آيا هے: انَّمَا يُربُدُ الله ليدهب عَنْكُم الرَّجْسِ أَهُلُ البِّيتِ (اسْ مِينَ أَهُلُ البِّيتَ كِي مفہوم کے لیے رکے به آهل البیت) ۔ کشان میں دوسری تركيبون، مثلاً أهل التقوى أور أهلَّ المغفرة وغيره كي ﴿ تشريح بھي کي گئي ہے۔ ماحب معبط نے لکھا ہے کہ ـ اهل سے بالخصوص بیوی مراد ہوتی ہے۔ دین میں المتراك كے ليے بھى اهل كا لفظ قرآن ميں استعمال ہوا ہے، مثلا حضوت نوح اکو ان کے بیٹے کے سلسلے میں کہا گیا ہے: إلله ليس من أهلك (١٠ [هود]: ہم) ۔ بہاں اهل میں نه هونر کی وجه دین اور طریق میں عندم اشتراک ہے۔ نوح کا بیٹا حقیقی معنوں میں تب اهل هوتا جب وه دین اور طریق میں بھی ان کے نقش قدم پر جلتا ۔

اهل کے معنی مالک اور حصد دار کے علاوہ ستراوار اور شایان شان کے بھی ھیں ۔ آیت فرآنی: آن اللہ باسر کم آن تودوا الاست الی آهلیا (م [النساء] : ۱۵) میں اهل سے مراد امانت والے بھی۔ ھیں اور سزاوار اور ستحق لوگ بھی۔

اهلیت سے مراد صلاحیت اور قابلیت بھی ہے ۔ اس صورت میں مطلب یہ هوگا که امانتیں اور اختیارات ان لوگوں کے میرد کرو جو ان کے قابل میں؛ ناا عنوں کے میرد مت کرو ۔ اهل ا قرآن سے مراد وہ لوگ میں جو قرآن سے اختصاص رکھتے میں (النہایة؛ بذیل مادہ).

مَآخِدُ: (۱) لسان، بذیل مادّه، (۱) سفردات، بذیل مادّه؛ (۱) قالج العروس بذیل مادّه؛ اهل کے باقی مرکبات کے لیے ملاحظہ هول منعقد مادّے [

 $([e_j]_{j=1}^{l+1})$  I. Goldziher)

أهل الأثر : ركة به أهل العديث وأهل السئة
 و العماعة

اهل الأَهُواء : (ع)، أهواه كا مفرد هُوَّى هـ، جيسے قرآن مجيد ميں ہے : وَ مَا يُنْطُقُ عَنِ الهُوي ــ یہاں ہوی کے معنی ہیں ؛ سیلانِ نفس! جِنانجِه أمام راغب نے لکھا ہے : مُیلُ النَّفُس الی الشَّمُوءَ، نیز الهُوى سَا سُقُوطٌ مِن عُلُو الى سِعْلِ (مَقَرَدَاتَ)، جَسَ كَا مطلب هوا ؛ پست يا برے ميلانات جو انسان کے نفس حیوانی سے ابھرتے ہیں ۔ الأصواء کا اللہ قَرَآنَ مَجَيْدُ مِينَ بَهِي آيَا ہے، ديكھيے قَرَآنَ مَجَيْدُ : 🕶 [الأَنْعَام] : . . ، ﴿ وَ لاَ تَنْبَعُ أَهُواَ ۚ الَّذِينَ كُذَّبُواْ بِالْبِنَنَا)\_ جرجاني كي رائع مين الهل الاهواء كي اصطلاح ان لوگوں کے لیے استعمال ہوتی ہے جو اہل تبلہ ہونے کے باوجود اہل سنت کے عقائد سے الحثلاف رکھتر هین، مثلًا جبرید، قدرید، خوارج وغیره دیکھیر التعريفات، بذيل ماده؛ تهانوي : "كشاف، بذيل مادّه! ۱ مرد د مرد الشهوستاني: الشهوستاني: الشهوستاني: العقل و النجال: ابن حازم : المنصل: البخادى : انفرق بين الفرق.

[ادار]

أَهْلُ الْبِلْدُعَة ؛ رَكَ به بدعة.

🛭 أَهُلُ البَّبِت: ترآن باك مين اهل البيت كي

ترکیب دو مرتبه آئی ہے (ا) ، [هود]: ۳۵ [... رحمت الله و برکته علیام اصل البیت الله جیال حضرت ابراهیم کے اهل بیت براد هیں اور (۱) ۳۳ [الاحزاب]: ۳۰ (انما برید الله لید جی عنکم البرجی آهل البیت و بطیر کم تطبیراً)؛ جی میں اهل البیت کی اصطلاح رمول الله کے "گھر والوں"، یعنی ازواج و اولاد کے لیے خصوصا اور عشیرة اور عثرت (رائ بان) کے لیے عموماً استعمال هوئی ہے؛ البته بعض کے نزدیک اس میں ادرے وسعت ہے، یہاں تک که اس میں کل بنو العقلب بلکه کل بنو هاشم الهی شامل هیں، لیکن شیعه حضرات کے نزدیک الهل البیت سے اس کے محدود معنی مراد میں ته که وسع ماسی بنیادی تصور کے گرد ان کے بہت سے عقائد وسع ماسی بنیادی تصور کے گرد ان کے بہت سے عقائد جمع هیں (دیکھیے الکیت: هاشمیان، طبع بالامیون، ص، به).

بعض علما نے لکھا ہے کہ اہل البیت سیر. 'البيت' سے أنعضرت ملّى اللہ عليه و آله و سلَّم كا بَيْت. ( = كهر) مراد هـ، جن مين ازواج مطهرات سكونت. يَذَير تَهِينَ جِنَانِجِهِ ؛ الغَاظُ قَرَانِي : وَ قُرْنُ فِي يُبُوِّنَكُنَّ ا (٣٣ [الاحزاب] ٣٣) مين نبي اكرم مآلي الله عليه و آله. و سلم کے ان حیروں کا ذکر ہے جن میں آپ کی. ازواج مطهرات رهتي تهين ابن ابي حاتم اور ابن عساكر نے ہروایت عکرمہ اور ابن مردویہ نے ہروایت سعید. بن جبير، ابن عباس سے نقل كيا ہے كه آيت قرآني. انْمَا يَرِيدُ اللهَ لِيُذْهِبُ عَنكُمُ الرَّجْسُ أَهُلُ الْبِيْتِ (٣٠٠-[الاحزاب] سم) ازواج مطهرات کے حق میں نازل. هوئي (فتح القديرة من ريه، مصر . عدمه)؛ ليكن دوسرے لوگوں کا خیال ہے کہ اس آیت میں جن اہل بیت کا ذکر ہے ان سے سراد صرف حضرت علی كرم الله وجهة، حضرت فاطمه، حضرت حسن اور حضرت حسين رضي الله تعالى عنهم حين ـ الترمذيء. ابن جرير، ابن المنذر، حاكم، ابن مردويه اور بيهتي

aress.com

ئر مغیرت اُمّ سُلّمہ رضی اللہ تعالٰی عنہا سے روایت کی ہے کہ یہ آیت میرے گھر میں نازل ہوئی۔ اس وقت کھر سیں یہ چاروں مضرات موجود تھے۔ أنعضرت م نے ان جاروں کو کمبل میں لر کر فرسایا که په میرے اهل بیت هیں۔ الترمذی اور حاکم نے اس حدیث کو صعبح کہا ہے ۔ علامہ فرطبی اور حافظ ابن کثیر نے لکھا ہے کہ اہل بیت میں ازواج مطہرات کے ساتھ یه جاروں حضرات بھی شاسل ھیں ۔ بنخاری میں مضرب انس<sup>رم</sup> سے حضرت زینب یط کی شادی کے واقعے کے سلسلے میں منقول ہے کہ آنعضرت مل اللہ علیہ و آلہ و آلم حضرت عائشہ ﴿ كَمْ حَجْرِتِ مِينَ تَشَرِيفَ لِرَكْثِرِ، فَعَالُ السلام عليكم العل البيت وارحمه الله فغالت واعليك السلام و رحمه الله و بركانه (بخارى، كتاب النفسير، زَيْرِ آيت : لَا تَذَخَلُواْ بَيْسُونَ النَّبِيِّ، جَمَ [الاحزاب] : س،) ۔ اس سے به نتیجه نکالا جاتا ہے که اهل البیت میں ازواج مطہرات بھی شامل ھیں ۔

درود سين آل كا لفظ استعمال هوا هـ: اللَّهُمْ مَلَّ عَلَى سُعَيْدِ وعلَى آل سُعَيْدِ اور آل بهي اصل میں اُهُل ہے، کیونکہ اس کی تصغیر آهیل آتي ہے: فرق صرف استعمال میں ہے بعنی آل کا لفظ هبیشه انسانوں میں ہے کسی عُلْم کی طرف مضاف ھوتا ہے اور اسم نکرہ یا اسم مکان کی طرف اس کی اضافت نہیں. هوتی اور یه کسی صاحب شرف و فضیلت هستی کی طرف مضاف هوتا ہے. مگر اهل کا لفظ هر ایک کی طرف مضاف هو جاتا ہے (اسان),

حِونکه اهل کی ایک شکل آل بھی ہے اس لیے عموماً اهل البيت كي تشريع مين آل كے مختلف معائی کی تصریح لازمی ہے۔ امام راغب نے لکھا ہے کہ بعض لوگ آل النبی سے مضور علم الصلوة و السَّلام کے اقارب سراد لیتے میں اور بعض کے غزدیک اس سے وہ اعل علم مراد ہیں جنہیں آپ<sup>م</sup> کے اُ اللہ علیہ و سلّم نے اپنے چچا حضرت عباس<sup>رم</sup> اور ان کے

ساتھ خصوصی تعلّی ہے۔ النجیب کے نزدیک اعل دین کی دو قسمیں هیں : ایک وہ نبوعلم و عمل کے لحاظ ہے راسخ العقیدہ حوتے حیں، ان کے لیے آل النبي و استه دونون لفظ استعمال كبير جا سكنے هيل : دوسرے وہ لوگ ھیں جن کا علم سر تا سر تقلیدی عوتا ہے، انھیں آست محمد تو کہا جا کتا ہے لیکن آل محمد نہیں کہد سکتر (مفردات) ۔ واغب نر ید بھی لکھا ہے کہ حضرت امام جعفر صادق ؓ سے کسی نے دریافت ممکیا کہ بعض لوگ تمام مسلمانوں کو آل النبي ميں داخل سمجھتے ھيں تو انھوں نے فرمایا : "یه صحیح بهی هے اور غلط بهی۔ غلط تو اس لیے که تمام است آل النبی میں شاسل نہیں اور محیح اس لیے کہ اگر وہ شریعت کے کما حقہ ا بابند هو جائين تو انهين آل النبي م كمها جا حكتا ہے'' (مغردان) ـ ابن خالویه نر ابنی تصنیف کتاب الآل میں آل کے مفہوم میں بچیس اصناف کو شامل کیا ہے: نيز ديكهي البعراني: منارالهدي، بيبي ١٠٠٠ هـ،

شيعية أهيل بيت لين مراد "أهيل الكيساء" (عد جادر والمر) ليتر هين - يه لقب حضرت على مخم حضرت فاطمهماء حضرت حسن الج أور حضرت حبين الج کو اس لیے دیا گیا ہے کہ ، ، ، سین جب ایک روز تَعِرَانَ كَا وَقَدَ مَدَيِئَةً مَنُورِهِ آيَا هُوَا يَهَا (قُبُّ مُبَاهُله)، آنعضرت م اپنے گھر سے باہر تشریف لائے۔اس وقت آپ ایک جادر اوژهر هوے تهر ـ باهر تشریف لاقراعين يبهلر حضرت عالي أهم حضوت فاطمه أه حضرت حسن ﴿ أُورُ حَضَرت عَسَيْنَ ﴿ أَنِّ كُمِّ يَاسَ آثَرُ لَهُ آپ نے ان سب کو جادر کے اندر لے لیا اور قرآن معید كى يه آيت يرُهى: انَّمَا يُريْدُ اللهُ لِيُذُهبُ عَنْكُمُ الرُّجْسَ أَهِلَ الْبِيتِ . . . الأَية .

ایک روایت به بهی ہے که آمعشرت میل

بیٹوں کے اوپر اپنی جادر ڈال دی اور فرمایا : اے اللہ انھیں دوزخ کی آگ سے اس طرح چھیائے رکھیو جیسے میں نے انہیں اپنی چادر میں جھیا لیا ہے، اهل الكساء كے ليے أهل العباء كي اصطلاح بھی آئی 🗻 .

مآخذ: (١) كتب لفت: للنان، للنج مغردات، بذين مادُّه اهل و آل ! (م) كتب نفسير، مثلا ابن جرير، الرَّازي، ابن حيَّان، الألوسي (نعت سم [الاحزاب] : ٢٠٠٠) (-) كتب فقد، مثلًا مدونة الكبرى؛ امام شافعي: المعتمر، قازان ، ١٨٨٥: (٠) النَّودي: النَّهَالِيَّة (لمُع (x)! ۲. ه : ۴ (Vanden Berg) ابن قاسم الغَزِي : فَتَحِ القَرْبِي (طبع Van den Berg) ص ١٥٦ ( ﴿) البخارى، فضائل الأستعاب، عدد . جومع القُسُعُلَّاني، و : و و . ((٨) تصايف -المغربزي و ميّان التبنياني، جن كل ذكر مفالة "شريف" کے مآخذ میں آیا ہے: (و) ابن حجرالمُبنَسى: الصّواعق . المجرفة، قاهره بررس م، ص بريم ببعد (شيعي نقطة نظر كے -خلاف اهل البيت كے تصور پر جامع بحث) ! (. ،) حسن بن يوسف التعلَّى: باب يازدهم، ترجمه از Miller، الثان بربوره) ((رر) على اصفر بن على أكبر: عقائد الشيعة، مختصر الكربزي تبرجمه أز A Shi'ite: A A, Fyzee مختصر Creed : H. Lammons (۱۲)! ۴۱ ۱۹۳۲ بېښې Creed روم جها و اعد حل ما بيمد! (R. Strothmann (اج) · Fig. v Strassburg Das Staatsrecht der Zoiditen عن او ا بيمه ( اور ) De Opkomst : C. van Arendonk USY van het Zaidiensche Imamaat in Yemen • Handbook : Wensinck (۱۰) من موبيعد ( ۱۰ پدیل ماده.

→ C. van Arendonk J I. Goldzidher)

A. S. Tritton [و اداره]) أهل الْبَيْوَ ثات : (ع)، (يبوتات : جم الجم

wess.com قبيلوں کے ليے استعمال هوتا تيا (لسان، بذيل مادّة بیت) \_ بیونات العرب کے لیے لایکھیے ابن رشیق: العبدة، ١٨١٤ ببعد، طبع عبدالعبيد، مصر سہ و عد [اندلس کے بسربسر اہل البہوتات کے اپیر ديكهير: أبن حزم: جمهرة أنساب العرب، ص ١٩٨٨ ال اتا ج. ہ)۔ ابران کے وہ خاندان بھی اخل البیوتات کہلاتے نہے جن کا تعلق اسرا کے اولیجیے طبعے سے تھا Gesch, d. Perser u. Araber zur Zeit der : Nöldeke) Sassamiden من 2) - حاسانیون کے هان عمومیا كتاب الآم؛ الهذابة، كتاب الزكوم: (م) الغدورى: ﴿ سَاتَ كَهْرَانُونَ كَ لِيحَ بِنَهُ أَصْطَلَاحِ اسْتَصَالَ هُوتَي ر تھی، جن میں سے ایک خاندان 'قارن' تھا، جس کا ذکر مرزا تعیم بہائی نے اپنے معیدہ توثیہ کے ز چوتھے شعر میں کیا ہے۔ اہل البیونات کے لیے بهملوی کتبات میں 'بربیتان' کا لفظ استعمال ہوا ہے A Literary History of Persia : Browne) ۱ ۱ ۱ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۱ و س ۱ ۹ ، به نیز دیکهیے Noldeke Sassaniden حصوصاً صفحه عامس) ـ السلامي دور مين آگے چل کہ اہل البیوتات ہے عام امرا مراد لیے جانے لگے ۔ اس کے دوسرے سعانی ڈوڑی (Dozy : Supplement) نے دیے جیں امل البیوتات كے ليے أيز ديكھيے المسحودي: التنبيد و الاشراف، لائذن ١٠٠٠م من ٢٠١٠٠

(و و، طبع دوم [و اداره])

أهلُ النُّوحيد : رَكَ به المعتزله .

أَهُلَ الْجَبُلِ : (ع) لغوى سعني : ينها رُ (ير بسير) . والے ۔ فلسطین میں اس کلمے کا استعمال حوران کے بدُّوؤُن کے لیے ہوتا ہے ۔ آذربیجان، عراق، عرب، خوزشان، قارس اور دیلم کے بعض قصیوں کو بلاد العبل كما كيا ہے ۔ اس كى طرف منسوب ايك مشهور نام الحسن بن على الجبل كا هـ (تاآج). حمص 2 ایک کورے کا نام بھی الجبل ہے۔ اصفیان بیت)، یه لفظ عربوں کے اعلٰی اور اشرف خاندانوں اور 📗 ﴿نجان، قزوین، هَمدان، الدیْنُور اور رُے کے ress.com

دومیائی علاقے کی عمل داربوں کے لیے بھی جبل کا لفظ استعمال ہوتا ہے ۔ اندلس میں ایک جگه کا نام بھی الجبل ہے، جس کی طرف محمد بن المحمد الجبلی (م ۱۹۳۳) منسوب ہے (باتوت: معجم البلدان، بذیل جبل).

مآخوق : ان مآخذ کے علاوہ مِن کا ذکر مین مقاله میں عو چکا ہے : (۱) یعنی بن آدم : کتاب الغراج، می برہ : قاعرہ مرہ ہوں در البلاذری : فتوح، می برہ ہوں در الداری (ادارہ)

العديث اور اهل الاتربهي كهنے هيں۔ عبدالقاهر البغدادي(م ۽ جبره) نے اهل السنة و البغاعة كا ذكر البغدادي(م ۽ جبره) نے اهل السنة و البغاعة كا ذكر كرتے هوے ان كى آله امناف كنائي هيں۔ ان ميں سے تيسرى صنف كے بارے ميں انهوں نے لكها هے:

"تيسرى صنف كے بارے ميں انهوں نے لكها هے:
"تيسرا كروه ان لوگوں كا هے جنهوں نے اخبار و سنې مائوره كے علم ميں كامل دسترس حاصل كى، سنې مائوره كے علم ميں كامل دسترس حاصل كى، چرح و تعديل كى معرفت حاصل كى اور اس ميں انهوں هيرح و تعديل كى معرفت حاصل كى اور اس ميں انهوں نے اهل الاهوا كے مبتدعانه خيالات انو ملنے نهيں دیا" (الفرق، ص ١٠٠).

ابن حزم الاندلسی نے الفصل میں ٹکھا ہے:

اور اهل سنت، جن کو هم اهلِ حق کے نام سے

پاد کریں گے اور ان کے مخالفین تو اهلِ باطل کے

نام سے، وہ تو آنحضرت صلّی اللہ علیہ و آلہ و سلّم کے

اصحاب هیں اور خیار تابعین میں سے بھی جو ان

کے طریق پر چلے (وہ بھی اهل سنت هیں) ، بھر

اهل الحدیث اور جو کوئی قتما میں سے ان کا پیرو

هو، زمانہ بزمانه همارے اس زمانے تک . . . . .

به سب اهل سنت میں (ترجمه اردو از مولانا ابراهیم

میالکوئی: تاریخ اهل حدیث، ص ۱۹) ۔ اس سے

معلوم هوا که اهل العدیث، اهل السنّة هی میں

شامل هیں، لیکن اس میں شبیه نمین که خود

اهل السنة مين ايک گرو بطور خاص ايسا بهن ابهرا جو تمسک بالحديث كاسختى سے پابند تها ـ ان مين امام احمد بن عنبل كا مقام بهت بلند هے ـ انهوں نے دين كو اس دور كے جمله عقلى و تقلى ووائد سے ياك ركھنے ميں بڑا كام كيا.

اس مسلک کے لوگ دین سیں راے اور غیاس عقلی کے اصول کو تسلیم نہیں کرتے اور خدا کو تجسیم و تشبیه کی هر صورت سے پاک سمجھتے ہیں۔

بعد کے بزرگوں میں امام ابن تیمید اور علامہ ابن القیم الجوزیہ نے تنسک بالحدیث کے سلک کے حق میں بڑا کام کیا ۔ اس سلسلے میں قاضی عیاض اور علامہ شوکانی کے نام بھی لیے جا سکتے ہیں ۔ بعض لوگ ابن حزم الظاهری کو بھی اس سلک کا بڑا داعی خیال کرتے ہیں، لیکن ایک راے یہ بھی ہے کہ وہ ظاهریت میں غلو رکھنے کی وجہ سے امل الحدیث سے تعدرے مختلف ہو گئے ۔ اس کے علاوہ جن بزرگوں نے حدیث کو جمع کرنے اور اس کی جرح و تعدیل پر کام کیا ہے وہ بھی اصحاب الحدیث اور اہل الحدیث کیا ہے۔

اس سلسلے کی باقی تفصیلات کے لیے رق به اهل حدیث، حدیث، اهل السنة و الجماعة اور سنت، مآخذ: (۱) الخطیب البندادی: شرف امحاب العدیث؛ (۲) ابن تبعیه ; تقی المنطق؛ (۳) وهی سمنف: النیاس فی الشرع الاسلامی: (۱) احمد ادین : فجر الاسلام؛ (۱) وهی معنف: نعی الاسلام؛ (۱) احمد الدهلوی: تاریخ اهل آلعدیث؛ (۱) شاه ولی آشد: حجة الله البالغة، البیعث السام، باب الفرق بین اهل العدیث و اهل الرای ؛ (۱) این حزم: الناسل؛ (۱) عبدالقاهر البغدادی: الفرق بین اهل العدیث و اهل الفرق بین اهل العدیث و اهل الفرق بین اهل العدیث و اهل الفرق بین اهل العدیث و اهل الفرق بین اهل العدیث و اهل الفرق بین الفرق بین الفرق بین اهل العدیث و اهل الفرق بین اهل المدیث و اهل الفرق بین الفرق بین الفرق بین الفرق بین الفرق البغدادی: الفرق بین الفرق بین الفرق البغدادی: الفرق بین الفرق البغدادی: الفرق بین الفرق ؛ (۱) محمد ابراهیم سیر سیالکوئی: تاریخ اهل حدیث .

(101)

أهل حديث : كبهي اهل العديث [رك بآن] 3

(اصحاب العديث)، اهل السنة [رك بآن]، اهل الأثر، ملقی اور اثری کا هم معنی هو کر، کبهی ایک معین مخصوص مسلک اور تعریک کے لیے استعمال هوتا هے ۔ اس خاص نام؛ یعنی اهل حدیث (نه سیم اهل العديث) كي ابندا تقريبًا دو مبدى قبل هوئي، ا مكر اهل حديث علما اينا سلسنه قديم اصحاب الخديث اور اهل الحديث سے ملاتے هيں ۔ ابراهيم مير سالکوئی نے تاریخ اہل میدیث میں لکھا ہے۔ که امام شانعی<sup>م</sup> اور حافظ این حجر<sup>م</sup> اور دوسرے ستقلبین نے بھی اس مسلک کا ذکر کیا ہے۔ يه مخصوص مسلك خود أنعضرت صلّى الله عليه وسلّم کے زمانر میں بھی موجود تھا اور بعد میں ہر دور سین همیشه موجود زها (گتاب مذکور، من برس) ـ ا المقدسي (م ٢٥٠٥) نر احسن التقاسيم مين اور ابن حزم (م ہومم) نے جوامع السیرة میں علی الترتیب ہے اس سے بعض اعل علم یہ نتیجہ نکالتر عبیں کہ برُمغیر باک و هند میں یه سملک زمانه ددیم سے چلا أنا م\_ بيان تك اعل العديث، اصحاب العديث وغیرہ القاب کا تعلق ہے یہ امر درست معلوم ہوتا ہے، لیکن یه بھی نظر آتا ہے که بطور ایک سنظم و معین و مخصوص گروه اهل حدیث کا نقب یا اصطلاح ا اس زمانے میں (خصوصا بر صغیر باک و عند سی) اختیار کی گئی جب بعض مخالبف جماعتبوں کر لير غلط هي كه اول الذكر كو جن امر مين ا حنفی اور شافعی مقلدین سے اختلاف ہے اسی اسر میں وہ شیخ محمد بن عبدالوهاب سے بھی مختلف ﴿ قائل نہیں ۔ یہی وجه ہے کہ اس جماعت کے مؤرخ

ress.com عبى (كتاب مذكور، ص عرو) ما أن كا خيال مع كه لقب أهل حديث بمعنى عاملين بالعديث و السنة هر دور میں استعمال هوتا رها۔ عملی اور انظری اعتبار سے سید نذیر حسین معروب به سیم سس میاں صاحب (م ، ۲۲ م / ۲۰ م و و ع) نے هندوستان سیں ۱۳۲۲ میاں صاحب (م ، ۲۲ م / ۲۰ م و و ع) نے هندوستان سیں ۱۳۳۲ خاص کام کیا ۔ پھر ان کے سینکڑوں تلاسفہ نے اسے بطور تحریک سلک کے گوشے گوشے میں پہنچا دیا،

> اهل جدیث سبلک کے مؤرخ شاہ ولی اللہ کو بلکه حضرت شیخ عبدالقادر جیلانی کو بھی (ص ١٣١ - ١٣٠٠) بلكه يه خيال بهي ظاهر كيا هاكه أعل حديث مين شامل كرتے هيں (تاريخ أعل عديث ص . ه ۱)، اسي طرح شاه السُعيل شهيد م اور سيّد احمد بریلوی ہم کو بھی اہل حدیث سے منسلک قرار دیتے میں - یه رائے اختلاقی مے، تامیم کید شبہہ نہیں کہ ان بزرگوں نے دین میں حدیث کی مخصوص اور قطعی اهست پر بڑا زور دیا ہے، اگرید اصحاب الحديث كا اور مذهب ظاهري كا جو ذكر كيا ﴿ حديث كي طرح تفسير بهي خاندان شاء ولي الله كا خاص مونوع رہا ہے ۔ انھوں نے قرآن و حدیث دونوں کی احتبت ظاہر کی ہے اور تفسیر الترآن کو الخصوصا ابنے علوم وهبيه مين شمار كيا ہے (الغور الكبير)، ص ١٠٠) - اس بارے ميں شاہ ولي اللہ ١ صاحب کے خاص فرمودات و اشارات کے لیے دیکھیے الفوز الكبر، فتع الغير، فتع الرحمن: نيز ديكهيم صديق حسن خان : اتعاف النبلام.

اهل حديث خود كو اهل السنَّت مين شاسل اس جماعت کو بعض مشترک عقائد کی بنا پر آکرتے هیں - ابراهیم میر کے نزدیک جونکہ ان کی محمد بین عبدالوهاب تجدی کی طبرف منسوب أ روش سنت نبوی اور سیرت صحابه کی پایندی تهی کر کے وہابی کہنا شروع کیا ۔ ابراہیم میر اس لیے اس کا نام اھل حدیث ہو گیا (ص ہے)۔ نے لکھا ہے کہ اہل حدیث کو وہاس کہنا اس | ان کا عقیدہ ہے کہ قرآن معید کے ساتھ حدیث و سنت اسلامی شریعت کا حقیقی سرچشمه هیں۔ وہ دین و شریعت کے معاملات سیں تقلید شخصی کے

yess.com

سب بدعت میں داخل میں۔

معمد بن عبدالوهاب تجدی کا هم مسلک هوتر ہے انكار كرتر هين، كيونكه مؤخّر الذّكر امام احمد ١٦ این حنبل کے مقاد ہیں، مگر اہل حدیث کسی ایک امام کی تقلید کو ضروری خیال نہیں کرتر ۔ سید تذير حسين مسعنت دهلوى ابني كتاب سميار العق مين لكهتر هين: "باقي رهي تقليد وقت لاعلمي، سو يه چار قسم هے: قسم اول واجب هے اور وہ مطلق تقلید ہے کسی مجتہد کی مجتہدین اعل سنت میں ہے، لا علی التعیین جس کے متعلق شناہ ولی اللہ نے عقد العبد میں کہا ہے کہ یہ تقلید واجب ہے اور صحیح ہے ہاتفاق اللہ ۔ قسم دوم سباح ہے اور وہ تقلید مذھب معین کی ہے، بشرطیکه مقلد اس تعیین كو أمر شرعي نه سمجهر ـ قسم ثالث حرام و بدعت ہے اور وہ تقلید ہے؛ بطور تعیین، بزعم وجوب، برخلاف قسم ثانی کے ۔ تسم راہم شرک ہے اور وہ ایسی تقلید ہے کہ وقت لاعلمی کے مفلّد نہر ایک مجتمد کی اتباع کی، بھر اس کی حدیث صحیح غیر منسوخ غیر معارض مخالف مذهب اس مجتمد کے معلوم هو گئی تو اب وه مثلّد بنستاویز ان عذرات کے جن سے سابقاً بغوبی جواب دیا گیا ہے یا تو حدیث کو قبول می نہیں کرتا اور یا اس میں بدون سبب کے تاویل و تعریف کر کے اس حدیث کو طرف قول امام کے ارجاتا ہے؛ غیرض یہ که وہ مثلَّد مذہب اپنے امام کا نہیں چھوڑتا" (تاریخ اہل حدیث، ص و ر ر) ۔ محمد اوراهیم میر نے یہ بھی لکھا ہے کہ والمحدثين نے آنجضرت صلى اللہ عليه و آنهِ وسلّم كے خطابات کے سمجھنے میں صرف انہیں قواعد علمیہ و شرعیہ کی رعایت ضروری جائی جو فہم خطاب کے لیے یعفن عقلی اور بعض عرفی هوتے هیں اور سب سے اوير په که چن طرح کسي خاص تن مين خاص اصطلامی معانی کے وقت ان الفاظ کے لغوی و عرفی معانی توک کو دیر جاتر میں اسی طرح اگر کسی

لفظ کے مفہوم میں شریعت اطابرہ نے کچھ توسیع یا تنبید کر دی ہے تو معدثین اس لغائے کے معنی و مقهوم میں شرعی تصرف کا لعاظ ضروری وائنے ہیں اور اس کے مقابل میں حقیقت لغوی اور استعمال عربی ہر بس نہیں کرتے (تاریخ اهل حذیث، ص. . ، ببعد) بہر مال اهل مدیث تقلیدِ شخمی کے علاوہ توخید کے سئلے میں ایک خاص تجریدی نظریه رکھتر ہیں اور ہر اس رسم یا عنیدے کے سخالف میں جو ڈرا سا بھی توحید کے تعبوّر پر اثر انداز هوتا هو د وه خدا کی خدائی مین کسی جن و انس کو دخیل نہیں سجھنے، انبیاے کرام کی عصمت اور عبودیت و بشریت کے به شدت قائل هیں اور علم عبب صرف خدارے تعالی کے لیے جانتے ھیں۔ ان کے نزدیک مجالس میلاد، زبارت مقابر اور انعقاد عرس

عبادات کے ظاهری امور میں وہ قرامت سورة فاتحه خلف الامام اور آمین بالجهر کے قائل و عامل هیں اور جہری نمازوں میں بسم اللہ بھی بالجہر پڑھ لتے میں ۔ ماہ رمضان میں بسلسلة قیام الليل آٹھ رکعت تراویح ادا کرتے ہیں۔ نماز جنازہ جہری کے قائل و عامل میں۔ ایک مجلس میں تین طلانوں کے فائل نہیں ۔ اللہ تعالٰی کے سوا کسی کو عالم الغیب نہیں جائٹر ۔ انبیام کو ان کی ظاهری قبور میں زندہ نهیں مائتے اور نه کسی نبی کو حاضر و ناظر جانتے هیں۔ اذان میں ترجیع و تثویب (رکے یہ اذان) کے ا قائل هين ـ نماز مين هاتو سينے پر باندهنے هين ، رفع پدين ان کا معمول ہے۔

یسویں صدی عیسوی کے آغاز میں، اهل مدیث کا مسلک برصغیر پاک و هند میں ایک تعریک کی صورت میں پھیل گیا: جنانچه دعلی میں آل انڈیا اہل حدیث کانفرنس کے نام سے ایک ملک گیر تنظیم الدُّم هوئي ۽ جس تے سکتيون اور درس کاهون کے قيام،

wess.com

میلغوں کے وعظ و ارشاد اور جلسوں کے انعقاد کے ذریعے پورے ملک میں تعریک و مسلک اهل حدیث کو عام کیا ۔ یہ و او میں قیام پاکستان کے ساتھ مسلکی تنظیم و تبلیغ کے لیے دو بڑے ادارے معرض وجود میں آئے: ایک مغربی پاکستان اور میں جمعیت اعل حدیث مغربی پاکستان اور دوسرا مشرقی پاکستان میں جمعیت اهل حدیث مشرقی پاکستان میں جمعیت اهل حدیث مشرقی پاکستان کے نام سے ۔ قیام پاکستان میں اہلے مؤخرالذ کر ادارے کا نام ''کل بنگال آسام اہل حدیث جمعیت'' تھا۔

مَآخِفُ : (ر) احد بن حنبل : الْعَسَنَدَ، : ٣٩٠، عدد پروی و چه و چه عدد پرویم وغیره (طبع العمد محمد شاكر ) قاهره ؛ (٧) البخاري، كتاب الرفاق، باب وه ؛ (س) البدارمي : النَّيْن، مقدسه، ديشي وجروه: (م) عمام بن حبَّه : العبديلة (طبيم محمد حبيد الله)، حيدر أبناد (ثير محمد حبيد الله : اقدم تدوين في العديث النبوي: طبع المجمع العلمي، دمشق بهم مراه (م) ؛ (م) عاكم : معرفة علوم العديث، طبع معظم حسين، قاهر، يهو وع: (٦) ابن مزم: اسماء العبعاية الرواة (مطبوع بم جرامع السيرة)، معين)؛ (ع) يعين العامري اليمني - الرباض المستعابة في جمله من روى في المحيمين من المحابة؛ مطبوعة هند، س. م . ه؟ (٨) ابن الجوزي: اخبار اهل الرسوخ في الفقه و التحديث، معمر ١٣٦٦هـ (٩) ابن عبد البر: الجاسم بيان العلم و قطلة، مطبوعه العطبعة النيرية، مصر (اردو ترجمه عبدالرزاق مليم آبادي : العلم و العلماء، مطبوعة ندوة المستقين، دهلي جههرة)! (١٠) الشاقعي: الرسالة، طبع العمد محمد شاآترا فاهرم , برو وع (الكريزي ترجيه : islamic Jurisprudence : Majid Khadduri مطبوعة Jāhn Hopkins Press بالشي سوز ؛ (۱۱) الذهبي : سير اعلام التبلاء؛ (١٠) وهي مصنف; رسالة في الرواة الثقات، معسر ١٩٣٦هـ (١٠٠) وحلى مصنف تذكرة العقاطة

و: ١١٠ ون وي وغيرة (١٠) احبد معبد شاكر: الباعث العثيث، شرح المتعار علوم العديث لا بن كنير، قاهره ١٥٨ وعد (١٥) الخطيب البغدادي بشرف اصحاب العديث؛ (١٦) وهي مصَّف : الكفاية في علم الرواية، طبير الهند: ١٥٥، هـ؛ (١٠) وهي معيّف : تَفَيَّدَ العلم، طبع يوسف العشء دسشي وم ورعة (١٨) ابر حاتم الرازي ۽ تقدمه المعرفة أكتاب الجرح والتمديل، سيدر آباد بهه وعاير (١٩) ابورية محدود: افواء على السنة المعددية، طبع دارالتاليف، مصر ١٩٠٨ع؛ (٢٠) مصطفى السياعي؛ السنة و مكانتها في التشريع الاسلامي، قاهره ١٩٨٠م/ ١٩٩١ (اردو ترجيه، سلك غلام على: علله رسول، مكتبة جراغ راه، لاهور ١٥٠٠)؛ (٢١) معمد زاير المديقي: السبر العثيث في تاريخ تدوين العديث، حيدر آباد ١٣٥٨ : (٢٧) عبدالوهاب عبداللطيف: المختصر في علم رجال الأثر، قاهره ١٨٩١هـ (٣٠٠) معمد عبد المظيم الزرفاني؛ المنهل العديث في علوم العديث، قاهره ٢٠٠١ هـ؛ (مع) السُوكاني: نيل الأوطاره فاهره عده وعاد ( و م) ابن حمزه (ابراهيم بن كمال الدين): البيان و التعريف في أسباب ورود العديث، فاعره و جم، ها (۲۰۱) معمد عبدالعزيز الخولى: تاريخ فنون العديث، قاهره؛ (١٠) محمد بن جعفر الكتائي؛ الرسالة المستطرقة، كراچي . ١٩٦٠ع؛ (٢٨) طاهر الجزائري: توجيه النظر الى احول الأثرة سصر بريج بدار . و و عدر و ع) جمال الدين الغاسمي : قبواعداً التحديث، دستيني ١٠٠٠ع (٠٠) مبعى المائم: علوم الخديث و معطلعه، يروت مهم وعادي (١٠) ابن تيبيه و تقض المنطق، قاعره ١٠١٠ هـ ١٠٥ و وعا (٣٠) وهي معنَّف : القِلْس في الشَّرَعِ الأَسْلَامِيَّ، عُاهِرِهِ م مرم در (جم) معمد عجاج الغطيب؛ السنة قبل التلوين، قاهره ١٣٨٣ ه/١٩٩٩ ع: (١٣٦) محمد معروف الدواليين و -المدخل الى السنة وعلومها ، دمشق ٢ م و ٤ ع ( ٥ ص) المتعالى (محمد بن استعيل الامير): سبل السلام، مطبوعة مصر؛ (١٠٥) معبد معبد السماحي: المنهج العديث في علوم العديث،

ss.com

قاهره ١٥٨ م ١٤ ( ١٠٠) ابن خلدون : مقدمة (الفصل في علوم العديث)) (٣٨) احمد امن : فجر الاملام (ص ١٩٨٥) تا ي ي)، قاهره ١٩٩٨ع؛ (١٦) على حسن عبدالغادر: لمطرة عاسة في تاريخ الفقه الاسلامي، فاهرم وهـ و و ٢٠٠٥. (١٦) احمد الدهلوي : تأريخ اهل العديث، الأهور وعمره / صهورة ؛ (جم) شاء وفي الله ي حجة الله البالعة (المبعث السابع، بأب الفرق بين أهل الحديث و امحاب الرأي) : (جم) حافظ عدائمتي بن سعيد الاردي : المؤتف و المعنف في اسعاء أصحاب العديات، أس سي صرف صحابة كرام كے نام درج كھے عين ـ اس كا الك مخطوطه بدينة منووه مين شيخ الاسلام كے كاعب خانے میں بھی موجود ہے۔

(خيدالهيوم و اداره)

آهٰل حَقّ ابک گروہ جن کے بہت ہے عفائد باطنی اور معففی ہوتے ہیں۔ به لوگ زیادہ تو مغربی ایران میں هیں، سکر به نام نه ان سے سناست رکھتا ہے نه ان سے مخصوص ہے، کیونکه حروفی فرتر کے لوگ بھی اپیر اپنر لیراستعمال کرتر میں(دیکھیر Textes persons relatifs à la secte des ; Cl. Huart به به به به به به به به به به اسی طرح بعض صوفی بهی بهی اسے اپنر لیر استعمال کرتر ہیں۔ علی اللَّمي [رك بان] کا نام بھی، جو دوسروں کی طرف سے انھیں دیا جاتا ہے، غیر موزوں ہے، کیونکہ اہل منی کے مذکورہ مذهب مين حضرت على رض كو يه حيثيت حاصل تمين! نیز ''علی اللّمی'' کی اصطلاح ان فرفوں کے لیے بھی استعمال هاوتی ہے جن کہ تعلق ''اعل حق'' ہے ابھی تک تابت تھیں ہو سکل ۔

تابل اعتماد طریقه صرف یسی ہے کہ اس ا فرقر کی کیفیت مسیند مآخذ کی بنا ہر بیان کی جائر، ساتھ ھی اس مواد کا بھی اضافہ کر دیا جائر جو سیاحوں کے سفرناسوں سے حاصل کیا گیا ہے۔ اس کام 📗 (باران چار آلک [کذا]) ہوتے ہیں، جو اس سے قریبی

میں مشکلات اس وجه سے پیدا هوتی هیں که اول تو سوجودہ کنابوں کی تعداد ابھی تک محدود ہے، پھر ٣٩ و)؛ (٣٩) وهي مصنف؛ صعى الاسلام : (٣ : ٢٠٠٠ تا أ وه مقامي بوليون مين لكهي كني هيل اور مخلق اصطلاحات سے ہو جیں: دوسرے اس لیے کی اس رہے۔ اورنے کی متعدد خاخیں ھیں ۔ سنسلہ اہل حق کا اللہ معتندان میں کوئی وحدت نہیں بائی جائی اور فہ همرنگ تحریکات کے وفاق ہے مشابہ ہے (دیکھیے ان مختاف شاخلون کی ایک عارضی سی فیرست، در متورشكي Notes : Minursky ص مم [۴۳] - اهل حتی کے بارہ بڑے خاندان یا ملسلے ہیں، لیکن ان کی متعدد شاخین ایسی هین جو اس فهرسته میں شامل تمہیں (فک سید جلالی \_ متورسکی: وNotes ص ۸۸ [۵۰] اور توماری (ایک نهایت غالی کرویا – Études : Minorski برویا خالی کرویا کے بیان، فرقان اور ایوانوف W. Ivanow کے شائع کردہ متن سے ظاہر ہوتا ہے کہ اہل حق کا سذهبي نظام سرائجام (آتش يكن نسخير) كي سادہ داستانوں سے زیادہ فلسفیانہ تھا، لیکن چونکہ بالفعل هم أسى شاخ سے زبادہ واقف هيں اس ليے مندرجة ذيل بيان ابتداء أتش بيكي استاد بر مبئي هوکا اور بعد سین اس منواد کا بھی اضافه کر دیا جائے کا جو ترقان سے ماخوذ ہے، جس کا مصنف كوثم شخص الحاسوشي تها.

عبدائد واهل حتى كے عقائد كا مركزي نقطه یه عقیده هے که حق تعالی بکے بعد دیگرے سات مختلف شکلوں میں جلوہ گر ہوتا ہے۔ خدا کی اس م جلوہ گری کو لباس ہے تشبیہ دی جاتی ہے جو حق تعالى يمهن ليتا هي، جنانجه "احلول" أن كي نزديك کسی لباس (جامه: ترکی: طون) میں سما جانے کے مترادب ہے۔ هر مرتبه جب خدا کا يوں ظهور عوتا ہے تو اس کی پیشی میں چار (یا بانچ) فرشتے \_

طور پر منسلک ہوتے میں [تفصیل کے لیے دیکھیے : سر أنجام (مخطوطه)].

رسوم و آئسین ; اهل حق کے کہی رسوم و آئین انوکھر میں :۔۔

(۱) انفرادی نماز کا ذکر تو براے نام ہے: البته الهلي حتى اجتماع (حم تحريف از جمع) كو يؤى اھیت دہتے ھیں، جس میں '' ھر قسم کی مشکلات کا حل مل جاتا ہے''۔ اعل سلسله کی زندگی نمایاں طور پر مشترکه طرز کی مے اور اجتماعات مقررہ وتفوں کے بعد نیز تمام.اهم واقعات کے سلسلے میں منعمد کیر جاتے ہیں، جن میں سوسیقی کے ساتھ تلاوت کلام هوتي ہے.

(۳) مذہبی تقریبات پر سجالس ذکر (رکھ بہ ذکر) بنعند هوتی هیں۔ بخموص مفات کے دروبشوں پر موسیقی کی دھنوں سے حالت وجد طاری هو جاتی ہے اور اسی کے ساتھ حالت ہر حسی بھی، حتی که وہ جتنے ہوے کوٹلوں ہو جل حکتر میں اور انهیں هاتھ میں پکڑ سکتر میں وغیرہ

(٣) ان اجتماعات کي لاؤسي خصوصيت نذر و نباز ہے۔ (خام اشیا، غیر پختہ بشمول نر مویشی، مثلاً بيل، دنير، مرغ، جو قرباني کے ليے هوأتے هيں) با ''خیر و خدست'' (یکی هوأیی با أور کهانر کی چیزیں، جیسے شکر، روٹی وغیرہ) ۔ فرقان، ۱: ۱۵، میں چودہ قسم کی خون والی اور ہر خون قربائیوں کا ذکر ہے۔ قربانی کے مراسم مقرر ہیں، اور ہڈیوں سے گوشت جدا کر کے عذبان زمین میں دفن کو دی جاتبی هیں۔ اُبلا هوا گوشت اور دوسری نذر و نیاز حاضرین میں تعسیم کر دی جاتی ہے، اور بار بار خطبے پڑھے جاتے ہیں۔اس رسم کو ''سبز نمودن''' · (۔ سبز کرنا) کے نام سے نعبیر کرتیر ہیں یعنی زندہ كسرناء نتى روح بهونكنا (Notes) من . 1 . [ . ] ) . (م) جس طرح هر درویش کے لیے ضروری ہے

ress.com که اس کا ایک رومانی بعلم (مرشد) هو اسی طرح ہر اہل حق کا سر ایک ہیر کے سپرد کر دیا جاتا ہے۔ اس رسم (سر سپردن) کے وقت وہ لوگ جو بھر اسے تعوید کے طور پر جاندی کی ایک تخنی کے ساته، جسے هوبره کمپتے هيں اور جس پر شيعي کلمة شهادت لکها حبوتا ہے، پہن لیٹر ہیں (هویزہ اس نام کے شہر واقع خوزستان سے ساخوذ ہے، قب Notes، Ein Mahdi des 15. : W. Caskel 3 [1 . 2] TTZ 00 47 6 AN OF 1874 (Islamica ) Clahehunderts اور مادہ کشفشع) ۔جن بچے کا سر سپرد کیا جائے اس کے اور آس شیخ کے درسیان جسے سرسپرد کیا جائے ایسا تعلق قائم ہو جاتا ہے جو خونی رنبتے کے مائند ہوتا ہے۔ اس رشتے میں موید کے لیے بیر کے خاندان میں شادی کرنے کی سمانعت ا بھی شامل ہے۔

> (ه) اخلاقی کمال کے حصول کے لیے سرد (با کئی مردوں) اور ایک عبورت کے درمیان ایک طرح کی قبرایت داری قائم کیردی جائی ہے ۔ اس حلقة ترابت مين منسلك مردون اور عورتون كو بهائي بهن كمها جاتا م (اسم اشرط افرار كمها جاتا م) ـ ان کے عقیدے میں یہ کویا ہوم حشر [کے رشنے]کی بنیاد ہے، Noies ص . جو [ . ۱۱]؛ قب ''أخ و آخت الأخرة''، يزيديون [رك بان] كے هان.

(٦) روزے بڑی چابندی کے ساتھ رکھے جاتے هیں، مگر صرف تین دن، جیا که پزیدیوں میں دستور ہے۔ یہ روزے موسم سرما میں آئے ہیں اور ان کے بعد ایک ضیافت ہوتی ہے۔ اس سلسلر کی مختلف شاموں میں سے صرف آئٹس بیکی روزے نہیں رکھتر، کیونکہ [ان کے نزدیک] صاحب آخر الزمان

كى آمد كا زمانه قريب هے، وہ كہتر هيں كه روزوں کے بجارے جشن و عید منانا جاعبے.

دوسری رسوم و آداب کے لیے دیکھیے Minorsky : Notes (سَلَخَذُ) - ان كي اهم كتاب فَرَقَانَ الأخبار ہے، اس رسالے کا سعنف جیعون آباد کا ایک شخص حاجي نصبت الله (١٨٤١ تا ، ١٩٤٦) تها ـ جيحون آباد دینور کے قریب واقع ہے۔ تعمت اللہ اس سلسلے کی شاخ خاموشی سے تعلّق رکھتا تھا اور اس کا عقیدہ یہ تھا کہ اب حقیقت کو ظاہر کرنے کا وقت آ گیا ۔ ہے۔ اس کے بیٹے نبور علی شاہ (پیدائش ۱۳۱۳ھ/ ه ۱۸۹۵) نے اپنے والد کے سوانع حیات اور فرقال کا ایک مقدَّمه كَشَفُ العَقَائق كے عنوان سے لكها ہے۔ أكرجه ہو کچھ اس سلسلے کے متعلق پہلے سے معلوم تھا فرقان سے اُس کی توثیق ہوتی ہے، تاہم اس میں آبک ایسا مسلک بیش کیا گیا ہے جو آتش بیگیوں کے عقائد سے امی لحاظ سے مختلف ہے کہ اس میں ا سات ادوار کا کوئی ذکے نہیں اور خاوند گار اور سلطان صهاک Sohak کے لیر ایک خاص سرتبه مغتص کر دیا گیاہے لیکن اس کے ساتھ ہی کسر اهبیت کے اوتاروں کی تعداد بڑھا دی گئی ہے (بابا ناعوث وغيره).

کتاب کا ٹیسرا حصہ نعمت اللہ کے ذاتی مشاهدات پر مشتمل ہے ۔ اس میں اس کے وہ احکام بیان مولے میں جو اسے سفر علمی کے دوران میں خدا کی جانب سے موصول عورے، بالخصوص اس کے اپنے مفصد بعثت اور اس کے متعلق که وہ [سذهب أهل حق ع] سب خاندانون كو متَّفق و متَّعد كرہے، گناھوں سے نجات دلائر (''از خیانت باک نمودن'') اور صاحب الزّمان کے ساسر لوگوں کی شفاعت کرہے۔

خوتهر خصر مین رسوم و توانین (امر و نهی) کی مفمّل "دیفیت لکھی گئی ہے اور ساتھ ھی ان اِ

Joress.com كلمات كا كوراني متن بهي دياكيا هے۔ به وہ كامات هیں جو هر سوقع پر پ<del>ار</del>هے جاتے هيں.

تقسیم: اهل حق کے بڑے بڑے مرکز مینری ایران میں گرستان، کردستان (علاقه گوران، جو کرند کے شہر زُحاب کے مشرق میں ہے) اور آذر بیجان (تبریز، ماکو، کچھ شالمین ماوراسے ففتاز بالخصوص قره باغ) میں میں ۔ اهل حق کی چھوٹی چھوٹی بستيال ايبران مين تفريبًا هر جكه موجود هين (همدان، تهران، مازندران اور فارس بلکه خراسان میں بھی، جہاں ایک روایت کے مطابق خان آتش کا ایک بھائی چلا گیا تھا) ۔ عراق میں کرکوک اور سلیمانیه کے محمود اور ترکمان قبائس میں أهل حق موجود هين، أور غالبًا موصل مين يهي ہائے جاتے میں .

مَآخِذُ وَ مَقِعْي إِهِلَ مِنْ كِلَّ مِثْمَلِّقَ الَّذِي مُوالِحِ یورپی باحوں کے خرناموں میں ملتے ہیں، جو انیسیویں صدی کے شروع سے تعلّق رکھنے میں: (۱) A geographical memoir of the: Macdonald Kinneir G. Keppel (r) : 1 mg of thint Persian Empire Personal narrative of a journey from India to H. Rawlinson (r) 14 1 11 14 1 1 1 England (اس دستهٔ نوج کا کمانڈر جو نبیلهٔ گوران (اهمل حق) سیں سے بھرتی کی گئی تھی ۔ یہ پنہلا شخص ہے جس نے اس فرقے کے متعلّق کوئی قابلِ اعتبار اطلاع 41.0 499 192 490 102 108 489 487 00 161AF9 1 . 1 (جس نے بابا یاد گار The Baron de Bode (س کے ستبرے کی زیارت کی)، در Biblioteka dl'a cteniya سینٹ پیٹرزیرک سرمروعہ ۱۲۶۰ میں: قب اینز اس کی : 1 FIAPP Travels in Lucistan (a) -ريم تا پريم و يا پيرو عقائد اهل حق کے اولین عام خاکے کے لیے دیکھے: (۲) Trois : Gobineau

- TZ . I TTN UP IF INON UTSE FANSON Asie اس کا تمران میں اس فرفر کے تمائدے سے براہ راست تَعْنَى رَهَا تَهَاءُ جِنَانِجِهِ دَيكُهِيرِ Goblineau. : Schemann U ... ; 1 16 14 17 Strasburg feine Biographie 22 Gobineau et la Perse : Minorsky 2 1 4 4 Europe بيرس اكتوبرج به باعد ص ١١ ته ١١٠ ( ( ) تبریز کے اهل حق سے متعلق ایک تھابت هی دلجسپ کسی کمنام مصنف کا مثاله (جس پر بطور دستخط صرف Sh ثبت <u>چ)</u> بجلّه Kavkaz؛ تغلق ۲۸٫۱ ء؛ عدد ۲٫۰ و ۲۹ و . ب سین شائم هوا تها؛ (۸) اهل حق کی پېلی مستند دستاویز جونتیس اشعار کا ایک <sup>اوس</sup>کلام" "The Credo" دستاویز V. Žukowsky فراهم حواشي کے ساتھ ،Zap: مددعه ص ، تا و - مين شائع كيا ؛ (و ) امريكي بادري S.G. Wilson نے اپنی نمٹیف Persian Life and Customs نے اپنی نمٹیف میں بعض چشم دید حالات جمع کیے ہیں ؛ ج. و وع میں پروفیسر منورسکی نے اہل ہاں کا ایک مستند محطوطہ مؤرَّشه دوم و دوم مراه مرود تموران مين بيناميل کيا، جي مين مختلف ادوار ح تعت مذهبي الماطير و روايات فارسي مين تعریر تھیں (کتاب سرانجام) اور ترکی میں بھی، جو روسی میں ترجمہ هو کر فرانسیسی میں ایک خلامے کے ماته شائع هو چکے هيں؛ (١٠) Materiali : V. Minorsky dľa izučeniya persidskoy sekti "Ľudi Istini" "Ali-Hahi" ali ماسكور وي عبد أسم "Ali-Hahi" tokovedeniyu izdavayemiye Lezarevskim Institutom کے تینتیسویں کرامے کی شکل میں شائع کیا گیا؟ (۱۱) وهي مصنف ; Notes sur la secte des Ahle Ḥagq عر RMM ، ١٩١٦ ، ١٩١٩ ، سن به تا يه (ص به تا سم: مفصل فهرست سأخذ جس میں چوٹ ماخذ دیے میں)! نيز در RMM (۱۹۲۰ من : مدياتا ج.م (كجه المانوں کے ساتھ کتاب کی صورت میں بھی جھیا ہے)! تغلید از F. Cumont ، در Syriu در F. Cumont Un truité de polémique Béhal- : (17)

ress.com 1172 F 170 P 1971 UA 32 (Ahle-Hagg The sect of Ahl-i-Hagg : D. Sacod-Khan (17) در Gordlevsky (۱۳) ایم تا تا یم (۱۳) Gordlevsky (۲۳) lev. Obščestva izučeniya Azer- > 'Kara-koyunlu ibaydjana باکو ج و وعد تینیس مفحات! (ه و) Gyorans and Toumuies, a newly found; Adjacian Bulletin de l'Université d'- 32 religion in Persiu Eriven أرائسيسي ترجمه از Eriven ، Eriven T. W - " 1977 (RHR) (nonvelle. Les Toumaris (Etudes sur les Ahl-i-Hagg : Minorsky(, 7) : 7 - 2 " "Toumari") + € (Ahl-i-Haqq = "Toumari") + The Ali Hahi sect: F.M. Sicad (12):11. 5 1.:12 (1A) 1A9 TIAM OF FIGHT MW > "In Persia Y. Marr 32) Radeniye sekil L'udi istini: Y.N. Mart (14) (rem " THAIT IF 1974 Statyl i soobiceniya The final word of the Ahl-i-Haga : Ch. P. Pittmann در ۱۰۸۳ پريل ۱۹۳۱ مي دم، تا ۱۹۴ (اس مين سر انجام کے ایک نسخے سے استفادہ کیا گیا ہے، جو منوز سکی کے تسخے کے بہت مطابق ہے)؛ (۔۔) پ Collectanca > (An All-Ilahi fragment : Ivanow (استاعيل سوسالتي)، برميه وعد و في عبود تا مردو ( و م) وهي معنف ; The Truth Worshippers of Kurdistan, Althi-Hagg متون، بعبش جمه وع (سر انجام کا آیک تيسرا نسخه) ؛ ( و و) عباس العزّاوي : الكا كائيه في التاريخ، بغداد ۱۳۹۸ ۱۳۹۸ عند (کوکوک کے اعل حق کا مطالعہ کئی قسم کے علی اللَّمِی فرقوں کے ساتھے؛ تب Un: Minorsky (r r) : (44, p. 2 00 16 19 or Orlens Westliche Abhand- > 'poéme Ahl-i-Hagg en turk . to A Of 1813 or Clungen R. Tschudi

(V. MINORSKY [ثلغیص از ادارم] ) اهلَ الحَلُّ و العَقْد :(اس تركيب سين ترتيب اگرچه غیر منطقی ہے لیکن معمولاً اسی طرح آتی ress.com

ہے) ''وہ لوگ جو کھولنے اور باندھنے کی صلاحیت ﴿ محفوظ رکھنا ہے ۔ یہ حفظ کے تقریبًا ہم معنی ہے، ركهتے هيں' [يا اس بر مامور هيں] - اصطلاح ميں | مكر حفظ كا لفظ العراز'، يعلى حصول اور حافظے اس سے سراد است کے وہ تمالندے ہیں جنھیں یہ آ میں جمع کرنے کے لیے بولا جاتا ہے اور ذکر الحتيار حاصل ہے كه خليفه يا كسى دوسرے حاكم } كا لفظ استعضار كے ليے، يعنى دوبارہ ياد ميں لانے كو مقرر يا معزول كربي (ركة به بيُّمة) ـ اهل الحل و العقد هونر کے لیر ضروری ہے کہ وہ سینمان هوں، سرد هون، بالنم هون، آزاد هون، عادل [رَكَ به عدل عول اور اس اسر کا فیصله کرنے کی اهلیت رکھتے ھوں کہ اس منصب کا سب سے زیادہ اھل کون ہے ۔ عام راپے به ہے که انتخاب کرنر والوں کی کمی مقرّرہ تعداد کی ضرورت نہیں ہوتی۔ اس کی تفصیل کے لیے رکے به خلافت.

أَخَذُ لَ : اللهِ : Trre تَ السَّالِيِّةِ : Handbuch : Juynbott (۱) (+) وهي خصف : Hundleiding عمر جعد (ج) Santilliana : Santilliana کتاب اول، احمل سراز Le Califat dans la doctrine de : H. Laoust («) Rasid Rida بحرب مجهورة النارية، بديل ماده: (ه) Anstitutions du droit public missilman : E. Tyan .. الميرس جوهورك، ( : 121 بسيماء مرجم يسيمار (٦) 141300 Just La Cité musulmane : L. Gardet اشاريه، بذيق مادّه.

(اداره)

أَهُلُ اللَّذَارِ : رَبُّكُ بِهِ الموحَّدُونَ.

😞 🏻 أَهْلِ اللَّذِكُرِ ؛ ذَكر كے معنی هيں كسي چيز 🖟 [الانبياء] ؛ ١٠٠٠ کو معفوظ کر لینا، کمینی بات کا دل میں مستحضر کر لینا ۔ یہ لفظ نسی کے مقابل بھی استعمال ہوتا | ہے ۔ ڈکر کے معنی حفاظت کرنا بھی ہیں، شلا ذَكُر حَقَهُ كے معنی عیں 'اس کے حق کی حفاظت کی اور الے خالع ته عواج دیا ً۔ ذکر بند و نصیحت کو بھی کہنے میں (تاج) ۔ امام راغب نے لکھا ہے کہ ذکر کے لفظ سے نفس کی وہ کیفیت یا ہیئت سراد

کا لفظ استحضار کے لیے، یعنی سریہر ۔ کے لیے۔ اور کبھی ذکر کا لفظ کسی بات کے افراد کا الفظ کسی بات کے اور کبھی دکر کا لفظ کسی باد آ جانے کا ان کا می کے لیے بھی بولا جاتا ہے: اس لیے کہا گیا ہے۔ که ذکر دو هیں ؛ ایک ذکر قلبی، دوسرا ذکر السائی؛ پھر دونوں میں سے هر ایک کی لجو قسمیں هیں ؛ ایک بھولنر کے بعد یاد آ جاتا اور دوسری فسم بغير بهولے ياد رهنا .. علاوه ازين قول، يعني کفتگو اور بیان کو بھی ذکر کہا جاما ہے (مفردات) ۔ ذکر کے سعنی ثنا، تعریف اور شرف و بزرگی کے بھی ہیں (تاج) ۔ البیہتی کی رائے سیں ذکر کی دو ا مسلیں میں ؛ ایک وہ ذکر جو نسیان کی مفد ہے (جيسر فرمايا : وَ مَا أَنْسَنَّيْهُ الَّا الشَّيْطُنَّ أَنْ أَذْكُرُهُ 🔥 [الكهف] : ج٠) اور دوسرا وه ذكر جو تول ہے، خواه فول خبر با قول بد (تاج المصادر).

> قرآن سجید سیں 'اہل الذکر' کی ترکیب دو دفعه استعمال هوئي هے : (١) وَ مَا ٓ أَرْسُلُنَا مِنْ تَبْلِكُ الَّا رِجَالًا تُوْمِي الْيَهِمُ فَسَنْلُوا أَهْلَ الذُّ ثِرِ انْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ( ١ م [ النحل] : جم) ؛ ( ج) وَمَا أَرْسُلْنَا تَبُلُكُ إِلَّا رَجَالًا نَوْجِيُّ ا البُّهُمْ فُسَنُلُوا أَهُلَ الذُّكُرِ إِنْ كُنْسُو لَا تُعْسُونَ (٠٠ إِ

الذكر كے معنى هيں وہ كتاب جس سي دين کی تلمیلات اور توانین درج هول (تّأجّ).

عبدالرحين بن زيد نے اهل الذكر كے معنى کبر ہیں : قرآن معید کے مانٹر والر مسلمان (ابن کئیر، تحت آیت ۲۰٫۱ مم) ۔ خود قرآن سجید میں متعدد جگه قرآن مجید کے لیے الذکر کا لفظ استعمال عَمُوا هِمْ مِثْلًا أَنَّا نَعْنُ نَزُّلْنَا الذَّكُرَ وَ اتَّا لَكُ لَخَنْظُونَ لى جاتى هـ جس كے ذريعے انسان اپنے علم كو \ (ه + [الحجر] : ه ؛ نيز ديكھيے وهي سورت : ه :

يه ر (التحل) : جم: ۲۰ (يوسف) : جم. ر) ـ حضرت امام جعفر صادق م كا فيول هـ : تُعَنُّ أَهُلُ الذُّكِّيرِ (ابن كثير، مقام مذكور: البعر المعيط، تحت وراز مم) \_ البغوى نے اهل الذكر كے معنى كيے هيں : مُؤْمِنَى أَهُلَ الْكِتَابِ، يعني اهل كتاب سين ہے جو ایمان لا حکے هیں (بذیل آبت ۱۹ ؛ ۱۹ م مضرت ابن عباس من عبدالشرط بن سلام اور سلمان ط نر اس سے یہود و نصاری مراد لیے ھیں (ابن حیان ج البحر المعيط، بذيل آيت و : سم).

الزجاج اور الازهری نے تصریح کی ہے کہ | اعل الذكر سے وہ لوگ سراد میں جنھیں گزشته ا اسّتوں اور ادبان کے حالات کا علم ہے، خواہ وہ کسی مذهب سے نعلِّق وکھتے هوں (روح المعانی، بذیل آبت) ۔ ابن کثیر تر اہل الذکر کے سعنی کیر ہیں: جم)، یعنی گزشته الهاسی کنابون کے ماننے والے لوگ ۔ خلاصہ یہ ہے کہ انڈکر سے مواد برآن مجید بھی ہے خصوصًا اور ادبان ساہمہ کی کتابیں عمومًا ۔ اهل الذُّكر سے مواد تمام وہ علما هيں ا جنهیں قرآن معید اور کتب ادبان عابقه کا علم ہے ۔ مولاقا محبود حسن اور مولانا شبير احمد عثماني نر الذَّكر كے معتر ایادداشت كير هين("كتب سابقه کا خَلامِه اور انبیاے سابقہ کے علوم کی مکمل بادداشت". دیکهپراردو ترجمه قرآن مجید و حواشی) . (اداره)

أَهُلُ الذِّمْهِ: رَكَ به ذِبْهِ .

أَهْلُ الرَّأَى: رَكَ به اسعابالرأى.

الهُلُّ الرُّدُهِ : رَكَّ به ردُّه.

اهل السُّلة والمجماعة : سلمانوں کے دو وٹرے گروھوں (ہنتی اور شیعه) میں سے معدم الذکر کا نام ـ علماے اهل سنت اس کی تشریح یوں کرتے حین : سنت رسول اللہ صلّی اللہ علیہ و سلّم اور آثار اُ تشریح کے لیے رک به سنّت).

55.com محابه رضي الله عنهم يرعبل بيرا هونے والے لوگ۔ باقاعده شکل میں یہ سنلک جوتھی صدی هجری میں عباسي خليفه المتركّل على الله (١٠٠٠م) يهم عاة سبسى المرد (مي عبد مين رسي مرد (مي المرد الاسلامية) كم عبد مين رسي المرد الاسلامية، بحوالة محمد على الزعبي الاسلامية والمرد الاسلامية والمرد المرد الاسلامية والمرد المرد اسنة والاشيعة، ص ١٩٠٠.

الهل السَّة كے لغوى معنى هيں و سنت والے لوگ نے شد (رک بال) لغوی اعتبار سے راسته، عادات، رسم اور شریعت کو کہتے ہیں ۔ اس اصطلاح سے مراد وہ باتیں میں جن کے کرنے کا حکم آنعضرت ملّی اللہ علیہ و سلّم نے قولًا و فعلًا دیا یا ان ہے منع فرمايا (ناج، بذيل مادّة سنة) ـ امام رابخب فرماتے أهين حُكه "أسنة النبي"؛ حضور صلَّى الله عليه و آله و سلَّم کا وہ طریق ہے جس پر آپ عملی زندگی سیں کاریند. أَهُلُ الْكُتُبِ الْمَاضِةِ (تفسير، بذيل آبت ١٦ : ﴿ رَضِ لَا سَنْتَ كَي سَدَ بَدَعْتَ هِمْ (١٦)، عربي، ١٠ : ا ۲۸۱ ) - سنت میں خلفاریے راشدین کی سنت بھی شامل ہے (ابو داؤد؛ س : ۲۸۹) ۔ [حدیث کے الفاظ هیں : عَلَيْكُمْ بسُنتى وَ سُنَّة العَلْفَاء الراشدين المهديين (احمد: المسند، م : ١٠٠١ ابو داؤد، كتاب السنة، باب ه] - اهل السنة و الجماعة كي تركيب كے بارے میں سلیمان ندوی نر لکھا ہے : العضرت رسول ا اکرم صلّی اللہ علیہ و آلہ و سلّم کی طرز زندگی اور طریق عمل کو سنت کہتے ہیں ۔ جماعت کے لغوی معنے تو گروہ کے هیں، لیکن يہاں جماعت سے مراد جماعت صعابہ ہے" ۔ انھوں نے مزید لکھا ہے کہ اس لفظی تحقیق سے اعل السنت و الجماعت کی۔ حقیقت بھی واضع ہو جاتی ہے، یعنی په که اس فرقے کا اطلاق ان اشخاص پر ہوتا ہے جن کے اعتفادات، اعمال اور سمائل كا محور بيغمبر عليه السلام کی سنت صعیحه اور صحابهٔ کرام کا اثر مبارک ہے (أب أهل السنة و الجماعة، ص م: سنت كي مزيد

البغدادي نے ایک حدیث کی بنا پر اهل السنت کی ایک صفت یہ لکھی ہے : الذین ہم ما علیہ ہو و (سنت) اور آپ کے اصحاب کے مسلک ہر عیں دالبغدادی تر اهل البئة و الجماعة هي كو نهروال فرقه – <sup>و</sup> فرفهٔ ناجیه ''سقرار دیا ہے، جس میں اعل الرأی اور اهل العديث، هر دوكروهون كے نقها، قرّا، محدثين اور متکلمین شامل ہیں اور اللہ کی وحداثیت اور اس کی مغات، نیز نبوت، اماست، آخرت اور دیگر اصول دین ہر شنق میں بڑے ہڑے البتہ مثلا امام مالک<sup>و</sup>، امام شائعيٌّ، امام ابو حيفه أ، اسام اوزاعيُّ: | امام احمد بن حنبل"، اسام توری"، وغیرهم اسی | جِماعت مين شامل هين (الفرق بين الفرق، ص ٢٠) . [

[امام ابن تیمیه کے نزدیک، اهل انسنة | و الجماعة حضرات المة اربعه سے بھی پہلے تھے۔ اور اس سے مواد صحابہ کی جماعت ہے (منہاج، [.(ren:1

أهل السنة و الجناعة تمام صحابة كرام | (سهاجرین و انصار) کو عادل اور موسن تسلیم کرتے | هیں۔ وہ نبی کریم صلّی اللہ علیہ و سلّم کی نمام ازواج مطہرات اور اولاد امجاد کے احترام و محبت أسام باقرء أسام جعفر صادقء أسام موسى أور كو بهي ملحوظ ركهتر هين (الغرق بين الفرق: ص جوم تا موم).

ress.com حدوث عالم، خالن كالنات كي وحدانيت، تشبيعه و تعسیم سے ہاک مونے ایس کی سفات (عدل اصحابه، بعنی به وه لوگ هیں جو آنحضرت علی طریقے 💡 و حکمت) اور حضرت محمد صلّی اللہ علیہ و آلہ و سلّم کی نیوت اور ان کے پیعام کے تمام انسانوں کے لیے کافی اور برحق هونر بر ایمان رکهتا هو اور به بیهی مانتا ہو کہ فرآن احکام شریعت کا سرچشمہ ہے اور کعیر ھی کی طرف منہ کر کے تماز پڑھنا قرض ہے اور ان باتوں کے افرار کے ساتھ کسی ایسی بدعت میں منوَّت نه هو جو کفرکا باعث هو تو ایسا شخص سنی اور موصّد ہے، یعنی ملّت اسلامیہ کے سواد اعظم (یا سب سے بڑی جماعت) اهل المنة و الجماعة امیں شامل ہے (دیکھیر وہی انتاب، ص ، ۱).

البغدادي نر اهل السنة و الجماعة كي آڻھ امنات بیان کی هیں: صنف اوّل میں وہ ارباب علم شامل هیں جو توحید، نہوت، احکام، وعد و توعید، ثواب وعقاب، اجتهاد اور اماست و قیادت کے بارے سیں صحیح اور کامل معلومات سے بہرہ ور میں اور خوارج وغيره اور تشبيه و تعطيل کے معتقد متکلمين یے الگ جلر عیں ۔ دوسری صنف نقہا کی ہے، ھیں اور ان کے خلاف لب کشائی یا حرف گیری سے 🕽 جو نرآن و سنت اور اجماع صحابہ سے استنباط احکام کا قطعی اجتناب کرتے ہیں (الغرق، ص و ، م) ۔ ان ، منصب سنبھالے ہوئے ہیں۔ ان میں مالک میں ابو حنیقہ میں 2 نزدیک بدری صحابه سب 2 سب جنتی هیر . - احمد بن حنبل $^{n_1}$  شانعی $^{n_2}$ ، اوزاعی $^{n_3}$  ثوری $^{n_3}$  ابن ایی عشرہ مبشرہ کی شان میں گستاخی کو حرام سمجھتے ۔ لیلی من ان کے اصحاب اور اہل الظاہر شامل ہیں ۔ الیسری صنف علمانے حدیث پر مشتمل ہے ۔ جوٹھی صف کے ضمن میں علمانے ادب و تحو شامل ہیں، کے قائل ہیں ۔ حضرات اسام حسن ﷺ اسام حسین ﷺ ، جیسے خلیل بن احمد، ایسو عمرو بن العلام، سیبویہ، حسن بن حسن، عبدالله بن حسن، امام زين العابدين، 🕴 الاخفش، الاصمعي، العازني اور ابو عُبَيْد، بالعويسصنف مين (مذكورة بالاعقائد كو مانغر والر] قراً أور مفسوين اسام علی رضا اور تنابعین کے احترام و سعبت اِ شامل ہیں ۔ چھٹی صنف [ان] صونیوں اور زاهدوں کی ہے [جو مدکورہ مسلک کے مؤہد میں] ۔ ساتویں صف حجاهدین اور شمشیں بکف معافظین دین کی ہے اور البغدادي نے مزید یہ لکھا ہے کہ جو شخص | آٹھویی صنف میں اہل السنۃ و العجاعۃ کا عام طبقہ

ress.com

شاسل ہے (وہی کناب، ص . . ۳ تا ۲۰۰۳).

"اهل السنة و الجماعة" كي أصطلاح مكمل اور جامع شکل میں کب مروج و مستعمل هوئی؟ اس سلملے میں کوئی جنمی اور موثق راے قائم کرنا مشکل ہے، لیکن حبسہ کہ پہلر بیان ہوا، انبی بات یعینی ہے کہ تیسری صدی هجری میں خلیفہ ستو کل المعدم المراجع في المعدد المراجع في عبد سين أور أبوالحسن الاشعري" [. ٩ ي م / ٨٨٠ - ٨٨٥ تا سہم مرہم وی کی تحریک کے بعد یہ اصطلاح عام هـو گئی تهی با اس دور بین جیهور ایت اور جماعت اور اهل السنة كي حكّه اهل السنة و الجماعة كي اصطلاح زياده مروج هوئي (ديكهير محمد على الزعبي: الاحة و لا شيعة، ص ع.) . الغرق الاسلامية كے مصنف کا قول نقل کرتر هوے الزعبی لکھتا ہے کہ اس دور میں لوگوں نے ابوالعسن الاشعری کا مذهب أينا ليا أور أهل السنة و الجماعة كے نام ہے موسوم ہونے (دیکھیر کناب مذکورہ ص ہے).

حضرت عثمان رضی اللہ عثم کی تسهادت اور جنگ جمل اور صغین کے واقعات نے است کے اتعاد کو زبردست نقصان بہنجایا۔ اس کے علاوہ دو۔ رے ادیان اور فلسفیانہ افکار رکھنے والی اقوام سے اختلاط کے باعث اسلام میں بعث و سناظرہ کی ابتدا ھوئی، افکار میں ایک اضطراب کا معرکہ اٹھ کھڑا ھوا اور کئی ایک فرقے پیدا ھو گئے۔ اس دور پرفتن میں جسہور امت الک تھاگ رہے اور ان متخاصم گروھوں کے قعل کو اجتہادی غلطی اور انتہاء پر محمول کرتے ھوے ان کے بارے میں لبکشائی سے کرتے ھوے ان کے بارے میں لبکشائی سے بھی اجتناب کرتے رہے اور ان کے معاملے کو اس فرات کے میرد کیا جو نیتوں کی حقیقت اور دلوں کے بھید سے آگاہ ہے۔

مصلحین است نے عر دور میں ملّت اسلامیہ کو افتراق سے بچانے کی کوشش کی ہے۔ ایسی ہی

ایک کوشش اهل السنة و العماعة کی جامع اصطلاح.

ه ، جس کے دائرے میں زیادہ لیے زیادہ مسلمانوں
کو لانے کی کوشش کی گئی ۔ اهل السنة و الجماعة
کی اصطلاح لفظی اعتبار سے اگرچه دیر کے بعد
ظہور میں آئی مگر عملی طور پر ملت کی غالب
اکٹریټ آغاز هی سے اس پر کاربند تهی اور ایسے
مصلحین کی بھی کمی نہیں رهی جو ملت کی وحدت
کے لیے همه تن سرگرم رهے، مثلا الاشعری سے بہلے
المحاسی (مہم م اله م م کم نے اهل سنت کے عقائد
کی تائید کی اور اس کے لیے علم کلام کو استعمال
کیا (رک به الاشعری) المحاسی) ۔ هر کامه گو کو
تکفیر سے محفوظ رکھنے کا خیال بھی هیشه موجود
رها (الشہرستانی: الملل و النحل، ص د دو)

تيسري/چوتهي صدي هجري مين اهل السنة والجماعة كي تائيد و حمايت کے لیے اور معنزله کے رڈ عمل کے طور پر دو طاقتور تحریکیں اٹھیں۔ ان میں ہے ایک تو اشاعرہ کی تعربک تھے، جس کے بانی ابوالحسن الاشعری [رکے بان] تھر ۔ دوسری تعریک ماتریدیہ کی ہے، جس کے ہانی ابو منصور الماتريدي (م ١٠٠٠ه/ ١١٨٩ع) (ركة به ما تریدیه) تھے ۔ دونوں تعربکوں کا مقصد ایک هي تها، يعني اهل السنة و الجماعة كرعتيد ح کی حمایت الاشعری اور الماتریدی بہت سے بنیادی مسائل میں مکمل اتفاق رکھتے تھے؛ صرف جند ایک فروع میں اختلاف تھا، مگر یہ مصولی نوعیت کا تها (ظُهُر الاسلام؛ ج: جه) - الماتريدي ك كلاسيه مسلک کی تائید و حمایت جن سمتاز حنفی علما نے -كي ان سين على بن محمد البردوي (م م م م ه)، علامه تفتازاتي (م جوره)، عالاسه نَسْعَي (م ١٠٥٥) اور علامه ابن الهمام (م ٢٠٨٩) خاص طور ير قابل ذكر ھیں یا اسی طرح امام اشعری کے کلامیہ مسلک کی تاثید میں بھی علما کی ایک بڑی جماعت میدان میں

آئي ان مين امام ابوبكر الباقلاني (م س. سه) ، عبدالقاهر البغدادي (م و جم ه)، علامه ابن عساكر (م يه وم ه)؛ امام غزالي (مم. م.ه) اور اسام فخرالدين الرازی (م ۲۰۹ م) کے نام بڑی اهم اور معتاز حیثیت وكهتر مع النظير الاللام، به ي سي).

اهل السنة والجماعة كے عقائد كو خنفا و سلاطین کی حمایت و سرپرستی بھی حباصل رہی۔ عباسی خلفا میں سے خلیفہ المتوکّل علی اللہ کے دور میں اہل سنت کے سملک کا فروغ ہوا اور اس مسلک کو سرکاری سرپارستی اور حمایت حاصل ہوئی ۔ اسی نیے العتوکل کو معی السنیۃ (منت کو زندہ کرنے والے) کا خطاب ملا (مروج الذهب، و: ووج) - مصر اور شام مين سلطان صلاح الدين ايوبي (م ٥٨٥ه/١٩٣) اور ال كي وزير القاضي الغاضل نے مسلک اهل السنة و الجماعة کو سرکاری مذهب کی حیثیت دی ـ بدعات کو ختم کرنر کے لیے فرمان جاری کیرگئر اور مدارس میں ا مالکی و شافعی فقه کی تدریس کا سلمله شروع هوا (ظهر الاسلام، س : ٩٥) ـ اسي طرح سغوبي افريقه اور اندنس مين بهي مسلك اهل السنة و الجماعة كوسركاري حمايت حاصل هوئي - معمد بن تومرت (٢٠٥ه م/١٠٨) المومدون کا سربراہ تھا اور اس نے امام غزالی کی خدمت میں زانومے تلمذ ته کیا تھا۔ جب عدا نر اسے اقتدار بخشا تو اس نے جو کچھ اپنے استاد سے سیکھا تھا ا ملى طور پر نافذ كيا (ظهر الاسلام، س: ٩٨) -دولت غزنویه کے سربراہ اور فاتح سوسنات سلطان محمود غزنوی نے بھی مسلک اهل السنة و العماعة کی ہر زور حمایت کی اور اے سرکاری مسلک کی حیثیت دے کر تقویت و تائید بخشی (ظیرالاسلام، بر: ۹۹). مآخذ : (1) لسَّانَ، بذيل اعل، سنَّة، جع : (٦) تاج يديل اعل سنة، جمع ؛ (م) الراغب : مغردات القرآن، يذيل أهل و سنّة؛ (م) ابوالعيس الاشعري ؛ مثالات

ress.com الاسلاميين ؛ (.) وهي معنان : كتاب اللم، بيروت ٢٥ م و ١٤ (٦) البندادي و القرق بين القرق ( ع) السفى: العثائد السفية؛ (٨) شيخ زاده و نظم الفرائد وَ جَمَعُ الغُوالُدَ، بِيهِمُ إِذْ إِنَّ كَمَالُ الدِينُ الْبَانِينِ إِنَّ إِنَّانِينَ إِنَّ إِنَّ إِنَّ أشارات المرام، قاهره وجهو وعد (. ١) الفرّالي: عقيدة أهل السنة؛ (١١) ابن عساكر: تبيَّين كذَّبُّ المفترى فيما نسب إلى الأمام ابي العسن الاشعرى، دمشق عسم، ع: (۱۳) الشهرستاني: العلل <u>و التعل</u>؟ (۱۳) ابن حزم: الفَعَالِ؛ (س) شاء ولي الله : ازَّالَةُ الْخَفَاءُ، دهلي ١٠٠٠ هـ؛ (1) أحمد امين ز تنعي الإسلام، بر جلد، قاهره بابرو رعة (١٦) وهي مصنف ع نامر الأسلام، بر جلد، قاهره بهه و ١٤٠ ( ٤٠) محمد على الزعبي : لأسنة و لا شيعة، بيروت ، ٩٩ ، ع ؛ (١٨) معبد ابو زهره: المداهب الأسلامية، قاهره . ١٠٩٠ ع: (١٩) نخر الدين الرازى : تأسيس التقديس؟ (١٩) سيد سليمان ندوى: رساله أهل السنة والجماعة، اعظم كؤه ۱۳۲۹ هـ (۲۱) ابوالحسن على تدوى: تاريخ دعوت و عزيست، أعظم كرم ممه عد (٢٠) ابوالكلام آزاد : مَنْ مَلاقَت، ١٩١٠؛ (٢٠) النسفى: عبدة المقالد؟ (سم) ملا على قارى : شرح فقه الأكبر، لاهور . . م. هـ؛ Development of Muslim: D. B. Macdenald (v.) : P. K. Hitti (en) كنان Theology . . . الكان . به الماء . History of the Arabs

(ظهور اظهر [و اداره])

الصَّفَّة : يا اصحاب السفَّه ـ مفد ٢ معنى هين سائبان (أب شبلي: سيرة النبي) با وه جبوتره جن پر گهاس پهوس کی چهت هو (لسال، تعت ص ف ف) - الصفة، (جس كي طرف اهل الصفة منسوب هیں)، مدینے کی مسجد نبوی ع کے شمالی سرے پر واقع تھا۔ اس میں وہ سہاجرین بناہ لیتے تھے جن کا کوئی گهر بنار تها نه ذریعهٔ معاش۔ احادیث میں ان کے لیے انسیاف الاسلام کے الفاظ استعمال هوے هيں (البخاري، كتاب الرفاق، باب ، ؟ ress.com

الترمذي، كتاب القياسة، باب ١٠٠١ احمد : المسند، ب: ه ره) ـ به لوگ اونا زیاده وقت نبی اکرم صلّی اللہ علیہ و آله وسلّم کی صحبت میں بسر کرنے تھے اور ڈکر وفکر میں مصروف رہے تھے ۔ تصوّب و زہد کی گتاہوں میں انھیں زہد و تقوی کی سال کے طور پر بنس کیا گا ہے ۔ علامہ ابن تیمیہ نے عبادت گزار زند کی کی هيمت كا تصور سرنب كرنے وقت اصحاب الصفه كو نمانان جکه دی د (دیکھیے مصوصاً رسالہ می اهل الصفة، در مجموعة من الرمائل و المسائل، قاهره ومهره/، ۱۳۰۳ و وی تل و سازدو ترجمه از عبدالرزاق مليع آبادي إصحاب الصغه، طبع ثاني، لاهور ۲۰۱۹ و ۱ من ۱ تا . به) البيضاوي مع لكها هے كه قرآن مجيد، به [البقرة] : ٢٥ - ١٠ جوء، كا تعلَّق اعلى المغه سے بھی ہے (البیضاوی، بذیل آبت مذاکور: نیز بعض دوسری آبات، مثلاً به [الانعام] : به ه : ۱۸ [الكهف] : ج، اور جم [الشوري] : - ج، كے تعلق بھی اسی راہے کا اظہار کیا گیا ہے.

شبلی نے سیرة النبی (۲: ۲۹۲) میں لکھا ہے اکہ اکثر صحابه مشاغل دینی کے ساتھ عرقیم کا کاروبار کرتے تھے، مگر کچھ ایسے بھی تھے جنھوں نے اپنی زندگی مرف عبادت اور آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم کی تربیت پذیری کے نے وقف کر دی تھی۔ یه لوگ دن کو بارگاہ نبوت میں حاضر رہتے اور مات کو اسی چبوترے پر سو رہتے۔ مدینیں سنتے اور رات کو اسی چبوترے پر سو رہتے۔ مغیرت ابو هربرہ ہم بھی انھیں لوگوں میں تھے۔ طلحہ ہم بن عمرو ہے روایت ہے جب کوئی شخص مدینے میں وارد ہونا اور کوئی اس کی جان بہجان والا مدینے میں ہونا تو اس کے باس تھیرنا ورنہ اصحاب مدینے میں ہونا تو اس کے باس تھیرنا ورنہ اصحاب مدینے میں ہونا کو اس کے باس تھیرنا ورنہ اصحاب مدینے میں ہونا کو اس کے باس تھیرنا ورنہ اصحاب مدینے میں ہونا کو اس کے باس تھیرنا ورنہ اصحاب مدینے میں ہونا کو اس کے باس تھیرنا ورنہ اصحاب مدینے میں ہونا کی تعداد کم و بیش ہوتی وہی؛ آنے دیے۔ وہ بتدریج

کم سے کم دس اور زیادہ سے زیادہ جارسو تک تھے۔

ارمنشی زیبدی نے تحفۃ اهل الرافۃ فی التوسل باهل

الصفۃ کے نام سے ایک کتاب لکھی تھی۔ اس سی

ترانوے اصحاب صفہ کا ذکر تھا (تاج، تحت ص ف ف)

ابو عبدالرحین محمدین جسین السلمی الازدی النیسا بوری

(م ۱۲، ۱۳ م ۱۰ ۱۳ ۱۳ ۱۳) نے بھی ان کی ایک تاریخ سرتب

کی ہے (براکسان، ۱: ۱۳) ۔ السلمی کو صوفیہ کے

حالات ، ان کی روایات اور ان کے ماثور اقوال جسع

کرنے کا بہت شوق تھا، مگر حافظ ذهبی کے نزدیک

یہ روایات ضعیف ہیں۔ السیوطی نے بھی ایک مختصر یا

رسالہ اس موضوع پر لکھا ہے۔ اس میں سو نام میں

رسالہ اس موضوع پر لکھا ہے۔ اس میں سو نام میں

رشالہ اس موضوع پر لکھا ہے۔ اس میں سو نام میں

نبی آکرم صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم صحابة کرام سے فرسایا کرتے تھے: جس کے باس دو شخص کا کھانیا ہے وہ اصحاب صفہ میں سے ایک کو اپنے ساتھ شامل کر لے۔ آپ صدقہ و خیرات اور ہدایا انہیں بہجوا دیا کرتے تھے۔ کھانے

کے وقت کوئی صحابی ان میں سے ایک کو، کوئی دو کو اپنے باتھ کھانے کے لیے لے جاتا تھا ۔ سعد<sup>رم</sup> بن عبادہ ان میں سے اسی اسی آدسیوں كو لرجايا كرتر تهر (علية الاولياء، ١٠٠١- -) -دراصل یہ گروہ معاش کے دھندوں نے یک سو هو کو آنعضرت صلّی اللہ علیہ و آلہ و سلّم سے تربیت کا آرزومند تھا، اسی ئیر صحابہ آن کی خدمت کو اپنا فوض جائٹر تھے،

تعبوف کی بعض کتابوں میں لکھا ہے کہ صوفی سے مراد وہ شخص ہے جو اپنے کردار میں امحاب مفه سے مشابه هو (الکلاباذی: آلتعرف، قاهره سرم و وعد باب اول، حل ه)؛ به نقطهٔ نگاه نو درست ہے لیکن صُونی اور صُفّہ کے تلفّظ کی مشاہبت سے یه ثابت نہیں حوتا که صوفی کا لفظ (اصحاب) صفه سے مشتق ہے۔

مَأْخُولُهُ وَ ﴿ وَ البَّخَارِيُّ النَّمَاتِ السُّلُوةَ، باب ﴿ وَ وَا كتاب مواقيت الصلُّومُ، باب ، م وكتاب البيوم، باب ، و كتاب الحدود، باب ١٠ وكتاب المناقب، باليدوج و كماب الاستندان، باب بي و كتاب الرقاق، باب ١١٤ (م) مسلم، كتاب الأشربة، حديث بدير، وكتاب النكاح، حديث مه و كتاب الامارة: حديث يرم ; (م) احمد بن عنبل : FREEFIEN FIEL FREN FREN FLE FER EN EN BELLEN 1144 ! TI 3 010 ! T 3 MAL ! MT1 ! 154 I'm D AT . IMA . FARE FREA FAT . FATA INTA ATE C . TOT! FTM STM C F : AL! (m) الترمذي وكتاب الزهده باب وم وكناب القيامة، باب وم و كتاب التفسير، سورة م، بأب مه؛ (ه) ابو داؤد : كتاب الادب، باب مو: (٩) ابن ماجه: كتاب المساجد، باب چ ( م ) ابن سعد، ج / ج ؛ ج و ببعد ؛ (x) البَجُوبُري : كنف المعجوب، طبع زو كوفسكي، ص ١٥ تا ١٩٠ (٩) ابو نعيم : حليه الاولياء، عاهره بابر و ١٠٥١ : ١٠٠٠ جبعد : (١٠٠) الزر فاني، مطبوعة مصر ٢٠٠ جم طبع مصر (٢١) الغزاف إ

ress.com آخیاء، فاهره و ۱۳۸۸ ه، سرخ ۱۹۸۸ (۲۰۰۰) السید مرتغیی : التعاف السادة، و : ١٥٠ (١٠) رايل تيبيه : رالة لي اهل المبغَّة، در الرسائل و انسسائل، قاهر، وبرس وه/ ، ۱۹۳۰ و و مه تنا و داردو ترجمه از عبدالرزان سلوح آبادی، هجع ثانی، لاهور چچه، در نا برم؛ (سرر) الكلاباذي : أَنْتَعُرُف، قاهره سرم و وعا، باب أول، من . • (۱۵) ابن الجوزي؛ تَلْبَيْسَ آيليس، قاهره ۲۰٫۶ و دء مي جري يبعد: (١٩) شيلي: سيرة النبي: ١٠ ١٩، ويبعده عَبِع ششم؛ (١٤) آآآ لاَنَهُن، مِقَالَةُ اهِلِ الصِفَةِ اور جِو مآخذ وهان بيان هوے هيں.

[دارم]

أَهُلُ العَباء: رَكَ به اهل البُّت.

أهل الْعَدُّل: رَكَ به البَّعْتُزله.

أهل الفرض ؛ رَكَ به سيرات.

اهل القبالة : رَكُّ به القبالة.

أهل القِبْلَة : رُكَّ به قبله، اسلام. سلم.

اهل القياس : رك به اصحاب انراي، فياس، فقه .

أهل الكتاب: امل (رك بال) كا لفظ عربي ⊗ زبان سیں ان لوگوں کے لیے استعمال ہوتا ہے جن میں باہم اِتّحاد و یک جہنی کا کوئی رنگ پایا جائے، مثلًا وہ دین، نسب، بیشه، مکان اور شہر وغیرہ میں مشترک هوں (مفردات) ـ کتاب کا لفظ اکتب سے مشتق ہے، جس کے معنی میں اس نے جمع کیا ۔ اور کتاب کے معنی ہیں وہ تحریر جو في نفسه مكمل هود لفظ كتاب انبياكي وحي ير. خواه وہ لکھی ہوئی ہو یا نہ ہو، بولا گیا ہے (مَفَردات)۔ اس کے ساتھ ھی اس کا استعمال قوانین السہیہ پر بھی هوا في (٨ [الانفال]: ٨٦؛ و [النوية] : ٢٦، ٣٠ [الرعد] : ٣٨) ـ الكتاب كا لفظ قرآنَ مجيد كے لير، عمومًا كسى أسماني كتاب كے ليے، بعيثيت مجموعي نهام سابقه وهيول کے لير (م، [الرعد]: م،،)، غرض الله نعالي كي طرف سے نمام نازل شده كئي

ss.com

(أل عمران) ١٠٨٨٠).

قرأن مجيد مين النهامي كنابون كا ذكر تين ناموں کے تعت کیا گیا ہے : (۱) مُبَحَّف، جو صحیفہ کی جمع ہے اور جس کے معنی آہیں کوئی چیز جو پهیلائی جائر اور جس بر لکها جائر (مغردات): عِنائجِه سورة مهر [الاعلَى] : ١٥، ٩ مين نسام سابقه أساني كتب، خصومًا حضرت بوسي اور حضرت ابراہیم کی کتب کو صعف کا نام دیا گیا ہے یا مثلًا سورة عُبِس (٨٠) ١٠ اور سورة البُيَّنة (٩٨: ٣) میں قرآن معید کو صُعَّف فرمایا گیا ہے: (۲) زُبَّر (۳ (أل عمرن) : جهرواً بدير (الشعراء) : ١٩٩١) - زُبر زُبُورِ کی جسم ہے اور زبورکا لفظ قرآن سجید میں نین دفعه آيا هے: (م [النساء] ؛ م و و : ١٦ [بني اسرائيل] : هـ، ا و الانبياء : ٥٠٠) - زَبُر كے معنى هيں کتب ماس نے لکھا ۔ زبور ۔ کوئی تحریر با کتاب یا وہ کتاب جس میں عقل و حکمت کی باتیں ہوں(نہ که احکام شریعت، تاج) ـ خاص طور پر حضرت داؤد ۳ کی کتاب کو زبور کہا گیا ہے (ہر (النساء) : ۲٫۹۳) ؛ (٣) تيسرا نام كتاب هي . قرآن مجيد سبر كتب المهيد اس نام سے بھی موسوم ہوئی میں (یہ [ال عمران] : .(49

اس صورت میں اہل کتاب سے اصطلاحاً مراد ہے کسی البهاسی اور آسمانس کتاب کے ماننے والے لوگ، یعنی اهل مذاهب اور اهل ادیان ـ خصوصاً توراة و انجيل کے مانے والے ۔

فرآن مجید میں اہل کتاب کو مشرکین ہے الك كروه قرار دبا كيا هـ ، جيسر فرمايا : مَا يُودُ الَّذَيْنَ تَكَفُّرُوا مِنْ أَهُلِ الْكُتُبِ وَلَا الْمُشْرِكَيْنَ ( ﴿ [البقرة]: و. ١) اور كبهي أميين كے ساتھ ان كا ذكر كركے انھیں ایک گروہ قرار دیا ہے، جیسر فرمایا ہے وَ قُلُ لِلَّذِينَ ٱوْتُوا الْكِتْبُ وَ الْأَيْسِينَ (م [ال عمران]: . م) -

کے لیے اختیار کیا گیا ہے (۲ [البنرة] : ۲٫۱۳ مابیوں کے متعلق البنوی بن راہویہ کہتے ہیں : قِرقة من أهل الكتاب (أبن كثير، ١٩٠٠) ے یہ اہل کتاب کا ایک فرقہ کیا۔ صابیوں کا دعوٰی تھا کہ وہ حضرت نوح ؑ کے دیں ہیں ہیں (ابن کئیر، ۱: ۱۹) ـ سورة توبه (۱: ۲۹) کین اهل الكتاب ہے جزیہ لینے كا حكم ہے اور ابتداً میں یہود و نصاری ہے اس کے مطابق جزیہ لیا گیا (یعیٰی بن آدم : کَتَابِ اَنْعُراج، ص سے)، لیکن آگے جِل کر خود نبی اکرم صلّی اللہ علیہ وآلہ وسلّم نے سجوس سے جزیہ لے کر انھیں ڈسی بنایا(ان رسول اللہ آخذ الجزیة من مجوس أهل هُجُر (أبو يوسف : كتاب الغراج، ص سے)۔ اسی طرح حضور علیہ المبلوۃ و السلام نے اً بعرین کے معبوس سے جزیہ لیا (ابو بنوسف؛ كتاب الخراج، ص ٢٥) . اس كے بعد صحابة كوام نے بالانفاق بيرون عرب كي ثمام قومون پر اسي حكم كوعام کر دیا ، خود حضرت عمر<sup>ہو</sup> نے اعل السواد ہو حزيه لكاية (يعني بن آدم: كتاب الغراج، ص ه ) ـ غرض اهل الکتاب ہے اولاً بنبود و تعباری، بھر مجوس، مایی اور دیگر اهل مذاهب مراد هین (الشهرستاني) ـ مشركين اور وه لُوك جوكسي النهامي کتاب کو نہیں مانتے اہل کتاب کے زمرے میں شامل نهیر، اور الشهرستانی نر یهود و نصاری کو اهل كتاب اور مجوسيون اور مانويه وغيره كواشبه اهل كتاب أقرار ديا مر (الشهرستاني، قاهره نروج وه، ر: ﴿ ﴿ ﴾ اور ان لوگوں كا الگ ذكر كيا ہے جو کسی المهامی کتاب کے بغیر ہیں، مثلًا مهابی یا ابسر جو احکام و حدود شرعی کو مانتے ہی نہیں، مثلاً فلاسفه و دمِريه (وهي كتاب).

17، لائڈن طبع دوم کے مطابق اہل کتاب کی ا اصطلاح دور سکی کے احتتام سے پیپلے قرآن سعید سیں استعمال نمين هوئي (بذيل مفالة اهل كتاب)، ليكن به درست تهیں۔ دور سکی کی سورۃ العنکبوت (۹ م : ۹ م)

میں یہ اصطلاح موجود ہے۔

اهل کتاب کے بارے میں اسلامی تصور یہ ہے۔ که آن کے مذاهب اپنی اپنی جگه سچر تھے اور ان کے نبی اپنی قوم کی اصلاح کے لیے اللہ تعالٰی کی طرف سے سعوت ہوئے تھے اور کسی مسلمان کا ایمان مكمّل نهين هوتا جب تك وه تمام انبيا بر ايمان نه لانے ان میں وہ بھی شامل ہیں جن کے نام قرآن مجید میں مذکبور هیں (اور ان پر نام بنام ایمان لانا، فروری ہے) اور وہ بھی جن کے نام مذکور نہیں۔ ال کی صداقت پر مجملاً ایمان لانا خروزی ہے۔ (کُلُّ اُمَن بالله وَ مُلَّكُنَّهُ وَ كُنَّهِ وَ رُسُّلُهُ لَانْفُرُوهُ بَينَ آحَد مَّنْ رُسُّلُهُ (+ [البقرة] : ٢٨٥) - أس طرح هر مسلمان تمام انبيا كا تصدّق أور أن كا من جانب ألله هونا مانتا ہے (ہ (المألدة) ﴿ ٨م)، ليكن اس كے ساتھ هي فرآن مجید یه بهی بناتا ہے که اب ان کی کتابیں معرف و سبدل اور منسوخ هو چک هين (روح المعاني، ١٠٠٠ ۱۹۸ م. به نوگ کو الله اور آخرت پر ایمان رکهنر کے مدعی میں، لیکن ان کے اصلی عقائد میں اب فرق آ گیا ہے ۔ قرآن مجید نر بعثت نبوی کے وقت ان کے اخلافی و مذہبی انعطاط پر بھی روشنی ڈالی ہے (مثلاً م [البقرة] : ١٩٨٠)؛ نيز ابن كثير، ١ ٢٠٨٠)، لیکن آن تمام کو یکسر برا قرار نمین دیا بنکه آن کے بعض محاسن کا بھی تذکرہ کیا ہے، جیسے فرمایا : وَ مِنْ فُوْمٍ مُنْوَشِّي أَمَّةً يَهْدُونَ بِالْعَنِّي وَ بِهِ يَعْدِلُونَ (\_ [الاعراف]، : ٩ و ١)، يعني موسى كي قوم سين يبي كعيه لوگ حتی پرست اور عادل بھی ہیں۔ اسی طرح عیسائیوں کے متعلق ایک جگه فرمایا ہے: و لتَجِدُنُ أَتَرْبِهُمُ مُودَّةً للذِّينَ أَمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا أَنَّا نَصِرَى (ر [ المألدة] : ٨٠)، ليكن أنحضرت على بعثت كربعد آنعضرت م پر ایمان لانا خروری ہے (ابن کثیر، تاہرہ ٣٣٠ م ١ ١ ٨٩٤ على اب قران مجيد ان هر "سَهِيْمَن" عے ( و [المائدة] : ٨٦) - اب وه كتب سابقه كي تمام

iress.com شروری اور معیع تعلیم کا معافظ ہے ، اسی لیے فرمایا: أنيها كُتُب تَيْمة (٨٥ [البينة]: ٣)، بعني قرآن مجيد سين تمام خروری اور تاثم رهنے والی تعلیمات سوجود ھی۔ توراۃ اور آنجیل میں بعثت نبوی کی بیشین گوئیاں سوجود هیں ﴿ ٱلَّذِي يَجِنُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَ هُمْ فِي التَّوْرِيةِ وَ الْإِنْجِيلِ ( مِ [الاعراف]: ١٥١) ـ اسي طرح تمام دوسرے البهامي محيفوں ميں آپ كي آمد كا ذكركيا كيا ہے (عبدالحق ودیارتهی: میثاق النبین اوراس کا انگریزی ترجمه) -اهل کتاب ح بارے میں مکم ہے: لا تصداوا اهل الکتاب ولا تکذبوهم، یعنی اهل کتاب کی باتوں کی نه تصدیق کی جائے نه تکذیب (البخاری، کتاب الشهادات، باب و و كتاب الاعتمام بالكتاب و السنة، باب و ج و كتاب التوحيد، باب ، و) ـ يسي اصول اهل کتاب کی دوسری روابات کے متملق ہے جوگتب تفسير وغيره مين موجود هين. اب فيصلر كا حق قرآن مجيد هي كو حاصل هي (. [المأثدة] : ٨٨: ٦٠ [النعل]: ٣٠) - اهـل كتاب تر ساته موالات کے مضمون کو بھی قرآن مجید نے بیان کیا ہے اور انہیں مبلع و اتحاد کی دعوت دی ہے، جيسر فرمايا: أَبِّل بَأَهْمِلُ الكُتُبِ تَعَالُوا الْي كُلُمَة سُوَاهُ \* يَيْمُنَا وَبِيْنَكُم اللَّا نَعْبُدُ الَّا اللَّهِ لَا اللَّهِ ( -(ال عمرت): سم) ـ اس آیت کے بارے میں علامہ ابن کثیر نے لکھا ہے کہ یہود و نصاری کے علاوہ اس کی مخاطب تمام وہ قومیں ہیں جو ان جیسی ہیں (السن عبرى معبراهم " \_ ابن كثير، ج: ١٥٩)، ليكن اس کا یه مطلب نہیں کہ سیلمان اپنی حقاظت کے خیال سے غافل ہو جائیں۔ ان سے موالات محدود اور جوابي هـ، جيسے فرمايا : يُمَا يُّهَا الَّذَيْنَ أَمَنُوا لاَ تُسْخِذُوا الْيَهُودُ والنَّصِرِي أَوْلِيَّا وَبُعْضُهُمْ أُولِيَّاهُ بَعْضُ وَبَن يَتَوْلَهُمْ مِنكُمْ فَانَّهُ مِنهُمْ (و [المآلدة]: ١٥). بعنی اے ایمان والو! ان بہودیوں اور عیسائیوں کو (جو تمهاری دشمنی میں سرگرم هیں) اپنا رفیق اور

البددگار نه بناؤ؛ وه (تمهاری مخالفت میں) ایک دوسرے کے مددگار میں اور دیکھو تم میں سے جو انہیں رئیق و مددکار بنائے گا وہ انہیں میں سے سمجھا جائےکا.

یہودی شریعت میں غیر بہود سے نکاح بالکل فاجائز تھا ۔ لکھا ہے : "ان سے بیاہ ند کرنا۔ اس کے بیٹر کو اپنی بیٹی نہ دینا اور نہ اپنے بیٹر کے لیر اس کی کوئی بیٹی لینا کیونکہ وہ تیرہے بیٹر کو میری بیروی سے بھرا دینگر" (استثناہ ہے ج ببعد)، لیکن اسلام نے غیر مسلم اهل کتاب عورتوں سے شادی جائز قرار دی ہے، جیسے فرمایا : وَالْمُعْمَنْتُ مِنْ الَّذِينَ أُولُوا الْكَتَبِ مِنْ تَبِلَّكُمْ (م [المألدة]: م)، يعنى كتابيد عورت سے نكاح جائز ہے کو اس جواز کے غیر معتدل استعمال کے برے عبواقب كو ديكه كبر حضرت عمراط اور اين عمور کسی قدر حد بندی کے حق سین تھے (ابن کثیر، ا : ۱ : ۱ : ۱ : ۱ . ۵) د يعض نے كما ف كه كتابيه باندی سے تکاح جائز نہیں (العمولی، م مرد) یا یہ کہ اسی طرح کتابی مسود سے سیلمہ کی شادی نہیں هو سکتی (روح الماانی، ج: ١٠٠).

فرآن مجيد مين اهل كتاب كيساته مناكعت کے علاوہ کھانے پینے کے احکام بھی موجود ہیں اور ان کا ذبیعہ اور ان کا کھانا جائز توار دیا ہے (و (العائدة): ه) ـ حضرت ابن عباس م بي مروى هے کہ اس آیت میں اطعام اسے اذبیعہ مواد ہے۔ اس اس میں کوئی اختلاف نہیں که اگر غیر اہل کتاب الله تعالى كے نام بركسي حلال جانور كو ذبع كرمے تو اس کا کھانا مسلمانوں کے لیےجائز ہے ۔ ابن عمرہ ہے سروی ہے کہ اگر اہل کتاب اللہ تعالٰی کے نام پر ذبع نه کرین تو وه جائز نین، کیونکه وه ایک دوسرے قرآئی حکم کے خلاف ہے جہاں فرمايا ہے: وَلَا تُأْكُلُوا مِمَّالُمْ يُذَّكُو الْمُمَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَ

ress.com أَنَّهُ لَفَــقَ (- [الانعام] ١٠٠٠) ــ اور كوئي حيز جو اصولًا اسلام نے حرام قرار دی ہے وہ کسی وجہ سے حلال نہیں ہو سکتی۔

قرآن مجيد مين اهل كتاب كاذكر تين طرح آيا ہے: ایک تاریخی شواہد کے طور پر، اس سلسلے کا آغازا ال حضرت آدم " اور حضرت نوم" سے هوتا ہے، کیونکه نبوت کا آغاز حضرت آدم" ہے حوتا ہے اور جس صراط مستقيم پر هضرت آدم ايني اولاد كوچهوژ گئر تهر اس میں بگاڑ سب سے پہلے عضرت نوح کی بعثت ہے قبل رونما ہوا اور اس کی اصلاح کے لیے حضرت نوح '' مبعوث کیے گئے۔ ان بیانات میں مسلمانوں کو بنایا ہے کہ جو اُروش تم سے پہلے کے اعل مذاهب اپنے رسولوں کے مقابلے میں اختیار کر کے برا انجام دیکھ چکے عیں وہ روش اگر تم نے تبی اکرم صلّی ا الله علیه و آله و لملّم کے مقابلر سین اختیارکی تو تمهارا بهی وهی حشر هوگا ـ اسی طرح ان کا ذکر کر کے منہاج نبوت کا ذکر کیا ہے اور ان کے واقعات ہے محمد رسول اللہ صلّی اللہ علیہ و آله وسلّم پر اعتراضات کا ابطال کیا ہے اور سنن الٰمید کی طرف توجه دلائي ہے.

ان کے ذکر کا دوسرا موقع دعموت الملام کے سلسلر میں ہے اور تیسرا مسلمانوں کے ساتھ ال کے تغلقات کی قانونی اور معاشرتی نوعیت سے متعلق ہے۔

الملاسي حكومت مين ذمني اهل كتاب كي حقوق و فرائض کے لیر رات به ذشی ۔ یہود اور نصاری کو جزیزہ عرب سے نکال دینے کا مسلمانوں کو حکم ہے (البخاری، کتاب الجزیمة باب به الممدر سند، ۱٫ ۱۹۰ ۲۰ و ۲۰ ۱۵۰ و ج: ه به جو و و : جريم) ـ اس كا مقصد يه تها كه ستوقع سازشوں کے پیش نظر، اس کہوارہ اسلام کو ایسر عناصر سے هر طرح پاک و صاف رکھا جائے ۔ اور یه کوئی غیر معمولی بات نہیں ۔ علمارے اسلام نر اہل کتاب

Apress.com

کے مذاهب کا گہرا مطالعہ کیا ہے؛ چنانچہ تفاسیر میں بھی اہل کتاب کی روایات آگئی ہیں، مگر این حزم نے ان پر بھلم کلام کے نقطۂ نظر سے کڑی تنقید کی ہے، البتہ الجاحظ نے نصرانیت اور بہودیت کا عمرانی مطالعہ اسلامی معاشرے کی حدود میں رہ کر کیا ہے۔ النسعودی عیسویت کے آغاز اور اس کی عہد بھ عہد کی تاریخ سے خوب آگہ تھا۔ وہ ان کے علوم کو حجھنے کے لیے گرجاؤں میں بھی جایا کرتا تھا؛ جنانچہ اس نے مسیعی عقائد کے متنافض اور مشکوک حصوں پر گرفت کی ہے (سروج الذهب، ج: ہے، جبعد)۔ ان مذاهب کے بارے میں البیرونی کی معلومات المسعودی ہے بھی زیادہ معلوم ہوتی ہیں (اس ضمن میں مزید معلومات کے لیے ہوتی ہیں (اس ضمن میں مزید معلومات کے لیے ہوتی ہی آبھیل)،

مآخل: قرآن سجید کی تفاسیر (تعت آیات جس کا حواله متن میں ہے اور جن میں اہل کتاب، یہود، بنی اسرائیل اور نمیاری کا ذکر ہے)؛ (۲) الماوردی: الاحکام السلطانیة، مصر ۱۳۰۸م، ض ۱۳۰ بیعد؛ (۲) بعلی بن آدم: کتاب الغراج، قاهره میموره، بعدد اشاریه؛ (س) ابو یوسف: کتاب الغراج، بولاق ۲۰۳۱ه، بعدد اشاریه؛ (س) اشاریه؛ (ه) الشهرستانی، قاهره ۱۳۰۱ه، ۱: ۱۳۰۸ه، (۱) البلاذری: فتوح البلدان، بعدد اشاریه؛ (۵) الراغب؛ البلاذری: فتوح البلدان، بعدد اشاریه؛ (۵) الراغب؛ مفردات، بذیل اهل و اکتاب الفردات، بذیل اهل و اکتاب البلاذری، بغیل ماده اهل کتاب.

(اداره)

، اهل الكساء: رَكَ به اهل البيت. اهل الكُنْهُف: رَكَ به اصحاب الكهف.

العدیث، بدواضع کثیرہ ۔ انجسمودی اهل البحث و النظر کا ذکر کرتا ہے ۔ امام شافعی کی کتابوں میں اهل الکلام اور الآشمری کی کتابوں میں المتکلسون سے مراد یہی لوگ هیں ۔ بعد کے زمانے میں اهل النظر یا امحاب النظر سے وہ علما مراد لیےجانے لگے جو رائے کے اظہار میں غور و تأمل اور بحث و نظر سے کام لیتے تھے اور فیصلے پر پہنچنے کے لیے عقلی دلائل استعمال کرتر تھی.

دلائل استعمال کرتے تھے. مآخلہ: ان کے لیے رک به نظر، منطق، معنزله، کلام.

[اداره]

اہلی و ارت : یہ انڈونیشیا کے سلمانوں میں ۔ عام طور پر سنتمسل ہے اور اس کے معنی وہی ہیں ۔ جو عربی لفظ وارث کے ہیں۔ مجمع الجزائر شرق المهند میں یہ اصطلاح [غالباً] ہندوستان سے پہنچی ہے .

Over de herkomst: Ph. S. van Ronkel : المحافظة المعافظة 
## (F. A. KERN)

اهماورد: (اهماورت، الورد، اهماورد) المانورد : (اهماورد) بهمانورد و المانورد و المرابع درج هـ)، وفات: و . و و المانورد و المانورد و المانورد و و المانورد

پیرس سے ، ۱۹۱ میں شائع کیا ۔ بعض دوسرہے مستشرتین نے بھی اس کتاب کے بعض اجزا اور منتخیات شائع کیے ہیں ۔ ابن الطقطقی نے یہ کتاب و . ي مين موصل الحدياء مين فخرالدين عيسي بن ابراهیم کے لیے لکھی نہی۔ اس نسبت سے اس کا نام الفخرى بِهِي هِم، اهلبورد كا دوسرا بـرًّا كارت. العندالنبين في دُواوين الشعراء السُّنة الجاعلين كي طبع و اشاعت ہے (لائڈن 🚅 🕒)، جس 💆 ساتھ ہزبان انگریزی ایک مقدمہ بھی ہے۔ یہ کتاب حسب ذیل چھے شعراے جاهلیت کے دیوانوں پر مشتمل في (التابغة الذيباني، عَنتُوه، طُرَفة بن العبد، وَهُيْرِ بن ابي سَلْمَي، علقمه: أمرؤالعيس العقد الشين كي ايك طباعت بيروت سين ١٨٨٦ع سين هولي هم.

الهلوزد کی خاص توجه عربی قصائد کی اشاعت کی طرف تھی ۔ یسی وجہ ہے کہ العقد الثمین کے بعد اس نے مجموع اشعار عرب کے نام سے قدیم عربی اشعار کا ایک مجموعه تین مجلدات میں شائع کیا (لانيزگ س. ١ ع).

الملورد نر ان کے علاوہ ابو نواس (۱۳۰۵ م وو رھ) کے دیوان کا ایک حصه خمریات تک طبع کیا ہے ۔ اسی دیوان کا دوسرا حصه فان کریسر کی توجه سے ممروع بین وی انا سے شائع هوا۔ اهلورد نے یہ نسخہ برلن اور وین گراڈ کے مخطوطوں کی روشنی میں مرتّب کیا تھا۔ اس نے تَأْبُطَ شُراً (م تقریباً . بره، کا قصیده بهی مع شرح شائع کیا.

العلورد نے ایک نا معلوم مصنف کی عربی تاریخ ٣٨٨٠ ء مين شائع كي.

کرنز میں ڈخویتہ اور اعلوزہ دونوں نے حصہ لیا۔ يميلا جزء اهلورد كي توجه سے ١٨٨٧ء ميں شائع هوا (اس کے اعلام کی فہرست علی یک بہجت نے مطبع النقدم سے ۱۳۶۰ میں شائع کی)، لیکن بعد کے آجزا

doress.com اس سے پہلے (۱۸۹۳ تا ۱۸۹۸ علیں) ڈخوبہ نے شائع کیے - J. F. Reurauet نے فتوح البلدان کا ایک حصد، جس کا تعلق فتوح السند سے ہے، ہے۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ میں فرانسیسی تمرجمے کے ساتھ شائع کیا: البلاذری میں میں فرانسیسی تمرجمے کے ساتھ شائع کیا: البلاذری میں المدس سے بعد میں جب اس کتاب کا جزه ہ شائع عوا تو اس میں جزء ، ، کا بہت ما حصد شامل تھا)۔ دیوان ابی البرقال؛ اس كي تصنيفات مين شعر العرب و شاعر يتهم بھی ہے (گواٹنگن ہوء مرع) ۔ اهلورد نے کشب خانہ برلن کی مخطوطات کی مشرح قمرست دس جلدوں میں ا مرتب کر کے شائع کی ہے۔

مآخراً : (١) معجم العطبوعات، بذيل ماده! (١) سعاب: ترهمك خاورشناسان، بذيل ماده! (م) الاعلام بذيل مادّه: (م) المسترفون، ص . ٢٠: (٥) مجمع العلوم البروسي، ١٩١٠ء،

(عبدالتنان عبر)

أهل الهوي : رَكُّ به اهلَّ الأهواء.

الْإِهُو ازْ : (يا اهواز) [ايران كا] ايك شهر . • (°, س' و ، عرض البلد شمالي اور °, س م مول البلد مشرقی)، جو دریا یے کارون پر اس جگه واقع ہے جہاں و، خوزستان میں ایک ربتلے بتھر کی ایک ٹیجی مسطح بهاڑی چوٹی (ridge) کو کاٹ کر اپنا واستہ بناتا ہے؛ اس مسطح چوٹی کی وجه سے آبشار پیدا ہوگئے ھیں، جن سے گشتی وانی میں رکاوٹ ہوتی ہے اور دریا کے زیریں حصے کی کشتیوں سے بالائی حصے کی کشتیوں میں اور بالالی حصے کی کشنیوں ہے زبریں حصر کی کشتیوں میں مال منتقل کرنے کی ضرورت پیش البلادُري (م ۲۷۹) کی فتوح البلدان کے طبع | آتی ہے۔ احواز کو آکٹس Aginis نامی شہرکا مرادف قرار دینر کی کوشش کی گئی ہے، جس کا ذکر سٹواہو Strabo نے کیا ہے، لیکن گمان غالب یہ ہے کہ الاهواز الرائي آنا Tarciana كيمحل وقوع يربيع، جهاب ھخامنشی بادشاھوں کے زمانے میں وہ شاھی سٹرک

s.com

کو پرسی پولس Persepolis [اصطخر] اور بازاگادے کو پرسی پولس Persepolis [اصطخر] اور بازاگادے کو پرسی پولس Pesargadue اصلائی تھی - نیارکس Nearchus نے اپنے خلیج قارس کے قابل بادگار بحری سفر کے بعد اپنا بیٹرا اسی پل سے ذرا ھی نیجے کھڑا کیا تھا (قب بیٹرا اسی پل سے ذرا ھی نیجے کھڑا کیا تھا (قب شہر ٹرائی آنا Pauly-Vissowa و Aginis مادہ هاہ اور شر اول شہر ٹرائی آنا Rareiana کو سامانی بادشاء اردشیر اول نے دوبارہ تعمیر کرایا اور اس کا قام هر برد اردشیر رکھا اسی نے آبشاروں کے آربار ایک بہت بڑا بند بھی تعمیر کرانا شروع کیا ۔ اس کے اور اس کے جانشینوں کے عہد میں اس شہر کو بڑا فروغ حاصل ھوا اور وہ سوس (شوش) کے بجابے سوسیانا شوشن (خوزستان) کا دارالسطنت بن گیا (آب محصل محافظ موشن (خوزستان) کا دارالسطنت بن گیا (آب Perser und Araber sur zeil d. Sasaniden (۱۳۱۰) کا در کا کرانا شرف کو اور کو کا کرانا شرف کو کرانا شرف کو کرانا شوشن (خوزستان) کا در کا کرانا کرانا شرف کو کرانا

جب مسلمانوں نے سوسیانا (خوزستان) فتح کر کے هرمزد اردشیر پر قبضه کر لیا تو انهوں نے اس شہر کا نیا نام گونالاً هواز، یعنی الله وزیوں کی مندی" رکھا (اهواز، هوزی یعنی خوزی یا گوجی کی عربی جمع ہے، جس کی سریانی شکل هوزایے ہے اور جو ایک جنگ جو تبیلے کا نام ہے، جسے کلاسیکی سمنفین کے دورانان (رک بان) بھی بنا ہے).

ابوی اور عباسی دور خلافت میں اهواز برابر خوش مال رها ـ به علاقه گنے (رائد به سکر) کی کاشت کا سرکز تها، لیکن زنج کی خوفتاک بغاوت کی وجه ہے، جو تیسری صدی هجری/نویں صدی عیسوی کے اواخیر میں رونیا هوئی، اس کا زوال شروع هو گیا ـ بعد خین صورت حال کچھ بہتر بھی هو گئی، لیکن کوئی ساڑھے پیانچ سال بعد بڑے ہند کے ٹیوٹ جانے کے باعث یہ شہر تقریبا یہاد ھو گیا اور اسی وجہ سے صوبے کا صدر

مقام بھی نہ وہا۔ سوبودہ مدی کے شروع میں اس کی آبادی کوئی دو ہزار بھی، لیکن خوزستان میں تیل کے اہم چشے دریافت ہوئے کے بعد اس کی قسمت کچھ ایسی سنبھلی که ۱۹۲۹ء میں یہ شہر بھر خوزستان کا مبدر مقام بن گیا ۔ اس شہر کو ایران کے آر پار جانے والی (ٹرانس پرشین) ریلوے کے جاری ہو جانے سے بھی بڑا فائدہ پہنچا۔ یہ ریلوے کا بائن دریاے کارون کو ایک خوب صورت پل کے ذریعے عبور دریاے کارون کو ایک خوب صورت پل کے ذریعے عبور کرتی ہے، جس کی بنیاد تدیم بند کے کھنڈروں ہر رکھی گئی ہے ۔ دریا کے آور نیچے کی طرف سڑک کا ایک شاندار پل بھی ہے۔ برہ چوا ء میں احواز کی ایک شاندار پل بھی ہے۔ برہ چوا ء میں احواز کی ایس شاری میں ایک لاکھ اکٹیس ہزار سے زائد]۔ سر شماری میں ایک لاکھ اکٹیس ہزار سے زائد]۔ اس صوبے کی تاریخ کے لیے راتے پہ خوزستان.

الستونى: تزهد التلوب: بذيل ماده]: ماخل المده]: ماده] ماده]: ماده] ماده] بذيل ماده] برائي المده المده المده المده المده بديد المده ا

#### (L. LOCKHART)

ایاد: عرب کا ایک بڑا قبیله: جو مَعد (اسمیل") و کی نسل سے تعلق رکھتا ہے۔ اس کا سلسلۂ نسب یہ ہے: آیاد بن نزار بن مَعد بن عَدْنَانَ۔ رَبِعه: آنمار اور مَضَر تینوں آیاد هی کی نسل سے هیں ، بنی آیمار اور مَضَر تینوں آیاد هی کی نسل سے هیں ، بنی آیاد کے ایک فریق کا مذهب عیسائیت تھا۔ شاعر آبودؤاد، جو گھوڑے کے وصف میں مشہور ہے اور نام آور قُس بن ساعد، بنو آیاد هی میں سے تھے ابتدا میں آیاد آبامہ میں نجران [رائے بان] کی حدود تک بود و باش رکھتے تھے۔ تیسری صدی

ھجرت کر کے سشرقی عبراق چئے گئے اور پھر وہ حصّہ جو دجلہ اور فرات کے سابین مے (عراق عرب)] میں آ گئے ۔ سندرجۂ ذیل مقامات انھیں کی ہستیوں میں سے تھے : آنبار (کہتے ہیں کہ آٹھوں ھی نے سب سے بہلے وہاں عربی رسم الخط رائع کیا)، عَیْنَ آباغ (آلبارکے پیچھے)، سِنداد، تَکْرِیْت، بَطْنَ إِيَادَ (كُوفِي كَي طَرْف)، باعجِّه، جَائِز، ٱلْجَبُل (عراق مين)، جُو فَارِيف، المُهد، خداد، مُوتب (مُوتُب)، الْمُسْتَرَاد، السَّلُوطُع، شَبَّاك، الشَّقِيَّة (عراق سي)، صَوْةَ الْاَجْدَاْدِ، التَّعْلَبِيةُ (مِكْمِ اور مدينے کے درميان)، العُدُنه، اللصاف أور النفاط أياد كي دُخائر آب سي ے تھے۔

أ غالبًا عراق كي طرف بري تعداد مين هجرت کرنے سے پہلے ایاد کا ایک حصه اس وقت قُضاعه کے ساتھ چلا گیا تھا جب اس قبیلے نے تہامہ سے بحرین کی طرف نقل حکانی کی۔ ایک أور یعنی انطاکیه، حدص (Emessa)، حلب اور بوتانیون کے علاقہ انقرہ (Ancyra)، ایشیائے کوچک میں)، بگراس (Ráypa) وغیره سیر.

تاریخ: تیسری مدی عیسوی کی ابتدا میں جب آباد اور مُشَر نے یاہم انغاق کر کے جُڑھم کو مکے سے کال دینا تو ان دونوں میں تولیت کعبہ کی باپت، جن میں مگے کی سیادت بھی شامل تھی، جهکڑا چھڑ گیا ۔ جبک میں آیاد کو شکست ہوئی اور وہ ترک وطن کر کے عراق جلے گئے، جہاں وہ زیادہ تر عین اُباغ اور جبرہ کے جنوب میں بسانیاں بنا کر آباد ہوگئے ۔ عبراق میں قِیام کے ابتدائی دور میں انھیں جذبہ بن

ress.com عیسوی کے نصف اوّل میں ان کے بڑے بڑے گروہ ! سالک الازدی کے حملوں کا خطرہ رہنا تھا، جس کی مکومت عراق کے تمام عربوں پر پھیلی ہوئی وهاں سے الجزیرہ (Mesopotamia) [یعنی عراق کا زاتھی۔ جذیمہ کا آن سے مطالبہ یہ تھا کہ وہ اپنے رشتےدار عدی بن ربیعہ کو اس کے حوالے کر دیں م بہت دیر تک پس و پیش کرنے کے بعد آخر ایاد نے اس کا مطالبہ سان کر عدی کو اس کے حوالے کر دیا ۔ عدی نے اس کے بعد جذیبه کی هشیرہ رقاش ہے شادی کر لی۔

معاوم هوتا ہے کہ عراق میں قبیلۂ ایاد تر مُیرہ کے شاہان بنو لَغُم کی حکومت کو تسلیم كر ليا تها مرجب منذر بن ماه السماه كي العارث بن عمرو بن حجر الكندي سے جنگ چهڑي تو اياد منذر بن ماہ السماہ کے طرفداروں میں سے تھے۔ جھٹی مبدی عیسوی کے اوائل میں ایاد فرات ہار کر کے ایرانی علاقوں سیں یکایک کھس گئر ۔ ایرانی سوار فوج کے ایک دستے کو، جو ان کی تنبیہ کے لیے روانہ کیا گیا تھا، کوفیے کے قريب بالكل تباه كر ديا [رآك به دير الجماجم] . حصه وادی بیشه آرک بان] میں رہ کیا تھا۔ شام ا حسور (کسری) انوشروان نے ان کے حملوں سے میں بھی ہمیں ایاد کی منتشر آبادہاں نظر آتی ہیں ہے۔ بچنے اور ان سے بدلہ لینے کی غرض سے مالک بن حازمه کی زبر نیادت ایک فوج بهیجی ـ گمتے هين اس مين بكُر بن وائل أَرْكَ بأن] كا ايك دسته بھی تھا۔ اس اسر کے باوجود که ایاد کو ان کے ایک ہم قبیلہ شاعر لُنیط نے خطرے سے آگھ كر ديا تها يه حمله ان پركچه ايسا دفعة هواكه وہ راہ فرار اختیار کرنے پر معبور عن گئے۔ ایرانیوں نے ان کا تعاقب کیا اور ایک روایت کے مطابق موضع العربيه كے قويب انهين شكست فاش دى ـ کہا جاتا ہے کہ یہ شکست کھا کر وہ شام جلے گئے۔ ان کا ایک حصّه بوزنطی علاقے میں اُنفرہ پہنچا ہ جہاں انھوں نے دیکھا کہ ان کے تبیلے کے کچھ لوگ بہلے می سے آباد میں ۔ ایک تنہا روایت

میں بیان کیا گیا ہے کہ ایرانی بادشاہ شاہور (ساہور) دُوالا كُتاف نے سزا دينے كى غرض سے چوتھى صدی عیسوی میں ایاد کے خلاف ایک سہم بھیجی تھی: لیکن معلوم ہوتا ہے کہ بہاں غالبًا شاہور اور کسری کے درمیان اشتباد ہو گیا ہے۔ حرب دُوقار [رَكَ به بَكُر بن وَائِل] مين اياد نے خالد بن يُزيِّد البِّهْراني كي قيادت دين عراق عرب كي تُشاعه قبائل کے ساتھ مل کر ایرانیوں کی سمایت میں جنگ کی۔ ایاد کے ایک گروہ نے بنو بکر سے ایک ختیه سجهوتا کر رکها تها، جس کے مطابق وہ دورانِ جنگ میں بھاگ نکلے اور اس سے ایرانیوں کی مفود میں ایٹری بھیل گئی۔ ذوقار کی جنگ کے بعد عراق عرب کے دیکر عیسائی قبائل ک طرح ان پر بھی سزید چند سال تک ایرانیوں کی سیادت قائم رهی . بنا چلتا ہے که جنگ عُین تمر (انبار کے تزدیک) میں عراق عرب کے دیگر قبائل کے ساتھ وہ بھی مُجُران بن بُہرام جوبین کی قیادت میں ایرانیوں کے طرفدار تھے۔ ۱۲ م/جہوء یعنی حضرت ابویکر<sup>وز</sup> کے عہد خلافت میں تمیم اور عراق عرب کے بہت سے عبسائی تبائل کی طرح قبیلۂ اباد کے بہت ہے لوگ بھی مدّعیہ نبوت سجاح [رك بأن] كے ساتھ مل كثر تھر۔ اسى سال خالد م بن الوليد [رك بأن] فر انهين اور ايرانيون كوء جن کی حمایت میں انھوں نر جنگ کی تھی، فرات کے مشرقی کتارے پر فراض کے مقام پر شکست دی۔ ۱۵/ ۱۹۸۸ کے صوبم پہار میں حضرت عمران کے دور خلافت میں بوزنطی شہنشاء هرقل Heracleus نے شام کا صوبہ، جو مسلمانوں نے اس سے جہین لیا تھا، دوبارہ حاصل کرنے کی آخری کوشش کی۔ اس مقصد کے لیے اس نے ایک بڑی فوج تیار کر کے، جس میں قبیلۂ آباد اور دجلہ و فرات کے دیگر تبائل شامل تھے، جمعی کی طرف

upress.com وواته کی اور مبعی کا معامرہ شروع هوا .. اس اثنا میں سلمانوں نے عراق عرب ہی مملد کر کے الكريت فتع كر ليا . اس فتح مين عيسائي عرب سانیوں نے، جن میں ایاد بھی شامل تھے اور کے پر میں موجود تھے، ہوشیدہ طور پر مسلمانوں کی مدد کی۔ایاد نے بعد میں اسلام قبول کر لیا۔ جب سمص کا سعامرہ کرنے والے عراق عرب کے قبائل نے عراق عرب پر حملے اور وهال مسلمانوں کی فوج کے پہنچ جانے کی خبر سئی تو وہ اپنے گھروں کو ایجانے کی غرض سے بوزنطی فوج کو جھوڑ کر چلے گئے۔ تُنسرین، حلب اور دبکر شامی شہروں کے جو مرب قبل ازین بوزنطیو*ن کے* ساتھ شامل هو چکے تھے انھوں نے ہوشیدہ طور پر خالدرط بن الولید سے سجھوتا کر لیا اور ہوڑنطیوں پر سبلہ کر دیا۔ یوزنطی بری طرح پٹے اور آخر کار انہیں بھاگنا پڑا۔ بوزنطی نوج کے باتی مائلہ لوگ، جن میں اباد بھی شامل تھے، Cilicia کیلے گئے، جہال مسلماندوں نر ان کا تعاقب کر کے تقریبا سے کو ختم کر دیا۔اگلے سال یعنی تروہ/وجء میں ابو عَبَيْدُه أَرْكَ بَال) كے بعد جب عياض بن غُمَّم سموں، شمالی شام اور عراق عرب کے عامل مقرر موے تو قبیلہ ایاد کے سوا، جو بھاگ کر ایشیاے کوچک میں Cappadocia جلا گیا تھا، عراق عرب کے تمام قبائل نے اطاعت اختیار کی اور اسلام قبول کر لیا ۔ ایاد وهاں بھی بہت دن ا تک چین سے نہ رہ سکے، کیونکہ حضرت عمر<sup>یم</sup> تے شهنشاه هرقل سے مطالبہ کیا کہ ان سجرموں کو ان کے وطن واپس بھیج دیا جائے ۔ هرقل کو ان کی ا بات ماننا پڑی ۔ بنو ایاد کے چار ہزار افراد شام اور عراق عرب سین واپس آ گئے اور خلیفة المسلمین کی اطاعت قبول کر لی ۔ قبرون ما بعد میں ان کا کوئی ذکر نہیں ملتا.

مَأْخِلُ: (١) ياقوت، بعدد اشاريه و م: ٨عه؟ (م) الهُمُدائي، بذيل مادّه؛ (م) الطبرى (طبع دُخويه)، " 11. A 11. PP (1. PP 1249 & LAP 19A4 ) 1 1.40 " 1.40 fr. 77 fr. 71 fift fift و بعدد اشاریه : (س) این هشام (طبح أوستنفلث)، و : عهد: (م) الأعالي، من من و مين بيم و من مو تا وو و . برز جو تا موز (و) ايوالقدار، طع (a) : 197 - (Historia anteislamica) Fleischer البيلاذري (طع فشويم)، ص مهر،، جمع: (٨) المسعودي: مروج: (مطبوعة پيرس)، بعدد اشاريه: (٩) Geneal. Tabellen : Wiistenfeld فعيل دوم، قبائل ينو لينْعيل، تقشد الف ير و Register ص سرير: Essal sur l'histoire : Caussin de Perceval (1.1) Li TARL O'M Ides Arabes avant l'islamisme Arabien in : Blau (۱۱) (مارية اشارية) مراعه isechsten Jahrhundert در ZDMG على مير بيمد [(۱۲) البلاذري: انساب الاشراف، بعدد اشارید: (س.) معمد بن حبيب: كتاب المعبر، ميدرآباد دكن مدي يه، ص ۱۳۳ (۱۳۳).

#### (J. SCHLEFER)

8 آیاز: آویمان، ابوالنجم، امیر - ایاز کے لغوی معنی 'اولا' = ژاله هیں افک فرهنگ آنند راج، بذیل آیاز تشریح کرتے هوے آور معنی بھی دیے هیں ا آیاز تشریح کرتے هوے آور معنی بھی دیے هیں ا آویمانی یا آیمانی ترکی زبان میں قبیلے یا اس کی شاخ کو کہنے هیں افک فرهنگ آنند راج، بذیل ماده: آیمان، بضم آول و سکون دوم = قبیله و تبار؛ جمع: آیمانات و آویمانات] - بارٹونڈ نے آیمانی کے دوسرے معنی 'قبائل گا سیاسی وفاق ' دیے هیں اور دوسرے معنی 'قبائل گا سیاسی وفاق ' دیے هیں اور نظیر میں سازے ملک منگولیا کا جار ایمانی میں منقسم هونا تحریر کیا هے (اُلاء طبع لائڈن، بار اوّل اُلاء بذیل مادة آیمانی) - شاید اسی قدیم روایت ہے ''چہار ایمانی' ماخوذ هوا، جو ابھی تک هزاره (افغانستان) ایمانی' ماخوذ هوا، جو ابھی تک هزاره (افغانستان)

کے چار خانبہ بدوش تاتاری النس تیبلوں کا عرف ع (وهي كتاب، طبع جديد؛ قب Encyc. Bris. طبع جهاردهم، و ۱۹ و ۱۵ بذیل ۱٬۲ بماق٬۰۰ جهال لغا کے اصلاً منگولی عوز کی صراحت کی گئی ہے ) - تاریخ رشیدی (ترجمهٔ انگریزی D. Ross لنڈن مرمروعه ص ۲۰۱) ع مطابق ابعق یا ایماق به کسر اول ملک ختن کے زمیندار طبقے کے لیے مستعمل تھا، جو کسانوں سے لگان لیتا تھا۔ <del>تاریخ فرشتہ</del> سیں، جس کا (زیر نظر عبد کے لیے) خاص ماخذ گردیزی کی زَيَّن الاخبار ہے، یہ تفصیل سلتی ہے،کہ اایاز ختنی الأصل تها" (طبع Briggs بميثي ١٨٣١ع، ص ٢٦٨ نولکشور ۱۹۲۸ء، ص ۲۰) اور حسن ایاز کے انسانوں کو دھیان میں رکھیے تو ایاز کو "منکولی آیماق" کے بجاے ختن کا شریف زادہ اور مؤرخ رشیدی کے طبقہ ''ایماق'' سے سمجھنا ممكن هے ـ ليكن ابن الأثير نے (تاريخ، بذيل واقعات سال وسهم) "ابن أوثماق" لكم كر بظاهر بعد ع فارسى تاريخ نويسون كو غلط راستر بر ڈالا اور ان کے بعض کاتبوں نے اسے ''ابن اسحاق'' بنا دیا (مثلاً فرشته، طبع نولكشور، ص ، س).

ress.com

آباز کی سکنیت "آبوالنجم" پر سب کا اتفاق می لیکن ولادت، ابتدائی حالات، اور دربار غزنه میں آمد کی تاریخیں نہیں ملتیں۔ وہ سلطان معمود کی وفات (۲۰۸۱م/۳۰۰۰ کی وفت جوان رعنا اور صاحب رسوخ امیر تھا۔ مؤرخ بیمتی نے اسے سلطان موسوف کے "آخص خواص" آٹھ غلاموں میں بنایا هے جو "زنگ روپ، ذهبانت و خوش طبعی میں مزاروں میں فرد تھا" (ص ۲۰۰۰)۔ اس کے عبد حالی گئی ہے (وهی کتاب، ص ۲۰۰۰ یہ وغیرہ)۔ ان گئی ہے (وهی کتاب، ص ۲۰۰۰ یہ وغیرہ)۔ ان شاهی غلاموں کی تعلیم و تربیت کا خاص اهتمام کیا جاتا تھا اور ان کی خدمت و آسائش کے لیے خدمت کا خاص اهتمام کیا

مقرر هوتر تهر مالفاظ ديكر انهين اردو فارسى کے اصطلاحی غلام کے بجائے پیروردہ با لےپالک كهنا زياده سوزون هوكل

تاریخ میں ایاز کا ایک کارنامہ به سرفوم ہے۔ کہ جلطان محمود کی رحلت کے وقت اس کا فرزالہ محمدہ جو غزنہ میں موجود نہاء انخت نشین ہوگیا ۔ جن امرا نے اسے تخت ہر بٹھایا ان میں ایاز کا نام بھی آنا ہے، لیکن چند ہفتے ہی میں اگفر امرا اور معل سرا کے غلام نثر بادشاہ سے بد دل ہو گئے ۔ آباز نے مرحوم سلطان کے دوسرے بیٹے سعود سے جا منتر کا فیصله کیا، جو رے کا فاتح اور شزنوی ایران کا وال تھا ۔ اس نے حاجب بزرگ علی دایہ کو اپنی رفاعت پر آماده کر لیا اور شاهی غلاموں کے ابک گروہ کئیر کو سانھ لر کر غزتہ سے چل پڑا۔ سلطان معمد کو انہیں روکنے کے لیے صرف ہدو۔ غلاموں کی فوج مل سکی، مگر شہر کے باہر ایاز کی جمعیت زر اسے شکست دی۔ بھر یہ فوج بلا سزاحت سنفود کے پاس (نیشاپور) پہنچ گئی ۔ مسعود بهت خوش هوا اور اباز كو نياضانه انعام دير\_ (بيهتي، ص من يعد: زين الأخبار، طبع محمد ناظم، س مرہ ببعد)۔ اس واقعے کی مزید شمادت ہم عصر شاعر فرَّخي كا قصيده "در مدح امير اياز اويماق منظور و معبوب خطان معمود" فراهم كرتا ہے (ديوان، طبع عبد السرسول، ض عهد ته ١٦٠)، جس مين اباز کا غزنہ ہے جانا اور دلیرانہ جنگ کر کے مسعود کی خدست میں حاضر هونا ایک ناقابل فراموش کارنامہ قرار دیا گیا ہے۔ صلح سین اسے ''بَست، مكران اور ُنزدار'' كا مالىيه عطا هوا ـ ضناً شاعر نے ایاز کا وصف خاص تیراندازی بتایا ہے اور لکھا ہے کہ میں نے بہ چشم خود بارہا دیکھا کہ اس کے بازوے قوی کا تیر شکار کے جسم کے یار نکل جاتا تھا ۔ عم دیکھتے میں کہ پچاس

ress.com سائه برس بعد ابوالقرح روني لاهوري أَرَكَ بأن] اپنے کلام میں ایاز کی افتیر اندازی" کا بطور ضرب المثل ذكر كرتا ع (ديوان روني، طبع چايكين، مطنع قصيده، ص ١١٩)، پهر بهي سنطان سيعود (ريسم / . . . ع تا جسم ه / رس ، و ع) ك ابتدا كي عهد میں اباز ایک ناز پروردہ اور کم تجربه جوان سجها جاتا تھا، جسر رے کی دشوار و دور دست ولابت س بهيجنا ساسب نه سنجها كيا (بيهتي، ص . ٢٧)؛ البته پانچسال بعدجب مسعود نے اپنے فرزند مجدود كو لاهوركا تائب السلطنت مقبرركيا (دُواللَّعْدُم ﴿ رَبِيهُ هُمْ / اكْسَتْ بِهِمْ . وَعَلَى الْوَرْ تَيْنَ حَاجِبِ اس کے ساتھ بھیجے تو امیر ایاز اس بست ساله شہزادے کا اتانیق (اتابک) بنایا گیا اور بعد کے تاریخ نیویسوں کا یہ لکھنا ہے بنیاد نہیں کہ عملا وهي اس ولايت كا حكم ران هو كيا جسے غزنوي دربار میں ''ولایت هند'' موسوم کیا جانے لگا تھا۔ چند سال بعد جب مسعود شهید کر دیا گیا ﴿ اوراس کے بیٹرے بیٹر سودود نے انتقامًا اپنے چچا کو مار کر غزته پرخبضه کر لیا ( ۱۳۳۰ م/ ۱ س ، ۱ ع) تو بقول صاحب روضة العمل (سطبوعة بعبثي، سرم تا ١٦م) مجدود نے لامور میں اپنی شود سختاری کہ اعلاق کر دیا۔ مودود نے نوج کشی کی اور مجدود شہر سے باہر الزنے کی تیاری میں تھا کہ اچانک فوت مو گیا (دوالعجه ١٠٠٠ م جولائي ١٠٠٠ ع فرشته لكهتا ہے کہ اس سے تھوڑی ھی منت بعد امیر ایاز نے بھی رحلت کی، لیکن اس باب سیں ابن الأثیر کی اطلاع زياده بستند ہے، جوسال و سرم ہ کے تحت لاھور میں ایاز کی تاریخ وفات صراحةً ربیع الاوّل (مئی ے ہ ، اء) تعریر کرتا ہے (طبع محمد رمضان، بعدد اشارية تاريخ مذكور از Tornberg: قب H.J. Raverty ترجمة طبقات ناصري، ص م : ٠٠ و) - اقابكي ك زمائر میں امیر آباز کے فوجی تنظیم کرنے اور وادی جمنا

ss.com

کی طرف سہمات لے جانے کے انتارے ملتے ہیں، لیکن قلعة لاهور بنائر كي روايت كي كوثي قبريب العصبر شہادت نہیں ملتی، جو آنٹریباً تین صدی ہے متواتر چلي آتي هے ۔ سيد محمد لطيف (تاريخ پنجاب (اردو) 6 1917 Gazetteer Lahore Distr. J. 19 (1000 ص وی کی روایت که ایاز تر اینی کراست سے ایک رات میں قلعہ اور شہر بناہ تعمیر کوا دی) کو مقامی روایات اور ساهر آنار قديمه جنرل كنتكهم Cuaningham كي توثيق کی بنا پسر اصوار ہے کہ قلعة لاھور ایاز نے اڑسر نو تعمیر کرایا اور سلطان محمود کے زمانے میں بنیاں جهاؤنی اور شہر بسائر گئے ۔ سید محمد نطیف نے ایک إفارسي قطة تاريخ بهي فقل كيا ہے، جس كا ماده "معمود بنا كرد " (هم م) صريعًا غلط مال بتاتا هم ـ ليكن قاریخوں میں غلطی مان کر یہ کہنا ترین قیاس ہوگا کے شہزادہ مجدود کی امارت کے زمانے میں اپیاز کے زير انتظام مُنْدَكَّكُور (قُبُّ سبد هاشمي : مَأْثَرِ لاهور) كِيه ہجائے محمود ہورکی چھاؤنی تھی اور اسی زمانے میں۔ لاهوركي توسيم و تعمير عمل مين آئي (مزيد تفصيل کے لیے دیکھیے ماتر لاھور، ص ؛ تا ، یہ ببعد و مره، وه) - بهر حال امير اياز تقريباً چهر سال دارالعكومت لاهور مين منصب أنابكي پر فائز اور مجدود کے بعد پندرہ سال سے زیادہ زندہ رھا ۔ زندگی کے اس حصے میں اس کے احوال و اشغال سے همیں چندان آگیں تبین، البته اس کی نیر برانی شہر بناء (؟) کے باہر اس جگہ موجود ہے جس کے قریب نواب سعد اللہ کا رنگ محل اور رنجیت سنگھ کی ٹکسال تھی ۔ محل کا نام ہنوز باتی ہے اور تیر مذکور اب شاہ عالمی دروازئے کے نثر بازار میں مٹڑک کے ۔ کنارے ایک خاصے بلند احاطے میں بنی ہوئی ہے۔ شمالی بازو میں ایک سنآف دالان ہے، جس سے مسجد کا کام لیتر میں ۔ اساطیر کے دروازے بسر زمانمة قريب مين كسى "سل جكى والرخياء الدين"

نے یہ کتبہ کندہ کرا دیا ہے ۔ "درکہ شریف غازی"۔

اس کتے سے بھی هم ایاز کے ساتھ عواسی عقیدت مندی

کا اندازہ کر سکتے هیں ۔ کنهیا لال (تاریخ لاهور،

ہمے، میں ، ہے،) کے مطابق پہلے اس قبر کا

"بہت بڑا احاطہ اور باغیچہ اور ملکیت تھی" دیگر مقاسی ماخذ، ثبر لاهور گزیئیر Gazesteer (س

ہ ۲) میں تسلیم کیا گیا ہے کہ یہ ایاز کی قبر
ہ ہے ۔ ایک اور ایاز (پورا نام عز الدین کبیر خانی)

مے ۔ ایک اور ایاز (پورا نام عز الدین کبیر خانی)
ماختہ لیکن اس کی وفات آج (سنده) میں هوئی

ماختہانی کا نام بھی آتا ہے (کنھیا لال: تاریخ لاهور،
ماختہانی کا نام بھی آتا ہے (کنھیا لال: تاریخ لاهور،
ماختہانی کا نام بھی آتا ہے (کنھیا لال: تاریخ لاهور،
ماختہانی کا نام بھی آتا ہے (کنھیا لال: تاریخ لاهور،
ماختہا نے غزنوی ایاز کے ساتھ اس کا التباس

# (ب) آیاز فارسی ادبیات میں

اسلامی دنیا، خبہوصاً وسطی و جنوبی ایشیا میں ایناز عالمکیر شہرت کا مالک ہے۔ حسن و جمال کی وجہ سے نیز سلطان محمود کا محبوب غلام ہونے اور آفا پرستی کی بنا پر اس کا نام ضرب المثل ہوگیا ہے۔ اس تعجب انگیز شہرت کی بنا ان قصص و حکایات پر ہے جن سے قارسی ادب کے بعض نامور اہل قلم نے اپنی تصانیف کو زیب و زبنت بخشی تھی۔ نوخی کے تاریخی قصیدے کا حوالہ اوپر آ چکا ہے۔ فرخی کے تاریخی قصیدے کا حوالہ اوپر آ چکا ہے۔ بعد کی نیم تاریخی یا زبانزد روایات یہ ہیں : ۔

(۱) جہار مقالہ نظامی عروضی (چھٹی/بارھویں صدی عیسوی) میں یہ حکابت درج ہے کہ ایاز نہایت حسین لڑکا تھا ۔ آیک موقع پر سلطان محمود نے ایاز کی زلفیں قطع کرا دیں لیکن بعد میں سلطان کو ندامت ہوئی ۔ عنصری نے بر محل ایک رباعی کہی:

دامت ہوئی ۔ عنصری نے بر محل ایک رباعی کہی:
دامت ہوئی ۔ عنصری نے بر محل ایک رباعی کہی:
دامت ہوئی ۔ عنصری نے بر محل ایک رباعی کہی:
دامت ہوئی ۔ عنصری نے بر محل ایک رباعی کہی:

جای طرب و نشاط و می خواستن است كاراستن سُرو زِ پيراستن است] بعثن سرو کی ہرگ تراشی ہسن میں اضافہ کرتنی ہے: معیوب کی زلف کروانا بھی حسن میں اضافر کے لیر ہے لہذا اس پر خوشی سنانا جاھیر ۔ طبقان نر خوش ھو کر شاعر کا منہ تین بار جوا عرات سے بھر دیا (طبع لاهور: ص ۲۰) .

"زلف اباز" كي تلميح ديوان حافظ (رديف ز) میں اور یہ ہوری حکایت کئی صدی بعد کے تذکروں اور تازیخوں میں نقل ہوتی رہی ہے، اگرچہ نظامتی عروشی ہے بعید نہیں کہ معض عنصری کی رہاعی پڑھ کر یہ افسانہ تراش لیا ھو۔

 (٧) شيخ فريد الدين عطار [رك بان] چيشي اور ساتویں صدی هجری/تیرهویی عیسوی کے اوائل کے بزرگ عارف و ادیب هین ـ تذكرة الاولیاء (۲: ۸، ۲) اورمثنوی "اللبي نامه" (كليات، مطبوعة نول كشور، ص ۱۹۰۱) میں سلطان کے المقرب ایاز" کا ضعنا ذکر كرنر كے علاوہ مذكورہ بالا منتوى اور منطق الطير میں سعمود و آباز کے کم سے کم ہندرہ نصبے بیان کرتر ھیں۔ ان میں ایاز کے حسین اور امرد ہونر کا کسیں ذکر نہیں اور معمود کی شیفتکی بھی صرف دو جگہ مذكور مر (أليهي نامه، در كلبات، ص ٥٠٠ و ٨٥٠) ورنه سب حکابتین خود ایازکی معبت و اطاعت بلکه سلطان کی ڈاٹ میں تنا ہو جانے ہر دلالت کرتمی ہیں۔ لیکن تعداد اور اثر انگیزی میں قسم دوم هی کی حکایتیں زیادہ ہیں، جن سیں کبھی ایازسلطان کے ہاؤں ملتے وقت سے اغیتار باؤں چومنے لگتا ہے۔ (کلیات، المی نامه ۲۰۸۸)، کبهی بیماری اور غش کی حالت میں سلطان کے جب جاپ آنے ہر کسی کے هوشیار کیر بغیر خود بخود اللہ بیٹھنا ہے اور حیرت زدہ لوگوں کو بتاتا ہے کہ حضرت یوسف کے پرراین کی خوشیو سونگھنر سے بعقرب کی آنکھیں روشن ہوگئی تھیں کیا اپنے آتا کی دوشو مجھے ہوش ایک سجرے میں منتفل رکھ www.besturdubooks.wordpress.com

میں لائے کے لیے کافی نہیں؟ (وہی کتاب، ص ۸۸۲) ۔ مؤرخ بیہتی نے ایازی ساتی گری ا ذکر کیا ہے اور عطار 2 یہاں بھی ایک حکایت اس مضبون کی ہے (سنطق الطير، من ) \_ ايک روايت سين اباز بري سے بڑی ولایت کا تاج دارین کر جانر سے انکار کرتاہے، کیونکه سلطان سے جدائی اور خدست گزاری چهوژنا گوارا نهیں کر سکتا (وهی کتاب، ص ۱۷۴، کلیات، ص و برر ر) د اس سے عطار مخدا کا ترب تلاش کرنر والول کوسبق دیتر هیں که

ress.com

۳ گر تــو سرد طائبی و حق شناس بندگی کردن بیاموز از ایاس''

[ایاس ساباز].

(س) سعدی، عوفی، روسی<sup>ته</sup> (چهٹی - ساتوبی صدی هجری / تیرهویی صدی عیسوی) : شیخ سعدی شیرازی بھی ایاز کے حسن صورت کے قائل نہیں بلکہ اس کے حسن کردار کی اہمیت ظاہر کرتے ہیں۔ انھوں نے بوستان میں یہ حکایت لکھی ہے کہ زر و جواہر سے بھرا ھوا ایک صندوق کر کر ٹوٹ کیا تھا۔ سلطان کے خدام سب اسے لوٹنر میں لگ گئر، امیرف ایاز اپنر بادشاہ کے ساتھ ساتھ جلا آیا اور ''خدست جھوڑ کر نعمت کی تلاش نہیں گئ' ۔ اسی سے ملتی جلتی حکایت بوامع العكايات عوفي نبي آتي هـ (مقدمه و فهرست انگریزی، از ڈاکٹر نظام الدین، ص م م م)جہاں'' هما'' کے نظر آنر کی خیر سن کر اہل دربار اس کے سائر کی ا تلاش میں دوڑتے میں ، لیکن ایاز اینے آتا کے سائے میں رمنے پر قناعت کرتا ہے۔ ایک اور مکابت سی عوفی نر ابازی بہن سے محمود کی خواہش عقد کا ذکر کیا ہے (وہی کتاب، ہ. ہ: جوامع العکایات، اردو خلاصه و ترجمه، اخترشيراني، ص ج تا ه . ج) .

روسی کے ایاز کے تین قصے لکھے ہیں جن کا سلسله شاخ در شاخ دور تک بهیلا هوا ہے:

(,) اباز کا اپنی برانی پوستین اور جیل (جاق) ایک حجرے میں مقفل رکھنا، جہاں وہ کبھی کبھی جھپ کر جاتا اور ان جیزوں کو دیکھ کر اپنی ابتدائی غربت کی باد نازه کر نیتا تها تاکه حالیه حشمت و اسارت کے غرور کا سرنیجا ہوتا رہے(سننوی، دفتر بنجم، مطبح کریمی، ص و ، ببعد).

 (۲) دوسری حکابت عطارکی 'اجام ایاس'' والی کے سائل ہے، لیکن جام کے بجاے بہاں ایک ہے بہا سوئی کا فصہ آتا ہے جسر بادشاہ ایک ایک امیر سے توڑنر کی فرمائش کرنا ہے اور ان میں سے ہر ایک ابسر کوعر بکتا کو تلف کرنر سے انکار کرتا ہے اسکر آباز بادشاہ کا اشارہ پاتے ہی اسے توڑ کر چور چور کو دینا مے (وعی کتاب، دفئر پنجم، ص ۲۰۰۸).

(م) سلطان كسى تجارتي تافلر كا حال دريافت کرنر کے لیے ایک ایک امبر کو بھیجتا ہے، مگر ان میں ہے مدر ایک صرف ایک ایک بات می معلوم کر کے واپس آ جاتا ہے ۔ به خلاف ان کے، آباز ایک هی بار حمله آمور کی تغییش کر کے وابس أتا اور فراست مين ابنا فائق هونا سب سے منوا إليتا هے (دفتر ششم، ص ١٠٦) ـ أن قصول ميں هر جگه آباز کے صدق و اخلاص اور شالی سیرت و کردارکی تصویر کھینجی گئی ہے ۔ آخر الذکر حکایت خفیف تغیر کے ساتھ ایک صدی بعد کی منظوم تاریخ ہند موسوم په فتوح السلاطين عصامي مين يهي نقل هوئي هے (طبع سهدي حسن، ص به ببعد، رس) ـ يه كتاب كجه زياده مشهور نهين هوسكيء ليكن واقعات معنومہ کی نئی نئی جزئیات فراہم کرتی ہے۔ اس میں بھی صراحت کی گئی ہے کہ محمود ایاز کے حسن سیرت کا گرویدہ تھا۔ بعد کے فارسی قصر جو "محمود و ایاز" کے نام سے غیر معروف لوگوں نے لكهر الأسين ايك مثنوي محمود و اياز زلالي خوانساري (م سور ، م/م ، و ع) هندوستان (نول کشور و م و ، ه/ ۴۱۸۲۲) سین بھی چھبی مے اور ایاز کو کشمیر کے مسلمان بادشاہ کا بیٹا بناتی ہے۔ یہ متنوی شاعری کے 📗

ress.com اعتبار سے معمولی اور تاریخی لحاظ سے سراسر لایعنی يم (تب مآثر لاهوره ص بالاوج).

مآخف : (١) كرديزى : زين الأخبار عليم معمد عاظم، برلن ۱۹۹۸ع: (۲) تاریخ بیهایی (عهد سلطان مسعود)، ایشیانک سوسائش، کلکتهٔ ۱۸۹۲ء و تیمران ۱۳۲۰مان و اشاریه از Toraberg ص سمیده ! (س) عوفی : جواسع العکایات، فهرست و مقدسة انگریسزی از محمد تظام الدين، لندَّن ١٩٧٩ء و اردو ترجمه از اختر شیرانی، انجمن ترقی اردو، بهدو ۱ ع ؛ (۵) طبقات نامری، ج، اکلکته مروم، عوطیع حبیبی، کوئنه و مرو، عو انگریزی ترجمه و حواشی H. J. Raverty؛ لنلان ۱۸۸۰: (٦) روضة الشَّمَاء بمبنى ١٥٠٦هـ (٤) تَارِيْحَ فَرَسَنِه (جِلْد ارْلُ)، طع Briggs، بديشي ١٨٣١ء و نول كشور ١٨٨١م/ م بهروب (۸) دیوان خصائد فرخی، تیران روس هشره (و) نظامی عروضی: چهارمقاله، لاهور و لندن رو د ع (۱٠) کلیات عطار: نول کشور سهداء: (۱۱) متنوی مولالة روم، مطبع كريسي، بعبشي، ١٠٠ هـ (١٠) عصابي : فنوح السلاطين، طبع سهدي حسن، مطبوعة هندوستاني الكينسي، عمر وع: (م) سعدى: كلستان و بوستان، تهرآن ۱۳۱۹ ش: (۱۸) تاریخ رشیدی، انگریزی ترجه از D. Ross اندُن و ٨٩ و ١٤) (م) محمد لطيف: تاريخ بنجاب (اردو)، لاهور ؛ (١٦) وهي ممتف : ... . Lahore Hist. Gazettezr Lahore (12) 1-1837 3344 'antiquities . Distr و وعز (١٨) كنهيا لال: فاريخ لاهور، ١٨٨٠عة (و ۱)سيد هاشمي بأثر لاهوره لاهوره و و ع :[( ، ع) فرهنگ آنند راج، بذبن أيماق و اويماق] : H.C. Hony (در) Turk-English Dictionary أو كسفرة عام عاء. (سيد عاشمي فريدآيادي)

آیاز : (امیر، همدانی) همذان کا فرمانروا، جس نے دو حریف سلجوتی شاہزادوں ہرکیاری اور

محمد اول کی تخت نشیتی کی جنگ میں بڑا اہم حصه لیا ۔ پہلے تو اس نے محمد اوّل کی عمایت کی، لیکن اُ بھر موسم/ . . ووع میں برکیاری سے جا اللا اور جب وہ فوت ہوا تو اس کے تابالغ بیٹے ملک شاہ کا اتابک بن گیا: لیکن محمد کے مقابلر سیں وہ زبادہ عرصے تک نہ جم سکا، جس نیر ایاز کو دھوکے سے + 4 م م / م ، و ، ع مين قتل كرا ديا .

مَآخَذُ: (١) ابن الأثير، ١٠: ١٩٥ ببعد؛ (٧) ارتی به برکارن به این رک به برکارن به برکارن و محمد بن سلک شاه.

(I¢l<sub>0</sub>)

ا ياس بن معاويه : (بن قرة الدّزني، ابو وائله، قاضی بصره، ان کے متعلق تذکرہ نکاروں نے لکھا ہے: " أحد اعاجيب الدهر في الفطنة والذكاء" (الاعلام، مِلْع دوم، ۱ : ۲۵ م) ـ اس كا شعار ان لوگوں ميں عوثا ہے ہو باعتبار فطائت و ذکاوت اعجوبہ روزگار ہیں]. آ

ایاس بن معاویه کو عسر بن عبدالعزیز <sup>رخ</sup> نے ہمبرے کا قامی مقرر کر دیا تھا۔ انھوں نے جههتر سال کی عصر میں ([واسط میں] وفات بائی ١٩١٨ / ٢٩١٩ يا ١٢١ه / ١٨١٠) - ذكاوت اور تین فہمی کے اعتبار سے عربی ادب میں ضرب المثل تھے ۔ ان کی ذکاوت اور حاضر جوابی کی بہت سی مثالیں ادب کی کتابوں میں موجود هين - ''أزُ کُن مِن اياس'' [= اياس سے زيادہ صاحب فراست] ایک مشہور کہاوت کے (Freylag : ۱۱Prov. Arab و و و ما المدائني جيسے قديم مصنف نے زُکن ایاس کے نام سے ایک کتاب میں ان کی ذھانت و خطابت کی ہاتوں کو جمع کر دیا ھے؛ اس،طور سے وہ ادب میں ایک مشہور و معروف شخصیت کے مالک هیں [قب ابسوتمام: في حلم أحنف و في ذُكَامٍ أياس] (قَبَ R. Basset : . (ne : n 'Reveue des traditions populaires

ipress.com مَأْخُولُهُ ; (١) أبن خَلْكُانُ ؛ وَقُواتُهُمْ قَاهُرُهُ ۗ وَهُمْ رَاهُهُ ، : ١٨٣٠ بعد: (ج) ابن نباته : سرح الليون عِلْ رسالة این ریدون، اکندرید . و ۱۰ و می جے بیعد (بر سائیة السُّنْدى : شرح اللَّامية العَجْم: ١ : ٢٠٠١ ببعد) ؛ (م) المشريشي: شرح مقامات العربيري، ي ١٠ ((م) البيان و التبيين) ١: ١٠٠ (٥) ميزان الاعتدال، ١: ١٣١٠ (١) حلية الإولياء، من مهر].

(و أوراً، طبع الانتذاب، بار اول [و اداره]) أَيَاسُلُونَ : رَكُّ بِهِ آبًا سُولُوك.

أيالت : (ت)، عربي لفظ إيالة سے ليا كيا ہے: جِس کے معنی ہیں انتظام، اداریہ، قوّت کو کام میں لانا (دیکھیے فیروز آبادی : قاموس، ترکی ترجمه از عاميم، استانبول . ه بر م / سبر ، ع ، ب : ه ۱۳۰ مملکت عثمانیه میں ایسالت اداریت کا وہ بڑے سے بڑا مصہ ہے جو ایک بیگلر بیکی [رکتے بان] حاکم اعلٰی کے ساتحت هوتا تھا۔ ... ۱۹۱۱ م ۱۹۱۹ کے بعد سے به لفظ سرکاری طور ہر اسی مفہوم میں استعمال کیا جاتا وہا ہے۔ یہ مان لینا کہ مرأد ثالث کے عہد میں معلکت ایالیتوں میں تقمیم کر دی گئی تھی (M. d'Ohsson : (Y LL : 4 Tableau général de l'empire ottoman یقینا ایک غلطی ہے، کیونکه به نام اس عهد کے دنتری کاغذات میں کہیں نظر نہیں آتا ۔ اس کے بجائے هم بیکلربیکلی لک اور ولایت (ولایة) کی اصطلاحات هر جگه همیشه پاتے هیں ـ اس وقت ادارے کے اس حصرکا خاص نام بیکٹر بیکی لک تها اور ولایت سے سراد عراوہ علاقه هوتا تها ... خواہ بڑا تھو یا چھوٹا ہے جو ایک والی (گورنر) کے Suret-i Defter-l Sancak-i بتعت حكومت هو (تب Arvanid طبع H. Inalcik؛ انقره سره و و عد بمدد اشاریه: Ostoman documents on Palestine ; U. Heyd أو كسفرا . و و ع م م م م ا م ایک بیگلر بیگی کے زیر حکوست

علاقے کا نام اِیالِت یقیناً ...ه/۱۹۰۱ء میں رکھا گیا اور بیگلر بیگی لک زیادمتر بیگلر بیگی کے عہدے کے لیے استعمال ہوتا رہا۔

تاریخ عثمانی کے ابتدائی زمانے میں بیگلر بیگی صوبائي عساكر كاسهه سالار اعظم هوتا تها، بالخصوص تیماریوں [رکتے به نیمار] کا ۔ اور اس لحاظ ہے یہ جماعت براہ راست اس جماعت سے تعلق رکھتی تھی جو بیگلر بیکی سید سالار اعظم کی جماعت تھی اور سلجوتیوں اور ابلغانیوں کے ھاں پائی جاتی تھی (قَبِ Bizans müesse- : F. Köprülü «THITM » selerinin Osmanii müesseselerine tesiri Alcune نا دور قاطالوی ترجمه Alcune : 1. H. Uzunçarşili ffe i gen beg contervazioni . . . Osmanli devleti reşkülitina medhal ، استانبول وسره وعد ص و ه تا . و ، م . و) ماورخان ابنر والد كي عهد حکومت میں اور اس کا بھائی علام الدین پاشا اور بیٹا سلیمان باشا آورخان کے عبد حکومت میں یکلر یکی مانے جاتے تھے (تب معدالدین: تأج التواريخ ، استانبول ١٧١٥ م/١٨٦٦ ، ١ : ٩٩ -ليكن سراد اول أرك بان] نر ابنر لالا (رك بان) شاهین کمو بیگلر بیگی بنایا اور اپنی تاریخی فتوحات کے لیر تراکیا (Thrace) روانہ ہو گیا (سلجونیوں کے عهد حکومت میں بعض بیگلر بیکیوں کا نقب لالا با اس کا هم معنی لفظ اتابک هوتا تھا ۔ رومی کے وَقَالُم نَامَهُ مِينَ "الآلا إِنَّيك" كَ سَعْنَى بِيكُلُر بِيكُي مقرر کرنا تھے) ۔ وہاں کی مقتوحه زمینیں لالا شاھین کی نوجی ذمے داری میں دے دی گئیں اور ارینوس [رائد بان] کو ان ہے قاعدہ تحاری نوجوں کا آج بیکی بنا دیبا جو سرحدوں پر تھیں (نِشَرِی: جهان نما، طبع Fr. Taeschner لاثيزگ و م و عد و : سه: أروج : تواريخ ال عثمان، طبع Fr Babinger ، هنووز Hopover ه ۱۹۲۹ ص ۲۰، ۹۲): چنانچه

press.com عثمانی بیکلر بیکی روم ایل (رائه بان) کا بیکلر بیکی ہوگیا اور اس کے اور آج بیگیوں کے درمیان رقابت عثمانی تاریخ کا ایک اهم عنصر بن کئی اور بحمد ثانی تک ایسا هی رها (فَرِ H. Inulcik بَنَا) ایسا انقره بهمه وعد و بهمه به مكر فقط روم ايل کے بیکٹر بیگی ہی ابھی تک عثمانی فشکر کے في الواقع سيمسالار اعظم حبوتنے تھے۔ ١٨١٨/ مراء اور ۱۳۸۹ مرماء کے درسیانی زمانے میں وزیر جُندُرلی خبرالدین بیک وقت ہاشا کے لتب کے ساتھ روم ایلی کی تمام افواج کا سپهسالار اعظم بنا دیا گیا اور خود سلطان کا اناطولید میں رهنركا فيصله هوگيا ـ اس طرح روم ايلي اور اناطوليه کی ذمرداریاں بڑھنا شروع ہوگئیں؛ چونکه مملکت کے دو حصے تھے، جنھیں 'آبناہے' جدا کرتر تھر أ (جن بر عثمانيون كا بورا قبضه اور الحتيار محمد ثانی کے زمانے تک نہ تھا) ۔ اس صورت حال کی وجہ سے ضروری ہوگیا کہ روم ایلی اور آنادولو (اناطولیہ) کے دو الک الک بیکلر بیکی بنائے جائیں، آگے جل کر بھی دونوں عہدے سلکت کی ریڑھ کی مڈی بن گنر - ۱۳۸۳/۸۲۹ عین جب بابزید اول کو اناطولیہ چھوڑ کر رومایلی جاتا پڑا تو اس نے فره تمرناش کو انقره میں اناطولیه کا بیکلر بیکی بنا دیا (نشری، ص ۸۸) - اینے باپ کی زندگی میں بایزید. خود کوناهیه میں اس آج کےعلاقے کا والی (گورنر) تھا ۔ لیکن رومایلی کا بیگلربیگی ملک کے اندر اینا اعلٰی مقام رکهتا تها، کیونک وه تمام بیکٹر بیکیوں میں سب سے پہلا بیکٹر بیکی سمجھا جاتا تها اور به حتى غط اسي كــو حاصل تها كه وزیر کے ماتھ دیوان [رائ بان] کے اجلاسوں وغيره مين بيثه سكر (مَبُ قانون نامه آل عثمان، بعني محمد الفاتح كا مجموعة قوائين، طبع ايم .. عارف، در ضبیعة TOEM ، ۱۳۳۰ من ۱۳ م

سلیمان اول نے سحرم بہرہ د/ جبولائی ۱۹۹۰ء میں ان بنامی حتوتی کی توثیق کر دی، دیکھیے غريدون بر : مُنشئات السّلاطين ، استانبول ج ي ب ه، ص مهم: قب نیز قانون میر میران، در MTM، وجوزهه و زان ہو) محمد ثانی کے عبد میں بحدود پائیا اور حلیمان اول کے غید میں ابراهیم باشا کے باس بیک وقت وزیر اعظم اور رومایلی کے بیگلر یکی کے دونوں عبدیے تھر ۔ ظاہر ایسا ہوتا ہے کہ اناطولیہ کے دیگر بیگلر بیکی لک آگے جل کر روایتی نبونے کے مطابق ينائے گئے۔

اناطوليه سين جو بعيد تربن آج ولايات نثى بیکلر بیکی لکوں کی بنیاد بنیں وہ عثمانی شاہزادوں کو عطا کی جانی رہیں ۔ علاقیۂ آماسیہ و توقات میں روم کی تیسری بیکلر بیکی لک بادشاہ زادوں کے ماتعت آج ہے ترقی کر کے بنی، لیکن اس کے انتظام کے ذمےدار در حقیقت ان کے لالا تھے، جن کا لغب بایزید اول کے زمانے سے پاشا اور بیکلر بیگی هونر لكا (أب حسام الدين : أبيب تاريخي، استانبول ے ہو وعد ج زے ہو تا وہ ہے کہ تیمور کے حملے اور اس کے بعد شاہ رخ کی دھمکھوں (رائد به سراد ثانی، در آآء، ترک) نے اس علاقے کو عثبانیوں کے لیے بڑا اهم بنا دیا تها، جُنگِ اور طرابزون (Trebizond) میں جو فترحات هوئيں انھيں بھير اسي کے اندر شامل کر دیا گیا۔ یہ علاقه بهی/جوجهه/ ۱۳۹۸ء میں فنع کیا گیاء ایک شاہزادیے کی تعویل میں دے دیا گیا، جس کے تعت امریکے لالا تھے (رکھ یہ مجمد ثانی، در 10، ترکی) ـ اس سین ولایت قرمسان (مَبُ Faith deveinde Karaovar eydleti vakiftari fibristi طبع F.N. Uzluk انقره ۱۹۰۸، نقل ۲) آگے جل کر پڑھتے پڑھتے بیکلربیکی لکینہ ہو گئی (۱۳۹۳/ وروره میں خسرو باشا بہاند کا بیکلریکی تھا)۔

ress.com روم ایل میں ہوئے کی آج ولایت کے بیکٹر بیگی لک بننے میں ایک صدی سے زیادہ مدیت لگی، بعنی سر ۱۳۸۰ مرس م ۱۳۸۸ میر ۱۳۸۰ ( اس ای ای ای ای ای اس استان استان استان استان استان این استان استان این استان استان این استان این استان این استان این استان این استان این استان این استان این استان این استان این استان این استان این استان ای زمانـة تحويل كى تفصيل جائج پئرتال ايک خاص مقالے میں کی گئی ہے H. Sabanović – یا ا المكر درسان Serajevo ، Bosenski Pašaluk میں کسی قدر قرق کے ساتھ، جو آج ستجانوں کے مخصوص حالات پر مبنی تھا، اور مزید فنوھات کے باوجود (نب Osmanli Türkleri ve Macarlar : L. Fekete باوجود در Belleian ۱ مرم و عن ج مرد عدد به، ص وعد تا مہرہ)، عثمانیوں نے فتح ہے پہلے کی سرحدوں کو معفوظ رکھا، بالخموص پیلی ''ولایت'' کے مرسلے مين (أب H. Sabanovič : كثاب سذكوره ص ا قا و و ؟ Suret-i-Defter ...: H. Inalalcik س معه و الم آگر جل کر، انھیں سنجانوں زَرَكَ باُں] اور بیگلر بیگی لکوں میں تبدیسل کرنے وقت انھوں نے زیادہ آزادی ہے کام لیا اور سرمدوں کیو سوقع کے مناسب مقرر کیا.

سلیم اول کے زمانے کی فتوحات کو پہلے اس طرح منظم كيا كيا: علاه الدوله كي ولابت (جو ١٩٢١م/ ١٥١٥ع كو فتح هوئي)، عرب كي ولايت (جس میں شام، فلسطین، مصر اور حجاز شامل تھے) اور ولایت دیار بکر (جو ۱۹۶۳ه/ ۱۵۰۵ میں انتج هوئي أور يبهلي بيمائش جهوه/ ١٥١٨هـ میں کی گئی، نیب Barkan : Kanuniar : Barkan میں دیرہ نیز رَلَقَ به دیباریکر، در أَلُّ، تبرکی) - ۱۹۹۹ نیز رَلَقَ به . برء عد عشماني كاغذات مين (فك O.L. Barkan) . Ist. 13 1H, 933-936 mal yiling alt bir bilige örneği 4(+ , q = p - , q = p) ( Univ. Iktisat Facülsesi Meçmuasi ج يور، شماره و تا بورج س بورج ـ يرج) ـ همين اس وات یه ولایتین ملتی هیں : رومایلی، جس کے تیس سنجاق ہیں؛ انادولو (اناطولیه)، جس کے

بیس سنجاق عیں؛ قرصان، جس کے آٹھ سنجاق عیں؛ روم (أسيسيه - توقات)، جس کے بانچ سنجاق هيں! عرب جس کے بندرہ سنجاق ہیں؛ دیاربکر، جس کے نو سنجاق میں (سنجانوں کے نام بھی دیر ھوسے ھیں)۔ علاوہ بریں اٹھائیس کردی جماعتوں کا، جو جنوب مشرقی اناطولیه میں تھیں ، لوا (سنجاق) کے نام سے ذکر سمیا کیا ہے۔

سلیمان اول کی حکومت کے پہلے برسوں میں حالات نے مجبور کیا کہ ولایت عرب کی دوبارہ تنظیم اس طرح کی جائے : (۱) حلب کا بیکٹر بیکی لک! (ج) شام (دمشق) اور (ج) مصر (تب Gibb-Bowen Notes and : B. Lewis Trally . . . . . . . . . . . . . . . . . . documents from the Turkish Archives بروشكم The financial and administrative : S.J. Shaw is 1907 torganization and development of Ottoman Egypt برنسٹن Princeton و من من اتا هر) ـ علاء الدوله كي ولايت بهي ١٩٢٨ه / ١٩٧٩ء عبين ابك عثماني یگلر بیگی کے تحت کر دی گئی (رکتے به Dulkadirlilar در 19، ترکی) ۔ . سوھ / سب ہ ہے میں سليمان اول نر بهي خير الدين تبودان باشا [رك بال] کو متعین کر کے الجزائر کی ایک بیکلر بیکی تائیم کر دی ۔ ہعری آج کو ترقی دے کر بیگلر بیگی نک پنانا اس لیے ضروری ہو کیا کہ Adria Doria تے کورون Koron یر قبضه کر لیا تها اور چارلس پنجم نر بحر متوسط میں صلیبی حروب کی کارروائیاں جاری کر دی تھیں۔ وہم عاہمہ وعلی بابت اہل مفرب اطلاعات میں (A. H. Lybyer در A. Gritti (Ramberti) The Government of the Ottoman Empire in the time of Sulciman the Magnificent ، كيمبرج (ميسا جيومش [اسريكه]) جرورع، مدم تا بهج، درم تا جرح) سلکت عثمانی کی بیگلر بیگی لکوں کی فہرست حسب ذیل دی هوئی ہے: جزائر بنام بیگلر بیکی لک

ress.com بحرى: روم ایل: انادولو: ترسان: امیسیه .. تونات: علاء الدوله؛ ديار بكر؛ شام أور مكيري

سليمان اول ك عهد مين جو أور فتوحات ھوئیں ان کی بدولت جدید بیگلر بیکی لکیں پیدا هوئين: ايشها مين: آذربيجان اور بغداد أيه م / مهم وعمين؛ وان رجب و وم اكست مهم وعمين: ارزروم رسوه/ سرم و ع مين؛ أقعه قلعه (كرجستان) شعبان ۱۹۹۹ / متمبر ۱۹۹۹ میں (آپ فريدون : كتاب مذكور، ١ : ١٥٨٥، ١٠ ، ١٠ ، ١٠) : يورب مين: بودين جنادي الأشره برم و ه / اكبت وجوده مين، طيشوار ودوه/ ١٠٠٠م مين (قُبُ Fekete : كتاب مذكور) \_ اس سے ظاہر ہے کہ فتع کے ہمد بیگلر بیگی کا فوراً اسی جگہ ممین کر دینا سلیمان اول کی نئی حکمت عملی تھی۔

7 م و علم و ورع مين جب والكاهه الكري تطاس میں ہڑے بیمائر ہر فوجی کارروائی شروع کی گئی تو ۔ کیف (کفا) کے سنجاق کو، جو روم اہلی کے پیکلربیکی لک میں تھا، ترقی دے کر نیا بیکلر بیکی لک بنا دیا کیا (Comanii-Rus rekabetinin menset : H. Inalcik علیا ا · The origin of = TLo: (6 | 1 mA) m7 | 1 x (Belleten ) > Aun, de l'Un. 32 4the Ottoman-Russian rivalry... تيرص فتم ( د ه ع ) - تيرص فتم کر لینے کے بعد ضروری ہوگیا کہ اس کی مفاظت کئیر تعداد فنوج کے ذریعے کی جائے، بینانچہ لفقوشه (نکوشیا Nicotia) کو و یه ه/ ۱ م و میں ایک یکلریکی لک کا مرکز بنا دبا گیا اور علائیه، طرسوس، ایج ایل، سیس اور طرایلس شام کے سنجاق اس کے ساتھ ملا دیر گئر،

I =109./ =999 10 =102A/ =9A7 درسیان قوقازی علاقوں پر قبضه کو لینر کے زماتر یں جو بیکٹر یکی لک بنے (آپ B. Kürükoğiu): Osmanit - Iran siyasi mündəbbileri استانبول ress.com

ہوہ ہے) ۔ ان سین سے، عباس اول (رائے یاں) کے تعت ایران کی جوابی کارروائی کے بعد، فقط جِلْدر اور قرص (جو ۱۹۸۸ھ/۱۸۰۰ء میں قائم ہوئے) کے بیگلرینگی لک بچے رہے ،

عین علی کی ۱۸ - ۱ ه/۹ - ۱ و ع کی فهرست میں ِ (قُوَادَيْنَ آلَ عَمَانَ، اسْتَانْبُولَ ١٢٨٠ع) سَلَطْنَتَ كِي بتیس ایالتوں کا ذکر ہے۔ ان میں نیٹیس تو باقاعلہ عثمانی ایالئیں تھیں، جو نظام تیمار کے تحت تھیں اور وه به هين: رومايلي، انادولو، قرمان، بودين، طمشوار، بوسند، جزائر بعر سفيد [رَكَ به بحر الرُّوم]، قبرس، دوالقدرية (سابق علاءالدولية يا سرعش)، دیار بکر، روم (آسیسیه ، توقات یا سواس)، ارژووم، شام، طرايلين الشام، حلب، رُفَّه، قُرْس، جِلَّدر، طرابزون، کیف، موصل، وان، شهرزور ـ نو ایالتین ساليانه نظام كرمطايق تهين - جس كامطلب يه ع كه ٹیکس کی آمدنی کی تقسیم تیماروں کی طبرح ته تھی بلکہ وہ براہ راست سلطانی خزائر کی طرف سے وصول کیے جانے تھے اور بیکٹربیکوں، سیاھیوں اور دیکر عہدے دارں کو ابالت کی سالانہ آمدنی میں ہے تنخواهين دي جائي تهين ـ به ساليانه والي ايالتين حسب ذيل تهين: مصرء بغداد، يبن، حبش (Eritrea) بصره العساء جزائر غرب (الجزائر)، طرابلس الغرب (Tripolitania)، تُونس Tunis (سزید تفصیلات کے لیر ر (Müstethnik Eyaletler 4 عام)

"لوچی بیک کی تقریباً به ۱۹۳۹ء کی فہرست میں (رالة، طبع A. K. Aksiit استانبول ۱۹۳۹ء، ص ۱۹۳۹ء رالت، طبع ۱۹۳۹ء که اس نے ایالت ایز تو نابرا آور بڑھا دی ہے، جو اس وقت اس متحد کے پیش نظر بنائی گئی نہی کہ قازنوں کے بحر اسود کے سواحل پر مسلسل حملوں کی روک تھام کی جائے۔ اس کے اندر وہ سنجاق تباسل تھے جو بحر اسود اور فہنیوب کے کناروں پر تھے ۔ دونوں فہرستوں میں فہنیوب کے کناروں پر تھے ۔ دونوں فہرستوں میں

فنیژه (Kaniza) اور اگری (Eger) کا ذکر کمین نمین،
اگرچه به فتح هو جانے کے بعد جو ، ، ، هاره و ، او مین سنجاق بنا لیے گئے تھے (قب Fekete : گئاب مذکور، ص ۱۹۸۱) - کاتب چلبی کی جہان نیا مین (طبع ابراهیم متفرقه، استانبول ۱۹۸۱ه / ۱۹۸۱ه وی انا اور تراجم Rumeli und Basna : J. von Hammer وی انا اننا ہے که ذوالقدر کی حکم شرعش، روم کی جگه اننا ہے که ذوالقدر کی حکم شرعش، روم کی جگم سواس اور قرمان کی جگم قونیه تحریر کی گئی هیں اور آذنه کی ایالت کا اضافه کیا گیا ہے .

پیکاربیکی لک کے ہجانے ایالت کی اصطلاح دسویں صدی هجری / سولهویں صدی عیسوی کے اواخر میں سیتعمل نظر آتی ہے۔ اس سے پہلے کی دستاریزات میں هیں یه لفظ اپنے عام معنی میں ستعمل دکھائی دیتا ہے (قُبُ فریدون، و : مروم) ۔ نئے زمانے میں بھی اہم ایالتیں ان بیکلربیگوں کو عطاکی جاتی تھیں جن کا سرتبہ وزیر کا ہوتا تھا اور انھیں تین تُغ دیے جاتے تھے (مَبَ A/1 Gibb-Bowen انھیں تین و وجوا تا اجر) ـ انهیں اپنے پڑوسی بیکٹریکوں برہ جن کے ساتھ دو تُنَّعُ ہوتے تھے، ایک گونہ اقتدار عامل هوتا تها داسي زمائے ميں اس طرف بھي رجحان بابا جاتا تها که جهوثر جهوثر بیکلربیکی لک قائم كير جائين ۽ جنهين بعض فوجي مواقع مين مدد . دینا پڑتی تھی۔ ۱۵۸۹ه/۱۵۵۹ کے بعد گرجستان اور آذربیجان میں جو چھوٹے بیگلربیگی لک بنائے گئے ان کی یمپی کیفیت تھی ۔ شام میں ۱۵۱۰۴۴ الهرور وعامين ايک جوتهي ايالت صداء کي بنائي گئي تاکه اس علاقر کو زیادہ اسھی طرح منظم رکھا جا سكي (فب U. Heyd : كتاب مذكوره ص هم تا مم). ایک آیالت سنجاقوں (لواؤں) سے سل کر بنتی تھی، جو سنجاق بیکیوں کے تبعث هوتے تھے ۔ چونکه سنجاق ایک بنیادی اداری ومدت تھی اس لیے خود

بیکلربیکی کو ایک سنجاق کا رئیس ہونا ضروری تھاء 🖟 ینی چریوں 🛫 زیر نگرانی ہوئے تھے۔ بیکلربیگیوں پر جو پاشا سنجائے کہلاتا تھا ۔ اس سنجاق میں ہمر سنجاق کے بعض مرکزی شہر اور اضلاع ہوتے تھے جو ا اس کے الخاص" کہلاتے تھے (رائے یہ تیمار).

> بیگلر بیگی کی بازی بازی ذمیرداریون کا ال کے فرامین تغرو کے افرات'' میں خلاصہ دے دیا حانا تھا (مثال کے طور پر عیسی بیگ کا ''برات''، در فریدون، ۱: ۲۹۹: اس کی تناریخ کے لیے أب Fatih divel : H. Inalcik القره م و و عاص مع: نیز دیکھیے قانون میر میران، در MTM : : ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ م جونكه تمام معاملات (امور سياست) میں ایالت کے اندر بیکلربیکی سلطان کا تائم مقام تھا اور اسی وجہ سے ایالت کا والی کہلاتا تھا۔ اس لیے وہ فاختی کے فیصلے اور سلطانی احکام نافذ کرتا تها ۔ اسے به بھی حق حاصل تها که اپنر ژبر انتدار ديوان ("بيكفر بيكي لك ديواني") مين ان تمام قضايا میں جو "عسکری" کا مرتبہ رکھنر والر اشغاص سے تعلق رکھٹر هول فيصلرصاد رکرے (رک به عسکری): لبکن جن بیکلموبیکیموں کو وزیسر کا مرتب حاصل تها انهين وسيم اور زياده خود سخارانه اختيارات حاصل هوتر تهر (آب MTM: ۱ : ۸ ۲ ه) - بیکلریکی کی بڑی ذمے داری یہ تھی کہ اس عامہ قائم رکھر اور فانون توژنے والوں اور سرکاری احکام کی خلاف ورزی کرنے والوں کو گرفتار کر کے سزا دے (ان کے درباری (رسمیات) حقوق خاصه کی بابت دیکھیر MTM : 1 : 12 قا م م م) - به واضح رمے كه ليالت کے انہور قاضی اور مائی دفتردار (رکے به دفتردار) اپنے اپنے فیصلوں میں بیکٹربیکی سے آزاد تھے اور وہ براه راست مرکزی حکومت تک پهنج سکنے توے ـ اسی طرح یئی چرہوں کی محافظ قلعہ فوج کے آشا بڑے بڑے شہروں میں بیکلربیکیوں سے آزاد نہر ۔ بیگلربیکی ان فلعول میں کبھی داخل تھیں ہو سکتر تھر جو

ا یه پابندیان اور ان کی جگهون کا به کارت بدلتر رهنا ظاهر ہے کہ اس لیے رکھا گیا تھا کہ وہ کمیں حد سے زیادہ خود سر نه هو جائیں .

ress.com

besturdu بیکلریکی لک ایالت بنیادی طور پر نظام تیمار پر قائم تھی اور بیکلربیگی سب سے پہلر ان تیماری ساھیوں کا ذہے دار تھا جو اس کی ایالت میں موجود ہوتر تھر۔عسکر شاہی میں سب سے ارثی فوجی یہی تیماری وحدت تھی جو بیگلربیکی کے زیر مکم هوتی تهی د یه ذمر داری بیکلربیکی هی کی تهی که انھیں ھنر طوح درست اور مکمل کنر کے سلطانی عساکر میں لائے ۔ باہیوں کا تغرّر اور ترقی اسی ير سوقوف تهي ۽ اپنے حتى خاصل تھا که وہ ايک معدود رتم تک "تیمار" عطا کر دے (قب عین علی: کتاب مذکور، ص ۱ به تا ۸) ـ دو اونچے عهدے دار "دفتر کتخداسی" اور "تیمار دفترداری" اس کے تحت ہوتے تھے اور ان سعاملات کے لیے اس کے سامنے جوابده تهر ـ اجمال اور مفصل دفاتر کی نفول، جو تیماروں کے درج کرنے کے لیے ہر سنجاق کے لیے تبارکی جانبی تھیں، سلطان ایالتوں منیں بھیج دیا "كُرِيَّا تِهَا (H. Inalcik : صورت دفتر، ص ع با Heyd : کتاب مذکور، ۴۸).

لیکن جب دور زوال آیا اور سرکزی حکومت كمرزور بؤكني توسارا نظام بكؤتا حلا كيال بعض ادوار کی ایالتوں میں بنی جربوں نر ابنا با اثر قبضه جما ليا اور حاكم جماعت بنكر بيثه كُثرٍ، جيسا كه شمالی افریقه کے صوبوں میں اور بغداد میں ہوا : لیکن یہ معلو کوں کے بیک تھے جو آخر کار مصر میں پوری طرح حکومت پر قابض هو گئر (قب Shaw : کتاب مذاکور، حل جهر، ۱۸۵، ۲۱۹) - مشرقی اناطولیہ کی ایالتوں میں اقتدار حاصل کرنر کے لیر 🖡 يني چربود، کي کوشش ناکام رهي، کيونکه وهان صوبائي

فوجوں اور جلالیوں نے شدید سزامت کی جو آبازه محمد باشا Abaza Mehmed Pasha أرك به آبازه] کی سرکردگی میں اٹھ کھڑے عربے تھے، لیکن جس جیز ہے ایالتوں کے اندر بنیادی تغیرات رونما هوے وہ ''نظام تیمار'' کا انجلال تھا۔ آس وقت ٹیکس کی آمدنی کا ایک اہم حصہ بطور تیمار تقسیم نہیں کیا جاتا تھا بلکہ سلطانی خزائر کے لیر براہ راست معفوظ کر دیا جاتا تھا اور ٹیکس وصول کرنر والوں کے ذہر به حصه رسد اس کی وصولی ڈال دی جاتی تھی ۔ اس وقت عام طور پر عر جگہ اس پر عمل مونے لگا کہ جسے گورنری سیرد کی جاتی اسی کے درے ٹیکس کا جمع کرنا بھی ڈال دیا جاتا ؛ چنانچہ گورنسر خود ٹیکس وصول کرتا ۔ یہ وہی طریقہ مھا جي پر بعض دور درازکي ايالتون، مثلاً معبر مين عمل در آمد کیا جاتا تھا: اس لیر گورنر اپنر تفرر کے وقت اس کا ڈمہ لیٹا کہ وہ خزائر میں ایک خاص رقم صوبر کے ٹیکس کی آمنائی کے طور پر داخل کرتا رض کا رساته هی کورنرول کو عموما سلطان کی جانب ہے تعویس دلائی جاتی تھی کہ وہ اپنے غرج پر فوج قائم رکھے۔ یہی وہ صورت حال تھی جس نے بارطویل مندی هجری:/ اثهارهویل مبدی:عیسوی میل خود مختار ابالتیں پیدا ہوئے کا راستہ کھول دیا ۔ اسی زمانے میں مقاسی با اثر لوگوں نے، جنہیں اعیانی كميتر تهيء ايالتون مين قوت بكؤنا شروع كر دىء اس لیر کہ گورٹر بغیر ان کے تعاون کے عیملا کجھ کر ھی نہ سکتر تھر ۔ سلطان کی کوشش تو یہی تھی کہ پاشا کا مرتبہ اپنے ھی آدسیوں کے لیے معفوظ رکھے، لیکن اس کے باوجود ان اعیان میں سے بعض اپنے لیے گورنری حاصل کر لینے میں کامیاب ہو گئے اور صرف یہی نہیں بلکہ صوبوں میں اپنے ا ہنے حکم ران خاندان بنا بیٹھے ۔ یہ بات محض دور دراز کے صوبوں ہی میں نہیں بلکہ خود اناطولیہ اور رومالیلی

تک میں بھی پیش آئی۔

یں بھی پیش آئی۔ ۱۲۲۵ء میں محمود ثانی آرک بان] انهیں ''مشیریت' (مشیریه) کی صورت میں منظم کیا اور مشیروں کو عسکری اور مالی اسور میں بڑے بڑے اختیارات عطا کیے تاکہ ایک جدید عمکر ک تنظیم کی جائر (مُبُ لطفی: تاریخ، ه : ۲۱۰۷ م ر ر ) ۔ تنظیمات [رک ہاں] کے اعلان کے بعد، جو ہ م ہر م / ہمراء میں ہوا، ایالت کے اسور مالید، بلامداخلت غیرے، محصلوں کے ذہر ڈال دیے گئے۔ آگے چل کر مغرب کے زیر اثر صوبائی انتظامات میں کچھ اہم تغیرات کیے گئے ۔ صوبوں میں اداریہ مجالس شوری آنائم کی گئیں، جن پر گورنر کی بعض ذمرداریان ڈالی کئیں اور بہت سی ایالتوں کی وسعت گھٹا دی گئی (خصوصیت کے ساتھ دیکھیے سالنامه جات ( سالانه اطلاعات کی سرکاری کنایین ، جو ۱۲۹۳ ه/ ۱۸۳۷ع سے برابر جهبتی رهی.هير)-بالآخر ابالت کا نظام موقوف کر کے اس کے بدلر ولايت أرك بأن} كا نظام ١٢٨١ه/١٨٨٥ء مين حاری کیا گیا ۔

(HALIL INALCIK)

آییک: (ترک تلفظ آییک) جس کا بورا نام عزالدین ابوالمنصور اییک (اییک) المعظمی تھا، ایوبی سلطان العلک المعظم شعرف الدین عیسی کا معلوک تھا، جریہ ہ ہ/۔۔ ۱۱ مسے مورہ ۱۲۱۸ء تک دمشق کا والی رہا اور اپنے خسر العلک العادل کی وضاف کے بعد سنطنت دہشتی کا سلطان بین گیا۔ ۱۲۱۲۰۱۲۱۱ میں اییک کو حوران میں ملفذ کا شہر اور ملحقہ علامے بطور جاگیر ملے اور وہ استاذدار (مختار کار) مقرر ہو گیا۔ جب

الملک النَّامر داؤد اپنے باپ کی جگه دمشق کے تخت پر بیٹھا تو ابیک دمشق کا نائب السلطنت بن گیا اور حکومت کے تمام سیاسی و انتظامی امور اس کے ھاتھ میں آگئے۔ کچھ مدت بعد داؤد کے ججا الملک الاشرف نر دمشق پر تبضه کر لیا ۔ ایبک کو نائب السلطنت كے عبدے سے هنا ديا كيا، ليكن حوران کی جاگیریں بلستور اس کے تبضر میں رہنے دی گئیں۔ ہے۔ مارہ ہو۔ وہ وہ وعدیں بھی اسے "امیر صَلْخُد و و زُرِعَة" كا خطاب حاصل تها . بعد مين اس بر غداري کا شبعه کیا گیا اور اس کا سیاسی انتدار بالکل جاتا رها \_ اس تر بهم به ه / ۸م بر ۱۰ به براء میں قاهره میں وفات پائی۔ اس کی سیّت دشش لائی گئی اور اسے اِ آنے میں . اس مقبرے میں دنن کیا گیا جو آسی کے لیر تعمیر کیا کیا تھا۔ایک کے ہاتھ میں جو علاقر رہے ان میں مختلف قسم کی عمارتیں اسی کے شوق کی رہین سنّت ھیں ۔ اس نے تین نئی سنفی درسگاھیں دہشق میں تعمیر کیں اور ایک بیت المقدس میں۔ استاذدار کی میثیت سے سراؤں کی دیکھ بھال اس کے مصوصی فرائض میں شامل تھی ۔ جب وہ صلحٰد کا والی تھا تو اس نر شمالی عرب اور بابل سے دمشق جائر والی تجارتی شاهراهوں کے ان حصوں کو بہتر بنائر کی کوشش کی جو اس کے علاقے سے گزرتر تھے۔ ریکستان كا قلعة الازرقُ اسى نے تعبير كرايا ، عناك ميں ياني کے بڑنے تالاب (مُعلِّعُ، دوسری تحریروں میں برکة) کی مرست کروائی اور ساله میں ایک بڑی سرامے (خان) ہنوائی ۔ تعمیر کا یہ شوق اس کے ماتحتوں، شمومًا اس کے معلوک علم الدین تیصر میں بھی سرایت کے کیا تھا ۔ اس نے اپنی جاگیروں میں جو عمارتی بنوائیں ان می حسب ذیل خاص طور سے قابل ذکر میں: صلحه میں ایک خان (رورم/مرروروروع)؛ صلحه کے قلعے میں ایک برج (۱۱ مر). ۱۹۹ - (۱۲۹ ملخد کی سجد

میں معراب دار دالان اور میار (.به ه/۱۲۳۹ میں میں معراب دار دالان اور میا ایک سیار (بهه ها بهت ۱۲۳۹ می ۱۲۳۹ می ۱۲۳۹ میان (۱۲۳۹ می ۱۲۳۹ میان (۱۲۳۹ میا ۱۲۳۸ میان (۱۲۳۹ میان ۱۲۳۸ میان (۱۲۳۹ میان ۱۲۳۸ میان کا حوض (۱۲۳۹ میان ۱۲۳۸ میان می میت در ۱۲۳۸ میان می ایک سجد (۱۲۳۸ میان کی تعمیر کی بسجد اور خان کی تعمیر لازما . ۱۲۳۹ میان میان مین اس لیے ان کی تعمیر کی معیم تاریخ کا تعین نہیں هو سکتا مین اللہ ان کی تعمیر کی معیم تاریخ کا تعین نہیں هو سکتا مین اللہ اللہ اللہ میں میں اور اس کے معلوک ایپک، شرف اللہ این عیشی اور اس کے معلوک ایپک، دونوں کے نام میلی جنگوں کے سلسلے میں بھی اللہ میں بھی

aress.com

## (E. LITTMANN)

آبیک: سلطان تطب الدین، عرف ابیک، همندوستان کا پہلا مسلمان بادشاه، جس نے دلّی کو پائے تحت بنایا اور خاندان غلامان کی بنیاد رکھی۔ ''ابیک'' ترکی زبان کا نفظ نے [جو تیائا آئی۔ چانداور بک ۔ امیر، سردار سے مرکب ہے، دیکھیے فرهنگ آنند راج، بذیل ساڈه] (لیکن Radhouse نے اس کے معنی تاج خروس اور هدهد نکھیے هیں)۔ مندوستان کے بعض متأخر ترک امیروں کے نام کے ساتھ بھی یه عرف موجود نے (مثلا: طفاخان ایبک، ساتھ بھی یه عرف موجود نے (مثلا: طفاخان ایبک، ماکم بھنڈا؛ سیف الدین ایبک، سیه سالار سلطانه رفیه وغیرہ، قب مالر لاهور ، ۱: بدر وحاشیه)۔ مرزا علی معرع ''ایبکہ میہ از جماعة اتراک کی تامیک معرع ''ایبکہ ماز جماعة اتراک

ھونے کا دعوٰی کرتے ہیں (قب حالی : یادگار غالب، " مرزا كا حسب و نسب")، قريب العصر أور معتبر تاريخ طبقات ناصري (مطبوعه كلكته، ص ١٣٨. صبع حبيبي، و: ١٩٨٨) كي روسيد قطب الدين كي جَهنگلبا توثي عولی تھی۔ اِس لیے لوگ اِسے ''آبیک شلّ'' کہنے لگے تھے۔(شِل، یفتح ش و مشدید ثانی، عربی لفظ عی هو سکتا ہے، جس کے معنی سو کھے موثے اور ہر کار شدہ کے میں)۔

ایبک کی ولادت کی تاریخ اور مقام معلموم نہیں ۔ اسے بچین ھی میں ترکستان سے نیشاپور لایا گیا اور وهان کے قاشی فخرالدین عبدالعزيز كوني، حاكم نيشاپور (طبقات تامبري، ص ١٨٦، قب تعليقات أقام عبين، ص ٢٣٨) نے اس کی تعلیم و تربیت کی مجھی صدی هجری/بارهویی عیسوی کے ربع آخر میں وہ سلطان معزالدین غوری کے پاس غزنین آیا تو جوانی ("أوان شباب") کا زمانه تھا۔شروع عی سے اس کی لیاقت اور سیر جشمی دیکھ کر سلطان میربان هوا اور چهوٹے چهوٹے عہدے اسے تفویض کیے۔ غوریوں اور سلطان شاہ والی بغراسان کے درمیان معرکه آرائی مین وه سامان رسد قراهم کرنر والدون ((معلفچيون") كاسردار تها ـ ايك موقع پر دشین کی فوج نے اس کی مختصر سی جیاعت کو گھیر لیا اور قطب الدین کو تید کرکے لے گئے، لیکن جنگ میں غوریوں کی فتح عوثی۔ اور وہ اونٹ جس پر قطب الدين <sup>س</sup>كو <sup>وو</sup>تخته يند<sup>ود ش</sup>كيا تبها لايا گيا تو اسلطان غوری نے طوق آھن کے بجانے موتیوں کے ھار اگلر میں پسنائر .

راجکان عند کے خلاف معزالدین کی دوسری اور ا ابعله کن جنگ کے سلسلے میں صاحب فتوح السلاطين (ص وے بیعد) لکھتا ہے کے اس سیم کا راز ملطان نر صرف ایبک کو بتایا اور حکم دیا تھا که ٹی کے عاتمی بنوا کر گھوڑوں سے ان ہر حملے

ress.com كرائر جائين تاكه وه أأنهم هاتهيون سے خوف نه کھائیں۔ ترائن کی دوسری انونیرینز جنگ میں پرنهوی راج مارا کیا اور اس کی فوج تیر بیر هو گئی تو سنلج پارکے علاقوں کی معومت ہے۔ موٹی۔ اس کا پہلا صدر منام کہرام (سابق ریاست) حالی مدتا ہے اسی سال دیلی پر تبشه هو گیا تو ایک نے اپنے نئے مورے کا سنتر وھیں پرتھوی راج یا رائے پتھورا کے قلعے میں منتقل کر لیا۔ ان واقعات کی تاریخوں میں النباس ہو گیا مے، لیکن جیسا کہ مسجد قوۃ الاسلام کے پہلر کتبر سے ٹابت ہے، دہلی مہرہ ۱/۹۱/۹ می سین فاتح مسلمانوں کا سرکز بن گئی تھی (دیکھیے سید احمد : آثار المناديد، نقل كتبه م و جريه، حمية کتبات، ص ۱۰ و Ar Fergusson؛ ترجمهٔ اردوج اسلامي فن تعبير، ص ، ب حاشيه بعوالة كننگهم) ـ آئندہ دو تین سال کے عرصے میں قطب الدین کی جن سبلسل اور درخشان فتوحات کا حمارے ماخذ میں ذكر ملتا ہے ان كے مقامات اور تاريخوں كا تعين كرنا بهي دشوار هو كيا فيدان ماخذ مين تاج المأثرة جس میں بالخصوص سلطان قطب الدین آبیک کے آ حالات قلم بند کیے گئے میں ، عندوستان کے مسلمان سلاطين كى سب سے يعلى تاريخ هونے كا استياز ركھتى ع (سذا كرآن، حيدرآباد [دكن] ١٩٢٥ عن سيد صباح الدين: يزم سطوكيه، اعظم كثره ١٩٥٠ ع، من برزي في مأده تقامي مدرالدين حسن) . . و ه ه/ م و ۱۱ ء میں غبوری سلطان قنوج کے راجا سے الزنے چلا أتو قطب الدين ديل سے ايک بڑى فوج (بقول فرشته، طبع Briggs : 1 . 0 : 1 پچاس هزار سیامی) لے کر اس کا عراول هوا ـ دوآب کی اس آخری بڑی ھندو ریاست کی فتح کا سہرا تاج المآثر میں ایک عی کے سر باندھا کیا ہے (نیک فخر مدبر) ص سہر : طيقات ناصري، ١ : ١٨٨، فتوح السلاطين ، ص ١٨١ -

;s.com

خود سلطان کو ان کی تادیب اکرنا پڑتی تھی۔ ان موقعوں پر والی دیلی بھی امدادای فوج لے کر جاتا تها . آخری بار جب سلطان کا قریبی عزیز معید بن على لامور و ملتان كا والى تها (٢٠٠١هـ/١٠٠٩ ال طَبَقَاتَ، صِ مِنْهِ، به بهم) اور ان کی شورش پر قابو نه یا سکا، متی که لاهور سے غزنین کے مواصلات نہیں خلل پڑ گیا، توسلطان کو دوسری سہمات جھوڑ کر ان جنگیر اقوام کا قلع قسع کرنے کے لیے ایک بار بھر ینجاب آنا پڑا ۔ اس سہم سیں بھی ایبک اور اس کی فوجوں نے تمایاں معمد لیا: جنانچہ کھو کھروں کی قرار واقعی سرکویی کے ہمد علطان نے اسے خطاب ملک عطا کیا اور هندوستان میں اپنا ولی عمید بنایا (فغر مدير، ص ٢٨: قب فتي السلاطين، ص ٨٩) -معلوم هوتا ہے کہ اسی اعلاق کا یہ نتیجہ ہوا کہ. جب اسی سال (شعبان ع . به ه/سازچ به در ع معزاندین باطنیہ کے ہاتھوں شہید ہو گیا تو ہندوستان کے صوبرداروں کو قطب الدین ایک کی سادت تسلیم کرنے میں تأسل نہ ہوا ۔ مُحمد بن بختیار کے جانشین علی سردان خُلجی نے بھی صوبہ داری بنکال کی سند دیلی آکر اسی نئے بادشاہ هند سے حاصل کی (طبقات، ص ۾ . ه) ۔ ادھر سلطان شهيد کے وارث مجمود (ين سلطان غیاث الدین، برادر زادهٔ محمد غوری) نے اسے خطاب و چتر سلطانی بهیج کر باضابطه عندوستان کا با اختيار بادشاه تسليم كياء البته مخانفت اور رقابت كا ظہور خود اس کے خسر تاج الدین یلدز کی طرف سے هوا، جو غزنه مين معزالدين كا وارث بنايا كيا تها يا نامبر الدین قبلچه کی طرف سے هوا، جو اس وقت صوبة منده و ملتان كا والى اور قطب الدين ايبك كا داماد تها (طَبقات، ص جهد، ترجمه و حاشيه Raverty ص ۽ جم) ۔ اصل ميں به دونوں پنجاب كےدعوے دار تهيء جس كا هندوستان خاص مين شامل هونا في الواقع

آئندہ سال اجبیر کی باج گزار ریاست اور تھنکر \ کبھی ان کی سرکشی آیسے وسیع بیسانے پر جوتی که (بیانه) کا الحاق کیا ۔ انہلواڑہ (مفربی راجبوتانه) کے راجا سے ایک بارشکست کھائر کے بعد دوسرے سال سخت بدله لیا اور اس کا علاقه بامال کسرکے واج دیانی پر قبضه کر لیا (۳۰ م ه / ۱۵ و ۱۱م) ـ اس اثنا میں نئےدارالملک دہلی کی یادگار عمارات (دیکھیر آگر) تعمير حوثين، اكرب ان ي تكميل و توسيع قطب الدين کے بعد تک هوتي رهي ـ واضع رہے که اس وقت والي دبیلی کے علاوہ اودہ (بنارس) بداؤن، کول (علی گڑھ) اور تهنکر (بیانه) میں الگ الگ صوبر دار براه راست غوري سلطان كرما تحت تهر ولاهور اور ملتان يا سنده کی ولایتیں پہلے می سے علیعدہ صوبوں کی حیثیت رکھتی تھیں۔ محمد اختیار الدین بن بختیار خلعی نے کچه مدّت بعد (اواخر قرن ششم) بنهار و بنکال فتح کیے تو وہ بھی ایک جداگانہ صوبہ بنا ۔ سمکن ہے قطب الدين اپني جنگ اور فتوحات کي عام اجازت غوری سلطان سے لیتا رہا ہو ۔ کثیر اموال غنیمت سے (مثلاً کئی کئی من سونے کی معمنوعات، فخر مدیر، ص ٧٧: طبقات، ١٠٠١مم: مناثر لاهور، ١٠ ١٩٠٠ محمد شفیع لا هوری : مقالات، ص ه ۲ م) اور ان فتوحات کی دربار غزنین کو بهرحال اطلاع هوتی رهتی تنهی، لیکن بادشاہ کے خاص منظور نظر ہونر کے باوصف ایبک حاسدوں کی دراندازی سے محفوظ نہ رہا اور ایک یا زیادہ مرتبه اے اپنی صفائی پیش کرنے کے لیے بادشاہ کے حضور میں جانا پڑا ( تاج المآثر، عکسی، ص ربم بيعدة قنفر مديّر، ص يربه؛ فتوح السلاطين، مزید تفصیلات کے ساتھ، ص بہر بیعد: فرشتہ، طبع Briggs ص و . ١) ـ سلطان كو مطمئن كونر ك یمد اس کی فاتعانم سیبات جاری رهیں ۔ گوالیار، کالنجر اور رئتھبمور کے مشہور تلمے تسخیر کیے گئے۔ مغربي پنجاب کے غیر آباد علاقوں سی مختلف قومیں (خصوصًا کهو کهر) ره زنی کرتی وهنی تهین ـ کبهی

امر متنازع فیہ تھا ۔ یہی سبب ہے کہ دھلی میں أعلان شاهي كرتے هي ايبك سلطان معمود غوري کے فرسنادہ فرمان و چتر کا استقبال کرنے کے لیے (فوشته، و. ۱) سخت گرمی کے زمانے میں لاھور جِل بِرُا اور بِي دُوالقعد، بِ بِهِ ﴿ [. بَ جُولُ، فَتَ Wergleichungs . Tabellen : Mahler j Wüstenfeld و بجون ہے ہے کو شہر سے ایک مشزل پر ودواديموه" مين اترا (فغر مديره ص. ٣)، عمائد شهر اس مقام بر، جس كا اب كعيم بنا نهين جلتا، استقبال و تہنیت کے لیے حاضر ہوہے ۔ 🚅 [ذوالتمدہ] کو لاہور میں داخلہ ہوا اور پر، ڈوالقعدہ کو حدوستان کے اسب سے پہلے مسلم بادشاہ کی تخت نشینی کی رسم ادا عوثی فخر مدیر اور صاحب طبقات (ص ۱۹۸۶) دونوں سہ شنبہ کا دل تحریر کرتے میں ۔[اس اعتبار سے 🔒 دوالقعدہ 👡 ہ مطابق 🚅 جون بربراء قرار باتا ہے ۔ اس کے شاھی الغاب میں " نصرة اسيرالمؤمنين" (نخر مديّر، سُ جج: تاج المآشر، عكسيء ص . . ) أور " عضد الخلافة" دیکھ کر یہ شہہ حوتا ہے کہ اس بادشاہ کو بنداد کے عباسی شلیقه کی طرف سے، جیسا اس زمانے سے دستور چلا آتا تھا، سند قبول مل کئی هوگی، لیکن یه صحیح نهیں۔ هندوستان با دیلی کی آزاد سلطنت كو به اعزاز سلطان شمس الدين التنمش کے زمانے میں (۱۲۹هم / ۲۹۴۹ء، دیکھیے بذیل مادّه) حاصل هوا ،

لاهور میں تاج ہوشی کے بعد ایبک دارالسلطنت دہلی کو واپس آیا تو بلدز کی طرف سے پنجاب بر پیش قدمی کی اطلاع ملی اور اسے اس شمالی صوبے کی حفاظت کے لیے نورا واپس آنا بڑا، جیسا کہ طبقات کے مجمل قول ('ابد حدود پنجاب و شد''، ص ۱۸۳) سے معلوم عوثاً ہے ۔ مقابلہ دریا ے سندھ کے اس طرف ھوا ۔ ایبک نے اپنے خسر کو شکست دی اور تعاقب

ress.com كرتا هوا غزنه تك با بهنجار جند هفتے اس قديم دارالسلطنت پر قابض رہا، بھر بلدز کے اجانک حملے سے گھیرا کر بھاگنا پڑا (وہی کتاب، ص ۱۳۸۲ ٨٨٣) - بهرحال اس نر اپني زندگي اور بادشاهي میں پنجاب کے اندر کسی حریف کو قدم تھ رکھتے ال دیا، گو اس باهمی کش مکش نے ایبک جیسے حوصله مند جنگ جو کو خود هندوستان میں مزید فتوحات حاصل کرنے سے روک دیا: جنانچہ بادشاہی کے ہاتی ماندہ تین چار برسوں میں ہمیں اطراف ہند میں جکسی پیش تدمی و نوج کشی کی خبر نمیں ملتی، البته نظم و تستق کے استحکام، عدالت و دادگستری اور نوآباد مسلمانوں کو خاص توجه دلائی جاتی ہے کہ وہ شریعت حقہ (فقہ حنفی) کے مطابق اپنی زندگیوں کو ڈھالیں ۔ تاج المائر کے شاعرانہ سالغوں سے قطع نظر کرتے موے فخر مدہر بھی اسے خلفاے راشدین کا سچا منَّع بتاتا هے (ص مود و و) - ایبک کے اس سدھی دُونَ کو هم اس کی ابتدائی تعلیم و تربیت کا اثر خیال کر سکتے میں کیونکہ وہ ایسے کھرانے میں ہوئی جو علم و تقول سے متعف تھا اور امام اعظم کی اولاد میں۔ سے تھا۔ ایک اور ومف جس کی تعریف میں قریب و بعيد سب مؤرّخ رطب اللسان يائے جاتے هيں، تطب الدین کی سخاوت و (دلک بخشی) تھی ۔ اس بنا ہر بہاءالدین اوشی کی رہامی زبان زد خاص و عام عوثی، جس کا ایک مصرع یه ہے سه

اے بخشش تو لک به جہان آوردہ۔۔

ابوالقاسم فرشته (طبع Briggs) ، ؛ به ، ؛ تولكشور، ص ١٠٠) گواهي دينا هے كه آج نک كسي كي داد و دہش کی مدح کرنی ہو تو اہل ہند اے " وتكل قطب الدين" ("كل و كال، كات عربي، مع الف یا بلا الف هندی میں زمانے کو کہتے ہیں، یعنی قطب الدين زمانه؛ إليكن به محض قياس هـ - تيقن كے ساته اس كي وضاحت سين كچه كنينا بشوار في).

ملکی مصالح کی بنا ہر ایبک کو لاھور میں اکشر قیام کرنا پڑتا تھا۔ اسی میں ایک بار شہر کے باہر یوکان کھیلئر ہونے کھوڑے سے گرکر حغت زخمی هوا اور چار سال چند ساه کی بادشاهي كے بعد وفات يا كيا (ي به م / [ . به دع]) . لتوم السلاطين كي حكايت ہے (١٠١٠) كه اس كي ناگهائی موت میں کسی صاحب دل دُہّاغ کی بددعا کا بھی دخل تھا جس کی برادری کو شاھی راستر سے جبرا منافر کا ایبک نر حکم صادر کیا تھا۔ ایک کا بہ دار متبرہ غزلوی دور کے لامور کے بامر تعمیر هوا تھا اور صاحب تحقیقات چشتی کے زمانر (مهمه ع (صعيع مهم مع)) تک اس كرديكهنر والر زندہ تھے (ص وہ ) ۔ اب صرف تیر انار کلی بازار کی ایک کل میں نظروں سے اوجهل مگر معفوظ رہ کئی ہے۔ ا ابھی حال (۱۹۹۷ء) میں قبر کے کرد و بیش کے بعض مکانات کو منہدم کر کے ایک کشادہ جگہ بنا دی گئی ہے اور مقبرے کو از سر تو تعمیر کرنےکا منصوبه زيرغور هي]

ایک کے زمانے کے علما و فضلا میں فخر مدبر اور (صدر الدین حسن) غظام کے علاوہ عونی نے(لباب الالباب، ( ) ٨٨ ) بهاء الدين اوشي، جمال الدين محمد اور قاضي حبيد الدين (١٠٠١) كا تذكره كيا هيد آخری نام کے دو بزرگوں ہے ہم واقف میں ۔ ان میں سے ایک صاحب اصول الطریقة ناگور میں مدفون اور دوسرے مصنف طوالع الشعوس اسي شهر سے سنسوب هين (اخبار الاخبار، و م، ٢٠) . آخر الذكر رساله جهب حِکا ہے اور قریب زمانے نک اہل تصوف میں خاصا مقبول تھا۔ لاھور کے بزرگان صوفیہ سین حسین زُنجانی اور عزیز الدین سکی اسی دور میں شمار کیے جا سکٹر مين (سَأَثْر الاحور، بر ٢٠١٠ بيدا)، ليكن اوليات جشت کے صرفاح خواجہ معین اللہ ین چشتی اجدری تھے جنھوں نے قطب الدین کے العاق اجمیر سے

ress.com | کچھ قبل هندوستان سین توسید کی شمع روشن کی (رِكَ به ماده).

سلطان قطب الدين ايبك كا بأدكان تهذيبي كارنامه وه عظيم عمارتين هين جو آله سو برس كي besturd طویل مدّت کے بعد بھی کلّی یا جزوی طور پر آج تک باقی هیں ۔ ان سب میں سے سجد فوۃ الاسلام خاص طور پر قابل ذکر ہے ۔ اس کے شرقی دروازے ير سال بنا، فتمح كي تاريخ (٤١٨٥٠ / ١٩١٩) اور ایبک کے نام کا کتبه کنده مے (آثار الصنادید، باب دوم، ص جر) - ایک شان دار نیا دالان دوسرے سال تعمیر هوا اور تکمیل موره/ےورور سین هوئی ۔ اس کا گئیلہ بیلج کے در پرکنیدہ كرا ديا كيا (وهي كتاب) ـ مسجد كا رقبه اس وقت يجاس هزار مربع فث يهى نه تها، مكر شمس الدين التشمش کی توسیع کے بعد تغریبًا تین گنا (بعنی ایک لاکه چوالیس هزار چار سو سربع قث، قب اسلامی فن تعمیر، ص ۱۸ بیمد) هو گیا به تعمیر قطبی دالان کی بیڑی محرابین توکدار اور باون فٹ بلند تھیں اور ہوری جھت محرب ہے جہ فٹ۔ تَاجِ المَّامُر مِين مسجد كے " قبدها نے زرین" كا ذكر آتا ﴿ (مَدَا كُرَات، ص . ب بعوالة مخطوطة عيدر آباد، ص ۲ م ۲ Fergusson - (۲ مرف حدو دروازے پر پیس فٹ قطر کا گنید ھونا بیان کرتا ہے ۔ ھندوستان خاص میں مسلمانوں کا یہ سب سے پہلا معبد جس شوق اور عالی همتی سے بنایا گیا اسی کے مناسب اس کے مأذنے کے طور پر وہ رفیع الشان سینار تعمیر ہوا ۔ جو عجائبات عالم میں شمار ہوتا ہے (رک یہ تطب بينار) اور جو يقول Fergusson "مسلمانون. کی فتح ہند کا عَلَم تھا''۔ ہنھورا کے قلعے کے الدر ایک جدید معل قصر سفید کے نام سے غالباً قطب الدين كي بادشاعي كي يادكار مين تعمير كيا كيا تهد (۱۲.۵/۵۹.۲)، جس كا ذكر تاريخ

ress.com

ما خل ر () فخر الدين إفخر مدين إ تاريخ مبارک شاعی، طبع Denison Ross، لندن ر م و و عرصعیع قام بعر الانساب): (٧) محمود شیرانی: تبصره بر تاریخ سَارَک شاهی، در اوریشش کالع میکزین، ۱۹۰۹ اعد (r) تاج المائر، روشوكراف ينجاب يونيدورشي لائبربری، شماره ۱۳۳۰ (س) طبقات ناصری، کلکته م١٨٩٦؛ طبع حبيبي، جلد اوَّل؛ كونته ١٩٨٩ء؛ انگریزی ترجمه Major Raverty؛ لنڈن ۱۸۸۱ء : (۵) Turk. Eng. Dictionary : Redhouse: (q) ع: إ(q) فرهنگ آنند راج، نول کشور و تهران؟] (ع) قتوح السلاماين، طبع مهدى حسن، هندوسناني اكيدبي، لندَنْ ج. و ر عارُ (و) قاريخ فرشته، طبع Briggs ، جلد اول، يعيثي ١٨٨١ء و مطبوعه تولي كشور ١٨٨٨ء؛ (. ر) اخبار آلاخيار، دهلي ١٣٣٧ه/ ١١٥٥ه (١١) سيد اهمد: آثار الصناديد، طبع رحمت الله ع . و . ع ؛ ( و . ) تحتيقات عشق، لاهور مهم ع : (١٠) مذاكرات، حبدرآباد [دكن]، ه ۱۹۱۶ (مر) Fergusson اردو ترجمه از سيّد هاشمين

اسلامی من تعمیر، جامعهٔ عثمانیه وجه اعزاد و)سید هاشمی:
تاریخ مسلمانان پاکستان و بهارت، جلد اول، همه وعد (۱۰) سید هاشمی: ماثر لاعور، به جلد، الداره تفافت اسلامید، لاهور به ه و ۱عزاره) حباح الدین عیدالرحین: یزم مملوکید، اعظم گڑه بره و ۱۵: (۱۹) محمد شفیح لاهوری: مقالات، لاهوری به و ۱۵.

## (سیّد هاشمی فرید آبادی)

آیت، بـربـری زبان کا لفظ، جس کے معنی ''[فلان] کے بیٹے'' ھیں۔اس کا واحد 'و' ہے اً (جس کی مختلف صورتین آ، آو، اگ ga، اُگ اور ا ہیں)، جو مرکبات میں اور اسمامے معرفہ سے پہلے استعمال عونا ہے ۔ لفظ ایت تین حروف پر مشتمل هے ؛ ات ایک لاحقة عددی ہے، اأا مرف تكمله ع اور اس دبیری آواز والر حرف علت (diphthong) کا دوسرا حرف او ایک اصلی، جمهری غشائی (velor radical sonant) حرف ہے، جو حلق سے ادا عبوتا ہے۔ یہ لفظ اکثر بنربنری بنولیوں میں مستعمل ہے، جہاں یہ یا تو سرکبات سی آتا ہے (جیسر ایت مه = مان کے بیٹے، بمنی بهائی) یا کسی اسم معرفہ سے پہلے کسی قبیلے کو ظاہر کرتے کے نیے (ایت ازدک، ایت ورین، وغیره)، اس طرح حیسے عمربي بنو (بني) يا أولاد (أولاد) كے الفاظ استعمال هوتے میں ۔ ترقی بافته بولیوں میں ایت کی چکه ان عربی ترکیبوں نے لے لی ہے، لیکن متابلةً قداست پسند بوليون مين اس كا استعمال اب تك عام ع (بالخصوص سراكش مين، البته سوس میں اس کے بجائے ایک ترکیب اداؤ مستعمل ہے، مثلًا أد أو سُمَلُل) \_ جن بوليون مين حروف صحيحه ایک دم سانس خارج کرنے سے ادا هوتے هیں (ریف، تباثلیه وغیره) ان میں آیت کی جگه اس کی ارتقائی صورت أته نر لر لي هے، جس ميں اس كا اصل حرف [ و ] غائب هو كيا م (اته ازنسن، انه إربن، وغيره) -

طوارق (Touarega) میں ایت کا لفظ اپنے ابتدائی معنوں میں بکثرت مستعمل ہے (دیکھیے Ch.de Dict. Towareg-français : Foucauld م : ، ہم ، ببعد)، لیکن جمال تک قبائل کے ناموں كا تعلق ہے كو ان ميں ان كا استعمال هوتا ہے تاهم یه ککل (kgl) ہے تبل غائب هو جاتا ہے Diet, ahiege touareg-français des : Ch. de Foucauld) none propres پیرس ، م و وغه بمواضع کثیره) .

(CH. PELLAT)

أَيْتُهُوزُ: رَكَ به أَتَيْنه.

أبجاب: (ع) يعني بيشكش (افرارنامون میں)، اس بات کا ملفی اعلان که پیش کش فاقابل فسخ ہے (قب عربی عبارت: قد وَجُبُ البيع، يعني اقرارنامة بيم لازم اورناقابل فسخ هـ) ـ تمام شرعى معاملات مين مقرره قانوني شكل كا لحاظ رکھنا بہت ضروری ہے اور جانبین کے وہ باہمی افرار جنهیں فقہ کی کتابوں میں ایجاب و قبول (بعنی پیشکش اور منظوری) کہا جاتا ہے امولاً لابدی هين؛ تاهم فقه كي تقصيلي تصانيف مين اس مستذر ہر بعث کی گئی ہے کہ اس قسم کے ایجاب و قبول کے بغیر معاهدے با اترار نامر قانونا کہاں تک جائز هیں۔ مثال کے طور پر جہاں مقامی دستور یہ مے که فریقین اشیا کا سبادلہ ان کی فیمت کے مطابق بغیر مزید رسمی باتوں کے کر لیتے میں تو اس تسم کا مبادلة مال ایجاب و قبول کے بغیر قانونا جائز ہو جاتا ہے یا نہیں؟ بہت سے علما اس کا جواب اثبات میں دیتر میں، لیکن ہمض علما کا خیال ہے که اس قسم کا مبادله مقرره شرعی ایجاب و قبول کے بغیر صرف معمولی قیمت کی اشیا میں جائز قرار دیا جا سکتا ہے۔

مَآخَدُ: (١) كتب فقه دين باب البيع اور (٠) Tor : v "De Aijehers : C. Snouck - Hurgtonje .

aress.com Indische Gids (cr. : + The Achelmese) 

(TH. W. JUYNBOLL)

الانجى: عَضُد الدين عبدالرحس بن احمد بن ﴿ عبدالغفار الآيجي الشافعي (١٨٠هم/١٨١) عبدالغفار ٣٥٥ه / ١٣٥٥ع)، ايك برا ماهر علم الكلام، - ٨٨ ١٨ ١ عن كر كجه عرصر بعد فارس كے نصبة ایک (معرب: ایج) میں پیدا ہوا (روز تا مروہ کی تاریخیں جو بعض مآخذ میں نظر آتی هیں تابل، قبول نهين)؛ سلسلة نسب حضرت ابوبكر صديورة تک بہنچتا ہے ۔ مشہور اساتیدہ سے تحصیل علم کرنے کے بعد اس نے درس و تدریس اور قضا کا مشغله اختیار کیا . ان دنون جب (۲۸ ۱۳۲۸/۸ ع. میں) وزیر و مؤرخ رشید الدین فضل اللہ (رَكَ بَال) -كا بيا غيات الدين محمد سلطان ابو سعيد اللخاني كا وزير بناء الايجي كو هم شهر سلطانيه مين سلطان بذكور كے استباد اور اتاليق كى حيثيت سے ابنے فرائض انجام دے رہا تھا ۔ اس زمانے میں لوگ اسے مشرق کے اسلامی سمالک میں شوائع کا رئیس تصور كرتر تهر اور يون بهي الايحي كو غير معمولي اعتبار اور رسوخ حاصل تها، مثلًا جب غياث الدين كرُّت. کسی غرض سے ابو سعید کے پاس آیا اور حصول مقصد نمیں کامیاب نه هوا بلکه اسے نظر بند کر کے روک لیا گیا تو اس نے عضدالدین الابجی می یے مدد مانکی اور اسے الابعی می کی عنابت اور توسط سے اپنی سملکت میں واپس جائر کی اجازت ملی ۔ یہ اسر کہ الایجی نے سلطانیہ میں کتنا عرصہ قيام كيا اچهى طرح معلوم نهين، الَّا يه كه اس نے ابن العاجب کی کتاب المغتصر المنتهی کی شرح اور معانى و بيان كي كتاب الفوائد الغياثية سلطائيم ھی میں لکھی اور اسے غیاث الدین ہے منسوب کیا۔ اس کے بعد الابجی کی زندگی میں ایک تاریک

الايجى

press.com قلعے میں وفات پائی (۲۰۵ م/ ۲۰۵۰)، لیکن ایرانی مؤرخوں کے تزدیک جس کا الایجی کی وفات هوئی وه شبانکاره میں شاه شجاع 🔁 استقبال کے لیے گیا، جو شیراز سے لوٹ رہا تھا اور اس سے الملاقات بھی کی۔ اگر یہ واقعہ صحیح ہے تو ممکن ہے الابجی نے اپنی عمر کے آخری دنوں میں زندان ا سے رہائی یا تی ہو۔

الایجی بڑا دولتمند تھا۔ یہ دولت اس نے ملوک الطوائف، یعنی قبائلی حکم راتون اور آن کے وزیروں کے عطبات سے جمع کی تھی ۔ چونکہ سخی اور نیک دل تها اس لیر طلبه کی مدد کرتا اور ان لوگوں ہے جو اس سے ملنے آتے حسن سلوک سے پیش آتا ۔ اس کا شہرہ اور اعتبار زندگی هی میں سارے عالم میں بھیل گیا تھا۔ علما اور شعرا اس کی قدر و منزلت کا اعتراف کرتے تھے، مثلًا مانظ شیرازی، جس کی بنینا اس سے ملاقات ہوئی اور جس نے غالبًا اس کا درس بھی سنا، کمٹا ہے: بد عهد سلطنت شاه شيخ ابو اسحاق بد بنج شخص عجب ملك فارس بود آباد

دگر شهنشه دانش عضّد که در تعییف آ بناے کار مواقف بنام شاہ نہاد (ديوان حافظ، يكتائي، تهران ١٣٠٨ه، ص ١٥٠٠) گویا حافظ اعتراف کرتا ہے کہ الایجی اس کے وطن کے لیے باعث فخر ہے۔ الابجی کا شارح التفتاراني بهي، جو بلنديايه عالم اور أديب تهاء -اس کی مغلصانه تعریف کرنر هویے لکھتا ہے: "همارے لیے اس کے بغیر چارہ تھیں کہ عم اس کے نقش قدم پر چلیں، اس کے پوشیدہ اسرار کو عیاں کربی تا کہ اس کے خوشہ چین بنیں اور بول اس کے انوار سے عبین بھی روشنی اور خیا حاصل ہو''۔ الایجی کی ستعدد تصانیف هیں، جن میں اس نے

دُورِ آتا ہے، جس کی مدت پندرہ سال ہیں۔ اس دور مين شايد اسي وقت جب غياث الدين محمد قتل هوا (۲۱ رمضان ۲۰۱۸ مئی ۲۳۰۱ء) وه سلطانیه جهورٌ كر شيراز آگيا اور درس و تدريس اور قضا كا مشغله اختيار كر لياء ابني شهرة آفاق كتاب المواقف اس نے یہیں تالیف اور بہیں فرماں رواہے۔ شیراز شاه شیخ ابو اسعاق اینجو ( حانجو) کی خدست میں بطور هندینه پیش کی۔ ۱۳۵۳ / ۱۳۵۳ء میں جب دولت مظفّریہ کے بانی مبارز الدین محمد ئے شیراز پر قبضہ کرنے کا ارادہ کیا تو شاہ شیخ ابو إسعاق نر الابعي هي كو اس كي دربارسين سفير بنا کر بھیجا تا کہ جنگ رک جائے ۔ سارز الدین نے الایجی کے احترام اور اس کے مقام کی تکریم میں بہت مبالغے سے کام لیا۔ پچاس ہزار دینار مصارف کے لیے اور دس ہزار دینار خدام کے لیے دہے اور اس کے بیٹے شاہ شجاع نے بھی اس فرصت کو غنیمت جان کر الایجی ہے المختصر کی شرح پڑھنا شروع کر دی، مگر ان سب باتوں کے باوجود مبارز الدین صلع ہر آمادہ نہ ہوا۔ الابجی نے شبراز آکر سفارت کا سارا حالی بیان کیا اور دوسری دفعه سفیر بن کر مبارز الدین کے باس دربار میں بہنجا! لیکن اس سے بھی کوئی فاڈدہ نہ حوالہ اس اثنا مين شيرازكا محاصره طول كهينج رها تها اور اهل شهر شدید ترین مصائب مین سبتلا تهرد عضدالدین الابجي تومعاصرے كي طوالت سے تنگ آ كر كسى نه کسی طرح شہر سے باعر ٹکل آیا اور دربار مبارزی نے بھی اس کا حسب مرتبه اعزاز و احترام كيا (خواند امير: حبيب السير، م، ۲: ۲: نيجر)، لیکن اس کے کچھ دنوں کے بعد الابجی شبانکارہ جلا کیا تو اس کے حکمران اردشیر نے ایے کرفتار کر کے آوڈیمیان کے قلعے میں قید کر دیا۔ عربی مَاخَذُ اس بات ہر متفق ہیں کہ الابجی نر اسی

ss.com

کئی مرتبه شروح، حواشی اور ضیمون کا اضافه بهی کیا ہے. کیا ہے.

ذیل کی تصانیف بالخصوص قابل ذکر هیں :(۱) تحقیق التفسیر نی تکنیر التنویر (۵۸۱، شماره ۱) - به تفسیر اس نے البیضاوی کی انوار التنزیل و اسرار الناویل کی تنقیح و تکمیل کے لیے لکھی:

(۲) الرسالة العضدية مي علم الوقع (اس رسالے کی شرح و حواشی اور ترتیب کے لیے دیکھیے ،GAL شمارہ ۲) ۔ یه رساله اپنے موضوع کے اعتبار سے گلتی کے چند نوادر میں ہے:

(م) المواقف في علم الكلام (GAL)، شماره م) -علم الكلام كي نهايت أهم تنابون مين سے ايك هے، جس كي مختصر مي نوفيع آگے آئے گي!

(م) العقائد العضدية (GAL)، شماره م) - يه رساله السكاك كي مفتاح العلوم كي بعض فصلون كا، جو يان و معاني سے متعلق عين، خلاصه هے - مغتاج السعادة كے معنف طاش كؤيروزاده نے اس رسالے پر السعادة عمده عرح لكھي هے:

(م) شرح مختصر ابن الحاجب (GAL)، شماره به)یه ابن العاجب کی مختصر المنتهی پر ایک شرح ہے،
جس کا شمار چند بہترین شرحوں میں ہوتا ہے۔ اس
شرح کا انداز یه ہے که اسے متن سے الگ نہیں
و کہا گیا، بلکه دونوں مل کر ایک هی ستن کی شکل
المخیار کر لیتے ہیں۔ اس کے ساتھ ساتھ الابجی نے
مشکل مقامات کی توضیح بھی کر دی ہے، البته
مشکل مقامات کی توضیح بھی کر دی ہے، البته
مختصر ہے، یابی ہمه اس کے کسی مقام کی مزید
شرح و بیان کی ضرورت باقی نہیں رہتی (الشوکانی)؛
شرح و بیان کی ضرورت باقی نہیں رہتی (الشوکانی)؛
شرح میان کی ضرورت باقی نہیں رہتی (الشوکانی)؛
شرح و بیان کی ضرورت باقی نہیں رہتی (الشوکانی)؛
شرح و بیان کی ضرورت باقی نہیں رہتی (الشوکانی)؛
شرح و بیان کی ضرورت باقی نہیں دہتی (الشوکانی)؛
شرح و بیان کی ضرورت باقی نہیں دہتی (الشوکانی)؛
اشراق التواریخ (GAL)، شمارہ ، ،) ۔ جہان

(شعاره ۱۲ م ۱۲ م ۱۲ ( AY) به کتاب ایک متدمر، تین فصلوں، اور خاتمہ کتاب پرمشتمل ہے۔مقدمر میں حضرت آدم مے لر کر حضرت عید الآک جمله سیں انباے کرام کے حالات درج ہیں۔ یہی سر کرام کے حالات درج ہیں۔ یہی سر کرام کے حالات درج ہیں۔ مفرد میشرہ کے حالات پر مار عشرہ میشرہ کے حالات پر انبیاے کرام کے حالات درج ہیں۔ پہلی فصل میں ستتمل هے، تیسری فصل میں بقیه صحابة كرام كر حالات میں اور خاتمے کے باب میں امام غزالی تک انمہ مذاهب اور محدثین سے بعث کی گئی ہے۔ ظاهر ہے کہ یہ کتاب ان تاریخی یادداشتوں کے سامد جو ایک منکلم کے لیے ضروری ہیں تاریخ ہے مشابه ہے ۔ ایک ترکی مورخ عالی نے اس میں کچھ اخانے اور ترمیمیں کرتے ہوے اس کا ترجمه ترکی زبان میں کیا اور زبدۃ النواریخ نام رکھا Istanbul Kitapliklari Tarih Coğrafya yazmalari) Katalogiari، استانجول، وجوء، جيزو موج ص : ٢٣٠ بيعد).

(ر) رسالیة الاخلاق (نامی، شماره ه) به ایک چهونا با رساله هے، جو اخلاق کی تینون قسمون یعنی علم اخلاق، عنم تدبیر منزل اور علم سیاست پر بشتمل هے اور محمد امین بن محمد اسعد کے قلم سے ترکی میں اس کا ترجمه شائع هو چکا هے (استانبول ۱۲۸۱ه) - اس سے پہلے طاش کوپروزاده نے اس کی شرح لکھی تھی.

الایجی کی ممتاز ترین تصنیف بلائبه کتاب المواقف فی علم الکلام ہے، جو دولت عثمانیہ کے مد! یں میں بطور نصاب داخل تھی اور الازھر اور تونس کے مدارس میں آپ تک مخصوص درسی کتابوں کی طرح پڑھائی جاتی ہے؛ لہٰذا مناسب ھو گا اگر یہاں اس کتاب کی تھوڑی سی تشریح کر دی جائے تاکہ ھم اس کی خصوصیت کو واضح طور پر سمجھ نیں ۔ الابجی کی دوسری کتابوں کی طرح المواقف نیں ۔ الابجی کی دوسری کتابوں کی طرح المواقف

بھی ایک مشرح، مدلّل اور مرتب طرز پر تعنیف هوئی ہے۔ یہ ایک مندمے اور چھے "سواتف" (ابواب و قصول) ہر مشتمل ہے۔ مقدمر میں الابجی ثابت کرنا چاہتا ہے کہ مقید ترین اور شائستہ ترین علم علم الكلام ہے كيونكه اسكى والے ميں خداوند صائم کی صفی، اس کی توحید اور مسئلة نبوت کو، جو اسلام کی بنیاد ہے، علم الکلام می کے ذریعے ہایہ ثبوت تک پہنچایا جا سکتا ہے۔ پھر یہی علم ہے جی کے ذریعے اعتقادی مسائل میں تقلید ہے رہائی ہائی جا سکتی ہے اور اس کی بدولت ایمان کو تقویت بھی پہنچیے کی ۔ مزید بران یہ کہ الابجی کے نزدیک چو نصائیف اس موضوع پر لکھی گئیں عیوب و نقائص سے میرا نہیں۔ ان میں اگر اختصار ہے تو مفید مطلب نہیں اور تفصیل ہے تو باعث تکلیف؛ لهذا الابجی نے چاہا کہ ان لوگوں کے لیے جنہیں علم کی طلب اور مقیقت کی جستجو ہے ایک ایسی کتاب لکھر جو ان عیوب سے پاک ھو اور اس میں علم الكلام كے جمله مسائل بھي آ جائيں ۔ بالفاظ دیگر الایجی کا یه مقصد نہیں تھا که اپنا کوئی بجدید نظریه وضع کرے۔ اس کی خواجش یہ تھی کہ کتاب لکھ دیے جس کا سمجھنا آسان ہو۔ علاوہ ا ازبی به که اس مین جمله مسائل بهی به تعفیق و تدفیق اور درستی کے ساتھ درج هو جائیں اور وہ نتائج بھی جو ان سے مترتب ہوتے ہیں۔ الابجی نے اس كام مين الآمدي كي آبكار الانكار اور نخر الدين الرازى كى المحصل، نهاية العنول اور المُلغُس سے استفاده كياهي

اس مختصر سي تصهيد کے بعد الابجي نر اصل موضوع کو جھے فعملوں (مواقف) ہر تقسیم کر دیا ہے اور جس کی بہترین شرح سید شریف الجرجانی نے لکھی ۔ موقف اول کا تعلق مقدسات سے ہے،

Apress.com دوم کا مسائل کلیه سے، سوم کا عرض سے، جہارم کا جوہر سے، ہنجم کا سمعیات سے اور پیوٹٹ ششم کا الهیات سے - ابواب و فصول کی اس تقسیم کو سرسری نظر سے دیکھتے ہی اندازہ ہو جاتا ہے کہ اس کا زیادہ حصہ فلسفر کے لیر وقف ہے اور ابواب و فصول کی ترتیب بھی نہایت خوبی سے کی گئی ہے .

هر موقف کا موضوع کوئی نه کوئی امرصداً ہے اور هر مرصد 'مقاصد' میں منقسم موقف اول میں الابھی نے علم کلام کی جو تعریف کی ہے اسے ابن خلدون نے بھی قبول کیا ہے (المتعمة).

"كلام وه علم في جس سے بدلائل لوگون کے شکوک رفع کیے جا سکتے میں اور دینی عقائد کو پایة ثبوت تک پهنچایا جا سکتا ہے''، لیکن الابعی نے علم کلام کے موضوع کی اس تعریف سے اس کی پسرانی تعمریف که ''کلام کا موضوع ہے ذات خداوندی" ود کر دیا ہے ۔ وہ کہتا ہے کلام کا موضوع ان معلومات کا حصول ہے جن کا دینی عنائد سے دور یا نزدیک کا تملّق ہے.

الایجی کی اس کتاب میں علم منطق کے حمله اصول سے استفادہ کیا گیا ہے۔ وہ فلسفے کی ان آرا علم الكلام كا مطالعه كرنے والوں كے ليے ايك ايسى | كو جو ديني عقائد سے متعارض هيں رد كرتا ہے اس لعاظ سے دیکھا جائے تو المواقف واطریقت مناخرین" میں علم کلام کی بھترین اور مرتب ترین کتاب ہے، جانچہ اس زمائر کے دو معاصر مستقوں نے لکھا ہے کہ یہ کتاب علم کلام میں عقل کی ∤نتح ہے.

مَآخِدُ : (١) ابن حجر العبقلاني: الدُّرر الكَمَنَةُ (حيدر آباد [دكن] و سم و ها، م : ٣٧٦ يبعد: (م) السَّبِي : طبقات الشافعية الكبرى ( قاهره ۱۳۰۰ هـ)، ۱۰۸: بيعد؛ (ع) السيوطى : بغية الوعاة (قاهره بـ بهر)، ص بـ بـ بـ بـ (م) ابن المناد : ش<del>ذرات الدُّهب</del>، فاهره و وج و هه و : ج ع و يبعد ؟ (٥) طاش كوبروزاده: مغتاح السِمادة، عيدر آباد [دكن]

٨ ٢ ٣٠ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ بعد، و غركي ترجمه از كمال الدين : موضوعات العلوم، استانبول ١٠٠٠ه، ١٠ ١٩٠٩ بيمد، عجم، ٦٠٠٠ (٦) الشُّوكائي : البدر الطالم) قاهره ٨ ١٣٠٨ و ١ ١٣٠٩ ببعد ؛ (ع) حمد الله المستوفى إ عَارِيخِ كَزِيدُهِ، خبر E.G. Browne لندُنَ . و و عه ص جهر ببعد، جهري (٨) خواند ادير : حبيب السَّير، هيڻي ۾ مهروه، جادج ۽ جزه ۽ راص هيءِ بيعد ۽ جزء ۾ ۽ اس ٢٦ ؛ (٩) قاسم لهني : بحث در آثار و آنکار و آخوال حافظ ؛ تيران ويجوزه ش، ور وي، وي، وي، وو بيندر نيز ديكهي (. .) M. M. Andati ( ديكهير January Controduction La theologie musulmane مم و رعه ص جور تا مورد ، مرم بيد.

(احد أنش)

أبيج أوغُلان : (ت) "خادم الدرون" (يعني معل سے متعلق خادم)۔ بہلے یہ ترکی میں ان کم عمر غلاموں کا نقب تھا جو سلطان کی خدستگاری کرتے تھر ۔ یہ بچر عیسائی هوتر تھے جو یورپ میں یا تو ا جنگوں میں گرفتار هوتے تھے یا خراج این ملتے تھے۔ [رائ به دیو شرمه] ۔ ایشیا اس قسم کے محصول سے بری تھا ۔ [معل کے لیر] ایسر بجوں کا انتخاب کیا جاتا تھا جو سب سے زیادہ خوبصورت اور تندرست ھوں، جن کی قطری صلاحیتیں ہمترین ہوں اور کردار سب سے اچھا ھو ۔ ان کے نام، ان کی عمریں اور ان کے اصل مالک یا نام درج کر لیا جاتا تھا اور ان کا عُتنه كرايا جاتا تها أور جوده [11، تركى = دس] سال تک خواجہ سراؤں کی نگرانی میں ان کی سختی کے ساتھ تربیت کی جانی تھی ۔ اس کے بعد انھیں چار قیام کاهوں [ یہ توغوشلر ] میں تقسیم کر دیا جاتا تھا۔ پہلی قیامگاہ میں جارسو خادم لیے جائے تھے، جبھیں جار سے بانچ آسیر تک روزانه تنخواه ملنی تھی۔ وہ بڑھنا اور لکھنا سیکھتے تھر اور انھیں مذھب کی اور اجهر جال جان کی تعلیم دی جاتی تھی ۔ جهر سال

ess.com ہمد وہ دوسری تیام گاھوں میں داخل ھوتے تھے، جہاں یمی تعلیم جاری رهنی تھی۔ اُس کے علاوہ انھیں فرجی تربیت بھی دی جاتی تھی، جس میں کھوڑے کی سواری اور تبغ زنی شامل تھی ۔ تیسری قیام کا میں دو سو خادم آیے جاتے تھے جو سینا پرونا، زر دوڑی، ال تبرسازی، آلات موسیقی کا بجانا اور حاجب کے فرائض انجام دینا سیکھتے تھے ۔ چوتھی ٹیامگاہ میں صرف جالیس چیدہ خادم هوتر تهر، جنهیں روزانه نو سے دس اسير تک تنغواه ملتي تهي - ان کا لباس اطلس، زيفت اور زرتار كا هوتا تها - وه حاجب [اوطه باشي]، داروغة توشه خانه، استاذ دار، حجّام اعلى، ناخن تراش اعلٰیء کاتب اور ناظر کے فزائض انجام دیشر تھے ۔ سلطنیت کے اعلٰی ترین عہدے اس مؤخرالذکو اجماحت کے لیر کھار ہوتر تھر، جنھیں کیر کرنر کے لیے انسر انہیں میں سے چنر جاتر تھر۔ سترہویں صدی کے الحنتام سے خراج میں لڑکوں کا الینا بند کر دیا گیا، کیونکه ترک اپنے بچوں کو ایسی تربیت گاہوں میں بھیجنے کے لیے پیسہ خرچنے کو تیار تھر تباکہ ان کے بچیر بھی سلطنت میں اعملٰی عمیدے سامل کر سکیں۔ غلطه سوایے (راک باں) میں جہاں اب سرکاری عائی سکول (Lycec Imperical) ها، پہلے وہاں ایج اوغالان کی تربیتگه تهی د آدرنه کے شاهی معل میں ایک أور تربيت كلم تهي، ليكن سلطان ابراهيم (١٩٠٠) ها ١٠٠١ء تا ١٠٠٨ م/١٩٨٨ع) نراسے ختم کردیا. Relation d'un voyage : Tournefort (١) مآخذ : Ricaut (r) : ... 1 . . r fen Levant (1717)

د( Briot خرجه) Etat présent de l'empire attoman الم يعدد (r) Lettres surla Tur quie : A. Ubicini (r) بعدد معاد ما Tubleau de: M. d'Ohsson (r) ! r . r ; 1 (+>> ) ! . And re : 2 ! Pempire Othoman

(CL. HUAR)

ایج ایل : (ب) "اندرون"، ایشیار کوچک سين ايك صوبركا نام هي، جو آجكل ولايت أدنه (رَلَدُ بَانَ) [أَطَنه] كَا أَيْكُ مُستقل سَنجاق هـ أور جَسَ كَا صدر مقام سُلَفُكُهُ ہے ہے براہ والت اس کے ماتحت ستره گاوژک کے علاوہ نامیه آیاں، جس میں تیرہ كاؤن، هين اور بولاجه الي، جي مين جهر كاؤن، هين، اس ہیں۔ شامل ہیں، اس سنجاق میں جار قضا، شامل هين، يعني أربيشاك (رَكَةَ بَال)، مُوط، كُلشار ( كَلْنَدْيْرِه كَلْنَدْرِيس -Celendaria ) اور اناليور (رك يك): دارالعكوست : چوراق [قب قاسوس الاعلام : جوران]) يهال . . . . . . ترک ، . . ه و الکردا . . . . و يونانيء . . . ، ، بنجارے (جیسی) اور دری مختلف نسلول کے لوگ آباد میں۔ پہاڑیاں جنکلوں سے ڈمکن هوانی میں (۲۲۱۸۱۸ هیکشر، hostares) - بیمان کی پیداوار، عمارتی لکڑی اور اناج مے - پہاڑوں سی رمنے والے خانہ بدوش گرد مکھن اور بنیں تیار کر کے دیہات میں بیجتر میں۔ یہاں کی دستکاری غالیجید بانی ہے ۔ ہورا ضلع رومیدوں کے آثار ہے بهرا بؤا ہے ۔ یه وهی مقام ہے جسے قدیم زمانے میں تراخيوتيس Trachentia كليكية التوبيغرية (Citicia Petrau) کمیتر تبور۔ اس کے بڑے <u>بڑے</u> دریا لاس میواور کو ک مو ( رکایال) هیں۔ مینت<u>ین کے</u> تربب طائلی میو كا منبع عالبًا يونانيون كا يتاهلا هي هـ.

ابع ایل نام کی ابتدا کا نسراغ سلجونیوں کے ماں میل سکتا ہے وہ کیونکھ انٹے کے صدر مقام توزید سے دیکھیں تو یہ فیل سے دیکھیں تو یہ فیل مار میں معلوم هوتا ہے سالھ کند خیال یہ بھی ہے ۔ کم یہ نام کلیکیا Cilicia کی ویکٹری میونی شکل ہے۔

مآخله (۱) عَلَى جُبُواد ﴿ يَجِمُوالِياتِي لَفَيْنِي ﴿ وَاللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ اللَّهِ مِنْ وَاللَّهُ اللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهِ مِنْ وَاللَّهُ اللَّهِ وَاللَّهُ اللَّهِ مِنْ وَاللَّهُ اللَّهِ مِنْ وَاللَّهُ اللَّهِ مِنْ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ مُواللَّالِمُواللَّالِمُواللَّالِمُواللَّالِمُواللَّالِمُواللَّالِمُواللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّالِمُواللَّا لِلللَّهُ وَاللَّالِمُواللَّا لَلَّا لَا اللَّهُ وَاللَّالِمُواللَّالِمُواللَّا لِلللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّا لَا اللَّهُ اللَّا لَاللَّالِمُ اللَّا لَاللَّاللَّالِمُواللَّا لَلَّا لَاللَّا لَا اللَّا لَا لَالّ

... LPR St (The Lands of the Eastern Coliphate
(Ch. HUART)

lpress.com

آبدین برک به آبدین. آبدین او علوم رکه به آبدین آوعلور آبذیج برک به مال امین.

اَيْرِ : (Aic (Agr)) جسے اُسَين (Aaben) : اهي ر 🗣 کیتے میں، محرانے اعظم کا بہاڑی علاقہ دعوں حربرتاء بالم درجه عرض البلد شمالي إورج تاحوا درجه طول البلد شرقی کے درسیان واقع ہے ، اس میں ر تين مختلف خطرشامل هين ( ١) شمالي (ير مجو سطح س مرتفع اور هموار ميدان بر مشتمل هـ (٧) وسطى ايره اجوا یکسال بہلا گیا ہے یہ اس کی سطح تا منواز ہے ہ اور کیم کیم بلند جوٹیاں میں رجن کی بلندی بانسو فٹ تک بہنچنن ہے!؛ (م) جنوبی ایر، جو ، يتهريلي سطحات سرتنع بر مشتمل هيء بين ي لهملان ال سولان کی جانب ہے۔ محرا کے باقیمائدہ ملاقے کی ر نسبت ضلع ایر میں ہارش زیادہ هوتی ہے (برسات کا ب موسم جون بھے اگست تکے اور اس سے ان زیر زمین . طاسون کو بانی مل جاتا ہے جو خاص، قیمتی ہے تباتات (کوند کے درمتوں) کی پیداوار میں مدد ۔ دیتے میں لیکن زراعت بہاں چھوٹے بینانے می ہو ۔ موتی ہے اور اس علاقے کو محرا کی اقتصادی ر زندگی میں صرف اس لیے اہمیت حاصل ہے کہ وہ 🕟 كارواني شاهراهول (أزلُّر)، ير واقع هـ د اس سر رامين س میں رسلیٹ کے اپتھر کے جلیقات اور کرم باتی ہے 🗸 چشیے موجود ہیں۔ ابتدائی منعین یہاں اب بھی 🖔 جل رهي،هين 🚅

آبر کی آبادی میں دو بڑنے منصر شامل میں:

حبثی (هوزم عصد المستان): اور دوبر الا الکینل ایر السناد

حند کا شمار طوارق کے بیات بنٹرسٹ گرؤجوں بیج یہ

موتا ہے۔ یہ الکینل بچیوس داور دالکینل آوی یہ

ایہ (۱۹۳۶) پر مشتمل جینہ جن میں سے مؤخر اللا گؤ

ر مردور المعالم المعالمين المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المع www.besturdubooks.wordpress.com besturc

نے بہت بڑی مد تک موزہ قبائل سے شادی بیاہ کے رشتر قائم کر لیر ھیں۔ ۱۹۳۳ تا ۱۹۳۸ء کی سر شماری کی رو سے الکیل ابرکی آبادی مہمیم تھی ۔ یه نیم خانه بدوش نوگ ھیں اور گاؤں یا ابندائی نمونر کے خیموں میں رمتر میں ۔ ان کا سے سے بڑا شہر اغادیس Agades ہے، جس کی بنیاد بندرهوین مبدی عیسوی میں رکھی گئی تھی۔ ہ رہ وہ کے بعد یہ شہر قبیلة الكيل اوي كي سلطنت کا صدرمتام بن گیا، جنهوں نر نهوڑے هی عسرمسر پہلے الکیل جرس Gares کو مثا کر ایر پر تصرف کر لیا تھا۔ اغادیس آج کل ایک علاقر (نائیجر) کا بڑا شہر ہے، جس کا اہر ایک مصد ہے.

آبادی ثمام کی تمام مسلمان ہے (الکیل جرس ٹویں صدی هجری/ ہندرهویں صدی سے مسلمان ہے)۔ مذهبی سرگرمیال نسبة اوج بر هین، کیونکه پنهال کئی مذهبی برادریان قائم مین اور هر ایک مین متبعین يڑي تعداد مين شامل ھين.

مآخذ ( Reisen und Enideckung- ; H. Burth en in Nord-und Central Africa (فرانسیسی ترجمه، پورس . ۴۱۸۹)؛ (E. de Bury (r) در . NA . · Zeitsch. d. geog. Gesellsch. رفز انسيسي ترجمه ، (FIANA O'D) Gournal de Voyage: Schirmer ji (r) رهی معنف : On the Ethnography of Air در . (r) tor. " orn of things i Scott, geogr. Mag. JAN' D'Alger au Congo par le Tchad : E. Foureau Documents scientifiques : وهي مصنف (a) أو د و و ا (1) 14.1 - July de la Mission saharalenne (c) 1419TA USA Le Suhara : E. F. Gautier Exploration of Air out of the world : A. Buchanan : F.R. Rodd (A) :4, 97 1 024 \*North of Nigeria Y. Urvoy (م) فالمناه عند المناه Yeople of the veif רתים 'Histoire des populations du Soudan central'

Contribute: A. Villiers J L. Chopard (1) 141 977 "Mémoire de l' I.F.A.N. 32 "Hon à l' étude de l' Air عدد . و، پيرس . دووء، بالخصوص Ethnologie des H. Lhote J F. Nicolas J Touarag de l' Alr رهی کتاب، ص و مم تا ۱۰۳۰ (۱۱) Lhote: Annuaire du Monde : L. Muszignon (17) ! (Alle Musulman بأو جهارم؛ يورس ده ١ و١٥ ص ١٣٠٠ .

oress.com

(R-CAPOT-RUY > G. YVER) ایر : [ایار: آیار]، شامی جنتری کا آٹھواں سہینا [نیسان کے بعد] (اس کے صحیح اعراب کی ہابت کوئی متفقه راے نہیں ہے۔ البیرونی(دیکھیے مآخذ) کہنا ہے

که شروع میں اس نام کو آس الف کے بغیر لکھا جاتا تھا۔ جو اس کا تیسرا حرف ہے ۔ (بعنی ایار نہیں، بلکہ ابر)۔ اس کے شروع کی حرکت کی بابت بھی المثلاف ہے كه. آيا به كسره [اير] هي يا فتحه [أير] اور اسي طرح یا کو مشدد پڑھنر کی بات بھی کوئی یکساں فاعدہ نہیں ۔ آبر کل اسے عام طور پر آبار کہتر ھیں۔ یہ رومی تقویم کے مئی کے سپینے کے مطابق ہے اور سنی کی طرح اس کے بھی اکتیس دن ہیں۔ البیرونی کے بیان کے مطابق اس سینے کی جھٹی اور انیسویں تاریخ کو تیسری اور جوتھی منزل تمر کا طلوع ہوتا ہے اور شرھویں اور اٹھارھویں منزل کا غروب ۔ وہ یہ بھی کہتا ہے کہ سنہ , ہم، سلوکسی ( = ۹۸۹ء) میں اس سمینے کی بانجویں، الهارهنوين اور اكتينوين تاريخ كو دوسرى تیسری اور چوتھی منازل قمر کے ستارے طلوع اوو سولھویں، سترھویں اور اٹھارھویں کے غروب ھوتر مين (رَكَ به نيان).

مَآخِدُ : الْبُرُونِي، الْآثار، طبع حناذ Sachau صُ رَبَّ مَ مِنْ مِنْ مَا فِيهِ إِنَّا فِينَ قُبِّ وَمَ تَصَالُكَ مِنْ كَا سواله تُنُوز کے تعت دیا گیا ہے۔

(M. PLESSNER)

# .⊗• ايران:

(ج) نام

(ایران کا ایک قدیم نام' پرسس Persis یا ' پرشیا' Ploutus تها ـ مشهور روس ادبيه] پلاؤش Ploutus نے بھی ایک جگہ 'پرشیا' لکھا ہے۔ پرشیا ہونانی ۔ رومن لثب پرسی Persae سے سنسق ہے، جبو مخاستشیوں کے لیے استعمال هوتا تھا۔ ایران کے جنوب مغرب مين ابك ولايت البرسن تهيء جو اسی نام کے ایک تبیلے سے موسوم تھی۔ پرسن غالبًا وهي 'پِرسُوا' Persua ہے جس کے بارے میں آشوری کتبات سے معلوم هوتا ہے که وہ گزشته زمانے میں ماد Media (د[الجبال] جس کا ذکر سب ہے بہلے مہم ق م میں ملنا ہے) کے ایک حصے میں آباد تها - [ Encyclopaedia Britannica بذیل PERSIA) کے مقاله نگار نے اس کی توضیح یوں کی ہے: "صحیح معنوں میں 'پرشیا' Persia سے مراد وہ علاقه ہے جہاں کے باشندے 'پرشین'' Persians کہلائے تھے، یعنی عمید قدیم کا ابرسس ا اور ہوجودہ زمانے کا 'فارس'۔] لفظ فارس (= فارس) کا اطلاق سیلمانوں کے زمانے میں 'برسس، کے اسی خطّے پر ہوتا تھا، لیکن لفظ فارسی قدیم ٹر زمائر بھی سے ایرانی صوبوں میں بولی جانے والی ہولیوں میں سے ایک کے لیے استعمال عوارها تھا (قَبُ الفيرست، طبع فلوكل Flügel، ص ١٣) - يه زبان جسے هم ' پرشین' [یا فارسی] کنھتے هیں تویں صدی عیسوی سے کتابی زبان ہو گئی تھی ۔ اسي طرح الفرس كا لفظ، جو تديم عربي اديبات مين ملتا ہے، ابران کی پوری آبادی کے لیے احصال ہوتا تھا، لیکن بالعموم اس کا اطلاق عمید قبل اسلام کے ایرائیوں نیز ان لوگوں پر ہوتا تھا جو اپنی قذیم روایات اور مذهبی نظریات پر جمے رہے ۔ اس اعتبار ہے یہ لفظ اکثر عربی اصطلاح 'العَجْمُ کے مترادف

ے۔ [آلدی نے الفت فرس کے السان اهل البلغ و ساورادالنہر و خراسان وغیرهم" سراد کی ہے۔]

لفظ ایران 'آریانه' معاوید (ساخر آوستا میں 'ایریانه') [سے مشتق ہے، جس کا مطلب ہے 'آریاؤں کی سرزمین'] ۔ یہ ساسانیوں کی باطنت کے سرکزی معیم کا نام تھا، جو اپنے آپ کو شاھان ایران و آئیران'سے ملتب کرتے تھے ۔ عرب کے قدیم تاریخی و جغرافیائی مآخذ میں یه 'ایران شہر' کی صورت میں آتا ہے، جس کے معنی عیں 'ملک ایران' (قب یافوت، طبع ڈسٹیفلٹ، ا :

[اساطیری روایات کی روسے هوشتگ بن کیومرٹ نے اپنے سنگ کانام ایران رکھا اور جب اس کا بیٹا پارس تعدیشین هوا تو یه سلک پارس کہلانے لگا ۔ به سلطنت پلوچستان، کچ، مکران، کرمان، غور، باسیان، هندو کش، سیستان، زابلسنان، خراسان، ماورادالنہر، رشت، اصفهان، مازندران، استرآباد، گرگان، فارس، لارستان، خوزستان، افغانستان، کابلستان، پنجاب، کردستان، شیروان، پابل، موصل اور دیار یکر پنجاب، کردستان، شیروان، پابل، موصل اور دیار یکر پر مشتمل تھی ۔ ایک آور روایت به هے که فریدون میں ایرج منرا گیا، لیکن ایران و توران کی مخاصصت کا سلسله برابر جاری رہا، بنول فردوسی:

> تو گاھے نبیرہ کشی کہ پور بہانہ ترا جنگ ایران و تور

(تفعیل کے لیے دیکھیے فردوسی: شاهناسه، نیز فرهنگ آنندراج، بذیل ابران ، ایرج ، اتورا) ۔ عہد اسلامی میں شاهناسه کے ذریعے جب قدیم روایات کا امیا هوا تو ایران کا نام پهر مقبول عام هو گیا : سعدی :

بگفت اے خداوند ابران و ٹور که چشم بد از روزگار تو دور is.com

عندوستان اور بالخصوص دور مغلبه كي فارسي ادبيات میں آگٹر 'اہران' اور 'کشور اہران' ہی کہ نام ملتا ہے (مثلاً دیکھیے انشاہے ابو الفضل، دفتر اوّل، میں: مغطاب حضرت ما هنشاهي بشاه عباس تختانشين كشور ایران) . علمی کتابول میں (انگریزی) الفاظ (Iranian · اور Iranistic کا استعمال بھی ائیسویں مدی سے قبل . نظر نیس آبا ( Eronische Altersumskunde : Spiegal کی اشاعت رویرہ عاسے هوئی اور Darmesteler : Ecudes Iraniannes (مرير عمين شائم هوئي) - بظاهر النيسوين، صيدي هي مين اهل ايران نير خود کيو ایرانی کهلوانس بهزراهرار شهوم کیا، جنانجه ر روه پروء کے لگہ بھگ اوجاں ایران نام کا ایک البيار سائع هو رها. تها بر بيه وعا مين أسركاري مطور بزراس ملك كانام ابران قرار باية اوراب الرال عي كهلا قلص في المال Encyclopaedia Britimaica « مقالة "البراك" ( Mage )

- يا( پا) جنفيرافيسالني جنالنزد

الموجودة البران كا رقبة جهن لا كه المهائيس مغزار سريع بيليده اور يه سري و . م درجي عرض بلد شمالي اور مه و . م درجي عرض بلد شمالي اور مه و . م درجي طول بلد مشرقي . ك دربيان واقع به ما حالك كا البك برا حصه ريكستان بهد بوري آبادي اس طرح منتش هي كه في سريع سيل بيس پهيس افراد بي زباده فهيل (آبادي كي بارے ميل آبادي تو شمار آگي ديكهيے) - يه ملك أباده تو خشك سطح مرتفع هي اور مشرقي سرده يك اسلام الله الله الله الله الله هزار سات سو قت تك بلند هيل مصطلح اور مشرقي علاقي محرا هيل.

موات وباده سے وباده یہ کہا جا سکتا ہے کہ اس میں موجودہ اہران، افغانستان، بلوجستان، اور اہران، افغانستان، بلوجستان، اور اہران کی جنوبی سرحد تک سرو کا علاقہ بنامیل تھا۔ مبکن مے مخلمنشی اور بعد ازاں ساسانی سلطنٹوں کی حدود سی العراق، الجزیر، اور ارسیبا کے علاقے شامیل موں، جر بعد میں علیحدہ هو گئے هوں - ساباتی عہد میں بابل ادل ایران شہر اکہلاتا تھا (هھ، موسلام ہوتی ہے) .

رايران مين ايک طرف وسيم سطح مرتفع هـ، ا جن کے ہمش جننے فوجستانی میں اور دوسری طرف بعبرة خَـرُر اور خليم فارس کے ساملی خطّے ہيں۔ ان ساحلی خطّون کو نظر انداز کر دین تو باتی ایران میں ندی نالوں کا ہائی سیندر تک نہیں ہمینجتا! ومان مشکل ہے، کوئی ایسی بڑی نڈی تُموکی جسے دریا کہا جا سکے ۔ اگر کوئی نڈی واقعی ردرینا کہلانے کی مستعق ہے تو وہ بارتو هلسته هے، جو کئی چهوٹی چهوٹی نڈیوں کی طرح سیستان کی نشیبی جھیل ہمیں آ گرتی ہے، یا ہری رود 🏻 ہے، جو شہالی لق و دق صحرا میں ختم ہو جاتی ہے۔ اپہاڑی وادیوں میں اور ان تنک قطعات سیں جو بہاڑوں اور جنگلوں کے درسیان واقع میں سعدد جهوٹئ چهوٹی نذبوں سے صرف منحدود کاشت ہو سکتی ہے۔ سطح سرتفع کے آباد قطعول کا بھی یہی حال: ہے ۔ جہاں جہاں آپ واشی کا .. نظام (جوجسوبًا زمين دِوز يِكُم اللَّالِيون مسما كِهُ ريزون [یا کاریزوں یا قنوات] ۔۔۔ پر سبتی ہے) زیادہ پنجیلایا جا سکا ہے وہاں یہ سرسبز قطعات بھی زیادہ وسیم حیں ۔ ایسے شمیروں اور دیہات کے درسیان کا علاقه لَق وردُق ميدانون بر مشتمل هـ اور وسطى ايران بمیں عالکل صعرا هو جاتا ہے، جس کی زمین کہم و بیش اً شور ہے۔ یہ ہے آب و گیاہ سیدان اور اسی طرح

ss.com

وياده جرنفع كوصنتاني خطر عسرف خانه بدوشوق کے رہنے کے قابل، میں، کیونکہ یہاں انسان رَ يَمَالَ ﴿ كُونَ مُعَلِّدُ مُنَاصَ مِنْ مَمِينُونَ رَمَيْنَ وَمُ مُكَبَّدًا هِمْ ا الهمين كالبرا سبب يه رهاكه أكثر علاقون مين ر درجة حؤارت بهت زباده كهلتا بؤهنا رهنا هر -، ایران کی معلم ، سرتفع میں ، سببتقل آبادی کے ـ , دوش، بدوش خانه بدوش بنا نيم خانه بدوش بائر . جاتر هين، خانه بدوش اقوام كي متواتر حماول سے این قسم کی آبادی کا تناسی، بیت بدلتا رما ہے۔ ۔ ایران کے مختلف خطر ایک دوسرے سے جالکل مختلف خصوصیات کے حامل ہیں ؛ اِسی لیے تاریخ کے ، طويل الآزار مين بري حد تك ان مين سياسي وحدت ر کا فقدان رهال ان خطون میر سے هر ایک کو وقتاً . فوقتًا ایک اهم سیاش اوو تعدّنی مرکز کی حیثیت حاصل. جُوتَى رِمَيُّ چِنائچِه سِيلِمالُ جِمْرافِيهِ تُويس جب ایران کی کیفیت بیان کرتر یعین نو ایسے مر - مُعَلَّرُ كَا خَجَاكَانه مرتب دكهاتي بدين - ان كي تقسيم وبادوس روايتن كوركسه جغرافياتي بهي في الحا ليكن سهاسن لعالات كي تحت سلكت كي سرحدين اكثر بدلتي - وهي هين -

الشخطون تو مغربی اور بشرقی دو مجموعون مریستسیم کیا جا حکیل ہے جبھی وہملی ایران کا سیدستسیم کیا جا حکیل ہے جبھی وہملی ایران کا سیدشت کوبر ایک دوبرے ہے۔ جدا کرتاہے ہیں مشت رعملی طور ہو بحیرہ رخور ہیں جنوب مشرقی جانب علاقہ مکران میں بحرهند تک پھیلا ہوا ہے اور عرب جغرافیہ نویسون نے بعض ہمنے مصبومیت ایسے زبرنظر رکھتے ہوے اسے 'مفازہ خراسان' یا مفازہ خراسان' یا امفازہ میستان' کے ناموں سے یاد کیا ہے ۔ اس بنا پر ایمنان بیانات میں اختلاف بایا جاتا ہے ۔ اس بنا پر مطبع مجموعی طور ہر، ایران کی سطح مرتفع کے مرش اور توعیت مطبع مجموعی طور ہر، ایران کی سطح مرتفع کے مرش مرتفع کے مرش مرتفع کے مرش مرتفع کے مرش مرتفع کے مرش مرتفع کے مرش مرتفع کے مرشور ہر، ایران کی سطح مرتفع کے مرش مرتفع کے مرسور ہر، ایران کی سطح مرتفع کے مرتب کے

مشرتی اور مفربی جِمُنون کی یه نسبت پست ہے۔ شمالی حصّه، ایک وسیع شور آزار، هم، جهان نباتات ا مشکل ہے آگ سکتی ہیں۔ جنوب کی طراح فارس کے مشرق میں ، وہ خطّه شروع ہوتا ہے جسے ہوجودہ تفشون میں دشت لُوط [ - لُوت؛ قب جغرافیای مفصّل ال آیران کیا گیا ہے۔ یہاں اور اس سے آگے جنوب مشرق کی جانب خامی بڑی تعداد میں تخلیتان بلنے ھیں ۔ یه ان کاروانی راستوں کی بڑی بڑی منزلیں هیں جن کی بدولت قدیم زمانر اس سے فارس اور کرمان کا وشته خراسان اور سیستان سے منسلک رہا ہے۔ جنوب میں توران و مکتران کے خطّے عن سے دشت ایران وادی هلمند کے جنوب سی مل گیا ہے، بالعبوم لُق و دُق سِدان يا صعرا نظر آثر مين - صحرافك کا یہ سلسلہ اگرچہ مشرق اور مغرب کے درسیان روک نہیں بنتا، تاہم اکثر اوقات ملکی سرحدیں اسی کے مطابق معین هوتی رهی هیں ۔ میرف شمالی جانب عَرِيس كَا خَطَّه أور الرَّے (بعد أزان تبرأن) كے بشرق اور یعیرۂ خزر کے ساحل کے ساتھ کا علاقہ مزروعہ اراضي کي ايک مدلسل پٽي هے، جو ماد (سيڈيا) سے ا خراسان تک جلی گئی ہے۔

مغربی خطوں کا وسطی حصہ [زمانة قدیم کا ماد (میڈیا) ہے، جسے اسلامی دور میں الجبال کہتے تھے اور بعد میں عراق عجم کہنے لگے ۔ ید سطح مرتفع کوهستانی سلسلوں سے معمور ہے، جو زیادہ تس شہال مغرب سے جنوب مشرق کو چلے گئے ہیں اور جن کے ڈانڈے جنوب مضرب کی طرف کوهستان زاشروس معذان (همدان) اور اصفیان میں ۔ اصفیان شہر همذان (همدان) اور اصفیان میں ۔ اصفیان کے شمال مغرب کی طرف الجبالیم ہی کے سلسلے میں آذریبجان ہے، مگر ان دونوں ولایتوں کو آردلان کے معمود نما قطعے نے ایک دوسرے سے جدا کر دیا ہے۔ ا آذریبجان اور بھی زیادہ کوهستانی علاقہ ہے،

کیونکه سبی علاته آگے جل کر ارسیتیا اور تفتاز کے ملسلہ ہاے کوہ میں تبدیل ہو جاتا ہے۔ اس علاقر میں ندی فالوں کی بھی افراط ہے ۔ دریاہے آرس (Arexes) کو اس کی شمالی سرحد سمجها اجا سکتا ہے ۔اس کے جفرافیر میں تمایاں چیز ارمیہ ک کھاری پائی کی بڑی جھیل ہے ۔ ابتدائی اسلامی دور میں أُرْدِيل سان كا اهم ترين مقام تها، ليكن عهد حاضر میں به حیثیت تبریز کو حاصل ہے۔ آذربیجان کی مشرقی سرحد سے آگے بحیرۂ خزر کی ساحلی یقی ہے۔ اس خطے کو اسلامی جغرافیے میں الجیل، الدُّيلَم اور اگلِّے [سترتی] حصّے کو طبرستان کہاگیا ہے ۔ اب یه گیلان اور مازندران کہلاتے میں ۔ یہ خطّہ ایک تنگ ساحلی قطعے پر ستشمل ہے، جو جانب مشرق کسی قدر وسیع ہے اور اپنی مرطوب آب و ہوا نیز کثرت نباتات کے باعث ابران کے ہاتی خطوں سے الگ نظر آتا ہے۔ جنوب کی طرف یہ علاقه ٱلْبُرُزُ كے بلند سلسلة كوه تک تتربباً عمودي انداز میں بلند ہوتا چلا گیا ہے، جو وسطی سطح مرتفع کی حد بناتا ہے۔ جنوبی بہاڑی ڈھلانوں کے ۔ ساتھ وہ آباد اور سزروعہ پٹی پھیلی ہوئی ہے جس میں رُے اہم ترین شہر تھا۔ اسی کے بیج میں سے خراسان کی شاہراہ گزرتی تھی اور رہے کے بعد سمنان، دامغان اور بسطام اس بڑی شاہرا، پر آتے تھے ۔ بعیرۂ خزر کے جنوب مشرقی گوشے میں ہے۔ راستہ گرجان کے کوہستانی خطّے کے جنوب سے گزرتا تھا۔ چونکہ اس کے دریا۔ مرجان اور اُتُرک۔ بعیرہ خزر کی طرف بہنے عیں اس لیے جغرافیائی اعتبار سے جرجان خراسان میں شامل نہیں.

الجبال کے جنوب میں لرِستان کے پہاڑ خُوزِستان کے تشیبی خطّے کا زینہ ہیں ۔ خوزسنان کا قدیم نام ایلم ا (Elam) يا غيلام اور جديد نام عربستان في (ديكهير ليسترينج، ص ٢٠٠٠) - يه علاقه عراق يين بهت ملتا جلتا

ress.com ہے، سکر دونوں کے درسیان ریکستان کے ٹکڑے حائل عیں۔ دریاے احواز کو اب کارون کہتر عیں۔ یہ اپنے معاون کرمنا سے بانی لیتا هوا ازمنه وسطی میں براه راست خلیج فارس میں گرتا تھا؛ بعد کو شط المیرب میں کرنے لگا ۔ خوزستان سے مشرق اور العبال سے ہیوہیہ سشرق میں فارس کے بہاڑی سلسلے شروع ہو جائے 🔾 هیں، جن سین متعدّد کوهستانی جهیلیں اور زرخیز وادیاں میں۔ یہ سلملہ کرمان کے پہاڑی خطر تک حلاكيا ها يه دونون سلسلم همشكل هين، ليكن كرمان میں ریکستانی رقبے زیادہ ہیں۔ فارس میں ازمنہ وسطی اور زمانۂ حاضر کا سب سے بڑا شہر شیرازہے، جس نے احمیت کے اعتبار سے جور اور اسطُفر کے قدیم عمروں کی جگہ لے لی، مگر کومان کے برانے شہر میرجان اور جيرفت تاپيد هو چکر هين اور سوجوده کرمان نسبةً نيا شمر ہے۔ فارس اور كرمان كا ساحلي خطّه بنجر ہے۔ یہاں توج سیراف اور عُرُمُز نہایت سشہور بندرگاهیں تھیں ، جن کی حکد آب بوشمر ( Bushire ) قب لیسٹرینج) اور ہندر عباس نے لے لی ہے۔ جغرافيه نويس فارس اوركرمان سين عليجده عليجده ایک جنوبی گرم سلطته (حَبَرُوم، گُرُم سِیر) اور ایک شمالی سرد منطقه (صرود، سرد سیر) بتاتے هیں . واضع رہے تکہ 'گرم خطّے' کرمان کے شبالی و مشرقی حصول میں بائے جاتے ہیں، جہاں زمین دب کر وسطی دشت کی سطح پر آگئی <u>ہے</u> ـ بُزُد اور اس کے نواح کا تخلستان عمومًا فارس می کا ایک حصّه شمار کیا جانا ہے۔ کرمان سے مشرقی جانب کے علاقے میں دریائے سندہ تک سختلف پہاڑی سلسلے واقع بدیں ۔ اس عبلاقر میں سزروعہ افطعات بنهت کم هین اور وادی سنده کی طرف جانے والے راستے کی حیثیت سے کچھ زبادہ اهميت نهين وكهتے با موجودہ بلوچستان انهين علاقول سے عبارت ہے؛ اس میں سکران کا ساحلی

خطّه اور توران کا وہ علاقه شامل ہے جو مکران کے متوازی واقع ہے .

ایران کی شمال مشرقی سطح مرتفع کے تین برے قطمیر میں ۔ ان میں نے سیستان (الرشع ﴿ Arachosia سيبت) رود هلْمَنْد ك طاس سے بنا جے \_ اس علاقے کے ندی نالے سیستان کی جھیلوں میں گرتے میں اور مرور ابام سے ان کی شکل بہت کچھ بدل گئی ہے۔ یہاں ازمنہ وسطی کے بڑے شہر زُرنّج اور بست آباد تھے۔ اس خطر کے پہاڑ شمال کی جانب زیادہ اونجے هیں اور زیادہ تر شمالاً جنوباً پھیلے هونے هیں۔ مشرقی سرسند. پر وادی سنده کا پسی دهارا آ جاتا ہے۔سیستان کےشمال میں خراسان کا وسیم حطّه پیبلا ہوا ہے۔ اس کی بھی سب سے تعایاں خصوصیت یه چے که بیان کو هستانی سلسلم مشرق اور مغرب کی طرف چلے گئے ہیں۔سشرق سیں ان کی المدیندی کوہ هندؤ کش کرتا ہے۔ ان پہاڑوں کے درمیان ہیت سی تدیاں ہیں، جن میں سے بیشتر جنوب مشرقی کوهستان سے شمال یا شمال مغرب کو بہتی ہیں اور جیحوں (آمو دریا) کے جنوبی کنارے پر جو ریگستان ہے اس سیں گم ھو جاتی ھیں یا شغرب کی طرف سڑ کر بحیرۃ خزر تک جلی جاتی میں ۔ خراسان کی ندیوں میں سب سے بڑی ھری رود ہے، جس کے کنارے مرات واقع ہے۔ اس کے يمد رود سرغاب (جس بر سروالرود إسروالرود يا مرود، قب لیسٹرینج | اور سرو میں) اور دریاے بَلَّخ كا نام ليا جا كنا ہے ۔ خراسان كا بعيد ترين مغربي حصه، جس مين استرالين (اسفرايين، استراين، قب ياتوت)، نيشاپور اور طوس شامل هين، آن مغربی پہاڑوں کے پانی سے سیراب ہوتا ہے جو خراسان اور جرجان کے درسیان واقع ہیں، لیکن ہوری طرح بن دھارا تھیں بناتے ۔ اگرچہ خراسان ا ایک میترانیائی وحدت معلوم هوتا ہے، تاهم یه اتنا | تک بهی جاری تهی م

وسیم علاقه ہے کہ اسے چند حصوں میں تقسیم کرنے کی گنجائش ہے، جسے بادعیں جوڑجان، طبخارستان وغیرہ ۔ ایران اور افغانستان کی موجودہ سرحد نے شعال سے جنوب تک خراسان اور سیستان کو عین بیچ میں سے کاٹ دیا ہے۔ آخر میں دریا ہے سندہ اور اس کے معاونین کے طاس کا اپنا الگ خطه ہے۔ معدو کش کے جنوب میں واقع اس حصے کو جس میں کابل شامل ہے، نیز غزنه کو مسلمان جنرانیہ نویس اکثر خراسان میں شمار کرتے تھے۔ سندہ کی وادی کا جو علاقہ آور بھی جنوب میں واقع ہے اسے کو صنان سلمان اور وزیرستان کے معرائی خطے ہائند کی وادی سے جدا کر دینے معرائی خطے ہائند کی وادی سے جدا کر دینے میں۔ ناموافق آب و ہوا کے باعث اس جسے میں سزروعہ تطعات بہت کم ہیں،

ress.com

ہوری ایرائی سطح مرتفع پر مدت مدید ہے نافلوں کے راستے سوجود ہیں ۔ ان کی وجہ سے اکثر مزروعه قطعات باهم مربوط هين \_ همسايه ممالك میں آمد و رفت کے بڑے راستے یہ تھے: (۱) مشرقی فنقاز (اُوَّان = اَلْوَان، أَبُ ياتوت) كى طرف دريا ، أَرْس ی گزرگاہ ( م) آرسید کے سفری درون سے ارسینیا کی طرف ، (م) شہرزُور اور مُلُوان کی گھاٹیوں کے راسنے الجزیرة اور العراق كو؛ نيز (م) أيك شامراه بصره سے أهواز کو جاتی تھی ۔ مُلیج فارس کی بندرگاھوں سے بھی عرب، هندوستان اور مشرقی آفریقه کے ساحلی شہروں کے ساتھ آمد و رفت کے سلسلے باقاعدہ موجود تھے۔ ساورامالنہو کی سعت جانے والی بڑی شامراء دریاہے حبیعوں کے شہر ترمیذ سے گزوتی تھی۔ دوسری طرف کابل اور غزنه بیم ملتان کو جانے والی سڑ کیں سطح سرتفع ابران اور اسلامی هندوستان کے درسیان رابطے کا بڑا ذریمہ تھیں۔ بحیرۂ خزر کی بندرگاہوں کے ذریعے تھوڑی بہت آمد و رفت والسکا کے دیانے

press.com

# (۳) نسلیاتی جائزه

ایران کے موجودہ نسلیاتی کواٹف اس سے بہت مختلف ہیں جو عربوں کی فتح سے ببہلے تھے، کیونکه اسلامی دور کی تبیره مندیون میں بسیان بیرونی حملے باو بار ہوتے رہے۔ بایں ہمہ ملکہ کے جغرافیائی حالات کی مناسبت سے بنیاں ایک مستفل اور أس کے پہلو به پہلو حالهبدوش یا تیم خانهبدوش آبادی آج تک چلی آ رہی ہے ۔ خانہبدوشوں میں ا سستقل طور پر کسی جگه آباد هو جانر کا رجعان هر زمانیے میں عام رہا ہے، مکر خاندہدوشوں هی کے نت نشر حملوں سے، بالخصوص جو شعال مشرق سے موتبے رہے میں ، اس میں رکاوٹ بڑنی رهی ہے۔ [و و و و ع میں] خاندیدوشوں کی آبادی کا تناسب مقیم آبادی کا تخمیناً . و فی صد تھا سشہری آبادی کی ترقى اسلامي عبدكي مصوصيات الين داخل في عب جب آبادی میں اضافه هوا اور شهرینا هوں سے باهر آبش [جمع : ارباش]، يعني مضافات، آباد هوتر لگر-(قَبُّ البلاذري، ص ١٣٣) تو شهر بني يهيلنے گئے۔ اسي زمانر مين تعبول كے ليرشهر كالفظ استعمال هونر لکا ورنه اصل میں اس لفظ کا اطلاق پورے عطّے یا ملک ہر ہوا کرتا تھا۔عربوں تر اکثر اپنی جہاؤنیاں جهوثر جهوثر مقامات پر بنائی تهیں، لیکن بعد میں ان کے جامنے بڑے بڑے تدیم شہر بھی ماند پڑ گئر۔ جو شہر مروز زمانه عط اجبل گئر تھر انھیں اِن کے پرانے کھنڈروں ہو یا ان کے آس باس آباد کیا گیا ۔ اسی طرح قرون وسطّی کے دور۔ آخر میں بعض بڑے بڑے البلائی شہو تبابود. مو گئیے اور ان کی جگه ایسے شہروں نے لر لی جو گزشته زمانر میں کم اہم تھر۔ اس کی مثال تبهران، تبریز اور مشهد هبی، جن کا شمار اس وقت ایران کے سب سے بڑے شہروں مين هوته هے.

اس وقت (۱۳۹۱م) البران کے بڑھے۔ بڑھے۔ شہر یہ ھیں: تہران (آبادی: ۱۳۸۴م برتوں)، ابادان یہ شہر یہ ھیں: تہران (آبادی: ۱۳۸۴م برتوں)، ابادان یہ (۱۳۳۹م) ، اصفیان در (۱۳۹۸م) ، اصفیان در (۱۳۹۸م) ، اصفیان در (۱۳۹۸م) ، اور مشان تبلغین کروھوں ہے مرکب ہے بہو گزشتہ صدیوں ہیں: مسلم آور موتے رہے ہیں۔ یہ لوگ آب ایران کا مسلم آور موتے رہے ہیں۔ یہ لوگ آب ایران کا سب سے سنتل عنصر ھیں اور مقامی بولیوں کی نسب سے سنتل عنصر ھیں اور مقامی بولیوں کی نسب تحریری ضارمی کے ساتھ ساتھ جاتی ہے ہے صرف ت تحریری ضارمی کے ساتھ ساتھ جاتی ہے ہے صوف ت تحریری ضارمی کے ساتھ ساتھ جاتی ہے ہے صوف ت آذری جاتی ہیں قصباتی لوگوں اور دیتانیوں کی زبان ۔

شہروں کے یامر کی دیسی آبادی نے بیشتر مقامی خصوصیات معفوظ رکھیں اور ان کے جان بہت ہے ۔ دوسرے ایرانی گروموں کے قدیم اسلم تاریخی اور میں میں اس مقبقت کا ذکر قدیم مسلم تاریخی اور مغرافیائی ماخذ میں بھی موجود ہے ۔ شمالی و مشرقی ایران میں ان دیتانیوں کے مختلف لسانی کروہ 'اتات'' [رکھ بان] کہلاتے میں، جبکہ جنوبی اور مشرقی ایران میں انہیں اکثر ' تاہیک کہا ۔ اور مشرقی ایران میں انہیں اکثر ' تاہیک کہا ۔ اور مشرقی ایران میں انہیں اکثر ' تاہیک کہا ۔ اور مشرقی ایران میں انہیں اکثر ' تاہیک کہا ۔

بایی همه دیباتی آبادی اور کم تو حد تک تمباتی باشندون میں بہت ہے عناصر ایسے هیں جو ایمی تک ایمی تک تابی تک تباتلی گروهوں ہے اپنی وابستگی کا اجساس رکھتے هیں ۔ یه صورت حال زیادہ تر ان منطوق میں شخصیاں پڑوس کی آبادی میں اب تک تبائل تنظیم مسلامت ہے یہ تبائلی ٹوگ، جو بستیوں میں آباد ۔ هو گئے هیں دانشین اور محرافشین کیلائے هیں د

جہاں تک ان قبائل کا تعلق مے ہو ابرائوں میں البلیات کہلاتنے ہیں ہو اب راکٹر کسی ہر ress.com

نبه کسی عبلاتے میں مستقلا وحتے حیں ، مگر بائی مائدہ نیم خاندہدوش حی حیں ، جو موسم کرما میں اپنے سویشی لے کر مرتفع پہاڑی خطّوں میں جلے جائے عیں : تاحم خاند بدوشی ابھی معدوم نہیں حوتی اور ایران کے گیاحی میدانوں میں حر جگه خاند بدوشوں کے میاہ خیصے وقتاً فوتاً دیکھے جاسکتے حیں ،

تبائل کی احل نسل کا سشلہ انتہائی پیجیدہ ہے ۔ تفریبًا عر خطّر میں وہ ''سامبل ایسرانی'' (Pre-tranians)، ایسرانی، عبربی اور تُسرکی تاتاری عناصر کی آمیزش کا فتیجه هیں ـ شمالی ایران میں بلاشیہ ترکی عنصر شالب ہے، جیسا کہ وهال کی زبان سے اندازہ هوتا ہے۔ یہاں دیلم اور جیل کے زہردست پہاڑی لنوگ سدتنوں الملامي اثرات کي مخالفت پر فائم رہے اور انھوں نے فرون وسطى منك ايني ايك خاص ربان قائم ركهي-یه لوگ زیادہ تر گرکیت میں رنگے ہوئے ہیں اور ابران کی شہری آبادی میں جذب نہیں هوہے۔ بہاڑی خطر میں ، جو آذربیجان سے فارس اور کرمان تک پھیلا ہوا ہے، ایرانی عنصر بڑی ہید تک جہایا ھوا ہے۔ مگر یہ اندازہ بھی زبانوں ہی کی بنا پر کیا گیا ہے۔ ان کی متعدد بار ہوجیع پیمانے پر ثقل سکائی کی ہماد آن مقامی روایات سے تمازہ هو جاتی ہے جو ان قبائل کے درہیان متداول هیں یا پڑوس کی آبادی میں ان کی نہمیت مشہور ھیں۔ یہ ان کے جزوی تُرک یا بھربنزاد ہونے ہر دلالت کرتی ہیں۔ ببض گروہ آترکی بھی مشہور میں، اگرچہ وہ ایرائی بولیاں بولتے بھیں ۔عربی نژاد قبائل اب تک اینر نسب سے آگھ بھی، لیکن اس میں کچھ شک نہیں که وہ مبدیوں پہلے ہوری لحرح ایرانی هو چکے تھے۔صرف چند بہائل نے قیستان (\_ توهستان) اور خراسان میں عربی زبان کو محفوظ

رکھا ہے۔ قریب کے تاریخی زمانے میں ابرائی تبائل کی کچھ ایسی مجرتیں بھی موٹی میں جنھیں ا هم کہا جا سکتا ہے۔ بلوچوں کی نقل لکانی شِمال مغرب سے کرمان کی طرف اور ہملد میں موجودہ بلوچستان کی جانب ابندائی ازمنهٔ وسطی میں شروع موکتی تھی۔مزید بران جنگئ مصلحتوں نے اٹھا دعویں اور آئیسویی عبدی کے بعض حکمرانوں کو اس پر آماده کیا که کوی گردی تبائل کو شمال مشرق میں منتقل کر دیا جائر ۔ اس کی معروف ترین شال یہ ہے کہ نادر شاہ نے گرد قبائل کو خبراسانی سرحد بر گوجان ( عد خوشان ، قب لیسٹرینج ؛ كُوْجِانْ. يَبِ بِانُوتِ ] كِي ارد كُرد اور مازندران مين بسایا، جہاں اب تک ان کے مخصوص غد و خال اور ان کی زبان محفوظ ہے ۔ غرض ایران میں قبائل کی جو کیفیت بیان ہو سکتی ہے وہ صرف ان کی جغرافیائی اتنسیم کی بنا پر می هوگی.

ازمنة وسطى كے عرب جغرافيه نوبس الجبال اور فارس کے تمام قبائل کا ذکر اکراد، یعنی محردوں کے تعت کرتے ہیں، لیکن علم نسلیات میں [اس وقت] اس اصطلاح کی کوئی قدر و قیمت نمین، آج کل کیردوں کا نام عام طور پیر ان قبائل تک محدود ہے جو حوالی کرمان شاہ اور آگے شمال کی طرف مفریی آذربیجان میں وہتے ہیں۔ کرمان شاہ کے جنوب سے کر قبائل شروع ہوتے ہیں۔ ان سے مغرب کی طرف پہاڑوں میں عراق عجم اور عربستان کے درسیان بختیاری رہنے میں ۔ شمالی بہاڑوں پر فارس کے نبائل مکو مکلو اور سمایتی ک سکونت ہے ۔ ان کے جنوب میں شیراز کے آس یاس کشتای رهتر هیں، جو اب تک ایک ترکی بولی بولتر هیں ، عربستان میں، جہاں ازسهٔ وسطّی تک مقاسي خوزي زبان برده ته هوڻي تهيءَ حضري آبادي میں عرب عنصر غالب ہے ۔ یہاں کے عرب قبائل

جنو کعب سے میں اور زیادہ تر ان عربوں ہر سشمل ہیں جنہیں عباس اوّل کے عہد میں نجد سے لاکر بهان آباد کیا گیا تھا۔ ایرانی بلوچستان، سیستان، نیز خلیج فارس کے کنارے کے قبائل بلوچی هیں۔ انھوں نے بنیال آباد عرفے کے بعد چھوٹے چھوٹے مقامی عناصر کو بھی جذب کر لیا ہے، مثلاً تُفُمن، حِن کا پتا ازمنۂ وسطٰی کے ماکمند سے بھی چلتا ہے۔ أكر شمال مين قوهمنان، خصوصاً حوالي قائن سين عرب میں۔ ان کی آبادی کا خاصا اہم حصہ حضرت نبی کریم میل اللہ علیہ و سلّم کی نسل سے حونے کا دعوے دار ہے۔ جه سادات خاص کر مازندران میں کثرت ہے میں ، جہاں قدیم زمانے میں علوی حکمران تھے ۔ ایرانی خراسان میں بھی مربوں کے علاوہ تھوڑے سے افغان اور سرحبدوں پر گرد موجود هیں . خراسان کی شمانی سرحد پر ایک سرے سے دوسوے سرے تنک وہ تنزی تبائل آباد میں جن میں ہے ہمض فرون وسطی کے اواخر میں یہاں آ کر سے، جیسے آفشاد أور قامهار (استرآبات کے نواح میں)، لیکن ان میں حدیدتر آبادی آر کمانوں کی ہے۔

ابرائی آبادی میں دوسری تسلوں کے جو لوگ موجود عیں ان میں ایک تو ارمن هیں جو ابرائی آرمینیا. آذربیجان اور جُلنه کی بڑی ارمنی بستی میں آباد هیں۔ جُلنه امینهان کے مضافات میں بید ہے اور ارمنوں کو پہاں شاہ عباس اول نے لا کر بسایا تھا۔ تسطوری عیسائی جھیل آرمیه کے مشرق میں رہتے تھے، مگر جیک [عظیم اول] کے بعد تقریبًا نابید هو چکے هیں۔ عربستان میں اب تک بچے کھچے مندی (Mandacans) موجود هیں۔ آخر میں یہودیوں کا بھی ذکر ضروری موجود هیں۔ آخر میں یہودیوں کا بھی ذکر ضروری موجود هیں۔ آخر میں یہودیوں کی اولاد ہے جو ان کا زیادہ همیہ غالبًا ان یہودیوں کی اولاد ہے جو ایران میں اسلامی عہدسے قبل آباد تھے اور اصفیان

میں ان کی مشہور بستی الیپودیه تھی ۔ [۱۹۰۹ء کی مردم شماری کے مطابق ایران میں پجاس حزار ارسیء بیس عزار نسطوری اور جھیڈر عزار پروششٹ آباد تھے ]،

ss.com

ایران کے باشندوں کا سواد اعظم فرقة شیعة النامية سے تمان ركهتا ہے اور جماري عقیدے كا بیرو ہے۔ ان میں اوّل تو شہری اور حضری لوگ مين، بهر قديم تركي الاصل قبائل كريشتر افراد شاسل میں ۔ ان کی تحداد کا تخینه ستر لاکم سے کسی قدر کم ہے [بنہ اور آگے آنے والے اعداد و ہورع کے عیں] ۔ ان میں سے تقریبا دس لاکه " اخباری" میں، جو منذان، امواز اور اس کے مضافات میں رهتر هیں ۔ وہ صرف الماديث نبوي اور انوال آئمه كو شد مانتے هيں .. دوسرے شیعی فرقے شیعیّه (نفریباً اڑھائی لاکھ) اور نقطويه [قب نجم الغنى (قاريخ مذاهب عالم): ن كتبه (تقريبًا ايك لاكها كيلان سي؛ نسبًا زیدی) میں ۔ بعض شہروں میں بانی اور ان سے کچھ زیادہ تعداد میں بہائی بھی آباد میں ۔انسیا بسند شیمه، جو علی اللَّمِی یا اهل حتی [رَكُ بكر] کہلاتے میں، کردوں اور لروں میں، نیز کجید سازندران اور خراسان میں موجود هیں ۔ ان کی تمداد تین لاکھ تک بہنچتی ہے۔ اس سے نصف تعداد میں سرونی فرقع کے پیرو بتائیے جاتے ہیں۔ ماکو کے فریب کچھ بزیدی بھی میں ۔ آوا مل تشیم کے سب سے بڑے مذہبی منتبذی آبة اللہ کے لفب سے موسوم میں ۔ آخری آیة کانٹہ بروجردی تھے، جن کا انتقال ر به و و عدين هوا . ] سنّى (شائعي) سنامان ميرف كُردون اور عربول میں اور ( حنفی) تر کمانوں اور افغانوں میں ملتر میں (تقریبا بجاسی هزار) ۔ آخر میں زرتشتیوں کا شمار مے ۔ اس مذهب کے بچے کهجیر لوگ (تقریبا دس هزار) ایمی تک بزد، کرمان، تهران، شیراز اور

ress.com

کاشان میں هیں (یه سب اخداد Ammaire du munde).

Musulman طبع صوم، و وورعر، سے مأخوذ هیں ).

[. و و و ع میں ایران کی کل آبادی دو کروؤ

آٹھ لاکھ انجاس عزار تھی، جس سیں ساڑھے آٹھ لاکھ سنی تھے۔ سجاس عزار تھی، جس سیں ساڑھے آٹھ لاکھ سنی تھے۔ سجاس اقوام متحدہ (.U.N.O.) کی طرف سے 1949ء عمیں جو تشمیدہ کیا گیا ہے اس کے مطابق کل آبادی دو کروڑ یجیس لاکھ ایک عزاز اور مسلمانوں کا تناسب اٹھانوے نی صد ہے ]۔

(J.H. Kuantes) (م) تناریخی جائیزه (الله) ایبران قدیم

مؤرخین کا اس بات پر انفاق ہے کہ نویں صدی ق م میں آریائی نسل کی ایک شاخ جنوبی روس سے چل کو مغربی ایران کے سلسلہ کوم زاغروس کے وسطی علاقے سیڈیا میں آباد هوئی اور اسی جغرافیائی نسبت ہے یہ لوگ ماد کمپلائے ۔ اسی نسل کی ایک دوسری شاخ مشرقی ایران میں وارد هوئی ۔ یہ لوگ صوبۂ کرمان میں ہوئے هوئے بارس (فارس) آئے اور بارسی کمپلائے ۔

عہد ساد : ماد کو ایک عرمے تک اطبیان نمیب نه عوسکا کیونکه ان کی سرحد اهل آشور سے ملی ہوئی تھی، جو ان ہر اکثر حملے کرتے رہتے تھے اور انھیں اپنی عائیت کے لیے مسلسل خراج ادا کرنا ہڑا تھا۔ آخر ساتویں صدی قیم میں دیوکس کو عبرت ناک شکست دی اور میڈیا میں ایک آزاد حکومت قائم کر کے همدان کو اپنا دارالسلطنت بنایا ۔ ۲۱۳ قیم میں کیاکسارا دارالسلطنت ہواجشتر (۲۳۳ قام میں کیاکسارا دارالسلطنت مواجشتر (۲۳۳ قام میں کیاکسارا کی مستحکم مواجشتر (۲۳۳ قام میں شامل کو لیا۔ آس یاس کا علاقہ اپنی مملکت میں شامل کو لیا۔ آمور ماد کے علاقہ اپنی مملکت میں شامل کو لیا۔ آمور ماد کے علاقہ اپنی مملکت میں شامل کو لیا۔ آمور ماد کے علاقہ اپنی مملکت میں شامل کو لیا۔ آمور ماد کے علاقہ اپنی مملکت میں شامل کو لیا۔ آمور ماد کے علاقہ اپنی مملکت میں شامل کو لیا۔ آمور ماد کے

آخری بادشاہ آسیا گی Astyages ہو . . . ہ ق م بیں کوروش اعظم نے فتح پائی اور اس سلطنت کا خاتبه هو گیا .

حماسة سلَّى : قديم تاريخ كے ساتھ ساتھ ايزاني روایت کے متوازی سلسلر بھی جلتر میں، جو اصل 🕽 ایران کے لیر هیشه بایة انتخار رہے میں (دیکھیر خدائي ناسك، يادكار زريران، ساهنامة فردوسي) .. پہلا سلسله پیشدادی ہے، جس کے بادشاھوں کے قام مذكورة ذيل هين كيومرث؛ هوشتك؛ طهمورث؟ جشید (جس کی حکومت کا خاتمه ضعاک کے هاتھوں هوا) اور فریدون (جس نرضحاک کی اسیری اور ملاکت کے بعد حکومت منبھائی) ۔ فریدون نے معلکت ایران اپنے تین بیٹوں سلم، تور اور ایرج کے مابین تقسیم کر دی۔ ایرج کو بڑے بھائیوں نے فریب ہے ملاک کر دیا اور ان کی اولاد کے مابین جنگ کا ایک طویل سلسلہ جلتا رہا۔ پیشددایوں کے ہمد کیانی سلسلے کا آغاز هوا جس کے مشہور بادشاہ کیتیادہ کیکاؤس (جس کی حکومت کی عظمت رستم کی وجه سے حوثی) اور کیغسرو ہیں۔لہراسی، گشتاسپ اور اسفندہار بھی اسی دور سے متعلق ھیں۔ اس سلسلر کا آخری بادشاء بیمن دراز دست تها، جس کا ذکر تباریخ مین اردشیر دراز دست (Artaxerxes (Longimanus) کے نام سے آتا ہے۔

مخاسسی عبد : مادوں کے بعد دوسرا تاریخی سلسله مخاسشیوں کا ہے، جس کی عظمت پر اهل ایران کو اب تک ناز ہے ۔ اس سلسلے کا اولیں بادشاہ کوروش اعظم (Cyrus the Great)، وہ تا ہ ہو تن م) تھا، جس نے آستیا گس پر فتح حاصل کر کے اپنے مورث اعلٰی هخاسش کے نام سے هخاسشی عبد کی تالیس کی۔ اس نے روسیوں کے علاقے فتح کر کے پورے ایشیا ہے کوچک پر اپنا تسلّط قائم کیا۔ اس سلسلے کے دوسرے یادشاہ حسب ذیل میں :

کبوجیه Cambyses (۹۰۹ تا۲۰۰ قم): داریوش Daruis اول (۲۰۱ تا ۸۸م ق م)، جس فر بابل اور مصرفتع كوتركج بعد ينجاب اورسندعكو مسخركياء دانیوب کو عبور درکے تبرا دیہ (Thrace) فتح کیا، پھر مندونیا کو بھی زیر کیا اور افریته اور چین تک پہنچا۔ اس کی وسیع فتوحات پر تاریخ نے اسے داریوش اعظم كا نقب ديا: شيارشا Xerxes (مرم تا ٢٦٦ ق م)؛ اردشیر Artuxerxes درازدست (مجم تا مجم ق م): داریوش دوم (۱۹۲۰ تا م. ۱۹قم): اردنبیر دوم (م. به قا مهم ق م): اردشير سوم (مهم تا ۱۳۸۸ ق م ) اور داریوش سوم (۱۳۹۰ تا ۳۰۰ ق م)، جسے سکندر اعظم (Alexander the Great) نے شکست دے کر هخامنشی عبد کا خیاتمه کیا . هخامنشیون کی زبان قدیم فارسی تھی ۔ اس کا نمونہ کوروش اعظم اور داریوش اعظم کے کتبوں میں ملتا ہے.

بوتانی (سلیبوک) حکومت بکندر اعظم کی وفات (جوج ق م) کے بعد سکندر کی سملکت اس کے جرفیلوں میں تقسیم ہوگئی۔ابران سلیوکس Seleucus کے حصے میں آیا اور وعال مہر ق م تک سلیوی حكومت قائم وهيي

اشکانی عمد : سلیوکی حکومت کے خانمر کا آغاز پارٹ یا پارتھیا (خراسان) کے اشکانی خاندان کے سورت اعلٰی ارشک Arances اول (وسرم تا برسرم فرم) کے ہاتھوں ہوا، جس نے اشکانی عید کی بنیاد راکھی ۔ آخبری اشکانی بادشاه اردوان Artabanus پنجم کو . err میں اردشیر پایک Artaxeraes نے شکست دے کو اپنے مورث اعلٰی ساسان کی نسبت سے ساسانی عبد كا أغاز كيا.

ساسانی عبید ز(۱۹۹ تا ۱۵۹۹) اس خاندان کسے اہم بادشاہوں کے نام یے میں : شاہور اول ( ۲۳۰ تا ۲۰۲۶)، جس نے ۲۰۰۸ء میں ایشیائے کولیک

ress.com Velicien کو هزارون یونانیون سبیت گرفتار کر لیا: شابور اعظم (و٠٠٠ تا و١٠٠٤) ؛ يهرام كور (. بهم تا .مهم)؛ فباد (مهم تا وجوع)، جو مزدک کے مقالد سے متأثر هوا ؛ نوشیروان عادل ( ایم تا ہے۔ء)؛ خسرو پرویز ( ، ہ ہ تا ۲۲۸ء)، جسے حضرت ال نبی کریم ملّی اللہ علیہ و سلّم نے نامہ مبارک ارسال فرما کر دعوت اسلام دی اور بزد کرد سوم (مهم تا ومهد)، جسے عربوں نے ہے به ہے شکستیں دے کو ماسانی عبد کا خاتمه کیا.

## (مرزا مقبول بيك بدخشاني) (ب) اسلامی دور

عرب اور ایران کے باعمی تعقات ظہور اللام سے بہت پہلے کے عیل ۔ عرب جنوبی ایران میں شاہور اوّل [رماء تا ہے۔،،] کے علمد سے آ ہے نهر اور رسول الله ملكي الله عليه و سلّم (م ر م ه / ا جهوم) کے زسانے تک جنوبی عرب ساسانی ہادنداموں کے تسلط میں تھا ۔ حضرت عبرہ کے عہد خلافت (جرہ/مجود تبا جوہ/ امهه، على ایران کی تاریخ میں اسلامی دور کا آغاز ہوا۔ اس عہد سیں عربوں نے ایران نتج کرنا شروع كيا \_ جنگ قادسيه [م] ه / هجوء ؛ بغول کاننانی و حتی : ۲٫۰ / ۲٫۰۰ میں ابرانی لشکر کو شکست دینے کے بعد عربوں نے ساسانی سلطنت کا یاے تحت المدائن بھی فتح کر لیا (یہ و ہارے) ۔ حضرت عثمان رخ کی شہادت [وج ۵/ ۱۹ م بع] سے قبل وہ باستثناے مکران و کابل، خرالان میں بلغ کے قربب قريب اور سجستان مين زرتع وغيره تك پنهنج گئے تھے ۔ یہاں مناسب ہوگا که ان فوجی مہمات میں کھیے فرق کیا جائے جو اولا مدینۂ منورہ ہے 🕴 آئیں اور ثانیا جو کوفہ و ہصرہ سے وہاں 🔁 عاملین نے روانہ کیں ۔ حضرت سعدر علی اپنی وقاص کی ہر چڑھائی کرکے انطاکیہ ضع کیا اور قیمبر ولیرین | تسخیر مدائن کا فوری نتیجہ یہ نکلا کہ الجبال کا

ress.com [٣٠٨] مهمه عسين ال ﴿ كَانْبِ عبداللهُ بن هَذَيْلُ کے ذریعے اصفیان فتح ہوا ۔ ابنی ہُڈیل می تمے الطُّبْسان كو هنهيار ڈالنے پر معبور كيا اور اس طرح خراسان کی سمت بھی فوج کشی کی۔ [لَمْيُس خَراسان ميں مشهد سے ۲۸۵ کیلومیٹر کے کال فاصلح پر جنوب مغرب میں واقع تھا ۔ چونکه اس شہر کے دو حصے (۔ مُبَسَّ کیلکی و مُبَسِ سُسِٹَان؛ قب یاقوت) تنے، اس لیے عربوں نے اس کے لیے صيغة تثنيه استعمال كيا ہے اور اسے باپ خراسان بھی کہا ہے۔ ] تقریبًا اسی زمانے [ب بھ/ سربوع] سیں فارس پر پہلی فوج کشی ہوئی، مگر یه خوزستان کے بنیاے اس کے بالمقابل واقع عربی صوبہ البحرين ہے کی گئی، جس کے عامل عثمان رض بن ابی العاص کا مقابلے ایسرانی مرزبان سے جزیرۂ أَیسر کوان [ .. ابركافان ، أبرمحمان ، ابن تحوان ، قب ليسفرينج ، ص و و و اکانتانی، م : وم و ] میں موا - آگے جل کر آنھوں نے تُوج لے لیا اور فارس کے دوسرے شہروں پر حملے کیے گئے۔ان کے بہائی العکم نے فارس کے مرزبان کو [14] / مرده مين راشيمر [ ــ يې شَيْر، 🖵 لیسارینج ] کے تربب ساحل پر ایک بڑی لڑائی میں شكست دى تهي، جو بقول البِّلاذُّري اهيَّت سين جنگ قادسیه کے برابر تھی ۔ بھر ابو موسی رہ کو حکم هوا که فوجین لے کر عشمان رخ بن ابی العاص سے مل جائیں ۔ ان دونوں نے مل کرے م 🖈 مہرہ ۽ اور ے یہ م / عمره ع کے درمیان بہت سے شہر، مثلاً أرجان، شَابُور، شیراز، سینیز، داراب جرد اور فسا، فتح کر لیے۔ ابو موسی رہ کرمان میں دور تک بڑھتے جلے گئے ۔ بہاں شیراز عربوں کا معسکر بنا ۔ بہیں سے حضرت سے سخت مقاومت تُستر (شوستر) میں هوئی ۔ اس کے بعد عشمان رخ کے عہد مناف میں عبداللہ رخ بن عامر کے عامل بصره مقرر هوئے کے ساتھ هي بڑے بڑے معركے شروع مو گئے۔ [۲۸ م] ۲ میں انہوں نے اصطخر ا اور بور کو نتع کیا، جو اس وقت تک مسطّر نہیں

بڑا ہیں، اور جنوبی و مشرقی آذربیجان پہلی هی سهم میں عربوں کے زیر نگیں آ گئے۔ [۱۹ ۵ / ۲۹۲۵] میں جنگ جِلُولاء اور فَنْعِ حُلُوانَ کے بعد قِرْبِسِیْن (کُرِمان شاه) ہر نیضد ہوا یا اس کی تکسیل گوؤے سے اکسک آثر کے بعد تہاوند کے مشہور و معروف معرکے [۲۰۱۱] سے ہوئی ۔ انھیں واقعات کے باعث شاہ بزدگرد نے رام فرار اختیار کی ۔ وہ اِصفہان، اصطخرہ کرمان اور سجستان کی راء سے سرو بستجاء جهان وه سرزبان ماهویه کے هاشهون مارا گیا ( ب م م / ۱ م م م ع) \_ تهاوند کے فورا هي بعد اردبيل نے اطاعت قبول کی(نواح ۴۹۸/ ۱۹۸۹) اور کیلان میں دور دور تک تاختیں ہوئیں ۔ آذربیجان کے یعید انطاع کی تسخیر موسل سے شروع ہوئی، جسے . یا ۔ یہ ہم / اسہء میں عُلیّه بن فُرَقَد نے سر کیا تھا ۔ انھوں نے اپنی مہم کے دوران میں شمورور (فَ تَسْبِرِ (قرر ديكني لِسَارِينج : Eastern Caliphate) ص . 4]. آرمیه اور آذربیجان کے مختلف مقامات استخر کیے ۔ نہاوند جنگی مرکز بن گیا تھا، جہاں سے کونے کے پہلے عاملوں کے زیر هدایت رے اور ولایت قومس کے شہر ( ، وہ / ، مہوء کے بعد) اور تقریباً اسی زمانے میں هُمُدَان، فُزوین اور زُنجان نتیج عوے ، آینله بوسون مین اس طرف دیلعیول اور سر کشی بهاؤی قبیلول کے خلاف کئی سہتیں بھیجنا بڑیں ۔ کوفر ہی ہے وعاں کے عامل مغیرہ <sup>رہم</sup> بن شعبہ نے خوزستان پر فوج کشی کا آغاز کیا، لیکن حقیقة اس علاقے کی تبخیر (دوم / ۱۸۳۱ میں بصرے کے مشہور عامل حضرت ابو موٹی <sup>ہم ا</sup>لاشعری کی ب**ٹر کردگی میں**۔ شروع هوئي إور اس مين زياده وقت تبين لگا ـ سب خوزستان هی حضرت ابو سوسی <sup>رهٔ</sup> کا جنگی سرکز بنا رہا، جہاں ہے انھوں نے العبال کے باتی شہر سيروان، صيمره، قم اور كاشان فتع كير-

کرنے کے نیے روانہ ہوے، اس کا سبب یہ بیان کیا عبدالله بن عامر أكو أور دوسرا المعبداط بن العاص، عامل کوؤند، کے باس بھیجا بہا، لیکن سعید ہم تو ا خراسان کا عامل مغرر کو گئے. طبرستان اور جوحان ہے، جہاں کے حاکم فر خراج کی فسج عبدالشرخ بن عامر کے حصے میں آئی ۔ وہ اپنے نائب سَجادع بن مسعود کو بزدگرد کے تعاقب میں سہلے بھیج چکے تھے۔ سجاشم کو دوسری بار[و مم] . ہے۔ میں کرمان بہنجا گیا، جہاں اس نے اہم ترین نسهر السيرجان، بم اور جيرفت دننج کيے دعرسز کے تربب اور مَنْسُ کے بہاڑوں میں لڑائیاں ہوئیں ۔ ایک آور مختصر فوج عبداللہ عن عامر کی طرف سے سبسان بهیجی گئی ۔ اس کا سردار الربع بن زیاد أ تھا۔ جس نے فہرج سے ربگسنان عبور کیا آور خاصی دشواری کے بعد سیسنان کا بائے تحت زُرنیج فیع كر ليا ـ يمهان وه كئي سال رها، ليكن اس كا جانشين زُرْنُع سے نکال دیا گیا تو عبداللہ عمل بن سَمْرَة كو روانه كما، جنهون نے داور، بَسْت اور زابل تک ساوا علاقه دوباره قنع کر لبا ۔ ادهر ، ه و ع سين عبداللہ خود الطّبِسَان کی طرف بڑھے، جو سہار ہی ہے۔ فتح ہو جکا تھا، اور وہماں سے الأحاف بن قیس کو قومستان (مہستان) فتح کرار کے لیر روانہ کیا اور خود نیشابور پہنچر انبشابورکا محاصرہ کا گیا تو وہاں کے لوگوں نے اطاعت قبول کر لی ۔ بنہیں سے عبداللہ <sup>ہوا</sup> اور ان کے ٹائبوں نے کئی اور سہر ننے کے اور فکوس کے مرزبان سے ایک معاہدہ کیا گیا ۔ سرو نے بغیر لڑے هتهیار کال دیر د دوستری سهم هرات کو آوس بن تعلید کی مانحنی میں بھجی گئی ۔ اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ اس نہر کے جا کم نے اطاعت قبول کر لی۔

ress.com عوے تھے۔ [وجم / ] ، وجمہ سب وہ خواسان فتح | کیا ۔ سرو الروز کے قریب فیطام کن ٹؤائی عوثی اور جوزجان کا علاقه اور بلخ کا شہر منع کر لیا گیا۔ یہاں جاتا ہے کہ طُوس کے سرزبان نے ایک دعوت ناسہ | سے ان کی بیش قدمی خوارزم تک جاری رہمی ۔ جب عبداللہ م ابن عامر وابس گنے تو قیس بن المباعد کو

مشرت عثمان رط کی شهادت [وجم م م وجوع] دینا بہول کر لیا تھا، آگے تہیں بڑھے اور خراسان آ کے وقت فوجی صورت حال یہ تھی کہ سیستان اور خراسان کے نو مفتوحہ علاقوں میں عربوں کے قدم ا ہوری طرح تنہیں جسے تنہے، لیکن تنهاوند، اہواڑ اور الديراز مين فوجي چهاؤنيان بن گئي تهين ـ انهين کی بدولت باانہ جنگی لحم ہوتے کے بعد عرب اپنی اً فوحات نو بایہ تکمیل تک بمنجانے کے قابل ہو سکے۔ المل عرب ' دو ابران میں جن لوگوں سے بالا بڑا وہ بہت بختلف تھے ۔ جب شاهی توج قادسیه اور نهاوند میں برباد هو گئی تو زبادهتر سرزبان هی ابنی مغانی فوجیل سے عرب حملہ آوروں کا مقابلہ اور ابنے لیے انگ الگ معاعلہ ے ('متبالعة') کرتے رہے۔ ان معاهدوں میں اداے خراج کے عوض مذھبی آزادی اور ڈاتی املاککی حفاظتکی ضانت دی حاتی تھی ۔ بوری آبادی کا قبول اسلام، حیسا کہ فزوین کے متعلق اطلاءِ ملتی ہے؛ شاڈ و نادر ہی ز وموع پذیر هوا \_ زرتشتی، بالخصوص قارس اور آذربیجان میں، اپنے مذہب پر برابر قائم رہے، نیکن فارس سے ان کے بہت سے افراد بستان اور مکران میں بناہ گزیں عوے اور تقرببًا [۴٫۱] . رعامیں ان کی بہلی هجرت کاٹیباواؤ (هندوستان) میں واقع هولی د شهر داراب جرد مین مقامی سردار مربد تها، جس نے عربوں سے صلح کی ۔ اسی زمائے سی بہت سے ابرانیوں کو قیدی بنا کر عراق اور عرب بھیجا گیا، جہاں وہ موالی بن گئے۔بعض پورے کے پورے کروہ عربوں کی فوج میں شامل ہو گئے، جسے آخر میں الأحنف بن قیس نے مشرفی خواسان پر حمله | یزدگرد کی فوج کے بہت سے جنگآزما (آساور)

اور جنوبی ایران کی آبادی کے مختلف عناصر (رَقّه، سَيَابِعَيهُ وغيره) ـ فارس أور الجبال، خصوصاً جيلان أور دیلم کے بہاڑی قبلے عرصے تک غیر مفتوح رہے۔ ان کی حکومت مهوٹے مهوٹے مقاسی موروثی رئیسوں کے هاته میں تھی ۔ توهستان میں عربوں کو بچے کھچے میاطله (Hophtalites) سے اور آگے مشرق میں بّت پرستوں ("مشر کون") سے (جو غالباً بدہ ست کے لوگ تھے) اور خراسان میں ان کے آثرک حلیفوں سے سابقہ اڑا ۔ دوسری طرف فتوحات کے ہاعث ایرائی شہروں میں مسلمانوں کے فوجی دستے مقیم عونے لگے، جہاں سب سے پہلے وہ عموما ایک مسجد بنا کر اقامت اختیار کرتر تهر .. ان کی تعداد بنو اسید کے عہد سی آبادکاری کی وُجه سے بڑھ گئی۔ ان میں بہت ہے رواغ حدیث اور اسور دینی سے واقف لوگ بھی تھے ۔ اس طرح ابرائی آبادی میں ۔ رفته رفته اسلام بهيلتا كيان

عربوں کی خاندجنگی میں ایرانیوں نے بھی عراق میں کچھ کم حصہ نہیں لیا تھا۔ اس کے باعث کچھ مدت کے لیے عربوں کی پیش قدمی سنت پڑ گئی۔ کوفتے اور بصرے میں مصرت علی ام (ممم) ہوہ ہ تا ہم ہ / وہ وہ آ کے عمال کو بڑی مشکلات کا سامنا کرنا ہڑا ۔ خراسان اطاعت سے منحرف ھو گیا (اگرچہ کہا جاتا ہے کہ سرو کا مرزبان حضرت على رض بے ملتے آیا تھا) ۔ بلخ پر بھی کچھ وقت کے لیے جینیوں نے سیادت قائم کر لی۔ یہ تو مبرف بنو آسیہ کے عہد میں ہوا كه أنَّ كم سنعد عاملين عراق، زياد أور العجَّاج کے وقت میں تازہ ولولے کے ساتھ کشور کشائی شروع هوئی ۔ عهد معاویه ﴿ [ [ ﴿ م / ٢٠٦٥ تا . و ه/، ۱۹ میں عبداللہ اللہ من عامر کو دوبارہ بعبرے کا والی مقرر کیا گیا (۱۸ ه/ ۲۹ م)، جنهول نے ایک بار بهر عبدالرجس و بن سمره كو سيستان بهيجا،

aress.com اس موقع پر عرب کابل پہنچے۔ اگرچه عبدالرحس اور ان کے جانشینوں کو کابل شاہ اور زابلستان کے مختلف حاکموں ہے، جو ''زُبُیلُ لُ کہلاتے نور (ten ن ،Erānšahr : Marquart) عنور سی بڑی مشکلات سے عمدہ برا ہونا پڑا ۔ یہ ال مشکلات بنو امیہ کے بورے ڈور آر مھ/ روہء تا ١٣٣ هـ / . ١٠٤٥ مين پيش آتي رهين اور کم صرف مه أس وقت هوئين جب سيستان انتظامي طور پر خراسان سے ملا دیا گیا اور مؤخرالذکر علائر میں عربی انتدار زیادہ مضبوط ہو گیا ۔ سب ہے پہلر ابن عامر عی نے خراسان کو اپنے نائب النیس بن المبیثم کے ذريعي ازسر تونتع كرنير كا أغاز كيا أتسخير هرات (رسم/ ربه ع) و بخارا (سهم/ سهره)] - به السلمة زياد بن ابي سفيان نے (۴٫۰۰ / ۲٫۶۰ سے) جاری رکھا اور اسی کے عہد میں مرو عرب فوج کا ایک مضبوط معسکر بنا لیا گیا۔ تھوڑی ھی مِدت بعد بهیاس هزار عرب آبادکار خراسان سی اپنے خاندانوں کے ساتھ مستقل طور پر بس کنے ۔ الحجاج نے خراسان میں اپنے قابل سیدسالاروں السیاب بن ابی صَافرہ، یزید بن المبلب اور آخر میں تعیب بن سلم کے ذریعر معرکه آزائی کی اس کے عمد میں ، اور اس کے بعد کے زمائر میں بھی، ایک بڑا سطه یه تھا ۔ که خراسان کی شاهراه کو، جو رہے، قوسی اور طبرستان ییم گزرتی تھی، محفوظ رکھا جائے۔ اسی غرض سے ان علاقوں کے بہاؤی لوگوں سے بارما جنگ کی گئی۔ ادھر عربوں میں جو قبائلی نزاع شروع ہوئی اس کی وجہ سے بہت سے عرب سپاھیوں کا خراسان میں زیاد کے پاس تبادلہ کر دیا گیا تھا۔ ان نوواردوں نے بہاں کی چھاؤنیوں میں بھی عرب ساھیوں کے خیالات بگاڑے۔ اسی زمانے میں سیاسی اور مذهبي اختلافات، جو خانه جنگي كي پيداوار تهر، ا ایران میں مغتلف کروہ بندیوں کا باعث بن گئر ۔

ان میں پہلے تو خود عرب، بھر تھوڑے دن بعد ان کے ابرانی متوسل شریک هو گذر د آن گروهون مین خوارج نمامان تهر، جنهون نر ابنر رهنما قطری بن الغُجَّاة (متنول تصريبًا ١٥ هـ / ١٥ هـ) كي ما تحتى مين کرمان کو مأمن بنایا اور وهال سے شمالی اور مغربی علاقوں ہر دھاوے کرنے لگے۔ خلافت ہنو اُسیّہ کے خاتمے ۔ کے وربیب اصفیمان الحوزستان اور فارس کے بعض حمّے عارضی طور سے عبداللہ بن معاویہ (سمے تا ہمےء)۔ کے زیر اقتدار آگھے تھے۔ الحباج کے زمانے نک ملکی معرو سام دنتری کام ساسانیوں کے دسنور کے مطابق قارسی زبان میں کیا گرتر تھر ۔ الحجّاج کے عمید میں نظیم و نسنی کی زمان عربی بنا دی گئی اور عربی رسم خط عراق میں رائع ہو گیا۔ يقينًا ابراني صوبول مين بهي سركاري كام يتدربج عربي ھی سیں ھوٹےلگے عول کے، ناھم پہلے ہیلے عربی حکام اور تَطُرِی نے جو سکّے قاهنوائے ان میں عربی کے ساتھ پہلوی الفاط یھی کندہ تھے ۔ ابران کو الحلامی رنگ دیدر میں عمر بن عبدالعزیز ﴿ [ و و هر مرا ع تا ا وروه / روع] اور دشام [دروه / جروع تا ه ۾ ۽ ه/ ۾ ۾ ءَ ] کي مالي حکمت عملي کو بهي خاصا دخل تھا ۔ [مساواتِ فائم کرنے اور رواداری برتنے کے ہاوے میں] حضرت عمراط کے فرامیان فریمت سے ایوائیوں آئو قبول اسلام پر راغب کیا با پهر هشام نرمسلمانون اور غیر مسلموں پر یکساں محصول لکا دیا، جس سے آبادی کے مختلف عماصر گھل میل گئے اور وہاں اس أمائر مين مسلمان ابراني عهديدارون كا ابك قابل اعتماد طبه ظهور مين آبا ـ صرف يهاؤي آبادي أبتر مقاسي سردارون كي ماليحتي مين سركبشي كراني رهي ۽ خراسان جيسر دوردسات صوير مين اگرچه بغاوتين بھی ہوئیں ، تاہم وہ نوری طرح حکومت کے فانو میں رہا ۔ مکومت کے البحکام کا جب بہ تھا کہ سرو میں ایک بڑی چھاؤنی موجود تھی اور وہیں والی کا ا

بھی تیام رہتا تھا۔ ایک اور مؤثر نسب یہ بھی تھا کہ تیبہ کے زیر علم مسلمانوں کو تاورا النہر میں نتج پر فتح حاصل ہو رہی تھی ،

Tess.com

فتح حاصل هو رهي تهي . مذ دورة بالا واقعات سے يه بات سمجھ ميل آجاتی ہے کہ بنو ادیہ کے خلاف پروہیگنڈا کرنے والوں اتر، جن کی رہنمائی شام سیں بنو عباس کر رہے تھے، کیوں خراسان کو اپنے جاسوسوں اور مخبروں کے لیے سیدان عمل کی حیثیت سے منتخب کیا تھا ۔ انہوں نے عرب قبائل کے باہمی عناد اور سکوست وقت کے خلاف عام برے اطمینانی سے فائدہ اٹھایا اور ان کی مساعی کا آخرکار به نتیجه نکلا که وج و ه / رحد، میں ابو مسلم نے بغاوت کی اور وہ فاتحاثہ پنہلے مرو میں، پھر جلد ھی نیشاہور میں داخل ھو گیا۔ ہیں ایران کی عرب فوجوں اور ان کے ایرانی معاونوں ھی کی بدولت بنو عباس کو آخری فتع (۲۳ مار مار مرع) الصيب هوئي ـ ظاهر ہے كه نتر خاندان خلافت کے دور حکومت میں ایران کی حیثیت هی کعه آور هو گئی ۔ اس کا سبب زیادہ تر یہ تھا کہ بنو عباس نر اپنی حکونت عراق میں منتفل کو دی تھی، جہاں ایران کے آخری حکمران خاندان کا سرکز واقع تها \_ بغداد کے نو تعمیر (ممید / ۱۹۲ ع) دارالخلافرمين، جوعربكسياسي طاقت كا اورجلدهي اسلامی تجذیب کا مرکز بن گیا ، ابرانی تظریهٔ حیات اور ابرانی روایات کا غلبه هو گیا ـ اس ایرانی تْقَافَتِي اثْرُكُ ايك علامت ابن السَّقَفَعُ [رَكَ بَان] حبيسر ممنَّتین کا پہلوی ادب کی تعانیف کو عربی میں الرجمة كرنا عيد مزيد برآن بعض مقتدر ايراني الاصل خاندانوں، سلا برامکہ اور بعد ازاں بنو تو بخت کے انراد نر کاروبار حاطنت میں وزیر کی حیثیت سے بڑا اثر پيداكيا ـ بين وقت تها جب تعريك "شعوبيه" کی شکل میں ایرانیوں کے نسلی جذبات کا اظہار ہوا اور ابرانی ''زندیتوں'' کے ظہور نے مذہبی حلفوں

میں تشویش کی نہر دوڑا دی ۔ خود عباسی خلفا کو امویوں کی به نسبت اپنر ایرانی صوبوں سے زباد، دلچسی تھی ۔ یوں بھی وہ ایسا کرنے ہر مجبور تهر، کیونکه واقعات نے ظاہر کر دیا تھا کہ ایک طاقت ور سه سالار سرکزی حکومت کے خلاف کیا کچه کر سکتا ہے ۔ جنوبی و مغربی صوبوں، یعنی العبال، خوزستان اور فارس سین تو اس طرح کی بفاوتوں کا ڈر نہ تھا، نیکن آدور افتادہ علاقوں اور پہاڑوں میں حکومت صرف بار بار فوج کشی ہی کے ذريعر قائم رکھي جا سکتي تھي؛ جنانجه جب والي خراسان کی طرف سے سرکشی کے آثار ظاہر ہوے تو خليفه المنصور [وجره/ مردع قا ١٠٨ مردع] تر اپنر بیتر المهدی کو سهمالار خازم بن خزیمة کے ساتھ امن بحال کرنر کے لیر بھیجا ۔ بھر اسے طبرستان میں ایک مدعی حکوست کو، جس کا تعلّق ایک مقامی حکمران خاندان سے تھا، قابو میں لانا بڑا۔ اس کے بعد اپنی تخت نشینی کے زمانے تک السیدی رے میں مقیم رہا۔ مارون الرشید [ . یا م/۸۹ ع تا س ہ ہ مرہ ، ہم) آخر عمر سین خُراسان اور ماوراہ النَّمر کے لمَلاف خود سهم لركركيا اور طُوس مين اس كا انتقال هوا (سهر م/ و ر مرع) - أس كا بيثا المأمون (مهر م/ مررع تا ۱٫٫۸ه/ ۴۸٫۹م)، جو ساته تها، خليقه ھونے کے بعد بھی (ج. جھ / Ana تک) خُراسان میں رہا ۔ انہیں ادام ہیں مضرت امام علی رضا<sup>رط</sup> أَرْكُ بَانَ} كَمْ وَاقِعَهُ لِيشَنَّ آيَا تَهَا \_ ابتدائي عباسي زمانر دی میں اسلام کی طرف ایرانی آبادی کا رویہ نمایاں طور پر بدلنے لگا ، جنانجہ ابو سملم کی بغاوت کے بعد اعلٰی طبقے کے بہت سے ایرائیوں (الدبهقانون") نر اسلام قبول کر لیا .. دوسری طرف خراسان میں کئی ''جھوٹے پیغمبروں'' کا ظہور بھی هوا ، مثلاً سنباذ مجوسي (١٣٤ ه / ١٠٥٠ - ٥٥٥٥)،

dpress.com يوسف البرم المقنّع ( و و و المدينة تا مو و ه / ٨٥٠)-خرسیه کی طویل بغاوت، جو بایک (۱، بره / ۱، ۸،۵ تا م ۲ م ۵ م ۸ م ع) کے زیر سر کردگی آذربیجان میں ہوئی، اسی قسم کی مذھبی تحریکوں سے تعلّق ر<sup>س</sup>کھتی اس ہے ۔ خلفا ان تحریکوں کو سختی سے دہائے میں حق بجانب تھے، کیونکہ ان میں عموما سیاسی خودسختاری کی هوس بھی شامل هوتی تھی ۔ ڈیلم میں یعلی ابن عبداللہ العلوی کی بغاوت (مرره م ٣٠٥٠) سے بھی عبال هو گيا تھا كه ايران ميں ره کر اسلامی عقائد کے هتھیاروں سے جنگ کرنا سمکن ہے ۔ اسی سبب سے الهارون کو اسے فرو کرنر میں بڑی احتیاطه سے کام لینا بڑا تھا۔

المأمون کے تعت عباسی خلافت سے خراسان اور هسایه صوبون کی سیاسی وابستکی کمزور هونر لکی تهی - اس کا سبب نه تو ایرانی رئیسون یا امیرون كي سمى تهي، قه مذكورة بالا عواسي تحريكات اور ته خارجی یا علوی تبلیغ، بلکه یه صورت ایرانی النسل مسلمان عاملین کے طرز عمل سے پیدا هوئیء جو قدیم امرا کے خاندانوں سے تو نه تهره مگر ان میں قومی احساسات کا حوش تھا اور انھیں کی کوشش سے ایران میں سیاسی اور تہذیبی احیا كا واسته صاف هوا بـ المأسون كا سهمسالار طاهر بن الحسين [المعروف به ذواليمينين] بي به م . جمع میں خراسان کا والی مقرو هوا ۔ اس ح جانشين ، يعني طاهريه [ه. ١٠ م ٨٠ تا ١٥ م ١٥ م ا مرها]، خلفا کے برائے نام ماتحت تھے، بلکہ خود خلفا هي نر الهين تغريبًا آزاد جهوڙ رکھا تھا تاکہ خراسان اور مشرق میں دریائے سندھ اور مغرب میں ً. رُے تک تمام ولایات میں اپنا حکم جلائیں ۔ یہ علاقر بھر کبھی خلفا کے کامل انتدار میں نہ آئر، ا کیونکه [ ۱ م م ۱۵ م م ۸ م سیر ] صفاریه کے خلاف اوستادسیس (وبیره مرا به برم تا بره م ۱ مرمرع)، احد و جهد مین ظاهریه اینی طاقت اور عمل داری کهور

www.besturdubooks.wordpress.com

بیشهر تهر، به ایک آورخاندان تها، جن نے سه ما روره مين يعقوب ابن الليث [مره م م / ٨ م م تا ووج ہ / ٨٨٨ع] اور اس كے بھائي إعمرو ابن الليث (دوجه/ ٨٨٨ء تا ٨٨٨ه / ١٩٠٠) كي ماتحت سیستان پر قابض ہونا شروع کر دیا تھا۔ اِن کی عملداری کعھ عرصے تک خراسان، نیز کابــل و رَشَّع کے علاقــوں پــر مشتعــل رهی، جہاں عباسی حکومت کسی بھی زمانے میں اچھی طرح قائم نمیں هوئی تھی؛ علاوہ ازیں کرمان اور فارس تک بھی سفاریہ کا تسلط هو گیا تھا، لیکن جب انہوں نے بغداد کی جانب پیش قدسی کی تو خلیفہ کے بھائی المَوَثّق کے ھاتھوں شكست كهائي (ه٠٠٥ / ٨٨٨ع) اور ايران مين صفّاریه کا زور و شور جلد ختم هو گیا ـ صفّاریه کی تهذيبي اور مذهبي حيثيت الجهى طرح ستعيّن نهير، لیکن ان کے کارنامے ابران سے ان کی معدومی کے بعد بھی عرصے تک مشہور رہے۔اسی زمانے میں خلفا کو دوسرے کم و بیش خود مختار سلاطین کا ظهور برداشت كرنا برا، شاكا الجبال كے جنوبی حصے الكرج ميں دُلُفيه [١٠١٨م / ١٨٨٥ تا ١٨٨٥ / ١٩٨٨] اوز آذربیجان میں خاندان رودینی؛ لیکن ان سب سے بڑھ كر أهم ماماني سلسلة سلاطين كا عروج خراسان أوز ماوراءالنہر میں تھا۔ اس شاھی خاندان کی بنا خراسان میں بڑی [۱۹۶۵ / مهم] - وه ابتدا میں طاهریه کے وفادار ملازم تھے اور شروع ہی سے ماوراه النمور مين مقتدر حيثيت بر قائز رهے - طاعريون کے زوال پر خراسان میں جو افراتفری پھیلی اس میں اتهین موقع مل گیا که و ۲۹۵/ ۱۹۹۸ مین بغداد کی براے نام سیادت کے ماتحت خراسان میں اپنا اقتدار قائم کر لیں ۔ نمبر بن احمد (۳۰،۱ م ۹۱۳ م ۱۹۱۳ رجه / جمه ع) كي حكومت مين سيمنان، كرمان، حرجان، رُے اور طبرستان کے علاقر بھی شامل تھر ۔

press.com ان کے عہد میں ملک میں عالم خوش حال کا دور دوره هوا اور اسراكا ايك ايسا طبقه بيدا هو گيا حو ادبی اور علمی سرگرمی کی سرپرستی کر سکتا تها: چنانچه هم دیکهنے هیں که فارسی ادب کے اتابہ ساتھ عربی ادب بھی خراسان میں فروغ پانے لگا تھا (البلخى اور دوسرے اعلى تلم).

مغربی ایران میں علوی تحریک عباسیوں کے ابتدائی عہدمیں شروع هولی۔اس نے خلافت سے عوام کی مخالفت کو ایک مذہبی رنگ دے دیا ۔ دیلم میں اجتد جهوائر جهوائر مقامي خانوادے دسویں صدی عیسوی كے آغاز تک موجود تھے۔ يہيں سے لوٹ ماركرنے والے گروهوں کی سرکرمی شروع ہوئی، جن کا پہلا نشانہ رے تھا۔ ان ترافوں کے سردار بڑی بڑی فوموں کے سیدسالار بن جائے تھے اور انھیں میں سے بعض ایسر سلکوں کے حاکم ہو گئے جن کی سرحدیں برابر بدلتی رهتی تهیں، کیونکه ان کی آپس میں با سامانی سلاطین سے آئے دن جنگ ٹھنی رهنی تھی؛ اس زمانے میں جن خاندانوں نے اپنی حکومت قائم کی، ان میں سب سے زیادہ دیرہا زیاریہ (۱۹۸ م ۱۹۸۸ تا سهسه / ۲۰۰۰) تهر، جنهول نر کچه عرصر تک رے، اصفهان اور اهواز میں حکومت کی، لیکن آخر میں ان کی مملکت سمٹ سمٹا کر صرف طبرستان اور جَرِجان کے علاقوں تک وہ گئی ۔ الجبال، فارس اور خوزستان سیں جلد ھی دیلم کے آلی ہویہ نے ان کی جگہ لے لی، جو تبل اڑیں ان کے حلیف تھے اور آگے چل کر ان سے کہیں زیادہ کاسیاب رہے ۔ بگویہ کے بيلون، بعني على، حسن اور احمد ناسي تين بهائيون کی خودمختاری کا عبروج [. ۱۹۸ / ۱۹۹۶] کے لک بھگ شروع ہوا اور تھوڑے ہی دنوں سی تقریباً ہورے مغربی ایران نے بغداد کی حکومت کو محصول اور خراج دبنا سوقوف کر دیا ۔ آدھر بغداد میں بھی فوجي سالارون كا اثر و رسوخ بڙه كيا ياس صورت سال

سے احمد بن بُویہ کو، جو پہلے سے خوزستان کا مالک تها، [سمم / ممهم] مین بغداد پر قبضه جِمَا کر مرکز خلافت کو اپنے مقبوضات میں ضم کر لینے کا موقع مل گیا ۔ اس خانوادے کے سیاسی افتدار کےماتحت خلافت کو باتی رہنے دیا گیا تھا ۔ احمد بن ہویہ کے دوسرے بھائی رُے اور شیراز سیں مقیم هوے۔ ان میں سب سے زیادہ درخشان عمید حکومت عضدالدولة [مجم م ممهوء تا عدم م ممهم] كا تها، جو على [. ٢٣٨ / ٢٣٤ تا ٢٣٨ه / ١٩٩٩ عا، والى شيراز، كا بيثا تها اور ١٩٦٥ / ١٥٥٠ میں بغداد کو اپنے تسلط میں لایا ۔ اس نے ۸۲ء تک حکومت کی۔ اس کا بیٹا بھاءالدولہ (و ے م ھ / و م و تما ج. به ه / ۱۰، وع) عراق، فارس اور كرمان مين حکومت کرتا رها۔اسی زمانے میں ایوان کا شمالی و مغربی حصّه هاته سے نکل گیا۔ آذربیجان میں خاندان ساجديد [٩٩٠ م / ٩٨٩ تا ٨١٨ هـ ٩٩٠] حے نیم خودمغتار والیوں کے بعد گرد خاندائوں، مثلاً مسافريه، شدّاديه، روّاديّه وغيره، كي حكومت قائم ھوئي .

دسویں صدی عیسوی میں ایران میں ترکوں کا ظہور ہوا۔ ترک سیا ہیوں کے بڑے بڑے دستے پہلے ہی سے ان والیوں اور امیروں کی سیا میں شامل تھے جو سرزمین ایران کے مختلف اقطاع پر آپس میں لڑ رہے تھے۔ کو هستانی بھی ترکوں کی کمک سے مستفنی نہ تھے، کیونکہ انھیں اپنے پیادہ سیا ھیوں کے ساتھ ترک سواروں کی ضرورت تھی۔ یہ ترک سواروں کی ضرورت تھی۔ یہ ترک بہلے سے سامانیوں کے زمانے میں بعض صحیح ہے کہ پہلے سے سامانیوں کے زمانے میں بعض میں قیام پذیر ہو گئے تھے، لیکن ایران میں ترکوں کا خاص کار منصبی همیشہ سے یہ رہا تھا تہا کہ وہ مقامی حکام اور سلاطین کی ملازمت میں سیا ھیوں اور فوجی سالاروں کی خدمت انجام دیں۔

سامانی سلطنت میں بعض قرک اعلٰی فوجی افسر اور انتظامی سناصب پر ترتی کر گئے تھے اور چونکہ سامانیوں کی فوجی طاقت "دمزور هونا شروع هو گئی تهيء لمهذأ ان ترك سالارون شين ابني تركيه فوج پر اعتماد اور فوجی تنظیم کی فطری سلاحیت الیا باعث سیاسی تبادت کا حوصله بیدا هر گیا: [چنانچه البتكين نے غزنه میں ایک آزاد ریاست فائم كی ( ، ه م م/ م م ع) ـ اس کے غلام اور داماد سینگین نے اس میں ہے حد توسیع کی اور ان علاتوں کو بھی اپنی حکومت میں شامل کرلیا جو اس وقت تک مقامی هندو فرمانرواؤں کے ماتحت تھر / ] سبکتکین [٦٠٦٦] وروء تا رمجه/رووء] كي طاقت بيت حلد خود سامانیوں کے لیے خطرہ بن گئی، جو ماورا النہر میں ایلخانی ترکون کے سامنرمسلسل پس یا هو رہے تھر۔ سَكَتُكُين خراسان مين سامائيون كا صوبيمار رها تها ـ اس کی وفات کے بعد اس کے بیٹر معمود غزنوی [ ١٨٨ م ١ م ١ و ع تا ١ ٢ م ه / ١٠٠٠ ع ] كو خراسان میں ایک خودبختار سلطنت کی بنیاد رکھنے کا موقع مل گیا۔اس نے شروع میں بلخ کو اپنا بارے تخت بنایا؛ بھر ایران میں سیستان اور مشرقی العبال تک اپنی عمل داری بڑھائی ۔ هندوستان اور ماورا النہر میں اس نے جو فتوحات حاصل کیں ان سے ایران میں اس کی طاقت کو مزید استحکام حاصل هوا ـ محمود نر خلیفة بغداد \_\_ فرمان حکومت منگوایا، [جس نے اسے اسین الملَّة اور بعین الدولة کے الناب بھی عطا کیے ۔ ] وہ مذھب اهل المنة و الجماعة كا زبردست داسي سمجها جاتا تها. اس کے عہد حکومت میں سامانیوں کی علمی اور تہذیبی روایات قائم رهیی محمود کا دربار ایرانی شاعرون کا مركز تها ـ [ انهير مين فردوسي (ركم بأن) تها، جس كا شاعنامة ابران كا حمامة ملّى كهلانا هـ.] البيروني (رَكَ بَانَ) كَا نَامُ بِنَهُ دَكُهَائِرٍ كَے ليے بنهمه وجوء كافي

ہے کہ اسلامی ببخر علمی کی نفیس ترین اور بلند ترین شکل محمود کے عہد حکومت میں نشو و تما یا رہی تھی ۔ یہ اس کی ہر ہایاں مردلمزیزی تھی، جس کے باعث بعد کی ایسرائی صوفیانه شاعری میں اس ترک حکمران کو ابرائی تهذیب و تفاقت کے بطل کی حیثیت سے پیش کیا گیا ۔ ولایت کابل میں بوری طرح اسلام پهيلانا بهي غزنويون هيكاكام تها ـ اسابنامين آلي يويه کے آخری بادشاہ بر سر حکومت تو رہے، لیکن ان کی شان و شوکت ختم ہوگئی تھی۔ غزنوبوں کے علاوہ فارس میں شبانکارہ کردوں نے بھی آل بویہ کو گیارہویں صدی کے نصف اوّل سیں بہت کمزور کر دیا تھا، تاہم یہ حالات ابرانی ادب و علم کے فروغ میں حالیل نہ نے ہی سے ہو کا. هوے (این سبنا)

غزنوبوں کا عروج ایک اعتبار سے اس ترکی حملر کا بیشخیمه تها، جو آل سلجوق فر کیا اور جس سے ان کی ملطنت میں ابران بلکه بیرون ایران کے علاقر بھی شامل ہوگئر ۔ اس وقت ترکوں قرم حن کی اکشریت غدر کہالاتی تھی، ۔۔۔۔۔ ا ہے۔ رہ سے مشرقی اور شمالی ایران میں آ کر بسنا شروع کیا ۔ انہیں روکنے کی تدبیریں کی گئیں، لیکن ان کی آمد نه رکی د ان کا قائد طغرل بر خراسان میں اپنی فتوحات کا آغاز (٤١٠٣٤) کونے کے بعد مترہ برس کے اندر اندر پورے شمالی ایران پر جها گیا [اور ےمہم/ہ مرہ ہے ، ہے سین مغداد جا کر حکوست کی سند اور اپنے نام کا حطبہ پڑھے جانے کی اجازت لی] ، اسی کے زمانے میں باقی ماندہ زبارہوں اور آل بویہ کے مختلف خاندانوں کی طاقت بالکل یامال ہو گئے، غیرنوی سلطنت کے ایرانی مقبوضات بهند كم ره كثيره اس طوح تغرببًا تعام ابوان صلحوثی ترکوں کے ماتحت ایک باز بھرمتحد ہوگیا۔ مختلف صوباح. بعنی خاراسان، سیستان و هرات،

ress.com تقسینم کر دیر گئر ـ طغرال پر [۹ ۴۲،۵ / ۲۰۰۰ء تا ہ ہے ہ / ۲۳ ، ۲۶ نر رے کو اپنا صدر مفام مقرر ا کیا ۔ وہ اور اس کے جانشین چھوٹے چھوٹے سنجوق حكموان خالدانون سے بغرض استیاز سلاجته اعظم ا [و بهم ه ا به و م تا به ه م اله و و و ع ا کهلاتر تهر -آخري سلجوق اعظم سنجر [۱۱ه ه/ ۱۱۱ ع تا ۱۵ه ۵/ ے ، روع ایک فابل حکمران تھا، تاھم اس کی حکومت صرف خراسان تک محدود ره گئی تھی ۔ اپنی زندگی ہی میں اسے ایران میں نئی قوتوں کا ساسنا کرنا ہڑا، جو اس کی موت کے بعد ایک ایسر میاسی انتشار کا ا باعث بن گئیں جس کا سد باب صرف تا ناربوں کی نتح

ترکی حملے سے خانہ بدوش ترک ایران کے تغرببا تمام ایسر حصول میں پہنج گئر تھر جہاں کے حالات ان کے طرز زندگی کے مطابق تھے۔ کئی اعتبار سے اس کا موازنہ عربوں کی یورش سے کیا : جاسكنا ہے! جنانجہ اس سے ساوراءالشہر اور ایشیاہے کوچک کے برعکس ابران ایک ترک ملک نہ بن مكا، البته صرف أذربيجان كي ولايت كو اس سلسم مين مستثنی قرار دیا جا سکتا ہے ۔ در اصل ایران کے تازہ تهذيبي احيامين ايك ايسي جان برجكي تهي كه اس نے فرمان روا ترکی عناصر کو اپنے اندر جذب کر لیا اور وہ بھی اس حد تک کہ تیرہوں صدی [عیسوی] سیں بھی سلجوق ترک ایرانی تھذیب کو ایشیا ہے کوچک م میں برابر پھیلاتے رہے ۔ خیانہ بندوش تحروں کو دوسرے معالک کے برعکس ایران میں اپنا افتدار جمانے کا موقع ته مل سکا ۔ ان کی حیثیت ایک مفسد عنصر کی سی تھی، جس سے تیرھویں صدی [عیسوی] میں خود سلجونیوں کے لیے خطرہ پیدا ہو گیا۔ سلجوتیوں نے حاسی اہل انسنّہ ہو کر سامانیوں اور غزنویوں کی طرح اہل سنت کی مذہبی روابات برقرار كرمان، فارس اور أذربيجان اس خاندان كے افراد ميں 🙀 ركھيں ـ وزير نظام المفك كو ان چند شخصيتوں ميں

سیاسی، مذهبی اور ادبی تحریکوں میں ستون کی حیثیت حاصل تھی ۔ الغزالی م نے اسی کی سرپرستی میں کام کیا ۔ آخری زمانے میں امام غزالی میں سر گرسی کا مرکز خرامان میں نیشاپور ہو گیا تھا ۔ ایران اس زمانر میں اسلامی علوم و قبون کا ایک مرکز ﴿ بن گیا اور اسے وہی شہرت حاصل ہوگئی جو عراق اور دنیاے اسلام کے دوسرے سرکزوں کو تھی ۔

اس سلسلے میں ایران میں اسمعیلی دعوت کا ذکر بھی پر محل ہوگا۔ اس جماعت کا فروغ مغربی ایران میں هوا م سهم ه / ۱۹۱۱میں قزوین کے قریب آلیُّون کا قلعہ حسنِ صبّاح نے فتح کر لیا ۔ استعیالی تعربک ع سرخشم مشرق و مغرب میں یکساں موجود تھے، لیکن جہاں تک ایران کا تعلّق ہے، اس کے حقیقی سیاسی اثرات الجبال، فارس اور خوزستان میں اور کم تر درجے پر مشرق کی طرف قهستان میں سرتکز تھے؛ چنائچہ تقریباً اسی زمانے میں فیستان کے کئی قلعے اسمعیلیوں کے ہاتھ آگئے تھے۔ بہر حال حُسن صبّاح اور اس کے جانشین مغربی ابران، خصرصًا الجبال، من ایک ایسی سیاسی طاقت بن گئے جسے سلجبوتی حکمبران قابو میں لانے سے ووز بروز زیاده قاصر هوتر گئر اور اس کا قلع قمع صرف فاتاریوں کے حملے علی سے ہو سکا.

سلجوقیوں نر اپنر مقبوضات میں موروثنی فوجی جاگیروں (اقطاع) کا ایک نظام قائم کیا تھا، جس کا مقصد به تها که قابل اعتماد سردارون کی ماتحتی ہوتی گئی اور اس کی جگہ رفتہ رفتہ خود مختار کے نام سے مشہور ہیں ۔ ایران میں بڑے بڑے

ress.com بڑا نمایاں مقام حاصل ہے جنھیں اس زمانے کی ﴿ لَرِسَانَ سِين (١٣٨٥هـ / ١٩٨٨ع ہے) اور بزد میں ( ۹۹ م هـ أ ۱۱ م ع سے ) سوروثی الکیمران بسن گئے -سلفريون كا اتأبك خاندان فارس مين (٣٠ ٥ ه/٨٨ ) ٤١) حکومت کرنے لگا ۔ اس سے سر ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ فرمانرواؤں کے انقراض کے بعد اس ولایت کا بھی اللہ فات کے جنوبی اسان کے جنوبی حصوں میں شبانکارہ کی برقاعدہ حکومت بھی جلتی رهی ـ سلطان سنجر کی موت [ ۲ ۵ ۵ ه / ۲ ۵ ا ع ] کے بعد خراسان میں سلجوقی بادشاہ خوارزم شاہوں کے آگے ماند پڑ گئے۔ ان کے ساتھ ساتھ جنوب مشرق میں غوری خاندان کو عروج ہوا، جس کی ابتدا الْعُور اور الدَّاوَر کے پہاڑوں سے هوئی تھی۔ یه غوري هي تهر جنهول نے [۳۸۵۸ / ۲۰۱۸ء] مين غزنه فتح کر کے ایران میں غزنوی حکومت کا خاتمه کر دیا ۔ اسی طرح سیستان اور مفصلاتِ بست تک اور شمال میں بامیّان اور مشرقی خراسان تک غوریوں کی حکومت پھیل گئی؛ مگر آگے جِل کر انهين بهي اپنر مقبوضات كا بؤا حصّه خوارومشاهون کو دینا پڑا۔ غوری بعض اوقات خانه بدوش غُرُوں کے حلیف اور یعض اوقات حریف رہے ۔ بحیثیت مجموعی غوریوں اور ان کے عارضی حلیفوں نے جو تباھی مجاثی وہ شمال مشرقی ابران میں ثقافتی زوال کے آغاز کا نشان بنی رهی.

اس زوال کو تاتاریوں کے حملوں نے تیز تر کر دیا، چنگیز خان [س. به ه / ۲۰۰۹ تا ۲۲۰هم ا ے ۱۲۲ مے معمد خوارزم شاہ کی آویزش سیں فوج کے انتظام کی کوئی اچھی صورت نکل آئے۔ 📗 (۲۰۱۰ / ۲۰۱۸) 😤 بعد تا تاریوں نے پہلے اس نظام کا نتیجه به هوا که مرکزی طاقت ضعیف | ماوزا النهر کی خوارزم شاهی مملکت پر قبضه کیا۔ خراسان میں ان کا ظهور اس کا لازمی سیاسی و فوجی قوجی صوبے داروں نے لے لی، جو تاریخ میں آتابکوں أ تشجه تھا ۔ ١٠٦٨م / ٢٠٢٠ع کی جنگ میں تاتاریوں کے دو سپہ سالاروں جبہ اور سبوتائی تر خراسان نیز ا تابک خاندان آذربیجان میں (۴٫۰۰٪ ۴٫۰۰٪ عسے)، أ ایران كا شمالی حصّه آذربیجان تک فتح كر ليا اور

محمد خوارزم شاہ کو بعیرہ خَزر کے جزیرے آبسُکُون کی طرف بھگا دیا، حمال اس نر وفات پائی۔ اس کے بیٹر جلال اندین کو بھی تا تاربوں نے دریاہے سندہ پار کرنر پر مجبور کر دیا۔ خراسان کے بڑے بڑے شہر اس طرح ہرباد کیر گئے کہ ان کے لیے اپنی گزشته شان و دوكت دوباره حاصل كرنا سبكن نه رہا۔ جگہ جگہ قتل عام کی وجہ سے لازسی طور پر آبادی بہت گھٹ گئی۔ کمالاتِ فن و ادب کے بہتر ۔ ٹاناری حکام کے حوالے کو دیے جاتے نھے۔ جهاں کمیں آبادی سرتابی کرتی ــ جیسا ہُنہ ہمذان میں ہوا۔ وہاں نہایت ہے رحمی سے نتل عام . کرا دیا جانا ۔ به مفتوحه علاقے المطنت سنگلولیا 🖟 ہے کمزور کر دنے تھے، جو آش وقت ہمہ تن کے اس حِصّے سے ملحق کو دیرے گئے جو چغتائی کو | صاببی جنگوں میں مصروف تھے ۔ علاوہ ازیں ملا تھا۔ جنوبی ابران کچھ وقت کے لیے نباہی سے بچ گیا مها ۔ کرمان میں تاتاری قاصد براق حاجب نر [وروه/ ۱۹۰۹ و عصين] ايک تفريبا آزاد رياست کی بنیاد رکھی ۔ اس سے تھوڑی ھی سدت بعد حِلالِ الدين بھي هندوستان سے واپس آ گيا اور لِزْتَا بِهِؤْمًا آذْرِبِيجَانَ أُورِ ارْمِينِيا تَکْ يَهْمَجِ كِيَّا، مَكْرَ وه تانارېون کو نکالنز مين کاساب نه هو سکال پهر س مه م م م م م م م ع مين قاتاري فوجون کي شوسري بورش ہوئی، جن کا سید سالار فرماںرواجے وقت خان منگو [\_ منگو تاآن] کا بھائی ہولاگو (ہلاکو)[م،ہ،ہا چە جارە تا موروھ/ە جارۇلۇغا ـ بە مىرم احتياط <u>سے</u> اور خلافت بغداد کے خلاف نھی؛ چنانچہ ہاہ ہے 🏿 ٨ و ١٠ ۽ عاميني خلافت بفداد آدو ختم آکر ديا گيا ۔ مسیحیوں کے دوست ہولاگو کے پیش نظر اس سہم کے سیاسی اور مذہبی محرکات کچھ بھی رہے ھوں، اس کے نتائج مشرقی اسلامی دنیا کے لیے مجموعی طور پر بے حد سہلک تابت ہوئے ۔ سارا

press.com ابران تاتاریوں کے زیرِ ٹکی آ کیا اور غیرسلم ایلخانی حکمرانوں کی ساطنات کا چارو اعظم بن گیا ۔ یہ بادشاء زیادہتر آذربیجان ہیں (اور ہ ۔ ے ہ / ہے ہ ہ ع کے بعد سلطانیہ میں) معیم رہے ۔ تیر ہویں صدی کے اواخر تک باتی ماندہ جھوٹے چھوٹے شاہی خانوادے، مثلًا فارس کے سلغری اتمایک اور کرسان کے فتلغ خان، بھی فنا ہو گئے .

خراسان میں ہولناک بربادیوں کی وجہ سے سے بہتر نمونے تلف کر دیے گئے۔ مفنوحہ شہر فوڑا ! یہ علاقے ایرانی اسلامی تہذیب و تقافت کے ماس فہ رہ سکر ۔ یہ خدمت اب مغربی ایران نے اپنے فسے لحام اً باد رہے کہ مذکروہ بالا سیاسی واقعات نے ایران کے تعلقات مغربي اسلامي سركزون (سصر و شام وغيره) السعيسلي طاقت كا نو استيصال هو گيا مگر اس وقت اتک ایلغانیوں کی روش اسلام اور اس کے مختلف پہلووں کی طرف غیرہفینی انھی ۔ ببہر حال اس وقت ابرانی مسلمان سخت بریشانی میں سبتلا تھے اور ان میں بہت سے منضباد سیلانات کار فنرما رہے۔ اسی زمانے میں خاندان صفویہ کے مورث اعلی اشيخ صفى الدين (.مهم / ١٩٥٧ع تا ١٩٥٨م سججی ،) اردبیل میں مقیم تھے ۔ بایں ھمہ ایرائی توسی دردار ابنی جگه قائم رها اور ابنے اندر نئے نئے بیرونی (زیادہ تر آنرکی) عناصر جذب کرتا رہا جن میں ایک اعلٰی معیار تہذیب تک بہنچنے کی ترتیب دی گئی نھی اور در اصل ایران کے اسمعیلی فرفے 🕴 صلاحیت موجود تھی ۔ اس دور میں 🚜 ہے بڑے ایرانی شعرا (مثلا سعدی) نے فروغ پایا اور ایلخانی فرمال روا [مره وه / وه ورع تا . ه ع م / وم ورع ] السلامي علوم أورادب (تصير الدين طوسي، رشيدالدين) کے کارناموں سے داچسپی لینر لگر.

ابو سعید کی وفات (۲۹ م ۵ م م ۲۰۰۰ ع) کے بعد ایلخانی خاندان کا جلائری اور چوپانی خاندانوں کے

جهگڙون مين خاتمه هو گيا ـ خود ابو سميد کو اپني سلطنت کی وحدت قائم رکھنے میں بڑی دشواری کا سامنا کرنا پڑا تھا۔ اس سلسلے میں با اند اسپر جُوبان سے اس کا مقابلہ بالخصوص قابل ذکر ہے۔مزید برآن ہمد کے ایلخانی بھی نیم آزاد شاہی سلسلوں کی حیثیت برداشت کرتے چلے آ رہے تھے؛ مثال کے طور یر هرات کے کوت خاندان (جمیده / معیدی نا ر وهده / ووجوع كا نام ليا جا سكتا هے ـ خواسان میں صرف بھی بڑا شہر تاتاریوں کی تاراج سے بچ رها تها به علاوه ازین آن خانتور سیه سالارون کو، جو ایلخانیوں کے ملازم رہے تھے، ابو سعید کی خودمختاری کے منصوبے بنانے کا موقع مل گیا ۔ ان میں سب سے زیادہ کاسیاب فارس اور کرمان کا مظفری خاندان تها، جس کی حکومت تقریباً [۲۰ م ۸ م ۱۳۱۳ع] سے شروع ہوئی اور [۲۸۹ھ / ۱۳۸۷ء میں] تیمور کے هاتھوں ختم هو گئی؛ مگر اپنے عروج کے وقت یہ جنوبی ایران اور کچھ عرصے کے لیر عراق عجم (الجبال) اور آذربیجان تک کے دور دست علاقوں پر حکومت کرنے لگا تھا۔ اس کے آور آگے آذربیجان کبھی ''آلتون اردو'' کے خوانین [ ۱۲۲ ه/۱۲۲ ع تا پر ۹ ه / ۲۰ ه ۲ ع] کے اور کبھی بغداد کے جلائری سلاطین کے عاتم آتا رہا ۔ مشرقي ايران زياده تر هرات کے مذکورہ بالا کرت حاندان اور سربدارون مین، حن کا سرکر سبزوار تها، بنقسم رهأء

اس دور انتشار میں ، جب که حکومتین ضعیف ھو رھی تھیں، عوام کے زیادہ پسندیدہ اور ایک لحاظ سے جمہوری عناصر کو ایران میں، اپنا حق جنانے کا بڑا اچھا سوقع سل گیا ۔ اس کا ثبوت یہ ا ہے کہ مختلف شہروں کے باشندوں نے متعارب

ress.com جمهوری عناصر کا اینے حقوق بر به اصرار ایشیاے آکومیک میں بھی نظر آتا ہے، الیکن مضربی ایران کی ثقافتی اعتبار سے زیادہ زرخیز سروین سی وہ اس طرح بارور ہوا کہ وہاں چودسی کر میں ادبیات نے بہت ہی درخشاں انداز میں الافاق مدی میں ادبیات نے بہت ہی ایک ایسے نیازگار سیاسی ماحول سین حیرت انگیز معلوم هوتا ہے۔ ا اس ادبی ترقی کے ساتھ ساتھ لوگوں کے مذھبی خیالات بھی مناثر ہوہیے، مثلاً انھوں نر آس تصوف کا ہے حد اثر قبول کیا حن کی نبلیغ درویش کرتے تھے۔ خراسان میں سربداروں کے معاملے میں درویشوں کی وفات کے بعد خلل و فساد کے زمانے میں اپنی اپنی | سرگرمیوں میں سیاسی رنگ بھی آگیا اور یہاں همیں پھر ایشیائے کوچک سے ایک تعجب انگیز مماثلت نظر آتی ہے۔ بلند پایه تصوف صرف اعلٰی طبقوں تک محدود تھا اور اس کے افکار کا اظمار ادبیات سے هوتا تها ۔ ان سے هم مختلف میلانات فکرکا پتا چلا سکتے ہیں .

> چودمویں صدی [عیسوی] کے خاتمے پر تیمور کی فتح ایران سے ایک خونناک سیاسی رد عس واقع ہوا ۔ یہ ایک آور ہیرونی استبلا تھا، جس نے آخری بار ایران میں توسی حکومت کی نشو و نما روک دی۔ تیمور [۱۱۵ ه/ ۱۳۹۹ء تا ۲۰۸۸ / ۱۳۰۸ء] نے اپنی فتوهات کے ذریعے وسط ایشیا میں ایک سلطنت قائم کرنے کے بعد چنگیز خان کی نسل سے ہونے کی بنا پر ہورے ایران کی حکومت کا دعوی کر دیا ۔ ۲۵۰۸ . ١٣٤٠ هي سين وه بلخ فتح كر حكا تنها ؛ ٢٨٥هـ [ . ۱۳۸۸ عمین اس نے خراسان، سیستان اور مازندران سيخر كرليراود ١٣٨٠ - ١٣٨٠ - ١٣٨٠ - ١٣٨٠ سي آذربيجان، عراقعجم اور آخركار خاندان منطقربه کا استیصال کرکے قارس پر بھی قبضہ کر لیا [ه و ے ه / ۲۰۹۰ ع] - اس طرح نتج ایران کی تکمیل حکمرانوں کے ساتھ خاصی آزادانہ روش اختیار کی ۔ ا ہو گئی۔ سربداروں (سمے مار ۱۳۸۱ع) کا تخدیر بہلے

هي الناجاجكاتها ، ١٩٤٨م مرموء مين هرات كا كرت خاندان بهي نابود هو كيالاان فتوحات مين سب سي زياده المناك واقعه به نها كه و ١٥ ه/ ١٣٨٤ عامين اصفهان بری طرح برباد هوا ـ تیمور ژیاده عرصے تک ایران میں نہ رہا ۔ اس نے وہاں کی حکومت بیٹوں کو تغویض کر دی، خصوصًا شاہ رَخ کو، جو 🗛 🖊 🖊 ے ۱۳۹۶ هي سے څراسان و سيستان ميں " بادشاه" کہلانر لگا تھا۔ آذربیجان میں میران شاہ کی حکومت تھی، مگر تبعور اپنر اس بیٹر سے پوری طرح خوش نہ نها \_ تیمورکی وفات (ے ، ۸ ه / ج ، ج ۱ ع) کے بعد سلطنت کی سیاسی وحدت مجموعی طور پر شاہ رخ کے عمہد [دريم / بهريره تا رويم / ديم به ع بين سلات رمی، جس نے اس تبامی کی تلاقی کرنے کی بہت کوشش کی جو اس کے باپ کی جنگ آرائیوں سے پھیلی تھی۔ اس کی وفات کے بعد سلاطین آل تیمور ایران کے مختلف اقطاع پر آپس میں نؤنے جھگڑنے لگر ۔ ادھر ہے مہم م / ، مہم اع کے بعد مغرب کی طرف سے قرہ قویونلو [۵۸٫ م/ ۱۳۵۸ء تا ۱۳۸۸ م ہ ہم رعا ایران کے بڑے حصوں پر مسلط ہونے کے لیے حملہ آور ہونے ۔ افران کا مشہورترین تیموری سلطان حسين بيقرا [بايقرا] هوا ہے، جس كا بالے تخت ہوات تھا۔ وہ خراسان، سیستان اور جرجان پر ۱۳۸۰/۱۳۸۰ سے ۱۹۱۳، ۱۵۰۹ م لک حکومت کونا وهار

اس زمانے میں بہت سے نئے سداھب کا ظہور عوا۔ انہیں میں حروقی فرقہ ہے، جس کے ایک ہیرو نے ۱۸۲۹ / ۱۹۴۹ میں عرات میں شاہ رُخ کو قتل کرنزک کوشش کی۔ یہ مذہبی تحریک حکومت کی طرف سے دیا دی گئے، لیکن ایسی دوسری تحریکوں کی طرح اس کے اثرات بھی مغرب میں پھیلر، بعنی وہ آذربیجان سے عوتی ہوئی ایشیاہے کوچک میں ہمنچی، جمهال تركان آل عشمان ايك بار بهر اپني حكومت قائم

press.com کو لینے کے بعد ایران سے پہنچنے والے مذھبی اثرات کا أ سدياب كرنے كے ليے اپني طاقت مستحكم كر رہے تھے۔ اس اثنا میں ایسوائی ثقافتی زندگی کا اظہار مغربی ایران کی اعلٰی درجے کی ادبیاٹ سیں برابر ہوتا رہا ہ دوسری طرف فقتار اور اسلامی هند میں بھی ایران کے ثنافتی و ادبی اثرات کمال کو پہنچرے ہوئے تھے ۔ خراسان میں یه صورت نه تهی ۔ وهاں ان دنوں .هوات کے علمی سرکز میں مشرقی ترکی حفقائی ادب نے تشو و نما بائی، جسے علی شیر نوائی نے حسین بایقرا کے دربار، واقع عرات، میں فروغ دیا ۔ اگرحہ اسلامی ایران کی روایات ان علاقوں پر برابر اثر ڈالتی رهیں، تاہم آب مشرقی ایران مقامی عناصر کے زیر اثر به اعتبار ثقافت مفربی ایران سے علیحدہ ہونر لگا۔ یہ کیفیت اس تبدیلی سے مشابہ تھی جو اسی زمانر میں ایشیاے کوچک اور العزیرہ و عراق کے عربی بولنے والے علاقوں میں مشاہدہ کی گئی ۔

خاندان صفوی کے عروج سے پسلے ہو واقعات ظهور میں آئے ان کا خاص محلّ وقوع آذربیجان تھا۔ اسی علاقے میں خاندانِ قرہ تُویُونُلُو کے قرہ یوسف نے ١٠٠٩ مين تبريز فتع كر كے اپني حكومت قائم کی اور اس کے جانثینوں نے اس شہر کو اپنا بالمحت بنايا ـ جمان شاء [رسيم / عجم ع تا ٣٨٠٠ / ١٣٠٨ء] كے عهد ميں يه سلطنت تقريبًا پورے مغربی ایران پر اور مشرق میں بہت دور هرات تک پھیل گئی تھی ۔ آذربیجان ھی کے واستر اوزون حسن [ ١٨٥ / ٢٥ مراء نا ج٨٨ ه / ٨٨م [ ١]، جو آق قُورُولُلُو قبيلر كاسردارتها، جهان شاه برفنج باكر [جــــــــ / ٩ - ٣ - ١٩] ايران سين داخل هو گيا ـ اس کے بعد اس نر آخری تیموری بادشاہ سلطان ابو سعید کو شکست دی اور سغربی ایران بر تسلّط جما لیا ـ اسی زمانے میں اس نے عثمانی ترکوں سے لڑائیوں کا وہ سلسلہ شروع کیا جو آئندہ تین صدیوں لک جاری

ایران

میں ائسہ کوام کے مقدس مزارات واقع ہیں ۔ پھر وہ مشرقی ایران کی طرف متوجه هوا، کیونکه ماورا،السهر کی طرف سے ایک نئے حملے کا خطرہ نظر آ رہا تھا، یعنی هرات میں سنطان حسین بایترا کی وفات ال (جووه/ ورماع) کے بعد شیبانی خان (وروه/ ...ه وعقام وه م . وه وع كي سركردكي مين ازبك طافت کو عروج حاصل هو گیا تها ـ شببانی خان خراسان پر حمله کر چکا تها اور اگر وه شاه استعیل ا کے عاتموں جنگ سرو (۱٫۵۸ مرم) میں شکست کھا کر مارا نہ جاتا تو ایران کو وسط ایشیا سے فتوحات کے ایک اور سیلاب کا سامنا کرنا ہڑتا ۔ اس کے بعد ، جو ہ / ہے ، م میں جالدران کی مشہور جنگ عوتی، جس میں شاہ اسمعیل نے سلیمہ اول المروم/ جوموع تا ججوم/ . جموع] كي نوج عــ شکست فاش کهائی ـ اس سے واضع هو گیا که اصفویوں کی ملکی حدود آئندہ کہاں تک رہیںگی \_ صفویوں سے عمدردی کی لہر مغرب میں آذربیجان اعتقادات کو بھی قبول کرنے کے لیے آمادہ اور اس کے 🕌 مگر اس کو عثمانی سلاطین نے سختی سے کچل کر وکھ دیا اور جنگ جالدران نے بنا دیا کہ ابران کی ا

اگرچه صفوی خاندان نے ۸س،۱۰ ه / ۳۳٫۱ ء تک حکومت کی، تاهم اسمعیل کے اهم واقعات زندگی هی سے صفوی خاندان کا سیدان عمل متعیّن ہو گیا تها ـ مذهبي اور ثقافتي روايات اور جغرافيائي ضروريات نے اس شاھی خاندان کو ایک "تومی" خانوادے کی ہو گیا کہ اس نے اپنی تلوار کا کرخ آق قوبونلو کے | حیثیت دے دی ۔ اس خاندان کا طویل ڈورِ حکومت اور مذهبی اعتبار سے اپنی مملکت کو [دوسرے اسلامی ممالک سے الگ تھلگ رکھنر کی حکمت عملی بھی صحیح معنوں میں ایک ایرانی "توم" کو وجود میں لانے کے لیے کچھ کہ ممد ثابت تمیں ہوئی ۔ یہی قوم تھی جس نے اٹھارھویں صدی کے

رہا ۔ اس سے پہلے ھی شیخ حیدر وغیرہ ُ صفوی پیشواؤں سے اورون حسن کے جانشینوں كا تصادم هو حكا تها، جنهين أنَّ دنون أذربيجان اور ایشیا ہے کولیک میں غیر معمولی اثر و تفوذ حاصل هو گیا تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ صفویوں کے عروج سیں ان کی حکومت سابقه شاهی خانوادوں کی به نسبت کسی عاد تک جمہوری طرز پر شروع ہوئی ۔ اس کے بڑے حامی سات ترکیالاصل قبائل تھے ۔ ان لوگوں میں شیعی عقائد صوفیوں کے تبلیغی طریقوں سے بھیلائے گئے تھے۔ اس روزافزوں انبوہ کو لوگ آن دنوں '' قــزل باش'' [= ــرخ ــر] كــهـنے نگے، جو بعد میں ان کا بشہور عرف مو گیا ۔ الفرض شاہ استعیل مبلوی کے زیر تیادت ان کے سیاسی عروج ﴿ میں مذھب اہل سنت سے مخالفت کا پنہلو بھی موجود تها ۔ یه ایسا مذهبی رد عمل تها جی میں اپنی اعانت کے لیے مغربی ایران کی شہری آبادی کو شاسل | کر لینا کچھ مشکل نه نها، کیونکه په آبادی مدت سے غیر سرکاری مذھب، حتّی کہ دوسرے مذاھب کے 📗 آٹھی اور دور تک ایشیاے کوچک میں پھیلی، ہردے میں غیر ملکی حکومت سے اپنی بیزاری کا اظہار کرتنی چلی آ رہی تھی ۔ ان مختلف عناصر نے صفوی 📗 کوئی سیاسی توسیع اس سنت میں نہیں ہو سکتی . خاندان کو ایک توسی رنگ دے دیا حالانکہ ان کے قائد ترکی رنگ میں رنگر هوے آذربیجائی ترک تهر .. شاء استعیل تر، جو قبل ازین عینلان میں جھھا رہا تھا، اپنے خروج کے بعد پہلی کاسیابی قفقاز میں بہ مقابلہ شاہ شروان حاصل کی، جس سے وہ اتبا قوی آخری فرمال رواکی طرف پھیر دیا اور جنگ شرور لے۔ وہ / ج. ہ رہا میں اسے شکست دی ۔ و رہ ہ / . ۱ ه ۱ ع تک وه مغربی ایران اور السبی طرح ارسینیا، الجزيبرة اور عراق پر قابض خو چکا تها (بغداد ج ۱ و ۸ / ۲ م م ع سین لیا گیا)، جیمان نعیف اور کربلا

doress.com مغرب میں کبھی ایک سی قائم نہ رہیں، آگرچہ رفته رفته ایک مد بندی وجود سی آ رهی توی خراسان کا مشرقی مصہ اور اس کے جنوب کے علاقے عرصے ہے به اعتبار تفافت سغربی ایران سے علیعدہ ہو جکر تھری اچنائچه انھوں نے صفوی حکومت کو کبھی قبول نہ 🕴 کیا ۔ بلخ اور سرو تغریبًا مسلسل طور پر آزیکوں کے مختلف آباد مرکزوں کے درمیان وسائل آمد و رقت نہ ﴿ زَير تَسَلُّطُ رَجْعُ (عَبَّاسُ اوَّلُ نَرْ ہِ . . . ه / ٨ ه ه م ع مين صرف عارضي طور سے بلخ پر قبضہ کیا تھا)۔ کابل اور ا قندهار ایتدا سے هندوستان کے سفل شاهنشاهوں کی حلطنت میں شامل تھے یہ قندھار میں صفوی صرف تهوری مدت تک جمر رہے ۔ عرات کسی قدر زیادہ عرصے تک ان کے عاتبہ میں رہا، متی کہ انیسویں حدی میں بھی خاصی مدت تک ابران اس شہر ہر ابنے دعوے سے دست بردار تہ ہوا ۔ یہی وجه ہے کہ اُزیکموں اور مفتوں کی طاعت معدوم ہو جانے کے باوجود مشرقی ایران کے علاقر دوباره صفوى سلطنت مين ضم ته هو سكر، بلكه وهنان بالأخبر افغنان حكمرانون كے ماتعت ایک آزاد حکومت فائسم هو گئی ـ صرف مغربی خرامان مع مشهد اور سيستان سلطنت صفويه كا اور بعد ازاں جدید ایران کا جزو لاینفک پرے رہے \_ مغرب میں ایرانی اور عثمانی ترک اس جوڑی پٹتی کے لیے، جو کو، قان سے خلیج فارس ٹک بھیلی حوثی ہے، برابر آپس میں پڑتے رہے ۔ اس بیہم معرکه آرائی میں عارضی صلح کے وقفر آ جاتر تھر ۔ سولھویں صدی میں ترکول نے آذربیجان، الجزیرہ اور عراق چوہن لیے ۔ عباس اوّل کے زمانے میں جهنا هوا ملک دوباره حاصل کو لیا گیا، لیکن مهروه / ۱۹۳۸ عمين مراد رايم (۱۹۳۸ م) ٣١٩٤٣ء تا ١٩٨٩ء / ١٩٨٠ء] نر بغداد فتح کر کے [ یہ ۱۹۳۸ / ۱۹۳۸ء] وادی دجله میں ابراني تسلط كا خاتمه كر دياء البته آذربيجان اور

پر فتن زمائر پر قابو پایا اور جو ائیسویں صدی میں اور بھی زیادہ قوت سے اپنی زندگی کا ثبوت ديتي رهي؛ تاهم سلكي حالات كسي تيز وتتار ترقي کے لیر مشاعد نه تهر د کثیر التعداد ایرانی، ترکی اور عربی نسل کے خانہ بدوش عناصر بہت عرصے نک اپنی مغصوص روایات سے چیئے رہے، هوار کے باعث سرکزی حکومت کا افتدار لامحاله کمزور ہوگیا اور صفوبوں کے پورے دور حکومت میں بادشاء کو نیم آزاد والیہوں اور قبائل ہے تعثنا بڑا۔ اس کے طاقتور امیر اور درباری انھیں میں سے ہوتر تھر ۔ یہ درست ہے کہ طہاسپ اول کے عہد میں چند گرجستاتی امرا اور بادشاہ کے اعزا کو غلبہ حاصل ہو گیا تھا، لیکن بحیثیت مجموعی یه قزلباش جرگے ہی تھے جو وقتاً فوقتاً قوّت بکڑ کو سماکت کے لیے خطرے کا باعث بنتے رہے ۔ بایں همه ملک کے دفاع کے لیے بادشاه انهیں. كا معتاج هوتا تها \_ صرف عباس اوّل (١٨٥ هـ / عمداء تا معروه/ وجهوعا كے زمانے ميں ايسا هوا که ایک قسم کی شاهی فوج (شاه سون [۔ معبان شاء]) نشکیل دی جا سکی اور اسے بورہی توپ خانے کی مدد سے مستحکم کیا گیا۔ بابی ہمہ دیوانی اور عسکری نظام میں وہ باضابطگی اور هم آهنگی کبھی پیدا نه مو حکی جو سلطنت عثمانیه میں دیکھی جانی تھی؛ مثال کےطور پر صغوبوں کو هرمز ای بندرگه میں پرتگیزوں (١٠٠١ تا ١٩٠٧ء) اور ان کے بعد انگریزوں کا مستقل تیام برداشت کرنا ! ہڑا، لیکن یه باتیں اس زمائر کے تصورات سلک داری سے هنوز متصادم نه نهيں۔ حكومتي انتدار اندرون ملك میں انتہائی سختی می بیے قائم رکھا جا سکتا تھا، جس کی تمایاں مثال عباس اول کے عمد میں نظر آتی ہے ۔ اسی سبب سے سلطنت صفویہ کی سرحدیں مشرق اور

www.besturdubooks.wordpress.com

ss.com

ارمینیا کے بعض حصے ابران کے پاس باقی رہ گئے ۔ مازندران پر کاسکوں (قازنوں) کے حمار کے باعث ١٠١٨ هـ / ١٦٩٨ عدين روس سے پنهلي آويزش هوئي. السعيل اول نے شروع هي ہے شيعي مسلک کو ایران کے سرکاری مذہب کا درجہ دے دیا .... براؤن Browne نر مغوی عهد میں ادبی تصانیف کے بکایک پست و ہر مایہ رہ جائر کی وجہ اسی مذهبي تغير كو قرار ديا ہے ۔ ان حالات ميں ايران گرد و پیش کے اسلامی معالک سے بالکل کٹ گیا۔ دوسری طرف یورپ میں دولت عثمانیه کے دشمنوں کو ائید ہوگئے کہ دولت عثمانیہ کی بیخ کئی کے مشترکہ مقمد میں ایران ایک تمایل قدر شربک کار ثابت ہوگا ۔ یورپی طاقتوں، مثلاً وینس اور هسانیه سے دوستانہ تعلقات بڑھانر کا سبب یمی تنها ، جنهیں ایسران سے تجارتی فائدے اثهانے کی توقع تھی ۔ ان کی دیکھا دیکھی، نیز ہندوستان اور اس کے آگر اپنر مقبوضات کی مفاظت کی سیاسی ضرورت کے باعث، دوسری بوریی طاقتوں کو بھی ترغیب ہوئی کہ وہ صفوی دربار سے دوستانه تعلقات کا آغاز کریں ۔ هماری سراد انگریزوں، ولنديزون اور فرانسيسيون سے ہے، جنهون نر خليم فارس سے پرتگیزوں کے نکالے جائے کے بعد یہ سلسلہ شروع کیا ۔ یورپی سفیروں کی، جن میں شرابے Sherley ببرادران عبد عباس اوّل میں بیت معتاز تھے ، ایران میں خوب پذیرائی ہوئی اور ان کے ذریعے مغربی تبدّن سے حقیقة ایران کا تعلق پہلی بار قائم ہوا ۔ یمی تعلق بورپ میں بعض ایرائی حفارتیں بهیجتر کامحرک بنا۔اس سلسلر میں یہ امر قابل ذکر ہے کہ جو سیاسی اسباب یورپ کی بحری طاقتوں کو خلیج فارس تک لے آئے تھےانھیں کی بنا پر ایران کبھی ایک بحری طاقت نه بن سکا عباس اول کی یه کوشش تهی که نو تعمیر بندر عباس کو ایک

بڑا بحری اللہ اور تجارتی شہر بنایا جائے، لیکن یه بارور نه هو سکی.

مفری بادشاھوں میں سے آگئل بہت طویل زمانے تک حکومت کرتے رہے ۔ اس کا سبب غالباً به تها که بالعموم به بادشاه خاندان شاهی کے آن افران کو قتل کرا دیتے تھے جن کے مدعی سلطنت ہونے کا امکان تھا۔ ان میں سب سے درخشاں عمد حکومت عباس اول (۵۸۵ه/ ۱۸۵۱ء تا ۲۸۰۱ه/ ۱۹۲۹ع) . کا تھا، جس نے اپنا مستقر فزوین سے اصفعیان میں تبدیل کیا اور وهان ایسی عمارتین بنوائین که اسے ایک شاندار دارالحکومت کا درجه حاصل هو گیا ... شاہ عباس کے جانشینوں نے اس کے کام سے فائدہ اٹھایا ۔ سولھویں صدی کے وسط کے بعد ایران ایک یر امن دور سے گزر رہا، تھا، جس کا بڑا سب همسایوں کی کمزوری تھی۔ اس زمانر کے حالات کئی یورپی سیاحت ناموں کے باعث اچھی طرح معلوم هیں ۔ بایں همه انهیں پرسکون حالات کی بدولت قندهار مین ۱۱۲۱ه / ۱۷۰۹ء مین ایک حریفانه تحریک کی بنا پڑی، جو صفوی بادشاء سلطان حسين [د. و م م م م و و و و و و و و و و و و و جہ دعا کے روکے نه رکی ۔ اسی تحریک سے آزاد الفان حكوست كا آغاز هوا - هم ١ ١ ه / ٢٠٠١ عدين میر محمود کی افغان فوج نر اصفیهان فتح کیا، جس کے بعد افغان تقریباً آٹھ برس تک ایران پر سیلط رہے ۔ بالآخر حسین کے صفوی جانشین اپنے سیمسالار تادر تُلی کی مدد سے ملک کو آزادی دلا سکے ۔ یہ شخص افشار قبيلر كاتها - معروه / وحروء مين وہ نادر شاہ کے نام سے خود ایران کا بادشاہ بن گیا۔ نادر آذربیجان اور گرجستان کے وہ شہر بھلر ھی واپس لے چکا تھا جو ترکوں کے قبضے سیں چلے گئے تھے۔ اسی طرح اس نے رشت اور باکو بھی دوبارہ فتح کر لیے تھے، جن پر روس کا قبضہ تھا ۔ اپنی تاج پوشی کے

بعد وہ ہندوستان اور افغانی علاقے پر حملے کے لیے روانه هوا، تاهم وه ابدر ملک میں ایسی مستحکم حکومت قائم نہ کر سکا جو اس کے بعد بھی کامیابی سے 🍦 جاری وہ سکتی؛ چنانچہ ، ہو رہ ا ہ / ے سے رع سی اس کے قتل کے بعد ایران میں ایک عام ہے آئینی کا دور آ گیا ۔ افغانوں کی قوت پھر سنبھل گئی تھی، لیکن انھوں نے نادر کے پوتے شاہ رُخ کو، جسے اندھا کیا جا چکا تھا، خراسان کی حکومت سونپ دی [دروم مرمداء تا ، ومراه مروم [ دارا ] - ایک بائدار خاندان شاهی کی بنیاد رکهنر میں نادر شاہ کی ناکاسی کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ اس نے شیعی مذهبی رسوم کو موقوف کرٹر کی کوشش کی، لیکن اس میں اسے رعباہا اور مذھبی رھنماؤں کی طرف سے سخت مخالفت کا سامنا عوا ۔ نادر کے قتل کے بعد کسی صفوی کو تخت ہر بحال کرنر کا سوال بيدا هونا ممكن نه تها . اصلي طاقت كريم خان زند کے عاتموں میں آ گئی ۔ وہ زیادہ تر شہراز میں رهتا تها اور اپنر كويمانه عهد هكوست [١٥٠] ه / . هـ د ع تا مه و و ه م و د د ع ع وه ايران كو ستحد کونر میں کامیاب ہوا ۔ اس کے زمانر میں عراقی سرحد ہر فسادات کی وجہ سے بصرے کی قتح کا بھی راستہ نکل آیا ۔کریم خان کی وفات پر اس کی اولاد سی تخت کے لیے حریفانہ حدوجہد شروع موٹی ۔ اس افرانفری سے قائلہ اٹھا کر حوالی استرآباد کے قاحار قبیلر کے آغا محمد خان نر ہوری سلطنت کو عیاری اور سفّای سے مسخر کو لیا۔ وہ بالآخر طبیران (تہران) میں تخت نشین هوا (۱۳۱۰م/ ۱۹۶۹ء) اور ۲۲۱۱م/ ے ہے ہے عدیں مارا گیا۔ اسی سے شاہان فاجار کا آغاز هوا، جنهوں نر ۲۰۹۰ ع تک حکومت کی .

انغان حکومت کے آغاز ہر روس نے دربند اور وشت پر قبضہ کر لیا تھا ۔ ادھر آرک سلک کے اندو همدان تک گهس آثر تهر، مگر افغان حکمران اسرف

ress.com اور اس کے بعد نادر شاہ ان مفتوحه خطّوں کے واپس لینے میں کامیاب ہوگئر الااسی طرح دوسرا ترکی حمله ۱۵۰۰ه / بدروء مین نادی شاه در پسپا کیا۔ اٹھارھویں صدی کے نصف ثانی میں روس اور ترکیه آپس هی میں اتنے آلجهر رہے که انہیں ا ایران کی جانب توجه دبنے کی فرصت نہ سل حکی۔ شمال مشرق کے سیاسی تغیرات نر آزبک ریاستوں کی طرف سے براہ راست خطرہ رفع کر دیا تھا، لیکن اب ہے لگام ترکمان خراسان کے شمال میں اپنے چھاہوں کی وجہ سے ایرانی آبادی کے لیے ایک ہوًا بن گئے تھے۔ آغا محمّد خان نر ان بر کئی سخت ضربیں لگائیں، ٹیکن تاجاریوں کے ابتدارے عمد ہی مين بين الاقوامي صورت حال بهت پيجيده هو گنيء كيونكه أبران عالم كبر سياسي كشمكشول مين الجها گیا ۔ و ج ہر ہ/م رہ رہ تک ایران سے انحاد کا مسئلہ انگلستان اور عہد نپولین کے فرانس میں موجب المزاع رها ـ الكلستان كو هندوسنان مين جو مقام حاصل تھا، اس کے پیش نظر انگریزوں کے لیر ایران کے ساتھ دوستی کے سوال بڑی اہمیت اختیار کر گیا تھا۔ ادہر نپولین روسی قوج کی مدد سے ہندوستان پر حملہ الرئر کے منصوبے بائدہ رہا تھا۔ سررہ، عسر فرانسیسی خطرہ دور ہوا اور انگلستان نے ایران میے ایک عمدنامه طے کر لیا، لیکن ۱۹۲۵ ه/ ۱۸۶۰ هی سے گرجستان ہر تبضع کے لیے جو الشمکش روس کے ساتھ شروع ہوگئی تھی اس کے باعث فوجی اعتبار سے بڑی تباہیوں کا حاسنا کرنا پڑا ۔ بالاَحْر صلح المامة تركمان حياى (مهم١١ه / ١٨٩٨ع) کی رو سے اسران کو دریائے ارس کے شمال میں پورے علاقر سے ہاتھ دھوتا بڑے ۔ اس وقت کے بعد سے روس اور بسرطانیہ کی رفایت شمروع هـ و گئي اور بسرطانيه کي په کوشش رهي که ايران طاقتور نه هـو سكر، كيونكـه سياسي اعتبار يمير،

وہ روس کے زیر اثر آگیا تھا ۔ برطانیہ نے اسی بنا ہر افغانستان میں ابران کی ہر توسیع کی مخالفت کی۔ فتع هرأت مدّت سے ایرانیوں کا دلی نصب العین تھا۔ ہرطانیہ نے ۸۳۸ء میں اہران کو اس سے باز رکھا اور جب ۱۸۰۱ء میں مرات واقعی ایرانیوں نے نے لیا تو برطانبہ نے ایران کے خلاف اعلان جنگ تک کرنے سے گریز نہیں کیا اور خلیج فارس میں اپنی فوجیں اتار دیں۔ ١٨٥ء کے ملع نامے کے وقت، جو پیرس میں مرتب ہوا، ایران کو اپنر دعوے سے دست بردار هونا پڑا ۔ اس عرصر میں روس کی قوت روز بروز یڑھتی رہی ۔ روسی بیڑے کا ایک مستقر خلیسج استرآباد میں بن گیا ۔ خیوا و بخارا کی روسی فتح و۱۸۸۸ء میں تنگہ ترکمانوں کو زیر کر لینے سے مکمّل ہو گئی ۔ تخلستان مرو بھی روسیوں کے ہاتھ آگیا، بوں روسی سلطنت نے ایسران ہے فیوجی اور سیاسی تفوق حاصل کر لیا، جسے شعالی افغانستان اور ترکی ارسینیا میں روسی نفوذ نے اور تقویت پہنجائی ۔ ایران اس قابل نہ رہا کہ اپنی كامل سياسي آزادي منوا لر؛ البته بملي مرتبه اس كي حدود اجهی طرح معین هو گئیں ـ عراق میں ترکیہ کے ساتھ جو آن بن ہوئی اس کے نتیجر میں ہمہر ہ میں ترکی . ایسرائی سرحد کا تعین هوا (اس سرحد کی درستي ۾ ۽ ۽ ۽ مين هوڙي) ۽ دوسري طرف افغانستان اور بلوچستان سے مشرقی سرحدوں کا تعین ۱۸۷۳ ع میں برطانیه، ایران و افغانستان کے وقد حد بندی تر کے دبا ۔ اس کارروائے کی زیادہ تر ضرورت یوں ہیش آگئی تھی کہ تارکا سلسلہ ایران کے اندر سے هندوستان ار جانا مقصود تھا ۔ ناصرالدین شاہ [قاچار] کے طویل عہد حکومت (۱۸۸۸ - ۱۸۹۹ میں بین الاقوامی حالات جوں کے توں قائم رہے۔ اس کا ایک سبب به بھی تھا کہ بحیثیت مجموعی ایران کی اندرونی حالت پرسکون تھی، لیکن جب

press.com تاصرالدین کے جانشین (مطفرالدین شام قاچار) کے عهد میں ملک کے اندر سیاسی اور مالی انتہلال کی وجه سے بسراطسینانی کی صورت پیدا ہوئی تو دونوں بڑی طاقتون [روس و برطانیه]کی مداخلت زیاده تمهدید آمیز صورت اختیار کر گئی ۔ اس مداخلت نے روس و برطانیہ کے معاہدہ ے۔ و ء کی شکل اختیار کی، جس سے ایران عملا دو سیاسی حلقه های اثر میں تقسیم هو گیا : ایک شمالی اور دوسرا جنوبی.

اليسوبي صدي مين في الحقيقت قاچار خاندان قدیم شان و شوکت سے ایران پر حکومت کرنے میں کامیاب رہا، کیونکہ وہ مفسد تبائل اور ان کے سرداروں کے دائمی اغتلافات سے فائدہ اٹھاتر موے ان کی سر گرمیوں کی روک تھام کرتا رہتا تھا ۔ ملک باشتدون پار شیعی مجتمدین کا اثر جهایا هوا تها اور ان کی نامزدگی میں حکومت کمو مطلق دخل نمه تھا ۔ یہ لوگ زیادہتر کے بلا اور نجف کے مذہبی مرکزوں میں اقامت رکھتر تھر ۔ ان سے عام عقیدت کے باوجود بعض اختلافی دینی میلانات انیسویں صدی ر کے آغاز سے نشو و نما پانرلگر تھر، مثلًا فرقہ شیخیہ ۔ اس فرقر پر روحانیت کا غلبه تها اور اسی سے بالآخر جہمہوء میں باب کے ظہور کا راستہ هموار هوا ـ بابي تحريک مين چند سال ټک ايک مذهبي سياسي بغاوت كالهملو موجودارها، للهذا حكومت کو خواریز تدبیروں سے اسے دبانا پیڑا۔ اس وقت سے باہم مذہب اور بعد کمو اسم کی پیدا کردہ بہائی تحریک دونوں بظاهر تو ایران سے غائب هو کثر ، لیکن ایرانیون کی تومی و مذهبی زندگی مین اس کے کعھ اثرات سوجود رہے۔ اس سے تعلیم بافته طبقول مین سیاسی بیداری پیدا هوئی اور وه ایک نسبة آزاد روش اختیار کر نر لگر مب حکومت کے افعال پسر ان کی نکتہ چینی بسڑھی تمو انھوں نے مجتهدين عظام كو عموما اينا طرفدار يايا ـ

حِمال الدين افغاني [رك بأن] كي تحريك اتحاد اسلامي نے بھی راے عمالہ کو بیدار کرنے والے عناصر حِب داخلی حالات بگؤنے لگے اور ان بیرونی قرضول کے نتائج سامنے آنے لگے، جن کا اس فرمنائروا نے اقرار ناسہ لکھا تھا تو عوام حرکت سیں آگئے، جس کے باعث شاہ کو دستوری حکومت دینے اور اکتوبر ۲ . ۹ ، ۶ میں پسپلی قومی مجلس کا افتتاح کرنے پر معبور ہوتا پڑا۔ مطغرالدین کے حانشین محمد علی شاہ کی رجعت پسندانه حکمت عملی کا خاتمه و . و و ع میں اس کی سعزولی پر ہوا، لیکن ان ہنگاسوں نر، جو انقلابی تحریک کے جلو میں آثر تھر، روسیوں کو تبريز اور قزوين پرقابض هو جانركا سوتع فراهم کر دیا۔ ادھر اس زمانر میں ایرانی حکوست اپنے نظم و | نسق کے مختلف شعبوں (بعثی فوج، پولیس، مالیات، أ محصول در آمد) میں غیر ملکیوں سے کام لینر ہـر مجبور ہوئی ۔ [پہلی] عالمی جنگ کے دوران میں ایران سرکاری طبور پسر غیر جانب دار تھا، لیکن برطانیوی هند پسر حمله کرار کا سنصوبه بنا تسو ہ۔۔۔۔ میں جرسوں کے پروبیگنڈے کی سهم پېلي بار جنوبي ايبران مين کامياب رهـي ـ دوسترى طبرف روسني فنوجين إنبزلي مين لنكرانبداز ہو گئیں اور انھوں نے ابران میں ترکی بیش قدمی کو 📗 ووک دیا، جو ۱۹۱۹ء میں کرمان شاہ کی تسخیر سے شروع ہوئی تھی ۔ اسی سال انگریزوں نے جوابی کارروائی کا آغاز اس طرح کیا که جنوبی ابران میں ایک خاص جیش (South Persian Rifles) تیار کیا گیا ۔ جب ۱۹۱۵ کے انقلاب کی وجہ سے روسی فوجیں کمزور ہو گئیں تو برطانوی افواج ا خلیم فارس میں اُتر آئیں اور مغربی سرحدی خطّے میں ترکوں کی بیش قدمی کو روکنے رگیلان میں خنگلیوں کی مقامی مخالفت کو روسی فوج کے ساتھ ا

جمال الدین افغانی [رق بان] کی تحریک اتحاد اسلامی اس کر دبانے میں کامیاب ہوئیں۔ آگے چل کو نے بھی رائے عمامہ کو بیدار کرنے والے عناصر میں اور ان بیرونی شورش فرو کرنے میں بڑی مشکل بیش آئی، جب داخلی حالات بگڑنے لگے اور ان بیرونی جو شیراز میں قبیلۂ کشقائی کی سرکردگی میں برپا قوضوں کے نتائج ساسنے آنے لگے، جن کا اس فرمائروا ہوئی تھی۔

جنگ کے خاتمے پر ایران سے فوجیں واپس بلا لی گئیں اور وہ شروع ہی سے سجاس اقوام (League of Nations) کا رکن بسن گیا ۔ ۱۹۱۹ میں برطانیہ سے جو عہدناسہ ھوا اس سے ابرطانوی اثر دوباره قائم هو گیا، لیکن اسی سال حکومت میں ناگہانی انقلاب آنے سے ابران کی داخلی اور خارجی روش بدل گئی . سید ضیاءالدین اور رضا خان نے حکومت کی قیادت بزور شمشیر اپنر ہاتھ میں لیے لی ۔ رضا خان وزیر جنگ ہو گیا ۔ اس وقت ملک کو ایسر عی مضبوط آدمی کی ضرورت تھی۔ [آئندہ چند حال میں اس نے شورش پسند تبائل کو پوری طرح مطبع کر لیا اور چالیس هزار جوانوں کی ایک قابل اعتماد فوج تیار کر لی ـ ۱۹۴۳ میں وہ وزیر اعظم هو گیا۔ احمد شاہ قاچار بیرس میں جا بیٹھا، جسے اکتوبر ہ، ۱۹۲۵ء سیں مجلس ملّی نے معزول کمر کے تاجار خاندان کا خاتمہ کر دیا ۔ ١٣٠ دسمبر ١٩١٥ء كنو مجلس كے فيصلر كے مطابق رضا خان تر بہلوی کا لقب اختیار کر کے شاہنشاہ ایسران ہوئر کا اعلان کر دیا اور ایران کے دور جدید کا آغاز هوا (تفصیل آگر دیکھیر)].

مآخل: مذکورهٔ بالا مغالے کی عمومی نوعیت کے بیش نظر به کافی ہے که مفصل مآخذ کے لیے ان ماڈوں کی طرف رجوع کیا جائے جو ایران کی تاریخ، جغرافیے اور نسلیات سے متعلق درج کتاب ہیں اور ایران کے بارے میں عام کتابیاتی تصافیف کا حوالہ دے دیا جائے، مثلاً (۱) Bibliographie de la : M. Schwab (۱) جائے، مثلاً (۱) A. T. Wilson (۲) و برس ۱۸۷۵ و برس ۱۸۷۵ و برس ۱۸۷۵ و برس ۱۸۷۵ و برس ۱۸۷۵ و برس ۱۸۷۵ و برس ۱۸۷۵ و برس ۱۸۷۵ و برس ۱۸۷۵ و برس ۱۸۷۵ و برس ۱۸۷۵ و برس ۱۸۵۵ و برس ۱۸۷۵ و برس ۱۸۷۵ و برس ۱۸۵ و برس ۱۸۵۵ و برس ۱۸۵۵ و برس ۱۸۵۵ و برس ۱۸۵ و برس ۱۸۵۵ و برس ۱۸۵۵ و برس ۱۸۵۵ و برس ۱۸۵ و برس ۱۸۵ و برس ۱۸۵ و برس ۱۸۵ و برس ۱۸۵ و برس ۱۸۵ و برس ۱۸۵ و برس ۱۸۵ و برس ۱۸۵ و ب

www.besturdubooks.wordpress.com

A Bibliography of Persia و كسفرد . ١٩٠٠ إنين دیکھے ( r ) Encyclopaedia Britannica (مَادَةُ الْبِرَانَ) و يِ (مَادَّةُ بِرِشِياً) ؛ ( س ) \* The States World Muslim (a) !man's Year-Book 1966-1967 Gazesteer کراچی ۱۶۶۳ = آ٠

# [و اداره] J. H. Kramors)

### (ج) ایران جدید

مرر دسمبر ہ وہ وابد کو مجلس سلی کے فیصار کے مطابق رفنا خان پہلوی کے شاہنشاہ ابران ہونر کا اعلان هنوا اور مع ابریل ۱۹۲۹ء کو اس کی تاج پوشی کی رسم باضابطه ادا کی گئی.

رْمَامِ افتدار خَبِهَالُنُّزُ كِي بعد رَفًّا شَاء يَمْهُوى نے سب نے پہلے تو سارے ملک میں مرکزی حكومت كا انتدار بحيال و مسحكم كياء يهر تمام ساہتھ معاعدے منسوخ کرکے (۱۹۲۸) غیر ممالک سے ایران کے تعلقات مساوات کی بنا پر استوار کرنا گیا اور ایک اعلیٰ درجے کے قرسی بینک کا قیام عمل ابرائین ربلوج'' اس کے عمد حکومت کا ایک درخشان کارناسه ہے۔ ۱۹۴۰ء میں اس نے تہران یونیورسٹی کی بنیاد رکھی ۔ ۸ جولائی ۲۰۱۹ م کو معاهده سعدآباد کے تحت ایران، ترکی، عراق اور اقغانستان کر انجاد ھو گيا.

دوسری جنگ عظیم شروع ہونے پر ایران نے غیرجانب داری کا اعملان کر دیا تھا، لیکن جب إسهه وعدين اس تر انجاديون كا يه مطالبه مسترد کر دیا کہ جرمن باشندے ایران سے نکال دیر جائیں تو ۲٫ کست کو روسی اور برطانوی نوجیں ملک میں داخل ہو گئیں ۔ یہ، ستمبر کو رضا شاہ اپنے بیٹے محمد رضا کے حق میں تاج و تخت سے

rdpress.com سے برطانیہ و روس نے ایران کی سائمیت اور آزادی کی ضعالت اور ایران نر اتحادیوں کو جنگی ضروریات کے لیے ملک کے تعام مواصرت ۔۔ غیرمشروط اجازت دیے دی۔ علاوہ ازیں یہ بھی Sturo دے دی۔ علاوہ ازیں یہ بھی OSturo ز کے لیے ملک کے تعام مواصلات استعمال کرتے گی ٰ طح پایا کہ جنگ ختم ہونے کے بعد انحادی فرمیں چھے سپینے سے زیادہ ابران میں قیام نہ کریں گی۔ ا برطانوی اور امریکی نوجین تو مارج ۲۰م۱ مین منک خالی کر گئیں، لیکن روسی دستے سئی ۱۹۸۹ء . میں اور وہ بھی سلامتی کونسل کا دروازہ کھٹکھٹانے <sup>ہ</sup> پر بہاں <u>سے</u> رخصت موے ۔ ایران مجس اتوام متحدہ کا ابتادا می سے رکن ہے ۔ ایسیل ، ہم اع میں ڈاکٹر مصدّق کی کوشش سے مجلس ملّی نے تیل کی صنعت کو قومیانر کا تانون منظور کیا اور سی سی ذًا كثر معمدي وزير اعظم هو كيال برطانوي حكومت اور اینگلو ابرائین آلل کعپنی نر بین الافوامی عدالت سے وجرع آکیا، لیکن ایران کا مولف تنها که یه مسئله اس شروع کیے ۔ آمدنی کے ذرائع کو توسی سنگیت قرار دیا 🕴 عدالت کے دائرہ اجتیار سے باہر ہے ۔ جولائی ۲ ہے ۔ ا میں عدالت نے بہ موقف دوست تسلیم کو لیا ہے ، اکتوبر میں آیا ۔ ملکی صنعت کو ترقی دی گئی ۔ ''ٹرانس ﴿ کو برطانیہ سے سفارتی تعلّمات سنقطع کو لیے گئے ۔ اسی دوران میں شاہنشاہ اور مصدّق کے درسیان اختلافات پیدا مو گئے اور انھوں نے بہت جند ایسی شدید نوعیت اختیار کر لی که فروری ۱۹۵۳ میں بادشاہ نر ملک جھوڑ دینر کا فیصلہ کر نیا ۔ سجاس ملّی کے متعدد ارکان مصدّق کے روثے کے خلاف العتجاجًا مسعفي هو گئے ۔ مصدّق نے جوابًا استصواب رامے عامد کی بنا ہو دعوٰی کیا کہ آکٹریت اس کے حق میں ہے اور مجس کو توڑ دیا ۔ ملک کو الحونریزی اور خانہ جنگی سے بچانر کے لیے شاہنشاہ کو اً يَمَانَ سِمَ رَخُصَتَ هُونًا يُؤْهُ، لَيْكُنَ تَيِنَ هِي رُوزُ بِعِلْمَا جنرل زاهدی نے ایک فرمان همایونی کے تحت وزارت عظمی سنبهال لی، مصدّق اور اس کی حکومت دست بردار ہو گیا ۔ ایک سہ طافتی معاہدے کی رو آ کے ارکان گرفتار ہو گئر اور شاہنشاہ کو واپس۔ بلا لیا گیا ۔ دسمبر ۱۹۵۳ء میں برطانیہ کے ساتھ 📗 سے یاد کیا جاتا ہے ۔ اس سے قبل شاہنشاہ نے متعدد تعلقات بحال ہو گئے اور تیل کا سخلہ سلجھائے کے لیے گفت و شنید شروع ہوئی ۔ بالآخر لمے پایا کہ حکومتِ ایران اور تیل کی کمپنیاں سافع میں برابر کی حصے دار ہوں گی اور سلکی ضروریات پوری کرنے کے لیے ایران کی قومی کمپنی نفت شاہ کے چشموں اور کسرسان شاہ کے کارخانے سے کام لے گی ۔ ا ان تمام جهگزوں کا ایک انسوس ناک نتیجہ یہ نکلا آ که اصلاحات کو عملی جامه پنهنانے کی رفتار مست پڑ گئی، چنانچہ سلک میں ایک بار بھر بے اظمینانی | مسؤدہ بیش کو دیا گیا، جس کی رو سے کوئی اور اضطراب کی رو دوڑنے لکی ۔ ابریل ہو و و ع میں اورا زمیندار یا جاگیردار ایک مقررہ حد سے زائد ؤاهدی وزارت مستعفی هو گئی اور اب شاهنشاه نے ' اراضی کا مالک نہیں رہ سکتا تھا۔ ظاہمے ہے کہ نظم و نسق میں عملی طور پر دلچسپی لینا شروع کر دی.

> شاهنشاء کی تیادت میں بہت جلد ان مالی مشكلات پر تابو يا ليا گيا جو مصدق كي حكومت قر پیدا کی تھیں اور مختف اصلاحی اقدامات سے ا میں ایوان تر معاہدہ بغداد میں شرکت کر لی، جو آگے چل کر CENTO کے نام سے مشہور ہوا ۔ یہ بنیادی طور پر ایک دفاعی معاهده تها اور ترکید، اركان تهر - ۱۹۹۸ مين ايران، تركيه اور پاكستان کے مابین معاہدہ استانبول طر ہوا، جس کی رو سے ان ممالک کی ترقی کے لیے باہمی تعاون کا خوش آئند آغاز هوار

# (سيّد الجد الطاف) (د) انقلاب سفيند

۱۹۹۳ میں ایران میں ایک ایسا انقلاب وونما ہوا، جس نر معنت کش طبقر کی زند کی یکسر بدل کر رکھ دی۔ جونکہ اس انقلاب کے باتی خود شاہنشاہ تھے، اس لیے ایسے انقلاب سفید کے نام

ress.com بار اپنی تغربروں میں اس بات ایل زور دیا تھا کہ ایسران کے دقیانسوسی نظام سعائسترٹ کے بدلنے کے لیے ایک ایسے بنیادی سے ۔ ہے جو کاشت کاروں، کاریگروں اور سزدوروں کی اللہ علیہ کے است کاروں، کاریگروں اور سزدوروں کی اللہ اللہ اللہ کے حصول ازندگی بہتر بنا دے۔ اس نصب العین کے حصول کے لیے خود شاہنشاہ نے عملی قدم اٹھایا اور ڈاتمی اور سرکاری اراضی کو کسانوں میں تقبیم کرنا شروع کر دیا۔ مزید برآن فانون اصلاحات اراقی کا یه اقدام آن مثلهی بهر ژمیندارون کے مفاد کے مثافی نها جو کاشتکاروں اور سزدوروں کا خون جوس کر اپنی ﴾ تجوریاں بھر رہے تھے، چنانچہ انھوں نے ایڑی چوٹی کا زور لگا کر اس مسودهٔ قانون کی مخالفت کی۔

> سلک میں کیانیوں کی ناگفته به حالت نه تو ملک کی داخلی حالت سدهرنر لگی دا کتوبر ۵ و و ی شاهنشاه کے لیر قابل برداشت تھی، نه ملّت ایران کے ا لير - و جنوري ١٩٦٢ء كو كسانون كي پهلي قومي کانگرس تبہران میں منعقد ہوئی، جس سیں ان کے حیار ہزار سے زیادہ نمائندوں کے علاوہ مختلف مزدور عراق، ایران، پاکستان اور برطانیه اس کے باقاعد، ﴿ جِمَاعَتُوں، نَیزَ صَعْمَی وَ اَفْتَصَادَی اداروں کے نمائندوں ا نربهی شرکت کی اس مین شاهنشاه نر انقلاب سفید کے اصول کی تشریح کرتے ہوے چند اصلاحات کا اعلان کیا اور ان کے بارے سیں عوام کی راے معلوم کی گئی ۔ اصلاحات کا خلاصہ درج ذیل ہے :

(۱) جاگیرداری کی تنسیخ اور اصلاحات اراضی کا اجراا (؍) جنگلات کو قومی ملکیت قرار دینا! (٣) سرکاری کارخانوں کے حصوں کی فروخت: (٣) کارخانوں کے منافع سیں مزدوروں کی شرکت! (ه) قانون التخابات مين ترميم : (٦) سياه دانش كا تيام . در اصل دستور اساسی کے اجرا کے بعد ہی <u>س</u>ے

iress.com

ایران کے فہبیدہ اشخاص اور متوسط طبقر میں حیاسی بیداری پیدا هو چکی تهی اور ان کی به آرزو تھی کہ زمینداروں اور جا گیرداروں کے اقتدار کا خاتمہ کو کے آجر و اجیر کے قابل نفرین نظام کومٹایا جائے۔ گزشته تصف صدی کے دوران میں مختلف ترقی پسند جماعتیں نر اس کے خلاف جد و جمعہ جاری رکھی اراضی کو کسانوں میں تقسیم کر<u>ہ</u> بہلا عملی <sub>ا</sub> قدم انهایا . . ۱۹۹ و عسین اصلاحات اراضی کا بن مجلس میں پیش ہوا، نیکن جاگیرداروں کے اثر و نفوذ کے باعث اس میں اس تدر ترمیم و تحریف کی گئی۔ كه اصل قانون مسخ هو كر ره كيا اورمنفاور شده قانون فقط زمینداروں اور جاگیر داروں کے مفاد کا محافظ ثابت هوا - و جنوري و و و ع كو ترميم شده بل مجلس وزرا میں پیش ہوا۔ ہے جنوری مہم وع کو شاہنشاہ کے پیش کردہ اصلی بل سات ایران کے سامنے استصواب رامے کے لیر پیشر کیا گیا، جس میں پیچین لاکھ آثھانوے ہزار سات سو گیارہ افراد نر اصلاحات کے حق میں اور چار عزار ایک سو پندرہ نے اس کے خلاف راہے دی اور یوں بھاری اکثریت نے اصلاحات کے آ احرا کی تالید کی

قائرن اصلاحاتِ اراضی دو مرحلوں سیں ابھی بڑھ جائے گی۔ نافذ کیا گیا ۔ پنہلا سرحلہ ان بڑے بڑے زسینداروں ۔ سے متعلق تھا جو وسیع اراضی کے مالک تھے۔ اس کی رو سے هر زمیندار "شش دانگ" ( = کل جائداد) کا دسوال حصه اپنے باس رکھ سکتا تھا اور بقیہ جالداد ا مناسب اور متصفانه تیمت پر حکوست خرید لیتی تھی۔ اُ قیمت دس سال سی ادا کرنا هوتی تهی ، جس کی خمانت وزارت زراعت دبتي تهي خريدكرده اراخي کو حکومت کسٹنوں کے ہاتھ فرولخت کر دیتی تھے۔ اور قیمت پندره سال مین پندره مساوی قسطون

میں زراعتی ہونک کے توسل سے وصول کرتی تھی۔اس طرح جن افراد کے باس بیجاس پیجاس گاؤں تھے ان سے حکومت نر مقرره حد سے زائد اراضی لر کی کسانوں میں تنسیم کر دی۔ تانون کا دوسرا سرحنہ چھوٹے چھوٹے زسینداروں سے تعلّق رکھتا ہے۔ یہ ایسے ومینداز تھر جن کے پاس پہلر سرحلر کی مفرر کردہ ہے۔ قانؤن اصلاحات اراضی کے نفاذ کا ابتدائی موحلہ آ حد سے کم زمین تھی ۔ ان راسینوں ہے ہے سے شمار ۔ وو وہ عس شروع ہوا جب کہ شاہنشاہ نے شاہی | کاشت کار کام کرتے تھے، اس لیے کاشت کاروں اور ا مالکان کے حقوق متعین کہرنے کے لیے سختلف طویقے الحتيار كسرنا پسڑے، مثلاً زمين كا يأر بسر دينا، أسينون كو فروخت كو دينا يا أسينون كو تقسيم کر دینا تا که کاشتکار اور مالک اپنے فائدے کو مد نظر رکھٹر ہوئے جو طریقہ بھی مفید و ساسب خیال کریں اسے اختیار کر لیں,

جنگلات کو توہی ملکیت فرار دینر کا متصد یہ اتها که جنگلات، جو اب تک کسی فرد یا چند افراد ی ملکیت رہے ہیں، قومی ملکیت بن جائیں اور اس طرح حِاگیرداروںکی دست برد سے محفوظ میر جائیں ۔ یہ ا جنگلات اور جراگاهیں ایسر الوگوں کو آسال شرائط ہر دی جاتی ہیں جن کا پیشہ سربشی بالنا ہے۔ اس ہے یه فائدہ موکا که سویشیوں کی تعداد میں ضافر کے علاوہ نسل بھی بہتر ہو جائر گی اور توسی آمدنی

سرکاری کارخانوں کی فروخت سے اصلاحات اراضی کے لیے سرمایہ فراہم کرنا مقصود تھا۔ستاون کارخانوں کے حصص فروخت ہوے۔ حن زسینداروں کی اراضی قانونِ اصلاحاتِ اراضی کے تحت نروخت هو گئی تھی انھوں نے اپنی رقبر سے یہ حصے خریدے۔ اس طرح به سرمایه جامد هو کر نهیں ره گیا، بلکه سردمند کاسوں میں صرف ہوا ۔ ان کارخانوں کے حصہ داروں کی ایک انجمن بن گئی ہے اور اس طرح انتظامی امور میں عوام کو دخل حاصل ہو گیا ہے۔

کارخانوں کے منافع میں مزدوروں کی شرکت کا قانون نافذ کرنر کا مقصد سزدوروں کی زندگی کو بہتر بنانا عے ۔ اس سے ته صرف مزدوروں کی آمدنی میں اضافه ہو گیا ہے، بلکہ سالک اور سزدور کے تعلقات بھی بهتر هو گار هیں اور صنعتی کارخانوں میں صعیع نظام قائم ہو گیا ہے ۔ اس اقدام سے ملک کی صنعتیں برابر ترقی کر رہی ہیں .

قانون انتخابات کے اجرا کا منشا یہ تھا کہ انتخبابات آزادانه اور غيرجانب دارانه هوك ـ اب تک ذی اثر لوگ، شاگر زسیندار یا جاگیردار، اپنی دولت کے بل ہوتے ہر انتخابات میں کاسیاب ھو جاتار تھر ۔ اس قانون کی رو سے کسانوں، مزدوروں اور عورتوں کے لیے مجلس ملّی کی رکنت کا راستہ کھل گیا ۔ اسی قانون کی بنا پر شاہنشاہ نے ے یہ فروری ۱۹۹۲ء کو ایران کی خواتین کو برابر کے سیاسی حقوق رعطا کر دیرے جس کا نتیجہ بہ ہوا کہ مجلس کے گزشتہ انتخابات میں ابران کی آئینی تاریخ میں خوانین پہلی بار ''مجلس'' (Parliament) اور ''استا'' (Senate) کی رکن سنتخب هوائیں۔

انقلاب بھی ظہور میں آیا، بعنی ایک سپاء دانش ( ــ تعليمي سياه) كا قيام، جس كے قرائض درج ذيل ہیں ؛ (۱) تعلیمی: جہالت اور بے علمی کے خلاف جماد اس سپاه کا کام به هے که وه آن بڑھ ديبهائيون وہ اس قابل ہو جائیں کہ زندگی میں بیش آنے والے واقعات کو بخوبی سمجھ سکیں ۔ دینھائی بجول کے لیے تعلیم لازمی ہے: (ج) اقتصادی : 'گؤن اور گاؤن والون كي بهبود اور صحت كا تحفظ، امداد باهمي كي انجمنون کی تشکیل، زراعت کے جدید طریقوں سے آشد کرانا | اور موبشی بالنے کے صحیح طربقے سکھانا: (م) معاشرتی: دینیات میں جمہوریت کو باز آور بنائر

ress.com کے لیے کسانوں میں تعاون اور امداد باہمی ک جذبه پيدا كرنا، تعليمي اور معاشرتني كاسون سين جدیه پید، ر دیهاتیوں کو شریک کرنا ، ان میں حوس کی روح پھونکشا اور ان کے احساس کم کری کی روح پھونکشا اور ان کے احساس کم کری کی تا ۔ سپاہ دانش ان نوجوانوں ہو أ ديهاتيون كو شريك كرناء ان مين خود اعتمادي فلراغلت بالنبر هين الرراجنهين جبيرى فلوجي خدست انجام دینا هوتی ہے۔ نوجی خدست کے بجائے ان نوجوانوں کو جار ماہ کی مخصوص تربیت دیے کر دور دراز علاقوں میں بھیج دیا جاتا ہے، جہاں وہ اوگوں کو تعلیم دیتے ھیں۔ انھوں نے ِ اپنر فرائض کو ایسی خوش اسلوبی اور سرگرمی ہے انجام دیا ہے کہ اگر تعلیمی ترقی کی یمپی رفتار رھی تو اٹھارہ بیس سال کے عرصے میں ایران سے برعلمي كا بالكل خاتمه هو جائے گ

> ان شش گانه اصلاحات کے اجرا کے بعد شاہشاہ نے ایک اور فرمان جاری کیا، جس کی رو سے سهاه بهداشت ( 🕳 صحت) اور سهاه ترویج و آبادانی ( = آبادکاری) کی تشکیل عمل میں آئی اور دور دراز اصلاحات اراضی کے بہلو بہ پہلو ایک آوں کے علاقوں میں صحت اور آبادکاری کا کام ان کے سپرد کر دیا گیا۔ ''سیاہ صحت'' کے کرکن، جو تہران یونیورسٹی کے فارغ النخصیل ہوتنے ہیں، حفظ صحت کی جار ماہ کی تربیت حاصل کوئر کے جعد دینہات میں بھیج دیے جاتے ھیں، جہاں وہ اور مزدوروں کو زیور تعلیم ہے آرات کرے تاکہ 🕴 حفظ صحت کے اصول بتانے ہیں اور لوگوں کو صاف رهنراور اپنر ابنر گهر، محاّعاور گاؤن کو صاف ستهرا رکھنر کے فوائد سمجھائر ھیں ۔ ان کی مدد کے لیر السياء آبادانی'' ان کے ندانہ بشانہ اپنر وظائف و ا فرائض کی انجام دہی میں سرگرم عمل وہتی ہے .

[انقلاب سفید کا ایک اور اهم عنصر "خانه های انصاف" بهی هیں اسلک بهر کے دیسات، أ تصبات اور شهرون مين چهوڻي بڙي عبدالتين

قائم ہوگئی ہیں ۔ ان عدالتوں کے بارسے میں مزید | صدر مقام : آمواز : ﴿ ﴿ ﴾ فارس، آبادی : سولہ لاکھ : تفصیل ''عدلیہ'' کے ذہل میں بیان کی جائے گی. ] اس طرح شا هنشاہ کے زیر قیادت ملک میں ایک وسيع اصلاحي انقلاب ظهور پذير هوا، جس مين تعام طبتوں کے اوگ دریک ہیں ۔عوام میں ایک سیاسی بیداری پیدا هو گئی ہے، جس کا نتیجہ مذت ابران کی ترقی کی نکل میں ظاہر ہو رہا ہے .

#### (ایس ـ نعمتی) (ء) نظم ونسق

آج کی ایران تیرہ آستانوں (صوبوں) میں منقسم ہے۔ ہر ایک آستان کا حاکم اعلٰی آستان دار کہلاتا ہے۔ نہران اور مضافات تھران کا ایک علیحد حاکم اعلٰی ہے، جس کا صدر مقام تسہران ہے۔ ہر ایک آستان چند شہرستانوں میں منقسم ہے، جس کے حاکم فرمان دار کہلاتے ہیں ۔ پھر ہر ایک شہرستان متعدد بُخُسُون (اضلاع) اور هر ایک بُخُش دهستانون میں تغسیم کیا گیا ہے، جن کے حاکم علی الٹرتیب بغشردار اور ده دار کہلاتے ہیں۔ ہر ایک گاؤں کا ایک کد خدا (مُکھیا) ہوتا ہے ۔ کد خدا کے سوا سب حکام مرکزی حکومت کی طرف سے تامزد

استانوں کے نام یہ ہیں ؛ (۱) گیلان ؛ اس میں زُنجان، قَرْوِبن اور اُرک شاسل ہیں ؛ آبادی ؛ يتدرد لا كله؛ صدر مقام : رَسْت ؛ (ج) مازَنُدرَان : اس میں گرورگان، دائغان اور شاہرود شاسل هیں: آبادی برله لاکه ؛ صدر مقام برساری ؛ (س) مشرقي أذربيجان، آبادي: كائيس لاكها صدرمقام: تبريز : (م) مغربي آذربيجان، آبادي : آڻھ لاکھ ؛ صدر مقام : رضائيه : (ه) كرمان شاه : اس میں مسدان شامل ہے ؛ آبادی : سترہ لاکھ ؛ صدر مقام : كرمان شاءً (٦) خُورْستان : اس مين لرستان شاسل ہے؛ آبادی : حوبیس لاکمہ :

ress.com صدو مقام : شیراز: (۸) کرمان، آیادی : نو لاکه: صدر مقام ؛ كرمان؛ (٩) خُراسان، آبادي؛ الهاره لاكه؛ صدر مقام : بِشَهِد : ( . . ) أَصْغُمان، آبادي : اللهاره لاكسه: صدر سُعَام: إِصْفُسُهَانْ : (١١) كُردستان م آبادی : پائچ لاکه ؛ صدر مقام : سَنْنَاج ؛ (٠٠) سیستان و بلوچستان، آبادی : دو لاکه بجاس هزار؛ صدر مقام : زاهدان ؛ (۱۳) وسطى صويع، مشتمل بر تهران و سمنان، آبادی: الاتالیس لاکه؛ صدر مقام:

آئین : آریا منهر شاهنشاه محمد رفه پنهلوی ماک کے سربراہ ہیں ۔ اعلٰی تانون ساڑ ادارہ مجلس ملی (Parliament) ہے، جو . م دسمبر ۱۹.۹ ع کومعرض وجود میں آئی تھی ـ دستور میں ''سٹا'' (Senate کی تشکیل کی بھی گنجائش تھی، لیکن یہ پہلی بار فروزی ، ہے، اے سین قائم ہوئی ۔ اس کے ساٹھ ارکان ا ا میں ، جن میں سے تیس شاہنشاہ نامزد کرتے ہیں ۔ ومرورع اور ے مورع کی دستوری ترمیمات کے ساتھت مجلس ملّی کے ارکان کی تعداد ایک سو چھتیس سے ابڑھا کر دو سو اور اس کی سیعاد دو سال کے بجائے خارسال کر دی گئی ۔شاہشاہ کو یہ دونوں ابوان برطرف کرنے اور مالیات کے بارے میں منظور شدہ قوانین نظر ثانی کے لیے دوہارہ مجلس کو بھیج دینے كا حق حاصل هي، البنه اس كي علاوه جو قوانين مجلس منظور کرتی ہے ان کی توثیق اور نفاذ شاهنشاه بر لازم ہے.

قسمی پارچیم سبز، سفید اور سرخ رنگ کی تین آفقی پٹیوں پر مشتمل ہے ۔ سفید پٹی پر سنہری شیر اور آفتاب کا طغرا ہے ۔ قوسی ترانے کا پہلا مصرع عے: شاہنشاہ ما زندہ باد (تصنیف: شہزادہ افسر: دَّهن ۽ داؤد نجمي) ـ سرکاري زبان فارسي هے اور بنیادی سکه ریال ـ ایک ریال میں سو دینار ہوتر

هين - شرح تبادله يه في : ايک بونل بي تا هم ١٠ ريال . هم ١٠ تا هم ١٠ ريال .

عدلیه : دیهات اور تعبات میں ماتحت عدالتیں اور بڑے شہروں میں اعلٰی عدالتیں قائم هیں یہ عدالت های مراقعه تهران، تبریز، شیراز، کرمان شاه، اصفهان، مشهد، کرمان اور اهواز میں هیں اور عدالت عالیه تهران میں ۔ یه تمام عدالتیں وزارت عدل کے مانحت هیں۔ . ۱۹۳۰ء میں فرانس اور سرنٹزرلینڈ کے توانین پر مبنی نئے ضابطہ های دیوانی و فوجداری نافذ کیے گئے تھے .

مالیات: ۱۹۹۹ - ۱۹۹۹ کے میزانیے میں ایران کی آمدنی ایک کھرب پچھٹر ارب ریال (= تقریباً تراسی کروڑ پونڈ) اور خرچ ایک کھرب چھپٹر ارب ریال (= تقریباً بیاسی کروڑ پونڈ) دکھایا گیا تھا ۔ ریال (= تقریباً بیاسی کروڑ پونڈ) دکھایا گیا تھا ۔ میں جو رقم ریاستھای متحدہ امربکہ ہے حاصل میں جو رقم ریاستھای متحدہ امربکہ ہے حاصل کی تھی اس کی کیفیت به فی: (۱) ترقیاتی بینک سے دو کروڑ باسٹھ لاکھ ڈالر؛ (۱) ترقیاتی بینک برآمدی بینک مطور امداد بائیس لاکھ ڈالر؛ (۱) حکومت سے بطور امداد بائیس لاکھ ڈالر ، مختلف منصربوں کو بایلہ تکمیل تک پہنچانے کے لیے ۱۹۹۳ء میں جمہوریہ سوویٹ روس سے پینتیس لاکھ روبل کا فرضہ لیا گیا۔

تیسرے هفت ساله منصوبے (۱۹۹۸ تیا ۱۹۹۸ ع) پر تقریباً دو ارب ریال صرف هول کے ۔ اس رقم کا ۱۹۶۸ فی صد زراعت اور آب پاشی، ۱۹۶۸ فی صد وسائل حمل و نقل، ۱۹۶۸ فی صد بعلی اور ایندهن، ۱۹۶۸ فی صد معاشرتی بهبود اور ۱۱ فی صد صنعت اور کان کنی پر خرج هوگا .

دفیاع : بڑی فوج سٹرہ لاکھ نغوس پر مشتمل ہے۔ اس میں پیدل فوج کے آٹھ ڈویژن شامل ہیں ۔ ہر شخص کے لیے دو مال تک فوجی تربیت حاصل

کرنا لازسی ہے .

یحریہ میں ایک جنگی جہاز، چار جنگی کشتیاں، چار سرنگ صاف کرنے والے جہاز، چاو گشتیاں، چار سرنگ صاف کرنے والے جہاز، چاو گشتی جہازہ ایک تیل بردار جہاز، نو موثر لائھیں، ایک سرمت کرنے والا جہاز وغیرہ شاسل ہیں.

ھیں ۔ لڑاکا طیاروں کے چھے سکواڈرن ھیں ۔ بچھٹر جیٹ جہاز ہیں اور پینسٹھ دوسرے طیارہے . زراعمت : اهل ایران کا سب سے بڑا پیشه زراعت ہے۔ اہم تربن فصل گندم ہے، جو سلکی ضروریات کے لیر کافی ہو جاتی ہے (۱۹۹۰ء سیں لچهرلاکه چوراسي هزار ئن)۔ چاول کي فصل، بالخصوص ا بعیرۂ خزر کے مغربی خطّر میں، بہت اجھی ہوتی ہے۔ ا ( , ہو وعمیں چھے لاکھ اکارن ہزار ٹن) ۔ علاوہ ازیں انیشکر (بانچ لاکھ اٹھاسی ہزار ٹن)، کہاس (نوے هزار ٹن)، دالیں (غریسته عزار ٹن)، نیبا کو (بارہ هزار ائن) روغنی بیج (سات هزار ٹن) اور چائے (نو هزار ٹن) ک کاشت بھی کی جاتی ہے ۔ پھل بھی بافراط پیدا هوتا هے، خصوصًا انگور، بادام اور پسته \_ بحيرة خزر كےعلاقوں ميں جو ربشم تيار ہوتا ہے السے تاریخی اہمیت حاصل ہے۔ انیون ایک أور اہم پيداوار هے ۔ گزشته چاليس برس ميں زور اس بات پر دیا جاتا رہا ہے کہ ایسی فصلیں تیارکی جائیں جن ا سے زر سادلہ کمایا جا کر ۔ دیمان سی سؤکیں ابنائی جا رہی ہیں اور زرعی ترتی کے لیر تحقیقاتی ادارے قائم کیرجا رہے ہیں ۔ سیلاب پر نابو ہائر اور پانی کے فخیرے سیا کرنے کے منصوبر زیرغور هیں ۔ ۹۹۳ ء میں در رود ہر ایک بند کا افتتاح کیا گیا، جس کے باعث تین لاکھ ساٹھ ہزار ایکڑ کا صحراثی علاقہ زیر کاشت آ گیا ہے ۔ رشت کے قریب سفيد رود پر بهي ايک بند زير تعمير هے، جس كے مكمل هو جائے ہر ساڑھے جار لاکھ ایکڑ زمین میں کاشت

ہو سکر گی ۔ اس کے علاوہ اُور بھی چھوٹے چھڑئے ۔ بند تعمیر کیر جا رہے ہیں،

<u>ھیں ۔ ان سے گوشت، دودہ، خام چوڑا اور اون</u> كانے بيل : بعين لاكھ ؛ گهوڙے : جھے لاكھ ؛ كانام ليا جا سكتا ہے. . ١٩٩٨ مين اونك زحار لاكه جاليس هزار ؛ بهينسين: ايک لاکه بياسي هزار؛ ثاو ؛ دو لاکه ؛ مرغيال وغيره ؛ دو كروژ چاليس لاكه) ـ حكومت كي طرف سے کوشس جاری ہے کہ بہتر نسل کے مویشی پیدا ھوں. متعدی بیماریوں کا قلع صع کیا جائے اور ا خانه بدوناوں کو ایک جگه مستقل طور پر آباد کو دیا جائر .

> جنكلات إجنكلات تقرببآ بانج كروؤ ابكؤ وقبے میں بھیلے ہوئے ہیں اور زیادہ تر حکومت کی ملکیت عیں ۔ ان سے جو لکڑی حاصل ہوتی ہے وہ : عمارتیں، فرنیجر اور رہل کی پٹڑیاں وغیرہ بنائے کے علاوہ ابندھن کے کام بھی آئی ہے۔

> ساهمی گیری : بحیرهٔ خزر اورخلیج فارس میں ما می گیری ایک اهم بیشه ہے ۔ سچھلیوں کو خشک کر کے انہیں محفوظ رکھنے کے لیے روسی اور جابان کی مدد سے کارخانے قائم آئے گئے ہیں ۔ ہر حال بعبرۂ خزر سے الزنالیس ہزار ٹن اور خلیج فارس ہے دس ہزار ٹن معھلیاں حاصل ہوتی ہیں۔

> معدنسات ۽ معدنيات سين تيل کو اوّلين حيثيت حاصل ہے ۔ تيل كو قومي ماكيت ميں ليرجائے کے بعد غیر ملکی کمپنیوں سے جو گفت و شنید ہوئی تھی اس کی رُو سے ایک <sup>11 کنسورشیم</sup>'' (consortium) کا قیام عمل ہیں آیا تھا۔ اس سے . ۹۹ ، ء میں ایران کوکل سنافع کا جو پچنس فی صد حصّه وصول هوا وه ایک کروژ حار لاکه بوند تها۔

ا سہ و ، ع میں ابران کو تیل کی تجارت سے کل آمدنی ا ساڑھے تیرہ کروڑ ہونڈ ہوئی۔ تیل کی پیداوار کے صویہ شمی ؛ مویشی ایران کا ایک قیمتی سرمایہ 🗍 اعتبار سے ایران کا درجہ مشرق وسطٰی میں نیسرا اور ساری دئیا میں جہٹا ہے۔ دیگر معدنیات میں ہارہ، حاصل ہوتی ہے (جمہم ع میں بھیڑیں : دو کروڑ | سمالفار، باکسائٹ (bauxile)، کروسائیٹ، کوئلا، 🕔 ساله لاكه ؛ بكريان : ايك كروڙ چاليس لاكه ؛ ! كوبالك، نائبا، سيسه، ميگنيشيم، قلعي، جست وغيره

ress.com

مستعبت : ایران میں سب سے بڑی صنعت تیل کی ہے ۔ قدرتنی گیس کا استعمال بھی روز انزوں ہے: چنانچہ ابادان کا کارخانہ آج کل لسی سے چل رہا ہے ۔ تیل کے بعد سوتی کپڑے کی صنعت کا نام آتا ہے۔ اس کا سب سے بڑا سرکز اصفیان ہے ۔ اصفیان اور ا تبریر میں اونی کیڑے کے بڑے بڑے کارخانے میں۔ ماؤندران بے سن اور رہشم کی پیداوار کے لیے شمور ہے یہ قاتین باقی کا شمار اہم دستکاریوں میں ہوتا عے ۔ رضا شاہ پہلوی کے عمید حکومت سے صنعتیں برابر ترقی کر رہی ہیں ۔ راشمی کپڑے اور یت سن کے نھیٹے اور رسے بنانے کے کارخانوں کے علاوہ سیسنٹ کے دو کارخانے بھی سروع ہو گئے ہیں، جِمَان عالانه سات لا كم پينتيس هزار ئن سيمنٽ تبار مر ماتا ہے ۔ ان کے علاوہ ہائڈروکلورک ایسڈ، بناسپتی گھی. مابن اور تانبے کی چیزیں تیار کونے کے بھی کارخانے جاری ہو گئے ہیں ۔ تہران سب سے بڑا صنعتی سرکز ہے۔ ، وہ وہ سین سنک بھر میں چھوٹے بڑے کل جار ہزار چار سو نیس کارخانے تھے. مسواصلات : ابران مين يندره هزار ميل لمبي

سڑ کیں سرجود ھیں اور ایک لاکھ سے زیادہ سوٹرگاڑیاں حتے ھیں ۔ ماک میں ربلوں کا جال بچھایا جا رہا ہے ۔ ٹرانس ایرانین ریلوے تو سو میل لمبی ہے، جو التجيئترنگ كاشاهكار في معاهدة الدينتو؟ أور معاهدة استانبول کے ماتحت ایران کو ریلوے اور سؤکوں کے دريم همسايه سالك، بالخصوص باكستان، تركيه

ress.com

اور عراق سے سلایا جا رہا ہے۔ جھیل رضائیہ میں جہازرائی بھی ہوتی ہے۔ سعدد مقامات پر بے تار برقی کے سرکبز بنا دینے گئے ہیں اور تھران سے یہورپ کے ساتھ بے نار برقی اور بغداد، لنڈن، برن اور نیویارک سے ریڈیو فون کے ذریعے وابطہ قائم ہے۔ تعریبا تمام بین الاقواسی کمپنیوں کے طباروں کے راستے امران سے ہو کو گرزتے ہیں۔ تہران اور ابادان بین الاقواسی الحقی ہیں ۔ اندرون سلک ہوائی پہواز کا اہتمام ابرانین ابر ویز کے ہاتھ میں ہے۔ اس کے طبارے باکستان، بھارت اور انعانستان کے علاوہ سشرق وسطی کے دوسرے دارالحکوستوں بلکہ یورپ کو بھی جاتے ہیں۔

بسجیلی: سلک سین بعبلی بڑی مقدار میں بیدا :

هوتی ہے ۔ بند دِرْ رود سے بانج لاکھ بیس هزار
کلوواٹ اور بند کرج ہے ایک لاکھ بیس هزار
کارواٹ بعبلی پیدا هوتی ہے ۔ بند سفید رود تعمیر
هونے کے بعد چونسٹھ هزار کاوواٹ بعبلی مزید پیدا
هونے نکے کی.

تسجارت: ۱۹۹۱-۱۹۹۱ عین برآسدی تجارت بید سات ارب ستاسی کروژ بیس لا که ریال کا زر مبادله کمایا گیا تها ـ اهم برآمدی اشیا به هین : تیل، پشرول ، قدالین ، افسیون ، گوند، پهل، روئی ، لکژی کے پیسے اور چاول ـ درآمد کی خاص اشیا به هین: مین سوتی کپڑا، چاہے، تنکر، موثر گاڑیاں، ریلوے کا سامان، صنعتی مشینین ، بجنی کا سامان، آهنی ظروف، حیثی کے برتن اور سیمنٹ ـ جن سمالک سے ایران کے تجارتی تعلقات هیں ان میں دولت مشتر که انگلستان، سوویٹ روس ، ریاستها ے متحده امریکه ، پاکستان، عراق، شام، بهارت اور سوئنزرلینڈ وغیرہ شامل هین . تبرین ایران کے تنجارتی سرکز یه هین : تبرین تیران، هدان، مشهد اور اصفهان ـ بڑی بڑی

بندرگاهوای میں بندر عباس، خرم شهر، بوشهر اور بندر شاپور خلیج قارس پر واقع عیں اور استرہ، بہنوی، بابل، بندرگز اور بندر شاہ بحیرہ خزر کے ساحل پر هیں ۔

ہ ۔ تعلیمی نظام کے بارے میں مقصل بحث آئنللوں ہے عطور مين ملاحظه فرمائير بالشهور شهرون اور یادگاروں کے لیے دیکھیے ستعلقہ مقامات پر مقالات ۔ مآخذ: (١) Modern Iran : Elwell-Sutton لذن إجهاء ؟ ( ٢ ) وهي سينف : -Persian Oil :Haas (+) 14, 40 = OLD (A Study in Power Politics fron: نيوبارک و لنلن د مورع ؛ ( س) M. Almad ( س) Pakistan and the Middle East عراجي Pakistan and the Middle Russia and the West in Iran : Lanczowsky (a) کورنل یونیورسنی ۱۹۸۸ ع ( ۲ ) محمود برینوی -19-67 (The Muslim Neighbours of Pakistan : Ann Lambton (2) fan Urz or caiga. Landford and Peasant in Persia المثان و البويارك Figor: Vreeland ( A ) المواجعون عام الماء : (۹) qran, Past and Present : Wilber (۹) (Contemporary Iran : (1.) : = 190A نيوبارک و لمدن Persian: Lockhart (۱۱) ! ۱۹۹۳ نيوبارک و لمدن Cities النَّدُنَ . ٦ ۽ ١ مِن بنائي: -The Moder المين بنائي: inization of Iran فينفرق (كيليفورنيا) ، ١٩١٠ (١٠) Bibliography of Iran : Hardley-Taylor فنكن مرم Bibliography و المراجع industrial finance in Iran : Benedick (۱۳) مطبوعة هاروزل يونيورسشي پريس، ۱۹۹۳ (۱۵) Peter Avery : Modern Iran ، لنڈن مرم ، ع (مآخذ کی ایک جانع فہرست اور ایران کا نقشه، دیکھیے ص ، ، م بیعد) ؛ نیز دیکھیے Penguine Political Dictionary : W. Theimer (13) A Dictionary of : Hyamson (12) 「キュリアリ 山山 (IA) 1-1903 Oil Unternational Affairs م م م المعلق م م م المعلق م م م المعلق م م م المعلق المعل

ress.com

(اداره)

#### (و) ئىظام تىملىم

ایران کی جغرافیائی حیثیت کا اس کے نظام تعلیم ہر بہت اثر رہا ہے۔ ایک طرف ہندوستان اور جین اور دوسری طرف ایشیامے کوچک، بحیرۂ روم اور یورپ کے درمیان واقع دوثر کے سبب سے اس ملک نِرِ سشرق و مغرب کے تعدن اور تہذیب سے هسشه استفادہ کیا ہے اور ان کے عناصر کو ایرانی رنگ دے کر مشرقی تہذیب و تعدّن کو مغرب میں اور مغربی تہذیب و تعدن کو مشرق میں بہنجایا ہے۔ ایران کی شمالی سرحد میں چونکه اهم قدرتی سوانع نہیں ہیں، اس لیر بیرونی تبائل اور نوسیں (شلا تورانی، غَز، مغل، تاتاری، ترکمان اور آزیک) سائیبیربا کے جنوبی صحراؤں، منگولیا اور ترکستان سے ایران ہر حملہ آور دوتی رهی هیں اور ان کے حماول میں به ملک تباهی نے دوجار رہا ہے، لیکن حصلہ آور اقبوام ایسوال کے راستے ہمندوستان اور ابشياح كومك يربهي حملح كرتي اورساته هي ابراني

تہذیب و تمدن کے بعض متاصر هسایه ملکوں میں پہنچاتی رهی هیں ۔ ایبران کی آپ و هوا اور مناح مرتفع نے بھی لوگوں کے طرز بود و باش اور ان کی تعلیم و تربیت پر کچھ نه کچھ اثر ڈالا مے دوسرا نکته، جس کا بیان ضروری هے، زرتشتی سذهب کا اثسر هے ۔ اسلام ہے پہلے تقریبا تحت زندگی بسر کرتا رها ہے اور اس مدت میں زرتشتی دین کی اخلاقی تعلیم، یعنی راست گنتاری، زرتشتی دین کی اخلاقی تعلیم، یعنی راست گنتاری، اور خود داری لوگوں کے دلوں میں جاگزیں هوتی اور خود داری لوگوں کے دلوں میں جاگزیں هوتی رهی ہے ۔ [اسلام کے بعد نئے دینی عناصر نے ایرانیوں رهی ہے ۔ [اسلام کے بعد نئے دینی عناصر نے ایرانیوں کے داخلی خصائص کے ساتھ سل کر کئی نئے تہذیبی رجعانات پیدا کیے، جن کا اثر پوری اسلامی

اسلامی دور سے بہلے هخاستیوں، اشکانیوں اور ساسانیوں کی شاهنشاهی کے زمانے میں مدارس اور تربیتی ادارے دولت سندوں اور اونجے طبقے کے لوگوں کے لیے مخصوص رہے ھیں ۔ ان درسکاھوں اور تربیتی نصابہ حسب اور تربیتی نصابہ حسب ذیل چینزوں پر مشتمل تھا : آیین ، مزدیسٹا، لکھنا پڑھنا، حساب، وزن اور مقداریں، تاریخ ، ادب، السپ سواری، شکار، چرگانبازی (پولو) اور مختلف السلحہ کا استعمال ۔ اونجے درجے کے علوم و فنون، مثلاً دیبری، طب اور نجرم کے لیے مخصوص نصاب رائیج تھے ۔ ساسانیوں کی سلطنت کے زمانے میں خوزستان میں جندیشاپور کی یونیورسٹی صدیوں تک دنیا کے اهم تعلیمی مرکزوں میں شمار ھوتی رھی ۔ یہ یونیورسٹی تعلیمی مرکزوں میں شمار ھوتی رھی ۔ یہ یونیورسٹی تیسری صدی ھجری کے آخر تک قائم تھی۔

ابتدا میں تعلیم و تربیت کے دو طریقے سوجود رہے : ایک اسلامی اور دوسرا زرتشتی ـ رفته رفته اسلامی نظام تعلیم عی سلک میں رائج ہو گیا ـ پہلی صدی عجری عی سے بڑے بڑے نہروں میں ﴿ عوے وہ اعم تربن سنتل مبلسی ادارے تھے اور یہ مسجدیں تنمیر ہوگئیں اور عوام کی مذھبی تعلیم کا آ قدیم بنیاد آپ تک قائم چلی آئی ہے۔ مُوكَّزُ بن كُنْسٍ.

> یمی اسیه کے زمانے میں عربی و ایرانی عناصر زندگی کا امنزاج شروع ہوا ۔ ۱۹۳۴ / و سرے . ہے، میں عنان حکومت عباسیوں کے ہانھوں میں آ گئی ۔ سامانی شاہنشاہوں <u>کے پانے تخت مدائ</u>ن ۔ کے قراب کی شہر بغداد کی بنیاد راکھی گئی۔ بہاوی، سربانی، یونانی اور مندکرت کی کناریں عربی میں انرجمه هونا شروع هو گلبن اور ابرانیون نر تنیجہ خیزکام کیا ۔ عربی زبان، جو امویوں کے زمانے | تک صرف سرکاری، مذهبی اور شعر و شاعری کی زبان تنهی، ادبی اور علمی زبان بن گئی ـ رفته رفته دینی ـ عارم کی بھی تدوین ہوئی اور ان کا درس دینر کے ۔ لیر بہت سی سنجدول سین مکاتب فائم کیر گئر ـ تیسری صدی هجری کے وسط میں جب سامائی، اِ ڑیاری اور بدوبہی خاندالیوں نے خود مختاری الحترار كي تو علم و ادب كے اعلى شهبوں كي تعلیم کے لیر سانقل مدرسے قائم کرنے کا خیال بیدا ھوا اور چوتھی صدی ھجری کے شروع میں ایران کے مشرقی علاقے کے بڑے بڑے شہروں، مثلاً نیشا پورہ سرزوار، أمل، بخارا، بلخ، غزنه، وغيره مين مستقل مدارس قائم هو گار ـ خواجه نظام الملک طوسی نر، جو ووسوء / سور وع میں وزارت کے عہدے پر فائز عی نے عوم / مہرور مردوع میں مدرسة نظامية بغداد فألم كياء جو مذاول عالم الملام كاسب سے بڑا علمی مرکز با رہا ۔ اس طرح جو مدارس قائم

ress.com

[رفته رفته فارسي ادبكو قروغ هوا اور تعليم کے انداز میں بھی تغیر واقع ہوا ۔ تعلیم کے عمارہ بی شعبر دو تهر، جن پر توجه هولي: (١) شرعيات اور(۲) فضلیات ـ شرعیات کا تعلق علوم دبن اور ال کے معاون علوم، یعنی منطق وغیرہ سے تھا۔فضلیات کا تعلق ادب سے تھا ۔ اس میں کچھ عربی اور زیادہ فارسى بين كام لبا جانا نها ـ فظاسى عروضي سمرقندي نر جیمار مقاله میں علم کی جار بڑی شاخوں بر الملاسي تسهديب کو فروغ دينے کے ليے اهم اور ) زور ديا ہے : (١) دبيري: (٦) شاعري: (٣) طب اور (س) اجوم ۔ گویا اس کے زمانر تک (سال تصنیف جمار ساله: ۱۰۵۱ میون کر قبول عام حاصل ہو گیا تھا ۔ یہ علوم عام عملی ضرورتوں میں کام آنے وائے تھے: البته شرعیات کا سلسله اپنے طور سے بڑھتا اور پھیلتا رها . بعد كي سأخذ (مثلاً حبب السير، روضة الصفاء تاريخ كزيده، مجالس ألنفائس اور تذكره دولت شاه) ع بعد کے تعلیمی حالات کی مفصل روداد سرتب ہو سکتی ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے شبلی: هماوی گزشته تعلیم : ابوالحسنات غدوی : اسلامی مدارس : Totah : Arab Education! مناظر احسن گیلانی: هندوستان سی أسلامي نظام تعليم و تربيت؛ أبن خلدول: مقدّمه! الغزالي • أحياً ].

ایران میں ہوانا ک طوفان اور انقلابات آتے عوا تهاء اہران کے بہت سے سہروں میں ''نظامیہ'' کے 🍦 رہے (مثلاً ساتوس صدی میں مغلوں اور آٹھویں صدی ناہ سے متعدد مدرسے قائم کیے ۔ ان میں سے ہر ایک 🗼 میں تاتاریوں 😤 حملے، دسوہی صدی میں صفویوں کا کے لیے خاصی جائداد وقف تھی اور مر مدرسے کا : برسراتندار آنا اور شیعه مذهب کا سرکاری حیثیت ا یک منظم نصاب اور معیّن نظام تھا ۔ نظام الملک أِ حاصل کو لینا، اسی طرح بارهویس صدی میں نَادَرِ مُناهُ النَّمَارِ كَا اقتدارٍ)؛ سكر اللَّهِ مَدْ كُورِهُ بِالْأَ مدارس کی اساسی حبثیت سی کوئی انقلابی تغیر پيدا نهين هوا، البته نصاب تعليم، طرز تعليم اور

مدارس اور طلبه کی تعداد سیاسی حالات سے اثر ہذیر هوتی رهی ـ يمي مدرسے تهر جن سے علم و ادب كي باعظمت هستیان پیدا هوئین، مثلاً فردوسی، بو علی سيناء البيروني، خيام، الغزالي، سعدي، جلال الدبن روسيء أعبرالدين طوسي اور حافظ جيسر صديا فاسوره جن کے زندہ جاوید کارنامے دنیا بھرمیں مشہور ہیں اور محتاج بيان نميي .

تیر ہویں صدی هجری کے آغاز سے جب ایران روس کی کہلم کہلا دھمکی سے دوچار ہوا تو حالات کے تعت ایران سے کبھی تہولین اوّل کا اتّحاد رہا اور کبھی حکومت انگلستان کا ۔ اس وقت دونوں کی غظر هندوستان پر تهی، انگلستان هندوستان پر تسلط قائم رائهنے کی خاطر اور نہولین اس تسلط کو توڑنے کی خاطر اہران سے دوستی کا خواہاں تھا ۔ اس طرح اینزان کی تهذیب بر جدید یوزپ اوز خصوصًا فرانس كا اثر يؤنا شبروم هوا ـ آخر ١٨٦٨ / ١٨٨١ - ١٨٨١ع مين تهيران مين داوالذنون کا قیام عمل میں آیا، جس میں سکول کی جماعتیں بھی تھیں اور کالج کے شمیے بھی، اس لیے که بهان سکول کے نصاب کی حد تک طبیعیات، ریاضی، تاریخ، جغرافیه اور غیر ملکی زبانوں کی تعلیم بھی دی جاتی تھی اور ڈاکٹری، دراسازی، انجینئری اور قوجی تعیم کا انتظام بھی تھا۔

دارالننون اور دوسزی جدید درس گاهول کاقیام، طلبه كا بدرض تحصيل علم يورپ جاناء مغربي معالك سے ابران کے تعلقات کا بڑھنا، اسے واقعات توے جن سے اعل ایران جدید خیالات سے اور آزادی و جسموربت کے تصور سے آشنا ہوے اور رفتہ رفتہ م ١٩٠٦ / ١٩٠٦ - ١٩٠٤ كي انقلاب كي ليح میدان هموار هوگیا به اس انقلاب کا نتیجه به هوا که ایران میں آئینی حکومت (مشروطه) اور پارلیمنث (مجلس شوری ملّی) کے تیام اور دستور اساسی یازہ فیصد حصّہ تعلیم پر غرج هوا.

apress.com کی تدوین کے لیے شاہی فرنان مبادر ہو گیا ۔ اس کے بعد پہلی عالمی جنگ کے آخر تک جدید تعلیم کی درس کاهیں فرانس کے تعلیمی نظام کے مطابق قائم هوتی رهین . . ۱۹۲۰ / ۱۹۲۱ - ۱۹۴۳عم میں رضا شاہ پہلوی کے فوجی انقلاب کے بعد ملک میں ایک مخبوط حکوست قائم ہو گئی اور جدید دوس گاهوں کے قیام، طلبہ کے تحصیل علم کے لیے اورپ جانے اور عوام کی تعلیم کی ترسیم کا کام ا بڑی تیزی سے مونے لگا۔

ملک کے دوسرے تمام انتظامی شعبوں کی طرح شعبة تعليم بھي مركسز کے تعت ہے اور وزارت تعلیمات تمام تعلیمی اور تربیتی ادارون کی نگسران ہے ۔ ملک کے تمام اوقاف بھی اس کی نگرائی میں میں اور ان کی آمدنی تعلیمی اداروں، تاریخی عمارات اور متبرک مقامات کی دیکھ بھال ہر صرف هوتی ہے۔ ملک میں اڑتیس تعلیمی حلقے قائم کیے گئے ہیں، جن میں سے بعض بہت وسیع هیں، جیسے خراسان اور فارس ۔ هو حلتے کے سربراہ (دبیر تعلیمات) کا تقرر سرکزی حکومت کی طرف سے عسل میں آتا ہے ۔ نصاب، طریق تعلیم، قواعند و ضوابط، استحانات كا نظام ايسے فيني امور تعلیمات کی مجلس ادلی (شوری اعلی فرهنگ) کی سنظوری سے طبے ہاتیے ہیں ۔ . ہورش / . سم و وع سے اس کی شاخیں شموروں میں قائم کر دی گئی ہیں، جن کا اصل مقصد یہ ہے کہ وہ مدرسے کے لیے جگہ کا انتخاب کرنے، صنعتی مدرسوں کے قيام اورمقاسي ضروريات اورمصالح كرمطابق تعليمي قواعد و شوابط اور نصاب کی اصلاحی تجویزوں کے سلسلے میں مقامی ادارہ تعلیمات کو مدد دیں۔ سرکاری مدارس کے مصارف حکومت برداشت کرتی ہے۔ ۱۳۳۱ش / ۱۹۶۱ء میں سلکی بجٹ کا تقریبًا

ایران میں تعلیم و تربیت کا تدیم نظام اسکتب خانون اور عاوم دبنی کے مدرسول پر مشتمل ہے۔ 'مکتب خاته' عام طور پر سنجد میں یا دینی مدارس کے ساتھ هوتا ہے یا نجی حیثیت میں معلَّم یا معلَّمه کے گھر ہر ۔ اس کا تصاب عام طور ہر یه ہے: قرآن (ناظرہ)، فارسی نوشت و خواند، ابتدائی دینی مسائل اور حساب ـ بعض مکتبوں میں عربی صرف و نحو بھی پڑھائی جاتی ہے تاکہ پنیاں سے فارغ ہونے والے طلبہ، جو سن بلوغ کو پہنچ گئے ۔ هون، ديني مدارس مين داخل هو سکين، جهان عام طور پر عربی کتابس پڑھائی جاتی ھیں ۔ ۳۱۳ ش / ۹۳۴ء سے سرکاری پرائمری مدارس میں تعلیم مفت ہو گئی ہے، جس سے مکتبوں کی تعداد رانته رفته کم هوتی جا رهی ہے۔ ۱۳۳۰ ش / رهوره میں بنبال ۱۱٫ مکتب تهر اور طلبه کی تمداد سترہ عزار سے کجھ اوپر تھی.

دیتی مدارس قدیم زمانے سے جلے آ رہے میں اور اکثر شہروں میں ان کی اپنی عمارتیں ہیں ۔ وهورع سين ان كي كل تعداد . وم اور طلبه كى آڻھ هزار تھى ۔ اكثر ديني طلبه مشهد اور قم سين زیرِ تعلیم میں اور انہیں اوقاف اور امداد خیریہ کے فنڈ سے وظیفے ملتے ہیں ۔ تعلیمی نصاب کی کوئی معين مدت نهين بلكه اس كا انحصار هر طالب علم کی اپنی استعداد اور ضروریات پر موتا ہے۔ دینی مدارس کا نصاب آن مضامین پر مشتمل ہے : عربی صرف و تحوه منطق، كالام، درايت، فقد، اصول فقد، تفسير قرآن اور بعض مدارس مين رياشي، فلسفه، تاريخ اديان و مذاهب، جديد فلسفه اور غير ملكي زبانیں بھی ۔ کامیاب طلبہ کو مجتمدین <u>سے</u> 'اجازے' مل جاتے میں اور وہ عام طور پر دبنی مدارس میں معلّم يا ذاكر اور پيش نماز هو جاتر هين ,

جدید نظام تعلیم کے تحت و بہم مار رو رو

ress.com سے چار قسم کے مدرسے قائم میں : (۱) دبستان دهکنم (دیبهاتی پراتمری مدرسه) : ﴿ مِن دیستان شهر (شمیری پرائمری مدرسه)؛ (م) دبیرستان (اعلی تانوی مدرسه) اور (م) مدارس عالى (انشرميديث كالج) -علاوہ ازیں اعلٰی درسکاہوں میں چھے یونیورشیاں۔ (قهران، شيراز، تبريز، اصفهان، مشهد، اهواز) اور چند طبیه اور ٹیکنیکل کالج میں گرشتہ بیس سال کے دوران شوری عالی ارہنگ کی منظوری سے کئی کودکستان (کنڈرگارٹن سکول) بھی قائم هو گئر هیں۔ پرائمری مدارس اور یونیورسٹیوں میں مخاوط تعليم راثج ہے.

دبستان دهکنه کی مدّت تعلیم چارسال ہے اور دہستان شہرکی چھے سال ۔ اس کے بعد متوسط تعلیم (اعلٰی ٹانوی) کی مدّت بھی چھے سال ہے اور بہ تین ادوار پر مشتمل ہے، یعنی دورۂ اول : تین سال؛ دورهٔ دوم : دو سال اور دورهٔ سوم : ایک سال کا تخصین نصاب (specialized course)، جو عاوم رباشی، فارسی ادب اور بازرگانی (تجارتی علوم) میں ہے کسی ایک سی ہوتا ہے .

ابتدائی تعلیم سات سال کی عبر کے نسام ا برائی بھوں کے لیے لاؤمی اور مغت ہے ۔ نجی مدارس میں فیس براے نام ہوتی ہے ۔ ان مدرسوں کے اساتله عام طور بر دانش سرای مقدماتی (نارسل مکول) کے سندیافتہ ترعو ہیں ۔ ۹۲۰وء میں ۱۹۳۹ : پرائسری مدارس تھے، جن میں ۱۵۱۹ اور طلبہ تعليم يا رہے تھے.

دیبرستانوں (اعلٰی ٹائوی تعلیم کے مدارس) کا اصل مقصد طالب علم کو اعلی درس گاهوں اور فتی اداروں کے لیے تیار کرنا ہے۔ جو طلبہ دبیرستان کی تیسری جماعت کا نصاب ختم کرنے پر مدرسه چ**هوڑ** دبتے هیں اور آرٹ سکول یا صنعتی درس گاھوں (مدارس حرفه ای) مین داخل هونا چاهتے هیں وه

تیسرے سال کا استعان وزارت تعلیمات کے نمائندے کی نگرائی میں دیتے ہیں۔ پنج سالہ نصاب کی تکمیل کے بعد وزارت کی طرف سے پھر استعان لیا جاتا ہے۔ تحریری استعان کے نو پرچے ہوتے ہیں: فارسی، عربی، غیر سلکی زبان، طبیعیات، کیمیا، تاریخ و جغرافیہ، جبر و مقابلہ، مثلثات اور جیومٹری، ڈرائنگ اور بینٹنگ؛ علاوہ ازیں فارسی و عربی، غیر سلکی زبان، هیئت اور دینیات و اخلاقیات سے چار مضامین میں زبانی استعان ہوتا ہے اور کامیاب زبانی استعان ہوتا ہے اور کامیاب دیرستان کا آخری استعان ہوتا ہے اور کامیاب امیدواروں کو وزارت تعلیمات کی طرف سے متعلقہ امیدواروں کو وزارت تعلیمات کی طرف سے متعلقہ شعبے کی سند دی جاتی ہے.

دبیرستان کے پنج سالہ نصاب کی سند حاصل کرنے والے طلبہ دو سال کے بجائے صرف ایک سال لازمی فوجی تربیت حاصل کرتے ہیں، یعنی چھے ماہ انسروں کے کالج میں اور چھے ماہ فوج میں افسری منصب بر مشش سالہ نصاب کی کامل سند پانے والے اس رعابت کے علاوہ یونیورسٹی کے استحان داخلہ میں شرکت کے بھی مستحق قرار پاتے ہیں.

یونیورسٹی میں داخل ہونے والی طالبات انہیں الوعد کے ماتعت زنانیہ دیبرستانوں میں تعلیم ہاتی الوعد کے ماتعت زنانیہ دیبرستانوں میں تعلیم ہاتی ہیں۔ سہ سالہ نصاب کا استعان دے کر وہ لڑ کیوں کے فئی شعبے میں داخل ہو سکتی ہیں۔ اس کا نصاب دو سال کا ہے اور حسب ذیل مضامین پر مشتمل ہے: فارسی، غیر ملکی زبان، طبیعیات، کیمیا، خاندداری اور بچدداری، نرستگ (پرستاری)، نفسیات خاندداری اور بچدداری، نرستگ (پرستاری)، نفسیات پرونا (خیاطی)، موسیقی، ڈرائنگ اور پینٹنگ فئی پرونا (خیاطی)، موسیقی، ڈرائنگ اور پینٹنگ فئی شمیے کے نصاب کی تکمیل کے بعد وہ نرسنگ، شمیے کے نصاب کی تکمیل کے بعد وہ نرسنگ، کہاؤنڈری (پزشک ہاری) اور مڈوائغری (ماسائی) کی اعلیٰ درسکاہوں میں داخل ہو دکتی ہیں.

۱۳۸ ء میں دبیرستانوں کی تعداد ، ۱۳۸ تھی

بین میں ۱۹۰۵ طلبه تعلیم حاصل کو رہے تھے۔ دبیرستانوں کے معلمین کی تربیت تھران کے دانش سرای عالی (ٹیجرز ٹریننگ کالج) میں عوتی ہے۔

ress.com

ٹیکنیکل تعلیم کے لیے تین قسم کی درس کامیں میں: (۱) آسوزش کا ہاہے روستائی (دیبائی تعلیمی سرکنز) ، جن مین پرائسری مدرسے کی چوتھی جماعت کے بعد داخلہ ملتا ہے۔ اس کا قصاب تین سال کا ہے۔ تظری نصاب میں فارسی، دینیات، شهريت، حساب، طبيعيات، حفظان صحت، تاريخ و جغرافیه، زراعت اور مویشیون، سرغیون، شهد ک مکھیوں اور ریشم کے کیٹروں کی برورش کی تعلیم اور عملی نصاب میں کاشت کاری ، نجاری اور زراعتی مبندتوں کی تربیت دی جاتی ہے: (۲) حبرفتی تعلیمی سرکز : سه ساله نصاب کے براکز کو "آموزش که حرفه ای" اور شش ساله کو " هنرستان" كمهتم هين. آموزش كاهين صرف مهار هين، جهان لؤکول کو میکانکی، موٹر ڈرائیوری اور موٹر کی مرست کا کام سکھایا جاتا ہے اور لڑ کیوں کو طباّخی، غیاطی اور خانهداری کی تربیت دی جاتی ہے ۔ عارستان بائج هين ۽ جو تيبران، تبريز، مشهد، امغیان اور شیراز سی قائم هیں۔ ان سی سے ہمض سیں تین شعبے هیں (بجلی کا کام، دهات کا کام اور برُهای کا کام) اور بعض میں دو (دھات کا کام اور بژهنی کا کام) . ان درسکاهون،مین داخله پرائمری کی بهثي جماعت ميں كامباب هونے والوں كو ملتا ہے: (م) تیسری تسم کی درسگاهیں وہ هیں جنن میں اعلٰی ثانوی تعلیم کے دورہ اول کی تکمیل کر چکنے کے بعد داخلہ دیا جاتا ہے اور ان کا نصاب دو یا تبن سال کا ہوتا ہے۔ ان میں زراعتی تربیت کا مرکز دانشسرای مقدساتی (نارسل سکول) ، هنرستان رنگرزی (رنگریزی سکھانے کے لیے)، مترستان بانوان (سینا پرونا سکھانے کے لیے)، منرستان منر پیشکی

(اداکاری کی تربیت کے لیے)، ڈاک اور تار کا تربیتی مركز اور ابادان كا ليكنيكل سكول قابل ذكر هين .

قابل ذكر هين:

(۱) دانشگاه تسهران (تسهران بسونیورسٹی): ا ب ہے اس میں اور اس میں اللہ عوثی تھی اور اس میں ارمین ہے۔ حسب ذیل شمیر میں: ادبیات، علوم طبیعی اور علوم رباشی، طب (پزشکی) و دواسازی و دندانسازی، افسرون کی اعلی تعلیم و تربیت کے لیے ہے. حقوق (قانون) ، اقتصادیات و سیاسیات، قنی (لیکنالوجی)، عاوم معقول و مناول، کشاورزی (زراعت)، دام پزشکی (مویشیموں کا علاج)، مترهای زیبا (فنون لطیفه) ـ بونیورشی اپنے داخلی معاملات میں ۔ ہااختیار ہے اور وزیر تعلیمات ان کی نگرانی کرتا ہے۔ ( ب) دانش سرای عمالی ، تسهمران : معلّمین | کا نصاب تین سال کا ہے۔ کی یه تیربیتکه دانشگه تیمیران سے سلحق هے اور ہے . سوش / ہوہ وعدین قائم هوئی تھی -اس میں داخلے کے لیے دبیرستان یا دانشسرای مقدماتی کا سندیافته حونا خروری ہے۔ اس کا نصاب تین سال کا ہے اور طالب علم مضامین ڈیل میں ۔ سے کسی ایک میں "لیائی" کی سند حاصل كرتا ہے : فارسي زبان و ادبيات، فلسفه، فلسفة

> (م) دانش کلم تبریز : ۱۹۲۹ ش / ۱۹۳۸ میں قائم هوئی ـ اس وقت ينهان ادبيات اور پزشكي (سیڈرکل) کی دو فیکلٹیاں میں .

مدرسوں میں جا کر پڑھاتا ہے.

تعلیم و فن تعلیم، تاریخ و جفرافیه، غیر ملکی

زبانی، آثار قدیمه، ریافیات، طیعیات، کیمیا ـ

علاوه ازین هر طالب علم دوران تعلیم مین تدریس

(س) دانش کده های پزشکی (میذیکل کالج): مشهد، شیراز اور اصفهان میں هیں ۔ ان تمام اداروں کے مسعاملات دانش کا ایران کے بنیادی

ress.com قانون کے تاہم میں .

(o) آموزش کادهای بهداشت (میعت عامه کے جدید اعلی تعلیم کے حسب ذیل ادارے | مدرسے) : شیراز اور اصفہان میں میں ۔ ان کا نماب چار سال کا ہے .

چار سال کا ہے. (٦) هغر سرای عالی (کالبع آف آرٹس) : تسپراک ۱۱۱۸ (کالبع آف

(a) دانش که جنگ (ملثری اکاشمی) : فوجی

(۸) دانش کده انسری و دانش کده هوائی : دانش کا جنگ کی طرح بری اور فضائی فوج کے افسرون کی تربیت کے لیے؛ یه دونوں افامتی ادارے وزارتِ دفاع ملّی کے تعت میں ۔ داخلے کے لیے دبیرستان کی کامل سند هونا ضروری ہے۔ هر کالبع

(٩) آموزش کاه عالی شهربائی : پولیس کے افسروں اور ملاؤموں کو تربیت دینے کے لیے یہ کالج وزارت داخله کے تعت قائم ہے .

( . ۲) آسوژش کاه عالی پست و تلکراف و تلفون : ڈاک و تار اور ٹیلیفون کی تربیت کے اس کالج سیں امیدوار دو سال تک تربیت پاتر هیں .

(۱۱) هنر سرای عالی، تهران : ٹیکنیکل کالج ہے، جہاں سے طالب علم تہران یونیورسٹی کی انجینٹرنگ تیکلٹی کی طرح انجینٹر بن کر نکلتر ہیں.

(۱۳) آموزش گاه عالی نفت، ابادان : تیل کے کی عملی تربیت بھی حاصل کرتا ہے اور کچھ وقت 🛘 کام کی تربیت کا اعلی سرکز ہے.

ایران کی تمام درسگاهوں میں حفظان صحت کا اعلٰی انتظام ہے، جس کی نکرانی وزارت تعلیمات کے ادارہ بہداری موآزش گلما کے سیبرد ہے۔ معالجر کے کئی مرکز قائم کیر جا جکر ہیں۔ ورزش کے مقابلے انجمنِ تربیتِ بدنی کے زیرِ اہتمام ھوٹر ہیں، جس کے صدر خود شاہنشاہ ہیں۔

فارسی زبان کے تحفظہ توسیع اور ترقی کے لیے

سروس وش / سمه و على مستاز علما و ادبا پر مشتدل ایک انجمن ''فرہنگستان ایران'' کے نام ہے۔ تائم کی گئی ۔ اس کی کوششوں ہے علمی، ادبی اور فتی اصطلاحات کا ذخیرہ فراعم ہو جانے سے قارسی میں تمام علوم کا منتغل کرنا سمکن ہو گیا ہے .

و و و و ع مین ملک بهر مین مختلف درسگاهون ي تعداد په تهي پرائمري مدارس . . . بره ؟ اعلی ثانوی تعلیم کے مدرسے ۱۱ء ؛ فارسل سکول | سکولیا میں سفدی نو آبادیوں تک . و ہا؛ زراعتی تربیت کے مدرسے ہا؛ ٹیکنیکل سکول ے ما دیتی درس کاهیں ۔ ۱ با اعلٰی درسکاهیں وا تعلیم بالفان کے مرکز ہے ہ . . . [حکومت کی موجودہ تعلیمی پالیسی کے ماتحت اس تعداد میں روز بروز اضافہ ہوتا جا رہا ہے، جنانچہ جہم وہ میں پرائمری مدارس ک تعداد روم برر (طلیه : ۲ مرو را در د) اور تانوی ہو لیکی تھی ۔ علاوہ ازیں پیشہورانہ تعلیم <u>کے سرو</u>ر و مسرمه م) ادارے کام کر رهر تھے۔ ١٩٩١ء ميں سنٹو (CENTO) کے زیر اہتمام ایشمی تحقیقات کا ایک ادارہ تہران میں قائم کیا گیا ۔ وہ وہ ع میں ورعی آلات کے استعمال کی ایک تربیت کو کُرج میں فائم هوئی . . ١٩٩٠ مين مختلف بيشول كے ليے تربیت دبنر کا ایک مرکز تهران میں قائم هوا].

(عيشي مديق [تلخيص و اضافه: اداره]) (ه) ايسرائي ژبانسي

جدید فارسی زبانوں کے اس کروہ میں شامل ہے جو دریا ہے فرات سے کوہ ہندوکش کے مشرق تک پھیلے ہوے علاتے میں بوٹی جاتی ہیں ۔ علاوه ازین قفقاز مین عمان کے جزیرہنمائے مستدم میں بھی اسی لسانی سلسلے کی شاخیں ہائی جاتی ھیں ۔ یہ زبانیں اپنی وسیعاتر تنسیم کے تحاظ سے "اللَّهُو ، يوريي" سلسلة البنه مين شامل هين ـ الهين ـ

yoress.com ایرانی کہنا مناسب ہوگا، یکی ایران سے منسوب، جس کی لفظی شکل ساسانی دور میں آزیان اور ابران، هخامنشی دور میں اریا اور آسی زبان سیں ارد ارو اور ارون تھی ۔ قدیم زمانے میں ایرانی بولیاں آج کل کی یه نسبت زیادہ وسیع علاقے میں بولی جاتی تھیں، یعنی دریاہے فرات سے مازندران کے شمال تک آور خوارزم سے بعیرہ اسود تک اور اسی طرح شمالی

ابرانی زبانوں کی تاریخ میں یکر بعد دیگرے تین دور آئے هیں : قدیم، ستوسط اور جدید \_ اس سلسلے کی سب سے اہم شاخ فارسی میں یہ دور تاریخ اہمران کے تین بڑے ادوار سے متعین ہوتر میں : (۱) قدیم، حظمنشی دور کے خاتم (. سب ق م) تک: (۲) متوسط، اشکانیدن کے آغاز حکومت تعلیم کے مدارس کی تعداد ، ۱۳۸ (طلبه : ۱۰ ۹ و ۳ سر۱۳) ( (۹ یه ق م ) سے ساسانیوں کے خاتمے (۹ یه وع) تک، جسے دور قبل از اسلام بھی کہا جا سکتا ہے: (طلبه: ۱۹۱۸) اور اعلی تعلیم کے اس (طلبه: ﴿ (٣) جدید، ظمور اسلام کے بعد ۔ دوسری ایرانی ا بولیوں کو بھی اسی طرح کے سراحل سے گزرنا پڑا۔ تدييم ابترائي زبانين:

قدیم زبانوں میں سے مادی (Media کی) زبان کا سراغ ہمیں اس کے ایک لفظ (= کتیا) سے (جو هیروڈوٹس کے ہاں معفوظ رہ گیا ہے) اور چند اسمایے خاص سے منتا ہے، جن کے پیش نظر ہم سادی کو ا يراني (شمالي قارسي) بوليون سين جگه دے سکتے هيں. ایران کی جن قدیم ترین زبانوں کا هنی صحیح معنوب میں علم ہے وہ اُوستی اور فارسی ہاستا**ن می**ں ۔

اوستی زرتشتیوں کی مقدس کتاب آوستا کی زبان تھی(بورپین نضلا میں سے بعض متقدمین نے اسے غلطی ا سے ژند لکھا ہے، لیکن ژند نے سراد در اصل اوستا' کی تقدیر بھی جو متوسط قارسی میں لکھی گئی) ۔' أِ اس كا صحيح زمائه متعين نهين كيا جا سكتا، البنه

اس کے دو حمیے ایک دوسرے سے صریحاً مشیر میں۔ پہلا حمیہ، جو ''گاتھا'' کے نام سے مشہور ہے، لسانی اعتبار سے هندوستان کے قدیم قربن ویدک منترون سے معالل نظر آتا ہے! دوسرا اور زیادہ بڑا حصه (احدید یا ساخر اوستا" کهلاتا ہے۔ اس کے متون مختلف ادوار مین سرتب هوے - تقریباً ۱ ۲۰۵ میں جب اس کی ترتیب و تدوین عمل میں آئی تو لوستی مرده زبان کی حیثیت اختیار کر چکی ٹھی، جس کا علم صرف مویدوں تک معدود تھا ۔ یعنی معتقین نے اسے باختری زبان بتایا ہے، لیکن اس کی تائيد مين كوئى داخل شهادت پيش نمين كى -ڈارسٹیٹر اور ٹڈسکو نے اس کا وطن شمالی مغربی ایران (علاقهٔ ماد) قرار دیا ہے، لیکن اسے ہم مادی کے مترادف نہیں ٹھیرا سکتے ۔ اوستا کے حروف ، اصفیان میں گورانی ہے۔ تہجی کے بھی قدیم ہونے کا دعوی نمیں کیا جا حکتا، کیونکہ اوستا کے یہ متون ایک اصلاح شدہ پہلوی رسم العظ مين لكهر هوے ملتے عين .

فارسى باستان هيغامنشي بادشاهون کے کتبات میں ملتی ہے، جن کا رسم العظ سیخی ہے.

فارسي متموسط يا فارسي قبل از اسلام : چنی ترکستان کے اکتشافات سے قبل ہمیں ایران کی صرف دو زبانون کا علم تها: (۱) ساسانی پہلوی، جو ایران کے جنوب مغربی علاقے (فارس) میں ہولی جاتی تھی اور ساسانیوں کی سرکاری زیان تھی؛ (٧) و، زبان جو خاندان ساماني کے ابتدائی بادشا هوں کے بعض کتبوں میں پائی جاتی ہے اور جسے شروع شروع میں محقتین نے کلدانی پہلوی کا ناساسب نام دیا۔ انڈریاس نے اسے اشکانی پمہلوی (پارتھیائی یا اشکانی عمهد کی سرکاری زبان) قرار دیا ہے.

په دونوں زبانیں ایسے رسوم الخط میں لکھی حوثی میں جن کی الف با آرامی زبان سے مشتق ہے، ليکن دونوں کے جروف کی شکلیں مختلف هیں - پہلوی

ابعد کے بہت سے حروف کئی کئی طرح سے بڑھے جاسکتے ہیں، چنانچہ اٹکل سے پڑھنے کی وجہ سے اکثر غلطیاں ہو ہاتی ہیں .

ress.com

چینی ترکستان کے علاقہ ترفان میں برشمار البزا مائوی کتابوں کے دستیاب عولے ہیں ۔ یہ ایک سربانی رسم الخط میں ہیں، جس کا نام استرانگلو (Estranghelo) بتایا جاتا ہے ۔ ان اجزا میں آرامی الفاظ كا عنصر نبين هـ، بلكه سب الفاظ خالص ايراني ا شکل میں لکھے گئے میں 🕟

حدید تحقیقات سے پتا جلا ہے کہ اشکائی عہد ک زبان وسطی ابران کے مجموعۂ السنہ ہے۔ تعلق وكهني هجء جساكي تعالنسه زبانين زمانة حال مين ا نواح بحديرة خبزر مين سمنياني اور نواح كاشيان و

ادبی زبانون، یعنی اشکانی پهلوی اور اساتی پېهلوي کو بسا اوقات "شمالي يا شمال مغربي" اور '' جنوب مغربی'' پہلوی کا نام دیا جاتا ہے۔ اشکانی پہلوی سے ساسانی پہلوی نے بڑا گہرا اثو قبول کیا ہے کیونکہ اشکانیوں کے جانشینوں کی حیثیت سے ساسانیوں نے اپنی دفتری زبان کا معتدبه حصه شمالی پہلوی سے لیا تھا۔

ان کے علاوہ کچھ آور زبانیں مشرقی صوبوں منی رائج تھیں ۔ ترفان میں بعض اوراق ایک اُور زبان میں لکھے ہوئے سلے ہیں، جسے سفدی زبان قرار دیا گیا ہے ۔ اس میں عمدنامہ جدید کے بعض اجزا کا ترجمه اور کچھ بدھائی کتابوں کے میں ماتھ آئر میں، جن سے اس کی اہلیت کا اندازہ ؛ هو سکتا ہے۔ یہ زبان کسی زمائر میں دیوار چین سے لے کو سنرتند اور اس سے آگے مغرب تک وائج تھی اور مدیوں تک اے وسط ایٹیا کی بین الاتوامی زبان کا درجه حاصل رها ـ اس کی آخری یادگار یغنویی ہے، جو سطح سرتقع پامیر کی وادی یفنوب سیں بولی

جاتي ہے.

چینی ترکستان میں بعض بدھائی کتابوں کے اجزا دو غیر معروف زبانوں میں مار هیں - ان زبانوں کو اب ساکائی اور طخاری کمها جاتا ہے.

ساکائی با ہندو ساکائی ان زبانوں کے گروہ سے تعلق رکھتی ہے جو مشرقی ایرائی زبائیں کہلاتی ھیں اور جن کی تماثناہ آج کل افغانی زبان (پشتو) اور سطح مرتفع پامیر کی بعض زبانیں ( سَری قُولی، شَغْني، وَخي وغيره) هين.

طغاری کے بارے میں ایک عجیب انکشاف ھوا ہے کہ وہ انڈو یورپی زبان ھونے کے باوجود آریائی زبان نہیں، بلکہ اس کا تعلق اس گروہ سے ہے جين مين بوناتي، لاطيني اور جرماني وغيره شامل هين.

سامی زبانوں میں سے آرامی زبان قدیم زمانے سے ایشیا کے مغربی علاقوں میں عام رواح با کئی تھی ۔ یہ صفاستشی بادشا هول کے سرکاری دفتروں میں مستعمل تھی۔ خط میخی کا استعمال صرف کتبوں میں سہولت سے مو سکتا تھا، لہٰذا عام تحریروں میں آرامی رسم العظ سے کام لیا جانے لگا۔ بیمان تک که قارسی زبان کی تحریریں بھی اسی خط میں منضبط هونے لگیں۔ بییں سے پہلوی رسم الخط کی ابتدا ہوئی اور یہ رسم حلی که الفاظ کو آرامی میں لکھ کر فارسی میں پڑھا جائے (مشاکل لکھا جاتا تھا "ملکان سلکا" اور يؤها حاتا تها "شاهنشاه").

ساسانیوں کے عمد میں ایران کے سامی النسل عیسائی باشندوں کی زبان سربانی تھی.

سکندر اعظم اور اس کے جانشینوں نے جو بونانی بستیان بسائی تهین وهان عرصهٔ دراز تک یونائی زبان کا تسلط رها ۔ پہلی صدی عیسوی میں ایرانی تمدن کا امیا هوا تو سکوں پر یونانی کے ساتھ ساتھ پہلوی بھی لکھی جائے لگی ۔ پھر آھستہ

Joress.com میں یه زبان بولی جاتی تھی ۱۸۵۰

## فارسى جديد:

ایران کی موجودہ زبانوں میں اھم ترین زبان ادبی قارسی ہے ۔ پنہی سلک کی سرکاڑی زبان ہے، اسی میں نارسی ادب کا وسیع و وتیع سرمایه سوجود 🚓 اور قارسی بولنے والے ملکوں میں اسی کا چلن ہے۔ فارسی جدید دور ستوسط کی جنوبی قارسی کی براه راست جانشین هے، لیکن اب اس میں عربی اور ترکی کے بر شمار دخیل الفاظ جنب هو چکسے هیں - چند مقامی تصرفات و الحتلافات کے باوصف ایران، افغانستان، روسی ترکستان اور مغربی پاکستان کے بعض عملاقوں میں ہولی جائے والی قارسی ایک هی ہے۔ یه عربی رسم الخط مين لکھي جاتي ہے.

فارسی کے پھلو به پھلو ایران کے اکثر قعبوں أور بالخصوص دينهات مين بعض مخصوص بوليان بهي رائع هين ـ فارس، لرستان، خراسان اور غالبًا كرسان کی بولیاں زبانوں کے اسی جنوبی (یا جنوب مغربی) گروہ میں شمامل ہیں، جن سے ادبی قارسی تعلق رکھتی ہے ۔ دوسری طرف بعض مختلف بولیاں ایسی بھی عیں جو سابقہ ''شمال مغربی'' زبان کی ئمائندہ هيں، مثلًا نواح بحيرۂ غزركي يوليان، گردى (جس کا دائرة اثر شمالي شام بلکه وسط ايشيا ميي انترہ تک پھیلا ہوا ہے)، بلوجی، ٹیز ایسے گروہوں ک بولیاں جو باقی ملک سے الک تھاک اور منقطع رمے (مثلاً کاشان اور سمنان میں) ۔ "مشرتی" اور واشمال مشرقی" گروه کی ایرانی زبانوں میں حسب ذيل كا نام ليا جا سكتا ہے : افغاني زبان (پشتو)؛ اوژمژی؛ سطح مرتفع پامیر کی مختلف بولیان (شفتی، ولمني، منجني وغيره)؛ يغنوبي (عهد متوسط کي سغدي کی موجودہ جانشین)؛ آسی (قفقاز کے وسطی علاتے میں سارمیشیائی زبان کی جانشین، جو کسی زمانر میں آهسته یونانی معدوم هوتی گئی، کو بعض علاقون أ جنوبی روس سین بولی جاتی تھی) - ۱۹۲۵ سین press.com

بعض ایسی تحریروں کا اکتشاف ہوا ہے جو خوارزمی زبان میں هیں ، يه زبان بهي السنة متوسطه میں سے سفدی سے ملتی جلتی کسی زبان کی بادگار ہے. یه زبانین اور بولیان اب فارسی جدید کے آ روز افزوں نفوذ کے باعث اس کے لیر میدان خالی کو رہی ہیں۔

مَآخُولُ ؛ لسانیات کے نقطہ نظر سے ایران کی مختلف قبانوں اور بولیوں کے تفصیلی مطالعے، حوالوں اور ماننڈ کے لیے دیکھیے (Persia : H. W. Bailey (1) در 93 طبع اوَّلُّهُ، ص: ١٠٠٠ تا ١٠٠٠؛ (ع) انسالَيْكُلُو بِيلَايًا يُرنينيك . مه ١٦١ : ١٦ قا ١٨٥ : (٣) أرتهر كسرستن سين : ايسران بعله ساسائيان، سترجمة ڈاكٹر محمد افيال.

## (سيد المجد الطاف)

## (٦) فارسي ادب

فارسی ادب سے هماری مراد وہ ادب ہے | کو ادبی اسلوب کہ سکتے ہیں۔ جو مسلمانوں کے زمانے میں، اور اس کے بعد آج تک بزبان فارسی وجود میں آیا۔ اسلام سے قبل کے ادب کا، جسر ایرانی ادب کھنا چاھیے، اس مقالے میں محض بطور تمہید فکر کیا گیا ہے ۔ ا اس لحاظ سے ہم ہخامنشی دور(۔ ہ ہ تا ۔ ۳۳ ق م) کی قارسی تدیم اور ساسائی دور (۱۲۴ تا ۱۹۴۹) کے پہلوی ادب کا سرسری سا تذکیرہ کریں گے اور ا اسلامی دور(خلفائے بنی عباس سے موجودہ زمائر تک) کے فارسی ادب کا بہ تفصیل جائزہ لیںگر ۔ فارسی ا ادب کی وحدت کا تقاضا یہ ہے کہ ماوراءالشہر، ترکیه، پاک و هند اور افغانستان میں مخصوص حالات کے تحت جو فارسی ادب پیدا ہوا اس پر بھی ا فظر ڈالی جائر۔

حکم سے کوہ بیستون اور پرسی ہولس (تختِ جمشید) اُ گئیں ۔ ان سیں سے دو کا ذکر کیا جاتا ہے :

میں کندہ کیے گئے، فدیم فارش کا نمونہ ہیں ۔ ان میں آھورا مزدا(=خالق کالنات) کی سلح و ثنا کی ہے، ا اپنی فتوحات کو اسی کی سہربانی کا نتیجہ بتایا ہے اور آئندہ کے لیر اسی سے مدد مانکی ہے۔ کیوں امیں برائیوں سے بچنر اور سیدھے راستے ہر جلنے کی تلقین کی گئی ہے ۔ بعض کتبوں میں ان مفتوحه معالک کا ذکر آیا ہے جہاں حکومتِ ایران کے قوانین ناؤلہ ہوے یا جہاں سے حکومت ایران کو خراج وصول عوتر رہے ، بعض میں شاهی تعمیرات کی کیٹیت، سامان تعمیر کی مختاف معالک سے درآمد اور کاربگروں کے حقائخدست کا ذکر ہے ۔ ان کشوں كا شمار حقيقي معنون مين ادبيات فارسي مين تمين هو سكنة، ليكن بقول براؤل (A Lit. Hist. of Persia) هو سكنة، ر رجو) ان میں متانت، تمکنت، سادگی اور انداز تحریر کی روانی اس قدر ہے کہ ہم اس اسلوب

حخاستشیوں کے بعد یونانیوں کی حکومت قائم الهوئري تو فارسي ادب کی وحدت پر کاری ضرب لگی، جس سے نہ صرف زبان و ادب کو دھکا لگا بلکہ ا مل ایران کا انداز نکر بھی یونانی ہو گیا ۔ اشکانیوں کے دور (. . م ہ ق م تا ہ ۲ م) سیں پرتو (موجوده خراسان، جیهان به حکومت قائم هوئی تهی) کی زبان پہلوی (یعنی فارسی سیانه) بورے منک سیں رائبج ہوئی ۔ اس طویل عہد میں زردنست کی کتاب اوستا کے علاوہ اور کسی کناب کی نشان دہی نہیں هو سکی ـ اصل اوستا تو هغامنشی عمهد کے آخر میں سکندر کے حملے ( ۳۰۰ ق م) میں ضائع ہو گئی تھی ، اشکائی دور میں سوہدوں نے زبانی بادداشتوں کی مدد ہے آوستا از سر نو مرتب کی، جو بانچ جلدوں(یعنی هخامنشی دور کے کتیے، جو داربوش اعظم 🚽 یُسنا، وسید، وِنْدَیْداد، بِشُت اور خُرْدُه آوستا) سیں ہے۔ ﴿ ١ مِهُ قَا مِهِ قِيامٍ ﴾ اور اس کے جانشیتوں کے اِ ساسانی دّور سین بعض اہم دینی کتابیں لکھی ايران

(۱) دَبَن كُرُت (بعني اعمالِ دين): يه زرتشتي عنائد، احكام و اوامر، آداب و رسوم اور زرتشت سے متعلق قصول بر مشتمل ع : ( ب ) بَنديشن ( = أفرينش) : اس میں آفرینش کائنات، اهرمن کی رو گردانی اور وصف مخلوقات کا بیان ہے۔ غیردینس کتابوں میں كَارْنَامُكَ أَرْتُخْشَيْرِ بِالْهَكَانَ اور بَاتْكَارِ زُرِيْرَان، جسے شاعنامة كُشْتَاسْب بهي كهتے هيں، خاص طور سے اهم هیں۔ ملک الشعبراء بہار نے پہلوی کی ترانوے کتابوں کی نشان دہی کی ہے، جن سیں بیاسی دبنی اور الحلاقي موضوعات پر اور گياره غير ديني موضوعات پر لکھی گئیں (سبک شناسی، ، : سم تا ہم) ۔ نوشیروان (۳۰، تا ۲۰۹۹) کے زمانے سی متعدد کتابیں یونانی اور سنسکرت ہے پہلوی میں ترجمه هوئیں ، جو سلک کی دانش و فرھنگ سیں اضافہ کرنے ۔ کا سوجب بنیں ۔ ان میں کلیلہ و دمنہ بھی ہے، جس کا حکیم برزویہ نےسنسکرت سے پہلوی میں ترجہ ، کیا ۔ بہار نے چویس قصے کہانیوں کی، سات فرہنگ و اخلاق کی اور بیس علمی و فتّی کتابوں کا ذکر کیا ۔ ہے (سبک شناسی، و : سره و تا بره و)، جو پہلوی سے عربی میں ترجمہ ہوئیں ۔ ان میں ہزار انسانہ (ترجمهٔ الف لیلة و لیلة)، کیله و دمنه، خدای نامک و آنین نامک (مترجمهٔ عبدالله بن السفقم) اور وصایای اردشير بننايور خاص طور سے قابل ذكر هيں ۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ پہلوی کی سعدد کتابیں ۔ ظهور اسلام کے وقت بھی ابران کا سرمایۂ ادب تھیں ۔ اور ان کی اہمیت کے پیش نظر مسلمان عاما نر انھیں عربی میں ترجمہ کرنے کی ضرورت محسوس کی۔

جہاں تک نظم کا سوال ہے، رضازادہ شفق کا خیال ہے (خاریخ ادبیات ایران، ص میں) کہ ان کتابوں میں سنظوم کلام بھی پایا جاتا ہے، نیز ساسانی دور کے کتبوں میں، خصوصا حاجی آباد کے کتبوں میں، خصوصا حاجی آباد کے کتبوں میں، خصوصا حاجی آباد کے کتبوں میں، کلام موزوں نظر آتا ہے۔ اس سے یہ

نتیجہ نکلتا ہے کہ ساسانی دور میں شعر بھی کہے جاتے تھے۔ اس کی شہادت اس بات سے بھی سلتی ہے کہ باربد اور دوسرے مشہور سوسیقار کیرو پروین (. وه تا ١٩٦٤) کے دربار سے وابسته تھلے اور جنگ و بربط کے ساتھ شعر کاتے تھے۔ بقول جلال الدین همائی (تاریخ ادبیات ایران، ص ۱۳۲۷) بارید نے متعدد راکنیاں خود ایجاد کی تھیں، جن میں ایک "تواسي خسرواني" عدابن المنغّع مقدمة كليله و دمنه (جو اس نے پہلوی سے عربی میں ترجمه کی تھی) میں لکھتا ہے کہ ''انوشیروان نے جب برزویہ کے کلیله و دمنه حاصل کرنے کی تقریب میں جشن منانا چاھا تو شعرا و خطباے معاکمت کو شریک میشن ھولے کی دعوت دی اور کیها که هر شخص مناسب حال اپنا کلام پیش کرے ۔ ابوطاہر خاتونی کے حوالے سے دولت شاہ سعرقندی لکھتا ہے (تذکرة الشعراء طبع بىراۋن، ص وم) كىه عضدائدولىد دىلىمى کے زمانے (۲۲۸ه / ۲۳۸ تا ۲۵۲۸ میں قصر شیریں ابھی تباہ نہیں ہوا تھا اور اسکے کتبے میں یہ شعر درج تھا :

مژبرا بگیهان انوشه بزی جهان را بدیدار توشه بری بهرام گور (. ۲۰ تا ۲۰۸۸) کے متعلق محمد عونی (لباب الالباب ، طبع براؤن ، ر ، ۲۰) لکهتا هے که جب وه بادشاه عالم انبساط اور مقام نشاط میں تھا تو اس کی زبان پر یه شعر آیا :

منم آن شیر گله منم آن پیل بله

نام من بهرام گور و کشتم بوجبله

[تذکرهٔ دولت شاه (ص ۴۹) میں لکھا ہے که
بهرام گورشکار کے دوران میں شیر بر غالب آیا تو
اس نے از راہ تفاخر کہا :

منم آل پیل دمان و منم آن شیر یله جسے سن کر اس کی معبوبه دلآرام نے برجسته کہا : نام بجرام ترا و پدرت بو جیله]

شمس قیس نے بھی ''المعجم'' میں ہملا مصرع يونيين لکها ہے:

منم آن پیل دمان و منم آن شیر بله به ممبرع اگرچه تذکره نویسوں نے مختلف صورت میں نقل کیا ہے [مثلاً ابن خرداذبه نر

منم شیر شلتبه و منم بیر یله ( همائی: تاریخ ادبیات ایران، ص مرد)]، لیکن سب نے اسے بہرام می کا کلام بنایا ہے۔ آقای تقی زادہ (دیکھیے جلال حمائی: تاریخ ادبیات ایران، ص ۱۵۹) نے شوح ادب الكاتب (ابن قتيبه)، مؤلفة ابن السيد البطليموسي، سے ایک حکایت نقل کی ہے کہ طلیعہ اسدی کو، جو اشراف عرب سے تھا، کسری پرویز کے دربار میں جائے کا موقع ملا۔ عید نوروز کی تقریب تھی ۔ مفتّی نر دو بار عربی کے اشعار گائے۔کسری کو ترجمہ سنایا گیا، لیکن اسے پسند نہ آیا ۔ مغنی نر بھر فارسی کے شعر کاثر تو بادشا، کو پسند آئے۔شفق نسے بعض پہلوی کے اشعار نموذر کے طور پرلکھر میں (تاریخ ادبیات ایوان، ص یہ ہ ) ۔ ان کا وزن عروض کے مطابق تو نہیں البته اسے وزن ہجائی کہہ سکتے ہیں ,

عربوں نر جب نہاوند کے مقام پر یزد کرد سوم کو آخری شکست دے کر (۲۰۱ / ۲۰۱۶) ساسانی مکوست ختم کی تو دو سو سال کے عرصے میں بہان (غیر ملکی زبان) عربی کی کچھ اس طرح ترویج هوئی که تاریخ عالم میں اس کی مثال کم هی ملتی ہے۔ تمام علماے ایران عربی میں بات جیت کرتر اور عمریں کی ترویج کے لیے کوشال رہتے تھے ۔ اکثر ابرانی علما نر علمی کتابین عربی میں لکھیں۔ اس طرح عربی کو ایران میں علمی زبان کا درجه حاصل هو گيا ـ عباسي خلافت(٣٠٠ هـ / ٢٠٠٥ تا ٥٠١ هـ / ٨ ٥ ٢ ٢ ع) كردوران مين جب اهل ايران كوملى احساس هوا تو انهیں ملکی زبان کی طرف توجه دینر کا خیال

ress.com آیا؛ جنانچه فارسی کا استعمال شروع هوا اور پہلوی زبان عربی رسم الخط میں الکھی جانے لگی۔ رفته رفته عربي الفاظ اس مين شامل هوتر كنر ـ اس كي خود مختار مكوسين مختلف علاقون سي قائم هوئیں جو خالصۂ ایرانی تھیں ۔ انھوں نے ملکی زبان کے احیا کی طرف ٹوجہ دی ۔ گویا عربوں کی نتع کے دو سوسال بعد فارسى موجوده شكل مين ظاهر هوئي اور اعل علم نر فارسی نظم و نثر کو ذریعه اظهار بنایا ۔ موجودہ فارس کی ابتدا شعر سے دوتی ہے، اس لیر اولیں فارسی شاعر کی نشان دہی کرنا لازم مے -بقول رضا قبلي هدايت ( مجمع الفصحاء ، : ١٠٠٠) اسلامی دور کا پہلا شاعبر مکیم ابو حلص سغدی تھا، جو پہلی صدی میں ہوا ۔ اس کا بہ شعر ہے: ﴿

آهوی کوهی در دشت چگونه دُودا بار ندارد بی بار چکونه رودا

ابو حفص کا پہلی صدی میں دونا مشتبہ ہے۔ كيونكه شمس قيس وازى (المعجم في معايير ادعار العجم، سلسلة يادكار كب، ص ١٥١) في لكها ه كه ابو حفص تیسری صدی هجری / نوین صندی عیسوی میں عوا ہے۔ اس لحاظ سے وہ رودکی (م ہمہم / . ۱۹۰۰ کا هم عصر تها ـ نظامی عروضی سعرقندی کی تصریح کے مطابق (جہار مقالہ، طبع محمد قزویتی، ص جمر) حنظله بادغیسی (مهرب با ۲۰۰۸ ۸۳۰ - ۸۳۰)، جس کے دیوان سے سائر هو کر احمد این عبدالله خجستانی (م ۲۰۸۸ / ۸۸۱) گدهول کا کاروبار ترک کر کے رفتہ رفتہ خراسان کی حکومت حاصل کرنر میں کامیاب ہوا، ابو حفص میے بہار کا شاعر ہے ۔ طاہریوں اور سفاریوں کے عہد کے متعدد ا اور شاعر ابو حنص سے پہلے ہوے میں ۔ محمد عومی ress.com

(لباب الالباب، ۱:۱۰) نے قدیم ترین شاعر عباس مروزی كو بتايا ہے، جو مأسون الرشيد (١٩٨ م / ٣٨٠٠ تا ۱۸ م ا ۱۸ م ۸ ۸۳۸ع) كا سعاصر تها ـ اس نر مأسون کے پہنی باز مرو آنر پر (۱۹۳ھ/۸۰۸-۸۰۹ء) اس کی شان میں قصیدہ پڑھا، جس کا مطلع یہ ہے :

ای رسانیده بدولت فرق خود تا فرقدین گسترانیده بجود و فضل در عالم یذین

براؤن نے اس قصیدے کے اصلی حوتر پر " اظمار كيا ه ( كيا ما A Lis. Hiss. of Persia ٣ : ١٣) ـ مرزا محمد قزويني نر اقديم ترين شعر فارسی، (بَسْتَ مَقَالَةً قَرُوبِنِي) مِين ثَابِتُ كَيَا ہِے كَه يَهُ قصیده، جو عباس کے نام سسوب کیا جاتا ہے، اس کا نہیں بلکہ بعد میں کسی نے لکھا ہے۔ ان کے دلائیل مختصرا درج ذبل میں : (۱) تصیدے کے ۔ اشعارکی ترتیب و بندش قدیم نہیں بلکہ جدید ہے! (ج) ایرانی شاعروں نے موجودہ عروض کے مطابق اس وتت شعر کہنے شروع کیے جب عربی عروض کے موجد خلیل بن احمد (م نواح ۱۷۵ هـ / ۲۹۱) کے توسط سے علم عروض کی نشر و اشاعت بڑھتر بڑھتر ایران میں بھی ہوئی ۔ اہل ایران نے عربوں کے تمام اوزان کی تقلید کی: بعد میں خلاف مزاج بحروں | (سمیّه زیاد کی ملا کا نام مے) کو ترک کر دیا ۔ بعض بحروں میں زمافات کے ذریعے نئے اوزان وضع کیے، جو ان کے لیے سخصوص ہو گئے، مثلاً بحر ہزج اور بحر رسل کے ارکان عربوں 🛚 کے علم عروض کی رو سے چھے میں ۔ ایرانیوں نے دو اُور ارکان کا اضافہ کر کے آٹھ ارکان والی بحریں بنائیں ۔ عباس کا یہ قصیدہ بحر رسل مشمن متصور (و محذوف) میں ہے۔ظاہر ہے کہ عروض کی نشر و اشاعت کافی عرصر بعد ایران میں ہوئی ہوگی، الَهَذَا حَلَيْلِ كِي وَفَاتِ كِي صَرَفِ الْهَارِهِ سَالَ يَعِدُ سِهِ مِنْ هُمْ إِنَّا ٨٠٨ مين اس کے عروض کے قاعدوں کا ايران کے گوشے گوشے میں پھیل جانا قرین قیاس تہیں۔ یہ | نہیں کہا جا سکتا، لیکن اس میں شک تہیں کہ یہ

بات بھی خلاف قیاس ہے کہ ایک نٹے وزن بحر ومل مثمن مقصور (و محذوف) مين خراسان ايمبر دور افتاده علاقر کے ایک شاعر (عباس) نر یہ قصیدہ کہا ہو؟ (m) سب سے پہلے عونی نے عباس سروزی کا اولین شاعر ہونا بتایا ہے، لیکن اس کے ہم عصر تذکرہ نوبسوں نے اس کی تالید تہیں کی ۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے که پهلا شاعر عباس سروزی نهین هو سکتا ـ مرزا محمد قزوینی نے ابن قتیبه (طبقات الشمراء طبع لائذن، ص ١٠٠)، الطبري (تاريخ ، طبع لائذن، سلسله ج، ص جهر تا جهر) اور ابو الفرج الاصفهائي (كناب الاغاني، ١٠ : ٥٠) كي سوالر سے لكها ع که عَبَّاد بن زیاد کو بزید بن معاویه کے زمانۂ خلافت ال ١٠ ١ مرد تا جوه / ١٩٨٠) مين سيستان كا حاکم بنا کر بھیجا گیا تو یزید بن مفرغ شاعر بھی اس کے ساتھ آیا ۔ یہاں وہ عباد کی توجیهات سے محروم ہو گیا تو اس کی مجوبی کہیں ۔ ایک ہجو کے تين مصرعريه عين ز

> آبست ئيذ است عنصارات زيبست سمیه رو سپید است

الطبري کي تاريخ مين ٨٠٠ ه / ٢٥٦ء کے واقعات کے تعت لکھا ہے ''ابو سندر اسد بن عبداللہ القسري جب خانان ترک سے شکمت کھا کر لوٹا تو ا هل خراسان نے اِس کے متعلق ڈیل کے شعر کسے : از ختلان آمذی برو تباه آمذی از ختلان آمذی برو تباه آمذی يبدل فراز آمذي از خنلان آمذی برو تباه آمذی آبار باز آمذی خشک نزار آمذی ان اشعار کو اگرجہ ادبی لعاظ ہے اشعار

فارسی شاعری کا اولیں نمونه هیں ، شعراے ابران کے باتاعدہ سلسلے کا آغاز آل طاہر کے دور میں هوتا ہے ۔ اس زمانے کا شاعبر حنظلہ بادغیسی (م و ۲۱ - ۲۱ ه / ۱۳۸ - ۲۸۵) وه پهلا شاعر م جیں نے دیوان مرتب کیا ۔ صفاریوں (موجد / عجمع تا . و م ه / م. وع) كا ميلان ادبيات فارسي کی طرف آل طاهر کی به نسبت زیاده تها.. اس سلسلر کا جانی یعقوب بن لیث عربی زبان سے قابلد تھا ۔ شعرا عربی میں قصیدے کہتر تو وہ سمجھ نه سکتا اور کہتا : ''جو بات میں۔مجھ نہیں سکتا اس کے کہنے سے کیا حاصل؟ " (دنق : تاریخ ادبیات ایران، ص رب، بعوالـهٔ تاریخ سیستان) ـ اس سے شعرا اور مصنَّفین کا فارسی کی طرف رجوع عوا ۔ یعقوب کا دبیر معمد بن وصیف شاعر تھا، جس نے یعقوب کی مدح میں متعدد قصیدے کہے ۔ مفاری دربار کا شاعبر فيروز مشرقي (م ٢٨٠ه / ٩٨٥) عمرو ليث (دوم ۱۹۵۸م تا ۱۹۸۸ مروم) کا معاصر تها داس نے کوشش کی کہ فارسی قصائد میں عربی کے کم سے کم الفاظ استعمال هوں ۔ ابو سلیک گورگانی بھی عمرو لیث کے زمانر کا شاعر تھا ۔ سامانی حکومت (۱۹ بوه / جهرع تا ۱۹۸۹ و ۱۹۹۹ نفامی تهی، اس لیر فارسی دان علما و شعرا کی بہت حوصله افزائی ھوٹی، جس سے فارسی کی ترویج میں مدد ملی: ليكن بقول يروفيسر براؤن ( A Lit. Hist. of Persta ، و : ٣٩٥) ينه نهين سنجهنا ڇاهيے که ساماني حکمرانوں نر عربی کا استعمال روکنر کی خواہش یہ کوشش کی۔ ابوشکور بلخی نوح بن نمبر(۳۰۱ م / جموع تا جمعه / سهوء) كا درباري شاعر تها ـ بغول شفق (تاريخ ادبيات آبران، ص ٢٠٠) فارسى مين مثنوی سب سے بہار اسی نر لکھی (سال تالیف ۲۰۹۸) ے بہوع) ۔ اس نر اس منتوی میں زبان سہل اور سادہ استعمال کی ہے ۔ تشبیعهات قدرتی اور قربب الفہم أ

aress.com عیں ۔ ابو المؤید بلخی نے اپنی سنوی یوسف زلیخا اسي دربار مين لکهي ـ حکيم کسائلي بروزي (ولادت اسی دربر ۔۔ نواح ۴۲۹۱ / ۴۲۹۰ نے دینی مساس نصابح کو موضوع سخن بنایا ۔ ابدالحسن شمید بلطی ا دی، دیں سامانی دربار سے وابستہ تیے ۔ متعلق تھا ۔ بادشاھوں کے قصیدے کہتا اور ساؤ سے الكاكر سناتا تها . وم غنائية شاعري كا استاد تها . اس کے کلام میں سادگی اور روائی ہے، تشبیعات قدرتی استعمال کی میں ، تصیدے کی تشبیب میں تفرق کا سالطف ہے اور مضامین میں تسلسل ہے ۔ مناظر تدرت اور مظاہر قطرت اس کے خاص موضوع ہیں۔

> یمی خاص اسلوپ خراسان کے دوسرے درباری شاعروں نے بھی اختیار کیا، جو 'اسبک خراسانی'' کے تام سے موسوم ہوا۔ ایک خاص موضوع، جو پہلی بار فارسی شاعری میں دیکھنے میں آباء شباب رفته کا مائم ہے، جس کے لیے رودکی نے بڑی مؤثر زبان استعمال کی ہے - کلیلہ و دمنہ کو اس نر فارسی نظم مين ڏهالا، ليکن اب يه ناپيد هي.

رودکی کے بعد جس شاعر نے سامانی دربار میں سب سے زیادہ شہرت حاصل کی، دقیقی بلخی تھا۔ نوح ابن منصور (۱۹۹۱ / ۱۹۵۹ تا ۱۸۹۵ / ۱۹۹۵ کی فرمائش پر اس نرشاهنامه لکهنا شروع کیا، لیکن ایک هزار اشعار هي لکه پايا تها که اپنر ايک غلام ح هاتهون مارا كيا\_ دقيقي صاحب طرز استاد تها \_ رزميه شاعری کی ابتدا اسی نے کی۔ بعض قطعات اور قصائد ا بھی اس کی بادگار ھیں ۔

المانی دور میں شاعری کے ساتھ ساتھ فارسی تاثر بهی رو به ترقی رهی . " ناثر کی بعض تالیفات محفوظ نمیں وہ سکیں" (شفق : تاریخ ادبیات ايران، ص جه) ـ مقدمة شاعنامه، جو ابو منصور بن عبدالرزاق نے حاکم طوس کے حکم سے لکھا (تالیف

وجهد / مه وع)، موجود هے به مقدمه تهیشه فارسی میں ہے، جسے "فارسی دری" کہا جاتا ہے۔ اس میں ناموں کے سوا کوئی ایک لفظ بھی عربی کا تهین آیا۔ اس میں مرادفات هیں نه صنائم و بدائع۔ ابوعلی بلعمی نر، جو عبدالملک بن نوح (جبرجه / بهره وعاتا ، وسعد و و و ) اور منصور بن توح ( ، وجه/ ۱۹۹۱ تا ۲۳۹۸ / ۲۹۹۱ کا وزیر تها، تاریخ صبری کا ترجمہ کیا ۔ اس کی بھی زبان سادہ اور رواں ہے ۔ دور اول کی نثر کا یه اسلوب "سبک تدیم" کهلاتا ہے۔اسی اسلوب میں تفسیر طہری کا ترجمه بعض علمائے ماوراہ النہر نے کیا.

سامانيي حكبوست سلطان مجمود غزنوي (۱۰۲۸ / ۹۹۸ تا ۲۹۸۸ / ۱۰۲۰ کے هاتھوں ختم هوایی تو غزنوی دور سین غزنه علم و فضل کا مرکز بنا ۔ اس دور میں سبکہ خواسائی عروج کو پېنجا.

عنصری (۵۰ م م / ۱۹۹۱ تا ۱۹۸۱ م (۲۹۰۹) دربار کاملک انشعراہ تھا۔ سطان محمود کے هم رکاب وهنر کی وجه سے اس نیر فتوحات کا خود مشاهدہ كيا، جنانجه ابنر قصائد مين ان كالمفصّل اور برشكره الفاظ میں ذکر کیا ہے۔ اس نر متعدد قصیدے سلطان کے جانشینوں کی مدح میں بھی کہر اور اکثر قصائد میں بعض ایسے موضوع بھی اختیار کیے جن سے علو ہمت کا سبق ملتا ہے۔ دیوان اشعار اس کی یادگار ہے ۔ کچھ شنوباں بھی لکھیں، لیکن [سوائر وامق و عَذْراً كِ سب] ناپيد هير.

فرشی (م ۹ ۳٫۰ ۵ / ۳٫۰ ۴) بھی دربار غزتی کا مشمورشاعر تهادوه عبش و نوش كادلداده تها، چنانچه اس نے ماڈی لذتوں کا اکثر اشعار میں ذکر کیا ہے ۔ مترقم الفاظ استعمال كرنرمين ايبير خاص ملكه حاصل ہے۔ اس کے اشعار سادہ ہیں اور فکر میں گہرائی تہیں . اس دوركا عظيم شاعر فردوسي (ولادت حدود

wress.com و ٣٢ه / . ١٩٥٠) ، هے جس نے ایران کی قومی شاعری میں بہت کہرے نموش جہوڑے میں او شاملہ اس کی شہرہ آفاق تالیف مے (آغاز تالیف مہم م مہوء؛ تکمیل . . م ہ / و . . ، ع)، جس سے اس فر ایران کی تدیمی روایتی تاریخ کو و زنده کیا اور حبّ وطن کے جذبات ابھار کر ایرانی روح کر بیدار كية ـ شاهنامـــه مين اس نر خاص الجنجام يه ك عرك م حتى الاسكان عربي كرالفاظ نه آئين، حيثاتجير به القاظ کہیں آئے بھی ہیں تو اس لیے کہ ان کے استعمال کے بغیر جارہ نہ تھا۔ شآھنامہ نے متعدن دئیا کو اپنی طرف متوجه كيا اور ستعدد ايشيالي اور يوربي زبانون ویں اس کے ترجمے ہوے۔

المدى (بزرگ) منظوم مناظرے لکھنے کی بدولت مشہور ہوا ۔ اس کے بیٹے ابو نصر بن احد کا تخلص بھی اسدی تھا، جس نے شاہنامہ كى تقليد مين كرشاسي نامه لكها ، باپ ييثر كا ايك ھے تخلص ھوٹر کی وجہ سے بعض جدید محفقوں (شبلي نعماني : شعر العجمة ، : ١٧١ شفق : تاریخ ادبیات آبرآن، ص ۱۸۱۱ کو گمان گزرا ہے که گرشانب نامه اسدی بزرگ کی تصنیف هے ـ اس غلط فہمی کی طرف سب سے پہار ایتر Ethe، بهر پروفیسر براؤن ( A Lit. - Hist. of Persia ) ج : ۲۷۲) نے توجه دلائی ۔ وہ لکھتے هیں گرشاسپ نامه کا مصنف اسدی خورد فے اور اسے المدی بزرگ سے مختلف سمجھنا جاھیر، جو مناظروں کا ممنّف تھا ۔ حافظ شیرانی نے تحقیق کی روشنی میں ا ثابت کیا ہے کہ گرشاسی نامہ کا مصنف اسدی خورد تها (تنفيد شعر العجم، ص ١٥٠).

منوچهری دامغانی (م ۲۳۰ه/ مرم عربی شعرا سے متأثر ہے۔ اس کے قصائد میں عربی الفاظ اور تراکیب بکثرت آئی هیں ۔ اطلال و دمن، حدیث أ قافله، وصف بيابان، صحبت خار مغيلان، بانگ رحيل،

سہبل و سماک کا اکثر ذکر آنا ہے۔ اس لحاظ سے اس نر السبک عرب کی بیروی کی ہے۔ ان کے علاوہ بعض اور شعراء بشار عسجدی، بهرامی سرخسی، لبيبي خراساني، خضائسري رازي، عطاردي وغيره بهي دربار غزنه سے وابسته تھے۔

سلطان محمود کے جانشینوں میں اس کی وسیع سلطنت پر قابض رهنر کی تو صلاحیت نه تهی، لیکن شعر و شاعری کو وہ بھی پسند کرتر تھر ۔ ان کے درباری شاعر ابوالفرج رونی اور مسعود سعد سلمان ( .جمه ۱ مرم ۱ تا ه ۱ ه م ۱ ۱ ۲ و ع) قصيده نگاري میں بہت ممتاز تھے ۔ مؤخرالڈکر اس لعاظ سے ۔ بدنصیب رہا کہ دشمنوں کی ساؤشوں کا شکار ہو کر پهار دس سال اور بعد میں آٹھ سال مختلف قلعوں \*میں قید رہا ۔ کیفیت اسیری بیان کرنر کے لہر اس نے متعدد حَیْسیه نظمیں لکھیں، جن میں وہ اپنی ایک قصیدہ خوانی کی ۔ اس کے قصائد میں صنائع و بر رحم تقدیر کا شکرہ کرتا ہے۔ حبسیات اس کی | بدائم بہت میں، لیکن اس کا تصیدہ "زلزلة تبریز" شاعري كا ببهت عمده نمونه هين ـ ليك اور صنف سخن ''شہر آشوب'' بھی شاید اسی کی ایجاد ہے، جس کے ذریعر معاشرے کی عکاسی کی گئی ہے.

اس دور میں تاریخ نویسی میں بھی ایک قدم آگر بڑھا ۔ ایک عظیم مؤرخ ابوالفضل بیہقی (۲۸۵ه/ ۹۹۵ تا ، پره/ ۲۵۰ ع) نر تاریخ بیهقی (سال تاليف ١٥٦ه / ١٥٠ ع) لكهي - تذكره نويس اس بات پر متفق هیں که یه ایک دیانتدار مؤرخ کے زاویۂ نگاہ سے لکھی گئی ہے اور تاریخ نویسی ا کا عمدہ نمونہ ہے ۔ پہوری تاریخ محفوظ نہیں | رہ سکی ؛ صرف ایک حصہ بانی ہے، جو سلطان محمود کے بیٹے سلطان مسعود کے عہد سے متعلق <u>ہے۔ بہی حصّہ تاریخ بیمتی یا تاریخ مسعودی کے </u> نام سے موسوم ہے ۔ اس تاریخ میں عربی الفاظ و تراکیب کی کثرت ہے ؛ کہیں کہیں لفظی صناعی يهي هے .. زين الاخبار ابو سعيد (سُعّد) عبدالحي بن القدر و منزلت هوئي.

ress.com ضحاک بن محمود کردیزی کی تالیف (مابین . بهم / ٨٨٠ ، ١عو بهمم ه/ ١ ٥ ، ١ع) هم المبو أفرينش عالم سے سلطان مودود بن مسعود غزتوی (۱۳۳۰هـ/ ۱۳، ع تا رسهم / وسروع) تک کے حالات پر مشتمل ہے ۔ اس میں مختلف قوموں کے رسوم و حالات بھی ال ا بیان کیر گئر میں ۔ فن عروض پر ترجمان البلاغت ا اس دور میں فسرخی نے لکھی، جو ناپید ہے۔ بعض دوسرے شاھی خاندانوں نے بھی، جو غزنویوں کے ہم عصر تھے، باکمال شاعروں کن اپنے درباروں میں کھینجنر کی کوشش کی ۔ آل ہویہ (. ۲۰ م / ٣٣٠ء تا ٨٣٨٨ / ٢٥٠٠٥) کے شاعروں ميں کمال الدین بندار نے ادبی فارسی کے علاوہ اینے قصائد میں رہے کی مقاسی بولی کو بھی ذریعہ اظہار بنایا ۔ فَطُران تبریزی (م موج ع/۲۰ ، وع) نے آل بوید جذبات نگاری کی عمدہ مثال ہے ۔ ماورا الشہر میں ترکستانی ایلک خالیوں کے عہد(تقریبًا ، ۱۵۴۲ ﴿ جَمْهُ مِنْ تَقْرِيبًا جَمْهُ ﴿ ١١٩٥عُ عَيْنَ بَهِي نَارِسِي شاءری پهلی پهولی ـ عمعق بغارائی (م جموه ا ٨٨١١ - ١٩٨١ع) ماورادالنهمر کے خان خضر خان کا ملک الشعرا تھا۔ اس کے قصیدے شکفته میں اوو المسرت بخش تشييب كي بدولت معتاز هين .

آل سلجوق (١٩٨٩ / ١٢٠٤ تا ١٩٥٠ أ سرورون کر ایران کو غزنویوں سے آزاد کرایا تو خراسان کا مشهور شهر نیشاپور علم و ادب کا مرکز بنا۔ اس دور کے بادشاہ سلک شاہ (موسم / مدروء تا مديم ه / ٩٠ . وع) اور سلطان سنجر (١٠٥٠ م ١ ١١١٩ء تا ١٥٥ه / ١٥١٥ع) بهت علم پروز تهير-عميدالملك كندرى اور نظام الملك طوشي ايسر مدبو وزیر انھیں سیسر آئے تو اہل علم کی اور بھی

کو پسنجی، ٹیکن سادگی، جوش اور تازگی بیان، جو سامانی دور کا خاصه نهی، رفته رفته غالب هوتی گئی ۔ اس کی جگه علمیّت، لفّاظی اور لفظی صنعت گری نے لیے لی یا شعرا کے کلام میں صنائع و ا بدائم، سالغه، غیر قدرتی تشبیهات اور بعض کے کلام میں تلمیحات کی بھرمار ہے۔ بھر حال اس سے بهی فارسی ادب کا دامن وسیع هوا .

چوتهی اور پانچوین صدی هجری تاریخ تصوف كا بهي اهم دور هے ، اس زمائر ميں سملك تصوف کی تعلیم عام ہوئی ۔ اس سے شعرا نر سائسر ہو کر قبطعات و رباعيات كو درسعة اللمهار بنايا، عشق حقیقی کو مجازی رنگ میں پیش کیا اور جامعيت كا حاسل صوفياته كلام منظر عام پر آما ـ بایا خاصر عبریان همدانی نے مقامی ہوئی میں، جو آری سے مشاہمت رکھتی ہے، رہاعیاں کمیں۔ ان کا وزن رہاعمی سے قدرے سختاف ہے۔ اس لعاظ ہے انہیں '' فُمُاوبات'' کا نمام دینا گیا۔ (شفق: تاریخ ادبیات ایران، ص و ، ،) ـ ان کی رُبَانَ بِيرُى سَادُهُ هِي لَا مُسُوضُوعَاتُ وَحَدَثُ عَالَمُهُ ا دُور افتادگی انسان اور اپنی بریشانی، تنمائی اور بےحیثینی وغیرہ ہیں۔ ابو سعید ابوائخیر (ےہے۔ ا ا ۱۹۹۸ تا . سمه / ۸م. ،ع) مشهور عارف تهريد الهون نر روعيات كو اشاعت تصوف كا ذريعه بنايا ـ بعض فرانسیسی سنشرقین کے نزدیک ان رہاعیوں کا البوسعيد سے منسوب هونا مشتبه ہے۔ ایک فرانسیس محقق پيرتهاس لکهنا هے : "اس سين ګولي شبہہ نہیں رہا کہ اس (ابو سعید ابوالخیر) نے ابنی کہی تھی؛ ہاتی سارا کلام، جو اس سے منسوب ہے، یا تو جعلی ہے یا بھر ممکن ہے کہ دراصل | اس نے اپنے وعظوں میں ان اشعار کی خوش خوانی

درباری شاعری آل سلجوق کے زمانے میں عروج با کی ہو اور وہ اس کی تصنیف نہ ہوں'' ۔ اس راے کے لیے انھوں نے کوئی شواہد بیش انہیں کیے ۔ اس کے برعکس ایران کے جدید محقق آتا ہے ڈبیع اند میغا الکھتے ھیں (ناریخ ادبیات در ایران، ۱ : ۲۰۰۰) کھی مشائخ صوفیہ میں سے وہ پہلے شاعر ہیں جنھوں نے صوفیانہ افکار کو شعرکا جشہ پہنایا البتہ ان کی رباعیات کم هیں ـ رباعیات کا جو مجموعه دستیاپ هوتا ہے اس میں بیشتر الحاقی هیں .

ress.com

سنائی (م وجوه / ۱۹۱۰) کے کلام میں صوفیانه شاعری کی طرف ایک اورفدم آگے بڑھتا ہے۔ مشوى حديقة الحقيقة (تانيف و بروه / ١٠٠٠ع) مين انھوں نے سائل تصوف کر عام فہم بنانے کے لیے المثيلي كمانيون سے كام ليا ہے ـ فريدالدين عطار (م ١٧٠ ه / ١٩٠٩) اس طريق اظهار كو مثنوي سنطق الطير ميں اور بھی زبادہ خربی سے بروے کار الالے هيں ـ إعطار نے متعدد مثنوبان لکھی هيں ـ ان کی کلیات کا ایک ضغیہ نسخه بنجاب یونیورسٹی لائبريري ميں ہے.]

سولاناے روم کی مثنوی معنوی بہت مشہور عے ۔ [اسے ''عست قرآن در زبان بہلوی'' کہا گیا

اس دور میں رزمیہ نظم کی طرف بھی توجہ همولسي به گرنداسپ ناسهٔ اسدي (خورد)، جس کا ذکر آجِکا ہے، اس دورکی اہم تصنیف ہے۔

خاتانی (۱۰مه/۱۹۹۱عتاه و ده/۱۹۸۸ نے متوچپہر خاتان شروانی کی سلح سیں قصیدے ' کہ کو باری کہوت حاصل کی ۔ عربی زبان میں تبخّر ہ ہونر کی وجہ سے اس نر عربی الفاظ و تراکیب کو زندگی میں صرف ایک بار ایک رباعی فیالبدیمه | قصائد کا جزو بنایا۔ اس کی تشہبات عموماً غیر قدرتی اور دور از فهم هين اور تلميحان نسر قصائــد كو ا بوجھل بنا دیا<sub>ی</sub>ہے ۔ حج سے شرفائدوز ہو کر ا ( وه ه ه / وه و و و ع) اس فر مثنوي تحقة العراقين لكهي،

ss.com

جو نسبة آسان اور روال ہے ۔ اسی سفر میں اسے مدائن جانے کا بھی موقع سلاء جو ساسانی بادشاھوں کا دارالسلطنت وہ چکا تھا ۔ ایوان کسڑی کی تباھی کو دیکھ کر وہ بہت سٹائٹر ہوا اور مشہدور قصیدته "ایوان مدائن" لکھا، جو اس کی حب الوطنی کے عمیق جذبات کی یاد کارہے ۔ یہاں وہ حقیتی شاعر کے روپ میں نظر آت ہے ۔ واپسی پر وہ دشمنوں کی سازش روپ میں نظر آت ہے ۔ واپسی پر وہ دشمنوں کی سازش کا شکار ہوا اور خافان نے اسے قید کر دیا۔ اس نے اپنی زندانی کیفیت "حبسیات" میں بیان کی ہے، لیکن ان میں تصنع پایا جاتا ہے.

امیر معزی (م . ۱۵۹ / ۱۹۲۹) بستجر کے دربار کا منک الشعرا تھا۔ یہ وہ شاعر ہے جس نے قصیدہ گوئی کی بدولت بڑی خوشحانی سے زندگی بسر کی سطان نے اسے ایک مرتبہ سفیر کی سفیت میں شاء روم کے پاس بھی بھیجا تھا (شنق زناریخ ادبیات ایران، ص ۸۹ )۔ اس نے قصیدہ گوئی میں سفدسین کی بیروی کی ہے .

ادیب صابر (م ، مه ه/ همراه) نے قصید ہے وجہ سے ہوئی ، اس دور میں اگرچہ عنصری اور فرخی کی تغلید کی، لیکن افکار کی افرائد ن گورگئی اور انصنیف تقریباً ، ازرقی بھی اسی دور کے مشہور فصیدہ نگار تھے؛ لیکن افکار کی ہیں اسی دور کے مشہور فصیدہ نگار تھے؛ لیکن افرائ ہے ۔ نفری ہے ۔ نفری ہے ۔ ان کری ہو مقام اور بلند اس نے حاصل کیا خاتی کے بعد کسی دوسرے شاعر منائد ہو ایک عظیم شاہر کیا خاتی کے بعد کسی دوسرے شاعر منائد ہو سکا ۔ قوت اظہار، شکوہ الفاظ اور بلند منافی ہے ۔ اس کے قصیدوں میں انسہا درجے کا سالفہ ہے ، خبرو شیریں (بر شیہ ہے ۔ اس کے قصیدوں میں انسہا درجے کا سالفہ ہے ، خبرو شیریں (بر شیہ ہے ۔ اس کے قصیدوں میں انسہا درجے کا سالفہ ہے ، ہے ہو نظم کی تباہی (مہاہ کہ ہے ہو نظم ہیں؛ البتہ غزوں کی ماہرام نامہ (مہاہ کہ ہے ہو نظم ہیں وہ رقت اور دلسوزی کا مرتع ہے ۔ رشیدالدین موہ ہے ہمرام نامہ (مهاہ کہ ہی وہ رقت اور دلسوزی کا مرتع ہے ۔ رشیدالدین موہ ہے ہمرام نامہ (مهاہ کہ ہے ہے ۔ رشیدالدین موہ ہے ہے ہو نظم ہے ۔ رشیدالدین موہ ہے ہے ہو نظم ہے ۔ رشیدالدین موہ ہے ہے ہو ہے ۔ رشیدالدین موہ ہے ہے ہو ہے ۔

وطواط( . ٨٨ ه/ ١٨ . ١ع تا ٨٢ ه ه / ٢١ ، ١ع) نے خوارزم ع حکمران أنسز ( ۲۰ ه/ ۲۰ اده ماره د ۱ ع) کے زمانے میں شہرت حاصل کی۔ آٹسنز کر جا ہا کہ اس کے سامنر انوری سافد پڑ جائر، لیکن یہ حقیقت ہے کہ وہ انوری کا مد مقابل نہیں ہو سکتا تھا ۔ وطواط کی اس کی تثر کی تنقیدی کتاب حداثتی انسخر کی بدولت شہرت حاصل هوئی۔ اس دور کے یوں تو اور تصیدہ نکار بهی تهر، لیکن آخری دور مین جنهون نر شهرت حاصل کی وہ نشہیر فارباہی اور کمال اسٹمیل ہیں ـ سؤخرالذ کر نے نئے افکار کی بدولت المعاثی المعاثی ا لقب پایا۔ کمال اسمعیل نر آخری ایام میں تصیدہ گوئی ترک کر دی اور درباری ژندگی کی کامرائی پر صوفیانه استغراق کو ترجیح دی ـ اس کا بهترین کلام پہلر عی تصوف سے لبریز تھا یہ جب وہ اس سیدان میں آیا تو یہ رنگ اور بھی نیز ہو گیا ۔ سوزنی (م ۹ ۹ ۵ ۵ / ۱۱۵ ۵) نے سلجوقی حکمرانوں کے قصیدے کہر، لیکن شہرت طنزیات اور مضعکات کی

اس دورسی رومانی متنویال بهی لکهی گئیر فخرالدین گورگانی کی مشهور بشوی ویس و رامین
(تصنیف تقریباً . ۱۹۸۵ / ۱۹۸۸ /

press.com

ووهم / ١٢٠٢ - ٢٠٠٠ ؛ براؤن: ١٨٠٨ / ا هے؛ طرز ادا میں جدت اور مطالب میں گہرائی ہے ۔ کندر نامہ میں رزمیہ شاعری اوج کمال پر نظر آتی ہے ۔ ہر نئر مضمون کا آغاز ساتی تاہر سے ہوا ہے۔ اس سے آگے چل کر ایک نئی صنف سخن \*اساتی ناسه'' وجود میں آئی ۔ نظامی درباری زندگی ۔ سے برنیاز رہے۔

رباعی کو جن شعرا نے اظہارِ خیال کا ذریعہ بنایا آن میں حیام کو سہت بلند مقام حاصل ہوا ہے خیام فلسفی اور ماهر ریاضیات تها ـ راز آفرینش، برخبری بشرء کردش افلاک اور برثباتی دنیا ایسے مسائل کا حل نه سلتا تو شاعری سین بناه لینا اور بسی ز مسائل اس کی رہاعیات کا موضوع هیں۔ اس نے عیش امروز پر خاص زور دبا ہے۔ یه رباعیات اس کی عالمگیر شمرت کا موجب بنیں.

سلجوتي دورك شعر وادب پر اسمعيلي تحريك [ولا به استعیلیه] نبے بھی اثبر ڈالا ۔ ناصر خسرو (مجمد/ مرروقا الممد مرروي) كر ديوان میں سالک اسمعیلیہ کے اشارے ملتے ہیں۔اس نے دو مثنويال روشنائي نامه اور سعادت ناسه ابتر نظرية حيات کو واضع کرنر اور مخصوص مذهبی عقاید کی اشاعت کی غرض سے لکھیں ۔

سلجوتي عهد مين علمي كتابين زيادهتر عربي ہی میں لکھی گئیں، لیکن متعدد علما نے فارسی کو بهی وسیلة اظهار بنایا \_ عبدالله انصاری (۴۹سه / ہ ۱۰۰۰ء تا ۸۸، ۱۸۸ م ۱۰۸۸ء) نے مؤثر زبان سین متاجات لکھی، جو اس دور کی مسجّم نثر کا نموتھ ہے ۔ جِليل القدر عالم بوعليسينا (. ع.م.هـ/. م.هـ منا و جرم.هـ/ م سر م) نے فلسفے کی ایک قاموس دانش نامہ علائی قارسی میں لکھی ۔ اسام غزالی ؓ نے اپنی شہرہ آفاق ! نے اپنے بیٹے گیلان شاہ 'کی پند و تنہذیب کے لیے www.besturdubooks.wordpress.com

(شفق : ١٩٥٥ / ١٩٦٦ كـ بعد: صفا : نواح | تصنيف احياء علوم الدين كا، جواغربي سين هـ، خود ھی قارسی میں کیمیاے سعادت کے قام سے خلاصه ووروع) ـ خسم مين غنائي اور عاشقانه ولک غالب ﴿ كيا \_ مضرت على هجويري الداتا كنج بخشي ا ى رفيسم الشان كتاب كشف المحجوب بانجوال صدی هجری کے وسط میں لکھی گئی، جو آپ کے حالات زندگی، حکیمانه اتوال، اخلانی اور روحانی ا مسائل پر مشتمل ہے۔ مسلک تعبوف پر ناثر کی یہ اوَّلِينَ بَلِنَدُهَايِهِ تَصِنْيَفَ هِ جِنْ يَا كُ وَ هَنْدُ سِينَ الکھی گئی ۔ معلّد امین منور نے شیخ ابنوسید ابوالخير کے احوال و اتوال اور کرامات آبرار التوحید کے نام سے مرتب کیے ( . ۵ ه / ۱۹۹۳ ع) - شیخ فريدالدين عطار (م حدود ١٠٦٥ه / ١٠٢٥) كا مشہور تذکرہ الآولیا مانویں صدی هجری کے اوائل میں تالیف ہوا۔ اس میں اولیا کے حالات کے علاوہ سودمند تصالح، دل يسند حكايات اور عيرت الكيز واقعات بھی سادہ اورسؤٹر زبان میں لکھے ہیں ۔ چھٹی صدی محری کے وسط میں تاریخ بیہی ابوالحسن على بن زيد البيمتي تر تاليف كي سلجوتيون كي اهم ترين تاريخ رآحة الصدور ابوبكر محمد راوندى تر بہتی صدی هجری کے اواخر میں لکھی ۔ اس میں شعرا اور فضلا کے احوال و اشعار بھی شامل ہیں اور اس لحاظ سے یہ ادبی حیثیت کی بھی حاسل ہے۔ سياست ناسة نظام الملك طوسي (تاليف حدود مهم م م و و و اخلاق، سیاست ملوک، کارگزاری وزرا اور فرائض قضاه و خطبا بر بنیادی كتاب في \_ اسمين مختلف فرقون كي عقائد و حالات پر بھی سادہ اور ستین فارسی سیں بحث کی گئی ہے ۔ قابوس نامة (تاليف: حدود ٥٥مه / ١٠٨١ع) آداب معاشيرت، كسب فضائل اور تهذيب اخلاق پر بہت سودمند کتاب ہے، جو آل زبار کے حكمران امير كيكاؤس بن سكندر بن قابوس وشمكير

iress.com

لکھی ۔ اسی سلسار کی کتاب کیلھ و دمنہ کا عربی سے قارسی میں ترجمہ اپو المعالی تصرابتہ بن محمد عبدالحمید نے بہرام شاہ غزنوی (۱۹۵۸ ۱۱۱۸ء تا عمده / ۴۱۱۰۹) کے زسانے میں ا کیا اور اسی کے نام منسوب کیا۔ اگرچہ بہ ا کتاب پند و نصالح بر مشتمل ہے، لیکن زبان <u>کے</u> اعتبار سے اسے ادبی اہمیت بھی حاصل ہے ۔ اس سلسلے کی ایک اور کتاب، جسے ادبی حیثیت بھی حاصل ہوئی، سرزبان بن رستم کی سرزبان ناسہ ہے، جو چوتھی صدی ہجری کے اواخر میں ندیم طبرستائی ہولی میں لکھی گئی تھی ۔ اسے سعد الدین وراوبنی نسر (ع.ده/ ١٠١٠ اور ١٢٢٨ ١٢١٠ ك مابین) فصبح فارسی میں ڈھالا \_ مرزبان کی اصل کتاب اب نابید ہے۔ ایک اہم کتاب سفرنامہ تاصر خسرو ہے، جس میں ایران، شام، فلسطین، عرب اور سصر کے سیاسی اور معاشرتی حالات بیان کیے گئے ہیں.

داسانوں اور قبل از اسلام علمی مواد کے ترجمے بھی ہوئے۔ سمک سبار (مہرہ ہم ہم) کا شمار اس دُور کے بہتربن روسانوں سبن ہوتا ہے۔ اس داستان کا مرتب فرامرز بن خداداد بن عبدالله الکاتلیا الارجانی ہے۔ داستان کا به سنسله اس نے ایک وصدقه ایسوالفیاسم سے سن کر لکھا رُدیعے اللہ صفا رَتاریخ ادبیات در ایران، ۲: ۸۸۸)۔ رسوز حمزہ (جس کا اردو ترجمه داستان امیر حمزہ رسوز حمزہ (جس کا اردو ترجمه داستان امیر حمزہ یہی اسی دُور سے متعلق عیں ۔

ابران پر منگولوں کا حمله ساتویں صدی عجری (تبرهویں صدی عیسوی) کے اوالیل میں هوا ـ اس حمار سے هزاروں دیمات و قصبات سرباد هنوے، جگہ جگہ انسان عام عنوا، ستعدد علما و فضلا لفمة البياغ بنر اور بيش بها حزائن علوم ا نباہ عوے ۔ بعد کے منگلول حکمتراتوں نے ملک آکی بعدالی کے امر کوئیش نو کی، لیکن ملک ا رفته رفته هي بحال هو سكما تها ـ علما نر بربادي كر اس دور سے فرصت یا کر علم و الاب کی طرف توجہ کے۔ اہران کی عظیم تاریخیں اسی دور سیں لکھی گئیں ہے شعرا نے بربریت کی تلخ یادوں سے بچنے کے لیے تصوف کو سیارا بنایا درباری شاعری زیادهتر ملک کے دور افتادہ حصول میں باقی رہی، جو سنگولوں کی دستبرد سے محفوظ رہے تھے الیکن یسه شاعبری عام سطح سے اونچی نه همو سکی ـ بعض شعرا، جنهیں کمال سخنوری کا احساس تھا، وطن کو خیرباد که کر اشمالی ہند کے درباروں سے وابستہ ہونے ۔ انہیں میں مشہور فصیدہ نکار بدرچاچ بھی تھا، جس تے سحمد نفلق (ه ۲ ع م ۱۳۲۸ ع تا ۲ م ۵ م ۱ م ۹ م ۹ م

اس زمانے کے دو عظیم شاعر جلال اندین ووسی ا اور سعدی تھے۔ سولانا سے روم (م۔ ہ ھ / ہے. ہ رع تا ress.com

عربه م ۱۹۷۴ ع) نے صوفیانه رنگ میں دیوان مرتب | سعدی شیراز میں غنزل سرائی کر رہے تھے، کیا، جو ان کے پیرِ طریفت شمس تبریزی کے نام سے ﴿ امیر خسرو (۱۵۹۵/ ۱۲۵۳ عالیا ۲۵۵ م ۴۱۳۲۳) رسوسوم عوا ۔ بعد میں اپنی شاہکار مشنوی مُعنوی إ دعلی کی قضامیں تغمے بکھیر رہے تھے ۔ انھوں نے غزالہ تصنیف کی اور المهات اور تصوف کے اہم مسائل میں اگرچہ سعدی کی بیروی کی، لیکن جذبت انگاری، بیش کر کے صوفیانہ شاعری کو مالا مال کیا ۔ ؛ جدید تشہیمات، تناسبِ الفاظ اور مترنم ترکیبات کے فخرالدین عبراتی (م ۱۹۸۸ه / ۱۹۸۹ع) مشہور عارف النفزل میں ایک نئی چاشنی پیدا کی ۔ آپ تیے تھے، جن کی غزلوں میں عارفانہ رنگ ہے ۔ نئر میں اُ ان کی بادگار لمعات ہے، جسکی شرح مولانا جامی نے أَشْعَةُ النَّمْعَاتِ كِي قام سے لكهي (٨٨٦ه / ١٣٨١ع) -گلشن راز بھی ایک اہم صوفیانه مثنوی ہے، جو معمود شبستری نر امیر سید حسینی هروی کے سوالات کے جواب میں لکھی (۱۱۸ه / ۱۳۱۵) -تعجب کی بات ہے کہ محمود نر اس سے پہلر شعر گوئی اختیار نه کی تھی، لیکن موالات نظم میں تهر، اس لير جوابات بهي نظم مين دير كثر .. سعدي (م بين ١٩٩١) ١٩٩١ع و ١٩٩٨ / ١٩٩١ع) نر وفت کے تقاضر کے مطابق لوگوں کو تسلیم و رضاء عجز نفس اور صبر و حکون کی تعلیم دی تاکه منگولوں کی بربریت کی یادوں کی تلخی کعجہ کم هو سکر ۔ آپ کی مشہور تصنیف بوستان اسی تعلیم كي حامل هے ـ غزل كو انھوں نر ته صرف اس كے مزاج کے مطابق لطیف زبان دی بلکه عشق حقیقی کو عشق مجازی کے رنگ میں پیش کر کے اس صنف سخن کو آور بھی دلکش اور معنی خیز بنا دیا ۔ به دونوں عظیم شاعر منگولوں کے حملوں میں ایران سے باھر تھے ۔ ان سے قطع نظر کر لی جائر تو کہ حکتے هیں که ایران میں ادب و شعر پر جمود طاری رہا۔ غزنویوں کے دور میں فارسی زبان بدستور برعظيم پاک و هند سين رواج پاتي رهي ـ ايلخانيون

( +, + mg / + 20 . 1 = 1 + 07 / m g on ) sys &

میں بعض ایرانی علما اور شعرا هندوستان آگئر تو

فارسی کی اور بھی ترویج ہوئی ۔ جس زمانے میں

اور پانچہ رومانی ۔ اسی زمانے میں حسن سجزی نے بھی جذبات نگاری سے غزل میں لطانت پیدا کی۔ ا ہران میں تبعور اور اس کے جانشینوں کے زمائر (۱۷۵ه/ ۱۹۹۹ء تا ۱۹۰۹ه/ ۱۹۰۰) سین ادب و شعر کو نشأة ثانيه حاصل عولي اس کي وجه په ہے کہ ابلخانی مکومت کے رو بہ زوال ہوتر ہی مقامي خانوادون لمرخود مغنار حكومتين قائم كرالين اور شعرا و علما کو درباروں میں جگه دی ۔ اس لحاظ سے یہ زمانہ فارسی ادب میں بہار تازہ لانے کا موجب بنا۔ اس دُور کے شعرا میں انفرادیت نظر آتی ہے، جس کی وجہ سے بعض شعرا متقامین سے سبقت لے کئے۔ ابن یعین (مہدہ /۱۲۸۹ء تا ۲۶۹۹ه/ ے ۱۳۹۷) نے شروع شروع میں سوبداروں (۱۳۷۵) ۔ ١٢٣٧ء تا ٨٨٥ه/ ١٢٨١ع) كے قصيدے كير ؛ ازاویة نکاه بدلا تو پند و موعظت کو موضوع سخن بنایا ؛ الحلاقیات پر جو قطعات لکھے ان کی نظیر فارسی شاعری میں نہیں ملئی ۔ تطعات کا دیوان آپ کی یادگار ہے ۔ خواجو کرمانی (۹۷۹ه / ۱۲۸۰ تا ۵۵۰ م / ۴۱۳۵۲) کی شاعری کی ابتدا تصیده سرائی سے ہوئی، بھر سعدی کی پیروی میں غزل کی طرف

مختلف زمانوں کی غزلیات کو الگ الگ پانچ دیوانوں میں مرتب کیا۔ان کے نام یہ میں؛ تحقة الصّغر،

وسط الحيات، غرة الكمال، بقية لفيه، نهاية الكمال

[آن میں نظامی کا هم بله هونے کا دعوٰی کیا ہے۔

امیر خسرو نے تصائد بھی لکھے اور مثنویاں بھی۔

آپ کی کل دس مثنویوں میں سے پانچ تاریخی ہیں

رجوع کیا ۔ خواجو کے ذعن کی افتاد فلسفیانہ تھی، چنانعیہ فکر اور جذبے کے استزاج سے غزل میں جدت پیدا کی۔ یہی وہ اساوب ہے جس پر حافظ شیرازی نے اپنی غزلیات کی بنیاد ر کھی۔ اوحدی مراغی (. ہے۔ ہا ایس غزلیات کی بنیاد ر کھی۔ اوحدی مراغی (. ہے۔ ہا دیوان اور مثنوی جام جم اس کی یادگار ہیں۔ دیوان اور مثنوی جام جم اس کی یادگار ہیں۔ سلمان ساوجی (م ۸۵ے، ہا ۲۵ہم) نے آل جلائر (۲۵ے ہا ۲۵ہم) نے آل جلائر (۲۵ے ہا ۲۵ہم) اور آلِ منظر (۲۵ے ہا ۲۵ہم) کھے۔ پر زور تشبیب کی وجہ سے اس کا شمار صف اول کھے۔ پر زور تشبیب کی وجہ سے اس کا شمار صف اول کھے۔ پر زور تشبیب کی وجہ سے اس کا شمار صف اول لیکن خیال بندی کا عنصر ہونے کی وجہ سے مقبول نہ لیکن خیال بندی کا عنصر ہونے کی وجہ سے مقبول نہ ہوئیں ۔ دو مشنوبال جمشید و خورشید (۲۵ہم اس کی معنیف ہیں۔ تمنیف ہیں۔ تمنیف ہیں۔

سبعہ کے نام سے موسوم ہیں۔

s.com

- صوفیانه شاعری کی بدولت شاه نعمت اللہ کرمانی (م همهره/ وجم وع) كو يهي بلند مقام حاصل هوا ـ عارفانه غزلیات کا دیوان ان کی یادگر کے ۔ تاسم الانوار(202ه/ ١٣٥٦ء تا ٨٣٤ه/ ١٣٥٦) سمسم ع) کر عارفاند غزلیات کے دیوان میں نه صرف ا فارسی بلکه گیلان کی قدیم بولی کو بھی ذریعہ اظهار بنایا ف - کاتبی نیشاپوری (م ۸۳۸ه/ سرمسر -ہ ۱۳۳۰ ع) نے نظامی گنجوی کی پیروی کرتے ہوئے خمسه لکها د ان متنوبون مین صوفیانه تلمیعات ی بهرمار ہے اور کورانہ تقلید کو صنائم و بدائم کے بردے میں جھیائر کی کوشش کی گئی ہے ۔عارفی هروى (مدود ۱۹۵ه/ ۹۸۹ عتاجه ۸ مروی) نے اپنے مشہور ہال نامہ المعروف بہ کوی و چوگال کی بدولت ناسوری پائی ـ عصمت بخارای (م ۹ ۸۸ ه ۱ ہ میں ۔ ۱۳۲۹ء) نے آدھم نامہ میں ایک قديمي قصر كو حسين فن پارے ميں أهالا.

ایلخانیوں اور تیموربوں کی توجہ شعر و ادب تاریخی صورت میں ضرور منضبط کرانا چاھئے تھے ، اس لیے صورت میں ضرور منضبط کرانا چاھئے تھے ، اس لیے مؤرخوں کی بہت حوصفہ افزائی ہوئی اور ایمران کی مشہورتسرین تاریخیں لکنی گئیں۔ عطا ملک جُوینی (م۱۸۱ء / ۱۸۸۱ء) نے، جو مؤلا گوخان (م۱۵ء / ۱۸۵۱ء) نے، جو اور اس کے بیٹے اباقا خان (ما۵ء همامه ۱۹۵۰ء تا ۱۹۵۰ء تا ۱۸۸۰ء) گیا تھا، تاریخ جہانگشای جوینی تین جندوں میں گیا تھا، تاریخ جہانگشای جوینی تین جندوں میں نکھی : بہنی جلد میں چنگیز خان، اس کے اجداد اور چننائی تک اس کے اخلاف کے حالات درج ھیں: دوسری جلد میں شا ھائی خرارزم بالخصوص قطب الدین محمد جار جلال الدین کا ذکر ہے ؛ تیسری جند استعیلیون، اور جلال الدین کا ذکر ہے ؛ تیسری جند استعیلیون، اس کے اور اس کے اصور اس کے اصور اس کے اور اس کے اور اس کے اور اس کے اصور اس کے اور اس کے اور اس کے اور اس کے اصور اس کے اور اس کے اصور اس کے اور اس کے اصور اور اس کے اصور اس کور اس کے اصور اس کی اصور اس کی اصور اس کی اصور اس کی اصور اس کی اصور اس کی اصور اس کی اصور اس کی اصور اس کی اصور اس کی اصور اس کی صور اس کی اصور اس کی صور اس کی اصور اس کی اصور اس کی صور کی

ress.com تمداد بچهتر هزار هے ـ علم جغرافیه پر بهی حمداللہ مستوفی نے ایک قابل قدر کتاب نزیة القلوب تالیف کی ( . مرے ۱ مرم ۱ عام) ، جو اس موضوع کا نہایت اهم مأخذ ہے ۔ نظام النوارَبِيُّ ، مؤلَّفه قاضي ابوالخير نامسرالدین عبدالله بن عسر البیضاوی (م مهمه م ۱۲۸۹ ع)، ۱۲۸۳ مر۱۹۸۹ تک کے حالات پر مشتمل ہے ۔ ابو سلیمان داؤد بناکتی کی تاريخ بناكتي يا روضة اولى الالباب في تواريخ الأكابر و الأنساب (سال تاليف ١١٥ه / ١٠١٥) انبیاے سلف، ایران کے شاھان قدیم، رسول اکرم م، خلفا مے بئی اسید و بنی عباش، یمودیوں، عیسائیوں، فرنگیون، هندیون، جینیون اور منگولون کے حالات بر مشتمل في ـ زبدة التواريخ (بدول فصيحي خوافي و مجمع التاريخ السلطاني) ايک عموسي تاريخ في \_ اس کی چار جلدیں تھیں، لیکن آخری دو جلدیں، جو واقعات بعد از اسلام سے متعلق تھیں، ناپید هين ـ به عبدالله بن لطف الله بن عبدالرشيد (قب ا مطلم السعدين : خواجه تورالدين لطف الله) المعروف حافظ ابرو کی تالیف ہے، جو ، ۸۳ م / ۲۰ برم و ع میں مكمل هوثي ـ قصيحي خوافي: مجمل قصيحي ابتدا سے نویں صدی ہجری کے وسط تک کی تاریخ ہے ۔ مطلم السعدين عبدالرزاق سمرتندي كي تاليف ه، جو سلطان ابو سعید ایلخائی کی ولادت سے ابو سعید تیموری کی ولادت تک (س رے م / س رہ و تا م رہ م ا سہوں ہے کے واقعات ہر مشتمل ہے ۔ اس کا پہلا حبيه مولوى محمد شفيع مرحوم، سابق پرنسيل اوریتنشل کائج، لاہور نے ایڈٹ کر کے طبع کرایا ۔ فَنْفُر نَامَهُ، مَوْلَغَهُ نظام الدين شامي، تيمور کے زمانے کی تاریخ ہے۔ مدم م / ۱، ۱۰۱۰ میں امیر تبدور نے خود مؤلّف کو تاریخ نویسی کی یه خدمت سونهی تهی (دیکھیے دیباچة تاریخ) - اس میں ولادت تیمور ا (١٣٦٥ / ١٣٣٥) سے لے کر ١٨٠١ م ١٨٠١ء

جائشينون، يعنى الموت ح مشيشيين ع حالات بر مشتمل ہے دیہ تاریخ اس لحاظ سے بہت اہم ہے کہ مؤلف **حولاگو اور اس کے جانشینوں کا ممعصر تھا اور** سیاسی حالات میں بھی اس کا بڑا عمل و دخل تھا۔ اس کی نثر قدیم سادہ و روان نثر سے یکسر مختلف ہے ۔ اس میں صنائع و بدائع اور مرادف الفاظ کی بهرمار عم أور فقرے طویل هیں ۔ یه اسلوب فنی تشر كا كامل نمونه هـ - شرف الدين عبدالله ابن فضل الله شیرازی (ولادت مهده / مهدره) کی تاريخ وصاف (تجزية الاسمار و تزجية الاعصار) هولاگو کی نتیج بغداد (۱۲۵۸ / ۱۲۵۸) سے ابو سعيد (١٦٥ه/ ١١٩١٩ تا ١٩٠١ه/ ١٩٠٥) تک کے حالات پر مشتمل ہے۔عبارت میں بے حد تصنع اور اغلاق بایا جاتا ہے، صنائع و بدائم کی بھرمار ے اور فترے طویل اور پیچیدہ میں۔ یہ بھی فنی تش كا ايك اهم نمونه ہے۔جامع التواريخ (٠٠١ه/ . ۱۳۹۰ رشیدالدین فضل اشه (۲۳۹۰ عرورة قا ١٦٥٨ / ١٠١٨) كي قاليف هـ، جو عميد غازان (مهمه م مهم ١٦٩ تا ٢٠٠٠ غازان میں وزارت کے منصب ہر فائز تھا۔ اس میں شاھان قدیم اور انبیاے سنف سے لے کر عہدِ غازان تک کے حالات درج ہیں ۔ تاریخ کا آخری حمّٰہ، جو منگولوں سے متعلّق ہے، تاریخیاعتبار سے بہت اہم ہے ۔ یہ ابلخائی عہد کا ایک عظیم تاریخی کارنامہ مسجها جاتا ہے۔ اس کی زبان سادہ اور روال ہے ۔ حمدالله مستوني قزويني (م . ه م ۴ م ۱۳۳۹) کی تاريخ گزيد. (٠٠١ه / ٢٠٢٩) كو جامع التواريخ كاملخص سمجهنا جاهير- زبان بهي ويسي هي استعمال ک گئی ہے۔ اسی مؤلف نے ظفرناسہ کے نام سے ایک منظوم تاريخ بطرز شاهنامة لكهي (٣٥ ه/١٣٣٠)، جو آغاز اسلام سے عہد منگول تک کے واقعات پر مشتمل ہے۔ بقول براؤن (س: ۹۰) اس کے اشعار کی

تک کے حالات درج ھیں۔ عبارت اگرچہ سادہ ہے لیکن فکوج میمال کے اعتبار سے عالمانہ ہے۔ ایک اَور تاریخ مؤلّغهٔ شرفالدین بزدی (م ۸۵۸ / س مرم ع) بھی ظفر نامہ کے نام سے موسوم دے، جو ٹیمور کے حالات پر مشتمل دو جادوں میں لکھی گئی ہے (تالیف ۸۲۸ھ/۱۳۲۰ - ۱۳۲۰ه) ۔ اس میں سرادفات اور صنائع و بدائع کی بھرمار اور عربی الفاظ و تراکیب کی کثرت ہے ۔ محمد بن خاوند شاہ المعروف مير خواند (٨٣٨ه/ ١٩٣٨ ع تا ٢٠٩٨ م ٨ وج وع) ايك اهم تاريخ روضة العبقا كا مؤلف هـ -اس کی سات جلدیں ہیں، جو انبیاے سلف اور قبل از تاریخ شاهان ابران نہیم لے کر تیمور اور اس کے جانشینوں تک کے حالات پر مشتمل ھیں۔ ساتویں جلد مؤلِّف کے پوتر غیاث الدین خواند امیر نے میر علی شیر نوائی کی فرمائش پر لکھ کر سلطان حسین ہایقوا الاعدام علام على المعام من المعام على المعام کا اضافہ کیا۔ خواند امیر نے روضة العنقاکا اختصار بهي كيا (بعنوان خلاصة الاخبار، ٥٠ و ١ / ١ ١ مر ٩) . یه دور شعر و ادب کے تذکروں کی وجه سے بھی مشمور ہے۔ اہم ترین تذکرہ لباب الالباب

سدیدالدین محمد عوفی نے لکھا، جو ترک وطن کر کے التتمش کے دربار سے وابسته هوا (ه ۹۲ ه/١٣٢٥)-یہ تذکرہ اولیں فارسی شاعر سے لیے کر مؤلف کے ہم عصر شعرا تک کے حالات پر مشتمل ہے۔ اس کی دو جلدیں ہیں : پہلی جلد میں شعر کہنے والے بادشاهوں اور امبروں وزیروں کے حالات ہیں : دوسری جلد عام شعرا اور ادیبون کے حالات پر مشتمل ف عوني تركبين كمين تنفيد بهي كي داس سے آیندہ تنقید کے لیے راہ همرار هوئی ۔ اس مؤلف کی ایک اور تالیف حواسم الحکایات (۳۰ ه/ ۴۱۲۳۲) جار جلدوں میں ہے، جسے دکرتر معمد معین نے ایڈٹ کو کے طبع کرایا ہے ۔ المعجم فی مصابیر

ress.com اشعار العجم كا مؤلّف شمس تيس رازى خوارزسشاهون کے دربار سے وابستہ تھا۔ منگولوں نے لوٹ مارکی تو وه شیراز آ گیا (۱۲۴ م/ ۲۲۹ ع) اور اتابک سعد این زنگی (۱۹۵۸ هم ۱۹۱۱ تا ۱۲۳۸ مر ۴۱۲۹)، حاکم قارس، کی ملازمت اختیار کی به تذکرہ، جوال شروع میں عربی میں لکھا گیا تھا (مقدمة كتاب المعجم، از ميرزا محمد خان فزويني)، ١٠ ٩ ه/. ٢٠ ع میں مکمل ہوا اور اتابک کے دربار کے فضلا کی فرمائش بر مؤلّف تر خود هی اس کا ترجمه فارسی مين كيا (٣٠٠ ه / ٢٠٠٠) . المعجم علم عروض اور علم شعر کی ایک ستند کتاب ہے ۔ زبان سادہ اور روال مے ۔ اسم پروفیسر براؤن نے دیرزا محمد خان فزوینی کے مقدمہ و حواثبی کے ساتھ طبع کرایا ہے (۹.۹،۹) ـ دولت شاه سمرتندي كا تذكرة الشعرا (۱۸۸۹ / ۱۸۸۹ع) اس سلسلے کی ایک اور اہم کتاب ہے۔ اسے پروفیسر براؤن نے ایڈٹ کر کے طبع کرایا۔ بقول براؤن (۳ : ۳۳۹ ) "يه لُهِک دلچسب کتاب في، ليكن اس مين بعض تاريخي اغلاط بهي عين، جن کی وجه سے ربور (Ricu) جیسا محتاط اور ثقه معقق بھی کہیں کہیں غلطی کر بیٹھا ہے''۔ تذكرة الشعرا كي نثر مين سادگي اور رواني هـ: انداز بيان بعض جگه ڏرامائي هو جاتا ہے۔ نورالدين عبدالرحين جامي (١٨٨٨ مروموع تا ١٨٨٨ مهم مع) كي تاليف تفحات الانس صوفيون كا تذكره في ''بہارستان'' بھی انھیں کی تصنیف ہے، جو گلستان سعدی کی طوز پر لکھی گئی ہے ، لیکن گلستان کی سی فصاحت اور خوبی بیان اس میں نمی*ی* .

اس دُور میں الحلاقیمات کی بہترین کتابیں الكهر كنين ـ اخلاق ناسري نصيرالديس طوسي ( دوه ه / . . ج و قا ج م و ه / ۲ و و و د کالیف ھے (سال تالیف جہم / دورورع) ۔ یه کتاب ابن مسكويه كي تهذيب الاخلاق و تطهير الاعراق كا

ress.com

ترجمه اور خلاصه ہے؛ بعض مطالب مترجم نے بھی اخانه کیے میں ۔ آخلاق جلالی جلال الدین دوانی (م ٨, ٩ ه / ٢٠١٠ - ٣٠٠١) كي تاليف هم -مؤلّف نر انسائی کردارک تشکیل کے علمی اصول بیان کیے ہیں اور ان کی توثیق کمیں کمیں آیات قرآنی، احادیث نبوی اور اقوال خلفا سے کی ہے۔ اسلوب بیان عالمانه ہے۔ عربی الفاظ اور تراکیب بڑی ہے تکلفی سے استعمال کی گئی ہیں۔ فلسفے کی آمیزش نے اسے آور بھی عالمانہ بنا دیا ہے۔ به کتاب اخلاق ناصری ہے ستأثر ہو کر لکھی گنی ہے، جس کا مؤلف نے دیباہے میں اعتراف بھی کیا ہے : آخلاق معستي (سال تاليف . . وه / ١٩٩٨ -ہ وہ رہ) حسین واعظ کاشفی کی تالیف ہے۔ کتاب کا نام تاریخی ہے ۔ اخلاتی مسائل شکفته، سادہ اور عام فہم زبان میں لکھے ھیں ۔ موزوں اشعار بھی زبنت کتاب میں ۔ انوارسہلی بھی حسین واعظ كى تاليف هے، جوكليله و دسته كانقش ثاني هے ـ سؤلف قر جاها تها که کلیله و دمنه کی زبان کوساده و روان کرے، لیکن یہ مقصد حاصل نہیں ہوا۔ اس میں بهی تکلُّف و تصنُّع بابا جاتا ہے ۔ [الحلاق پر کجھ كتابين هندوستان مين بهي لكهي كنين، شكر أخلاق همايوني، أخلاق فلميري أور أخلاق جهالكيري وغيره؛ فَبُ ﴿ فَهُرَسَتُ مَخَطُوطَاتَ انْذُبَا آفِسَ لَنَدُنٌّ ۖ وَعَيْرِهِ إِنَّهُ اللَّهِ لَنَذُنُّ وَ ابعدد اشاریه]

صفوی دور کے دو سو چاایس سال کے عرصے
(۱۹۹۰ میں ۱۹۰۰ میں ۱۹۰۰ میں ۱۹۰۰ میں اور خوشنویسی کا فن تو عروج پر نظر آتا ہے،
الیکن نامور شاعر اور ادیب دکھائی نہیں دیتے ۔
اس کی وجه پروفیسر براؤن نے بالفاظ قرویتی
یوں بیان کی ہے: "یه بادشاء اپنے سیاسی
مقاصد اور حکومت ترکیه سے شدید دشمنی کی وجه
سے اپنی قوتوں کا بیشتر حصہ عقائد تشیع کے پھیلانے

اورشیعه علما ی حوصله افزائی کرنے میں صرف کرتے تھے ۔ علما نر اگرچہ مذھبی بک رنگی بیدا کرنے کی انتہائی کوشش کی (جس کا نتیجہ سیاسی بک جہتر کی شکل میں ظاہر ہوا) اور انھوں نے موجودہ ایرانی کی بنیاد رکھی، جہاں کے لوگ ایک مذہبی عقیدہ رکھتے میں، ایک بولی بولتے میں اور ایک می نسل سے تعلق رکھتے ھیں، لیکن شعر و ادب اور تصوّف کے مسنک کو سخت دھکا لگا ۔ ادھر مغل درباروں سے مالی منفعت کی توقع زیادہ تھی، اس لیے شعرا کربلاکا رخ کرنے کے بجانے دهلی کا رخ کرتے تھے (r ، r ، A Lit. Hist. of Persia) ۔ اکبر اعظم (مهوه / موءوع تا مرووه / مرووع) اور جهانگير (م. . وه/ه . و اعتابه . و ه/م ١٦٠ ع) اور ان کے اسرا، بالخصوص بیرم خان اور خانخانان، کی فیاضیوں کی وجہ سے شعرا و علمامے ایران برعظیم ہاک و هند میں آنا شروع ه<del>وں ے ـ صرف اکبر کے</del> دربار میں آنے والے ایرانی شعرا کی تعداد بقول شيلي نعماني (شعر العجم، بن م) بحاس هـ.

یہاں یہ ذکر کر دینا سناسب موگا کہ ترکی شاعری میں شاعری کے اثر کی وجہ سے ایرانی شاعری میں خیال بندی اور سضمون آفرینی کا عنصر شاسل ہو وہا تھا۔ مندوستان کے شعرا نے اس اسلوب خاص کو ترقی دے کر عروج کو پہنچایا۔ اس وجہ سے بہار نے اسے "سبک ہندی" کا نام دیا.

بابا فغانی (م ه ۹۲ه م / ۱۰۱۸) نے ایک نئی طرز کی بنیاد رکھی، جو ''تازہ گوئی'' کے نام ہے موسوم ہوئی۔ اس طرز خاص کو اکبر اور جہانگیر کے زمانے میں ہندوستان میں خاص مقبولیت حاصل ہوئی۔ مائر رحیمی میں لکھا ہے کہ اس روش کو ابوالفتح گیلائی کی وجہ سے ترقی ہوئی۔ نفانی عشق مجازی کا دلدادہ ہے اور تلبی واردات کو تدرے الجھا کر بیش کرتا ہے۔ دھاتنی (م ۱۲۵ه م / ۲۰۱۹) جامی

کا بھانجا ہے۔ اس نے نظامی کی تقلید میں خمسہ لکھا، جو لیلی و مجنون، خمرو و شیرین، هفت نظر، تیمور نامه اور شاهنامه پر مشتمل ع ـ اهلی شیرازی (م ۲ سه ۱۹۸ ه ۳ ه ۱ ع) کې يادگار دو شنويان : سحر حلال اور شمع و پروانه اور ایک دیوان ہے ۔ وحشی بانفی (م ٩٩١ه / ١٥٨٣) كو مسلط لكهنر مين خاص ملکه تها ـ اس نر مثنوی فرهاد و شیرین لکهنا شروع کی ، لیکن بقول شفق ( تاریخ ادبیات ایران، ص سے ۳) مکمّل نه کر سکا: آخر وصال شیرازی (م ۲٫۲٫۸ هـ/ مجروع) قر اسے پایهٔ تکمیل تک بمنجایا ۔ زلالی خوانساری (م م ۱۰۰ م / ۱۰ م م ۱۰ کا شاه عباس اعظم کا ملك الشعراء نها \_ بفول شفق (تأريخ اديبات ايران، ص جہے) اس نے سات مثنویاں لکھیں، جو اس کی شهرت کا موجب هوئیں ۔ معنشم کشی (م ۹۹ و ۶ / المهاع) شروع شروع میں قصیدے اور غزلیں کہتا تھا، لیکن صفوی حکمرانوں کا رخ دیکھ کر انداز فکر بدل لیا، امامین کے سرئیوں کی طرف رجوع کیا اور فن مرتبه کو انتہاے کمال تک پہنچایا ۔ اس کا مشہور سرئیہ ہفت بند کائی واردات قلبی کا مرقع ہے۔ ھاتف اصفیائی (م ۱۹۸۸ھ / ۲۵۸۹ء) کی شہرت کا سرمایہ اس کے صوفیانہ ترجیع بند ھیں ۔ هلالی چغتائی (م ۱۹۹۹ م / ۱۹۹۰ ع) کی یادگار مثنوی شاه و درویش <u>ه</u>.

سام مرزا نے تحفہ سامی میں بیسیوں شعرا کے قام لیے ہیں ، لیکن اگر ان میں سے جامی کا قام نکال ليا جائر تو صف اوّل كل كولي شاعر نظر نهين آتا ـ صفوی حکمرانوں کے مذہبی رجعان کی وجہ سے فصيده و غزل كاكولي برسال حال نه رهال ادهر عندوستان میں سفلیہ حکمرانوں کے دربارشعر و ادب کے سرکز بن گئے ۔ ان حکورانوں نے فارسی ادب کی ترویج سے ڈاتی طور پر دلچسپی لی ۔ بعض ان میں سے صاحب تصنیف بھی تھے ۔ فیشی (مرہ ہ ہ / رہرہ اء | وغیرہ قابل ذکر ہیں۔

press.com تا س. . ، ه / مه ه ، ع)، الكبير اعظم كے دربارك ملک الشعواء، قادر الکلام شآعر<sup>ک</sup> بوانے کے علاوہ فارسی و عربی کا جید عالم تھا ۔ سنسکرت بھی جانتا تھا۔ ذہن کی افتاد فلسفیانہ ہوتر کی وجہ ہے اس کر فلسفيانه توجيمات سے كام لبا\_شكوه لفظي، جوش بيانً اور جنت اسلوب اس کے کلام کا طغرائے استیار ہے. فیضی کے هم عصروں میں جن ناسور شعراء نر بلند مقام حاصل کیا ان میں عربی شیرازی (۴ و ۵ م ه دوه على الم و و و و الله عليم عليم عليم عليم الله علي الله عليم الله علي الله على عبدالرحيم خانځانان اور ابوالفتح گيلانسي کے بر زور مصیدے کہر ۔ اس کے کلام کی نمایاں خصوصیت بہ ہے کہ وہ سادہ سے خیال کو زورِ بیان سے وسعت دے کر ماورائے حقیقت کی حد تک بڑھا لے جاتا ہے ۔ اس نے فلسفیانہ استدلال سے بھی کام لیا ہے، نئی تراکیب و تشبیهات سے کلام میں جدت پیدا کی ہے اور قصیدوں میں اکثر اپنی فضیلت کا ذکر ا کرتا ہے ۔ خودی اور علو ہدت اس کے خاص موضوع تھے . آس نے غزلیں بھی لکھیں ، لیکن شہرت درام تصائد كي بدولت بائي.

نظیری نیشانوری (م ۲۰۰۱ه / ۹۱۲ دع) نر اکبر اعظم، شهزاده سلیم اور شهزاده مراد کے فصيدے كہے، ليكن وہ زور بيان جو عرفي كے تصيدون میں ہے، ان میں تنہیں ۔ غزل اس کی محبوب منف ہے، جسر اس نے تازہ افکار، تخیل اور زور ہیان سے انتهائی بلندیوں تک پہنچایا ۔ کلام میں تصوف کا رنگ بھی ہے.

آکبری دربار مین متعدد ایرانی شعرا آور بهی تهر با بقول ابوالفضل (آئین اکبری، ۱ : ۱۸۳) "بس انبوه بود" \_ تقريبًا بحاس شاعرون كي اس فر نام گنائے بھی ھیں ۔ ان میں انیسی شاملو، وقوعی نشابوری، سنجر کاشی، اشکی قمی، شکیبی اصفهانی،

جهانگیر کے دربار کا ملک الشعرا طالب آملی (م ہمار و مرم و مرموع) تھا، جس نے نادر تشبیعات اور استعارات کی بدولت شہرت ہائی؛ لاهور سے تلبی لکاؤ هونر کی وجه سے ایک تعبیدے میں اس کی ہمت تعریف کی ہے۔

اسی زمائر میں دکن کے عادل شاھی اور تطب شاهی خاندانون نر علم و ادب کی سربرستی کی۔ ملک تمی شاهان دکن کی سخن پروری کا شہرہ سن کر دکن آیا اور دربار بیجابور سے وابسته هوا۔ ملا ظهوري ترشيزي (م ۲۰۰۰ م / ۲۰۱۵) احمد نکر اور میجابور کے درباروں سے متعلق رها۔

جہانگیر کے بعد شاہجہان ( ۱۰۳۵ / ۸۲۲ء تا ۸۲،۱۸/ ۱۹۰۸ع) نے بیسبوں شعراکی ہذیرائی کی، جن میں بیشتر ابران سے آئے تھے ۔ قلسی مشهدی (ولادت حدود ۹۱۱ مر ۴۱۵۸) کو دربار شاهجهائی میں بہت عزت حاصل هوٹی ۔ اخلاقیات اور مسائل دین اس کے خاص موضوع عیں ۔ کایات کے علاوہ دو مثنوباں ظفر ناسہ شاهجهانی اور متنوی کشمیر اس کی بادگار هیں .

دوسرا بڑا شاعر صائب تبریزی (۱۰۱۰ ه / 1 . ١ ء تا ١٩٠١ ه / . ١٩٠٥ تها، جسم عالم كبر عميرت حاصل هوئي - مثاليه اشعار لكهنرسين اس كي حیثیت منفرد ہے، یعنی ایک مصرع سیں عبو کہتا ہے، دوسرے مصوع سیں حقائق خارجی ہے اس کا فہوت پیش کرتا ہے۔ عملہ تشبیعات اور سعاورات کے استعمال سے اس نرکلام سی جاذبیت بیدا کی -ابو طالب کایم همدانی (م وه و م اه و این کایم غزل گوئی کی بدولت شہرت حاصل کی ۔ طیال بندی اور مضمون آفرینی اس کی غزلیات کا خاصه ہے ۔ قصیدے بھی کہر، لیکن ان میں نه زور بیان ہے قہ شکوہ الغاظ ، صائب کی طرح اس نے بھی سالیہ شعر کہے میں۔ دیوان کے علاوہ متنویاں بھی لکھیں ،

doress.com جن سين بادشاه قاسه خاص طور سے قابل ذكر ہے. اورنگ زیب (و ۱ . ۱ ه / ۱ ۹ ۹ و عالم د د د ا

اور مضمون آفرینی میں کمال حاصل کیا ۔ ملازمان شاہی سیں کچھ ایسے لوگ اُور بھی تھے جو شعر کہتر تھر اور ادب سے شغف رکھنر تھر ۔ ان میں امرزا محمد شیرازی هالی (م ۱۱۲۱ه / ۱۹۲۹) بهی تھا، جو باورچی خانے کا داروغه عونے کی وجه سے النعمت خان" (عالی) کے لئب سے مشہور ہوا ۔ غني کشميري (م و ١٠٠ ه/ ۱۹۸۸) عبد شاهجهاني و عہد عائمگیری کا شاعر تھا ۔ اس نے نکتہ آفرینی اور تازه افکار کی بدولت شهرت پائی ـ بیدل (م ۱۹۳۰ ه/ . ۲۰۱۹) نے، جس کا ذکر اوپر آچکاہ، اورنگ زیب اور اس کے جانشینوں کا زمانہ دیکھا ۔ کلام کا سوضوع تعموف اور البيات 2 مسائل هين ـ وه تازه افكار اور طرز ادا کی جدت کی وجه سے مشہور هوا ـ دقت پسندی کو انتہا تک پہنچانےوالا بیدل ھی ہے ۔ غنیمت (م ۱۱۵۸ م ۱۹۵۸) کو مثنوی نیرنگ عشق (یا شاهد و عزیز) کی بدولت شهرت حاصل هوئی ـ حزين (م ٩٣ ، ، ٩ / ٩ ١ ، ٤) محمد شاه كے زمانے ميں دهلی آیا۔ اور یہاں کی ادبی روایتوں پر اثر ڈالا ۔ مظهر جانجانان (م مهوره / ١١٨٠) كا كلام صوفيانه ہے۔ مرزا تنبيل (م رسمہ ہے / جربرہ) اور -واقف (م . . ، ۱ م / ه ۸ م عمد شاه کے جانشینوں کے زمانے کے شاعر تھے ۔ آخری مفل بادشاہ ابو ظفر بهادو (صهره / عربه ما مهره ا ٥٥٨١٤؛ وفات : ١٨٦١ه/ ١٨٦٦ع) كي عبد كي اهم شاعر غالب (م ١٣٨٦ ه / ١٨٦٩) كو اكريد اردو شاعری کی بدولت عالم گیر شهرت حاصل هوئی، ا لیکن اس کی فارسی شاعری بھی اسلوب و معانی کے اعتبار سے بلند مقام رکھتی ہے ۔ موضوعات فلسفیانه، بیان پر جوش، تشبیهات نادر اور افکار بلند هیں .

. ما براه / ۱۸۳۰ ع) كو شعر و ادب سے لگاؤ تھا۔ ا اس نے ایران کی نئی ادبی تحریک کی حوصلہ افزائی۔ کی، جو سبک قدیم کے احیا کے لیے ہندی ۔ ہراتی اسلوب کی مخالفت میں شروع هوئی تھی ۔ دیوان خَاقَانَ کے نام سے مجموعہ اشعار بھی مرتب کیا، جس کا دیباجه نشاط نر لکها (سیک شناسی، ۲ - ۲۳۳) -اس میں نئی ادبی تحریک کا اثر نظر آتا ہے ۔۔ محمد شاه ( . وج و ه/ ۱۲۵ تا ۱۲۵ هم ۱۲۵ هم ۱۲۵ هم اور ناصرالدین شاه (سجم وهم مهموع تا جوسوه / ہ میروء) نے بھی زبان کی سلاست سے دلچسبی لی ۔ حکمرانوں کی توجہ اوز شعرا و ادبا کی کوششوں سے فارسی ادب اینخانی اور صفوی دور کے تعبیر سے ا ہاک ہو گیا ۔ یہ تعریک اصفعال میں شروع ہوئی <sub>ا</sub> اور اس کے اثرات ایران بھر میں بھیلے۔ مجمر اصفہائی (م ہوہوں ہے/ ، ۱۸۱۸) نے فتح علی شاہ اور اس کے ا شهزادوں کی مدح سرائی کی؛ کچھ غنزلیں اور ترکیب بند بھی کسے اور خاتائی کی پیروی میں منتوی تحقة العراقين تصنيف کي مرزا عبدالوهاب نشاط اصلبهانی (م مرمره ۱۸۲۸ م)، جسیر فتح على شاء نے ديوان مراسلت سونيا تھا، تجدّد ادبيكا | پیش رو تھا۔ نظم و نگر پر مشتمل اس کا مجموعة کلام گنجینه کے نام سے موسوم ہے یہ ٹئر میں بعض مراسلات، شاهی فراسین اور مقالات شامل هین به يقول ابراهيم صفائي (تبهضت ادبي ايران، ص . ۲) فتح على شاہ نے نپولین کے نام جو سراسلہ بھیجا تھا وہ نشاط هي کا نتيجة قلم تھا ۔ نئي ادبي تحريک کو ترتی دینر کے لیر اس نے ایک انجین ادبی ''مشناق'' کے لمام سے قائم کی، جس میں شعرا کلام سناتے اور ان پر تنقید هوتی ـ فتح علی خان صبا (م ۱۲۳۸ه/

جمهرع) فتح علی شاہ کے دربار کا سکالشعرا اور نامور قصیدہ نگار تھا۔ نئی ادبی تحریک میں اس نے فتع على شاء قاچار (١٠٢١ه / ١٠٤٤ع تا أ سركرم حصه ليا ـ تين مثنويان شاهناكم عيرت ناسة اور گلشن صبا اس کی بادگار ہیں ۔ سرزا شفیع وصال شیرازی (۱۹۳ ه / ۲۹۹ تا ۱۲۹۲ مرم ۱۹۳ شیرازی ٹرنہ صرف خود نئی ادبی تحریک کی پیروی کی، بلکہ اشیراز کے نوجوانوں کو سادہ گوئی پر مائل کیا ۔ ہزم وصال کے نام سے ایک مثنوی تصنیف کی اور وحشی بزدی کی ناتمام مثنوی فرهاد و سیرین کو مكمل كيا به قائم مقام فراهاني ثنائي (١٩٥٠م / وعدره تا ١٥٠١ه / ١٨٣٥) مشهور اديب، شاعر اور سیاسندان تها ؛ شهزادهٔ ولی عمه کا وزیر مقرر هوا اور تائم مقام كالخطاب باياء ليكن حاسدون نے سازشیں کر کے اسے معزول کرا دیا۔اس صبر آزما دور سیں اس نے جو قصائد اور غزلیں لکھیں وہ رقت و ر دلسوزی کا مرتع ہیں ۔ اس کے مراسلات نثر کا بہت عمدہ نمونہ ہیں۔ اکثر ان میں سے تاریخی اور سیاسی اعتبار سے بہت اہم ہیں۔ انہیں فرعاد سیرزا لے . ۱۲۸ ه / ۱۸۹۳ عمین منشآت قائم مقام کے نام سے طبع كرايا اوراس ثر مقدمه مجمود خان سلك الشعراء نر لکھا۔ دیوان قصائد وحید دست گردی نے مرتب ا کیا اور طبع کرایا ۔ مثنوی جلامر نامه بھی اس کی یادگار 🗻 .

اس دورسین جس شاعر کو منفرد حیثیت حاصل هولي و، قاآني (۲۲۲ ه / ۱۸۰۷ تا ۱۲۲۴ ا ممراه! يقول براؤن: م ١٦٧٠ه / ١٨٥٣ع) هـ -قصائد میں انفرادیت نمایاں ہے۔ تشبیبات قدرتی اور الدار بيان طبع زاد ہے ۔ هم آهنگ الفاظ کے ذریعے صوتی اثرات پیدا کرنے میں اسے خاص ملکہ حاصل ہے؛ فصائد میں واقعہ نگاری بھی کی ہے۔ قروغي بسطامي (١٣١٣هـ / ٩٨٤، تا ٣٤٢هـ / ے ۱۸۵۶) نے قعیدہ گوئی بھی کی، لیکن غزل سے

قطری مناسبت تھی، جو شہرت کا سبب بنی ۔ سروش اصفهائني (۱۲۲۹ه / ۱۸۱۰ء تا ۱۲۸۵ / ٣١٨٨٨ع) نئي ادبي تحريك كا يرجوش حامي تها ـ اس کے قصائد میں عشق و رومان کی روح کار فرما هے ـ ساقتی نامه اور الٰمی نامه دو مثنویاں اس کی باد"کار هیں ۔ سرزا ابوالحسن بغما هنزل گوٹی میں عبيله زاكني كي ياد دلاتا ہے ، مرئير ميں وہ ایک خاص صنف کا موجد ہے، جسے اس نے 'انوحه سينه زني'' كا نام ديا ہے۔ هزليات ک مجموعه سردآریه (تهران ۱۸۹۹ء) کے نام سے موتنوم 🙇 ,

محمد شاہ قاجار کے زمانے میں ملکالشعراء محمود خان (م ۱۳۹۱ه/۱۳۹۸ع) نے سبک خراسانی کے احیا میں تحدد پسندوں کی همتوائی کی ، فرخی اور امیر معزی کے تنبع میں قصیدے کمے۔ان میں منظر کشی کے نمونے بھی نظر آتے ہیں ۔ وہ پہلا شاعر ہے جس نے اپنے لیے تخلص کی ضرورت نہیں سمجهی - اس کا دیوان آقای وحید زاد، نے مرتب کر کے شائع کرایا ہے۔ بعض آور شعرا سید محمد شعلہ، مير سيد مشتاق، ميرزا نصير اصفهاني، عاشق اصفهاني، لطف على يبك آذر، سيد احمد هاتف، سليمان يبدكلي، أ یغمائی، شهاب ترشیزی، رضائلی هدایت، صبوری مشهدی اور فتع الله خان شیبانی بهی اس دور سے متعلق تھر.

لحمد شاه فاچار (.۱۲۵۰ / ۱۸۳۸ء تا سروره / ۱۲۹۸ع) کے زسانے میں ایک پر زور مذهبي تحريك سيد على محمد باب (١٢٣٥ / ورمرع تا ووجره / مرموع) کی قیادت میں شروع ہوئی، جو باہی تحریک کے نام ہے سشہور ہے ۔ اس سے ایرانی علم و ادب بھی متأثر ہوا ۔ ترة العين طاهره (م ١٣٩٨ م/١٥٥١ع)، ايک ذهين

ardpress.com غزلیات کے سواء جو جذبات کی شدت کے علاوہ داخلیت غزلیات برسور رو کی کوئی یاده را بسی این کی گوئی یاده را بسی این کی کوئی یاده را بسی این کا کا متصوفانه رنگ بهی فی این مین و دور این دور این دور این دور این دور این دور این دور این دور این کی این این این دور دور این دور این دور این دور این دور این دور این دور این دور این دور ای

كنين \_ اين بزاز : صفوة الصفا (تاليف أثهوين صدى ھجری) صفویوں کے مورث اعلی صفیالدین کی سوانح حيات هے .. روضة الصفا كے سؤنف سير خواند كے ہوتر غیاث الدین خواند امیر کی حبیب السیر ابندا سے شاء اسمعیل صفوی کے زمانے تک کی تاریخ ہے۔ انداز بیان سادہ اور سلیس ہے ۔ اسی کی ایک اور تاليف متمم روضة الصفاحي حقيقت مين يه رُوضَةُ ٱلصَّفَا هي كا ساتوان باب هے، جس كا أضافه کر کے مؤلف نے اصل کتاب کو اپنے زمانے کے سالات تک وسعت دی ہے۔ حسن بیگ روملو: احسن التواريخ ..٠ه / مهماء تا مهه ١ ے ہو ، اور شاہ طبیعاسپ صفوی کے تغمیلی حالات کے لیے بہت اہم سجھی جاتى مع محمد بخش بن عبدالكريم: زبدة التواريخ میں صفویاوں اور افغائنوں کے عمد حکومت کے حالات و واقعات درج میں۔ تاریخ عالم آراہے عباسي كا مؤلف سكندر منشى دربار صفويه كا مشهور انشاپسرداز تها ـ يه تاريخ شاه عباس اول (ه٨٥ ه / عدداء تا ۱۰۳۸ م/ ۱۳۲۹ع) اور اس کی اولاد کے مفصل حالات پر مشتمل ہے ۔ انداز تحریر سادہ اور رواں ہے ۔ نگارستان اور جمان ارا کا سؤلف قاضی احمد غفاری ہے۔ شاہ بحیی عبداللطیف قزویش کی نَب التواريخ يا تاريخ ايلجي نظام شاه طمهماسه کے سالات پر مستند تاریخ سمجھی جاتی ہے۔ على رضا بن عبدالكريم كى تاريخ زنديه كريم خان زند (مجروه/.ه/،همرع قا ۱۱۹۳ه/ معروع) اور اس شاعرہ، اس تعریک کی ہر جوش سِلَغه تھی ۔ چند أُ کے جانشینیوں کے حالات ہر مشتمل ہے۔ مدرزا www.besturdubooks.wordpress.com کریم خان زند کی تاریخ ہے۔ زند (۱۹۳۰ه / .هـ، عام تا و. ١٠ ه / ١٥٠ ع) اور افشار (٨١، ١ه/ وجروع تا ١٢١٠ / ١٩٨٦عهد كي ايك اعم تاريخ مجمل التواريخ ابوالحسن بن محمد اسين گلستانه نے تالیف کی ـ تاریخ جہانگشای نادری کا مؤلف ابوالحسن موزا سهدى كموكبي استرآبادي مشهور الشا پرداز اور نادر شاه (۸ م ۱ م ۲ ۲۰۰ م تا .۱۱۹. ۵/ ۱۳۵ ع) کا مصاحب تھا۔ اسے نادر شاہ کی سہموں میں ہم رکاب رہنے کے مواتع ملے ۔ اس لعاظ سے به اس زمانے کی ایک اہم تاریخ ہے۔ انداز بیان تکلف آمیز اورصنائع و بدائع سے ہو ہے ۔ الى مؤلف كى ايك أور تصنيف درَّة نادره هـ، حو عبارت آرائی، اغلاق اور پیجید کیوں کا سرقم ہے ۔ ناسخ التواريخ ميرزا تقي سپهر کي تاليف هـ حو ناصرالدین شاہ قاچار کا مستوفی دربار تھا ۔ یہ گیارہ جلموں میں ایران کی تاریخ ہے، جس کا آغاز ظہور اسلام سے ہو اہے۔ بعد میں المه کے حالات عباس علی سبہر نے چار جیلدوں میں لکھ کر اضافہ کیر ۔ اسلوب بيان ساده اور پخته في ـ جام جم فرهاد ميرزا کی تالیف ہے۔ تاریخ و جغرافیہ اس کا موضوع ہے۔ آقا خان كرماني : أنينة سكندري ايران قديم كي تاريخ ہے ۔ مؤلف بابی تحریک سے متعلق ہونے کی وجہ سے هجرت کر کے استانبول چلا گیا تھا ۔ محمد حسن خان صنيع المدوله: تاريخ منتظم ناصري ظبور اسلام سے مؤلف کے زمانے تک کی تاریخ ہے ۔ اس کے علاوہ تاریخ کی چند اور کتابیں مرآة البلدان، تاریخ اشکانیان، مطلع الشمس المائر و الأثار اور تاريخ فراله بهي اس كي ياد لار هين - سائر خاقائي اور سيدائس جنان عبدالرزاق یک دنبلی کی تالیف هیں ، مقدم الذکر فاجاری عهدکی تاریخ (۲۸۳ م/ ۸۸ وع تک) عداور

ydpress.com محمد ناسی : تاریخ گیتی کشا بھی عہد اپنی سرگزشت بیان کی ہے۔ آباد میرزا: تاریخ و جغرافية تبريز (١٣٠٢ه/١٨٨٩ع) بهت معلومات افزا كتاب هـ - گنع دانش (١٣٠٥ / ١٨٠٤) سب ہے۔ پ سی محمد تقی خان نے ایران کے شہروں، مشہوران کی لوگوں اور بعض اہم تاریخی واقعات کا ذکر

اسی دور میں سلاطین قاچارکی بعض خصوصی تاريخين بهي لكهي كئين، مثلاً عبدالرزاق بن نجف على: مأثر سلطانيه؛ محمود ميرزا : تاريخ صاحبقراني: فضل الله منشى: تاربخ ذوالترنين ـ يه تيدون فتح على شاه قاچار كے نام منسوب هيں.

اس دورکی تذکره نویسی کو بھی بہت اھمیت. حاصل ہے۔ شاہ اسمعیل صفوی کے بیٹے سام سیرزا (م ۹۸۲ ه/ در د و ع) كي تحفة ساسي (ده و ه/ ده و ع) میں تویں صدی سے دسویل حدی هجری کے وسط تک 2 شعرا 2 حالات درج هين - سجالس النفائس نيموري بادشاء ابو الغازى سلطان حسبن بابقرا کے وزیر أمير على شير توائي كي تاليف هـ ـ اس مين مؤلف نے هم عصر شعبرا کے حالات ترکی زبان میں لکھے ۔ اس کا فارسی میں ترجمہ فہوری ابن اسیری نے نطائف تاسہ کے نام سے کیا ۔ هندوستان میں امین احمد رازی کا مشہور جغرافیائی تذكره هفت أقليم لكها كيا، جو سات ممالك کے حالات پر مشتمل ہے۔ اس میں مؤلف نے علاقه وار شعرا کے حالات بھی لکھے ہیں۔ یہ چھے سال کے عبرمنے میں مکمل عوا (۱۰۰۱ه / ۱۹۵۰) ۔ قاضى نوراله شوسترى: مجالس المؤدنين شيعه علما اور شعرا کا تذکرہ ہے، جو هند میں لکھا كيا (١٠١٠ه / ١٦٠١ع) - لطف على بيك آذر (ولادت: ج117 / 1211ء) : ٱتَشَ<del>كَدهُ ٱذَرَ</del> (قاريخ تاليف بقول براؤن: هه، ١ ه/١٤٨ع) عهد مؤخرالذکر میں مؤلف نے هم عصر علما کی اور خود اُ قامار کاسشہور تذکرہ ہے۔ اس میں علاقہ وار شعرا کے www.besturdubooks.wordpress.com

حالات اور کلام کے نمونے بیش کیے گئے ہیں ۔ مجمع الفصحا مشهور اديب، شاعر اور مورخ رضا قلي هدایت (م ۱۲۸۸ م/۱۸۱۱) کی تالیف هے اس میں سات سو سے زائد شعرا کے حالات اور کلام کے نعونے دورهين به تاريخ ادبيات ابران كا نهايت مغيد مأخذ مے ۔ اس مؤلف نر ریاض العارفین کے نام سے صوفی شعرا كا بهي تذكره لكها عد ايك لغت أنجس أوا يهي اس کی بادگار ہے ۔ نامه دانشوران فارسی زبان کی انسائیکلویڈیا ہے۔ یہ ناصرالدین شاہ کے زمانے کے علما شمس العلما عبدالرب آبادي، مرزا أبو الفضل ساوهاي، مرزا حسن خان طالقاني، شيخ عيدالوهاب قزویتی اور ملا آفاکی متفقه کوششوں کا نتیجہ ہے ۔ تذكرة تفي الدين كاشائي عهد صفويه كے شعرا كا مشہور تذکرہ ہے.

سلاملین و علما ہے ہندوستان نے شروع ہی ہے ' تاریخ و سیر اور تذکره نویسی کی طرف توجه دی ـ سب سے پہلی تاریخ جو لکھی گئی، جبج ناسہ ہے۔ یہ تاریخ عربی میں تھی ۔ محمد بن علی کوفی نے غاصرالدين قباحِه كرعهد مين اس كا ترجمه (٩٠٠هـ/ چ ۱۴۱۹) فارسي مين كيا - يه كتاب حج پسر سيلائج اور محمدین قاسم کی فتح سندھ کے حالات پر مشتمل ھے۔ اس سے سندھ کے تہذیبی اور معاشرتی حالات کا بھی پتا چلتا ہے۔ اسے شمس العلما عمر بن داؤد ہوته نے ابدُّث كيا هـ - فخر مدير كي مشهور تاليف أدأب الحرب والشجاعة هے، جس میں سلک کے سیاسی نظام پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ تاریخ بارک شاھی بھی اسی کی تالیف ہے ۔ ضیاءالدین برنی: تاریخ فیروز شاهی یلبن کے عہد (از ۱۲۹۰/ ۱۲۹۹) سے قبروز تغلق کے جھٹے سن جلوس (١٥٥ه / ١٢٥٩) تک کے حالات پر مشتمل ہے۔ اُس میں سیاسی اور معاشرتی حالات پر روشنی ڈالی گئی ہے ۔ اس

rdpress.com جس میں فیروز شاہ تفلق (۱۳۵۲هم) و مسوع تا . و ره / ۱۳۸۸ ع) کے عمد کے حالات ورج میں ۔ سے تالیف کی۔ فارسی میں امن کا ترجمہ اکبری دور میں عبدالرحیم خانخانان نر واقعات بابری کے نام سے کیا ۔ اس میں ہندوستان کے جغرافیائی اور معاشرتی حالات بھی بیان کیے ہیں۔ انداز بیان سادہ اور رواں ہے۔ کمیں کمیں دلچسپ پیرائے میں منظرکشی بھی کی ہے ۔ مدایون ناسه سی گلیدن بیگم نر بابس اور همایوں کے حالات شکفتیہ انداز میں بیان کیر هیں، آداب و رسوم شاهی اور معاشرتی حالات پر بھی روشتنی ڈالی ہے، زبان سادہ ہے، البته کہیں کمیں تمرکی کے الغاظ آگئے ہیں ۔ منتخب التواريخ ملاً عبدالقادر بدايوني (م م ١٠٠ه/ ہ ہم ہے) کی مشہور تالیف ہے، جو غزنوی عہد ہے الركر اكبر اعظم كے بندرهوين سال جلوس (١٩٥ م/ روروع) پر ختم هوتی ہے ۔ مؤلف نے دین الٰہی پر ہڑی تلخ نکتہ چینی کی ہے؛ صوفیہ، فلاسفہ، اطبا اور شعرا کا بھی ذکر کیا ہے۔ یہ تاریخ اکبری دور کا اہم باخذ ہے۔ اس نام کی ایک اور تاریخ معمد یوسف انکی نے تالیف کی۔ به ایک عمومی تاریخ ہے، جو انبیا نے قدیم سے عبدالملک بن سروان تک کے مالات پر مشتصل ہے ۔ عباس خان شروانی: تاريخ شيرشاهي ١٨٥ه / ١٩٥٩ء مين لكهني كئى . خواجه نظام الدين بغشى : طبقات اكبرى (۲۰۰۰ / ۱۹۵۹) مین سبکتگین (۱۹۹۹ / الدوء تا ١٨٦ه / ١٩٩٤) سے مؤلف كے زمائر تك کے حالات درج ہیں اور دکن، سندہ اور بنگال کی حکومتوں کا بھی ضمنا ذکر آگیا ہے ۔ تاریخ الفی کو فام کی ایک اور تاریخ شمس سراج علیف نے لکھی، استحداد کری کے متعدد مؤرخین نے مل کر تالیف کیا۔ www.besturdubooks.wordpress.com

www.besturdubooks.wordpress.com

یہ آغاز اسلام سے لے کر . . . ، ه / ، و ، ، ء تک کی تاریخ ہے ، اسی لیے تاریخ الفی کے نام سے موسوم هوئي۔ اس کي چار جندبي هين، جو انڈيا آلس لائبريري میں موجود ہیں ۔ آکبر نامہ نامور عالم ابوالغضل (م ووروه / ١٠٠٧ع) كَمْ فَتَيْجَةٌ قَلْمَ هِـ ـــ [البيع: ایشیائک سومائٹی آف بنگال تین جندوں میں شائع کر چکی ہے : پہلی جلد میں آکبرکی ولادت سے جلوس تک کے حالات ھیں: دوسری جلد شہزادہ دانیال کی ولادت پر تمام هونی هے؛ تیسری جلد میں چھیالیسویں خال جنوس تک کے حالات ابوانفضل ھی کے ظم سے میں اور بانی چار سال کے واقعات محب علی خان نے لکھ کر اسے بایۂ تکمیل تک ہم بچایا ہے۔ آ کبری عمید کا به اہم مأخذ ہے۔ آئین آگیری اسی سلسلر کا ایک حصه ہے ۔ اس بيان هورے هيں ۔ أنسارے ابوالفضل شاهي قرامين ! هم، ١ه / ١٩٩٩ع) كا مؤرخ هـ. و سراسلات اور دیگر متفرق تحریرون کا مجموعه ہے ۔ [دنتر اوّل میں وہ خط ہیں جو اکبر اعظم کی طرف سے مختلف حکمرانوں اور امرا و رؤسا کے نام لکھر گئر 🐫 دفتر دوم سین وہ خط ہیں جو ابوانقضل نے مختلف هين . ] الفاظ و فنرات يُرشكوه اور انداز تحرير عالمانه [ ہے ۔ آگبری دربار کے ملک الشعرا فیضی کے خطوط أ مآبر رسيمي محمد عبدالباقي نهاوندي (م ٢٠٠٠ه/ امراء شعرا اور مصَّفين کے حالات ہر مشتمل ہے۔ ا

ardpress.com ۶۱۲۸۰ / ۴۱۲۸۰) سے لے کل عبد اکبر اعظم تک کے حالات احاطهٔ تحریر میں آئے میں ۔ زیدة التواریخ شیخ عبد، بعدی مستر کری این کری نورانحق کی تالیف هے، جو تطب الدین اینک کری تالیف کری این کری اعظم کے عبد بر ختم عبهد سے شروع ہو کر آکبر اعظم کے عبہد بر لحتم عوتي هے ـ محمد امين بن دولت محمد العسيني : النَّهُمُ الْأَحْبَارُ يَبِعُمِهُ وَلَ أَوْرُ أَيْرَانَ ۚ ثَلِّ شَاعَانَ قَدْبُمُ سِمَّ لے کو خاندان تیموریہ تک کے حالات ہر مشتمل ہے۔ محمد قاسم هندو شاه فنرشته : تأرَّنخ فنرنَّشُهُ يا گلشن ابراھیمی میں هند کے بادشاھوں کے حالات ه ۱۰۱۱ م ۱۹۰۸ تک نکهر گذر هیر، بنگال، كشمير، دكن. گجرات، خانديش، مالوه اور سنده کے حالات بھی معرفن تحریر میں آئے ہیں اور جغرافيائي حالات بر بهي رويتني ڏالي هے ـ مؤلف سیں عمد آکبری کے آلین و ضوابط اور دیگر کوائف ! ابراہیم عادل شاہ کے زبانے (۱۹۸۵ / ۱۹۵۹ تا

> توزک جهانگیری جهانگیر (۲۰۱۰ه ه. ورو تا يه . ره / يه ورو) كي خود نوشت سوانم حيات هيد اسمين تمذيبي اور تنانس حالات یزی تفصیل سے لکھے گنے میں اور آدابِ شاعانہ اور حضرات کو ذانی حیثیت میں لکھے ؛ تیسرے دفتر أ جنگی سهمات کا بھی ذکر آیا ہے۔ انداز بیان میں متفرق شذرات ہیں، جن میں سے بعض انتہدی ا شکفتہ، روال اور برے لکاف ہے ۔ معتمد خال : اقبال نامه جهانگری تین جندون میں فے : بہلی جند میں باہر اور ہمایوں کے حالات ہیں! کا مجموعہ لطیقہ فیاضی کے نام سے موسوم ہے۔ ا دوسری آکبری دور اور تیسری جہانگیری دور ہے بنعان في يا بادشاه ناسة عبدالحميد لاعوري سروره) کی تالیف ہے ۔ یہ عبدالرحم خانخانان | (م سرور رہم / سرورہ) کی تالیف ہے، جو شاہجہان اور اس کے اجداد، نیز ہندوستان کے سابقہ سلاطین اور 🛴 کے عہد حکومت کے پہلے بیس برسوں کے حالات ہو ان کے عہد کے، بانخصوص ان کے ساتھ وابستہ، | مشنبل ہے ۔اس میں شاہزادگان، امراء ادباء شعراء علما ا اور اطباکا بھی ذکر ملتا ہے۔[اس کے تنمے وارٹ خان شیخ عبدالحق محدّث بن سفالدین: تاریخ حقی | اور امین قروینی نے لکھے ] محمد صالح کمبوہ: میں خاندان شلاسان ( ۱۹۰۰م/ ۱۹۰۹ء تا ا عمل صالح میں عمید شاعجہانی کے مفصل

حالات لکھے گئے ھیں۔ محمد کاظم : عائمگیر تاسة ر راه ممهرع) اورنگ زیب کے عمد کے پہلے دس سال کے خالات پر مشتمل ہے۔ محمد ساقى: مآثر عالمگيرى (١١٢٧ه/ ١١٤١٠) اورنگ زیب عالمگیر کے زمانر کی مشتند تاریخ ہے۔ [اورنک زیب خود بهی صاحب طرز انشا پرداز تها ـ اس کے رقعات وقائم کرائم اور رقعات عالمگیری هين - إ وَقَائِع تعمت خَانَ عَالَى مرزا محمد شيرازي نعمت خان کی تالیف ہے۔عبارت میں تکلّف اور تصنّع في \_ محمد هاشم خوافي خان : منتخب الباب میں بابر سے لرکر محمد شاہ کے جود ہویں سن جلوس تک کے حالات میں ۔ معمد قاشم کا عبرت نامه اورنگ زیب کی وفات (۱۱۱۸ / ۱۹۸۵) سے محمد شام کے عہد (رس ر م / و رح رم تا ر و ر ر م / ٨ م م م ا ع ك كي قاريخ هـ مآثر الاسرا شاه ثوار ا . ٨٠ ء ع تك كي تباريخي شخصيتون كا ضغيم الكهر هين. تذكره ه \_ خواجه عبدالكريم خان : بيان واقم، محمد شاہ اور احمد شاہ کے ادوار کی تاریخ ہے۔ غلام حسين طباطبائي: ويرالمتأخرين مين هندوستان کی تبدیبی اور معاشرتی زندگی پر روشنی ڈالی کئی ہے اور مغل بادشاھوں کا بائتفمیل ذکر آیا ہے۔ انگریزوں کے بڑھتے ہوے اقتدار کی بھی کیفیت يان كى هـ - علام على خان: شآه عالم ناسه شاہ عالم کے مُعالات کا تفصیلی جائزہ ہے۔ اظفري كوركاني: وأقعات اظفري مين ١٠٠٠ه / عدده عصد ۱۲۲۱ه / ۱۸۰۹ تک کے واقعات قلم بند کے گئے میں ۔ سؤلف نے قلعے کی زندگی پر بھی روشنی ڈالی ہے ۔ ان کے علاوہ ستعدد آور بھی مقاسی تاريخين فارس مين لکھي گاين ۔

حندوستان کی فارسی کا سرمایه خاصا وقیع ہے۔ بعض | ( سرتبۂ حسن سیجزی) حضرت نظام|الـدین اولیا 🐾

ress.com كا سنوار اجمألي ذكر كيا جاتا هـ مديدالدين معمد عوني : لباب الالياب (١٩٦٨ / ١٩٢١) ایک قدیم تذکرہ ہے ، جو دو جیلدوں مین طبع موا ہے: پہلی جلد سیں فن شاعری پر طویل بعث ہے؛ پھر علما و نشلا کے حالات لکھے تعیال بعد میں غزنی اور لاہور کے شعرا کا ذکر ہے۔ عبدالنبي : بعقالة مين توع شعرا كے حالات تفصیل سے لکھے ہیں ۔ توپن حاتی نامے بھی شامل کتاب هیں ۔ اسے ڈاکٹر مولوی محمد شفیع لاهوری نے ایڈٹ کر کے طبع کرایا ۔ معمد افضل سرخوش (م . . . ه / . . . ه ) : كليمات الشعرا مين جہانگیر، شاہجہان اور اورنگ زیب کے عہد کے شعرا کے حالات درج ہیں۔ شیر خان تودھی: سرآة الخيال (١١٠٠ه / ١٩٩٠ع) كا مقدمه نظم و نثر کے تنقیدی جائزے پر مشتمل ہے۔ اس خان کی تالیف ہے ۔یہ عہد اکبر سے لے کر موروں کے بعد ایک سو بیس شاعروں کے مختصر حالات

ہندوستان کے بعض مشائخ کبار نے تصوف و الهلاق پر بھی کتابیں لکھ کر فارسی زبان کی ثروت میں اضافه کیا۔ اس سلسلے کی سب سے بہلی اور اهم كتاب كشف المعجوب ف (جس كا ذكر آچكا ف)-اس کے مؤلف حضرت داتا گنج بخش علی هجویری م ( م ۱۹۰۰ م ۱ ۱۹۰۰ میں - اس میں دیتی، اخلاقی اور تصوف کے مسائل پر سیر حاصل بحث کی گئی ہے: ان سے جہاں سالک طریقت رہنمائی باتا ہے وہاں دنیوی زندگی میں با عزت مقام حاصل کرنر کی بھی راه ملتی ہے۔ فیوائد السالکین حضرت بختیار کاکی 🗈 (م ۱۳۲۰ / ۲۰۲۰) کے ملفوظات کا مجموعه ہے، جنھیں حضرت بابا فرید گنج شکر" (م سہم، ا ووورو) نے جمع کیا ۔ ان سے سالک طریقت کو شعر و ادب کے تذکروں کے لعاظ سے بھی اورمانی تربیت میں مدد ملتی ہے ۔ قوآئد الغواد

(مجوه/ مسروع تا معره/ معروع) كي ارشادات كا مجموعه ہے ـ ملفوظات حضرت نظام الدين كا ايك أور مجموعه امير خسرو (١٥٩٥ / ١٥٠)ء تا معدے / سرموع) نر افضل الفوائد کے نام سے ترتیب دیا ۔ تصوف کے اسرار و رسوز کے بیان میں یه دونوں مجموعے بہت اہم ہیں۔ مکتوبات حضرت شرف الدين يحيي منيري (م ٢٨٠ / ١٩٨٠) مين مكاشفات و مشاهدات بر صوفيانه نقطة نظر سے روشني \$الىكئى ہے۔ممفوظ المخدوم حضرت سيد جلالالدين مخدوم جيانيان جهاك كشت (م ٥٨٥ ه / ٢٨٠ م) كي تاليف هے، جس مين اهم سائل تصوف اور مقامات سالک کی تعمیرجع کی گئی ہے ۔ مکتوبات أمام رباني حضرت شيخ احمد سرهندي (١ع٥٥ / سروه رع تاسس و ه / سرب وع) کے خطوط کا سجموعه ہے، جو آپ نر وقتاً فوقتاً مسائل مختلفه، خصوصا نکت تصوف کو واضع کرنے کے لیے علما، سربدین اور دوسرے لوگوں کو لکھر ۔ اکبر اعظم کے دور میں جو بدعتين مذهب مين داخل هو رهي تهين، ان کي اپنے الخطوط مين شديد مخالفت كي راخط مين اكرجه وه كسي ایک فرد کو خطاب کرتر تهر، لیکن روے سخن عام مسلمانوں کی طرف هوتا تها ما مکتوبات تین جلدوں میں شائع ہوے ہیں ۔ انوار مجالس حضرت خواجہ محيد درازات (م ٨٥٠ ره تر٨٣ وع) کے ملفوظات کا الکھر هيں . مجموعہ ہے، جن سے تصوف کے اہم سنائل پر روشنی پڑتی ہے ۔ بد بیشا (۱۹۸۵ ۱۹۸۸) ۲ تا ١١٨٨ على آزاد، بانسو بنیس شعرا کے حالات پر مشتمل ہے ۔ مجمع النقائس سراج الدين على خان آرزوكي تاليف (١٩٣٠ ما ١٩٠٥ م) ہے ۔ اس میں شعرا کے سوانحی حالات کے ساتھ ساتھ کلام کے نمونے بھی دیے ہیں ۔ محمد علی حزبن : تَذَكَرة المعاصرين (١١٩٥ / ١١٥١ع) اصفهان کے شعرا اور علما کے حالات پر مشتمل ہے۔

ress.com سرو آزاد غلام على آزاد (م . . ١٠ ٨ / ممدرع) کی تالیف (۹۹ ۱۱ ه/۱۰ م) علاد اس کی دو فعملین هیں: پہلی فصل میں فارسی شعرا کا تذاکرہ ہے اور دوسری میں اردو شعرا کا ۔ سیر علی شیر قائم : مقالات الشعرا (١٩٩١م م م م م ع تا ١١١٨ م م م م ع) ال سات سو آئیس شعبرا کے حال پیر مشتمل ہے۔ ملا عبدالحكيم حاكم لاهبوري : سردم ديده (ه ١١٥٥ / ١١٤٩) مين ان شعرا كا عال لكها كيا ہے جن سے مؤلف کی راہ و رسم تھی ۔ حال ھی میں اسے سید عبداللہ نے ایڈٹ کیا ہے اور پنجابی اکیڈسی، لاہور نے طبع کرایا ہے ۔ غلام علی آزاد، بلكرامي (م ١٠٠١ه / ١٤٨٠ع) : خزانة عاموه ایک سو ہجیس شعرا کے حالات ہر مشتمل ہے۔ تاریخی حوالوں کے اعتبار سے یہ تذکرہ بہت اہم هے ۔ شیخ احمد عبلی هائمی سندیلوی ؛ مغزن الغرائب (۱۲۱۸ ۱۲۱۸) شعرا كا جامع تذكره ہے ۔ شعرا کے سوانج کے ساتھ ساتھ انتخاب کلام بھی درج هے ۔ نتائج الافکار محمد قبدرت اللہ خان گوپاسوی کی تالیف (۱۳۱۸ه / ۱۸۰۰ء) ہے ۔ نواب محمد صديق حسن : شمع انجمن (١٩٩٨ م ١٠ هـ أ . ١٨٨٠ع) متعدد شعرا كا تذكره في . هم عصر شعرا کے حالات مؤلف نمر ان سے خود دریافت کرکے

> صوفیہ کے تذکروں سے بھی فارسی ادب سیں قابل آدر اضافه هوا۔ بعض مشهور تذکرے یہ هیں: شيخ جمالي د هلوي (م م مر و ه م م م و ع): سير العارفين، جو حضرت معین الدین چشتی " سے مولانا سماہ الدین تک بيوده صوفيه ح حالات پر مشتمل ہے ؛ عبدالحق محدث د علوى (م ١٥٠١ ه/ ١٩٠١ع) : أخبار الأخبار اولياك ياك و هند كا مفصل تذكره هے ؛ على اصغر جشتى : جواهر فريدي (۳۳ م م ۱۹۳۳) سين صوفية إ چشت کے حالات مفصل لکھے گئے میں؛ سید علی

اكبر حسيني : مجمع الأولياء (١٠,١٠ / ١٠,١٠هـ/ جسه را مسهم راع) ایندره سو صوفیه کے حالات پر مشتمل في ؛ أسفينة الأوليا دارا شكوه كي تعنيف (وس ، ۱ ه/وسود ع) عدد اس میں تعام سلسلوں کے صوفیہ کے حالات لکھیے ہیں: سکینۃ الاولیا بھی اسی کی تالیف (۱۸۰, ۱۸ بیرورع) ہے، جس میں حضرت میان میر"، ملّاشاه بدخشی اور آن کے خلفا کے حالات هيں: موتس الاروام شاء جهان كي بيشي جهال آرا بیگم کی تعنیف (٠٥٠١هـ/ ١٩٠٠ع) هے، کا اظہار کیا ہے اور ان کے حالات زندگی بھی لکھے هیں : عبدالرحس چشتی (م موروه / ۱۹۸۳) نے مرآة الاسرار (وو. ١ ه/م ١٥ وع) مين ظمور اسلام کے صوفیہ سے حسام الدین مانکپوری تک کے حالات فلمبند کیے ہیں؛ میں علی شیر قائم (م ۲۰۰۰ه/ سندہ کے صوفیہ اور علما کے حالات پر بشتمل ہے؟ محمد غوثی : گلزار ابرار (سترهوین صدی عیسوی) . صوفية كمرام كا ضخيم تذكره ہے؛ غالام على آزاد بلگرامي (م ١٠٠١ه / ١٨٠٤) : مَأْنُو الكُوامَ (١١٦٤ - ١٢٥٢ - ١١٦٤) بهي اسي سلملے کی اہم تصنیف ہے؛ وجیہالدیس : بحر ذخّار (س. ١٠ ه / ١٨٨٨ - ١٨٨١ع) مين خاندان نيوت: صحابہ ہ خلف اور اسامین کے حالات کے بعد نصیرالدین چراغ<sup>۳</sup> دهلوی، علی صابر<sup>۳</sup> کلیری، حضرت عبدالفادر ؓ جيلاني اور بعض قلتندرون کے سوانحي حالات هين: خَزِينَة الاصفيا (١٢٨١/ ٨٠ دو جلدون میں ہے، جن میں چشتی، قادری، نقشبندی، مبہروردی اور بعض دوسرے سلسلوں کے مشائخ کرام کے حالات زندگی کے علاوہ ان کے روحانی تصرفات بھی بیان کیر میں ۔

press.com کسی زبان کی ترویج و انتاعت میں لغت نویسی کا جو حصہ ہے، محتاج بیان قبین دائل سلسلے میں ا بهی پاک و هند میں بڑا کام هوا ہے۔ بعض اهم لفاتين به مين؛ [فرهنگ فخر قواس، جو عهد علاه العايل خلجيي مين لكهي كني]: مؤيد الفضلاء مولفية شيخ محمد ابن لاد ديلوي (٩٠٠٥)! مدا رالافاضل، مولغة شيخ الله داد فيشي (٢٠.١ه / ١٠٩٣)؛ <u>فرهنگ جهانگیری، مرتبهٔ میر جمال الدین حسن انجو</u> ( ۱ . . ه / ۸ . ۱ محمد حسين تبريزي جس میں حضرت معین الدین جشتی سے اپنی عقیدت | (۱۹۰ م م م م م ۱۹۰ ع) : بر هان تعاطع، (اسے حال هی میں ایران میں بڑے اہتمام سے شائع کوایا گیا ع)؛ برَمَانَ تَاطَعَ كِي جِوابِ مِينِ اسداللهُ مَانَ عَالب نے قاطع بر مان لکھی اور بعض اغلاط کی نشانسیں کی؛ فرهنگ رشیدی، موافقه ملا رشید تتوی (م ۲۰۰۰ ه/ ا سره و و ع) ؛ سراج اللغات، جراغ هدايت اور نوادر ٨٨٨ ع) : تحفة الكرام (١٨٨١ه / ١٢٨١ع) الالفاظ، مؤلفة سراج الدين على خان آرزو (م. ١٠١٥م ٠ ١ ٥ ١ ع)؛ بهار عجم، از ليك چند بهار؛ [مصطلحات ا وارسته، از سياكولني مل ؛ مرآة الأصطلاح، از آننيد رام منخلص!] غَيْنَاتُ اللهُـات، مولقة معمد غياث المدبن رامپوري؛ فرهنگ آنند راج، مؤلفة محمد بادشاه شاد (طبع محمد دبير سيافيء ا تمهران مسهم ش)، وغيره.

گزشته ایک سو سال میں جس قدر دهنی اور سیاسی انقلاب آئے ان کی مثال تاریخ میں کم هی ملتی ہے۔ قاچاریوں کے دور میں ممالک یورپ سے میل جول بڑھا، حکمر انوں نے وقتا فوقتا ہورپ کی سیاحتیں کیں ، جن سے تاجروں، سیاحوں اور معلمین سهره علی مغتلی غلام سرور لاهوری کا سعوف تذکره ایکویهی یورپ جانے کے سواقع سیسر آئے۔ اس طرح یورپ كا ادب ايران سين داخل هوا، جس نرسلك ي ذهين طبقرك نقطة نظر بدلا اور اهل قلم بهي مناثر هويج انیسویں صدی کے قارسی ادب کے لیے سب سے اہم طباعت کا آغاز ہے۔ پہلا مطبع تبریز سیں (۱۸۱۸

١٨١٤ع) ميں قائم هوا، جس نے اخباروں کے اجرا كو ممكن بنا ديا؛ ليكن ابتدائى اخبار صرف سركارى حلنون هي كے الير مخصوص هوتر تهر - ١٨٥١ء تک کوئی قابل لحاظ مجم کا اخبارشائم نه هو سکا۔ فاصرالدين شاء (بيه ۲ و ه / ١٨٨٤ تا ٢٠١٠ و ه / ہ ۱۸۹۵) کے زمانے میں دارالفنون کی کوششوں سے یه خواهش بھی پیدا هوئی که بورپ کے علمی کاموں سے لوگوں کو آگاہ کیا جائے ۔ اس حیثیت سے مرزا عبدالرحس نجارزاده كاكام قابل تعريف هي، جس نے ''طالب اف' کے نام سے مقبول عام کتابوں کا سلسله شائع کرایا ۔ ان میں اهم ترین کتابیں مسالک المعمنين اور کتاب أحمد هين د بيسوين صدی عیسوی کے آغاز میں مشروطیت کی تحریک نے زور پکڑا، جس میں شعرا، ادبا، خطبا اور اخبار نویسوں نر انتہائی سرگرمی سے حصہ لیا۔ یہ رَّمَانَهُ آهَلِ آيَرَانُ کُے لَيْزِسَخْتَ اصْطَرَابُ أُورَ جِدُوجِهِهُ كا تها ـ على اكبر دهخدا اخبارى فكاهات لكهني میں استاد کامل تھا۔اس نے چرند پرندکے عنوان سے تند و نیز ظریفانه مقالے لکھے، جن سے انتلابی اخبار صور اسزائیل جمک الها ۔ به طرز بعد کے لکھنے والوں نے بھی اختیار کی ـ طنزیات کی ہوا چئی تو يههلا طنزيه ناول حاجي زينالعابدين سراغي (م , وو وع) نے سیاحت نامهٔ ابراهیم بیگ کے نام سے لکھا، جس کا خاکه تین جلدول میں طربیة خداوندی (Divine Comedy) کے نسونے پر بنایا گیا ہے۔ اسے حیرت انگیز کاسیابی ہوئی۔ کردار نگاری کے اعتبار سے اس کی قدر و قیمت اب بھی بدستور قائم ہے۔ اس میں اگرچہ سبالغہ ہے، لیکن گزشتہ ابران کے نقائص کی حقیقت آنکھوں کے سامنے آ جاتمی ہے ۔ مظفرالدین شاہ (درمره/ مرموع تا سموره/ درورع) نے آزادی خوا هوں کا ملکی آئین نافذ کرنر کا مطالبہ مان ليا (۾ ١٣٠ ه / ۾ . ۾ ٤) اور آئين نافذ هو گيا ـ

press.com اس سے زندگی کے تمام شعبے متاثر ہونے ، لوگوں کے ذھن بدلے، زندگی کی نئی قدریں قائم ہوئیں، موضوع سخن بنایا اور اس طرح به آئین سیاست اور أدب وشعر مين انقلاب لاثر كا موجب بنا.

اس ادب کا، جو متعدد موضوعات پر پھیلا ہوا ہے، یہاں احاطه کرنا بہت مشکل ہے، اس لیر محض چند معتاز اعل قام اور ان کے ادبی کارناموں کا ذکر کیا جائے گا۔ ایران کی جدید شاعسری کی ابتدا ادیب پیشاوری (.۱۲۹. ممروع تا مرجوه / ۹۳۰ء) سے هوتی ہے۔ اس کی شاعری کی هیئت تو ہرائی ہے، لیکن افکار نئے ہیں۔ اس کی نظمیں انگلستان دشمنی اور عالم گیر جنگ کی صداحاتے باز کشت ہے معلو هیں - بعا، میں آنے والر شعرا کے لیر اس نر نثر موضوعات کی راء هموار کی ـ ادیب الممالک امیری E (+1912 / +1847 W =1x7. / +1822) دیوان کا بیشتر حصه قومی اور وطنی شاعری پر مشتمل هے - نامور شاعر بہار (ولادت م مراه) ١٨٨٦ء) كے قصائد بيشتر سياسي نوعيت كے هيں \_ عوام کو بیدار کرنے اور سیاسی شعور پیدا کرنر میں ان کا بڑا حمه ہے۔ غزاوں، قصیدوں اور منتوبوں میں قومی ابتلا کی دنکش انداز میں تصویریں كهينچي هين ـ ايرج ،يرزا (ولادت ١٩٦١ / ۱۸۵۳ع) کے زمانے میں شاعری میں ہیئت و معنی کے نئے تجربات ہو رہے تھے، جن سے وہ بھی سائر ۔ ہوا اور قومی شاعری اور حبالوطنی کے سوضوع پر نظمیں کمیں ۔ آزادی نسوال اس کی شاعری کا خاص سوضوع ہے۔ پروین اعتصامی ایک بالغ نظر شاعرہ تھی ۔ اخلاق کی تربیت اور ہے ثباتی دنیا اس کے خاص سوشوع هيں۔ عبارف قزويني (ولادت

الصَّطَرَابِ الكِيرَ وَمَا لَمِ عِنْ بَهِتَ مِتَأْثَرُ هُوا ـ اس قر دود بھرے اشعار سیں قومی ابتلا کی عکاسی کی اور التصنیف" نکاری کی بدولت شہرت ہائی ۔ فرخی یزدی (ولادت ۱۳۰۹ه/۱۸۸۸ع) نر قدیم روش بر حلتے ہوے بھی وطن کی آزادی کے لیے ہے باک نظمیں کہیں، جن سے باغیانہ جذبات کی عکسی هوتي ہے ۔ عشقي (ولادت جاساُھ / جاماء) القلابي سأعراتها باليع ابسى جمهوريت بهي يسند نه تهی جس سین عوام کو کامل اختیار نه هر ـ ہیئت شاعری سیں اس نے نئے تنجربات کیے ۔ اس کا جهالا غبائيه (Opera) رستاهيز، جو ايرال سين ستيج کیا گیا، اسی سلسار کی ایک کڑی ہے ۔ اس کا ہم سنظر ایران قدیم کی تاریخی عظمت ہے۔ اس نسے گرامائی انداز میں بعض اور نظمیں بھی لکھیں، جن میں سے "اید آل یک نفر ہیر مرد دھنان" کی وجہ سے اسے جهت شبهرت حاصل هوایی ـ رشید باسمی (ولادت ے ہے کرم و ناؤک غنائی اشعارصاف طور پر یورپی شاعری کے تاثر کے غماز میں ۔ صادق سرمد (ولادت هم ۱۰۰ م ۱۰ و ۱ و ۱ ع) اگرجه قدیمی روش بر قائم رها، لیکن هیئت و معنی میں بعض نئی راهیں بھی اختیار کیں۔ توسی ترقی کے لیے جد وجہد اورعزتِ نفس اس کے خاص موضوع ہیں۔ فیالبدیہہ شعر کہنے میں اسے بہت سکد تھا ۔ شہریا ریک کلام میں سوز و کداز بہت ہے۔ اس نے انسان دوستی اور بنی نوع انسان کی بهبودى كو موضوع سغن بناية بأنيما يوشيج (ولادت ه ۱ ۲۳ و ۱۱ م ۱۹ م) نے بعض نئی ہیئتوں کے تجربات کیے هیں ۔ نظم محبس میں ایک ایرانی دھفان کی المناک زندگی کا تائرانگیز نقشه پیش کیا گیا ہے ۔ نظام وفا نر جند بادوبان جذباتي رنگ مين تعييف كين .

ایران تو قاجاری استبداد سے نجات حاصل کر میکا تھا، لیکن ہندوستان ابھی برطانوی ابتلا کے

ress.com ۔ ۱۳۰۰ / ۴۱۸۸۲) ۱۹۰۹ سے ۱۹۰۳ء تک کے ۱ دور سے گزر رہا تھا یا علامی کے اس دور سین دُاكثر شيخ معمد البال (١٨٥٣ تا ١٩٣٦) تر حيات آفريل کلام سے اهل وطن کو آزادي، أودشناسي، جد و جہد اور عالمگیر اخرت کے بیغامات دیے 0 پ کی شاعری کی شمیرن پاک و امندکی سرحدوں سے تکل کر دنیا کے گوشے گوشے سیں پھیلی ۔ اُسرار خُودی، رموز بیخودی، پیام مشرق، زبور عجم، جاوید نامه، بس جه بابد کرد اور آرمغان حجاز (جس کا بیشتر حصه فارسی ہے) اقبال کی زندہ جاوید یادگاریں ہیں۔ شبلی نعمانی (۱۸۵۶ تا ۱۹۱۹) نامور مؤرخ، ادیب، نقاد اور شاعلر نے فارسی شاعری پر تحقیقی اور تنقیدی کتاب شعرالعجم تالیف کی، جو اردو میں بائچ جلدوں میں ہے۔ ان کا ترجمہ فارسی میں بھی ہوا ہے۔ فارسی کلام کیات شبلی کے نام سے شائع هوچکا ہے، جو واردات قلبی کا آئینہ دار ہے۔ اسی دُور میں روش تدیم کی پیروی کرنر والر سناز شعوا غلام قادرگراسی (م برجه رع) اورعظاسی (م ۱۹۵۹ و ع) ا تھر ۔ گراسی کا دیوان [اور مجموعۂ رباعیات] جھپ چکا ہے۔

عمید روال کی ایرانی شاعری اب تک معض اتجرباتی طور سے نئے راستے تلاش کر رہی ہے، تاہم تثر میں بڑے نمایاں کارناسوں کا بتا جلنا ہے ۔ قدیم طرز کے خلاف ڈراسانگاری نے بہت اہم کردار ادا كيا ـ آذربيجاني مصنف فتح على اخونـدزاده كي مشمور ڈراموں کے ترجم میژؤا جعفر قراجه داغی نے کیے۔ یقینا یہی ان طبع زاد ڈراموں کے لیے نمونه بنے ھیں جو مشہور سیاست دان مرزا سیلکم خان نر تصنیف کیے ۔ مولیئر کے ڈراموں کے ترجمے بھی کرائر گئر، جن میں سے Le Mèdecin malgrè lui Le Misanihrope اور Tartufe قابل ذاكر هيي ـ تھٹیٹر کا باقاعدہ انتظام نہ ہےوٹر کی وجہ سے أرامركي ترقي كعيه عرصه ركي رهي؛ آخر جند هي

سال بسلے ڈراموں کا ظہور ہوا، جن میں تاریخی قراما المسأن حوثين (٢٠٠١)، از سيد عبدالرحيم، خلخالی ؛ آخرین یادگار نادر شآه (۲۰۹۰)، از سعید نفيسى: شاه عباس كبير، داريوش كبير، انتلاب مشروطيت أيران، از على جلال كافي مقبول هو ہے۔ ناول کی اہتدا سیاحت نامہ آبراهیم بیک سے اهوئی ۔ جنگ عظیم کے بعد ابتدائی چند ثبال میں پہلا ناول شيخ دوسي همداني قرعشق واسلطنت (۱۳۳۷ه / ۱۹۱۹ع) کے نام سے لکھا، جس میں کوروش اعظم کے کردار پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ أُ شاهناسه کا ذیلی قصه بیژن و منیژه آغا سیرزا حسن خان بدیم نے لکھا ۔ انتقام خواعان مزدک (ہے۔ ہے / ۱۹۹۱ء) میں صنعتیزادہ کیرمائی نے ا مزدک کے قصے کو پیش کیا ہے۔ اس کا ایک ناول (١٩٣٤ع) ماني کے حالات بسر ستى ہے۔ ميں اضافه کيا ہے. محمد باقر مير زا مسرو كے ناول سُمس و طَعْرا ( و . و ) میں بنگول مکومت کے حوادث کا ذکر آیا ہے۔ كماني كے ناول لازيكا (٣٠١) كاموضوع وطن برستى ہے۔ روزگار سیاہ، انتنام اور انسان، از عباس خلیلی ا بهی بهت مقبول هوی - عما (۱۳۶۵ / ۸ ۲۹ و و ع) میں معلم حجازی (ولادت ۲۰۹۰) نے ا مقوق نسواں کی حمایت کی ہے۔ درتلاش معاش میں ! مسعود دھاتی تر معاشرے پر ہؤی تلخ تنقید کی ہے۔ ا تہران معلوف میں مشفق کاظمی نے ایران کی سیاسی اور اجتماعی زندگ کا نقشه تائرخبیز انداز سین کھینچا ہے ۔ جواد فاضل کے ناول بھی اس ملسلے میں کانی اہمیت رکھتے ہیں۔ محمد علی حِمَالُ زَادُهُ لِنَهُلا اقسانه توبس هے؛ جس تے اپنے انسانوں کا مجموعه یکی ہود یکی نه ہود ۱۳۳۹ ه / ۔ جہ رعمیں بران سے شائع کرایا۔ مصنف ان میں اخلاتی اصلاح کے لیے طنز و سزاح کو بروےکار لایا ہے رصادق عدایت(ولادت س ، ۱۹۰) نے اپنے افسانوں 🖟

کے مجموعوں میں نجلے اور درمیانہ طبقے کے لوگوں
کی عکامی کی ہے۔ ان میں انہیں انسانی کردار کی
بلندیاں نظر آتی ہیں ۔ بزرگ علوی (۔، ہ ، ع) اپنی
تخلیقات میں آزادی پسند افسانہ نویس نظر آتا ہے ۔
حسین قلی مستعان کے افسانوں کے متعدد مجموعے
شائع ہو چکے ہیں ۔ ان میں عیش پسند اسرا اور
معاشرے کے ضرر رساں حالات پیش کیے گئے ہیں ۔
نوجوان افسانہ نویسوں میں اعتماد زادہ، صادق
چوبک، جلال آل احمد کے افسانے کردار نویسی
کے عمدہ نموزے ہیں ۔ تفیدی ادب پیش کرنے والوں
میں محمد نووینی، محمد تقی بہار، رشید یاسمی،
میں محمد نووینی، محمد تقی بہار، رشید یاسمی،
حید نفیسی، عباس انبال، یور داؤد، رضازادہ شفق،
حید نفیسی، عباس انبال، یور داؤد، رضازادہ شفق،
حید انہوں نے اپنی سینکڑوں تالیفات سے سرمایة ادب

مآخون : (١) عوقى : لباب الالباب، طبع بواؤن، لاندُن (مِلد اول :) ۲٫۹٫۹ و (جاند دوم :) ۲٫۹٫۹ ء : (+) شمس قيس وازى: المعجم في معايير اشعار العجم، لاتلن و. و ، و ؛ (م) دولت شاه : تَمْ كُوه طبع براؤن، لنلن ١٩٠١ء؛ [ (م) رضا على خان : سجيع الفصحاء تهران مهم، ه؛ (ه) وهي مصنف: رياض العارفين، تهران ه. ١٠ هـ } ] (٦) حسن بيرينا : أيرانَ پاستانَ، تهران ۱۹۱۱ ش: (٤) جلال اندين همائي: تاريخ اديبات ايران، تمهران ، ١٠٠٠ هـ ؛ (٨) رضا زاد، شفق : تاريخ ادبيات ايران؛ (٩) ذبيح الله مغا : تاريخ ادبيات در آیران، تهران (از مهورع) ) [ (۱٫) بهار : سيك شناسي، تهران عجم، ش ؛ ] (١١) بديع الزمان فروزانفر : سَخَنَ وَ سَخَنُورانَ، تَهْرانَ مِ رَجٍّ إِ شُ ؟ [ (١٦) وهي معنف : تاريخ ادبيات ابران، تهران ١٠٠٠ ش. :] (س) معند اسعى: سخوران ايران، دهلي ١٠٠٠ ه : [(مرز) سعيد نغيسي : نَتُر فارسي معاصره تنهران . ١٠٠٠ شي: (ه ۱) عبدالحميد خلخالي : تذكره شعراي معاصر ايرانه

تهبران جهوره ؛ (۱۹) سيد محمد ياتر بنوتعي : معنوران ناس معاصر، مطبوعة تهران؛ (١٠) شبلي تعماني : شعر العجم، يانج جلدين، لاهور ١٩٠٨ء : ] (١٨) ك بين بن تاريخ ايران بعهد ماسانيان، مترجمة گاکٹر محمد اتبال، دهل برمرورع: [(۱۹) ربو : Rieu Catalogue of Persian Manuscripts in British יש אלובטי (אום): (ד.) Museum براؤن A Literary History of Persia : E.G. Browne براؤن حِارِ جِلَابِينِ (ج ۽ : لنقل ۽ ، ۽ ره : ج ۽ : لنقل ۽ ، ۽ ره : ه ج بو: كيمبرج . ١٩١٩: ج م : كمبيرج ١٩٢٥ ) : Press and Partry of Modern : (T) Persian : كيميرج ١٩٠١ ( ٢١) وهي مصلف Persian : Early Persian Poetry : (ve) Revalution نيوبارك . ١٩٦٠ (٢٠٠) ليوى Persian : R. Levy (+ +)] : + 1 4+ + Uhi Literature, an Introduction Persian Literature, a : C. A. Storey 525-[ . + 1 97 2 bibliographical survey

(مرزا مقبول بیک بدخشانی)

أيرج ميرزا : جلال المعالك (١٩٩١هـ جہے ، ہ) پسر غلام حسین میرزا پسر ملک ابرج پسر فتح على شاه قاچار۔ اوائل رمضان ، و ، و ه ميں تيريز میں پیدا ہوا۔ اس کا نام ایرج رکھا گیا تھا، لیکن دادا کے احترام کی خاطر کعبھ عرصر تک اسے امیر خان پکارتے رہے ۔ بجین میں آتا محمد تنی عارف امفهاني اور ميرزا نصراته بهار شرواني مير تعليم و تربیت حاصل کی (یه دو اساد عربی علوم میں بلند علمی اور ادبی مقام رکھنے کے علاوہ فرانسیسی رُہان کے بھی ماہر تھے)۔ ایرج جوان ہوا تو فرانسیسی زبان اور دوسرے مروّجه علوم کے لیر دارالفتون تبريز مين داخل هوا ـ فارغ اوقات مين منطق، معانی اور بیان کی تعلیم حاصل کرنر کے لیر آشتیانی کے حلقہ درس میں بھی شامل ہوتا تھا۔

ress.com حسن علی خاں امیر نظام کُڑوسی نے جب ایرج کا ذوق اور طبعی سیلان دیگھا تو اسے شعر ا کہنر کی ترغیب دی اور تشویق کے لیر انعامات سے نوازا۔[جب امیر نظام نے تبریز میں مدر۔ کی پنیاد رکھی تو ایرج کو مدرے کا صدر مغرر کیا۔] الافاق است اداء کی شادی ہوئی۔ اتین سال کے بعد اس کے والد اور اعلیہ دونوں کا انتقال هو گیا تو خاندان کے معاشی اسورکی ذبیر داری سر پر آ پڑی اس لیر سرکاری ملازست اختیار کی.

> و . ١٣٠٠ م مين ابهي اس ي عمر انيس هي برس کی تھی که مظفر الدین شاہ قاچار کی طرف <u>سے</u> صدر الشعرا كالنب عطا هوا [اس نبے ضروری هوا كه وه جشنون اور تهوارون پر مدحیه قصائد و قطعات وغیرہ لکھ کر پیش کرے]۔ یہ کام ابرج کو پسند نہ تھا، جنانجہ ایک قصیدے میں، جو امیر نظام کی ستائش میں لکھا ہے، فغر الشعرا اور صدر الشعرا جیسے القابات سے اپنی بیزاری کا اظہار کیا ہے۔ مظفر الدین شاہ کے اوائیل سلطنت میں جب ميرزا على خان امين الدوله آذربيجان كا بيشكار مقرر هوا تو اس نبر ايبرج كو اينا ''منشي خناص'' متعین کیا۔ پھر مرام رہ میں جب وہ عمدہ صدارت سنبھالنے کے لیے تھران کیا تو ایرج کو بھی ساتھ الر كيا \_ كجه عرص بعد أبرج قوام السلطنة كے عمراہ یورپ بھی گیا ۔ واپسی پر وہ تبریمز آباء جہاں حسين قلى خال نظام السلطنة تر اس كا اعترام ملعوظ رکھا اور اسے ''اطاق تجارت'' کا صدر بنایا: [اس کے علاوہ دارالانشا میں بھی بلند مقام ہر افائز کیا] ۔ ۱۰ م م میں وہ نظام السلطنة کے هم راہ تهران اور ۱ م م میں خسم اور زنجان کیا.

> [ایرج درباری سلازمت سے گلو خلامی کرانا چاہتا تھا اس لیے} اس نے بلجینم کے سشیروں کے توسط سے ڈاک اور جنگی کے محکم میں ملازست

قبول کر لی۔ وہ کچھ عرصه کرمانشاہ اور کچھ مدت کے لیے کردستان میں رھا؛ بعد میں اس خدمت سے سبکدوش ھو کر ۱۳۲۳ ھمیں تہران آگیا۔ [۱۳۲۳ اور ۱۳۲۰ کے درسیان وہ صنبع الدولہ کی وزارت تعلیم میں ایک ذرے دار عہدے پر فائز ھوا اور وزارت خانے کے اداری اسور استوار کیے آ۔ ۱۳۲۹ ھسیس وہ آذربیجان کے گورنر سہدی قلی مخبرالسلطنة کے ھم راہ تبریز گیا اور وھان صوبے کا انتظامی دفتر قائم کیا۔ اس کے بعد فققاز کے راستے تہران واپس ھوا اور وزارت تعلیم میں محکمة آثار قدیمہ کی بنیاد رکھی۔ دو سال بعد معاون حکومت کے منصب پر اصفہان گیا؛ پھر آبادہ میں مامور ھوا۔ اس کے بعد دوبارہ محکمة محصول میں خدمت قبول کر لی اور دوبارہ محکمة محصول میں خدمت قبول کر لی اور انزلی (بندر پہلوی) میں متبین ھوا۔ وھان سے واپسی دوبارہ محکمة محصول میں متبین ھوا۔ وھان سے واپسی مقرر ھوا۔

اس کے بڑے بیٹے جعفر قبی میرزا نے خود کشی
کر لی ۔ اس حادثے سے اس کی زندگی قلنع حو گئی،
اس کے بعد وہ تہران چھوڑ کر معاون مالیہ کے
منصب پر خراسان چلا گیا [امریکی مشیروں کی
آمد پر تحقیق و تفتیش مالیات میں بھی مصروف
رها] ۔ آخو اس کام سے تنگ آ کر تہران آ گیا اور
کسی دوسرے منصب کا منتظر رہا ۔ ڈیڑھ سال بعد
ے شعبان سم م وہ اس کام سے وفات یا گیا.

ایرج میرزا فرانسیسی زبان بر بڑی قدرت وکھتا تھا، چنائچہ اس کا اثر اس کے کلام میں بھی امایاں ہے ۔ اس نے عربی، روسی اور ترکی زبائیں بھی بڑی معنت سے سیکھی تھیں ۔ وہ اچھا خوش نویس بھی تھا۔

اس کے اشعار اس تدر سادہ و رواں ہیں کہ اگر وزن و تافیہ کو نظر انداز کر دیا جائے تو اس کی

قبول کر لی۔ وہ کچھ عرصه کرمانشاہ اور کچھ ملت زنٹر و نظم میں کچھ زیادہ فرق نظر نہ آئے گا۔

کے لیے کردستان میں رہا؛ بعد میں اس خامت سے اس لحاظ سے ایرج فارسی کو شعرا میں خاص حیثیت سیکدوش عو کر ۱۳۲۰ همیں تهران آگیا۔ [۱۳۳۰ میلی دو وج شه اور م ۱۳۲۰ میلی اس کی زبان اس کے جذبات کی ترجمان میں وہ وج شه میں ایک ذمے دار عہدے پر فائز عوا اور وزارت خانے اجتماعی "خرافات" کے خلاف نکھتا رہا ہے کہی وہ عزل گوئی پر بھی اثر آنا تھا۔

ایرج نے اکثر اصنافِ سخن میں طبع آزمائی کی ہے: متنوی اور قطعہ لکھنے میں خصوصی سہارت رکھتا تھا۔

تصانیات: (۱) مجموعه اشعبار، اس میں قصائد، غزلیات، قطعات، مثنوی اور مخمس شامل هیں؛ (۲) عارف نامه (مثنوی)، عارف قزوینی کی هجو میں، سات سو اشعار؛ (۲) زهره و منوجهر (مثنوی)، نا تمام چارسو انیس اشعار.

مآخل: (١) ديوان آيرج، علم خسرو ابرج، سات اجزا، تهران (ديماه ۾ ۽ ۽ هش تا فروردين . ۽ ۽ ۽ هش)، دبیاچه جزء اول (الف تا ل) تاریخ طبع ندارد: ١(١) رشيد ياسمي: أَذْبِيَات مَعَاصِر، تَهْرَانَ ۽ رَسَّ عَش، فِي جَاءِ قَا ے ؟ (م) محمد الحق : سخنوران ایران در عصر ماضره اج و، بار اول، دهلي و ها هار صوره وها إلى دينشاه ایرانی و سخنوران دوران بهلوی، سبنی ۱۳۹۰ عش (ه) سيد على آذرى : قيام كلنل، يار دوم، وجم، هش: (٦) نصرت الله قتعی: عارف و آبرج، بار دوم، تهران ججج هش؛ (ع) سيد محمد باقر برقعي بمختورات نامي معاصر، ج ،، تہران و ہم، هش؛ (و) نادر، نادر بور؛ چشمها و دستها، نبران ۱۳۳۰ هش: (۱٠) معمد عسين میرزا نادری: ادبیات نادری بارد بعارف ناسهٔ ایرج سرزاه مشهد ۱۰۰ مش! (۱۱) اسد الله طلعت تبریزی : دُیوآنَ طلعت تبريزي، تهران سهم، هش: (۱۲) حسين پژمان بختیاری : بهترین اشعار، تهران ۱۳۰۰ هش ؛ (۱۳) صديقه مسعود و جعفر نوائي وكلجين كلجينها، اصفيهان جرج را حش ؛ (مرر) مظاهر معيقا : باسداران سخن، ج ره

تهران ههم، هش ؛ (م) عبدالحميد عرقاني منرح الدوال و آثار سلك الشعراء محمد تفي بهاره سهم، هش: (١٦) آربری و شعر جدید فارسی، مترجمه فتح الله مجتبالی، تهران مرس مش؟ (مر) الله الله البود كشب؛ كتاب نامة سختوران، تهران ۱۳۱۹ هش؛ (۱۸) منهدی حمیدی ر دریای گوهر، ج م، تهران مرمم و هش ( (۹ ر) جعفر شیدیان: شعرای معروف معاصر، تهران ۱۳۳۰ هش: (۲۰) حسین فربور ز تاریخ آدنیا<del>ت ایران</del>، تهران، باب جهاره : (۱ م) تخستين كنكرة نويسند كان أيران، تهران ١٧٠٠ هش؛ (ب) حادی حالری (کورش) ؛ آفکر و آنار ایرج، باب دوم، تنهران برجم، هنن؛ (۲۰) محمد خيا: منتخبات آنارة تهران بهجر هش ؛ (۱۲) حسين پرسان بختیاری: خاشا ک، تمهران وجم وهش ؛ (وج) رضا زاده شفق و دیگر ؛ فارسی و دستور زبان (براے سال دوم، دبیرستانها)، باب دوم؛ (۴-۶) ياور احد الله طلعت - انتفاد طلعت بَعَارِفَ لَالْمَهُ البِرِجِ سِيرِزَاء تَبْرِيزِ سِ. ١٠ هش! (٢٥) امير مسعود - شعار حاويدان بارسي، تهران وجه ، عش: ( x x ) محمود قرخ : سَفَيَّهُ قَرِخَ ؛ مُشهد ١٣٣٧ وهش ؛ ( q x ) . ذبيع الله صفة : كنج سخن، ج ج، تبهران . بهج، هش؟ (, ج) ظهورالدين احمد : أنها أبراني أدب، طبع دوم، لاهور Modern Persian Poetry: محمد المحق (٢٦) محمد الكاتمة جرم و ع ( وج ) منير الرحمن : Poss-Revolution Persian Verse) عليكڙه هه ۽ ۽ مجلات و جرائد ز (۱۹۳ سینه دم، مجلهٔ عفتگی، تهران، شماره ۱۹۷۰ م اسفند و وم و هش ؛ (جم) جمال نو، مجله ماهاند، تمهران، شمارة اول و دوم، خردا دو تير ه ٢٠٠ هش ؛ (٥٠) ايرانشهر، سجلة ماهانه، برلن، ج ٢٠ (٣٦) سخن، سجلة ساهانة ادبي، تهران، ج و، شعاره و، آبان سرب، هش، عماره ه، دورة ينجم: (١٦) سيد و سياه، مجلة هنتكر، تهران، شماره بروء سال سوم، برو آذر ماه مهم وهش، مقالة سعيد نغيسي؟ (٨٨) كيمان فـرهنكي، جـريدة هفتكي، تجران، شمارة دوم، من اسفند جهم، هش، عبماره www.besturdubooks.wordpress.com

rdpress.com ١٥٠ مرداد وج ١٨٠٥، (٩٩) ايران ساء جريدة هفنگي، تهران، شماره به به ۱، ۱ ، آبان ماه ه م م ، هش ؛ ( , م) البيد ايران، مجلة هنتكي، تجران، شماره بيء وجوم و هشور ( ۱ مر كوشه ، مجلة هفتكي، تهران، شماره م، ۹ ، سال اول، هجرم هشي؛ (جم) بأهنامة تهران، مصوّر، شعاره به، خرداد ۱۳۴۰ هش؛ (۲۰۰) انتقاد کتاب، تبران، شماره ده تير ماه وجوم هش؛ (جم) بيام قود مجلة ماهانه ادبي، تهران، دوره دوم؛ (هم) أرسفان، مجلة ماهانه، تهران، شمارة اول، سال ششنع .

(محمد معين [و ظهور الدين احمد)] ايساغوجي: isagoge؛ از يوناني εiσαγωγή ارسطو کے مقولات کے دیباچے (المُدَخَل) کا عربی ترجمه ہے، جسے ٹائر Tyre کے فورٹریوس Porphyry نے تاليف كيار مَاعد الأَنْدُلُسِي (طُبْنَات الْأُسَم، بيروت ۱۹۱۲ء ص ۹۸) کے بیان کے مطابق ابن المُقَلَّم [رك بان] نےاہے براہ راست بونانی سے اور الفہرست (١: ٣٣٣) كے بيان كے مطابق ايوب بن القاسم الرقى نے سربانى ترجم سے عربى میں ترجمه كيا۔ بہر حال بہ بات بقینی ہے کہ فورفریوس کی تالیف کے مطالب بہت قدیم زمانر سے عربی سیں بہ کثرت تقل هوتے چلے آ رہے تھے، بعض بشکل شروح، بعض بطور تلخیص اور بعض به صورت ترجمه ـ دوخرالذكر میں سے همارے یاس صرف حسب ذیل دو کتابیں موجود هيں ; (١) ايوالحسن ابراهيم بن عَمر البقاعي الشَّافعي كا رِساله (قُبُّ برأكلمان، ۲: ۴٫٫ تا ۴٫٫۰۰ عدد منهُ ؛ يَهُ رساله مع شرح السُّنُوسي، قبُّ كتاب مذكور اور الجزائر كے قوسی كتبخانه (Bibl. Nat.) (of Algiers)، کی فہرست، عدد ۱۳۸۲، (عدد ۱)؛ الأبهري كا رساله (رَكَ بآن، نيز ديكهير ابن خُنْكان: وقيات، قاهره ١٠٠١ ه، ٧٠ ١٧٠) - مؤخرالذكر وساله سب سے زیادہ مشہور ہے اور اسی کی سب سے زیادہ شرحین لکھی گئی ھیں۔ یہ منطق کا مختصر ما رسالہ

ress.com

نهایت ایجاز کے ساتھ ان اسور سے بعث کرتا ہے: حد، تعریف، تضایا یا تصدیق، تناقض، عکس، قیاس، جدل، خطابه، شعر، مغانطه ـ الابهری کی ایساغوجی کو الاخضری آرات بان) نے نظم کیا.

المتاز ( Houtsma المتوبى عليه المتاز ( ) ال

(محمد بن شنب)

آيسپر : Asper، رَكَ به آتْعِه.

ایسیک کول: [= ایسی گول] (تری: گرم جهیل) (تری: گرم جهیل) (ایمی کول: [= ایسی گول] (تری: گرم جهیل) جهیل) (ایمی کول Gyul) = جهیل، قب میں اہم ترین پہاڑی جهیل، جو دنیا کی بڑی بڑی جهیل، جو دنیا کی بڑی بڑی جہیل میں اہم ترین پہاڑی جهیل، جو دنیا کی بڑی بڑی طول البلد مشرقی میں سطح بحر سے ۱۱٫۰ قت کول البلد مشرقی میں سطح بحر سے ۱۱٫۰ قت تقریباً ۱۱٫۰ جوڑائی ہے میل، گہرائی کی بلندی پر واقع ہے ۔ اس جهیل کی لیسائی میل اور رقبه دو هزار جار سو مربع تقریباً ۱۱٫۰ فت تک ہے اور رقبه دو هزار جار سو مربع میل کی کہرائی میل ہے ۔ تھیان شان Thian Shan کے دو پہاڑی میل اور میل ہے ۔ تھیان شان Terskei Alatau (شمال میں) اور میل ہے ۔ تقریباً اسی جھوٹی اور بیڑی پہاڑی تبدیاں میں میں جھوٹی اور بیڑی پہاڑی تبدیاں

ایسیک کول میں آ کر گرتی میں، جن میں سے زیادہ مشهور تؤپ Tup اور جرگلان Djergalan مشرق کی جانب سے آتی میں۔ دیگر ندیوں میں ساریڈ ڈیل قابل ذکر هیں: جنوبی کتارے پر قره کول، قرل میر، جُوكه (يا زُوكه)، بارس كون Barskoua اور تُون Ton: شمالی کنارے ہر دو آق صّو میں اور ٹین قوثی صّوب کوتی مالدی Kutemaldi کے نالر کے متعلق، جو اب مو ču کو ایسیک کول سے سلاتا ہے (فَبَ مادّہ مِو)، اختلاف راہے ہے۔ کہا جاتا ہے کہ (تُوجِشار Kočkar)، جو اب جو کا بالائی حصه نج، پہلر به کر ایسیک کول میں آتا تھا اور ایسیک کول کا نکاس چو میں تھا۔ آج کل صرف طغیائی کی حالت میں قویقار کی ایک شاخ کوتیمائدی کے راستر سے ایسبک کول میں جا کرتی ہے۔ دیکر اوقات میں یہاں ہانی سے بھری هوئی صرف چند كهائيان ره جاتى هين، جن مين كوئي معينه بهاؤ نبين هوتا . يه مسئله صرف علم طبقات الارض اور طبعی جغرافیر کے لیے احست رکھتا ہے۔ تاریخی زمانے میں ، جیسا کہ تمام بیانات سے ظاہر ہوتا ہے، ابسیک کول سکین پانی کی ایک جهیل رهی هے، جس کا کوئی نکاس نہیں تھا۔

ان بیانات میں سے قدیم ترین بیان چپتی مصنف عیون سانگ Hüan-Cuang (ساتویں مبدی عیسوی) کا ہے: چپنی نام جو تھی Jo-Hai (ہے گرم سمندر: یہ جھیل کبھی منجمد نہیں ہوتی) ترکی نام مدود العالم مطابقت رکھتا ہے، جو سب سے پہلے مدود العالم (۲۰۲۰ / ۱۳۸۹ - ۱۳۸۹) میں ملتا ہے۔ آین] تدامہ (طبع ڈخویہ، ص ۲۰۲۱) نے جھیل کا صرف ذکر کیا ہے، نام نہیں دیا ۔ عدود العالم کے مخطوطے میں اس کا نام ایسگوک (ورق س ب) یا ایسگول (ورق م ۱ الف) دیا ہے۔ غالباً مجمل التواریخ میں بھی نام کی یہی شکل تھی (مخطوطے میں

press.com

تكوك هي الله Turkesian etc. : W. Barthold بالمانية المانية ال ر : ایم ) : گردبزی (در Orčet, etc. : Baribold) مس و ٨، آخرى بعضر) ابسنغ كُول لكهنا هـ: جُينهائي | فوج بناز كر سكنا نها (قُدامه كے بيان كے مطابق (al-Hariani : Nallino) نے الغربی کے حوالے سے ابنو کول لکھا ہے، لیکن کے سر تشدید دی۔ عے اشرف الدين بزدي (ظفرنامه، مطبوعة عند، المهام و یہ و برمہ) تبمور کے حمود کی دربخ میں اسی دول ۔ لکھنا ہے اور یہی نام ابن عرب ساہ (طبع مصر، اِ ہوں کے نام بر ہے ۔ برسخان اور تونک کے ص ۽ ۽ ۽ ) سين ہے ، ليکن تاريخ رشيدگي (قب ستن .Barthold أز Barthold في . ه، حاشه ) مين السيَّخ أكول ہے.

قدیم ترس چینی بنانات (دوسری صدی عیسوی) سے واضع ہموتا ہے آنہ یہ زمین ووسّون (Wu-sun) ۔ کی خانہ بندوش قسوم کے قبضے سیں تھی، لیکن 🖟 ساتوس صدی عیسوی سے بہاں مستقل آبادیوں کا سلمناله شروع هو گیا، بهنان تک آشه شهرول کا ذ کر بھی ملتا ہے۔ اس زمانے میں چین سے مغربی ایشیا کی طرف جو تجارتی راستے جاتے تھے ان میں سے ایک راسته درهٔ بدل (Badai) سے مونا هوا ایسیک کول ؛ تک میں ایک شہر کا نام یسی کول ا Yssicol کے جنوبی کنارے کو جاتا تھا اور وہاں ہے دریائے جُو 🖟 کی وادی میں جا نکمتا تھا۔ ابسبک کول کے اوسر سب سے مشہور سندی بُرسخان (10 ع ریارسخان) تھی، اِ خانقاء نہی، جس میں احضرت مسیح " کے احواری متّی جس کا نام غائباً دریاہے بسرسکوں Barskoun کے۔ جديد نام سے مطابقت راكھتا ہے۔ اس لفظ كے مقبول ، لوحه ٢٠ ص ٢٣٠ ببعث). عام اشتفاق کے سلملے میں گردیزی نے ایک اقسانه بیان کیا ہے، جو سکندر اعظم اور اس ابرائی فوج سے متعلّق ہے جسے وہ اپنے پیچھے ایسیک تول ، لگہ بھگہ اور انھیں اسباب کے زیر اثر تباہ ہوا میں چھوڑ آیا تھا۔ اس انتعاق سے اس بات کا 🛘 قطعی نیصند هو جاتا ہے کہ تُشجان کے مقابلے میں، | دیوارین، اینٹوں کے ڈھیر اور چند قبرستان ہاتی جسے کہ خویہ نے باقوت، سے ۲۳۳ کے حوالے سے لکھا ہے، برسخان زیادہ صحبح ہے۔ گردیزی کے بیان کے مطابق برسخان چھے ہزار آدمی سیدان ا

اجنگ میں لا سکتا تھا۔ اوران مُداسه اس جھیل کے ساحل کے سب <u>سے</u> بڑا شہر طولہ بیس ہزار جوانوں **کی** ا برسخان نو شهرون بر مشتمل نها، جن سير الله چار خاصع بڑے نھے اور پانچ جھوٹے) ۔ برسخان عطالہ مغبرب کی جانب تابن دن کی مسافت پر شہبر تُونَک Tunk تها اور به نام بظاهر درباے درسیان صرف خانه بدوش قوم جیکل Djikil کے خیمر د تھائی دیتر میں نے تونک سے بارہ فرسنگ مغربی جالب بار تها، جو تين هزار جوان ميدان مين لا سكتا تها ـ علاود برين حَدُّود العَالَمُ مِين شهر سي كول کے متعلق لکھا ہے کہ اللہ ایک خوش حال مقام ہے، جہاں سوداگر آسد و رفت را لھتے هین الے به شمهر دو خانه بدوش قوسوں جیکل اور خُلَخ (تُرْلُق) کی آبادہوں کے درسیان عد فاصل پر اً واقع ہے۔ غائبا اس شہر کو جھیل ہی کے نام پر سوسوم کیا گیا ہے ۔ ہے۔ ہے کے Carta Catalona دیا ہوا ہے، جو اسی نام کی جھیل کےشمالی کنارے یر واقع ہے۔ کہا جاتا ہے کہ یہاں ایک ارسی کے مقدس قبرکت تھر (Notices et Extraits) ج ماماء

اس نبدُن کے آثار میں سے، جو غالبا اسی زمانے اً (آنھویں صدی عجری / جودعویں صدی عیسوی) کے جن کے نحت جُو کا تعدّن تباہ ہوا تھا، صرف چند بچے هيں ۔ ان ميں ايک مسلمانوں کا تبركان ہے، جو کنگائی آق صَو Kungei-Aķsu پر واقع ہے اور جن میں چھٹی صدی هجری/بارهویں صدی عیسوی

ع كتي ملتح هين (Protokoli Turk, Kružka Ljub. . (ا : a ببعد) م ببوكه Diùka يح منام يس ے . و ، ع میں نسطور ہوں کا ایک قبرستان بھی دریافت ہوا ہے، جس میں سریانی اور ترکی زبان کے کئیر ہیں۔ ان میں سے ایک کتبه (. ۲۰۰۱ء کا) P.Kokowzoff نے شائع کیا ہے (Bulletin de l'Academie, ctc.) ١٩٠٩ع، ص ١٩٠٩ ببعد و ٨٨٥ ببعد).

ترک اور مغول خانہ بدوش ایسیک کول کے ساحل کو موسم سرما کی فرود گاہ [قشلاق] کے طور ہر استعمال کرنا پسند کرتے تھے، کبونکہ یہاں کا موسم خوش كوار هونا تها (بيهان بهت زياده ہرف بازی شاذ و نادر ہی ہوتی ہے) ۔ ینہی وجہ ہے که وسطِ ایشیا کی نوجی تاریخ میں ایسبک کول کا کئی بار ذکر آبا ہے۔ تیمور نے "اس جھیل کے وسط میں'' یعنی ایک جزیسرے بر ایک تشدہ تعمیر کرایا تھا، جہاں اور قیدیوں کے علاوہ ان تاتاريوں كو بھيجا جاتا تھا جنھيں ايشسا ے کوچک ہے جلا وطن کر دیا جاتا تھا ۔ غالباً يه وهي قلعه هے جس حيندر سرزا أرك بان] (تاریخ رشیدی، مترجمهٔ Ross، ص ۷۸) نے تولی صو لکھا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ ایک منگول امیر نر توبي / بندرهوبي صدى مين قلماتون [ رائد به قلماق] کے حملوں سے حفاظت کے لیے اپنے سارے خاندان کو بهاں بھیج دیا تھا۔ آج کل اس جھیل میں کوئی جزیرہ نہیں ۔ مذا نسورہ بالا جزیسرے اور قلعے کے نیست و نابُود هو جانے کا سب غالبًا کوئی سخت زلزاله هوگا ۔ غالبًا يہي وجه ہے که ايسيک کول کے کناروں پر پانی کی لہریں بالعموم اینٹوں کے ٹکڑے اور دوسری جیزوں کے شکستہ اجزا چھوڑ جاتی هیں ۔ خود ایسیک کول کی بابت بشہور ہے که یہاں کا ایک بڑا شہر اس جھیل کی موجوں کی زد میں آکر ناہید ھو حکا ہے، جنانچہ صاف اور پر سکون

ress.com موسم میں اس کی دیواریں اور عمارتیں [جھیل کی ته میں] دیکھی جا سکتی ہیں! الیکن یہ کہانی اب تک تشنهٔ تحقیق داور غالبا انهیں آساطیر پر سنی ہے جو عوام النباس میں شہروں کے ڈوب کیائے یا عائب ہو جانے کی بابت مشہور ہو جاتی ہیں ؓ (ایسی تمانیان تغریباً هر ملک میں پائی جانی ہیں، کو ان کے اوضاع و اطوار سیں زمیں آسمان کا فرق ہو) ۔ اگر ایسی صیبت کا نزول مان بھی لیا حالر تو وہ نسبۃ حال عی کے زمانے میں ہو سکتا ہے: حیدر سرزانے، جس کی بدولت صبین اسلامی الدبامين السيك كول كالتاره تربن أور منصل تربن حال بيسر هوا (ناريخ رشيدي، ص ١٩٩٩ يبعد)، كهين نهين لكها كه ينهان كوئي جزيره كبهي غائب هنوا تھا يا اينت پٽھر كے ٹكڑے سوجوں كے ساته الله الله كر حاجل بر آثر هين اور يمان كيهي کوئی شہر غبرق ہوا تھا ۔ وہ جو کچھ بھی ایسیک کول کے متعلق کہتا ہے بالعموم واقعات کے مطابق ہے! لیکن اس نے کجھ عجیب و غریب یاتیں بھی کہی ہیں، مثلا یہ آنہ اس جھیل میں نمک کی مقدار زیادہ ہوئے کے باعث اس کا پانی نہائے دھونے کے قابل نہیں، حالانکہ در حقیقت اس میں نمک کا تناسب بہت ھی کم ہے ۔ سٹر ہویں ۔ اثهارعویں صدی میں اس جهیل کے ساحل بدھ قلماقول کے ماتحت تھے ۔ اس جھیل کے جنوب مشرقی علاقے سیں تبتی کتیے اب بھی اس عہد کی یاد تازہ کرتے میں ۔ ایسیک کول کا تاتاری نام تمرتو تور Temurtu-Nor (ھلوہے کی جھیل) تھا ۔ ان پہاڑی ندیوں میں سے جو ایسیک کول میں گرتی ہیں بہت سی ندیاں ایسی ریت بہا کر لاتی ہیں جي مين لوم كي بهت زياده آسيزش هے . قره قرغيز اس لوہے ہے جہوٹر چانو وغیرہ بناتے ہیں ۔ اً تقریبًا اسی زمانر میں ترک انسوام اس جھیل کو press.com

Zemleviedienie 32 (Ozero Issyk-Kul' : L. Berg -i) نوسير س و وع) .

(W. BARTHOLD)

ایشان : فارسی سین اسم ضیر صیفه البهم غائب ـ تركستان مين يه لفظ شيخ، مُرشد، استاد آورلاي پیر کے معنی میں (بطابلہ سرید) استعمال ہوتا ہے (دیکھیر درویش) ۔ یہ بات ابھی تعقیق طلب ہے کہ يه لفظ يهل بهل كب استعمال هوا؛ مشبور خواجه أحرار (م هه ۱۸۹۸ ، ۱۹۹۹ در سعر قند) کو ان کی سوانع عبری میں همیشه ایشان کہا گا ہے۔ [ترکستان سی، صوفیہ کے اس گروہ میں] ایشان کا لقب آکٹر باپ سے بیٹر کی طرف منتقل ہوتا ہے اور ایشان اپنے مریدوں کے ساتھ کسی خانقاء میں اور کبھی انسی ولی کے سزار پر رہتا ہے ۔ ایشان وقتا فوتتاً روس کے گیاہی میدانوں (steppes) میں سفر کرتے رہتے ہیں، جہاں شہروں کی به نسبت فرغن خانسه بدوشوں میں ان کے سرید زیادہ ہیں، اور وہ نذر و نیاز بھی زیادہ قیمتی پیش کرتے ہیں ۔ فرغانہ میں ایک ایشان کے بغاوت کرا دہتر ہے اس گروہ ک طرف زباده توجه منعطف هو گئی، لیکن اس موضوع پر ابھی تک بہت کم کتابیں لکھی گئی ہیں۔ [مضرت ایشان ﴿ خواجه محمد خاوند بن خواجه خاوند نقشبندی) کا مزار لاحور میں مے [نب مقالات شغیم، ص مر تا سرا خرينة الاصنياء ص مه مد تعظيمي لقب کے طور پر ایشان کا لفظ ہند اور ایران کے متأخر ادب میں عام طور سے استعمال ہوتا ہے ۔ شاہ وئی اللہ ابئے والد کے لیے حضرت ایشان کا لفظ استعمال فرماتر تهر (الفاس العارفين، ص ١٩٣٠ ٩٩ وغيره)]. مَأْخِذُ : Materiali k izučeniju bito- : J. Geijes (١) : مَأْخِدُ vich čert musul manskago naselenija Turkestanskago

Sbornik materialov dija statistiki 32 (kroja, I. Ishani Sbornik materia- (x) : 7 5 Sir-Dar'inskoi oblasti

تىۋۇ كىوبل Tüz-Köl (=نىكىن جهيىل) بھى كىهتر تھڑ ۔ قلماتوں کے عہد میں بھی قرم قارغاز [ رك بان] كي جرا گاهين اس علاقر مين تهين ـ قلماقون پر چینیوں کے فتح پانے کے بعد بھی یہاں کی اراضی انھیں کے تبضر میں رھی ۔ کئی بار کوشش کرنے کے باوجود جینیوں کی حکومت بیاں مستقل طور پسر قالم نه هو سکی د انیسوین صدی کے وسط مین الیّ 11 کسو بار کسر کے روسی آگیر تک نکل گئر .. و ۱۸۵۹ میں کرنل خومن تووسکی Colonel Khomentowski ایسیک کول پهنج کیا ـ ده ۸۵ ھی میں قارہ قرغز کے ایک حصر کو مجبور ہو کے روسی حکومت کی اطاعت قبول کے رنا پؤی اور باقی حصر نر ۱۸۵۹ء میں اطاعت قبول کر لی ۔ روسیوں نے شہر قرم کول Kara Kol کی بنیاد و کھی، جسر ۱۸۸۸ء سے پرزوالسک Przcwalsk کہا جاتا ہے اور جو اس وقت تک ایسیک کول کے علامے میں اکیلا شہر ہے (۱۸۹۵ء کی سر شماری کے مطابق یہاں کی آبادی ۱۹۸۷ تھی اور اب تقریبًا . . . ، ، ا ہے) ۔ اس کے علاوہ کچھ گاؤں بھی آیاد عرے ۔ یہ تمام آبادیاں وادی ابسیک کول کے بشرقی حصر میں عیں ۔ مغربی حصّے میں ابھی تک خانہ بدوش افوام آباد ہیں ۔ ان آبادیوں کو ابھی تک قرون وسطی کے دستور کے مطابق ان دریاؤں کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے جن پر وہ واقع ہیں۔ سرکاری روسی ناسوں کو، یهان تک که خود روسی بهی، شاذ و نادر هی استعمال كرتر هين ـ روسي كسبان بهي هيشه یری آوبرازنسکایا Pre-obrazenskaya کے بجامے توپ اور بگروسکایا Pokrowskaya کے بجائے قبزل صو (جسر بگاڑ کر آزلتزی Kozelizi کر لیا ہے) کہتر هیں۔ زلزلر یہاں بار بار آتر رهتر هیں، لیکن چونکه یہاں کی زمین زرخیے ہے لہذا گاؤں خوش حال میں

(۳) اله ۱۸۹۹ مینٹ پیٹرز پر گ ۱۸۹۹ اله ۱۸۹۹ اله ۱۸۹۹ اله ۱۸۹۹ اله ۱۸۹۹ اله ۱۸۹۹ اله ۱۸۹۹ اله ۱۸۹۹ اله ۱۸۹۹ اله ۱۸۹۹ اله ۱۸۹۹ اله ۱۸۹۹ اله ۱۸۹۹ اله ۱۸۹۹ اله ۱۸۹۹ اله ۱۸۹۹ اله ۱۸۹۹ اله ۱۹۹۹ اله

وہ بھی ایطاء نہج

(W. BARTHOLD)

الْإِيْطَاء : (ع) اِيطَاء، (وطَّي بَطَا وَطَا) اور فرصت اور سہلت.

وطَّا الشَّيَّ بِرِجُله كَ سَعَى هِين دَاعَةً اِسِع بِاسال

كيا \_ اَوْطَا، مُوطَّا اور اِيطاء كَ الفاظ بني اس مادے

سے هيں \_ اسى سے اصطلاعي سعنى بيدا هوے \_ وطًا

الشَّعْرَ كَ مَعْنى هِين لَفَظًا اور سعنًا فَافِيح كَ تَكْبرار

الشَّعْرَ كَ مَعْنى هِين لَفَظًا اور سعنًا فَافِيح كَ تَكْبرار

السَّان، وغيره) \_ فارسي سِي اس كے ليے شايكان كا لفظ باقى رهے وہ الفاظ استعمال هوتا ہے .

اصطلاح میں ایطاء قانیے کے عبوب میں ہے ایک ہے ۔ اس کا مطلب یہ ہے که ایک هی کشه جو پہلر کسی شعر میں بطور قانیہ لایا جا جکا ہے بعینه وه کلمه پهر قافیه کے طور پر اس طرح لایا جائر که لفظًا و معنّا کوئی فرق نه هو، شلًا ایک شعر میں بطور قانیہ 'درد' کا لفظ آئے اور دوسرے متعمل شعر میں بھر اسی لفظ 'درد' کو قافیہ بنا دیا جاثر ۔ بعض جگہ یہ تکرار واضح ہوتی ہے؛ اسے ایطامے جلی' کہتے ہیں، سٹلا ستمگر اور چارہ گر، حاجت مند اور درد مند: مكر بعض اوقات غير واضح يا ـ خفی هوتی ہے، مثلًا دانا اوربینا، حیران اورسر کردان، آب اور گلاب۔ دونوں صورتوں میں اسے قافیر کا عیب قرار دیا گیا ہے، جب مثنوی، مسبط اور رباعی میں یا قصیدے اور غزل کے مطالع میں یا ان دونوں کے دیگر اشعار میں قریب قریب واقع هو ؛ ليكن اكر كئي شعرون (بقول بعض سات شعرون)

کے بعد یہ تکرار واقع ہو جائے تو عیب نہیں (مگر خلیل کے نزدیک پھر بھی عیب ہے) ۔ اگر یہ صورت ہو کہ وہ مکرر کلمہ متحد اللفظ تو ہو مگر اس کے معنی مختلف ہوں (شلا آھنگ، ایک شعر میں بمانی آواز اور دوسرے میں بمعنی قصد) تو اس صورت میں ایطاء نہ ہو گا (مگر خلیل کے نزدیک یہ بھی ایطاء ہی کی صورت ہے) ۔ اس طرح اگر کوئی دو کلمات ایسے ہوں جو لفظا مختلف اور معنا متحد ہوں تو وہ بھی ایطاء نہیں ہوگا، مثلا محبت اور الفت، فرصت اور مملت،

iress.com

یاس خطیم آبادی نے رسالۂ عروض و توانی میں لکھا ہے: "ایطاء، قانیے میں کلمۂ آخر (متحد اللفظ و المعنی) کی تکرار کو کہتے ہیں، یعنی اگر کلمۂ متحدالمعنی کو قانیوں ہے الگ کر ڈالیں تو جو کچھ باتی رہے وہ الفاظ باسعنی ہوں مگر ان میں حرف روی قائم نہ ہو سکے، جیسے درد مند اور حاجت بند میں کلمۂ مند، جو دونوں جگہ معنی واحد رکھتا ہے، اگر نکال دیا جائے تو درد اور حاجت باسعنی رہنے ہیں مگر ان میں حرف روی مشترک نہیں۔ رہنے ہیں مگر ان میں حرف روی مشترک نہیں۔ اسی طرح 'کہنا' اور اسننا' میں ''

شادان بلکرامی کا تول ہے کہ "روی حذف کرنے کے بعد لفظ باسمنی رہے تو ابطاء ہے ورثه نہیں "، مثلاً بوستان، گلستان وغیرہ.

مآخل: (۱) لسان العرب، بذيل ماده؛ (۱) الرب السوارد، بذيل ماده؛ (۱) المنجد، بذيل ماده؛ (۱) رضا قلى خان عدايت : فرهنگ انجمن آرائ ناصری، تهبران، ۱۲۸۸ هشه؛ (۱) السّكالی: مفتاح العلوم، طبع اول، مطبعة الادبية، مصر بدون تاريخ؛ (۱) شيغو: علم الاتشاه و العروض، طبع عفتم، مطبعة الآباء اليسوعيين، بيروت بدون تاريخ؛ (۱) محيط الدّائرة، قومی هريس، بدون تاريخ؛ (۱) محيط الدّائرة، قومی هريس، لاهور ۱۹۸۹ء؛ (۱) نصبر الدين طوسی؛ مطبع نولكشور، لكهنئو ۱۸۸۵ء؛ (۱) نصبر الدين طوسی؛

معياراً لاشعار، مطبع تولكثوره لكهنثو جد، ٤: (١٠) مظفر على اسير : روخة القوافي، مطبع نولكشوره لكهندو مروره ؛ (١٦) وهي مصفّ : زُرْ كامل الميار، مطبع تولكشورة لكهنالو ١٥٨٥ (١١٠) محمد جعفر اوج (قرزند دبير) - منياس الاغتقار، مطبع جملمري، لكهنشو ه. ۱۳۰ هـ (۱۳) امام بخش صهبائی و اردر ترجمه حداثق البلاغت، مطع توكنور، لكهندو ١٨٨٥؛ (م١) تجم الغني: بعر الفصاحت، مطع تولكت وره لكهنتو ١٩٩٥: (ه و) باس عظیم آبادی و رسالهٔ عروض و موانی، طبع ثانی، Wrable Grammar : Wright (19) 19191 1 1 کیمبرج بونیورسنی ۱۹۵۱.

(ادارو)

🍪 - آیقاع: (ع) [علم موسیقی کی ایک اصطلاح ـ اس کا سادہ و ق ع ہے۔ اوتُع بھی اسی سے ہے، جس کے معنی ہیں : بنی الحان الغناء علی مُوقعها و ا مبسزائها أو بَيْنَهَا (أَفْرَبُ) ـ الايفاع كے معنى هيں: | اس علم كا أغاز عبرب ميں هوا يا ايسران ميں، اتَّفَالُّ الأصوات و تُوتيعها في الغنام بعني أوازون كا إ ہم آھنگ ھونا اور غنا میں موقع و میزان کے مطابق ڈھلنا (نقرات، ابغاعات اور نغمات کے لیے دیکھیے ابن 🚽 زیله (م . سرم ه): الکانی فی الموسیقی، قا هره سرم و ع)] . ﴿ (م ۴ ۹ هـ) نسح وثوق نے بیان کیا ہے اگر اسے صحیح انگریزی سین اس کے نیے Rhythm کی اصطلاح استعمال ہوتی ہے اور سنسکرت سیں اس کا سترادف تال ہے Lunef نے ایقاع کے سعنے Cadence دیے ہیں]۔ دوسرے الفاظ میں بسوں کہا جا سکتا ہے | جیسا کہ ابن خُرداذبہ (م تنریبًا ۳۰۰۰) نے بیان کیا ہے : ایقاع کا غنا میں وہی مقام ہے جو عروض کا شاعبری میں [انسان میں وقعا کے معنے سفوط یا ا نزول لکھے ھیں] اور اسی سے اُوقع (= وزن کرنا یا ناپنا) مشتن ہے، گویا ایقاع ان نہی تلی ضربوں

wess.com لکھا ہے: "این صناعت (موسیقی) مقصورست بر نغمات ازان حبثیت که میانهٔ ایشان بعسب حدت و ثقل یا ميانة ازمنة متخلله ميان ايشان بحسب مقدار نسبتي ملائم با منافر حاصل شود و شق اول را علم تاليف خوانند و ثانی را علم ایقاع" (اخلاق جلالی، مطبوعـهٔ ال مطبع نولکشور، ص ١٠٠) - اسي کي تشريح سين محمد ہادی علی نے حاشیہ لکھا ہے : در علم موسیقی بحث آز دو چیزست و بس یکی نغمات ازان رو که میان آن نفمات بحسب عدت و ثقل نسبتی ملائم یا 🕆 منافر حاصل شود و آن علم وا علم تالیف گویند۔ دوم نغمات ازان حیثیت که سیان اجزاے زمانه که در آن نغمه ها داخل ست بحسب بقدار آن زسائها نسبتی ملائم یا منافر حاصل شود و آن را علم ایناع خوانند (بحوالة سابق، حاشيه ص . . ) Indian Music -کے مصنف نے Rhythm کے سعنے Timing دیے ھیں] ۔ اس سلسلے میں ثبتن کے ساتھ کنچھ نہیں کہا جا سکتنا ۔ جو کچھ معمد عونسی (مصنف لباب الآلباب، تصنیف حدود ۲٫۵م) اور دولت شاه مان لیا جالے یعنی به که فارسی میں تذہب ترین کلام سوزوں وہ اشعار تھے جو المأسون کی شان میں کہے گئے تو اس کی تاریخ معض ہمہم ہ قرار پاتی ہے اور یوں یہ بعید از قیاس ٹھیرتا ہے که ایفاع سوسیقی کدو وزن سهیا کرنا ہے اور | کہ فارسی میں ایشاع پر زمانۂ قبــل از اسلام میں عمل درآمد هونے لگا تھا (قب بیست مقالهٔ تزوینی، چاپ خانبه مشرق، ۱۳۳۷ هش، ص برم ببعد: عبدالرحمن: سرآةالشعر) . دوسري طرف هماري پاس المیدانی (م ۱۸هه) کی شهادت سوجود ہے، جس نے اپنی تصنیف [مجمع الامثال] میں لکھا کا علم ہے جو آئسی ساز کو چھیڑنے سے ایک ! ہے آنہ مَلُویْس(م تقریبًا ۱۸٫۹ [۹۰ - ۹٫۹ هـ / ۱۵٫۰] معین صورت اختیار اثر لیتی هیں۔ (علامہ دوانی نے ، نے ایقاع ایرانیوں سے مستعار لیا تھا۔ اس میں شبہہ

ress.com تہیں کہ اپنے زمانے میں وہ ایفاع کی مشہور صنف آ ھیں کہ بنو اسیہ کا دور ختم ہونے سے پہلے می هَرْج كا سب سبر يرا مُعْنَى تها، تاهم معلوم هوتا ہے | چار بنیادی ابقاع، یعنی تقبیل اول، ثقبیل ثانی، که ایام قبل از اسلام میں بھی ہزج معروف تھی۔ أ رسل اور هزج، مروج هو چکے تھے گان میں سے مرایک کے لیے گنے کا ایک ''خفیف'' (جن کا جس كا ذكر نه صرف ابوالفرج الاصفهاني كي تصنيف كتاب الأغماني مين ملتا ہے بلكه ابن خبرداذبه (م تقریباً . . ۱۳۰۰) کی اس قصیح تشریر میں بھی ہے جو اس نے خلیفہ المعتمد (م ہے۔ہہ) کے سامیر غنا کے موضوع پر کی تھی اور جو المسعودی ذَكر ہے كه زمانة قبل از اسلام اور اسلامي دور كے ﴿ (م هـ ۴٥) نے معفوظ كر دى ہے: چنانچه انهيں ابتدائی زمانے میں عربوں کے ماں جن سازوں کا 🕽 سے خفیف الثقیل اول اور خفیف الثقیل ثانی وغیرہ کے ذکر بالعموم ملتا ہے وہ تَضِیْب یعنی تال دینے کی أَ الفاظ ہے ہیں ۔ ضَمَا به بھی بیان کر دیا جاتا ہے که ایران میں رسل کی لُے کا تعارف ایک مُعنی مُلْمَک ناسی نے عہد ھارون الرشید (م جو ہے) میں کوایا تھا۔ اس موضوع پر قدیم ترین عربی تصنيف الخليل (م ١٥٥٥) كي كتاب الايقاع تهيء جو افسوس ہے محفوظ نہیں رہی۔ اس کے بعد اسخق المُوصِلي (م ههره) کی کتاب النَّهُم و الايقاع تهي، ليكن يه بهي معفوظ نهير رهي ـ خوش قستی ہے ابوالفُرج الاصفهائی کی عظیم تصنیف میں جو غنائے درج میں ان میں سے بیشتر کے ساتھ اس لحن یا اِبتاع کا نام بھی دے دیا گیا ہے جسے اسعی نے تسلیم کیا تھا۔ علاوہ ازین کمیں کمیں اس موضوع پر مباحث بھی ملتے هيں ۔ بہر حال اس دُور کے ايقاعات پر سب سے پہلا واضح بیان جلیل القدر مصنف الکندی (م تقریبًا . ۲ م هـ) کی دو کتابوں میں ملتا ہے۔ ان کتابوں سے جو معلومات حاصل ہوئی ہیں ان کا حال راتم مقاله کی کتاب Scradyah Gaon on the Influence of Music (لنڈن ۱۹۳۳) میں بڑی تغصیل سے درج ہے۔ اس میں به ثابت کیا گیا ہے کہ

مـزيد بَرآل ابـوالْفُرْج الإصفهاني (م ٢٥٠٩) كتاب الْأَغَاني مين لكهنا في كه ابن مسجح (م تقريبا ہ ہ) نے فن ضرب ایرانیوں سے سیکھا اور حجاز میں واثبج کیا۔ ان دنوں ضرب کی اصطلاح سازوں کے ساتھ ''آس دینے'' کے معنوں میں استعمال ہوتی تھی اور ایک اچھا خاصا زمانہ گزرنے نک اسے ایقاع کا مترادف نهیں ٹھیرایا گیا۔ یہاں یہ امر بھی قابل چهڑی، مِزْهَر (گؤل طنبور، جو هندی ساز "دائره" کے مماثل تھا) اور دف (مُربّع طنبور) تھے ۔ اس بارے میں شہمے کی بنہت کم گنجائش ہے کہ اسلامی دُور کی پہلی صدی میں غناء المتقن یا غناء الرَّقيق میں ابتاع کی وجہ سے خاص جدّت آ گئی تھی۔ الْكُلِّبي (مهمره) كا كهنا هي كه سناد اور هَزْج اولین ایقاعات تھے لیکن ابن الکلبی (م س م م) نے ان کی تعریف کرتے ہوے اول الذکر کو ثثیل التُرجيع، بعني دهيمي تال، لكها ہے اور ثاني الذكر كو سريغ الترجيع، يعني تيزنال، جو دل مين هلچل بيدا كر ديتي هے ۔ حنين الحيري (م تقريبًا . . ۱ ه) پہلا شخص تھا جس نے سناد بین شہرت پائی۔ اس سے تھوڑی ھی مدت بعد سناد کی دو جدا کانه قسمیں کر دی گئیں، یعنی تغیل اول اور نفیل ثانی ۔ ثقیل اول کو سب سے بہلے عُزَّۃ المُیلاء (م تقریباً ۸۸۵) نے پیش کیا ۔ ایقاع کی ایک آور قسم ابن معرز (م تقریبًا ۱۹۵) نے بیش کی، جسے رسل کا نام دیا گیا، لیکن ایبے عروض کی بحر رسل سے ملتبس نہیں کرنا چاہیے ۔ اسی طرح عم دیکھتے

کس طرح اس یہودی فلیقی (Sa'adyah Gaon) نے الكندى كے هاں سے هر چيز لفظ به لفظ نقل كي ہے اور اس اسر کا ذرا سا اعتراف بھی نہیں کیا۔ مؤخرالد كر تر ابقاعات كي آڻھ اجناس (types) بيان، کی هیں، جنهیں ترسیم عددی میں یوں ظاهر کیا رامك في زما

، - نتيل اول: مهمسهمه ہے۔ تنبل ٹائی : <u>، سے اور نو نے ہو</u> : الماخوري: 221.32 7. ج. خنيف الثقيل: ---هـ الرسل ؛ <u>\_\_\_\_\_</u>, مهد خفيف الرمل و ـبـ رم خفيف الخفيف : ٨- الهزّج: 27.77

يمان په امر ملحوظ رہے که عربوں کے په آثه ایقاعات محض بنیادی اجناس یا آمول کا درجه وكهتے تهے، جن سے بعض ضنى انسام يا انواع ماخوذ هوئين ـ اخوان الصِّفا (چوتهي صدى) مندرجة بالا آله ایقاعات کو قوانین یا اجناس کے نام ہے یاد کرتے میں اور ہاتی ایقاعات ان کے نزدیک انواع میں، جو آن سے ماخوذ اور تعداد ہیں بائيس تهين.

اس کے بعد واسعلم ثانی" الفارایی (م تقریباً ۴۳۳۹) کا نام همارے سامنے آتا ہے، جس نے اپنی تصنيف "نباب الموسيقي الكبير مين علم ايقاع پر ہؤی سیر حاصل بحث کی ہے۔ اس کے پہلے باب یا کتاب میں اس نے نظریاتی پہلو کو لیا ہے اور کتاب الثالث میں اس کے عملی اطلاق پر روشنی ڈالی ہے۔انفارایی نے ایتاع کو موصل اور مفصّل میں تقسیم کیا۔ اس کے نزدیک اول الذکر ایسی ضروب ہر مشتمل ہے جس کے وقفر

ress.com (= ازمنه) مساوی هوتے هيں اور ثانی الذكر ايسى ضروب ہر جن کے وتغیے غیر مساوی میں ۔ الفارابی کا بیان ہے کہ اس کے زمانے میں ایفاع کی صرف سات اجناس شام میں مستعمل تھیں، یعنی تقیل اول، خفيف الثقيل اول، ثقيل ثاني، خفيف الثقيل ثاني، رمل، لحفيف الرمل اور هزّج؛ ليكن اس كے ساتھ ھی اس نے اٹھائیس مختلف اثواع کا ذکر بھی آنیا ہے ۔ وہ یہ بھی لکھتا ہے کہ ماخوری کی اصطلاح بعض اوتات خفیف الثقیل اول کے لیے استعمال ہوتی ہے لیکن یہ کوئی علیجدہ جنس نمیں بلکے ایک نسوع تھی۔ الفارابی کی کتاب میں حفظ کرتے کی سهولت اور صوتی الفاظ کے ذریعے ان العان کی ترسيم کی کئی ہے جو يوں ہے : أُمَّ = تُنَّ ( \_ )، فَعُ = آئن (- -)؛ فَعَلَّ بِ تَأْنُ ( ـ بِ)؛ فَعَانَ بِ تَنْنُو( - - )؛ أَعْلَتُنَّ بِ تُنْتُنُّ ( - - - \_ ) \_ ابن سينا (م ٨ ٢ م ه) نير اس سوال پر آور بھی زیادہ تفصیل اور دقت نظر ح ساتھ بحث کی ہے۔ اسی کی بدولت میں یہ علم ہو سکا ہے کہ خراسان اور ایران کی قدیم موسیقی صرف ابقاع موصل میں پیش ہوتی تھی جس سے یہ نتیجہ نكالا بجا سكتا ہے كه وہ لوگ نسبة متنوع ايغاع سفصل کے لیے عربوں کے مرهون منت تھے ۔ ابن سینا نے اپنی کتاب النجات میں لکھا ہے کہ اس نے بعض مغنیوں کو دیکھا کہ جب وہ راگ سن رہے تھے تو آن کے تال سر کو تعریر کرتے جاتے تھے۔ معلوم هوتا ہے کہ یہ تحربر مذکورۂ بالا صوتی ا اعتبار ہی ہے ہوگی۔ ابن زیلہ (م .سرمہ) نے أ اپني كتاب الكاني في الموسيقي سين القارابي كل ا اور بالواسطة الكندى كا حواله ديتے هـوے ايقاع | کا ذکر بڑی شرح و بسط سے کیا ہے ۔ اس نے هر ضرب کے لیے ایک رکن ''ت'' ( یے ''تا'') اور ہر سکون یا وقفے کے لیے <sup>ورہ''</sup> کا استعمال کیا ہے۔ ال مصنفون نے جن لعنوں کا ذکر کیا ہے ان میں

افسوس مے کہ باہم خاصا اختلاف ہے۔ اس کی ایک وجه تو، جیسا که ابن زَیْنه نے لکھا ہے، یہ ہے کہ انھوں نے جو فتی زبان استعمال کی ہے وہ بہت دشوار ہے، لیکن اس حلمل میں همیں پنہ بھی یاد رکھنا چاھیر کہ آن مصنفوں نے اپنی کتابیں بغداد، بصره، دستق، ایران اور دیگر مقامات می لکهی اور ان کا دور تیسری سے بانجویں صدی تک پھیلا هوا ہے؛ لہذا اس اختلاف کا جائزہ ٹیتر ونت سام اور زمانه دونوں اسور کا لحاظ رکھنا ضروری ہے، جنائجة جب هم صفى الدين عبدالمومن (م ٩٨٣ه) کی نگارشات کا مطالعہ کرتے ہیں تو یہ تفاوت اور بھی زیادہ نظر آتا ہے۔ اس نے بھی ایناع کی صرف آنھ انجناس کا نام لیا ہے، یعنی ثقیل اول، ثقیل ثانی، خفيف الثغيل، رسل، خفيف الرَّسل هَرْج، مُضاعَّف الرَّسَل اور فاختی، مگر ان میں سے پنہئی چھے اجناس کے اوزان بنینا تبدیل ہو گئے تھے۔ رہیں آخری دو، تو یه خاصی نئی تهیں اور اگر واقعی ابران میں ایجاد نمیں هوئیں تو کم از کم اس ملک میں انتہائی مقبول ضرور تھیں ۔ اس نے ان بنیادی اجناس کی تیس سے زیادہ مختلف ترتیبیں یا بدل لكهر مين.

جب هم منسكرت كي [كتاب] مُنْكِيْت رَتَناكُر (Sangitrainākara) كاسطالمه كراتر هين أو هندوستانيون کے هاں همیں تال سركي ایک سو بیس سے زیادہ قسمیں ملئی هیں؛ لیکن اتنی بڑی تعداد سے مرعوب هو کر یہ تمهيل سمجهنا جاهير كه ان كا فن لازمًا برتر اور زياده ترقى بافته هـوك، كيونكـه به محض انواع كي كل میزان ہے؛ لہذا سارنگ دیو (۱۰٫۰ تا ے ۱۲۸۰ ع) نے تال کے جو رنکا رنگ نمونے پیش کئے ہیں وہ ابن سینا کے بیان کردہ کچھ آوپر سو انواع سے کسی طرح مختلف نہیں، جن کا سلسلہ صرف چند اصول یا اجناس تک جاتا ہے۔

unress.com جند سال بعد خلات عظمی پر ادبار ک گهڻائين جها کنين ـ شهر بغداد، جو دنيا کي ثنافتي اور علمی تمناؤں کا سب سے بڑا مرکز تھا، خاک میں ملا دیا گیا اور مغول کے صوبۂ عراق عراب كا معض صدر مقام هو كر ره كيا ـ نتيجة قديم عرمي فن سوسیقی میں نئے نئے نقانسی اثرات نے قطع و برید شروع کی ۔ اگر ہم قطب الدین الشیرازی (م . ورده) کی انباب دُرَّة النَّاج آليو ديکهين تو پتا چلے کا کہ عبرب ایرانی موسیقی میں اجنبی اثرات کس سرعت سے نفوذ کر گئر تھے ۔ ضرب رات، چهار ضرب اور مخمس تو ظاهر مے ابرائی تهین، لیکن اب تین نئی ترکی تالین بهلی بار نظر اً آثر لگیں۔ سزید برآن ایک نعن کو دوسری کے ساتھ ملا دبنر كا اصول بهى تسليم كر لياكيا [صغى الدين عبدالمنوس (م ١٨٦ه) نب كتباب الأدوار (یا رسالة الادوار) کے نام سے موسیقی پر ایک Supplement to the حیکھیے Catalogue of the Arabic Manuscripts in the British Museum ، لنشن م و ۱ م ، ع، ص ۱ ه ه ] - کچھ عرصے بعد ، ہمنی 222ھ میں، مولانا مبارک شاہ نے اس کی شرح لکھی، یعنی الشرح مبارک شاہ بر ادوار ۔ اس سے بتا جلتا ہے کہ خالص عربی نن میں جو تبدیلیاں موثین ان میں سے بعض کا صرف نام تبدیل ہوا، لعن نہیں بدلی، مثلاً مخمل محض خفیف الثقیل کی بدلی هولی صورت تهی؛ چار ضرب، جسے ایک ا آذربیجانی ربایی محمد شاه نر ایجاد کیا تها، دراسل تبدیلی طرز کے ساتھ وہی پرائی تقیل انرسل تھی: اسى طرح ايك تو ايجاد مُرسَل محض مضاعف الرسل تھی، جس میں رسل کی بارہ ضربوں کے مقابلے میں حیویس ضربین تهین اور اسی نیر اس کا نام سرک بڑا کہ تمام ''قامٰدوں'' کو ٹیزی اُسے کام لینا چاہیے۔ اس ہے اگلی صدی میں مشہور و معروف معنی

عبدالقادر بن غیبی (م ۱۹۸۸م) نے جاسع الالحان لکھی، جس میں اس نے ایتاع کے بارے میں سروجہ قظریات کا انتہائی نکتہ آفرینی سے جائزہ لینے کے علاوہ اپنے مغترعات بھی یبان کیے میں ۔ اس نے ثنیل، خفیف، جہار ضرب، ترکی (آسل، خفیف اور سریم، یعنی اس کی تینون صورتون سین)، مُخَمَّس (اس کی کبیر، آوْلط اور صغیر صورتوں میں)، رمل، ہنرج، نیز دو نئی لعنوں جاہر اور راء کرد کے صوتی اعتبار سے قام بھی لکھے ہیں۔یہاں اس اسرکا ذکر ضروری ہے کہ چهار ضرب ایک شخص مسمّی محمد شاه الرّیّانی نے تقریبًا . . ے م میں ایجاد کی تھی ۔ ابن غیبی کے اپنے ا بجاد كرده ايقاعات، يا بقول اس كر شروب، حسب ذيل تھے : ضرب الفتح ، سلطان عیات کی ایک فتح کے جشن پر ایجاد کی گئی تھی؛ شاھی ضرب، بغداد میں سلطان احمد (م ۱۸۸۰) کے عہد میں ایجاد ہوئی؛ قَمْرِيَّهُ (به لفظ قُمرى (پرندے) سے بنا ہے ، قَمْریه بمعنی ماهتایی نهین) اور آخر مین دو سو ضربون والى عجيب و غريب شرب المائتين، جو سب سے پہلے سرقد میں بیش کی گئی۔ محمد بن عبد الحميد اللاذتي مصنف رسالة الفَنْحيّة (تقريبا . . به ه) [جو عثمانی سلطان بابزید ثانی کے لیے لکھا گیا تھا] کے زمانے تک آتے آتے هم دیکھتے هیں کہ ایتاع کے بارے میں ایک بالکل ھی نیا تصور پیدا ہے گیا تھا، جس کی وجہ زیادہ تر ترکی اثرات تھر۔ اس نیر قدیم سلمہ العان کی اجناس بیان کی هیں، لیکن اٹھارہ سروجہ اور نین دیگر لعنیں خصوصی توجه کی معتاج ہیں۔ یہ حسب ذیل میں ؛ ثقیل، خفيف، سه ضرب، اوسط (دو قسمين)، چهار ضرب (دو تسمیر)، فاختی صَغَیر، دیوان (جسے بعض اوقات | مَحْتُوت، مُسْلُوك، مُرْحَل اور مُعْصُور. ضرب انگیز بھی کہتے ہیں) ، عمل (جسر ترکی ضرب

rdpress.com هيى)، رُوَان، مُعَجِّل، ضرب الفتح الوز برافشان، حسب ذيل كا رواج نسبةً كسو تها : رِكاب، فيهار خفيف اور راہ کرد۔بہ ایک عجیب بات ہے ۔۔۔۔ اجناس خصوصی یعنی ضرب شاهی، تَعْرِید، ضرب اللافعان اجناس خصوصی یعنی ضرب شاهی، تَعْرِید، ضرب اللافعان حالانکه سلاطین آل عثمان کے دریاروں میں ابن غیبی کے بیٹے اور پوتے دونوں منظور نظر رہے. او کسفرد کی بـوڈاین (Bodleian) لائبربری سیں عربی زبان میں چند رشالے موجود ہیں ۔ یہ سب دسویں صدی کے هیں اور ان میں ایقاعات ہے بعث ک گئی ہے، جنھیں آئھویں صدی کے آتر آتر خروب یا آصول کہا جائے لکا تھا۔ حقیقت یہ ہے کے مشرق قبریب اور مشرق وسطٰی کی سوسیتی میں ابتاع کو بنیادی اور اساسی حیثیت حاصل ہو گئی تھی۔ مذکورہ بالا کتابوں میں سے ایک تو كتاب في علم الموسيقي هـ، جو ايك شخص ابن الصَّبَّاح كى تصنيف ہے۔ دوسرى كا نام تراءة الزَّمان في علم الآنُعان، مصنفة ابن العلاي شرف الدين البغدادي ہے۔ تیسري، جس کے مصنف کا نام تحریر نہیں، کتاب المیزان فی علم الأدوار والأوزان کے نام سے مشہور ہے۔ ابن الصّبّاح نے اپنی تعنیف میں جن ایقاعات کا ذکر کیا ہے ان میں تقبل اول، النيل ثاني، سخس، تُركى، فاختى، ورشان، المُعف الثقيل الاول، رمل اورشار [(كذا)چار] ضرب قايل ذكر هیں ۔ اس سین بعض فنروعی ایقاعات کا بھی ذکر ہے، جن میں سے چند کا سراغ تیسری صدی تک جاتا ہے اور ان کا ڈکر ابن گرداذیہ نے بھی کیا هے ۔ ان کے تام یہ هیں : المدولب (کذا)، طبوری،

اس سوقع پسر بهتر هنوکا که هم اپنے ملک بھی کہا جاتا ہے)، رمل طویل، رسل صغیر، سُراندان، ﴿ سِے قریبِ تر آکر ایک فارسی کتاب رسالہ در علم مساعی، جہار تغیل، آنج (جمیریہ وزیر رہے کی بعاری ادیکھیے اسلامی جہار تغیل، آنج (جمیرین بعاری ادیکھیے

Supplement, Catalogue of Arabic Mss in the : Rieu British Museum؛ ص ۱۹۹ پر نظر ڈائیں، جس نے اس موضوع ہر خاصیٰ تفصیل سے بحث کی ہے۔ یہ رسالہ هندوستان کے شہنشاہ جلال الدین اکبر (م سروروه) کی نافر آئیا گیا تھا۔ جونکه شہنشاہ موصوف کے درباری موسیقاروں کے ناموں اس لیے به بات خاصے وثوق سے کہی جا سکتی ا ھونگی جو ان دنوں مسلم توموں میں عام طور ہے منسوب کی گئی جس کا دعوی تھا کہ وہ پانچویں پشت میں قابوس، والی گرکان (م س. ۸ ه) کی اولاد ہے ۔ اس معمنف نے ان تمام ایقاعات کے علاوہ جن کا ذکر پیش ازیں آ چکا ہے کم سے کم ناموں کے لعاظ سے چند نئی طرح کی ایتاعات کا ذکر بھی کیا هـ، مثلًا أينع ضرب، شاه ناسه، قرع، ضرب القديم اور ضرب الملوك . أن كي ساته أضافي ايقاعات عسكرى تهين، جنهين سلطان ملك شاه سلجوتي کے نقارحی استعمال کرتے تھے۔ ان کے نام قلندری، شیرازی، اخلاطی (یا اخلامی) ضربی اور حربی هیں. جِب ذرا اور شعال کی جانب رخ کیا جائے جو پارھویں صدی کے ایک تارکی مخطوطے میں آ ابقاعات کی، جنهیں مصنف نے اُسولات کی اصطلاح

doress.com سے باد کیا ہے، ایک طویل فہرست ہے ۔ اس میں وہ ابناعات جن کا ذکر اس سے قبل نہیں ہوا حسب ذیل هیں: صَفیان، چفته دیک، دور سیر۔ ( دیل هیں: صَفیان، چفته دیک، دور سیر۔ ( کذا)، اقصل فاخته، برنگشان، فرنگ چین، فرغی اللاح اس رسالے کے ذکر کو چھوڑنے سے قبل اس ایقاع پر میں تقریبًا شمف نام مسلمانہوں کے نظر آتے ہیں، | ڈرا غور کر لینا چاہیے جو برفشان کے نام سے معروف ے۔ معلوم هوتا ہے اس رسالے کے کاتب کی نظر میں یہ ہے کہ انہوں نے جو لحدیں اختیار کی ہونگی وہی ! لفظ ایک قدیم لفظ ''ورشان'' سے مماثلت رکھتا ا تها اور اس لعن کی خصوصیات بھی اس قسم کی رائج تھیں ۔ بخاری نے جن ایقاعات کا ذکر کیا ہے | تھیں؛ الہذا یہ "برنشان" قدیم ہو کتابت کی وہ یہ هیں: رَوَان، آوَفر، هرَج، دُیک، فاختد، شُرْب (تین | عماری کرنا ہے ۔ چود هویں صدی سے قبل به انواع)، مُعْمِس، أوسط، چهار ضرب، ضرب الفتح مأتين | دونون نام ايتاعات كى كسى فهرست سين يكيعا وغیرہ \_ اس کے کچھ عرصے بعد ایک اور فارسی کتاب | نظر نہیں آئے، برنشان کا وجود یا تو ترکی میں سلتا بَهِجة الرَّوح منظر عبام ہر آئی، جو غلط طبور ہر ﴿ هے یا اُن سمالک سیں جو ترکی تفاقت کے مقلَّد ہیں۔ اور عمدًا شرارت سے ایک ایسے شخص ہے أ اس کے مقابلے میں مصر میں ورشان لکھا جاتا ہے۔ ضمنی طور پر یه امر بھی قابل ذکر ہے کہ ایسا کوئی لفظ نہیں منا جس سے برنشاں کا اشتقاق کیا گیا ہو، اور یہ کہ اپیے بعض اوفات آبرشان بھی کم، جاتا ہے۔ دوسری طرف ورشان کے اصل ماڈے کی ہوری تعقیق کی جا چکی ہے ۔ عجیب بات ہے کہ ١٩٠٠ ، ع مين جب قاهره مين مؤتمر الموسيقي العربية منعقد عوثی تو ایقاع ہے متعلقه ذیلی مجلس نے باضابطه طور بر ورشان عربي اور برفشان تركي دونون کو پوری سنجیدگی سے تسلیم کر لیا اور ان کی الساني سائلت بر كوئي اعتناء نهين كيا.

اب آئیر ان سازوں کا جائزہ لیں جن پر تو ان ایقاعات پر بھی ایک نظر ڈالی جا کے گی | ایقاعات کی اِن ضروب کا مظاہرہ کیا جاتا تھا اور یه بهی دیکهیں که ضرب کا طریقه کیا تها، ضرب درج ہیں ۔ یہ مغطوطہ مانجسٹر کے کتب خانہ ای مختلف انسام کیا تھیں اور بھر انھیں (ترسیم رائی لینڈ (Ryland) میں معفوظ ہے اور اس میں | کی صورت میں) کیسے لکھا جاتا تھا که سازندے أ بڑھ كر سمجھ سكيں۔ ضرب ايک هاتھ يا دونوں

ماتھوں کی انگلیوں سے دف، دائیرہ، تبار یا ا مزهر اور طبل، دُربُکه یا دُنبک بر لگائی جاتی تھی اور نقاروں کی جوڑی پر مضارب یعنی چوہوں سے، یا ایک جوڑی مجیروں (صَنُّوج) کو باہم نکرانے سے پیدا کی جاتی تھی ۔ کسی ضرب کی شدت اور اس کی صوتی گمک کی درستی کی طرف مشرق قریب اور مشرق اوسط میں همیشه بڑی احتیاط سے توجه دی گئی ہے۔ الفارابي كي صراحت كے سطابق ضروب بلند، سيانه اور مدهم هوسکتی هیں۔ اس نے میانه اور مدهم ضربوں کو عروضیوں کے اشعام اور روم سے اور بلند کو تُنوین کے معاثل بتایا ہے ۔ ہمیں معلوم نہیں کہ پہلے بلند شربوں کے لیر کونسا عاتم استعمال هوتا تھا اورمدهم ضربوں کے لیے کونسا، لیکن دورحاضر کے شامی موسیقار استعمال کرتے ہیں، مگر دیگر مقامات پر اس کے برعکس صورت دیکھنے میں آتی ہے.

سترهویں صدی تک بلند ضربوں کو تم یا دم ( \_ دُوم بمعنی " پُر") کی اصطلاح سے یاد کیا جانے ا لگا تها اور مدهم ضربون کو فارسی لفظ "تک" ( ''چھوٹا'') سے موسوم کرتے میں ۔ سزید بدآن ان میں طرح طرخ کی تفاستیں پیدا کی گئیں، مثلاً نصف دُّمُ اور نصف تُنَّک، نیز گنکری اور نهرانی آواز، یعنی نُقُر سریع، جو الفارایی کے زمانے سیں فارسی نام مرغُوله سے معروف تھی، بڑھائی گئیں۔ جس طرح ا حرکت کے مقابل سکون ہے اسی طرح صوت (آواز) کے مقابلر میں سکوت (خاسوشی) ہے اور چونکہ بیشتر مسلمان ماهرون نر ایک آواز اور یکسانی پر ملی جلی آواز کو ترجیح دی ہے اس لیے لازم عوا که ضرب کے مقابلے میں ایک سکوت آئے! بہت پہلے یعنی الگندی کے زبائے میں ''مُکُنُ'' کی اصطلاح مستعمل تھی ۔ بعض لوگ خُلاّہ کہ استعمال کرتے تھے۔ حندوستانی موسیقی کی اصطلاح 'خالی' بہیں سے نکلی

ress.com ہے ۔ جدید عربی سوسیقی میں جو الفاظ ضروب کے درمیانی وتفے کے لیے استعمال ہوتے ہیں وہ سگوت، ا سيافة يا سزن [كذا] هين .

آخر میں ایک دو باتوں کا بیان ضروب کی ترسیم کے بارے میں ضروری ہے ۔ الفارانی کے زمانے سے کے مجمل ا حقى الدين عبدالمؤمن يعنى ساتوين صدى تك ا ضرب اللو ایک چھوٹے ہے دائرے (۵) کی صورت میں ظاهر کیا جاتا تھا اور ساکن کو ایک نقطے (۔)کی صورت میں، جو یورپ میں ''فکل سٹاپ'' ہے، مثلاً ایقاع رسل کو یوں لکھا جاتا (دائیں سے بائیں) : . ٥٥٠٥٥ - جب ابن غيبي اور اس کے متلدين نویں صدی میں منظر عام پر آئے تو ترسیم میں تبدیلی کی گئی اور ضرب کو سیم (م) سے اور ساکن بلند ضربوں کے نیے دایاں اور مدھم کے لیے بایاں ہاتھ اکو ایک چھوٹے دائرے (٥) سے ظاہر کیا جانے الكاء بشلًا أهزَّج النقيل كي ترسيم اعداد يون أهوتي تهي : (دائين سے يائين) ممم ٥ م ٥ - دور جديد مين سصری اور شامی دونوں دم کے لیے چھوٹا دائرہ (۵) اور ٹک کے لیے عمودی خط (۱) استعمال کرتے ہیں اور تفطيح (.) كا مطلب هوتا ہے بسافة سكون : حنائجه مُصَلودي نام كي ايفاع كو بون لكها جاتا عے : (دائیں سے بائیں) ۱۰۵،۱۰۵، - درویش معمد نے اس سلملے میں ایک آور طریق اختیار کیا تھا۔ اس میں تک کو ایک چھوٹے دائرے (۵) اور دم کو ایک چھوٹے سے ٹھوس دائرے (ہ) کی صورت میں ظاھر کیا جاتا ہے، سکون یا ساکن کے لیے اس نے علامت مساواتِ ( \_ ) اختیار کی؛ چنانچہ ضرب أَنْرُخْتُ المهندي يون لكهي جاليكي : (دالين سے باثين)

## 00-00-00-00-00-

مغربی بورپ پر مسلمانوں کے ابقاعات کا کعیہ کم اثر نہیں بڑا۔ جیسا که میں نر کسی اور جگله الكهار هي، ازمنة وسطى كے يورپ ميں جو اصطلاح hocket یا hocket استعمال هوتی تهی وه هسپانوی

مسلمانوں (Moorish) کی اصطلاح ایقاعات سے لفظا مستعار نی کئی ہے اور به سمجهنا که به لفظ niccough یا hiccup سے نکلا ہے بخض ایک مضحکہ خبر بات ہے ۔ جزیرہ نماے آئی بیریا میں بسنے والے عیسائی اس تضاد ہے نہایت لطف اندوز عوثر میں جو کسی واکمور'' کیت کی عروضی بحر اور غنائی لحن میں پایا جانا عے ۔ اگر هم کتاب الآغانی (چوتهی صدی) ہے ایک مثال لیں، جس میں بحر تو بسیط ہے لیکن کانر میں لعن خفيف التقيل، تو همين فورًا بنا چل جائر 5 كه يه تَبَايِنَ وَ تُضَادُ كُسَ قدر بَر تاثير هے :

عروض (دائیں سے ہائیں)۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ ایقاع (دائیں سے بائیں) ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔

تعلیل سے (حروف علت گرا کے) عروض ہے۔ فے اور ایقام ہے..

یهان ضمنی طور بسر به بهی بیان کیا جاسكتا هے كه آج كل باك Basque (شمالي سپین ] کے Zortzico میں بھی عربوں کی مخمس البحن ماخُوری سنائی دیتی ہے یہ باسکہ کا zamalzain ابک خالص عربی رقص ہے اور زامل الزین (تہوار میں تاجنر والا گھوڑا) سے نکلا ہے ۔ ہمض مقامات پر اسے ''کائھ کا گھوڑا'' بھی کہتر هیں ۔ یه ازمنهٔ وسطٰی کے "masker" ( ــ عبریی مستخره ہے) کمو پر حد معبوب تھا اور یہ لفظ ان دنوں گھوم بھر کر تماشا دکھائر والر نقال با مسخرے کے لیے بولتر تھر.

مآخل مطبوعات (ز) X. M. Collangettes 14 14 . m Just +JA 32 + Einde sur la musique arabe Corpus de musique : A. Chottin (1) 1419-9 marocaine بيرس ۱۹۶۱ع: (۲) وهي مصنف: Tableus (a) 14 ara state de la musique matocaine ا ۱۹۳ ، محمد الم Musique arabe : R.d' Erlanger 

ress.com وهد تا مدره وجم تأ مره وج : جه ا تا ۲۳۴ دم History of Acabian . H. G. Farmar (.) Sata Music نشدن به به بعدد اشارید (ب) وهی Sa'adyah Gaon on the Influence of Music : Aman لنتن جمه روزص برتايم دريتاه بروزي) وهي مستقدي Song Captions in the Kitab al-aghani کلاسکوه و و و عا rhythm, colour, and perfume كلاسكون و عام يا عام و عام و عام و عام و عام و عام و عام و عام و عام و عام و عام و تا ١٨٠ ( ) درويش محمد العريري أكتاب مند الاوقات [في علم النَّعَمَات]، مصر . به وعد باردوم، قاهره ١٠٠٨ هـ (. ر) أخوان الصُّفان رسائل إرسالة في الموسيقي، قاهره ٣٠٠٠ (١١) الاصفياني: كتاب الأعاني، طبع بولاق (17) 100 (11) p4 (3) 00 (A) 07 (014) 17A0 الْجُنْدى : رَبَالُةَ رُوْضُ الْمُسُوِّاتِ، فاهرم جرجره ؛ (١٣) كاسل العَلْمَى؛ فَيْلُ الْأَمَانَى، فاهره، تاريخ لدارد؛ (س) وهي مصلَّف: كتاب النوسيقي، فاهره ١٧٧٠ها. (١١) Alii Ispahanensis liber : J. G. L. Kosegarten د ۱۸۳۰ 'cantilenarum magnus, Gripesvildoae' د المراجع : A. Lavignac (17) 11AM 4129 (127 4 177 Encyclopedie de la musique ، بيرس و ۱۹۱ عناص ، ما و تا ج. المُستودى : عيد المرادي (١٤) المُستودى : عيد Prairies d' or = مروح الدُّعب]، عربي من و ترجمه، يبرس ١٨٦١ - ١٨٤٠ ٨: ١٥ تا ١٥ ( ٨١) محيد ذاكر بي: كَتَابُ الرُّوفَة البُّهِّية تَى أَوْزَانَ السُّوسَقِيَّة، قاهره . ٢٠٠٠ هـ ٢ Recueil des travaiex du Congrès de Musique (19) Arabe قاهره وهجوه، ص جمه تنا عدود معود Le : Carra de Vaux (+ .) : era 5 Tre fint straité des rapports musicaux ... par Safi al-Din يوس ۱۸۹۱ عنوس به الله الله (۲۰۱) الله الله (۲۰۱) G. A. Villoteau # 1977 - 14.4 JA La Description de l' Egypte Land Ing the Stat moderne

مخطُّوطات : (٢٠) الكندي : رسالة في الأَجْزاه

الغَبْرية في النوسيقي، ي بولن لائبريزي، عدد س. م ه (( م م).

www.besturdubooks.wordpress.com

وهي مصنف ؛ مُخْتَمَر العربيقي، يران الأنبريري، عدد وجه و ( (م) ابن سينا كتاب الشفاء انديا أفس لانبريري، عدد ١٨١١ : (٥٠) ابن زَيْلة : كناب الكَاني في الموسيقي، موزة بريطانيه، اوريتنتل ٢٣٦٦، اوران ٢٢٤ تما جهم [أب شائم هو چكى ہے، طبع زكريا يوسف، قاعره مريه يه ع) \* (يه ع) صفى الدين عبدالمؤمن \* رسالة الشرقية ، برتن لائبریری، عدد ۱۰ مه، اوراق مے تا ۸۱ (فهرست مخطوطات عربي موزة بربطانيه، طبع ربو، ص ٨٥ه.]؟ (٣٤) وهم مصنف و كتاب الأدوار، موزة بريطانيه، اورستال يهمي، أوراق وم قايرم) (ج) الشّيرازي: قُرَّةُ النَّاجِ، موزة بريطانية، Add سهوري، الراق محم ب تا وجم: (۹ م) [قاسم بن دوست] على يخارى : رسانه در علم موسيعي، وائي ليندز Rylands لاڤيريوي، مانچسٽر! (٣٠) شرح مولانا مباراً ك تماه [بر أدُّوار] موزَّهُ بريطانيه، اوريتنال ٢٣٣٩، اوراق مهر ب تا چير ب؟ (دم) شرح الأدوار، معون به سلطمان محمد ثانى، موزة بريطانيه، اوريتنثل ٢٠٠٩، اوراق ١٩٠ تا ٢٠٨ ب؛ (٢٩) اللَّاذِقي: رَبَّالِه الْفُتُّعِيَّة، موزة بريطانيه، اوريئتلل ١٣٣٩، اوراق ٥٨٥ تا ٨٨١ (٣٣) كُنْرُ النَّحْف، كنكر كالج، كيمبرج، عدد بي به اوراق ١٠ قا ٨ رب؛ (٣٠) كتاب المعرفة الأنعام و الصروب، موزة بربطانیه اورینتلل همه و اوراق و به ب ناوے ب: (هم) مقامات و اُسُولات، واللينارز لانبريري، مانچستر، تركي، عدد ج، اوراق ۽ تا ج؛ (٣٩) ابنُ الصِّبَاح ؛ كناب في علم السوسيقي، [مجموعة] أوسلي Ousley، بُوْدُلْبِن لانبریری، آو کینوڈ، عدد س وہ اوران ، و تا مور

( [914 ] HENREY GEORGE FARMER)

ایلات: ترکی لفظ "ایل" (چلوگ) کی عبریسی قاعدے کے مطابق جمع (قبّ : Thomsen : Inscriptions d'Orkhom في دوره دوره حاشيه ٢)؛ حکومت ایران کی اصطلاح کے مطابق وہ لوگ جو خانه بدوشی کی زندگی بسر کرتے ہیں ۔ یہ عموماً

ress.com فنوجي بهرتني لي جا سکتي ہے اور به سنواروں میں شامل هوتر هیں ۔ جونکہ به لوگا میہاہ رنگ کے کرتا ہے۔ ایکات کے اسانڈہ قرآن محید کے علاوہ فارسی اشعار پڑھاتے ھیں .

> موسم بدلتا ہے اور ایک مقام سے دوسرے مقام کی طرف جانے کا وقت آتا ہے تو وہ خیمر اکھاڑ ليتر هين اور ان كا سردار اس وقت ان كاسعالته كرتا مے (اس کے لیر اصطلاحی لفظ السان دیدن ' مے): پیادہ مرد بڑی بڑی لاٹھیاں ھاتھ میں لر کر شکاری کتوں کے درسیان کھڑے ہو جائر ہیں، عورتیں اور بچے گدھوں، خچروں اور کھوڑوں پر بیٹھ جاتے هیں اور ان کا اسباب اونٹوں پر لاد دیا جاتا <u>ہے</u>۔ یہ خانہ بدوش حکومت کو کئی تسم کے مالیر ادا کرنے ہیں، جن میں سے ایک جانور حرائے کا نگانہ (حق چرا) ہے۔ دستوری تعالف کے علاوہ حکومت کو اونٹوں اور گدھوں کی ایک معین تعداد بھی ہر سال دی جاتی ہے۔ ہر تبیلے کو پیدل نوج کے ایک دستر کے علاوہ برقاعدہ سوار فوج کا ایک محفوظ (reserve) دسته (''سوار ردیف'') سهیا کرنا بؤتا ہے.

حکومت ایران نر زمانهٔ حال میں اصلاحات کا جو منصوبہ تیار کیا ہے اس کا مقصد یہ ہے کہ ان قبائل کی تعداد بندریج باژهائی جائے جو حضری زندگی اختیار کر چکے ہیں، یعنی ایک جگہ جم ا کمار رهتر هیں اور خانهبدوشوں کی سوسمی نقل و حرکت اس طرح هو که آن کی راه میں جو مقیم قبائل هیں انهیں نقصان نه پہنچے موبة فارس کے لیے قبائل کی ایک مشاورتی مجلس کی تشکیل تسركماني الاصل هين ۔ جنگ كي صورت مين ان ہيے | بھي پيش نظر ہے، جس ميں يا تو سب ايلخاني بذات خود موجود هوں کے یا ان کی تماثندگی مندوہوں کے | روایتیں متّغق هیں که کیے بعث معاهدے آنحضرت سربرآوردہ لوگوں کی نمائندگی ان کے علاوہ ہو گی۔ بعد میں یہ نظام ہورے ایران میں نافذ کر دیا جائے کہ ۔

> [ایلات کی تعداد زیادہ ہے اور مختلف ایلات میں ۔ الختلافات بھی ھیں، تاھم بعض اوصاف سب میں۔ مشترک هین، مثلاً هر سال گرمیان اور سردیان مختلف مقامات پر بسر "كرناء مويشي بالناء مدني اور حضری زندگی ہے الگ رہنا۔ ان کے آداب و رسوم اور طرز معیشت میں بھی اختلاف فے ,]

مآخذ: (۲) Persien : Polak بعد! Bulletin de l'Union -i) Le Fars : Demorgny (r) frunco-persane : ۱۹۱۳ من ص ۱۰)؛ Les reformes administr. en Perse. : وهي مصنف (٣) Revue du Monde musulman 22 Les tribus du Fars Esseisur ? مصنف : Esseisur ? مصنف for Server 1818 or Server ladministration de la Perse Frank : + 'Voyage en Perse : Coste 3 Flandin (a)

. Y Z . (1) Y 2 T 'Persia: Curzon (1)

(Ct. HUARI)

اللاف با یه قبرآن معبد کی ایک سو نوین سنورت ہے ۔ ہر چند کے یہ مختصر ہے تا ہم اُ غَزّہ بلکہ بعض وقت خود انقرہ تک کارواں جاتے تھے۔ کو یاد دلایا گیا ہے کہ انہیں جو فلاح اور دولت ا خانهٔ خداکی برکت تھی۔ میں۔

كرتر مين (ماده الف) كه ابلاف كے معنے معاهدے } نر راستے كے عرب قبائل سے معاهدہ كيا كه کے هیں۔[نیز دیکھیے القاسوس : الایلاف فی ' کاروانسوں کے پیر امن گرزنے دیا جائے تو

ذریعے ہو کی۔ علامے کے بڑے بڑے خاندانوں اور ¦ متی اللہ علیہ و سلّم کے بردادا ہائے بن عبدہنّان کے زمانے میں عمل میں آئے۔ عمیر الملوم ہے کہ آنحضرت صلّی اللہ علیہ و سلّم آٹھ برس کے تھے کہ مرہ میں آپ م کے دادا عبدالمطّلب نے، ایک تول کے مطابق ایک سو دس برس کی عمر میں، وفات پاٹی اور یہ بھی معلوم ہے کہ ہاشم نے ان معاهدات کے البرايا ان معاهدات كے ايك سال بعد كاروان كے ساتھ شام جائے وقت اثناہے راہ میں مدینے میں تیام کیا اور وان ایک بالدار تاجر [آهیعه] کی بیوه سَلْمی بنت عَمْرہ [بن زید بن نبید] سے شادی کی اور شام ا پہنجر تو بکایک علیل ہو کر فوت ہو گئے۔ اسی مذكورہ نكاح سے عبدالمطّنب كى مدينے ميں ولادت

ابن سعد (۱/۱ : ۳ م تا ۲ م) نے اس کی تفصیل دیتے هوے لکھا ہے کہ پروایت الکلبی، النُّطُنب بن مُناف، تر نجائی سے (یعن کے لیر، عبد شمس نے) ممالک حبش کے لیے، هاشم بن عبد مناف نے هرقل سے شام کے لیے اور نُوفل بن عبد سناف نے کسڑی سے عراق [و نارس] کے لیے اجازت حاصل کی که ویاں کارواں اً لایا اور لیجایا کریں ۔ بروایت ابن عباس سردبوں کے ا سفر میں یمن و حبشہ تک اور گرمیوں کے سفر میں ا پنے مضمون میں مکمّل اور جامع ہے ۔ اس میں قریش | آگے چل کر ابن ِ سعد نے لکھا ہے کہ ہاشم بن عبد بناف نے قبصر روم سے معاہدہ کیا کہ فریشی تعصیب ہمولمی وہ محض اللہ تعالٰی کا فضل اور آ کاروان بوزنطی سر زمین میں تجارت کے لیے آیا کریں۔ مزید بران قیصر نے ایک تعارفی خط نجاشی، مؤرّع ابن حبیب (المُعَبّر، ص ۱۹۲) نیز (شاہِ حَبْش، کے نام دیا، جس میں قریش کو حبش میں لسان العرب اور تاج العروس کے مؤلفین بھی بیان اِ تجارت کی اجازت دینے کے لیے سفارش کی تھی ۔ ہاشم التنزيل العمد و شبه الاجازة بالعفارة ] ـ سارى أ معاوضے میں قریش تجارت کے لیے ان کا مامان

سلسلة اول، ص ١٠٨٩) كے مطابق عاشم نے شام میں روبی اور غمانی بادشاھوں سے اور ہاشم کے بھائی عبد شمس نے حبش کا سفر کر کے نجاشی سے اسی طرح کا معاهدہ کیا : ہاشم کے تیسرے بھائی نوفل نر کسری کی خدمت میں حاضر هو کو عراق اور ارض فارس میں آنے جائر کی اجازت حاصل کی اور چھوٹے بھائی المُطَلِب نے بعن جا کر وہاں کے حمیری حکمرانوں سے ایسا هی بندوبست کر لیا۔ ے ہم علی الناس ہر ایران میں به فیروز کا دور حکومت ہے (جس نے بروایت ابن حبیب دوس تا ٨٨٣ء اور حسب بيان نؤاليكه ٨٠٪ تا ١٨٨٠ء حکترانی کی).

الیمنوبی (۱: ۲۸۰ تا ۲۸۰) کے تول کے مطابق قریش تنگی کی حالت میں تھے اور ان کا کاروبار مکّے ہے آگے نه بڑھتا تھا ۔ ہاشم نے ابنی لیے شام کا سفر کیا۔ وہاں ان کی سیر چشمی وغیرہ کی خبر قیصر تک پہنچی تو انہیں باریابی کا موقع دیا گیا اور اجازت دی که حجازی چمرًا اور کیڑے وہاں الا کر فروخت کیا کریں۔ واپسی میں عاشم نے درسانی تبائل ہے ہر ابن گزر کے لیر معاہدے کیر۔ ہاشم کی وفات پر قریش کو حبش کے معاملے میں تشویش پیدا هوئی، اسی لیر عبد شمس نر ویال کا سفر کر کے تجاشی سے معاہدے کی تجدید کرائی۔ ابن حبيب (المُنتَق، باب حديث الايلاف، ص ۲۲ تا ۲۷) نے ابن افکلبی کے حوالے سے اس کی سزید تفصیل درج کی ہے اور بنایا ہے کہ ہاشم نے قیصر کو په لالج دیا که وه حجازی سامان براه راست لایا کریں گے، جس سے وہ زیادہ سستے داموں فروخت ہو سکے کہ (اُنھواُرخُصُ لُکم) ۔ قیصر کی اجازت سلنے پر ہاشم سکّے آئے اور مقامی تجّار کا ایک بڑا کاروان لے کر شام روانه هوے۔ انھوں نے اسی سفر میں غزہ

ress.com بغیر کرائے کے لیجایا کرینگے۔ انظیری (تاریخ، ازفلسطین) میں وفات پائی۔ اسی قسم کے کاروبار کے سلسلے میں المُطَّلَب کی بیمن میں بنتام آردمان اور ا فوت هو ہے۔ مطرود العَزاعي نر ان چاروں بھائيوں کے چار ملکوں میں فوت ہوئے کا ذکر ذیل کے

ا تنعر میں کیا ہے ہے۔ قبر بسلمان و قبربَردَمَان و قبر عند غزات وميت مات قريبا لدى اله سجعون من رقى الثنيات 🕖 ابن الکلبی نے اسواق العرب، یعنی عرب کے مالانه بڑے سیلوں کے جو حالات لکھے ہی<u>ں (این</u> حبيب : إِلْمُعَبِر، ص ٢٩٠ تا ١٩٨ المرزوتي : الأرساة و الأمكنة، ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ وَ أَوْ مَا أَوْمَا لَهُ مَا لِيعَالِمُ إِنَّ الْمُعْتَالِمُ وَالْمُعْمَالُونِ م رس تا م رس) ان سے معلوم ہوتا ہے کہ قریش نے خود عرب کے اندر بھی ایک کاروباری نظام قائم كر ديا تها ـ وه شمال مين دومة للجندل، مشرق مين بحرین و عمّان اور جنوب سین حضرموت و یمن کے میلوں میں ممتاز رہتے تھے۔ عکاظ تو انکے گھو هي كي چيز تهي ـ اين حنبل (المستد (م: ١٩٠٩) كي مطابق خود آنحضرت صلَّى الله عايه و سلَّم بهي تبل نبوت قبيلة عبدالقيس، بعرين اور القطيف کے علاقے کا طویل سفر فرما چکے تھے۔ آپ می متعدد سفر شام اور بین 🔁 متعلق بھی سروی ھیں ۔ ان سیلوں 🚣 سلسلے میں مقدس منہنے (اشہر عرم) خاص اہمیت رکھتے ہیں، بن میں مذہبًا ہر طرح کی خونریزی حرام تھی ۔ بعض قریشی خانوادے تو رسم بسل -(بحوالة ابن هشام، ص ٩٩، أَمْرُ ٱلْبَسْل) عَي تعت ہر سال آٹھ سہینے اس سے ہر جگہ آ جا سکتے تھے۔ اب اگر بسل کے یہ مہینر اشہر حرم کے جار سہینوں کے علاوہ تھر تو کریا وہ پورے سال امن سے ہر حصة عرب كا سفر كر سكتے هوں كے.

اس طرح قرآن مجيد كي سورة ايلاف مين بهوك

ress.com

اور خوف سے تریش کو اس ملنے کا جو اشارہ ہے اس کی اہمیت سمج<u>ھ میں آ</u> سکتی ہے۔

ابن حبيب (المنتق، باب حديث الرحلتين، ص ۱۹۹ تا ۱۵۱) نے الکلبی کے حوالے سے یه روابت کی ہے کہ قریش شروع سے ہر سال سردیوں میں یمن اور گرمیوں میں شام کا سفر کرنے کے عادی تهر \_ رفته رفته انهین (غالبًا دولتمندی کے باعث) یہ بار خاطر هونے لگا؛ اس لیے اهل تبالہ، اهل حبش، فیز یمن کے ساحلی علانوں کے لوگ ساسان لے کر مكر آنے لكر مشكى سے آنے والے المحمد (مضافات مکہ) میں اور سندر نے آنر والر جدے میں سامان پہنچاتے تھے۔ اِس طرح اہل مکّہ ہر حال دو طویل سَمَر کرنے ہے بچ گئے؛ مگر چند سال مساسل قعط واقع هوا تو سارا اندوخته لحنم هو گیا ـ اس پر هاشم تر شام کا سفر کیا وہاں سے بہت سی روٹیاں پکوا کر لائر، انہیں جورا کر کے [هَشُم] اور شوربر میں پکا کر اہل مکم کو کھلایا ۔ اسی بنا پر ہاشم کا لقب ملا (چنانچه ایک شاعر عبدالله الزیمری نے اس واقعركا ذكر كرتر هو ي كها في :

> عمروالعلى هشم الثريد لقوسه و رجال مكنه للستون عجاف]

اس کے متعلق ابن سعد، ص 1/1: جم، سین یہی ہے مگر الطّبری 1/4: 1.04 کے مطابق ہاشم قلسطین سے آٹا لائے اور وہ مکّے ہی سین پکوایا گیا۔ نظام الدین النّبی کی تفسیر غرائب القرآن (برحاشیة الطبری، 20: 12) کے مطابق حبشی جدّے سین سامان لایا کرتے تھے اور اہلِ مکّه اونٹ اور گدھے لے کر اس کو خریدتر اور لاد لاتر تھر.

اسی تعط کے زمانے کا واقعہ شاید وہ بھی ھو جو البلاذری (انساب الاشراف، ہ: مہم) اور ابن عبدربّه (البقد الفرید، ہاے») نے بیان کیا ہے کہ ایک مرتبه چند حبشی تاجر زمانة قعط میں سامان

تجارت لے کر مکے آئے تو چند نوجوان مکیوں نے اسے لوٹ لیا ۔ رسد کے انقطاع کے خوف سے قریش نے نجاشی سے معذرت جاہی اور چند قریشی افراد بطور برغمال تجاشی ابویکسوم (یعنی اکسوم کے بادشاہ) کے حبرد کیے۔

مآخذ: (۱) این حبیب؛ المعبر، ص به، تا مه، ا

(۲) وهی مصنف: النش (مغطوطة کتب خانة ناصریده

لکهنو)، ص ۲۷ تا ۲۷ به، تا ۲۰۱۱ (۲) الطبری:

تاریخ، سلسلهٔ اول: ص ۲۰۰۹ تا ۲۰۰۱ (۸) این سعد؛

طبقات، ۱/۱: ۲۰۰ تا ۲۰۰۹ (۵) این هشام:

سیرة رسول الله (طبع یوری)، ص ۱۰۰ تا ۲۰۰۱ (۵) این هشام:

۳ ۱ ۱ تا ۲۰۱۱ (۲) السعودی: سروج الذهب (طبع یوریه)،

۳ ۱ ۱ ۲۱ تا ۲۰۱۱ (۵) الشهیلی: الروض الانف، ۱:

۸۰، ۳ و تا ۲۰۱۱ (۵) الشهیلی: الروض الانف، ۱:

النمی النیسابوری: تفسیر غرائب التران و رضائب

الغران ، بر حاشید تفسیر الطبری) ، ۳ : ۱۱، (۱)

البعقوبی: تاریخ، ۱ : ۲۰۱ تا ۲۰۱۰ (۱)

معدد حدد الله: عمد نبوی مین نظام مکمرانی (طبع دوم میدر آباد [د کن])، ص ۱۰۰۹ تا ۲۰۰۰ (۱)

(محمّد حدد الله) إِيْلَكُتُمَشُ : وك به التِتَمَثُنَّ .

ایلچی: ترکی لفظ، جسکے معنے 'اقاصد'' کے میں۔ یہ ''ابل'' یا ''ال'' (۔ ملک، لوگ یا سلکت)
اور پیشہ ظاهر کرنے والے لا حقہ چی (۔ جی) سے
مرکب ہے۔ بعض مشرقی ترکی متون میں یہ لفظ
زمین یا قوم کے بادشاہ کے لیے بھی استعمال ہوا ہے۔
بہر حال اس کے معمولی املی معنی قدیم زمانے ہی
سے قاصد اور پیغامبر کے رہے ہیں ۔ سیاسی اور
کبھی کبھی صوفیہ کی تصانیف میں اس کے مجازی
معنی دینی رنگ میں کیے گئے ہیں ۔ عثمانیہ
ترکی زبان میں اس کے عام سعنی سغیر کے ہو گئے،
جو ایک زیادہ پُر تکلف عربی لفظ ہے اور سلطانی

قاصد کے معنی میں ''ایلجی'' کی طرح استعمال ہوتا ۔ تھے، ۱۸۲۱ء میں یونان کی بینگ آزادی کے شروع یے۔ابتدائی زبانے می سے سلاطین عثمانیہ سیاسی مقاصد کے تحت کہ بگاہ اپنے قاصد خیر سکائی یا بات حیت کرنے کے لیے دیگر سلم سالک (افاطولیہ، مصر، مراكو، ايران، هندوستان، وسط ايشيا وغيره) میں بھیجتر اور وہاں سے ان کے قاصد بلوائے رہتے تھے۔ علاوه ازيى وه متعدد وقد مختف يوربي دارالسلطنتون میں بھی روانہ کرتے رہتے تھے ۔ سولھویں صادی ہے۔ یورپ میں مستقل سفارت خانوں کے ذریعے آپی میں مسلسل طور پر تعلقات فائم رکھنے کا رواج عام هو کیا، جنائجہ بورپ کی حکومتوں نے استانبول میں اپنے مستقل نمائندے مقرر کردیے: لیکن سلطنت عثمانیہ نے اٹھارھویں صدی کے اختتام تک یورپ کے اس رواج کے اتباع کرنے کی کوئی کوشش نہ [ کی اور استانبول میں مقیم خارجی ونود کے ڈریمر ا دول یورپ سے رابطه فائم کرنے پر اکتفا کیا۔ ہاں کیھی کبھی کسی فوری یا مخصوص غرض کے ا تحت بورپ کے جس ملک میں ضرورت عوتی تھی ایک خاص مهبر بهبج دیا جاتا تهام آن عارضی سفیرون کے جاں دستور تھا کہ اپنی سرکاری رپورٹ کے علاوہ وہ ایک رپورٹ اپنے عام تجربات اور کوائف پر "سفر نامه" کے عنوان سے قلم بند کرتے تھے ۔ ایسے متعدد سفرنامے بچتے بچاتے ہورے یا ادھورے هم تک ہمنچے ہیں اور ان میں سے کچھ طبع بھی عو چکے ھیں۔ ۹۷ء عمیں سلیم ثالث نے فرصام کیا کہ بورپ میں اپنے مستقل سفارت خانے قائم کرے۔ پہلا انتخاب کی وجه معلوم کرنے کے لیے دیکھیے جودت: · تاریخ، ب : ہوہ تا . بہ) ۔ اس کے بعد دیکر سفارت خانے وی آنا، برلن اور پیرس میں کھولے گئے ۔ یه پهلا تجربه تها، جو بندریج متروک هو گیا اور به حفارت خانے، جو یونانی افسروں کے ہاتھ میں چلے گئے

press.com ہوتے ھی بند کر دیے گئے۔ اس کے بعد ، ۱۸۳۰ تا 1879ء میں نئے سرے سے کوشش شروع موثی اور الندن، بیرس، وی انا میں مستقل سفارت خانے کھوالی گئے اور برلن میں ایک نیابت خانہ (Legation) کھولا كيا؛ نيز تنهوان اور سينت پيڻوز برگ ميں غير سعمولي (نوق العادة) اینچی بھیجے گئے۔ اس کے بعد اور مستقل سفارت خانے یورپ، ایشیا (تہران کا سفارت خانہ ٩٨٨٠٩ ) اور اسريكه (واشنگئن كا نيابت خانه ١٨٦٤ع) سیں کھولے گئے اور ایک وزارت خارجہ کا انتظام کیا گیا۔ ابتدائی زمانے میں سفیر عموماً قصر شاھی کے انسروں (چاؤش) میں سے چنے جانے تھے: بعد میں روسا اور علما میں سے لیے جانبے لگے۔شروء شروع میں ان کے درجوں اور سرتبوں کی بابت کوئی قطعی بات طر نہیں ہوئی تھی۔ انیسویں صدی میں ونود کے صدر کے لیے بورپ کی اصطلاحات سفیر، وزیر مختار کار اور مدارالمهام اختیار کی گئیں ۔ ترکی میں پہلے کو بیوک ایلعیٰ با سفیر کبیر، دوسرے کنو اورته ایلجی بالمحض نفیر اور تیسرے کنو مصلحت گزار کا نام دیا گیا.

[تركى ادبيات مين لفظ ابلجي معض بيقامبر یا قاصد کے سعنوں میں بھی استعمال ہوتا رہا ہے۔ اور مختلف ترکی بولیوں سیں اس کی مختلف شکلیں بہ مثلاً ایلدزی، ایلسی، وغیره بائی جاتی هیں۔ اس سے کئی مرکب الفاظ بھی بن گئے ہیں، جن میں سے ایلچی بیگ، ایلچی باشی، ایلچی بوغو، بوغو حفارت خانه لنڈن میں موے وہ کے اندر کھولا گیا (اس ایلجی، وغیرہ قدغو بلتک میں ملتے ہیں۔ اسی طرح اس لفظ سے کئی مقبول عام مثالیں بھی بن گئی ہیں، مثلة "ايلجي به زوال اولماز" (\_ايلجي كو زوال نهين آتا)؛ ''ایلعبی به گوچ لوق''(=ابلعبی کے لیے (کجھ) مشكل نهين)؛ "ايلجي عقللي" ( \_ ابلجي عاقل أهوتا ہے)، وغیرہ ۔ سفیر کے معنوں میں یہ لفظ خالبا

پہلے فارسی اور عربی میں استعمال ہوا، بھر ترکی میں (دیکھیے مجدود منصور اوغاو، در 66، ترکی، بیڈیل ماڈہ): [اویغوری میں یہ ایل (۔اس، معاهده)

سے بنا ہے، رک به ایلجی، در رؤہ لائڈن، بار اول]. مآخل ز (۱) جودت : تاريخ ، ج : ۵۸ تا ۸۹ ، ۸۹ ، تارج ردرج و تا جج و (ج) مجدود منصور اوغلو و ايلجيء (Figgs) MEJ 32 (the European state system ص ربه، تنا جه، وطبع ثانی، در Belleten، م .(۱۹۹۱ء)، ص مصم تا ۱۹۹۸؛ استانبول میں یورپی منیروں کے لیے دیکھیے (م) Die europäische: B. Supler Diplomatie in Konstantinopel bis zum Frieden von Johrb. f. Kultur u. Gesch. d 32 (Beograd (1739)-Slaven ، سلسلة جديد، ج ١ ، ١ ( ٢ ، ٩ - ١ ) نيز ( • Slaven (1) (4) 177) 1 E 'Für Geschichte Osteuropas Osmanii Imparatorluğunda nâme ve : Zarif Orgun Torih > hadiye getiren elçilere yapilan merasim ان عفرا کی مراج (۴۱۹۳۶) عدم تا ۱۲۳۳ ان عفرا کی فهرست کے لیر جو م ۱۷۷ء تک استانبول میں یا استانبول سے بہیجر گئے، دیکھیے (COR: Hammer-Purgstall(2) : (174 " ITF: 12 (Histoire) FTF & T.T: 4 (A) م. برو م/مهروع مد لے کر آگے تک عثمانی سفرا کے قاموں کی فہرست عثمائی دفتر خارجہ <u>کے سالناموں میں (سالناس</u>ی تظارت خارجيه، ١٠٠٠ه، ص ١٠٨ تا ١٩٥ بر اور سا بعد کے اڈیشنول میں) دی ہوئی ہے ؛ سفر ناسوں کی بابت دیکھیر (۱) برسلی معمد طاهر م عنمائلی مولفلری، ۲۰ م م (61117) 22 2DMG 33 (F. Taeschner (1.): 11.6 E TTT OF GOW 12 Babinger (11) 124 6 20 The Muslim discovery of : B. Lewis (17) free -Europe زير تاليف: [(س) وأو، لالمذن، طبع ادل، تحت iliāi) . علاوه برین رکّ به مقامد، ترجمان، یلاوج -

مسلمانوں کی عام سیاست اور کیاسی کارگزاری کے لیے رک یہ سفیر.

ress.com

([4140] B. LEWIS)

ایلخائیه : مغول خاندان، جن نے ساٹویل اور آلهویی صدی هجری/تیرهویی اور چودهویی صدی عیسوی سین ایران مین حکوست قائم کی ـ اس سلطنت کی بنیاد اور اس کے حکمرائوں کے لقب کے مفہوم کے لیے رات بعد محولاگو: بعد کے ا حکمرانوں کے لیے راک سه آباقا، ارغون کیخاتو، باليدو، غازان اور ابوسعيد ـ ربيع الثاني ٢٠٠ه / ٣٠ تومیر دسم، ع میں ابو سعید کی وفات پر اولاد نریت کے اعتبار سے ان کی اصل شاخ ختم ہوگئی ۔ س ہ ہ ہ ا سوم و مروسوم تک کئی شہزادے، جن میں سے اکثر اس خاندان کی شاخوں میں سے تھر (اور ایک شهزادی ماتی بیک (۲۹ م م م م) بهی، جو ابو سعید کی بہن تھی) تخت نشین ہوے، لیکن انھیں عام طور پر تسلیم نمیں کیا گیا۔ بعض مورخین جلائر (رَكُ بَان) كو بهي ايلخانون مين شمار كرتر ھیں، لیکن درحقیفت جلائر کا رشتہ ایلخانوں سے تنهیالی ہے (جلائر خاندان کا بانی حسن ارغون کا نواسه تها).

جب ایلخانوں کی سلطنت قائم ہوئی تو اس کے حدود میں دریائے جیعوں سے بحر ہند تک اور دریائے صندھ سے دریائے فرات تک کا علاقد، بلکہ ایشیائے کوچک کا بہت سا حصہ اور کوہ قاف کے علاقے بھی شامل تھے۔ بعد میں بعض مشرقی علاقے چفتائیوں (رک بان) کے تبغے میں چلے گئے۔ دوسری طرف مقامی خانوادے، جنہیں جنوبی ایران اور ایشیائے کوچک میں ابتداء رہنے دیا گیا تھا، آهسته آهسته صاف کر دیے گئے اور ان کی جگه ایلخائوں کی طرف سے عامل مقرر کے گئے۔ سلطان مصر سے شام کا علاقہ لر لینر کی کوشش اگرچہ مصر سے شام کا علاقہ لر لینر کی کوشش اگرچہ

ناکام رہی، تاہم خاص ایوان میں مغول کے علمے کے ناگزیس نتائج اور اکثر فرسال رواؤل کی بد انتظامی کے ہاوجود به اکثر پہلوؤں کے اعتبار سے ترقی کا عبد تھا۔ غازان خان کے عبد میں فاتعین نہر حتمی طور پر اسلام تبول کر لیا تو ان کے عہد حکومت میں نئے شہر آباد ہونے لگے، مثلاً توسیع یافتہ تبریز اور ملطانیہ آخرالہ کر شہر میں الجائنو کے مقبرے کی سی تعالیشان عمارتیں تعمیر هوئیں ۔ تاتاری حکام کو طبعًا اسلامی دینی علوم با ایرانی ادبیات سے کوئی دلجسی نه تھی، لیکن ان کے زیر سربرستی ایران میں تاریخ نویسی نے ایسی ترقی کی کہ اس سے پہلر کبھی نہ ہوئی تھی ؛ جنانعیہ سابقته صديدول کے مقابلے میں همیں اس عهد کے متعلق بہت اچھی معلومات حاصل ھیں ۔ علوم میں هیئت، طب اور ریاضی خاص طور پر مقبول تھے۔

مَآخِلُ: (١) رشيد الدين فضل الله: جامع التواريخ؛ (٧) عبدالله وصاف : تأريخ : (٦) حافظ ابروز زيدة التواريخ : ir s r the 'Histoire des Mongols : D' Ohisson (e) 'Geschichte der Ilchane, : Hammer-Purgstall (.) الله بالان ؛ History of the Mongols : Howorth (م) جلدين الم حصه ب (اس سلطنت کے نظام اور اس عمد کی تہذیب کے لير)؛ نيز تب (م) Mémoire sur la vie : Quatremere et les ouvrages de Raschid-eldin (Histoire des Mongols de la Perse, écrite en persan par Roschid-Introduction a : E. Blochet (A) ! (בייט ראר יים eldin l'histoire des Mongols par Fadi Allah Raschid .ed Din الاثلاث النثان ، و وعاد تبصره از W. Barthold ، ( A. Süssheim (ع) معاص و م يبعد (ع) ( A. Süssheim (ع) عاص و م يبعد (ع) Das Geschenk aus der Saldschukengeschichte, Perside : Barthold (1.) attack , 9. 9 till rete. 'kaya nadpis' na sterie Anyskoi mečšii Manuče سینٹ بیٹر زیرک ۱۹۱۱ء۔

(W. BARTHOLD)

ress.com الله كيز : [الله كزاء في قاموس الاعلام] . شمس الدين، اتابك آذر يجال، ابتدا مين سلجوني وزیر السّمیربی کا غلام تھا، جسے ہوں ہارہ ایم با براه ه/ ۱۹ مرس قتل كر ديا كيا؛ بعد مين وه سلطان سعود ( . ۱ ه ه/ ۱ ۱ ۱ و تا ۱ ه ه ه / ۲ ه و ۲ ع) کا تحلام ہو گیا ۔ سلطان تر اے اران کا حاکم مفرر کر دیا اور بوں وہ درجہ اول کے اسراح سلطنت میں داخل عبو کیا۔ اران میں، حو ایک دور افتاده صوبه تها، ایندگیز نرجلد هی کم و بيش خود مختاراته حيثيت اختيار كرلى اور ابنع سلجوتي آقا کی اسے چندان پسروا نه رهي۔ پهر سلطان طغرل اول [والی عراق و کردستان] کی بیوه سے اس نر شادی کرلی اور یوں اسے اس بات کا بہت اجھا موقع سل کیا که اپنے سوئیلے بیٹے ارسلان شاہ (بن طغرل) کو ۵۰۰۱/۱۹۱ ع میں سلجوتیوں کے تخت پسر بٹھا کر خود اس کا انابک بن جائے ۔ بعض امراء مثلاً رے میں انائج اور فارس میں زنکی نے کوشش کی کہ ارسلان شاہ کے بھائی محمد کو اس کے خلاف کھڑا کر دیں، لیکن ان کی فوجیں ایلدگیز كا مقابله نبين كر سكتى تهين، لهذا ان كا متصويه جلد ھی بری طرح ناکام ھو گیا۔ بالآخر ایلدگیز نے اپنے حریف اناتع سے بیوں تجات حاصل کی کہ وزیر سعدالدین اسعد الاشل کی مدد سے اسے قتل کرا دیا اور اس کے سلم میں سعدالدین کو اپتر یشر پہلوان کا وزیر بنا دیا ۔ اس طرح ایلدگیز، جسے کئی بار گرجیوں سے شدید جنگیں کرنا پڑی تهیں (تب اضافات بر ابن التلانسی، طبع Amedroz ص و به بيعد)، عماك سلجوني سلطنت كا حكمران بن گیا اور اس نر آذر بیجان میں اپنر خاندان کی حکومت کی بنیادیں مضبوط کر لیں ۔ ابن الأثیر کے بیان کے مطابق اس کی وفات همذان میں بروجہ ا برروء میں اسی منہیئر میں ہوئی جس میں اس کی بیوی

بعنی طغرل کی بیوہ تے وفات پائی ٹھی۔ اگر تخعوان کا وہ مقبرہ اسی شہزادی کا ہے جس کا نفشہ GAAAA (Deutsche Baueeitung) : M. Hartmann off-print ص ۴۱) نے دیا ہے نبو اس کا نام سومته خاتون نهاء ليكن مصنف كي یمہ رائے آکہ اس مقبرے کی تعمیر ایلدگیز نے کی تھی بنوں غلط ہے جاتی ہے کہ اس کی تاریخ تعمیر مهره ه هے . وها لقب شمس الدين تو اس سے كچھ ثابت نہیں ہوتا، کیونکہ اہلدگیز کے بیٹر بہلوان (راك بال) كا لقب بهي يهي تها: فَبَ عَـوفـي: لبَّابِ الْأَلْبَابِ، طبع براؤن، و : وهم بعد ـ ينهر حال دولت شاه (طبع براؤن، ص ١١٥) كمينًا ہے كه ابله گیز اور اس کی بیوی دونوں کو همذان میں دنن کیا گیا تھا۔

مَآخَذُ ۽ (ر) ابن الأمير، طبع Tornberg ج ٢٠٠٠ دیکھیے اشاریہ ؛ (ع) تاریخ الزیده، طبع براؤن، ص عدم ؛ (r) مير خواند : رونه المعاء، طع لكهنتو ، و ، ع : ا The History of the Atabaks of Syria -- ) -- + + + + + + and Persia فيح Morley على . 1 بيعة).

(lal)

إيليم، خليل إدهِم : تركى ما هر آنار قديمه اور سؤرخ، سرم (؟) جون ۱۸۸۱ء کو استانبول میں بيدا هوال وه وزير اعظم ايراهيم ادهم باننا (رك بآل) کا سب سے چھوٹا بیٹا تھا۔ استانبول میں برائمری سکول کا نصاب ختم کر کے اس نیر ثانوی تعلیم برلن میں حاصل کی۔ اس کے بعد زیورخ (Zurich) یبوئیورسٹی اور ویانا کے مدرسة صناعات متعددہ (Polytechnic School) میں کیمسٹری اور طبیعیاتکا مطالعه کیا۔ م ۱ ۸۸ ع میں اس نر بون Berne بونیورستی سے بی ایج ۔ ڈی کی ڈگری حاصل کی ۔ اسٹانبول واپس آیا تو اسے وزارت جنگ میں ایک عہدے ہر مقرر کیا گیا اور آگے چل کر حکومت

ress.com عثمانیه کے عملة انتظامیة عبوسی میں منتقل کر دیا کیا۔ ۱۸۹۲ء میں اسے شاھی عجائیے خانے کا نائب ناظم مقرر کیا گیا تو اسے اپنا دل بسند مشغله سل گیا۔ اس عجائب خانے میں اس کابڑا بھائی عثمان حمدی ہے ( رك بان) ناظم عمومي كے عمدے بر فائز تھا۔ ال عنمان کی وفات کے بعد ہم فروزی ، ۱۹۱ کو خلیل ادهم شاهی عجائب خانر کا ناظم بنا دیا گیا، جس پر وه تا اختتام ملازست (۲۸ فروری ۱۹۹۱ع) ماسور رهاداس كي انتظامي اور علمي فابليت شاهي عجائب خانے کی تنظیم میں ظاہر ہوئی۔ اس نے شعبة آثار قديمه کے ذخائر بنی معتديه اضافه کیا اور ان کی شعبہ بندی کی۔ ۱۹۱۸ء میں اس نے۔ ایک علیعدہ عمارت میں عجائب خانے کا ایک نیا. شعبه قائم کیا ، یعنی مشرق قریب کے دور قدیم. کا شعبہ حجب طوپ تیو سرای (رکے باُں) کے معل کو اس كيماتحت بطور عجائب خانه كهولا كيا تو اس ے اس کی بھی تنظیم کی ۔ اس کی مطبوعات آثار قدیمہ، علم مسكوكات، علم سهرشناسي، علم كتبات إور تاریخ پر مشمل میں (فہرست کتب کے لیے دیکھیے - (r. r U + 99 ; 1 ( Halil Edhem Hatira Kitabi جہاں تک ترک زبان کا تعلق ہے علم سہرشناسی اور علم کتیات پر اس کی کتابوں کو ان اصناف تاریخ میں. اولیت کا درجہ حاصل ہے۔ اس کی کناب دول اسلامیہ (استانبول، ۱۹۲۵) لین بول S. Lane Poole کی تصنیف Mohammedan Dynastics کا ترجمه ہے ، لیکن اس میں اصل کتاب ہر نظرثانی کرنے کے علاوہ جا بجا اضافر بھی کبر گئر میں۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ خایل ادهم اسلامی تاریخ کا جبّد عالم تھا۔علم و فضل کے باعث اسے دنیا بھر میں شہرت ملی دوہ متعدد قوسی اور بیرونی اکادسیون کا رکن تها، باسل [Base اور لائیز ک Leipzig کی یونیورسٹیوں کا اعزازی ڈاکٹر اور استانبول یونیورسٹی کا اعزازی ہرونیسر تھا ۔

۱۹ نومبر ۱۹۸۸ء کو اس کا استانبول میں انتقال هواء اس وقت وه ترکی پارلیمنٹ کا رکن تھا۔

ماخد - (Halil Edhem Håttra Kitabi (۱) ماخد ا القرم Halil Edhem : Arif Müfit Mansel (+) القرم المراجع المرا :Aziz Ogan (r): ran " rar: 1+ n · Olki ja 'Eldem Bay Holil Ethem " در Yeni Türk " شماره جريا ص م ك Türk meşhulari : Ibrehim Alacttin Gövsa (a) 1.6 ansiklapaedist استانبول وجووعة ص جور الاجتراب

(D. KURAN)

ا بِلَغَازِي : ( - حاسى عوام) آرتَفي خاندان كے دو نیم آزاد فرمان رواول کے نام، جنہوں نے شمالی عراق عرب میں طاقت حاصل کر لی تھی :۔۔

 (۱) نجم الدین ایلغازی اول بن آرتین: ابتدا میں وہ ابران کی سلجوتی سلطنت کے حصول کے لیے اپنے برادر نسبتی تُتشُن کا حاسی و مدد کار رہا۔ تُتُس كي شكست اور سوت (٨٨٨ه/٥٩٠ ، ٤٦) كم بعد يهائر سفيان كو علاقه بيت المقدس مشترانه جاگير ح طور پر دے دیا تھا، ناھم ان دونوں بھائیوں کو چالیس دن کے محاصرے کے بعد بیت المقدس مصریوں کے حوالے اثر دینا پڑا (شعبان و ۱۹۸۸) جولائی . اگست ۹۹ . وع) ـ کچه عرصر بعد (یعنی جوسہ / . . ، ، ، ، عمیں ) ایلغازی نے نئے مدعی حکومت سلطان معماد کی رفاقت اختیار کر ای، جین لر ابلغازی کو جوم ه / ۱۱۰۰ - ۱۱۰۹ میں بغداد کا والی بن دیا ۔ اس اہم عہدے ہر وہ چار سال تک فائز رها ۔ آخری دور سلطان بر کیاروق اور اس کے فرزند سلطان ملک شاہ (تانی) کی ملازست مين گذرار

میں ولایت بغداد سے معزول کر دیا نو وہ بھی سلطان سر بکل بیٹھا ۔ بروسم/من روء اور ور مام/

mress.com ہ۔ ۱۱۰۸ - ۱۱۰۸ء کے درسیان ایلانازی نیے ساردین کا قامه فنح کر لیا، جے مشرق اربیب میں نہایت اهم أورناقابل تسخير قلعه سمجها جاتا الهاجيري ه میں هم اسے تصبیع کا بھی حکوران پاتے میں ہے سهوره /مرورع اور این ها /هوروع مین اس انسر کتلیبی جنگ میں فوجی خیدسات ادا کرنسر سے انکار کر دیا ۔ سلطان محمد کے مکم سے مغرب کے تمام امرا اس وقت عبراق اور شام میں صلیبوں کے خلاف جہاد کر رہے تھر۔ ان سہموں میں سے آخری مہم کے دوران میں تو ابلغازی نے بہاں تک بھی درینم نہ کیا کہ اپنے دو بهتبجون کو ساین لیا اور اسلاسی فوجوں کے سبه سالار آن سُنغر البرسقي[ رَكَ بَالَ] بر حمله كر كِي اسے شکست دی (مئی ۱۹۱۵ء)؛ لیکن پھر شام کی۔ طرف بھاک کیا اور گھنٹکین کے ساتھ سل کر ایسی وہ بیت المقدس چلاگیا ۔ تنش نے اسے اور اس کے اُ صلح کر لی جو مسلمانوں کے حق میں نقصان دہ تھی، حتّی کہ فرنگیوں کے ساتھ مل کر جنگ کرتر پر بھی رانبی ہو کیا۔ دو ہزار فرنگیوں کی مدد کے لیر طفتگین اور ایلفازی دس هزار سیلمان لے کر آئے تھے ۔ قرتگیوں اور مسلمانوں کی یہ متحدہ فوج افاستِه اور عُيْزُو مين اكست تك نتع سيه سالاو بُوسُق. ابن برسق کی فوجوں کے بالمقابل پڑی رہی، جسے ماطان محمد نے صلیبیوں کے خلاف لڑنے کے لیے بهیجا تها: لیکن برسق اور آن نثر اتحادیوں میں جنگ نہیں عوثی ہے کچھ ہی دن بعد (اگست یہ ستمير ١١١٥ء مين) ابلغازي عراق واپس جا ريا تھا کہ سطان محمد کے سیہ سالار خیر خانہ کے عاتموں الرسم (حمص اور حمام کے درمیان، سلطان سحمد نے ایافازی کو ۸۹۸ م ۱۱۰ م یاقوت، ۲ : ۸۵۵) میں گرفتار ہو گیا، لیکن طفتگین کے خوف سے اسے چند روز بعد رام کر دیا۔ اً کیا ۔ سلطان محمد کی وفات اور اس کے بیٹر معمود

ress.com

کی تخت نشینی کے بعد سے ایل غازی نے سلجونی حکومت ہے تعلقات استوار کر لیر.

۔ گروگر قتل کر دیا گیا ۔ اندرونی خانہ جنگی کے کی دست درازیوں اور نتل و خارت کے لیے کھلا هوا تها: جنانجيه ١١٥٨ / ١١١٤ع سين جب ایلغازی نے حلب پر عارضی تبضه کر نیا تو اگلے سالہ ویاں کے باشندے اسے اپنا آخری سہارا سمجھ کر ، نومبر ۱۱۲۲ء میں (ابن القلائسی: ۹ رمضان: پشت پناھی کے لیے سلنجی ھوے اور اسے حلب كا حاكم نسليم كر لياكيا (ابن العديم) كمال الدين) . مرده / ۱۱۸ء کے نصف آخر میں ایلغازی مستقلاً حلب پـر پـوری طرح قابض هـو گيا۔

اس طرح وہ فرنگیوں کا ہمسایہ بن کیا اور ان کے خلاف سرگرمی سے تیاریاں شروع کر دیں۔ ۲۸ جون و ۱۱۱۹ کو ایلغازی کی بیس هنزار فبوج نبے اتل عَفْرین کی وادی میں فرنگیوں کی کم تعداد فوج کو زیر کرالیا ـ حماء اچانک هوا اور آکثر فرنگی با تو کاٹ کے رکھ دیر گئے یا انھیں تید کر لیا گیا۔ مفتولین میں انطاکیہ کا حاکم روجر Roger بھی تھا۔ صلیبیوں کے خلاف جن معرکوں میں مسلمان فتح یاب ہونے ان میں بہ سب سے بیٹرا معر کہ تھا | ﴿ ابنَ العديم نے موضع بلاط کو، جس کے نام سے به عینگ زیادہ تر موسوم ہے، . ب جون ۱٫۱۹ کی رات 📗 حریف نہ تھا۔ یعنی فیصلہ کن جنگ سے آٹھ دن پہلر روجر کی خیمه کله بتایا هے) ۔ انطاکیه اب ایلغازی کے قدمول میں ہے دست و یا پڑا تھا، لیکن اسے شہر پر قبضه کرنرکی نه سوجهی.

> ایلغازی کی فنوجی قابلیت کی شہرت دور دور تک پھیل گئی تھی؛ حتّی کِه جس جنگ میں سلطان محمود بذات خود عيسائي گرجستانيوں کے خلاف غبرد آزما تھا اس میں اسے عساکر اسلامیہ کی اعلی

کمان سپرد ہوئی ، لیکن یہاں ایلغازی نے بسری طرح شكست كهائي (كمال الدين و تاريخ حلب، الواخر . وهم / ١١٤ وعمين حلب كا والى ا ووه / ١١٨ وغد الكلسل وقائع سروه ا اً ، ١٠٠٠ - اس كا نتيجه يه هوا كه تغلس كرجيتانيون باعث خود شهر حلب بلکه تمام ضلع فرنگیوں | کے قبضے میں چلا گیا - ۱۱۲۲ میں اور اس سلطان نسر ان علانسوں کے علاوہ بیو پہدر ہے اس کے باس تھے سیافارتین بھی اسے عطا کر دیا۔

اس کے کچھ ھی دن بعد رسفان ۱۵۹۸ الغارقي : ١٥ رمضان) جب اللغازي كي عمر غالبًا ساڻھ سال کی تھی، میافارتین میں اس کا انتقال عو گیا (ابن الأثير و ابو الغرج ؛ بقول ابن العديم عَجُولُين میں، جو ماردین سے میافارتین کے راستے ہر ہے، are : e Recueil des Historiens des Croisades بفول ابن التلانسي العُحُول مين اور بقول سيخائيل تناسي حلب سے جاتے ہوئے میافارتین کے راستہ میں ) ۔ وفات کے وقعت وہ میافارقین، ماردین، حلب اور بفاهر نصبین کا بهی حاکم تها۔ اسے سافارتین هی سین دفن کیا گیا (سزید تنصیلات کے لیے دیکھیے اسی شہر کا وہ مورخ جس کا حوالہ Amedroz نے القلائسی کے حواشی میں دیا ہے)۔ اس زمانے میں عبراق کے ترکمانوں پیر اثبر و رسوخ کے اعتبار سے ایلغازی کا کوئی

ابلغازى بهادر أور اولوالعزم شخص تها \_ جہاں کہ معلوم ہوسکا ہے اس نر اپنر نام کا کوئی سکہ جاری نہیں کیا (J. Ghalib Edhem: Catalogue des Monnaies Turcomones فبطنطية ا سروروء، ص ۸۲) - اس نے پہلے طغتگین کی ایک بیٹی ایل خاتون سے شادی کی، پھر حکومت حلب کے اً زمانے میں وہاں کے سابق حاکم رضوان کی بیٹی ' فرخندہ خاتون سے نکاح کر لیا ۔ اس کے بچوں میں سے

ایلفاؤی ان مسلسان امیروں میں سے ہے جہمیوں نے (سلطان نیروالدین (<sup>(2)</sup> زنگی اور صلاح الدین (<sup>(2)</sup> نیگی اور صلاح الدین (<sup>(2)</sup> ہے پہلے شمال اور مشرق میں صلیبیوں کی پیش قدسی روگی۔ وہی ماردین کے آرتقی خاندان کا بانی ہے، جو ۱۸۱۱ء تک تائم رہا۔

Tornberg المالك

Mess.com

(ج) قطب الدين ايلغازي ثاني بين نجم المدین آلیی: (الی غالباً الله بے کی ایک دوسری صورت ہے) ارمینیا کے تری حاکم مقمان [حد مکمان] ثانی کا بهانجا تها - ۲ ع ه ه/ ۱ م ع م ۱ م ع د را ع (سيخا ثيل شامي : . به جولائی ۲<sub>۵ ۱۱</sub>۵) مین ماردین، میافارتین اور رأس العين كي حكومت بر ابتر والد كا جانشين بنا (بقول ابن الأثير، ٢٠: ٨٣٥، و، بظاهر ٢٥٥هـ عبی سے رأسالعین ہر متمرّف تھا) ۔ اس کے دور حکومت کی بابت ممارے پاس بہت ھی کم معلومات عیں ۔ اس نے سب سے پہلے اپنے دونوں حِجاؤں (دوسری روایت کے مطابق ماموؤں) کو تنگ كرنا شروع كيا، جو عاني (اسے مُنَّه بھي لكھا جاتا ہے، یعنی موجودہ هنه Hene؛ جنو آمد کے شمال میں ہے) اور دارا کے حاکم تھے، یہاں تک که انھوں نے اس کی سیادت بھی اسی طرح مان لی جس طرح اس کے باپ کی تسلیم کر لی تھی۔ دونوں جِجا (یا مامون) ماردین پمنجبر اور ایلفازی ثانی کو ندر بیش کی ۔ کچھ مدت بعد ایلنازی بیمار بیڑکیا ۔ صعت یاب هونر پر اس نر ان عربوں کو جو سرکش موکتر تھر مطیع کیا اور ایک بنان کے مطابق جو غالبًا مبالغه آمیز ہے، ان سیں سے کئی هنزار آدسي قتل كير أور باؤه هزار اونث جهين لیے۔ پھر اس نے دریاے فرات تک اپنی حکومت وسیع کرنے کے لیے بیرہ (سوجودہ بیرچک) کے ضلع کی جانب پیش تدسی کی۔

معلوم دونا ع که اس پر اس کے ماموں سقمان ثانی کا بہت اثر تھا، شال کے طور پر ایلغازی اس اتحاد میں شامل ہوگیا جو سُقُمان ثانی اور موصل کے عزّائدین 📗 کے فرزند السلک البّعز کے ساتھ ہوئی۔ مسعود اول (قطب الدين ايلغازي كاعمزاد بهائي) إ کے درسیان اواخر مرہ ہ / ابتدائے بہار ۱۸۳ ع) میں اس غرض سے هوا تھا که عبراق میں صلاح الدِّين كي پيش قدسي روكي جائر؛ ليكن سلطان صلاح الدین کی کامیابیوں کے مقابلے میں ان اتحادیوں ائر اپنی بر بسی محسوس کی، حینانچه سَقَعان انانی کی وقبات کے بعد ہم دیکھتے ہیں کہ ایلغازی کی آموجیں شام میں سلطان غازی صلاح الدین کی فوجوں میں شامل ہیں (صغر ۵۸۰ مئی ، جون جهر ١ م) \_ كجه هي دن بعد جمادي الآخره . ٨ م ه کے شروع/ہ ستمبر ۱۱۸۸ء کو ایلغازی نے وفات ہائی ۔ اس کی سلطنت میں مذانورہ بالا علاقے کے علاوه دَنیسر بهی شامل تها ـ ماردین کی ایک مسجد کے مینار پر جو کتبہ ہے اس میں اس کا نام مذکور ہے اور وہ اس کی تخت نشینی کے وقت کا ہے، لیکن اس کی تعمیر اس کے باپ ائی سے منسوب کی جاتي ہے.

ابل ڈازی نے جو سکّے جاری کے ان میں صرف کانسی کے سکّے دریافت ہوے ہیں، جنھیں ا درهم کہا جاتا ہے۔ ان سین وہ اپنے آپ کو ''سلک الامراه'' لکهتا ہے اور ساردین <u>کے</u> دوسرے ا حکم رانوں کی طرح ، جو اس سے پہلے اور بعد میں | ھوے، ''شاہ دیار بکر'' بھی. حالانکہ اس ضلع کے صدر مقام آمد پر اس کی حکومت نہیں رھی۔ ایلغازی نیے دو بیٹے چھوڑے : حسام الدین آبلوق ارسلان اور الملك المنصور ناصر الدين أرنق ارسلان .. دونوں باری ہاری اپنے باپ کے جانشین ہونے ۔

ress.com ایلفازی کے ایک غلام نظام الدین آلب تش نے اس کی بیوہ سے شادی کر لی اور آس کی ایک لڑکی کی شادی سلخ جمادی الاولی ۸۵ م ۱ کمبر . اکتوبر ١٨٨ م ٢ ع كر قريب يا كجه بعد سلطان صلاح الدين

مَأْخِذُ ﴿ (١) أَيْنُ جَبِيرٍ : [الرحلة] Travels طبع W. Wright باردوم، درسلسلة ياد كاركب، ص بربر ؛ ( ۲) ابن الأثبي، ووزيهه ووج ببعد، وجود وجع ببعدي (r) ميخائيل الشامي Chronique : Michel le Syrien Gregorii (m) tran tran tr iJ. B. Chabot -3 Bruns - Chronicon Syriqeum ; Abulpheragii e) أبر عامة: ۱۳۹۰ (م) أبر عامة: كاب الروْضَيْن في اخبار الدولتين، در وي Recueil 4Historiens orientaux ) 4 Historiens des Cruisodes به: ٩ رو ١٤ م و ١٠ ( و) ابوشاءة : كتاب تاريخ الجزيزة (طبع (Verz. der arab. Handschr. in Berlin )5 (Ahlwardt ح وه شماره . . . و)، بروایت این الأثیر ؛ (ر) ابوالعرج (Gregorius Abulpharagius): تاريخ معتصر الدول، طبع שרות של יבוחד Oxoniae (Eduardus Popockius ترجمه، ص و يرم بيعد ؛ (Arab. : Max van Berchem() Sachariten (1:2 Beite, our Assyrial =) Inschriften «Catalogue des Monaaies turcomanes غالب أدهم: قسطنطینیه م و م اعدس و برتا و برا م تأمیم ( Stapley (۱۱) The Coins of the Turkuman Houses of : Lane-Poole · Seljook, Urink, Zengee, etc. in the British Museum لندن عدده، صومر تا عمر : (١٠) سَكُوكُاتُ عَدَيْمَةُ الملامية (مجموعة عزت باشا)، قسطنطينية ١٠١٠، ص ہے بیعد.

(K. Süssheim)

ا بلک خانیه : جوتهی تا ساتوین صدی هجری 🚙 دسوبی تا بارهوین صدی عیسوی میں وسط ایشیا کا ایک ترک خاندان ۔ یہی خاندان مے جس نے دریا ہے

ا اتھیان شان'' کے شنال و جنوب میں حکومت کی اور مسلمانوں کے دور میں اسی خاندان سے ماوراء النہر کے اوّلیں ترک فاتحین پیدا ہوئے۔ ترکی زبان میں اسلامی ادب کی سب سے پہلی یادگار کتاب تندقو بلک یا تبدغوبلگ تغریبا جوسی / وجری در ی وع میں اسی خاندان کے ایک شاهزادے کے لیر لکھی گئی تھی۔ قارسی تواریخ میں اس خاندان کو بالعموم آل افراسیاب [ركم بدافراسهایده] كمها جاته ہے اور بعض اوقات "خوانین ترکستان" - ایلک شهرادون یا ایلک خانوں کا نام انہیں یورپ کے ماہرین مسكوكات (Tornberg) اور بالخصوص Dorn) نر أس لقب کی بنا ہے دے دیا جو اس خاندان سے مغموص ہے، اگرچه خاندان کے سب حکمرانسوں کا یہ لقب نه تھا اور اس سے پہلے یا بعد کے اسلامی مآخذ میں بظاہر اس کا کوئی سراغ نہیں ملتا عهد اسلامی سے پہلے البته یه لفظ مشرقی ترکوں کے ہاں بطور لقب شاہی مستعمل تھا! فیک الفاظ الثالث خان مشيخا" (llig Khān Mshikha) اس سبیعی متن میں جسے F. W. K. Muller نے شائع کیا (Uigurica) برلن ۱۹۰۸ من ۹) - اس لقب كا تلفظ اور اشتقاق دونوں سشكوك هيں ۔ مؤرخين کے ہاں اور سکوں ہر ایلک دیا گیا ہے۔ بعض اوقات ایلیک اور الیک بھی۔ تُنَدُّعُو بلک کے اویغوری مغطوط میں انک یا الک ہے اور عربی میں (دونبول قلمی نمخوں یعنی قاھرہ 🔀 اور فرغبائم میں نمنکان کے نثر دریافت شدہ نسخے مين) ايليک: ت Wörserbuch: W. Radloff باليک ٨٠٨ ـ اگر اس كا تُلفظ الك كيا جائے تو اسے الک بمعنی اوّل ہے متعلّق کر سکتے ہیں۔ نَصْر بن على (م سريه ه / ۱۰۱۲ ، ۱۰۱۳)، جو ماوراء النهر کا فاتح ہے، الک یا اینک خان xar'etoxny کہلاتا تھا۔ بعد میں اس لقب کیو زیادہ تیر او کشغریر ایک طرح کی سیادت قائم کر رکھی تھی۔ www.besturdubooks.wordpress.com

urdpress.com ا ساوراہ النہر کے ہادشاہوں عی انہے استعمال کیا (قب بينهقى، طبع Morley، ص ١٩٣١، ببعد)، ليكن اسى وقت تک جب تک که ان کے اور کاشغر کے خانوں کے درمیان وہ تعلقات رہے جو حاکم ماتحت اور حاكم بالا كے درسيان هوتر هيں ۔ خان (يا خانان) اور ایلک کے اصطلاحی الفاظ بکثرت استعمال ہوے هیں (مثلًا بیمقی، من سمر بیعد)، لمبذأ ایلک سے خان بلکه وه شهزاده سراد هے جو خان کے ماتحت هوء بعينه اسي طرح جس طرح تَتَدَغُو بلک ميں اس الک کو جس کا تعارف العدل مجسم '' کے طور پر کیا إ كيا، "الحان" نهير، بلكه "اييك" كنها كيا هـ ـ جب. سمرقند کے حکمرانوں نے واقعی ''خان'' کا لقب اختیار کر کے اپنی مستقل حکومت قائم کر لی تو پھر الک کا لقب بھی ان کے سکوں سے غائب ہو گیا۔ آخری مرتبه لفظ "الک" ، ۱۱۴۰ کے قریب بَلا سَاتُحُونَ ﴿ رَكَّ بَانِ إِ كِي حَاكُم كِي نَامُ يَا لَقَبِ كِيرٍ. کے طور پر ساتا ہے.

آل افراسیاب کے متعلق تاریخی حوالے بہت کم مُلتے ہیں۔ اس سلطنت کی اور ان چھوٹی۔ چهوالی منفرد ریاستون کی بھی جن پر یه مشتمل تھی حدود کی تعیین دشوار ہے ۔ تاریخیں بھی اکثر و بیشتر غیر یقینی هیں، حتّی که سکّوں کے بہت سے عقدے بھی لاینحل ہی رہے۔ دراصل اس سلطنت پر عملاً ایک شخص کی حکومت کبھی نہیں رہی۔ خاندان کے افراد کے درسیان جو خانہ جنگی ہوتی اس کا فیصله عموماً تلوار کرتی اور وه بهی اکثر بیرونی امداد کے بل ہر۔ اس صورت حال سے اپنے حسب مطلب فائده الهائر والود مین سب سے پہلر تو غزنویــه [ رَكُّ بَان] هيں اور ان كے بعد سلامين سلجوق ؛ جنانجه سلجوتیوں میں سے سلطان ملک شام اور اس کے فرزند سنجر نے شہزادگان سرقند

ہم مھ/ اس رعکی جنگ کے بعد یہ سیادت قره خطائیوں کی جانب منتقل هو گئی۔ ماورا النہر اور کاشفر سیں اس خاندان کے زوال کا سبب (تقریباً و ، وه / ۱۲۱۲ - ۱۲۱۳) وهال کے مسلمان باشندوں کی قرہ خطائیوں کے خلاف شورش اور وہ جنگیں تھیں جو اس کے نتیجے میں رونما ھوئیں۔ ماحل : Über die Münzen der : B. Doth (۱) 32 (Heke oder ehemaligen Chanc von Turkistan oo : 9 3 Jan L.T : n Imélanges Asiatiques

يعد؛ سم باخذ تا . Radioff (r) : (٤١٨٨ ، تا منافذ تا 'Kudatku Bilik in Transcription herausgegeben سينت بيارز بركب: مقدَّبه: ص المعدد: (m) ببعد: (m) La légende de Salok Boghra Khan et : F. Grenard: · ا ما المحدد Journ. Astas. المحدد Phistoire المحدد المحد Turkesian v epoklju : W. Barthold ( ... ) יים דרה באיני r אוי דרה באיני דרה איני דרה איניים.

(W. BARTHOLD)

اللُّور أ: اللورا كي غارجو دولت آباد [ ركيًّا اہاں کے قریب واقع هیں۔ مسلم هند کی تاریخ میں ان غاروں کا ذکر اس جہت سے آنا ہے کہ گجرات کی رانی دیول دیوی کو یہیں کرنتار کیا گیا تھا، جو آکے حِل کر خضر خان آرائے باں] کی دلھن بنی۔ دیول دیوی کو آلپ خاں نے علاءالدین خلجی کے لیے گرفتار کیا تھا۔ فرشته کی روایت کے مطابق الب خال نے اپنے فوجی سیاهیوں کو ان خاروں کے مندروں کو دیکھنے کی اجازت دی تھی (فرشته، لکھنٹو، طبع سنگی، 👔 ے رور)۔ یه غار خامے مشہور تھے اور بعض قدیم سیّاحوں نر بھی ان کے حالات بیان کیے ہیں، مثلاً المسعودی، س: مه ـ اس سے قزویتی نے نقل کیا ؛ ﴿ عربی لفظ ''ایلة'' کا مورث ہے. اگرچه نامون کی شکل بہت بدل کر لکھی ہے، آپ Scriptorum Arabum de rebus : Gildemeister

dpress.com فریب تر زسانے میں حسب فیل مسلم مصفین نے اس کا حال بیان کیا ہے: رفیع اللہن شیرازی: تذكرة الملوك، مخطوطه، بمبئي، ورق ١٩٩ الف تد نره العنوات، مستول الله المرابع ال س برسوء مترجمة سركارة كلكته يهرو وعاص هم و-ٹھوس چٹان کو تراشنے کی جو طرز بہاں نظر آتی ہے وہ نمایاں طور پر چشان کے اس عظیم تراشے کی مائند ہے جس پر دولت آباد کا قلعہ کھڑا ہے .

(J. BURTON-PAGE)

أَيْلُولُ : اللهُ، شامي جنتري مين بارهوين \* [ترکی تقویم میں نویں] مسینے [۔متمبر] کا نام، رک به

أَيْلُهُ: خليج عُقَبَة آرك بأن] كے شمالي سرے \* پر ایک بندرگاہ [جس پر احرائیل نے آج کل ناجائز قبضه کر رکھا ہے۔ «Nelson Glueck» میں نے تورات کے عصبوں عابر Ezion-geber (تل الخَلْيَنَة) كى جابے وقوع (يعني ساحل بحر قبلزم کے نزدیک العقبة سے تضریباً تین کیلومیٹر شمال مفرب میں) کی کھدائی کی ہے، اس نتیجے پر پہنچا ہے که قدیم عصیون - جاہر اور الَّث (Elath) = ایلات (ایله کے پیشرو) دونوں کا سحل وقوع در اصل ایک می ہے ۔ تورات کی عبارت بعض اوقات ان دونوں کے درسیان فرق کرتی مے (استثناء، ۲: ۸؛ سلوک (اول)، ۹: ۹، اخبار (ثانی)، ۸: اء)، حالانکه دوسرے سوقع پر اس کی عبارت سے یه خیال پیدا هوتا ہے که دونوں مقام ایک هی تهر (ملوک (ثانی)، ۱۳۰ : ۲۴ و ۱۹ : ۲) م تورات مین درج شده يهي تام ايلات، جس كا اشتغاق مشكوك في،

ایلات ـ عصبون ـ جابر پر بهودیون کا تبضه، جو حضرت سلیمان علی وقت سے جلا آ رہا تھا، آخر کار ا کے عہد (۵۰۰ تا ۱٫۵ قبل سیح) کے عہد (۵۰۰ تا ۱٫۵ قبل سیح) www.besturdubooks.wordpress.com

میں ادوسیوں (Edomites) کے هاتھوں ختم هو کیا اور به منام چوتهی صدی تبل سیح تک انھیں کے تبضر میں رہا۔ اس سے اکلی صدی میں ید غالبًا انباط (Nabataens) کے زسانے میں جنوب مشرق کی جانب تھوڑی دور ھٹ کر آباد کیا گیا اور اسلامی فتوحات کے زمانے میں اسی مقام پر واقع تھا۔ بطلیموسیوں (Ptolemies) کے زمانے میں (جب کچھ عرصے تک اس کا نام برنکہ Berenike بھی رها) ابله بلاد عرب اور حبشه سے تجارت کی بندرگاه کا کام دیتا رها ـ رومیوں کے عبد مکومت میں یہاں دسویں سرحدی نشکر کی قلعہ نشیں فوج رهتی تھی اور وہ اس سڑک کا آخری جنوبی مقام آنهاً جو ٹراجن Trajan (۹۸ تبا ۱۹۱۶) نے اس بندرگاہ کو ملک شام کے اہم تجارتی مرکز ہوسترہ ﴿بَصْرَى عِنْ مَلانْے کے لیے بنوائی تھی۔ . بہء ھی میں آیله ایک استف کا صدر منام بن چکا تھا اور وهماں کے بوزنطی کلیسا کے چار بڑے گلدستے (Capitals) العقبه کے محصول خاتر (Capitals) کے صحن سیں مرہ وہ تک سوجود تھر۔ ظہور اسلام سے ذرا بھلر ایلہ قبیاہ غسان کے تبائلی ملوک (Phylarchs) کے علاقر میں شامل تھا، جو وهان بوزنطی حکومت کی طرف سے متصرف تھے ..

اسلامی زمانے میں ایله کا ذکر سب سے پہلر جه/ عود ، وجوء مين آيا هے، جب اس شير نے اپنے الحف یوحنا بن رؤیہ کی سرکردگی میں امن و اسان کے ساتھ آنعصرت مل اللہ علیه وسلم کی اطاعت قبول کر لی تھی [اور سالانہ ایک دینار فی بالغ مرد و عورت جزیه دینا منظور کیا تها، چنانچه جزیر کی کل رقم تین سو دینار سالاته هونی تھی۔ بظاهر اس زمائے میں یہال کے مضروبہ دینار مشہور تھر؟ ديكهم ياقوت: معجم البلدان، بذيل مادة ابلة،

ress.com نقل کیے گئے میں] ۔ اطاعت قبول کرنے کا واقعہ تبوک سے آنحضرت صلّی اللہ علیہ وسلّم کی مراجعت پر پیش آیا ۔ مسلمانوں کے عہد میں ایلہ ان حاجیوں کا اهم مقام اتّصال بن كيا جو مصر اور شام عيد جيم اہم مقام اتصال بن سے جو ۔۔۔ ۔ کے لیے مکہ مکرمہ آتے تھے ۔ اس سے یہاں تجارت ال اور حجاز کے مقام اتصال پر واقع تھا، تاھم به عمومًا ملك شام كے متعلقات ميں شمار هوتا تها اور مهه - ۱۷۸ مین المقلسی (ص ۱۷۸) اس کا ذکر کرتے ہونے اسے "فلسطین کی بندرگاء" بتاتا ع ـ جيما كه المنسى ك بيان بے ظاهر هوتا ه چوتهی مدی هجری / دسوین صدی عیسوی مین اسلامی حکومت کے دور میں اس کی خوشحالی اور رونق انتهائي عروج کو پہنچ گئي تھي.

> ەرىمە/سىرى دەرىء مى عبدالله بن ادریس العِنفری اور بنو الجراح کے کچھ آدسیوں نر ابله کو تاراج کیا اور کہا جاتا ہے کہ ہہے/ ۱.۷۳ میں به شهر ایک زلزلے کی وجه م برباد هو کیا (ابن تَفُری بردی (طبع Popper) .(++9:+

صلیے جنگوں کے دوران میں ابلہ عرصة دراز تک کش مکش میں جالا رہا، جس کے خاتمے ہو اس مقام کا بیشتر حصه کهندر هو کر ره گیا۔ بالدون اوّل، شاہ پروشلم، نے ۱۱۱۹ء میں ایله (علم) ير قيضه كراليا اور يه شهر الكرك اور مونثريل Montreal کی جاگیر (Barony) کے ماتحت بروشلم کی لاطینی مملکت میں شامل کر لیا گیا۔ ۱۹۵۱ء میں فرنگیوں (Franks) کو سلطان صلاح الدین نے نکال باہر کیا اور اس شہر میں ایک قلعه نشین فوج متعین کر دی ـ ۱۱۸۳ - ۱۱۸۳ میں الکرک کے امیر Renaud de Châtillon جہاں ایک عرب شاعر آمیعہ بن العبلاح کے جارشمر انے تھوڑے عرصے کے لیے ضرنگیموں کا قبضه

دوبارہ قائم کر دیا۔ یہ اس زمانے کا ذکر ہے جب وه ساحل حجاز و تبلزم پر اپنی قابل ذکر مگو . آنیفته سرانه مسهم لے کرگیا تھا۔ جب رینو کے بحری ہیڑے کو صلاح الدین کے سبہ سالار حسام الدین لؤلؤ نے ۱۸۸۳ء میں تباہ کر دیا تو ایلہ مستفل ہ طور پر مسلمانوں کے قبضر میں آ گیا، اگرچہ خراب و ر خسته حالت میں ۔ ابو الفداء (۲۷، تا ۲۳۴۶) : بیان کرتا ہے کہ اس کے زمانے میں اس شہر میں كچيه باقى نه رها تها، البته سحل 1 فربب ايك قلعه موجود تها (تفويم البلدان، ص ۸۸ تا ۸۸) .

يه قلمه، جو غالبًا المفرة أرك بأن} كي اس کارواں سرامے کا پیشرو تھا جسے ستأخر معلوک ا للطين نر قلعه بند بنوايا تها اور جو أبهي نک سلامت ہے، ایلہ کے سابقہ اسی استحکامات کے آثار میں سے نہیں لیقول سامی یک : قاموس الاعلام، ! بذيل ماده، به علمه حاكم سصر احمد بن طولون (م . ١٠٤٥) نے تعمیر آئیا تھا ہو حجاج شام کے لیے يارهوين سنزل كاكام دينا تها] ـ اينه كا اصلى حفاظتي قلعه اس جزیرے میں واقع تھا جسے آج کل جزیرہ فرعون كهتر هين اور جو خليج سينا (خليج عقبه) [ کے ساحل کے بالمقابل انتر فاصلے پر واقع ہے کہ ﴿ وہاں سے شہر نظر آتا ہے ۔ اس جزیرے پر بوزنطی کا فلعه تھا جس کا محاصرہ رینو نے ۱۹۸۳ء میں آئیا تھا اور بظاہر خامل پر پہلا قلعه بھی اسی امیر ریستو نے ۱۵۸۴ یا ۸۵،۱۵ ساس تعمیر کراما تھا۔ ابوالفداء کے زمانے میں اس تغیر میں مصر ، کا ایک والی رہنا تھا [سنعدّد رازیان حدیث آیئی کی البندآن، بذيل مادم و قاموس الاعلام، بذيل ماده].

مَآخِذُ ؛ (١) العقريزي : العظمة (ضع Wiet )، س: ... The Other Side of : N. Glucck ( ) ! Tro & TTA

ress.com iphe Jordan نيو هيون و ۱۰۵ م ۱۸۹ م ۱۸۹ د د د ا Ela- >> Ph. Schertl (r) : 11 P J 11 P C . A U 41974 Akabu, Orientalia Christiana Periodica عر مع تا يريز ( م) Arabia Petraca: A. Musil (م) يريد الله مهم الله وى ان ج. 4 مند بعدد اشاريه؛ (H. Lammens (a) م 作 | 41 A ロシンタ (L'Arable occidentale avant l'Hégire بعدد اشاریه بذیل ایله: (۱) H. W. Glidden (۱) بعدد Comparative Study of the Arabic Numical Vocu-4JAOS > bulary from al'Aqabah, Transjordan C. Leonard Woolley (a) 199 B AA De 1819 FF The Wilderness of Zin : T. E. Lawrence > : E. Robinson (A) : 184 5 180 00 141987 Biblical Researches in Palestine عن المارية رور تا جور؛ [(و) با توت معجم البلدان، بذين مادّه؛ (١٠) عندي بك ؛ الموس الإعلام، بذين مادًّا.

(H. W. GLIDDEN)

ایلیا، ابو ماضی : (۱۸۸۹-۱۵۰۹)، مشهور ⊗، عربي نباعر اور صحافي، المُعَيِّدَثُةَ (لبنان) مين پيدا موا۔ بعض نے اس کی تاریخ پیدائش ۱۸۹۱ء اور البهبروع بهي لكهي هاد مقاسي مدارس مين العليم حاصل کرتر کے بعد اس فر ۱۰، ۱۹ (یا ۲۰، ۱۹) میں۔ اً گیارہ برس کی عمر میں اسکندریہ (مصر) کا رخ کیا۔ علمد ہی میں قبضہ کو لیا گیا تھا۔ یہی وہ جزیرے ﴿ جہاں وہ دن کے وقت سکرٹ بیچا کرتا، وات کے وقت. صرف و نجو پڑھتا اور فراغت کے اوقات میں شعر و اً شاعری کرتا تھا ۔ مصر میں گیارہ برس قیام کونر کے بعد ، ، ۾ ۽ ۽ يا ( ۾ ۽ ۾ ۽ ) مين وہ اسريکه جا پهنجا اور وهاں بیار حال تک اپنر بھائی مراد کے ختھ مل کو عجارت کرتا رها ۔ تجارت میں دل نه لگا تو و و و و و و نسبت ہے معروف ہیں، دیکھیے یاقوت : معجم ا میں نیویارک جا کر صحافت کا پیشہ اختیار کیا۔ پیپلے الرّابطة التّنبية سے منسلک هوا، پهر المجلّة العربية كى. ادارت سنبھالی، بعد ازاں الفتاۃ کی ۔ ۱۹۱۸ ہے ا ۱۹۲۸ ع تک جریدة سرآة الغرب کے ادارہ تحریر میں

s.com

شامل رھا ۔ ۱۹۲۹ء میں پندرہ روزہ السیر جاری کیا، جسے ۱۹۳۹ء میں روزنامے میں تبدیل کر دیا اور اپنی وفات (ے، ۱۹۹۹) تک اس میں لکھتا رھا.
دوران تیام مصر میں اس نے اپنے پہلا دیوان شائع کیا ، جسے تذکار الماضی کے نام سے یاد

ايليا جب تک مصر مي رها، البارودي، صبري، شوئی اور حافظ کے اسالیب کی تقلید کرتا رہا، لیکن المربكه بهنج كراس ترابنا اسلوب يكسر بدل ڈالا اور اسمری' شعر جدیدکی بنیاد رکھی، جو اپنی سادگی، سلاست اور حقیقت بسندی کے لیے مشہور ہے۔ الرابطة التلمية " مين اس كي جديد شاعري پروان چڑھی اور شعر سہجری کو اس نے فکر و خیال اور اسلوب و روح کے لعاظ سے نئی زندگی بخشی۔ وہ اسریکہ کے شور و شغب کی زندگی پر اپنے لبنائی گاؤں کے امن و سکون او ترجیح دیتا تھا، لیکن اس شور و شغب کی زندگی کو چهوار بھی نہیں سکتا تھا۔ اس کے اشعار میں مثالی قسم کی حیات اجتماعی کی دعوت ہے ۔ زندگی سے محبت اس کا مستقل پیغام ہے ۔ وہ ضعیفوں کی دست گیری، جاهلوں کی تعلیم، غریبوں کی اعانت، عدل و مساوات کے قیام اور انسانیت کی تدروں کو فروغ دینے کا حامی ہے ۔ اس کے نزدیک سعادت کا راز تعاون میں مضمر في يا ابن كا قصيده الغلمقة العياة" ابن كي

شاعری کا پہترین نمونہ ہے ۔ یہ عظیم شاعر نثر میں بلاغت و رفعت کا وہ درجہ حاصل نه کر سکا جو شاعری میں اسے نصیب ہوا تھا ہے ایہ ہے میں بونسکو کے ایک اجلاس میں شرکت کے لیے بیروت آیا تو لبنان اور شام کی حکومتوں نے اس کی ادبی خدمات کے اعتراف میں امتیازی تمغوں اور القاب سے نوازا ۔ اس کا انتقال ے مہر ع میں ہوا .

مَآخِدُ : (١) معى الدين رضا : اللاغة العرب في القرن العشرين، قاهره سروره؛ (ج) طاهر الخبيري و : Tahir Khemiri and Kampffmeyer كأميفمايس Leaders in Contemporary Arabic Literature ا (١٩٣٠) : ١١ تا ١١ : (٣) جيورج صيائح ج ادبنا و ادباؤنا المهاجر الادبركية، بيروت ١٩٥٤عـ (٩) عيسى الناعوري وادب المُهجر، ص بريح تا عمور قاهره ٨٥ و وء ؛ (٥) وهي معنف : ابليا ابو ماني، رسول الشعر العربي الحديث، لبنان 🛪 و و ۽ ع ؛ (٦) تجدت فتجي صفوت و آيلياً ابو ماضي ؛ (١) عبدالمجيد عابدين بين شاعرين ابو ماضي و على معمود طع : (٨) عبد اللطيف زايليا ابو ماضي، دارالمبادر، ١٩٦١ء؟ (٩) سركيس: معجم المطبوعات العربية، صبيب تا مهم ؛ (۱۰) المقطف، دي (نمومبر ١٩٤٥): عمره: ١٠ (جون ١٩٢٩) : ١١٠ (١١) السلال وم (نومبر ١١١٠) (١١١) (١٢) الموسوعة الذهبية، ج: جهر دجهر، نيويارك جوج و دجوج وعد (عبدالقيوم)

إيلياء: ركة به الندس.

ایمان: (ع) مادہ آم ن ہے؛ آس اور آمانة \* ی بھی اسی مادے سے ھیں۔ اس خوف کی ضد ہے اور امانة \* ی امانت خیانت کی ، باب افعال میں ایمان کے معنی معنوظ کر دینا یا کسی شے یا شخص پر اعتماد رکھنا بھی ھیں۔ ایمان کے معنے، طمانینۃ النفس (اطمینانِ قلب) اور زوال الغوف (خوف کا ته هونا) بھی ھیں [سان]۔ امام راغب نے لکھا ہے کہ ایمان سے بھی ھیں [سان]۔ امام راغب نے لکھا ہے کہ ایمان سے

مراد ادُّعَانُ النُّس لِلْحَتَّى عَلَى سَبِيلِ النَّمْدِيْقِ (مغردات، بذیل أمن)، یعنی كوئی شخص دل ك تصدیق سے حق کا انراز اور اس کی متابعت کرے -به تین صورتوں کے اجتماع سے سمکن ہے: (۱) تصدیق بالقلب ؛ (ج) اقرار باللسان اور (۳) عمل بالجوارح.

اصطلاح میں ایسان کفر کی ضد ہے۔ اس صورت میں ایمان کے معنی میں تصدیق (جو تکذیب كي خد هے) \_ آقرآن مجيد مين آنا هے: وَمَا أَنْتُ بِمُؤْمِنَ لَّنَا (١٠ [بوسف]: ١٠) (مؤسّ = سعدتُ)- الزجاج كي رائے کے مطابق ایسان سے مراد ہے اُٹلہار الخَضَوع وَ الْمُعْبُولُ لِلشَّرِيْعَةُ وَلِمَا تَى بِهِ النَّبِّي مَالَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَ سُلَّمَ وَ أَعْتَقَادُهُ وَ تُعَبِّدُيَّةً بِٱلْقَلْبِ(=شريعت اورسنت تبوی کو بسرویشم نبول کرنا، اس کے مطابق اپنا اعتقاد رکھنا اور دلگ بیے اس کی تصدیق کرنا) ۔ اس سے اسام غزانی منے یہ نتیجہ نکالا ہے کہ اسلام [رك بان] اور ايمال مترادف (يعني هم معنى الفاظ) بهي هير، مختلف المعنى بهي هين اور برسبيل تداخل بهي هين (يعني ایک کے مفہوم کا ایک حصه دوسرے میں موجود ہے)؛ چانچہ قرآن مجید میں نے : قَاعُرْجُنَا مَنْ كَانَ فِيْهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَمَا وَجُدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ (، [الذاريت]: ٣٦) ـ اسي طرح فرمايًا: يُقُوم انُّ كنتم استم بالله فعليه توكلوا أن كنتم مسلمين (١٠ [يونس]: ٨٨).

مترادف ہونے کی صورت میں ، ایمان اور اسلام دونوں ایک هیں اور اس سلسلے میں صحیح البخاری میں حضرت عمر بن عبدالعزیز کی یه روایت قتل كِي كُنِي هِمَ: إِنَّ لِلْإِيْمَانِ فَرَائِضَ وَ شَوَائِعٌ وَ مُدُّودًا وَ سُنَّنَّا فَمَن اسْتَكُمْلُهَا اسْتَكَمَلُ الْإِيْمَانِ وَمَنْ لَمَّ يَسْتَكُمِلُهَا نَمْ بَسْنَكُمل الْآيْمَانُ ( الله الله على كركجه فرائض، كجه قوانین و ضوابط اور کچھ حدود و سُنن ہیں ۔ جو شخص ان سب کو بجا لاتا ہے وہ اپنر ایمان کو

ress.com مکئل کر لیا ہے اور جو انہیں ہورے طور پر بجا نهیں لاتا اس کا ایمان بھی مکمل نہیں ہوتا).

أ قرآن مجيد كي بعض آبات سے اسلام اور ايمان کے الگ الگ مفہوم ظاہر ہوتے ہیں؛ مثلاً قَالَتِ الأعراب امناً عَلَى لَمْ تَوْمِنُوا وَلَكِنْ تُولُوا اَسْلَمْنَا (١ يُرْ [العجرات] : مر) - اس كي مزيد تشريع يه هے كه اسلام کا لفظ جہاں ایمان کے مقابلے میں استعمال هوتا ہے وهاں اسلام سے مراد معض ظاهري اور زبانی افرار با ظاهری عمل بالجوارح ہے، مگر ایمان اس کے مقابلے میں تلبی تصدیق اور اعتقاد کامل (بلاشک و ارتیاب) کا نام ہے ۔ اس صورت سیں اسلام ی تکمیل ایمان کے بغیر نہیں هو سکتی۔ تداخل کی صورت یہ ہے کہ ایک مفہوم کا ایک حصہ دوسرے میں موجود ہے، جنانچہ لفظ اسلام کے ایک مفہوم مين تعديق بالقلب، تسليم بالنسان اورعمل بالجوارح مراد لی گئی ہے تو ایمان کے معنی صرف تصدیق بالفلب کے کئے میں، جو اسلام کی تصریف میں داخل اور اس کا ایک حصه هیں ۔ اور اس طرح ان میں عموم و خصوص مِن وجه کی نسبت هو جائی ہے۔ اسلام عام ہے اور ایمان خاص .

امام غزالی نر آحیا (سمبر ۱۲۸۹ه ۱: ۲۰۰۰) میں لکھا ہے: (حدیث جبریل محکی مطابق) آنعضرت صلّی اللّٰہ علیہ وسلّم سے دریافت کیا گیا: ایمان کیا ہے؟ جواب سلا: أَنْ تَتَوْسَ باللَّهُ وَ مُلَّـٰنَكُتُهُ وَكُنِّيهُ وَ رُسُلُم وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَ بِالبِّعْثِ بِعَدْ الْمَوْتُ وَ بِالعَسَابِ و بالقدر خَبِرِهِ وَشُرِّهِ ( = تو الله تعالَى بر، اس کے فرشتوں بر، اس کی کتابوں اور رسولوں پر، آخرت ا ہر، سرنے کے بعد کی زندگی ہر، حساب و کتاب ہر اور تغدیر پر جو کبھی تمھارے حق میں اچھی هوتی ہے اور کبھی بری ایمان لائے) ۔ بھر سوال کیا گیا: اسلام کیا ہے؟ جواب میں آپ نے فرمایا: بنی الْإِسْلَامُ عَلَى خُمُسِ شَهَادةِ أَنْ لَّا إِلَٰهَ اللَّهِ أَوْ أَنَّ مُعَمَّدًا

يسول الله و إنام الصَّلُوةِ وَإِيْنَاءَ الزُّكُوةِ وَ النَّحْجِ وَ صَوْمٍ رَمْضَانَ \_ امام بَخارِی مَ نَے کتاب الایمان میں ایمان کے شرائط، اس کے شعبوں اور اس کی کیفیات و علامات کے بارے میں بہت سی حدیثیں نقل کی ھیں؛ مثلاً ایک روایت میں ہے کہ ایمان کے کئی شعبر هیں اور حیا بھی ایمان کا ایک شعبہ ہے۔ ایک آور روایت میں ہے که جہاد ایمان کا حِزو ہے ۔ ایک دوسری روایت میں صیام رسخان اور حِلْوة كو ايمان كا حصه قرار ديا هـ. ايك أور روايت میں انصار کی محبت کو ایمان کہا گیا ہے اور المِكَ أَوْرُ جِكُهُ ﴿ إِنَّا أُلَّالُهُ أَنَّ لَيْجِبُ لِأَجْبُهِ مَا يَحِبُ لنَفُسه (=ایمان په ہے که جو کچھ آدسی اپنے لیے پسند کرے وہی کچھ اپنے بھائی کے لیے بھی بسند كرے)؛ اسى طرح انحضرت صلّى الله عليه و سلّم كى معبت بھی ایمان مے (البخاری، کتاب الایمان).

ماحصل يه هے كه ايمان اور اسلام بالعموم مترادف الفاظ هين ، ليكن جهان الك الك معنون مين ا هين وهان 'اسلام' ظاهري انرار و عمل اور 'ايمان' غلبی تصدیق کے معنی میں استعمال ہوتا ہے ۔ اس الحاظ ہے اسلام، ایمان کے بغیر سکمل نہیں ہوتا۔ بان دونوں لفظوں میں وہی فرق ہے جو عام اور خاص میں ہوتا ہے ہے ستکلمین نے ایمان و اسلام کی بعث میں بڑی موشکافیاں کی ہیں اور اسے نجات اخروی کے حوالے سے دیکھ کو، ان کی حدین مقرر کرنے کی کوشش کی ہے ۔ ان ساری بعثوں کی بنیاد یہ ہے کہ بعض متکلمین اعمال کو ایمان کا حصه قرار دیتر هین، مگر بعض ایمان کو قلبی تصدیق تک معدود رکھتے ہیں.

اس ہر ایک اہم بحث یہ جلی کہ نجات کے لیے معض اعتقاد کافی ہے یا اس کے ساتھ اقرار باللسان اور اعمال مالحه بهی ضروری هیں، مثلاً متأخرین مرجدہ [رکے بان] کا یہ علیدہ تھا کہ صرف اعتقاد ہی لیے باؤھتا ہے اور گینا عوں سے کم ہو جاتا ہے ۔

ress.com نجات کے لیے کافی ہے اور اعمال بد اس میں خلل انداز نهين هو سكتر ـ جس طرح معض إعمال صالحه بجا لانر پیم کسی کافر کو نجات نمیں مل سکتی۔ ان کے برعکس خارجیوں کی رائے یہ تھی کہ اترار باللبان أور تصديق بالقلب کے ساتھ اعبال مالحہ ال بھی لازم ہیں ۔ اگر آدوئی شخص گناہ کہیرہ کا مرتکب ہوتا ہے (اور ششدّدین کے نزدیک ہرگناہ گناہ کبیرہ ہے) تو وہ شخص کافر ہے اور ہمیشہ دوژخ میں رہے گا۔ معتزلہ کے نزدیک ایسا شخص نه کافر ہے نہ سوسن بلکہ فاسن ہے۔اہل السنت بھی ایسے شخص کو فاسق ہی کہتے ہیں، مگر ان کا عنیدہ ہے کہ آخر میں ایسا شخص جنت سیں جلا جانے گا.

فتہاکی ایک راے یہ ہے کہ ہر وہ شخص جو اپنے آپ کو سیلمان کہتا ہو اسے مسلمان ہی سجها جائے اور اس بنا پر تمام اهل قبله کو مسلمان مان لیا جائے اور ان کی قلبی تعمدیت کا معامله خدا کے سپرد کیا جائے تا آنکه اللہ تمام اسرار کو عیاں کر دے ۔ اعمال صالحہ کا مسئلہ بھی كچه اسى نوعيت كا هے؛ اگرچه به تسليم كرنا بڑے کا کہ اس نظریے کی وجہ سے اعمال صالحہ کے ہارے میں ہےاعتبائی کا رویہ پیدا عونا یٹیٹی ہے اور بر عمل مسلمان اور باعمل مسلمان کے درمیان کچھ استیاز نہیں رہتا ۔ مفکرین اسلام میں سے جسکسی نے اعمال پر زور دیا ہے اور تجات کے لیے انہیں بنیادی شرط قرار دیا ہے ان کے پیش نظر یہی حکمت تهی، اگرچه اس معاملر مین کمین کمین غلو بهی هو کیا ہے۔ بہر حال بنیادی عقیدے لازمی هیں . کیا ایمان بڑھتا اور گھٹتا بھی ہے؟ ترآن پاک ا میں کئی بار ایمان کے بیڑھنے کا ذکر آیا ہے اور اسلاف کا عقیدہ یہ تھا کہ ایمان اعمال صالحہ

متأخر مساماتوں کے نزدیک اس سے ان کی مواد یہ تھی کہ تصدیق باتی رہتی ہے اور نیک کام نہ تو تصدیق کے اجزا ھیں اور ته دراصل ایمان پر اثرانداز ھوتر ھیں ہلکہ به اس کے زوائد ھیں، جس سے اس کی مقدار بڑھ جاتی ہے ۔ اس کے برعکس نافرمانی کے کاسوں سے ایمان کی مقدار میں کمی آجاتی ہے ، لیکن وہ خود بنستور قائم رہنا ہے ۔ اسی بنا پر رسول اللہ صَلَّى الله عليه وسلَّم نِر ايک حديث ميں ايک دانر کے برابر ایمان کا ذکر فرمایا، جس سے شاھر ہوتا ہے که اس ایمان کی مقدار میں تفاوت هو سکتا ہے۔ الفزالی" نے بڑی نفسیاتی سجائی کے ساتھ اور نہایت خوب صورتي سے به بتایا ہے که اعمال صالحه کس طرح ایمان کو تقویت دیتے ہیں ! لیکن یہ مسئلہ پھر بھی لفظی بحث کا موضوع بنا رہا ۔ جن لوگوں كا يه عقيده تها كه ايمان تصديق اور اعمال صالحه کا نام ہے، ان کی تعلیم یہ تھی کہ ایمان بڑھ اور گھٹ سکتا ہے اور جن کا عقیدہ یہ تھا کہ ایمان معض تصدیق ہے، ان کے نزدیک اس میں کمی یا اخافر كا سوال هي پيدا نمين هوتا.

معلوم ہوتا ہے کہ ابتدا می سے لوگ ایے نا پسند کرنز تهر که کوئی شخص بغیر آن شاء اللہ (ے اگر اللہ نر چاہا) کے اضافے کے یہ کسے کہ سیں موسن ہوں (انا سؤسن) اور اس سے بھی زیادہ یہ کہ المقا" (مقیقت میں)، "عنداللہ" (اللہ کے نزدیک) وغيره كا اضافه كيا جائے (فَكُ شَرَع عَمَالُد السَّفَى) . الفزالي كي أحياء، كتاب بي قصل م، مسئله م، مين اس کی کئی مثالیں دی گئی ھیں، مُکِ شرح از ب المرتضى؛ لهذا اشاعره اور سب كے سب شافعي، مالكي اور حنبلی ان شاہ اللہ کے اضائے پر مصر تھے، بعالیکہ مرجئة اور احناف الاشاء الله كے اضافر كو سنوع قرار دیتے اور حَقّا کے اضافے کو جائز سمجھتے تھے۔ان کا قول تھا کہ ان شاء اللہ کہنا شک ظاہر کرتا ہے اور کسی

doress.com ایسے سلسلے میں شک کفر کے ان کے جواب میں اشاعره كمهتم تهركه الشاه الله كمهارس دهن (تنزكية نبنس كے ادعاء) سے بچانا ہے، فک [َالَمْ تَرَانَى الَّذِينَ ۗ يُزَّكُونَ أَنْفُسُهُمْ ۗ يَل اللهُ يُزكِّي. مَنْ يُشَاءً] م [النساء] : ٨م: [لَلَا تُزَكُّوا أَنْفُسَكُمْ ﴿ هُوَ أَعْلُمُ بِنِنِ اتَّقِي] ج. [السنجّم] (ج.) (م) باس ادب كاخيال (تادب) اورسب باتين الله كي مشينت كے سيرد كركر كريركت حاصل كونا (تبرك) إرم) ايمان زير بعث کے مکمل ہونر نه که اس کی حثیثت کے بارے میں شبہے کا اظہار کرنا ہے، یا اگر اعمال کو ایمان کا جزو شمار کیا جائر تو اس شبهر کا اظہار کہ آیا اعمال ہونگے یا نہیں! اور (م) اس شبهر کو ظاهر کرنا ہے کہ آیا اللہ مومن زیر بعث کو بحالت ایمان ہونر کی اجازت دے گا یا نہیں کیونکہ سب باتوں کو ان کے انجام (خواتم) سے جانبینا چاھیے ۔ اس کے علاوہ یہ مسئلہ نیت سے تعلق ركهنا في (الاعمال بالنيات) \_ اشاعره كي تقطة نظر کے لیر دیکھیر احیا، حوالۂ مذکورہ، اور ماتریدیہ کے لیر النَّفتازانی کی عقائد النَّسفی کی شرح، قاہرہ و ١٣٢ ها ص ١٢٧ ببعد.

> مآخذ ؛ متن میں مذکور حوالوں کے علاوہ (١) الأيجي: مواقف طبع Socrenson من جدير ثا . وي، يولاق وويروها ص جود تا . . و (r) تهانوی : کشانه، ص مه تا ۱۹۸ (م) البخاری، كتاب الايمان: (ج) Zur Lehre Yom Glauben : Kichl

> in Islam ! [ ( ه ) سليمان ندوى : سيرة النبيء ج م ؛ (٦) امغر على روحي : ماني الاسلام ؛ (م) شرح عقامدالنسفي إ. ([olala] D. B. MACDONALD)

إيمر: (ابسور) أوغّز كے ايك تبيلے كا نام اس قبیلے کا بیان بت برست اوغزوں کی ایک افسانوی

داستان سیں اس طرح کیا گیا ہے کہ وہ اوچ اوك (Üčok) گروه کا واحد تبیله تها جس سے حکمران ہیدا ہونے ۔لیکن ان کے بارے میں اب تک جو تاریخی معلومات حاصل ہوئی ہیں ان کے مطابق ان کا ذکر دسویل صدی هجری / سولهویل صدی عیسوی سے شروع ہوتا ہے جب وہ ایران میں اور ہعیرۂ خُزُر کے جنوب مشرق میں عنمانی سلطنت میں ترکمانی متحدہ ریاستوں کا ایک حصہ تھر۔

(ر) عثمانی ممالک کے ایسر کی دو ہڑی شاخیں تھیں ؛ ایک وہ جو حلب کے ترکمانوں میں رہتے تھے اور دوسزی وہ جو ڈوالقدرلی متحدہ ریاست (الس) کے ساتھ تھے۔ چہلی شاخ کے، سلیمان اول کے عہد میں، جار قبیلے (oymak) تھے۔ آگے چل کسر دسوين صدي هجري / سولهوين صدي عيسوي مين ال کي تعداد بڑھ کئی اور ان کے گیارہ تبیلے ہو گئے۔ اسی زمانے میں اس شاخ کے ایک آور تبیلے کا سواس کے جنوب میں ینی ال قبیلے کے دوسیان سراغ ملا۔ وی آنا کے دوسرے محاصرے (۱۹۸۰ء) کے بعد دوسرے ترآ تمان گروھوں کی طرح ایمر سے بھی مطالبہ كيا كيا كه وه اس جنگ مين خدمات انجام دين جو ان داوں آسٹریا سے ہو رہی تھی۔اس کے انچھ عرصہ بعد یہ کوشش کی گئی کہ حلب کے ترکمانوں کی ایک پڑی تعداد، جس میں ایمر بھی شامل تھے، حما حمص کے علاقر میں بسا دی جائے، لیکن اس میں کاسیاسی نه هولي، بارهوين صدى هجري / الهارموين عيسوي میں ان کی تعداد پانسو خیمے دوج کی گئی ہے۔

ذوالقدولي کے درمیان جو ایمر رہتے تھے ان کی تعداد بہت زیادہ نہی ۔ صرف مرعش کے علاقر میں رہنے والوں کی تعداد دسونی صدی هجری / سولھویں عیسوی کے تیسرے دیاکے میں انچاس قبیلے

ress.com اور ان زمینوں میں جہاں وہ جاڑے کے موسم میں خيمه زن هوتے تھے زراعت میں مشغول هو جاتر تھے ۔ گیار ہویں صدی عجبری آپر ہویں صدی عیسوی میں وہ مرعشی عین باب ہے مستقلا آباد ہو گئے۔ اس گروہ کے آنچھ متنزی وہ اس کروہ کے آنچھ متنزی وہ کا کا کا ک مقبوضه علافنون کے دیگر حصوں میں رہتے تھے، مثلًا أَذْرَسَ (أَنْدَرُلُي) ، ور أَوْرُواكُ كے سنجاقوں میں، ہ مرہ ہوزالس کے درمیان اور ابران سیں ,

> چھوٹی چھوٹی جماعتیں ، سِن کے نام اسورلو اور ایمورلر تھے، سواکوت، آیدین اور اُدُند کے عُلاتوں میں بائی جاتی تھیں، سکر ان کے نام فبیلوں کی بنا پر نه تهر بلکه افراد ہے لیے گئے تھے (فویں صدی هجري/پندرهوين صدي عيسوي اور دسوين صدي هجري/ سولهوین صدی عیسوی مین اِیمر/اِمِر عمومًا شخصی نام هموتا تها) د ایمر یا ایمور مرکزی اور مغربی تركيه سين عاء طور پر ادول كه نام هونا تها، بالخصوص سواس کے نواج میں۔ اس سے یہ معاوم عوتا ہے اند ترک وطن کر کے افاطولیہ میں آنے والے ترکوں میں ا اهم عنصر المي قبيلر ك تها .

(۲) ایران کے ایمر ذوالقَدُر کی ستحدہ ریاست سے تعش رکھتے تھے۔ وہ فارس میں رہتے تھے اور ان سات بؤے قزآباش قبیلوں میں سے تھے جن ہر صفوی خاندان کے اقتدار کا احدار تھا۔ یہ قبیلہ ڈوالفدر اناطولیہ کے ڈوالفدر (ریاست متحدثہ ذوالغدرلي) کا ایک شعبه تها، جہاں سے وہ ایران میں نقل مکانی کر کے آگیا تھا۔

(٣) دسويل صدى هجرى / سولهويل صدى عیسوی میں ایمر، سین خانلو تبرکمانیوں کے ا درسان بھی پائے جاتے تھے، جو آخر آباد کے شعال تھی۔ ڈوالقدرلی کی متحدہ وباست ہر مشتمل دوسرے ﴿ کے دریاؤں ۔ اُتُمرَک اور جَرْجَان ۔ کے ساتھ ۔ اتھ گروھوں کی طرح یہ ایمو بھی صرف نیم مقیم تھے | آباد تھے۔ یہ لوگ جب شاہ عباس کے زیر فرمان

کر اُسٹر آباد کا گورنر (والی) بنا دیا گیا۔اس کی وفات کے بعد، جو نقریباً ہے. رہ / بہوہ رع سیں ہوئی، اس کا نؤکا محمد بار اس کا جانشین هوا ـ ان ایمر کے کعیم بچے ہونے لوگ، جن کی تعداد دو سو گھرانوں کے لک بھگ ہے، اس علاقر میں اب تک بستر هين.

مآخذ: ( ) V. V. Barthold ( نرجه مآخذ ) Four studies on the histroy of Central : (Minorsky Asia ح مرد لائدن جهم وعد بعدد اشاربه (بديل مادة Anadahi' da yaşayan bazı : F. Sümet (+) ! (234-! 32 Ocoklu Oğuz boylarına mensup tesekküller wan Wood: 11 Ustanbul Un. Iktisal Fak. Mecm. (6,40--1809)

## (FARUK SUMER)

أَيْمُرُنَيِا: رَكَ بِهِ تُلْفَارُ.

آیِمُق ؛ مغولی اور مشرقی ترکی زبان کا لفظ، جو قبیلر یا ''فبائل کے گروہ'' کے معنی میں آتا ہے (لٰہٰذَا ترکی لفظ ایل کا سترادف ہے) ۔ آج کل کی مغولی زبان میں اس کے معنے ''صوبہ'' اور سوویٹ روس میں rayon کے هیں ۔ افغانستان میں وہ جار قبیلے جو جزوی طور پر به اعتبار اصل خاندبدوش هین، یعنی جشیدی، هزاره، فیروز کوهی اور تیمنی، حار أَيْمَق يا حِمَار أَيْمَق كَمِلاتر هين.

(B. SPULER) أَيْمُنْ بِن خُور يُم : بن فاتك بن الأَخْرَم الآبدي، اموی عهد کا ایک عرب شاعر، جو آنحضرت صلّی الله علیہ و سلّم کے صحابی حضرت خُریّم النّاعہ ہُو کا بیٹا | تھا، جن سے اس ئر [بعض] احادیث روایت کی ھیں۔ اُ کہوقر میں قیام ہڈیر ہوتر کے ہمد اس تر اس نہو کے کئی اور شعرا کی طرح غزلیں کہیں اور اسوی شهزادون (عبدالعزيز اور بشر بن مروان) کي مدح مين

55.com ہوگئے تو ان کے سردار علی بار کو خان کا نقب دے ! قصائد بھی لکھے ۔ اگرچہ وہ برص میں مبتلا ہو گیا سیا تامم اپنی شاعری کی بدر بنی ان کے تقرب سے بہرہ مند ہوتا رہا اور اسی قرب کی وجل ہے "خلیل ا الخلفاء'' کے لقب سے مشہور ہو گیا ۔ اس کی ایعض نظموں میں سیاسی ونگ جھلکتا ہے۔ اس نے بنوہائی کی سلام میں بھی ایک تصیدہ لکھنر کی حر**ات** کی اور ابنی اس خواهش کا بھی اظہار کیا کہ وہ دوسرے مسلمانوں بالخصوص عبداللہ بن الزَّبير کے مخلاف تلوار نمهس آنها ثرگا، كيونكه وه ان كے معاملہ میں غیر جانب دار رہنا جاہتا ہے۔ اس کے برعکس وہ خارجیوں اور حضرت عثمان ﴿ کے ماتلوں کا سخت مخالف ہے، نہذا مصنف کتاب الأغانی کی رامے کے برعکس، جو اسے شیعہ قرار دیتا ہے، ایسے حضرت عتمان ﴿ كَا حَاسَى سَمَجِهَنَا زَيَادُهُ مِنَاسِبُ هُو كُارٍ مآخراً.: (١) الجاحث: البيان، طع مُنْدُوني، يديس هـ/ عمد اعد ص ۱۳۸ ۱۸۸۱ (۱) وهي مصنف ا كتاب العَيْوَانَ، طبع دوه، برز ١٠١٨، ١٠١٨ (٣) العَبْرد و الكَامَلَ، بعدد الناريه؛ (م) ابن مُنْبُهُ : كَانْبِ النَّعْرِ، هَنْ هجم تا يجم ؛ (ه) وهي مصنَّف ؛ كتاب النَّعارف، قاعره عهد ه/مهورع، ص هد، مسرة عمد؛ (١) الأخاني، وم را ما تا مراء (م) ابن عساكر راماريخ تسنين ب و عدد نا و ۱ از مُع ابن حُجّر العسفلاني الأحابة، عدد ٣٩٠ ١٠٠٠) (و) ابن عبدالير : الاستيماب، الأصابة ح

(CH. PELLAT)

أيفال: الملك الاشرف سيف الدين العلائي. (اپنے پہلے آتا کے نام پر) الظاهری (مندوب به ساطان الملك الظاهر بَرْقُوق [رَكَ بان؛ ١٨٥٥] ١٣٨٦ء تا ٨٠١ / ١٣٩٨ع]؛ الأجرود (بر ريش)،

حاشي برء , : و بر نا ، و ؛ ( ، ) ياتوت ؛ ارشاد الأريب،

جهدي اشاريم: Scritti : C. A Nalino (۱۱) عام ا

( Letteralura - بعدد انباریه؛ فرانسیسی ترجمهم

بعدد الباريم) م

[جرکسی غلام اور] سلطان مصر و شام، جس نے | مقرر کیا۔ ۲۸۸۹ میں ایسے دُوادار کبیں بنا دیا گیانہ ٨٨٨ ه مين وه اتابك (سبه سالا رفوج) بنا اور اس حيثيت ے چقمن کے بیٹر عثمان کی جگہ اے سلطان منتخب كيا كيا [٥٨٥/ ٢٥٠]، كيونكه عنمال اينر باب کی وفات پر سملوکوں کی بفاوت میں اپنے رتبے کو قائم نه رکھ سکا تھا۔ اگرچہ اس وقت اینال کی عمر تهتر سال کی هو چکی تهی پهر بهی جهان تک ممکن تھا سملوکوں کی خواہش پوری کر کے وہ اپنے آپ کو تخت پر قائم رکھ سکا اور بارھا ان کے ساتھ ضرورت سے زیادہ رعایت کرنر والا آتا ثابت ہوا ۔ مجموعی حیثیت سے سلطان اینال کا زماته خیر و برکت کا عهد تها ـ اگرچه وه معلوکون کی رعونت و خود سری کو نه دیا سکا، تاهیم سلطنت كَمَّ أَيْكُ أُورُ زُخْمَ مَنْدُمُلُ كَرِيْرُ مِينَ كَاسِيابِ هُو كَيَاءُ یعنی سخت مشکلات کے باوجود سکر کی اصلاح عمل میں لایا ۔ ناقص المعیار چاندی کے سکر، جو اس کے بیشرووں نے ضرب کرائے تھے، بتدریج واپس لے لیے گئے اور ان کی جگہ نئے اور بھتر سکے حاری کہے کئے ۔ خارجی سیاست میں بھی وہ خوش قسمت رہا ۔ آق تویونلو کے امیر البستان (راک بان) (جنوبی ایشیاے كوچك) كي أن توبونلو امير اور بالخصوص قسطنطينيه کے فادیح اعظم سلطان سحمد عثمانی ہے، جس کے باس اس نے فتع قسطنطینیہ پر مبارک باد کے لیے ایک خاص سفیر بھیجا تھا، اس کے تعلقات تمایت خوش کوار تھر۔ شرورت کے وقت وہ جنگ سے له ڈرتا تھا۔ اس نے قرہ مان کے امیر کو، جس نے اس سے Cilicia کے کئی مستحکم مقامات چھین لیے تھے، باہر نکال دیا اور ایسے صلح کرنے پر مجبور کیا۔ ان تعلقات کی وجه ہے جو قبرص اور مصر کے درسیان برس ہے کے عهد سے چلر آثر تھر، اینال بھی بورپ کی سیاسیات میں الجھ گیا۔ ان بحری فزاقوں کو جو شام کے

عدم م/ ۱۳۵۳ ع تا ۱۳۸۵ ، ۱۳۸۱ مکومت کی -سلطان برقوق نر اسے علام کے طور پر خرید کر اپنی فوج کے مملوک دستے میں بھرتی کر لیا۔ برقوق کے بیٹے سلطان النّاصر فَرِّج أَرَكَ بَان] نے اسے آزاد کر دبا اور جُمُدار [رک بَان] کی نوج میں بھرتی کیا ۔ سلطان العربد شيخ [ه٨٥/ ١١مرء تا ١٨٨٨/ ۱۳۲۱ء] کے عہد میں اسے خاصِّکی (فوج رکاب كا ايك فرد) بنايا كيا، اور سلطان المؤيّد كي وفات پر دس معلوکوں کا اسیر مقرر کیا گیا ۔ سلطان برس بر کے عبد ( ه ٦٨ ه ١ ٢ ١ م ١٥ تا ٢ ١٨ ه / ١٨ م ١٤ میں اس نر مزید اعلٰی عہدوں پر ترقی کی، جنانجہ وہ رئیس طبلخانہ (وہ افسر جس کے همراء باجا هو) بناء بھر دوم رئیس نوبت (یعنی بھرے داروں کا نبائب سردار) اور ١٨٨١ [/ ١٣٨٨ع] مين غُرُه کا والی بنایا گیا۔ دو سال بعد وہ سلطان برس بر کے همراه آمد (دیاربکر) کی منهم پر گیا، جس میں کچھ کاسانی نہ ہوئی ۔ جب سلطان نے یہ چاھا که سرحدی علاقه کسی قابل اعتماد نگران کے مبرد کیا جائے تو اس نے اینال کو الرَّها (Edessa) كا، جو تقريبًا بالكل تبياء هو حكا تها، حاكم مغرر کر دیا۔ اینال اور اس کے بعد دوسروں نے بھی اس عہدے کو تبول کرتے سے انکار کیا، لیکن بالآخر حلطان نر اسے ایک ہزاری امیر کی جاگیر (تقلمه) اور اس کے علاوہ والی کی تنخواہ دے کر اس پر آمادہ کر لیا ۔ دو ال ہمد اسے بعیثیت یک هزاری امیر (بغیر کسی خاص عہدے کے اور سلطان کے تحت طلب) قاهره بلا ليا كيا اور . ١٨٥ [/٣٣٨ - ٢٥٠ ١٥] میں اسے مُنْد کا حاکم بنا کر بھیجا گیا۔ جب سلطان عِنْسَق [٢٨٨ / ١٩٨٨ ع تا ١٨٥٨ / ١٥٨١] تخت نشین هوا تو اس نر اینال کو سهره میں تاهره جلایا اور اسے بغیر کسی عہدے کے یک ہزاری امیر | ساحل پر لوٹ مار کیا کرتر تھر ان کے مرکز ہے

ا حکومت کر سکل

مَآخَلُهُ : (1) ابن تَغْرَى برُدِي : النَّشَهِّل اللَّهَافِي، بذيل مادَّة اينال: (ج) ابن أياس، بوز وج تا هو: (ج) الله Geschichte der Chalifen : Weil جابات مشرقی و مفربی حوالے مذکور ہیں.

## (M. SOBLENHEIM)

أَيْلُهُ يُخَلِّي : (ت) لِهَالَـتي Lepanie (يوناني 🚛 ناویانتوس Naupaktos) کا ترکی نام آجو اسی سے ساخوذ ہے]۔ یه خلیج "کورنتھ (قورنته) پر ایک خوش منظر مقام پر واقع ہے۔ آج کل یہ ایک چھوٹا ساء مفلو ک الحال قصبہ ہے، جسر وہاں کے لوگ اپا کتوس Epaktos کے نام سے پکارٹے میں اور اطالوی لوگ لپانٹو Lepanto کہتے ہیں ۔ اس کے گرد شکسته دیواروں کی فصیل ہے، جو اعل وینس کے عمد حکومت کی۔ یادگار ہے، اور ایک سربلند قلعہ بھی، جس کے دامن میں یہ قصبہ آباد ہے۔ قرون وسطی سیں آیتہ بختی کو ِ خلیج کورنته پر تسلّط حاصل تها اور ۱۳۰۱ء میں به وبنس کے زیر حکومت آ کیا (نّب Vilt, Lazzarini): Nuovo Archivio 32 14 1 m . L 4L' acquisto di Lepanto Veneto ( ویشی ۱۸۹۸ ع) ۱۰ : ۲۹۵ تا ۸۳۲ )-سمه اء میں ترکوں نے اس کا محاصرہ کیا اور ناکام رہے، لیکن و وہم وہ میں اسے فتح کر لیا ۔ ڈان جوال۔ Don Juan ، شاہ آسٹریا نے (جھبیس سال کی عمر میں) جزیرہ او کسیه Oxia کے قریب ے اکتوبر 2001ء کو ایک نہایت خون ریز بحری جنگ میں فتح پالی ۔ اس جنگ میں دو سو پچاس جہاز(کچھ اہل وینس کے اور کچھ هسپانويوں کے اس کے ماتحت تھر اور اسے پوپ کی حمایت حاصل تھی ۔ اس کے مقابلر جسے اینال نے سرتے وقت اپنا جانشین تسلیم کر لیا | سین ترکون کے پاس بھی اتنا ہی بیڑہ تھا، جس سین

معروم کرنے کے لیے ہوس ہے نے ۸۳۰ میں قبرص | تھا، بڑا دور اندیش حاکم تھا۔ احدد کا مطبح نظر پر قبضه کر لیا تها اور بادشاه بانوس (Janus) ا توم کی بهبود تهی، لیکن او سرکش معلوکوں کو سے اپنی سیادت تسلیم کرانے کے بعد خراج ادا کرنے ؛ قابو میں نہ رکھ سکا، چنانچہ صرف جار ہی ماہ تک كى شرط پر اسے بحال كر دبا تھا ۔ ايک مختصر سا مصرى دسته فوج جزيرك مين متعين تها ، جب بانوس كا ايك جانشين بوحنا ثاني ١٩٨٥ / ١٥٣ ع مين مرا تو اس کی بیٹی شاراٹ Charlotte ` دو ملکہ بنا دیا گیا ۔ یوحنا کا مشتبہ لڑکا جیمز James، جو نکوشیا Nicosia کا استف تھا، جان کے خطرے کی وجہہ ہے مصر چلا آیا اور مدّعی سلطنت بن بیٹھا۔ دونوں دعویداروں نے کوشش کی که اینال اسے تسلیم کر لر . ایک مدت تک بس و پیش کرنر کے بے دروڈس Rhodes کے Rhodes بے مید روڈس کے امیر اعظم (Grand Master) کے سفیر کی مداخلت سے اس نر شارات Charlotte کے حق میں فیصله کر دیا، لیکن معلوکوں کا میلان جیمز کی طرف تھا اور انھوں نے سلطان کو مجبور کیا کہ وہ اسے ایک بعری بیڑا دے کر قبرس کی طرف روانہ کرے۔ اس بیڑے کی مدد سے جیمن نے بغیر مزاحمت کے صدر مقام نکوشیا پر تبضه کر لیا، لیکن جب کرینیا (کرینیس Cerenes) کے معاصرے نے طول كهينجا تو مصرى بيزا مصر وابس جلا آبا - بظاهر ايسا معلوم ہوتا ہے کہ ملکہ نے اس کے امیر البحر آدو رشوت دے دی تھی ۔ امیر البحر نے قبرص میں ایک مختصر سا حفاظتی دسته جهوڑ دیا، جس کی مدد ہے۔ جيمس وهان جما رهاء ليكن شارلت Charjotte كو اس کے علاقے سے محروم نہ کر سکا (مزید تفصیلات کے لیے رائے بہ خوش قدم) ۔ ابنال ایک نرم طبیعت اور رحم دل یادشاه تها اور اس نے اپنی رعابا پر حتى الامكان عدل اور نرمي سے حكومت كى \_ اس كى وقات ه ٨٨٩ / ٣٠م ٤٩ مين هوئي ـ اس كا بينا الممد،

ہے ڈان جوان نے دو سو جہاز غرق کر دیے ۔ یہ شہر ایک ٹرکی سنجاق ہے کا مستقر رہا، تا آن کہ عممه عدين اهل وينس نے اسے دوبارہ فتح كر ليا اور وه Karlovac کی صلح (۲۰ جنوری ۲۰۱۹) تک اس پر قابض رہے ۔ اس کے بعد یہ مقام پھر ترکوں کے ماتھ آگیا اور بن مارچ ۱۸۲۹ء کو یونانیوں کے تبخر میں جلا گیا۔ خلیج اینہ بختی کے مقابل آکر خلیج کورنتھ اتنی تنگ ہو جاتی ہے که اس کا عرض صرف سوا میل (دو کیلومیٹر) وہ جاتا ہے۔ اہل وینس نے بہاں جو استحکامات تعمیر کرائے تھے انھیں جنوب میں کاسٹرو موزیاس Kastro Moreas کہنے ھیں اور شمال سیں ان کا نام كاسترو ووبيلياس Kastro Roumelias هـ - بـه استعکامات سابقه زمانے میں در دانیال خرد کے قام سے معروف تھے، لیکن اب ملت سے کھنڈر ہو کر رہ گئر میں ۔ آج کل اینه بختی کی آبادی کوئی دو هزار نفوس پر مشتمل ہے اور یہاں ایک استف رهتا ہے.

Naval wars in the Levant 1559 : R. C. Anderson بريد المور

## (F. BARINGER)

ایوان: (نیز آبوان؛ جمع: ابوانات، آواوین)، ایک فارسی لفظ، جو عربی میں بھی مستعمل ہے۔
ایک فارسی لفظ، جو عربی میں بھی مستعمل ہے۔
گھر) سے صرفیط کیا ہے (قب Salemana Grundr. d. iron. گھر) ہے صرفیط کیا ہے (قب Grundr. d. iron. آبان) (بالم)، آبان،

Modern: Lane (r) [(ر) تاج العروس: (ر) ما خفا: (ر) تاج العروس: Dict. arabe: Cuche (r): ر، تا ما ما نام الجوبانات المان ا

## (CL. HUART)

آیُوز : عَیُواض، (۱) یہ نام سلطنت عثمانیہ کے ۔ آخری دور میں اونچے گھرانوں کے خدمت کاروں

کے لیے استعمال ہوتا تھا، جو بالعموم شہر وان van کے ارسن اور بعض حالتوں سیں کیرد باشندے ہوا کرتے تھے۔ ایک محکم شریف سی جو ربيع الاوَّل ١٦٦٨ه / جنوري - فروري ١٥١٥ ع سیں جاؤشہاشی کے نام صادر ہوا تھا، ان أرسن ذمیوں کا ذکر کیا گیا ہے ''جو کچھ عرصر ہے 'رجال دولت عاليه' کے گھروں میں ملازم رکھر جاتے میں اور جو شراب پیتے میں اور اپنے مانکوں کے گھروں میں چوریاں کرتے ھیں اور جزیہ ادا کرنے سے گریزاں رہتے ہیں'' (اور فیمائش کی گئی ہے کہہ] آئندہ کوئی ارمن یا ہونانی ذمی بڑے آدمیوں کے گھر میں ملازم نہ رکھا جائر اور ان کی جگه مسلمانوں کو دی جائے (احمد رفیق: هجری اول ایکنجی عصرده استانبول حیاتی، استانبول . ۱۹۳۰ م ۱۵۱) - به بات واضع نهين که فی الواقع یونانی کس حد تک اس حیثیت سے ملاؤم <sup>ا</sup> رکھر جائر تھر؟ غالبًا به فرمان زیادہ عرصر تک مُوْثَر نَمِين رَعَا هُوَدٍ، كَيُونَكُمُهُ أَيْكُ خَيَالُ ظُلِّ [رَكَ بَان] (Shadow plays) بعنوان قره گوز میں ایک عام کردار سرجیس Sergis کا ملتا ہے جو وان کا رہنے والا ایک ارمن ایوز تھا ۔ جدید عربی [خیال ظلّ] میں اسے عبواز کہتے ہیں اور اس کی ایک بیوی Dictionnaire Arabe : A. Bartheleny) & acids Français پيرس ه جوړنا م ه وړغا ص ۱۲ و ۱ ع د).

ا ہوڑ کے فرائض میں کھانا کھلانا، انگیٹھیوں میں کوٹاسر ڈالناء انھیں روشن رکھناء جراغوں سیں تیل بھرنا اور انھیں صاف رکھنا، نیز گھر کا سودا سلف خریدنا (حکم مذکوره بالا میں بازاره کیدن وجه موجود ہے کہ بہ آخری کام عض اوقات خدست کار اور دکاندار دونوں کے لیے نفعیخش ا

(=ايوز اور قصاب سب ايک ھي بات ہے) اب بھي ایک ترکی سال ہے چواہ یکساں جیزوں کے لیے استعمال کی جاتی ہے۔ اونجے درجے کا ایوز، جو داروغه کے فرائض سر انجام دیتا تھا، ایوز کعیا اِ (کتخدا) کہلاتا تھا۔

۱) کہلاتا تھا۔ ایسوز کا عبام لیباس: اودے رنگ کا کوٹ اللاح نظم انگوں کی لمبی اونی والمكث اور ياجاسه، مختلف رنكون كى لمبي اوني جرابون اور سیاه جوتون بز مشتمل هوتا تها اور اس کے ساتھ شانوں پر ایک سفید تولیا، حوڑی دھاری کا ایک بیش بند (apron) اور سر بر ترکی ٹوہے، جس ہر پگڑی بندھی ہوتی تھی۔

> پاكالن Pakalin (ديكهير ماخذ) لكهنا مح که سرکاری دفاتر کے بعض ملازمین بھی ایوز كهلاتے تھے۔ زمانة حال تک وزارت خارجه میں ایک ایوز هوا کرتا تها ، جس کا کام قالین صاف كرنا تها.

اس لفظ کا اشتقاق بہت مشتبہ ہے۔ ایک قیاس یه ہے که یه عربی لفظ عوض کی بگڑی هوئي صورت هے (جیبا که 🕅 ت میں لکھا ہے، دیکھیے مآخذ)۔ اس لفظ کا جمع کا صیفه عواض اصولی طور پر زبادہ صحیح ماخذ معلوم ہوتا ہے۔ اگرچه غازیان تپه gaziantep کی بولی سین عربی عوض کی شکل آیوز ہو جاتی ہے (عمر عاصم آق صوى: غازيان ته اعزى، استانبول همه ، تا ١٩٨٩ ، ع، ج : ٠٠)، تاهم أن دونون صورتون سي معاني كا باهمي تعلق سمجهنا مشكل هـ [فارسي لغات، مثلاً فرهنگ آنند راج میں ایک لفظ اپواز ملتا ہے، حبس کے معنے آراستہ و پیراستہ کے دیئے ہیں۔ [۔ بازار جانا]) شامل تھر ۔ به سمجھنر کی معقول 🕴 کیا به سمکن نہیں که ترکی میں به لفظ فارسی ہی سے آیا هو اور اس کے معنر "وردی سے آراسته سلازم" (liveried footman) کے ہو گئے ہوں۔ ثابت هوتا هوگا، جنانچه ۱٬۱ يوز قصاب هپ بر حساب" أعيواض اسي كي معرب شكل معلوم هوتي هے، جس كا

عربی ماڈے عوض سے بظاہر کوئی تعلق نہیں[۔ کی عوامی داستانوں کے ایک سرکزی کردار کا نام ہے ۔ وہ (مختلف نسخوں کی رو سے گرجستان یا آرفه یا آشکدار کے) ایک قصاب کا بیٹا ہے، جسر کوار اوغلو اغوا کر لیتا ہے اور جو بعد میں اس کا سب سے زیادہ بہادر ہیرو بن جاتا ہے (دیکھیے پىرتونالىلى : كوار اوغلو دستانى، استانبول سىم، ء، بمواضع كثيره؛ يسرتونائــلىبوراتاو ؛ خلق حكايه لرى و خلق حكاوه جيلغي، انقره ١٩٠٩ء، اشاريد، بذيل مادة ايوز Ayvaz).

مآخذ: (١) أَوْ، ت، مقالة ايوز از صبري الله سيار شكل، جس يبي مقالة هذا كا بيشتر هميه ما دود ف اور اسی طرح مقالهٔ Ayvaz؛ محرَّرهٔ M. Z. Pakalin، در عشائل تاریخ دیملری و تریملری سور لغوه استانبول - \* 1907 E 1907

(G. L. Ltwis)

أَيَّارِ : (ت) رَكَ به Redhouse بذيل ماده ـ ترکی سہینہ جو ماہ مئی کے مطابق ہے۔ [اس کا ایک تَلْفَظُ بَبُّهَارِ كِي وَزْنَ بِرِ أَيَّارِ بِهِي هِي (فَرَّهْنَگُ آنَنَدُ رَاجٍ، تحت مادم]].

ايَّامُ النُّشْرِيْقِ : رَكَ بِهِ تَشْرِيْقِ.

کنارے یا اس کے قریب جو اسلامی سمالک ہیں | وهان آخر سرما مین همیشه چند دن ایسر آثر هین العَجوز" كميت مين - يه اصطلاح بهت براني ہے اور معاصر عوامی کہائیوں میں بھی ملتی ہے۔ ایام العجوز کی معیاد ایک سے دس دن تک کی سمجھی | حباتی هے، اگرچه عمومًا يه ابک يا پانچ يا سات دن کی ہوتی ہے ۔ سال بھر میں ان دنوں کا دور سلک

ss.com راس الجدي (winter solstice) كا ذكر آيا ه (م) أَيُوزُ (عَيواض يا عُوض خان) كوار اوغلو | (ديكهيے R. Basset) - بسا أوقات أيّام العجوز سے جولین تقویم (Julian Calendar) کے مطابق فروری کے آخری جار (یا تین) اور سرے \_ تین (یا چار) دن سراد لیے جاتے ہیں ۔ ترکوں کی اسکا اسان اور سی یہی حساب ہے ۔ ان سات دنوں سیں سے عر ایک کا خاص نام هے وض ، صِنْبر، وَبْر، آسِر، سُوتِمر، مُعَلِّل، لَّطْفَيُّ الْجَلْرِ(يَا لَيَكُفَى الظَّنْرُ) - أكَّر دن يَانَجِ هون تُو چوتها، بانچوان، اور چهنا نام شمار مین نمین آتا، ان ا آٹھ ناموں کی تعقیق ابھی بافی ہے (دیکھیے R. Basset كي ايك توضيح) د المغرب مين سات دن كي اس سدّت کے لیے جو فروری کے آخر اور مارچ کے آغاز میں آتی ہے ایک اُور نام ہے اور وہاں بڑھیا کی کہائیوں سے جنوری کے آخری یا فروری کے پہلے دن کا تعلّق ہے، اگرچہ اسے ''یوم المُجّوز'' شاذونادر ا هي کها جاتا ہے ۔ حقیقت بنه ہے که به اصطلاح مشرقي ملكون مين بهي منعدد مختلف شکلوں میں رائع ہے، جو [اس کی] عربی [شکل] ہو مبنی هیں اور جن پر ان مغربی شکلوں کا بھی اضافه خروری ہے جو بلاد بربر میں رائج میں : (۱) "ایام العجوز'' [= بڑھیا کے دن) بلکہ زیادہ صحیح طور پر آیام العَجُوز :''بڑھیا کےدن''، بحیرہ روم کے 📗 ''بڑد العجوز'' [۔ بڑھیا کی سردی ( ترکی، ایران، شام، البنان، مصر): "العجوز" [= برها]، مراكش كي بربرى زبان مين)؛ (ج) "اليوم السَّتعار" يا "الايام جِب موسم ہے حد خراب هوتا ہے؛ ان دنوں کو المستمارة [... مانگے کے دن"} (شام، لبنان، قبائلیه، شمالي مراكش)؛ (م) "أيَّام الجُّدَّى" [=سرد يا خراب موسم (مصر، تونس، الجزائر، مراكش) - ان اسختلف تعبیروں کے ساتھ تغریبا عمیشہ کوئی نہ کوئی اساطیری تشریح سوجود هوتی ہے، جس کا سرکزی کردار ایک بڑھیا ہے ؛ ایک بڑھیا جو بھ ملک مختلف ہوتا ہے۔ صرف ایک حوالے میں ! سردی ہے سرگئے؛ ایک بڑھیا، جو سرد موسم کی ss.com

پیشکوئی کرتی ہے، یا ایک بڑھیا، جو تند ھوا سے
اس وقت جان بحق ھوئی جب قوم عاد نیست و نابود
کی جا رھی تھی ۔ قدیم کتابوں اور ھارے زمانے
کی آکثر و بیشتر عوامی کہانیوں میں ایک بڑھیا
اور آس کے بچھڑے یا بکری یاگئے کے ماتھ
ایام السبتعار کا افسانہ بھی ملا دیا جاتا ہے، جس
میں بتایا گیا ہے کہ ماہ فروری کے صرف اٹھائیس
دن کیوں ھیں جس سے مذکورہ بالا تعبیریں (م) و
دن کیوں ھیں اب معلوم ھوتا ہے کہ یہ افسائوی
بڑھیا انتہائی قدیم زمانے سے جئی آ رھی ہے۔
اس روایت کو بلا شبہہ ان روایات سے ملا کر
دیکھنا چاھے جو یورپی ملکوں ہیں رائے ھیں اور
جن کا تمانی بعض موسمی حالات اور بعض مقامات کے
خمانیوں کے بعض موضوعات سے ہے۔

مَآخِلُ : (١) ابن تُعَيِّبه : أَذَابَ آلَانُوا.، طبع حبيدالله و Pellat عيدر آباد [دكن] به وم باره سيد مهريا Calendria (r) : m | | m | r | reces : (r) r Cordova می مروزی تا به سارج ( (م) العُزُوبنی ج كتاب عجائب المخلوقات، طبع وسننفلف، كوالكن ١٨٨٨ Calendarium : وهي مصنف : (a) وهي مصنف المماعد ص عدد (a) ... syriacum ... طبع Volck الانبزاك و مدرعاص مراسيد ے ہ، حاشیہ جہ [عربی] متن اور لاطینی میں ترجمہ و حواشی، جن کے ساتھ کیائی کی قدیم مختلف شکلوں کے حوالے بھی علی ؛ (٦) الحربری : مقامات (Semecs)، طبع Silvestre de Sacy بيرس ٢٨٢٢ سن ده وو Le calendrier (2) : (T) : T 3 T 10 : 1 FINAT H.P.J. A Id Ibn al-Banna de Marrakech ... Renaud برس ۱۳۸۸ عن ص ۲۳۰۱ م ۲۳۰۰ Renaud (۱) [(۱) مادّه: عن المروس، بذيل مادّه: ] (۱) تاج العروس، بذيل مادّه: ] 32 (Les jours d'empront chez les Arabes : R. Basset 101 20 16 1A1 . Revue des traditions populaires

Ritual and belief in : Westermark (נון) ביי ביי ווער ביי

(P. GALAND-PERNET)

ایام العَرب: "عربوں کے دن" به نام ، عربي روايات مين ان جنكون (قب لسان، بذيل مادة يوم، ١٦ :١٣٩، از روے ابن السكيت) كو ديا جاتا ہے جو زمانۂ قبل از اسلام (نیز بعض صورتوں میں ابتدائے عہد اسلام) میں عرب قبائل کے مابین. هوئين ـ [بعض اوقات صرف الايام، بهي كمهتر هين صاحب لسان نے ایام العرب کو عراوں کے 'وقائع' سے تعبیر کیا ہے ۔ مشہور جاملی شاعر عمرو ابن کلئوم نر اپنے معلقے میں "وایام لناغر طوال" سے جنگی کاونامر اور شاندار فتوحات مراد لی هین ـ یوم کا مضاف البه لڑائی اور معرکے کا نام هوتا ہے، جو کسی کنویں ، چشمر، پہاڑی با آبادی کی مناسبت سے رکھا گیا، جس کے قرب و جوار میں وہ واقعه هوا، جیسر یوم بعاث وغیرہ ۔ کیھی کسی اُور مناسبت سے بھی نام رکھر گئر، الله حرست والر معينون مين لؤائيان هوئين تو ان كا نام أيام القجار مشهور هو گيا ـ منذر بن ما السماء حاکم حیرہ اور حارث غمانی کے درمیان معر که هوا، جس میں حارث کی بیٹی حلیمه بهادروں کو غیرت اور جوش دلائی تھی، اس لبر به معرکه

یوم حلیمه کے نام سے مشہور ہو گیا۔ یہ مخصوص دن مثلا "بوم بعات" یا "بوم ذی قار" [یا بوم آباغ } کے نام سے مشہور ہیں اور ان کی تعداد اچھی۔ خاصی ہے، تاہم ان میں سے بہت سے ایسے بھی ھیں جن میں ہوم ڈی قار کی طرح آدوثی بانامدہ لجنگ نہیں ہوئی بلکہ ایسی سعبولی جهڑیاں اور كشمكتين پيش آڏي جن سين پورے پورے قبائل شہیں بلکہ صرف چند گھرائے یا افراد ایک دوسرے کے مقابلے میں نہے۔ خود عربوں کو بھی بعض اوفات اس حقیقت کا احساس هوا، بنگر آوس اور خُزُرج کی باہمی جنگوں کا ذاکر آکرتے ہونے الزّبیر ابن ليكار آنهما هے آمه صرف الك بعاث كردن بافاعدہ ﴿ مقتولين كي ديت دے دينا ہے. حنک هولمی تنهی اور بنید ایام سین لڑائی سنگ باری اور چوپ زنی هی نک محدود رهی تنهی (الأغانی، ج ر جهر ، عظر من به عبارت اوس اور خزرج کی باعمی جنگوں کے بارے میں زُنیر کے بیان ہے لی گئی ہے. جس کا ذائر الفہرست، ۱:۱۱، میں موجود ہے) ۔ روایات کے ذریعر ہیں جن لڑائیوں کا بتا چلتا ہے ان کی تعداد میں اس لیر بھی اضافہ ھو گیا کہ ان میں ہے بیشتر کے نام ان آبادیوں، حشموں یا کنوؤں اور پہاڑوں کی مناسبت سے جس کے قریب یہ معار کر ہونے تھے مختلف رکھ دیے گئرار نتیجه به هوا که ایک هر واقعه مختلف مقامات ہر مختف ناموں سے مذا تور ہوا ہے ۔ ایوم کا لفظ مسلمانوں کے سعرکوں کے لیے بھی استعمال ہوتا أ ہے، مثلاً بوم بدر، يوم حَنْين،

هر ''يوم'' ميں بيش آنے والے وابعات كي ترتیب فریب قربب یکال ہے۔ اس ضمن میں ئے اوس و شنزرج کے سامین بعض مخصوص جنگوں کے بارے میں جبو کجنے لکھا ہے اس کا اطلاق عدوما تصام 'ایاء' پر کیا جا سکتا 📗 ہے ہم کا ہے او آخر میں) ہے اس بات کی تصدیق

ress.com ہے۔ شروع میں حد بندی کے کسی معمولی جھگڑنے کی وجه پیر با کسی با اثر آدمی از بنوستین [سوالی] ک اتوہین کے باعث جند آدسی ایک دومرے سے اِ لُوْ بُوْتُمِ هِينَ \_ بِهِر جِنْدَ آدميونَ کي يَمْ لُوْانِي بِهِيلِ آثرنے کے لیے ایک دوسرے کے متابل آتے میں خود ریزی کے بعد بالعموم کولی غیر جانب دار خاندان دخل انداز هوت ہے اور جلد هی اس بحال ہو جاتا ہے۔ جس قبیلر کے علاک شدہ آدسیوں کی إ تعداد كم هو وه ابنے بدّ بعابل كو اس كے زائد

> ۔ نثر کی قدیم مستند آنیاہوں میں آبام کے حو حالات لکھے گئے ہیں ان سے اور قدیم نظموں سے ہمیں زبانۂ قبل اسلام کے متعلق بہترین معلومات حاصل ہوتی ہیں ۔ ان ہے خصوصیت کے ساتھ شجاعت و مبروت کی اس روح کے بارے میں بصیرت حاصل هوایی ہے جو زمانہ قدیم کے عرب بہادروں میں کارفرما نھی۔ عوام کے حافظے کی بدولت ان بهادرون کی باد صدیدون تک زنده رهی با یسی وجه ہے کہ جس قسم کا موضوع ایام میں ملتا ہے ویہا هی آنٹر ستاخر زسانے کی مقبول عام داخانوں میں ابھی بایا جاتا ہے، جو افسانوی انداز میں پیش کیا گیا۔ [اس کی] ایک مثال کانی ہو گی : زَبُر، جو ''سَيَرُ بنى هلال'' كا بطل هے، وهي سَهُلُهُل هے جو میں۔ کلیب وائل کا بھائی تھا اور جس نے بنو تغلب اور بنو بکر کی باهمی لڑائی، یعنی حرب بسوس، میں بررًا نمايان حصه ليا تها (الأغاني مين مُمُلَّمِل ا کے السزیر ( = عورتوں کے پاس جانے والا) کہا گيا هے).

حديث (ديكهير ابان عبد ربّه ؛ العفدُ، قاهره

ہوتی ہے کہ آنعضرت صلی اللہ علیہ و سلم کے صعابه رخ بھی اپنی مجالس میں زمانۂ جاعلیت کے واقعات کا تذکرہ کیا کرتے تھے ؛ لہذا بہت ابتدائی زمانے هي ہے ايام العرب اخباريون يعني معدّثون اور مؤرخوں کے ہاں ایک دل بسند سوضوع سطالعہ تھے ۔ یہ لوگ اخبارالعرب یعنی قدیم عربی حکایات کے (جن سیں ایّام بھی شاہل ہیں) مطالعے سیں مصروف رهتے تھے ۔ الفہوست (مقاله ج، فن ١) ميں ايسے كئى ممينفين کا ذکر آبا ہے جنھوں نے بعض مخصوص ایام یا تمام ایام کے حالات فلمبند کیے تھے۔ ایّام پر ان تصانیف میں سے کوئی بھی هم تک اپنی اصلی شکل میں نہیں پہنچی، لیکن بعد کے مصنفین کے عال ان ہے اقتباسات خاصی تعداد میں موجود ھیں ۔ ان میں سے بیشئر ابو عَبَیْدہ (م . ، ، ہم / ہ ۸٫۰ع) سے ماخوذ ہیں۔ سوضوع زیر نظر پر الفہرست ( ۽ ۽ ۾ م ببعد) سين اس کي تمنيف کا سعض نام ديا گیا ہے؛ اس کے متعلق بعض مزید معلومات ابن خَلَكَانَ كِنْ هَالِ مَانِي هَيْنِ (طَبِعَ وَسَيْنَفِيكُ، شَمَارِهِ ﴿ مِنْ اور اس کے بعد حاجی خلیفہ، 🔒 ووس، شمارہ ١٥١٣ ، يذيل مادَّة عِلْم أبَّام العرب) .. أن سيتند مصنفین کی رو سے ابو عبیدہ نے آیام ہر دو کتابیں لکھی تھیں ۔ ایک مختصر جس میں پچھٹر ایام کے حالات تھے اور دوسری میسوط جو بارہ سو ایّام پر مشتمل تهي

زمانہ مابعد کے مصنفین نے ایام کے بارے میں جو معلومات محفوظ کی ھیں ان میں سے بعض منتشر شذرات کی صورت میں اور بعض صحیح ترنیب کے ساتھ مکٹل ابواب کی شکل میں ھیں۔ اول الد کر کی مثالیں التبریزی کی شرح العمامة اور الاصفہائی کی کتاب الاغانی میں ملیں گی، جہاں انھیں ایسے واقعات کی تشریح کے لیے شامل کر دیا گیا ہے جن کی تلمیح قدیم اشعار، امثال کے دیا گیا ہے جن کی تلمیح قدیم اشعار، امثال کے

مجموعوں اور جغرافیے کی کنابوں میں منتی ہے۔
مؤخّر الذّ کر مثالیں ابن عبد ربع کی العقد الفرید

(م: ۱، بیعد)، النّویری کی دائرۃ المعارف یعنی نہایة
الارب فی قُنُون الأدب (فن م، قسم م، کتاب م)
اور ابن الاثیر کی گتاب انکاسل فی التأریخ (۱: ۲۹۵ تا بن م) سی نظر آئی ھیں

تا ہے، ہی نظر آتی ھیں.

العقد کا بیان غالبا ابوعبیدہ کی مختصر شاب

ہر مہنی ہے۔ یہ بیان بہت مختصر ہے، اکثر اس

د تک کہ مفہوم مبہم ھو کر رہ جاتا ہے اور

اسے سمجھنے کے لیے دوسرے مصفین کے تفصیلی

بیانات سے متابلہ کرنے ھوے النوبری نے آبام

تفصیلات سے قطع نظر کرتے ھوے النوبری نے آبام

پر پورا باب آلعقد سے نقل کیا ہے۔ ابن الاثیر نے

اسلوب تاریخ کو مد نظر رکھتے ھوے علیحدہ علیحدہ

ایام کو تاریخی اعبار سے سرتب کرنے کی کوشش

مفصل ھیں، لیکن اس کے بیشتر سمیے کے بالواسطہ

با بلا واسطہ اصل ماخذ کا سراغ لگانے کے لیے ھیں

با بلا واسطہ اصل ماخذ کا سراغ لگانے کے لیے ھیں

کرنا ھو گا۔ اس کے علاوہ اور بھی کئی ماخذ

عوں کے جن کا سراغ لگانا نا سکن نہیں،

آخر سیں یہ بات بھی قابل توجہ ہے کہ المیدائی نے مجمع الأسال کے انتیسویں باب سی ایام العرب سے بحث کی ہے۔ اس کا بیان ہے حد مختصر لیکن بہت مفید ہے، کیونکہ اس سے همیں واقعے کا فوری طور پر واضع اندازہ هو جاتا ہے۔ اس نے اپنے بیان کو اصولاً محض اسما کے تنفظہ معانی کی تشریح اور جنگ میں حصہ لینے والے قبائل کی فہرست دینے تک محدود رکھا ہے ۔ اس طرح فہرست دینے تک محدود رکھا ہے ۔ اس طرح المیدائی نے زمانہ قبل از اسلام کے ایک مو بتیس المیدائی نے زمانہ قبل از اسلام کے علاوہ اس نے اسی بیس اللہ کے علاوہ اس نے اسی بیاب کے دوسرے حصے سیں اللہ کی عہد کے اٹھاسی باب کے دوسرے حصے سیں اللہ می عہد کے اٹھاسی

press.com

ابّام کے حالات بھی لکھے ہیں۔

مآخذ: [(١) ابن الأثير؛ الكاسل، مصر ١,٣٠٠، ه، ر : ووب تا جميم: (ج) ابن حبيب: المعبر (بادداد اشاريه): (م) الاصفهاني: كتاب الأعاني (بامداد اشاريه): (م) انطون مالعاني اليسوعي: رَبَّات المثالث والمثاني في روايات الأخاني، ج ج، بيروت ج جه ره) ابن رشين : المعدة (طبع محمد محي الدين عبدالخميد)، بن و و و و و و و م ر ج، بعنوان "ذكرالوقائم و الايام "، مصرم ج و ع ارب) أبن عبدريه : العقد (بامداد اشاريه)؛ (ع) ابن دُريَّد : الاشتقاق؛ (٨) البغدادى: خزانة الادب (بامداد اشاربه)؛ (٩) النقائض (بالداد اشارية): (١٠) الليداني : للجمع الامثال (الباب التاسع و العشرون : في اسماء ايام العرب)، معسر جوء وعوزي) باقوت: معجم البلدان (بامداد اشارية) ؛ (١٢) ابن حزم: جِمهرة انساب العرب (بامداد اشاريه): (١٠) ابن ثنيبه : الشعر والشعراء (بامداد اشاربه) ؛ (م،) الثماليي: لطائف المعارف (بامداد اشاريه: فهرست الايام)؛ (ور) ابن خلدون : العبر، اردو ترجمه تأريخ الملام، حصة اول، از شیخ عنابت الله، لاهور . ۱۹۹۰ عز (۱۹۱ النُّوبُري: فهاية الأرب في قنون الأدب، ج م ١١ مصر ١٩٩٠ عـ (١١) الألوسي: بلوغ الأرب في أحوال العرب؛ (١٨) البكرى: معجم ما استعجم (مطابق ماده): (١٠) جرجي زيدان: العرب قبل الاسلام (طبع حسين سونس)؛ (. ٢) الشهذور الشعراء النصرانية : ( , , ) سعيد الغانى: أسوأن العرب (بامداد اشاربه) دمشق . ١٩٩٠: (٣٠) جواد على: تاريخ العرب خَبِلَ الأسلام؛ المجمع العلمي العراقي، بده و عاد بدج. ٢٠٠ تا ٣٠٠ و ١٠ م م تا ٨٥٠ (٣٠) عمر فروخ : ماريخ الْجَاهَلَيْة، بيروت بهه و و ؛ (بر م) محمد المعد جاد المولى وغيره ؛ أيام العرب في الجاهلية، مصر جم و عدُّ (٥٠) محمد رضا كعاله : سجم قبائل العرب (بامداد اسماء قبائل)، دمشل وجوء ع: (وج) النبريزي: شرح العماسة (بامداد اشاريه): (١٠) المرزوقي: شرح الحماسة (بامداد اشاريه)؛ (٨٠) السويدي (محمد أمين البغدادي) : سبالك الذهب في

E. Mittwoch (۲۹) العرب بيبنى بيبنى بيبنى العرب بيبنى العرب بيبنى العرب بيبنى العرب بيبنى العرب

([و عبدالقيوم] Е. Міттwock)

ایام نخر : رک به تشریق.

 أيّل: (ع) اس لفظ ك بختلف تلفظ بيان كيے گئے میں (جن میں آبل اور ایل بھی شاسل میں ؛ أخرالذكر تلفظ محيح ترين سنجها جاتا ہے) - عرب لفت نویسوں نر اس کے معنے بہاڑی بکرا (وعل) لکھر ھیں، لیکن مسلمان ماھرین علمالحیوان نے ابل کے جو حالات لکھے ہیں ان سے اس مفہوم کی تاثید نہیں ہوتی ۔ ان کے ہاں اس جانور کے جو حَصَائُصَ اور کردار و اطوار بیان کیے گئے ہیں وہ پہاڑی بکرے پر معض جزوا ھی ٹھیک سٹھٹر ھیں اور ان کا اشارہ زیادہ تر ہرن کی طرف معلوم ہوتا ہے۔ یه مقبوم ان معنون کے بھی مطابق ہے جو عموماً دوسری سامی زبانوں میں لفظ ایل کے مقابل الفاظ کے لیر جائر میں۔ اس نتیجرکی تصدیق ان اصطلاحات کے باہمی مقابلے سے بھی ہوتی ہے جن کا استعمال قدیم غیر ملک مآخذ اور ان بیانات میں ہوا ہے جو حیوانیات کے بارے میں عربی کتابوں میں علیحدہ عليحنه موجود هين تاهم زسانة جاهلت اور آغاز اسلام کی شاعری میں (دیکھیر مثلاً Nöldeke کی Belegwörterbuch ، ص به و تاج العروس، ب: اجاء س جع، بطابلة Hommel ، من وحج) أيل . کے معنر شاید پہاڑی بکرے کے تھر ، کیونکہ

www.besturdubooks.wordpress.com

جزيرة العبرب مين هرن كا وجود غالبا كبهي نه تها [مصنف مقاله كل يه بيران يتينا صحيح نہیں اس لیے کہ زمانۂ جاھلیت کی شاعری میں هرئوں (ظبا وغیرہ) کا ذائر بکرت آیا ہے اور بظاهر وم عرب میں عام طور پر بائے جاتے تھے۔ جدید عربی میں بھی ایل ہرن (fallow deer) کے معنی میں مستعمل ہے اور الایل المستأنس وینڈیر reindeer کو کہتر میں].

یه واقعات اس امر کی ایک منال هیں که قرون وسطّی میں حیوانیات سے متعلّق مصطلحات میں کس قدر تنافض بايا جاتا تھا اور بسا اوتات مختلف ھيوانات كے ليے ایک ھی اصطلاح اور ایک حیوان کے لیے مختلف اصطلاحات استعمال هوتي تهين بالمي لير مختلف معینقین نر ایل کے بارے سی جو معلومات سہیا کی ہیں ان میں سے بعض مثلاً فزوہنی کے ہاں بقرالُوحْش [دنیل گائے] کے تحت ملنی ہیں، تُک نیز الجاحظ [ : كنابالحيوان]، م : ٢٢٧ و ، : ٣٠ ببعد (دربارهٔ وَعل)۔ جونکه ابّل اور ابل دونوں لکھنر میں ایک دوسرے سے مشابه هیں اس لیے بعض اوقات کتابت کی غلطی ہے النباس ہو جاتا ہے اور ایک جانور کا بیان دوسرے کے تعت درج کر دیا جانا ہے.

عربی تصانیف میں ابّل سے متعلق جو حالات ملتر ھیں ان میں سے ایک اچھا خاصا حصہ غیر سلک ماخذ ہے لیا گیا ہے، سکر ارسطو کی کتاب Historia Animalium سے (جس کا حوالہ مثلاً الجاحظ نر دیا ہے) اور قدیم حیواناتی ایب سے ۔ مؤخراند کر میں خصوصًا متعدد ہے سروپا باتیں لکاپی گئی ہیں۔

عرب ساھرین ادویہ کے قول کے مطابق ایل کے جيم ٢ بعض حصر، بالخصوص اس ٢ سينك. مختلف دواؤن مين استعمال هو سكتر هين.

انڈسیری کے ہاں اس کا کوئی ذکر نہیں کہ خواہوں کی تعبیر میں بھی ایل کا کوئی حصہ ہے،

poress.com حيسا "نه عبدالغني النابلسي ني تعطير الانام (بذيل مادہ) میں اشارہ کیا ہے۔

مَآخِلُ و (۱) ابو حَيَانَ النَّوْحِيدِي : اسْاعُ ١٠ ١٩٠٠ م المحمدة (مربية محمدة) المحمدة (مربية محمدة (مربية محمدة) المحمدة (مربية محمدة (مربية (مربية محمدة (مربية (مرب Kopf در Osiris ۱۲ (۱۹۹۹) به ۳۹۳ (اشاریه): (٠) النَّميري، بذيل مادَّه (سَرجية Jayakar ؛ ٢٠٢٠ ببعد) ؛ (م) الجاحظ: [كتاب] الحيوان، طبع الذي، اشاربه : «Säugethiere: Hommel («) اشاریه، بذبل مادّه Steinbock (ه) ابن البيطار : الجامع [العَمْرُدات الأدوية]، بنولاق رويزه، ر: يا تا سائ (ب) این فتیبه و عیون الأخبار، قاهره هجه، تا .جهه، عد r : ۱۹۹ ، . . ؛ (مترجمة Kopf ص مها ۲۰ ، ۱۹۹ : د الغُرُونْدي: عَجَانُبِ الْمَعْلُونَاتِ (طَبِعِ وْسَنَفْدَا)، , ; ٣٨٦ تا ١٨٨ (٨) ابن سيده: المعتمس، ١ : ١٣٠ (٩) Arabic Zool, Diet. : A. Malouf بعدد اسارته؛ (۱۰) الدريري : نهاية الأرب، و -مريم بيعد: (١١) داؤد الأنطاي: تَمَاكُرهُ (فاهره ۱۳۲۸ه)، ۱: ۸ه تا ۱۹۰ (۱۲) البُزُويني (طبع : E. Wiedemann (17): 17 6 17 5 (Stephenson . . . . . . . . . . . . . . . . Beitr. z. Gesch. d. Naturiviss.

(L. KOPF)

اَیُوبِ \* ایک نبی کا نام، جن کا ذکر قرآن 🕳 مجيد مين ڇار بار آيا هے : ہم (النسأ،) : جو ، : به [الانعام]: جهر: ٢٦ [الانبيآء]: جه تا جه اور رم [ص] : ١٦ تا مرم - ان آبات سے هميں بنه بنا جانا ہے کہ حضرت ابوب" بڑے دکھ درد اور سمیت میں سبتلا ہوہے، سگر انھوں نے صبر و شکر کا دامن هانه سے نه دیا اور بارگه ربالعزت میں به الحاح و زاری اس اذبت سے نجات کی دعا کی، جو قبول هوئی ۔ اس طرح إن كي زندگي عالم انسانيت كے ليے ایک ذکری (سوعظهٔ با مثال) بن گئی.

عبهد نامة قديم مين بهي قرآني شخصيت مير

مماثلت رکھنر والی ایک شخصیت کا ذکر آیا ہے ۔ انگریزی بالیبل میں ان کا نام Job آیا ہے اور ان کی طرف ایک صعیفه منسوب ف (Book of Job)[دیکھیے كتاب ملوك ثاني، باب ٣٠، آيت ۾، و بعد]! ليكن بائیبل میں جو کتاب ایوب میں کے نام سے منسوب ھے وہ بعد کی تصنیف ہے۔ بعض سیلم مصنفین نر اس قصر میں اسرائیلیات کو شاسل کر دیا ہے۔ ان اسرالیلیات کی بنیاد یا تو کتاب ابوب، تالمود اور امدراش کے ان تصول پر مے جو [یمودی] رایوں نے بیان کیے میں (ان کے لیے آپ Encyclopaedia Judaica بیان کے میں ہذیل مادّہ Job) یا یونائی عہد نامۂ ابوب پر ۔ اس کے علاوہ اس تھے کی تفصیلات کو مکمل کرنے کے لیے یعض مصنّفین نے تعیّل سے بھی کام لیا ہے ۔ اس بات پر تفریباً سب هی متفق هیں که حضرت ایوب " حضرت ابراهيم"كي نسل سے تھر ابن عساكو كا قول ہے که حضرت ایوب کی مال حضرت لوط کی بیثی تهیں۔ آکثر محققین تورات کا خیال ہے که حضرت ایوب ا عرب تهر (ترجمانالقرأن)، ليكن شجرة نسب مين جو نام شمار کیے گئے میں ان میں بڑی حد تک التباس ہے ۔ بیوی کا نام رحمة بتابا جاتا ہے ۔ حضرت ايوب " ی دولت فراواں کا ذکر بڑی تفصیل سے کیا گیاہے اور بتایا گیا ہے کہ آپ بر حد مغیر تھر اور غربیوں، مصیبت زدون، سهمانون اور اجنبیون پر بؤی شفقت فرما تر تھر۔ [اسرائیلی بیان ہے که] آپ کی اس پرھیزگاری اور خداترسی سے اہلیس کے سینے میں دشمنی کی آگ بھڑک انھی اور اس نے اللہ تعالٰی سے مضرت ایوب"۔ کو آزمانے کی اجازت طلب کی۔ اللہ کی جانب سے تین مراحل میں آپ کی آزمائش کی اجازت دی کئی : سال میں، خاندان میں اور جسم میں۔ حضرت ایوب کو ان کے تمام عزیزوں نر چھوڑ دیا، صرف ایک وفادار بیوی باقی رہ گئیں جو ان کی دبکھ بھال کرنی تھیں، حتی کہ جب آپ کو **گ**ھورین

Horess.com پر پھینک دیا گیا تو اس وقت بھی بیوی نے آپ<sup>4</sup> کا ساتھ نہ چھوڑا ۔ دوستوں کی نمانظ نہیں مضرت کی انكاليف مين مزيد اضافر كا باعث هوڻي جيبي اس ابتلا سے بھی آپ" کے پاے استقلال میں تزلزل بیلما نہ ہوا توشیطان نیے آپ کدو اس طرح بھکانے کی کوشش کی جیسے اس نے حضرت حوّا کے دریمر سے حضرت آدم ع کو بھکایا تھا، لیکن آپ اس کی جال کو سمجھ گئے اور قسم آلھائی آنہ اگر آپ کی بیوی نے کے طان کی بات پر کان دھرا تو آپ اے بیٹیں گرے بالآخر حضرت جبريل" به بشارت لاثر كه آپ" ايك کراماتی چشمے کے ذریعے ابتلا سے نجات بائیں گے إُلْوَ كُفُ الرَّفِكَةِ عَذَا مُغَتَدَلُ البَارِدُ وَ شَرَابُ \_ ١٠٠ [ص]: جم]: چنانچه آپ از اس کا پانی پیا، اس میں غسل کیا اور شفا باب هو م ـ آپ من مال ،آپ کی جا نداد ، آپ کے بچے پہلے سے دو چند ہو کر آپ کو واپس مل گئر۔ اسی مقام ہر جہاں آپ نر اپنی زندگی بسرکی تھی تبهّر (بقول العابري ٩٠) سال کي عمر يا کر خانتي حتيقي سے جا ملے۔ بعض مفسرین کو اس بات سے العبھن محسوس هوئي هے كه الله تعالى نرشيطان كويه اجازت كيوں دي که وه اس کے ایک نیک بندے کو اس طرح تکلیف میں سبتلا کرے اور انھوں نے اس کی دختلف تاویلات ا پیش کرنے میں بہت سعیٰ و احتمام سے کام لیا ہے . روابت ہے کہ آپ حلسلہ انبیا میں حضرت یوسف" کے بعد سعوت ہوے ۔ [ایک قول ہے کہ آپ" حضرت سیلمان علی بعد هوے، روح المعانی] ـ ابن الكُلِّي نے آپ کو حضرت یسوئس کے بعد رکھا ہے ۔ آپ" صاحب رسالت تھے اور آپ" نے بمقام حوران اپنی قوم میں دین حق کی تبلیغ فرمائی۔ آسفر ایوب میں ہے کہ آپ عُوض کے علاقے سین رعنے تھے۔جملہ جغرافیائی معلومات کی روشنی میں کہا جا سکتا ہے که به عرب میں هوگا ـ غالبًا یه وهی مقام هوگا جو ا قوم عاد کا مسکن تھا ۔] روایتوں میں ہے کہ جب

لوگوں کے مختلف گروہ جنت میں داخل ہو رہے عوں کے تو وہ ''صبر کرنے والوں '' کے سردار هوں کے ۔ العشعودی (مُرَوّع، ۱:۱۹) نے لکھا ہے کہ [جمع میں] دمشق کے نزدیک نؤی میں آپ کا مقديره زيارت گه خاص و عام تها به بنهان وه چشان اب تک دیکھی جا سکتی ہے جہاں بیٹھ کر آپ نر زمانة ابتلا بسركيا تها اور ومجشمه بهي جس سين غسل کر کے آپ نے شفا ہائی تھی(تے نیز باتوت [ : معجم البلدان]، من همه) : [علالت و ابتلا كے أمانے میں حضرت ایوب تر جس صبر و تعمّل کا ثبوت دیا اس سے صبر ابوب کی ترکیب نکلی جو ادب میں بطور ضرب المثل رائع ہے۔ یہ بھی خیال کیا چاتاہے کہ جب محمد بن قاسم نے ساتان کو انتح کیا تو اس وقت وہاں کے بڑے مندر کا بت حضرت ایوب کے نام سے منسوب کیا جاتا تھا (البلاذري : فتوس، . مم) \_ آپ کي وفات كربعد آپ ك صاحبزا دے بشرذا الکفل کے لتب سے نبی سعوث عوے۔ ] مَأْخَذُ ; (١) تَعَامِر قرآنَ بر ٢٦ [الانبياء] و٢٨٠ [س]؛ شلاً ابن جربر، ابن كثير، الوّازى، ابن حيان، ألوسى، تهانوي وغيره؛ (۶) الطّبري : تأريخ، ١٠٠٠ تا ١٠٠٠ تا ١٠٠٠ (ع) التَّعلِي : عمص الانبياء، فاهره و سوره، هو من وروا تا مرريُ (م) الكسالي [ : كتاب بعده خلق الدنية و تَعْيِض الانبيام] (طع Eisenberg؛ ص ١٤٩٠ تا ١٩٠)؛ (ه) ابن عساكر : الناريخ الكبير، ج: . و، قا . . . ؛ (٦) ابن الكثير: البداية و النَّهَاية، ، : ٢٠٠٠ تاه ۲ ۲ ؛ (ع) منسوب به بلخي : Le Livre de la Creation : M. Grünbaum (م) أحد تا مدا (Huart طبع) Neue Beltröge zur somitischen Sagenkunde عن مراء Origines des légendes : D. Sidersky (4) ! And

J. Horovitz (1.) Let Unit of imusulmanes ن من الله به Koranische Unterschungen

(رو) ابوالقداء : تَأْرَيْخَ، ر : و (ج) جواد على :

dpress.com تاريخ العرب قبل الاسلام، ٢٠ ١ ١٥٠٠ ؛ (١٠٠) الاعلام، ۱ : ۲ ، ۱۳۵ ، ۲۸ (۱۸) جورج بوستان : قاموس انگناب المقدس، بالممر قارور].

([-][2] J] A. JEFFERY)

ا يُوب خال: اسير الغانستان شير على خال كأ حِوتها بينا اور [امير] يعموب خان كا حفيقي بهائمي ـ افغانستان کے اکثر اسپروں کی طرح شیر علی خاں کو بھی اپنے بیٹوں کے معاملے میں ہریشائی کا سامنا کرنا پڑا : چنانجہ جب سے ماء میں اس نے اپنے چھتے بیٹے عبداللہ جان کو اپنا ولی عمید ُٹاسزد کیا ٹو ایوب خان بها گ کر ابران چلا گیا ۔ ۱۸۵۹ء میں جب یعنوب خال نے امیر کی حیثیت سے تخت سنبھالا تو ایوب خان افغانستان لوث آیا اور هرات کا والی اسقرر هوا با دوسری جنگ افغانستان (۱۸۵۸ تا ، درع) کے خاتمر کے قریب لارڈ لٹن Lytron کی حکومت نے سدو زئی خاندان کے ایک شاھزادے شير على الو قندهاركا والى منتخب كيا ـ ايوب خال نر اسے قندھار سے نکال باعر کیا اور ساتھ ھی ے، جنوری . Burrows کو میوند کے مقام پر جنرل بروز Burrows کے زير كمان برطانوي فوج كو فيصله كن شكست دي ـ اس بکڑی ہوئی صورت حال کو سر فریڈرک رابرٹس (بعد ازال لارڈ رابرٹس) نے سنبھالا ؛ چنانچہ وہ بڑی تیزی کے ماتھ کابل سے قندھار کی طرف بڑھا اور ا یوب خال کی فوج کو شکست دے کر ایے ہرات کی طرف پسپا هو جانے پر معبور کر دیا ۔ جب عبدالرمعن خان امير كابل بنا تو اس نے سب سے پہلے اس بات کا عزم کیا کہ وہ بورے ملک پر اپنا تسلط قائم کرے ۔ جولائی ۱۸۸۱ء میں ایوب خال نر، جو هرات پر قابض تھا، عبدالرحمٰن شاں کے خلاف اعلان جہاد کر دیا ، کیونکہ اسے برطانیہ نے نام زد کیا تھا ، اور قندهار پر قبضه کر لیا؛ لیکن ١٨٨١ء کے اواخر میں عبدالرحمٰن کے عاتبوں

شکست فاش کھائی ۔ پھر وہ عرات سے بھی نکال دیا کیا اور اسے مجبوراً سشهد (ایران) میں پناہ گزیں ہوتا بڑا ۔ ١٨٨٤ء مين غلزئيون کي بغاوت هوئي تو ایوب خان نر ایک بار پهر اینا کهریا هوا افتدار حاصل الرزر كي الوشش كي، ليكن شكست النهائي اور دوبارم ایران جلا گیا۔ بعد ازان وہ هندوسان چلا آیا اور وفات (م، اپریل سر، ۱۹۹۹) تک اس نے زندگی کے باتی ایام لاھور میں گزارے ۔ [جب تک ايوب خان لاهور سي رها زندگي اس انداز میں گزاری آنه سب لوگ اس کا انتہالی احترام کرتر تھر۔ عیدین کی نمازیں فرزندوں کے ساته شاهی مسجد میں ادا کرتا اور اس موقع پر امام کو خامت بھی دینا ۔ جنگ بلقان میں خاصا مال، جس میں گھوڑے بھی شامل تھے ، ترکوں کی امداد کے لیے دیا۔ مرتے سے پیشتر وصیت کر دی تھی کمه اسے پشاور سی دفن کیا جائے، چنانچہ اس وصیت کی تعمیل هوئی اور اسلامیه کالج کی وسیع گراونڈ میں ہزاروں مسلمان نماز جنازہ ادا کر چکے تو میت ٹرین پر سوار کر کے پشاور لے گئے].

(C. COLLIN DAVIES)

أيوب خان: (معمد أيبوب منان) رَاكُم به
 پاکستان.

م آیوب صبری پاشا : سلطنت عثمانیه [ترکیه]
کی بحری نوج کا ایک انسر اور ادیب و وہ بحری مدرسة
عالیه کا اعلی سند یافته تھا، مختلف عہدوں پر فائز
رہا اور کچھ عرصه حجاز و یعن میں بھی گزارا۔
بلاد عرب کی تاریخ اور وہاں کے حالات میں اس
کی متعدد تصنیفات ہیں، جن میں سرآ ۃ الحرمین

ا (مکه و مدینه کے حالات)، ج جلد، استانبول ۱۳۰۹ ۔ ۱۳۰۹ء، اور تاریخ و هابیان، استانبول ۱۳۹۹، بهی شامل میں ۔ علاوہ بریں اس نے معمودالشیر کے نام سے رسول اللہ حلّی علیه و سلّم کی ایک سیرت (ادرنه ۱۳۸۷) بهی لکھی ہے۔

مَآخَدُ: (۱) Bubinger ص ۱۵۳ تا ۲۵۳؛ (۲) سجلِّ عثمانی، ۱: (۱۹) عنمانلی مؤلّفلری، ۲: ۲۹ تا ۲۸.

(B. Lewis)

أَيُّوْب، نَجْم الدِّين شَاذِي: رَكَ به أَيُّوبِيه \* (بنو أَيْوب).

ایوبیه: بنو آیوب، ایک شاهی خاندان، جس کا به بانی [سلطان] ملاح الدین "بن آیوب تها اور جو چهنی ا بارهویں صدی یا روس صدی کے اواخر اور ساتویں / تیرهویں صدی کے اوائل میں مصبر، شام، اسلامی فلسطین آ اور بین پر بین الامیرین کے بالائی حصے (الجزیرہ) اور بین پر حکم ران رها.

[نجم الدین] ایوب بن شاذی بن مروان [(ابن خلکن، ۲ : ۱۳۰) این خلدون (۵ : ۲۰۰) نے سولہ پشتوں تک کا نسب ناسه دیا ہے]، جس کی نسبت سے یه خاندان ایوبی سشہور ہوا، ارمینا کے ایک گؤں اجدنقان، نزد دوبن (دبیل)، سی پیدا ہوا اور هذبانی گردوں کی شاخ روادی سے تھا - چھٹی/بارہویں صدی کے شاخ روادی سے تھا - چھٹی/بارہویں صدی کے ساخ اوائن میں ایوب کا والد شاذی خاندان شدادیه کا استعمال کیے ہیں : سن اهل دوبن و سن ابنا، اعیانها استعمال کیے ہیں : سن اهل دوبن و سن ابنا، اعیانها و المعتبرین بھا (تحت مادہ ایوب)، یعنی ایدوب دوبن کا باشندہ تھا، اس کے والد شاذی کا انتقال تکریت سعبر لوگ تھے ۔ اس کے والد شاذی کا انتقال تکریت میں ہوا (ابن گئیر، ۲۰: ۲۰۰۰) اور وہ وبیس مدنون میں ہوا

ہے ۔) شدادی خاندان بھی کرد نسل کا تھا، جسے سلجوتی سلطان آنپ ارسلان نر سابقه صدی کے وسط میں اس علاقر کل حکومت سونپی تھی ۔ آھستہ آھستہ ترکوں نے تمام کرد امیروں اور فرماں رواؤں سے آن کا اقتدار جھیں لیا اور ان میں سے کئی ایک مر اس ڈرسے کہ کہیں ہے کچھ عاتم ہے نہ جاتا رمے ترکول کی ملازست اختیار کر لی، جن کے ساتھ وہ اپنے سنی | کے بالمقابل واقع ہے، والی مغرر کر دیا۔ نجم الدین عقائد اور دوق جدال و تنال کی بنا پر آک گونه یکانگی محسوس کرنے تھے۔ جب خاندان شدادیہ کے ہاتھ سے دوین نکل گیا (م رہ ہ ہ ہ) ہ رہ ہ ) تو ﴿ خلیفہ افستنفی لاسراتُه (م ، ہ ہ ہ) نحائشی تاجدار تھا]۔ شاذی عراق میں للجونیوں کے فوجی گورٹو (جمال الدولية مجاهدالدين] بهروز [شعشة بغداد] كے حلفة ملازمت سي شامل هو گا با ينهروز آدو نکریت جاگیر (اقطاع) میں ملا تھا، چنانچہ اس نے نباذی کو اس شمیر کا والی مقرر کر دیا ۔ [یمیں صلاح الدين ابوني ٢٠٥ه مين بيدا هوا ـ ] تهوڑے ھی عرصر بعد شاڈی کے بیٹر ایوب کو جاشین کی حنبت میں مہی عمد مل گیا ([ابن کنیر، . : ٢٥٦١، Pre-history: V. Minorsky متورسكي المتورسكي Studies in Concasion History 25 of Soladin ۱۰۹ و ۱۰۵ می ۱۰۷ تا ۱۲۹) د اسی خیشبت مین اس نر موصل اور حدب کے اتابک [عمادالدین] زنگ [م ١٣٠ ه] كو معنون احسان كيا ، يعني جب زنگی کو خنیقه وقت کے هاتهوں شکست هوئی تو وه کامیاب ہو گیا اور اس طرح تباہی ہے بج گیا ۔ سوصل کے عقبی علاقے میں زنگل نے باضابطہ طور پر یہ خلفاجے رائندین ہو اور حضرت عمر بن عبدالعزیز ہو کے جائر اور پھر انھیں فوج میں بھرتی کر لیا جائے [ابن الأثير (١١٠ : ٢م) نے عمادالدین کی بہت سی مویباں گنوائی هیں ۔ آس کی دور اندیشی، معاملہ فہمی اور خبط و نظیم اور تذہبر کی مناتین دی ہیں ۔

ress.com عمادالدین نے اس وقت کے مسلمانوں کی ایسے نازک وتت میں قیادت و حفاظت کی جیب براعظم یورپ ي عيسائي مل كر انهين ختم كرنے پرائل هو بے تھے -ا جم و هارو را عا میں ابوب نر بمروز سے علیجد کی کے بعد عماد الدین کی ملازست اختیار کر لی، جس فیل ا ہے نوراً ہی شام بھیج دیا اور بملّبک کا، جو دستق ایا آب نے علاقے کو تارقی دی اور عاوام کو خوش حال کر دیا ۔ یہ وہ زمانہ تھا جب عباسی 📗 زنگی کی وفات 🔀 بعد ایوب نے دمشق کے فرمال روا کی اطاعت قبول کر لی، جو خاندان تورید سے تعلق رَ دبیتا تھا اور اس نے اسے اس شہر کا والی بنا دبا۔ اس کا بھائی [احدالدین] شیر کسوہ، زنگی کے بیٹے نورالدين [ران تا ١٩٥٥] کے ساتھ ھو گیا، جو شمالی شام کا فرمان روا تھا اور اس نے حص بطور انطاع (= جاگير) دے ديا۔ دستق كي راح عامد کے رجعان کا نتیجہ یہ ہوا کہ شام کا پورا اللاسی علاته سب سے زیادہ طاقت اور جوش جہاد رکھنے والر امیر نورالدین زنگی کے ساتحت متحد ہو گیا تاکہ فرنگیوں کے خلاف زیادہ مؤثّر طرفتے پر جنگ اً کی جا سکر ۔ سقوط دمشق کے ضمن سیم جو سرگرسیاں ظہور میں آئیں ان میں ان دونوں بھائیوں یعنی السيركوه اور ايُّوب كا يهت برُّأ حصه لها ـ ايُّوب لح ایوب کی مند سے دریاہے قرآت عبور کرنے میں انورالڈین کا ساتھ دینے کا فیصلہ کر لیا ، جو شام کے ً دارانحکومت کا والی تھا ۔ [ابن الأثیر نے نکھا ہے کہ حکمت عملی الحبیارکی کہ البہلے تو گردوں کو مطبع کیا 📗 بعد اس ونت تک کے بادشاہوں میں انورالدین جیسی ا اچهی سیرت اور پاکیزه اخلاق کا کوئی دوسرا ا نرمان روا نہیں دیکھا گیا۔ ابن الأثیر نے نورالدین کی سیرت ہر اپنی کتاب الباہر میں بعث کی ہے اور ابہی معیار صلاح الدین کے پیش نظر تھالی

عہیں جو شیر اکوہ نے نورالڈین کی ملازمت میں سرانجام دين ـ اس خاندان كا ستاره اس وقت چمكا جب نورالدين. تر شیر کوہ کو اس کی مرضی کے خلاف ایسلی دفعہ ٨٥٥٨ مين ] مصر بير لشكركشي كے ليے عيه سالار منتخب کیا ۔ به لشکر کشی نورانڈین نے مصر [کے فاطمی خلیفه العاضد] کے وزیر شاور کی درخواست ہو اس کے مخالفین کے خلاف کی تھی۔ جنگ کئی برس تک شدت کے ساتھ جاری رہی اور شیر گوہ فتح باب ھوا ۔ اِس کے بعد عیسائیوں سے ایک معاهدے کے مطابق اس شر مصر خالی کر دیا، لیکن آن کی ہر مروتیوں کی وجہ سے اسے دوبارہ حملہ آور عونا پڑا (ابن الأنير، ١٠ ؛ ١٣٠) - مصر بسر شير كوه كے تیسرے حمار کے وقت بھی صلاح الدّبن اپنے جچا کے عبراء تھا ۔ مصر پر اس تیسرے حملے کے اسباب بیان کرتے ہوئے لین بُول نے اعتراف کیا ہے کہ اس حملے کی نوبت اس لیر آئی کہ عیسائیوں نے غداری کی تھی۔ اور مصر ہر ایک بڑی فوج چڑھا اے گنے تھے، جس کا محرك قبرص كا عيسائي بادنياه تها (نيز ديكهير ابن الأثير، ١٠٠١ (١٠٩) ـ اس حملے ميں شير كوہ نے پھر فتح پالی دنیاور بن حجیر، جو ۸۵۵ میں میں منصب وزارت پر بیٹھا تھا، قتل ہوا اور شیر کوہ وزیر بنیا ۔ اس وافعے کے چنبد علی ہفتے بعد ملک منصور اسیرالجیوش شیر کنوه وفات پا گینا (ج جمادی الآخرہ سوہ ہ / وہ ۱۱۵) اور اس کے بہتیجر ملاح الدین بن ایوب نے، جو اس کے حاتھ تھا، فاطمى خليقه کے ايما سے قورا اس کا عبدہ سنبھال لیا اور مصر ہر فابض افواج نیے آسے شیر کہوہ کا جانشین تسلیم کر لیا اور فاطمی خلیفه العاضد نبے اسے الملک الناصر كا خطاب ديا ۔ اس وقت مبلاءً الدين كي عمر بتيس سال كي تهي].

ipress.com بهاں ان خدمات کا بالتفصیل ذکر کرنا ممکن اس خاندان کا حفیقی بانی تھا۔ اس اعظیم الشان خادم اسلام] خاندان کی تاریخ کو تین ادوار مين تقسيم كية جا حكنا هے ; (،) خود ملاح الدين کا دُور، جو در اصل تشکیل و تعمیر کا دور ثها اورجن پر اس کی نخصیت کی منہر ثبت ہے۔شخصیت کے اختیار نے وہ اپنے خاندان میں سب سے زیادہ زبردست تھا، کو بہت سے امور میں اس کے جانشینوں کی مکمت عملی اس کے خلاف رہی: (ج) اس کے ا ابتدائی جانشینوں کا دور، جو تنظیم کا دور تھا اور الملک الکاسل کی وفات (۲۰۰۰ه/۲۰۰۸) تک جاری رها: ( م) آخری دور، جسر ایک طویل دور انعطاط و زوال کما جا سکنا ہے۔ یہ مناسب ہوگا کہ دوسر ہے دُور کے ذیل میں هم ان تمام مسائل کو زیر مطالعه لے آئیں جن کا تعلق اندرونی تنظیم سے تھا اور جو اس حکومت کے پورے عہد میں مشترک نظر آثر ہیں. (۱) صلاح الدين کے شهد حکومت کی مغصل تاریخ یہاں بیان نہیں کی جا کئی بہاں صرف یہ

کوشش کی جائے گی کہ وہ پہلو واضع اثر دیے جائیں جو بعد کے عہد کو سجھنے کے لیے ضروری ہیں اور جن کا خیال بنو ایّوب کا ذکر کرتے ہوئے بالخصوص همارے ذهن میں آنا ہے.

گو شیر کوم اور صلاحالدین کو سمبر میں امدار حکومت تقریباً اسی انداز سے حاصل ہوا جس سے ان کے پیشرو دور فاطمیہ کے وزیروں کو حاصل ہوا اتها، بعنی خلیفه العاشد نر سند حکوست عطا کر کے اُن کے انتدار پسر مہرِ تصدیق ثبت کو دی تھی، لیکن به ایک حقیقت ہے کہ وہ آس تدیم عسکری روایت کے نمائندے تھے جو انہوں نے آل سلجون سے ووٹر میں بائی تھی اور اس زمانے میں ایشیا کے الملامي ملكون كے تمام ترك فرمازرواؤں ميں کم و بیش تدر ستترک کا درجه رکهنی تهی اور ملاح الدَّين (جسے يورپ والے Saladin كهتے هيں) | جو نورالدّين كي صورت ميں بالخصوص مجسم هو كر besturd

حمارے سامنے آ گئی تھی۔ 1944ء اء میں صلاح الدِّين نے محسوس کیا کہ وہ خلافت فاطمیہ کو ختم کرکے ایک بار پھر مصر کو ان ریاستوں کی صف میں شامل کر سکتا ہے جو بفداد کے خلفاے عباسیه کی سیادت تسلیم کرتی تهین، چنانچه دو مدی کے بعد پہلی مرتبہ مصر میں سنی مذھب بھر سرکاری مذهب قرار پایا . حقیقت یه هے که مصر کے اکثر باشندوں تر فاطبوں کے استعیلی سذھب کو کبھی خبول نمیں کیا تھا، چنائعیہ ان عناصر نے جنھیں حکومت کے ساتھ گہری وابستگی تھی اور جر ایک حد تک اپنی اصل کے اعتبار سے غیر ماک ٹھڑ، ا بفاوتین برپا کرکے اپنا کھویا ہوا مرتبه حاصل کرنے کی کوشش کی ، ٹیکن عوام نے نئی حکومت کو اسی خاموشی سے قبول کر لیا جس سے اس کی پیشرو حکومت کو قبول کیا تھا۔ [ے، ہ ہے کے ابتدا ہی میں معرم کے پہلے جمعے سین المستختی بامراللہ عباسی کے تام کا خطبہ پڑھا گیا اور اس زمانے میں آخری فاطمی خلیفه عاضد لدین اللہ کی وفات پر مصر سے فاطمی خلافت کا دو سو ساله عهد ختم عو کیا اور سلطان حبلاح الدِّين نر حرم شاهي کے ساتھ اجھا سلوک کیا ۔ اور معلّات کی دولت بیتالمال میں جمع کر دی، اس کا ایک حبه بهی خود نهیں لیا، نه فاطمی معلّات میں سکوئت هي اختيار کي] .

صلاح الدّین کو پہلے تو فاطمی خلیفہ نے اور پہر عباسی خلیفہ نے حکومت سے سرفراز کیا۔ اس کے ساتھ ھی وہ نورائدین کا باج گزار بھی تھا۔ نورائدین کے جانشینوں کے باھمی اختلافات اور ان کی کمزوری کا فوری نتیجہ یہ نکلا کہ پڑوس کی غالب عسکری قوت، جو گزشتہ پچاس سال سے شمائی شام میں مرکوز تھی، اب سعر سنتقل ھو گئی۔ ایک طرف تو جہاد کا وہ لا ٹیجہ عبل جی نے نورائدین کو وقار اور قوت بخشی تھی اس کے جانشینوں نے ترک

ress.com

(نورالڈین زنگی کی درخواست پر صلاح الڈین نے اس کے بیٹے الملک العالع اسمعیل کی سیادت تسلیم کر لی، جس کی عصر کیارہ سال تھی ۔ اپنے تمام مقبوضات میں تورال ڈین کی جگے اس کے نام کا خطبہ پڑھوایا اور اس کے نیام کے سکر ضرب كروأثر \_ أهسته أهسته] اس نر متحدم الملامي عساکر کی سیدسالاری کو خبهالا، راے عامد کی حمایت حاصل کی [اور محرومات نوریه کی حفاظت کی ... هر چند که صلاح الدین دسشق اس لیے نمیں آیا تھا کہ سنک الصالح کو معزول کر دے تاہم بعض ماسد اهل کاروں کی انگیغت سے الملک المالح کے طفلانہ حِذبات نے بےراہ روی اختیار کو لی۔ اس کے عہد کے بارے میں ابن کئیر نے بڑے سخت الفاظ استعمال کیے هیں۔ دشمنوں نے هر جانب سے مسلمانوں پر بلغار کر دی اور فرنگی دستنی فتع کرنے کے ارادے سے نکل کھڑے موے، بلکہ بانیاس ہر انہوں نے حملہ کر بھی دیا (ابن خلدون، ه : مره ٢) \_ آخر الملك الصالح كهلم كهلا صلاح الدين کے مقابلے میں نکل آیا، لیکن بالأخر صلح كر لى، جس كے مطابق الملك الصالح كا نام خطير سے نکال دیا گیا ۔ صلاح الدین نے اپنے نام کا سکہ جاری کیا؛ بھر اسے خلفة بغداد کی طرف ہے خلعت فاخره، سیاه جهندا اور مصر و شام کی حکومت كى سند يهى سل كنى د رييم الأول باء مد مين سلطان مصر واپس جلا گیا، جہاں سے وہ 200 میں بھر شام آیا تاکه صلیبوں کے مقابلر میں مسلمانوں کی حفاظت کرے ۔ ے صغر ۸ ے ہ کو وہ دستن پہنچا۔ أ صلاح الدين جب مصر سے گيا تھا تو وہ مصركا محض معکوم وزیر تھا اور جب مصر لوٹ رھا تھا تو مصر، شام و عراق میں اسے بڑی قوت کوئی اور نہ تھی]۔ وہ اپنی ایک ریاست قائم کرنے میں کامیاب ھو چکا تھا اور اس نے اس ریاست کے تمام علاقے کو ایک بار پھر ایک دوسرے کے ساتھ ملحق کر لیا تھا اور اپنے بیشرو کی سلطنت کو پھیلانے کے علاوہ ایسے پہلے سے کہیں زیادہ استعکام بخشا تھا۔ یہ سب کچھ اس مختصر ہے دور میں رونما ھوا جس کے دوران میں اس کا متارہ اقبال اپنے عروج پر پہنچ گیا تھا۔ میں اس کا متارہ اقبال اپنے عروج پر پہنچ گیا تھا۔ میلانے میں میلان قرہ قوش نے بونس کی سرحدوں پر اپنی صحدوں پر اپنی حید سالار قرہ قوش نے تونس کی سرحدوں پر اپنی ویاستیں قائم کر لی تھیں ،

اس طرح قوت حاصل کوٹر کے بعد صلاح الدین اس قابل ہو گیا [کہ اسلام کا دفاع کر سکے]۔ اس نر بروشلم کے مسیعی حکمرانوں کو فلسطین اور شام سے بردخل کر دیا ۔ معاصرین اور آئر والی تسلوں کی نظروں میں اسے جو عظمت اور شان و شوکت حاصل هوئی وه اسی شان دار کامیایی کی مرهون منت ہے۔ ۱۱۸۷ میں اس نے حطین کے مقام پر خرنگیوں کو کچل ڈالا، جس کے نتیجے میں اسی سال کے بعد بیت المقدس پر ایک دفعه پهر اسلامی پرچم لبرائرلكا . [اس موقع برعيسائيون برسلطان صلاح الدين کے احسانات کی فہرست طویل ہے۔ ] لین پیول (ص ۲۰۰۷) اس موقع پر سلطان کی عظمت اور عالی ظرفی کی تعریف کرتاہے اور لکھتا ہے کہ اس موقع پر کوئی ایک واقعه بھی ایسا پیش نه آیا که کسی عیسائی شہری پر زیادتی کی گئی ہو ( اس موقع پر سلطان کی رواداری اور حسن سلوک کے لیے ديكهير ابن كثير، ص ١٠٠٠ ابن خلدون، ص ١٠٠٠: ابن الأثير، جلد من معطان كا به سلوك أن لوكون کے ساتھ تھا جو اس سے بھلے سٹر ہزار سے آویز

مروح جانیں ابنی بربریت کی نامر آکیر چکے تھے۔

مشيفن خليفة المسلمين ك نام ملاح الدين كا ايك خط نقل كرتا هے، جس مين صلاح الدين نے لکھا ؛ ''ہم اس جے کی حفاظت ''کریں گے حبو اپنے باپ کے بعد تخت پر بیٹھا ہے (یعنی الملکسان الصالح)۔ هم اس كے حق ميں ان لوگوں كے مقابلے ميں زیادہ بہتر ہوں کے جو اس کے نام سے دنیا سعیث وہے ھیں اور اپنے آپ کو اس کا وفادار ظاہر کر رہے عین حالانکه اس پر ظلم کر رہے میں " م عرض حلاح الدَّين، الملك الصالح كي حكومت كو ختم نہیں کرنا چاہتا تھا بلکتہ اس کا مقصد یہ تھا کے سملکت کو اندروتی اور بیرونی دشمنوں سے پاک کر دے ؛ چنائچہ اس مقصد کو اس نے بعسن و خوبی پورا کیا۔شام میں اس کی اس واپسی سے در اصل اس کی زندگی کا دوسرا دور شروع ہوتا ہے، جس میں اس نر فرنگیوں کے مقابلے کے لیے مسلمانوں کو متحد كيا] \_ بهر حال ثمام مسيعي علافي صلاح الدين کے زیر تصرف آ گئے، البته صور (Tyre) طرابلس اور انطاکیہ آس کے مفاہلے میں ڈٹمے رہے۔

ہ. ج تا . ج ج) ـ اس فوج میں شام اور الجزیرہ کے دحتوں کا بھی اضافہ کر لیجیے، جن میں موصل کے وہ دستے بھی شامل تھے جنھیں ہے۔ انا ۱۱۸۳ء کی مخاصمتوں کے بعد کے صلح نامے کی رو ہے ملاح الدِّين بؤقت ضرورت طلب كو سكنا نها ـ ان فوجیوں کی کل تعداد چھر هزار سے کچھ اوپر تھی۔ مہلاحالدین نسر اپنی بوری فنوج کے ساتھ، جو تفریباً باره هزار حواروں پر مشتمل تھی، حطّین کو فتح کیا اور دوسری کامیابیاں حاصل کیں۔ لیکن اس مسم کے دستوں پر مشتمل لشکر ضروربات کی دقت کی بنا ہر طویل عرصے کے لیے کسی ایک سہم پر متعین نہیں کیے جا سکتر تھر (آب سطور ڈیل) ۔ اس تمام زمانر میں، جب که سسری صلیبی جنگ جاری رهی، فوج کی توت کو مؤثر طور پر تائم رکهنا نا گزیر تها، چنانچه اندازہ کیا جا سکتا ہے کہ اس کے لیے کس قدر سعی بیہم اور یقین محکم کی ضرورت نھی اور جیسا که مرضی با (مرضی) بن علی کے رمالے [''بندوق سازی''] ہے، جو عمارے سامنر موجود ہے۔ (طبع Ct. Cahen در Ct. Cahen و ۱۲ ، ۱۲ ، ۱۲ ، ۱۲ ، ۱۲ ا ۱۹۳)، بتا چلتا ہے لشکر آنشی اور معاصرے کے سازوسامان بسر بهی، جس میں غالباً تعداد اور نوعیت دونوں کے اعتبار سے اضافہ مو حکا تھا، توجّه خروزی تنیی .

ابنے دور حکومت کے ابتدائی برسوں ہیں۔ صلاح الدبن آنو بوزنطيون، تارخون اور اطالوبون كے بعری بیڑوں کے خطرے کا ساسنا کرنا پڑا۔ جو لاطینی بلاد شرقیہ کو اپنے مستقر کے طور ہر استعمال کر رہے تھے ۔ اس نے بحیرہ روم میں فناطمیوں کے بحری بیڑے کو از سر نو منظم کرنے کی انتہائی کوشش کی، جس کی حالت جھٹی / بارہویں صدی کی داخلی شورشوں نیز صلیبی محاربین اور اطالوبوں کی کامیابیوں کے باعث برحد ابتر ہو جکی تھی ۔ اس طرح وہ آ کہ اس بقیمان کی تلانی عُکّہ کی یہ نسبت اسکندریہ

ress.com ا نزدیک ترین فرنکی بندرگاهون پر جارحانه حملون کا سلسله شروع کرنے کے قابل ہوگیا برممکن ہے اس کا سبب به بهی هوکه ترمتوش نراپنی تناطعین کی حدود افریقی سواحل تک وسیم کر لی تھیں، جس 🖳 ایک طرف تو شورش بسند ترکمانوں کو اپنی ترکتاریوں کے لیے ایک میدان عاتم آ گیا اور دوسری طرف یے مقصد بھی حل ہو گیا کہ ساحل کے ساتھ ساتھ الملامي جهاز صف بندي كر سكين اور آن علاتون تک آبانی سے رسائی ہو سکے جہاں سے ان جہازوں کے لیے لکڑی اور ملاح حاصل کیے جا سکتے تھے۔ صلیبی جنگ نے اس کوشش کا خاتمہ کر دیا، کیونکہ لکڑی اور ملاّح حاصل کرنے کے سلملے میں مصو مَعَالِمَةً كُم زُور رِهَا ـ بَعَلُوم هُوتًا فِي كُمْ صَلَامُ الدِّينَ کے جانشینوں نے اس تجربے کا اعادہ نہیں کیا The place of Soladin in the naval: A. S. Ehrenkreutz) U 1 . . : ( = 1 900) + 1 40 4005 33 . history ch .

اس میں سک نہیں "نه محض تجارتی مفاد کی خاطر تنهين بلكه ايك حد تكاس خام سوادكي ضروريات کو بورا کرنے کے لیے جو بڑی اور بحری افواج کے الحلعه کے لیے درکار تھا صلاحالدین کو بر ہر انتدار آنے کے تھوڑے ہی عرصے بعد ال تعلقات كو دوباره قالم كرزر اور بـــؤهانـر كا خيال آيا جو فاطمی عبد میں پیزا Pisa اور دوسرے اطالوی شہروں سے قائم تھے اور جو اس عد تک بڑھ گنے تھے کہ فرنگیوں کو مصر پر حملہ آوز ہونے کی بھی هنت هو گئی تھی ۔ اب پیزاء جنوآ اور وینس کے سوداگر بڑی تعداد میں اسکندریہ میں جمع هاونے لگے، کیونکه ۱۱۵۱ سے ۱۱۸۳ء تک بوزنطیوں نے فسطنطینیہ میں وینس کے سوداگروں کے لیر تعجارت کرنا ناسمکن بنا دیا تھا۔ اب آنھوں نے معسوس کیا

ress.com

میں کمیں بہتر طریق سے هو سکتی ہے(Cl. Cahen: Bull. de la 32 Orient Latin et commerce du Levant : (+ 1 9 0 1) A / Y 9 (Fac. des Lettres de Strasbourg ص ٣٣٧) ۔ يسي وجه ہے كه ان مكتوبات ميں جو صلاح الدِّين نے خلیفہ بغداد کے نام ارسال کیے وہ فخر سے لکھ سکتا تھا کہ شود فرنگی اسے وہ اسلحہ بہم پہنچا رہے ہیں، جو آگر جل کر دوسرے فرنگیوں کے خلاف استعمال ہونگر (اُبُو شامة، ، ؛ سمم).

[سلطان] مبلاح الدين نبير بوزنطي سلطنت اور قبرص کی سیاسی صورت حالات ہے بھی فائدہ آٹھایا۔ اور ایک دوسرے کی برخبری میں ان سے فنرنگیوں (Franks) کے ملاف معاہدے کے لیر گفت وشنید شروع کیر دی۔ جب اس نے پیورپی حملے کا خطره مندلاتے دیکھا تو پہلے تو فرمنوش کے ذریعے وہ قارمنوں اور الموجدون کے مقابلے میں جزائر ہے۔ ہوا کہ رائع الوقت سکّوں میں استعکام تھ بلیبار ک Baleanc کے بنو غانیہ کا حلیف بنا، جو ا المرابطون میں سے تھے، پھر الموحدون سے بحری میشہ تاجروں اور امیروں سے حاصل کیے ہوئے قوعیت کا ایک معاهدہ کرنے کی کوشش کی، آ قارضوں ہار گزارہ کرتے رہے ۔ قیاس یہ تھا تماکہ صلیبی معاربین کا مقابلہ کیا جا سکے، کہ آگے چل کر جنگ ہے جو مالی قائدے حاصل تماهم اس کموشش میں اسے کموئی کام بابی حاصل نہیں عولی(آپ Gaudetroy Demombynes)، در Méldinges René Bosset II و سعد زغلول عبدالحميد، در Bull. Fac. 4rts Univ. Alexandria ا عدو و-جه و وعن ص م بر كار . و) - ايشياح كوجك میں سلجوبیوں سے اس کی گفت و شنید کی تشریح بھی انھیں اسباب سے کی جا کتی ہیں۔

> جنگ کی بالیسی غدرہ سہنگی تھی۔ اس نے وہ تمام ٹیکس بھی منسوخ کر دیے جو فقہا نے [اسلام کی رو ہے] ناجائے تیرار دیے تھے اور یہ بات اس دینی نمسبالعین کے مطابق تھی جو اکثر اس کے مدَّنظر رها تها ۔ اسی طرح عهد فاطیه کے تمام آثبار مشا دینے کی خواہش کے زیر اثر اس نے پرانے

سکوں کے بجائے نئے سکے جاری کیے ۔ ان نئے سکوں کے وزن، جن میں طلائی دینار اور دروم دونوں شامل ے در۔ تھے، مختلف اوقات میں ہدلنے رہے سے رہی ملی اوقات میں ہدلنے رہے ہو۔ باعث ان کی کوئی معینہ قیمت باتی نہ رہی ملی کا لازسی اللہ کا ایک کا ان کی اللہ نتیجہ تھی، اس کے علاوہ سصری سونر کے ڈخائر کا ختم ہوتا اور سوڈانی سوتا حاصل کرٹر کے لیسلر میں راستوں کی دشواری، جو الموحدون کے تصرف میں تھے، ان تمام باتوں نے دینار کے سعیار میں بھی عبدم استحكام بيدا كراديا أورامصر كے قانوني درهم کے علاوہ(جس میں تیس فی صد جاندی ہوتی تھی، جو اقیمت میں دہنار کے جالیسویں حمر کے برابر تھی) اور قسم کے درھموں کے ضرب کرنے کا، جن میں دوسری دهاتول کی آمیزش هوتی تهی، فدرتی نتیجه ره سكا علاج البدين أور أس كي بعد العزيسز ہوںگے ان سے بہ ادائکی ہو جانے کی اور ایک بار بھر مالی استحکام کی صورت نکل آثیر کی (نَبِ (۱) Contribution to the knowledge: A.S. Ehrenkreutz \*BSOAS > sof the fiscal administration of Egypt The (+): Figgr (+/ 17 ) = 190+ (+/10 22 Istandard of fineness of gold coins in Egypt ... The crisis of the (r) 14190 17 / LA JAOS dinar in the Egypt of Saladin وهي مجله،

> جنگ مین صلاح الدین آنو شکست کبھی تمیں ہوئی. لیکن اس کے لیے اسے نے پناہ ہمت اور کوشش سے کام لینا پڑا (صلیبی شکست کہا جکر ا تھے۔شیر دل رجرڈ کا دل بیٹھ چکا تھا۔اس نے

ہے۔ آخبر میں شعبال ۸۸۵ه/ج ستمبر ۱۹۹۶ء کسو سلطنت میں کردستان سے تونس تک ان اقوام کو اور مکان کے لحاظ سے وہ سادگی کی تصویر تھا ۔ وه مال أور مثى كو برابر سمجهتا تها - Historians .. .: Hatory میں ہے : جس چیز نے سیعیوں كو حيرت مين ڈالا وہ صلاح الدَّين كي سروَّت، سخاوت، کرم، رحم، حاسم، در گذر اور علمو هم، خصوصًا سماهدات کی پابندی ۔ یہ اس شخص کے اوصاف هیں جس نے انہیں شکست دی اور ان ہر غبالب آیا | (تحت عنوال Saladin) ـ صلاحالدِّين كي زندگي كا دیر ۔ ملاح الدین نے سمر پر چوبیس سال اور شام پر آئیس سال حکومت کی ۔ وفات پر اس کا بڑا بیٹا الملك الافضل (پيدائش درده ها) جانشين هوا].

(م) صلاح الدين کے بھائی الملک العادل اور بهتیجر الملک الکامل (مهجه ۱۲۲۸ ع) کا عهد ہنیادی طور پر اس و امان کا دور ہے، جس میں ان شورشوں کو فرو کرنے کے بعد جو صلاح الدین کی وفات

ss.com سلطان کو بیغام بھیجا کہ میں آپ سے محبت اور | کے بعد بیدا عونیں سلطین کا نظام درست کرنے کی دوستی پیدا کرنا چاهتا ہوں؛ سیرا مقصد شام پر تبضہ | کوشش کی گئی۔ بانی خاندان کی وفات کے بعد کرنا نہیں: سلطان کی طرح سجھے بھی امن محبوب ﴿ آٹھ برس کا عرصه دراصل انتحاد خاندان کے اس تصوّر ا کی آزمالش کا دُور تھا جسے اس نے اپنی بادشاہت صلح نامۂ عکمہ تیار ہوا۔ جب سعاہدہ رچیرڈ کے ﴿ اور جانشینی کے سلسلے میں ہمیشہ پیش نظر رکھا سامنے بیش آئیا گیا تو اس کے مانھ کانپ رہے تھے۔ ﴿ تَهَا - اَسَ نَے اَبْنَى زُنْدَكُى هَى مِيْنَ اَبْنِے اَفْرادِ خَالْمَانُ آخر یکم شوال/. یا اکتوبر کو وہ یوزب واپس جلا ، کو جاگیروں یا موزئی ترکے کے معمول کی صورت گیا۔ اس کے بعد ۲۷ صفر ۱۸۵۹/م مازچ ۱۱۹۳۰ نے بین بہت سے علاقر عظا کو دیر تھے؛ بین اس کے کو سلطان کا انتقال ہو گیا۔ عماد نے اس کی وفات | علاوہ تھا، جہاں یکے بعد دیگرے اس کے دو بھائی پر لکھا ؛ ''مات ہموتہ رجال الرجال''۔ اس نے اپنی | سریر آواے حکومت ہوے۔ اسی طرح اس نے وسطی أ اور جنوبي شام النر بيثي الافضل كو، مصر ابتسير حجمع کیا جو حد درجہ بکھنری ہوتی اور جن کی ! دوسرے بیٹر [العزیز، پیدائش ےو ہ ہ] کو، حلب اپنر عادات مختلف تمهين - رعايا ح ساته اس كا أ تيمر حابث الظاهر عازي كو،حماة ابنے بهتيج تفي الدين سلوک عام بادشاہوں سے مختلف تھا ۔ رعایا کا | عمر کو، حمص ابنے ابن عم یعنی شیرکوہ کے ہوتے هر قرد اس کے باس پہنج سکتا تھا۔ لباس، خوراک | المجاهد کو اور الجزیرہ اینے بھائی الملک العادل ابوبکر کے سپرد کیا تھا۔ العادل، جس نے ایک مدیر 🕺 اور منظم کی حیثیت ہے صلاح الدین 🗾 عمید حکومت [ میں بڑا اہم کام کیا تھا، اب اس خاندان کا بزرگ توین ا فرد اور باقی ماندہ اشخاص میں سب سے زبادہ استناز تھا۔ صلاح الدین کے بیٹے اعلی نہ تھے۔ وہ یا تو تفريح سين مشغلول وهنتر تهر يا آيس سين الرتسر جهکڑتر رهتر، چنانجه کئی موقعوں بر انهوں نرالعادل ا سے حمایت یا ثالثی کی درخواست کی۔ بہ صاف نظر میشتر حصه لڑائیوں میں گزرا لیکن اس نر تعدن : آ رہا تھا کہ سلطنت آبوہی کا قیام اور تحفظ اس کے اور رفاہ عامٰہ کے بھی بہت سے کام سرانجام | برسراقندارآنےھی پرمنحصرہے ہے، ہ ہ ہ اس میرہ اس نے قاہرہ سیں اپنے سلطان ہونے کا اعلان کر دیا ا اور دسشق اور الجزیرہ کی حکومتیں اپنے بیٹوں کے درسیان تقسیم کر دیں اور جب ۱۳۰۱ء میں آخری الرائيان هو چکين تو اس نر گزشته حکمرانون سے صرف مُلّب، حمص اور حَماۃ کے قرماںرواؤں کو ان کی جگه پر متمکن رہنے دیا، جنھوں نے اس کے أ سامنر مجبورًا سر اطاعت خم كر ديا تها۔ العادل كي

وفات کے بعد اسی قسم کے مسائل قدرتی طور پر پهر ايهر آمر- اس زسانر (١٥٥هـ ١٦١٤ع) مين کجھ عرصے کے لیے دسیاط (Damietta) میں صلیبی جنگ کے باعث اس کے بیٹے الکامل کی ذات الشعكام كا مركبز بني رعى، جو العادل كي مانند مصر کا فرماں روا ہوئے کے علاوہ ایک سرعوب کئی۔ شخصیت کا مالک بھی تھا؛ لیکن جب ایک بار فرنگیوں کا خطرہ دور ہو گیا تو وہ عہد نامہ جو آس کے اور اُس کے بھائنی المعظم فنرمال روانے دمشق ارم ہ جو ہمرہ ہے) اور بھر اس کے بیٹر اور جانشین الناصر داؤد کے درمیان هنوا تها باره باره هو کیا .. الکاسل کو اہتر دوسرے بھائی الاشرف کی وفاداری کے باعث بڑی تقویت حاصل ہوئی، چنانچہ آس نے اسے دیار مفر کے عوض دمشق کی حکومت دے دی اور داؤد کو سعزول کر کے کرک میں منتقل کر دیا۔ اس کے بعد چند سال تک الکاسل بلا نزاع و اختلاف خاندان كا سردار تسليم كيا جاتا رها ـ الاشرف كي وفات (١٠٥٥هـ/١٠٦٥) كي وقت كجه عرمے سے الکامل اور الاشرف کے تعلقات میں گرمجوشی روز بروز ختم هوتی جا رهی تهی، چنانچه اس کے بعد الكامل نے اپنے ایک آور بھائی الصالح اسمعیل سے دمشق واپس لے لیا، جسے الاشرف نے اپنا جانشین غامزد کیا تھا، لیکن اگلے ھی بنال کے اوائل میں خود الکامل بھی وفات یا گیا ۔ وہ آخری ایوبی خرمان روا تھا جس میں ہورے خاندان کو اپنر تحت متعد رکھنر کی سلامیت موجود تھی۔

همين [سذ كورة بالا] الحتلافات مين خلط نتائج الحذ تهین کرنے چاھیں ۔ اس وقت تک افراد خاندان کی اكثريت هميشه ابسر اشخاص بر مشتمل رهي تهي جو 1پنے ڈاٹی اغراض اور مفاد سے بلند ہو کر مشترکہ | کے آئچھ دیرہند اسباب بھی تھے۔ ان دونوں دشمن کے مقابلے میں سنفق و ستّحد عو جاتے تھے! حنا مجه کسی نه کسی طرح به استحکام تقریبًا نصف

doress.com صدی تک بحال رہا، لیکن الکامل کی وفات کے بعد صورت عال بدل گئے۔

عال بدل گئی۔ همسایمه حکمرانیوں کے ساتھ رقابتیں تو العادل کے بیٹر الاوحد کو، جو اس وتت دیاربگر · کا والی تھا، یہ موقع مل گیا کہ شاہ آرمن کے ترکے کو سلطنت اینوبی میں شامل کر لبر، اسی قسم کے جو دوسرے الحاقات ہورے ان میں دیاربکر، دیار ربیعه اور آخر مین آمد اور حصن کیفا (۱۳۳۰ه/۱۳۹۰ع) کے نام لیر جا سکتر هیں۔ قدیم آرتقی خاندان کی صرف ایک شاخ ماردین میں باقی رہ گئی اور اس طرح ایوبی خاندان کے فرمانروا جب ان جنگوں سے فارغ ہوہے تو ان کی عظمت و شان ا میں مزید اضافہ هو جکا تھا ۔

> تقربها ١٩٧٥ سے الجزيرة (ميسو پوٹيميا) اور ایران کی سیاسیات پر جلال الدین منگو برتی کی آمد سے بہت گہرا اثر بڑا ۔ یہ حکمران مضول کے حمار کی ناب نہ لا کر اپنی خوارزمی فوجوں کے ساتھ بھاگ آیا تھا اور اب ایران اور اس کے سرحدی علاقوں میں ترکتاری کر رہا تھا ۔ الحفظم اور الجزيرة كے وہ لوگ جو الاشرف اور الكامل كے دشمن تھے اس کے ساتھ مل گنے، چنانچہ بالآخر وہ اُخلاط بر قابض هو گیا اور اس شهر کو تاخت و تاراج کیا ا گیا ([وجوه/] وجوجوع) ماب خوارزم شاه نر ابشیا ہے ا الدويك كا رخ الباء جهال الاشرف نے سلجوتي سلطان کو کمک پهنچا دی اور اس سرتبه آرزنعان کے قریب حمله آورکی تمام قوت کیچل ڈالی گئی.

سلجوقیوں اور ایوبیوں کے باہمی اختلافات خاندانوں کے مفاد صلاح الدین کے زمانے عی میں ا ایک دوسرے سے دیاربکر سین ٹکرا چکر تھر ۔ بھر

www.besturdubooks.wordpress.com

جب تیرهویی صدی میں خاندان سلجوتیه کی قوت میں ترقی ہوئی تو باہمی تعمادم ناگریز نظر آنے لگا۔ اب سلجوتی 'پنے پہاڑوں سے اتر کر عرب کے میدانوں پر شمالی شام سے لے کر دیار بکر تک چھا جائے کے لیے تیار تھے ۔ تالات کے مطابق انھوں نے اپنا یہ مقصد اس طرح حاصل کیا که کبھی تو خود ایوبیوں کے علاقوں پر حملے کیے اور کبھی حلب کے ایوبی حکمرانوں کے سرپرست بننے کا اظمار کر کے انہیں ان کے ان عزیزوں کے خلاف لا كهؤا كيا جو مصر بر فرمان روائي كر رہے تهر -الاشرف كيتباد كي مدد كے ليےجو سهم لے كر كيا تھا اس سے الحامل کو یہ خیال گزرا کہ سلجوتی سلطنت کے مشرتی حصے کی فتح ایک آسان کام ہوگا: چنانچه [. ۳ م م] ۲۳۳ م میں تمام ایوبی طاقتون نے متعد ہو کر حملہ کیا، لیکن ملک کے حالات سے لاعلمي اور اس منهم مين يعض حصَّه لينے والول كے اندر جوش و ولوله کے نقدان کے باعث انہیں ناکاسی کا منه دیکھنا ہڑا۔ بعد ازاں سلجوتی افواج نے الکامل کے جانشینوں ہے آمد واپس لے لیا (۱۳۸ - ۱۳۹ ه/ وجورة) - أخلاط كي كهندر تو وه ببهل هي الأشرف کے سید سالاروں سے جھین جکے تھے.

ا آخر میں ابوبیوں کے حریف عیسائی تھے، یعنی کرجستانی، جن کے ساتھ اسی آغلاط کے کرد و نواح میں جنگ کرنا ناگریز هو گیا تھا۔ پھر خود قرنگی تھے۔ جہاں تک فرنگیوں کا تعلق ہے، ایوبیوں نے تیسری ملیبی جنگ سے جو سیق حاصل کیا تھا وہ میلاح الڈین کی حکمت عملی کے بالکل برعكم تها ـ ان كا متصد به تها كه ابن برقرار رهـ اور ہو قسم کے لڑائی جھگڑے سے احتراز کیا جائے، لهذا وه کوئی ایسی بات پیدا هونر تهیں دینا جاهتر تھے جو مزید صلیبی جنگوں کا بہانہ بن سکے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ اس کے بعد اُور بھی

ress.com ملیی جنگیں هوئیں، لیکن بیش قدسی بلاد مشرق کے فرنگیوں کی طرف سے نہیں بلکہ یورپی سلطنتوں کی طرف سے هوئی۔ تدرتی طور ہر ابوبیوں نے ان کا مقابلہ کرنے کے لیے اپنے حسب ۔۔۔۔ پیش بندی کر لی تھی۔اور فوجی غفلت کا سوال می اللاح ۱۰۰ ۱۰۰ کستوط آور مقابله کرنے کے لیے اپنے حسب استطاعت عر قبلم کی الموحدون کے زوال سے وہ حلیف خاتھ سے جاتے رہے جن ہے امداد کی توقع کی جا سکتی تھی اور جنھیں 🧸 حاصل کرنے کی صلاح الدین نے بڑی کوشش کی تھی۔ علاوہ ازیں جب ایک بڑے (لیکن غیر محفوظ) بحری بیڑے کے رکھنے کی تجویز ترک کر دی گئی تو وہ بری فوج کے ذریعے معبر کی حفاظت کرتے وہے، جونوجي استحكامات كي تعمير، ساحلي تعميرات مثلاً تنيس کی تغریب اور جاسوسوں کے ذریعے ہوئی تھی ا تاهم جہاں تک صليي محاربين كا تعلق ہے العادل اور الکامل نے بھی حتی الامکان کوشش کی کہ جنگ کے كرال خطرات مول لينع كربجا عسياسي مصلحت انديشي ہے کام لیا جائر.

> .... به م / س. ۱۹ میں العادل نے وہ ساحلی مقامات فرنگیوں کو لوٹا دیے جو اس کے قبضے میں تھے۔ اس طرح فرنگی علاقوں کا تسلسل بھال هر گیا اور ان کے بیچ میں صرف لاڈقیه کا شہر رہ کیا، جو حلب کی ریاست میں شامل تھا۔ پانچویں صلیبی جنگ کے دوران میں اس کے جانشین الکاسل نے اپنے بھائیوں کو، جو ایشیا میں موجود تھے، مدد کے لیے طلب کیا؛ مگر اس نے صحیح معنوب میں کوئی نؤائی نؤنر سے احتراز کیا۔ یه طرز عمل ا خاص طور پر فریڈرک ٹائی کی صلیبی جنگ کے وقت اس طریقے سے آشکارا ہوا کہ اس سے رائے عامہ بتأثر هونے بغیر نه ره سکی۔ ادهر المعظم منوارزم شاہ سے جا ملا تھا۔ اس خطرے کی وجہ سے ا الکامل کے دل میں فرنگیوں سے صلح کی خواہش

کچھ اُور بھی بڑھ گئی تھی۔ اسے ان حالات کا علم تھا جن کے باعث خود شہنشاہ صلح کی بات چیت پر مائل ہو گیا تھا اور انجام کار اس نے بیتالمقدس کا شہر اس شرط پر اسے دے دیا کہ اسے فوجی اعتبار سے مستحکم نہیں کیا جائے گا اور عبادت کی آزادی ہرقوار رہے گی ۔ [اس معاهدے ہے] سندین مسلمانوں اور دین دار عیسالیون کو یکسان طور بر صدمه هواه لیکن اس ہے دونوں بادشا ہوں کے مابین ایسی دوستی کا آغاز ہو گیا جو ان کے جانشینوں کے درسیان بہتی قائم زهي.

ریاست حلب کو ذرا مختلف قسم کے مضامی مسائل کا ساسنا ' درنا پڑا ۔ یہاں کے حکمران اس بات کے بربشان تھے کے صلاح الدین کی اپنی اولاد میں سے العادل کے خاندان کے مدمقابل صرف وهی رہ گئے تھے؛ لہذا انہوں نے اول تو خاندان العادل میں ازدواجی تعلّنات کے ذریعے ان ہے رشبة اتّحاد مستعکم کرنر کی کوشش کی اور دوسرے مصر کے ان طافتور حاکموں کے خطرے سے بعنے کے لیے كبهى الجزيرة، حمص اور حماة كي ايوبيون كا وسيله تملاش کیا اور کبھی روم کے سلجوتیوں کا؛ نیز قدرتی طور پر جب وہ ان فریقوں میں سے کسی کو حدود سے تجاوز کرتر دیکھتر تو اس کے خلاف دوسرے فریق سے مل جاتے تھے۔ اسی طرح Cilicia کی ارمنی بادشا ہت کے بڑھتے ہوئے عزائم بھی ال کے لیے پریشان کن تھر؛ چنانجه انھوں نر اسکے خلاف کئی ہار سلجوتیوں کا ساتھ دیا، جو انطاکیہ کے نسبۃ کم زور ترنکی فرما ارواؤں کی اعانت کر رہے تھے ۔

فرنگینوں ہے اس ملح جویانہ رویر کا قدرتی ثنیجه، جو پیش نظر بھی تھا، یسہ ہوا کہ اطالویوں (اور اب کسی قدر کم درجے تک جنوبی فیرائی اور قطاونیه Catalonia سے تجارتی تعلقات اؤ سر نو بعال بلک، پہلے سے بھی زیادہ مستحکم ا میں ہوا، جب که تین ہزار تاجر، جو اسکندریہ میں

Apress.com هو گئے، حیسا که وینس اور جنوا کے معافظ خانوں (archives) کی نجی دستاویزات سے پتا جاتا ہے ۔ تیسری صلیبی جنگ کے بعد ایک بار پھر معاهدوں پر دستخط ہوتے سے بھی پہلے جنوآ، بیزا اور وینس کے جهاز دوباره اسكندريه اور كسي قدر كسم تعداد میں دمیاط جانے لکر تھر ۔ العادل کے زمانے میں کئی ایک معاهدوں کے ذریعے ان کے متوق کی توثیق کر دی گئی ـ محاصل در آمد (Customs) کی رقم میں تخفیف هو گئی اور انتظامی اور عدالتی سهولتیں دے دی گئیں ۔ اس کے علاوہ جونکه ریاست حلب کی حدود سعندر تک پہنچنی تھیں، اس لیے شام میں اطالوی تاجرون کی سرگرمیان آب صرف آن بندرگاهون تک محدود نہ رہیں جو فرنگیوں کے قبضر ہیں۔ تھیں بلکہ وہ لادتیہ میں بھی اپنا مال اتارنے لگے اور حلب اور دبشق کی مندیوں میں بھی باتاعدہ آنر جانر لکر - بنا چلتا ہے کہ جنوآ (Genou) کی اہم شخصيت وليم سينولا William Spinola كسو العادل نرخاص طور سے نوازا تھا، چنانجہ العادل اپنی ذاتمی جاگیروں کا دورہ کرتا تو سپنولا کو ہم سفری کا شرف بخشتا تھا (فب Annals of Genoa) جن سے Handelsgeschichte der Mittelmeer- - Schaube Romanen ، ص و ج و مين استفاده كيا هـ - نيز اين نَطِيف، ب ا هواك نا عواك Biblioteca arabo-sicula : Amari ( ضبعه): هم، تر دیا ہے اور جس سے Schaube ناواتف تھا) \_ بحر عند کے ملکوں کی بیداوار کے علاوہ، ہو سمبر کے علاقر میں سے ہو کر باہر جاتی تھی، مصر یورپ کے هاتھ اپنی مقاسی پیداوار بھی فروخت کرتا تھا، جس سیں پھٹکٹری کو سب سے زیادہ اهمیت حاصل تهی ـ تندرتی طور پر صلیبی جنگین با اجانک حمل کا خطرہ بحیران پیدا کیرنر کا موجب بنتا رهنا تها، جيسا آنه [ جريده/] ۾ ريوء

www.besturdubooks.wordpress.com

جمع تھے، عارضی طور پر حراست میں لے لیے گئے؛ لیکن [دوستانہ] تعلّقات دسیاط کی صلیبی جنگ کے بعد بھر بحال ہوگئر (جیسا کہ دوسری باتوں کے علاوہ اس عربی دستاوینز سے معلوم ہوتا ہے جس میں الكامل نے وینس والوں كو حفاظت كا يقين دلايا تھا اور جسے صبحی لیبب نے شائع کیا ہے) اور مجموعی طُور ہو بغیر کسی رخنے کے اس صدی کے وسط تک تائم رہے۔

اگبرچه بحیرة روم بر اطالوی چهائر هاوے تھے اور ان کے ماتھ تجارت میں مصر کا کردار خالصة ضمني نوعيت كا تهاء كبونكه تمام كاروبار ومخود كرتراور مصركو صرف محصول اور آؤهت سے كجه نقم مل جاتا تهاء تاهم انهين بحيرة قلزم تك رسائي حاصل نه تهی اور بحر هند کی تجارت کلیهٔ بدستور اسلامی (یا مندو) ریاستوں کے باشندوں کے ہاتھ میں تھی۔ ہم قطعی طور پر یہ بات نہیں بنا کنے کہ مصر یا ا یمن یا مزید مشرق کی طرف کے باشندوں کا اس تجارت میں کتنا حصہ تھا۔ جو تاجرکارسی کے نام سے مشہور تھر اور جنھیں عدن اور مصر میں بحر هند کے راستے آنے والی پیداوار خصوصا کرم مسالے کی تجارت میں خصوصیت حاصل تھی، ان کی صحیح نوعیت ابھی تک پردہ خفا میں ہے۔ معلوم هوتا ہے کہ وہ فاطمیوں کے زمانے سے سوجود تھے، لیکن در حقیقت وہ ایوبیوں کے عہد حکومت میں اپنے اس کردار میں ظاهر هوے جو انھیں آئندہ صدی میں زیادہ بڑے پیمانے بر ادا كرنا تها (قبّ توضيحات از Goitein و Fischel؛ در Journal of the Economic and Social History of the Les marchands d'Epices...; G. Wiet J + 1 10 A'Orient - (+190 'Cahiers d' Histoire Egyptienne ) یمن پر ایوبیوں کے قبضے کی ابتدائی وجه یہ ہو سکتی ہے کہ اس طرح سے وہ فاطمی سلطنت

یا به که به علاته آلنده کسی رفت ایوبیوں کے لیے بناه گاه کا کام دے سکے! لیکن بلا شبہ یه منصد بھی پیش نظر تھا کہ یمن اور مصر کے مابین تجارتی روت تعلقات بهتر هو جائیں اور یہ چیز بہر صورت بروے کا لا ﴾ بھی آئی ۔ یه بات دونوں فریقوں کے لیے مقدم الهبيت ركهتي تهيء چنانچه بسي سكّے اور بعض اوزان مصر کے ساتھ ایک عی معیار پر لائے گئے۔ (ابن مَجاور، طبع Lüfgren؛ ص ۱۴ ببعد) .

dpress.com

حونکه مصرمین داخلی اعتبار سے تریب قربب المكمل امن قائم رها اور اسى طرح شاء كو بهي نسية اً طویل پراس ادوار سے سمتع ہوئے کا سوتہ نصیب ہوا۔ اس لیر آن معالک کی اقتصادیات پر بغینا خوش گوار اثر ا پڑا، اور اسے آن تجارتی امکانات سے بھی تقویت پہنجی جنهیں ایوبیوں تر تصدا، خواہ اپنر مالی مفاد کی غرض ا عمی سے سہی، ترقی دینرک کوشش کی ۔ بہر حال اس اثر کی ٹھیک ٹھیک نشان دہی کرنا مشکل ہے۔ شام اور الجزيرة كے ذرائع و وسائل كا كچھ اندازہ ابن شدّاد کی کتاب الاعلاق سے ہوسکتا ہے، جس نے مغول کے حملے کے قریب وہاں کی کیفیت بیان کی ہے۔ دمشق کی دست کاربوں کے بارے میں زیادہ تغصیل و تشریع کے ساتھ خاصی معلومات اس رسالے میں ملتی هیں جو عبدالرحمٰن بن نصرالشَبْزُری نر .. وه/ : برع اكذا؟ بربر برر برع يك نكر بهك البحسية البرسرتب كيا تها (طبع عريني، قاهره ١٩٠٩ ١عه عرجه Les institutions de police, etc. : Bernhauer مرجه الروع و اعد جهال مصنف كا قام نبروى بديا كيا هـ إ مصر اور شام میں اس قسم کے جو رسائر بعد میں الكهر گئر بظاهر ان كا نقش اوّل بهي رجاله نها ـ مصر کے متعلق المقریزی کے ہاں جو معلومات محفوظ میں ان کے علاوہ بہت سے اشارے ابن السّاتي ا اور النابلسي ع رسائل مين ملتے هيں (قب کی بعالی جا ہنے والوں کو محصور کرنا جا ہنے تھے | سطور ڈیل)۔مؤخرالذکر خصوصاً جنگلات کی حفاظت ہ

www.besturdubooks.wordpress.com

نظام آب باشی اور سرکاری طور پر گئے کی کاشت میں الكامل كي دلچسبي كي تصديق كرتا ہے۔ عام طور پر مصر اور دوسری ایوبی ریاستون کے مابین یون امتیاز کیا جا سکتا ہے کہ مصر کو ہمیشہ کی طرح ایک ایسی اعلٰی درجر کی سطکت هونر کا شرف حاصل رہا | جس کی انتصادیات جزوی طور ہر فوسی بنا لی گئی۔ تهیں، خاص طور بر جبال تک کان کئی، جنگلات کی پیداوار، دهانوں اور لکڑی کی تجارت، بعض ذرائع حمل و نقل، آلات اور اسلحه وغيره كا تعلَّق هــ النابلُسي كَا لَهُم [القوانين] ايك كتابجه ہے جو الكاسل کی وفات سے پیدا ہوئے والی ابنری کے بعد لکھا گیا تھا۔ اس میں اس نفصان کو خوب نمایاں کیا گیا ہے جو سرکاری ذمرداریوں کے ذاتی عاتهوں میں چلے جانے ہے، نیز ان مجرماته فنریب کارینوں سے پہنچیا جنو نگرانی کے اٹھتے ھی عہدے داروں کی طرف سے سرزد ھوني.

العادل أور الكاسل كے عبید میں ته صرف اقتصادی معاملات کی طرف نوجہ کی گئی بلکہ ایک ! سلاطین نے دو سو برس تک بڑی حد تک جاری رکھا باغابطه مالي حكمت عملي برابهي عمل هوتا رها الهاا العادل كامشهور وزير ابن شكر جمهان اپني اعلى كاردائي . عے باعث بھی مشہور ہوا وہاں وہ اپنے آس خودسرانہ | ترک کرکے ان کی جگہ زیادہ مشرقی سلجوتی اور بادشاء سمیت هر ایک کے ساتھ برتنا تھا۔ اس کے بعد بھی الکیال نے ویسی هی مستعدی سے سطارف اور مداخل پر (مین میں امرا کے انطاع بھی شامل تھے)۔ محاسبه فائم ركها اورجب فوت هوا تو تقريبًا ايك سال کے میزانیے کے مساوی خزانه جهوڑا ۔ النابلسی نے نیوم میں مصر کے بارے میں جو تعقیقات کی وہ اکرید مرف ۲۹۲۸ [/ ۲۹۲۸ - ۲۹۲۵ ] سے متعلق تھی تاھم اس سے مال گزاری کے لیے مساحت اراضی اور حساب و کتاب میں نہایت باریک بینی کا پتا 

dpress.com - (-1907 11/T Arabica 32 4e Fayyum ayyubide جہاں تک شمالی ریاستوں کا تعلق کے اپنے شداد نے اس سے یہ بھی سمکن عوگیا کہ دوبارہ بڑے پیمانے پر صلاح الدين سے پہلے کے رائع معيار کے مطابق دینار ڈھالر جائیں۔ اس کے باوجود ایسا معلوم ہوتا ہے که تائیے کے سکوں کے آگر جاندی کے سکوں کے غالب ہوتے بانے کو روکنا سٹکل ہو گیا تھا L'évolution monétaire de l' Égypte : De Boüard . (41989 4L'Egypte Contemporaine 32 (mediévale

> ایوبی رہاستوں کے اندرونی معاملات کی تاریخ کا بہت کم مطالعہ کیا گیا ہے۔ ناہم یہ ضروری ہے کہ اس سے واقفیت حاصل کی جائر ۔ بالخصوص جہاں تک مصر کا نعلّن ہے، کیونکہ اسی زمانے ا میں اس طرز حکومت کی بنیاد پڑی جسر مسلوک اور جزئیات کے لحاظ سے مکمل کیا۔ اس طرز حکومت میں نه صرف ایک حد تک گزشته فاطمی روایات رویے کے باعث بھی شہرت راکھتا تھا جبو وہ اپنے | زنگی روایتیں داخل کی گئیں بلکہ حصری سیراث کو بھی کسی قدر بانی رکھا گیا، نیز کئسی نشی باتين اختيار كرلى كثيراور تدبم باتون كو ضرورت وقت کے مطابق ڈھال لیا گیا۔ مگر فدرتی طور ہر بہان صرف چند ایک ضمنی اشارے عی کیے جا سکتے هیں،

الکلیل کے عہد کے تقریباً آخری برسوں تک البوبي نظام حکوست کو ایک نیم جاگیردارانه خاندانی وقاق کہا جا سکتا ہے، حبسا کہ شالاً بنو بویہ کا یا اس سے کسی قدر کم درجر پر سلجوتیوں اور زنگیوں کا رہا تھا۔ بادشاہ کے ساتحت، متعدد علاقے أخاندان شامي كے باج كزار شهزادوں ميں

تعلیم کر دیے جاتے تھے۔ یہ شہزادے ان ہابندیوں کے سوا جو ان پر بنیادی طور پر فوجی معاملات میں بادشاہ کے اطاعت کزار هونے کی حیثیت سے عائد موتی تھیں ان علاقوں کے نظم و نستی میں بالكل مطلق العنان هوتے تھے (آب مثلاً الكاسل كي وہ سند جس کی رو سے فرمانرواے حُماۃ کو حکومت عطا کی گئی تھی اور جو ابن ابیالدّم کے وقائع (کتبغانه Oxford, Bodl. Marsh نساره . م) کے آخری حمیے میں محفوظ ہے ۔ ان بیڑی بیڑی باج گنزار ریاستوں کے اندر چھوٹی جاگیریں ہوتی تھیں۔ پند بھی اسی طرح دوسرے درجے کے شہزادوں یا چند ایک بٹرے عہدےداروں میں تقسیم کر دی جاتی تھیں، مگر ان کی اطاعت کا سرکز ہاج گزار رئیس کی ذات ہوتی تھی اور اسی لیے ان کی آزادی بھی قدرتی طور پر زیادہ محدود ھو جاتی تھی۔ اس سے بھی نیچے وہ علاقے آتے تھے جنھیں معیح معنوں میں عسکری اقطاع یا فوجی جاگیریں کہا جاتا ہے اور جن کا بیان آگے چل کر آئے گا۔ الکاسل کے عبد کے اواخر میں اس نظام حکومت میں چند تبديليان شروع هوئين مسلطان جب كبهي مصرمين هوتا تو (شام و فلسطین سیر) اس کی نمائندگی ایک فائب کیا کرتا تھا، جو کبھی تو شاھی خاندان کا كوثى فرد هوتا تها يا كوثى أور شخص، ليكن ووزائزوں خاندانی جھگڑوں کے باعث سلطان مجبور هو کیا که ایشیائی صوبول میں بھی شہزادوں کی جگہ والی مقبور کو دے، جو انھیں کے نجی ملازمین میں سے سنخب کیے جاتے تھے، جیسے دیاربکر میں شمسالدین مواب، جو کسی نو عمر شہزادے کی موجودگی یا غیر موجودگی میں کام کرتر تھر ۔ ان والیوں کے خطاب 'فائب' سے بھی ان کی ماتحتی کی ایسی وضاحت هوتی تھی جو آئسی آور خطاب سے نہ ہو سکتی تھی۔ الکامل کے بعد جن

Horess.com حالات میں الصالح ایوب نے الیوپیوں کا اتعاد دویارہ۔ قائمہ کیا سرکےزیت کا یہ تعمورکان کی بدولت بھی کاسیاب ہوا ۔ علاوہ ازیں مصر میں ہدایک بھی کامیاب ہوا ۔ عدرہ اربی ۔ مستثنی اور عارضی صورتوں سے قطع نظر (جیسے فیوم اللہ مستثنی اور عارضی صورتوں سے قطع نظر (جیسے فیوم اللہ اللہ اللہ ہوئیں ۔ اس کے برعکس ایشیا میں تمام خودمختار شہزادوں نے فرمال روائے مصر کی طرح اب سلطان كا لقب المتياركر ليا تها، جو صلاح الدِّين نے كبھى سرکاری طور پر استعمال نمیں کیا تھا، شاید اس لیر کہ فاطمیوں کے سابقہ دور میں اس لقب کا تعلق وزیر سے هوتا تھا! جنانچه اس کے ماتحت دوسرے ایوبیوں نے بھی ملک کا لقب ہی اختیار کر رکھا تھا۔

> مندرجة بالا اسور کے پیش نظر آپویی ریاستوں کی تنظیم میں آلبھی وحدت بیدا نہ ہو سکی؛ جنانچہ بین سے قطع نظر عام طور پر انھیں ایک دوسرہے سے یوں معیز کیا جا سکتا ہے که ایک طرف تو ایشیائی مملکتیں تھیں، جن سیں بغیر کسی بڑی تبدیلی کے زنگی تاسیسات پر عمل درآمد هوتا رها، اور دوسری طرف مصر تها، جهال نسبةً نشر یا کم از کم مصر کے لیر نشر آئین جاری کیر گئر ۔ اس کا متوقع تتبجه یه هوا که ماضی کے مقابلے میں مصر کے مرکزی ادارے بہت کچھ بدل گئے، مگر اس کے مقابلر میں مقامی نظم و نسق کے بنیادی آئین و اقوانین میں کوئی بڑی تبدیلی نہیں ہوئی۔ ابتدائی پریشانیوں کے دور ہوتے ہی خود صلاحالدین کی زندگی سین معاملات کو سلجھانے کی کوشش کی گئی، جیسا فیاطمی تاسیسات کی اس کیفیت ہے للاهر هوتا ہے جو نئے دور حکومت کے لیے ابن الطویر نے لکھی تھی (اور جس کے انتبالت المغربزی اور ابن الفرات کے حال ملتے ھیں)؛ نیز خراج پسر قاضی ابوالعسن کے رسالے (جس کے اقتباسات العفریزی نبر دیے میں) اور این المماتی کی مشہور کتاب

قوانین الدوارین سے ۔ به نگارشات دست،برد زمانه سے محقوظ رہ گئے ہیں۔ ان میں کچھ اور کتابوں کا بھی الخافد كيا جا سكتا ہے، مثلاً دواوين (يا محكموں) كے ہارے میں ابن شیت القرشی کی کتاب، جس میں ادبی ونک زیادہ بایا جاتا ہے اور جو تدرے بعد کے زمانے میں لکھی گئی تھی۔ ان باضابطہ بیانات کے مقابلے میں اور ان کے جوڑکی حیثیت سے آبوبیوں کے اواخر عہد میں عثمان بن ابراهیم النابکسی کے متعدد رسائل عمارے سامنے آتے ہیں، جن میں سے کچھ مکمل شکل میں موجود هیں اور کچھ صرف انتباسات کے ذریعے محفوظ ردگئر ہیں ۔ یتہ رسائل مصنّف کے ذاتنی تجربات و مشاهدات کی روشن شهادت هیں.

مرکزی حکومت کو خود بادشاه کم و بیش مؤثر طریقے سے اپنی صواب دید کے مطابق جلاتا تھا۔ زیادہ تر باج گزار حکمرانوں کا ایک وزير يعني ايسا عهدے دار هوتا تها جو بادشاه كے نام پر پورے نظم و نسق سلک کی وسلت برقرار راکھتے کا خامن تھا، لیکن مصر میں وزارت کے عہدے كا دستور كم تها ـ قاضي الفاضل كي قدر و منزلت صلاح الدَّين کي نظر ميں جو کچھ بھي رهي هو، اسے سب باتوں کے باوجود وزیر کا لقب حرکز حاصل نه تھا اور نه اس نے کبھی وزارت کے قرائض انجام دیے ۔ اس کی ایک وجہ تر یہ ہے کہ یہ بادشاہ حکومت کے تمام فرائض خود سرانجام دیتا تھا، اور دوسرے به که سابق فاطمی دستور کے مطابق، جی کی آو سے وزیر کو غیر مشروط اختیارات حاصل ہوتر تهے، وہ مصر میں اولاً وزیر ھی کی حیثیت سے برسبر انتدار آیا تھا۔ العادل نے خامے عرمے تک ابن شکر کو، جو زبردست شخصیت کا مالک تھا، اس ليے اپنا وزير بنائے واکھا کہ وہ صلاح الدين کی بعری فوج کے انتظام میں ایک شریک کار

doress.com تها ۔ الكامل نے أسے كچھ منتاكے ليے واپس بلا ليا تها، لیکن بالاخر چند اعلی عمدے داروں کی مدد ہے، جنہیں وہ ہمیشہ تو نہیں مگر کبھی کبھی آنائیب سے، جنہیں وہ ہمیسہ نو سیں ۔ ر ۔ \_ \_ وزیر کا نتب عطا کر دینا تھا، نظم و نست کی باک ڈون اللہ کا انہاں کے انہاں نہ خود خبھال لی ۔ اس کے بعد العالج ایکوب نے ''فرزندانِ شیخ'' میں سے ایک کو اپنا وزیر بنا لیا، جن كا ذكر هم أكر بهر كرينكر. نابالغ يا يتيم شهزادون کا ایک اتابیک [رائع بان] هموا کرتا تها .. استاذدار بھی، جسے قرمان روا کے امور خانہ داری کا ایک طرح سے منتظم یا داروغه آئمه سکتے هیں، سياسي امور مين اهم حصّه لينا تها [ديكهير جمال الدين محمود الإستاذدان]

فرماں روا اور وزیر سے نیچے سرکزی نظم و نسق دواوین میں منقسم تھا، جن کے نام اور فرائض منصبی فاطمی دور کے دواوین سے ہوری طرح مطابق نه تھے۔ درحقیقت اب تک حکومت فوج ھی کے لیے کام کرتی تھی اور اسی لیے دیوان الجّبوش کو بہت اهمیت حاصل تھی۔ ان کا ایک شعبہ اِقطاع ہے متعلَّق تها اس اعتبار سے اسے ایک حد تک وہ اختیارات حاصل تھے جو دیوان مالیات کے تھے۔ مؤخرالذکر دیوان پر معاصل، آمدئی، خرچ اور خزانے کے تمام معاملات موقوف تھے اور اس کا ایک شعبہ "الدّار" [بعنی محل شاهی] کے مالی امور کے لیے وقف ہوتا تھا۔ ابن المماتی کے رسالر میں دوسرے دواوین کو نظر انداز کرکے اس دیوان کا حال بڑی تفصیل سے دیا گیا ہے۔ تیسرا بڑا دیوان، جسے بعض اعتبار سے مذ كورة بالا ديوانول مين معتاز كما جا سكتا هي، ديوان الانشا يمنى دفتر دستاويزات (Chancery) تها م جس کے سپرد سراسلت اور اسناد کی تحریر کا کام تھا۔ اس دیوان کا مشہور ترین ناظم [قاضی] الفاضل تھاء جسر فاطمی حکومت کی ملازمت سے لیا گیا تھا کی حیثیت سے اس کی قدر و قیمت پہچان چکا ا (عماداللدین الاصفہائی، جو انشاپردازی میں اس کی www.besturdubooks.wordpress.com

تقلید کرتا تها، صلاح الدین کا کاتب خاص تها) ـ بهر آخر میں دیوان العُبُوس تھا، جو اگرچه ضنی تھا لیکن اہمیت میں دوسروں سے کسی طرح کم نه تها ۔ اس کا ذکر البناینسی نر کیا ہے۔ تدرتی طور پر اسے مندرجہ بالا دیوانوں کے برعکس کاسل خود مختاری حاصل تھی۔ ایوبیوں نے سلجوقیوں کا طَعْرا اختیار کر لیا تھا ( Cl. Cahen ) در BSOAS سرار : ٧٣ ) - ان دفاتر مين بكترت دستاويزات هوتي تهين، جن پر کارروائی کے لیے متعدد ملاؤم ر فھے جاتے تھے، جو ایک دوسر سے کے کام کی نگرانی کرتے تھے۔ ایّوی نظام حکومت کا سب سے زیادہ جاذب توجّه اداره نَندُ، یعنی مُشِد کا دفتر تها ملک کے نظم و نسق سين مقامي باشتدول پر، جن مين اكثربت قبطيول كي تهيء اعتماد كياجانا تهاء كيونكه صرف انهين كورسوم وآداب کی ضروری تربیت حاصل تھی، لیکن یا تو اس لیر کہ محکمهٔ دیوان بر لوگون کو خاطر خواه اعتماد نه تها یا اس لیے کہ اس محکمے کو خود اتنے اختیارات نہیں دیز گئے نھے که وہ طاقتور هوکر بالخصوص فوجی حکّام کے مقابلے میں اپنے فیصلوں کو مؤثّر طریق سے نافذ کر سکر، ہر دیوان اور شاید بحیثیت مجموعی تمام دواوین یا محکموں کے ساتھ ایک مُشدُّ یعنی ایسا امیسر لکا دیا جاتا تھا جس کے سپرد عام دیوانی نظم و نسق کی نگرانی هوتی تھی اور وہ اس فرض کو خود اپنے فوجی دستوں کی اعانت سے سرانجام دیتا تها.

معلوم هوتا ہے کہ اِس زمانے میں بھی] فوج میں کم سے کم اتنے ہی دستے ہوتے تھے جسے صَلاحِ الدِّينِ کے زسانے میں تھے اور بلا شبہہ اس سیں ہوقت ضرورت انطاع کی نئی عارضی تقسیم کے ذريعے اضافه كيا جا سكتا تھا۔ اگرچه تنعواء يا جراه راست تقسيم كأ سلسله قطعي طور پر ختم نهين ہوا تھا، تاہم نوج یا کم از کم امیروں کے لیر

oress.com آمدنی کا سب سے بڑا ذریعہ انطاع تھا۔ ایوبی انطاع کا تعلَّق فاطمی اور سُلْجوالی دونوں روایتوں سے تھا، لیکن بالخصوص مصر میں یہ طریق ان دونوں نمونوں ہے پوری طرح مطابقت نه ركهتا تها فاطمى اقطاع كمقابل ميديد انطاع مالی بار سے نسبة آزاد تھا، کیونکہ اس کے ساتھ آمدنی کا عَشر دینے کی شرط نه تھی: لیکن زنگی اتطاع کے مقابلے میں، جہاں مالکان اقطاع کو اپنے اپنے علاقوں میں جاگیردارانه حقوق خود مختاری حاصل هوتے تھے ایوبی اقطاع میں سرکاری حکّام کا کہیں زیادہ عمل دخل هوا کرنا تها۔ اگرچه مُنْظَع اخراجات کی بعض شقول کا ذہر دار ہوتا تھا، لیکن دراصل آھے کوئی حقیقی انتظامی حقوق حاصل نه تهر بنکه اسے الحض ایک مقرره آلدنی تغویض کر دی جاتی تهی، جس کی نوعیت کا وہ فیصلہ بھی نہیں کر سکنا تھا اور یہ آمدنی کسی وقت بھی اس سے واپس لی جا سکتی تھی یا کہیں اور سنقل کی جا سکتی تھی۔ اس آمدنی کا تعین ایک تخمینے کے مطابق کیا جاتا تھا، جسے عبرہ کہتے تھے اور حساب کی ایک اکائی دینارچیشی سے محسوب عوتی تھی، جس میں نقد رقبیں اور فصلوں کی جنسیں دونوں ایک معینه معدار میں شامل هوتی تهیں ۔ عام طور پر فصل کی کٹائمی کے موقع پر غرض مند فریق ہی کو جا کو اس مالیے کے عالمد کرنے کی نگرانی کرنا پڑتی تھی جس کا وہ حق دار ہو (یسی وجہ ہے کہ زیادہ عرصے تک میدان جنگ میں [اعل انطاع کی] فوج رکھنے کے ساسلے میں دشواری پیش آتی تھی) ۔ عام طور ا سے بڑے بڑے اموا کے اقطاع ایک دوسرے سے فاصلے پر جدا گانه قطعات اراضي پر مشتمل هوتے تھے اور مُعْطَع يمني جاگيرداركو اقطاع پر جو آدمي ركھنے پڑتے تھے یا جنھیں وہ رکھ سکتا تھا ان کی تعداد معین کر دی جاتی تھی (شام کے ابوبی علاقوں سیں بھی یہی دستور تھا) ۔ اس سے به رواج ھو گیا کہ

dpress.com

امیروں کو دس نفری کا امیر، سو نفری کا امیر وغیرہ کہا جانے لگا؛ یہ بات پہلے نہ تھی (تب : Cl. Cahen . (F) 90 T (Annales E.S.C.) 2 (L'évolution de l' ikjā"

اس فوج کی ایک کمزوری به تھی که وہ جن دستوں پر مشتمل هوئی ان سین وحدت کا فقدان تھا اور باهمی رقابت بھی سوجود تھی ۔ گردوں اور ترکوں کے درسیان نسلی مخاصمت کے بعض آثار کا سراغ ملتا ہے، لیکن اس کی بیٹری وجہ بنہ نہیں کم از کم عہدہ امارت پر ترقی پاتے سے پہلے غلام ـ سب سے زیادہ مؤثر علّت به تھی که هر ایک فرمان روا جاهتا تها که اینر نیر الگ ایک فوج بنائر: جستے وہ ذاتی طور پر ترتیب دیتا تھا اور جس کے سهاهی اس کی حمایت میں سریکف رهتر تهر، تاهم کسی فرمان روا کے نہ رہنے پر ضروری نہ تھا کہ جو فوج یا فوجیں اس نے سرتیب کی تھیں وہ بھی غائب ہو جائیں، کیونکہ ان کے سپاھی نئے فوجی دستوں کے خوف سے چوکٹر اور آپس سیں متّحد رہتر تھر؛ لمِنانجِه البُّوبِي دعوبداران تخت و تاج 🔀 باهمي منافشات میں اس رشک و رقابت کا بڑا حصه تھا جو أَلَديَّه (اسدالدين نبر كنوه كي نسبت سے)، صلاحيَّه، عادليَّه، كامليَّه، اشرفيَّه وغيره مختلف (فرمان/واؤن كي تیار آکردہ) فوجوں کے درسیاں بائی جاتی تھی،

ایوبیوں کی فوجی حکست عسلی کی تکمیل پرشکوہ قلموں کی تعمیر سے ہوئی۔ یہ قلم شہروں میں بھی بنائز گئر (مثلًا حلب، قاہرہ وغیرہ) اور ديبهات مين بهي اور انهين بالخصوص صليبي محاربين کے مقابلے میں تعمیر کیا گیا تھا۔

اس سوال پر بھی بعض اوقات قیاس آزائی هوتی رهي هے که ابوبيوں کے بعض خصائص کو کس حد تک ان کی کردیت سے منسوب کیا جا سکتا ہے۔ اس قسم کے خیالات بالعموم ہے دلیل تعمیات اور غلط اُ اپنے دور کے دوسرے فرمان رواؤں کی طرح اس سلسلہ www.besturdubooks.wordpress.com

معلومات پر سپنی هوتے هیں۔ اليوبيوں کے عمید میں گردوں کے دوش بدوش ترکوں کی اور زنگیوں کے دُور میں ترکوں کے ساتھ مردوں سے میں آتا اور اللہ درمیان کوئی ایسا بہت بڑا فرق نظر نہیں آتا اور اللہ کو اللہ کو اللہ سے تقاضه اور ان نتائج کو اللہ سے تقاضه اور ان نتائج کو ملحوظ رکھا جالے تو بہ دونوں حکومتیں اپنے تظام حکومت اور ذھنیت دونوں کے اعتبار نے ایک دوسرے کے ساتھ سلتی جلنی تھیں؛ تاهم یہ غالبًا ایک اتّفاقی قرار دی جا سکتی که کرد بظاهر آزاد تھے اور ترک ؛ امر نہیں تھا که ایوبیوں نے اپنی سلطنت کی عدود دباربکر اور أخلاط تک یا دوسرے الفاظ میں اپنسر آبائی وطن یا کم از کم گردوں کے علاقر تک بڑھانے کی کوشش کی تاکہ اس طرح فوج سیں گردوں ا کی بھرتی کا سلسلہ جاری را دھ سکیں ۔ بہر کیف مؤود اس فرسال روا خاندان میں چند پشتوں کے اندو ترکی اور گردی خون کی آسیزش هو گئی اور آگر حیل کر معلوم ہوگا کہ آخری دور میں اس حکومت نر ا پنی گردی خصوصیت بالکل ترک کر دی تھی.

ازنگیوں اور اپنے دوسرے معاصرین کی طرح آیویی بھی سنّی تھر۔ وہ العاد کے خلاف اسلام کے مسلمه عقائد کے فروغ میں کوشاں رہے۔ اس روش کا اظہار سب ہے ہوئے تو ہوں ہوا کہ مصر نے ایک بار بھر خلفائے عباسیہ کی سیادت تبول کر لی اور اسے مزيد استقلال اس وقت حاصل هوا جب خليفه النَّاصر نے خلافت کا وقار ایک حد تک دوبارہ بحال آثر لیا اور ادھر مسلمانوں کا اس اسر پر اجتماع ہو گیا کہ آبُوبیوں کے حقوق خود اختیاری کو کسی طرح کا ضعف يبهنجائر بغير خلافت كاالحترام محض الفاظ تك معدود نه رهے؛ چنانچه مثال کے طور پر باهمی ا جھگارے کیانے کے لیے انٹر اوقات خلیفہ کے سفیروں (مثلاً ابن العبوزی) کو ٹالٹی کے مکمل اختیارات دے دیے جاتے تھے۔ مزید برآن سلاطین ایوبی

فَتُوهُ ﴿ رَكُ بَالَ } مين شريك هو كتے جس كے ذريعے النَّاصر نے ایک طرف تو بغداد کے نجلے طبقے کو اپنے ہاتھ میں لیٹر کی اور دوسری طرف اپنے نظم و نستی کسو مستحکم کرنر اور امرا پر ایک بار بهر اپنی سیادت اور اثر قائم کرنے کی کوشش کی تھی ۔ خلیفه کو امید تھی کہ اس سلمار میں دوسرے فرمائرواؤں کو ملا لیئے سے وہ نہ صرف انہیں اپنے ساتھ وابستہ كرابح كا بلكه وه خود يهي ابني رعايا مين اسي قسم کا طرز عمل اختیار کے سکیں گر (اس سئلے کی سزید تحقیق کے لیے آپ Fr. Taeschner : Schwelzerisches Archiv für 35 Die Futurowa ete . (+1907 for & Volkskunde

ایوییوں کے مقائد راحفہ کا ایک ثبوت یہ بھی ہے کہ سلجوتیوں اور زنگیوں کے بعد آنھوں نر اور آن کے اعلٰی پائر کے اسرا نر سدارس کی تعداد بڑھانے کی عملی طور پر همت افزائی کی: جنانجه شام اور الجزيرة مين آن كي تعداد مين اضافه كيا اور مصر میں پہلی بار انہیں جاری کیا۔ معلوم عوتا ہے اند المالع أيوب نر ايک ئي قسم کے سدرين کي بنا ڈالی، جس میں فقہ کے چاروں مذاهب کا درس هوتا تھا اور جس کی عمارت ہیں بائی مدرسه کا مقبرہ بھی بنا دیا جاتا تھا ۔ دوسری طرف ایوبیوں نے صوفیہ کے طریقوں اور سلملوں کا بھی خیر مُقْدم کیا۔ یہ سلسلم اپنی اصل کے اعتبار سے بالعموم بلاد مشرق سے تعلُّق رکھتے تھے۔سلاطین ایّوبی نے اُن کے لیے شیخ الشیّوخ کی نگرانی میں ستعدد خانقاهیں تعمیر كرائيں۔ ايك أور نمايان واقعه به ہے كه سلجوقيوں اور زنگیوں کی طرح ابوبیوں کے گرد و پیش بھی خاصی تعداد میں ایسے سہاجرین نظر آتر ہیں جو زمانة حال يا تديم مين ايراني النسل تهراد به خاص طور پُر علمی اور ادبی حلقوں سیں پائے جاتے تھے اور ان کا بڑا اثر و رسوخ تھا ۔ اس کے علاوہ ایوبیوں

press.com کے ایک اُور رجعان کا بھی بتا کیلنا ہے۔ وہ چاہتے تھے کہ قاضی اور دوسرے مذھبی علمہ مکوست کے نسلا خراسانی تھا ۔ عام طور پر کوئی خاندان یا تو جنگ وجدال کے میدان میں خصوصیت رکھتا تھا۔ یا مذهب اور فقه کے شعبر میں یا دیوانی حکّم کے طبتے میں، لیکن اس خاندان نے اس عام کلیے کے خلاف تینوں میدانوں میں ناموری حاصل کی ۔ اس سلسلے سی بالخصوص وزیر معین الدین اور آس کے بھائی اسبر فخرالدین کا نام لیا جا سکتا ہے، جس نے اپنی وفات سے کچھ ھی مدت پہلے منصورہ کی جنگ میں نائب السلطنت کے فرائض بھی سرانجام دیے تھے ، باین همه اگر هم ابویبول کے طرز عمل کا مقابله سلجوتی خاندان کے عظیم فرمان رواؤں کے طور طریق سے كبربن تو يقينًا اوّل الـذّكـر بين نسبةً زيادہ لچک نظر آئے گی۔ اس میں شک نہیں کہ اس کا سبب تو آن کا به عمومی مقصد تها کد اُس کشیدگی کی شدّت کم ہو جائے جس کا مطالعہ ہم کر چکے ھیں اور دوسرا سبب وہ روش تھی جو آنھوں سے

فرنگیوں (Franks) کے معاسلے میں اختیار کی، لیکن یہاں اس امر کا ذکر بھی ضروری ہے کہ شام کے سلامدہ آئو ڈنگیوں کے ہاتھوں خاصا ضعف پہنچ حکا تھا اور اب ایوبیوں کے ان سے جنگ کرنر کی واقعی کشوئی ضرورت نہیں رہی تھی ۔ باتی رہے استعیلیه تو مصر میں آن کے زوال پر کسی کو بھی افسوس نه تها ـ تاهم حلب مين الطَّاهِر عَارَى ٢٠ دور حکومت میں شہاب الدین سمروردی کو قتل کیا کیا (۸۵ء / ۱۹۱ء: اسی لیے عرف عام میں اسے المقتول كم جاتا هے)، ليكن بهال يه بتانا ضروري ہے کہ یہ ایک انتہائی مخصوص نوعیت کا انفرادی

معامله تھا اور اس اقدام کا مطالبه حلب کے منقشف لوگوں کی طرف سے کیا گیا تھا۔ ترکوں کے مقابلر میں، جو حنفی تھے، ایسوبیوں میں سے بیشتر اسامالشافعی کے پیرو تھے۔ ایسوبیوں کے تعلقات ان ۔ ہرجوش احتاف سے اتنے گھرے نہیں تھر جننے سلجوتيون کے، جن کے مجاہداته دینی مقاصد میں وہ دل و جان سے شریک رہے؛ تاہم المعظم اور اس كابينا داؤد حنفي تهر اوراس حقيقت سے شايد الكامل کے ساتھ ان کے مناقشوں کا سبب کسی حد تک اُ کی اجازت دے دی تھی . . . . یہودیـوں کے ساتھ ِ سمجھ میں آ جاتا ہے؛ جنانعیہ مثال کے طور پر جب اُ فریڈرک دوم سے معاملات طر ہوتر لگر تبول کی نمائندگر کی

> کو آیوں خاندان کے خلاف شکایت کی کسوئی وجہ نظر نہیں آئی تھی اور جیسا کہ ہمیشہ سے ہوتا <sup>ا</sup> آیا ہے جب کوئی استہائی واقعہ پیش آتا تو اس کا 🖁 تھی (رکے بہ آرمینیہ) لیکن ان کے حقوق و مراعات کی ضبطی سے مسلمان نہیں بلکہ قبطی متمتم ہونے ـ کونر کا شبہہ نہیں کیا جا سکتا تھا (قبّ س جملہ www.besturdubooks.wordpress.com

(Mclkites) اور لاطینیوں کے درمیان) کے اندیشہ سے کشیدگی پیدا ہوئی تبو اس کا اصل سبب صلیبی جنگوں کا ردعمل هوا کرتا تھا: ورنه عام حالات مين مقاسي باشندون اور لاطيني مسيجيون کو آبس میں میل جول رکھنے کی معانعت کمرنا ضروری نه سنجها جاتا تها، جِس کا ثبوت یه 🙇 که ا بوبی سلاطین نر ڈومینیکن Dominican اور فرانسسکن Franciscan مبلغون کو اپنی قلمرو میں داخل هونے بهی خاصا اچها برتاؤ کیا جانا تها، حتّی که جب بیتالمقدس پر دوباره قبضه هوا تو انهیں واپس آنر انہوں نے بلا شبہہ مذہبی اعتبار سے انتہا پسند فریق ل کی دعوت دی گئی۔ اسی طرح ہسپانیہ کے نکالر ہو ہے يهود، مثلًا خاندانِ ابن سيمون كا خير مقدم كيا كيا. اسی طرح عام طور پر مسیحیوں اور یہودیوں | دیکھیر Saladin and the Jews : E. Ashtor-Strauss، در T. O OF 151907 ( Hebrew Union College Annual

uess.com

آیویی مملکت میں ثقافتی سرگرمیوں کا ایک محرک سیاسی هوتا تها نه که مذهبی اس مین شک اسبب وهان کی عام فضا کو بهی قرار دیا جا سکتا ہے۔ نہیں کہ ایوبیوں کا قبضہ ہو جانے ہر آرسنوں کے لیے 📗 جہاں تک عربی زبان کا تعلق ہے تیرہوبی صدی فضا اس درجه غیر معمولی طور پر سازگار ته رهی جیسی (عیسوی مین شام صحیح معنون مین مسلم اتفاقت کا آخبری فاطمیوں کے عہد حکومت میں ہو گئی اِ مرکز تھا، اس کے تھوڑے عرصے بعد مصر بھی اس میدان میں آ ترنے والا تھا نیکن ابھی وھاں کے پرانے عناصر اورایوبیوں کے پسندیدہ نشرعناصر کے مابین صحیح اسی طرح جب صلاحالڈین نے بیتالعقدس پر قبضہ أ استزاج پیدا نہ هو سکا تھا . . . درحقیقت اس جمن کو کیا تو اس نے وہاں کے مقامی مسیحی فرقوں میں سے 1 ان سلاطین کی بدولت بڑی شادایی نصیب ہوئی۔ ایسے لوگوں کو نوازا جن ہر فرنگیوں سے سازباز ، ان میں سے آکٹر خود بھی ادیب اور عالم تھے اور بالعموم أن جمله علوم كے تمالندوں كو، جن كي اسلام أور حيزول کے Indigenes et Croisés, un : Cl. Cahen کے عقائد راسخہ اجازت دبتر تھر، اپنر ماں بلانر اور médecin d, Amaury et de Saladin در medecin d, Amaury et de Saladin کرنے میں کوشاں رہے۔ اس مقصد Etiopi in Palestina : E. Cerulli : ج ۲۱ ۱۳۳۳ علی اور ان علاقوں میں مصر میں آبوہی دور قبطی کلیسا کی قوت کا دور إ مسلمانوں کی از سر نو بعالی نے کر دی جو معاربات تھا، اگر کبھی کسی خفیہ سازش (مثلاً فرقہ ملکیہ ، صلیبی کا براہ راست نشانہ بنے تھے ۔ یہاں اس عہد

ress.com

کے علما اور اہل قلم کی فہرست دینے کی ضرورت نہیں۔ مؤرخین اور جغرافیہ نویسوں کے نام مآخذ کی فہرست میں ملیں گر ـ شفاخانوں میں طبیبوں اور عالموں کے جو اسداد دی جاتی تھی اس کی اِہمیت ابن التِفْطي اور ابن ابي آضيبُعه نے بخوبی جنادی ہے۔ جہاں تک شعرا کا تعلق مران میں سے بعض کامطالعہ La Poésie profane sous les Ayyubides ¿ Rikabi وسرو وعد میں پیش کیا ہے) ۔ مؤرّخ کی توجه غالبًا ان میں سے الامجد بہرام شاہ جو بذات خود ایوبی تھا، یا ایک عوامی شاعر (شاعرالاسواق) ابن العَزّار (جس کا ذكر ابن حدد كي المُغرب ميں ہے) كي طرف بالخصوص رمنعطف ہوگی ۔ مزید برآن اندلس کے آن متعدد مهاجرین کو بھی خاص طور پر یاد رکھنا ضروری ہے جو ایوبی مملکتوں میں آ بسے تھے ۔ اپنے علمی ، شروع میں اپنے آپ کو بڑے اہتمام سے ایوبیوں کا مشاغل کے اعتبار سے یہ لوگ بالکل مختلف شعبوں ہے تعلق رکھتر تھر، شاک ابن سُعید مؤرِّخ اور جغرافیه نویس، ابن مالک نعوی، ابن البیطار عالم نباتات اور ابن العربي مشهور صوفي تهر,

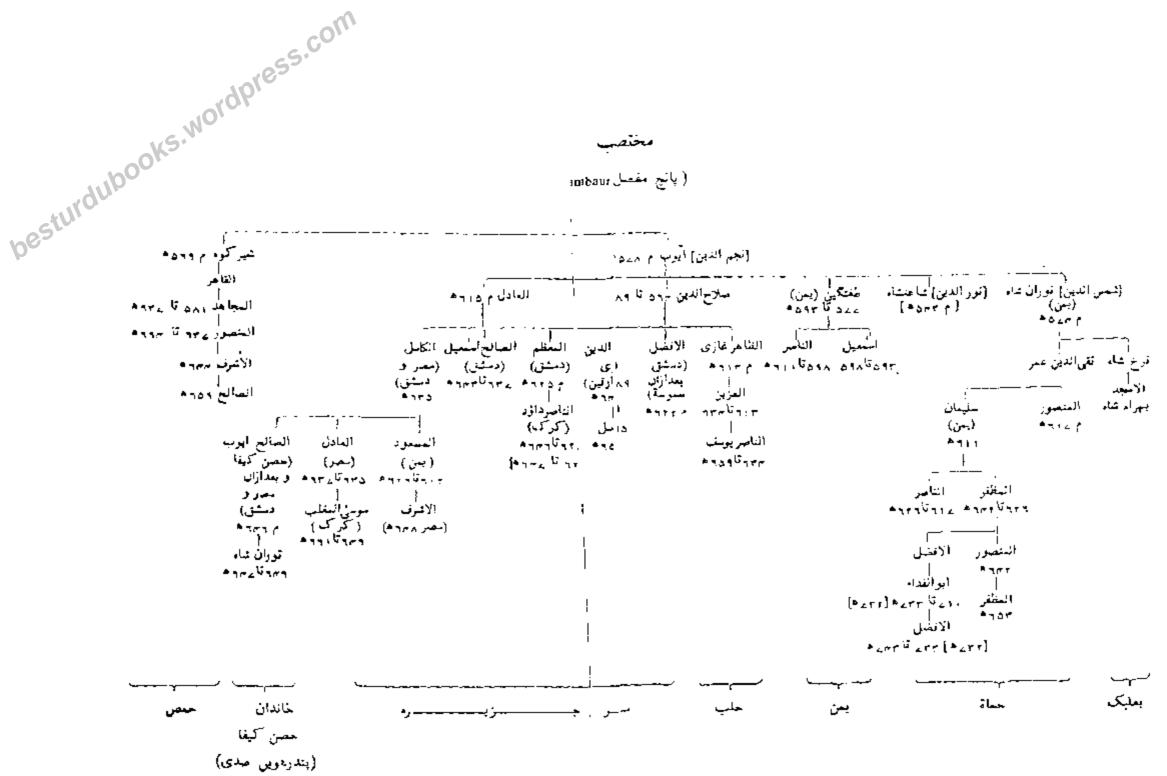
> آیوبیوں نر بمن میں جو حکومت قائم کی اس ع بارے میں بہاں تفصیل کے ساتھ لکھنا ممکن تہیں، یہاں بھی ایوبیوں کی مداخلت یقینا ویسی ھی تنبعه خيز تهي جيسي مصر مين ـ ايوبي حكومت نسر کسی حد تک ان جهگڑوں کا سدباب کیا جو مختلف غرقوں اور ایسے چھوٹے چھوٹے فرساں رواؤں کے درسیان جاری تهر جن میں سارا ملک بنا هوا تها: جنانچه ایک ایسی سیاسی وحدت بیدا هوگئی جو ابوییون کے بعد بھی قائم رہی۔ اگرچہ وجوہ ہ/ ۲۴۲ء ہے۔ سلاطین ایوبیه کی جگه خاندان رسولیه نے لیے لی تھی، لیکن اس خاندان نر ایوبی حکّام هی کے زمانر اور ماحول میں نشو و نما پائی تھی اور اس نے انھیں کی روایات کو قائم اور جاری راکها؛ چنا چه ابوبی حکومت تے یعن میں ایک بار پھر سٹی مسلک کو رواج دیا

اور اس علامے کو سیاسی، معاشی اور انتظامی اعتبار سے سصر کے ساتھ زیادہ وابستہ کر دیا۔ یہاں کا تیسرا ایوبی حکمران اینے بارے میں گور مختار اموی خلیفه هونےکا اعلان کرتے جس عجیب و اعریب حرکت کا مرتکب ہوا نہا اس کی وجہ غالبًا یہ ٹھی که یمن کی آبادی مختلف مذهبی فرتوں میں شڈومڈ کے ساتھ منقسم ہوتی چلی جا رہی تھی ۔ اس مدعی کا اللع قمع كرنے كے بعد العادل اور الكامل دونوں نے اپنی اس ارادے کا صاف طور پر اظہار کر دیا کہ وہ بعن سے دست بردار ته عوں گے، جنانچه الکامل نرخود اپنے ایک بیٹے کو سابق فرماںروا کا جانشین بنایا، باین همه وه خاندان رسولیه کو تخت نشین هونر سر باز نه رکھ سکا۔ البتہ به لوگ کم از کم شروع حليف ظاهر كرتے رہے ۔ آگے چل كر مكة مكومه ميں اثر و رسوخ حاصل کرنے کی خاطر ایوبیوں سے جھگڑے آٹھ کھڑے ہوے، لیکن معلوم ہوتا ہےکہ ان تمام باٹوں کے باوجود ان کے مابین تجارتی تعلقات کبھی منقطع نہیں ہوہے.

ام ـ الكامل كي وفات بهار أيُوبيون كے حقيقي أ دورِحكوست كالحاتمه هو جاتا هـ ، سكر يه اضافه كر دينا ، ضروری ہے کہ آثر والا تنزّل بہت حد تک اس ، حکومت کی تعمیر و تشکیل هی میں مضمر تھا ۔ الكامل نر اينر سب سے بڑے بيٹر الصالح ايوب كو حصن کیفا کی حکومت دے کو ٹال دیا تھا اور سب سے چھوٹے بیٹے العادل کو اپنا جانشین نامزد کیا تھا۔ العادل نے لوگوں کو اپنے سے ستنفر کر دیا اور اس کے معالفین نے الصالح کے عاں جارہ جوتی کی۔ الصالح نے خوںریز لڑائیوں کے بعد، جن میں ا اسے کئی بار ہزیمت بھی اٹھائی پڑی، بالآخر اپنر ا ورثر پر قبضہ کر لیا اور اقتدار کی حد تک ہے ایوبسی ریاستوں کو ایک بار پھر وحدت عطاکی (گر یہ



## ( پانچ مفصل <sub>noibaur</sub> )



press.com

وحدت اس کی وفات کی وجہ ہے سریع الزوال ثابت ہوئی) ۔ اس سلسلے میں اسے اپنے چھوٹے بھائی کے علاوه شام کے ا کثر ایوبیوں بالخصوص صالح اسمعیل کی بھی قربانی دبنی پڑی جو دمشق کا مالک ہے گیا تھا۔ به درست مے که ابوبیوں کے درمیان اختلافات پہلے ہی ہے موجود تھے لیکن یہ اختلاقات ایک تو کسی فریق کو بھی سلطان یعنی خاندان کے بزرگ اعلی سے وہ علاقے حاصل کرنے میں مانع نہیں آتے ٹھے جن پر وہ حکومت کرتے تھے اور دوسرے وہ اپنے اختلافات کو خاص حدود کے اندر رکھ کر ان کے مضر اثرات سے اخاندانی وحدت کو معفوظ رکھتے تھر، لیکن اب مخالفین نر (یک دوسرے کو غاصب قرار دیا، اور الصالح محض قوّت کے بل بونر پر فتع باب هو سکا۔ تاهم اس قوت کا سر چشمه برانسی گردی اور ترکی افواج نه تهیں۔ الکامل کی زندگی میں الصالح اس لیے معتوب عوا تھا کہ اس نے معمر میں اپنے والدکی نیابت کرتے وقت کردوں پر اپتر عدم اعتماد کی وجہ سے معض ترک غلاموں کو بڑے پیمانے پر فوج میں بھرتی کر لیا تھا۔مصر کا مالک بننے کے بعد جو فوج اس نے تیارکی وہ بھی خالصةً تركى تهي، ليكن اس كے ساتھ هي اس كى كاسيابي ایک اُور بھی زیادہ پریشان کن عنصر کی مرهون منت تھی، بعنی خوارزسی، جو جلال الڈین کی شکست اور وفات کے بعد ایشیا ہے کوچک ہے، جہاں انھوں نے کچھ مدت تک آل سلجوق کی خدمات سرانعام دی تھیں، دھکیل دیے گئے تھے اور اب انھیں ایک آتا اور ایک وطن کی تلاش تھی۔ انصالح نے دیار مُضر ان کے سپرد کیا اور الجزیرہ اور شام میں اپنے دشمنوں کے خلاف لڑنے کے لیے انھیں طلب کیا۔ ایک حد تک انھیں لوگوں کی بدولت یہ لڑائیاں تباہ کن اور هولناک ثابت حوثین . . . . اگریده سابته ایّدین فرساں رواؤں نے فرنگیوں سے صلع و امن پرقرار

رکھا تھا بلکہ ایک سوتع پر تو الکامل نے اپنے بھانیوں کے برخلاف فریڈر ک دوم ہے اقعاد بھی کر لیا تھا، تاہم حقیقی سعنوں میں یہ منصوبر کبھی عمل میں نہیں آئے۔ اس بار فرنگی الصالح آبوں اور خوارزمیوں کے سابلے میں الصالح اسمعیل اور الناصر داؤد فرماںروا ہے کُر ک کے حلیف بن کر سامنے آئے۔ فرنگیوں کی اس طرف داری کا نیجہ اسمعیل اور داؤد دونوں کے حق میں بڑا تباہ کن ثابت ہوا۔ الصالح کے دل میں اس خیال کا آغاز کہ فرنگیوں کے خلاف جنگ ناگزیر ہے یہیں سے عواد اس کے بعد ایک اور صلیمی جنگ لڑی گئی، جو سینٹ لوئی (St. Louis) اور میں میں ایور میں میں اور میں اس جنگ کے آغاز ہی میں ایور میں میں ایوری فرماںروا کا انتقال ہو گیا،

عملي طور پر ديكها جائر تو الصالح آل ايوب کا آخری فرماں روا تھا ۔ اس کا بیٹا توران شاہ جند ھی ماہ بعد اپنی نوج کے ہاتھوں تنل ہو کیا اور اگرچہ کچھ عرصے تک متعدد کم سن بادشاھوں نے ایوبی خاندان کا نام قائم رکھا، تاہم حفیقت یہ ہے کہ ے مرج عراج مرج و عسے معلو ک[ زائم بعد معالیک] نام کے نشر دور حکومت کا آغاز هو گیا تها ـ اس حکومت کی داغ بيل ڈالنے والا درحققت الصالح على تھا۔ [اس كے عہد سیں] سلکی معاملات کی باک ڈور ترک علاموں کی اس نبهایت سربوط اور سنظم فوج کے ہاتھ میں آ گئی تھی جو دریاہے [نیل] کے ایک جزبرے کی بار کوں میں رھنے کی وجہ سے بعرید [رك بان] كے نام سے ا موسوم تهي، الصائح اور توران شاه دونون فوجي تائد ً نه تهر ـ اگر توران تاه میں توازن کی کمی نه هوتی تو شاہد اس خاندان کی حکومت کجھ عرصہ اُور باتی ره جائی، ورنه به چیز بالکل صاف نظر آ رهی تنهی که ازود یا بدہر بعریہ اپنے ہی سیں ہے کسی قائد کو ترقی دے کو توران شاہ کو نکال باہر کرے گی۔ آخر توران شاہ کے نتل کے بعد انھوں نے ایک ترکمان www.besturdubooks.wordpress.com

سردار عزّالدین ایبک کو پیدر اتابک اور بعد ازان سلطان بنا لیا اور معاصرین کے الفاظ میں ''گردی'' خاندان کی جگه "ترک" حکومت نے لے لی۔

شمالی علاقوں میں ایوبی کسی قدر زیادہ مدّت تک بانی رہے لیکن انہیں کوئی مزید کامیابی نصیب نه هو سکی دان کی زندگیاں مغول کی آمد آلماد کی دہشت کی فضا میں ایسر ہاوتی رہیں۔ وہ تذہذب کے عالم میں تھر، کیونکہ ایک طرف تو اطاعت قبول كرنر مين انهين اينر ختم هو جانر كا اندیشه تها اور دوسری طرف وه پنهار هی سے مسلّح مدانعت سے ماہوس ہو جکر تھر؛ تاہم سملوک سکومت کے قائم هوتر پر الناصر فرمال روائے حلب نر ایوبیوں کی عظمت بعال کرنے کا بیڑا اٹھایا اور مغول کے خطرے کے پیش نظر خلیفتی بغداد کو مفاہمت کی یہ صورت نکالنا ہڑی کہ ہورے ملک شام پر الناصر کا حق رہے کا اور سملوک سلطان مصر کی حکومت ہر قناعت كرے كا ليكن [٥٥٠ه / ١٢٥٨] ميں سقوط بغداد کا واقعه پیش آیا اور (بره و ه / . و و راع] سب مفول حمله آورون کے سامنے، جن کی مزاحمت محال معلوم هوتی تهی، حلب، دسشق اور میافارتین یا تو فتم همو گئے بنا انھوں نہر اطاعت قبول کر لی ۔ ہد قسمت الناصر کو، جو دوسروں کے برعکس مصر میں پناہ لینے کی جرأت نه کو سکتا تھا، بالآخر مغول نے گرفتار کر لیا۔شروع شروع میں تو اس حے ساتھ اجھا برتاؤ کیا گیا لیکن جب اسی سال کے آخر میں به خیر پہنچی که شام میں عین جاآوت [رائ بان] کے مقام ہر معنوکوں نے مغول کو شکست دے دی ہے تو اسے اپنی زندگی سے حاتھ دھونا پڑے۔ آگے جل کر سلوک سلطان بیبوس نے شام فتح کیا تو کرک کی ریاست کو، جو (۴۳٫۵٪) ۱۲۳۸ء میں داؤد کے خاندان کے قیضے سے پہلے می نکل چکی تھی اور جسے دفاعی اعتبار سے بڑی اِ Fiorentino: M. Amari) می نکل چکی تھی اور جسے دفاعی اعتبار سے بڑی

dpress.com اهمیت حاصل تهی، مطبع کل لبا گیا۔ علب اور جمص کی ریاستیں اپنی ہی سرضی سے ختم ہو گئی تھیں، صرف حماۃ کی ریاست کے، جس کیر اپنر فرسان روا ابوالغدا [ رك بان] كے باعث، جو ابك عظيم سمينف بھی تھا، شہرت ہائی، بحال کیا گیا اور یہ اپنی کامل اطاعت شعباری کی بندولت (میرف ایک وقفر سے قطع نظر) [ اسم مر] اسم اع تک قائم رهي.

لیکن اس خاندان کی ایک اور شاخ ایسی تھی جو حمن کیفا کے نواح میں دو صدیوں تک مغول ا اور ان کے جانشینوں کے زبرنگین قائم رھی ۔ اس کی حیثیت گھٹ کر معض ایک مقامی جاگیرداری کی رہ کئی تھی۔ یہاں اس ریاست نر عجیب طریقر سے ا پنی قدیم روایت کی طرف مراجعت کی، یعنی به که اس کی قوت کا دارومدار ان کرد قبائل پر تھا جو اس علاقر میں بہت طاقت ور هو گئر تھر اور یه رباست ان تبائل کے باہمی جھگڑے چکانر میں بار بار مکم اور ثالث بننے کی کوشش کرتی رهی۔ تیمور کے حمل سے جو مصببت عظمی نازل ہوئی اسے یه ریاست جھیل گئی اور اس نے اپنا ایک ثقافتی مرکز بنستور قائم ركها ليكن بالآخر أق قويونلو كے هاتهوں اس كا خاتمہ ہو گیا ۔ اس کے باوجود آل عثمان کی فتح کے وقت اس خاندان کے بعض ارکان کو مقامی طور پر دوباره کعیه الهبیت حاصل همو گئی تهی (مُبُ Contribution à l' Histoire de Diyar ; Cl. Cahen . (F) 9 = GA J Bokrau XIV Stècle

مر آخول و (الف)بنیادی مآخذ : (۱) دور ایوبیکی بعض قديم دستاويزات محفوظ ردگئي هين ! سركاري دستاويزات مِن کے متعلق کہاگیا ہے کہ وہ کوہ سینا میں ہیں (عطیہ The Arabic Mss. of Mt. Sinai: A.S. Atiya بالتي مود Baltimore ه ه و و ه )، يا جو اطالوی معافضهالون (archives) میں دریافت هوئیں اور شائع هو جگی هیں

Diplomi Arabi del Archivo Fiorentino: M. Amari)

Apress.com م، و، و) لیکن اس کے تقریباً مکمل خلاصے بعد سیں لکھی جانے والی کتابوں میں موجود کیں، بالخصوص ابوشامه : كتاب السرونيتين، فاحره ج أول مع ما م ابوشامه : کتاب البروسین، مسری ا افراج دوم ۱۲۸۸ه (حلبی محمد اهمداللی اللکی) سیں قاہرہ سے شائع عوالہ اس میں برہ ہ ہ / ۲۱،۹۳ تک کے حالات موجود ہیں)، اس کے اقتباحات Hist Or. Crais یہ و ہ میں ملیں کے ؛ اس کی تکمیل عمادالدين كاتب : الفتح القُسّى، طبع C. Landberg؛ نظیوعة نصر ۱۹۳۷ه نے هو شکتی ہے، پس بین: Der : J. Kraemer من (ثب على واقعات درج هين (ثب على على واقعات درج هين (ثب Sturz des Königreichs Jerusalems in der Darstelling ... des مليع Wieshaden و و و و ع) ، دوسوے اهم عربي مآخذ. حسب ذيل هين: (٨) ابن شُدَّاد ؛ النواد والسلطانية، مصر، ١٠١٥ ما سيرة صلاح الدين الايوبي، انكريزي ثرجة Hist. Or. Crois. الله و Life of Saladin الله عن الله (٩) ابن ابي لحيي، جس كا حواله ابوشامه نے اپني مذكورة بالا كتاب مين ديا هے ؛ (١٠) البُستان الجامع، طبع Cl. Cahen) در BEO، دمشق پرموء و اور (۱۱) مسيحي معنف ابو صالح أرسي: Churches وغيره: طبع Evetts - ساتویس / تیرهمویں صدی کے آغاز کے لیر ہ (۱۷) این الأثیر : الکاسل، بنیادی عربی مآخذ بن گیا ہے۔ اس سیں (ج) ابن ابی الدَّمّ (آو کسفرڈ معطوطات Marsh شمارہ . جم) کے آخری صفحات! (س) ابن تُطيّف (مخطوطة لينن كراء، شماره IM و ١٠٠٠، طبع H. Gottschalk بند اقباسات در H. Gottschalk Arabo Sicula) ج ۶۶ ضبيمه جات جس سے ابن الفرات (سطور زیرین) نے مسلسل استفادہ کیا ہے)؛ اور (۱۰) عبداللطيف ك تذكر ع ك افتياسات كا، جو تاريخ الاسلام از ذھبی اور اگلر دُور سے سملّق حملتین نے دہر ھیں، اضافه ضروری ہے۔ ساتویں / تیرھویں صدی کے آیوییوں کے لیے بحیثیت مجموعی اور . ۱۲۰ ع کے واقعات

Urkunden zur : Thomas 3 Tafel : FIANE FIANE alteren Handelsgeschichte venedig أين جلابن المعارة تا ع م ١٨٠)؛ قب نيز، مُربعي لَبيب، جس كا حواله اوپرستن میں آ جکا ہے؛ (٧) نجی دستاویزات جو قاهرہ اور وی آنا وغیرہ میں کاغذات کے مجموعوں میں معفوظ ہیں (تُب مثلًا Eine Eheurkunde aus der Alpubi- : A. Dietrich Berlin Akad. Wiss. (Doc. islam ined 12 'denzeit ب و و ر ع ) ؛ (م) مزید برآن حسب ذیل لوگوں کے مکنوبات کی نقول جزوی طور پر بعض مجموعوں میں محفوظ هیں: قاضی الفاضل کے مکاوبات، اس کے بارے میں دیکھیے: اليكن اس A ، A ، Der Käde al-Fädel : A.N. Helbig مين مكمل معلومات تمين هين ، ايوبي فرمان روا الناصر داؤد کے سکتوبات (برا کلمان، در Cl. Cahen و Cl. Cahen) در REI ہے وہد میں اسم) اور الأفضل کے وزیر ضیاءالدین این الأثبر کے سکتوبات، ان مخطوطات کا تجزیہ از Margoliouth؛ مستشرقین کی دسویں مؤتمر میں ، حبیب زُبَّات، در البشريّ Machrig ، ج عبر، عدد ۱۹۳۹، ع: اور Cl. Cahen، در BSOAS ج ج ، ، عدد ر) ؛ اوّل الذّ كر کے متعدد اقتباسات ابوشامه کے هاں بھی ملتے هين، جي کا حواله نيجير ديا گيا ہے ؛ (م) بهوديوں کي متعبد بستباویزات قباهرہ کے جنیزہ کے مجموعبوں میں ! . (ه) بعیثیت مجموعی همارے لیے اهم سآخذ وہ کتابیں میں جو واقعاتی انداز بیان کی حامل ہیں، جن پر جاسم تنقیدات کا ذکر مقدمات از Cl. Cahen 3 + 1 1 c . Syrie du Nord à l'époque des Croisades ا الله على مان al-Malik al-Kāmil : H. Gottschelk مبلاح الدّبن كرزماني كي بارك مين ( H.A.R. Gibb (١ ) 33 The Arabic Sources for the Life of Saladin Speculian ج میں عدد ہے۔ میں اس پہلے دور ك نير برًا مأخذ ه : (م) عمادالدين الاصفهائي : البُون الشامي، جين کے دو اجزاء آو کسفرڈ ميں موجود مين (قب H.A.R. Gibb) در WZKM ع ١٠٠٠

ress.com در ROL ج م تا م) أور (مم) وهي مستَّف: بُغَيَّةُ أور عزَّالدَمَن سُدَّاد (آكے آما ہے) ؛ عمراقي كا تعطَّهُ ننسر ذيل كى كتاب مين مذكر : (ه م) ابن الْقُوطي : العوادب الجامعة طبع مصطفی جواد! الخرارزمی کا تقطه نظر ( ۱۹۱۰) النسوى Vie de Djalat al-Din طبع و ترجمه از Houdas میں؛ اور (رُوم کے ) سلجوفیوں کے لیے : (۲۰) ابن ہیہی، طبع Houtsma (فارسی میں اسے کسی تدر مختصر کر دیا گیا ہے)۔ نیز دیکھیے سغول اور ابتدائی مماوک قرمان(واؤن کے مورخین ماما بعد کے جن عرب مؤرخین نے امیں مواد محفوظ رکھا ہے ان میں ذیل کے مصفین قابل ذکر هین : (۲۸) العِزْری (Cl. Cahen) در Oriens : برا عدد را دوروه ص رور نا مورون (٢٠) الشَّهُبِي، زير طبع؛ (٠٠) الشُّوبُري: نسايته الارب (مطبوعة فاهره) ! (۴۱) ابن الغُرات؛ (۲۰) النفريزي : السَّلُوكَ، طبح مصطفى زياده) (سم)الخطع، مطبوعة يولان. اس کے ابتدائی حصے کے لیے طبع Wiet کا ایڈیشن ھی بہرین ہے۔ یعن کے ابوہی عہد کے لیر : شہرہ آفاق (سم) الغزرجي (طبع و ترجمه در سلسلة بادگار كب) سے جو بعد ح رُمانے سے تعلق رکھنا ہے ؛ (وم) این مُجادِر (طبع Löfgren)، جو هم عصر ہے اور (pg) همدانی (براکلمان، pg موج، غیر مطبوعه) کمپری بہتر ہیں۔ ریاست حصٰن کینا کے باويت مين : (٣٤) تامعلوم الاسم مصنف : مخطوطه وي الله جس کے تبصرے کے لیے دیکھیے: Cl. Cahen ·Contributions etc. حوالة متدرجة بالأ! (٨٠) بوريه أيدوبي خاندان كي عدومي تاريخ ايك نامعلوم الاسم شامی نے تویں / پدرهویں صدی میں ککھی تھی (Brit. Mus. Add.) شماره ۱٫۱۰۸، غیر مطبوعه) ـ مجموعی طور پر کہا جا سکتا ہے کہ سہت سے اہم مآخذ ابھی تک مخطوطوں کی صورت سیں میں اور ان کی اشاعت كي شديد ضرورت هم، خواه وه سردست عكسي صورت ھی میں کیوں تہ ہو ۔ عربی مؤردوں کے افتیاسات کے تراجم : Storici arabi delle : F. Gabrieli (۲۹)

کے اپیے بطور خصوصی بنیادی مأخذ : (۲٫۹) ابن واصل : مُعَرَّجُ الكُرُّوْبُ في الْحَبَارُ بَنِي ابْوَبِ هِي، ديكهبرِ براكشان، 1: ۳۲۳؛ تکمله، ۱: ۵۵۵ (اس کی طبع کی ذمے داری الشَّيَالُ أَرِ الْمُهَالِّي فِي رَامِ أَسِ وَقَتْ تَكُ بِمِلِي دُو جَلَّدُينَ شائع کر چکا ہے، جو صلاح الدّین کی وفات پر تمام ہوتی هيں ۔ اِس کے اقتباسات Bibliothèque des : Michaud Croisades) ج س (از Reinaud) میں اور المقربزی کے ترجمے پر Blochet کے ملاحظات میں موجود هیں، جو ROL ج و فا وو میں طبع هوسے)۔ بنه كتاب اور (١٤) جِبط ابين الجرزى : مِبرأة الزَّمان ( عکسی طبع از Jewett، جس کی بنا پر حیدرآباد دکن، ج ١٠ ١٠ ٩ م ١٥ كا غير مكمل الأيشن طبع عوا هـ، قب .(Cl. Cahen ) ، تبصره أز (cl. Cahen)، جو دشنق کے علملے میں بالخصوص اہم ہیں، دو ابسے ماخذ میں جنہیں آئے والے مؤرخوں نے خاص طور پر استعمال كيا هم : (١٨) ابوالقداه : المختصر في اخبار البشر] تے، بیشنو اپنے اس کم تو درجے کے معاصر می کی تمنیف نقل کی ہے! . (۹ ، ) ابن الواصل نے قبل ازیں ایک زبادہ مختصر التأریخ الصالحی لکھی تھی، جو مختلف ڈرائم سے حاصل کردہ معاومات پر مبنی تھی (یہ ابھی تک شااتم نهین هولی) بدو ايوب بر لکهنے والوں کي فهرست میں حسب ڈیل کا خاص طور سے اضافہ کرنا چاہیے: (. م) ايوشامه : الذيل على السرومينين، قاهره ١٠٠٠ م / ١ عمو ١٤) (٢١) مسيحي مصنف المكين بن العميد (طبع History of the: (Cl. Cahen ji + 1 9 = A BEt. Or. )2 Patriarchs of Alexandria اقتباسات کے لیے دوسری کتابوں کے علاوہ دیکھیے : Blochet: المغریزی : کتاب مذکور؛ (۲۰) سعدالدین کے انتہاسات (Cl. Cahea) 'Une source pour l'Histoire des Croisades, lex 7 Buil, Fac. Lettres Strasbourg 33 Mémoires de ... بم جوعددے ورو وی ایک شمالی شام کے لیے : (۳ م) کمال الدین ابن العديم : أَيْدَهُ، ديكهي ترجمه از باوشي Blochel

:I. # strup (m.) اوساً ۱۹۰۵ اور (Croctate Arabiske Kraniker til Korstogenes Periode کوین هیکن ۱۹۰۱ میں ملیں کے.

سُورُخُول کے ساتھ سوانح نگاروں کو بھی شامل کرنا خروری ہے : صرف (۱۱) ابن خلکان : وقیات می نہیں بلکہ (سب التقطى: تاريخ الحكماء (طبع Lippert) [الالب زك . آء، ع] اور (٣٠٠) ابن ابي آمييمد (طبع Aug. Müller) بھی ۔ اسی طرح جغرافیداریس بھی شامل کرلا چاهیری، مثلًا (م.م.) بانگوت؛ (ه.م.) این سعید (غير مطبوعة)، اور بالخصوص (١٠٠) عزَّالدين بن شُدَّاد: أ شمالي شام، طبع Ledit در المشرق Ledit ماء: سلب، طبع Sourdel، دهشق ۱۹۰۸؛ دستق، طبع الدهان مهم مع: جزيرة، تجزيه از Cl. Cahen: «Soberpheim از Soberpheim از Soberpheim از Soberpheim المجاوعة مزيد اقتباسات از الا الا المجاوعة المج در Censenario di Amari ع م (بعلیک)، و در ـ Corpus Inscriptionum Arab. بمواضع کثیرہ) ـ تاریخی اور انتظامی کوائف کی تکنیل کے لیے دیکھیے: (مم) مبط ابن العجمي: Les Trésors d' Or: تجزيه و ترجمه از Description : عَلَيْنِي Sauvaget de Damas ، طبع Sauvaire در JA ) جاء ما

نظم و نستی سے متعلقی رسائل کا حوالہ بھی ضروری ہے (علاوہ ان انتباسات کے جو السّریزی کے هاں معفوظ هیں) دیکھیے: (وس) این السّائی: قوانین الدوائین رفیع عظیمہ میں وہ اور (س) این السّائی: قوانین الدوائین رفیع عظیمہ میں وہ وہ ای (س) این عیست النقرشی: معالم الکتابة، طبع خوری قسطنطین بائسا، ۱۹۰۳ء) اور (۱۰) النابلسی کے کتابعے : اخبار القبوء طبع B. Moritz فی النابلسی کے کتابعے : اخبار القبوء طبع کا موالد اوپر آبکا ہے اور (س) لئم القوائین، طبع Cl. Cahen جو جلد مائع مونکے، اقتباسات از Cheen من در کے اقتباسات از Owen الرّبة؛ اور (سم) منعت الرّبة؛ اور (سم) منعت الرّبة؛ اور (سم) منعت بارے میں (سم) الشیزری، نہایة الرّبة؛ اور (سم) منعت بارے میں رسائل، مثلاً توب سازی کے متعلق اور مالیات کے بارے میں رسائل مصنفہ این بعرہ، تجزید الاحدادیا

در Contributions etc. ، جس کا ذکر اوبر هو چکا ہے:

(ه ه) مقاله نگار کو ذاتی طور پر تذکرہ فی العیل العربیّة

سے واقفیت نہیں، جو علی السبروی نے الظاہر غازی
کے نام بَعْنُون کیا تھا (Rescher، خر MFOB، ج میا
۲ کے نام بعنون کیا تھا (Thomine فیسر ترتیب از (Thomine): شعرا کے دواوین بھی نظر انداز نہیں کرنے چاھییں ۔

ress.com

قدرتی طور پر غیر عربون اور غیر مسلمون کی تصافیف بهی دیکهنی چاهیری ، آن کی تفصیل تو یبهان نمین دی جا سکتی، هان خاص طور پر محاربات میلیی کے لاطینی اور فرانسیسی مؤرخین اور سریانی ادب: (۵۰) میخائیل البشامی، طبع و ترجمه Chabot: (۵۰) ابنالمبری، طبع و ترجمه Chronique anonyme syriaque (۵۸) تا ۱۵) کا طبع مطالعه کرنا جاهیر.

کتبات کے بیارے میں: (۵۹) RCEA ج یے تا وہ میں مواد جسم کیا گیا ہے اور صلاح الدین کے کتبات کے بارے میں: (۵۹) Weit (۵۹) ج م، میں آپنے مطالعے کے تتائیج پیش کیے میں ۔ گول کے متعلق مواد عام فہرستوں میں سل جاتا ہے، البتہ ان میں مواد عام فہرستوں میں سل جاتا ہے، البتہ ان میں تعقیقات کا اضافہ کر لیجیے، جو ، ۹۹، ه کے بعد تعقیقات کا اضافہ کر لیجیے، جو ، ۹۹، ه کے بعد MIE

(ب) جدید تصانیف : ابوییون کے بارے میں کوئی مکتل اور مجبوعی تاریخ موجود نہیں ۔ عام مالات کے بارے میں دو تصنیفات بہترین دیں اگرچہ سختصر میں ، یمنی دو تصنیفات بہترین دیں اگرچہ سختصر میں ، یمنی نظامت ن

ہورے احساس ذمه داری کے ساتھ لکھا گیا ہو ۔ اس ملسلر میں آخری کوشش (۱۲) A. Champdor کی -ہے: جو پیرس سے ۱۹۵۹ء میں شائم هوئی ہے ۔ اور ابھی تک (مہر) لین پول (ٹیویارک ۱۸۹۸ء) کی کتاب ھی ایسی ہے جس پر کم ہے کم اعتراضات کے جا سکتے ھیں۔ دوسرے ایوبی فرمان رواؤں میں ہیے صرف الکاسل حال هي مين ايك اهم تعنيف كا موضوع بن كا هه، اس کا مصنف (۲۰) H. Gottschalk عند اسی معنف نے یعن در عہد آل ایوب پر ایک مقاله لکھنے کا اعلان کی ہے ۔ متعدد مغصوص مسائل پر جو کچھ لکھا جا چکا ہے اس کے حوالے ستن میں آ چکے ہیں ۔ حمال تک تجارت کا تعلق ہے دو قدیم مستند تصانیف، يعنى (۱۹) Histoire du Commerce du Handels- : Schaube (12) 15 FIAAT 11 & Levant リンメン チェース・マ 'geschichte der Mittelmeerromanen جن میں ان مسائل کو مغربی زاویۃ نضر ہے پرکھا گیا۔ ہے، مغالہ نگار کی رائے میں کسی نئی کتاب کا اضافہ نہیں ھاوا ۔ انتظامی اداروں کے بنارے ملیں کچھ معلومات (عمل Belirage zur ges- : W. Björkman schichte der Staats-kanzlei im islamischen Ägypten همبرگ و وووء میں مل جاتی هیں۔ اس سلسلے میں

ess.com حعاربات صلیبی اور بلاد کری کے لاطینی مقبوضات کے مؤرِّدَین سے بھی رجوع کیجیے2 اسی طبرح الگ انگ فرمان رواؤں سے متعلقہ مفالات میں دایج اموے مآخذ دیکھے؛ نیز (۹۹) مادّہ سبجد میں ہو۔ بارے میں ہے، نیز دیکھیے (۰٫۵) ابو مدید ا اعدے، اودو ترجمه از معد عبدالقدوس القاسمي، لاحبور، تاريخ طبع تدارد! (٠٠٠) بهاه البديس: Saladin النقل عهم عدد (ع) اين خلدون ؛ العبر؟ (ج م) ابن جبير : رحلة ؛ (م م) ابن دحلان ؛ الفتوعات الأسلاحية ( ( م ع) المعيل عرضك ومفائق الأشبار عن دول البحار، بولاق ورس هر (بدير) السيوطي و حسن المعاضرة : (١٥) البستاني ودائرة المعارف، بذيل ماده أيوبي: (٧٨) سيد على الحريري: الحروب الصليبة، مصر و ٢٠٠٠ هـ: (وع) معبود فهمي: البحر الزاخر، مصر ١٩٠٧ هـ: (٠٨) غريد وجدى : دائرة العمارف، القرن العشرين ؛ (٨١) التنفشندي: المبح الأعشى؛ (ج٨) احمد بيني : فأنح بيت المقدس، أردو ترجمه، مثلَّى بماء الدين؛ (ج٨) رشيد اختر ندوى: صلاح الدين، لاهرو، بهه و عدي (٨٠٠) فصيح الدين احمد : سوائح سلطان صلاح الدين اعظم، الأهور تاريخ طبع لدارد.

(او اداره] (د اداره]) Ct. Camen

ب

با: ( ہے بو) نسب کوظاہر کرنے کے لیے ایک كلمده جو جنوبي عرب مينء بالخصوص حضرموت کے سادات و مشائخ میں، مفرد اسما اور (ثانوی طور پر)اسم جمع بنانے کے لیے استعمال کیا جاتا ہے، مثلاً با عبَّاد، با علوى، با فَضْل، با نقيه، يا حُسَن، يا مسان، با هرسز، با وزير (ديكهي Nallino كي خاص مقالات اور اس کی فهرستین در Nome: Gabrieli اور Hadhramour: Vanden Berg افرز AA افر ص ره تا ، به) ـ ابنالمجاور (طبع Löfgren ص م مر ) نے بھی اس مضرمی نظام تسمید کی تفصیلات دی هیں ۔ ابن مُجاور اور الشّرجي (طبقات ال<del>حواص</del>، بمواضع كثيره) قديم متروك شكل ابا استعمال كرتے عیں، لیکن دوسرے مصنفین اسے ابنو، ابی یا ابا لکھتے میں اور با کو نرک کر دیتے هين .. اس طرح شخص واحدكا غام بالحسّان، ابا حسّان، ابو حسّان اور حسّان کے طور پسر لکھا جاتا ہے (ابن حسان کے لیر دیکھیر نیمیر)۔

یوں اسلی ''با'' غیر متصرف لفظ ''ابا'' (بمعنی باپ) کے مترادف هو جاتا ہے، جس سے انفرادی (بعض اوقات فرضی) کنیتیں بن جاتی هیں، مالانکه یه یائے نسبتی کا یا (مقربی یعن میں رائج) لفظ ذو کا کام دیتا ہے ۔ ابن النجاور؛ الشلّی (مشرّع، انظ ذو کا کام دیتا ہے ۔ ابن النجاور؛ الشلّی (مشرّع، انہ باکہ السفاف (تاریخ الشعراء العضرمیّن، بن مو، احاشیه) اور فلو گل (در 2DMG، به : ۲۰۰) کی رائے ابھی یسی ہے ۔ کبھی قبیله یا خاندان ظاهر کرنے کے بھی یسی ہے ۔ کبھی قبیله یا خاندان ظاهر کرنے کے بھی یسی ہے ۔ کبھی قبیله یا خاندان ظاهر کرنے کے بھی یسی ہے ۔ کبھی قبیله یا خاندان ظاهر کرنے کے بھی یسی ہے بہلے ''آل'' یا اولاد لگا دیا جاتا ہے،

مثلاً آل با علوی، اولاد با تشیر، جسے وسینفلت Wistenfeld نے بھی درست قرار دیا (-Geschichts) می جمد ماشید را

ترکیب یا سے ایک آور ترکیب کو، جو بل

(بعض اوتات بل) مشتق از بن آل سے بنتی ہے، سیز

کرنا ضروری ہے: مثلاً بل فقید (جو مذکورہ بالا

با فقیہ کے مترادف نہیں) = ابن الفقیہ (البقاف:

کتاب مذکورہ ب : ہے، عاشیہ ہ)، بل عاج (با فضل

غاندان کے ارکان کا لقب) = ابن الحاج - با والبے

ناسوں کے لیے اسم وحدت (nomeu unitatis) کے

طور پر یائے نسبت کے ساتھ ساتھ بن کا استعمال

بھی عوتا ہے (جس کی تصدیق قبان کی برگ

بھی عوتا ہے (جس کی تصدیق قبان کی برگ

طرح با ابو حسان کی جگہ ابن حسان کا استعمال بھی

طرح با ابو حسان کی جگہ ابن حسان کا استعمال بھی

طرح با ابو حسان کی جگہ ابن حسان کا استعمال بھی

مور تی ہوں اور کالمحال بھی

مور تی ہوں اور کالمحال بھی

المتحلى: (۱) المعنى: خلاصة الأثراء ص ا تا به ؛ (۱) المعنى: خلاصة الأثراء ص ا تا به ؛ (۲) المعنى: خلاصة الأثراء ص ا تا به ؛ (۱) المعنى: المسلم: (۲) ال

(O. LÖPGREN)

با: (= البا) رَكَ يه هجا٠.

باب : (دروازه) اس سوضوع کو دو عنوانون کے تعت بیان کیا جا حکتا ہے : (۱) مساجد وغیرہ میں:

( ۽) تلعون مين .

(۱) مساجد اور مقابر وغیره مین : تیسری صدی ھجری / نویں صدی عیسوی کے آخر تک کسی مسجد حيى داخلر كا دروازه عظيم الشان اور باندار نه تها .. تمام جھوٹی بڑی مسجدوں میں احاظر کی دیوار میں مستطیل شکل کے سادے سے دروازے تھے، مثلاً مساجد ديل مين : (١) مسجد تصرالحير الشرقي، . ۱ ۱ ه / ۹ ۲ ع ؛ (۲) مران کی بڑی مسجد کا مدخل، تقريباً سمم ينا . و ي ع ؛ (م) مسجد قرطبه ، . ي ه / عمهه) (م) مسجد عمرو [بن العاص]، ١٠٠ه/ ہر ہمء؛ (ہ) قیروان کی بڑی مسجد کے دو مُدخل، جو ٨٣٩/٩٢٢١ سے چلے آ رہے ہیں: (٩) سوسه كي سيجد بوقتاتاء ١٠٠٥م/ ٨٩٨ء تا٢٠٠٨ ١٩٨٠ (م) سوسه کی بری مسجد، ۲۰۹۱ مرم ۱۵۸۱ مرم (٨) سامرا كى بڑى مسجد، موم ١٨ممء تا ١٣٠٥م ہوبرہ: اَبُودَلُف کی جامع مسجد، ہے، ہھ/ ہہرہ اور ( و ) مسجد ابن طُولُون، ٣ ۽ ٣ هـ/ ٢ ٨ ٨ تناه ٢ ٦ هـ/ ٩ ٨ ٨ ٥ ــ شاندار دروازے والی سب سے پہلی مسجد فاطمیوں نے خلیع قابس پر السهدیده (تصویر ۱) کی تعمیر کے وقت ۱۰۸ م 🗚 ، ۱۰۹۲ م و ۹ میں تعمیر کرائی ۔ اس طرح کی محرابیں آج کل کی به نسبت . ۱۹۹ میں شمالی افریقه سین بهت زیاده تعداد سین سوجود هون کی.

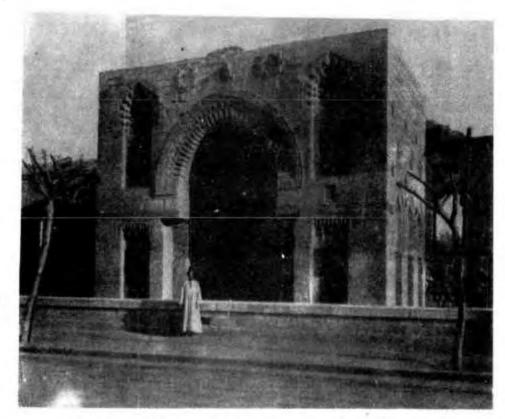
دروازوں کی یه طرز تعمیسر فاطمیوں هی کی وساطت سے مصر میں آئی، جہاں یہ مسجد الحاکم، (موم ه/م . . ، ع) میں نظر آتی ہے، لیکن زیادہ بڑے پیمائے پر (اس کی جوڑائی . . . ، ، ، سیئر اور اس کا آگے کو نکلا ہوا حصہ (projection) ہو، یہ بیٹر هے، بعقابلہ باب مسجد مهدیة سxx میٹر) \_ یه طبرز تعمير مسجد الأقبر ووهداه ووووع مين بهت چهوٹر اور سنجند بیرس (تصنویر چ) ۱۹۹۵ / ووروع تا عووه/ ووروع سين زياده بيڑے بیمائے پر (۱۸۰۸ × ۱۸۰۸ میٹر) نظر آتی ہے۔

ress.com مؤخرالذ کر کے پہلو تین محراب دار جر کھٹوں سے مزین کیر گئر هیں۔ العاکم کی مسجد میں ایسی دو چوکھٹیں (panels) ہیں جب کہ سہدیہ کی سعبد میں صرف ایک ہے.

ہری ہیں ہے۔ لیکن اسی زمانے میں شام میں ایک تئی طرز ال یعنی آویز دار. (stalactite) دروازے کا آغــاز هوا، اس کی سب سے پہلی مثال حلب کے مدرسة شادیعنت کا دروازه هے (تعبویر ۳)، حو ۹۸۵ه/ م و و و ع میں تعمیر هوا تها . اس کے بعد کئی اُور عبدہ نموتے بنائے گئے، مثلاً (١) مُعلِّب كى رباط ناصرى (تصوير ۾)، (١٢٣٥ / ١٢٣٨-١٢٣٤)؛ (ج) دستق كي جامع التوية، (٩٣٠ه/ ١٢٣٨-١٠٥٥) وغيره.

مصر میں یہ طرز تعمیر پہلے مدرسة بيبرس (۱۹۲۹ه/ ۱۹۲۹) مین اور پهر مدرسه و مقبرة زين الدين يُوسف (تصوير ٥)، (٨٩٨ه/٩٩ ١٩٠٤) سين اختیار کی گئی، لیکن جودھویں صدی عیسوی کے نصف آخر تک اس کا مصر میں رواج عام نہیں ہوا تھا، کیونکہ چودھویں صدی عیسوی کے اوائل کی ابسی متعدد بادگارین آب تک موجود هیں جن میں به طرز تعبير استعمال نهين هوئي.

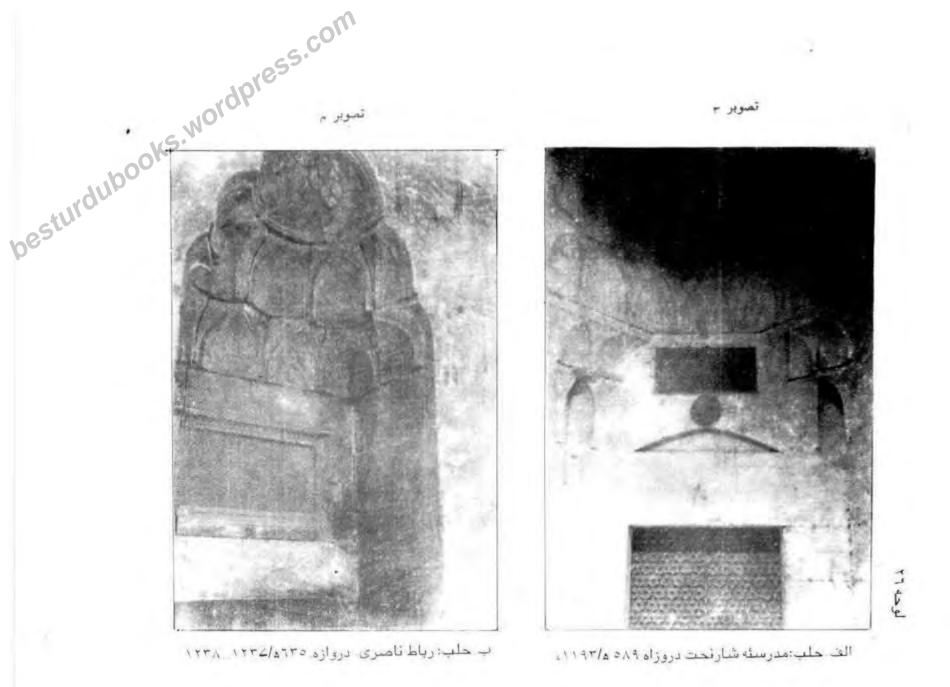
یادگار قسم کے ان خوش نما دروازوں کے آغــاز كا سَراغ لگانا ناممكن ہے، اس لير كبه بظاهر ان کے ارتقا کی ابتدائی صورتیں ناپید ہو یکی نمیں، تاهم گمان غالب يه هے كه به طرز شاهى دروازوں، مثلاً سامرًا کے بیتالخلفه کے بغلی (lateral) دروازوں سے لی گئی ہوگی، جن کے گہرے طاق نما دروازوں کے اوپر ایک ایک نیم گنبد بنا ہے، جن کے دو بشک مدخل ایسے طویل ہیں کہ ان کی نيمه کنبد جهت سهارون (squinches) پر قائم ہے ۔ اس طرؤ کے پیش نظر یہ بات ظاہر ہے کہ آگر جل کر به طرز تعمیر شام میں آئی تو گنبدوں کو سہارا دبنر اً کے لیے ان مثلث سہاروں کی جگه وہ ترکیبیں اختیار besturdubooks. Wordpress. com



ب قابرة: جامع بيبرس كاشمال مغربي دروازه ١٦٠ه/٢٦١٠



الف مهدية: جامع كبير كا صدر دروازه ٢٠٨ه/ ٩٢٠، ٩٢١،



www.besturdubooks.wordpress.com

besturduboc ب ننچوان: مقبره مومنه خاتون ۸۲ه۱۸۵/۱۱۱۱ الف قابرة: زين الدين يوسف كا مدرسه مقبره ١٢٩٩/١٦٥/٠

ازروی عکس زارهSarre)



ب بسطام: درگاه شیخ بایزید(رح) ۱۳۱۲/۷۱۳ (ازروی تصویر عکسی پوپ)





الف سلماس دختر ارغون أغاكا برج نما مقبره صدة ٦٤/١،

تصوير و

besturdubooks. Wordpress. com

الف استانبول: جامع سلطان سليم دروزه ٢٩ ٩ ٨ ٢٠ ١٠ ٢٠

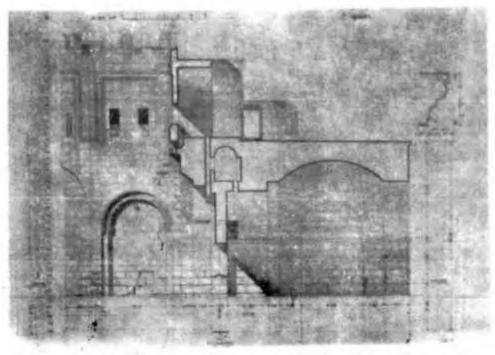


ب قصر الحير الشرقي: احاطه خرد كا دروازه ١٠٠٠هـ www.besturdubooks.wordpress.com

11 تصوير



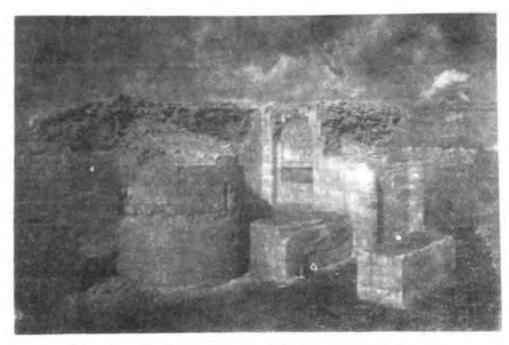
الف قابره:باب الفتوح. ١٠٨٤/٢٨٠ ء



ب اسبی عمارت کا مقطع عرضی (سکشن) (از Maurce Lyon M.c) www.besturdubooks.wordpress.com



الف اخيضر:درب شرقي حدود٢١ كميلادي

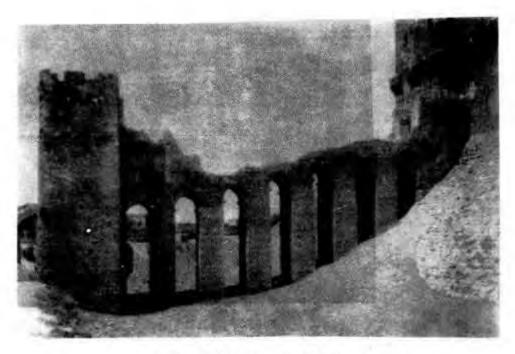


ب قابرہ:برج الظفر کے متصل کاباب الحدید. ۱۷۶/۵/۲۱ کے بعد کا

لوحه ۲۲



الف حلب:القلعة ٦٠٦ تا ١٠٨ تاه وغيره/ ٢١١ اء وغيره



ب حلب:القلعة. خشك خندق كے اوپر كا پل

press.com

کی گئی ہوں گی جو وہاں پہلے سے رائع تھیں۔ اِس طرز تعمیر کے قدیم تریں نمونے دمنی مدرسه شاد بخت کے طاف نما دروازے کا آس قبے کے اوپیزوں (pendentives) سے مقابلہ کرائے پر جو قریب قریب اسی زمانر کے تعمیر شدہ حلب کے مشہد حسین ا (۸۰ م ۵/ ١٩١٦ - ١٩١٦ع) كي محراب كي سامتر واقع في يمه تمعتیق هو سکتا ہے که واقعی ایسا هوا ہے۔ دونوں صورتوں میں مخصوص شامی طرز تعمیر اختیار کی گئی ہے۔ یعنی گوشوں کے آر پار پے در پر اتنی رڈے میں جو طانچوں سے مزین کیے گئے میں اور بخط ستنیم اس طرح لگائر گئر ہیں کہ ایک ردا دوسرے کی یه نسبت آگے بڑھا ہوا ہے,

ایران مین قدیم تاریمن دروازون، مشلاً دامغان میں جہسل دخشران کے مقبرے کا دروازه (Denkmåler : Sarre) شبکل عبدد و مرا به سرخ (Pope) عند سراغه كا كنيد سرخ (Pope: «Survey» لوحه عدد ، ۳۳٠؛ اور Godard در آثار ایران، حصَّهٔ أول، شكل عدد ٨٩) بشره ١ ٨٨ ١ م اور نُخجوان مين مؤمنمه خاتون كا مقبره (تصوير ٦)، (وهي مصنف لوحه عدد هم اور Sarre : كتاب مذكور، لوسه عدد س، جس کی نقل کیهاں درج ہے، لوسه عدد XXVII ب = تصویر د ) - ۸۵۸ / ۲۰۱۸۹ کے مدخل مستطیل ہیں، جن کی بالائی جو کھٹ کے اوہر ایک محراب(tympanum) اور اس کے ارد کرد ایک کم كهرائي كا مستطيل طاق \_ يظاهر اس طرز تعبيركا اگلا قدم یه تبها که معراب کی جگه کم گهرائی کا طاق بنا دیا جائے اور اسے آویزوں (stalactites) سے پُر کر دیا جائے، شلا خیوف Khiov کا بَرجي مقبره (Pope: وهي كتاب، لوحه عدديرجم) اورایک اُور سُلماس کا (وهی مصنف، لوحه سهره، جس کی نقل یہاں دی گئی ہے، لوحمه عدد XXVIII و نے تصویر ہے)۔ چودھویں صدی عیسوی میں دروازوں | استانہول میں مسجد www.besturdubooks.wordpress.com

نے عمام طور پر عملاً السلی چھوٹے لیوال کی طرح ایک بلند قوسی طاق کی شکل اکتیار کو لی، جس کے اوپر ایک نیم برج آوبزوں (pendentives) کے سہارے قائم کیا جاتا تھا (لیکن معری شکل کے ال بالكل مغتلف طرزكا) مثلاً نَطَنُز (اعمال اصفهان كا ایک قصیه، یاقوت: نطنزة] کی خانقاه (وهی کتاب، لوحه عدد ١٣٠١) م. ١٨٠١م ١٣٠١ (وهي مصنف، لوحه عدد ١٦٠٠)، بسطام سين شيخ بايزيد كي درگاه (وهي کتاب، لوهه عدد ۲ م، جس کي تقل يهان درج هے، لوحه عدد XXVIII - ب = تصویر 🖈 🕒 🗀 م رم رع ورامين كي سجد جامع (وهي كتاب، لوحه عدد بريج سرير مراجع مراجع والمناف المنان مين بابا قاسم کا مقیره (وهی کتاب، لوحه عدد \_ ، س)، ، سے ه/ . م. . . کرمان کی بڑی مسجد (وہی کتاب، لوحه عدد اسم و)، .ه ع م ا مسم عن اور کرمان هي کي مسجد یا مناز سم م ه / و ه سرء (وهی کتاب، لوحه عدد ، وم ب) ، پندرهویں صدی عیسوی کے اواحر میں بلخ کا وہ قابل دید دروازہ بنا جو ابوتصر پارسا کے مقبرے میں ہے (وہی کتاب، لوحه ۲ میم و ۱۹۲۸)۔ یہ دروازہ عمارت کی روکار سے نمایاں طور پر آگے کو بڑھا ھوا ہے۔ اس کے وسطی حصر میں ایک اونجا معراب دار کھانجا ہے اور داخل ہونے کا راسته حسب معمول پیچهر کی طرف واقع ہے، لیکن اس کے بازو مم درجے کے زاویے پر کاٹ دیے گئے هیں اور دو منزلہ هیں، هر سنزل میں ایک نکیلی محراب کا طاق ہے.

اس دروازے کو آسانی سے عندوستان کے بعض بادگار دروازوں کا نقش اوّل کہا جا کتا ہے، مثلاً فتح بور سیکری کا بلند درواژه، ۱۰۱۰ه/ ۲. ۲ م ع (تصویر ۸ الف) اور جامع سسجد دیهلی کا بڑا دروازه، بيهه ر تا ۱۹۶۸ء.

استانبول میں مسجدوں کی ڈیوڑھیاں عام طور

ہر دیوار سے ذرا آگے کو نکلی موٹی بنائی جاتی تھیں، جن کے اندر مدخل کا کھانچا (bay) ہوتا تھا، جس کے اوپر ایک بہت بلند آویزہدار سرکوب (hood) بنا دیا جاتا تھا، جس میں بہت سے چھوٹے جهوتر طاق هوتر تهر ؛ مثلا سلطان بایزید کی سلطان سليم (لوحه XXIX و = تصوير و) و بوع/ جهره وعراور مسجد شاهراده، وهوه/ ممروع، وغيره .

شمالی افریقه میں مساجد کے دروازوں کو عام طور پر آگے کو نکلی ہوئی محرابی چھتوں ہے (مثلًا سهدیه میں) نہیں بلکه ایک پُر تکلف جهجر (awning) سے نمایاں کیا جاتا ہے، جو بربکٹوں ہر قائم ہوتا ہے اور جس کے اوپر ٹائیلوں کی ڈھلواں جهت هوتسی ہے؛ شلاً فاس (Fez) میں، دیکھیر La Mosquée des Andalous : H. Teraasse ہ ر تا ہے) (هسپانيه كي سمجدوں ميں بھي يمي صورت ہے مثلاً قرطبه کی جامع مسجد].

( ج) قلعول مين :

مسلمانوں کے مستحکم حصاروں کے بھاٹک ابتدائی دور میں بخط مستقیم داخل ہونے کے سیدھے راستے ہوتے تھے، جن کے تحفظ کے لیے فصیل میں [پتھر، پکھلی ہوئی دہات، وغیرہ پھینکنے کے لیے] ایک روزن (machicoulis) اور پهلوؤن میں دو نیم مدور برج بنا دير جاتر تهر، مثلاً قصر العير الشرقي (لوحه XXIX ب= تصویر . ۱)، جسے خلیقه هشام نے ، ۱۹ ه/ ۲۹ میں تعمیر کرایا تھا، کے اندرونی احاطے کا واحد دروازہ اور اسی تلعے کے بیرونسی احاطر کے جار دروازہے.

ليكن أس ابتدائي دُور هي مين جب خليفه المنصور نے مہرہ / جوےء تا ہمرہ / مہرےءیں

doress.com ایک نئی طرز تعمیر یعنی کیا دار مدخل نظر آنر لکی ۔ یه طرز بغداد کی بیرونی فصیل کے ایار دروازوں تو پہلے وہ ایک خشتی محراب واثر لمبوترے دالان (دهليز آزاج) مين باثين هاته كو مؤتا هي .. اس دالان کی جوڑائی بیس ہاتھ اور لمبائی تیس ہاتھ ہے، اس میں داخل ہونے کا راستہ اس کے عرض میں اور اس سے نکلنے کا راستہ اس کے طول میں واقع ہے، اس سے نکل کر وہ ایک رمبہ (صحن) میں پہنچتا ہے، جس کے سرے پر دوسرا پھاٹک ہے اور یہی بھاٹک شہرکا دروازہ ہے''۔ اس بیال میں صرف ایک موڑ کا ذکر کیا گیا ہے ۔ جونکہ داخل ہونے والا پھر ایک صعن میں پہنچ جاتا ہے جس کے دوسرے سرے پر شہر کا بڑا دروازہ بنا ہوا ہے اس لیے بسہ نتیجہ اخذ کیا ۔ جا سکتا ہے کہ داخن ہونے والے کا پہلا رَخ باہر جانے کے راسنے کے رخ کے لحاظ سے زاویۂ تنائمہ پر هوگا ـ اس عيم يه بهن اناهر هوتا هے که مدخل . پھائک کے برج کے پہلو میں ہوگا۔

اکثر کہا گیا ہے کہ شمالی افریقہ کے بوزنطی قلعوں کے مدخل خودار هوتے تھے، لیکن یه دعوی شاید مبالغر پر مبنی نه هوگا که قیمبر جسٹینین Justinian کے عہد سیں یا اس سے پہلر کی کسی عمارت سین، شمالی افریقه یا روسا، قسطنطینیة، یا کسی اور جگه، بوزنطی سملکت میں کمیں بھی، خم دار مدخل کی کوئی مثال ڈھونڈے سے بھی نہیں سل سکتی (دیکھیے میرا مقاله در ecited of the second of the s عمارتون مين اولين خمدار مدخل انتيره Ancyra [انقره] کے اندرونی قلعے کا جنوبی دروازہ ہے، جسر یغداد کا شہر تعمیر کرایا تو قلعوں کے دروازوں میں | ایک کتبے کی رو سے قیصر مائیکل Michael ثالث نے

www.besturdubooks.wordpress.com

وورء مين تعمير كراياتها.

قیاس غالب به مے که مدخل کی به طرز شمال مشرق سے آنے والے عباسیوں کے عمراء ماوراہ النہر، ہے آئی ہوگی، جہاں حال ہی میں ٹولسٹوف Tolstov کی سرکردگی میں ایک تحقیقی سہم نے زمانیہ قبل از اسلام کے چند حصار دریافت کیر میں۔ ان میں سے قدیم ترین حصار جنباس قلعے کا ہے، جو دریائے جیعوں سے پچاس کیلومیٹر کے فاصلے ہمر ایک ایسے علاقے میں واقع ہے جہاں اب آبرسانی کا کوئی انتظام نہیں۔ یہ کعبی اینٹوں کا بنا حوا ایک ستحکم معار ہے، جس کی پیمائش . ، ، × ۱۷. میٹر مے ۔ اس کی دیواریں اب بھی دس میٹر اونچی هیں اور مدخل خودار ہے (دیکھیے . (1 a . ; n Ars. Islamica ) Tolstov 3 Field

خمدار معخل کے لیر عربی زبان کی اصطلاح 'باشورة' ہے۔ یہ بات المقریزی کی اس عبارت سے ظاهر ہے جس میں اس نے قاهرہ کے باب زُویله کا حال بیان کیا ہے ۔ وہ لکھتا ہے : ''آس (یعنی بدر الجمالي) نے باشورہ تہیں بنوابا، جیسا کہ قلعوں کے دروازوں میں رواج ہے ۔ اس ترتیب تعمیر (باشورہ) میں قلعے میں داخل ہونے کے راستے میں ایک موثر (عطف) بنایا جاتا تھا، تاکہ معاصرے کے وقت اغتیم کی افوج کو هجوم کرکے تلفہ سر کرنر سے روکا جا سکر اور سواروں کی بڑی تعداد کا داخله نا سمكن بنايا أبا سكر" (الخططاء بوز روم، س وبود ص ۳۸۱ س ه) ـ

گویا عام طور پر باشورہ قلعوں کے دروازوں كا لازمى حصُّه هوتا تها (جيسا كه خو دار مدخلون کی ان مثالیوں سے ظاہر ہے جو نیچے مذکبور هیں)، لیکن به بھی ممکن ہے که پرانر سیدھے مدخل کو خم دار بنانر کے لیے بعد میں کچھ تبديليان كر لى كني هون، مثلاً ديشق كا باب الشرقي . راقيم الحروف كي تصنيف ، ٣٨: ٣٠٤ تا هم) . www.besturdubooks.wordpress.com

ordpress.com یه عام روسی طرز کا تنهرا دروازه نها ایکن نان کریمر یه عام روسی سرر ...

von Kremer (تقریبًا . ۱۸۵۰) سے سیس (مولیلی دروازے دیوار بنا کر بند کر آبای اور جنوبی دروازے دیوار بنا کر بند کر آبایہ اضافہ اسلام دروازے کے آگے کیچھ اضافہ اسلام کیا ہے ۔ اسلام کیا تاكه لوگ داخل هوتے وقت زاوية فائمه بناتے ہوے مڑنے پر مجبور ہو جائیں (Topographie von Damascus ، ج نقشه بسر ص ١٠) ۔ اس سے همیں به سمجھنے میں مدد ملتی ہے آنہ انمفریزی نے باب النصر اور باب الفتوح (تصویر ، ، ) کی ڈیاوڑھیوں میں اباشورہ' کا جو ذکر کیا ہے اس سے اس کی مراد کیا تھی۔ اگرچہ یہ باشورے پندرهوین صدی نسیعی میں غائب ہو گئر تھر تاهم لازمًا به اخاني تعميرات تهين، جو "بعد مين" ان دروازوں کے آگر بنائی گئیں تاکہ ان سیدیجےمدخلوں کی کمزوری کو دور کیا جا سکر، جیسا که دسشق میں کیا گیا ۔ میں نر 'ابعد میں'' کا ٹکڑا اس لیر استعمال کیا ہے کہ ان دروازوں میں جونے گیج کا کام پوری طرح سحفوظ ہےاور اس میں سے کجھ بهي تولاً أور أكهرًّا نهين.

> علاوه بریں یه نتیجه بھی الحد آنیا جا سکتا ہے کہ جب کسی جگہ باشورہ کہ ذکر آیا ہے (مثلاً بُنياس کے قربب سبیبہ میں) اور خود مدخل میں ایک نوے درجے کا خم (عطف) موجود ہے تبویه فرض کرنر کی ضرورت نمین که اس دروازیے کے آگر کبھی کوئی عمارت ہوگی۔

اليكن خم دار مدخل كي تعمير ايتر ظاهري فوائد اً کے باوجود اس وقت کے بعد عام طور سے رائج نہیں ہوئی؛ چنانچہ خود المنصور نے بھی چند سال بعد رَقُه کی تعمیر کے وقت اسے اختیار نہیں کیا بلکہ معمار نے معنی ترجھے رائے کی طرز اختیار کی (دیکھیے

press.com

بهر کیف دوسری صدی هجری / آثهویں صدی عیسوی کے اواخر میں آخیضر کے مشہور قلعے میں مُدخل کی ایک بیڑی زبردست طرز اختیار کی کئے ہے (لوجه عدد XXXI الف = تصویر ۱۲) -داخلرکي محراب، جو تين ميثر جوڙي هے، دو ربعمدور ہرجوں کے درسیان وہ سنٹی میٹر پیچھر ہٹا کہر بنائی گئی ہے، دونوں طرف ، ہ سنٹی میٹر جوڑی نالی (groove) ان برجوں کے اندرونی کوشوں کے فنریب تک سر بسر اوپر تک چلی گئی ہے، جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہاں بقینہ اوپر نیچے ہونے والا دروازه (portculis) هـوگال داخلر کی اس محراب سے پبچھے 1990 میٹر کے فاصلے پسر ایک اور معرابی راستہ ہے اور ان دونسوں کے درسیان س میٹر چوڑی اور ۱۰۹۰ میٹر گھری ایک غلام کردش ہے، جو سرنگ نما ڈاٹ کی چھت سے پٹی ہوئی ہے۔ اس چهت میں سترہ سترہ سنٹی میٹر چوڑی تین درزیں ہیں جو دیوار سے دیوار تک جلی گئی ہیں۔ اب قـرض کیجیے کہ آخیضر پر حملہ ہونے کو ہے، تو اس دروازے کو اس وقت تک آوپر آلھا ہوا رکھا جائے کا جب تک دشمن کی ایک ٹولی بیرونی معرابی فیوڑھی میں اس دروازے کو توڑنے کی غرض ہے نه گھس آئر جو اندرونی محرابی ڈبوڑھی کے عقب سیں واقع ہے ۔ اس وقت ان پھوہ داروں کے اشارے پر جو درزوں میں سے جھانک رہے ہوں گے دروازے کونیچر کرا دیا جائے گا اور اسحمله آور جناعت پر جو اس طرح مقید ہوگئی ہے اوپر سے اینٹ، ہٹھر، آ کا دروازہ . پکھلا هوا سيسه يا ابلنا هوا تيل پهينکا جائے گا۔ گويا كسى حمله أور جمعيت كر ثير نا ممكن تها كه وه اپنے آپ کو اس طرح ہلاکت میں ڈالے بغیر دروازے تک پہنچ سکر۔

قاہرہ میں فاطمی عہد کے تین دروازے گارھویں صدی عیسوی کے بہترین دروازے ہیں، یعنی مات النّص، بابMiswwordpress.com

لیکن آئندہ دو سو سال کی صلیبی جنگوں اور اس وسیع نوجی تجربے کے نتیجے میں جو نریقین نے اس عرسے میں حاصل کیا جلد ھی قلعوں کے مدخل بالعموم خہ دار بنائے جانے لگے: جنافچہ سلطان صلاح الندین آبوبی نے ھمیشہ یہی طریقہ اختیار کیا، مثلا سینا کے قلعے جندی (تقریباً ۸ے ہ ۱۸۲ می) میں، حصار قاهرہ کی شمالی نصیل کے تین دروازوں (بی، حصار قاهرہ کی شمالی نصیل کے تین دروازوں (بی، ہی، اور فصیل قاهرہ کے اس حدے کے دروازوں (تصویر ۱۳) میں جو اس نے تعمیر کرائے (لوحہ عدد الالالا ب) جو اس قدر عمدار دروازوں کے فوائد کو اس قدر بستدید کی کی نظر سے دیکھا گیا کہ بارھویی صدی عیسوی کے اواخر سے پہنے اس قسم کے دروازے مغرب اقصی کے اسلامی ممالک میں بھی تعمیر ھونے مغرب اقصی کے اسلامی ممالک میں بھی تعمیر ھونے مغرب اقصی کے اسلامی ممالک میں بھی تعمیر ھونے کا دروازہ ،

ساتویں صدی هجری/تیرهویں صدی عیسوی
کی تعمیرات میں ایسے دروازوں کی نین مثالیں پیش
کی جا سکتی هیں: (۱)دریاے فرات پر قلعۂ النّجُم
(۵. ۲ ه/۸ - ۱۲ ع تا ۲۰ ۲ ه اور ۱۲ ع)؛ (۲) بغداد کا
باب طَیسُمان (جو ۱۸ و ۱ ع میں بارود نے اُڑا دیا گیا
تھا)؛ (۳) اور اسی شہر کا باب الوسطانی.

ىعنى جاب النّصر، بابmَتَقَوَّع.@stµrduboþks،ww@rdpræs،ويُوwwwاها عَلَى تربن تعونَّه بلد علب

ress.com (لوجه عدد XXXII = تصویر م و و و و ) کے باب ملک ان کے هاں اباب باطن صرف ایک هی هوتا تها، جس کا سرتبہ داعی کے براہر تھا۔شیعیوں کے فرقة تَصْيريه سين بھي باب كا تصور موجود ہے ۔ وہ هر دور میں باب کہ فجود ، انتے ہیں ۔ آنتا عشربوں (رَكَ بَانَ) كِي مَذْهِبِي تَصَانَيْفَ مِينَ بِالْعِمُومُ الْمُهُ كُلُّمُ إِلَيْ کے باہوں کے نام سڈکور هوتے هيں (19، لائدُن، طبع اوَّل، تحت مادَّهُ نُصَيْريه؛ جعفر بن منصور باكتاب الكَشْف، طبع R. Strothman ص سرو جهه وه) ـ العام غائب مجند؟ بن حسن عسكري (۱۹۱۰م کا ۱۲۵۰م ۱۳ دمر ۱۳ بعد یکے بعد دیگرے چار باب ہوے۔ په آبواب اربعة اور ہو الاوّل و الآخر و الظاہر و الباطن کے مظاہر اً كبلاتے ميں (نقطة الكف، ص ٨٨) - ان كے نام یہ ہیں ؛ ابو عمر عثمان بن سعید عمری، جس نے سب سے پہلے باب ہونے کا دعوٰی کیا: (م) مقدم الذكر كا بيثا ابو جعفر محمد بن عثمان: (٣) أبو القاسم الحسين بن روح توبختي: (م) أبوالحسن. کرتیا ہے، 'باب' کے بعد ہے ۔ یہ اصطلاح : علی بن محمد السَّمری ۔ کہتے ہیں کہ ان میں سے پہلرباب کو خود امام غالب منزنامزد کیا تھا۔بھر ہر باب بعد کے باب کی ناسزدگی کرتا رہا ۔ امام غائب کی غیبت کے بعد سے (جس کے آغاز کا ال حقتلف فيه هے : ١٣٩٥ ١٣٩٥ م ٢٥٥ وغيره کے سنین بیان ہوے ہیں) سٹرسٹھ برس کے عرصے کو، چس میں یکے بعد دیگرے ابواب اربمہ سوجود رہے، امام کی غُبیت صَغری کا زمانیہ کہا جاتا ہے۔ قاطمی استمیلیوں کے هاں اباب کے مرتبے اور اس علی بن محمد السّمری (مور شعبان ۲۲۸ه ! ۲۹۰۰) کے بعد ادام کی غیبت گیری کا زمانه شروع هو جاتا رَاحَةُ الْعَقَلَ، طبع محمد كامل حسين و مصطفى حلمي، ﴿ هِمَ، كيونكه اس مؤخرالذكر باب نے ابنا جانشين نامزد قاهره جهه وع، بعدد اشاریه - السوت (رائع بان) | كرنے كے بجائے كه دیا تھا كه اب خود امام غالب اً کا ظہور ہےوگا۔ اس کے بعد باب کا لفظ شبعیوں کے ا ھاں امام غائب <del>کے سب سے بڑے پیرو سختار کے</del> لیے ' دیباچہ، ص XLIII) اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اِ استعمال ہونے لگا۔ امام غائب کے لیے دیکھیے

الظاهر میں نظر آتا ہے، جو ابن شداد کے قول کے مطابق ، و - ها م و عمين باية تكميل كو بهنجا - اس دروازے کے راستے میں زاویۂ فائمہ بناتے ہونے اکھٹر يانچ موڙينا تر گئر هين(نوجه عدد XXXII حجا که ) . (K.A.C. CRESWELL)

باب : شیعه مذهب کے ابتدائی دور میں امام وقت کے سب سے بڑے ہیرو مغتار کو ''باب'' کہتے ا تھے، جس كے لفظى معنى ھيں دروازہ \_ اس كا رئبه امام کے بعد تھا ۔ وہ ادام سے براہ واست فیض حاصل کرتا اور اعیان دعوت کا سردار ہوتا تھا۔ سؤرخوں نے المؤيد في الدين الشيراؤي كو، جسے اسمعيلي ادبيات من السَّتَنُصر كا باب بتايا كيا مي، داعي الدَّعاة الكها م (ابن مُيَسَّر، ص ، <sub>1</sub>) اور خود المُستَنْصِر نے بھی اسے یہی نام دیا ہے (السجلات السننصریة، طبع عبدالمنعم ماجد، ص . . ،، قاهره جه ١٩٠٠ -حَجَّة، كا منام، جو دعوة و ارشاد كا اهمام معبر کے فاطعیوں سے پہلے بھی مستعمل تھی، ا گو بقین سے نہیں کہا جا سکتا کہ اس کا ٹھیک ٹھیک سفہوم کیا تھا (دیکھیے 'The Alleged Founder of Ismailism: W. Ivanow ص ١١٠٥، حاشيه م، بعبثي ١٠٠٩ وع، بحوالة الكَشِي: وجال، ص ۲ من وهي مصنف "Studies in Early Persian" Ismailism ، ص و إيبعد؛ طبع ثاني، يمبئي ه ه و و ع) - إ کے فرائض کے متعلق دیکھیے حمیدالڈین کرمانی: \* میں تنظیم دع<u>وۃ کی</u> جو تفصیل نصیرالدین طوسی 🕈 نے دی ہے (تمبورات، طبع W. Ivanow، ص 📭 🕴 ss.com

وفيات الاعيال، ١: ١٥، أنورالابصار، ص ١٠١٠ تزهة الجليس، ج: ١٠٢٨: منهاج السنة، ج: ٢٠١١. مآخذ: اس کے لیر دیکھیر مآخذ بذیل باب، على محبد.

## (عبدالمنان عمر)

🛇 یاب : علی محمد شیرازی، دور حاضر میں ''پاب'' کے لقب نے علی محمد شیرازی کی وجہ سے زیادہ شہرت پائی ۔ اس کا دعوٰی باب ہونے کا تھا۔ یہ شخص شیراز کے ایک تاجر شیعہ گھرانے سی يكم محرم ٢٣٠١ه/ و أكتوبر ١٨٢٠ء كو پيدا هوا ـ بعض مآخذ مين تاريخ بيدائش يكم محرم ١٩٧٥ م / . ب اكتوبىر ١٨١٩ء بنائي كئي هے (مقاله سياح، ادى تھي (The Dawn-Breakers) ص ١٩١). انگریزی ترجمه از براؤن، تعلیقه ص مین ی والد کا نام محمد رضا اور والده كة فاطمد بيكم تنها ـ كهـراير که پیشه بزازی تها علی حدد ابهی دو سال کا بهی نہیں هوا تها که والد کا انتقال هو گیا ـ ماموں آغا سید علی نے بتیم بھانچے کی پرورش کی۔ چھے مال کی عمر میں علی محمد کو شیخ عابد کے مکتب قہویہ اولیا میں بٹھایا گیا، جہاں اس نے پانج سال تک ابتدائی تعلیم حاصل کی شیخ عابد شیخ آخسائی اور کاظم رشتی کا مربد تھا ۔ پھر ماموں کے ساتھ اس نے بزازی کا کام شروع کر دیا۔سترہ سال کی عمر میں اس کے دوسرے ماموں لر اسے اپنر ساتھ اسی کام پر لگا لیا اور تجارتی کاروبار کے لیے بوشهر بهيجاء جهال وه پانچ سال نک رها \_ ينهال پنهنج كر على محمد رياضتون، مراقبون اور باطني اشغال مين مصروف ہو گیا، جن کی طرف بعین ہی ہے اس کی توجه تھی۔ بعض اوقات وہ عین کرسیوں سیں گھر کی چھتنو پر سورج کے سامنے ننگے سر گھنٹوں کھڑا۔ رهتا اور بعض وظائف كيا كرتا تها (روضات الصفاة تماسخ المتواريخ: The Dawn-Breakers ص مر) - إ

(رك بان) عقيدے كر رهنما اور شيخ أحساني (١٠٥١ هـ ٣٠٠ هـ ) (رَكَ بال) كِ خليفه كانام رَشْتِي (م ١٢٥٩ هـ ١٢٠١ ١٨٠٣ ع) (رَكَ بَان) سے ملا اور اس کے تعلیم پانے لگا۔ یه سلسله کوئی دو سال جاری رها ـ بهر عنی محمد یں۔ شیخ کاظم رشتی کے غالی مریدوں میں شامل ہوگیا ؟ ال بالیس سال کی عمر سی شادی کی (The Dawn-Breakers) ص ٢٠٠) ـ ایک بچه احمد پیدا هوا، جو بعیین هی سین (۱۲۵۹ه / ۲۸۴۳ه) فوت هو گیا ـ باب کی بيره . . ۱۳۸۰ ۱۸۸۲ء تک زنده رهي (JRAS) ١٨٨٩ء، ص ٩٩٣) ، باب نے دعوت سے پہلے ہوری جانداد ہاں اور بیوی کے نام قانونا منتقل کو

کاظم رشتی کا خیال تھا کہ اسام غائب کے ظبہور کا وقت قریب آ پہنچا ہے ۔ وفات سے قبل اس نے مریدوں کو ایران میں پھیلا دیا کہ سہدی منتظر کو تلاش کریں ۔ اس لیے اس نے کسی کو ابنا جانشین بھی ناسزد نہ کیا ۔ رشتی کی وفات سے پانچ ماه بعد اس کا ایک سر فروش مرید ملا حسین، جو بشرویہ کا رہنے والا اور رنشی کے مکتب سیں على محمد کے ساتھ پڑھ چکا تھا، شیراز پہنچا اور اپنے پرانے هم مکتب سے ملاقات کی \_ يہي شخص مے جس نے اس موقع پر علی محمد کو حقانیت کا الباب قرار دیا ۔ یابی ملا حسبن کو ''آوُلُ' مَنْ آمَنْ'' کے لقب سے باد کرتے ہیں۔ خود علی سعمد نے اسے "باب الباب" كالقب ديا تها.

بھر کاظم رشتی کے کچھ سریدوں کو لے کر ا عبلي محمد بغنرض رياضت و مراقيمه كموفر كي ابک سنجد میں چلا گیا اور جلّمہ کشی کی۔ ه جمادي الأولى . ١٣٦٠ ه / ٣٠ مئي ١٨٨٨ عكو اس نے ''باب'' ہونے کا دعوی کیا (ناسخ التواریخ)۔ اس وقت اس کی عمر چوہیس سال چار سہینے ایک دفعہ زیارت کربلا کے سفر میں یہ شیخی چار دن تھی۔ کچھ عرصے میں ماننے والوں کی press.com

تعداد الهاره نفوس تک پهنچ کئی، جنهیں علی محمد المعروف الحقُّ '' كمها كرَّنا تها . يعني يه لوگ اس دور میں کتاب زندگی کے بنیادی حروف میں ۔ حساب جمل کے مطابق لفظ المی'' کے عدد اٹھارہ هیں (ع سے ۱۸ ی سے ۱٫۰۰۰) ۔ خود باب کو ملا کر یه تعداد انہیں ہو جاتی ہے اس مجموعے کا نام باب نے "واحد" اول رکھا، جس کے عدد انیس ہیں( و = وه و الدوو حسر، دسم، كل تعداد و ر) د انيس كو اليس بيے ضرب دين تو حاصل ضرب تين سو اکسٹھ هوتا عد ( و ١ × ٩ ١ - ١ م م) - اس طرح تين سو اكسته مصدقين ی گروہ کو اس نے اسکل شی کا نام دیا ہے، کیونکہ حساب جَمَل کے مطابق کُلُ شیء کے عدد تین سو اكسٹه هيں۔ اسي طرح يه سلسله آگے جلتا ہے۔ جو لوگ حروف ''حی'' کے معبداق تھے ان کے ناموں کی فہرست میں اختلاف ہے۔ براؤن نے لکھا ہے كه مكمل فهرست مجهے فهيں ملى (مقالة سياح، انگریزی ترجمه از براؤن، دیساچه ص XV) ـ ایک فهرست په ہے : ملا حسين پَشُرُويه، ملا: محمد حسن، مرزا یعنی نوری (صبح ازل)، ملا محمد باتر، ملا علی، ملا حسین ، حسین یزدی، مرزا معبد روضه خوان يزدى، سعيد هندى، سلا سجمود تنوشى، ملا جليل آرومی، سالا آسند مراغی، سالاً بالاز تبریزی، سالا بوبت أرديلي، مرزا هادي قزويني، مرزا محمد على قزويني (طاهره كا بهنوئي)؛ قرة العين طاهره، معمد على بازفروشي ـ جيميا بيان هوا مختلف فهرستون مين مر کسی میں بھی حسن علی توروی (آئندہ کے بہاہ اللہ) کا نام نہیں، جو باب کا مربد تھا اور جس نے بعد میں بهائي مذهب کي بنياد رکھيءُ حالانکه اس کے چھوٹے بھائی سرزا یعیٰی توری،کا نام بالکل ابتدائی حصے میں موجود ہے نہ حروف منی کو خطاب کرتے هوست باب نے اپنا نام 'ت' کھادھے، جسر لفظ 'تمر' كا قائم بقام سنجها جاتا ہے۔ حروف می كي ايك

فہرست کے لیے دیکھیے The Dawn-Breakers میں ، م پھر باب نے اپنے ایک ٹوجوان کر فروش مرید ملا محمد علی بار فروشی (قدوس) کو ساتھ تے کر شوال . ١٣٦. ه/ اكتوبر جريه ١٤ مين حج بيت الله کے لیے ہوشمر سے مکہ مکرمہ کا خرکیا ۔ تجویز یہ تھی کہ کسی روایت کو ہورا کیا جائے جس میں لکھا تھا کہ یہ مدعی مکہ مکرمہ سے اپنے دعوے کا آغاز کرے گا۔ اس موقع پر یه تجویز بھی کی گئی که اسلامی سمالک میں داعی بهجوائے جائیں تاکہ اس سفر کے بعد لوگ ایک خاص دن کوفے میں جمع هوجائیں ۔ اس سلسلے میں باب نے متعدد خطوط بھی تکهر ۔ پایی معبق جانی کاشانی کی ایک عبارت بھی اس کے بعض حصول پر روشنی ڈالتی ہے لیکن خلاف امید نوگوں نے اس دعوت پر لبیک نه کسی۔ نوگ کوفے میں جمع نه هوے اور منصوبه کامیاب نه هو سکا (عَطْهُ الكاف، ص ١١١) ـ باب دو ماه كے بعد جدے پہنچا۔ دوران قیام حرم میں اس نر محیقة بین العرمین کے نام سے ایک کتاب بھی لکھی، جس میں اپنی دعوت کا خلاصہ پیش کیا۔ یکم محرم ۱۰۱۱ مروری دسراء کو وه مکے سے مدینے روانه هوا تها.

ان کی جد و جہد پر حکومت کی (حسے لارڈ کران نے العین طاهرہ، محمد علی قزوینی ان کی جد و جہد پر حکومت کی (حسے لارڈ کران نے العین طاهرہ، محمد علی خرج سٹیٹ Church State کا نام دیا ہے) نظر تھی۔ اسم ماس تاریخ کو ملک کے طول و عرض ہے لوگوں کے جمع کرنے کی تحویک حکومت نے بھی تشویش کی نظر بعد میں ہد تھا اور جس نے بعد میں ہے دیکھی۔ آخر ایک موقع پر جب باب کے ماننے والوں نے بعد میں اقرار کرتا عوں کہ علی، کو خطاب کرتے ہیں اقرار کرتا عوں کہ علی، کو خطاب کرتے نہیل (یعنی علی محمد باب) ہے پہلے آئینہ انغاس کو خطاب کرتے ہیں انغاس خواجہ بھی مشتعل حو گئے۔ کو خطاب کرتے انہوں نے یہ بھی دیکھا کہ باب کی تحدیروں انہوں نے یہ بھی دیکھا کہ باب کی تحدیروں کی انہوں نے یہ بھی دیکھا کہ باب کی تحدیروں کی انہوں نے یہ بھی دیکھا کہ باب کی تحدیروں کی انہوں نے یہ بھی دیکھا کہ باب کی تحدیروں کی انہوں نے یہ بھی دیکھا کہ باب کی تحدیروں کی انہوں نے یہ بھی دیکھا کہ باب کی تحدیروں کی انہوں نے یہ بھی دیکھا کہ باب کی تحدیروں کی انہوں نے یہ بھی دیکھا کہ باب کی تحدیروں کی انہوں نے یہ بھی دیکھا کہ باب کی تحدیروں کی انہوں نے یہ بھی دیکھا کہ باب کی تحدیروں کی انہوں نے یہ بھی دیکھا کہ باب کی تحدیروں کی انہوں نے یہ بھی دیکھا کہ باب کی تحدیروں کی انہوں نے یہ بھی دیکھا کہ باب کی تحدیروں کی انہوں نے یہ بھی دیکھا کہ باب کی تحدیروں کی انہوں نے یہ بھی دیکھا کہ باب کی تحدیروں کی انہوں نے دیکھا کہ باب کی تحدیروں کی انہوں نے دیکھا کہ باب کی تحدیروں کی انہوں نے دیکھا کہ باب کی تحدیروں کی انہوں نے دیکھا کہ باب کی تحدیروں کی انہوں نے دیکھا کہ باب کی تحدیروں کی انہوں نے دیکھا کہ باب کی تحدیروں کی انہوں نے دیکھا کہ باب کی تحدیروں کی انہوں نے دیکھا کہ باب کی تحدیروں کی انہوں نے دیکھا کہ باب کی تحدیروں کی انہوں نے دیکھا کی دیکھا کہ باب کی تحدیروں کی انہوں نے دیکھا کہ باب کی تحدیروں کی دیکھا کی

ress.com

بابی سر براہوں نے بہا، اللہ کے ایما سے رجب

 إ (معلم نبوری) تھے ۔ علاوہ ازیں بیرزا عبدالوہاب، ملا محمد، سید حمین بزدی اس کا بھائی سید حسن البزدى اور سيد مرتضى بهي البنر طور پر ساته الماته اماہ کو پہنچیے بعد میں متعدد آور باہی بھی جائر آتے رہے۔ سرکاری حکم یہ تھا کہ باب کو خط و کتابت کی اجازت نہیں لیکن خفیہ طور پر یہ خط و كتابت جاري رهي .. ربيع الآخر ١٢٩٠ / مارچ ے سہراء سے رمضان ۱۲۹۹ه / جولائی ۵۸٫۱۸ تک باب ماہ کو میں رہا اور یہیں اس نے بیان، (فارسي) اور دلائل السبعة وغيره كتابين تاليف كين. م ٣٠٠ ه/جون، ٨ م ٨ و عكوبمقام بدُشْت ايك كن ونشن ً أ منعقد كي ـ اسم "شأه رود كانفرنس" بهي كمهتم هين ـ اس میں اکاون عما تد شامل ہوئے ۔ یہ سب بہا، اللہ کے مسمان تھر اور ان سب کے نام باپ نے علیحدہ علیحدہ پیغام بھیجے تھے۔ اسی موقع پرباب کی طرف سے حسین على نورى كو بنهاء، قرة العين كو طاهره اور محمد على اً بار فروشی کو قدوس کے القاب دیر گئر ۔خود بہا۔ اللہ بلشت میں بائیس دل رہا ۔ مقصد یہ تھا کہ باب کو ماہ کو سے جھڑانے کا بندوبست کیا جائے ۔ اس میں ملاحسين (باب الباب)، ملا محمد على (قدوس، اسم الله الأَخْرِ، نقطه آخري)، قرة العين طاهره بهي شريك تهر . باب کو آزاد کرائر کے سلسلر میں طر ہوا کہ اصل سزا کے خلاف شاہ ایران سے احتجاج کرنے کے علاوہ بایی حضرات بکثرت ماه کو میں جمع ہو جائیں اور طاقت کے بل پسر باب کمو چھڑا لیا جالے۔ بلشت میں اس اجتماع کا ایک مقصد یه بھی تھا کہ باب کے مذہب کے استقلال کا اعلان کیا جائے ۔ اس اثنا میں ملا حسین بشرویه خفیه طور پر باب سے ماءكنو مين ملا اور بعض منصوبے تيار كيے۔ اس - کانفرنس میں معمد علی بار فروشی مشتبد سے آ کر

میں بعض ایسی باتیں ہائی جاتی ہیں جو ان کے | همراه ملا شیخ علی (جناب عظیم) اور ملا محمد فزدیک درست نه تهین . آخر م شعبان ۱۹۹۱ه/ به اگست مسموع کو سلا صادق، مرزا محمد علی بار فروشي اور ملا على أكبر اردستاني وغيره بعض بابیوں کو گرفتار کر کے شیراز کے گورنر نظامالدولہ مرزًا حدین خان آجیودان باشسی کے سامنے پیش کیا گیا، جس نے انہیں کجھ بدنی سزا دے کر ، شهر بدر کر دیا، اس وقت خود باب حج بیت اللہ ا کے بعد یوشہر واپس آ جکا تھا ۔ حکومت نے اس ! ہر بھی بعض پابندیاں لگا دیں اور خط و کتابت سے روک دیا ـ لیکن باب نر در پرده ("در نهایت خفا") اپنی کوششیں جاری رکھیں (نقطة الکاف، ص ۱٫۶ ) ۔ آخر و رو روخان روج رہ / رہ ستبر ہمروء کو وہ گرفتار ہو کر شیراز پہنچا، جہاں تادیب کے بعد اپنے اس کے باموں سید علی کی ضعافت ہ پر صرف نظر بند کر دیا گیا اور حکم دیا که! ہاہر کے لوگوں سے سیل ملاقات نہ رکھی جائر ۔ بھر اس نے محتاط روش اختیارکر لی اورکہاکھمیرا دعوی باب ہونے کا نہیں باشیرازکی مسجد وکیل میں بھی ایسا ھی اعلان کر دیا گیا اور اس طرح وہ خاموش بیٹھ گیا ۔ شیراؤ میں اس نظر بندی سے باب کو اصفہان کے بعض آدمیوں نر نکالا اور اسے اصفیمان نرگئر ۔ یه سرفروش حسین اردستانی اور کانئم زنجانی تھے ۔ تاویخ جدید میں اس سفر کے مفصل حالات ملتر هیں ، نیز دیکھیر تقطَّة الکاف، ص ۱٫۰ ببعد۔ باب کـو اصفهان بمنجر ابهى زياده عرصه نهين حوا تها كه اسے واپسی کے احکام دیے گئے۔آخر ۱۳۹۳ھ/ ے مہر ء میں وہ دربارہ گرفتار ہوا اور حکم دے دیا اگیا کہ ایسے آذربیجان کے کوہستانی قلمہ ماہکسو میں تید کر دیا جائر جہاں بہنجنا دعوار تھا۔ باب نر تبویز میں۔رکھنر کی جو استدعا بار بار کی وہ حکومت نے ٹھکرا دی۔ ماہ کو کے سفر میں اس کے www.besturdubooks.wordpress.com

زُرِّين تاج قرة العين طاهره بنت ملا صالح قزويني ہے سلا اور میرزا جائی کاشانی کے انغاظ میں شمس و قمر كا قران هوا (نقطة الكاف، ص بهبهم).

بدشت کانفرتس کے بعد جناب قدوس اور قرة المين تر ماؤندوان كي طرف ايك هي هودرم مين سفر کیا جو ان کے لیے خود بہا اللہ نے تیار کروایا تھا۔ اس یک جائی سفر میں قرة العین هو روز إیک غزل لکھ کر حدی خوانوں کو دیتی تھی جو راستے میں اسے کاتے جاتے تھے (The Dawn - Breakers) ص ٨٠ ٢، ج٨: نقطة الكاف، ص رور) - بدشت كانفرنس کی کارروائی سے جب حکوست مطلع هوئی تو اس نے باب کو ماہ کو جیل سے بھی نہایت دور افتادہ چہریق جیل میں منتقل کر دیا۔ وہاں جاتر هوے باب کو چند روز تیریز میں بھی ٹھیرایا گیا۔کہا جاتا ہے کہ اس سوقع پسر اس نسے اپنے دعوے سے توبہ کر لی۔ اس کی تاثید میں پروئیسر براؤن نے دو دستاویزیں بھی پیش کی ہیں (Materials - (TOL " for the study of the Babi Religion. بابی سؤرخوں نے اس واقعے سے انکار نہیں کیا۔ بلکه تقیه (رک بال) کے پردے میں پناہ لی ہے۔ خود بابی مؤرخ مرزا جانی کاشانی کا بیان ہے کہ باب نے قتل ہونے سے ایک رات پہلے مریدوں کو تفیّے کی ثلقین کی بلکہ یہاں تک کہا کہ ''کل جب میری بابت تم سے پوچھا جائے تو تقیم سے کام لینا، میرا انکار کر دینا بلکہ (مجھ پر) لعنت بهیجنا که یبی تمهیں اللہ تعالٰی کا حکم ہے (نقطة الكاف، ص يهم) ـ (جناب قدوس) محمد على بار فروشی کا درجه بابیوں میں بانی مذھب کے بعد غالباً سب سے بڑا ہے۔ طبرسی کی بغاوت (دیکھیے سطور آئندم) کے بعد جب جناب قدوس کو ولی عہد کے سامنے پیش کیا گیا اور اسباب بفاوت دریافت کیے گئے تو اس نے بغاوت کی ساری ڈسے داری سلا

ress.com حسین بَشُرُویه پر ڈالٹے کی کوشش کی بلکه اس پر العنت بھی بھیجی ۔ اس بارے میں مرزا جانی کاشانی کہتا ہے کہ یہ جواب فتنے سے بچل کے لیے دیا كِبَا تِهَا (نَقَطَةُ الْكِلْفَ، ص ١٩٠، نَيْرُ دِيكُهُمِي The Dawn-Breakers ص ۱۷۹) - چهریق جیل میل باب کے لیے قید و بندکی صعوبتیں ماہکو سے زیادہ تکلیف دہ تھیں ۔ یہی وجہ ہے کہ باب نے ماہکو جیل کے لیے ''باسط'' اور چہرین کے لیے لفظ ''شدید'' استعمال کیا ہے (The Dawn-Breakers) میں ہے ،ا اور بہاں کے پہرے داروں کو سید حسین بیزدی نے ' غلاظ شداد ' کہا ہے۔ تاہم یہاں بھی باب کا اپنے مریدوں سے خفید طریق سے سلسلة رسل و رسائل جاری رہا۔ باب نے ساہ کو اور چہریق میں کوئی تین سال بسر کیے۔ بدشت کاتفونس کے بعد ایران کے مختلف حصول میں زبردست فسادات رونما هو گئر .

نیالا مقام پر بہاہ اللہ کے علاوہ ترۃ العین اور ایک شیرازی توجوان مرزا عبدالله ره گئے۔ بہاماللہ نے قرۃ العین کو اس کے سپرد کیا اور اس طرح تینوں یہا اللہ کے گاؤں نور چلے گئے (-The Dann Breakers) م و و ۲) بار فروش پهنچ کر محبد علی ئے اپنے گرد بایبوں کو جمع کرنا شروع کر دیا۔ دور دراز تک داعی بھیجر گئر۔ ملا جسین بھی خراسان سے سازندران کی طرف بڑھا۔ دوران لفر میں اس کے مسلّح ساتھیوں کی تعداد بڑھتی حلی گئی۔ اس کے ساتھی بڑے پر جوش اور سرفروش تھے (The Dawn-Breakers) ص . ۱۹. عبب ا ہے محمد شاہ بادشاہ ایران کی وفات کی خبر ملی تو اس نے اپنے ہمراہیوں سے کہا : مجھے اس خبر کا 🕝 النظار تها (نَقَطَةُ الْكَافُ، ص ١٥٠٠) ـ به الفاظ بؤے معنی خیز ہیں۔ بہر حال اب اس کے ہمراھیوں کی تعداد دو سو تیس هو چکي تهي ليکن راستے هي

ress.com تک جاری رہے۔ ان میں ملا حسین بشروید مارا گیا ۔ حدوست ر نے معلم قلی خان اور طہماسی مورکی میں جعفر قلی خان اور طہماسی و گیا اور طہماسی و گیا اور طہماسی و گیا اور وغیرہ بھی شامل تھے۔ آخر بابیوں کی رسد ختم ہو گیا اور اس کی دلائی اور ا کیا ۔ حکومت کی فوج کے متعدد افراد بھی جان بعق اس موقع پر صاحب تاسخ التواريخ کے الفاظ يد هين : " نيز چون هر خبر که حاجي محمد عملي آورده بود بکلب و دروغ بر آمد عقیدت اصحاب او را فتوری پدید شد" ۔ ان کے ڈیڑھ ہزار سے اوپر افراد کام آ چکے تھے۔ آخر بنابیوں کو شکست ہوئی اور معمد علی بار فروشی نے اپنے دو سو سے کیچھ اوپر همراهیوں کے ساتھ هتھیار ڈال دیے ۔ محمد علی بار فروشی کو قتل کر کے اس کی لاش جلا دی کئی (نَفَطَةَ الکَاف، ص ۱۹۸، قلعهٔ طبرسی کے کچھ بابیوں کے اسما اور حالات کے لیے دیکھیے - The Dawn Breakers ص ۱ بر بیعد ) د قلعبة شیخ طبرسی میں بابیوں کے فوجی اجتماع میں ابران ھی کے سختان حصول کے پانی جمع تنہیں ہونے تھے بلکه عراق، ھندوستان اور ترکی سے بھی لـوگ آئے تھے اور الهتتام جنگ کے بعد بھی اسلحہ جنگ کا خاصہ ذخیرہ تلمے سے دستیاب هوا تھا۔ دریں اثنا دارالحکومت میں بھی ان کی کوششیں جاری تھیں ۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ کس طرح بابیوں کی تنظیم کی شاخیں دور دور تک پھیلی ہوئی تھیں۔ اور یه اجتماع ایک سوچی سنجهی تدبیر کے ماتحت تها اور مقعبد به تها که قلب ایران مین بایی سکومت قائم کی جائے۔ یہی وجہ ہے کہ اس اقدام کے لیے وہ وقت منتخب کیا گیا جب شہنشاہ ایران کا انتقال هوا اور بظاهر حکومت کی گرفت ا لاهيـلي هـوتر كا امكان تهـا (The Baby Movement ص مر)، حُود باب نر قلعه شيخ طبرسي سين قدوس كو

میں ایک موقع پر تیس آدمی اس کا ساتھ چھوڑ گئے ۔ بھیہ آدسیوں کو لے کر وہ بار فروش پہنچ گیا۔ شمریوں کے ساتھ اس کی جھڑپ ھوٹی (نقطة الکاف، ص ۱۵۱) اور اس طرح یه مسلّع گروه شهر مین داخل ہو گیا۔ ملا حسین جب اپنے دستوں کو لے کو شیخ طبرسی کے اجتماع میں شرکت کے لیے اصفهان پهنجا تو اسے خود احساس تھا کہ اتنر لوگوں کے ساتھ شہر میں داخل ھونے سے لوگوں کو شبہہ ہوگا اس نے انہیں مختلف راستوں سے شہر سين داخل كيما (The Dawe-Breakers) س ١٦٠٠ ص جب ان کی تعداد تین سو تک پہنچ گئی تو حکومت کے ایک دستے کے ساتھ ان کی جھڑپ ھو کئی تیرہ بابی مارے کتے ۔ آخر دو ہزار باہبوں کی جماعت شیخ طبرسی کے مزار کو مرکز بنا کر حلقه گیر هوگئی ۔ بهت سا اسلحه جمع کیا، لهندتیں کھود لیں اور حمله و حفاظت کے وسیم انتظامات كير، جن كي اجمالي تفصيل صاحب ناسخ التواريخ نے دی ہے۔ ملا حسين نے لوگوں کو ينين دلاية كه اگلے سال دنيا ميں باب كى حكومت ھو گ ۔ اپنے ساتھیوں میں سے کسی کو امام ثامن کا مظهر ترار دیا، کسی کا نام امام رضا رکھا، کسی کو سیدسجاد کہا۔ ان ایام میں ہابیوں نے رسد کی فراھنی کے لیے کرد و نواح کی آبادیوں کو لوٹا اور جب کوئی گاؤں ان کے مطالبات ہورے نہیں کرتا تھا تو اس کے مکانات کو آگ لگا دیتے ٹھے (نقطة الکاف، ص Materials for the study of the Babl Religion 1974 ص و م م) - اس زمانے میں بابیوں نے عوام پر جو ظلم توڑے ان کا ذکر صاحب ناسخ التواریخ نرکیا ہے۔ آخرشاه ایران نے شہزادہ سہدی تلی مرزا کو چند فوجی دستے دے کر قلعۂ شیخ طبرسی کی سہم پر بھیجا۔ طرنین میں جنگ هوئی اور یه مصرکے اوائل ذوالقعده بههجها هرييم أوأخرجمادي الأخرة مهجه هاد

کمک بھجوائی اور اپنے تمام مریدوں کو حکم دیا که وهال پهنجين (The Dawn-Breakers) ص ۱۳۱ ص ایک شورش ملا محمد علی زنجانی نے ہوہا کی (یه محمد علی 'حضرت مجت' کے لئے۔ سے مشہور ہے) اس نے قلعہ علی مردان خال میں هزاروں فوجی مع عسكرى ساز و سامان جمع كرابي ـ اس طرح بابیوں کی ایک فوج اکھٹی ہو گئی ۔ بہت سے ساتھیوں کو مختلف عہدے تفویض کیر؛ مثلاً احمد زنجانی کو اپنا نائب مغرر کیا، عبداللہ خباز کو حکومت مصرکا وعدہ دیا۔ اس نرحکومت کے دیوانی احکام کی خلاف ورزی شروع کر کے اس سے جھڑپوں کا آغاز بھی کردیا اور توپ و تفنگ کے منہ کھل گئے۔ ﴿ رَمَانَي بَانِي. بابیوں نے زنجان کے بازار کو آگ لگا دی (ناسخ التواويخ در ذكر فته جماعت بايه در زنجان) ـ آخر شہنشاء نے بیکلر بیکی (رك بال) محمد خان میں ہتجہ کو اس شورش کی سرکوبی کے لیے بھجوایا ۔ ملا محمد علی مازندوانی اور اس کے ساتھیوں تر اس کا بھی مقابلہ کیا اور جو سخالف بھی ان 🔀 ہاتھ لگا ایسے عبرتناک سزائیں دیں ۔ تیئر ہونے لوہے سے انہیں داعا اور تینجی سے ان کی جلد کو کاٹ كاك كر نذر آتش كر ديا (ناسخ التواريخ، در ذکر فتنهٔ بایسان در زنجان) ـ آخر حکوست کو اُور کمک بھیجنی پڑی۔اب محمد علی کا حملہ بھی کمزور پڑ کیا ۔ اس کے بعض ساتھی مثلاً نجف تلی ین حاجی کاظم آهن گر، حیدر بقال جو بڑا شاہ زور مشهور تهاء اور مير سياره فتح على شكارچي اس يه علیمدہ ہو گئے، کچھ مارے گئے اور معمد علی بھی ایک زخم کی تاب نه لا کر جان بحق هوگیا ۔ آخر اس کے وزیر کیمان بڑاز نے اپنے ساتھیوں کے مشوریت پير هنهيار ڏال دير .

غرض اس طرح ایران کے مختلف حصوں میں زیردست فسادات رونما عوتے رہے ۔ خود تبران نے

بھی اپنے بہادر جو 'شہدا ہے سبعہ تہران' (دیکھیے باد میں اپنے بہادر جو 'شہدا ہے سبعہ تہران' (دیکھیے کیے جاتے ہیں پیش کر دیے، یعنی ۱۲۹۹ء (ان میں میں وزیر اعلی کے قتل کی سازش میں سات بابیوں کو تہران میں موت کے گھاٹ اتار دیا گیا ۔ ان میں باب کا ماموں سید علی بھی تھا ۔ باتیوں کے نام یہ ہیں : مگر اسمعیل قبی، مرزا قربان علی درویش، مید حسین تر شیزی مجتہد، ملا نتی کرمانی، ملا معمد حسین تر شیزی مجتہد، ملا نتی کرمانی، ملا معمد حسین تر شیزی مجتہد، ملا نتی کرمانی، ملا معمد حسین تر شیزی مور بابی گرفتار ہوئے تھے لیکن مندرجۂ بالا سات کے سوا باقیوں نے معافی مانگ کر مائل باد

اب بابیوں کی سر گرمیاں حکومت اور عوام دونوں کی نظر میں روز بروز زیادہ سے زیادہ سخدوش ھوتی جا رہی تھیں اور وقت آ چکا تھا کہ حکومت اس تعویک کے سرگروہ کی طرف زیادہ توجه کرتے؛ چنانچہ امیر نظام میرڑا تقی خال کی تحریک سے باب کو قلعۂ چہریق سے تبریز لا کر ایک جرگر کے سامنے پیش کیا گیا ۔ اس جرکے کی صدارت خود بادشاه نرکی اور ولی عهد ناصر الدین بهی وهان سوجود تھا۔ اس جرکے کی کارروائی کی تفصیلات کے نیر ديكهير : روضات الصفاء، قصص العلماء، أور ناسخ التواريخ ـ بابي روايات مين اس موقع كي تفصيلات نہیں ملتیں ۔ اس جرگے نے باب کو بیدزنی کی سزا دے کر دوبارہ قلعۂ جہریق میں بھجوا دیا۔ صاحب تاسخ التواريخ بتاتا ہے که اس موقع پر باب سے متعدد علمی سوالات کیے گئے لیکن وہ ان کا جواب نہ دے سکا۔ تبریز سیں باب نے سلا محمد مامقانی کے سامنے بھی اپنے عقائد چھپانے کی کوشش کی اور بہت کچھ عجز و انکسار سے کام لیا لیکن سامقانی نے کوئی نرمی نه دکھائی بلکه یه كمها رَ أَلَانَ وَ قَدْ عَمَيْتِ مِنْ قَبِلُ (نَاسِخُ ٱلتُوارِيخِ،

در باب قتل میرزا علی محمد باب) ـ بابی شورشین اب بھی کم نہ ہو رہی تھیں۔ آخر باب کو دوبارہ تبریز لایا گیا، یہاں اسے اس کے دو مریدوں ۔۔ ملا معمدعلي يزدي اور آغا سيد حسين ـــ سميت كولي ہے اڑا دینے کی سزا تجویز ہوئی ۔ جب ان تینوں معرموں کا جلوس تبریز کے بازاروں سے گزر رہا تھا اور لوگ انھیں کالیاں دے رہے تھر اور مار بیٹ رہے تھر تو آغا سید حسین نے ہائی عقیدے سے توبہ کر فی۔ چنانچہ اپیے رہا کر دیا گیا اور باب اور ملا محمد عل بزدی کو تبریز جهاؤنی کے ایک جوراہے میں ہانچویں جیش کی ایک عیسائی پاٹن نے اتوار کے دن ٨ م شعبان ٩ م ، ٩/٩ جولائي . ١ ٨ م ع كو دويمير کے وقت قتل، کر دیا ۔ گولیوں سے جہدی ہوئی لاش حید دن تک نوگ کوچه و بازار میں گھسیٹے بھرے اور آخر جانوروں کا طعمہ بننے کے لیے شہر کے باہر پھینک دی گئی۔ عام طور سے نو گوں کا خیال تھا کہ اسے درندے کھا گئے (مقالة سیاح، ص ٥٠) لیکن باہی روایت یہ ہے کہ باب کے سرید آدھی رات کو خفیہ طور پر لاش وہاں سے اٹھا کر لے گئے (The Dawn-Breakers ص ۱۹ هر پچاس برس تک اسے معنی رکھتر رہے ۔ آخر عبدالیما کے وقبت ایک لاش ایران سے فلسطین لائی گئی، جسے کوه کرمل پر ایک جگه دنن کیا گیا ـ آب وهال ایک تیر موجود ہے جسے باب کی تیر قرار <sup>دیا</sup> جاتا ہے اور اسے مقام اعلٰی کمھا جاتا ہے ۔ مزید دیکھیے محمد علی فیشی : ملکه کرسل ـ باب کو قتل کی سزا دینے سے پہلے حکومت نے ڈاکٹر Cormeck کی سرکردگی میں تبین ڈاکٹروں (باتی دو ابرانی تھے) کا ابک کمیشن مقرر کیا کہ وہ باب کا طبعی معاثند کرنر کے بعد بتائیں کہ باب دماغی لعاظ سے معذور تو تہیں ۔ ان کی رہورٹ کے بعد مكومت نے يد قدم الهايا (Materials for the study of

ress.com Babl Religion} - جس صبح کو باب کولیوں کا نشانه بنایا گیا اس رات اس نے اپنے ساتھیوں سے کہا تھا که وه اسے خود هی قتل کر دین (نقطة الکاف، ص The Dawn-Breakers : ۲ م م النال سے المبال باب نر اپنر ساتھیوں کو جو وصیت کی تھی اسے میرزا جانی کاشانی نر محفوظ رکھا ہے۔ اس نرکہا : ادوستوا کل جب تم سے سیرے بارے میں استفسار کیا جائے تو تقبے سے کام لیناء میرا آنکار کر دیناہ بلکه (مجه بر) لعنت بهیجناء کیونکه اللہ تعالٰی کا تمهیں یہی حکم ہے (نقطة الکاف، ص ے م ۲ ta Dawn-Breakers ص ۵۰۸) .. مرتبع وقت باب ابهى اكتيس سال اوركوثي آثه ماء كاتها اور اس نر چھر سال تک ایران کی سیاسی فضا کو مكدر ركها \_ باب عين اس وقت جب كه وه اپنر مذهب كي داغ بيل ڈال رها تھا نشل هو كيا۔ يهي وجه هے كه به مذهب زيادہ نه پهيل كا اور ته اس کی جد و جهد کی آئنده راهیں روشن هو سکیں ، نہ اس کے مائنے والوں کے لیے کوئی معین دستور مکمل ہو سکا۔ اس کے متبعین کا سب سے قیمتی سرمایه اپنر پیشواکی محبت تھی۔ اسکی ناکاسی کی ایک وجه به تهی که آغاز کار هی مین حکومت سے اس کا ٹکراؤ هو گيا ۔ تيسري وجه په که اس کے بعد اس کے مائنر والر دو ٹکڑوں میں ابث کثر اور اکثریت والے کروہ نے بہائی مذہب کو مستقل رنگ دے دیا۔ اس کے بعد پیے بابی مذهب کی تاریخ بهائیت اور ازلیت اسی بث جاتي ہے .

مآخیلہ : ان کتب کے علاوہ جن کا ذکر مان میں هرچكا ہے ديكھيے: ماخذ مقالة باب؛ باب؛ على محمد؛ إبهاء الله ؛ بهائيت ؛ احمد احسائي ؛ قرة العين .

( عبدائنان عبر )

بابّ الابوأب: يمنى دروازون كا درواز ، نديم

اور اکثر محض الباب، یه ایک درے اور تلعر کا ا ہے: فارسی میں دوبند، ہمد میں ترکی اثر کے تحت اس کا نام [دسیرقبو] (= آهنین دروازه) هو گیا۔ به ''دروازے'' گوہا مشرتی کوہ قاف کی وادیوں کے دھائر۔ هين (ابن خُرَدادْبه، ص جهر، تا جهر، قبَّ ياقوت، ر : ١٩٣٨) ـ ان مين الباب جو بؤے درہے ميں ہے سب سے زیادہ اہم ہے۔ شروع میں اسے عمالی حمله آوروں کے خلاف کسی زمانے میں مستحکم کیا گیا ۔ کہا جاتا ہے کہ جھٹی صدی عیسوی میں انوشروال ٹر پنیاڑوں سے سندر تک سات فرسخ م [تقريبًا بجيس ميل] لمبي ايك ديوار تعمير كرائي تهي (الغزويني : Cosmography ، ص ۴۳۰) ـ ان استحكامات کے سوجودہ آثار درہند سے قرہ سرت تک جاتے ہیں۔

جب ووه/ مومروء مين مسلمان بهنے بهلے دربند پہنچے تو یہاں ایک ایرائی قنعه نشین فوج قابض تهي لبكن ايسنا كوثي بينان موجود نهين جس سے معلوم ہو سکے کہ اس زمانے میں اس مقام کی هیئت کیا تھی ۔ اس کے بعد کے بیس سال میں جو جنگیں عربوں اور خزروں کے درسیان (جنھیں اس وقت تفقاز کے شمال میں سب سے زیادہ اقتدار حاصل تھا) ھوئیں ان کے ضمن میں باب الاہواب کا ذکر اکثر آتا ہے اور اسی طرح بعد کی صدی میں يهي - ١٩١٥ / ١٩٥٥ مين مسلمه بن عبدالملك قریب اس حالت میں پہنچا کہ اس کے سیاھی ا [خسٹگی و درساندگی ہے] جان بلب تھے۔ 119ھ/ ے ہے۔ میں سروان بن محمد (بعد ازان خلیفه سروان ثاني) نے حزروں پر باب الاہواب اور باب اللان (Darial) أَرْكُ بَال] بيم بيك وتت حمله كيا اور کچھ مدت دریاہے والگا تک تمام علاقے پر

ress.com متون مين الباب و الابواب يعني دروازه اور دروازج أ قابض رها \_ آهسته آهسته خزرون كا كوئي خطره ته رہا ۔ باب الاہواب کے رائٹر اسلامی سمالک پر عربی نام ہے جو کوہ قفقاز کے مشرقی سرے ہر واقع 🖟 ان کا آخری بڑا حملہ 🛪 🗚 ہ ہ ہے ہے 🥨 ہوا تھا . -الاصطخري (تخمينا . ٢٠٥٨ / ١٥٥٩) لل ياب 🛚 الابواب کے متعلق جو کچھ نکھا ہے اس ہے ظاہران اِ هـوتا ہے کہ بعیرہ خزر سے آنے والے جہازوں کے لیے شہر کے اندر ایک بندرگاہ تھی۔ دونوں سمندری دیواروں کے درسیان اس بندرگاہ کا ترجها اراستہ بہت ننگ ٹھا اور سزید حفاظت کے لیے اس سیں ایک زنجیں یا تیرتی هوئی چوبی روک (boom) لكي هوئي تهي ـ يه [دفاعي] انتظامات، مذكورة بالا دينوار اور فعيل شهر كي مائند، بالاشبهه حاسائي ے عہد کے ہوں گے، ٹیکن ان کی درستی و اصلاح وغیرہ عربیوں کی رمین مثنت ہے، مثلاً مشہور و سعروف وزير عني بن الغرات (٩ و ١ه / ٨. ٥ ع کے بعد) كي (هلال العبابي : كتاب الوزران طبع Amedroz ، ص ١١٤ - ٢١٨) - الاصطَفَري يه بهي لكهنا في كه اس کے زمانے میں باب الاہواب بعیرہ خزرکی سب سے بڑی بندرگہ تھی اور آذربیجان کے دارالحکومت اردبیل سے بھی بیڑی تھی ۔ یہاں سے کنان (linen) کے ملبوسات، جو اس علاقے میں عماری ﴾ صرف یہیں بنتے تھے، غیر ملکوں کو بھیجے جاتے إ تهج ـ علاوه بدرين زعفران اور غير أمسلم شمالي علاقوں کے غلام بھی برآمد کیے جاتے تھے۔ المسعودي كمهتا ہے كه بكرطاس سے، جو دريا ہے خزریہ سے واپس ہو جانے کے دوران میں الباب کے | والکا پر واقع ہے، سیاہ لومڑی کی کھالیں یہاں درآمد هوتني تهين .. يه كهالين دنيا بهر مين مشهور تهين (التنبية و الأشراف، ص ٩٠) . المسعودي کے نزدیک باوجود آن ابتدائی کوششوں کے جو بنیال عربوں کو آباد کرنے کے لیے کی گئیں (قب البلعمی، طبع Dorn م ۲۳۸ه) اور پاوجود باب الابواب اپنر أ [عربي] نام كے صربحاً كوئي عرب شہر نه تھا.

زمانة حال كي تحقيقات سے يه بنا جلا ہے که بهان چوتهی/ دسویل صدی میں ایک شاهی اینے همیایه شروان شاهیوں سے مسراسم و تعلّقات تهر (حَدُود العالم؛ ص 🚓) ـ ان بنو هاشم 🌊 🕯 متعلق سب سے بڑا مأخذ گیارھویں صدی کے ایک كم نام مصنف كي كناب تاريخ الباب هـ، جس كا حواله المبد بن ألطف الله منجم باشي (سترهوين صدى) ! نے اپنی تصنیف جامع الدُّول میں دیا ہے۔اس ماخذ اُ سے روسیوں کی نقل و حر کت کے بارے میں ہماری اس میں یہ ذکر فے کہ ۱۰۲۰ میں الباب کے غازیوں نے روسی حمله آوروں کے ایک گروہ کو تفتاز کے ایک تنگ درے میں گھیر کر تباء كو ديا تها (منورسكي Minorsky تباء كو ديا . (22 of Caucasian History

تركون كو جو غلبه و انتدار الباب اور عام ! سلجوتی سے شروع ہوتا ہے (نب احمد زکی ولیدی طوغان : عمومي تــرك تاريخته كيريش، ١٠٠٠ ۱۱۸) ۔ مغلوں کے عہد میں الباب کا ذکر قفقار کے ضمن میں آتا ہے۔ تیمور اور جبینہ Jebe دونوں | نے کئی بار اس علاقے کے قبرب و جوار میں تاغت و تاراج کی ـ مغل عبد کا عام اثر به هوا که 🖥 سابقه خلافت کے شمال مغربی صوبوں میں ترکیت کو تقویت و استحکام حاصل هو گیا.

باب الابواب کے مفصل ترین حالات الغزوینی (سهره م / ۱۹۷۵) فر لکهر هين - وه اسم ايک با رواق اور خوش حبال اسلامي شهر بتاتا ہے، جس کے مکان پتھر کے بنے ہوئے میں اور فعبیل سے بحدہ خور کا بانی ٹکراتا ہے۔ اس کی نسائی

ress.com ا کوئی دونبہائی فرسخ کے گریب ہے اور عرض ایک ''نیر برتباپ'' کے برابر ۔ فعیل شہر پر برج بنے خاندان بنو ہاسم کے نام سے موجود تھا، جن کے | ہوے تھے، جن میں سے ہر ایک میں ایک سعد ا حملے کے اندیشر سے پہاڑ کی ایک تربیلی جوٹی ہر آگ روشن رهتی تهی ـ القزوینی آن طلسمات کا بهی ذکر کرتا ہے جو ترکوں کے معنے کو روکنے کے اً لیے نصب کیے گئے تھے اور غالباً زمانہ قبل از معبلوسات میں بہت کچھ اضاف، ہموتا ہے، مثلاً | اسلام کی سنگ تراشی کے باتیات ٹھر ۔ وہ ایک باؤلی اً کا بھی ڈکر کرتا ہے جو شہر کے باہر واقع تھی اور جس میں سطح آب نک پہنچنے کے لیے سیڑھیاں تھیں ۔ شہر کے باہر ایک مسجد بھی تھی جس کے متعلق کہا جاتا تھا کہ اس میں مسلمہ بن عبدالملک کی قلوار رکھی ہوئی تھی .

> جس وقت القزويني نر به حال لكها تها الباب طور پر آس پاس کے علاقے میں حاصل ہوا وہ عہد | منطنت کے ایک سرحدی شہر کی حیثیت کہو چکا تھا ۔ اس کے بعد ہے اس کی تاریخ ان دوسری نیم خود مختار ریاستوں کے مشابه رھی جو كوهستان قفتاز مين واقع تهين؛ يعني كبهي تو وم كيجانب شمالي علاقول هر سَبُونا أي كي يلغار (١٢٣٤ع) أ خود مختار هو جاتي تهي اور كبهي كسي زياده طاقتور پڑوسی کے زیر نگیں آ جاتی تھی؛ چنانچہ پہلے تو یہ ایران کی مملکت میں شامل رہی، لیکن ا ۱۸۰۹ء میں روسیوں کے قبضے میں آ گئی۔ اجھلی مدی ہے اس کے باشندوں کی تعداد میں کچھ تهوڑا سا اضافه بھی ہوا ہے لیکن یتینا اسے اب وہ ا اهمیت حاصل نهیں رہی جو کسی زمانے میں تھی ۔ مآخيل زار) الاصطفري، رزيهم، (ابن حوثل ميد بعض تفصيلات مختلف هين ، BGA ، طبع څخويه، يا بر بر تا جسم اور طبع دوم از J.H. Kramers لأثلث ١٩٣٨ تا وجه وعدياء وجهر ربيج أوطع عبدالعالء مصروبه وعد

ص . [1] : (7) القزويشي: Cosmography طبع وستنفلث، چ ۽ رسم تا چينيا فيٽ يافون، ۽ ۽ رسم تا ڇميء Studies in Caucasian : V. Minorsky 5-2-6 (r) History of ننڈن ۾ ۽ ۽ ۽ (س) وهي مصنف: History Sharvan and Darband in the 10th - 11th Centuries كيبرج History of the : D.M. Dunlop (ه) الدير ما المادة ال Jewish Khatars، پرنستن م م و و عد اشاریه : عمارتی آثار کے لیے : (٦) منور-کی Decouverte : M. Minorsky 15 tax a (JA ; > (d'inscriptions pehlevies à Derbend Drevnii: M.J. Artamonov (2) Sron & raz J 16 1945 Sovetskaya Arkheologiya 32 (Derbant STEEL STATE

(D. M. DUNLOP)

باب الان=باب اللان: "الأنون Alāns كا دروازه''، فارسي ۽ در اَلاَن، جديد شکل داربال يا دريال درِ آل (Dariel) وسطى تفقاز مين ايک درّه، جو کوه کُرْبک (Kazhek) کے مشرقی اور ولائی کاوکاس (Vladikavkas) کے جنوب میں واقع ہے۔ اسے ایک شان دار گھائی بتایا جاتا ہے، جس میں دریاہے تیرک Terek سنگ خارا کی چار ہزار ہے پانچ ہزار فٹ بلند توکیلی جِثَانُوں کے درمیان تیزی سے بہتا ہے اور جسر غالبا قىدىيا ابواب تغقاز (Exucasus Gates) كىها كرتر تھے (دیکھیے Pauly-Wissowa) یہ عمود ہ ہے)۔ یه مقام الان ان لوگوں کے علاقے میں واقع تھا جو اسلام کے ابتدائی دور میں اور اس کے بعد بھی جفاکش بہاڑی لوگوں کا ایک قبوی گروہ تھے اور اپنے شمالی و جنوبی تغتباز کے پڑوسیوں زمانے میں ان کے نمائندے، جو اوسٹ Ossotes کہلاتے میں، اس درے کے آربار رہتے میں. اسلامی فتوحات کی پیهلی لیمو به مشکل هی

ress.com میں آیا ہے جب الجراح بن عبداللہ العکمي نے اس واستے سے خزریہ پر حملہ کیا ۔ انہا جاتا ہےکہ اً اس سے اگلے سال الجرّاح نے اَلَّانیوں کے کورید اور خراج وسول كيا (الدُّهبي ، تاريخ الاسلام، تاهمها ص ۾ و ٨٨)، ليکن ١٠٠٩ / ١٠٤٤ سين مسلمه ین عبدالملک کو دربال (الیعقوبی، ۲: ۵۹۰) پر قبضه کرنا پڑا۔ نمالیا اسی زمانے میں مسلمہ نے اس تنمے میں جو اس درّے کی مفاظت کرتا تھا كعيه فوج، جن كا ذكر السمودي (سروج، م سم ) نر کیا ہے، ستعین کی . یہ تلعہ ایک بڑی چان پر تعمیر کیا گیا تھا، جس کے نیچے وہ پل تھا جو گھاٹی کے آرہار بنا تھا اور السعودی کے بیان کے مطابق دنیا کے مشہور ترین فلعوں میں ہے ایک تھا۔ تاہم ہے، ہم / جےء میں خزر اس درہے سے حملہ آور ہونے تھے (الطّبری، ۱۰، ۴۰، ۱۵۰۰)۔ انھوں نے الجواج کو ایک خودارینز الوائی میں شکست دی اور سال غنیمت لے کر واپس جانے ہے پہلے ارد بیل پر قبضہ کر لبا ہے ، ہے اے ہے عبی خزریه کے خلاف لشکرکشی میں مروان بن معمد بذات خود درہ داریال ہے گزر کر آگے بڑھا اور ابویزید السَّلَمي کي فوجوں ہے، جو باب الابواب کي جانب ہے پیش قدمی کر رعی تھیں ، ایک متروہ مقام پر جا سلاء به اس نهایت هی کاسیاب فوج کشی کی ابتدا تھی جو قفقاز کے شمالی علاقے میں کی گئے، لیکن مروان نے کسی قسم کے مستقل قبضے کی کوشش نه کی۔ داریال ہر دوبارہ قبضہ کرنے کے لیے ا عرب اکا دکا حملے کرتے رہے، شکا بزید بن آسید ے ممتاز اور بالعموم خود مختار نھے۔ موجودہ الملمي کے زیر کمان نواح ۱۳۱۱ / ۱۸۵ میں (البلاذري؛ ص ۲۰، ۲۰۰ ليكن يمان باب الابواب أَرَكَ بالَّ] كَيْ طَرْحَ كَا كُونِي سَيْحَكُم شَهْر وجود سین نه آ سکا۔ السمودی کستا ہے کہ اس الان تک پہنچ ہائی ۔ اس کا ذکر ہے، ہے/ ہوہرے آ کے زمانے (یعنی چوتھی صدی / دسویں صدی) میں عروج، روسان عربی کیا.

کیا گیا.

دفتر اسکی سرای میں فائم کیا گیا، جہاں ہے محل
دفتر اسکی سرای میں فائم کیا گیا، جہاں ہے محل
سلطانی کے عملے کے بقیہ چند حصے بنی سرای میں سنقل
کر دیے گئے ۔ اس کے بعد ۱۲۸۲ ۱ / ۱۸۹۵ میں مییا
سرعبکر اور اس کے عملے کے لیے نئی عمارتیں مہیا
کی گئیں ۔ ۱۲۹۵ ۱ / ۱۸۹۵ ۔ ۱۸۹۱ آگذا۔ صحیح،
کی گئیں ۔ ۱۸۹۵ اس کے عملے کے لیے نئی عمارتیں مہیا
مور یہ عمریہ اور اس کے
بعد سمتریہ کے برائے نام کی جگہ اسے وزارت جنگ
طور پر عسکریہ کے برائے نام کی جگہ اسے وزارت جنگ
(حربیہ) کا نام دے دیا گیا ۔ یہ عمارتیں اسی وزارت
کے استعمال میں رہیں، یہاں تک کہ دارالحکومت
انقرہ میں منتقل ہو گیا۔ اس کے بعد یہ عمارتیں
استانبول یونیورسٹی کو دے دی گئیں،

(B. Lewis)

باب عالی: عشمانی ترکوں کے عہد ہیں ''باب عالی'' کی اُصطلاح وزیر اعظم کے عہد ہے، اس کے دفتر اور اس کی سرکاری فیام گاہ کے لیے استعمال حکومت ہوتی تھی، بلکہ اس کا وسیع تر استعمال حکومت عثمانیہ ترکیہ کے لیے بھی ہوتا تھا۔ اس اصطلاح کا استعمال الھارھویں صدی سے شروع ہوا۔ اس سے بہتے ترکی وزرا کا دفتر ان کی فیام گاہ (فوتی) میں ہوتا تھا۔ ملعان مراد ثانی نے ۲۵۸ھ اے دس عامی حکومت کے مرکزی دفاتر کے لیے ایک مستقل عمارت حکومت کے مرکزی دفاتر کے لیے ایک مستقل عمارت

بھی اس درے میں عرب قلعہ کیر فوج مقیم تھی، جسے تفلی سے سامان رسد پہنچتا تھا، جو غیر مسلم علاقے میں پانچ دن کے فاصلے پر واقع تھا (کتاب مذکور) ۔ درہ داریال کا ذکر مغول کے عہد میں بھی بار بار آیا ہے اور بعد کے زمانے میں بھی اس کی اهمیت قائم رھی۔

(D. M. DUNLOP)

باب الحَديْد ؛ رَكَ به دُر آهنين .

باب سر عَسكري؛ با سر عسكر تبوسي، انیسوین صدی سین سلطنت عثمانیه کے دفتر جنگ کا نام ١٣٨١ه/ ١٨٢٩ء مين يني چرى فوج كي تباهي کے بعد اس فوج کے آغا کی جگہ ایک اُور افسر مقرر کیا گیا، جو سر عبکر کہلاتا تھا۔ یہ ایک پرانا لقب تھا، جو بہتر وقتوں میں فوجی سرداروں کہو دیا جاتا تھا ٹا سلطان معمود نانی کے عہد میں به سپه سالا ر اعظم اور وزِیْر جنگ کے لیے استعمال ہوا، جو نئی قوج [کی نگرانی] کے نیے خاص طور او ذَمْرِدَارَ نَبَهَا لَا اسْ کے علاوہ اسے بنی جری کے آغا سے دارالخلافہ میں اس عامہ، پولیس اور آگ ہجھانے کی ڈسرداری بھی ورثر میں ملی ۔ ایک ایسر زمانر مین جب [حکومت مین] مرکزیت بژه رهی تهی اور تغیّر و تبدّل عمل مین آرها نها پولیس کے محکمے کو روز افزون اہمیت حاصل ہوتی گئی اور اس طرح پولیس کا نظام فائم رکھنا اور اسے وسعت دینا سر عسکر کے اہم فرائض میں شاسل هو گیا۔ ۲۲ ۹۲ ه/ ۲۰۸۵ مین سر عسکر سے پولیس کا محکمہ لے لیا گیا اور اس کے لیے ایک عليعده معكمه بنام ضبطيّه [رك بان] مشيريتي قائم

. ينوائي، جس كا نام الهاشا قبوسوا (= باشا كا دروازم) مشہور ہوا ۔ اس کے بعد اسے الباب عالی" یا الباب آمفی" کہنے لگے ۔ ترکیه میں اب بھی خدام اپنے آقا کے گھر اور سرکاری ملازم اپنے دفاتر کے نیر ''تہو'' کا لفظ استعمال کرتے ھیں۔ بادشاء یا اس کے وزیر کے محل یا دربار کو ''باپ'' یا "استانه" یا "دربار" کمنے کا رواج ترکیه میں ابران سے منتقل هوا، جهان به اصطلاح ساسانی بادشاهوں کے عبد میں بھی مروج تھی۔ مشرقی ترکیه میں ۱۹یشک (یے دروازہ، عتبه) کے لفظ سے بھی بعض اوتات یہی مفہوم لیا گیا ہے۔ جاپان میں بادشاہ کے لیر مکادو Mikado (مد باب عالی) کا لفظ استعمال هوتا في مخود قسطنطينيه كو مدتول باب سلطانی اور آستانه کمها اور لکها جاتا رها.

ہاب عالی کے لیے فرانسیسی اور انگریزی میں Sublime Porte جرمن مين Hohe Pforte أور لاطيني. میں Porta fulgida کے الفاظ استعمال هوتر هیں ـ باب عالی کے دفاتر مختلف عمارتوں میں منتقل ہوتے رمے اور وقتا فوتنا آتش زدگی سے انھیں نقصان پہنچتا رہا۔ سب سے آخری دفعه اسے ۱۹۱۱ء میں آگ لگی۔ اس سے پہلے ۱۵۵ء ۱۸۲۹ ۱۸۳۹ اور ۱۸۵۸ میں اس کی عمارتوں کو آگ الگتی رہی۔ مہم وہ میں حکومت کے سرکزی دفائر کے لیے جو عمارت استعمال ہوٹی تھی اس کے اور سلطان ترکی کے قدیم محل توپ قبو سراے کے درسیان صرف ایک سڑک حائل تھی۔ یکم نومبر ۱۹۲۴ء کو جب عثمانی ترکوں کا عہد حکومت ختم ہوا۔ اور اس کی جگه ترکان احرار نے لی تو باب عالی کے دناتن هيئت وقد انقره (Grand National Assembly) کے زیر استعمال آ گئے۔ بعد میں یہ عمارت ولایت (خلم) استانبول کو دے دی گئی.

ress.com اب اس کا نام 'انڈرہ کیادہ سی' ہے ۔ اس پر کتب فروشوں اور اخباروں کے دفتر عثمانی ترکوں ے عہد سے جلے آتے میں۔

مَأْخِذُ : أَوْمُ لائذُنْ، طبع أول، تَكُملُه، بذيل مادُّه؛ (م) وور، لائدن، طبع ثاني، بذيل ماده؛ (م) وو، تركه تحت ماده؟ (م) Encyclopaedia Britannica ، مطبوعة . مهرعه ۱۸۰۱ و و ؛ (م) البسائي، د ؛ - ببعد

([دادارة] TAYYIP GÖKBILGIN

باب المشيّخة : (نيز شيخ الاسلام قيوسي، باب فتوری یا فتوی خانه) دومنا م جو سلطنت عثمانیه میں انیسویں صدی عیسوی میں شیخ الاسلام [رک باد] بعنی استانبول کے مفتی اعظم کے دفتر یا محکم کے لیے عام طور پر مستعمل تھا۔ ۱۳۳۱ھ/ ۱۸۳۹ء تک شبوخ الاسلام اپنے فرائض اپنے گھروں ھی مین انجام دیتر اور وهیں سے اپنے فتاوی جاری کیا کرتے تھے، اور اگر ان کے گھر زیادہ دور ہوتے تو کرائے کے سکانوں ہے۔ اس سال بنی چیری فوج کے خاتمے کے بعد سلطان محمود ثانی نے اس فوج کے آغا کا سحل، جو جامع سلیمانیه کے قریب تھا، مفتی اعظم کو دے دیا اور اس طرح اسے ایک سنقل دفتر مل کیا۔ اس اقدام سے، جس کے ساتھ هی ایک نظارت اوقاف بھی قائم کی گئی تا کہ اوقاف کی آمدنی پر سرکز کی جانب سے ضبط و نگرانی قائم رہ سکے، علما کو سرکاری ملازمت میں منسلک کرنے کا راسته هموار هو گیا ۔ بسالی اور انتظامی خود سختاری ہے محروم ھو جانے کے باعث علما حکومت کے مقابلے میں بہت کمزور پیڑ گئے اور اپنی اہلیت، اختیار اور سرتبے میں متواتر کمی کو سؤٹر طریق سے روک سکنے بر قادر ته رہے ۔ انیسویں صدی عیسوی میں تعلیمی اداروں اور عدلیہ کا انتظام بھی ان کے ہاتھ سے نکل کر ان نئی سجالس اور وزارتوں کے سیرد ہو وہ سڑک جس کا نام 'باب عالی حادسی' تھا | گیا جو ان کاموں کے لیے بنائی گئی تھیں؛ بلکہ

جانر لگا اور اپنر محکمر کا افسر اعلٰی اور کابینه کا ایک رکن بن گیا ۔ آخر وہ وقت بھی آ گیا کہ وزارت کے ساتھ ساتھ اس کی بیعاد ملازمت بھی غود یغود لمتم ہونے لگی۔ دوسرے وزیروں کے برعكس اس كا تقرر خود سلطان كرتا تها، نه كه وزیر اعظم، جو نظری طور پر رتبر میں اس کے برابر نها (نب دفعه ١٠٠ آئين ١٨٥٦ع)؛ تاهم رفته رفته اس عبدے کا اثر و رسوخ گھٹتا گیا، خصوصًا ۲۰۹۸ و ۲۰ کے انقلاب کے بعد ہے۔ آخر کار سمارچ سہورہ كو خلافت كا خاتبه هو كيا أور شيخ الاسلام كي منصب کی جگہ، جو جہہ ہے ھی میں سلطنت کے ماتھ ختم ہو گیا تھا، محکمۂ ادور سذھبی نے لے لی جورانفرہ کی وزارت عظمٰی سے وابستہ تھا۔ اس محکمر کا حا لم اعلی (دیانت ایشلری رئیسی) اب جسپوریهٔ ترکیه کا اعلٰی مذهبی عهدهدار ہے، جسر سماجد اور عملهٔ مساجد کی ذَمَر داری سیرد مے لیکن اوقاف، قانون یا تعلیم اس کے ماتحت نہیں ھیں ۔ (یه معلومات وفت تعریر مقاله حدود . ۱۹۹۰ تک کی تھیں)

مآخذ: (١) علمي سالنامه سيء استانبول سهم، ه؛ (ع) محمد اسعد : أسَّ ظفره ص . به ، قا به ، ، ، تانبول Près s historique : Caussin de Percevai -) \* 1 + + + de la Destruction du Corps des Janissaires ب بر الطور الم سهر، عن صوري): (م) عبدالرحين شرف فأر رُ م مصاحب لری: استانیول وجه ره: ص و و بر تا جرب: (۰) W.L. Her Islam in der neuen Türkei : G. Jäschko د) ۱۹۹۱عه ص پرم بیعد .

(B. Lewis)

ress.com فتاوی لکھنے کا کام بھی، مفتی اعظم کے دفتر میں ؛ درجان کی آبنائیں ۔ انھیں آتش فشاں جزیرہ میون ما ہربن قانون کی ایک جماعت کے سپرد کر دیا گیا ۔ ﴿ [رك بال]، جسے اعلی مغرب بیرم (perim کہتے ہیں، مفتی اعظم خود بھی اب سرکاری عہدے دار سمجھا ¿ ایک دوسرے سے جدا کرتا ہے اور ان میں ہے ایک بڑی آبناے ( Large Strait ) (تفریبا م اسکیلومیٹر چوڑی) اور دوسری جهوئی آبناہے (Small Strain) (تقریباً ہے۔ کیلوسیٹر جوڑی) کہلاتی ہے۔ ان میں سے بڑی آبنا ہے میں سے عموما بڑے جہار گزونر میں۔ جون تا ستمبر کی حنوب مغربی موسمی ہواؤں کے زمانر میں یائی کا بہاؤ بحر احمر سیں سے باہر کو ہوتا ہے اور نومبر اور ایریل کی شمال مشرقی موسمی هواؤن کے زمانے میں اندر کو، جس سے ایسے دھارے پیدا ھو جاتے ھیں جو بادبانی جہاڑوں اور کشنیوں کے آنے جانے کے لیے خطرناک ہوتے ہیں۔ عرب کے ساحل پر المنهلي کي بهاڙي (٢٠٠ ميثر بلند) چهوڻي آبنا کے کے مشرق میں ہے اور اس کے عین شمال میں الشّيخ سعيد [رك بال] واقع مع، جمال سے ميون کی طرح بحر احمر میں آنر کے راستر پر قابو رکھا جا سکتا ہے۔

ایک عرب روایت کی رو سے ایشیا اور افریقه ایک دوسرے سے سلے ہوئے تھے تاآنکہ ڈوالقرنین نر ان دونوں کو چیر کر اس مقام پر الگ الگ کر دیا اور بحر احمر بنا دیا۔ یاقوت کے نزدیک المندب(مرتے والبون پر ماتم کا مقام) کے نام کی ایندا کا تعلق اہل جشہ کے سعندر عبور کرکے بمن میں آنر سے مے اور الهمدائی اس کا اطلاق جنوبی یمن کے ساحل کے ایک حصے پر کرتا ہے، جس کی تعیین واضح طور پر نہیں ھوئی اور جو بنو سجید کے علاقے اور فرسان کے درمیان واقع ہے ، المندب میں عنبر (موسوم به حشيش البعر) جمم كيا جاتا تها .

سیمٹی صدی عیسوی کی ابتدا کے دو سیائی کتبوں (Ry م . . . و A . . ) ميں س سُ ل ت (يا س سي ل ت) باب المُنْدَب، بعر احمر اور خلیج علا*ن کے آ*م د ب ن (حسلسلةالمتلب) کا ذکر اس جنگ کے خس<sup>وم</sup>

میں آتا ہے، جو بوسف آسٹر ڈوئواس اور اہل حبشہ
کے درسیان ہوئی تھی۔ سمکن ہے یہ کوئی ایسی
زنجیر ہو جو اس خلیج کے بہت تنگ اور اُتھلے
دیانے کے آر ہار، جو الشیخ سعید کے قریب ہے،
پھیلا دی گئی ہو، یعنی اگر یہ مان لیا جائے کہ
السندب اتنی دور جنوب کی جانب واقع تھا، جیسا
کہ آبناے کے نام میں اس کی موجود گی سے ظاہر
ہوتا ہے۔ اس قسم کی رکاوٹ می شاید اس ناقابل قبول
ہوایت کا باعث بنی کہ خود اس آبناے کے آر بار
ہوایت کا باعث بنی کہ خود اس آبناے کے آر بار

باب المندب كى ايك شكل باب المندم بهى هي ، جس كى وجه غالباً يه هے كه "ب" كو اكثر "دم" ميں تبديل كر ديا جاتا ہے ۔ يه نام بالخصوص ان عرب سلاحوں ميں عام ہے جو اكثر اس آبنائے كو ضرف الباب بهى كمتر هيں .

ماخول: الهمداني اور باتوت کے علاوه: (۱)

۱۹۲۱ مین العدادی الهمدانی اور باتوت کے علاوه: (۱۹۲۱ مین ۱۹۲۱ اور ۱۹۲۱ اور ۱۹۲۱ مینی القطامی: دلیل المختار فی علم البحار و ۱۹۲۱ مینی القطامی: دلیل المختار فی علم البحاور بال دوم، قیاهره ۱۹۲۰ (۱۹۰۰ این المجاور د ۱۹۳۱ مینی المجاور ۱۹۳۱ مینی المجاور ۱۹۳۱ مینی المجاور ۱۹۳۱ مینی المجاور ۱۹۳۱ مینی المجاور ۱۹۳۱ مینی داخل مینی المجاور ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل المینی المجاور ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل المینی المجاور ۱۹۳۱ مینی داخل المینی داخل ۱۹۳۱ مینی در ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی در ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی در ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی در ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ مینی داخل ۱۹۳۱ می

(G. RENTZ) باب محمالیوں : (شمهنشاهی دروازه) سلطانِ ترک کے محل بنی سرای یا طوب تیو سرای واقع استانبول،

کی بیرونی دیوار کا صدر دروازه بر مستطیل شکل کی جو عظیم الشان عمارت مسجد آیا صوید کے عقب میں واقع ہے اس میں ہے ایک بلند دیری معراب والر ا دروازے کے ذریعے معل کے پہلے صعن میں داخل ہوتے ہیں۔ بیرونی اور اندرونی دروازے کے درمیانی واستے کے دونوں طرف تبو جیون (دربانوں) کے کمر بے عیں، جو دروازے کے معافظ تھر ۔ روکار کے گیے ہے طافوں میں یا آن کے قریب مجرموں کے سر نمایش کے لیے رکھے جاتے تھر۔ دروازے کے اوپر قرآن سجید کی ایک آیت نہایت خوش نما کندہ کی گئی ہے اور اس کے نیعے خربی کا ایک اُور کتبہ ہے، جس میں طوب نہو سرای کی اس دیوار کا ذکر کیا کیا ہے جو سلطان معمد ثانی نر رمضان ہمہھ/ انوسیر ، دسیر ۱۹۷۸ عین تعییر کی تھی ۔ دروازے ہر سلطان محمود ثانی اور سلطان عبدالعزیز کے طغروں میں اس عمارت کی بعض اُن مرمنتوں کا ذکر ہے ہے۔ بعد کے زمانر میں هوتی رهیں ۔ ابتداء صدر درواز مے بر ایک بالائی منزل بھی تھی جو پچھی مدی میں تباه هو کئی ۔ کبھی یہاں ان لوگوں کی اللاک رکھی جاتی تھیں جو لا وارث مر جاتر تھر اور کبھی اس عمارت کو خزائے کے دفاتے (archives) یا دوسرے مقامد کے لیے استعمال کیا جاتا تھا ۔

بہت سے یورپی مصنفین (بالخصوص انیسویں صدی کے ) Staatsverfassing Hammer ( اور Staatsverfassing Hammer ( اور Obsson) کے بیانات کو نظر انداز کرتے ہوئے یہ کہتے ہیں کہ باب مصابوں سے مواد باب عالی (حکومت عثمانیہ کا دوسرا نام) تھا، حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ مؤخر الذکر وزیر اعظم کا دفتر اور اس کی قیام گاہ تھی (رائڈ بنہ باب عالی ) ۔ یبه فرض کو لیتے تھی کوئی وجہ نہیں کہ اصطلاع "Porte"، خس سے انھارہویں مدی عیسوی تک دربار ططانی

ress.com

ہراد تھا، اسی صدر دروازے کے سبب وجود میں آئے، جیسا که بعض سیاحوں (شکل Tournefort: الا (۱۹۹۳: ۱ المرس داراء ۴۱۵) ( Poyage du Levant خيال هي (قب درگاه؛ قَيْر).

مَآخِلُ : (١) مِزار فِن : تَلْخَصْ الْبَيَانَ، بيرس، (r) :چې: (a. 'A.F. ture, عدد Bibl. Nat. عبدالرَّحْسَن شرف، در TOEM : ۱ تعام کا ۱ مار (۳) Beyond the Sublime Porte : B. Miller ، يُوهِونَ Haven ، وجه وعد عن جير تا سيره ويرو تا سير (بالصوير) ؛ (س) استانسيول سوره اري: Guide to the Museum of Tookapu Serai ، استانبول ٢٠٠٨ ، عد ص ، تا ج ؛ (٥) أولز T. Öz. طوب قبر سراينده . . معمد قاني به عائد اثرار، انقره سره و راء (کتبات کے فوٹو)! (و) اکرم حلمی آبوردی : قائم دوري معماري سي، استانبول مره وعد ص مرم تا مرح (مع نفشون ك)؛ (م) اوزون چار شيلي : عَمْنَانَيْلِ دُولَتُنْكُ سُوائِ تُشْكِيلاتِي، انقرم عام وعاد اشاريد

## (U. Hayd)

رابا: (تىركى و فارسى) بىعنى باپ؛ مشرقی تبرکی میں دادا کنو بھی کہتے ہیں ire. Se Cagat. Sprachstudien : Vambéry) سدیمان آفندی: لُغات حِفْتائی، ص ۲۹) ـ نام کے آخر میں بابا معمر آدسیوں کے لیے احتراما لگایا جاتا ہے اور ترکی میں بہ آج کل بھی کسی کو مخاطب کرنے کا ایک طویقہ ہے ۔کسی نام کا جزو ہونے کے اعتبار سے اس کی معروف ترین مثال الف لیلة و لیلة کی علی بابا اور جالیس چوروں کی کہانی میں سلتی ا مے \_لقب کے طور پر به لفظ بالخصوص دروبشوں کے حلقوں میں استعمال کیا جاتا تھا (مثلاً گیکلی باباء جس کی بابت مشہور ہے کہ وہ آور خاں بیگ کے عمراء برومه کے محاصرے میں شریک تھا) اور ان میں بالخصوص بیکتاشیوں کے ہاں۔ اخی بابا أرك بال) 📗 واقع ہے فیز غربی انساطولیہ میں و دامن کوہ جو

(نیز اسی کی بکڑی موثی شکل اُمو بابا اور دوسری شکلیں) اخی ایوران ارك بان کے کدی نشین کا لقب تھا، جس کا تعلق قبر شہر (اناطونیه) کے تکبے سے تھا اور جو چمڑ کے کا کام کرنے والوں (مثلاً چیڑہ کمانے والوں، زین سازوں ا اور جُفّت سازوں وغیرہ) کے سرشند تھے۔ ان ا کدی نشینوں کو حق حاصل تھا کہ جماعت (guild) میں شاگردوں کو داخل کر سکیں۔ روم کے سلجوتی سلطان کیخسرو تانی کے عہد میں درویشوں کی ایک خریک رونما هوئی تھی جو اپنر کو باہائی [رك بان] كبهتر تهرانا بابا كالقب تديم سلطنت عثمانيه میں غیر مذہبی ملکی عہدہ داروں کے لیر بھی رائع تها، مثلاً آغا باباسي (Barbier de Meynard) Supplément : ۱ دم عرا کے چالیس دربانوں (قیوجی) کا سردار تھا، جو سب کے سب سفید فام خواجه سرا هوتر تهر د ایران میں به لقب نام سے پہلے آتا ہے اور بہاں بھی زیادہ تر درویشوں ہی کے لیے استعمال ہوتا ہے، مثلاً ایرانی عوامی ہولی کا شاعر، بابا طاعر عمریان (وک به بایا طاهر] ۔ کبھی بایا خود بطور نام کے بھی استعمال ہوتا ہے، سٹلا خوانین کریسیا کے خاندان گرای کا رکن بابا گرای خلف محمد گرای، جو ا بنے باپ کی موت پر ''کلغہ'' کے طور پر اس کا جانشین هوا، لیکن چھے سہینے بعد ھی فتل ھوگیا (ہے، ھ/ موه وع)، تيز ازبك شهزاده بابا بيك [رك بان].

کسی جگہ کے نام کے جزو کی حیثیت سے لفظ بابا ظاہر کرتا ہے کہ اس جگہ کا تملق درویشوں سے رہا ہے، مثلاً بابا طاعی [راک بأن]، جو دوبروجه سین واقع ہے اور جہاں مشہور ا یلی صاری صلتک بابا کا سزار ہے: اس کے علاوہ ایک اور بابا طاغی بھی ہے جو دِنْزَلی (اناطولیہ ) سیں

بابا بورنو (Burnu؛ سابقه Assos) كيهلاتا في \_ يه كوه طاوروس کا ایک حصہ ہے اور اس کے دامن میں ابک بندرگاہ بابا لیمانی کے نام ہے مشہور ہے۔ مشرقی تهریس Thrace میں ایک چهوٹا سا قصبه يابا اسكى [رَكَ بان] نام كا م.

Supplément aux : Barbier de Maynard: مآخوا dictionnaires tures) بذيل سادًه؛ (٢) على جواد: جغرافيا لغتي، ص سهر: (م) سألناسة ادراه (مهسه)، (a) tr. of Asie Mineure: Texier(a): 1 A . 19 . 1 0 ور، ترى، ص و ١٠ بعد (مقاله از محمد فؤاد كوپرولو) (F. TAESCHNER)

بابا اسحق : رَكَ بِهُ بَابَانِي.

بابا أسكى: (باباے عنيق) يا بابا اسكيسى، مشرقی تهریس Thrace میں ایک چهوٹا سا تصبه، جو ادرنه ہے جنوب مشرقی میں پجاس کیلومیٹر دور اس ريلوب لائن پر واقع ہے جو قرق لـرايلي کو ادرنہ ہے۔استانبول کی بڑی لائن ہے سلاتی ہے۔ بوزنطی عمد حکومت میں اس کا نام بلغاروفکن Bulgarophygon تھا ۔ اس کا موجودہ نام ان ترک درویشوں (بابا) سے منسوب ہے جو بلقان میں سلطنت عثمانیه کی توسیع کے بعد یہاں اور دوسرے مقامات میں آکر آباد ہو گئر تھڑ .

بابا اسکی ستر ہویں صدی میں ویزا Viza کے سنجاق میں ایک قضا۔ تھی اور اس کے بعد اے قرق کلیسا (قرق لرایلی) کی قضا میں شامل کر دیا گیا ۔ آج کل وہ فرق لوایلی کی ولایت کی ایک تمنیا ہے۔ میرہ وع میں اس کی آبادی وجودہ نفوس ہر مشتمل تھی ۔ پورے علاقر کی آبادی ۔۔۔۔ ہے۔ جو زياده تر زراعت پيشه هين .

سلطان سحمد ثانی کے عمید کی ہے اور دوسری مشہور

ess.com

کے نام پر تعمیر کی تھی۔ ان کے نام پر تعمیر کے مغمرب میں الاریامے ارگینہ پر بنا ہوا سنگی پل ایک تاریخی بنادگار کے طور پر قابل ذکر ہے۔ یہ پل سراد چہارم کے عہد ہیں تعمير هوا تها.

مآخد : سامی، ع : ۱۱، (۲) بتانه بابا، در وو، ترک (از فُواد کواپرولؤ)؛ (۱) اُترک (انونو) أنسيكلوپيدى سى (بذيل ماده): (س) اوليا جلبى: سياحت ناسه، برز . بهم بيعد؛ (a) ن. كواك بذكين، مرو و و عصرلرده ادرته و باشا لواسي، استانبول جهه وعد ص ير به

(E. KURAN)

بابا اسکیسی: رک یه بابا اسکی.

بابا افضل الدين محمد ين حسين الكشاني . (یا کاشی)، جو عام طور پر بابا افضل کے نام سے مشہور ہے، ایک ایرانی مفکّر اور شاغر، جس نے رباعیاں لکھی میں ۔ وہ کاشان کے نردیک سرق میں بيدا هوا تها اور وبيين دفن بهي هوا۔ اس كي بیدائش اور وفات کی تاریخیں ابھی تک غیر سمین هين ـ بـقول سعيد نفيسي وه حدود ٢٨٥٥/ =1197-1190 / BOST & FILAC - 11AT مين بيدا هوا اور مههه/ ١٥٥ يا مههم/ ١٢٦٥ - ١٢٦٦ عامين فوت هوا ـ براكلمان (ج ٢٨٥) نے اس کی تاریخ وفات رجب ہمہم ہ/سارح. ابریل ۱۲۹۸ء دی ہے اور به تاریخ مندرجهٔ بالا ناریخ سے قریب فے ، لیکن بقول میٹوی M. Minovi بابا افضل اس سے بہت پہلے بعنی ساتوبی / تیر ہویں صدی کے شروع میں فوت ہو چکا تھا۔ پروفیسر براؤن اور دیگر مصنفین نے جو تاریخ وفات دی ہے وہ اس شہر میں دو مسجدیں ہیں، ایک تُو ا مرے اللہ ۱۳۰۵ء ہے۔ یہ تاریخ بقینیٰ طور پر علط ہے۔ اس کی زندگی کے سعلق عمیں بہت عمار سِنانَ نے وزیر اعظم علی پاشا سمیز [رك بان] أ كم معلومات حاصل هیں اور جو هیں وہ نهى معمولى ss.com

سيء مثلاً بابا افضل اور نصير الدين طوسي [رك بال] میں جو تعلق بتایا جاتا ہے اور جسے بعض لوگوں نے قبول بھی آدر لیا ہے وہ دقت نظر سے جائزہ لینے کے بعد سمکن نظر نہیں آتا ۔ یہ درست ہے کہ تعير الدبن طوسي كے ايك استاد كا نام كمال الدين حاسب تها، جو بابا افضل کا شاگرد تها ـ بابا افضل کی سدح میں نصیرالدین طبوسی سے جو دو رہاعیاں منسوب کی جاتی میں ان میں سے ایک تو تطمی طور پار اس کی تبین اور دوستری بخش خود اپنی تعریف ہر مشتمل ہے۔ یہ بیان کہ ا نصیر الدین طوسی نر بابا انتشل کو خوش کرنرکی خاطر کاشان کو ہلاگو کے حملے سے سعفوظ رکھوایا ایک فرضی داستان ہے۔ اس بات کا اسکان بھی مشکل ہے کہ بابا افضل اور سعدی کی کبھی ملاقات ہوئی ہو ۔ بابا افضل کے خیالات پر باطنیہ عفائد کا اور ہو علی سینا کا اثر تھا ۔ ہو علی سے یہ اس بات میں فارسى اصطلاحات استعمال كرفركى كونيش كرتا ہے۔ اس کی تصنیفات میں سولہ رسالے، سوال و جواب ہر مشتمل ایک کتاب (جو اس کی وفات <u>کے</u> ہمد شائع ہوئی) کوئی جالیس مختصر مقالے، ہھے۔ قطعات شابل هي ـ يه تعداد، بالخصوص جهال تک مختصر مقالوں اور مکاتیب کا تعلّق ہے کسی مورت میں بھی قطعی تصور نہیں کی جا سکتی، ا کیونکہ اس کے بہت ہے رسالر اگرجہ فردا فردا عرصر سے میں رہے میں لیکن اس کی تصانیف کے متعلق ا باقاعدہ علمی تحقیق حال ہی میں شروع ہوئی ہے۔ ا وه عموما فارسی زبان هی سین لکها کرتا تها، اگرجه ا بعض اوقات اپنے شیالات کا اظہار عربی میں بھی كرليتا تها (أب مدارج الكمال، جو اس في بعد میں فارسی میں ترجمہ کر دی) ۔ ناثر میں اس کی

کتابین فلسفه، تصوف، اخلاق اور منطق پر هیں .. ان کا کچھ حصہ طبع زاد، کچھ اراجم اور کعیٰھ دوسرول کی تعنیفات کی تهذیب و ترتیب پر مشتمل ہے ۔ یہ کتابیں سادہ، صاف اور سلیس اسلوب بیان کے لحاظ سے معیر میں۔ اس کا اسلوب بڑی عد تک فدما کے اسلوب کی پیروی کرتا ہے۔ اس نے ارسطو کی تعینیف، کتاب النفس کا جو ترجمه کیا ہے اسے ملک الشعرا بہار نے بے نظیر قرار دیا ہے ۔ منطق میں بابا افضل کی المنہاج المبین نفس مضمون کے اعتبار سے ارسطوکی کتاب العلم و المنطق پر مبنی ہے، اگرچہ یہ اپنی اصل کے بالكل مطابق نهين ہے ، بلكه اس ميں مصنف نے ابنر جداگانه دلائل سے بھی کام لیا ہے۔ بابا افضل کی تسنيف جهار عنوال امام الغزالي كي كيميا ، معادت کا انتخاب ہے ۔ اس میں کچھ تو الفزالی کی فارسی تصنیف سے اقتباسات میں اور کچھ اس کتاب مشابه ہے کہ یہ بھی عربی اصطلاحات کی جگہ أِ کے عربی اجزا کے ترجمے جنہیں الغزالی نے اپنے فارسی نسخے میں شامل نہیں کیا تھا۔ بابا افضل کی رہاعیاں ہے حد دل کش میں اور ان میں ہے بعض کے ٹیکھے بن ہر H.Whinfield اظہار خیال کر چکا ہے۔ کوئی تعجب نہیں که ان میں ہے متعدد مکاتیب، رہاعیات کا ایک مجموعہ، ''نجھ غزلیات اور 📗 رہاعیات عمر خیام کے نام سے منسوب ہو گئی ہوں۔ مآتول : (١) سعد تقي دانش يزوه نے بابا افضل کي تمام سندور إفر شناخت شاه تعاقیف: 2 اتراجم وغیرہ کی فہرست اپنے مقالے نونستھاے بابا افضل، در مجلة مبير (۱۳۲۱ هش)، ۸ : ۱۳۳۰ تا ۱۳۳۹ ہ ہے تا ہے ، ، ، میں دیے دی ہے ۔ بنیال خاص طور پر قابل ذكر به هين : تعنيفات بدارج الكمال (ديكهيم اویر)، رأه انجام نانه، ساز و پیرایهٔ شهان بر سایه، رساله كَفَاهه، عرض نامه، جاودان نامه، ينبوع الحياة (ترجمه از بانا افضل) طبع مجابی میشوی و بحیی سهدوی، تهران ۱۹۹۱ ه ش، ( مطبوعات دانش کنده عدد

ress.com

۱۱۳ ج ۱۷ جس میں سوانع حیات کے علاوہ ایک تنقید، أشاريع اور فرهنگ شامل هے، زير تكميل)؛ كتابالتقاح (سیب نامه)، جو ارسطو سے منسوب ہے اور جسے قارسی اور انگریزی زبان میں سرجلیوت D. S. Margoliouth نے طبع کیا ہے، در JRAS ۱۸۹۲ س ۱۸۸ تا جہ ج (اس مُكالمے كے فارسى مشرجم كو شناغت كرنے کی کوئی کوشش نمیں کی گئی)؛ ترجمه روان شناسی يا رسالية نفي أرسطو، طبع ملك الشعرا بهار ، تهران ١٣١٦ ه ش ( بابا افضل كا فارسى ترجمه يا تو ابوزید سنین بن اسحق عبادی (م ۲۹۳ه / ۸۵۷ - ۴۸۵۸) ية أس كے بيٹے استى (م ١٩٩٨ / ١٩٠١ - ١٩١١) كے غُرلی ترجیے پر مبنی ہے )؛ رہاعیات باب انضل کاشائی (تعداد سهرم)، تهران ۱۳۹۱ هش، مع تنقیدی سوانح اور مکمل تعنیف پر تبصره از سمید نفیسی (نیز مم سر ورق در فرانسیسی) - آن رباعیون کا ایک انتخاب بهی موجود ہے، جس کا تخطی نشر میں ترجمہ کیا گیاہے، در حسين آزاد : La Roseraie du Savoir, Choix de Quatrains mystiques ، لائلان ہے ، ہوء ؛ نیز بایا انشل کے متملق د بكهي : Neupersische Literatur :H. Ethé (۲) (م) الله الله (ع) الله (ع) الله الله الله الله الله (م) يواكلمان: تكمله ، ٢ ، ٢ ، ٢ ، Avicenna i : J.E. Bertel (0) ( ٣٨ . ; ١٠٠٠ مكلمان Izvestija AN SSSR. 32 spersidskaya Literatura נו אמי זי לו אב נבו קרא (Otdel, obshesty, nauk. ph Dejiny perské a tadžické literatury (1) An ن براک Prague مورعه ص مدرد . موره ١٤٤٠ (٥) يهار: حك شناسي، م ( ١٠٧٩ ه ش): ١٩٦٢ تا ١٩٦٩ (٨) مجمع القصحاء ١ ١ ٨٥ وغيره. (J. RYPKA)

بابا بیگ : ایک اوزیک سردار، جو خاندان کینیکیس Keneges سے تعلق رکھتا تھا اور درکھتا تھا اور درکھتا تھا دور درکھتا ہے۔ جب یہ شہر دور درکھتا درار ساتھیوں کے درار ہو گیا۔ بالآخر وہ فرغانہ میں گرفتار

ہوگیا اور اسے مجبورا تاشقند میں سکونت اختیار کرئی بڑی - ۱۸۵۰ء میں اس نے روسی فوج میں ملازمت اختیار کرنی اور خوتند کی سہم میں مصد لیا۔ وہ ۱۸۹۸ء کے لک بھک تاشقند میں فوت ہوا۔

## (B. SPULER ) W. BARTHOLD)

بابا طاغی: (= بابا طغی) دوبروجه [= دوبریجه] کا ایک شهر، جو اب رومانیه کا ایک حصه ہے۔ اس کا ترکی نام نیم تاریخی درویش (بابا) ماری صالتی [رات بان] سے مسوب عے، جو اناطولی ترکمانوں کی ایک جماعت ساتھ لے کر ستر ہویں صدی کے وسط میں دو بروجہ گیا اور وهاں جا کر بابا طاعی کے نواح میں آباد ہو گیا (اس آبادی کے متعلق دیکھیے Paul Wittek Yazijiohglu Ali on the Christian Turks of the Dobruja در Dobruja در Pre: ۱۹ ۱۹ ۱۹ ۱۹ ۱۹ بیمد) مختلف شہروں میں صاری صالتی کے کئے مقبوبے ہیں، لیکن جس مقبرے کو سب سے زیادہ مستند مانا جاتا ہے وہ بابا طاغی والا مقبرہ ہے۔ اس مقبرے کا ذکر سب سے پہلے ابن بطّوطه کے سفر ناہے سیں آتا ہے، جو ''بابا صَلْتُوق'' کے مقام کو ترکوں کی ایک دور افتادہ جوکی بتاتا ہے اور مختصرا اس ولی کا بھی ذکر کرتا ہے جو وہاں دفن ہے ۔گو ابن بطّوطه کے متذکرہ مقام بابا صلتوق کی صحیح طور ہر تعیین نہیں کی جا سکتی، لیکن قیاس یہ کہتا ہے کہ یہ وہی منام ہے جو بعد کے زمانر میں بابا طاغی کے نام سے مشہور ہوا۔ ابن بطوطه اس طرف سے ۱۳۳۲ ۔ ۱۳۳۳ء میں گزرا تھا۔

بغول اولیا، چلبی یه شہر ترکان عثمانی کے لیے سب سے پہلے بایزید اول نے فتح کیا تھا۔ اسے بایزید ثانی نے صاری صالتی اور اس کے سریدوں کے لیے وقف کر دیا تھا۔ ۱۰۵۸ه/ ۱۹۹۸ء و ایراده/ ۱۹۹۸ء کی دو دستاویزیں، جو بایزید کے

وقف سے متعلق میں، طوب فیو سرامے کی فہرست كتب بين غامل هين (rArşiv Kîlanızıı اخالبول ٨٣٠١ع، ١ ١ ٢٥٠) ـ اس سين كوئي شكت نہیں کہ بایزید اول نے دریائے ڈنیوب کی مہم کے دوران میں یہ علاقہ فنح کر لیا تھا، لیکن اس كا آخرى الحاق غالبًا و١٨٩/ ١١١٩ - ١٠١٥ء ، نهى - ١٠٠١ه / ١٥٥٠ء سے يه شهر ايالت میں عمل میں آیا (عاشق باشا زادہ، باب ہے؛ نشری، طبع Unat Köymen، القرم ع و و عد ب : سرس ببعد! سعد الدين، و : ١٨٨٠؛ قبّ عنمان توران ؛ تاريخيُّ تقويم أراء القره مه و و عاص ، ج ، يه و اس علاقے میں بایزید نے ناتاریوں کو آباد کیا (حاجی خلیفہ؛ قب Hammer-Porgstall بار دوم، ۱: ۹: ۹، ۲).

> ہم، ہ ہ / ۱۹۸۸ء میں سلطان سلیمان نے رومانیه پر اپنی نشکرکشی کے دوران میں یہاں جار روز تک تیام کیا اور صاری صالتق کے مقبر ہے کی زبارت کی (Hammer-Purgstall Mohachame) بار دوم، ص ١٥١) ـ معلوم هوتا هے كه اس زمانے ميں به علاقه مستره Silistre کی سنجاق سبن شامل تها، اگرچہ یہ اتنا بنڑا نہ تھا کہ اسے قصبات کی فهرست میں شامل کیا جاتا (سحمد طیب گو ک بلگن : قانونی سلطان سلیمان دوری باشارنده روم ایلی آیانت لوالری، شهر و قصیه لری، در بلیتن، ۱۹۵۹ عه ۲۰۰ سهر تا همر، ۱۳۶ تا ۱۳۶) د سولهنوین میدی کے آخر اور سٹرھویں صدی کے آغاز میں اس تصبیر اور ضام کو تفقازیوں اور کرہمیا کے تاتاریوں کی دست برد سے کئی دفعہ بہت نفصان پہنچا۔ اس کا نتیجہ بہ ہوا کہ ترکوں کی کثیر آبادی ترک وطن کر کے جنوب کی طرف ہجرت - کر گئی ۔ سلطان مراد چہارم کے عہد سین خوجه كنعان باشاك زيرنكراني ينهاك ايك قلعه تعمير هونا شروع هوا ، لیکن اولباً چلبی جس زمانے (حدود جمه وع) كا حال لكهتا ہے، اس وقت اس فلعر سير

ress.com کوئی فوج نہیں رہتی تھی اور صرف اس کی بنیادی دبوارین اور برج قائم تیے .. ستر ادوس صدی میں دبوارین اور بین بابا طاغی آن ترکی افواج کا مرکز بن میدری کی طرف کوچ کر رهی نهیں، چنانچه زمانهٔ جنگ کی سرمائی صدر مفام هوا کرتی اعظم کا سرمائی صدر مفام هوا کرتی اصالت اورو Özü کے گورٹر جنرل کا صدر مقام (voyvodlik) رہا ہے۔ اونیاء چلبی کا بنان ہے کہ یہ ایک بارونق تجارتي شمهر ہے، جس میں ٹین ہزار مکانات، تین سو اسّی دکانیں اور کئی باغ ہیں (البنہ کوئی احاطه مسقف بازار (بزازستان) نہیں ہے) ۔ شہر کی حیثیت پاشا کی جاگیر (ہاشا خاصی) کے برابر تھی۔ اولیا، چلبی تین جمامع مسجدوں کا ذکر کرتا ہے: اولوجامع، تعمير كردة بابزيد ثناني، صارى ممالتق كي خانقاہ کے قریب واقع ہے؛ علی باشا جاسع، جو منڈی میں ہے اور دفتر دار درویش بائنا جامع ۔ اس نے نین حمّادوں کا بھی ڈکر کیا ہے، جن میں حمّام بابزید ثانی و علی پاشا شائل هیر (حاجی خلیفه صرف پانج مسجدیں اور دو حمّاء بناتا ہے)۔ اس کے علاوہ کئی مسجدیں، تین مدرمے، لؤکوں کے بیس مکتب (سکتب صیانی)، آٹھ سرائیں اور گیارہ تکیے بھی تھے ۔ ان میں سب سے زیادہ با رونق ،ور سب ہے بڑا تکیہ صاری صالتق کا ہے۔ اس کی تربت ایک زیارت گھ نہی، جسے بایزید تائی (یا ایک آور تول کے بموجب خان کریمیا سنگلی کرای) نے نعمیر کرایا نہا ۔ اولیاء جلبی کا بہان ہے کہ یہاں کی بڑی بڑی مصنوعات کپڑاء کمان اور تیر ہیں اور مشهور چیزین انگور، نان باؤ، ینیر (یوغورت) اور انشردهٔ انگور هیری

و ۱۸۰۹ کی روسی ترکی جنگ میں روسی جرنیل موزوروفسکی Pozorovsky نر اس تنبیر در فیضه آ کر لیا۔ ۱۸۱۶ء میں اسے بھر ترکی ادو واپس اگر دیا گیا، لیکن ۱۸۵۸ء میں یہ رومانیہ کے حوالے کیا گیا ۔ اس وقت بابا طاغی کا شہر طولعیہ کی سنجاق اور طونه كي ولايت مين ايك فضا تها.

مآخول ز(ر) اوليا بيلين إسياحت نمه، جاز بهج تا Rumeli und : Hammer مترجمة (r) !  $r_{\alpha}$  . Bosna وی آنا ۱۸۱۸ می در (م) این بطوطه، برا Christianity and Islam under the: Hasluck (~) \$ - 12 Sultans؛ أوكسفرة وجواعد و : ١٩٦٨ تــا ١٩٣٩. (ه) کمال باتنا زاده: موهاچ نامه، طبع و ترجمه pavet de : Hammer-Purgstall بعدد اشاریه : (۱ Hammer-Purgstall Documente Privitoare la Istoria Românilor ، بخارست ه ۱۸۸۹ تا ۱۹۹۹ عابدد اشاریه : (۸) وو ، ترک، بدیل مادّه ماری مالش.

(B. Lewis)

بایا طاهر : ایک صوفی ساعیر، جس نے ایران کی ایک مقامی بولی میں اشعار کہر ۔ رضا تلی خال (ائیسویں صدی) مآخذ کا حوالہ دیر بغیر کہتا ہے کہ بابا طاہر دیلمیوں کے عہد حکومت میں زندہ تھا اور اسکی وفات ہے۔ ہھ/ , ہے ہیں هوئي [قب رضا فلي: رياض العارفين، جهال ناريخ وقات ١٠١٨ه / ١٠١٩ء درج ہے] ۔ اس کی رباعبوں میں سے ایک صنعت معلّا میں ہے [جس سے اس کی تاریخ پیدالش پر روسنی پڑتی ہے ۔ وہ

. کو آن بحرم که در ظرف آمستم مو آن نقطه که در حرف آمدستم بہر الّٰفی الف قدی یو آیہ الف قدم كه در الف آمدستم يعني الامين وه سمندر هول جو كوزے ميں سما گيا هو أور وم تفظه هون جو حرف مين سمك آيا هو ما هر الف www.besturdubooks.wordpress.com

(یعنی ہزار سال) سیں ایک ائف تد پیدا ہونا ہے ـ وم الف قد مين هون، جس نَع اس هزار ساله مدت میں ظہور کیا ہے''۔ سہدی خال نر جرفان ایشیانک سوساللی بنگال (JASB) میں اس رباعی کی عجیب و غریب ٰ نشریع کی ہے اور اس ہے بابا طاہر گ سال بیدائش نکالنے کی کوشش کی ہے.

اس تشریح کی ایج کے باوجود یہ بات ہجیح ہے کہ بایا طاہر کے متعلق واحد تاریخی شہادت جو هم تک پهنجي <u>هے</u> وہ راحت انصدورکي <u>هے</u>(حدود ۱. ۲ ه / س. ۲ م (؟ ۲ م ه م / ۲ . ۲ م)، در GMS، ص ٨٠ ١ ٩ ٩ ـ اس كا مصنف لكهنا هے كه جب سلجوتي أ خلطان طغرل همدان مين داخل هوا (ريهم هـ/ هـ ه. بـ عـ إِ (قَبُ بِرَاؤُنْ، جِهَال ٥ مه ه / ١٥ م ، ع يهي درج عيا) دوبروجه (از Aurel Decei)؛ نیز رَکّ به مُغدان، دوبروجه، | تو بایا طاهر نر اسے بوں تنبیه کی: اے ترک! تو [مخلوق خدا] کے ساتھ کیا سلوک کربگا؟ [سنطان بولا: جيسا آپ فرمائين گرد بابه تر کنها ۽ تجھے وہ کرنا چاہیے جو اللہ تعالٰی نردنا ہے : انَّ اللهُ بَأْسُرُ بِالْعَدْلِ وَ الْأَحْسَانِ \_ سلطانِ آبِ دَيْدُهُ هو گيا اور کها سي ابسا هي کرون گا ـ اس روایت سے بابا طاہر کی وفات پرسہ ہ سے کعیہ آگر جا بٹرتنی ہے، لیکن یہ رضا تلی کے متلاکرۂ بالا بیان تے مخالف تہیں کہ بابا طاہر دیلمی بادشاہوں کے زمانے میں پھلا پھولا، بعنی آل بویہ اور ان کے اعزہ کاکویہ کے عہد میں، جن کی حکومت همدان میں ه ٣ ه يعني ابراهيم ينال كي يلغار نك قائم رهي \_ بابا طاهر کی ابن سینا سے بھی صحبت رہی [زو کوفسکی، حاشيه]، جو ١٩٨٨م / ١٣٠٤ء مين همدان هي مين فوت ہوا؛ لیکن یہ بیانات کہ وہ ہمدان کے صوفی عين النضاة كے قتل كا چشم ديد شاهد يا نصيرالدين طوسي (م ١٧٦٧ه) كا هم عصر تها محض من گهؤت هين. بابا طاهر کو بعض مآخذ میں (قُبُ عربی مخطوطة سر انجام وغيره، در كتاب خانة مأي، پيرس،

عدد ج. ۱۹) همدانی اور بعض مین آلری (لُوری) کہا گیا ہے۔ یہ آخری نسبت لُر [ رُک باب] کے ساتھ کچھ حیران کن ہے۔ کیا اس کا یہ مطلب ہے کہ بابا طاہر اور گرستان سیں وطن کی نسبت کے بعاے کوئی آور نسبت ہے؟ یہ بات ضرور یاد رکھنے کے قابل ہے که گیارھویں صدی میں ہمدان اور گرستان کے لوگوں میں بہت میل جول ٹھا اور یہ ہو سکتا ہے کہ شاعر دونوں جگہ رہا ھو۔ خرم آباد میں ایک محلہ ہے، جسے بابا طاهر کہتے جین (قب Geogr. Jouen) جیون میں ۱۹۳۰ ص جامع) ۔ اهمال حق [رَكَ بَان] كے تعزديك بہابہا طاہر کا جو تعلق لرستان سے ہے وہ بھی معنی خبیز ہے (لُبُ دیوان، عدد ج ، ، ، ، ، ، ، ، سے۔) ۔ بابا طاہر کی رباعیات میں کوہ الوناد [ رَكَ بان ] كا، جو همدان پر سايه فكن هے، كئي بار ذكر أبا ہے [ E. Heron Allen اور عندلیب شادانی کی مرتبه رباعیات بآبا طاهر مین کوه الوند کا ذکر نہیں) ۔ باہا طاہر کا مغیرہ معلمہ بن بازار سِين شهر کي شمال مفريي جانب ايک چهوڻي سی بہاڑی پر واقع ہے۔ اس کے پہلو میں اس کی عقیدت مند فاطمه (ذیل میں دیکھیے) اور سرزا علی نقی کوٹری (انیسویں صدی) کے مقابر ہیں ۔ عمارت بالكل معمولي سي هے اور اس ميں كوئى دلچسپی کی بات نہیں ہے ۔ مقبرے کا ذکر حمد الله استوفى كي فنزهة القنوب (رام م م م م م ع ا ص ہے) میں بھی آیا ہے؛ قبِّ فوٹوء در سورسکی 

Horess.com آتی ہیں کہ بابا طاہر کو اس صوبے سے تعلق رہا ہے قطعًا ہر بنیاد ہیں۔ سکن ہے لرسٹان سے ترک وطن سے ہے کرنے والے لوگ (لاک Lāk) اسے ہے کرنے والے لوگ (لاک Lāk) اسے ہے کانہ بدوئی اللہ اللہ کے سارے خانہ بدوئی اللہ فات کے سارے خانہ بدوئی اللہ فات کرتے میں. اً لوگ اسے اپنا ہم وطن بنانا پسند کرتر ہیں.

بمايما طماهم كي زيمان وجونكه واقعات و روايات اس بات کے حق میں ھیں کہ بابا طاعم عمدان اور لرستان سے تعلق رکھتا تھا اس لیے یہ بات قربن عقل ہے کہ ایران کے اس خطّے کی زبان کے آثار اس کے کلام میں بائے جائیں ۔ چونکہ یہ یولی فارسی زبان کے ہے حد قریب ہے اور یہ اشعار ہزاروں آدمیوں کی زبان سے سننے میں آئے ہیں، جو انهیں زیادہ قابل فہم بنانے کی کوئش میں قدیم الفاظ کو جدید الفاظ میں بدل دیتے ہیں [جیسا کہ على بن ابي طالب بخسى قراباغي نے وباعيات بابا طاهر کو سرتب کرتے ہوئے کیا ہے، دیکھیر The Lament of Baba Tahir : E. Heron Allen دياجه ص xviii) به نسخه پیرس مین موجود هے]، اس ثیر اس بات کی اسید بہت کہ ہے کہ مدیم الفاظ کے بدلنے سے اصل متن کی مقامی ہوئی کی اصلیت بوفرار ره سکی هو۔ اسی طرح یه خیال بھی ترین قیاس ہے کہ خود بابا طاہر نے ماہرین آربان کا محفق ا تنبع کرنے کی کوشش کی ہو ۔ مُود اس زمانے میں ایک گرد عیسائی نے دعوی کیا ہے کہ اس نے ا پنی زبان سے بالکل مختلف زبان یعنی گورانی بولی میں اشعار کسے تاکہ وہ ''اہل حق'' کو اپنا بیغام Matériaux : Minorsky ماسکو ۱۹۱۱ء ج ۱۰ و مینچا دے (ڈاکٹر سعید خال، در Muslim World)

ai Hamadan نیمن ایک ''جلد میں جو بیراؤن ۔ معدان اور خرم آباد کے درمیان اب بھی E. G. Browne کو بطور تحف پیش کی گئی "، ، بہت سی بولیاں ہولی جاتی میں، لیکن بابا طاعر کی [ عجب نامة] كيمبرج ١٩٧٠ عن عن ١٥٠ تا ١٩٠٠ زبان كا ان مين سے كسى ايك سے بھى تعلق مازندران میں جو یہ کھانیاں سننے میں ؛ معلوم نہیں ھوتا، بلکہ یہ معموس ھوتا ہے کہ www.besturdubooks.wordpress.com

اس نہر ہو زبان سے کجھ نه کچھ لیا ہے ۔ بابا طاهر کی زبان کا فصیح فارسی زبان سے قریب هونا ایک ناقابل انکار حقیقت ہے۔ اس کے برعکس ایسی تبدیلیاں، جیسے نام کو نوم، دستم کو دستم (میرا هاته)، رَفَتُم كُو رَفْتُمُ (مين كيا هون). دُوْرَ كُودير(قَبّ Huart اص م و ، ديوان، عدد و م )علاقة لركي خصوسيات ہے ہیں۔واج د بولنا، کو ہے کونا کے مادے گردوں اور وسطی ایران کی زبانوں میں عام ھیں ۔ سی کرد = وہ کرتا ہے: آے۔ او ب وہ آتا ہے اور اس قسم کی ترکیبیں خصوصًا گورانی زبان کی یاد دلاتی ہیں، جو مغربی صوبوں میں بولی جاتی ہے ۔ بعض خصوصیات ! (دیرم بیجاے دارم) کی مشاہبت همیں صرف گازرون ا (شیراز کے قریب) کی بولی میں ملتی ہے.

Hadank کی تفصیلی بحث سے بالکل واضح طور ہر ثابت مو چکا ہے کہ ان رباعیات میں ان بولیوں کی باھمی آمیزش ہے۔ کم از کم ان وباعیوں کی موجودہ صورت میں جو همارے علم میں آئی میں Huart نے بابا طاهر کی زبان کا نام "مسلم پہلوی" تجویز کیا تھا، مگر علما نے اسے قبول نہیں کیا .

[بابا طاهر كي رباعيات مين عموما رباعي كي | ایک علامت بائی جاتمی ہے کہ آن کا پہلاء دوسرا 🕝 اور چوتها ممرع هم قانيه اور هم رديف هين. غالبًا اسی وجه ہے وہ رہاعیوں کے نام سے سوسوم ھوئیں۔ لیکن ان کا وزن بحر ہزج مسدس بحذوف عے (ب-۱/ب-۱۰/ب دیونی مفاعیلن مفاعیلن فعولن) جو رہاعی کے عام مروجہ وزن بحر ہزج سکفوف مقصور (مفعول، مفاعیل مفاعیلن فع) کے مطابق نہیں، اس لیے انہیں رباعیاں نہیں کہا جا سکتا۔ اسی وجه سے اس کے دیوان کے نثر مرتب نے انھیں رباعبات کے بجانے '' دوبہتی'' کا نام دیا ہے ]۔ چند باتاعدہ رباعیاں هیں جنهیں بابا طاهر سے منسوب

wress.com کیا جات ہے، سگر یہ نشاب شکوک ہے [کیونکہ یہ رہاعیاں زبان، خیالات اور وزن کے اعتبار سے بایا طاهر کی رہاعیوں سے مختلف میں ]۔ بایا طاہر کے انسعار کی بحر مقبول عام گیئوں سیں بھی ملتی ہے۔ (سرزا جعفر (Korsch) (Yazika (Gramm. Pres.) ساسكو ۱۰۱۹،۱ ص ۲۰۸).

بابا طاهر بحيثيت تساعر : ١٩٥٥ ع تک اس کے کلام کا کل سرمایہ جو ہمارے علم سیں تھا ان چند رباعبوں تک معدود تھا جو اٹھارھویں صدی اور انیسویں صدی کی بیاضوں میں ملتی تھیں - Huart کی تحقیقات سے مہمرے میں انسلم رباعیاں منظر عام ہر آئیں۔ پھر محرّن ایسلن E. Heron Allen نے ، تین رباعیاں دریافت کیں اور کل باسٹھ رہاعیاں مع ترجمه شائم كين - ليكن ان تين رباعيون كو بابا طاهرکی رہاعیوں سے کوئی نسبت نہیں۔ 🔥 ہ م سیں سزید اٹھائیس رباعیات اور ایک غزل کا بتا چلا لیکن یه بهی الحاقی معلوم هوتی هیں - Leszezyuski نے (جس نے بران کے مخطوطات استعمال کیر) انهیں رہامیوں اور ایک غزل کا ترجمہ کیا ہے (یہ غزل Huart کی دریافت شدہ غزل سے مختلف ہے) ۔ آخر میں فارسی رسالہ ارمغان کے مدیر حسین وحید دستگردی اصفهانی نے ۱۳۰۹ه/ ے، ۹۲ میں بابا طاہر کا دیوان تہران سے شائع حکیا، جس میں دو سو چھیانوے دو بیتیاں اور چار غزلیں تھیں ۔ تتمیے میں طابع نے باسٹھ دو بیتیاں، جو الدوسرے مجموعوں سے اسلیں اور تین رہاعیاں Heron Alien والى شامل كو دين . ديوان كي رباعيات ردیف کی ابعدی ترتیب کے لعاظ سے سرتب کی گئی عیں ۔ بدقسمتی سے طابع، دیوان کے اس قلمی نسخر کی بابت کوئی تفصیل نہیں دیتا جس سے یہ نسخہ چهاپا کیا ۔ ان نئی رہاعیوں میں سے متعدد رہاعیوں ﴾ میں طاعر کا نام آتا ہے اور آلوند . . وغیرہ کے پہاڑوں

توثیق هوتی ہے جو بابا طاهر کے متعلق معلوم هو حیکی ہیں ۔ بعض اشعار ناگزیر تکرار کی وجہ سے أ کچھ معمولی اور بر کیف سے ہوگئے ہیں۔ بہت سی | رہاعیوں سیرے تھ ے زبان کی جو جاشنی ہے وہ ان حے مستند عونے کی دلیل ہے، لیکن بابا طاهر کی زبان کی نقل اتار لینا کوئی بہت مشکل کام نہیں۔ اس لیے بابا طاہر کی رہاعیات کے مستند ہونے کا سوال لازسي طور پر پيدا هوتا ہے ، جيسة كه عمر خيام كي . رباعیات کے متعلق پیدا موا تھا ۔ زکوفسکی Žukowkski الکھتا ہے کہ مآڑ محمد صوفی سازندرانی (گیارہویں صدی هجری) کے دیوان میں بابا طاهر کی رباعیات | ماتی ہیں۔ ایک شخص شاطر بیگ معمد، جو ہمدان ﴿ میرے دل کے کشت زارمیں "عُم" کے سوا کوئی چیز کا سوجودہ زمانے کا شاعر تھا، اس بات کا مدعی تھا که کشی کردی (پهلوی) رباعیان، جنهیں بابا طاهر سے منسوب کیا جاتا ہے اصل میں خود اس کے سے گیاہ ناامیدی بھی نہیں آگتی۔ باباطا ہر سجیر صوفیا نہ فکر سخن کا نتیجه هیں (قبّ دیوان، ص ۴۱).

بابا طاهر کی زُباعیوں میں انتخاب مضامین بہت محدود ہے لیکن ان میں اس کی سمناز شخصیت نمایاں عمد مم ان انسٹھ رباعیوں کا جو Huart نر شائع کی میں تجزیہ کیے دیتے میں، تا کہ ناظر اس کا خود اندازہ کر لے۔ به بیشتر رباعیاں عشق حقیقی اور عشق مجازی کے بیان میں ہیں ۔ یہ ہڑی مشکل بات ہے که ان دونوں میں حد فاصل قائم کی جا سکر ۔ جونتیس رہاعیاں تو عشقیہ شاعری کے تحت دونوں عنوانوں پر برابر تقسیم هو جاتی هیں ۔ دو رباعیان محفی خدا کی حمد میں ہیں۔ باقی میں انفرادی خصوصیات هیں ۔ بابا طاهر اکثر اوفات اپنی زندگی کا تذکرہ کرتر ہوے اپنر آپ کو آوارہ درویش اور تلندر بلاہر کرتا ہے، جس کے سر پر گھر کی جھت نے کبھی سایہ نہ ڈالا ہو، جو ا بتهر کو تکیه بنا کو سوتا هو اور جسر روحانی

ress.com کا بھی ذکر ہے۔ اس اسر سے ان خصوصیات کی آ پریشانیوں نے دق کر رکھ ہو(عدد ہ و ے و س ر و 🗀 🚓) [چنانچه ایک وباعی سیر ود کمهنا ہے ر مو آن رندم که نامم می سور آن رندم که نامم می سور آن رندم که نامم می سور آن رندم نه مون دیرم نه لنگیلال الله کارد گیتی کردم کرد گیتی کردم کرد گیتی عموم و افکار اس کے لیے باعث اذبت ہیں [چنائچہ ایک جگہ لکھتا ہے :

> ز کشت خاطرم جمز غم نرویو ز باغم جز کل ساتم نرویو ز صعبرای دل بی حاصیل <sup>آ</sup>مو کیاء تا آمیدی هم نرویو]

و سر سبز نہیں ہوتی ۔ میرے باغ میں غم کے پھولوں کے ۔ سوا کجھ نہیں کھلتا ۔ میرے دل مرحاصل کے محرا سسلک کا پیرو ہے۔ اپنے گنا ہوں کا اعتراف کرتے ہوہے مغفرت کاطلبگار هوتا هے ۔ (عبودیت) انکسار کی تلقین کرتا ہے اور سرتبۂ فنا کے سوا اپنی شومی تقدیر کا آکوئی مداوا نمین پاتا (۱ و ۱۰ و ۱۰ و ۱۰ و ۱۰ و ۱۰ م [دوسرے صونی شعرا کے کلام کی طرح بابا طاہر کی بھی بعض رباعیاں نظریہ ہمہ اوست کے بیان سی ہیں] ۔

بابا طاهر کی ایک مخصوص انسانی کم زوری یه ہے که اس کی نگاہ اور دل اس دنیا کی حیزوں سے آسائی کے ساتھ جدا نہیں ہوتا۔ اس کا باغی نفس اندر ھی اندر جاتا ہے اور اسے ایک لمحر کے واسطے بھی چین نہیں لینے دیتا اور شاعبر کرب و اضطراب کے عالم میں پکار اٹھتا ہے:

> [کر شیر و پلنکی ایدل ایدل بمو دائم بجنكي ايدل ايدل اگر دستم فتي خوثت وريژم و ونيم تا جه رنگي ايدل ايدل]

اہے دل کیا تو سیر بیر ہے با کوئی 'بلنگ' ہے ۔ تو همیشه مجه سے لؤتا رہنا ہے۔ اگر تو میرسے عاتم آجائے تو میں تیرا خون بہا اثر دیکھوں کہ اس کا رنگ کیسا ہے؟ (عدد ۴ و ۸ و ۹ و ۹ ۲ و ۴ و ۲ م). باہا طاهر کی جذباتیت اور خیام کے فلسفر میں ہمت فرق ہے۔ بابا طاعر کے کلام میں عمر خیام (م ہے ، ہہ/ہ ہر ، ء) کی لڈت اندوزی کا کہیں بتا تک نمیں ملتا اور نہ اس صبر و سکون ہی کا خشان ملتا ہے، جو عمر خیام سوت سے پیدا شدہ تغیرات کے مقابلے میں ظاہر کرتا ہے۔ اس کے برعکس عمر خیام کے کلام سی بایا طاعر کا متصوفاته سوز نهيي سنتا (مل Critical Studies in the : Christensen Ruha'iyat of 'Umar-i Khayyam' کنوپن هيکين ے 1912ء ص بہم).

بابا طاهر کے کلام میں پسندیدہ بات یہ ہے که اس کے جذبات تر و تازہ ہیں اور عام صوفیانه رسم و رواج کی بندش لیلے آزاد ہیں ۔ اس کی تشہیمات ہے ساختہ ہیں اور اس کے بیان و زبان کی سادگی بڑی دل فریب ہے۔ یہ اس کی سر زمین وطن کی خصوصیت کی باد دلاتی ہے۔ اگر آج کوئی نيا Fitzgerald [رباعيات عمر خيام كا مشهور مترجم] پیدا هو جائر تو وه بابا طاهبر کو عمر خیام کا ا اجها خاصا رفيب بنا سكتا هي.

باباطاهر بحيثيت ابك صوفيء ايراني درویش، جن سے زکوفسکی Žukowski کو بابا طاہر کے متعلق گفتگو کرنے کا سوقع ملا، بنانے ہیں كه وم بائيس فلسفيانه رسائل كا مصَّف تها (قَبُّ نَيز رضًا قلى خان)، ليكن Êthê اور Blochet كا معنون ھوتا چاھیے کہ ان کے ذریعے ھیں اس بات کا علم هوا که أوكسفاره اور بيرس سين بابا طاهـر کے اقوال کی شرحین موجود ہیں۔ مکمل رسالہ [ال] كلمات [ال] قصار (مختصر اقوال) ارمغال كي

ress.com ایڈیشن میں چھپ چکا۔ اس رہائے میں تین سو اڑسٹھ عربي مقولے هيں، جو تئيس ابواب ميں مينسم هيں اور جن میں مفصلۂ ڈیل مضامین سے بحث کی گئی ہے: علم، معرفت، النهام، فراست، عقل، نفس، يه عالم يعني دنیا، عنبی، سماع، ذکر، اخلاص اور اعتکاف وغیره. نمونے کے طور ہر چند اقوال درج ڈیل ہیں:

مقوله عدد ٨٠٠ (الحقيقة المشاهدة بعد علم اليقين) واحقیقت وہ مشاہدہ ذات ہے جو علم الیقین کے بعد يبدأ هوتا هے؛ عدد ٢٠٠٠ (الوجد نقدان الموجودات و وجود المفقودات) "وجد موجودات کے مفقود اور مقبقودات کے موجود هو جائے کا نام ہے: عدد ٣٦٨ : (من حل به قضاء الله يبقى من غير حركة و من غیر ارادۃ) جس پر قضاے الٰمبی وارد ہو جائے تو اس کی حس و حرکت اور توت ارادی مفتود هو جانبي هے؛ عدد . . . و إمن قتله الجهل لم يعش ابدا و من قتله الذكر لن بعث ابدا) "وه جسے جہالت نے متل کر ڈالا وہ گویا کبھی زندہ تھا ہی نہیں اور وہ جسے ذکر نے بار ڈالا کبھی ته مریکا"۔

معلوم هوتا ع کلمات قصار نر صوفیوں کے حلقوں میں خاصی مقبولیت حاصل کی۔ اس رسالے کا مدیر حسب ذیل شرحوں کا ذکر کرتا ہے: عربی شرح منسوب يه عين القضاة الهمداتي (جو ١٩٠٥ هـ میں فوت ہوا لیکن آکٹر اوقات روایات سیں بابا طاہر کے تعلق سیں ان کا ذکر آتا ہے) ۔ ایک آور عربی شرح، جس کا مصنف تا معلوم ہے ، عربی اور فارسی شرحین از ملّا سنطان علی کّنا آبادی ـ فارسی شرح ١٩٠٩ ه/٩٠ و و ع [كذاء صحيح ٨٠ ٩٠] مين طبع هوئى ليكن اب ناياب هـ مدير ارمغال اليد دلاتے هیں که کسی نه کسی دن وہ کلمات قصار کو ایک نه ایک شرح کے ساتھ شائع کرسکیں گے،

پیرس مکتبهٔ اهلیه ( (Bibl. Nationale ) کے عربی قلمی نسخر شمارہ ۲۰۰۰ میں بابا طاہر کے

. . رب تا ه . رب) سے شرح (ورق سے الف تا ... الف) يعنوان الفتوحات الربانية في اشارات المعدانية موجود هين .

معلوم هونا ہے کہ یہ نسخہ اس کے شارح جانی ہیگ العزیزی کے هاتھ کا لکھا هوا ہے، جس نے شوال و٨٨ه [/ اكتوبر ١٨٨٨ ع] مين يه كام شروء کر کے ۲۰ شعبان ۹۰ه / پکم ستمبر ہ ۱۳۸۸ء کو ایے ختم کیا۔ یہ شرح کسی شیخ ابوالبه کی فرمائش پر لکھی گئی تھی، جس کے پاس اافوال بابا طاهر" كا يه نسخه مهمه ا وسس، مسرع سے تھا ۔ علما نے ابوالبقا کو اس کی شرح لکھنے ہے بدین وجہ منع کیا کہ یہ كتاب تهايت غامض اور عميق ہے آخر كار ابواليقاء نے به کام جانی لیگ کے سپاد کیا ۔ یه بابا طاهر کے اتوال کی لفظ بلفظ شرح ہے ۔

متصوف شعرا (عطار، جلال الدين رومي، حافظ) کی طرح بابا طاہر کی زندگی اور اس کی کرامات کے متعلق بھی بعض باتیں مشہور ہیں جن کے لیے دیکھیر دیباجہ دیوان، ص مرر اور عبدان کے تنبی نسخے Lesezynski «Heron Alleu «Žukowski»۔

گویینو Gobineau نر اپنی تالیف "تبن سال ایشبامین 'Trois ans en Asic ) پیرس و ۱۸۵۹ ها ص مهم بِر يه بتايا مع كه فرقة اهل حتى [رك بآن] كے صاحب کمال نوگ همیشه (مشهور و معروف صوفیون كي تعريف و توصيف كيا كرتر هين بالخصوص باباطاهر کی، جس کے اشعار آر بولی سیں پر حد مقبول ہیں اور اسی طرح اس کی بہن ہی ہی فاطعہ کی بھی بڑی قدر و سنزلت کرنے میں وغیرہ ـ مذهبی کتاب سرانجام کے عقائد میں بابا طاہر کا صحیح مقام متعین کر سکتر میں۔ اهل حق ذات باری کے سد مظہر |

ess.com بہتے آٹھ ابواب کے اتوال مختصر صورت میں (ورق ) مانتے ہیں (مثلاً اول خارد دگار، جو روز ازل سے بھی پہلے موجود تھا: دوم علیٰ سوم بابا خوشین: جهارم سلطان اسعق أرك بأن] وغيره) حمر مظهر کے ساتھ چار فراسنے ہوتے ہیں، جن ہے کے ساتھ چار فراسنے ہوتے ہیں، جن ہے خاص فرائض ہیں ۔ بابا طاہر کو بابا خوشین کا اللہ کا مطابر مانا اللہ تصیر کا مظاہر مانا جانا ہے۔ تصوف کی وہ سنزل جس سے بایا خوشین کے إراز كو مطابقت ہے بعرفت ہے۔ اس دور كے واتعات لُسرستان اور عبدان بین ظهور پذیر هوتے میں ۔ لَمَرَ الْجَامُ کے قُلْمَیٰ نُسَخِّے مِینَ ''دنیا کے بادسام' کا بابا طاهر کے کہاس معدان میں آنے کا ذَكَر هے، ليكن غالبًا يه روابت سلطان طغرل كے واقعر (دیکھیر خدرجة بالا) کی یاد کی وجه ہے مشہور عو کئی ہے، جس کا راحت الصدور کے حوالے ہے اوپر ذکر آیا ہے۔ بابا طاعر اور فاطبہ لارا۔ (دبلی پتلی)، جو علاقۂ گوران کے بارا شاھی قبیلے ک تھی اور جو بابا موصوف کی ملازمہ تھی آس کا ذکر بھی بابا طاہر کے حالات میں آتا ہے۔تیرہ مقطعات جو مسخ شدہ میں مگر بابا طاعر کی طرز میں میں [کتاب سر انجام کے] متن میں جکہ جگہ بکھرے ا ہوے میں (قب منورسکی Minorsky، ص و یہ تا مم، وو تا م. ر ـ ان واقعات کو Leszczynski نسر پیش نظر رکھا ہے، دیکھیر کتاب مذکورہ ص 1۸ تا ه م) ـ فاطمه لارا جس كا متن سين ذكر هے، بايا طاهر کے برابر میں مدفون ہے۔ بابا طاعر کے مقبرے کے مجاوروں کے قول کے مطابق بھ وہ فاطمہ نہیں ۔ حبو اسی الماطر میں دفن ہے۔گوبینو Gobineau اور جيكسن A.V.W. Jackson بابا طاهركي بهن يي بي فاطمه یا فاطمه لیلی کا ذکر کرتے میں ۔ آزاد حمدانی کے دست باب ہو جانے سے ہم اس فرقے [اہل حقّ] | (دیوان، ص ۱۹ تا ۲۱) بابا طاہر کی دایہ کی تبر کا ذکر کرتا ہے۔ ہر ایک ایسی کوشش میں سرگردان معلوم ہوتا ہے کہ وہ بابا طاہر اور فاطمہ

کے باہمی متصوفانہ تعلقات کو سادہ زبان میں بیان حکومے.

مَآخِقُ: قلمی نسخے جن میں بابا طاهر کی رباعیات ملتي هين مسب ذيل هين ﴿ (و) موزة تونيه، عدد إيمه به (۸۸۸ / ۱۹۸۸): به قطعات، ۸ دویتیان، دیکھیے مینوی: مجلة دانش كنهٔ ادبیات، تهران، ج م، شماره م، ه ۱۳۰ عشه ص س و تا ۹ ه ۱ (ب) ایشیانک سوسائشی بنگال، قارسي: عدد ج-وء تهرست ايوانوف Ivanow ص بم-م ( . . . ه / جوه و کا ایک مجموعه ) ؛ (ج) برشیا کے سرکاری کتاب خانے (Preusa Steatabibel) کی فہرست مرتبة Pertach: ص عام كا مخطوطه شماره عام (جو . ۱۸۲ میں لکھا گیا اور جسے Leszczynski نے استصال كيا هر : جهين رباعيان ؛ (د) مكتبة اعلية بيرس (Bibl. Nat. de Paris) برير فيرست فارسي مرتبة باوشے Blochet : وو تا ۱۹۲ جسع كردة بخش على قره بناغي، در . و و و ع مرم و ع) و ايك سو چوهتر رباعیان اور ایک غزل؛ مسجد سهه سالار تہران کے کتب خانے میں زکونسکل Zukowski کو ایک قلم مسوده، ملا، بنام حالات بابا طاهر باانضمام المعارش، ليكن كتاب كر عنوان سير جس مضعون كا اظهار ھوتا ہے وہ کتاب میں موجود تھیں ۔ بابا طاہر کے تصوف کے رسالوں کے نسخے یہ میں ؛ (۱) مکتبۂ اُخلیا پیرس کا ایک عربی مخطوطه شماره س. ب ب (ملاحظه عو Blochet کی فیموست، جروروج) ؛ (ج) آو کسفؤڈ کا اینک مخطوطه، جسکا Ethè نرکتب خانهٔ بوڈلین کے فارس مہطوطات کی فهرست ميمير زير شماره ٩٨ ١٠ ذكر كيا هيئ مالاحظه هو ورق م . م ب سے لے کر ورق مرم تک میاک جانے اشعار جن میں بایا طاہر کا ذکر ہے، حسب ذیلن ہیں : (۱) على قلى منان واله : رياض الشعراء، و ١ و ١ هـ / ١٠٠٠ عنه آب Jeszczynski أس . را ؛ (۴) البطف على بيكب: أتشكد (مهرره/ مررد)، بمبئي درم الله على دم، (٠٠ رياعيان)؛ (٣) على ابراهيم : صحف ابراهيه،

Apress.com (١٢٠٥ / ٢٠١١)، جس كا الكه تادر نسخه بُوشيا ے سرکاری کتب شائے Preuss, Staatbibl میں موجنود هـ) دينكهير فنهرست مبرثبة Pertach، ص عبد ؛ شمارہ بہہ (چے زکرفسکی Zukowski اور Leszczynski نے استعمال کیا ہے)؛ (م) رضا اللي خال : مجم القصحاء تهران مهم، ه، ١٠ ١٠٠٠ (١٠ رباعيان) : (٣) رضا على خان : رياض العارفين ، قبران ٣٠٠ ه ، ص ١٠٠ (مج رباعيان) ؛ (ه) بايا طاهر كي ده رہاعیاں ہے ہود اور ہر، ہو میں بنیتی سے شائم هوئی تهین (مع رَبَاعِيَاتَ عمر خيام) اور (۹) ۴۴ رياعيان (مع مناجات الماري) بديني ٢٠٠١، (٤) ١٠٠ وباعيان (سع رباعیات عمر خیام)، تهران ۱۶۵۰ ماین : (۸) یابا طاهر کی ایک خزل دیوان شمس مغربی، کیران برو برده: -ص ۱۵۸ اور مناجات انصاری وغیره مین بطور تنبه شامل هـ: (٩) ديوان بابا طاهر (قب متن كلسات قنصار)، دباچهٔ مدیر، موانع حیات از محمود عرفان، تذکرهٔ مقبرهٔ. وابا طاهر از آزاد همدائي وغيره آرمُغَانَ كي آلهوين سالكره کی ایک تقریب میں بطور ضیمه (۱۳۰۹ ش) ١٩٢٤)، ص ، تا ج٠٠٠ تنهران مين شائم هوا \_ Les quatrains de Baba-Tahir 'Uryan : Huatt (1.) (J.A. Series, viii, Vol. vi., 32 ven pehlévi musulman سلسله ۱۸ ج ۲۰ تومیر و دستیر ۱۸۸۵ء، ص ۲۰۰۰ تا ه م د : (۱۱) زكولسكي Zukowski زروا (۱۱) li 1. e : 17 (611. Zap. ) (Tahire Golishe 🗼 ، ، ، سوائح ، اس کے بارے میں ٹین حکایات، دو جدید رباعیاں جن میں سے ایک دیوان، عدد ہم، میں ہے شامل هين؛ (١٠) ديكهير نيز ، Zap. ١٠؛ (١٠) The Lament of Baba Tahir : E. Heron Allen لنلن م. م و (اس میں جو رباعیاں میں، سے ترجمه از گرتب اور قطعه از Elisabeth Curtis Brenton): مران برافل E.G. Browne المرافل (١٥٠) عرافل تا یم و چ : ۱۹۰۹ تا ۱۹۷۹ (۱۵) مرزا مهدی علی

ress.com

خال (کوکب) : رماعیات بابا طاهر، در JASB م. و ۱۶، عدد ، ، س ، تا ۲۰ (Heron Allen کی شائم کرده رباعیات کا نیا اڈیشن (ایک رباعی کے اضافے کے ا ساته) (فروری تمجیحات اور دلچسپ شرح)؛ (۱۹) 33 (Nauveaux quatrains de Bābā Ṭāhir : Huart Spiegel Memorial Volume: ملبع J. J. Modi بمبثى . ۱۹۰۸ می ، ۲۹ تا ۲۰۰ (۲۸ رباعیان اور ایک غزل)-اس میں ممدء کے مجموعے کو، جو سال میں دست باب هوا، مكمل كيا كيا هے : كشكول الفقراة (جس کا اصل نسخه مسجد محمدیه (فاتم) قسطنطینیه میں ہے) کے ایک اقتباس میں ، دیوان سفرہی میں اور ایک البم album (مُبْک) میں رباعیات کے اس دوسرے مجموعے میں، جو Huart نےشائع کیا ہے، قطعات بہت ہے ترتیب ہیں ۔ ان کے ترجے پر بھی اعتماد نہیںکیا جا سکتا (۱۷) خورسکی Materiaux : Minorsky متورسکی pour servir à l' étude des croyances de la secte TE & (persane dite les Ahl-iHaqq on Ali Ilahi" از Trud Lozarew 'Instituta ، ماسكو ۱۹۱۱ مي مي مي تا مرس (سرانجام سے لفرات کا قرجمه ماخوذ ہے)، وو تا ج. ر (منن خارسی اور اس پسر تعلیقات) : (۸) Die Ruba'iyat des Baba Tahir : G.L. Leszczynski 'Uryan oder Die Gottestranen des Herzens, aus de ay , ميونخ ( west-medischen [sic] Originale ميونخ (مَأَخَذُ، سُوانِح أور أشعار كا ترجِمه) ؛ ( K. Hadank (١٩) · Kurd. pers. 33 Dle Mundarien v. Khansar etc. Forsch. v. O. Mann سلسله ما ج ، الاثبيارگ وجهورع، ديباجه، ص بروجه تا ١٥ (مذكورة بالا تالیف میں بابا طاهر کی زبان کے مسئلر کا مکمل مطالعہ ہے. اور مآخذ بھی مذکور ہیں) ۔

(V. MINORSKY)

بایا طَغِی : رَكَ به بایا طاغی.

بابا فغانی: رَكَ به نغانی.

بایان: عراقی کردستان کے ایک ناسور گھرانے اور حکمران خاندان کا نام کیارهویں استرهویں صدی کر لیا اور اس کا پوتا سلیمان بیگ نے تو زبردست طاقت حاصل کر لی ۔ انھوں نے قرمچولان کو اپنا مستقر بنا لبا، جو ۱۱۹۸ ه / ۲۵۸۰ میں سلیمانیه [رك بان] كى تاسيس تك صدر مقام رها ، ايران پو ایک ناکام حملے کی وجہ سے اور اس کے باوجود کہ خود اس کے اپنر نوحاصل کردہ علاقر میں اس کی قسمت ڈاتواں ڈول رہی، سلیمان بیک نے سلطان کے هان اتنا وقار ضرور حاصل کر لیا که وه اپنے بیٹوں کے لیر امارت کی حیثیت (یا کم سے کم امارت کی سی نمود) ضرور جھوڑ گیا ۔ اس کے ہوتے بکر بیگ کے ماتحت ہارھویں / اٹھارویں صدی کے آغاز میں بابان حكوست، جو اگرچه هيشه بغايت غير مستحكم تھی اور باقاعدہ نظام و تنظیم سے بھی عاری و خالی رهی، زاب کوچک سے سروان (دیاله) تک پھیلی هوئي تهي.

بکر بیگ کے اچانک اور سخت زوال کے باوجود اور ترکی اقتدار کے از بیر نوقیام کے باوصف اس وقت کے بابانی امیر (خانہ پاشا) نے ۱۳۹۰ ۱۳۹۰ ۱۹۹۰ تا ۱۹۹۰ ۱۹۹۰ میں والی بغداد کو ایرانیوں کے خلاف جنگ میں وقیع نوجی امداد دی۔ اس کے بھتیعے سلیمان پاشا کے ماتحت (۱۹۹۵ ۱۹۹۱ ۱۹۹۰ ۱۹۹۰) بابان کی حکومت کوی Koy کی منجانی، خانقین اور مغربی ایران کے وسیع حصے پر مشتمل تھی، لیکن اس کی ایران کے وسیع حصے پر مشتمل تھی، لیکن اس کی حالت ھییشہ بڑی مخدوش رھی۔ عراقی ولایات میں ترکی حکام نے اسے کبھی گوارا نہیں کیا، خاندان کے اندونی حریقوں نے اس کا ناک میں دم کے رکھا افدونی حریقوں نے اس کا ناک میں دم کے رکھا اور کسی ته کسی دعوے دار کے ایرانی حلیفوں

ss.com

یا معاونین کے ساتھ سل کر سازشوں یا خود ان کی اینی سازشوں نر اسے همیشه کم زور کیر رکھا ۔ ایسر حالات میں اس بیش بہا امداد کے باوجود جو ان کی طرف سے بغداد کے پاشاؤں کو وٹٹا فوٹٹا سلتی رہی اس کرد عمل داری کے متعلق ترکوں کی حکمت عمل میں نه کوئی استواری پیدا هوئی نه عبارت و وقار هی کی کوئی فضا فائم هوئی، یمان تک که بابان خاندان کے بڑے سے بڑے اسرا – بالخصوص عبدالرحس باشا جوسي بهاه / ١٥٨٩ع تا ١٩٧٧ه/ ١٨١٣ء (بعض وقفول کے ساتھ) برسر اقتدار رہا۔۔ بھی بار بار چند ماہ یا سال کے بعد سرحدی الڑائیوں اور سازشوں کے باعث یا اپنر بھائیوں یا بھائی بندوں کی رقابتوں اور عداوتوں کی بدولت گردشوں اور انقلابوں کا ہلف بنتے رہے، چنانچہ ایک سے زیادہ سرتبہ اس علامے پر ترکی اور ایرانی فوجون کا قبضه هوا .

بابان فرسال رواؤل کا آخری اور قطعی اخراج جو يون بهي ٢ ۾ ١ ۾ ١ م ١ م ع عد تركي حكوست کی تجدیدی حکمت عمل کے باعث ناکزیر ہی ہو گیا۔ تھا، ترکی ایرانی اتعاد کے آشار کے ظہور (دونوں حکومتوں کے مابین وجوزہ / جوروع اور سہر والم کے بعد سے نیز عدائرحمن باشا کے بیٹوں کی سہلک رقابتوں کے باعث اُور بھی آسان ھو گیا۔ ایک مختصر سے زمانہ اس و سکون کے باوجود، حب کہ پاہان کی مسلم فوجوں میں جدید اسلحہ اور جدید فوجی طریقر رائع کر دیر گئر، بالآخر ۱۳۹۵ م ا . مراء مين وه مساعي كاميناب هوئين جو واليان عراق تمام علاقوں میں ایک مرکزی حکومت قائم کونے کے لیے نصف صدی تک کوتے رہے تھے اور آخر بابانی امیر کو بھی سلیمانیہ سے جانا پڑا۔ اس خاندان کے بہت سے لوگ اب بھی موجود ہیں .

مآخذ : Four Centuries of : S.H. Longrigg (1) Modern Irag ، أو كسفرة م به الحد ( ، ) عباس العراوي : عشائر العواق، ج ۾ يغداد ۽ ۽ ۾ ۽ اُڇي اِع؛ (ج) محمد أمين زُكي تاريخ السُّليمانية و انعائها، بغداه وإوراعه (S.H. Longring)

بایائی : مغول کے حملر سے کچھ عرصہ پسملر کی ایک مذہبی اور مجلسی تحریک، جس نر ایشیاے کوچک کے تمام ترکمان سراکز سیں ہل جل برہا کر دی تھی۔ یہ تحربک ترکوں کی مجلسی اور انقانتی ارتقا کی تاریخ میں باڑی اهمیت رکھتی ہے۔ سلاجقہ کی روسی سلطنت کے بعض عام حالات کے غائر مطالعر سے اس تحریک کو بغوبی سمجھا جا سکتا ہے ۔ ساتویں صدی هجری / تیرهویں صدی عیسوی تک به سلطنت کا ایک سفیوط انتظامی اور اثنائتی ڈھانچا بن چکا تھا جو در اصل ایرانی اثرات كا نتيجه تها اور جو مسلمانون، بالخصوص شبهري سني مسلمانون، کے خیالات بر مبنی تھا۔ دیمائی اور سرحدی علاقوں کے ترکمان جو برانی ترکی روایات کے زیادہ پابند رہے تھے اور جن کے عفائد و خیالات میں بڑی عد تک لحک پیدا هو جکی تھی، بعد میں ا بیش از پیش الک هوتر گئر ۔ غین اس وقت جب ے ۱۸۸۰ء میں سرحدول کے معاملے میں اتفاق ہو گیا تھا) ۔ حکومت اور ترکمان عنصر کے درسیان اختلانات ک خليج وسيع هو رهني تهي ان تركمانۇں كے. آ جانے کے باعث جنھیں پہلے خوارزمیوں اور پھر مغول نے دھکیل باہر کیا تھا اس علاقر کے ترکہانوں کو ایک طرف تو مزید کمک حماصل هو گئی لیکن دوسری جانب ان کی آئندہ کی تکالیف و مصالب کا بیج بویا گیا ۔ یہ مصائب ان عقائد کی شکل میں ظاہر ہونے جن کا سبع وسطی ایشیا کے علانے تهر یه حالات تهر جب ۱۹۳۸ / ۱۹۳۰ سے کعیم پہلر ایک بابا (عواسی واعظ) جو شود کو اً ''رسول'' کہنا تھا (نعوذ باش)، سرحد شام کے

ss.com

علاقے کفر سُود سے آیا اور ترکمانوں کے علاقوں یعنی مشرقی طاوروس کے جنوبی حصے، اور اساسیه کے علامےاور بعد ازاں تمام بیچ کے اور کرد و پیش . کے علاقوں کے ترکمانوں میں وعظ و تلقین کرنے لكار اس واقعے سے فائدہ اٹھاتے هوہے كه كيخسرو اور خوازرسیوں کے مابین جن کے بچے کھچے لوگوں نے کچھ عرمے کے لیے ابشیامے کوچک میں سکونت آختیار کر لی تھی اور پھر الجزیرة میں پنادگزیں هو گئے تھے، اختلافات کی وجہ سے [سلجوایی] حکومت کم زور هو گئی تهی، اس نر علم بغاوت بلند کر دیا۔ اس نر یکر بعد دیگوے بڑے بڑے لشکروں کو شکست دی اور آخر میں میرف " فرنگی" (Franka) کرائے کے سہاھیوں کی مدد سے اسے شکست هوئي اور وہ گرفتار کر نیا گیا ۔ لیکن پھر بھی یہ تحریک پورے طور پر دبائی نہ جا سکی ۔ اس تحریک کی امتیازی خصوصیات کے متعلق معلومات بہت کم ھیں ۔ اس کے پیرو سرخ ٹوییاں

'(جیسا که بعد کے زمانے میں قزلباش بھی پستا کرتے تھے)، کالے لبادے اور کھڑاؤں بہتا کرتے تھے۔ استعل اپنے آپ کو نہی بتاتا تھا (نعوذ باتھ) اور اپنے مذهب میں غلو رکھتا تھا ۔ به مسئله هنوز تشنهٔ تحقیق ہے که ایک آور خراسانی بابا الهاس نامی اور ایشیائے کوچک کے (جوالیقی) قلندروں سے اس کے اصل تعلقات کیا تھے۔ بہر حال به تحریک اساسی طور پر جلال الدین روسی اور سلسلہ مولویہ کی تعریک کے بالکل خلاف تھی۔

گو اس تعریک کے متعلق عباری معلومات کم هیں لیکن بابائی تحریک واتعی برحد اهم هوگی کیونکه سلجوتی مورج این بیبی (عکسی طباعث، ص روم تا ۲۰۰۷ Houtsma کی ملخص طبع، ص ۱۳۶۰ ۳۳۱) اور معاصر عرب سؤرخ ا سيط اين العِوزي، طبع Jeweit، ص همر)

بادری Simon باشندهٔ St. Quentin بادری

باشندهٔ Beauvais (Speculum :Beauvais) اور اس کے کچھ بعد شامی مؤرخ ابن العبری (Bar Hebraeus) (طبع و ترجمه Budge) ص ه.س، و.س) سين اس تعریک ۱۵ د در موجود \_\_\_\_\_ که اس تعریک اور ایک طرف قره مانی ریاست است که است که است کاری کاری کاری کاری کاری اس تحریک کا ذکر موجود ہے۔ بنیادی مصله یہ دوسرے نصف میں حاجی بیکتاش کے مذھبی گروہ کے آپس کے تعلقات کا پتا لگایا جائے ۔ افلاکی (Huart کے ترجمے کی اصلاح ۱: ۲۹۹ به تقلید کواپرولوء Orig (دیکھیر ماخذ) ص مربح) صاف القاظ مين لكهتا ہے كه مؤخّر الذّكر كا، جن كي قسمت میں ایسے اہم واقعات لکھے تھے، بابائی تحریک سے یقینًا تملّق تھا۔ مغولی سیادت کے زمانے میں اُور بھی کئی مقبول عوام فرقر پیدا ہوے جو قابل غور هیں ۔ اگرچه بتون بتعلقه برحد بیہم هیں لیکن اس کے متعلق شک و شہبہ کی گنجائش کم رہ جاتی ہے کہ بابائی تحریک ایسی لیمروں کی رہنما بن گئی جن سے سلجوقی سلطنت کے درهم برهم هو جائر کے بعد بچنا مشکل ہو گیا اور اسی وجہ سے اس اً تحریک کو اهمیت حاصل هوئی.

> مَآخِولُ ؛ ان کا ذکر مقالے میں موجود ہے۔ بڑی بؤی موجودہ زمانے کی تصانیف یہ هیں : (۱) محمد فؤاد كوريرولو ي ترك ادبيا تنده ايلك متصوفه لو، انا دولو اسلامیت (ادبیات فاکولنه مجموعه سی، ج ۱۰ ۹۲۹)؛ الريخ مذاهب Les Origines du Bektachisme (۲) هر بين الأقوامي كانكريس، ٢٠٠٥) ؛ (٣) الدلو بيلكلري تاریخند عائد نوته لر (ترکیات مجموعه سی، ج به) ؛ (س) ি। ৭৮০ জন্ম 'Les Origines de le Empire Ottoman مزید قدیم ماخذ کے لیے دیکھیے: (م) اے کول بناول : مولانا جلال الدين، عدوره اور (٦) توران O. Turan: ملجوق تمرکیه سی دین تمرقینه داشر برقیناق، در غؤاد كوبيرولو ارمقاني سهووعر

(CL. CAHEN)

بأبر : ظهيرالدين محمد، هندوستان مين پنهلا مغل فرمان روا ، توزک نویس اور شاعر؛ باپ کی طرف سے اس کا سلسلہ نسب پانچویں پشت میں تیمور سے ملتاہے اور ماں تُعَلُّوك [تنلق، در فرشتہ؛ بابرنامه] تكار خانم تهي، جس كا سلسلة نسب پندرهویی پشت میں جنگیز خان سے جا ملتا ہے.۔ وه بر سعوم ۸۸۸ / ۱۰۰ فروزی ۱۸۸۳ کو پیدا هوا ـ رمضان المبارك ووره / جون بهوم وع مين بطور ميرواے فرغانه اپنے والد كا جانشين هوا.

بابر کو اپنے بھائی بندوں کے ساتھ وسط ایشیا کے زرخیز علاقوں اور شہروں میں جنگ و جدال ورتے میں ملی تھی۔ ربیع الاول س. و ه / نومبر ے میں اء تک اس نے اپنے بڑے جیا سلطان احمد میرزا سنرقندی اور اپنے بڑے ماموں سلطان معمود تاشقندی کی آن تمام مساعی کو، جو وہ اسے فرغانه میں باپ کی گدی سے محروم کرنے کے لیے کرتے رہے، حمیشہ کے لیے ختم کر کے رکھ دیا، اور اپنے چچازاد بھائیوں کی باہمی مناقشت سے فائدہ اٹھاتے ہوے سمرقند پر بھی قبضہ جما لیا ۔ اس کے حار ماہ بعد مال غنیمت کی قلّت ہے، نیز اپنے صدر مقام آندیجان میں اپنے خلاف سازش کی وجه سے آسے مجبورا سمرتند جهوژنا پژا، مکر اندیجان پر اس نے جلد می دوسارہ قبضہ کر لیا اور بھر اتنی ھی جلد تنبل کی ماتحتی میں مغول کے حوالر کر دیا، جو اس کے بھائی جہانگیں کے براے نام معاون تھر ۔ ہ، وہ/ وہم، عدیں باہر نے فرغانہ کو اپنے بھائی کے ساتھ تقسیم کر لیا اور اسی سال شادی بھی کی؟ پهر سمرتند پر حمله کيا هي چاهنا تها که شيباني خان آوزیک نے سبتت کر کے شہر پر قبضه کر لیا، مگر آئندہ سال بابر نے شہر پر اچانک ہلہ بول دیا اور اس سے سعرقند جھین لیا، لیکن شیبانی خال نے وسطان ہے، وہ / ایسریل ۔ سٹی ہے، وہ ع میں ا خلاف اس کی مدد کے لیے کابل سے هرات آ سکا ،

ress.com سربل بر اسے شکست دی اور ساءان رسد کی قلت کی وجہ سے باہر کو سمرقند چھوڑتا ہؤا۔ جب اس نر سمرتند پہنے نتح کیا تھا تو اندیجان اپنے پھائی کو دے آیا تھا ۔ اب سبوقند چھن جانے پر اس کے لیے کوئی جامے پناہ نہ رہی اور وہ ایک خانہ ہدوش کا بناہ طلب کی حیثیت سے اپنی جان کی حفاظت کے لیر بھی اپنے بھائی بندوں کا سہارا لینے پر سجبور ہو کیا ۔ اس کے جچاؤں نے (جو یا دل ناخواستہ ھی اس کے میزبان بنے ہوے تھے اور تباشقند اور شمالی مغولستان کے خان تھے) تُنبل کے خلاف اسے افواج ہمم پہنچائیں اور بالأخر خود بھی اس کی مدد کے لیے تکلے، مگر تنبل نے شیبانی خان سے اعانت کی. درخواست کی، جس نر دوالحجه ۱۰۰ م ا جون ہ. ہ،ء میں ان خوائین کو ارچیان کے مقام پر ا شکست دے کر ته تین کر دیا.

قریب قریب ایک مال تک بابر تھوڑے سے هم راهیوں کی معیت میں سخ اور مشیار Hushyar کے ا دور افتادہ خانہ بدوشوں کی میزبانی میں اپنی زندگی کی خیر مناتبا بھرا ۔ لیکن شیبانی خان کی مسلسل کامیابیوں نے بنابر کو بہ فیصلہ کرنر پر مجبور کر دیا که وہ اپنا مستقر کسی ایسے علائے میں بنائے جس سے آوزبک کا کوئی خاص مفاد وابستہ نہ ہو۔ سعرم ٩١٠ ه/جول س. ١٥٠ سين اس نر كابل كا رخ کیا، جس بر ۱۰.۱/۱۹۰۱ تک اس کے حیط کا قبضه تھا لیکن اس وقت اُرغُون کے قبضر میں تھا۔ باہر نے اپنے بھائی اور کچھ ان لوگوں کے مبراہ جو اوزیکوں سے بھاگ کر آئے تھے کابل فتع کر لیا ا اور گرد ر نواح کے افغان تبیلوں پر کامیابی کے ا ساتھ وصولی خراج کا حق جما لیا ۔ ۲٫۱ ہ ﴿ ۲٫۰ ء ، ء ، ء ، تک باہر اس قابل ہو گیا کہ جب سلطان حسن میرزا بایترا نے درخواست کی تو اوزیکوں کے

سلطان بابقرا کی موت اور اس کے بیٹوں کی نَا اهلى سِرِ قَائِدُهِ اللهائرِ هُوْ صَيْبَانِي خَالَ نَرِ خراسان کا بیشتر حصه فتح کر لیا: لهذا بابر کو ایک بار پهر کوه هندو کش کو حالی هاته عبور كرنا برا ـ ١٠ وه / ١٠ ه عدين أس نر ارغونون يين تندهار لر لیا، مکر جب شیبانی خان نر اس نفر مفتوعه شہر کو معصور کر لیا تو اسے ایجانے کے پچاہے بابر نے ہندوستان کا رخ کیا، لیکن [اسی اثنا میں] شیبانی خال کی شیاء اسمعیل صفوی سے مڈھ بھیڑ ہوگئی، جس نر اسے (شیبانی کو) یکم رمضان ۱۹۹۹ ه/ دسیس ۱۵۱۰ کو مرو کے مقام پر شکست دے کر قتل کر ڈالار

اس پر بابر نر رجب ۱۹۱۵ اکتوبر ۱۱ ماء کو تیمری بار سعرقند پر قبضه کر لیا لیکن شاه اسمعیل کے متوسّل کی حیثیت ہے اس نر غالباً اپنے آفاے عالی قدر کے نام کا سکہ بھی جاری کر دیا، دیکھیر مآخذ (سکوں کی شہادت اس بارے میں مشکوک اور مبہم ہے) اور جب صفر ۱۸۹۸ ملی ۱۰۱۶ میں اسے کُل مَلکُ کے مقام پر اوزبکوں کے ہاتھوں شکست ہوئی تو اسے شہر چھوڑنا ہی بؤا۔ س رمضان المبارک ۱۱۸هم/ ۱۲ نومبر ۱۱۸هم کو غَجُوان کے مقام پر نہایت ھی تند اور سنشدد 🖟 حاصل کرنے کی آخری آرزو بھی ختم ہو گئی۔ بابر قندر کے علاقے میں دو سال تک دوڑ دھوپ کرنر کے بعد کابل واپس جلا آیا ۔ اس کے بعد مشرق و جنوب کے زیادہ زرخیز علاقر اس کی بلغاروں شنید جمادی الآخرہ ۸۲وہ / سئی ۲۶۰۱ء میں ا سلطان علاء الدین کے جواہر خانے سے حاصل ہوا۔

ess.com التدهار پر فیضے کی صورت میں منتع هولین ۔ اسے حاصل کر لینے کے بعد بابر اپنے اپنی بوری توجه ہندوستان کی طرف سبذول کر دی جمہاں کے حالات وہ ۱۹۲۲ھ / ۱۹۱۹ء سے چھوٹی جھوٹی کھوٹی کھیوں کے أ ذريعر معلوم كرتا رها تها.

فاتح قندهار(بابر) کو هندونتان پر حمله کرنے ّ کی دعوت لاھور کے دولت خان لودھی اور ابراھیم لودهی بادشاہ دعلی کے جیا عالم خال نے دی تھی، تاکہ وہ آکر ابر اہیم کے خلاف انہیں مدد دے۔ اپنی دوسری حِڑھائی کے موقع پر بابر نر دولت خان کو تو یے دخل کر دیا اور انغانوں کی تائید حاصل کرنے کے لیے عالم خال کو استعمال کیا اور رجب جہوہ/ ا ابریل ۲۰۱۹ء میں بانی پت کے سیدان میں ابراھیم لودھی کی توجوں کا تلح قمع کر کے دینی اور آگرے یر قبضه کر لیا، بلکه اس کی فوجیں مشرق کی طرف دریاے گنگا کی سبت بلغار کرتی ہوئی جوٹیور اور غازی یور تک پہنچ گئیں ۔ جمادی الاولی سہو ہ اِ مارچ ہے وہ وہ ع میں بابر نے خانوا کے مقام پر چتوڑ کے راتا سانگا پر فتح پائی۔ اس سے راجستھان میں اس کی فوجی حیثیت آور مضبوط هو گئی ـ اور نبعبان ۱۹۵ هر اشی و ہرہ وعدیں کو کرہ اور کنکا کے معام انصال پر مشرقی افغانوں پر اس کی فتح نے اس کا تقوق و مزاج صفوی سید سالاً ر نجم ثانی کے شکست کہا : اقتدار ہندوستان میں بنگال تک قائم کر دیا ۔ جانے پر (جس کا باہر نے جلد ھی ساتھ چھوڑ دیا) | آس نے یہ جُمادی الاولی ہے، ہم سمبر اس شمہر کو، جو اس کی نظر میں عزیز ترین تھا، ﴿ ١٥٣٠ میں آگرے میں وفات پائی ۔ [بابر کی ا تاریخ وفات ''بہشت روزی باد'' سے نکلتی ہے۔ ً کہتر میں ایک دفعہ همایوں بیمار مو گیا اور کسی علاج معالجے سے فائدہ هوتا نظر نہیں اً آ رہا تھا۔ آخر میں ابوالقا تر کہا ؛ اب معلوم کا سرکز توجه هو گئے۔ ارغونوں سے قندهار کو اُ هوتا ہے کہ شاهزادے کی زندگی کسی صدقے کی واپس لینرکی متعدد کوششیں بالآخر بذریعهٔ گفت و إ طالب ہے اور تجویز کی که وہ قیمتی الماس جو

تھا صدقے میں دے دیا جائر ۔ بابر نرکہا وہ پتھر کا ٹکڑا میری اور میرے بیٹے کی جان سے زیادہ عزبز اور قیمتی نہیں ہے۔ ہمایوں کے بعد میری اپنی جان مجھے سب سے زیادہ عزیز ہے اس لیے اس پتھر کے بجاے اپنی جبان عی کو بیٹے پر نثار کیے دیتا ہوں۔شاید اللہ تعالٰی اس نذر کو قبول فرما لر ؛ حِنانجِه بابر خلوت میں گیا ۔ اللہ تعالٰی کے حضور بیٹے کی صحت کے لیے تضرع سے دعا مانگی اور باھر آ کو تین مرتبہ بیٹے کی چارہائی کے گرد چکو نگا کر کہا، "برداشتم، برداشتم، برداشتم" یعنی میں نے اس کی بیماری اپنر سر ار لی یا بس اسی دن سے ہمایوں کی صعت کے آثار پیدا ہو گئر اور بابر بیمار پڑ گیا ۔ آخر باہر اسی بیماری میں فوت ہو گیا ۔ (خافي خال : منتخب النباب) ـ كثي سال بعد اس کی لاش کابل سنقل کر دی گئی اور اپنے موجودہ سزار بعنی کابل کے باغوں میں سے ایک باغ میں اسے دفن کیا گیا۔

یابر سیاسی قسمت آزماؤں کے ایسے طبقے میں پيدا هوا تها جو هنوز آيم ځانه بدوش تهر اور وسط اہشیا میں قوت و اقتدار کے حصول کے نیر ایک دوسرے سے جنگ و جدال کرتے رہتے تھے، تاکه انھیں اس علاتم کے جروا ہوں اور کھیتی باڑی کرنے والے لوگوں نیز آس علاقر کے ستاعوں اور تاجروں سے آمدنی حاصل کرنے کا اختیار سل جائے جو چین و ہندوستان اور عراق کے مابین قافلوں کی آمد و رفت سے بہت دولت بند هو گئے تھے ۔ اپنے رقیبوں اور دشمنوں کی طرح اس کا دورہ حیات بھی در اصل اپنے خاندان الور قبيلر والون كي حمايت يا مخالفت پر منحصر آنها ته کہ لسائی یا قومی ریاستوں ہر ۔ اس کے نسب نے اسے اونچر فرمال فرما طبقر میں بار پانے کا موقع دیا . یورشوں اور بلغاروں میں اس کی کامیابیاں ibuted to Babur, in a Bhopat! وياده تسر اس کے دل کش ذاتی اوصاف، کر کر www.besturdubooks.wordpress.com

بابر ۸ مت، اهتمام کی ملامیت، شجاعت، تہذیب بافتہ اور ہشاش بشاش طبیعت اور اس کے رفعاے کار کی صفات پر سبنی بھیں۔ رہ ۔ سپهسالار تھا اور اس نے بڑے بڑے اوزبک Octuv سپهسالار تھا اور اس نے بڑے بڑے اوزبک رفعا ہے کار کی صفات پر سبنی تھیں۔ وہ ایک معتاط نے ہندوستانی سہمات کے زمانے میں نظم و نستی، مورچه بندی، خندق سازی، تنفنگ افکنی، گولہ باری اور فوج کو گھیرے میں لے لیتر کے اصولوں کو نہایت سؤثر اور نتیجہخیز طریق پر استعمال کیا ۔ اس کے تجربات نے نہ صرف اس کے اپنے کنبر کے تیموریوں کی چھوٹی چھوٹی ہزیعت خوردہ مگر حوصله مند ٹکڑیوں کو متحد رکھا بلکہ دوسرے مغلوں کمو بھی، جو کابل میں اس کے گرد جمع هو گئر تهر اور کچه زیاده بااعتماد نه تهر، مجتمع ركها با تاآنكه فتح و كاميابي كي بدولت ا اس کی فوت حکمرانی سیدہ ہو گئی اور کسی کو ً بهی مجال انکار نه رهی.

مآخل ( ١) ظهير الندين بابر - بابر نامه ميدرآباد [د کن] کے ترکی میں کا ملقص سرتیة A. S. Beveridge لالذن النقان ما واره ؛ الكريزي ترجمه، لنقان الرووراء، توؤک بابری کے متن کی صحت پر مآخذ کے لیے دیکھیے : H. Beveridge نيز (r) أير Storey The Babarnama Fragments در JASB سنيلة جديد، A Dubious Passage in the (r)! 4 19 1 A ( - 5) JASB 12 (Iminski edition of the Babernania محصر على المارة (م) أو المارة Obscure Passages in Buhar's (م) المارة ال (a) france (france (JARS 12 (Memoirs Anfrage nach dem Verbleib eines : A. S. Beveridge (ZDMG 3) verlorenen MS des Babarnama سے بی عاد (ب) ایک و صابة نامه کی صحت کے اسر، جسے باہر کی طرف منسوب کیا جاتا ہے تب A. S. Beveridge Poternal Counsels attributed to Babur, in a Bhopal

ress.com روز بهال : علو ک انعلو کا در و ran : r ، Rieu . هم مره اوراق مرب على برب الرام) أحسن التواريخ ا (R. S. Poole (+4) (+4+ + + dish) (++) ) (+4) British Museum Cutalouge of the Coins of Persia ئنٽن عمر عبر س XXIX ت XXIV بي تا بريءَ تا British Museum Catalogue : S. Lane-Poole (v 2) of the coins of the Mughal Emperors الندن ۱۸۹۰ ه تا د ؛ نيز ديكهير Sir Richard Burn ، نيز ديكهير ingo inch to ica is igan it is in Chronicle Historical Studies in ; S. H. Hodiwala (r.A.) Mughal Numismatics، کنک مربر ی بوت کی کہانی ہو دیکھیے :( و ج) ایس - آر - شرما : Studies in Medieval Indian History ، بونا ۲۰۰۱ من من ا History of India under the : W. Erskine (r.) : 177 First two Sovereigns of the House of Taimur-Baber and Humayun ، چند اول، لندن مره ، عز (س) الين بول Babar: S. Lane-Poole ، أو كسفؤذ و و م رعة An Empire : L. F. Rushbrook Williams (rr) Builder of the Sixteenth Century: الندُنْ ۱۹۱۸ الله Babur, diarist and despot : S.M. Edwardes (۲) انتكان Lange . July Baber : F. Grenard (Fr.) 4:979 Sir Richard : Cambridge History of India ( - ) History of Shah Ismail Safawi (٣٦) علاء سروز على گؤه وجوره، عد اشاريد، ص ۱: ۱: [(عج) Kalikjokar An Advanced History of India : • Datta نیو بازک هم و وعاص دچم ببعد مع مآخذ درص چپه A Short History of Muslim :M.A. Hanift (rA) : Asset (۲۹) العبد المراب Rule in Indio - Pakistan بداؤتي واستنخب التواريخ كا اردو ترجمه از محمود الممد فاروقي، لا عور ٩٩٠ ٤٠٤ ( . م) حسين انور : ظهير الذين يابرة لاهور ١٠٠٩ عن (١٠٠) خالى خان منتخب اللياب، اردو

: N. C. Mehta (4) 141117 GRAS 32 MS ·Twentieth Century ) · Babur's last Testaments Bahar : S. K. Banerji (A) 191 ! Fran Sie United Provinces when you and the Hindus (4) Frage Society & 19 7 Historical Society بابر کے نام کے نشق بر دیکھیے Abdul Wali : The Spelling of Babar's name و JASB على ساسلة جدید، ج ۱۱۰ م ۱۹۱۸ (۱۰) میرزا سبدر دوغلات ر تاريع رَشَيدي، انگريزي ترجيه از E. Denison Ross؛ طبع N. Elias) انظان مربع الكولى فارسى طبع موجود نہیں)، دیکھیے Storey از سرم تا مہم: (۱۱) خواند امبر ؛ حبيب السّير، چاپ سنگي، بسبتي no le fra ero les la rie le je finhe يعد: (۱۲) بيد معمد معموم : ت<del>اريخ معمومي</del>، طبع داؤدپوته، پونه ۱۹۰۸، بعدد اشارید، ۱۹۰۸ تا ه ۲۰۱۰) اسکندر منشی د <del>ناریخ عالم آراے</del> عباسي، چاپ سنگي، فهران س.م. - ۱۸۹۶ه / ۱۸۹۶ عَدُمُ اللَّهِ طبع C. N. Seddon)، بروده راج و اعد ص و به تارات بدي اله تا جود عبد تا رجو درج درج الا عبد مود تا ه و ا : (١٦) محمد صالح : شيباني ناسه، طبع .p.M. Melioransky سینٹ پیٹرزبوک ہے، وہ عد اشاریدہ ص . ۱ ( (۱۵) گلبدن بیگم : همایون نامه اصل اور ترجمه أَلْ A.S. Beveridge؛ لَنَلْنَ جِيهِ إِعَا أَشَارِيعَا، صَ بِينِينَ (١٨) نقام الدين احمد : طبقات أكبري، طبع .B.De. r ، و الفضل: بر يا المجاز ( و ) ابو الفضل: أكبر فامَّه، كلكته ١٨٥٤ع، فهرست، ص ١٠٠٠ (. م) مرزا برخوردار توكمان والمسن السيره ديكهيج ستورى Storey : ١ مام تا ١٩٠٥ باير اور شاه السيل مقوى کے روابط پر اور باہر کے مذہب پر دیکھیر : (۲) حبيب السيرة م يرم، وو تا ١٠٠٠ (٢٠) تاريخ رشیدی (ترجمه)، ص به به به مود، به به زارسم) فضل الله

تسرجمه از معمود احمله فباروقي، كبراجي ١٩٩٧ء، حصة اول: ( The Chronology of India :C.M. Duff ( - 1 ) نظن ووروع من مدم بيعة: ( Ishwaty Praead (مر) A Short Histroy of Muslim Rule in India

(P. HARDY 9 J.B. Harrison)

علمي و ادبي تصانيف : ١- بابر نامه : اپني اس مشہور و معروف توزک میں باہر نے چفتائی ترکی زبان میں طفولیت سے لے کر زندگی کے آخری ایام تک اپنی زندگی کی کہانی بیان کی ہے ۔ اس میں اس نے اپنی کمزوریوں اپنی غلطیوں اور شکستوں میں سے کسی جیز کو بھی جھاٹر کی کوشش نہیں ۔ کی۔ ایے کسی لحاظ سے بھی "عذر گناء" یا مغالی کی کوشش نہیں کہا جا سکتا۔ اس کتاب کا انداز اس قدر سادہ اور برے تکلف ہے کہ اگر کوئی شخص اسے بونہیں اٹھا کر پڑھنے لگے تو اسے کبھی یه احساس نه هو که به ایک ایسر با تدبیر اور بہادر سیاھی کی توزک ہے جو ایک خاندان کا بانی بھی ہے۔ اس کا اسے اس وقت بنا جلر کا جب وہ اس کا زیادہ گہری نظر سے مطالعہ کرے گا۔ پهر بھی يه نہيں کہا جا سکتا که اس واقعه نگاری میں باہر اپنے متعلق با اپنے دوستوں یا اپنے دشمنوں کے متعلق جو کچھ لکھ رہا ہے اس سیں کسی جگه بھی اس نے جانب داری سے کام نہیں لیا: بثلاً هم دیکهتر هیں که جب وہ شیبانی خان ایسر اهم اور قابل انسان کی تنقیص کرنا چاهتا ہے تو توازن کھو بیٹھا ہے۔ لیکن اس طرح کی چند مثالوں کو چھوڑ کر اگر دیکھا جائے تو اس کی توزک (بابر نامه) اس قسم کی دوسری تصانیف کی سطح سے بہت بلند اور لائق اعتماد ہے۔ بابر کی عميق قوَّت مشاهده اور اس كي قدرت تجزيه و تعليل کا ثبوت اس کے ان بیانات اور عبارتوں سے ملتا ہے جن میں اس نے فنی آثار یا کسی جگہ کے جانوروں، اسرف ترکی اشعار پیش کرتا ہے۔ اپنے دیوان کے www.besturdubooks.wordpress.com

rdpress.com پھولوں اور نباتات کے متعلق یا قوموں کی جماعتی نفسیات یا بعض افراد کے کردار کے متعلق اظمهار خیال کیا ہے۔ بسور یہ اس کا قدرتی اللہ اور پاکیزہ زبان، اس کا قدرتی اللہ اور پاکیزہ زبان، اس کا قدرتی اس کی اور پاکیزہ کے میں اس کی رنکین اور دل آویز هبارتین بعض ایسے وجوء هیں جن کی بنا پر هم بابر ناسه کو نه صرف چنتاثی نشر بلکه عام ترکی نثر کا ایک نفیس ترین نمونه سمجهنے مين حق بجانب هين - (واقعات بابري اس فارسي ترجير كا نام ہے جو عبدالرحيم خانبخانان نے کیا تھا۔ دیکھیے محمد شفیع لاهوری: سلطان حسین مرزا کے دربار سین علم و متر کی سربرستی - در اوریشنال کالب میگزین، مئی ۱۹۳۸ء ص ۱۳۹].

> ب = عروض رساله سی : بابر نامه سے اور بابر کے دیوان کے بعض نسخوں سے نیز بداؤنی کی منتخب التواريخ (كلكته ١٨٩٨ع، ١: ٣٣٣) سے يه معلوم تها كه بابر نے علم العروض پر چفتائي زبان میں ایک رسالہ لکھا تھا؛ لیکن موہ وہ تک اس ا رسائے کا سراغ نه مل سکا تھا۔ اس سال ایم ۔ فؤاد کواپرولو Köprüli کو پیرس کے ایک مخطوطر رين اس كا ايك نسخه مثلاً (Car. des: E. Blochet Bibl. Nat. Supp. ، المراس MSS. mrcs ۱۳.۸) ـ یه اس صنف کی دوسری فارسی کی کتابوں سے کچھ زیادہ مختلف نہیں ہے ۔ اس کی اصلی اهمیت به مے که بعض اوزان نظم کے متعلق، جو ترکی شاعروں نر استعمال کیر ، اس کی دی ہوئی معلومات نوائی کی میزان الاوزان کی معلومات سے بہت زیادہ ہیں ۔ بابر عام طور سے سروجہ اوزان کے لیے فارسی اور ترکی دونوں زبانوں کی مثالیں پیش کرتا ہے۔ اس میں وہ اپنے اشعار بھی دیتا ہے، لیکن آن اوزان میں جو اس کی اپنی ایجاد ھیں وہ

ھندوستان سے دو یا تین سال قبل یعنی ۱۹۳۲ھ/ ہمہ اع اور سموھ / ۲۸م اع کے درسیان پایڈ تكيل كو پهنچا تها.

 (۳) مُبَيْن : (بفتح با و یا نے مفتوح مشدد) بحر خفیف [مخبون] (فاعلاتن مفاعلن فعلن) میں ایک مثنوی عروض رسالہ سی میں ایک حوالر کے پہنچی ۔ اس مثنوی میں حنفی فقہ کے بعض مسائل | نظمیں ایسی ہیں جن کا ذکر اس نے باہر نامہ میں کا تذکرہ ہے، نیز لشکر کشی کے متعلق بعض معاملات کا۔ اس سیدھے سادے بند نامے کی کوئی خاص تنّی اہمیت تو نہیں لیکن اس سے اس امر کا پتا شرور چلتا ہےکہ باہرکو قتہ سے خاصی دل چسپی ! شعر گوئی کے اعتبار سے باہر پندرہویں صدی کے تهي اور وه ايک راسخ العقيد حنفي تها ـ ابهي کجه عرصه بهلر تک مستشرتین اس کو مبین [ ہر وزن معین پڑھتے تھے - A.S. Beveridge نے اسی طرح اس کا تلفظ کیا ہے، اگرچہ اس نے یہ بھی لکھا ہے کہ ابوالفصل اور بداؤنی نے اس کا نام سین لکھا ہے (نیز یہ کہ شہرنگر نے اس کا نام فقہ بابری لکھا ہے) ۔ مَبِین ہر وزن مَعِین در اصل اس کتاب کی ایک شرح کا نام ہے جو بابر کے صاحب الانشاء شیخ زین نے لکھی تھی۔

(بم) رساله والدَّيَّه كا ترجمه : اصل كتاب (جو دَيَوَانَ مِين شامل ہے ۔ يه مثنوی بحر رمل (محدّوف) ﴿ مانوس اور قطری ہے ۔ اس نے بہت سے ''تيُّوغ'' (فاعلاتُن فاعلاتُن، فاعلن) میں فے اور دو سو Tuyagh بھی لکھے، جو تبرکی زبان کی مخصوص www.besturduböoks.wordpress.com

doress.com آخر میں وہ لکھتا ہے که عروض رساله سی فتح | تیتالیس اشعار پر مشتمل ہے کہ نہایت سادہ اور ا شگفته زبان میں لکھی ہوئی ہے سگر اس میں کوئی سے اس کی کوئی اسید کوئی اسید کا اس کی کوئی اسید که اس سے باہر کے صوفیانه میلانات کا پتا چلتا ہے اس کی کوئی کہ اس سے باہر کے صوفیانه میلانات کا پتا چلتا ہے اس کی دربان میں سے سے سے ترکی زبان میں سے سے سے ترکی زبان میں

- ہے، لیکن چند ایک نظمین فارسی میں بھی ہیں ـ اصناف سخن میں سے غزل، رباعی، شنوی، قطعه، مطابق ۱۹۶۸ ه/ ۱۹۶۱ء میں پاینهٔ تکمیل کو اُ تیوغ، نَعَمّا اور فردیات پر مشتمل ہے۔ اس میں متعدد کیا ہے ۔ دیوان کے جو نسخر اس وقت سوجود ہیں وہ عام دواوین کی طرح مرتّب شده نهیں، چنانچه اس میں منظومات کی کوثی خاص ترتیب نہیں ۔ فن جفتائی شاعروں میں سے کسی سے بھی ــ بہاں تک کہ نوائی ہے بھی۔کم نہیں اور وہ اپنے خیالات و جدّبات کو نهایت صاف اور سیدهی زبان میں بیان کرتا ہے جس میں کسی قسم کا تصنع یا تکلّف نہیں پایا جاتا ۔ اس کی شاعری میں صوفیانہ رنگ کے عاشقانہ اور خمریہ اشعار کے ساتھ ساتھ زندگی سے متعلق عام مضامین بھی ملاے میں۔ بعض ستقدم شعرا بالخصوص نوائي كا اثر بهي نظر آتا ہے۔ لیکن کہیں کورانہ تقلید نہیں ملتی۔ اگرچه بابر كو صنائع بدائع اور شاعرانه نكتهطرازيون صوفی علم اخلاق پر ہے) کا مصنف خواجہ عبیداللہ اسے بھی دل چسپی تھی (اس کے دیـوان میں احرار ہے، جو وسطی ایشیا کا بہت بڑا صوفیٰ تھا | اس کی انتیس مثالیں سوجود ہیں) اور زمانے کے عام اور جسر سارے تیموری اپنا روحانی بیشوا مانتر تھر، ﴿ ذُوقَ کے بیش نظر اس نے فارسی اور ترکی دونوں جیسا که اس کے عنوان سے ظاہر ہے یہ کتاب از زبانوں میں بہت سے "معمّے" بھی لکھے (خود خواجہ احرار نے اپنے والد کے ایما ہے لکھی تھی۔ اِ اس کے دیوان میں باون معمّے شامل ھیں) تاھم باہر نے دسوھ/ ۱۰۹۸ موں وہووء میں اس کا اس کی شاعری کا بیشتر حصہ ایسا ہے جس میں حینتائی زبان سیں ترجمہ کیا۔ اور یہ اب اس کے ' خلوص اور سجائی ہے اور اس کا انداز بیان سادہ،

صنف نظم ہے، نیز کجھ رہاعیات جو بہت دل کش هيں ۔ اس کے تور کو ( Türküs ) سيں، جو بـــرْي مقبول عوام صنف ہے، ایک نظم موجود ہے، جو مقاطعی (Syllabic) وزن میں ہے (قب MTM) ۱ : ۲۵) - وه فارسی سین بهی شعر گوئی پر قادر تها (اس کے دیوان میں بیس سے زائد تارسی نظمیں موجود ہیں) لبکن سادری زبان سے اس کی معبت اس بات سے ظاہر ہے کہ اس کے دیوان میں جغتائی زبان میں شاعری کا حصه غائب ہے۔ مزید برآں وہ اپنے اشعار میں اکثر ترکوں کی شعاعت کا ڈکر کرتا ہے نیز اس امرکا کہ وہ اُ خود انھیں میں سے ہے۔ اس لحاظ سے وہ آس ۔ ادبی اور ذہنی رجعان کا تتبع کرتا ہے جس کی ابتدا گزشتہ صدی سیں نوائی نے کی تھی اور جو نہ ! صرف خراسان هي مين بلكه تمام تيموري دربارون میں موجود تھا۔ بعد ازان جِفنائی زبان میں۔ لکھنے والے شعرا کا (اس کی اولاد میں، نیز درباریوں میں) اگر ظہور ہوا تو یہ سب بابر کے ادبی اثر کا نتیجہ تھا۔ ادبیات کا مؤرّخ نوائی کے بعد یقیناً بابسر ہی کو چفنائی شعرا میں آسب سے بڑا مقام دے گا۔

مآخذ : (۱) باہر نامہ، جے سب سے بہیے Diagataice ad) Babernameh - ي شائع ك N. ilminski fidem codicis petropolitani)، قاران عام معدر آباد کے ایک مخطوطے کا عکس A.S. Beveridge کے باہر ناسہ، (The Babar-nama) کی اصل ہے، در وقفیہ کب GMS. ہ. ہے، عاد الرحيم خان خانان نے جو بَيْرُم خان [رَكَ بِنْنَ] كَا بِينَا تَهَا بَابِرِ نَامَهُ كَا فَارْسَى سِينِ تَرْجِمَهُ [اكبر کی فرمائش سے ] کیا تھا اور اسے J.Leyden Mémoirs of Zehir-ed-Din - W. Erskine It Muhanmed Baber (ننڈن ۱۸۶۹) کے نام سے أنكريزي مين منتقل كيا \_ فرانسيسي زبان مين Pavet de

press.com (FIALI アプス) ・Mémaires de Baber / Courteille کے نام سے ترجمہ کیا اور A. S. Beyendge نے The Memoirs of Baber کے نام سے ۔ ایک اور نیز ترجمہ ھوا جس میں Leyden اور Erskine کے KAST والا ترجعه بھی شامل ہے ، اندن ۱۹۹۹ء نے وہی مصنّف ا The Bühur-nama in English: وَنَكُنُ The Bühur-nama in English جلدون مین اصل کا تمایت شاندار ترجمه مع معدمه و حواشي وغيره ـ اس كا دوسرا قارسي ترجمه حسن بهائناه نر اکیا۔ بداؤنی نر نکھا ہے کہ شیخ زین نر بابر نامہ کا فارسی میں ترجمه کیا تها، لیکن اس کی واقعات بابری در حفیقت ترجمه نهیں ہے (اردو ترجمه از رشید اخترندوی، بنام تزک باہری، سنگ میں پلیکیش، لاهور م و و عا ترجمر اور طباعت کی خاصی عفطیاں ہیں)؛ (م) <del>عروض</del> وبالعالمي: اصل ابهي تک شائع نمين هوا د ترکي شاعري ک اصاف کے سیلی اس سے جو معلومات خاصل ہوتی بھیں ان کے لیے دیکھیے محمد فؤاد کو پرولو کی ٹراک ملی و أديبات حقيدة والمنهربة لرا استاليول مام و إعام ص . م تا رین (م) میین بر اس کا ایک طویل انتباس، جو ایک نافص مخطوطر پر بنی ہے، L. N. Berezin کے Turetskaya ichrestomatia قازان عدم المداسين شامل ہے۔ اس کے انجی کنب خانر کے ایک مکمل اور صحیح اسخے (مؤرفہ ے مور مرور مرور مرور عرف کے تفصیلی بیان کے لیے دیکھیے كوربرولو : كتاب مذكور، ص يهم، تا جمع، (م) رسالة والديَّه كا ترجمه ؛ أصل منن أديوان كے تسخة مطبوعة استالبول كا معاقص في جسر اكوبيروالو Köprülü نے MTM روز ہوں تا جوں میں شائع کیا ہے: (ه) ديوان بذير بادشاه، طبع E. Denison Ross در JASB) در . ۱ م یا عامین آیک ناتص وامهوری مخطوط کا عکس شامل ہے ۔ اس وقت صرف اسی ایک مخطوط کا علم ٹھا، چند سال بعد ایک زیاده مکمّل نسخر کا انکشاف هوا (Bibl. Nat. Suppl. turc. المجاور عام المجاور عام المجاور عام المحافظ A. Samoylovich کے مجموعة انتخار بابر بادشاہ، بٹرو کراڈ

ے روز عاد کی اساس و بنیاد ہے ۔ کوربرولو Köprülö نے مين چند ( به زم ام MTM في مناوه م) مين چند مزید نظمیں ایک مخطوط سے لے کر شائع کیں جو اس وقت استانبول کی یونیورسٹی لائبریری (شمارہ ۲۵،۰۰۰) میں موجود ہے ۔ اگرچہ یہ ناقص الآخر ہے تاہم اس کے مندرجات Samoylovich کے مندرجات سے دو چند ہیں ۔ اس میں منجمله دیگر مواد کے ایک سو اٹھارہ غزلیں اور ایک سو چار رباعیات ترکی زبان میں میں اور تین غزلیں او، اثهاره رباعيات فارسى زبان سين.

(M. FUAD KOPAULU ) (Last signal of the Company of t بابكت: (م ٨٣٨ع) المأمون اور المعتصم (۱۳٪ تــا ۲۳٪ع) کے دور خلافت سیں آذربیجان ک نیم سیاسی نیم مذهبی خُرنی تحریک (رك به خرمیة] کا سرغنه ، به تحریک قریباً رّبع صدی تک جاری رہی اور دنیاہے اسلام کے لیے ایک شدید ﴿ خطرہ بنی رهی ۔ سزد کيوں نے، جو ايران ميں ساسانیوں کے عہد سے زیر قہر و عتاب تھے، اپنی اشتراکی تحریکات مختلف ناموں سے جاری رکھیں۔ دنیاے اسلام کے لیے خطرناک ہونے کے اعتبار سے خروج بابک کو ان تعریکوں میں اہم ترین درجه دیا جا سکتا ہے ۔ خُرسیه اپنی خُفیه سرگرسیوں میں مسلسل مصروف اور ہو وقت بغاوت کے لیے موقع کی تلاش میں رہتے تھے۔ انھیں یہ موقع اضطراب و فتنه کے اس زمانے میں سل گیا جس کا آغاز امین اور المأمّون کی باهمی آویزشوں سے ہوا اور جس کا سلسلہ المأمون کی فتح (جرم) کے بعد تک بھی جاری رہا، اس لیے که حسن بن سہل، والى عراق و ايران غربي، كا عبد حكومت كمزور تها بهر یه هوا که اسام عبلی الرضاه کو ولی عمید مقرر کر دیا گیا تھا۔ جب حاتم، والي ارمينيه نے بغاوت کی تو گرميوں کو خروج کے لیے موقع ہاتھ آیا۔ عرب فوج کے سپہ سالار ہرتمہ

wess.com اور ایرانی وزیر نَشِل بن سُمُل کی باهمی رقابت کا انجام به هوا که هرثمه کو قتل کر دیا گیا ـ جب اس قتل کا حال ہرثمہ کے بیٹر حاتم کو معلوم ہوا تو وہ بُرُدُعُه سے کسال کی جانب ررانه ہولے (کسال بُرُدُعه سے چالیس قرسخ پر ہے اور تغلس سے بيس فرسخ بر، ديكهير البلاذري، ص ٢٠٠٠) اور اس نے بغاوت کی تیاری مکمل کر لی۔ اس نے ارمنی سرداروں (بطارقه) اور رئیسوں اور خُرمیوں کے قائد بابک کو خط لکھے که وہ بھی بغاوت کر دیں۔ اگرید انہیں دنوں مرثمہ کا انتقال موا تھاء لیکن بابک نے، جو خوب جانتا تھا کہ اس صورت حال سے کیسر فائدہ اٹھایا جا سکتا ہے، ، ، ہم/ ۸۱۹ میں بغاوت کر دی (دیکھیر الیعقوبی: تاریخ، طبع هوتسما Houtsma؛ ۲: ۲۳۰۵) اور اس تر عماکر خلافت کو ۲۲۰ه / ۸۳۷ء تک مصروف ركها\_المسعودي كي يه روايت(مروج، طبعBarbier de Meynard: ۲: ۲۰۰۱) که بایک کا اسلامی نام حسن تھا کسی اُور مأخذ میں سوجود نہیں۔ ا الذّينوري، يه لكهنے كے بعد كه بابك كے تسب. اور مذهب کے متعلق آرا کا اختلاف موجود ہے، كميتا ہے كه اس كا باپ بطهر بن فاطمه بنت. ایی مسلم تها، خُرَمیوں کی شاخ فاطمیّه اسی فاطمه. سے منسوب هوئي ديكھير الاخبار الطّوال، قاهره، ص و عدد المارية) - اكرجه المعاد السارية) - اكرجه اس کی تصدیق اس اس سے هوتی ہے که ابن الزیات نے ایک شعر میں (الطبری، طبع ڈخویه، س: ١٢٠٠) ا بابک کے لئے "شیطان خراسان" کی ترکیب استعمال کی ہے، لیکن اسے فراموش نہ کرنا جاہیر کہ کچھ آگر جل کر (الطبری، ص ۱۳۰۳) بھی شعر ''مازیار'' پر چسپاں کیا گیا ہے ۔ ایک حکایت کی رو سے ، جسے الطبری (ص ۱۲۳۲) نے إنقل كيا هے، بابك مطر ناسى ايك صَعلُوك

(كرائع كے ساهي) كا ناجائز بچه تھا - المقدسي کا بیان کم و بیش وهی ہے جو ابن الندیم نے بعوالة واقد بن عمرو التميمي ديا هـ، وه بيان يه مے کہ بابک کا باپ اہل مدائن میں سے تھا اور پیشے کے لحاظ سے تبلی (دیان) تھا۔ اس نے آذربیجان کے رستاق سیمذ کے ایک گاؤں بلال آباد میں سکونت اختیار کر لی تھی اور بابک کی مال ہے، جو ایک نابیشا عورت تھی، عقد کر لیا تھا (القهرسة، قاهره، ص ٨٨٠ [لائهزك، ص ١٩٨٠]: كتاب البد و التاريخ ، Huart كا فرانسيسي ترجمه، ۲ : ۱۱۲) - اسی میں به بھی مُذَکور ہے۔ که ابک دفعه اے نبطی گیت کاتے سنا گیا اور یہ که وہ اہلِ مدائن سے تھا ۔ اس بیان کو نظر انداز کرتے ہوے یہ کہہ سکتے ہیں که ان حکایات سے ایک ایسے رجعان کا سراغ ملتا م جس كا مقصد بابك كى اصل كو يست ظاهر كرنا هو ـ بهر حال يه نا ممكن هـ كه ان حکابات کو کوئی وزن دیا جائے جن میں بغیر کسی سند کے یہ غلاہر کیا گیا ہے کہ بابک كا ايك بهائي بهي تها ـ في الحقيقت اكر هم یابک اور ابن شروین طبرستانی کے معاملے کو، جس کا الطبری (ص ۱۲۳۱) نے تذکرہ کیا ہے، بعتبر تصور کریں تو ہمیں یہ مان لینا چاہیے کہ بابک ایک دمیقان تھا ۔ الدینوری نے فاطمه کے بیٹر کا نام مُطَمِّر لکھا ہے۔ اس کا یہ نام اور کسی مأخذ میں موجود نہیں ۔ یہ فرض کیا جا سکتا ہے کہ فاطعہ کا بیٹا ہوئے کی وجہ سے وہ وحی سبدی تھا جس کا ساست ناسہ میں ذکر ہے (طبع شغر Schefer ص ۲۰۰۰)، اگرجه ایسی تصريع كبين نهين آئي۔ ابن النديم اور المُقدِسي کے بیانات کی رو سے، جو زیادہ قابل اعتصاد نظر آنے هیں، هم یه تسلیم کر سکتر هیں که بابک کی

upress.com پیدائش اور تربیت آذربیجان میں هوئی ـ انهیں مآخذ کی رو سے بابک دس سال کی عرک تک اپنی ماں سمدی ری کے بچوں سر سر کا کوں کے بچوں سر سر کی کے بچوں سر دودہ پلایا کرتی تھی ۔ اٹھارہ سال کی عمر آگا اور اللاح سائیسی کرتا رها۔ پھر وہ اپنی ساں کے پاس واپس آگیا۔ ایک دن خُرْسی قائد، جاویدان بن سھرک نے بذّ جاتے ہونے بلال آباد میں بابک کو دیکھا اور اس کی ملاحیتوں کو بھانپ کر اسے اس کی ماں سے لے لیا اور اپنے ساتھ لے گیا۔ بیان کیا جاتا ہے کہ انھیں دنوں میں جاویدان اور ابو عمران میں، جو جبال بَذّ کے خُرّسیوں کی قیادت کے لیے جاویدان کا رقیب تھا، جنگ ھوئی اور جس میں ابو عمران، جاویدان کے عاتھوں مارا کیا اور وہ خود بھی نیزے کے زخم سے تین دن کے بعد مر گیا ۔ جاویدان کی بیوی نے، جو بابک کے دام الفت میں گرفتار تھی، بایک کے لیے خُرْمیوں کی اطاعت ایک افسانہ تراش کر حاصل کر لی؛ وہ به که اس کے خاوند نر کہا تھا : میری روح میرے ہدن سے نکل کر بابک کے بدن میں داخل هوگی اور اس کی روح سین شریک هو جائسرگی، للهذا اس كي اطاعت كونا لازمي في (الغمرست، مطبوعة قاهره، ص ٨٦ و مطبوء لاثيزك، ص ، بهم؛ عوفي : جوامع العكايات، در كتاب خانة فاتح، شماره ١٩٦٠، ورق ١١٩ الف؛ المقدسي: کتاب مذکور).

> بابک کی ابتدائی زندگی انسانویت میں مستور ہے لیکن ۲۰۱۹ / ۲۸۱۹ کے بعد سے اس کی تمام جزئیات معلوم عیں ۔ بابک نے اس بوقع سے جو اسے اس سال حاصل ہوا اور ان میلانات سے جو اس کے مقلّدین کے قلوب میں ا ہمیشہ سے جاگزین تھے استفادہ کر کے علانے

بابک

\* کی مسلم آبادی پر حمله کر دیا، ان کی املاک لوٹیں آور ان کی کثیر تعداد کو تہ تیخ کیا حتی که عورتوں اور بچوں کو بھی نه چھوڑا۔ جوں جوں اس کی شہرت، جس کا آغاز یوں ہوا تھا، پھیلی خُرسیوں کی تعداد بھی، جو جون در جون اس کے جھنڈے تلے جمع ہو رہے تھے، بڑھتی چلی · گئی \_ "كورة" بَدِّ (بَعض دفعه تثنيه مين : البَدَّان). قلعه <sub>و</sub>یند هو گئے (المقدسی: کتاب مذکور، ص أ de Goeje من . سم) \_ جب بغاوت نے شدت اختیار كي تو المأمون نر يحيي بن سَعادُ الدُّهُلِي كُو ارمينياكا والى مقرركيا اوراس حكم دياكه وه بغاوت کا قلع قمع کرے [۲.۸ه] ۔ جب بعین کو کوئی کام بابی حاصل نه هوئی تو ه ، به میں عیسر بن محمد کو اس کی جگہ ارسینیا اور آذر بیجان کا والی مقرر کیا گیا لیکن بد کے ایک درے میں اسے اور مقامی رؤسا کو جو اس کے ساتھ تھے شکست هوئي اور ايي مجبورًا پسها هونيا پڙا (اليعٽوبي)، م : سهم ه) ۔ ان ناکامیوں نے مسلمانوں کے خلاف بایک کے تمرد میں اضافه کر دیا ۔ ۹، ۹ھ میں نئے سبہ سالار، زُرینی بن علی الازدی کو کسی مؤثمر کارروائی نه کر سکنے کی بنیا پر برخاست کر دیا گیا اور اس کی جگه سعمد بن حمید الطوسی کو مقرّر کیا گیا۔ محمد نے پہلے تو زُریق کی، جو برخاستگی کی وجہ سے باغی ہو گیا تها، خبر لی اور پهر به و به مين اينا مستقر هَشْتاد سر میں قائمہ کیا، درہ ہائے بُد کا محاصرہ کیا اور کجھ آور فتوحات بھی حاصل کیں، سگر اصحاب بابک کے ایک اچانک حملے کی وجہ سے وہ اُور اس کی فوج کے سرداروں کی ایک جماعت اپنی زندگیوں ہے هاته دهو بيثهي (اليعقبوبي، ب: مهم: سياست نامه،

ص ۲۰۰ ) ۔ بایک کی ۵۱ کیے در بے فتوحات سے بعض مقامی ارمنی سرداروں کو، جن میں سمل بن سُنباط (دیکھیے سطور ذیل) بھی تھا، ید حوصله ہوا کہ وہ مسلمانوں کے نتابلے کے لیے بایک کے ساتھ شریک ہو گئے (بلعمی، ترجمه Zotenberg، ال م: جمه) \_ عبدالله بن طاهر كو آذر بيجان كا والي مقرر کیا گیا لیکن تھوڑے ھی عرصر بعد اسے خراسان کے مسلمانوں نے مراغه میں پناہ لی اور اس میں | بھیج دیا گیا ۔ اس کے جانثین مثلاً عُجَیف بن عُنْبُسَه اور على بن هشام كمزور نهي، جو ضرورت مرور) المبلاذري : فتموح البلدان، طبع لمخويسه / پؤنے پر بابک سے بھی جا سنتے تھے ۔ ان کے باھمی ز جهگڑوں نے ہے۔ ہھ/ جہہء تک صورت حال کو بدتر ابنا دیا (الدینوری، ص و ے من البعتوبی: من و وہ ما الطبري، ٣ : ١١٠٨) - مزيد برآل مصالحت كا عارضی وقفہ گزرنے کے بعد بوڑنطیوں اور بنو عباس میں دوبارہ جنگ چھڑ گئی، اس بر المأمون بذات خود ایک لشکر جزّار لے کر بوزنطبوں کے خلاف جنگ کرنے کے لیے گیا ۔ خُرمیوں نے اس صورت حال كو اپنر موافق بايا - وه اثهر اور اقليم نارس اور اصفعهان تک پهيل گئے (ديکھيے سياست نامه، ص ۲۰۱

جب المأمون كو اس سهم كے دوران سوت ا نر آ لیا تو اس نر ۱۸ ۲ ۸ ۸ ۲ ۸ ۲ ۸ ۲ سین بغنام طرسوس بستر مرگ پر المعتصم کو خُرمیه کے متعلق اہم وصیتیں کیں (الطبری: ۲ : ۱۱۳۸) ۔ اس سے ظاهر هوتا ہے کہ ارباب حکومت کو خطرے کی شدت کا قبوی احساس تھا۔ نئے خلیفہ نے ۱۹۹۸ سمرء میں اسعٰق بن ابراہیم کی ؤیر قیادت جو الواج بھیجیں انھوں نے خرمیوں کو شکست فاش دی اسحق بغداد واپس آ گیا (م ، باه) اور اس کے جانشین ابو سعید محمد بن یوسف نر بابک کے ویران کردہ قلعوں کو دوبارہ تعمیر کیا اور بابک کے سالار معاویہ کو، جو غارت گری کی ایک سہم ہے واپس

press.com

آ رہا تھا، مغلوب کر لیا ۔ والی [قلعة] شاھی و تبریز | نے درواز میں ڈیرے ڈالے اور باتا نے ہشتادسر میں ۔ محمد بن [البُّعَيْث] نے، جس كا باپ الرُّواد كے صَّعْلُوكوں (کرایه کے سیاهبوں) سیں سے ٹھا، بایک کے ساتھ مصالحت کی هوئی تھی۔ اگرچہ وہ خود غربی نہ تھا۔ تامم بعد میں اس نیر بابک کے ایک بالار عصمة الكردمي صاحب مرند [برؤند] كو گرفتار كرايا اورخلیفه کا لحرف دار بن کیا (الطبری، ص ۱۱۵۱؛ يلمي، طبع Zotenberg؛ س: ٢٠٦٠ اليعقوبي، ٢: ۹۸ ه) ، خرمیوں کے خلاف کمو چند ایسی مقامی کامیابیاں حاصل کر لی گئی تھیں تاھم اس بغاوت کی توسیع کا انشداد ابھی نہیں ہوا تھا۔

> . ۸۲۱ مرء (كذا همرء) مين المعتصم نر الحشين [رك بان] كو، جو مصرى بغاوتـون (اليعقوبي: موضع مذکور) کو فرو کرنے میں بڑا نام ہیدا کر چکا تھا جابک کے استیصال کے لیے ماسور کیا۔ انشین نے اپنا مستقر برزند میں قائم کیا اور اپنے آپ کو صرف فوجی تیار ہوں اور حربی حرکات کی تنظیم ہی تک محدود نه ركها بلكه متعدد أور اندامات بهي عمل میں لایا، مثلاً اس نے خود بابک کے سخبروں کو گرفتار کر لیا۔ دوسری دفعه فوجیں بُغا الکبیر کی زبر تیادت بھیجی گئیں (بُغا خلیفہ کی بھرتی کی ہوئی ا ترکی فوج کے سالاروں میں سے تھا) ۔ بابک نر ان ہر نا گہانی حمله کرنے کی کوشش کی لیکن چونکه اس حملے کی خبر ایک جاسوس نے پہلے ھی کر دی تھی آرشق (دیکھیر جغرافیاے مفصل آیران، یون مر) میں بایک اور اس کی فوج کو شکست فاش هوئی۔ بابک ۔ سُوقان کے رسٹر سے بُذّ کی طرف بھاگ کیا (الطبری، ص سردر بعد)، افشین، جو جوسادارسب تک بڑھ آیا تھا، سال بھر خرمیوں سے لڑتا بھڑتا رھا، آخر جاڑے کی شلت سے سجبور ہو کر برزند کی جانب پسپا هو گيا (اليعقوبي) ص ١٥٨) ـ ٢٠٦١ مين افشین اور بغا نر بذکی طرف پیش تدمی کی، انشین

بغاکی افواج کے نقصانات کی تلانی کے لیے، افشین نے . اپنے بھائی فضل بن کاؤس کو، تھوڑی فوج کے ساتھ، اپنے بھائی سس بن دری رے ہے۔ اس کے پاس بھیج دیا۔ موسم سرماکی شدت کے ال بَغًا واپس ہو گیا، لیکن جب اسے معلوم ہوا کہ انشین ابھی ہر سر پیکار ہے تو وہ بھی دوبارہ حرب و شرب میں مصروف هو گیا۔ کچھ عرصه بعد جب اسے معلوم ہوا کہ بابک کے حملوں کی وجہ سے افشین واپس چلا گیا ہے تو اس نے بھی پسیائی کا ارادہ کر لیا۔ واپسی کے دوران میں اس کی فوج کا ایک کئیر حصه بایک کے ایک شب خون کی نذر ہو گیا اور وہ بمشکل اپنی جان بچا کر بھاگا (بلعمی، ص ۲۸۵ ؛ الطیری ۳ : ۱۱۸۹ تا ۱۹۳).

اس موسم سوما میں هشتادسر کے مقام پر تُرک کے ہاتھوں (جو اسعق بن ابراہیم کا مولی تھا)، بابک کے مشہور سالار طُرخان کا قتل بابک کے لیے ایک مدمة عظيم تها (الطبريء ص ۱۹۹ مر) ـ ۲۲۲ مين ، انشین نے کمک حاصل کو تے، ایک عام حملے کا اقدام کیا اور آذین شکست کھا کر بَدُکی طرف يهاكا (بلعبي، ص ٣٠٥) - اس مرحل ير، مسلم مآخذ کے مطابق بابک نے اپنے اُوپر سے دیاؤ کم کرنے کے لير، بوزنطي شهنشاه توفيل (Theuphilus) بن بیخائیل کو خط لکھا کہ چونکہ خلیفہ کے تمام عساكر اس کے خلاف جنگ سين مصروف هيں، ارض خلافت پر حملے کا به موقع هائھ سے نہیں دینا جاهبر ، جنانجه شهنشاه طرطوس تک بڑھ آیا۔ اس نر قلعهٔ زَبُطُره يو قبضه كر ليا (ديكهيے الطبرى، ٣: Histoire : A. Vasiliev Ti . 14707 1 1777 Les: H. Sadighi اگرچه (۳۶۳: ۱۱ de L' Empire Mouvements religieux traniens فر اس حکایت کو مشتبه قرار دیا ہے، کیونکه بوزنطی حمله بابک کی شکست کے بعد وتوع پذیر ہوا اور اس وجہ

سے بھی کہ بوزنطی ماخذ اس موضوع پر بالکل خاموش ھیں ، لیکن بوزنطیوں کے ساتھ حرسیوں کے تعلَّمات، حالات کی سازگاری کے وقت سیاسی صورت حال سے استفادے کی قابلیت جو بابکہ میں تھی اور بوزنص مؤرخين Cedrenus) اور Theophances بوزنص (ص م ۱۹۱۹ و ۹۲) کے ان تعلقات کے متعلق بیانات (د بكهير (r + . ; r 'Gesch, der Chalifen ; Weil) يه ظاهر كوثر هين كه اس نوعيت كا كوثي اقدام بالكل سمکن ہے کہ ہوا ہو۔ انتظار کے طویل عرصے تے، جو درسان میں آ پڑا، عسکریوں میں آبسی (غنط) افواہوں أ کو ہوا۔ دی کہ افشین خفیہ طور پر بابک کے ساتھ ا گئیں تو انواج نر بَدّ کی طرف بیش قدمی کی اور بابک کو راہ نوار اختیار کرنا پڑی۔ بابک نے بانچ آفراد ا کے ساتھ دریاہے ارس عبور کیا دور اقلیم آران میں ۔ پناہ لی ۔ افشین بُدّ میں داخل ہوا اور وہ خونریز معر کے جو اس کے بعد ہوئے ان میں خرمیوں کی ایک کثیر تعداد ته تیغ کر دی گئی اور شمهر کی ابنے سے اپنے ہما دی گئی۔ اسیران جنگ میں بایک کی کئی بیویاں اور اس کے بچر بھی تھر۔ (اليعقبوبي، ب : ٥٥٥؛ الطبري، ص ١٣٣٣) اس کی ایک لڑکی سعتصہ کے حرم میں داخل کر دی گئی (سیاست نامه، ص مر، ۱) - افشین نے والاة آذر ببجان اورسرداران آرسينيا كو اطلاعات بهجوا دين کہ بابک فرار ہو گیا ہے اور حکم دیا کہ ایے آخرکار بابک کو جب وہ اپنے بھائی عبداللہ کے ساتھ یہاڑوں میں مارا مارا بھر رہا تھا ایک کسان نے شناخت کو لیا۔ اس امر کی اطلاع نسٹل بن تنباط وانی اران کو دی گئی (السمعودی: مروج، ع: م ١٠٦) - سُهل نبر، جو کسبي وقت بايک کي اعانت کیا کرتا تھا، طبقہ کی نگاہ میں اس شیمر ہے

ress.com بری ہونے کے لیے بابک کو ترغیب دی کہ وہ روم کی طرف نہ جائے اور اُسے شکار کے بہانے لے جا کر افشین کے حوالر کر دیا - Acmenie: Streck ، افشین کے حوالر کر الأنكان ا : ۱ مام اور Hist. du peuple : j, d, Morgan اور ۱۳۸۰ rarmenien ص ۱۳۳ میں سیل بن سنباط ال ا کو سُنِساط بین آسُوط (م عدده / ۸۹۰) کے ساتھ مسلتبس کر دینا گینا ہے ۔ صفر ۱۲۲۳ میں افشین بابک کو ساتھ لے کر سامرا میں ایک فانحانه جلوس کے ساتھ داخل ہوا۔ اس ازسائے کی رسم کے مطابق، عالم اسلامی کے اس سہیب دشمن کو تشہیر کے لیے ہاتھی پر سوار کیا ازباز کر چکا ہے۔ بالآخر جب تمام تیاریاں مکمل ہو 📗 گیا اور بیادہ اور سوار فوج کی قطاروں میں ہے گذار کر آسے خلیفہ کے حضور میں لایا گیا (الطبری، ص ١٣٣٠؛ البيعتوبي، ص ١٥٥٥؛ المسعودي، ١٠ ١٠٨٠) - معاصر شعرا فر اس يوم سعيد كي تنهنيت مين تنفین بڑھیں اور اسلام کے راستے میں خدمات انجام دینے والے سالاروں کی مدح میں قصیدے لکھے۔ بابک کو اس کے ہاتھ پاؤں کاٹ کو نتل کیا گیا اور اس کا سر خراسان بهیجا گیا اور مختلف شهرون میں دکھایا گیا اور اس کا دھڑ سامرا کے ایک دور دست سعلّے سیں سولی پر لٹکا دیا گیا۔ اس کے ایک صدی بعد بھی کو سامرًا اجڑ جکا تھا، اس جگه کو ابھی تک خَشبُه البابک ( = بابک کی سولی، مروج، ہے: ۲۸،) ہی کہا جاتا تھا۔ خرمی، جو بابک کی سوت کے بعد کمرور ہوگئے تھے، گرفتار کر کے اس کے سامنے حاضر کیا جائے۔ | بعد ازان وقتًا فوقتًا بغاوتیں کرتے رہے (الطبّری، . A (BGA) : كتاب التنبية : A (BGA) . . . وجود: سیاست نامه، ص سری) لیکن آن سین سے بعض بالآخر مسلمان هو گئے اور باقبوں نر قراسطی اور اسمعیلی فرقوں میں شمولیت اختیار کر لی.

ا بابک کی سیرت اس کی ہیں سالہ جنگ جوئمی ہے ظاہر ہوتنی ہے، مضبوط ارادے،

صلابت اور عزم صبیم کا مالک تھا۔ اس کی صلابت کے ثبوت کے نیر بہ بیان کر دینا چاہیر (العقاسي، مِينَ، ٩ : ١١٨ [ترجمه، ص ١١٥]؛ "سَياست نأمة ص ج. ہا! العوفي، ص مرہ ا) كه اس كے قتل كے وقت، جب اس كا ايك بازو كك چكا تها، اس تر وہ خون جو اس کے جسم سے رواں تھا اپنر جہرے پر سل لیا، یہ ظاہر کرنے کے لیے کہ اس کا چہرہ، موت، جس کی سرخی عنقریب اس سے چھیٹٹر والی تھی، کے خوف بے زرد نہیں ہو رہا تھا۔ اس نر بے حد دولت فراہم کر لی تھی۔ بَدُّ میں شاہانہ شان و شوکت ہے زندگی بسر کرتا تھا اور اپنے حرم کی بیشمار عورتوں کے ساتھ سر توشی اور راگ رنگ کی مجلسیں منعقد کیا کرتا تھا۔ لفظ خُرّم، جسے مسلم مصنفین نے مسرت اور هر قسم کی شہوائی ہے راء روی کے معنے دیے ھیں ، اسی نوعیت کی زندگی کا ایک نشان بن گیا ــ بَذّ (مدینةً البایک) ہے اسے جو ہے پناہ معبت تھی اس کا اظہار اس نے اپنے تتل کے دوران میں بھی کیا اس کی آخری خواهش یه تهی که وه شب ساهناب میں اس جکہ کا نظارہ کرے۔ وہ گفتگو جو اس نے سَمِل بن سَنباط سے کی اور جس کا مفاد یہ تھا کہ اگر اس کی موت واقع ہو جائر تو اس کے بھائی ا عبداللہ کو اس کا کام جاری رکھنے کے لیے کسی اور جگہ بھیج دیا جائر اور وہی اس کے مقلدین کا قائد ہو (بنصبی: ہے : سہرہ) اس لحاظ سے اہم ہے کہ آ رکھتے ہیں ۔ بابک کی اصل کے متعلق حکایات ظاہر کہ اس سے اس کے ارادے عیاں موتے ھیں .

مسلم مآخذ کے مندرجات، ایک تقابلی تعزیر کے بعد، متبعین بابک کے عقائد پر روشنی ڈالنے اُ ص ۲۸، متن ؛ ص ۳۰) ۔ المتدسی کا یہ بیان کے لیے کافی ہیں ۔ بایک کے متبعین کی اپنی کوئی : (کتاب مذکور، ص ۸) کہ اس کے بیرو اسے نہی تصنیف اب تک نہیں ملی، نه بایک سے ا مانتے تھے (ابن النّدیم، مطبوعة قاهره، ص ۸ مره طبع پہلے کے خرمبوں کے متعلق عموماً کوئی ایسیا | فلوگل، ص جمج) کے اس بیان کے مقابلے میں زیادہ ماخذ موجود ہے اور نہ بابک کے متبعین کے عقائد آ صحیح ہے کہ وہ دعموی الموہیت کرتا تھا۔ www.besturdubooks.wordpress.com

Joress.com کے متعلق مصوصا کوئی اپین سنی ہے ۔ پس ا فرقة بایکیه کا مطالعه خرسیه کے حکود و دوائر کے اندر ہی وہ کر کرنا چاہیے، لفظ خُرْم سے، جو اس کے اپنے نقب بایک الخرمی میں سوجود ہے، اور اس کے فرقع کے نام خُرْمَیْۃ البابکیة سے یہ بات صاف طور پر عبان ہے ۔ ابن الندیم نے خُرّسیہ کو دو صنفوں سیں تقسيم كياه، مُعمّره أور بالكيّه (ص ١٥م، مطبوعة لاثیزگ، ص بهرم) ـ عبدالقاهر بن طاهـر البغدادي کا خیال ہے کہ سعمرہ (سرخ ہیوش) بابکیہ اور سازياريه پر مشتمل هين (الفُرَنَّ بين الفرَّق؛ قاهره، ص ١٥٠) - ابن حزم كهتا هر كه غربيه (اصحاب بابک) سزدی فرقوں میں سے ایک فرقد ھیں (الفعیل في الملل والاهواء و التحل، تذهره، , : ١٠٠) .. سِبطَ ابن الجُوزَى نے لکھا ہے کہ بابک مانی اور مرزدک کے ٹنوی فرقے سے تھا (مرآة الزمان، الف) . با الف) . بتول ، با الف) . بتول حمد الله المستوفى، بابك مزدكيت كو دوباره زنده كرنا چاهتا تها (تاريخ گزېده، طبع رتفيد گب، ص ۱۹۹۹) ـ ليکن په باور کرنا مشکل هے که ا مصنفین کا مقصد اصطلاح ''بایکید'' (سابق أ جاودانيه) كے استعمال سے خرميوں كے اندر اعتقادي اختلافات کی موجودگی کو ظاہر کرنا تھا ۔ بہر حال اً بعض ایسے مآخذ کا ذکر یمان ضروری ہے ز جبو ان کے مذہبی معتقدات کے متعلق اعبیّت کرتی ہیں۔ کہ بابکی عقیدہ تناسخ ارواح کے قائل تهر (رك به المقدسي: كتاب مذكبور، ج م، ترجمه :

المقلسي كي سهيا كوده اطلاع سے مُوميه كے اعتقاد کی حقیقت زیادہ صاف طور پر نظر آتی ہے یعنی یہ که دنیا میں هر وقت ایک نبی موجود رہے گا (ایسا ھی بعض غالی فرقوں کا بھی عقیدہ <u>ہے)</u> اور بہ کہ قبوت کا منصب انتقال موروثی ہے یا عمل تناسخ کے فريعر منتقل هوتا رهتا ہے.

ابن النديم كا يه بيان كه قتل و غصب و حرب و بتله کی طرف غُرْمیه کا رجعان بابک کی وجه سے ہوا غلط ہے۔یہ معلوم ہے کہ عربوں کی ترکتاز کے خلاف انھوں نے ہمیشہ گہری رنجش اور نقرت و حقارت محسوس کی اور جب کبھی انھیں سوقع ملٹا وہ حصول قوت کے لیر بغاوت کر دیتر تھے، یہ بھی معلوم ہے کہ عمید ساسانیہ میں ان کے پیشرق سزدگیه، نے بھی حکومت اور امراہ کے خلاف اسی جذیر کا اظهار کیا تھا۔ لہذا اس مفروضر کے لیے کوئی وجہ موجود نہیں کہ بایک کے ایک لاکھ مسلمانوں کو قتل کرنے کی کمانیاں (قب الطبرى، ص جوب، سياست ناسه، ص جرب؛ المقدسي، ص ١١٨، المسعودي : التبيعة، ص ١٥٠٨) برحد مبالغه آميز هين ـ ابن النديم كا بیان ہے کہ جب بابک خُرّمیہ کا سردار بنا تو آنھوں نے ایک گاہے کی قربانی دی، اس کی کھال بجہائی، طشت میں شراب بھر کر اس میں روٹی کے ٹکڑے ڈالے، ہر شخص نے کھال کو ہاؤں سے روند کر ایک ٹکڑا اس شراب میں بھگو کر کھایا اور ہابک کے ہاتھ کو بوسہ دے کر اس کی اطاعت کا حلف الهایاء بهر انهیں کهانا اور شراب بیش کی گئی ۔ یہ معلومات اس لحاظ ہے اہم ہیں کہ ان سے بتا جلتا ہے کہ ایک نئے سردار کے گدی ہر بیٹھنے کے وقت کیا رسوم ادا کی جاتی تھیں ۔ خُرْمیہ کے جملہ طبقات میں اور مزدکیہ کے باہمی ارتباط کے پیش نظر ان اطلاعات کو درست ھی

press.com سمجهنا چاهیے که وہ عورتون اور سردوں کی مخلوط سجائس شبراب و طرب منعقد کرٹر تھیں اور ان کے هال نکاح با جماعت کا رواج تھا ۔ سیاست نامہ هان نکاح با بیساعت و روج راص مر ، ۲) کے مطابق خرابیہ کا جب کوشی مجیم اللہ کا جب کوشی مجیم اللہ کا دیا ہے۔ اللہ اللہ کا اللہ ک ابومسلم پر ادرودا بهیجتر، اس کے بعد اسکیلڑی فاطعة کے بیٹے سہدی اور فیروز پر آیہ تُصرّف، یہ در اصل (المقدسي، متن، م ب س. سهدي بن فيروز بر درود بھیجئے کا ذکر ہے بجاے سہدی اور فیروز کے]۔ خُرْسیه اور مزدکیه کے درمیان ربط اور وہ طرز عمل جو بابک نسے ایرانی مسلمانوں کے سعلق اختیار کیا یه دونوں باتیں اس سے مانع هیں که هم بابک کے روبر کو ایک خاص گروہ کے مفاق کی پاس داری کے ہجنے ایرانی نوم پرستی کا مظہر قرار دبی ۔ به واقعه که وہ اسلامی علم لیے بھرتے تھے اس وجہ سے تھا کہ جب کبھی وہ سرکزی حکومت کے مقابلے میں کم زور ہوتے تھے تو وہ اپنے عقائد کو مخفی رکھ کر اپنے سیلمان ھوٹر کا اظہار کوٹر تھے۔ اسی نوع کا طرز عمل بعد میں آنے والے ایران کے بعض فرقوں کی امتیازی خصوصیت هو کیا ۔ ستأخر کتابوں میں اس کا ذکر بھی ایران میں پیدا ہونے والی دیگر مذہبی تحریکات کے ذیل میں کیا گیا ہے۔ یہ کیوں؟ اس کے سمجھنے کے لیے ان وسیم معانی پر غور کرنا چاھیر جو بعد کے زمانر میں اس اصطلاح کو پہنائے گئے.

> مَآخِلُ: علاوه ان تصانيف کے جن کاستن سين ذکر ه ديكهير : (١) ابن قتيبه : كنتاب المعارف (طبع وسلنفلك، محواتنجن . ه ۱۹۵ مس ۱۹۸ (-) ابن الا نبر (طبع تورنبورغ Tornberg)، ۱ : ۱۳۱۰ (۳۶۰ (۳) ابوانفرج : مختصر الدول (بيروت ١٨٩٠)، ص ١٨٦ بيد : (م) ابن خلدون : المبِّر (بولان ١٥٠٨ع)، ج : ٢٠٠٦ تا ١٠٦٠ ( ه ) روضة الصفاء، يميني، ١٠٠٠ م. ببعد ؛

55.com

(Spi 11) OSMAN TURAN)

بابل: تدیم عرب مصنفین نر بابل شهر (Babylonia) اور بابل کے سلک (Babylonia) دونوں کو بابل می کہا ہے۔ اس شہر کے کھنڈرات بغداد سے کوئی جون میل کے فاصلے پر بغداد حہ حلّہ شاوراء پر ملتر هين مگر ملک کي حدود کے تشعف کے بارے میں ان مصنفین میں اختلاف رائے ہے۔ بعض کہتر ہیں کہ وہ وسیم رقبر پر بھیلا ہوا تھا؛ بعض کے خیال میں اس کا رقبہ بہت کم تھا۔ مسلم مؤرّخون اور جغرافیه توبسون کی راسے میں بابل کا شہر اسلامی فتوحات سے بہت عرصے پیشتر ہی ویران و برباد هو جکا تها اور اس وقت اس کی جگه بابل نام کا ایک جهوٹا سا گاؤں هی موجود تها۔ كها جاتا ہے كه يه كاؤں عباسي عمد يعني جوتهي / دسویں صدی تک بھی موجود تھا، سٹاگ ابن مُوقّل بھی اپنے زمانے میں اس کی موجودگی کا ذکر کرتا ہے۔ اس کا کہنا ہے کہ ''اس کی عمارتیں عراق بھر میں سب سے قدیم خیال کی جاتی تھیں اور یہ شہر بادشاھوں نے آباد کیا اور اسے اپنا پاے تخت پنایا تھا اور ان کے جانشینوں نے بھی اسے برقرار رکھا۔ اس کی شائدار عمارتوں کے کھنڈر اب بھی اپنی عظمت رفته کے ثنا خواں ہیں ''۔

ابو الغدام جس نے ابن حوقل كا يه اقتباس نقل كيا ہے، اس پر يه اضافه كرتا ہے "بہي وہ شہر ہے جبہاں حضرت ابراهيم خليل اللہ على نبينا و عليه الصلوة والسلام اور نار نمرود كا واقعه بيش آيا۔ اور ان دنوں وهاں كهندروں كے سوا كچھ نہيں هاں ان كهندروں پر ايك چهوٹا سا كاؤں آباد ہے .

ساتویں / تیرھویں صدی میں الغزوینی نے بابل کے کھنڈروں کا تذکرہ کیا ہے کہ لوگ اپنے سکانوں کے لیے اس کے کھنڈروں میں سے اینٹیں نکال نکالے کر نے جاتے رہے ھیں۔ بلکہ یہ سلسلہ کچھ پیچھے نک بھی برابر جاری تھا۔ اِس ضمن میں وہ یہ بھی لکھتا ہے کہ ''بابل ایک گاڑں کا نام ہے، جو قدیم ایام میں عراق میں دریاے فرات کی کسی ایک شاخ کے کتارہے آباد تھا۔ اب لوگ اس کے کھنڈروں میں سے اینٹیں نکال نکال کر لیے جا رہے ھیں ، وھاں دانیال کا ایک زیر زمین محبس (Dungeon) بھی موجود ہے، جیاں بہودی اور تصرانی بعض مقررہ تہواروں کے موقع پر زیارت کے لیے آتے ھیں ۔ اکثر لوگوں کا یہ خیال ہے کہ بھی گڑھا ''ھاروت و ماروت کا کنواں'' تھا،

البكرى بابل كے مينار كا ذكر كرتا ہے اور اسے "المجل" Al-Madjal كے نام سے ديتا ہے ۔ متندسين كى تقليد كرتے هوئے وہ كہنا ہے كه يه مينار (جسے عہد حاضر كے ماهرين آثار نے Ziggurat تشخيص كيا ہے) بابل ميں نمرود نے تعمير كرايا تها۔ يه پانچ هزار مكفب (ساڑھے سات هزار) فئ إبلند تها اور يه وهي مينار ہے جس كى طرف فرآن مجيد كي سورة النحل (١٠٠٠) ميں بدين الفاظ فرآن مجيد كي سورة النحل (١٠٠٠) ميں بدين الفاظ اشاره پايا جاتا ہے: قد مكر الدين من قبلهم فاتي الله بنيانهم سن القواعد فقر عليهم السنف من فوقهم و أنهم المعذاب من حيث لا يشعرون ٥ (ان بيے پہلے جو أنهم العذاب من حيث لا يشعرون ٥ (ان بيے پہلے جو كدر چكے هيں انهوں نے بهي (دعوت حق كے

خلاف) تدبیرین کی تھیں (کیا نتیجہ تکلا؟) انھوں نے (اپنی تدبیروں کی) جو عمارت بنائی تھی اللہ نے اس کی بنیاد کی اینٹین تک ھلا دیں ۔ پس ان کے اوپر (انھیں کی بنائی ھوئی) چھت آگری اور ایسی راہ ہے عذاب نمودار ھوا جس کا انھیں وھم و گمان بھی نہ تھا).

مسلم مصغین میں بابل (Babylon) کی تاریخ اور اس کی حقیقت و اصلیت سے متعلّق بہت زیادہ اختلاف وہا ہے۔ بہر کیف باقوت العموی نے ان تمام مختلف خیالات و روایات کا ساده ملعِّس پیش کر دیا ہے جو اس شہر کے ستعلق مسلمانوں میں رائج و مشہور ہیں ۔ مثال کے طور پر یہ کہا کیا ہے کہ سب سے پہلے حضرت نوح علیہ السلام نے طوفائی نوح کے بعد اس شہر کو آباد کیا اور خود اس میں بسے۔ ایرانیوں کا دعوی (جیسا که مزمرد بن سہماندار نے لکھا ہے) یہ ہے کہ بادشاہ ضعّا ک بہلا شخص تھا جس نے اس شہر کو بسایا۔ ابن الكلبي كا بيان ہے كہ اس شہركا رقبہ م ١ × ١٠ فرسخ ہے۔ اس کا کہنا ہے کہ دریاے فرات اس کی فصیل سے ٹکراتا تھا، تاآنکہ اسے بَخت نصر نے اس کے موجودہ رخ پر پھیر دیا سادا کسی وقت یه شمر پناه کو توڑ پھوڑ کر رکھ دے۔ بابل کا شہر برابر آباد و پر رونق رہا، تاآنکه سکندر کے هاتهون برباد هوا ـ بابل کی تاریخ اور ثقافت و تہذیب اور اس کی تباہی کے بعد کے حالات کے متعلّق جس تذر قديم معلومات ملتى هين بهت متضاد اور الجهی هولی هیں، جیسا که اوپر بیان ہو چُکا ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ اس موضوع پر كوئى خاص قابل اعتماد يا مستند مواد موجود نه تھا۔ اگر کجھ تھا تو وہ محوّلہ واقعات سے متعلق تورات ك كچه حوالر تهر يا بعض قديم يوناني مؤرخون کے بیانیات، بیا ایسی داستانیں اور روایتیں تھیں

بموكم علم لوگوں ميں لچلي آئي تھيں.

55.com

اس شہر سے متعلق اصل اور محیح واقعات اس وقت سامنے آئے جب انیسویں صدی کے اوائل میں آثار قدیمہ کے محقق اس کے کھنڈروں تک پہنچے انھوں نے بہت سے تبرکات اور معنوعات برآمد کی، جن میں خط میخی میں لکھی ھوئی بعض الواح تھیں ۔ ان سے اس شہر کے متعلق محیح صحیح معلومات کو عملاً مرتب کیا جا سکا ۔ ان سے تمام برائی کہانیوں اور داستانوں کا بھی خاتمہ ھوگیا ھے ۔ ان فرضی داستانوں کے بجا ہے اب ھمارے بوری کی مختلف زبانوں میں متعدد کتابوں میں موجود ھیں (نیز رک به بارفروش).

مآخذ : (١) الطبرى، و: ٢٠٩ و ٢ : ١٠٠٠ ١٠٠٠ (r) ابن الاثير، + : عدماه وجاعوه، دوم، رساير، برو م : ١٠٥١ عدد و ه : ١٨٠٨ ومم ؛ (م) اليعقوني، و ج ه ۱۲ س ۱۲ بردي (م) المسعودي، مروج، ب ۱۸۸ ؛ (م) وهي معتف : التنبية، ص ٥٠ ؛ (١) الأصطخري، ص ١ ؛ (١) ابن مُوقَلُ، ص مربه : (٨) ابو الفداء : تقويم، ص سرب : (٩) الغزويني : آنار، ص ٢٠٠٠ (١٠) البكري، (طبح السقّا). ١ : ٢١٨ : (١١) ياقوت، بذيل سادّة بايل؛ (١٠) ابن عبدالحق: مراصد [الاطلاع]، قاهره مره و عد و : ه ١٠٠٠ ؛ (١٠٠) البيروني، صفة العملورة (طبع طوعات Togan)، ص ۲: (مر) G. Awad: (۱۲) آثار العراق، در Sumer، م، The : R. Koldewey (10) 127 1 27 141379 A. S. Johns ترجمة A. S. Johns الثان Discoveries in the : A. H. Layard (17) : (61910 (١٤) الله المراج الله ruins of Nineveh and Babylon Ruined cities of Irak : S. Lloyd أو كسفؤذ بهم و عا The Tower of Babil : A. Parrot (IA) : Y . 5 11 (مترجعة E. Hudson) ؛ (مترجعة E. Hudson) نظن Memoirs on the Ruins of Ancient Babylon ress.com

Reallexikan) (Babylon: E. Unger (r.) (F. 11A

(G. AWAD)

بَابِلَيْوِنْ : (Babylon) مصر كا ايك شهر-پابلیون کا نام سوجودہ قاہرہ کے قرب و جواز میں قرون وسطی کے ایک مصاری شہار کی نشان دہی کرتا ہے۔ Casanova کے بیان کے مطابق یہ قدیم مصری Pi-Hapi-n-On کی یونانی شکل ہے، جو ایشیائی βαρυλών میں مندغم هو کر آیا، جس سے یونانی بہت زیادہ مانوس تھے ۔ یه لغوی تعقیق اعترانیات سے میرا نہیں۔ لیکن اس میں کوئی کلام نہیں کہ اس لفظ میں مصر کے کسی اله کسی مقام کا نام ضرور موجود ہے۔ اس نام سے يونانيون كا كوئي نه كوئي شهر اور قلعه مراد هـ ، جو بالائی اور نشیبی مصر کی سرحدوں پر واقع تھا اور تمام اندرون ملک پر فرمان روائی کرتا تھا ۔ اس وقت بھی قدیم فلمر کے چند حصے بچے کھچیے قصر الشُّمْع مين موجود هين - بابليون (Babylon) كا محلّ وقوع قديم ابام مين مناسب و موزون تها اور اس كي احتیت بہت زیادہ تھی، کیونکہ دریائے نیل ان دنوں مشرق میں زیادہ ہئے کر بہتا تھا ۔ حضرت عمرو<sup>رط</sup> [ین انعام] کی تسخیر مصر کے وقت جملہ نیصلہ کن حنگیں یہیں لڑی گئی تھیں۔ بابلیون کی تسخیر (۲۱ ربيع الأخر . ١ه / و ايريل ٢٠٠١ع) سے مصر كي قسمت کا فیصله هو گیا۔ مسلمانوں کا فوجی کیمپ، جو بعد میں ترقی کر کے وہ قسطاط مصر " کے نام سے ایک شہر بن گیا، اس وقت اسی سقام کے تریب نمیں کیا گیا تھا جو فوجی زاویۂ نگاہ سے اهم تھا اور برائر تلعے کے کھنڈر اسی شہر کی تعمیر میں صرف کیر گئر تھے۔ جہاں تک بُردی مغطوطات سے ہمیں پتا چاتا ہے پہلی صدی ہجری / ساتویں مدی عیسوی کے آخر تک قسطاط اور بابلیون میں

فرق و استیاز نمایان تها . فسطاط مین سهاجرین اقاست گزین تھے، جہاں ان کے حدود (خطط) افاست سرر کو نشان لگا کر جدا کر دیا یہ ۔ کو نشان لگا کر جدا کر دیا یہ ہے۔ میں غلّے کے تاجر اور ارباب حکوست رہتے تھے اللہ کا دیا ہے۔ اللہ کا میکزین کا، جس کا ذکر بردی تھا۔ مگر نسطاط اور بابلیون کا ابتدائی استیاز بہت جلد فراموش هو گیا۔ بابلیون کا لفظ عربوں میں متروک هو گیا اور صرف قبطیوں میں باقی رہ گیا ۔ قبطیوں نے اس کے استعمال کو بہت زیادہ وسعت دے دی کیونکہ وہ بسا اوقات بابلیون کا اطلاق بستیوں کے اس سارے سلسلے پر کرتے تھے جو تصرالشمع سے شروع ہوکر اور فسطاط و قاعرہ ہے کنزرتا هـوا Maţariyye-Heliopolis تک چلا کیا تھا۔ يجي استعمال مغربي مصنفين مين رواج يا گيا۔ یسی وجه ہے کہ بابلیون (Babylonia) سمر اور دُول مغربی کے ماہین متعدد سعاہدوں سیں، جو لاطینی میں لکھے گئے تھے اور جنھیں Amari نسے شائع کہر دیا ہے، املاء کی مختلف صورتوں میں، قاہرہ کے تام کے طور پر مندرج ہے ۔ یہ نام اس وقت کے بیوریسی الثريجر أور منشورون مين بهي ملتاهي، مثلاً Mandeville اور Boccaccio کے سیاحت نامرمیں، جو صلاح الدین [ايوبي] كو "Soldano di Babilonia" كهتا هي. مَآخِذُ: يَاتُوت، ١: ٠٥، ؛ (٦) العَرِيزَى: خَطَعًا: طبع IFAO مرزيه تا مرزيه (م) ابو صالح (طبع Evetto و Les Noms : Casanova (๓) :ب ورق ۱۳ ناله (Buller 32 (Coptes du Cuire et des Localités voisines

Bevetto العفريزى المعلق المنافريزى العفريزى العفلا العفريزى المعلق المنافريزى المعلق المنافريزى المعلق المنافريزى المعلق المنافرين المن

ي وقائم و به ه فصل جماد (۱٫) The: A.R. Guest rq 5 (\$19.2 (JRAS ≥ Foundation of Fustat يبعد: (۱ Diplomi Arabi del : Michele Amari (۱۱) (14) SELANT OF YOUR Archivio Fiorentino Recherche sulla : U. Monneret de Villard Bull. Soc. Royale >> Topografia di Qașr 'es-Sam -- ור - וד ל de Geog. d, Egypte

(C.H. BECKER)

بِأَبُو يُهِ اللَّهُمِّي : ابو جَعْفُر محمَّد بن على بن الحسين ين موسى بن بابويه القبي الصَّدُّوق، مشهور شيعي محدَّث، فقيم أور ما هر أسماء الرجال { = أبن بابويه] -کہتے ھیں قُم کے رہنے والوں میں کوئی ایسا شخص نمیں گزرا جس کا حافظہ اس کمال کا ہو۔ لفظ بابویہ کے دو تلفظ کے گئر ہیں: بابوید اور بابوید ہے۔ ۳۸ م ۱۹۹۱ میں وفات هوئی ـ وه ه ه ۳ ه سین بغداد گئر، اس وقت کم عمر هي تهر ـ انهين کوئي تين سو کتابوں کا مصنف بتایا جاتا ہے۔ ان میں سے ڈیل کی کتابیں مطبوعات اور مخطوطات کی شکل میں ۔ موجود هين : (١) كتاب الخصال، مطبوعة تهران ٠٠٠٠هـ (٢) كمال الدين (= اكمال الدين)؛ هانڈل برگ ، ، و ، و ، اس کے شروع سیں جرمن زبان میں ملّر کا مقدمه بھی درج ہے: (۲) العقام -(فقه کے بارہے میں)، الجواسع الفقیہ میں شامل ہے. شماره اول: تمران بريم ه: (م) الهداية: عدد س ك ماته طبع هوئي هـ: (ه) من لايحضره النقيد، لكهنؤ ي. ٣٠ هـ (٩) معاني الاخبار (= حامع الأخبار) مخطوطه: (ع) معالس المواعظ في العديث، تهران . ٠٠٠ه؛ (۸) عَيُونَ (يا عَنُوانَ) اخبار الرضاء تنهران ۲۵۵ هـ: (٩) اعتقادات الأمامية، تبهران . ١٠٠٠هـ (٠٠) مُناظِّرات المُّلُك رَكَنَ الدُّولَةُ مِعَ الْعُمْدُوقُ بِنَ بِابْوِيدُ! (١١) أثواب الأعبال: (١٦) عقاب الأعبال: (١٦) كتاب الأمالي في الاحاديث و الاخبار؛ (ج.) كتاب | نهين چاهنا تها تاهم جو آگ أيك دفعه لگ چكي

التوحيد؛ مطبوعة تبريز ( ( و ر) علل الشرائع والاحكام؛ (١٩) النصوص على الائمة الاثنا عشرية: (١٠) صفات الشيعة : (١٨) كتاب الاختصاص (١٩) غنائم الانام في مسئلة الحلال و التحرام، تبهران ورسوه: (۲۰) حقوق الاخوان: (۲۱) فطائل الشيعة - ان كتب كي مخطوطات كي ليے ديكھيے برا کلمان \_ اس مصنف کی مزید کتابوں کے لیے دیکھیے الطوسى : الفهرس [نيز ديكهير : ابن بابويد].

مَأَخِلُ : (۱) الطوسي : فهرس، سناره ۲۰۲۱ س - ١٣٠٠ (٦) البَعْراني: لؤلؤة البَعْرَيْن، ص ١٠٠٠ تا ۱۰. ۲ (م) العوائساري : : روضات العِنات، ص دور تا . ١٠ هـ) (ج) سركيس؛ معجم المطبوعات، تعت ابن بابويه القبي، (ه) احمد بن التجاشي، من ٢٥٠ (٩) الاسترآبادي: سَنْهُج المقال، ص ٢٠٠٠ (٤) مستهى المعال، ص ١٨٠٠ (٨) أَسُل الأَسل، ص هجه؛ (٩) الاصفهاني: الدريعة: (١٠) براكلمان، ١٠ عمر، تكملة ١٠ ١٠٠٠.

(عبدالتنان عبر)

بابیت : انیسویں صدی عیسوی کے رہم اول میں ایران میں جو تعریکیں پیدا موٹیں ان میں مذھبی اور سیاسی ردعمل کے اعتبار سے بائیت کو فاہل ذکر سمجھا جاتا ہے۔ اس کے بانی سید علی محمد شیرازی، (رك به باب، على محمد) كا دعوى تها که اللہ تعالٰی اس سے هم کلام هوتا ہے اور [نعوذ باللہ] اس کی طرف وحی نازل ہوتی ہے اور وہ ماسور الہی اور باب ہے۔ باب کے تصور کے لیر رک به باب۔ اس مذهب کی ابتدائی تاریخ کے لیے باب اور باب: محمد علی کے مقالے دیکھیے.

باب نے اپنی وفات سے پہلے مرزا بحی صبح ازل کو اپنر بعد اپنا خلیفه نامزد کیا اور پوری جماعت اس کی سرکردگی سیں آ گئی ۔ گو صبح ازل کا مزاج دهیما تھا اور وہ حکومت سے آلجھنا

ٹھی اسے بکبارگی بجھایا نہیں جا سکتا تھا۔ يحيّي وحيد دارايي (م جهم وه/ . مروع) بن جعفر دارایی ایک بر جوش بابی تها ـ بهی وه شخص ہے جس نر مہزا جانی کاشانی سے کہا تھا کہ اگر سیرا باپ بھی باب کو قبول نہیں کرے گا تو سیں اسے بھی خود اپنے ھاتھوں سے قبل کر دوں گا (نقطة الكاف، ص ١٠٢) - 'اس نے بسروجرد اور صوبة محکردستان میں بابی مقاصد کی تلفین شروع کی اس کا مقصد یه تمها که اس علاقے کی اکثریت کو باہی بناکر وهاں سے فارس کی طرف پیش قدمی کی جائے۔ آخر رجب ١٨٠٠ مشي ١٨٠٠ع كو نيريز بهنج كر، جهان اس کے سؤیدین موجود تھے اور جن کے لیے خود باب نے ایک الوج ا بھجوائی تھی، دارایی نے کھلے مقابلے کا رنگ اختیار کر لیا اور اپنے فدالیوں کو لے کر قلعه خاجيّه (نيسريسز) مين اينا مستقر بنا ليا۔ اسلحه جمع کیے اور حکومت سے جھڑپیں شروع کر دیں۔ آخر حکومت نر قلعه سمار کر کے داراہی کو تنل کر دیا۔ یہ باب کے قتل سے نو دن پہلے کا واقعہ ہے إلى المال ( سعع - سعه بال المال The Dawn-Breakers) تتل کیے جانے کی ذمے داری اس منگاسے ہر بھی عائد هوتی ہے .

ھر چند کہ باہی تحریک کے آغاز ہی ہے۔ حکومت کے ساتھ اس کی آویزش شروع ہو گئی تھی لیکن په ٹکراؤ اس وقت بہت بڑھ گیا جب ایک بابی سازش سے (آب Colerneau)، ص ۲۸۰ بعوالة مقالهٔ سیّاح کا انگریزی ترجمه از براؤن، ص ۵۰) ہم شوال ہوج ہے / ہم اگست جمہ رع کو شاہ ابران پر تاتلانه حمله هوا ـ ناسخ التواريخ مين لکھا ہے کہ سب سے پہلے مآلا شیخ علی (جناب اعظم) نر اس فاتلائه سمار کی تجویز کی تھی۔ اس پر بارہ فدائیوں نے اپنے تئیں پیش کیا تھا۔ ان میں سے مادق زنجانی (جو سلّا شیخ علی کا نحی سلازم

press.com بهی تها)، ملّا فتح الله تَعَی، ملّا سخید تیریزی اور سلّا . محمد باقبر نجف آبادي اقدام فتل سيركبواه راست شریک تھے۔ ان سی سے صادق تو موقع علی پر هلاک هو گیا تها اور قمی اور تبریزی کو پهانسی کی سزا دی گئی ۔ جار آدسیوں نے عبن آخری وقت میں عمت عاردی تھی ۔

شاہ ایران پر بابیوں کے حملر نے بابی تحریک کو حد درجه بدنیام کر دیا۔ تیاهم اس کے بعد بابیوں میں پھر سے زندگی کے آثار نمودار ہو گئے اور حکومت کی دار و گیر بھی بڑھ گئی۔ اس کے اسباب پر مرزا جانی کا شانی کی نقطة الکاف (ص ۲۰۱) سے روشنی پڑتی ہے۔ ہر چند کہ نقطة الکاف کی تالیف شاہ پر قاتلانہ حملے سے پہلے کے وقائع بر ختم ہو جاتی ہے اور اس کتاب سیں بابی تاریخ کا یه اهم واقعه بیان نہیں هوا لیکن ایک روایت کا اس نر ذکر کیا ہے جس میں بابیوں کو یہی راہ اختیار کونر کی هدایت نهی .

شاہ پر قاتلانہ حملے کے بعد سابیوں پر عرصة حيات أور بھي تنگ هو گيا ۔ حکومت نے سزيد گرفتاریوں کا سلسله شروع کر دیا ۔ تب ان میں سے بہت سے دوسرے ملکوں میں بھاگ گئے۔ آکٹر نے بھیسے بدل لیا ۔ چائیس گرفتار ہونے والوب میں سے مرزا حسین علی نوری (بها الله) بهی تها، جسے ہتھکڑیاں پہنا کر شعران سے تہران بھجوا دیا گیا۔ تعریک کا سر براه صبح ازل بهاگ کر بغداد چلا کیا ۔ بعد میں مرزا حسین علی (بہا، اللہ) بھی حکومت کی قید سے رہا ہونے کے بعد اکتوبر ۲۸۸۳ کو وعاں پہنچ گیا۔ سعدد دوسرے بابیوں نے بھی عراق کی راہ لی۔ اس طرح بابی تحریک کا مرکز ایران ہے ترکی مقبوضات میں منتقل ہو گیا۔

آب تک تعریک کا سر براه بظاهر میح ازل تھا لیکن در اصل عملی انصرام کلبہ اس کے بھائی

سرزا جسین علی نوری (بہا اللہ) کے ہاتھ میں تھا۔ جب باہی سرکز کو بغداد میں منتقل ہوئے دس برس گزر گئر تو اس کی جد و جهد ایک دفعه پهر ابرانی حکومت کے لیر وجہ پریشائی بن گئی۔ جنانچہ ج، ذوالعجد ١٠٠٨م . . سني ١٨٩٠ع كو ايراني حکومت نر ترکی حکومت سے درخواست کی کہ بابیوں کا مرکز ایرائی سرحدوں سے اور دور کر دیا جائے تاکہ یہ نوگ ایران میں کوئی انقلاب برہا نہ کر کیں ۔ اس خط میں ایرانی حکومت نے یہ بھی لکها که سرزا حسین علی نوری خفیه طور پر ابترای پهیلا ره اور بیونونون اور جاهلیون کو گمراه کر رہا ہے۔ اس نے بعض اوقات بغاوت بریا کرنے کی کوششیں بھی کی میں اور قتل و غارت میں بھی اس کا ہاتھ ہے۔ یہ لوگ اسلامی حکومت کے مخالف میں اور سمنمانوں کے خلاف ان کی حرکات ہر رحمانہ اور سفاکانہ ہیں ۔ براؤن نے اپنی کناب م و م م (ص و م بر ) Materials for the study of the Babi Religion تا ٢٨٨) مين ايراني حكومت كا اصل خط اور اس کا ترجمه شائع کیا ہے، اس پر ترکی حکومت نے احکامات جاری کو دہر کالہ صبح ازل اور مہزا حسین علی نوری کو ایڈریانومل منتقل کر دیا جائے ۔ اس پر مہزا حسین علی نوری ۲۰ اپریل ۱۸۹۴ء کو اپنی دو بیویوں، تین بچوں اور کچھ مریدوں کے ساتھ بنداد سے روانہ ہو گیا۔ چار ماه تک قسطنطینیه میں رهما اور ۱۲ دسمبر ٣٠٨٦٣ كو المثاريانوبل بهنج كيا ـ صبح ازل اور بها، الله اس جلا وطنی دین دسمبر ۱۸۹۸ء سے اگست ۱۸۹۸ء تک رہے (نقطة الکاف پر براؤن کا دیاچه، ص XXXII ببعد) د ایدریانوپل رواند هونے سے پہلے مراز حسین علی (بہاواللہ) نر صبح ازل سے کہا کہ باب کی تحریرات لرکر وہ ابران . جلا جائے (براؤن: Materials for the study of Babi

ress.com Religion ص و با کا اب سے باتے سال پہلے صبح ازل نے بطور پیشولاکے مرزا حسین علی یے کہا تھا کہ اپنے ابن باس کو ختم کر ج بغداد أجائي ليكن اب يه حالت تهي كه مرزا حسین علی صبح ازل کو هدایات درمے رہا تھا لیمذا صبع ازل نے اس تجویز کو ماننے سے انکار کر دیا۔ وہ ہابیوں کے متعلق ایرانی مکومت کے روبر سے برِ خَبْرُ نَهُ تَهَا ـ آخَرُ وَهُ وَتُنَ ٱ پَمِهَنَجِا جَسَ كَا دَيْرَ مِنْ اندازه کیا جا رها تها اور صبح ازل اور بها الله کے اختلافات کھل کر سامنے آ گئے اور بابی مذهب دو فرقول میں منعمم هو گیا۔ ایک فرقه بهائی کہلایا جو مرزا حسین علی بہا، اللہ کے پیچھے چلا۔ یہ لوگ اکثریت میں تھے، دوسرے ازنی کہلاتے میں جو مرزا بھی مبح ازل کے مرید رہے رکھا جاتا ہے کہ صبح ازل اور بنھاء اللہ نے ایک دوسرے کو زہر دینے اور سروا ڈالنے کی۔ کوششیں بھی کی تھیں ( Muterials for the study of the Babi Religion ص جم يبعد و مفاله سياح، انگریزی ترجمے پر براؤن کی تعلیقات، ص ۹ مر).

جب صبح ازل اور بنهاء الله ابهى ادرند عي مين تھے تو بہا اللہ کے چند مریدوں نے صبح ازل کے ایک موید مرزا نصو اللہ کو زهر دے کر سروا ڈالا۔ اسی طرح اور بہت سے ازلی جیسے سید محمد اصفہائی، آقا جان، اور مرزا رضا تلی، آقا سید علی عرب، ملا رجب على، أقا محمد على اصفهائي، مرزا احمد كاشائي (مرزا جانی کاشانی کا بهائی)، مرزا معمد رضا، حاجی ابراهیم، حاجی جعفر سوداگر، حسین علی، ابو القاسم كاشانى، مرزا بزرگ كرمان شاهى وغيره خليه طور پر ساو ڈالےگئے ۔ جن سین بعض باب کے خاص ساتھی اور حروف حی میں سے تھے (نقطة الکاف ہر براؤن کا دیباجه، ص mj).

بابیون کے اس باہمی فتنہ و فساد کو دیکھر

کر ترکی حکومت نے دانشمندانیه قدم اٹھایا ۔ اس نر بیاہ اللہ اور اس کے ساتھیوں کو تو عکّه (فلسطين) منتقل كر ديا اور صبح ازل اور اس كے ساتهیون کو Famagusta (مقلبه) بهجوا دیا! ورته فریتین ایک دوسرے کو خفینه طور پر عل کرتے کرتے ختم کر دیتے ۔ ادرت کے زسانة قیام میں صبح ازل اور بہا، اللہ دونوں کو حکومت كي طرف سے وظائف ملتے تھے۔ ایک موقع ہر مبع ازل نے حکومت سے شکابت کی که بہاء اللہ نے ان کے وظائف روک رکھے ہیں بلکه ان کی خوراک تک ہند کر دی ہے (براؤن Marerials for the study af the Babl Religion من مرح ازل کو صفاید میں بھی ترکی حکومت کا وظیفه ملتا رها، جو جهور پياس ماهانه تها د آخر و بر ايريل م و و و ع کو صبح ازل کا انتقال هو گیا۔ اس وقت کوئی بایی بهی وهان سوجود نه تها که تجهیز و تکفین می کر سکے۔ اس نے آفا مرزا سعد عادی دولت آبادی کے بیٹے کو اپنا جانشین نام زد کیا۔ صبح ازل کا خاندان بعد میں غربت اور كس سيرسى كا شكار هو كيا ـ يبرل بينا ماغوسا (Famagurta) کے ریانوے سٹیشن پر قبلی کا کام کرتا رہا ۔ ایک بیٹا عیسائی ہو گیا ۔ اس طرح بابی تحریک کا دوسرا دور اس کے پہلے خلیفہ اور نقطهٔ ثانی کی وفات کے ساتھ ھی ختم ہو گیا۔

محمد علی باب کے مطالعے ہے ہملے هیں شیخ احمد بن زین الدین الاحسائی (رقد ہاں)، جو خود شیعہ تھا لیکن جس کے آیا و اجداد سنی تھے، مقالہ سیاح، انگریزی تسرجمہ، ص ۲۰۰۰) تا ۱۳۱۱ه/ مقاله سیاح، انگریزی تسرجمہ، ص ۲۰۰۰) تا ۱۳۱۱ه/ میں جبرہ، عاب اس کے خلیفہ کاظم رشتی (م ۲۰۱۹ه/ جبرہ، عاب کے خلیفہ کاظم رشتی (م ۲۰۱۹ه/ حبرہ، عاب کریم خان حرسائی (مصنف آذھان الباطل جو باب کے

رد میں ہے اور جس کے زیرِ قیادت وہ لوگ شیخی
خیالات سے منسلک رہے جنھوں نے باپ کو نه ماقا
تھا) اور سید احمد بن سید کاظم رشتی کے حالات کا اور
شیخ احمد احسائی کے دبستانِ عقائد، یعنی فرقۂ شیخی
(رکّ بدآن) کا مطالعہ کرنا چاھیے: کیونکہ آگے چل
کر اسی دبستان سے بابیت پیدا ھوٹی اور اسی نے
اس مذھب کے لیے راستہ ھموار کیا۔

ress.com

شیخیوں کا خیال تھا که تخلیق کاٹنات کی علَّت غائبي اور اس كا اصل باعث دوازده امام هير.. وہ مشیت ایزدی کے مظہر اور النہی منشا کے ترجمان ھیں۔ اللہ تعالٰی کے تمام کام انھیں کے وسیلے سے صادر ہوتے میں ۔ اللہ تعالٰی کی ذات فہم سے بالاتر نے اور هم اس کا ادراک مادی وجودوں ھی کے ذریعے کو سکتے تھیں، جو اس کی اعلٰی ہستی کے مظہر میں ۔ امام غائب کے بعد ان کے قائم مقام اور عوام کے درمیان واسطه وہ هستیاں هیں جو "باب" كهلاتي هين \_ وه شيعة كامل اور واسطة فیض میں \_ یه عقیده ان کے هاں رکن راہم کہلاتا ہے۔ شیخی خیالات کا مرکز اس وقت کرمان میں لنگر(مقام) میں موجود ہے۔ یہ جکہ شاہ نعمت اللہ ولی کے منبرے کے قریب می ہے اور مرزا کریم خال، جو کاظم رشتی کے بعد اس فرقے کا راہبر تھا، کی اولاد (آنایان) اب بھی وہاں رہتی ہے.

شیمه کا ایک فرقه رے به (باختلاف روایت و به به به به به به به علی که ان کے امام معمد بن مسن عسکری غائب هوے معتد رها ہے که وہ ثب تک اپنے جسد عنصری کے ساتھ کسی غار میں زندہ هیں اور وهی آخری زمانے میں پهر ظیور کریں گے۔ شیخیوں نے اسی تعبور کو اس ترمیم کے ساتھ اپنا لیا که بے شک امام غائب اس دنیا میں دورارہ تشریف لائیں گے، لیکن در امیل یه بعینه اسام غائب نہیں هوں گے بلکه ان کی خو بو بر ان اسام غائب نہیں هوں گے بلکه ان کی خو بو بر ارا

ress.com

کے مثیل ھوں کے جن کے ظمور کی ھمیں امید وکھنی چاھیے۔ الاحسائی نے اپنی وفات (۱۲۳۱ھ) سے پہلے اپنا یہ تصور بھی پیش کیا کہ اگلی صدی کے تعبف میں وہ امام منتظر پیدا ھو جائے کا اور وھی اپنے وقت کا سهدی بھی ھوگا ۔ یہی تصورات ھیں باب کے دعوے کے پستظر میں ملتے ھیں .

باب کا دعوی کیا تھا؟ اس سوال کا جواب کچھ سٹکل ہے، کیونکہ ہمض لوگوں کے نزدیک باب کے دعوے ایسے سپیم اور مغلق ہیں کہ ایک صدی سے زیادہ عرصہ گزر جانے کے باوجود ان کی تعیین ممکن نہیں ہو سکی ۔ پروفیسر براؤن نے اپنی عمر کا ایک بڑا حصہ پابیت کے مطالعے میں صرف کیا، مگر وہ بھی پوری طرح اس گرہ کو نہیں کھول سکے.

ہاپ کے دعووں میں تنوع ہے۔ اس نے اپنر خیالات کے اظہار میں بہت سی مفلق اور جدید مصطلحات اور مبہم عبارات کا سہارا لیا ہے۔ یہی چیز ہے جس نے اصل دعوے کو سمجھنا اُور بھی مشكل كو ديا ہے ۔ خود لفظ باب جس پر اس كے سب سے پڑے دعوے کی بنیاد ہے، متعدد مفہوموں کا آئینددار رہا ہے ۔ اس کے لغوی معنی هیں دروازه \_ يه كس جيز اوركس وجود كا "دروازه" تها؟ اس بارے میں ایک تعطة نگاه یه مے که وہ اسام غائب کا نمائندہ اور اس کا باب ہے (براؤن، ہے: ، مر) ۔ اس کے مغاطب اس کا یہی دعوی سنجھتر تھر (نقطة الكف، ص ١١٦) - ١٢٢ ه مين جب حكومت کی طرف سے باب ہر بغاوت کا مقدمہ جلایا گیا تو اس سے ایک سوال اس کے دعوے کے بارے میں بھی کیا گیا تھا اور پوچھا گیا تھا کہ لنظ باب سے اس کی کیا مراد ہے۔ اس نے وہی جواب دیا جو اس حديث مين بيان هوا هـ : أَنَا مَدْيَنَةُ الْعَلْمِ وَعَلِيَّ بأبها (اس سوال و جواب کی تفعیلات کے لیے دیکھیے

روضات الصفاءء تاريخ عديدء قصص العلماء تاسخ التواريخ) ـ اس كامطلب يسه تها اس كا دعوى باب العلم حونے کا تھا ۔ اسے صداقت کا دروازہ بھی کہا حاتا ہے۔ ایک تلطهٔ نگاه یه ہے که اس کا دعوی باب امام ٹمین بلکہ باب اللہ ہونے کا ہے ، جس گئے لیر بیآن فارسی کے باب اول، واحد ، کا حواله دیا جاتا ہے ۔ ایک تصور یہ بھی پیش کیا جاتا ہے علی محمد وہ باب تھا جس میں سے گزر کر ایک مظهر جس کا مقام فردوس سے بھی بڑھ کو هوکا کائنات میں داخل هوکا ( The Dawn-Breakers ، ديباچه س XXXX (XXXX) گويا وه بها الله يج ساتھ وهي نسبت رکھنا تھا جو مسيح " كے ليے يوخا کو حاصل تھی۔ باب نے سیدی هونے کا دعوی یهی کیا بلکه سهدی معهود کی آمد کا مسئله هی یال کے نفس مضمون کی روح روان ہے ۔ بعض جگه باب نے اپنے آپ کو '' رسولے از رسولان او'' بھی لكها هـ (بيان قارسي، باب ه،، واحد م).

باب کے دعوے کے پانچویں ھی مال اس کی دعوت کے متعلق اس کے مریدوں میں اختلاف پیدا ھو گیا تھا ۔ ۱۹۹۳ ه/ ۱۹۸۸ء میں اس کے چوٹی کے سرید جب باشت میں جمع ھوے تو ان میں یہ زودست اختلاف موجود تھا کہ باب قرآن مجید کا نفسر ہے یا موسی کی طرح جدید شریعت کا هامل ۔ مرزا حسین علی نووی (بعد کے بہاہ اش) نے دوسرے نقطۂ نگاہ پر سب کو جمع کرنے کی کوشش کی ۔ متعدد مریدوں کو وہ قائل نہ کر سکا اور وہ اس تنظیم سے الگ ھو گئے تاھم اکثریت کی حمایت سے دین بابی کے استدال کا اعلان کر دیا گیا اور قرار دیا گیا کہ باب کے اعلان کر دیا گیا اور قرار دیا گیا کہ باب کے دعوے نے تی اکرم ملی اللہ علید و آلد و سلم کے دور نبوت کو ۱۲۹۰ میں (نعوذ ہائڈ) دور نبوت کو ۱۲۹۰ میں متعلق قرآن مجید کی دختم کر دیا ہے اور معاد سے متعلق قرآن مجید کی

اصطلاحات وموته ثياست، ساعة، حشر، نشر وغيره دور نبوت کے اختتام کی مظہر ہیں۔

باب كا دعوى نقطة اولى، نقطة اعلى اور نفطة بیان اور نقطهٔ مشیت هونر کا بهی تها جو ایک ، دوسرے نقطة نكاہ سے اصطلاح باب هي كي توضيح ہے۔ اس کے سرید بعض اوقات مسیح فاصری سے باب کی متعدد مشاہمتوں کا ذکر بھی کرتے میں جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ اسے مثیل مسیح بھی مانتے میں ۔ باب نے اپنے آپ کو 'شجرۂ حقیقت' | التواریخ). بھی قرار دیا ہے۔ وہ اپنے آپ کو سورد وحی و البام أ اور شریعت کا حاسل بھی کھتا تھا، جانچہ بیان فارسی کے پہلر باب کے دوسرے واحد میں لکھا یے کہ بیان اسی طرح کلام اللہ ہے جس طرح آفرآن کلام اللہ عے [تعوف ہاللہ] ۔ اس کا یہ بھی ! سہہ،ء سے بابی شریعت کا اتباع هم پر لازم ہے۔ دعوی تھا کہ اس کا سرتبہ گزشتہ انبیاسے بڑھ کر ہے ، باب نے آدم میں اپنے عہد آنک دنیا کی عسر [تعود باش].

کی خود ساخته بہت سی مصطلحات سے گھرا ہوا ! مظہر کا عرفان، القاء الٰہی اور ایناہ الٰہی سے اس کے ہے، لیکن متعدد صورتوں میں وہ اسمعیلیہ کے باطنی منظمر کا لقاء اور اس کی بناہ مراد ہے (بیان، فارسی عقائد سے مشابہ ہے۔خود باب نے اپنے دعوے کے بعد حج بیت اللہ کیا، پھر قرآن سجید کی تفاسیر بھی لکھیں اور اپنر آپ کو اسلام کا متبع بھی خاہر کیا، لیکن اس کا دعوی بندریج بڑھنا چلا گیا اور وہ اسلام سے بے تعلق ہوتا گیا۔ اس کے ماننے والے تحرآن مجید کو آخری شریعت نمین مانتر اور نه اس زمانر کے لیر اور نہ آئندہ زمانے کے لیر اسے مکمل قرار دیتر میں ۔ گو وہ ترآنی شریعت بلکه کسی بھی لفظ استعمال نہیں کرتے تاہم ان کے نزدیک باہی شریعت نر قرآن مجید اور کتب سابقهٔ الٰهیه کی تکمیل کی ہے اور اس سلسلہ ارتقا میں اس کا مقام قرآن مجید ہے آگے ہے، حج بیت اللہ کا مقام

ress.com بھی ان کے ہاں اب گف معظمه نہیں اور ته بیت اللہ کی طرف منہ کر کے ایم لوک نماز پڑھتر هين يا بُدُشت كانفرنس مين قرة العين 🖉 غير مبهم الفاظ میں کہا کہ بھائیو! علم جس دوں سے گزر رہے ہیں اس میں گزشته دور ختم ہو چگاں ہے اور گزشته شریعت بھی منسوخ ہو چکی ہے۔ ا یه نمازه روزه، عبادات اور نبی پر درود و سلام بهی ¡ بیکار ہے ـ یاب حمیں نئی شربعت بخشےکا (ناسخ

بابیوں کے تزدیک هر هزارسال کے بعد شریعت ابدل جاتی ہے اور ظمہور اسلام کے ہزار سال کے بعد ا بایت کا ظهور هوا ـ اب اگنی شریعت ایک هزار سال کے بعید اٹے گی ۔ اور اس عرصے میں ۱۶۹۰ھ/ . ۱۹۲۱ مال بتائي هے (بیان، فارسی، واحد م، بابیوں کا علم المبیات و ما بعد الطبیعیات ان | باب ۱٫۰ داس کے نزدیک اعرفان المبی سے اس کے واحد ے، باب ہے)۔ اللہ تعالٰی کی طرف ہے عر بعد میں اً آنروالا يهلر ہے افغیل و آکمل ہے ہے۔ . عالم قرآن کے بعد اب بیان کی دنیا پیدا ھو جکی ہے۔ اُن کے اً نزدیک قرآن مجید نے توحید الٰمی کا مضمون بیان ا تو کر دیا ہے لیکن اس میں ایسی مکمل توضیع اً موجود فہیں جیسی باب نے کی ہے [نعوذ باتقاً۔ ان کے خیال میں ہستی مطلق تین عالموں ہر ، مشتمل ہے: ایک جوہر یزدانی کا عالم، جو یکسر سابقه شریعت کے لیے اپنی عام یول چال میں منسوخ کا | نا قابل فہم اور ماوراے ادراک ہے: دوسرا کائنات اور انسانیت کا عالم ؛ تیسرا تمثال کا عالم، یعنی وه اً آئینهٔ شفاف جس میں انسان اللہ تعالٰی کو دیکھ سکتا ہے ۔ بابی اصول و عقائد کے مطابق اس غیر سرتی عالم کو جو سرئی آئیا کے درمیان اور آن

s.com

کے پیچھر پوشیدہ ہے بڑی اہمیت حاصل ہے۔

حروف اور ان کی عددی تیمت بایی ادب میں بہت مستعمل ہے اور ائیس کا عدد ان کے حال خمبومبیت رکھتا ہے۔ ہمیشہ کی طبعی تفویم کو ترک کر کے باب نے ایک جدید تقویم پیش کی، جس میں سال کو بارہ کے بجاے آئیس حمیوں میں تفسیم کیا گیا ہے اور ہر سہینے کے آئیس دن مغرر کیے گئے ھیں۔ معبّقین کی اُنیّس کی تعداد کا ذکر آوپر هو جکا ہے.

باب مشکل ''هیاکل'' کو بڑے پچیدہ اِ ص ۱۲۹)۔ خط شکسته میں خوش اسلموسی سے لکھا کرتا۔ تها ـ بابي كنهتر هين كه وه تعويد الله تعالى كي خوشنودی حاصل کرنے کا بیٹرین ذریعہ ہیں.

> باب نے ایک نیا اور پیجیدہ طریق توارث اور دستور میراث بھی پیش کیا ہے۔

الهلاق و فقه کے متعلق جو احکام بیان میں درج هين انهين ترتيب دينا قدرے مشكل هـ.

جرائم کی انتہائی ہلکی سزائیں، جو جرمانے وغیر، تک معدود هیں، بیآن کی معبومیات میں سے میں ۔ سب سے بڑی سزا جو قتل کے لیر مفرر کی گئی ہے یہ ہے کہ قاتل مفتول کے ورثا کو گیارہ هزار مطال سونا ادا کرے اور متواتر انیس برس تک مقاربت سے برخیز کرہے۔

سرمائے ہر ٹیکس(Capital Tax) کاطریق تجویز کیا ہے اور وہ بھی انیس فی مبدر۔

بھان میں تعباکو کے استعمال اور تعباکو فروشی کی بھی سیانعت ہے۔

نماز جنازہ اور تجہیز و تکفین کے علاوہ دوسری اجتماعی عبادتیں متروک کر دیگئیں ہیں.

ا ہے اور کہا ہے کہ اس کا ظہور غیاث کی عددی قیمت، یعنی ۱ و ۱ و ۱ و از یاده می زیاده مستغاث کی عددی قیمت، یعنی ۱۰۰ باعد، سے بہل موگا (یان فارسی، باب ، ، ، واحد ،) \_ بعض لوگون نے بد بھی کرا ہے کہ باپ نے مَن یَظْمِرہُ اللہ کی بعثت کا زمانہ اللہ بہت قریب بنایا تھا، بلکه صبح ازل سے یہاں تک كيها تها كه هو سكتا هےكه تمهيں مَنْ يَظْهِرُهُ اللَّهُ كي سلاقات كا شرف حاصل هو (تقطة الكاف، ص برم به: نيز ديكهير The Epistle to the Son of the Walf

بابیوں کی تاریخ کو سیاسی لعاظ سے دو ادوار میں تقسیم کیا جا سکتا ہے۔ پہلا دور وہ ہے جو اس مذهب کے آغاز سے لے کو اس تشدد پر ختم هوتا ہے جس کا سلسلہ ناصر الدین شاہ قاجار ہو ؓ بابیوں کے قاتلانہ حملے کے بعد شروع ہوا۔ دوسرا دور وہ مے جسے صلح پسندانه کہا جا سکتا ہے۔ یہ دور پہلے دور کے اختتام کے بعد سے اب تک حاری ہے۔

پہلے دور میں بایوں نے حکومت ابران کے خلاف جو مسلسل اور متشددانه اقدامات كير اور حکومت ایران نر جو پکڑ دھکڑ اور سزا و تعدیب بابیوں کے ساتھ روا رکھی، اس کا پس منظر سمجھنر کے لیر ان معتقدات پر ایک نظر ضروری ہے جو باب نے آسد ٹیکس (Income Tax) کے بجائے ، قائم باسر اقد اور خونی سیدی کے ظیور کے متعلق بابی مذهب کے ظہور سے پہلے وهاں کے لوگوں میں رائج تھے، کیونکہ یہی وہ معتقدات ہیں جن ہے۔ باب نے کم سے کم اپنے ابتدائی دعوے کا براغ روشن کیا تھا ۔ ظہور سہدی کے متعلق بابیوں کے پیشروؤں کا نقطۂ نگاہ یہ تھا که وہ اپنے ظہور کے بعد لوگوں کو بنوک شمشیر اپنے باب نے ایک آنے والے کی پیشکوئی بھی کی ہے | مذہب کا چیرو بنائیں کے اور اپنے ماننے والوں کو جس کا ذکر اس نے 'مُنّ یَظَیرہ اللہ' کے الفاظ سے کیا 📗 مکم دیں گے کہ جو ان کے عقیدے کو نہ سانے

اور ان کی راہ میں رکاوٹ بنے اسے ہے دریخ قتل کر دیں، اس کے بیوی بچوں اور سال و ستاع پر جبرا قبضه کر لین اور جلد تر اپنی حکومت قائم کریں ۔ جب باپ نے سیدی موعود عوثے کا دعوی کیا تو حکومت، هوام اور باب کے بیرو طبعًا ان متشددانه عتائد کو نظر انداز نہیں کر سکتے تھے! چنانچه باب کے دعوے کے ساتھ ھی باییوں نے سسلّح الداسات شروع کر دیہے جن کی تفصیل اوپر گزر چکی ہے۔ باب کے دعوے پر ابھی آٹھ ھی سال گزرے تھے که بعض بایبون نرشاه ایران بر قاتلانه حمله کر دیا۔ مامپ نامخ التواريخ نے ماف ماف لکھا ہے کہ ابران میں سیاسی انقلاب لانے کے لیے کوئے سے مسلّم بفاوت کی سکیم باب نے تیار کی تھی اور مرزاجانی کاشانی (جوبایی مذهب کاسب عد پهلا مزید مؤرّع ہے) کے الفاظ بھی خاصی حد تک اس کی تائید کرتے میں (نفطة الکاف، ص ۱۱۱) - بھر بنابیوں کی بہت سی سرگرمیاں مخفی بھی تھیں؛ اس حفیقت کو غير جانبدار مصنف براؤن اور جانب دار ميرزا جاني کاشانی دونوں نے تسلیم کیا ہے (مقانة سیاح، انگریزی ترجمه، تعلیقات از براؤن، ص . بر، به . م) ـ باب نے حکومت وقت کو بھی لکھا کہ اگر اسے تسلیم کر لیا جائر تو وه دول خارجه كو ايران كا معكوم بنا سكتا ہے اور مدود سملکت میں توسیع کروا سکتا ہے (تأسخ التواريخ، تحت شرح حال ملًا حسين بشرویه) ـ قلعة شيخ طبرسي مين سعمد علي بار فروشي کے اپنے متعلق یہ الفاظ بھی قابل توجه ھیں کہ وہ خود سلطان علی ہے، ہوری دنیا اس کی معکوم أ ص مہر بنعد). عو کی اور مشرق و مغرب کے بادشاہ اس کے سامنے سرنگوں عوں کے (نقطة اِلكَاف، ص ١٩١٠) ـ ظاهر ہے کہ یہ صورت حال فتنہ و فساد اور قتل و غارت کا موجب ھی ھو سکتی تھی۔ اس مورت حال نے حکومت کو یه سجهتر پر مجبور کر دیا که یه

ress.com تحریک مذھبی سے زیادہ کیاہی ہے اور یہ لوگ سیاسی انقلاب لانے کے لیے پر تاب میں ، لہذا حکومت کے علاوہ عام شہری بھی ان 🔀 ہاتھ سے محنوظ نہیں ۔ خود حکومت وقت کی کم زوری اور بعض بایبوں کا یه اینان که سیدی موعود اور اسکیال جماعت کی سہاسی فتح یتینی ہے مسلّع اندامات کا موجب بنا (نیز دیکھیے The Babi Movement) - (1mg P The Dawn-Breakers 1A CP ہاب اور اس کے مریدوں کی سرگرمیوں کو کس طرح حکومت اور مذهب دونوں کے لیے تقصاندہ، سبجها جاتا تها، اس کی طرف وہ الفاظ بھی راہنمائی محرتے میں جنھیں خود مقالهٔ سیام (ص ۲۸) میں نقل کیا کیا ہے : ''این شخص و پیروان [آو] خلالت معض الدومضرت دين و دولت"، حالاتكه په كتاب. بابی مذهب کی مداحی میں لکھی گئی مے بلکہ یعض نے تو اے خود عبد البہاء کی تعنیف قرار دیا ہے۔ مہر حال آج کل باہی حلقے اس چیز کو تسلیم نہیں گرتر اور ان کے نزدیک باییوں کے تمام مسلّح اقدامات حفاظت خود اختیاری کے تحت تھر (The (Dawn-Breakers) ص XXXIV) - بابسي تاريخ کے آغاز ہے پہلے ملک میں جو سیاسی خلفشار تسھا اسے بھی نظر انداز نہیں کیا جا سکتا اور فرقة باطنیه اور حسن بن صباح کی آزمائشیں لوگوں کے سامنے تهیں ۔ . ۱۸٫۰ میں سبعیه شیعه ایک بغاوت برہا کر چکر تھے اور اس سے صرف چار سال بعد بابی تحریک کا آغاز هوا تها (The Babl Movement،

آخر جب بعض سركرده بابيون نے، جن میں بہاء اللہ بھی شامل تھا، شہنشاء پر قاتلانه حملے کے خلاف بیانات دیر، تعریک کے سربراہ صبح ازل کی دھیمی طبیعت آڑے آئی اور بعض امن پسند لوگوں نر بابی تحریک کا رخ قتل و غارت سے اس و سکون

کی طرف بدلنے کی جد و جہد کی تو مکوست اور ان پر نشدد کی لہر سائل بسکون هو کر آخر امن پسندی کے دور کا آغازھوگیا، جو اب تک موجود ہے۔ به ایک حقیقت ہے کہ حکومت بلاوجہ باب سے مزاحم نہیں ہوتا چاہتی تھی۔مقالہ سیاح کا معنف یاب کے متعلق محمد شاہ بادشاہ ایران (م ۸۸۸۸ء) كے به الناظ نقل كرتا ہے: "اين جوان از سلالة پاکست و از خاندان مخاطب لولاک (اماخلقت الافلاك) تا از او امور مفايري كه منافي راحت و آسائش عموسي است حادر له گردد حکومت تعرض انماید" (ص ۲٫ ) اور اس پر حکوست کا عمل درآمد

باب کی اکثر تصانیف تلف هو جبکی هیں (بهاء الله : ابقال، ص١٨٧) اورجو موجود هين وه بهي بیشتر مخطوطات کی شکل میں میں اور ان کا انتساب بھی باب کی طرف محل نظر ہے۔ اس کی ایک وجه ملک کا عام سیاسی خلفشار بھی ہے۔ اس کے علاوہ عوام اور بابیوں کے متعلق حکومت کے مخالفانہ روبر اور ان خانہجنگیوں کا نام بھی لیا جا سکتا ہے جو بابی مذہب کے دو فرتوں ۔۔ بہائیوں اور ازليون ــ بين رونما هوئين.

باب کی عربی عبارات اغلاط سے خالی نہیں ۔ تبریز میں جس جرگے نے باب کو موت کی سزا دی تھی اس کے سامنے باب نے اپنے بعض المهامات پیش کیے تھے، جن کی لسانی اور ادبی غلطیاں اس وقت بھی لموگوں کے سامنے آگئی تھیں (مقالہ سیاح، ص ۱۹۹ ناخ التواريخ، در شرح حال سلا حسين بشرویه) ـ باب كي طرف منسوب بعض كتب كي نہرست درج دیل ہے:

 (ر) احسن القصص يا قيوم الاسما (ايک جلد، سورة يوسف كي منظوم عربي تفسير، جس كا فارسي

press.com ترجمه قرة العين طاهره نے كيا) : ( ) الواح اولى الاسر؛ کی سختیاں بھی کم هو گئیں اور بایوں کی شورشیں ( r) صحیفه بین العرسین ! (م) سکتوب بنام شریف مَكَّةَ (ليكن اس كے آخر میں باب نے آپا نام اور پتا نبين لكها، The Dawn-Breakers ص وجرا (ه) كتاب الروح؛ (٩) فضائل سبعة (اذان مين تبدیل کے بیان میں)؛ (م) فرقع عدلیہ ؛ (۸) شرح بُسُملة و تفسير سورة العصر؛ (٩) تَفْسِير سورة الكوثر؛ (١١) تفسير القرآن ؛ (١١) تفسير القرآن (یه مقدم الذکر تفسیر نے علیحدہ ہے، بلکه کہا جاتا ہے کہ باب نے قرآن سجید کی تیس تفاسیر لکھی (13) ((1) o (The Dawn-Breakers ) The الواح ؛ (۲٫۰) بیان عربی (ایک جلد، اس میں گیارہ واحد اور ہر واحد کے ہے، باب میں) ؛ (س،) بیان فارسی (ایک جلاء اس مین و واحد اور هر واحد کے وہ باب معبوزہ تھے، لیکن آخری واحد میں صرف دس باب هیں \_ باب خود اسے سکمل نه کر سکاء بلکہ اس نے اپنر خلیفہ (صبح ازل) کو تاکید کی کہ اسے مکمل کرے (نقطة الکاف، ص سرس)۔ به کتاب بابيوں كي نظر ميں وهي مقام ركھتي ہے جو سملمانوں کی نظر میں قرآن مجید کا ہے۔ اس کی وجہ ہے بابیوں کو بعض وقت ''اهل بیان'' بھی کہا جاتا ہے۔ یه چهپ چکی ہے (فرانسیسی ترجمه، پیرس ۱۹۱۱ - ۱۹۱۳ از Nicolas)؛ (۱۹) دلائل سيمة؛ (١٦) لوح حروفات: (١٤) تفسير سورة الفاتحه : (٨١) شئون حبية ؛ (٩١) آيات (دو جلد)؛ (١١) كتاب جزاء (م جلد، غالبًا يه سريدون کے نامون کی خفيه فهرست هے) ؛ (۱۱) دعوات؛ (۲۱) شاون مختلفة ؛ (م م) كتاب أسماه (م جلاء غير مكمل) : (مم) كتاب هياكل ؛ (٢٥) دعوات و زيارات ؛ (٢٠) كتاب هفت صد سورة ؛ (٢٥) صعيفة حجتية ؛ (٨٦) نروع و اصل (پریشان اوراق، چار بستے).

مآخل ؛ باب اور بها، الله اور مبح ازل کی تالیفات

کے علاوہ : (۱) میرزا تفی مستوفی : ناسخ التواریخ، جلد ج بيعد: (١) مير خواند: روضة الصفاء - طهران ج١٠٠) (٣) ميرزا مسين همداني: تاريخ جديد، انگريزي ترجمه أَوْ تَكُلَّسَنَ، كَيْمِرِج ١٨٩٣ع؛ (م) ميرزا محمد بن سليمان : قصص العلماء، علم ثاني، تهران برربره؟ (ه) كسي كمنام بهائي كي ثاليف: مقالة سياح، كيمبرج ١٨٩٠ء، انگریزی ترجمه از برازن E. G. Browne سع تعلیقات، كيمبرج ١٨٩١ء واردو ترجمه از مصطفى روسي بأب العيات، لاهور ٨. و ٤ مـ بعض نے مقالة باح كو عبدالبهاء (م ١٩٢١) كي طرف منسوب كيا هے ؛ (٦) ميرزا جاني كاشاني: نقطة الكاف، طبع براؤن، لائذن، رووء، (بایوں کی تائید میں سب ہے پہلی تاریخ ! میرزا جاتی باب کا مربد تھا اور اس سے ملا بھی تھا)! (م) براؤن History of Persian Literature in ; E. G. Beowne Modern Times کیجرے ہم ہو ہا عدم من بامداد اشارید: ( - ) AAA Journal of the Royal Asiatic Society (A) (٩) عبدالحسين أواره: الكواكب الدُّرَّيه في مأثر البهائية، قاهره مسهوره! (۱.) شوقی افتدی: God Passes By: Wilmette ، و و ع : (١١) عبداليها و تذكرة الوفاء ميقه جهه ١٥٠ (١٢) محمد ظاهر مالبيري : تاريخ شهداء بزد، قاهره رسيده (۱۳) Martha Root (۱۳) (س) المعاملة كراجي، ٢ (س) (عراب) (س) معند زَرَنْدی نیل : تاریخ نیل، ترجمه انگریزی از شولي الندي: The Dawn Breakers نيويارك مرجىء؟ Materials for the study of the : E. G. Browne (10) Babi Religion كيمبرج ١٩١٨؛ (١٩) علامه اقبال: The Development of Metaphysics in Persia: نتلان م. ورعة (١٤) فضل الدين بليلار : ببهائي مذهب كي المنت ؛ (١٨) معمد على: History and Doctrines of the : Lady Sheil (14) : + 1 4 rr JAY Babl Movement Glimpses of life and Marners in Persia: لنكن

Journey from London : John Ussher (r.) : \* 1 A \* 2

ress.com Robert Grant (۲۱) ۲۱۸٦٠ کال ۱۵۰ Persepolis History of Persia from the Beginning of : Walson the Nineteenth Century to the year 1858 الثان Persia : John Piggot (۱۱) الذن المراجع المراع (۲۳) نظر ناس ، Haifa... : Laurence Oliphaut Reconcili- : T. K. Cheyne (re) : 1.2 5 117 0 : P. M. Sykes (+ +) action of Races and Religions History of Persia ( و مرزا ابوالفضل : كشف الغطا" ؛ (27) آوَوَ، لائلان، طبع دوم، کے ماڈے باب، باب محمدعلي، بابي، شيخي، الاحسائي اورجو مآخذ وهان درج ھیں ، ٹیز وہ ماحذ ہو مقالة سیاح کی تعلیقات میں براؤن نے ص جدر تا ۲۲۱ درج کیے میں۔ باب اور قرۃ العین ک دستی تحریر اور باب کی تین کی تصویر کے لیے دیکھیر The Down-Breakers اور باب کی تصویر کے لیے (Sey) ed Ali Mohammad : A. L. M. Nicolas (r A) بيرس م. و روز ( Bahai World ( و ع م شماره ع م شماره ع (عبدالمنان عمر) .

ماقعان: (رك به) بَنْعَنْ.

راتُو (خانو اده): باتُو خان (ركَ بان) نبيره · · جنگیز خان (رک یاں) کے جانشین، اردو نے سُطُلا كا حكمران خاندان، جس كا زمانة حكومت ١٩٣٩/ بهروع سے درواء تک ہے۔

جوہ ا ۔ ہرجواع میں منگول فوجوں نر تهوڑی سدت کے لیر اس علاقبر میں پیش قدسی کی تھی جو اب ہوکرین کے نام سے مشہور ہے (اور کالکا Kalka کے مقام پسر اسی سال روسیوں کو شکست دی تھی)۔ ۲۹۹ عصے اہم اے تک باتو، جو حنگیز خان کے فرزند اکبر جومی کا دوسرا بیٹا تھا، روس کے وسیع علاقوں کو اپنے زیر اقتدار لائے میں کامیاب هو گیا . صرف روس کا شمال مغربی حصه جس كا صدر مقام نووو كراد Novogorad تها، منكولون کی تاخت و تاراج سے معفوظ رہ سکا اور کاہے گاہے۔

خراج ادا کرنے کے علاوہ بڑی خد تک آزاد رہا۔
اسی طرح کوہ تاف کا علاقہ بشمول جارجیا (رائے به
گرجیتان) ، ۱۹۰۹ء تک خاندان بائو کے زیر التدار
رہا اور ڈینیوب بلغاریا کا علاقہ ، ۱۳۱۵ء تک
ان کے تسلط میں رہا ۔ گلیشیا Glacia، سوریوہا
ان کے تسلط میں رہا ۔ گلیشیا Glacia، سوریوہا
کی پیش تدمی، جو Sitesia اور هنگری میں منگولوں
کی پیش تدمی، جو ۱۳۹۱ء میں واقع هوئی تھے،
کوئی ہائدار نتائج پیدا نہیں کر کی۔

ان فتوحات کی بدولت جو مفربی منگول صلطنت فائم ہوئی اس کا سرکز باتّو نے پہلے اپنے آباد کرده شهر سرای (قدیم) اور پهر سرای جدید کو قرار دیا، جو زیریں والکا کے کنارے واقع تھے۔ تھوڑے عی عرصے میں یہ شہر نرقی کر کے احم تجارتی سرکز بن گئر ۔ ان شہروں کی آبادی مغلوط تھی، جس میں ۱۹۹۹ع کے بعد سے ایک روسی عنصر بھی شامل رہا ہ منگول آبادی کے سب سے زیاده وسیم مراکز اسی علافر میں اور کریمیا میں بنے ـ یه آبادیاں رفته رفته مقامی ترک آبادی اور فِنَّى اور مشرقي للافي اقوام کے ساتھ مخلوط ہو گئیں۔ اس طبرح والگا کے تاتاریوں کی ایک نئی توم وجود میں آئی۔ اس کی زبان ترکی تھی، جو شمال کی جانب والگا کے کناروں ہر آباد اتوام میں اور خصوصًا والكا كے بلنماريوں [رك بآن] (Volga Bulgars) میں بھی ہولی جاتی تھی ۔ آٹھمویں صدی هجری / چود هویں صدی عیسوی تک اس آبادی کی ھیٹت خانہ بدوش قبائل کی سی رہی ۔ ان لوگوں <u>کے</u> حالات جان آف پلانو کاریشی John of Plano Carpini (هم ١٢ - ٢ - ٢ ع) اور ابن بُطُوطه [رك بان] (٢٠٠١ع) نے بٹری وضاحت سے بیان کیے میں۔ روسی اس نئی ملطنت کو Golden Horde (اردوے مُطَلّاً) کہتے تھے اور یہی نام یورپ میں بھی شہور ہوا۔ جدید تسرکی نام التین اردو (Altin ordu) اسی کا 🗎

ثرجمه هے (سمکن هے به تام اس بنا پر دیا گیا هو که سنگول حکم رائوں کے خیدوں میں سوئے کی اینٹوں کا قرش هوتا تها یا سمکن ہے گئے به وسط ایشیا کے قدیم رنگوں کی علامات سے مستعار ہو ایشیا کے لیے لفظ قرا (۔سیاه)کا استعمال ملاحظه هو)۔ مقامی تعمانید. میں اس ملک کو عموماً دشت تہجاتی مقامی تعمانید. میں اس ملک کو عموماً دشت تہجاتی کے نام سے موسوم کیا گیا ہے۔ ہاتو کے بڑے بھائی آوردا مات منہیں سائبیریا میں ایک ماتعت ریاست قائم کی تھی، جسے کبھی کبھی قبلے ریاست قائم کی تھی، جسے کبھی کبھی قبلے یا سفید لشکر (Blue or White Horde) کا نام دیا گیا ہے۔ یه ریاست اردوے سفلا کے ماتعت تھی، لیکن اس کی تاریخ کے متعلق بہت کم سعلومات لیکن اس کی تاریخ کے متعلق بہت کم سعلومات

ress.com

باتُّو کی تــوجه زیادہتـر منگول ــلطنت کے معاملات پر مرکوز رہی، لیکن اس نے خود خان اعظم کا خطاب قبول کرنے سے احتراز کیا ۔ ہاتونے ہوں ہے۔ بہ ہے وہ بیں وفات بائی ۔ اس کا بھائی بسرگہ، جو اس کا جانشین هوا، پنهلا مغول شهزاده تھا جس نے مذهب اسلام (طريقة اهل سنت) قبول كر كے تاتاریوں کو دائرہ اسلام سیں شامل کرنر کے کام کا آغیاز کیا ۔ اس عمل سے اس نے (ایران، جین اور وسط ایشیا کے هم نوم تبائل کے برعکس) تاتارہوں کو خصوصیت کے ساتھ راسخ العقبدہ مسیحی مذہب کی پیرو روسی رعابا سے سمبّز کر دیا۔ اس کا نتیجہ یه هوا که ان دونون توسون کے درمیان مکمل اختلاط اور اتعاد اب تک ممکن نمیں ہوا۔ برکہ ا نے مصر کے مملوک حکمرانوں سے بھی ایک معاهدہ کیا، جس کا اولیں مقصد ایران کے منگول ایلخانیوں [رك بآن } کے خلاف باھی اتحاد تھا۔ یہ منگول ابھی تک شکی یا بدہ مذہب پر قائم تھر اور انھوں نے ۸ م م م ع ملاقت بغداد کے خلاف جنگ کر کے پرکیہ کی شدید دشمنی مول لے لی

تھی۔ اس معاهدے کا اثر قرنها قرن تک اردوے مُعَلَّمٌ كى سياست پر نماياں رہا اور اس سلطنت کے اور ایلخانیوں کے درمیان متعدد جنگیں، بالخصوص کوہ قاف اور بعیرہ خوارزہ (بحیرہ ارال Aral Sea ) کے نواح میں ہوتی رہیں ۔ ان جنگوں کے دوران میں کوہ قاف کا علاقہ ایلخانیوں کے زیر اثر آ گیا۔ سصر کے مملوک حکمرانوں کے ساتھ اس سیاسی معاہدے کے بعد سمبر مے تجارتی لین دین بھی بہت تیزی کے ساتھ جاری رہا (مصر کے معانیک کی بڑی تعداد اسی آردوے مُطُلّا کے علاقر سے جاتی تھی) ۔ اس مجارت کا دار و مدار اس بات پر تھا کہ مشرقی روسی یا بسوزنطی سلطنت کے شمنشاہ کی جانب سے (جو ۱۲۶۱ء سے پیلیولوگس Paleologus خاندان کا فرد تھا) دوستی وخیر سگالی کا رویہ برقرار رہے، اس لیر بد بھی ضروری تھا کہ اس روسی شهنشاه سے بھی ایک معاهدہ کیا جائے۔ روم [رك بأن] كے سلجوتى حكمرانوں سے بھى اسى طرح کے تعلقات قائم ہوئے ۔ ان دوستانہ معاہدوں کا نتیجه به نکلا که اسلامی اثرات، خصوصًا ترکی (سلجونی اور سطوکی) ثقافتی آثرات اردوے مُطَلَّلًا تک پہنچ گئے۔ اس علاقے سیں اثری تعقیقات کی بدولت همیں والگا کے علاقے کے نتون اور آلات کے بارے میں وسیم معلومات حاصل عوثی هیں (اس ضمن میں ديكهير بالخصوص Alt-und Neu-Sarai, : F.A. Balodis Latvijas و idie Hampstädte der Goldenen Horde Universtates raksti ج ۱۹۲۳ ریستا ۱۹۲۹ می ص م تا ۸۸) ـ روس میں تاتارہوں نے اپنے اختیارات کا استعمال بستانوں (Baskaks) کے ذریعے خراج وصول کرنر یا جهوئر امرا کی حیثیت کو تسلیم کرنے تک محدود رکھا، جن کے باہمی مناقشات ان کی بشا و تعفّط کے ضامن تھے ۔ روسی راخ العدد كليما، جمع تاتاريون ني كچه مراعات

uniess.com عطا کی تھیں، ان چھوٹے چھوٹے امرا کے مقابلے میں اپنی وحدت برترار رکھنے میں کانیاب رہا اور اس طرح عام روسی افکار و تصورات کا سرگر بن گیا . برکہ کی وفات کے ساتھ اسلامی اثر کلیات ختم نمیک هوا، اگرچه اس کے تمام جانشین شمنی (Shamanist) مذهب کے بیرو رہے۔ سلطنت کی طاقت کو خانہ جنگیوں سے بھی نقصان پہنجا، جو شهزاده شوخای Nokhai کی بیژهتی هنوئسی طاقت کو روکنے کے لیے نڑی گئیں . اس کاسیاب سیه سالار نے پولینڈ میں (۱۲۵۹ و ۱۲۸۹ء) اور كره قاف مين (١٣٦١ - ١٢٦٣ع) كاسيابيان حاصل کیں ۔ به جنگیں ۹۹، ۱۵ تک جاری رهیں ۔ جب نوخای (قب نوگائی Nogai [ . نوفاء قب جهان کشا]) الرَّائسي مين مارا گيا تو آڻهوين صدي هجري *إ* چودھویں صدی عیسوی کے آغاز میں سیامی صورت حال بدل گئی اس لیے کمه ایلخانیوں کے (جو اب سلمان هو چکے تھے) اور مصر کے باھمی معاملات اب زیاده بهتر اور هموار هو گئر تهر .. ۱۹۸۰ ع میں [اردوے مطلا اور ایلخانبوں کے درمیان] ایک باضابطه صلح ناس پر دستخط هوے۔ اس صلح ناسر کی بدولب اردویت مطلا اور سصر کے درمیان تجارتی تعلقات میں کھی پیدا ہو گئی۔ ہمہءء میں ایلخانی لطنت کے زوال کے بعد اردوے مطلاً کو اوازیک خال (۱۳۰۳ تا ۱۳۳۱) کی سربراهی میں پھر ایک اہم مفام حاصل ہو گیا۔ وہ خود مسلمان تھا اور اس نے واضع طور پر والگا کے علاقر میں اسلام کی بنیاد کو سستحکم کیا ۔ اس کے بعد سب خان اسی مذہب کے بیرو رہے۔ والکا کے تأتاریوں کی غالب اکثریت اب اس اسلامی (مَنّی) مسلک و مشرب کی جانب زیاده سائل هوتی گئی، جس کا نمونه ایشیاے کوچک میں موجود تھا اور جی کا اثر کربنیا میں خصوصیت کے ساتھ

زیادہ نمایاں تھا۔ اورزبیکوں کا نیا تبیلہ، جو اسی اوازبیگ کے نام سے منسوب ہوا، اس ثقافت کے ا زبر ائر آگيا.

مغربی منکوں کی جائب ہے سیعیت کی ز ترویج کی گوششین (خصوصًا پوپ جان بست و دوم John XXII کے ایما پر) اس ملک میں بیکار تابت هوئیں اور مذعبی جنگیں، جیسی اس وقت ایران میں جاری تھیں، اردوے مطلاً کو متأثر نہ کر سکیں؛ تاہم مغربی مسیعیت کے چند مراکز، جو ان کوششوں سے وجود میں آ گئے تھے، کچھ عرصے تک قائم رہے۔ انھیں سرکزوں میں جینوا کے ٹوگوں كي نو آباديان شامل تهين، جو كريميا [رك بأن] مين قائم ہوئیں (قب کُفّہ) اور جن کا آغاز 1970ء سے هوا تها۔ یه نو آبادیاں تجارتی کاروبار میں بھی سرکرم تھیں اور فلانڈرس Flanders سے کیٹڑا اور یورپ کے دیگر مسالک سے چینی کے برتنوں (Ceramies) کی مصنوعات اور زیورات درآمد کرنے میں ''سیان کار'' کا کام کرتی تھیں۔ ان اشیا کے مبادلے میں سمور ، ا مجهلیان اور غله خاص برآمدی اشیا تهین.

اوازبیک خان کے بیٹے جانی بیک خان ( سم م تا ے مج ع) اور اس کے پوتے بردی بیک خان (ے مج ، تا وہ ۱۳۵۹ نے ۱۳۵۹ سے ۱۳۵۹ء تک آذر بیجان کو فتح کرنے کی جو کوششیں کیں ان سے کوئی نتیجه نہیں نکلا۔ ممکن ہے کہ اس میں ان کا مقصد یہ ہو کہ در دانیال کے راستر کو چھوڑ کر، جو موموء کے بعد سے عثمانی ترکوں کے قبضر میں تھا،شام سے موتر هوئر بحیرہ روم تک پہنچنر کا کوئمي راسته نکال لين ـ چونکه به مقصد حاصل نهين ا ہو سکا، اس لیے اس عہد کے بعد اردوے سطلا نے بتدریج مشرقی بورپ کی ایک بڑی طاقت کی حیثیت اخیار کر لی، جس کی بقا آب بڑی حد تک پولینڈ،

press.com طانتوں کے رہم و کرم پر منجمبر تھی۔ عالات کی اس رفنار کو ۲۰٬۰۱۹ کے بسد اس اندرونی اختلال و انتشار نے اور بھی تیز کر دبا جو سماد سدھیاں حکوست کی باہمی آویزشوں کا نتیجہ نھا ر اسی کی بدولت ، مم وء میں ڈون ( Don ) کے کنارے سنائی Snipe کے میدان ( Kuliovo Pole ) میں پہلی بار ایک روسی فوج نے ثاتباری فنوجوں کو، جن کی بیادت بابای Mamaj کے هاتھ میں تھی، شکست فاش دی ـ اس طرح ریاست مسکووی (Grand Duchy of Muscovy) نے، جسے اردوے مطلّا نے آخری بار خراج جمع کرنے پر مأمور کیا تھا اور جس کا گرینڈ ڈیوک کہ خطاب سوروٹی ہو چکا تھا، اپنے آپ کو ایک نئی آزاد حکومت کی حینیت ہے مستحکم کر کے تمام روسی سر زمینوں سے خراج وصول کرنے کا منصب سنبھال لیا۔

آثهوین صدی هجری / جودهوین صدی عیسوی کے اواخر میں اردو بے مطلا کے حکمران تختیش (تُعْتَمِيش اركَ بان)) نے ساری سلطنت کو متحد کرنے کی کوشش کی، لیکن اے تیمور کی مخالفت کا ا سامنا کرنا پڑا۔ تیمورنے ۱۹۹۱ء میں اے شکسہ دی : اور ہوجوء میں اسے قرار ہوتا ہڑا۔ تیمور نے شهر سرای کو تباه کر ڈالا ۔ اب سالار ایڈ کو Edigu (روسسی زبان میں Yedigey) اردوے مطلا کے اصلی حکمران کی حیثیت سے نمایاں ہوا۔ اس نر لیتھونیا کی بڑھتی ھوئی طاقت کا مقابلہ کیا تھا اور و وجروع میں ورسکلا Vorskia کے مقام پر نیتھونیا کی فوجوں کو شکست دے کر ان کی پیش قدسی کو روک دیا تھا۔ اس کی موت ۱۱۹۹۹ء میں واقع هموئی اور سرتے دم تک وہ سلطنت کی آزادی کی ا حفاظت کامیابی کے ساتھ کرتا رہا۔ اس کے بعد بالأخر سلطنت كا شيرازه حقيقةً بكهرنا شروع هو كيا ــ لیتھونیا آور روس (Muscovy) کی بسترهنی هنوئی ا انتشار کے اس عَمَل کو قازان (رک بان)، اُسترا خان press.com

## besturdubooks. Word شجرة خافوادة باتو حینگیز خان (م ۱۲۲۰) جوچی او کتای، خان اعظم چنتای ماورا•النهر اور ايلخانية ايران مَغَل ترکستان کے (اردوے سفید/ کبود) (م ۱۲۰۵) (۱۲۰۵ تا ۱۲۰۵) فرمانروا (قب نيز شجرة جنگير خانيه) ایک بشت نرخاي مونگکے[منکو] تیمور (+11A. U 1774) (ه ۱۳۷۵ - ۱۳۷۵ ع قا أتونت اغا [توتاتنا] طفرل جه كوليك معمد (نواح هجم ۽ تا (6, 7, 7 5, 7 41) نواح هجمرع) اودربيك چار پیٹے (+, +, 1 1, +, +) إحجا جانی یک (نواح ۱۳۹۵ع (د بهم تاء مرع) بردی بیگ (د،۳۰ تا ۱۳۰۷) Flant 1 INAI) 4,0.7

[رك بأن] اور ۱۳۳۸ عبين كريميا مين أزاد وباستوں کے قیام نے اُور زبادہ تیز کر دیا ۔سلطنت کا ہنیہ حصر کے لیرجسر آب عام طور پر اردوے عظیم (Great Horde) کہا جاتا تھا، کیف کے مشرق کی جانب اپنی حیثیت برقرار رکھنے کی صرف یہی صورت رہ گئی تھی که وہ مسکووی کے علاوہ (۱۹۹۹ء سے) بولینڈ اور لیتھونیا سے معاہدے کراسر، جنائجہ ٨ ٨ م و ع مين يه سلطنت پهمر ايک بار اس قابل ہوگئی کہ ساسکو کے لیے خطرے کا باعث بن سکر: لیکن ۱۰، ۲۰ میں آردوے عظیم نر آخری ہار فیصلہ کن شکست کھائی۔ اب اس کے حلیفوں نے بھی اس کا ساتھ چھوڑ دیا اور عثمانی سلطان نر (جو ہے۔۔۔ء میں اس کے بڑے حریف کربیا کا سر برست بن گیا تھا) اسے قانونی مجرم قرار دے دیا۔ آخر کار مسکووی (روس) اور کریمیا نے اس پر غلبہ حاصل کر لیا ۔ فازان، اسٹرا خان اور سائیبریا کی رياستين بهي سولهوين صدي مين ختم هو گئين.

اردوے مطلًا هي وہ تنها طاقت تھي جس نے خُصوصًا مشرق کی جانب سے روس پر حقیقةً قبضه اور تسلّط حاصل کیا۔ ناتاری حکومت کا جُوا، جو ازهائی صدی تک روسیوں کی گردن پر رہا ، سعض روس هی کی تاریخ کا ایک اهم دور نہیں بلکه پولینڈ اور لتھونیا کی تاریخ میں بھی اس کی بڑی اہمیت ہے ۔ اس کا نتیجہ والگا کے انتازوں پر اور مغربی سائبیریا میں ترکی قبائل کی آبادی کی صورت میں ظاہر ہوا ۔ ان علاقوں میں اب بھی تاتاری عناصر بکھرے موے ملتے ہیں اور ان کی بقا کا سب سے مؤثر سبب ان کا اسلامی عقیدہ تھا۔

روسیوں ہر تا تاریوں کے ثقافتی اثرات روس کی گزشته صدیوں کی تاریخ میں تلاش کیے جا سکتے ; فاتح اور اردوے مطلاً (Goden Horde) (4774 -ھیں اور روسیوں کے نظام حکومت، ان کے نوجی ا دوروء) کا بائی، تیر ہویں صدی کے اوائل سیں پیدا

کے متعدد پہلوؤں میں یہ اثرات اس طوح نمایاں نظر آتے ھیں جس طرح ان کی زبان کے ذخیرہ الفاظ روسی اور مشرقی سلائی قوموں کے سیاسی اور عوامی شعور بر بهي فيصله كن اثر دالا [رك به تانار].

ress.com

ماخل: (۱) Die Goldene Horde: B. Spoler لالپزگ جمهر ع : (۲) رهي مستف : Mongolenceit لانتان- كولون مرور ع (Hand der Orientalistik ، جلد حياري، جزد دوم) : B. D. Grekov (ج) و B. D. Grekov Zolotaya Orda i Yeyê pudenie : Yakubovsky (اردوے مطلاً اور اس کا زوال)، مالکو ۔ لیٹن گرالہ Mongoly i Rus : A. N. Nasonov (a) 15144. (روس میں آمنگول)، ماسکو ۔ لنین گرال ہمو) د! (م) Geschichte der Goldenen: J.von Hammer-Purgstall اس کتاب پر بہت کچھ (اس کتاب پر بہت کچھ حک و اضافه هو مینان (م) ( P. Pelliot (م) مک P histoire de la Horde d'Or پيرس . ۾ ۾ ۽ ۾ (يه ناويخي المحاكمة تنهين بلكه تعريبًا ليس أعلام والمنامات يوا otnosjaščiesja k istorii Zolotoy Ordi (مواد براے خاریج اردوی مطلا)، ی جلد، سینٹ پیٹرز برک سربر ماء Uber die Münzen: C.M. Frahn (A): 4 19 1 19 1 19 der Chane vom Ulus Dschutschi's بينك يترزير ك و لائیزگ مهم به د ان کتابون میں اصل ماخذ کی فهرستين اور مزيد كنابات بهي موجود هين .

(B. SPULER)

بالُّو خان: ایک منکول شهزاده روس کا یہ نظام، رسوم و آداب، اور راعی و رعایا کے تعلقات أ هوا: وه جوچی [ = جوجی و چوچی و جوشی و توشی، ress.com

فب جہاں کشای جوینی کا دوسرا بیٹا تھا۔ چنگیز خاں افوجیں اسی سال کے موسم خزاں میں والکا کے کی زنندگی میں جموعی کسو، جو اس کا سب ہے تک جیاں ثاتاری گھوڑوں کے قدم پہنچ کے تھے'' پھیلا ھوا تھا ۔ اس رسیع علاقے کا مشرقی حصد، یعنی مغربی سیائیپریا (Siberia)، سوجوده قارقستان اور سپر دریا کا طامن زیریں، جوچی کے مونے پر (م77 ہ/ ہوہ ع) اس کے بڑے بیٹے آوردا Orda کے حمیر سین آیا اور مغربی حصه بعنی خوارزم اور بحیره اسود کے شمال / شمال مغرب کی جانب دشت قهچاق [=قفچاق (جوینی، طبع براؤن)، فبجاق، قبچاق (جامع التواريخ، طبع ماسكو هم، وع)] (يا فيعياق كا ميداني علاقه) باتو خان كو ملا.

> باتّو خال کے زمانۂ حکومت کے پہلے دس برسوں 🔀 متعلق ہمیں صرف اتنا معلوم ہے کہ وہ اس قورلتای (مغول شباهزادوں کے اجتماع) میں موجود تھا جو ۱۹۲۹ / ۱۲۲۹ء میں منگولیا میں منعقد هوا تها اور جس مین او کتای [قاآن] کو خان اعظم سنخب كيا كيا تها ـ وه عالبًا جهه ه / ۱۲۳۰ ع قورلتای مین بهی شریک تها، جس میں روسیوں اور ان کی ہمسایہ اقوام کے خلاف از سر نو جنگ کرنے کا فیصلہ کیا گیا تھا۔ اس کے بعد پنهر کبهی وه مشرقی ایشیا میں نہیں آیا۔ مهم مهرمهم ع عرصم بهار مین جو لشکر روانه هوا تها اس میں چفتای (جفتای و جفاتای، تب جهان کشا و جامع التواريخ] او کناي (جهان کشا) اور تُولِی یا تولوی [تولوی، قب جامع التواریخ] ع بیٹے بھی شامل تھے، لیکن اس لشکر کا سالار اعظم بانُو خان تھا۔ بیان کیا جاتا ہے کہ مغول

بلغاربوں (Volga Hulghars) کے علاتے میں پہنچ ترکوں کے خلاف جنگی سہموں میں مصروف تھر ۔ ربيع الاول ، ربيع الشائي هجه هـ / توجر ١٩٣٦ع میں آنھوں نے دریاے والگا کو، جو منجمد تھا، عبور کیا اور روس کی ریاستوں پر حملہ کر کے متعدد شہروں ہر یکے بعد دیگرے قبضه کرتے بیلے گئے، تما آنکه رجب معبان مهده / سارچ ۱۲۳۸ء تک نووو گراڈ Novogored کا راستہ ان کے لیے حاف ہو چکا تھا۔ مغول اس شہر سے پیشمٹھ میل. کے فاصلے تک پہنچ گئے تھے، لیکن بظاہر اس اندیشر سے که موسم بہار میں برف پکھلنے سے راستے ناتابل گزر نه هو جائیں وہ دفعة جنوب کی جانب مُنُرُ گئے اور ایک طویل مدت تک دریاہے ڈان Don کے طاس زیریں میں آرام کرنے اور ۱۳۶ ، ۱۳۲۵ / ۱۲۲۹ مین کوه قباف مین جهوثی چھوٹی سہموں میں مصروف رہنے کے بعد آخر کار يهم ه/ مهم وعدين انهون نے روس كے خلاف بينگ كا أغاز ایک حملے شے کیا، جس کا خاتمہ اسی مال دسمبر میں کیف Kiev کی فتح پر هوا۔ یُوکرین Bkraine سے بیک وقت پولینڈ اور هنگری پر بھی حملہ شروع موا ۔ پولینڈ سے گزرتے ہونے مغول سلیشیا Silesia میں گھستے چلے گئے۔ انھوں نے Liegnitz کے مقام پر و چ رمضان ۱۹۳۸ و ۱۹۳۹ ایریل ۱۹۳۱ م كو دُيوك مسري دى پايس Henry the Pious کو شکست دی اور پهر موراویا Moravia میں سے گزرنر موے وہ اصل لشکر سے جا سلے، جس کی نیادت خود باتگر خیاں کر رہا تھا ۔ یہ لشکر کوہ

هو یک بها د پر رمیضان ۱۱/۳۸ م ۱۱ ابریل ہم ہوء کو سوھی Mohi کے مغام پر اس لشکر نے ھنگری کی بوجوں کو شکست قاش دی ۔ مغول فوجوں نے مجتمع ہو کر اس سال موسم گرما اور خزاں کا زمانہ ہنکوی کے میدانوں میں گزارا ۔ بھر عین کرسمس کے روز باُسو خاں نے اپنی فوج کےساتھ منجمد دریاے ڈینوب عبور کر کے استرغوں Esztergon کے شہر ہر قبضہ کر لیا۔ اس جنگ کا آخری بڑا معراقه وہ سہم بھی جس میں معول كروسيا Creatia اور المبشيا Dalmatia ہے گزر کر ہنگری کے حکمران بیلا جہارم (Bela IV) کا تعاقب کرنے ہوئے بعیرہ ایڈریائک Adriatic کے ساحل تک بہنچ گئر تھر ۔ اب مغول فوجین مغربی یورپ ہر حملہ کرنے کے لیے بالکل تبدار تھیں که و جُمادی الأحره وجهه/ ۱۱ ادسیر ۱۹۶۱ کو خان اعظم (او کنای Ogeday) کے سرنر کی خبر پہنچی اور باتو خان نے اپنی فوجوں کو واپس بلائر کا فیصلہ کر لبا۔ بلفان کے راسنے سے واپس ھو کر وہ آخرکار ہے۔ اع کے اواخر میں زیریں والگاکے کنارے اپنے مستقر میں پبہنج گیا۔

ا بہی زمانہ تھا جب باتو خال نر آردوے سطلاً کی بنیاد رکھی ۔ ہمہ ہ/ ۱۲۶ مسے ۲۳۹ ہ یہ ہے ہے تک جن ملکوں پر مغول نے حملہ کیا تھا | دیا۔گوہو ک حالت سفر ھی میں تم سنگر Kumsengir ان میں ہے صرف روس ن کے قبضر میں رہ گیا تھا ۔ (Yaroslav 1) حف وفاد اری آٹھانے کے لیے باتبو خال آ کے تیسرے مہنے میں (ے، مارچ کا جہ ابریل) اسی طرح ۱۹۳۳ م میروع میں کلیشیا Galicia کے ایکا بیان ہے کہ وہ خان کی دعوت پر اس سے مشر

ress.com کارچتھین کے عبور در کے ہنگری میں داخل | شہزادے ڈیٹیل Daniel کے بھی اپنے سنصب کی توثیق کے لیے باتو کے ساسنے ظہار اطاعت و وفاداری

اس زمانے میں باتو کی نوجہ عزی کیے تیک مشرفي سمالك [ يعني منكوليا أور منجنه ممالك] كي واقعات بر مرکوز رهی ـ سهه ه/۴ سه ۱۹ کے فورنتای میں اوکتای کا بڑا بیٹا گوہوک Giyak، جس کے ساتھ بائو خال کی ذائی دشمنی نھی، اپتر باپ کی میکہ بخت پر بٹھا دیا گیا۔ نخت نشینی کی رسم کے موقع ہر باتو خان کی نمائندگی اس کے باتح بھائیوں نے کی تھی اور رشید الدین نضل اللہ کے بیان کے مطابق اس نر ابنر جسمانی عوارض کی بنا ہر شراکت سے معذوری ظاعر کی تھی، برہرہ، ع کے آغاز میں نیا خان اعظم قرا فرم سے معرب کی طرف روانہ ہوا۔ رئیلہِ الدین (فضل اللہ) کے بیان کے مطابق اس نر یه ظاهر آئیا که اس کا اراده صحت کی بحالی کے لیے اپنی ذاتی جاگیر (یُوری) کی طرف جانے کا ہے، جو درباے ایمل limil [= ایمیل قب جہاں گشا] کے کنارے اس علائے ہی واقع تهی جاوا اب مشارقی فارقستان Kazakhstan کہلانا ہے: لیکن تُولُوی کی بیوہ کو یہ نک گزرا ا که اس کا اصل ارادہ باتو خان پر حملہ کرتر ا کا ہے، جنانچہ اس نر ہائو کو اس بان سے آگاہ کر کے مقام سر، جو بالائی اُورُنگُو Uranga کے اس سے پہلے ہی ۱۹۲۹/۹۳۹ء ۱۹۳۱ء ۱۹۳۱ء ایکنارے وابع ہے، الچانک مسر گیا ۔ یُوان شیہ سیں ۔..Vladim کا گرشڈ ڈیوک ہاروسلاف اول آ Yuan shih کے بیان کے مطابق اس کی سوت <sub>Amyr</sub>a كي لشكر كاه (اردو) مين حاضر هوا تها اور باتّو خان ، واقع هوئي ـ جَويني اور رشيد الندين نضل الله نے آسے ''سر آمد اسراے اہل روس'' کا اعزاز ﴿ کے بیانات اس بارے میں مغتلف ہیں کہ گویوک عطا کر کے اس کے سراہے کی توثیق کر دی تھی۔ کی سوت کے وقت ہاتّو کس مقام ہر تھا۔ جُوَیتی

کے مرزے کی خبر ملی ۔ یع مقام غالبًا کو ہستان آلتاؤ ۔ اب ساری سلطنت عملی طور پر مونگکے Mongke پر وامع ہے۔ ہائو نے اپنے گھوڑوں کے ڈبلے اور ہائیو کے اپنے علاقے سیں ہوا تھا۔ اوکٹای، چنتای اور گزیزک کے بیٹوں کے متعلق اس کا بیان ہے کہ کر دیا تھا۔

نتیجہ یہ نکلا کہ ہاتو کی تجویز پر تُولوی کے بڑے یئے سونککے Mongke کو گویو ک کی حکمہ خان اعظم تسلیم کر لیا گیا اور به فیصله هوا که اس کی ا تخت نشینی کی رسم اگلے۔ال سنگولیا میں ایک فورلتای ومرده/ یکم جولائی ۱۵۹۱ء سے پہلے ادا نه ہو ۔کی اور اس موقع پر باتّو کی نیابت اس کے ۔ بھائی برکہ این توشی بن جنگیز خاں] نے کی۔ ا کے خلاف ایک سازش کا انکشاف ہوا، جس کی اُ کر دی تھی۔ سرکردگی چغتای اور اوکتای کے خاندانوں کے ا کو سلطنت کے دور دراز حصّوں میں چلا وطنی کی سزا دی گئی۔ چغتای کا پہلا جانشین اور بیٹا بسؤ |

press.com کے لیے مشرق کی طرف بڑھ رہا تھا جب آلا قعاق | کی ڈاتی مخاصمت سے بھی تعلق ضاہر ہوتا ہے، باتُو

Alutau سین الی Iti کے جنوب میں قیانیق Kayatik اِ اے منگو قاآن بن ہوئی بن جنگیز خان] اور باتو لکے [ قبالیغ قب جہاں گئا] سے ایک ہفتے کی مسافت | درمیان بئی ہوئی تھی - وِلْسِہ آف رَبـر ک William of Rubruck نے مُونگکے کے یہ الناظ نقل کیے میں کمزور ہونے کا عقر پیش کر کے مغول شاہزادوں ہا جو اس نے ۱۵۶۵/ ۱۳۵۰ میں کمنے تھے: ''جس کو اس مقام پر سنے کی دعوت دی ۔ اِس کے برعکس ، طرح سورج اپنی کرئیں عر جگہ پہنچاتا ہے اسی رشید الذہن قضل اللہ کے بیان کے مطابق یہ اجتماع ! طرح سیرا اور بالّو کا اقتدار عر جگہ پہنچتا ہے''۔ ربسرک سے بیان کے مطابق ان کے علاقوں کی درسیانی حد نلیس Tales اور جو ماغ کے درمیانی سیدانوں آنھوں نے دشت فیچان کا طویل سفر کرنے سے انکار 🕴 سیں واقع تھی اور سُونگکے کی قلمرو میں باکو کے ا لوگوں کا جتنا احترام کیا جاتا تھا اتنا باتو کے علاقر یہ اجتماع خواہ کمپیں بھی ہوا ہو اس کا نم ہیں مونگکے کے نوگوں کو حاصل نہیں تھا۔ یہ اً امر بقینی ہے کہ ایک سماز چنگیزی نسہزادے ا کی حیثیت سے اور ثبز اس بنا پر کہ سُونگکے اپنی تخب تشینی کے لیے اس کا سعنون احسان تھا ہاتو کو غیر معمولی عزت حاصل نهی ـ آن سرزمینون میں متعقد کر کے منائی جائے ٹیکن یہ رسم ہے رہیم الآخر 🕴 بھی جو منگولوں کی آبائی بخنمرو کی حدود سے باعر انھیں، مثلاً ماوراہ النہر میں اسے بعض شاہاتہ اختیارات حاصل تھے۔ مُوینی کا بیان ہے کہ اس نے گنجند کی سدافعت کرتر والبر الیمبور ملک کے جس وقت یہ رسم سنائی جا رہی تھی خان اعظم ( بیٹر کو باپ کی رہاست پر فائنز آنر کے اس کی نوٹیق

رَسَرَك Rubruck کا بیان ہے کہ بانو شہزادے کر رہے تھے۔ ان شہزادوں میں سے اکثر ﴿ کی چھبیس بیویاں تھیں اور رسید الدین کے بیان کے مطابق اس کے چار بیٹے تھے۔ یہ ظاہر ہوتا ہے کہ آخر عمر میں اس نے اپنے کچھ اختیارات اپنے بڑے ۷esti اے منکو بن چفتای بن چنگیز خان] اور اُس ا بیشر سرتان Sartak (بن باتو بن چنگیز خان] کو کا ہوتیا بیٹری Biri [= بن مانیکان ( مواتکان ) بن أ تغویض آثر دیے تھے، جو نسطوری عیسائی مذہب جفتای] باتو کے حوالے کر دیےگئے اور سؤڈر الذکر | کا پیرو نھا۔سرتاق ھی کو ہم، ، یمہ ھا ۱۲۳۹ء (بوری) کو، جس کا کسی حد نک به تُو اور گؤیوک | کے بعد روسی اسرا اطاعت و وفاداری کی بیشکش ss.com

کرتے نہے۔ تاریخی مآخذ میں باتو کے مرنے کی تاریخ کے بارے میں بڑا اختلاف ہے، نیکن سب سے زیادہ قرین قیاس یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس کی وفات عرب اورین کے بیان سے یہ بھی پتما چنتا ہے کہ اپنے عہد مکومت سے یہ بھی پتما چنتا ہے کہ اپنے عہد مکومت کے آخسری برسوں میں وہ والکا کے مشرقی کنارے پر مقیم رہا۔ وہ گرمی کے سوسم میں شمال کی سبت بڑھنا ہوا عرض البلد ہہ تک پہنچ جانا تھا اور موسم سرما دریا کے دبانے کے قریب کرارتا تھا، جہاں اس نے استراخاں سے پینسٹھ میل کرارتا تھا، جہاں اس نے استراخاں سے پینسٹھ میل شمال کی سبت والگا کے ڈبلٹا کی ایک شاخ آختوبا کے دبارے شہر سرای Sarai کی بنیاد رکھی، رکھی، رکھی،

باتو کو، جسے روسی صرف ایک خونریز فاتح کی حیثیت سے جانتے میں، اس کے مغول مسمسروں نے نیک یا عملمند کا خطباب دیا تھا ۔ جوزجائی [منیمناج سراج] جیسا سطنف بھی جبو مغول کی موافقت میں کوئی تعصب نہیں رکھتا اسے ایک انصاف پسند اور با تدبیر حکمران بنانا ہے۔ جویئی نے بیان کے سطایق اس کا رجعان کسی دین یا مذھب کی ظرف ته تھا بلکہ وہ اپنے آبا و اجداد کے طویقے کے مطابق آسمان کی پرستش احداد کے طویقے کے مطابق آسمان کی پرستش

مأخف (۱) جواني : تاريخ جهانگسا [مان طع براؤن]، ترجمه A. Boyle به جلاد سانعيش بره و و و اع براؤن]، ترجمه الله على المرك [مان مطبوعه كذكمه]، ترجمه الله به جورجاني: طبقات ناصري [مان مطبوعه كذكمه]، ترجمه الله التواريخ، طبع Blochet الانشال ، ۱۹ م اعاد [مان حطب التواريخ، طبع Blochet الانشال ، ۱۹ م اعاد [مان حطب التواريخ، طبع Rubruck to the Eastern Paris of the Winth من الترجم الله التربي التربيد التربيد التربيد التربيد التربيد التربيد التربيد التواريخ الله التربيد التربي

Four Studies on the . V. V. Barthold (م) المسترة V.L.T. بعد الول المسترة المنظلة المن

([J.A. BOYLE] J W. BARTHOLD)

بالیورست: Bashurst مغربی افریقه کے ⊗ مفک گمبیا Gambia (رک بال) کا صدر مقام اور بندرگاه مین امین امین مجب گمبیا برطانوی نوآبادی تها، به شهر بسایما گیا اور اس وقت کے وزیر نوآبادیات ازل آف باتھرسٹ کے نام سے اسے موسوم کیا گیا۔

باتھرسٹ دریاے گیبیا کے دیائے پر جزیرہ سینٹ سیری میں واقع ہے اور اندرون ملک سے ایک پل کے ذریعے ملا ہوا ہے۔ یہ ایک خاصا خوبصورت شہر ہے ۔ اکثر عمارتیں سمندر کے رخ بنی میں ، جن کی تعمیر میں زیادہ تر سنگ سرخ سے کام آپ گیا ہے ۔ یہاں کی آپ و ہوا بہت خوشگواو ہے البتہ کبھی کبھی برسات میں موسم تکلیف دہ ہو جاتا ہے (۹۹۵ء میں بہاں بچاس انچ بارش ہوئی تھی) ،

باتھرسٹ سے سلک کے دوسرے حصول تک سڑک اور دریا دونوں کے ذریعے آمد و رفت ہوتی ہے۔ بنہاں سے سترہ میل کے فاصلے پر یندم Yundum کا ہوائی آڈا ہے، جہاں بین الاقوامی کمینیوں کے طیارے تھیرتے ہیں۔ دوسرے مدارس کے علاوہ باتھرسٹ میں ایکہ پیشدورانہ تربیتی مرکز بھی ہے، جہاں لکڑی اور دھات کا کام مکھایا جاتا ہے۔ جہاں لکڑی اور دھات کا کام مکھایا جاتا ہے۔

ینهال کی آبادی، جو زیاده تیز مسلمانوں پر مشتمل ہے، ۱۹۹۳ء میں ۲۵۸۰۹ تھی۔

ا الم المراجعة المراجعة Encyclopaedia Britannica (۱): المحاجعة المراجعة المحاجعة ال

(سيّد المجد الطاف)

ه الْلِمَائِيه: رَكَ به علم نجوم.

باج : یه فارسی لفظ باژکی معرب صورت ہے، جو اسلامي عهد سين اسے دي گئي (السيد أدى شير : كتاب الالفاظ الغارسية المُعَرِّبَة، بيروت ٨. ١٩٥٠ ـ دسویں صدی سے جودھویں مبدی عیسوی تک ہاڑ كا استعمال ببهت عام رها، جنانعيد شآهنامه مين عام طور پر اس لفظ کی یہی شکل نظر آتی ہے (اگرچه باج بھی کمپین کمپی آباہے)۔ یمان''باز وساو'' کی ترکیب آکٹر استعمال ہوئی ہے اور ''باژ روم'' کی ترکیب اس خراج اور تاوان کے لیے آئی ہے جو مشرقى روسى سلطنت کے فرمائروا فتحمند ایرائیون کو ادا کیا کرتے تھے ( Glossar zu : Fritz Wolff Pirdosis Schahname) برلس ۲۹۹۹ه) - غېزنوي دربار کا شاعر بہرامی لفظ (ابازا) استعمال کرتا ہے: ليكن بندرهوين صدى كاشاعر بابا فغاني الباج" لكهتا ه (نیز دیکھیے اسین احمد رازی : هفت اقلیم Bibl. Indicas ، كَلَّكُنَّهُ وَجُورُورُ وَ رَبِّ مِنْ الْعُظُّ يَاجِ کی صورت میں داخل ہےوا۔ بلقان پسر ترکوں کا قبضه هونے کے بعد بلغار اور سرب قوموں نر يه لفظ مستعار لمر ليا (Etymolog. : Karl Lokotsch) rayanerbuch حائدل برگ عهرع) - آن کے علاوہ یه لفظ ارمنی زبان میں بھی اسی صورت اور اسی

مفهوم میں استعمال هوا ہے (Grundriss der : Hora.)

Neupersischen Esymologie
س ۱۸۹۰ - اردو میں باج کے معنی هیں خراج، زین کا
محصول جو بادشاء کو دیا جاتا ہے، زر مالکزاری،
لگان (نرهنگ آمینیه)

dpress.com

[ابوالحسن على بن احمد] أمدى نے اپني لّغات (لَعْتَ فَرَسَ، طَبِع P. Hora بران ١٨٩٤ [زير سادّة باژ]) میں اس تفظ کا مضہوم محض خراج بیان کیا ه عبدالقادر بغدادی (Abduiqādiri Bagdādenrix (lex(con Sahnūmianum) لبع (Salemanu) پیٹرزبرگ مهماء [ = خلاصة الاثر، ب: ١٠١] نے اس کے معنی محصول جنگی، عشر اور ٹیکس بیان کیر میں ۔ باژبان، باژخواہ اور باژدار کے الفاظ کی تشريع كوتر هوے وہ لكهتا ہے كه اس كا مطلب معصول طلب كرنے والا اور خراج وصول كرنے والا انسر ہے۔ 'باژ کاہ' وہ جگہ ہے جبہاں جنگی کا محصول لگایا جاتا هے (یه جاروں الفاظ شاهنامه میں آثر هیں) . برهان قاطم میں اس لفظ کے مفہوم کے سلسلم میں یہ بھی لکھا ہے کہ اعشراء استصول کونگی کے سواجب کے علاوہ اس کا اطلاق اس نقدی اور ان تحاثف پر بھی ہوتا ہے جو شہنشاہ اپنے ماتحت حکم رانوں سے وصول کرتا ہے۔ ترکی کتابوں میں قارسی کی طرح اس کے معنی عام طور پر ٹیکس یا محصول ھی لیےگئے ھیں ۔ ترکوں کے ھاں یہ لفظ مالیات کی اصطلاح کے طور پر اس لیے مروج ہوا کہ غزنوبوں اور سلجوتیوں کے وقت می سے ترکی ریاستوں کی بنیادیں ایران میں استوار ہوئی تھیں اور اس لیر بھی کہ سلجرتیوں نر حکومت کے نظم و نستی میں سامانیوں اور غزنویوں کی روایات کو برقرار رکھا تها۔ اس امر کو بھی ملحوظ خاطر رکھنا جاھیر که ایشاے کوچک میں سلجوتیوں اور ابلخانیوں دونوں کے عہد میں دفتری زبان قارسی تھی۔ جو

دستاویزات اس وقت سوجود هیں، ال سے ظاهر ہوتا ہے کہ یہ لفظ عام طور پر ٹیکس کے معنی ہیں۔ استعمال هونر کے علاوہ ٹیکس کی سختاف قسموں کے لير بهي استعمال هوتا تها \_ ناصر خسرو شاعر اينر سفرنامر (طبع Ch. Schefer بيرس ١٨٨١ ع. ص ١٠) میں حلب کا حال بیان کرتے ہوئے لکھتا ہے کہ یه شهر شام، روم، دیار بکر، مصر اور عراق کے شہروں کے درمیان باجگاہ (بعنی چوکی جنگی) تھا ۔ نعیرالدین طوسی اپنے ایک رسالے میں، جو اس نے سیاست اور مالی معاملات پر لکھا تھا اور جو ابلغان اباقا کو پیش کیا گیا تھا، اس لفظ کو اس کے عام مفهوم میں استعمال کرتا ہے (شرف الدین بالتقایا Ilhantler devri idari teşkild- : Şereleddin Yalıkaya Türk 32 (Ilna dåir Nastreddin Tüsinin bir eseri V. Minorsky is rir thukuk ve Iktisat tarihi mecm. 32 (Nașīr-al-Din Țusi on Finance : M. Minovi 3 BSOS : (۱۹۳۱) - (۱۹۳۲) - بالتقایا اس مبهم سی عبارت میں اس لفظ کا ترجمه معملول جنگی کرتا ہے، لیکن چنگی کا معمول چونکه بہت قدیم زمانوں سے عائد هو رها تھا اس لیے فرمال روا کے لیے اس کا وصول کرنا کوئی بری بات نه تهي ـ بهرحال جيسا كه عبارت كاسياق وسباق ظاهر کرتا ہے اور جیسا کہ منورسکی نے بجا طور پر یہ ثابت کر دکھایا ہے اس عبارت میں 'باج' کا لفظ اُ اس ''راہداری'' (مسافروں کی حفاظت کا ٹیکس) کے لیر استعمال هوا ہے جو اہلخانیوں کی مملکت میں -تجارتی شاہراہوں اور جھیلوں پر اس قائم رکھنے کے نیے عائد کی جاتی تھی ۔ ایلخانی عہد کا مؤرخ رشيد الدين (تاريخ ببأرك غازاني، طبع Karl Jaha وقفية كب، لنلن جم وع، ص جم ببعد) أن ذراثع کو بیان کرتے ہوے جو غازان کے عہد سی کاروانی شاہراہوں کی حفاظت کے لیر اختیار کیر جائر

doress.com تھے اس 'باج' کا تذکرہ کرتا ہے جو نامزد مقامات یر معین شرح کے مطابق مسافروں سے لیا جاتا شرف الدين يُزدي مؤرَّخ نر باج كا لفظ اساواً، اخراجاً اور 'جزیه' کے الفاظ کے ساتھ استعمال کیا ہے ۔گویا وہ اس لفظ سے عام طور ہر ٹیکس اور محصول وغیرہ مراد ليتا هـ (ظَفُو نَامَهُ، Bibl. Indica كلكته ١٨٨٦ع ٢ : ٨١٨) - اس صدى كے اواخر ميں مؤرخ خواند امير (دستور الوزواء، طبع سعيد نفيسي، تنهران ١٠١٠ هش/ ۱۹۳۸ - ۱۹۳۹ ع، ص ۱۹۳۸ نے بیاج کا ذکر سودا گروں سے لیر جانر والر اتمعًا و ازکوہ اور 'خراج' کے ساتھ کیا ہے، لیکن بظاھر یہ لنظ ایک عام اصطلاح کے طور پسر لایا گیا ہے کیونکہ اس نر اس کی ساھیت کا کوئی ذکر نہیں کیا ۔ صفویوں ح ابتدائی عمید کا مؤرخ حسن روملو بیان کرتا ہے کہ ہرات کے حکمرانوں کو گرد و نواح کے ہمض قبائل باج دیا کرتے تھے (احسن التواریخ، طبع C.N. · Seddon ، بروده ۱۹۶۱، د: ۱۳۳).

> اس لفظ کے مفہوم کو معین کرنے کے لیے تاریخی کتابوں کی به نسبت قانونی تالیفات زیادہ کارآسد هیں ۔ لیکن ایسے قدیمٹرین متون، یعنی آق تویونلو کے زمانے کی تالیفات، مم تک اپنی اصلی شکل میں نمیں پہنجیں: ناهم ازمنه وسطی کی ترکی اور اسلامی سلطنتوں کے دفاتر میں جونکہ روایات کا تسلسل قائم رہا ہے اس لیے مم دیکھتے میں که آق قویونلو کے قوانین نہایت معمولی تبدیل کے ساتھ عثمانی توانین میں محفوظ رہ گئر میں (حیسا کہ اناطونیه کی ان مشرقی ولایات کے عثمانی عبد کے مالی قوانین سیں صراحت کے ساتھ مذکور ہے جو أ بہلے آق قویونلو کے ماتعت تھیں) ۔ ان عثمانی

;s.com

غوانین میں لفظ یاج کثرت کے ساتھ آیا ہے (قب مرکنزی حکومت کیلمزور هوتی تھی بعض Das Steuerwesen Ostanatolien in 15. : W. Hinz إ ياغي لوگ از خود به القب الختيار كر ليشر تهر und 16. Jahrhundert عا من الما الم ےے اتا ۲۰۱۱ – ان توانین ہرسب سے پہلے اوزون چارشیلی I.H. Ozuncurşili نے جے کی ہے devieti teşkilâtina medhâl استانبول ، م و عد س برد به برد به برس) ـ وه <sup>و</sup>باج تمضا<sup>ک</sup> اور <sup>و</sup>باج بزرگ<sup>ا</sup> جیسی تراکیب کی تشریح کرتا مے اور فرهنگ شعوری ان شرف نامه كي مند بر لكهنا هركه تعفا وه نشان تها جس سے جانوروں کو داغ دیا جاتا تھا اور باج اراض کے معاصل کے لیے مخصوص تھا۔ اس نے لکھا ہے که اباج بزرگ دو محصولوں کا نام تھا ایک وه جو ماتحت حکمرانوں اور امیروں پر عائد کیا جاتا تها اور دوسرا ومحبو زير انتقال تجارتي مال پر اور دیہات سے شہروں میں آنے والی اشیا پر لگایا جاتا تھا۔ لفظ باجدار کی تشریح وہ اس طرح کرتا ہے کہ پاجدار سے مراد راستوں کا وہ محافظ ہے جو ایلخانی عہد میں شاہرا ہوں اور سڑ کوں کی حفاظت کے بدلر میں کاروانوں سے رقم وصول کیا کرتا تھا؛ لیکن اس كا به بيان صحيح نمين . ايلخاني اور جلائري عهد مين باجدار معصول أكهثا كرنر والركا نام تها، جو خاص مقامات پر مرکزی حکومت کی مفرز کرده شرح کے مطابق ٹیکس جمع کیا کرتا تھا (اس معمول کا ذکر اطالوی مآخذ میں ایلخانی عهد کی مشرقی تجارت FIAM OF IFIATA WOS ( Noire au XIII! stêcle 189) - راسنوں کا محافظ اس سے الگ ہوا کرتا تھا اور تَتْقُول Tatkavu (فارسى : راهدار) كهلاتا تھا۔ اسے مرکزی حکومت کی طبرف سے تنخواه ملتي تهي اور وه ايک اعلٰي ضوجي كماندار كے ماتحت هوتا تها ـ جن أيام ميں

اور اپنی مرضی سے کاروانوں سے عقاطت کا محصول وصول کرنے لگئے تھے اور اس طرح رہار اور باجدار کے وظائف کو یک جا کر لیتے تھے۔ اورون چارشیلی نے باج، تمغا اور باج ہزرگ کی جو سپھم سی تشریحات کی هیں اس کی وجه یه ہے که اس نے قامون ناموں کے بجامے لغت کی کتابوں پر اعتماد کیا ہے ۔ ان اصطلاحات کے مفہوم کی زیادہ واضع اور زیادہ معین تصویر کھینچنا آق فویونلو دور کے مجموعة قواتين هي سے سبكن ہے، جسے عمر لطفي برکن نے شائع کیا ہے (عثمانلی دورندہ آق توہونلو حکمداری اوزون حسن بک آیت قانون لر، در تاریخ وَسَيِعَه لِرِيَّ ١/٦ : إِهِ تَا ١٠٨؛ و/٣: مرر تا ۱۹۷) ـ ينه قنوانين، جنهين ايسلخاني نظم و نسق کے زیرِ اثر پاسا (یاسان) کا نام دیا گیا هِ، ديار بكر، ماردين، ارْغَني، الرُّها، (ٱرْفَه)، إرْزُنْجان، خُرُيُرت (خُرُيُت)، شُرْميك ( ؛ جُسر ميك Čermik ) اور عُرْبُ کیر کے علاقوں سے متعلّق میں اور زیادہ نسر اوزون حسن کے عہد کے میں ۔ ان کے مطالعے سے حسب ذیال حقائق حاصل ہوتے ہیں: باج کا لفظ عام طور پسر ٹیکس یا محصول کے لیے استعمال کیا گیا ہے، جیسا کہ باج تمغا کی ترکیب میں آیا ہے۔ تمغا کے معنی نہایت واضع کے سلسلے میں آیا ہے (دیکھیے G.L.Bratianu) : میں بایہ وہ محصول ہے جو هر اس مال پر عائد کیا Recherches sur le commerce génois dans la Mer باتا تها جس کی خرید و فروخت شمهرون میں کی جاتی تھی، یعنی یہ ٹیکس نورہانی کے مال اور ڈیح ہوئے والے جانوروں پر لگایا جاتا تھا۔ عام طور پر اسے 'تمغای سیاه کیا جاتا تھا۔ باج بزرگ چنگی کا وہ محصول تھا جو ملک میں درآمد ھونے والے یا ملک کے اندر ایک منام ہے دوسرے مقام تک جانے والے مال پر عائد کیا جاتا تھا۔ اس تسم کا مال جب

سَدْيونِ مَيْ بِيجِا جَاتًا تَهَا تُو اسْ يَرْ بَاحِ تَمْعًا لَكَايَا جا سکتا تھا۔ ارغنی کے قانون میں یہ بات واضح طور پر مذکور ہے کہ غیر منقولہ جائدادوں کی خرید و فروخت پر تمغا عائد کیا جاتا تھا ۔ گویا یہاں اس لفظ کا استعمال محصول کے عام مفہوم میں کیا گیا ہے ۔ ظاہر ہے کہ ان قانون،ناموں سیں باج کا لفظ اصطلاع کے طور پر نہیں آیا۔

عثماني تركي كتابون مين يه لفظ جس طريق سيم استعمال هوا ہے اس سے مذکورہ بالا بیان کی تصدیق هوتی ہے۔ سمد الدین نے جہاں یه لکھا ہے که چودھویں ضدی میں دولت عشانیہ میں باج اور خراج اتنے بوجهل نه تھے جتنے که ایران میں تھے، وهان وه اس لفظ کو اس کے عام مقبوم میں استعمال كرتا ہے (قاج التواريخ، بن ١٠١٨) ـ اسي طرح متعدد عثمانی شعرا نے 'باج و خراج' کی ترکیب استعمال کرتر ہوے اس لفظ کو خراج کے موادف کے طور پر استعمال کیا ہے۔ اس کے برعکس بعض تاریخی کتابوں میں اور سب سے بڑھ کر یہ کہ ابتدائی دُور کے قانوناناموں میں یہ لفظ فئی اصطلاح کے طبور پر آیا ہے ۔ عاشق پاشازادہ (تَارِيخَ، ص ۽ ۽ طبع F. Giese، ص ج) اس اس کا تذکرہ کرتر ہوہے کہ عثمان غازی کے عہد میں مال کے هر اس باز پر جو قریبه حصار کی منڈی سیں فروخت كيا جاتا تها دو أقيعه باج عائد كيا جاتا تهما اس امر کی تصریح کرتا ہے کہ باج ایک قسم کا بلدیاتی ٹیکس تھا جو بڑے بڑے شہروں سے مخصوص تها .. در حقیقت به محصول اس تمغا سے مطابقت رکھتا تھا جو ابلخانیوں کے عہد میں ان کی مملکت میں اور ان کے مالی نظام کی روایات پسر کارسند ریاستوں میں عائد کیا ا جاتا تھا۔ هم ديكھتے ميں كه فاتع كے قانون ناسه میں اس لفظ کے غیر اصطلامی استعمال کے

ss.com ساتھ باج کا اطلاق فروقت کے اس معصول پرکیا۔ کیا ہے جو بڑے بڑے شہروں می میں لگایا جاتا تھا۔ اس قانون ناسه سيں طے کي ديا کيا ہے که باج غیر منقوله جائداد، مثلًا زمین دکانون اور کارخانوں پر نہیں لگایا جاتا بلکه اس مال ہی عائد کیا جاتا ہے جو منڈی سین فروخت ہوتا ہے، اور جو مال ديمات مين بيجا جاتا هے اس پر عائد. نہیں عوتا ۔ اس قانون نامہ میں هر قسم کے مال ک فروست پر باج کی رقم سعین کر دی گئی ہے، سٹی کہ غلاموں کی فروخت پر بھی باج کی شرح مشرر کر دی گئی ہے (جو شرع اسلام کی رو سے منقولہ جائداد هیں) ۔ اس میں اس امرکی وضاحت بھی کر دی گئی ہے کہ بعض حالتوں میں صرف ایک فریق ہر باج لگایا جائے گا اور بعض میں دونوں ہر عائد هوگا .. اس میں بیرونی ملکوں (مثلاً Frenk اور (Ragusa = Dubrovnik = Dobrovenedik) ہے درآمد عونے والے مال پر بھی باج کی شرح سعین کر دی۔ گئی ہے، جو عام طور پر بیس فی صد ہے، لیکن ایک دفعه میں بیان کر دیا گیا ہے کہ اس شرح کا انعصار ان معاهدوں کی شرائط ہر . هوا کرےگا جو ان ملکوں سے طے کیے جائیںگے ۔ چونکہ یہ متن کسی قدر مشتبه اور مشکوک ہے اس لیر اس سے قطعی نثائج اخذ نہیں کیے جا سکتے (F. Kraclitz): 4MOG >> (Kanunname Sultan Mehmeds des Eroberers وي انها هم و ما در ۱۳۰ م ببعد)، ليكن يه بات. کہنے میں کوئی قباحت نہیں که اس قانون میں چنگی کے ان محاصل کی طرف انسازہ نمیں جو سرحد بارسے آنر والر مال واسباب برعائد کیا جاتا تھا، کیونکہ اس عہد کے بہت سے سرکاری کاغذات میں ' الكيرك' (چنكي) كي اصطلاح مذكور في اور معلوم ھوتا ہے کہ جنگی کے محصول کو باج نہیں کہا ا کیا (وهی مصنف: Osmanische Urkunden in fürkischer

Sprache وی انا ۱۹۹۹ء شماره ۱۹ م) - بساویی در خیال قائم کیا جا سکتا ہے کہ جب مال عثمانی مملکت میں داخل هوتا تھا تو اس پر چنگی کا محصول عائد کیا جاتا تھا اور جب وہ مال کسی شہر میں لا کر پیچا جاتا تھا تو اس پر الک باج دیا جاتا تھا.

یه لفظ سلیمان [اعظم] کے قانون ناسه میں ان معنوں میں استعمال هوا مے جو پندرهویں صدی میں لیے جائے نہے ۔ بلا شبه اس قانون ناسه میں بعض فتوے [سحمد] فاتع کے قانون ناسه سے جوں کے توں لیے کئے میں(قب قانون ناسه آل عثمان، در TOEM، تکمله، استانبول ۱۳۹۹ه، ص ۲۰ ببعد؛ فانون ناسهٔ فاتع، ص ۲۰ ببعد؛ فانون ناسهٔ فاتع، ص ۲۰ ببعد؛ فانون ناسهٔ فاتع، میں درج میں ۔ ان دونوں فانون ناسوں سے یہ بات بھی درج میں ۔ ان دونوں فانون ناسوں سے یہ بات واضع موتی ہے کہ باج کا اطلاق ایک معین بلدیاتی معصول (احتساب رسمی) پر بھی کیا جاتا تھا اور عام ٹیکس پر بھی هوتا تھا ۔ بلوغر الذکر معائی اور عام ٹیکس پر بھی هوتا تھا ۔ بلوغر الذکر معائی ۔ سے ظاهر میں.

ید لفظ اب بھی اپنے عام مفہوم میں مشرقی ترکستان کی ترک اقوام میں مستعمل ہے (آب آب المجان کی ترک اقوام میں مستعمل ہے (آب ۱۸۹۸ ۲۰۰۰) المجان المجان المجان المجان المجان کی مقامی بولی المجان کی مقامی بولی المجان کی مقامی بولی تری باج کے معنی چنگی کا محصول ہیں (G. Raquette) میں باج کے معنی چنگی کا محصول ہیں (Leipzig Lund English-Turki Dictionery میں بات المجان کی المجان کی المجان المجان ہیں المجان المجان المجان میں بات المجان ہیں المجان المجان میں بات المجان کی المجان کی المجان المجان المجان المجان المجان کی المجان المج

مآخل (۱) متن میں درج شدہ تعنیفات کے علاوہ دیکھیے عثمان نوری : مجلہ آمور بلدید، استانبول بر ۱۹۹ء، اور بلدید، استانبول بر ۱۹۹ء، اور سرح، یہ، جس میں مصنف احتسابی محاصل کا ذکر کرتے حوے عاشقی پاشا زادہ، نشری، قانون نامہ سلیمان اور غیر محین زمانے کے ایک آور قانون نامہ سے متعلقہ عبارتیں نقل کرنے پر اکتفا کوتا ہے.

باج: فردوسی کی جبم بھوری؛ مُوس کے قریب ایک چھوٹا سا گاؤں ۔ عرب جغرافیہ نویسوں میں کسی کے جان مذکور نہیں۔ اس کا ڈکر صرف عروضی سعرقندی نے کیا ہے[آن دہ را باڑ خواندی، و از وی جزار سرد بیرون آید] (چہار مقالہ، مُرتبة میرزا محمد قزوینی، و قنیة کیب، ۱ ; ۲ مر، ۱۰).

ss.com

باجداً: عربوں کی حکومت کے دور وسطی میں محوال کا ایک چھوٹا ساء مگر بہت مضبوط قلعه بند شہر، جو حران کے جنوب میں بلیخ سے تھوڑی دور مشرق میں راس العین کو جانے والی مراک پر واقع تھا۔ اس کے باغ بہت مشہور تھے۔ تیسری ۔ چیوتھی مسدی هجری / نسویں صدی عیسوی کے جغرافیہ نویس اس کا ذکر نہیں کرتے ۔ اس کے آرامی نام اللہ اللہ اللہ کے معنی خوش بختی اس کے آرامی نام اللہ اللہ کی کدا سے معادت کا جشمہ بزبان دمشق اور گذا، واقع شام، جو Tabuia Peotinger بزبان دمشق اور گذا، واقع شام، جو Tabuia Peotinger دیکھیے نوبلدیکہ در، علی میں مذکور ہے ۔ اس کے متعلق دیکھیے نوبلدیکہ در، علی بورے برم.

یَاجُرِما ؛ یا بَاجَرِمْق، بنو عباس کے دور خلافت میں ایک ضلع کا نام، جو شمال کی طرف زاب خُرد اور جنوب کی طرف سے جبل حمرین کے درمیان واقع تھا ۔ ازمنهٔ وسطی میں اس کا صدر مقام کر کوک (سریانی میں : کرخا دیت سلوخ) تھا ۔ یه ولایت موصل کا ایک ضلع تھا (قب ابن خرداذید، ص یہ سطر ے) ۔ باجرما آرامی زبان کے اسم بیٹ (به) گرمه کا معرب ہے۔ اس ضلع کا نام باجر متی، گرمکن کی طرح ازمنهٔ وسطی کی فارسی

سے تملّٰی رکھنا ہے۔ یہ دوسرا لفظ (گرمکن) ایک خانه پدوش نوم گرومو سے مشتق ہے، جو مسماری حروف کے کتبوں میں مذکور ہے ۔ بطلبیوس (جغرافیہ تویس) نے اسے ۲۵۶۵ بھی کہا ہے۔

مَأْخُولُونُ (١) ابنُ الفَقيَّةِ : ص وبو سطر ١٠١٠ ص و ير بنظر ه ؛ (م) ابن مُرّدادُه من مره ؛ (م) البّلادُري : فوح البلدان، ص ١٠٦٥ سمج (م) باقوت : معجم البلتان، و : Auszüge aus : C. Hoffmann (ه) أوادان، isyrischen Akten persischer Mättyrer لاتينزگ alle : M. Streck (s) from two tops we to IAA. Garamaiol در Pauly-Wissowa بذيل مادَّع) (جهان مزید حوالے درج هیں).

(M. STRECK)

باَجْرُ وَانَ : (١) مُوقان (آذربیجان) کا ایک شهر اور قلعه، جو دریات ارس (Arexes) کے جنوب مين أَرْدُ بِيْلِ اور بُرْدُعُه ٢ درميان ولايتِ أَوَّانَ سِينَ واقع ہے ۔ اسلامی فتوحات کے بیان میں باجروان کا ذَّكُو متعدُّد بار آبا ہے ۔ معلوم ہوتا ہے كه جب الْأَشْعَتْ بن قيس الكُنْدي نر اس شهر كو فتح كر ليا تو یہ تسخیر اس بات کی علاست تھی کہ سانے صویر مين مزاحمت كا خاتمه هو كيا (البلادري: فتوج، ص ۱۹۶۹) - ۱۹۴۹ه/۱۳۷۶ مین سعید بن عمرو اَلْعُوشي نے خُزْر کے خلاف معرکه آرائی کی اور اس شمهر ير قبضه كبر لبا (History of : D. M. Dunlop the Jewish Khazars پرنسٹن ہوں ہے تا س) .. ادوی عهد کے بعد باجروان کا بہت کم ذَكر آية هے، تاهم حبد الله سَبتُرفي نر آڻهوين صدی هجری / چودهوین صدی عیسوی میں اس کا نام شمال سفریی سرحد کی طرف جانر والی شاه راه کی ایک منزل کے طور پر لیا ہے، اگرچہ اس وقت یه شهر برباد هو چکا تها.

(۲) العبزيرہ ميں درياہے بليخ کے قربب

حصن مسلمه اور الرف كي درميان ديار مضر كا ایک شہر بھی اس نام سے الوہوم م.

ماخل: Le Strange م اخل: ماخل . TTI "TT.

(D. M. DUNLOF) باجسرا : عیاق کا ایک تصبه، بغداد سے تین فرسخ شمال مشرق کی جانب، باعقوبا سے ٹھیک جنوب میں تھوڑے سے فاصلے ہو، دریائے تھروان (جس كا نام باجِسْرا پهنچ كر تامَرًا هو كيا تها) ج ہائیں گنارے واقع تھا۔ عرب جغرافیہ نویسوں تر بيان كيا هركه يه به ني ايك خوش حال اور دل كش تفریعی مرکز تھا، جس میں کھجوروں کے بہت سے باغ اور اچھی خاصی آبادی تھی؛ مکر ابن عبدالعق (١٩٩٢ ٨/ ١٣٣٨) ، مصنف سراصد الاطلاع، کے رُسانے میں یہ ویران ہو چکا تھا۔ باجسُرا نام سریانی سے باخوذ ہے، جس کے معنی ہیں 'اہل کا کھر''، یعنی ہل کی جاہے وتوع ۔

آج کل ابو جسرا نام کا جو ایک گاؤل موجود ہے وہ مذکورۃ بالا بستی نہیں ہے، بلکہ معلوم هوتا ہے کہ قدیم باجسرا کی لفظی سامیت کی بنا پر ایسا قیاس کر لیا گیا ہے۔ آج کل کا ابو جسرا عراق کی لوا دہاله میں سقدادید (شُهرابان) کی قضا کے بڑے دیہات میں سے ایک گاؤں ہے۔ ہمہ وہ کی مردم شماری کے مطابق اس کے باشندوں کی تعداد کل ۲۹۸ تھی۔

تاویخ میں باجسرا کا ذکر مختلف مقامات پر آتا ہے۔ این الاثیر فر اس کا ذکر مندرجة ذیل سنین کے وقائع میں کیا ہے: ۸۹ ہ / ۸۸۶ء، ۱۹۳۸م #1.40 / # PAN 161. #4 / # FT9 154 PT - 9#0 اور ہوہہ / ہورو - سروعہ ان میں سے آخری تین سال میں به گاؤں لوٹ کھسوٹ کا شکار هوتا رها۔ ابن السَّائي نسر ہو ہ ہ / ۱۹۰۱ع کے وقائع میں درج

كية ہے كه اس سال مثقال كى وفات هوئى، جو عياسى خليفه السُنتُنجد كي دختر الغيرُوزاجِيَّه كا خادم اور باجسرا کے حلقہ کوتوالی (prefecture) کا سنتظم تهال باجسرا لتعدد شعرا اور ادباكي جالے بيدائش ہے، جن میں سے بعض کا ذکر یافون نے کیا ہے.

مَأْخِذُ : (١) باقوت: ١ : ١٠ م م ! (١) ابن عبد الحق : مراصد الاطلاع، قاهره سهويه، ١: ١١٠٤ (٩) ابن سراین Serapion (طبع Le Strange)، در JRAS)، ه و ١٨ عد ص و ١٠ (م) ابن خُرد اذبه د ص مه ١٠ (٥) ابن رسته: ص . و ؛ (٦) المتدبي، ص ١١٥ ؛ (٤) المسمودي التدبية ، م و ؛ (٨) ابن مشكريه : تجارب (طبع Amedroz)، ج: جهر؛ (و) ابن الأثير، ج: ٢٠٠١ و ١٠ ١٣٠ و ١٠ عهم و . ١ : ١٩٩١، ٣٠٠ (. ١) وهي مصنّف : اللبَابُ أَيَّ تَهِدْيِبِ الْانسَابِ، ١ : ٨٢ : (١١) حمد الله مُسْتُوفِي : يُزِهَةُ ا ص جيءُ (١٢) rLe S.range عن ١٠٠ (١٢) السَّمر م و و عد بر و مر ا (مرو) A. Sousa . وي سامراه بغداد . 478 00 161 904

(G. AWAD)

باجُلان: ایک نبیلے کا تنام، جو پہلے زیادہ بڑا تھا، اور جس کی بانی ساندہ دونـوں شاخیں اب عبراق میں آباد میں ۔ ہڑی شاخ خانَتْین کے شدال میں بن تُقدُرہ اور قراتُو کے علامے پر قابض ہے ۔ اس کی ایک شاخ، جو مختلف ناموں مثال بجلان، باجوان بنا يجوان سے معروف مے، دریائے دجلہ کے ہائیں کنارے پر مُوسل کے بالمغایل شَبک | طرف رہتی تھیں۔ ''جُمُور'' رُھاب کے علاقے میں اور [رك بان] كے علاقر ميں يائى جاتى ہے۔ اس قبہلے کو اگر ہمیشہ سے کردی النسل خیال کیا کیا ہے تو اس کی وجہ یہ ہے کہ علاقة زُکروس Zagros کے تمام خاندیدوش قبائل کود جن میں گوران [رَكَ بَان] اور لَـر بھی شامل ھیں، ان کے ھسائے گرد سنجھتے رہے ہیں۔منبقت یہ ہے کہ سارے

باجلان گورانی زبان کی ایک بولی (جو ایرانی ہے،

doress.com کردی نہیں) بولتے ہیں اور په بات جس کے خلاف کوئی شهادت موجود نهین ایاس امرکی طرف اشارہ کرتی ہے کہ وہ گورانی اصل کے لوگ نم*ين*.

وم. ره / ۱۹۳۰ میں باجلان کی بہت ہڑی تعداد نے سوصل میں عثمانی وزیر کبیر کے سامنے خراج اطاعت پیش کیا (نسیما : تاریخ، s.a) -کچھ عرمے کے لیے زاب نام کے دو درباؤں کی درمیانی سنجاق (ضلع) کا نام اسی قبیلے کے نام پر پاجوائلی رہا (حاجي خليقه : جهان تَما، ص هه،) ـ سُوجوده باجوان قوم غالبًا اسى شاخ كى نسل سے ہے۔ ان کی اپنی روایات (Rowlinson) در Journal of the 11.2 1 4 1ATA Rayal Geographical Society Minorsky، در 23، طبع لائڈن، بار اوّل، بـذیل مقاله الله ان کا ایک حصّه بارهوین صدی عجری (اٹھارھویں صدی عیسوی) میں موصل کے علامے سے هك كر كرستان (ييش كو) ميں جلا كيا، حیمان وہ لُکی گردوں میں جذب ہو گیا۔ ان کا ایک اُور گروہ گیُلان اور قصر شیریں کے درسیانی میدان میں جا آباد ہوا ۔ اس کے سردار پہلے زُھاب میں وہتے تھے ۔ اس شہر کے زوال ہر وہ خانتین میں رهنے لگے ۔ موجودہ مبدی، یعنی جود هویں صدی حجری / پیسویں صدی عیسوی کے اوائل میں باجلان کی دو بڑی شاخیں ترکی۔ ایرانی سرحد کے دونوں "فازان آو" بين آدره كے قرب ميں آباد تهر - معلوم ہوتا ہے کہ اس کے بعد ایرانی علاقے کے باجلان قبائل قَراتُو کے علاقے میں جسم هو گئے هیں .

Mundarian der : K. Hadank (1) : 15-10 bearbeitet 'Gürün, Besonders das ... Bådschälani, :D. N.MacKenzie (r) المران (von... · MIA : 1A "FISONS 12 Bajalani

(D. N. MACKENZIE)

www.besturdubooks.wordpress.com

press.com کی شرح.

مأخذ: (١) براكلمان و : ١٠٥ وتكلله و : ١٠٦٠ (٢) سركيس بمعجم المطبوعات العربيه، قاهر في رويه ، عه عمود ع . م بيعد ! A. yon Kremer (r) . عمود عدود عليه لائيزگ ۲۲۲ : ۲۲۲ يعد؛ (م) G. Szouck ا بون ر لانهزگ (Verspreide Geschriften : Hurgronje ججوزها جاتا ہوج ببطارة جارم ويعلان

(TH. W. JUYNBOLL)

ا باجوڑ: مغربی باکستان کی قسمت پشاور کی 🔹 دير، شوات و چترال ايجنسي مين كوهستاني علاهم كا ايك خطّه، جن كے شمال مين دير، مشرق مين دیر اور سوات، جنوب مشرق اور جنوب میں آئمان خِیل اور سهمند قبائل کا علاقه اور مغرب میں افغانستان وانع ہے۔ اس کا رتبہ بانچ ہزار سربّع میل ہے، جسے حسب ذیل پانچ وادیاں قطع کرتی هين : جَهارَمُنگ، بآبُوكُره، وُتلائي، رُود أور سُوركُمر .. يهان باقاعده مردمشماري كبهي نمين هوئيء تاهم آبادي كا اندازه ايك لاكه كے قريب كيا جانا ہے . باجوڑ، ترکنزی پٹھانوں کا وطن ہے، جو یوسف زئی کے بھائی بند ہونر کے دعوے دار ہیں ۔ وہ جار شاخوں میں منقسم هیں ۔ استعبل زئی، عیسی زئی، سار زئی اور مهمند۔ سارزئی اور سہمند ڈیورینڈ کے سرحدی خط (Durand line) کے پار افغانستان میں بھی پائے جاتے ہیں ۔ دیو کے قبائل کی طرح یہ لوگ بھی ستّی مسلمان ہیں۔ نُواکنی کا خان باجوڑ کے جملہ قبائل السُّلِّم العَرْفُق كي شرح ير، جو خود مصنف نے لكھي إ كا موروثي سردار عونے كا مدعى ہے ۔ اس علاقے كي تھی، تعلیقات؛ (۹) اپنے استاد الفضالی کی کتاب ! تاریخ دیر اور سوات کی تاریخ کے ساتھ ناقابل انفصال حد تک مربوط ہے۔ باجوڑ کا قلعہ بابر نے ہے، ماء میں فتح کیا تھا (بقول A.S. Beveridge، در بَابَرَ نَامَهُ وَمِي يُوسِدُ وَا جِيمٍ ) مهره وع مين يوسف زئي نے اکبر کی سیاء کو تبہ تینے کبر دیا تھا اور اورنگ زیب کے عہد میں بھی وہ مغلوں کی سرحدی

باجُوري:(با يُبْجُوري) ابراهيم بن معمد، ایک شافعی فاضل اور مصنف، ۱۹۸۸ه / ۱۷۸۳ میں ممر کے صوبہ متوفیہ کے ایک گاؤل بالمور مين بيدا هوا (على باشا مبارك: الخطط الجديدة، بولاق ۲۰۰۹ه، ۲۰۰۹ ماس نے الازهر میں تعلیم حاصل کی اور لخود بھی بڑا کاسیاب سدرس ٹاپت ہوا۔ ۱۲۹۳ مر۱۸۸۹ میں اس نے شیخ الازمر کے درمے نک ترقی کی اور ۲۵۱۱ه/۱۸۹۰ میں وفات پائی۔ اس نے بہ کثرت کتابیں نکھیں، سکر وہ سب کی سب دوسرے مآخذ ہی پر مبنی ہیں ۔ ان میں سب سے مقبول عام کتابیں یہ عیں : (۱) رالة في علم التوحيد؛ (ج) المواهب اللَّدنية، التَّرمذي کی کتاب الشمائل کی سرح؛ (۲) البومیری کے قصيدة يردة بر تعليقات؛ (م) محمد بن القاسم الغزى -کی فتح الغریب پر، جو ابو شعباع کی کتاب التویب (جس كا دوسرا نام المختصر <u>هـ)</u> كي شرح <u>هـ</u>، تعليقات (ترجمنا Muhammedanisches Recht : E. Sachau (ترجمنا) C. Snouck Hurgronje برلن عرد ۱۸۹۵ عَبَ Stattgart ص ٢٦٠ ببعد)؛ (٥) السنوسي كي العقيدة الصغرى (جس کا دوسرا شام ام البراهين بھي ہے) کی شرح! ] (٩) ابراهیم بن ابراهیم اللافانی کی جوهرة التوحید کی شرح پر تعلیقات: (∠) الرحبی المعروف په ابن البَّنْفُنَه کے ارجوزہ کی شرح؛ از الشِّنشوری، ہر تعليقات (ترجمه از Traité des successions J.D. Luciani imusulmanes بسيرس ١٨٠٠): (٨) الْأَخْصَرَى: الفاية العوام كي شرح؛ (١٠) الدرجير كي كتاب المولد کی شرح (۱۱) عبدالرحین بن عیسی المرشدی کی الترصيف في علم التصريف كي شرح؛ (١٠) اللَّيشي السارقندي كي فرائد الفوائد في الاستمارة كي ايك

شرح پر تعلیفات: (۱٫۳) این آمُرُوم کی منظوم آمُرُوسیة

ipress.com

مونووه/ عوروع معي بهيء جب سرحد مين فساد کی آگ پھڑک اٹھی تھی، وہ انگریزوں کے خلاف المهد تهرر

[آج کل په ملاقه پاکستان کا حصه ہے اور اس کی معاشی تنرقی کی طبرف خناص توجه دی جا رهي هـ.}

## (C. COLLIN DAVIS)

بأجه ر اس کی قدیم صورت ۷۹۹۶ تھی، مگر آج کل مزید لکها جاتا ہے) افریقه کا ایک اہم شہر، ہو تونس ہے تقریبا ایک سو کیلو سیٹر کے فاصلے پر اس کے مغرب میں واقع ہے۔ اس کی آبادی آج کل تقریبًا تیئیس هزار ہے ۔ باجه وادی بنجردہ کی زرخیز ڈھلائوں کے بالمقابل واقع ہے اور ''اس علاقے کا اهم ترین شهر ہے۔ یہ قدیم زمانے سے اب تک آباد جلا آ رما ہے . . . - تونس سے الجزائر جانے والی شاعراء پر عسکسری نقطۂ نگلہ سے اس کے محلِّ وقوع کی اهبیت پر پوپے اسلامی دور میں هبیشه زور دیا جَاتَا رَهَا هِي ﴿ (r . . : ) ( Arunschvig أَنْ الْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

یه شہر ایک ایسے صوبے کا صدر مقام ہے جو اناج کی پیداوار کے اعتبار سے سب سے زیادہ با تروت ہے، اس لیے اپنے افریقیہ کا علَّه شیز شعَّہ اور اناج کا گهر (هوری) کهتے تھے، چانچه ارمنه وسطی مين بهي يه هبيشه باجة القُمْح (عَلْم والا باجه) كهلاتا تاکہ اسے افریقیہ اور اندنس کے دیگر ہے نام شہروں معيز كيا جا سكے (ديكھيے ذيل كا بيان).

مشہور جغرافیہ نویس البُکری نے اس شہر کا حال مفصّل طور بر نهايت محيح محيح علم بند كيا ہے، جو آج بھی اس شہر ہر صادق آتا ہے ؛ البته بعض مقامات کے نام بعد کے زمانے میں بدل گئے ہیں۔ و، لکهنا ہے: "باجه، التبروان سے تین دن کی

چوکیوں پیر لگا تار حملے کرتے رہے ۔ ١٧٨٠ه / أ مسافت پسر واقع ہے۔ یه ایک کیا شہر ہے، جس میں پر رع کے سمرکہ آسیلہ کے علاوہ سروس سے اردگرد ستعدد تدیاں بہتی میں کے یہ شہر عمارتین، جن کا وہ ذکر کرتا ہے، حسب ڈیل میں: فصیل شہر، جسر بعد میں ایک آور بیروتی دیوار تعمير كرك سنعكم تركيا كيا ـ اس بيروني ديوار ك اندر شہر کے نئے معلے آگئے ہیں! قلعہ (جو آج بھی موجود ہے اور القصبہ کھلاتا ہے)؛ "ایک قدیم عمارت ہے، جو پتھر کی بڑی بڑی سلوں سے بڑی مخبوطی سے تعدیر هوئی ہے"، ایک بوزنطی قلعد، جسے قبصر Justinian کے عبد میں کاؤٹٹ ہائوس Paulus نے تعسیر کرایا تھا؛ جیسا کہ اس دور کے ایک لاطینی کتبے سے ظاہر ہے۔ بنو حَفْض، ترکون اور آلِ حسین کے زمانوں میں اس قلعسر کی باز بار سرست هوتی رهی ہے: بؤی مسجد، یہ ایک ٹھوس عبارت ہے، جس کے قبلے کی طرف شہر کی قعیل ہے۔ ''آن کے علاوہ اس شہر میں يانج حمَّام، ستعدَّد كازوان سرائين (فَندَّق) اور تين کھلے میدان (رحاب) بھی ہیں''۔ ان میدانوں میں عُلَّه مندًى لكتي ہے۔ وہ لكھنا ہے كه سواد شہر اشان دار باغات سے ہر ہے، جنہیں تدیال سیراب کونی هیں''.

> حسان بن النعمان نر ۲٫۵ مهمء کے قریب قرطاجنه کا معاصرہ کیا تو بوزنطی سیاہ کے ایک ممے نے باجه میں آ کر پناہ لی اور اس کے گرد خندق کھود کر اسے مستعکم کر لیا۔ مذکورہ بالا اموی سبہ سالار نے جب اس شہر كو يهي سركر ليا تو ياجه بالآخر عرب كيُّند (لشكر) كا أهم فوجي مركز بن كيا ـ النيروي كا بيان ہے کہ اس جگہ رسول اکرم صلّی اللہ علیہ و آلہِ وسلّم

2ress.com

کے عم زاد بھائی سَعْبُد بن العبّاس بن عبدالسطّلب نے کے کچھ سعبے کو تذر آتش کو دیا، لیکن اس وفات ہائی، جن کا مزارشہر کے مرغزارمیں ہے۔ شہر نے اپنی زرعی پیداوار کی بدولت ببلد عی اپنی

الیمقوبی، جس نے تیسری صدی هجری / شوبی صدی هجری / شوبی صدی عیسوی میں افریقیه کی سیاحت کی تھی، لکھتا ہے کہ باجہ کی آبادی قدیم عباسی فوج کے سیاهیوں کی اولاد اور قدیم غیر عرب عناصر پر مشتمل ہے .

القائشندی ایک قدیم ماخذ کا خواله دیتے عید ذکر کرنا ہے کہ "بنو سعد کا قبیلا، جس کے درمیان نبی کریم" نے بچپن میں پرورش پائی تھی، متعدد ملکوں میں منتشر هو گیا ہے۔ اس کے زمانے میں اس قبیلے کا ایک چھوٹا سا گروہ بانی تھا، جو افریقیہ میں باجہ کے مقام پر عباسی لشکر کے صاتم رہنا تھا۔

بنو أغلب كے عہد ميں يه شهر تونس كے سارے شمال مغربى ضلع كا اهم صدر مقام بن كيا۔ هميا بنو حميد جو وزيروں كے ايک طاقتور خاندان سے تھے، اس شهر پر حكومت كرتے رہے۔ بعد ازاں ان كے حليف اور رشتے دار يكے بعد ديگرے اس شهر كے فرمال روا هوے اور اپنے ايک با ثروت اور نفع بخش جاگير كے لمور پر اپنے پاس محفوظ ركھنے كى حباكير كے لمور پر اپنے پاس محفوظ ركھنے كى مشهورترين فقها ميں سے هوتا تھا۔ تجربهكار مشهورترين فقها ميں سے هوتا تھا۔ تجربهكار كمان سنبھال ركھى تھى۔ به باور كرنے كے وجوہ موبود هيں كه اس فوج كے آزموده كار اركان نے، جو موبود هيں كه اس فوج كے آزموده كار اركان نے، جو موبود هيں كه اس فوج كے آزموده كار اركان نے، جو معلے (شيخه) كو اپنے قبيلے تعباعه كا نام دے ركھا معلے (شيخه) كو اپنے قبيلے تعباعه كا نام دے ركھا تھا۔ په نام اب تک رائیج ہے.

فاطبیوں کے عہد (۱۳۵۰ه/۱۳۵۹) میں علاوہ معبد العبدیر بن یوسف بھی قابلِ ذکر ہے، ابویزید (رَائَعُ بَاں) صاحب العِمار کے بربری لشکر نے جس نے حسینی خاندان کے پہلے جار حکمرانوں اس شہر کو ناخت و ناراج کیا، لوٹا اور اس (۱۵۰۵ء) کے جشم دید حالات لکھے ہیں۔

کے کچھ حصے کو تذر آتش کر دیا، لیکن اس شہر نے اپنی زرعی پیداوار کی بدولت بعد می اپنی خوش حالی از سر تو حاصل کر آن۔ ہنو ملال کے داخلے کے وقت (پانچویں میدی معبری / گیارمویں میدی عیسوی) میں اس شہر میں ریاحی قبلے کے لوگ آئے اور ارد کرد کے دیہات میں آباد مو گئے۔ اس کے بعد یہ شہر خانه بدوش سرداروں کے عاتم میں اس کے بعد یہ شہر خانه بدوش سرداروں کے عاتم میں سے منتقل عو کو بجایہ کے زیری امرا کے حاتم میں سیخر کیا۔ بنو منس کے عہد میں اس شہر نے اپنی سیاد گیا۔ بنو منس کے عہد میں اس شہر نے اپنی حکومت کے باغی نوگ اکثر یہاں پناہ لیتے رہے .

ترکی عہد (یعنی دسویں اور گیارھویں مبدی عہدی میں هجری / سولھویں اور سترھویں مدی عیدوی) میں باجہ میں بنی چری سپاھیوں کی ایک جمعیت متیم رھی، جن کی اولاد اب تک وھاں آباد ہے۔ شہر کے اندر ایک مسجد تعمیر کی گئی ۔ آل حسین کے عہد میں باجہ ایک بار بھر تیم بدویوں کی زرعی پیداوار کی بڑی منڈی بن گیا، جہاں ایک عامل رھتا تھا اور بی بے خاندان کی نمائندگی کرتا تھا نہ اس دور میں بعض یادگار عمارتیں تعمیر ھوئیں، جن میں قابل ذکر ایک قامہ ہے، جو شہر کے مغرب میں ایک ذکر ایک قامہ ہے، جو شہر کے مغرب میں ایک کیلومیٹر کے قاملے ہر واقع ہے اور جس کا نام ہے کیلومیٹر کے نام ہر جو تونس کے مخافیات میں واقع ہے، "ہارڈو" رکھا گیا تھا۔

باجه تعدد عالموں، فیہوں، شاعروں اور مقابی مؤرخوں کی زادہوم ہے۔ یہاں هم صرف القلقانی خاندان کا ذکر کرتے ہیں، جس میں سے نویں صدی هجری/پندرهویں صدی عیسوی میں تونس کے مسات آٹھ مختار قاضی اور مفتی پیدا هوے۔ ان کے علاوہ معمد المبغیر بن یوسف بھی قابل ذکر ہے، جس نے حسینی خاندان کے پہلے جار حکمرانوں درے، تا بہے ہے کا کہ ہیں.

s.com

مآخذ: (۱) البعثوني: البلدان، تجنب امراه من مراه ال

(٣) تونس ميں دو آور مقامات بھي تھر جن کا نام باجه تها ـ ایک کو باجة الزّین (تیل والا باجه) کہتے تھے، تاکہ اسے شمال کے ایک ہم نام مقام سے معیر کیا جا سکے ۔ یہ شہر ضلع رَصْفه میں (جس کا قدیم تام رومیوں اور ہوزنطیوں کے عہد میں Ruspae ٹھا) تونس کے ساحل ہو، زیتون کے جنگل کے درمیان، مهدیه یے اُلْجَان جانے والی سڑک پر الجان سے تیرہ کیلومیٹر جانب شرق آباد تھا۔ جی پرگنے (سیخه) میں یه شہر واقع تھا اس کا نام اب بھی وادی باجہ ہے (جبو سہدینہ کی عمل داری میں ہے ) ۔ معلوم عموتا ہے که پنو ھلال کے حملے تک یہ شہر بہت خوش حال رھا۔ اس کے بعد زوال پذیر هوا اور بنو حفص کے دور میں بالکل ناپید هو گیا ۔ مگر اس کے محل وقوع میں بہت سے آثار موجود ہیں ، جن میں ہے آب رسانی کے ذرائع (فسٹیہ) خاص طور پر قابل ذکر ھیں ۔ المالکی اور یاتوت نے متعدد بار اس شہر کا ذکر کیا ہے۔ پانوت نر القبروان کے شاعروں کے منتخب کلام کی جو بیاض تبارکی اس میں اس نر این رشیق کی منظومات نقل کی هیں.

مَأْخِلُد: (1) المالكي رياض النَّوْس، م: 22 تا 13 (مخطوطه، در مجموعة عبدالرهاب)؛ (م) ياقرت: قاهره ١٩٠٩ه/ ١٩٠٩، ١٠ : ١٤٠٤ (م) المغنى: الواني بالوَّيَّات، ج م (مخطوطه زيتوته).

(۳) ہاجہ القدیسہ: ایک چھوٹی سی ہستی، جو لب ناپید ھو چکی ہے، لیکن اس کے آثار اب تک نظر آئے ھیں۔ یہ بستی موجودہ شہر متویہ کے قریب تونس کے شمال مغرب میں واقع تھی۔ اس میں ایک مسجد، ایک مدرسه (کتاب)، ایک مثلی اور متعدد گھر تھے۔ اس بستی کی شہرت اس بنا پر تھی کہ وہ تونس کے ایک جلیل القدر صونی ابو سعید خلفہ بن یعیی التیمی الباجی کا زاد یوم ہے۔ یہ ولی وہ دہ / ۲۰۱۹ء میں پیدا هوے اور ۲ شعبان ۱۳۳۹/ جون ۱۳۳۹ء اکر فوت ہوگئے۔ وہ آیو مذین شعبب تلسانی [رک بان] کے شاگرد تھے۔ ابور مذین شعبب تلسانی [رک بان] کے شاگرد تھے۔ ابور مذین شعبب تلسانی [رک بان] کے شاگرد تھے۔ ابور مذین شعبب تلسانی ارک بان] کے شاگرد تھے۔ ابور مذین شعبب تلسانی ارک بان] کے شاگرد تھے۔ ابور مذین شعبب تلسانی ارک بان] کے شاگرد تھے۔ ابور مذین شعبب تلسانی ارک بان کے شاگرد تھے۔ ابور مذین شعبب تلسانی ارک بان کے شاگرد تھے۔ ابور میں دن سے مرسه سے لے کاؤں میں دفن کیا گیا اور وہ ابھیں جبل السنار کے گاؤں میں دفن کیا گیا اور وہ ابھی مرسه سے لے کر قرطاجنہ تک سیدی ابوسعید

ماخیله: (۱) ابرالعسن العقواری: بناقب ابو سعید الباجی (مخطوطه)، در کتابخانهٔ عبدالوهاب).

(عبدالرهاب)

باجه: اسلامی سپین (اندلس) کا ایک شهر اور ضلع، جو آج کل ( Béja ) کے نام سے جنوبی برنگال میں واقع ہے۔ قدیم نام پاکس جولیه Pax Julia میں واقع ہے۔ قدیم نام پاکس جولیه ( Colonia Pecensis ) تھا۔ باجه کی روبی اصلیت کی طرف جغرافیه نویس الرازی ( رک بان) نے اشارہ کیا ہے۔ وہ اس شہر کے عمدہ اور وسیع گلی کوچوں کا ذکر کرتا ہے۔ اس جگه شہد بہتات سے میسر آتا تھا۔ اور یہاں کا پانی جیڑا رنگنے کے لیے خاص طور سے موروں تھا، چیڑا رنگنے کے لیے خاص طور سے موروں تھا، لیے کے لیے خاص طور سے موروں تھا،

" ، م و الاندلس Al-Andalus مرالاندلس Ahmed at Rasi ۸، : ۸۸) - [موسی بن نصیر نے اسے ۱۹۳۰ 217ء میں فتح کیا تھا۔] اس فتح کے وقت سے باجه کا ذکر گٹرت ہے آتا ہے۔ جب اشبیلیہ سر ھوا تو اس کے مدافعین باجہ چلے گئے اور کچھ عرصے کے بعد انہوں نے عارضی فتح حاصل کی (اخبار مجموعه، ص ۱۹۰۱ مرو) د باچه اسلامی سپین کا فوجی علاقه (کور مَجْنَدُم) بن گیا۔ ۱۸۱ م / ۲۰۱۰ میں سمری جُنه کے سالار العلام بن المغیث نر بغاوت کر دی ا اور عباسهوں کا سیاہ لباس اختیار کر کے سیاہ علم بلند کر دیاء جو افتصور نے مشرق سے بھیجا تھا (اخبار مجموعه، ص ١٠١ تا ١٠٠ ابن القوطيه، ص ٢٠ تا مم) ۔ مذکور ہے کہ ۔۔۔ امہمء میں شمالی ہورپ کی ایک فوم والکنگ (Vikings) نے باجہ ہر حمله كيا تها (السقري: نقع الطيب، ١٠ - ٢٠٠٠) . بعد ازاں باجه کے مقاسی امرا نر سرکزی حکومت سے جهار مع المراكر لير (ت Levi Provencal جهار ما المراكر لير (ت Mistoire de : Levi Provencal Espayar musulmane ، قناهره من ۱۴۱۹ ز در ۲۲۱ روم) - بالآخر مقاسي شرفا كا ابك خاندان طُیفُوریه خود مختبار هو گیا اور اس نے کنچھ سفت تک اپنی آزادی قائم رکهی (این سید: الْمَغْرِب، قاهره ١٩٥٩ع، ٢٠٠١) ما ايك أور زمانے میں باجه کا شہر امارت شلب (silves) کے تابع رہا مگر ۱۳۳۲ / ۱۳۰۱ء کے فریب اشبیلیہ کے ینو عبّاد کے زیر نگیں جلا گیا (ابن عذاری: ييان، ج: ۱۹۳ ـ ۱۹۳) ـ ابتدائي دور بحي په شپر زمانة ما يعدكي نسبت غالبًا زياده اهم سبجها جاتا تها۔ الادریسی (۸۸،۵ / ۱۹۰۸) نے اس کا ذکر فهوى كيا ـ اس شجر كا مشهور ترين فرزند ابوالوليد الباجي [رَكَ بَان] هو گزرا ہے، جو ایک عالم دین تھا (گو بعض لوگوں نے ٹکھا <u>ہے</u> کہ یہ افریقہ والے شہر باجه کے باشندے تھر] ۔ اس شہر کو بعض

اوقات باسة الزيت يهي كها كيا هـ (رأة به باجه Vaga (رأة به باجه Vaga (رأة به باجه Vaga ). [آج كل به شهر برنكال كي صوبة المستهجو كا صدر مقام هـ اور موجوده دارالحكوبت لزين Lichon (اسونه) يه بجانب جنوب مشرق پچانو هـ بيل كي فاصلي ير واقع هـ].

La penbunde: E. Lévi-Provencal (۱): المُحَدِّدُةُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

(D.M. DURSOP)

أَلْبَاجِي : ابوالوليْد لُلَيْحَانَ بن خُلْفَ [بن معد 🕳 النجيبي (١٩٠ تا ٣٠٨)] . گيارموين سندي عيسوي كا ايك سناز اندلسي عالم دين اور إهل قلم، جيل كا خاندان ج. بره / جر. وع مين يطليوس (Badajoz) سے نقل مکانی کر کے (جنوبی پرٹگال کے موجودہ شہور باجه يزهو) مين آباد هبو گيا تهما (ابن يسانهه در المقرى: نفح الطَّيب، و: ووه) .. وه توطيه ٢ مدرسوں سین بہت آمد و رفت رکھتا تھا ۔ اس لی شاعر کی حیثیت سے بھی خاصی شہرت حاصل کی تھیں۔ ہورہ ہے ۔ راء سین اس نے بشرق کی سیاحت اختیار کی؛ چنانچه وہ انقلس سے تیزہ سال تک عائب رہا ، جن میں ہے۔ تین سال اس تر مکے میں حافظ ابوذر البُروى كي خدست مين بندر كيے، جن نير ہرات، بلخ اور خراسان کے دوسرے شمیروں میں رہ کو علم حاصل کیا تھا ۔ اس سے البانین نے مالکنی فقد اور حديث كا علم حاصل كيا ـ ويراس كير ساتهم سُرُوات میں، یعنی اس بھاڑی،علائے میں جو التھاست نجد اور الیس کے درمیان واقع ہے؛ اس کے گھر باقاعدہ جاتا رہا۔ یہاں سے الباجی بغداد گیا اور تین سال وهان ره کر تعلیم حاصل کی . وه اتنا غریب تھا کہ مصول معاش کے لیر رات کو جوکیداری کرنے پر مجبور عو کیا ۔ حین موسل میں بھنے اس کی ss.com

مطابق (المقرى، ١ : ١ . ٥ : قب ابن بشكوال، ١ : .. و، شمارہ ومرم) اس نے ایک سال بسر کیا اور علم الكلام كي تحميل كرتا رها، جو ابهي ابهي معرض وجود میں آیا تھا۔ اس کے علاوہ اس نے حلب، دمشی اور معبر میں وہ کر بھی یه علم ماصل کیا ۔ وسمه/ يم. رع سين ايني وطن اندلس سين اسي التلامين كي خالت مين واپس پينجا جن حال مين وه ا روائعه هوا تها؛ تأهم اس کے دل و دماغ میں بہت وسعت آ چکی تھی۔ اس زمانے میں اس نے سورقه (Majorca) کے جزیرے میں اندلس کے فتیا کی تحریک پر مشہور عالم دین ابن حرم سے بحث و جدال كا بازارگرم كر ديا، جس كا نتيجه به هوا كه اين حرم کو گوشه نشونی اختیار کرنی بڑی اور این سعید (مَغُوسِه، قاهره جمه وه، بري کے بيان کے ۔ مطابق ابن حوم کو اپنی گتابوں کے جلائے جانے کا افسوستاک منظر دیکھنا ہڑا۔ واپس آنے کے بعد الباجی نے طلا كوييركا ينشه اختيار كهاد بعض ايتات اس ترجوبائي شہرون میں وثبت جات کی تصدیق کرنے والے انسر یہ تعافیٰں کی حیثیت سے بھی کام کیا ۔ اس کی شهربت بتدويج بلوهني گلي اور ود دولستسندي کی حالت میں فوت خوا۔ اس دور کے ارباب اقتدار یعنی انہوی خلافت کے زوال کے عہد کے سلوک الطوائف کے ساتھ اس کے روزابط سورد تنفید بنے رہے۔ سطوم هوتا ہے گه ان کا بڑا مصحه به تھا که الباجي انهين متحد كرنے اور آيس ميں اس و حلامتني کے ساتھ رہتے کی ترغیب دیتیا تھا (البَّری، ۱۰ 11 م) ۔ اس مقصد کے لیے اس نے خود جا جا کر اپنی تجاویز پیش کیں ، لیکن سُرفسطه (Saragossa) کے دربار کے سوا باتی مقامات پر اس سے سرد سپری کا ببرتاؤ کیا گیا ، سرتسطه شمال مشرقی سرحه پر واقع تھا، جہان عیسائی بادشاہوں کی طاقت پورے

موجودگی کا سراغ ساتا ہے، جہاں ایک بیان کے محدود کی کا رقی تھی۔ سرقسطہ کے مطابق (النقری، ، : ی . ه : قب این بشکوال، ، : م محدود میں اس نے ایک سال بسر کیا اور اس کے دربار سیں خاصے عرصے تک متیم رها: جیاتیه معرض وجود میں آیا تھا۔ اس کے علاوہ اس نے حلب، محدش وجود میں آیا تھا۔ اس کے علاوہ اس نے حلب، دمشق اور سعر سپی وہ کر بھی یہ علم ماصل کیا۔ (این خاقان: قلائد، طبع الحراثری، ص ۱۵) دمشق اور سعر سپی وہ کر بھی یہ علم ماصل کیا۔ الباجی نے مرسمہ / ، ، ، ، عسی المدرسة میں اس کی حالت سپی واپس بہنچا جن خال میں وہ وفات ہائی ۔ اس کا سربرست بھی فوت ووائد ھوا تھا: تاہم اس کے دل و دماغ میں بہت حوگیا.

اگرچه الباجي کي زندگي کا اهم سياسي مقصد حاصل نه هو سکاه تاهم وه ایک بسیار نویس مصنف ثابت هوا - اس نے بہت سی کتابیں لکھیں ، جن میں امام مالک<sup>7</sup> کی الموطّا کی ایک شرح بھی ہے اور ا پنی مختصر صورت میں المنتقی کے نام سے بہت قدر کی نگاھوں سے دیکھی جاتی ہے۔ اس کی دوسری تصانیف میں سے حسب ڈیل چھپ چکی میں : (1) فرانس کے ایک راهب کے سراسلے (رسالة الراهب من افزنسه) كا جواب؛ اس ع لير ديكهي D.M. Dunlop: A Christian Mission to Muslim Spain in the 11th Century of (Al-Andelus الاندلس Century) وہ ہ تا . ہم ـ جواب سے بہت کچھ مشاظرافه فاہلیت ظاہر هوتی ہے اور اس سین علم الكلام كے حوالے ستواتر دیے گئے هيں: (٧) رسالة ني العدود، بنهادي طور پر فقه اور حديث کي اصطلاحات و تعریفات پر ایک رساله، طبع جودة خلال، Revista del Instituto Egipcio de Estudios Islamicos 30 en Madrid (مُحيفة المعبد المصرى، ج به بيشارد مرهه وعد عربي حصيه؛ ص و تا عجا [(م) الاشتارة: (م) يبان سامضي به النعمل من الفقيه و الحكام].

مَأْخِلُ : [(ز) الديباج النَّفَسِبِ، ص ، ۱۲ (ر) الديباج النَّفْسِبَ، ص ، ۱۲ (ر) الوفيات، (ز) مرو: (س) قوات الوفيات، (ز) مرو: (س)

,s.com

نقع العلب، ( ) إس ( ) إن الوردى ( ) النقط العلب، ( ) إس ( ) إس ( ) المغرب في المغرب في المغرب في المغرب في المغرب، ص بر بر ) الفهرس التمهيدي، ص بر بر ) ( ) الفهرس التمهيدي، ص بر بر ) ( ) برا كلمان، ( ) برا كلمان، ( ) برا كلمان، ( ) برا و تكمله، ( ) بسم = سمم ) المفهرس المعرب المعر

(D. M. DUNLOP)

ا باحسان : ولك به عَسَّان با.

باخرز : (گواخرز بھی کہلاتا ہے) خواسان میں ہرات اور نیشا ہور کے درسیان (دریا ہے ہرات پر شہر جام کے جنوب کا) ایک خطعہ جو خاص طور پر زرخیز سمجھا جاتا ہے ۔ دسویں صدی عیسوی میں ہلے اور انگوروں کی برآمد کے لیے (اور چودھویں صدی میں خاص طور پر اپنے نفیس خوازوں کے لیے بھی) میں خاص طور پر اپنے نفیس خوازوں کے لیے بھی) مشہور تھا۔ مالین (باختلاف تلفظ مالین و مالان) علاقے کا صدر مقام اور دسویں صدی میں بڑی آبادی موجودہ شہر کے محل وقوع پر آباد تھا۔ اس علاقے میں ایک سو اٹھائیس گاؤں تھے۔ انھیں میں موجودہ شہر کے مانوت باخرز کی (غالبا عوامی وجه جوذقان تھا۔ یاتوت باخرز کی (غالبا عوامی وجه تسمیه کی بنیاد پر) یوں تشریح کرتا ہے: ''بادھرزہ''، بعنی ہر طرف کی ہوا۔

ما خوا : المقلسي، ص ۱ س؛ (م) الفقيد الهمذاني، على ۲۵۸ من

(B. SPULER) الباخرُزِي : ابوالحسن (و ابوالقاسم) على بن

مسن بن علی بن ای العلیب، عرب شاعر اور ایک انتخاب کلام شعراء [دبیة القسر] کا مؤلف۔ یه باخرز کا باشنده تها۔ اپنے والد سے معتول تعلیم حاصل کرلینے کے بعد اس نے خاص طور پر فقد شافعی کا مطالعه کیا اور نیشا پور سی الجوینی (عبدالله پی سومف [رک به جوینی] کے درس سی شریک هوا۔ یہمی اس کا افکندری [رک بان] سے تعارف هوا۔ یہمی اس کا افکندری [رک بان] سے تعارف هوا۔ سؤخرالذکر جب وزیر هو گیا تو اسے بطور کاتب شخرالذکر جب وزیر هو گیا۔ اس سے بیشتر باخرزی کی عبدے دار وہ کیا تھا۔ بعد میں اسے دیوان وزارت میں لے لیا چکا تھا۔ بعد میں اسے دیوان وزارت میں لے لیا چکا اور زاں بعد وہ اپنے وطن واپس چلا آیا، جہاں وہ ذوالقعدہ ہے ہم م اجون ۔ جولائی ہے۔ ۱ء کیو توان کو ایک زخم سے فوت ہو گیا۔

الباخرزی کی سب سے زیادہ مشہور تحریر آس کا وہ مکتوبہ ہے جو اس نر اپنر معسن الکندری کو اس کے خمنی هونے کے موضوع پر بطور همدردی لکھا تها۔[متن کی عبارت وضاحت طلب ہے ۔ جیسا کہ مقالر کے ایک مأخذ معجم الادباء، سر: سرمیں لکھا ہے اس تر بادشاہ کی بدگمانی کی وجہ سے خود یہ عمل کیا تھا]۔ اس کا دیوان مفتود ہے۔ صرف جند مِنْطُمَاتِ هِينِ ، جو اس كي كتاب دُمَيَّةُ القَمْرِ و عَصْرَة اهل العصر (حلب ١٣٨٩هـ/ ٣٠٠٩ع) كر ساته يطور ضبيبه چهپ چکے هيں۔ مؤخّر الذُّکر تصنيف منتخبات پر مشتمل هـ، جو النَّعالمي [ رَكَّ بأن ] كي بَتَيْمَةٌ كا تنَّم ہے اور سات ابواب ہر مشتمل ہے: (۱) بدوی شعرا اور شعراے حجاز؛ (م) شام، دیار بگر، آذر بیجان، جزیره اور مغرب: (م) عراق: (م) رے اور جبال: (٠) جُرجان، أَخْر آباد، دِينَتَان، فَوْس، خوارزم، ماوراء النهر !(٩) خراسان، قَمِسْتان، سِجِستان، غزنه، ً (ع) معتقین ادب\_اس کی نظموں کے ایک اور انتخاب الموسوم به ألأحسن كا مخطوطه انذن مين

معفوظ ہے۔ نقادوں کی تحسین آمیز آوا کے باوجود بلداد میں اس کی نظم کرو کچھ تبولیت حاصل نہیں محوثی ۔ بحوثی مجموعی اس میں تحتّع ہے اور درمے کی چیز ہے۔

مآخل: (۱) دُمية كاملامه؛ (۱) السّماني: (۱) السّماني: (۱) باتون مين (۱) وهي معين (۱) باتون (۱) باتون القار (۱) وهي معين (۱) در (۱) و در (۱) باتون المرا (۱) باتون باتون المرا (۱) باتون باتون المرا (۱) باتون باتون المرا (۱) باتون باتون (۱) باتون المرا (۱) باتون المرا (۱) باتون المرا (۱) باتون المرا (۱) باتون المرا (۱) باتون المرا (۱) باتون المرا (۱) باتون المرا (۱) باتون المرا (۱) باتون المرا (۱) باتون المرا (۱) باتون المرا (۱) باتون المرا (۱) باتون المرا (۱) باتون المرا (۱) باتون المرا (۱) باتون (۱) باتون المرا (۱) باتون

## (D. S. MARGOLIOUTH)

بالمحمرا : قرون وسطى مين عراق كا ايك مقام، جس کا صحیح محل وقوع اب متمین نہیں کیا جا سکتا۔ المسعودی کے بیان کے مطابق ید طُف [رُك ہاں] ہے، جو ولایت بابل اور عبرب کے درمیان ایک سرحدی ضلع تھاء متعلق تھا اور کنونے سے سوله فرسنگ (تقریباً ساٹھ میل) پر واقع تھا۔ یافوت کا کہنا ہے کہ یہ واسط کی نسبت کوئے سے زیادہ قریب تھا۔ باخبرا عباسیوں کی تاریخ میں اس فیصلہ کن جنگ کی وجه سے مشہور ہے جو میں د/ ۲۲ءء مين هبوئي جب كه خليقه المنصور بقداد كا نيا شہر بنانے کی فکر میں تھا۔ یبه لٹڑائی خلیفه المتصور كي قبوج كي زير قيادت عيسي بن موسى اور ابراهیم بن عبدالله انعلوی کے عساکر کے درسیان ھوٹی، جس میں موتقرالڈکر انگدائی کامیابی کے بعد ایک تیریے زخمی هنو کر کھیت رہا۔ اسی پسر وہ جنگ ختم ہوئی جو المنصور کی خلاقت کے لیے سنگین ا خطره تھی۔ باخبرا کے آزامی نام کا لفظی مفہوم ہے ''شراب کا تبه خانه'' اور وہ ایک اسی کے ا

دلاتا ہے، جو فلسطین میں بہت المقدس کے شمال مدرب میں ایک مقام ہے۔ باخبرا کسی آور وجه سے مشہور نہیں .

مَأْخِولْمَ : (۱) بافوت، ۱۰ برس و : (۲) المسعودى : مروج ا ۱۰ م ۱۰ (۲) المسعودى : ۲۰ Challfen : Wail (۲) م د ا ۱۰ د ۱۰ م ۱۰ د ایس المی Bachimra بول دیتے میں ا ۱۰ د ۱۰ م ۱۰ م ۱۰ م اسم ۲he Caliphate (S. H. LONGRIGG ) M. STRECK)

بَافَرَايا: رَكَ به بَدُّرُه.

ress.com

بادس بعیرہ روم میں مراکش کے ساحل پر ایک بندرکہ اور شہر، جو اب کھنڈر بن جکا ہے۔
تطوان سے ہم میل (۱۱۰ کیلو میش) کے فاصلے
پر جنوب مشرق کی طرف عمارہ [رائ بان] اور اس
علاجے کے درمیان واقع ہے جو ریف (رائ بان) کے
نام سے معروف ہے۔ یہ مقام بنو یطوفت (عام تلفظ:
بنی یطوفت) کے علائے میں ایک نالے تالان بادس
(عام تلفظ تالیبادس) کے دیائے کے قریب واقع ہے۔
اس شہر کو پریتنه Parietica سے منطبق کرنے کی
کوشش کی گئی ہے، جس کا ذکر انطینونس مسلمی کرنے کی
کوشش کی گئی ہے، جس کا ذکر انطینونس عملی کرنے کی
کوشش کی گئی ہے، جس کا ذکر انطینونس عملی کرنے کی
کوشش کی گئی ہے، جس کا ذکر انطینونس عملی کرنے کی
کوشش کی گئی ہے، جس کا ذکر انطینونس عملی کرنے کی
کی سفر نامے میں آیا ہے، لیکن اس نام کی قدیم جگه
کا اطلاق بلش (سوجودہ نقشوں میں ارس) کی محفوظ تر
کیا اطلاق بلش (سوجودہ نقشوں میں ارس) کی محفوظ تر
سے جنوب مغرب کی طرف سات کیلوسیٹر کے فاصلے
سے جنوب مغرب کی طرف سات کیلوسیٹر کے فاصلے
سے جنوب مغرب کی طرف سات کیلوسیٹر کے فاصلے

بادس کا شہر اور بندرگد پہلے سلکت نگور میں شامل تھے، بعد ازاں بنو عمر کی ادریسی امارت کا جزو بن گئے۔ المرابطون، انموحدون اور مربنی حکمران اسے بعری مرکز کے طور پر استعمال کرتے رہے اور اسے مضبوط و مستحکم بنائے میں انھوں نے اپنی توجہ صرف کی

ہے "شراب کا تہہ خانه" اور وہ ایک اسی کے المقصد کے مصنف نے (ساتویں صدی عیسوی مشایه نام "قریة العنب" (الگوروں کا شہر) کی یاد الے اوالمر میں) اور بالخصوص الحسن بن محمد الوزان

iress.com

الزياني (ليو الافريني) (دسوين صدى هجري / سولهوين مدی عیسوی کا آغاز) نے بادس کو ایسا شہر ظاہر کیا ہے جس میں چھے سو گنے آباد تھے۔ سرینی 🏿 وجوره) کے عہد میں بادس کے شہر سے مثلًا اور العریش کی طرح ایک هزار دینار مالیه سرکاری خزائے میں داخل هموتا تھا۔ بندرگاہ میں ایک سلام خانه بھی تھا، جہاں دیودار کی لکڑی ہے، جو کرد ر نواح کے پہاڑوں سے لائی جاتی تھی، جنكي جهار اور سنينر تيار كير جاتر تهر ـ ويدس والوں کے نجارتی جہاز اکثر اس بندرکہ ہو آتر جاتر تھے اور یہ بندرگاہ فاس سے بنو خالد کے پہاڑوں سے گزر کر بعیرهٔ روم تک بهنچنر والر نزدیک ترین راستے کی آخری منزل تھی ۔ اس شہر کے لوگ تجارت، ماہی گیری (سارڈین مجھلی کا شکار) ہے بسر اوقات كرتے تھے۔ ريف كا والى اس جكه رهنا تھا۔ يليش سے وادی ککور تک کے ماحلی منامات، نیز اندرون ملک کے بعض قبائل، مثالاً بنو منصور، بنو خالد اور بنو یدیر، سبھی اس کے زیر نکین تھے۔

ہندرگاہ سے کوئی سو سیٹر یا اس سے بھی کمتر فاصلح او سمندر میں دو چھوٹے چھوٹے چٹانی جزیرے تھے، جن میں سے بڑا جزیرہ حجر بادس کھلاتا تھا۔ هسپانوی اسے Peffon de Velez کا نام دیئے تھے۔ ۱۵۰۸ء سین سپین والوں نے بعری تزانوں کی سرگرمیوں کا انسداد کرنے کےلیے اس جزیرے پر قبضه کر کے اپنے مستحکم کنر لیا۔ ، ۱۹۲۰ میں یہ جزیرہ کسی وجہ سے ان کے ہاتھ سے نکل گیا ـ ۱۵۲۹ء میں وطاسی سلطان ابو حَسُون کو، جسے اس کے بھائی نے معزول کر دیا تھا، ریف ا کا علاقہ جاگیر کے طور پر سلا ۔ اس نے بادس کو أينا صدر مقام بنايا اور اس وجه ہے البادسی [يُكُ بآل، فصل س آکا لقب پایا ۔ موہ و عمیں اس نے

إ شير بادس اور جزيرة حَجر (البادس (Peñon) اينے : الجزائري ترک حليفوں کي تحويل ميں ديے ديا۔ مراکش کا سمدی سلطان عبدالله الغالب بالله ان کی سلطان ابنوسعید (۱۹۱۹، ۱۹۹۹ تا ۱۹۱۱ه/ سرگرمیون سے خاتف هواکه کیون ترک یادس کی مرکز بنا کر مراکش کو سر کرنے کی سہم شروع نہ کر دیں، جنانچه مهم،ع میں اس نے مراکشیوں کو بادس اور جزیرہ خالی کرنے پر سجبور کر دیا اور شہر اور جزیرہ دونوں سیون والوں کے حوالے کر دیے ۔ مراکشی آبادی هٹ کر اندرون ملک يعني قصبة سناده مين حلي كثي.

بادس کا قدیم شہر اب کھنڈر بن چکا ہے۔ ریف کی جنگ (ے ۹۰ ء) کے خاتمے ہر سپین والوں نے اس کے قریب Villa Jordana کے نام سے ایک ہستی بسانے کی کوشش کی، جس میں انھیں جندال ا کامیابی حاصل نه هوئی۔ بنان (جز بره حجر البادس) آب بھی سپین ہے منسلک خود مختار علاقہ ہے، جس کا نام Peñon de Velez de la Gomera عد سپین والوں نے اس شہر کا نام بگاڑ کر Velez بنا لیا تو اس کی رجه یه معلوم هوتی ہے که اس کے بالمقابل یورپ کے ساحل پر Vélez (de) Malaga (عربي بالش) نام كا ايك شهر موجود ہے .

مراکش کے بادس کو الجزائر کے بادس سے خلط ملط نمیں کرنا جاھیر، جو اب ناپید ہے اور آوراس [رك بأن] ك جنوب مين واقع تها .

مآخذ و (١) البادسي : المنصدة ص مم وا (٦) ليو: افريقانوس الافريقي [العسن بن محمد الوزان الزياتي]: Pescription de l' Afrique في ٢ - ٢ (Schofer عليه Description de l' Afrique فرانسیسی ترجمه از Épaulard بیرس ۱۹۰۹ می برع نيز به المداد اشاويه ؛ (r) مراه د المداد اشاويه ؛ ص "Le Marge income: A; Moulières (\*) : 1 7 = 5 114 Gula turistica de : A.J. Onjeva (a) : A 1 1 A4 : 1 Marriecas ميذرة إليه إله، ص ١٠٠٠ شير بادس الاز

iress.com

جزیرهٔ Peñon کی سولھویں صدی کی منصّل تاریخ کے لیے: (۱۰)

Sources inédites de l'histoire du Maroe: جلسلهٔ اول (سعدی خاندان)، جو سیین ، فرانس اور پرتگال کے سرکاری دفاتر کے متعلّق ہے.

(G. S. COLIN)

آلبادیسی : شہر بادس [رک بان] سے صفت نسبتی
 جے ۔ سراکش میں اس نام کے تین نامور اشخاص
 حوے حیں :

(۱) ابویسفوب یوسف البرهیلی السادسی:

آلهوی مدی هجری / چودهوی صدی عیسوی کے ایک

متبعر، فاضل اجل اور فلی الله، جن کا مزار شهر

پادس کے باهر واقع ہے ۔ المقصد (قب ب، ذیل میں)

کے مصنف نے اس کا ذکر کیا ہے (قب ترجمد،

می ۱۹۸۱ و ۱۹۸۷) ۔ ابن خلدون نے اسے سراکش کے

اولیا، الله کا خاتم قرار دیا ہے (قب تمامات المقسد)،

قرجمد، ۲: ۱۹۹ میلی العیس بن محمد الوزان الزباتی (طبح

ترجمد، ۲: ۱۹۹۱ فیصن بن محمد الوزان الزباتی (طبح

می ۱۹۵۰) نے اس کے مزار کا ذکر کیا ہے، جو اب

می ۱۹۵۰) نے اس کے مزار کا ذکر کیا ہے، جو اب

تک عوام کی عقبلت کا مرجم ہے اور سیدی ہو یعقوب

تک عوام کی عقبلت کا مرجم ہے اور سیدی ہو یعقوب

(۲) عبدالبحق البادسی: ۲۲ م/۱۹۲۹ عبین بنید حیات تھا۔ وہ ایک کتاب العقمد الشریف فی ذکر صلحا، الریف کا مصنف ہے۔ جس میں ریف کے اولیا، الله کے سوانح حیات قلم بند کیے گئے میں۔ اس کتاب کے دو نسخے ہم تک پہنچے ہیں، جن میں عبارت کے لحاظ سے بہت کچھ اختلاف پایا جاتا ہے (تسرجمه مع حواشی از G. S. Colin)، در جاتا ہے (Archives marocaines)،

(۳) عبل بن معمد الشيخ الوطّاسى البادسي: اس كى معيع كُنيت ابوالعسن تهى، ليكن اس كا مشهور نام ابو مسون هـ ، اس كا باب ابنى

صغر سنی هی میں ریف کا والی بنا دیا گیا تھا، جس نے بادس کو اپنی جاے سکونت بنایا۔ جب اسے معزول کر دیا گیا تو وهی صوبه اسے حاگیر کے طور پر سل گیا۔ وہ ۱۵۲۹ سے ۱۵۲۹ء تک وہاں منیم رہا، اس لیے البادسی کے نقب سے مشہور ہوا۔ یورپ کے مؤرخوں نے اسے King of Velez لکھا ہے۔ مآخذ ؛ دیکھیے ماڈۂ وظاس (نو) .

(G. S. COLIN)

بادشاهی مسجد (لاهور): رَّكَ به سِبجد. 🕁

باد غيس ۽ يا باذ غيس، حال كے افغانستان 🗢 کے شمال مغربی حصر کا ایک صوبہ آجس کا صدر مقام قدمۂ نو ہے۔ اس نام کی تشریح یہ کی گئی ہے کہ یه فارسی لفظ "باد خیز" (آندهیان الهنے کی جگه) ہے بنا ہے، کیونکہ بہاں اکثر تند ہوائیں چلتی رهتی هیں۔ چوتھی صدی هجری/دسویی صدی هیسوی کے جغرافیہ نویسوں کے مطابق صرف وہ ضلع بادعیس كهلاتا هيء جو هرات كي شمال مغرب مين اور هرات. اور سُرْسُن کے درسیان واقع ہے۔ حدود العالم کے مصنف نر غالباً اپنی شخصی معلومات کی بنا پسر اسے ایک خوش حال اور دل کشا علاقه لکھا ہے، جس میں تین سوگاؤں میں ، بعد کے زمانے میں یہ نام اس تمام علاقے کے لیے استعمال ہونے لگا جو هري رود اور مرغاب کے درمیان واقع مے بہر حال ساتوین صدی هجری/تیرهوین صدی عیسوی هی میں یافوت نے اس کے یہ معنی لیے هیں۔ بادعیس میں کبھی بڑے بڑے شہر تو تھے ہی نہیں، اس کے قصبوں اور تلموں کو بھی کوئی زیادہ احمیت حاصل نہیں ہوئی ۔ عرب فتوحات کے زمانے میں بادغیس قلعه میطل (م هیاطنه Hepthalite) کے تام سے مشہور ہو گیا۔ کہتے ہیں کہ جب ہرات نیزک ترخان البیطل [رائه بان] کے عاتم سے نکل کیا تو وہ بہاں آ کر عزلت گزیں ہوا تھا۔ یاقوت

نر اسے "دار مملكة الهياطله" نكها هـ، ليكن اسسے انتط عیاطله کے عہد افتدار کے بالکل آخری حصے كي طرف اشاره هو سكتا هے .. بادغيس طاهريوں اور سامانیوں کے عہد حکومت میں بھی بغاوت کا ا گهواره هي رها .

عهد حاضر میں وقعلمہ نو اسکو یمان کا خاص شہر یہاں کے دریا ہزار سال پہلے کی طرح آب بھی گدلر کھاری پانی کے جھوٹر جھوٹر دھاروں میں بہتر هیں ۔ کھینوں میں پانی دینر کے لیر بہاں کے باشندوں کا دار و مدارکنوؤں پر ہے۔ زمین اپنی زرخیزی کے لیے مشہور ہے ۔ عربوں نے یہاں پستے کے جن جنگلات کا ذکر کیا ہے وہ آج ٹک بھی کسی حد تک موجود ھیں ۔ مزید برآل اس ملک کی سر سبز جراگاهیں بہت مشہور هیں. Ferrier (هسم ۱ - ۱۸۳۹ ع) تر "قلعة نه" كي جراكاهون كو تمام ایشیا میں سب سے بہتر بتایا ہے ۔ ابرانیوں اور وسط ایشیا کے مغلوں میں بریہ ہ / ریم ہ [ کذا؟ صحیح و ۲۰۱۵] میں ایک اؤائی بادغیس 2 مرغزاروں پر قبضہ کرنر کے سلسلر میں ہوئی۔ آبادی زیادہ تر تاجیک جمشید اور هزاره پر مشتمل هی

مَاخِدُ : (ا) Istoriso-geografi : W. Barthold الماخِدُ على الماضية ceskij obsor Iran سين پيئرزبرگ س. ۱ ما مام بيمد ؛ (r) (معي مصنف: Turkesian) ص ۱۹۸ (r) Le Strange اص م را ج (مع فهرست استاد) ( بر) Le Strange Érānšahr؛ برلن ۱۰۰۹، بعدداشاریه؛ (۵) وهي معيف Wehrof und Arang : في معرف واعد من الم بعد ؛ اهیاطله کے دخل کی بابت ؛ (بر) حدود العالم، - יו און לין Statesman's Year Book (ב)] בררו ש [447 W (B) 974

[F. R. ALLCHIN]

ress.com کے جنوب مفرب میں ایک ضلع، جو دریا نے فرات سے نکلی ہوئی نہر عیسی کی ایک شاخ نہر صراط کے جنوب میں واقع تھا۔ صراط اے ضلع قطربل سے عدا کرتی تھی۔ بنداد کے نعبف مغربی معمراکل جنوبي علاقه (جو قصبة المنصور کے نام سے مشہور تها)، نیز کُرخ کا علاِقه ضلع بادوریا کی حدود میں خیال کیا جاتا ہے۔ مرغاب کے معاون دریاؤں سمیت، اشامل تھا۔ ضلع قطربل کی طرح به ضلع بھی سملکت ترکیهٔ عثمانیه کے دائرے کا ایک ضمنی حصه تھا . مَآخِدُ: (؛) انتقدسي، ج: ١١٩، ١٦٠. (،) ابن مُخْرُدادَبه، ص ١، ١٩ ه ١٠ ١ ٢٠٠ (٣) البَلاخُرى: فسوح من . د برد م د برد برازم) بالوت، راز . بسال(د) Babylonien nach den arab. Geogr. : Streck : G. Le Strange (4) Lea 11. 114 ; 1 1614 ... ( 5 ) 1 . . Boghdad during the Abbasid Caliphote

Lands of the : eas , eas (4) ! rio in 1 in . . .

(M. STRECK)

AT A. 172 199 18 1 OF Eastern Caliphate

بَادُوْسبانيُّه : (يادُوْسبانيُّه) بعيرة خَزْر کا ایک چهوشا سا حکمران خانندان، جو اینر طویسل عرصۂ حکومت کی وجنہ سے خیاص طور پر قابل ذكر مع ( مجه/ه بوء تا بي ١ م و وه ١٤)، نیز اپنر سلاطین کی وجہ سے جس میں سے بعض پچاس پچاس برس تک تخت حکوست پر سمکن رہے ۔ طَبَرِسْتان ( مازُنْدران) میں ان کی حکومت رُستُم دار، رُويان، نُور اور كُجُور تک پهيلي هوئي تھی ۔ ان کا سلسلہ [آل ساسان کے] کاو بارہ [گیل بن فَرَخَانَ كَيْلَانَ شَاهُ بَنْ فَيْرُوزُ (ابن اسْفَنْدُ يَارُ: ص ٢٥)] ہے ملابا جاتا ہے، جو بُزد جُرد سوم کے زمانے میں اومینیه سے آبا تھا اور جس نے اسے بہاں کا عامل مقرر کر دیا تھا۔ اس[گیل] کے دو بیٹے تھے: دابویہ اور بادوسيان، جنهون فرعلى الترتيب كيلان اور طبرستان جَادُورَ يَا : خَلَافَتَ عَبَاسِيه لِيَ دُورِ سِينَ يَعْدَاد } [دُويَان، بقول ابن اسفنديار، ص ٨ ٩ ]سِين حكومت قائم ss.com

کی۔ اول الذکر خاندان دابـووند (, م ه / . ١٠٠٠ تا مهره / ۲۵۱ کا بائی تها اور اس کی نسبت سے مشہور ہوا اور ثانی الذکر خاندان بادوسبانیہ کا مورث اعلٰی تھا ۔ اس دوسرے خاندان کی تاریخ Rabino نے ایک عملہ مقائے میں بیان کی ہے (رك به افراسيابيه)، جس سين ايك شجرة نسب بهي شامل ہے ، اس شجرہ نسب میں تقریباً جالیس نام ملتے ہیں؛ جن کے بالمقابل اعداد دیے هوے هیں، جو ان کی ترتیب زمان<u>ی کو ظاہر</u> کرتے ہیں ۔ سزیدبرآن ایک اُور کتاب تاریخ کُویان موجود ہے ، جو مولانا اوليا الله آملي نر فغرالدوله شاه غازي بن زيار (م ۲۸۹ه / ۲۸۳۹) کے لیر لکھی تھی، لیکن یه Rabino کی طرح خاندان مذکور کے پورے دور کو پیش نہیں کرتی ۔ اس کے برعکس اس میں اس خاندان کی اندرونی زندگی کے بارے میں تغصیلات بہت كاترت سے ساتنی هيں ؛ جنانجه به دونوں مآخذ سل کر ایک دوسرے کی خوب تکمیل کرتے میں، مثالاً ان سے صبیں پتا جلتا ہے کہ عربوں کے نبضر کے خلاف طُبرستان میں دو بڑی بغاوتیں رو نما هوئی تھیں : ایک عمرو بن العلاء کے زمانے میں، جو اَمْهُمُهُدُ ﴿ عَ السِّهِيدَ ] شَهْرُويْنَ [شُرُويْنَ] بَاوْنُد اورِ صَبْرِيار بادُوْسِبان کے فِیلہ سُوخُرا کے وَتُدَاد مُرْمَزُد کے ساتھ باھمی تعاون کا نتیجہ تھی (تاریخ رویان، ص میں اور دوسری جالبوس (جالبوس) میں برپا ہوئی تھی، جو ہڑی ختی ہے دبا دی گئی (تاریخ رويان، ص م م) ـ معلوم هوتا هے كه يسه بغاوتيں مالیہ کی وجہ سے پیدا ہوئی تھیں، جس کا بوجھ ناكوار سبجها كية تهار

یعض صورتوں میں ۔۔ مثال کے طور ہر مازیار اسلام برابر کے شریک تھے جو اسمعیلیوں کو معاصرہ اسلام برداشت کو بناوت کو لے نیجیے [راک به مازیار]۔۔ کرنا بڑی(وھی کتاب ص ، ۱ ؛ [دیکھیے ابن اسفند یار، شیعیت کو کہیں نوبی صدی مجری/ ہندرمویں صدی اسلام ہوں )۔ ان کی دیگر خصوصیات یہ میں کہ وہ

عیسوی کے وسط میں کیوبوت (Rabino کے مال عدد (۲۳) نے لوگوں ہر جبرا ٹھونسا تھا۔ اپنے توسی امساسات کی بنا پسر ایرانیوں نے هر قسم کے بیرونی تسلط کی جو مزاحمت کی وہ ایلخانیوں کے سلسلے میں کم نمایاں ہے (تاریخ روبان، ص ۱۲۳) بلکد ان کے عہد حکومت کو سراھا گیا ہے ؛ تاهم جو تباهی تاتاریوں (وهی کتاب، ص ۲۰۰) اور تیمور (بقول تاتاریوں (وهی کتاب، ص ۲۰۰) اور تیمور (بقول

اس خاندان نے وقتا فوقتا آل سلجوق سے مفاظت کی درخواست کی، مثلاً ہزار اسپ نے اسی قسم کی درخواست کی، مثلاً ہزار اسپ نے اسی قسم ابن اسفندیار، ص ہ ہ ہ ])۔ مختلف واقعات کے سلسلے میں خوارزم (وهی کتاب، ص ہ ، ، ، ) مفاریه (وهی کتاب، ص ، ، ) مورسائیه (وهی کتاب، ص می ، ) اور سامائیه (وهی کتاب، ص می ، مریا کا ذکر آتا ہے ۔ سامائیوں کا تذکرہ زیادہ تر علوی سیدوں کے سلسلے میں ملتا ہے ۔ جہال تک اندرونی جھکڑوں کا تعلق ہے، جو خالصة مقاسی اندرونی جھکڑوں کا تعلق ہے، جو خالصة مقاسی فرمانرواؤں یعنی باوند کے حلیف بن جاتے تھے اور فرمانرواؤں یعنی باوند کے حلیف بن جاتے تھے اور فرمانرواؤں یعنی باوند کے حلیف بن جاتے تھے اور فرمانرواؤں یعنی باوند کے حلیف بن جاتے تھے اور مونیں، مگر آخر کار باهی تصفیم هوگیا، جس سے دونیں، مگر آخر کار باهی تصفیم هوگیا، جس سے اس و امان کی صورت نکل آئی (Rabino) عدد

اسمعیلی شدید سب و شتم کا نشانه بنتے رہے (وهیکتاب، ص. ۹)، لیکن بوقت ضرورت ان ہے مددطلب کر لی جاتی تھی (وهی کتاب، ص. ۱۰ م ۱۰ م باوند (شمس الملوک [معمد بن آردشیر]) اور بادوسیانی (آلیّن دار] شمراکیم بن ناماور) اس آخری شکست میں برابر کے شریک تھے جو اسمعیلیوں کو معاصرہ کرد کوہ کے موقع پر تاتاریوں کے هاتھوں برداشت کرنا بڑی (وهی کتاب ص. ۱۰) [دیکھیے ابن اسفند یار، ص ۹ م ۲۰) د ان کی دیگر خصوصیات یہ هیں که وہ

ایسرائیوں کی طرح لمبیر (گھنگھریالر یا گندھر ہوے) بال رکھتے تھے اور ایک خاص قسم کی کلاء استعمال کرتے تھے (وھی کتاب، ص ہ ۲۰) ۔ اسی طرح وہ ا بنے غیر سملم شخمی نام رکھتے تھے، مثلاً شیرزاد، بَهْمَن، رَوْزُ افزون، فَرِيدُون، كُدرز [ ع كُودرز (الأحبار أَلْطُوالُ)]، بَشْنَك، إِنِ [ الله (الأخبار الطُّوالُ: الطبري)] وغيره ـ بادوسبان كا تعلق باوند اور باحرب سي قائم كيا جا حكتا هـ اسيطرح "اولاد دوسان" كا نام بهی غور طلب ع (وهی کتاب، ص هم) - مقامی طبری بولی (وهی کتاب، ص ۱۱۱، ۱۱۸)، عربی (وهی کتاب، ص ۱ ۲ و ۲ و ۲ و) اور فارسی (وهی کتاب، س سرے دے، ے، ۱۰۸) سین اشعار کے حوالے ملتر صین [ابن اسفندیار، ۱۰ م ۲ م ۲ م ۲ م اولیا، (وهی کتاب، ص ے، سور جو، ۱۹۹۴ ۱۹۹۱) اور سذھبی اداروں کے ناسوں میں اسلام کی جھلک نظر آتی ہے۔ جہاں تک جغرافیے کا تعلق ہے مقامات کے ناموں کے ہارے میں خاصا مواد ملتا ہے۔ مازندران کے قدیم نام فرشواد جُرد کی طرف توجه دلانا بھی ضروری ہے (وہی کتاب، ص جو، ہو: (ابن اسفندیار، ص جہا:] منور سکی V. Minorsky نے اس سے المتلاف كيا ہے).

مَآخَوْلُ رُ قُبُ مَقَالَاتِ رَافِراسِيابِ ؛ بَانُو ؛ لَيْنُ ﴿ رَ ﴾ اولياه الله آمل : تاريخ وويال، طبع عباس خليل، تهران س رح و هش / جام و و ع (قب وه عبقعات جو منن مين قوسين Auhanimedanische : B. Dorn (۲) : (مين كني هين) Quellen zur Geschichte der Südlichen Küstenländer des Kaspischen Meeres. به حصص، سينت پيٽرؤ برگ La domination : V. Minorsky (r): \$1000-100. ides Dallamites پیرس ۱۹۳۰ دهی معینف : (ع) الله عمر الكوران = كا (د) The Guran بار (ك) ــ بر)؛ (ه) جلال آل احمد : أُورازان، تهران ۱۳۳۳ هش / ۱۹۴۳ (طالقان کی بولی کے لیے): (۱۹

مهدى معقّق : استعیلیه، در بغما ایم به رهش، شهاره با [(م) ابن أسْفَنْديار زَنَاريخ طَبْرَسَتَانَ (نلخيص و الْكَبْريزي ترجيه از براؤن)، لائڈن ہے ہو علے

pesturdup (B. Nikitike) بادُولت : اسير يعتوب بيك كاشغرى [رك بان] كالقب تهار

بادهوا: لفوی معنی هوا کا جهونکا، عثمانی 🐟 (فرکی) مائیات میں برے قاعدہ اور ہنگسی آمدنی کے لیے استعمال عونے والی ایک اصطلاح، جو جرمانوں، فیسون، رجسٹری کی اجرتوں اور دیگر ذرائع آمدنی سے حاصل ہوتی تھی۔ اصطلاح مذکورہ نویں صدی حجری / پندرهویں صدی عسیوی کے قوانین میں کمیں نمیں بائی جاتی، لیکن ہے وہ اور وہ عے قائون نامه میں موجود ہے، جیاں تاوانوں، جرمانوں، شادی کے ٹیکس، بھاگر ہوئے غلاموں کو پکڑنر کی فیسوں اور دوسری ہے قاعدہ مدات کا ذکر ہے۔ (برکن Barkan ص ۲۳۹) - اس کا فانون فاسهٔ انقره مجریه ۱۹۹۹ ه / ۱۹۴۹ (برکن، ص ۲۳) میں، نین حميد (هـ و هـ م م م م عـ معوالة بركن، ص سـ ب)، آيدين (١٥٩٥ م ١٥٩٨ ع بحوالة بركن، ص ١٠٠٠) الر ملطية (عجو ه/ جه وع بحوالة برحمن، ص ١١١) کے قانون ناموں کے علاوہ فانون نامہ خانہ بدوشان روم ايلي (١٣٥ هـ / ٣٠٠ بعوالة بركن، س ٨٣ ٢) ميں انهيں لفظوں ميں اس كا ذكر سوجود عے .. دونوں مؤخراللا کر مآخذ میں اسے ورسوم عرفیہ'' میں شامل کیا گیا ہے ۔ سولھویں، سترھویں اور الهارهویی صدی میں یه ساری مملکت کے واقانون نامون، اور رئيسترون مين بهي ملتي ہے ۔ معافی والی جاگیروں (سربست تیمار) [رك به تيمار؛ تعليقات بهي ديكهير] مين. الهادهوا" معافي دارون كو ملتي تهي دوسرے ( تیماروں میں معافی دار یا تو (اخاص'' [ رُف بان) کا ress.com

شریک هوتا تها با آگر اوقات یه اخاص می کو ملتی تهی - اس مبورت میں یا تو یه الشاهی خاص کو میں شامل هو جاتی تهی یا بطور الخاص " گورنر کو سل جاتی تهی [رفق به بیت المال] - بادهوا بظاهر انگریزی الفظ windfalt کا هم معنی هے (جس کے معنی نصب غیر مترقبه هیں) - Inalcik کے خیال معنی معنی منتازع فیه بوزنطی لفظ acrikon سے متعلق معلوم هوتا هے.

TOEM مآخل (۱) قانون نامه آل عنمان، در TOEM مربعه، استانبول و ۱۳۰۰ به بربه تا ۱۳۰۰ (۲) عبر لطنی برکن:

Osmanli Imparatoriuğunda zirai Ekonominin

Hukuk! Ve Mali Esasiari, I. Kanundar

Sürei i Defter i Sancak-i: Halli Inalcik(۳) اهم موجود المحافزة

(B. Lewis)

بادیس بن خبوس : رَنَهُ به زیری (بنو) . بادیس : بن المنصور بن بُلُنْین [\_بُلُکّر

بادیس: بن البنصور بن بلقین [=بلگین]

بن زیری (العثیری العینهایی) المعروف نصیر الدوله
ابومناد بادیس، [پیدائش مے۳ه/مهاع]: افریقیه کا
تیسرا زیری فرمان روا، جو ۱٫٫ ربیع الاول ۱٫۰۹۸ مرتی افریقیه

۸ ابریل ۱۹۹۹ کو تخت نشین هوا - اس نے
مشرقی افریقیه کے حکومتی اور انتظامی امور اپنے
ایک وفادار نائی امیر [محمد بن ابی العرب] کو
سونی دیے اور خود زناته قبائل کے خلاف زبردست
جارمانه میم اختیار کی، جس کا آغاز ۱٫۰۹۸ مرا
۱٫۰۹۹ میں اختیار کی، جس کا آغاز ۱٫۰۹۸ مرا
۱٫۰۹۹ میں ایس مغراوه کے امیر زبری
این عطیه سے مقابله آن پڑا، جس کے حلیف زناته کا سردار

فَلَفُل ( عَ فَلَنُول) بن سعيد اور اس كِر اپنے جِچا تھے ـ بالآخر اس نے ان سب کو شکست دی (۱۹۹۵) کر ۲۰۰۱ه/۱۰۱۵ تک (بنو) ویری طرابلس کے علاقے میں فاطمیوں کی مداخلت كَ خَلَافِ أُورِ يَأْسُ [الصَّقِلي] فَلْفُلُّ بن سعيد [البَّرْنَاتي] اور وڑو ہن حدد کے خلاف بھی لڑتے رہے۔ جنوب مشرق میں زناته كا خطره تو بندریج ختم هوگیا، ليكن موجه / عربي من عد كذاء صحيح ورسم ه/ ہ ور در میں وردوء ) سین اسے السخترب میں [شہر] القلعه کے بانی حماد کی بفاوت فرو کرتی پڑی ۔ اس سہم کا آغاز ہ ، ہم کے آخر، یعنی مئی الهرروء [محيح دوروع] مين هوا داس مين اس نے شَلْقُ کے میدان (وادی شُلْف) میں فیصلہ کن فتح حاصل کی (یکم جمادی [الاولی] به . سره/ ، اکتوبر ہ . . ، ع)، لیکن جھے ماہ کے معاصرے کے باوجود وہ تلعیہ سر کیرنر سے تناصر رہا۔ اسی اثنا میں بادیس ، ب ذوالقعدہ یہ ، برھ / ، ر سٹی یہ ر ، وع کو فوت هو گیا۔ اس وقت حُمَّادی ریاست کا قیام شروع هو چکا تھا ۔ تونس میں شیمیوں کے خلاف۔ شورش (١٠١٠ هـ/ ١٠١٠ - ١٠١٠) [نب ابن الألير، ہ : سرہ ہ، بذیل ہے ، برھا اس اسرکی علامت تھی کہ به ریاست فاطمیوں بیے اپنا رشته سنقطع کر لے گی ۔ يه سلسله بالآخر اس کے بیٹے اور جانشین العمر بن بادیس [رک به زیری (بنو)] کے عبد [. ۱۳۱۰ ا ر برس رع] میں ٹوٹ گیا ۔

مآخل: (۱) این غذاری : ۱ (۲۳۹ مآخل: ۱۰) مآخل: (۱) این غذاری : ۱ (۲۳۹ مآخل: ۱۰) مآخل: (۲۳۹ مآخل: ۴۳۹ مقال: ۱۳۹۰ مآخل: ۲۳۹ مقال: ۱۳۳۰ مآخل: ۱۳۳۰

;s.com

تا ١٠٣٣ ٨ م. ؛ (ج) ابن الأثير، مطبوعة فاهره، يرز ۱۱۸۴ مرور تا . . ۲۰ مرور کا ے ۔ کا ے ۔ (فرانسیسی ترجمه از Fagnan به امداد اشاریه) ؛ (م) این خُلُدون ر ألعبن و : عاد . مثا امد همر، عدد تا وهد، Histoire des ) mi err ; 23 129 "127 6 121 Berberes ج م، به اسماد اشاریه) ؛ (م) ابن خَلَكان، تاهره . رسم هه . ب جام تا يام! (با) ابوانقداه : تاريخ، ء : وجرا قا وجرا: (ع) ابن العماد : شَغُرات، ٣ : ١٤٥٩ (٨) مِغَاخَرَ البَرِينَ عِنْ مِنْ البَهِ (١) لمبن ابن دينار : مُونس، ص ٢٥، ١٨ تا ٢٥ ؛ (١٠) ابن الخطيب : العمال: در Centenario M. Amari العطيب : تا ١٣٨، ١٣٦، (١٠) ابن ناجي: سَعَالُمِه ٣ : ١٥٠ ثا Sur le retour des Zirides à ; H. R. Idris (17) 1123 Pobedience fatimide در AJEO: الجزائر جمه عا هي عام (١٣) وهي سميَّف ؛ La Berbèrie arientale sous les Zirides ؛ [(مر) بطرس البستاني : دَالْرَهُ الْمَعَارَفُ (مِ : يم أنا إم، بذيل مادَّة باديس)، بيروت ١٨٨١ع].

(H. R. IDES)

• بادِيْنَانَ: رَكَ به بَهْدينان .

ق بادیه : لغوی مفهوم : کهلا اور ظاهر محوا کو بھی بادیه اسی لیے کہتے ھیں که وہ کھلا، ظاهر، اور وسیع هوتا ہے ۔ بادیه میں رهنے والے کو بدوی [رك بان] کہتے ھیں(لسان العرب، مادة بدوی)، نیز بمامه کی ایک بدوی آبادی کا نام (معجم البلدان)، جو زید، حبیب، قطن اور آبید بنی یربوع بن ثعلبه بن الدول بن حبینه کی قیام گاه، اور حجر بمامه ہے تصف فرسخ کے فاصلے پر تھی۔ به وهی حجر بمامه ہے جو طسم اور جدیس کی بارونق به وهی حجر بمامه عے جو طسم اور جدیس کی بارونق اور شاندار بسنی تھی۔ وہ قومیں تو هلاک هو گئیں ۔ اور شاندار بسنی تھی۔ وہ قومیں تو هلاک هو گئیں ۔ بادیة بمامه کے ظهور میں آئے کی به داستان بیان کی بادیة بمامه کے ظهور میں آئے کی به داستان بیان کی جاتی ہے کہ عبید بن ثملبه بن بربوع اپنے اهل و عیال جاتی ہے کہ عبید بن ثملبه بن بربوع اپنے اهل و عیال

کو لے کر حجر بمامہ کرا قایض ہو گیا ۔ جب اسکا حِجًّا زید بن برہوع آیا تو علینہ نے اسے اپنے ساتھ معلات میں رکھنے سے انکار کرنے موسے کہا کہ تم نمف فرسخ باهر كهلم ميدان مين جا كي آياد هو جاؤر زید وہاں جا کر اونٹ کے بالوں کے خیص تصب کر کے آباد ہو گیا ۔ کھلی فضا اور نازہ ہوا کی وجہ سے عبید نے اس جگہ کا نام بادیہ رکھا: چنانچہ یہ مغام اسی نام سے مشہور ہو گیا۔ عبيد اپنے اہل و عيال سميت سير و تغربح کے ليے الهنر جحا کے پاس بادیہ میں جایا کرتا تھا (معجم البلدان، بذيل مادُّه حَجَّر). بادية السماوة كوفه اور شام کے درمیان وسیع صحرا کا نام ہے (معجم البلدان، بذیل مادَّهٔ سُماوم) ۔ نجد کے مشرق میں (ماین بادیة الشام و نجم) صعراء النفود كا سارا علاقه باديد هي اور ایک لاکھ کیلومیٹر سے زیادہ رقبر پر پھیلا ہوا ہے۔ الدھنا، بھی بادیہ ہے ۔ اسی کے ایک وسیم ربگستانی حصر کا نام الربع الخالی ہے، جہال بعض جکہ بارش کے بعد جانوروں کے لیر سبزہ پیدا هو جاتا ہے.

بنو قعطان بھی ابتدا میں بادید نشین تھے (حضارۃ العرب اورشام کے بادید نشین اپنی خاص ثقافت رکھتے تھے۔ ان کے هاں ادبی اور روحانی اقدار تھیں، جو ان کے شعری ادب سے ظاهر ھیں۔ بدویوں کی ادبی ثروت شعر و شاعری، ضرب الامثال اور خطبات تھے۔ وہ خیموں کی زندگی بسر کرتے، بانی اور گھاس کی تلاش میں گھوڑا زندگی بسر کرتے، بانی اور گھاس کی تلاش میں اور بھیڑ بکری پالتے۔ شکری جانوروں میں نیل گے، اور بھیڑ بکری پالتے۔ شکری جانوروں میں نیل گے، جنگلی گدھے اور شتر سرغ کا ذکر ان کے اشعار میں آتا ھے۔ وہ شہری آبادیوں کو تفرت سے دیکھتے اور ان سے دور وہتے۔قلت امراض، عمدہ صعت، شعاعت، ایر ان عصیبت، دفاع، سادگی اور اطاعت امیں قبائلی عصیبت، دفاع، سادگی اور اطاعت امیں قبائلی عصیبت، دفاع، سادگی اور اطاعت امیں

باديد

اهل بادیه کے امتیازی خصائص تھے۔ حیات نظری کی معبت اورخير و فلاح كا ملكه بكثرت بابا جاتا تها. وه أمَّى قهر! برُهنر لكهنر كا رواج نه نها ـ سخاوت و منهمان نوازی کے باوجود وہ ہوتت ضرورت بادیہ ہے گزرنر والر قافلون كو لوث لينا عيب نه سمجهتر ـ ومشہری مہمانوں کی عزت تو کرتے ، لیکن قدر سے مقیر بھی خیال کرتے تھر؛ چنانعیہ انھیں حضری کہنر کے بچاہے مفیری کہہ کر پکارتے ۔ اُھل بادید اُپنے انساب کی بڑی محافظت کرتے تھے اور ایفاے عہد اور همسائگ کے پاس کے لیے مشہور تھے۔

بقول ابن خلدون "عرب بادیهنشین تهر اور قبائل کی صورت میں جارے اور گھاس کی تلاش میں صحرا نوردي كرتر تهر ـ بعض بدوى قبيلون مين رياست كا وجود بهي پايا جاتا تها (تاريخ ابن خلدون، اردو ترجمه، ۱ : ۱۹۵ - انهین بادیه نشین عربون ح بارے میں ابن خلدون لکھتا ہے کہ ''وہ ہر زمانر میں اپنی همسایسه قرسوں سے بنر سر پیکار رہے ھیں، کیونکہ انھوں نے طلب معاش جھوڑ کر رهزنی اور لوگ مار هی کو اینا پیشه اور ذریعهٔ معاش بنا رکھا ہے'' (ص ہ ہ) ۔ خیموں میں رہنے والے عربوں کے متعلق اس کی رائے ہے کہ ''وہ کسی خاص مقام کے پابند نہیں ہوتے ۔ ان صحرا نشینوں کا شمار دنیا کی بڑی بڑی قوموں میں ہوتا رہا ہے۔ ان بر ایک ایسا زسانه آتا چے جب وہ تعداد میں دوسری قوسوں سے بڑھ جائے ہیں اور اپنی. کثرت کی بنا پر عزت اور نفلبه حاصل کو لیتر هیں ، حکومت وسلطنت کے مالک بن جائے ہیں اور ملکوں اور شهرون پر غالب آ جاتر هیں'' (ص ۹ ۲) .. ابن خلدون تر اهل بادیه کے اخلاق و خصائل پر اپتر مقلمه میں بڑی سیر حاصل بحث کی ہے (دیکھیر المقسم، الباب الثاني من الكتاب الأول، فصل , تا 4).

dpress.com شمراء البادية كے دوكروه عين (١) صعاليك شعراء حِن مِن تَأْبُطُ شُرًّا، الشُّنْفُرَى، عَرَيْهُ بِنِ الْوَرْدِ وغيره شامل هين: (ج) غير معاليك شعراء حن كين المُهلُّهل بن ربيعه، الحارث بن حَلَّزُه ، عَمرو بن كُلْتُوم، عَنْتُرَه بن شُدَّاد وغيره شامل هين ( الموجز في الادب العربي و تاريخه، : ٥٠ - ١١١) - عَلَيْمُهُ بن عَبْده القَحْل التميمي كو بهي بدوي شعرا مين شمار كيا كيا م (تاريخ الادب العربي، ١: ١٠) .

جسمائی اور لسانی صحت کی خاطر قریش کے سعززین اپنر بعیوں کو بادیہ میں بھیج دیا کرتر تھر، جیسا کہ آنحضرت ملّی اللہ علیہ وسلّم کے بجین کے حالات میں مذکور ہے۔ بنو آسید بھی صحراکی کھلی اور تازہ هوا کے دلدادہ هرنے کی وجه ہے بادیته میں قیام پسند کرتے تھے۔ "الصّعة فی الصَّعْراه" (يعنى صحت باديه مين ميسر آتي ع) ان کے عال عام متولہ تھا، اسی لیے امیر معاویہ اور عَلِيفَهُ عِبِدَالْمِلِكُ دَمِثْقِ كِي بِاهِرِ حَكُونُتُ وَكَهِمْرِ تھر۔ شہر کے نوگوں سے اختلاط اور سیل جول کی وجه سے زبان اور عادات کے بکڑنر کا خدشہ هوتا تھا، اس لیر وہ زبان کی صحت کے ساتھ سوروثی عادات کی حفاظت کے لیے بادیہ کو ترجیح دیتے، جسے وہ ﴿ مُدِّيسَةً الْكُمْوَاء " ( = سردارون اور حكسرانون كا مکتب کہتر) تھر۔ امیر معاویہ نے اپنے بیٹر بزید کو بادیہ میں رہنے کی اجازت دے رکھی تھی۔ عبدالملک کو اس بات کا انسوس تھا کہ اس نے اپنر بیٹر ولید کو بادیہ میں نه بھیجا، جس کے باعث اس کی زبان ٹکسالی فه ره سکی د بنو امیه سال کا کعید خصه بالخصوص موسم بهار بادبه سين بسركرتے تهے مخيونكه موسم بهار بدوى زندكي كاحسين ترين حصه سمجها جاتا تها يزيد سير وتفريح كے ليے حواريون کو منتخب کیا کرنا اور عبدالملک موسم بهار جابیه میں گزارتا تھا۔ غرض که اموی سردار اور

حکمران خیمے نصب کرتے بدوی زندگی کے مزے لوٹتے اور روایتی جود و سخا کی شالیں قائم کرتے۔ بادید ھی میں وضود اور شعرا ان کے پاس حاضر ہوتے تھے۔ بادید کی زبان اتنی ٹکالی اور سنند مانی جاتی تھی کہ اھل لفت اور ادیب سند اور تصدیق کے لیے بادید میں جا کر الفاظ کا مفہوم معلوم گرنا ضروری سمجھنے تھے۔ بادید میں مدنیاتی دولت کا بھی وفور ہے۔

مآخل: (۱) الوائد الاصفهائي: الأغاني (بالداد التاريه): الأغاني (بالداد التاريه): التاريه): (۱) ابن عبدريد: العند القريد (بالداد التاريه): (۱) ابن قلب عبون الاخبار (بالداد التاريه): (۱) ابن خلدون: تاريخ ابن خلدون، اردو ترجمه، از خلایت الله جلد اول، لاهور ۲۰۹، (۱) وهی مصنف: العقدة (۱) ابن خطور: لمان العرب؛ (۱) برا كسائل: تاریخ الادب العربی (تعریب عبدالحلیم النجار)، جلد اول؛ (۸) العربز في الادب العربی و تاریخه، الجزهالاول، دارالمعارف، العربز في الادب العرب (معدنباتی دولت كی بڑی تقصیلات دی معنی بزرة العرب (معدنباتی دولت كی بڑی تقصیلات دی هیں)؛ (۱۱) حافظ وهیه: جزیرة العرب فی القرن العشرین، هیں)؛ (۱۱) حافظ وهیه: جزیرة العرب فی القرن العشرین، شهری الدین العشرین، فروخ: تاریخ العالمیة، بیروت ۱۹۹۱ء؛ (۱۰) عسر العادة البادیة، بیروت ۱۹۹۱ء؛ (۱۰) دائرة العرب، بیروت ۱۹۹۱ء؛ (۱۰) دائرة العرب، بیروت ۱۹۰۱ء؛ (۱۰) دائرة العرب، بیروت ۱۹۰۱ء؛

(عبدالقيوم)

بارابه: [ بارابا] مغربی سائیبریا کا وسیع چئیل میدان، جو سوویٹ روس (U.S.S.R) کی وفائی اشتراکی جمہوریہ نووسائیرسک Novosibirsk کی ایالت (oblast) میں عرض بلد شمالی سے اور عرب کی جانب کے مابین واقع ہے اور مشرق اور مغرب کی جانب سلما ہا ہے کوہ سے گھرا ہوا ہے، جو دریا ہے ارتش سلما ہا ہے کوہ سے گھرا ہوا ہے، جو دریا ہے ارتش اسلما ہا ہے کوہ سے گھرا ہوا ہے، جو دریا ہے ارتش کتارے کیارے جلے گئے میں۔ اس وسیع چئیل میدان

میں، جو ۱۱۵۰۰۰ مربع کیلومیٹر میں پھیلا ہوا
ہے، بے شمار جھیلیں ہیں، جن میں اکثر کھاری
ہانی کی ہیں۔ ان میں سب سے بڑی جھیل چانی
گذات کے اس علائے کی زمین کے بعض معیے دلدلی
ہیں، مگر بعض حصے زر خیز بھی ہیں، نیکن
دراصل یہ خطہ مویشی ہالنے کے لیے بہت موزوں ہے۔
اس کی آب و ہوا سرد ہے.

یہاں کی آبادی ہے ہے میں پچاس ہزار سے
آلد نفوس پر استنعل تھی ۔ آبادی کی تقسیم
غیر مساوی ہے: چنانچہ شرح آبادی درسیانی اور
جنوبی حصے میں تو چھے سے لے کسر نو نفر فی مربع
کیلومیٹر تک پہنچ جاتی ہے، مگر شمال میں ۱۹۸
سے آگے نہیں بڑھتی ۔ اس میں اکثریت روسی اور
یو کرانی (Ukrainian) آباد کاروں کی ہے اور اقلیت
تاتاربوں کی، جن میں سے بعض والگا Volga (اتل
ایرائی قدیم اصلی باشندے (authochthonous) میں،

ان اصلی تاتاری باشندوں کی، جنہیں اهل روس بارابہ تاتار یا ہارابتسی (Barabintsi) کہتے هیں، ایک چهوٹی سی جماعت ہے، جو سغربی سائیبریا کی دیگرتاتاری جماعتوں توبول تاتار (Tobol Tartars) توبان] ہیے توبان] ہے ملتی جنتی ہے، لیکن معلوم هوتا ہے کہ اب یہ جماعت مثنی جا رهی ہے۔ اس نژاد کے مبادی کی بیعید گیوں کی وجہ سے متناقش مفروضات بعث کی پیعید گیوں کی وجہ سے متناقش مفروضات بیدا هو گئے هیں۔ بظاهر معلوم هوتا ہے کہ وہ ان اصلی او گری مائیریا کی سلطنت کے تہام کے وقت ترک وطن کرنے والے ترکی تبائل کے ساتھ خلط ملط هو کر کسی قدر ترکی رنگ میں رنگے گئے۔ ترکی قبائل کے ساتھ خلط ملط عوری عیسوی میں جاری رہا۔ آخر کار جب انیسویں میں جاری رہا۔ آخر کار جب انیسویں میں جاری رہا۔ آخر کار جب انیسویں میں جاری رہا۔ آخر کار جب انیسویں میں جاری رہا۔ آخر کار جب انیسویں میں جاری رہا۔ آخر کار جب انیسویں

ساتھ امنڈ پڑے تو یہ انضمام پایۂ تکمیل کو ! زمرے میں درج کرالیا تھا ۔ '

جب روسیوں نے سمبیری کی سمال کے برت ، برتے ہے۔ (Ivan) جہارم کی قیادت میں فقع کسر لیا تہو اس بسبرالی Sabrali برتش Yactush اور منگیش (Ivan) وقت سے لے کر پیٹر اعظم کے زمانے تک بارابہ کا میدان روس اور مملکت قالموق (Kalmuks) کے درسیان حائل رها ریه سرحدی علاقه تصبهٔ تارا Tara [رك به تارا] (كنار أرتش) اور نصبه توسسك Tomsk (در شرق اوب) کے درمیان واقع تھا ۔ اس وقت ہارایہ Barbinskaya volost کہلانے لگا ۔ یمان کے اصلی باشندے اپنی خاص زبان کے علاوہ قازان تاتاری اور قالموقی زبانیں بھی بولتے نہے اور ابتدا میں روس اور قالموق دونوں کو خراج ادا کرتے تھے، کو آگر چل کر قلط روس کو خراج دینے لگیے ۔ اٹھارہویں صدی میں بورہی روس سے اخراج شدہ نوگوں کی ا یک کثیر تعداد کو با را به میں آباد کاروں کی حیثیت ! سے بسا دیاگیا۔ جب انبسویں صدی کے اواخر ہیں۔ ماورائے سائبیریا (Trans-Siberian) کی ریل بن گئی تو اس وسیع سیدان کی ترقی منتظم طریقه پر شروع ہوگئی اور اس میں روس اور یوکرینیا کے نووارد سهاجرون نے، جو اس زمانے میں یہاں آ کر آباد هو گئر تهر، خوب مدد کی .

> اصلی تاتار باشندے، جو سٹر ہویں صدی کے اندر کاؤں میں بسے عوہے تھے، اٹھارعوبی صدی کے اواخر میں اس مبدال کی بنجر زمینوں میں دھکیل دیر گئر ۔ اس وقت سے ان کی اہمیت تعداد کے ۔ العاظ ہے برابر گھٹتی چلی جا رہی ہے۔ ہؤم ہے میں Radiow نے جو مواد جمع کیا اس کی رو سے بارابه تاتار کی تعداد اس سال مهمم نفوس تھی۔ ع در معاری میں ان کی تعداد جو بہم وہ کئی تھی اور ۲۹۲ عمیں صرف افتالیس، اس لیر کہ 🖡 کرنا بھی بہت کم ہو گیا ہے .

ress.com صدی میں وسطی والگا سے تاتاری یہاں کثرت کے 🕴 باقی ماندہ ٹوگوں نے اچنا نام ''قازان تاتاروں'' کے

آج کل بارابه ناتار ان کنے چی**ے گاؤں میں** جب روسیوں نے سائبیریا کی سملکت کو ایگوں نے رہتے ہیں جو اتمامانر باناری یا تاتاری روسی میں ۔ - Mangish جهيلون کے قريب واقع هيں \_ بعض کا سعل وقوع دریاہے آوم Om کے طاس میں ہے، خصوصًا ضلع Kuybishev سين (جو پہلے Kainsk تھا)۔ بہاں وہ ماوراے سائیوریا ریلوے کے ساتھ ساتھ پهيلر هوج هين.

اگرچه بازایه مین اسلام دسوین صدی هجری [ سولهوین صدی عیسوی مین وسط ایشیا (خوارزم اور بخاراً) کے ساتھ ساتھ بھیلنا شسروع ہوا اور تباتاری ا سودا کروں اور فازان کے مبلغوں کی سرگرمیوں سے، جنهوں نے بالائی ارتش تک اپنا راستہ بنا لیا تھا، اسکی : اشاعت جاری رهی تاهم غالب گمان به ف که انیسویں صدی عیسوی میں جب فازان کے تاتار آباد کار مغربی سائیبریا میں جا کر بسر تو وہاں کے اصل تا تاری بالمندون نراهل السنة كأحنفي مذهب قبول كرليار

والخلوف Radiov کئی عمر رسیده لسوگوں میے ملاء جنھیں باد تھا کہ ان کے باپ دادا اُلْتائی کے ر باشندوں کے طریق ہر کافرانہ قربانیاں دیا کرتے تھے اور مسلمانوں سے مختف لباس پہنا کرتے تھے.

بارابه کی تاتاری زبان کی، جس کا ابھی تک پورے طور پر مطالعہ نہیں عوا ہے، بعض صوتی خصوصیات ہیں (مثلاً کے بجائے es)۔ اس زمان کی۔ حکہ بڑی حد تک قارانی ثاناری اور روسی زبان نے لر لی ہے.

روسیوں کی طرح بازابہ کے تاماریوں کا ذریعہ معاش بھی زراعت، سویشی بالنا اور مجھلی پکڑنا ہے۔ بموستینوں کی خاطر پھندا لگا کر جانوروں کا شکار

مآخذ : Obraztzi Narodnoy : W. Radlov (۱) Literaturi Tyurkskikh Plemen ؛ ج ۱۰۰ سینٹ بیٹرز برگ Phonetik der nördlichen : وهي مصنف (١) المدم Turkensprachen لائوز ک ۱۸۸۳ عا: (۲) وهي معيف Narečiya Tyurkskikh Plemen Živushčikh v Yužnoy Sibiri i Djiangarskoy Stepi ج ، تا . ، وسينث يشرو برك Statis : S.K. Patkhanov (w) : +19. 4 15 +1499 tičeskie Donnie Pokazivayushćiya Plemmenov Sostav Naseleniya Sibiri, Yaziki i Rodi inorodisev-Zap. Imp. Rus. Geog. Obshe po Otdelu Statistiki 15 سينڪ پيٽرز برگ ۾ ۽ ۽ ۽ ءَ ۽ / ۽ ۽ (ه) وهي معينف: Splack Narodnostey Sthirl سینٹ بیٹرز برگ ۲۰۲۰ مینٹ Zametki ob Etničeskom Sostave: N.A. Aristov (4). Tyurkskikh Plemen i Nurodnostei, Svedeniya ab ikh Cislennosti در Zivay a Starina بينط ايشرز برگ Kainskaya: N. Kostrov (4) : و م : کراسه ج و م : الم : A.v. Middendorf (A) 18 1 Adm Sept Bararba : S.P. Sustov (۱) : ۱۸۵۱ کرز برگ ایم ۱۹۱۱ (۱) S.P. Sustov Zapadnava Sibir السكو عموري.

(A. BENNIGSEN J W. BARTHOLD)

باریدا د مینار : [باربیه دی مینار] Burbier de Meynard: مشهور فرانسيسي مستشرق (١٨٣٤ م [ ـ م ، م ، م ]) - اب فارسی، عربی اور ترکی زبانوں سی سہارت حاصل تھی ۔ اس کی چند اھم خدمات درج ڏيل مين جـ

(1) المسعودي (م. ١٠٩١ه) كي مروج الذهب جلد، پیرس ۱ مرم تا ۱۸۷۱ء - اس کی فہرست باربیا | قَبید کمتے هیں . د مینار اور باوے دی کورتای Pavet de Courteille ا المد - ۱۸۸۹ نے تیاری (۱۸۲۹ - ۱۸۸۹) ﴿م) الغزال (١مم - ٥، مه) كي المُنْقِدُ مِنَ الشَّلال کی طباعت مع ترجمهٔ جدید، نیز ترکی اور فرانسیمی

ress.com زبان میں اس کی فرھنگ (م) سمین الدین کی تاریخ عرات كا فرانسيسي زبان مين ترجمه الدين مدی (م . ۹ م ه) کی بوستان کا فرانسیسی ترجمه: (ه) ایران کی تاریخی اور جرب ی (bletion Geogr. Hist. et Litt. de la perse) پرستان کی معجم الآدباء وغیرہ کے اقتباسات ہیں: (۲) فارسی اشعار کا ایک مجموعه؛ [(م) ابن خرداذبه ی المسالک و المنالک مع ترجیه: (۸ و ۱) الزمخشوی کی أطُّواق الذُّهب أور توايغ الكلُّم كي طباعت مم ترجمه: (١٠) الدررالعمائيه في اللغة العضائية، تركى فرانسيسي لغات (٤٨٨٨١) وغيره.

> مَا خُولُ : (١) تجبب العقيقي : المستشرفون، مطبوعية -مصريم ورعاض ميايات وكاهره مهاورها الإرمروب مروع (٣) جرجي زيدان: تاريخ آداب اللغة العربية، مطبوعة دارالهلال، بري (۱۹).

(عبد البنان عمر)

بارح :(عربي) اس وحشي جانور يا پوند کو کہتے میں جو کسی مسافر یا شکاری کے دائیں جانب سے بائیں جانب گےورے (اس بات میں اختلاف راے ہے) ۔ عنام طور سے اسے برا شکون سنجھا جاتا ہے، اس لیے کہ کہا جاتا ہے کہ اس طرح جانور کا بابال پہلو شکاری کے سامنر آتا ہے اور اسے نشانه لگانر کا وقت نمین سلتا ۔ جو جانور بائیں ہے دائیں کو گزرے اسے سانع کہتے میں اور اسے اچھا شکون سمجھا جاتا ہے۔ سامنے سے آنے و معادن الجوهر كي طباعت مع فرانسيسي ترجمه، و اوالے جانور كو ناطع اور پيچهے سے آنے والے كو

مآخذ : (۱) Einleitung : Freytag (۱) عرب الم : Doutlé ( ۴ ) أو دوم اص Reste : Wellhausen Magic at religion من وهم: (٣) الجاحظ: التربيم، طبع Pellat بعدُد اشاريه؛ (م) البيدائي، به ذيل ress.com

رَبَيْنَ لِمَى بِالسَّائِحِ بَعْدُ البَارِحِ" (به) [لَسَانَ الْعَرِبِ، بَذَيْلُ مَادَّةُ بَارِحَ وَ مَرْنَحَ [و(مُفَسِلُ بَحْثُ بَذِيلُ نَطْح]. (اداره، وَهِمَ، لَاتَدُنُ)

بارزان: دریاے زاب کلان کے بائیں (سشرتی) کنارے پر ایک کسرد گاؤں، جو اُرٹیل ہے، جہاں کبھی زیباری قبیلے کا علاقه تھا، شمال کی جانب تقريبًا اشي كيلوميثر كے ضاصلے بر واقع ہے۔ شرف الدين يتليسي ( شرف ناسه ، ١٠٠١) نے ٥٠٠٠م/ ہوہ وہ عمیں اسے بنازیسران کا نام دیا ہے اور فرمان روایان بهدینان کے مقبوضات میں شمار کیا ہے ۔ تیر هویں صدی هجری / انیسویں صدی عیسوی کے وسط سے یہ ایک نقشبندی شیخ کا مسکن چلا آ رہا ہے۔ شیوخ اور ان کے مرید، جو اب بارزانی قبیلے کے نام سے معروف ہیں، سلالحین آل عثمان سے باغی اور خود مختار رہے، تبا آنکه ۱۳۳۳م/ ۱۹۹۵م میں حاکمان موصل نے شیخ عبدالسلام ثانی کو گوفتار کر کے اسے بھانسی دے دی ۔ اس کے جانشین شیخ احمد نے . ۱۳۵۰ه/ ۱۹۹۰ء میں عارضی طور پر اپنے عیسائی هونے کا اعلان کر دیا تها ۔ اس کا نتیجہ یہ هوا که همسایه تبیلے برادوست سے اس کی لڑائی جھڑ گئی اور حکوست عواق کو اس میں دخل اندازی کرنی پڑی ۔ شیخ بھاگ کو ترکی میلا گیاء جہاں اسے گوندار کو لیا گیا۔

المعد کا بھائی مگر مصطفے سلیمانیہ کے قیدخانے سے المعد کا بھائی مگر مصطفے سلیمانیہ کے قیدخانے سے بھاگ کر بارزان چلا آباء جہاں اس نے اپنے مدد کار حسم کر کے حکومت کے خلاف علم بخاوت بلند کر دیا ۔ شروع شروع میں اسے سرکاری فوج کے مقابلے میں کچھ کامیانی ہوئی، لیکن بالآخر ہے۔ امار میں ایسے کنارہ کش ہو کر میہ امار نیسی بناء لینی بڑی۔ ۔ 1 محرم ہے میں کرد ایران میں بناء لینی بڑی۔ ۔ 1 محرم ہے میں کرد

عوام کی جمہوریہ کے قیام میں مدد دی اور اسے فیلڈ مارشل بنایا گیا۔ جمہوریہ کے ٹوٹ جانے پر مگلا معطفی سوویٹ علاقے کی طرف بھاگ گیا اور شیخ احمد نے اپنے آپ کو حکومت عراق کے حوالے کر دیا۔

: W. A. & E. T. A. Wigram (۱): المحافظة (۲): (۲): المحافظة (۲): المحافظ

بار فروش: اس کا نام پہلے بار فروش دہ تھا (یعنی ا گؤں جہاں بار (بوجھ) فروخت ھوتے ھیں) ۔ ۔ ، ہ ، ء سی اس کا نام بابل رکھا گیا۔ یہ آستان دوم (مازندران) کا سب سے بڑا تجارتی شہر ہے اور دریاہ بابل کے مشرق میں جار میل کے فاصلے پر سلسلہ کوہ آلبرز کے دامن اور ساحل کے درسیان وسط میں واقع ہے ۔ بابل سر (سابق مشہد سر) ہے، جو دریاہے بابل کے دیاتے پر ایک بندرگاہ ہے، اس کا فاصلہ بارہ میل ہے ۔ یہ شہر سولھویں صدی عیسوی کے اوائل میں

یه سهر سولهوین صدی عیسوی نے اوائل میں اس مقام پر بسایا گیا تھا جہاں ماسطیر یا ماسطیر کا قدیم شہرآباد تھا (دیکھیے: Ufer des Kaspischen Mecres میں انیز سعیم البلدان])۔ شاہ عباس اول بہاں آیا کرتا تھا اور اس نے شہر کے جنوب مشرق میں ایک باغ لگوایا تھا، جو باغ شاہ یا باغ ارم کے تام سے موسوم تھا۔ فتح علی شاہ [راک بان] کے عبد تک یار فروش کو کوئی احست حاصل نہ حوسکی،

بچیلے چند برس میں یہاں بہت سی تئی عمارتیں تعمیر هوئیں، جن میں سرکاری دفاتر، ایک شفاخانه اور ستعدد مدرسے شامل هیں۔ . . و و و میں آبادی ۱۹۰۹ء تھی (19، ع : پچاس هزار).

گرد و نواح کے علاقے میں ویشم، کیاس اور جاول بافراط بیدا ہوتے میں .

#### (L. LOCKHART)

[فعلیقه : قدیم عرب حفرانبه دان اس نام سے واقف نه نهیر، البته اس سعل وقوع میں منظیر یا مانشیر (سمجمالبقدان) کا ذکر آتا ہے۔ وہاں کے بانسدوں کا کہنا ہے کہ ان کا شہر س، م ها، ۱۰، ۱ عسب معرض وجود میں آیا، اور احمد الرازی نے دسویی صدی هجری ا سولھویی مدی عیسوی میں یہلی مرتبه "بار فروش" کا ذکر کیا۔ ۱۰، ۱۰، عیسوی میں یہلی مرتبه "بار فروش" کا ذکر کیا۔ ۱۰، ۱۰، عیسوی میں مازندرانی ہے: وہ مذعباً اتنا عشری هیں۔ جند عیسائی فارسی مازندرانی ہے: وہ مذعباً اتنا عشری هیں۔ جند عیسائی گھرانے بھی آباد هیں ۔ صنعت و حرفت اور تجارت کی وجه سے آمل کے بعد یہ طبرستان کا اهم شہر ہے۔ اس کے فریب هی شیخ طبرسی کا گاؤں ہے، جو تحریک بابیت کی وجه فریب هی شیخ طبرسی کا گاؤں ہے، جو تحریک بابیت کی وجه سے سشہور ہے۔

بارک زئی: رک به انغانستان.

ا بالرِّمَا رَ رُكَ بِهِ خَمْرِينِ (خَبَل).

\* بارُود: عربی زبان میں لفظ نفط (فارسی: نَفْت)
عبراق (سیسوپوٹیمیا) کی رال (قیر؛ بابلی: قار) کی
خالص ترین شکل (صَفوه) کے لیے استعمال کیا جاتا
ہے ۔ اس کا قدرتی رنگ سفید ہوتا ہے ۔ کبھی کبھی
اسکا رنگ سیاہ بھی ہوتا ہے، مگر یہ عمل تصمید ہے
سفید کیا جا سکتا ہے۔ نقط نزول الماء یا سوتیا بند اور
پھولے (بیاضه) کے لیے مجرب ہے ۔ اس میں خاصیت
بھولے (بیاضه) کے لیے مجرب ہے ۔ اس میں خاصیت

دوسری چیزول (جربی، تیل کندهک وغیره) کے ساتھ مل کر جو اسے اور بھی زیادہ آتش پذیر اور نہز محاصوے میں استعمال ہونر والر لکڑی کے بنر هوے متعدد استحکامات پر اور جہازوں پر پھینکا جاتا تها ـ حيسا كه سب كو معلوم عے بلاد مشرق کے سلمانوں نے صلیبی نبرد آزماؤں اور مغولوں کے خلاف اس سے بڑے عمدہ طریقر سے کام لیا تھا۔ اس نئے سرکب کے لیے نفط کا نام برقرار رکھا کیا ۔ ایک ماہر خصوصی، جسر نفاط یا زراق کمپتر تھے، ''آتش ہونائی'' کو فوارے کی صورت میں تانبے کی۔ ایک خاص نلی کے ذریعے چھوڑتا تھا۔ تلی کو تُقاطه یا زراته یا مکعله کہنے تھے۔ یہ آله، جسے همارے آلات أتنش اندازكا ابتدائي نمونه سمجهنا جاهير، غالباً ایک بہت بڑی بعکاری کی طرح تھا اور قسطنطینیہ کے تدیم آگ بجھانر والوں کے "پیپوں" سے ملتا جلتا تھا ۔ ''آتش بمونانی'' کا استعمال یوں بھی هوتا تھا کہ اسے کوزوں (قارورة) سیں بھر کر مختلف قسم کی منجنیغوں کے ذریعے، یا چینی طریقے سے تیروں کے ساتھ لگے حوے کارتوسوں (سہام خطائیہ) i میں بھر کر پھینکٹر تھر .

Apress.com

استعمال کا استعمال کا استعمال کا افغاز ہوا تو لفظ نفط ہیں نئے سعنی پیدا ہو گئے۔
بہت قدیم زمانے سے چینیوں کو شورے کے آتش گیر خواص کا علم تھا، لیکن وہ اس سے آتشبازی کے تماشوں اور جنگ میں ہوائیاں چھوڑنے کا کام لینے تھے۔ شورے کے خواص (اور اسے دھو کر ماف کرنے کے عمل) کا علم غالباً چین سے ایران پہنچا۔ فارسی میں در حقیقت ایرانی لفظ شورہ (متروک: شورگ) کے علاوہ ایک مترادف لفظ 'انمک چین''

بھی تھا ۔ عربی میں شورج، جو ایرانی سے مستعار لیا گیا ہے، اور اس کی مقاسی شکلوں سلّع الحائط (سسندری نمک، دیکھیے عطور ذیل) اور ملّع الدَّبَاغِين (عد كهثيكون كا تمك) كے علاوہ هميں ثلج مینی ( = چینی برف) اور ثُلُج الصّین ( = چین کی برف) کے الغاظ بهي ملتے هيں۔ همين ايک اور اصطلاح زُهُرُةٌ حجر اسیوس بھی ملتی ہے، جس کے لغوی معنی ھیں اسوس کے ہتھر کا بھول (اسوس Assos سے تسرویس Troas یا مشیه Mysia کا قدیم شهر مراد ہے)؛ جو ایک قسم کا سمندری شورہ ہے ۔ یہ سفوف جیسا نمکین اور شکفته ماده سبندر کی بهوار سے بھربھری چٹائوں پر جمع ہو جاتا ہے۔ یہ جھانواں پتھر سے ملتا جلتا ہے اور کجھ کعیھ تیز شورے -(aphronitre) کی مانند هوتا ہے ۔ ابن البیطار نر بارود کو، جس کی تاریخ آئندہ سطور میں پیش کی جائے گ، مؤخّرالذكر تين اصطلاحات كا مغربي مترادف قرار دیاہے، جن کا اطلاق طبّی شورے پر ہوتا ہے .

خورہ پہنے آتش بازی کے آتش گیر سفوف کے اجزا سیں شامل کیا گیا، جس کا نام أنفط بوقرار رها ۔ کچھ عرصے بعد یه نام بندوق وغیرہ میں استعمال ہونر والی ہارود کے لیر استعمال کیا گیا ۔

جبهان تک هنین معلوم ہے عبرہی بسولتر والی اقوام نے اس نئے شورہ آسیز سفوف کے لیے جو الغظ پہلے بہل استعمال کیا اور جس کا استعمال عالمكير تها، وه دوا ہے۔ دراصل به اصطلاح حسن الرماح (م م و وه / م و وع) نبح اس آميزے كے ایے استعمال کی تھی جو میڈفع میں بھرا جاتا تھا۔ اس کے اجزا میں بارود دس حصے، کوئلا دو حصے اور گندهک ڈبڑھ حصه سلائی جاتی تھی۔ ید اصطلاح عربی میں آج بھی مستعمل مے (آب Glossaire datinois : Landberg مرور مراي ماور 

ordpress.com ا كرجه يه بتانا ناممكن ه كه آيا يه تعض اتفاق ع یا ترجمے کے ذریعے یہ لفظ ایک روں سے مؤخر الذکر مکی الاک اور اس سے مؤخر الذکر مکی الاک الاک الاک الاک الاک الاک معنوں میں متأثر ہوا ہے .

اس سے کہیں زیادہ کثیرالاستعمال لفظ، بالخصوص دور سلوک کے مشرقی سالک میں، تَنْظ تھا، جو قدیم زمانے کی "آتش بونانی" کے لیے رائج تھا اور اب اس نئے سرکب کے لیے استعمال ہونے لگا۔ دور اسلامی کے اندلس میں جو قدیم ترين لفظ (١٦٨ه ١٦٨ ع سے) ملتا ہے وہ بھی نُفط هي هے - Vocabulisia ميں ، جو تير هويں صدي عيسوي میں بلنسیہ کے علاقے میں مرتب شدہ ایک لاطینی هسيانوي عربي لفت هے ، هسين Ignis اور Ignum excutera کے بالمتابل لفظ نفط ملتا ہے لیکن اس کے معنی صحیح طور پر بیان نہیں کیرگئر ۔ بہرحال یہ اصطلاح بیروت سیں دیا سلائی کے مفہوم میں ستعمل ہے۔ تونس میں نقاطہ پٹاخر کو کہتر ہیں۔ کئی عربی مقامی بولیوں میں ماڈہ نامہ طاہے نكلے هوے الفاظ (تفطاء تَفَاطه) پهكنة كے معنوں میں آتے میں - غالباً اسے قوار برائنفط کی صدامے باز کشت قرار دیا جا سکتا ہے۔

الفظ بارود (به الف كشيده) كي سوجوده صورت قديم نهين - سب سے پهلے به ابن البطار (م ١٠٠٠ هـ / ۴۱۲۳۸) کی تصنیف الجامع میں نظر آتا ہے۔ اس میں لکھا ہے کہ مغرب میں یہ نفظ عرام اور أَطُّبًا تُلُّعٌ الصَّيْنَ يَا شورت كے ليے استعمال كرتے تھے، جس میں طبی خواص پائے جاتے ھیں (أب ترجمه از 21:14 (Leciere) - الرَّماح نر بندوق کی بارود کی ترکیب میں به لفظ انھیں معنوں میں استعمال كيا ہے۔ علام ازين ابن الكُتّبي (١١٥هـ/. ١٣١٥، آب سطور ذیل) کے نزدیک ہارود سے سراد معض

ress.com

العبرى (م ٨٣٥ م م ١٣٥ م) نے اپنى تصنيف التعریف (مطبوعه ١٣١٦ ه، ص ٨٠٠) میں لفظ بارود دو دفعه استعمال کیا ہے۔ ایک مقام پر اس نے ایک مادے کا ذکر کیا ہے جو قواریر النفط (نفط کی بوتلوں) میں بھر کر بحری جنگ میں استعمال کیا جاتا تھا ۔ دوسری جگه اس نے مکامل البارود لکھا ہے ۔ یہاں یہ لفظ غالب شورے کے بھک سے آڑنے والے مرکب کے لیے استعمال حوا ہے (دیکھیے صطور ذیل).

لمهذا یقینی طور پر یہ بنانا مشکل ہے کہ کب سے اور کس سلکہ میں (ابندوق کی بارود) اپنے اصل جزو کے نام سے مشہور ہوئی.

عبد اللامي کے عسائیہ میں منہوم کی تبدیلی ہندرھویں صدی عبسوی کے نصف ثانی کے دوران میں ظہور پذیر ھوئی ۔ اس کے بعد ''بندوق کی بارود'' میرف ''ہارود'' کہلانے لگی اور شورہ مِلْح البارود ۔ نَفُط (جبع : اَنفاط) سے مراد توپ لی جانے لگی اور نقاط سے توہجی (رک به Dozy : تکمله، بذیل ماده) .

بندوق کی بارود کے اس نئے مفہوم کے ساتھ لفظ بارود عربی بولنے والی دنیا میں وسیع ہیمانے پر رائج ہے۔ عام طور پر اس کا تلفظ '' '' پر زور دے کر ادا گیا ہاتا ہے ۔ ضمنی اصطلاحات کی حیثیت سے عرب میں دوا کے مترادفات بھی رائج ھیں (دیکھیے سطور بالا) ۔ تونس میں گسکسی (گسکسی (گسکس) کا اور کبیلید میں گسکسو آبرکان (۔ سیاہ کسکس) کا لفظ رائج ہے۔ یہ نام (جو شاید حسن تعبیر پر مبنی فیل رائج ہے۔ یہ نام (جو شاید حسن تعبیر پر مبنی وضع ھوے میں ۔ یہ دونوں چیزیں لیٹی ھوئی وضع ھوے ھیں ۔ یہ دونوں چیزیں لیٹی ھوئی عالم رافتول) اور دانہ دار ھوتی ھیں ۔ لیبیا میں بارود کے علاوہ لفظ باروگ بھی ملتا ہے، جس کا تعلق عربی مادہ میں۔ ر۔ق، یعنی میمنی ایوراق، یعنی مادہ میں۔ ر۔ق، یعنی میمنی ایوراق، یعنی بونانی نائٹرون aitron سے قائم کیا جا سکتا ہے .

یه لفظ ترکی میں زیادہ تار جاروت کی صورت میں استعمال عوتا مے ۔ یه وہ تلفظ م العو جنوبی عرب کی کئی بولیوں مثلاً عُمان، حُضْرَموت سیں بھی ملتا ہے حتی که با روط بهی (مُب Glossaire datinous: Landberg متی که با روط بهی ر: . س) ـ ترکی لفظ فارسی اور بلقانی زبانوں، يعني جديد يوناني ، البانوي ، سربي ، يلغاروي مين داخل ہو گیا ہے ۔ فارسی سے یہ لفظ کُردی اور هندستانی سین پنهنجا ہے، لیکن مؤخرالذکر سین افغاني كي طرح اسكا حريف فارسى لفظ دارو بمعنى دواء بهي مستعمل هـ بارود يرسرادف المعنى الفاظ مِن سے "ابتدوق کی بارود" مراد ہے، کئی افریقی بولیوں میں بھی پائر جاتر هیں، مثلاً اسهری (amharic) سواحلی، عوسه Hausa وغیره میں ـ مروّج اور عام طور پر مستعمل لفظ بهموموس کے علاوہ، جو ترکی سے لیا گیا ہے، جدید یونانی زبان میں۔ ایک لفظ πγρίτις ہے، جسر علمی اصطلاح کا درجه دیا جاتا ہے اور یه لفظ بارود کی اصل سمجھا جاتا ہے، لیکن به اشتقاق بالکل بقینی نہیں,

الخفاجی [رك بان] نے، جو ایک مصری مصنف تھا اور ترکی میں بہت عرصے تک منیم رہنے کے بعد ہمر، ہم الفیاء اپنی بعد ہمر، ہم الفیل (قاهرہ ۱۲۸۲ء، ص ۵۰) کتاب شِفاء الفیل (قاهرہ ۱۲۸۲ء، ص ۵۰) میں لفظ بارود پر ایک طویل بحث کی ہے۔ اس میں وہ لکھتا ہے : " یہ لفظ غیر منقوط لکھا جاتا ہے اور باروت اس کی غلط صورت ہے" ۔ مالایسے الفیلیب جہلہ میں (جو بغدادی طبیب ابن الکتبی کی تعنی لکھی گئی تھی) تعنیف ہے اور تقریباً ، ۱۳۱ میں آسیوس کے پھول تعنیف ہے اور تقریباً ، ۱۳۱ میں آسیوس کے پھول کا نام ہے (قب سطور بالاء افتباس از ابن البیطار) ۔ کا نام ہے (قب سطور بالاء افتباس از ابن البیطار) ۔ عراق کے لوگ اپنی مقامی بولی میں اس لفظ کا عراق کے لوگ اپنی مقامی بولی میں اس لفظ کا دیواروں پر جہاں یہ جمع ہوتا رہتا ہے، کگر کی دیواروں پر جہاں یہ جمع ہوتا رہتا ہے، کگر کی دیواروں پر جہاں یہ جمع ہوتا رہتا ہے، کگر کی

شکل میں لگا ہوا نظر آتا ہے ۔ یہ آتشبازی کی اشیا ر (أعمال النار) مين استعمال كيا جاتا هے، جو فضا میں بلند عوکر ادعر ادعر حرکت کرتی میں۔ اس کے باعث آتشبازی تیزی سے بلند هوتی اور جلد آگ پکڑتی ہے۔ معری معنف لکھتا ہے کہ "یہ ایک مابعد کلاسیک (مولّد) لفظ ہے جو بوادے (لوہ حون) ہے نکلا ہے کیونکه یه دونوں چیزیی ایک دوسرے ہے ملتی جلتی میں ۔ آج کل لفظ بارود نمک، کوٹلے اور گندھک کے مراکب کے لیے استعمال ہوتا ہے اور اس کا نام اپنے ایک جزو کے نام پر یڑ گیا ہے''۔ آٹھویں/چودھویں صدی کے عراثی اس وقت تک لفظ بارود شورے کے لیر استعمال کرتر تھر لیکن اس وقت بھی یہ آتش بازی کے سلسلر میں مستعمل تها.

ابن خُلُف الثِربِيزى نے اپنے فارسى لغت يرهنان فناطع ( تهران ١٣٠٠ه / ١٩٥١ه ) مين اس لفظ کے بنارے میں جو کچھ لکھا ہے وہ بھی اتنا هي دلجيب هے: "يه داروين تفنگ هے ـ سریانی زبان میں یہ شورے کے لیے آتا ہے جو بارود کا اصل جزو ہے'' ۔ نہیں کہا جا سکتا کہ ا برائی لغت نویس کی معلومات کا سأخذ کیا تھا؛ لیکن یه ایک حقیقت ہے که براکلمان کی Lexikon Syriacian (باز دوم، ۱۹۹۸ء، ص مه) میں بازود ناشرم nitrum کو کیمیاوی مواد سے حاصل کرنر کی ایک مثال درج ہے. .

ان دو اشاروں سے به نتیجه نکالا جا سکتا ہے که بازود کی اصل آراس تھی، جس کا اپنے مبودی نمونر فَعُول ہے تعلق قائم هو جاتا ہے.

ارسنی میں بندوق کی با رود کو vorad ( یا varawa γ منقوط کے ساتھ) کہتر ہیں، جو انتقال لفظی ہر اطلاق یا ہر صوتیاتی اصولوں کے ماتحت بارود سے براہ راست متعلق نہیں قرار دیا جا سکتا ۔ بہرحال

un'ess.com معلوم عوتا م حكه اس كا (منبول عام ؟) اشتقاق خود ارسنی هی میں پایا جاتا ہے، پینی مور بمعنی عود رسی کے اور نمیں بمعنی ''ہموا ۔ کے آبیان کا اور نمیں بمعنی ''ہموا ۔ کے اور نمیں المحل

لمشریه عوocge نے بارود کا ایک آور اشتقاق تجويز كيا ہے، جو بظاهر نظرانداز هوتا Quelques observations sur le feu (4) & las (# 1 4 . e. Homenaje a D.F. Codera 32 (grégeois ص ۽ ۽)۔ اول تو يه بُرُود سے سُنتن هو سکتا ہے، جس سے مراد ہے والک تسکین بغش سرمه (کعل) جو آشوب چشم 🏂 لیے استعمال هوتا ہے'' ۔ ہمد میں یہ لفظ ہر قسم کے سفوف تما سرمے کے لیے استعمال هونر لكا (قب ابن الحشاء؛ Glassaire sur! (4) 90 (Renaud 9 Colin de Mansilei de Razès ص ۱۸) .. بغدادی طبیب این جزّله (م ۱۹۳۸ . . ، ، ، ع) نے اپنی تعنیف سنهاج [البهان] میں بعارت کی تغویت اور صفائی نیز بیاض القرنیه سے نجات یانے کے لیر سرمر میں '' اسیوس کے ہنھر کے بھول'' بنا سمندری شورے کے استعمال کی بہت تعریف کی ہے۔ جہاں تک حرف اول کے فتحہ کے الف میں بدل جاذر کا تعلق ہے اس کی شالیں سفری عربی کے اسی صُورِي هيئت کے ان اسما سي ملتي هيں جو دواؤں کے نام میں : غاسول (جو قبل ازین این البيطار کے عال بھی آیا ہے)، فاسوخ (= گندہ بروزہ) وغیرہ ۔ اس مفروضے کو خاموشی سے نظر انداز کر دینا اس لیر بھی سمکن نہیں کہ بہت سے عربی بولنے والے ممالک میں مکعلة (سرمه دانی) کی اصطلاح بندوق کے لیے استعمال ہوتی رہی ہے۔ همیں یہ اس بھی فراموش نہیں کرنا چاھیے کہ بندوق کی بیارود کے لیے سب سے پہلے جو

عبريي لفظ استعمال هوا ومدوا تها ـ ايراني ماهرین السنه نر بندوق کی بارود کو بعض اوتات ''بندوق کی دوا بـا سرمـه'' بھی کیما ہے۔ آخر میں ایک بالکل ہی مختلف میدان کا ذکر بھی ضروری ہے۔ ملایا میں بھی ایک لفظ Obar bedil ﴿ آبَت بدل ﴾ هے ، جس كا مطلب هے بندوق كى دوا۔ هو سکتا ہے کہ ''آگ کی تلک'' کی طرح ''ابندوق کی بارود'' کی اصطلاح بھی شروع شروع میں اس لیے اختیار کی گئی ہو کہ اس میں سخت مفہوم کو ٹرمی کے ساتھ ادا کرنے کی صلاحیت ہے۔ عربی الغظ دوا اسی توعیت کے اُور معنوں میں بھی استعمال هوتا ہے، مثلًا زهر، بال صفا مركب (قب Dozy: تَكُمله) - معتصر يه كه بارود كي اصل ابھی تک طر نہیں ہو سکی۔

تبواروں پر شمالی افریقه کے دیماتی لعب البارود (= ہندوق کی ہارود کے کھیل) ہے لطف اندوز هوتے هيں ۔ اس سيں خالي کارتوس يا تو گھوڑوں پر بیٹھ کر جلائے جاتے ہیں(لمب الغَیل، یعنی فرنگیون بر برچهی جلانا) اور اس میں حصه لینے والے قدیم طریقے سے الْفُرُّ وَالْکُرُّ (ﷺ مِثْرُّ مُرُّ کر حملہ کرنے) کی نقل اتارتے میں یا پیدل چلائے جاتے ہیں (''بندوق کا ناج ') ۔ اس کی صحیح تصویر کے لیے (عربی عامیاته زبان میں) قب Recueil de texts . . . : G. Delphin ب Textes arghes des Zuer : V. Loubignac ir e a La chasse et les : L. Mercier مين مين . Y THE OF ISPORTS CHEZ les Arabes

بارود سے لفظ ہارودہ بھی سٹتی ہے۔ جس کے معنی البندوق" کے میں (قب سطور ذیل) ۔ مراکشی لفظ بارودیّه یعنی (اقبرس سلفیث' کی، جو سیاه رنگ كے طور پر استعمال عوتا ہے، وجہ تسميہ يہ ہے كہ | چلتا تھا (الآلة المُظَّمَّى الْمُتَخَذَة با لَنْفُط) ـ اس آلرِ اس سفوف کا ترنگ سیاہ ہوتا ہے۔

s.com

اونین آتشین اسلحه، جو منظرعام بر آثر، محاصرے کے آلات حربی تھے۔ بغول ابن ملدون (آلھویں / کے الات سری مربئی سلطان بعوب سے دورھویں صدی) مربئی سلطان بعوب سے دورھویں صدی مربئی سلطان بعوب سے دورھویں مربئی مربئی سلطان بعوب سے در دورہ مربئی سے در دورہ سے در کیا تواس نے اسے تسخیر کرنے کے لیے مجانیق، عرادات جهرے (حصاالحدید) چلتے تھے جو بارود کو آگ لگنے ہر ایک خانے (خُزُنَة) سے نکانے تھے (قب العبرد بولاق مهروره، من ١٨٨، آخرى سطور) .. یه مخصوص معلومات بدقستی سے کچھ مشتبه معلوم هوتنی هیں کیونکه جس زمانے کا ذکر ہے وہ بہت قدیم تھا ۔ حقیقت به ہے که ابن خادون نے ابني تاريخ مين سلاطين تلمسان (وهي كتاب، ص هم) کے اسی محاصرے کا حال بیان کرتر ہوے صرف آلات حصار کا ذکر کیا ہے اور اس حیرت انگیز ایجاد کا کوئی حواله نهیں دیا۔ دوسری طرف مصنف موصوف نے محاصرہ مذکور کا ذکر کرتے هوے جو باخذ پیش نظر رکھے میں وہ روضہ الغرطاس اور اس كي متوازي تاريخ الذَّخيرة السنية، فاس، ص ۱۲۲۰ طبع ابن شنب، ص ۱۵۸) معلوم ہوتے میں اور ان دونوں کے ستن سیں صرف مجانيق اور عُرادات کا ذکر ہے،

> کیوں ہ وے 🛦 / ہم وہ وعدیں عمیں کسی ایسی چیز کا بتا چلنا ہے جسے صحیح معنوں میں آتشیں هتهیار کهه سکتر هین. بشکلار (Buescar) (غرناطه کے شمال مشرق میں اڑسٹھ میل، بعنی ایک سودس کیلومیٹر دور) کے معاصرے کے دوران میں، جو عیسائیوں کے قبضر میں تھا، اسمعیل، شاہ غرناطه تے وہ عظیم آلہ حربی استعمال کیا جو نَفُط کے ذربعے سے لوہے کے دہکتے حوے گوکے (کُراتُ حدید (G.S. COLIN) ا مُعمان) قلعے کے برج پر پھینکر گئے۔ جب گولا

ا مجلا تو اس میں سے فوارے کی طرح چنکاریاں بھوٹ ر پڑیں ۔ یہ محصورین کے عین بینچ میں جا کر گریں اور اس سے انہیں اتنا تقصان پہنچا جننا بجلی کے گرنے سے پہنچ سکتا ہے ۔ کئی شعرا نے اس واقعے كو مونيوع حغن بنايا (قُبُّ ابن الخطيب؛ ألاحاطُة، قاعرمه وسواها ويوسونا وهيدستات واللَّمْعَة البَّدُريَّةُ وَ قاهره يسم ١٨١٠ ص ٢٤).

ائیس سال بعد الجزیره (Algeoirus) کے محاصرے کے موقع پر (میں ہ /میم، ع) میں مسلمان محمورین نے عیسائیوں پر truenos (لغوی معنی ''بعبل کا کڑکا'') کے ذریعے سے نہر لمبسر موثر تیر اور لومے کے بھاری کولر برسائر (آب Cronica del rey Don Alfanso el onceno طبع Ribadeneira باب ٠٤٠٠ ص بربوم و باب و ١٠٥٠ ص ٢٥٠٠) ـ ليكن الربجلي کے کڑے اس آتنشیں اسلحه یا رعادات سے ملتر جلتر آلات؟ نصری عمد کے آخری برسول (۲۸م، ع تا ۱۹۸۸) میں کمیں جا کر مآخذ میں اسی قسم کی اصطلاحات پہلی بار استعمال هونے لکیں: بارود سائنط (جمع : أَنْفَاط) اور توپ، محاصرے کی توپ تشنافه والوں کے لیر، قلعر کا توپ خانه غرناطه والوں کے لیر ۔ مکلین Moclin کے محاصرے (۱۸۸۹ء) میں۔ انقل قشتالہ نے ایسی توہیں استعمال کیں جو ''آگاہ کیجٹائیں'' (صَخُور من نار) پھینکتی تھیں۔ یہ چٹائیں بہت بلندی پر پہنچ کر آگ کے شعلوں (تشقعل ناوا) کی صورت میں شہر پر کرتی تھیں اور جی شخص پر گرتیں اسے **ھلاک کر دیتی اور جس چیز پر کرتیں اسے جلا** ڈالتی تھیں۔ یہاں یہ اس قابل خور ہے سمحہ اس دور میں آنفاط صینۂ جمع کے ساتھ بالعموم لفظ عُلَّم استعمال هوتا ہے، جس کا صحیح اطلاق قدیم طرز کے فلاشن نما آلات پر کیا جاتا ہے۔ ۔ حقیقت یہ ہے که البیازین (مضافات غیرناطه) کے معاصرے

press.com ا (۱۸۸۹ ع) مين أنفاط اور تجانيق دونون كا اكهثا استعمال دیکهنر میں آیا تھا (آب Leizten: Müller عال Zeiten von Granada بالخصوص ص ۱۸ و م م).

P. de Alcala نے اپنی غرناطہ میں ہوئی جانے والی عربی زبان Vocabutista (مرتبهٔ ۱۰۵۱) میں artilleria کا ترجمه عُدّه کیا ہے، لیکن artilleria تَفَاطَ عِي مِو تَغُط بِي تَكَالِ هِي أُور (trebugher) trabuce كا مترادف لفظ مُنْجنيق هـ. علاوه ازبن وه ايك قسم کی ترابین ہے بھی واقف تھا جو آہرَّتِین، آارتِین "passabolante robadoquin کے نام سے موسوم تھی لیکن وہ مبرف کل دارکمان کا ذکر کرتا ہے اور نقل پذیر آنشی اسلحہ کے ستعلق کچھ نہیں بتاتا.

مؤخَّرالذُّكر آلات مغرب مين سؤنهوين صدى کے آغاز میں نمودار هوے اور ایک مغربی هی نے سب سے پسپلا بندوقیہ (برانی وضع کی ہلکی توڑے دار بندوق) معلوک سلطان فانصوه الغورى (۲، ۹۸ / ۱۰، ۱۵ تا ۱۹۴۴ / ۱۹۱۹) [ دیکھیر الاعلام، ب : ٢٠٠ كي خدست مين پيش كيا اور بتايا که به هنباز جو ملک افرنج میں ایجاد هوا تها آل عشمان اور غرب کے تمام بیمالک میں ستعمل هِ (قَبَ ابن زَنْبُول ؛ فتَع؛ مخطوطة پيرس ١٨٣٦ ورق ٦).

لیوافریکانس نے، جو ۱۹۹۹ میں مراکش سے روانه هوا تها، بنو وطَّاس [رَلَهُ بَان] کی فوج کی ایک تصویر همارے سامنے پیش کی ہے ۔ یہ لوگ توہوں اور توڑے دار بندونوں سے مسلح تھے ۔ بندونیں کھوڑے سوار اٹھاٹر موے تھر۔ جہاں تک اس دور کے تونس کا تعلق ہے، وہ بناتا ہے کہ بادشاہ کے پاس ترکوں پر مشتمل پیدل معافظ سیاهیوں کا ایک دسته تها، جن کے باس بڑے منعکی جهوثی بندوتس تهين (قب Description de l' Afrique بندوتس ترجمه از Épauland؛ ص وجود بهرج)، تاهم زيادة تر

ress.com

شاهان سعدید [رك بان] كے دور س آتشیں اسلعه كے استعمال اور صنعت بر زور دیا جانے لگا۔ اس خاندان کے سلاماین نے اپنی فوج کو ترکی فوج کے نسوئے پر منظم کیا۔ انہوں تر ترک اور اندلسی بندوتجیوں کے دستے تیار کیے اور اپنے ارد گرد کم و بیش مغرور فرنگی (عَلَیج) جمع کر لیے، جنھوں نے انھیں نئے نئے طریقر اختیار کرنر پر آمادہ کیا ۔ ان میں توپ لمُعالنا خاص طور سے قابل ذکر ہے.

ہے پر وہ میں ملطان مولائی محمد کے ہاس ایک سو پچاس سے زیادہ توہیں تھیں۔ ان میں ایک کی نو نالیاں تھیں (اب یہ پیرس کے فوجی عجائب خانر Musée de l' Armée میں موجود ہے) ۔ 🗛 ۽ ۽ ع مين وادي المِخانِن کي مشهور لڙائي مين مراکشی لشکر کے پاس چونتیس توہیں تھیں ۔ ان کے علاوہ اس میں تین هزار پیدل اندلسی بندوقعی تھے اور ایک هزار گهڑ سوار بندوقعی.

۱۹۹۱ء میں جو فوجی سہم سوڈان <u>کے</u> خلاف بهيجي گئي اس مين دوهزار اندلسي بندوتجي اور مفرور قرنکی پیدل تھے اور پانسو گھڑ سوار مفرور فرنگی تھر جن کے ہاس بڑے مند والی جھوثی بندوقیں تھیں ۔ اس فوج کے ساتھ چھے مارٹر (Mortar) نوپين اور کئي جهوڻي توپين تهين ( الله السام عدورة عن من السام السا آتشیں اسلحه کی مدد سے سوڈانیوں کو جو صرف بھالوں - الزغاية (assegais) تير كمانون اور تلوارون سے مسلم تهر، شکست دینا سهل هو گیا ـ نمبکلومین مراكش بندوتجيون كي انتهائي دوغلي نسل ابهي تک ایک علیعد مبداعت کی حیثیت رکھتی ہے ، جسے أرمه كميتر هيں۔ يه عربي لفظ رماة [= تير انداز] ہے

اس دور میں مراکش میں توپ کو تُفْض (کذا)اور بندوق کو بدفع کہتے تھے۔مؤخرالذکر لفظ | میں تیار کی گئیں) وہ خاص طور پر شاندار میں۔ ان

آگے میل کر سٹر ہویں صدی عیکوی میں توپ کے معنوں میں استعمال ہونے لگا اور نئی حِقْمانی بندرق کا نام مُنْكُعُله قرار بایا، جو غالبًا مشرق سے آیا تھا۔ اس ذیل یےمفہوم کی اس تبدیل کی خصوصی شہادت ملتی ہے۔ المآرى التِلْمُسانى (م ۵۱، ۵۱ م ۱۹۳۲) نے اپنی تصنیف نُنْح الطیب کے جس حصر میں ،مورع کی غرناطی عربی کی ایک عبارت نقل کی ہے وہاں اس نر لکھا ہے کہ یہ ہات مشرق کی صورت میں صحیح ہے اورکئیمقامات پر اس نے انفاطک چکہ لفظ مُدافع استعمال کیا ہے (مُبُ نَفْح ، بولاق ۲-۱۹، ۲: . (Die Leizten Zeiten von Granada: Millier: ) 7 7 0

. ۲۰۲۷ء میں ایک مور نے، جو بھاگ کر تونس جلا آیا تها، همهانوی زبان میں ایک اهم رساله توب خانے پر لکھا، جو جرمن طریق حرب پر مبنی تھا۔ ١٩٣٨ء مين ايك أورمورني، جو ساكش سين ببت عرصے تک رہنے کے بعد تونس مین پناہ گزین ہوا تھا اس کا (عام فہم انداز کے مطابق) عربی میں ترجمه کیا۔ اس ترجم کا مقمد به تھا که اسم عثماني سلطان مراد اور دوسرے مسلمان فرمانرواؤل میں تقسیم کیا جائر (آب ہوا کامان، ان عدد اس کی قدرے ملغص حورت رباط کے Bibliotheque Genérale میں موجود هـ مؤرخه وجه وع) - اس كتاب مين لكها ع که تونین میں مدفع سے توپ مراد تھی، لیکن مراکش میں به لفظ بندوق کے لیے استعمال هوتا تها۔ اس کے برعکس أنفاط كا مطلب مراكش ميں توب تها اور ثونس میں آتش بازی، جسے مراکشی أساويات كهتر تهر.

مراکش میں شاھان سعدیہ نے کانسی کی جو توپین فیض ، مراکش اور تارودانت میں اپنر کارخانوں میں ڈھلوائیں (یا ان کے حکم سے ھالینڈ ss.com

نیں سے بہت سی ابھی تک مراکش کی بندرگاهول مین موجود هین اور عام طور پر سلطان وقت کی اعلامہ' یا طغرا سے سزین ہیں۔ نفل پذیر آتشین اسلحه یورپ سے بالعموم خفیه طور پر برآمد کیر جاتے تھے،

خاندان علویه کا توپ خانه زیاده تر ایسی اشیا پر مشتمل تھا جو بڑی یا بحری لڑائیوں میں دشمن سے جھینی گئی تھیں یا غیر ملکی سفیر بطور عدید لائے تھے۔ ورنہ توہیں اور مارٹر باھر سے خریدے جاتے تھے اور آن پر عربی میں کتبہ کنده کر دیا جاتا تھا۔ اس کے برعکی اسی خاندان کے دور حکومت میں ہندوق سازی کی صنعت سارے مراكش بالخصوص جنوبي نيز شمائي علاقے مين طیطوان Tetuan اور Targist کے مقامات تک پھیل گئی۔

بهر حال به بات جاہے غیر معمولی هی نظر آثر، مجانیق (توہوں اور مارٹروں کے ساتھ) سراکش میں 1279ء تک صرف معاصرے کی لڑائیوں عی حیں نہیں بلکہ کوہستانی علاتوں کی سہمات میں اِ آتشیں اسلحہ ۔ لسانیات کی رو سے لفظوں کا یہ بهي استعمال هوتي تهين (فَيَ Archives marocaines) 

حِولَفَظُ عَامَ طُورُ پُرِ اسْتَعْمَالَ هُوتًا هِي، وَمُمَّدُنُمَ هِي أُورُ تحورة (قديم تكرة)، جمع كے ليے تحور، توب كا كولا ہے، ہر جگہ توپ کے سیاھی کو توپچی کہتے ہیں ۔ ﴿ برعکس ہیں؛ نَفظ بندوق ہے اور مُدَّف توپ. مارٹر کا نام سہراز ہے۔ اس سے بم یا بنبہ چلتا ہے۔ یہ ایک لاطینی لفظ ہے جو ترکی کے واسطے سے بنہاں پہنچا ہے۔ مراکش، الجزائر اور تونس میں متامی طور پر بتائی ہوئی قدیم بندوقیں جن ناموں سے پکاری جاتی ہیں وہ سکھلہ سے نکلے میں ۔ دو اہم ترین قسمیں ہوشفر (جتماق سے جلنے والی) اور بوحبہ (ٹوپی دار) کہلاتی هیں ۔ دوسری وجه تسمیه به

یا بالشتوں (شبر) میں توپ کی لمبائی سے اخذ کیا جاتا ے۔ مغربی ہولی کے ذخیرہ الفاظمین ابھی تک ایسے نام ملتے میں جن ہے یورپ کے ایجاد کیے ہوئے نقل پذیر السلحة كي ياد تازه هوتي ہے۔ كابوس الجهوتا ليلتولو<sup>11</sup> (arcabuz) شكط (moschetto) شكبيطه (arcabuz) تربيله (carubina) وغيره - مراكش سين ثوث کی بوربی نوجی بندوق کو کلاطُه (مسپانوی culata) کہتے ہیں ۔ اس کی سختان تسمول کا نام ان کرتوموں کی تعداد پر رکھا جاتا ہے ہو بیک وقت ال کے خزانے سیں آ سکتے ہیں۔ مشرقی تونس اور لیبیا میں مقاسی بندوق کو بندگه اور پیچ دار نالی والی قرابین کو ششخان (فارسی لفظ ا بمعنی ''شش گوشہ نالی'' جو ترکی کے واسطر سے ہینی ) کیتے میں۔

مم دیکھ چکے ہیں کہ بلاد مغیرب کے غربی حصر میں اور سترھویں صدی کے آغاز تک تَفْظ سے توپ مراد تھی اور مدفع سے نقل ہدیر ا معنوی جوڑا (متغیر لفظ نفض کے ساتھ) اب تک اس علاقر کی بربر بولیوں میں موجود ہے ۔ یہ آج کل سارے شمالی افریقہ میں توپ کے لیے | سوربتانیا (Mauritania) کی عربی ہولی میں بھی ۔ اُ پایا جاتا ہے۔ بہر حال توارک بربروں کے ہاں ا بندوق کو لبورود کہتے ہیں ۔ اسہری سیں سعنی

مراکشی بندوق کے مصطلحات کے لیے Archives 32 (L'industrie à Tétouan : Joly 🗇 Les armes dans : Delhomme 'en | ; 4 (marocaines . (1 + T : + Archives Berbères 32 He Sous occidental

نقل پڈیر آتشیں اسلحہ کے رواج، جہاد میں ان کے استعمال اور فنی نشانہ بازی (رمایہ) کی ایک عرصر تک تربیت کے باعث نشانه بازوں (جمع : رّماة) کی عوثي ہے کہ اس کا نام اسلحہ سازہ منام صنعت أ الجندين وجود سين آئين، جو سلاھين نوعيت كي تھين s.com

، ج : برم المعمال مين آنر كے بعد عيند الله المعمال مين آنر كے بعد عيند . ( To we sles Arabes

> دوسری طرف شکار میں اس قسم کے اسلحہ کے استعمال يبر نقبها شروع هي يبر اس مسئلر كا مطالعه کرنے پر مجبور ہوے که آیا ان سے کیا ہوا شکار حلال هوكا يا نهين (أمكام البُندُنُّ سے متعلقه ادب). (G. S. COLIN)

# م ـ آل سملوك

جمال تک همارے موجودہ علم کا تعاق ہے مملوک سلطنت میں آنشیں اسلعہ کے استعمال کے ہارے میں مستند معلومات جود ہوبی صدی عمیوی کے چھٹے عشرہے کے وسط سے دستیاب ہوتی ہیں، یعنی جس زمائے میں ہورپ میں آتشیں اسلحہ کے استعمال سے متعلق معلومات حاصل هين اس سے تقريبًا جاليس سال بعد ۔ ہمض ما مذ میں ان ہتھیاروں کے متملق اس ہے پہلر کے حوالے بھی موجود ہیں لیکن ان کی تعبدیق کے لیے سزید ٹبوت کی ضرورت ہے ۔ اگر ابن فضل اللہ العبرى (. . \_ تا وج \_ ه ] تع ابني كتاب التعريف في التصطلح الشريف (قاهره ١٣١٧هه ١٠٠٨) ع: تا جم) مين جو زجريم [صحيح اجريم] / زجريء: میں تصنیف ہوئی تھی، آتشیں اسلحہ کا ذکر کیا ہے تو اس کا یہ مطلب ہوا کہ مملوکوں نر چھٹر۔ عشرے کے نصف سے کئی عشرے قبل آتشیں اسلحہ كا استعمال شروع كر ديا تها.

ان عنهیاروں کے لیر جو اصطلاحات استعمال ہوتی تھیں ان کے متعلق کچھ کہنا ضروری ہے۔ يه اصطلاحات تهين ؛ مُكاملٌ (واحد : مُكُملة) النَّفُط اور مَدَافع (واحد: مدَّفع) النَّفُط يا معض نَفُط (جمع: تَفُوط)\_آگر جِل كر پهلي دو اصطلاحين،مختصر هو کر مدافع اور مکامل هو گئیں۔عهد مملوک کے مآخذ سے بہ پتا نہیں جل سکتا کہ آبا مکعلة اور

(قب Archives morocaines س : 12 و 12 : 20 و مِدْفَع دو مختلف قسم کے آلیتی اسلحه کے نام تھے یا ابتدائي سنين مين همين صواعق النَّغُطُّهُ صُواوِحُ النقط، أ آلات النفط، عندام النقط حيسى اصطلاحات بهني ملتی ہیں۔ ان سے بھی آتشیں اسلحہ ہی سراد هين - ليكن تمام مؤخرالذكر اصطلاحات جلد متروک ہوگئیں ۔ اس امر کے تفصیلی ثبوت کے لبركه مندرجة بالا اصطلاحات يبير أتشين اسلعه هي مراد ہے اور نفط یا 11 آتش ہونانی " مراد نہیں کہ اسے بھی عربی میں نفط ھی کمپتے ھیں (دیکھیے Gunpowder and Firearms in the Mamluk: D. Ayalon . Kingdom) من و تا برس).

چرکسی دور کے بیشتر حصر کے دوران سی۔ (مميدم/ممروع قاع عهم ١ و ١ و ١ - ١ و ١ ع) بندوق کی بارود کے بورے آسیزے کے لیے لفظ بارود کا استعمال سملوكوں كے تاريخي مآخذ ميں شاذ هي ملته ہے ۔ صرف دور سملوک کے آخری عشروں میں اس کے حوالے بکٹرت دستیاب ہوتے میں ۔ بہر حال مملوک سلطنت کے خاتیر تک اصطلاح نفط کی حبثیت هی غالب رهی ـ معلوم هوتاً هے که بارود کو نفط پر قطعی غلبہ عثمانیوں کی فتح کے ہمد حاصل هوا ر

کو آٹھویں صدی هجری/چود هویں صدی عیسوی کے آخر میں سلطنت مملوک میں توپ خانے کا استعمال روز بروز برهمتاكيا تاهم نوب خانركو برانرآلة حصار يعني مُنجنيق (جمع : سَجانيق) کي پوري طرح جگه لينر سي کئی سال لگے ۔ کئی سال تک بدنع اور مکعلة کو منجنیق کے مقابلر میں محض ڈیلی حیثیت حاصل رهی اور وہ صرف چھوٹے چھوٹے کاموں میں استعمال کیے جاتے تھے ۔ جن چیزوں کو ان منھیاروں کا نشائه بنايا جامًا نهاء انهين بهت خفيف نقمان. پہنچتا تھا، اس بارے میں معلوک مآخذ سے بکٹرت

معلومات حاصل عوتی هیں ، بہر حال آخر کار جیت توپ خانے کی عوثی ، لڑائی کے سلسلے میں مجانیق کا ذکر بندرهویں مدی عیسوی کے نصف ثانی میں کم سے کم تر هونے لگا، اگرچه ان کا وجود سلطنت معلوک کے خاتمے تک قائم رها.

مملوک اپنے توپ خانے کو صرف محاصرے کی لڑائی میں (مدافعانہ اور جارحانہ حربے کے طور پر)
استعمال کرتے تھے ۔ انھوں نے اپنی حکومت کے ختم
ھو جانے تک بھی کبھی اس کو میدان جنگ میں
احتممال نہیں کیا،

اس امر کو معض اتفاق سے تعییر نه کرنا جاهیے کہ سلطنت مملوک میں ایک طرف تو محاصرون میں توپ خانے کا استعمال روز افزوں رہا اور دوسری طرف میدان جنگ میں اسے قطعا استعمال نه کیا گیا۔ معاصرے کی لڑائیوں میں اے بهآسانی استعمال كرنر كاسبب به تهاكه اس سے، بالخصوص اس کی ابتدائی تاریخ کے دوران میں، محاصرے کی نیڑائی کے روایتی طریقوں میں کیوئس بنیادی تبدیلی عمل میں نه آئی ـ توب سے پہلے منجنیق استعمال هوئي، جو بالكل وهي كام ديتي تهي اور اسم ایک طویل بدت تک آتشین اسلحه بر فوقیت حاصل رھی۔ اس کے برعکس کھلی جنگ میں حالات کی نوعيت بالكل مختلف تهي يهال توب خانه ايك بالكل هي نئي اختراع انهي، جس سے پيلے اس قسم كا كونى هتيار استعمال نبه هوا تهام يساك جنگ کے طور و طریق میں بڑی ہؤتر تبدیلیوں کا عمل میں آنا ناگزیر تھا۔ اس وجہ سے مطوکوں کے عسکری طبقے کو ایک ایسی راہ اختیار کرنے پر مجبور ہوتا ہؤتا ہو اس کی اپنی روح کے منافی تھی۔

سلطان الفوری نے آتشیں اسلحہ کے استعمال کے سلسلے میں کچھ ڈھیل ضرور دی، جو اگرچہ بظاهر خاصی قابل لحاظ معلوم ہوتی تھی لیکن درمقیقت

اس کی اهمیت کچمه زیباده نیام تهی، کبونکه اس دهیل کی ته میں یه ایک شرط همیشه مضور رهی که مملوکوں کے عسکری معاشرے کی موجوده هیئت میں کسی قسم کی اهم تبدیل نه هونے پائے ۔ اس قسم کا یه رویه در حقیقت سملوک نوج کی منظیم نو کے منصوبیے اور اسے آخری آزادئش کی غرض سے تیار کرنے کی کوشش کے لیے پیغام سبوت ثابت هوا کیونکه جب تک مملوک معاشرے اور ان تمام تصورات کو جن کی بقا کے لیے وہ تائم تها یکسر تبدیل نده کیا جانا آنشیں اسلحه کے مؤثر استعمال کی گوئی امید نه کی جا سکتی تهی ۔ صرف آنی هی بات نه نهی ۔ الغوری نمے یه عزم کر لیا تها سکه آنشیں اسلحه کے استعمال میں توسیع کے ساتھ ساتھ ساتھ ماتھ ماتھ احیا جائے ۔

ress.com

الغوری کے منصوبے کے تین اہم نکتے تھے:
اول ڈھالی جانے والی توہوں کی تعداد میں معتدیه
اضافیہ کیا جائے؛ دوم فررسیہ مشتوں اور روایتی
عسکری تربیت کا اِحیا کیا جائے؛ سوم بندونعیوں،
کا ایک دستہ تیار گیا جائے۔ ان میں سے صرف اول
اور سوم کا تعلق عمارے موضوع سے ہے۔

تدویدوں کی ڈھیلائی ؛ الغوری نے اپنی تخت
نشینی کے چند سال بعد توپوں کی ڈھلائی کا کام اتنی
تعداد اور ایسے وسیع بیمانے پر شروع کیا جس کی
مثال اس سے پہلے اس سلطنت کی تاریخ میں نبیں
ملتی ۔ اس نے اپنے نئے تبار کردہ میدان کے قریب می
توپوں کی ڈھلائی کے لیے ایک کارخانہ (مسبک) قائم کیا
جہاں ہے تبوڑے تبوڑے وقفوں کے بعد بہت می
بھاری تعداد میں توپیں تیار ہونے لگیں ۔ بدقسمتی
سے مہارے ماخذ (ابن ایاس) نے ہو سوقع پر کارخائے
سے نکانے والی توپوں کی تعداد عام طور پر نہیں
بتائی، تاہم چار دفعہ اس نے یہ تعداد بتائی ہے:
ایک سوقع پر بھال پندرہ، دوسرے پر ستر، تیسرے پر

بار هوئين. توپ خانه استعمال كيا كيا تها.

,ss.com

بندوقییوں کے دستر کی تشکیل: توڑے دار بندوتین (یا دستی بندوقین با نقل بدیر آتشین اسلحه) مملوک مآخذ میں البندوق الرضاص کے نام سے تعبیر کیے جاتے ہیں۔ دستی بندوق یعنی بندوقیہ کے لیے ال بمدكى اصطلاح بلاشبه، لفظ بُندَق سے مشتق مے اور لفظ رَصاصه، بمعنى كولى يا كارتوس، رَصاص سے نكلا ہے۔ یہ اس که زیر نظر عہد میں اسلحه کی معتدبه تجارت بذريعة وينس هوتي تهي (جسر عربي البندتيه کہتے ہیں) اصطلاح بندقیہ کے اختیار کرنے میں سند هوا هو گار معلوم هوتبا ہے کہ بُندُق رُصاص سے بندقیہ تک انتقال لفظی کے عمل میں زیادہ مدت صرف نمیں هوئی ۔ خود ابن اباس نے بندنیہ کا تین ہار ذکر کیا ہے۔ دوسری طرف اس کے معاصرین ابن زُنْبُل اور ابن طُولُون نے، جن کی وفات اس سے چند عشرت بعد هوئي، اپني تمينيشات مين بندقيده بَندُقَيَّاتِ اور بُنادق کے الفاظ بکثرت استعمال کیر ھیں ۔ انھوں نے بندق کا بھی ذکر کیا ہے، لیکن ترکیب بندق رماس اس زمانے هی میں ستروک هو چکی تهی.

کھلے میدان میں توپ خانے کے استعمال سے احتراز کی یہ نسبت نقل پذیر آنشیں اسلحہ کے استعمال سے سے سملو کوں کی نفرت کہیں زیادہ ظاهر اور نمایاں تھی ۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ توپ خانے پر مرف متخصصین فن کو دسترس ہو سکتی ہے اور ان کی تعداد لڑنے والی فوج میں بہت قلیل ہوتی ہے، جس کے باعث فوج کی ہیئٹ ترکیبی میں فہایت خفیف تبدیل کی ضرورت پیش آتی تھی ۔ اس کے برعکس بندوق ہر شخص دستی طور پر برت سکتا تھا اور اس کا استعمال اجتماعی بیمانے پر ہوسکتا تھا! لہذا اگر اسے وسع بیمانے پر اختیار کیا جاتا تو یہ عمل طریق جنگ اور فوج کی تشکیل میں بڑی دور رس طریق جنگ اور فوج کی تشکیل میں بڑی دور رس

چوهتر اور چوتھے پر پچھٹر۔ توہیں تیار ہوئیں.

توپوں کی اس بھاری تعداد سے جو تیار ھوئی
یہ مقصد ھرگز نہ تھا کہ یہ عثمانیوں کے خلاف
کھلے نیدان جنگ میں استعمال کی جائیں گی۔ ان
میں سے بیشتر مصر کی بندرگاھوں کے نیے تیار ھوئی
تھیں، جو یعیرہ روم اور بعیرہ فلزم کے کنارے واقع
ھیں، تاکہ ساحلی قلمہ بندیوں کو اور بھی مستعکم
کیا جائے یا ان سے جنگی جھازوں میں کام لیا جائے۔

ساحل یا ساحلی قلعدبندیوں کی طرف اتنے توپ خانے کے بھیجنے سے یہ نتیجہ اخذ نہ کرنا چاھیے کہ اندرون ملک میں عسکری نقطهٔ نظر سے جو اهم مراکز تھے وہاں سناسب تعداد میں توہیں ند رکھی گئی تھیں۔ جہاں تک اندرون مصر کا تعلق ہے اس امر میں کوئی شبہه نہیں که الغوری کے عبد نیز اس کے پیشرووں کے زمانے میں جو توپین تیار هوتی نهین ان کا بیشتر حصه دارالحکومت کے حصر میں آتا تھا، جس میں قلمہ بھی شامل تھا۔ اس بات کا ثبوت همیں پہلے تو اس سے ملتا ہے کہ اس ہٹیار کے بارے میں عماری اکثر معلومات کا مأخذ قاهره في ـ اس كي سزيد توثيق بول هوتي هـ که معرکهٔ الریدانیه (جنوری ۱۵ مره) مین سملو کون کا توپ خانه بهاری تعداد میں جمع کیا گیا تھا۔ جہاں تک شام کا تعلق ہے مملوک سلطنت کے اس حصر میں توپ خانے کے استعمال کے سنعلق هماری . معلومات بہت کم هيں۔ اس ميں اندرون ملک اور ساحلی علاقمے دونوں شامل ہیں ۔ ابن طُولون کے وقائم ہے پتا جلتا ہے کہ دہشق میں آتشیں الملحه کی کثیر مقدار موجود تھی ۔ اس سے به مفروضه قائم کیا جا سکتا ہے کہ شام کی جو ناریخیں ہمارے پاس موجود ھیں اگر ان سے زیادہ مفصل تاریخیں ا مل جائیں تو ان سے شاہد یہ معلوم ہو سکر کہ وهاں هماری موجودہ معلومات سے کہیں زیادہ

تبديليون كالحامل هوتا لاكسى سهاهي كو يتدوق دینے کا مطلب یہ تھا کہ اس سے کمان جھین لی جائے اور معلو کوں کے لیے اس سے بھی زیادہ تاہسندیدہ ہات یہ تھی کہ اسے کھوڑے سے معروم کر دیا ا جائے۔ اس سے اس کی حیثیت گھٹ کر پیدل سیاھی کی سی حقیر هو کر ره جاتی تهی، جسر با تو بیدل جلنا پڑتا یا بیل گاڑی سیںسوار ہو کر سفر کرنا پڑتا تھا ۔

لهذا بندوق کے استعمال میں توسیم کی هر کوشش کی بنیاد غیر معلوک اور اس طرح معاشرتی طور پر فوج کے گھٹیا عناصر می پر رکھی جا سکتی تھی۔ بہی وہ چیز تھی جس پر مملوک سلاطین آغاز ھی ہے عمل کرنے پر مجبور ہوئے۔ اس کا نتیجه یه نکلا که سلطان اور فوجی طبقے کے مفاد میں کشمکش شروم هو گئی۔ اس میں شک نہیں که بڑھتے ھوے بیرونی خطرے کے باعث سلطان کم از کم ان ہاہندیوں کو کسی عد تک کم کرنر میں کامیاب ہو گیا جو مملوکوں کی مخالفت کے باعث بندوق کے استعمال پر عائد تھیں اور بندرتجیوں کے نشکر میں دوسرے دستوں کے لوگوں کو بھی بهرتي كراليا جو معاشري هيثيت سريراني بندوقجيول کے مقابلے میں کسی قدر بلند تھر، ٹیکن اس کی كلبياني اس مديد آكے ته بڑھ سكى ـ اسى وجه يد بندوق کا انجام بد ناکزیر تھا۔

معلوکوں نے بندوق کا استعمال جس تاریخ سے شروع کیا وہ بھی اپنی جکہ اہم ہے ۔ مآخذ میں، جو سنہ سب سے پہلے بیان کیا گیا ہے وہ مهره / . ومراء (عبد سلطان قايتبای) رفزا يعني سلطنت مملوک کی تباهی سے صرف ستائیس برس قبل اور ہورپ میں اس کے استعمال سے ایک سو پچیس سال بعد(دستی بندوق کا استعمال یورپ میں کہ ہے۔ میں شروع هوا تها) - اس کے برعکم بورب سے تقریبا چالیس برس بعد سملوک سلطنت نے توپ خانه استعمال

oress.com کرنا شروع کر دیا تھا۔ توب خانے کے مقابلے میں دستی بندوق کے استعمال میں تاخیر کو بیعض اتفاقی قرار نمیں دیا جا سکتا.

ہیں دیا جا سکتا ، بین دیا جا سکتا ، جو نوجی دستے آتشیں اسلعه استعمال سرائل اللہ کے اور مملوکوں ' اللہ علاسوں (عبید) اور مملوکوں ' اللہ علاسوں (عبید) تهر وه زیاده تر سیاه قام علاسون (عبید) اور مملو کون کی اولاد (اولاد ناس) [ رَنَّهُ بَان] ہر مشتمل تھر ۔ معلوم عوتا ہے کہ ان دونوں طبقوں کے افراد کبھی ایک می دستے سے بنسلک نه موتے تھے۔ کبھی آتشیں اسلعه استعمال کرنے والوں میں سیاء فام غلاموں کی اکثریت حوتی اور کبھی اولاد 'ناس کی.

> قایتبای کے بیٹے سلطان الناصر ابوائسعادات محمد (۱٫ وه/ مهمرع تا م. وه/ ۱٫ ومرع) نر، جو چودہ برس کی عمر میں تخت نشین هـوا تهـا، سیاہ قام غلاموں پر مشتمل ہندوتجیوں کے ایک مضبوط دسترکی تشکیل کی سرتوؤ کوشش کی اس کی خواهش تھی کہ انھیں ایک بلند تر مجلسی حیثیت عطا کرے: تاہم معلوک امرا نے اس سلسلے میں دخل اندازی کر کے اسے یہ دستہ توڑنے پر مجبور کیا اور اس سے یہ وعدہ لیا کہ وہ آئندہ اس کی تشکیل کی کوشش نه کرےگا.

الناصر ابوالسعادات كرنتل سے تقريباً باره سال بعد ١٠١٩ م / ١٠١٠ ع مين سلطان تأنَّسُوه الغوري نر، جو مذكورة بالاكم سن بادشاه سے كميں زيادہ رعب و وفار کا حامل تھا اور جس کے زمانے میں بندوتوں کی ضرورت بہت زیادہ شدت سے محسوس هونر لگی تهی، بڑے حزم و احتیاط سے بندوتجیوں کے ایک دستر کی تشکیل کی دوسری مرتبه کوشتن کی ۔ اگرچہ په اس کے بیشرو کے تشکیل کردہ دستر کی به نسبت زیاده عرمیر تک تاثم رها، لیکن اس کا وجود ہمیشہ خطرے میں رہا ۔ اس کی حیقیت گھٹیا رہی اور اس کے کارناسے ته ہونے کے ابرابرتهر.

اس كا نام انطبغه الخامسة ركها كيا تهاء کیونکہ اسے بافی فوج کے ساتھ ساتھ وسط ماہ کے چار سرکاری دنوں میں سے کسی دن شخواہ نہیں ، فرمانرواؤں نے اسے نظر انداز کر دیا صوری ایشیا ملتی تھی بلکہ ان سے علبحدہ سمبینے کے آخر میں آ اور مصر کے مستعبل پر فیصلہ کن اثر ہڑا۔ اصرف بانجویں روز دی جاتی تھی۔ ایے العسکراللَّالْقَق، يعني ''پچرنگي فوج'' يا 'ايچ سيل فوج'' بهيي کہتے تھے، کیونکہ یہ ایس سغلوط عناصر پر منتمل دیں جن کی اصل مملوکوں کے معیار سے گھٹیا تھی۔ اس کی صفول میں اولاد ناس کے علاوہ ترکمان، ایرانی اور سختاف طرح کے پیشه ور، سناؤ موجی، درزی(ور قصائی، شامل تھے ۔ صرف اس وقت جب سلطان الغوري نر جبادي الاولى ١٠٠٠ ه/جون ہ ۱۰۱۰ میں پرتگیزوں کے خلاف اپنی بڑی سہم کا آغاز کیا تو شاهی معلوک بهی اس میں نباسل هوے ماید بات قابل نمور <u>ہ</u>کہ ان مخلوط عناصر کے باوجود الطبقة العامسة کے بارے میں بہ کبھی نہیں کہا کیا کہ اس میں سیاہ فام غلام بھی شامل عوے نہے۔

> اگرچہ اس دستے کے ارکان فوجی معاشرے میں بہت کم درجر کے سمجھر جاتر تھر اور شاهی مملوکوں کے مقابلے میں بہت هی تھوڑی تنخوامیں باتر تھر، لیکن حلطان پر اس کے نولز دینے کے متعلق انتہائی زور اس بنیاد پر ڈالا جاتا تھا کہ دوسرے دستوں کے مقابلے سیں یہ زیادہ محبوب سمجھا جاتا تھا اور خزانے کے خالی ہونے کی سب سے بڑی ذمرداری اس کی تشکیل ہر عائد کی جاتبی تھی ۔ آخرکار سلطان کو ان کی بات ماننا بڑی ۔ اور اس نےمحرم ، ۹۲ ھ/مارچ ہے، ہے،عمیں اسے توق دیا ۔ بہر حال یہ انقراض صرف کاغذ پر ہوا ۔ آ الطبقة الغامسه كا وجود ويسر برقرار رها كيونكه أ ایک تهایت اهم معاذ پر اس کی شدید ضرورت تهی. اس امر كا كه آل عنمان فر أتشين اسلحه كا |

ress.com استعمال صعبح طريق اور وسيم بيمانے پر اختيار كيا ا اورممئوكون اور عالم أسلامي كر تعام دوسرے اہم اً فاهالي منال کي مدت مين (اگنئٽ تم ۽ ۽ ۽ تنا جنوري ال رود ده عدمانیول نر صفوبول کو شکست **فاش دی،** مملوک سلطنت تباه کر دی ارز اپنی قلمرو میں اً تعدیم اسلامی دنیا کے ملاتر شامل کر لیے جن پر 🚦 ان کا قبضہ بیسویں صدی عیسوی میں اپنی سلطنت کے ووال تک برقرار رہا ۔ ان کا رقبہ اس علاقے سے کہیں زیادہ تھا جس پر انہوں نے اپنی ہوری تاریخ میں ا پنی تمام در بورپی فتوحات کے دریعے فبضه کیا تھا۔ آنشیں اسلحہ میں اس بر بناء فوقیت کے بغیر ان کی سلطنت میں اس سرعت سے توسیع کبھی ظہور میں نه آتی.

مآخذ: (۱) Histoire de : Reinnud et Fave l'Artillerie, du feu grégeois, des feux de gue le sexue vet des origines de la pondre à Cumon جلد و اثلني: De l'art militaire : Remaud (٢) (JA )3 tchez les Arabes au moyen age ملطة شتم، بموروء، ووروورتا عود (م) Du seu grégeois, des seux de : Reinaud et Favé guerre et des origines de la poudre à canon chez UA 32 (les Arabes, les Persons et les Chinois ومرربه، سنبلة ششم، مروزيه، تا ١٠٢٠ (م) Nouvelles observations sur le feu : Remand agrégable et les origines de la possibre a canon در لال، ١٨٥٠، سلسلة ششم، و١٠ ١١٥٠ تا ٢٠٥٩ (م) رشيد الدين: Histoire des Mongols de la Perse الله (Quatremère المدس ۱۳۲۱ من ۱۳۲۱ تا ۱۳۲۰) Histoire des Sultans : Quatremère (1) 174. 57 A. Mamalouks (التغريزي كي كتاب كا ترجيه)؛ ١٨٢١ ٥-

ويهم إعد ص ١ ١ مم ١ : (ع) وهي مصنف : Observations sur le feu grégeois در IJA سلسلة شتم، ۱۴۹۸۰۰ Su i fuochi da guerra : Amari(s) : 12 pli 1 pr 1 pr usari nel Mediterraneo nell' XI & XII secoli, Atti della Reale Academia dei Lincei اعتصام الما المناص الما Quelques Observations sur : M. L. de Clocie(1): 14 Estudios de Erudicion Orlantal >> (le feu grégeois Notes: G. Wict(1.)! 1 A Tarum 12 1 1 . . Saragosta - ו אַר היי שאיל 'd' Epigraphie Syro-musulmane Syria د به و به من به تا ده ( د )! Les expédi- : M.Canard ( ا ) ا ا من به تا ده ا 14 | 4 x x 13A > 11ions des Arabes contre Constaninople Textes relatifs: Canard (17) for 1 4 mil Tox ) à l'emploi du feu grégeois chez les Arabes Bulletin des Études Arabes شماره ۱۰ م بنوري - فروري به براع، ص م قار (مأخذ برص ر) ؛ (۱۲) H. Ritter La parure des Cavallers und die Literatur liber die الأوراع الأوراع ( Der Islam ) + «RitterHohen Kilnste» الأوراع الأورا Zur Geschichte des mittelalier- : Hunri (10) : 100 dichen Geschützweiens aus orientalischen Quellen در Studia Orientalia ملسنكي Helsinki وجورعة Un Texte relatif aux premiers : I.S. Allouche (++) (17) Art 5 X 10 14 | See (Hespéris 32 (Canona La Berbèrie Grientale sous les : R. Brunschvig (14) The to he : Y " 19PL WAS "Haffides Un traifé à armurerie composé pour : C. Cahon. 117 & Bulletin d'Etudes Orientales 33 (Saludin بيروت يمهم - ١٩٨٨ (خصومًا حق . با قا م ب) ؛ Le feu grégeois; les feux de guerre : Mercier (1A) + เ ๆ - + เคริ่ม\*tlepuis l'antiquiré; la poudre à Canon (مآخذ بر حمل بور تبا برمر): (۲۰۱۶) D. Ayelerk (۱۹)

Gunpowder und Firearing in the Mumluk Kingdom

- ロット 当社中二人 Challenge to a Mediaeval Society

ress.com (بشبول خبيمه از P. Wittek) Property (بشبول خبيمه از 'The Origins of Artillery: H.W.L. Hime(r.): () we لندُنْ مِرورة (مَأَخَذَ بر ص ٢٦) ؛ (٢٠) C. Oman A History of the Art of War in the Middle Ages للان جو با از جو التاريخ (re) الله التاريخ (Arton (re) التاريخ التاريخ التاريخ (re) التاريخ (re) التاريخ (re) 3 1. e. E 1. ee : v 'to the History of Science : W. Y. Carman (rr) : 1000 (275 ti 250 tr \*A History of Firearms from Earliest Times to 1914 لنقل ه ه و رماخذ بر ص رور تا و و ر).

## (D. AYALON)

## م رسلطنت عشمانیه

اس اس کی گوئی شهادت نهیں ملتی که عثمانیوں نر ٹھیک کس زمانے میں ہندوق کی ہارود اور آتشین اسلحه کا استعمال شروع کیا۔ البانیه ہے متعلق ایک ترکی بادداشت میں ، جو سال وجرد/ ر سیرے کی ہے، ایک عبارت سے یہ نتیجہ نکل سکتا: عے کہ کم از کم محمد اول کے عبد میں (۱۳۱۴ تا رہم رع) یا شاید اس سے بھی کچھ پہلر توپ کا استعمال شروع هو كيا تها (Inalcik) در Belleten ( م و و و ع) و و و و و و و د دوسر مع مآخذ مين اس بات کا ذکر ہے کہ عثمانیوں نر ۱۳۲۲، ۱۳۲۸ اور . بہرے عامیں معاصرے کی لڑائی میں اور بھی جہوہ ومسرد برسم اور . وسرع میں بندوق سے کام لیا (قب عواله حات مندوجة Wittek) ص من و Inalcik و Inalcik در سجلهٔ مذکور، ص و . ه)؛ علاوه ازین یه عام طور پر مشبور هے کہ محمد ثانی (روس تاریم رع) نرجب ب ہے ، م بین قسطنطینیہ کا محاصرہ کیا تو اس کے یاس بہت سی توہیں تھیں(Ducas) ص یہ ہ کا جہ ۲ A + + + + + + Sphrantzes من ۲۰۲ بیمد و بمواضح كثيره! Chatcocondylas اس مهم تا ۱۳۸۹ ما ما ه رسا Critobulus کتاب ر، باب ، ۳ و و ۲۰ زائد

بارود

حوالم مندرجة حواشي: Wille: ص. ، ببعد: rjahns ص وي تا بوي، رجون تا جمون).

معلوم ہوتا ہے کہ میدانی توہیں عثمانیوں کے حال وارنهٔ Varna کی نژائی (سمس ع) سے کمید عرصه پہلے استعمال میں آئی تھیں ۔ یوں کہیر کہ یہ مراد ثانی کے عہد حکومت (۱۳۸۱-۱۹۸۱) میں ھنگری کی جنگوں کے دوران میں استصال ھوئی تھیں ۔ عثمانیوں کے ھاں اس قسم کی توہوں سے کسی بڑی جنگ میں کام لیے جائے کے متعلق جو پہلا۔ واضح اشاره ملتا ہے وہ قصورہ Kossovo کی دوسری لڑائی (مرمم اع) سے متعلق مے (Wittek) من بہم ام س ما ؛ Inalcik : كتاب مذكور، ص م . . . . م)، ليكن خاصا عرصه کزر جانے کے بعد طریق جنگ میں اتنی ترقیاں عمل میں آئیں جن سے عثمانیوں کے هان ایک مؤثر قسم کا میدائی توپ خانه ظهور مین آ سکا۔ توڑے دار بندونوں کا استامال بھی مراد ٹائی کے عمد میں ،ہم،۔ہمہم،ء کے لگ بھگ اِ ھنگری کی جنگوں کے دوران میں شروع کیا کیا اور محمد ثانی کے دور حکومت میں آن کا رواج بہت عام هو گیا ـ بهر کیف په تبدیلی، جو اس نثر هتیار کے عام طور پر قبول کرنے، مثلاً بنی جربوں کے 🔋 جیش کے لیے اختیار کرنے سیں ظہور پذیر ہوئی ، آ بہت آهسته اور بندریج تھی اور اس کی قسمت میں۔ أيك طويل مدت تك غير مكمل رهنا لكها ا تها (Wittek) ص ۲۰۰۰ ای Inalcik اکتاب مذکوره ص ج. وه . رو تا جرو ک Ayalon مس ۸ج (حاشیه و ۸) ث Promontoris نيز نب Promontoris س ٢٦٨ : ٢ dorga (zerbottaneri ضربطنري)! Chalcocondylas من ٦٠٥٠ (zarbotana) مربطني) ؛ Dolfin فربطني) ضربطنه) ۔ یہ ایسی اصطلاحات ہیں جن کا مفہوم غیر بقینی ہے، لیکن شاید ان کا مطلب توڑے دار جندرق ہے؛ ان کے علاوہ دیکھیر Apkotech اُ اور ان کے عملی استعمال سے بنیادی طور پر سروکار

م ۱۵۲ (عربی : ضربطانة) اور Ayalon من ۱۹ (مُبِطَانَة) \_عثمانيون كو مصر و شام كي مملوكون كي حلاف جنگ سليشيا (همه، تا، ۱۹۸۹) مين جو نقعبانات برداشت کرنے ہوئے ہوئے۔ تانی (۱۹۸۱-۱۹۸۱ع) نے بنی چربوں کی تعداد میں الافحال دستوں کو ایسے اسلحہ سنھا کیے جو سابق سنھا کردہ هتیاروں کی به نمبت جارحانه کاروائیوں میں کمیں زیاده کارگر اور مؤثر ثابت هو سکتر تیمر ـ پهر سلطان نر ایسا توپ خانه نیار کرتر میں بھی مصارف کی کچھ پروا نہ کی جو زیادہ تیز رفتار تھا اور جس کے ارکان زیادہ اهل اور تربیت بافته تهر (Alberi) ا سلسلهٔ سوم؛ س: ۱ ج (یه یادداشت س. ۱۵ ع کی هے)؛ انهز Inakik : كتاب مذكور، ص به . ه) ـ توژب دار ابندوق، جس کے بھرنر میں دیر لگتی اور استعمال میں رَحمت هوتي تهي، گهڙسوارون کي ضروريات اور صلاحیتوں کے لحاظ سے ناموزوں تھی۔ یسی وجہ ہے که پندرهوین اور سولهوین صدی مین به عنیار عثمانی اشکریوں اور باب عالی کے سہاھیوں یعتی سلطان کے "جاگیری" اور "امعلاتی" رسالر میں بهت كم مقبول هو سكا - اس مهدان مين آتشين اسلحه كا استعمال بالعموم اس وقت تك نه هوا جب تك دستي تفتك كي نئي اور زياده سهل الاستعمال قبيمين، یعنی بندوق اور پستول کی ابتدائی صورتین، ظهور میں الله آگئیں۔ بھر حال عثمانیوں نے ۔ ۱ - ۱ ء میں جب امصر فتح کر لیا تو سوار بندوقیمیوں کے ایک جیش کی تشکیل عمل میں آئی (Ayalon) ص - به تا مرد و ج م ر (حاشيه يم بالف)؛ فوضي كرت أو علو (فوزي كرتغفو)، 3A 2 34 ( 4190. ) F ( Belleten. 33 اتلوتفكعي زمرسي).

جو فوج جِنگ کے وقت بارود اور آتشیں اسلحہ

ress.com مکمل اور بھاری توپوں کے پیچاہے صرف دھات لے جاتے تھے اور کسی سیم الح دوران سی جب خرورت پڑتی تھی توہیں ڈھال لیتے تھے (این کمال : تواريخ آل عثمان، ص جوم تا سوم ( ديناول نسخے میں میں ، پیم ٹا ، پیم)؛ Dolfin عمل ، ۽ تا ۽ ۽ ڏلي TYZ IT Gorga A. (7) J (Promontorio (Wittek ) ص جمر : Tnalcik ؛ كتاب مذكور، ص و . و)-یہ طریق کار محمد ثانی کے عہد کے دوران میں جاری رها، لیکن آهسته آهسته په تمرک کر دیا گیا : اور جب ٹیکنیک اور ذرائع ممل و نقل میں مزید ترتی هوئی تو ایس عام طور پر غیر ضروری ترار دیا گیا۔ ۸۹۸ه/۱۳۹۳ء میں ڈھلی ھوٹی ایک عشمانی توپ کے کیمیائی تجزیر سے پتا جلتا ہے کہ اگر اس زمانے کی ڈھلائی کے ناقص طریقوں کا لحاظ رکھا جائے تو یہ بھترین قسم کی کانسی پر - (+ ر ۸ ٦٨ 'The Chemical News ) - (Abel) مشتمل هه (Abel) بهری جاتی تهیں "conne li (archibugi) barbareschi نے اپنے مهم و ع کے ایک رسالے میں عثمانی توپ کے بارے میں بیان کیا ہے کہ یہ غیر متناسب لیکن عملہ قسم کی دھات کی بنی هوتی تھی (Manual de Artilleria la fundicion Turquesca por la mayor"; 🚙 🔥 🥕 -"( parte es fea, y deffectuosa, aunque es de buena liga ا استانبول کے توپ خانے میں توپیں ڈھالنے کے جو طریقے استعمال کیے جاتبے تھے ان کا حال اولیا، جلبی کی تصنیف میں درج <u>هـ(سیاحت ناسه</u> ، ۱: به سرم ببعد: اوزون جرشیلی: کتاب مذکور: بن م کے ذمے دار تھے ۔ ان ماہرین خصوصی کا سب سے آ بہند)؛ (ج) طوب اربجیلری : یعنی وہ جیش جو توہوں اور سامان جنگ کے حمل و نقل کا ڈسے دار نها (اوزون حرشيلي: كتاب مذكور، م: ٩٠ تا س، ) - جهوثي نؤى توپين ابسر جهكڙون (ارابه) پر لادی جاتی تهیں جنهیں گهوڑے، بیل یا ا خبر کھینجتر نہر، لکن سبک تر تسوہوں کو لیے

رکھتی تھی اس کی نہرست حسب ذہل طریتے ہے مرتب کی جا سکتی ہے: (الف) جبجلر، بعنی سلاح دار، جن کی تحویل میں یئی چریوں کے عتیار اور سامان جنگ رهنا تها، بعنی کمانین، تیز، تلوارین وغیرہ اور اس کے ساتھ ساتھ تفنگ، بارود (باروت)، فتیلر (فتیل)، کولیوں کے لیرسیسا (قورشوں) اور اس قسم کی دوسری حیزیں ۔ اس جیش کے افراد استانبول نیز سلطنت کے صوبائی قلعوں میں خدمات سر انجام دیتر تهر (اوزون جرشیلی: کپوکولو اوسکاری، بن تا رم) - رہورہ اور . وہ رہ کے ساہین اعل وینس نے جو یادداشتیں لکھی ھیں ان سیں بیان کیا گیا ہے که تقریباً تمام بنی چریوں نے توڑے دار بندوق کا استعمال شروع کر دیا تھا اور عثمانی طرز کی اس ہندوق کی نالی ان بندوتوں کی به نسبت جو عام طور پر مسیعیوں کے زیر استعمال تهیں زیادہ لمبی هوتی تھی اور اس سیں ہڑی ہڑی گولیاں۔ (Alberi) سلسلهٔ سوم، ۱: ۱۳۸ - ۲۲م و با ۹۹ و ۳ ، ۲۲۰ ۳۳۳ نیز بُبِ Bombaci در RSO د به ۳ ، ۲۰۰۰ الرام ہیں جو برام) نو و جو و ہو ( تفنگ جن سے جالیس تا پیچاس درهم وزنی گوئیاں جلائی جا سکتی تھیں) اور اوزون چرشیلی: کتاب مذکور، ۱: ۲۹۹ و ۲: ۸ (هاشهه به تفنگ، جن مین چار تا پائج درهم وزنی گولیاں جلتی تھیں)، س ا تاہ ۱۰ ۸ و تا و ج)؛(ب) طویجلر یعنی توپ خانہ دار، جو توپیں بنانر کے اصل کام اور ان کی نگیداشت اور زمانهٔ جنگ میں ان کے استعمال بؤا مزكز استانبول كا توپ خانه (طوب خانه) تها، لیکن یه سلطنت بهر کے قلعوں اور صوبوں میں توہوں کے ڈھلائی گھروں اور سلاح خانوں میں خدمات بھی بحا لاتم تهر (اوزون جرشيلي: كتاب مذكور: بن سم تا ۹۴) - شروع شروع میں عثمانی سیدان جنگ میں

wess.com

جائر میں، خصوصا جہاں راستر دشوارگزار هوں، اونٹوں سے بھی بہت کام لیا جاتا تھا (Promontorio) ص ۱۳۳ Menavino کتاب ه، باب ۳۱ ص ۲۵۱ : ابن طولون اور ابن زنیل، معولهٔ Ayalon) ص ۲۰۰ (حاشیه ۲۰۱۹) و ۱۹۲۷ (حاشیه ۲۰۱۸) Alberi سليطة سوم، باز بهجيم ، برجيم، وحيم، بدهيم) ـ مآخذ میں کہیں ہمیردار توہوں کا بھی ذکر ہے، یعنی ایسی عبارتین ملتی هین جن مین شاید خود ۱٬۲۰رابه" یا پہیردار ٹوپ گاڑینوں کی بعض قسموں کا ذکر WA Compagne . . . contre Be(grade : Tauer) ≛ (فارسي متن: ش به ۲) أ Viaggio et Impresa . . . di Din الم ص ۱۷۳ میں؛ Giovio : ج ۲۰ کتاب سے : ص ۱۰۸۰ راست) \_ مزید برآن عثمانیون نر دریاے ڈینیوب کے کنارے جھوٹسر جہازوں کا ایک بیڑا بھی بنا رکھا تھا، جس سے ھنگری کی عظیم سیمات میں محاصرے کے توپ خانبر، سیدانی تسویسوں اور دیگر ضروری صامان کے حمل و نقل سیں بڑا کام لیا گیا ( آب اوزون چرشیلی: بحریه تشکیلاتی، ص س. بر، بر، بر (نیز کتاب مذکور، ص م . م، م ، دریامے قرآت کے كناري يورجك كاسلاح خانه) او Alberi سلسلة سوم، س: ۲۰۱۰ جیٹر بیندے والی کشتیوں (Palandarie) كا ذكر، جن مين كهوڙے، توبين اور ذخائر وغيره لر جائر جاتر تهر)؛ (د) خمبر جيلر، يعنى كولنداز، جن کا تعلق دستی گولون، بسون، نقل پذیر سرنگون اور مصنوعی آگ وغیرہ کے تیار اور استعمال کرنر سے تھا۔ (اوزون چرشيل: كيو كولو اوجكاري ، و : ه ١١ تا ١٠٠)؛ (ع) تغیمجینر، یعنی سفر مینا، جو اینر زیر تکرانی مزدورون کی بڑی بڑی جماعتوں کی مدد سے خندفیں ، سٹی کے پشتر، توہوں کے جیوثرے اور زمین دوز سرنگیں تبار کرتر تھر، جن کی ضرورت محاصروں کی اڈائیوں میں فاگزیر طور پر تھی (اوزون جرشیلی ؛ کتاب مذکور : ۲: ۱۲۹ تا ۱۲۹:<sub>۲</sub>

عثمانیوں نے ۱۸۸۱ء میں معمد ثانی کی وفات ے پہلے ہی وہ تمام بڑے بڑے ہیماں حاصل کو لیے اور ان کے استعمال کے سخناف طریقے سیکھ لیے تھے جن میں بارود استعمال کی جاتی تھی، پھٹی معاصرے کا اور بیدانی توپ خانه، سارٹر توہیں، بم، توڑے دار بندونیں ، سرنگیں اور سمنوعی آگ ان نئے متیاروں کی (۲۲۸ تا ۲۲۸) ۔ ان نئے متیاروں کی ترویج کا کام زیادہ تر سربیا اور ہوسنیا کے لوگوں کے حصے میں آیا۔ بتا جلا ہے کہ ان ممالک سے بهرتی کیر عوے توبعی اور بندونعی، جو ابنر مسيحي مذهب ابر قائم تهراء محمد ثاني كي ملازمت -سي تهر (Faith Dewi : Inalcik) ميں تهر - (هر: البر در Belleten) بر (در ۱۹۵۷) اس فن کے استاد اس سے بھی بعید علاقوں سے آثر؛ شلا نور سرگ کا رہنے والا Kissling) آثر؛ شلا ص ٣٣٦) - بارود اور آتشين اسلحه استعمال كرنر والر مختلف عثماني دستون مين يوربي اصل كر متخصمین پر انحصار آن کی ایک مستقل اور في الحقيفت لازمي خصوصيت بن كتي \_ به متخصص ابتدامین بیشتر المانوی اور اطالوی هوتر تهر، لیکن آگر جل کر فرانسیسی، انگریز اور ولندیزی عناصر کی، تعداد بؤه كئين

عثمانیوں کے زیر استعمال توہوں کی اقسام کے الرے میں فنی نوعیت کی معلومات پندرجویں اور سولھویں صدی کے مغربی مآخذ میں جا بہ جا مل جاتی ھیں ۔ توہوں کا حال اسی نظام تقسیم و ترتیب کے تحاظ سے بیان کیا گیا ہے جو ان دنوں بورپ میں (اور فیالحقیقت سلطنت عثمانیہ میں بھی) مروخ تھا، یعنی گولی یا گولے کے وزن یا مجم کے اعتبار سے جو وہ ہھینکتی تھیں (Promontorio) ص ۲۰، مہا وہ ہے۔ اور کانسی کی توہوں کا بھی ذکر ہے، مثاق

كلورن cutverine بيسى لبك basilisks سيكر تہز داوٹر توہوں کا۔ ان میں سنگ مرمر کے گولر یا تانبے اور کانسی کے کولے (boulletz) چلائے جاتے تھے، بین میں مصنوعی آگ بھری ہوتی تھی (Ufano) ص ہم و ہم) ۔ برجہ ہند میں دیو Diu کے شلاف ایک سہم کے بارہے میں ایک اطالوی تذکرہ ملتا ہے، جس میں ان توہوں میں سے بعض کے نام دیے ھیں جو اس موقع پر عثمانیوں کے باس تھیں (Viaggio ee Impress... کا این است؛ بری واست؛ آین کی Sound Coulinho می برد چیدا جو اس معاصرے میں استعمال شدہ عشائی آئش بار توہوں کے بارے میں ہے) ۔ هندوستان کے والیان ملک عثمانی توپچیوں کو بڑی تدرکی نگاہ سے دیکھتر اور اپنی فرجوں میں بڑی خوشی سے ان کی بھرتی کرتے تھے، مثار مصطفی روسی ناہی ایک شخص نے باہر کے زیر کمان اور ایک توپچی رومی خان نے سلطان گجرات کے ماتحت جنگ میں حصہ لیا تھا۔

عثمانیوں نر جنگ کے سوقعوں پر فن حرب کے ننطة نظر ہے اپنی توپوں سے جو کام لیا اس کا تغمیل مطالعه ابھی تک نہیں ہوا۔ جب کھلے میدان میں جنگ موتی تو وہ اپنی فوج کو اس ترتیب سے آراسته کرتے تھے جسے طابور کہتے میں۔ بعنی توپ کاڑیوں کو زنجیروں سے ایک دوسری کے باتھ باندھ کر کھڑا کیا جاتا اور ان کے بیچ میں توہیں رکھی باتیں۔ معلوم هوتا ہے که یه ترکیب هنگردیوں یے لی گئی تھی، دیکھیے Inalcik در Belleten ہے ( دوه وع) : . وه ا نيز نيز الله von Frauchiolz ، س م ب با اوزون جرشيلي: کهو کولواو چکاري، ب : ۵۰۰ تا مہاہ ۔ اسی قسم کی ترتیب حرب (جو روم یعنی سلطنت عثمانیہ کے دستور کے مطابق تھی اور ''روم دستور بیلو'' کے نام سے مشہور تھی) اسلامی هند اور ایران میں بھی رائح تھی (یابر نامه، طبع Himinski

press.com ص ۱۹۳۱ مرمه) سکسی قلع کی نمیل میں شکاف کرنے کے لیے عثمانی جو طریقہ اناتخال کرتے تھے اس کا حال هـانوی مستف Collado کی تصنیف میں بیان کیا گیا ہے، ہمنی پہلے درسیانی تولیق مثلاً کلورن چلائی جاتی تھیں ، جن کا گولا دور تک مار کرتا تھا۔ یہ عرضی اور عمودی خطوط پر گولے جهوڑتیں، جس سے ہتھر کم زور هو جاتے اور ان میں دراڑیں پڑ جاتیں ۔ اس کے بعد بڑی بیسیاسک توہوں سے زیادہ وزنی اور تباہ کن کوئے چھوڑے جاتے تھے، جن کی ضرب نشانے کی مطح پر بہت شدید ہڑتی۔ اس طرح ان کی شلک سے دیوار ، جو پہلے عی "كم زور هو چك هوتي، كر جاتي (Manuel de Arillieria) ص مر راست، , پ راست، یم راست؛ نیز آب ، پېږى Počevi (۱۹۳۱ r Počevi).

عثمانیوں نے توہوں اور متعلقه اسلحة جنگ کے لیے اپنے طور پر نام بھی نجویز کر رکھے تھے (آپ اوڑون مرشیل: کمو کولو اوجگلری: ۲: ۸، تا ۰۰) -ان ترکیبوں کے علاوہ جو معض شاعرانه قسم کی هين (مثلاً اؤدر ديان اور مارتن، أنَّبَ نعيما، ١ : ٨،٨) یا آن ناموں سے قطع نظر جو منفرد ٹوپوں کو دیر گئر (مثلاً همچیان بعنی وه توپ جو شمهنشاه آمشریا کے سید سالار Katzianer سے ۱۹۲۵ میں ڈینیوب کے کتارے اسڑک Exzek کے نزدیک عثمانیوں نے شکست دے کر جھینی تھی، بَبُ سلانیکی، ص سے ایسے نام ھی ترکی وفائع اور دستاویزات میں اکثر مل جاتے ہیں جن کا ایک متعین اصطلاحی مفہوم ہے۔ان مآخذ میں توہوں کی ان اقسام کا ذکر اکثر نظر آتا ہے : (۱) يَجِلشُقُه يَا بِدَا تُوشَقَه، سَجَامِرے سُين استممال همونے والی ایک بؤی تموید تھی (غالبًا بهسی لسک؟) ، نیک سلانیکی، ص ۱۳۵ م. ۲۸ ، ۱۸۰ حاجي شليقه الدلكه، و : و ي ( اس قسم كي توپون

ہے جو گولے چھوڑے جاتے تھے ان کا وزن سولہ آگہ okkha هوته تها): ۱۳۰ ۳۳ Collado س م، راست، ۲۰ راست: اوزون چرشیلی : کتاب مذكوره م : ٩ م أ . ٨ ، ٨ ؛ (٣) بَلُ يَمَوْ [رَكَ بَاك] : يه نام غالبًا جرس لنظ Faule Metze يحي نكلا م (کیانک Kissling)، نَبَ پجوی Peccevi)، نَبَ پجوی ۲۰۰۲: اولیا جلبی، ۸ : ۸ م، ۴ و و سر (جیمان اسے مینزل طُہو، یعنی دور تک مار کرنے والی نوب قرار دیاہے) اسلحدار، ج: ۱۳۹۱ مره (بهوان بَلْ بِينِز كي تعريف يه دي كئي ہے کہ ایسی توب جس میں دس سے چالیس آگہ وزن كا گولا استعمال هو سكتا هو): (م) قان برنه، (قب اطالوی colubrina)، یعنی culveria، قب سلامیکی، ص بر: بجنوی Pečevi و : ۱۹۸۸ حیاجی خلیقه : فَقُلْسُکَه، راز وی (ایسی culverin توپین جو گیارُه آگه وزنی گولا چهوژنی تهین) و ، : مِم (لَمَعَيْرُ نُو)؛ سلَّحدار، ١٠٠١، و ٢٠٠ مم، ے ہر (بہاں تین سے نو آگہ وزنی گولا بھینکنے والی توپوں کو قُلْنَ بَنْوَنَّه کی ذیل میں رکھا گیا ہے): اوزون چرشیلی: کتاب مذکور، ۲: ۹۹، ۸۱: Viaggio et Impresa. di Diu اراست: Collado) من و ٦٠ راست: ص س، راست: Alberi سلسلة سوم، به : ١٣٠٠ (م) شَقَلُورْ (قَبِ هَنگروي، szakállas)، به بظاهر ايک هلکی توپ تھی، جس سے چھوٹے چھوٹے ہٹھر یا دھات کے گولے جلائے جاتے تھے، مُب سلانیک، ص جہ، John Tray : y Peccol See Sire tal انور ، در Belleten ، ۱۹۰۴ مر ۴۰۹۰ : ۱۹۹۰ (Redhouse Tyan : (Figr.) ya "Manyer Nyelv بذیل مادہ چفلوز، چھوٹے گولے چلانے والی توہوں کے حوالے Ducas من ۲۱۱ (قب نیز Jähns) من (۸۱۱) اور Giovio ہے وہ کتاب ہو، ص س ہ ، ر راست میں دیکھے جا سکتے ھیں: ( م) شابقه (فب هنگروی sajka )،

ress.com یه ایک خاص قسم کی کشتی کا نام تها، لیکن ایسی كشتيون پر جو توپين چڙهائي جاتي تهين انهين بهي اسی نام سے موسوم کیا جاتا تھا، آب حاجی فلیفہ: فذلكه، ج : . ٣٠٠؛ اوليا جلبي، ٨ : ٨٥٠ (أس توپ، یعنی شایقه طویلری کا ذکر، جو اسّی آگه وزن کا سنكى كولا جلاتي تهي)، ١٨٠٠ (شابقه تنام پرانقه طویلری)؛ فوضی تُکرت اوغلو، در Belleten س (۵٫۰٫۰) : ۹۸؛ اوزون جرشیلی : کتاب مذکوره ۲: ۱۹، ۱۹، ۱۸ (بڑی، درمیانی اور جهرٹی شایته تروین ) L. Fekete (در Magyar Nyelv) در (۱۹۳۰): ۲۹۰۰ دین عثمانیون نر جو كنتيان اور جهوار جهاز ركهر هوك تهر ان مين استعمال هونے والی توپوں کے بارےمیں دیکھرGiovio ج ۲/ کتاب ۲۹، ص ۹۹، واست؛ (۸) ضرب زن با ضربوزن، اس توپ کی جساست مختلف هوتی تھی عَبَ اللهِ اللهِ اللهِ A NAME: 1 (Die Siyagal-Schrift: L. Fekete با ۹۹۰ : چهوٹی(تین-و درہم کا گولا)، درمیانے درجے کی (ایک آئٹے، کا گولا) بڑی (دو آئٹے، کا گولا)؛ نیز ایک توپ ضرب زن شایقه بزرگ کے نام سے موسوم تهي، جس كا كولا تيس آتكه وزني هوتا تها)، قب ابن كمال : تواريخ آل عنمان، ص به يم، يه . . (منقول نسخر مين ص ١٣٢٦ ٨٥٨)؛ سلانيكي، ص ۶۸ ه ۳ (شاهی ضرب زن طویلری)، یم؛ یعوی Du Loic 1 47 184 (18. 17.) 47 11 (Pecevi Voyages ، ص ۲۲۶ تبا ۲۲۶ (جاه ضرب زن لر -"fauconeaux royaux")؛ سلعداره بي يريم يريه اورون. حرشیل : کتاب مذکور، ج: وج: ۱۵، وی، وی، Ayalon :۸۱ می ۸۹۱ ، ۹۱۹ ، (حاشیه ۹۳)، ۲۲ (حاشیه ۲۰٫۱) .

معلوم هوتا ہے کہ عثمانی اپنی بعری لڑائیوں میں بھی عام طور پر اسی قسم کی توہیں استعمال کرتے تھے جن سے وہ اپنی بری سہمات میں

کام لیتے تھے ۔ عثمانی بیڑے میں استعمال حونے والی توہوں میں سے حسب ذیل قابل ذکر ہیں: قُلْن بُرنه، ضرب زُنْ اور شایقه (Barozzi و ۱۰Berchet : ۲۷۳ و ع : . ج ؛ اوزون جرشيلي : بحريه تشكيلاتي، ص . ١٠٠٠ عثمانیوں کے بحری اسلحہ کے بنارے میں مزید معلومات کے لیے دیکھیے Alberi سلسلہ سوم ، ر م مرد : .مرد جود تا جود و د: . . د د د جود Berchet J Barozzi Pos E rom frr : r J ۳ : ۱۹۹۰ Marsigli بمجمعه به باب سرية ص چیرو و خصه چه پاپ پرچه ص و پر تا چهوا de Warnery ص ه ۱۱ نیز پُرنْغی یا پُرنْقی (Tauer) در ١٩٠٥ ع (١٩٠٠) : ١٩٥٥ كمال باشا زاده إ مَهَاج نامه، ص س ه (ترکی متن): Bombaci در RSO، :(614m7-14mm)+13+4+:(614m+-14m+)+. . و ۱۰ اورون چرشیلی : کهوکولو او جکاری، به : و م، مهر، نيز بعريه تشكيلاتي، س مهم، مهم، بهم، ي رواتا جرو).

ان مأخذ میں توہوں کے علاوہ اکثر ایسر اسلحہ جنگ کا بھی ذکر آیا ہے جن میں بارود استعمال هوتی تهی، مثلاً (۱) هوائی (سلائیک، س A (فت عاسر ـ بركشتال Hammer-Purgstall ب : به برس: حباشيه ر)؛ الرزون جرشيلي : كهوكولو آرچکلری، ج : ۹ م) اور حوان (اولیا جلبی، ۸ : ے۔ بیرہ اور بیرہ اے رہیرہ اور بیٹ کا ہے، اس جہرہ سلعدارج : عم)، بعنی ایسی مارثر توپین مِن سے ہم، بتهراور دهات 2 گولے چلائے جاتے تھے (Promontorio) على الما الطورة de Bourbon من جاء جيواً Impresa. . . di Die 1- Aus Marsigli At W Scheither T. T باب و ، ص 🚓 أ Marsigli حصله 😗 باب و ، ص . به تا (م): (م) حَمِيره يا قبيره بعني بم (rauer)

ress.com A Campagne . . . Contre Belgrade (فارسی ستن ، ص و ی ۱۸ و بر) از سلانیکی ، ص . بر تابرم؛ مخطوطة موزة برطانهم مخطوط ۱۱۳۷ Or. من سء جيب (شيشے اور کانسي كم بني هوك بم : شيشه مُعْبَرُه ، تُنْج مُعْبَرُه) : إَوْلِيا اللهِ حِلبِي ١ ٨ : ١٠،٠ ، ١٠٠٠ ، ٢٠٠٠ ، ٣٠٠ (قَرَانَ (قُرْعَانَ) قُمْرُهُ): نعيماء وإلى سالعدار، وإيم (مُنبَره هُوانْفُري): Scheither (مُنبَره هُوانْفُري): Marsigli حصہ یہ باب ہ : ص بے اُ Bigge اُ ص ہے ہ) : (ج) اَلْحُمْدِرَسِي، یعنی دستی گولے (اولیا چلبی، ۸ : ۱۱۱۸ ، ۱۳۳۰ و ۱۵۱۸ (شیشے نیز کانسی کے کولے : سیریک و تُج الغُنجرلری) : سلعدار، Lee of Scheither fair inge inge : 1 Marsigli عصه برد باب و : ص سرم) : (م) لغيم، يعني مختلف قسم اور جساست کی بھک سے اڑجانے والی سرنگین (حاجی خلیفه : فذلکه، ج : مه ج اور نعیما، ہے: سہر (ایک بڑی سرنگ جس میں ایک سو پیجاس تنظار بارود هوتي تهي)؛ اوليا جلبي، بر : نوبه (ایک سرنگ، جس میں تین نالیاں (galleries) اور بارود کے تین خانے هوتے تھے)، میں، جس، مومر؛ سلعدار ، ج : ماه جام (ایک سرنگ، جسے ہُشکُرْمَہ کہتے تھنے اور اس میں تیس تنظار ہارود آتی تھی)، ہم: Scheither میں ہے تا سے 🖰 المجمع «Marsigli أم باب يه Montecuccoli مصم باپ ، ، ، ، ص رم ببعد) ـ سرنگون کے متعلق جنگ، اتریطش (مہروں و و و و عثمانی تذکروں میں كتى حوالے ملتے هيں، شالاً حاجي خليقه و فَذَلْكُهُ، ب و به به بعد و بمواضع کثیره! سلحدار، ۱ : ۹ . ۸ بيعد: نعيما، ير : ١١٦ ببعد و بمواضع كثيره؟ اولیا، جلبی ، ۸ : ۲۹۹ ببعد (تَبَ نیز وهی کتاب، ۸ : ۸۹۸ بیعد، جهان آن توپون اور سامان جنگ کی 🖳 فهرست درج ہے جو وہ وہ وع میں عیسائیوں کے ہاتھ۔

ss.com

ے تُکنُدیہ Candia کا قلعہ فتح کر لینے کے بعد ماصل ہوا تھا۔ اس بیان میں وہ عسکری اصطلاحات بکٹرت ملتی ہیں جو ان دنوں عشائی استعصال کرتے تھے ،

عثمانی اپنے ممالک معروسه ہے لوہا ، سیسا ، تانیا اور اسی قسم کا خام مواد حاصل کرتر تھر جو سامان جنگ تیار کونر کے لیر ناگزیر تھا ۔ اس کے علاوہ جن کانوں سے یہ معدنیات برآمد ھوتی تھیں وہ اکثر مامان جنگ مثلاً نوپ کے گولے نیار کرنے کے سراکز کا کام دیتی تھیں(Alberi) سليبلة سومء ووروب تاريء وبهرو تاريموره بوبيم (Berchet ) Barozzi 're ; : ry "my ( | ma : r ) وزوور تا وور، وجو، رجو: احمد رئيل: Türk Astradori) دستاویزات : ۱۳۰۰ ۲۳۰ جمه Turkiye Mudenleri 1117 (1.7 'A' 'WA دستاویزات : جه چه یه بهه دچه هجه یه، وج، وج، جه؛ وهي مصنف: Perakende Vesikalar؛ دستاریزات : ۱۳۰۰ م) یک Anhegger کی دستاریزات : ۱۳۰۰ می و : چهر تا رسره مرد تاچوره مرو تا چر : ب ٠, ٧ تا ١ ١ ٦ و ٢ : ٢ ٩٩ ٢ ٣ ٣ تا ١٨ . ٣ ٢ ٢٠ ١ . تام . ج: نيز Nachtrag ، جه به تا م ه به: اوزون جرشيلي : کهو کولو او چکاری، ۲ : ۲ ، بیمد و سوام کثیره) ـ مزید برآن وہاں شورے اور گندھک کی کانیں بھی تهیں جو بارود (باروت تفنگ اور باروت سیاه، قب (م ماشيه مرام : ال Die Siyagai Schrift : L. Fekate تیار کرنر کے لیے ضروری ہیں۔ یہ کانیں استانبول اور سلطنت کے صوبوں میں تھیں (اولیا جلبی، ، ؛ جهم، مهم تا مهم؛ اوزون جرشيلي ؛ كتاب مذکور، ، : يم ، ه ۳۰ تا ١٠٠٠ احمد رفيق Türkiye Madenleri ع و Türk Aşiretleri تستاويز چه و فستاويزات ۽ را تا جر، جر تا جو، جو تا جوء به ۱۶ بر به تا . ب: Alberi سليلة خوم ر : بهم ۱۱ بهم

transma res fama creacent se a " | 4 = " | + 1 + 2 + 2 + 1 | Berchet + Barozzi () Ama (Marsigli '77 44 (7 5 (Montecuccoli باب سے من جم ۱) ۔ عثمانیوں نے بس . برب سے ۱ من عثمانیوں سے افران سے آثا تھا ۔ حقیقت بد ہے کہ عیسائیوں سے آثا تھا ۔ حقیقت بد ہے کہ عیسائیوں سے آثا تھا ۔ حقیقت بد ہے کہ عیسائیوں سے آثا تھا ۔ حقیقت بد ہے کہ عیسائیوں سے آثا تھا ۔ حقیقت بد ہے کہ اوقات افواج سلطانی کے لیے بہت اہم ثابت هوتا تها، مثال کے طور پر ان طویل جنگوں کے دوران میں جو ابران (۸ے ۱ تا ۔ ۹ ماع) اور آسٹریا (موء و تاہ روء) کےخلاف لڑی گئیں۔ان میں بیے ایک لڑائی میں یہ ضرورت بیش آئی کہ تغفازی جنوبی جانب وسیع پہاڑی علاقوں میں کئی قلعے اور جهاؤنیاں بنائی اور قائم رکھی جائیں اور دوسری میں محاصرے ایک شدید اور طویل سلسلر کی صورت اختیار کر گئر ۔ دونوں جنگوں سیں توہوں اور ساسان جنگ کا مصرف بکثرت هوا دان دنون انگریزون نر عثمانیوں کے باس سامان کے کئی جہاڑ فروخت کیر۔اس سامان میں تلمی (جو کانسی کی توپ بنانر کے لیر ضروری تھی)، سیسا، ٹوٹی حوثی گھنٹیاں اور مورتیان، جو تعبریک اصلاح دین عیسوی (Reformation) کے دوران میں انگلستان کے تباہ شدہ گرجوں سے حاصل کی گئی تھیں ، لوھا، فولاد، تانبا، توليد داراور دوسري بندوتين، تلواروں کے پہل، گندھک، شورہ اور بارود شاسل تهي (Cal. State Papers, Spanish) بابت مجومي عا و عدد شماره و ، و ، بابت . م ه ، تا و م ه ، ع شماره و در از Cal. State Papers, Venetian ابایت س. در تا ع. درغ، شماره عهم، مهم و بایت عرور تا روورع شماره ، Braudet من ويم (تلعیء کهنٹیوں کی دھات، سیسا): Charrière سے یہ و حاشيم ، (توثي هوئي مورتيان): Sir Thomas Sherley : Discours ص ر ( بنی جربول کے باس ''اِس بارود کے سوا جو انھیں شکمت خوردہ عیمائیوں سے

ملی ہو یا انگلستان ہے انہیں پہنجائی گئی ہو اجھی بارود کا ایک ذرّہ تک نہیں ہے'')، ص و، . . (الستانبول مين انگريزون كي تين دكانين هنيارون اور گوله بارود وغیره کی کهلی هوئی میں . . . بارود وهان تیثیم اور چوہیس chikinos فی صد . . . اور ہندوتیں ہانچ یا جھر chikinoes فی ہندوق کے حساب سے فروشت هر تی هیں''' (sequin, chequin=chikino' یعنی " Zoochine " جو وینس کا ایک طلائی سکه تها اور مالیت میں عثمانی اشرفی کے برابر موتا تها ، في The travels of John Sanderson . ضيمه الف ، حن بروج تا ووج : Cal. Saltsbury Mess. ا حصه بروض ببووحمه جروض بروتا ہے۔ یا۔ كجيم زياده عرميه نه كزرا تها أكه ولنديزي بهي تجارت کے اس میدان میں داخل ہو گئر ، جس سے عثمانيون كو نمايان طور ير فائده يهنجاء بالخصوص همه ر تا و و و رع کی جنگ افریطش میں - سترهویں اور اٹھارھویں صدی کے مغربی بآخذ میں اس ہر بڑا زور دیا کیا ہے که عثمانی ساسان جنگ کی اس تجارت کے کس قدر رهین منت تهر، آتِشِينِ اسلحه اور بازود کے استعمال میں وہ یورپی طریق کار پر کتنا انعصار کرتے تھے اور ان كي افواج مين ايسے مسيحي الاصل ماھرين کس قدر زیاده تعداد میں انجینثروں اور توہجیوں کے طور ہر ملازم تھے جو پیدائش کے اعتبار سے اطالوی، فرانسیسی، جرس، انگریز یا ولندیزی تهر (Scheither) می دی: ۸۰ Montecuccoti بری و . - (تانبا ولندينزون، انكريزون، فرانسينون نیز اهل سویڈن سے حاصل هوتا تها)؛ B wezzi Berchet o Pry 1127 (177 o Berchet ۱۳۳۷ (عشائی مصه ۱۲ باب و : ص ۲۰ (عشائی اطالوی مصنف Sardi کے بتائے عوے نمونوں کے

غالبا L' Artiglieria di Pietro Sardi Romano) عالبا ربه ره کا ترکی میں ترجمه هو چکا کھا) ن برج (de Warnery) ص جو تا جو),

Jpress.com

besturdul سولهویں اور سترهویی صدی میں جہاں تک فن حرب کا تعلّٰق ہے بورپ میں بڑی اہم تبدیلیاں ظهور پذیبر هوشین (J. R. Hale) در The New بناید : Ambeidge Modern History ; ( s | q s , ) w (Teki Historyczne 32 (O. Laskowski The Military Revolution : M. Roberts 1244 1.4 Gustaves Adolphus and the Art is 1800-1600 ef War عرف در Historical Studies یا دو میشد و تبدیلیون کی وجہ سے عثمانیوں کو مسلسل اس اس کی ضرورت رہی کہ وہ یا تو انھیں اختیار کرلیں یا بورپی فن حرب کی اختراعات سے عہدہ برآ ہونے کے لیے کوئی ہؤئر طریق کار اختیار کویں: سکر يه عمل تطابق بعض اوفات دهيما اور دقت طلب تمابت هنوتا تها \_ كرزلس Keresztes كي لؤائي (١٠٩٦) کے کچھ می مدت بعد ہوستیا کے ایک مسلمان نے اپنی تحریروں میں اس بات پر اظهار افسوس کیا ہے کہ عیسائیوں نے نئی قسم کی دستی بندوتوں اور توہوں کے استعمال کے باعث ، جنهیں ابھی تک عثمانیوں نے نظر انداز کر رکھا ہے، اقواج سلطانی پر قطعی فوقیت حاصل کر لی ہے (Stantichrift : L. Thalloczy) عن جور تناجور) گارسان د تاسی، در ۱٫۲۸ س (م۱۸۲۳) : ۱۲۸۳ صفوت بيك Bakagić تظام العالم، ص م ، ، مخطوطة مورد برطانيه، Harleian ، وجوه من . وج واست تا عيم) - بهر حال جونكه اب تركى وقائع اور دستاويزات میں ایسی نئی اصطلاحات پکٹرت نظر آئے لگی تھیں جو قبل ازیں ناسانوس تھیں، اس لیے ظاہر ہے کہ مطابق توہیں بناتے تھے، جس کی ایک تصنیف، اعثمانیوں نے فیالعثیتت بڑی مد تک وہ تازہ ترین www.besturdubooks.wordpress.com

طریق و تدابیر جنگ اختیار کرلی تھیں جو اس زمائر میں یورپ میں سروج هو چکی تهیں (Bombaci) دردe, و ( ۱ م و ۱ - ۲ م و ۱ ع) : ۲ . ۲ (صحمه طّوبلرد یمنی وہ توہیں جن میں ایک قسم کے چھرے بھر کر علاثر جائر تهر، قب نيز ماجي خليفه : فذلكه، ر: سرح و ۲: مسرد عرب، برب، ربب)؛ سلحداره ۱ : ۲ ، Pečevi (مسكت)؛ يجوى Pečevi برج و ۱ ۹۹ : ۲ (قب نعیماء بر : مرم و ، بندوقین جن سے بندوہ تا بیس دريم وزني کولي چلائي جاتي تهي)؛ اوليا چلي، ر: م م السُفقات تَغَنَّكُاري، جن سے چالیس تا پچاس درهم وزنی گولی چلتی تهی اور تول تغنگاری) و ۸ : ۲۹۸. . وجره موجره ورجه عوج (بدالوجند نام مُثقبات)؛ Tag ( ( 1 4 mm) y / v (Turth Vestkalor) ) (Inafeik (جفته تَبْنَكُمُوتفنك)؛ اوزون جرشيلي: كَيْرَ تولوآومُكُمُري، پ : ۸، ماشیه و (اتلو تفکاری): بجوی Pečevi ج: جروج تاجروج (قب تعيمان و ج. و و) : انجاح طوب یعنی منجنیق کے بنانے کا بیان) ۔ مزید شہادت مغربی مأخذ مين مل حكتي في (فَبُ Alberi سلسلة سوم: TTI : T 3 (archibugieri a cavallo) mer ; Y. (مره م وعلى إيك يادداشت جس مين بتايا كيا في كه اس وقت تک عثمانیوں نے پستول کا استعمال شروع المهیں کیا) ، م م (عثمانی بیڑے میں نوڑے دار بندوق كا روز افزول استعمال): Berchet و Barozzi ر : ه به به (مشرك سياهي (spahi di paga) نرجه ه و تا ہ ، یہ و ع کی جنگ ہنگری کے دوران میں توڑے دار بندوق اور terrappile يعنى جهدوئي نباني كي توڑے دار ہندوق کا استعمال شروع کر دیا تھا) و ج يُ ١٩٦ ، ١٩٨ ؛ Rycaut من ١٩٦ (باب عالي کے سیاھی پستول اور ترابین استعمال کرتر تھر ۔ لیکن آنشیں اسلعه کے وہ کچھ زیادہ قدردان نه تهر) : Marsieli (معبد برد يناب بر : ص در و برر) -جنگ افریطش (هم ۱۹۰۹-۱۹۰۹) میں عثمانیوں نے www.besturdubooks.wordpress.com

Miess.com عیسائیوں سے نئے طریقے سیکھے ۔ ینی چری اور اکثر گھڑسوار اپنے باس پستول رکھتے تھے ہے کواپرولو زير استعمال آنر والر اسلحه كي تفصيل بيان كي في اور اکثر اوقات ان کی تعریف کی ہے ۔ ان کے نزدیک یہ بهترین هنیار نهر، مثلاً ان کی مارثر توپین (Scheither ص دے) ازار کی بندوتیں (Montecuccoli) ج م ، باب ہم ، ) اور ان کی سرنگیں ، جن کے بنانے میں ارمنی لغیم جیار نر نمایان حصه لیا تها (Marsigii حصه یا باب را : ص رب بیعد؛ قب نیز Levinus «Warnes» حس ويه، بير و اوليا مِطبيء بي ه و ه بیمد)، تاهم Montecuccoli (ج ج، باب . -و رہے) نر لکھا ہے کہ جب عثمانی توپ خانے ہے اجهى طرح كام ليا جاتا تو وه بهت مؤثر ثابت هوتا ، لیکن ایک تو اس میں گوله بارود کی بہت زیادہ مقدار صرف هوئی اور دوسرے اس کے استعمال اور حمل و نقل سین بست سی دقنون کا سامنا کرتا پڑتا ، اس لیے جہاں تک توہوں کی نتل و حرکت اور عملی کارکردگی کا تعلق ہے عیسائیوں کو اپنے مسلمان حريفون بر بلاشيه فوتيت حاصل تهي.

> یورپ میں جو ترقی هو رهی تهی انجام کار عثماني اس كا ساته ديني مين ناكام وفي - معلوم هوتا فے کہ اٹھارموں مدی کے بیشر مسے میں آتشیں اسلحہ کے استقبال میں ان کے طریقر عام طور پر اس ٹیکنیک سے بہت آگر نہ پڑھ سکر تھر جو ان کے هان اولين كواپرولو وزرا ٢ عبد سين رائج هو چكا تها (قب de Warnery ، ص مج تا وج ، . به تا وم د چه د در دهد د و تا مهدم ر) د معيف مذکورنر بیان کیا ہے (کتاب بذکور، س مرو) که وجهروع میں عثمانی اچها مشورہ تبول کرتے پر

- (\*

مآخرن و (بهال آن مفعات کے موالوں کا اعادہ نہیں كياك جومتن مين درج هين): (١) مغطوعات موزة برطانيه، ا ا ا ا ا و عاد ا و Harlejan ، ١٠١٠ و الل كمال (یعنی کمال باشا زاده): تواریخ آل عثمان، دفعر ، ملیم صره فطین توران (تو*ارک تاریخ کو*روسو بینیارندن، سلسله رود شماره م)؛ انقره برم و وعد (منقول انسخه) طبع صره قطين توران، انفره زيه و ع، ص جه م [اشاريه]، بذيل. مادة توب)؛ (م) كمال باشازاده : سواج قاسه، طبع Pavet de Courteille بيس ١٩٨٩ أورس (٨) سلانيكي: تاريخ، استانيول ١٣٨١هـ: (١) بجوي: تَارِيخَ، استانبول ١٩٨١ - ١٩٨٩هـ؛ (٩) حاجي عليقه و فللكه، استانبول ١٠٠٠ م ١٠٠٠ (٤) (وليا جلبي: لِللَّهُ وَاللَّهُ مِي إِنَّ الْتَأْتِيولُ سَوْبِهِمْ وَ جَ مِي و ج ۱۸ استانبول ۱۹۴۸ء؛ (۸) بوسف نابی: تاریخ وقائم قمنچه، استانبول ۱۹۸۱ه؛ (و) نعيسا : تاريخ، أستانبول ١٨٨٠ - ١٢٨٠ هـ؛ (١٠) سلعمار؛ كَبَارَيْخَ، استانبول ۱۹۱۸ء (۱۱) احمد جُوِّدت و قَارَيْخ د ج برد استانبول جه جه ۱ (۲۲) Histoire de la : F. Tauer (۲۶) Compagne du Sultan Saleyman I contre Belgrade en 1521، براگ م ۱۹۲ غ نيز Additions à mon ouvroge "Histoire de la Compagne , .. contre Belgrade en "1521، در .400، ج ١، براگ ١٩٠٥، ص ١٩١ تا Le fonti turche dello batta- : A. Bombaci(17): 193 ITAN I 198:19 (RSO ) glia delle Gerbe (1560) وويلا يهوا - إنهوا عو . بنو ياتا م . بديوسه ومواه جمهاء والتزامدة المداد وسفيهما أواعة (س) بابر نامه، طبع dlminski قازان روم،ع؛ (۱۰) ابوالفضل: آثين اكبري، طع Blochmann انتفاء مدر تا ے ماہ اعراز (۱۹) بوزنطی سؤرخین کے وفائع : Ducax (بون Chalcocondyles ( + 1 A + A U.) Sphrantzes ( + 1 A + # (بنون ۳۰۸۳ اور Crito نام طبع C. Möller در

آماده نه تهر، چنانچه بلغراد کے معاصرے سیں وہ قدیم طریقوں می ہے جنگ جاری رکھنر پر اڑے رہے۔ اس میں شک نمیں کہ بعض اصلاحی اقدامات بھی کیر گئر، مثلاً جو خمبر جي احمد پاشا (يعني Comte de: Bonneval، قب اوزون چرشیلی: کبو کولو او چکاری، ۲: ٨١٠ ببع<u>د؛ ٢٧٠ ببعد</u>؛ فيزمخطوطة موزة برطافيه؛ Or. ۽ ٻور ۽ (تاريخ صَبعي)، ص ۾ ۽ ڇپ تا ۾ ۽ ڇپ) اور بايرن د تبات Baron de Tott ( اوزون جرشيملي : کتاب مذکرر، ص . ج، وه، مرد de Tott : Mémoires ، ج ج، حصه ج، بمواضع کثیره) اور خلیل حميد پاشا (فَبُ احمد جودت، ج روه ببعد؛ نيز وهي كتاب، ٧: ٩ ٣ ٧ تا . ٣ ٢)؛ اوزون جرشيلي : كهوكولو او چکفری تی چید کا برسد په تا جه بیب ه ۱ م ۱ م ۱ م میز در توارکیات مجموعه سی، ه ( و ۱۹ و ۹ و ۱۰ و ۱۹ بیعد و ۱۹ و بیعد از کیر، لیکن ان کی مساعی کو معدود سی کامیابی نصیب هو سکی ـ بہر حال سیلم ثالت کے عہد حکومت (۱۷۸۹ تا ے. ۱٫۸ ع) میں سلطنت عثمانیہ کی افواج کو مغربی انداز کے مطابق جدید طرز پر لائے کے لیے بنیادی تدابیر اختیار کی گئیں (آپ انور شیا کرل ، ص س ببعد، بالعضوص ص مم تا بم، به م تا به و به تا ر ر)د اب عثمانیون کے آتشیں اسلحہ بحیثیت مجموعی اپنی ان خصوصیات سے معزوم ہونے لگے جن سے وہ اب تک دوسروں سے ممتاز تھراور تکنیک کے اعتبار سے جو نرقی اور اصلاح یورپ میں ہو رہی تھی عام طور ہر اسی کے مطابق ان میں بھی ترفی ہونر لگی۔ بهان به نکته سمجه لینا کافی هوگا که الیسویل مدی [عيسوي] کے نصف اول ميں جو اصلاحات عوثين ان کے زیر اثر عثمانی فوج میں توپیریوں کے ایسے دستے تیار ہو گئےجو اپنی صلاحیت اور اسلعہ کے اعتبار سے قابل تعریف تھے اور اپنے بوربی حریفوں سے کسی طرح بھی کم نه تھے (قب Unsere Yage بے ا

ss.com

tantinopoll وينس جوه اعد ص ١٥٥ رأست تا ١٨٠ راست: (۱- : J. Maurand (۲ م) (1544)؛ طبع L. Dorez بيرس ( . ٩ ) علي P. Giovio (١٠٠٠) Lutetiae Historiarum Sui Temporis Libri XLV Lopo de Souse Coutinho (r.) : 41 + 7 - 1 + 4 Do cerco de Diu, que os Turcos poseram à fortaliza : L. Collado (rr). farean Coimbra ide Diu Pratica Manual de Artifleria: المراجع Discours of the Turkes : Sir Thomas Sherky (re) طبع قیان راس E. Donison Ross در Camden : D. Ufano (۲۴) : براء للكن ۱۹۳۹ : Miscellany :P. Sardi (۲۰۰): ۴ برسال ۲۰۱۱ مراز ۲۰۱۱ (۲۰۰): P. Sardi (۲۰۰): ۲۰۱۲ مراز ۲۰۱۱ (۲۰۰۱) Les Voyages (۲٦) أوينس (۲۲ ماء) L' Artiglieria و بمواضع كثيره ؛ (re) De Rebus : Levinus Warnerua Jurcicis Epistolae Ineditae فرج G.N. Du Rieu ; J. B. Scheither (r.) : \* : AAr Lugduni Betavorum \* 1 7 2 \* Braunschweig \*Novissima Praxis Militaris Memorie del Generale Principe di M. intecuccoli(+ 4) Afforismi applicati alla) y الماء الماء Colonia (Guerra possibile col Turco in Ungheria) بسواضع كثيري) : The History of the Present State : P. Rycaut (~.) tof the Ottoman Empire لللن אחז אש בבר זו State : L. F. Marsigli (m) incr trat trac Militare dell' Imperio Ottomanno میک د ایسترڈم چېږوغا همه ود ايواپ و په په پاچه پرې پېې پېږ و حصه به ابواب بر تا ۱۱۱ م بر (۲۰ م) de Warnery (۲۰۰۰) : Remarques sur le Militaire des Turcs et des Russes برسلاو ا عداء : ( ۱۳۷ ) Ménsoires du Baron de Tott isur les Tures et les Tatares المسترقع المدرعة ج ۱۲ مصه ۱۷ بمواقع کثیره! (۱۸م) -Hammer 18 16 (Art - 1Ark Pest GOR) : Purgstall

🖟 e. : • Fragmenta Historicorum Graecorum Calendar of State Papers, (12) \$ 1 A 2 . 5 . 5 . 5 . 1 . 2 . 1580-- 1580 : 1579-- 1568، نشأن جوي باع و 1580-- 1580 Calendar of State Papers, (1A) 141A93 Likely 1607—1610 ع د 1607—1607 : Venetian نلان م . و ، ع : ( Calendar of the Salisbury MSS ( و م) اعداد الله المادة الله المادة الله المادة ا للمصيد ووه لتلان ورووع والمصيد جوء لتلان ووووعا Relazioni degli Ambasciatori : E. Alberi (r.) - Weneti al-Senato سلسته ب ب جلدين؛ فلورنس ، جهر ١-Le Relazioni: G. Berchet J N. Berozzi (7 1) 14 1 A + 4 degli Stati Europei lette al Senato dagli Ambasci-: alori Veneziani nel secolo decimosettimo Turchia aman , e y s turchia Negociations de la France : E. Charrière (11) FINAL - LAPA WAS TOO HE widows to Levant Belagerung und Eroberung von Constan (1+) tinopel im Juhre 1453 aus der Chronik von Zorzi Dolfin ميونىخ Die Aufzeichnungen : F. Babinger (re) : \* 1 A 7 A des Gemiesen Iacopo de Promontorio-de Campia SBBayr, Ak, 3 (über den Osmanen Staat um 1175-161902 Phili-Hist. Kl. Historia Turchesca : Donado de Lezze (r.) (1304—1824)؛ طبع Urau إن يعارست و . و (25 ص . بر و I Cinque Liori della : G. A. Menuvino (т т) Legge, Religione, et Vita de Turchi دينس ١٨ م م ١٨ کتاب جا ابواب بروسه و اس ۱۱۸ بعد: (Lacques (۲۷) La grande et merveilleuese et très : de Bourbon scruelle oppagnation de la noble cité de Rhodes in India طبع در Viaggi futti da : A. Manuzio طبع در Vinetia alla Janu, in Persia, in India, et in Cons-

ress.com et le monde méditerranéen à l'époque de Phillippe II پيرس و ۾ و ر ه ؛ ( ۾ ۾) کارسال دي ناسي Garcin de T بدي و ۾ و Principes de Sagesse, touchant l'art de gouverner در الآلة من جود تا جوج تا يون الإيس. Eine Staatsschrift des :L. Thellocty ( • 4) : + 1 AY P bosnischen Mohammedaners Molia Hassan Elkjäfi Archiv 12 ""über die Art und Weise des Regierens" جري عدد را برلن . رو عدد را برلن . رو رعه المدارة برلن . رو رعه Nizam ul : Safvetbeg Basagie (1.) 110 1 171 0 Alem (تغلام العالم)، سراجيوي به ربي من با تأ ير ؛ 12 (Das Heerwesen des asmantschen Reichs (+1) 14 1 Any Braunschweig (en 344 (e. g. (Unsere Tage On the Chemical : F.A. Abel (17)! . 1. 1 = 22 0 Composition of the Great Cannon of Muhammed II. recently presented by the Sultan Abdul Aziz Khon "The Chemical News >" to the British Government شماره کردی (ی شعبر ۱۹۱۸) ۱۹۱۱ تا ۱۹۱۹ The Great Cannon of Muham- : J. H. Lefroy (37) (The Archaeological Journal) a mad II (A.D. 1464) شماره . . ، ، لنقل ۱۹۸۸ عه ص ۱۶۶ تا ۲۸۰ (مو) وهي سمنت : An Account of The Great Cannon of Minutes of Proceedings of the ja 'Muhammad II : (FINA.) 74 Royal Artillery Institution, Woolwich The "Dardonelles": Ch. Foulkes (10): 112 1 1. Gun at the Tower ( Like Antiquaries Journal ) نظن : L. Fekele (17) : ++2 4 +12 : 1 . +197. Az oszmánli-török nyelv hódoltságkori magyar Jöveyényszatai در Mugyar Nyalv بوڈاہسٹ Die : L. Fekete (12) 1770 5 702 179 14197. ·Siyogat-Schrift in der türkischen Finanzverwaltung (Bibliotheca Orientalis Hungarica VII) ، بوڈا ہسٹ معهوره، و : عاد ثا مهاد بسواضم کمیره و جهه تا

Des osmanischen Reiches Staatsverfassung und Stoatswerwaltume وي أمّا مدري المسيد و و ص بري Geschichte des psounts- : N. Joega (\*\*) 17 eg G chen Reichen: کوتهای ، ۱۹۰۱ ( ۲۰۰۰ (۲۰۰۰) M. Jähns: Handbuch einer Geschichte des Kriegswesens von der Urzelt bis zur Rengissance لائير ك Die Riesengeschütze des Mittel- : R. Wille (+1) P. Horn (هم) أه المرين ، P. Horn (هم) أه المرابع (هم) المرابع Das Heer-und Kriegswesen des Grossmoghuls Armies, Navier and : J.R. Hale (۴٩) المان مروره المارية المار The New Cambridge Modern 33 the Art of War History, II (The Reformation 1520-1689) کمبرج Infantry Tactics and Firing Power in the : wski لندن Teki Historyczne 32 XVIth Century : M. Roberts (\*) : 11 \* 5 1.7 1 m 1619 \*. The Military Revolution 1560-1660 بالقاسمة Gustavus Adolphus and the Art of (+1) ! files Wur در Historical Studies ج ۱ (مؤرخین کی دوسری آئرش کانفرنس) ، طبع T. Desmond Williams ، لنڈن (Gustavus Adolphus 18 A. E 39 0 1619+A ج يه فنلن مرووعه باب جرار من وور تا وروز Der Kampf um Candia in den : W. Bigge (++) Kriegsgeschichtliche Einzel- 32 (Jahren 1667-1669 schriften ، جاد ی، عدد چې بران چې رعه ص سرر OS : A. B. de Bragança Pereira (am) : Ten G (a. ) SARTA NOVE Gos Portugueses ent Dite Lazarus von Schwendi : E. von Frauenholz همر ک Beitrage zur : R. Anbegger (++) 1 41974 Geschichte des Bergbaus im osmanischen Reich فر Istenbuler Schriften شماره برد مرز و برز ( راستانبول La Méditerranée : F Braudel (+2): + 1 4 mars 1 mm

ress.com بعريه تشكيلاتي (توروك الإينج بينفرندن، سنسله ٨، شماره 13)، القرم ١٨٠٨ (١٠) سليل الوز ( Dördüncü Sultan Muradin Revan Seferi Kronolojisi 1044 -1635 ( 1046 ) در Belleten افتره ۱۹۰۰ ( اور ۲ Faith Devri : Halif Inalcik (A1) 1027 4082 Türk Turth >> (üzerinde Teikikler ve Vesikaler Kurumu Yayinlarindan) سلسله ۱۰۰۰ سیاره ید، انفره ج به و ۱۸: (۸۲) وهي معطف : (تبصره بر D. Ayalon ) : Gunpowder and Firearms in the Mamluk Kingdom لنَّلْنُ وهو وغاد در Belleren ، انفره بره و عد وجرح Sadrozom : F. Resit Unat IAT) fort 6 ... Tarih 12 Kemankes Kara Musiofa Paga Layihasi (Ar) !rea-rea: (figra) 3/1 "Vesikglati Saray Bosna Şer'iye Sicillerine göre : H. Inalcik Viyona bozgwiundan sonrapi harp yillarinda Bosna - TAR : (+1407) f / Y (Tarih Vesikalari ) عرا: (۸۵) انورضیاء کرل : Nizam-i-Cedide dair ( ( ) + mr) + /+ Tarih Yesikalari ) Loyihalar . مع تا جمع و ۲ / ۱۰ (جمع): ميم تا يجمع III. Selbnin : Turgud Isiksal (An) : eri-er. 3 Türk inpçuluğuna dâir bir hatt-i Humayunu Tarih Dergisi استنبول ۲۹۰۹ مر ۲۰۰۱: ۲۵۱ A Turkish and English: J. Redhouse (Ac): IAM 5 ¿K. Lokoisch (مم) أهم معناطينية ، Lexicon Elymologisches Wörterbuch der europäischen Willier orientalischen Ursprungs عائدل ر Catalogue : E. Blochet (A1) ! TT . ) " ala " 1972 ides Manu crits Turcs de la Bibliothèque Nationale پرس ۱۹۳۳ء، راز ۱۷۰۰ تا ۲۵۲ (تکملة و عدد معدد دوره عدد (ور) و و (الرك)، بذيل مادّه های Cebeci (از اوزون جرشیلی)، احمد باشا برنبوال (از Humbaraci Basi) و Kumbaraci

\*Baljemez : H. J. Kissling (7A) 1594 Wiesbaden (v ¬ E 'Neue Folge = ) Cl 'ZDMG : D. Ayalon (14) 175. 6 Fre 60 141901 \*Gunpowder and Firearms in the Mainlak Kingdom تَنُونَ P. Wittek (ع.) المدون بالكالم The Earlies: المدون References to the Use of Firearms by the Ottomans در Ayalou : كتاب مد كوره صبيعه ود ص وجرد تا جرور : The Travels of John Sunderson in the Levant (41) (1581—1802)؛ طبع Hakluyt Society 'Sir W. Foster -سلسلة دوم، نساوه يرب، لندُل وجوه وعارٌ (ع) احمد رفيق : (#Anadohuda Türk Asiresleri (#86-1200) استانبول \*Osmanli Devrindo Türkiye Mudenleri 3 + 11c. (1200 - 967)، استانبول ۲۰۰۱ م؛ (۲۰) طلعت ممتاز يمن Küre bakir madinine : Talat Mumtaz Yaman # 1 , Tarih Vesikalari 32 (dair vesikalar : Şarif Beygu (20) (12. - 131 (4.1401) Kiği demir madenlerinde yapılan top gültelerinin Avrupa seferleri için Erzurunulun gönik co-məme : (+19ex) + / + Tarih resikulari > - out ile vesika Hadim: Fevzi Kurtoğlu (20) 1772 E re-Süleyman Paşunin mektuplari ve delgi adin Belleten و Belleten انتره به و ۱۳ به ۱۳ به ۲۰ Selim III. ün : Enver Zia Karal (24) Tag U CHatti Hitmayunları, Nizamso-Ceda ElSa (80. - Türk Tarih Kurumu Yayada tadar الفره وم و عد مطمله إن تساوه مهاء، ص علم الناجه و بمواضع كنيره؟ ا مرا اوزوت جرشالي H.H. Uzungarşilı صدر اعظم خليل حامد بالثان در تواركبات مجاوعه مي، السانمول ١٠٠١ م، ہ ( وجو ہے) : جو جاتا ہے ہوئے ( پر ہے) وہی مصنف آ عثمان لی دولی سککبلا تندن کیو دولو او چکاری (توبرک تاریخ کوروس بینلرندن، سلسله برد شماره ۱۰۰)، انفره سدو رد ۱۹۳۰ م اور در اور من مصنف و عشائل دولتنين سركز و

press.com

(از جاوید بیسون): (۱۰) آو (انگریزی)، طبع دوم، بذیل مادد اسمد باشا برنبوال (از H. Bowen).

### (V. J. PARRY)

## ه د شاهان صفوی

ایران میں سفوی بادشا ھوں کے عہد حکومت میں آتشیں اسلحہ کے استعمال پر دو عنوانوں کے ماتحت شور کیا جاسکتا ہے: توپ خانہ (فارسی میں هام اصطلاح توپ ھی ہے) اور دستی بندوق ۔ ثانی الذکر کا استعمال رسالے اور پیدل فوج دونوں کے جوان کرتے تھے ۔ اس میں توڑے دار بندوقیں، مسکٹ بندوقیں اور قرابینیں شامل تھیں، لیکن ان میں فرق کیے بغیر سب کے لیے تغنگ کا لفظ استعمال ھوتا تھا.

یورپی معینفوں کی عام روایت کے مطابق دو قسمت آزما انگریز فوجیون سرانٹونی شرئر Sir Anthony Sherley اور اس کے بھائی سر رابوٹ شولر Sir Rabert Sherley نرشاہ عباس اول کے عبد میں ایران کو توپ خانر ہے روشناس کیا ۔ یہ دونوں دسمبر ٨٠ و وعدين قزوين بهنجر تهر مسر انتوني كي نوهبيس افراد ہر مشتمل جماعت میں (سر ای۔ ڈینی سن راس (SirAnthony Shirley and his Persian Adventure : ( ) لندن جهوراه، ص من وحاشيه ج) الكم الركم ایک توپ ساز" موجود تها (براؤن Browne) سن ه . ر) مسر انشونی کے داروغه Abel Pingon کا بیان ہے کہ اس زمانے میں ایران میں توپ خانہ قطمًا موجود نه تها (ڈیٹی سن راس، ص سرم ہ)، لیکن اس کے شارح اینجہلو Angelo کا یہ دعوی ہے که انشاء عباس کے پاس کچھ توپیں ضرور تھیں کیونکہ اس نے تاتاریوں سے بہت سی توہیں چھیٹی تھیں۔ مزید برآل آن کے پاس ایسے استادان فن کا بھی فقدان تمیں جو نئی توہیں بنا سکتے میں اور یہ وہ لوگ هیں خنهوں نر ترکوں کی مخالفت اختیار کر کے

شاہ ایران کی سلازمت قبول کرلی ہے (ڈینی سن زاس، ص ۲۹) - ۱۹۳۳ء میں Purchas نے اپنی تحریر میں یہ دعوی کیا ہے کہ شراے برادران کی رہنمائی میں اتنی ترقی ہوئی ہے کہ ''عام ایرائیوں نے شرایائی فنون جنگ سیکھ لیے ہیں اور اگرچہ قبل ازیں وہ توپ خانے کے استعمال سے واقف نہ نھے، لیکن اب ان کے پاس بیتل کی پانسو توہیں ہیں (ڈینی سن راس، ص ۲۰) -

مهر حال یورپی اور ایرانی دونوں مأخذ ہے اس امر کی بہت کچھ شہادت دست. باب ہوتی ہے 🕙 کہ ابرائی شاہ عباس اول کے عبد سے بہت عرصه قبل توپ تفائر کے استعمال سے واقف تھے۔ ویش کے سفير d'Allessandri نے، جو رہے و میں ایسران ا بہنجا تھا، بیان کیا ہے کے عثمانی شہزادہ بابزید ، جو ۱۹۹۹ه/ و ۱۹۹۵ میں شاہ طهماسی کے ا هاں بناء کزیں هوا تھا ، اپنے ساتھ تیس توہیں لے کر آیا تھا (A Narrative of Italian Travels in Persia in -(TTA OF IE I AZT UIL The 15th and 16th centuries هريرك A Relation of some years Travaile) Herbert ر reic لندن سرم و عن سرم و و ايسان كوتا ہے که ایرانیوں نے توپ کا استعمال شکست خورد، ہرنگال سے سیکھا اور Figuerow کا بیان ہے آنه ابرائي توپ خانے كا انتظام يوريين اور بالخصوص ہرتگالی کرنے تھے (تبذکرہ الملوک، ص ر جم)۔ هنین سعلوم فے که عوود / ١٥٩٨ عسین ایران پر عثمانی سلطان سلیمان کے دوسرے حملے کے وقت پرتگالیوں نے شاہ طہماسی کو دس عزار نفوس اور بیس توپین سپیا کی تھیں (Chronicle بر r of the Campelites ) - اس اس کی براه ت شہادت کہ ایرائی فوج نے اس سے بھی پہلے توپ خانه استعمال کیا تھا اس زمانے کے ایرانی وقالع أ احسن التواريخ (طبع C. N. Seddon)، بروده

وج وع) میں ملتی ہے ۔ وجو ہ/ وجوع میں جس مفوی لشکر نے داسفان کا معاصرہ کیا تھا اس کے ساته ایک (ماهر فن) استاد شیخی نوپچس تها (احسن التواريخ، ص ١٠٠) ـ اسي سال ح دوران سي آگے چل کر جب سمید کے قریب ازبکوں سے کھسان کا رن پڑا تو طہماہے نے اپنی فوج کے سامنے وہ گاڑیاں کھڑی کو دیں جن سیں ضرب زن (غالبًا ایک هلکی تسم کی توب، قب مسلوک اصطلاح : ضرب زانة : رق به D. Ayalon : Gunpowder and Firearms in the Mamluk Kingdont لنڈن ہو و و عاص ے م و محاشید ، ۲ م) اور (توب) فرنگی ركهي تهين (احسن التواريخ، ص ١٠٠٠): تاهم <sup>رو</sup>توپچیان و تفنگچیان<sup>44 ک</sup>لو اپنی توپیر اور بندوتین استعمال كرنے كا موقع نه مل كا، كيونكه ازبك سامنر سے مغابلے پر نہ آئے تھے(احسن التواریخ، ص ، ۲) ۔ مهوه / ۱۰۳۸ - ۱۰۳۹ عبين معاصره كرنے. والى منفوی فوجوں نے شیروال سیں قلعہ بیترد کے برجوں ا نو توبوں کی گولہ باری سے تباہ کیا (آحسن التوآریخ، ص ١٨٨)، ١٩٩٩ / ١٩٥٩ . . ١٩٨٠ عين أستارا کے باغی گورنر اسیرہ قباد کے خلاف ایک فوج کشی کے دوران میں بنہلی بار توپچی باشی (سیہ سالار اعلٰی توپ خانه) كى اصطلاح سننے ميں آتي ہے (احسن التواريخ، ص ۱۹۳) ۔ اس کے بعد سے صفویوں نے محاصرے کی جنگوں میں توپ خانر کا آکٹر استعمال کیا ۔ مثال کے طور ہر گلستان اور دربند (سرہ م / برسور -٨مه ١ع) كا نام پيش كيا جاسكتا ع (احسن التواريخ، ص ربح تا ۱۳۴۰)- ۱۹۹۸ / ۱۹۹۱-۱۹۹۱ میں صغویوں نرشکی کے قریب کیش کے محاصرے میں وو توپ نرنکی" اور اس کےعلاوہ ایک اورقسم کی نوپ، جسے "بادلیج" کہتے تھے (آب Das Heer-mid : P. Horn د در ۱۸۹۳ کند Kriegswesen des Grossmoghals ص ۽ ۽) اور ''قَرْقان'' (مارٿر قويين)، جن کا ذکر

یہلی بار اب سنتے میں آیا ہے، استعمال کیں۔ یہی روز کی ہم باری کے ہمد قلمے کے برج سیمار موسے (احسن التواريخ، ص 📲) .

ress.com

ہم باری ۔ التواریخ ، ص . مم) . اس سے ظاہر ہے کہ یہ دعوی کہ ایسران الکال اس سے ظاہر ہے کہ یہ دعوی کہ ایسران الکال میں توپ خانہ شرائے ہرادران نے رائع کیا ہالکل بےبنیاد ہے۔ متبقت یہ ہے کہ وحال کم ہےکہ وجوم / ۱۰۲۸ - و ۱۰۲۸ هي سے توپ خانے کا باقاعده استعمال شروح هو چکا تها، يعني شاه طہماسپ کی تخت نشینی کے چند ھی سال کے اندر اندر اور جالدران [ولله بآن] سي مغويون كي شكست کے ہندرہ سال معد راس شکست کا باعث بڑی عد تک عثمانی توپ خانه تها با پاین همه په اس خاص طور ہے قابل توجہ ہے کہ صفوی جنگ جالدران ہے بہلے بھی توپ خانر کے استعمال سے واقف تھے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ جائدران میں صفوبوں کے پاس توپ خانے کے نه هونے کی وجه وہ دانسته حکمت معلی جی قرار دی جا سکتی ہے جس کے مطابق ابرانی فوج سین آتشین اسفحه کو فروغ نه دینا متعبود تها ـ ايراني آتشين اسلحه كو فطرة ناپسند کرتے تھے۔ ان کے نزدیک ان کا استعمال نامردی اور بزدل کی دلیل تھا (نصرات فلسفی جنگ چالدران، در مجلة دانشكدة ادبيات تبران، ١٩٥٠ -اجه براه عام ۱/۱ عرف عالم الهي خاص طور پر ناپسند تھا ، کیونکہ یہ ان کے رسالے کی تہز نقل و حرکت مین مانع آثا تها (تذکرة العلوک، ص ٣٠٠) ، يه بات قابل ذكر ه كه معاصرے ك الڑائیوں میں اگرچہ همیں توپ خانے کے استعمال كي اكثر مثالين سل سكتي هين ليكن معلوم هوتا یے ادم ایرانیوں نے کھلے میدان میں توپ خانے کے استعمال سین عثمانیوں کی تقلید کی کم هی كونيش كي مآخذين بالصراحت واضع في كه صرف وجوه/ ٨٧٥١ - ويوزع بين جنگ مشهد كے

موقع بر (رك به سطور بالا) طبهماسی نے سیدان سین توپ خاند استعمال کیاء لیکن یبوں بھی یہ سریم النحرکت نه هونے کی وجه سے غیر مؤثر ثابت هوا: جنائجه بهر شاء عباس اول کے عبد تک میدانی توپ خانر کے ذکر سننے میں نہیں آتا ۔ اس بادساہ کے دور میں بھی توپ خائے کا استعمال زیادہ تر معاصر ہے کی اؤائیوں ھی تک معدود تھا (نصرات فلسفى: زندهني تباء عباس اول: تنهران المجامرة شمسی . ه ه و رغه ۱۲: ۳ م) .

سملوم هوتا ہے کہ صفوی اور جیزوں کے علاوہ توپ خانر کے استعمال میں بھی آق قیونلو خاندان کے وارث تھے۔ صفویوں کی ملطنت کے بیام سے بہت عرصه تبل دبار بکنر اور آذربیجان کے آق قیونلو فرمانرواؤں نر اپنر لشکر کو توپ خاتر سے سیلع کرنے کی کوشنں کی تھی ۔ وینس والوں نے اوزون حسن (م ۸۸۲ه/ ۵ م ۱ م ۱ م م ۹) کو "ایک سو تجربه کار اور ساهرفن بودجي بهيج تهے، جنهيں اسي وتت ا بران رورانه کر دیا گیا، کیونکه جهان تک نوپ خانر کا تعلق ہے ایرانی فوجوں نے توہوں کی کمی کے باعث بہت نفصان اٹھایا تھا۔ اس کے برعکس ایشیا میں متعین گمنمانی افواج اس ہنیار سے خوب مسلّع تھیں اور اپنے حملے میں برحد مقصان پہنچا سکتی تھیں'' (Don Juan of Persto طبع و ترجمه ليسترينج C. Le Sicungo (نَدُنَ ۱۹۰۹ء) ص ۹۸) - جب ۱۹۱۳ه مر عدد ۱ - ۱۵۰۸ کے قریب دس هزار سیاهیوں پر مشنمل صفوی نوج نے محمد بیک آستاجلو کے زبر کمان دیاربکر سی حصن کیفا کا محاصرہ کیا تو ''انھوں نے کانسی کی، بنی ہوتی چار بالشت کی مارٹر توپ استعمال کی، جو وہ مردِن (ماردین) سے لاثح نهے ... . م يه توپ جيكب سلطان ( يعتوب سلطان آق قیونلو، م ۱۹۸۸، ۱۹۸۱ و ۱۹۱۹ کے عہد میں اس کے حکم سے ڈھالی گئی تھی ... اور کستاجیالو

press.com Custagialu (محمد یک اُستاجلُو) نے بھی کسی ارمن نوجوان سے ایک اس سے بھی بڑی سارٹر توپ بنوائی تھی، جس نے یہ ترک طریتے ہے ایک ھی ٹکڑے میں ڈھالی تھی۔ نال کے بعد کا المصب پوری توپ کی لمبائی پیر ادھا تھا اور منه کے قریب اس كا دهانيه بانج بالشت تها" (A Narrative of (Inglian Travels in Persia من ١٥٠٠) .. تقريباً اسي زمانے میں (غالباً ۱۹۱۹ه/ ۱۹۰۹ - ۱۰،۰۱۰ میں) وان کے معاصرے کے لیے استعیل نے دس ہزار نفوس پر مشتمل ایک فوج بیرام بیگ (قرمانگو ؟) کے ماتحت روانہ کی ۔ بیرام بیک کی فوج میں ''درمیانے درجے کی دو توہین تھیں، جن ہے العے پر بعباری شروع کی گئی، ٹیکن ان سے کوئی تقصان نه پهنجا كيونكه فعيل بهت مضبوط تهي اور توپچی بھی اپنے کام کے ماہر نہ تھے''۔ بہر خال تین ساہ کے سعاصرے کے بعد توہجی اس مقام کو تیاہ کرنے میں کام باب ہو گئے جہاں سے مدافعین کو پانی سہیا ہوتا تھا اور اس طرح قلعہ ان کے Persia ، ص ربير تا سير) مكها جاتا هے كه بيرو هر . رہ اع میں سروکی عظیم الشان انتح کے بعد اسمعیل نے ازبکوں سے چار توہیں جھینیں (جمیل فزانلو : تاريخ نظامي ايران، تهران م م م ه شمسي/ ۱۱۹۳۹، ۱: ۲۷۴؛ اس بیان کی تائید میں کسی سند کا حوالہ نہیں دیا گیا): لہذا جس قدر شہادت موجود ہے اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اگرچہ صفویوں نے اسمعیل اول کے عبد کے پسلر عشرے میں محاصرے کی لڑائیوں میں توہوں سے کام لیا تھا، لیکن ان کے پاس توہوں کی تعداد کم تھی اور توپچی بھی آس وقت تک ناتجربه کار تھی،

شاہ عباس اول نے بندونجیوں کا جو جیش تیار کیا تھا اسکی تشکیل کا سہرا بھی سر انٹونی شرایر

Sir Anthony Shirley کے سر باندھا جاتا ہے۔ یہ اپریل Pietro della Valle رقم طراز في آكه به حيش شاه عباس ئے <sup>وو ک</sup>چھ سال قبل'' سر انٹونی شراے کے مشورے سرانٹونی کے شارح الهنجیاو Angelo نے 🛪 توسیر ابک لاکھ آدمیوں کے لیے گھوڑے سہیا کر سکتا تھا جو تیر کمان اور نیمچوں سے مسلع ہوتر تھر۔ نہیں لیتا تھا، لیکن آب وہ ان سے کام لینے میں مسوت محسوس کرتا ہے۔' (ڈینی سن راس، ص و پ) ۔ سر انٹونی کی جماعت اصفہان سے تقریباً سنی و و ہ رہ کے آغاز میں رخصت ہوئی (دیکھیے ڈینی سن راس، ص جم) اور یه بات کچه بمبد از قیاس معلوم هوتی ہے کہ یانچ ماہ کے عبرصر میں، جو سر انٹونی ئے ایرانی دارالحکومت میں بسر کیا ، بچاس ہزار ۔ آدمیوں پر مشتمل حبیش منظم ہوگیا ۔ سر انٹونی کی کیا ہے، لیکن ال سین سے کسی نے بھی یہ دعوی نہیں کیا کہ سر انٹونی جیش کی تشکیل کا ذمر دار تھا۔ خود سر انٹونی نر اپنر سفر ایران کے تذکر ہے۔ میں (و محرم ۲۰۰۱ء) ی اگست روہ اے کو خراسان میں شاہ عباس کی ازبکوں پر فتح کے سلسلر میں) بیان کیا ہے کہ ''اس لڑائی میں بادشاہ اپنر ساتھ تیس ہزار سیاھی لے گیا تھا۔ ان میں بارہ ہزار ہندوقعی تھے۔ ان ہندوتوں کی تالیں عماری ہندوتوں ہے آدہ فٹ زیادہ لمبی تھیں اور بناوٹ میں یہ بندونیں اجهنی تهین ـ انهین وه بژی خوبی اور قادراندازی یے استعمال کرنے تھر '' (Purchas His Pilgrimes) لندُن ه. به اعتبر عص به رستا . ۱۰۰) .

wess.com سر انٹونی کی اس شہادت کے علاوہ کہ ایران ہ یہ ہے کے انکھے عوے ایک خط میں سیاح ؛ میں اس کی آمد سے قبل ایرانی قوع میں ہندونچیوں میں اس می ہی۔
کی ایک بڑی اور باکمال جماعت سوجود سی میں اور ایرانی دونوں مآخذ سے اس بات کی متمی شہادت میں اور ایرانی دونوں ماخذ سے اس بات کی متمی شہادت میں اور ایرانی دستے دستی بندونوں سے مسلع پر قائم کیا تھا (تَذَکرۃ المنوک، ص ج)، ناہم ؛ ملتی ہےکہ ایرانی دستے دستی بندوہوں سے مسلح ا تھر اور عباس اول کے عبد سے بہت عرصہ بہدر ان ووه وه کو روم سین بیان کیا که "اشاه عباس | کے استعمال میں سہارت حاصل کر چکے تھے۔ سر انٹونی کے ایک ساتھی Manwaring نے واضع طور ہر بیان کیا ہے کہ ایرائی بہلے می ہے افاہتی ہندوقوں ان کے علاوہ اس کے پاس بچاس ہزار ہندوقعی بھی ہے کے استعمال میں ماہر ہو چکر تھے اور اگرچہ اب تھے۔ ایک زمانے میں بادشاء بندوفجیوں سے کام | عرصے سے بعض لوگ یہ لکھنے لگے ہیں کہ اس ملک میں ہماری آمد سے قبل انھوں نے یہ ہتیار استعمال دبین کیا تھا، بیکن میں ان کی تعریف میں یہ كمهنا ضروري سعجهنا هول كه بندوقول كي جيسي ثالين میں نر وہاں دیکھی ہیں، انہیں شہر دیکھیں اور بادشاء کے زیر نگرانی دارالحکوست اصفیان میں ا دوسو سے زیادہ آدمی ہندویں، کمانیں، ذیر ، أ تلوارين اور هدف بنائع مين هر وقت مصروف رهير عیں " (ڈبنی سن راس ، ص ۲۷) ۔ اس سے بھی پہلر جماعت کے سنعدد ارکان نے اپنے سفر کا حال قلم بند ؛ (تقریبًا مے ہاء میں) d'Alessandri کا یہ قابل قدر بیان ساتا ہے: " وہ هتیار کے طور بر تلواریں، البرجهے اور بندوتین استعمال کرتے ہیں، جن سے تمام سیاهی کام لے سکٹے هیں ۔ ان کے هتیار بھی ا شمام دوسری قوموں کے هتیاروں سے اعلی هوتر هیں۔ اور ان کی آب بھی بہتر ہوتی ہے ۔ بندونوں کی نانين عمومًا جه بالشت لمبي هوني هين (A Chronicle iof the Carmelites in Persia النكن Persia و : ١٥٠ مين الي هتيلي "عدده م درج هي؛ اسستن میں ضمنا ترجمر کی بدیسی غلطی ہے) اور ال میں جو گولی بھزی جاتی ہے وہ وزن میں تین اونس سے ذرا کم هوئی دیے ۔ وہ انہیں اس سمولت سے استعامال کوتر ہیں کہ یہ ان کے کمان کھینچنر یا تلوار

چلانے میں مزاحم نہیں ہوتیں اور مؤخرالذکر کو وہ اپنی زین کے ساتھ اس وقت تک لٹکائم رکھتے۔ ھیں جب تک آن کی ضرورت نه پڑے۔ جب ایسا موقع آتا ہے تو وہ بندوق کو اپنی پشت پر لٹکا لبتے ہیں اور اس طرح ایک ہتیار دوسرے ہتیار کے استعمال میں رکاوٹ نہیں ڈالتا " (Narrative of Italian Travels in Persia من ع ۲۲ ) - هربرك ﴿ كتاب مذكور ، ص ٩٨ م ) كا قول ه كه ايواني اس زمانر سے بندوق استعمال کر رہے تھے "جب برتگیزوں نر (غالبًا ه و و م / ۸ م و اع میں) ترکون ح خلاف شاہ طیمانی کی کجھ مسیحی امدادی فوج ہے اعالت کی تھی جنائجہ اب (بعنی ١٩٢٧ء میں) وہ بہت اچھے نشانه باز بن گئے عیں "۔ ہمرحال اس زمانے کی ایرانی تاریخ احسن التواریخ سے اس امر کی بلاواسطه شمادت ملئی ہے که ایرانی فوج میں دستی بندوق (تفنگ) کا استعمال اسمُعیل اول کی وفات ہے بھی پہلے سے هو رها تھا ، عوم م . ۱۵۴۰ - ۱۹۶۱ میں هرات میں متعین صفوی فوج کے ایک دستے نے تیر و تقنگ سے کام لیتے ہوئے عید خان ازبک کے لشکر کو مار بھکیا (احسن النواريخ؛ ص ١٤١) ـ اس تاريخ سين دستي بندوق کا ذکر پہلی مرتبہ اس مقام پر آیا ہے اور اس کے بعد اس کا حوالہ اکثر سلتا ہے ۔ . ۹۳ م م ۱۵۲۳ -ہم ہوں ، یعنی شاہ اسمعیل کے سال وفات اور شاہ طهماست کے سال جلوس میں صفوی نشکر متعینہ ا ھرات کا ایک حصه دستی بندوتوں سے سلح پیدل نوج (پیادگان تفنگ انداز) پر مشتمل تها، جنائعید اس فوج کی آزبکوں کے خلاف کام باب لڑائیوں كا، جن ميں دستي بندوتيں استعمال هوئيں، حواله ملتا هے (احسن النواریخ، ص ۱۸۹) - ۱۸۹۸ ے ہور سہرہ وء میں جب اُزیکوں نےچار ماہ تک

press.com باری بیگ مدافعین میں سے کلنی کی دستی بندوق هی ي كولى كا نشانه بن كر ما واكبا تها (احسن التواريخ، ص بر بر) - معهده/ ۱۹۲۸ - ۱۹۲۹ می طهداسی نر بذات خود ازبکوں کے خلاف خراسان سیں فوج کشی کی قیادت کی اور دامعیان کا محاصرہ کر لیا۔ اس کی فوجوں میں روسلو تفنگجیوں کا ایک دسته بهي شامل تها (احسن التواريخ ، ص ٢١٧)- چند ماہ بعد آزیکوں نے مشہد کا محاصرہ کر لیا۔ وهال ک متعینه صفوی فوج میں بھی بندونعی (تفنگچان) شامل تھے (احسن التواریخ ، ص ۲۰، -جہال احسن التواريخ سے اس طور پر اس جيز کی عطمي شمادت دستایاب هوتی ہے کہ ایرانی فوج ۲٫۵هـ/ . ۱۵۴۱-۱۹۶۱ء جیسے قدیم زمانے میں بھی بندوق استعمال کر رهنی تهی وهان A Narratier of Hulian Travels in Persia سے بھی یہ توی گمان هوتا ہے کہ درحقیقت اس کا استعمال جنگ جالدران ہے بھی پہلے سے ہو رہا تھا۔ تقریباً ۱۹۴۰ه/ ے . ہ و - ہر . ہ و ع سیں صفوی فوجوں نے حصن کیفا کا جو معاصرہ کیا تھا اس کے حال سیں بھی توپ یا بندوق کا حوالہ ملتا ہے۔ یہاں سیاق و سباق کو پیش نظر رکھتر ہوئے اس سے دستی بندوق ھی سراد لی جا سکتی ہے ۔ ممین یہ بھی بتایا گیا ہے کہ مدافعين کے پاس تين چار بندوقيں تھيں، جو"عزسي" بعنی عجمی با ایرانی طرز کی تھیں۔ ان بندونوں کی نال چهوئی تھی اور اس میں ''اچھی توڑے دار بندوق کی ناپ کے گندے پر ایک آلہ لگا ہوا تھا''، جس سے یہ پندوق خامے فاصلے تک مار کرتی تھی ا (كتاب مذكور ، ص ١٥٠).

اس سے واضع ہو جاتا ہے کہ یہ دعوٰی آدہ شرلے برادران نے بندوقعیوں کے دستے کی تشکیل کی ابتدا کی اگر تاریخی وافعات پر مبنی ہے تو یہ صرف عبرات کا معاصرہ کیا تھا تو آزیک امیر الاامراء ] اس حد تک صحیح عو سکنا ہے آنہ ساہ عباس ہملا

بادساء تھا جس نے بندونجیوں کا ایک باقاعدہ جیش قائم كيا. جو سنقل فوج كا حصّه تها اورجسے تنخواہ ''خاصہ'' کے محاصل سے ملتی تھی۔ اس کے ہر عکس المعیل اول اور طہماسی کے زمانرمیں جو دو دستے قائم کیے گئے تھے وہ اس زمانے کی باقی ایرانی فوج کی طرح غالبًا تبائلی بنیادوں پر بھرتی هوے تھے اور انھیں تنخواہ ''دیوان ممالک'' کے محاصل نے ادا کی جاتی تھی ۔ اس میں شہد نہیں کہ شرلے برادران کا عملی مشورہ شاہ عباس کے لیر ہمت مفید کابت ہوا۔ شاہ کے دل میں سر وابرٹ شرام کی آئنی قدر تھی کہ اس نے سر انٹونی کی روانگی کے بعد اسے ترکوں کے مقابلے کی خاطر سیه سالار اعلی مقرر کر دیا (کرزن G. N. Curzon) Persia and the Persian Question : ١ مه م مه الله سرے) ۔ جَیش تغنکجیاں کے علاوہ، جو بارہ ہزار تفوس پر مشتمل تها (Vayuges du Chevalier :Chardin Chardin en Perse طبع Langles بيرس ( ۱۸۱۱ ہ : ہ۔۔) اور جسے شروع میں پیدل رکھنے کا ارادہ تھا لیکن بعد میں آنے بتدریج گھوڑے سہیا کیے۔ گئے ، شاہ عباس نے اپنی نئی مستقل فوج کا حصہ بنا کر دو جیش اور قائم کیے۔ ایک تو جیش توپچیان تها، به بهی باره هزار نفوس بر مشتمل تها (Chardin) ه : ۱ م و تا م و م) ما دوسرا جيش غلامان (تُلَّر، غلامان خاصهٔ شریفه) تها . یه رسالے کی ایک رجمنٹ تھی، جو گرجستان اور جرکس سے بھرتی کی گئی تھی۔ یہ بندوتوں سے مسلّح تھی اور اس کے جوانوں کی تعداد دس پندرہ هزار تھی (تذکرة الملوك، ص ٣٣) ـ طاقت كے اعتبار سے صفوى فوج شاہ عباس اول کے عہد میں اپنے انتہائی عروج ہر تھی۔ اس کے جانشین شاہ صفی (م یہ م م م م ہم ہ ع) کے عہم میں اس کی تعداد کے هوگئی اور شاہ عباس ثانی (م ١٠٤٤ / ٤١٦٦٦) کے عبد میں، جس نے

ress.com توب خانے کا دسته آڑا دینے کا تیم معمول قدم آٹھایا تها، یه اور بهی جبین قلی خان فوت هو سی جب بوپنچی باشی حبین قلی خان فوت هو سی کوئی جانشین مقرر نه کیا گیا (Chardin) کوئی جانشین مقرر نه کیا گیا دسین سطان حسین ساد سطان حسین عمهد شاه سلطان حسین ایک کا تک تها، به آور بهی کم زور هو کنی - ۱۹۵۰ میں توب خاند كمين نظر نمين آنا (تذكرة العلوك، ص ٣٠) ـ افغانستان کے خلاف گُلُن آباد کی لڑائمی (٨ مارچ ام ہے ہے ایرانیوں کے پاس توہجی ہاشی احمد خان کے زیر کمان چوہیس توپیں تھیں اور ان کا نگران ایک ماهر فرانسیسی توبعی Philippe The Fall of the Safavi : L. Lockhart) 4 Colombe (dynosty and the Afghan Occupation of Persia النڈن ۱۵۸ وء مص ۱۳۵ ماس نے توپیجی باشی کی نا اہلی کے متعلق Krusinski کی سخت سخالفائد راے کا حواله دیا ہے) ۔ افغانوں کی پیش قدسی کے سامنے توپ خانہ نہ ٹھمبر سکا اور توپچی باشی اور Philippe Colombe دونول اپنی جائیں گنوا بيئهمر (وهي كتاب، ص ١٨٦) ـ يه قول كعيم بے جا نہ ہوگا کہ کھلے سندان سیں صفویوں نے فیالحقیقت تنوپ خانر سے کبھی مؤثر طور پر کام نہیں لیا ۔

مَآخِلُ: مَأَخَذُ مَثَنَ مِينَ مِلاحَظَهُ قَرَسَائِيجٍ.

(R. M. SAVURY)

### - - هشهوستان

مسلمانوں میں سب سے پنہلے محمد بن قاسم نے ہندوستان میں ''نفط'' کا استعمال راجہ داہر کے خلاف مهم ا انهاء میں کیا۔ آتش باری کا سادہ تربی هتیار نیر آتشیں تھا، جس سے هندوسنان کے سلمان فرمال رواؤل نر ساتویں/ تیر هویں صدی کے ابتدائی حصر میں کم لیا محکمهٔ آتش بازی سر آتش کے ماتحت قائم کیا گیا ۔ فرشته کا به

بیان که و وجوه / ۲۰۰۸ عمین سلطان محمود غزنوی نے پشاور کے نزدیک انتد پال کے خلاف توپ و تفنگ سے کام لیا صریحا سہو زمانی پر سنی ہے، البتہ یہ هو سکتا ہے کہ اس نے ''قارورہ نفط'' استعمال کیا ہو۔ اس ہتیار کا ذکر فرشتہ نے ایک اُور مقام ہو هندوستان میں سلطان محمود کی مسمات کے سلسلے میں کیا ہے۔ شورہ، جو بارود کا ایک اہم جزو ہے، مندوستان میں عام طور پر پایا جاتا ہے۔ لفظ گشک انجیر، جس کا ذکر تیرعویں صدی کے سخطوطات آداب الماوك (ورق ١٨٠٨) اور تاج المأثر (ورق م 1) میں آیا ہے، پورے غور کا محتاج ہے۔ فرہنگ شرف نامة احمد منيري (مؤلفة ه ٨٥ م ١٠٥١) مين اس کے به معنی دہر هیں : ''جهیدنر والا ، یا پتهر یا گوله بهینکنے کا ایک آله، جس سے گوله آتش گیر شٹائین گاس Steingass کی لغت میں اس کا مطلب توب یا نوپ کا گوله درج ہے۔ بہار عجم کی رو سے ید ایک آلهٔ جنگ تها، جن میں بارود استعمال کی جاتی تھی۔ اس سے یہ معلوم هوتا ہے که ۱۲۸ م ۱۸۰ م ۲۱ م تک هندوستان میں ایک ایسی مشین استعمال ہونے لگی تھی جو ایک طرح کی اتساعی قوت ہے گولر پھینک سکتی تھی -''سنگ مغربی'' کے متعلق برنی [کذا؟ برنیر Bernier] اور امیر خشرو دونوں نے کہا ہے کہ یہ علا الدین نَمُلُحِي (ه و وه / و و و و عقام و ح و و و و و على كي ا دُور سين استعمال عوتا تها ، ليكن اس سے ووہندُوق'' أَ مراد نہیں لی جا سکتی ۔ یہ نیا متیار مسیانیہ اور شمالی افریقه سے مستعار لیا گیا تھا اور ان سمالک کو عربی میں " المغرب" کہتر ہیں۔ اس مشین سے محاصرین عموما قلعر بر بم باری کرنر کا کام لیتر تھے ۔ اس بات کی صاف طور پر وضاعت نہیں کی گئی که پتهرکس طریقر پر پهینکر جاتر تهر، لیکن

aress.com اتنی بات یقینی ہے کہ ہتھ کے کوئے ہارود کی ہیدا کردہ قوت سے چلائے جانے تھری

ساتىوين / تېرھىوين صدى يې يا آنھوين/ حودهوین صدی کی ابتدا میں جو آتشیں مثیاتی ہندوستان میں استعمال ہوہے ان کی نوعیت کا پناً جلانا بہت دشوار ہے کیونکہ آتش ہازی کی اصطلاح ان معنوں میں بھی استعمال ہوتی ہے کہ ھاتھ وغیرہ سے آتش باری کی جائے اور ان معنوں میں بھی کہ آتشیں گولر توپ سے پھینکر جائیں، جس سے عبارت کا مطلب مبهم هو جاتا ہے۔ بھر حال آٹھویں/ چودھویں صدی کے وسط سے ٹوپ و تفنگ کے بكثرت استعمال میں آنے كا ذكر شروع هو جاتا ہے۔ جب . . ۸ ه ۱ ۲۹ مین دنیلی کے مقام پر سلطان معمود نر تیمور کے خلاف جنگ کی تو اول الذکر مادوں کی انساعی قوت ہے پھینکا جاتا تھا" ۔ اے ھاتھیوں کے عودوں میں رعد انداز (گولے پھینکنے والر) اور تَخْش انداز (هوائيان بهينكنر والر) بيثهر تهر - لود هيول ك عهد (هه ٨ ه / ١ هم ١ ع تا ٢٠ p ه/ وءوء) میں تنوب خانے کی اصلاح هوئی ۔ ابراهیم نودهی نے بانی بت کی نؤائی (۲۳٫۹ه/ ا ۱۹۵۹ء) میں باہر کے خلاف تنوب اور ضرب زن اً (مارثر توپیر) استعمال کیں .

آٹھویں / چودھویں صدی کے نصف آخر اور تویں / پندرھویں صدی کے شروع میں توپ کا استعمال دکن میں بہت عام ہو گیا۔اس کی بڑی وجه به تهی که دکن کی سلکتوں کا نعلق بعری راستوں کے ذریعے عرب ، ایران اور ترکیه سے قائم تھا، جہاں سے آنھیں توپ خانہ اور انجنیئر دستیاب هوتر تهر ـ فرشته نر لکها می ده ۲۹۷ه / ۱۳۹۰ء میں سلطان محمود شاہ بہمنی نے آتشیں اسلعه کا ایک کارخانه فائم کیا تھا ۔ دکن کے مسلم فرمانرواؤں میں سے وہ بہلا بادشاہ تھا جس نے یہ اقدام کیا ۔ سلطان محمود بيقره نر اپنر ترك توبجيول كي مدد عه

کا ایک بہت بڑا جہاز توں کے گولوں سے غرق کیا۔ توپ خانے میں گجرات کے ساطان بہادرشاہ کو اپنے | تمام هم عصرون پر سبقت حاصل تھی ۔ اس کے ۱۹۹۷ءمیں وطن واپس هوا۔ میر توپجی رومی خان نر کئی توپین ڈھالیں ۔ پرتگیزوں کے مقابلے سین بہادرشاہ کی کامیابی کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ اس کے پاس نسبة بہتر توپ خانه موجود تھا ۔ ان تمام اموز سے معلوم ہوتا ہے کہ ۱۹۳۶ مراج مور عمیں جب باہر نے پانی بت میں توہوں کا استعمال کیا تو اس سے بہت عرصہ قبل ہندوستان میں ان سے کام لیا جا جکا تھا۔

> مغلوں نے توپ خانے کے فن اپر بہت توجہ کی ۔ پائی بت میں باہر کے پاس بھاری توپوں کی معدود تعداد تهید اس نے الویغ ان افرنگی "اور الفرب دُن" کے الفاظ استعمال کیے هیں، لیکن ان کی تعداد نہیں بتائي۔ وہ اپنے توپ خانے كو اس طرح استعمال كرتا تھا کہ ''توپیں روسی دسٹور کے مطابق بیل کی ادھوڑی کے بئے ھوے رسے سے ایک دوسری کے ساتھ بندهی وهتی تهین " ـ بابرکی توپ دن بهر میں صرف آلھ سے سولہ بار تک چل سکتی تھی اور اصلاح کے بعد نبریوں کی تعداد سولہ سو تک پہنچ سکتی تھی۔ اکبر (مههه ه/ ۱۹۰۹ تا سرور ۱۹۱۸ و ۱۳۱۹) کی توڑے دار بندونوں کی نالیں دو طرح کی تھیں، یعتی به به انچ لمبی اور بایم انج لمبی ـ یه فولاد کے بیعر ہوے ٹکڑوں سے بنائی جاتی تھیں، جن کے دونوں کتارے تبا کر جوڑ دیر جائے بھے۔ لمبی نال والى بندوق صرف بمدل سياهي استعمال كر سكتر نهر ـ چقماقي بندوق سے مغل وائف نه تهر ـ اورنگ زیب کے عہد (۸۶۰، ۵/۸ ه و ۱۹ تا ۸ و ۱۱۵/ ے رہے اع) میں توپ خانے کو بہت فروغ حاصل ہوا۔ اور توپوں کی تعداد بھی بڑھ گئی۔ اورنگ زیب نے ھندوستانیوں، نرآئوں، عربوں اور پرتگیزوں کے

press.com ہ ، و م / و ، م ، ع سین دیو کے مقام پر پرتگیسزوں اعلاوہ ولندیزوں کو بھی ملازم رکھا ہوا تھا۔ ٹوپ خانے کا ایک ولندیزی انجنیار اورنگ زیب کی ملازمت میں سولہ سال تک رہا اور ع2 ہم ا

بھاری میدائی توہوں سے سفلوں اور دکنیوں 🖁 دونوں نے کام لیا۔ ے۔ ہم/ . ےہ ، ء ہیں "عفت گزی" بیدر میں بنائی گئی ۔ اس کا طول اکتیس فٹ ہے ۔ الملک بیدان ایره و هر و می برهان نظام شاه نے بتوائی ۔ اس کی دھات میں ١٠٣٠ مميے تانبر اور سے ١٩٠٥ حضر فلعي کي بھرت ہے ؛ وزن چارسو من ہے اور دِیمانه اثنا فراخ ہے کہ اس میں آدمی سہولت سے بیٹھ اور ہل جل سکنا ہے۔ اس سے جو لوہے کا گولہ چلایا جاتا ہے اس کا وزن (اکبری پیمانے کے مطابق) دس س ہوتا ہے۔ "تلمد کشا"، جن سے دارا نے ۲۰۰۸ ہ ۱۹۰۸ ہمیں ساسو گڑھ میں کام لیا تھا، اسی فی صد قلعی پر مشتمل تھی۔ اس كا طبول بحيس فث تها ـ ١١٢٣ه / ١١١٤ مين بہادر شاہ کے بیٹوں کے مابین جو تخت نشینی کا جھگڑا ہوا تھا اس کے دوران میں لاہورکے قلعر سے تین بڑی توہیں نکالی گئی تھیں ۔ ان میں ہے ہر توپ کو ڈھائی سو بیل اور پائج جھے ھاتھی ال کر کھیتج تھے۔ انھیں لشکر تک پہنچنے سی دس دن لگر حالانکه فاصله تین جار سیل سے زیادہ نه تها.

توپ خانه زره يا توپ خانه جميشي [كذا؟ جنبشي] هلکا اور آسانی سے نقل و حرکت کرسکتا تھا۔ گُجُنال یا ہتھنال ہاتھی کی ہشت سے چلائی جاتی تھی -شَكْر قال يا شاھين سے بھي يہي ھتيار مراد ہے۔ یه بندوق حول پر گهومتی تهی بقول برنی: " زُمْبُورَ ك [ ك. ا ؟ زنبور ك] ايك چهوڻي ميداني توپ تھی جو بندوق سے دگنی جسامت کی هوتی تھی''۔ اس أ ہے دو تین یونڈ وزنی گولہ جلایا جا سکتا تھا۔ ڈماکہ

ارر زُمْکاله هاکی میدانی توہیں تھیں۔ اُرغُون میں تقريبًا چھتيس نالين هوتي تھين، جو ايک دوسرے سے جُڑی هوتی تهیں اور ان سے ایک سانھ گولیاں جلائی جا سکئی تھیں ۔ جار خانوں والے ربوالور صرف اسراء کے باس عوتے تھے۔

مَآخِلُ : (١) فَخَرَ مُدَّبِّر : آدابُ العلوك، كناب خانة موزة برطانيه، شعاره يرسمه } (ج) على بن حميد كوفي إ چچ تآسه اموزة برطائيه، عدد مرم مرا Or. الندهي ادبي بورد ہاکستان نے یہ کتاب چھاپ دی ہے] : (م) حسن فظامی: تَاجِ المَاثَرَ، مَعْطُوطُهُ ٢٠٥٥ لندن، عدد ١٨٩٩٠ (٣) امیر خسرو : خزائن الفتوح، علی گڑھ ے ، ہ ، ، ؛ ( ہ ) بُرنی : ناريخ فيروز عاهي، Bibl. Ind. كلكنه عروز عاهي (م) على بزدى: ظفر قامه، موزة برطانيه، عدد سر. ه م Ada : (ع) ظهير الدين بابر: تور كهابرى، موزة برطانيه، عدد Add (و) فرشته، كتاب خانة موزة برطانيد، عدد ، ع م ر ( ( ، ، ) عبدالعميد لا هوري : بادشاه تأمه، كلكته عدم - ١٨٦٨ من ؛ ( ر ر ) محمد سائی مستعد خان و مائر عالمگیری، Bibl Ind. Bibliographical . Sir Henry Eliot (17) 141441 SS Index to the Histories of Muhammadan India Encyclopaedia (ir) :ren 5 ren : 1 (6) A#9" Britannica ، طبع يا زدهم ؛ (مر) W. Trvine (مر) of Indian Moghuts لنڈن ۱۹۰۰ء، ص ۱۱۰ (۱۹) ا Journal of Indian History به من اس مهد بنا [(۱۰ م) بطرس البستاني: دائرة المعارف، من بدم نا بوء بيروت (۱۸۸ ء] .

(يار محمد خان)

البارودي: محمود ساسي، مصري سياست دان، جو ٢٤ رجب ١٢٥٥ ٦ اكتوبر ١٨٣٩ كو پيدا هوا اور ۱۳۳۰ه/ س. ۱۹ مين قاهره مين وفات کائی۔ اس کا سلسلہ نسب برسیای کے بھائی

ress.com (م ٢٨٨ ٨ ٨ ٨ عنه ٤) الوروز الأتابكل الملكي الأشرني تک بہنجتا ہے۔ البارودی سطیر اُسفل کے ایک جھوٹے سے گاؤں البحیرہ کی طرف منسوب ہے، جو ''ایتای البارود'' کہلات ہے۔۔۔۔۔ تھا کہ اس کے والد کا انتقال ہو گیا، جو ڈنگلہ الاستانی کے اللہ کا انتقال ہو گیا، جو ڈنگلہ اللہ اللہ کا انتقالی تعلیم ختم کرکے وہ ۱۲۹۵ه / ۱۸۵۱ء میں خدیو عباس اول کے عمد (۸۸۸ تا ۱۸۸۸) میں تاھرہ کے فوجی ٹریننگ سکول میں داخل ہوا اور ۲۵،۱۲۸ ه ه م راع دين باش جاويش (quartermaster-sergeant) کا درجه حاصل کر کے سعید اول (جوہر) تا جوہرع) کے عہد میں سکول سے فارغ ہوا۔

> اسی زمانے سے اس کا ذوق شعری تمایاں عونا شروع ہوا۔ اگرچہ بحیثیت ایک عہدیدار کے اس کا زیادہ وقت فوجی فرائض کی انجام دیمی سیں صرف ہوتا تها، نیکن ابنر ذاتی مطالعر اور تحقیق اور هم عصر ادبیوں اور شاعروں کی صحبتوں کی ہدولت اسے مصر کی ادبي نشأة ثانيه مين ايك رهنماكي حيثيت حاصل هوثي. اس کے تزدیک شعر کے اصل سناہم یعنی "جاہلية" کے بڑے بڑے شعرا اور خاص طور پر عباسی عہد کے شعرا کی طرف رجوع کرنا نہایت ضروری تھا ، لیکن وہ اپنے عہد سے بھی رشتہ قائم رکھنا چاھٹا تھا اور اس لیے وہ اپنی فرصت کا هر لمعه ادب کے هر شمیر سین اپنی معلومات بڑھانے میں صرف کرتا تھا! چنانچه اس نے پہلے ترکی اور فارسی کا، پھر انگریزی اور فرانسیسی کا مطالعه کیا ۔ اس کا کچھ زمانه فسطنطينية مين كزراء اس وقت وه مصرى امور خارجه کے سکرڈری کی حیثیت سے وہاں مامور تھا۔ جب خديو استعيل عثماني دارالسلطنت سي كيا تو اس موقع پر اس نے اس نئے خدیو کو ، جو حال کی میں سعید (وے ۱۱ء/ ۱۸۹۳ء) کی جگه مقرر هواد : تها، اپنی طرف ملتفت کیا۔ نتیجه یه هوا که ا

البارودی خدیو مصر کی خاص شاهی فوج میں شامل کر لیا گیا ۔ محرم ، ۱٬۹۸۸ جولائی ۱٬۸۹۳ میں اسے ترقی دے کر بن باشی (Battation - Commander) بنا دیا گیا اور وہ خدیو (اسمعیل) کے محافظ دستے کا کمان دار ہوگیا ۔ وہ اس فوجی وقد میں بھی شامل تھاجو مصرصے بہلے Camp de Chalons (فرائس) اور پھر لنڈن گیا تھا ۔ لنڈن سے واپسی پر اور پھر لنڈن گیا تھا ۔ لنڈن سے واپسی پر دستے کی تیسری رجمنٹ کا قائم مقام (لیفٹیننٹ کرئل) دستے کی تیسری رجمنٹ کا قائم مقام (لیفٹیننٹ کرئل) بنا دیا گیا اور اسی کے ادچھ ھی دن بعد وہ اسی محافظ دستے کی چوتھی رجمنٹ کا امیرآلای (کرئل) محافظ دستے کی چوتھی رجمنٹ کا امیرآلای (کرئل) محافظ دستے کی چوتھی رجمنٹ کا امیرآلای (کرئل)

١٢٨٢ ه/ ١٨٩٥ عدين وه الريطش[كويث]كي جنگ میں شامل ہوا اور وہاں کی غلامات کے سلسلر میں اسے ترکی نشان وسام عنمانی درجہ جہارم عطا ہوا۔ اسمعیل نے، جو جہ ۱۹۸۳ء سے خدیو حِلا آ رہا تھا، البارودي كوابنے معافظ دستے كا سالار بنائے رائھا اور کچھ دن بعد اسے اپنا معتمد خاص (برائیوٹ سیکرٹری) بنا لیا اور سروبا ، بلغارہاکی جنگ کے دوران میں اسے مختلف متفارق سیاسی امور کی انجام دوی کے لیر قسطنطینیہ بھیجا۔ موج رواھ / جنگ روس (۱۸۷۷ع) کے دوران میں البارودی نر اپنے آپ کو ہے حد ذھین اور بہادر افسر ثابت کیا، جرکے صلے میں اسے ترقی دے کو ''امیراللّوا'' (بریگیڈبر جنرل) مقرر کر دیا گیا۔ وہی ہ/ و ١٨٨٤ سے [ وو ۱ - ] . ١٣٠ ه/ ١٨٨٨ و تک خديو توفیق کے تعت (جو ۱۲۹۹م / ۱۸۷۵ سی اسمعيل كا جانشين هوا) البارودي عام فوجي افسران (Egyptian General Staff) کی تنظیم میں مصروف رھا۔ اسی اثنا میں اسے وزیر اوقاف مقرر کیا گیا اور اس نے ان اسلاک کا جن پر غیروں نے قبضه جما رکھا تھا حساب صاف کرنے کی کوشش

کی اور اس سے جو رقم حاصل ہوئی اسے رفاہ عام
کے کاسوں، مثلاً ساجد اور سکانات کی تمبیر میں
صرف کیا ۔ اس نے خدیوی کتب خانے کی تعمیر
سروع کی اور فنون لطیفه کا ایک عجائب گھر نائم
کرنے کی تجویز کی،

uress.com

" فريق" (ليفثينك جنرل) بنا اور " نشان محيدي" ہے سرفراز ہوا تو وزیر اوقاف کے علاوہ اے وزیر جنگ بھی مقرر کر دیا گیا؛ چنانچه اب اسے اس قومی تحریک میں حصه لینا پڑا جس کا آغاز هو رها تھا اور ہوں اے اس شدید کشاکش میں مداخلت کرنا پڑی جو مقامی طور پر بھرتی کی ھوٹی مصری نوج اور ترکی چرکسی افسروں کے درسیان جاری تھی ۔ اس زمانے سے البارودی نے ب خواہ محض ایک تعاشائی کی حیثیت سے خواہ ایک عملی شریک، کی حتیت ہے۔اپنے آپ کو اس چیز میں الجھا ہوا۔ بايا جو "تُورة عُرابي بانسا" يا "الثورة العرابية" يا ا یفاوت عُرابی پاشه از جسے عُرابی پاشیا بھی کہا گیاہے) کے نام سے مشہور ہے۔ واقعات کا خلاصہ یہ ہے: وزیر ضریف پاشا کا زوال، البارودی کی مجلس وزرا کا قیام، وو ۱۲ه/ ۱۸۸۲ کے دستور سملکت کا اعلان، برطانوی جنگی بیڑے کی اسکندریہ ہو ہم باری ، انگریزی فوج کا مصر کی سر زمین میں ورود، تلّ الكبير (نزد قاهره) پر عرابي باشيا كي شکست، مصر پر برطانیه کا تبضه، تحریک آزادی کے قائدوں یا اس کے حامیوں کی جلا وطنی، جن سپر البارودي، عرابي باشا اور شيخ [محمد]عبد، بهي شامل تهر.

۱۹۸۰ء کے آخر سے ۱۹۰۰ء کے شروع تک
یعنی سترہ سال البارودی کو جزیرہ سیلون (لنکا) میں
رہنا پڑا ۔ اپنی اس مجبوری کی فرمت سے اس نے یہ
فائدہ اٹھایا کہ انگریزی کا مطالعہ کیا، اپنے

ress.com

هم وطنوں اور هم مذهبوں کی تعلیم پر وقت صرف کیا، اور سب سے بڑھ کو یہ که عربی شاعری کے مطالعے کی طرف پھر توجہ کی، جو اس کا پسندیدہ شغل تھا اور اپنے احساسات کو پوری آزادی سے شاعری کا لباس بہنایا ۔ اس کے دیوان کا زیادہ حصه اسی شاعری پر مشتمل ہے .

۱۸ محرم ۱۳۱۸ ۱۸۸ مثی ۱۹۰۰ کے فرمان کے ڈریمے جب اس کی معافی کا اعلان ہو گیا اور وہ مصر واپس آیا تو اس کے پاس سنتخب اشعار کا بڑا ذخیرہ تھا، جو اس نے عباسی عمد کے شعرا کے دیوانوں سے بڑی دقت نظر سے سنتخب کیر تھر اور مختلف اہواب میں ترثیب دیے جانے کے بعد یہ انتخاب شعراے عہد عباسی کے کلام کا سب سے مكمسل مجموعته قرار يناينا بالتخباب كبو مندرجة ذيل [سات] ابواب مين تقسيم كيا كيا هے: (١) الادب (اخلاق)، (٩) المديع (قصيدے)، (م) الرِّنَّاء (مرتبع)، (م) الصفات (وصفيه)، (٥) النَّسيب (عزل)، (٦) الهجاء (هجو)، (٤) الزُّهد (ترك دنيا) ـ انتخاب میں تیس شعرا کا کلام جمع کیا گیا ہے اور ان کے نام تاریخی ترتیب سے رکھر کئے میں۔ اوپر دیے ہوے مختلف عنوانوں کے تحت اشعار کی تعداد على الترتيب ١٩٦٥ ه١١٠٨٠ ٢٠٠٠٠ صوصح، وروم، ويور اورجهم هـ ان سب کی مجموعی تعداد جو ہوج ہے ۔ اشعبار مدیح کی تمداد خاص طور پر قابل توجه ہے۔ سیرے نزدیک اس سے بھی زیادہ قابل التفات بند بات ہے که يعض شعرا آنو زيادہ اهميت دی گئی ہے، مثلاً ابن الرومي اور البحتري سب 🚓 يازي لے گئے هيں ، جنانجه آن کے اشعار کی تعداد علی الترتیب ۲۷۴۰ اور ے مرس ہے ۔ دو شعراء یعنی سبط ابن التّعاویدی اور الشريف الرضى كے أشعار كى تعداد . . . م و اور . . . م کے درسیان ہے ۔ چار شعرا، یعنی الارجانی، ابوتمام،

المتنبِّي اور السَّرِيُّ الرَّفَاءِ كَي إشعار كي تعداد . . . ٧ اور . . . ، ، کے درمیان ہے (اور اسی طرح انستنبی کا نمبر مرتبع کے اعتبار سے ساتواں کے دو شعرا، يعنى ابن نباته [السُّعدى] المصرى اور منهار الدِّيلْمي کے اشعارکی تعداد 🔒 و را اور 🚅 🚣 کے درمیان 🚣 🎝 پائچ شعرا، يعني الأبيوردي، الفَرْي، ابن حَيُوس، ابوالعلام المعرى اور مردر کے اشعار ،،،، اور . . و ) کے درمیان هیں ۔ آٹھ شاعروں، یعنی الطُّغُسرائي، ابونُواس، عَمارة الْيَمْني، [ابوالحسن] التَّهامي، ابن هاني الأنَّدُلُّسي، ابن سنَّان الخَّفاجي، ابن السَّمَّتُرُ أور ابن الخَيَّاط کے اشعار .. ، و اور . . ، و کے درمیان هیں ۔ آخری سات شاعبروں، یعنی ابو قراس الحيداني، مُسلم بن الوليد، أبو العتاهية، ابن عُنْين، العبّاس بن الأحنّف، بشار بن برد. اور ابن الزَّيَّات کے اشعار . و اور . . ه کے درمیان میں۔

مختارات البارودی مؤلف کی زندگی میں شائع نه موسکی بلکه اس کی وفات کے بعد یاقوت المرسی ایسے فاضل کے زیر اهتمام چارجلدوں میں [مصر سے] جہبیء جن میں سے دو جلدیں ع ۲۲ و ۱۹ و ۱ و میں اور دو ۱ و ۱ و ۱ و ۱ و میں شائع هوئیں.

البارودی کا دیوان بھی اس کی وفات کے بعد تین جلدوں میں طبع هوا۔ اس کی پہلی طباعت کے لیے هم فاضل شارح محمود الامام المنصوری کی توجه کے معنون ہیں۔ اس کی دو جلدوں میں (قافیہ همزه سے لے کر قافیہ لام تک) صفحوں کی تعداد ہم، اور سے لور تاریخ طباعت نہیں دی گئی۔ اس کی دوسری اشاعت ، جہ اع میں ہوئی ، جس میں دوسری اشاعت ، جہ اع میں ہوئی ، جس میں محمد حسین هیکل کا لکھا ہوا دیباجہ اور علی الجارم اور محمد شفیق معروف کی لکھی ہوئی شرح موجود میالات کے لحاظ ہیے اس میں بھی انتخابیت نظر آتی ہے۔ اس میں ایسے بہت سے قطعات ہیں جو نظر آتی ہے۔ اس میں ایسے بہت سے قطعات ہیں جو

ress.com عمر میں البارودی کی بینائی جاتی رهی تهی]. مآخونى: ناظرين كو وه كنير الندداد اور مكمل عرائے دیکھنے چاهیں جو (۱) داغر J. A. Dagher نے اپنی کتاب مصادر الدراسة العربیه، م ، ، ، ، ، ، کتاب مصادر الدراسة العربیه، م ، ، ، ، ، کتاب مصادر الدراسة العربیة کے حالات الناسم، الثورة العرابیة کے حالات یر روشنی ڈالنے کے لیے دو اُور کتابوں کا اضافه کرنا جاهیر جن میں تمام ضروری بادداشتیں سوجود هیں: (ج) معمد صبري La genèse de l' esprit national égyptien; عمد (1862-1882)، بيرس جهه، عاور (ج) عنمان امين: محمد عبده، قاهره مرم و وع، ليز قب براكلمان: تكمله، م و عالم ١٠ أ (١٨) بعمد عبري : معبود سامي البارودي، مصر م رو رو ؛ ( و ) عسر النسوني ؛ في الادب الحديث، ر ز مهرک هیری، بار جهارم، ومورع: (و) وهی معين بعمود عامي البارودي، دارالمعارف، فاهرة جوه وع الرضي عبدالرحين الراقعي : شعراء الرَّضَيَّة معير موه وعد (٨) (ي حيارك : الموازلة بين التعراء، ص ۱۱۹۸ ۱۱۹۸ (۹) دور (۱۹۸ معد حسين هيکل: شعر البارودي، سيانه ومورة عصره، در المُقتطف، عهم و ١٩٠ م و مروزي قام با ( . و) وهي مصنف: ديوان البارودي، ديباجه ! (۱۱) عبدالفتاح ابراهيم: البارودي الشاعر، در مجلة الْهَلالَ، وِم رُورُورٍ ﴾ ( و و ) وهي معنف و تُعَوَاؤُنَا الضَّبَاط، ص ۱۶۵ معد ۱۹۳۵؛ (۱۳) مصطفی عنانی : کُمَدُکُرات تاريخ آداب اللغة العربية، وجها وجه، مصر ١٣٠٥. (م) جرجي زيدان؛ تواجم مشاهير الشرق في القرن التاسع عشرة ٢ : ١٣٣٠ مصر١٩٢٠ : (١٥) شَوْتَى مَيْف : دواسات في الادب العربي المعاصر، مطبوعة تاهره، ص - ١٠٠٠ ببعد: (١٠١) عبدالرحمن زك البكباشي: أعلام الجيش و البعرية قىمصرى در ١٠١٨ مسر ٢٠٠٩ دا (١٠) محمود عباس المقادر شعراه معمر، ص ۱۲۰ بیمد، قاهر، پرمه ۱۵؛ (۱۸) عُيْخُورُ قاربت الأداب العربية، ص. ١٠ يبروت ١٠٩٩]. ([913]] H. PERES)

خاص موقعوں ہر لکھے گئے ہیں ۔ ان قصیدوں میں | مقامات کا ذکر ایسی واضع تفصیلات کے ساتھ کیا گیا ہے کہ اس سیاست دان شاعر کے خیالات کے مختلف مراخل کا تصور بڑھنے والے کے سامنے آجاتا ہے ۔ بعض قصائد، جو اس نر کولمبو (سیلون) میں لکھے، خصوصیت کے ساتھ بڑے سؤئر ھیں ۔ اس مختصر مقالے میں یہ ممکن نہیں کہ ان سے تفصیل کے ساتھ بحث کی جائے، کیونکہ اس کے لیر ضروری ہے کہ جن موضوعات ہر اس نے اظہار خیالات کیا ہے ان کی ناقدانہ جانچ پڑتال کی جائر ۔ بھر قصائد کی ہئیت سے بحث اس پر مستزاد ہو گی۔ یہاں صرف اثنا لکھنا کانی ہے کہ البارودی تر خالص (لغة نَصَعَى) كلاسيكي عربي شاعرى مين بلاشيد بڑی مهارت حاصل کی لغة صنائع و بدائع اور علم بيان کے اسرار میں سے کوئی سر اس سے جھپا نہ رہا۔ اس نے تدیم قصیدے کی مقررہ صورت میں کوٹی جدت پیدا کرنر کی کوشش نہیں کی ۔ اشعار کی بحروں میں بھی کوئی تبدیلی نہیں کی(البتہ اس کے دیوان، ر ز سه تا مه سین ایک نادر استننا هے) .. وه پرانے شاعروں کی پوری تفلید کرتا رہا۔ اس نے ان سے عنیدت کی وجہ سے ان کے مشہور قصائد کا تتبّع کیا اور اس میں اسے حیرت انگیز کامیابی حاصل ہوئی ، مثلا البوصيري کے قصيدہ برده کے تببع ميں اس نے اسی بحر (بسیط) اور قافیے میں قصیدہ لکھا اور اس كا نام كَشْفُ الغُمَّةِ فِي مَدْح سَيِّدالْآمَّة ركها (قاهره ١٩٠٥ه/ ٩٠٩٤) تقطيع ﴿، ٨٣ صفحات، تعداد اشعار بهم، جبكه برده سين فقط ٢٠١٠ شعر هيں)، ليكن اس نر ايدر ديوان ميں جو موضوع اختیار کیر میں وہ زمانۂ حال کے مذاق سے مطابقت رکھتے ہیں اور اس لحاظ سے البارودی کا شمار بجا طور پر جدید عربی شاعری کی نشأة ثانیه کے بڑے اہم نمائندوں میں ہوتا ہے ۔ [آخری

الباروني: سليمان (باشا (١٢٨٥ ه/ ١٨٠٠ تا و وسروه/ مرارية وع)] وطرايلس غرب كا عبد حاضر كا ايك اباضي إمنسوب به اباضية (رك بآن)، قرقة خوارج] فاضل اور سیاست دان، جس نے اپنے ملک کے عسرہوں کو اٹلی کے خلاف جد و جبھد ہر آمادہ کیا۔ اس کا تعلق جبل نَفُوسَة کے ایک قدیم اور بااثر بربر خاندان سے تھا (جس کی شاخیں جاڈو، کاباو اور جربہ سیں بھی تھیں ۔ جربہ سیں ایک نجی کتب خانۂ بارونیہ ہے) ۔ اسكا والدعبدالله [بن يحيى] الباروني [م ٢٣٣]هـ/ م ۱۹۱۸ع) [طرابلس غرب کے آباضی فوقر کا] ایک البَعَابِغُ. ٨ مين درس ديا كربّا تها (سُلّم العامة و المبتدئين الى معرفة اثمة الدين، مصر ١٣٢٠ ه اباضي علما کے حالات میں اس کی مشہور تعنیف ہے۔ اس کا ديوان اشعار بهي طبع هو چكا هے] سبليمان پر سلطنت عثمانیه کو شبه هوا که اس کا رجعان علیعد کی کی طرف ہے اور وہ ایک اباضی اماست قائم کرنر کی سازش میں مصروف ہے تو اس کے خلاف ٹائونی کاروائی کی گئے، لیکن اس کے لیر جو سزائیں تجویز ہوئیں انھیں ہوری طرح نافذ نہ کیا جا سکاہ اس لیے کہ اس فیصلے سے فسادات اٹھ کھڑے ھرے، خاص کر جبیل کے علاقے میں؛ آخر کار ایے معافی دے دی گئی، لیکن عثمانی حکومت نے جب ایے۔ قسطنطينيه بلايا تو وه بهاگ كر مصر جلا گيا.

الباروني غير معمولي قابلت و استعداد كا أ مالک تھا ۔ اس نے توثیء الأزهر اور مُزَاب Mzab میں ا تعلیم حاصل کی تھی ۔ اس نر ایک دارالاشاعت اخبار بھی جاری کیا، لیکن وہ تھوڑے می دن جل سکا کیونکہ تونیل اور الجزائر کے عثمانی صوبوں میں اس کا داخله معنوع قرار دیے دیا گیا تھا.

ress.com توجوان ترکوں کے الفلاب کے بعد جب ترکیہ میں نیا دستور جاری عوا تو سلیمال البارونی نواے جبل کا ڈپٹی سنتخب موا اور ایے قسطنطینیک 🚜 لیا گیا۔ اس زمائے میں اس نے دو سہینے میں سخت المعالم کو کے ترکی زبان سیکھ لی۔

اجب لیبیا کے خلاف اٹلی کے منصوبے صاف ظاہر ہو گئے نو انبارونی نے اپنی حکومت سے ہٹیار حاصل کرنے کی کوشش کی ۔ اٹلی کی فوج کے طرابلس میں انرفر کے بعد (۱۱ آکنوبر ۱۹۹۱ء) البارونی ان ٹوگوں میں سے ٹھا جنھوں تر عربوں کو اٹلی کی عالم دین، فلید اور شاعر تھا اور یفرن کے قریب زاویہ ( عملی مقاومت بر سب سے زیادہ اکسایا، جس کا نتیجہ یه هوا که ترکیه نر مستحکم رهنر کا فیصله کیا اور یہ استحکام نرکی اور اٹلی کے مصانحتی علیہ ناسر ا (لوزان ۱۸ اکتوبر ۱۰ و ۲۰) پر دستخط هو جانر کے بعد ا بھی قالم رہا ۔ جبل کے مغربی حصے میں، جہاں الباروني جنگي کارروائيون کي فيادت کر رها تها، وه ایک بربر ریاست قائم کرنا چاهنا تها . اس مسئلم كَا فيصله بن مارچ ١٩٩٥ء كو جنگ الأمايعة : l-Aṣābbi'a یعے هو کیا ۔ فسطنطینیه واپس آنے بر الباروني كو مجلس الاعيان كا ركن بنا ديا كيا اور انے باشا کہ خطاب دیا گیا۔

جب ترکی وسطی طانتوں کے ساتھ سل کر جنگ میں شامل ہو گیا (سرووع) تو البارونی کو سُولُم Sollum روانه کیا ک (اکتوبر ۱۹۱۳) .. انور پاشا کا بھائی نوری پاشا اس کے حالیے تھا ۔ غرض یه تهی که ستوجیوں کے سردار احمد الشریف کو اس بات پر آبادہ کیا جائر کہ وہ مغرب کی طرف فائم کیا ۔ اس کا نمایاں کارتابہ یہ تھا کہ اس نے 🕴 سے برطانوی فوجوں پر حملہ کر دے؛ مگر اس کا متعلده قديم اباضي تصنيفات شائع كين اس نے ايك ، مقصد حقارت ناكام رها محصوب بر دباؤ ڈال كر انهیں جنگ میں اپنی طرف ملائے کا منصوبہ فاکام ا هوگیا اور البارونی گرفتار کر لیا گیا، لیکن وه سونم پاکر قید ہے بھاک نکلا (جنوری ۱۹۱۵ء)۔جب

Tess.com

اٹلی حتک میں شامل ہو گیا تو اس نے اٹلی کی ا بربر ریاست قائم کی جائے اور اس کا راستہ سمندر سیں نرکی نے اسے طرابلس اور اس کے ملحقات کا گورنر جنرل اور اکمانڈر مقرر اکر دیا تب کھیں جا اگر اسے موقد ملا اور وہ ایک آبدوز کشتی کے ذریعے انتشار کی حالت میں تھر ۔ ان کے رہنما مختلف مقاصد رکھتر تھے اور فبائل آہی میں لؤ رہے تھے ۔ البارونی نے ان میں از سر نو اتحاد پیدا کیا، لیکن تھوڑے عی عرصے میں اس کے اقتدار کا خاتمہ ہو گیا۔ اور جب وہ مغربی طرابلس کی طرف بڑھا تو اس تر اطالویوں کے هاتھوں شکست کھائی (۱٫ اور ۱٫ جنوری ۱۹۱۷ع) ۔ اسی جنوری کے اخیر میں ترکوں نے سنڈکرہ صدر نوری پاشا کو، جو ایک تعرب کار مجاهد تها، اس کی جکه بقبرر کر دیا ۔ نسومبر ۱۹۱۸ء میں جنب ترکی اور اتحادیاوں میں منار کہ جنگ کے عہد نامے پر دستخط ہو گئے تو وطن پرستوں نے ولسن Wilson الجمهورية الطرابلمية" فائم "نو لى ـ أكر چل "نو طرابس کے لیے اٹلی نے "دستور طرابش" منظور کیا ۔ (یکم جون ۱۹۹۹) با اس وقت دو قسم کی تحریکین ظہور میں آئیں ؛ ایک کا مقصد به تھا که اٹلی سے جائے ۔ البارونی دوسری تحریک کا حامی تھا اور اس نے اطالوی حکومت کی تاثید کی، اگرچہ اس کا اصل معصد اب بھی وہی رہا کہ مغربی جبل میں ایک

سخالفت پھر سے شروع کر دی، لیکن جب ۱۹۱۹ء کی طرف سے کھلا عوا ہو ۔ نوٹیوں ۱۹۲ میں کی طرف سے ر گیرین Garian کے اجتماع میں پہلی سے بالسی اختیار کی گئی اور مطالبہ کیا گیا گئا الک امارت (خود مختار ریاست) قائم الک امارت (خود مختار ریاست) قائم طرابلس میں ایک امارت (خود مختار ریاست) قائم مسوراته Misurata جا انوال اثلي اس وقت طرابلس، | كي جائر، جو لامحانه عرب رياست هوكي (طرابلس النُحُسُن اور زُوارہ میں گھرا۔ بیٹھا تھا اور اس کی آ اور سری نیکا کے متحد کر دینے کا خیال بعد میں پیدا۔ حالت بڑی نازاک تھی، لیکن عبرب بھی سخت ﴾ ہوا: اواخر ۱۹۶۱ء) ۔ اس خیال نے عملی شکل اس وفت اختیار کی جب امیر کا عہدہ ادریس السنوسی کو ا پیش کیا گیا (موسم بهار ۱۹۲۶) ـ بربرون کو، حیو اطالویوں کی مدد حاصل کرنے کی کوشنن کر رہے نھے اور جن پر عربوں نے اباضی عقائد رکھنے کی وجہ سے سلحد ہونر کا الزام لگا رکھا تھا، سغربی حبیل سے زیردستی نکال دیا گیا اور وہ ساحلی علاقے میں پناہ نینے پر سجبور ہوگئے (جولائی ۲۰۹۱ء) ۔ اس طرح ان کے آزادی کے یا خود مختار ریاست تائم کرنر کے خواب شرمندہ تعبین نہ ہو سکر .

> جب الباروني كو اس كے مشتبہ طرز عمل كي وجہ سے طرابلس سے ٹکالا گیا (۲۰ دسمبر ۲۰٫۹) تو ا اس نے کچے دن یہورپ اور حجاز میں گزارہے۔ کے اصول کے زیر اثر طرابلس کی جمہوری سلطنت : [۱۹۲۰ءمیں حج کیا۔] بھر سلطان سعید بن تیمور کے سہمان کی حیثیت سے وہ نسٹنظ جلا گیا۔ مسلط سے وہ عُمَان کے اندورنی علاقے میں محمد بن عبداللہ الخلیلی کے باس جا پہنچا، جو ایک چھوٹی سی اباضى رياست كا امام تها، جس كا دارالسلطنت نُزوه معاهده کیا جائے، جس کا مضهوم سکمل آزادی تھا | (رَكَ بَـان) تھا ۔ يه رياست جبل الأخشر سين كجه اور دوسری کا، جن میں سربس پیش پیش تھے ! عرصه پہلے تک تبائم تھی۔ یہاں اسے وزیسر کا مقصد یہ تھا آنہ اٹلی کے ساتھ استراک عمل کیا | خطابہ عطا ہوا اور ریاحت کو ارسر نو سنظم کرنے کا جائے اور اس کا سنظور کیا ہوا دستور جاری کر دیا ؛ کام اس کے سیرد ہوا ۔ بالآخر وہ مسقط آ گیا۔ وہاں أ ۱۹۳۸ ع مين وه سلطان كا مشير مقرر هوا اور اسم وسبع اختیارات دیرے گئے ۔ [دو سال بعد بیمار ہو کر وہ علاج کے لیے بمبئی چلا کیا اور وہیں ! ۱۹۸۰ء میں

اس که انتقال هو گیا (مسقط میں نمیں، دیکھیے 10M رود دع، ص ۱۶۱م) ، <u>.......</u>

اس كي تصنيف الأزهار البرينافية في المنة و مُّلُوكَ الاباضية كي فقط دوسري جلد چهبي هـ (مصر ! هين، عهد ماضي مين مقاسي تجارت اور روغن زينون اور [و. و ر ب م رواع])؛ [نيسز ديوان سليمان الباروني، أشراب كي صنعتون فر اس شهر Apamea كو ترقي دي ال مصر ہم ہے؛ دیوان کے شہروع میں تقاریظ جو جبل زاویہ کے دو بلند پہاڑی سلسلوں کے درسیان بھی میں .}

> مَاخِلُ: L'affermazione della :R, Rapex (1) 14 1 1 1 Tientsin (sorranirà italiano in Tripolitania بمدُّد اشاریه ؛ (۲) La partecipa- : L. Veccia Vaglieri >2 "zione di Suleiman al-Barimi alla guerra di Libia L' Oltremare یا شماره یا فروری مهم و عدص رے تا : (61900) 10 3 000 : (61917) 7 10M (r) :20 : (+19m.) + . Joan : (+19m) 143mga trat ہ ہو ؛ (م) لیبا کے واقعات پر مکمل حوالوں ع ليے ديكھے Storia coloniale dell\* : R. Ciasca Pialia contemporanea طبع تالي، ميلان ۱۹۸۰ طبع (ه) أبوالقاسم الباروني: سياة سليمان باشا الباروني، طبع قائی؟ مقام طبع تدارد: روج و ه / بربه و ه : [(p) سر کیس، ر: ١٠٥٠ (٤) ذكى محمد مجاهد: الأعلام الشرقية. ر : ١٣٠٠ مصر ١٣٦٨ه : (٨) الزركلي : الأعلام، بذين مادو].

# ([اداره] ع L. Veccia Vacuteri)

البارة: شعالي شام مين ايک مقام، جو بلاد مردہ کے علاقے میں چونے کی ایک سطح مرتفع کے وسط میں مشہور شہر سعرة النعمان کے بغرب میں پندرہ کیلو سیٹر کے فاصلے پر واقع ہے۔ جیسا که عربی اور مغربی تذکروں میں بتایا گیا ہے، قرون وسطَى ميں بنہ آسَقنَى شمر تھا، جس کے گرد فصيلين تهين ـ جمال يه شهر واقع تها وهال اب بهي ہر شمار کھنڈرات اس کی یاد تاؤہ کرتر میں ۔ انهیں کھنڈروں کے درمیان الکَفُر اور البارة

ress.com (یه نام قدیم بونانی اور شامی نامون Kapropēra اور 'KPR'D BRT' سے مشابهت با سطابات رکھتر هيں) ا کے جدید کاؤں وادی کے دونوں جانب ہسے موے ایک ایسے مقام پر واقع تھا جہاں سے لازماً ہو کر اً گزرنا برتا تها (G. Tchalenko) - بوزنطی عمد میں به شهر گرجوں، خانقاھوں اور سکونتی مکانوں کا ایک اللا جلا مجموعه تها۔ عربوں کی فتح کے بعد یه برابر ترتی کرتا رها، لیکن صلیبی جنگول کے أ زمانے میں اس پر مختلف سمتوں سے للجائی هوئی ، نظرین پڑتی رہیں اور اس پر یکے بعد دیگرے Zancred کے Raymond اور Raymond نے جهم ه م م م م م ع مين قبضه كيا - ١٩٨٨ م م ١٩٠٠ میں رشوان نے اسے از سر أو فتح كر ليا ـ پھر سم ، ہ/ . ۱۱۰ ع کے معاهدے کی روسے به افرنجیوں کے قبضے میں آیا اور ۱۹۵۹ه/ ۱۹۲۳ء سیں بلک Balak نے اس پر قبضه کرلیا اور بعد ازال جمره ه/مرم راء میں نورالدین نے اکچھ تو ان با ملی لڑائیوں اور کشمکشوں کی وجہ سے اور کچھ بیہم تاخت و تاراج سے جھٹی صدی هجری/بارهوین صدی عیسوی مین اس کا زوال موا اور اس کے بعد سے عرب جغرافیہ ٹوبسوں کے بھال اس کا ذکر کمیں نہیں ساتا ۔ اس کے فرون وسطی کے قلعرکی اہمیت کا ذکر ، جو قلعۂ ابو سفیان (دیکھیر ابو سفیان) کے نام سے موسوم تھا، اس سے پہلے آ چکا ہے، نیکن اس کے دوسرے آثار، کتبات اور جھوٹی جھوٹی ا مسجدوں سے بھی پانچویں / گیارھویں صدی میں مسلسل اور مستقل قوت کا پتا چلتا ہے اور مختلف دلائل کی بنا پر یہ نتیجہ نکالا گیا ہے کہ اس عہد میں بہاں کی مسلم آبادی بیشتر شیعه تھی۔

[البارة اندلس مين الجنزيزة الخضراء كا

ress.com

ایک علاقہ ہے جو اپنے بلند پہاڑوں اور پھلوں کے لیے مشہور ہے (یاقوت)۔ اسی نام کا ایک شہر مغرب میں ساحل سعندر پر بھی واقع ہے].

مَأْخُلُ (Semitic Inscriptions : E. Littmann) مُرَاخُولُ Publ. of an Amer. Arch. Exp. to Syrkt نيو بارك Arabic (+) 19 11 300 144 191 1 1 1515.00 Publ. of the Princeton Un. Arch. 32 Inscriptions ور ما دري بالله بالكان Leiden كانا ، D م ، Exp. to Syria Voyage on : E. Fatio 3 M. van Berchem (r): 1 - A rSyre فاهره جهوي سمية وعد س جهرات . . . ؟ ·Topographie historique de la Syrie : R. Dussaud (e) In Sprie : Cl. Cahen (م) أعارية الشارية الما يع و عن بعدد الشارية المارية الم ela nord ایرس . جهاره، بعدد اشاریه: ( ج.) Villages antiques de la Syrie du : G. Tchalenko mont ح ، (بعروت عنه مع): لوحه ١٩٠٨ عمر ذا ومره ٠ ١١٠ ١٠٥٠ ١٠٥ و ح ٣ (١٩٥٨) : ١٠١ تا ١١٩٠ Palestine: G. Le Strange ليسترضع (٤) أيسترضع (A) Lar. On seins. Just sunder the Ass law البعنوني: بلدنن، ص ٢٠٠٠؛ (٩) ابن خُرداذيد، ص ٢٠٠٠ (, ر) ابن العُديم : رَبُدهُ، طبع Dahan، ج م، يعدد اشاريه إ (۱۱) ابن القلانشي، طبع Aniedroz، ص ۱۲۰۰ من ۲۲۰۰ (۱۲) باقوت، ۱: ۱۳۵ .

([3<sup>(3)</sup> 3] J. SOURDEL THOMENC)

باره دری ؛ رك به فن تعمير.

بارہ سیّد : (با سادات بارہ) یہ سادات سید اور نے یہ لفظ ضلع مظفر نگر کے ابوالفّرے کی اولاد تھے، جو بغداد کے قریب شہر واسط کے رہنے والے تھے ۔ [ان کا شجرۂ نسب سترہویں سے مناسبت رکھتا ہے جن الهیت میں زید شہید کے واسطے سے حضرت علی الهیے ۔ یہی تعبیر زیادہ قرین قیا سلتا ہے (شجرہ، در روضہ الکرام) ۔] ساتویں/تیرہویں ایلیٹ H.M. Elliot اور الفتشہ صدی میں اپنے بارہ بیٹوں کے ساتھ ترک وطن کرکے یہ بیان غلط ثابت ہو چکا ہے مندوستان آئے تھے اور سورۂ دیلی کی سرہند سرکار کی ایک بستی کا نام تھا (دیا میں بٹالے کے قریب جارگاؤں میں آباد ہوگئے تھے ۔ ا ۱۸۹۸ ۱۸۹۸ عاص ویا)۔

ان کے چار بڑے بڑے خاندان انھیں چار کاؤوں کے ناموں سے موسوم ہوے ۔ سیند ڈاؤے تہن پورمیں ، مید ابوالفضل چهت بنور (چت بانور) یا چهتروری [دراصل نسبت ہے، تیز چھاٹروڑی، آئین اگہری، ترجمه بلاخمن، ١: ٩٣٨] مين، سيد ابوالفضائل تكوندلي مين اور سبيد نظم الدين (نجم الدين، ديكهيم بلاخين، حوالة مذكور كيزيتير مظفر تكر، س . . و ر] حسین جکانیں یا جهجری [دراصل نسبت مے، جگانیری کے بچاہے جھجری کہلائر لگر تھر) میں آباد ھو گئے۔ بعد میں یہ سادات اس علاقے سے نکل کو گنگا اور جمنا کے دو آبر میں ضلع مظفر نکر چٹر گئے ۔ كندلي وال خاندان سجهيرا سين آباد هوا - جهت بنوري خاندان سمبلهیٹرے کے قریب جا بسا ۔ جگنیسری خاندان بداؤلي اور پئڙي (پَلُري، ديکهير بلاخس و: رسم، مَظْفُر نَكُر أررو] سين آباد هوا اور تهن بوري خاندان نر دهاسری اور کمهیرا مین سکونت اختیار کر لیا .

ضلع مظفر نگر میں سادات کی بستیوں کا سراغ آٹھویں صدی هجری/چود مویی صدی عیسوی کے وسط میں سلتا ہے۔ اکبر کے زمانے سے سادات بارھہ نے عر بڑی میہم میں حصه لیا اور اپنی جواں سردی کی بدولت مشبهور هوئے - تاہن پوری (Tihanpuri) مادات نے بہت زبادہ اہمیت حاصل کی ۔ [اکبر کی وفات کے بعد سید خان بارہہ نر بہت کوشش کی کہ جہانگیر کے بجائے اس کا بیٹا خسرو تخت نشین هو، لیکن وہ اپنے منصد میں کام باب نه هو سکا۔ اورنگ زیب عالمگیر بح زمانے تک اگرچه به مغل فوج مین سلازم تهر، لیکن ان کو کبھی اعلٰی منصب ته ملار] .

تاریخ کے مشہور سید برادران حسن علی [عبدالله خال قطب الملك] اور حسين على اسى خاندان سے تعلق رکھتے تھے ۔ [ان کے والد عبداللہ خان سید میان نر عالمگیر اول کے بخشی ممالک روح اللہ کے زیر نگرانی ترتی کی! بعد ازان منصب ملتر پر شاه عالم ر کی توکری کر لی ۔] انہوں نے اٹھارھویں مبدی کے ابتدائی بیس ساله دور میں "بادشاء کر" کا لقب پایا ۔ انھیں (شھزادہ) عظیم الشان کی سلازست میں، (جو [اورنگ زیب کے نیازند] معند معظم، یمنی شاه عالم بهادر شاه کا بیٹا تھا) بہت عروج حاصل هوا ـ جاجوكي لؤائي ((١٨ ربيم الاول ۽ ١١ ، ه/ ۱۸ جون ] ۱۸ عرو) سین انهون نر جو بهادری دکھائی اور جس کی ہدولت ان کے ولی نعمت کا باپ تخت کا مالک بنا، اس کے صلر میں بڑے بھائی حسن علی کو، جو بعد میں عبداللہ خال کے نام سے مشہور هوا، الله آبادكي اور جهوثے بھائي [حسين علي] كو پٹتے کی حکومت ملی ۔ [دونوں کو چہار ہزاری کا منصب ملا۔ بڑے بھائی کو اینر باپ کا اعزاز، عبداللہ خان، بھی سلا] ۔ بہادر شاہ کی وفات ( ۲ مردع) پر دربار دہل میں اپنے حریفوں کے اثر واقتدار کے خوف کی بنا پر انھوں ترجهاندارشاه کو [ آگرے میں م ر دوالعجة س م ر م

ress.com ۱۰ جنوری ۱۷۱۳ ع کو اکست دے کر (۱۹ جنوری الله ١٤٠٤ كو] فوخ سيركو اللغت پر بڻها ديا۔ فرخ سیر کے وزیروں کی حیثیت سے آنھیں وہ اعزاز زیادہ سے زیادہ حاصل ہوے جو کسی بادشاہ کی طرف سے کسی کو حاصل ہو سکتے ہیں ۔ عبداللہ خال ہ كو [بعين الدولة، سيد عبدالله خان بهادر، ظفر جنگ، سہد سالار، بار وفادار کے القاب کے ساتھ] قطب الملک کا لقب دے کر وزیر اعظم سفررکیا گیا اور حسین علی (عمدة الملک بهادر، فیروز جنگ، سیہ سالار کے القاب کے علاوہ) اسیر الاسراء کے لقب ہے میر بخشی مترر هموا راور دونوں کمو ہفت ہزاری ڈات و سوار کا منصب سلا]۔ عام طور سے کہا جاتا ہے کہ اورنگ زیب کی وفات کے بعد [رفيع الدرجات کے زمانے (و ربیع الآخر 1471ھ تا ے، رجب ۱۱۳۱ه/ ۱۷۱۹ع) میں] پہلی باز جزیه انهیں کی کوشش سے منسوخ هوا . [بعد ازان محمد شاونے . ١٧٧ء مين مستقل طور پر جزيه معاف كر ديا حالاتکه حکومت کو جار کروڑ روپر سالانه کی آمدنی تھی؛ ] لیکن بعد کی تحقیق نے یہ بات ثابت کی ہے کہ اس سلسلے میں انھوں نے معض اس حکمت عملی کو جاری رکھا تھا جس کی ابتدا ذوالنظار خان وزیر نے کی تهی(دیکھیےسٹیش چندر : Jizya in the Post-Aurangreb \*Proceedings of the Indian History Congress > \* Period نسوال اجلاس، ص . ۳۰ تبا ۳۰۰) - فترخ سير نے اپنے محسنوں کے خلاف سازش کی، لیکن اس کی کوشتیں بر نتیجہ رہیں اور حکومت کے سائویں برس غضب ناک سیدوں نے اسے تخت سے ا انار كر[و ربيعالآخر، ١٠٣٠ هـ/] يكم مارج ١٤١٤] كو اندهاكر ديا اور بالآخر [٨ جعادى الآخره ١٦٣١ ه/ ے ۽ اپريل 121ء کو ] قتل کروا دیا۔ اس کے بعد سيد برادران نے رفيع الدرجات اور رفيع الدوله [و رجب وجورهم به جون و وعراء تا م دُوالتعدم وجورا أه /

رہ شہر 19ءء کا کو، جن کی حیثیت سے بس کٹھ پتلیوں کی سی تھی، تخت پر بٹھایا ۔ بہ دونوں نسوجوان نادنهام ممدقوق اتمهر أور والهاء مين لقمة اجل بن كنے ـ اسى سال بادشاہ كر سيدوں نے محمد شاه (٨٦ ستمير ١٩٥١ع يا ١٩٦ ابريل ٨م٥ ١ع) کو تاج شہنشاھی پہنایا۔ دکن کے چھے صوبوں کا انتظام و انصرام چهوار بهالي حسين علي كرسيرد هوا، لیکن جلد می عبداللہ خال نے اسے دولی واپس بلا لیا کیونکہ دربار کی سازشوں سے، جن میں خود بادشاہ بھی شریک تھا، اس کا اقتدار خطرے میں تھا۔ تورانی سرداروں کے قائد نظام العلک نر، جو دہلی کے دربار میں حادات کے اثر اور اقتدار کا مخالف تھا، اس موقع كو غنيمت جانا اور مالوه چهوار كر، جمال وه كورنر تها، ر دکن پر قبضہ کرنے کا نیصلہ کیا ۔ اس خبر نے سیدوں کو چوکنا کو دیا اور انھوں نے نورا ھی نظام الملک کو ختم کرنر کا تمید کیا؛ نیکن ابھی ان کی فوج آگرے سے صرف چند میل گئی تھی کہ حسین علی قتل کر دیا گیا اور بہت قلیل مدت میں تورانی اور ایرانی سرداروں کے مضبوط وفاق نے دہلی میں عبداللہ کے اقتدار کا خاتمہ کر دیا ۔ یہ واقعه رجراع مين پيش آيا ـ رجر اعدين جب روهیلوں نر جانسٹھ کو تاراج کیا تو ان دونوں سید بهائیوں کی اولاد و احفاد کو قتل یا منتشرکر دیا گیا ۔ اس کے بعد سادات کا انتدار تیزی سے گھٹر لگا۔ برطانوی تسفط کے تیام کے بعد بہت سے سادات اپنر سابقه کاؤل میں فوٹ آئے، لیکن بنہاں آ کر وہ سود خوروں کی عیاری کا شکار ہو گئے.

مَآخِلُ : ابوالفضل عَلَامي : آئَيْنَ اكْبَرِي، مَتْرَجِمَةُ ﴿ H. Blochmana؛ ج راء كلكنه ج المديدة بالاختن نر مادات برهه نامی خاندانی تاریخ سے اسفادہ کیا ہے، جسر بهريه وعاتا ووبروع مين سادات كي خاندان هي كركسي فرد ترلكها تها !(Statistical, Descriptive: E.T. Atkinson(r)

ress.com and Historical Account of the North-Western Provinces of India ج ج، العالمان برياماء أن (r) حتيش جندر : Early Relations of Farrukh Siyar and the Sayyid (Aligarh Medieval Indian Quarterly ) Brothers The New : C.C. Davies (+) 14 1 10 11 1 19 1 1 19 1 19 1 19 1 2 : + + 44 14 14 14 Cambridge Modern History The Later ; W. Irvine (a) ! Rivalries in India Mughals در JASB به مهروه اس مين اصلي فارشي حوالے بالنمیل موجود هیں ( (ب) H. R. Neville : 1 + E District Gazetteer of the United Provinces : Elayy . Wuzafformagor Punjab States' Gazetteer (د) ] علم المراد Parties and Politics at the : عنيش جندر (٨) \* ١٩٠٩ 14.1.1 \* Mughals Court (1707-1740) جند اھے مخطوعات جن سے مقید معلومات حاصل هرسکتی هیں: (۱) محمد احسان ایجاد: تاریخ فرخ سیر (يا قرخ سير قامة)، موزة برطانيه، رقم 25 or و اللوبا أفس، رقم 3958 ( ج) محمد بخش : ناريخ شهادت قرخ سير و جلوس منحمد شاء (Ricu) م : عرم الف : Ethe ص ج جمر : Browne : تكمله، ص خ ج م) ( (م) يحيي خان : تَذَكُّرُهُ البَلِّكِ، اللهِ أنس؛ رقم 1149 (س) ارادت خال واضح - تاريخ آرادت خان، موزه برخانيه، رقم و برج و انذيا آنس، رقم ، و و م ؟ ( ه ) فوراندين بن برهان الدين فاروقي ز جهاندار ناسد، (ندیا آنس، رقم ۸۸ و ۳ ؛ (۱) رامی : مجموعة تواريخ فاهنشا هان هند، پنجاب يونيورسشي، جلد، ، جز ، ، ص مرو ؛ (ع) زورآور سنگ ؛ مثنوی، طبع Blochet جلد ب عرو وعد (٨) محمد شاه نامه (يا صحيفة البال)، مؤلف نا معلوم (Storey) حصه به كراسه ۲۳ Ricu : رم و الف): ( و ) تعمت خان : جنگ قامه فرخ حير و جهاندار شاء (ترجمه از W. Irvine) در ASB. . . ي ، ي ) ؛ ( . . ) محمد قاسم : أحوال الغواقين، حورة برطانیه، رقم مسمم Add. و Add.

(c. COLLIN DAVIES) [و بار معمد خان و اداره])

👟 🔻 باره وفات : به اصطلاح با کستان اور بهارت میں ۱۲ ربع الاوّل کے لیے استعمال ہوتی ہے۔ اس کے بارے میں عموماً یہ خیال ہے کہ یہ آنعضرت مبكى الله عليه و آله وسلّم كا يوم وقات ہے (ليكن قب سيرة النبسي، حصة اول، ب : ١٥٢٠) حاشیه از سید سایمان : آپ کا یوم وفات یکم ربیم الاوّل ، رہ ہے۔ ایک خیال به بھی ہے کہ باره وفات بیم مراد، ربیع الاوّل کے وہ ابتدائی بارہ دن (یعنی یکم ربیع الاول سے ۱۰ ربیع الاول تک) میں جن میں رسول مقبول م نے بیمار هو کر وفات پائی؛ نیز ديكهير قرهنگ أصفيه، بذيل ماده) - جيسا كه ظاهر ع یه لفظ "باره" اور "وفات" بیم مرکب هے ۔اس دن گهرون اور مسجدون مین فاتحد خوانی هوتی هے: آنعضرت صلَّى الله عليه و آله و سلَّم كي سيرت ياك بیان کی جانی ہے اور شیر بنی تقسیم کی جاتی ہے ۔ باره وفات كي تقريب تمام عالم اسلام مين منائي جاتي ع ( فَبَ 17 ، عربي بذيل ماده) \_ سلمان اب اس دن کو خوشی کی تقریب کے طور پر مناتیر هیں اس لیے کہ عام خیال کے مطابق ۱۰ ربیع الاول آنعشرت مئی اللہ علیہ و سلّم کا ہوم وفات ہونے کے علاوہ يوم ولادت بھي ہے اور اسي لير اسے عبد سيلاد النبي بھی کہتے میں اور پاکستان میں اس دن سرکاری جهثي هوتي هے (ليكن قب سيرة النبي، حصة اول، ص ۱۱۷۱ جہال شبلی نے محمود للکی کے عوالے سے آمه که يوم ولادت دوشنيه به ربيم الاول / . ب لبريل رے معترار دیا ہے).

مأخذ: (١) البلاذري: انساب الاشراف، طبر حبيد الله، ١٠ ٨ ٨ م (برم وفات: ١٥ ربيع الأول ١١ م)؛ (ع) فيض الدين : بزم آخر : Dictionary: Hughes (r) GATT Quami-listam : Herktot (e) fof Islam مل ٢٣٢ بيمد! (a) The Faith of Islam : Sell (a) اطبع دوم، ص ۲۰۳ بعد: (۱slam às India (مرم

ress.com G.A. Herklots) اس کتاب کا ترمیم شده نسخه، از (4) 11AA . W. 1171 OUP . W. Crooke فرهنك أمفيه، بذيل مادّه.

(شیخ عنایت الله و اداره)

بار هبرياس : بـارهيبريس (Barhebracus)،

رك به ابن العبري.

الباري؛ رَكُّ به اللهُ؛ الاسماء الحسنيُّ.

باز : رك به ييزوه .

بازار: رك به سوق.

باز بہادر : مغلوں کے غلبے سے پہلے اکبر کے زمائے میں مالوے کا آخری خود مختار فرمان رواء جو شیر شاہ سور کے ایک رشتے دار شجاع خان كا فرزند تها عجب ومروه/ بهمورع مين شير شاه کی فوجوں نے مالوہ فتع کر لیا تو شیر شاہ نے شجاع خان کو وهان کا گورنر بنا دیا۔شجاع خان کی وفات (جوه م / جوه و ع) کے بعد باز بہادر نر اینر بهائی درست خان کو، جو آئین کا گورنر تھا، تنل كر ديا اور بههه م / نهه بع [كذا؟ ١٥٥ بع] میں اپنے سلطان ہونے کا اعلان کر دیا: پھر اس نے اپنے چھوٹے بھائی مصطفی خان پر دباؤ ڈالا که راےسین اور بھیلسا اس کے حوالر کر دے۔ اب وہ مالوے کے زیادہ سے زیادہ علاقر پر حکمرانی کرنر لگا مهمه ه / . وه و د و و و مغلول کا ایک لشکر أَدْهُم خَالَ كَيْ سَرَكُودُكِي مِينَ بِالْوَهِ فَتَعَ كُونِي كَيْ نیت سے آگے بڑھا ۔ اس سے باز بہادر اپنا دارالسطنت مانڈو جھوڑنے پر مجبور عمو کیا ۔ اگلے سال وہ ادهم خان کے جانشین ہیں سعمد کو شکست دینر میں کام باب رہا ، سکر م م م م م م م م م د ع سین مغلوں نے اپنی فوج کو کمک بھیج کر باز بہادر کو اتنا دبایا که وه بهاک کو گونڈوانه کی پهاڑیوں میں جا جھیا ۔ اپنی پناہ گاہ سے اس نے مغلوں کے لشکر پر رہ رہ کر جها پرمارے؛ لیکن آخرکار وہ ان نژائی جهگڑوں ہے۔

ress.com

تنگ آگیا، مِنانجہ <sub>۱۱۱۸</sub> م م را ماہ اس نے اطاعت قبول کر لی اور انجام کار اسے دو ہزاری منصب عطا ہوا ۔ اس کے تھوڑے ہی دن بعد اس کی وفات ہو گئی اور وہ غالبًا آگرے میں مدفون ہے .

مقبول عام کہائیوں میں باز بہادر اپنی معشوقہ روپ متی ہے محبت کے باعث مشہور ہے، جس کے لیے اس نے عشقیہ گیت اور نظمیں لکھی تھیں۔ وسطی عبد میں ایک جدید نوع کی جذبات انگیز نقاشی کی ایجاد اور نشوونما کے ساتھ یھی اس کا نام وابسہ ہے، جس میں مالوے کی عندو مسلم ثقافیں باھم مخلوط نہیں۔

مآخذ: نظام الدين احمد؛ طبقات أكبري، Bibioliheca Indica کیکنه وجور عد مین م و روم تا - rate ( و)، ابوالفضل و الكبر ذات ، Ribliotheca Indica كلكنه ويهرو فالويه وعدستن ويزوم تاروه بهورتا عجراء بجراء وجرا تاجهره يبرانا وجراء وجرا وجرا ۸ه ۲ (۲) آئين اکبري، نرجه بلاخس H. Blochmann Bibliotheca Indica اشارید: بعدد اشارید: حن ١٩٣٠ (م) فرشته، ١٠ ١٣٥ ما ١٩٥١ (م) نعبة الله البَرُوي : مَخْزَنُ أَفْغَانَي، ترجمه يَمْنُوانَ Mistory of the Afgirans ، ال المال (م) صمصام الدوله شاء ثواز خان: مأنر الامراء Bibliother a fry W FAR I I WHI I FLAM AND FINDING History and Coimage of Malwa : L. White King (4) در Numismatic Chronicle كسلة جهارم، لندّن م. و رعا ح ز ۱۹۹۹ تا ۱۹۹۸ و الحالمة الإجازم، الندن الهرام، ۱۹۸ The : H. Nelson Weight (a) : 42 5 97 ; w Numismuric 32 (Coinage of the Sultans of Malwa Chronicle سلسلـهٔ پنجم، ج ۱۱، تندُن ۱۹۳۱ء و سلسلة ينجم) ج 11، لندَّن 17، وه، ص 14، اور On Cery ju ; C. R. Singhal (1) : IV 32 (Unpublished Coins of the Sulfans of Mahva

JRSB سلسلة جديد، ج م، وجور عودر JRSB () .) tra sie irna sie tra (Supplement ظفر حسن: The Inscriptions of Dhar and Mandu! 14. 11. - 11. 1 (Epigraphia Indo-Moslemica ) ص ۾ تا ۽ يُ اي Studies in Indo, : S.H. Hodivala (١١) ۽ عالم : + + 2 U + + + + Ca + 4 + 2 Sea (Muslim History The Lady of the Lotus- : Lady of the Lotus-Rup Mati Queen of Mandu! وغيره از E. Barnes (۱۳) (4) 1984 تلق ، L. M. Crump Journal of the Bombay Branch 13 Dhar and Mandu tit 1 16 . 9 . e - 1 9 . v fof the Royal Asiatic Society \*Mandie The City : G. Yazdani (10) : ret " re. برائ ر ، آو کسفر له به و و عه بعدد الدریه زباز بهادر، ص م ب و روپ متی، ص . ۱۳ : (۱۵) Central Indian Painting (۱۵)! مع مقدمه و حواشي، از Faber gallery : W. G. Archer of Oriental Art للذن يرجه وعد برتاه، نيز ديكهر لوحه من . وقا و ا : (Gahrwal Painting (وم) مع مقدمه و مراشى از Faber Gullery of : W. G. Archer Oriental Art لللان عرب ، عد توجد جريد را با وور (P. HARDY)

بازرگان: رَكَ به تجارت.

باز نُقر: (جسے عام طور پر بَرِنْكُر، بَرِنْكُر، بَرِنْكُر، بَرِنْكُر، بَرِنْكُر، بَرِنْكُر، بَرِنْكُر، بَرِنْكُر، بَرِنْكُر، بَرِنْكُر، بَرِنْكُر، بَرِنْكُر، بَرِنْكُر، بَرِنْكُر، بَرِنْكُر، بَرِنْكُر، بَرِنْكُمْ عُوا عُلَامُوں بَرِنَ اللّٰعِمَ بِي السَلَّاحِ (مصری) سوڈان مِیں گزشتہ خدیوی اور مہدوی زمانوں بیں رائع تھی۔

اشتیتاق : ابھی تکیہ سئلہ حل نہیں ہوا کہ
یہ لفظ کس ماڈے سے مشتق ہے۔ Regioukl Wingate کی یہ نشتق ہے۔

\*\*Mahahism and the Egyptoin Sudan کی یہ تحقیق (نظر ۱۹۸۵ء کس ۲۰۰۸ ساشیہ ۱) رد کی جا سکتی لنڈن ۱۹۸۱ء، اس ۲۰۰۸ ساشیہ ۱) رد کی جا سکتی ہے کہ بازنفر ایک قبیلے کا نام تھا۔ یہ سوڈان کے جنوبی حصے کی کسی زبان سے نکلا ہوا لنظ

معلوم تنهين هوتا - بروفيسر E. E. Evan Pritchard کا بیان ("A History of the kingdom of Ghudwe") در Zaire اکتوبره و و عنشماره ۱۸ ص ۱۸۸۸ حاشید وس) که یه نوبیا ( اُدنیکاه ) کے ایک لفظ "bezingra" سے بناھے، نوٹیق کا سعناج ہے ۔ اس کی اصل ترکی یا فارسی میں تلاش آئرنی جاھیر ۔ اس کا تعلق باز اور باستُتر (دشكره) سے هو سكتا ہے(قب و فرنخه " کا استعمال) یا بازیگر (دنث) سے (قب جانباز).

لنفيظ كي أصبل: معلوم عوتا ہے كند اس لفظ کا استعمال پہلے بہل بحرالغزال کے ہاتھی دانت اور غلاموں کے سوداگروں میں شروع ہوا۔ کم سے کم شروع میں یہ لفظ بالائی نیل ابیش کے لوگوں میں رائع نه تها ـ اس كا ذكر سرسيموثل بيكر Sir Sumuel Baker نے نہیں کیا، جسے گورڈن C. G. Gordon نے ایک خط مورخه ۲۰ مثی ۱۸۵۸ء میں اس کے معنی سمجھائے تھے (T. Douglas Murray و Sir Sanuel Baker : A memior : A. Silva Whita ننڈن مورد س جمع ( جمع ن محمد) - G. Schweinfurth -جو بظاہر سب سے بہلا یورپی ہے جس نے یہ لفظ استعمال کیا، بازنقر کو عربی لفظ قروع (\_ حوزے ؛ فُرْخُه ہے خادم! یه اب تک سوڈان کے معاورے میں داخل ہے) اور "narakik" (؟ الرقيق) کے مساوی ٹھیرا تا ہے ۔ دیگر ماخذ بیان کرتر میں کہ فروخ بازنقیر کے بندوق بردار نوجوان تهر (Wingute : كتاب مذكور، F. Raizel ، G. Seliweinfurth أم عينات (م. ب Emin Patha in : G. Havilagh J. R. W. Felkin, Control Africa انگریزی ترجمه، لنڈن ۱۸۸۸ء، ص و رسم، حاشیه) ر

تاریخی حالات: The ligary of ) Schweinfurth: Africa لندن عدم عنه ۱: ۲ مر الغزال کے بازنقیر (تقريبًا ١٨٨٤ع) كي بابت كمهتا هي كه وه تاجرون کے نجی نملام تھر ۔ نوبیا کی لؤنر والی فوجوں

ress.com (عساکر) دین نمغہ کے قریب یہی تھے اور جب کمیں دھاوا بولنا ھوتا تھا تو یہ آن کے ساتھ سائھ جانے تھے۔ وہ بہت اچھے سہاھی تھر الیکن چونکہ آن میں بھاگ جانے کی لت تھی اس لیے وہ نوبیا والوں کے برابر تابیل اعتصاد نہیں تھے۔ بہت ہے۔ انیام نیام Niam-niam (اَزْنُده) خود بخود غلام بن جاتے تھے، تاکہ وہ بھی بازنقر کی طرح خدمات انجام ديتر کے قابل هو جائيں ۔ بحر الغزال ميں غلاموں کی سب سے بڑی فوج ملک التجار الزّبین رحمه منصور کی تھی ۔ جب وہ ہے، اور توڑ دی گئی اور گورنر جنرل محوران Gordon کے سامنے ان کے لیر روزگار سہیا کرنے کا مسئلہ پیش ہوا تو اس نے کہا آنه به لوگ در حقیقت بڑے خطرناک میں (Colonel Gordon in Central Africa: G. Birkbeck Hill) لنڈن ۱۸۸۱ء، ص ۳۳۹) ۔ نوبیا کے بہت سے فوحی افسر خدیوکی خدست میں اپنر اپنر بازنتیر کو لبر داخل هو گئے اور انھیں سنجاق بیکی کا خطاب دیا گیا، جو عام طور پر بر قاعدہ فوج کے افسروں کو عطا هوتا تها (Seven Years in the Sudan : R. Gessi لنتن ١٨٩١ع، ص ٢٨٠) - ايك ابسا هي شخص النور بک معمد عَشَره آکے جل کر سہدی کی فوج کا افسر هو گیا اور کچھ ناسوری حاصل کی A biographical dictionery of the : Richard Hill) Anglo Exeption Section أو كسفراذ ره و رعه ص دو و: "The Mahdat State in the Sugar : P. M. Holt Sugar او کسفر کیره و و عرص ۱۵۰ مره مرور و و و و است و مررع میں سلیمان بن الزبیر رحمه کو شکست هوٹی تو اس کے بازنقار کا ایک گروہ، جس کا قائد رابح ا فضل الله (رابع الزّبير) تها، مغرب كي جانب بها ك كيا. یمان رابع تشاد (جاڈ انداے) کے ایک علاقر کا حاکم بن بیٹھا، جہاں فرانسیسیوں نے . . و وہ میں اسے شكست دى اور سار ڈالا ( Richard Rill : كشاب

: Max v. Oppenheim frim - rig on right Raboh and das Tchadreegebiet عرش ۲۰۰۹ - مصری سوڈان میں جو بازنس ردگئر تھر وہ یا تو الجمادیہ'' میں شامل کو لیر گئر ، جو سہدیوں کی بیشہوں ، تھوڑی مدت تک ھی کام آئم ۔ انجام کار اے گرفتان میاه بهی، یا انهیل بردید مصری سودان عسکر کی پلٹنوں میں لر لیا کیا ۔ عربی دفع اللہ نے، جو رجاف (بالائمي ليل ابيض) كا گورنز تها، نثر بازنعرول كي حماعت تتکیل کی، جس میں سے اس تر شوال ۱۳۱۲ ہ / مارج ٩ ٩ ٨ ء [كذا ؟ ٥ ٩ ٨ ء] مين جهير و بازغر خليفه عبدات کو بطور هدیه بهبچر (Sudan Government) Archives خرطوه! سم ديد ١/١٣ : ١/١١ هـ/١١ · (1. 4) : + + (1.) 27 41 x : + +/1

> **مآخل : ا**هم حوالے مان مقالہ میں دے دیے ۔ کٹے ہیں۔

(P. M. Hour) بازُو کِیَون : (پازُوک) ایک قبیله، جو بعول محمد امين زكي (تاريخ، ص ٥٥٠ ما ١٥١) ايران میں یا توکی میں آ کر بسا (اس کے قبطہ سُوید ہے تعلقات تهر) د یه قبیله دو حصول مین متقسم تها ر خالد بیکاو اور ساکر بیکاو ۔ ان میں سے بہلا زبادہ اهم تها ديه لو ك خبيل (Khan) ملازً كُرد Malazgerd اور کسی حد تک موش Minh میں رهبے بھے۔ ان میں نے دوسرا فیلہ معام بعائیس کے ادبر کے زیر افتدار تھا ۔ ۔ خالد بیندو کا بائی حسین علی بک تھا۔ اس کا خلف خالد بن شاهسوار بک بن حسین علی بک انباد المعيل [صفوي] كا ساتهي نها ـ وه بهت بي معركول میں لڑا ، جنانچہ اسے خوب شہرت حاصل ہوئی ۔ ان معرکوں میں وہ ایک ھاتھ کھو بیٹھا، جس کی وجه سے اس کا لفب خالہ ذوالیدالواحدۃ ا نے ایک

ress.com کا علاقه بغش دیا۔ کچھ دن بعد اس نر شاہ کی فرسانبرداری سے آزاد عونے کا اعلان کردیا اور عطان ا سيم باوور كا حليف بن كيا ؛ ليكن اينه اطاعت کو کے فسل کو دیا ، اگرجہ اس کا خاندان (اس کے بعد بھی] مدت دراز نک حکومت کرتا رہا ۔ اس کے فرزند اسر قلیع بک کے زمانے میں اس مبیلے کا ایک حصه وطن جهوژ کر دون بولی Donboli جلا گیا. تناهم وه بدستور عنماني سنطان كراطاعت كزار وهالم دوسری جانب محمد امین زکی (خلاصه) نر بیان کیا ہے کہ اسی نام کا ایک نبیله علاقه تبران (ص٠١)، جنوبی ایران (ص ۲۰ م) اور ابروان کے قرب و جوار (ص ۱۹۹۹) میں سوجود تھا د ہفول Lerch ایک پاڑوکی (Paregui) قبیله Tarow میں آباد تھا۔

مآخیل ز (۱) معمد امین زکی: تاریخ اندول و (لامارات الكُرْديَّة في العهد الاسلامي، قاهر، وبهاء: (٢) وهي مصنف خلامة تأريخ الكرد و كردستان، بعداد ١٠٠٠ء.

#### (B. NIKITIME)

الأرهر: إقارسي = بازهر، بادرهر: معرب = فادزهر - اس كا اصل بادزهر في أور باد كے معنى هيں د ہونا، باک کرنا} بنزور Bezoar؛ عر سم کے زہر کا علاج [دام سم، تریاق یا ترباک]، جس کی فرون وسطی میں اٹھارھویں صدی تک پڑی قدر و قیمت رھے ہے اور بشرق میں آج تک اس کی بانگ مے ۔ اصل (بشرقی) بازهر يتهر [ 🖦 حجرالتِّيس، جو فاد زهر حيواني ہے] بازهر بکرے (Capra negagrus Gm.) سے نکلتا ہے اور مشهور کیمیادان دولر Friedrich Wöhler ( . . . ، تا - ۱۸۸۳ع) اور دوسروں کی تعمیقات کے مطابق یہ اس بازو والاخالداً مشہور ہو گیا (بَرَادُسُت کے احمد خان 📗 کے بتنے کی پتھری ہے ۔ معلوم ہوتا ہے کہ یہ پتھر [راك بان]كي طرح) ـ اس كي بهادري كي صلح مين شاه أ قديم عربون كنو معلوم نه فها، كيونكه اس لفظ نر اسے خنیس، ملازگرد اور موش میں آخان (آجگان) | کا ڈاکر نہ تو اکتب لغات میں ہے اور نہ صدیقے

Studien über die persischen Fremdwörter : A. Siddigi) in Klussischen Arabisch فراس کا ذکر کیا ہے۔ عام طور ہر اس کا اشتقاق قارسی پا(د) رُھر [فاد زهر] (ي دافع سم، زهر كا توز) تسليم كيا كيا ع ; The Grunde, d. iv. Phil.: Geiger-Kuhn 12 (P. Horn) و ه ر) ـ عربي زبان مين فيمتي پتهرون اور جڑي بوليون ہر جو کتابیں لکھی گئی ہیں ان میں اس لفظ کے هجاء اور اشتفاق مختلف طرح سے دیر حویہ ہیں، اور اشتقاق کی ساری صورتیں بھی پورے طور پر محیح نہیں میں (دیکھیے بیان آئندہ).

مسلمانوں کی تصنیفات میں سب سے بہلے یہ لفظ کیمیائے تدیم کی کتابوں میں (جن میں سے ابھی تک ایک بھی طبع نہیں ہوئی) نظر آتا ہے، ئیزان اکتابوں میں جو ارسطو کے نام سے منسوب هیں (جن کے کعچہ اجزا شائع ہو چکے ہیں) اور جو افسانہ مکندری (دیکھیے انسائکلو پیڈیا برٹینکا، ، ۱۹۰، ر: ۵۷۱) کے مشرقی تراجم سے ستأثرہو کر لکھی گنیں۔ کتاب الاحجاز (Lapidary) میں، جو ارسطوکی طرف منسوب ہے (Das Steinbuch des : J. Ruska (Aristoteles + 1 م م م م م م بيعد) ، لفظ بازهر كو غلطی سے یونانی الاصل کہا گیاہے؛ تاہم اس کامفہوم وهي بتاياگيا ہے جو عموماً لکھا جاتا ہے، يعني الناني للسم [ددائم سم] \_ زهرول كا اثر به هونا في كه ان سے خون سنجمد ہو جاتا ہے۔ یہ بنھر اس اثر کو روکتا ہے، کیونکہ اس کے کھانر سے بڑے زور کا پسینہ آتا ہے جس سے بدن کے اندر سے سارا زہر نکل جاتا ہے اور بدن صاف ہو جاتا ہے ۔ ارسطو نر ہازہر کے سختلف رنگوں کا ذکر کیا ہے اور ان ملکوں کا نام بھی لیا ہے جہاں سے یہ دست باپ هو سکتا ہے، یعنی چین، هندوستان، مشرقی ممالک، اور خراسان۔ یہ تعوید کا کام بھی دیتا ہے اور سہر لگانر کے پتھرکی طرح بھی استعمال سیں لایا جاتا ہے۔ ! کرتا ہے ۔ اس پتھرکو سمتاز تریں دواؤں میں www.besturdubooks.wordpress.com

علاوہ ازیں یہ زہریلے کیڑوں کا اثر بھی دور کرتا ہے (دیکھیے بیان آئندہ) ۔

ress.com

کتاب سرالا سرار (Secretum secretorum) کے بعض قلمی نسخوں میں ، جو ارسطو کی طرف منسوب ہے، ایک باب قیمتی پتھروں (العجار کریمہ) کے بیان کے لیر مختصوص می (دیکھبر Oxon, Laud)، عدد . ام و پیرس، عدد ۱۸ مم د ان میں سے بہلر کے متن کا ترجمہ Opera hacte mus inedita Rageri Baconi (1) عليج Secretum secretorum : مرج Baconi (1) . ۱۹۱۹ ص ۲۰۱۳ میں هو چکا ہے۔ مؤخرالذكر مخطوطے کا ذکر فقط عبدالرحمٰن بُدُوی نے کیاہے Fontes Graecae (sic) doctrinarum politicarum) د (۱ ماشية ۱۹۹۵ ؛ با المامة ا مثیل Steele (س س ۱ ا) نے بھی لاطینی متن دیا ہے، جوطع Achilliai . ہ رہ کے مطابق ہے اور عبرانی متن (طبع اور ترجمه از M. Gaster) در JRAS م. و -1 م ٨. ١ م ع، بيرا ١٣٠) كي طرف توجه دلاتا ہے - يتهر ك نام كا ترجمه "النَّاني الضَّرُّ" يا "بُمْسَكَ الرُّوحِ" کیا گیا ہے(عبرانی Öşər há-Rāaḥ) - اس کا اثر وہی بيان كيا گيا ہے جو مقدم الذكر ''كتاب الحجر'' میں بیان عوا ہے۔

[رسائل] اخوال الصغا (مطبوعة بمبئي، ج: ٨٠) مطبوعة قاهره، ص ج ر ر) مين اس ينهر كا أثر نهايت عالمانه عبارت میں بڑے تعین اور تفصیل سے بیان ہوا ہے۔ یہ بات قابل توجہ ہے کہ وہ اس کے نام کو جمع کی صورت میں سمومات اور تریاقات کی طرح ایک کلی مفهوم قرار ديتے هيں، جابر بن حيان كي كتاب السفوم و دفع مضارها مين Das Buchder Gifte etc.) A. Siggel دفع مضارها A و و و ع ، جس س و و ر ) کے قول کے سطابق باد زهر کو عموماً "تریاق" کے معنی میں استعمال کیا گیا ہے۔ صرف ص ۱۸۹ بر A. Siggel اس که ترجمه Bezoar

ress.com

شمار کیا گیا ہے ۔ البیروئسی نے اپنی تصنیف الجماهر في معرفة الجواهر/ ده ١٣٥٠ ص ٠٠٠ تا ج. ہ، کے لیے جن مآخذ سے سواد حاصل کے تھا ان سین جاہر بھی شامل ہے، آپ Die Quellen deus Steinbuchs : M. J. Hasgini - 19 00 151900 Bonn 14 des Beruni يد مفاله نوبس اس حقيقت تک نهين بهنجا که جابرکي كماب النُّخُب كر كثير التعداد انتباسات در اصل اس کی کیاب البعث سے لیر گئر ہیں ، جس کا قلمی تسخه استانبول (جاراش، عدد ۱۷۷۱) مین موجود ہے ۔ البیرونی کا بیان مختلف مآخذ ہے لیا گیا ہے اور اس کا آغاز اسی سے ہوتا ہے کہ بازمر ایک معدنی پنهر ف، تاهم ایسر قرائن بهی سوجود ہیں جن کی بنا پر اسے ایک نامیاتی مادہ قرار دینا بھی ممکن ہے۔ وہ ایسے طریقے بھی بتاتا ہے جس سے اس کا کھراپن بہجان لیا جائر ۔ اس بیان کے آخر میں باد زهر کے سعلق جند حکایات بھی ہیں۔

(Sicinbuch aus der Kusunographic des al-Kuswini (Kirchhain) المناسئ نيز الانطاكي (كذابه المناسئ نيز الانطاكي (كذابه الرقابة الرقابة الرقابة الرقابة الرقابة الرقابة الرقابة الرقابة الرقابة الرقابة الرقابة الرقابة الرقابة الرقابة المنابة ا

بازهر کے بعد کی تاریخ، نیز یورپ اور عصر حاضر کے ایران میں اس کی تدر و سنزلت کے لیے دیکھیے Medical History of Persia: C. Elgood دیکھیے ۱۹۵۱ میں ان سوجودہ طریقوں کا بھی ذکر ہے جن سے ان کا گھراین ایمچانا جاتا ہے۔

### M. PLESSNIR J J. RUSKA)

بازیرگان: بیزرگان: فارسی: بازرگان کی ترک مشکلین هین، جس کے سعنی هین سوداگر ـ عنمانی ترک مین عیسائی خصوصاً بهودی تاجرون کو بازرگان کمیتے تھے ـ ان مین سے بعض قصر عثمانی مین یا مسلّع فوجوں میں سرکاری عہدہ دار تھے ـ یہی لوگ بازرگان باشی تھے، جو شاهی معل والوں کے لیے کپڑا مہیا کرنے پر سامور تھے (Gibs اللہ Bowen و Gibs اللہ بازرگانی تھے، جو خان سامان تھے اور عموماً بونانی یا یہودی هوا جو خان سامان تھے اور عموماً بونانی یا یہودی هوا کرتے تھے ـ یہ ینی خری دستوں کو تتخواہ اور

ress.com

سامان رسد مهیا کرتے تھے۔ یہ عمودہ بعض خاندانوں میں یہ آسائی موروثی هو جانا تھا (D'Onsson می Kapakulu: I. H. Uzun Çarşili فرشیلی ۱۳۱۸ افراد میں ۱۳۹۸ میں ۱۳۹۸ میں ۱۳۹۸ میں ۱۳۹۸ میں ۱۳۹۸ میں ۱۳۹۸ میں انقرہ میں ۱۹۹۸ میں انقرہ میں انقرہ میں انقرہ میں انقرہ میں انقرہ میں انقرہ میں ۱۹۹۸ میں انقرہ انقرہ میں انقرہ میں انقرہ میں انقرہ میں انقرہ میں انقرہ میں انقرہ میں انقرہ انقرہ میں انقرہ م

(B. Lewis)

الباسط: الله تعالى كے اسماے حسنى میں سے
 ک به الله، نيز الأسماء الحسنى.

• باسفورس و رک به بو غاز اچی Bughaziqu.

\* باش دفتر دار : رك به دفتر دار.

المش و کالت آرشیوی : (Arsivi باش و کالت آرشیوی المدورت بهت گرشته زبانے میں باش بانائلک آرشیوی بهت کہتے تھے : وزیر اعلٰی کے دفتر کے مسودات (archives) - آج کل (۱۳۸۸) اس نام سے ترکی اور ترکی سلطنت کے مرکزی سرکاری کاغذات (archives) کو موسوم کیا جاتا ہے۔ ان سرکاری کاغذات کے دفتر کی تشکیل ترکی سلطنت کے وجود میں آنے کے دفتر کی تشکیل ترکی سلطنت کے وجود میں آنے کے وفت سے شروع ہوتی ہے، لیکن موجودہ مجموعے کا آغاز زیادہ تر سوم ماء میں ترکوں کے قسطنطینیہ فتح کرنے کے بعد سے ہوتا ہے، تاہم اس میں کچھ ایسے سفرد اوراق اور دفاتر بھی شامل ہیں جو ایسے مذکورہ وقت سے بہلے کے ہیں.

ماہر تعمیر فوساتی (Fossall) نے بنایا تھا۔
مستقل عمله اور ایک ناظم مقرر کیا گیا تھا۔
کاغذات کا یہ دفتر، جو سلاطین عثمالی کے زبانے
میں خزانہ اوراق کے نام سے سوسوم تھا، ایتدا
سی دستاویزوں کے دو بڑے مجموعوں پر مشتمل
تھا، یعنی شاہی دفتر (دیوان همایوں) کے کاغذات
اور وزیر اعلی کے دفتر (باب عالی یا پاشا تیوسی)
کے کاغذات ۔ اس امیلی مجموعے میں وقتا فوقتا دیگر
مجموعوں کا اضافہ ہوتا رہا، بالخصوص محکمہ مال
کے کاغذات اور زمینوں کی پیمائش سے متملق معکمے
کے کاغذات اور زمینوں کی پیمائش سے متملق معکمے

خزانة اوراق شروع هي سے وزير اعلى كے عملے سے متعلق رها ۔ جسسورى دور ميں كچھ عرصے كے ليے ايک غير معين حالت ميں رهنے كے بعد اسے بھر وزير اعلى كے دفتر سے منسلک كر ديا گيا ۔ ١٩٣٠ء كے ايک ثانون كى رو سے اسے موجوده نام سے موسوم كر ديا گيا .

عشانی انجین تاریخ (تاریخ عثبانی انجینی)
کی تشکیل کے بعد ۱۹۹۱ء میں کاغذات (archives)
کی ترتیب و تنظیم اور ان کی چھان ہین کے ایک نئے
دور کا آغاز ہوا۔ اس انجین کے رسالے کی پہلی
اشاعت کے انتخص مقالے میں، جو آخری سرکاری
وقائع نویس اور اس انجین کے صدر عبدالرحین
شریف کے قلم سے تھا، انجین کے مقاصد بیان کیے
شریف کے قلم سے تھا، انجین کے مقاصد بیان کیے
گئے تھے۔ ان میں سب سے پمچلا نمجر archives کے
کاغذات کی ترتیب، ان کے مطالعے اور ان کی
اشاعت کو دیا گیا تھا (TOEM اور ان کی
اشاعت کو دیا گیا تھا (Byzamian کے نوسوں میں
اور ان کی دانشوروں نے archives کے بعد کے برسوں میں
ترکی دانشوروں نے archives میں کام کرتے ہوے
سیودات کو ان کی نوعیت کے اعتبار سے علیحد،
سیودات کو ان کی نوعیت کے اعتبار سے علیحد،

ss.com

علیمدہ کرتا اور انھیں ترتیب دینا سروع کر دیا اور 🕽 سرکردگی میں ایک دوباری کمیٹی نے پندرہویں انھوں نے بہت سے منفرد اوراق شائع بھی آئیر ۔ اس کام میں ترکن کے انقلاب اور جنگ آزادی سے اور | کاغدات کو ان کے مضامین کے اعتبال ہے تیٹیس بعدازاں دارالسطنت کے متعل ہونے اور کجھ عرصے کے لیے عثمانی علید ماضی سے ایک عام بلزاری بیدا ۔ زیادہ بڑے مجموعے مائی (۱۲۲۰) اور فوجی ہو جانے سے خلق پڑا! تاہم ۱۹۹۹ء میں اس طرف (۱۸۹۷) معاملات نے متعلق ہیں۔ ہو ایک از سر نو توجه کی گئی اور اس وقت سے دستاویزات کو محفوظ مقامات میں رکھٹر، انہیں منظم کرنر اور ان کی قمبرستیں بنانے کا کام جای رہا ہے۔ وہ وہ اے ا معلّم جودت کی تیادت میں ۱۹۴۴ سے ۱۹۴۲ء تک میں ان کاسوں کو سرانجام دینے کے طریتوں کے بارے میں مشورہ دینے کے لیے پرونیسر L. Fekete کو مدعو کیا گیا (دیکھیے Ober Archivalien : L. Fekele A. O. عوقا يسك مراك بوقا يسك (r. 7 5 129 : + 18190F

> كاغذات كو اس شكل كے مطابق جس ميں وہ محفوظ کیرگئر هیں دو حصول میں تقسیم کیا جا سکتا ہے : ﴿ رَ ﴾ اوراق، يعني متفرّق كاغذات اور (م) دفاتر، يعني مَعِلَّدُ رَجِسُتُر - اوَّلُ الذُّكُرِ كَى تَعْدَادُ كَا انْدَازُهُ، حَيْنَ میں موزوں و مناسب عبارت میں لکھر ہونے شاھی فرامین ہے لرکر کم تردرجر کے منشیوں کے لکھر ہوے متفرق حواشی اور مختصر یاداشتیں شامل ہیں ، کئی بلّین کیا گیا ہے، جس کے صرف ایک بہت قلیل جزو کی فہرست تیار کی گئی ہے ۔ اوراق کی ایک اہتدائی ترتیب علی امیری کی نگرائی میں ایک کمیٹی نے ۱۹۱۸ تا ۱۹۲۱ء میں مکمل کی، جس نے سلاطین کے عہدوں کے مطابق عثمان اوّل کے عہد سے عبدالمجید کے عہد تک کے ہوری ہر کاغذات کو معمولی تاریخ وار ترثیب کے لعاظ ہے مرتب کیا ۔ ان میں بھاری اکثریت اٹھارھویں صدی اور انیسویں صدی کے تصف اول کے کاغذات کی ہے۔ ۱۹۹۱ء میں ابنالاسین معمود کمال کی

صدی سے نے کر آئیسوس صدی تک کے عہمہم مجموعوں میں منتہم آلیا، جن میں سے سبوہے المجموع میں کاغذات کی نرتیب کم و بیش ان کی تاریخوں کے مطابق ہے۔ ایک تیسری جماعت نے تقریبًا انھیں اسلوبوں ہر کام کرتے ہوے جن پر ابن الامین کربند تھا، وہ مہم کاغذات کو ان کے مضامین کے مطابق سولہ مجموعوں میں تقسیم کیا ۔ ان میں سب ہے بؤے مجموعے فوجی (۱۹۸۳ه)، وقف (۱۵۳۹۸) اور امور داخله (۱۵۳۹۸) کے بعیثیت مجموعی باش وکالت آرشیوی کے اِ محکموں کے میں۔ یہ تین انتخابات معمولًا ان تین اشخاص کی تصانیف کہلاتر میں جن کی رہنمائی 🗦 ہیں وہ مرتب ہونے .

ع منظم (pre-) منظم کی نیم منظم scientific) نقسیم توک کر دی گئی اور زیاده جدید طریقوں کے مطابق از سر نو کام شروع کیا گیا ہے۔ اوراق کی اصلی ترتیب اور سلسله حتی الامکان برقرار رکھتر ہونے انھیں مکمل طور پر رجسٹروں سے جدا اور ان معکموں اور دفتروں کے اعتبار سے، جن سے وہ متعلّق تھر، مرتب کیا جا رہا ہے۔ بڑی تصانیف کے علاوہ archives کے عملے نے کئی مخموص سلسلوں کی تیاری کا اهتمام کیا ہے، جیسے شاهی تحریرات (عظ همایون)، فرامین (اراده)، معاهدات، اسناد اوقاف وغيره ـ أيك خاص فهرست عبدالحميد تاني کے ان کاغذات اور مسودات کی تيار کی جا رمی ہے جنہیں یلدز کوشک سے باش وکالت آرشبوی میں سنتل کر دیا گیا تھا.

تمام ترکی مجموعوں میں دفاتر، یعنی مجلد

ress.com

رجسٹروں کی تعداد کا اندازہ تقریباً ساٹھ ہزار کیا گیا ہے، جن کی بڑی اکثریت باش وکالت آرشیوی میں ھے ۔ یہ دو بنیادی قسموں کے میں: (۱) اعدادی (statistical)، جو ان اعداد و شمار اور حقائقی معلومات پر مشتمل هين جن کي مختلف اداري مقاصد کے لیے نبرورت تھی اور جو اسی نبرورت کو ہورا کرنے کے لیے فراہم کیے گئے تھے اور(۲) سفارتی، جن میں ا باهر بهیجے جانے والے احکام، خطوط اور دوسرے مکتوبات اور رسائل کے ستون کی دفتری نقول شامل هين.

دفاتر پر ان کے تین بڑے مجموعوں کو پیش نظر رکھ کر غور کیا جا سکتا ہے :

(الف) شاهی مجلی شوری اور وزارت عظمی پیم متعلق و مؤخرالذكر نره جو سترهوين صدى مين ترمي کر کے ایک علیحدہ محکمانہ نظام بن گئی، بالآخر اول الذكر كے بيشتر كام سنبھال ليے اور اس طرح کے بتعدہ archives سلاطین ترکی کی حکومت کے بڑے مرکز کی کارروائیوں کی رونداد پیش کرتے ھیں۔ دفائر کے ان بہت سے سلسلوں میں جو اس ا حصر میں شامل هیں مہمہ هفتری (اهم امور، یعنی امور عامه کا دفتر) سب سے زیادہ اہمیت رکھتا ہے ۔ اس میں دو ہزار تربستھ جلدیں ہیں، جو ربه مرسمه وعتاج جوده ووعيد متعلق هين ـ به ساده تاریخ وار ترتیب کی شکل میں هر قسم کی بیرونی خط و کتابت کی روزانه رونداد پر مشتمل جیں (سہمه کے بارے میں دیکھیر G. Elezovió 41z Carigradskih Turkish Archiva Muhimme Defteri Documents on Quo- : U. Hayd : = 190 ; placed man administration of Palestine 1552-1615, A study in the Milhinme Defters أو كسفرال، زير طبع) -موور زمانه کے ساتھ ساتھ متعدد علیجدہ سلسلر شروع کیے گئے، جن کا تعلق ان امپور سے ہےجو اس www.besturdubooks.wordpress.com

ے پہلے سہم میں شامل تھے ہوں۔ وھ/وہووء تا ہے، اہ / ہمرے و ۔ جمرے وع میں موسجات سے آئی ہوئی شکابات اور ان کے جواب میں میرسله احکام دفاتر شکایات (شکایت دفترلر) کی صورت میں الگ مرتب کے گئے ہیں ۔ یہ ابھی تک خالصة تاريخ وار ترتيب مين هين، ليكن ه ١١٥ه مربه، ع سے ۱۸۸۸ ممروم کی ان کی میک دفاتر احکام (احکام دفترلر) نے لے لی، جو بجانے خود ستره الک الک صوبائی سلسلوں میں جغرافیائی طور ہر منقسم میں ۔ شکایات اور احکام کے دفاتر مجموعی طور پر بانسوتیس جلدون پر شتمل هیں۔ مسمه کی دوسری شاخون میں ایک سلسله فوجی معاسلات (۴۴ جلدين، ١٩٦٦م/١٨١١م تا ١٣٢٦م/٨١٩٩)، ایک سلسله خاص طور پر خفیه سهمه کا (دس جلدین، ٣٠٠٠ / ٨٨٨٤ تيا جه ١٢٠٨ / ١٢٠٣ اود ایک سلسله مصری معاملات میں، جس کی آخری جند صيغة راز سين مح (پندره جلدين، ١٠٠١م م د. درع تا ۱۳۳۳ ه / ۱۹۱۶ شامل هـ اسمي حصر مینشامل متعدد دیگر سلیلون مین حسب ڈیل بهی شامل هیں: شاهی خطوط (ناسهٔ همایون) (ستره جلدین، ۱۱۱۱ه/ ۱۹۹۹ تا ۱۳۹۹ه [ م و و ع)، مجلس تنظيمات کے دفاتر (تیس جلدیں، ا عدده / جوهده تا جهدده / جدودع) اور اسي طرح دوسرے سلبیر، جو غیر ملکی نمائندوں اور تاجرون، حنون خصوصي (استباز)، قانوني فيصلون (مفتضی)، معاهدوں، تلعوں میں محبوس کیر جائے ك احكام (قلعه بند)، احتساب، تفررات، كليساؤله اور اقلیتی فرقوں وغیرہ سے متعلق ھیں۔

(ب) كادستر the Cadaster (تَبُو)، سلطنت كي أراضي اور آبادی کے عظیم جائزے پر مشتمل : عہد ماض سی به حکومت کا ایک جداگانه معکمه تها (دیکھیر دفتر خاقانی) اور بسجد سلطان اسمد کے قریب ress.com

دقتر خانے میں واقع تھا۔ ان دفاتر کا بیشتر حصہ اب باش وکالت آرشیوی میں ستقل کر دیا گیا ہے، جس کے اعلان کے مطابق اس وقت اس کی تحویل میں ان کی ہے، اجلایں میں۔ بنیہ جلدیں، جن کی تعداد تقریباً ڈھائی سوھ، تپو و کا دسترو عموم مدر تغین سب سے زیادہ قدیم جلد (مؤرخہ میں میں۔ ان میں سب سے زیادہ قدیم جلد (مؤرخہ میں میں اس میں سب سے زیادہ قدیم جلد (مؤرخہ میں میں اس اس تیمارات کا رجسٹر (دفتر) ہے، خلیل افائج کے نے طبع تیمارات کا رجسٹر (دفتر) ہے، خلیل افائج کے نے طبع ان رجسٹروں کی تجدید آکثر اوقات ہوتی رہتی تھی اور یہ بورب اور ایشیا میں سلطنت کے تقریباً سب موبوں سے متعلق میں، جن میں مارورا نے تفقاز اور مغربی ایران کے کچھ حصے بھی شامل میں؛ عرب، مغربی ایران کے کچھ حصے بھی شامل میں؛ عرب، مغربی ایران کے کچھ حصے بھی شامل میں؛ عرب، مغربی ایران کے کچھ حصے بھی شامل میں؛ عرب، مغرب اور شمالی افریقہ اس سے مستشی میں ،

(ج) ماليه : تركي مالي نظم و نسق كي جو تحريرين ـ باتی هیں وہ اب باش وکالت آرشیوی میں هیں اور یہ رجسٹروں (دفاتر) کے بہت سے سلسلوں اور نیز اوراق کے عظیم مجموعوں پر مشتمل ہیں۔ ان میں مندرجة ذيل كي حسابات اور دستاويزات (records) شامل هين : معكمة محاسب اعلى (باش محاسبه)، سولھویں سے انبسویں صدی تک مختلف خاص خاص کمشنروں کے محکمر (امانت)، اسلحہ خاتر، اجناس، گوشت، توبخانه، ٹکسالین، باورچی خانر، صوبجاتی محکمے، بخشیاں، لگان کے اجارے، کانیں، معاصل چنگى وغيره ـ سلسلة جزينه (٨١٨ جلدين، ٨٠٥ه/ ١٥٥١ء تا ١٢٥٥ / ١٨٥٠) ايك اجها تعونه ہے۔ اس سلسلر کا ایک حصّه ذیلی طور پر صوبول میں منقسم ہے اور بعض دفاتر میں جزہر کی دستاویزیں اور رسیدیں شامل ھیں، جن کے حاته جزیمه ادا کرنے والون کی فہرستیں میں، جو صوبائی صدر مقاموں سے بھینجی گئی تھیں ۔

باش وکالت آرشیوی کے بڑے مجبوعے کے علاوہ تر کیہ میں متعدد چھوٹے مجبوعے بھی موجود ھیں۔ ان میں اھم تریں یہ ھیں : طوب قبو سرای [رک بان] میں معفوظ شاھی محل کے archives: انقرہ میں وقف کی نظامت عمومی کے کاغذات اور دستاویز وں کے مجموعے، جو سجالات شرعیہ کہلاتے ھیں (دیکھیے سجل).

مآخذ Archives کے ایک عبوبی تبصرے کے لیے، جس کے ساتھ کاغذات کا بیان اور ان کی سختف انسام کی تشریح بهی چه، دیکهیر (۱) مذعت سرت آوغلو : سُخنُوی باقيمندن باش وكالت آرشيوي ، انقره همووع ؛ اس مجموعے کی تاریخ پر علاوہ اس کتاب کے (م) صلاح الدین الكر : مصطفّى رشيد پاشا و ترک آرشيو جليغي، در - ترک تاریخ کانگریسی، انفره، ۱۹۴۰ د، ص ۱۸۴ تا ہم ، ، ہے بھی مدد لی جاسکتی ہے۔ علاوہ ازبی دیکھیے The Ottoman Archives as a Source: B. Lewis (r) (5) 301 (JRAS ) stor the History of the Arab Lands ص ۱۲۹ تا مدا : (م) وهي مصنف : The Ottoman Archives, a Source for Europeon History, Report on Current Research Spring 1956 واشتكن و م و عام ص مر تا هم (طبع ثانی معمولی ترسیعات کے ساتھ، در Archives ( ه) ؟ (ه) وهي سمنف، در BSOAS) مهوره، بدر وص ويم تا درو، ووه تا روي عثمانی Archives کے مطالعات سے متعلق کتابوں کی غهرست (۱) Ananias Zajaczkowski عام Reychman (۱) عبرست •Zarys Dyplimat) ki Osmanisko - Tureckiej ہ و و و ع میں مل حکتی ہے (انگریزی ترجمه شائم هونے والأ ہے).

(B. LEWIS)

ور بعض دفاتر میں جزیے اصطلاح شروع میں ۱۹۵۸ مالی کے لیے ترکی لفظ۔ یہ ،

اس شامل هیں، جن کے اصطلاح شروع میں ۱۹۵۸ مارہ میں وضع کی والون کی فہرستیں هیں،

والون کی فہرستیں هیں،

است بهیجی گئی تهیں ۔ ایر اختیار کرنے کے سلسلے میں وزیر اعلٰی نے بجاہے www.besturdubooks.wordpress.com

اہتے کہ اللہ انتخاب کر لیا ۔ اللہ کی یہ تبدیلی عارضی اللہ یہ انتخاب کر لیا ۔ اللہ کی یہ تبدیلی عارضی تھی، کیونکہ یہ صرف ساڑھے چودہ سہینے باقی رهی، جس کے بعد تعدیم لقب بعال کر دیا گیا ۔ اس یورپی لقب کے رائع کرنے کا دوسرا اقدام پہلے آئینی دور میں کیا گیا، جنانچہ صغر ہ ۱۹۹ افدام فروری ۱۸۷۸ء میں یہ رائع ہو کر ایک مو چودہ دن کے بعد پھر مشرو ک ہو گیا ۔ اسی طرح یہ شعبان کے بعد پھر مشرو ک ہو گیا ۔ اسی طرح یہ شعبان ماڑھے تین سال بعد معرم ، ، ۱۹ ہے انومبر ۱۸۸۲ء میں اسے دوبارہ موقوف کر دیا گیا ۔ اس کے بعد وزیر اعظم (Grand Vezir) کا لفب سرکاری طور پر وزیر اعظم (Grand Vezir) کا لفب سرکاری طور پر میلاطین کی حکومت کے خاتمے تک مستعمل رہا اور عہد عہد جمہوری میں اس کی جگہ بالآخر باش و کیل عہد جمہوری میں اس کی جگہ بالآخر باش و کیل عہد جمہوری میں اس کی جگہ بالآخر باش و کیل

ما خول عبد الرحمان شرف زاریخ مساحبلری ،

(B. LEWIS)

با**شا** : رَكَ به باشا .

ی باشقرت: باشفرد (مقامی نافظ باشقرت)،
ایک ترکی النسل قوم کا قام، جو کوهستان یورال کے
وسطی اور جنوبی حصے میں آباد ہے۔ جس علاقے میں
یہ قوم آباد ہے اسے باشفردستان کہتے ہیں۔ اتحاد
جماهیر شورائیہ (U.S.S.R.) کی جمہوریتوں میں ایک
جمہوریہ اس نام کی بھی ہے۔۔ م ۱۸ء کی سردم شماری
کے مطابق باشقرتوں کی تعداد میم م م م م استان کے ثبوت موجود ہیں کہ یہ باشفرت اصلا
ایدیون (ادیلون) یا والگائی بنتاروں کی طرح مخربی
ترکستان کے جنوبی حصے کے باشندے تھے، مشلا
ترکستان کے جنوبی حصے کے باشندے تھے، مشلا
دیکھیے زکی ولیدی طوغان؛ ترک تاریخی داس لر،
استانبول ہے ہواء، ص م م م م ا ۔ اس کتاب میں

باشترتوں کے آبا و اجداد کے جغرافیائی اعلام اور ان کے متعلق روایات "کنجه" کے تحت درج هیں۔ بهر کیف کہا جا سکتا ہے کہ یہ لوگ طہورےسیح کے وقت سے انھیں علاقبوں میں آبناد جِلْرِ آ رکھے ہیں، کیو نکه بطنمیوس کے جغرافیہ (۲ : ۵، ۹۲۰ ماما فر ہم : ہم رہ ۱۱۹۹) میں جو اعلام اس سنر زمین کے بارے میں مذاکبور ہیں وہ آج کے ناسوں کے ساتھ مطابقت راکھتے ہیں، جیسے Hayupital = باشقرت: = Boponaxo: تابين = Taßivoi عبينه = آمونانانا بورام اور Σουβηνοι یے سووین! علاوہ بریں یتی ک الرغيزون كي رزسيات (ابن فَضَلان، طبع زكي وليدي طوغان، ص ١٨٤، ٢٠٠٤) اور غزوں کي رؤسيات (دیکھیر رشیدالدین، فهرست کتاب خانه ملی، پیرس، ضميمة فارسي، عدد مروم ، ، ورق سرم ، الف) اس بات كي شاهد هيں که باشترتوں کا وطن يورال کےعلاتوں ميں تها ـ باشقرت کے معنی بیش آوغر (۔ یانچ اوغر؟) ہیں، لیکن ایران کی اساطیر میں گر ک سیر (فرت باش) ناسی ایک ببیلے کا ذکر آیا ہے، جو بحیرہ خزر کے شمال میں آباد تھا۔ باشقرت سے میرت باش کی یہ تطبیق ظاہر کرتی ہے کہ عوام کی زبان کے لفظی اشتقاق کا اثر کس فدر بعید زمانے تک جا پہنچتا ہے ۔ بائترت کے بورستی اور پنی قبائل ان ترک اتوام میں سے تھے جنهول نر مجارستان (Hungary) پر اپنا اقتصار قائم كيا ـ يد نظريات كه مذكوره بالا ترك اقوام آثهوين صدی عیسوی میں مجاری زبان بولنے لگی تھیں۔ اور عبد مفول میں مستترک مجار بن چکی تھیں (دیکنیر Magna Hungarea: G. Nemeth اص ه KCA: ۹ اص س ر س می کشفری کے اس بیان کے سامنے بے وقعت هو جانے هيں كه باشقرت اور يمك (يعني شمالي ببچائي) ہولیاں ایک دوسرے سے گہرا تعلق رکھتی عیں۔ اس کے علاوہ ابو الغازی بہادر خال راوی ہے کہ تبعاق میں باشقرتوں کی بڑی اکثریت سلتی ہے اور

عهد سغول میں شمس الدین الدسشقی (م ے ہو، وع) نے باشقرت کو فہائل مُجاتی میں شمار کہا ہے، در انحالیکہ عرب متمنفین نے لفظ بانتعرب کو پانسچرٹ (الأصطَّخُرى) أور بالسغيرة (ابن فَضَّلان) لكنها عے: نیز دیکھیے حدود العالم «KCA» ، : ج م ببعد) ـ الاصطخري بكهنا هے كه باللفرت ايك گهنر جنگلاب والح نامابل عبور سهاڑی علانے میں رہنے هبن اور ان كا صدر مفام آس وقت كي بلغار رعايا کے صدر مقام سے پچیس دن کی مساقت ہو واقع ہے۔ السروني ان پہاڑوں کا دکر کرتا ہے جو آٹھویں صدی عیسوی ہے کوہستان یورال کے نام سے معروف هیں اور انھیں باشقرت کے بساؤ لکھنا ہے۔ بہوء میں ابن فضلان خود بانترت کے مذہب، اطوار اور علامے کا مطالعہ آئرنے کے لیے گیا ۔ اسے اس توم کے خیمے بورال کے صوبے میں بلغار کی سرحد کے قریب ملے ۔ اس کا بیان ہے کہ باشقرت کامل طور پر صحبت کے پیرو تھے ۔ ان میں سے ایک ہے، جو سلمان تھا، عرب ستن سے رفاقت کی تھی (دیکھیر ابن فضلال، وم يعد، يم، تا ١٥١) ـ ابو حامد الاندلسي، جس نر ١١٢٥ء مين باشفرت کے علاقر کی سیاحت کی تھی، لکھنا ہے کہ ایک باشفرت مُسلِّمان داؤد بن على نے اسے بنایا که اناطولیہ کے شہر فونیہ کے قریب طویل قامت لوگوں کی قبریں ہیں ۔الادریسی نے اپنے معاصرین کے بیانات کو بطلبیوس کے تراجم سے حاصل کی هوئی معلومات سے خلط سلط کر کے اس علاقر کے ستعلق بہت تفصیلی حالات بیان کیے ہیں، مثلاً اس نے دریاہے بیبک Yayik اور دریائے ایدیل (آق ایدیل) کے کتاروں ہر بسے هوست سمرون نمجان، کورخان اور قروقایه (دره قایه) کا ذکر کیا ہے اور ان کی لوہ اور پیتل کی صعت، ان کے اسلحہ اور مسلمان ملکوں میں ان کے مال کی برآمد کا حال لکھا ہے۔ اسلامی مآخذ میں

باشقرتوں اور منگولوں کے دربیان جو امتیاز نظر
آتا ہے وہ داخلی باشقرت اور خارجی باشقرت کی
اصطلاحوں سے پیدا ہوا ہے ۔ ان اصطلاحوں کی حیثیت
غالباً رسمی سی تھی اور الادریسی نے اللیں بالکل
عمومی انداز میں استعمال کیا ہے ۔ حفیفت بدھے کہ
اولیا چلبی نے اپنے سیاحت نامہ میں داخلی خشدق کی
اصطلاح آن باشقرتوں کے لیے استعمال کی تھی جو
اصطلاح آن باشقرتوں کے لیے استعمال کی تھی جو
سیطلاح آن باشقرتوں کے لیے استعمال کی تھی جو
سیطلاح آن باشقرتوں کے لیے استعمال کی تھی جو
سید ممیز کیا جا سکے جو دریا ہے ایدیل اور دریا ہے

یہ بات ہمارے علم میں ہے کہ اوست برت سے غز قر کوں کے پھیلاؤ کے بعد خوارزم اور باشقرت کے درمیان بہت قریبی روابط پیداہو گئر ۔ ائیسویں صدی عیسوی تک بھی باشقرت اپنے ھاں کی جو پیداور خیوا بھیجتے تھے اس کا ذکر البیرونی نے ان اشیا کے ضمن میں کیا ہے جو ''ترک لوگ خوارزم کو بھیجتر تھر'' ۔ دوسری طرف ابن فضل اللہ العمری ا (مهرسه) حتمي طور بر لکهتا ہے که سنعشلک کے باشندے زیادہ تر برجان نہر، جو آج کل بانتقرت کا ایک قبیله ہے۔ سزید برآن وہ بیان کرتا ہے کہ حور باشمرت أج آئل تحيرة (رال کے جنوب میں آباد ھیں وہ وہاں طوبل مدت سے ترہ تلیانوں کے درمیان رہتے چئے آئے ہیں ۔ ان دونوں تبیلوں کے لوگوں کے نام بھی ایک نے عوتے تھر اور بعض اوقات ا باشقرتوں نے بہ رضا و رغبت قرہ للیاق کے خوانین کی اطاعت بھی قبول کی ہے (دیکھیے زکی وابدی طوغان Buganku Turkeston طبع جدید؛ ص س ، با ببعد).

مغولوں کے عہد میں باشقرت مدّتوں تک سلمان رہے، مثلاً باقوت اور قزویتی کی ملاقات اسلامی ملکوں میں مجارستان کے بعض باشقرتوں سے موثی اور انھول نے ان سے معلومات حاصل کیں ۔ ان باشقرتوں نے بایا کہ انھیں اسلام ان کے بلغار

آبا و اجداد سے ورثے میں سلا تھا اور وہ ھنگری (معارستان) میں داخل هونے سے پہلے مسلمان ھو چکے تھے۔ ابن فضل اللہ العمری نے اناطولیہ کے ایک تاجر حسن روسی سے جو معلومات حاصل کیں ان سے پتا چلتا ہے کہ مغول حکمرانوں کے عمید میں ہائترت ایک علیعدہ قاضی کے ماتحت تھے۔ آج بھی اوقه الله کے قریب چشمہ شامی ایک گاؤں مين حاجي حسين بن امير عمر ترابي التركستاني نامي ایک قاضی کا مزار زبارت گاہ عوام ہے، جس نے جمه وع مين وقات بائي تهي.

چونکہ چنگیز خاں نے باشغرد (باشقرت) کا صوبه اپنے بیٹوں کے لیے گرمائی چراگاہ کے طور پر مخصوص کر دیا تھا اس لیے ہاشقرت چنگیز کے بیٹوں کی فوجی ملازمت میں داخل حو گئے۔ باشقرت میں بعض مستاز امرا گزرے ہیں، جنھوں نے ایران کے ایلغانی اور مصر کے مملوک حکمرانوں کی ملازمت اختیار کی (مثلا ایک باشقرت امیر، جس نر عازان خال کے عهد میں اناطولیه کی ایک بغاوت فرو کی ؛ سرقان باشقرت، جس نے الجابتو کی ملازمت اختیار کی)۔ جن باشقرتوں نے مصر میں ملازمت کی ان میں ناصر الدین تاصر الباشقردی (عربی کا شاعر)، علا الدين باشقرت الناصري ، سنجر الركن الباشقودي ، علم الدین باشقردی (اعلٰے سیرت کا ایک مدیر، \ تِن احمد اوغلو، اِشْتِرَک میرزا اور استعیل اوغلو جو سلطان فلاؤون کے عہد میں شام کا مدارالسهام | اوروس میرزا نےسر گرسان دکھائیں ۔ ان میں سے ایک، تها) تابل ذکر هير.

پندرهوین اور سولهوین صدی مین شیبان (توره) کے خوانین صوبۂ باشقرت ہر حکم ران تھے۔ یہ خوانین کوهستان بورال کے مشرق میں صوبۂ تورہ کے شہروں میں رہتر تھر۔باشغردستان میں ان کے مرکز استرلتامی کے بالمقابل تورہ تاؤ اور اونہ کے تربب دریاے قلماس کے کنارے خان اوردسی میں تھے ۔ حال ھی سین یہاں تورہ خوانین میں

ess.com سے ایک کی قبر ملی کے جس نے ۱۳۹۸ء میں وقات بالى (ديكهيے Bashkiriya اكتوبر ٨٣٩ م ع) - توره خوانين مين سے آخري حكم ران تواجم خان کے بیٹے علی خان، والی باشغرد ، کا صدر مقام اونه کے نواح میں تھا (دیکھیے اورتیش حاجی ال تاريخ دوست سلطان، ص ٢٠٠٠؛ مقاله نگار كے باس اس کتاب کا ایک نجی نسخه ہے)۔ جن نوغائی سرزاؤں ثر باشغردستان کے جنوب مغربی علاقوں ہر حکمرانی کی آن سیں خاندان کا بانی ادوغه اور اس کا بیٹا نورالدین سرکردہ تھے (باشقرتی تلفظ میں نورادین؟ اس کے متعلق رزمیه نظیر اور گیت اب تک رائع هیں) ۔ اس میرزا نے اپنی پر آشوب زندگی کے آخری ابام باشقرتوں میں بسر کیے اور ۱۳۱۱ء میں وفات ہائی ۔ سولھویں صدی کے وسط میں تازاق کے خان حق نذر نے باشغرہ کے صوبے کو اپنا مطبع بنا لیا ۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ تابین قبیلر کا حکمران آق کلیمبت اور مین تبیلے کا حکمران قرہ کلیمبت اپنے نوغائیوں کو ساتھ لے کر ےہ ہ ، ع میں کرکوبان کی طرف چلے گئے، لیکن دوسرے سیرزاؤں نے، جو دریاے ایدیل کے مشرق میں رہ گئے تھے، بعد میں از سر نو اقتدار حکومت حاصل کر لیا - سولھویں صدی کے نصف آخر میں صوبۃ یاشفرد میں یعنی اوروس میرزا نے عثمانی سلطان سلیمان قانونی کو مراسله بهیج کر توجه دلائی تهی که سلطان دریا ے ایدبل کے طاس کو فتح کر کے اس پر قبضہ کر لے ، ليكن اوروس ميرزاء على خان اور إشم سلطان (شیبانلی قواتجم خان کے بیٹے) میں سے کسی کو دریا مے ایدیل کے مشرق میں روسیوں کا پھیلاؤ رو کنے میں کامیابی نہیں ہوئی.

ووسیوں کر جو قازان اور آسٹراخان پر قابض

ہو چکے تھے، جمرہ وعد اور ۱۵۸۹ء میں دریائے ( بوبل؛ مغول، بو کل، جن کے معنی قیدی کے میں) ایدیل اور دریا ے بیبک پر نئے قلعے تعمیر کیے اور ، اور تسنک (خانه بدوش، جو کسی معین کاؤں سے وابسته هوں) ۔ يسورمارتي باشقرتوں کے ميرزاء کے اور ترخان (موجودہ حاجی کے نزدیک) کے مقام پر جبع ہوے اور معاملات حکومت کی سرانجام دیمی کے لیے انھوں نرِ ایک بین (فَرُولْتائی، دُوان؛ اسلامی اصطلاح: دبوان) ترتیب دی ۔ مرکز میں بورمارتی قبلے کے ساته عصبه جار عسكرى شاهراهون، يعنى (١) توغائى كى سۇك، ( م) قازان كى سۇك، (م) سائے بيرياكى سۇك اور (م) أوسه كى سر ك يرسائه سائه پهيلي هوے تھے. جب سے روسیوں نے ان علاقوں میں اپنے آپ کو مستفل طور پر سنمکن کرنر کا فیصلہ کیا تھا انھیں باشفرتوں سے برابر لڑائیاں لڑنا پڑیں۔ ان بغاوتون اور خونربزيون كي تعداد اتني زياده اور انكا انداز اتنا خوف ناک تھا که روسی سمنٹ Dobrovin (Pugaçar.) سطيوعة مممرة إ: ١٥٠٠) كو باشقرتوں کے لیے ''مشرق میں روسی حکومت کے خطرناک تعرین دشمن" کے الفاظ استعمال كرنا بڑے۔ بالآخر جب اس جنگ و جدل میں قازاق خوانین نر روسیوں کا اقتدار تسلیم کر لیا تو اس کے بعد روسی دریاہے بیبک کےطاس میں داخل ہو گئر اور وہاں انھوں نیر جنگی استحکامات کا ایک سلسلہ تعمیر کر لیا، جو اٹھارھویں صدی عیسوی کے وسط تک پایهٔ تکمیل کو پہنچ گیا۔ پہلی بڑی بغاوت سید بُتر (یا سید جعفر) کی سرکردگی میں ۱۹۹۱ء میں مغاربی باشغردستان میں شہروع عوثي۔ اس بغاوت کے دوران میں، جو تھوڑے تھوڑے -وتفول کے ساتھ کئی سال تک جاری رهی، باشقرت ک تاختیں مجارستان کے شہر دیرِجزن Debreczen تک جا پهنجين (ديکھيے زکي وليـدي طوغـان : وهي

برائر قلعوں کو مستحکم کیا (یایسک ، سمارا ، برسک، اوقه) ـ روسیوں کے اس اندام نے اوروس میرزا کو احتجاج پر مجبور کیا اور اس نے ایک خط سین ایون Ivan چهارم کو لکھا کہ ''باشقرت : کے جذبات'' یہ ہیں کہ چونکہ وہ محاصل مجھر ادا کر رہے ھیں اس لیر روسیوں کی طرف سے ٹیکسوں کا مطالبہ ان کے داخلی اسور میں مداخلت نے مترادف هـ (ديكهي Kogda snovani ; P. Pekarskiy rgoroda Ufa i Sumara من من من الرحي سعوردار جانورون (نیولا وغیره) کی کهالون کا معمولی سالانه ٹیکس لینر پسر قانع ہو گئر اور خوانین کو ان کی جاگیروں ہے بحال رکھنے کا اعلان کر دیا اور کوشش کی که انهیں فوجی ملازمت میں بھرتی كرليرات بدواك بهرحال روسي ايك غونين جدوجهد کی مشرفوں سے گزائے ہوئے بتدریج اس خلاقے کے مالک بن گنے۔ ۱۹۲۹ء میں باشقرتسوں کے ایسے خاندانوں یں سے د جو روسیوں کی اطاعت گزار تھر ۸۸۸ تھی۔ ۱۵۰۰ء کے بعد یہ تعداد ۱۵۰۰ء تک پېښچ کئي (ديکهيے Istoriya Ufunskago : Novikov المكرية عص مع) - روسي حكوست كي زمانے میں اس صوبے کا نظم و نسق اوراس کی معاشرتی تنظیم عرصے تک جوں کی توں رھی۔اس زمائر میں لوگ متعدد طبقات میں منقسم تھے: میرزایان (روسی: teniaz)، جو تاتاری اور مغول شرفا کے خاندانیوں کے لوگ تھے۔ قبائل کے سردار بے (روسی: starshina) اور ترخان کہلاتے تھے۔ عصبہ (عربی لفظ: روسی ; Votchinnik) موروثی جا گیردار تھر ۔ جو لوگ فوجی سلازست کرتے تھے وہ جبری طور پر بھرٹی کیے ہوے کسان صوتے تھے، جنھیں باسکلی یا تیتر (بعنی دفتر) کہا جاتا تھا۔ ہے اراضی کسان (پرائی ترکی:

كتاب، ص ١٦٦) ـ جب يه واقعات پيش آ رہے ـ نهر تو اولیا چلبی داغستان اور کریمیا کی سیاحت کر رہا تھا۔ وہ باشقرتوں کا ذکر توغائیوں اِ ایک آقائی سلطان، جو روسیوں میں مقدس سلطان کے کے طور پر کرتا ہے اور انھیں ہشدک (یعنی اشتک) کہتا ہے۔ اوروس سیرزا نے اپنے اس خط میں جو اس نے زار ابون Ivan جہارہ کو لکھا تھا اور ابوالغازى بهادرخان نر اپنى ناليفات ميں باشقرت كو انْسَک یا استک لکھا ہے.

> اولیا چلبی یہ بھی لکھتا ہے کہ سیں باشقرتوں سے، جب وہ روسیوں سے لڑ رہے تھر، ملا اور ان کے دو جنگی امہا (ابوغا، جو مذکورہ بالا ایشم سلطان کا بیٹا تھا اور اس کے بیٹے کو کے سلطان) سے ملاقات کی۔ یه واقعد ۲۰۰ داره ۱۹۰ م کا ہے ۔ اولیا چلبی نے یہ بھی لکھا ہے کہ ان باشقرتوں میں ہے بعض نے عنمانی رعایا بننے اور روسیوں اور قالمؤنوں کے مفاہلے میں عثمانی سرحدات کی مدافعت کرنے کی خواہش ظاہر کی تھی.

اولسیا چلبی کا بیان ہے کہ خشدق، یعنی باشقرت، دین اسلام کے راسخ العقیدہ اور بڑے جوشیلر پیرو تھے ۔ ان کے پاس تیز تنواریں تھیں اور وہ بہادر لوگ تھے ۔ وہ کھوڑوں کا گوشت کھاتے تھے اور عرق (شراب) نہیں بیتے تھے۔ اپنے سروں پر بانی پینے کے پیالے کی شکل کی قُلْباق بہنتے تھے (سزید تفصیلات کے لیے دیکھیے اولیا جلبی 🖫 سیاحت ناسہ 📗 ہے الگ کر دیں اور نازاق خوانین کو نابع بنا ایں ا 1 (APT # APO (ATO # AT) (271) .

۱۹۷۲ء میں باشقرتوں نے پھر اوقه اور دوسرے روسی قلعوں پر حملے کیے اور روسی کسانوں : (۱۷۳۵)ء - یہ بغاوت فرو آلرنے کے نیے روسیوں نے کو مار ڈالا ۔ اس وقت روسی حکومت نے باغقرت کے 👚 سحکوم صوبوں میں آھنگری کا پیشھ سزائے موت کی : اور سنجدوں میں جمع عو جانے والے نوگوں کو . حد تک معنوع قرار دے دیا، اس لیے کہ باشترت اپنے 🥏 زندہ جلایا . سارے ہمیار خود ہی بناتر تھر ۔ مختصر یہ کہ

dpress.com خارجي دشواريون سے پورا فائلہ الهايا۔ اس سلسلے میں دو انتخاص نر خاص طور پر مشہرت حاصل کی: ایک اقائی سنطان، جو روسرے عائب سلطان ایم اور دوسرے عائب سلطان ایم اور دوسرے عائب سلطان ایم اللہ اللہ اللہ اللہ دونوں توائچم خال کے خاندان کے افراد تھے۔ . . ا م اه مین اشتکون یعنی باشقرنون نر مدد مانگشر کے لیر پہلوان گن ناسی ایک مغیر استانبول بھیجا ۔ عنمانی مآخذ ہے تناہر مے کہ روسیوں ا نر جونکہ ان کے زعیم غائب سلطان کو قتل کر دیا ثها اس لیے انہوں نے ثرک کے تلعے میں چالیس هزار روسیون کو ته تیم کر دیا (دیکھیر رشید : تاریخ، م : ۲۲۷) ماس آخری سهم کی تاخت بهت دور تک بہنجی ۔ ٹازان کے کسانوں کی رفائت کے باعث باشترت قازان کے پھاٹکوں تک جا بہنچے۔ بالآخر زار پیٹر اول نے اس بغاوت کا خاتمہ کر دیا، جو سترہ سال سے جاری تھی۔ ینجورا نامی ایک یاشقرت زعیم نر مامکو میں طویل مذاکرات کے ابعد ایک صفح نامه مرتب کر لیا، جس کی روسے اوفہ أحكو صويائي صدرمقام بنايا كياء ناهم مشرقي باشقرتون نے، جو اپنے آپ کو قازاق قرہ قُلْیاق خوانین کی رعایا ا سمجهتر تهر، آزادی کی جد و جهد جاری رکھی۔ جب روسیوں نر دریا ہے بیبک کے کتارے تلعوں کی تعمیر شروع کی تاکه باشترت کے صوبے کو فازاتستان تو باشفرتوں نے قرہ قلباق خال (بہادر کے بیٹے عالمب) کو اپنا بادشاہ تسلیم کر کے روسیوں کا تنل عام کیا باشقراتوں کا قتل عام کیا، انہیں دار پسر کھینچا

> و میں ، عمیں باشقر توں نر ایک بار بھر جنگ آزادی ا باشقرت نے اپنی بغاوتوں میں روسیوں کی داخلی اور یا شروع کر دی۔ اس سرتبہ ان کا سردار فالموق شہزادہ www.besturdubooks.wordpress.com

شونا تھا (جو سیاہ ریش یا سلطان کرای کے نام سے زیادہ معروف ہے؛ قازاقوں اور الطائی کے لوگوں کی رزمید نظموں میں اسے شُونا باتر کے نام سے باد کیا گیا ہے)۔ لڑائی دو سال تک جاری رہی۔ آخر کار روسی فتح باب ہوے، لیکن شونا نے، جو بھاگ کر قازاق خوانین کے ھاں جلا گیا ۔ تھا، روسیوں کے دلوں ہر اپنے کہرے نقوش جهوڑے۔ راڈلوف Radioff اور اغنائیف Ignatiev نر على الترتيب الطائي أورباشقرت كي أن رزميه نظمون كو شائع کر دیا ہے جن کا ان واقعات سے تعلق ہے۔ اس بغاوت کے بعد باشفرتوں میں آھنگری کا پیشہ بھر سغتی کے ساتھ سمنوع قرار دے دیا۔ گیا ۔ اس سلسلے میں اس بات کا ذکر ضروری ہے کہ ١٧٣٠ء مين باشقرتول كي بين (قَرُولُتائي) كا اجلاس سخنی سے روک دیا گیا۔اس کے بعد روسیوں نر اس علاقے میں روسیوں کو آباد کرنر کی حکمت عملی اختیار کی اور اس پر مصر رہے، لیکن اس سے لوگوں میں آور زبادہ اضطراب پھیلا ۔ ہے، ہ عین انھوں نے پھر باتر شاہ ابیز کی سرکردگی میں بغاوت کا علم بلند کر دیا۔ متعدد قبائل نے اپنے اپنے اضلاع میں روسی کارندوں اور سپاھیوں کو مار ڈالا اور روسیوں کے کارخانے اور گرمر جلا دبر راس مرتبه جنرل نیبلو پیف Neployev (جو اس سے پہلے استانبول میں، روس کا مذیر رہ چکا تھا) کی حکمت عملی کی بنا پر باشقرتوں اور قالمُوتُون کے درسیان افتراق پیدا ہو گیا اور بغاوت برنتیجه رهی ـ ان کا معبوب رهنما قیدی بنا لیا گیا اور جب وہ زندان سے بھاگ تکلفر کے بعد دوبارہ گرفتار هوا تو اسے ۲۰۵۹ء میں سینٹ پیٹرزیرگ کے مقام پر قتل کر دیا گیا۔بہرکیف اس تشدد کے ذریعے جو امن قائم کیا گیا وہ زیادہ عـرصے قائم نہ رہا۔ ساءء عدين باشقرت بهر اله كهؤم عوم اس

اور اس کا بیٹا صَلُوات تھا۔ اس صرتبہ بھی روسیوں کے کارخانے جلائے گئے، لیکن یہ بغاوت بھی کاسک پُکا چیف Pugagev کی بغاوت کے ساتھ قرو کر دی گئی،

ress.com

besturd زارینه کنیهرائین نے باشترتوں کی تالیف قلوب ک پالیسی اختیار کی ۔ اس نر اس صوبے کو ہاشقرت کے ہارہ روایتی تبائل کے علاقوں پر منقسم کر دیا ( روم ، ع) اور ایسے رسالر بنائے جن کے سوار اپنا قومی لباس بهنتر تهر، تاهم انهين صرف تين كمان وكهنركي اجازت تھی، ہارودی اسلحہ نہیں۔ ان رسالوں نے نہولین Napoleon کے خلاف جنگ میں عصه لیا اور پیرس تک جاپهنچر ـ انهین دیکه کر بعض فرانسیمی اور جرمن مصنفین کو مشرقی جیزوں سے دل جسبی پیدا هوئی (دیکھے Goethe's Erlebnis des : H. H. Schaeder Ostens عن 1)! ليكن جس طرح 1841ء مين مقامي حکومتیں (بیان کے صوبر) توڑ دی گئی تھیں، اسی طرح یه رسالے بھی ۱۸۹۲ء میں توڑ دیے گئے۔ اس وقت تک باشقرتوں کا نظم وزارت خارجہ کے تحت آجكا تها ـ بالأخر ١٨٨٦ء سے ان كے ساتھ دوسری روسی رعایا کا سا سلوک هونے لگا۔ باشقرتوں کی چند عسکری ٹولیاں (کمپنیان) اس وقت تک قائم چلي آ رهي تهين ـ ۱۸۸۱ء سين وه بهي توڙ دي گئیں، لیکن اراضی اور نظم و نسل کے اسور میں باشقرت ایک خاص قانون کے تابع شمار هوتے رہے، جو ''باشترتوں کے نظم و نستی کے لیے مخصوص تها".

اور جب وہ زندان سے بھاگ نکلنے کے بعد دوبارہ
گرفتار ہوا تو اسے ۲۵۰۹ء میں سینٹ پیٹرزبرگرکے کے انقلاب میں قابل ذکر نہیں، لیکن ۱۹۱۵ء کے فریعے مقام پر قتل کر دیا گیا۔بہرکیف اس تشدد کے فریعے اس سال بکم سے دسویں مئی تک کے ایام میں جو امن قائم کیا وہ زیادہ عسرسے قائم نہ رہا۔

"روسی سلمانوں کی مجلس عمومی" نے سلمان ترکوں مرتبہ ان کا زعیم یولائی (قوطائی قبیلے کا حکم ران) کے صوبوں کے لیے حقی خود اختیاری کا فیصلہ کیا۔

oress.com } فوجیں کھڑی هوں، جنانچه انگریزوں نے ان افواج کو توڑ دینر پر اصرار کیا ۔ اس مطالع کی وجہ سے جنرل کولیک Kolcak نر(باشقرتوں کی) توسی مکوست چنرن توبچت پرسپاری کے دیا۔ ۱۹۱۹ء عمین جب اللہ کو تسلیم نہ کرنے کا اعلان کو دیا۔ ۱۹۱۹ء عمین جب اللہ سفید روسیوں کی فوجیں اس علاقے سے ہٹا فی گئیں ٹو باشقرتوں کی قومی حکومت نے، جسے اشتراکیوں کی سرخ اقواج نے "باشفردستان کی حکومت" بنا دیا تھا، سوويك مكومت كرساته فوج ركهنر اور داغلي معاملات میں آزاد موزر کی شرائط پر معاهدہ کر لیا (۱۸ فروری ی و و ع) ۔ بعد ازآن تجویز کی گئی که باشترتون اور قازاتوں کی متحدہ سکومت فائم کر کے اورن برگ کو صدر مقام بنا دیا جائے، لیکن به تجویز سسترد هو کنی اور اورن برک قازاقستان کا اور اِسْمَر لِتَاسَق باشغردستان كا صدر مقام قرار بايا ـ اس وقت باشفردستان کی سملکت ااباشفردستان خردا پر مشتمل تھی، جس میں ترکوں کی اکثریت تھی۔ اس کا رقبه سهه ۸۸۸۸ سربع کیلوسیشر اور آبادی وه . وه و و و النوس تهي \_ اس سين پينسٹھ سے بهتر نی صد تک ترک تھے ۔ رئیس حکومت بوہوگل اوغلو تھا ۔ اس حکومت کی فوج کی نفری ستائیس ہزار تهى ـ جوده ماه تک سوويث حکومت كرساته اتحاد قائم وكهنر كربعد به حكومت اس اتحاد سرعليحده هو كني اور سوویٹ کے مقابلے میں ترکستان کے ''باش مجیلّر' کے ساتھ مل کئی۔ بالآخر باشغردستان میں سوویٹ كا مكمل انتبدار قائم هو كيا اور يه فوج توژ دی گئی ۔ سوویٹ نے اوقه کے صوبے کو، جس کی آبادی میں غالب اکثریت روسیوں کی تھی، باشفردستان سے ملا کر باشفردستان کلاں کے نام سے ایک صوبہ بنا دیا اور اس کا صدر مقام اوقہ کو بنایا ۔ اس طرح اس صوبر کا رقبہ ، مممرہ و سربع کیلومیٹر اور اس کی آبادی ...مدے و یک بہنج گئی ، جس میں اکاون فی صد ترک تھے (ہمو وہ

اس فیصلے کے مطابق باشقرتوں کے مندوبین نے ، جو اس اجتماع میں شامل ہوئے تھے ، اپنے صوبے کے نظم و نستی کی تنظیم کےلیے تین آدمیوں (زکی ولیدی، سعید میراس، اللہ بردی جمنر) کی ایک مجلس مقرر کر دی ۔ تازاقوں اور ترغیزوں کے ساتھ معاملات طے کرنے کے بعد انہوں نے باشقر توں کا ایک اجتماع عام طلب كيا ـ اس اجتماع مين فيصله كياك كه باشقرت جنوب اور جنوب مشرق کے آن ترکون (قازاقوں اور ترکستانیون) کی جد وجهد کاساته دین، جو خودمختاری کے حصول کے لیر کوشال میں (Başkurt Aymaği اوقه ه ۱۹ و ۱۹ و ۱۹ یا چنانچه ایک مرکزی مجلس اور سابقہ علاقوں کے مطابق علاقائی مجالس قائم کی گئیں، جو تسویک Tubok کے نام سے سنوسوم ہوئیہ. اور اس سال کے مسوسم خزاں میں ایک قسوج کی ترتیب کا کام بھی شروع ہو گیا ۔ صوبہ آورِن برگ کے شہر کارواں سزای میں سرکز قائم کر لیا گیا۔ بگباف اوغلو بسونس ناسی ایک ماهم تانسون کے زير صدارت قدومي حكومت قائم همولي ـ ١٩١٨ و ١٥ مين روسیوں نے ہاشترتوں کی فوج کو شکست دی اور یہ حکومت توڑ دی ۔ اس حکومت کے ارکانا کو اورن برگ میں تید کمر دیا گیا۔ ، اپسریل کس باشقرشوں نے جیل خانر پر حملہ کیا اور ارکان مگویت بھاگ کر کوهستان یورال سین جلر گئے۔ بالآلحر یورال اور مغربی ما شربیریا مین باشترت بهر منظم خوشه، دو رجمنتین بنائين اور باشقرتون كي قوسي حكوست ايك دنعه بهر اورنبرگ میں داخل ہوئی۔جنرل ایشبو لاتون کے زبر کمان باشفرت آرمی کورز (جیوش عسکری) کے نام سے فوج مرتب کی گئی، جو تازانوں اور اوغیزوں کے الگ الگ لشکروں پر مشتمل تھی۔ اس حواقع پر جرمن النواج نے یو کرین اور تنقار کی سر زمین جیں بیش تنسی ك، جس پر انكريز بهت برهم هوے دود نهيں جاهتے تھے که بورال سی فرغیزوں اور باشقرقوں کی توسی

www.besturdubooks.wordpress.com

کی مردم شماری).

باشقرتی زبان فازاقی اور فازانی کے بین بین ہے۔ سوویٹ حکمومت نے اس زبان میں کتابوں کی اشاعت شروع کو دی ہے.

مآخذ : (Magna Hunyarica : Nemeth Jula(،) You Maik خبع Beirrage zur his, geog, des Orients إ وي اناو جو رعد ص جو بالمه (و ): Başkıriya: Feloninko ( و ) الوقة ١٩١٩ م ١٠) عبدالله عسمتي و باشفردسان جغرافياسي، اوقه ۱۹۲۳ها بغاوتوں کی تاریخ کے لیے دیکھیے (A. Battal (e) فازال تراك تري، استانبول مهوره، ص بير تا ورم به تا مود . . . تا رياد دار تا Başkirskiye vosstanya, 17. i : Çuloşnikov (+) : 17 -: Dobrosmislos (1) 14 117 (pervay polovin 18 veka Trudi nautnogo ( ) ! + | A 1 | Başkirskiye bunif vobącestvo po izucenyu bita, istoriyi i külturi başkiryi" استر لنعامق ۱۹۹ و ۴ ، ج ۱ و ۲ (۸) Marriali Obspestva Başkirişki krayov 🐫 😸 Azuçenya Başkiriyi redicaki sbornik (وله ۱۹۲۳) (۹) شمسی تهیف: باشفردستان، د آنفلاپ تباریخی، اوضه ۱۹۹۸ : ہاشقرت کے نسلی اور توعی کوائف کے لیے دیکھیے Başkiri, opit etnalogoçeskoy : S. Rudenko (1.) יוש היינו אל mon monograflyl בו או בי או Etudes ethnographiques : W.Youferow(11)! # 1977 :Dr. J. Wasti (++) (A+AA+ oran sur les Baschkles Baschkiren, Ein Beiträg zur Klätung der Rassen-(17) : FIGEN III CO (probleme Osteuropas Başkiri : D. Nikolsky بيتوزيرك ١٨٩١ ( آخر کتاب میں اہم مآخاکی فہرست درج ہے، ص برج تا Baschkirische : H. Yansky J R. Lach (10) ! (170 Gestage) فقالها وجوره؛ بالتقرئي زبان کے لیے دیکھیے ا بوقاع: Magna Ungaria : G. Mészáros ، (i+) Bajkini Aymaği (10) tirm li 1.1 or 141. ·\* : 91 1 '7 &

(زکی ولیدی طوغان)

بأشماقلِق: رَکُّ به بشمالِق.

ress.com

باشي بُوزَق : [يا باشي بوزوق]ايك اصطلاح، جس کا مطلب ہے ''ابلاقائد''، ''اغیر منسل*ک''*یہ یہ اصطلاح بمهلم بمهل اواخر عهد آل عثمان میں صوبون ے روزگار کی تلاش میں استانبول آنے والے بے خانمان لوگوں اور سلطان کی رعایا کے ایسے مسلمان سردوں کے لیے استعمال ہوتی تھی جو نوج کے کسی دستے سے منسفک نہیں عوتے تھے ۔ لفظ کے مؤخر الذکر مضهوم سدانشهری "کا مفهوم پیداهوا (قبRedhouse: Turkish-English Lexicon) بذيل ماده) اور اسي سبب سے جنگ کریمیا کے دنوں میں جو رضا کار انفرادی طور پر جماعتیں بنا کر عثمانی فوج میں داخل هوے بائی بوزق عسکری (شمری یا برقاعدہ دستر) كهلائع ـ يه بر قاعده سهاهي زيادهتر البانيه، کردستان اور تغفاز سے بھرتی ہوتے تھے۔ وہ اپنے استحد اور کھوڑوں کا (کیونکہ ان میں ہے ہمض رسالوں میں بھی ہوتر تھر) انتظام خودکرتر تھر اور اہ کے سیہ سالار بھی اپنے ہی ہوتے تھے۔ جنگ کے دوران میں انھیں عام فوجی ضابطے کا پابند بنانے کی کوشش کی گئی، لیکن اس میں کامیابی نہیں ہوئی۔ مهدده کی جنگ روس و ترکی میں باشی بوزق اپنے وحشی پن اور لوٹ مار کی وجہ سے اس قدر بدنام ہوے کہ آئندہ کے لیے ان پر ملازمت کا دروازہ بند کر دیا گیان

مآخونی به مقاله از اوزون چرشیلی، در آوگی ت (H. Bowen)

باصمہ چی: (اُزبک زبان میں ''راھزن''،
''ڈاکو'') یہ نام روسیوں کی طرف سے تبرکستان
مسلم اقوام کی اس انقلابی تحریک کو دیا گیا تھا
جو ۱۹۱۸ء عمیں دویا حکومت کے خلاف شروع ہوئی
اور ۱۹۱۸ء بلکہ اس کے بعد تک تائم رھی: نیز
رفت بہ ترکستان؛ اُزبک؛ تاجیک؛ خوقند؛ خیوہ؛

s.com

م تركمان! انور باشا ,

#### (A. BENNIGSUN)

- باطِل و فاسد: رَكَ به ناسد .
- باطمان وك به باتمان؛ بتمن

الباطن : شمال مشرقي عرب مين إيك وسيع وادی ۔ کسی زمانے میں یہ وادی رُبّہ [رَكَ بَان] كي زبریل گزرگاہ تھی، لیکن اب محراح دُمُناہ [رَكَ بَاں] کی رہت ان کے درمیان حائل ہے ۔ یہ وادی شمال مشرقی رخ تین سو پچاسی کیلومیٹر لمبی ہے اور دھناء میں واقع خُشُوم الثّمامی سے زُبَیْر کے جنوب مغرب میں پندرہ کیلومیٹر کے فاصلے پر ایک میدان میں ختم ہو جاتی ہے ۔ عرض غیر معمولی طور پر بکساں ہے، یعنی کناروں سے یہ دس یا تیرہ کیلوسیٹر اور ته سے دو تا تین کیلومیٹر جوڑی ہے۔ مقاسی بارشوں ہے اس میں پانی اکھٹا ہوتا ہے۔ الباطن کا زياده حصه بهتر پاني كا وه قدرتي ناله تها جو وادي رمہ کے ذخیرے ہے آیا کرتا تھا کیونکہ دیدیا [رَكَةُ بَان] كِمْ مَيْدَانَ كِمْ دُونُونَ الْمُوافَ مِينَ وَهُ كَنْكُرُ ہچھے موتے تھے جو عرب کے "سپل نما" حصیر سے بہ کر آئے تھے (دیکھیے مادّۃ العرب، فصل ۲، ۳)۔ الباطن ہر چند کہ ہصرے سے مجاز کو جانے والی تاریخی شاہ راہ رھی ہے، تاہم اس میں صرف جند ایک آثار قدیمہ ھی کا ھیں علم ہے، جن میں سے سب سے نمایاں وہ چوہیس گندے کنویں میں جو حضرالباطن نام گاؤں کے باس میں اور جنھیں یاقوت تر حضر ابني موسى كا نام ديا ہے ۔ حضر الباطن كى کل آبادی دو سوگھروں اور دارالامارت کے ایک قلعر ہر بشتمل ہے ۔ یہ امارت مشرقی سویے الدُّمّام کے زير انتظام کے.

ج بو و ع کے معاہدے کے مطابق، جو العقير میں هوا، وہ مقام جہال الباطن اور اس کی معاون ندی ا العوجاء سلتي هين (اور جس کي تعيين نهين کي گئي)

سعودي عرب، كويت، عراق، سعودي عرب اور عبران کے غیر جانب دار مناظیر کی حدود کی جارے اتصال ہے۔

مَآخِلُ : (١) الهمداني؛ (٧) يافوت؛ (٧) محبد بن ماحد: ١٠٠ مامين الاخبار، الأمير الاخبار، الأمير الاخبار، عبدالله من الأخبار، الأخبار، الأحبار، الأمير الالالالالالالالالالالله المالية الالله المالية الالله المالية Kuwait and her : H. Dickson (e) fairar neighbours (ه) التُذُنُ برم المُعَالِينَ المُعَالِينَ المُعَالِينَ المُعَالِينَ المُعَالِينَ المُعَالِينَ المُعَالِينَ المُعَالِمِينَ المُعَلِمِينَ المُعَلِمُ المُعَالِمِينَ المُعَالِمِينَ المُعَالِمِينَ المُعَالِمِينَ المُعَالِمِينَ المُعَالِمِينَ المُعَالِمِينَ المُعَلِمِينَ المُعَالِمِينَ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمِينَ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمِينَ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعِلَّمِ المُعِلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعِلِمُ المُعِلَّمِ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعِلَّمِ المُعَلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلَّمِ المُعِلِمُ المُعِلَمُ المُعِلِمُ المُعِلَمِ المُعِلِمُ المُعِلَمِ المُعِلِمُ المُعِلَمِ المُعِلِمُ المُعِلَمِينَ المُعِلِمُ المُعِلَمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمِينَ المُعَلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلَمُ المُعِلَمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلَمُ المُعِلَمُ المُعِلِمُ المُعِلِمِينَ المُعِلِمُ المُعِلَمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلَمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلَمُ المُعِلِمُ المُعِلَمُ المُعِلِم Gazetteer of the Persian Gulf, Oman, and Central Arabia كنكند مرورة المرورة

### (R. L. HEADLEY)

العاطن : رَكُّ به الله و الاسعاء العسني.

الباطنة: مشرتي عرب مين أيك يست سطح كا صُلم ، جو خليج عَمَان ٢ سمندري ساحل أور العَجْر کے پہاڑوں کے درسیان واقع ہے۔ یہ شمال کی طرف خَطُّمة ملاهة كي رأس اور جنوب مين عَبْل آل عَمْيُور کے گاؤں سے محدود ہے، جو السیب کے شہر کے جنوب مشرق اور مسقط کے شہر کے مغرب میں واقع ہے ۔ اس مبلع کا عرض دس سے بیس سیل تک ہے ۔ ساحل کے فریب زمین ویٹلی ہے اور اس میں جگہ جگہ کم گہرائی کے بہت سے کنویں ہیں۔ زبادہ آگے اندرون ملک میں زمین چکنی سٹی کی ہے اور پھر دامن کوہ کی پہاڑیوں کے قریب پہنچ کر یہ رسین پتھریلی هو جاتی ہے ۔ سعدد ندیاں (وادیان) اس ضلع کے طول و عرض کو قطع کرتی ہیں اور بہتی ہوئی ساحل کی طرف چلی جاتی ہیں، جہاں ان کے بہنر کے راستر کشادہ هو جاتے هیں ۔ الباطنه نام كا مفهوم يست سطح كا خطّه هـ، برعكس الظّاهره (رَكَ بَأَنَ) يعني الحجر كے مغربي رخ پر نسبةً بلند خطر کے، جہاں الباطنه سے دو اہم دروں وادی الجزى اور وادى الغواسنه کے ذریعر پہنچتر هیں. الیاهنه درامیل ساهی گیری اور کهجورون کی

کاشت کا مخصوص خطه ہے، اگرچه اندرونی علاقه

s.com

کفیل ہے۔ سیندر کے کنارے کے ساتھ سافھ کھجور کے درخوں کا ایک تفریبا مستسل منطقه جلا گیا ہے ، جو بعض جکه اندرونی علاقر مین تقریباً سات میل کی گهرائی تک بهیلا هوا ہے۔ گیموں، کیاس، جو، نیشکر، لوسرن (Lucerne) چاره، آم، کیلے، انجیر، کھٹے، خربزے اور زبتون کے بھلوں کی كاشت بهى هوتى هے، جنهيں يہاں كے كثيرالتعداد كنوون سے سينچا جاتا ہے ۔ پالتو جانور بهيڙيں، بکریاں اور گدھے ہیں اور خاص طور پر سواری کا ''باطنیه'' اونٹ ہے، جو اپنی آرام دہ چال کی وجہ سے عمانی اونٹوں کی تین مشمور نسلوں سی سب سے زیادہ معناز سمجها جانا ہے ۔ ماھی گیری آکٹر ''شاشه'' میں بیٹھ کرکی جاتمی ہے، جو کوبت کی ''ورقبہ'' ہے مشابہ کھجور کی شاخوں (جرید) سے بنی ہوئی کشتی ہوتی ہے اور جس کے ڈوبنر کا کوئی اسکان نہیں ہوتا ۔ اس سے بڑی کشتیاں تجارت کے لیے خلیج فارس، جنوبی عرب، زنجبار اور پاکستان تک ساتی میں.

الباطنة كمو سب سے پہلے ۸ھ/ و وہ میں ابو زید الانصاری اور عمرو بن العاص (را بان) نے اسلام سے مشرف کیا، جن کا خیر مقدم الجلندة کے خاندان نے صحار (رک باں) میں کیا تھا ۔ ساتویں صدی هجری / تیرهوین صدی عیسوی میں ایرانیون ثر دو مرتبه اس علاقے ہر جڑھائی کی اور انھوں نے یہاں مدتون ابتراندم جمائر وكهراء تاأنكه بالأخريرم واهار ۲۰۱۲ء میں پرتگالیوں نیر انہیں بہاں سے نکال دیا۔ اگرجہ وہ خراج جو اس سے پسملر ہومز کے حکم ران کو بھیجا جاتا تھا اب برتگال وصول کرتر رہے، تاہم ہ مرر ہ مرحد تک الباطنة کے ساحل ہو ان کا قبضه سلبل طور پر نهین رها ـ یعاربه (دیکهبر یعرب) کے خاندان کے هاتھوں جو ، رہ ﴿ جربہ وَ عَ

چند نیم خانہ بدوش لوگوں اور ان کے موبشیوں کا 🕴 میں پرتگالیوں کے آخراج کے وقت تک صحار ایک تجارتی بندرکہ کی حیثیت سے سفط اور هرمز کا مقابلہ کرتا رما ۔ نادر شاہ [رک بان] کے غید ہیں ایرانیوں کی الباطنة پر دوباره مستثل طور پر قبضه جانر کی ی الباطنه پر دوبار۔ ۔ ان ایس الباطنه پر دوبار۔ ۔ ان الباطنه پر دوبارہ تار آل باو سعید (دیکھیے ہو سعید) کی البا انگلوششیں زیادہ تار آل باو سعید (دیکھیے ہو سعید) کی الباطنان کی الباطنان کی الباطنان کی الباطنان کی الباطنان ک احمد بن سعید کی مساعی کی وجه سے ناکام ہو گئیں۔ ہوں، ہ/مہررہ میں اس نے نو مہینے تک جو صحاری مدانعت کی وہ اس کے لیے عزّت و وقار کا ایسا سرمایه بن گئی که اسے خود عمّان کی اماست اور اس کی اولاد کو مسقط کی سلطنت حاصل ہو گئی۔

سلطان سنط کے والی (نائبین) السّیب، بُرکا، المُصَنَّعَة، سُرِّيق، الخابُورة، اور صَحار مين متعين ہیں۔ ان جگھوں سے حاصل کردہ جنگی اور زکوۃ اً کی آمدنی شاذ و نادر هی اداری مصارف سے زائد هوتی ہے ۔ الباطنة کی مستقل آبادی کا اندازه ۱۹۰۸ عسین Larimer نے تشریباً ایک لاکھ پانچ ھنزار نفوس کیا تھا، جن میں سے تصف ساحلي علاقر سين وهتر تنهراد الدروتي علاقر کے خاند بدوش بدویوں کی تعداد مقابلة بہت کے ہے۔ اقامت پذیر آبادی میں بڑے قبلے آل سُعد اور حواسته هیں۔ ضلع کے بہت سے بدوی انھیں دو قبیلوں اور بنو خاروس سے تعلق رکھتے ہیں۔ نسبة جھوٹے قبيل به هين: البدوات، آل حبد، آل جُراد، البوالك، النُّوافِيلِ، آلُ بَوْقُرْبِينِ، آلَ بِيوَرْشَيْدِ، اور الشَّبُولِ -الباطنة کے لوگوں کی بڑی اکثریت سیاسی اعتبار ہے هناوی ہے اور مذهبی اعتبار سے اباضی - بلوچی اور حبشی باشندے سنی مذہب کی جانب میلان ركهتر مين.

مَآخِذُ: (١) البلادُري، فَعَلَى: (٦) ابن الأثير؛ (ع) ابن رُزَبُن : تَتَج (مخطوطة كيمرج، عدد ، ٢٨٩٢ Add ) ، for he 1020 Intums and Sepyides: G. Budger ---(م) ابن بشر، تاریخ، که وسم، ه / ۱۹۳۰ (۵) s.com

ياموت: (٦) السَّالسي؛ تعقه الأعيال، قاهره ٢٠٠٠، اسرور مناييه وهيرووره: (٦) وزارت يحر [برطانيه]: (4) النان ١٩٠٠ - ١٩٠١ الله المعالم (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) Commentaries : Albinguerque طبع Baklayt الشون د المراجع (م) كالتاني F. Danvers (م): Annali (Caetani المنافقة (م) المراجع ال (1.) STIATE Sast The Portuguese in India (ו ז) בורות Penrels : Pietro della Valle Oporto (Asia Portuguesa ; M. de Faria e Sousa Documents: Ch. Guillain (11) 1419-2 5 1900 14 CK NOW Sur l'histoire de la Afrique prientale (10) (4) 47 x Old (Nodie Shah : L. Lockhart (14) 4156 Gazetteer of the Persian Gulf : I.G. Locimer The countries : S. Miles (14) 1414 5 1414 (۱٦) : ١٩١٩ كنان المعالم المعالم المعالم (١٦) المعالم (١٦) المعالم (١٦) Beschreibungen von Arabien : Niebultr کوین هیکن الله الكان ، Narrative . . . : Palgrave (۱۷) : ۱ مالات R. Said- (1A) 1+ 1A77 " 1A74 E (14) fare Oil Bul Sultan : Riete وهي مصلف، هن VOAS) ج. ورو معلمه برو صوورية Selections from the Records of the Bombay (4.) Government : ج عنه بجني ١٨٥٠ (٢١) B. Thomas Alarms und Excursions in Arabia افتلابانولس المنان (Travels in Arabias Wellsted (۲۲) المنان (۲۲) . 4 I AYA

## (R. L. HEADLEY)

باطنیه : (الف) اسمعیلون کو به نام خصوصًا اس لیر دیا گیا که وہ قرآن مجید اور احادیث کے ظاهری الفاظ کے <sup>وہ</sup>باطئی'' معنوں پر زور دبتر تھر؟ (ب) عمومًا اس كلم كا اطلاق هر ايسے شخص ير بهي هوتة تها جس يريه الزام هو كه وه قرآن و حديث مين لفظی معنوں کسو رد اور باطنی معنوں کے قبول آذرتا <u>ح</u>ي

(الف) اسمعیله [رک یان] اور ان سے ملتے جلتے سیعه گروهوں میں ایک خاط اسم کی تاویل [رك بان] كا ارتقا هوا، جسر ''باطني تلميم'' كنهه سکتر هیں۔ یہ اسلوب کے اعتبار نے رسازی یا ے تمثیلی ہوتی ہے اور اس کا مقصد یہ عوتا ہے کہ آس ال کے ذریعے اپنے فرقر کے مخصوص اعتقادات کو پیش کیا جائے ۔ اسے اللہ کی سند سے روابت کیا جاتا ہے اور یہ چیز اسرار میں داخل شمجھی جاتی ہے ۔ سیموں کے تعام کروھوں نے، ہشمولیت فرقلاً دروزی، اس تأويل باطني كوكسي نه كسي مورت مين قالم ركها مے اور تھیری نظام بھی ان باطنی حلتوں سے سربوط ید اس رسزی تأویل کے آغاز کا سراغ دوسری صدی هجري/آلهويل صدي عيسوي مين عراق کے شیعہ غلاق میں سل سکتا ہے ۔ یہ قول ابو منصور العجلی کی طرف منسوب ہے که ''السموات'' سے مراد اسام عیں اور ''آلارض'' سے مراد اسام کے پیرو۔ ابو الغطّاب (م ۱۳۸ه/ ۵۰۱- ۵۰۱۹) کے سُبعین سی تعثیلی تأویل خاص طور پر مروج معلوم هوتی ہے۔ ان میں سے بعض کا خیال تھا کہ هر بشت میں ایک ووناطق" ہوتا ہے، جس کا فرض یہ ہے کہ سذھبی حثاثق کا اعلان عوام کے سامنر کرے اور ایک 'ماست''، جسکا فرض یہ ہے کہ حقائق کی تأویل خواص کو بتائر ۔ یہ قیاس کیا جا سکتا ہے کہ باطنی تاویل کے ایسر عناصر خطابيوں ہے اسمعيلي تحريک سين داخل هوے، جہاں ان میں ایسی ایسی باریکیاں نکالی کنیں کہ باطنی تأویل ان کا استیازی نشان بن گئی۔ باطنی نظام کے چار بنیادی تصورات ہیں : (١) باطن، (٦) تأويل، (٣) خاص و عام اور (م) تقيد ... یہ سب بنیادی تصورات کے بھی عقیدے کی

البليغ کے وقت لازماً پيش نظر رہتے تھے. ان کا نظریہ یہ تھا کہ مرامندس متن کے كعبه باطني معنى هوتر هين، جو ظاهري يا لفظي

908

سعنوں سے مختلف ہوتے ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ نہ فَلْرُفُ أَانَ صُورِتُونَ مِينَ جِنْ مِينَ اسْتِعَارِهِ اسْتَعِمَالُ عُوا ہے بذکہ تاریخی بیانات، الحلائی وعظ و تصبحت اورشرعي احكام وعبادات مين بهي هر فرده هر فعل اور ہر حیز کا ذکر رسزی و علامتی ہے اور مرسوز حیزوں كواكثر فردا فردا سياق وسباق حمطابق ثابل تعريف، لائق اطاعت يا قابل سذمت قبرار ديا جاتا م، بلکہ بعض اوفات پوری پوری کمائیوں کو ایک لمبی چوژی تعثیل سمجه کر پژها جاتا ہے۔ اعداد و حروف کی رسزیت کا استعمال ہر تکلف کیا جاتا ہے۔ یسی طریق کار غیر مسلموں کی مقدس کتابوں بلکہ بلاشیه تمام کائنات کے بارے میں بھی مستعمل تھا ، کیونکہ ان کا نظریہ یہ ہے کہ باطن ایک ایسی مخفی دئیائے اسرار ہے جو نفا ہر یا عام مشاہدے میں انے والی دنیا کے متوازی موجود ہے اور مقدس کناب | ة اصل ١٥ يه هي كه وه مخفى دنياكي طرف اشاره

استباط با اس کی تأویل اتنی هی بنیادی مے جتنی که خود تنزیل ، اور ایے بھی وہ من جانباللہ ھی سمجھتر۔ ہیں۔ ہر نبی کے لیے، جسر عام لوگوں کے سامنر پیش کرنے کے نیے کتاب دی گئی ، ایک ومی کا ہونا ضروری ہے اور حضرت سحمد صلّی اللہ علیہ وسلّم کے وسی حضرت علی <sup>ہوا</sup> تھر، جنھیں متقابل تأویل مل<sub>ے</sub> ہے۔ آپ یہ وصی کا کام ہے کہ وہ خفیہ طور پر اس تأویل کو قابل آدسیوں کے ایک مخصوص گروہ کے ۔ سامنر پیش کرے ۔ اس مختبوض گروہ سے وہ لوگ مراد میں میو اس جماعت سے تعلق رکھتے ہوں جو وصي كا افتدار تسليم كرتي هو .

اس نظام کی رو سے انسانوں کی تفسیم دو حصوں میں کی گئ<u>ی ہے</u>؛ ایک خواص، جو باطن کے جاننے والے ھوٹر میں) دوسرے عوام ۔ خاص سے مراد وہ

الوگ ہیں جو رسوم کی بچا آوری کے ساتھ باشابطہ طور پر جماعت میں داخل عوکے ہوں، یعنی اسام کی اطاعت كوترهون جوكه هر نسل مين بلمبرت على ال كا نمائنده اور تأويل كا جائز و سختار ذريعه سيجها جاتا ہے۔ اسمعیلیوں میں امام اور اس کے سیمین کے درسیان استادول کا ایک درجه وار سلسله فائم تھا ـ مقبعين كو بتدريج كئي سراحس سي باطن كي تعليم دي حاتى تھى اور اس كا طريقه خالص تحكمانه نھا۔

باطن معض اس لير باطن نهيركه وه شيرظاهو ہے بلکہ اس لسیر بھی کہہ وہ بھید ہے۔ اس کا علم وحی کی ظاهری پیروی کرنر والر عام لوگون کو نہیں دیا جاتا تھا کہ اسے غیر سنند ہونر کی وجد سے اس کا غلط استعمال نہ کونے لگیں : جنانچہ شیعوں کے اصول تقیّہ [رَكَ بَان]كى تشریح میں بھی اس فرض کی طرف اشارہ ہے۔

آمرانہ بذھبی حکومت کے باوجود تاویل کو (جیسا که هم اسمینیوں میں دیکھنے میں) کبھی ا مہذا ان کے خیال میں ظاہری عبارت سے باطن کا | کوئی معین شکل حاصل نہیں ہوئی ۔ کسی بھی مذهبی رسم کے سلسلے میں مختلف معینفین نے ا باطن کی سختاف توضیحات کی جین اور بعض اوقاب یه ایک دوسرے سے متناقض هیں، بلکه بعض اوقات ایک هی سطنف اپنی ایک هی کتاب میں ایک بات کی مختلف تشریعیں کر رہا ہونا ہے۔ مثال کے طور پر فرض زکوۃ کے باطنی معنوں ہے یہ مراد لی گئی ہے کہ امام کو آسدنی کا بانجوان حصه دیا جائر یا به که آدمی ابنی تمام فاضل آمدتی غریبوں میں تقسیم کر دے اور یا پھر ایه که حقیقت میں اصلی دولت علم ہے۔ اس قسم کی اتأویل کا نتیجه به تها که اس نر سید ہے سادے قرآني نظريات كو الجها ديا ـ اسمعيليون نر تأويل كو تین بڑے اور اینک دوسرے سے مربوط اور ہم رشتہ مقاصد کے لیر استعمال کر کے اس سیں ہم آھنگی

press.com

پیدا کی اور علم کائنات کا ایک ایسا تعمور پیش کیا جو نوفلاطونی خیالات سے سلتا جلتا ہے؛ دوسرے اس نر ایک "متدائر" مذهبی تاریخ (اور بعض اوقات ''اتجلم'') کی اصطلاح میں سمائل معاد کی تشریح کی اور تیسرے اس نے نرتے کی المذھبی حکومت'' کی تاثید کے خاصر کی بابندی سے آزاد هونر کی خواهش نے باطن کو ان کے هال برحد اهميت اور عظمت بخش دی ـ فاطمی السمیلیون کا سرکاری عقیده به تها که جهان تک رسوم اور توانین پر عمل کا تملق ہے، ظا مر اور باطن دونوں جائز میں اور اپنی اپنی جگه واجب العمل هیں۔ اس کے باوجود باطنیوں کا یه عثیده با ربا را ابهرتا رها که جو لوگ امام <u>کر</u>صعیح منصب اور باطن کی حقیقت رہے باخبر ھیں ان کے لیے شریعت اور اس کے نلوا مر کوئی حیثیت نہیں رکھتر۔ مثال کے طور پر مندرجۂ بالا عقیدہ و ہ ہ 4 س ۔ 1 ع کے بعد کے نزاری استعیلیوں کے بنیاں مروج تھا۔ جو لوگ ظاهر سے مکمل انکار کرتر تھر ان کے تزدیک تأویل کا مرتبه تنزیل سے بلند تر تھا: جنانچه نصربون کا رویه یمی تها.

باطنی تحریک کے آثار بعد کے گروہوں، مثلًا حروفیوں، روشنبوں اور بابیوں میں ملتے هیں، جو انھیں کی طرح رمزی تشریحات کرنے کے عادی ھیں، گو ان کی تشریحات و توفیحات کا سیاق و سیاق مختلف مے۔ عقاید سے قطع نظر ان مصطلحات اور تصورات نے صوفی خیالات کی تعثیلات پر بہت اثر ڈالا ہے۔ اس قسم کی تأویل نے جو سختلف صورتیں بدلیں | اس کا خاص اثر ستیون پر یه هوا که وه هر قسم کی 📗 (م ۱۹۸۸ م ۱۹۸۸ع) اور (۲) محمد بن عمر بن سعمد تمتیلی تأویل کو مشکو کِ سمجھنے لگے؛ چنانچہ امام ﴿ غزالي م نے اپني كتاب القُعطاس المستقيم سي عام تأویل کی قانونی حد ہندی کے تجزیر میں اسمعیلی باطنیه کے خیالات سے مختلف راسته اختیار کیا ہے. (ب) بعد سحے سنی مصنفین نے باطنیہ کی

اصطلاح کو مخالفانه طور کی این مصنفین کے لیے استعمال کیا ہے جو ظاہری معنوں کی تردید میں باطنی معنوں کی کلّی حمایت پر بہت زورہ پتر میں: حينائجه عُلَامه ابن تيميه " نراس اصطلاح كو ته مرت باطنی شیعوں کے لیے استعمال کیا بلکہ اس میں انهون تر صوفیون اور این رشد جیسر فلسفیون کو بھی شامل کو لیا ۔ صوفیوں کی واسے میں قرآن مجید کے بہت وسیع باطنی معنی ہیں، جن کی شرح نحور پو خوض کرنے والوں پر وا ہوتی ہے برلیکن عام طؤر پر صوفی اس قدر محناط ضرور هیں که ان کو باطنی تہیں کہا جا سکتا۔مثال کے طور پر این العربی نے قرآن مجید کی تشریع میں اکثر آزاد تفکر سے کام لیا ہے، لیکن حوثکہ وہ باطنی معنوں کے اتھ ظاهري معنون كو بهي مائثے هين ۽ ليذا انهين باطني نہیں کہا گیا۔

مأخيل ويكهير مذالات استعيليه والعبيريه، أبيز Die Rielaung der Islamischen: Goldziner (1) Koranauslegung: لائلان ، ۴۱۹۰۰ أسواب م، ه: (r) Etude Preliminaire : H. Corbia ؛ در ناصر شمرو: كتاب جامع الحكمتين، طهران و بيرس ١٩٥٩، (a) al a M.G.S. Honoson)

الباطية: رَلْنَا به نجوم.

باغياد بمضرمي مشائخ اورعلما كاخاندان، جو [مضرت] هود [عليه الملام] كے حرم كا خادم ہے۔ اس کے ارکان میں سے حسب ذیل قابل ذکر ھیں: (١) عبدالله بن محمد عبدالرحمٰن باعباد العضرمي أبن عبدالرحس (م ١٠٠١ه/١٠٥) ـ دونون كا مزار شبام میں مے (الشَرْجي: طَبَعَات، ص ١٤٠٠) -اس خاندان کے متعلق دو کئب ساقب کے لیے دیکھے The Saiyids of Hadramant : Serjeant دیکھیے (O. Löfgren)

www.besturdubooks.wordpress.com

الباعث: رَكْ به الله و الاسماء العسبِّي.

باعلوى : (زياده صحيح آل باعلوى، قب مادّة " با" : بغول الشَّلي [مُشَرُّع ، ر : ٢٠] عَلُوي ايَكِ مِشْهُور ہرندہ ہے ۔ اس العلوی (نیز باعلوی) کی نسبت کو حضرت علی کی نسبت کے ساتھ مخلوط نہیں کرنا چا ھیے)، جنوبی عرب کے سیدوں اور صوفیوں کا ایک بڑا اور با رسوخ کنبہ، جس کا بیشتر ہصہ حضر سوت سیں شہر تریم [رك بان] يا اس كے آس باس رهتا ہے اور جس کے افراد وہیں کے قبرستان زُنْبُل سیں مدفون ھیں ۔ بیان کیا جاتا ہے کہ باعلوی سیدوں کے نسب کو چھٹی صدی ھجری میں علی بن محمد بن الممدين جديد محدَّث (م . ج. ه/ ج. ج. ع<del>: تاريخ ثفّر</del> عدن، ۲ : ۱۹۵ : المشرع، ۲ : ۱۳۷ ) نے ثقه گواهوں کے ذریعے تصدیق کیا تھا۔ جنوبی عرب کے سادہ (سادات) 🏂 متعلق خاص تعبانيف حسب ذيل هين : (١) عبدالرهين بن محمد الخطيب (م ٥٥٥ه/ رهم رع ) إل الجُوْهُر الشَّقَاف ( ) على بن ابوبكر السُّفَافِ [ رَكُّ بأن ] : البُّرقة السُّيقَة: (م) محمد بن على عَامِدُ (در تعت شماره . و) : عَمْرَ رالبها الضُّونِّي؛ (س) عبر بن محمد بن احمد باشیبان (تحت سماره و) : الترباق الواف: (م) عبدالله بن عبدالرسمي با هارُون : المُنهِل الصافي - ان مأخذ سے اور عمومي كتب سوانع سے محمد بن ابوبكر الشلى (م م و . و ه/ المراع) نے اپنی تصنیف المشرع الروی فی مناقب السادة آلَ ابْي عَلُوى (مصر ٢٠١٩) سين دوسو التي ہزرگوں کے سوانع حیات اکھٹے کر دیے میں (رك به مادّة الشِّلي) - Wissenfeld كا قيمتي مطالعه المعبى المعبى المعبى المعبى کے خلاصة الأثر ہر سنی اور صرف گیارھویں صدی هجری / سترهویں صدی عیسوی کے حالات پر مشتمل فے، تاہم اس میں باعلوی سادات کی مختلف شاخوں کے کارآمد نسب نامے درج میں (ان کی جزئیات کو www.besturdubooks.wordpress.com

احتياط ح ساته استعمال كرنا چاهير) عبدالله بن محمد ين حامد السقاف (٢٥٠-١٠٥٠) كي تاريخ الشعرا العضر سيّن مين بهت كجه مواد ملتا 🙍 🕻 بيهان ان کی سرف بڑی شاخ کے سمتاز ترین افراد کی فہرست دى جاسكتى هـ مَعْبُدُ رُوس، بافتيه، الجُفْرى، العَبْشى، العَدَّادِ، السَّالَ، الشِّلِي وغيره شاخوں کے لیے الگ الك مادّے ملاحظه فرمائیے.

ress.com

(١) سورت اعلى، جس كرنام بر خاندان جلا : علوى بن عبدالله ( يا عَبَيْد الله ) في احمدين عيسى السَّها عِر بن على العريضي بن جعفز الصادق بن محمد الباقر ابن الزين العابدين بن الحسين بن على بن ابي طالب . اس علوی کیر اور اس کے بھائیوں بمبری اور جدید (جَديد) كے ليے رَلَّهُ به احمد بن عيسى المسهاجس؛ سوائح حيات، در المشرع، ١٠٠٠،

(۲) علی بن علوی بن محمد بن علوی (شماره ۱) ، معروف به خالع قَسَم (تُربِّم کے مشرق میں ایک گاؤن) ۔ یه اس خاندان کا پہلا شخص تھا جس نے ، ۱۹۲۰ میں تریم کی سکونت اختیار کی اور يميى ٢٥ ه، ٣٠ ١ ء مين نوت هوا (المشرع ، ٢ : . ۱۲۳ قب وسينقلت : Cufiten من س).

(م) محمد بن على (شعاره م)؛ معروف به صاحب مرباط، جو مشهور بندرگه مرباط (ظنارالتديمة) میں سکونت پذیر هوا اور وهیں اس نے . . مه / مه و و ع کے بعد وفات یائی (المشرع، و : ۱۹۸) -اس کے پرپوتے احمد بن عبدالرحمن بن علوی النقیه (النشرع، بن به) سے باقطیه اور الحیداد کی ا شاخين جلين.

(س) محمد بن على بن محمد (شماره ج)؛ المعروف مره وه م روه وع)، يه جنوبي هرب كے سلامل تعوف کا سرکز و سرجع اور شاص علوی طریقے کا یانی تها . جب لَحْج كا صولى سفيان اليمني حضر سوت آيا

اور طویل تعط سالی کے بعد میٹہ برسایا تھا تو محمد ابن علی تر اس سے رابطہ بیدا کیا (تاریخ تغر عدن، ہ : ہو) ۔ ان رسائل کے علاوہ جو اس نے سفیان اورسعد الدين بن على الظفارى(م ٢٠٠ه / ٢١٠ع) . کو لکھے آور کوئی تصنیف اس سے منسوب نہیں کی جاتي عبدالله بن الصالح بن على المغربي اور عبدالرحمن المتعد بن محمد الحضرسي كي وساطت سے وه ابر مدین شعیب بن العسین التلمسانی کے اصولوں سے بہت متأثر ہوا اور پہلا شخص تھا جس نے حضرموت مين صوفيون كاخاص نظم و ضبط (تعكيم) جاری کمیا ( قب وسٹنفیاٹ : Cufien ، ص ه) -الشلِّي (المشرَّع، بن بنه) نے باعلوی کا روحانی طريقه (سلسله) اور مذكور، بالا نسب نامه (طريقة الأباه) بالتحقیق درج کیا ہے۔ اس کے بانج بیٹر تهر : علوى (حرد)، عبدالله، عبدالرحمن، على اور احمد (شاخ بل فقیه [رَكَةَ بَان] كامورث اعلَى) ـ سوانع حیات، درالمشرع، ۲: ۲ تا ۱۱.

(a) علوی بن محمد (شماره بر) م ه به به م ا . ـ ج رع اور اس كا بيثا عبدالله باعلوى (٣٨ م م ا . ۱۲۰۰ م تا ۲۰۱۱ م ۱۳۰۰ ع)، یه دونون یهت شهور صوفی گزرے میں - انھوں نے صحیح معنوں میں باعلوی سلسلے کو جاری کیا ۔ ان کی زندگی کی تفصیلات کے لیے دیکھیے السرع، ب : ۲۱۱، بالخصوص ښې و بېعد.

(٩) محمد بن على بن علوى (شماره ٥)، ٥٠٠ هـ هـ/ ه. ١٠ عدين تريم مين بيدا هوا اور ٢٥ ع ه/م، ١٠ ع میں اسی جگہ وفات ہائی ۔ فریضۂ حج سے فارغ عوثے کے بعد اس نے حضرت ہودعلیہ السلام کے مقبرے ک موسوم به ببخر کے نزدیک ایک جگه مستقل سکونت اختیار کرلی ، اس لیے اس کا لقب مولا بے دویلہ، بعنی برائے شہر (یبعر) کا مربی ولی، مشہورهوا داس كا بيثا عبدالرحمن السقاف (وسره تا و ٨١) تها؛

press.com جو اس قبیلے کی اہم شاخوں ستانی اور عیدروس کا مورث اعلى تها ( ديكهر ماده هات متعلمه: المشرع، و : وه و ببعد؛ السقّاف : تَارْبَخَ ، و : و مُرا

(ع) عمر بن عبدالرحمن بن محمد بن على بن محمد بن أحمد بن محمد (شماره به)، المعروف به صاحب الحمران ٢٨٥ م / . ٢م اع مين تريم مين پيدا هوا اور ۱۸۸۹/۱۸۸۹ عمین تعزمین وفات بائی ـ مکّهٔ معظمه، عدن اور لحج کا سفر کرنے کے بعد اس نے العمراء كاؤن مين سكونت اختياركي ـ سنظومات اورچهوڻي جهوثے رسائل کے علاوہ اس نے کتاب فنح اللہ الرحيم الرحس في سناقب عيدالله بن ابوبكر بن عبدالرحمن (بعني العيدروس [رك بان]) لكهي (المشرع، بن به بن السقاف: تاريخ: ١: ٨٦).

(٨) احمد بن عبدالله بن علوى بن حسن بن احمد بن محمد بن حسين بن على بن محمد (شماره بم)، الممروف يه شُنبِل (م. ١٠ ه/ ١٠٠٠ م)، ابن نے ایک تاریخی کتاب تاریخ شنبل لکھی۔ اس کتاب کے لیے دیکھیے Materials : Serjeant سید: النشرع، ٢: ٢٠.

(۹) عمر بن محمد بن احمد بن ابوبكر باشيبان ابن محمد اسد الله بن حسن بن على بن محمد (شماره م)، ٨٨١ / ١٨١٦ ع تا مرسم م ١٥٣٥ عداس كي تصنيف تِرِياتُنَ الْقَلُوبِ الْوَافِ بِذِكْرِ حِكَاياتِ السَّادَةِ الأَشْرَافِ ه (تَبَ مَانُونَ و براكلمان : ۲ : ۱ . م ! Serjeant : Materials ص ۸۳)، جس میں تین سو پجین با علوی سیدون کے سوانع حیات درج هیں.

(۱٫) محمد بن علی بن علوی بن محمد بن عبدالرحمن بن محمد بن عبدالله بن علوى (شماره ه)، المعروف به خُرد (بيدائش . ١٨٩ / ١٨٥ عه وفات ، ٩٩ م م م م م ع) : اس كي تصانيف حسب ذيل هين ؛ (١) الوسائل (حديث كے موضوع پر)؛ (م) النفحات (تصوف بر)؛ (م) غرر البهاء الضوئي في مناقب السادة www.besturdubooks.wordpress.com bestur'

بنی علوی (یا بنی بصری وجدید و علوی)، تُبَ مانوق [ اور المشرع ، ۱ : ۱۹۹ السفاف : تاریخ ، ۱ : ۱۹۹ : Mat.: Serjent ص ۸۸ ه .

(١١) سليم بن احمد بن شيخان بن على بن ابويكر بن عبدالرحمٰن بن عبدالله عُبُود بن على بن محمد (شماره چ)، بيدائش ه و و ه / م م و ع، وفات در مكّه وس ره/وم ورعد اسے احمد الشَّناوی (م پر بر ه/ و ۱۹۱۹) تر سلسلهٔ تصوف مین داخل کیا۔ اس ٹر متعدد کتابیں تصنیف کیں، جن کی فہرست اس کے بیٹے ابوبکر نے ایک رسالے میں دی مے اور یه رساله الشلَّی نے اس کے سوانح حیات (المشرع، ۲ : ۱۰، تا ۱۱، میں درج کر دیا ہے۔ ان تصانیف میں بینے قابل ذکر به هیں : (۱) کَلَمْهٔ المُرَبِدُ وَ بُغَیَّةً المُسْتَغِيدًا (٧) محمد غيوث الله بن خَطَيْر الدين كى الجواهر الغمس كے حصه مرو مكى شرح (براكلمان، م : ٨ م م)؛ (م) السقُّر المُسْطُور للدراية في الدُّرَالمنثور للوَّلاية؛ (به) مصباح السرُّ اللَّامع بمفتاح العَّفْرِ العِامع؛ (ه) غُرَّر انبيان عن عُمر الزمان؛ (٦) البرهان المعروف ني موازين الحروف وغيره (نَبَ براكلمان، v : ٢٠،٣٠ تَكُملة، ب: ١٥٠٥ وسائنفك: Çufiren من ١٥) - اس کے بیٹر ابوبکر (م ہ ۱۰۸۰ م / ۱۰۸۰) کے حالات ع لير ديكهير المشرع : ١٠٠ ؛ براكلمان : تكملة ،

ابن عمر بن سلیم بن عمر عمران بن عبدالله بن علی ابن عمر بن سلیم بن محمد بن عمر بن علی بن احمد ابن عمر بن علی بن احمد ابن عمد (شمارهم)، ابوالسواهب، ، ، ، ه / ۱۹۰ ه ، ۵ میں الرباط (نزد ظفار الحبوضی) میں بیدا هوا اور ۱۰۰ ه / ۱۰۰ و ۱۰۰ میں ظفار میں وفات بائی اور جانے ولادت میں دفن هوا ۔ اس کی تصنیفات میں سے جانے ولادت میں دفن هوا ۔ اس کی تصنیفات میں سے حسب ذیل قابل ذکر هیں : (۱) العابدة (جس کی شرح احمد بن محمد القشاشی اور علی بن عمر با عمر

المسافر (سعید بن عمر بل حاف کے ایک قصیدے کی شرح)-سوانح حیات، در المشرع ، ۲: م جوز وستنفلٹ: 

(دو سزید عنوانات کے ساتھ).

oress.com

(س) اس خاندان کے زمانۂ فریب کے چند ارکان کے نام یہ هیں: (الف) عبدالله بن حسین بن طاهر بن محمد الجاوری (م ۱۲۹۲ه/ ه ه ۱۵۵): اس نے سلم التونیق الی محبة الله علی التحقیل (شرح مرقاۃ صعود التصدیق، از محمد التووی الجاوی) لکھی اور بعض دوسری کتابیں تصنیف کیں ۔ دیکھیے سرکیس، عمود ۱۹۵۸، اسراکلمان: تکملة، بن مرکیس، عمود ۱۹۵۸،

(ب) عبدالرحمن بن محمد بن عمر (تقریباً . ه ۱۲ه/ ۱۲۵۹)، مغنی حضر موت؛ مصنف کتب :
(۱) بغیة المسترشدین فی تلخیص فتاوی بعض الائمة المتأخرین: (۲) غایة تلخیص المراد من فتاوی این زیاد (مصر ۲۰۰۳) - دیکھیے سرکیس، عمود ۱۵: براکامان: تکملة، ۲: ۸۱۵،

نے لکھی ہے): (۲) نتع الکویلة www.besturdubooks.wordpressidorp

(م ۱۲۸۲ م ۱۸۹۱ م): اس نے حسب ذیل کتابیں لكهين: (1) سبيل الاذكار و الاعتبار وغيره (برحاشية الحدَّاد : النَّصَائِحَ الدِّينَية)! (٧) عقد القرائدُمنَ تصوص العلماء الاماجد، ديكهير سركيس Sarkis، عمود ١١٥ براكلمان : تكملة، ٢ : ٢٥٥.

(د) ابوبكر بن عبدالرحمن بن محمد المعروف به این شیاب (۱۳۹۲ه / ۱۳۸۸ء تا ۱۳۳۱ه/ م ۷ و و ع)، دیکهبر سرکیس Sarkis، عمود ، س و ببعد، نو کتابوں کے عنوانات کے ساتھ جو ہندوستان میں طبع موثين (از من سرمتا رجيم ع).

(ه) محمد بن عَقِيل بن على بن يعتوب (١٧٥٩هـ/ هـ/ ١٨٩٢عة . ١٥٠١ه/ ٢٠١٥ : اس نر العطب العجميل (مطبوعة ١٣٣٦ه)، ديكهير براكلمان: تكملة، . . . . . .

The Sairids of : R. B. Serjeant : 15-14 Hadramaut كندُن يرووزع؛ (ع) وهي بعينف : BSOAS 32 Materials for South Arabian History . وو اعد و المع قا د مع المدونة (م) كليب جن کا حوالہ اوہر دیا گیا ہے۔

(O. LOFGREN)

الْهَاغُونِي ؛ يَهُ نَسَبَتُ خُورَانَ كِي قَرِيَّهُ بِاعْتُونَ (با باعونه) کی طرف با اسی نام کے اس کؤں کی طرف ہے جو موصل کے تربب واقع ہے۔ یہ لقب عمومًا ایک خاص خاندان کے ساتھ وابستہ ہوگیا ہے، جو ناصر بن خليقه بن فرج الناصري الباعوني الشافعي كي نسل يبر تھا ۔ یہ ناصر ابتدا میں مذکررہ بالا گاؤں میں بارچہ بانی کرتا تھا۔ اس کے بعد تقریباً ، ہے۔ ا ہم م م ع میں وہ اس گاؤں کو جھوڑ کر ناصرہ (Nazarcth) [ مين آباد هو كيا (السخاوى: الضوء اللاسع، قاهره بيدا هوا دمشق وقاهره مين تعليم حاصل كيد دمشق ٣٣٠٠ هـ / ١٣٠٥ عنه ٢٠٠٢) - مندرجة ذيل نقشر ١٠ مين اينر والدكي جكه قائم مقام تاضي رهاء جهان وه سے اس کی اولاد کے نام واضع ہوتے ہیں:

ess.com (۱) المحيل (س) محمد (۵) ليوسف (ج) ابراهیم

(<sub>٦</sub>) عائشه (<sub>۵</sub>) احمد (<sub>۸</sub>) محمد (١) اسمعيل: اس كم شعاق بس اتنا هي علم ہے کہ یہ صوفی ہوگیا تھا اور ناصرہ میں نائب تاشی رہا، تجارت کرنے لگا اور شہرت حاصل کی (کتاب مذكور، س ٢٠٠٠).

٠ (٧) احتمد: به ناصره سين بيدا هواـ سال ولادت تخمينا ١٥٥١/ ٥٠٠١ع هـ مسجد بني اسيه كالخطيب اور دمشق كافاضي مقرر هوال بيت المقدس کی مسجد اقصی کا خطیب رها ۔ وہ (دو ماہ کے لیر) قاضی عصر بھی ہو گیا تھا ۔ اس کی تحربوات کا ایک سوضوع تفسیر تھا ۔ اس نے عنائد اسلام کے باب میں ايك تصيده مسمى به العتيدة لكها . وه صاحب تاثير واعظ تھا، اگرچہ فنہ سے کم واقف تھا۔ اس نے ابن زربق کی ایک نظم کی تخمیس بھی کی مے (تقریباً ا . ۲ م ه/ و ۲ ، ۱ ع)- اس کے لیر دیکھیے برا کلمان، ر: ٨٢: تَكُمَلَةُ، ١ : ٣٣٠ د به حيثيت قاضي وه انتظامي ﴾ قابليت كے علاوہ اس درجه ديانت كيش ثابت هوا كه اوقاف کی رقم سے اسلطان برقوق کو قرض نہ دیا، اگرچہ اس وجه سے وہ فوراً معنوب ہوا اور اسے، قید کر دیا گیا ۔ اسکی وفات دمثق سین ۱۹۸۸م مهم ع مين هومي (ابن العباد: شذرات، ع: ١١٨ ؛ الضَّور، م : ۱ م م ؛ ابن تغری بردی، به ؛ ۲ م ۲ م ۲ م م م م م م .(679

(m) ابدراهیم: 222ه/ه عرب و عدین بعقام صفد ا مسجد اوی کا خطیب مقرر هو گیا تها - بیت المقدس

(م) یسوسف : بروشلم میں پیدا هوا (م.مه/ ۲۰۰۰) دستق ، حبرون Hebron ، رسلة اور قاهره میں تعلیم پائسی ؛ صَفد، طرابلس الشام، حلب اور دمشق کا قاضی مقرر هوا ـ دمشق میں اس نے اس کا انتظام تئے سرے سے درست کیا اور اس کے اوقاف میں اضافہ کر دیا ـ اس کی عمارت میں نئے حصے تعمیر کرائے، جو اسی کے نام عمارت میں نئے حصے تعمیر کرائے، جو اسی کے نام سے موسوم هوسے (الضوء، ، ، ، ۲۹۸) ـ اس کی ادبی

تصانیف (جس میں النووی کی سنھاج کا نظم کرنا شاسل عی) زیادہ نہیں، اگرچہ وہ نظم و نثر دونسول ہر بڑی قدرت رکھتا تھا ۔ اس نے زھد و تقوی کی زندگی بسر کی اور ۸۸۸ / ۵۵ م ۵۱ میں بعقام دہشتی وفات بائی (شذرات، ے: ۳۳۰ نظم العنیان، ص ۱۵۸ م

(٦) عائشه زدستن میں پیدا هوئی ـ بجین هي سے غير معمول ڏهين تهي ۔ آڻه سال کي عمر مين قرآن مجید حفظ کر لیا ۔ خاندان کی ادبی صلاحیتیں اور تصوف کے رجعانات عائشہ کی ڈات میں کمال بلوغ پر ہمنچیر ۔ آزادی فکر و راے بھی اسے ورثے میں ملی تھی ۔ هم عصر مردول سے مساویاته اور معاصرائه تعلقات اس کی شمهادت پیش کر رہے ھیں۔ قاھرہ میں اسے درس اور افتاء کی اجازت باقاعدہ سند کے ذریعے ملٰی ۔ اِس کا ایک بڑا دوست ابوالثناء محمود بن آجا تھا ، جو مملوک سلاطين کے عهد كا آخرى ''صاحب دواوين الانشاه'' گزرا ہے (عائشه نے اپنے تصیدة الرائية میں اس كى مدح كى تھى، مجسر الغزى نے الكوا كب السائرة، طبع جبر، بيروت میرہ ۱۴۶۱ : س س، ۲۰ میں نقل کیا ہے) ۔ اس نے مصری عائم عبدالرحيم العباسي سے نظم میں مدت تک خط و کتابت جاری رکھی (اس کے انتخابات کے لیر آب كتاب مذكور، ١: ٢٨٨) - ٢٢٩ه/ ١٥١٦ سين وہ سلطان غوری سے بھی حلب میں مئی تھی۔

شاید اس کی سب سے مشہور تعینف قعیدہ بدیعة فی مور تعینف قعیدہ بدیعة فی مور اس نے رسول علیہ الصلوۃ والسلام کی نعت میں لکھا اور اس کا نام الفتح المبین فی سدح الامین رکھا (براکلمان، ۲: ۹ به ۲، عدد،) اس کی شرح بھی اس نے خود ھی لکھی ۔ اس میں وہ صفی الدین العلی ارک بان) کی متبع ہے، جس نیے سب سے پہلے یہ طریقہ جاری کیا؛ اگرچہ غالباً وہ براہ راست زیادہ تر ابن حجة کے زیر اثر تھی ۔ الفتح المبین کا نسخہ خود ابن حجة کے زیر اثر تھی ۔ الفتح المبین کا نسخہ خود

مصنف کے هاتھ کا لکھا ہوا عبدالفتی النابلسی نے پڑھا اور اس کی تعریف کی(اور یہ تعریف غیر ناتدانه نه تهی) ۔ بلاشبه عبدالغنی نے النتح المبین عی سے متأثر هو كر ابنا بديميه نسمات الازهار وغيره لكها .. لحود اس کی اپنی لکھی ہوئی شرح میں (تفعات الاسعار، فاهره وه ووه الهراع) وم النب اشمار كا مقابله الفتح المبين كے اسى قسم كے اشعار سے برابر كرنا جانا في ـ الفتح المبين اور اس يو خود عائشه کی لکھی ہوئی شرح دونوں ابن حجّة کی خزانةالادب کے حاشیر پر جھی ھیں (قاھرہ س. برھ/ ہ ، ہو،ع، رم تا ہے ہم) ۔ عائشہ کی تصانیف میں یہ کتابیں بهي نناسل هين: كتاب اللاسع الشريفة و الأثار المنيفة اور الفتح الحنفي ـ ان دونون كا موضوع تصوف مے (کواکب، ۱: ۲۸۸) - اس کے مولدالنبی، (براکلمان، با ۲۸۱ مهاره) کا کچه حصه نظم اور کچھ تنر سیں ہے اور یہ قاہرة میں ...،،،،،ا ١٨٨٣ء مين اور دوباره ١٣١٠م/ ١٨٩٤ مين چهب چکا ہے (سرکیس، ۱۹۲۸ء عمود ۱۹۵۹).

عائشه نے السیوطی کی المعیزات و الخصائص النبویة کو بھی نظم کیا (براکلمان: تکملة ۱۸۱۰م) اور ایک الاندارات الخفیة اور ایک الارجوزه میں ، جس کا نام الاندارات الخفیة فی المنازل العلیه فی (حاجی خلیفه ، ؛ ۹۹) ، الهروی کے رسالۂ تصوف منازل السائرین کا خلاصه لکھا۔ ایک دوسرے الارجوزه میں السخاوی کی القول البدیم فی الصلوة علی العبیب کا خلاصه لکھا (حاجی خلیفه ، فی الصلوة علی العبیب کا خلاصه لکھا (حاجی خلیفه ، تا ۱۳۹۳) ۔ وہ شادی شده تھی اور اس کا کم سے کم ایک بیٹا فرور تھا ۔ اس کی وفات بمقام دہشق کم ایک بیٹا فرور تھا ۔ اس کی وفات بمقام دہشق الاعلام، قاهره یہ ۱۹۹۹ء ، ۱۹۹۸ ، ۱۹

(ے) احمد اور (۸) محمد : انھوں نے کوئی خاص بام پیدا نہیں کیا، اگرچہ دونوں نے کچھ نظمیں لکھیں ۔ آخرالذکر نے زیادہ تر معلوک سلاملین کے

عبد کے خلاصے نظم میں لکھے۔ احمد کی وفات ، ۱۹۹۱ء، ۱۹۵۰ء میں اور محمد کی ۱۹۹۶ء ۱۹۱۹ء میں هوئی (شذرات ع: ۸۸ : کواکب، ۱: ۳۵ ) عمر استحد کی تصانیف کے لیے تب براکامان، ۲: ۳۲: تکملة، ۲: ۳۵).

ress.com

(۸) محمد الباعوني کے بعد ناصر کا خاندان بظاهر تاریخ سے معدوم هو گیا کیونکه المحبی کے خلاصة الأثر میں اس کا کوئی ذکر نہیں ملتا.

(W.A.S. KHALIDI)

باغ: [(ف) بعض لوگوں نے اسے عربی بھی قرار \* ⊗
دیا ہے (خان آرزو: حراج اللغات)، لیکن یہ درست
نہیں۔ ہاتنی نے اس کی جمع باغات استعمال کی ہے۔
غالبا اس سے بعض لوگوں کو اس کے عربی ہونے کا
خیال پیدا ہوا، حالانکہ یہ جیع ایسی ہی ہے
جیسی ہرگتہ سے پرگتات (آصف اللغات)۔ باغ اس
قطمۂ زمین کو کہتے ہیں جسے جمالیاتی ذوق کے
مطابق انسانی ہاتھوں سے درخت یا پھول یا آرائشی
ہود ہے یا سبزہ آگا کر آراستہ اور سزین کیا گیا ہو۔
ہود ہے یا سبزہ آگا کر آراستہ اور سزین کیا گیا ہو۔
مرف درخت آگائے جائیں۔ "بھول باغ" وہ ہے جس
میں صرف بھولوں کے بود ہے ہوں۔ 'باغ شبزی کاری'
یا 'باغ نباتات' ترکاری کے باغ کو کہتے ہیں۔ باغ
یا 'باغ نباتات' ترکاری کے باغ کو کہتے ہیں۔ باغ
کی تصغیر باغچہ اور باغیجہ ہے (فرہنگ آنند راج!
کی تصغیر باغچہ اور باغیجہ ہے (فرہنگ آنند راج!
کی تصغیر باغچہ اور باغیجہ ہے (فرہنگ آنند راج!

کی تصغیر باغچہ اور باغیجہ ہے (فرہنگ آنند راج!

کی تصغیر باغچہ اور باغیجہ ہے (فرہنگ آنند راج!

کی تصغیر باغچہ اور باغیجہ ہے (فرہنگ آنند راج!

کی تصغیر باغچہ اور باغیجہ ہے (فرہنگ آنند راج!

باغ کے لیے اردو ، عربی اور قارسی میں بہت سے سرادفات هیں ، جو باغ کے بورے تصور یا اس کے کسی جز کی ترجمانی کرتے هیں ، مثلاً چمن ، حمل زار، گل زار، مرغزار، بھلواڑی، گلستان، بوستان، رونه، جنت، فردوس اور حدیقه

چمن: باغ کے اس سرکزی اور اعلٰی حصے کو کہتے ہیں جہاں بیٹھنے کا انتظام ہو، مسندیں لگائی جائیں اور ماحولی سیں روشیں تائم کرکے

s.com

پهول اور آرائشی بولی آگائی جائیں۔ توسی کهتا هے: "جمن مکانے راگویند که از جمهت نشیمن در وسط باغ و خیابان و ریاحین و سه برگه و مرغ تعمیر کنند و طرف آن درختان نشائند"۔ اسدی کے تزدیک: راھے باشد درسیان باغ و سیان درختان که از هردو جائب درخت نشائدہ باشند و سقدار جائے نشستگاھے گزاشته باشند یا از ریاحین پر کنند" ۔ اسدی نے اس کے به سعنی بھی دیے ھیں : "راہ ساخته بود درسیان دو صف درختان" (لغت نرس) ۔ خان آرزو کے نزدیک جمن "کشت زار" کو کہتے ھیں ۔ چمن میں دراصل عمارت کا تصور بھی شامل ہے.

گلزار: وہ جکہ جہاں قدرتی طور پر پھول آگےھوں یا اپنی کوشش سے پھول لگائے جائیں .

مرغزار: قدرتي چِراگه اورسبزه زار .

بوستان: (عربی بستان) صاحب لسان العرب نے اسے حدیقہ کا مترادق قرار دیا ہے، گوعام استعمال میں یہ زیادہ وسیع معنی رکھتا ہے۔ فرھنگ آئند راج میں یہ یہ یہ باغ کے لیے پوستان کا لفظ مجازا استعمال ہوتا ہے۔

گلستان : پھولوں کی جگہ؛ یہ لفظ ہوستان ہی کے معنی میں استعمال ہوتا ہے (رکے بہ گلستان)۔

جنّت؛ اس لفظ کا مادّہ ج ن ن ہے، جس کے سعنی ڈھائپنے کے ھیں اور جنت اس باغ کو کہتے ھیں جس کے درختوں نے اس کی زمین کو ڈھائپ لیا ھو اور ان گنجان درختوں کو بھی جنت کہا جاتا ہے خو زمین کو چھہائے ھوے ھوں (المفردات: نیز رائے بہ جنّت).

فیردوس: الفراء نے تصریح کی ہے کہ یہ عربی لفظ ہے۔ اس کے سعنی ہیں باغ، بستان، سرسبز وادی، رونیۃ ۔ الزجاج نے لکھا ہے، کہ فردوس وہ جگہ ہے جہاں وہ تمام چیزیں جمع ہوں جو بستانوں میں ہوتی ہیں ۔ خاص انگوروں کے باغ کو بھی فردوس

يهول اور آرائشي بولي أكائر جائين ـ توسى كهتا / كها جاتا هـ (لسان العرب بائيز رك به فردوس).

حدیقہ: سبوہ دار درانتوں کی حکہ ۔ بعض کے نزدیک حدیثہ وہ باغ شجر دار ہے جس کے اردگرد دیوارہو، خصوصا انگور اور کھجور کے باغ کو حدیثہ کے سعنی القطعة سالزرع المجادر کئے میں ، یعنی کھیت (لسان العرب).

[قديم ترين باغون ] وجود كا ثبوت همين مصر و چین میں ملتا ہے۔ قدیم مصری باغوں کا ثبوت مصرح قديم آلار كردو ديرار كر نتوش مين موجود هے، جیسا که کیبه Thebes میں (جودہ سے سال قبل مبسيح) باغ كا نقشه واضح ہے ۔ وهاں اس سيں حوض بھی ہے، جس میں بطخیں اور دیگر آبی جانور سع نباتاتی نقش و نگار سلتے ہیں۔ اس حوض کے گرد پهلدار درخت اور پهولادار پودے بهی تربیب سے نقش کیے گئے ہیں۔ مشہور سیاح مارکو پولو تیرعویں صدی عیسوی میں چین کے دارالعکوست پیکنگ گیا تھا۔ وہاں اس نے نبلای خان کی تفریح ا گاھیں بھی دیکھی تھیں ۔ چین میں باغ عام طور پر قدرتی پیداوار میں ۔۔ ان کا نقشہ چینی مصوری کے نمونوں میں سلتا ہے۔ چینی فن کاروں نے ان باغوں کو اپنی مصوری سے ایک خاص حسن بغش دیا ہے۔ حینی باغوں نر جاپانیوں کو بھی متأثر کیا ہے۔

باغ

وھاں کے تدرتی مناظر بھی باغوں کا ماحول پیش کرتے ہیں ،

جب هم يونان سي باغون کي تاريخ کا مطالعه کرتر هیں تو همیں سکندر اعظم کے زمانے میں بھی وعال باغوں کی خاصی ترقی نظر آتی ہے۔ اهل روما نے بھی (تدیم عمارتوں کے ساتھ یا الگ) یونانی باغوں کے نقشر ہر باغوں کو ترقی دی۔ شہر روما کے باغ زیادہ تر آسودگی حیات اور گھریلو زندگی کی دل کشی کی پیداوار تھر ۔ ان کا نقشہ ہمت عد تک مشرق ہے بھی آبا ہے۔ اطالیہ کی معتدل آب و هوا ان کے لیے ساز گار نظر آتی ہے۔ انھیں بانی کی فراوانی سے شاداب رکھا جاتا ہے۔ پومپی آئی میں شاہی محلات کی دیواروں ہر، جنھیں ا روما کے شہنشاہ نے تعمیر کرایا تھا، خوش منظر نقش و نکار مختلف رنگون سین اسلام هین اس سین ایک زیر زمین وسیع کمرے میں باغ نگایا گیا ہے تاکه بیرونی گرمی اثر انداز نه هو ــ اس کی دیوارون پر سر سبز باغوں کے نظارے منقش کیے گئے ھیں، جن میں بھول دار اور پھل دار اشجار اور پودے نمایاں میں۔ ان میں جہجہاتے ہوندے بھی مصور کیے هوے نظر آتے هیں۔ ان نفوش سے اهل روما كي هوش مذاني واضح هـــــ(عبدالله حِفتائي)].

باغ عبيد اسلامي مين : [مسلمانون نے باغ آرائی کو بہت ترقی دی اور وہ اس بارے میں قرآنی تصور جنت سے متاثر ہوے میں ۔ قرآن مجید کی حسب ذیل آبات ہے جنت کی ایک تعبویر ذهن مِين ابهرتي هم: أو [العائدة]: مه؛ به [الانعام]: وو، إسرا؛ و[التوبة] : جرا بالرعد] : دم أ ١٨ [الكهف]: ١٣؛ ١٩ [مريم]: ٦٣؛ ٣٧ [المؤسنون]: مرء ورئ من [الفرقان] : من، بري من: وي [العنكبوت] : ٨٥؛ ٣٣ [سبا] : ١٦، ٥٣ [الفاطر] : ٣٤ أورا (من أورا) ٢٨ أورا ٢٠ (من المناوة على ١٠٥٠)

press.com إ [معمد] : و ما ما و ١٠ ٣٣٠ [الزخرف] : . . تا ج. : ه الرحمن] : وم تا وع : عه [العديد] : و : به [الجمعة] : ج: به و [العاقة] : ، با قا ج: بدر [الدعر]: ١١ تا ١٠٠ م [النبا]: ١٦ م [الغاشية] م . , تا ہ , ـ ان آیات کا مفہوم (نه که ترجمه) به ہے: نیک اعمال کی جزا کا باغ کے ساتھ گہرا تعلق ہے۔ یہ جزا جنت کی شکل میں ملتی ہے۔ وہ نجات اور اسن کی جگہ (۔ دارالسلام) ہے۔ اس کے پاسبان ہیں جو دعا و سلام کے ساتھ آنے والوں کا استقبال کرتے ہیں ۔ کافور و زنجیل کی ملوثی والے اجهلتے هو ہے چشمے، بہتی نہریں، سایه دار وادیاں، شاهانه شان و شوكت، قيمتي سلبوسات، اعلى زيور، موتیوں کی طرح بکھرے ہوئے خوب صورت بچیر، سونر اور قیمتی پتھروں سے حڑاؤ بلند تخت، قطاروں میں تختوں پر آراستہ تکیے، باغوں کے طبقے، درجے اور سلمله وار مدارج، باغ میں جانے کے متعدّد دروازے، ہے پایاں وسعتیں، ضیافتوں کا اعتمام، سونے چاندی، لعل و جواہر کے محل، والدین اور بیوی بچوں کی صحبت، محبت و مسرت سے ایک دوسرے ہر جھکے ھوے، با ھی خوشی کی گفتگوڈیں، غرض جنت و باغ کے لفظ سے جنسی اور روحانی دونوں قسم کی تعمتوں ہے معمور ایک سرور انگیز ا زندگی مراد ہے، جس میں نه دکھ ہے نه تکان، نه حزن ہے نہ خوف اور جہاں ہر قسم کی مسرتیں اور نعبتين بكثرت موجود هين اور هر تمنا بورى هوتي ہے (رُك به جنت).

جیسا که بیان هوا اکثر و بیشتر مسلمان جنت کے اسی قرآئی مفہوم بینہ متأثر تھے، چنانچہ مشرق ومغرب دونوں میں مسلمان یاغ لگانے والوں نے اسی مفہوم کو ایک مثالی نمونے کے طور پر اپنے سابنے رکھا۔

عبرب ؛ عرب کا بیشتر حصه ریگستان ہے۔ اس

besturd

کے شمال میں دشت شام ہے اور مشرق میں دشت عراق اور جتوبی حصے میں الربم انخالی کا لق و دق محرا کلیہ ہے آب و گیاہ ہے، جہاں مواثیں سلسل ربت کا تانا بانا بنتی رہتی ہیں ۔ یہ صحرا نجد، حضر موت. بلاد عمان، حجاز اور عسیر کے درمیان  $\frac{1}{4}$  درجے جغرافیائی طول میں اور  $\frac{1}{4}$  درجے عرض میں  $\frac{1}{4}$ بھیلا ہوا ہے ۔ اس صعرا کے شمال مشرقی سرے سے ایک ریکستانی ''زبان'' شمال کو گئی ہے، جو الحاء اور العضيم کے درسیان ہے گزر کر دنست شام سے جا ملی ہے ۔ خود مکّہ معظمہ کو ترآن نر وادی غیر ذی زرع کما ہے (م، [ابراهیم] : عم) -کوهستان سروات اور جنوبی عرب کو چهوژ کر تغریبًا سارے جزیرہ نما کی یہی حالت ہے (عرب کی نبانات کی تفصیل کے لیے دیکھیے Records of the Botanical Survey of India ج ہے و ہر، جس میں سر زمین عبرب سین Niebulir کی سیاحت کے ننائج کا ذکر ہے)۔ ظاہر ہے کہ ان حالات میں سنر زمین عنزب مین اعلٰی باغوں کا تصور نہیں کیا ا جا سکتا ۔ قربن قیاس ہے کہ نعبد و یمن کے ہمض علاقوں اور طائف و حبرہ وغیرہ کے حصول میں کچھ باغ ہوں گے۔ اسلام سے قبل کی بعض عرب حکومتوں کے زمانے میں محلات کے ساتھ باغ لگائے جائے تھے، چنانچہ غسانیوں اور لخمیوں کے زمانر کے بعض قصروں کا ذکر سلتا ہے، مثلاً خُوْرُنُق اور سدبر، ﴿ جن کا تعلق حیرہ سے تھا۔ یہ ایک طرح کے قلعے اور ( ۱۳ ) م بیعد) میں ہے۔ ماہ معل تھے اور ترین تیاس ہے کہ انھیں اشجار ہے بھی سرین کے گیا ہوکا۔

شام و لبشان و فللسطين : شعالى عوب كا به حصه برصغیر کا شاید سب سے زبادہ سرسبز خطه ہے۔ لبنان کی بُلند سطح، زمین کا نتوع، سورج اور بارش سے اس کا استفادہ اور عام آب و ہوا، یہ سب چیزیں یہاں قسم شمم کے بودے اور کونا گوں

ress.com نیاتات کے بیدا هونے کا سواج سیم بہنچاتی هیں۔ بعض وادبون كا رخ شرقًا غربًا في أور بعض كا شمالًا حنوبا ـگويا ان کے معتلف پېلو د هوپ آور بارش سے مختلف درجوں سیں فائدہ اٹھاتے ہیں۔ اس وجہ کے انواع و انسام کے باغوں کے لیے یہ زمین بہت موزوں ہے ۔ بہاں کی نباتات میں پھول والے اور پھل والر بزشمار پودوں کا ذکر آیا ہے۔ ان میں شقائق النعمان اور گل فردوس وغيره كا تذكره فلب حتّی نے اپنی کتاب تاریخ لبنان میں کیا ہے (اردو ترجمه: ص ١ س) ـ زمانة حال عي سين بوسك (G.E. Posi) نےشام، فلسطین، اور جزیزہ نماے سینا کے پھولوں پر ایک کتاب لکھی ہے۔ اس کا اندازہ ہے کہ لبنان اور اس کے دو طبسایہ ماکوں سی مختلف تسم کی ساؤہے تین ہزار انسام کی نباتات میں۔ الدسئنی نر تبرهوین صدی عیسوی مین لکها تها که کوهستان. لبنان میں تفریبا نوے قسم کے بودے اور جڑی بوٹیاں۔ بائی جاتی میں اور بھلوں کے درخت بطور خاص بافراط موجود هين (نخبة الدهر، سينت پيئرزبرگ ه١٨٩٥ بسعد، ص ۱۹۹ - آج بھی صیدا کے سنکتروں اور مالئوں کے باغ دنیا میں شہرت رکھتر ھیں۔ عهد نامة قديم مين لكها هے : "وہ سوسن كي طرح بهولر کا اور لبنان کی طرح اپنی جڑیس پھینکر گا۔ اس کی ڈالیاں پھیلیں کی اور زیتون کے درخت کی طرح وہ خوش تما اورلبتان کے مانند خوشبودار هوگا (هوسيم،

شام : عنهندِ اسلام کے دورِ اموی کا دارالخلافية اسلامي فن تعمير اور ملحقه باغون كا مرکز تھا۔ یہاں کی آب و هوا اور موسمیات کا نمایاں، پہلو یہ ہے کہ وسط نوببرسے الحنتام سارچ تک بارش هوتی ہے اور باتی سہینوں میں موسم خشک وهتا ہے۔ دراصل بحیرہ روم کے پورے خطے اً کی عام کینبت یہی ہے۔شام میں آپ بھی وہی۔

حِيزين بوئي جاتي هي جو زُبانة قديم مين بوثي جاتي تھیں؛ صرف ان پودوں کو مستثنی کر دینا جاهیر جو عبرب قرون وسطی میں مشرق سے لائے تھے۔ برانے زمانے میں انجیر، زیتون، کھجور اور انگور کے باغ بکثرت تھے۔ یہ پھل اب بھی کثرت سے ہوتر میں اور ان میں کیلر، مالٹر اور سنگترے وغیرہ کا اضافہ ہوگیا ہے۔ یہ نہیں بھولنا جاھیے کہ شام میں دو مستثل نباتی خطّوں کا اتّحال هوتا ہے: اول بعيرة روم كا خطّه، دوسرا مغربي ايشياكي بلند سطح کا خطّه، اور اس چیز نے اس کے باغوں پرگہرا اثر ڈالا ہے۔ اسوی خلفا نے شہروں سے باعر جا بجا قصر اورشکار کاهیں تعمیر کرائی تھیں۔ان میں سے اکٹر کے ساتھ باغ تھے، جنھیں دیواروں سے محصور کر دیا گیا تھا، شلا قصر الحَیْر (حتی: تاریخ شام، اردو ترجمه، ص مم ببعد) ـ امویون نر العَيْر (الشرقي) کي تعمير مين جو طريق اختيار کيا اور جس کی بیروی عباسیوں نے کی، اس کی خصوصیت یہ تهی که اس میں جنگلی جانور، غزال، خرگوش، گورخر اور شتر مرغ وغیرہ ایک کھلے خطے میں ۔ رکھے جاتے تھے، جو دیواروں سے معصور هوتا تھا (البعقوبي: بَلدّان، ص ١٠٠٠) ـ يه قصر هشام نے و ٢٥٠ میں تعمیر کرایا تھا۔ اس طرز کا ایک باغ تَصَیر عمره کے ساتھ تھا، جسے ولید اول نے 112ء اور 1020ء کے درمیان شرق اردن میں بنوایا تھا ۔ ایک اور معروف قصر المشتى (موسم سرما بسر كرنے كا مقام) ہے۔ یہ بھی ولید ٹائی نے بنوایا تھا، جو شکار وغیرہ کا دل دادہ تھا ۔ جھیل طبریہ کے شمال میں مغرب مين خربة المنيه (باغ) حال هي مين دريانت هوا هـ یه بھی ولید ثانی کا تیار کردہ ہے۔ یادیه کے شمالی میں سے ایک آسیس ہے ، جو دمشق سے تراسی میل ! عیسائیوں سے نہ موسلی. مشرق میں ہے ۔ یہاں جس آب باری کا بندوبست تھا

ress.com وہ سوسم سرما کی بارشوں پر سبنی تھی ۔ کہا جاتا مع که اسے ولید اول نے بتوابا تھا۔ بادیة شام کے حواشي خصوصا جنوبي حصر مين أيسل قصرون أور شکار کاهوں کے باقیات اب بھی جا بجا سلتر ہیں۔ رومیوں کو ایسے باغوں کا کوئی ذوق نه تھا (جنی ال تاريخ شام، اردو ترجمه، ص ۱۱،۰۱۱).

اسوبوں کا دور اوج و عروج ولید اول کے عہد حکومت میں ختم هو گیا تھا اور بنوعباس اور ان کے حامیوں کی سرگرمیوں کا آشاز ہو جکا تھا، تاهم الموی خلافت کے کامل سفوط پر کچھ وقت أور لک گیا۔ آخر مروان الجمار نے عباسی فوج سے جنوری ۔۔۔ء کو فیصلہ کن شکست کھائمی اور ۱۹ دوالحجه ۱۳۱۰ م اگست ۵۵۰ کو وہ مصر میں قتل کر دیا گیا ۔ اس کے بعد اموی شهرادون کا قتل عام هموا، لیکن کجه آور لوگوں کے ساتھ انیس ساله نبوجوان عبدالرحين الداخل (م ١٤١٥ / ٨٨٤ع) اس سے بچ گیا۔ اس نر پہلر ایک باغ میں بناہ لی، پھر ہانچ سال کی سرگردانی کے بعد ۱۳۸ه / ۵۰۵ء میں الهسهائية يهنجاء جهان مسلمان حضرت عثمان کے زمانے سے بہمچنا شروع ہو گئے تھے اور دیکھتے ھی دیکھتے وہاں اموی سلطنت قائم کر دی۔ اس نے ا پنی حکومت کا نظام دمشق کے نمونر پر قائم کیا اور بیشتر نئی آبادیوں کے لیے شامی نام تجویز : کیے گئے۔ اسی کے ساتھ باغ آرائی کا جذبہ اور افن بھی شام سے اندلین سنتقل ہوا۔

اندلس میں باغ لگانے کا کام اسلامی عمد میں بہت زیادہ رونق پر تھا ۔ خود مغربی مؤرّخ اس کا اعتراف کرتے رہے کہ جس قدر ترنی اس فن میں کنارے پر بعض قصروں کے کھنڈو سلتے ہیں، جن | مسلمانوں سے ظاہر ہوئی وہ مسلمانوں کے بعد

باغبائی کے لیر اندلس میں دو قسم کی زمینیں

تهیں ؛ ایک وہ جہاں دریاؤں اور نمروں سے آبہاشی ہوتی تھی اور دوسرے وہ جہاں کنووں سے رہٹ جلا کر کھیتوں کو پانی دینے یا بارش <u>کے</u> سوا اور کوئی ذریعہ آب رسانی کا نہ تھا۔ رہٹے کے لیے همیانوی زبان میں ''لارا'' کا لفظ مستعمل ہے، جو عربي لفظ ناعورہ کي بدلي هوئي شکل ہے .

باغیانی میں اندلسی مسلمانوں نر جو ہر مثال کام یابی حاصل کی اس کی وجه به تهی که انهیں علم نباتات کا وسیع علم تھا۔ حکومت کی طرف سے ایک جماعت 'مبعوثین' مختلف پودوی اور درختون کے نمونے اور بیج جمع کرنے کی غرض سے تمام انطاع عالم میں بھیجی جایا کرتی تھی۔ دیسی اور بندیسی پودوں کے نشو و نما کے لیے سفاقات شہر میں باغیات مخصوص ہوتے تھے اور غور و خوض اور تجربوں کے نتائج عوام کے فائدے کی غرض سے بذريعة تحريرات واجد اول محفوظ أثر لير جاتر تهرم ریگستان کے نخلستانوں میں، سواحل نیل کے سیزہ زاروں میں، عراق عرب کے زرخیز سیدانوں میں، وسط ایشیا کی سطح مرتفع پر، گنگا جمنا کردیانے پر، غرض هر حکد ترطیه کے علما سے نباتات اپنے دُخیرہ معلومات کو بڑھاتے نظر آتے تھے اور بھر اپنی محنت و مشقت کے میدانوں سے دور سمندروں ہار وادی انکبیر کے کنارے بیٹھ کر ان کی نشوو نما كوثر تهر اور ايسر اصول نائم كرنر تهرجن سے آج عمرانی دنیا فائدہ اٹھا رہی ہے۔ ان کی سعی اسی پر موتوف نه تھی که نباتات کو جمع کریں اور ان کے خواص معلوم كرين بلكه هر نيا اوزار، هر نئي كل اور هر نئی ایجاد، جس کی نسبت به خیال هو که ره فن تربیت نباتات یا آبیاشی یا کاشتکاروں کے لیر مفید ہوگی، جمع کر لاتر تھر ۔ کہا جاتا ہے کہ ان لوگوں نے اس نہرست نباتات میں جو متبدمین بنا گئے تھے بقدر دو ھزار بودوں کے اضافہ کیا۔ ا

ress.com انھوں نے عصارہ نباتات کے دوران کی توضیح کی۔ وہ جھال اور ہتوں کے خواص کو شعیعہتے تھے۔ بعلومات کے عر سیع پر اٹھوں نے اپنی طاقت صرف كى (سكك History of Moorish Empire : S. P. Scott .in Europe، اردو ترجمه از خليسل الترحمن، ۳: ٣٣٥) - "مسلمانان اندلس ابنر ملک كي هيئت رُمین و ذرائع کو ان تمام اقوام سے زیادہ جانتے اور سمجھتے تھے جو ان سے پہلے اس سلک میں آباد رہ چکی تھیں۔ دنیا میں اب تک کاشتکاری کے جتنر طریقے انسانی دساغ نے بیدا کیے میں ان سی سب سے زیادہ پیچیدہ اور سائنس کے موافق اور مکمل طریقه وه تها جو مسلمانانِ اندلس نے اپنے ملک میں ا اختراء کیا تھا ۔ یہ طریقہ ان اصول پر مبنی تھا جو عراق عرب کے سیر حاصل سیدانوں اور مصر کی زرخین وادی سیں برتا جاتا تھا ۔ به دونوں مقامات اس زمانے سے دنیاے قدیم کے سرسبز باغ کہلاتے تھے جب فن تاریخ پیدا بهی نه هوا تها" (وهی کتاب، ا ۲ : ۹۰۵) - مسلمان خلفا نے یکے بعد دیگرے باغ بانی کا بیشه اختیار کرنے والوں کے لیے بہت آسانیاں پیدا کیں۔ پہلے وہاں ذرائع آب پاشی سہ تھے ۔ یکایک اللہ اراشی کے دن پھرے اور کویا جادو کے اثر سے ہر جگہ سبزہ لمہلمہانے لگا اور کو برگ و کیاه وادیون میں زینون، نارنکی، انجیر اور انار کے باغ دکھائی دینے لگے۔ آب ہاشی کے ماہروں نے وسبع انتظامات کیے ۔ کمپین کنویں تھے، کہیں تالاب، کہیں منہر (دھانے Sluie)، کہیں زمین دوز راج بنها، کمپین سمص (آبدوز Siphon)، كهين ترنا (سقايه) برغرض هنر سكن طريقة آب رسانی اختیار کیا گیا ۔ بڑے بڑے بند بھی تیار کیے جاتے تھے، چنانچہ الفنت کے بند کا رقبہ تین میل نها اور گهرائی پچاس نث ۔ المبر کا بند دو سو حونسته فف لمها، باون فث اونجا اور بنيادون بر ايك

سوپچاس فٹ جوڑا تھا ۔ بلنسیہ میں جو ترناب بنایا گیا تها وه سات سو بيس فك لمبا اور الهائيس درون بر قائم تھا ۔ مرویلا کا زیر زمین ٹرناب ایک میل لمبا اور تیس فٹ قطر کا تھا۔ القنت کے قصبۂ کری ولنٹ Creviliente کے تیرناب کا طبول موہ م شٹ 'اور نظر جهتیس فٹ تھا ۔ یہ تمام سردایس (Conduit) پتھر کی جٹانیں کاٹ کر بنائی گئی میں (وہی کتاب، م : ۹۹٫ ببعد) \_ زمین کو زرخیز بنانر اور کھادیں تیار کرنر کی طرف بھی توجه تھی ۔ راکھ، ناکارہ اناج، سڑے گلے پھل، خون اور ہڈیاں، غرض اس قسم کی تمام جیزوں کو مسلمانوں کا شعور و ہنر اپنی زمینوں کو نوت پہنچانر کے کام میں لے آتا تھا۔ کارکنوں نے اپنے اپنے طور پر بھی انواع و اقسام کی کهادین نکال لی تهین، جنهین قسموار تفسیم کر کے هر نوع کے پودوں کے لیے الگ الگ کام میں لایا جاتا تھا اور ان کے استعمال کے حیرت انگیز طریقے ایجاد کر لیے گئے تھے۔ کھاد جمع کرنے کے لیے خاص طور پر سنگیں حوض کیچھ ایسی ترکیب سے بنائے جاتے تھے که نه تو کھاد کی ہو ٹکل کر کھاد کو خراب اور لوگوں کے دہاغوں کو بریشان کرتی تھی، نہ کھاد ھی ادھر ادھر ضائع ہو سکتی تھی ۔ ہر ممکن چیز، جو زمین کو زور دار بنافر میں کام آ سکتی تھی، نہایت احتیاط کے ساتھ جمع کی جاتی تھی (وہی کتاب، سے سہہ یبعد).

وہ دئیا بھر کے پھل اور پودے اور پھول ابنے ماں لے آئے تھے۔ کہتے میں ومان کا سیب خربوڑے کے برابرہوتا تھا اور شہتوت بغداد تک جایا۔ كرتر تهر (ولى معمد: سفر تامه اندلس، نكهنو ے ۹۶ اعدم می ع) ۔ اندلسی مسلمانوں کی کوشش هی سے بہت سے سیوے ہورپ میں پہنچے، مثلاً ثوت فرنگی، لیمون، بهی، کهجور، انجبر، کیلاء انار، بسنه، بادام، زعفران (History of the

wess.com Ubeda مَا ﴿ (٩٣٩ : ٣ 'Moorish Empire اس قدر انگور پیدا هوتے تھے کہ ان کی خرید و فروخت نه هوتی تهی۔ ابن بطوطه 🔾 لکھا ہے کہ ملاغه میں جارسیر انگور ایک درهم میں آ جائے تھے۔ ملاعہ میں چار سیر ۔۔۔رر المقری نے فنطرہ کے خربوزوں کا حیرت ناک وزن المقری نے منطرہ کے خربوزوں کا حیرت ناک وزن لکھا ہے۔ صوبہ ارغون میں دروکا Daroca کی ناشپاتی ڈیرہ ڈیڑھ سیر کی ہونی تھی ۔ شنترین (Seniarem) کے سیب تیس انج مدور هوتے تھے اور نارنگی بھی کچھ کم نه هوتی تھی ـ باشوں کے أ كرد عموماً سركندون كي ثنيان لكاني جاتي تهين ـ یہ ٹٹیاں گلاب کے پھونوں نے ڈھکی رہتی تھیں اور ان پر انگوروں کی بیلیں چڑھا دی جاتی تھیں۔ دونوں کی خوشبوئیں مل کر فضا کو دور نک سہکائے رکهتی تهیں (م : ٩٤) ـ ارغون میں نن ترایت نباتات و اشجار کی وجہ ہے تمام چیزیں، جو عالم نباتات میں عوتی هیں اور جن کی مانع وهاں کی آب و ہولونہ تھی، بہت افراط سے پیدا ہوتی تھیں۔ دریائے ابیرو اس وجہ نے کہ اس کی وادی میں پھلوں کے بکترت باغ تھے پھلوں کا دریا کہلاتا تھا۔ سرقسطه، طلیطله، اشبیلیه، المیزیه وغیره کے کردا کرد میدوں تک باغ پھیلے صوبے تھے اور ان کی فصیل کے بروج پر چڑھ کر دیکھنے والے کی نگاہ حد انق تک باغ عی باغ دیکھتی تھی۔ جبل طارق سے برشلونه تک بحیره روم کا تمام کناره ایک مسلسل شاداب باغ معلوم هوتا تها (وهي كتاب، س: م ہے ببعد) ۔ اندلس کے بڑے بڑے شہروں کے قریب پہنچ کر کوسوں تک سیاح کا سیوہ دار باغات یا خوشبو دار پهلواريون سين سي کزر هوتا تها ـ په باغ ایسے سلسل هوتے تھے که نمام علاقه ایک ھی باغ معلوم ہوتا تھا ۔ پھولوں کی سیک سے ہوا ېسى ھوئى ھوتى تھى.

الدلس میں ایک ایک درخت یا ہوئی کی

جمعے کی نماز میں دو خطیر نماز سے پہلر خطبه بعد میں ہوتا ہے۔ ان خطبوں کی صحت کے اُ متعلق مندرجة ذيل شرائط مقرر هين : خطيب كو طهارت شرعیه کی حالت میں هونا چاهیر، اس کا لباس مغروہ طرؤ کا ہونا چاہیر، اسے دونوں خطبر کھڑے عو کر پڑھنے چاہبیں اور ان کے درمیانی وقفر سیں بیٹھ جانا چاہیر، جمعے کے اجتماع میں سامعین کی جو خود خطیر کے واجبات بہ میں : حمد باری تعالی، رسول الله صلَّى الله عليه و آله و سلَّم پر دورد و سلام، دونوں خطبوں میں دینداری کی تلقین، جمہور کے لبر دعامے خیر، پہلے خطبر میں قرآن کے ایک جزو کی تلاوت یا بغض نقیها کے نزدیک دونوں خطبوں میں ۔ خطیب کے لیر یہ بات مستحسن ہے کہ وہ کسی منبر [رك يان] با اونجي حكه بر انهؤا هو، منبر بر تدم رَ الهنے کے بعد حاضرین کو انسلام علیکم کسے، سؤڈن کے افان ختم کرنے تک پیٹھ جائے ۔ کسی کمان یا تلوار یا عصا کے سہارے سے کھڑا ہو ۔ اپنے سامعین کی طرف فورا متوجه هو جامع، اهل اسلام کی طرف سے دعا مانگے اور اپنے خطبے کو مختصر کرے. [حضرت نبي كريم صلّى الله عليه و آله و سلّم البنر

خطبے کا آغاز ان الفاظ سے فرمائے تھے ؛ ن ۱۰۰۰ ان العاد سے فرمانے بھے ؛ روز وی از روز مور نہ دور مور در دور وی د الحمد بلاد تحمدہ و تستعیشہ و تستخفرہ و نَوْمِنَ بِهِ وَ نَتَوَكُّلُ عَلَيْهِ، وَ نَـعُوذٌ بِاللهِ مِنْ شُرُورُ ٱلْـفُسِنَّا -وَ مَنْ سَيَّنَاتَ أَعْمَالُنَاءُ مَنْ يَهِذُهِ اللَّهُ فَلَا مُضَلَّى لَهُ، وَمَنْ بُضْلُلُ لَلَّا هَادَى لَـهُ، وَ نَشْهُدُ أَنْ لَا اللَّهُ الأَاشُّهُ وَحْدُهُ لا شريك له و نشهد أن يحمد عبده و رسوله، أما يعد فَانْ خَيْرَ الْحَدِيثُ كُنَابُ اللهِ وَخَيْرَ الْهَدِّي عَدْي مَعْبُد اس دعا من كسي كا نام لينے سے اسام كي سياسي مثَّى الله عليه و آله وسلَّم ـ اس كے بعد ترآن مجيدكي آیات نلاوت کر کے تذکیر اور وعظو تصبحت فرماتر إر

ress.com عیدین [رک بال] کے خطبر مندرجۂ ذیل باتوں بڑھے جانے ہیں، باقی نمازوں میں صلوۃ پہلے اور آ کے سوا خطبۂ جمعہ کی طبرح ہوتنے ہیں رخطیب عید الاضعی کے دن اس روز کی قربانی کی شرائط ہے . گرمن کے دوران نماز [رک یه صلوة] کے خطبر تعداد شرعًا ضروری ہے وہ سوجود ہوتی چاہیے، بجائے اِ کے سعلق الشیرازی (ص میم) نے انہا ہے انہ واعظ کو چاہیےکہ اپنے حاسمین 'ٹو خشیت الٰہی کی تلقین ا درے اور خشک سالی کے زمانے میں نماز استمانا بڑھے اور اسے چاہیے کہ علمو السبی کا طلبکار ہو۔ پہلر خطبر کے آغاز میں نو مرتبہ، دوسرے میں سات مرتبہ تکہیر السبح بـ علاوه ازين البيم الثني سرنسبه رسول الله صلّی الله علیه و آنـه و سلّم بر درود بهیجنا اور استغفار دو دهرانا چاهيمير: (۴ سورة التحريم کي آبت و کی تلاوت کرے) اور اپنے دونیوں ہاتے بلند آثر کے دعامے محمدی ﴿ (جو الشیرازی نے ہوری نقل کی ہے) پڑھنی چاہیر ۔ اس کے علاوہ دوسرے

> ا کا حصہ نیچیے چلا جائے۔ خطبهٔ جمعه میں مسلمانوں کے لیے دعا (دعاء اللمؤشين ) كا دستور ہے ۔ اس دعا سين امام وقت كا ذاكر آليا جاتا ہے۔ اس طريقر كو جو اهميت دى جاتی تھی اس کی مثالوں سے تاریخ اسلام کے اوراق یر هیں، خصوصا سیاسی هلچل کے زمانوں میں جبکه رائے یا موقف کا اظہار ہوتا تھا۔ اگرچہ شریعت نے فرمانروا کا نام لینر کی پابندی عائد نہیں کی [لیکن

خطبے کے وسط میں اسے اپنا رخ قبلے [رك بال] ك

طرف کر لینا جاهیے اور اپنی چادر یا تمیص کا رخ

بدل کر اس طرح پہن لینا چاہیے کہ سیدھی طرف

الثي هو جائير اور الثي طرف سيدهي اور چادر كا اوبر

هر دور میں امام وقت کا نام تقریبًا التزام سے لیا جاتا رہا ہے ۔ ایسے ملکوں میں جہاں مسلمان غیر مسلم حکومت کے ماتحت رہتے رہے ہیں، مثلًا مسلمانان ہند (برطانوی حکومت کے تحت) خطیب حضرات عثماني خليفة المسلمين كانام ليترتهر تاآنكه مروورء میں اتاترک نے خلافت منسوع کر دی] ۔ (فَبَ 17 July Uslam und Phonograph : Snouck Hurgrouje بيعاد - Yerspr. Gesche بيعاد وهي معيقب : Mr. L. W. C. van den Berg's begefening van het : 1 / - "Inds. Gids > "mohammedaansche recht . (بعد ۲ م ن ۲ ، ۲ ، Verspr. Geschriften - بعد)

(نمازوں میں خطبر کی یہ مئی اور بین الاقوامی سیاسی اهبت ہے جس کی بدولت مشرق و مغرب کے سلمان ایک مرکز سے وابسته عوتر رہے اور ہو سکتے ہیں۔ چینی سآخذ سے معلوم ہوتا ہے کہ جِين کے مسلمان بھی اپنے خطبوں میں خلیفة المسلمین كا ذكر كرتر تهر، حالانكه جين بالعموم سياسي لحاظ سے باقی عالم اسلام سے منقطع رہا ۔ در حقیقت حج کے بعد خطبة جمعه كا يه پهلو مسلمانوں كى شيرازه بندى کا سب سے بڑا ذریعہ ہے].

خطیر کی بہت سی خصوصیات ھیں جنھیں نتہا تر ضروري قرار ديا في اور وه حديث مين بهي مذكور هين -عام طور پر رسول اللہ صلّی اللہ علیہ و آلہ و سلّم کے خطبات كلمة "داما بعد" يير شروع هوتے عين(البخاري، کتاب الجمعه، باب وج) - حمد بازی تعالی کے ساتھ ساته (مسلم، كتاب الجمعه، حديث، بربر، وبر) شهادت (تشهد) کا بھی ذکر ہوتا ہے (احمد بن حنیل، یہ ز ۱۰۰ و ۱۹۸۳ "بغیر شهادت [تشهد] کے خطبه ابک کٹے ہوے ہاتھ کی طرح ہے"۔ بہت سی حدیثوں میں ہے بیان کیا گیا ہے کہ رسول الله صلَّى الله عليه و آله و سلَّم خطبے سيں قرآن حكيم كي تلاوت فرما ترتهر (مثارً مسلم؛ كتاب الجمعه، www.besturdubooks.wordpress.com

dpress.com حديث، وم تا مه؛ احمد ابن لمثيل ه : ٨٩ بيمد، ۱۸۸ ۹۳ وغیرہ) - خطبے کے بارے میں افضل بات یه هے که یه مختصر هو۔ رسوں سے می آله و سلّم کے اس قول کے ہموجب که ''اپنی صلّوۃ کو اللّٰم کا کہ کا اللّٰم کا کا اللّٰم کا کا المّٰم کا المّٰم کا المّٰم کا المّٰم کا المّٰم کا المّٰم کا ا الجمعه، حدیث ہم) ، صلوۃ کی طرح خطبه بھی اپنی غرض و غایت کے عین مطابق هونا چاهیر (مسلم، كناب الجمعة، حديث إم ) \_ سامعين كوخاموش اور مؤدب رہنا چاہیے (''جو شخص اپنے قرب کے آدمی سے کمپتا ہے کہ خاموش رہو وہ بھی درست نہیں، البخاري، كتاب الجمعة، باب ٢٠٠) \_ خطيب منير يو کھڑا ہو کر خطبۂ جمعہ پڑھتا ہے اور اس کے درسیان وه بيثه جاتا ہے۔ يه رسول اللہ صلّى اللہ عليه و آله وسلم كي سُنت پر مبنى هين (البخاري، كتاب الجمعه، باب ٢٠٤ مسلم، كتاب الجمعه، حديث مع تا ٥٠٤ احمد بن حنبل: ٢: ٥٥، ٩١، ٩٨) \_ اذان كے دوران میں رسول اللہ صلّی اللہ علیہ و آلہ و سلّم منبر پر تشریف فرما رہتے تھے۔ اقامة اس وقت پڑھی جاتی تھی جب آپ <sup>م</sup> خطبہ ختم کر کے منبر سے نیچے اتر آثر تهرداس ترتیب کو حضرت ابوبکر<sup>رم</sup> اور حضرت عمر<sup>وم</sup> فر ملحوظ ركها (احمد بن حنيل م س: وبهم دو مرتبه) عام دستور به رها هے که خطبه عربي مين پڙها ڄاتا تها، ليکن مقرره عربي عبارت کے علاوہ دوسری ملکی اور علاقائی زبانیں بھی استعمال کی جاتی ہیں۔

اِنماز جمعه میں خطبے کی *فرخیت* سے جمعے کی تنظیمی اور سیاسی اهمیت واضح هو جاتی ہے، اور اس کے مقاصد پر بھی روشنی پڑتی ہے، اور اس نـزاع کی توجیه بھی آسان ہو جاتی ہے کہ فقہا نے جمعے کی فرنیت کے لیے مصر جاسم کی شرط کیوں عائمہ کی ۔ دوسری طرف اس موقف کے لیے بھی کچھ وجہ جواز نکل آتی ہے کہ جمعہ ress.com

اس نے اسلامی تعدل، اسلامی مذهب اور اسلامی زبان کو اس درجه اخذ کیا که یمان کے باشندے گویا بالکل عرب عو گئے۔ آج بھی اس کا شمار عرب ممالک میں ہوتا ہے ۔ مندوستان و ایران میں الملامي تعدن ان سلكون كے قديم تعدن سے سل كيا تها، ليكن المغرب مين قراعته كا قديم تعدن، نيز وه تمدن جدر یونائیوں اور روبیوں نے یہاں کے بعض حصول میں فائم کیا تھا، بالکل ناہید ہو گیا اور اس ی جگہ اس تعدن نے لیے لی جسے اسلام نے قائم کیا تھا۔ اگرچہ شمالی افریقہ میں سلمانوں کے آنے سے المهلر بهت سي يادكارين سوجود تهين الميكن مسلمانوں نے ان کا طرز بالکل اختیار نہیں کیا۔ جب ۱۸ ه / ۲۹ م ماء میں مسلمان وحال پہنچے تو وهان کے وسائل زندگی اور آب و هوا عرب و شام ہے بالکل مختلف تھی، لیکن اس کے باوجود انھوں نر ہےت جلد اس آب و ہوا کی مناسبت ہے باغوں کی طرف توجه دی ۔ قدیم مصری باغوں کا ثبوت مصر کے صبم آثار کے در و دیوار کے نقوش سے ملتا ہے۔ یہ باغ عموماً عبادت كاهون سے ملحق تھے.

سسر کی قدیم اسلامی عمارات میں سے مؤرخ اس نصر کا ذکر کرتے ہیں جسے خاندان طولونیہ کے دوسرے ہادشاہ خمارویہ (زمانۂ حکومت ، ۲ تا کہ ۲۸ء) نے ۱۲ء میں تعمیر کروایا تھا۔ مؤرخوں کا بیان ہے (مثلا لیبان؛ تمنن عرب، ارود ترجمہ میں یعمیر کروایا تھا۔ مؤرخوں کا بیان ہے (مثلا لیبان؛ تمنن عرب، ارود ترجمہ میں ہولوں کی قطاروں ہے گرد بڑے بڑے باغ تھے، جہال بھولوں کی قطاروں ہے آیات قرآن بیدا ہوتی تھیں۔ اس قصر ہے متعمن ایک باغ حیوانات بھی تھا۔ ایک بالا خانے پر سے بورا قصر اور باغوں کا دل کئی منظر دکھائی دبتا تھا۔ اس باغ حیوانات میں ایسے ایسے جانور تھے جنھیں کسی معبور کا موقام یا کسی شاعر کا جانور تھے جنھیں کسی معبور کا موقام یا کسی شاعر کا خواب بھی پیدا ہے لگام خیال یا کسی سونے والے کا خواب بھی پیدا نہیں کر سکتا ہے (ادارہ)]۔

یہ بات محقق ہے کہ عمد عباسی میں نجی مکانات کے اندر باغ ہوتے تھے اور یہ بات بھی معلوم ہے کہ طولونیوں کا فن، جس کا بیری صدی معجری / نویں صدی عیسوی میں مصر پر غلبہ تھا، سامرا کے فن سے بہت قریبی تعلق رائینا ہے۔ فسطاط کے ان مکانوں کے دروازے جنھیں اس دور کا بتایا جانا ہے ایک وسیع مراکزی صحن میں کھنتے تھے۔صحن میں گڑھے کہدے عوے ہوتے تھے، جن کے گرد اینٹوں کا حاشیہ ہوتا تھا ۔ ان میں سے کچھ میں گڑھے تو بانی سے بھرے ہوتے تھے اور کچھ میں درخت لگانے کے لیے مئی جمع رہتی تھی ۔ شہری باشوں میں باغوں کا بڑا اچھا ڈوق تھا .

ا [سعبر میں عربوں کے تمدن کا عروج فاطمی خلفا کے عمید میں هموال زمین کی زرخیزی اور تجارتی تعلقات کی وجه سے خلفائے مصرکی آمدئی خلافت بغداد کی آمدئی سے زیادہ تھی۔ اس دولت کا بہت بڑا حصه صعنت و حرفت، آرام و راحت کے سامان، قصر اور معل سرائین بنوانے پر صرف هوا ـ انتقریزی لکهتا ہے کہ فاطعی خلفا کے عہد حکومت میں ہے۔ سے ا ١٨٠٤ تك منعت اور على الخصوص جواهر تراشي اور پارچه بافی کے متعلق فنون اور ان چیزوں نے جو ا ثاث البیت اور سکانوں کی آرائش و زیبائش سے متعلق تھیں اعلٰی درجے کی ترقی پائی۔فاطمی خلیفه المستنصر نے ہے، م م میں اپنی بعض بیش قیمت اشیا فروخت کیں۔ ان میں سے المقریزی نے ایک باغ کا ذکر بھی کیا ہے، جس کی زمین گنگ جمنی تھی، کیاریاں عنبر کی، درخت چاندی کے اور پیرل، پھل ا اور بتےسونے اور جواہرات کے، ایک خیمہ دور سین دو سو آنه گز اور اونچائی سین تیس گز بالکل سخمل اور زربتت کا بنا هـوا، ایک دوسرا خیمه سونے کے تاروں کا بنا هوا اور جائدی کے جهر عظیم الشان أ ستونول إر استاده (تمدن عرب، ص ۱۹۹ بیعد) سا

دراصل اس سے بہار المنتدر باللہ عباسی کے عمد میں بهی ایک ایسا درخت موجود تها (تاریخ بغداد، ص ج. ١٠٠١)، چنانچه جب روسي سفير بغداد سين اس کي خدمت مين حاضر هوا تو دارالشجرة مين ايك مصنوعي درخت دیکھ کر دنگ رہ گیا ۔ درخت ایک حوض کے وسطه سین سوئے چاندی کا بنا عوا تھا۔ اس کا وزن بانج لاکھ درهم تھا ۔ اسکی اٹھارہ بڑی شاخیں تھیں اور ہر ایک شاخ کی متعدد بنیاں ۔ درخت ہر حوالے چاندی کے بنے ہوے برندے تھے ۔ درخت، بتے اور برندے ہوا کے جلنے کے ساتھ اتھ ہوگت آثرتے تھے ۔ (ادارہ)]۔

فاطمى لحلفا كو باغ لكانے كأ سوق بھى تھا ـ ایرانی سیاح ناصر خسرو ان باغوں کا خاص طور سے ذکر کرتا ہے جو سطحات مرتفعہ کی زیب وہ زینت تھر ۔ ہائی دینر کی ایک مشین ہے، جو ایک سات منزله عمارت پسر لکی هموئی تهی اور جسر بیل چلاتے تھے، نارنگیوں، کیلوں اور دوسرے پھلوں مے درختوں کو اور انواع و اقسام کے کثیر التعداد پهولون اور خوشبودار پودون کو پانی دیا جاتا تها.

جس زمانے میں افریفیہ میں عباسیوں کی طرف سے اغلبی امیر حکومت کر رہے تھے، انھوں ہے بربسروں کے سارے علاتے میں بغداد کے طور طریقر رائع کر دیے تھے۔انھوں نے العیروان کے گرد و آ نواح میں بہلر ایک اور بھر دوسری افامت گاہ بنائی ۔ ال میں سے دوسری، جس کا نام رقادہ نھا، شہر سے سات کیلومیٹر کے فاصلے ہر انہی۔ اس کے میدان میں جو البکری کے بیان کے مطابق دس کیلومیٹر سے زیادہ لمبی قصیل سے گھرا ہوا تھا، شروع میں بیٹینا باغ ھوں گرے، جن میں حوض کے ذریعے بانی دیا جاتا۔ ہوگا ۔ ان کے آثار آب بھی موجود ہیں ۔ آبی نظاموں ا میں سب سے بڑا ایک عظیم جو کور حوض تھا، جس کی دیواریں سنگیں اور پختہ تھیں اور جن کے دونوں

press.com طرف سنمبوط پشتے بنے عوے تھے۔ اس حوض کے پانی میں ایک بلند سراپردہ کا عکس دکھائے دیتا تھا۔ پانچویی مبدی هجری /گیارهویی صدی عیبوی کی ان مصائب کے باوجود جنھوں نے افریقیہ کو اتباه کسر دیا معلات کی ان اقامت کاهوں کی روایت وهان ضرور قائم رهي هوگي ـ آڻهوين صدي هجري/ جردهویں صدی عیسوی ہیں تونس کے حقیقہ ا فرما نرواؤں کے تعت باغ دوبارہ لیملیا تے نظر آتے ہیں۔ ابو فہرکی وسیع اسلاک میں، جو المستنصر ( ہم، تا ه عرد م / وجرورة عرد وع) نع المنع داراك لمطنت (جو آج کل کے دوں اربانا Ariana کے متصل تھا) کے قرب و جوار میں بیدا کی ، ایسی مختلف خصوصیات سوجود تھیں جن سے اندازہ کیا جا سکتا تھا کہ آگر جل کنر اجدال Agdat میں مغربی ذوق پھیل جائر گا۔ ابن خلدون نر اس کا ذکر اپنے معمول کے خلاف بڑی تفعیل ہے کیا ہے۔ وہ کہتا ہے : "همیں وهان نباتات کا ایک جنگل نظر آتا ہے، جن میں سے بعض کی نشو و نما ٹھاٹھروں پر بھیل کر ہوتی ہے اور باتمی درلحتوں کو پوری آزادی کے ساتھ آگئے اور بڑھنے کا سوقع دیا گیا ہے۔ لیموں اور نارنگی کے درخنوں کی شاخیں سرو کے درختوں سے ہم آغوش ہیں اور ان کے نیچے حنا اور چنبیلی، نیلونر کے پودے آگے ہوے میں ۔ ان کنجوں کے درسیان اور ایک ایسی جھیل کے جاروں طرف جو وسعت میں سمندرکی برابری کرتی ہے ایک بہت بڑا باغ ہے۔ اس باغ میں پانی ایک تدیم پخته کاربز کے ذریعر لایا گیا ہے، جو پہلے زمانے سین فرطاجتہ کے لیے پانی بہم پہنچاتی تھی اور جس کی انسستنصر العقصی نے دوبارہ مرمت کروائی تھی ۔ بائی اس بخته نالی میں سے عوتا هوا بؤے زور کے ساتھ ایک بڑے دائر میں گزرتا اور ایک مربع حوض میں گرتا ہے (یہ حوض بانبي صاف كبرنبر كا كام كبرته هـ) ـ

اس کے بعد شفاف پانی ایک چھوٹی سی نہر میں سے عو کر ایک پڑے تالاب میں آتا ہے اور یہ تالاب بھٹور کی طرح چکر کھاتے ہوے پانی ہے بھر جاتا ہے۔ اس تالاب کے دونوں سروں پر دو شہنشین ہے ہوے میں ۔ شہنشینوں کی چھتیں سنگ مرسر کے سونوں پسر قبائم ھیں اور دیواروں کی روکار میں سک مر مرکی بچی کاری ہے".

اسی زمانے میں سراکش میں سرینی سلاطین نے دیواروں سے گھرے ہوئے بہت نے سبزہ زار اور باغ تيار كير، جو فاس الجديد Fezal-Jadid كي قصر "البدرينية" بي سلعق باغات كي طرز اور وقع کے تھے۔ اونجی برجیاں اور بلند شدنشین درختوں اور ارد گرد کے دیسات کے اوپر سربائند نظر آتے تھیے ۔ مرینی سلطنت کے زوال کے بعد یہ باغ اجر گیا، لیکن علوی سلطان سولائی عبدالرحمٰن نے I FIATH / AITO. 191 FIATH / AITH. درمیان اسے دوبارہ درست کروایا ۔ اسی سلطان نر سراكش مين اجدال بنايا، جن كا ذكر عصر جديد کے مؤرخ الناصری نے کیا ہے۔ یہ ایک بہت بڑا . سبزه زار تها، بلكه يون كمنا چاهير كه كثي باغون کا مجموعہ تھا ۔ ان میں ایک یا دو قسم کے پھل اور خوشبودار بھول لگائے گئے تھے، جو مقاسی بھی تھے اور بیرونی بھی اور انھیں تجارت کی غرض سے لگایا گیا تھا ۔ درختوں کے درسیان جھیلیں تھیں، جن میں سبر و تفریخ کے لیے کشتیاں پڑی وہتی تھیں۔ جو چشمے ان جھیلوں کو بھرتر تھے، انھیں سے باغوں کو بھی ہانی ملتا تھا اور انھیں سے بن چکیاں چلتی تھیں۔ شہ تشین اسی درمیائی حصے میں بنے عومے تھے ۔ اس طوح کے احاطر مراکش کے نما هی شهرون، مثلاً مراکش اور مکتاسه (Meknes) کے اجدال میں آپ بھی سوجبود ھیں۔ گنجان اور آباد شہری س کنزوں سے کچھ ناملے پسر

یه اجدال سرکاری مسکنوں سے ملحق بنے موسے میں اور انہیں شہری محلوں کا دیہائی ملحقه سجهنا چاهیے - یه ملحقے پادشا هوں کے لیے آمدنی کا ایک ذریعه تنے اور اس سے ان کے خزانے معبور عوتے تنے - یه ملحقے خواتین حرم کے لیے تفریح و آرام کے مقامات بھی تھے - سمکن ہے اس طرز کا تعلق اس روایت سے هو جو مشرق میں باغوں نے ساتھ وابسته ہے - بابی همه اس کا قام، نیز بربر سرداروں کی شاندار جاگیروں سے اس کی مشابهت دیکھ کو یہ خیمال پیدا هموتا ہے که ساخت میں شاید انہوں نے سفرب کا اثر قبول ساخت میں شاید انہوں نے سفرب کا اثر قبول ساخت میں شاید انہوں نے سفرب کا اثر قبول

ress.com

به بات " ریاض" کے متعلق نہیں کہی جا سکتی ۔ ریاض ان باغوں کا نام ہے جو سفوب کے اسلامی شہروں کے معلوں اور پرتکائب مسکنوں کے اندرونی حصول میں بنے ہونے میں ۔ اس قسم کے باغوں کا آغاز بنینی طور ہر ایران مد هوا، جہاں کے اسی طرح کے ہاعوں کے خاکے ایوانی قالینوں ہر بنے ہوے ملتے هین: مستقیم روشین، جو قائمه زاویون پر ایک دوسرے کو کائتی ہوئی گزرتی اور زمین کو سبز مربع قطعوں میں تقسیم کر دیتی ہیں، جن میں کثرت سے میوہ دار درخت اور تزئینی ہودے لگے موثے موتے هيں، ليكن كبهى كبهى بهتے بانى کی نہریں ان روشوں کو کاٹتی موئی گزرتی ہیں اور جہاں وہ ایک دوسرہے کو کاٹتی ہیں وہاں خوبمبورت فوارے لکے عربے هوتے هيں - باغ كے آخری مصے میں بنا هوا ایک "تابستان خانه" تمام منظر پر جهایا نظر آتا ہے۔ یه کرما گهر اس صورت میں نہیں هوتا که باغ کے دو طرف یا جاروں طرف برآمدے بنے ہوئے موں ۔ ایسی حالت میں ابوانوں کے دروازے کھلر ہوے سیدان کی طرف کہلتے ہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ یہ ادریاض 🖰

حفیقت میں خانث باغ کی وسیع تر صورتیں میں جنھیں سکان کے مجموعی خاکر کا ایک لازمی حصہ سمجھا جاتا ہے اور جو مکان کی وضع قطع سے مطابقت ركهتا ہے.

اگر المغرب کے گھر اور اس کے اندرونی صحن کا تصور یونانی رومانوی رواق دار مکانوں سے متأثر ہے تو "اریاض" کا تصور بھی، جس سے صحن کی تکمیل هوتی ہے، مشرق و مغرب کی اسلامی تهذیب کے بہت سے عناصر کی طرح بنو عباس می سے آیا۔ همیں یہ تو معلوم نہیں کہ المغرب نے یہ طرز بہلے بہل کس زمانے میں اختیار کیا، لیکن اس کے تشانات هنين چهڻي صدي هجري/ بارهويي صدي عیسوی کے نصف اول سے ملنا شروع جو جاتے ہیں . مراكش مين الكتبية كي پهلي مسجد

کے کھنڈروں کی جو کھدائی کی گئی ہے اس سے ایک چھوٹے سے ''ریاض'' کا خاکہ برآمد ہوا۔ ہے، جس کی تاریخ علی بن یوسف السرابطی کے عہد (. . ه ه / ۱ . ۱ و تا ۱ م ه (۱ ۱ م ۱ و ۱ مین متعین کی جا سکتی ہے۔ اس میں ایک مستقیم الاضلاع مستطيل انبدرونسي صعن كو دو متفاطع روشون سے ٹکڑوں میں تقسیم کیا گیا ہے ۔ مرسیہ کے فریمب Castillejo کے آٹار برآمد هوے هيں ـ یه ابن مردنیش (۱ مره ه/ عرم ۱ رعاته و ه هر رو را رع) کی تعمیر معلوم ہوتی ہے ۔ اس کے کمروں کے درمیان ایک "رباض" ہے، جس میں ایک دوسرے کو کائتی ہوئی روشیں بنی ہوئی ہیں اور کناروں ہر دو شہنشین ہیں ۔ اس وضع کے رباض اندلس کے ۔ کلاسیکی طرز کی خصوصیت معلوم ہوتر ہیں۔ آڻهوين صدي هجري / چودهوين صدي عيسوي مين غرناطه کے شاعر ابن کویوں نے ان کی معصوص نشانیوں کا ذکر کیا ہے۔ وہ ایک ایسا باغ تعمیر کونے کی مفارش کرتا ہے جس کے درمیانی حمّے کی

doress.com روشیں عرشوں سے ڈھکی ہوئی ہوں اور ان روشوں کے برابر برابر پھولوں کی کیاریوں کی حاشیے ہوں؛ اس میں ایک گرما گھر ہو، جو ہر طرف ہے کہلا هوا هو اور اس کے چاروں طرف تھوڑے تھوڑے فاصلے پر گلاب اور حنا پھیلر ھوے ھوں ۔ اس خاکے میں ایک ایسی آرام گاہ کا تصور بھی شامل ہے جہال سے پورا سنظر بیک وقت نظر کے سامنے آ جاتا حبور غرناطه کے سلاطین نصریه نے اس خاکے کو اپنے محلات کی عالیشان عمارنوں میں شامل کر لیا تها ـ محمد خامس (جوے ه / جوجوء تا جوے ه / ١٩٩١ع) کے العمراء میں مشہور "شیرون کا کھلا صعن'' حقیقت میں ''ریاض'' عی ہے۔ یہاں بھی دو راستے ایک دوسرے کو کاٹنر ہونے گزوٹر هیں اور صحن چار سریعوں میں تقسیم هو جاتا ہے، جن کا مقصد غالباً یہی ہوگا کے ان میں درخت لگائے جائیں۔ یہاں دو شم نشین میں جو ستونوں پر قائم ھیں اور سنطبل کے تنگ تر کناووں ہر آگے کی طرف نکلے ھوے ھیں۔ اس اندرونی باغ کے علاوہ الحمراء کے سہمانوں کے لیر ایک جنان العربف (افسرون كا مركزي باغ) بهي تها ، جن میں جھاڑیاں ہیں، تھرین ہیں، تھروں میں فوارے سے پانی آتا ہے اور صحن بارہ دریوں اور غلام گردشوں سے گھرا ہوا ہے ۔

گمان غالب ہے کہ شہروں کے اندر کے باغات کا یہ طوز شمالی افریقہ کے تین ملکوں میں الدلس هي سے پھيلاء سراكش مين احمد المتعبور سعدی نے الحمراء کے تصور کو ایک وسیع پیمانے پر مراکش کے قصر بدیع میں اختیار کیا (۱۸۹۵ ٨٥م تا ١٠٠١ه / ١٠٠٠ع) يهال وجه میٹر نعبا اور ۱۱۰ میٹر چوڑا ایک وسیم صحن کمروں اورشہ نشینوں سے گھرا ہوا ہے، جن کی کھڑ کیوں میں سے درختوں کے قطعے اور ان

کے درمیان بھیلی ہوئی وسیع جھیلیں صاف نظر آتی ھیں۔ آج کل بھی مراکش اور ناس جیسے شہروں میں خوبصورت ''ریاض'' موجود میں ۔ اندلس کے لوگوں نرء جو وہاں سے نکلنر کے بعد تونس آئر ہ وهی اندلسی طرز آن شهرون سین بھی رائج کر دیر جہاں آ کر انہوں نے بناہ لی تھی۔جہاں تک العبزائر کا تعلق ہے خوبصورت دیمانی گھروں کے: باغ، جو پورے الجزائر کے گرد و تواح میں پھیلر ہوے ہیں، نجی جہازرانوں کے لیے عیش و عشرت کے اڈے بن گئر تھر، جن میں ان کے ہر شمار قیدی سال بھر محنت مشقت کر کے انھیں درست وكهتر تهر.

مآخیل : [ان عربی فارسی اور مغربی ماخذ کے علاوہ جو ستن میں آ چکر هیں: ] (ر) Description : H. Viollet du Pulais d'al-Mousassim à Samarra-Extrait des mémoires présentés . . . . . à l'Académie des Aly (و) المراه عمل دوم، و ، و اعد المراه Aly (و) 16141 , Fouilles d'Al-Foustai :Gabriel . Bahgat (v) ناصر خسرو بسفر آنامة، ليز الكريزى ترجيه از... Description de l'Afrique : البكرى (a) Schefer septentrionale عدد یه (فرانسیسی ترجمه از Recherches sur les : Solignac (\*)!( ay or ide Slane installations hydrauliques de Kalrouan et de la steppe tunisienne du VIIº au XIº siècle الجزائر Hist. des Berberes : أين خلدون (٦) أبن خلدون فرانسیسی ترجمه از de Slane : ۲ ۹۰۳- مرم: (ع) فاصرى و كتاب الاستقصاد ، ترجمه از Archives) Fumey Brunschvig (A) : 112: 1. (#19.2 (marocaines Deux récits de voyages inédits en Afrique du Nord (Haedo (1): 111 U 111 Of Adrone 'au XV's. Valladolid 'Topographia e historia . . . de Argel, Architecture : G. Marcais (1.) 11. 44 191711

doress.com -w. w 'T 1. 'T h-12 of imusulmane d'Occident m . ا ( د مي مصنف : Mélanges, i, Les jardins de Le jardin et la matson : J. Gallotti (17) 'l'Islam besturdu . - 19+4 1the + tarabe du Maroc

(G. MARCAIS)، بذيل مادّة بوستان [و اداره])

ابسران: ایران میں فن باغبانی اسلام کی بیدائش سے بہت پہلے نشو و نما یا چکا تھا۔ شاهانه طرز زندگی کا حصه بن گیا تها ـ زینوفن کے تدیم زمانر تک میں اس دلکش تخته زمین کے خوبصورت نقشر کا تذکرہ سلتا ہےجو ساردس بن سائرس خرد نے ترتیب دیا تھا (ے۔ م ق م) ۔ ساسانی بادشاهون کرمحلات، مثلًا خسرو دوم کرتصرشیریی، کے سامنے دور تک درختوں کے درسیان بہتی ہوئی تھروں اور سبزہ زاروں کے مناظر سوجود تھے ۔ اس کے علاوہ تصویروں کے ایسے نفوش بھی موجود ہیں جو همیں ان جنکلوں کی یاد دلاتے هیں جو شکاری جانوروں کی کثرت سے مالا مال تھر اور جہاں بادشاہ <sup>ا</sup> دل کھول کر شکار کے پیچھے گھوڑا دوڑانے کی لذت سے سیرور ہو سکتا تھا۔

ا بران قدیم میں باغوں کا ثبوت عہد وسطی کی ا برائی مصوری کے تعونوں سے بھی ملتا ہے ، جن میں هر طرح باغون کا ماحول قائم رکھا گیا ہے۔ یہ تصاویس ایرانی اور ترکی ادب کی کتابوں میں ملتی هين ، فردوسي شاه قامه مين لکهنا هے که بيون کي مہم میں کیخسرو نر جب رستم کو زاہل سے بلوایا تو اس کے لیے ایک باغ میں دربار کیا۔ دربار میں تخت زرین بچهایا گیا، جس پر ایک مصنوعی درخت تمبب تها آور اس کا سایه بادشاء پر پؤ رها تها .. درخت جاندی کا تھا۔ اس کی شاخیں یانوت کی تھیں اور خوشر موتیوں کے۔ اس پر زریں سیب پہلر هوے تهر ؛ جن کے اندر مشک کا برادہ تھا۔ جب هوا چلتی تو مشک جھڑتا ۔ شاہ نامہ کے بعض اشعار میں یہی

s.com

مضمون بيان هوا ہے.

عرض زمانة قبل از اسلام سی بھی ایران سی باغوں کا رواج تھا، لیکن جس طرح بوری ایرانی زندگی دور عباسی کی معاشرت سے متأثر ہوئی اسی طرح ایرانی باغ بھی دور عباسی کی شائستگی کا شرمندة احسان ہے ۔ باغ کے متعلق عبرب شعرا کی رنگین بیانیوں کا ذکر اوپر ہو چکا ہے ۔ اس کا اثر ایران تک بہنچا اور باغوں کی مدح زمانے کی عام روش بن گئی ۔ درباری زندگی کا یہ پہلو عوام کے دل و دماغ پر اس درجہ مسلط ہوگیا کہ باغ ان کے تغیل کی تمام کائنات پر جھا گیا۔

ایرانی ذهن اور احساس جمال نے گل کو حسن کا مظهر اتم قرار دیا ہے اور اسی مناسبت سے باغ اور گلزار کو، جو گلهاے رنگا رنگ کا گهر ہے، ایرانی تصور میں حسن کا بہترین مظہر خبال کیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ایرانی شاعر باغ کو ساری زندگی کا ایک مسغر (Miniature) قرار دینا ہے۔ یہ ان کی سوشل زندگی کا می کز اور شہری اور مدنی زندگی کا جزو ہے .

قارسی ادب میں مناظر قدرت سے کہیں زیادہ باغ، چین اور گلستان کی تعریف و توصیف نظر آتی ہے۔ اس کے ادبیوں کے بہاریہ کا تصور کا مرکز باغ می ہے اور بہار کے موسم میں بھی وہ راغ کا تذکرہ کم کرتے ھیں اور ان کے بہناے دماغ پر باغ کا تصور غالب مونا ہے (تقصیل کے لیے، دیکھیے مید عبداللہ: فارسی شاعری میں گل و گلزار کی حقیقت، در اوریننٹل کالج میگزین)۔ رودکی کے بہاریه کلام میں شاھی باغوں کی تصویر ہے۔ غزنوی دور میں متوجہری بہاریہ تشبیب کا امام مانا جاتا ہے.

شاعری اور عام زندگی کے علاوہ ایرانی فنون لطیقہ بھی اس اثر سے خالی نہیں ۔ اس کے تمام شعبوں میں ایرانیوں نے گل و گلزار سے سواد حاصل

کیا ہے۔ پھول اور ہونوں کے ذریعے سموروں نے نقش و نگار کے فن کو فروع دیا ہے۔ اسی طرح جلد سازی، قالین ہافی، کوزہ کری اور تعمیرات میں گلستان کی تصویر کشی سے اپنے ذوق کی تسکین کا سامان کیا گیاہے.

ایران میں کیا امیر اور کیا غریب اسے اپنے ا حالات کے مطابق اپنے اپنے گھروں کے ساتھ باغ بناتے تھے، جن میں میومدار درخت اور بھول عونے تھے۔ آب رواں اور جدولی اور بعض اوتات چار دیواری ایرانی باغ خصوصاً امرا کے باغوں کی خصوصیت تھی۔

بہ م میں تیموربوں کے خاتمے کے بعد شامان صفوی کا دور شروع موتا ہے۔ صفویوں نے بھی ایران میں باغوں کی روایات اپنی بوری آب وتاب جب شاء عباس نے اصفہان کو اپنا دارالحکومت فرار دیا تو وہاں بھی مزید یاغ نمودار ہوے۔ شاہ عباس کو باغوں کا خاص شوق تھا، چنانچہ جہار باغ، مشت بہشت اور جہل ستون وغیرہ خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ اس طرح ہم اصفہان میں قریب قریب ہر اہم عمارت کے ساتھ ایک باغ ہائے ہیں۔ شیراز میں بھی بہت سے باغ تھے۔ کریم خان زند نے شیراز میں بھی بہت سے باغ تھے۔ کریم خان زند نے بھی باغ لگوائے تھے، چنانچہ اس کا ایک احاطہ کیا ہوا باغ حافظ کے مرتد کے شمال میں تھا (مزید بھی باغوں کے لیے دیکھیے آلاً (انگریزی)، طبع اول، بذایل باغ).

[اداره]

یاک و مندی

پاک و هند میں باغات کی قبل از عہد اسلام کوئی خاص اهمیت نظر نہیں آئی ۔ جب اس برصغیر میں مسلمانہوں کی فتوحات کا دائسرہ وسیع ہوا تو انھوں نے اپنی ثقافت اور بود و باش کے تحت اپنی

سکونت کے لیے مکانات، محلات اور حفاظت کے لیے ! سلطان بیگم باہر سے ملنے کے لیے ٹھیری ہوئی تعمیرات کا نیا آغاز هوال اور آن صوبوں میں محلات 🛴 سين باغول كا نقشه يا تصور همين ظهير الدين بابر بادشاہ (مرمرع) کی توزیک کے مطالعے سے ملتا ہے ۔ باہر ہندوستان میں کئی بار براستہ بھیرہ آیا ۔ خوشاب اور بھیرہ سے گزر کر وہ ضلع جہلم سیں۔ بمغام كار كمهار اتراء جههان جارون طعرف خويد ( ــ هرے جو ) کے کھیت تھے۔ یہ مقام قابل دید تھا۔ بھیرے سے دس کوس کے فاصلے پر پہاڑوں میں ایک هموار قطعه تها، جهان ایک صاف ستهرا تالاب یھی تھا؛ جس میں بارش کا پائی جسم ہوتا تھا۔ چونکہ جگہ عمد، صاف اور عوادار تھی، اس لیے بایر نے وہاں ایک باغ نبار کروایا اور اس کا نام باغ صفا رکھا۔ باہر یہاں سے هوتا هوا کابل واپس ہوا۔ ہارش میں باہر نے اس باغ سے خوب لطف اٹھایا۔ بھر وہ راولینڈی کے علاقے سے ہو کر مقام پرهاله كو فتح كرتا هوا قلعهٔ جار باغ مين وارد هوا، جمال سلطان حسين مرزا كي بعثري بيثي

55.com قلعے وغیرہ تعمیر کیے اور ان کے ساتھ بطور زبنت : تھی۔ اس کے بعد ''باغ چہاڑ گا ذکر توزک میں و زیبالش بهلدار اشجار اور بهولدار پودے وغیرہ 🖟 ملتا ہے، جس میں بابرکا رکابدار بوسٹ علی لہیرا تھا ــ و زیبانش بهندار سب ر سرسال کا باعث ہوئی۔ یاس کے بعد بابر پھر براسہ سوب یو سارے کا ارتقا کا باعث ہوئی۔ یاس کے بعد بابر پھر براسہ سوب یو سارے کا ارتقا کا باعث ہوئی۔ یاس کے بعد بابر پھر براسہ سوب یو کا کر کے کا پہر پور موری عیسوی کے بعد سے، جب ہندوستان کا پر نکلتا ہے اور علی مسجد میں کچھ عرصہ قیام کر کے کہا چود ہویں صدی عیسوی میں وہ باغ وفا میں کابل چلا جاتا ہے ۔ اس سفر میں وہ باغ وفا میں کابل چلا جاتا ہے ۔ اس سفر میں وہ باغ وفا میں کابل چلا جاتا ہے ۔ اس سفر میں اور باغ وفا مانڈو، شادی آباد، جونہور وغیرہ قائم ہو گئیں تو ﴿ سین قیام کرتا ہے، جو خوب نیار تھا اور جس کا اتمام صحن وغیرہ مار ساز اتھا ۔ اس کے حوض پائی سے کے ساتھ با مستقل طور پر باغ بھی ظمور میں آئے؛ } لبریز تھے، تمام اشجارشاداب تھے، نارنج کے درخت لچنانچہ گجرات میں سلطان محمود بیکڑہ نے جب ۔ جھوم رہے تھے اور درختوں کی کثرت قابل دید تھی۔ الممد آباد نے چنبائیر محمد آباد کو اپنا داوالخلافہ ، بابر لکھتا ہے کہ باغ وقا کو دیکھ کر دل باغ باغ بنایا تو وہاں ایک خراسائی ماہر باغات کی خدمات | ہو گیا ۔ وہاں اسے تین دن ٹھیرنے کا اتفاق ہوا ۔ سے استفادہ کیا گیا ۔ اسی طرح مائڈو میں بھی اُ اس کے لشکر نے بھی وہاں کےانارخوب کھائے۔ اکثر باغ تبار عوے۔ بنگال میں بھی فدیم باغ اسی | بابسر وهاں سے نکل کسر میر کرتا ہوا رات زمانے سے ملتے ہیں، جو پیڈوا اور گوڑ میں ہیں۔ آ کے وقت کابل پہنچا، جہال پہنچ کر وہ ایک باغ ان میں بھی وہی ایرائی روایات موجود ہیں۔ هند : هی میں مقیم هوا ـ وهاں اس نے ایک اُور باغ استانف کا ذکر کیا ہے، جہاں اس نے انگور کھائیر۔ یبهان سے وہ سوار ہنو کنر خواجہ شبهاب گیا، جو استرنج کے علاقے میں تھا۔ یہاں ایک عبدہ باغ تھا، جہاں سے اس نے باغ بادشا می کی سیر کی ۔ بہاں اس نے ایک خزاں رسیدہ سیب کے درخت کو دیکھا جو مرجها كيا تها - بهان سے وہ پهر واپس چار باغ مين آگیا اور باغ چنار میں ایک جلسه بھی کیا ۔ یاہر يه وع كر تعت لكهتا مركه وه باغ وفا مين ثهيرا، جہاں کے نارنج خوب پکے ہوے تھے اور ان کا رنگ زرد اور صاف تھا۔ اس جگه اس نے پانچ روز نیام کیا.

> ہم وہ میں باہر نے ہندوستان کا قصد کیا ۔ وہ هفتے کے دن باغ وقا میں اتراء جہاں همایوں کے انتظار میں اسے کئی روز ٹھیرنے کا اتفاق ہوا ۔ پھر وہاں سے کوچ کر کے علی مسجد سیں آگر تیام کیا ۔ وہاں سے نکل کر دریا ہے سندہ(اٹک) کے

ss.com

کنارے ہر اثرا۔ وہاں سے دامن کوہ کی جانب سالکوٹ کی طرف بڑھا اور جملم کو عبور کر کے وهال پنہنجا ۔سیالکوٹ سے اس کے بعض رفقا لاہور چلے گئے، مکر وہ خود وہاں سے دریاہتے جناب کے کناریے ہوآ گیا اور وہیں تیام کیا۔

جب بابر کو پائی پت کے سیدان میں فتح نصيب هوتي تو وه وهان سيسيدها حضرت نظام الدين اولیا '' کے سزار پر فاتحہ شکرانہ کے لیے حاضر ہوا ۔ وَهَالَ أَسَ فِرِ تُودَهِيونَ كِي لِكَاثِرِ هُونِ بَاغُونَ كَا مشاهده کیا؛ پهر دوسري سهمون سے فارغ هو کر آگرے آیا، جو دراصل لودھیوں کا دارالسلطنت تھا۔ ہاغوں کے سلسلر میں اس نر عندوستان میں بڑی کمی یه محسوس کی که یهال نه تو نهری نظام ہے نه کوئی ایسا انتظام که موقع کی جگه پر چرخ لگا کر ہائی جاری کیا جائے اور خوش قطع زمین باغ کے لیے تیار کی جاسکے۔اس نے دریاے جمنا کے پار باغ لگانے کے لیے چند مقامات ملاحظہ کیے جو اجاڑ اور گندے تھے، تاہم اس نے بادل ناخواستہ چار باغ بنائر کے لیر ایک مقام منتخب کر کے زمین ہموار کرائی، جہاں املی کے درخت تھے۔ وھاں اس نے ابک مثمن حوض بھی درست کرایا، بڑے حوض کی پٹری بنوائی اور ہارہ دری کے آگے حوض بنوایا، مکان بنوائے ۔ ساتھ ہی حمام بھی تیار کروایا گیا ۔ غرض اس ہے ڈھنکی اور ناھموار جگہ پر ھندوستائی هر قطمر یا تختر میں ایک عمدہ چمن بن گیا ۔ ہر موقع پر اپنے مشاہدہ و تجربہ کی بنا پر وہ کہتا ہے که مجهر هندوستان کی تین چیزیں بری لگتی هیں: ایک گرمی، دوسری آندهی اور تیسری گرد . ان تبنوں کا علاج اس نر حمام سے کیا ۔ باہر نے ان

ہاغوں کو سیراب کر ہے کے لیے کنوؤں پر رھٹ الكائے تھے جیسے که اس زمانے میں لاهور اور ديهالهور سين جلتر تهير.

آگرے میں باہر نے باغ اور عمارتیں زایادہ تر کابل کے نتشے پر تبار کی تھیں، اس لیے توزک کے بیان کے مطابق اس نر دریاہے جمنا کے اس کنارے کا نام کابل رکھ دیا تھا۔ وہاں اس نے ایک مسجد بھی بنوائی تھی، مکر وہ معمولی سی تھی ۔ اس نےان عمارتوں کی مکمل تقصیل دی ہے۔ یہاں سے نکل کر بایر نے ۴۴ میں گوالیار اور دھولپور پر قبضه کیا اور. رانا سانگا کو شکست دی۔ بابر نے ان ا فتوحات سے فارغ ہو کر ایک نہایت وسیم باغ بنام عشت بہشت آگرے میں لکایا۔ یہاں اس نے مهمه میں دونوں عیدیں منائیں۔ اس نے سیکری میں باغ فتح کے شمال مشرق کی طرف ایک سنگیں چبوتره تیار کروایا تها، جهان عید کی نماز ادا کی کئی ۔ وہ ہے ہے حالات میں گوالیارکی سیرکی كيفيت مين لكهنا في كه وه كواليار مين جمع كے روز داخل ہوا اور شہر سے ایک نوس کے فاصلے پر، جہاں وہ ٹھیرا تھا، ایک چار باغ تیار کرنے کا حکم دیا ۔ وہاں سے نکل کر اس نے اگلے روز عید گاہ کی سیر کی۔ یہاں اس نر راحیوتوں کے بست اور تنگ و تاریک جس کے بعد خلوت خانے کا باغیچہ اور اس کے اِ معلات دیکھے۔ وہ ان پر تنتید بھی کرتا ہے۔ اس نے اپنر میں عمارت رحیم داد سے کیه کر ایک مدرسه بھی بنوایا، جس کہ اس نے معائنہ کیا اور ساتھ ہی وضم کے خوبصورت باغ اور عمارتیں تیار ہو گئیں اور 🕴 قلعے 🔀 جنوب میں اس نے ایک باغ بھی بنوایا، جهان پهلواري بهت تهيء خاص کر گلاب اور چین میں طرح طرح کے گل ہوٹے لگائے گئے ۔ اس | سرخ کنیر وغیرہ کے بہت عمدہ پھول تھے۔ بہاں کے کنیر کے پھول کا رنگ گل شفتالو جیسا ہوتا ہے ا اورگوالیارکا لال کنیر بڑا ہی خوش رنگ ہوتا ہے! چنانچد یمی کنیر بابر نے آگرے میں بھی لگوایا تھا۔ باغ میں اس نے ایک چوبی دالان بھی بنوایا، جو پست

تھا۔ گوالیار کے جنوب شرق میں چھے کوس کے فاصلر پر ایک آبشار تھی۔ بابر وہاںبھی پھنجا۔اس آبشار کا پانی جہاں گرتا تھا وہاں ایک تالاب بن جاتا تھا ۔ یہاں سے وہ چارباغ، بھر وہاں سے جمنا کے ہار کشتی میں بیٹھ کر ہشت بہشت میں واپس آ گیا۔ وہ اسی باغ ہشت بہشت ہیں رہتا تھا۔ توڑک میں آخری زمانے کے بارے میں ھمیں سلتا ہے کہ بابر جمنا کے کنارے باغ ٹیلوفر (جو دھولپور سیں بنایا گیا تھا) کی سیر کے لیے گیا۔ یهان اس نر امراه مصاحبین اور دیگر اصحاب کے لیے مکانات بنائے کی تجویز کی ۔ پھر باغ کے جنوب مشرق میں حمام بنائے کا حکم دیا؛ چنانچه اس تطعیر کو فیالقور صاف اور ہموار کروا کر کرسی کو اونچا کر کے بنوایا اور حمام سیں دو درہ حوض بھی تبار عوا۔ وہاں سے واپسی پر آگرے کے قرب میں جلسیر کاؤں کے اوپر جمنا کے پار باغ زرفشاں میں آکر تیام کیا، جو دراصل اول اول لگایا گیا تھا ۔ بابر نے یہیں حکم دیا تھا کہ نقارہ سبت پوری فوج باغ کے سامنے دریا کے اس طرف خیمہ زن ہو اور لوگوں نے یہ منظر کشتیوں میں بیٹھ کر دیکھا۔ شعرا میں سے شیخ جمالی اور ان کے لڑکے داؤد اور جلال الدين بھي يمهيں باغ ميں حاضر ہوے تھے اور انھیں اعزاز سے نوازا کیا تھا۔ توڑک میں ہم، ہ کے اخیر میں لکھا ہے کہ بابر فتح پور سے سوار هو كر رات كے وقت باغ هشت بهشت ميں داخل عوا۔ دوسرے روز وعض مصاحبوں سے نیز سب یکمات سے ملا۔ یہاں اس نے خربوزے ہونےکا حکم دیا اور باغ هشت بهشت میں انگورکی بیل لگوائی .

شاھچہان جب بزمانہ شہزادگی کابل گیا تو اس نے وہاں کمی محسوس کرتے ہوے باغ مہتاب کی عمارات کی طرف توجہ کی ۔ اس نسے باہر کے روضے کے گرد ایک عمدہ چار باغ ترتیب دیا ۔

وهاں گیج اور دیگر مسالا سہیا کیا گیا۔ پھر وهاں
پانی کی کمی کو محسوس کرتے ہوے آب رسانی کے
اسباب سہیا کیسے ۔ شاہ جہان خود چار باغ میں
ٹھیرا۔ جب ہے ہ ، ، ه میں وهاں دوبارہ گیا ہو اس نے
تمبر وغیرہ کا انتظام کر کے ایک باغ بنام فرخ افزا
لگایا ۔ اسی زمانے میں واپسی پر حسن ابدال میں
آکر ٹھیرا تو وهاں بھی احمد معمار کی سرکردگی
میں باغ بنوائے ۔ آج ان باغوں کا سنسلہ واہ تک

شاہ جہان نے آگرے میں اپنی بیوی ممتاز بیکم کی یاد میں روضہ بنوایا، جو روضہ تاج محل کے نام سے مشہور ہے۔ یہ روضہ اپنی تممیری خوبیوں کی وجہ سے دنیا کے عجائبات میں شمار موتا ہے۔ اس کے ساتھ ایک وسیم باغ بنوایا۔ تاج محل کی خوب صورتی کا بہت سا انعصار اس یاغ پر ہے۔ اس کے حوض، نہریں اور روشیں قابل دید میں .

اسی طرح شاہ جہان نے قلعۂ آگرہ کی عمارات کو اڑ سر نو سنگ مرس سے ینوایا۔ اس نے شاہی آرام گاہ کے آگے وسیع حوض بھی بنوایا، جس میں پانچ فوارے لگائے گئے۔ اس کے آگے ایک مزید چادر آبشار بھی بنوائی۔

سندہ میں ویسے تو باغات کا خاص طور پر تعمیر ہونا یا لگایا جانا تاریخ سے ثابت ہے، مگر گلبدن بیگم نے ایک آئینہ باغ کا ذکر کیا ہے۔ یہ تو معلوم ہے۔ کہ اکبر کی ولادت عمر کوٹ میں ہوئی تھی، مگر یہ خاندان وہاں سے نکل کر بھکر کی طرف کوچ کر کے پرگنہ چون میں متیم ہو گیا تھا۔ یہیں ایک صاف اور عمدہ باغ بنام ''آئینہ باغ'' مشہور تھا۔ یہ خاندان یہیں اترا اور چھے ماہ تک مقیم رہا۔ اکبر اس وقت چھے ماہ کا تھا۔

تاریخ هند میں اکبر کا زمانه علوم و فنون کا زمانه شمار هوتا ہے۔ اس زمانے میں کثیر عمارتیں،

محلات اور قلعے وغیرہ تعمیر ہوئے، جن کے ساتھ جین بندی وغیرہ ضرور کی گئی ہوگی۔

لاهمور؛ بابر ترهندوستان کی فتح سے فارغ ھو کر اپنر بیٹوں میں سے تصبرالدین عمایوں کو اپنا جانشین اور سرزا کامران اور مرزا عسکری کو الگ الک صوبوں میں والی مقرر کر دیا۔ مرزا کامران کو پنجابکا حاکم بنایا گیا، جسکاصدرمقام لاهور تھا۔ مرزا کامران نے لاھور میں آتے ھی دریاہے واوی کے کتارے اپنی خاندانی روابات کو برقرار رکھتے ہوئے ایک باغ تعمیر کیا اور یہ باغ ، بقول مصنف تاریخ شاهی، آگرے کے باغ زرفشاں کے نتشے ہر تھا، یعنی اس میں اسی طرح تختوں کی تقسیم تھی۔ پھر جب باہر خود لاہور آیا تو سرزا کاسران نے اپنے والدكو اسى باغ مين اقارا ـ وه ينهان تين روز رها اور اس کے بعد وہ قلعہ لاهور میں داخل هوا .

اگرچه لاهور میں اس سے قبل بھی باغات کے وجود کا سراغ ملتا ہے مگر مغلیہ باغات کے سلسلے میں یہ پہلا باغ تھا۔ ہم آگے چل کر بیان کریں كركه لاهوركا يه حصه باغات سے معمور تها اور لأهور کے بڑے بڑے باغ یہیں تعمیر هوہے تھے.

همایوں نامہ کلبدن بیکم میں لاہور کے باغ خواجه انحازی کا ذکر سلتا ہے، جو بی بی حاج تاج کے قرب میں تھا۔ یہ علاقه لامور میں آج بھی ہی ہی پاکدامن کے نام سے سشہور ہے، مگر اس باغ کا کہیں نشان موجود نہیں ہے۔اس طرح مؤرخ قرشته نے بھی بذیل سےوہ اکیر کے بھائی محمد عکیم مرزا کے تذکرے میں لاھور کے باغ معدى قاسم خان كا ذكر كيا هے، مكر اس كى جانے ولوع کا هم تعین نہیں کر سکتے.

عهد مقلیه مین لاهور کو بڑی اهمیت رهی بلکہ اکبر کے زمانے میں لاہور کئی سال تک ایک طرح کا دارالغلاقه رہا ہے ۔ اکبر نے خود بھی سلسل معواجه سرا کے ظل جمایت سیں وقت گزارتے تھے۔ www.besturdubooks.wordpress.com

rdpress.com کئی سال تک یہاں قیام کیا آ اس نے لاھور کے قلعے کو از سر نو تعمیر کرایا ۔ اس زمانے میں باغ کامران کے ساتھ ھی ایک اور باغ ''دل کشا'' کا بھی ہتا چلتا ہے ۔ یہ وہی جگہ ہو کی جہاں آج کا ا جهانگیر اور نورجهان کے مقبرے عیں۔ مرزا کامران کے باغ کے اندر حوض کے درسیان عمارات بھی تھیں، جبو اب ضائع صو چکی ہیں ۔ اس کے پاس ایک باغ تلیچ خان تھا، جو ہمہد جہانگیں اس زمانے میں بنا جب شاء جهان لا هور كا والى تها ـ اس كي عمارت باغ کامران کی نہر کے پچھلی طبرف تھی۔ یہ قلیچ خان اندجائی سنه بایر جنوس آکبری سے حاکم پنجاب تھا اور جہانگیر نے اسے دوبارہ مقرر کیا تھا .

جہانگیر کے عہد میں مرزا کامران کے باغ کے قرب میں دو اور باغات، یعنی باغ دل آرام اور باغ دلآميز كا حال توزك جهانگيري سين آبا ہے۔ ایک اور باغ "باغ فیض" کا ذکر بھی ستا ہے، جہاں تورجہاں کی دایہ دلآرام کا مقبرہ تها۔ اس میں باؤلی بھی تھی ۔ دلآرام کا ذکر آئین آگبری سیں بھی سنتا ہے ۔ آج اس فیض باغ کا لاهور میں کچھ پتا نہیں جلتا. البته مصری شاہ میں قيض باغ نام كا ايك محله موجود ہے.

لاهور میں خان اعظم کا باغ بھی تھا، جہاں شاہ مراد کا محل بھی تھا ۔ خان اعظم سے مراد عزیز کوکه ہے، جو شاہ مراد کا داماد تھا اور اس کا ذکر اکبری عہد کے امرا میں ملتا ہے۔ لاہور میں ایک شیخ جوہر کا باغ تھا اور اس کا منبرہ بھی تھا، جو خان اعظم کے باغ کے متصل تھا۔ شیخ جوهر عهد اکبری کے منفولی علما میں سے تھا۔ اس کے علاوہ لاہور میں راجو کا باغ دولت آباد اور اجھرے کے پاس تھا۔ جہانگیں نر توزک میں راجو اور انبا کا ذکر کیا ہے، جو دولت خان

عمد اکبری سہ لاہور کے دو آور باغ بھی تھے : ایک عبد الرحیم خان خانان کا باغ اور دوسرا مرزا موسن كا باغ ـ خان خانانكا باغ توكميين موجوده ملتان وی پر تھا اور سرزا سوس عشق باز (یعنی کبوترباز) کا باغ راوی کے کنارے تھا، جس کے متعلق توزک حہانگیری میں لکھا ہے کہ اس میں جنار اور سرو کے بلند درخت تھے ۔ مرزا مومن ہرات کا باشندہ تھا اور عهد اكبرى مين لاهورآيا تها داسي طرح خواجه نضام الدين احمد بخشى، مصنف طبقات اكبرى، كا تها، نَمِنَ كَا انتقال س. . ، عامين الأهور هي سين هوا .

لاهور مين مرتضى خان فريدكا باغ بؤا شاندار تھا، جسے بعد میں وزیر خان کا باغ کہا جانے لگا۔ مرتضى خال فريد ينجاب مين بعمد شامعهال صوبے دار بھی تھا۔ محمد تقی دیوان بیوتات کے باع کا ذکر توزک میں ۲۴،۰۶ کے حالات میں ملتا ہے ۔ اس کے ساتھ ملک عنی کوتوال کا باغ بھی منتهورتها، جس کا تعلق عهد اکبری سے تها لاهور سين ايك أور باغ بنام "لهاغ خانون" تها ممكن 🙇 به خاتون بی بی باکدامن <u>س</u>ے ستعلّق هو با صالحات میں سے کوئی اُور ہو، مگر تھی عہد اکبر یا ا جہانگیر میں ۔

داراشکوہ نے سکینة الاولیاء میں لاہور کے چند مقامات کا ذکر کیا ہے ۔حضرت میاں میں صاحب اکٹر اپنے مریدوں کے ہمراہ سیر کے لیے نکلا کو تے تھے۔ و، جن جگھوں میں بیٹھتے تھے ان میں ایک باغ اناران بھی تھا۔ ہمارے نزدیک به وہی مقام ہے جہاں بنت خواجه حسن(جرم جهانگیر) کا مقبرہ ہے، جسیر لوگ غلطی سے انارکلی کا مغیرہ کہتر ہیں۔ بقول داراشکوه په باغ انارال تها جس میں به منبره بهی واقع تهار

شاہ جہاں کو فن تعمیر سے قطری نکاؤ تھا۔ اس نر اپنر اسی ذوق کے تحت وہ شاندار عمارتیں

ress.com بنوائیں جن کا شمار آج دنیا 🗽 عجائبات میں ہوتا ہے۔ اس نے باغات کی طرف بھی توجه کی اور ایسے نے - اس ہے ۔
باغات بنوائے جو رہتی دنیا تک یادہ رسیسی بنوائے جو رہتی دنیا تک یادہ رسیسی المور کی اللہ کا باغ یہ باغ ہم ان میں سے لاہور کی اللہ کا باغ ہمجور، برهان پور میں باغات باغات باغات کے محیح انشے، ترتیب اور آب رسائی کے انتظامات کو سنجھنے کے لیے لاعور کے شالامار باغ کا خاکہ سامنے رکھنا ضروری ہے [تفصیل کے لیے رک به شالامار].

> عهد شاهجهانی کے سؤرخ لکھتے ہیں کہ جب شاهجهان بعيثيت بادشاء پهني سرتبه سهم. ، ع میں لاھورسیں آیا تو لاھور کے گورٹر وزیر خان اور دیگر امرا نے لاہور سے یاہر نکل کر راجہ ٹوڈرسل یے تالاب کے قویب اس کا استقبال کیا ۔ ہادشاہ فر پہلے باغ ہوشیار خال میں قیام کیا اور اس کے بعد دولتخانة لاهور بعني تلعے مين رونق افروز هوا۔ تالاب توڈرمل اور باغ ہوشیار خان کے آثار آج یہی حرنیلی سٹرک پر شالامار باغ کے مشرق کی طرف موجودہ سرکاری دارانضرب کے سامنے موجود ہیں۔ اس سے یہ ظاہر ہے کہ لاہور میں اس علاقر میں شالامار باغ سے پہلے بھی باغات موجود تھے اور شالامار باغ کے گرد و نواح میں دیگر شاہی باغات: ' مثلاً عنايت باغ، باغ ابوالعسن، باغ خال اعظم وغیرہ بھی تھے۔

> اس سڑک پر آج بھی انجینئرنگ یونیورسٹی کے مشرقی سمت اور بیکم پورے کی طرف گلابی باغ کا نهايت شاندار دروازه سوجود هي، جس كا تمام ماتها کاشی کاری سے سزین ہے ۔ اس کے ساتھے اور درسیائی محراب پر دو رباعیان کنده هیں۔ ایک رباعی میں باغ کا تاریخی نام ''گلابی باغ'' درچ ہے، جس سے ۱۹۰۰ م سال برآمد هوتے عیں۔ دوسری رہاعی میں

امیر ملطان بیک کا نام موجود ہے۔ یہ اس کے تعمیر کننده کا نام ہے، مگر آج تک به تعین نہیں ہوا کہ یه امیر سلطان بیگ کون تها ؟ بظاهر وه شاهجهان کے زمانے کا کوئی امیر معلوم ہوتاہے ۔ باغ کی اصلی شان و شوکت تو اسی دروزاهٔ باغ سے واضع ہے ۔ اس سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ مغل یادشاہوں کو ته صرف باغات بنوائے کا شوق تھا بلکه وہ ہاغموں کے نام رکھتے وقت بھی خوش ڈوٹیکا ثبوت دیتے تھے اور یہ نام عمارت پر بھی اسی طرح کندہ كراتر تهر.

حسن اتفاق سے لاہور سیں ایک اور شاہی باغ کا شاندار دروازہ آج بھی سلتان روڈ پر سوجود ہے، جسے عام طور پر الچوہرجی" کہا جاتا ہے کیونکہ اس دروازے ہے چار بسرج نما مینار تھے۔ان میں سے ایک سینار خاتع ہو چکا ہے ، مگر اس دروائے کی شنان و شنو کت اس کی اعلٰی معماری اور اس پر نفیس کاشی کاری سے ظاہر ہوتی ہے۔ لوگ علطی سے اسے زیمبالنسام بنت اورنگ زمب کی طرف منسوب كرتبر هين، كيونك مندرجه اشعار مين لفظ الزينداء آبا ہے، جس كے معنى وَيْعِد دينے والے كے هين! مكر اس عمارت برجب هم خاتر نظر ڈالتر هين تو اس کے اوپر کے حصر میں دوسیانی محراب ہو۔ خط نسخ میں کائمی کاری میں آیة الکرسی لکھی ہے اور اس کے امیر میں تاریخ ہوں وہ کی تھے جس سے یقین هو جانا ہے کہ یہ اس کی تاریخ تحمیر ہے! مگر اسی درمیانی کمان کے نیچے کے معمے میں ذیل کا کتبہ اس طرح کاشی کاری میں سر بسر انکھا ہے:

> بفضل قادر قيوم و خالتي دوران بنا [پذیر شد] این باغ روضهٔ رضوان بكشت مرحمت ابن باغ برميابائي ز لطف صاحب زيبنده بيكم داوران

dpress.com

پر ذیل کا شعر بھی لکھا کے ای ساخت سیاسائسی فخر کہا، دراصل کسی ''امیابائی'' کی زیر نگرانی تعمیر ہوا تھا اور پھر جہان آرا نے یہ باغے اسی کو مہمست كبر ديباً ـ اس كتبح مين جهان آرا كا التهجيج ''بيگم صاحب'' صاف واضع ہے، جو شائل اللہ کا گا سب سے بڑی اولاد تھی.

> خلاصه به که شهزادی جهان آرا بیگم انعلقب به ''بیکم صاحب'' بنت شاهجهان نے ۔۔۔۔۔ میں یه باغ تعمیر کر کے ایک اور خاتون "میابائی" کو عطا کر دیا تھا۔ اس سے تمام شکوک دور هو جاتے هيں اور ثابت هو جاتا ہے که زيب النساء بنت اورنگ زیب نر یه باغ نہیں بنوایا تھا کیونکہ ٥٠٠ ۽ ه سين وه بمشكل آڻه سال كي هوگي ـ اس كا مزید ثبوت یہ بھی ہے کہ اورنگ زیب نے ہزمانیہ شهزادگی اس باغ کو اس وقت دیکها تها جب ید زیر تعمیر تھا اور اس نے اپنی یہن جہان آرا کے نام ایک خط میں اس باغ کی تعمیر پر تنقید بھی ا کی تھی۔

> ان سب جزئيات سے به واضع هو جاتا ہے كه به باغات سغلیه دور سیل خاص اهمیت رکهتر تهر اور انھیں نہایت عمد کی سے مزین کیا جاتا تھا۔ اقسوس! ان ياغون كا بنهت سا حصه خالع هوگيا ـ بھر حال ھم نے شاھجہان کے عبد تک کے باغوں كا مختصر جائزه يمهال ديا هي تاكه ال كا محيح اندازه هو سکے ورنه اس کے بعد بھی بیت سے ا باغات خاصی تعداد میں ملتر هیں .

كشمير: جفرافيائي اعتبار سے كشميركو ایک خاص حیثیت حاصل ہے، بعنی شمال میں وسط اس کے علاوہ اسی کمان کے چینچھے کے سمے ا ایشیاء جنوب مغرب میں پاکستان اور مشرق میں

پہاڑی ریاستیں ھیں ۔ بہاں کے جتنے دریا ھیں وہ سب پاکستان میں آکر گرتے ہیں رکشمیر کو فدرتی مناظری وجد سے ایک خاص اعمیت حاصل ہے۔ کشمیر کے قدرتی سناظر اور احل کشمیر کے حسن کا ذكرعربي وفارسي ادب مين همين جوتهي صدي هجري سے ملتا ہے، مگر وہاں کے اولیں آثار شاید شاہ علی ھمدائی کے زمانے اور سلطان زین العابدین کے عمد سے متعلق میں ۔ اگرچہ عہد اسلامی سے پہلر کے آثار بھی موجود ہیں، سگر باغات کا بنا نہیں جلتا ۔ وادی کشمیر کی بهترین آب و هوا، پانی کی فراوانی اور بیاروں طرف بہاڑوں کی ڈھلائیں، باغوں کی تعمیر کے لیے اقدرتی طور پر مواقع پیدا کرتی ھیں ۔ ان سے مغل بادشاہوں نر فائدہ اٹھایا اور کشمیر کسو افردوس بر روے زمین کیا دیا۔

اکبر، جهانگیر، شاهجهان اور اورنگ زیب کے عہد میں باغوں کا ایک شاندار سلسله قائم ھوگیا، جو دنیا بھر میں اپنے حسن ترتیب، تھروں کی تفسیم اور ان کے کنارہے عمارات کی زیبائی کی وجه مے مشہور ھیں۔ ان باغوں میں خاص کر ڈل جھیل، چشمهٔ شاهی، نشاط یاغ اور شالامار باغ بهترین باغلت ھيں، جو ابھي تک اڇھي حالت ميں ھيں۔ اگرمید دوسرے باغوں کے آثار بھی نظر آتے میں مكر وه خسته حالت مين هين، جن مين غالباً باغ أكبر، تشاط ياغ، نسيم باغ وغيره قابل بيان ھیں۔ نسیم باغ شالا مار کے سامنے واقع ہے اور اس کے چارکے درخت بہت شان دار میں .

چشمہ شامی اگرچہ کشمیر میں سب سے چھوٹا مغل باغ ہے، مگر خوبصورتی میں کشمیر کے سب باغوں سے ارتع ہے ۔ یه سرینگر سے ساڑھ پائچ میل کے فاصلے پر ہے اور نشاط باغ جانے والی مؤک سے ایک میل سے کچھ کم عث کر

ydpress.com معلوم هوتا ہے کیہ باغ کبھی اتبا ہڑا اور پھیلا هوا نهین تها \_ اسکی دو بارهدریان اور دیوار احاطه (سم دروازے کے) بعد کی تعمیر عیں۔ یه باغ بیہت مشہور ہے اور هر سال هزاروں لوگ اسے دیکھنے جاثر میں ۔ یہاں سے ڈل جھیل کا نظارہ بہت، بر قضا عن بالخموص موسم بهار مين جبكه زعفران کے کھیت الملماتے ہیں، ہو طرف سبزہ ہوتا ہے اور پہاڑوں سے برف پکھل جکی ہوتی ہے اور بہاڑ باداموں کے سرخ منظر سے جہب جاتر میں ۔ جب اس کے دوسرے طبقے کے تالاب میں ایک فوارد هرطرف پانی پھیلاتا ہے تو اس چشبۂ شاہی کی قدرومنزلت بڑہ جائی ہے۔ تمرض یہ وہاں كا اول مغل باغ كهلاتا هـ، مكر عهد اكبر كا باغ نگین خاص میثیت رکھنا ہے۔

و م . و ه ميں جهانگير كشمير كيا ـ اس موقع ہر شاھجہاں مبراہ تھا۔ جہانگیر نے آکثر عبارات کی بنیاد رکھی، جوعام طور پر ڈل جھیل کے کنارے تھیں۔ اس نے اس طرف ایک یاغ لگانے کی خواهش بھی کی۔ مشہور شالا مار باغ اسی خواعش کا نتیجہ تھا ۔ جہانگیں نے شہزادہ خرم (شاہ جہان) میں تعمير كا ايك خاص ملكه ديكها، چنانچه اس باغ كى . تعمیر کی فسے داری اِسی پر ڈال دی۔ خرم نے اس میں بڑی دلچسپی لی ۔ جب یہ باغ تبار ہو گیا تو اس کا نام "نرح بغش" رکھا گیا۔ اس کا دوسرا نام شاليمار تهاء جس کے معنی هيں "بحل عيش" ـ اس باغ میں ایک سڑک نیس کر چوڑی تیار کرائی گئی اور باغ کو سیراب کرنے کے لیے شاہ نہر لائی گئی۔ اس باغ کے نام "شالامار" کی مختلف توجیعیات کی گئی هیں۔ کسی نے اسے کشمیری زبان کاء کسی نے ترکی کا اور کسی نے فارسی یا بنجابی کا لفظ قرار دیا عے؛ لیکل زیادہ ترین تیاس یہ جے کہ یہ کشمیری واقع ہے۔ اس کے تعمیری ماحول سے ایسا اُ زبان کا نظے (تفصیل کے لیے رکّ به شالامار)۔

www.besturdubooks.wordpress.com

s.com

مؤرخین نے لکھا ہے کہ ان کا تلم اس باغ کی تعریف نے عاجز ہے۔ نشاط اور نسیم باغ بھی جہانگیر کے عنہد میں بنائے گئے۔ کشمیر میں جہانگیر کا باغ اچھا بل بھی قابل ذکر ہے . "

جب شا مجمان بادشاہ بننے کے بعد پہلی مرتبه

ساتویں سال جلوس میں کشمیر گیا ہو اس نے تعمیرات کی طرف توجہ کی، جن میں زیادہ سرائیں ہیں۔ اس نے وہاں انگ محکمۂ تعمیرات عامہ قائم کیا، جس کے زیر اهتمام باغات بھی تعمیر ہوئے. لاہور سے بھنیر تک راہ ہموار ہے۔آگے بہاڑی علاقہ ہے۔ شاہجہان نے وہاں سے ہر سنزل پر باغ، سرائیں اور مساجد بنوائیں۔ بھر یہاں جو بھی صوبہ دار علی مردان خان میں کے کر ظفر خان احسن تعمیر کیے.

جیسا که اوپر بیان هوا ہے شاهجہان نرایام شهزادگی میں لاهور کے باغ فیض بخش و فرح بخش اور کشمیر میں شالا مار کو بہشت بریں کے نقشے ہر تیار کیا تھا۔ ان میں خاص کر خیابان بندی کا خیال رکھا گیا تھا، جسسے باغ خود بغود نختوں اور درجوں میں تقسیم ہو جاتا ہے۔ ان میں ایک شہر شاہ جہان کے فرمان سے درمیان میں بنوائی گئی، جی میں پائی دور کوہ بہاگ کے ایک چشمے سے آنا تھا۔اس کے هر دو طرف چنار اور سفیدے کے درخت دو دو گزیر فاصلے پر لگائے گئے تھے ۔ باغ کے وسط میں دل نشین اور ماف ستھرے تشیمن آراسته کیے كئے . اس ك آگے حوض كىلان (تيس كز مربع) آبشارون اور جوش مارتے عوے اواروں پر مشتمل تھا۔ عهدشا هجهان كي تاويخون مين لكها هي كه نشاط باغ ، جِسے آمف خان نے بعہد جہانگیر تعمیر کیا تھا، اباغ آئین کے طریق پر ہے۔ اس کے اندر بلند نشیعن اوردُل نشین عمارات هیں۔ هر طبقے میں نمیر جاری ہے۔ آمِف خان نِر اس مقام کا نام آمِف آباد رکھا تھا،

سکر اسے معھلیوں کی کثرت کی وجہ سے معھیٰ بھون بھی کہتر تھے۔ اس میں شاہ جہاں نے تین روز تیام کیا۔ رات کو جراغال کا عکس مؤسول پر پڑتا تھا۔ كشمير مين ايك باغ يكم ماهب (يعني جهان آرا) بھی تعمیر ہوا، جسے جواہر خان خواجه سرا نر تعمیر دیا تھا۔ اس میں حرم سرا کی تمام عورتين جمم هوتي تهين ـ اس مين چار طاق والا تشيمن تها -كشمير مين "باغ مغا" درامل تالاب صفاہور سے سات کروہ کے فاصلے ہر ہے ۔ ایک باغ کون ع، جسے شاهجهان نے بزمانة شهزاد كى تعمير کوایا تھا اور بعد میں شہزادہ داراشکوہ کو دے دیا تها - اسمقام كانام شاء آباد ركها كيا ـ اس باغمين برسر آب ایک نشیمن اخاطر پسند تعمیر کیا گیا تھا۔ جب شاھجہان نر یہاں قیام کیا تو واپسی پر اس کے ہر دو کناروں پر چراغاں کیا گیا تھا۔ بادشاه بهال كشتى بين سوار هوكر آيا تها ، جونكه اسے وہ عبارت پسند نه نهی اس لیے اس نے چنار کے سائر میں ''بر سر آب و حشمه عمارات خاطر پسند و

> صفا نوعی بسنگش نتش بسته که بازار بلور از وے شکسته

منازل مانند فردوس" تعمير كرائي تهين:

(سننوی قنسی، امرتسر ۱۳۲۵، ص ۱۳۰۰)

کشمیر کے باغ تسیم و افضل آباد میں پر لطف
عمارت بنوائی گئیں ۔ ان باغوں میں بہت سے
میوہ دار درخت تھے۔ انھیں اعظم خان اور افضل خان
کی طرف منسوب کیا گیا ہے:

نمیم فیض در باغ نمیم است بهشتش از مریدان قدیم ست

(مثنوی قلسی، اس تسر سه ۱۳۷ه، هم می آس،)
باغ السی یمان کا ایک آوز باغ ہے، جسے
یوسف خان مشهدی نے تعمیر کیا تھا۔ مشہور
باغ نور افزا کے زیریں دو طبقے خاص طور پسر

ss.com

قابل دید هیں:

بهشت جاودائي نورباغ است

که این معموره را چشم و چراغ است (مثنوی قدسی، امر تسر ۱۳۲۸ ۱۳۹ ۱۳۵ ۱۳۵ ۱۳۵ شاه جهان نے صاحب آباد سے گزر کر دس کروه کے ناصلے پر لکھی بھون میں قیام کیا، جهان ابھی تک دلنشین تشیمن وغیره تعمیر نہیں ہوئے تھے۔ یه نشیمن تیار هو ہے اور چنار، سرو اور صنوبر کے درخت لگوائے گئے ۔ یہان ایک مربع حوض قیار هوا، جس کا ضلع چوده گز تھا دوونون طرف تهر بہتی تھی، جہان دو حوض ملتے هیں۔ یہان سے شاه جہان کشمیر سے لاهور کی طرف واپس هوا ۔ یہیں حیدر ملک نے ایک دروازہ بھی تعمیر کیا تھا۔ اس کی تعمیر کیا تھا۔ اس کی تعمیری تفصیل بہت دلچسپ هے.

جب ظفر خان احسن کشمیر کا گورنر تھا تو اس نے بھاں بھت سے باغ اور ایوان تعمیر کرائے۔
اس کے پاس مشہور معبور بشن داس بھی تھا ،
ظفر خان بلند پایہ شاعر تھا۔ اس نے کئی متنویان لکھی ھیں، جن کا ایک معبور نسخه حسن اتفاق سے لنڈن میں رائل ایشیاٹک سوسائٹی میں موجود ہے۔
اس کی تعمویریں اسی بشن داس نے بنائی ھیں ۔ ان تصاویر سے کشمیر کے قدرتی ماحول اور باغوں کا جنظر آنکھوں کے سامنے آ جاتا ہے .

انباله: یه باغ آج کل باغ پنجور کے نام سے مشہور ہے، پنجور اس زمانے میں انبالے کے حدود میں شمار ہوتا تھا۔ یه باغ اپنی شان و شوکت میں لاہور یا کشمیر کے باغوں سے کسی طرح بھی کم نہیں۔ اس میں تختوں کی تقسیم اور فواروں والے تالاب میں پانی کا انتظام مذکورۂ بالا باغوں جیسا ہے، مگر یه لاہور کے باغ سے کسی قدر چھوٹا جیسا ہے، مگر یه لاہور کے باغ سے کسی قدر چھوٹا یے ۔ اسے بھی شاہجہاں نے بنوایا تھا اور اس کا ذکر یادشاہ نامہ میں باغ انبالہ کے نام سے آیا ہے۔

دہل : شاہ جہال نر میں ، د میں آگرے کے ہجاے دھلی کو دارالحکومت قرار دیا اور وہاں کی تمام عمارات ٨٠٠١ ه تک مکال کر جيل ان مين باغ بھی لازمی طور پر شامل معے۔ ۔۔۔ وغیرہ میں لکھا ہے کہ دہلی میں چاندنی چوک 065 وغیرہ میں لکھا ہے کہ دہلی میں خاندنی چوک 065 وغیرہ میں الکھا ہے اللہ ماہ تعلق کے زمانے سے جلی آئی تھی، سگر درسیائی زمائے میں ٹاکارہ ہو چکی تھی۔شاہجہاں نے از سر تو ماہرین کے ڈریعے اس کی مرمت کرائی۔ اسی ذہر سے وہ باغ سیراب ہوتے تھے جو اس نے بنوائے ۔ لال قلعے میں بھی اس نے باغ سیات بخش بنوایا اور اسے آبشاروں اور فواروں سے آراستہ کیا ۔ یہاں بھی اس تدیم نہر ہے ہانی لایا گیا۔نہر کا پائی ہو وقت میسر رہتا تھاء لَمُذَا بَاغَ مِينَ سَوْءَ دَارَ دَرَخَتُ أَوْرُ يَهِلُونَ كِي پودے کثرت سے تھے ۔ سؤرخ لکھتے ہیں کہ جب آفتاب اس باغ کے حوض میں شعاعیں ڈالتا اور بهولول كا عكس بائي مين برتا تو وه نكار خانة چمن بن جاتا تھا۔ اس میں انجاس تقرقی فوارے تھر ۔ حوض کے گود ایک سو بارہ فوارے تھر ۔ اس نہر کے وسط میں جراغاں کا عکس بہت بھلا لگتا تھا۔ اسےنقش و نگار سے سزین کیا نیا تھا، پھر پائی کے اندر کافوری شمعیں رکھی جاتی تھیں ۔ پوری تفصيل بادشاه ناسه مين موجود في.

عہد شاهجہائی کے سؤرخین نے دہلی کے سالا سار کا ذکر کیا ہے اور نکھا ہے کہ یہ ، ہ ، ہ میں مکمل عوا ۔ یہ باغ دراصل لاحور اور کشمیر کے باغ فرح بخش و فیض بخش کے نمونے ہر ہے ، مگر اس کے طبقے مربع شکل کے تھے، یعنی تین سو گز در تین سو گز ، اوپر کا تخته نیچے کے طبقے سے صرف تین گز بلند تھا اور "سازل دلنشین" پر مستمل تھا اور طبقوں میں آٹھ گز چوڑی نہرول کے ذریعے مشتمل تھا اور طبقوں میں آٹھ گز چوڑی نہرول کے ذریعے

ress.com

پائی پہنچایا جاتا تھا۔ حوض آبشار کی صورت میں تھے اور فوارے تطار در قطار۔ دیگر عبارتیں لاحور اور کشمیر کے نقشے ہر تھیں۔ ضعوں میں مجھی بھون کے مائند چو کھنڈیاں بھی تھیں۔ ایک اور حوض مثن تھا، جس کا قطر چائیس گز تھا۔ یہ باغ عہد شاہ جہاں میں دو لاکھ روپے کی لاگت ہے تیار ہوا تھا۔

جہانگر کے عہد کا ایک باغ خاص اله آباد میں ہے، جس کا نام خسرو باغ ہے۔ یہ جہانگیری عہد کے مشہور مصور آقا رضا ایرانی کی نگرانی میں تیار ہوا تھا۔ چونکه اس میں خسرو اور اس کی والدہ کی قبریں ہیں، اس لیے خسرو باغ کے نام سے مشہور کے دروازے کے کتیے میں آقا رضا مصور کا نام بحیثت مہتم باغ لکھا ہے۔

سطور بالا میں مختصر طور پر قرون وسطی کے آخر تک کے باغات کا ذکر کیا گیا ہے۔ یہ باغ ، جیسا کہ سد کور ہوا، قریب قریب ہر اسلامی ملک میں بنائے گئے اور یہ مسلمانوں کی ثقافت کے آئینہ دار ہیں۔ ان میں ان کا فن تممیر، ان کا فوق باغبانی اور پھولوں اور درختوں کے بارے میں ان کی پسند کا بنا جاتا ہے .

باغوں کے نام : ہم نے باغوں کے اس مختصر جائزے میں جن باغوں کا ذکر کیا ہے ان کے نام بھی پُرمعنی ہیں اور بعض نام تو عکمل طور پر ترجمان حال ہیں۔ ان میں سے خاص باغوں کے نام یک جا لکھے جا رہے ہیں:

باغ منفا، چار باغ، باغ وفا، باغ بادشاهی، باغ چنار، باغ سبتاب، چهار باغ، فرح افزا، باغات لودهی، باغ هشت بهشت، باغ فتح، باغ بهلواری، باغ نیلوفر، باغ زرفشان، باغ خواجه غازی، باغ سهدی قاسم خان، آئینه باغ، باغ مرزا کامران، باغ دل آرام، باغ دل آمیز،

فیض باغ ، باغ خان اعظم ، باغ شید جوهر ، باغ راجو ،

باغ شرتشی خان فرید ، باغ وزیر خان ، باغ مرزا
عبدالرحیم خان خانان ، باغ مرزا موس عشق باز ،

باغ خواجه نظام الدین بخشی ، باغ محمد تفی ،

باغ ملک علی کوتوال ، باغ خاتون ، باغ اناران ،

شالا مار ، باغ انباله پنجور ، باغ زمین آباد ، باغ 
فیض یخش ، باغ فرح بخش ، باغ هوشیار خان ، باغ 
عنایت خان ، باغ ابوالحسن تربتی ، گلابی باغ ،

چوبرجی یا روضهٔ رضوان ، نشاط باغ ، نسیم باغ ،

چشمهٔ شاهی ، باغ کرن ، باغ صفهٔ پور ، شاه آباد ،

باغ المی ، باغ نور افزا ، باغ حیات بخش .

مِأْخُذِلُ : (ان مَأْخَذُ كَلَّ عَلَاوِهُ جِنْ كَا ذَكَّمُ اسَ مضمون کے مختلف حصوں کے ستن میں آیا ہے) : (١) توزک بابری: (۲) توزک جهانگیری ؛ (۷) گلبدن نامه ؛ (م) سرآة سكندرى! (a) أنين اكبرى! (رم) مرآة أتتاب نما! (ع) صادق خان : تأريخ شاهجهاني: (۸) ملا عبدالعبيد لاهوری: بابشاه نباسه؛ (۹) ملا معمد صالح كنبوه: عَمَلَ صَالَحٌ؛ (١١) عولى: لباب الالباب! (۱۱) تاریخ جهان کشاے نادری! (۱۲) . كلزار كشمير : (۱۳) تحقيقات مشتى، لاهور : (۱۳) سید محمد قطیف و تاریخ پنجاب ( انگریزی) ؛ (۱٫۵) وهي معنف: تاريخ الأعور (الكريزى)؛ (١٠) اس ناتها اکبری : تاریخ رنجیت منگه: (۱۷) گنیش داس : چار باغ ؛ (۱۸) راج ترنگنی، سرتبهٔ سر ارل مثالن ؛ Gardens of the Great : C. M. Villiers Stuart (14) Mughals لندُن جروره؛ (٠٠) وهي مصنف: Mughals 'Journal of the Royal Society of Arts 32 (Gardens جولائي The Legacy of Persia (٢١) إدامة 'A. J. Arberry من ٩ ه ٦ ثا ١ ٩ ٦ ( ٦,٣) بزمي انصاري : بهستان، در (که لائلان، طبع دوم ؛ نیز رسیک به جنت، فردوس . (عبدالله جفنائي و اداره) باغچه سرای: [ یا بنچه سرای (قاموس پ

اللاعلام، ص م ١٣٢) [ (تركي، بمعنى " قصر كلستان")، روسی مجا کے مطابق Bakhči-Saray؛ خاندان کرای [رلک باں] کے پیورے عمہد حکومت میں ( جس میں ماتحتی کا زمانہ بھی شمامل ہے ) ناتار رہاست قريم كا تقريبًا ٣٠٣م ع ہے ٨٨٣ ع تك دارالسلطنت تها ۔ اس کا محل وقوع سم درجه مم دقیند عرض بلد شمالي اور سم درجه مه دقيقه طول بلد مشرقي مح درمیان معفرہ یول Simferopol کے جنوب مغرب کی طرف بتبس کیلوسیٹر کے فاصلے پر جوروق صو (= گندا پانی) کی تنگ گھائی میں ہے، جو سات کیلومیٹر لمبی ہے ۔ بانجچہ سرای دو سابقہ تنظیمی سرکزوں کے درمیان آباد ہونا شروع ہوا : سغرب کی طرف السكى يورت، جو كريميا (قريم) كا پرانا دارالحكومت تھا اور جہاں تریم کے تاتار خوانین دسویں صدی هجری / سولهویں صدی عیسری تک دفن هوتر رہے اور مشرق کی طرف آزاد خیال یمود (Karaite) کی تدیم نوآبادی حُیُّت قلمه ( = قلمهٔ بهود ) تھی ( اسے وہ قرُق بر 😑 حاليس مقامات كمهتے تھے ) ـ جمال بد شہر بن کر بڑھا۔ وہاں پہلے ایک وسیع تبرستان تھا، جسے قریم کے معتاز تریں خان منگلی گرای نے مرہ ، مرہ ہو میں بسانا شروع کیا (ایک کتبے کے مطابق ہ. ہ ہ میں) اور ابتدا ایک ، ''قصر باغ'' سے کی، جو وہ ماء میں سکمل ہ یرُ کیا ۔ اس کی عمارتیں غیر منظم طور پر جہاں Bodaninskji ص و و ببعد! Seydamer ص و تا . س) - أ تصاوير بين آراسته كيا كيا - استانبول كي عطيات كي

اس کے بعد دونوں حسایہ بستیاں رفته رفته ویران هنو گئیں، تناهم ترقیر کا نام سکوں پر باقی ہے ۔ باغچہ سرای کا نام سکوی پر کمپیں سہم ہے ہے کندہ ہونا شروع ہوا اور بھی اسے اس سر زمین میں واحد دارالضرب کی حبنیت حاصل هو لکلی۔ م و رو م ارو و و عصب قریم کے تا تار خوافین، تر کون اور روسیوں کے درمیان باغجہ سرای کے مقام پر ایک صلح ناسه مرانب هوا، جس مين دربائ نيور Dnieper كو ان ملکوں کی حد فاصل تسلیم کیا گیا تھا۔اس صلح کے ہموجب قریم کے تا تاو خوانین اور عثمانی ترکوں نے بالآخر یوکربن کے اضلاع کے علاوہ، جو دریا کے بائیں کنارہے پر واقع تھے، کاسکوں کے علاتے کا ماسكووي سلطنت مين شاسل هونا مان ليا.

ا ۱۷۲۶ء میں روسیوں شر باغچہ شرای پر یورش کی، جس کے دوران میں شہر کا جوتھائی حصه بشمول قلعه، مسجد جامع اور سليم گراي (جو ۱۹۷۱ء اور سریء کے درمیان جار سرتبه خان بنایا گیا) کا قائم کرده بیش بها کتب خانه اتبناهی کی نذر عبوگیا ـ صرف دستناویزات کی ایک سو جونیس جلدیں بچ رهیں، جنهیں بعد میں سعر نوف Smirnov نے سینٹ پیٹرزبرگ میں معنوظ کرا دیا (قب K. Inostrancev) در Zupiske در The die - (xviii : 1 A Wost, old, Arkly, ob-va ہوا۔ رفتہ اس قصر کے گرد ایک بستی بسنی <sub>ا</sub> بعد جب کریمیا سیں ثقافت کی نئے سرے شروع ہو گئی، جس کا نام محل کے نام پر باغچہ سرای 🔓 ہے گرم بازاری ہوئی تنو اس شہر کے بھر خ تعمیر کیا گیاء فلعه دوباره بنا اور اس میں توسیع تہاں بن گئی تھیں اور ینہ خصوصیت اس وقت کیچی کی گئی(2021 تا 4021ء)۔آج اس کے نین طرف سے لے کر آج تک برقرار جلی آتی ہے . . . ۔ ﴿ فَعَيْمِلُ كَهْرَى هُونِّي ہے، جس كے اوپر متفرق عمارات زِنْجِيرِلَى مدرسه، جو اس وقت قائم هوا، آج تبكي أَ كَهَرْيُ هِينِ - جَهَرَاءَ عَامَيْنَ اللَّكَ يَهَاهاوالشوري موجود ہے (اتریم مجموعه سیء استانبول ۱۹۱۸ء ؛ (دیوان) تعمیر کیا گیا اور اسے دل کھول کر شماره و بر برا تا و و شماره . . بر بر برمد؛ أ سامان آرائش، سنگ تراشي، محرايي أيوانون اور

بدولت کتب خانے کو بھی.از سر نو بعال کیا گیا. صلح نابہ کوچک قیشارجہ (سررہ) کے لتیجے میں بہت سے یونائی فرقے کے مسیحی (Greek-Orthodox) اور أُرْسَ، جِن كي تعداد اس شہر کی آبادی کے تفریباً تھائی حمیر پر مشتمل تھی، وے یاء میں تاتارہوں کی مرضی کے خلاف ان علاتوں میں لے جا کر بسا دیے گئے، جو اس وقت روسی سلطنت کے تحت آجکے تھے، یعنی بحیرہ ازوف Azov کی شمال جانب اور Don لخان کے کنارے علاقة روستاف Rostov (جدید تخجلوان : روسي : تخيجيلوان ) سين ـ اس كا تتیجه یه هوا که باغیه سرای تقریبًا ایک خالص تاتاری بستی ره گیا اور اس سماز خصوصیت كي صراحة ابن وقت توثيق هو كني جب ١٤٨٣ع میں کیتھرائن نر کریمیا کو روس میں شامل کر لیا ۔ مهمرع میں باعجمه سرای کی آبادی جمعه تھی، جس میں ۲۹۹۹ سرد تھیے (ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مردم شماری کے وقت عبورتوں ي کچه تعداد نظر انداز کر دي گئي تهي) - سکونتي مکانیات کی تعبداد و به و را تھی ۔ یہاں وج سنگی مسجدین تهیں۔ علاوہ ازین ایک یونائی فرقر کا گرجا اور ایک ارمن گریگوری گرجا، دو پهودی معید، دو حمام اور سوله کاروان سرائیں تھیں ۔ ایک سو دس کنویں تھے، جن میں بتیس پہاڑی جشموں سے کاریزوں کے ذریعے بائی آتا تھا۔ مور وء تک بھی چفت قلمه میں بور و آزاد خیال یہودی (Karaites) موجود تھے، ان کے دو صوبعے تھے اور ایک سکول۔ انسیوی صدی میں ہے شہر تقریباً بالکل اجاز عو کر وه گیا تها، لیکن ۱۸۸۱ء میں باغچه سرای کی آبادی عموم و تھی، جس میں موج آزاد خیال بمودی اور ۲۱۰ رتی یمودی تھے۔ ان کے علاوہ کجھ تھوڑی سی تعداد یونانیوں، ارمنوں اور خانہ بدوشوں آ کے وقت ایک مرتبہ بھر دارالحکومت بن کیا

rdpress.com کی تھی۔ ١٨٩٤ع ميں يه آبادی گھٹ کر ١٢٩٥٥

اس شہر نے انیسویں صدی میں بھی اپنی اهبیت بر قرار رکهی.اس مین صنعت وحرفت کو خوب ترقی هوئی (مشهور و معروف مراکو کا سرخ اور زود جمزاء موم بتبان، صابن، زواعتی سامان، جوتے، بھیڑ کی کھال کی دباغت اور بیسویں صدی میں کار آمد روغن)۔علاوہ بریں باغچہ سرای کریمیا کے تسوسی اور ثقافتی آرزوون کا سرکز تنبا ۔ مشہور روسی ترک ره نما اسمعیل بر گیسبرالی Gaspirali (روسی: Gasprinsky: رهم: تا سروره) نر ایک اهم پرچه ترجمان بهيں سے ١٨٨٣ء ميں جاري کيا۔ اس کی زبان میں اگرچہ تمام ترکی ہولیوں کو ملا جلا کر ان میں ایک وحدت بیدا کرنر کی کوشش کی جاتی تھی تاکه ان کے بولنر والوں میں باہم سل جل کر کام کرنر کے جذہر میں ترقی هو، لیکن درمقیقت پرچر کی زبان بڑی حد تک عثمانی ترکی تھی (قب Die : G. Burbiei بڑی حد (Thesis) ، تحقیقی مقاله (Sprache Ismā'tl Bey Gaspyralys : G. von Mende أَ ( Typescript ) ميمبرگ . و و و م Der nationale Kampf der Russland - türken برلن ۱۹۳۹ (بعدد اشاریه): Cafer Seydamet (بعدد اشاریه) "Gaptraft Ismail Bey استانبول ۱۹۳۳ ع) ، اس سے اگلے سال کیسہرالی نے بناعجہ سرای میں ایک مثالی مدرسه قائم کیا، جو ه . ۹ م تک روس میں پائچ ہزار ابتدائی مسلم سدارس کے لیے نمونہ بنا رها۔ قصر خوانین کیشھرائن دوم کے یہاں آنر کے وقت سے هي اپني اصلي شکل ميں G. Ye. Potyomkin نے بعال کر دیا تھا۔ اس کے بعد سے اسے آثار قدیمه میں هونے کی بنا پر روسی سلطنت میں تا تاریوں کی واحد نمائندہ عمارت کی حیثیت سے قائم رکھا گیا۔

باغجه سرای کریسیا کے آزاد ریاست هو جانز

www.besturdubooks.wordpress.com

(۱۹۱۸ تا ۱۹۲۰)، تاهم جرستون کے عارضی تبضیر کے زمانے (1 مور تاہ مورع) میں اسے کوئی سیاسی اهميت حاصل نهين هنوئني دجب سوويث روس نے اس بسر آبریل سہ واء میں حملہ کو کے قبضہ کیا تنو بناغچه سرای کو بهت بهاری نقصان پهنچا ۔ قصر خوانین کا ایک حصه سهدم هوگیا تھا، لیکن اب ایے (جزئی طور پر؟) درست کر دیا گیا ہے اور اس سے دو کام لیے جاتے ہیں: ابک طرف تو وہ مشرقی نوادرکا عجائب گھر ہے اور دوسری طرف (۱۹۵۰ع سے) روسی جنرل Suvorov کی اعزازی یادگار هو گیا ہے، جس کا یہاں تیام تھا ۔ جب سے قریم کے تاتار کو بہاں دوبارہ زبردستی بیا دبا گیا ہے(سم و و تاہم و و ع) دباغچه سرای اپنی سابقه خصوصیت بالکل کھو بیٹھا ہے۔ یہاں کے بائندوں کی موجودہ تعداد اور ان کی ہیئت ترکیبی Barshaya Sorvetskaya Enciklopediya ) ج ( Sorvetskaya Enciklopediya تہیں بتائی گئی اور شہر کے دیگر حالات حاضرہ کی ر مفصيل بهي اس مين نمين ملتي.

مَآخِذُ: (١) Očerk Bakhči- : F. Dombrovskij saroya (باغچه سرای کا خاکه)، آوڈیسا ۱۹۸۸ء؛ (با Arkheogiceskove i Etnografices- : U. Bodaninskij کریمیا میں قاقار کی kaye Značeniye Tatar v Krimu المعاظ آثار قدیمه، نیز نسلی اعتبار سے احمیت)، سفروہوں \*Encykloped. : Brockhaus-Efron (r) \*\* (ar. ر ا ( = ) ، / r Slovár بينڪ پيٽرؤ برگ Encyclopaedia Judaica (٣) أج عمود ع 4 - ۱۹۲۸ اولن ۱۹۲۹.

F. Dombrovskij J A. Borzenko (\*) ؛ حتبات Zapiski Odesskago Ob-va Ist. i Drevnostey )2 و: ومج يعد.

سفر نام : (٦) Tatartae : M. Bronoiovius (4) : Pescriptio

ress.com Reisen. ... in die Crim : N.E. Kicemann Bemerkungen aufeiner : P. S. Pallas (A) SFIZZT Reise in die stidt. Statthalterschaften des Russ. Reiches...1793-1794 دو جلد، بار دوم، الانسراك A Tour performed ... : M. Guthrie (1) : FIA-T :... Crimea با 1795-1796 الثلث المراح تا Huslem .. Voyage en : L. d'Asfeld (1.) : Finte M. Holderness (11) PLATA JUST (Crimée... Notes relating to the ... Crim Tatars ... New Russia. Journey ... to the (14) frints ... Crimeu بار دوم، لنڈن معمرع : Crimeu... The Crimea .. :Telfer دو جلد، بار دوم، لندن عدر اعد Die : A. Harkavy (۱۴) : جنت فلعبه 16 | Ac 1 fult-jüdischen Denkmäler auf der Krim · 177 Zopiski Odessk. Ob-va Ist i. Drevn. (10) \*Krymskoye Khanstvo...: V.D. Smirnov (+ n) دو جلد، سینک بیشرزبرگ بههراء و آوڈیسا و بههراء ژ (1A) : A. tr. - b. (Krym: Dzafer Seydamet (12) Die Kriin : B. Spuler ، ولن جم م م ع ع قب نيز ماخذ

(B. SPULEA)

بِاقْضُلُ ؛ رَلَدُ بِهِ نَصْلَ، با .

بذیل مادّهٔ گرای و کربمیا (فریم).

مافقيه و رك به نتيه، بار

الباقر : (عربي) جيريها (كرنروالا، يعني محقق، [مرد بسيار علم، (ديكهير قرهنگ أنند راج؛ المُنجد)]، يانجوين امام حضرت امام [ابوجعفر] محمداه بن علي اخ کا لقب ہے۔ تفصیل کے لیے رآگ بہ محمد<sup>رہ</sup> اين على ه.

باقرَّ گَذَج ; سابق سیں مشرقی پاکستان کا ایک خلم، جس کا صدر مقام باریسال تها (اب باریسال خود ایک ضلع ہے، جس میں باقر گنج بھی شامل ہے) ، وہ درجه سے دقیقه عرض بلد اور وہ درجه

ہ دقیقه طول بلد مشرقی کے دربیان واقع ہے۔ رقبه 11 ء۾ مربع بيل ڪه ۽ جس مين ۽ ۾ مربع بيل زير آب هـ - آبادي و ه و و ع مين ١٨٥ ٢ م ٦٣ تهي، جس برمين ٢٨٦٤٢٦٩ مسلمان تهے ـ يه رقبه باكلا پر (اسمعیل ہور) کے نام سے مشہور تھا اور آغا باقر کے فیضیر میں آفر سے قبل مغلوں کے زمافر میں ابك سركار (ضلع) تها \_ آغا بالرمغليه دريار لهاكه میں نمایاں شخصیت کا مالک تھا۔ وہ نواب مرشد آباد کا اطاعت گزار اور بزرگاسید پیورکا زمیندار تها . اس نے سم روھ / وہے وع میں هندو زمینداروں کی مقامی بغاوت کامیابی سے فروک ۔ اپنر مستقر کے لیر اس نر ایک با رونق منڈی کا انتخاب کیا اور اس کا نام باقر گنج (باقر کی منڈی) رکھا، جو باریسال سے تيره بيل جنوب مشرق بين واقم تهي \_ ع، ١٩٨٨ ۳۵ے وعامیں اس کی وفات پر تمام جاگیر بکرم ہور کے راجا بلبہ رامے کے قبضے میں چلی گئی، جو نائب ناظم ڈھاکہ کا دیوان [رکت بان] تھا ۔ یه رقبه بارهویی / اتهارهویی صدی مین متعدد مرتبه مگھوں کی تاخت و تاراج کا آماج گھ رہا، جو ایک لثيرا برمي قبيله تها - ١٠٠١ هـ / ١٥٠١ - ١٩٥١ع [كذا؟ ٨٨ ١ - ٩ ١٠ ١ ع) مين يهان سرهنے كهس آئے، مگر پرتگالی آبادکاروں کی اعاشت سے باعر دھکیل دہر کئے۔ زرعی طور پر زرخیز ہونے کے وجہ سے ۱۱۸۸ ه/ رے وہ کے خوفناک تعط کے زمانے میں اسی علاقر نے مرشد آباد کو چاول سپیا کیے .. اپنے پھلوں کے باغوں کے باعث بھی اسے خاص شہرت حاصل ہے۔ FIATE-LATE PLATE STATE - SATA / ALTER میں سید احمد بربلوی ﴿ [آلاً بان] کے ایک مربد کرامت علی جونہوری بنیاں وارد ہوئے، جنھوں نے حاجي شريعت الله اور ان كريشر دودو ميان كي معيت میں بہاں فرنگہوں کے خلافہ جہاد کی تلقین کی۔

کے ساتھ ختم ہوگئی۔ بہاں کی بیشتر آبادی بنگالی کی وہ نسم بولتی ہے جو اسسلمانی'' کھلاتی ہے اور جس میں فارسی اور عربی الفاظ کی کثرت ہے. یہ ضلع باد و باراں کے شدید طوفانوں کا تنختہ

مشق بنا رہنے کے علاوہ ایک مضائی کرشمے کی بدولت بھی مشہور ہے، جو ''باریسال کے گند'' کے نام سے موسوم ہے ۔ یہ وہ آوازیں میں جو توپ کے گولوں کے چھوٹنے کی آواز سے ملتی جلتی هیں اور مقروہ وقتوں پر سنائی دیتی هیں۔ ابھی تک اساب کا عقدہ حل نہیں ہوسکا۔

Imperial Gazetteer of India (۱): المحلّم : A. H. Beveridge (۲) المحلّم المراح : (۴۱۹۰۸) م 

Bengal District (۲): ۱۹۱۸ محلالا المحلّم

(بزمی انصاری)

کئے۔ زرعی طور پر زرخیز ہونے کی وجد سے ۱۹۸۰ء مر الباقلانی : معبد بن الطب بن جعثر (۱۳۵۰ مر ۱۵ مر الباقلان میں سید المعد بربلوی مر آواک بان کی مربد المعنی بن علی النشابوری سے (آبین) مربد المعد بربلوی مربوری بهاں وارد ہوے ، جنهوں نے الطائی سے سیکھا (شدرات) ۔ اکثر سیرت نگارون کے ماحی شربعت الله اور ان کے بیٹے دودو میاں کی میت نزدیک وہ مالکی مسلک رکھتے تھے، لیکن امام میں بہاں فرنگیوں کے خلافہ جہاد کی تقین کی۔ این کثیر نے انہیں ایک بیکہ توشافی المذھب متکلین میں بہاں فرنگیوں کے خلافہ جہاد کی تقین کی۔ ان کثیر نے انہیں ایک بیکہ توشافی المذھب متکلین میں بہاں فرنگیوں کے خلافہ جہاد کی تقین کی۔ ان کشر نے انہیں ایک بیکہ توشافی المذھب کے خلابہ به تعجب کے خلیہ به

بتایا ہے کہ وہ فتوی لکھنے ہوے اپنے آپ کو حنيلي المذهب لكهتر تهر (البداية) \_ بغداد كي جامع المنصور مين أن كالعلقة درس بهت برا تها (الديباج). وہ ہڑے سے منبحر عالم، اشاعرہ میں نمایاں اور مستاز شخصیت کے حامل ٹھے۔ انھوں نے مقدمات عقلیہ وضع کیراور امام الاشعری کی بعثوں کو مرتب کیا، اثبات توحید کے لیر عقلی دلائل قائم کیر (حیاة ابن تیمیه)، حوهر و عرض پــر بحث کی اور بتایا که عرض کا قیام عرض سے نہیں بلکہ جو مرسے مے اور بہ کہ عرض کی بقا دو زمانسوں میں نہیں ھو سکتی۔ هلاوه ازین انهون نیر دلائل عقلیه کو عقائد ایمانیه کے لیے قواعد و معیار ٹھیرایا (تاریخ الفکر العربی) اور اس طریق استدلال کو اوج کمال تک پہنچایا جس کی بدولت نظری اور دینی علوم کو بسڑا عمروج حاصل هوا (ابن خلدون :مقدمة) \_ الباقلالي علم كلام کے اسام ہیں۔ انھول نے مسئلۂ بنا کے بارے میں أمام الاشعرى سے اختلاف كيا اور بقا كو ذات الٰہي سے الگ صفت تسلیم نہیں کیا (فیصل التفرقة) ـ وه نهایت ذکی اور ذهین تهر (البدایة) اور روایت حدیث میں ثقه تسلیم کیر گئر (تبین، ص ۲۱۸) ـ بقول النام ابن تيميه ودوه أشاعره مين افضل المتكلمين تھے؛ ان میں ایسا شخص نہ تو کوئی پہلے ہوا، نہ بعد سين العقيدة العموية) ـ وه اينے فن سين يكانه روزگار تھر (البواني) - قاضي عياض نر انھيں سيف السُّنَّة اور لسان الاسة لكها هي اور بتايا هي كه انہوں نے کلام و دلائل میں مذهب اهل حدیث اور طریق امام الاشعری کو ابنایا ۔ ان کے بارے میں حسب ذیل تعریفی کلمات استعمال کیر گئر: اهل بصره میں سے امام وقت اور علما بے مالکیہ کے سرخيل (الديباج)؛ جليل القدر امام (الذهبي)؛ عظيم الشان مناظر (عياض)؛ ناصر السِّنة، امام المسلمين (ابوالفضل التعيمي)؛ جوتهي صدي کے مجدد

ress.com (شدرات) ؛ سنت کی بڑی نصرت دربائی اور معتزلیوں كا قلع قمم كيا (الدار قطني، بحواله تبيق) ـ ايك دن اسام الدار قطنی نے آلباقلانی کا سنہ چوم لیا اور دعا ديتر هويء كما: يه اهل الأهواء كا رد كرتا على (البداية) .. علمي فضائل كي سائه ال كراهد و تقوى، ریاضت و عبادت اور صیالت و دیانتداری کی بھی تعریف کی جاتی ہے (ابن عساکر: ابن العماد) ۔ الباتلاني سفر و خضر مين هميشه رات كے وقت بيس رکمتیں ادا کیا کرتے اور اس کے بعد قوت حافظہ کی مدد مے پینٹیس ورق روزانه لکھا کوتر تھر (الدیباج) \_ علم کلام میں وہ صاحب تصنیف تھے (الوانی) ۔ ان کی کتاب تمهید (ص ے و ب ببعد) میں بروایت الصدفی باون کتابوں کے نام محفوظ کیر گئر ہیں اور أعجاز القرآن (طبع صقر) میں بحین کتابوں کے۔ بقول ابوالفضل التميمي انهون نر ملحدين كرود مين ستر هزار ورق لكهر (بحوالة أعجاز القرآن) . فصاحت و بلاغت میں ان کا جواب نہ تھا (البغدادي؛ ابن عماكر) - استنباط مماثل سير مھارت رکھتے کے علاوہ وہ بڑے حاضر جواب، تیز نہم اور نڈر تھے اور اپنے مخالفین سے بڑی شدت اور تحدی سے پیش آتر (ابن خلدون متدید) ۔ عضدائدولة ديلمي 2 دربار سين معتزله سے ان كے مناظروں کی دھاک بیٹھی ھوئی تھی ۔ ایک مرتبه عضدالدوله نر انهین سفیر بنا کر شاہ روم کے پاس قسطنطینیه بهیجاء اور وهان عیسائی بادریون سے شاہ باسیلیوس ثانی کے دربار سیں بڑے کامیاب مناظرے هوے (قاضی عیاض، بعوالة تمهید، ص بہر ببعد؛ ابن الأثير و : ١١).

ان کی تصانیف میں (۱) اعجاز القرآن زیادہ مشہور ہے،جو کئی مرتبہ طبع ہو چکی ہے۔سید احمد صترکی تحقیق والی مصری طبع بهت بسندیده م: (ب) التعهيد في المردِّ على المُلْعَدَّةِ المُعَطِّلَةِ والسرافضة

(البداية) وغيره.

ss.com

ة) وغيره. الباقلاني نے بروز عندہ سے دوالفعدہ سے سھ وفات پائی ( الديباج) اور اينے گھر کے اندر دفن کیر گئر، لیکن بعد میں باب حرب کے فیرسنان میں منتقل كر ديا كيا (البداية).

besturdu الباقلاني كي اعجاز القرآن عربي زبان سين اپنے موضوع پر اہم کتاب ہے۔ مصنف نے اعجاز کو مغتلف زاویوں سے ہرکھا ہے اور قرآن سجید کے اسلوب بیان پر تفصیل سے بعث کرتے ہونے بہ بنایا ہے کہ کس حد تک ادبی تنقید کے ذریعے عم اعجاز قرآنُ کے اسرار کو حمجھ کے ہیں۔ اس کے مخاطب وہ اصحاب علم و ادب ہیں جن کو عربیت میں بڑا ملکہ حاصل ہے اور جو کلام کے معاسل و اسالیب سے بخوبی واقف ہوئے کے علاوہ سکلمین کے انداز و آداب اور اصول دین سے بھی آگھی رکھتر ھیں۔ مصنف کا دعوی ہے کہ اعجاز مرآن انبوت محمدی م کی سب سے بڑی دلیل ہے۔ اس ضعن میں انھوں نے یہ بھی ثابت کیا ہے کہ قرآن مجید کا ادبی اعجاز لحود اس امر پر شاهد عادل ہے کہ یہ خدا کا کلام ہے۔ یسی وجہ ہےکہ قرآن سجید کی تعدی کے باوجود کوئی انشا پرداز قرآن مجید کی ایک آیت کی بھی نظیر پیش نہیں کر سکا۔ اس کے علاوہ الباقلانی نر یہ واضع کیا ہے کہ ترآن سجید میں غیب کی ایسی خبرہی ہیں جو علم رسمی کی دسترس سے باعر عیں اور ان کا سر جشمه ضرف البام هي هو سكتا هے، للهذا يه بهي قرآن مجيد كي معجزانه فضیلت ہے کہ پیدائش آدم " نے لے کر بعنتِ محمدی " نک کے اہم واقعات اور عظیم الشان امور کا اجمالی ذکر قرآن معید نر پوری صعت کے ساتھ کیا ہے۔ قرآن معید کا اسلوب بیان بھی بہت بڑا معجزہ ہے۔ انھوں نے یہ بھی ثابت کیا ہے کہ دنیا میں کوئی ایسی کتاب نہیں جو جاسعیت، اسلوب، فصاحت و

والخوارج والمعتزلة (طبع محمود الخَفْيري و معمد عبدالهادي ابورينه: دارالفكر العربي، قاهره ١٣٩٦ه/ ے۔ واعد اس طبع کی ایک شوبی یہ بھی ہے کہ اس میں قاضی عیاض کی کتاب تمرتیب المدارک (مخطوطه) سے الیاقلانی کے مفصل حالات نقل کر دیر گئے میں ۔ الواقی (۳: ۱۵۷) میں التمهید کا نام الردعل الرافضة والمعتزلة والخوارج والجهمية لكها عے بعض نے اس ک نام تمهید الدلائل بھی لکھا ہے۔ میکارتھی نے مصنف کتاب کا گہرا مطالعہ کیا ہے اور بڑی تعقیق کے بعد اسے کتاب التمهید کے نام سے طبع کیا ہے (ہیروت ےہو1ء) اور جو حصے طبع قاهره میں موجود ته تھے، اس نے وہ بھی اس طبع میں شامل کر لیے جیں ، عبدالرزاق حمزہ نے پهېلي طبع پر ايک چهوڻي سي کتاب سين تبصره بهي كيا هے: (س) كتاب الانصاف في اسباب الخلاف، طبع معمد زاهد الكوثري، تاهرة ١٣٩٩هـ دراصل يه كتاب رسالة العَبْرُه ہے اور كسى غلط فيهمى سے موجوده ناماس پر چسپان کر دیا گیا ہے۔ مفصل بحث کے لیے دیکھیے اعجاز القرآن، طبع سید احمد صقر، ص ١٥ بيعد؛ (م) كتاب البيان عن الفرق بين المعجزات والكرامات (طبع ميكارتهي)، بيروت، و و وعا (p) كتاب الاصول الكبير في الفقه: (٦) كتاب اكفار ألْمَا وَلَيْن؛ ( م ) كتاب الاستشهاد؛ ( ٨) كتاب الابانة عَنَ ابْطَالِ مُذْهَبِ أَهْلِ الكُفْرِ وَالضَّلَالَةِ: (٩) هَذَا يَةً السَّتَرْشِدِينُ ؛ (١٠) الانتصارفي نَقِل القرآن، جس كا ثام بعض نے الانتصار نصحة نقل القرآن لكها في (مخطوطة استانبول).. بعض نے اسے الاستبصار بھی لکھا هے، جو درست نہیں؛ (۱۱) كتاب الاسامة الكبيرة: (۱۲) مناقب الأئمة (مخطوطة دستق)؛ (۱۳) كشف الأَسْرار وَهُتَک الْأُسْتَارِ فَي الرَّدِ عَلَى البَّاطْنَيْـة، جسر ابن کئیر نر الباقلانی کی بہترین تصنیف قرار دیا ہے (البداية)؛ (سر) دقائق الكلام، يا دقائق الحقائق

للاغت، لطاقت معانى، قوائد جلبله اور حكم كثيره

میں فرآن کا لگا کھا سکے ۔ قرآن مجید کے الفاظ، جملے، آبات کا آغاز و اختتام، صوتی زیر و بم، معاني والمطالبء نرتيب اور نظم وانسق عبارت سبهي اہمی اینی جگہ معجزہ ہیں۔ بلاغت کے سلسلر میں الباتلاني کا ایک خاص تنقیدی مسلک ہے، جس کی نشریح فن بلاغت و انتقاد کے ماہرین نر اپنی اپنی كنابون سين كي ہے (رك به البلاغة: نيز ديكھير دبنجة اعجاز القرآن، طبع صفر). مَأْخُولُ: ( ١) الخطيب البغدادي: تأريخ بغداد،

ناهره ويرس هن ه : و ع : ( ) المعدى : الواني بالوقيات، دمشق ١٩٥٣ عام : ١١٤٤ (٣) ابن قرحون: الديباج، ص ١٦٥ - ٢٦٨ ؛ (م) ابن الاثبر : اللباب أبي معرفة الانساب، طبع وستنفلك، همره: (ه) وهي مصفّ و الكامل، مطبوعة الاندان، و : ١٠ : (٩) ابن كثير : البقاية و النهاية، و و ي و قا و وج و مطبعة السعادة ، مصر : (ع) ابن العباد : شَدُرَاتَ، قاهره . وس ع ، س : رور تا وجروز (x) ابن خلدون: مندمة (الفصل العاشر: علم الكلام)، ص مهم، مطبعة مصطفى محمد، مصر؛ (و) ابن تبديه و العقيد، العموية الكبرى، قاهره ١٠٠٠ هـ: ص وجيد ( , , ) ابن عباكر: تَبِيْن كَتَبِ الْمُغْرَى، دمشق عِمه، هم ص ع ١ م ته ٢٠٠ (١١) ابو زهره : حَيَاتَه شبخ الاسلام ابن تبعية (اردو ترجعه رئيس احمد جعفري) ، المكتبة السلفية، لاهور ١٩٩١ع (بالداد اشارية)؛ (١٠) الغوانساري - روضات الجنات ، تبهران م. به ه ؛ (س) الزركين الاعلام (مادّه معمد) (س) عمر تروخ و تأريخ الفكر العربي، بيروت ١٩٦٩ عاص ١٥٠ - ١٥٠٠ (١٠٠) قاضى عباض : ترتيب المدارك و تغرب المالك (طبقات الفقهام المالكية)، مخطوطه، بحوالة السهيد، تاهره ے مور عص وہ وبیعد : (۱٫ ) الغزال : فیصل التفرقة بین الأسلام والزندقية، ورجره/ . و عد (١٥) ايزمعرلي السعيل حقى : مجلة دارالفتون (تركي)، البيات فاكولته

سی مجموعه سی، ابکنجی سام ایشنجی و آلتنجی صاس . 12 x 6 (42

باقلمُون: رَكَ به ابوتلمون . باقبی: محمود عبدالباقی، ترکی شاعر ۱۹۰۹ هراله المواد استنام کر ایک گهرانے میں پیدا هوا۔ ج م م ع میں استانبول کے ایک گھرائر میں پیدا هوا۔ اس کا والد محمّد مسجد فاتح میں مؤذّن تھا۔ ایک زین ساز کے حال شاگرد کی حیثیت سے کام کرتر <u>کے</u> بعد باقی نے مدرسے میں باقاعدہ پڑھنا شروع کیا ، جہاں خوش قسمتی سے اسے اس زمانے کے بعض معتاز علماکی شاگردی اور بہت ہے ذھین طلبہ کی ہم سبتی كا شرف حاصل هوا، جن مين سعدالدين مؤرخ بهي شامل تها اس روح پرور ماحول اور قديم شاعر ذاتی کی حوصلہ افزائی ہے، جس کی دکان اہل علم کے لیر ایک طرح کی ادبی علم کا تھی، باقی نر بہت فائده اثهایا - ۱۹۹۰ می جب سلطان سلیمان فارس کی سہم سے واپس لوٹا تو اس تو عمر شاعر نر اس کی خدمت میں ایک قصیدہ پیش کیا۔ یوں اسے دربار اور دارالحکومت کے اعلیٰ حلقوں میں رسائی حاصل ہو گئی۔ علمی اعتبار سے اس کی غیر مصولی اور روز افزوں ترقی اور سلطان کی سرپرستی نے، جو اپنی نظمیں اصلاح کے لیے باقی کے باس بھیجنا اور اس سے ان نظموں کی نظائر لکھنے کی فرمائش کرتا تھا، اس کے بہترین دوستوں تک کے دل سی حسد کی آگ بهڑکا دی اور یوں وہ چلد ھی درباری سازشوں میں گھر گیا ۔ سلیمان کی صوت نے، جس سے اسے ہے حد معبت تھی، اس کے دل پر بڑا اثر کیا اور اس نے وہ مشہور مرثیہ لکھا جو ہاتی کا شاهكار سنجها جاتا ہے۔ كچھ عرمے تک كم ناسى میں رہنر کے بعد باقی نر پھر ایک عالم کی حیثیت سے عروج حاصل کیا، جو کسی حد تک صوقللی کی سرپرستی کا نتیجه تھا۔ اسے سلیم ثانی اور اس کے

ss.com

کچھ عرمے تک پہلے مکڈ مکرمہ، پھر مدینۂ منورہ میں قاضی رہنے کے بعد استانبول واپس آیا تبو عتاب کے چند درمیانی وقفوں سے قطع نظر وہ اوّل استانبول کا قاضی اور اس کے بعد اناطولیہ اور يهر روم ايلي كا قاضي عسكر رها أور بالأخر شيخ الاسلام بنر کی دیبرینه آرزو دل سین لیے ملازست سے سبکدوش هوا ـ نئے سلطان محمد ثالث نے اس کی طويل خدمات أور ممتاز ترين شاعر (سلطان الشعرا) کی حیثیت سے اس کی شہرت کا اعتبراف کرتے ھوے اسے دویارہ روم ایلی کا قاضی عسکر مقرز کر دیا ۔ ہاتی کو آخر عمر میں یہ موقع ملا تو اپنے پیشے میں بلند تریں مقام حاصل کرنے کی آرزو اس کے دل میں پھر پیدا ھنوئی اور اس نے دربار کی تلخ سازشوں میں حصه لینا شروع کر دیا۔ وزیراعظم خادم حسن باشا نے شیخ الاسلام کے عہدے کے لیے باقی کی پر زور سفارش کی، لیکن سلطان نے اپنے اتالیق خواجه سعدالدین کو اس پر ترجيع دي ـ ١٠٠٨ / ١٠٠٠ء مين باقي كي موت پر سلک بھر میں ماتم کیا گیا۔اس کی تجھیز و تکفین درباری اعزاز کے مطابق کی گئی اور شیخ الاسلام نے نماز جنازہ پڑھائی۔

بائی اپنے سرکاری کام میں سنجیدہ، باوقار اور عدل و انصاف کا پابند تھا اور نجي زندگي ميں ہورا دنیادار، خوش ہاش، ملسار، سد درجه بذئه سنج، ظریف، حاضر جواب اور طنزگو تھا ۔ ان خصوصیات نے اس کے بہت سے دشمن اور رقیب پیدا کر دیے، لیکن انہیں صفات کی بدولت اسے بہت سے بااثر لوگوں کی دوستی اور حمایت بھی ماصل ہوئی اور چند رسائل کے علاوہ، جن میں ہے آکثر کا موضوع مذهبی مضامین عین ، باقی کی اهم ترین أ مین باقی نے وہ مرمع و پرتکف زبان استعمال نہیں

جانشین مواد ثالث کا تقوب حاصل هـ و گیا ـ جب وه ا تصنیف اس کا دیوان کے بعدان اکثر کلاسیکی شعرا کے اس نے کوئی مثنوی تبہیر، لکھی ۔ بامی کی نظمیں سولھویں صدی کے استانبول کے امرا ک ا مطبئن اورسبرور زندگی، رنگین مناظر اور دارالحکویت اور مغافات کی خوش منظر تفریح گاهوں کی بڑی ا واضع اور دل کش مصوری کرتی هیں ۔ اپنی غزلوں امیں، جن میں جوہریوں کی سی مرضع کاری ہے، باتی نے وہی موضوع اختیار کینے ہیں جو روایتی دیوانوں میں ملتے ہیں، یعنی یه کمه اس خواب کی سی هر دم متغیر دنیا کی هر چیز فانی ہے! حسن قطارته شباب، مسرت اور جاه و منصب سب کے لیے قدا ہے، اس لیے جب تک اختیار باقی مے شاہد و شراب میں مصروف اور سبرور رهو: "اس موقع كو هاته سے نه جائے دو كيونكه اس دنیا کی سموتیں فصل گل کی طرح سریع الزوال ھیں ''۔ فضولی کے برعکس باقی کا سیلان مذھبی ذوق و شوق کی طرف نہیں تھا۔ اس کی غزلیں بھی تصوف کے مسائل کی ترجمانی نہیں کرتیں، کو اس نے صوفیانہ اصطلاحات کثرت سے استعمال کی هیں ـ باقی شاعرانه هیئت اور اسلوب کا بےمثل اور ہے نظیر استاد ہے ۔ ہے عیب بندشوں، موزوں اور متوازن الفاظ اور ان کے ساھرائمہ صوتی احساس سے اس کے کلام سیں ایک دل کش غنائی کیفیت پیدا هوگئی ہے اور اس کے معاصروں اور بعد میں آنر والوں نر اسے ٹرکی زبان کا سب سے بڑا غزل کو تسلیم کیا ہے۔ کلاسیکی شاعری میں استانبول کی ترکی زبان کا استعمال اس سے بہتر انداز میں کسی نے نہیں کیا ۔ اس کی شہرت اور مقبولیت اور اس کا اثر کسی زمانر میں بھی کم نہیں ہوا اسطرح اس کے لیے ترقی کی راء همیشه هموار رهی. | اور اس کے بے عیب اور بے ساخته اسلوب نے یعنی اور ندیم کے لیے راستہ هموار کیا۔ اپنی تثری تصانیف

کی جو اس زمانے میں رائج تھی اور سادہ، ہے تکاف اور ستوازن نشر کے بعض بمهترین نمونر یادگار چھوڑے . مَآخِذُ ﴿ (١) عهدي، عاشق چلبي، قنالي زاده حسن جلبی کے تذکرے اور (۲) علی کی کنه الاخبار، میں سوانحي فصول، بذيل ماده؛ (م) بجوي - تاريخ، بمواضر كثيره! (س) كاتب جلي : فذلكه، بمواضع كثيره ؛ (م) ; v (Gesch.d. Osm. Dichtkunst ; Hammer-Purgstall . Baki's des grössten sürkischen : وهي مصنف) (٣)؛ وهي المصنف : Gibb . Lyirkers . (4) \$ 1000 . Diwon, Lyirkers Bákí's ; R. Dvorák (A) 1 rr ; r Ottoman Poetry Divan, Ghazalifiat ، بالله لائلان مروياء تا وروياء راک Báki als Ghazeldichter : J. Rypka (م) Sieben Ghazele aus : وهي سمينان (١٠٠) وه AIUON ja Bakv's Divan übersetzi und erklärt . سرم وعد ص عرو تا ١٠٨ ؛ (١١) محمد فؤاد كوايرولون ديوان ادبياني الطولوجسي، استانبول سرم ۽ ۽، ص ۾ ۽ ۽ تا ربح؛ (۱۲) وهي مصنّف، در ۱۲۸، پذيل مادّه (تنقیدی سوائع کے ساتھ)؛ (س) سعدالدین نزهت ارغون ؛ بَاقِي دَيُوانِي، استانبول وجهوره؛ (جرر) وهي معنّف: ترک شاعرلری، استانبول بهه دی، بریسرے تا ہوئے «Storia della letteratura turca : A. Bombaci (, .) ميلان ١٠٠٠ معاص ١٣٠ تا ١٠٠٠ .

(FARM (Z)

باقى بالله، [مضرت خواجه]: ابوالمؤيّدرضي الدين، بجو عبدالباتي يا محمد باتي بن عبدالسلام اويسي نغشبندی کے نام ہے بھی مشہور ہیں۔ وہ ہ ذوالعجة 129ه/ ١٦ دسمبر ٣٦٥١٥ [كذا؟ ١٦ جولائي مهرهاء] کو کابل میں پیدا صوبے اور ہ جمادی الأخره ور. وه / به جولائی س. و وه کو ؛ دهلی میں فوت هوہے ، انھوں نے ابتدائی تعلیم صادق حلوائی سے حاصل کی، جن کے ساتھ وہ مزید تعلیم حاصل کرنے کے لیے سمرقند گئے اور وہیں آ

25°.com ان میں تصوف کا ذوق پیدا ہوا ۔ بعض ایسے دوستوں کی دعوت پر جو هندوستان میں اعلٰی عمدوں پر فائز تھر انھوں تر اس ملک کا سفر کیا، لیکن ارادے وہ باقاعدہ سلسلۂ نقشیندیہ میں داخل ہوٹر کے لیر خواجہ سعمد آمکنگی کے پاس، جو اپنے وقت کے بہت بڑے صوفی تھے، ساوراہ البنہر چلے کئے۔ ٨٠٠٨ م / ٩٩ هـ ١ع سين وه پهر هندوستان آثر اور مستغل طور پر دہلی میں آباد ہوتر کا فیصلہ کر لیا ۔ جلد هی ان کا اثر و رسوخ بڑہ گیا اور(شیخ) احمد سرهندی آولد بان] اور عبدالعق دیلوی [رك بان] فراها انهين استاد تسليم كرليا.

> وہ مندرجہ ذیل تصانیف کے مصنف ھیں : (ر) سلسلة الاحرار: ان كي رباعيات كا مجموعه، حس پر (شیخ) احمد سرهندی تر شرح لکھی ہے (اوريننٽل کالج سيگزين، 🗸 / س : ٢٠)؛ (٣) کليات : ان کی نظموں کا مجموعہ ہے، جس میں ان کی ایک مثنوی بھی شامل ہے اور جسے خزوی طور پر زُبِدَةَ الْمَقَامَاتُ (ص ٢٠) مين نقل کيا کيا هے (مخطوطه، در انڈیا آنس، عدد ہ ہ ، ،)؛ (م) ان کے خطون کا ایک مجموعه (انڈینا آفس، عبدد D.P. ه و ، ١)، بعنموان مكتوبات شريف حضرت خواجه باقی باللہ دھلوی، جھپ جکا ہے [لاھور س ہ ہ ، ع]۔ ترآن [مجید] کی ایک تفسیر بھی آن سے منسوب کی جاتی ہے، لیکن بظاہر اس کا کوئی فلمی نسخه ہوجود تہیں۔

مآخذ: (١) محمد هاشم كشيى: زيدة المعاسات، الكهنؤ . م ر ه / . و م ر ع ! ( م ) كارسال د تاسي : Memoire ে। ১৯ ৭ বা সাংsur . . . la religion Musulmane de l'Inde بذیل ماده؛ (م) بدرالدین سرهندی : حضرات القدس (متن

ابهي تک طبع نمين هوا)، اردو ترجمه : لاهور ۳ ، ۹ ، ع : (س) داراشكوه: سنينة الأولياء، ص مهر؛ (م) غلام سرور لاهوري : خَزَيْنَةُ الْأَصْفِياءَ، كَانَ يُورَ ٣٣٠ م م ١ م ١ م ١ ع، و: م. به تا ۱۹۰۷ (۹) صادق کشمیری : کلمات مَادثين ، عدد . ١٠ ؛ (٤) سعمد غوثي : گلزار ابرار، عدد . ٣٠٠ (٨) محمد بنا : رَيَاضُ الأولياء (قلم) ؛ (٥) محمد حسين: النوارَالعَارَفينَ، لكهنؤ جههم، هـ/ ١٠٨٨ع، ص An Oriental Biographical : T. W. Beale(++) ! mr. Dictionary ، بذيل كلمة محمد باقي (١٠١)عزيز مسن بقائي : حَيَاتَ بَاقِيهِ، دَمِلَ ١٩٧٩هـ م م م م م م م م م م م م م م م محمد حسن مجدّدي إحالات مشائخ انشبنديه المجدّديه، لأهوره بذوق تاريخ، ص ١٩٠١ (١٠٠) سعد (اسد) المتر : تذكرة الوليائ هند، ديلي . و و اعام ز . و ؛ (م ) محمد حبيب الله أكبر آبادي : ذكر جميع اولياح دبلي، (مخطوطة آصفيه)؛ (١٠) بشيرالدين احمد؛ وأقمأت دارالعكوست ديلي، ديلي ١٣٣٠ ه / ١١٩١٩ م ١٠١٠ ص ١٠١٠ تا ١٠١٠ (١٠٠) عبدالحي : تزهة الخواطر، حيدرآباد دكن ه د ۱ و ۱ (۱۵) فتير محمد : و ۱ (۱۵) فتير محمد : <u>حَدَائِقَ الْعَنْفِيةَ</u>، بار دوم، لكهنؤ مهم، ه/م. به م ص ۱۹۸ تا ۱۹۹۹ (۱۸) سید احمد : بادکار دیلی، ديلي ج. و وعد ١٥١ تا و١١) (١٩) اكبر حسيتي : مجم الاوليا، (قلم) ؛ (٠٠) ولى حسن : قد كرة اوليات هَندُ وَ يَاكُسُتَاكُ، كُرَاحِي، بلا تَارِيخَ، ص ١٣٩ نا هم، ؛ (۲۱) معمد اكوام زود كوثر، كراچي بألا تاريخ؛ ص ١٧٩ تا همر؛ (٢٧) خليق احمد نظامي: حيات شيخ عبدالحق محدّث دبلوی، دبلی جمودی، ص بحر تا جمر ؛ (٣٠) رحمن على : تد كرة علما عده بار دوم، (+m) 13.8 W 1.4 (A191m / A1999 Bid شاه ولي الله و الغاص العارفين ، دبلي وجوره / يرووره: ص برؤ تا ۽ ر ومواضع کيثره.

(بزنی انساری) بِاقِي خَانَلِي: عباس ملي آغا، ايک آذربيجاني

dpress.com سؤرخ، شاعر اور فلسفی، جو اپنے نام کی روسی شکل باقی خانوں اورقدس<u>ے کے</u> تخلص <u>کے زیادہ مشہور ہے۔</u> وہ باکو کے حکمران میرزا معمد خال کا بیٹا تھا، خبسر اس کے بھائسی محمد قلی خان نے تخت سے علیحدہ کر دیا تھا۔ وہ ، ر جون ہرہ ہے اء کو با دو کے ایک موضع امیرحاجیان میں پیدا ہوا اور ےہم وع میں قوبا کے مقام پر فوت ہوا۔ عربی اور فارسی علوم میں کامل دستگاہ حاصل کرنر کے بعد . ۱۸۲۰ء میں وہ تفلس میں تفقار کی روسی افواج کے عیمسالار جرئیل ارسولوف Ermolov کے صدر دفاتر میں ترجمان مقرر هوا۔ وهیں اس نے روسی زبان سیکھ لی، جس کی وساطت سے اس نے مغرب کے ادبیات سے واقفیت تامہ حاصل کی ۔ اس کے فورا بعد وہ شیروان، ارمینیا، گرجستان، ترکی اور فارس کے ایک طویل سفر چو روانه هوگیا ، جنگ روس و ترکی اور جنگ روس و ایران کے دوران میں وہ جرنیل پسکیوچ Paskievic کے صدر دفاتر میں اسٹاف افسر اور روس سے مصالحت کرنر کا بسلمہ حاسی تھا۔ مهروء میں اس نے دوسرا سفر الحتیار کیا، جس میں وہ شمالی تفتاز، روس، ریاست ہائے بالٹک اور ہوئینڈ گیا۔ سہو وہ کے بعد اس نر اپنر آپ کو ادب کی خدست کے لیے وقف کو دیا اور آذری، عربی اور قارسی زبانوں میں کئیر التعداد کتابیں لکھیں۔ اس کی اهم تصنیف (۱) گلستان ارم (مطبوعه مرم ع) ہے، جس میں داغستان و شیروان کی تاریخ زمانہ قدیم سے لیکر عہد نامہ گلستان تک مسطور ہے۔ اس بیش بها کتاب کا روسی ترجمه ۱۹۲۹ میں باکو سے وہاں کی انجمن برائے تحقیقات آذربیجانیہ (Association for the study of Adharbaydjan) نر شائع کیا، جس کا دیباچه S. Spsoev نے اور مصنف کے حالات زندگی M. G. Bakhami نے قدم بند کیر ۔ ا اس کتاب کا متن بسزبان آذری ۱۰۹۱ء سیں باکو ress.com

ے شائع هوا (طبع اکادمی براے علوم، آذربیجان)،
باقی خانلی کی دوسری تصانیف یه بھیں :
(۱) ریاض القدس (بزبان آذری) : اولیاے کبار کے
سوانع : (۲) قانون قدسی : فارسی زبان کی صرف و نعو!
(۱۸) کشف الغرائب (بزبان فارسی) : اس کتاب میں
امریکه کی دریافت کی کیفیت مذکور هے! ( ه)
نہذیب الاخلاق (بزبان فارسی) : عرب، یونائی اور
مغربی مصنفین کے نقطۂ نظر سے فلسفۂ اخلاق پر
ایک رسالہ : (۲) عین المیزان (بزبان عربی) : علم
ایک رسالہ : (۲) عین المیزان (بزبان عربی) : علم
کلام اور منطق پر ! (۵) آسرار الملکوت (بزبان عربی
و فارسی) : علم نجوم پر، جو تقلس میں شائع هوا؛
(۸) نصیحت نامه (بزبان فارسی) : اخلاق آسوز پند و

ان کے علاوہ اس کی عربی، آذری اور فارسی زبانوں میں متعدد نظمیں میں، جن میں سے بعض یا کو کے اخبار فیوضات (عدد ۲۸، ۱۹، ۱۹۰۵) میں شائع ہو چکی میں ، اس کے قلم سے حکایات کریلوف (Krilov's Fables) کا ایک آذری ترجمہ بھی ہے ،

ר אלנוע ک איין איז de St. Pétersbourg (A. Bennigsen)

- الباقي : وَكَ بِهِ اللَّهِ وَ الاسماءُ العُسَى
  - باكثير: رَكَ به كَنيري.
- بانگسایا: ایک شہر اور عباسیوں کے ماتعت ایک کمتر انتظامی ضلع ۔ چار دوسرے اضلاع سمیت یه دجلے کے مشرق میں بازبان خسرو کے دونت مند اور آباد آستان میں شامل تھا، جس میں بندنی جین Bandanidjin (جس کا آپ نام و نشان

بھی باقی نہیں) کے شہر کی حیثیت صدر مقام کی تھی ۔ باکسایا کو عام طور سے عرب جغرافیہ نویس ا بادرایا (موجوده بدره [رك بان] ) كے ملحقه ضام كے ساتھ شامل کرتے میں اور کہتے میں که اسے بھی ا بادرایا کی طرح ان پیهاؤیوں سے نبهایت عمدہ بانی سلتاً اتھا جن سے آج کل اہرائی سرحد بنتی ہے۔ ایران میں آج کل بدرہ (Badra) سے جند میل جنوب مشرق میں ایک گلاں باکسیہ Baksaiyyeh کے نام سے معروف ہے (جو غائبًا اسی جگہ آباد ہے جہاں باكسايا وأقع تها) ـ مؤخرالذكر نام سے ذبين یتینی طور پر سریانی کے لفظ با کمایہ Ba.Kussaye کی طرف سنتشیل هوتا ہے، جو گُسایه Kussaye (یونانی хоообы اور Казы – جسے حال میں و Cassite بنا ليا كيا هي) كا علاقه اور وطن تها اور جن کا ذکر بابل کے کنبوں میں ملتا ہے ۔ ان لوگوں کی اصلی جنم بھومی کاملاً سلسلہ زُغروس Zegros میں تھی اور اس شناخت کو دل فورًا قبول كر ليتا ہے ۔ اس شہر يا اس كے باشندوں سے متعلق کوئی قابل ذکر بات تحریری شکل میں نہیں ملتی، جس میں (جدید بدرہ کی طرح) ہلا شبہ لوری یا دوسرے ایرانی لہجر والر لوگوں کی کثرت تھی۔ یہ علاقہ موسمی بخار (ملیریا) کا گھر ہے، لیکن آج کل یہاں آیسے لوگوں کی آبادی ہے جو ہوجے اٹھانے والے قلیوں کی حیثیت سے شہرت رکھتے ھیں ،

BGA(1): المَالَّذِينَ Abylonian nach d. Arab. : M. Streck (۲): المالية المستخدة على المستخدة المستخدم المستخدة المستخدم المستخدة المستخدم

Untersuch. über die Quellen u. : G. Westphal die Glaubwürdigkeit der Patriarchenchroniken Mari tri of 1814. | Strassburg dbn Sulaiman etc.

## · A. THE LE Strange (A)

(S. H. LONGRIGG 3 M. STRECK)

بیا کو : بعر خزر کے مغربی ساحل پر جزیرہ نماے آبشاران (Apsheron) میں ایک تعب اور خلع۔ فام سے متعلق عام خیال یہ ہے کہ بہ فارسی لفظ ''باد کوبہ'' (۔ ہواؤں کا مارا ہوا) سے مشتق ہے اور اس کے معل و قوع کے لعاظ سے بہت موزوں ہے: لیکن یہ اشتقاق یقینی نہیں ۔ باکو کے لفظ کا وجود چوتھی / دسویں صدی میں بھی ملتامے (حدودالعالم) ۔ ایک آور قدیم مستند لفظ با کویه 🙇 (ابودلف الباکوی) ۔ دوسری شکلیں (باکوہ اور باکہ) عرب جغرافيه نويسون کے بنهال ملتی هيں .

باکو کی ابتدائی تاریخ بالکل تاریکی میں ہے، اگرچه سحل وتوع کا تذکرہ بہت ہی قدیم زمانر سے ملتا ہے (قب Eránšahr : I. Marquart زمانر سے ص رو) . يد غالبا بطلبيوس كا كنكره Gangara ، یا گیترا Guctara کے (Geographia) طبع ۸۲۹: ۲/۱ ،C. Müller - بطاهر باکو کا ذکر ابتدائي مملم فشومات کے مطالات میں کہیں ملتا ہے نہ ابن خرداذبہ (تیسری / خوبی صدی عیسوی) کے بہاں ؛ لیکن اس کے بعد عمر سه برابر سامنے آثر لگتا ہے، جنانچہ دسویں صلعے عیسوی کے نسلم جفرافیہ نویسوں کے یہاں اسی نام سے مذکور ہے۔ ابوداً لف نے اس کا ذکر اپنے رسالة الثانیه سین کیا عے (قب مندورسکی Winorsky یا ، در Oriens) ه: ه: ۱۹۵۹ مهوره) ـ ابودلغت كا دعبوى هـ اسے اکہنا ہے) پہنچا اور وہمان بشرول کا

rdpress.com تھا اور اسی کے بالکل متصل النفید ہٹرولیم کا ایک جشمه تها، جو دن رات مسلسل جاری رهتا تها اور اس کا بشه بهی ... درهم تها ـ ان تفصیلات کا اعادہ بعد میں آنے والے تذکروں میں بھی کیا گیا هے، بالخصوص باقوت (۱: ۷۵٪) اور القزوینی، (آنار البلاد، ص ۲۸۹) کے یہاں ، قریب قریب اسی زمانے میں المسعودی نے بھی متعدد مواقع پر باكو كا ذكر كيا هم، وم ١٠٠١م/ ١١٩٠٩م، وع کے قریب بعیرہ خزر کے ساحلی علاقہ ہے ایک روسی حملے کا بھی ذکر کرتا ہے، جس کے دوران میں حملہ آور شیروان کے علاقر میں آتش گیر ماڈے (پٹرولیم) کے ساحل تک پہنچ گیا ، جو باکوہ کے نام سے معروف عے  $(n(eq^{-1} + e^{-1}) - 1)$  المسعودی با کو کا ذکر ایک ایسے مقام کی حیثیت سے 'درتا ہے جہاں جہاز اتل [رك بان] اور والكا (وهي کتاب، ص ۲۰) پر واقع دارالسَّلطنت خزر ہے نہیں تو کم از کم جهیل خزر پر واقع جیل (جیلان) اور دیلم وغيره سے ضرور أثر جائر تهر - تنبية [الانتراف] میں ، جو اس کے بعد کی تصنیف ہے (ہم م م ) ہو ہو ء میں لکھی گئی) وہ پھر باکو، اس کے خید پٹرول اور اس کے آتش فشاں پہاڑوں (آطام) کا ذاکر کرتا  $(\mathbf{q}_{\cdot})_{\cdot \wedge} (\mathbf{B} \mathbf{G} \mathbf{A}) \triangleq$ 

حدودالعالم مين، جو تصنيف تو ١٥٠٥م مموء کی ہے لیکن اس سیں قدیم ساخذ ہے بھی استفادہ کیا گیا ہے، باکو کا ذکر بطور ایک چھوٹے سے نمسے کے آیا ہے، جو پہاڑوں کے نزدیک ساحل بحر بر واقع ہے۔ علاقہ دیلمان میں ساوا پٹرول یمیں ہے آتا تھا (حدودالعالم، ص مہر، فب ص رہہ؛ ۔ دیلمی اسے ایک قسم کے آتش فشاں مادّے کے طور کہ وہ جنہوب کی سنت سے باگھوبہ (جیسا کہ وہ | ہر استعمال کرتے تھے)۔ ایک اُور جگہ (وہی کتاب، من دريا باكو كم تُكر اور أرس دريا باكو ایک چشمہ دیکھا، جس کا بٹہ ہر ۔ ، ، درہم روزانہ ا اور مُوقان کے درسیان بہتے اور بعیرہ خزر سیں گرتے

www.besturdubooks.wordpress.com

ھیں ۔ اس بیان میں غالبہ بجائے شہروں کے علاقے مراد ھیں ۔ چونکہ باکو ارس کے شمال میں واقع تھا اس لیر لوگ اسے عام طور سے شیروان کا ایک حصہ شمار کرتر تهر، لیکن المقدسی (۲۵۹ه) کے نزدیک، جی نے سب سے پہلے اس کی شاندار بندرگاہ کا ذکر كيا مع (هدم / ١٨٩ [كذاع مموء])، وه شیروان ہے بالکُل الگ ایک مقام ہے۔ وہ لکھتا ہے کہ دونوں (یعنی باکو اور شیروان) اڑان میں شامل تھے، جسے اس نے اکثر مسلمان معینفین کے مقابلر میں وسیم تسر بنایا ہے (وہی کتاب، ص 👝 ، سےم) ۔ الاصطخری (تقریباً ، سمہ ا ، مهد) بھی باکو کا ذکر کرتا ہے اور اس کے پٹرول سے بھی واقف هي (ص ١٩٠).

باکو کے متعلق بہترین تفصیلات وہیں کے ایک باشندے عبدالرشید بن صالح الباکوی نے فراهم کی هیں۔ یه تفصیلات اس نے تیمور کے اس علاقے پر حملے کے تھوڑے عرصے بعد ہرہ/ م سرء میں لکھی تھیں۔ وہ کمتا ہے کہ یہ شہر جانوں پر اور سمندر کے بالکل قریب پتھر ہے بنا موا تھا۔ تعریر کے وقت سمندر اس کی دیواروں کا ایک حصه بها کر لر جا چکا تها اور بڑی مسجد کی دیواروں تک پہنچ ٹچکا تھا۔ هوا تو اچھی تھی، لیکن بانی کی قلّت تھی ۔ اسی باعث علاقه زرخیز نه تها، چنانچه سامان خور و نوش شیبروان اور موقان سے منگوایا جاتا تھا ۔ بایں ہمہ کچھ فاصلے پر باغات تھے، جن میں انجیر، انگور اور آنار پیدا ہوتر تهر اور لوگ گرمیان آن باغون مین گزارتر تهر. شہر میں نہایت مضبوط دو تلعے بھی تھے، جن میں سے بڑے قلم نر، جو سندر کی جانب تھا، تاتاریوں کے حملوں کو روکے رکھا، لیکن دوسرا جو بہت زیادہ بلند تھا، انھیں محاصروں کے دوران میں تھوڑا سا تباہ ہو گیا۔ یہاں سردیوں میں دن رات |

rdpress.com تيز و تند هوائين چلتي تهين، جو بعض اوقات اتني شدید هو جاتی تهیں که انسانوں اور سوانوں کو زرد رنگ کی سخت بخت چیز بھی نکلتی تھی، جر گهرون اور حماسون مین بطور ایندهن استعمال هوتی تھی۔ شہر سے ایک فرسخ کے فاصلے پر ایک جگہ تھی، جہاں سے ہر وقت آگ نکلتی رہتی تھی۔ اسے لوگ گندھک کی کان بتلاتے تھے۔اس کے نزدیک ھی عیسائیوں کا ایک گاؤں تھا۔ یہ لوگ ہونا بناتے اور بیچتے تھے۔ وہاں نمک کی کانیں بھی تھیں، جن کی پیداوار دوسرے سالک کو برآمد کی جاتی تھی۔ قریب ھی ایک جزیرہ تھا، جہاں لوگ شارک مچھلیوں کے شکار کے لیے جانے تھے ۔ ان کی کھالیں جب اچھی طرح تیار کر لی جاتیں تو ان میں بٹرول بھر کر جہازوں کے ذریعے سختاف ممالک میں بھیجا جاتا۔وہاں ریشم کا نہی بہت بڑا کاروبار تھا۔ بعض برسوں میں سمندر 🔔 بہت بڑی آگ نکلتی دکھائی دیتی، جو ایک دن کے سفر کے فاصلے سے نظر آتی تھی۔ یہاں کے باشندے زياده تر مسلمان تهر.

> ا بظاهر معلوم ہوتا ہے کہ باکو سیاسی طور ہر بیشتر اوقات شاہان شیروان کے ماتحت رہا۔ شاهان شيروان كا أخرى خاندان ١٠٥٠/ ١٠٥٠ میں ختم هوا اور اس پر صفوی شاه طبیعاسپ کا قبضه هو گیا۔ بہت سے انقلابات سے گزرنے کے بعد، جن کے دوران سی یہ تھوڑے سے عرصر کے لیے (۱۰۸۳ سے ۱۹۰۹ء) عثمانی ترکوں کے ماتحت رها، باكو ١٨٤٠ مين آخري اور تطعي طور پر روسیوں کے قبضے میں جلا گیا.

مآخذ : (۱) Abu Dulaf Mis'ar b. : V. Minorsky

ما المورد الما المورد الما المورد الما المورد المو

#### (D.M. DUNLOP)

روسی تسلط کے ماتحت ابتدا آ باکو کی ترقی کی رفتار بہت سست رھی ۔ ی مراء میں شہر کی کل آبادی صرف بانچ ہزار تھی، جو پرانے قلمے میں رہتی تھی، آتش گیر امادے کے ذخیرے ، جن میں سے مادہ نکالنا باکو کے سابق مالکان کا خصوصی حق تھا، اب سلطنت کی ملکیت قرار پایا اور جزیرہ نماے آبشاران سے مشینوں کے ذریعے بہلی مرتبہ ۱۸۸۳ء میں قبل نکالا گیا۔ ۱۸۸۳ء میں یہ ذخیرے عوام کے میں قبل نکالا گیا۔ ۱۸۸۳ء میں یہ ذخیرے عوام کے لیے کھول دیے گئے اور بذریعۂ نیلام فروخت کیے جانے لگے .

اسی زمانے ہے اس شہر نے نیسزی سے ترقی کونا شروع کی۔ اس ترقی میں اس پائپ لائن کی تعمیر کا بہت بڑا حصہ ہے جو ۱۸۵۸-۱۸۵۸ میں تعمیر ہوئی اور جس کے ذریعے باکو کو جزیرہ نماے آبشاران کے تیل کے میدانوں سے ملا دیا گیا۔ ۱۸۸۳ء میں باکو ریلوے کے ذریعے ماوراہ النہر اور روس کے اندرونی علاقے سے مل گیا۔ بالآخر ہے، وہ میں بائپ لائن مکمل ہو گئی اور بالآخر ہے، وہ میں بائپ لائن مکمل ہو گئی اور واقع ہے، ربط قائم ہو گیا۔ وہ ۱۸۵۸ء میں باکو کی واقع ہے، ربط قائم ہو گیا۔ وہ ۱۸۵۸ء میں باکو کی بدولت وہ ۱۸۵۵ء میں باکو کی بدولت وہ ۱۸۵۵ء میں باکو کی بدولت وہ ۱۸۵۵ء میں باکو کی بدولت وہ ۱۸۵۵ء میں باکو کی بدولت وہ ۱۸۵۵ء میں باکو کی بدولت وہ ۱۸۵۵ء میں باکو کی بدولت وہ ۱۸۵۵ء میں باکو کی بدولت وہ ۱۸۵۵ء میں باکو کی بدولت وہ ۱۸۵۵ء میں باکو کی بدولت وہ ۱۸۵۵ء میں باکو کی بدولت وہ ۱۸۵۵ء میں باکو تی مد تیل بارہ ہزار تک پہنچ گئی۔ روسی انغلاب سے پہلے بارہ ہزار تک پہنچ گئی۔ روسی انغلاب سے پہلے بارہ ہزار تک پہنچ گئی۔ روسی انغلاب سے پہلے بارہ ہزار تک پہنچ گئی۔ روسی انغلاب سے پہلے مہیا۔ کرنا تھا اور اس کی آبادی نین لاکھ مہیا۔ کرنا تھا اور اس کی آبادی نین لاکھ

هو چکې تهي.

انقلاب کے دوران کی پاکر کو خود بختار ریاست آڈربیجان کے دارالعکومنٹ کی حیثیت حاصل هو گئی (۳۱ جولائی ۱۹۱۸ء سے ۸۷ ابریال . ۱۹۲۰ تک) - ۲۸ اپریل ، ۱۹۲۰ کو سرخ اوج نے اسے اپنے تبضے میں لے لیا۔ اس کے بعد سے باکو آذربیجان کی جمہوریہ شورائیۂ اشتراکیہ کا صدر منام ہو گیا۔ اشتراکی حکومت کے ماتحت شہر نے ترقی کرنا شروء کی، یہاں تک که ۱۹۳۹ء میں به شمهر پورے اشتراکی وفاقیہ کا پانچواں شمر ہو گیا اور اس کی آبادی . . ج ہ . ہے گئی ( جس سیں ایک ثلث روسی اور ایک نلت ارمن تهر) . اب به شهر ایک بهت بژا اور جدید ترسن صنعتی شہر اور نیل کی صنعت کا سرکنیز ہے ۔ بنا نہو اب ایک اہم تعلیمی مراکبر بھی ہے ۔ بہاں یونیورسٹی کے علاوہ آذربیجال کی اکادسی براہے علوم بھی ہے [مقالے میں معلومات ، وو و ع ک کی میں],

#### (A. BENNIGSEN)

بالا : (ف : بلندى، بلند).

(۱) ۱۲۹۲ ه/۱۲۹۳ یے یہ لفظ سابق عنمانی سول سروس کے ایک درجے کے لیے مخصوص نیا، حس سے اعلٰی عہدہ دار تعلق راکھنے تھے، سنلا مستشار (سکرٹری آو سٹیٹ) وغیرہ ۔ اسے خط و انتانت میں '' عطوقتلی افتدم حضرتفری'' کے الفاظ سے مخاطب کیا جاتا تھا (مزید تفصیلات کے لیے دیکھیے مخاطب کیا جاتا تھا (مزید تفصیلات کے لیے دیکھیے مخاطب کیا جاتا تھا (مزید تفصیلات کے لیے دیکھیے ماخل : ۳۹۲ (10)، نوک، مراد بالا ، محولة بالا ،

(۲) ابتداءً یه لفظ انفره (وسطی اناطولیه) کی ولایت اور خواق کی ایک قضا کے لیے استعمال هوتا تها، جس کا سرکنز اسره علی (جسے اب Karaali لکھتے ھیں) نامی گؤں تھا۔ اب

يبعد (مقاله از Besim Darkot).

یہ ایک بڑی قضا کا نام ہے، جو وہ درجہ هم دنیقه شمالی عرض بلد اور سم درجه م دنیقه (FR. TAESCHNER) مشرقی طول بلد پر انقرہ سے برم کیلومیٹر اور وہاں سے مشبوق کی طرف کرتل طاعی (Karial Dagi) کی بھاڑیوں کے کنارے ہر دو وادیوں کے مابین واقع ہے، جن میں سے ہو کر دریامے قزیل ایرماق (Holys) کی معاون ندیاں اس مقام سے گزرتی هیں جہاں سے انقرہ سے آنے والی سڑک ایک طرف قبر شہر اور فیسری کی جانب اور دوسری طرف آق سرای اور تونيه كو جاتي هے - ١٠٠١هـ مهوره [كذا؟ ہجم ۔ ججمرہ/ مہدرہ اس قضا کی آبادی ۲2.94 تھی۔ قضا کے باشندے زیادہ تر یوروق Υθικές، قفقاز اور بلقان کے سہاجر ہیں۔ مَآخِطُ : على جواد : جغرافيا لَغاتي، ص ١٣٩٠؛

(+) قاموس الاعلام، ج ب ج ب إ (+) سالنامة انقره شهر، ه وجوره / دروره (م) فرق تركي و زجور (مقاله از . ( Besim Darkot

(FR. TAESCHNER)

بالا حصار: (بلند تلعه) عوام کی بولی میں بُلِّي حصار (=''شہد کا قلعہ'') [بالی با بال بمعنی شہد، تے Redhouse، وسطی اناطرلیہ کی قضامے سيورى حصار اور ولايت إسكى شهر مين سيورى حصار ہے ہے، کیلوسیٹر جنوب کی طرف ایک گاؤں کا نام ۔ ہم ہ ، ء میں اس کی آبادی صرف مہم تھی ۔ اس کے قریب ھی پرسیتوس Perssinus کے کھنڈر ھیں، جن میں رومنوں کے زمانے کا سببل Cybele [ب بنتُ السماء و المهة الارض = أسمان كي بيثي اور زمین کی دیوی؛ تُب و آ (ع)، بذبل بالا حصار] کا متدر بھی ہے.

ماخل : Asie Mineure : Ch. Texier عمانية Souvenirs d'un voyage en : G. Persot (r) : m2 9 Asie Mineure من مورد بيعدا (ع) 199 ترك د: ١٦٨ اس پر قبضه کر لیا، لیکن انهیں جلد هی شاهی فوجوں نے نکال باہر کیا اور قلعے میں از سر نو محافظ فوج متعین کر دی گئی.

ومروه/ ٨٠٠ مع مين نادر شاء افشار [رُكُ بال] تر اسے تسخیر كر ليا، ليكن . و را م / ے سے وہ میں اس کے قتل پر احمد شاہ درائی [رك بال] كے زيبر قيادت سُدُوزئي اس پير قابض ہوگئے ۔ احمد شاہ درانی کے بیٹے تیمور شاہ نے اس قلعر کو اینا مستقل مستقر بنا لیا ـ جب . ۱۲۸ هـ / ۸ س،۱۸۲ء-۱۸۲ء میں سکھوں نے پشاور پر قبضہ کیا تو تلعر کی مورحه بندی منهدم کر دی گئی اور ملبه فروخت کر دیا گیا ۔سکھ سردار ہری سنگھ تلوہ نر قلعر کی جنگی اہمیت کو محسوس کرتر ہوہے م م ١٨ مين اسم كمكل مم از سر نو تعمير كراديا اور سَمِير گُڙه اس کا نام راکها ۽ ١٨٨٨ء مين انگريزون نر پشاور پر قبضہ کر کے اس کی جگہ ایک اُور قلمہ بنة ديا.

مآخل : (۱) Memoirs of Babur (نوز ک بابری) ، انگریزی ترجمه از Leyden اور Erskine لنڈن ۱۸۳۱م :W. Erskine (+) 11-15 | 10A (-11 ] + 3 + 00 | 1 History of India under Babur and Humayun لنلن بروروعه من بهم تا ويم! (م) أكبر فاسه، انگریزی ترجه از Blochmann) د ۲۰۸ و ۳ و ۲۰۸ TABLE TABLE TABLE TALL TALL TERR ULTER ورو تا عدوه مرو ؛ (م) نظام الدين احمد : طَغَابُ آكبرى، انگریزی ترجمه از B. De کنکته وجه دع، برورو ٧ . ٧ ؛ (٥) بداؤني: منتخب التواريخ ، انگريزي ترجمه ، كلكته سروورع، بربورد، (۱) گویال داس: تاریخ بشاور (بزيان اردو)، لاهور (عدود)، ١٨٥عه ص ١٠٠٠ مه ١٠ (١) - ۱۸۹۵ Gazetteer of the Peshawar District (A) ایس به تا یو، سید تا دیری ازم Poshawar : Past and Present : S. M. lafar

٥ (يرسى انصارى)

بالاكوث: ضلع هزاره (الغيبي باكستان) كا ا ایک قصبه، جو تحصیل مانسموره کے شمال مشرقی گوشر میں درہ کاغان کے جنوبی دنانے پر واقع ہے کہ سے ابتدائی زمائر سے کاغان، جیلاس، گلگت اور علاقہ ا کوهستان کے لیے ایک اہم تجارتی مرکز نبھا۔ منی وجروع میں سید احمد<sup>رم</sup> شہید اور سکھوں کے درمیان ایک جنگ کے باعث اسے تاریخی اسب حاصل ہو گئی۔ اب بھی شمائی جانب کے پہاڑی علاقوں کا خاص مال فروخت کے لیے بالا کوٹ ھی پہنچتا ہے اور یہیں سے ان علاقوں کے لوگ اپنی ضرورت کی جیزیں غرید لر جاتر ہیں ۔

گرد و پیش کے پنھاڑوں ہر نظر جمائیں تنو بالا کوٹ بطاہر وادی کاغان کا حصّہ معلومہ ہوتا ہے، مگر اس کی شمانی و سمرتی جائے 🚅 پنہاڑ باعم اس طرح پیوست ہو گئر ہیں کہ ان میں دریائے كنهار (جس كا ثنام وادى كاغان مين دريا ي کاغان ہے) کی گزر کاہ کے سوا کوئی خلا رہا ھی نہیں، اس لیے بالا کوٹ کاغان سے انگ ہو گیا ہے.

رقبه اور آبادی : ۱۹۹۱ء کی مردم شماری کے مطابق بالا کوٹ کی کیفیت یہ ہے ہے

رتبه: سے م م ایکل اہادی: میں ہے (میں مرد، ۱۹۹۹ خواتین)؛ سکان برای \_ گزشته حهر سات سال میں آبادی خاصی بڑہ گئی ہوگی اور مکانوں اور دکانوں کی تعداد میں بھی اضافہ مو گیا ہوگا .

راسنے کی کیفیت : سائسہوہ سے گڑھی حبيب الله خال جانر والي سُرُک سولهوين ميل پر دریاے گنمار کے کنارے پہنچ جاتی ہے۔ یہاں سے اس کی ایک شاخ جنوبی جانب گئی ہے۔ دو تین فیرلانگ ہیر دریا کا بل عبور کر کے گڑھی حبيب الله خان پهنجتر هين ۽ پهر پنهي سُڙُ ک 99-

مظفرآباد، بارہ مولا اور سری نگر جاتی ہے۔ دوسری شاخ دریا کے کنارے کنارے شمالی جانب گئی ہے، جس کے دسویں میل پر بالا کوٹ ہے ۔ وہاں پہلے بھی ایک پل تھا جو اب بہت پختہ اور شاندار بن گیا ہے۔ اس سے گزر کر شمالی جانب مؤیں تو درہ کاعان میں داخل ہو جاتے ہیں۔ حِيلاس، گاگت وغيره كا راسته ينهي ہے۔ اس شاخ کے مقام آغاز سے بالا کوٹ تک دریا کے دونوں جانب بلند پہاؤی دہواریں کھڑی ہیں، جو کہی*ں* کمیں کسی قدر پیچھے ھٹ گئی ھیں ۔ اس طرح ایسی زمینین نکل آئی میں اُجن میں کھیتی باڑی بھی ہوتی ہے اور چرا کاھیں بھی ھیں ۔ ایسر ھی حصوں میں کاؤں آباد ہو گئے، جو بالا کوٹ تک دریا کے دونوں جانب برابر چلے جا رہے ہیں ۔ ان میں ہے زیادہ قابل ذکر شوہال تعیف خاں ہے، جو بالا کوٹ سے پانچ میل جنوب میں دریا اور سڑک کے مغربی جانب ہے.

دونوں طرف کے پہاڑوں کے مختلف نام ھیں اور بلندی کے اعتبار سے مقاسی زبان میں ان کے لیے مختلف اصطلاحیں مروج ھیں، مثلاً بہت اونچا پہاڑ ''ڈھاکا''، متوسط درجے کی اونچائی کا پہاڑ ''ڈٹھ''، اس سے کم تر '' لکھ '' اور معمولی حیثیت کا ''ڈھیری'' کمہلاتا ہے ۔ یہ اصطلاحیں ھر پہاڑ کے نام کا مستقل جزو بن گئی ھیں ۔ دونوں جانب سے بڑے چھوٹے تائے بھی اتر اتر کر دریا میں شامل ھوتے گئے ھیں ،

حلفہ بالا کوٹ: بالا کوٹ کے قریب
پہنچ کر مغربی، شمالی اور مشرفی جانب کی پھاڑی
دیواریں خاصی پیچھے ہٹ گئی ہیں اور یوں ایک
بے قاعدہ سا دائرہ یا حلقہ پیدا ہو گیا ہے، جس کی
زیرن پھاڑوں کے دامن میں قدرے بلند اور آگے
تدریجا نشیبی ہوتی گئی ہے۔ اس حلقے کے بیچ میں

ایک ٹیلا یا پشتہ ہے، طول میں زیادہ اور عرض میں کم ۔ اسی پسر قصبہ جالا کوٹ آباد ہے ۔ دریاے کنہار حلقہ بالا کوٹ کے شمانی و مغربی گوشے سے نکل کو جنوبی و مغربی رخ بہنا ہوا، قصبے کے پشتے سے تھوڑے فاصلے پر گزرتا ہے اور ذرا آگے بڑھ کر جنوبی رخ اختیار کر لیتا ہے۔ ذرا آگے بڑھ کر جنوبی رخ اختیار کر لیتا ہے۔ اس حلقے کی مختلف سنتوں کے پہاڑوں کی

اس حلمے کی محتف سنتوں نے پہاڑوں کی تفصیل یہ ہے:۔

ا - مشرقی جانب دریائے کنہار کے پار مکڑا بہاڑ کا وہ حصہ ہے، جسے کالوخاں کا ٹیلا کہتے ھیں، کیونکہ اس پر کالوخان نام ایک گوجر نے کسی ژمانے میں ایک گاؤں آباد کیا تھا جو اسی کے نام سے موسوم ھوا۔ یہ خاصا بلند ہے۔ اس کی دوسری یعنی مشرقی جانب کشمیر کا علاقہ ہے۔

ہ ۔ مغرب میں ''مثی کوٹ'' کا ٹیلا ہے، جس پسر ''مثی کوٹ'' نام گاؤں آباد ہے ۔ اس کے عقب میں ماسرا ڈھاکا ہے ۔ مثی کوٹ شمالی جانب

زياده بلند هے اور جنوبي جانب قدرے کا هلوال هونا کیا ہے ۔ جبہاں سے ڈھلان شروع ہوئی ہے ، اس جگه ا کا نام ''ڈھیری گھٹیاں'' ہے ۔ ''ڈھیری'' اور مٹی کوٹ کے درسیان سے بھی ایک نالا نکلا ہے جو دامن کوہ کے ساتھ ہی جنوبی جانب مڑ گیا ہے اور بہتا ہوا حاقہ بالا کوٹ کے جنوبی حصے میں کنہار سے جا سلا ہے ۔ سٹی کموٹ کے ٹیلیے ہر سزید نشيب مين "كاني منهي" نام كاؤن آباد هـ ـ سرك پر پہنچ کر یہ ختم ہو گیا ہے۔

موجوده ساؤكب: جسوك سے اب بالاكوث جاتے آنے میں، وہ سید احمد مشهید کے زمانے میں سوجود ته تھی اور نه اس طرف سے سواریوں کا كوئى راسته تها . حلقة بالاكوث كرجنوب مين واکھڑیاں" تھیں، بعنی پہاڑ کے مختلف حصے آگے یڑھ کر دریا کے بہاؤ تک پہنچے موے تھے ۔ پیدل آنے جانے والے تو "کھڑیوں" پر سے گزر جاتے تھے، مگر آسہ و رفت کا عام راسته درہ ''بھو گڑ منگ'' کی طرف سے تھا، جو شنکیاری کے پاس مے ۔ انگریزی عہد سیں "کھڑیاں" کاف کر راستہ نکالا گیا۔ پھر سڑک بنی، جس کی حالت عموراء تک اجهی نه تهی، نشیب و نراز اور پیچ و خم ایسے تھے کہ کم از کم برسات میں موثر لر جانا خالي از خطره نهين سمجها جاتا تها -ے ہم و وع کے بعد عمدہ سڑک بنا دی گئی اور اسے بڑی حد تک سیدها بھی کر دیا گیا ۔ درّہ شوهال کے سامنے دریا ہے کشہار پر نیا پل بنا دیا گیا ہے اور سڑک اس کے اوپر سے گزار کر دریا کے مشرقی کنارے کے ساتھ بالا کوٹ کے سامنے پرانی سڑک سے سلا دی گئی ہے۔

اصل قصبه : جيسا كه عرض كيا كيا قصبة بالا کوٹ ایک پشتے پر آباد ہے، جس کی بلندی جنوبی جانب سے چھے سات سو فٹ ہوگی؛ مشرقی

Horess.com ا جانب اس سے بھی زیادہ ہے لیکن شمالی اور مغربی جانب یمه پنته دهاوان هوتا هوا کهیتون سے مل کیا ہے، لہذا ان دونوں سعنوں میں مکان نیچے تک چلے آئے ہیں۔ عام مکان پہاڑی آبادیوں کی طرح درجه به درجه هیں، بعنی نیچیے کے مکانوں کی چھٹیں اوپر کے مکانوں کے صحن ہیں ۔گئیاں تنگ اور پرپیچ ہیں ۔ مکان چھوٹے چھوٹے ہیں اور بلندی سیں کم ۔ عمومًا ان کھٹر پتھروں کی دیواریں ا گرے سے جن لی گئی ہیں۔

ابتدا میں یہاں تین مسجدیں تھیں: سسجد بالا یا مسجد کلان، تعبیر کے جنوبی حصے میں: مسجد بتوسط شمالي حصر مين : بسجد زيرين، مغوبي جانب اس جگه جمال پشته کهیتون سے مل گیا ہے۔ غالباً کوئی بھی سمجد پہلی تعمیر کے مطابق شہیں رهی ۔ تینوں کی تجدید هوئی، تاهم آن کے عدود عام روايت كے مطابق في الجمله وهي رہے جو سيد السهيد کے زیانے میں تھے۔ مسجد بالا یا مسجد کلاں، جہاں سے سید شہید نے سکھوں پر حملہ کیا تھا، وسعت مين اتني تهي كه بچاس ساڻه آدسي اس مين تماؤ ادا کر سکتے تھے۔ آپ بھی اس کی کیفیت بھی ہے۔

نئی آبادیاں: انگریزی عہد میں تصبے کے آس پاس نئی آباد ہوں کا آغاز ہوا، مثلاً پشتے سے نیچیر سڑک کے ساتھ ڈاک بنگلہ، تھانہ، ڈسینسری اور سکول بن گئے۔ سید احمد<sup>ہ</sup> شہید کے مدفن کی حکم ان گھٹر پتھروں کی ایک قبر ۱۸۹۳ء میں بنا دی گئی تھی، جس کے ارد گرد ایک احاطه کھینج دیا گیا ۔ یہ و وہ تک اس کی حالت بہت خستہ تھی ۔ ﴿ الماطع کے اندر صرف چند قبریں تھیں ۔ آس پاس جند معمولی مکان تھر ۔ پل ہے بار تعبر کے شمال مشرق میں درآہ کاغان کے مدخل کے دامنر عاتم ایک منڈی قائم ہو گئی تھی۔ اس میں بھی معمولی دکانیں تھیں۔ بعض اصحاب نے ہا بجا کسی قدر

تعمير هو گئي تھي، جسے بالا كوڭ كي مسجد جامع | دامن كوه تک كھيت ھيں ۔ يہي كيفيت شمالي سمجهنا جاهير

> دریا کے بار منڈی سے قریب بالا ہیر کا مزار ہے، جس کے پاس جذابیوں کا ایک مرکز قائم ہوگیا۔ سکن ہے بالا پیر ہی کی وجہ سے قصبے کا نام بالا کوٹ رکھا گیا ہو، تاہم بظاہر آبادی ایک پشتے ہر ہونے کے باعث بالا کوٹ نام سوزوں سمجھا گیا ۔

> غبير معمولي تغييرات زايه وروكي بعد قصير کے زیریں حصوں میں غیر معمولی تغیرات روثما ہورے اور اب اس کی پہلی وضع و ہیئت کا تصور بھی مشكل هے.

> ایک ڈاک بنگلے کی جگه دو نہایت عمدہ بنگلے بن گئے۔ تھانے اور بعض دوسری سرکاری عمارتوں کی بھی تجدید هو گئی ـ سید احمد شمید کے سرقد اور احاطر پر ہلستر کر دیا گیا۔تبر کے سرهانے سنگ مرمز کی لوح تصب کر دی گئی۔ احاطے میں بہت سی قبریں بن گئیں۔ ان میں سے ایک مولوی فضل السبی وزیر آبادی کی بھی ہے، جن کی زندگی کا بڑا حصہ مجاہدین میں گزرا ۔ پاس هي مکانون کي قطارين اکهڙي هو گئين ۽ ايک بارونق بازار وجود میں آگیا ۔ بالا کوٹ لکڑی کی تجارت کا ایک سرکز بن گیا ۔ منڈی کی حالت سدھو گئی اور دریا کے پار بھی بڑا بازار آباد ہو گیاء البته اصل قصير كي حالت في الجملة وهي رهي جو پہلے تھی۔

اطراف قبصبه: قصبے کی شمالی، مغربی اور | مشرقی جانب زرعی زمینی هیں۔مغربی جانب کے کھیت عام پہاڑی کھیتوں کی طرح درجہ بدرجہ ھیں ، اسی حصے میں ست بنر اور مٹی کوٹ کے داس تک ۱۸۳۱ء میں گھسان کا رن پڑا تھا۔ شمالی جانب پن جکیاں تھیں، جنھیں مقامی زبان

doress.com بہتر سکان بنا لیے اور ایک عالی شان مسجد بھی میں "جندر" کہتے میں اور آب بھی میں۔آگے و مشرقی مصبے کی ہے، جو زیادہ دور ۔۔ پ و مشرقی مصبے کی ہے، جو زیادہ دور ۔۔ پ ہے۔ یہ زمینیں زیادہ زرخیز سمجھی جاتی میں اورل الاحظ انعمی ''عوتر'' ''کہتے میں،

تاریخی مفامات اور زیارت گاهیں : ١٨٣١ء سے پيشتر بالا كوك ميں صرف ايك زيارت كاه تھی، یعنی "بالا پیر" کا مزار، جو دریائے کتھار کے مشرق میں بالا کوٹ سے نظر آتا ہے ۔ جنگ بالا کوٹ کے بعد کئی تاریخی مقامات اور کئی ازبارت کاهیں وجود میں آگئیں ، مثلًا ؛

و ـ مسجد بالا يا سبجد كلان و جو اصل قصبة بالا كوث كے جنوبي مصے سي ھے ـ يبهان جنگ سے پیشتر شاہ اسمعیل میں شہید، سید احمد الح شهید اور دوسرے مجاهدین نماز ادا کرتر تھر۔ جنگ کے روز سیدہ شہید نر اس مسجد سے نکل کر سکھوں پر حمله کیا تھا۔

ج \_ مسجد زيرين : حملے کے وقت مسجد بالا سے نکل کر سیدہ شہید اس میں بھی تھوڑی دیر کے لیے ٹھیرے تھے.

٣ ـ سحد بالا كا زيرين دالان: يه اب موجود نمهین، مکر اس کا محل و موقع مقامی نوگون يير معلوم هو سكتا ہے.

م ـ واصل خال كي حويلي : يه سبجد بالا سے نزدیک تھی۔ اس کی پہلی صورت باتی نہیں۔ رهی، بگر موقع و معل سب کو معلوم ہے۔ یہی حویلی ہے جہاں سیدہ شہید دوران قیام بالا کوٹ مين قيام فرما رهي.

ه ـ ميدان جنگ: اصل سيدان قصبة بالاكوث سے ست بنر کے نالر کے ساتھ ساتھ شمالی و مغربی گوشر تک، بھر وہاں سے مٹی کوٹ کے نالر اور دامن تک ہے ، متغرق الرائبان قصیر کے شمال اور ss.com

مشرق میں بھی ہوئیں۔ زیادہ سخت لڑائی مثی کوٹ کے قریب اور نالے کے اندر ہوئی۔

ہ ۔ شہدا کے مزار ؛ ان کے نشان جا بجا بتائے جاتے فیں ، لیکن بڑا گنج شہیداں مئی کوٹ کے قریب نالے کے سوڈ پر ہے .

ے ۔ شاہ اشمعیل " کا مشہد : روایت سے مترشح هوتا ہے کہ شاہ استعیل کا لڑتے لڑتے بیچھے عثتے گئے۔ ارباب بہرام خان تبکالی بھی ان کے ساٹھ تھر ۔ وہ دونوں ست بئے اور برنا کے نالوں کو ا عبور کر کے قصیر کےشمال مشرق میں خاصر فاصلے پر پنینج کر شنبید ہوہے۔ان کی تبرین وہیں یاس پاس بنا دی گئی تھیں ۔ ارباب کا بھتیجا اور داماد محمد خال واقعة بالا كوث سے جھے باہ يعد اپنے محترم جیجا کی میت نکال کر تمکال لر گیا اور وهان ارہاب کا مزار تھکال بالا اور تھکال زبریں کے درمیانی قبرستان میں متعارف و مشہور جلا آتا ہے ۔شاہ صاحب<sup>55</sup> اپنی جگه مدنون رہے ۔ ۱۸۹۳ء میں ان کی قبر ک يخته نشان قائم كو ديا كيا ـ غالبًا مهم و ه مين س کے کرد جھوٹا سا احاطه بنا دیا کیا تھا۔یه مقام آب بھی کھیتوں میں موجود ہے۔ اس کی زیارت کے لیر نافر سے گزر کر تھوڑا فاصلہ بیدل طر کر کے جانا بڑتا ھے۔

ہ۔ سید احمد " شہید کا مزار : سید" صاحب کی شہادت مستند روایات کے مطابق مٹی کوٹ کے نالے میں حوثی تھی۔ سکھ فوج کے سالار شیر سنگھ کا کیمپ جنگ کے بعد بالا کوٹ کے تیجے دریا کے کنارے پر تھا۔ اس نے سید" شہید کی میت تلاش کرائی۔ سر مبارک دھڑ سے الگ تھا۔ دونوں معمے شہادت کہ سے اٹھا کر شیر سنگھ کے معاشے معمے شہادت کہ سے اٹھا کر شیر سنگھ کے معاشے کے لیے کیمپ میں پہنچائے گئے ۔ بعد معاشد اس نے مسلمانوں سے کہه دیا کہ سید" شہید کی میت احترام میں دفن کی جائے اور ایک دونمانہ بھی اس پر

قلوایا ۔ دیوان امر ناتھ کے بیان کے مطابق اس حالت میں سید میں شہید کی تصویر بھی کھنچوائی گئی تھی (ظفر ناسد، می مرہ ، ۔ ، ، ) ۔ ، بیت اس جگد دفن کی گئی جہاں بعد میں نشان قائم عوا .

ہمد میں ساں جسے ہے۔ سید جسمبید کے مزار کی سرگزشت : تین روز اللہ کے بعد سکھوں کی فوج بالا کوٹ سے روانہ ہوگئی، مکر چند نہنگ سکھ وہیں وہ گئر ۔ ان کا سالار بهولا سنكه اكالي جنك نوشهره مين الغانون کے ہاتھ سے سازا کیا تھا (۱۲۸۰ء) ۔ اس وقت سیّد احمد<sup>رہ</sup> شمید سرحد پہنچنے بھی نہیں تھے: ۔۔ لیکن نمنگوں کا خیال تھا کہ بھولا سنگھ سجا ھدین سید علی کے عاتم سے سارا گیا، لسندا انہوں نے انتقاماً سید ماحب کی قبر کھودی اور میت نکال کر دریا میں ڈال دی، جو پاس ھی بہتا تھا۔ سر اور دھڑ الک الک ہو گئر۔ سر ڈرا تیزی سے بہتا ہوا : دس میل نیجے گڑھی حبیب اللہ خان کے پل سے جا اٹکا۔اطلاع ملنے پر خان کڑھی نے اسے نکلوا کر پاس هي کتارے پر دفن کرا ديا۔ اس پر جهوڻي سی قبر بن گئی، جو صاف سرکی قبر معلوم ہوتی تھی۔ یبهان ایک مجاور بیٹھ گیا، جس نر مختصر سا احاطہ بنا ليا۔ وہ مرا تو اس کی قبر بھی وھیں بن گئی اور کسی دوسرے نے مجاوری سنبھالی لی۔ یہ م یہ ع تک یہ قبر نیز ایک دو اور قبریں بل عبور کرتے می بائیں عاته ایک احاطے میں نظر آئی تھیں ۔ گڑھی کے جو لوگ صبح دریا پر آتے تھے وہ عموما اس جگہ فاتحه پڑھتے تھے۔ پاکستان بن جانے کے بعد اس چھوٹی سی قبر کو بڑھا کر ہوری قبر بنا دیا گیا جسے سید<sup>ور</sup> شہید کی قبر بتایا جانے لگا۔

سید شہید کا دھڑ آھستہ آھستہ بہتا آ رہا تھا۔ گڑھی حبیب اللہ خال سے تفریبًا تین میل شمال میں دریا کے مشرقی کنارے پر تلهثه نام ایک گؤل ہے۔ وعال کے چند ایک آدمیوں نے دھڑ دیکھا تو دریا سے نکال کر قریب کے قبرستان میں دفن کر دیا اور ! لانے کی کوئی روایت موجود نہیں ۔ زیادہ سے زیادہ اس کا نشان غالبًا اس خیال سے مثا دیا کہ کہیں سکے اس کی ہے حرمتی نہ کرہی ۔ اب تنابقد کے بھی کسی فرد کو اس مدفن کا نشان معلوم نہیں ۔ ﴾ لا كوك كا مدفن جلد هي ناپيد هو كيا ـ نواب وزيرالدوله سرحوم والى ثونك حے عبد (١٨٣٨ -١٨٦٠ء) مين سيدا شهيد کے زندہ رفيقوں کو جمع کرکے تمام حالات ہمبورت روایات جمع کیے گئے تھے۔ اس وقت سید جعفر علی نقوی (ساکن مجھوامیر، ضلع بستی، اترپردیش، هند) نے جو لشکر مجاهدین میں منشی ره چکے تھے، ایک ضغیبہ کتاب به زبان فارسی سید استید کے حالات میں مرتب کر دی تهی، جس کا تاریخی نام تاریخ احمدیة اور اصل نام منظورة السعداء في أحوال الغيزاة و الشهداء تها گويا په ۱۹۷۹ه/ ۱۸۹۴ء مين مکمل هوڻي تھی۔ اس میں وہ لکھتر ھیں کہ سید اللہ شمید کی قبر کا کوئی نشان سوجود نہیں۔ شہادت سے کم و بیش ہاسٹھ برس بعد خوانین زیدہ میں سے خان عجب خاں مانسمرہ مقرر ہونے ۔ ان خوانین کو سید<sup>م</sup> شہید سے گہری عقیدت تھی، چنانچہ خان عجب خان نے بالا کوٹ اور آس پاس کے تمام سن رسیدہ اصحاب کو جمع کر کے سیدہ شہید اور شاہ اسمعیل م کے مدفنوں کی چھان بین کرائی اور ان کی جگہ ١٨٩٣ء مين از سو نو نشان قائم كير.

ظاہر ہے کہ اول تو باسٹھ برس کے بعد دوگز طول اور ایک گز عرض مقام کا نشان ٹھیک ٹھیک متعین کر لینا قرین قباس نه تها یا اس بارے میں قطعی صحت کا دعوٰی خارج از بحث سمجهنا چاھیے، دوم اگر مان بھی لیا جائے کہ نشان واقعی درست تھا۔ تو سیدا شهید کی میت اس مدان میں موجود نہیں کیونکہ وہ تین روز ہمد ھی وہاں سے نکال کر دریا میں پھینک دی گئی تھی اور دوبارہ اسے اصل جگہ ۔ بھیج دیا ۔ بھر معلوم ہوا کہ بالا کوٹ پر سکھ

ress.com یه کما جا سکتا ہے کہ سید سلید<sup>ی</sup> کی سیت اس مدفن میں تین روز موجود رهی۔

مها نجا سم ۔ ۔ ۔ میں تین روز موجود رہی۔ ۔ ۔ میں تین روز موجود رہی۔ یہ سرار عین سڑک پر ہے، سگر اس کا دروازہ میں اور دروازہ کار اس کا دروازہ کی اس کا دروازہ کی اس کا دروازہ کی اس کا دروازہ کی اس کا دروازہ کی اس کا دروازہ کی اس کا دروازہ کی اس کا دروازہ کی اس کا دروازہ کی اس کا دروازہ کی اس کا دروازہ کی اس کا دروازہ کی اس کا دروازہ کی د سغربی جانب ایک گلی سیں ہے.

بھی اختصاراً بیان کر دبنی چاہیے.

سیدہ شمید پنجتار (خدوخیل) کا سرکز جهوڑ کر بالائمی ہزارہے کی طرف گئر تھر تو ان کا اصل مقصد یه تنها که کشمیر پر پیش قدمی کریں اور اسے مرکز بنا کر ہندوستان کو اجنبی تسلّط سے آزاد کرانے کا نصب العین پایہ تکمیل پر پہنچائیں ۔ اس اثنا سیں راہ کشمیسر کے خوانین و رؤ۔ (زبردست خان رئيس مظفر آباد، نجف خان رئيس گهوژی، منصور خال رئیس درابه، حبیب اشد خال مالک گڑھی) کی طرف سے امداد کی درخواستیں بہنج گئیں، بلکہ زبردست خال کی امداد کے لیے غازیوں کی ایک جماعت مولوی خیرالدین شیرکوئی کی سرکردگی میں مظفرآباد بھیج بھی دی گئی ۔ جب یه پتا چلا که شیر سنگه بهاری فوج کے ساتھ بکھلی پہنچا ہوا ہے تو ضروری معلوم ہوا کہ دیکھ لیا جائر، وه كس طرف قدم الهاتا هي \_ سيّد م صاحب اس سے ٹکوائیر بغیر آگر بڑھ سکتر تھر، لیکن اس کا نتیجه به هوتا که سکه ان خوانین کو تخته سشق اً متم بناتر جو سید<sup>رہ</sup> صاحب کی رفاقت و سعیت کا دم بھر رہے تھے؛ لہٰذا ان خوانین کی حفاظت کے ہارہے میں اطبینان ہو جانے تک سیّدہ صاحب نے هزارے هي دين ٿههرا رهنا سناسب سمجها ۔ جب سنا که شیر سنگه درهٔ بهوگژمنگ پر حمله کرنے والا مے تو سید م صاحب خود راج دوران سے سجوں میں پہنچ گئے اور شاہ اسمٰعیال م کو بالا کوٹ

یورش کا خطرہ ہے، چنانچہ بھوگڑ منگ کی حفاظت كا انتظام كرتے هو ہے وہ خود بالا كوٹ چلے گئے۔ اس وقت شیر سنگھ کی لشکر گاہ دریاے کشہار کے مشرقی جانب شوهال نجف خان کے سامنے اس جگه تھی جسے ''سیدان'' کہنے تھے۔

بظاهر سکھوں کے لیے بالا کوٹ پر حملے کی دو سورتیں تھیں : اول وہ دریا کے مشرقی کناہے ا کے ساتھ ساتھ شمالی جانب پیش قدسی کرتے اور دریا عبور كبر كے بالا كبوث پنهنچتے؛ دوم وہ درہ بھوگڑمنگ کا راستہ اختیار کرتر ۔ بالا کوٹ کا سيدها راسته موجود هي نه تها كه اسم اختيار

کئی روز کے انتظار کے بعد سکھ لشکر گاہ میں نقل و حرکت کے آثار نمودار خوے ۔ انھوں نے باس ھی دریا پر لکڑی کا پل بنا لیا تھا۔ اس سے نوج گزاری ـ سمجها يسي گيا كه يا تو وه بهوگڙمنگ کی طرف گئے میں یا واپسی کا قصد کر لیا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ سکھوں نے بہاڑی پگڈنڈی سے مٹی کوٹ پیمنچنے کا قصد کر لیا تھا، جس کا امکان بظاهر يهت كم تها؛ جنائجه حكم شوهال تجف خان کے چنوب اور کوهستان شوعال کے عقب سے ماسرا ڈھاکا کے پیچھے پہنچ گئے ۔ سیدہ صاحب نے بالا كوف ميں كئى جگه دفاعي مورچنے قائم كر ليے تھے، مثلًا حلقة بالا كوك كے جنوبي حصے سين کھڑیاں کے باس اور مشرق میں بل کے ساتھ -اسی طرح مثی کوٹ اور اس کے پہاڑی رامتے پر بھی ایک ایک چرکی بٹھا دی تھی۔ اس سنت میں سب سے اگلی چوکی کے قائد سیرزا احمد بیک خاں تھے۔ اجانک ان کی جوکی سے گولیاں چلنے کی آواز آئی۔ معلوم هوا که سکه اس جانب سے آ رہے ہیں۔ میرزا احمد بیک اور آن کی جماعت نے سردانه وار منابله کیا ۔ کچھ غازی شہید ہوئے، بانی ہسپائی اُ ساتھ ساتھ دور تک مورجے قائم کر لیے گئے تھے۔

ress.com پر مجبور ہو گئے ۔ مٹی کوٹ کی میوکی کو ستنبہ کر دیا گیا اور بالا کوٹ خبر پیپنجا دی گئی۔ جس مقام پر میرزا احمد بیگ کی جوکی تھی آج کل اسے شمید کلی کہتر ہیں۔ وہاں چند شہدا کی تبریل بھی هیں ۔ اس اثنا میں سکھ به تعداد کثیر مٹی کوٹ ال پہنچ گئے اور وہاں بھی دفاع کی کوئی مؤثر شکل الحتيار كر لينا ممكن نه رها.

مقاسی مثل ہے : ورجس کا مٹی کوٹ، اس کا بالا کوٹ''۔ سکھوں نے اسی مثل کے مطابق مٹی کوٹ پر قبضہ کر لیا اور سیّد شمیسد<sup>ہ</sup> کے لیے تعداد یا ساز و سامان کی کسی سے بےپروا ھو کر بالا کوٹ کے مغربی میدان میں الرفر کے حوا چارہ نه رہا۔

سید شہید چاہتے تو بالا کوٹ چھوڑ کر اجند اعت میں عنبی بہاڑوں ہر جا سکتے تھے اور سکھ ان کا تعاقب نہیں کر سکتے تھے۔ یہ بھی ممکن تھا کہ دریا عبور کرکے مشرقی کنارے پر پہنچ کر سکھ فشکرگاہ کو ہدف پورش بنا لیا جاتا ـ جو مسلم خوانين به حالت اضطرار سكهون ك ساتھ ملے، ان کی طرف سے ہے دریے اس مضمون حے خفیمہ پیغامات بھی آئے! لیکن اس تدبیر سے کام کے کر سید<sup>یم</sup> شبھید اور مجاهدین ٹو اس وقت يج جائے، تاهم باقي خواتين اور عام مسلمان خوفناک مظالم کا نشانه بنتے۔ سیدہ صاحب کا موقف اس وقت "تديير"؛ نبين، "شجاعت" تها ، یعنی هست و جرأت اور نوت ایمان کی جو بھی متاع عزیز یاس تھی، اسے لے کر سکھوں کی ہے بناہ طاقت سے ٹکرا جاتے اور نتیجہ اللہ کے حوالے کر دینے. ے ہے دی قعدہ ہم ہورہ / یہ سئی ۱۸۴۱ء کو ا ہروز جمعة المبارك سيدا شميد كے مجاهدين، جن کی تعداد زیادہ سے زیادہ سات سو تھی، فیصلہ کن ہنگ کے لیے تیار ہو گئے۔ست بئے کے انائے کے

سکھوں کی فوج دس ہزار تھی۔ انھوں نے مٹی کوٹ کے ٹیلے سے بالا کوٹ کی طرف اترنا شروع کیا۔ سيدا شهيد اور بيشتر غازي مسجد بالا مين اور اس کے آس باس تھر۔ اچانک سید ماحب حملر کے لیے مسجد بالا سے فکلے اور مسجد زیریں میں پہنچے ۔ پھر سٹی کوٹ کے داس کا رخ کیا ۔ نیچر اثرتے ہونے سکھوں میں سے بیشتر مارے گثر، مگر اس وقت تک مٹی کوٹ کے ٹیلر کا جیہ جیہ سکھوں سے بھر گیا تھا اور ہر جگہ سے وہ سیل کی طرح اتر رہے تھر۔ سید<sup>رہ</sup> صاحب سٹی کوٹ کے فالے میں شہید ہونے ، بیشتر غازیوں نے ان کی تلاش میں شہادت ہائی ۔ غازیـوں کی مختلف ٹولیاں جگہ جگہ لڑتے ہوے شہید عو کئیں ۔ کم و بیش دو گهنٹے جنگ جاری رہی ۔ پھر کوجروں کے مختلف گروھوں نے صدائیں بلند کیں که سیده صاحب کو گوجر اٹھا کر پہاڑ پر نے گئے آ بقیدالسیف عازی شمالی پہاڑ کی طرف بلاے اوں مقابله ختم هو گیا۔ کچھ نمیں کہا جا سکتا کہ یہ صدا گوجروں نر سکھوں کے ایما ہر لگائی تھی یا انھوں نر غازیوں کے بچاؤ کے لیے یہ تدبیر مناسب سمجهی، تاهم باقی مانده غازیون کو سیداع صاحب کی شهادت کا یقین خاصا عرصه بعد میں هوا ۔ کم و بیش تین سو مجاهدین نے اسی میدان میں جام شمادت نوش کیا ۔ ان میں سے سید احمد اللہ علاوہ شاہ اسمعیل اللہ ارساب بہرام خان ، نیز بہت سے اصحاب علم و تقوٰی اور اکابیر حرب و سیاست تھے ( رحمة اللہ عليهم اجمعين ).

سکھ مقتولین کی تعداد کم از کم ایک هزار تھی۔سکھوں نے معمول کے مطابق بالا کوٹ کو آگ لگا دی اور اپنے سردے اسی آگ سیں ڈال کر جلا دہے۔

ress.com اس آتش زنی میں جو نقصان هوا اس کا اندازه مالی اعداد کی شکل میں پیش کرنا ممکن نہیں ۔ان میں سیدہ صاحب اور شنامہ صاحب کی بہت سی تعریرات، سکاتیب کے مسودے، رہائل و خطبات کی نقلیں، وقت کے علماء و سلاطین اور اکابر و رؤسا کے خطوط تھے۔بھر سید<sup>رہ</sup> صاحب کا پورا دفتر تها ـ مير منشي محمدي انصاري بردواني كا دستور تھا کہ ہر سمینے کے کاغذات مثلوں کی شکل میں مرتب کرکے بستوں میں بندھوا لیتے تھے۔ ایک روزنامچه الگ تها ، جس میں یوسیه احوال و کوائف الکھتر جائر ۔ مختلف اصحاب سے گفتگوؤں کا سلخص بھی اس میں درج ہوتا ۔ گریا یہ سیّد<sup>م</sup> صاحب کی مجاهدانه سرگرمیون کا مقصل و مکمل ریکارگ تھا۔ سب سے آخر میں یہ که انھیں کاغذات اور سامان میں سید نور احمد نگرامی کی کتاب نوراحمدی بھی تھی، جو سیّدہ صاحب کے حالات کا ایسا سرقم هیں ، غازی بھی ادھر ھی کا رخ کریں؛ جنائعیہ ؛ تھی که اس کی ایک ایک روایت کی تعقیق وتوثیق أخود سيدام صاحب سے كر لى كئى تھى۔ غرض بالا كوڭ كو باك و هند كے تمام مقامات سين اس اعتبار ہے اہم درجہ حاصل ہے کہ یہ تعریک احیاے اسلامیت اور تحفظ آزادی کی تاریخ میں نمایاں مقام رکھتا ہے.

(غلام رسول منهر)

بالا گهاٹ: وسطی اور جنوبی بھارت میں بہت سے بلند اور مرتفع علاقوں کا نام ـ عام طور ہے اس لفظ کا اطلاق مغربی گھاٹ کے اندر کے مرتفع قطمات پسر هوتا تها ۔ بهارت کی مشرقی جانب كرنائك في \_ اس كي مرتفع علاقون كو بالأكهاث ا کہہ کر ہائیں گھاٹ (یعنی اس کے نشیبی علاقوں) سے سمیز کیا جاتا تھا اور برارسین یہ لفظ اس بلند سطح زمین کے لیے یولا جاتا تھا جو درّہ اجنٹا کے ا اوپر دکن کی مسطّع سر زمین کا سب سے زیادہ شمالی

حصه عد یه نام حبدرآباد کے پنهاؤی حصے کے لیے بھی استعمال ہوتا تھا ۔ ۱۸۹۷ء میں صوبجات متوسط کے ایک ایک نوساخته ضلع کو بھی یه نام دے دیا گیا۔ آج کل یه مدهیا پردیش کا ایک ضلع ہے (رقب مربع میل؛ آبادی (۱۹۰۱ء) میں ۱۹۳۳۵۹ تھی۔

(۱): Imperial Gazetteer of India : مآخله (۲): Balaghat District : C. E. Low

(C. COLLIN DAVIES)

بالْبِک: رَكَ به مَعْلَبَک.

بالس : شمالی شام میں پرانے زمانے کا ایک شہر، ہو دریائے فرات کے مغربی کنارے پر ایک بندرگاہ یہی تھا اور ایک اهم پڑاؤ بھی - حلب ہے اس کا فاصلہ . . ، کیلومیٹر اور جائے وقوع وہ مقام تھا جہاں انطاکیہ اور بعیرۂ روم سے بغداد اور عراق (براستۂ رقہ) جانے والی سڑک العزیرہ میں داخل ہوتی ہے ۔ اس شہر کی تجارتی اور زراعتی خوشحالی اس لیے تھی کہ اس کا محل وقوع وہاں تھا جہاں دریا اور خشکی کے راستے ایک دوسرے کو جہاں دریا اور خشکی کے راستے ایک دوسرے کو جہاں آب ہائی کی سہولتوں کی وجہ سے زراعت خوب جہاں آب ہائی کی سہولتوں کی وجہ سے زراعت خوب ترقی کر سکتی تھی.

زمانة تدیم میں یه اپنے آرامی اور یونائی

Bachslissos اور بریالیسوس Byl Bl ادر بریالیسوس

تی معروف تها، جن کی نشان دہی Peutinger

اور Notitia Digni tatum ونوں میں کی

گی ہے ۔ گیازھویں صدی عیسوی کے وسط میں

بلحاظ انتظامیہ صوبة شام کی تقسیم کے بعد اس

کی حیثیت ایک سرحدی شہر کی سی ھو گئی اور

بوزنطی عہد تک یہ حیثیت قائم رھی ۔ اسی عہد

میں اهل قارس نے کئی بار اسے تاراج کیا ۔ خسرو

نقمان پہنچا اور یوستیانوس Justinen نے اس کی از سر نو تعمیر کی ۔ قدیم جغیرانیہ نویسوں نے اسے اس علاتے کے مشہور ولی باخوس Bacchus کا مقام شہادت قرار دیا تھا اور بیان کیا جاتا ہے کہ اس کے تیرکات وہاں اب تک معفوظ ہیں .

press.com

حضرت ابوعبیدہ ﴿ کی تسخیر حلب کے بعد ایک صلح نامے کی رو سے بائس عربوں کے تبضیر میں آ گیا اور اس وقت یہاں کی آبادی کے بعض عناصر شہر چھوڑ کر چلےگئے۔ بالیں بنو اسمیہ کے زمانے میں قنسرین کے ''جد'' کا ایک حصہ ہو گیا۔ اس کے بعد الرشید کے عہد میں العواصم [رک بان] حے علامے میں شامل کر دیا گیا۔ ہوزنطی علامے کے قریب ہونر کی وجہ سے مدت دراز تک اس شہر کی فوجی اهبیت قائم رهی .. مشهور سه سالار مُسلَّمه بن عبدالملك نر تو اس شهر مين اس عد تك دلجسی لی که بهان ایک نیر کهدوادی اور زمین کی پیداوار بڑھا دی ۔ وہ یمین آباد ھو گیا، منائجہ یہ شهر اس کی اولاد کی ملک میں رہا۔ ہم باله/ و مرع میں ایک زلزلے سے، جس سے سارا شعالی شام متأثر هوا تها، اسے نقصان پہنچا ۔ آخر اس شہرکا بھی اس علاقے کے دوسرے شہروں کا سا حشر ہوا اور خلافت کے اقتدار سے تکل کر بنو طولون کي سلطنت ميں شامل هو گيا ۔ پھر په بنو حَمدان کے تبضے میں خلا گیا، یہاں تک که سلجوقیوں نے اس علاتے پر قبضہ جما لیا ۔ این حوقل کے بیان کے مطابق اس کے اقتصادی زوال کا آغاز سیف الدولیم حمدانی کی سلطنت کے آخری دور میں ہوا، کو اس نے یہاں اناج کی وافر فصلوں کا ذکر کیا ہے ۔ جغرافیہ توبسوں نر اگرچہ ہمیں اس شہر کے متعلق مختصر باتیں بتائی ہیں، تاہم ان آثار کو هرگز نظر انداز نہیں کرنا چاھیے جن ہے اس کی خَوش حاتی کا اندازہ ہوتا ہے اور جو ایّوبی عہد

تک بھی موجود تھر ۔ صلیبی جنگوں کے دوران بے نتیجہ حملے کیے، جن کے بعد یہ مدت تک مختلف مسلمان حکمرانوں کے قبضے میں بکے بعد دیگرے آتا رہا ۔ ان میں سے الملک الظاهر غازى اور الملك العادل ابوبكر تأبل ذكر هين. بالس ير ١٠٠ه / ١٠٠٠ م ١٩١١ مين سؤخرالذكر کا قبضه ثابت ہے (اس لیر که یه تاریخ اس کے تعمیر کردہ ایک منارے پر کندہ ہے ) ۔ قرائن ہے ظاهر هوتا هے که اس وقت بالی کی آبادی زیادہ تر شیعہ تھی، چنانچہ وہاں بہت سے مشہد حضرت على اور حضرت امام حسين الأكي ياد مين بنائے گئے تھے ۔ بعد میں منگولوں کے حملے نے اس علاقے کو تباہ اور دیا، یہاں تک که شام کی معلوی سلطنت کے انتظامی نقشر میں اس کا نام ٹک موجود نہیں ہے.

آج کل بالس کے کسینڈر مسکنہ Meskene کے چھوٹے سے نئے گاؤں سے پانچ کینومیٹر کے فاصلے پر ایک سطح مرتنبع پر موجود هیں جہاں سے دریائے فرات نظر آتا ہے حالانکہ یہ اس مغام سے خاصے فاصلے پر بہتا ہے ۔ اس شہر کی فصیل اب بھی صاف صاف پہچائی جاتی ہے۔ اس کے بڑے بڑے دروازے، اینلوں کی بنی هوئی عدالت کی عمارت، جو بوستنیانوس Justinian کے عہد کی بننی ہوئی ھوگی اور ایک جامع سمجد کے آثار یہ بسب <sup>ا</sup> اس شہر کا پتا دیتے ہیں ۔ جانع سنجد کے خوبصورت متمن منارمے مستطیل جیوتروں پر کھڑے هیں اور آن پر آراسته کتبات کے چار سلسلر کندہ هیں۔ یہاں کثیر التعداد ٹیلے پائے جاتے ہیں، جن میں مثی کے برتنوں کے ٹکڑے بکثرت ملتر میں۔ ان کی کهدائی باقاعدگی سے کبھی نہیں ہوئی، لیکن آزمائشی کھدائے سے، جو ہ۱۹۲ء کے قریب

iress.com عمل سیں لائی گئی تھی، جونے کچ کے آوائشی میں بالس پر فرانکوں (= فرنگیبوں) نے بار باز ز منقش چوکے برآمد عوے، جن بلانہ یہ ہارے ر المدرو اور ۱۹۹۹/ ۲۵. اسمار و کتبات موجود تهر.

مآخذ: (۱) Pauly-Wissowa دیکھیر بذیل -Bar Topographie historique : R. Dussand (1) : balissos de la Syrie يعرس ع به باعد مصوصًا ص باهم تا جاهم ؛ The Middle Euphrates : A. Musil (ح) نيوبار ک ع دورع، خصوصا ص مربع فا . ود (م) (Cl. Cahen (م) La syrie du nord بيرس ، ۱۹۳۰ بيدد اشاريد؟ Histoire de la dynastie des : M. Canard (e) Hamdunides الحزائر ووووع الا ١٨٨ و ٢٠٠ Archdologische : E. Herzfeld > F. Sarre (-) - ۱۹۱۰ بران Reise im Euphrat-und Tigrisgebiet ، و و ع (جس کے ساتھ M. van Berchem کا کنبات سے متعلق ایک مقالہ شامل ہے)، روم تا م، مرورہ Mémoires 13 (G. Salles (4) : 171 15 177 edu IIIe Congrès int. d'art et d'arch, traniens لينن كراد هم و وعد ص و و و تا و و المراد الله Repertoire (٨) أو و و و المراد الله الله الله الله الله الله الله 3 TAIT I YALK 344 Ichr. d'épigraphie arabe Annales arch. 32 (J. and D. Sourdel (1) TATA (1.) : 1.0 4 1. r : r . Fifor ' de Syrie Sail Palestine under the Muslims : G. Le Strange . و ١ عاص ع م ؛ (١١) البلاذري : فنوح ، ص . م ، ط ره ر: (۱۲) BGA؛ بعدد اشاریه؛ (۱۲) الطبری، ج؛ عهم ببعد، (۱۰) ابن العديم: زيدة، طبع Dahan، ج , و ج، بعدد اشاریه : (ج ر) این شدّاد : Description od'Alep طبع Sourdel ، بعدد اشاریه ؛ (۱۷) المهروی : كتاب الزيارات ، طبع Sourdel-Thomine من ١٠٠٠ (J. Sourdel-Telomine)

ress.com

بالش: (ف: تكيه)، تركى: بستق: تبرهوين سدى کا ایک مغولی سکھہ جو خاص کو ان کی سلطنت کے مشوقی حصّے میں رائع تھا، لیکن ایران میں ایلخانیوں [راد به ایلخانیه] نے بھی اس کا بکثرت ذکر کیا ہے۔ چین میں بہ کمیں چودہویں صدی میں جا کر دکھائی دیتا ہے۔ بالش حوار کا بھی هوتا تها اور چاندی کا بهی (جوینی، در GMs، ر بر بره وصاف ، طبع سنگمی، بنیشی، ص برم) ا اور . . . مثقال کے برابر هوتا تھا (بقول W. Hinz): الالدن و و الالدن الالدن و و الالدن و و الالدن و و الالدن و الالدن الال ص ، تا ؍، سکّوں کے مطالعے کی بنا پر ہر ایک کا وزن س، به گرام هوتا نها به جوینی (ترجمه از لكهتا ہے) \_ اس تشخيص كي بنا پر ايكب بالش کا وزن مروم کیلوگرام ہوتا ہے اور یہ بات اس بیان سے مطابقت رکھتی ہے جو Wittiam of Rubruguis، طبع Rockhill ، ص جاء ہا، سین سلتا ہے اور جس کی رو سے ایک نفرئی بالش ، ، (کولون Cologne) مارک، یعنی ۴۳۳، مکیلوگرام، کے برابر ہوتا ہے . W. Hinz اس کے سونے کی قیمت ( ایک گرام

سوفا سد ۲۰۸۸ مارک کی شرح سے) ۱۹۹۲ طلائی مارک جانجتا ہے۔ اگر هم سونے اور چاندی کی با همی قبینوں میں نسبت (بقول احمد زکی ولیدی طوغان: میمنوں میں نسبت (بقول احمد زکی ولیدی طوغان: «Moğollar devrinde Anadolunun iktisadî vaziyeti (محمد المحمد (کا ۱۹۳۱ (۱۹۳۲ میمنان سومی) ۱۹۳۱ اسلام کی المحمد کر لیں (آب نیز اللہ کی المحمد المحمد میں ۱۹۰۱ میں مطابقت رکھتا میں ایک نقرئی بالش کی تیست ۱۹۰۱ مطلائی مارک کے برابر هوتی ہے.

جُوینی کے قول کے مطابق (کتاب مذکور) جاندی کا ایک بالش تیمت میں ہے۔ معبار کے

وے رسمتنی دیناروں کے دیرابسر ہے (یہ نام بورکھا ہوںکی رکن الدولہ (مہو تا مروع) کے نام پر رکھا گیا ہے)۔ اس طرح ایسے دینار کی تیمت مرمحہ DM عمرتی ہے۔

اسی زمانے کے اور لوگوں کے دیے هو کا اسی زمانے کے بیان سے اتفاق نمیں رکھتے،
بیانات جوینی کے بیان سے اتفاق نمیں رکھتے،
لیکن اس کا سبب کسی حد تک سکوں کی قیمتوں کا
تغیر و تبدل حو سکتا ہے ۔ جوزجانی : طبقات ناصری
(ترجمہ از Raverty) سے مطابق بالش الح ، درعم کے برابر ہے ۔ وصاف (طبع سلگی، بمبئی، ص ۲۰)

طلائی بالش کو دو حزار دینار اور چاندی کے بائش کو
دو سو دینار بناتا ہے (جس کے معنی یہ حورے کہ اس
وقت سونے اور چاندی کی باحمی نسبت ، : : تھی) ۔
وقت سونے اور چاندی کی باحمی نسبت ، : : تھی) ۔
دینار یا (بقول وصاف، ص ج ، ه) ہدینار تھی (یہ
بات چاؤ محاک کی قیمت کے گر جانے کی علامت
دینار یا (بقول وصاف، ص ج ، ه) ہدینار تھی (یہ
بات چاؤ محاک کی قیمت کے گر جانے کی علامت
دینار یا (بقول وصاف، ص ج ، ه) ہدینار تھی (یہ
بات چاؤ محاک کی قیمت کے گر جانے کی علامت
جاندی کا سکہ مراد ہے جو ج مثقال کے برابر
سے ندی طانعات کو طانعات نیز (Histoire des Mongols : d'Ohsson)

(ماخل : (Quatremère الدین، طبع ماخل : (ا) رشید الدین، طبع ماحل : (ا) رشید الدین، طبع ماحل الدین، طبع الدین الدین، طبع الدین ا

## (B. SPULEA)

المسائوی: بالش [ترکی: بالشت]؛ هسپانوی: Vélez؛

بربری اصل کا یہ لفظ ریف کے ساحل اور جزیرہ نما ہے

ایبیریا کے مختلف مقامات پر آباد یوں کے ناسوں کے

جُز کے طور پر استعمال ہوتا ہے اور اس کا اسلا
مختلف مقامات پر بالش، بُلِش اور بَلِش ہے .

(1) البُكرى نے ریف کے ساحل پر بندرگاہ بادیس اور بُوٹینہ کے بعد بندرگاہ بالش کا ذکر کیا ہے، جو Petion de Vélez de la Gomera کے بالمقابل واقع ہے .

(۲) بالش نام کی ایک آور جگه، جس کی ایمی تشخیص نمیں هوئی، اس وقت وادی الکبیر کے کنارے ملتی ہے، جب هم قرطبه سے تُدُمیر اور مرسبه کی جانب بڑھیں .

(۳) الأدريسي مرسيه كي بازي جهيل مارمينور (۳) الأدريسي مرسيه كي بازي جهيل مارمينور Mar Menor كا نام بالش بتاتا هـ، جو تيز رو بها أزى درياؤل كي باني سے بني هـ ـ يه جهيل القنت سے متاون ميل كے فاصلے بر واقع هـ اور اس ميں جهاز رائي هوتي هـ ،

جب ابن مَفْسُون [رك بان] نے اس عبداللہ سے یفاوت کی تو یه بھی اس بغاوت میں شامل تھا ۔ اس يفاوت كو بالأخر م وجه / وجهم مين هيدالرحمن سرحاد کی نشان دھی کرتا تھا ۔ عہم وعامیں اسے Alonso Yarlez Fajardo نر سر کر لیا، لیکن ١٨٨١ / عممره مين ينه يهر شاهان غرناطيه کے قبضے میں چلا گیا اور بنو نصر کے حکم ران الزُغُل ابوعبدالله محمد دوازدهم وهان رهنے لگا۔ آخرکار ۱۸۸۳ میں فرڈیننڈ سوم نے اس پر قبضه کر لیا اور دسوین صدی هجری / سولهوین صدی عیسوی کے شروع میں اپنا حتی مالکائے Pedro Fajardo کے نام سنقل کر دیا، جو بالش Velez کے دونوں شہروں الروپیو اور البالانکو کا يهلا ماركوئي Marquis تها . البلانكو كا فاصله بالش الروبيو Volez-Rubio سے ساڑھ پانچ كيلوميثر عے اور اس کی آبادی تقریباً دس هزار تفوس پر مشتمل ہے؛ اور بالش هي کے امارتي نظام (marquisate) کے تحت ہے۔ رومنوں کے قلعے اور مسلمانوں کے القصية كے كهندروں ير، جو بالش كے دونوں شهرول، یعنی بالشالروبیو اور بالش البلانکو کے باس ایک بلند پہاڑی ہر واقع ہیں، Pedra Fajardo نے ایک شان دار قلمہ تعمیر کیا، جس کے مختلف حصوں کا کمال تناسب حبرت انگیز ہے ۔ اس کا بیرونی حصہ ابھی تک معفوظ ہے۔

(م) ایک آور بالش این عبدالله کا ہے، جو صوبة غرناطه (م) ایک آور بالش این عبدالله کا ہے، جو صوبة غرناطه (ward of Motril) میں وادی الله کے بائیں کنارے پر ایک جهوٹی سی پہاڑی کے پیلو میں واقع ہے، جسے al-castillo کہتے ہیں ۔ اس کی آبادی در در و کے قریب ہے۔

(م) آخر میں صوبة مالقه میں دارالسلطنت سے حونتيس كيلوميار اورسمندرييم تين كيلوميثر دور دريار ملاحه (Rio Vélez) يا بنه سرغوسه Benainargosa ہائیں کنارے پر شہر مرید بالش (Vélez-Malaga) واقع ہے، جس کی آبادی تیس ہزار کے تربیب ہے، لیکن اس کی مسلم عهد کی تاریخ همیں بهت هی کم معلوم ہے۔ الفائسو Alfonso el Batallador جب كرتا هوا غرناطه پهنچا اور وهان سے جبل الثلج Sierra Nevada کی طرف بڑھا تو اس نے بالش پر بھی چڑھائی کی، لیکن اسے لے نہ سکا.

مرم مرم مرم میں جب اسر عبداللہ نے ان میں ہے ایک بالش ہواؤں کا ۔ یہ تعین نہیں ہو سکی کہ یہاں کون سا بالس مراد ہے ۔ معاصرہ کر رکھا تھا تو اموی باضابطہ فوج کے کچھ پیدل اور کچھ سوار زیادہ تنخواہ کے لالچ سیں اپنی فوج کو چھوڑ کر باغی ابن حَفْصُون کی فوج سیں شامل ھو گئے ۔ ڈوزی Dozy نے، جو مأخذ کے حوالے کے بغیر اس واقعر کا ذکر کرتا ہے، غلطی سے بلج Bildj کو (جو اب Vilches کہلانا ہے) بائش Vetez سمجه ليا ہے اور اس كا محل وقوع بالش روبيو بتايا ہے۔شہر کا یہ نام (یعنی Velez) لاطینی اسریکہ میں رائج ہو گیا اور کولمبیا، یوروگوے Uruguay اور ارجنٹائن کے مختلف مقامات کے ناموں کے ساتھ ملتا ہے ۔ سبین سین بھی اس نام کو شہروں کے نام کے پسلر لکافر کا خاصا رواج ہے۔

مآخذ : (١) الادريسي، من : ص ١١٥٠ ١١٩٠٠ ترجمه و ص و و و ، و والله المرابع البكرى، طبع ثاني، ص . و ؛ (م) المُقَرِّي [ : نَفَعْ الطَّيْبِ، لأَثَلُنْ، ١٨٩٨ع]، و : ج ، و ، ج ج ر اس ابن عذاری : بیان، طبع ثانی، ج : م ٨٠ : ( م) العُلل الموشية ، متن: ص م ي ، ترجمه ( از Huici ): Hist, de Velez-Rubio : F. Palanques (1) : 110 0

unress.com [(a) محمد عنایت الله: الداس كا تاریخی جغرافیه، حيدر آباد (د كن) ممم ١ه/ ١٠٥ عن بديل بلس].

(A. HUICI MIXANDA)

بالطه جي : اس نام سے ترکي حکومت ميں انیسویں صدی کے آغاز تک محافظین محل سلطانی کے مختلف دستوں کے آدسیوں کو موسوم کیا جاتا تھا۔ اس کے ساتھ فارسی اصطلاح تَبُردار بھی متبادل طور ہر استعمال هوتی تھی ۔ دونوں کے لغوی معنی عين : ''کلهاڙي والا'' (يعني ''لکڙهارا'')، ''هراول' با "تیشه رسنان بردار".

ابسا معلوم هوتا ہے کہ شروع شروع میں بالطہ حيون سے، جن كا دسته عجمي أوغلانون (عجمي زادكان) [رك به عجمي اوغلال] سے بھرتني كيا جاتا تھا، فوج میں درخت کاٹنے ، سڑ کوں کو هموار کرنے اور دلدلوں کو پَر کرنے کا کام لیا جاتا تھا، لیکن استانبول کی فتح سے پہلے ہی ان سیں سے بعض کو ادرنہ کے معل سلطاني مين بطور معافيظ مامور كيا بازر لکا ۔ بعد ازاں استانبول میں یکے بعد دیگرے اسکی (قدیم) سرای، ینی (جدید) سرای، غُلطه سرای اور ابراهیم سرای کی تعمیر کے بعد ان میں سے هر ایک محل کے لیے بالطہ جیوں کے نئے دستے بنائے گئر ۔ ان سب دستوں کے آدمیوں کوسینی سرای کے محافظوں کے سواء جو آگر حیل کر طوب قبی سرای کہلانر لگا ۔ کچھ عرسر کی ملازمت کے بعد بنی جری کے اوجاق (= ملقه، برادری) میں شامل کر لیا جاتا تھا، بحائیکه طبوب تھی سرای کے محافظتون کو مستقل سوار فوج کی "سهاه" اور "سلاحدار بلوك" [رَكْ يَان] مين داخلے كى رعايت حاصل تھی۔ اس دستے کے سیاھی زالَعْلُوا (= پھندنوں والر؛ فارسی لفظ رُنَّف بمعنی بالوں کی لٹ ہے) ا بالطبه جي کهلاتے تھے، اس ليے که ان کے فرائض منصبی میں یہ بھی شامل تھا کہ وہ حرم

سلطانی میں آگ سلگانے کے لیے لکڑیاں لے جائیں اور اس اندیشے سے کہ کہیں یہ فریضہ انجام دینے وقت اتفاقا ان کی نظر حرم کی عورتوں پر نه پڑ جائے وہ کپڑے یا سنہری بیل کے بنے ہوے پہندنے (blinkers) پہنے رہنے تھے، جو ان کی اونچی نو کدار ٹوبیوں سے ان کے چہروں کے دونوں طرف لٹکے رہتے تھے۔ اس کے علاوہ وہ سخصوص طرف لٹکے رہتے تھے۔ اس کے علاوہ وہ سخصوص وضع کی صدریاں بھی پہنے تھے، جن کے کائر چوڑے ۔ ورسیدھ اوپر کو اٹھے ہوے ہوتے تھے۔

جب دے۔ ہے میں غلطه اور ابراهیم پاشا کے محل بند کر دیے گئے تو ان سے متعلق بالطه جي دستوں کو بھی ختم کر دیا گیا۔ اس وقت تک دیوشرسه (= اجتماعی لام بندی) کے ذریعر بهرتی بھی تقریباً بند ہو چکی تھی، لہذا جو دستر باقی رہے وہ زیادہ تر آزاد اناطولی مسلمانوں بیں سے بھرتی | ہوتر تھے، اگرچہ بعض اوقات محلّ سلطانی کے ۔ ملازمین کے رشتہ داروں کو بھی ان میں داخل کر لیا | جاتا تھا۔ زلفلو بالطه جیوں کے نظام کا سلطان مصطفی ثالث نبے خاتمہ کر دیا، نیکن سلطان عبدالحمید اوّل نے ان کی از سر نو تشکیل کی اور جب تک سلطان محمود تانی نے ملازمین محل کا نظم و نسق مجموعی طور پر درست نمین کیا آن کا وجود باقی رہا۔وہ ایک کامیا (کتخدا) کے نابع ہوتر تھے، جو خود سلطان کے ملازم خاص سلاحدار اغا کے ماتعت هوتا تھا۔

زلفلو بالطد جبوں کے بارہ قُلْفَد (یا قَالُفَد ہے چودھری)، جنھوں نے اپنی علمی قابلیت کی بنا پر استیاز حاصل کیا ھو، خاص خاص کاسوں پر ماسور ھوتے تھے، مثلاً سلطان کی تخت نشینی اور عیدین (بیرام [رك بان]) کے موقع پر وہ اس کا تخت یاھر نکالتے اور اس کے پیچھے کھیڑے ھوتے تھے، رسول اللہ صلّی اللہ علیہ و آله و سلّم کے جھنڈے

(سُنجاع شریف) کی نگہداشت کرتے اور لڑائی کے وقت اس کے نیچے کھڑے ہو کر قرآن معید کی تلاوت کرتے تھے ۔ ہر سال جب سلطان اور حرم کی خواتین کسی گرمائی کوشک میں جاتیں تو وہ ان خواتین کسی گرمائی کوشک میں جاتیں تو وہ ان خواتین کے مال و اسباب کی نگرائی کرتے تھے اور سترھویں صدی ہے ۔ جامع سلطان احمد کے عملے کو هر سال نبی مثل اللہ علیه و سلم کے یوم ولادت (مُولُود) کے موقع پر شربت، عرق گلاب اور خوشبو

ress.com

علاوہ ازیں محل کے عربڑے عہدیدار کا اپنا ایک (یا ایک سے زائد) زلفلو بالطہ جی ہوتا تھا، جو اس کی خدمت میں حاضر رہتا تھا۔ سعل کے دو بڑے عہدوں پر بھی انھیں کے قلقہ کو متعین کیا جاتا تھا، یعنی قوش خانہ (ے مطبخ سلطانی) کے بڑے باورچی اور اس کے نائب کے عہدوں پر،

اسکی سرای (جہاں ہندرھویں صدی سے سلطانوں کی مائیں سکونت رکھتی تھیں) کے بالطعمی سترھویں صدی تک قبی اغاسی [رك بال] اور اس کے بعد قیرلراغاسی [رك بال] کے ماتحت تھے۔ ان میں سے جو افراد مدرسة بایزید میں کچھ تعلیم یا لیتے تھے وہ قیرلراغاسی کے کاتب خاص یا مقامات مقلسه کے محکمة اوقاف کے اھل کاروں کی حیثیت سے کام کرتے تھے۔ اس دستے کے بعض اعلی ارکان والدہ سلطان اور دیگر شہزادیوں کے لیے قہوہ جی باشی کی خدمت بھی انجام دینے تھے.

ترکی کے کئی مبدر اعظم پہلے بالطه جی رہ چکے نہے ۔ ان میں سے شاید بالطه جی محمد پاشا، جس نے ۱۵۱۱ کو پروتھ Pruth کے مقام کو پروتھ اللہ کا آخری مقام پر شکست دی اور سلطان احمد ثالث کا آخری وزیر نوشہولی ابراھیم پاشا سبسے زیادہ مشہور ھیں۔ مآخذ: (۱) توچر بک: سالہ (استانبول ۲۰۰۳)،

Tableau de l' Empire : D' Obtson (r) : + > of

(H. BOWEN)

بالطه ليماني : [ايک شير، جو] بالمفررس كے یوربی ساحل پر بوباجی کوبی اور روم ایلیحصاری کے درمیان واقع ہے ۔ اس کا یہ نام بالطَّه أوغملي سلیمان بک کے نام ہو رکھا گیا ہے، جو سوسهوه مین فتنح قسطنطینیه کے وقب عثمانی ہعری بیڑے کا سالار [ = قبودان دریاسی] تھا۔ یه مقام اصل میں قدیم زمائر کا فیدالیا Phaidalia عرب جسر كنيكون لجين Gynaikon Limen (Portus Mulierum) بھی کہتے تھے ۔ سولھویں صدی عیسوی کے وسط میں Gyllius اس کا ذکر کرتر ہوے أحير "sinum Phidaliae, et portum mulierum..." عدا ہے - یونانی اسے Sarantacopa کہتر تھر، اس لیر کہ یہاں دلدلی سیدان کے آرہار لکڑی کا ایک بيل بنا هوا تها (quem Graeci nostrae actatis) الله بنا هوا appellant Sarantacopam ...ita nunoupatus a ponte -- (ligneo... quo paludes tranteuntur cennis plenae... الهارهوين أور اليسويي صدى مين بالطه ليعاني استانبول کے متمول او گون کی پسندیند سیرکاہ تھا۔ انیسویں صدی کے نصف اول میں متعدد بین الاتوامی معاهدون پر دستخط یمین هورج تهر : (۱) انگریزی ـ ترکی معاهدہ (م ر اگست ۲۸۳۸ء)، جس کی رو سے انگلستان کو بہت زیادہ تجارتی رعایتی حاصل هوگئیں، انھیں بہترین دوست قوم کی حیثیت دی گئی اور یه بھی طر پایا که آن تمام علاقوں میں جو عثمائی اقتدار میں میں تجارتی اجارہ داری ختم کر دی جائر ؛ (۲) بلجیم اور باب عالی کے درسیان دوستی،

تجارت آور جهازرانی کا معاهده (م اگست ۱۸۳۹ه):
(م) روس آور ترکید کا معاهده (یکم مئی ۱۸۳۹ه)،
جس کی رو سے ۱۸۳۱ء کے اعامی ضابطوں میں،
جو دریائے ڈینیوب کی امارنوں ولاچیا Waltachia
اور مولداویه Moldavia سے متعلق تھے، تربیم
کی گئی۔

(V. I. PARRY)

بالغ : (ع) لفوی سعتی پہنچنے والا، جو جوانی الله کو پہنچ چکا ہو، جوان بلوغ اسی سادے سے ہے ۔
بالغ کی ضد صغیر (اردو میں نابالنی، بچین کا زمانہ)
ہے اور مؤنث بالغہ - اسلاسی قانون میں بلوغ عورت
اور مرد دونوں کے لیے جسمانی قوی کی تکمیل پر
موقوف ہے - اگر بلوغ قوی کے آثار ظاہر میں موجود
نہ ہوں تو ایک خاص عمر کو سن بلوغ قرار دیا
جاتا ہے [جو احناف کے ہاں پندرہ سال ہے (لیکن
امام ابو حنیفہ کا قول ہے کہ سرد کے لیے اٹھارہ
سال اور عورت کے لیے بارہ سال)، مالکیوں کے ہاں

اٹھارہ سال اور حنبلیوں اور شافعیوں کے عال بندرہ سال (عبدالرحين الجزيري: كتاب الفقة، بار سوم: ٢: . مم ببعد) ] - اس کے علاوہ بعض دوسری آرا بھی قدیم اقتها کی طرف منسوب هیں ۔ کسی عورت یا مردکا یہ دعوٰی کے وہ بلوغ کو پہنچ چکا ہے بعض شرائط یا اوصاف کی روشنی میں صحیح تسلیم کیا جائر گا [جن کی تغمیسل کے لیر دیکھیسر كتاب الغقه، حوالة سابق) \_ اسلام مين پورے قانوني حقوق کے لیے بلوغ شرط ہے۔ نابالغوں کو مستقلاً اور بالذات قانوني حقوق حاصل نهين هوتر [ساحث العَجْر، قب كتاب الفقه على المذاهب الاربعه، ب: همم ببعد] اور وه اپنے باپ یا قانونی ولی (قب ولایة) چ زير نگراني هوتے هيں [الحَجْر: هُوَ عِبَادَةً بَسِنَ . أَمْنَعَ مُخْصُوصٍ ] م هر بالغ كو، جو صحيح الدَّماع -ب (عاقل) هو، مُكلَّف تصور كَيا جاتا هے، يعني اس پر مذهبي ترائض كي انجام دهي لازم هوتي هے اور وہ حدود و قصاص میں مسئول ہے؛ لیکن معاملات اور ملکیت کے حقوق و قرائض کے سلسلے میں محض عاقل بالنم هونا كافي نهين، سنلًا اپني ملكيت (جائداد) کو فروخت کرنے یا منتقل کرنے کے معاملے میں، کیونکہ اس کے لیر رشد یعنی صلاحیت [قب ترجمان القرآن] اور فعل و عمل میں دمے داری کا احساس بھی ضروری ہے۔ باپ یا قانونی وئی کا فرض صرف یمپی نمین که وه نابالغ کو مذهبی عبادات کی باقاعدہ انجیام دہمی کا عادی بنائر، بلکہ اس کے نیے یہ بھنی ضروری ہے کہ بالغ ہونے کے بعد اس کے رشد کا استحان بھی لے اور اس کے ذاتی مال پر اہلکہ جیسا کہ ابن عباس سے سروی ہے دوسروں ح اموال بر بهي، ديكهير البحر المحيط، س: ١٩٥٠ قاهره ١٣٢٨ ] اسے تصرف كا موقع صرف اس حالت میں دے جب اس میں رشد کی علامات نظر آ جائيں [اور وہ سفيہ نه رہے، جيسے قرمايا: فَانُ أ

انستم سنهم رشدا فأذ للول اليهم أموالهم] (م [النسام] بر بر) \_احناف کے علاوہ دوسولیے مذا هب فقه نیر عاقل بالغ کو اس کے مال پر قابض بنا دینے کی عمر اس کا مال اسے مل جانا چاھیے (الجزیری: الفقه على المذاهب الأربعة، م: ١٠٠٠) ـ مالكيون في عورت کے لیے اپنے مال پر ستصرف ہونے کی شرط علاوہ بلوغ اور رَشد کے یہ بھی مقرر کی ہے کہ وہ کسی کے عقد نکاح سیں آ جائے یا باپ یا قانونی ولی اسے باضابطہ اس کی اجازت دے دے یا وہ غیر شادی شده ره کر بوژهی (عانس) هو جائے۔ اسی ہے مثنی جلتی راہے بعض حنبدیوں کی بھی ہے۔ اسلامی قانون مِنفر سنی سے بلوغ تک پہنچنے سیں درجات ملحوظ ركهنا هي، مثلاً صبى المُمَيّز (مد نفع نقصان کی سمجھ بوجھ رکھنے والا لڑکا یا لڑک) اور مراهق (= قريب البلوغ).

Santillana (۲) إلى عبد الرحين الجزيرى العله على المداهب الاربعة (طع دارالماسون) إلى المداهب الاربعة (طع دارالماسون) إلى المداونة

( و و، لائلان و اداره)

[بالغ كا نفظ قرآن مجيد مين كئي جكه آيا هِ، مِثَلًا إِنَّ اللَّهُ بَالِخَ أَسْرِهِ (٥٠ [الْبَطَّلَاق]: ٣) -يهان بالغ بمعنى 'نافذ' استعمال هوا هے؛ يعنى الله تعالى ابنے حکم کو نافذ کرنے والا ہے۔ کبھی بالغ (مؤنث : بالغة) موجب اور مؤكد كے معتون ميں بھى استعمال هوتا هم، جيسي أيَّمَانُ بَالغَةُ (١٨ [الْقَلْمِ]؛ وم)، يعني مؤكّد تسمين ـ كبهي به لفظ "عمدم اور جِيدٌ'' كَا مِفْهُومِ بَهِي أَدَا كَرِنَّا هِي، جِيسِي أَمْرُ بَاللَّهُ، يعنى عمده اور جيد كام (لسان العرب)؛ ليكن بالغ، بمعلى بلوغ، در اصل بلغ الفكام سے اسم ادعل عليه، جسکے معنی ہیں لڑکا بلوغ کو بہنچ گیا، یعنی اننا جوان هو گیا که زندگی کی تک و دو میں حصہ لينے اور تكاليف و فرائض سے عميدہ برا جونے کے لائق ہو گیا۔ لڑکے اور لڑکی دونوں کے لیے بالغ کا لفظ استعمال هوتا ہے (لِسَانِ العربِ) ـ بلوغ کے لیے ترآن مجيد مين خُلُم كا لفظ بهي استعمال هوا 🇻 (سم [النور] : و م) يا نكاح اور رَشد كو بهي بلوغ عم وابسته كيا جانا هي (ديكهي الشوكاني : التح اللدير، و : , وم ؛ القرطبي : جامع لأحكام القرآن، و : ٣٣٠ قا ہ ہ) ۔ سنوق و نوائض ملکیت کے لیے بھی القرطبی کا يسهى حواله ديكهيم باينوغ كي سلسلي بيوء حغيرت عبدالله بن عمر<sup>رم</sup> بيان كرتے هيں ۽ "مين جوده برس کا تھا کہ جنگ احد کے لیے آنجشرت صلّی اللہ علیه وسلم کی خدمت میں جانبر هوا، لیکن آپ نے مجھے شرکت سے روک دیا۔ بھر میں پندرہ ہرس کا ہوا اور جیگ خندان میں تبرکت کے لیے ہافر ہوا ا تو آپ نے سجھے اجازت دے دی اُ ، علیت الفع نے یہ قصہ حضرت عیر<sup>یو</sup> بن عبدالعیزیز کو سایا تو انھوں نے فرمایا کہ یہ سن و سال صفیر و کمبھر کے درمیان حد ہے ۔ بھر انھوں نے اپنے عاملوں کو لکو بھیجا کہ پندرہ سالہ عبر کے مسلمانوں کے لیے سرکاری وظیفه بقرر کر دیا جالے، کیونکه وہ جنگ ا صدی عیسوی) میں ملتا ہے، اس لیے ظاہر ہے که

ress.com میں شرکت کے اهل هو چکر میں (البخاری، کتاب الشهادات، باب ١١، بلوغ المبياغ و شهادتهم؟ 

[النور] : ١٠) ؛ (٦) الشوكاني : قنع القديرة ، ؛ ١٩٠٠ معير وجود و ( م) الفرطبي : جاسع لاحكام الفرآن، يه : جاء تا وي، قاهره وويوه / إيووره! (س) البخاري، كتاب الشهادات، باب بررز بلوغ العبيان و شهادتهم: (٠) الترمذي: ابواب الاحكام، بآبُ مَاجًا، في عُدْ بَلُوخ الرُّجُل فِي الْعَرْأَةِ ! (٩) عيدالرحمن مباركوري : تُعَمَّة الأَمْوَدْي (بديل باب مذكور) : (ر) ابن العربي السالك : شرح الارمذي، ب : ١١٠ بعد، مصر ١١٠٠ م (٨) سيد امير علي ۽ تلسير مواهب البرحين، يم ۽ ١٩١١، بطبوعة نول كشور، لكهنز].

الدارو] .

بالفروش: وك به بار مروش .

بالنِّي بن صافُّون ؛ رَكَ سه عُوج بن عُناق.

بالک : ترک ، منگولی زبان کا لفظ، جس کے بعثی ہیں شہر یا قلعہ (اسے بائق اور بالنے بھی لکھٹے میں) ۔ شہروں کے سرکب ناسوں میں بھی په لفظ عام طور <sub>تات</sub> ملتا ہے، مثلًا بیش بالق ( = پائج شمر، جو چینی ترکستان کے مقام گوچن میں آج کل کھنداروں کی شکل میں موجود ہے)، یا خان بالق ( ـ خان كاشمر)، تركى - منكولى زبان ميں بیکن کا نام ہے (قرونِ وسطّی کے یورپی سیاحوں نے بھی اسے اکثر ایس هی شکلوں سین استعمال کیا ہے جیسے Cambalu)، یا ایلی بالق (دریامے ایلی پر واقع آج کل کا lliysk) وغیرہ۔ جونکہ شہر ''یاش بالق'' کا نام اورخونی کتبات (دوسری صدی هجری / آنهوین

بالق، بمعنی شہر، ترکی کے قدیم ترین لفظوں میں سے ہے، بالکل اسی طرح جیسے بالق (۔مچھلی) کا لفظ، جس کا تلفظ بھی بھی نے اور جو ترکی کی تمام مقاسی بولیوں میں موجود ہے،

ماخت نری (به دیل R. Rahmeti Arat : آوَ، تری (به دیل مادّه).

(W. BARTHOLD)

بَالَي ؛ جنوبي خَبُشه مين مسلمانون کي تجارتي ریاستوں میں سے ایک ریاست، جو جھیل اُوسه Awasa اور کنیل ڈوریا Ganaja Doria کے مشرق میں واقع اور ، م درجر طول بلد شرقی کے قریب ربی شبله Webi Shabelle تک پهیلی هوئی تهی ـ اُس کا ایک تنگ سا ٹکڑا وہی شیلہ کے شمال میں دُناقل کے نشیبی علاقے تک پھیلا هوا تھا۔ ریل کی سڑک اس کی شمالی سرحد کی قریب قریب حد بندی کرتی تھی۔ بالی کا ذکر پہلی بارشاہ حبشہ عَامِدُه صِيونَ Amda Syon (جرب تا جمع ع) كي فتح کے ایک گیت میں آتا ہے (Rend Lin : I. Guidi) و ۱۸۸ ع، عدد viii و ix)، جمال بالى كو اس بادشاءكي مملکت کا ایک حصہ بتایا گیا ہے۔ چودھویں مدی عیسوی کے وسط میں [فضل اللہ] العَمْوي نے بالی کا طول بیس دن کی مسافت کے برابر اور عرض جھے دن کی مسافت کے برابر بتایا ہے اور اسے شاہ میشہ کی ایک باج گزار ریاست کمها ہے، جس سیں چالیس ہزار سواروں کی فوج تھی۔ اس کے ایک صدی بعد المفریزی نے العُمْرِي كِ بِيانَ كِي تَالَيدِ كِي فِي الرِّ اسْ يَرْ بِهِ اضافه كياً ع كه بالي كے باشندے حَنفي تهر ـ تقريباً مهم وع تک یه ریاست حبشه کی باج گزار رهی اور اس سال يهان كا حاكم عباس، شاه حبشه كالاو دبووس Galawdewos کے اقتدار سے آزاد هو کر خود بختار ه کیا.

مآخل: (١) النُّسْرى: سالك الأبصار، الرجمه

(G. W. B. HUNTINGPORD)

بالي: رَلْنُهُ به جاوا [و اندُونيشيا].

بالبار (جزائر) : [ س بالباره Baleares، نَبّ • قاموس الاعلام]، Balearie Işlands، رَكَ به مَيُورُنْه.

بالیکسری: بالیکسر، ایشیاے کوچک کے مال مغرب میں ایک شہر، جو اس علاقے میں ہے جو پرائے زمانے میں میسید Мукіа کہلاتا تھا۔ بالیکسری کا لفظ بوتانی "العمری نے اپنی کتاب سے مأخوذ ہے۔ [فضل الله] العمری نے اپنی کتاب مسالک الاہمار میں اس مقام کو آگیرہ (Akira) کہا ہے (سے "Oxopé"، ایک نام جو Comneni کے عہد میں رائج تھا).

خیال کیا جاتا ہے کہ رومیوں کا Hadrianus نہیں اسی علاقے میں واقع تھا ۔ بالیکسری امارت قرم می [رآک بان] کے ان بڑے بڑے شہروں میں سے تھا جو اس زمانے میں وجود میں آئے جب یہ علاقہ ترکوں نے بوزنطیوں ہے اس بھلوطہ، جو تقریباً ، ہے۔ ہی ہا کہ بھگ چھینا تھا۔ ان بطوطہ، جو تقریباً ، ہے۔ ہی ہا کر آتھا، بالیکسری ایشیاے کوچک میں سے ہو کر گزرا تھا، بالیکسری ایشیاے کوچک میں سے ہو کر گزرا تھا، بالیکسری کو ایک خوب صورت اور آباد شہر بتاتا ہے۔ امارت کو ایک خوب صورت اور آباد شہر بتاتا ہے۔ امارت کر ایک خوب صورت اور آباد شہر بتاتا ہے۔ امارت کر ای گئی۔ معلوم ہوتا ہے کہ یہ عمل تقریباً عرب ہوتا ہے کہ یہ عمل تقریباً عرب ہوتا ہے کہ یہ عمل تقریباً عرب ہوتا ہے کہ میہ عمل تقریباً عرب ہوتا ہے کہ یہ عمل تقریباً عرب ہوتا ہے کہ میہ عمل تقریباً عرب ہوتا ہے کر مکمل ہوا۔ عارت میں جا کر مکمل ہوا۔ عرب ایک سنجاق رہا اور آخرکار محمود ثانی عرب ایک سنجاق رہا اور آخرکار محمود ثانی

کے عمید سیں ولایت خداوندگار میں شامل کر دیا گیا۔ آج کل یہ ایک علیٰتعدہ صوبہ ہے، جس کا انتظامی مرکز بالیکسری ہے ۔ بالیکسری بیلان طاغ (۔۔ سائب کا پہاڑ) کے دامن میں واقع ہے اور اس کے مامنر ایک زرخیز میدان ہے، جو غلول، ترکاریوں اور میرون کی پیداوان کے لیے مشہور ہے۔ مہروء میں اس کی آبادی تخمینا کیے کم . . . ہم تھی. مآخذ : Zur historischen: W. Thomaschek (۱) 32 (Topographic von Kleinsien im Mittelatter tire de Ph. Hist. Chasse 'SB. Ak. d. W. Wien Das : F. Taeschner (r) : 17 - 10 0 161411 tanatolische Wegenetz nach osmanischen Quellen : V. Cuinet (r) المرك به المرك المرك المرك المرك المرك المرك المركبة Trac ; o GIASO COM La Turquie d' Asie عدم؛ (م) ابن بطوطه، طبع Sanguinetti و Defrémery : F. Taeschner (a) 17:2 5 Tin 17 19 11 1 movement Al-'Umari's Bericht Ober Anatolien و برور عن من جري ( من جواد : جغرافية لغاتي ، استانبول ۱۳۱۳ (۱) ۱۹۱۱ (۱) K. Su, xvii ve xvlit inct Yüzyillarda Balikesir Şehir Hayat! (Balikesir Halkevi Yaylalarladan) عددم ر)، استانبول Ober das fürkische : J. Mordtmann (A) 141972 SB. Ak. d. W. 32 'Eurstengeschlecht der Karasi Easter Halfband 'Ph. Hist. Classe 'Berlin' برأن Ballkesride : امند توحید عامی با تا ے: (۹) امند \* To : 4 "FITT L'TOEM ) 'Karasi Oghullari بيعد: (١٠) Arşiv Kîlanuzh متانبول ١٨٠٠عه از ده : (۱۱) الله ترک، بذیل ماده Ballkeric از Basim Darkot

(V.J. PARRY) بِالْهِمْرُ : [بَلْيُمِرُ ؛ صحيح شكل باليصر؛ اطالوي زبان سے ماخوذ؛ دیکھیر لہج معمانی، بزیر مادہ] www.besturdubooks.wordpress.com

rdpress.com ایک جوڑی نالی کی توپ کا نام د یه لفظ ترکی وقائم اور دوسري کتابوں میں باتا ہے اور کیھی کبھی ان مآخذ میں بھی نظر ا جات ہے ہر .
زمانے کے هیں (انیسویر صدی تک) ـ بالیمز توپال ان مآخذ سیں بھی نظر آ جانا ہے جو نسبۃ فریب کے کے عہد میں شروع ہوا ۔ محمد ثانی فاتح نے، جس نے ا بڑے ہیمانے ہر باقاعدہ فوجی اقدامات کیر، اس قسم کی توپسوں سے بہت کام لیا ۔ اس نے ٹرانسیلوائیا Transylvania کے مشہور توپ سائر Urhan سے بالیمز کے نمونر کی ایک مناص محاصرے کی توپ قسطنطینید کی دیواروں میں شکف کرنر کی غرض سے بنوائی تھی۔ توپ ڈھالٹرکا فن ترکوں نے مغربی اور خصوصا جرمن ماهران فن سے سیکھا تھا۔ بال یعز توپ کی تیاری کا تفصیلی حال محمد ثانی کے بسونانی مدح سرا Kritobulos فر بیان کیا ہے ۔ جوٹکہ اس زمائر سیں توہیں صرف معاصرے کی الرائیوں میں کام آنی تھیں، اس لیر ترکوں کا قاعدہ تھا کہ جس بگھ خرورت هو وهين انهين ڏهال ليا کرتے تھے۔ ايسي توہوں کو پہلے سے ڈھال کر تیار رکھنر اور بھی انھیں فوج کے ساتھ اٹھا کر نے جانے کا ذکر شاذ و نادر ھی کمیں ملتا ہے۔ گمال غالب یہ ہے کہ نام باليمز (حجوشهد نهين كهاتي) جرمن نام Faule Metze کی سزاحیہ عنواسی تعریف ہے (یہ 1971ء کی وہ مشہور توپ تھی جس نے "Faule Grete" کے ساتھ سل کر زمانے کی جنگ کا سارا نقشہ می بدل ڈالا تھا) ۔ ترکوں میں یہ نام فنی اصطلاح کے طور ہر ان کثیر التعداد جرمن توپ ڈھالئے والوں کی وساطت سے آیا جو اس وقت ترکی فوسی محکمے میں ملازم تھے۔ پھر ترکوں کے ذریعے یہ جنوبي يورپ کي مختلف زبانون مين پهنجا ـ باليمز كا لقب، جو بعض اوقات تركى سيه سالارون كو دبا حباتنا تھا، اسی تنوپ کے نام سے سأخوذ ہے.

مأخل : Baljemez : H.J. Kiseling ، در 2DMG، ۱۰۱ (۱۹۹۱) : ۳۳۳ تا رسوس جهان دیگر ماخل کا بھی ذکر ملے گا (نیز رکٹ یه بارود؛ توپ)،

(H. J. Kissland)

بِالْمَوْ سِ : بِالْيُورْ (اصل سِين بَيْلُوْسِ)، باب عالى میں وینس کے سفیر کا ترکی نقب ۔ اطالوی میں Bailo (بوزنطیم میں ویٹس کے سفیر اس لٹے سے ۲۰۰۶ء سے ملقب تھر ۔ اس کے علاوہ دوسوے سفیر صور میں اور اسکندرون کے قریب بیاس (یا Lajazzo) میں تھے)۔ فتح تسطنطینیہ کے فوراً بعد اہل وہنس نہر بارتبولوميو مارسلو Bartolommee Marcelle كو اپنا سفیر بنا کر بھیجا اور اس نے ۱۸ اپریل سرہ مرہ ادو باب عالی سے ایک تجارتی معاهدہ کیا، جس کی رو سے آس سعاہدےکی تعبدید ہو گئی جو ان دونوں ملکوں کے درسیان ۲۰۰۸ء سے موجود تھا۔ اس نثر معاہدے کی رو سے وہنس کو یہ علی حاصل هواکه وه باب عالی میں اپنا ایک سفیر رکھے، جس کی فیامگاہ بیرہ Pera سیں ہو اور جسے ویٹس کے سودا گروں کے لیے بروانہ راحداری جاری کرنے اور ان سوداگروں کے سلسلے میں بعض قانونی اقدامات کا اختیار حاصل ہو ۔ وینس کے به نمائندے زمانۂ حنگ کے سوا قسطنطینیہ میں اپنا اجلاس کوٹر تھر اور یہ سلسلہ ہوے وہ میں جمہوریہ کے سقوط تک جاري رها ۔ سترهویں اور اثهارهویں صدى عیسوي میں اصولًا ان کی ملت سلازمت تین سال تک قائم رهتی تھے ۔ ان سفیروں کے علاوہ باب عالی میں بعض مخصوص سفیر بهی رهتر تهر اور وه بهی Bailo البهلاتر انهراء سولهوين أور سترهوين صدى مين سیاسی سرگرمیوں میں ان سفیروں کا مقام حاصا اھم رھا۔ ملکوں کی باھمی کشید کی یا جنگ کے زمانر میں ان میں سے بعض کو قید خانوں میں بھی رہنا پڑا (عمومًا Yedikole میں) . وہ اطالیہ کی ہیئت حاکمہ

Tess.com

Barozzi (۱) کی فہرست کے لیے قب Baila (۲) : بیعد: (۲) یعدد (۲) یعدد (۲) یعدد (۲) یعدد (۲) یعدد (۲) یعدد (۲) یعدد (۲) یعدد (۲) یعدد (۲) یعدد (۲) یا تا تا یا تا یا تا یا تا یا تا یا تا یا تا یا تا یا تا یا تا یا تا تا یا تا تا یا یا تا یا یا تا یا تا یا تا یا تا یا یا تا

یدورہی سفارتی یا مشاوری نمائندے کے عام مقبوم میں یہ نفظ بعض عربی ہونیوں اور سُواحِلی زبان میں بھی مثنا ہے۔

(B. SPULEE)

بِامَخْرَمَه : رَكَ به مَغْرَمه، به . بامَذْجِع : رَكَ به الشَّوْيْني، شَعْد بن على .

بامِيان: عربي مآخذ مين آكثر ٱلْبَاسيان؛ ھندو کش سلسلہ کوہ میں ایک شہر، جو اس کے سب سے بڑے سلسلر کے شمال کی طرف ایک ہماڑی وادی میں واقع ہے اور سطح سنندر ہے . ۸۳۸ فٹ بلند ہے۔ دریائے سیعوں کے بن دھارے کی زسینوں اور دریاہے سندھ کے درسیان کی ایک نہایت ھی اہم شاہراہ اس سیں سے ہو کر گزرتی ہے، اسی لیے قدرةً به شهر ایک تجارتی مرکز هونے کے علاؤہ ترون وسطٰی میں ایک قلمہ ہونر کی حیثیت سے بھی دمه اهم رها هے ـ دریا نے قندر کی یه وادی در حقیقت دریائے سیعول کے بن دھارے سے تعلق رکھتی کے اور شیر اور آنائی کے بلند درید اسے کابل سے جدا کرنے ھیں، تاہم اس کا سیاسی رابطہ اکثر شمال سے جدوب کی طرف منتقل عوثا رہا ہے ۔ گرشتہ چند صدیوں میں بامیان کے تعلقات سیحونی علاقوں کے مقابلے میں زیادہتر کابل اور عزفہ سے رھے ھیں اور درہ آق ریاط کو، جو بامیان کے شمال مغرب میں ہے، کابلستان اور افغانی ترکستان کے درمیان حدّ فاصل سمجھا جاتا رہا ہے.

بامیان کی ابتدائی تاریخ کے متعلق یقین کے ساتھ کچھ نہیں کہا جا سکتا۔ کہا جاتا ہے کہ محشانی حکمرانوں کے ناباب سکّے بہاں برآمد ھوے ھیں، لیکن بہاں اس عہد کی کوئی تاریخی یادگار یا کوئی اور آثار دریانت نهیں هوے (J. Hackin) در الله هجه وعاص دم بيعد) - جيني ماخذ مين ، جن میں سے قدیم ترین بھی چھٹی صدی عیسوی ہے پہلے کے نہیں میں، عام طور سے Fan-yen-na یا Far-Yanh کا نام سلتا ہے (دیکھیر J. Marquart کا Eranshahe من مرح بعد اور P. Pelliot کا حاشيد، در Les Antiquités Bouddhiques : J. Hackin de Bâmiyan عرص ۱۹۲۸ عن می) - Marquart کے تول کے مطابق ''قدیم فارسی متوسط' میں اس نام

press.com کی شکل 'بامیکان' تھی ۔ اس زمانے میں اس وادی اور شہر کی جو حالت تھی اس کا ڈکٹر جینی سیاح موان سانگ Huan Čuang نرکیا ہے اور بتایا ہے کہ یه بدهست کا بهت بڑا سر کز تھا، جہاں دس مے زیادہ معبد اور ایک هزار سے زیادہ بھکشو تھے ۔ اس نر به بهی دیکها که بهال کی زبان، بیمال کا سکه اور مروحه مذهب تركستان سے كعه زياده مختلف نہیں ۔ بادشاهی شہر اس وادی سے اوپر ایک ڈھلواں چٹان پر بدھ کے مجسموں سے عنوب مغرب کی جانب واقع تھا ۔ یہ دونوں عظیم العبثه مجسم عرب (قب خُصومًا باقوت، ۱ : ۸۸۸) اور بوربی سیاحون کے لیے صدیوں سے باعث حیرت بنے رہے ھیں ۔ ان مجسموں اور ان سے ملحقہ غاروں، جھتوں اور دیواروں کی ننشی تصاویر کا تذکرہ حال ہی میں بڑی تفصیل سے کیا گیا ہے ۔ ان کے زمانے کا تعین اب تک وثوق کے ساتھ نہیں کیا جا سکا، لیکن شہاد توں کی بنا پر یہ قیاس کیا جاتا ہے کہ ان میں ہے قدیم ترین چیزوں کا زمانہ، جن میں یہ دو بڑے مجسمے بھی شامل ہیں، چھٹی صدی کا نصف آخر یا ساتوین صدی عیسوی کا ابتدائی حصه ہے اور یہ کہ غاروں کی کھدائی اور ان کی نقاشی آٹھویں صدی عیسوی کے خاصے حصے تک حاری رھی۔ تیاس مے کہ اس زمانے میں بامیان پر ایک ایسے خاندان کی حکومت رهی جس کی غالباً اصل هپتالی [ \_ یفتالی، قب کهزاد : تاریخ انفانستان، بعدد اشاریہ] تھی، لیکن جو بقینًا جنوبی ترکوں کے ایک شاهزاد نے (بِبُغُو) کا محکوم تھا ۔ یہی خاندان دوسری صدی هجری/آلهویی صدی عیسوی تک یهان حکمران رها اور اس وقت تک بھی بدھ ست کا پیرو تھا (نَبُ Documents sur les Tou-kine : E. Chavannes السنيث بيترزيسرك م. و عن المرتبع عدو عن الم ص و ب به به تا به به و Hackin : کتاب مذکور ۲۹۶۸ عه

ص ۱۹۸۰).

بامیان کے حکمران کا لقب شِیْر تھا (جس کو شیر اور شار بھی لکھتے ہیں) ۔ البعقوبی نے غلطی سے اس کا ترجمه آسد ( سشیر) کیا ہے، حالانکه اس کا صحیح ترجمه شاہ ہے اور اس کو قدیم فارسی كَشَاتريه Khshalhriya (تَبَ كُمِواد: تاريخ افغانستان، بمدد اشاریه) سے مشتق قرار دینا چاھیے (Marquart: کتاب مذکور) ـ ان بادشاهوں نے اسلام پہلی سرتبہ عباسیوں کے زمانے میں تبول کیا ۔ الیعقوبی کے جغرافیر کے مطابق ید منصور کا عهد حکومت تها؛ لیکن اسی مصنف کی تاریخ (طبع هونسما Houtsma ؛ ٢٥) مين يه واقعه السهدي کے عہد کا بتایا گیا ہے ۔ یہ بات اب تک واضع نہیں کہ اس خاندان کا تعلق ہندوگش کے شمالی اور جنوبی مرزمینوں سے کیا تھا؛ الیعقوبی کے بیان کے مطابق بامیان طخارستان میں، یعنی دربامے سیحوں کے علاقے میں، شامل تھا۔ اس بیان كي تائيد غالبًا الطبري (ج: ١٩٣٠ تا ١٩٣١) كي اس بیان سے ہوتی ہے کہ وروہ / رسمء کے قسربب باسیان کا ایک غیر سلکی شخص دریا ہے سبحوں کے شمالی جانب خطّل (Khuttal) پسر حکومت کرتا تھا ۔ اس کے برعکس الاصطخری (ص ٧٧٤) كا يه بيان هے كه باميان كے ضلع (عمل) میں صرف هندو کش کا جنوبی علاقه تها، جس میں ہروان، کابل اور غزنه کے شہر شامل تھر ۔ عباسیوں کے بچھلر خلفا کے زمانے میں باسیان کے شاھی خاندان کے افراد کو وسط ایشیا کے پہت سے دوسرے شہزادوں کی طرح بغداد کے درباز میں با اثر منصب حاصل تھے۔ الطبری (م: ١٠٣٥) لکھتا ہے کہ باسیان کا شیر ۲۹ء/سرمرہ میں یمن کا گورنر مقرر کیا گیا۔اس زمانے تک بھی باسیان میں ایک بڑا بدہ سندر تھا، جس کے اندر

press.com تيسري صدي هجري/نويل صدي عصوي مين يت بهي موجود تھے ۔ اس سندر کو یعقوب صفاری نی تباہ کیا اور سب بت ١٥٠٥/ ٨٥١ مين بغداد پهنجا دير گنے (قب النظیری (۳ : ۱۸۵۱) اور فہرست (ص بهم ) کا مقابله، از Barthold در Oriemal Stud. . (1A4 : 3 (Nöldeke-Festschrift)

معلوم هوتا هي كه ان مقامي مكمران خاندانوں کو آخرکار غزنویوں نے سغلوب کر لیا۔ غوری خاندان کی ایک شاخ نے بالیان پر نصف صدی تک حکومت کی ( . ه ه ه / مهر دع تا و . و ه ا ورورع) - اس وقت بامیان ایک ایسی سملکت كا دارالسلطنت تها جس مين سارا طخارستان اور سيعون کے شمال کے کچھ اضلاء شامل تھے اور وہ شمال مشرق کی جانب کاشغر کی سرحد تک بھیلی ہوئی تهی - ساتوس صدی هجری / تیرهوس صدی عیسوی کے آغاز میں غوریوں کے دوسرے علاقوں کی طرح یه سملکت بهی محمد شاه خوارزمی کی سلطنت میں . شامل کر دی گئی۔ غزنہ اور دوسرے علاتوں کے ساتھ باسیان خوارزم شاہ کے بڑے لڑکے جلال الدین کو دے دیا گیا (النّبُوي [: سیرة السنطان بالال الدین سَكَبِرتي ]، طبع ۱۸۹۱ · Houdas و ببعد، ستن : ص ہے، ترجمہ: ص مم) - اس کے تھوڑے ھی دن ابعد اس شہر کو مغولوں نے نباہ کر دیا (۱۸ م م ا ۱۹۲۱ء) ـ چنگيز خان كا ايک پوتا سوتوجن اس شہر کے معاصرے کے وقت مارا گیا۔ اس کی موت کے انتقام میں جنگیز خان نرازاس شہر کو برباد کرکے اس کے سب باشندوں کو قتل کر دیا اور اس جگه کا نام سوبلق ( منحوس شهر) اور بقبول رشيدالدين مبو قرغان (\_منحوس قلعه) پؤ گيا ـ اس واقعے کے چالیس سال بعد جب مؤرخ جوینی یمان آیا تو یه شهر بالکل غیر آباد اور ویران تها ـ گزشته چند صدیوں بامیان کو برابر غزنه

اورکبل کے ساتھ شامل کیا جاتا رھا ہے۔ ہارھویں صدی ھجری/ اٹھارھویں صدی عیسوی تک ان دو شہروں کی طرح بامیان بھی مغلوں کی سلطنت میں شامل رھا اور اس کے بعد جب افغانستان کی نئی حکومت بنی تو یہ اس میں شامل کر دیا گیا اور آج تک اسی کہ حصہ ہے .

'آج کل باسیان ایک ضلع کا صدر مغام ہے اور ایسی سڑکوں کے ذریعے جن پر موٹریں چل سکتی ھیں کابل اور قندر دونوں سے ملا ھوا ہے۔اس وادی کے باشندے زیادہ تر ہزارہ نسل کے لوگ ھیں، لیکن چند آثاؤں میں تاجیک بھی آباد ھیں ۔ یہاں کے لوگ دو زبانیں بولتے ہیں: فارسی اور پئتو (افغان)؛ لیکن فارسی زباده بولی جاتی ہے۔ موجودہ بستی دو بڑی مورتیوں وائی جٹان کے بالکل نیچر بسی ہوئی ہے ۔ اس سے دو سیل جنوب مشرق کی طرف گلگلہ کا ویران قلمہ ہے، جو وادی کے حِنوب کی طرف کے اونچر ٹیلے پر بنا ہوا ہے ۔ اپیے عام طور سے پہاڑی پر بسا ہوا وہی شہر سمجھا جاتا ہے جسے چنگیز خان نے بریاد کیا تھا اور غالبًا يسى وه مضبوط قلعه ہے جس كا ذكر يافوت اور البعقوبي نسر كيا هے ؛ ليكن يه بات بغيني نہيں الله آیا یه جگه اس شهر کا محلِّ وقوع ہے یا نہیں جسے میون سانگ نے شاھی شمبر لکھا ہے، اس لیے کہ اس سیّاح کے بیان کے مطابق یہ شہر ان پہاڑیوں پر آباد تھا جو دو سورتیوں کے جنوب میں واقع هیں، لیکن اس سمت میں کسی آثار کا سراغ نمیں ملتا.

جميه وعدمين بحشرك كني هے؛ بدھ مت كي يادكار عمارتون کا ذکر ذیل کی کتابوں میں ملے گا : (ع J. Hackin ( و Les Antiquités Bouddhiques de 33 A & Y. Godard J. Carl J. Hackin (٨) عا اه العربي Bumiyan الراجاتين Bumiyan Novelles Recherches à Bâmiyan بيرس ۲۹۴ ماء مخين کی بابت Hackin کے نظریات کا مقابلہ (ہ) B. Rowland (Well Paintings in India, Central Axia and Ceylon ہوت ن ۱۹۱۸ عدم کرنا جامیر، خصوصا جبکہ اس کی تعجيع (١٠٠) Art Bulletin :Bachhofar ص ۲۴۰ ببعد، نے کر دی ہے۔ Hackin (حوالة مذكور، ۸ ۹۲۸ ع) نے بعبت سے جبنی اور یورپی سیاحوں کے افوال نقل کر دیے میں بھر بھی Marquart (حوالة مذكور) اور Chavannes (حوالة مذكور) كي ضرورت بدستور باني رهتي ہے اور ان کے بغیر کام نہیں چلتا؛ ہمتائی (Hepthalile) روابط سے (۱۱) Les Chionites- : R. Ghirshman Hepthalites : پیرس ۱۹۴۸ و عد نے بحث کی ہے ؛ اس کے بعد ک تاریخ کے لیے دیکھیے (Turkestan: Barthold (۱۲) طبع دوم لنڈن ۲۲ وء؛ ان کے علاوہ دیکھیے (۱۳) ال جعد : ۱ 'Historire des Mongols : d' Ohsson نيز [(م)] ۴ م م ۲ م ( Afghanisiān : M. B. Watkins ( مر) أيز بهدد اشارید! (۵٫) احمد علی محکوراد، وغیره : آآریخ أنفانستان، و ۱۳۰ هجری شمسی و بیعد، بهدد اشاریه].

(F. R. ALLCHIN J W. BARTHOLD)

بان: (فارسی؛ عربی میں بھی یہی لفظ ہے) ۔

سوھانجنہ کا درخت (Moringa aptera Gaertn.) ۔

دیوسٹوریدس Dioscorides کیو عبرب اور دیگر

ھمسایہ ممالک میں اس درخت کے موجود ھونے

کا علم تھا۔ اس درخت سے ایک دوا تیار کرنے کا

ذکر کرتے ھوے جالینوں ( Galen ) نے بیان کیا

ہے کہ اسے عرب درآمد کرتے تھے۔ ابوحنیفہ

الدینوری نے لکھا ہے کہ اس کا پھل، جسے شوع

کما جاتا تھا، ایک ایسی تجارتی جنس تھا جس کی

أ شماره ∀۸۷ .

(L. Kopf) WOrdpress.com بڑی مانگ تھی اور جو فصل تیار ہونے سے پہلے هی خرید لیا جاتا اور اس کی تیست بیشگی ادا کردی جاتی تھی۔ اس کی لکڑی هلکی پهلکی هونر کے باعث خیموں کی بلیوں کے لیر کارآمد تھی۔ بان کی بلند اور نازک قامت اور اس کی لکڑی کی نرماھٹ کی بنا پر عرب شعرا اس کو نازک اندام اور

> اس کا پھل، جسے یونانی βάλανος μυρεΨική کے نام سے اور روسن glans unguentaria کے نام سے موسوم کرتے تھے، مختلف طبی ضرورتوں سیں کام آتا تھا ؛ سفاص طور پر اس کے بیجوں سے نکالا ہوا شفاف تیل، کئی جلدی امراض کے علاج میں استعمال کیا جاتا تھا۔ اس پھل کا رس، سرکے اور پانی سیں حل کرکے ام معدہ کے امراض کی دوا کے طور پر کھوڑوں کو بلایا جاتا تھا۔ بان کا تیل دواؤں میں کام آنے کے هلاوه عطريات بنائر مين بهت استعمال هوتا تها .

دراز قد عورت مے تشبیه دیتر تھے .

مَأْخُولُ : (١) أبو حنيفة الدينوري : مترجمه Lewin The Book of Plants : ( a = ) اشماره عنا Achundow ( r : +(Hist, Stud. aus 'd. pharmaklo, Inst. zu Dorpat ه و ١ ، وجرب ؛ (م) داؤد الانطاك : تذكره ، قاهره مرب ، مه ا : ۱ بيعد ؛ (س) الغاقلي، طبع Meyerhof-Sobhy شعاره ١١٨ ؛ (٥) ابن العوّام : كُتَاب الفلاحة (مثرجمة (م) : بعد يعد إلى (Clément-Mullet ابن البيطار؛ جامع ، طبع بولاق ، و ١٠٠٠ من وي بعد ؛ ( ع ) المفرويشي، طبع Wüstenfeld ؛ ٢ - ٩٠ ؛ ( ٨ ) الكندى وكيمياء العظر (مترجمة Garbers)، صوء Die Flora der Juden : Löw (4) : 181 181 181 ٢ : ١ ١ ٠ ٠ ٠ و م : ٥ ١٥ ؛ ( . ١) النُّويري : تعاية الآرت، ۱ : ۱۱۰ بعد و ۱۲: ۸ی بعد (فب Wiodemann) 'Arch. f. d. Gesch. d. Naturw. u. d. Techn. 32 م : و و سربعد) \* ( و و) تُعَمَّة الأحباب، طبع Renaud-Collin م

بانت سُعاد : (۔سُعاد مجھے جدا ہو گئی هیں : 🖈 میں فتح مکّه کے بعد کعب کے بھائی بَعیر نے، جو اسلام قبول کر چکے تھے، کعب کو مشوره دیا که یا مدینے چلے أؤ یا کھیں اور پناہ لو۔ کعب نر اس کا جواب نظم میں دیا اور بھائی کو اس کے قبول اسلام پر ملامت کی، لیکن ہر طرف سے مایوس ہو کر آخرکار کعب مدینہ سنورہ آیا ۔ رسول الله صلّی اللہ علیہ وآلہ و سلّم نماز فجر کے بعد مسجد می میں تشریف رکھتے تھے اور اردگرد معابة كرام خ جمع تھے كه كعب آپ كى خدست میں حاضر ہوا۔ آنعضرتِہ کے اسے معاف فرما دیا۔ اس احسان کا شکریه ادا کرنے کے لیے کعب نے سب کے سامنر اپنا مشہور قصیدہ پڑھا، جس میں اپنے محسن کے کریمانہ سلوک کی سدح کی۔ آنعضرت صلّى الله عليه و آله و سلّم بهت حوش عورے اور شاعر کو اس کے صلے میں اپنی چادر مبارک (مد بسردة) عطا فرمائي، اسي لير عموسا اس قصيدے كو قعيدة البُردة كهتر هين.

> اس قصیسنے میں ہے شعبر ہیں داپنی خصوصیات کے اعتبار سے یہ قصیدہ تبل اسلام کے تصیدوں کے عام انداز کے مطابق ہے ۔ اس قصیدے کی بہت سی شرحیں لکھی گئی میں ۔ اسے سب سے پہلے Lette نے مے اعلیٰ مسروع ایا مس لائلان سے شائع کیا [دہلی میں جبربء میں بھر طبع هوا]۔ اس کے بعد قریتاغ Freytag نے لاطینی ترجیے کے ساتھ شائم کیا (Nöldeke)! نیز Nöldeke نیر اسے

ا بنے کتاب Delectus Veterum Carminum Arabicorum اپنے کتاب برلن ، ۱۸۹۶ ص ۱۱۰ بیمد، میں شائم کیا۔ [س.واء میں Roux نے پیرس سے فرانسیسی ترجعے کے ساتھ شائع کیا۔ ] R.Basset نے اسے ا فرانسیسی ترجمے اور دو شرحوں کے ساتھ طبع کیا (الجزائر ١٩١٠) ـ اس كا الكويلزي ترجعه Translations of Eastern Poetry : R. A. Nicholson and Prose کیمبرج ۱۹۳۶ء میں شامل ہے۔ G. Gabrieli كا "كيا هنوا اس كا ايك لاطبيني نرجمه (فلورنس ١٩٠١ع) يهي هے اور ايک جرس ترجمه (استانبول. ه و O. Rescher کا کیا هوا ہے. کمب کے قصیدے سے متأثر ہو کر اسی کے ۔ نمونر پر ایک اور قصیدہ البومبری [ولا بان] نے بھی رسول الله صلَّى الله عليه و سلَّم كي مدح مين لكها ـ اس كا : نام بھی فصیدۃ البردۃ ہے۔[قصیدۃ بانت سعاد کو قصيدة البردة اورقصيدة اللامية بهي كهتر هين]. مآخل: (١) ابن هشاب ص ١٦ ببعد، ١٨٨ تا The Life of Mohammad : A. Guillaume = ) ASY أَوْ كَسَمْرُوْدُ وَهُ وَاعْدُ مِنْ مِنْ مِنْ وَهُ يَبْعُدُ أَوْرُ تُرْجِبُهُ أَوْ (y) ابن قتيبه : \* كَتَأْبُ (y) ابن قتيبه : \*كَتَأْبُ الشقرة طبع لأخويه؛ طبع شاكره قاهره مهمهمه، ص سير تا عير؛ (م) الأغاني، من يمر تا يمر [طبع عبدالسنار، ١٤ : ٣٨]؛ (٣)، ابن حجر: أصابة، بذيل عاده! (ه) Life of Mahomet : W. Muir اه الله عاده الله - وم، ص دم تا يمان (م) ( Caetani (م) أحدم ج به تا ج برا (ع) G. Gabrieli (ع) العردثان، الفورثسي Dictionnaire de Biblio : J. E. Sarkis (A) 1415.1 graphie Arabe عبود ۱۲۹۰؛ (۹) براکلیان، ۱؛ چې تا چې و تکمله، ۱ م په تا د د مېمان ديگر اشاعتين **ترجبوں اور شرحوں کی امیرست دی گئی ہے۔** 

(شيخ عنايت الله) [مزيد مآخد: (٠١) المرزباني: معجم الشعراء (طبع

ress.com عبدالستار المد قراج)، قاهر، إدو إعاد ص رباء تا إمام! (۱۲) ابن حزم: جمهرة انساب العرب، من ، ، ، (نسب و خاندان کی مفصیلات، بالخصوص اجداد و حفاد میں ہے تهي) (١٨١) ابن هشام: سيرة ، مصر ٢٩ و ١عدم ؛ ٢٠ (١٥) ابن سيدالناس: عَيُونُ الاثر، بروس، هُ: ص ٨٠ بـ تا مرابه؛ (١٦) ابن دريد: جمهرة أشعار القرب، ص ١٠٠٨؛ (١٦) ابن كثير : ألبدآبة والنهابة، من ٢٦٨ تا ١٥٠٠ (١٨) المغربزي: استاع الأسماع ، ربه وم ؛ (١٩) البكري: سعط الله في (طبع المبحى، ص و باسرة ( . با) حاجي خليقه و كشف الظنون، طُبِع أَسْتَافِيونُ صِهِمِهِ وَعُنْ وَ } وَ يَهِ وَ تَا رَضِهِ . (حَاجِي عَلَيْفَهُ نے قصیدہ بردہ کی چند ایسی شرحوں کا ذکر بھی کیا ہے جو براکلمان کے ہاں مذکور نمہیں)۔ براکلمان نے اپنی کتاب میں قمیدة بردہ كي پيننبس شروح، بارہ تخمیسات اور چند تشطیرات اور معارضات کے نام (نیز فارسی اور ترکی تراجم) درج کیے میں اور یہ بھی جایا ہے۔ که وه مخطوطات کنهان کنهان موجود هین ـ پاک و هند میں اس تعبیدے کی دو اشاعتیں خاص طور پر قابل ذکر هیں: (۱) طبع عبدالاول جونپوری (جونپور ۱۳۱۸)، بع عربي تفسيرات و تعليقات؟ (٧) طبع معمد مدرالدين (لاهور ۱۹۰۳)، مع اردو و پنجابی تشریحات) (۱۰۰ الزركلي: الأعلام، و : ٨٠ (٢٠) الموجز في الادب العربي و تاریخه، مطبوعهٔ مصر، و زیرو تا ۱۰۰ (تصیدهٔ برده بر بزا اجها سختصر تبصره كيا كيا هي) ( (م م) ابن القيم : وإدانمعاد، مصر ٨١٠ إ ٨/٨ ١ ١ ٢ ١ ٠ ٠ ٢ - ١ ٠ ٢ (٣١٠) تاج الدين السبكي : طَبَقَاتُ آلسُافَية، ( : ١٠٣٠ ؛ (٥٠٠) ابن حزم : عِوَابِعِ السِيرَةِ، ص و م ي .

(عبدالقيوم)]

بالسده : الهربرديش (عندوستان) مين ايک 🚙 شهر، جو عرض بلد و، دقیقه ۸٪ ثانیه شمالی اور Bandal v 1 = District Gaz, of the United Provinces اله آباد و و و د .

(بزسی انصاری)

بانكى بور : مسلمان مؤرخين المع عظيم آباد لکھنے ھیں۔ به شہر پٹنے کے مغرب سیں ایک البہتی ے، جو ہے درجه ہے دفیقه شمال اور م<sub>ام</sub> درجه ال ہ دقیقہ سنٹرق میں دریاہے گنگا کے دائیں کنارے ہر واقع ہے۔ بانکی پور کی سب سے بڑی نشانی پخته اینٹوں کا بنا ہوا سکھیوں کے چھتے کی شکل کا بہت بڑا اناج کا گودام ہے، جو وارن ہیسٹنگز نے 1294 تنا ، 122ء کے ہولناک قحط کے بعد بنوایا تھا۔مستشرقین کے حلقوں میں بہ شہر اپنے عربی اور قارسی مخطوطات کے لیے مشہور ہے، جن میں سے بعض ہے حد نادر و نایاب ہیں ۔ پانکی ہور کے کتب خانے میں، جسے وف ناہے میں پٹنہ اورینٹل پیلک لائبربری لکھا گیا ہے اور جو الخدا بخش لائبریری" کے نام ہے بھی معروف ہے، ادبیات اسلامی کی بہت سی بیش قیمت کابیں موجود ہیں۔ اس کتب خانے کے بنائی مولوی خدا بعثن (م ۱۹۰۸ء)، وکیل، ضلع جهیره (بهار) کے رہنے والے تھے اور انھوں نے اپنی ساری زندگی قاہرہ، دمشق اور بیروت جیسے ثقافتی مرکزوں اور عرب، مصر اور ایران کے مختلف مغامات سے نایاب مخطوطات جمع کونے میں صرف کو دی ۔ لارڈ کوزن، والسرائع (١٨٩٩ تنا ه،١٩٩٩)، نبع سر ايدورد ڈینی سن راس کو اس خدست پر مامور کیا کہ وہ اس کتب خانے کو از سر تو ترتیب دیں اور اس کی ایک باقاعده فهرست سرتب کرین راس وقت تک اس لائبریری کی فہرست کی ۳۱ جلدیں چھپ چکی مآخذ : (۱) Imperial Gazetteer of India: ا سے . . . ہم مغطوطات کا حال آ چکا ہے ۔ یہ قہرست مَجَاهَد، لاهور ١٩٥٠ء، ص ١٩٨٠ تا ١٤١ ؛ (ج) ) سراية ورد ذيني من راس، عبدالمقتدر، عظيم الدين احمد،

طول بلد 🗼 دقیقه 🔻 ثانیه شرقی پر واقع 🙇 اور اسی نام کے ضفر کا صدر مقام ہے ۔ آبادی ، ہ ہ ر ع میں ہر جب ہے تھی ۔ ہوں تو شہر کسی لحاظ سے اہم تہیں ، لیکن ے مہر وہ کی جنگ آزادی کے دوران میں حب بہاں کے آخری فرمانروا علی بہادر خان ثانی نر انگریزوں کا شدید مقابلہ کیا تو اس شہر کا نام نظروں کے سامنے آگیا۔ بالآخر اپریل ۱۸۵۸ء میں اس نر هتیار ڈال دیر ، بارهویں / اٹھارهویی صدی کے آخر تک بہ معض ایک گاؤں تھا، لیکن جب شمشیر بہادر نے، جو بیشوا باجی راؤ اول (۱۳۹ مار ٣ ٢ ١ ١ ء تا - ١١٥ ه / . ج ١ ، ع) كابيثًا نها، بانده كو اپنی ریاست کا دارالحکومت بنایا تو اس میں تیزی سے توسیع عوار لگی (به حکوست اسے مذاکورہ پیشوا نے دی تھی) ۔ شمشیر بہادر، جو پانی بت کی تيسري لؤالي (ه١١٥ه - ١٦٥١) سين سرهنون کي طرف سے لڑا، سخت زخمی هوا اور انجامکار بهرت پور کے مقام پر انتقال کر گیا ۔ اس کے بیٹے علی بہادر اول نر کوالیار کے سندھیا کی مدد سے بندیل کھنڈ کے بہت سے مقامات تسخیر کر ایر ۔ اس کے بعد اس کا بیٹا ذوالفقار بھادر جانشین ہوا۔ اس نر ا ے ۱۲۲ / ۱۸۱۲ میں انگریزوں سے معاهدہ کر لیا، جنھوں نے اسے نواب کا خطاب دیے کر باندہ کی جاگیر پر متمکن کو دیا ۔ اس شہر کی تعمیر بنڈی بد وضع ہے اور یہاں ہندو اور بسلم | عیادت کاهیں بہت کثرت سے هیں ـ جانع مسجد، کیو شہر کی سب سے بڑی مسجد ہے، آخری نواب علی بہادر تانی کی بنوائی ہوئی ہے ۔ وہ علوم وقنون کا بڑا مرتی تھا ۔ نامورشاعر مرزا غالب نے اردو اور فارسی میں اس کی شان میں قصیدے لکھے ہیں۔ يذيل مادَّة بانده (ج) غلام رسول سهر: ١٨٥٥ ك

عبدالحامد اور مسعود عالم ندوي كي مشتركه كوششون کا نتیجہ ہے۔

مآخذ: An Eastern : V. C. Scott O'Connor : مآخذ Library گلاسکو . Catalogue of the (۲) اها: ۱۹۲۰ کلاسکو Arabic and Perstan manuscripts in the Oriental Public Library at Bankipur في م م و ا تا ١٩٣٩ كلكته Imperial Gazetteer of India (+) أو كسنؤد المراء . TAT 4 TAT : 4

# (بزمی انصاری)

بانداس : ( یا بلنیاس Buluniyas ) قدیسم بالانيه Balanca، جس كا دوسرا نام ليوكس Leucas بھی تھا۔ بسا اوقات کوششیں ہوئی ھیں کہ اسے اور اپیولونیه Apollonia کو ایک هی ثابت کیا جائے، جو کبھی اس محلّ وقوع پر موجود نه تها (R. Dussaud) - آج کل یه شام کے سامل پر ایک چھوٹا سا شہر ہے، جو لطاکیہ کے جنوب میں کوئی . ہ کیلومیٹر کے فاصلے ہر واقع ہے۔ یه قدیم فنیقی (Phoenician) نو آبادی بعد میں ایک پونانی شہر بن گئی، جس میں اپنی ٹکسال تھی اور بھر ایک کلیسائی حلتے کا مرکز بھی بن گئی۔ عرب فتوحات کے وقت به حمص کے "جند" میں شامل کر لی گئے۔ اس کی چھوٹی سی بندرگاہ، جس کی حفاظت ایک جهوٹا سا قلعه کرتا تھا اور جس کی بشت بناھی مُرقَب [رَكُمُ بَان] كا شاندار حِثاني قلعه كرتا تها، صلیبی جنگوں کے دوران میں ایک عرصے تک سيدان کارزاريني رهي - ٣ . ٠ ٩/٩ . ١ ع مين فرينکون (جرمنون) کے قبضر میں آ جانر سے والنیا valenia) جس کی حیثیت ۱۹۵۸/ ۱۹۸۸ء میں مرقب کی تسخیر کی وجہ سے بہت مضبوط ہے گئی تھی، طرابلس کے ضلع کی انتہائی حد پر انطاکیہ کی ریاست کا ایک ضروری تعلقه تھا۔ اس کے بعد

doress.com Hospitallers کے قبضے میں دھے دیا کی تو اس کا شمار اسلامی فتوحات کے خلاف آخری مدافعتی سر کزون میں هوتا رها۔ یه متعدد حملوں و سے ۔۔۔۔ عمل دائل المان کے حملے بالخصوص قابل دائل المان کے حملے بالخصوص قابل دائل المان کے اسماد کا میں قلاؤن نے اسماد کی میں قلاؤن نے اسماد کی میں تاریخ فتح کر لیا اور اسے اس بری طرح تباہ و برباد کیا کہ مملوکوں کے عہد میں اس کی انتظامی حیثیت ہوری طرح ختم ہو کر سرقب میں منتقل ہو گئی ۔ اب صرف اس كا محل وقوع اور باغات هي عرب جغرافیه نگاروں کے لیر کشش کا سبب رہ گئر میں۔ موجودہ شہر میں تو ایسر آثار بھی باتی نہیں رہے جن سے اس کی قدیم خوشعالی کی یاد تاؤہ ہو سکے۔

ماخذ: (۱) Topograhie de la : R. Dussuad Sprie ايرس ١٢٤ ع، بالخموص ص ١٢٤ تا ١٢٩٠ (٣) Balanaia بذيل مادة Pauly-Wissowa (٣) "19". O'N 'La Syrie du Nord 'Cl. Cahen بدد اشاریه (بذیل Boulounias)؛ (۳) : I. Weulersse عاربد، اشاربد، Tours (Le pays des Alacultes Palestine : G. Le Strange (a) : Banyas Jah sunder the Moslems ، لندلن ، ومردء بالخصوص ص مهم، مره ؛ ( ب ) البلاذري : فتوح، ص ١٩٠٠ (a) BGA اشاریے : (۸) ابن الاثیر، ، ، : مرہ (جس س "بانیاس" پہلے سے موجود ہے): (۹) یافرت، ره وجه و سراه به (۱۰) ابوالقداء تتوبم، ص ووور: (١١) النمشتي، طبع Mehren ص وورور [ (١٦) على جراد، و : ١٩٢ ].

## (J. SOURDEL-THOMINE)

باؤلی : اردو اور هندی لفظ، جو سیژهی والر كنوبى كے لير مستعمل هے \_ هندوستان ميں باؤليان زیاده تر دو طرح کی هیں: شمالی اور مغربی۔ شمال کی باؤلیاں زیادہ سادی هوتی هیں۔ ان میں مروع / ۱۱۱۸ ع سین جب أسے مرتب سمیت | ایک جوڑا زینه هوتا هے، جو عمارت کی پوری جوڑائی

میں سطح زمین سے پانی کی سطح تک جلا جاتا ہملوووں کے علاوہ دوسرے زینے بالکل عمودی شکل کے ہوتے ہیں، جو عام طور سے ہتھر کے اور باؤلی ہے اس کی حیثیت ایک نمایاں استشنی کی ہے، اس لہے کہ یہ اپنی وضع سین کثیرالاضلاع ہے اور محل وقوع کے اعتبار سے اس کی یہی وضع ہو سکتی ہے ۔ سخمل وقموع کے اعتبار سے ان بناؤلیوں اُ کے بارے میں کوئی تحریر نہیں ملتی ۔ میں بظاہر کوئی موزونی یا بکسانی نہیں، مثلاً : نظام البدین اولیا<sup>م</sup> کے سزار سے سلحت باؤٹی اِ شمالًا جنوباً جاتی ہے اور پرانی دہلی سیں لال کوٹ کے قریب ممہرولی میں خواجہ قطب الدین بختیار کاکی ہ کے سزار والی باؤلی شعرف غیربا جاتی ہے اور عمارت کے کسی بڑے حصر سے ملحق نہیں ہے ۔ اس قسم کی باؤلیاں کسی نه کسی مقصد سے بنائی جاتی ہیں ۔ ان میں سے پانی نکالا جا سکتا ہے اور ان میں وضو اور غسل کیا جا سکتا ہے۔ ان باؤلیوں میں لوگ عمومًا بیس میٹر کی بنندی سے کود کر غوطر لگاتر اور وہ روپیہ پیسہ نکال کر لاتر میں جو زائرین باؤلیوں میں ڈالتے میں ۔ ان نہیں کی ہوتی، لیکن اکثر اوقات ان کی کا کام دیتے ہیں۔ اس قسم کی عمارت گجرات میں

wess.com وسعت کی وجه سے ان میں جسن پیدا هو جاتا ہے۔ ضمنی (اسدادی) زینے اس کے مقابل یا عمودًا ﴿ ہے، مثلًا خواجه نظام الدین ﴿ کَي بَاؤْتُو سِرِءٍ سِيْر ھیں، جس سے حوض کا متفاطع رقبہ ایک مشمن شکل | باؤلیوں کا اب تک ذکر ہوا ان کے علاوہ اجمبیر اختیار کر لیتا ہے ۔ اصلی یا بڑے زینے کے میں خواجہ معین الدین چشتی تاکی درگاہ میں پتھر ہے اً تراشی هوئی ایک نهایت عبده باؤلی بنی هوئی ہے۔ ان مزاروں اور باؤلیوں کے اس خصوصی تعلق کی وجد کبھی کبھی اینٹوں کے بنے ہوتے ہیں ۔ یوری یاؤلی ، واضع نہیں ۔ ان کے علاوہ دوسری باؤلیاں، جو عمومًا مستطیل شکل کی هوتی ہے۔ فتح پور سیکری : نسبة چهوٹی لیکن اسی تموتے اور وضع کی هیں، کے بلند دروازے کے باہر شیخ سلیم حِشتی ؓ کی جو | شمالی ہندوستان کے دوسرے اسلامی سرکزوں میں بھی منتی ھیں اور ان کے متعلق یہ خیال کرنے ا کی کوئی دلیل نہیں کہ ان کا جشنی بزرگوں سے کوئی تعلق ہے۔مسلمانوں سے پہلے کی باؤلیوں

> جس قسم کی باؤلیاں سغربی هند میں سلتی هیں دیلی میں ہمایوں کے مقبرے کے تربیب خواجه | اور جو عموماً گجراتی لفظ واو کے نام سے معروف هیں وہ اعلٰی درجے کے فئی اور تعمیری کمال کا نموند ھونر کے علاوہ بڑی کارآمد ھیں۔ یہ باؤلیاں شمالی ا باؤلیوں کے مقابلے میں زیادہ محنت سے بنائی گئی ہیں اور دو حصول پر مشمل هين : ايک صودي ا مدور یا مثمن ستون، جس سے معمولی کنویں کی طبرح پہائی نکالا جا سکتا ہے اور دوسرا دالانوں کا ایک سلسله، جنهیں سیرهیوں کے . ذریعے ایک دوسرے سے ملا دیا گیا ہے اور اوپر کا دالان نیچے کے دالان پر بنے ہوے ستونوں پر اقائم ہے۔ ہر سنزل سے بڑے ستون کی طرف راستر اجاتر ھیں۔ستون کے آس باس دالان بنر ھوے ھیں، پر عام طور سے کسی طرح کی آرائش وغیرہ | جو گرمی کے موسم میں ایک فرحت بخش گوشے

press.com

اسلامی عبید سے پہلے کی بنی هوئی هیں ـ احمدآباد کے قریب ماتا بھوائی کی ''واو''، جو هندو تعمیر كا يهترين معفوظ نموند هي، غالبًا كيارهوين صدى عيسوى كي في (Burgess) در ASWI ا تا س) ۔ احمد آباد میں بائی خریر کی "واو" ہے، جس يرووم وعكا ايك سنسكرت كنبه اوري جمادي الاولى بروه/ ج نومبر . . و ع کا ایک عربی کتبه موجود ہے ۔ اس عمارت کے اوپر کے نقش و نگار مقاسی مسجدوں کے میناروں میں بئے ہوے طاقعوں کے آرائشی کام سے سلنے جلنے ہیں ۔ أدالُم مين بني هوئي ودواو" (مجلة مذ كور، س. ، تا س) صلیب کی شکل کی ہے، جس میں نیجے بہلی منزل کو جانر کے لیے تین بڑے زینے ہیں۔ ان کے علاوہ اُور ''واریں'' بھی میں جو بڑودہ کے شمال میں ہورہے گجرات میں بھیلی ہوئی ہیں ۔ ان میں سے ایک مائلوا میں دریائے وائرک کے ہائیں کنارے ہر ہے۔ اس کی تعمیر عجیب قسم کی ہے۔ اس میں اینٹوں سے بنا ہوا ایک مدور سنون ہے، اور اس کے ایک طرف سه منزله دالان بنے هوے میں، جن تک پہنچنے کے لیے خود اسی ستون کے اندر ديوار مين پيچدار سيڙهياند بني هوڻي هين . شمائی هند کی بازلیوں پر تابهیتیں کندہ نہیں

شمانی هند کی باؤلیون پر تابههی کنده نهین دهی مین در نظام الدین اولیا کی دیوگاه کی باؤلی سے متعلق کیا جاتا ہے که وہ خود شیخ ( ۱۳۳۸ تا ۱۳۳۸ عی نے بنوائی تھی (سید مین : آثار السنادید، طبع لاکھنو . . و : عاص میں) اور گمان غالب ید ہے کہ دوسری باؤلیان بھی تقریبا اسی عہد کی بنی هوئی ہیں .

(J. BURTON-PAGE)

بَاؤْنِي : يَهِلُمُ وَسَطَّى هَشَدَ مِينَ بَنْدَيْلَكُهِنْدُ \* ابجنسی کی ایک جهوثی سی مسلم ریاست تھی اور اب نظم و نسق کے لحاظ سے مدھیا پردیش میں شامل مے (رقبہ: ۱۲۴ سربع سیل؛ آبادی ۱۴۹، جیں میں صرف ہ ہ فی صد مسلمان میں) ۔ اس کے حاكم أصف جاء اول:، باني دولت أصفيه (حيدرآباد)، کے ہوتر عبادالملک غازی الدین کی نسل سے تھر۔ سمدع کے قریب غازی الدین فر سرھٹوں سے ایک معاهد کر لیا اور ایے باون دیہات بطور جاگیر دیے دیے گئے۔ اسی وجہ سے ریاست کا قام باؤنی پڑا۔ آگے چل کر انگربزوں نے بھی اس جاگیر کو تسلیم کر لیا۔ ۱۸۵ء کے منگامے میں نواب انکریزوں کا وفادار رہا ۔ اس کے صلے میں انگریزوں نے ۱۸۹۲ء میں سند کے ذریعے اس جاگیر کے موروثی قرار دے دیا۔ ۱۸۸۰ء میں تواب نے تبہر بیتوا کے لیے اپنی اراضی دے کر اس کا معاوف لیا۔

(C. COLLIN DAVIES)

باوَرْد: رَكَ به ابي وَرد .

بار نُدر (نارسي بارنُد) ايک ايراني خاندان، جس نسے طَبُوسْتان سین . . . سال سے زبادہ حکومت کی (ہمھ/مہوء تا رہےھ/ومہوء)۔ اس خاندان کا مرکز سلطنت کوهستانی علاقه تها، اگرچه بارها اس نر بحیرهٔ خُزر کے جنوب میں نشیبی اقطاع پر بھی حکومت کی ۔ اس خاندان کے نام کی اکیل کے ہارہے میں تعقیق کرتر عوے اس کے ایک مورث اعلٰی باؤ کا پتا چلتا ہے، جسے یا تو (۱) خُسرو پسرویسز نے طُبَرستان کا اسْہَبِید نامزد کیا تھا ( rRabino من روس )، یا وہ (ع) رے کا ایک نامور مجموسی موبد تها (Marquart): Erdräche من بربوء جبال نام كا اصل ماده بهي دیا ہے) ۔ خانوادہ پاوند کے متعدد حاکم اسهبد يا ملك العِبال كهلاتي ره هين . يه عموما خود مختار تهر، گو کبهی کبهی خلیفه یا سلطان کے باجگزار بھی ہوتر تھر.

اس خاندان کو تین شاخون میں تقسیم کیا جا سکتا ہے : (۱) کیوسیہ، جس نے ہمہ/ ہہوء تا ہے ہے۔ اے حکومت کی ۔ آخری طال میں اسہمبد شہر بار نے قابوس بن وَشَمكير سے بغاوت كي، كرفتار كياكيا اوربعد مين مار ڈالا كيا: (ب)اسيميديد، جن نے ۱۲۹۰ / ۱۲۹۰ تا ۲۰۱۹ کے دروہ حکمرانی کی ۔ آخری سال میں محمد خوارزم شاہ نے طبوستان پر حملہ کیا! (م) کینہ خواریہ (۲۰۰۵ ه عبروع تا . دے ہ / وجہوع)، جس کے آخری حاكم فخرالدوله حسن كو . ه ١٥ / ١٩٣٩ ع سين تنتل کر دیا گیا.

پہلی شاخ کا نام کیوس بن تباد ساسانی کے اُ کیا کے افراد نے قتل کر دیا۔ نام پسر ہے، جو شاید بناؤ کا دادا تھا ۔ اس شاخ کی ابتدائی تاریخ غیر یقینی ہے۔ نویں حاکم قارن بن شہر بار نے . م م م / م م م م س اسلام تبول

کیا ۔ وہ ''ابوالملوک'' کہلاتا تھا۔ اس خاندان کا اقتدار ہے ہم/ ہر. رہے کے بعد ختم ہو گیا، مگر چند شہزادے پہاڑوں کی بعض سیوں میں حکومت کرتے رہے۔ ان میں سے ایک معملاً این وُنَدُرِينَ كَا مَقْبُرِهِ ٢١.٠١ء مِين تَعْمَيْرَ كَيَا كَيَا تَهَاءُ جو ميسل رادكان كهلاتا تمها (نب E. Diez ؛ Churasanische Baudenkmäler برائ ۱۹۱۸ ،

ress.com

دوسری شاخ کا صدر مقام ساری تھا۔ اس کی حکومت گیلان، رے اور توس، نیز طبرستان پر تھی۔ یہ پہلے سلجوتیوں کے اور بعد میں خوارزم شاھیوں کے باج گزار رہے۔ ان کی حکومت کے اواخر میں طبرستان كاندر اسمعيلي بهيل كثير اور اتهون نرخاندان باوند کے بجامے اپنا اقتدار جما لیا۔ بالاَخر جب شمس الملوك رستم باوَنَّد قتل كر ديا كيا تو يهان کی حکومت خوارزم شاہ نے سنبھال لی.

مغولوں کے بعد طبرستان میں ابتری پھیل گئی اور انجامکار لوگوں نے خاندان باوٹد کے ایک فرد حسام الدوله أردشير بن كينه خوار كو اينا حكمران منتخب كر ليا ـ اس نے اپنا صدر مقام حفاظت کے خیال سے ساری سے آمل سنقل کر دیا۔ اس کے عہد حکومت میں (جو ۱۲ یا ۱۰ سال رہا) مغولوں نے طبرستان پر حملہ کیا ۔ اس کے لڑکے شمس العلوك نے اٹھارہ سال حكوبت كى، جس ج بعد اباقاخان نے اسے تشل کرا دیا ۔ ید خاندان مغولوں کا باجگزار رہ کر حکومت کرتا تھا، پھر بھی وہ منگولوں کی تاخت و غارت سے محفوظ نہ وہ سکل . ٥٥ م م م ع مين خاندان باوند ك

آخري فرمانروا فغرالدوله حسن كو مشهور خاندان

مَآخِذُ: (و) ابن استند بار : نَارِيخ طبرستانَ ، طع عباس اقبال، تهران ۱۹۹۹ مد انگریزی ملخس : Dorn (r) (GMS الم قدر E. G. Browne ترجمه ال ss.com

Quellen ، ج ؛ ؛ (۲) منجم باشي : جامع الدُّول (قب Ein Varzeichnis Muhammedanischer : E. Sachau . (4) 1x e Abh. Pr. Ak. W. 32 Dynastien

اس خاندان کی مسلسل تاریخ کے مطالعے کے لیے دیکھیے Les dynasties du Mazan darân : M. Rabino (\*) در ۱۵۸ چې د د چې چې تا پېږ، چې مين ديگر باغذ دیے هوہے هيں؛ نيز (r) G. Melguuoff (r) Das südliche Ufer des Kaspischen Meeres

(R. N. FRYE)

باویان: کردوں کا ایک جھوٹا سا گاؤں، جِن میں صرف ہائج یا جھر جھوٹیڑیاں ہیں۔ یہ کاؤں حنص کے زیادہ بڑے گاؤں ہے نصف میل کے فاصلے پر سازوریہ کردوں کے علاقے اور نواح موصل میں جبل مُقلُّوب کے ضلع نُو کر اور ضلع عمادیه کے درسیان واقع ہے اور سنگ تراشی کے ان نمونوں کے باعث مشہور ہے جو اس سے ملحق وادی خازر میں پائے جاتے میں۔ چٹان ہر ان ابھرے عوے نقوش كوسب سے يهار M. Rouet نر ديكها تها، جو أ فرانسیسی قنصل اور M. Boita کا پیشرو تها اور Ross نے، جو سرہنسری لیبارڈ Layard کا دوست تها (معروف M. D. Ross نہیں) ۔ اس کا بیان ليارد نر ايني تصنيف Nineveh and its Remains (۲:۲۸) میں نقل کیا ہے۔کھدائیوں کے بعد خورساباد کے دریافت کرنے والے V. Place اور خود لیارڈ نر آگر جل کر ان کی تصویریں ہاتھ سے بنائیں۔ وهان المراعمين ليارد كا ساتهي مسئر بل Bell وهان تصویرین اور چرہے ابھی تک ادعر ادعر منتشر میں اور بکجا نہیں کیر جا سکر سنحریب Sanherib (م. ، تا ۱۸۶ ق م) کے ابھوے ہوے کتبے میں نام

تباد "باویان تاریخ" شدرج هے، یعنی یه واقعه که سنحریب شهر ایکلاتیه Ekalisia کے دبوتاؤں کی وہ مورتیاں جنھیں اکاد (ہابل) کا مرد کیا دنہیہ - Mar duknadinaha تجاثيلزر Tijleth Pileser اول كرعهدمين ا اٹھا کو لرگیا تھا، موس سال کے بعد ان کی مدوم فرارگاممیں واپس لر آبا تھا۔اس بیان میں تاریخ آشوری ی ترتیب زمانی کا ایک اهم مسئله شامل هے.

ماخل : ( Nineveh and its Remains : H. Layard ( ) Ninevels and Babylon : وهي سمينف (٦) الهند : ٣ (a)! Nintre et l' Assyrie : V. Place (r) : 44. 2 . 2 . Syrische Akten Persischer Martyrer: G. Hoffmann اشاریه، بذیل باوبان و حص ؛ (ه) C. F. Lehmann Zwei Hauptprobleme der altoriental. : Haupt Studien: P. Schnabel (1) 1-1ALA \*Chronologic Mitteilungen 32 (zur babylon - assyr, Chronologie + ב ובו ובן וא יder Vorderasiat. Ges.

(E. HERZFELD)

بالْهُرْمُز ؛ رَكَ بِهِ مِرْمُزَ ، بَا.

راهله؛ عبرب قدیم کا ایک حضری اور \*⊗ نیم حضری قبیله ران کے علاقے کا مرکز ''سُود با هله'' جعدازاں منوصل کے ایک انگریسز تاجر مسٹر راس ﴿ رَسُود ؟ ٱلْجَمَدائي میں کسی ٹاواقف نقل نویس نے اس کی ''اصلاح'' کر کے شواد لکھ دیا ہے) ریاض یے سکے کو براہ راست جانے والی شاہراہ (جسکا مال فلبي Philby نع Philby مال فلبي ج ۾، مين لکها ھے) کے دونوں طرف واقع ہے۔ حسب ذیل مقامات اس کی بعدود اچھی طرح معین كرتے ميں : التَّوَيْع، جَزَالَى (= جُزَيلَة)، الْعَلَيْر ا ( حَمَّنَيْرَة)؛ كوه الفَتد (\_ الجدّ) اوركوه (ابنا) شَمامي نہاتے ہوے ڈوب گیا تھا۔ ان نقوش کی عکسی ( (۔اڈنٹیٹ شمل)۔ قبیلۂ جناوۃ (۔ جَاوَۃ) مغرب کی طرف من کر تُمهدن (\_ ذَلن) کے دامن میں اور (قیله) غنی کے قریب حلی فاریه کے جنوب استرتی کوشے میں ا رمتا ہے ۔[یہ دوسرا قبیلۂ غنی] جنوب کو ہٹ کو

ss.com

بیشة کے تخلستان میں آباد ہے۔ نواحی علاقه تباله | سعین نہیں کیا جاسکتا بیب ان دونوں نبیلوں کا عرف کے قریب ڈوالْخَلْصَة کے سعبد کے سعافظ بنو آمامے ا شاید اسی قبیلے سے تھے۔ ایک قدیم شعر ([دبوان] عامر بن الطفيل: تكمله: [ص ١١٥٨] قطعه ١١١٨]

> فَانُ تَشْوِلِيْ أَسْوِلُ وَلَاآتِ سُوسِمًا و لُوْرَحَلُتُ لِلْبَيْعُ جَسُرٌ وَ يَا هِمُلَّمَةً

نہیں . . . . . جاؤں کا . . . . خواہ جَسَر ُ سراد ہیں؟ کیا مٹی کے برتن؟ ۔ مٹی عرب میں ﴿ اور دوسرا وائل کے ایک رئیس کے نام ہے. کیاب تھی۔

> اور ایک دوسرے بیٹے مُعن کے ساتھ نکاح المَقْت ا کرنے کے باعث مُعن کے دو بیٹوں کی حقیقی ماں اور اس کے دس بیٹوں کی سوتیلی ماں تھی ۔ یه دوسرے یئے دو مختلف ماؤں کے بطن سے پیدا ہوے تھے۔ علم میں آکٹر آتر زمتر میں ۔ یہاں ان سب بیٹوں کا اجتماع قابل غور ہے۔ بہر کیف یہ اس امرکی طرف اشارہ کرتا ہے کہ شعوب مقامی طور پر الک الک عو کئے تھے اور باعلہ کے دو سب سے بڑے قبیلوں تشہبه اور وائل کے درمیان سیاسی مخالفت موجود تھی۔ اعصر کے ساتھ تعلق قائم بیان ہو چکا ہے وہ درحقیقت تمنی کے ہسمائے تھے۔ أغنى بن أعمر بن سعد ك لير ديكهبر جمهرة انساب العرب، ص مهم ٢٠ ١ م ٨ - ] بدقسمتي سے اس دور كو

'ابنا دُخان' پڑا۔ باہلہ کا ایک ہمینہ بنو کلاب اور دومرا عامر بن صعصعه کی ایک فاع کعب ح زير حمايت تها م باهله كا صرف ايا ... المنتشر[ديكهيم جمهرة انساب العرب، ص ١٠٣٠] بعروف المارة المارة على المنتشر المارة من الما زیر حمایت تھا ۔ باہلہ کا صرف ایک جنگجو سرد أ در اس كا مرثيه لكها تها ـ النابغة الجُعْدِي (شماره هـ) اس کا مفہوم یہ ہے: "میں اس مینے میں | سے همیں ایک آور قصے کا حال بھی معلوم عوتا ہے .. یه دونوں واقعات ظہور اسلام سے تھوڑا عرصه اور باعلہ بھی اپنے برتن بیچنے کے لیے وہاں کا سفر ۔ پہلے کے ہیں ۔ حضرت رسول اکرم صلّی اللہ علیہ و الحتیار کریں (حَسْر بھی تخلستان بیشہ میں رہتے : آلہ وسلم کے دو فرمان ابن سعد (۱ / ب : ۲۰۰۰) میں ھیں) ۔ یہ معلوم نہیں، برتنوں سے کس قسم کے برتن ا موجود ھیں ۔ ہیلا فرمان بیشہ کے باعلد کے لیے

اس قبیلے کی تاریخ سب سے پہلے اسلامی عہد اس قبیلے کا نسب کسی قدر پیچیدہ ہے۔ | میں آکر واضح حوتی ہے۔ عرب ہے ان کی نقل سکانی باہلہ مالک بن أغْصُر کے ایک بیٹے کی ماں تھی | زیادہتر ملک شام کی طرف ہوئی ( خراسان کے باہلہ بھی زیادہ تمر شام سے آنے والے عساکر کے ساتھ وہاں پنہنچر تھر) اور کچھ لوگ بصرے کی طرف ستقل ہوے۔ تبیلۂ باہلہ ( اور تبیلۂ غُنِی) کے لوگوں نے اس انتقامی جنگ میں بڑا قابل ذکر حصہ لیا اس قسم کے معاملات علم الانساب کے ماہرین کے | جو مُرج راہط کی لڑائی کے بعد بننو تیس نے بنو کلّب کے خلاف لڑی تھی (قب Wellhausen : Das arabische Reich und sein Sturz با هله مین هر قسم 💆 جوهر قابل بهی خاصی تعداد: میں پیدا ہوہے۔ان میں اہم ترین ماہر لسانیات الأصَعَى أور سهم سالار قَتَعَيْبُهُ بِينَ بُسُلِم تهر ـ عرب ننے باہلہ کے ایک دوسرے خروج کو ہونے سے یہ لوگ، جنھیں باہلہ بن اعصر بھی کہا 📗 ''سہاجروں'' کے انتقال وطن سے سمبز رکھنا چاہیے۔ جاتا ہے، غَنِی کے بھائی بن جاتے ہیں۔ جسا کہ | یاہلہ سیں سے جو لوگ عرب سیں پیچھے وہ گئے تھے ان کا ایک حصہ بعد سیں فرات کی زیریں وادی میں نفل مکانی کر آبا۔ یہ لوگ پہلے العَمْیر کی طرف آئے، جو ہصرے سے تھوڑی دور واقع ہے اور

بھر آگر بڑھ کر آلگف کے ریتلر علاقر میں جاگھسیر، ہو بطائح کے بالمقابل واقع ہے۔ جب میں زُمَّ (بطائع مین) آباد هو گئے تو [بنو] باهله بهی بطائح میں گھسنے لگے ۔ ۱۵۸ء میں ان عساکر نر جو زنیم کا مقابلہ کونرکے لیے جا رہے تھے وہاں کے باہلہ کو سرزنش کی ۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ باهله نر زنج کا ساتھ دیا۔ اس کے علاوہ ان کے بارے میں همیں کچھ معلوم نہیں۔ الهمدائی (ص مرد) آخری معنف مے جس کے ماں باهله کی موجودگی کا ذکر ان کے اصلی وطن میں سلتا ہے، لیکن به عبارت اس عبارت پر تقدیم زمانی نهیں رکھتی جو اس میں سُود (سُود) باہلہ کے بارے میں نظر آتی ہے (وہی کتاب، ص ےم 1 ببعد) اور جس کے اصلی مآخذک تاریخ لم خوید نے ، ہ ہد / سہرہ، معین کی ہے۔ اس وقت سے پہلے وسطی عرب پر نُسیر مسقط هو گئے تھے۔ وسطی عرب میں باہلہ کی سکونت گاهوں کی تبدیلی کا صرف مبہم سا سراغ ادب میں ملتا ہے.

مَأْخِذُ : (١) اعشى باهله، در ديوان الاعشى، طبع R. Geyer : (١) ابن الكلبي: كتاب الامنام، ص ٢٠٠ (-) ابن الكلبي: جَمْهُرة النَّسَبِ، مخطوطة موزة برطانيه: ورق مهرر راست تا ۱۸۸ راست ؛ (م) تقائض جرير والفرودق، طبع Beran ص ٢٠ س ١٩ ص ٢٠٠٨ Die : M. Frh. Von Oppenheim (a) fr 3 1 0 . sam film ir filter Wiesbaden Gedieben

(W. CAREL)

(باعثة سے مراد ينو مالک بن أعصر بن سعد بن قيس عَيَّلان بن مُغَيِّر بن نزاد بن مُعَدَّ بن عَدُنان هين (جمهرة أنساب العرب، ص ١٨١) . باهلة بنت صَعْب بن سعد العشيره در حقيقت نبيلة مُدْحج كي ايك خاتون، مالک بن أعمر كي بيوي اور سعد مناة بن مالك کی ماں تھی ۔ مالک کی وفات کے بعد معن بن

ss.com سالک نے زمانہ جا ملیت کی رسم کے مطابق اپنی سوتیلی ماں ہاہلة سے شادی کو لی اور اس کے بطن سے اُود اور جٹاوۃ بیدا ھرے ۔ تران اجید نے ایسی شادی سے روک دیا ۔ معن کی دوسری دو بیویوں سے سات لڑکے حوے: قُرَّاص (جس کا نام شَیبان تھا)، زید، وائل، حارث اور حُرْب تو بنت شمخ بن فَزاره کے بطن سے، اور قَتَیْبَهُ اور قَمْنُبِ دونوں بنت عَمرو بن تعیم کے بطن سے۔ان سب لڑکوں کو باہلة نے پرورش کیا اور اسی نسبت سے سعد مناۃ اور معن کی ماری اولاد بنو باهلة مشهورهوئی (جمهرة،ص هم ۲)-بنو باهلة زمائه جاهليت سين "العزَّى" بَّت كي بُّوجا كيا كرثر تهر ( المعبر، ص ٢٠٥ ) - ان كي سكونت ہمامہ میں تھی۔ ان کی جراگاہیں ہماسہ کے جنوب مین تهین، جهان وه چوتهی اور پانچوین صدی عیسوی تک مقیم رہے ۔ پھر وہ بصرے سے چار میل ك فاصلے يو بِتُوالعَفْير ميں جا ٹھيرے (وَوَ، ع، م: ١٠٥) - تُجْرِهُ عَكَاش، الهَبَابِيدُ اور العَّفَيْرِ ان ع كنوين اور چشم تهي (معجم البلدان) -ان کے علاقر میں چاندی کی ایک کان تھی، ا جسے عوسجه کے نام سے پکارتے تھے (تاج العروس، ام: سے) ۔ ان کے معرکوں میں یوم جبلة مشہور ہے ۔ ایک مدت تک اس خاندان کو سیادت و قیادت حاصل رهی - تُتَبِّبه كى نسل سے عمارة بن عبدالعزى نر عبدالدار بن قصى كو قتل كيا تها ـ اسى عمارة کے احفاد میں الاحلب بن عمرو بن جابر کو ِ سیادت ملی تو اس نے عفاق بن مُرَیّ کو پکڑ کر بھون کھایا۔ اس بارے میں ایک راجز کے اشعار بھی سعفوظ هين (جُمهُرة، ص وجع) بالسلامي عهد مين بهي ہنو باہلة کے بعض افراد نے بڑا نام پایا: حضرت ا ابو آسامہ الصَّدَّى بن عَجَّلان صحابي اور حديث كے راوی هیں؛ سُلمان بن ربیعه کبار تابعین میں سے تهر، جنهون نر آذر بیجان کی نتوحات میں نمایاں 35.com

حصہ لیا اور کونے کے قاضی بھی رہے؛ فتیبہ بن مسلم الباهلي مشهور فاتح، سيه سالار اور حاكم خراسان گزرے ہیں، جن کی اولاد میں سے بعض تو عباسي خلفا المنصور، الهادي اور المهدي كيعهد خلافت میں والی رہے اور بعض جیان میں قاضی رہے۔ مُليَطله اور وادى الحجارة مين يهي بعض لوگ قتیبه بن مسلم کی طرف منسوب هوتے تھے۔ حضرت عمر<sup>رہ</sup> بن عبدالعزیز کے عبہد خلافت سیں عمرو بن سلم الباهلي عامل مند نهم (فتوح البلدان) ـ أعشى باهلة ان كے مشہور شعرا ميں سے تھا ۔ عربوں میں ہنو باعلۃ ڈلٹ اور کمینگی کے لیے بدنام تھے۔ ان کی طرف نسبت توهین تصور کی جاتی تهی ـ مشهور يصري عالم الاصمعي يهيي باهلي كهلانا يسند نه کرتا اور کیا کرتا تھا کہ میرے جد اسجد قتیبه بن مُعْن کو باعلۃ نے جنم نہیں دیا تھا۔

مآخل : (ع) الزبيدي : الج العروس (مادّه ب هل) ؛ (٧) الخطيب: تاريخ بغداد، و: جهر: (٩) الألوسي: بلوغ الأرب، ب ب م م و ( (م) السمعاني : كناب الانساب ( ه) العوهري والمتعلَّم، ١٠ ٥ م و ١ (٦) الاصفهاني والاغانيّ (بامداد اشاریه) ؛ ( ع) البكري و معجم ما استعجم، قاهوده به و عه و ١ . ١٩ . ١٩ ، ٢٠١١ : (٨) ياقوت : معجم البلدان، لائیزگ ۱۸۱۹ تا ۲۱۱ و ۲۱ دوم و ۳۱۸ ۲۰۱۸ جوه و م: جور، ؛ (p) ابن منظور : فسأنَ العربَ، مصر ١٠٠١ه، ١٠٠ : ١٠٠ (١٠) ابن دريد: كتاب الاَشْتَقَاقَ، كُوتِهَا مِهِم إغاض سهم؛ (١١) الطَّيْرِي، مصر و مجروعه ۱۱ و ۱۱ (۱۰) انقلقشندی و فهایة الارب، قاهره ومورة ص . ١٠٠ (١٠٠) وهيي مصنّف: صبح الاعشى، فاهره . ١٠٠٠ ه ، ١٠ ٣ ١٨٠٠ (١٠٠) ابن حزم : جمهرة الساب العرب، ص وم ٢ تاء م ٢ (٥٠) محمد رضا كعاله ب معجم قبائل العرب، دمشق و مرورع، و : - و : (و و) النزركني و الأعلام، ب و برد عدد (عد) ابن عبدريه ؛ العقد (بأمداد اشاريم)

(عبدالقيوم)]

الباهِلي: ايو نصل أحيد بن حاتم الباهلي، • ⊗ عرب ماهر لماتيات اور مصنف كوم الاصمعيء ابوعبيدة اور ابو زیاد کا ساگرد تھا اور بصر کے دبستان سے تعلق رکھتا تھا۔ پہلے وہ بغداد میں ر اصفہان چلا گیا اور بالآخر ایک بار پھر بغداد میں گیا اور بالآخر ایک بار پھر بغداد میں کفا؟ صحیح ٢٨٨٦] مين فوت هنوا ـ اس كا قاعده په تها کہ اپنی تصنیفات میں اپنر پیش رووں کا تتبع کرتا انھا ۔ ان کی طرح اس سے بھی درختوں، پودوں اونٹوں، اناجوں، کھجور کے درختوں، گھوڑوں، پرندون اور تأدیون، وغیره پر کتابین لکهیں (مثلاً كتاب الشجر والمنبات، كتاب النزرع والنغل، كتاب البجراد، وغيره] ـ وه يهلا شخص تها جس تر المڈینوں کے موضوع ہر قلم اٹھنایا ۔ اس کی دیگر تصنيفيات، ضرب الامشال، أعملام أور غملط العوام [ما تَلْحَنْ قيه العامة] همارے لير بهت قيمتي معلومات كا سرمايه ثابت هوتين [ ان كے علاوه ابيات المعاني اور اشتقاق الاسماء بھی]، نیکن بدنسمتی ہے یہ بھی اس کی دوسری تصانیف کی طرح خالم ہو گئیں۔ مَأْخَذُ: (1) Die grammatischen : G. Flügel Schulen der Aruher لانبزك ١٤١٨٦١ ص ١٨١ (r) الفيرست، ، : ٥٠٠ (r) ¿ZDMG (r) : ٥٠٠ (r) [(م) باقوت: 'رَشَادَ، ب، م. م.؛ (م) البَّاء الرُّولة، ب، ١٠٠٠.

([و اداره] J. Heill)

الباهلي الحُسين : ركَ به العَسين الغليم. الباهلي: عبدالرحمن بن ربيعه الباهلي، يعني •

بنو باهله كا فرد؛ ايك عرب سيهسالار، جسر ذوالنّور ( الطبرى: ١ : ٢٦٦٣ ) اور بقول ابن الأثير (كَامَلَ، قاھرہ ہے. ہے) اس کی تلوار کے نام ہر ذوالنون کہتر ہیں ۔ وہ سراقه بن عمرو کے مغدمة الجيش كا سالار تها، جسے حضرت عمر<sup>وم</sup> تر يه وه / وجهه عدر در بند (باب، الابواب) كي مهم

ير بهيجا تها (الطبرى، محل مذكور) - مسلمان حب پہلی دنمہ نفتاز میں لشکر لے کبر گئے تنو ان کی پیش قندسی کے سلسلے میں جو اہم واقعہ بيان كيا گيا ہے وہ عبدالرحمٰن بن ربيعه الباعلي اور دربند کے ایرانی کماندار کی باہمی ملاقات کے متعلق ہے، حس نے اطاعت قبول کر ٹی تھی (الطبری، ر : جوبوم تا شرووم! نب ص ١٠٦٦٠ وووم با روح الطبري (۱: ۲۹۹۰ تا ۲۹۹۹) نے اس معاهدے کا متن بھی درج کیا ہے جو ایرانی سالار، اھل ارسٹیا اور ارمنوں کے ساتھ طے پایا تھا۔ اس پر عبدالرحمٰن الباهلي اور اس کے جهوٹے بھائي سلمان بن ويبعه (ابن عبدالبر : استيعاب، ص . . م) کی گواهی درج ہے۔اسی سال سالار اعظم سراقه فوت هو گیا اور اس کی جگه عبدالرهم سیهسالار بنا ۔ اسے سفریت عمراط کی طرف سے خزر ترکوں کے - مقابلر کے لیے شمال کی طرف آگے بڑھنے کی عدایات ملین ۔ اس نے کوہ قاف کے مشرقی دروں کی راہ یے بلنجر تک پیش قدسی کی، جس پر آئندہ چند سال کے دوران میں غالباً متعدّد بار یلغار هوئی (الطبرى، ب: ١٦٦٨ تا ٢٦٦٨، ٢٨٩٠) - ١٣٨٠ بهه، عامين وه بهر خزريه مين بلنجر كا محاصره كرتا هوا نظر آتا ہے (الطبری: ۲۸۸۹ ببعد؛ نیز ٨٩٨، ببعد) د شهر کے نواح میں تيز جھڑ ہوں کے ہعد خزروں نے شہر سے باہر نکل کر دھاوا کیا اور اس حملے . ۱۰ ان کے بعض دوسرے لشکر بھی ان سے آ سلے۔اس پر جو معرکہ آرائی ہوئی اس میں مسلمانوں کے شکست کا سامنا کرنا پڑا۔ عبدالرحس اپنے آدمیوں کو للکارتا ہوا مارا گیا۔ اس کے بھائی سلمان بن ربیحہ نے علم سنبھالا اور بقیة السیف میں سے بعض کو باب الابواب کی طرف ار آیا۔ کما جاتا ہے کہ خزروں نے عبدالرحمن کی لاش کو معفوظ رکھا اور اسے بارش کے لیے

press.com دُعا كرتے وقت استعمال كرنے لكے (الطبرى، ، : و مرم ، و مرم) ۔ اس کی شکست اور شیادت سے عربوں اور خزروں کی پہلی جنگ کا خاتمہ ہو گیا۔ بعض کے نےزدیک (البلاذری : فتوح، ص ابراہ، ابن قتيبه : سعارف، طبع وسينفيك، ص ٢٠١) بلنجر میں شہید هونے والا عرب سالار سلمان بن ربعة الباعلي تها.

مآخلہ : متن میں عربی کنابوں کے حوالوں کے علاوه ديكهي The History of the : D. M. Dunlop Jewish Khazers، پرنسٹن مرہ ورعاء ص ريم تا رہ. (D. M. DUNLOP) .

باهنگ : رَكَ به سلایا .

باهو : رَكَ به سلطان باهو .

باثیرت: رکه به بائی بورد.

بِالْبِيلِ : رَكَّ بِهِ الْجِيلِ: تُورَاتِ: زُبَّرُرِ.

بائى بُوْرد : (بائسبَرت) آنادرلـو (اناطولـيا) 🛇 ح شمال مشرق میں جوروق صو ح کنارے اور سطح سندر سے ایک ہزار پانچ سو ا پیچاس میٹر کی بلندی پر واقع ایک قصبہ، جو آج کل کوموشخانه کی ولایت سے متعلق ایک قضا کا سرکز ہے۔ یہ قصبہ اس لیے اہم ہے کہ وہ اس شاہراہ پر آیک سنزل کا کام دینا ہے جو مشرقی اناطولیا کو بعیرہ اسود سے ملاتی ہے اور تبریز تک چلے جانے کی بنا پر ''ایران ٹرانزٹ بولو'' کے نام سے سوسوم ے ۔ ارزنجان اور یشیل ایرماق کو جانے والی چھوٹی سڑ کیں اسی شاہراہ سے نکلتی ہیں ۔ حکومت عثمانیه کے قدیم دور سی بائی بورد ارض روم کے تابع ایک ایالت کی قضا کا مرکز تھا، بعد میں کچھ عرصے کے لیے ایک سجاق کا سرکز ہو گیا اور المماء میں دوبارہ ایک قضا کی حیثیت سے پہلے ارزنجان اور پھر ارض روم کے صدر مقام سے وابسته رها ۔ جمہوری نظامِ مکوست میں جب ولایت

گؤموشخانه کی تشکیل عمل میں آئی تو اسے اس سے منسلک کر دیا گیا۔ انیسویں صدی کے آخر تک اس کے بیس نی صد باشندے ارس تھے اور جس قضا کا یه سرکز تها اس کی آبادی سه اور 🗛 هزار کے درمیان تھی ۔ جنگ عظیم (مرہور تا ۱۹۱۸ع) کے دوران میں اس شہر پر روسیوں کے قبضے کے بعد اسے ارس جتھوں کے ھاتھوں بہت نقعیان پیهنچا اور کهیں اب (نواح ۱۹۸۹ میر) جا کر دوبارہ اس کی حالت درست ہونا شروع ہوئی ہے۔ ہم وہ وہ اعراق سردم شماری کے مطابق شہر کے تقریباً سب باشندے ترک میں، جن کی تعداد وجوري ہے۔ قديم زمائر ميں اس علاقر مے شہد اور اناج کی مختلف انسام کے علاوہ بھیڑیں، چمڑے کا سامان، ارسی کپڑے، قالین، غالیجر، هتیار اور زرگری کی مصنوعات ببرآمد هوتنی تهیی، چنانچه بقول Cuinet یمان سے شمد کے جھٹوں کا موم مارسیلیز بهیجیا جاتا تها ـ آج کل بهسی اگرچه یمهان سے اطراف و جوائب میں اناج، بھیڑیں اور بھنا موا گوشت برآمد هوتا ہے، تاهم بہان کی صنعتوں میں سے کوئی بانی نہیں رہی۔ ہوری قضا کی آبادی ہمووء کی مردم شماری کی رو سے ٣٨٨١٣ تفوس تهي أور رقبه ٣٨٨٠ مربع كيلوميثر.. بحیرہ اسود کے کنارے کے سلسلہ کوہ کے علاوہ اس کے بالمقابل جنوب کی سنت قوب طاغی کے سلسلر ہیں، جن میں کلکیت شہری کے سرچشمر هیں۔ بہاں کئی عموار میدان بھی هیں، مثلاً شهر کے سغرب میں واقع بائی بُورد کا گیاهی سیدان (جس میں وہ خطّه شامل ہے جو چوروق صو کے غم کو مغرب، شمال اور مشرق کی سمتوں میں گھیرے ہوے ہے) اور شمال کی طرف خُرْت کا سبزہ زار ۔ اس قضا میں، جس کا بیشتر حصّه انہیں حموار

میدانوں پر مشتمل ہے، آج کل ے ہ ، دیمات ھیں .

## رينه در كوت)

تباريخ : بائي بُورد اس خَطِّح کي واتع ہے والوں کے لیے استعمال کرتر میں ، کیا انھیں قدیم باشندول کے نام سے مشتل ہے؟) ـ عیسوی سنه کی ابتدائی صدیوں میں، ارس سرداروں کی باہمی آویزشوں میں یہ نام ایک مستحکم مقام کے طور پر بَیْبِرْت اور پابْرت کی شکل سین ملتا ہے (دیکھیے - (الم ع الم باب ع الم الم الم الم و الم الم الم الم الم الم الم Osleurop Streifzüge) Marquart کہتا ہے کہ بائی بورد ہی میں؛ جو صوبة سپر Sper (اسهر Ispir ؟) مين واقع تها، بغراتينيول (Bagretiais) کی نشوونما هوئی ـ بائی بورد، جسے مشرقی رومن سلطنت کے زمانے میں جسٹینین (Juntinian) نے ستحکم کیا تھا اور جس کے قلعے کے کھنڈر اپ بھی دریا کے مغربی کنارے پسر واقع ایک پہاڑی سے نظر آسکتر میں، پہلر Buspeosée کہلاتیا تها اور متأخّر زسانے کے بوزنطی مآخذ میں " پیرت" Paipert " دقلعه سرم و عدین ترکیه اور روس کی منگ کے وقت بالکل ثباہ ہو گیا تھا۔ یہ خیال کیا جاتا ہے کہ جب عربوں نے ارسینا کو فتح کیا تو بائی بورد بفراتی خاندان هی کی حکومت میں شامل رھا۔

بائی بورد اناطولیا کے ان اقطاع میں مے
تھا جنھیں تسرکوں نے پہلے پہل فتح کو کے
ان میں بود و باش اختیارک مغیرل ہے کے عہد میں
جب سلاجقہ نے آرمینیا پر قبضہ کیا (ج م . و - • • ، • ، • )
تو ان کی فوج کے ایک دستے نے دریا ہے جورفق صو
اور کوہ پر خار تک کا بورا علاقہ فتح کر لیا (لفظ

" برخار" آج كل اس عمالي هوا كرليج استعمال هوتا ه جو ان علاقوں میں چلتی ہے) ۔ چونکہ یہ معلوم ہے کہ طفرل ہے حوالی طرابزوں تک بڑھتا چلا گیا تھا : St. Martin 'Alexis I Comnene : Chalendon 2020) Mémoire sur l' Armenie ، ص ۲ مر) الهذا يه تسليم كيا جا سکتا ہے کہ بائی بورد اس وقت ترک حکومت کے زیرنگیں آ جکا تھا۔ ہمیں یہ سعلوم ہے کہ معرکۂ مَلاذَ گُرْد (١ ج. ٤٤) کے بعد .. ١٦ء تک يائمي بورد يا تسو سلجوق خاندان کے حاکموں کے ماتبحت رہا، جو ارخی روم میں حکومت کرتے تھے، یا کچھ مدّت تک دانشمنڈیوں کے ماتحت ۔ کچھ عرصر کے لیر ا گرچه بائی بورد پر بوزنطی شهنشاه Alexis I Comnene کے سپه سالار Th. Gabres کا قبضه بھی رہا، لیکن دانشندی ملک غازی کے بھائی استعیل نے اسے بھر واپس لے لیا۔

ہائی بورد نے خیثی معنوں میں ترقی ارضروم کے بادشاہ مغیث الدین طَغْـرَل شاہ اور اس کے بیٹر رکن الڈین جہان شاہ ( . . یوں تا . سورہ کا کے عمید میں کی۔ قلعہ بائی بورد میں، جسے طفرل شاہ نے از سر نو تعمیر کرایا ٹھاء اس کے نام کا ایک کتبہ موجود ہے (رک به عبدالبرجيم شريف ؛ اوزاللووم تاریخی، استانسول ۱۳۹۹ء، ص ۱۳۹۱ ـ علاء الدين كيقباد اول كے عهد ميں جب اناطوليا میں سیاسی اتحاد کی طرح ڈالی جا رہی تھی تو بائی بورد کو سے ارض روم مرکزی حکومت کے ، ساتھ وابستہ کر دیا گیا (۳۰٫۶) ۔ اس حقیقت سے که بائی بورد میں غیات الدین مسعود ثانی کے نام کے سکرے، میں ہر ہم، ہ کی تاریخ ہے، مسکوک هو بے (دبکھیے احمد توحید: مسکوکات قديمة اسلاميه، برج ج)، ظاهر هوتا هے كـــه اگرچہ چنگیزی مغول کا تسلط اس علاقے تک ہو گیا تها تاهم اس زمانے میں بھی بائی بورد سلاجنة

doress.com ا اناطولیا هی کے مالحت رہا اس زمانے میں اس تصبر کی (جس کا نام ''بَبِرْت'' لکھا گیا ہے) انوش حالی ی رہیں کا ذکر عربی مآخذ میں، مثلا بانوت ہے ۔۔ ہے۔ یہاں کی اولو جامع [مسجد کلان] کی طرح کے اولو میں میں اولو جامع [مسجد کلان] کی طرح کے اولو میں میں میں کیا جا سکتا ہے کہ یہ شہر قلعے کی چار دیواری کے باہر مبدان میں جوروق صو کشارے تک بھیلا ہوا تھا۔ یہ بھی معلوم ہے کہ آن ترکی قبائل نے جو اس خطّے میں آباد ہو گئے تھے وہاں کئی نئے دیہات آباد کیے بلکہ بہ بھی پتا چلتا ہے کہ یعض ترکی قبائل، جو وهان آباد هو گئر تهر، مغرب کی جانب پھیل گئے اور ان میں سے یعض ترہ مانلی تبیلے کے لیوگوں سے جا ملے تھے (فاتح قانون نامہ سی) ۔ قرہ مانلی خانہ بدوشوں کے زمرے میں جس بنائی بورد قبیلے کا ذکر آتا ہے وہ یقینا انھیں لوگوں کی نسبل سے ہوگا (رَكَ به فاتع قانون نامه سي، در TOEM ص ٩٣).

بائی بـورد کی یه ترقی، جس کا آغاز عـهــد سلاجقه میں ہوا، ایلخانیوں کے زمائر میں اور بھی برهي، كيونكه شاه راه تبريز ٥٠ طرا بزون اس شهر مين سے ہو کر گزرتی تھی۔ وینس اور جینوا کے کاروانوں کے لیے یہ ایک معفوظ سنزل گاہ تھی۔ مارکوپولو منگولیا جاتے ہوے یہاں ٹھیرا تھا (دیکھیے Tarvels طبع Yule؛ ۱: ۱۹۹۰ معدالله مستوفی کے بیان کے مطابق (نُزُعة الـقلـوب، طبع G. Le Strange ، در GMS، ص ۹۹) ایلخانی بادشاه بہاں سے محصول ک ایک خاصی سعفول رقم وصول ا کیا کرتے تھے۔ ابن بطّوطه، جو اس شہر ا میں گیا تھا، لکھتا ہے که یه شہر دو ترکمان قبیلوں کی باہمی آویزش میں خراب و خسته هو گیا ا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بعد ازاں شہر بائى بورد كى اقتصادى حالت اور معموريت برباد

ہو چکی تھی ۔ ایلخانیوں کے زمائر میں بائی ہورد میں بعض سدرہے بھی تعمیر کیر گئے، مثلاً مدرسة محموديَّه، جسر الير محمود نر تعمير كرايا تها، دوباره تعمير كيا كيا اور مندرسة باتوتيّه، جسر والى ارض روم جمال الدين خواجه تر قائم كيا تها ـ یماتوتیه مدرسے کے ایک تاحال غیر مطبوعه وقف تاامر کی روسے مشہور تسرکی طبیب حاجی پاشا مَلَا فَتَارُوي، جِنهُول لَيْرِ مَصَرَ سِينَ آيِنْرِ فَنَ کِے مُعَلَّمَ، بدر الدین کے اتالیق تھے، یہیں پلر بڑھے۔

معلوم هوتا ہے کہ 11 کمی'' تحریک، ہو تیرهویں صدی کے اناطونیہا میں بارور هوئی، ہائی بورد بھی پہنچی، کیونکہ بعض اشخاص کے اسما کے ساتھ، جو اصلا بائی بورد سے آئر، اخی کا لفظ منسلک ہے۔ شہر کے قرب وجوار میں چاندی کی کانسوں کی موجودگی (آج کل معدن کا علافه بائی بسورد سے دس کیلو سیئر کے فاصل پر بخائب جنوب واقع ہے) کا ثبوت اس واقعر سے مل نام کے سکر بائی بورد میں مسکوک ھوے (دیکھیر احمد توحيد؛ وهي كتاب، ص س إ؛ مار كوبولو؛ كتاب منذ كنور؛ العمرى : مسالك الابصار، طبم Taeschner ؛ ص . ج) .

ارزنجان اور گومشخانه سمیت جلائریوں کے بیضر 📊 معلوم حوتا ہے کہ کعھ عرصے کے لیے وعان اس پر والی ارزنجان مطّهرتن کا قبضه هو گیا، لیکن قاضي برعان الدين کے زمانر میں آق توبوئلو حاکم

Horess.com الممد ہے خلف قتلغ ہے کی اعالی سے اسے دوبارہ فتح کر لیا گیا اور قاضی برهان الدین کے بائی بورد احمد ہے کے حوالے کر دیا ۔ ہمیں یہ ۔۔۔ عے کہ مطہرتن پھر ہائی،بورد آ بہنچا تھا اور فاضلی اللہ علیہ سے کہ مطہرتن پھر ایک دفعہ پھر اس شہر پر اً لشكر كشي كرني پؤي (ديكهبر بزم و رزم، ص ١٥٣٠ ا تا ٨٨٨) \_ بهرحال آق قويونلو حكمرانون نر آخر وتت تک بالی بورد اپنے ہی قبضے میں رکھا۔ کی حیثیت ہے ناموری حاصل کی اور شیخ اکمل!لدین | جس وقت قرہ عثمان اس خطّے کو اپنے افرادِ خاندان محمد بن محمود البابرتي، جو قاضي سماونه 🛬 فرزند 🕆 مين تقسيم كر رها تها تو بائي بورد اس 🗲 برادر زاده قوتلو بر کے حمر میں آیا (دیکھیے اسمبیل حقی اوزون جارشيلي : عثمانلي تشكيلاته سدخل، ص و م م ) \_ وينس كا باربرو Barbaro جو اس زمانر میں اوزون حسن کے پاس سفیر عو کر گیا تھا، الکھنا ہے [ کہ اس کی سلطنت میں] طرابزون کے بعد بائی بورد سب ہے اہم سرکز تھا(دیکھیےt. de Lacto: Persia، ص. - , -) ـ اگرچه اونلوق بلی Otluk Beli کی افتح کے مسوقع پر سلطان سعمد تائی نسے بائی بورد پر قبضه کر لیا تها ( دیکھیے رشید رحمتی ارات ؛ سکتا ہے کہ آخری ایلخانی بادنیاہ ابو سعید کے اِ فاتح سلطان،محمدن بارلغی، در ۲۸،۳،۳ م.۳ تاہ ۲۳)، اتاهم أق قويلونلو نر السي نه كسي طرح مزيد كجه مدّت تک وهان اپنی سیادات قالم رکھی ۔ آق قویونلو کے بعد بھی ہائی ہورد تھوڑے عرصے کے لیے خاندان صفویہ کے ماتھ میں رہا اور نیمبوں اور صفویوں ابو سعید کی وفات کے بعد بائی بورد ارض روم، ﴿ کی شورشوں کی آماجگاہ بن گیا۔ شیعی خطرے کے پیش نظر سلطان سلیم اوّل نے ۱۵۰۸ء میں، جب میں آ گیا، لیکن غیاث الدین محمد (۱۵۰ تا أ وہ طرابزون کے والی تھا، بائی بورد تک لشکرکشی ووروع) کے نام پر جو سکے مضروب ہونے ان سے آئی: لیمکن ینہ شہر نتیج چالدران کے بعد ہی حتمی طور ہر عشانیوں کے زیرنگیں آیا۔ بادشاہ نے آرتنه خاندان کی حکومت رہی۔ کو کچھ عرصے بعد ہے صغوبوں کے دشمن آق فویونلو فرح شاہ ہے کو یہاں پر وسیع علاقے جاگیر میں دیے، جن سے متعلق وقف نامے اس ہے کے ورثا کے پاس سوجود ہیں

ss.com

عراقین کی جانب سیمان قانونی کی سهم (۲۰۵۰) کے وقت بھی یہاں اوزون حسن کے قوانین ثافذ تھے، لیکن چونکه عثمانیوں کی لگان کی شرح کم تھے اس لیر وھاں کے باشندوں کی درخواست ہر ا انہیں عثمانی ٹوانین معاصل اراضی کے مطابق بنانے کا آغاز هوا (دیکھیے عمر لطفی برکن : اوزون حسنه ﴿ ٩٧٨ عَهُ صُ سُرَدٍ) ۔ زمانهٔ حاضرہ میں ترکوں کی عمائد قمانونلو، در تاریخ وثیقه لر، مجموعه ،، ا جنگ حریت کے آغاز میں شیخ اشرف نے جو بغاوت ص هو).

> جمماع میں شاہ طبعاسب بائی بورد تک حمله كرتا هوا چلا آيا اور عثمائي فوجون كو اس کے مقابلے میں مجبورا بسیا ہونا پڑا (دیکھیے لطفی هاشا: تواريخ آلِ عثمان، ص .م.م) ر اوليا چلبي اس شہر میں ہے، ۲۹ وہ میں آیا اور اس نے ممارے لیے اس شہر کا مفصل خاکه کھینچا ہے (دیکھیے مياحت نامه، ۲ : ۱۹۳۰ .

جلبی اور (معنف) جهان نما دونون لکهتے میں که شهتیروں کے لیے گرد و نواح میں جن درختوں کسو کاٹا جاتا تھا انھیں چوروق صو میں ڈال دیتے تھے اور وہ دریا کے ذریعے بہہ کر شہر تک آ جاتر تھر ۔ اولیا جلبی اور اس کے ایک صدی بعد کی دستاویزات سے ہتا جلتا ہے که وهان ینی چری فوج کا ایک دسته بهی مندین تها۔ چند سال بعد Ch. Texier وهمان سے گزرا تھا۔ وہ لکھتا ہے کہ روسی سیفسالار Paskevic کی زیسر قینادت فوج نر قلمبر کے اندر کے سعل اور مسجد کو بالکل منهدم کر دیا تھا ۔ اگرچه قلعه مسمار کیا جا چکا ہے تاہم عوامی روایات میں مزاحبت کی یاد ابھی تک ہائی ہے، یہاں تک که روسیوں کی اس بورش کے مقابلے میں عوام بھی كمر بسته هوگئر تهر، جنانجه انهون نر ايك توسى دفاعی فوج مرتب کی اور شہر کے شمالی جانب |

اور معکمة اوتاف كي نظامت ميں بھي معفوظ هيں ۔ ا ميدان خُرت ميں جو دلدين تھيں ان سے فائدہ اٹھا ا کر دشمن کو پسپائی کی مجبور کر دیا ـ جن کثیر التعداد قصون کو اس واقع کی یاد نر جم دیا ہے ان میں ذهنی کی مشہور خرت داستان بھی ہے '﴿ اس کے مطبوعة حصے کے لیے ویکھیے ضیاه الدین فهری : Bayburtlazihni؛ استانبول، ا ک، اسے خالد ہے کی افواج نے کچل دیا (دیکھیے غازی مصطنی کمال: نطق، ۱: ۲۳۰).

ہائی بورد نے عرصهٔ دراز تک تعدیم تعرکی طرز زندگی اور اس کی روایات کو قائم رکھا، لنہذا ترکی ٹنافت کے نقطۂ نظر سے اس کی اہمیت یہ بھی ہے کہ یہ اس خطّے میں واقع ہے جہاں دده قسورتسود [ رئه بسآن ] کی حکایسات کی تشکیل هُوئي ـ ان حكايات مين اگرجه آق قويونلو اور فرہ نویونلو دُور کے واقعات بھی شامل میں، تاہم وہ زیادہ تر فتوحات کے ابتدائی دور میں ترکوں کی تاریخی زندگی کی عکاسی کرتی ہیں اور ان سے یہ تیاس کیا جا سکتا ہے کہ اُس زمانے میں بائی بورد ایک عیسائی حاکم ہراشار نامی کے زہر نگیں تھا۔ روایت ہے کہ اس حاکم کی فوج نے ایک دفعہ موقع یا کر اوغوز امیرون میں سے ایک امیر برہویرک نامی کو مع اس کے انتالیس رفقا کے گرفتار کر لیا اور انهیں یہاں سوله سال تک نید رکھا، لیکن ا بالاخر تکفورکی بیٹی نر جو پرز بویرک کے دام الفت میں گرفتار ہو گئی تھی، وہاں سے نکل بھاگنے میں اس کی اعانت کی اور اس نے اوغوز کے علامے سے نوج لا کر اور قلعے کو فتح کر کے اپنے ساتھیوں كو آزاد كرا ليا (ديره قورقود، طبع اور خان شائق گواک بای، بذیل بائی بورد.

۔ ہائی بورد کے باشندے اب تک <sup>ور</sup>حکایت بر

ہویں ک'' کو بڑے ذوق و شوق سے سنتے ہیں، جو حکایات ددہ قورقود میں بیان کردہ کہانیوں سے کچھ بہت زیبادہ مختلف نہیں ۔ بوبرک کا مفہرہ، جو بائی بورد کے ایک نواحی گاؤں دد زر میں واقع ہے، یہاں ہو آنے والے کو دکھایا جاتا ہے.

عوامی شعرا کی روایت، جو تدیمی 'اوزنون'
کی یاد تازه کرتی ہے، تاحال بائی بورد میں باقی ہے۔
ان شاعروں کے نام کے بیجھے لفظ ''بابا'' (باب)
لگایا جاتا ہے اور ''حق عاشق' کی صفت کا بھی اضافه کیا جاتا ہے ۔ ان شعرا میں یه فابل ذکر هیں: سولھویں صدی کا شاعر محمد ہے، آذری بولی اخانی بورد کی بولی آذری سے ملٹی جنتی ہے) میں خانہ بدوشوں کے گیت (varsagi) لکھنے والا! انیسویں صدی کے ذھنی بابا، جلالی بابا، اور ارشادی انیسویں صدی کے ذھنی بابا، جلالی بابا، اور ارشادی بابا (دیکھیے ضیا، الدین فہری: آرض روم شاعرلری، بابا (دیکھیے ضیا، الدین فہری: آرض روم شاعرلری، استانبول ہے، وہ ہے)؛ عثمان نام کا ایک شخص، بابا حین نے سلطان مراد ثالث کے عہد میں حکایات جس نے سلطان مراد ثالث کے عہد میں حکایات آبراھیم خلیل، جس نے بعض کے نیم نظرہ آلملوک کیا ترجمہ کیا.

e Histore de Commerce du Levan : W. Heyd Recherches : G. I. Bratianu (r) : 177 1 17. sur le commerce genoise dans le mer Noire au XIII siecle يارس ١٩٦٩ء ص ١٨٨ بيميد (س) Byzones et les tures Seldjoucides : I. Laurent پیرس ۱۹۱۸ء و ۱۹۱۹ء من ۲۲؛ (۵) میگرسین خليل : الدَّلُولُنَّ فَتَعَيْءُ صَ ٢٠٠ ( ١٠) زَكَ وليدي : موغوللر دورنده اندلون اتنصادی وضعیتی، در ترک حفرتی و اقتصاد تباریخی مجموعه سی، ص ۴۴ بیمد! ( ) على كمال : ارزنجان (١٩٣٢) س ١١٤ ( م) TTLE : # Realencyclopadie : Pauly Wissowa (4) ("Gynniss") - + + + + + + ("Baiberdon") Reise nach Persien und dem : Moritz Wagner Jande d kurden (۱۱) کاتب چلی : حبهان آمار طبع ابراهيم متفرقه، ص س م م ؛ ( ، ) على مُبواد جَمْرَافيا لَغَاثَي، Nouvelle Géographie : E. Reclus (17) : 107 00 La : V. Cuinct (17) Law ren : 1 'universelle Genel natus (10) has TTT ! Turique d' Asie sayimi ص مرا ۱۹ (رساليه، شائع كردة ولايت گوموشخاند) ر

(وَوَهُ تَرَى) OSMAN TURAN! از وُوهُ تَرَى بائيدو : (بائدو) رِكَ به يَدُو .

# besturdubooks. Wordpress.com

### ( از ڈاکٹر حمیداللہ)

زيادات	سطر	عمود	مشحه
[ طَبقات ابن سعد ( ۱/ ۱ : ۲۰ م ببعد) کے مطابق آنحضرت صلّی اللہ	س 1€ بعد	-	<i>17</i> ● "L
علیہ و سلّم کے پرداد! کے زمائے میں جب ایلاف کے قافلوں کا			
آغاز ہوا تو اہل مکّہ انترہ تک بھی جایا کرتے تھے۔]			
[مملكت أصفيه مين يه صوبة اورنگ أباد كا صدر مقام تها _]	14	٣	• 1 1
[ یہاں کی دستکاریوں میں کاغذ سازی بیت مشہور تھی۔ ایک	ے و کے بعد	•	• 7 1
پورا معله کاغذی پوره وهان موجود تها ـ-			
[بقول الذهبي (تذكرة العناظ، ١٠٠١) اس كا تعلَّق منده يح	r 1	•	• • •
قیدیوں سے تھا ۔ سکن ہے اسے پہلے سندھ سے یعن لایا گیا			
هو اور وهان سے شام بھیج دیا گیا ہو۔]			
	-		

حبواب	المفا	سطر	عمود	مفحه
الكُكلاب	الكلاب	* ^	1	* *
مفتوح	مفتوخ	1 -	,	71
السجاوندي	السجارندى	4 15	1	• 4
شروح	شروع	1 🚄	ı	• 4
شروح م ادعِی	شروع دري آدجي	٧.4	1	4.1
سنجاق	سنجق	1	•	36
سشرقي	امشرقي	۳.	۲	3,6
مادّے سے	ماد <u>ّ ہے</u>	14	۲	Al
٤	. ه	•	ı	47
بطلميوس	بطليميوس	4	•	114
بطلميوس	بطليميوس	•	1	17.

www.besturdubooks.wordpress.com

1055	,0	(ب)

1016	(ب)			
besturdubooks.wordpresides	لمنطا	سطر	عمود	صنيوا
جانے ۲۶۰۷	جا <i>ئ</i> ی	* *		154
1000	سُبِهِ الْأَعْتَمِ الْأَعْتَم	۲4	1	110
الأعتم	الأعتم	۲.	1	1 (* 1
estu" = ,,	رُو ہے کہ	· • •	₹	100
نندن	نغيل	1.4	٣	1 ~ ~
لوان	ترا <i>ن</i>	۲٦	۲	ነሎግ
یا بصر ملہ	يا بصر !	T €	1	1 0 4
	٠, .	i ¢	۲	1 - 9
£117m/A004	£1197/4022	₹ }-₹ •	1	1 4∠
تو صفائی 	تو ان کے رنگ میں صفائی *	7 4	۲.	744
شملة	شعلة	1.1	7	744
ئتى <u>ف</u> 	تفيف	۲۹	۲	* ^ 4
ئيقيه	ئيقه	1 🚾		۳1.
اندجان 	ندجان	بالائی حاشیه	1	ቸና ነ
باحل.	ب ب	**	1	ry a
مي	يد	* *	1	T F 1
دینے		٢	1 .	TF4
خ	;	i i	1	447
بحيرة	پھرة - ا	**	1	₹•.
<b>ق</b> طع	هامة	1 🚣	•	700
جونے تمنع انڈمان	چون بر و	**	•	702
تمنع	تُصنّع	) ~	1	r•4
		بالائى حائيه	•	Fle
آ اَلَٰذِ مان پیچس	آنڈمان	14	۲	778
المؤسن	پېچ س		1	۳۲۲
تطابق	تطاق		₹	247
لوييز	نے توبیع		1	۲۸.
يونجول	وتجول	۴۳	۲	TAF
مندرجة	مين متدرجة	1	ì	£\$4
مندرجة انْزِلِی رُ	نیز لی از لی	•	١	۴.۱

www.besturdubooks.wordpress.com

rdpress.com

10kg	(ج)			
مواب مواب جمعیة النخچوانی دو مرتبه دو مرتبه دو عالمه	that.	سطر	عمود	بيقجه
"1000 III	ممية	10.		۳.۳
النخجواني	التخعواني	τ•	1	e. 1
دو مرتبه الألاع ادع عنده	(دو مرتبه عنله حرم من ۸ نسرا نسرا پینا هون شراعة	14	<b>T</b> .	m   1
	ملله	T 1	۲	m i Y
بغرم	<del>-</del> ورخ	7.1	1	mir
هن ۲۸ م	من ٨	۲.	r	r 1 T
ئسرا مہدرہ پشاھون پشاھون مہدرہ	نسرا	17	•	<b>M</b> 1 C
يضاهون د	ينها هون	•	1	er 1 0
شزاعة ••	ــراعة	14	•	71-
الدوسی 	آلدوسی ده	17	٠	m i e
سراعة الدوسي مَعَ عَمَير عَمَير بو الدينوري	الدوسى • • مع مع معير	7 1	1	*17
عبير	عنير	۲	ı	m11
چو 	اور جنھوں نے	74.	1	CT 1
الدينورى *	الديتوري	•	۲	~ T Y
البَصِير	البَّمْيِر جنهيں في لطائر يُسين الْالا	٦	1	σr.
جسے نی الطائر پس پس آثالیا	<del>ڊ ه</del> ين —	7 7	•	rt i
في الطائر أحد	<u>في</u> لطائر	*1	1	rTT
يس تئين	يسين	1 17	۲	<b>*</b> **
וזט		^	₹	453
پېلو گهو <del>ژ</del> ا	دینے والے ہمہلو	۲.	F	***
الهوڙا ت تاغاد کار	كموار .	1 •	1	675
آنعضرت سلَّى الله عليه و آله 	آنحضرت کے صلّی اللہ علیہ و	r.	*	•.•
و سلم کے	آله وسلم			
درِ	آله و سلم درّهٔ درّهٔ	₹ 4	1	9 T 🚣
در	درَهٔ	* *	1	• ۲ 4
صوبة	صولة	~	۲	97 1
اورٹوس ، میر ب	اورينوس	**	1	**.
مُخْطُوطات	مَخَطُوطات	ı	,	0 F Z
اسفتد یار .	اسِغَنْد يا	۲.	,	<b>⊳</b> ⊢4
جو	عو	^	۳	9 (* *

www.besturdubooks.wordpress.com

ow
ress.com
165

	Olov	(4)			
	مواب مرزو قوین فویمی انترآن جرح	د <u>د</u> لا	سطر	عمواد	صفيحه
	ر تريظه	م قربطه	. 14	τ	6 r/ A
rdu	فوحيي	فوعى	, •	1	0 # A
astu"	القرآن	ا غوآن	t*	1	٠. ١
pe	جرح ،	بغوج .	1 ^	*	0 4 ¶
	سوآنح	سوانع _ _	1.1	1	0 A 0
	- ترييت	توببت	<b>7</b> T	1	a 9 =
	اسماء بن حارثه	اسعاه بنت حارثه	17	۲	997
	ایاد	أياد	r %	۲	
	ایاد عُدی	عدى	٦	•	٦
	سوائے وامق و عذرا سپ	سوائے وامق و عذرا کے سب	7 7-7 0	1	744
	کوئی شہادت پیش نہیں کی		т	٣	141
	اس کا	اس نے	٠.	+	٦٩٠
	ڈبیع اللہ مٹی	اس نے ذہیع اللہ عنی	1 9	1	۷.۳
	متی متی	ر حمنی	١.	T	∠11
•	اینے	اینی	. 4	τ	22.
	سد تک	حد تک <u>س</u>	۲.	٣	44.
t,	درو <sup>ا</sup> زه	درواز	₹ ₹	۳	٠٩٠
	نجا ره سي	حاره سی	***	1	۵ ۹ ۵
	·9	و	٣٢	т	214
	جنوب مشرق	جنوب سشرقي	1 P	١	<b>∠</b> ९9
	جنگ	حنگ	1	١	917
	يادداشتين	ياداشتين	* *	1	4 T A
	ی <b>ادد</b> اشتیں :کیز	يانيز	,	۲	10.
	خانه باغ	خانة باغ	r	•	471
	حَانه باغ (= بردة)	ر (ـــ بردة)	۲۳	1 7 1	1 - 1 -
	گوسوشخانه هين بالآغر	ر کے بردی م گوسشخانہ هيں	۲٦	1	1.53
	ھين	<b>م</b> ى .	1.4	1	1176
	بالأغر	بالأغر	14	т	1 - 7 4

# besturdubooks.Wordpress.com

طبع : اول

سال طباعت : ۲۸۹ مراه ۱۹۹۲ م

تاشر : مَان مَعَلَد بشير، أي د ايس سي (ايدُنبرا)، مسجّل دالش كام پنجاب، لاهور

طان بر دواوی ظفر گیال، ایم اے (پنجاب)، پی ای ایس ( (ریٹائرڈ)، سیتم مطبع

بطيم ويتحاب بوتمورسلي يريس لاهور

 $\mathsf{dist}(\mathcal{C}_{\mathcal{A}}) = (\mathsf{And}(\mathcal{C}_{\mathcal{A}}) + \mathsf{Col}(\mathcal{C}_{\mathcal{A}})$ 

النش أالى المراجع بعارها سيموراه

100 - 300 mg

ناشر : سرش (ر) مسعود الحق 'رجستراد' بنجاب یو نیور منی کلا بور

طابع: عبدالتين ملك .... مفوض مطبع

مطبع : ادبستان ' ۴۴ پر پی ممن روژ 'اد بور

## Urdu

# besturdubooks.Wordpress.com Encyclopædia of Islam

Under the Auspices

### THE UNIVERSITY OF THE PANJAB LAHORE



Vol. III

(Efendi — Ba'idu)

1388 / 1968

www.besturd@coins.wol499i1989.com (Reprinted: 1424 / 2003)